حَارِث سُلِيمَان الفاروقي



إنڪليزي - عرويي

تَفسير وَتعربف مُصطَلِحات الفِقه الإنكليزيّ وَالأميركيّ (القديم وَالْحَديث) والطِّبّ الشرعيّ وَالتّجارة وَالبُّنوك وَالتَامِيث وَالدّبْلومَاسِيَّة وَالسِّبَة وَالسَّبَة وَالسَّلَة وَالسَالِقُولُ وَالسَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلِقُلْقُلْمُ السَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَالِمُ السَّلَة وَالْمُعْلَقُلْمُ السَالِمُ السَّلَة وَالسَالِمُ السَالِمُ السَالِمُ السَالِمُ السَالِمُ السَّلَة وَالسَالَة وَالسَالِمُ السَّلَة وَالسَّلَة وَالسَالَة وَالسَالَة وَالْمُعَالَة وَالْمُعَالَة وَالْمُعَالَة وَالْمُعَالِمُ السَّلَة وَالسَّلَة وَالسَالَة وَالْمُل

مكتبة لكنات كاشرون

A COLLECTION OF DICTIONARIES PUBLISHED BY

Librairie du Liban Publishers

DICTIONNAIRE DES TERMES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS

Français - Anglais - Arabe Avec Index des mots-clés Anglais et Arabes par Prof. Mustapha Henni pp 1016, 17,5x25 cm - Hardback BN 01 D 110327

A DICTIONARY OF BUSINESS TERMS

English-Arabic
(With Appendices)
by Wagdy Rizk Ghali
and J.H. Adam
pp 432, 17,5x25 cm - Hardback
BN 01 D 120256

FARUQI'S LAW DICTIONARY

English - Arabic by Harith Suleiman Faruqi pp 760, 17,5x25cm - Hardback BN 01 D 111002

DICTIONNAIRE JURIDIQUE

Français- Arabe par I. Najjar, Y. Chellalah et A.Z. Badaoui pp 304, 20x28,5 - Hardback BN 01 D 111003

A DICTIONARY OF ECONOMICS & COMMERCE

English - Arabic
compiled and edited by
The Dictionaries Department - Librairie
du Liban
pp 394, 17,5x25 cm - Hardback
BN 01 D 110305

LAW DICTIONARY

English - Arabic by Dr Ibrahim I. Al-Wahab pp 320, 17,5x25cm - Hardback BN 01 D 111004 HARITH SULEIMAN FARUQI



FARUQI'S LAW DICTIONARY

ENGLISH-ARABIC

Meanings and Definitions of Terms of English and American Jurisprudence (ancient and modern), Forensic Medicine, Commerce, Banking, Insurance, Civil Aviation, Diplomacy and Petroleum

Librairie du Liban Publishers

ISBN 9953-1-0300-3 9 789953 103006

A COLLECTION OF DICTIONARIES PUBLISHED BY

Librairie du Liban Publishers

A NEW DICTIONARY OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMS

(English - Arabic)
with Twenty-Four Colour Plates
By Ahmad Sh. Al-Khatib
pp. 784, 20,5 x 28, 5 cm - Hardback
BN 01 D 110103

A COMPREHENSIVE MARITIME DICTIONARY

(English - French - Arabic)
By Arab Maritime Transport Academy
pp. 588, 20,5 x 28,5 cm - Hardback
BN 01 D 111006

A DICTIONARY OF COMPUTER AND DATA PROCESSING TERMS

(English - French - Arabic with a French -English glossary and an Arabic index) By E. W. Haddad pp. 424, 17,5 x 25 cm - Hardback BN 01 D 110123

ELECTRICAL ENGINEERING DICTIONARY

(English - French - German - Arabic)
By Bilal Nassar and Ahmad Shafi'i
Reviewed by Dr Anwar Mahmoud Abd-el-Wahid
pp. 512, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110151

A DICTIONARY OF AUDIO-VISUAL TECHNOLOGY

(English - Arabic wiht an Arabic - English Glossary)

Compiled by Dr M. E. Sieny
and O. S. Abdullah

pp. 112, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110134

A CONCISE DICTIONARY OF DATA PROCESSING AND COMPUTER TERMS

(English - English with an English - Arabic Glossary)

By R. G. Anderson

English - Arabic Glossary by

E. W. Haddad

pp. 146, 14,5 x 22,5 cm - Hardback

BN 01 D 110101

AL - MUṢṬALAḤ: A DICTIONARY OF COMPUTER SCIENCE

(English - Arabic)
By Antoine Boutros and
Nicolas Sbeih
Edited by Dr G. M. Abdul-Massih
pp. 356, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110133

LAW DICTIONARY

FARUQI'S LAW DICTIONARY

ENGLISH-ARABIC

Meanings and definitions of terms of English and American Jurisprudence (ancient and modern), forensic medicine, commerce, banking, insurance, civil aviation, diplomacy and petroleum

BY

HARITH SULEIMAN FARUQI

Fifth Revised Edition

LIBRAIRIE DU LIBAN Riad Solh Square BEIRUT

LIBRAIRIE DU LIBAN Riad Solh Square, Beirut

Associated companies, branches and representatives
throughout the world

© Librairie du Liban, 5th Revised Edition New Impression 2008

BN 9953-1-0300-3

PREFACE

The growing diffusion of the English language, as a general medium of expression has been serving to stimulate the art of English-Arabic lexicography. At school and in common business relations, demand for the English-Arabic dictionary has been growing and lexicographers have been endeavouring to improve this dictionary in scope and style; and improved it they have, as can be seen from the number of general dictionaries produced in the last few years.

The palpable fact which characterises the position of the English-Arabic dictionary is that while, under the impact of popular demand, assiduous efforts have been spent to improve the purely linguistic type of dictionary, only languid attempts have been made at probing the specialised sphere and serving the learned professions.

With this fact in mind, I have applied myself to the task of compiling this Dictionary. Such task can be hardly more opportune than at present while the English language is enjoying a unique position after having largely supplanted the French language in international use as the tongue of law, business and diplomacy.

Perhaps I should at the outset, lest my motive be misconceived, advise the reader that this work does not in any way entrench upon the scope of the ordinary English-Arabic Dictionary. It is intended to deal chiefly and primarily with technical words and phrases which are to the lawyer both practical and indispensable.

I should also add that it does not have any pretensions to encyclopaedic range or character or purport to be an abridgment of any laws. The fundamental object sought by it is to present to the Arab lawyer and student of jurisprudence and to the Arab businessman who, by virtue of his foreign legal and business relations, can all afford indifference to legal terminology, a bilin-

gual dictionary in the pattern of modern English and American law dictionaries.

To this end, I have culled and compiled my legal words and phrases of English and American jurisprudence from many highly trusted founts of legal terminology. Of these I mention the American law dictionaries of Black, Anderson, Abbot, Bouvier and Burril and the English law dictionaries of Wharton, Sweet, Brown, Mosley, Stroud and Earl Jowitt, as well as several other general dictionaries such as Webster's and Oxford.

For the benefit of the law student, ample space has been given to titles of old English law and words used in old European and feudal law and to principal terminology of Roman Law.

Apart from explaining the legal word or term and supplying its equivalent in Arabic, a reasonable number of synonyms and definitions therefore have been succinctly added, where needed, pursuant to the most authoritative legal sources.

Where English phrases have corresponding terms in the Islamic Doctrine or codes of Arab states, these terms have been used.

I should also note here that a number of legal terms of Islamic Jurisprudence such as: hak (haq), istimrar, kadi (qadi), talaq, shoof'a and others have been presented in their original Arabic form in several famous English law dictionaries under the assumption that no precisely corresponding terms exist in the English legal tongue. In respect of the majority of these terms, the assumption is erroneous, considering that the terms mentioned, and many others, have identical equivalents in the English language such as: right, perpetuity, judge, divorce and pre-emption respectively.

On the other hand, many terms of the Islamic Doctrine which have no equivalent in English, have been omitted. Examples are: 'awl, bainunah, gharouka, ghilab, hadd, mohatarah, ijaratain, ila, istibra', mubara'ah, mufawwidah, mukhala'a and nashizah. For the benefit of Arab law students, I have entered these and similar terms, preceded by an asterisk (*), in their original Arabic form and according to alphabetical order and have supplied adequate definitions for them according to dependable sources.

In order to extend the Dictionary's scope and to adapt it to the needs of many classes of users, meanings and definitions have been supplied for a great number of phrases of public law and terms used in forensic medicine, commerce, banking, insurance, oil, civil aviation and diplomacy.

In addition, many Latin legal maxims have been incorporated according to alphabetical order.

Such is the scope, method and nature of this book. Despite the great pains taken to build, to correct and to review it, no pretension, however wayward, can hold it free from any error, imperfection or miscalculation. Yet I find consolation in the fact that any criticism may be an aid to greater accuracy in a succeeding edition.

If the critic, however, reflects upon the oppressively onerous task involved in writing this book and considers the fact that it is the first English-Arabic Law Dictionary, he may be the less reproachful and the more mindful of the Latin saying: errare humanum est.

May I lastly remember the most valuable guidance which my father gave to me during his reading of my work in its initial stage. And this I do with a heavy heart as he is no longer living to see the work completed.

For the review and checking of Latin diction and for recopying the greater part of the manuscript, I am indebted to my wife, Lilla, whose moral encouragement also was for me a constant companion. And many thanks are due to her father, General Giuseppe Caputo, for his help in reviewing some of the old law Latin terms.

May I earnestly hope, my good reader, that this book will be a worthy addition to your library.

H. S. FARUQI

« Diligite iustitiam qui iudicates terram »

« وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط ،

DICTIONARY OF LAW

AND RELATED SUBJECTS

A

المعينة شرط ان يفلح صاحب السفينة في اكمال حمولتها من مصادر أخرى .

a.D. (Anno Domini) عام الميلاد المسيح ؛ عام الميلاد

a fine force بدافع او بحكم الضرورة

à force et armis بالقوة والسلاح

أصطلاح فرنسي، اذا liar sans garantie أثبت على الأوراق التجارية أفاد انعدام حق الرجوع فيها .

a fortiori الأحرى؛ أولى أو من باب اولى

A.H. (Anno Hegirae)

a.i. (at issue راجع)

a justitia omnia jura emanant العدالة ينبوع الحق الحواثي؛ الأطراف الخطراف

[النسب] القرابة القائمة بين اشخاص بجمعهم أصل مشرك دون ان يكون احدهم فرعاً للآخر .

المستحيل لا يدخل l'impossible nul n'est tenu ينطق لا يدخل ينطق الانسان غير المكن .

à luy et à ses heires à touts jours له ولورثته من بعده أبد الدهر

a.m. (ante meridiem) قبل الظهر ؛ صباحاً

a manibus كاتب الملك

« من المؤآكلة والمعايشة » . نوع a mensa et thoro من الطلاق في القانون الروماني يرتب حرمان المرأة من موآكلة زوجها ومعايشته ويشبه المتاركة او الفرقة بين الأزواج كما تفهم حالياً .

موضوع الحلاف (عمني at issue . الى

اول حروف الأبجدية . تناقلته الشعوب الأنجلوسكسونية a A, a عن اللاتينية وعن لفظ alpha في اللغة اليونانية و alpha من قبله في اللغت الفنيقية . وكلا اللفظين في اللغتين المذكورتين معناه ثور . كان اتباع فرقة اا Puritans - من غلاة البروتستنتية في القرنين السادس عشر والسابع عشر يسمون الحرف A بالكي على جبهة المدان بفعل الرنا او يعلقونه على الصدر للإهانة باعتباره الحرف الأول من يعلقونه على الصدر للإهانة باعتباره الحرف الأول من adulteres .

[معاملات تجارية] يدل هذا الحرف على ثقة مالية ممتازة.

[$\overline{\mathbf{rmegd}}$ السفن] يبين درجة استعداد السفينة للملاحة على الوجه التالي : « $\mathbf{A1}$ » يرمز الى الدرجة الأولى، يليه في الدرجة « $\mathbf{A1}$ » على « $\mathbf{A1}$ » الخ ؛ ويدل آخر هذه الدرجات « $\mathbf{A3}$ » على ان السفينة المشار اليها قد تجاوزت ما قدر لها من عمر .

[في اللاتينية] يقوم احياناً مقام كلمة ante قبل او anno سنة . ويرمز به في القانون الجنائي الى كلمة Absolvo (أنا) ابرى.

A.A.A. (Agricultural Adjustment Act) قانون التسوية الزراعية او التعديل الزراعي

A.B. or (able-bodied seaman) ملاح محنك

A.B.A. (American Bar Association)
نقابة المحامين الأميركية (او جمعيتهم)

عام السيد المسيح (عام مولده) (A.C. (Anno Christi) عام السيد المسيح (عام مولده) عام مولده

في سبيل هذا؛ لهذا الغرض هذا على العرض

«من السهاء الى مركز read centrum الأرض» تمتد ولاية المالك حسب هذا المبدأ الى ما فوق ملكه حتى السهاء وما تحته حتى مركز الكرة الأرضية .

على النقيض من ذلك؛ على انه؛ a contrario sensu خلاف ذلك . من ناحية أخرى

أصطلاح فرنسي دارج يفيد قبول الشحنة 🏿 a cueillette

خفض الديون المستحقة على المفلس خفضاً نسبياً يتسني معه ارضاء الدائنين كافة، محيث اذا كانت موجوداته لا تكفي لأداء كامل ديونه أمكن المصالحة على تخفيضها بنسبة معينة يتسنى معها توزيع الموجودات على الدائنين دون اجحاف . فلو فرضينا مثلا ان مفردات ديون المفلس هي تسعون وستون وثلاثون جنيهاً، وقيمة موجوداته مئة وعشرون جنيها فقط، وجب في هذه الحال تخفيض كل دين بمقدار الثلث، بحيث يأخذ صاحب التسعين (٦٠) وصاحب الستين (٤٠) وصاحب الثلاثين (٢٠) جنيهاً .

[اجراءات العدالة المطلقة Chancery يختلف مدلول هذه الكلمة عنه في الإجراءات القانونية بأن ال abatement of الكلمة action في العدالة المطلقة لا يعني انقضاء الدعوي وسقوطها بـــل مجرد حفظها أو تعلقها مع دوام حق صاحبها في ملاحقتها واحيائها دون الحاجة الى رفع دعوى جديدة . أ

سلب الملك؛ اقتحامه abatement of freehold ووضع اليد عليه من أجنبي بعد وفاة مالكه وقبل أن يتمكّن الوارث من احتلاله ". وفعـــل الاقتحام او سلب الحيازة في هـذه الحال هو abatement والمعتدي (الأجنبي) abator غاصب. (راجع و disseisin المقابلة)

abatement of nuisance زوال المضايقة او مصدرها

خفض سعر abatement of purchase-money الشراء: أنزال السعر المتفق عليه بسبيل تعويض المشترى عن فرق القيمة التي أفرط البائع في وصفها .

غاصب؛ مقتحم (مال الغير): من اقتحم عقار abator الغير واستولى عليه بعد وفاة مالكه وقبل أن يتمكن الوارث الشرعي من حيازته .

من قضى على مبعث مضايقة أو إزعاج أو خفف من وطأته .

سمل العينين او اتلافهما بالنار . شاعت هذه abbacinare العقوبة في القرون الوسطى وكانت تطبق آلذاك بوضع اناء فيه نار حامية او قطع حديد ملتهبة كالحمر أمام عيني المحكوم عليه وقهره على التحديق فيها حتى تتلف عيناه وينعدم بصره بتأثير الإشعاع والحرارة .

ممل العينين: اتلاف البصر وكفه على سبيل abbacination القصاص في العصور الوسطى . (راجع abbacinare)

abbey رئيس دىر abbot or abbat

abbreviate of adjudication [قانون اسكتلندي] خلاصة الحكم على المدين (الراهن) مع بيان المبلغ المحكوم به للمداين والعقار الواجب التنفيذ عليه وفاء للدين.

اطراح الرعاية اللازمة؛ الإعراض عن الواجبات الأبويسة؛ التقصير المفتعل في ادائها او التخلي عن الإلتزامات العائلية دون عذر معقول

[علاقاتزوجية] ترك احد الزوجين للآخر تمهيداً للانفصال. وعبارة abandonment justifying divorce تعنى الهجران المسوغ للطلاق، أي قيام احد الزوجين اختياراً منه بمتاركة الآخر بنية فصم العلاقات الزوجية .

[مطالبات التعويض] اهمال القيام ببعض الإجراءات القانونية المطلوبة او التقصير عن القيام باللازم منهًا .

[العقود] تتعدى مجرد الإهمال الى الإمتناع القصدي عن الوفاء.

[الكلام عن عقار أو مسكن] تخلى الشاغل أو المستأجر عنه فعلا وقصداً .

[النقل البحري] تسليم السفينة وحمولتها من ملاكها الى امن يتولى ادارتها لمصلحة ذوي الحقوق فيها .

[الكلام عن المقار] تفيد كون المقرة دارسة لا تستعمل للدفن بلُ لأغراض أخرى كالزراعة مثلا .

تنازل نظار إساءة أو abandonment for torts اساءات؟ التنازل على سبيل التعويض عن اضرار واقعـة: من ذلك أن يؤذي حيوان شخصاً في ماله أو نفسه مثلا فيتنازل صاحب الحيوان عنه للمتضرر تعويضاً له عن ضرو

مضايقات قابلة للإزالة: ما abatable nuisance يستطاع القضاء عليه بمسا يقلق الراحة العسامة ويكون استمراره منافياً للقانون .

يسقط؛ يبطل؛ يزول؛ ينقضي؛ ينعدم، نحو: ahate In the event of death of the defendant the اذا توفي المدعى عليه سقطت الدعوى. action shall abate

يحِسم أو يخفض، نحو: The debt must abate in proportion to the loss يجب خفض الدين بنسبة الحسارة .

يلطف او يحد (من) نحو:

The provision will abate something of the strictness of the law نعض الشيء من صرامة القانون .

سقوط (دعوی او مطالبة)؛ انقضاء (حق) abatement

[الديون] انقاص (مبلغ واجب الدفع)؛ تنزيل (مبلغ نظير دفع نقدي) .

غىر مىقولة) عد تاركاً له .

من الخارج ab extra

منذ البداية؛ من بدئه؛ من اساسه؛ نحو: ab initio The agreement (or deed) is void ab initio. الاتفاق (أو السند) باطل من اساسه .

ab intestat غير موص؛ بدون وصية

مرانحة؛ قهراً؛ ضد الرغبة او الإرادة، ab invito نحو: انتقال او تفرغ قهري transfer ab invito لا خيار فيه او رغبة .

بدافع الغضب؛ صادر عن غضب او موجدة: ab irato كالوصية تعتبر ab irato اذا دفع الى انشائها الغضب وكانت وصية شخص ناقم او حآنق يوصي بما يسيء الى مصلحة وارثه .

نقل او تحويل من المحكمة . ab judicatio

قديماً؛ منذ القدم ab olim

سلب (الشيء)، انتزاعه عنوة او مراغمة abaction لص ؛ سارق: من ينهب الماشية قطعاناً لا من abactor اكتفى منها بسرقة وأس او اثنين .

[قانون اسباني] أرض لا تخضع لحراج او abadengo ضريبة تملكها هيئة دينية .

يتفرغ للغير (عن حق او منفعة في عقار abalienate او منقول)

abalienatio [قانون روماني] انتقال المال من مواطن

التفرغ عن عقار او منقول او التخلي abalienation

يترك؛ يسيب (صفيراً)؛ يهمل؛ يهجر؛ abandon يسلم؛ يتنازل (عن شيء) او يخليه (اذا كان عقاراً) .

متنازل له: من صار التنازل او التخلي abandonee عن الشيء لمصلحته .

ترك ؛ تنازل ؛ اعراض عن أمر ؛ تسييب abandonment (صغير)؛ اهمال؛ تسليم (شيء) او رده (من قبيل الإستغناء عنه وعدم الحاجة اليه)؛ اخلاء (عقار) او مبارحته . تخل (عن أمر) بما يفيد نبذ كل حق متصل به .

[الكلام عن الأطفال والواجبات العائلية] الإهمال المتعمد؛

سكت طويلا: أي أنه اذا اهمل الشخص المطالبة بحق (مدة المحلفين (اي يحتكم اليهم)، وكلمة pais في هذا المجال . jury lation

a piratis et latronibus capta dominium non استيلاء القراصنة واللصوص على شيء لا يبدل mutant من حق ملكيته الأصلي .

بالتالي؛ استتباعاً: تحليل الأشياء منطقياً posteriori بالرجوع الى آثارها . اقامة الحجة على اساس الاختيار اعتبار الوقائع الثابتة آثــاراً لأشياء يلتمس اثبات ماهيتها بالاستنتاج والبنــاه

استنتاجاً؛ بسبيل الاستنتاج: بناء الحجة على تماثل الأشياء وأعتبار ماكان مبدءاً ثابتاً او واقعاً مسلماً به مصدراً او سبباً قطعياً لشيء آخر . (راجع Anno Regni) A. R.

(شيء) متحصل؛ ناشيء؛ واجب البيان او a rendre الأيلُولة أو الأداء، حسب الأحوال .

a rescriptis valet argumentum " تصح الحجة " اذا استندت الى فتوى »

متأخر او متأخرات (مما وجب اداؤه) a retro

a tempore cujus contrarii memoria non existet «منذ ما لا تعي الذاكرة نقيضه»: اي منذ الزمن الذي لم يذكر فيه وجود ما يّناقض الرأي موضوع الكلام .

a teneris annis (حداثة السن) الحداثة (حداثة السن) à terme de sa vie مدی حیاته؛ طیلة عمره ابتغاء الضرر؛ اضراراً؛ باطلا؛ بلا مسوغ او مبرر d tort باطلا او حقاً à tort ou à droit (anno urbis conditae رأجن)

a verbis legis non est recendendum ينبغى النقيد بحرفية القانون

ab agendo فاقد الأهلية . عديم الكفاءة او الجدارة مقدماً؛ قبلا؛ سلفاً ab ante مقدماً؛ قبلا؛ سلفاً ab antecedente

منذ القدم ab antiquo

ab assuetis non fit injuria لا ضرر مما جرت به العادة . لا يقبل الإدعاء بضرر اعتاد عليه الشخص او

اجهاضي؛ اسقاطي . وضع قبل اوانه؛ جهيض عbortive محاكة جهيضة: لا تسفر عن اي قرار abortive trial او حكم ولا يكون للخصوم دخل في اخفاقها .

طرح ؛ سقط ؛ جهض : جنين تطرحه امه ميتاً تقريباً؛ على وجه التقريب about

عالياً؛ زيادة او علاوة على؛ قبلا او آنفاً، نحو: مذكور عالياً cited above نحو

يقال ايضاً: the court above المحكمة الأعلى (درجة) التي تحال البها الدعوي .

- bail above (special bail كفالة خاصة (معنى تؤدى ضماناً لقيام المدعى عليه (في الدعوى المدنية) بدفع ما بحکم علیه به .

(راجع باب par) above par

abrasion (of coin) ، كشطه او abrasion (of coin) تَآكُله، نقص وزنه مع كثرة التداول والاستعال .

يوجز؛ يجتزىء؛ يقتضب؛ يختصر abridge اجتزاء؛ اختصار؛ تحدید abridgment

تحدید اضرار او abridgment of damages انقاصها، كحق الحكمة في تحديد الأضرار او خفضها وتكييف مقادىرها تبعاً للظروف .

نازح؛ جال عن بلد او مكان خارج البلاد؛ abroad خارج بيته . متجولا، نحو :

Whoever is found abroad during curfew hours shall be liable to interrogation من وجد متجولا اثناء ساعات منع التجول كان عرضة للاستجواب .

يلغي؛ يبطل؛ ينسخ؛ يفسخ abrogate الغاه؛ ابطال؛ نسخ؛ فسخ abrogation

يفر سراً (من وجه العدالة)؛ يختني؛ يتوارى abscond تُفادياً للوقوع تحت طائلة القانون .

absconding debtor عن عن المتواري او المختفى عن دائنيه: من تحاشي مداينيه وتفادي مواجهتهم .

غيبة؛ غياب او تغيب، وهو على انواع خسة: necessary absence ، غياب حكمي او اضطراري (١ كغياب المنفي أو المبعد . `

necessary and voluntary absence ۲) غياب اضطراري و خياري، كالغياب لخدمة الدولة !، التبشير بدس .

حلف اليمين عـــلى التخلي عن البلاد . نبذ الشخص لوطنه او نفيه لنفسه مختاراً وحالفاً على ذلك .

يتنازل حالفاً (على فعله): ﴿ يَحْلُفُ عَلَى التَّنَازِلُ او التخلي عن شيء او على اطراحه .

موسر ؛ مليء؛ مقتدر able صحيح البنية؛ سليم الجسم او الجسد able-bodied قادر على الكسب able to earn

مندو بون بابويون (في السلك الدبلوماسي الديني) ablegati اقل مرتبة من القاصد الرسولي nuncio . يقابلهم المبعوثون او المندوبون في السلك الدبلوماسي المدني envoys .'

يحرم (النفس) من شيء متيسر ؛ ينزل او abnegate يتخلُّى (عن حق)، يُنكره على ذاته .

حفيد الحفيد او الحفيدة abnepos حفيدة الحفيد abneptis

سکن (غیر دائم) abode

يلغي ؛ يبطل (جملة او كلياً)؛ يطرح، يسقط abolish الغاء؛ ابطال؛ اطراح؛ اسقاط . abolition تدل احياناً على الإذن المعطى من الملك او القضاة للمبهم في مادة جنائية بأن يكُف عن متابعة الإجراء .

عرم مقيت، يراد به في الغالب abominable crime جرم اللواط والشذوذ الجنسي على الوانه .

تصادم بحري abordage

(امرأة) تجهض نفسها؛ تسقط حملها؛ تطرح ، تضع جنيناً قبل اكتمال تكوينه .

[طب شرعي] مجهض؛ مادة معدة abortifacient للاجهاض؛ مستحضرات مجهضة، سواء كانت ادوية او عقاقیر او ایة مواد اخری .

اجهاض؛ اسقاط؛ طرح؛ سقط: اتلاف abortion غير مشروع للجنين بطرحه من الرحم ميتــاً قبل اكمال تكوينه . آخراج او وضع اي شيء لم يكتمل اعداده

اجهاض جنائي: طرح او اسقاط criminal abortion یؤتی او یسبب دون عذر او سبیل مشروع .

abortionist اجهاض مسقط : من سبب او بعث على اجهاض

التعليق) التي يؤول اليها عقار مات عنه مالكه او تخلي عنه فغدا شاغراً لا حق لأحد فيه، فهو in abeyance معلق، ينتظر كلمة القانون .

abjuration

وصف فقهاء الرومان مثل هذا العقار بأنه ، in nubibus في السحاب و in pendente معلق و in gremio legis في صدر القانون . يقال: An estate in abeyance ملك شاغر او معلق لم يفصل في أمر ايلولته .

حد اليد: النيل من الملكية abeyance of seisin بعرقلتها او . انقطاعها على اي وجه . قاعدة ملغاة بقانون الملكية لعام ١٩٢٥ كانت تقضى بوجوب اعتبار الملكية المطلقة غير قابلة لأي من ضروب العرقلة او الانقطاع .

حفيد: ابن الإبن على عمود abiaticus or aviaticus الذكور من الأقرباء المباشرين

يراعي ؛ يمتثل؛ يخضع؛ يذعن؛ يحافظ على ؛ abide يتقيد (بقانون أو الرّام او ما الى ذلك)؛ يتقبل نتائج شيء او عواقبه، نحو :

متثل لحكم المحكمة « Abide the judgment of the court » متثل لحكم المحكمة منها تصاغ كلمة abidance مراعاة او محافظة (على التزامات او قواعد او غير ذلك) .

يراعي وينفذ: يعمل على التنفيذ abide and satisfy التام لحسكم او إمر معين .

يقين ملازم؛ وثوق او اقتناع abiding conviction جازم (بوقوع فعل) لا يتوافر الا بعد دراسة فاحصة للقضية وملابساتها كافة

ايمان ملازم (بوقوع فعل) لا يتزعزع؛ abiding faith

(جرم) سرقة المواشي او الفرار بها بنية السرقة abigeatus سارق مواش: من احترف تضليل الماشية (عن abigeus مراعيها) توطئة للفرار بها .

قدرة؛ استطاعة؛ وسع؛ نحو: القدرة على القراءة والكتابة to read and write ~ ملاءة؛ يسار أو يسر: كفاية مالية يفيض معها المال على مجرد الحاجة، نحو: ~ a person of منخص مليء او مقتدر

مصادرة، غرامة؛ abishering or abishersing عقوبة؛ جزاء

abjudicatio عرمان او تجرید علی قدیم] حرمان او تجرید من شيء بحكم محكمة .

abjuration of the realm [قانون انكليزي قديم]

[قانون كنسي] موظفون فنيون مهمتهم abbreviators المساعدة في اعداد فتاوى البابا أو محرراته المساة briefs وصياغة المراسيم البابوية bulls على اساس العرائض المرفوعة الى الكنيسة .

abbrochment or abbroachment يقوم على شراء العروض حملة قبل وصولها الى السوق قصد بيعها بالتجزئة (القطاعي) باسعار تحكمية .

تنازل (عن عرش) او ما الى ذلك . اعتزال abdication حكم او منصب اختياراً، وقبل الزمن الممن لانقضاء مدتــه . تختلف هذه الكلمة عن الاستقالة في آنَّها تفيد النزول عن منصب او كرسي آل الى صاحبه بقوة القانون، بينما تكون الإستقالة ممن حصل على منصبــه او وظيفته من شخص أو جهة معينة ثم قام برد ما حصل عليه الى ذلك الشخص أو تلك الحهة .

[مواد العقوبات] اختطاف؛ خطف امرأة abduction او طفل او مولى عليه او عليها عنوة او بالتحايل او الإقناع او الغش او العنف . اخذ الأنثى او اختطافها خلافاً للقانون او احتجازها للزواج بها او اتخاذها سرية او اقحامها في الدعارة .

[قوأنين بعض الولايات المتحدة] تشمل هجران الزوج زوجته اذا قامت خليلة له بينهما فاستأثرت بعواطفه دون الزوجة وحملته على تركها .

سلوك؛ تصرف abearance

قتل عمدي aberemurder

ضال؛ زائغ؛ معوج: ارتكب عوجاً او اخل aberrant بمقتضيات السلوك الصحيح .

غوایة؛ زیغ ؛ تجاوز نظام او خرقه؛ aberration قصور او عجز عقلي

[مواد مدنية] النياب عن مكان معين (تقابله abesse . (الحضور) adesse

[مواد جنانية] يحرض؛ يشجع ؛ يدفع (الى اقتراف جرم)؛ يشوق (لسوم)، يسوق أو يجر (اليه)، يشدد عزيمة فاعله؛ يغري، نحو:

abet another to commit a felony *حرض شخصاً على اقتراف جناية* .

محرض؛ مشجع؛ سائق (الى فعل خبيث) abettator) دافع ؛ مشوق؛ مغر

[مواد عقارية] حالة الشغور او العلوق (اي abeyanca

او حافتي و ادي .

الغبر او حده مباشرة .

حدود؛ تخوم

absolutely

absolution ببراءة المتهم من جرم اسند اليه .

يخلي (من التزام)؛ يبرئ (ذمة)؛ يحل absolve

[قانون اسكتلندي] (حكم) براءة او تبرئة absolvitor

دون هذا او بغیره absque hoc

absque impetitione vasti راجع: (without impeachment of waste)

یحجم؛ یمتنع (من تلقاء نفسه)؛ یتنحی ، abstain الحرج او الميل .

[قانون فرنسي] الحيلولة دون الوارث وحيازة المراث؛ تنازل الوارث عن المراث ضمناً او يسبيل السكوت .

يصلح للتطبيق .

الى حقائق واقعية او حقوق فعلية .

۳) غياب احمّالي، كغياب الطالب (۳ entirely voluntary absence ٤) الغياب بمحض

ه) غياب جرمي وخطائي absence cum dolo et culpd أو غياب مؤآأخذ، كغياب من لا يمتثل لأوامر الحضور وما اليها مما يقتضي القانون تلبيته .

-- in absence

اهلية الحكم (نظراً لما به من عُوارض الأهلية) .

او ذهوله: الحالة الفكرية التي تعتري من لا يملك تركيز انتباهه تركنزأ عادياً .

غائب؛ متغيب absente

غائب؛ متغیب؛ مقیم فی الحارج . مالك غائب یسكن غیر البلاد التي بها املاكه . absentee

absentem accipere debemus eum qui non est الغائب من لا يستطاع العثور eo loci in quo petitur عليه حيث يقيم (او حيث تفترض اقامته) .

absentia ejus qui reipublicae causa abest, neque 'ei neque alii damnosa esse debet تغيب الشخص لقضاء مصالح الدولة لا يضاره او يضار غيره (او لا یکون مبعث ضرر له او لغیره) .

absoile (راجع assoil)

مطلق؛ اطلاقي؛ قاطع؛ منجز؛ محكم؛ نهائي؛ absolute تام؛ كامل؛ كلى؛ غير مشروط؛ غير مقيد؛ لا يخضع لقيد او شرط؛ غیر منازع او مدافع

قانون مطلق؛ قانون الطبيعة او القانون مطلق؛ قانون الطبيعة الطبيعي الذي لا يتبدل نظرياً او من حيث المبدأ لكنه يسار الظروف عند التطبيق، وتتكيف أحكامه بتكيف

embezzlement الغش او التدليس؛ وهو يشبه الاختلاس بعض الشيء في المعنى لكنه لا يطابقه لأغراض القانون .

[اقتصاد سياسي] التجريد او الإستغناء عن الكثير من عناصر البحث بالعناصر القليلة المسلم بها وأقامة القواعد الاقتصادية على اساسها .

مستحيل؛ أمر غير ممكن؛ محال؛ استحالة؛ absurdity تناقض منطقي

abundans cautela non nocet لا ضرر من المغالاة فى الحيطة (او من كثرتها) .

[كإسم] اساءة استعال او تصرف؛ استعال شيء abuse (معنويًا كان ام ماديًا) في غير وجهه الصحيح او استمالا غير مشروع . توسل بحق او بواسطة مشروعة لإتيان عمل غير مشروع . مغايرة نظام مرعى . خروج عن الاتزان (في فعل او تصرف).

[أمانات وودائع] اساءة استعال الأمسانة ؛ استعال الوديعة بغير حق، كاستعال الوديع مثلا لحصان او دعه على سبيل الأمانة. بركوبه او تشغيله لمنفعته الحاصة

[مواد جنائية] انتهاك البنت القاصر بما يؤذي اعضاءها التناسلية (ولو لم يكن ذلك بسبيل تمام الفعل الآثم)، التصرف معها تصرفاً سافلا او الإعتداء عليها بما يتنافى مع

[اجراءات قانونية] سوء الإجراء ؟ كقيام احد الخصوم بابراز اوراق غير صحيحة او تقدم بيانات غير حقيقية (بنية سيئة) .

[كفعل] يسيء استعمال؛ يتمادي او يغلو فيه؛ يستعمل شيئاً لغير ما جعل له او خلافاً لأصول استعاله الطبيعية او المشروعة .

abuse of discretion اساءة تقدير: من ذلك وقوع المحكمة في خطأ قانوني لا ينطوي عـــلى سوء نية، بل يكون مجرد خطأ واضح أتنه المحكمة فيها استنتجت وحكمت . كذلك خروج المحكمة عن سابقات ثابتة او عرف قانوني

اساءة استعمال موضوع الحجز abuse of distress (المال المحجوز عليه)

(راجع باب process) abuse of process

(بالباطل) اضراراً بمن اخذ منه . سلب الأموال بسبيل

الى حد الباس و لا يقف عند مجرد التجاور adjacency . قوائم او اركان جسر متصلة بضفتي نهر abutments

- wrongful abstraction اخذ الأموال او سحبها او الاستيلاء عليها المنفعة الذاتية خلافاً للقانون (وهو من جرائم اساءة الائتمان للمغنم الذاتي) .

> وكذلك؛ وأيضاً ac etiam

> > كما لو؛ كما لو (كان) . ترد هذه العبارة غالباً ac si في الِتشاريع الإنكليزية القديمة .

ملاصق . جار ملاصق: من لاصق ملكه ملك - abutter

تعسنى ؛ مخل، مناف (لآداب او اصول سليمة) abusive

يلتصق؛ يلتقي او يتصل بطرف او حد معين؛ يتاخم abut

او ناب (عنها)؛ جارح؛ مقدع؛ خادع

نظري ؛ لا يصلح لتنفيذ او تطبيق academic

يتبوأ (عرشاً)؛ يتولى (منصباً) . يجيب accede (الى طلب) . يؤيد (رأياً او سياسة)؛ بجانب؛ ينضم؛ (elلاسم accession)

[مواد الطبران] مسافة accelerate-stop distance الإسراع والوقف المباغت: المسافة او المساحة التي تلزم الطَّائرةُ لكسب السرعة الكافية للتحليق والوقف المباغَّت اذاً أضطرها طارئ للعدول عنه (اي عن التحليق) . ويسميها البعض « مسافة اكتساب السرعة وفقدها » .

تعجيل (سداد او وفاه)؛ اسراع؛ تقصير (أجل مضروب) ؛ بسر أو تعجيل أمر وأحداثه قبل أوانه المقرر .

شرط تعجيل: اذا أضيف الى عقد acceleration clause او اتفاق وفاء نص احياناً على انه اذا قصر الطرف المدين في القيام بشيء معين (كدفع الفوائد مثلا في حينها) كَانَّ عليه ان يدفع الدين قبل الموعد المحدد لدفعه اصلا .

يتقبل؛ يتسلم شيئاً (استيفاء لحق) او يرضى به . [السندات والأوراق] يقبل؛ يشرف (بالدفع) او اداء القيمة

قبول؛ رضي؛ موافقة acceptance

[أوراق تجارية] قبول السند الإذني او الصك، الاستعداد لأداء قيمته .

[العقود] قبول (الشخص) المعروض عليه او رضاه بما يبذله له الموجب (صاحب العرض) بانجابه .

اطلاقاً؛ كلماً؛ نهائماً

abstraction

تبرئة من تهمة او مظنة: الحسكم القاضي

نظام الحسكم المطلق: نظام حكومي تنحصر absolutism فيه السلطة العامة في يد فرد او افراد لا سلطان عليهم لقانون أو دستور .

حق ملكية مطلق لا يعلو عليه حق آخر. absolute title

(من دين او التزام)

تصدره المحكمة لصالح المتهم .

كَمَا يَفْعَلُ الْقَاضِي عَنْ حَكُمُ الدَّعُوى لأي سبب كان يخشى معه

احجام؛ امتناع او تنح عن ممارسة شيء، كتنحى القاضي عن نظر الدعوى في احوال خاصة يحددها

یخرج او یسحب، نحو: He abstracted his funds from the bank

سحب امواله من البنك .

[كإسم] خلاصة او موجز . [كنعت] نظرى محض لا

خلاصة الدعوى او الإجراء؛ abstract of record مختصر واف للقضية وتطوراتها حسب واقع سجلها .

موجز تاريخ الملكية (موضوع abstract of title البحث): وهو عبارة عن وصف مقتضب يبين كيفية تقلب الحق العقاري وما يتصلّ به من تصرفات او امتيازات او حقوق او غير ذلك مما يؤثر في قيمته واحواله اي تأثير .

مسألة نظرية (خيالية) لا تستند abstract question

انتزاع (الشيء)؛ غصبه او اخذه abstraction

الإرادة او الحيار كالغياب لأغراض التجارة او ما اليها .

[قانون اسكتلندي] غيابي

غاثب؛ قاص؛ غير موجود (في مكان معين) absent [كنعت] عاجز او فاقد الأهلية لأداء وظائفه او ممارسة judge is absent كيو: قاض لا يملك غوو: قاض لا يملك

شرود الذهن؛ غيبوبة الفكر absent-mindedness

المدعى عليه غاثب، او حالة كونه كذلك absente reo

ملكة تامة: 'ملكية شاملة وناجزة ملكة تامة:

الأحوال ومقتضياتها والتزاماتها .

مسؤولية كاملة (سواء توافر عنصر absolute liability الإهمال او القصد او لم يتوافر) .

طارى،؛ صدفة او وليد صدفة؛ قضاء وقدراً accidental

الاماتة او القتل قضاء وقدراً: accidental killing

القتل الناشيء عن فعل مشروع تم في ظل القانون والفاعل

يعتقد اعتقاداً معقولاً بأن فعله لن يلد ضرراً لأحد، وهذا

نختلف عن الـ involuntary manslaughter القتل الناشيء

عَن فعل غير مشروع او عن فعل مشروع تم خلافاً للقانون.

اصابات العمُّل، حوادثه او accidents of labour

مصائبه: الحوادث الضارة التي تقع للمال أثناء تأدية الأعمال

المطلوبة منهم او بسببها دون أن تنذر ظروف العمل باحتمال

حوادث الملاحة: النوازل accidents of navigation

او الإصابات التي تقع اثناء الأسفار البحرية قضاء وقدراً .

عقد بحرى: طرفاه صاحب بضاعة ورئيس accomenda

سفينة master of a ship يعهد فيه الأول الى الثاني

ببضاعة معينة كي يبيعها نظير نصيب متفق عليه من الربح،

سند (کسیالة) او ورقة مجاملة accommodation bill

accommodation indorsement عظهر مجاملة؛

تظهير تفضلي: لا يتوخى المظهر من ورائه نفعــاً ذاتياً،

بل يقوم به دون عوض كشخص ثالث لمصلحة حامله

مظهر او مدور متفضل accommodation indorser

أرض تعمر او انشاء، accommodation lands

تبدو غير ذات قيمة (لأول وهلة) يشتربها المشتغلون في

الانشاء ويعمرونها بالمباني فتعظم قيمتها فيؤجرونها بأسعار

ورقة مجاملة او تفضل: accommodation paper

تحمل توقيع الفريق المتفضل قابلا كـان ام ساحباً ام

مظهراً . والقابل او الساحب او المظهر في هذه الحال

يبذل اسمه، بلا عوض، لفريق آخر غايته صرف الورقة

او الكمبيالة كي يقبض قيمتها (على سبيل الاستدانة) ثم يوفي

او تمكيناً لمنشئه من استلاف قيمته .

تفوق ماكان يقدر لها قبل التعمير .

او مجامل (غیر منتفع)

مها عند استحقاقها .

accommodation

accommodation acceptance

فيكون من احدهما رأس المال ومن الثاني العمل .

قضاء مصلحة الغير مجاناً: اي

بسبيل المحاملة او التفضل

قبول مجاملة

او تواطؤ

accessary

accession

principale

[أوراق مالية] قابل الصك او السند وهو (عادة) المسحوب

قابل (الصك او السند) acceptor supra protest

سبيل؛ منفذ؛ وسيلة (الى شيء)، قدرة ادراكه access

ترد أحياناً بمعنى الوقاع (الاتصال الجنسي) وامكان ذلك

[متعلقات الأراضي وحقوق الارتفاق] ارتفـــاق عبور؛

قدرة المالك، المحاور لدرب فرعى او طريق عام، على

الانتقال من ارضه الى الدرب او الطريق في حرية تامة .

access, easement of (easement of access)

ارتفاق عبور ، يبيح لمالك الأرض ان يصل الى ارضه او مخرج

منها عبر ارض شخص آخر ، اذا لم يجد معدلا معقولا عن ذلك.

الاطلاع على السجلات او المحفوظات العامة (لغرض معن) .

في المتناول؛ سهل التناول؛ يسير او مستطاع accessible

فرعي ، ينشأ او يتفرع عن حق النزام رئيسي او فرعي .

accessio cedit principali اذا ضم الفرع الى

مبدأ مستحدث في المواد المدنية يعطى المالك حقاً في كل

ما ينتجه عقاره وما يلتصق به او يضاف اليه او يندمج

[قانون دولي] دخول في معاهدة قائمة بين دول مستقلة

او الاشتراك فيها اشتراكاً مطلقاً absolute او

- deed of accession مند ادارة اسكتلندي سند ادارة

يحرره دائنو المفلس او المعسر لتحديد كيفية ادارة امواله

accessorium non ducit, sed sequitur suum

accessorium

عليه او المسؤول الأول عن الوفاء .

او تناوله، امكان ذلك او سهولته .

بين الزوجين محكم ظروَّفهـما الخاصة .

(راجع access, easement of تالياً)

(راجع accessory)

الأصل اصبح جزءاً منه .

الوصول او الادراك او الدخول .

[قانون روماني] تبيع؛ تبعى؛ اضافي؛

بلوغ مكانة او حق او التمكن من ذلك .

اعتلاء او تبوء سلطة او عرش .

بدایة عهد (ملك او حاكم) .

فيه بفعل الانسان او الطبيعة .

مشروطاً conditional .

الفرع يتبع الأصل لا يتقدمه

لصالح الجميع .

بعد النكرة (او الاحتجاج)

ينطوي على الاصل؛ (الشيء) التابع لا ينطوي على المتبوع.

الفرع يتبع طبيعة اصله

[قوانين جنائية] متدخل او شريك . من اشترك (عن علم منه) في ارتكاب جريمة او ساعد علمها مساعدة انجابية (اي فعلية) بالوسائل التي يشر الها القانون؛ كَالأم أوّ التحريض او التشويق او التدبير او النصيحة او الاخفاء او الحماية او غير ذلك، سواء قبل الفعل او بعده . ولا يشترط في المتدخل أو الشريك أن يشهد الفعل مع الفاعل

accessory action قضية فرعية [قانون اسكتلندي]

متدخل بعد الفعل: من accessory after the fact علم بارتكاب الحريمة فأخفاها او آوى المتهم بها او ساعده

عقد تبعی او فرعی : ینظم accessory contract تبعاً لعقد اصلى او سابق، في ذات الموضوع، وذلك بغية تعزيزه او الإضافة اليه او ضمان تنفيذه، سواء وقعه الفرقاء انفسهم ام غيرهم . سمى تبعياً لأنه تابع ومدين

شریك فی الزنا: من accessory to adultery يشترك في (جرم) الزنا لا بمجرد السكوت عنه، بل يقوم

نذر او تمهید او قصد .

بالنسبة للفرس او الإطار للصورة او المفتاح للبيت .

الأصلي .

متدخل (او شریك) accessory before the fact

بوجوده لعقد سابق .

متدخل اثناء الفعل: : accessory during the fact من وقع الجرم بحضوره و لم يتدخل او يبذل جهداً معقولاً للحيلولة دون وقوعه .

نازلة؛ حدث صدفة؛ أمر لم تجر به عادة؛ accident ضرراً لا يد فيه لانسان .

[عقود تأمين] نـــازلة او اصابة تقع قضاء وقدراً دون

- absolute acceptance قبول مطلق . اتفاق کلی علی الوفاء بكامل قيمة السند.

- conditional acceptance

قبول صريح - express acceptance

اداء جزء من المبلغ المسحوب به الصك او السند .

او مكانه .

قبول بعد نكرة - supra protest acceptance (او احتجاج)؛ قبول بالواسطة: اسعاف السند من شخص ثالث بعد حصول الاحتجاج لعدم القبول من المسحوب عليه . ويلجأ عادة الى مثل هذا القبول انقاذاً لسمعة الساحب او المظهر .

(راجع باب tacit) - tacit acceptance

قبول اضطراری؛ قبول acceptance au besoin

قبول تشریف؛ قبول عبول تشریف؛ قبول تشریف السند لمصلحة الغبر او بالواسطة

لصكوك والسندات او حسمها او ما الى ذلك، لا تكاد تختلف عن غرف المقاصة .

اوراق تجارية مقبولة acceptances

معنى او مدلول مصطلح عليه؛ مفهوم او acceptation تفسیر شائع او مقبول

acceptilatio litteris

acceptilatio verbis

[قانون اسكتلندي] اراء ذمة؛ اخلاء acceptilation المداين للمدين من دينه دون مقابل او عوض . وهذا كالهبة لا غَضَاضةً فَيه قَانُوناً ما لم تكن غايته خداع باقي الدائنين . accessorium non trahit principali الفرع لا

accessorium sequitur naturam sui principalis

ملحق؛ تبع؛ تبيع؛ مكمل . ما كان وجوده accessory زينة لشيء آخر ، متمماً او مرافقاً له او متصلا به: كاللجام

أوَ حماه أو مهد لفراره من وجه العدالة .

قبل الفعل: من ساعد الفاعل الأصل قبل وقوع الجريمة، بنصح او ارشاد او تحریض او امر او غیر ذلك من سبل التدخل الجنائي، سواء شهد الفعل ام لم يشهده .

بالأمر أو النصح به أو التمهيد له .

حادث عرضي غير متوقع او مرتقب؛ واقعة مؤلمة تلد

قبول بسيط: اي عادي - clean acceptance

> قبول مشروط: معلق على شرط او مقيد بحصول شيء متفق عليه .

سبول جزئي: يقف عند حد partial acceptance

- qualified acceptance : قبول تكييني او تحفظي اها ان يكُون قبولاً جزئياً او مقيداً بشرط؛ ويصحبه، عل كل حال، تعديل في المبلغ او الزمن او كيفية الدفع

الحاجة الذي يكون عند رفض المسحوب عليه للسند او عجزه عن دفعه .

acceptance houses مؤسسات او دور لقبول

قبول مع التحفظ acceptance under reserve

تخالص كتابى

تخالص شفهي

[العقود] قابل او راض تماماً بما عرضه الموجب (صاحب العرض)

آلة حاسبة

[الضرائب] يقال:

Taxpayer makes returns on accrual basis . يؤدي المكلف ما عليه بنسبة كسبه او ما يؤول اليه من ايراد

تعويض مستحق، وأجب accrued compensation الاداء او الاستيفاء

accrued due عوائد مستحقة

فائدة حالة الاداء accrued interest (راجم accruing interest المقابلة)

حق ناجز ؛ حال الاداه: يصح ان accrued right يكون أساساً لمقاضاة .

accruar (or accrual), clause of (clause of accruar or accrual) يدخل احياناً على الوصايا او التصرفات لبيان كيفية ايلولة المال المتصرف فيه اذا شغر بموت او رفض او غير ذلك كاشراط المورث مثلا ان « يرث زيد دكاناً وزياد أرضاً فاذا مات زيد ولم يعقب آلت الدكان الى زياد ».

حال (الأيلولة)؛ آيل؛ آخذ في التكوين؛ accruing ناشى، عن زيادة او نمو او كسب .

أتعاب أومصاريف محكوم بها او عائدة accruing costs (نتيجة لحكر) .

فوائد متجمعة (على أصل دين)، accruing interest تتجمع و تزداد تدريجياً دون ان كل اداؤها .

عق متزايد المقدار المقدار

متراکم؛ یتجمع؛ یتزاید؛ یکدس معدورته عدد معدورته این الله الله متجمعات؛ متجمعات؛ متراکات؛ اکداس

حكم تباعي او لاحق: تتوقع عقوبة سابقة؛ بحيث اذا أدين شخص وحكم عليه بالسجن مدة معينة ثم أدين ثانية بحرم آخر وحكم عليه بالسجن مدة اخرى، كان الحكم الثاني حكماً تباعياً يؤجل تنفيذه حتى يقضي المحكوم مدة الحكم الأول؛ اي تبدأ مدة السجن التالية حال انقضاء المدة السابقة .

accusare nemo se debet, nisi coram Deo لا يلزم احد باتهام نفسه الا أمام الله .

accusation أتهام؛ تهمة؛ ظنة

محاسبة accounting

accounting machine

التر امات تعاقدية منتظرة (اي raccounts receivable عائدة لشخص معين بموجب حساب مفتوح)؛ رصيد اقساط دورية instalments.

يقترن؛ يتزوج

[قانون دولي] يعتمد؛ يمتر ف بـــ

معتمد؛ معترف به؛ مقبول accredited

يستبرئ او يتبرأ باليمين: اي محلف على انه بري، فيتبرأ . وتبرئة اليمين هذه اجراء قديم لاغ كان من شأنه نني التهمة عن المتهم اذا حلف على براءة نفسه.

زيادة التصاق؛ تعاظم: نمو او ازدياد الشيء accretion بما يضاف او يؤول اليه .

[مسائل الأراضي] يراد بزيادة الالتصاق، ازدياد مساحة الأرض المحاذية للبحر او الهر تبعاً لما ينكشف عنه ايهها (بفعل الطبيعة) من اليابسة التي تصبح بعد زوال الماء عنها جزءاً منضها الى الأرض المذكورة.

[المواريث] زيادة الأسهم . حق الورثة اذا رفض احدهم سهمه او فقد اهلية الوراثة، في ان يضموا سهمه الى ما ورثوه من الأسهم، ويزداد في هذه الحال سهم كل مهم بما يضم اليه زيادة نسبية . وهذا يشبه العول في الفقه الاسلامي .

يمارس سلطة غير مشروعة accroach

[قانون فرنسي] يؤخر؛ يعيق؛ يعرقل

یؤول او یعود (من ربح او خسارة)؛ ینتج؛ accrue یستحق؛ یحل؛ یتوافر؛ یکتسب؛ ینشأ؛ یحصل؛ یقع

[الدعاوى] يقال:

Cause of action accrues on date that damage is تنشأ اسباب الدعوى من حين حصول الاضرار sustained او يحل حق التقاضي (او المطالبة) عند وقوع الاضرار.

[العقود] تحرير او نشو. (العقد) او تنفيذه نحو : حيث حرر العقد where the contract has accrued او في مكان نشوئه او تحريره .

- impersonal account حساب غير شخصي

حساب غير مقيم: حساب non-resident account --شخص اجنبي (طبيعي او اعتيادي) مقيم في الخارج .

- statement of account بیان او کشفِ حساب

حساب مقفل: لا يقبل اية اضافة اضافة اخرى

حساب متبادل: ينشأ بين شخصين او account, mutual أكثر محكم ما بيهم من معاملات تقتضي ان يكون لكل مهم اعباد مقابل لدى الآخر. اتفاق طرفين على التقاص في ديون متقابلة بيهم محيث يذهب ما لكل مهم بما عليه او دين بدين مساو له .

حساب مفتوح: لم تشمله التسوية معتوح: لم تشمله التسوية النهائية ولا يزال قابلا للزيادة والنقصان .

account, payee مساب المستفيد

حساب مقدم؛ حساب مرسل rendered التفاصيل: حصل تقديمه من الدائن الى المدين ليراجعه ويقره.

حساب مدفوع؛ حساب مسدد: دفع account, settled رصيده و لا يدين بموجبه فريق لآخر؛ حساب سواء .

حساب مقبول؛ حساب معتمد او متفق account, stated عليه (بين طرفيه) : الحساب الذي يقدمه الدائن للمدين فيوافق هذا عليه .

account-book دفتر حسابات

account day بيان الحساب

يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن نحو:
له حق في ذلك . يسأل عن، يطلب منه، نحو:
He shall account for half the loss.

سيسأل عن نصف الحسارة .

مجبر على الاداء؛ مسؤول؛ مطالب (ي شأنه) . (بشيء) او مسؤول للمحاسبة (في شأنه) .

ايصال بتسليم مال مع بيان يان المحدون بذلك المال .

accountant بعاسب

– certified accountant محاسب معترف به

محاسب قانوني؛ محاسب محلف chartered accountant —

طريق خاصة يعود حق accommodation road استمالها لأناس معلومين دون سواهم .

یر افق؛ یصاحب؛ یلابس: یحدث، یصاحب؛ یلابس: یحدث، یجری او یقع مع أمر آخر .

[مواد جنائية] شريك (في جرم)؛ من قام accomplice عن علم وقصد وطوع منه بمشاركة الفاعل الأصلي في ارتكاب احدى الجرائم او الجنايات.

اتفاق؛ تراض؛ مصالحة؛ تسوية او اداء محق (واجب الاداء): ما يقرر اداؤه، بين المتضرر ومن صدر عنه الضرر، على سبيل التعويض، بحيث اذا تم الوفاء به لم يبق لأحد الفريقين على الآخر حق في المطالبة بأي شيء يتصل بموضوع الاتفاق والوفاء.

[اداء الذمم] المصالحة او الاتفاق بين المدين ودائنه على سداد الدين بغير ما تم الاتفاق عليه أصلا او بأقل بما كان في وسع المداين او صاحب الالترام ان يطالب به الملترم او المدين لو لم تتحقق هذه المصالحة . يختلف الا composition عن الا composition (الصلح الواقي) في انه ينشأ بين المدين وأحد مداينيه لا بينه وبين اتحاد الدائنين او اليهم كا هي الحال في اله composition .

[كفعل] يتفق؛ يوافق؛ يجمع؛ يلتقي (مع الغير) في رأي او فكر .

تراض واداء او مصالحة مضعن الأحدهما على الآخر حق على وفاء: اتفاق بين شخصين، لأحدهما على الآخر حق مستطاع التحصيل بطريق القضاء، يتعهد بموجبه المدين ان يؤدي والدائن ان يتقبل شيئاً او مبلغاً معيناً (يقل او يختلف عادة عن اصل المطلوب) وذلك على سبيل التسرية والوفاء وحسماً للزاع دون اللجوء الى القضاء.

اتفاق؛ انسجام؛ مسايرة؛ مطابقة — in accordance with عملا (ب)؛ وفقاً، وفاقاً او طبقاً (ل)؛ تمشياً (مع)

موافق؛ مؤید؛ منسجم؛ مطابق؛ غیر متنافر. accouchement

حساب؛ قيد؛ كشف؛ بيان حسابي؛ ذمة . بيان؛ تصوير او وصف، نحو:

« a true account of the law as it stands » وصف صحيم للقانون في وضعه الراهن (او كما هو) .

دعوی محاسبة: يقيمها شخص action of account على آخر ليحمله على تقديم حساب ممين .

حساب ذو فائدة bearing interest account

[الضرائب] يقال:

Taxpayer makes returns on accrual basis يؤدي المكلف ما عليه بنسبة كسبه او ما يؤول اليه من ابراد .

تعويض مستحق، وأجب accrued compensation الاداء او الاستيفاء

عوائد مستحقة accrued due

فائدة حالة الاداء accrued interest (راجع accruing interest للمقابلة)

حق ناجز ؟ حال الاداء: يصح ان accrued right يكون أساساً لمقاضاة .

accruar (or accrual), clause of (clause of accruar or accrual) النص الذي يدخل احياناً على الوصايا او التصرفات لبيان كيفية ايلولة المال المتصرف فيه اذا شغر بموت او رفض او غير ذلك كاشتراط المورث مثلا ان « يرث زيد دكاناً وزياد أرضاً فاذا مات زيد ولم يعقب آلت الدكان الى زياد » .

حال (الأيلولة)؛ آيل؛ آخذ في التكوين؛ ناشیء عن زیادة او نمو او کسب .

أتعاب أومصاريف محكوم بها او عائدة accruing costs (نتيجة لحسكم) .

فوائد متجمعة (على أصل دين)، accruing interest تتجمع و تز داد تدریجیاً دون ان یحل اداؤها .

حق متز اید المقدار accruing right

يتراكم؛ يتجمع؛ يتزايد؛ يكدس accumulate

زيادات؛ اضافات؛ متجمعات؛ accumulations متر اكمات؛ اكداس

حكم تباعي أو لاحق: accumulative judgment توقع عقوبته بعد تمام استنفاذ عقوبة سابقة؛ بحيث اذا أدبن شخص وحكم عليه بالسجن مدة معينة ثم أدبن ثانية بجرم آخر وحكم عليه بالسجن مدة اخرى، كان الحسكم الثاني حكماً تباعياً يؤجل تنفيذه حتى يقضي المحكوم مدة الحكم الأول؛ اي تبدأ مدة السجن التالية حـــال انقضاء المدة

accusare nemo se debet, nisi coram Deo لا يلزم احد باتهام نفسه الا أمام الله .

أتهام؛ تهمة؛ ظنة accusation

محاسبة accounting

آلة حاسبة accounting machine

accounting

تزوير الحسابات . accounts, falsification of يعتبر التزوير جنحة اذا ارتكبه الحادم بنية الغش (قانون الشركات لعام ١٩٤٨) .

التزامات تعاقدية منتظرة (اي accounts receivable عائدة لشخص معين بموجب حساب مفتوح)؛ رصيد اقساط دورية instalments.

يقترن؛ يتزوج accouple

[قانون دولي] يعتمد؛ يعتر ف بـــ accredit

معتمد؛ معترف به؛ مقبول accredited

يستبرئ او يتبرأ باليمين: اي يحلف accredulitare على انه بريء فيتبرأ . وتبرئة اليمين هذه اجراء قديم لاغ كان من شأنَّه نني النَّهمة عن المنهم اذا حلف على براءة "نفسه.

زيادة التصاق؛ تعاظم: نمو او ازدياد الشيء accretion مما يضاف او يؤول اليه .

[مسائل الأراضي] راد نزيادة الالتصاق، ازدياد مساحة الأرض المحاذية للبحر او النهر تبعاً لما ينكشف عنه ابهها (بفعل الطبيعة) من اليابسة التي تصبح بعد زوال الماء عنها جزءاً منضها الى الأرض المذكورة .

[المواريث] زيادة الأسهم . حق الورثة اذا رفض احدهم سهمه او فقد اهلية الوراثة، في ان يضموا سهمه الى ما ورثوه من الأسهم، ويزداد في هذه الحال سهم كل منهم بما يضم اليه زيادة نسبية . وهذا يشبه العول في الفقه الاسلامي .

accroach يمارس سلطة غير مشروعة

[قانون فرنسي] يؤخر؛ يعيق؛ يعرقل

یؤول او یعود (من ربح او خسارة)؛ ینتج؛ accrue يستحق؛ يحل؛ يتوافر؟ يكتسب؛ ينشأ؛ يحصل؛ يقع

[الدعاوى] يقال:

Cause of action accrues on date that damage is تنشأ اسباب الدعوى من حين حصول الاضرار sustained، او يحل حق التقاضي (او المطالبة) عند وقوع الاضرار .

[العقود] تحرير او نشوء (العقد) او تنفيذه نحو : حيث حرر العقد where the contract has accrued او فی مکان نشوئه او تحریره .

حساب غیر شخصی - impersonal account

حساب اسمی او صوري - nominal account

حساب غير مقيم: حساب عساب غير مقيم: شخص اجنبىي (طبيعي او اعتيادي) مقيم في الحارج .

- statement of account بیان او کشف حساب

حساب مقفل: لا يقبل اية اضافة account, closed اخرى

account, current حساب جار

حساب متبادل: ينشأ بين شخصين او account, mutual أكثر بحكم ما بينهم من معاملات تقتضي ان يكون لكل مهم اعباد مقابل لدى الآخر . اتفاق طرفين على التقاص في ديون متقابلة بينهم بحيث يذهب ما لكل منهم بما عليه او دبن بدبن مساو له .

حساب مفتوح: لم تشمله التسوية معتوح: النهائية و لا يُزال قابلا للزيادة والنقصان .

account, payee مساب المستفيد

account, rendered حساب موسل عقدم ؟ حساب مقدم التفاصيل: حصل تقديمه من الدائن الى المدين ليراجعه ويقره.

حساب مدفوع؛ حساب مسدد: دفع account, settled رصيده ولا يدين بموجبه فريق لآخر ؛ حساب سواء .

حساب مقبول؛ حساب معتمد او متفق account, stated عليه (بين طرفيه) : الحساب الذي يقدمه الدائن للمدين فيوافق هذا عليه .

account-book دفتر حسابات

يوم بيان الحساب account day

يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن account for له حق في ذلك . يسأل عن، يطلب منه، نحو :

He shall account for half the loss. سيسأل عن نصف الحسارة .

معبر على الاداء؛ مسؤول؛ مطالب accountable (بشيء) او مسؤول للمحاسبة (في شأنه) .

accountable receipt ايصال بتسليم مال مع بيان -كيفية التصر^اف بذلك المال .

accountant

- certified accountant عاسب معترف به

محاسب قانونی؛ محاسب محلف chartered accountant

طريق خاصة يعود حق accommodation road استعالها لأناس معلومين دون سواهم .

ير افق؛ يصاحب؛ يلابس: يحدث، accompany يجري او يقع مع أمر آخر .

[مو اد جنائية] شريك (في جرم)؛ من قام accomplice عن علم وقصد وطوع منه بمشاركة الفاعل الأصلى في ارتكاب احدی الجرائم او الجنایات .

اتفاق؛ تراض؛ مصالحة؛ تسوية او اداء accord حق (واجب الاداء): ما يقرر اداؤه، بن المتضرر ومن صدر عنه الضرر، على سبيل التعويض، بحيث اذا تم الوفاء به لم يبق لأحد الفريقين على الآخر حق في المطالبة بأي شيء يتصل بموضوع الاتفاق والوفاء .

[اداء الذمم] المصالحة او الاتفاق بين المدين ودائنه على سداد الدين بغير ما تم الاتفاق عليه أصلا أو بأقل مما كان في وسع المداين او صاحب الالتزام ان يطالب به الملتزم او المدين لو لم تتحقق هذه المصالحة . يختلف ال accord عن الـ composition (الصلح الواقي) في انه ينشأ بين المدين وأحد مداينيه لا بينه وبين اتحاد الدانين أو اليهم كما هي الحال في الـ composition .

[كفعل] يتفق؛ يوافق؛ يجمع؛ يلتقي (مع الغير) في رأي

تراض واداء او مصالحة accord and satisfaction على وفاء: اتفاق بنن شخصين، لأحدهما على الآخر حق مستطاع التحصيل بطريق القضاء، يتعهد بموجبه المدين ان يؤدي والدائن ان يتقبل شيئاً او مبلغـــاً معيناً (يقل او يختلف عادة عن اصل المطلوب) وذلك على سبيل التسرية والوفاء وحسماً للنزاع دون اللجوء الى القضاء .

accordance اتفاق؛ انسجام؛ مسارة؛ مطابقة عملا (بـ)؛ وفقاً، وفاقاً او in accordance with – طبقاً (ك)؛ تمشياً (مع)

موافق؛ مؤيد؛ منسجم؛ مطابق؛ غير متنافر. accordant accouchement وضع، ولادة

حساب؛ قيد؛ كشف؛ بيان حسابي؛ ذمة . بیان؛ تصویر او وصف، نحو:

« a true account of the law as it stands » وصف صحيم للمّانون في وضعه الراهن (او كما هو) .

دعوى محاسبة: يقيمها شخص action of account على آخر ليحمله على تقديم حساب معين .

حساب ذو فائدة - bearing interest account

acquit

80 E.

«قانون تشريعي برلماني» بمعنى أنه صادر عن البرلمان Act of Congress الانكليزي . وفي الولايات المتحدة «قانون او تشریع کنغرس» او Act of Legislature «قانون تشريعي أو قانون سلطة تشريعية » .

تختلف كلمة act عن law بأنها تطلق عادة على القوانين الصادرة عن الهيئة التشريعية، بينا تمتد كلمة law الى أبعــد من ذلك فتشمل كل حكم أساسي أو فرعی معمول به سواء کان قانون برلمان او قانون قاض judge made law او غير ذلك .

[اجراءات] تطلق عل كل محرر رسمي يصدر عن القاضي

[قانون اسكتلندي] امر او مرسوم صادر عن محكمة .

[قانون فرنسى والماني] تدل كلمة acts على سجلات الدعوى ووثائقها واوراقها بوجه عام .

محرر او مستند عرفي . سجل خصوصي؛ private act -يبين واصلات شخص معين ومصروفاته واعماله ومخالصاته و ما الى ذلك .

محرر او مستند رسمی: ینظم بحضور public act موظف عمومي ويبصم بخاتم رسمي ويجري تصديقه حسب الأصول .

(راجع باب reasonable) - reasonable act

— special act (راجع باب special)

[قانون اسكتلندي] سجل محاضر الدعاوى act book او ضبوط الجلسات في المحاكمات .

عمل خارجی؛ فعل تم خارج المحكمة ولم act in pais يدون في سجل رسمي . اتفاق مبرم بين شخصين او اكثر in the country بعيداً عن المراجع القانونية وفي مكان تنفيذ الالتزام .

قرار تجرم او تجرید، یسمی احیاناً act of attainder bill of attainder: وهو قرار برلماني ملغي كان يصدر قديمًا ضد مرتكبي الخيانة او الجرائم المخلة بالشرف، دون محاكمة وادانة سابقَّة، فيقضى بتجريم الصادر ضده واعدامه وحرمانه من كافة حقوقه المدنية وامواله .

عمل افلاسي؛ معاملة افلاسية عمل الله عم

act of curatory امر قوامة ؟ امر المحتلندي المر قوامة المر تعیین قیم او وصي علی شخص قاصر او محجور او ناقص الأهلية .

قضاء وقدر؛ فعل الله أو القدر: ما تجره act of God تصرفات الطبيعة ولا تكون فيه يد لانسان .

او امتيازه او ينزل عنه او يسلمه الى مانحه الأصلي بموجب

acquit of suit یخلی من ملاحقة او دعوی: یجمل (اتخلی) في منجى من الدعوى او المساءلة المدنية .

ارا. او براءة (تحكم بها محكة) . وأحكام البراءة لا تستأنف، كما ان المحاكم الجزئية courts of . dismiss لا تترىء بل ترد summary jurisdiction

[العقود] اخلاء

[جرائم] تبرئة (راجع نوعيها التاليين)

تبرئة الواقع او التبرئة على اساس acquittal in fact الواقع، وهو ما يقرره المحلفون استناداً الى وقائع القضية .

تبرئة القانون أو التبرئة محكم acquittal in law القانون: وهو ما تقرره المحكمة استناداً الى القانون فقط، كأن يتهم شخص مثلا، بسأنه شريك في جرم، ثم يبرأ الأصيل، فتكون تبرئة الشريك في هذه الحال acquittal . in law

مخالصة مكتوبة؛ إبراء ذمة مكتوب يأخذه acquittance المدين من الدائن عند الوقاء .

غالصة عن جزء معين من acquittance pro tanto الالتزام؛ ايصال او بيان بوفاء جزئي؛ ابراء نسبى: يكون بنسبة ما أنجز من موضوع الالتزام .

فدان انکلىزى مساحته ٨٤٠ ياردة مربعة

acrobatic flight [قواعد الطيران] طيران بهلواني

عرضاً؛ بالعرض؛ من جانب لآخر، عبر (ارض across معلومة او غير ذلك)

يفعل؛ يسلك؛ ينجز؛ يقوم مقام شخص، يمارس act سلطته او ينوب عنه .

فعل؛ عمل؛ اجراء او تصرف، يعتبر اثراً لارادة او صدى لها او صورة لقصد .

انجاز شيء او ممارسة سلطة . ورقة (تشهد بفعل او تصرف). قانون؛ تشريع؛ مرسوم

[مواد مدنية] سند؛ اعلام؛ محرر؛ عقد؛ حجة؛ بيان مكتوب بصيغة قانونية يفيد القيام بشيء أو الاتفاق على امر او الاقرار به .

[تشريع] قانون او تشريع وضعي صادر عن سلطة تشريعية مختصة . يقال في انكلترا Act of Parliament

accusator post rationabile tempus non est audiendus, nisi se bene de omissione excusaverit

لا تسمع التهمة بعد مضي مدة معقولة من الزمن الا اذا علل المتهم تأخير اتهامه بأسباب وجيهة .

اجراء متعادل او متكافىء accusatorial procedure الأركان، يكون فيه القاضي غير المدعى بالحق العام (او الخصم). وهو نقيض الـ inquisitorial procedure اجراء محاكم التفتيش الدينية الذي كان يجتمع فيه الاتهام والحكم لشخص واحد يتهم ويحكم كما شاء .

آنهامي؛ يرمي بتهمة او ظنة، نحو: accusatory language عبارات اتهامية accusatory

نص التهمة أو مادتها: العبارة أو الفقرة التي تحدد التهمة

يَهُم؛ يظن؛ يرمي (بذنب او جرم او فاحشة accuse او ما الى ذلك)

accused متهم؛ ظنين accuser

achieve subject matter يصلح إبراءات الاختراع] لمُــا اعد له؛ يأتي بالغاية المطلوبة؛ أهل للحصول على براءة او للحاية مها

يعترف؛ يقر (بأمر) ؛ يدرك؛ يتقبل acknowledge (تبعة)؛ يقرر؛ يصرح؛ يبين .

اعتراف: كاعتراف الشخص . acknowledgment of child بولده

الاعتراف بدين او التزام او مسؤولية . اقرار ؛ تقرير ؛ اثبات (معنى تأكيد)؛ اشهاد او شهادة . بيان؛ اطلاع؛ احاطة بأمر . اقرار ببنوة او ثبوت نسب .

- separate acknowledgment اقرار منفصل أو مستقل

اقرار الوصايا . اذا لم acknowledgment of wills توقع الوصية بحضور الشهود وجب على الموصى أن يعترف امام الشهود بأنه صاحب التوقيع المثبت على الوصية .

[قانون فرنسي] محرز (لملك) بسبيل الشراء acquéreur

مال حديث الأيلولة؛ عقار مشترى acquest

مال محرز بأي سبيل خلا المىراث . acquêts ما آل من اموال عقارية او ارباح بسبيل الزواج او اثناءه سواء كان لكلا الزوجين معاً أو لأحدهما دون الآخر . اقرار سکوت او تحفظ؛ قبول ضمی acquiescence ينطوي على الرضى بأمر رضى غير صريح . السكوت الدال على قبول (مبايعة معينة او الاذن بالسير فيها والتهيؤ الضمني للمطالبة أو القناعة بعوائدها)؛ وهو غير التصديق

acquit

او الاقرار الصريح confirmation الذي ينطوي على القصد والرغبة الواضحة في قبول الشيء وابر امه. . قبول سلبي ؛ رضي تردد او استنكاف يتخذ قرينة على

رضوح أو اذعان لشيء أو عجز عن التصريح برفضه أو مقاومته؛ وهو حال وسط بين التصريح بالقبول والتصريح بالرفض، يرجح معه اعتبار القناعة بآلشيء والصبر عليه . قبول ناشيء عن اهمال الاعتراض او القعود عن الرفض مدة يصح تفسيرها بالموافقة .

acquiescence, estoppel by (estoppel by acquiescence)

اغلاق السكوت او لزوم نتائجه (راجع estoppel للتثبت من معناها الأصلي)؛ وهو ما يكون باعتباره ان السكوت على أمر يتخذ حجــة على الساكت او قرينة على قبوله، وان الشخص المحتج بسكوته قـــد رأى منه هذا السكوت فاعتمد عليه وبدل خطته او سبيله بناء عليه ولحقه الضرر محل الادعاء.

محرز؛ يكتسب؛ يصيب شيئاً او محصل عليه acquire (بسبیل بحث او جهد او شراء او ربح او غیر ذلك)؛ يتملك او ممتلك

حقوق مكتسبة او محرزة acquired rights

acquisition اكتساب؛ تملك؛ امتلاك؛ احراز شيء او الحصول عليه

- original acquisition اکتساب اصلی؛ احراز او تملك اصلى او أسبق: الاستيلاء على شيء قبل الغير .

— derivative acquisition اکتساب او احراز مستمد؛ تملك انتقالي، يؤول معه المال الى شخص من آخر (سبق المحرز الى الحصول عليه)

يحل من التزام؛ يخلي من تبعة او مطالبة؛ يبرىء acquit شهادة اتجاه: تنص على التوجه acquit à caution بالبضاعة الى غير الميناء المتفق عليه

[مو اد التعدين] يرد او يعيد حق التعدين عرب التعدين]

يقبل او يرضى ضمناً (لا صراحة)؛ يسكت acquiesce (على مبايعة او ايلولة حق او اي عمل او شيخه آخر) مما يفيد القبول الضمني او عدم الممانعة .

actio

دعوى يرفعها الوديع actio depositi contraria (المودع لديه) لحمل المودع على القيام بما التزمه نحوه .

actio

دعوى استرداد الوديعة actio depositi directa

دعوى خيار العيب في البيع: الدعوى التي actio empti يطلب فيها المشتري احد امرين: اماً تسليم المبيع حسب الاتفاق او التعويض على ما حصل من الضرركماً وكيفاً.

[مطالبات عقارية] دعوى actio ex conducto استرداد عين

دعوى تعاقدية: ناشئة عن عقد عاقدية عن عامد دعوى قائمة على جناية او على خطأ actio ex delicto جسیم او سوء نیة او سوء تصرف .

دعوى تنفيذ مشارطة actio ex stipulatu

actio familiae erciscundae المراث المراث او التركة؛ دعوى القسمة بين الورثة

actio furti دعوی سرقة

دعوی شرفیة: دعوی استر داد actio honoraria شرف او تعویض اضرار معنویة .

دعوى اخلال فعلى: يتكيف شكلها actio in factum تبعاً للظروف الملابسة، وتستند الى اساءة فعلية صدرت عن المدعى عليه نتيجة اخلال بواجب معين . ولا تكاد تختلف هذه الدعوى عما يعرف باله action on the case في القانون العام .

دعوى شخصية ؟ دعوى اضرار actio in personam

دغوى عينية: ترفع لاسترداد مال احرزه actio in rem الغير بالباطل؛ دعوى استرداد حق او دفع اعتداء، قوامها الأشياء دون الأشخاص .

دعوی اضر ار ، کانت تر فع actio legis aquiliae قدماً بموجب قانون اكويليا Lex aquilia لتعويض المدعي عن ضرر اصابه بقتــل عبد او حيوان له او جرحه اوّ ايذاء اي شيء يعود اليه ايذاء مفتعلا .

actio locatio دعوی ایجار و استئجار

دعوى تنفيذ عقد وكالة او التزام actio mandati ناشىء عنه .

دعوی ضان actio, conducti (conducti actio) المستأجر ضد المؤجر .

[مسائل بحرية] دعوى ترفع ضد الشاحن لاغراض معينة

actio, finium regundorum (finium regundorum دعوی تعیین. الحدود بین الجبر ان .

دعوى ابراز مستندات: تقام actio ad exhibendum لحمل الخصم عـلى ابراز مستند يوجد في حيازته او تحت

actio aestimatoria; actio quanti minoris دعوى تثمين؛ دعوى تخفيض الثمن . اسمان لدعوى واحدة يرفعها المشتري لتخفيض الثمن المتفق عليه بعد انكشاف البضاعة الثمن بنسبة العيب لا فسخ البيع .

actio bonae fidei يطلق هذا الاسم يطلق . يطلق عدا الاسم على الدعاوى التي يأخذ فيها القاضي بعين الاعتبار، ومن تلقاء نفسه، ما يبدو له من ملابسات خاصة ويحكم على ضوء ذلك بما توحيه اليه مستلزمات الانصاف والعدالة المطلقة.

دعوى الكيد او القصد السيم: الدعوى التي ترفع للحيلولة دون مضي الخصم في مسلاحقة تهمة ملفقة او أجراء قائم على نية الكيد .

actio civilis

دعوى فرز او قسمة: actio communi dividundo ترفع لتقسيم مال مشاع، او مشترك، بين ذوي الحقوق فيه.

actio condictio indebitati استرداد المال المدفوع على سبيل الغلط .

على المدعي .

دعوی جنائیة (او جزائیة) actio criminalis دعوى المطالبة باضرار (او actio damni injuria

عطل وضرر).

دعوى احتيال او تدليس: تقام actio de dolo malo لاسترداد اموال اخذت بطريق الغش، او للتعويض عما اذا لم يعثر عليها المدعى عليه .

actio de in rem verso بلا سبب الأثراء بلا سبب actio de pecunia constituta معوى المطالبة باداء التزام نقدى تعهد المدعى عليه بدفعه .

قانون وراثة عرش او توارثه act of settlement

عمل من اعمال الدولة او تصرف من act of state تصرفاتها .

قانون أو مرسوم السيادة: صدر act of supremacy هِذَا القَانُونَ أُولًا فِي عَهِدُ هَرَى الثَّامَنُ ثُمَّ فِي عَهِدُ المُلْكَةُ اليزابيث الأولى ونص فيه على أن الملك وحده هو رأس كنيسة انكلترا وأنه لا يجوز لأحد ان يشاركه سلطته المطلقة في تصحيح الأخطاء والعقاب على الزندقة والالحاد والجرائم الكبرى . وقد انكر هذا القانون أن تكون للبابا غير سلطته ومكانته، كأسقف رومـــا، اية سلطة او مكانة أخرى .

act of uniformity (uniformity, act of راجع)

الحكم على العريضة: اجراء استعجالي act on petition ملغى شاع العمل به سابقاً في محكمة البحرية العليا بانكلترا، High court of admiralty فكان كل من الخصوم ذوي الشأن يقدم بموجبه خلاصة دعواه ويدلي بأقواله مشفوعة باليمين، ثم تصدر المحكمة حكمها على ضوء ذلك .

فعل او تقصير act or omission

محرر عرفی: ینظمه act under private signature أي شخص ويذيله بتوقيعه الحاص او ختمه، ولا يختلف عما يعرف باسم sous seing privé .

acta exteriora indicant interiora secreta « الأفعال الخارجية تكشف عن الأسر ار الداخلية »؛ يستدل على نية الشخص من فعله؛ يكشف الفعل عن نية الفاعل .

محررات (معاملات او تصرفات) رسمية: acta publica تبرم بحضور موظفین رسمیین .

شهادة تسجيل السفينة، المثبتة acte de francisation لجنسيتها الفرنسية .

وراثة . ميراث؛ قبول الوارث (صراحة Acte d'héritier او ضمناً)

مذكرة غير قضائية: تعلن acte extrajudiciaire لشخص بواسطة محضر بناء على طلب شخص آخر دون الاجراءات القضائية المعتادة .

بالنيابة؛ مؤقت؛ يمارس سلطة او يؤدي مهمة acting بصورة وقتية ريثها يعود الأصيل او الموظف المختص بها رسمياً او حتى يخلفه من يشغلها بصورة دائمة .

دعوی او قضیة

قانون الحميم او الادارة: وهو act of government دستور وضعه الدكتاتور الانكليزي Oliver Cromwell سنة ١٦٥٧، ينص على وجوب تركيز السلطة العليا في يد حامي البلاد والمجلسين (مجلس اللوردات ومجلس العموم).

14

[تشاريع اسكتلندية] قانون الرأفة او act of grace العفو؛ وهو قانون قديم صدر سنة ١٦٩٦ ونص على انــه اذا كان المدين المحكوم عليه بالحبس لعدم الوفاء، من الفقر بحيث لا يستطيع أن يعيل نفسه، وحلف يميناً على ذلك، فللقاضى ان يقهر دائنه الذي سبب له الحبس على الإختيار بين الانفاق عليه وعلى عياله او الموافقة على اطلاق سراحه . فاذا لم يختر الدائن احد الأمرين خلال عشرة أيام أمر القاضي باخلاء سبيل المدين .

يطلق الاسم ذاته أيضاً على قانون العفو الذي يصدر أحياناً عن السلطة الحاكمة او الملك للعفو عن بعض المحكومين بمناسبة عيد او حدث سعيد او ما الي ذلك .

سند تشریف؛ ورقة قبول: ینظمها act of honour محرر عقود (كاتب عدل) للبيان بأن الكمبيالة، موضوع النكرة (او البروتستو) لعدم الاداء، قد تعهدها بالقبول الشخص المشار اليه الذي صرح بتعهده هذا امام المحرر المذكور انقاذاً لسمعة المدين .

قانون أو مرسوم عفو: يصدر act of indemnity بالعفو عن بعض المجرمين المحكومين .

عمل اعسار او افلاس؛ تصرف act of insolvency او سلوك ينم عن الاعسار والتوقف عن الدفع: كعجز احد المصارف مثلًا عن اداء التراماته عند حلولها أو عن القيام بما يترتب عليه كمصرف مليء .

قوة القانون؛ حكم القانون؛ سلطانه، act of law مفعوله أو تأثيره '.

يطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على الأمر القضائي الذي تصدره المحكمة احياناً لمنع شخص معين من اداء شيء اوجبه عليه عقد قائم (بينه وبين آخر او آخرين)، فاذا امتنع هذا الشخص عن الوفاء بعقله بعد صدور الأمر المذكور كان امتناعه بقوة القانون او تأثيره، by act of law والقانون المعني في هذه الحال هو مرسوم القاضي او امره .

قانون أو مرسوم برلماني: يصدره act of parliament الملك بناء على تنسيب وموافقة البرلمان او السلطات المحتصة .

قضاء وقدر، فعل العناية (الساوية): act of providence ما لا يملك انسان دفعاً له او مقاومة . ﴿

act of sale صك او وثيقة بيع actio

دعوى مدنية

actio mandati contraria لوكيل ضد الموكل دعوى الموكل ضد الوكيل actio mandati directa

[اجراءات قانونية] اجراء قانوني؛ قضية او دعوى ماثلة امام القضاء أو في سبيلها اليه، يرفعها فريق على آخر.

دعاوى مدنية - civil actions

- common law actions

دعاوى القانون العام (الانكليزي) قضايا جنائية - criminal actions - mixed actions بين المسائل غتلطة، تجمع بين المسائل

العينية والشخصية: آي بين المطالبة باسترداد عقار او منفعة عقارية والحـكم بالتضمينات .

قضايا جنائية (او جزائية). - penal actions

- personal actions عاوى حقوقية عاوى شخصية؛ دعاوى تنطوي على الاخلال بحكم او تشريع جِنائي، ويجوز لمن

شاء ان يرفعها باسم نفسه ونيابة عن الملكُّ وفقاً لمقتضيات القانون وظروف الحال . سميت كذلك لانها لا تتقيد بأناس معينين دون غيرهم بل ترفع من أي شخص كان .

- real actions حاوى عقارية او عينية

(راجع باب separate) - separate action

- statutory actions : دعاوی نظامیة او تشریعیة تقام استناداً الى القوانين البرلمانية التي نصت عليها .

- transitory actions مكان دعاوى تنقلية؛ لا تتقيد مكان معين بل تتبع المدعى عليه ويتغير مكانها بتغير مكانه .

action ex contractu على تقاقدية: تقوم على الاخلال بالنزام تعاقدي صريح او ضمي .

دعوى جزائية؛ دعوى مضارة: action ex delicto تقوم على تعد او ايذاء او خطأ او اخلال بواجب يفرضه

دعوی محاسبة انتمانیة یلتمس action for accounting فيها الحق استنادأ الى قواعد الانصاف والعدالة المطلقة دون النصوص القانونية المقيدة . وهي تتناول الحسابات المعقدة التي تترتب على صلات الامانة والثقة المتبادلة .

دعوى توقيع الحجز على اموال action for pointing المدين لاستيفاء الدين من ريع اراضيه ومنقولاته .

action in debt or assumpsit دعوى استيفاء الدين او الحمل على الوفاء بتعهد .

(dessumpsit راجع) action of assumpsit

cation of book debt حسب دعوى استيفاء الدين حسب واقع السجلات الخاصة بذلك .

action of reprobator

actio quanti minoris (actio aestimatoria راجع)

actio quod metus causa اکراه او مرائحة: يقيمها من قهر على تسليم شيء او بيعه او الوعد به بأي وسيلة من وسائل العنف .

actio realis عينية او عينية

actio redhibitoria فسخ دعوى راد البيع: دعوى فسخ عقد البيع والرجوع عن الشرآء لعيب في المبيع .

actio rei vindicatio دعوى استر داد الشيء المأخوذ

دعوىٰ يرفعها المدعى ليستر د حقاً فقده actio rescissoria او ملكية اضاعهـــا بمرور الزمن في ظروف خاصة تعفيه، بمقتضى قواعد الانصاف، من سريان احكام التقادم عليه .

actio serviana عنوى المالك لضمان حقه في الاستيلاء على متاع المزارع المستأجر وعدته، المرهونة على الاجرة، اذا أخلُّ بشروطَ الايجار .

دعوى الحق المقيد، وهي من actio stricti juris دعاوى الحقوق الشخصية التي كان يتقيد القاضي عند نظرها بحرفية القـــانون ولا يملك ان يطلق العنان لتقديره او الالتفات لما قد يتوافر فيها من ملابسات سلامة النية .

دعوى موقوتة (او مأقوتة) تخضع actio temporalis لأحكام التقادم ولا ترفع الا خلال مدة معلومة .

دعوى تقام على والد القاصر اذا العاصر على والد القاصر كان على بينة من اعمال تجارية مخلة ارتكبها ولده .

actio tutelae دعوى قوامة

دعوى انصافية: ترفع على اساس العدالة ِ المطلقة equity وينظرها القاضي وفقاً لقواعد الانصاف الطبيعي والعدالة المطلقة دون التقيد بحرفية القانون .

دعوى بيع؛ يقيمها البائع لحمل المشتري actio venditi على تأدية الثمن او الالتزام المنصوص عليه بصك البيع .

actio vi bonorum raptorum دعوى استر داد عروض مسلوبة او مسأخوذة قهراً: وهي دعوي مختلطة يرفعها المعتدى عليه لاسترداد منقولاته المسلوبة او المأخوذة قهراً مع غرامة يحكم له بها على المعتدي تساوي ثلاثة امثال قيمة المنقولات .

عمل؛ فعل؛ تصرف؛ قضية؛ اجراء action [قانون فرنسي] سهم او حصة في شركة

دعوی مختلطة: تقوم علی دعویین او actio mixta موضوعين مختلفين (احدهما in rem ينصب على شي. معين، والآخر in personam ينصب على شخص معسين) وتَجَمع بين صفات هذين الموضوعين، اذ يطالب فيها المدعي باسترداد مال اخذ منه او بالتعويض عنه، مع فرض غرامة على المدعى عليه تأديباً له .

دعوی انکار actio negatoria (or negativa) الار تفاق

actio negotiorum gestorum أشنأ عوى فضالة: تنشأ بين أصيل ونائب وآخرين من اطـراف التعهد والالتزام حول اعمال انجزها شخص ثالث لم يلزم او يكلف بها .

actio non facit reum, nisi mens sit rea لا يجرم الفعل صاحبه الا اذا اقترن بنية سيئة

دعوى ترفع ضد السيد بسبب جرم ارتكبه actio noxalis عبده او ضرر احدثه حیوان له . والسید ان یبری، نفسه من المسألة بتسليم العبد او الحيوان لمن استهدف للأذى .

actio operis novi nuntiatio دعوى وقف العمل الجديد دعوى استمرارية: لا تتقيد بزمان معنوى استمرارية معين ولا تخضع لأحكام التقادم المسقط .

actio personalis دعوى الحق الشخصي

actio personalis moritur cum persona في الدعوى الشخصية يموت الحق (او ينقضي) بموت صاحبه . دعوی ارتمان؛ دعوی عقد ارتمانی actio pignoratitia دعوى تمهيدية : ترفع لتقرير مسألة actio praejudicialis مبدئية تقوم عليها مسائل اخرى متنازعة او لتقرير نقطة عارضة او مسألة فرعية في دعوى اخرى او دعوى رئيسية .

actio praescriptis verbis دعوى تعاقدية يرفعها أحد طرفي العقد بعد قيامه، عن نية حسنة، بما التزم فيه ليحمل الطرف الآخر على تنفيذ ما عليه بموجب هذا العقد .

دعوی شرکة؛ یقیمها شریك ضد actio pro socio آخر لحمله على القيام بمــا تقتضيه الشركة من التزامات او شروط .

caeto prohibitoria الملك المعتداء على الملك دعوى مطالبة بالملكية؛ يرفعها شخص actio publiciana وضع يده بنية حسنة على ارض معينة ، ثم فقدها قبل ثبوت ملكيتها فأراد بهذه الدعوى ان يستردهـ على اساس حقه فيها بحكم التقادم .

دعوى على عقد: تقام لاستيفاء action on contract حق لا يملك صاحبه بينة عليه سوى العقد الذي بيده .

ie action on the case غظي action on the case الشيوع، يسمى أحياناً trespass on the case او case فقط . وهو يشمل دعاوى التعهدات والدعاوى الجزائية، ويرفع في الغالب على اساس الاضرار الناشئة عن اهمال الواجب . عــلى انه اذا رفعت احدى هذه الدعاوى على اساس الاخلال بواجب اتفاقي معين، اعتبرت من حيث الشكل . ex delicto and case

action redhibitory (redhibitory)

action to quiet title و الحق او معوى تقرير صفو الحق او خلوصه: وهي الدعوى التي يرفعها صاحب المـــال العقاري ليستصدر حَكُماً بخلوص ماله لنفسه دون غبره .

يستدعى او يسوغ المقاضاة او قابل لذلك؛ ، actionable محل لمطَّالبة قضأتية او اجراءات قانونية؛ اساس لدعوى او محاكمة؛ يهيىء سبباً كافياً للدعوى او تتوافر فيــه اسباب قانونية تبرر التداعي . غش او تدلیس یحاکم علیه او ببرر actionable fraud اتخاذ الاجراءات القانونية: اي يصح ان يكون أساساً

للمقاضاة؛ كالغش الذي يتخـــذ وسيلة لحمل الغير عـــلي

التنازل عن حق او تسليم مال؛ ويقوم في الغالب على ثلاثة

اركان: كذب المدعى عليه، تصرف المدعى بناء على هذا

الكذب، وقوع الضرر نتيجة لذلك .

actionable misrepresentation (کاذبة) مزاعم تبرر المقاضاة او تسوغ اتخـــاذ الاجراءات القانونية : المزاعم التي تتناول امرأ حيوياً يصح ان يعتبر حافزاً قوياً للدخولُ في عقد وسبباً في تضليل المتعاقد .

اهال داع للمحاكة او قابل actionable negligence لاقامة الدَّعوى: اهمال الواجب اهمالا يضار الغير في نفسه

مضايقات تستدعي المحاكمة actionable nuisance او تعتبر سبباً كآفياً لإقامة الدعوى: من ذلك اقلاق الغبر او تنغيص عيشه بما يحرمه التمتع بحقوقه وحرياته القانونيسة ويهيىء له السبب القانوني الكافي لمقاضاة الباعث عليه .

عبارات او کلمات قاذفة actionable words او مشهرة، تبرر اقامة الدعوى على من صدرت عنه . (words actionable in themselves راجع)

[قديمًا] رفع دعوى او اتخاذ اجراء قانوني . actionare (راجع reprobator, action of)

ad eundem من قبيل البدل؛ على سبيل التعويض ad excambium

19

ad exhaeredationem اضرار بالميراث؛ حزمان او منغ من الوراثة .

محور النزاع؛ محل او موضوع الحلاف . معلم عمور النزاع؛ عند النهاية – نهاية المرافعات أو ختامها .

ad factum praestandum تدل تانون اسكتلندي] تدل هذه العبارة على الالتزامات التقيدية التي تقتضي من الملتزم عملا معيناً لا خيار له فيه .

موال؛ يدين بالولاء ad fidem

حتى خط الماء . وهو خط وهمي ad filum aquae يقسم النهر او المجرى طولا الى قسمين متساويين ويتخذ علامة خيالية لتعيين الحدود والابعاد في النصوص القانونية الحديثة .

مى منتصف الطريق؛ حتى الخط ad filum viae الوهمي الذي يقسم الطريق الى قسمين متساويين تقريباً .

ad finem (ad fin) حتى أو الى النهاية

من أجل هذا؛ لهذا الغرض خاصة؛ للغاية المذكورة

يسير الى هدف واحد او غاية واحدة؛ ad idem يؤدي الى ذات النقطة او النتيجة .

لا حد له؛ الى ما لا نهاية له ad infinitum

موقت؛ وقتى؛ انتقالي؛ عين وقتياً ad interim ليشغل فراغاً آنياً او يقوم بمهام منصب معين مدة غياب المسؤول او المكلف الأصلى .

كىرى؛ نحو: assize ad largum ad largum جنایات کىرى .

محل خلاف او نزاع، نحو: title ad largum حق (ملکیة) متنازع او محل نزاع .

طلیق؛ حر . تفصيلا او بالتفصيل . تقابلها at large بالانكليزية .

رهن المشيئة، طوع او حسب الرغبة ad libitum

طيلة النزاع او الخصومة او المقاضاة . مدة النزاع او الخصومة او ذلك او مّا دامت الدعوى قائمة .

لمباشرة القضية او الخصومة، نحو: «Guardian ad litem» وصى او ولي خصومة، تقوم ولايته لأغراض النزاع، فيعين وصياً على القاصر او ناقص الأهلية ليتولى الاجراء نيابة عنه شرط أن تنتهي ولايته بانتهاء الخصومة .

[قانون روماني] محرر عقود او كاتب actuarius

حاسب تأمين؛ خبير حسابات تأمين؛ actuary محاسب بنك توفير

[قانون كنسي انكليزي] كاتب ضبط جلسات؛ مسجل في محكة كنسية .

سند او حجة . شيء تم فعله او حصوله actum نوع من حقوق الارتفاق، يخول صاحبه سوم ماشيته او قيادة عربته (أو ما الى ذلك) عبر ارض الغير .

[قانون انكليزي قديم] قانون برلماني

فعل المحكة actus curiae neminem gravabit لا يضار احداً .

actus Dei nemini est damnosus فعل القدر (او الله) لا يضار احداً اي لا يسأل أحد عن فعل أتا. القدر ولم تكن له يد فيه .

actus legis nemini facit injuriam فعل القانون لا يضار أحداً .

actus me invito factus non est meus actus اذا أتيت فعلا بالرغم من ارادتي فلا اكون مصدر ذلك الفعل: اي لا يسأل احد عن فعل أتاه قهراً عنه .

actus non facit reum, nisi mens sit rea لا يجعل الفعل فاعله مجرماً ما لم يقترن بنية اجرامية .

actus servi in iis quibus opera ejus communiter adhibita est, actus domini habetur فعل الحادم اثناء خدمته العادية يعتبر من فعل سيده: اي اذا اتى الحادم فعلا ضاراً اثناء قيامه بواجبات خدمته العادية كان السيد هو المسؤول عن ذلك الفعل .

حسب المشيئة؛ حسب الارادة ad arbitrium

ad barram evocatus (called to the bar) قبل (او مقبول) في جمعية المحامين .

ad comparendum یحضر او یمثل امام المحکمة ad computum reddendum يقدم حساباً في المحكمة، لديها او أمامها ad curiam حتى اليوم. الموعود (او المعين) ad diem

اذا عجز actore non probante reus absolvitur مساهم او محاص، يملك أسهماً في شركة؛ المدعى عن الاثبات برىء المدعى عليه .

actuarial

actori incumbit onus probandi البينة على من ادعى، او عبء الاثبات على المدعي .

مذكرات او وثائق قانونية يعمل acts of court بها في محاكم البحرية Admiralty Courts في انكلترا .

[قانون اسكتلندي] اوامر قديمة Court of Session تجمل للمحاكم الحق في أن تضع ما تراه لنفسها من قواعد عامةً للاجراء أمامها .

راهن (اي حالي)؛ فعلي؛ واقمي؛ حقيقي؛ مادي actual [في احكام النيابة] سلطة فعلية؛ actual authority ما يسند الأصيل قصداً من تفويض فعلي لناثبه او ما ينزل له عنه نتيجة اهماله في تحديد سلطاته.

قيمة فعلية؛ ثمن مثل او مثلى: actual cash value ثمن البضاعة في ظروف مبايعة وسوق عادية، لا ثمنها في بيع قهري .

ثمن عدل؛ الثمن المدفوع بنية سليمة عدل؛ الثمن المدفوع بنية سليمة (دُون ان يكون لحال السوق تأثير فيه).

طرد المستأجر او قهره على الاخلاء actual eviction actual fraud (fraud (fraud راجع باب)

خسارة فعلية او واقعية: الحسارة الناشئة actual loss عن خراب المال المؤمن عليه خراباً محسوساً .

سعر حقيقي: سعر البضاعة actual market value اذا عرضت للبيع في السوق بحرية تامة .

actual notice (notice باب مابر)

actual possession (possession باب عباب)

بيع فعلي، يحصل بهام استيفاء الثمن يعطل، يحصل بهام استيفاء الثمن (من صاحب العرض الأكبر في بيع المزاد) .

قيمة فعلية: قيمة البضاعة بعد تمام المساومة بين بائع راغب في البيع ومشتر راغب في الشراء .

عنف فعلي: تحكيم العنف او القوة actual violence البدنية ضد الاشخاص . التطاول باليد

actuarial tables مائية عداول تأمين احصائية

من ارباب الأسهم او الحصص

عمل؛ فعل او تصرف قانونی؛ actiones legis اجراء قضائي

[قانون اسكتلندي] دعارى عادية محتلندي] دعارى المدنية رفع لأية أسباب خلا فسخ العقود وابطال السندات.

actions rescissory عاوى تراد دعاوى الكتلندي [قانون اسكتلندي] او فسخ، ترفع لفسخ العقود او ابطال السندات .

عامل: عملي (او مادي)؛ فعال؛ مؤثر

active concealment کتمان التجاوز او کتمان الكلام: وهو كتمان امر بالحديث عن آخر بغية التضليل؛ وهذا عكس ما يعرف باله passive concealment أي كتمان الشيء بالسكوت عنه حيث يجب الكلام .

active debt دين ذو غلة او فائدة

اهمال فعلى: يشمل من الأفعال ما active negligence يصدر عن طيش او رعونة او عدم تبصر بالعواقب او عدم اتخاذ الحيطة الواجبة على الرجل المعتاد، ولا يبلغ درجة المضارة المفتعلة willful wrongdoing او الإهمال . gross negligence

[مسائل عسكرية] خدمة فعلية، تدل active service على التبعية لقوات عسكرية معينة نظير جعل معلوم .

active trust (trust باب مابر)

فاعل: من قام بعمل او بادر بفعل. actor

[في بعض التشاريع الاوروبية] محام يتولى الدفاع والمرافعة عَنْ طَرَفَ فِي خَصُومَة ؛ وكيل قانوني يتعهد دَعَوى أحد الخصوم بالتهيئة للقضاء والمرافعة .

[قانون روماني] وكيل؛ نائب او مدير يتولى اعمال الغبر . خصم او طرف يترتب عليه عبء الاثبات في دعوى .

actor incumbit probatio exceptione actor est عب، الاثبات على المدعى في الدعوى (اي الادعاء)، وعلى المدعى عليه الدفع (أي آلاعتراض او الانكار) .

كلمة « rei » في هذا المبدأ القانوني قسد تعني «الشخص» كما تعني «الشيء» او « المال » ؛ ولذا يمكنّ تفسيره بأن الدعوى تتبع المال او تتبع المدعى عليه، أي أن الدعوى تقام امام محكمة المال (محل النزاع) او امام محكمة المدعى عليه !

الى الطبقة ذاتها

يعرض؛ يقدم؛ يستشهد بأمر او يسوقه adduce (على سبيل برهان او مثال) .

یزیل (اثر شیء)؛ ینسخ؛ یلغی (وصیة او هبة)، يرجع فيها

الغاء (وصية)؛ ابطالها؛ عدول عنها او ademptio رجوع فيها

ademption کاف؛ مجزی، واف او موف بحاجة؛ adequate مناسب؛ مقسط

استفزاز کاف او معقول: adequate provocation وهو الاستفزاز المحرج الذي لا يقاوم ولا يستطيع معه المستفز ان يستمسك بالحلم والروية ، فيثور الى درجة تفقده تبصره واتزانه والقدرة على التفكر في عواقب ما هو موشك على فعله .

مردود او مردودة نهائياً، بلا موعد: اي لغبر adeu رجعة . يستعمل هذا التعبير في الدعاوي التي تردها المحكمة النحو alez adeu انقضت بلا موعد (آخر) اي فصل فها نهائياً ولن تنظر بعد اليوم .

[قانون اسكتلندى] تعلق؛ تمسك؛ adherence تشبث . دعوى محافظة على حقوق الزوجية ، رفعها أحد الزوجين ضد الآخر لحمله على القيام بواجباته الزوجية ومراعاة التزاماتها؛ يقابلها في القضاء الأنكليزي ما يسمى: restitution of conjugal rights دعوی استرداد حقوق الز وجية .

adherent adherent member ينضم؛ يلتحق؛ يؤيد؛ يظاهر (عدواً او غيره) adhering اذعان؛ التحاق؛ انضهام او انضواء adhesion

ad vim majorem vel ad casus fortuitus non tenetur quis, nisi sua culpa intervenerit لا يسأل أحد عن عمل قوة او حادثة لا قبل له بها ما لم ىكن له ضلع فيه .

ad vitam

ad vitam aut culpam الحسن (او طالما حسن سلوكه).

قيد الرغبة؛ حسب المشيئة او الطلب ad voluntatem ملحقًا؛ حاشية؛ ذيل (تجمع على addendum (addenda مدمن مسكرات او مخدرات؛ معاقر مسكرات او

زيادة؛ اضافة؛ ضميمة؛ ضم، جمع، الحاق

[اوصاف شخصية] لقب اضافي يجعل للشخص علاوة على اسمه الكامل، بياناً لدرجته العلمية او منزلته او مهنته او صناعته او محل سكنه او غير ذلك مما يدل عليه ذلك اللقب .

[في مواد التأمين وحقوق الامتياز] اذا وردت في مثل هذه العبارة : «An addition to the building» عنت ملحقات المبنى الرئيسي او توابعـــه من اجنحة او اقسام منشأة على أرض غير أرض المبنى الرئيسي .

additional

العقود او الصكوك، لإيضاح او استدراك او تقييد .

وزيادة المقدار الذي قرره المحلفون اذا رأته غير مقسط .

عنوان (مخاطبات بريدية) . توجيه

[في العرائض] العبارة التوجيهية التي يرد فيها اسم الجهة القَصَائية المرفوعة البها العريضة .

[في التشريع] تكليف رسمي توجهه السلطات التشريعية الى السلطات التنفيذية .

ad lucrandum vel perdendum الربح أو الحسارة عتى منتصف خط الماء ad medium filum aquae . (ad filum aquae راجع)

كما تختار او ترى (اذا قيلت في محكمة)، ad mutuum او حسب مشيئتها .

بصفة شخصية ad personam للتحقيق؛ للاثبات ad probationem

ad questionem facti non respondent judices, ad questionem juris non respondent juratores يسأل المحلفون في نطاق الواقع، ويسأل القضاة في نطاق القانون .

ad quaestiones legis judices, et non juratores, المسائل القانونية يقررها القضاة respondent وليس المحلفون .

[اجراءات انكلنزية] امر تحقيق ad quod damnum اضرار، يوجه من الـ Chancery الى عامل الملك او رئيسَ الضبط القضائي (sheriff) مكلفاً اياه بالتحرى عن مبلغ الاضرار التي قد يسببها وقوع امر معين لو وقع فعلا .

يصحح ؛ يقوم (معوجاً) . يواجه تهمة ؛ يسري او ينطبق عليه قانون معين او مخضع لمقتضياته .

بشرط الاستشارة ad referendum

يؤدي الغرض؛ يوفي بالقصد او الغاية ad rem ad respondendum او لمواجهتها الاجابة (عن التهمة) او لمواجهتها

يفي او يوفي ad satisfaciendum بطلب من؛ بناء على طلب (ذي الشأن) ad sectam ad solemnitatem لصحة العقد او لإبرامه بالنتيجة؛ ختاماً ad summam

ad valorem على على عموجها، بنسبها، على اساسها؛ قيمي

ضريبة قيمية: تقدر بنسبة مثوية عمل ad valorem tax من قيمة البضاعة .

الكشف عن الرحم . ad ventrem inspiciendum امر قضائي تصدره المحكمة المختصة لتشكيل هيئة من المحلفات تتولى سماع المتهمة او المحكومة كي تقرر هل كانت حاملا أم غير حامل .

عنوان التبليغ: العنوان address for service المستعمل لتبليغ الاعلانات والاوامر القضائية وما اليها .

address to the crown الرد على خطاب العرش

adeem

رجوع في وصية او ابطالها

سبب کاف؛ مقتض مبرر adequate cause

[مواد مدنية] الحضور (امام قاض او محكة) ويقابله abesse الغياب.

موال؛ ظهیر؛ مشایع؛ نصیر

حرفياً؛ كلمة كلمة

address

ad verbum

مدی (او مدة) الحیاة؛ عمری

مدة الحياة او السلوك

[قديمً] قيام القاضي بتسليم شخص المدين addictio المدين المدين المدين التوفية) . تحويل منقولات المدين (الميت) وامتعته الى من بيتولى الوفاء بالتزاماته .

صمان اضافی additional security

اضافات؛ نصوص اضافية تدخل على additionales

حق محكمة الموضوع في تقدير العطل والضرر

[كفعل] خاطب؛ وجه

(الى معاهدة او اتفاقية قائمة بن دول أخرى) انضهاماً يفيد اقرار الدولة المنضمة لجمهرة معينة من المبادى، المنصوص عليها

في تلك المعاهدة او الاتفاقية . ولا يلزمها الانضهام على هذا النحو بغير المحافظة على المبادىء المتفق علمها .

[قانون مدني] يطبق؛ يمارس؛ يستعمل؛ adhibere

اصطلاح لاتيبي فرنسي لا يحتلف عن adeu ، معناه (في الاجّراءات) رد الدعوى رداً نهائياً لا مراجعة بعده .

[طب شرعي] الحالة الكيماوية التي تؤول البها الجثة تعد دفها مدة طويلة في تربة مبتلة او بقائها في الماء مدة طويلة .

مفقود؛ ضال adiratus

حلوان: مقدار معين من المال يؤدي على سبيل المكافأة لمن عثر على مفقود او ضال .

[مواد التعدين] مدخل؛ منفذ او طريق تزال بواسطته المياه والمعادن .

طریق عام؛ سبیل؛ در ب aditus

مجاور او محاذي؛ يدنو؛ يحاذي (شيئاً) او adjacent يقترب منه، ولا تشترط فيه الملاصقة .

قانون شكلي او اجرائي: تقتصر adjective law احكامه على تنظيم قواعد المرافعات او الاجراءات القانونية؟ يقابله ما يعرف بألقانون الموضوعي substantive law الذي يتناول بيان الحقوق وقواعد تنفيذُها وصيانتها وايلولتها .

يصل (شيئاً بآخر)؛ يتصل؛ يلاصق؛ adjoining يلامس؛ يلتقى في نقطة او نقاط واحدة .

يؤجل؛ يرجىء؛ يعلق (مسألة او بحثاً)؛ adjourn يرفع؛ يفض (اجتماعاً أو جلسة)

adjourned summons تکلیف او امر قضائي يبحث في غرفة المشورة ثم يعاد الى المحكمة للمناقشة .

دورة (قضائية) متواصلة، ممهلة adjourned term او مطولة تستطيع المحكمة خلالها انجاز ما تحت يدها من مسائل .

تأجيل؛ ارجاء؛ تعليق (مسألة)؛ رفع (جلسة)؛ حل (مجلس او هيئة برلمانية)

[قانون مدني] دعوة للحضور الى المحكمة في تاريخ معن .

يوم اضافي محدده قضاة محاكم adjournment day اله nisi prius لنظر ما لم يتيسر نظره من المسائل قبل ذلك .

special administration - ۱۲: إدارة خاصة: تقتصر وظيفة منفذي التركات كجمع اصولها او غلاتها ودفع ديوبها وتوزيع الباقي منها على المستحقين وما الى ذلك . على امتعة او اشياء معينة للمتوفى ولا تتجاوزها .

> administration suit دعوى ادارة: برفنها ذو الشأن فيما يتعلق بادارة تركة اذا بدت علها امارات الاعسار او لأى سبب آخر يتصل بها .

> اداري؛ يتصل بادارة او عتملقاتها administrative اعمال ادارية؛ تصدر عنها administrative acts جهة رسمية مختصة او سلطة تنفيذية . مهام او اجراءات لازمة لتطبيق او تنفيذ سياسة او انظمة ينص عليها تشريع .

> تقدير الادارة أو administrative discretion اجتهادها؛ رأي او نظر السلطات الادارية

administrative law عمر اجهزة عليه الماري، يحكم اجهزة الادارة (الرسمية) وينظم أجراءات مهامها المختلفة كجمع الايرادات وتنظيم القوات العسكرية والصحة والتعليم والجنسية والنقد والأمز العام والشؤون الاجتماعية وغير ذلك من مهام الدولة الادارية .

تدبير اداري: علاج او administrative remedy سبب يتوافر بسبيل لجنة او هيئة تنشئها السلطة التشريعية .

محاكم ادارية؛ تتولى administrative tribunals النظر والفصل في المسائل الادارية والمنازعات المتصلة محقوق المؤسسات الكبرى والجماعات او العدد الكبير من الافراد، وهي تقع من حيث الوظائف في خمسة اصناف ينفرد كل منها باحد الموضوعات التالية : ١ – الأراضي و الأملاك؛ ٢ - الضمان الاجتماعي، الحدمات الاجتماعية ومخصصات العائلات؛ ٣ - الحدمات الطبية العامة ؛ ٤ - الحدمة العسكرية ؛ ٥ - وسائل النقــل .

[مواد الركات] مدر تركة ؛ يعن لادارتها administrator letters of administration بموجب تفويض ادارة صادر من محكمة مختصة وهذا يشبه منفذ الوصية . غير أنه يلزم (عادة)، نظراً لتعيينه من المحكمة لا المتوفى، بتقديم صمانات قانونية كافية تكفل امانته وحسن تدبيره.

[مواد مدنية] مدىر شؤون خاصة نيابة عن الغير او باسمه . مدير ، ادارة عامة او رسمية .

المدير قانوناً أو شرعاً . administrator - in - law يعتبر الوالد، حسب قانون اسكتلندا ولي او لاده وقيمهم ipso jure بقوة القانون حتى يبلغوا سن الرشد .

administrator with will annexed (dedministration في باب cum testamento annexo راجع)

administration, letters of (letters of admin-وثيقة ادارة؛ تفويض اوامر ادارة تركة او (istration منقول لمتوفى لم يوص تصدره المحكمة الحسبية probate court او الجهة المختصة لمن ترى تعيينه لهذا الغرض . والإدارة على انواع منها ما يأتي:

ad colligendum bona defuncti – ۱: (ادارة) جمع عروض المتوفى؛ وهي تقتصر على جمع امتعة المتوفي وعروضه وحفظها .

ancillary administration - ۲: ادارة تبعية تكون غالباً في غير محل اقامة المتوفى؛ وتشمل في بعض الأحيان اموالا للَّمْتُوفِّي فِي دُولَة أو بلاد اجنبية وتقتصر أغراضها على جمع تلك الأموال واداء المطلوب منها محلياً (اي في الدولة أو البلاد ذاتها) .

cum testamento annexo - ٣ : (الادارة) مع اضافة الوصية و على اساسها: وهي ما يترتب اذا خلت الوصيـة من نميين المنفذ او رفض المعين التعيين او كان ناقص الأهلية او تونی .

de bonis non - ٤ (ادارة) الأموال او الأشياء التي لم تشملها ادارة سابقة او ادارة أخرى .

de bonis non cum testamento annexo - o : الادارة التي تنشأ حيث يتوفي المدير (او المنفذ) قبل فراغه من الادارة ."

durante absentia - ٦: مدة الغيبة: اي ادارة التركة اثناء غياب المنفذ والى ان يتم تحقيق الوصية .

durante minori aetate - v: مدة حداثة المنفذ: تنشأ هذه الادارة اذا كان المنفذ المعين قاصراً، وتستمر حتى بلوغه السن القانونية .

foreign administration - ۸ : ادارة اجنبية : مارسها المعن بناء على تفويض من دولة اجنبية معطى له حسب الأصول. general administration - ۹: ادارة عامة تخول من يمارسها ادارة اموال المتوفى كافة ادارة مطلقــة دون قيد

• pendente lite - ۱۰ (ادارة) مدة الخصومة: وهي الادارة التي يقتصر دوامها على مدة قيام خصومة معينة (وتنتهى بانتهائها) .

public administration - ۱۱: ادارة رسمية: يعهد بها احياناً الى موظف رسمي public administrator وذلك اذا لم يعين الموصى مديراً لتركته ولم يوجد من له حق في

يوازن؟ يقرب؛ يوفق؛ يعدل او يسوي (علاقة مالية او غير ذلك) بما يرضي طرفها؛ يضبط

وسيط تسوية: من عهد اليه بتسوية adjuster مسألة متنازعة .

تسوية؛ تعديل؛ تقريب adjustment

[مواد التأمن] تسوية الحسارة adjustment of loss او التحقق من مقدارها، وتوزيعها نسبياً بين الملزمين بها .

تطهير المرء لنفسه او ايراؤها من الجرم باليمين . adlegiare

من حلف عيناً ويده على الكتاب admanuensis المحلوف عليه .

تحقیق مقدار شیء (بکیل او وزن) admeasurement laleة النظر في نفقة admeasurement of dower او مرتب. ما يطلبه الوارث احياناً عند بلوغه سن الرشد من تعديل مقدار النفقة او المرتب الذي خصص لأمه او أرملة ابيه اثناء حداثته .

[قانون ايطالي قدم] وسطاء خصومة، admezatores كان يختارهم المتنازعون للتوفيق .

[قانون انكلزى] اثبات ناقص adminicle . imperfect proof

[قانون اسكتلندي] مساعد (لشيء آخر)؛ معزز له او شاهد عليه . سند أو محرر ثانوي يشير الى سند أصلي مفقود .

ممهد؛ تمهيدي؛ توطئة لشيء؛ مسهل adminicular او مساعد له

بينة أو شهادة متممة adminicular evidence يزكي او يعزز (بينة او غبرها) adminiculate سند؛ دعامة؛ بينة تبعية adminiculum يدير (شأناً) او يسيره؛ يطبق (قانوناً)؛ administer

يلقن (يميناً) او يحلفه (للغبر).

يقضى، نحو: يقضى بالعدل administer justice . يناولَ ؛ يعطى ؛ يقدُّم (الى الغير)، نحو :

The accused administered poison in place of قدم المتهم سما مكان الدواء medicine

ادارة: توجيه (مصلحة) او تولي administration اعمالها؛ ولاية؛ تطبيق او تنفيذ

ادارة التركات: administration of estates

adjournment day in error [اجراءات استئنافية انكلنزية] اليوم المحدد قبيل نهاية الدورة القضائية، لانجاز الاحكام النّي لم ترد او تصدق في اليوم المخصص لذلك وهو اله affirmance day .

رفع الجلسة او فضها نهائياً adjournment sine die يحكم؛ يقضي؛ يقرر؛ يفصل adjudge adjudged to pay (کذا...) علیه بدفع يحكم يفصل؛ يقضي؛ يحكم (برسو مزاد adjudicate في بيع قضائي)؛ يوقع (بيعاً لصاحب العرض الأكبر)

adjudicatee [قانون فرنسي ومواد مدنية] المشتري في بيع قضائي؛ الراسي عليه المزاد؛ المقضي او المحكوم

حكم المحكمة بالشيء موضوع النزاع لاحد الخصوم دون سواه . تثبيت حقّ بحكم محكمة ـ

حكم (محكمة)، قرارها، قضاؤها المعلمة)، قرارها، قضاؤها المعلمة أمامها المعلمة أمامها المعلمة أمامها المعلمة المعلمة أمامها المعلمة المع

[بيوع المزاد] رسو المزاد على صاحب العرض الاكبر.

[قانون اسكتلندي] قرار او امر من محكمة محتصة بتسليم اموال المدين المعسر للدائن (ويعرف في هذه الحال بال . (adjudger

adjudication contra haereditatem jacentem قرار تحقيق الدين واستيفائه من اموال التركة: وهو ما بجوز للدائن استصداره اذا تنازل وارث مدينه عن حقه في المراث.

adjudication in implement دعوی احکام لتصرف او أنجازه: الدعوى التي يرفعها المتصرف له لحمل المتصرف على اكمال مستلزمات التصرف .

حكم افلاس او حكم افلاس او حكم شهر افلاس

تبع؛ تابع؛ أضافي؛ ملحق؛ مضموم adjunct [مواد مدنية] ضم؛ انضهام؛ الحاق؛ adjunction ارفاق شيء بآخر اعظم مُقداراً منه على اعتباره تابعاً له، مساعداً او مكملا .

قضاة مساعدون او اضافيون adjuncts حلف (یمین)؛ تقید او ارتباط بقسم adjuration يحلف على تهمة؛ يوجه تهمة مشفوعة بيمين adjure

25

تبنى الأولاد موجب قانون adoption of children التبني لمام ١٩٥٨ . وقد كان التبني غير معروف في القانون الانكلىزي قبل صدور القانون الأول لتنظيمه عام ٢٦ ١ . وللمحكمة بموجب قانون عام ١٩٥٨ ان تصدر لطالب التبني امراً يخوله الحق في ان يتبنى ولداً معيناً .

adoption

قبول العقد: اعتباره ملزماً adoption of contract رغم انطوائه على عيوب تخول القابل حق فسخه .

تشريع محلي: يسري مفعوله على منطقة adoptive act معينة دون أخرى .

[قانون اسكتلندي] ضامن؛ كفيل؛ قبيل adpromissor دفع؛ اداء؛ وفاء او توفية adquieto يوفي؛ يسوي؛ يعدل او يقوم (معوجاً) adrectare [قانون مدني] تبني الولد وهو دون adrogation الرابعة عشرة او البنت وهي دون الثانية عشرة .

اختصار العبارة اللاتينية ad sectam ومعناها قضية خاصة او متعلقة بشيء معين .

بطلب من؛ بناء على دعوى ads = ad sectam(ذي الشأن)

عبيد او احلاس الأرض (في adscripti glebae النظام الاقطاعي)

adscriptus [قانون مدني] مضاف الى

قضاة معاونون؛ وكلاء قضاة نظاميين adsessores او مستشاروهم .

شريك اشتراط او استعهاد: من له adstipulator من الشرط او الوعد ما للاصيل وفي استطاعته أن يقاضي ويفرض الوفاء كالاصيل سواء بسواء .

[قانون مدني] مراهق؛ الذكر اذا بلغ adult الرابعة عشرة من عمره او الأنثى اذا بلغت الثانية عشرة .

[قانون عام Common Law]: راشد او بالغ (سن الرشد) فاجر او زان: من ارتكب الفجور مع زوجة غيره .

adultera فاجرة؛ زانية

adulteration افساد (عناصر شيء)، غشه او مزجه بما دونه مادة قصد بيعه على انه خال من الغش.

غشاش؛ مزیف

اقرار عرضي: برد عرضاً في incidental admission — مديرة: مفوض اليها ادارة غير موضوع البحث او صمن اقرار يتصل بمسألة أخرى . اقرار اطلاقی، غیر مقید، plenary admission

> لا ينطوي على تحفظ . (راجع باب quasi) - quasi admission

> admission against interest الاقرار ضد المصلحة الخاصة او اضراراً بالنفس .

> حاجب؛ آذن؛ مباشر admissionalis

> يقر ؛ يعترف ؛ يسلم (بأمر) ؛ يجيز ؛ يستسيغ admit [قانون انكليزي] تصرف حيازة او بالكليزي] تصرف المادة العام المادي المادة العام ا ملكية إ copyhold معلقة على شرط رضي المتصرف.

> تنبیه او تحذیر مثلث: کان admonitio trina يوجه غالباً الى من اتهم بجناية معينة فرفض الكلام واصر على السكوت؛ وذلك قبل ألحكم عليه بالعقوبة المعروفة قديماً عند الانكليز بـ peine forte et dure وهي وضع المحكوم في سجن منعزل وحرمانه من الأكل ثم تجريده من ثيابه تجريداً أ كلياً وطرحه ارضاً والضغط على جسمه العارى بقطع ثقيلة

> تنبيه؛ لوم؛ انذار؛ تحذير (من العودة admonition الى فعل معين) ؛ موعظة

تحويل ملكية الأرض (في العرف admortization الاقطاعي) الى ملكية لا تقبل التصرف . وهذا يشبه الوقف في الفقه الاسلامي .

ابن حفيد الحفيد adnepos

بنت حفيدة الحفيدة adneptis

adnichiled ملغى؛ مبطل

دور الفتوة او الشباب الحدث، الذي يلي adolescence الحلم مباشرة ويقع بين سن الخامسة عشرَّة والثامنة عشرة في الذكور .

adopt يتخذ بجبز ؛ يتبني ؛ يقتبس دعی (تجمع علی ادعیاء) adopted child

adoption

- legal adoption تبن قانوني يجعل للدعى (الولد المتبني) من حقوق آلنسب على من تبناه ما الولد الشرعي على والده .

- simple adoption تين بسيط: يقتصر فيه على معاملة الدعى كاحد أفراد أسرة المتبني .

administratrix

administratrix

بحرية؛ أمبرالية؛ محكمة بحرية Admiralitas

[قوانين بحرية] مجموعة سفن خاصة مسلحة تتحد معاً لتحمى نفسها من غارات القرصان .

محكمة بحرية تمارس اختصاصأ واسعأ Admiralty فيما يتعلق بالقضايا البحرية والمنازعات المدنية والجنائية الناشئة عن أية افعال وقعت على البحر او لها صلة به ، وقد تدل هذه الكلمة في القانون الانكليزي أحياناً على محكمة الاميرال Court of the Admiral وهي القصر الذي يباشر فيه امراء البحر الانكليز سلطاتهم القضائيّة واعمالهم الرسمية .

[قانون اميركي] تختص محكمة اله admiralty (البحرية) بالنظر والفصل في كافة العقود والمنازعات والاضرار والجرائم

حقوق أمارة البحر (أو رئاسة admiralty, droits of البحرية) . يستولي اثناء ألحرب على بضائع العدو الموجودة في المواني. البريطانية باعتبارها droits of admiralty .

Admiralty, First Lord of the (First Lord of وزير البحرية (في المملكة المتحدة (the Admiralty) الىر يطانية) .

يستأهل القبول او الاعتبار؛ مقبول؛ admissible معقول؛ جائز؛ موضوعي؛ يتصل بموضوع النزاع

قبول؛ تسليم؛ اقرار؛ اعتراف admission

[مواد الكفالة] امر اخلام السبيل تحت الكفالة

[الشهادة والبينة] قبولها على اعتبار أنها معقولة يقرها العقل أو تتصل اتصالا موضوعياً بمدار البحث .

[مزاولة المهنة] قبول المحامي للمرافعة امام محكمة او هيئة معينة.

[قانون كنسى انكلنزي] موافقة المطران على تعيين الكاهن (المرشح) للابرشية، بعد اختباره وتبين اهليته، وتكون هذه الموافقة بالعبارة المأثورة admitto te habilem اي اقر اهليتك او اعترف بانك كفؤ .

[عضوية شركات] يقال admission of a member انضام عضو او قبول انضمامه .

ووجه الحلاف بين confession و admission هو ان الأولى تستعمل في المواد المدنية عمني « اقرار» والثانية في المواد الجنائية بمعنى «اعتراف» .

اقرار مباشر او صریح direct or express admission اقرار صميي - implied admission

adulterer زان؛ فاجر؛ عاهر adulteress زانية؛ فاجرة؛ عاهرة

ولد سفاح؛ ولد زنا او فجور adulterine

adultery زنا؛ ويسمى احياناً بالفجور او العهر

- open and notorious adultery زنا واضح او مفتضح: ركنه الأساسي سكني الفاعلين معاً على مشهد من الناس في منزل واحد كأنَّهما متزوجان قانوناً .

سلفية او سلفة؛ حساب مدين؛ اداء معجل: advance ما يدفع من النقد قبل موعد استحقاقه .

تقدم او سبر الى الأمام

[كفعل] يسلف؛ يقرض؛ يدفع؛ يعرض؛ يقدم مقدماً؛ سلفاً — in advance

ملفة على بضاعة advance against merchandise advance against securities قرض مستند؛ قرض على سندات مالية

(نولون) او اجرة شحن معجلة: advance freight تدفع قبل بدء الرحلة .

advance on a mortgage قرض على رهنية؛ قرض مضمون برهن

دفعة معجلة نظير منفعة منتظرة advance payment او مضافة الى زمن مستقبل .

سلفة او قرض بلا صمان advance unsecured

اعانة معجلة (على ميراث): المال advancement الذي يدفع الشخص باعتبار مـا سيؤول اليه من ميراث منتظر، على ان تستنزل قيمة ذلك من حصته في الميراث المذكور عند ايلولتها اليه .

advancement, equitable doctrine of قاعدة المعروف ألانصافية . اذا قام والد باسم ولده أو قام شخص في مقام الوالد in loco parentis باسم من هو ولي امره وكذا اذاً قام الزوج باسم زوجته بشراء شيء او تثمير مال، توافرت القرينة حسب هذه القاعدة على أن القائم بذلك كان مدفوعاً بحب الحير لمن عقد صفقة الشراء او التثمير باسمه ما لم يثبت العكس .

فائدة ؛ منفعة ؛ غير ؛ منزة ؛ مزية ؛ فرصة advantage او وسيلة من شأنها المساعدة على تحقيق نجاح او قضاء مصلحة او غير ذلك .

adulterator

advisement

advisement

adviser

advisory

advocacy

advocatia

advocator

advocatus

advow or avow

advisory branch

او مداولتها قبل النطق بالحكم .

مشبر ؛ مشاور ؛ مستشار

افتائي؛ استشاري؛ شوري

دعوة الى شيء، انتصار له، تحبيذه،

[كفعل] يدافع؛ يحاج عن؛ يدعو لأمر

كبير محامي التاج ورئيس النيابات Lord Advocate ____

العامة في أسكتلندا، وهو المكلف بالادعاء العام في كل

دعوى يرى أنها تهم التاج؛ وله حق التدخل كمدع عام امام

- Queen's Advocate على الملكة؛ وعضو هيئة

مستشَّاري التاج: يعين بمرسوم ملكي . مهمته تقديم الفتاوي

للتاج والمرافعة نيابة عنه في المسائل المتصلة بالقوانين الدولية

المحامي العام؛ محامي الملك Advocate General.

[في انكلترا] مستشار او مشاور التاج في القوانسين

[قانون روماني] محامو التاج . كان عامو التاج

يعينهم الامبراطور للمرافعة عن جانبه في المحاكمات

[قانون كنسي] الحق في منح معاش كنسي advowson

لشخص او اكثر . وللاسقف (او المطران) المختص ان

يرفض منح هذا المعاش بحجة سوء اخلاق المرشح له أو

جهله او آنحراف عقائده او غير ذلك . وقد كَان الحق

اية محكمة اسكتلندية تختص في نظر اي جرم .

شعبة فتوى

مظاهرته او تأییده .

[كاسم] مخام

والمدنية والكنسية .

البحرية والعسكرية

المتصلة بايراداته .

او دائرة اختصاصه

قيمة المحامي؛ نوع اعماله؛ مكانته

[قانون اسكتلندي] نقل الدعوى قبل

[اجراءات اسكتلندية] مستأنف

محامي؛ مرافع او مدافع

(devouch راجع)

الفصل فيها من تحكمة الى أخرى أعلى منها .

المذكور يباع ويشتري حتى سنة ١٩٣٤ .

اعتبار؛ مشاورة؛ مذاكرة (المحكمة) aedificare in tuo proprio solo non licet quod ليس من المشروع ان تبي على ارضك alteri noceat ما يضار غيرك .

> ما يبني على الأرض يتبعها aedificatum solo solo cedit البناء يتبع الأرض aedificia solo cedunt

[في بعض الجامعات الانكليزية] تقرير طبى، aeger يشهد عرض الطالب.

[في بعض الجامعات الانكلىزية] تقرير طبى، aegrotat يشهد بسوء صحة الطالب وعجزه عن اداء الامتحان .

عدالة مطلقة، غير مقيدة (راجع equity) عدالة

aequitas est correctio legis generaliter latae, qua parte deficit يعجز العدالة المطلقة تصلح ما يعجز القانون عن اصلاحه.

aequitas non facit jus, sed juri auxiliatur المدالة المطلقة لا تنشىء القانون بل تعينه (اي تعين اتجاه العدالة).

aequum et bonum est lex legum ما مجمع بين الجودة والعدالة المطلقة فهو قانون القوانين (أو رأسها) .

aera or era حقيبة؛ زمن؛ عهد aerodrome

[قواعد الطبران] دائرة المطار aerodrome circuit

aerodrome control rating [قواعد الطران] اهلية مراقبة المطار

aerodrome elevation ارتفاع المطار

aerodrome meteorological minima [قواعد الطيران] النهايات الجوية الصغرى للمطار .

aerodrome of departure مطار القيام

aerodrome of destination

[قواعد الطران] مطار الوصول

aerodrome reference point [قواعد الطران] مركز المطار الهندسي

aerodrome traffic ! حركة المطار] حركة المطار وهي الحركة التي تقوم بها الطائرات في ميدان المطار .

[قواعد الطبران] خرائط الطبران aeronautical charts

ولا بــــد لهذه الحيازة من ان تراعى فيها الظروف والمدة المنصوص علمها قانوناً statutory period وتكون حيازة فعلية مع قصد الاحراز بالتقادم المكسب . حيازة تعارض حق المالك وتكون بغير اذنه او رضاء الضمني او الصريح . حيازة يقدر أنها بدأت باطلا in wrong واستمرت في وجه الحق against right .

يكون تفسر عبارة adverse witness adverse witness في باب adverse witness شاهد مناهض: تنكشف اقواله عن مخالفة للخصم الذي استدعاه للشهادة، ولهذا الحصم ان يناقشه اذا شاء باذن المحكمة .

ضد؛ عِكس adversus

adversus extraneos vitiosa possessio prodesse السبق في الحيازة خير حجة لمن لا يستطيع اكثر من ذلك أو اليد خير دليل على الملك ما لم يثبت العكس.

advertise

أعلان؛ نشر advertisement

رأي؛ نصح؛ مشورة؛ فتوى؛ اشعار، اخطار أو بيان (يصدر عن مصرف أو تاجر لاحاطة صاحب الشأن بسحب تحاويل او شحن بضاعة او ما الى ذلك) .

رأي في شهادة: الرأي الذي advice on evidence يصدر عن أحد محامي الجانب الواحد فيمن يجب استدعاؤه الشهادة وما يجب ابرآزه من اوراق على سبيلِ البيينة ويصدر هذا الرأي عادة عن اقل المحامين العاملين معاً شأناً .

يبين رأياً؛ ينصح؛ يشير؛ يفتي advisare, advisari ترد هذه الكلمة دائماً في العبارة curia advisare vult المشهورة ومعناها ترغب المحكمة أن تحيط بالموضوع .

ينصح؛ يشير؛ يبين رأياً؛ يفتى؛ يوصى بشيء؟ يحيط؛ يعلم؛ يشجع . ولا تدل هذه الكلمة على معنى الأُمر بل تفيد الحيار وتترك العمل بما تنطوي عليه لتقدر الموجه اليه و رغبته .

مستعدة للنطق بالحكم (بعد المذاكرة والمداولة) نحو: The court took time to be advised صرفت المحكمة حاجبها من الوقت في الاستعداد للحكم (بالمذاكرة والمداولة) .

قصداً ؛ بتصميم او تعمد advisedly

اجنبى مقيم اقامة عادية في بلد لم يتجنس advena بجنسيته كالمستأمن في الفقه الاسلامي .

عرضي او اتفاقى: ما يصيبه الشخص adventitious من مَّال عرضاً او يرثه عن غريب او عن احد الحواشي (الأقرباء غير المباشرين) .

مجازفة؛ مغامرة؛ مخاطرة؛ عمل او مشروع adventure جزافي، مشكوك النتائج (من حيث الربح او الحسارة) .

[تأمين بحري] اخطار او مخاطر

26

[مواد تجارية] يعد من المحازفة adventure شحن البضاعة الى الحارج على مسؤولية الشاحن .

adventure, bill of (bill of adventure) صك او مستند جزافي

[مواد تجارية] شهادة من تاجر تفد ان ملكية البضاعة المشحونة باسمه تعود لشخص آخر يعتبر مسؤولا عما يصيبها من التلف أثناء الشحن وانه (اي التاجر) لا يسأل الا عن تسليمها .

_ gross adventure مواد تجارية] اقتراض المخاطرة الفادحة . يكون هذا الاقتراض على جسم السفينة، ويسمى كذلك لانه يقتضي المقرض، في حال 'وقوع هلكات او خسائر او دفع اية مبالغ لازمة لتأمين السلامة العامة، ان يساهم في العواريات العامة general average مع الباقين من ذوي المصالح في السفينة كل بنسبة مصلحته .

مجازف؛ مخاطر adventurer

غريم؛ خصم؛ مقاض؛ منازع؛ قرن adversary اجراء متنازع، يتداعى فيه adversary proceeding او يتنازعه خصهان متقابلان .

متضارب؛ معاكس؛ مناهض؛ متناقض: adverse كالطلبات او المنافع اذا تعارضت .

(راجع باب claim) adverse claim adverse enjoyment (enjoyment راجع باب) مصلحة عكسية؛ مصلحة متضاربة adverse interest او متعارضة

خصم مقابل او مناهض: من كانت adverse party مصلحته على النقيض من مصلحة المستأنف .

حيازة كاسبة (الملكية): adyerse possession الحيازة الكافية قانوناً لكسب ملكية الأرض موضوع الحيازة .

بداية الدورة القضائية بأيام قلائل لتصديق الاحكام او فسخها .

افادة مشفوعة بتأكيد affirmed affidavit (او اقرار) قاطع .

affirmanti, non neganti incumbit probatio عبه الاثبات على من اكد الشيء لا على من انكره (او البينة على من ادعى لا على من انكر) .

اقرار ؛ جزم او توكيد قاطع يقوم affirmation مقام اليمين في بعض الأحوال .

توكيد موضوعي؛ جزم بطاقع؛ لا يخرج احياناً عن كونه مجرد رأي . غير انسه اذا تناول امراً حيوياً، كصفقة مثلا او مبايعة، فقد يغري ذا الشأن (اذا اعتمد عليه) ويدفعه الى قبول الصفقة او المبايعة والرامها .

affirmative ایجابي؛ تأییدي؛ توکیدي

عمل ايجابي؛ عمل غير تأديبي. affirmative action اخذ الموقف او الموضوع بالاصلاح او العلاج والحكمة بدلا من الشدة والقصاص (بالعمل السلبي negative action).

تصريح، تفويض affirmative authorization او اذن ايجابي، لا يكون صمنياً فحسب بىل واضحاً ايضاً وصريحاً.

affirmative charge or general affirmative charge
تنبيه القاضي للمحلفين الى انه مهما بلخت البينة، فلا تكني لادانة المهم بالهمة المسندة اليه في ورقة الاتهام .

ارتفاق ايجابي: يخول dominant) ان يستعمل الأرض المحدومة (او المرتفقة dominant) ان يستعمل الأرض الحادمة (المرتفق بها servient) او يفعل عليها ما لا يجيزه له القانون لو لم يكن بيده حق الارتفاق المذكور.

[في المرافعة] ادعاء موجب regnant المحادة الجابي يتضمن واقعة سالبة تكون في مصلحة الحصم؛ ادعاء ايجابي شكلا وسلبي صمناً (راجع negative pergnant للمقابلة).

برهان ايجابي: يكني في حد يكالي في عدد النزاع . ذاته و محكم قوته لاثبات الواقعة موضوع النزاع .

مساعدة؛ منفعة؛ اضرار affirmative relief او تعویضات ایجابیة

امر تبني: يصدر على من قضت يصدر على من قضت المعكمة بأبوته لولد غير شرعى بان يدفع مبلغاً مرتباً لاعالة

[قانون مدني] انسباء؛ احماء؛ اقارب المناون أراضي المحاورة الله متجاورة الو مشتركة الحدود.

[قانون مدني] صلة؛ قرابة؛ قرابة زواج affinitas

قرابة زواج بعيدة؛ القرابة affinitas affinitatis القائمة على الزواج لا الدم

تقارب؛ اتفاق عظيم؛ صلة؛ رباط او المساهرة؛ ارتباط روحي اومعنوي بين شخص وآخر . عصبة مصاهرة؛ قرابة زواج؛ صلة الزوج بأقارب زوجته من دمها وصلتها بأقاربه من دمه .

قرابة پوجه عام

مصاهرة مباشرة؛ صلة القربى direct affinity — بين الزوج واقارب الزوجة (من دمها) .

شبه قرابة؛ يمتبرها القانون quasi affinity --المدني قائمة بين شخصين خطب احدهما قريبة للثاني (قصد
الزواج بها) ولم يتزوجها .

مصاهرة ثانوية: تنشأ secondary affinity — بالزواج بين الرجل وإقارب الزوجة بالمصاهرة .

يصدق او يقر (حكماً مستأنفاً)؛ يؤكد شيئاً affirm او يجزم به . يعطي تصريحاً او اقراراً قاطعاً بصحة افادة (اذا ادلى بها) او بأنه يقول الحق (اذا ادى شهادة) . والاقرار او التأكيد القاطع يقوم مقام اليمين في بعض الأحوال .

[في العقود] يبرم (معنى ratify)؛ يثبت

اقرار (قانون او حكم سابق)؛ تصديق عطلة عكمة استثنافية لحكم او امر او مرسوم صادر عن محكمة ادنى او مصادقتها عليه . تثبيت عمل او عقد (قابل للابطال) من قبل الملزم به .

يطلق هذا الاسم على طلق هذا الاسم على Common Pleas (وهم ابتدائيون الدي يحدده قضاة الدي Barons of the Exchequer في دائرة القضاء المالي Court of the Exchequer بمد

معطي الافادة: من ادلى بافادته مشفوعة affiant باليمين وذيلها بتوقيعه او ما يقوم مقامه .

حلف يمين الولاء للسيد مطلف عليه العلاء السيد

قسم اللوردات: اليمين اللوردات: اليمين اللوردات بانجلترا .

افادة كتابية مشفوعة بيمين؛ تصريح؛ affidavit اقرار او تقرير كتابي مصحوب بقسم يؤديه المقرر امام موظف رسمي مختص .

affidavit of defense; affidavit of merits افادة نني: تقرير كتابي مشفوع باليمين يبين ان المدعى عليه عق فيما رد به على دعوى المدعي .

افادة وثائق: يؤمر باخذها فيما يتعلق بوجود وثائق معينــة لدى الجهــة المراد اخذ افادتها. وعلى الجهة الملزمة باعطاء الافادة في هذه الحال ان تبين هل كانت الوثيقــة موضوع الامر بحوزتهــا في زمن معين ام لم تكن .

افادة عثور على مفقود: affidavit of finding . تعطى عادة فيما يتعلق بوصية فقدت ثم وجدت .

افادة يسار : يقرر صاحبها affidavit of means قدرة الشخص المعني على للوفاء بدين محكوم به .

افادة بحصول اعلان او تبليغ: affidavit of service تقرير كتابي مشفوع بيمين يشهد بأن الأمر او الاعلان او المستند، او غير ذلك مما هو موضوع الافادة، قد حصل تبليغه الشخص المعني .

افادة تعطى للقبض للقبض عليه في دعوى مدنية واقناع المحكمة بعدم اخلاء سبيله تحت الكفالة نظراً لامكان فراره .

يودع في ملف (او اضبارة) affile

ينتسب او ينضم (الى اتحاد او رابطة)؛ affiliate

يرافق؛ يصاحب؛ يماشي؛ affiliate (with)

منضم ؛ منتسب

انضهام او انتساب؛ يفوق مجرد التأييد affiliation والمساندة الادبية دون بلوغ حد المضوية الفملية في الاتحاد المني او الجمعية او الرابطة او المنظمة .

اثبات بنوة الولد الطبيعي (غير الشرعى) .

aeronautical mobile service
[قواعد الطيران] خدمــة اتصالات طيران (او اتصالات جوية) متنقلة .

[قواعد الطيران] محطات عطات aeronautical stations طيران؛ محطات ملاحة جوية

و الطيران على الطيران على الطيران على الطيران على الطيران الطيران الطيران الطائرة؛ طاقم طيران الطائرة؛ طاقم رحلها

إيثار الولد الأكبر؛ حق الولد البكر aesnecia في الاستئثار بالتركة دون اخوته .

من الحداثة المبكرة aetas infantiae proxima (السابقة للمراهقة): وهي بين السابعة والعاشرة والنصف.

aetas legitima (۲۱ عاماً) السن القانونية (۲۱ عاماً) aetas perfecta

ه عام المولى: وهي الحداثة aetas prima (حتى البلوغ او الرشد) .

سن الفتوة: من العاشرة aetas pubertati proxima والنصف حتى الرابعة عشرة . وفيها تختلف المسؤولية الجنائية باختلاف ادراك الولد .

يؤثر (في)؛ يحد او ينال (من)؛ يمس؛ يعني . يشمل او يسري على (شخص او شيء) .

نية المشاركة؛ قصد الاشتراك affection ايداع شيء او رهنه صماناً لدفع مبلغ من lib واجب او خدمة .

میل؛ انحراف؛ نیة، قصد، تفکیر، حافز affectus punitur licet non sequatur effectus

يقدر ؛ يشمن؛ يحدد مقدار شيء

يماقب على القصد ولو لم يتحقق المقصود

يحلف على حساب او يصدق عليه، نحو: Exchequer المام دائرة القضاء المالي

يخطب او يختطب امرأة: يجملها خطيبته . affiance خطبة (خطبة زواج) ، طلب امرأة لزواج، مقدمة عقسد زواج، تواعد متبادل بزواج .

age

- apparent or ostensible agent ناثب ظاهر او ايهامي: يخاله الغير نائباً لشخص معروف بحكم ما قام به هذا الأخير من اعمال قصدية اوهمت الناس بقيام النيابة او نتيجة أهماله في بيان علاقة النائب المذكور وتحديد صلاحياته.

31

بها سن الرشد .

والوكيل .

. custody عليه

— commission agent (commission راجع باب)

عامل دبلوماسی: موفد من ملك اdiplomatic agent او رئيس دولةً لتمثيل بلاده تمثيلا سياسياً لدى بلاد اخرى . والعمال او الموفدون الدبلوماسيون؛ حسب القرار المتخذ بشأن ترتيبهم في مؤتمر فينا المنعقد سنة ١٨١٥، يقمون في ثلاث فئات:

۱) السفراء ambassadors و رسل البابا او سفراؤه legates، والقاصدون الرسوليون nuncios ، ولهؤلاء وحدهم و من في حَكُمُهُمُ الْحَقُّ فِي تَمثيل شخص الملك أو رئيس الدولة .

٢) المبعوثون او الموفدون الدبلوماسيون envoys والوزراء ألمفوضون ministers plenipotentiary المفوضون

٣) القائمون بالاعمال chargés d'affaires . وقد نشأت بموجب قرار مؤتمر Aix-la-Chapelle الصادر سنة ۱۸۱۸ جماعة اخرى من الدبلوماسيين تقع في الفئة الثانية المشار اليها وتشمل الوزراء المقيمين resident ministers ومن في حکمهم .

- general agent ينيبه الاصيل عام: ينيبه الاصيل للقيام باعماله ومهامه كافة صمن نطاق معين .

مدير وكالة - managing agent

سمسار او وسیط اموال - real-estate agent عقارية: يتعاطى بيع الاملاك وشراءها لحساب عملائه .

agent and patient اصطلاح دارج؛ يصور وضع الشخص الملزم بشيء معين تجاه نفسه او الشخص الواجب الاداء عليه واليه . "من ذلك أن يقوم (أ) من الناس بتعيين دائنه (ب) منفذاً لتركته بيم يدين له بمبلغ معين من المال، فيصبح (ب) بحكم هذا التعيين (وهو المدَّابن المنفذ) ملزماً بالاداء ومنتفعاً به ، اي دافعاً ومدفوعاً اليه في آن واحد، يترتب عليه ان يوفر المال للدائنين ويتقاضى منه مقدار دينه.

یشدد؛ یزید من شدة شیء او خطورته aggravate

تعد مشدد: التعدي الذي يرافقه aggravated assault من الملابسات ما يزيد خطورته او بشاعته؛ كأن لا يقف عند حد مجرد التعدي الجساني بل يقترن ايضاً بنية جنائية أخرى او تستعمل فيه أسلحة خطرة او اية وسيلة وحشية

سن الرشد (٢١ عاماً) age of majority حصیل او کسب تال: ما صار سن البلوغ او النضج، ويراد age of maturity age of nurture . السابعة . وهي دون السابعة ويراد بالحضانة تَهذيب الولد education وتدريبه او

حالما يحصل عليه المتصرف فعلا . مولود بعد وفاة ابيه: وهذا y مختلف عما يعرف باله posthumous child

تأجيل البت في تلك الدعوى ريثًا يبلغ السن القانونية . من ااو منذ تاریخه نيابة او انابة: صلة تنشأ بحكم ارادة الاصيل principal ، فتخول النائب agent حق القيام after-discovered مار کشف عنه، اکتشف او صار بتصرف تعود آثاره على الأصيل وحده . تختلف عنهـــا الوكالة procuration او power of attorney او after-discovered evidence (evidence راجع باب) بأنها عقد تبادلي يستلزم تطابق ارادة فريقيه - الموكل لدى او عند الاطلاع؛ بعد او من

ـ actual agency نيابة فعلية: تنشأ حيث يكون الشخص المعنى نائباً حقيقياً للاصيل . - exclusive agency ؛ نيابة نخصيص؛ نيابة خالصة ؛

نيابة أثرة او إيثار: تنحصر في النائب المعني دون غيره .

تعليمه training وربيته bringing up ورعايته او

اللهاس السن: عريضة يرفعها خصم قاصر ، age prayer

في دعوى عقارية ماثلة امام القضاء، الى الجهة المختصة راجياً

نيابة عامة: يتولى بموجها النائب general agency كافة الشؤون المتصلة بتجارة او اعمال معينة .

نيابة صمنية: تدل عليها العلاقة implied agency القائمة بين الأصيل والنائب والتصرفات التي يصدر عنها الاثنان ويصح اتخاذها قرينة على قيام هذه النيابة .

نيابة ايهامية: يظن وجودها ostensible agency نيابة ايهامية: نتيجة اعمال قصدية او اهمالية يصدر عنها الأصيل فتوهم الناس ان شخصاً معيناً هو نائبه بينها هو ليس كذلك .

agency coupled with interest نيابة نفية؛ قائمة على منفعة او مقترنسة بمصلحة: ينشدها النائب من الأصيل اعتقاداً منه بأنه اذا عمل في ظلها وفرت له قدرة خاصة على العمل او سبلا مجدية للكسب .

جدول اعمال agenda

[طب شرعي] عنة . عجز الذكر agenesia او الانثي عن الاتصال الجنسي .

نائب . ترد هذه الكلمة ايضاً بمعنى: وكيل؛ agent ممثل؛ مفوض؛ معتمد؛ عامل

after-acquired اكتسابه بعد تاريخ او حادث معين . حصل عليه فيما بعد عق ملكية يؤول الى المتصرف after-acquired title له تلقائياً حالما يكتسبه المتصرف او الواهب؟ بحيث اذا تصرف الأخير في ارض قبل الحصول عليها فعلا، آل حق ملكية هذه الأرض الى المتصرف له تلقائياً (اي اوتوماتيكياً)

after-born child en ventre sa mère

after date

اكتشافه او العلم به، بعد تاريخ معين او حادثة معلومة .

after sight حين الاطلاع

فكر لاحق؛ تقفية على الفكر بفكر آخر . التفكير الذي يتكون بمد حصول فعل او واقعة .

ضد؛ مقابل؛ نظير؛ في مواجهة؛ خلافاً (ل) against against the peace نخل بالامن او السلام او ضده against the weight of evidence

مناهض؛ معاكس او مضاد لبينة او شهادة مراغمة؛ قسراً؛ قهراً؛ ضد الارادة against the will

بصمة، تمغة؛ ميسم؛ اشارة او علامة: agalma يتركها ختم على ورقة او على شمع .

يبلغ السن القانونية او سن الرشد؛ -- come of age

سن قانونية؛ سن نظامية؛ - full age = legal age سن الرشد (٢١ عاماً)

age of discretion سن الادراك: السن التي يستطيع معها الحدث ان يتبين اتجاه ميولة وتقدر غالباً بالرابعة عشرة .

age of legal consent سن الرضى او القبول المشروع: السن التي يكون فيها قبول الشخص او رضاه ملزماً له، بعد تجاوز السن التي لا يسأل فها الحدث عما يفعل (راجع consent, age of).

قانون برلمانی او تشریعی affirmative statute ايجابي (النَّص): يقتضّي القيام بعمل معين او يبين ما ينبغي فعله .

يبصم (بخاتم)؛ يضع او يثبت (توقيعاً او غيره) ملمة؛ محنة او نائبة: تصيب الجسم affliction او العقل فتكون مصدراً لنكد او تعاسة .

يثمن؛ يخمن؛ يقدر؛ يحدد ثمن شيء afforare مثمن؛ مخمن او محدد (السعر) afforatus یزید؛ یعزز؛ یقوي، یشد ازر شيء afforce

afforce the assize كان عانكليزية قديمة] المحلفون قديمًا آذا انقطع الرجاء من تفاهمهم وإحماعهم على قرار واحد، يقهرون على الاتفاق والاجماع بأن يُحجزوا اوَ بمنع عنهم اللحم والشراب حتى يذعنوا او يضاف اليهم مُعَلِّفُونَ آخِرُونَ حَي يتوافر من بينهم اثنا عشر محلفاً على رأى واحد .

[قانون انكليزي قديم] حصن؛ afforciamentum قلمة؛ متراس

دعوة المحكمة الى الجلوس في مناسبة استثنائية او خطيرة .

يستطيع؛ يقدر (على فعل)، يسعه القيام به، afford يجد سبيلا اليه، له قبل به .

يزرع او يغرس ارضاً جرداء على هيئة غابة او حرج؛ يحرج؛ ينشيء غابة في ارض معينة لأحكام قانون الغايات .

يحرر؛ يحل (من قيد او التزام)؛ affranchise يقيل (من اعباء)

مقاتلة؛ مشاجرة: اشتباك مفاجى، بين شخصين او اكثر في محل عام من شأنه ان يعكر السكينة ويبعث على شيوع الرعب بين الحاضرين .

يختلف هذا الاصطلاح عن riot في انه لا ينطوي على التصميم. شحن سفينة عقد نقل محري عقد معتد شحن

ایجار سفینة او وسقها

يمتهن؛ يهين؛ يتحقر؛ يحقر affront امتهان؛ اهانة، تحقير (علني) او تطاول

مذكور؛ آنف او متقدم الذكر aforesaid سبق تفکیر ؛ سبق تصور او تصمیم aforethought بعد؛ فيما بعد؛ تالياً، بعد ذلك after

او تأييد او مجرد الحضور الشخصي عند ارتكاب الجريمة اتفاق صريح: واضح للاسعاف بالمعونة اللازمة .

يسعف ويؤازر (عن علم بنية الفاعل aid and assist الاجرامية او عن اهمال يكون من الجسامة بحيث يبرر تقدير العلم بتلك النية) . من ذلك سلوك سائق السيارة المستعملة مثلا لنقل مواد مهربة او ارتكاب اي فعل غير مشروع .

[جرائم الخيانة] يعين ويغيث جرائم الخيانة] يعين ويغيث الويسعف (عدواً)، ينصره او يهيىء له ما يفيد في تقويته وشد عزيمته .

[كاسم] اسعاف وعون؛ نصرة ومؤازرة

التصحيح بالقرار . اذا انطوت التصحيح بالقرار . اذا انطوت الاجراءات على الغلط وصدر القرار دون ان يعترض ذو الشأن على هذا الغلط ، استحال تقديم الاعتراض بعد ذلك واعتبر القرار كانه «اعان» الغلط او صححه وذلك ما لم يكن الغلط جسيماً .

مذكرة او تذكرة ملحقة؛ aide-mémoire مفكرة مساعدة

مؤازر او معاون: من كان حاضراً وقت وقوع aider المتخذة الجريمة حضوراً فعلياً، او حكمياً (بالمامه بالحطوات المتخذة لارتكابها وتطورات وقوعها اولا بأول)، وهو كالفاعل في عرف القانون.

معين ومؤازر: من ساعد الغير aider and abettor على تحقيق غرض مشترك (ينافي القانون) وكان عالماً بما هو في صدده وموافقاً عليه .

قرار تجاوز عن عيب او غلط علا علا عتراض قبل (في مرافعة او مذكرة) امكن ان يكون محلا للاعتراض قبل صدور القرار .

تسهيل فرار ؛ اعانة عليه ؛ تيسيره aiding an escape او التمهيد له بفعل قصدي يبذل في سبيل فرار سجين ، سواء أوقف فعل الفرار عند المحاولة ام ثم له النجاح .

[انظمة الاقطاع] مساعدات الافصال vassals او الاتباع الاقطاعين السيد .

اعانات استثنائية، كان يقررها مجلس العموم البريطاني قديماً للتاج ثم نشأ عنها فيما بعد نظام الضرائب الحديث.

aiel جد

علة؛ عاهة (جسدية أو عقلية)؛ زمانة aim a weapon

- express agreement

agreement

اتفاق ضمني: يستظهر قيامه من implied agreement ... افعال الفرقاء او سلوكهم، بدلاً من ان يتأكد بنص صريح .

— open-end agreement (open راجع باب)

اتفاق شرف: يرتكز على مجرد parol agreement — كلام او كتابة لم توثق او توضع في شكل ملزم قانوناً .

اتفاق على تأمين او على sagreement for insurance تصد الدخول فيه: اتفاق مبدئي يضمن محتصر شروط التأمين تمهيداً لاثباتها بشكل مفصل في عقد التأمين.

ارض حرث (او زراعية) في بقاع مشاعة agri limitati التحليق الرائض آلت الى اللولة على اساس حق الفتح، فوزعتها او وهبتها او باعتها لمن شاءت .

[مواد مدنية حديثة] اراض مبينة الحدود بخطوط مساحة رسمية او بموجب تخطيط رسمي .

زراعي؛ يتصل بالزراعة؛ يتناول agricultural شؤونها؛ يتصف او يتعامل مها

كيمياء زراعية: تتناول ragricultural chemistry للاكل دراسة المواد التي تنتجها التربة وخصوصاً الصالح منها للاكل ومقدار قيمته الغذائية وكيفيسة تنميته واستغلاله على نطاق واسع، ودراسة مركبات التربة وطرق التسميد الكيماوي والوقاية من الأمراض والآفات الزراعية والقضاء عليها.

منتوجات او مواد agricultural commodities زراعیة او نباتیة

agricultural holding أرض فلاحة

اراض زراعية: يراد بها غالباً urban الأراضي الدن والعمران . urban

امتیاز زراعی: اختصاص اختصاص او قید زراعی

زراعة: فن استُهار الأرض لتربية agriculture النبات والحيوان والانتفاع بهما .

يعين (على جرم) ويمهد له، يساعد aid and abet ويدفع عليه، يشوق اليه او ينصح به . من اركان هذا الفعل الاحاطة بملابساته واهدافه وهم

رياح من المركان هذا الفعل الاحاطة بملابساته واهدافه وهو يشمل جميع ضروب المساعدة، من قبول او عمل او تشجيع

- seditious agitator مثير الفتن

32

[قانون اسكتلندي] اقارب الاب؛ الأقارب agnates عن طريق الأب أو على عمود نسب الذكور .

[قانون روماني] يشمل هذا التمبير كافة agnati الأقارب عسلى عمود نسب الذكور الذين يتحدرون من الاصول الذكور دون الاناث في سلسلة النسب.

عن طريق الذكور او بسبيلهم؛ نسبة الى agnatic الذكور او متأد عنهم .

agnatio, agnation عصبية: قرابة الشخص من جهة ابيه agnomination

عقاري؛ عيني؛ يتصل بالاراضي agrarian او بقسمها او توزيعها .

[قانون روماني] قوانين عقارية، agrarian laws تنظم قسمة الاراضي وتوزيعها وتسويتها وما يتصل بها .

agrarium خراج؛ ضريبة ارض agréation قبول او موافقة

يوافق؛ يتفق؛ يقر (شيثاً)، يأخذ به او يجيزه agréé [قانون فرنسي] من كان له حق التداعي نيابة عن غيره او حق تمثيل النير امام المحاكم التجارية.

[قانون اسكتلندي] اتفاق؛ اتفاقية؛ عقد agreed

قضية متفق عليها؛ قضية مسلم بها العجود العجو

بیان او تقریر agreed statement of facts بالوقائم المتفق علیها بین الفرقاء من حیث الصحة والاعتماد .

تفاقية agreement

- collateral agreement (collateral (راجع باب (راجع باب conditional agreement معلقة مشروطة: معلقة المرمعين. او موقوفة على شرط: يقتضي تنفيذ احكامها حصول امر معين. او معدوفاة: تتصل بأشياء ماضية، او مقفلة، استوفت اغراضها وتم تنفيذها.

اتفاقية تنفيذية، واجبة executory agreement التنفيذ مستقبلا: توضع في الغالب على سبيل التمهيد لاتفاقيات اكبر منها او اعظم شأناً.

تشدید؛ انطواء (الفعل) على عوامل تشدید؛ انطواء (الفعل) على عوامل ترید خطورته او قسوته؛ اقترانه بملابسات تجعل له صفة التوحش او يزداد معها قبحه او تتجاوز اضراره حدها العادي لو خلا الفعل المذكور من هذه الملابسات .

مسألة تشديدية: من aggravation, matter of شأنها العمل على زيادة مبلغ التعويض، غير آنها لا تشكل في حد ذاتها سبباً للتقاضي .

إجمال او جملة؛ عدد، مقدار او مجموع aggregate کلي؛ کمية شاملة

وقت حصول العقد؛ حين aggregatio mentium تمام ابرامه

عدوان؛ اعتداء؛ تمدي aggressive تمدي؛ اعتدائي

مهتد؛ مبادر بهجوم او ضرر او عدوان aggressor

aggrieve يظلم؛ يتر

مظلوم؛ مغبون؛ موتور [اسواق مالية؛ فرق agio مضاربة في أوراق مالية؛ فرق القيمة الذي الصرف من نقد الى آخر (أعلى قيمة منه)؛ فرق القيمة الذي يؤدى عند تبديل العملة بأخرى أعلى قيمة منها .

[اسواق مالية] يضارب في اسهم؛ يبيع agiotage ويشتري في بورصة لحسابه الخاص سعياً و راء ربح استقبالي. عصيل العقار او مالكه عبثاً او التزاماً agist لصلحة عامة .

ايواه ماشية الغير او رعيها في سبيل المواه ماشية الغير او رعيها في سبيلها ان المكافأة؛ وديمة مكافأة يتوخى المودع (لديه) بسبيلها ان يجازى على ما اودع ويكون مسؤولا على ما يقع من خسارة نظير قموده عن بذل العناية المعتادة .

agister (agistor راجع)

راع بالاجرة: يرعى مواشي الغير بكراء معلوم. agistor للاجرة: يرعى مواشي الغير كان يعهد اليه في الاشراف على الرعي في الغابات الملكية وتقاضي الرسوم المفروضة على ذلك.

عوض، مشاغب، مهيج، مثير القلاقل عوض، مشاغب، مهيج، مثير القلاقل المالي يؤيد labour agitator مصالحهم ويتحمس لقضاياهم . ولا يدل التعبير في حد ذاته على الخروج عن القانون في سبيل ذلك .

دولة معادية

alfet

35

أجنبي صديق؛ أحد رعايا أو مواطني alien friend دولة صديقة أو مسالمة

قابل للتصرف أو الانتقال من مالك الى الغير alienable

ينقل أو يحول (مالا)؛ يتصرف فيه alienate أو يتفرغ عنه للغير

نقل أو تحويل (مال)؛ تصرف فيه alienation أو نزول عنه للغير

[طب شرعي] اختلال القُّوي العقلية

صرف العواطف الزوجة الشرعية من ميل زوجها او حبه ؛ الزوجية : حرمان الزوجة الشرعية من ميل زوجها او حبه ؛ وهو ما قد تدعي بسه الزوجة على امرأة اعتدت عليها بأن اغرت زوجها وصرفت محبته عنها .

[اجراءات انكليزية] دائرة المخلين بالاتفاقات والعقود لتحصيل الغرامات المفروضة على المخلين بالاتفاقات والعقود وقيود الحسابات الحاصة .

متصرف او متفرغ له: من حصل التصرف في المال لمصلحته .

من نوع آخر alieni generis

تحت سيطرة آخر أو في كنفه: كالزوجة alieni juris متبر تحت سيطرة ولي أمره وهلم جرا...

[طب شرعي] متفرغ لدراسة الامراض المقلية؛ اخصائي أمراض عقلية أو نفسانية

alienor متصرف في ملك أو متنازل عنه للغير

مال أو أموال الغير ؛ ممتلكاته أو ما يخصه

[قانون اسكتلندي] يعيل؛ ينفق (على)؛ يطعم. aliment نفقة ترتب الزوجة من مال زوجها .

[مواد مدنية] طعام؛ غذاء أو تغذية

[قانون اسكتلندي] نفقة كفاف alimentary interest أو اطعام؛ مرتب عمري بمنح لشخص تحت الحراسة كي ينفقه على طعامه فقط. والاصل في المرتب المذكور أن لا يكفى

[قديماً] مرجل او محاكمة المرجل: وهي من المحاكمات الشائمة في المصور الوسطى ؛ كانت تجري بصب ماء مغلي في مرجل ثم غمس ذراع المتهم فيه حتى المرفق وابقائه كذلك مدة من الزمن؛ فاذا تاثر ذراعه بكي الماء كان مذنباً واذا سلم كان بريئاً .

[مواد الوقف الاسلامي] الاجارتان او عقد الاسلامي الاجارتين: وهو عقد يحكر الوقف بموجبه ارضاً عليها بناء في حاجــة الى الاصلاح، مقابل مبلغ منجز من المال مساو لقيمة البناء واجرة سنوية للارض مساوية لاجرة المثل.

امور او اشیاء اخری lia

اضرار اخرى؛ غير ذلك من الاضرار . adia enormia يرد هذا الاصطلاح في دعاوي المطالبة بالاضرار الناتجة عن التعدي العقاري المعروف باله trespass ويختم به المدعي ادعاء ليتفادى من تحديد الاضرار على وجه الدقة ويحتفظ لنفسه بذلك عند الحاجة .

عرية مرور aliamenta

الملقب (بـ)؛ الشهير او المعروف (أيضاً)؛ alias المكنى (كذا... بالاضافة لاسمه)؛ بعبارة اخرى؛ و؛ والا؛ سابقاً؛ قبلا، في غير هذا الزمان او الشكل

یکنی او یعرف ایضاً باسم کذا... یستعاض عن هذه العبارة عادة به alias وحدها من قبیل الاختصار.

تنفيذ اضافي: يوقع عادة اذا فشل alias execution التنفيذ الاول دون تحقيق غايته .

مذكرة احضار اضافية تصدر بعد alias subpoena اخفاق المذكرة الاولى.

ورقة تكليف ثانية: تصدر بعد summons ان تفشل الاولى نظراً لعيب في الشكل او كيفية التبليغ.

أمر قضائي ثان او مكر ر

[مواد جنائية] حصر النفس. تقديم بيانات كان بميداً تثبت ان المتهم وقت ارتكاب الفعل المسند اليه كان بميداً عن مكان وقوعه بعداً لا يعقل معه امكان اقترافه له . والشهود على ذلك يسمون شهود حصر .

اجنبي؛ مولود خارج البلاد

[كفعل] يتصرف (في مال) للغير

alienatio rei praefertur juri accrescendi يؤر القانون انتقال المال على ركمه

[اسبانية] قائد؛ حاكم قلمة؛ سجان

[اسبانية] قاض جزئي: حاكم صلح

مسكرات؛ مثروبات روحية: alcoholic liquors تسكر الشارب اذا تمادى في شربها

[طب شرعي] تسمم كحولي؛ ينتاب alcoholism الجسم بجراء الاسراف في تعاطى المسكرات

قاضي صلح؛ قاض اداري alderman

[انظمة البلديات الاميركية] عضو مجلس بلدي يلي العميد مباشرة

[قانون انكليزي] قاض ثان في محكمة مدنية؛ قاضي شؤون بلدية يتبع البلديات من حيث الاختصاص .

شيخ محلي؛ شيخ ثجلس بلدي او محلي او عضو مقدم: يعينه الد councillors (الاعضاء العاديون في المجلس) لمدة ست سنوات. غير ان aldermen مدينة لندن (وهم اربع و عشرون) يعينون مدى الحياة وذلك منذ سنة ١٩٣٤.

[قانون انكليزي قديم] موظف عمومي (court leet ليفتش الممروفة باله أخور البيرة على أنواعها «ويتذوقها دائماً لضمان جودتها» في نطاق دائرة المحكمة المائد اليها تميينه. وما تزال هذه الوظيفة قائمة حتى الان من حيث الاسم، غير ان مهامها القديمة قد ألنيت.

ضريبة سنوية تتقاضاها بلدية لندن ale silver من حانات البرة الواقعة ضمن حدودها

لعبة قمار أو حظ . احتمال الربح او الحسارة alea في العقد او الاتفاق

مراهن؛ مقامر؛ مخاطر: من سار على غير aleator اساس ثابت او معلوم النتائج

جزافي؛ قامً على مجرد الصدفة أو النصيب؛ على مجرد الصدفة المسلق بين الربح والحسارة

عقود غرر: عقود او اتفاقات عقود غرر: مقود أو رهان تقوم على فائدة غير مؤكدة تتأرجح بين التحقق والحيبة.

عقود مصادفة لا يعرف فرقاؤها مبلغها من الربح أو الحسارة .

alert phase [قواعد الطيران] مرحلة التنبيه

air navigation ملاحة جوية alcaide

air route طريق جوي alcalde

air space restrictions قيو د النضاء alcohol

air traffic عركة جوية

تصريح . مرور raffic control clearance جوي . الاذن المعطى الطائرة بالقيام

air traffic control service [قواعد الطيران] خدمة مراقبة المطار الجوية .

خط جوي . مؤسسة نقل جوي عنوسة

airline transport pilot's licence

[قواعد الطيران] اجازة طيار نقل جوي ميناء جوي؛ مطار

airport charges مطار مطار [قانون الطيران] رسم أو رسوم مطار
airt and pairt [قانون جنائي اسكتلندي قديم]

شريك متآمر

airtight مانع للهواء، حاصر له مانع للهواء، حاصر له airworthiness القانون الطيران علاجية للطيران علاجية الطيران الكليزي قديم الرتفاق؛ عنه الرتفاق حق ارتفاق

ورقة دعوى؛ صحيفة افتتاح دعوى

akin

قريب؛ ذو قرابة (ناشئة على اتحاد الدم)

alarm

نذير ؛ انذار بدنو خطر او تفاقم حالة

[كفعل] ينذر؛ يهول؛ يلقي الرعب (في روع غيره)

مهول : من بث الذعر او نادى بالخطر larmist الاعراب تافهة لا تدعو لذعر معقول .

[قانون انكليزي قديم] أجرة بيضاء؛ alba firma الاجرة التي كانت تدفع بالفضة بدلا من الذرة او الغلال التي كانت تعرف بالاجرة السوداء.

امر بياض: الامر القضائي الذي ينطوي album breve على عيب او نقص في ذكر البيانات اللازمة.

الكتاب الابيض The white book الكتاب الابيض سفر قانوني قديم يشمل مجموعة قوانين مدينة لندن وأحكامها

36

alliance

اخذه بعين الاعتبار من حيث القيمة والاثر أو تقديره لاغراض الحسم أو الاضافة .

[اجراءات انكليزية] تخفيض special allowance خاص، بجريه الموظف القضائي المسؤول عند تقدير الرسوم الواجبة على الدعاوى، وذلك من قبيل المساعدة القضائية ومراعاة منه لظروف المتداعين الحاصة .

[اجراءات القضاء المطلق المحكمة ان المال موضوع Chancery اذا رأت المحكمة ان المال موضوع النراع يزيد من حيث القيمة على الطلبات المدعى بها، كان لها ان تسمح لمن شاءت من المدعين بجزء من عمرات ذلك المال أو بها كلها أو تسمح بجزء من المال نفسه اذا كان منقولا، هذا الجزء يسمى allowance pendente lite باعتباره محصصاً اثناء نظر النزاع pendente lite .

حق مقرر؛ دين أو حق واجب allowed claim قانوناً وقابل للتنفيذ على أشياء أو أموال معينة .

خليط أو مزيج معدني؛ معدن رخيص يمزج لسك علامه العانون . العملة بمقدار نسبي من الذهب أو الفضة يحدده القانون .

[كفعل] يمزج نقداً معدنياً بمعدن رخيص .

ما ينكشف عنه البحر من التربة . alluvio maris ازدياد مساحة الارض الملاصقة البحر بتأثير الامواج وما تنكشف عنه من رواسب أو تقذفه من رمال واتربة .

زيادة التصاق: زيادة طارئة على الاراضي المسلامة الملاصقة للمجاري أو الانهار أو البحار، تنشأ تدريجياً بفعل الطبيمة والمياه ولا يستطاع تقدير مداها قبل حصولها .

[كاسم] حليف؛ دولة حليفة أو محالفة، دخلت في حلف مع دولة أو دول أخرى .

صدقة؛ صدقات؛ زكاة؛ احسان عسم

المرطأ: كتاب قانون جمعه الفقيه تابع المرطأ: كتاب قانون جمعه الفقيه الاحاديث النبويسة الشريفة تبلغ عدة آلاف .

محاذ؛ يحاذي؛ يمتد على طول شيء. وهذا لا along يمني الملامسة أو الملاصقة بين الاراضي أو الممتلكات الممتدة على طول بعضها البعض .

alta prodito عظمی خیانه عظمی الله الکلیزی قدیم الله عظمی علام الله علم الل

[قانون دولي] محالفة؛ حلف أو تحالف؛ التضافر الذي ينشأ بين الدول لغاية معينة وفائدة متبادلة .

تصادم بحري: يقع بارتطام سفينة متحركة allision باخرى ثابتة. فاذا كانت السفينتان متحركتين سمي ارتطامهما collision

قابل لتوزيع أو تقسيم؛ ممكن التخصيص allocable أو قابل لأن يرصد لعدة أمور مختلفة يصيب كل منها مقداراً معلوماً منه .

يوزع؛ يعين؛ يخصص؛ يرصد (لشيء معلوم allocate أو ناحية معينة) .

تعيين؛ تخصة؛ تخصيص أو ارصاد مبلغ allocation مين من المال لغاية معلومة .

[في المحاكمات] سؤال المتهم عما لديه من المحاكمات] سؤال المتهم عما لديه من المحاكم في حالة ادانته بما أسند اليه.

ملاك الاراضي الحالية من القيود؛ اصحاب allodarii الاراضي الحرة التي لا يترتب على ملكيتها أي واجب نحق سيد أو مرجع اقطاعي .

ارض حرة: يملكها صاحبها allodial ; allodial أو يحوزها استناداً الى حق خاص به خالص من أي التزام أو واجب اقطاعي تجاه الفير .

وصلة سند أو كبيالة، ذيلها أو ملحقها: allonge الورقة التي تلحق بالكبيالة أو الصك لتثبت فيها التظهيرات الاضافية.

يخصص؛ يوزع (حصصاً أو اسهماً)؛ يفرز أو allot يقسم (ما كان مشركاً أو ممتلكاً على الشيوع) الى اجزاء أو قسائم أو نمر (اذا كان الموضوع ارضاً عمرانية).

وزيعة أو حصة. تخصيص أو توزيع allotment (الحصص أو الاسهم)؛ تقسيم الثيء المشترك أو الشائع بين ذوى الحق فيه .

نحصص له، صاحب حصة أو وزيعة: من allottee ناله جزء معلوم نما وزع أو قسم .

بجيز ؛ يأذن (باستثناف أو غيره)؛ يسمح بشيء allow أو يتجاوز عن اعتباره .

يهب؛ يمنح؛ يوافق يدخل في حساب شيئاً أو مقداراً على سبيل الاضافة أو الحسم.

جمل؛ جمالة؛ علاوة؛ مرتب مراعاة (شيء)، التجاوز أو التنازل عنه، اقامة الوزن له،

كافة عيوب الشيء؛ with all faults بيم علاته . أذا ورد هـــذا الاصطلاح في بيع فهم منه بيع البضاعة على علاتها ومهما كانت عيوبها بشرط أن لا تؤثر في المواصفات المتفق عليها .

على اربع . يدل هذا الاصطلاح على المشابهة fours بوجه الكلية أو المطابقة بين القضايا أو الامور محل البحث بوجه عام، فتوصف به أي دعويين مثلا اذا تماثلت كافة اركانهما الجوهرية وظروفهما الملابسة الى حد المطابقة .

[قواعد الطيران] وزن الطائرة الاجمالي all up weight

ادعاه؛ زعم؛ بيان llegation

يدعي؛ يطالب؛ يشكو (من أمر) أو يتظلم منه allegiance ولاه؛ موالاة؛ طاعة؛ تأييد أو نصرة

ولاء مكتسب: يؤول الى acquired allegiance من تجنس بجنسية جديدة (غير جنسيته الاصلية) .

ولاء محلي: ولاء واقعي local or actual allegiance أو أدبي . ذلك النوع أو المقدار من الولاء الذي ينتظر من الاجنبي لحكومة البلاد التي اختارها لاقامته المؤقتة . يستشى من هذا الولاء الملوك ورؤساء الدول الاجانب وممثلوهم والقوات العسكرية الاجنبية المسموح لها بالاقامة في البلاد أو المرور منها .

ولاء طبيعي؛ يترتب على كل natural allegiance فرد ولد داخل حدود الدولة وينشأ مع الولادة، وهو في القانون الانكليزي علاقة استمرارية ملزمة لا يملك الشخص أن يتحرر منها بحكم ارادته.

ادعاء الغلط في ضبط الدعوى: alleging diminution الادعاء الذي يصدر عن أحد الخصوم امام المحكمة الاستثنافية بوجود أغلاط في محضر دعوى مرفوعة امام محاكم الواقع prius ، سواء أكانت تلك الاغلاط في المرافعات ام في موضوع النزاع أم اجراءات المحلفين أم غير ذلك مما يؤثر في الدعوى .

[مسائل مدنية] صلة أو رابطة ؛ تنشأ بين alliance العائلات أو القبائل بالنزاوج .

الا المأكل وحده، فاذا اتضح أنه زائد عليه كان مقدار الزيادة عرضة التنفيذ .

نفقة الزوجة: مرتب يؤديه الزوج بأمر من المحكمة لتدبر به الزوجة طعامها وكسوتها ومسكنها وفرشها وخدمتها اثناء المتاركة أو بعد الطلاق، وهي ثاني حقوق الزوجية المرتبة على العقد الصحيح . — permanent alimony —

الزوج الزوجة، مشاهرة أو مساناة، مدة حياتها ·
نفقة مقطوعة: مبلغ اجمالي alimony in gross
يؤديه الزوج الى زوجه بعد تركها أو طلاقها: بحيث لا

يحق لها بعده ان تطالبه بشيء على سبيل النفقة .

نفقة مدة الحصومة: : alimony pendente lite : وهي نفقة معجلة يحق للزوجة أن تطالب الزوج بها لتعيش بها ريثا يفصل في دعوى طلاق أو متاركة معروضة على القضاء ولتنفق منها على تلك الدعوى .

من ناحیة او وجهة نظر اخری alio intuitu

aliquis non debet esse judex in proprià causà, quia non potest esse judex et pars

لا ينبغي لاحد أن يكون قاضياً في دعواه لانه لا يستطيع أن يكون قاضياً وخصماً في آن واحد .

aliter YI.

alive حي . قائم

جميع؛ جمعاً؛ كافة؛ كل

جمعاً وأفراداً؛ جميعاً بلا أستثناء؛ all and singular كافتهم، كلهم فرداً فرداً

الدعاوى القانونية كافة: أي الدعاوى common law. موجب القانون العام الانكليزي موجب القانون العام الانكليزي محتكم فيها الميت كذلك تمييزاً لها من القضايا الاخرى التي يحتكم فيها الى العدالة المطلقة فتقام على اساسها وتعرف بقضايا العدالة المطلقة causes in equity أو دعاوى القضاء المطلق.

all clear [قواعد الطيران] كل شيء كما يرام عجز شامل؛ عاهة أو زمانة كلية: عجز شامل؛ عاهة أو زمانة كلية: المسم علة دائمـــة أو داء عضالا لا يؤمل شفاؤه.

altius

أعالي البحار

ambiguis casibus semper praesumitur pro عند غموض الاحوال يؤثر جانب الملك (التاج) أو اذا غمضت الملابسات كان الاعتبار لجلنب الملك: أى آخذ بالادعاء العام .

ambush

ambiguitas contra stipulatorem est الاقوال الغامضة (أو المبهمة) تفسر ضد مصلحة القائل .

غموض ؛ ابهام ؛ تعقيد ؛ لبس أو التباس ؛ ambiguity شك، تضارب (المعاني) أو أزدواجها

ambiguity upon the factum غموض يلابس الجوهر: أي جوهر النص أو الموضوع. لا شكله .

ambiguum pactum contra venditorem inter-الغموض في الادعاء يفسر pretandum est لمصلحة المشترى .

ambiguum placitum interpretari debet con-الغموض في الادعاء يفسر لغبر tra proferentem مصلحة المدعى

مجهض ؛ مسقط ؛ باعث على الطرح ؛ كل ما amblotic بعث على الاجهاض أو استعمل لتحقيقه .

عربة اسماف ambulance

میاد عربات اسماف. یطلق ambulance chaser هذا اللقب على المحامي أو وكيله الذي يتصيد الزبائن بسبيل ما يراه أو يسمع به من النوائب أو الحوادث، حتى اذا ترامت اليه أخبار حادثة خف الى تعقب المصاب بها من مكان الى آخر أملا في اقناعه بفائدة رفع الدعوى وتوكيله فيها للمطالبة بتعويض مناسب . ويطلق الاسم ذاته ايضاً على سماسرة المحامن الذين بجلبون لهم القضايا نظير أجور معلومة.

ambulatoria est voluntas defuncti usque ad الوصية عرضة للتغيير vitae supremum exitum حتى يلفظ الموصى انفاسه الاخيرة : أي يجوز للموصى أن يرجع عن وصيته ما دام حياً .

استبدالي؛ قابل للتبديل أو التحوير أو التعديل؛ ambulatory يستطاع الرجوع فيه أو نقضه . متنقل أو متنقلة؛ أطلق هذا الاسم سابقاً على المحاكم الانكليزية الجوالة التي تنتقل مع الملك وتقيم حيث اقام، كمجلس الملك الحاص the King's Bench وغيره

مكمن او كمن ambush [كفعل] يكمن (للخصم)، يترصده (لغيلة أو ايذاء مباغت).

[مواد مدنية] ارتفاق عدم altius non tollendi التعلية؛ وهو حق يمنع المالك من أن يتجاوز ببنائه حداً مميناً من الارتفاع .

altum mare

طالبة سابقة في معهد علمي alumna (م. alumnae طالبات سابقات) .

طالب سابق في معهد علمي alumnus (م. alumnae طلاب سَابِقُون) .

يدمج (ما كان مستقلا أو منفصلا amalgamate من شركات او مؤسسات أو غير ذلك) ؛ يوحـــد أو يضم (متفرقات في كتلة واحدة) .

دمج أو اندماج (شركتين أو منظمتين amalgamation أو أكثر وصدورتها شركة أو منظمة واحدة) . اتحاد أو توحيد (أحزاب) . ضم أو انضام (حصص أو أسهم) . زاوج أو حمع بين أطراف متباينة المذهب أو الجنس أو الوضع .

amalphitan code or table المدونة الامالفية أو اللوح الامالفي: مجموعة قوانين بحرية ايطالية وضعها ومارسها ّ الشعب الّامالفي Amalfi (جنوب نابولي) في اواخر القرن الحادي عشر الميلادي وانتشر بها العمل في بلدان حوض البحر الابيض المتوسط، وظلت تحكم العلاقات البحرية في تلك البلدان مدة طويلة .

هاو ؛ غير محترف: من زاول عملا بدافع الولع معترف: به أو الرغبة في التسلية وقضاء الوقت دون الكسب المادى .

[قانون دولي] سفير ؛ موظف عمومي Ambassador ذو ولاية دبلوماسية رفيعة، ينتدبه رئيس دولته، بكتاب اعتماد خاص، ليمثله شخصياً أو بمثل حكومته ويقضى مصالحها السياسية لدى بلاط الدولة الموفد اليها أو مقر حكومتها . ويتمتع السفير في الدولة الموفد اليها بامتيازات وحصانات دبلوماسية معلومة يقررها القانون والعرف الدولي والمجاملات الدولية ومعاملة المثل .

سفس فوق العادة Ambassador extraordinary

سفىر مفوض ، Ambassador plenipotentiary له صلاحية توقيع المعاهدات والاتفاقيات نيابة عن حكومته .

ambidexter أو اللعب كسن استعمال كلتا يديه (أو اللعب على الحبلين كما يقال): أطلق هذا الاسم على المحامى الذي كان يتقاضى اتماباً من كلا الفريقين المتخاصمين. "

محيط . مكتنف ambient

بالـ alter ego doctrine نظرية الشخصية الاخرى التي تجنز لاية شركة صغرى أو تابعة أن تكون تحت اشراف شركة كبرى أو متبوعة، بحيث تعتبر الشركة الثانية مسؤولة عما يصدر عن الاولى من تقصير أو إهمال .

تحوير ؟ تعديل أو تغيير الشيء، تغييراً alteration شكلياً، لا يأتي على جوهره ولا يسنال من خاصياته أو

عِاهر ؛ ينادي رأى (في حماسة شديدة) . altercate

altercation محاجة حادة؛ مراشقة بالحجة؛ جدال صاخب: محاورة كلامية ظاهرة الانفعال والغضب .

[صلات دبلوماسية] عرف متوطد يقتضي ، alternat في حالة التساوي بين الدول المختلفة من حيث الاولوية والحقوق، أن تؤول الاولوية بالتناوب بين الدول الممنية. واحدة بعد أخرى على أن يتقرر نظام هذا التناوب او التتابع اما بطريق معينة ترضى الجميع أو بتحكيم القرعة . وقد جرت المادة في المعاهدات أو الاتفاقيات المرمة بين بعض الدول أن تبدل مواقع أسماء الدول المشتركة سواء أبي مقدمة الاتفاقية أم في ذيلها تجيث يرد اسم كل دولة في النسخة المرسلة اليها من الاتفاقية في طليعة الاسماء .

الآخر)؛ يتتابع ؛ يتعاقب أو يُعاقب

[قواعد الطران] مطار احتياطي alternate aerodrome (راجع باب legacy) alternate legacy

عضو احتياطي alternate member

بالتبادل؛ على سبيل التبادل أو التناوب alternatim

بدیل؛ ممدل؛ ممدی؛ خیار؛ سبیل alternative آخر؛ وسيلة أخرى؛ بدلي؛ تخييري؛ تعاقبيي

طلب أو التماس alternative, pleading in the احتياطي يتمسك به الخصم فيما لو رفض طلبه الاصلي .

عقد تخيري أو بدلي: يكون alternative contract فيه الملتزم مخبراً ببن عدة أشياء أو اعمال، بحيث اذا انجز واحداً منها عد موفياً بما عليه حسب العقد .

alternative judgment (judgment راجع باب)

alternative mandamus (راجع mandamus وما يليها)

alternative obligation النزام تخييري: الملتزم فيه أن مختار للوفاء بما عليه بين سبيلين .

يطلق هذا الاسم على الادعاء alternative pleading أو الدفاع الذي رتكز على واقعتين متباينتين الى حد لا يعرف معه على أي منهما يرتكز طلب المدعى أو دفاع المدعى عليه؛ وغالباً ما ترد هاتان الواقعتان منفصلتين بكلمة or نحو قول الخصم مثلا:

He murdered or caused to be mudered قتل أو بعث على قتل الخ..

ملكية (عينية) تعاقبية alternative remainders أو دورية، مضافة الى زمن مستقبل، يتناوب احرازها شخصان يلى احدهما الاخر ولا يحل دوره في الحيازة حتى يستنفد المتقدم دو ره .

تدبير ؟ سبب أو حكم بدلي: alternative remedy يتوافر بالإضافة الى آخر ولا ينفذ أو يعمل بـ إلا كبدل له، اي على سبيل البدل لا الاضافة .

أمر قضائي تخبرى: يقتضى من alternative writ صدر ضده ان يقوم بعمل معين أو يعلل امتناعه عنه. وهو أمر ملغي يستعاض عنه حالياً بما يسمى rule to show cause أمر بيان العلة أو الاسباب .

على التعاقب أو التوالي؛ تناوباً alternatively او بالتناوب؛ احتياطياً

« لا تؤذ الغبر » . هذه alterum non laedere حكمة من ثلاث اعتبرها جستنيان قوام المدالة وغاية الانصاف والاركان الرئيسية التي ينبغي أن تقوم عليها الاحكام القانونية كافة، وهي:

alterum non laedere ١ - لا تؤذ النَّس

honeste vivere ٢ – عش بشرف suum cuique tribuere ٣ – اعط كل ذي حق حقه

altimeter setting procedure [قواعد الطبران] ضبط عداد الارتفاع

يحور؛ يعدل؛ يغير (من شيء) تغييراً شكلياً لا يأتي على جوهره ولا ينال من منزاته أو خواصه الرئيسية . تختلف عنها كلمة change عا تدل عليه أحياناً من معنى التغيير الجوهري أو الشامل .

[في الشركات] نفس أو شخصية أخرى . alter ego يطلق هــذا الاسم، من قبيل الاختصار، على مــا يعرف

مزاته الفارقة .

يصاخب؛ ينازع أو يحاج في حدة أو غضب ظاهر .

يناوب؛ يتناوب أو يتوالى (أي يلي واحده يتناوب)

احتياطي، نحو: عضو احتياطي alternate member. بدلي نحو: تدبير بدلي alternate remedy .

أو التماقب (بين المعنيين) .

[**مواد مدنية**] تحري الحقيقة ؛ المعامدة المعامدة التحقيق في أية واقعة ، خصوصاً بسبيل المستجوب .

41

[طب شرعي] تخدير أو فقدان الحس المناصر الخدرة. أو الشعور بالالم البدني، نتيجة استمال بعض المناصر الخدرة. نقص أو فقدان الحس بالالم نتيجة الاصابة ببعض الامراض العصبية.

مخدر؟ مفقد للاحساس (البدني)؛ منوم

anagraph شف کشف

قياسي؛ متشابه؛ متماثل؛ على جانب analogous من الشبه أو التماثل .

قياس أو تشابه: وحدة العناصر أو المقومات analogy أو الاركان أو اتحاد المواضيع في ذلك .

التحقق من الاشياء بالقياس، أذا كان له بينها أساس معقول. المقارنة القائمة على تشابه الاشياء (من حيث خضوعها لذات المبادىء العامة أو الظروف) تشابهاً يبرر الحكم على احدها بما حكم به على الاخر.

analyse يدقق عحص؛ يدقق

فقه تحليلي أو قياسي: analytical jurisprudence يقوم على تحليسل مختلف الاراء الفقهية وردها الى اصولها والموازنة بينها .

[طب شرعي] الجمود الجنسي؛ anaphrodisia عجز الرجل أو المرأة عن الوقاع (الاتصال الجنسي).

فوضوي: من دان بالفوضوية أو رأى anarchist فيها مثلا اعلى ودعا لها . (راجع anarchy)

فوضوية: انعدام الحكومة وتعطيل القانون . anarchy مبدأ القضاء على نظام الحكومة بالقوة .

سبه المصدد على نصام المصلوب بالنموة . مجتمع لا يخضع لسلطة عليا أو قانون وضعى معلوم .

فوضى السياسة وانعدام القانون وترك الحبل على على أغاربه للافراد . تصفها بعض المراجع بانها نظام حياة تحكمه آداب أفراده دون القانون، ينتج كل من فيه قدر طاقته ويصيبه بمقدار حاجته. ويصفها البعض الاخر بأنها المقاومة الارهابية لكل

حكومة قائمة ونظام عام .

فوضوية اجرامية: مبدأ قلب criminal anarchy الحكومات المنظمة بسبيل القوة أو اغتيال كبار رجالها المهيمنين عليها أو بأية وسيلة أخرى لا يبيحها القانون.

لعين؛ عليه اللعنة . عقوبة كنسية، تقضي anathema بفصل المعاقب من الكنيسة ومنعه من الاتصال بأفرادها منعاً

استهلاك (مالي)؛ استنزال تدريجي؛ amortization ارصاد ايراد معين لقضاء دين تدريجياً .

تلجأ الحكومات والمؤسسات إحياناً الى هذه العملية كي تستطيع الوفاء بدينها أو تغطية سنداتها أو اسهمها تدريجياً بسبيل ما يسمى sinking fund وهو وقف ايراد خاص من ايراداتها للوفاء بما ذكر (فائدة واصلا) أو تغطيته بما يتجمع لهذا الايراد من الفوائد .

amortization of debts استيعاب الديون؛ (راجع amortization)

يستهلك أو يسدد (ديوناً أو مصاريف)؛ amortize يغطيها أو يوفي بها تدريجياً بأموال او موارد مرصدة لسدادها .

طرد؛ اخراج؛ كف يد أو سلب حيازة amotion ارض . اخذ متاع الغير أو الاستيلاء عليه بغير حق .

کمیة؛ حاصل (ایراد)؛ مقدار؛ مبلغ

[مواد تأمين] المقدار المؤمن عليه ؛ amount covered القيمة المؤمن عليها أو موضوع التأمين .

قيمة الدعوى؛ عسم amount in controversy الإضرار المطالب بها؛ المبلغ أو التمويض موضوع النزاع؛ قيمة الثيء محل الحصومة .

المبلغ المتنازع فيه . مقدار amount in dispute أو قيمة التعويض المطالب به .

amount to يبلغ

تأجيل الدعوى أو ارجاء النطق بالحكم ampliation فيها أو صدور القرار ريثم تتسى دراستها بشكل اوفي

يبتر أو يقطع (يد شخص أو ساقه) amputate

تعبير فرنسي فني، معناه، سنة ويوم . an et jour (راجع year and a day)

مفلوط (أو ينطوي على الغلط) في تقويم anachronic تواريخ الاشياء أو تسلسل الحوادث حسب تواريخها .

[قانون فرنسي] ضرب من ضروب ameublissement الانقاق، يعطى العقار صفة المنقول على سبيل الافتراض.

ودي ؛ حبي

اجراء ودي؛ قضية حبية تقام المحسول على قرار وتلاحق برضى الاطراف المعنين في سبيل الحصول على قرار يجلو غامضها أو يني الشك عن ملابساتها القانونية . ويكون عرض المستندات والوقائع في هذه الدعوى برضى الاطراف ذوي الشأن .

[قانون لويزيانا المتحدة] محكمون، يخولون التخفيف من صرامة النصوض القانونية في سبيل تحقيق العدالة الطبيعية والانصاف بين الفرقاء المعنيين .

[قانون روماني] صديق المحكمة : amicus curiae اثناء سير شخص له صفة المشاور يشهد الجلسة ويتدخل اثناء سير القضية ليوضح ما قد يلتبس على القاضي من المسائل القانونية . يطلق الاسم ذاته أيضاً على من لا يكون له حق التدخل كخصم في الدعوى عند بدئها، ثم يؤذن له أثناء سيرها بأن يتقدم الى المحكمة برأي أو حجة أو بينة من شأنها أن تصون حقاً له .

يفقد؛ يعدم؛ يضيع؛ يخسر

«يفقد المحكمة » : أي يفقد amittere curiam حق الحضور فيها

يفقد اهلية الشهادة amittere liberam legem (امام أية محكمة)

فقدان الذاكرة amnesia

عفو أو صفح عن المجرمين المدانين بجنايات amnesty أو جنح تكون في الغالب سياسية الطابع كالحيانة أو إثارة الفتن أو القلاقل أو الثورة أو ما الى ذلك .

عفو (أو اعلان عفو) عام عن المعتقلين السياسيين أو اعداء الهيئة التي آل اليها الحكم .

[قانون دولي] معاهدات صلح تبرمها الدول المتحاربة بعد انتهاء الحرب بينها .

بين؛ فيما بين

تعبير فرنسي دارج يفيد استهلاك amortissement (أي سدادها) الديون (فائدة واصلا) أو امتصاصها (أي سدادها) بالفوائد العائدة من ايراد خاص يرصد لهذا الغرض.

تحسينات؛ اصلاحات ameliorations

مسؤول: عرضة للمساءلة؛ مؤآخذ amenable أو مأخوذ بما يفعل

سلس؛ سهل الانقياد؛ سهل الحكم؛ مذعان

يعدل؛ ينقح؛ يصلح (من شيء) دون ان يعدل؛ ينقح؛ يصلح (من شيء)

ضرب من ضروب التأديب والتكفير فرض في فرنسا حتى عهد غير بعيد على بعض والتكفير فرض في فرنسا حتى عهد غير بعيد على بعض مرتكبيي الجرائم المنافية للاخلاق والاداب العامة وكان يقتضي المذنب ان يلتحف بشرشف أبيض ويربط حبلا في عنقه ويحمل مشعلا في يده، ثم يدخل احدى الكنائس ويتوسل الى الله أن يغفر له .

تعديل؛ تقويم معوج في اجراء أو amendment غيره؛ تصويب؛ تصحيح غلط

اصلاح (ما فسد)؛ علاج أو تدارك ما وقع mmends للغير من أذى أو ضرر (بتعويض مناسب او التماس معذرة أو غير ذلك نما يرضي الطرفين). رجوع الى صواب أو حق

ميزة (شيء)؛ محاسنه، فضائله أو خواصه مثلا بالنسبة التي تزيد من قيمته أو اعتباره أو بهجته: كالموقع مثلا بالنسبة للمنزل، أو الجوار أو غير ذلك نما يرغب في سكناه ويزيد من محاسنه ومباهجه.

اضرار أو تضمينات تفرض عسمينات تفرض اضرار أو تضمينات تفرض على من اضر ببهجة شيء أو رونقه أو ميزاته المعنوية .

[الاغراض القانون] خلل عقلي ؛ عته ؛

عسم عنه القانون] خلل عقلي ؛ عنه ؛

يغرم؛ يوقع غرامة نقدية أو يعاقب بها غرامة (مادية) تدفع بسبيل القصاص على خطأ او إخلال .

[اجراءات انكليزية] عقوبة | amercement royal رسمية جنحية ، تفرض على الموظف العمومي اذا ادين بجنحة ارتكبها اثناء تأديته الوظيفة .

[قانون بحري] الشرط الاميركي : American clause تأمين تال شرط تأمين ينص على انه اذا تعاقد المؤمن على تأمين تال (اضافي) كان المؤمن عند وقوع الخطر المؤمن ضده، ملزماً بأداء كامل مبلغ التأمين المنصوص عليه بالعقد دون ان يملك حق الرجوع على المؤمن التالي بأي شيء .

anniversary

animus deserendi نية الهجران (هجران احد الزوجين للاخر) .

نية الترك أو التخلى animus derelinquendi قصد الدفاع عن النفس animus difendi

قصد المماطلة أو التأخير animus differendi

نية الهبة أو التبرع animus donandi النية والفمل (أو العمل) animus et factum

[مسائل تغيير الاقامة] لا يكون التغيير تامـــا الا بهذين الركنين: اله factum وهو انتقال الشخص بنفسه من مكان الى آخر ، والـ animus توافر النية على البقاء في المحل المنتقل اليه مدة غبر محدودة .

قمد الشخص animus hominis est anima scripti هو روح المستند أو (المحرر) . أي لا بد لتقدير آثار السند وقيمته من معرفة قصد الشخص الذي أنشأه .

قصد الربح المادي أو الثراء animus lucrandi

قصد القرار (أي البقاء)؛ نية manendi قصد القرار (أي البقاء)؛ اتخاذ مستقر ثابت من (مكان معلوم) .

نية الرجوع amimus revertendi animus revocandi أو الالغاء أو الفسخ

نية انشاء الوصية animus testandi

أنا: قطعة نقد هندية تبلغ ١/١٦ من الروبية rupee

باكورة الثمرات؛ عوائد السنة الاولى من annates منافع أو ايرادات كنيسة كانت تؤول قديماً الى البابا ثم انتقلت ايلولتها الى التاج حتى سنة ١٧٠٣ .

يضم؛ يضيف؛ يتبع (قليلا لكثير)؛ يصل [كاسم] ملحق؛ ذيل؛ ضميمة

ضم (شيء الى ما هو أكبر منه)؛ إضافة؛ manexation ضميمة؛ وصل

ملحقات؛ توابع؛ مرفقات ammenti pes

سن القابلية للزواج أو القدرة عليه anni nubiles

مبطل؛ ملنى؛ معدم (بمعنى قضى على anniented قوته وآثاره)

يوم سنوي (يحل مرة كل سنة) حصل amniversary فيه شيء معلوم في الماضي . ذكرى سنوية

بكر، مولود اول anecius مجدداً؛ من جديد anew

[قانون روماني] سخرة؛ خدمة اجبارية angaria تفرضها الحكومات على الاهالي لمصلحة عامة .

angary, right of (right of angary) [النون دولي] ما تمارسه الدول المحاربة، عند الضرورة، من حق الاستيلاء على اموال حيادية موجودة في اراضيها أو في اراضي دولة محاربة أخرى، وذلك لاستعمالها أو اتلافها .

[قانون سكسوني] بدل النفس أو الشيء ؛ angild قيمة الانسان أو غره أذا قدرت بالمال .

جبر الخسارة باعتبار قيمتها .

تعويض نقدي عن جريمة أو جناية؛ دية

هندي انكليزي: من كان بريطاني المولد anglo-indian واتخذُّ من الْهندُّ محل اقامة دائمة .

جزع؛ الم نفسي أو جسمي متناه؛ أسي أو anguish عذاب نفساني مبرح أو مقرط .

aniens, or anient الأثر أو القوة نقد؛ تقريم؛ توبيخ animadversion ينتقد؛ يقرع؛ يوبخ؛ يعنف animadvert animal

حيوانات شرسة؛ animals of a base nature حيوانات برية قد يستطاع تدجينها وجعلها موضوعاً للملكية، غير ان القانون العام Common Law لا يعتبرها محلا للسرقة نظراً لشراستها .

نية؛ قصد؛ تصميم؛ ارادة animo قصد التملك أو نيته animo domini بالمقل والجسم، بالقصد والفعل المادي animo et corpore قصد جنائي animo felonico عقل؛ قصد؛ نية؛ إرادة؛ رغبة animus نية الشطب animus cancellandi نية الوقف (على غرض ممن) animus dedicandi او التخصيص له .

قصد أو نية التشهير أو القدح animus defamandi

كانت لشخص ارض مثلا، تشمل شارعاً وعدداً من القسائم وتصرف هذا في قسائمه المتاخة للشارع فلا يكون بتصرفه المذكور قد وقف على الشارع الاستعمال العام فحسب بل رتب عليه أيضاً لاصحاب القسائم حقوق ارتفاق خاصة لا يجوز تطهير الشارع منها الا باداء تعويض مناسب لهم .

* *

42

جدار قدم: أنشىء ليكون حائطاً ancient wall مشتركاً وأستعمل كذلك عشرين عاماً أو أكثر باذن أصحاب الارض القائم عليها الجدار ورضاهم .

ancient water course مجرى قديم: يعتبر المجرى لكمية المياه الجارية فيه .

يطلق هذا الاصطلاح في انكلترا على جمعيات .Inns of Court and Chancery القانون المتمدة المساة

ancillary معاون معاون عماند؟ مساعد؟ ادارة تبعية: تقتضيها ancillary administration احياناً أموال المتوفى الموجودة في غير محل اقامته العادية قبل الوفاة .

حجز تبعي: يراد به تعزيز ancillary attachment دعوى قائمة وضمان حفظ المال المحجوز لوفاء الدين .

ancillary jurisdiction بعى يشمل اختصاص تبعى الدعاوى والاجراءات التبعية التي يسار فيها لتعزيز دعاوى أو اجراءات رئيسية سابقة أو لملاحقتها أو التوسع فيها أو لأية اسباب وجيهة اخرى تتصل بها .

ancillary proceeding مايته دعم اجراء رئيسي قائم 🦯

حارس قضائي معاون: يساعد ancillary receiver الحارس الرئيسي في جمع أموال المفلس والمحافظة عليها ضمن منطقة معينة .

دعوى تبعية: تساند دعوى رئيسية عساند دعوى قائمة أمام المحكمة ذاتها أو تتفرع عنها .

ancipitis usus القانون الدولي] مريب الاغراض أو المناَّفع؛ ما كانت وجوه استعماله محلا للريب أو أمكن استعماله لأغراض سلمية او عسكرية أو عدوانية في آن واحد .

ancipitis usus مريب ذات (وجه) استعمال مريب

androlepsy احتجاز احدى الدول لرعايا دولة اخرى كي تقهرها على أمر معلوم أو على أن تنصفها في موضوع معين.

جنون شهوة القتل؛ التعطش androphonomania الجنوني الى القتل

باتاً . وهذه اشد من عقوبة الحرمان excommunication التي يكتني فيها بمنع المعاقب من ارتياد الكنيسة وتلقى القداس مع افرادها .

[موأد مدنية] فائدة مضاعفة؛ ربا anatocism

سلف (سواء أكان من الاقارب المباشر بن ancestor أم الحواشي)؛ اصل؛ جد أو عمود نسب

السُّلف في المال أو الملك: وفي هذه الحال قد يكون الولد سلفاً لوالده (أي الوالد خلفاً لولده) أو الاخ الصغير سلفاً لاخيه الاكبر آذا ورثه هذا الاخير وتَلَاه في مال أو ملك .

ancestral أو الاصول أو الجدود أو صادر عنهم. سلني

الملاك موروثة عن سلف ancestral estates أو منتهية من سلف .

مرساة؛ أنجر؛ مخطاف anchor

رسم ارساه يستوفى من السفينة ولو وقفت دون ان تلقي مراسيها؛ مرسى السفينة anchorage

عتيق؛ قديم؛ يتصف بالقدم (سواء كان ancient تصرفاً أو حقاً أو غير ذلكُ) .

سند قديم يعتبر السند كذلك اذا انقضت ancient deed على تنظيمه ثلاثون سنة، ولم يبد عليه ما يستوجب الشك .

دار قديمة: مضى على بنائها من ancient house الزمن ما يكفيها لكسب حق (ارتفاق) الارتكاز support الى عتمار ملاصق .

[في انكلترا] يطلق هذا الاسم على الدور والمباني القائمة منذ زمن لا تعيه الذاكرة القانونية 'before the time of legal memory أي قبل عهد الملك ريتشارد الاول .

مناور قديمة؛ نوافذ أو مطلات قائمة ancient lights في بناء أوَ منزل، استعملت بحالها الراهن عشرين سنة أو أكثر فاكسبت صاحبها حق ارتفاق يمنع جاره من حجبها أو التضييق عليها ببناء أو غير ذلك . ``

imperation ancient monuments : نصب قديمة أو اثرية: مبان ذات اهمية تاريخية أو طابع اثري تقتضي صيانتها بموجب قانون المباني التاريخية والنصب الاثرية لعام ٣٥٥٣ .

اجرة قديمة أو ايجار قديم: لم يتغير ancient rent منذ بداية العقد أو لم يختلف عن مقداره الاصلي .

شارع قديم؛ لا يراد به معناه الظاهر ancient street (أي وصف الشارع بالقدم) بل يدل على المبدأ القائل بأنه اذا

apex

قوانىن مكافحة القيود والاحتكارات anti-trust acts غير المشروعة (في الولايات المتحدة الاميركية) . وضعت هذه التشريعات لحماية التجارة من غائلة القيود والاحتكارات المخالفة للقانون .

[قانون مدني] ضرب من الرهون العقارية يجمل للدائن حقاً في تقاضى ايراد العقار المرهون بدلا من الفائدة المستحقة على دينه .

[في لويزيانا] رهن عقاري ثابت بمحرر رسيى، بمنح الدائن المرتبن حق الاستئثار باراد العقار المرهون أو ثماره على ان يخصم قيمة ذلك من الفوائد المستحقة على الدين، فاذا زاد منها شيء خصمه من اصل الدين . ويكون الدائن في هذه الحال ملزماً بصيانة العقار واداء الضرائب المستحقة عليه ما لم يقتض الاتفاق غير ذلك .

يسابق (تواتر الاحداث)؛ يتعجل؛ يفعل anticipate أمراً أو يتصوره قبل أوان فعله أو وقوعه؛ يعجل، نحو : anticipated payement دفعة معجلة

تعجيل؛ اداء (شيء)، استيفازه أو القيام anticipation به قبل أوانه .

> ابتسار (والشيء مبتسر anticipated) توقع؛ تأميل أو رجاء (حصول أو تحقق أمر)

مورة أو نسخة اصلية؛ احدى صورتين antigraphy اصلیتین من محرر .

[قانون روماني] تنازع أو تعارض antinomiaالقوانين والاحكام شكّلا أو روحاً .

تنازع؛ تنافر أو تعارض شكلي أو حقيقي antinomy بين سَلطتين أو افتراضين أو رأييّن أو غير ذلك ْ.

[قانون روماني] عود الى قانون أو اجراء عتيق واطراح قانون أو اجراء مستحدث .

[قانون انكليزي قدم] من حاول تبرئة نفسه من تهمة باسنادها الى من رماه بها أو بردها عليه .

anuels livres (راجع year books)

كل؛ أي

اتفاقية أو اتفاق apatisato

أوامر أو مراسيم مفتوحة aperta brevia

فعل مشهود ؟ عمل مكشوف apertum factum

ذروة؛ قمة؛ رأس

بالنسبة للاشخاص . وقد ترد كلمة ante في المؤلفات أيضاً لاحالة القارىء الى موضع أو بحث سابق من الكتاب المعنى أو المقال .

قبل بدء الدعوى ante exhibitionem billae ante - factum or ante - gestumante وقم أو حصل أو جرى أو تم فعله قبلا؛ فعل أو عمل سابق

ante juramentum (antejuramentum () قبل اقامة الدعوى ؛ قبل نشوء النزاع | ante litem motam حين لم تكن المقرر declarant غاية من تحريف الحقيقة . فائدة أو منفعة قائمة قبل موت ante mortem interest الواهب لها: أي اثناء حياته لا بعد موته .

ولد قبل (شخص معين مشهور أو حدث معدد ante natus

سابق أو متقدم (من حيث التاريخ antecedent أو الزمان) .

مداينون أو دائنون سابقون:
antecedent creditors داينوا المدين قبل غيرهم .

يقدم تاريخ شيء؛ يؤرخ محرراً أو سنداً antedate أو غير ذلَّك بتاريخ سابق لتاريخ انشائه .

[قانون سكسوني] بين تمهيدية ، antejuramentum كان يشترط على المتهم والمتهم حلفها قبل بدء المحاكمة أو الاجراء المعروف بالـ purgation الابراء باليمين .

قبل الولادة antenatal

مولود قبل الزواج (زواج والديه antenatus زواجاً شرعياً) .

قبل الزواج؛ حصل أو توافر أو تم antenuptial قبل الزواج

سابق؛ متقدم؛ سالف anterior

anthropometry [تدابر جنائية] اخذ مقاييس أجسام الاشخاص المشبوهين لمقارنتها، عنـــد الضرورة، والتعرف على الفاعل بسبيل ذلك . وقد استعيض عن هذا التدبير فيما بعد بأخذ بصمات الاصابع للغرض ذاته وكان Francis Galton اول من اهتدى الى طريقة البصمات.

عكس؛ ضد؛ مكافح؛ مقاوم؛ مناهض أو مانع (لشيء) .

[قواعد الطيران] وسائط منع anti-icing facilities تراكم الجليد أو تكوينه

يلغي؛ يبطل؛ ينسخ (بممى يزيل من الوجود) عسم إلغاء؛ ابطال؛ نسخ annulment

عام؛ سنة؛ حول

annus deliberandi عام التدر [قانون اسكتلندي] عام التدر أو التفكير أو مهلة تقرير قبول الميراث أو رفضه , تعطى هذه المهلة (ومدتها عام واحد) للوارث، كي يفكر في أمر الميراث ويقرر قبوله (بما له وعليه) أو رفضه، وتجري من تاريخ موت المورث، ما لم يكن الوارث مولوداً بعد موته، وفي هذه الحال يعتبر جريانها من تاريخ ولادته ويكون الرأى فيها لولي أمره .

سنة الحداد أو عدة الوفاة عند الرومان annus luctus والسكسون وهي السنة الاولى بعد موت الزوج التي لم يسمح خلالها القانون للارملة بالزواج . (راجع year of mourning)

شاذ؛ مناف لقاعدة مرعية؛ مغاير للمألوف anomalous مظهر أستثنائي . شخص ثالث معلهر أستثنائي . يظهر سنداً مالياً قبل حلول ادائه وقبل تظهيره من الحامل.

جواب أو دفاع حائز : يتردد anomalous plea بين السلب والآيجاب فيكون موجباً آناً وسالباً آخر .

شذوذ أو انحراف عن قاعدة عامة مغفل؛ بلا توقيع؛ مجهول المصدر أو الاسم anonymous anonymous company (company راجع باب) مضايقة؛ تشويش؛ ازعاج anoysance

[كفعل] يحمل (تبعة شيء)؛ يسأل أو يكون عصه He shall answer for the debt : مسؤولا عن، نحو عليه أن يحمل تبعة الدين .

[في المرافعات] جواب أو دفاع المدعى عليه أو المتهم في سبيل دحض ادعاء المدعى أو رد التهمة الموجهة اليه . لائحة دفاع (أو لائحة جوابية) يرد بها المدعى عليه على لائحة

[في المناقشات والاستجوابات] جواب أو رد المستجوب . مسؤول (عن شيءً) ؛ يحمل تبعته أو إثمه " answerable عدأوة؛ نفور؛ خصوبة antagonism معادً؛ منافر ؛ ضد؛ قرن (مقاوم)؛ خصم قبل؛ سالف؛ سابق أو متقدم (من حيث الزمان) تقابلها prae قبل بالنسبة المحلات و coram قبل أو أمام

[شؤون التأمين] الموعد أو التاريخ السنوي لحلول وثيقة التأمن. سنة ميلاد السيد المسيح Anno Domini, A. D. (السنة الميلادية) .

سنة تبوؤ الحكم أو اعتلاء العرش anno regni سنة تأسيس روما (وهي Conditae وهي سنة ٧٥٣ أو ٧٥٤ ق.م.)

خم الامبراطور (الاتوغرافي). ارادة عضاة بيده Annotatio شرح؛ ملاحظة؛ تعليق

[في المسائل الدينية] ارادة عضاة بيد امبراطور فتوى ملكية، جواب ملك أو رئيس دولة على ما يرفع اليه من مسائل قانونية غامضة .

يعلن؛ يذيع announce

مضايقة؛ اقلاق؛ ازعاج؛ تشويش annoyance

سنوى؛ حولي annual

[في الولايات المتحدة] الاختبار السنوي annual assay الذي يجري للنقد الذهبى والفضي لمعرفة مدى احتفاظه بوزنه ومعدنه الاصلي .

انعدام أو تأثر سنوي (في القيمة) annual depreciation مقدار التأثر أو النقص الذي يلم بقيمة الشيء سنوياً ولا يستطاع استرداده بالصيانة العادية .

[قانون اسكتلندي] مقدار الفائدة annual rent السنوية التي تترتب على قرض أو سلفة .

قيمة سنوية؛ ايجار أو ايراد سنوي annual value صاف، يؤول من ملك أو مال عقاري معلوم .

مستحق أو مستفيد عمرى: من كان ذا راتب annuitant عمري أو جعل سنوي معلوم يعود اليه من جهة معينة .

راتب عمري؛ مرتب لاجل for years تدوم ايلولته زمناً معيناً . ايراد دائم يدفع للمستفيد طيلة حياته ويسمى في هذه الحال

in perpetuity . [اغراض التأمين] (راجع insurance) مرتب عمري مؤجل - deferred Annuity مرتب عمري استمراري — perpetual Annuity وثيقة تأمين مشاهرة : ترتب المستفيد annuity policy (المؤمن عليه) ابتداء من تاريخ مقرر مبلغاً شهرياً معيناً

appealable

appealable

appear

46

قابل للاستثناف؛ محل له؛ يجوز استئنافه

بظهر ؛ يترامى ؛ يلوح ؛ يبين

(ومنه الاشكال التالية):

بأمر جلب أو احضار .

حضور شخص المعني .

معينة من القضية دون غيرها .

اعلان الدعوى .

حضور بالوكالة

حضور بالمحامي،

حضور اختياري: يقوم

ذلك من الاسباب الوجيهة .

حضور الوكيل ّعن موكله .

يوم الدعوى: يوم حضور

الخصوم امام المحكمة .

حافظة حضور الخصوم

يراضي؛ يسترضي؛ يساير؛ يسكن

احياناً بمعنى «الطاعن» أو «مقدم الطعن»

يحضر ؛ يمثل، امام محكمة أو قاض. يبدو ؛

appearance أو مثول امام قاض أو محكمة

- compulsory appearance حضور قهري: يحصل

حضور شرطي: يقترن ب conditional appearance

حضور بالذات: يستوجب corporal appearance

- general or special appearance حضور عام أو

خاص . يعتبر الحضور عاماً اذا كان عادياً لا يلابسه قيد

أو شرط . ويعتبر خاصاً اذا اقترن بشرط التثبت من صلاحية

المحكمة قبل الاذعان لولايتها أو اذا اتصل بنواح خاصة

حضور الخصم قبل ان يبلغ gratis appearance

اعلان حضور أو تنبيه عليه notice of appearance اعلان

به شخص ثالث أراد أن يتدخل من تلقاء نفسه في دعوى

قائمة بين خصمين غيره، ليحمى حقاً أو مصلحة له أو لغبر

appearand heir الوارث البين | الوارث البين

أو الظاهر : وهو الوارث الشرعي (الفرضي) حسب ظواهر

الحال يقابله ما يسمى heir apparent في القَّانون الانكليزي.

مستأنف . ترد هذه الكلمة في سياق النص

- optional appearance

appearance by attorney

appearance by counsel

appearance day

appease

appearance docket

بشرط، ويكون اقتضاؤه رهناً بحصول أو تحقق شيء ممن

appellate استثنافي

عكمة استثنافية عكمة

اختصاص استثنافي؛ ولاية appellate jurisdiction استثنافية؛ حق النظر والفصل في دعوى مستأنفة؛ صلاحية مراجعة الاحكام أو القرارات أو الاوامر الصادرة من محكمة دنيا وتصحيح ما يبدو فيها من اغلاط.

مستأنف ضده مستأنف ضده

استثناف pello

يلحق؛ يتبع؛ يضيف (كتابة الى اخرى)؛ يضم appendage ملحق؛ تابع؛ تبع؛ مرافق؛ اضافة

تابع أو تبع: ما كان تابعاً أو خادماً appendant لغيره أو مسخراً لمصلحته، أشخصاً كان أم عقاراً أم حقاً أم أي شيء آخر .

ملحقات أو توابع عقار appenditia

مجلد مطبوع؛ يرفع عند الاستثناف الى appendix كلف الحاص مع جميع الوثائق والمستندات والبينات التي سبق المستأنف تقديمها الى محكمة دنيا ومازال يعتمدها في استثنافه الى احد المجلسين المذكورين.

يدرك (فكرة أو مسألة)؛ يستوعبها apperceive بفهمه؛ يلم بموضوع أو رأي أو يتبينه .

عضم؛ يتبع؛ يلحق؛ يتصل (ب)، يعود(الى) appliance الله علاق؛ جهاز

يسري؛ ينطبق؛ يحكم (علاقة أو تصرف) . applicable مناسب، موافق، واجب (أو ممكن) التطبيق

طالب؛ مقدم طلب؛ مستدع

طلب كتابي؛ استدعاء؛ عريضة؛ النّماس، application تطبيق حكم أو مبدأ أو قاعدة على مسألة، تطبيق عقوبة على فعل أو جرم .

[في التسديد او الوفاء] تخصيص المبلغ المدفوع لدين معين أو إرصاده له .

تحديد الدين المراد تسديده بالمبلغ المدفوع اذا تعددت الديون المطلوبة للدائن .

application cumulative, application
distributive application cumulative (راجع)
(cumulative في باب

السلطة التي يفترض أي شخص اوتي حظاً معقولا من الفطنة وحسن التقدير ، ان النائب أو الوكيل قد خولها من الاصيل يحكم سلوك هذا الاخير تجاهه وعلاقاته معه .

[في الدفاع عن النفس] خطر جلي علاقه مدعياً أنه لم يقدم أو واضح، منه ما يملل به القاتل فعله مدعياً أنه لم يقدم عليه الا بسائق الدفاع عن النفس بعد ما استبان له من أفعال المقتول أو تصرفاته ما ينبىء بتصميمه على قتله أو اصابته بضرر جسمي بليغ، ويعقل معه الاقدام على فعل القتل حماية

وارث شرعي؛ وارث ظاهر لا apparent heir يمارى في حقه في الارث حتى يثبت غير ذلك.

مأمور تابع لقاض روماني أو ملحق به؛ apparitor حاجب أو آذن

يستأنف: ينقل دعوى أو مسألة الى محكمة حكم أو قرار اعلى (لتعديل أو تصحيح أو مراجعة أو فسخ حكم أو قرار أو شطب أمر صادر من محكمة ادنى) . من معانيها الدارجة غير الفنية: يطلب أو يلتمس (بمعنى apply or ask for)؛ يناشد، نحو:

I apply to the conscience of the court . اناشد ضمير المحكمة

[كاسم] استثناف؛ نقل الدعوى من محكمة الى اخرى اعلى منها للمراجعة والنظر مجدداً review and retrial . اعادة النظر في وقائع الدعوى أو النقاط القانونية المشمولة بها. تؤدي هذه الكلمة احياناً معنى «الطعن» اذا دل السياق على ذلك. والاستثناف على كل حال اجراء تكميلي (تستكمل به الدعوى مراحلها) لا بدائي

[قديمًا] اتهام شخص (عادي) لآخر امام المحكمة بارتكاب جناية أو خيانة .

استثناف مقابل: يرفعه المستأنف cross appeal ضده ضد المستأنف . وإذا استؤنف الحكم أو القرار من كلا طرفيه، سمى كل من الاستثنافين استثنافاً مقابلا .

كفالة استثناف أو كفالة استثنافية appeal bond

استئناف مجاني: معفى appeal in forma pauperis من الرسوم والمصاريف، يؤذن بسه لمن استحق المساعدة القضائية نظراً لفقره .

ذروة القانون؛ غاية الدهاء القانوني أو apex furis الفطنة القضائية.

[قوانين التعدين] في الولايات المتحدة : قاعدة عصوصة الذروة، وهي تبيح لصاحب امتياز التعدين ان يتتبع ويستغل المرق المعدفي الذي تقع ذروته في نطاق سطح أرضه مهما انحرف هذا العرق في اتجاهه الانحداري عن الحط العمودي .

[طب شرعي] عدم الابانة في النطق؛ عدم aphasia القدرة على الكلام؛ حبسه

رسول؛ عامل؛ سفير apocrisarius

[قانون كنسي] من تحمل أفعال غيره أو كان مسؤولا عنها. موظف مشاور في المسائل الكنسية. سفير بابوي؛ وكيل بابوي أو اسقفى

حافظ أو حامل خمّ apocrisarius cancellarius الملك (أو الحلق): وهو موظف قديم مشاور كان يتولى بصم المحررات والاوامر الملكية بالخمّ الملكي الموكول اليه .

اعتذار ؛ استماحة . يكون الاعتذار في الصحف apology مع دفع التعويض احياناً في خزانة المحكمة لحساب من وقع عليه جرم القدح ، وذلك بسبيل أصلاح ما افسده الجرم المذكور .

ردة عن عقيدة؛ خروج كلي عن الديانة apostasy المسيحية بمن نشأ على تعاليمها .

مرتد؛ مارق؛ زندیق؛ خارج apostata, apostate

اصطلاح فرنسي لاتيي من apostille or appostille معانيه: اضافة؛ حاشية؛ تخشية؛ مذكرة؛ ملاحظة، تعليق أو شرح هامشي

شهادات أو وثائق مرسلة من قاضي المحكمة الاعلى المنقولة اليها المنقولة اللها الدعوى الى قاضي المحكمة الاعلى المنقولة اليها الدعوى .

قاصد رسولي؛ موفد بابوي apparel لباس؛ ثياب؛ كساء أو كسوة؛ تطلق احياناً apparel على بمض تجهيزات السفينة كالمخاطيف والجنازير وقوارب النجاة وغيرها.

ظاهر (للمين أو الادراك)، ملموس؛ apparent واضح؛ جلي؛ ميسور الفهم

[قوانين النيابة أو الوكالة] سلطة التي يأذن الاصيل (عن أدراك منه) أو وكّالة ظاهرة؛ السلطة التي يأذن الاصيل (عن أدراك منه) للنائب أو الوكيل بمباشرتها أو يمتبر أنه حائز لها، وكذا

تمهين أو تدرج: قيام متلقن الحرفة apprenticeship (أُو الصبي) بخدمة معلمه مدة من الزمن تعين بعقد يسمى

أي عقد تمهين apprenticeship contract

apprenticii ad legem مبتدىء

قانون . محامي مرافعة barrister .

للدائن بموجبه حَق في ان يَضْع يده على الملاك المدين كي يستوفي منها ديناً حال الاداء .

approach clearance plane صطح [قواعد الطيران] الاقتراب الحالص الذي تسلكه الطائرة للهبوط ويعلو بها على جميع العوائق حتى نقطة الالتقاء بالمدرج .

مراقبة الاقتراب

أو وجهاً لوجه

approach, right of (right of approach) [قانون دولي] حق الاستطلاع؛ حق السفينة الحربية وهي في

منافذ؛ زلف؛ طرق، تقترب أو approaches تؤدي الى شيء

يتقبل؛ يرضى بأمر أو يوافق عليه approbate

يقبل ويرفض؛ يحاول قبول شيء بالقدر الذي يفيد منه ؛ يتقبل منه ما ينفعه ويطرح ما لا ينفعه .

يتملك؛ يستولي أو يضع اليد على شيء؛ appropriate مخصص مقداراً من مال لغاية معينة .

أو وثائق أو سجلات مطلوبة، والادلاء بالشهادة .

مراجع حسابات؛ موظف مالي تابع للخزانة: apposer مهمته تدقيق حسابات عمال الملك sheriffs والتحقيق معهم بشأنها .

apprentice

بصم بخم؛ وضع الحم (على المستند بمثابة التوقيع والمصادقة عليه). apposition

(راجع apostille) appostille

تقدير ؛ تخمين؛ تقويم؛ تثمين appraisal

يشن، يقدر (ثمن شيء أو قيمته)، يخمن، يقوم appraise

تثمين؛ تقدير أو تقويم (عدل) appraisement لأثمان الاشياء أو قيمتها بجري بمعرفة السلطات القضائية أو التشريعية .

appraiser خمن؛ مقوم؛ مثمن: من عينته الجهة المختصة لتقدير ثمن شيء أو قيمته.

نحمن أو مقوم عام: ^موظف general appraiser ___ في محتص بمساعدة رجال الجمارك في تقويم البضائع المستوردة. الاحوال من بين التجار للقيام بتقويم البضاعة اذا اعترض المستورد على كشف التخمين المعد من قبل موظى الجمرك .

لا يستهان به؛ وجيه؛ محل اعتبار أو appreciable تقدیر ؛ غیرقلیل

يقدر ؛ يحسن التقدير (لقيمة شيء أو appreciate اعتباره)؛ يزن بميزان الانصاف؛ يحدد أو يعين قيمة أو ثمناً. يفهم أو يعى (فعلا)؛ يدرك (آثاره أو نتائجه)

in value زيادة قيمة المال زيادة طبيعية لا دخل فيها لسعى مالكه أو اجتهاده .

يتخوف، يخشى، يدرك (أمراً ادراكاً apprehend معنوياً) أو يحس به، بمعني يعيه ولا يرتاح اليه؛ يتمكن (من شخص): أي يحجزه أو يقبض عليه .

القبض على شخص أو حجزه، على ذمة apprehension تحقيق أو اجراء جنائي. ولا تستعمل هذه الكلمة، بالمعنى المذكور، الا في الحالات الجنائية فقط، بينا تستعمل كلمة arrest بمعنى القبض أيضاً في المواد الجنائية والمدنية على حد سوى .

تلم؛ تلميذ في صناعة؛ صبي؛ متلقن apprentice حرفة؛ متدرج؛ متدرب

apprentice en la ley اشتهر به القدم، اشتهر به أصلا طَّلْبة القانون باعتبارهم يتلقون المهنــة القانونية عن سبقهم اليها .

اقتصاد تطبيقي: علم يعالج applied economics الوسائل التي تتسنى بها زيادة الثروة والانتاج واصلاح النظم الاقتصادية .

يطبق (قانوناً أو نصاً على موضوع): أي apply يجعله المرجع في تقرير هذا الموضوع أو تنظيمه . أذا تعدت هذه الكلمة الى for كان معناها؛ يطلب؛ يتقدم بطلب رسمي (كتابسي في الغالب)؛ يسترحم

[في صرف الاموال] يخصص أو يرصد مالا لجهة معلومة أو ينفقه عليها .

يعين؛ ينصب؛ يقيم؛ يحدد appoint

(شخص) مين؛ مقام أو منصب: من وقع عليه التعيين لممارسة شيء أو القيام بمهمة

ملطة تعين ؛ يملكها appointment, power of الموصي ليضمن بسبيل وصيته اقامة من شاء خلفاً له على امواله العقارية أو المنقولة .

معين: من عين الغير في وظيفة أو اقامه appointor على مهمة معلومة، من أصدر أو امضى أمراً بتعيين .

[قانون انكليزي قدم] ترد هذه الكلمة عمان شى منها : خراج ؛ جزية ؛ ضريبة ، رسم ، اجرة ، دفعة ، نفقات أو مصاريف

بجزىء؛ يقسم (الى حصص أو أنصباء)؛ apportion يوزع؛ يفرز

تجزئة؛ تقسيم (الى حصص أو apportionment أنصباء)؛ توزيع

[في العقود] النص على جعل العوض نسبياً بين المتعهدين، بحيث اذا كان العقد موزعاً بين عدة اشخاص أو قابلا للتنفيذ الجزئي، وجب توزيع العوض على المتعهدين المتعددين قسمة غرماء؛ أي كل بقدر نصيبه في انجاز العمل أو وجب دفعه للمتعهد الفرد (في العقد القابل للتنفيذ الجزئي) بنسبة الجزء أو المقدار الذي انجزه منه .

[عوائد الاسهم أو ازالة الاضرار المشتركة] توزيع نسبى the apportionment of a tax : ضرائب] يقال أي تعيين الاشخاص الذين ستسري عليهم الضريبة وبيان المقدار الواجب كل منهم ان يدفعه .

اصطلاح فرنسي شائم ؛ يشمل apports en nature كل شيء ذي قيمة (خلا النقد) يقبل من الشريك أو المحاص على سبيل المساهمة في الشركة: كالضهانات والعقارات والاشياء المنقولة، والكفاءة والحبرة والمقدرة الشخصية .

approver

appropriated berth [النقل البحري] رصيف خاص لجهة معينة ترد سفنها الى الميناء باستمرار .

appropriation ملك؛ استيلاء؛ وضع يد على عقار أو ارض (لمنفعة عامة أو خاصة أو غير ذلك) . تخصيصُ أَوْ إرصاد مبلغ أو ايراد معلومٌ للوفاء بذمة . الاستئثار بشيء أو الاستيلاء عليه قصداً دون الغير .

متلك؛ مستول (على شيء)؛ مستأثر به؛ واضع اليد عليه

موافقة؛ قبول؛ رضِي؛ إقرار؛ استحسان approval (شيء)، اجازته أو اعتماده

عند الموافقة أو الاستحسان: أي شرط approval, on حصول الموافقة على قبول ما يعرض .

يوافق؛ يقر؛ يصدق (على) أو يعتمد . approve يجعل الشيء المعنوي لوجوهه الحاصة الصحيحة؛ يعمل على تُحسينه أو زيادة قيمته أو فوائده .

يسيج ارضاً مواتاً أو يعزلها كي يحيبها ويستغلها للاغراض الزراعية، نحو: approve common or waste land .

[قانون جنائي انكليزي قديم] يتهم شريكاً ﴿ فِي فَعَسَلُ ﴾

تختلف كلمة approve عن authorize كفعل باعتيارها تتناول أمراً حاصلا، بينما تشمل الكلمة الثانية افعالا أو أموراً مستقبلة يراد التصريح بها أو التفويض .

او راق مظهرة مقبولة: approved indorsed notes اوراق مالية يظهرها شخص غير الساحب على سبيل الضمان الاحتياطي، وذلك اذا كان المظهر مقبولا لدى الحامل (من بجب اليه الاداه) .

اصلاحیات: مدارس مقر رة approved schools للاصلاح والتدريب المهني يعينهـــا وزير الداخلية بموجب قانون الاطفال والصفار (الاحداث) لعـــام ١٩٦٣ ومحفظ فيها الطفل الجانح اذا اقتضى الحال مدة ٣ سنين او الى ان يبلغ الحامسة عشرة من عمره كما قد يحفظ فيها الحدث الجانح ٣ سنين، واذا تجاوز عمره السادسة عشرة امكن استبقاؤه في الاصلاحية المقررة حتى يبلغ التاسعة عشرة .

approvement [قانون انكليزي قديم] اجراء جنائي ملغي كان يجيز المتهم بخيانة أو جناية أن يبرىء نفسه باسنادها للغىر .

شريك مبهم: شريك يوجه الى غيره تهمة approver اسندت اليه . شخص يقر بجر مته ويشهد بها على غيره لينجو بنفسه من العقاب ويصبح من تم شاهد ملك .

barrister

apprenticeship contract عقد تمهين

(راجع (apprenticeship)

apprenticius ad legem بطالب طالب

[قانون اسكتلندي] اجراء قديم، كان apprizing

يدنو ؛ يقترب (من)؛ يتقرب (الى)

approach control office مكتب [الواعد الطيران]

[قواعد الطيران] تقارب مواجهة ؟ approach head-on

اعالي البحار أن تقترب من سفينة أخرى لتستوثق من جنسيتها.

approbate and reprobate [قانون اسكتلندي]

[كنت] مناسب؛ لازم؛ صحيح؛ خاص

أمر بالحضور: لايراز مستندات appropriate process

تحكيم اجباري

تحكيم اختياري

شرط التحكيم أو نصه

لتفصل في نزاع قائم بينهم .

شجرة؛ صارية سفينة

شجرة نسب أو انساب

الشؤون الكنيسة .

الى محكمة المطران .

الصور المطلوبة .

معمار ؟ مهندس معماري

(مودع) تحت حراسة

مشددة أو حفظ محكم

- compulsory arbitration

- voluntary arbitration

arbitration clause

arbitrator

arbitress

arbitrium

arbor

arbor civilis

arbor finalis

archbishop

Archdeacon

arches court

archetype

architect

archives

archivist

arcta et salva custodia

arbitration of exchange (arbitrage راجع)

تغرس احياناً على الحدود لبيانها والفصل بنن مالك وآخر .

مباشرة من حيث المكانسة في الكنيسة الانجليكانية، وله

محكمة رئيس الشامسة: محكمة رئيس الشامسة:

كنسية يجلس فيها قاض واحد يعينه رئيس الشمامسة، وهي

أدنى محكمة في القضاء الكنسي الانجليكاني، وتستأنف احكامها

محكم: يختاره الاطراف ذوو الشأن ليفصل في نزاع قائم بينهم .

محكمة: امرأة يختارها الاطراف ذو و الشأن

قرار أو حكم شخص حكم في نزاع بين فريقين أو اكثر .

[قانون انكليزي قديم] شجرة حدية

رئيس اساقفة: مرجع أبرشي أعلى في

رئيس شمامسة: قسيس يلي المطران

محكمة استئنافية كنسية تابعة لرئيس

اصل محرر أو مستند: تستخرج عنه

امانة سجلات. دائرة محفوظات تودع فيها

أمين محفوظات؛ أمبن أرشيف

السجلات والبيانات والوثائق القدعمة. ارشيف

اساقفة كنتر بري (بانجلترا).

عکمة تسمى Archdeacon's court

مساحة؛ منطقة؛ ارض فضاء في مدينة . نطاق area يفصل أو يبت عن طريق التحكيم (أو كحكم) arbitration عكيم، منه النوعان التاليان : arbitration تحكيم، منه النوعان التاليان :

يشتري امتياز جمع الضرائب لحسابه الخاص نظير مبلغ معلوم يدفعه للملك أو الوالي أو المرجع الرسمي المسؤول الذي يؤجره هذا الامتياز أو يبيعه اياه .

متأخر أو متأخرات: ما يتأخر أداؤه عن aretro ميعاد محدد: .

[قانون روماني] مقرض أو مداين argentarius بفائدة معلومة . صراف أو صير في

نقد الله أو ماله ويراد به العربون Argentum Dei (الرعبون عند بعض العامة) .

یرافع؛ یترافع، نحو: argue a case یدافع فی قضیة . یجادل؛ یحاج

وهو يحاج أو يلقي حجته؛ في سياق المرافعة arguendo

حجة أو محاجة، نحو: argument of حجة أو محاجة، حجة المحامى .

مرافعة، نحو: Court will commence calling the: عود: cases for argument in order على الدعاوى للمرافعة حسب الترتيب.

جدال؛ جدل؛ محاورة؛ مناظرة

قابل المحاجة؛ محل جدل أو جدال argumentative

افادة حجية: تنطوي argumentative affidavit على حجج تتناول صلة الوقائع بموضوع النزاع، وهي غير مقبولة .

مرافعة حجية؛ دفاع يبرز argumentative plea واقعة موضوعية بسبيل الاستدلال .

تستساغ argumentum a simili valet in lege الحجة قانوناً اذا اقتبست من قضية مماثلة .

ينشأ؛ يصدر؛ يتأتى؛ ينبعث؛ ينجم

ارستقراطية: نظام حكومي تظهر فيه aristocracy طبقة خاصة من النبلاء والاغنياء فتستأثر لنفسها بحكم البلاد والسيطرة على مقدراتها دون الطبقات الاخرى .

ذراع بحر: جزء من بحر (كالحليج) arm of the sea يخترق اليابسة ويلتقي بمصب نهر، فيكون حد امتداده عبر اليابسة، لاغراض القانون، عند ابعد نقطة يبلغ اليها ماء البحر في اقصى مده .

aquatic rights مقوق مياه

arbitrary

الجامعة العربية: مؤسسة دولية، حرر المعاقبة في القاهرة بتاريخ ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ وتوقيع الدول التالية: سوريا وشرق الاردن والعراق والمملكة العربية السعودية ولبنان ومصر واليمن . وكان الغرض من انشاء هذه المؤسسة، حسب المادة الثانية من ميثاقها: « توثيق الصلات بين الدول المشتركة فيها وتنسيق خططها السياسية تحقيقاً للتعاون بيبها وصيانة لاستقلالها وسيادتها والنظر بصفة عامة في شؤون البلاد العربية ومصالحها » . وهي تتشكل من مجلس عام ولجان فرعية . ولها امانة عامة دائمة تتألف من أمين عام (في درجة سفير) وأمناء مساعدين (في درجة و زراء مفوضين) . ومقرها الدائم القاهرة . وهي تضم الان بالاضافة الى الدول المذكورة كلا من ليبيا والسودان وتونس والمغرب (مراكش) والكويت والجزائر .

arabal land (arable land ()

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي احرز ارضه arabant نظير خدمة الحراثة، أي نظير حرث اراضي السيد المقطع .

arable land = aralia ارض صالحة للفلاحة (أو الحرث)

مساحة من الارض يكني لحرثها aratrum terrae عود (أو محراث) واحد .

حكم أو محكم: يختاره الحصوم لتسوية نزاع arbiter قائم بينهم على شيء، وهو في القانون الروماني قاض يتمتع بسلطات تقديرية .

arbitrage or arbitration of exchange [معاملات مالية] شراء الاسهم والسندات في سوق وبيعها في آخر سعياً للربح بسبيل الفرق بين الاسعار . وهو ما يسمى احياناً مراجحة الكمبيو أو موازنة سعر الصرف دفع دين في أحد البلدان بصك مسحوب على بلد آخر .

arbitrament اليهم عال اليهم

عريضة تقدم في دعوى عريضة تقدم في دعوى ناشئة عن نزاع سبق ان نظره المحكمون واصدروا قراراً فيه.

تحكم؛ تعسف؛ استبداد في الرأي ؛ arbitrariness السبول قائم على مجرد الهوى الشخصي أو الرغبة التحكمية لا على المنطق أو المعقول .

تحكمي، تعسني، تقديري: ينبعث عن هوى arbitrary أو استبداد في الرأي .

عقوبة تقديرية: يحددها rabitrary punishment القاضي استناداً الى تقديره الخاص لا الى القانون.

تقريبي؛ مقارب (من حيث العدد أو الكمية أو النوع أو الزمن أو غير ذلك) .

approximation

مبدأ انصافي قوامه الغدالة equity : يجيز الحروج احياناً (خروجا معقولا) عن المفهوم الحرفي الذي تؤديه بعض نصوص وصية المحسن وذلك في ظروف خاصة تقدرها المحكمة وترى معها ان النص الحرفي فيما يتعلق بمال معين أرصده المحسن لوجه من وجوه البر لا يعود بفائدة معقولة، فتفسره أو تجيز تفسيره بما تراه مسايراً لمبادىء العدالة وتحاول فيما أجازته أن تكون من المعى الظاهر على أقرب ما يستطاع .

يستغل مالا أو شيئاً لمنفعة خاصة أو appruare كسب خاص .

تابع؛ تبع؛ إضافي؛ ملحق: كحق appurtenance مين أو ارتفاق خاص بمقار او تابع له .

ملحق أو خاص بثيء؛ تابع، عائد أو مضاف اليه

[قواعد الطيران]: موقف طائرات (ترماك)

وقت كاف أو مناسب . يرد هذا التعبير apt time . في الكلام عن ترتيب الآجراءات ومواعيد اتخاذها .

عبارات أو اصطلاحات أو نصوص apt words فنية صحيحة.

جدارة؛ كفاءة؛ لياقة؛ مناسبة (شيء) أو aptitude موافقته أو صلاحيته لغرض معين .

[مواد مدنية] استثنافات شفوية، يقدمها apud acta اصحاب الشأن امام القاضي حين صدور القرار أو الحكم .

يؤول الماء مع الارض . حيث ان aqua cedit solo الماء هـ المجاري والبحيرات والبحار وما اليها - هو عبارة عن ارض يغمرها ماء، فملكية المياه تشمل ملكية ما تعلوه من اراض .

حق المجرى أو مرور المياه: ارتفاق <u>aquae ductus</u> يخول صاحبه حق نقل المياه بالانابيب عبر ارض الغير .

حق استسقاء: ارتفاق یخول صاحبه حق الشرب من نبع أو حوض أو مجرى لغیره (من حیث الملکیة).

حق مسيل أو صرف: ارتفاق aquae immittendae يخول من كان منزله محاطأ بالابنية من كل جانب، ان يصرف الماء المستعمل عبر ما جاوره من الاسطحة والساحات .

arrestment to found jurisdiction

[قانون اسكتلندي] الحجز لدى الغير لتسبيب ا ختصاص أو تعليله اذا لم تتوافر الاسباب الثلاثـة لاختصاص المحاكم الاسكتلندية، وهي: (١) اقامة الشخص الملاحق في اسكتلندا أو (٢) وجوده فيها مؤقتاً أو (٣) وجود ارض فيها تعود اليه، أمكن توافر هذا الاختصاص بحجز سفينة له موجودة في مياهها أو اشياء منقولة تحت يد شخص ثالث موجود في مياهها أو اشياء منقولة تحت يد شخص ثالث موجود في تلك البلاد .

[في كندا وفي لويزيا بالولايات المتحدة] تعبير فرنسي arrêt في معناه: حكم، قرار أو مرسوم صادر عن محكمة مختصة. حق الدولة المحاربة في أن تحجز arrêt de prince للجها سفن أية دولة محايدة للحيلولة دون تسرب الاخبار أو المواد الحربية اذا خشي أن يفيد منها العدو .

مبم؛ ظنين arretted

أحضر (امام القاضي)، وتليت عليه التهمة (اي تلي نصها).

[قانون مدني] عربون الشراء؛ المبلغ الذي يقدمه arrhae المشتري للبائع اشعاراً باتفاقه على الشراء و تأكيداً لنيته عليه .

[تأمين بحري] وصول السفينة الى المكان المتعدد فيه، بحيث المستعمل عادة للتفريغ أو الذي يراد الزال الشحنة فيه، بحيث اذا كانت السفينة مؤمنة حتى وصولها الى ميناء التفريغ، فعبورها منطقة الميناء لا يستنفد حقها في تعويض التأمين اذا كان المكان الذي وصلت اليه لا يستعمل عادة لتفريغ السفن أو نزول الركاب القادمين بحراً من الحارج.

تبني الشخص الراشد (الذي بلغ الحادية arrogation و العشرين من عمره أو تجاوزها) .

ترسانات؛ مستودعات اسلحة وبمدات arsenals ولوازم حربية .

arsenic زرنيخ

حريق عمد: يكون عادة على درجات ثلاث، arson (راجمها تالياً) .

حريق المنازل المأهولة، arson of the first degree ليلا (وعمداً): أي الحريق العمد ليلا السنازل المأهولة.

حريق المباني ليلا عربية المجاني ليلا موقعها يهدد بالحريق أية منازل مأهولة.

arson of the third degree الحريق الممد، الذي

قبض، حجز أو توقيف كيدي malicious arrest — أو استبدادي ينبعث غالباً من ضغينة أو حقد في نفس المسبب له .

أمر حجز أو توقيف شفوي: يصدره parol arrest ون أي القاضي في حق شخص ماثل أماسه اثناء الجلسة، دون أي شكوى كتابية أو اجراء آخر، وهذا واجب التنفيذ فوراً. اعادة حجز أو القاء قبض: قيام الموظف rearrest أو المأمور المسؤول بالقبض على شخص محجوز، فر منه بالقوة، دون أن يكون لديه أمر بالقبض عليه.

حجز أو توقيف ثان: القبض على second arrest — شخص وتوقيفه مرة ثانية بناء على اخبارية سبق أن أوقف من اجلها.

أمر حجز؛ أمر قبض أو warrant of arrest ____

وقف تحقيق أو تحر قضائي arrest of inquest

وقف حكم أو قرار : عدم العظاهر، في سجل النطق بالحكم بعد الادانة لسبب جوهري ظاهر، في سجل الدعوى أو اجراءاتها أو في ورقة الاتهام والادانة ، من شأنه أن يجعل النطق بالحكم هدفاً للغلط أو قابلا للفسخ .

[قانون اسكتلندي] المحجوز لديه على مال عجوز لديه الدين، الشخص الثالث الذي تكون لديه (أو في حيازته) اموال لمدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء بموجب اجراء الدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء بموجب اجراء الدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء بموجب اجراء الدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء الموجب الجراء الدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء الموجب الموادي

[قانون اسكتلندي] الدائن الذي يستصدر أمراً arrester بالحجز على اموال عائدة لمدينه لكنها ليست في حيازته (أي أمراً بالحجز على ما للمدين لدى الغير) .

[قانون اسكتلندي] حجز ما المدين garnishment لدى النير (وهو الـ garnishment في القانون الانكليزي)؟ أي توقيع الحجز على ديون مستحقة أو أموال منقولة تعود المدين لكنها ليست في حيازته .

(راجع arrestment in execution في arrestment القانون الاسكتلندي): يكون هذا الحجز تنفيذاً لحكم صادر على المدين من محكمة نحتصة

عتتصد الله المتنافع المنافع ا

arma in armatos sumere jura sinunt القانون يجيز حمل السلاح ضد (الاشخاص) المسلحين: أي يبيح التسلح ضد المسلحين.

سلاح ابيض: كالسيوف والمدى arme blanche والخناجر والحراب وما اليها من الاسلحة القاطمة .

armed force قوة مسلحة

حياد مسلح: الحياد الذي تحافظ عليه الدولة المحايدة بقوة السلاح اذا اقتضى الامر .

سلم تحفز؛ سلام على مضض أو سلام على تتسابق على تسلح : يكون بين دول لا يأمن بعضها بعضاً فتتسابق الى التسلح استعداداً لحرب محتملة .

عقوبة البردعة: عقوبة قديمة كانت توقع armiscara على المذنب بوضع بردعة على ظهره، وحمله على السير بها رمزاً الخضوع والتوبة .

هدنة؛ مهادنة: اتفاق على وقف القتال armistice والاعمال العدوانية بين المتحاربين.

مستودع اسلحة أو ترسانة لحفظ الاسلحة والمحدات على انواعها .

سلاح؛ اسلحة؛ اعتدة

قانون السلاح: (Law of arms) قانون السلاح: وعقد التحارب وانشاء الاحلاف وعقد المدان ومصا الى ذلك ويسمى حالياً قانون الحرب نهي الميدان وما الى ذلك ويسمى حالياً قانون الحرب Law of war .

ناه عن: الصلة القائمة بين غرباء الصلة القائمة بين غرباء لل عدد منهم على الآخر واجب أو حق ولا تجمعه بهم آصرة قربي .

جيش جيش

— auxiliary army

جيش نظامي: تحتفظ به البلاد في regular army — السلم والحرب .

حول؛ بجوار؛ على مقربة أو بالقرب (من) around

عربون: مبلغ يدفع تأكيداً لتمام صفقة أو مبلغة أو ما حصول اتفاق على زواج أو مبايعة أو انتقال منفعة أو ما الى ذلك . (راجع earnest)

array, challenge to (challenge of jurors (l)

يحضر أو يجلب سجيناً (أو متهماً) أمام ألمحكمة للأجابة على التهمة المسندة اليه . يتلو على المتهم نص التهمة أمام المحكمة .

arrest

إحضار أو جلب السجين (أو المهم) arraignment المسام المحكمة للاجابسة على التهمة الموجهة ضده حسب ورقة الاتهام .

تلاوة نص التهمة على المتهم .

arraigns, clerk of (clerk of arraigns) کاتب جنایات مساعد

صلح واق (من الافلاس): تصالح أو مصالحة على كيفية اداء الذمم للدائنين أو دفع الديون غير المضمونة، وذلك بتخفيض قيمة الديون تخفيضاً نسبياً أو تأجيل استحقاقها أو تقسيطها أو غير ذلك مما يناسب الطرفين.

تسوية؛ ترتيب

arrangement, deed of (deed of arrangement) سند ابراء صلحي؛ سند تنازل أو فراغ يتفرغ بموجبه المدين به المعسر للدائن عن مال أو ملك أو حق معين سداداً لما يدين به للدائن المذكور.

arrangement, scheme of (scheme of arrangement) مندل عليه احياناً (من الافلاس)، ندل عليه احياناً arrangement كلمة arrangement وحدها من قبيل الاختصار

مبيى و بي يشكل ، يجمع (هيئة من المحلفين) أو array يدعوها الى الاجتماع .

[كإسم] هيئة محلفين كاملة العدد

رصيد غير مدفوع؛ رصيد مدين، بقية arrearage دين، رواتب متأخرة

متأخرات، من دين أو حساب أو مرتب arrears أو ما الى ذلك .

arrect يتهم ؛ يرمي بجرم متهم بجرم ؛ ظنين

[قوانین انگلیزیة قدیمة] یکری، یؤجر

يقف أو يوقف (تنفيذاً أو اصدار حكم). يعجز (شخصاً)، يقبض عليه، يجرده من حريته الشخصية بتغويض أو امر قانوني. يحبس؛ يوقف؛ يعتقل. تستعمل هذه الكلمة بالمعاني المذكورة في المسائل المدنية والجنائية على السواء، غير انه يغلب تخصيصها للمسائل المدنية كما تخصص apprehend للمسائل المدنية كما تخصص للمسائل الجنائية.

نواة الاتحاد الاميركي .

Articuli

as against, as between قبل؛ في مواجهة أو فيما بين: يصف هذا الاصطلاح صلة شخص بآخر أو وضعه منه، مع اشارة ضمنية الى علاقة أخرى مختلفة بين أحد هذين وَشَخْصِ ثَالَثُ كَقُولُكُ مِثْلاً :

The temporary bailee of goods is entitled to it as between himself and a stranger, or against a يصبح مودع البضاعة المؤقت (كأنه) صاحب stranger الحق فيها قبل الاجنبي؛ أي أنه يتصدى له دفاعاً عنبًا كما لو كان صاحبها الحقيقي. والاشارة الضمنية في العبارة هي الى حق المودع (صاحب الوديعة) فيما أودع .

على علاتها

a sale of : نحو : as is اذا كان البيع بالعينة goods as is ، فمعنى ذلك أن البضاعة المبيعة ينبغي أن تكون من نوع العينة وكيفيتها ولو كانت في حالةً تِالْفَة. والمشتري as is يكون راضياً بالمشتريات على علاتها : أي و لولم تخل من الشوائب .

موجب؛ تبعاً أو وفقاً(ك)؛ حسب as per

as soon as practicable بالسرعة المعقولة؛ في اقصى سرعة مستطاعة أو اقصى سرعة تبيحها الظروف .

يرتفع؛ يعلو (يسير الى اعلى نحو الاصول)؛ ascend من جد الی اعلی

نفوذ؛ شوكة؛ سطوة؛ تسلط؛ سيادة عديدة

أصول أو اسلاف على عمود النسب ascendants

صعود أو تصاعد؛ إنتقال الارث انتقالا تصاعدياً من ولد الى والد. كانتقاله مثلا من ولد الى والد.

عدد؛ يؤكد؛ يقدر (بمعنى نخمن) ويقرر؛ عدد؛ يَتثبت أُو يتحقق من أمر؛ يتأكُّد؛ يستيقن

قابل التحديد؛ مكن التحقق منه ascertainable

ascertained as aforesaid حسبما سبق تحديده أو تقدم بيانه .

(رأجع vasectomy) asexualization

جانباً؛ على حدة

يرد؛ يفسخ؛ يبطل --- set aside

يطلب؛ يسأل؛ يلتمس؛ يقترح

وجه؛ وجهة؛ ناحية؛ اعتبار؛ أثر aspect

القانون الصادر في عهد Articuli Super Chartas ادوارد الاول اقراراً للعهد الكبير Magna Charta وعهد الاحراج Charta de Foresta

articulo mortis (in articulo mortis راجع) حيلة؛ وسيلة أو اداة، تسهل صعباً أو يحتال artifice بها على تحقيق غرض . اذا ساءت فيها النية ، دلت على الحبث او الغش أو الاحتيال .

صانع؛ ذو صناعة يدوية: شخص يشترى artificier السلع والبضائع فيصنعها أو يحورها ويزينها ثم يعرضها للبيع على شكلها آلمستحدث .

معلم صناعة أو حرفة يدوية

غير طبيعي؛ متكلف؛ مصنع اعتباري: نشأ بحكم الفن أو القانون أو قوتهما .

artificial insemination يلقيح مصطنع: غير طبيعي. حمل المرأة من زوجها بسبيل التلقيح المصطنع، اذا لم يكُن للزوج قبل بالمواقعة وهلما في حد ذاته لا يمنع المرأة من طلب الطلاق واذا وقع التلقيح المصطنع بواسطة واهب doner كان اللقاح مستمداً من شخص اجنبيي .

شخص اعتباري أو معنوى: ينشأ artificial person أو يتكون وينعدم بقوة القانون ولاغراضه . (راجع person)

قرائن اعتبارية: القرائن artificial presumptions القانونية التي تستمد كيانها وأثرها من القانون لا من دنوها الى العقل أو التصديق؛ وتسمى أيضاً legal persumptions .

ميراث أو توارث اعتباري artificial succession أو معنوي: وهو انتقال الشركة او المؤسسة ومقوماتها من اصحابها السابقين الى اللاحقين.

فنياً؛ حسب الاصول، نحو: وضع artificially العقد في صيغة فنية أو حسب الأصول contract was . artificially drawn

صانع؛ ذو حرفة أو صناعة يدوية فنية artisan [قانون انكليزي قديم] حراثة يوم وأحد arura حساب مبيعات account sales، A/s عند الاطلاع أو بعده أو at or after sight .

[قانون روماني] زنة رطل (انكليزي) . قطعة من النقد كانت تزن رطلا، تدعى ليبرة libra وتنقسم الى اثنتي عشرة وحدة كل منها تسمى uncioe وهي ال ounce عند الأنكليز .

مثل؛ يماثل؛ على شاكلة؛ كما؛ بمقدار

نظام أو ميثاق الاتحاد: articles of confederation لا يدخل في نطاق جرائم الحريق المسماة arson of the وثيقة الاتفاق الاساسي المبرم، قبل وضع الدستور الاميركي . arson of the second degree , first degree الحالي، بين الولايات الاميركية الثلاث عشرة التي كانت

99 友

articles of impeachment (impeachment ()

articles of incorporation, articles of عقد تأسيس؛ عقد تأسيس شركة أو partnership عقد شركة تضامن .

articles of religion أيضاً عرف أيضاً بالمواد التسع والثلاثين thirty-nine articles : وهي مجموعة من النصوص القانونية الكنسية وضعها المؤتمر الديتي المنعقد سنة ١٥٦٢ وصدق عليها فيما بعد الملك جيمس الاول.

[قانون اسكتلندي] قائمة شروط articles of roup واحكام البيع في المزاد العلني .

articles of set انجار عقد انجار قانون البحرية البريطانية؛ articles of the navy نظامها الاساسي

شكوى أو عريضة تهديد: articles of the peace يرفعها المشتكي الى المحكمة المختصة خشية اعتداء الغبر عليه بقتل أو ايذاً، جسماني، ويحلف اليمين على أنه يخشى القتل او الايذاء الجسمي من شخص معين سبق أن هدده بالاعتداء أو حاول أن يؤذِّيه . والمحكمةُ بعد ذلك أن تأمر المشكو بأن يقدم شخصاً يكفل عدم اقدامه على ما قيل في حقه، فاذا عجز عن هذا، جاز للمحكمة أن تعتقله .

articles of union [قانون الأتحاد،] قانون الكليزي وهو خمس وعشرون مادة، اقرها البرلمانان الانكليزي والاسكتلندي سنة ١٧٠٧ في عهد الملكة Anne، نصت على اتحاد اسكتلندا مع انكلترا وبسطت القواعد التي وجب قيام الاتحاد علمها .

قواعد أو نظم الحرب: النصوص articles of war التشريعية التي تنظم وتحكم جيش الامة واسطولها (أو قواتها

يصوغ؛ يضع محرراً أو وثيقة أو ما الى articulate ذلك في مواد أو فقرات أو بنود متتالية .

articuli مواد؛ بنود؛ فقرات؛ مواضيع

المواد أو البنود التمهيدية Articuli Magnae Chartae التسمة والار بعون التي تشكل منها العهد الاكبر Magna Charta .

اختبار النقد بتسليط الحرارة عليه بعد سكه. arsura

[قانون اسكتلندي] شريك في الجريمة؛ art and part من ساعد على ارتكابها دون أن يكون فاعلا اصلياً فيها .

artel تقابة عمال روسية

arthel يضمن، يكفل مادة؛ بند؛ فقرة . أداة أو شيء ذو قيمة . article

اذا وردت في مثل الجملة: article of food كان معناها:

مأكول؛ عنصر من عناصر الاكل أو مادة من مواده . [قانون كنسي انكليزي] موضوع أو سبب لشكوى مرفوعة الى محكمة كنسية .

[اجراءات اسكتلندية] موضوع أو مسألة

كاتب تحت التمرين: يلتحق بمكتب احد المحامين ليتدرب في المهنة نظير ما يقدمه من خدمة .

مواد؛ بنود؛ فقرات مستند أو وثيقة أو articles قانون أو لائحة أو ما الى ذلك .

انظمة أو قواعد واجبة المراعاة فيما يتعلق بأمر معين، تضعها مراجع أو سلطات مختصة، نحو: قواعد الحرب معتصة، of war أو قواعد الدين أو الايمان (التي تضعها السلطات الكنسية articles of faith) وما الى ذلك .

يستعمل هذا التعبير ايضاً في البحرية الامبركية بمعي عقد الحدمة.

articles approbatory لأنحة [قانون اسكتلندي] أو عريضة جوابية، تبسط جواب المتهم وأسانيده .

articles improbatory [قانون اسكتلندي] لائحة اتهامية، تبسط وقائع التهمة واسبابها وبيناتها .

مذكرة اتفاق أو لانحته: articles of agreement مذكرة تمهيدية تبسط نصوص اتفاقية منتظرة تمهيدا لارامها ني شكل نهائي رسمي .

نظام أو قانون الشركة articles of association الاساسى؛ قانوبها النظامي : الاحكام الاساسية التي يخضع لها نظام الشركة وشكلها من حيث عدد أعضائها المسجلين ومقدار رأس مالها المساهم share capital وعدد اسهمها وقيمة كل منها ومدى تحكمها بمقدار رأس المال وقيمة الاسهم وزيادة عددها أو تقسيمها أو شطب ما لم ينفق منها في تاريخ معمن أو غير ذلك مما يحق للشركة أن تقرره بين حين وآخر .

خاضعة للضريبة ، يفرض عليها القانون فئات نسبية خاصة من الضرائب . منطقة مكلفة باداء ضريبة معينة .

صافي رصيد أقساط مستوفاة : assessment fund ما يتبقى من الاقساط العائدة بعد استنزال المصاريف أو عوائد المستحقين .

قائمة الضريبة: كشف الاملاك اassessment roll المربعة معينة.

[في التعدين] الاعمال أو التحسينات assessment work أو المبالغ التي يفرض على صاحب الامتياز توفيرها أو بذلها خلال فترات مقررة لضمان بقاء الامتياز في يده .

خبير ؛ مستشار أو قاض مساعد يجلس مع assessor القضاة لابداء الرأى .

خبیر ضرائب؛ خبیر تقدیر أو تخمین؛ مخمن؛ مثمن معssets ماول؛ ممتلکات معهدات؛ اموال؛ ممتلکات

[في الافلاس] أموال المفلس أو موجوداته

[مواد حسبية] أموال تركة المتوفى

- capital assets (capital اصول رأسمالية (راجع باب

أموال وفاء: أموال تستوفى منها equitable assets — ديون التركة .

اصول ثابتة: أموال لازمة لاستمرار fixed assets ----

اصول متداولة: تخصص للانفاق على floating assets — المعاملات الجارية أو على الانتاج لتعود بربح أكبر .

اصول غير ملموسة: الاصول intangible assets — التي لا قيمة لها في حد ذاتها والتي ينحصر اعتبارها واثرها فيما تمثله وتضمن أيلولته من حقوق واموال، كالاسهم مثلا والصكوك والسندات على أنواعها وما اليها .

اصول سائلة؛ اصول استهلاك وتجديد: liquid assets — المبالغ الحاضرة التي تستهلك آنياً، أو أولا باول على الاعمال اللازمة والمشاريع وما الى ذلك .

أموال المفلس (أو المتوفى) الشخصية: personal assets ـــــــ منقولاته أو امتعته الحاصة .

أصول أو أموال عقارية أو عينية real assets

مؤید (لرأي أو عمل أو سیاسة) ؛ قابل assentient أو راض (أبدى رضاه عن أمر أو قبوله بسه)؛ موافق (صراحة أو ضمناً)

يصر (على)؛ يقرر؛ يدعي؛ يتمسك أو assert يصرح (ب)؛ يؤكد

جزم (بأمر)، تأكيده أو التصريح به assertory covenant اتفاق أو ميثاق يؤكد قيام حالة أو وقائع ممينة؛ تمهد توكيدي (كتابي) موقع عليه ومختوم حسب الاصول .

assertory oath (oath بابع باب)

يقدر ؛ يثمن ؛ يقيم أو يقوم ؛ يربط (ضريبة عقدار من ممينة على شيء) . يفرض على شخص أو ممتلك دفع مقدار من المال ؛ يقدر الفئة النسبية التي يجب اداؤها من الضرائب . يجبي (رسوماً أو ضرائب)

assessable عليه الضريبة؛ تسري عليه الضريبة مفروض؛ مقدر؛ مخمن

تقدير تفصيلي: تقدير الضرائب assessed valuation على المال العقاري باعتبار وحداته وربطها على قيمة كل جزئية من جزئياته بمفردها .

وزيعة أو ضريبة مربوطة تقدير ؛ تخمين ؛ تخمين ؛ ربط (ضريبة على مال أو ملك أو ايراد) .

[في الاملاك] جرد الاملاك في قائمة وتقدير قيمة كل منها وما يلحقه من الضريبة .

توزيع مجموع الضريبة المراد جبايتها توزيعاً نسبياً على الاملاك والايرادات الحاضعة لها .

فرض الضريبة لغرض عارض خاص

[في الشركات] اقساط تطالب بها الشركة مساهميها بين حين وآخر لتغطية جزء مما اكتتبوا به من أسهم أو حصص.

[في الاضرار] تحديد التعريض الذي يصيبه المدعي الشخصي.

[مواد التأمين] قسط تأمين

[التأمين على الحياة] شركة معدد موت احد افرادها ، أن تفرض على الباقين اقساط خاصة لتغطية الحسارة (أي لدفع مبلغ التأمين الواجب المستحقين حسب عقد التأمين) .

[جباية الضرائب] منطقة

assault with intent to commit manslaughter اعتداء بنية القتل القصد : اعتداء غير مشروع يرتكب على شكل يبرر اتهام الجاني بجريمة القتل القصد manslaughter لومات المجني عليه نتيجة الاعتداء.

assault with intent to commit murder اعتداء بنية القتل العمد: قوامه التصميم وسبق الاصرار .

assault with intent to commit rape

assault with intent to commit robbery

رزن: اختبار المعادن كيماوياً للتحقق من نوعها ونسبة assay تركيبها ومدى صفائها . فحص المأكولات أو الملبوسات لتأكيد خلوها من الغش .

خبير في فحص المعادن الثمينة وتحقيق مدى assayer خلوها من الغش؛ رازن

[قوانين أورو بية] تأمين السفينة أو شحنها معدد

[قانون محري] المؤمن؛ شركة التأمين assecurator

assemble بتجمهر ؛ محتشد

[في الصناعات] جمع اجزاء الآلة بعضاً الى بعض أو تركيبها في أماكنها الصحيحة .

اجتماع؛ جمع؛ جمعية؛ تجمهر؛ حشد: مكان واحد . تلاق أو التقاء عدد غير قليل من الناس في مكان واحد . والاجتماعات أو الجمعيات على اشكال عدة، منها:

جمعيات سياسية، ينص political assemblies عليها الدستور وتقتضيها القوانين، كالجمعية العامة General مغيرها .

[في بعض الولايات الاميركية] تطلق كلمة assembly على المجلس التشريعي الادنى في الولاية .

- freedom of assembly حرية الاجتماع

— rebellious assembly (rebellious راجع باب)

assembly, unlawful (unlawful assembly) اجتماع غير مشروع: تجمهر أو احتشاد ثلاثة اشخاض أو أكثر اللقيام بفعل لا يبيحه القانون .

قبول؛ موافقة assent

مقالات أو تقارير فاضحة تنطوي على aspersions ذم أو افتراء أو تقتصر على نقد أو لوم .

اختناق؛ الموت اختناقاً بجراء نقص asphyxia الاكسجين وزيادة الكربون في الدم .

نقل الاشياء من مكان الى آخر ؛ تنيير asportation موضعها (تغييراً واضحاً) بنية جنائية. اخذ الاشياء من حيازة الغير بقصد السرقة .

هذهب بالشي ، »؛ حمله و مضى به عدماً؛ كثيراً عدماً؛ كثيراً عدمانيه الجرمية: يهاجم؛ يتطاول؛ assail

جرم اقتلاع الاشجار من جذورها بنية اتلافها . assart تختلف عن كلمة waste بانها تفيد القضاء على الشجر قضاء كليًا، بينها يفهم من waste الاتلاف الجزئي الذي يرجى للشجرة بعده أن تعيش وتنمو .

قاتل مأجور : يدفع الى فعل القتل نظير assassin اجر معلوم .

غيلة أو اغتيال: (جرم) قتل، يرتكبه assassination غيلة أو اعتفار اجر يتفق عليه أو وعد بمنفعة، لا بدافع استفزاز المجي عليه أو ما يضمره الجاني من عداوة .

القتل غيلة بالترصد للمجني عليه .

بحمل (على)؛ يقتحم

[قديماً] اجراء تبرئة ملنى؛ كان للمهم بموجبه assath ان يبرى، نفسه من الجرم المسند اليسه اذا استطاع أن يأتي بثلاثمئة رجل يحلفون على براءته .

اعتداه جسماني على الغير قصد ايذائه؛ التعدي assault بالضرب أو الاكراه البدني .

اعتداه مشدد: يرافقه ظرف aggravated assault أو أكثر من ظروف التشديد؛ الاعتداء المصحوب بنية ارتكاب جريمة اخرى بالاضافة الى مجرد الاعتداء أو بظروف خطرة أو وحشية، كأن يستعمل فيه سلاح قاتل، أو ينصب على اطفال أو نساء أو تنشأ عنه فضيحة أو يقصد به الى ارتكاب فعل فاجر بالمعتدى عليه أو غير ذلك .

اعتداء بسيط؛ خال من ظروف simple assault — أَ التشديد: لا يعدو مجرد الاعتداء ولا يتجاوزه الى أي قصد جنائي آخر . منه رفع اليد تهديداً بالضرب أو وقوف الضرب عند حد المحاولة، كأن يهوي شخص على آخر ليضربه فلا يصيبه .

اعتداء مع الضرب أو التعذيب مع الضرب أو التعذيب أو الإكراء البدني

المدعى عليه يخير بموجبه بين نوعين من المحاكمات، أحدهما المحاكمة by battle (بالمصارعة) وفيها يكون الحكم للغالب (من الحصمين) والثاني المحاكمة أمام الاقران peers، أقران الحصم أو الاتباع الاقطاعيين (المساوين له).

قانون كلارندن: قانون عهد الملك هنري الثاني التخفيف من صرامة الاجراءات ضد المجرمين، ونص فيه على الساح المتهمين بجرائم خطيرة، الذين لم يعد أمامهم سوى الني من البلاد نظراً لمجزهم عن تطهير انفسهم (أي تبرئتها حسب الاصول المرعية) بأن يبقوا في البلاد أربعين يوماً اضافية ليدبروا أمورهم الخاصة ويفتشوا عن يمدهم بما يحتاجون اليه من المال لتدبير قوتهم في المنني .

دعوى عقارية يقيمها assize of mort d'ancestor في مقارية يقيمها ذو الشأن للحصول على أرض ورثها من سلف له واغتصبها منه ثالث على أثر موت المورث.

Assize of Northampton

(Northampton, Assise of راجعه)

ایجارات محددة و مؤکدة assize rents

[نظام القضاء الانكليزي] محاكم دورية تابعة المحكمة العليا، يعقدها المستشارون المنتدبون من هذه المحكمة في مختلف بلدان انكلترا وويلز مرتين في السنة للنظر والفصل في القضايا والمسائل الجنائية والمدنية الداخلة في نطاق الواقع matters of fact ، باشتراك هيئات المحلفين المحلية . وهي تعتبر جزءاً من المحكمة العليا حيثا توجهت، وعارس في الاقليم الذي تنتقل اليه السلطة ذاتها والولاية التي تمارسها المحكمة العليا اثناء انعقادها في لندن .

قوانين القدس: مدونة Assizes de Jérusalem قانونية تشمل مجموعة من القوانين والعادات الاقطاعية الفرنسية وضعتها هيئة قوامها عدد من البارونات واللوردات عام ١٠٩٩ ميلادية على أثر افتتاح مدينة القدس بفلسطين .

يرافق؛ يصاحب؛ يجالس؛ يتصل بشخص associate أو جماعة (لضلالة أو سوء)

[كاسم] مساعد؛ معاون؛ شريك أو مشترك (لخير أو شر). ضابط قضائي كان يعين سابقاً في كل محكمة من محاكم القانون العام، من قبل رئيس المحكمة المختصة ويحتفظ بمنصبه ما حسن سلوكه. من مهامه الاشراف على ادراج الدعاوى في جداولها الحاصة وحضور جلسات الـ misi prius المنعقدة

[قانون انكليزي وقانون اسكتلندي قديم] لهذا assisa التعبير معان شي تختلف باختلاف النصوص الملابسة واغراضها، منها: محكمة جنايات؛ هيئة تحقيق جنائي؛ جلسة محكمة؛ قانون، تشريع؛ ضريبة، خراج، جزية؛ غرامة؛ دعوى عقارية؛ أمر محكمة

دعوى ساقطة أو مشطوبة assisa cadera

assisa

محكمة قديمة ملغاة، كانت تتشكل عادة من الني عشر رجلا يجلسون معاً للفصل فيما يعرض عليهم من الدعاوى. ولم يختلف هؤلاء عن المحلفين العاديين الا في انهم كانوا يقررون النزاع على أساس تحرياتهم ومعلوماتهم الحاصة لا على اساس ما يقدم اليهم من البينات. سيت assise نسبة الى assideo ومعناها الجلوس المشترك في مجلس واحد.

تطلق الكلمة ذاتها أيضاً على القرارات والاحكام الصادرة عن المحلفين .

من معانيها القديمة الاخرى: قانون أو مرسوم أو قرار . وقد احتفظت بالمعاني المذكورة حتى عهد الملك هنري الثالث سنة ١٢١٦ . واستعملها Glanville (كبير قضاة الملك هنري الثاني) للدلالة على دعاوى تقرير الحيازة المقارية .

[قانون انكليزي حديث] محكمة جنايات

الزمان أو المكان الذي ينتدب فيه قضاة الجنايات من قبل التاج للتوجه الى مختلف انحاء المملكة والفصل في المنازعات الماثلة للمحاكة بمساعدة هيئات المحلفين المحلية .

دورة عادية تعقدها محاكم الـ nisi prius (المشكلة بهيئة محلفين عادية وقاض واحد) .

[قانون اسكتلندي] شمن؛ خبير تخمين assiser أو تقدير

يعاون؛ يساعد؛ يساند؛ يسعف، يعضد، يؤازر، assist يشترك في فعل بصفة تبعية وبمحض ارادته .

معاون؛ مساعد؛ نائب؛ وكيل assistant

assistant judge قاض مساعد

[اجراءات اسكتلندية] هيئة محلفين مؤلفة من assize خسة عشر محلفاً يعود اليها تقرير ادانة المتهم أو براءته، وتعرف غالباً باسم jury .

[اجراءات انكليزية] تشكل الـ assize courts من مستشاري المحكمة العليا. وهي محاكم دورية تعقد في مختلف الاقاليم بين حين وآخر (راجع assizes) .

نوع ملغى من الاجراءات القديمة grand assize — أمام المحلفين، شاع أولا في عهد الملك هنري الثاني، وكان

[قانون انكليزي] حوالة المال أو الحق؛ التعاول عنه المغير تحويله، نقله، التصرف فيه، الفراغ أو التنازل عنه الغير بموجب سند قانوني. من ذلك أن يحرر شخصان (أ) و (ب) مثلا، بينهما سندا يتمهد بموجبه (أ) أن يدفع له (ب) خسين جنها أو يؤدي له عملا مميناً. فاذا سمحت طبيمة التماقد له (ب) أن يتمقى مع آخر (ج) على أن يتلقى (ج) هذا المبلغ أو العمل بدلا منه (من ب) كان عمل (ب) بموجب نوولا عن حقه أو تنازلا له (ج)، واصبح (ب) بموجب السند محيلا أو متنازلا له (ج)، واصبح (ب) محالا اليه أو متنازلا له assignee ، و (ج) محالا اليه أو متنازلا له assignee.

تحويل أجنبي: يحصل في foreign assignment بلاد أجنبية .

— new assignment (new راجع باب) — voluntary assignment تصرف، تنازل أو نزول

تصرف، تنازل او نزول voluntary assignment ... ارادي كتصرف المدين لدائنيه أو تفرغه لهم بمحض رغبته .

[مواد الافلاس] التحويل assignment of account الذي يخول الحارس القضائي (المحول اليه) أن يرصد ما يتحصل من اموال التفليسة لوفاء الديون .

احالة العقد . لا تحال العقواعد العامة الا بموافقة المحال الالتزامات في العقود حسب القواعد العامة الا بموافقة المحال اليه من اطراف العقد .

تحديد أو تقرير حصة تعديد أو تقرير حصة المتوفى.

عريضة دفع أو طعن بالنلط و assignment of error في الحكم: تبسط أمام المحكمة الاستثنافية وجوه الغلط الذي ارتكبته محكمة الموضوع .

assignment of lease ابجار عن عقد ابجار

تحويل أو تصرف نسبي ؛ يتناول جزءاً معلوماً من مال مستحق بحيث اذا كان لشخص في ذمة آخر دين حال الاداء حالا أو استقبالا واعطى لثالث تحويلا باستيفاء مبلغ أو مقدار معين من ذلك الدين، كان هذا التحويل assignment pro tanto تصرفاً نسبياً أو تصرفاً بمقدار (قيمة التحويل) .

محيل؛ متنازل للغير عن مال أو منفعة assignor

محول، متفرغ أو متنازل لهم: القائمون مقام assigns صاحب الحق (محكم تنازله لهم) أو المقامون من قبله النائبون أو المنابون في الشيء عن صاحبه ومحكم انابته لهم.

أصول حقيقية أو ملموسة؛ أموال tangible assets — خصية أو عينية: كل ما كان في حد ذاته ذا قيمة معتبرة (ذات بال) .

أصول بحكم الميراث: أموال عقادية تؤول الله وارث آلت اليه ديون سلفه ولا يجوز الديون في هذه الحال أن تتجاوز قيمة الميراث.

أموال التركة الموجودة تحت assets entre mains يد المنفذين التي يستطاع إرصادها لوفاء الديون .

assets in futuro, judgment of (judgment of assets in futuro راجع)

إقرار مغلظ: يستند الى الضمير ، asseveration خلافاً للقسم (المادي) الذي يستند الى الله تعالى أو أحد الكتب المقدسة.

يحول أو ينقل – الى الغير (مالا أو حقاً أياً assign كول أو ينقل – الى الغير (مالا أو حقاً أياً عنه .

[كاسم] متنازل له؛ مقام على حق مقام صاحبه؛ محال اليه [في الاجراءات] يبين؛ يوضح؛ يفصل؛ يشير الى شيء أو يبسطه تفصيلا. من معانيها الاخرى: يمين؛ يقرر؛ يحدد، محصص

قابل التحويل أيو النقل (عقداً كان أم assignable حقاً) من شخص يملك تحويله أو نقله الى الغير .

[قانون فرنسي] مذكرة حضور [قانون أو تفرغ عنه [قانون اسكتلندي] حوالة حق؛ تصرف فيه أو تفرغ عنه للغير بموجب سند قانوني. تقابلها كلمة assignment في القانون الانكليزي.

دار تلاق: دار فجور، تسخر sassignation house لأغراض الفسق .

المحال اليه assignatus utitur jure auctoris مكسو بحق الاصيل .

محال اليه: الشخص الذي صار التنازل assignee أو التفرغ عن الحق اليه ولمصلحته.

assignee for the benefit of creditors حارس قضائي تعينه المحكمة بموجب قانون الافلاس والاعسار لتسلم اموال المفلس أو المسر وادارتها لمصلحة الدائنين .

(جد ثان)

(جد ثالث)

(جد رابع)

(جد خامس)

(جد سادس)

(جد سابع)

أبو الجد

جد ألجد

أبو جد الجد

جد جد الجد

ابو جد جد الجد

جد جد الجد

تحليف اليمين .

(ذي الشأن)

[قانون سكسوني] يمين؛ سلطة

جحود بالله؛ عدم الايمان بوجوده .

جاحد لوجود الله؛ من لا يؤمن بوجوده .

بغضاء؛ كراهية؛ سوء طوية أو قصد .

(Lex Atilia راجع)

يقيم (وزناً لشأن)، يعقد أو يعلق أملا عليه

يحبجز (شخصاً) بموجب أمر قضائي

ملحق (بسفارة أو بعثة دبلوماسية)

كما يوقع الحجز على المال أحياناً لقهر صاحبه على الحضوع لولاية "

المحكمة وتصرف القضاء .

المحكَّمة، والحضور أمامها .

ملحق بحري

ملحق تجاري

ملحق ثقافي

ملحق جوي

ملحق صحفي

ملحق عسكري

asylum

at a premium

at issue

at par

at sea

atavus

(جد اول)

proavus عق لجوء؛ يشمل : asylum, right of ١ – حق سفن الدول المحاربة عند الخطر في التمسك باللجوء abavus atavus الى موانىء الدول المحايدة . ٢ - رفض تسليم الاجنبي اللاجيء الى مكان يتمتع بحصانة tritavus tritavi-pater ديلماسية . proavi-atavus مع الحسم بأقل من القيمة الاسمية؛ at a discount بأقل من سعر الاصدار atha or athe بأقل من سعر المساواة atheism at any time prior ي موعد أو تاريخ لا يتجاوز atheist (تاریخاً ممیناً...) . atia (قضية أو مسألة) منظورة أمام المحكمة؛ at bar Atilian law Atinian law (Lex Atinia راجع) محل نزاع؛ محور، مثار أو موضوع خلاف؛ قيد محث كلمة غير قانونية من معانبها: يكفر (عن اثم)؛ atone يجبر أو يعوض حسارة؛ يؤدي كفارة فعل بوجه عام؛ دون حصر أو تحديد؛ تفصيلا؛ at large بالتفصيل . لا يخضع لقاعدة معلومة . محل جدال أو نقاش atrocious assault and battery اعتداء شنيع أو نزاع . غير محظور ، طليق؛ مطلق السبيل؛ غير مقيد . وضرب: يسبب المعتدى عليه فقدان عضو أو تعطيله أو اتلاف اذا وصف بها حيوان شرس أو مفترس افادت كونه فالتاً حاسة من حواسه أو تشويهاً في جسمه أو جروحاً بالفة . الى حد يمكنه من ايذاء الناس. وحشية؛ غلظة متناهية؛ بشاعة؛ فظاعة atrocity وان؛ مفصل، بالتفصيل، نحو: The question has ats (ad sectam) بشكوى؛ بدعوى؛ أو بطلب been dealt with at large بحثت المسألة بالتفصيل أو بحثاً مستفيضاً . يصل؛ يربط؛ يلحق (بــ)؛ يرتب attach قانوناً؛ بموجب القانون، فيه، باعتباره، at law وفقاً لاحكامه أو على اساسها. يقابل هذا ما كان in equity وفقاً لاحكام العدالة المطلقة، بمقتضاها أو على اساسها . يوقع حجزاً على مال مهما كان نوعه لوضعه تحت سلطة (وصول السفينة) في الميناء at or off the port أو أمامها بسمر المساواة عرض البحر ؛ خارج نطاق الميناء وبعيداً - naval - attaché عن السواحل . -- commercial - attaché — cultural - attaché على باب المحكمة أو at the courthouse door — air - attaché باب مقر المحكمة: وهو مكان إلصاق الاعلانات القضائية. - press - attaché at time cause of action accrues مينا ينشأ، — military - attaché أو حالما يتوافر سبب الدعوى . حجز (على شخص أو مال موجب أمر attachment قضائي). ويحجز الشخص عادة لضان حضوره أمام المحكمة، الجد الرابع على عمود السلف الاتي وما قبله:

asylum شخص شخصاً آخر لأنجاز عمل معين دون أن يتفق معه على أجر معلوم، فكأنه في نظر القانون، قد اعطاه وعداً ضمنياً مكافأته على قدر ما يستحق، أي بأن يقدر له الاجرة على أساس كمية العمل أو جودته. فاذا اختلف الطرفان في التقدير أمكن رفع الدعوى المذكورة و لا بد للمدعى في هذه الحال من أن يُثبت المحكمة أن الجهد الذي صرفه في العمل المنجز يستحق المبلغ الذي امتنع المدعى عليه عن ادائه . assumption of risk المعلاع بها عمل مسؤولية أو اضطلاع بها تأمين أو ضمان . يغلب استعمال هذه الكلمة للتأمين على الحياة بينها تستعمل insurance للتأمين على الاموال بوجه عام . [تصرفات عقارية] حجة ملكية أو تملك، سند تفرغ عقاري. بينة مكتوبة تتأكد بها الملكية العقارية وينتني معها الشك whereby every person's estate is assured to him ويثبت بها لكل شخص ما يملك، يعرف هذا السند في انكلترا . common assurance بأسم يۇمن؛ يضمن؛ يۇكد مؤمن؛ مضمون assured مؤمن؛ ضامن [قانون اسكتلندي] بدل نفس، تعويض assythement (كالدية) يتقاضاً، أقارب القتيل من قاتل لم يعاقبه القانون .

اتفاق متبادل بین فریقین أو أكثر . astipulation قبول أو رضى مشترك . من معانیها أیضاً: شاهد؛ سجل

وارث قانوني حل في ملك مورثه astitrarius haeres أو حصل له التفرغ عن هذا الملك اثناء حياة المورث.

جلب سجين (متهم) أو احضاره امام المحكة عجين (متهم) للاجابة على تهمة موجهة اليه .

[قانون انكليزي قديم] رب أسرة . من astrarius حاز منز لا حَيازَة فعلُّيةً. منز لي ؛ عائد للمنزل

اسكان المورث لوارثه القانوني astrarius haeres وعائلته في منزل له اثناء حياته، بسبيل التفرغ لهذا الوارث عن المنزلَ المذكور .

يقيد؛ يلزم أدبياً أو قانوناً astrict

ملجأ . دار أو محل لحجز الجانحين الاحداث asylum أو المجانين وغيرهم ممن تكون حريتهم خطراً على المجتمع أو مصدر مضايقة له .

ميئة محلفين وقاض واحد. ولم يكد يختلف الـ associates ، من حيث المهام، عن موظى المحكمة العليا المعروفين حالياً . Masters of the Supreme Court باسم

قضاة معاونون associate justices اعضاء منضمون أو منتسبون اعضاء منضمون أو اتحاد؛ شركة؛ نقابة؛ اجتماع؛ جمعية

association, memorandum of (articles of association راجع)

عقد أو وثيقة تأسيس شركة deed of association

شريك أو محاص محدود المسؤولية: associé en nom لا يسأل عن الحسارة الا بمقدار ما حاص أو ساهم به من

يبرى،؛ يخلى؛ assoil, absoile, assoile, assoilyie يُطلق؛ يَكُفَّر عن جرم؛ ينقذ من طرد أو حرمان كنسي. [قانون اسكتلندي] يبرىء مهماً مما اسند اليه على على المنافقة يقدر (حصول شيء)؛ يعتبر، يتصور؛ يتهيأ له assume يتقبل؛ يتلقى (مسؤولية)؛ يأخذ على عاتقه عاقبة أمر يتخذ أو ينتحل (اسماً أو مظهراً أو وضعاً ليس له)؛ يتظاهر بغير الحقيقة أو الواقع

اسم مستعار أو منتحل - assumed name

تعهد؛ التزام؛ وعد بسيط assumpsit وعد أو تعهد يأخذ بموجبه شخص على عاتقه أن يدفع مبلغاً من المال أو ينجز عملاً مميناً لشخص آخر. وهو أما يكون تحريرياً أو شفوياً لكنه ليس مؤثقاً أو مصدقاً رسمياً.

[في الاجراءات] دعوى ترفع للمطالبة بأضرار ناجمة عن عدم انجاز اتفاق أو عقد بسيط (شفوي أو غير رسمي) أو للمطَّالبة بنقود أو اشياء اخذت وكان ينبغي من قبيل الآنصاف أو الضمير أن ترد .

دعوى مطالبة بانجاز وعد أو general assumpsit اتفاق، ينص عليه القانون (في بعض الاحوال) نصاً ضمنياً أو يعتبره التزاماً أدبياً يقتضي صاحبه أن يؤدي ما يترتب عليه من قبيل الاستجابة لوحى الضمير الحي .

assumpsit for money had and received دعوى مطالبة بمبلغ من المال اخذه المدعى عليه وحق عليه من قبيل الانصاف أنّ يرده الى المدعى .

assumpsit on quantum meruit دعوى المطالبة بالاجر العدل أو تقدير الاجرة بنسبة العمل. اذا استخدم

تلك المحاكم . يقابله الـ solicitor امام دائرة الـ chancery (العدالة المطلقة) و الـ proctor امام المحاكم البحرية والكنسية ومحاكم المواد الحسبية .

[قانون اميركي] محام (سواء أكان barrister أم solicitor) او مستشار. على ان لقب attorney في بعض الولايات المتحدة وأمام محكمة الولايات المتحدة العليا Court يطلق على المحامي المبتدى، بينا يطلق لقب Court على من كان قديم العهد بالمحاماة وله في مضمارها مكان محترم.

وكيل عادي: من وكل عن غيره وكالة عادي: من وكل عن غيره وكالة خاصة لينوب عنه في اداء شيء او القيام بعمل معين. ويقام هذا الوكيل بموجب سند توكيل يسمى power of attorney .

lialب محاماة attorney fees

نائب عام؛ رئيس نيابات attorney general

[قانون أميركي] وزير العدل أو رئيس دائرة المسدل head of the department of justice ويكون عضواً في الوزارة الاميركية . من مهامه الفنية تمثيل الحكومة فيما يعنبها من القضايا المام المحكمة العليا وابداء الرأي فيما يستفتيه فيه رئيس الولايات المتحدة أو رؤساء الدوائر (الوزراء) .

ورقة اتهام تقدم باذن grand jury المحكمة مباشرة الى هيئة المحلفين التحقيقية وراءات تمهيدية اخرى.

وكالة؛ توكيل attorneyship

انتقال؛ اعتراف الحائز العقاري أو attornment المستأجر بحق من انتقلت اليه ملكية العقار محل الحيازة أو الاجارة: أي اقراره بحلول المالك الجديد محل المالك القديم في العلاقة الايجارية.

مبدأ الوسائل او المؤذيات معلى مبدأ الوسائل او المؤذيات المفرية: وهو مبدأ ثابت يفرض على كل من احتفظ في محله بآلة خطرة او حيوان شرس او اي شيء آخر يحتمل ان يصيب الاطفال بسوء او ان يكون خطراً على سلامهم نظراً لعدم تقديرهم لما قد يصدر عنه من الاذى و تعرضهم لاغراء الاقتراب منه والوصول اليه، ان يبذل جهد المجد في التحوط لحماية او لئك الاطفال من الاغراء المذكور.

[قانون كنسي] مصالحة؛ ترضية؛ attermolement تسوية ودية

يشهد، يصدق (على)؛ يقرر؛ يؤكد (صحة شيء lattest و حصوله أو مطابقته لامر معين) بالتوقيع عليه اشعاراً بذلك .

تصديق؟ إشهاد؟ شهادة على انشاء شيء attestation وصحته بالتوقيع عليه (اذا كان محرراً) بناء على طلب منشئه.

نص التصديق على المحرر أو attestation clause الشهادة على صحته: الفقرة أو العبارة التي يضمها الشاهد فحوى شهادته بصحة المستند وحصول تنظيمه بحضوره.

نسخة مصدقة: فحصت وقورنت بالاصل و attested copy وثبتت صحبها ومطابقها له، ثم اشير عليها بتوقيع الفاحس.

شاهد مصدق: يوقع على المستند attesting witness

يحول (الغير) نقداً او بضاعة؛ يخصص شيئاً attorn لعمل ما او يقفه عليه .

يعترف بمالك جديد آل اليه العقار (المؤجر)، ويعد بدفع المستحق من الاجرة اليه (اذا كان مستأجرًا عنده) .

يرصد شيئًا لعمل أو ناحية معينة attornare rem

وكيل؛ نائب attornatus

attornatus fere in omnibus personam domini representat يقوم الوكيل مقام شخص موكله في كل امر تقريباً .

وكيل: من عين ليقوم مقام غيره وتكون attorney له سلطة العمل والتصرف نيابة عنه وباسمه ولحسابه.

تقوم هذه الكلمة أحياناً مقام lawyer (محام) وتستعمل كرادف لها .

— letter of attorney or — power of attorney سند توکیل أو وکالة

— warrant of attorney (warrant راجع باب)

محام او وكيل (دعاوى) attorney at large مقبول امام كافة المحاكم .

القيام بالإعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعتها القيام بالإعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعتها والدفاع عنها واتخاذ التدابير التحفظية الى أن يصدر الحكم في موضوعها في درجة التقاضي التي وكل فيها واعلان هذا الحكم. [قانون انكليزي] موظف قانوني عمومي تابع لمحاكم القانون اللعام الكبرى في وستمنسر، يتولى الدفاع عن موكليه امام

التحقيق الى الد grand assise (وهي هيئة محلفين تحقيقية قوامها ٢٤ محلفاً) فاذا تيقنت هـذه الهيئة، بعد التحقيق، صحة التهمة وقررت أن هيئة المحلفين كانت كاذبة في القرار السادر عنها في القضية المعنية حكم على جميع أعضاء الهيئة العادية (الاثن عشر) بأنهم attaint (ملوثون) وجردوا من املاكهم ومنقولاتهم وغلات اراضيهم وارزاقهم وسجنوا وشردت زوجاتهم وأولادهم وهدمت بيوتهم، ورد لمن صدر

attempt يشرع محاول؛ يشرع

فيه القرار الكاذب اعتباره وماله المفقود نتيجة هذا القرار .

[كاسم] شروع أو محاولة؛ الحروج بالفعل من طور التفكير الى طور التنفيذ دون بلوغ الغاية .

[مواد جنائية] شروع في الجريمة؛ الاخذ في ارتكابها ثم قيام مانع دون تحقيقها لا يد الفاعل فيه. و لا بد الشروع من الاركان التالية: (١) أن يكون خطوة عملية خاصة نحو اتيان فعل معاقب عليه (٢) أن يتفق وما يستلزمه تنفيذ الفعل (٣) أن يدنو بصاحبه دنوا خطراً من النجاح في تنفيذ الفعل (٤) أن لا ينجح في تحقيق الغاية .

ولا يعتبر مجرد النهيؤ لارتكاب الجريمة من الشروع المعاقب عليه اذا لم يرافقه فعل بين يخطو بصاحبه خطوة عملية نحو تحقيقه .

شروع في انتحار . في الولايات المتحدة من يعتبره جناية، اما المتحدة من يعتبر هذا الفعل جنحة وفيها من يعتبره جناية، اما تطبيق القانون على الجاني حين يفشل في قتل نفسه فنادر جداً .

يرافق؛ يتصل (ب)؛ يقوم على خدمة للغير . مرافق؛ خادم؛ تبيع؛ يدين للغير بواجب أو خدمة أو يعتمد عليه .

[قانون انكليزي] شروط ملازمة تعقد على الميراث وتلازمه لا تعدو كوبها رهونات عقارية تعقد على الميراث وتلازمه عدداً من السنين قصد دعمه وحماية حق صاحبه.

يحاول ؛ يشرع [قانون كنسي ومدني] محاولة أو بدعة خاطئة يأتيها قاضي الدعوى (في مرحلة البداية).

اعتبار ؛ اهتمام ؛ نظر ، التفات attention

نحفف؛ يلطف من حدة شيء أو صرامته attenuate أو اثره؛ يلين؛ يضمف

[قانون انكليزي قديم] يؤجل الى atterminare تاريخ أو موعد آخر؛ يرجىء الوفاء بدين أو النزام .

[قانون انكليزي قديم] تأجيل؛ اعطاء attermining مهلة الوفاء بدين أو القيام بعمل .

62

الحجز على منقولات المدين attachiamenta bonorum

الحجز على اموال الاجنبي: على اموال الاجنبي المدين في سبيل الوفاء بما عليه.

حجز الديون. للدائن أن يتصدر حكماً يمتد الى دين المدين على الغير . وفي هذه الحال يستطيع الدائن أن ينفذ على ما للمدين من ديون لدى الغير ليستوفي ماله على المدين المذكور .

[النون الكليزي] حجز عجز attachment of privilege عجز المنياز ؟ يمارسه من تمتع بمكانة خاصة تخوله الحق في أن يستدعي خصمه ليقاضيه في المحكمة التي يتبعها (الداعي) . ويطلق الاصطلاح ذاته أيضاً على الامر الصادر بالقبض على شخص يتمتع بامتياز خاص أو منزلة خاصة .

الحجز أو القبض على على العجز الله القبض على المحتصد الاشخاص: وهو ما يكون بأمر صادر من محكمة مختصة يكلف اله sheriff (عامل الملك) جلب شخص معن الى المحكة.

الحجز على المال: على المال: . attachment on property فيماناً للوفاء بمبلغ محكوم به حال الاداء .

يبلغ؛ يدرك؛ ينال؛ يحصل على attain

فقدان الاهلية والحقوق المدنية. الاثار التي أو خيانة: كانت تستتبع الحكم بالاعدام على شخص أدين بجناية أو خيانة: وهي فقدان الاهلية والحقوق المدنية والتجريد من كافة الاموال (الثابتة والمنقولة) واعتبار المحكوم «فاسد الدم» band

[قديماً] قانون التجريم؛ قانون bill of attainder برلماني يقضي بتجريم شخص معين وادانته دون سابق محاكمة أو اجراءات قضائية . اذا صدر في حق أي شخص ترتب عليه اعدامه وتجريده من كافة الحقوق واعتباره «فاسد الدم». وقد اشتد خطر هذا القانون في عهد ملوك سلالي Tudor و Stuart عندما كان يسخر للتخلص من الاعداء السياسيين باعدامهم على النحو المذكور . ولم يكف البرلمان الانكليزي عن اصداره حتى اواخر القرن الثامن عشر .

موصوم؛ ملوث؛ ملطخ

[اجر اءات انكليزية قديمة] أمر قضائي كان يصدر التحقيق في تهم الكذب الموجهة ضد هيئات المحلفين العادية ويسند مهمة

آلي؛ يستمد الحركة من ذاته؛ ذاتي الحركة؛ automatic اوتوماتيكي؛ تلقائي

[قواعد الطيران] طيار اوتوماتيكي automatic pilot

[طب شرعي] حالة من حالات تعطل يعي ما يفعل الادراك اذا ألمت بشخص أصبح معها لا يعي ما يفعل ولا ارادة له فيها يصدر عنه من تصرف أو فعل أو سلوك، ولا يعتبر المصاب بهذا الداء مجنوناً لاغراض القانون، بل مريضاً بحجب قوة الادراك وتعطل الارادة أو الذاكرة أو تحجر الاحساس بالعاطفة نحو الاهل والاقارب.

كفاية ذاتية؛ اكتفاء أو استقلال ذاتي أو autonomy مالي: الاستغناء بالموارد الذاتية (الحاصة) عن مساعدة الغير.

تشريح الجثث: لتحقيق أسباب الموت والتثبت منها. autoptic proference على المحكمة للمعاينة والاطلاع.

في سبيل حق الغير ؟ بناء عليه ؟ تبعاً له ؟ autre droit على أساسه أو بحكمه : من ذلك أن يتصدى شخص (غير الوصي) للتقاضي نيابة عن صغير لا يملك أهلية التقاضي دفاعاً عن حقه ، فيكون تدخل الشخص المذكور pur autre droit في سبيل حق الغير .

autre droit, in (in راجع باب)

«حياة الغير» أو مدة حياته: أي ما دام هذا usurfructuary : حيا ، نحو : pur autre vie في pur autre vie حياة الغير (الذي تصرف له في حق الانتفاع).

معنى الكلمتين «أبرى سابقاً» تقوم هذه الحجة على المبدأ ويراد بهما حجة سبق البراءة . تقوم هذه الحجة على المبدأ القائل بانه لا يورد أحد خطر المحاكة على جرم واحد غير مرة ، jeopardy for the same offence أي لا يجوز أن يستهدف الشخص لحطر المحاكة والحكم عليه على الجرم ذاته أكثر من مرة واحدة بحيث اذا تقررت براءة المهم بحكم صحيح صادر عن محكمة مختصة فله أن يحتج بهذه البراءة ضد أي اجراء لاحق يهدف الى أخذه بذات الجرم الذي سبقت له البراءة منه .

ولا بد لهذه الحجة من الاركان التالية: (١) صدور حكم سابق ببراءة المتهم من الجرم نفسه؛ (٢) إمكان ادانته بدلا من تبرئته في الجلسة أو الاجراءات السابقة التي حكم فيها ببراءته؛ (٣) اتحاد الجرمين جوهرياً، أي كون الجرم المسند اليه في المرة الثانية مطابقاً من حيث الجوهر للجرم الذي برى.

مؤلفات قانونية معتمدة . مبادىء مأثورة . اية حجج قانونية تصح الاشارة اليها في سبيل دعم الرأي القانوني في المرافعات امام المحاكم . اية سلطات أو جهات (اختصاص) .

تصريح؛ تفويض؛ تخويل؛ سلطان؛ authority سلطة او جهة (نحو: جهة الاختصاص او الجهة المسؤولة). ححة

سلطة حكمية؛ تفويض او apparent authority اذن ظاهر: لم يعط صراحة وفعلا بل كانت ممارسته بعلم المرجع المختص وسكوته وهو كالـ authority by estoppel.

سلطة عامة؛ تفويض عام general authority يشمل امراً معيناً .

سلطة ضمنية؛ تفويض ضمني — implied authority

سلطة مطلقة؛ تفويض غير مقيد unlimited authority

تصريح، اذن او تفويض estoppel (الاغلاق او التصرف ظاهر: يقوم على قاعدة الـ estoppel (الاغلاق او التصرف المانع) فيقدر منحه او يستظهر من مسلك المانح او تصرفه ولا يمكن منعه عمن يمارسه .

سلطة المحكمة أو ولايتها authority of the court الرسمية

authorize (authorise) يَاذَن؛ يَفُوض؛ يُول؛ يَأْذُن؛ يَفُوض؛

authorized capital (authorised) متمد رأسمال معتمد أو مصرح به

حكم الموت حرقاً (يجمع على auto-da-fé autos-da-fé التي اشتهرت بها احكام التي اشتهرت بها محاكم التيتش inquisitions في اوروبا، وكانت تصدر على المتهمين بالزندقة .

بينة مرئية؛ شيء يعرض على auto-optic evidence افراد هيئة المحلفين ليكون حجة بينة يرونها باعيبهم.

حكومة ملكية مطلقة: يقوم على رأسها autocracy شخص واحد لا يتقيد بدستور أو قانون .

حاكم مطلق التصرف؛ يحكم كما يشاء autocrat

فاحص (دفاتر) مراجع؛ مدقق؛ مراقب أو auditor عقق (حسابات)

* *

64

[قانون انكليزي قديم] قاعة ؛ محكمة ؛ قاعة جلسات aula

«ردهة الملك» . كذا سميت محكمة الملك بعد كذا سميت محكمة البرلمان الغزو النورماندي وقد اطلق الاسم ذاته أيضاً على محكمة البرلمان الخاص.

aumone, service in (service in aumone) التصدق بالاراضي على بيوت العبادة بشرط الصلاة على روح المحسن أو الدعاء له في أوقات معينة .

عمة او خالة nt

عقوبة قطع الاذنين: عقوبة ملفاة فرضها القانون aures السكسوني قديمًا على المتهمين بجرائم السرقة وخصوصاً سرقة الكنائس.

ذهب الملكة: المخصصات التي كانت aurum reginae ترتب لزوجة الملك مدة زواجها به .

اقتراع استرالي : يقتضي طبع التصويت والاختيار مهم اسماء جميع المرشحين على بطاقات التصويت والاختيار مهم حسب قواعد وأنظمة مبينة تضمن سرية الاقتراع .

رسمي؛ صحيح؛ اصلي؛ خال من الغش؛ authentic نقي؛ حقيقي معتمد كبينة؛ مستوف لكافة الشكليات ومصدق قانونا . موثوق به: مؤتمن. له صفة الشيء الاصلي وحجيته

سند رسمي؛ سند موثق عدر عقود او موظف رسمي، محرر منظم امام موثق او محرر عقود او موظف رسمي، ومصدق عليه منه .

توثيق او تصديق (المحررات) reaction واعطاؤها الصفة الرسمية لتكون بينة قانونية في حد ذاتها لا تفتقر إلى اثبات.

وثاقة محرر أو مستند، صدقه، صحته authenticity او ثبوت مطابقته للاصول المرعية .

يطلق هذا الاسم على دساتير أو قوانين authentics المترجمة جستنيان الاساسية الحديثة novellae constitutiones المترجمة من اليونانية الى اللاتينية .

مؤلف . اصل (شيء)، مصدره، اساسه، الباعث عليه، صاحب (جريمة أو فعل) .

authorise (authorize راجع)

مراجع قانونية او تشريعية؛ سابقات ع**authorities** قانونية . أحكام أو قرارات قضائية تتناول موضوع البحث؛

یعزو؛ یسند؛ یلصق (فعلا او تصرفاً attribute

مزاد هولاندي: ضرب من بيع Dutch auction مزاد عصل بالمناداة على الثيء المطروح للبيع بسعر اساسي يتجاوز قيمته ثم النزول جذا السعر تدريجياً حتى يتوافر من يقبل الشراء بالسعر المنادى عليه .

قائمة سلع او بضائع يراد طرحها في المزاد معدد auctionarius, auctioneer منادي المزاد: ويكون المحكمة الإجراء

[قانون روماني] تفويض الولي؛ الاهلية auctoritas القانونية التي يكمل بموجبها المربي اهلية مكفوله القانونية .

aucupia verborum sunt judice indigna لا يجمل بالقاضي (او لا يليق به) ان يتصيد اقوال المتقاضين اي ينبغي عليه ان لا يكون بالمرصاد لهفواهم.

عليك بساع الطرف الآخر: audi alteram partem اي يجب ان لا يكتنى بساع احد طرفي الحصومة دون الآخر، بل ان يفسح مجال الكلام الطرفين على حد سواء

audience تشريفات علمة؛ مقابلة؛ تشريفات sthe king granted him معروبة . an audience

محكمة رئيس اساقفة كنتربري. audience court كحكمة كنسية يقتصر اختصاصها على المسائل الشكلية فقط، كالتصديق على اختيار الاساقفة وما الى ذلك .

يدقق (حساباً)؛ يراجعه؛ يفحصه؛ يحققه رسمياً adjustment باجازة معض جزئياته أو علم اجازتها أو رفضها أذا لزم الامر. [كاسم] تدقيق (حسابات)؛ مراجعتها؛ مقابلتها؛ فحصها أو تحقيقها واعتمادها بالمستندات والبينات وما ألى ذلك. وقد تقف مهمة التدقيق أو المراجعة عند مجرد أجراء العمليات الحسابية اللازمة، غير أن المفهوم الشائع للكلمة هو تحقيق جزئيات الحساب ومقابلتها وفحص مستنداته وتقرير مدى

دعوى مراجعة الحكم: الدعوى التي audita querela المحكوم ضده الى محكمة الموضوع ملتمساً الاعفاه من تبعات الحكم نظراً لما توافر له منذ صدوره من الاسباب الوجيهة المحلة. وقد ترفع هذه الدعوى ايضاً استاداً الى اسباب توافرت قبل صدور الحكم اذا كان المدعى عليه عاجزاً حينذ عن الاستعانة بها الدفاع عن نفسه .

يحكم (لـ)؛ يمنح؛ يعين (شيئاً) أو يقضى به

[كاسم] قرار محكمين . المحرر الذي يتضمن هذا القرار .

مطلع (على أمر)؛ محيط (به)؛ على بينة (منه)؛ aware

زرع متخلف: تبذر بذوره قبل away-going crop

انتهام الايجار ولا ينضج الا بعد انتهائه، ويكون للزارع الحق

حقيقة ناصعة، تنطق بصحة نفسها أو مسلم بها؛ axiom

أمر ثابت من تلقاء نفسه لا يعوزه اثبات ولا بماري فيه؛

مسلم به؛ له صفة الحقيقة الناصعة عملم به؛ له صفة الحقيقة الناصعة

أو الامر الثابت من تلقاء نفسه، الغني عن الاثبات؛ بديهي

ayant cause في بعض الولايات المتحدة وفرنسا] متفرغ

أو متنازل له؛ الشخص الذي آل اليه آلمال بوصية أو همة

أو بيع أو مبادلة أو ما الى ذَّلك من أسباب الايلولة .

[**مواريث اسلامية**] العول، أو زيادة اسهم

أصحاب الفروض .

لشخص أو طرف من اطراف النزاع.

avouch

66

يترصد؛ يتربص؛ ينتظ await [تصفات عقادية] تكليف المستأحد أو cher

67

award

[تصرفات عقارية] تكليف المستأجر أو باع اذا اقتضى المشتري للمالك أن يثبت ملكيته لما أجر أو باع اذا اقتضى الامر، حماية لحق المستأجر أو المشتري المذكور فيها استأجر أو اشترى .

[قانون فرنسي وكندي] محام، وكيل avoué

[في المرافعات] يقر أو بجاهر بفعل شيء مع wow تسبيب فعله .

[في المرافعات] المدعى عليه الذي يقر بما أسند avowant اليه من أخذ مال المدعي أو احتباسه، ثم يعلل سلوكه بأسباب خاصة كتحصيل ايجار له على المدعي المذكور أو حق ماطله به أو تعويض خسارة لحقته منه أو غير ذلك .

[في المرافعات] اقرار المدعى عليه بما أخذه أو avowry احتبسه من أموال المدعي وإتيانه بأسباب تبرر فعله وتثبت مشروعيته . زنا

زان معتاد : اعتاد الفسق بامرأة متزوجة

[قانون انكليزي قديم] فعل الزنا

انهيار التربة أو الزلاقها المفاجىء من بقعة avulsion أو ارض الى أخرى مجاورة بتأثير ما ينهمر عليها من مياه .

جد: أبو الاب

— particular average or — simple average age عوار خاص أو بسيط: خسارة بحرية لا يشترك فيها الجميع بل ينفرد في تحملها من استهدف لها من اصحاب الشحنة .

سند عواد ؛ التزام أو تعهد مكتوب average bond يوقعه ذو الشأن ملتزماً فيه أن يدفع نصيباً من التلف العام أو مصاريف الاسعاف أو الصيانة بنسبة ماله من شحنة السفينة .

متوسط التكاليف (أو مصاريف average charges النقل مع الرسوم): ما يستوفى من اجور النقل والرسوم. نظير القيام بنقل مقدار معين من البضاعة مسافة معينة.

متوسط تاريخ الدفع (أو الاستحقاق) average due date

معر متوسط؛ متوسط السعر

average term of credit متوسط مهلة الدفع

averia ماشية

بضائع؛ عملكات؛ ماشية أو حيوانات averium تسخر للخدمة.

إفادة (شاهد)؛ تقرير بأمر أو ادعاء به averment

[قانون انكليزي قديم] ممثلك؛ مال؛ حيوانات تسخر لاغراض الزراعة؛ ماشية بوجه عام

تقریر ، ادعاء أو إفادة particular averments — بوقائع أو حقائق خاصة .

بيع جزافي؛ البيع (بالشيلة)، بلا كيل أو وزن؛ aversio بيع بالصنبرة (أو الكوم)

aviaticus Luis

[قانون اسكتلندي] عرض الدعوى على avizandum القاضي بصورة خاصة بدلا من رفعها أمام محكمة عامة .

هواية؛ اشغولة: عمل خاص يمارسه الشخص avocation التسلية اثناء فراغه من عمله العادى الذي يرتزق من ورائه .

يبطل؛ يلغي (من void) يتفادى؛ بجتنب أو يتجنب؛ يتحاشى

ابطال؛ الغاء avoidance

تفاد؛ اجتناب أو تجنب؛ تحاش

يضمن؛ يكفل؛ يؤكد (منها يشتق الاسم avouchment)

منه و لا يعتد ضد هذا بأن البينات أو الوقائع التي تستند اليها الاجراءات اللاحقة كانت تكفي لادانة المهم لو توافرت في الاجراءات السابقة .

«جرد سابقاً»؛ حجة سبق التجريد التجريد عليه بعقوباتها اذا سبق لشخص أن ادين بجريمة كبرى وحكم عليه بعقوباتها المنصوص عليها من تجريد وحرمان وغير ذلك، ثم قدم المحاكمة مرة ثانية على جريمة أخرى كان له بموجب القانون الانكليزي القديم أن يعترض على امكان محاكمته مرة ثانية بحجة انه أدين سابقاً وحكم عليه بالتجريد والحرمان . وهذه الحجة تعد حالياً باطلة ولا محل لقبولها في المحاكم الامركية والانكليزية .

«أدين سابقاً»؛ حجة سبق الدين سابقاً»؛ حجة سبق الادانة: وهي تقوم على المبدأ القائل بأنه لا يورډ أحد خطر المحاكمة على جرم واحد غير مرة .

مساعد؛ مساند؛ تابع؛ احتياطي auxilium . مساعد؛ معين؛ معاضد

متيسر، موفور؛ في المتناول؛ مناسب؛ ممكن available الاستعمال

أرباح؛ عوائد؛ متحصلات؛ منافع؛ ريع aval [قانون فرنسي]كفيل (سند أو صك قابل للتداول) [قانون كندي] امضاء بذيل سند

يدلي بإفادة؛ يقرر؛ يصر؛ بجزم؛ يدعي aver et tener

[قانون انكليزي قديم] يومية الحراث؛ العالية بنسات. المرته أو كراؤه لقاء عمل يوم واحد، وهي ثمانية بنسات.

average متوسط؛ معدل

[مواد بحرية] عوار (يجمع على عواريات) ؛ مغرم (مغارم) ؛ تلف؛ هلكات بحرية مشتركة ؛ خسارة الانقاذ (انقاذ السفينة أو شحنها) وهي تضحية واجبة تحصل في سبيل انقاذ السفينة أو ما عليها وتوزع على جميع اصحاب الشحنة اذا كانت و general average وعلى بعضهم اذا كانت و particular average .

- general average or - gross average مغارم أو عواريات كبرى أو عامة: مجموع نفقات المحافظة والصيانة وقيمة التلف وتكاليف التضحيات المبذولة في سبيل اسعاف الشحنة أو انقاذها برمها من اخطار الملاحة، وهو ما ينبغي توزيعه على اصحاب الشحنة جميعاً كل حسب قيمة ما له فيها .

bad

bad

B

68

اجرة متأخرة؛ ايجار أو كراء متأخر back rent

backberind ن ، backberind thief راد بالـ

سند تعويض يعطى للضامن أو الكفيل، backbond نظير تطوعه للضمان أو الكفالة .

[قانون اسكتلندي] سند ضــد أو حصر، يعطى في سبيل تقييد تصرف سابق أو اضافــة شروط تكيف اثاره أو تحصرها . و يحصل تنظيم هذا السند اذا اقتضت طبيعة التصرف أن توضع شروطه وقيوده في سند لاحق غير السند الذي حصل التصرف بموجبه .

[شؤون المال] تغطية backing

[لغة البورصة] المد للبائع، وهو backwardation

مياه متخلفة: تمتمب أو تتجمع في نقاط معلومة من المجرى أذا تباطأ مسيره لوجود سد أو مانع يعطل

ديون معدومة؛ ديون هالكة أو غير قابلة لله bad debts

تسليم البضاعة على مستندات غير وافية تسليم البضاعة سوء نية أو نية سيئة bad faith

قانون عبث: تعوزه المقومات أو الاسباب bad law الوجهة؛ قانون غير قابل للتنفيذ، لا طائل تحته أو لا فائدة فيه

ضرائب متأخرة؛ ضرائب سابقة الاستحقاق back taxes

التشريعات القديمة، السارق المتلبس الذي يراه المارة ومعه المسروقات فيهبون في أثره ويستغيثون بالغير للحاق به بصيحة . with the hue and cry النجدة التقليدية

عملية يقوم بها البائع تكملة لعملية سابقة ولا تعقد الا وقت حلول الاجل وتسمى احياناً backadation .

فاشل؛ معيب؛ غير واف أو مستوف لشروط لازمة؛ سيىء أو قبيح، (راجع المصطلحات التالية) .

سلوك مخل (يعاقب عليهالقانون) bad behaviour

للتحصيل؛ ديون تاوية (يقال توي الدين، أي هلك ولا سبيل الى استرداده) .

حق (ملكية) أجوف؛ حجة (تملك) واهية؛ سند لاً يثبتُ أي مُلكية كانتُ أو أي حق ذي قيمة .

badge

أمارة احتيال؛ سمة غش: واقعة badge of fraud أو حقيقة تدعو الى الشك في سلامـــة الصفقة التجارية، كالعوض الوهميٰ مثلا، أو البيانات الكاذبــة فيما يتعلق بالعوض consideration أو غير ذلك مما لا يقبل في المعاملات القانونية الجارية .

بائع جواب أو جوال badger

أمتعة سفر أو مندافر baggage

يكفلِ؛ يضمن؛ يفرج (عن موقوف) أو يخرجه تحت كفالة to bail out ؛ يودع؛ يسلم

[كاسم] كفيل؛ ضامن. كفالة أو ضمان (راجع الفرق بين bail و mainprise تالياً).

[مواد مدنية] تعطى الكفالة لضان اداء دين أو الوفاء بالتزام.

[مواد جنائية] تعطى الكفالة لتقيد المتهم وتضمن حضوره للتحقيق أو المحاكمة عند الطلب .

وتختلف كلمة bail عن mainprise في أن الشخص الذي يطلق سراحه بموجبها لا يعد طليقاً بالمعنى الصحيح، بل يعتبره القانون دَامًا في كنف الكافل وحفظه وتحت بصره رهينة حتى يطلب منه لمحاكمة أو تحقيق أو غير ذلك؛ وللكافل في هذه الحال اذا داخله شك في نيته (نية المكفول) أن يشير باعتقاله حتى يحين موعد مقاضاته؛ وأما من أخلى سبيله بموجب mainprise فيعتبره القانون حراً طليقاً يذهب حيثًا شاء حتى يوم أعلامه بالحضور للمحاكمة أو التحقيق أو غيره . وَرُدْ أَحِيانًا كُلُّمة bail على لسان العامة في الأصطلاحات

يكفل (أحد الناس) be, become or go bail for ينكل عن الكفالة - يتخلف عن forfeit one's bail

يهرب أو يركن الى الفرار give leg bail ·

يقدم أو يعطى كفالة gives or offers bail يفي بشرط الكفالة أو محضر (عند save one's bail الاقتضاء) حسب الكفالة .

[قانون اسكتلندي] عقد ايجار أرض

ألحضور المقتضي بها .

كفالة مدنية: تقدم في الدعاوي - civil bail والمطالبات المدنية .

كفالة شكلية: يكون فيها الكفاد، - common bail أشخاصاً صوريين .

- special bail يتعهد عاصة يتعهد] كفالة خاصة يتعهد فيهسا الموقعون متضامنين متكافلين أن يقوم المتهم الموقوف رهن المحاكة، بدفع ما قد يحكم عليه بدفعه أو تقديم نفسه للحبس أو أن يتولوا هم دفع المبلغ المحكوم به، نيابة عن المكفول اذا نكل.

كفالة جوفاء؛ كفالة عديمة القيمة: straw bail -يكون فبها الكفيل شخصاً مأجوراً لا مال له ولا عهـــد. سميت كذلك نسبة لاناس محترفين كانوا قديماً يكرون انفسهم لمثل هذه الكفالة ويربط كل منهم محذائه قشة straw على هيئة خاصة لتكون علامة فارقة تسترغي انتباه الزبائن .

عقد مشاركة يعهد بموجبه شخص الى آخر بأغنام أو ماشية على أن يتولى هذا ايواءها وعلفها والمحافظة عليها ويقتسم الاثنان أرباحها أو خسائرها الصافية مناصفة فيما بيبها .

bail à ferme; bail à longues années or bail عقد تأجير أرض أو أراض اجارة emphyteotique طويلة تُزيد مدَّمها على تسع سنين، ويكون للمستأجر بموجبها حق القرار الى ما شآء طالمًا راعي شروطها وتكاد هذه الاجارة لا تختلف عما يعرف في الفقه الاسلامي بالحكر أو التحكير .

عقد ایجار مبان (دور أو منازل) bail à loyer

عقد ايجار ناقل للملكية، يجمع بين صفتي البيع والتأجير ، وتنتقل به ملكية المؤجر الى المستأجر بعد أن يبتى فيه مدة معلومة من الزمن (دون أن يخل بشر وط الايجار) ويدفع عدداً معلوماً من اقساط الايجار حسب العقد.

ضامن أو كفيل مطلق (المسؤولية): bail absolute لا حد لمسؤوليته عن تبعات تقصير الاصيل؛ محيث اذا عجز هذا مثلا عن تقديم أية بيانات مقتضاة فيما يتعلق بأموال تسلمها بوصفه مديراً أو قيماً أو وصياً أو غير ذلك، أمكن الرجوع الى الضامن بكافة ما يترتب علىذلك العجز من التبعات .

سند كفالة: يمضيه المطالب والكافل ويصبح ملغى تلقائياً حالما ينجز الاول ما ترتب عليه بموجبه .

سند كفالة: يمضيه المتهم والكافل ويشترط فيه على الاول أن يحضر للمحاكمة عند الطلب وعلى الثاني أن يضمن حضوره أو يلزم بدفع مبلغ معين من المال جزاء له اذا تخلف المذكور عن الحضور .

B.C. (bail راجع باب bail court قضایا افلاس bankruptcy cases قبل المسيح Before Christ

عضو في محكمة الخزانة Baron of the Court of Exchequer أو دائرة القضاء المالي بالمحكمة العليا . Exchequer

عمل أو تصرف سليم ؛ حسن أو موافق B.F. bonus factum B.R.مجلس الملك الحاص Bancus Regis

أطلق هذا الاسم على محكمة مجلس الملك الحاص بانكلترا Bancus Superior في عهد الديكتاتور كرمويل من سنة ١٦٤٩ – ١٦٦٠ .

[في المرافعة] «فعل صغير » . الاحتجاج بالحداثة لتبرير فعمل أو تفادي تبعة تصرف، بحيث اذا ادعي على قاصر مثلا بنقض عهد أو الاخلال بعقد أو تصرف أمكَّنَ التَّمسكَ بأن ما أسند اليه ليس الا «تصرف صغير» أو «فعل صغير » لا يؤاخذ على ما يفعل .

حائز شهادة بكلوربوس، مجازبالبكلوريوس bachelor من كلمة أو حامعة أو أحد المعاهد العليا .

أعزب: رجل لم يتزوج قط

[كفعل] يظهر؛ يمضي على ظهر مستند أو محرر أو يؤشر عليه اشعاراً بقبول أو موافقة .

يؤشر على أمر (بموافقة وتأييد) back a warrant اذا قدم أمر صادر في بلد أجنبي الى قاض محلي، ورأى هذا he is said to back it أن يعطيه الصفة التنفيذية محلياً، ظهره أي أشر عليه اشعاراً باعتماده والموافقة عليه .

back pay أجر أو راتب متأخر

back bear; back carry حرم إنظمة الصيد] جرم حمل الصيد المقتول خلافاً للقانون: أي أخذه والفرار به .

نول رد البضاعة الى مصدرها: اجرة اعادة البضاعة اذا لم تفرغ في الميناء المرسلة اليه .

اراض خلفية، محجوبة عن الطريق العام . back lands

bailor

bailsman

- lucrative bailment

وديمة ايجار أو عارية: يعهد بها bailment for hire

الى الوديع ليحفظها نظير أجرة معلومة ويردها للمودع عند

الطلب وهي لا تختلف عن locatio rei (راجع باب bailment).

إجارة استيداع (ناقل للملكية)؛ bailment lease

شراء وديعة الايجار بأقساط الاجرة اذا أراد شخص أن

يشتري شيئاً ولم يك قادراً على دفع ثمنه أمكنه أحياناً بسبيل

الـ bailment lease أن يستأجره ويستمر في الانتفاع به مدة

معلومة، فاذا داوم على حيازته كذلك وأدى العدد المطلوب من

اقساط الايجار انتقلت اليه ملكية ذلك الشيء بعد أن يدفع

[شريعة اسلامية] بينونة أو طلاق بائن . bainunah*

وهو الطلاق الذي لا ترجع الزوجة بعده الى عصمة زوجها

[قانون اسكتلندي قديم] مدين معسر معدم ، bair-man

جرد من كل ما يملك ومن ثيابه « وألزم أنْ يحلف في المحكمة ـ

على أنه لا يسوى أكثر من خمسة شلنات وخمسة بنسات » .

[قانون أسكتلندي] نصيب الاولاد؟ bairn's part

وهو ثلث منقولات الاب المتوفى بعد استنزال الديون في

يهجم في عنف؛ يثير ويستفز bait

الحيوانات وتعذيبها ؛ جلب الحيوانات لاثارتها واستفزازها بجعلها

رصيد حساب: المبلغ الباقي بعد استنزال

مصاریف من عوائد أو مدفَّوعات من مطلوبات أو حسوم من

- general balance رصيد الحساب المطاوب لشخص

يمارس حق امتياز lien على شيء تحت يده لمدينه، أنفق

هدفاً لهجوم الكلاب ونباحها وهو جرم يعاقب عليه .

أصول أو عكس ذلك أو بعد أي تقاص كان .

بيع الاسهم بعد استبعاد مصاريف البيع.

baiting animals

حال وجود الام، ونصفها اذا كانت متوفاة .

وديعة بعوض أو فائدة

(تعود على الوديع)

مبلغاً اسمياً آخر .

كافل؛ ضامن

[كاسم] طعم

[قانون انكلبزي] معاكسة

عليه أو بذل جهده من أجله.

المودع (صاحب الوديعة)

الا بعقد ومهر جديدين وَبْرَضَاهَا .

رصيد باليد

ترك المال من قبل صاحبه (دون قصد أو إهمال) لدى balance due رصید مطلوبات؛ رصید مدین شخص آخر . balance in hand

> balance of estate [مواريث] رصيد التركة بعد سداد الديون وتوزيع الانصباء .

balance of payments ميزان الخصوم؛ ميزان الديون والمطلوبات: ميزان حسابي يبين ما يتوافر لدى الدولة بعد الوفاء بما ينبغي عليها دفعه حسب موازنتها السنوية .

[قانون دولي] توازن القوى أو balance of power تكافؤها؛ توزيع القوى الدوليــة والحيلولة دون التكتلات الغالبة بحيث لا تستطيع احدى الدول بمفردها، أو بالتحالف مع غيرها، أن تفرض ارادتها على أية دولة أخرى أو تهــدد سيادتها واستقلالها .

balance of trade الميزان التجاري: الفرق بين الصادرات والواردات.

أمر بجمع (أو تحصيل) عوائد أو balance order رصيد مطلوبات .

ميزانية كشفية؛ ورقة ميزانية balance sheet

رصيد له وعليه: ما balances and obligations يعود للشخص وما يطلب منه .

موازنة الحسابات أو balancing of accounts ترصيدها؛ تقديم ميزان المطابقة أو المقابلة بين أصولها وحسومها .

بالة؛ رزمة مرصوصة تزن · · · ه رطل (انكليزي) تقريباً. bale

[**مواد مدنية**] مرب؛ قيم، وصي، و لي

[قواعد الطبران] هبوط مخفق أو balked landing غير ناجح

صابورة: ثقل يوضع في جوف السفينة ليثقلها ballast عند الحاجة ومحفظ توازنها .

رسم استخراج الصابورة ballast من قعر ballastage المينَّاء، سواء كانت حجارة أو تربة أو أية مواد أخرى تصلح لتثقيل السفينة عند الحاجة . وهو يستوفى بحكم ملكية القعر .

[كاسم] اقتراع سري؛ انتخاب المرشحين ballot بطريقة سرية تضمن عدم معرفة منتخبيهم .

بطاقة اقتراع أو ورفة انتخاب تعرض فيها أسماء المرشحين [معاملات الاسهم] رصيد عوائد ____ net balance ___ ليختار مهم الناخب من شاء حسب التعليمات المبينة عليها .

محضر مكلف محضور جلسات المحكمة High bailiff التابع لها وتبليغ الاوراق للخصوم وتنفيذ أوامر المحكمة .

- Special bailiff يبين sheriff نائب sheriff بطلب من أحد الخُصُوم لتبليغ أمر أو القيام بتنفيذ معين .

محضر تابع لمحاكم الاقاليم bailiff at large County Courts ؟ مهمته حضور الجلسات وتبليغ أوراق الدعاوى او التكليف بالحضور والاوامر القضآئية على أنواعها والقيام ببعض اجراءات الافلاس، كالبيع وما اليه بوصفه مأمور اجراء.

دائرة اختصاص الـ bailiff أو ولايته bailiwick

وديعة؛ ايداع منقولات لدى الغير أو bailment تسليمها له بموجب عقد صريح أو ضميي ينص على وجوب ردها الى المودع، حال حصول الغاية من الايداع أو التصرف مها حَسب رغبته .

والودائع على الانواع التالية:

bailment

depositum - 1 : وديعة تبرعية مجردة؛ تودع بموجبها العروض لمنفعة المودع دون غيره .

commodatum - ۲: وديعة استعمال؛ تودع بموجبها العروض لدى الوديع (المودع لديه) ليستعملها هذا بلا عوض . r locatio rei - وديعة عارية، ينتفع بها الوديع نظير

اجرة معلومة يؤديها للمودع . : vadium -- وديعة رهن

ه – locatio operis faciendi : وديعة تكليف تودع بموجبها الاشياء أو تسلم كي تنقل أو ترقم أو تجرى لها اصلاحات لازمة أو أية خدمات أخرى، وذلك نظير عوض معلوم يؤدى للوديع (المكلف) .

mandatum - 7: ايداع البضائع لنقلها أو اتخاذ التدابير اللازمة بشأنها على سبيل التبرع .

وتصنف الودائع bailments من حيث المنفعة كما يلي:

for the benefit of bailor المنفعة المودع أو من عثله for the benefit of bailee (المودع لديه) الوديم الموديم المودع لديه) ٣ - لمنفعة الطرفين (أي ودائع معاوضة) for the benefit , of both parties

وديمة فعلية: تقوم على التسليم actual bailment الفعلي أو الضمني للشيء المودع .

وديعة حكمية: تنشأ اذا الله المحتمدة المتابعة ال كانت ظروف الحيازة تلزم الحائز بتسليم ما تحت يده لشخص آخر على سبيل الايداع .

وديعة تبرعية gratuitous bailment (راجع depositum في أنواع الودائع)

وديعة عرضيّة: تنشأ عن - involuntary bailment

ضمان افتراضي؛ كفالة اسمية أو bail common وهمية يكون فبُّما الكفيل أو الضامن شخصاً وهمياً أو صورياً يراد به ايهام الغير بوجود ضامن ميسور الملاحقة.

[اجراءات انكلنزية] محكمة ملغاة تابعة لمجلس bail court الملكة الحاص. اختصت بالنظر والفصل في المسائل المتعلقة بطرق المرافعة والاجراء وكان مقرها Westminster بلندن .

كفالة طعن بالغلط: كفالة يقدمها bail in error المدعى عليه عند المطالبة بوقف تنفيذ حكم صدر ضده ريثما تفصل الجهة المختصة فيما ينوي تقديمه من طعن بالغلط في الحكم المذكور .

ايداع الكفالة المدنية لدى المحكمة المنظورة bail piece أمامها الدعوى بعد توقيعها بمن أنشأها واعتمادها من الموظف الرسمي المسؤول .

جائز الكفالة أو الضمان، قابل أو محل لها؛ bailable يسمح بالكفالة أو يقتضيها

و ديع ؛ مودع عنده أو لديه : من وضعت عنده bailee العروض أو المنقولات على سبيل الوديعة بموجب عقد بينـــه وبين المودع .

bailer (راجع bailor)

محكمة الجنايات المركزية بلندن، وتسمى غالباً Bailey (Central Criminal Court راجع) . Old Bailey

[قانون اسكتلندي] موظف عمومي؛ قد يكون: (١) حاكم صلح، يمارس اختصاصاً جزئياً في المسائل المدنية والجنائية لأ يكاد بختلف عن اختصاص الـ alderman في لقانون الانكليزي، أو (٢) محضراً أو مأمور تنفيذ؛ وذلك حسب الاصولُ ومستلزمات النص أو السياق.

اختلف الرأى في أصل هذه الكلمة؛ فاما أن تكون مأخوذة عن الكلمة الفرنسية baylife أو اللاتينية ballivus أو تكون كلمة سكسونية أصلية انتهت الى لغة القانون الحديثة ببعض معانبها السكسونية القديمـــــة، نحو: «حارس» و «محافظ» . وعلى أي حال فقد تعددت وجوه استعمالها الى حد كبير يستطاع تصوره من معانيها المختلفة التالية، وكلها فني:

محضر ؛ مأمور اجرَاء؛ مفوض؛ قيم، وصي، محافظ، مشرف، ناظر أو ناظر زراعي، وكيل عقاري؛ نائب أو وكيل عامل ملك Sheriff's deputy ؛ ساعي محكمة؛ حاجب. حارس مکلف، نظیر اجر معلوم، بحراسة أموال خاصـــة وادارتها لمصلحة صاحبها ومسؤول عن تقديم الحساب اللازم

bank of issue

bank overdraft

bank rate

bank return

bank stock

bank transfer

bankable paper

banker's draft

banker's note

banking

bank

سحب مصرفي على المكشوف

البنك المركزي

تحويل مصرفي

حوالة مصرفية

سعر قطع (أو حسم) رسمی: یحدده

أسهم مصرفية: أسهم في رأسمال البنك

كالشيكات والسندات والتحاويل المصرفية وما اليها.

صاحب بنك؛ شريك فيه أو مدير له banker

حق امتياز أو اختصاص مصرفي:

الحق الذي يستطيع بموجبه البنك أن يضع يده على ما في

حيازته من الاموال لاحد عملائه في سبيل استيفاء دين له

حال الاداء على العميل المذكور شرط أن لا تكون هــــذه

الاموال محملة بحقوق سابقة أخرى أو أمانة مرصدة لاغراض

ورق النقد من حيث قبوله للتداول ويكاد لا بختلف عنه الا

[قانون انكليزي قديم] مفلس ؛ منها اشتقت bankerout

اعطاء سلفة أو قرض مالي لشخص، banking a deal

يريد أن يعقد صفقة أو ينجز مبايعة ، نظير عوض معلوم

- في الاموال أو الاشياء المشمولة بهذه الصفَّقة أو المبايعة -

لعبة من العاب القمار تكون فيها banking game

مبدأ حرية الاصدار: المبدأ عرية الاصدار:

القائل بجعل إصدار الاوراق المصرفية بعيداً عن تدخل الحكومة

مفلس؛ يراد به أصلا التاجر الذي يتهرب bankrupt

من دائنيه أو من ميدان عمله، أو يقوم بأعمال يهدف من

ورائها الى الاحتيال على دائنيه . متفالس؛ تاجر متوقف

insolvent (اي معسر) يرتكب أحدى جرائم الافلاس

أو وجوه سبق للبنك أن أحيط علماً بها .

ورقه مصرفية. سند مصرفي: يشبه

الكلمة الحديثة bankrupt .

أعمال صيرفة؛ اشغال صرافة

يكون على شكل حق فيها أو جزء منها .

النقود هدف الرهان أو المخاطرة .

وخالباً منه .

في كونه صادراً عن بنك خاص .

أوراق مالية، أوراق مصرفية:

فيضطر دائنيه الى أتخساذ أجراءات الافلاس لبيع أمواله بنك اصدار وتوزيع ثمنها بينهم سدادا لديونهم قسمة غرمساء أيختلف المفلس عن المعسر أو المتوقف، حسب القانون الانكليزي، باجراءات الافلاس ضده لا بدئها من قبله تجاه نفسه . أما القانون الاميركي فلا ينص على أي فرق يذكر بين الاثنين . نشرة البنك الاسبوعية

قانون المفلس أو أحكام الافلاس: bankrupt law الاحكام التي تخضع لهأ علاقات المدين بدائنيه وتحدد بموجبها مصالحهم ومنافعهم حين يعجز المدين أو يمتنع عن الدفع . ويكون تطبيقها للأغراض الآتية: (١) آلحجز الفوري والتنفيذ على أموال المدين؛ (٢) توزيع ثمنها على جميع الدائنين قسمة غرماء؛ (٣) إبراء المدين من المسؤولية عن أي دين كان عليه حنن الحجز والتنفيذ .

ويختلف قانون المفلس عن قانون المتوقف insolvent law في أنه يتعلق بالتجار وحدهم ويعتبر تدبير.الدائن وسلاحه ضدّ مدينه . أما قانون المتوقف فيتعلق بجميع المعسرين من غير التجار؛ وهو علاج المدين ودفاعه المستميت ضد داثنيه .

على أن الفرق الجوهري الوحيد بينهما، هو أن قانون المفلس يلجأ اليه ويتسمك به الدائن، أما الثاني فيلجأ اليه المدين .

أموال تفليسة أو مفلس bankrupt's estate

افلاس: حالة المفلس، الوضع الذي يكون فيه من أرتكب احدى جنح الافلاس أو جناياته ووجب تطبيق اجراءات الافلاس عليه.

حالة الشخص الذي يكون من الاعسار بحيث يصبح له الحق فى أن يستفيد من قوانين الافلاس .

الاجراءات التي يقتضي قانون المفلس bankrupt law أو احكام الافلاس اتخاذها ضـــد من شهر افلاسه، وتوضع موجبها أمواله تحت الحراسة القضائية وتدار وتستغل لمصلحة الدائنين ثم تباع باشراف مأمور التفليسة ويوزع ثمنها عليهم. يستعمل هذا التعبير أحيانا للدلالة على حال توقف المدين أو إعساره insolvency وعجزه عن اداء ديونه. وهناك من بحدد الفرق بين bankruptcy و insolvency بأن الاولى تدل على الحالة القانونية التي يكون تقريرها وشهرها بحكم قضائي بينما تدل الثانية على مجرد عجز المدين عن اداء ديونه في سياق استحقاقها، الى حد يقتضى وقف أعماله وتصفيتها . ً

- adjudication of bankruptcy حكم شهر الافلاس

تفلیس او افلاس - involuntary bankruptcy قهري: الاجراءات التي يشهر فيها افلاس المدين بناء على طلب العدد الكافي قانونا من مداينيه.

تفليسة صغرى: التفليسة التي لا small bankruptcy ـــ

banishment نَبَى الرعايا أو ابعادهم من البلاد . عُقُوبةُ الابعادُ والاقامةُ الجبرُ يَةُ خارج البلاد (في مكان معين أو غير معين) الى أجل مسمى .

مجلس أو منصة قضاء . محكمة بكامل هيئتها (bank (banc [شؤون مالية] مصرف أو بنك

مصارف أو بنوك مساهمة ، joint-stock banks مؤسسات صيرفية مساهمة: شركات تضامن مساهمة تشتغل في أعمال الصبرفة .

بنك توفير - savings bank

حساب مصرفي bank account

سند أو صك مصرفي مسحوب من بنك bank bill على آخر .

دفتر شیکات bank book

صراف bank cashier

رسوم أو تكاليف مصرفية bank charges

عقد تأسيس مصرف أو بنك bank charter

مقاصة مصرفية: مقاصة بنن بنك وآخر bank clearing

اعتماد مصرفي: يحول الشخص المفتوح bank credit له أن يستدين من المصرف فاتح الاعتماد مقداراً أو مقادير من النقد لا تتجاوز مبلغاً معيناً.

مصاریف حسم أو قطع . حطیطة bank discount خارجیة أو تجاریة

bank draft حوالة مصرفية مسحوبة من بنك على آخر

عطلة مصرفية تقفل فيها البنوك أبوابها bank holiday وتتعطل أثناءها المعاملات المالية .

مصرف معسر : عاجز عن اداء ما bank in failing يقتضى عليه حسب القواعد والاصول المصرفية المرعية.

ورقة نقد؛ ورقة مصرفية، بنكنوت bank note

مصرف النقد المتداول bank of circulation

مصرف ودائع: أو أي بنك آخر يتعامل بالودائع .

بنك قطع: يتعامل بالتسليف أ bank of discount عن طريق حسم الاوراق المالية .

[كفعل] يقترع؛ ينتخب أو يدلي بصوته سراً

[اجراءات برلمانية] اقتراع مشترك بين joint ballot مجلسي البرلمان. تصويت سري يشترك فيه أعضاء مجلسي البرلمان معاً كَأَنْهُم هيئة واحدة، وتؤخذ فيه القرارات بأكثرية ألاصوات المعطاة في هذه الهيئة المشتركة .

بطاقة معيبة أو مشوهة: بطاقة mutilated ballot الاقتراع اذا سقط منها أي من اسماء المرشحين أو تجردت من جزء حيوي لازم .

صندوق أقتراع أو انتخاب ballot box

ورقة اقتراع أو انتخاب ballot paper

اقتراع (فرنسي) ثان: يجري لتقرير الفائز ballottage بين أقوى مرشَّحين لم تتواُّفر لأي منها الاغلبية القانونية اللازمة (في اقتراع سابق) .

[طب شرعي] فحص المرأة للتثبت من وجود حمل أو عدمه، بالوصول الى الرحم بالاصبع ومحاولة لمس الجنين .

[**قانون روماني**] سراق . سرقة ثياب balnearii المستحمين في الحمامات العامة .

يحظر ؛ يمنع؛ يقيد. حظر؛ منع؛ قيد؛ أمكنة أو مناطق معزولة، خاصة باناس دون غيرهم. ban

[مواد مدنية] اعلان العزم على الزواج بالطرق الرسمية .

[قانون انكليزي قديم] الزال اللعنــة بشخص على رؤوس الاشهاد والحكم عليه بالحرمان من حماية القانون .

مجلس قضاء، منصته؛ مكان جلوس هيئة المحكمة منصته؛

- A sitting in banc اجتماع المحكمة بكامل هيئتها

مجلس القضاء أو منصته bancus

bancus regis سلك الحاص على اللك الحاص

لجلس الاعلى: مجلس الملك الحاص bancus superior في عهد الديكتاتور الانكليزي أوليفر كرومويل.

فرقة؛ عصبة أو عصابة: تجتمع على غرض واحد band

خارج عن القانون (معنى outlaw)؛ طلبة القانون . قاطع طريق. أحد أفراد عصابة اجرامية

banish ينفى؛ يبعد

bargainee

بارونات الخزانة: Barons of the Exchequer القضاة (او المستشارون) الستة الذين يشكلون دائرة القضاء المالي في انجلترا .

[مواد جنائية] من كان barrator or barretor شاغله إثارة الخصومات والمنازعات والدخول في مشاحنات قضائية عابثة أو كان دأبه ترويج الاشاعات الكاذبـــة والفضائح المختلقة أو اثارة الاحقاد والفتن بين الجيران . رئيس السفينة أو الملاح الذي يرتكب عملا من أعمال الغش.

[**قانون اسكتلندي**] القاضى المرتشى

ينطوي على غش أو على فعل من barratrous أفعال ال barratry (راجع التعبير الاخير تالياً).

[مواد جنائية] الاكثار من barratry or barretry اثارة الخصومات والمنازعات والمشاكل القضائية بلا مبرر معقول.

[قانون بحري] نافلة الربان أو جرائره، خيانة الربان أو البحارة، أعمال الغش التي يرتكبها ربان السفينة أو بحارتها، الاخطاء الارادية أو العمدية .

[قانون اسكتلندي] الجرم الذي يرتكبه القاضي بقبول الرشوة . مغلق، معطل، یحول دونه عائق أو عارض barred او حاجز أو غير ذلك من المثبتات المانعة من مسيره أو

غالون أميركي .

عقيم، عاقر، لا ينجب barren

دين بلا فائدة barren money

(راجع barrator) barretor

(راجع barratry) barretry

حاجز ؛ سياج barrier

[مواد تعدين] جدار من الفحم يفصل بين منجمين .

محامی مرافعة مقبول فی bar انجلترا barrister (جمعية محاميها).

[اجراءات انكلمزية] لا تجوز المرافعة عن الغبر أمـــام المحكمة العليا الالمن حمل لقب barrister ويكون الاتصال بهذا المحامي والاتفاق معه على تولي المرافعة وادارة الدعوى امام المحكمة عن طريق ال solicitor الذي يقوم بوضع اللوائح وتحضير الشهود وجميع الاجراءات اللازمة للدعوى خارج المحكمةً. ويتقاضى ال barrister اتعابه من ال solicitor وهذا يحصلها

المشتري المنتفع بموجب الـ Statute of Uses لعام ١٥٣٦ مساوياً لحق البائع في الارض قبل عقد المصافقة والبيع . والغاية من هذا العقد هي حصول التفرغ عن الارض الموضوعة سرأ . وللحيلولة دون الانتقال السري . نص تشريع التسجيلات لعام ۱۵۳۹ Statute of Enrolments على وَجوب تسجيل عقد المصافقة والبيع خلال ستة اشهر من تاريخه، ثم ابتدعت طريقة الـ lease and release التفادي هـــذا التشريع ودرج استعمالها حتى الغي التشريع المذكور بقانون الملكية . Law of Property Act ۱۹۲٥ لعام

من اخذ شيئاً موضوع مبايعة وأدى مقابله: bargainee (المشتري)

من اعطى شيئاً موضوع مبايعة وتقاضي bargainor عوضه أُو ثمنه: (البَّائع)

قشرة، قشور الشيء اذا قيست بلبابه أو جوهره. bark

يوصف مها السند أحياناً إذا كان صورياً لا طائل تحته، نحو : A deed which is all bark and no substance سند كله قشور بلا لباب، أي خاو لا طائل تحته وليست له أية قيمة جوهرية .

ملناة كانت تنعقد قد عاً عاكم ملناة كانت تنعقد قد عاً في دوفية لانكستر Duchy of Lancaster للنظر والفصل في المسائل المتصلة بالمناجم وملكيتها .

برميل: سعته ٢٦ غالون انكليزي او ٢/١ barrel ٣١ ١/٢ العانون التابعة عميات القانون التابعة ال Chancery راجع) . Chancery

بارون: لقب من القاب النبل الانكليزية يلي baron الـ viscount من حيث المرتبة ويعتبر أدنَّى الالقاب حميعاً قاضى في الـ Exchequer (دائرة القضاء المالي). رجل حر

رجل أو زوج: ترد كلمة baron بهذا المعني في العبارة الشائعة baron et feme زوج وزوجة .

[نظام اقطاعي] يتلقى البارون اقطاعيته عن الملك مباشرة. وقد يتلقاها أحيانا عن سيد (لورد) نظير واجبات اقطاعية

زوج وزوجة؛ رجل وامرأة baron et feme

بارونات المواني. Barons of the cinque ports الحمسة : النواب الحمسة الذبن كانوا بمثلون الموانىء التالية : Hythe , Hastings , Romney , Sandwich و Dover في البرلمان.

barony بارونية: رتبة البارون (راجع baron)

حِاجِب، مسقط، صاد أو مبطل لحق أو امتياز او عمل أو تصرف أربا كان .

بحمل إجازة قانون بدرجة -called to the bar barrister ؟ مقبول في جمعية المحامن بالدرجة المذكورة وله بحكم هـــذا القبول حق المرافعة أمـــام المحاكم الكبرى . Higher Courts

- called within the bar مستشار ملكة Queen's Counsel وله حق المرافعة في حدود النطاق الخاص الذي تشغله هيئة المحكمة .

— plea in bar (plea باب plea in bar

bar and bench نستمدان ، يستمدان مدلولهما الرمزي الشائع من معناهما الحقيقي: فالبار bar (الحاجز الذي يقف دونه وكلاء الخصوم والنيابة بين يدي القضاء) يرمز الى أسرة المحامين بوجه عام، كما أن الـ bench (منصة القّضاء) ترمز الى القضاّة وأسرة القّضاء بوجه عام .

نقابة المحامين bar association

مجلس البار، مجلس نقابة المحامن: bar council هيئة المزاولين للمهنسة القانونية التي تعتبر مرجعاً في آداب المهنة القانونية واصول ممارستها .

حانة أو خمارة: صالة تباع وتتعاطى فيها bar room المسكرات أو المشروبات الروحية .

[قوانين الطلاق] وحشى، غليظ القلب، barbarous خال من الرحمة؛ يلذ له الالم؛ سيء القصد

عار ، مجرد ، مكشوف ، وحده ، مفرده ، لا يرافقه bare أو يصاحبه شيء .

ترخيص بصنع أو استعمال bare patent licence أو بيع شيء خاضع لبراءة لا يعطى صاحبه حق الانفراد به .

مبايعه، اتفاق على بيع وشراء، صفقة، معاملة bargain

[كفعل] يساوم، يصادق، يماكس

سعاملة أو صفقة ربوية . catching bargain ___ اقراض المال بفائدة فاحشة لشخص ينتظر ميراثأ وملكأ مستقبل الايلولة، وذلك شرط الوفاء عند حصول الوراثة أو أيلولة الملك .

مصافقة وبيع: عقد دارج لشراء ارض او حقوق عينية يستتبع دفع قيمسة الارض المشتراة ويترتب عليه قيام البائع بالاحتفاظ بالارض لانتفاع المشتري بالاستعمال او غيره وضمان اعتبار الحق العائد لهذا

ينتظر فيها ان تتجاوز قيمة اموال المفلس ٣٠٠ جنيها وتراعى البساطة في اجراءاتها حرصا على التوفير وتفاديا للمصاريف.

- voluntary bankruptcy افلاس ارادي: افلاس بسيط تبدأ اجراءاته بناء على عريضة من المدين يطلب فيها الحكم عليه بالافلاس ومنحه المساعدات التي يخوله أياها القانون.

محاكم افلاس bankruptcy courts

أجراءات افلاس bankruptcy proceedings

[قانون انكليزي قديم] محكوم بالنفي، خارج banni عن القانون outlaw؛ من لفظه القانون وحرمت عليه حمايته.

اعلان؛ تنبيه او مناداة بحصول شيء banns

banns of matrimony (or of mariage) أعلان الزواج ثلاثة آحاد متتالية قبل أبرامه.

نقابة محامين؛ هيئة أو جمعية محامين بدرجة barrister؛ يرجع بدء تأسيسها في انكلترا الى العصور الوسطى. والمقبول في هذه الجمعية called to the bar يعتبر مقبولا امام المحاكم الكبرى. (راجع barrister)

[في المحاكم الامركية] قاطع أو حاجز في قاعة المحكمة يفصل بين الحمهور المشاهد وبين الحيز الذي يشغله القضاة والوكلاء القانونيون وهيئة المحلفين وغيرهم ممن له صلة بالدعوى.

[في المحاكم الانكليزية] الحاجز الذي يقف دونه جميع محامي المرافعة الحارجيين outer-barristers والمستمعون من الحمهور، بينما يقف ضمنه أو في حدوده within the bar المحامون من درجة solicitor ومستشارو الملكة Solicitor ومحامو المرافعة barristers عن لهم حق الاولوية والمحامون ورجال القانون من درجة serjeant، والخصوم المدافعون عن انفسهم دون وكلاء .

مكان خاص من قاعة المحكمة يعد احيانا الشخص المحاكم (المتهم أو الظنين)، كما هي الحال في العبارة The prisoner . at the bar

المحكمة أذا جلست بكامل هيئتها اثناء الدورة العادية .

بين يدي المحكمة أو أمامها (بكامل هيئتها)، نحو: A trial at bar . محاكسة أمسام كامل هيئة المحكمة، وهي غير المحاكمة at nisi prius أمام قاض منفرد وهيئة محلَّفين . وقولك the case at bar معناه الدعوى التي بين يدي المحكمة أو أمامها أو قيد نظرها .

تطلق كلمة bar احيانا على أسرة المحاماة بوجه عام كما تطلق كلمة bench على القضاة وجميع اعضاء أسرة القضاء عامة .

[في العقود و الحقوق والاجراءات] مانع، عائق، عارض،

[كاسم] مضارب على النزول (أو الهبوط)؛ بائع، ليست له نية التسليم، يضارب في البورصة لاحداث هبوط في الاسعار يتوخى الاستفادة منه .

يأتي بفائدة، يغل فائدة معلومة bear interest

[في السوق المالية] مضارب على bear, shorts النزول، يلتمس الاستفادة من هبوط الاسعار .

حامل (سند أو محرر أو ما الى ذلك)

سندات الحامل hearer debentures

اوراق مالية للحامل bearer securities

صلة أو اتصال، تأثير bearing

مؤثرات هبوطية (في السوق bearish influences المالية) تنزع بالاسعار الى الهبوط .

[قانون انكلنزي] حيوانات beasts of the chase الغابات وطيورها، صيد البر على مختلف انواعه .

[مواد جنائية] يضرب؛ يتطاول باليد . تشمل beat هذه الكلمة جميع ضروب العنف الجسدي غير المشروع المرتكب على شخص الغير بصورة مباشرة .

قاع او قعر (بحر او نهر)

[مواد الزواج والطلاق] الفراش (فراش الزوجية)؛ المعاشرة الزوجية، مضجع الزوجية، نحو: divorce from bed and board الطلاق من المعاشرة والمؤاكلة .

[قانون فرنسي قدم] سدة خاصة Bed of Justice جعلت لجلوس الملك عنـــد حضوره جلسات البرلمان . ويدل الاصطلاح ذاته أيضاً على مجلس البرلمان باعتباره مهد العدالة .

مستشفى أو ملجأ للفقراء: يفرض على bedehouse نزلائه ان يصلوا عن روح مؤسسه أو يدعون له إذا كان حياً .

[قانون انكليزي] حاجب، مباشر أو آذن ينادي على المطلوبين للمثول امام المحكمة . محضر . مأمور غابات . محصل انجارات الملك

يقع، يصيب، يحدث (ك)، يلم أو يلحق (ب)

يناسب؛ يلائم؛ يليق؛ يجدر (ب) befit

قبل، قبل؛ نحو، أمام

أنجب، أعقب، ولد (للشخص المعني)، نحو: begotten All male children whom the father shall have جميع من اعقب الاب (أو begotten during his life

ضرب غير مشروع؛ اتيان العنف البدني مع الكَلمة مجرد لمس الغير أو مس ثيابه بشكل ينطوي على التحدي أو الوقاحة أو العنف .

battery

- assault and battery of a high aggravated nature الاعتداء على الغير بالضرب الجسيم غير المشروع أو بعمل من أعمال العنف البدني في ظروف مشددة تزيد من قسوة الفعل: كاستعمال سلاح قاتل أو التباين العظيم بين سنّ المعتدي والمعتدى عليه أو ضعف المعتدى عليه وسوه صحته، أو قصد اهانة المعتدى عليه الر غير ذلك من ظروف التشديد .

اعتداء بدني بسيط: التطاول على simple battery الغير بضرب أو اي عمل من اعمال العنف البدني غير المشروع دون أن يرافق ذلك أي ظرف من ظروف التشديد .

راجع باب trial battle, trial by

قواد: من هيأ للغير فرصة الفجور (ولو كان bawd شخصه طاهراً من الفجور اثناء القيام بالقوادة) .

ماخور، دار دعارة bawdy house

شاطىء: خط اليابسة الذي يحاذيه البحر ويغمره عند المد وينكشف عنه عند الجزر .

[كفعل] يقحم السفينة البر، يشحطها على البر، يحرثها أو يلجئها الشاطيء، ويكون هذا عند شبوب النَّار فيها أوسيلانها .

شمندور (شمندورات)؛ مشعل (او مشاعل مشعدور (شمندورات) بحرية) لتوجيه السفن وانذارها ليلا وساراً

- non-directional radio beacon شمندور لاسلكي لغىر وجهة ثابتةً .

- omnidirectional radio beacon [قانون الطران] شمندور لاسلكي (أو منارة لاسلكية) لكافة الجهات .

رسوم منائر: تستوفى لصيانة الشمندورات

[قانون كنسي انكليزي] مأمور ابرشية، مهمته beadle حضور مجالسها الدينية وأعلان اجتماعاتها وتنفيذ أوامرها والقيام فيها ببعض مهام المحضر من لدى المحاكم العادية .

ميزان أو قبان لوزن البضائع beams and balance

يتحمل، يتلقى، يسأل عن، يغل، يثمر؛ يعود (بفائدة أو غيرها)

[في السوق المالية... كفعل] يضارب، لاحداث هبوط في

حيازة اقطاعية تقوم على خدمات تقليدية abase tenure وضيعة يقدمها الحائز الى السيد الاقطاعي سميت كذلك تمييزآ لها من الحيازة القائمة على الخدمة العسكرية tenure by military service أو غيرها من الحدمات .

الراءة أختراع أو basic or pioneer patent أكتشاف علمي ُجديد لم يسبق له مثيل .

مجموعة من القوانين الرومانية والالمانية وضعها Basilica الامبراطور باسيليوس Basillius سنة ٨٠٠ م.

لحوض (نهر او بحر)

[**تأ**مَين بحرى] جزء من بحر تلوذ به الصخور .

أساس، قاعدة، ركن، دعامة

[**قانون اقطاعي**] العدل الداني أو basse justice الاولي بمعنى low justice؛ ويراد به حق السيد الاقطاعي في ان يتولى بنفسه محاكمة المتهمين بالجرائم البسيطة في نطاق

ولد لغیر رشد؛ ولد غیر شرعی او ابن زنا: مولود من غير زواج صحيّح؛ نغل او نغيل

– special bastard ولد طبيعي (غير شرعي) تزوج والداه بعد ولادته .

[قانون انكلزي bastard eigné or bastard ainé قدم] اذا ولَد وَلد نتيجة اتصال جنسي غير مشروع ثم تزوج الوَّالَدان الطبيعيان وأنجبا بعد ذلك ولَّداً أخر ، كَان وصف . puisné والثاني bastard ainé أو bastard eigné

بنت غير شرعية، بنت طبيعية، نغلة bastarda اعلان أو أثبات عدم شرعية الولد (المولود bastardize نتيجة اتصال جنسي غير مشروع) .

bastardus non potest habere haeredem nisi de corpore suo legitime procreatum

لا يرث الابن الطبيعي الا ولده الشرعي: أي لا يكون للابن غير الشرعي وارث غير ابنه الصلبـــي لَزواج شرعي .

طرق أجراء بحددها القانون للحصول bastardy process على حكم بنفقة مناسبة لولد غير شرعى من رجل أشتهر بأنه أبوه الطبيعين.

اراضی متنازعة ، مختلف فی ملکیتها : batable-ground كالأراضي الحدية التي اختلفت عليها انكلترا واسكتلندا قبل الوحدة .

مع أتعابه الخاصة من الموكل . وليس لا bacrister أن يقاضي أحداً أذا لم تدفع له اتعابه كما لا تجوز مقاضاته على الاهمال اثناء السير في الدعوى . (راجع apperentice en la ley)

محامي مرافعة مقدم، يعرف أيضاً inner barrister محامي لقت Serjeant أو Queen's Counsel مستشار ملكة: له حق المرافعة داخل البار (الحبز الذي تحتله هيئة القضاء في قاعة المحكمة) باعتبار أن ال bar (الحاجز) يقسم قاعة المحكمة الى قسمين، أحدهما تشغله هيئة المحكمة وهيئــة المحلفين والثاني يشغله الجمهور المستمع .

محامي مرافعة أدنى، يعلو عليه junior barrister مستشار الملكة Qucen's Counsel . ويطلق اللقب ذاته أيضا على انحامي المساعد أذا توافر اثنان من المحامين في طرف واحد من طرفي النزاع .

محامی مرافعة: يترافع outer or utter barrister من وَّراء الـ bar (الحاجز الذي يفصل هيئة االمحكمة عن باقى الحاضرين) .

- vacation barrister bar العهد بال تفرض فيه المداومة على الحضور في الجمعية أثناء العطلات القضائية .

يقايض مقايضة barter

رخيص، زائف، مغشوش base قاعدة (لتموين أو حركات أو عمليات أو غير ذلك)؛ أساس [في المحاكم] أدنى (معنى inferior)؛ جزئية، غير تدوينية . not of record

نقد معدني زائف base coin

[قانون انكليزي] محكمة ادنى، محكمة صغری أو جزئية، غير تدوينية not of record .

base estate في base tenant عنى يكون ال أرض حازها لينتفع بها مدة رضا المالك عنه .

[قانون اسكتلندي] حق تبعي أو فرعي المكتلندي] (يتبع حقاً آخر أو يتفرع عَنه أو ينشأ بسببه) .

المستأجر الذي تكون اجارته رهناً بمشيئة base tenant المالك ورضاه .

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي ينتفع بالحيازة بحكم ما يؤديه للسيد من خدمات وضيعة زراعية وغبرها . 78

مستفید، منتفع: من کان اداء المال bénéficiaire

أو آخَق أو المنفعة أو التعويض اليه ولمصلحته بموجب سند

أو صك أو تأمين أو تبرع أو وصية أو أي تصرف آخر 🦯

نافع، ذو فائدة، منتج، مجد يعود بر بح beneficial أو كسب أو منفعة أياً كانت .

beneficial enjoyment انتفاع خاص، استمتاع

شخصي، متعة أو منفعة تعود على الشخص مما بيده وبحكم

حق عيني آجل أو مستقبل الايلولة: beneficial estate

منفعة أو عوائد عقارية أو مالية ينتظر تحققها في مستقبل

حق ملكية أو انتفاع أو استعمال مضاف الى زمن مستقبل .

حق مجد ذو فائدة: منفعة أو beneficial interest

ملكية نفعية أو ملكية انتفاع beneficial ownership

(تنفع صاحبها)، تقابلها اللكية أو السيطرة القانونية (التي

حق الاستعمال المجدي: وهو حق الاستعمال المجدي

شرط المستفيد: الشرط المتعلق beneficiary clause

[قانون لو نريانا بالولايات المتحدة] beneficiary heir

وارث نفعي او انتفاعي يتقبل التركة على شرط أن لا يسأل عن

ديونها الآ بمقدار قيمة الجزء الآيل منها اليه؛ فاذا آل اليه

[قانون الاقطاع] ترقية كنسية ، معاش أو beneficium

beneficium abstinendi الميراث لليراث beneficium abstinendi

[قانون روماني] حق الكفيل قبل أن يدفع مــا على المدين

beneficium cedendarum actionum

منصب كنسي . مرتب عمري يمنحه الملك لاحد النبلاء .

[قانون مدنى] منفعة، فائدة، امتياز .

الثلث مثلا، رجع عليه بثلث الدين فقط، وهلم جرا .

beneficiary

فائدة أو ارباح عائدة من عقد أو اتفاق .

تُرتب على المال لمنفعة الغير دون المالك القانوني).

الشخص في أن يستعمل شيئاً للمنفعة الحاصة .

مستفيد أو منتفع: من أوقفت منافع

الشيء عليه أو رصد المال لفائدته .

الحق ألحاص الذي يمارسه فيه .

قريب أو بعيد .

مستحق في وقف

راتب كنسي

بالمستفيد في وثيقة التأمن .

(المقصر) أن يحل محله في العلاقة تجاه الدائن لينتفع بها أن لا يسأل الا بمقدار قيمة ما يؤول اليه من الميراث . الى اقصى حد مستطاع .

> [قانون اسكتلندي] حق beneficium competentiae الملتزم المتبرع (الذي تتطوع للاداه بلا عوض) في أن يحتفظ لنفسه بما يكفيه لمعاشه، اذا ادركه الفقر قبل أن يوفي بالتزامه.

[قانون مدني روماني] حق المدين المسر، قبل أن يتنازل عن جميع أمواله لدائنيه، في أن يحتفظ منها بما يكني معاشه

beneficium divisionis قانون اسكتلندي] حق التوزيع أو التقسيم النسبي. (راجع bénéfice de division)

[قانون اسكتلندي] حق الكفيل beneficium ordinis في مطالبة الدائن بأن يبدأ الاجراء ضد المدين ويستنفد أمواله أولا قبل أن يرجع عليه (أي على الكفيل) بالاداء .

منفعة، فائدة، صالح (شخص) أو خيره ربح، کسب، ثمار، مقابل، عوض، حق، غرض

[في الاملاك] كل تحسن أو تدبير يفيد منه العقار أو تزداد به منافعه أو قيمته .

شهادة اداء، تعهد مكتوب، benefit certificate يلتزم به الموقع أن يدفع للشخص المذكور فيه مبلغاً معيناً ـ بشروط محددة .

benefit of bargain rule قاعدة مبايعة تجعل للمشتري المنخدع حقاً في أن يلزم البائع برد الفرق بين الثمن الحقيقي للمبيع والثمن المدفوع، ولو كانت خسارته الفعلية بتلك الصفقة دون الفرق المذكور .

[قانون مدني] اعفاء المدين من benefit of cession عقوبة الحبس اذا نزل عن أملاكه وأمواله لمدينيه كي تدار ويتصرف بها لمصلحتهم وفقاً للقانون .

حق الكهنة أو القراء: وهو من benefit of clergy امتيازات أوائل القرن الماضي وما قبله، اقتصرت منافعه في بادىء الامر على الكهنة دون غيرهم، فكان يعفيهم من ولاية المحاكم الدنيوية وعقوبة الاعدام، ثم امتدت ممارسته الى جميع المتصلين بالكهنة من مساعدين وخدم، وشمل فيما بعد كل من اثبت قدرته عـــلى القراءة . وكان ينبغي على المحاكم اذا اراد التمسك به بعـــد سماع قرار الادانة أن يتقدم بطلب خاص اسمه praying his clergy يسترحم فيه وقف الحكم على أساس الحق المذكور . ومن ثم تفحص قدرته على القراءة، فيعطى أحـــد مزامير التوراة ليقرأه (وكان المزمار الحادي والخمسون هو الذي يقع عليه الاختيار دائماً تقريباً لهذا الفحص) فاذا أفلح الطآلب في قراءته خرج من ولاية المحكمة ـ

مجكمة الاساس أو الموضوع: - the court below المحكمة المحيلة أو المحالة منها الدعوى (الى محكمة أعلى) لمراجعة أو غبر ذلك .

bénéfit

دون سعر المساواة (في المبادلات الخارجية) below bar

مجلس أو منصة القضاء، هيئة المحكمة، نحو: bench before the full bench أمام هيئة المحكمة بكاملها . هيئة القضاء أو اسرته بكاملها (راجع bar and bench).

[نظام الـ Inns of Court مجلس أدارة جمعية القانون inn of court أو الهيئة الحاكمة فيها .

يسمى أعضاء هذا المجلس benchers ومختارون من اعضاء الجمعية العاديين barristers ويكون لهم حق الاشراف على جميع الاعضاء المنضمين للجمعية وتقرير قبول انتساب الطلبة أو فضه . ومن المجلس المذكور تشكل المحاكم الداخلية domestic courts للنظر والفصل في الشكاوي المهنية المقدمة ضد الاعضاء . وللمجلس أن يشطب العضو المخل من سجل الجمعية ويجرده من لقب barrister ولهذا العضو ان يستأنف قرار الشطب والتجريد الى الـ Visitors ، وهم الـ Lord Chancellor ومستشارو المحكمة العليا ولا تقبل الدعوى من الـ barrister على مجلس الجمعية فيما يتعلق بأي عمل يصدر عنه في حدود وظائفه

مجلس الملك أو - King's or Queen's Bench الملكة الخاص

قانون القاضي: التشاريع والمبادى. التشاريع والمبادى. التي يقررها القاضي في سياق المحاكمة أو نتيجة لها .

أمر محكمة: يصدر عن ذات هيئة bench warrant المحكمة لحجز شخص انتهك حرمتها أو لالقاء القبض عليه أو جلب شاهد رفض ان يمتثل لمذكرة خضور صدرت عنها .

bench في نظام الـ benchers (Inns of Court)

حسن، قانوني، مشروع

ترقية أو حظوة كنسية، مرتزق، معاش، benefice تعیین او منصب کنسی

[قانون فرنسي] فائدة، منفعة، ربح، حق bénéfice

bénéfice de division, beneficium divisionis, حق التقسيم: الحق الذي bemefit of division يكون لكل من الكفلاء أو الضامنين المشتركين في أن لا يسأل الا بمقدار حصته النسبية من الدىن .

bénéfice d'inventaire, beneficium inventarii, حِق الجِرد: حق الوارث في benefit of inventory

ولد له) في حياته من الذكور، أو اعقابه الصلبيون من الذكور اثناء حياته .

beguile یخادع، یضلل، یغرر (ب)، یتحایل (علی) نيابة عن، لصالح، لمنفعة أو لحساب (فلان.. behalf من الناس).

سلوك، سير أو سيرة' behaviour

قطع الرأس: ضرب من ضروب تنفيذ beheading عقوبة الأعدام .

[في التصرفات] منفعة، فائدة، صالح أو behoof خبر ، نحو: to his and their use and behoof ليستعمله وينتفع به وإياهم؛ او له وإياهم نحلة خالصة .

اعتقاد، أقتناع، تثبت من أمر بما يتوافر من بينات أو قرائن أو يسمع عنه من الغير .

یکس، ینتقص، یستهین (بأمر)، یحتقره؛ belittle لا يقيم وزناً له، بحط من شأنه

حربى، مقاتل، له خاصية الحرب أو صفته bellicose

[قانون دولي] وضع حربسي، اعتبار belligerency حربسی خاص یکون لدولة او مجموعة سیاسیة تخوض حرباً مشروعةً وتراعى قواعد الحروب وأصولها المتبعة .

[**قانون دو لي**] محارب او محاربة ؛ belligerent الدولة التي تكون في حالة حرب معلنة مع دول أخرى أو تتعاون جَهَاراً مع دولة محاربة وتخصها، دون أعدائها، ببذل ما يعزز مجهودها العسكري ويساعد على تحقيق اهدافها الحربية .

ما يكتسب bello parta cedunt reipublicae بسبيل الحرب يؤول الى الدولة

يخص أو يمود الى (شخص معين دون الغير)، belong وهذا يفيد الاستقلال بالملكية أو بحق الانتفاع أو الاستعمال .

عتلكات (شخص)، عوائده، ما يعود belongings اليه أو في حوزته اذا كان له، وفي المعنى الاخير تقوم مقام possessions مشتملات (شيء) اذا كان الموضوع منزلا مع كل ما يتبعه من منقول وعقار .

اذا سبقتها كلمة personal دلت على امتعة الشخص ومنقولاته الحاصة . وقد تدل احياناً على المعنى ذاته اذا لم تسبقها الكلمة المذكورة واقتضت الملابسات ذلك، كأن تتقدمها اشارة الى كيفية التصرف بأموال ثابتة معينة .

تحت، أدنى، أقل شأناً أو درجة

below

ملكان أهلية الاتفاق .

خيانة عهد أو امانة؛ افشاء سر تقتضي أمانة (betrayal ورأسه وأعضاء وجهه وأبعادها وأطرافه في منتهي الدقة المهنة كتمانه، كافشاء الطبيب لما يُعرفه عن المريض محكم والتفصيل مع بيان وصف ما بالجسم من علامات فارقة أو

مزرعة كبرى؛ (عزبة) berton

يتوسل (الى)، يسترحم (فعل أمر)، برجو في beseach ضعة أو خضوع .

ینتاب، یضایق، یثقل، یکتنف (ما یشط beset او يكدر او ينال منه شيء) .

غير ؛ مع ؛ الى جانب: بالاضافة الى . خارج (عن beside البحث)، لا يتصل (بالموضوع)، نحو: كانت الملاحظة . remark was beside the point خارجة عن محل البحث

يضاف أو بالاضافة الى ذلك؛ علاوة على ذلك؛ besides أيضاً؛ كذلك

[في الوصايا] اذا كانت الوصية لاولاد besides » an [في الوصايا] eldest son عنت أنه لا يرث منهم أحد الا اذا كان بينهم ولد .

يخدر؛ يغيب؛ يبعث على الهذيان

الاحسن، الاجود، الانسب، خير ما يصلح للغرض

معرفة واعتقاد؛ اعتقاد خاص أو أقصى ، best belief نحو: to the best of my belief حسب اعتقادي الخاص؛ حسب أقصى اعتقادي

أقصى الجهد؛ غاية الجهد أو منتهاه best endeavours

بينة أولية أو أصلية . سميت كذلك تميزاً best evidence لها من البينة الثانوية secondary evidence .

اقوى بينة تتصل بالموضوع مباشرة . من ذلك، اعتبار السند الاصلي المكتوب best evidence على ما ورد فيه، واعتبار النسخة المأخوذة عنسه أو ما يذكره شاهد بشأنه secondary evidence . كذلك فان احسن البينة وأقواها هي شهادة العارف المطلع، كشهادة الام مثلا بتاريخ مولد بنتها، وهلم جرأ . .

[جرائم أخلاقية] التوحش الجنسي. مواقعة bestiality الحيوان أو الاتصال الجنسي به .

شمل القانون العام common law هذا الجرم مع اللواط crime بجريمة الجماع على خلاف الطبيعة sodomy . against nature

يعطى؛ يهب ينحل؛ يخلع، ينعم (على) bestow bet

bequeath یوصی؛ یورث؛ بهب؛ بسبیل وصیة ايصاء؛ وصية؛ هبة أو نحلة موصى بها bequest

وصية أو هبة ايصائية مشر وطة: conditional bequest ___ يكون تنفيذهًا رهناً بحصول امر معين أو عدم حصوله .

ايصاء (بمنقول أو أموال - executory bequest شخصية) آجل أو مضاف الى زمن مستقبل. وصية مرجأة التنفيذ

— general bequest (general باب (general)

الايصاء بالرد أو بما تبقى من residuary bequest — أموال شخصية (منقولة) بعد استنزال الديون واسهم أصحاب الفروض (الورثة القانونيين) .

الموصي بموجبه الموصى له جميع ما يملك من نوع أو مال معين؛ كأن يهبه مثلا كافة أمتعته الشخصية أو حميع ما يملك منّ حيوانات أو غير ذلك .

راءة: مخطوط ملكي يمنح الملك بموجبه berat or barat بحرية العبادة والتصرف في الاموال العائدة اليهم .

اجرة رعى أغنام

الصادر في العام المذكور .

وهو الـــ arson كما يعرف حالياً .

السيد اللورد أو النبيل .

طريقة بيرتيللن لتسجيل أوصاف Bertillon system المجرمين والتعرف عليهم سميت كذلك نسبة الى منشها Bertillon وهي تستوجب تسجيل كافة اجزاء جسم الشخص

العادية (الدنيوية) وأحيل الى محكمة (كنسية) بحاكم فهما أمام أسقف أو هيئة محلفين ويأتي بشهوده اذا شاء فيحلف هؤلاء على براءته فيخل سبيله .

وقد كانت الغاية من هذا الحق في بادىء الامر التخفيف من قسوة القوانين الجنائية، ثم أسيء استعماله الى حد فاضح فألغاه البرلمان نهائياً سنة ١٨٤٨ في عهد الملك جورج الرابع .

وأصدر الكونغرس الاميركي بتاريخ ٣٠ أبريل سنة ١٧٩٠ قانوناً ينص على عدم الاخذ بال benefit of the clergy فيما يتعلق بجرائم الاعدام capital crimes المرتكبة ضد الولايات المتحدة، ثم الغي الامتياز برمته فيما بعد من جميع قوانين الولايات الاساسية .

حتى الدفاع القانوني أو حق المطالبة benefit of counsel بَّالدفاع القانوني: وهو ما يعود للمتهم من حق مطـــالبة المحكمة بتعيين محام يدافع عنه ويعطى وقتأ كافياً للتشاور ودراسة القضية .

benefit of discussion (discussion راجع باب)

قرينة الشك، حكم الشك أو مبدأ الانتفاع به: وهو يقضى بتأويل الشك لمصلحة المهم بحيث اذا توسطت الهمة بين الشك واليقين وجب تغليب جانب البراءة استناداً الى قرينة الشك في المجرمية أو اذا تسرب الى التهمة شك معقول وجب اسقاطها عمن اسندت اليه .

benefit of inventory (bénéfice d'inventaire بر ؛ مبرة ؛ وجه خير أو احسان benevolence

إحساني؛ خيري؛ انساني benevolent

benevolent associations, benevolent corpo-جمعیات أو مؤسسات خبریة، جمعیات بر تخصص للخدمة الانسانية ولا يقصد من ورائها اي كسب مادي .

[قد عا]: الحصول benevolentia regis habenda على عفو الملك (وما يترتب عليه من استرداد اعتبار أو لقب أو أموال مصادرة) نظير مبلغ معلوم يدفع اليه .

benigne faciendae sunt interpretationes, propter simplicitatem laicorum, ut res magis valeat quam pereat; et verba intentioni, non e contra, debent inservire

ينبغي الاخذ بالبساطة في انشاء المستندات كي لا يشكل فهمها على العامة ويضيع الغرض منها بدلا من أن يتضح على حقيقته وينفذ. وبجب أن تسخر الكلمات للقصد وليس القصد من واعد بزواج (بادل وعداً بوعد)؛ زوجة betrothed منتظرة، مخطوبة لزواج

تحسن؛ زيادة قيمة الملك مختلف اسباب betterment التحسن أو الاعمار العامة .

مواعدة بزواج؟ betrothal بزواج؟

خطبة زواج ؟ اتفاق على زواج مستقبل بين ذكر وانثى

قوانين التحسين: قوانين برلمانية betterment acts تنصِّ على أنَّه اذا قام المستأجر، الحسن النية، بادخال تحسينات ثابتة على العقار المؤجر، ترتب له على هذا العقار حق امتياز يعادل الزيادة التي أصابتها قيمة العقار بفضل التحسينات المدخلة عليه .

دار رهان betting house

مشروب مستحضر ، عدا الماء، كحولي أو beverage خال من الكحول .

إحترس؛ انتبه؛ احذر؛ إتق (جانب شيء beware او شره)

bewilder یضلل، یحیر ، یربك، یدهش

لا محل فيه لشك beyond a reasonable doubt معقول، لا مخامره الشك، يقيناً؛ الى حد اليقين. قطعاً أو بكل تأكيد. جلى؛ بنن؛ لا لبس فيه

لا يد له فيه ؛ لا سلطة له عليه كا beyond his control

خارج البلاد أو الدولة : أي، حسب beyond sea الشارع الانكليزي، خارج بريطانيا العظمي أو خارج مملكة بريطانيا وارلندا المتحدة بما في ذلك الجزر التابعة

هوی؛ تحیز ؛ محاباة، میل الی طرف دون آخر ؛ نزعة bias مستبدة؛ شعور (دفين) يميل بالقاضي الى رأى خاص سواء كان محقاً أو غير محق، ويمنعه من اداء مهامه بالعدل والقسطاس . التأثر بالشعور الخاص أو عدم استقلال العقل وانقياده للدوافع والميول الخاصة .

ذو مجلسين (تشريعيين أو غير ذلك) bicameral

عرض ؛ عطاه ؛ مزايدة

bid يراهن؛ يخاط_ر

ایصاء تخصه أو تخصیص : يهب specific bequest

طائفة أو شخصاً حقوقاً أو القاباً معينة . وقد اشهر ملوك الاتراك بمنح مثل هذه البراءات، وسبقهم الخليفة عمر بن الحطاب الى استعمالها، اذ منح طائفة الروم الاورثوذكس ممثلة في بطر بركها حقوقاً وامتيازات معينة وضمانات تتعلق

berewica or berewicha [قانون انكليزي قدم] ورد هذا الاصطلاح في الـ Domesday (سحل عقاري موضوع في عهد William the Conqueror ، بمعنى بلدة أو قرية أو ابعادية .

مؤتمر برن لعام ١٨٨٦ : Berne Convention, 1886 مؤتمر دولي كانت غايته حماية الملكية الادبية والفنية ثم عدل في برلين عام ١٩٠٨ . وفي عام ١٩١١ جرت قراراته مجري التنفيذ في القانون الانكليزي بموجب قانون حقوق الطبع

[قانون سكسوني] الحريق أو الحريق العمد، bernet

دوار ، ضاحية ؛ (فيلا) ؛ مقر سكن berry or bury

الوصية أو مديرها الى المحكمة المختصة اذا وجد تركة المتوفى من الاشكال والتعقيد بحيث لا يستطيع ادارتهــــا الا تحت اشراف المحكمة .

> بيان الاتعاب (اتعاب المحاماة) المقتضاة الاتعاب (اتعاب المحاماة) من الموكل في الدعوى .

> بيان مصدق، حسب الاصول، برسوم ومصاريف الدعوى .

سند اعتماد: خطاب محرر یکلف به bill of credit شخص شخصاً آخر أن يدفع الى ثالث مبلغاً معيناً من النقود، ويتعهد له بتسديد هذا المبلغ. على ان التسمية الشائمة لهذا السند هي letter of credit خطاب اعتماد .

عريضة بينات جديدة: يرفعها bill of discovery أحد الخصوم في دعوى قيد النظر، مدعياً فها أكتشاف بينات أو وثائق حيوية لدى خصم آخر أو تحت تصرفه وملتمساً اصدار الامر لهذا الحصم بتقديمهاكي تنجلي بهـــا بمض غوامض الدعوى أو يستفاد منها على أي حال .

بيان صادر ووارد جمركي ، يسرد bill of entry تفاصيل البضائع الداخلة الى الجمرك والحارجة منه .

ضبط أو محضر شهادة معطاة اثناء bill of evidence المحاكة . المحكمة .

عريضة دفوع: مذكرة كتابية bill of exceptions يرفعها ذو الشأن بما يترامى له أثناء المحاكمة من الاعتراضات فيما يتعلق بقرارات قاضي الدعوى أو أوامره مع بيان الاسباب والظروف الداعية لها، فيؤشر عليها وتختم من القاضي وتودع بين أوراق القضية لاطلاع المحكمة الاستثنافية اذا لزم الامر .

سند إذني، سفتجة؛ كمبيالة؛ سند إذني، سفتجة؛ كمبيالة؛ سحب: أمر مكتوب، غير معلق على شرط، باداء مبلغ محدد من النقود لشخص معين، قوامه ثلاثة أطراف: drawer ساحب (ينشيء السند ويوقعه) ؛ drawee مسحوب عليه (یکلف بالاداء)؛ bearer or payee حامل أو مستفید (بجب الاداء له).

شهادة صحية: تعطيها السلطات المختصة bill of health الى ربان السفينة، بياناً لحالة الميناء الصحية وقت ابحار السفينة مها وهي تبرز عادة في أول مرفأ تال تدخله السفينة، ويستدل مها على خلو السفينة من الامراض

لائحة اتهام: ورقة رسمية مكتوبة bill of indictment توجه التهمة الى شخص أو أكثر بارتكاب جريمة أو جنحة معينة، وتحال الى هيئة محلفين تحقيقية grand jury كي تحقق فيها وتجري اللازم . فاذا اقتنعت هذه الهيئة بوجاهتها

- past due bill كبيالة ماضية الاستحقاق

سند شحن مباشر ، through bill of lading يكتني فيه بذكر اسم الميناء الاخير : وهو سند شحن موحد ينظم جميع عمليات تعقيب نقل البضاعة من ميناء الى آخر أو سفينة الى أخرى حتى الميناء الاخير .

لوحات اعلان، تقام على أطراف الاراضي bill boards لالصاق المناشير أو الاعلانات .

دفتر مواعيد استحقاق الاوراق: سجل يبين ما bill-book على الشخص أو ماله من كبيالات أو سندات صرف.

سماسرة او راق تجارية عماسرة

bill chamber الماء تقدم اليها المحتلندي الماء الماء الطلبات العارضة والمسائل المستعجلة في المحكمة المدنية العليا Court of Session تكاد لا تختلف عما يعرف بغرفة المشورة chambers في نظام الاجراء الانكليري والاميركي .

bill discounted كبيالة محسومة

عريضة اعادة المحاكة: bill for a new trial العريضة التي يلتمس بها اصدار الامر بعدم تنفيذ الحكم وباعادة المحاكمة لظهور واقعة جديدة في الدعوى من شأنها أن تجعل التنفيذ اذا سير فيه صفة الظلم .

عريضة غلق الرهن: العريضة على العريضة التي يقدمها الدائن المرتهن ضد المدين الراهن لبيع العقار المرهون واستيفاء الدين المستحق والفوائد والمصاريف من حاصل البيع .

ورقة كمبيالة مطبوعة وجاهزة للتعبئة، تستعمل bill-head لبيان الذمة الواجبة الاداء وموعد ادائها .

نموذج كشف مطبوع باسم الشخص أو المحل العائد اليه حق استعماله تدرج فيه تفاصيل الحساب المطلوب من الزبون نظير بضائع بيعت أو خدمات انجزت له .

bill of adventure (adventure, bill of باب باب) [اجراءات اسكتلندية] bill of advocation

عريضة استثناف bill of attainder (attainder باب ماب)

bill of certiorari (certiorari, bill of باب راجع باب) بیان أو اقرار یقدمه منفذ bill of conformity

bill

رجل آخر على قيد الحياة . أنظمة بلدية؛ قوانين بلديات

قائمة بينه وبين امرأة أخرى على قيد الحياة؛ وكذا زواج

المرأة عن علم منها برجل ثان في حال قيام الزوجية بينها وبين

عقد ثنائي، ملزم لطرفيه، يقابله bilateral contract العقد الملزم لطرف واحد unilateral contract .

مقاصة أو تسوية ثنائية bilateral clearing

اداة لعقاب البحارة اثناء الرحلة، قوامها جهاز كابس يطبق على ساقي البحار المذنب ويضغط عليهما بالقدر المطلوب لتنفيذ العقوبّة .

[تأمين بحري] مثقوبة؛ حالة السفينة اذا bilged انخرقَ قُعرها على أثر أي حادث وبدأت المياء تتسرب الى

مجانب؛ جانبي؛ مرافق؛ تبعى، يسير جنباً الى biline جنب (بصفة تبعية) .

لهذه الكلمة معان شتى تقررها نصوصها المرافقة والظروف الملابسة لاستعمالها، نورد فيما يلي اهمها :

مشروع أو مسودة قانون: قانون في أية مرحلة من مراحله قبل التصديق المهائي عليه . لائحة

دعوى ؛ عريضة (مقدمة الى محكمة) ؛ تظلم تحريري سند؛ صك؛ محرر؛ شهادة؛ أمر، تصريح

سند اذني أو كبيالة؛ ورقة تجارية، ورقة مالية قابلة للتداول

كالنقد . نصوص أو أحكام عقد

بيان حمولة؛ كشف حساب، تفاصيل مفردات مبيعات، حساب أعمال منجزة

[كفعل] تؤدي معنى قيد على أو نظم كشفاً (بـــ) .

عريضة مقابلة: يرفعها المدعى عليه ليواجه cross bill عريضة بها دعوی المدعی .

سند تفرغ عن سفينة ماخرة grand bill of sale للغير على سبيل البيع. سند بيع بحري

قانون خاص، يقتصر سريانه على private bill — أشخاص معينين أو ينظم موضوعاً خاصاً يهم أناساً دون غيرهم.

— reclaiming bill (reclaiming راجع باب)

عريضة تكميلية أو استدراكية: supplemental bill -يراد بها لفت نظر المحكمة الى وقائع جديدة لم تتوافر عند تقديم الدعوى أو لم يحط بها المدعى حينئذ .

[كفعل] يعرض؛ يزايد؛ يتقدم لمناقصة، يقدم عطاء في مناقصة للفوز بعقد .

عرض مقابل، يبذله مشترك في مزايدة counter-bid أو مناقصة ليفوز بموجبه على ما عرض غيره .

[بيوع قضائية] عرض جديد، أعلى upset bid ___ من العرض الآخير ، يتقدّم به أحد المشّركين في المزايدة، قبل أن يحكم نهائياً برسو المزاد على صاحب العرض الاخير ، وذلك لَيْفُورُ بالشراء أو يبعث على اعادة البيع .

اشتراك مالك المال في المزايدة ورسو المزاد عليه . bid in

يعرض سعراً في مزايدة فيحكم له فوراً بالشراء bid off قبل سماع أي مزايد آخر . أرساء المزاد فوراً على المزأيد الاول.

مزايد: من اشترك في مزاد وتقدم فيه بعرض.

- successful bidder الراسي عليه المزاد الراسي عليه المزاد الراسي عليه المزاد

مزايدات؛ عروض في مزاد أو مناقصة . biddings

[بيوع المزاد] عرض خادع؛ مزايدة — by-bidding — ايهامية يراد بها تشويق الحاضرين للتسابق الى الشراء .

— dumb-bidding (dumb باب الجم باب)

[مواد بحرية] وثيقة من بناة السفينة تسجيل تشمل تفاصيل أقيستها وتنظم على اساسها صحيفة تسجيل السفينة .

العانون اسباني] أموال ثابتة ومنقولة والمنافق الموال ثابتة المنافق الموال ثابتة المنافق الموال ثابتة المنافق الموال ثابتة ومنقولة الموال ثابتة ولاية الموال ثابتة ولاية الموال ثابتة ولاية ولاية

أموال مشتركة بين الزوج والزوجة يقتضي ألقانون الآسباني قسمتها بينهما بالتساوي عند انفصام عرى الزوجية . ولا يدخل في ذلك أي ملك أو مال اختص به أحدهما دون الآخر عند اجراء عقد الزواج .

كل سنتين؛ يدوم سنتين؛ يحدث، بجري أو biennial يقع (مرة واحدة) كل عامين .

[قانون انكليزي] أموال منقولة أو غير عينية biens

[**قانون فرنسي**] الاموال بوجه عام وهي على نوعين : biens meubles أموال ثابتة و biens immeubles أموال منقولة .

[مواد مدنية] من تزوج عَلَى زُواجٍ قَانُونِي قَائمٌ، سُواءَ كَانَ رَجَلًا أَوْ أَمَرَأَةً . مَنَ كَانَتَ لَهُ زُوجِتَانَ أَوْ كَانَ لَمَا زُوجِانَ عَلَى قَيْدًا الحِيَاةَ .

زواج مثنى؛ زواج على زواج: قيام الرجل عن higamy علم وقصد منه بآلزواج من امرأة أثانية بينها تكون الزوجية

bind

* *

قانون الحقوق (الشعبية)؛ قانون الافراد bill of rights

سند بيع: اتفاق مكتوب وموقع حسب الاصول ، يتفرغ بموجبه من أنشأه عن مال له أو عن حصة في ذلك الى شخص معين نظير مبلغ معلوم من النقود .

اقرار تقريبني كتابسي؛ يقدمه المستورد bill of sight الى السلطات الجمركية مبيناً فيه أوصاف البضاعة المستوردة على وجه التقريب وكأحسن ما يستطيع بناء على ما توافر له من المعلومات حتى ساعة تقديم الاقرار وذلك اذا لم يكن على بينة تامة من ماهيتها ودقائق أوصافها .

سند اعفاء جمركي: ترخيص يخول التاجر bill of store المسافر أن يتزود بما يحتاج اليه في رحلته من المؤن دون أن يؤدي عليه أية رسوم جمركية .

bill of taxed costs مصاریف کشف رسوم ومصاریف

سند جزائي: النزام كتابسي؛ يعترف فيه المنشىء بأنه يدين لشخص معين بمبلغ محدد من النقود، ويتعهد بأن يدفع اليه مبلغاً أكبر مما ذكر على سبيل الجزاء.

كشف مقدمات: بيان تفصيلي تعلى الله زبونه . بجزئيات مواد مقدمة من دائن الى مدينه أو عميل الى زبونه .

تعهد كتابـي غير مثروط: يُلتزم به الموقع bill single أن يدفع للمذكور مبلغاً محدداً في تاريخ معين .

bill to quiet possession and title; bill to عريضة ضمان خلوص عريضة ضمان خلوص الحيازة والملكية أو إزالة الشكوك عن حجة التملك .

ترفع هاتان العريضتان لغرض واحد هو التمكين لحق حيازة أو ملكية معين وايضاح معالمه وازالة الشكوك عنه .

عريضة bill to take testimony de bene esse تعجيل شهادة: تقدم الى محكمة الدعوى رجاء اخذ شهادة شخص معين حول واقعة حيوية في تلك الدعوى قبـــل الموعد المحدد لساعها وذلك اذا توافر من الاسباب المعقولة ما مخشي معه ضياع الشهادة المذكورة لو أجلت الى جلسة النظر في

billa cassetur or quod billa cassetur וֹט תַנ العريضة أو يقرر سقوطها أو بطلانها (من قبل القاضي) بناء على طلب المدعى عليه .

يؤوي جندياً ؛ يوفر له المسكن والمأكل في محل billet نعد لسكني المدنيين .

أشرت عليها بعبارة a true bill ، والا كتبت علمها not found found le found

مذكرة أو عريضة ترفع بها bill of information الدعوى اذا كان صاحبها هو التاج أو الحكومة أو أية جهة تابعة لها ويكون رفعها مباشرة الى المحكمة المختصة عن طريق النيابة دون ندخل الـ grand jury (هيئة المحلفين التحقيقية).

عريضة اعفاء من الحصومة؟ - bill of interpleader يقدمها شخص ثالث الى جهات القضاء المختصة طالباً فبها تسوية نزاع بين شخصين على شيء معنن ليست له فيه مصلحة ولو كان تحت يده؛ وذلك لحملُ الشخصين المذكورين عــــلي التقاضي وفض النزاع بينها وتوفير مؤونة التقاضي على نفسه .

وثيقة شحن؛ بوليصة شحن بحرى bill of lading

سند برسم الشحن: bill of lading for shipment اذا لم تعين السفينة في سند الشحن سمي هذا السند كذلك وكان دليالاً على تسليم البضاعة للناقل carrier أياً كان .

بيان وفيات bill of mortality

bill of pains and penalties

(pains and penalties, bill of راجع)

بیان جزئیات أو مفردات: bill of particulars عرض كتابسي يشمل تفاصيل الطلب أساس الدعوى أو رد المدعى عليه على تفاصيل هذا الطلب اذا كان لاغراض المقاصة (مع بيان التواريخ والمبالغ المدعى بها أو المدفوعة وغير ذلك مما يلزم بيانه) . ويكون تقديم هذا البيان من خصم آلى آخر تلقائياً أو بأمر من القاضي .

[فانون انكليزي] مسودة براءة اختراع أو براءة تعيين في منصب أو منح امتياز أو غير ذلك .

[قانون انكليزي قديم] عريضة الخانون انكليزي قديم الشكوى من القضاة ورجال المحاكم واتباعهـــا ممن كانوا يتمتعون بالحصانة من القبض .

عريضة بعث الدعوى أو إثارتها: وهي bill of revivor تِقَدَمُ لاستثنافُ السيرِ في الدعوى أوَّ لتعقيبُها بَعد انقضائها أو سقوطها لسبب من الاسبابكموت المدعى أو زواج المدعية إ أو غير ذلك .

عريضة أثارة bill of revivor and supplement الدعوى واستكمالها : العريضة التي لا تقف عند حد طلب استثناف السير في دعوى سقطت لسبب من الاسباب بل تلتمس أيضاً تصحيح أغلاط أو أكمال نواقص انطوت عليها الاجراءات الاصلية .

[كاسم] محل سكن الجندي في مكان معد لسكني المدنيين؛

يلزم، يقيد، يربط، يواثق bind

[معاملات التأمين] مذكرة اتفاق على تأمين ، تعتبر وثيقة تأمين مؤقتة، وتعطى على سبيل حماية المؤمن عليه ريبًا تكتمل التحقيقات اللازمة وتنظم وثيقة التأمين

ربط (بكفالة)؛ أخذ تعهد؛ الزام شخص بتقديم ضمان أو تعهد كتابي بحضور أو شهادة أو محافظة على نظام أو غير ذلك.

ثنائي؛ ذو شقين؛ مزدوج

اسقفیة؛ أبرشیة

الاسود: كتاب قانون يرجع عهد وضعه الى زمن الملك ادوارد الثالث ويعتبر مرجعاً في المسائل البحرية ويشمل مجموعة من قوانین Oleron مع شرح جمهرة کبری من المسائل الخاضعة لولاية محاكم الـ Admiralty (دائرة القضاء البحري) .

المدونة السوداء: أطلق هذا الاسم سابقاً على black code مجموعة القوانين والانظمة والقواعد التي كانت تحكم العبيد وشؤونهم في الولايات المتحدة الاميركية ألجنوبية قبيل عام ه ١٨٦ .

مقامر محترف، يعيش على الرهان أو blackleg اليانصيب . مقامر غشاش، اشهر عنه الغش في لعب الورق. تعتبر هذه الكلمة من عبارات القدح ويطلقها أيضاً أعضاء اتحادات العمل على العامل المنشق على الاتحاد .

ابتزاز : حصول على مال أو شيء بالهديد blackmail بفضيحة او الوعيد بأذى .

أطلقت هذه الكلمة قدماً على الفدية (من نقود أو حبوب أو ماشية أو غير ذلك) التي كان يؤديها الانكلمز الساكنون على حدود اسكتلندا الى الآقوياء من رؤساء القبائل تأميناً على ارواحهم وأموالهم من تعديات قطاع الطرق .

[كفعل] يهدد بفضيحة ؛ يبتر بالتوعد بفضيحة

سوق سوداه سوداه

تاجر سري: من تعامل في black marketeer السوق السوداء أو تاجر بالممنوعات بيعاً أو شراء . blame لوم؛ تلويم

[كفعل] يلوم؛ يؤاخذ؛ يلقى تبعة (أمر على الغير) لا يلام؛ لا لوم عليه أو تبعة؛ لا غضاضة فيه blameless

اجرة بيضاه: الايجار الذي كان يدفع blanche firme (بالفضة) نقداً لا عيناً .

بياض أو فراغ ، يترك في الورقة أو الاستمارة blank ليملأه ذو الشَّأن بما يلزم .

على بياض؛ لغير مسمى in blank على بياض

قبول على البياض: توقيع السند blank acceptance المالي وتسليمه للمستفيد أو للواسطة دون تحديد قيمته أو تحرير البيانات الاضافية اللازمة فيه .

[دعاوى انتهاك حرمة الملك] حمل المدعي على عقاره .

كبيالة بيضاء: لم يذكر فيها اسم المستفيد blank bill

سندات بيضاء لحاملها: سندات مالية قابلة للتداول، يترك فيها تعيين اسم المستفيد خالياً وتنتقل ملكيتها بالتداول والحبازة .

blank cheque; blank indorsement or indorsement in blank لو (أو شك) على على بياض . تظهير بياض: تظهير الصك أو السند (أو تجييره) بالتوقيع عليه دون تعيين اسم المستفيد .

تحويل غفل؛ تنازل على بياض: blank transfer من ذلك تحويل الاسهم دون ذكر اسم المحول لصالحه .

يجدف: يكفر بطريق اللفظ أو الكتابة blaspheme

تجديف: تفوه بعبارة الكفر أو كتابتها blasphemy

[مواریث] حاصل احمالي لمبيع أموال الموصي يوزع على الورثة حسب تعليمات الموصى .

التصريح الذي يخوله السكني في مثل هذا المكان .

يلزم بخدمة، يقيد أو يربط بالتزام

ملزم للكافة؛ حجة على الكافة

يربط (بكفالة) binding over

قلنسوة (قبعة) سوداء يلبسها القضاة birretum; birretus وبعض رجال القانون من حملة لقب serjeants at law .

 birth
 ولادة، مولد

 bis
 تكرار، تكرار، اعادة

كتاب البحرية Black Book of the Admiralty

قبعة أو قلنسوة سوداء يلبسها القاضي عند black cap النطق بحكم الاعدام .

عربة مقفلة تعد لنقل المساجين من black maria عربة مكان الى آخر أو بين المحكمة والسجن .

blacklist

مجموعة سياسية أو (body politic (or corporate) هيئة اعتبارية ؛ دولة؛ أمة ؛ مكونة اجتماعية أو سياسية شؤون البلدية . يخضع افرادها لقانون ونظام واحد .

وهمي؛ مستعار (غير طبيعي)؛ زائف؛ معد للنصب bogus

[مواد التأمين] تأمين من الدمامل، وثيقة تأمين boils تنص على وجوب دفع مبلغ تأمين معلوم المؤمن عليه اذا أصيب بنوع معين من الدمامل .

انسحَّاب بعضُ الاعضاء المشتركين، في مؤتمر سياسي، انسحاباً نهائياً قبل انفضاضه .

(الثابت والمنقول) .

سلم أو منقولات مصادرة

سلع وأمتعة؛ منقولات بوجه عام (مهما bona et catalla

[قانون انكليزي] أموال مجرم أو bona felonum

بنية حسنة أو سليمة؛ حسن النية، دون غش bona fide

ذات الوالدين .

إحن دم ؛ ثأر قائم بين قبيلة وأخرى ؛ blood feud

* *

دية؛ بدل دم: يدفعه القاتل على سبيل يدفعه القاتل على سبيل التعويض لاهل المغدور

مكافأة تدفع لمن قبض على مجرم فار مهم بفعل جزاؤه الاعدام .

كلاب بوليس: تستخدم احياناً لاقتفاء bloodhounds آثار الجرائم وتعقب المجرمين .

غرامة دم: تفرض على اهراق الدم . حق تقاضي هذه الغرامة .

[مواد الصيد] (قرينة) اليد الملوثة . اذا bloody hand وجد شخص ماراً من غابة محظورة ويده أو أطرافه ملوثة بالدم ، كان ذلك قرينة على ارتكاب جرم الصيد الممنوع ولو لم يعثر عليه وهو متلبس .

عيب في حق الملكية blot on title

كتاب أزرق: تقرير يصدره البرلمان Blue Book الانكليزي أو مجلسّ الملكة الخاص .

[في الولايات المتحدة] نمت دارج يطلق blue laws على القوانين أو الانظمة الدينية الصارمة .

[مواد التأمن] اشعار تمديد غايته اطالة مدة البوليصة (وثيقة التأمين) الى التاريخ المحدد فيه .

يطلق هذا الاسم على القوانين الموضوعة للعسم على القوانين الموضوعة لمراقبة شركات تُثمير رؤوس الاموال حرصاً على حماية الناس من بذل أموالهم للشركات الاحتيالية .

ايهام؛ تمويه؛ تظاهر بالعزم على اتيان فعل أو bluff تمديد بالمقدرة على اتيانه .

سوء تدبیر ؛ سیر علی غیر هدی أو بصیرة ؛ blunder ترد في أغلاط لا مبر ر لهــا . الغلط الواضح في سلوك أو

يصعد، نحو: to board a ship يصعد الي [**کاسم**] مجلس؛ هیئة

السكن (بمعنى المبيت) والاكل الذي تقدمه المحال العامة كالفنادق ودور الضيافة لنزلائها نظير اجور مقررة .

الصعود والتفتيش: حق الصعود الصعود على الصعود التفتيش: الى السفينة وتفتيشها .

كالقرابــة التي تكون بين شخصين أو أكثر تحدروا من أعمى؛ كفيف؛ فاقد البصر blind

مكان سري لبيع المسكرات خلافاً للقانون blind tiger يورم ؛ ينفخ؛ يفرط في حشو شيء؛ يملأ

كتلة أو جبهة: قوامها عدد من الاحزاب أو الشعوب أو الامم تأتلف أو تتحد لتحقيق غرض واحد مشترك .

يعرقل؛ يقف (في سبيل شيء) ؛ يصد؛ يمنع؛ block يقاوم، يعترض (أمرأ)، يحول دونه

[كإسم] قسيمة (ج. قسائم)

صف متراص من بنیان؛ عمارة كبرى قوامها عدد من الدور

[قانون دولي] حصار بحري يضرب على دولة العالم العا أو ميناء لمنع اتصالها بالخارج وقهرها على الرضوخ لامر معين .

[كفعل] يحاصر أو يوصد (ثغرًا أو ساحلا معينًا لقطع الاتصال البحري عنه).

حصار سلمي: حصار بحري pacific blockade ---تشترك دولتان أو أكثر في ضربه على دولة أخرى كي تقهرها عـــلى الاذعان لسلوك أو تصرف معين . وهو سلاح سلمي ونوع من المراغمة يلجأ اليه بدلا من الحرب الفعلية . والحصار السلمي في القانون الدولي سلاح مشروع اذا استعمل وفقاً للشَّر وطُّ والقواعد الدولية المرعية .

— paper blockade (paper راجع باب)

حصار عمومي (معلن): حصار public blockade بحري يضرب عسلى الدولة المحاصرة وتعلن الدول الاخرى رسمياً بسريانه .

حصار بحري بسيط؛ يقوم simple blockade أحد القواد البحريين بفرضه بناء على تقديره الحاص أو أمر قائد أعلى منه، دون أن يرجع الى حكوبته أو يتلقى أمرها أو

دم؛ آصرة دم؛ تحدر من أصل واحد؛ قرابة مباشرة blood

قرابة نصف الدم: القرابة التي تكون half-blood -بين الاخوة لأب فقط أو لأمَّ فقط .

[مواد جنائية] بدم بارد؛ أي in cold blood بتعمد وسبق إصرار

دم مختلط: دم الشخص الذي يكون — mixed blood والداه مختلق الجنس أو الجنسية .

قرابة كاملة: تتحد فها الاصول ؛ whole blood -

[في بعض الولايات المتحدة] مجلس board of audit المحاسبة؛ محكمة مختصة بفحص حسابات المجالس البلديسة

مجلس ادارة: قوامه عدد معلوم board of directors من مديري مؤسسة .

[في الولايات المتحدة] مجلس board of pardons عفو ؛ يعود اليه النظر في عرائض الاسترحام والرأفة ورفع ما يراه بشأنها من تقارير وتوصيات الى الحاكم المسؤول .

مجلس مراجعة: هيئة شبه قضائية board of review تختص بسماع الادعاءات والشهادات المقدمة لابداء الاغلاط في كشوف الضرائب وتقرير مدى صحة التخمين .

board of trade تجارة

[في افكلترا] وزارة التجارة

book land بعد book land راجع)

جساني؛ بدني: خاص بالبدن دون العقل (أو النفس) bodily

ضرر جسماني bodily harm

bodily heirs (body heirs راجع)

عاهة جسمية: علة مستديمة تحل بالبدن فتنال من صحته وقدرته على اداء وظائفه العادية .

اذی جسمانی أو جسمی

هيئة؛ شخص (طبيعي أو اعتباري)؛ مجموعة . body جمم عمر عبد أو بدن . متن؛ صلب (قانون أو مستند أو محرر)

هيئة اعتبارية أو معنوية: body corporate كالشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة والعامة . سميت كذلك باعتبارها وليدة القانون .

تنفيذ بدني، يتناول شخص الفرد، body execution ويكون توقيعه بأخذ شخص المذكور في أمر التنفيذ وايداعه

و رثة صلبيون body heirs

متن أو صلب المرسوم: مجموعة body of a decree نصوصه باستثناء ديباجته .

مجموعة قوانين body of laws

مجلس بلدي: هيئة تهيمن على board of aldermen

يتخل؛ ينفصل، ينشق عن حزب بصورة مفاجئة . bolt

يتهم المدين of having bolted اذا ترك محل عمله فجأة بقصد التهرب من الدائنين .

درج استعمال هذا الاصطلاح قديماً في جمعيات bolting القانون الانكليزية المعروفة باسم inns of court وخصُوصاً في Gray's Inn للدلالة على مناظرات التدريب الخاصة في المسائل القانونية تمييزاً لها من المناظرات العامة الاخرى المسماة mootings التي كانت تجري على نطاق أُوسَّعُ لَتَمَرِّ بِنَ طَلَبَةَ القَانُونِ عَلَى الدَّفَاعِ والمَرافَعَةِ . -

[كاسم] سلع؛ أموال؛ ممتلكات bona

[قانون روماني] استعمل هذا التعبير للدلالة على كافة أنواع الاموال الثابتة والمنقولة والمختلطة (الجامعة بين الصفتين . (mixed property

[قانون مدنى حديث] راد بكلمة bona كافة أنواع المال

[كنعت] حسن؛ سليم

bona confiscata

شخص مدان بجناية .

أو خداع؛ عن أخلاص؛ حقاً؛ فعلا. عن غير علم بمصدر الموضوع أو ما يلابسه من ظروف لا يقرها القانون .

حامل أو حائز bona fide holder for value حسن النية: من احرز الشيء أو حازه بنية سليمة نظير عوض معلوم و بمبايعة عادية .

مخازن ايداع bonded warehouses

boodle

اسناد أو سندات دولة bonds of state

bondsman كفيل؛ ضامن

[قانون انكلىزى قدم] استعملت هذه bones gents العبارة في مخاطبة أعضاء هيئة المحلفين على سبيل التبجيل بمعنى رجال أفاضل good men .

boni judicis est judicium sine dilatione على القاضى الصالح أن ينشد mandare executioni تنفيذ الحكم دون تأخير .

boni judicis est lites dirimere, ne lis ex lite oritur, et interest reipublicae ut sint يجدر بالقاضي الصالح أن يمنع الخصومات، fines litium ويحرص على أن لا تتوالد الدعاوى، ومن دواعي صالح الدولة أن يوضع حد للتقاضي .

تجاوز عن أداه. اعفاء من ضريبة يشمل bonification العروض المنوي اصدارها الى الخارج، ولا يكاد يختلف من حيث الاثر عما يسمى drawback .

[دعاوى الاخلاء] أمر قضائي تصدره المحكمة، المرفوعة اليها عريضة الطعن في الحكم على أساس الغلط، الى الـ sheriff رئيس الضبط القضائي ا كي يتخذ التدابير اللازمة للحيلولة دون ازالة أمتعة المدعى عليه أو منقولاته من المؤجر حتى يفصل في الطعن .

[قانون روماني] ملكية bonitarian ownership انصافية؛ حق يمارسه الفرد في الاشياء على أساس الانصاف equity دون حرفية النصوص القانونية .

bonorum emptio or venditio [قانون رومانی] شراء املاك المعسر ممن (أو بيعها لمن) يعرض سداد المقدار الاكبر من الذمم المترتبة على المعسر .

اكرامية؛ منحة أو مكافأة تعطى بسبيل الهبة، ولا يملك معطاها حق المطالبة بها . علاوة تبرعية . مبلغ أو أجر اضافي يتلقاه المستخدم . عوائد توزع على اصحاب وثائق التأمين .

أسهم أو حصص تفضل أو نحلة توزع bonus stock على المشترين للسندات بغية تشويقهم الى الشراء أو تقديم القروض .

أموال خاصة، تصرف على الرشوات السياسية boodle أو رشوة الموظفين الرسميين .

المسؤولية . تعهد تأمين من المسؤولية يضمن كل ما يستحق للغبر على المؤمن له .

bond

سند بدين (ذي فائدة) يشهد على تسليم lloyd's bond بضاعة أو انجاز عمل . سند تصدره الشركة المعنية شهادة ما يترتب علمها من ذمة للحامل أو الشخص المسمى فيه .

— post obit bond (post باب المجاه باب المجاه

- simple bond سند بسيط؛ لا يحتوي على شرط جزائي يلزم بموجبه الملتزم obligor نفسه وورثته ومنفذي وصيته ومديرها بدفع مبلغ معلوم من النقود لشخص معين obligee عند الطلب أو في يوم محدد .

سند أو تعهد أجوف: يلزم فيه الاداء straw bond -أشخاصاً وهميين لا وجود لهم أو حقيقيين لا يرجى مهم الاداء أو لا قبل لهم به . يطلق الاسم ذاته أيضاً على الكفالات الواهية التي لا تني بمقتضيات القانون .

سند ورهن: نوع من الضمان، bond and mortgage قوامه سند يلتزم فيه المدين اداء مبلغ معين من المال وعقار يرهن لدى الدائن ضماناً لتنفيذ شروط السند أو ضمانان مستقلان أحدهما سند يتعهد بدفع والثاني رهن يضمن هذا الدفع .

دائن مضمون: محمل سنداً ضامناً لدينه. bond creditor

تعهد بشراء عقار باقساط بسيطة تدفع bond for deed

سند تفرغ: التزام مكتوب يتعهد bond for title بموجبه شخص أنَّ يتفرغ لآخر عن حق ملكية معين بعد أن يستوفي منه (من المتفرغ له) عَوْضاً مقرراً .

صاحب السند أو حامله bond holder

سند دین کتابی : bond in customary form يلتزم فيه المدين أن يدفع عند الطلب مبلغاً محدداً من النقود لشخص معنن و يوقعه تحضور شاهدي عدل .

عبودية؛ استعباد؛ تسخير؛ أسر bondage bonded مضمون بالتزام أو تعهد

دين مضمون بسند: دين قانوني تعقده bonded debt المؤسسات الرسمية وتؤديه تدريجياً من الرسوم أو الضرائب

عروض مودعة في مخازن استيداع، bonded goods حتى تستوفى عليها الرسوم المقتضاة .

ذمم أو ديون مؤمن عليها برهن bonded liabilities

bonae fidei non congruit de apicibus juris ليس من سلامة النية أن يتمسك بدقائق التدابر disputare (أي الحيل أو التحوطات) القانونية .

[كفعل] يودع، يخزن (بضاعة) في مخازن استيداع. bond يحول (مالا) الى دين مضمون بتعهد : يرتبط بتعهد ؛ يعطى تعهداً بشيء (كأداء ضريبة أو رسوم على بضاعة) . يستعهد؟ بربط بالتزام مكتوب .

[كاسم] سند دين متداول؛ بينة (كتابية) على ذمة؛ شهادة بدين ؛ صك قابل التداول يرتب على من أنشأه ديناً طويل الأجل يعود بفائدة معلومة .

سند يتمهد بموجبه الملتزم obligor أن يدفع الى الملزم obligee مبلغاً معيناً من النقود في يوم محدد . من السندات ما يقترن بشرط جزائي ينص على وجوب قيام الملتزم بعمل معلوم أو دفع غرامة مقررة اذا لم ينجز ما تعهد بُــه ؟ ويكون الغرض من هذه السندات تغريم المتعهسد الغرامات على علاتها بل يحكم للمطالب بالأضرار التي اصابته فعلا مجراء عدم الوفاء .

[قانون انكليزي] صك منظم حسب الاصول لإثبات دين نقدي يحل اداؤه في ميعاد معين ويعطى عليه فائدة نصف سنوية

[قانون اسكتلندي] سند يرتب التزاماً بدفع مبلغ من المال أو أداء عمل معين أو الامتناع عنه يرافقه أحياناً رهن حيازة تنتقل به بعض الاموال الى المتعهد له obligee على سبيل ضمان

سند. الحامل؛ السند لحامله bearer bond

سند قابل للتحول (الى أسهم) convertible bond —

— double bond (double راجم باب)

- forthcoming bond التزام مضاف الى زمن مستقبل يتوقف نفاده على حصول أمر معين .

- heritable bond الترام مكتوب heritable bond يعطى للدائن بقيمة دينه مع أرض يتصرف اله المدين فيها لتبقى تحت يده حتى يستونى ما له من دين .

موجودة بمخازن الاستيداع؛ في عهدة الجارك in bond -(حتى يؤدى ما عليها) .

سند قرض ذو ابراد معلوم — income bond

[مواد التأمين] التزام تأمين ضد - liability bond

متلك أو حائز حسن النية: bona fide possessor يعتقد أنه المالك الوحيد للارض ولا يعلر بوجود شخص آخر ينازعه هذه الملكية بما يدعيه من حق اقوى .

مشتر حسن النية؛ يشتري bona fide purchaser شيئاً بثمن معلوم اعتقاداً منه أن البائع يملك حق بيعه ودون أن يداخله شك في احوال البيع يقتضي منه الحذر والتحري عن سلامة حق البائع .

سلامة نية؛ إخلاص؛ شرف معاملة bona fides

عروض مفقودة أو مصادرة بداعي bona forisfacta مخالفة أو تقصير .

أموال مجرم فار: ارتكب احدى bona fugitivorum الجنايات وفر من وجه العدالة .

حسن سلوك أو سبرة bona gestura اختياراً؛ تطوعاً، بقبول أو رضي متبادل bona gratia

املاك؛ ممتلكات ثابتة؛ أراض مثقولات؛ أموال منقولة bona mobilia

bona immobilia

عروض، أمتعة ذات قيمة تستأهل الاعتبار . bona notabilia

جهاز الزوجة؛ أمتعبها الخاصة bona paraphernalia غير المشمولة بالدوطة: كثيابها وحليها ومجوهراتها وأدوات

[قانون اسكتلندي] هيئة محلفين مختارة bona patria من أهل الجبرة .

سلع قابلة للتلف؛ بضائع معرضة لهلاك bona peritura

موال أو منقولات الحارجين على bona utlagatorum القانون outlaws .

أموال شاغرة أو سائبة: لا يدعى أحد bona vacantia فها بأي حق .

أموال متروكة؛ أمتعة مسروقة ومتروكة bona waviata أستولى عليها سارق ثم سقطت منه أثناء · فراره أو رماها قصداً ليسهّل لنفسه الهرب أو ليتفادى الشهة .

بنية سليمة؛ عن نية حسنة bonae fidei

[قانون مدنى وقانون اسكتلندى] bonae fidei contracts عقود النية الحسنة؛ العقود القائمة على سلامة النية، التي يرجع فيها الى أحكام العدالة المطلقة لضمان انصاف فرقائم الم وتفسيرها حسب نياتهم السليمة .

عرف متوطد (في بعض نواحي borough english

انكلترا) تؤول بموجبه تركة الاب كلها عند موته للابن

ايراد مجلس الــ borough fund البلدي

محاكم بلدية ذات اختصاص جزائي borough sessions

محدود : تنشأ في الـ boroughs بموجب قانون المجالس

يقترض؛ يستدين؛ يستلف borrow

[قانون اسكتلندي قديم] رهن وفاء؛ ما يودع borrowe

رأسمال مقترض: مبالغ مطلوبة مالدين معالد معالد والمنت استعملها كرأسمال لها . عوائد ربع اعلنت

ذمم؛ مديونية، سلف، حساب مكشوف.

[قانون سكسوني] شيخ borough (البلدة)

معهد اصلاح. مؤسسة اصلاحية borstal institution

يحجز فيها المجرمون الاحداث ممن أتموا السادسة عشرة ولم يتموا

الحادية والعشرين، للعمل على تهذيبهم وعلاج اخلاقهم بالنظام

والتدريب على الصناعات والاعمال النافعة . ولا ينبغي (حسب

قانون الاحكام الجنائية الانكليزي الصادر سنة ١٩٤٨ أن تزيد مدة الاعتقال المحكوم

بها في هذا المعهد على ثلاث سنين . فاذا أفرج عن الحدث بعد ـ

انتهاء مدة الحكم، وضع تحتُّ اشراف جمعية أو شخص معين

مدة أربع سنينُ يجب عليه خلالها أن يراعي شروطاً معينة

[قانون انكليزي] علوفة الماشية من الاحراش boscage

[قانون انكليزي قدم] بدل؛ تمويض، bote or bot

وما توفره من الخشب والورق الصالح للعلف .

غرامة؛ دية؛ جبر خسارة أو تعويضها

borrower

. Municipal Corporations Acts البلدية

الاصغر وحده دون الباقين من اخوته .

من الرسوم والعوائد المحلية .

الدائن ضماناً لدينه .

عنها الشركة ولم توزعها في حينها .

سحب بنك من بنك آخر على المكشوف .

مقترض؛ مستعير؛ مستدين

او رئيسها .

تضعها آلمؤسسة المذكورة .

غابة أو حرج

عوض ؛ فائدة ؛ كسب

مستلزمات الزراعة، أو حاجات المزارع المستأجر . البسيطة تسهيلا لمراجعة القضاء وحرصاً على راحة الاهلين ترد هذه الكلمة في الغالب مركبة مع أمثال الكلمات التالية : وتفادي متاعب الانتقال وتكاليفه .

91

بدل الجرح؛ التعويض المستوفى عليه dolg-bote ــــ

تعويض الاشتراك في مشاحنات الثأر feud-bote ... بين (قبيلة وأخرى) .

غرامة الجرائم الدينية، غرامة كنسية غرامة الجرائم الدينية،

ما يسمح به للمزارع من أخشاب لبناء house-bote — بيته أو اصلاحه .

- mag-bote or maeg-bote دية قتل القريب

بدل النفس، عوض القتل أو ديته: man-bote --وخصوصاً ما يؤدى الى السيد من التعويض على قتل أحد أتباعه .

كلاهما؛ كل منهما؛ كلا الاثنين، الواحد والآخر . both

[قديماً] موظف خاص أنيطت botiler of the king به وظيفة توفير الحمر للملك وكان له بحكم هذه الوظيفة أن يختار برميلين لحساب الملك من كل سفينة تحمل خراً .

عقد حفر محدود: يتفق bottom hole contract بموجبه مقاول الحفر على أن يجفر بثراً لا تتجاوز عقاً معيناً بحيث اذا بلغ العمق المقرر دفع له صاحب البئر كامل المبلغ المتفق عليه .

اقتراض برهن السفينة؛ Pottomage or bottomry فير ذلك. اقتراض على جسم سفينة لاصلاحها أو تجهيزها أو غير ذلك.

سند اقتراض على جسم سفينة: سند bottomry bond اتفاق على قرض برهن سفينة .

[قوانين الاقطاع] غصن شجرة ؛ bough of a tree رمز ايلولة الارض الى شخص من آخر اقتطعها من الملك مباشرة .

اشتری . مشتریات . تم شراؤه أو الاتفاق علیه . bought تم قبوله من طرفي المبایعة .

تفيد هذه الكلمة تمام المعاوضة واداء المقابل (أو الثمن) .

مذكرات مبيعات sold note (مذكرة المبيعات: تصدر اولاها (مذكرة المبيعات) عن السمسار اشعاراً بأنه أتم بيع ما كلف بيعه، وتصدر عنه الثانية (مذكرة المشتريات) bought note اشعاراً بأنه الشترى من البضاعة ما كلف بشرائه.

يتعلق بنواح خاصة من النزاع) وقررت أنها ذات صلاحية كان قرارها قاطعاً لا يقبل الطعن .

غنائم أو أسلاب: أخذت من المدو بسبيل حرب برية .

[قانون سكسوني] اخلال بكفالة أو ضمان bord-brigch خيانة أمانة أو عهد أو ثقة .

أمر قضائي يصدره القاضي المختص بالقبض على شخص مطلوب يقيم عبر الحدود القائمة بين انكلترا واسكتلندا .

[نظام الطاعي] الاراضي التي كان يحتفظ bordlands بها السادة الاقطاعيون لحاجاتهم الحاصة من اكل وشراب أو يقطعونها للغير نظير حاصلات أو ثمار معلومة تؤدى اليهم .

[قانون سكسوني] عهد؛ كفيل؛ ضامن borg

borgiriche (bord-brigch · راجع)

[قانون سكسوني] أطلق هذا اللقب في tithing : على رأس كل tithing : (راجع الاصطلاح الاخير في مكانه).

ولد أو مولود . اذا ولد الطفل ميتاً أو وهو جنين لا born . as never born .

ولد حياً . يقال هذا الاصطلاح في المولود لو born alive مات بعد ولادته لدقائق قليلة دون أن يصرخ ؛ ويكني لاغراض هذا التعبير أن يولد بقلب نابض .

ولد لغير زواج: لم يولد يولد لغير زواج: لم يولد فير شرعي .

بلدة؛ بلدة مسورة أو ذات مجلس بلدي: borough مثلة في البرلمان بعضو واحد أو أكثر .

تمنح البلدة أو المدينة لقب borough بقانون برلماني أو ارادة ملكية .

[قانون أميركي] جزء من مدينة، وحدة ادارية تمارس الطات خاصة فيما يتعلق بالمؤسسات القائمة في نطاقها .

بلدة ممثلة في البرلمان بنائب واحد. pocket borough ـــ

محاكم جزئية محلية توجد في بعض borough courts المناطق الانكليزية بحكم العادة ومضي الزمن أو بموجب أذن ملكي أو قانون مملماني وتتولى الفصل في المنازعات المحليسة

كتاب: مؤلف تحريري مطبوع ومجلد . مجموعة على ورق من أفكار أو بيانات أو أرقام أو قيود مطبوعة على ورق أو ما يقوم مقامه ومجلدة . مؤلف أدبى مطبوع ومجلد . وقد يمي هذا التعبير ، لاغراض القانون ، كراساً أو مجلة أو عدداً من الاستمارات (المعدة للتعبئة) أو الصكوك (المعدة للسحب) أو يكون قوامه مجرد ورقة واحدة طبعت عليها قطعة موسيقية .

حساب دفاتر : بيان المطلوبات المنجزة أو ما الى والمدفوعات أو المشتريات أو الحدمات المنجزة أو ما الى ذلك حسب واقع الدفاتر .

ديون دفاتر: ذمم لا يوجد عليها بينة من نزلاء الفنادق سوى قيود الدفاتر، كالديون المطلوبة من نزلاء الفنادق حسب دفاترها أو المبالغ المطلوبة من الزبائن بموجب قيود عملائهم التجار وما الحة ذلك.

وكيل رهان، يحمل ترخيصاً لمارسة book maker حرفة جمع المراهنات ويدفع رسوماً معلومة نظير ممارسة الحرفة المذكورة .

دفتر حسابات book of account

سجلات أو قيود الـ sarrogate's court (وهي محكمة أميركية تختص بالمواد الحسبية) .

دفتر يومية: يدون فيه يدون فيه التاجر تفاصيل معاملاته اليومية .

جدول (فئات) الرسوم الجمركية. book value قيمة مثبتة بدفتر أو قيد، صافي الربح والحسارة حسب الدفاتر .

محجوز أو مخصص لحساب شخص مدين: booked كتذكرة سفر أو مكان في ملهى أو وسيلة نقل أو غير ذلك. مدون أو مقيد (في دفتر أو سجل).

bookland (charter-land راجع)

فترة رخاء أو رواج

أيام معلوبة من السنة كان يلزم فيها boom days المستأجر (قديمًا) باداء خدمات يدوية خاصة لارباب الاراضي.

بائع ويسكي: شخص يتعامل بالمشروبات bootlegger الروحية بصورة تتنافى مع القانون .

مبدأ قانوني يقضي بأنه اذا حضر bootstrap doctrine الخصوم على سبيل الخضوع المطلق لولاية المحكمة أو الرغبة الى التثبت من مدى صلاحيتها أو الخضوع المشروط (الذي

يفر (من سجن)؛ يفك (خمّا)؛ يخل بوعد؛ يخرق break رسم سك العملة (قانون**اً)** أو يكسره

> [قواعد الطيران] ارتفاع حرج، break-off hight لا يخلو من خطر .

brehon

عقوبة التقطيع بالعجلة: break person on wheal اعدام المذنب في العصور الوسطى بربطه الى عجلة خاصة كانت تدار عليه فتقطع جسده .

[نقل بحري] الفراغ الباقي بعد تستيف breakage البضائع في عنابر السفينة، وهو فراغ ضائع غير مستعمل.

كسر (شيء)، خلعه، فصل اجزائه بعضها عن breaking

[جرائم السطو] خلع الشيء أو شده أو فكه أو ازالته باستعمال القوة تمهيداً لسرقة أو جناية أخرى . ولا بد لهذا الفعل من ركن استعمال القوة مهما قلت ولو كانت مجرد فتح باب دون أية حيلة أو وسيلة(كفتاح أو آلة أو غير ذلك).

breaking a case اصطلاح قضائي في يعني إفصاح القضاة عن آرائهم في الدعوى أو قيامهم بتبادل أوجه النظر فيما بينهم لبروا مدى اتفاقهم أو اختلافهم تمهيداً لبيان آرائهم الرسمية، نحو قول القاضي مثلا: We are breaking the case that we may show what is in doubt with any of us نفصح عن آرائنا (أو نتبادل أوجه النظر) في القضية لنستبين ما قد يكون أينا في شك منه .

الدخول عنوة (الى أي مكان breaking a close

استباحة الوديعة: الجرم الذي رتكبه breaking bulk الوديم (المودع لديه) أو ناقل الشحنة بوجه خاص، عندما يفتح الصناديق أو الاكياس أو الرزم أو غير ذلك مما أودع لديه ويستولي لنفسه على شيء من محتوياته .

فك الشحنة: رفع أول طرد من عنبر شحنة السفينــة لتوفير الفراغ اللازم لبدء التفريغ .

اقتحام محل؛ دخوله غنوة (بتحطيم باب breaking into يؤدي اليه أو فتحه بالقوة) .

فرار من سجن باحدی وسائل العنف . breaking jail

ضمير المحكمة، قرارة نفسها: breast of the court ما يقدره القضاة أو يدور بخلدهم .

[قانون أرلندي] قاض

مشاجرة؛ مشادة صاخبة في محل عام، من شأنها brawl أن تعمل على تكدير السلام .

كسر (قانون)، خرقه؛ نكث؛ نقض؛ إخلال؛ breach انتهاك (حرمة)؛ تكدير (سلام)

الاخلال بالواجب قبل أن بحل اداؤه . وهذا ما ينكشف عنه الكلام أو الفعل الدال على نية الشخص بأن يتخلى عن تعهد مستقبل؛ من ذلك تصريحه مثلا، بأنه لن يقوم أو لن يستطيع القيام بواجب تعاقدي معين .

للاخلال بالواجب، كلجو الملزم بانجاز عمل تعاقدي الى احداث ضرر في نفسه بمنعه من أداء واجبه، أو اعلانه قصد عدم القيام بما يترتب عليه قبل الموعد المحدد لانجازه (وهذا لا . (anticipatory breach يختلف عما يسمى

الاخلال بالواجب مدة غير قصيرة أو تكراره بعد فترات انقطاع وجيزة .

breach of covenant

اخلال بواجب breach of duty

أسواره قصد الهرب منه ؟ الفرار من توقيف أو اعتقال أو سحن (قانوني) .

اخلال بامتياز أو حق breach of privilege

نكث الوعد أو العهد، الاخلال به breach of promise

خيانة الامانة، اساءة استعمالها: breach of trust الاخلال بها أو بالثقة .

اخلال بضمان أو تعهد أو العلال بضمان أو تعهد أو

[قديماً] مأدور غابات تابع للـ bow-bearer sheriff دفتر المشتريات عاملَ الملك؛ أنيطت به مهمة التحقيق في جرائم التعدي على الغابات وتقديم المخلين للقضاء .

物 包

92

سكين طويل يشبه الخنجر من حيث bowie knife الشكل ذو حد واحد .

يطلق الاسم ذاته أيضاً على سكين الجزارة .

[كاسم] قفص

[كفعل] كلمة غير فنية تستعمل بمعى: يرفع عريضة يودعها محكمة أو جهة قضاء .

قفص المحلفين؛ مجلس المحلفين من المحكمة: jury box ___ المكَّانُ المعد لجلوس هيئة المحلفين .

- witness box قفص الشهود: المكان المخصص لجلوس الشهود والادلاء بالشهادة .

يقاطع، مقاطعة: التآمر والاتفاق على عدم boycott التعامل مع شخص أو هيئة أو ناحية أو مؤسسة لقهرها على أمر أو سلوك مراد . قطع العلاقات الاجتماعية أو التجارية مع جهة معينة لحملها على اتخاذ سياسة خاصة أو العمل بما كلفت به .

مقاطعة أولية: المقاطعة التي يشنها primary boycott اتحاد العمال أو المستخدَّمون ضد رب العمل بسبيل الامتناع عن خدمته والتعامل معه .

— secondary boycott (secondary راجع باب)

فرع؛ فرعى؛ ناحية؛ عضو؛ مسلك؛ دائرة branch أو اختصاص (بمعنى department) .

[قانون عام] ذراع البحر: branch of the sea وهو يشمل أجزاء النهر التي يصل اليها المد والجزر قرب المصب.

[قانون بحري] مرشد أو هاد مرخص له؛ branch pilot منحته الجهات المختصة شهادة الصلاحية للارشاد بعد اجتياز الفحص اللازم .

يسم (بسبيل الكي)؛ يشم أو يحدث في الجسم وشمة brand أو علامة بقطعة حديد محماة بالنار .

عقوبة الكي أو الوشم بالنار: قصاص branding عسكري قديم ، كان يقتضي كي المذنب بحديد محمى بالنار يترك في جلده علامة دائمة .

ملكمة مندنية؛ سلاح brass knuckles or knucks مصنوع من القصدير يلبس في اليد ويستعمل في جرائم الاعتداء ليزداد به خطر اللكمة وايذاؤها .

bought book يومية المشتريات bougth journal

دفتر استاذ المشتريات bought ledger

شخص يستخدم في محال اللهو والشرب والقمار bouncer للمحافظة على النظام وقهر الزبائن المخلين أو المشاغبين على الحروج من المحل بالقوة اذا لزم الامر .

[كنعت] ملزم باداء شيء أو فعله بناء على عقد bound أو اتفاق أو وأجب أدبسي أو غير ذلك؛ تمجير

[في حركات السفن] قاصدة أو متوجهة _

محضرون تابعون المد sheriffs (عمال sheriffs الملك) يربطون عادة بكفالات خاصة تضمن حسن ادائهم

حد؛ فاصل (طبيعي أو اعتباري) يفصل ملكاً boundary

حد طبيعي: أقامته الطبيعة فاصلا natural boundary ــــ بين أرضيّن أو مكانين وأقره ذوو الشأن .

حد خاص؛ حد اعتباری: private boundary أنشأه ذوو الاملاك المتلاصقة ليكون حدأ فاصلا بين أملاكهم

تخوم؛ حدود

انعامات: أموال يدفعها التاج على سبيل bounties المكافأة لرجال البحرية أو التشجيع للمصدرين أو على سبيل البر .

أراضي هبة؛ قطع من الاراضي العامة علي العامة bounty lands تمنحها الجهات الرسميسة لبعض الافراد تقديراً لجهودهم أو مكافأة لهم على ما أدوه من خدمات عسكرية أو قاموا به من اعمال مشرفة تستأهل المكافأة .

رجوازی: أحد أفراد طبقة متوسطة (من bourgeois الشعب) يغلب علما حسن الحال .

بورصة؛ سوق مالية، مصفق تجارى bourse

[قانون فرنسي] بورصة bourse de commerce تجارة . مجموعة التجار ورؤساء السفن وعملاء الكمبيو في كل مدينة توجد فها بورصة .

مساحة من الارض يكني لخدمتها ثور bovata terrae واحد، تتراوح بين ١٣ و ١٨ فداناً انكليزياً .

جؤجؤ أو قيدوم السفينة (أي مقدمتها) .

brassage

brassage

- anticipatory breach : اخلال مقدم بالواجب

ومن اعمال الافلاس ما يصح ادخاله في هذا الباب من الاخلال.

- constructive breach اخلال تمهيدي: التهيؤ

- continuing breach اخلال متواصل: استمرار

انتهاك (حرمة) ملك الغبر ؛ تجاوز breach of close

اخلال بعقد breach of contract

اخلال بميثاق

اخلال بالامن، تكدير السلام أو breach of peace السلم العام . التشويش على السكينة العامة .

الكسر الفعلي لابواب سجن أو breach of prison

brehon کفالة .

brief

brigand

bringing error

المحامي الذي يوكل لمراقبة دعوى، watching-brief ـ

خلاصة تاريخ الحق المقاري: بيان brief of title

موجز لنشوه الحق العقاري وما يتصل به من تصرفات أو

أمتيازات أو حقوق اختصاص أو اجراءات قضائية أو غبر

brief out of the chancery [قانون اسكتلندي]

أمر من دائرة المواد الحسبية يصدر باسم الملكة بتعيين ولي أو

قيم على قاصر ، أو وصي على مجنون أو معتوه أو سفيه أو

بتعيين مشرف على قسمة تركة أو فرز حصة ارملة منها أو ما

[قانونِ كنسي] محرر بابوي يحدد نظاماً brief papal

[قوانين أوربية قديمة] نزاع؛ خلاف؛ محاجة briga

يقدم؛ يحضر؛ يجلب؛ يحمل أو ينقل (من بعيد bring الله قريب) يأتي (بشيء) يبرز . راجع المعاني التالية

يوفر أو يهيسي، (بمعنى ينجز) . يسبب ؛ bring about

يستحضر ؛ يجلب ؛ يستورد bring into

bring to account (فعل أو أمر)

رفع؛ يقيم أو يقدم دعوى أو قضية: bring suit وتمتر الدعوى brought (مرفوعة) حالما توقع صحيفة

ير بي ولداً (حتى يبلغ أشده) ؛ يهذب (بمعنى bring up

الاعتراض، على اساس الغلط، لدى المحكمة التي اصدرت الحكم

lucia النقود أو bringing money into court

[قانون بحِري فرنسي] تحطيم السفينة بارتطامها

في صخر أو تشحيطها على شأطيء . وهذا يختلف عما يسمى

[قانون انكليزي] معاملة بريستول ؟ bristol bargain

اتفاق مداينة بين طرفين، يتعهد بموجبه (أ) مثلا أن يقرض

المبلغ (موضوع الدعوى) خزانة المحكمة .

naufrage الغرق والتحطيم بفعل الامواج والعواصف .

افتتاحها وتختم حسب الاصول .

طمن بالغلط: ايداع الطمن أو

educate) ؛ يمل

موضوع الطمن .

ذلك مما له تأثير فيه .

كنسياً أو يوضح معالمه .

قاطع طريق؟ لص

قيد النظر، لمصلحة شخص له بها صلة غير مباشرة .

(ب) مبلغ ١٠٠٠ جنيه بعد أن يأخذ منه الضمان المناسب، ويتعهد (ب) أن يرد لمداينه نصف المبلغ المذكور مع الفائدة بعد زمن معين، كما يتعهد من قبيل التعويض عن الباقي، أن يدفع (أ) مئة جنيه كل سنة على سبع سنين .

رعية بريطانية: من دان بالولاه الدائم british subject للتاج البريطاني .

تفسير توسع، تأويل تقسير توسع، تأويل المنطلق : لا يتقيد معه الشارح بحرفية النصوص في سبيل الوصول الى روح النص الدستوري أو القانوني .

التفسير الذي يضحي ببعض دقائق النصوص الفنية الحرفية في سبيل الوصول الى قرارة المعنى المطلوب .

محسرة؛ جعل محسار، عمالته التي يتقاضاها brocage نظير توسطه في بيع أو شراء . مهنة السمسرة أو الدلالة وهي لا تختلف من حيث المعنى عن brokerage .

[قانون انكليزي قديم] حكمة قانونية brocard

كتاب حكم وأمثال فقهية صدر في Brocardica Juris باريس سنة ١٥٠٨ .

[قانون بحري] حيز فارغ من البضائم. فراغ متخلف في عنابر السفينة، لم يستممل لشحن البضائم لم يتسن استغلاله . فضلة تستيف البضائع . البضاعة المشحونة في مثل الفراغ المذكور .

سمسار بورصة بضائع

[في اسواق السمك] اذا خرجت سفينة لصيد وعادت دون أن تصطاد شيئاً كانت رحلها broker أي فاشلة . كذلك اذا فشل بيع السمك بمزادأو خلا من الربح قيل عنه broker .

- سمسار أوراق bill broker or note broker bill broker or note مالية أو تجارية.
- مرابح ارتهان: مداين بفائدة فاحشة pawn broker -- على رهن أمتعة أو أشياء تودع لديه على سبيل الضمان .
- سمسار سوق محاصیل أو حاصلات؛ produce broker سمسار منتوجات
- سماسرة أموال عقارية؛ real estate brokers وسطاء بيع وشراء أملاك عقارية .
- سماسرة سفن، سماسرة بحريون؛ ship-brokers ---وسطاء معاملات تأجير السفن واستنجارها أو بيمها وشرائها .

سماسرة بورصة أوراق مالية: يتوسطون stock brokers ــــ

أوامر قضائية (عارضة) brevia judicialia

化

مجموعة من القوانين الرومانية Alaricianum الثاني ملك الفيسغوثيين المبانيا بأمر Alaric الثاني ملك الفيسغوثيين Visgoths

اسم آخر تغرف به المجموعة Breviarium Aniani نسبة الى Anian القانونية المسماة Breviarium Alaricianum نسبة الى مستشار الملك الاريك ملك القيسغوثيين .

خلاصة. مذكرة ايضاحية مقتضبة ترفق breviate بمشروع قانون يراد عرضه على البرلمان .

صابع بيره brewer

يرشو . رشوة

الراشي: مقدم الرشوة الراشي: مقدم الرشوة

bery

لص؛ سارق: يتعاطى سرقة الاشياء الحقيرة القيمة. bribour

جسر bridge

جسر خاص: يعود حق استعماله private bridge — لمالكه أو لاناس معلومين دون غيرهم ولا يكون جزءاً من الطريق العام .

جسر عام: ينشأ لاستعمال الناس public bridge — جميعاً ويكون جزءاً من الطريق العام .

موجز؛ مختصر، خلاصة وقائع ونقاط قانونية في brief دعوى؛ فحوى وثيقة مفصلة أو عرض مسهب؛ وثيقة مقتضبة على هيئة خطاب. حافظة مستندات.

[اجراءات اميركية] ورقة يدون فيها المحامي وقائمه الجوهرية والنقاط أو النصوص والمراجع القانونية التي ينوي بناء دفاعه عليها ويودعها ملف القضية لاطلاع المحكمة الاستثنافية عند الحاجة .

[اجراءات انكليزية] موجز لقضية أو دعوى؛ يعده محامي الاجراء السـ solicitor مع تعليقاته والنقاط الاساسية التي تقوم عليها الدعوى والوثائق المتصلة بها، ويعطيه قبــل المحاكمة للـ barrister محامي المرافعة ليستنير به ويعد مرافعته على اساسه .

[قانون أسكتلندي] ترد بمعنى writ أمر قضائي .

[كفعل] يوجز؛ يقتضب؛ يقدم لمحامي الدعوى ما يلزمه من المعلومات حسب أصول الايجاز الفني .

قانون بريمون: القانون القديم الذي كان Brehon Law

[مواريث] إخوة . يشمل هذا التعبير brethren الاخوة والاخوات .

Bretton Woods Agreements وودز : اتفاقیات بریتون Bretton Woods و ودز : اتفاقیات دولیة مهد لها بمؤتمر عقد فی شهر تموز (یولیو) سنة ۱۹۶۶، وقد نصت احداها علی تأسیس بیت مالی دو لی ۱۹۲۹ المتداول و تنظیم قواعد Fund لمساعدة الدول علی ترکیز نقدها المتداول و تنظیم قواعد تبدیل النقسد، وقعت فی واشنطن فی ۲۷ کانون الاول دیسمبر) سنة ۱۹۶۵، ونصت الاتفاقیة الثانیة علی تأسیس بنك دو لی للانشاء والتحمیر Development and Reconstruction

Bretts and Scotts, Laws of the (Laws of the Bretts and Scotts) قوانين وأحكام شاعت لدى القبائل الكلتية باسكتلندا حتى بدايسة القرن الرابع عشر عندما أمر الملك ادوارد الاول بالغائبا

براهة أو ارادة من ملك أو بابا؛ كتاب أو مرسوم breve يحمل امضاء أحدهما .

أمر ملاحقة. إذن يخول من سلب breve de recto حيازة ملك أن يقاضي المسؤول عن ذلك ليسترد حيازته .

أمر مقتضب يتناول موضوع breve innominatum الشكوى بوجه عام دون أن يتطرق الى تفاصيله .

breve judiciale non cadit pro defectu formae «لا يسقط الامر القضائي اذا انطوى على عيب شكلي . »

أمر تفصيلي، يتناول تفاصيل breve nominatum الشكوى أو القضية واغراضها بحذافيرها .

[مواد عسكرية] مرسوم زيادة الرتبة دون الى رتبة تالية دون أن يزيد راتبه .

[قانون فرنسي] براءة تخول صاحبها حقاً أو امتيازاً خاصاً، كبراءة الاختراع مثلا brevet d'invention .

أوامر استرداد حيازة (يستصدرها brevia adversaria الخصم ذو الشأن).

أوامر رضائية أو ودية: تستصدر brevia amicabilia من الجهات المختصة برضاء الفرقاء ذوي الشأن .

أوامر عارضة: تستصدر في سياق العجراءات .

bull

[**مواد كنسية**] مرسوم بابوي

بلدة كثيرة السكان لها مجلس بلدي police burgh وحدود مبينة .

> أسم burgh بموجب براءة ملكية أو موسوم برلماني .

> > [قديماً] منزل يقع داخل نطاق البلدة | (الـ burgh في آسكتلندا أو الـ borough في انكلترا).

> > اقطاعيات كان يمنحها الملك في burgage-holdings (البلدان الملكية) الـ royal boroughs .

> > سارق: يسطو على المنازل والاماكن المسورة . burgator وهو غير قاطع الطريق الذي يسطو على الاماكن الخالية والطرق

burgeon يترعرع؛ يزدهر

[قانون انكليزي] مواطن حر في بلدة أو burgess

غرامة تفرض على المخل بالامن أو burgh-breche النظام العام في البلدة burgh .

لص يسطو على المنازل ليلا للسرقة. burglar

يرد هذا التعبير الفني في أوراق الاتهام burglariously

السطو على المنازل وسرقتها ليلا. دخول burglary مساكن الغير بالقوة breaking ليلا دون حق وبقصد السرقة سواء تحقق هذا القصد أو لم يتحقق .

burglary in the first degree

يطلق هذا اللقب في المانيا على عميد البلدية. burgomaster

Burgundian Law (Lex Burgundionum راجع)

على أثر الفشل الذريع الذي مي به مشروع بحر الجنوب . South Sea Project

شركات نصب: خيالية أو bubble companies احتيالية .

دكان أو مكتب وهمي (يتظاهر اصحابه bucket shop بالتعامل في البيع والشرّاء) .

تلقي طلبات بيع الاسهم وشرائها دون توافر اللبه النية على تلبية هذه الطلبات أو تنفيذها .

شرك أو فخ خاص يستعمل لصيد الغزال . buckstall

ميزانية أو موازنة budget يدخل في ميزانية؛ يضيف اليها؛ يضمنها budget for

(بندأ أو حساباً) . حائل؛ مانع؛ فاصل؛ شاغل، يقال: دولة شاغلة buffer

buffer state تقع جغرافياً بين دولتين كبيرتين وتكون حائلًا بينهما أو شاغلًا عن الحرب والاعمال العدوانية .

لواط: اتصال جنسي ، يقع بسبيل الايلاج في الدبر ، بين انسان وحيوان أو بين ذكرين أو بين رجل وامرأة ويعاقب عليه بموجب قانون الجرائم الجنسية لعام ١٩٥٦ .

لقط سري؛ دفن الميكروفونات في الجدران bugging للقط حَديث او مكالمة . (الفعل «bug» يلقط ېميکروفون سري .)

عمارة؛ مبنى أو بناء building

اجارة تعمير مدتها العادية ٩٩ سنة، building lease يؤدى المستأجر بموجها ايجار ارضية بسيطاً يسمى ground rent ويتمهد أن يقيم في المؤجر منشآت معينة ويعمل على صيانتها مدة الايجار وأن يردها بما عليها من عمران عند نهاية المدة الى المؤجر أو من قام مقامه في ملكية الارض .

امتياز بناه: حق اختصاص أو امتياز بناه: حق اختصاص يترتب على البناء المقاول الذي تعهد بناءم الغير حتى يستوفي كامل اجرته المتفق علمها .

خط تنسيق البناء؛ خط البنيان الذي تعينه السلطات البلدية على جانب الشارع أو جانبيه ليكون حداً تقف عنده الابنية والمنشآت المطلة على الشارع أو لا تتجاوزه، وذلك حرصاً على تنسيق إبعاد المباني عن الشارع.

موقع بنیان؛ قسیمة انشاء موقع بنیان؛

كوم؛ صبرة، يقال: بيع بالكوم أو الصبرة؛ bulk a sale by bulk بلا كيل أو عدد أو وزن؛ حلا، (بالشيلة)

لبيع أو شراء الاسهم والسندات والاوراق المالية على أنواعها. فرق ثمن البيع والشراء السمسار broker's turn

broker

معسرة، دلالة: جعالة السمسار أو عمالته brokerage ظير توسطه في بيع لحساب الغير .حرفة السمسرة أو الدلالة .

عقد سمسرة: عقد إنابة قاصرة brokerage contract بين أصيل وسمسار يكلف السمسار بموجبه أن يبرم عقوداً معينة باسم الاصيل ونيابة عنه؛ وذلك لقاء عمالة متفق عليها (تعود على ألسمسار) . عقد منفرد ملزم لطرف واحد يتضمن عرضاً يقوم مقام الوعد من الاصيــل بآن يدفع للسمسار (الوسيط) عمالة معينة اذا وجد هذا السمسار شخصاً. مستعداً لشراء ممتلكات أو أشياء معينة بالشروط التي يريدها الاصيل.

ممسرة؛ توسط لبيع أو شراء نظير عمالة حثقق عليها broking

دار بغاء؛ ماخور brothel

أخو الزوجة؛ زوج الاخت brother-in-law اخوة لأب فقط (اخوة علات) أو لأم half-borthers اخوة فقط (أخوة أخياف أو بنو أخياف) .

رفعت أو قدمت (معنى أودعت)؛ أحيلت (الى). brought تعتبر الدعوى مرفوعة brought بالنسبة للمدعى عليه حالما تعلن حسب الاصول من محكمة مختصة .

[محاسبات] مرحل brought forward

أحيط به علماً؛ أعلم قدم للمحاكمة

رض؛ رضة، كدمة bruise

brought to trial

[قانون سويدي قديم] الولد الذي يمنح صفة brukbarn البنوة الشرعية اذا حملت به أمه اغتصاباً (بعد أن اعتدى علىها قهراً) .

جلبة فارغة ؛ جمجعة ؛ تهديد أجرف : brutum fulmen ما يوصف به الحكم أو القرار اذا كان واضح البطلان أو معدوم الاثر أو كان وجوده أو عدمه سيين .

[مواد البترول] أوساخ أو رواسب الزيوت الحام . bs.

خيالي اذا كان مشروعاً مسرف أو مغالى فيه، bubble يصور أعمالا عظيمة واسعة النطاق ويقوم على أمور خيالية يقصد بها الى اغراء الناس على الاشتراك فيه وبدل المال له .

صدر هذا القانون في عهد الملك جورج الاول bubble act سنة ١٧٢٠ للقضاء على المشاريع الخيالية والشركات الوهمية ً ومنع الناس من معاملتها والمساهمة فيها؛ وتقرر اصداره

[سوق مالية] مضارب على الصعود، مشري اسهم أو حصص أو ما الى ذلك لا ينوي التسليم، بل يهدف الى احداث صعود في أسعار الاسهم يتوخى الاستفادة منه .

[سوق مالية] مضارب على الصعود ؛ bull, longs يتوخى الاستفادة من ارتفاع الاسعار .

حلق أو خاتم روماني كان يستعمله الاباطرة في توقيع bulla المراسيم والبراءات والاوامر، وهو على أربعة أنواع: ذهب وفضة وشمع ورصاص .

رصاصة؛ طلقة؛ عيار ناري bullet

bulletin

سبائك؛ قطع ذهب أو فضة معدة للسك bullion

أموال مرصدة لشراء معادن ثمينة صالحة bullion fund لسك العملة .

[سوق مالية] مؤثرات bullish influences صعودية، تميل بالاسعار. الى الصعود .

قعدي، متسكع (تنبل): من اعتاد ارتياد المقاهي والفنادق لمجرد الجلوس وصرف الوقت دون أي عمل مجد

bum-bailiff مكلف بالقبض على مدين مماطل على مدين أو عاجز عن الوفاء .

قارب تموين أو تزويد: يحمل المؤن الى السفن bumboat

تزويد السفن بالوقود . مخزن الوقود في السفينة بالوقود .

عوامة: قطعة من الحشب أو الفلين تترك طافية على buoy سطح الماء في الاماكن الخطرة لترد السفن المآخرة عنها .

عب،؛ ثقل؛ حمل

عب، العقد: واجب انجاز burden of contract العقد أو الوفاء بالالتزام المقرر فيه لصالح الطرف المعين بالعقد .

عب، الاثبات. واجب تقديم البينة burden of proof مكتب؛ دائرة رسمية ، قلم

بيروقراطية؛ نظام المركزية في الاعمال للمعالم bureaucracy

الرسمية: وهو يقر التدرج الطويسل في المسؤولية وتسلسل الدوائر وتعددها في المصلحة الواحدة وارتباطها برئيس واحد.

بلدة أو مدينة (اسكتلندية) تقابلها burg or burgh الس borough في التنظيم السياسي الانكليزي .

بلدة مثلة في البرلمان بنائب parliamentary burgh

يغصن، يطلق فروعاً، يبرعم؛ يزهر؛

مدينة له الحق في أن ينتخب وينتخب .

(راجع burg)

[قانون سكسوني] محكمة نصف سنوية burghmote كانت تعقد قديمًا برئاسة أسقف البلدة أو سيدها (اللورد) ويقتضي على النبلاء thanes حضورها دون تكليف خاص.

لصوصي؛ ينم عن لصوصية، ينطوي عليها burglarious

بجرائم سرقة المنازل ليلا بمعنى «في لصوصية» أو «بتلصص».

المنازلُ المَأْهُولَة ليلا . اقتحام مساكن النيرِه المَأْهُولَةُ (أُو دخولهَا بالقَوَّةِ) ليلا بغير حق وبقصد السرقة .

business hours

business name

business situs

butcher

butlerage

butts and bounds

buy over

مشروع تجارى؛ مهمة تجارية business enterprise

شركة ائتمان: يعهد بأموالها وادارتها business trust

واستغلالها الى أوصياء يتولونها لحساب أناس غيرهم تتمحض

مدونة بوستامنتي: قانون دو لي وضعه Bustamente Code

مؤتمر الاتحاد الامركي Pan American Union في مدينة

هافانا سنة ١٩٢٨ لتوحيد قوانين الجنسية في الدول المشتركة.

الملك butler أن يستوفيه باسم الملك من كل برميل خر

يرد هذا الاصطلاح في بيان butted and bounded

يشتري شيئاً يتصل به (بالمشتري) . من اشترى شيئاً

في بيعٌ قضائيٌ مالاً له مُعروضاً ۖ الْبيع أوَّ لغيره تسبب هو في بيعه كان فعله buying in .

يساهم في شركة ، يشتري فيها أسهماً أو حصصاً buy into

يدفع للغير مبلغاً من المال ليحمله على ترك مهنة buy out

أو مركز أو عمل، يغرى بالمال على التخلي عن وظيفة أو مهمة.

حدود لملك بمعنى يتاخّه وبحده أو بحيط به .

لهم وحدهم منافع تلك الشركة وعائداتها .

جزار ؛ لحام : حرفته ذبح الحيوانات وتهيئة

[قديماً] رسم أو جزء كان يحق لساقى

تخوم العقار؛ أطرافه أو حواشيه

أوقات أو مواقيت العمل، ساعاته

أو مواعيده .

اسم تجاري؛ اسم مهنة

مقرّ عمل أو أعمال

لحومها لاغراض البيع .

يدخل البلاد من الخارج .

تخوم وحدود

يشتري؛ يبتاع

يرشو؛ يغري بمال

انتخاب فرعى؛ انتخاب محلى: يقتصر على by-election أقليم أو مكآن معين دون تخبره .

by force بالقوة؛ عنوة

بقوة القانون by force of law

الدعاً] عبارة مأثورة (قدعاً عبارة مأثورة (عليه الله عبارة مأثورة (عليه الله عبارة مأثورة (عليه الله الله عبارة مأثورة (عليه الله عبارة مأثورة (عليه الله عبارة مأثورة (عليه الله عبارة مأثورة (عبارة (عبارة مأثورة (عبارة (عبارة مأثورة (عبارة (عبارة (عبارة مأثورة (عبارة (عبرة (عبارة (عبارة (عبارة (عبارة (عبرة (عبارة (كانَّ يجيب بها المتهم حين يمثل أمام المحكمة ويبتدره القاضي بالسؤال التالي: «أيها الجاني كيف تحاكم ؟» Culprit, how ?wilt thou be tried فيجيب: «بقانون الله وبلادي» By God and my Country . ويقصد بعبارة بلادي في هذه الحال هيئة محلفين: أي أمام هيئة محلفين .

شيوخ البلد الذين يمثلون السكان وتسند by-law men اليهم بعض المناصب الادارية عوجب الانظمة البلدية.

قوانين محلية؛ لوائمه؛ أنظمة ادارية لشركات by-laws

قواعد وأحكام خاصة تضعها السلطات المحلية أو الشركات أو المؤسسات المنشأة موجب قوانين برلمانية .

[في عقود الاشغال الجوفية] قطع الانابيب by-passing الجُوفية (الباطنية) : ومد أنابيب أخرى سطحية تقوم مقامها ريثًا يتم أجراء الاصلاحات اللازمة .

إنتاج فرعي؛ محصول عرضي أو ثانوي: by-product يكون توافره عرضاً في سياق انتاج شيء أساسي أو أصلي .

by virtue of بناء على؛ بموجب

طريق فرعي أو غير مرصوف؟ درب معبد أو مهد بحكم الاستعمال .

نظارة؛ حاضرون، موجودون (في المكان) bystanders عرضاً ؛ متفرجون

البائمين في البورصة .

buyers

الله Incorporated by Act of Parliament

. by your promise . أثناء ، نحو: أثناء الليل by night .

مزاید ایهامی أو صوري: يستأجره صاحب by-bidder المال (المعروض للبيع في المزاد) ليشترك في المزايدة ويتظاهر بالرغبة في الشراء أملا في تنشيط المزاد وبعث المشتركين فيه (بنية سليمة) على الاهتمام بالمعروض والتحمس للمنافسة

نهاراً؛ أثناء النهار by day

by default judgment معی غیابیاً .

(راجع default)

دفن (الميت)؛ مواراته في التراب أو في أي مكان burial

(جرم) قتل الغرر خنقاً قصد burking; burkism بيع جثته لتستعمل في اغراض التشريح .

[قانون اسكتلندي] محاكم جيران burlaw courts يُختار اعضاؤها من أهل الجيرة كي يقوموا مقام القضاة و يفصلوا في المنازعات الناشئة بين الجيران .

[قانون اسكتلندي] قوانين (أو قواعد) يضعها burlaws أعضاء محاكم الجيران المسماة burlaw courts .

بحرق، يحترق. حرق (ج حروق)؛ أثر احتراق burn

اتت علمها النار أو جعلتها burned out of sight رماداً: يقال هذا الاصطلاح في البضاعة اذا احترقت حتى زالت آثارها من الوجود، أي أصبحت رماداً أو فتاتاً تذروه الريح أو تجرفه المياه .

[قانون جنائي انكلز ي قدم] burning in the hand

كان المحكوم عليه بالاعدام في العصور الوسطى اذا أعنى من التنفيذ بحكم امتياز القراءة benefit of clergy ، يوشم بالنار في أبهامه الايسر ليكون أثر الوشم دلالة على سبق ا منحه الأعفاء بموجب الامتياز المذكور فلا يعود الى المطالبة به مرة أخرى .

أمن خزانة في كلية (علمية). ضابط اداري bursar في سفينة .

[قوانين انكليزية قدعة] دفن الشخص burying alive حياً . العقوبة التي كان ينالها كل من أدين بجريمة اللواط أو التعامل مع اليهود .

burying-ground مدفن؛ ارض معدة للدفن

[عرف ياباني] مجموعة أنظمة غير مدونة تتعلق بأصول سلوك الفرد وتفرض عليه أن يتمسك بالولاء والطاعة العمياء لرؤسائه وأن محيا حياة بسيطة ويتزيا بالشجاعة العسكرية ويتصدى لمواجهة العدو بكل ما أوتية من قوة وبأس ووحشية ولا يتردد في التضحية بنفسه في سبيل ذلك .

عمل؛ شغل؛ شاغل؛ شأن؛ مصلحة **business**

سغل أو عمل خاص، أشغال، private business أعمال، مصالح أو شؤون خصوصية تدار وتستغل لفائدة أناس معينين دون غير هم .

شغل عام، أشغال، أعمال أو - public business

مشتر

buyer 60 contract عقد شراء ممهل؛ التعاقد على الشراء مع امهال الدفع ستين يوماً .

من اتفق على شراء أسهم بسعر يفوق سعر السوق شرط أن لا يؤدي الثمن حالا بل يمهل ستين يوماً .

[اسواق مالية] عملية شراء خيارية buyer's option

اصطلاح بورصة معناه المشترون أكثر من buyers over

شراء الاسهم أو الحصص رجاء بيمها في المستقبل بمقدار من الربح .

قبل (موعد معين)، في موعد لا يتجاوز (كذا...) بسبيل؛ بواسطة؛ بسبب؛ من أو من قبل

به ؟ بموجب ، نحو : تأسست بقانون أو بموجب قانون

عند أو على، نحو: كن عند وعدك أو حافظ عليه، Stand

تذرعاً بالوظيفة؛ توسلا بها؛ by colour of office استناداً اليها؛ في ظل الوظيفة أو المكانة الرسمية . يفضلها؛ بناء

اذا أتى شخص فعلا باطلا أو أفاد من شيء غير حق بحكم الوظيفة أو المكانة الرسمية أو الصلة مها كان فعله أو حصوله على الفائدة by colour of office

يرد هذا الاصطلاح غالباً مع كلمة

cadet

cadi

وفي انكلترا ، يطلق اسم cadet أحياناً على المرشح العسكري أو المتطوع في الجيش اذا كان في انتظار منصب عسكري يسند اليه .

cadi (qadi)

لا يقبل الموضوع مزيداً من الجدل . cadit quaestio ملاك: كادر (نظام درجات الموظفين) قوام (شيء) ؛ نواته؛ عناصره المقومة

[قانون مدني] ملك قابل للوراثة caduca انقضاء أو سقوط تصرف ايصائي . ايلولة الارض ، اذا مات حائزها بلا عقب، الى صاحبها الاصلى (السيد الاقطاعي) أو الى الدولة .

caesarean (or caesarian) operation القيصرية: حملية جراحية تجري بشق بطن الام واستخراج الجنين منه اذا استحال اخراجه بالطريق الطبيعي العادي، وذلك انقاذاً لحياته وحياة أمه أو حياة أحدهما .

وما عدا ذلك فهو متساو caeteris paribus

الآخرون رأياً (في ألموضوع)؛ امتنعوا عن ابداء الرأي .

[قانون فرنسي قديم] عريضة تظلم؛ قائمة ظلامات كانت ترفع لأعضاء المجلس النيابلي (الـ States-General) .

شركة؛ اتحاد؛ توحيد أعمال أو جهود cahoots

[قانون اسكتلندي] ايجار يدفع عيناً، cain or cane بالدجاج، أو البيض أو غير ذلك .

خراج؛ جزية؛ ضريبة

قانون ملغی سنة ۱۸۸۳، خولت بموجیه محاكم الـ Chancery (العدالة المطلقة) أن تحكم بالالزامات المدنية (التضمينات) .

اصطلاح دارج عامي يستعمل بمعنى حبس calaboose

كارثة؛ مصيبة عامة بعيدة الاثر غير متوقعة . calamity

یحسب، یحصی، یعد، یقدر؛ یدبر؛ یزن calculate (شيئاً) أو يضّع الحطة له .

موزون؛ مدير؛ مهيأ؛ موضوع لغرض calculated معلوم . تراد به أمر مقصود .

ويعتقد أن الداعي الى هذه التسمية هو قيام هؤلاء الوزراء بوضع مشروع يَهدف الى رد الاملاك المُصادرة في عهد الديكتاتور كرمويل لأصحابها .

قرة . غرفة في سفينة cabin

cabinet وزارة؛ مجلس وزراء

cabinet council مجلس وزراء

وزير ؛ عضو مجلس وزراء cabinet minister

cable transfer تحويل مالي برقى

مساحلة؛ مرافأة؛ ملاحة ساحلية؛ طبران أو نقل داخلي أو محلي .

ملاحة ساحلية كىرى - grand cabotage

- petit cabotage ملاحة ساحلية صغرى

ملاحة ساحلية أهلية (محلية) cabotage national

cachet, lettres de مراسيم سجن الغيت زمن الثورة الفُرنسية : كانت تحمل خاتم ملك فرنسا وتوقيع احد وزرائه وتقتضي سجن الشخص المسمى فيها .

تفاصيل مساحة العقار وقيمته وبيان أحوال cadastral ملكيته والتصرفات المتصلة به (لاغراض الضرائب) .

جثة (انسان) ميت. يعتقد أن حروف هذه الكلمة مقتبسة عن المقاطع الاولى من العبارة اللاتينية المأثورة caro data vermibus « لحم مرده للديدان».

والحثة لا تمتلك، أو لا cadaver nullius in bonis تعتبر موضوعاً للملكية .

يسقط؛ يفشل؛ نحو: سقطت الدعوى أو . cadit actio انقضت

تلميذ عسكري؛ تلميذ في كلية (أو أكاد مية) cadet عسكرية . يطلق اسم cadets في الولايات المتحدة على طلبة الاكادمية العسكرية في West Point واسم cadet midshipmen على طلبة الاكادمية البحرية في . Annapolis

ثالث حروف الهجاء؛ استعمله الرومان قديماً للدلالة على 🖒 الادانة باعتباره الحرف الاول من كلمة الادانة condemno «أدبن». و رمز به أحياناً الى codex مدونة جستنيان Code of Justinian وعدد من الكلمات الشائعة الاستعمال أمثال causes و causes و civil وما الها .

cent أو cents سنتيم أو سنتيمات. سعر البضاعة مع التأمين والنول (أجرة الشحن) . C. A. F. coût assurance et fret

C. A. V. : curia advisari vult متبحث المحكمة ستتذاكر أو تتداول (قبل اصدار حكمها) .

cepi corpus تمكنت من شخصه؛ قبضت عليه .

cost insurance & freight سيف. رد هذا الاصطلاح للدلالة على أن السعر (المبين) يشمل ثمن البضاعة مع قسط التأمين وأجرة الشحن .

رئيس مستشاري محكمة chief justice . C. J.

اجراءات القانون العام Common Law C. L. P. . Procedure

الدفع عند التسليم cash on delivery. C. O. D. محكمة مدنية ملغاة بنظام القضاء الجديد Common محكمة Pleas تشكلت من رئيس وخسة قضاة Pleas وسميت أيضاً Common Bench .

بجلس أو محكمة الملك curia regis . C. R.

قانون الحقوق المدنية: C. R. B. . civil rights bill قانون امىركى أصدره كنغرس الولايات المتحدة سنة ١٩٥٧ (راجع باب Civil) .

CA. SA. . (capias باب capias ad satisfaciendum

CABAL مؤامرة؛ عصابة صغيرة غرضها الدس والتآمر أطلق هذا الاسم أصلا على وزارة انكليزية تشكلت في عهد الملك تشارلز الثاني من : Clifford و Ashley و Buckingham و Arlington و كان قوامه مجموعة الحروف الاولى من الاسماء الحمسة المذكورة.

تقويم؛ جدول قائمة سنوية: تبين تواريخ calendar الجلسات ومواعيد انعقادها .

يوم شمسي: مدته ۲۶ ساعة calendar day شهر شمسي: يحسب على اساس calendar month التقويم الغريغوري .

أسبوع شمسي: سبعة أيام مبدأها calendar week الاحد ومنتهأها السبت لأ

سنة شمسية: تبتدىء بأول ينابر وتنتهي calendar year بنهایة یوم ۳۱ دیسمبر .

جدول أو حافظة جلسات . calendar of causes

[عند الرومان] اليوم الاول من كل شهر .

خليفة النبسي محمد: حاكم المسلمين سياسياً caliph

[في العقود، كاسم] مطالبة بدفع

[تصرفات عقدارية] علامة طبيعية ظاهرة تعتبر الإغراض التصرف حداً للارض المتصرف فيها وتدل على الاتجاهات والابعاد المقصودة بالتصرف .

[مواد الشركات] قسط (عمى instalment) واجب الاداء آخر؛ غير ذلك؛ الباقي أو الباقون على المساهم . تكليف يوجهه مدراء الشركة الى المساهين داعيهم فيه الى دفع جزء أو تسديد قسط مما عليهم لتغطية رأس المال أو غير ذلك .

> [معاملات البورصة] شراء بشرط الحيار، صفقة بسيطة تقوم على شرط الخيار لمصلحة المشترى .

[نظام مؤسسات المحاماة المعتمدة Inns of Court قدول؟ ترشيح أو اختيار طلبة القانون لاجازة المحاماة . مراسم الترشيح أو الاختيار وعدد الاشخاص المرشحين للاجازة المذكورة .

[كفعل] يدعو ؛ يكلف؛ ينادي على

ترددية يكون فيها لاحد المتصافقين (أو المتعاقدين) ما ختار.

تحدید موعد لنظر دعوی. call case in law court

نهار أو ليلة الاجازة : call-day or call-night النهار أو المساء الذي تمنح فيه اجازة المحاماة بدرجــة barrister at law لمن استحقها من أعضاء (أو طلبة) مؤسسات القانون المعتمدة المسماة Inns of Court

cameralistics

علم المال: علم الايرادات العامة وأصول

جمعها والتصرف بها .

دعوى كالڤن : دعوى تاريخية قررت Calvin's Case سنة ١٦٠٨م.، ونص القرار الصادر فيها على أن كل شخص ولد في اسكتلندا بعد اعتلاء الملك جيمس الاول عرش انكلترا لا يعتبر أجنبياً بل مواطناً يحق له أن يرث الاملاك العقارية

[معاملات تعاقدية] شرط كالڤو . سمي كذلك نسبة للفقيه الارجنتيني كارلوس كالقو وانتشر العمل به في الدول اللاتينية (بأميركا الجنوبية). وهو يفرض على كل اجنبسي يكون فريقاً في عقد أن يتقبل احالة المنازعات الناشئة عن ّ العقد للمحاكم المحلية ويرضخ لما تقرره تلك المحاكم فيها وفقاً للقوانين المحلية السارية دون اللحوء للاحتجاجات والاجراءات الدولية

[قانون دولي] مبدأ كالڤو (نسبة Calvo Doctrine لصاحبه كارلوس كالڤو الفقيه الارجنتيني)؛ وهو يقول إن الحكومات لا تلزم بتعويض الاجانب عما يصيبهم من اضرار أو خسائر تنشأ عن اضطرابات داخلية أو حروب أهلية لم تقع بجريرة تلك الحكومات، وانه لا محق لاية دولة أجنسة أن تتدخل بقوة السلاح أو بأية وسيلة أخرى لتضمن تسوية أمثال هذه التعويضات نما يطالب به رعاياها الاجانب . وذهب كالڤو الى أن التدخــل في هذه الحال ينافي الاصول والتقاليد المرعية بين الدول الاوروبية ويتعارض مع سيـادة الدول بوجه عام كما انه يهدد استقلال الدول الضعيفة ويقضي على المساواة فيها بين الاجانب والمواطنين .

قانون الصرف cambiale jus

[قانون اسباني] صرف؛ بدل؛ تحويل cambio

[قانون تجاري] خبير صرف؛ شخص يتعامل بالكمبيالات أو سندات الصرف . سمسار

[قانون مدنى] ابدال؛ تبادل الاشياء بوجه عام، سواء كانت اراضي أو عملة أو ديوناً أو غيرها . ترد هذه الكلمة في الغالب موصوفة بغيرها لبيان موضوعها، نحو: تبادل عقاري cambium reale أو تبادل تجاري mercantile وهلم جرا .

[قانون انكليزي قديم] غرفة؛ دار؛ غرفة المشورة، خزينة أو صندوق؛ حرز

جعل أو أجر يدفعه السيد (اللورد) للفصل - vassal أو التابع الاقطاعي .

[في الاجراءات] (راجع in camera)

(راجع star-chamber) camera stellata

اعلان انتخاب calling an election

calling the docket المناداة على الجدول (جدول القضايه) عند بداية جلسات المحكمة. اعلان محتوياته عند بداية الدورة القضائية .

دعوة المحلفين : سحب اسماء المرشحين calling the jury لهيئة المحلفين ، بالتتابع (مِن صندوق أُودع فيه اسم كل منهم على بطاقة مستقلة) ثم دعوتهم الى الجلوس في الهيئة بالترتيب الذي تسحب فيه أسماؤهم .

المناداة على المدعى؛ تمهيداً للحكم calling the plaintiff بَّانعدام (او سقوط) الدعوى وأثبات شطبها في محضر الجلسة: اي اذا تبين المدعى ضعف دعواه أو عجز عن دعمها بالبينات الكافية واختار الآنسحاب أمر مباشر المحكمة بالمناداة عليه calling the plaintiff فاذا لم يتقدم هذا أو انسحب وكيله حكم بشطب الدعوى واثبت الشطب في محضر الجلسة .

القبول في جمعية المحامين أو calling to the bar (البار الانكليزي) بدرجة barrister at law . منح درجة barrister at law لعضو في احدى مؤسسات المحاماة . Inns of Court المتمدة المسماة

calling upon a prisoner دعوة المهم لبيان أسباب عدم الحكم عليه .

اذا ادين المتهم بالجرم المسند اليه، دعاه كاتب الجلسة لبيان ما عنده من أسباب موجبة لعدم صدور الحكم ضده .

أقساط أسهم شركات

ذم، تشهر ، افتراء، قصد سييء، تهمة كاذبة، و calumnia أَجَرَاء قَانُونِي سِيَّء القصد : يقوم على الرغبة في الكيد أو الاحراج أو ما الى ذلك .

[قانون عام قدم] تحدى المحلفين . طلب أو مطالبة

يمين عدم الكيد أو عدم calumniae jusjurandum التشهير : اليمين التي كان يلزم خصوم القضية بأن يحلفوها على أنهم لم يدخلوا في القضية كدعين أو مدعى عليهم رغبة في تشهير أو كيد أو أي قصد سيى، بل اعتقاداً منهم بعدالة

يفتري؛ يذم؛ يتهم الغير كذباً وزوراً . calumniate

مفتر : من أسند الى الغير جرماً عارياً calumniator عن الصحة .

calumnious ينطوي على افتراء أو ذم افتراء؛ ذم؛ تشهير calumny

ينازع؛ يجادل؛ يطمن (في)؛ call in question يسائلَ، يشك في سلامة تصرف أو اجراء أو عمل أو غير ذلك.

قرض؛ سلفة أو نقود تحت call loan; call money الطلب . سلفة أو نقود واجبة الاداء حال الطلب دون انذار

طلب دفعة أو أداء قسط من رأس مال . call of capital [معاملات البورصة] حق استزادة المبيع ؛ call of more صفقة جزائية مضاعفة تقترن بحق زيادة مقدار الشيء موضوع الصفقة .

طلب دفع اقساط مستحقة على اسهم. call of shares [معاملات البورصة] عملية call of twice more خيارية يكون فيها لدافع بدل الحيار الحق في شراء كمية أخرى معادلة لمثلى الكمية موضوع التعاقد .

يدعو شخصاً الى اقرار call on person to admit (بأمر)، يكلفه بذلك.

[معاملات البورصة] عملية خيارية الصعود . call option [معاملات البورصة] المد المشتري: عملية call over

يقوم بها المشترى لاكمال عملية سابقة ولا تعقد الا وقت حلول الاجل .

[قواعد الطيران] اشارات نداء call signs

call to aid يستعين؛ يستنجد

يتذكر؛ يستعيد الى ذهن أو ذاكرة . call to mind

منح اجازة المحاماة بدرجة call to the bar barrister at law لاعضاء احدى جمعيات القانون المعتمدة . Inns of Court

حاضر الاستيفاء: تستطاع المطالبة بادائه قبل callable موعد استحقاقه ؛ ممكن التحصيل قبل التاريخ المضروب لتحصيله .

سندات حاضرة: سندات تجوز callable bonds المطالبة بقيمتها قبل حلول تواريخ الاستحقاق المبينة فيها .

ترد هذه الكلمة أحياناً بمعنى بيع، مبيع أو تم بيعه called (أي sold) .

حمل على الدفع؛ كلف called upon to pay بالدفع أو الآداء .

calling اتجاه مهني، مهنة، صناعة، حرفة كأي مواطن انكليزي .

ستر ؛ تستر ؛ تغطية؛ تورية أو مواراة؛ camouflage اخفاء طبيعة الاشياء أو شكلها .

حملة؛ أعمال يقوم بها المرشح لتأييد campaign انتخابه؛ جهود يبذلها ليفوز بما رشح نفسه من أجله .

تشريعات اللوردكامبل: Campbell's (Lord) Acts قوانين انكليزية قديمة وضعت منذ عهد الملكة فيكتوريا في سي ۱۸۶۳ و ۱۸۶۶ و ۱۸۶۳ و ۱۸۶۷ و ۱۸۵۷ و ۱۸۵۸ لأدخال ما يلزم من التعديل على الاجراءات المرعية في ملاحقات جرائم التشهير وبيع الكتب والمنشورات المفسدة للاخلاق والمطالبة بالتعويضات المنصوص عليها لاقارب ضحايا جرائم القتل الناشيء عن الاهمال أو الْحَطَّأُ أو غير ذلك.

حصة: نصيب من المحكوم به في الدعوى (سواء كان غرامة أو تعويضاً أو غير ذلك) يعود على من أخذ على عاتقه رفعها أو تسبب أو ساعد أو شوق اليها وتحمل كافة مصاريفها بينها لم تكن له بالدعوى أية علاقة مباشرة ولم ينشد من وراء عمله غير الكسب المادي .

فرز الارض أو قسمتها . campum partere

ساحة؛ ميدان؛ حومة

[قانون انكليزي قديم] موقع تحيط به خطوط واضحة كان يهيأ القتال أو المحاكمة بالمبارزة trial by battle .

قنال؛ قناة صناعية؛ ترعة . يشمل التعبير أحياناً canal مجری الماء مع ضفتیه .

يشطب؛ يلغي؛ يبطل؛ ينسخ؛ يطرح، يستبعد (راجع Chancery) cancellaria

مستشار؛ کاتب عمومی؛ بحرر عقود cancellarius [قديماً] حامل أختامُ الملك.

شطب، الغاء، ابطال، اطراح (شيء) cancellation أو استبعاده .

[قوانين الطبران] انهاء cancellation of distress حالة الاستغاثة .

حاجز bar في قاعة محكمة، يفصل هيئة المحكمة وتوابعها عما عداها .

خطوط شطب تضرب على عرض الوصية أو المستند اشعاراً بالغائه أو شطبه .

رأسمال مدفوع

رأسمال غير مطلوب التغطية :

104

capias

capias

اذا قام شخص باحتباس capias in withernam

عروض مدينه او ماشيته ليحمله على الوفاء ثم أخرج تلك

العروض أو الماشية من مكانها الى حيث يستحيل على المدين

استردادها ، أمكن استصدار هذا الامر القضائي بالحجز على

مقدار من عروض المحتبس أو ماشيته معادل لما احتبسه

أمر قبض يصدر ضد من ارتكب capias pro fine

جرماً منافياً لقانون برلماني معين وذلك لالقاء القبض عليه

أمر قبض يصدر لجلب شخص capias utlagatum

ومحاكمته لانه عصى أمرًا من أوامر المحكمة فاعتبر منتهكأ

لحرمتها وخارجاً على القانون outlaw . معناه الحرفي : «خذ

دؤوس؛ نفوس؛ أفراد؛ فرداً فرداً

رأسمال؛ نقود مثمرة لفائدة أو مبذولة لمشروع؛ capital

مصدر ايراد . أسهم صادرة مستوفاة القيمة ؛ حصص مكتتب

[في شؤون المدن] عاصمة؛ مقر حكومة البلاد؛ مدينة ادارتها

[كنعت] يرد هذا الاصطلاح في العقوبات نسبة لـ capita

بمعنى يصيب الرأس، ينصب عليه أو يتصل بحياة الشخص؛

_ authorized capital _ رأسمال مجاز؛ رأسمال مصرح

رأسمال عائم أو جار : النقود floating capital — الحاضرة التي تستخدم في شراء المواد الاولية ودفع أجور العمال .

رأسمال ثابت؛ يستخدم في الانتاج fixed capital

تكراراً دون أن يتغير شكّله: كالآلات والموتورات والمصانع

رأسمال صادر : معروض للاكتتاب issued capital ___

يترتب عليه الموت أو ينطوي على اقصى العقوبة .

رئيسي؛ أو لي، له الاعتبار الاول .

أو مرخص به .

أو ينبغي الاكتتاب به .

رأسمال متداول

– per capita

- circulating capital

وحبسه الى حين دفع الغرامة المُقتضاة .

الخارج على القانون_» .

(راجع باب per)

أمر تنفيذي يشار اليه capias ad satisfaciendum - paid up capital أحياناً من قبيل الاختصار بـ .ca. sa الجهة المختصة بالقبض رأسمال مساهم - share capital على شخص معين وتوقيفه ثم جلبه الى أمام المحكمة في اليوم رأسمال مكتتب به المحدد ليدفع ما عليه من دين . - subscribed capital

- uncalled capital

رأس المال الذي لم يحن موعد دفعه . — working capital مامل عامل disapital

أصول رأسمالية: رأس المال المستثمر capital assets مع الفائض؛ ارباح غير. موزعة .

أصول أو أموال ثابتة من حيث طبيعتها أو مستعملة في مشاريع تجارية .

أموال تكتسب ثم ترصد للربح أو التثمير مدة تزيد على سنتين . capital costs تكاليف رأسمالية

[قانون روماني] تهمة تتصل برأس apitale crimen

المتهم: أي يترتب على ثبوتها أعدام المتهم . جرائم اعدام: يعاقب عليها بالاعدام. capital crimes

الجرائم التي قد يترتب عليها الحكم بالاعدام أو باقصى العقوبة.

مصروف رأسمالي: نفقات capital expenditure أنشاء رأسمالية، تستحدث لتبقى مدة غير محدودة .

capital fund أساسي أو أصلي

مكاسب رأسمالية: الارباح العائدة من capital gains بيع أصول رأس المال بما يتجاوز قيمتها المقدرة أو تكاليفها.

رأسمال عيبي capital goods

زيادة رأسمالية: لا تكون بطريق الارباح .

capital on call بالطلب

نفقات رأسمالية؛ مصاريف انشائية: capital outlay أموال تبذل لتكوين مشروع أو شراء لوازمه أو تجهيزه أو أخراجه الى حيز الوجود . ّ

عقوبة الاعدام. القصاص بالموت . capital punishment أُخذ الانسان بهذه العقوبة منذ آلاف السنين . ففرضتها مصر القديمة وبابل على مرتكبسي جرائم القتل وألجرائم الدينية والجنسية. وفي اليونان القديمة كان القاتل ينني أو يعدم بالسم أو يرضي أهل المعتدى عليه بالدية . وكانت روما أول من الغَّمَا سنَّة ٣٥٤ قبل الميلاد .

وفي أوائل القرن الخامس عشر بلغ عدد الافعال التي

canons of descent; canons of inheritance قواعد الميراث: الاصول والمبادىء القانونية التي تحكم مسائل الارث وتنظم انتقال الاموال من الاصول الى الفروع ومن الفروع الى الاصول .

[مواد مدنية] فرز المشاع؛ قسمة المال الممتلك على الشيوع بين شخصين أو أكثر .

كانتون، مقاطعة في الاتحاد السويسري.

[كفعل] يجزي. أو يقسم الى كانتونات أو مقاطعات كما هي الحال في الاتحاد السويسري .

[نظام اقطاعي] خراج؛ عوائد عينية واجبة الاداء الى السيد الاقطاعي من أتباعه .

[في شؤون الانتخاب] يستميل الناخبين ؟ يتصيد أصواتهم، يدعو لكسبها

[كاسم] فرز الاصوات أو ميزها .

مأمور انتخاب ؛ شخص مسؤول عن فرز canvasser الاصوات أو منزها .

أهل؛ ذو أهلية، قادر؛ كفوء capable

أهلية؛ قدرة، طاقة، وسع؛ صفة capacity

قادر على الاجرام؛ أهل للقصد الجنائي capax doli

[قديماً] أمر قضائي ملغي كان يستصدر في العلاقات العقارية ضد المستأجر المخالف ً .

أمر حجز أو قبض أو جلب، معناه الحرفي capias «أن تأخذ» وهو أمم عام يطلق على عدة أوامر قضائية تشرك في غرض واحد هو تكليف المأمور المختص بوضع « شخص » المدعى عليه، تحت الحراسة: أي بتوقيفه أو حبسه.

capias ad audiendum judicium [في الجنح] أمرُ احضار أو جلب (المدعى عليه) لسماع الحكم .

[دعاوى المحاسبات] capias ad computandum أذا رفض المدعى عليه أن يحضر المحاسبة أمام فاحصي الحسابات، كأنَّ يستصدر هذا الامر لقهره على الحضور .

capias ad respondendum يختصر هذا الامر ca. resp. أو يالكلمة الاولى فقط capias أو بـ وهو أمر افتتاح الدعوى أو التكليف الذي يوجه للمأمور المختص بحجز المدعى عليه المذكور واحضاره أمام المحكمة في اليوم المحدد الحواب على دعوى المدعى .

[في عقود استنجار السفن] شرط cancelling clause الالغاء؛ الشرط الذي يخول مستأجر السفينة الغاء عقسد الاستنجار اذا لم تكن السفينة مستعدة في التاريخ المتفق عليه .

تاريخ الالغاء: اليوم الذي يحق فيه cancelling date لمستأجر السفينة الغاء عقد الاستئجار اذا لم تكن السفينة مستعدة للرحلة حسب الاتفاق .

candidate

candidature

المحاكمة بالنار أو بالبشعة . canfara شاع هذا الضرب من المحاكمات في انكلترا قدماً. وكانت طريقته أن يؤتى بقطعة من الحديد تحمى بالنار حتى تلتهب احمراراً ثم توضع على جسم المتهم ويكبس عليه برهة من الزمن ثم تُرفع، فاذا تركت على جسمه آثار الحرق العادية عد مذنبًا والآعد ترينًا .

وكانت بعض القبائل العربية البدائية تحاكم أيضاً (بالبشعة) يحيث اذا أتهم شخص بجرم ذهبت به جماعتان، احداهما من عصبته والاخرى من خصومه، الى رجل عرف بصاحب البشعة (لتمرنه عليها وخبرته بها) فيشعل هذا النار على مرأى من الحاضرين ويضع فيها قطعة من الحديد حتى تحمر ثم يأمر المهم بلعقها فان فعل وسلم كان بريئاً والاكان مذنباً .

أحد أعيان كنيسة؛ عضو في هيئة كتدرائية . canon قانون، شريعة، مرسوم، قاعدة، نظام

قانون كنسي؛ مجموعة شرائع أو أحكام تضعها المؤتمرات الكنسية ويتقيد بها رجال الكنيسة دون غيرهم .

القانون الكنسى؛ القانون البابوي الكنسى . canon law انتهى العمل بهذا القانون في أنكلترا منذ بداية الاصلاح الديني Reformation غير أن عدداً عظيماً من أحكامه أصبتح عرفاً متوطداً وعادات راسخة أقرها البرلمان وضمها الى القانون الكنسي الانكليزي .

يتصل بالقوانين والنظم الكنسية؛ تابع أو canonical خاضع لها .

عنة مستعصية، تستحيل canonical disability مداواتها . انعدام القدرة الجنسية (القدرة الجسدية على الجماع) انعداماً لا ترجى علاجه .

فقيه كنسي: عالم بقوانين الكنيسة وشرائعها . قواعد أو اصول تنظيم canons of construction المحررات: القواعد الاساسية التي توضع بموجبها المستندات التحريرية وتفسر .

بيان مصدر المستند القانوني: النص الوارد في caption المحرر القانوني لبيان مكان وزمان صدوره وكيفية الحصول عليه والحق الذي يخول تنفيذه . عنوان (فصل أو مادة)

[قانون اسكتلندي] أمر بحبس مدين لم يمتثل لأمر المحكمة باداء ذمة مترتبة عليه أو القيام بعمل معين .

[قانون دولي] آسر؛ من أسر شخصاً أو captor استولى على مال أو شيء اثناء حرب .

مغتنم؛ غانم: استولى على مغتنم بحري prize.

[قانون دولي] استيلاء دولة محاربة على أموال capture دولة محاربة أخرى أو محايدة أساءت الها .

الاستيلاء على شيء أو انتزاعه بالقوة العسكرية .

رأس؛ رأس شخص، شخص برمته، حياته، caput وضعه، مركزه، حالته المدنية

rearcanum سجن أو حبس

رمة (للحيوان)، تقابلهاجئة (للانسان) carcass . corpse

carcel-age رسوم سجن أو حبس carcer

carcer ad homines custodiendos, non ad puniendos, dari debet ينبغي أن يسخر السجن للمقاجم .

[مواد جنائية] ورق لعب (شدة)

عنایة؛ انتباه، تبصر، توق، احتراس، حرص، care اهتمام

مهمل؟ مفرط مفرط

[قانون فرنسي] اعسار ؛ توقف عن دفع

حمولة (سفينة من بضاعة)؛ شحنتها

جدب؛ محل؛ غلاء علاء

شهواني؛ جسدي؛ استمتاعي

تجاوز جنسي؛ محاولة اغتصاب أو carnal abuse هتك عرض؛ اعتداء جنسي يقف دون الوطء الفعلي أو ايذاء الانثى جنسياً دون التمكن من اتمام الفاحشة .

carnal knowledge وطء ، وقاع وطء ، وقاع carnaliter إقانون جنائي قدم] جنسياً ؛ ورد هذا التعبر

والحقوق المدنية: ما يصيب الشخص الحر اذا أصبح عبداً.. الفقدان الادنى للاهلية معلم والحقوق المدنية: ما يترتب على فقدان الجنسية وحدها دون (التجريد) من الحرية .

الكابتول: مقر الكنغرس (مجلس النواب) Capitol في الولايات المتحدة الاميركية .

[قديماً] سجل رهون اليهود؛ capitula de judaeis وهو سجل تدوين الرهون التي كانت بيد اليهود على مدينيهم.

eapitulary قانونية قانونية مدونة قانونية

تسليم أو تسلم capitulation

امتيازات أجنبية: معاهدات توافق بموجها capitulations احدى الدول على أن تعني رعايا دولة أخرى ، يقيمون في أراضيها، من ولاية القضاء المحلي أو أن تخولهم غير ذلك من التسهيلات أو الامتيازات .

منحت الامتيازات الاولى سنة ١٥٣٦ بمعاهدة أطلق عليها اسم «الامتياز الاول» ، بين السلطان سليمان القانوني ، وفرنسوا الاول ملك فرنسا ، كفلت الفرنسيين في بلاد الامبراطورية العثمانية حق الاقامة والتجارة والحرية الشخصية وحرية العقيدة ، كما كفلت مثل هذه الحقوق لرعايا السلطان المقيمين في فرنسا .

ومن الامتيازات ما أعنى الدول التي تمتعت به من الضرائب والرسوم الجمركية وخولها انشاء محاكم قنصلية خاصة لمحاكمة رعاياها . على أن بعض السفراء راح يستغل تلك الامتيازات للمنفعة الشخصية ويبيعها لرعايا الدول الاخرى طمعاً في الكسب المادي .

وبقي بعض هذه الامتيازات على كاهل مصرحى شهر تشرين الاول (أكتوبر) سنة ١٩٤٩ حينا سرى مفعول اتفاقية منترو المبرمة في شهر أيار (مايو) سنة ١٩٣٧. وكان أخطر الامتيازات التي لحقت مصر بجراء معاهدات الدولة العثمانية ، الامتيازات القضائي والتشريعي ، اذ ترتب على الأول خضوع الاجانب لحاكهم القنصلية دون المحاكم المصرية، وعلى الثاني عدم خضوعهم للتشريع المصري الا بعد أن ينال موافقة دولهم .

وسيلة لخداع أو تضليل capper

مكابرة؛ مماراة تحكمية: capricious disbelief تحكمية: الشطط في الاصرار على عدم تصديق الشاهد رغم وضوح صدقه أو التكذيب العنيد المنبعث عن مجرد الهوى .

من حصل على هبة بسبيل التحايل أو التمويه. captator

أو قيمتها الرأسمالية؛ قيمتها كمشروع عملي أو مقدار أموالها المقمرة في أي عمل أو مشروع .

capitis

رأسمال فائض أو فائض رأس المال: capital surplus ما يدفعه المساهمون في الشركة علاوة على قيمة الاسهم الرأسمالية.

مسروق؛ قيمة الشيء المسروق

مواش حية capitale vivens

[قانون انكليزي قدم] رئيس؛ رئيسي؛ أصلي؛ capitalis أول؛ في الطليعة أو المكان الاول . يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن الاشخاص والاموال أحياناً .

المدين الاصلي. capitalis debitor

السيد (أو اللورد) الاول . capitalis dominus

رئيس :Chief Justice of all England انگلترا :Chief Justice of all England وهو لقب رئيس محكمة مجلس الملكة الحاص .

رأسمالي رأسمالي

تأصيل؛ رسملة (الفوائد): تحويل capitalization الربح أو الفائدة الى رأسمال أو دمجها فيه . تكوين رأسمال من أرباح أو أقساط مرتبة .

من حصل على أرض أو حق أو لقب من الملك مباشرة .

ضريبة رأسية ، ضريبة أفراد : capitation tax تستوفى عن كل شخص (طبيعي) على اساس العدد فقط . بالرأس ؛ عن الرأس أو النفر أو الفرد الواحد . capite من الرأس أو القمة : أي من الاساس أو الينبوع .

[نظام اقطاعي] الحيازة من الرأس tenure in capite — (أو الينبوع): ويراد بها حيازة الشيء (أرضاً كان أو غيرها) ... من الملك حيازة مباشرة ...

[قانون مدني] شخص فاقد الاهلية مدني] القانونية والحقوق المدنية .

eapitis diminutio . الفقد والحقوق المدنية والحقوق المدنية capitis diminutio maxima

عوقب علما بالاعدام، في انكلترا، سبعة عشر فعلا ثم عظم العدد المذكور حتى تجاوز المئتن. وكان يلجأ لهذه العقوبة كاجراء رادع فيحكم بالاعدام لاتفه الاسباب وابسط الجرائم، وكثيراً ما كَان المحكوم عليه طفلا في السابعة . ولم يكن لهذه العقوبة تأثير كبير في تأديب المجرمين اذ كان يتفق أن يعلق شخص عقاباً على جر بمة نشل ثم يعلق بعده شخص آخر اتهم بنشل أحد المتفرجين على اعدام النشال الاول. وقد قدر عدد الذين اعدموا في عهد الملك هنري الثامن باثنين وسبعين الفاً. واختلفت طرق تنفيذ هذه العقوبة من عصر الى عصر آخر؛ فكان منها قطع الرأس والشنق والحرق بالمرجل (بالغلي) والكسر (أو التقطيع) على العجلة والخنق والخازوق والرمى من مكان مرتفع والتمزيق (بربط اطراف المحكوم عليه الى أذناب الخيول وإلهامها بالسياط) والمبارزة على أنواعها. وألغيت في انكلترا طريقة التنفيذ بالمرجل (أي بغلي المحكوم عليه على النار) سنة ١٥٤٧ كما الغيت طريقة الحرق سنة ١٧٩٠ .

أما في أميركا فلم يتجاوز في يوم من الايام عدد الافعال Pennsylvania المعاقب عليها بالاعدام الاثني عشر الا في ١٨٩٦ حيث بلغ ١٨٠٠ وكان الشنق وسيلة التنفيذ . وفي سنة ١٨٩٦ خفضت الولايات المتحدة (حسب قانونها الفدرائي) عدد الجرائم المعاقب عليها بالاعدام الى ثلاثة . ثم الغيت عقوبة الاعدام من خس عشرة ولاية . غير أن بعض هذه الولايات عادت الى العقوبة و لم يبق منها على الالغاء الاست وهي : North Dakota و Minnesota و كانت طريق ولايقند لدى الاتحاد ، حتى سنة ١٩٣٨ ، هي الشنق، ثم التنفيذ لدى الاتحاد ، حتى سنة ١٩٣٨ ، هي الشنق، ثم استبدل مها فيما بعد الكرسي الكهربائي أو الغاز .

وقد أخذت بالغاء هذه العقوبة دول عدة منها البرتغال وهولاندا وسويسرا والنرويج والسويد والديمارك واسبانيا وايطاليا . وألغنها روسيا سنة ١٩٤٧ ثم عادت اليها سنة ١٩٥٨ . وفي انكلترا حاول مجلس العموم الغاءها سنة ١٩٤٨ فاعترضه مجلس اللوردات وفاز بالابقاء عليها . وفي ١٣ تموز ١٩٦٥ جرت في مجلس العموم البريطاني التلاوة الثالثة لقانون الغاء عقوبة الاعدام وأصبح هذا القانون ساري المفعول بعد أن فاز بأغلبية مئة واثنين من الاصوات . ولا توقع عقوبة الاعدام على الحامل أو من قلت سنه عن الثامنة عشرة .

capital redemption احتياطي استهلاك رأس المال

رأسمال مساهم . لهذا الاصطلاح مفاهيم منها: أسهم رأسمالية ؛ عدة تختلف باختلاف وجوه استعماله ، منها: أسهم رأسمالية ؛ رأسمال واجب التغطية من المساهمين بمقتضى عقد تأسيس الشركة ؛ الاسهم التي يجوز للشركة اصدارها ؛ المبالغ المساهم بها أو المضمونة الاداء الشركة ؟ اسناد حقوق الشركة المالية

carry out

108

cartel

- special case (special راجع باب)

قضية مجمع علمها: مسألة أو قضية case agreed on تسرد وقائعها في محرر رسمي يوقع من طرفيها اشعاراً بالمصادقة على محتوياته ويرفع باتفاقهما آتى المحكمة المختصة لتصدر قرارها فيه دون ألحاجة الى اجراءات التقاضي المعتادة.

دعوى قيد النظر أو أمام المحكمة . case at bar

ملف قضية أو دعوى case file or cause file

[في الطلاق وتحقيق الوصايا] اذا case for motion اراد ذو شأن أو خصم في دعوى أن يتقدم بطلب الي المحكمة المختصة، وجب عليه بالاضافة الى ما قد يلزم من المستندات، أن يودع موجزاً للاجراءات الحاصلة في الدعوى ووصفاً للظروف المبررة لطلبه مع بيان ماهيته على وجه الدقة ــ هذا الموجز يسمى case for motion .

قانون الدعوى: مجموعة السابقات القانونية (الدعاوي المفصولة والمدونة) باعتبارها مرجعاً فقهياً للدعاوي الماثلة يصح التمسك ما قامت عليه أحكامها من المباديء والقواعد . سميت قانون الدعوى نظراً لتقيد الدعاوى المماثلة بأحكامها وتمييزاً لها من القوانين العادية الموضوعة من الجهات التشريعية .

(راجع باب load) case load

مسألة مبسوطة أو مهيأة للقرار: بيان كتابسي متفق عليه وممضي من أطراف النزاع تبسط فيه النقطة القانونية المتنازعة ويرفع آلى المحكمة المختصة لتعطى قرارها فيه دون اجراءات قانونية سابقة .

[اجراءات امركية] عرض استثنافي case on appeal (كتابع) يودعه المستأنف لدى المحكمة الاستثنافية باسطاً فيه تفاصيل البينات والشهادات المقدمة ابتدائياً الى محكمة دعوى؛ قضية، اجراء قضائي . جدال؛ نزاع؛ الدرجة الاولى والاجراءات الحاصلة أمام تلك المحكمة .

> [اجراءات انكليزية] اذا رفع الاستئاف الى مجلس اللوردات أو مجلس الملك الخاص وجب على كل من طرفيه أن يقدم الى المجلس المستأنف اليه case on appeal عرضاً استثنافياً مطبوعاً ومنظماً حسب الاصول يشمل الرقائم التي تتكون منها الدعوى المستأنفة ويرفق بملحق مطبوع تسرد فيه البينات المتوافرة في الدعوى .

> يطلق هذا الاصطلاح أيضاً على البيان الكتابسي المرفوع من قاض أدنى الى قاض أعلى لأخذ رأيه في مسألة أو نقطة قانونية معينة .

اتفاق على تبادل أسرى بين دول متحاربة أو على cartel اتصالات معينة لا تبيحها أحوال الحرب العادية .

[مواد تجارية] كارتل؛ اتفاق أو تحالف منتجن، غابته الحيلولة دون هبوط الاسعار وحفظها على مستوى معين وحصر كل شركة في نطاق معلوم منعاً للمنافسة وحرصاً على تكافؤ الفرص المتوافرة للمنتجين المتحالفين.

سفينة تبادل أسرى: السفينة المخصصة cartel-ship في زمن الحرب للقيام بنقل أسرى أو معتقلين متفق على تبادلهم بين دولتين متعاديتين أو لاى اتصال آخر بين هاتين الدولتين .

رسم أو تصوير كاريكاتوري أو سياسي . cartoon مكان معد للمحفوظات من الاوراق والوثائق cartulary

[قانون انكلىزى قدم] محراث (عود) caruca رسم محاریث واجب الاداء علی کل محراث carucage

وحدة كيل عقاري كانت تستعمل قديماً carucata لتخمين الضرائب ويقدرها البعض بمئة فدان انكليزي صالحة

أرض زراعية تحتوي على بيوت أو مطاحن أو أحراج أو

تابع اقطاعي؛ يقتطع مساحة من الارض يقتطع مساحة نظير النزامُ الحراثة لحساب السيد الاقطاعي .

carue; carve

[مسائل التأمين] حادث قهري ؛ عرضي ؛ التأمين] طارىء؛ مفاجىء؛ غير متوقع

خصومة قانونية أمام محكمة

تشمل هذه الكلمة طلبات الطلاق ونفقات الاقارب وغس ذلك من الاجراءات والطلبات التي تخرج أحياناً عن نطاق القانون العام common law .

حادث؛ حالة، وضع، ظرف

صندوق؛ وعاء أو غلاف

[في الاجراءات] بيان وقائع أو حقائق؛ تقرير كتابسي بالوقائع المنطوية علما الصفقة أو المسألة موضوع النزاع ينظم حسب الاصول القانونية ويرفع الى القاضي المختص

مرشحاً) ؛ ينال موافقة أو قبولا (اذا كان مقترحاً ايدته في عرائض الاتهام بجرائم المواقعة القهرية بمعنى اغتصبها

محل ثقة؛ ذو تأثر، ذو حجة، carry authority تحدوه أو تعززه السلطة .

مقنع: شاف؛ دامغ carry conviction مع المصاريف، يشملها carry costs

رحل (مبلغاً) ؛ ينقل (رصيد حساب) carry forward . يممل على تنفيذ (قرار أو مرسوم rarry into effect)

أو غيره)؛ يضع موضع التنفيذ ُ

یزاول؛ یشتغل (بـ)؛ یقوم (بــ)، یتعاطی

توفير الاعتمادات أو الاموال اللازمة carry stock لاداء ثمن الاسهم المشراة في تاريخ معنن .

ضرب من ضروب المحاكة بالنار carry the iron . (fire ordeal راجع)

ينجز؛ يكمل، يتم carry through الفرار بشيء أو الانصراف به، carrying away وهو الفعلُّ الذي يتم به جرم السرقة .

[معاملات البورصة] تأجيل أداء carrying over الالتزامات حتى يوم التصفية أو تسوية الصفقات التالي . next settling day

المد المشتري: عملية يقوم بها المشترى تكملة لعملية سابقة ولا تعقد الآ وقت حلول الأحل

بدل التأجيل: بدل تأجيل carrying over rate الاداء أو المد للمشتري .

[قانون انكليزي قديم] الاخشاب التي cart bote كان يسمح للمستأجر بأخذها من الارض المؤجرة ليصلح مها معداته الزراعية .

[قانون انكلىزى قدم] ميثاق؛ سند مكتوب؛ محرر (مها کان)

نقل بالعربات

تفويض اطلاقي؛ ورقة مطلقة؛ carte blanche سلطة مطلقة ؟ على بياض

ورقة تعهد بيضاء السطور يذيلها المتعهد بتوقيعه ويعطبها للمتعهد له ليضمنها من الشروط ما شاء .

او اعتدى على عفافها .

carnally

يرد هذا التعبير الفني في عرائض الاتهام carnally knew بالاعتداء على العرض، بمعنى اغتصما أو اعتدى على عفافها . عربة لنقل الركاب . نقل ركاب أو بضائع . carriage عقد نقل . أجرة نقل بري

[اجراءات برلمانية] اجازة مشروع أو قانون؛ فوزه أو الموافقة عليه .

«أجرة النقل على المتسلم»، carriage-forward أي أجرة نقل البضاعة ٰ يدفعها المتسلم .

أجرة نقل الى الداخل carriage-inwards أجرة نقل الى الحارج carriage-outwards

حامِل؛ ناقل؛ ملتزم نقل (مهما كانت وسيلته) carrier

عمومي : يلتزم نقل البضائع من مكان الى آخر الناس عامة نظير أجر معلوم . ولا يعد common carrier من أقتصر عمله على نقل الركاب فقط، بل لا بد لهذا من صفتن: (١) العمل في نقل البضائع (٢) بذل خدماته للجميع دون

متعهد نقل خاص أو خصوصي private carrier — يتعهد، نظير أجرة معلومة بنقل الركاب أو البضائع من مكان الى آخر في أحوال أو ظروف خاصة .

أمة تحترف النقل لحساب غيرها من الامم . carrier nation امتياز الناقل؛ حق الناقل في أن يحتبس البضاعة التي تعهد نقلها حتى يستوفى أجرة النقل المتفق عليها .

يحمل؛ ينقل carry

[مواد التأمن] يملك، لديه أو عنده . اذا قيلت هذه الكلمة في شركة تأمّين كَان معناها، تتقبل أو تأخذ على عاتقها التأمين من الخطر المعني .

[مؤسسات تعاونية] وفاء الاعضاء carry a member بديون الزميل . قيام أعضاء المؤسسة الواحدة بالاشتراك في اداء ضريبة أو التزامات مالية واجبة على زميل منهم مريض

يفوز لمشروع قانون بالموافقة المطلوبة . carry a bill يفوز في انتخاب (اذا كان carry an election

cast

مراهن اتفاقي: يشترك في الرهان (أو casual bettor المحكوم عليه في الدعوي: الخصم الحاسر اليانصيب) بين حين وآخر ولا يصح اعتباره مراهناً معتاداً أو محترفاً .

> نقص عارض فی casual deficiency of revenue الابرادات؛ نقصان غير منتظر . عدم كفاية الابرادات لمواجهة المصاريف الطارئة الضرورية .

> عجز طارىء أو احتمالي: يقع اتفاقاً casual deficit أو بمحض الصدفة .

> مدعى عليه شكلي في دعوى اخلاء أو معليه شكلي في دعوى

عمل غير مرتب أو غير casual employment منتظم؛ شغل عرضي أو غير دائم، توفره الصدف والظروف الطارئة بين حين وآخر ، فيتيسر أوقاتاً وينقطع أخرى على غير موعد محدد . وهذا لا يدخل فيه ما كان من العمل دورياً أو موسمياً .

بينة عرضية: تتوافر على سبيل casual evidence الصدفة وتستخلص من واقعة أو شيء راهن، عرضاً أو اتفاقاً دون استعداد سابق . البينة التي لا تتعيّن حكمًا بنص قانوني صريح ، preappointed evidence يقابلها من البينة ما يسمى راجم باب preappointed . (راجم باب

اجازة اضطرارية؛ اجازة عرضية تقتضها casual leave ظروف مفاجئة .

[قانون انكلنزي] فقير محكم الظرف ؛ casual poor كن كان بعيداً عن بلده فقعد به مرض أو عجز عن طلب الرزق فاضطر الى أن يعيش على إحسان من حوله من الناس حتى يسترد سابق قدرته أو يعود الى بلده وذويه .

[قانون اسكتلندي] دفعات استثنائية ، casualties خلا الايجار، تؤدي الى مالك الارض في احوال معلومة.

حادثة، اصابة، كارثة، خسارة: تنتج عن casualty حريق أو غرق سفينة أو اصطدام أو غير ذلك من الملمات

تأسن ضد الاصابات casualty insurance حيلة أو حيل شرعية casuistry

باعث؛ داع؛ سبب؛ واقعة، حال أو حال متوقع casus حدث يبر ر الحرب؛ سبب أو داع الحرب، casus belli

[قالون دولي] سبب المعاهدة أو داعبها؛ casus foederis

واقعة تبررها أو تبعث علمها .

في القضية .

[كفعل] يحكم على خصم بمصاريف أو غبر ذلك، نحو : «حكم على (ب) عصاريف الدعوى» (على (ب) عصاريف الدعوى the costs of the case . تستعمل أيضاً معنى يودع (رحمياً) أو يعطى صوتاً لمرشح أو لموضوع رهن التصويت .

cast away; castaway [في صلاحية السفن للملاحة] تعتبر السفينة cast away اذا فقدت وانقطع الامل من استردادها بالطرق العادية المعقولة أو اذا أعطبت وإنعدم الرَّجاء من أصلاَّحها بالوسائل المألوفة .

يلقى لوماً أو مسؤولية (على) cast blame upon يسحب قرعة ، بجربها أو يلقبها cast lots قلعة ؛ حصن castel or castle القصر أو المنزل الرئيسي الذي يقيم فيه النبيل .

[قانون انكليزي قديم] سيد القلعة ؛ صاحبها castellain وآمرها؛ محافظ أحد قصور التاج .

دائرة اختصاص القلعة؛ ، castellarium, castellatus دائرة ولايتها

[قانون انكلزي قدم] خدمة castellorum operatio القلعة أو شغلها ؛ الخدمات التي كانت تفرض على المكلف الاقطاعي في سبيل بناء القلاع أو منشآت الدفاع العامة وصيانها، فيؤديها بما يبذله من عمل يدوي أو يقدمه من مال

اداة عقاب تستعمل لتأديب المرأة العزورة castigatory الشتامة التي تشتهر بسوء الخلق وكثرة المشاجرة مع أهل الجيرة فتصبح مصدراً للمضايقة وتكدير الراحة والسكينة العامة .

[في شؤون البتر ول] صب (البئر)

صوت الترجيح: الصوت الذي يكون casting vote عادة لرئيس الجلسة أو الهيئة أو الجمعية اذا تساوت أصوات أعضائهــــا المشتركين في التصويت على موضوع أو أمر مطروح للمداولة . وهذا إما أن يكون صوتاً عادياً (واحداً) يعطى لرئيس لا يخوله كرسي الرئاسة حق التصويت أو صوتاً اضافياً يجنز الرئيس الذي له حق التصويت كعضو عادى أن يكون له صوت ثان لا مارسه الا اذا تعادلت الاصوات عملا على معالجة هذا التعادل بترجيح أحد جانبيه .

عرضی، عارض، اتفاقی، طاری، غیر casual متوقعٌ، احتمالي، من قبَّيل الصدفة، أحياناً، بين حين وآخر، متقطّع غير مداوم أو متواصل .

cash on delivery (C.O.D.) الدفع لدى التسليم دفتر المدفوعات اليومية (cash (paying-journal)

110

[مواد التأمن على الحياة] cash surrender value القيمة النقدية عند التسليم ؛ المبلغ الذي تدفعه شركة التأمين لحامل وثيقة التأمين على الحياة عندمًا برد وثيقته الها ."

القيمة النقدية: الثمن الذي تصيبه البضاعة cash value عند بيعها من شخص راغب في البيع غير مرغم عليه الى مشتر راغب في الشراء مستعد لدفع الثمن حالاً.

الدفع (نقداً) في تاريخ cash with option of bill معين، مع خيار مد موعد الاداء (أي تأجيل الدفع) بسند أذني (كبيالة).

صراف؛ موظف مسؤول عن عدماف؛ صرف النقود وقبضها في مؤسسة تجارية أو مالية.

[كفعل] يطرد من خدمة عسكرية طرداً مشيناً وبجرد المطرود من رتبته .

مطرود . طرد من الحدمة العسكرية وجرد من الرتبة .

والمطرودُ كذلك لا يجوز تعيينه في أية وظيفة أو مهمة رسمية . غرامة؛ جزاء، عقوبة نقدية cashlite

[شؤون البترول] تغليف casing

فاز طبيعي يخرج من بئر مشبعة عاز طبيعي يخرج من بئر بأبخرة الزيَّت أو الغازولين . غاز تغليف سطحي

غازولين تغليف سطحي casing-head gazoline

ينقض؛ يشطب، يبطل، يلني، يفسخ، يسقط ينقض (حكمًا)، يفسخ قراراً مستأنفاً الى المرجع cassate

cassation; cassation, court of (court of نقض حكم أو الغاؤه؛ محكمة النقض عكم أو الغاؤه؛ والابرام؛ لمحكمة التمييز؛ المحكمة العليا، محكمة التعقيب بتونس .

بىوىس. وقف الدعوى من المدعي cassetur billa

الحكم على المدعى بناء على طلبه: اذا الحكم على المدعى بناء على طلبه: رأى المدعى ضعف دعواه وعبثها بعد سماع أقوال خصمه واحس أنه لا يستطيع السير فيها سيراً مجدياً فمالا كان له أن يطلب أنهاء الخصومة وصدور الحكم ضد نفسه .

بيان كتابى يتفق عليه ويشترك في case reserved اعداده وكلآء اطراف الخصومة تحت اشراف القاضي المختص تسرد فيه الوقائم والنقاط القانونية التي فرغ من اثباتها، وتحدد الوقائع والنقاط الاخرى المعلقة (التي لم يفرغ منها أو لم يتسن الفصل فيها بصورة مرضية) وذلك لامكان حصر المرافعة ومعالجتها من محامي الخصوم أمام كامل هيئة المحكمة ممالجة وأفية .

مسألة مبينة أو معروضة . يطلق هذا case stated الاصطلاح على كيفية الطعن أمام الدائرة المختصة بالمحكمة العليا في النقاط القانونية التي تستند اليها المحاكم السفلي في احكامها . فاذا اراد أحد الحصوم اللجوء الى هذا الطعن طلبُ من قاضي الدعوي، أو القاضي المختص أن يبن المسألة (أَوْ النَّقَطَةُ) القانونية to state a case أي أن يسرد قرار المحكمة في وقائع الدعوى ويبين النقاط القانونية التي علل بها قراره؛ وذلك لاستصدار حكم من المحكمة العليّا في النقاط المذكورة . فاذا قبل الطعن تشكلت دائرة تسمى divisional court قوامها ثلاثة من مستشاري المحكمة العليا لتنظر النقاط القانونيــة موضوع الطعن وتصدر قرارها في الآثار القانونية المترتبة على المَسائل الواقعية التي بسطتها محكمة الموضوع (بناء على قرار محلفها) . واذا رفضت محكمة الموضوع to state a case جاز للخصم المعنى أن يستصدر من المحكمة العليا أمر امتثال mandamus يكلُّفها الاجابة الى طلبه.

case stated, judgment on (judgment on case stated راجع)

نقد أو ما يقوم مقامه؛ نقود حاضرة

حساب المعاملات النقدية؛ حساب cash account المقبوضات والمدفوعات من النقد .

cash against documents الدفع عند تقديم المستندات

نقد (مودع) في البنك cash at bank

دفتر الصندوق؟ سحل المدفوعات والمقبوضات cash-book من النقد .

خصم الدفع نقداً؛ حسم الدفع الميجل cash discount (الذي يمنح لمن دفع المطلوب نقداً).

الدفع حالا cash down

نقد باليد cash in hand

القيمة السوقية النقدية؛ القيمة السوقية النقدية؛ القيمة النقدية الدارجة

في مرض الموت

ملحقاته، ثماره

صلة السبب بأثره .

causa

ملكته قطعة ارض على أمل أن يتزوج بها ثم أتضح لها رفضه

الزواج بعد انقضاء مدة معقولة على تكليفه به تكليفاً مناسباً .

خشية الموت؛ بداعي توقعه، بسببه، بطوت؛

سبب أو باعث واضح أو معلوم . causa patet

سبب مباشر ؟ سبب قریب causa proxima

causa proxima non remota spectatur العرة

بالسبب القريب لا البعيد »: أي لا يعتبر سبب الحسارة،

في عقود التأمين البحري محلا للاعتبار في سبيل تحديد

أشياه تبعية؛ متعلقات أو توابع شيء،

سبب غير مباشر ؛ سبب بعيد

سبب لازم أو لا بد منه causa sine qua non (خصول أمر)

تقاض ؛ تداع ؛ سببية ؛ بعث على نتيجة causation

قانون التقاضي أو التداعي . law of causation ـــ

منازع؛ أحد متداعين أو متقاضين؛ مدع أو

يسبب؛ يبعث أو يدفع (على)؛ يجر، يؤدي (الى)

[قانون اسكتلندي] عوض ؛ نظير أو مقابل يقوم عليه عقد

— proximate cause (proximate راجع باب)

— remote cause (remote راجع باب)

معلات تحفظ في المحكمة العليا

الانكليزية لتدوين كافة ما يصدر عنها من أوامر تكليف

[كاسم] سبب؛ باعث؛ دافع؛ علة، موجب

أُو النَّزام . دعوى؛ نزاع، قضية (مدنية أو جنائية)

الْمُسؤولية الا اذًا كان منصوصاً في العقد .

ركن أو أركان الدعوى ؛ عناصرها الجوهرية . مجموعة قضية عدم زواج ؟ causa matrimonii praelocuti الاسباب المكونة للحق والمطالبة باستيفائه . أجراء قديم ملغى كانت تقيمه المرأة ذات الشأن ضد رجل

مقومات الدعوى؛ العلل الكافية لاقامتها أو المطالبة محق واجب الاداء . كل شيء صح أن يكون أساساً لأمر قضائي أو حَكمَ

الفعل الصادر عنه الضرر أو الاذي المعني؛ الواقعة أو الاوضاع التي يستند اليها طلب التنفيذ ضد شخص طبيعي أو

الاسانيد أو البينات التي يتمسك أو يحتج بِهما المطالب بحق . الشخص الذي له الحق في اقامة الدعوى أو الثيء موضوع الدعوى . ولا تجوز تجزئة أسباب الدعوى (لاقامة دعويين أو أكثر) حيث يستطاع جمعها .

والـ chose of action هو غير الـ chose of action .

[اجراءات انكليزية] جدول القضايا المدة cause list للنظر حسب ترتيب قيدها فيه .

حراسة؛ حيطة، تحوط، توق، عناية

[مواد مدنية وقانون فرنسي] تأمين يعطى لاداء منية وقانون فرنسي] تأمين يعطى لاداء شيء أو القيام بعمل ؟ كفالة ، تعهد أو عهدان

[قانون اسكتلندي] تعهد؛ التزام؛ ضمان يكفل وفاء

ضمان وفاء الملتزم من قبل cautio fidejussoria شخص ثالث .

[قانون روماني] ضمان يمين؟ cautio juratoria تعهد مشفوع بيمين يعطيه على نفسه المدعى عليه ضماناً لبقائه تحت تصرف المحكمة حتى صدور الحكم في الدعوى.

ضمان الميراث: الضمان الذي يؤخذ عصمان الميراث: على الوارثُ أو الموصى له اذاً تعلق بالإرث أو الوصية شرط واجب المراعاة لايلولة النصيب فيها للوارث المذكور أو الموصى له، كأن يشترط عليه مثلا أن لا يتزوج أو لا يغادر البّلاد أو أن يمارس حوفة أو تجارة ممينة أو غير ذلك .

ضمان ارتهاني لاداء ذمة أو حق. cautio pignoratitia يكون بارتهان متاع أو عروض أو مال منقول لدى من خق

ضمان يعطيه المستأجر العمري cautio usufructuaria لمالك الارض على سبيل التعهد بحفظ الارض المؤجرة من كل ضرر أو تبديد .

سبب دعوى؛ أساس المطالبة: ي cause of action [كفعل] يحذر ؛ ينبه ؛ يخطر الواقعة أو العلاقة المبررة للتداعي أو المطالبة بحق عن سبيل

[قانون اسكتلندي] تأمين؛ ضمان، كفالة؛ عربون

[قانون اسكتلندي] دائن مضمون [دائن مضمون اسكتلندي] برهن يشمل كافة ممتلكات مدينه أو يقتصر على أجزاء معلومة منها.

* *

112

[قانون روماني] قاعدة مأثورة catoniana regula يفسرها المثل اللاتيني القائل: كل شيء باطل من أساسه يحكم ما ينطوي عليه من عيب في أو قانوني لن يصبح صحيحاً بمجرد auod ab initio non valet tractu temporis مرود الزمن non convalebit . من ذلك أنه ، حسب القانون الانكليزي ، أذا كانت وصية المرأة المتزوجة باطلة عند نشوئها، فلن يصححها مجرد بقاء هذه المرأة على قيد الحياة حتى تصبح أرملة .

[قانون انكليزي] حصة عرفية أو حق cattle gate عرفي نسبي في مراع مشتاعة (مملوكة على الشيوع) .

cattle lifting; cattle rustling سرقة أبقار

جمعية انتخابية : اجتماع الاعضاء المنتخبين caucus (في أي حزب سياسي) ليقوموا بانتخاب وفد عنهم أو تعيين مرشحيهم لاية كراسي أو مناصب شاغرة .

سبب؛ علة؛ غاية . على سبيل . بدافع، بداعي، causa بحكم، بسبب، توقعاً لشيء أو خشية منه

[في العقود] عوض أو مقابل

[مواد مدنية] أساس (لحق)؛ سبب أو حجة ترتكز عليها الملكية. [**اجراءات انكليزية**] دعوى قيد النظر

على سبيل السلفة (أو الدين) — credendi causa

causa causae est causa causati للباعث على الباعث الباع . السبب هو الباعث على النتيجة أو علة السبب هي علة النتيجة.

سبب مؤد (الى)، أو مباشر : الحلقة الاخيرة في الاسباب المؤدية الى شيء ؛ سبب فعال ؛ حقيقي سبب مسبب أو موضوعي 12.7

[قانون روماني] سبب كاذب؛ أساس causa falsa لا يقوم على حق أو قانون .

سبب قصدي

دافع؛ سبب حافز causa impulsiva

[قانون روماني] سبب أو أساس صحيح ؛ causa justa دعوى حقيقية؛ حق (ملكية) قانوني؛ واقعة يستقيم بها اثبات

[قانون روماني] سبب نفع مادي، ، causa lucrativa يتوخى به الكسب فقط .

الحادث أو الوضع الذي تهدف اليه المعاهدة أو تشمله بنصوصها. [قانون تجاري] حافز التعاقد؛ الداعي اليه، السبب الذي يعنيه الفرقاء بالعقد أو ينصون عليه . ﴿

حدث أو حادث مفاجيء أو عرضي؛ casus fortuitus حالة قاهرة؛ خسارة نافذة لا ينفع معها تحوط أو تدبير .

قط: حيوان أليف مستأنس، يعتبر ملكاً لصاحبه. cat ولا يسأل أصحاب القطط، نظراً لعدم اعتبارها من الحيوانات الحطرة ، عما تأتيه من أضرار للغير الا اذا ثبت توقعهم لحدوث تلك الاضرار .

يطلق اسم «قط» أو قط أبو تسعة اذناب cat-o-nine-tails على آلة خاصة كانت تستعمل قديماً لجلد البحارة المذنبين وما تزال تستعمل لتوقيع عقوبة الجلد على بعض المجرمين، وهي عبارة عن تسعة كرابيج تربط الى قبضة خشبية وتعقد أطرافها لتزداد تأثيراً في بدن المذنب .

عروض؛ بضاعة أو منقولات غير catalla otiosa حيةً، سميت كذلك تمييزاً لها من الحيوانات بوجه عام . يرد هذا الاصطلاح أحياناً للدلالة على الماشية الحاملة التي لا تسخر للاعمال الزراعية تمييزاً لها عن الحيوانات العاملة التي تستخدم في الحرث أو الحصاد .

كارثة، مصيبة، فاجعة، نائبة، خراب catastrophe

تشريع لا يوفر احداً، قانون برلماني catchall statute لا يقلُّت أحد من سطوته، يصطاد « الجميع » .

[أصلا] صفقة جائرة تنطوي catching bargain على قرض بشروط مجحفة يعطى لمن كان ينتظر مبراثاً ويرجح فيه العوض رجحاناً غير معقول لمصلحة الدائن أو لأحد طرفيه أذا كان عقداً غير الدين . ويترتب على طالب تنفيذ العقد في الحالة الثانية أن يثبت كون هذا العقد معقولا ومنصفاً . ويراد بالصفقة الجائرة حالياً كل علاقة تعاقدية تنم عن انتهاز وعدم تكافؤ بين طرفيها كالتعاقد مثلا بين محام

عقد ایجار سفینة ینص علی catch time charter دفع تعويض أو اجرة نظير المدة التي تستعمل خلالها السفينة استعمالا فعلياً .

(فاصل)؛ قاطع، لا يحتمل المساءلة، جلي، واضح المفهوم فئة؛ طبقة؛ فصيلة category

أبن عم أو خال من الدرجة الرابعة . cater cousin يطلق ذات الاصطلاح على كل قريب بعيد القرابة .

census

«استولیت علی جسده» . یؤشر رئیس cepi corpus الضبط القضائي أو عامل الملك sheriff على أمر الحجز بهذه العبارة عندما يتم له القاء القبض على المراد حجزه شخصياً .

أخذ (شيئاً)، تناوله

[مواد مدنية] استيلاء أو أخذ (باطل).

[مواد جنائية] ترد في صيغة الاتهام للدلالة على أن المتهم استولى على المسروقات بقصد جناتي .

أخذ (شيئاً) أو استولى عليه وفر به أو ساقه أمامه . يرد هذا التعبير الفني في أوامر التعدي على العقار أو تهم السرقة، خصوصاً اذا كَانت المسروقات من

ختم (مبصوم)؛ میسم cera impressa

تشریفات، مراسم ceremonies كبير أو رئيس

- Master of Ceremonies تشرّيفات أو مراسم .

certainty يقين؛ تأكد، عدم شك

[في المرافعات] ابانة في تقرير أمر؛ وضوح أو تفصيل في كلام

[في العقود] دقة؛ ضبط؛ وضوح أو جلاء

شهادة (كتابية)؛ اشعار مكتوب

سهادة إبراء أو خلو bankrupt's certificate شهادة ذمة تعطى المفلس اشعاراً باستيفائه المستلزمات القضائية وخلو ذمته من الدين وامكانه استثناف نشاطه المهيى .

مصاريف؛ شهادة أو مذكرة صادرة عن قاضى الدعوى لبيان الوقائع التي ينبغي على الحصم اثباتها قبل أن يكون له حق في

certificate of acknowledgement شهادة توثيق أو تصديق: شهادة رسمية ترفق محجة التصرف أو سند التمليك يعطيها الموظف المختص اشعاراً بأن الفرقاء في الحجة أو السند حضروا أمامه في يوم معين واعترفوا بأنهم انشأوا تلك الحجة أو ذلك السند بمحض ارادتهم وملء حريتهم .

certificate of air worthiness [قانون الطيران] شهادة الصلاحية للطبران

[قديماً] أمر قضائي ملني certificate of assize كان يستصدر لاعادة النظر أو التحقيق في مسألة محالة الى القضاء من هيئة محلفين تحقيقيه .

مئة: وحدة سياسية أو منطقة ادارية قوامها centena منة حر (freeman) .

كان الغوثيون Goths والالمان والفرنكيون واللمبارديون يقسمون بلادهم لاغراض الحرب والادارة الى مناطق تعد كل منها مئة نفر وتسمى centena ؟ تقابلها اله hundred في النظام السياسي السكسوني .

[قديماً] قضاة جزئيون، معاونو ضبط الاقالم under-sheriffs المكلفون قديماً بحفظ الامن والسلام في المجاميع المنوية centena وتسوية المنازعات البسيطة في دوائر اختصاصهم .

أنشئت هذه المحكمة في لندن سنة ١٨٣٤ مكان محكمة الجنايات القدمة المساة Old Bailey ، وما زالت تعرف لدى العامة بهذا الاسم . وهي تمارس اختصاصاً جنائياً يشمل مدينة لندن وأجزاه معلومة من مقاطعات Surrey و Essex و Kent، وتحال الها القضايا الجنائية الهامة من المقاطعات الاخرى بأمر الاحالة المعروف بالـ certiorari . وتجلس محكمة الجنايات المركزية اثنتي عشرة مرة في السنة، فتكاد مهذا أن تكون في جلوس مستمر خلال السنة كلها . وتتشكل عادة من أحد قضاة دائرة مجلس الملكة الخاص Queen's Bench Division والـ Recorder of the City of London والـ . The Commissioner وقاض رابع يسمى Sergeant

تركيز النظام أو الادارة؛ ربط centralization فروع الادارة أو مراجع المسؤولية على شكل تدرجي ينتظمها في مرجع أعلى واحد

[شؤون سياسية] اعتدال؛ معتدلون في centre الرأي؛ وسط بين فريقين

[قانون روماني] محكمة خطيرة الشأن كانت تشكل من هيئة قوامها مئة وخمسة من القضاة .

قرن؛ مثة سنة

[تنظيم سياسي قديم] مئة: مجموعة من أشخاص قوامها مئة

كما قسم الانكليز أنفسهم الى hundreds لذات الاغراض.

[قانون انكليزي قديم] مواطن حر لا ارض له. [ceorl فلاح حر: يستأجر الارض نظير أجرة نقدية أو عينية أو ما يؤديه للمالك من خدمة مقررة .

> عامل (حر) بالاجرة أو الكروة. مزارع (حر) من طبقة متواضعة .

محكمة الجنايات المركزية. central criminal court

كان الرومان يقسمون أنفسهم لاغراض الادارة الي centuries

لبيع أو مقايضة

تعويض مناسب عن أضرار أتاها حيوان أو ceapgild النزول عن الحيوان نفسه للمضرور أو ذويسه على سبيل التعويض .

يتوقف؛ ينعدم؛ يمتنع؛ ينقطع (عن)؛ ينهي

ينزل؛ يتنازل؛ يتخلى (عن)؛ يسلم (بـ). يرد هذا vede الإصلاح غالباً في الكلام عن انتقال الممتلكات أو الاقاليم أو المستعمرات من دولة الى أخرى .

[قانون اسكتلندي] متصرف (من صدر عنه التصرف في الشيء)؛ متفرغ

[قانون فرنسي] و رقة عرفية ، تحمل توقيع شخص عادى أو ختمه أو بصمته .

حد أعلى؛ وضع حد أعلى أو أقصى (لرواتب أو أسعار أو ما الى ذلك) لا ينبغى تجاوزه . ceiling

ستر أو اخفاء الحمل أو الولادة celation

إبرام زواج؟ عقد عقد celebration of marriage نكاح: يصبح به الشخصان المعنيان زوجين شرعيين .

عزوبة؛ عدم الزواج قطعاً

حبس أو سجن انفرادي؛ زنزانة، حجرة لمحكوم واحد في سحن

[قانون سكسوني] غرامة أو دية يؤديها القاتل (قانون سكسوني) أو ذُووه لذوي المقتول .

مراقب أو رقيب؛ موظف مكلف عراقبة الكتب والصحف والمراسلات والمخابرات بسبيل الاطلاع على محتوياتها.

[كفعل] يراقب

رقابة؛ مراقبة (المراسلات والمخابرات censorship والصحف والكتب والمطبوعات) بوجه عام . تعطيل حرية النشر والكلام (مدة الرقابة) .

تلوم؛ نقد؛ تأنيب؛ ابداء استياء (من عمل censure أو تصرف)

[قانون كنسي] عقوبة كنسية توقع على المخالف من اتباع الكنيسة بتجريده من حق روحاني أو طرده من الكنيسة .

احصاء أو تعداد نفوس (والفعل: taking of census اجراء تعداد) .

صفقة؛ (شروة)، عروض، متاع، سلع؛ أشياء ceap ضمان اليمين؛ حلف اليمين على caution juratory سبيل الضمان .

[قانون اسكتلندى] سند كفالة؛ يتمهد cautionary بموجبه من أنشأه أن يكفل شخصاً معيناً .

قرار أو حكم تحوطي . cautionary judgment اذا خشى المدعى في الدعوى العقارية أن يتصرف المدعى عليه في العقار موضوع النزاع قبل الفصل في الدعوي، جاز له أن يستصدر من القاضي المختص قراراً تحوطياً يمنع ذلك ويرتب له حق امتياز أو اختصاص lien على العقار المذكور .

[قانون اسكتلندي] كفيل؛ ضامن cautioner

[قانون اسكتلندي] كفالة أو ضمان cautionry

متبصر ؛ محترس، منتبه، حذر، يقظ cautious

فليحذر ؛ فليحترس

تنبيه أو اعلان عدم السير في الاجراءات: ما يوجه القاضي أو المأمور المختص مكلفاً أياه بوقف السير في الاجراء أوّ الفعل الذي هو بصدده ، ريثًا يفصل في موضوع التنبيه الذي استلزم هذا الوقف .

[مواد البراءات] اخطار كتابي رسمي الى الجهة المختصة بدائرة البراءات ينبهها أن لا تمنح براءة الاختراع المينة فيه لاى شخص حتى يثبت المعترض أولويته في موضوع الاعتراض .

«فليحترس الفاعل» caveat actor

«فليحترس المشتري». ليكن المشتري على حذر ؛ أي : يجب عليه أن يلم بأحوال المبيع ويفحصه

الطعن في صحة الوصية؛ طلب إراز caveat to will الوصية واثباتها أو تحقيقها في جلسة علنية .

[قانون روماني] فليحذر البائع ؛ caveat venditor مبدأ قانوني يقضي بالقاء تبعة شوائب البضاعة أو نقصها على البائع .

من أودع أو قدم الـ caveator (راجع الكلمة الاخيرة عالياً)

[قانون عام] يتحوط: يحتاط لأمر؛ يتوقى؛ cavere يتخذ العناية اللازمة

census ينص قانوناً على شيء؛ يمنع قانوناً (أي بقانون) . يعطي ضماناً؛ يقدم كفالة

cesset executio

cesset processus

cession of goods

cessment

l'échafaud

cessor

تمحضت له فوائد شيء يعود حق حيازته القانونية لشخص آخر . من كان له حق الملكية الفعلي في عقار أو مالو عقاري وله ريعه من ايجارات أو أرباح أو غير ذلك، وكان لغيره (الوصي عليه أو القيم) مجرد الولاية القانونية على ذلك العقار أو المال .

117

اهمال . توقف عمل أو تقصير فيه .

ما يطالب به .

«فليقف التنفيذ» . صيغة الامر

«فلتقف الاجراءات_{» .} صيغة

لدائنيه عن أمواله وكافة ما يملك .

نزول أو تنازل المدين أو تخليه

قطاع؛ التخلي عن ذلك

يملك ليوزع فيما بينهم .

ضريبة مقدرة أو مربوطة (على شيء) .

الجرم هو ما يورث الخزي لا المقصلة

عن الوفاء .

الامر القضائي الصادر بوجوب وقف الاجراءات.

القضائي الموقف للتنفيذ .

انتهاء أو انهاء مدة أو مرتب أو عمل أو حق أو غير ذلك .

شرط انقطاع المسؤولية . ويقصد به، cesser clause

في عقود النقل البحري، شرط الحلاء المستأجر من المسؤولية

حال شحن البضاعة ودفعه لجزء من اجرة الشحن، وذلك بحكم

ما يترتب لمالك السفينة من حق امتياز على البضاعة نظير'

[قانون روماني] تنازل المدين المسر وماني]

[قانون روماني] تنازل قانوني، أي cessio in jure

بسبيل القانون أو القضاء . وهو ما يحصل بدعوى صورية

بين شخصين ينوي أحدهما (المدعى عليه) أن يتصرف في

شيء معين، وينوي الثاني (المدعى) أن يستولي عليه؛ فاذا

حضر أمام المحكمة أقر المدعى عليه بعدالة الادعاء فعكم

القاضي للمدعي بالشيء المذكور وتم التنازل المقصود «بسبيل

نزول؛ تنازل؛ تخلُّ عن مال أو ملك أو حق: cession

لدائنيه عن كافة ما يملك اذا استشعر بحرج الموقف والعجز

التنازل عن أقليم أو أرض او cession of territory

مفلس متنازل لدائنيه عما مفلس متنازل لدائنيه

c'est le crime qui fait la honte et non pas

من؛ كل من . ترد هذه العبارة في cestui, cestuy بعض المصطلحات القانونية الفرنسية والانكليزية .

المنتفع في مال ايصائي أو ائتماني: من cestui que trust

المنتفع عن يد الغير : من كان له عديه والولاية القانونية القانونية feoffee to uses عليها لوصي أو حارس أو قيم يسمى عادة ويرتبعليه واجب الدفاع عن حقوق المنتفع المذكور .

من كانت حياته مقياساً زمنياً لدوام cestui que vie ملكية أو حيازة أو انتفاع : الشخص الذي تدوم حيازة المقار أو يدوم الانتفاع به مدة عمره (أي مدة الباقي من حياته).

cestuy que doit inheriter al père doit inheriter al fils من كان له أن يرث والد المترفى . كان له أيضاً أن يرث الولد (المترفى) .

رمز هذان الحرفان الى الكلمة اللاتينية cf. . confer

ومعناها قارن؛ وهي ترد عادة لاحالة القارىء الى موضع آخر من الكتاب أو المؤلف على سبيل المقارنة .

يرمز هذان الحرفان الى احدى الكلمات التالية: chacellor أو chief أو chancery وذلك حسب الاحوال .

[قديماً] سلع أو عروض بوجه عام

مساومة في بيع أو شراء؛ chaffery, chaffering عاولة تخفيض سعر السلعة، بشتى وسائل الالحاف والاقناع، الى ادنى حد مستطاع .

تسلسل حق الملكية، تدرج التصرف chain of title في الحق (أو المال العقاري)؛ التفرغ المتسلسل عن أرض أو جزء منها كتفرغ المالك الاصلي عن أرضه مثلا لـ (أ) من الناس وتفرغ هذا لـ (ب) وتفرغ (ب) لـ (ج) وهلم جرا بحيث يصبح الحق العقاري هدفاً لسلسلة من التفرغات متصلة الحلقات .

كرسي؛ مكان سلطة واشراف؛ رئاسة . استاذية chair الممتنع عن أداء واجبه أو المهمل له؛ مدة (في معهد علمي)

رئيس: من أسندت اليه رئاسة جمعية أو مجلس ادارة مؤسسة أو مجلس ادارة مؤسسة أو هيئة تشريعية أو غير ذلك .

يطمن (في)؛ يعترض (على)؛ يتحدى

[كاسم] طعن، اعتراض . تحد لمبارزة أو غيرها

نسخة مصدقة certified copy

كشف حساب مصدق؛ فاتورة certified invoice

يشهد (كتابة)؛ يصدق (على أمر)

أمر سلخ الدعوى أو تحويلها للمراجعة:
وهو أمر قضائي من محكمة (تكون في الغالب المحكمة العليا)
الى محكمة أدنى منها، تكلفها فيه أن ترفع يدها عن الدعوى
موضوع الامر وتحولها البها (الى المحكمة الآمرة) مع كافة
الاوراق المتعلقة بها لتحكم فيها بالعدل.

تصدر المحكمة العليا هذا الامر استناداً الى سلطة الاشراف التي عارسها على الاجراءات المتبعة في كافة المحاكم الاخرى. ويلجأ اليه عادة حيث يتبين أن المحكمة المعنية قد تجاوزت اختصاصها أو أن أحد قضاتها كان في قراره تحت تأثير المصلحة المادية الحاصة . فاذا صدر هذا الامر وجب على من وجه اليه، سواء أكان قاضياً أم محكمة أن يبادر حالا الى ارسال كافة أوراق الدعوى ومتعلقاتها الى المحكمة العليا ومن ثم تشكل لنظر الدعوى في مجلس الملكة الحاص Queen's Bench دائرة عليا قوامها ثلاثة مستشارين تسمى Divisional Court دائرة وكثيراً ما يصدر أمر الد certiorari التثبت مما اذا كانت المحكمة المأمورة قد تجاوزت صلاحيها في نظر مسألة معينة أو لم تتجاوزها أو خالفت القانون أو اخطأت في تفسيره . والمعنى الحرفي الكلمة هو «للاطلاع» أو «التثبت» أو «التطلع»

[اجراءات العدالة المطلقة - سابقا] certiorari, bill of المطلقة - سابقا عريضة طلب نقل الدعوى المنظورة أمام محكمة صغري من محاكم العدالة المطلقة الى محكمة اله Chancery على أساس عدم الاختصاص أو غير ذلك من الاسباب المبررة النقل .

[قانون انكليزي قديم] يتوقف؛ ينهيي؛ يسقط

[كاسم] ضريبة؛ رسم نسبي

[في ارلندا] مقادير نسبية من المأكولات تفرض كضريبة (عينية) على الاهالي المجنود .

cessante statu primitivo, cessat derivativus بانتهاء اصل الملك تنتهي فروعه: أي ينتهي كل ما يترتب عليه من حقوق ملكية .

cessation وتوقف؛ امتناع؛ انقطاع

[قديماً] ضريبة؛ رسم نسبي أمتناع التابع الاقطاعي عن أداء ما يترتب عليه من الواجبات أو العوائد لسيد الاقطاع.

بيان أو شهادة ايداع: relation أو شهادة ايداع: سند كتابي يعطيه البنك أشعاراً بأن المذكور فيه قد أودع عنده أشياء معينة وأنه على استعداد لرد المودعات لصاحبها عند الطلب.

116

عريضة طعن أو اعتراض عمل يسمى bill of exceptions (راجع الا تكاد تختلف عمل يسمى (bill) .

عقد تأسيس: eertificate of incorporation تأسيس الشركة التي ينبغي ابرازها لادراج الشركة في السجل التجاري على سبيل شهرها والاشعار بتشكيلها .

شهادة سوابق تعطيها certificate of police record دائرة الشرطة المختصة .

شهادة أسهم متازة، تخول أربابها حق الاولوية في أرباح الشركة أو أموالها .

certificate of purchase or certificate of sale شهادة شراء أو شهادة بيع؛ يعطيها المحضر المشرف على البيع القضائي لصاحب العرض الاعلى الراسي عليه المزاد . وهي تخول المذكور فيها حق الحصول على سند التملك الحاص بالمبيع حالما تصدق المحكمة على البيع .

[مواد بحرية] شهادة [مواد بحرية] شهادة تسجيل السفينة

شهادة اكتتاب أو مساهمة: تعطيما الشركة للدلالة على أن المشار اليه من مساهميها وأن له فيها عدداً معيناً من الاسهم أو الحصص.

إشهاد؛ اعتماد؛ تصديق؛ اعلام

اعتماد الصك (أو le retification of a cheque الشيك) أو تصديقه .

يعتمد الشيك أو يصدق من البنك بعبارة خاصة تثبت في حاشيته، وذلك اشعاراً بأن المبلغ المرقوم فيه موجود في البنك لحساب الساحب . والشيكات المعتمدة محترمة في كل مكان وقابلة للدفع فوراً .

certification trade-mark (راجع باب) (trade-mark

مصدق (عليه)؛ معتمد

certified accountant (accountant (decountant)

صك (أو شيك) مصدق أو معتمد: certified cheque أي مقبول لدى المسحوب عليه نظراً لتوافر ما يقابله من الرصيد الكافي (certification of a cheque).

chancellor

معلوماً من محصولها .

الاخىرة تالياً) .

[قانون انكليزي قدم] بدل؛ تبديل أو chambium

أرضاً له أو جزءاً منها على أن يؤدي الثاني للاول نصيباً

[قانون انكليزي قدم] حصة أو جزء من champert

أرض . الجرم المعروف باسم champerty (راجع الكلمة

[قانون اسكتلندي قديم] رشوة؛ هدية (أرضاً كانت أو مالا

أو غير ذلك) يعطاها القاضي أو أحد ذوي المناصب الرفيعة

نظیر ما یقوم به من تعطیل اجراء معین، عادل أو حق،

يطلب اليه تعطيله أو تأييد أي موضوع أو عمل باطل يكلف

[قانون جنائي] مقاول منازعات أو champertor

دعاوی؛ شخص ثالث يتعهد رفع دعوي الغير أو يدفعه على

رفعها مباشرة أو بالواسطة ثم يتولى ملاحقتها والانفاق علمها

في جميع مراحلها على أن تناله حصة معلومة من التعويضات أو الارباح العائدة منها أو الحقوق موضوع النزاع .

الاتفاق مع النير على مساعدته في دعواه hamperty

ملاحقتها أو المرافعة فيها أو الانفاق عليها أو بغير ذلك من

الاتفاق الذي يكون بين أحد المتداعين وشخص ثالث، خارج

عن الدعوى، على أن يشتري هذا نصيباً معيناً من موضوع

النزاع: أي أن يدفع لصاحب الدعوى مبلغاً من النقود نظر

جزء معين من الموضوع أو أن يساعده في ملاحقة الخصومة

أو الانفاق عليها حتى أذا ربحها كان له منها النصيب المتفق

صدفة ؛ مصادفة ؛ حظ ؛ قضاء وقدر ؛ ما يحدث

بسبيل الصدفة، اتفاقاً، (by chance) بسبيل الصدفة، اتفاقاً،

صفقة أو مبايعة جزافية: التعاقد chance bargain

على أمر لا تعرف نتيجته من حيث الربح أو الحسارة أو شراء شيء دون التثبت من ماهيته أو التأكد من جودته أو فساده .

[مواد جنائية] تعبر قدم معناه ، chance-medley

رئيس؛ عميد؛ مستشار . من كانت له عميد؛

الرئاسة أو الزعامة أو المكان الاول في دائرته أو نطاق عمله .

من غير تعمد أو قصد؛ قضاء وقدراً، عرضاً، دون توقع

عليه (والنعت champertous) .

عرضاً أو اتفاقاً، ما لا يتوقع أو ينتظر .

المدعى بوقوعه أثناء الدفاع عن النفس .

السبل لقاء نصيب معلوم من عوائدها اذا تم لها النجاح .

تحويل النقد، صرف، صرافة، كمبيو

[قانون فرنسي] مزارعة؛ اعطاء المالك للغبر

champart

[في المحكمة العليا الريطانية] دائرة القضاء المطلق والعدالة الطبيعية غير المقيدة؛ وهي من دوائر المحكمة العليا تمارس اختصاصاً مطلقاً لا يتقيد تحرفية النصوص القانونية . ويلجأ اليها حين تعجز هذه النصوص عن مسايرة العدالة الطبيعية أو تقصر دون بلوغ اهداف العدالة المنطلقة من قيود حرفية القانون (راجع Chancery Division لعرفة تشكيلها وولايتها).

chapitre

دائرة من دوائر محكمة العدل Chancery Division العليا (الانكليزية) قوامها ستة مستشارين، تختص بالنظر في كافة الدعاوي المتصلة بادارة التركات ومسائل الشركات وحقوق البراءة والرهون وعقود بيع الاموال الثابتة وابجارها والوصايا المتعلقة بالصغار، وتوزيع الاموال الخاضعة لحقوق الامتياز أو الاختصاص واصدار أوآمر منع التعدي على الحقوق الحاصة وقهر الملزمين على مراعاة المواثيق والعهود والاتفاقات، وتقرير مفاهيم المستندات أو المحررات المشكوك فيها . ولهذه الدائرة محاكم تابعة كمحاكم الافلاس والمحاكم المختصة في نظر مسائل ادارة الشركات أو تصفيتها واقفالها وغير ذلك من المواد .

يغير؛ يبدل؛ يستبدل؛ يحور

rhange of beneficiary تغيير المنتفع أو المستفيد، ابداله منتفع غيره . أيلولة الفائدة أو المنفعة في المال الى غير المنتفع الاول .

change of domicile تغيىر محل الاقامة

retange of venue نظر على المحاكمة أو نظر الدعوى: نقل الدعوى من الدائرة أو المنطقة التي أفتتحت (أو بدئت) فيها الى دائرة أو منطقة أخرى . يرد هذا الاصطلاح غالباً للدِلالة على نقل الدعوى من محكمة الى أخرى في ذات الاقليم أو المنطقة .

ابتزاز . الحصول على الشيء بالتهديد أو الوعيد . الحصول على الشيء بالتهديد أو الوعيد .

كنيسة صغرى: مكان عبادة للمسيحيين أقل chapel شأناً من الكنيسة .

كنائس حرة . سميت كذلك نظراً free chapels للحصانة التي كانت تتمتع بها من ولاية المحاكم العادية .

- proprietary chapels کنائس [قانون انکلنزی] خاصة؛ تعود ملكيتها للافراد، فتشترى أو تشيد للكسب المادي أو لاي غرض خاص آخر .

خلاصة الامور والقضايا التي كانت تهيأ قد مأ للعرض على القضاة الجوابين justices in eyre الذبن كانوا ينتدبون قديماً للتجوال في الاقاليم بغية الفصل في القضايا الجنائية أو على قضاة الصلح justices of the peace .

. بالمحكمة العليا . Chancery Division

[في اسكتلندا] عميد أو رئيس هيئة محلفين

رئيس محكمة المطران Chancellor of a Diocese و الاسقف Bishop's Court ويكون في الغالب من المحامين الحائزين على درجة barrister .

الانكليزي .

يتولى صاحب هذا اللقب عدداً من المهام والوظائف الرفيعة، مها القيام عنصب رئيس أو خطيب speaker مجلس اللوردات، وتولي رئاسة هذا المجلس حين ينعقد كمحكمة استئناف عليا . وهو عضو مجلس الملكة الخاص Privy Councillor ورئيس الم Chancery Division دائرة القضاء الحسبى والعدالة المطلقة في المحكمة العليا . يعود اليه تعيين قضاة محاكم الاقالم country court judges وقضاة الصلح المسمون justices of the peace . تدوم وظيفته بدوام الوزارة ويستقيل باستقالتها ويتم تعيينه في منصبه بتسلم الختم الكبير Great Seal . من القابه أيضاً أمين سر الملكة Keeper of the Queen's Conscience

طعن أو اعتراض عام: وهو general challenge — ما يوجه عادة ضد أحد المحلفين على أساس فقدانه أهلية

الضغينة أو الميل أو التحيز .

الطعن بأحد عوارض challenge propter defectum الاهلية القانونية: كصغر السن أو الجنون أو العته أو ما

التحدي لمبارزة أو قتال challenge to fight

challenge to the favour الطعن بالمحسوبية أو مراعاة الخاطر: الطعن القائم على ظروف تدعو الى الريبة كالملاقات الحاصة على ضروبها .

غرفة ؛ حجرة ؛ حظيرة ؛ محل منفرد في مبنى . (Chambers رأجع)

أو المسائل القضائية التي يعالجها القاضي أو يقررها في غرفة المشورة .

غرفة تجارة؛ غرفة تجارية chamber of commerce

chamber, widow's (widow's chamber) وأثاث بيتها .

الال Keeper of the Chamber أو أمينا و في عدد من الولايات المتحدة يستعمل بمعنى أمن مال .

المكتب الذي يختلي فيه القاضي لينظر في بعض الطلبات والعرائض ويؤشر على الاوراق أو يوقع عليها ويتولى كل ما يتصل بمهام وظيفته خارج جلسات المحكمة .

[قانون دولي] جيوب بحرية؛ مساحات المياه الممتدة بين

- judge sitting in Chambers القاضى في غرفة المشورة

[في بعض الولايات المتحدة الأميركية] مستشار المحكمة المسماة Court of Chancery أو رئيس مستشاربها .

[في انكلترا] رئيس دائرة القضاء الحسبى المعروفة باسم

يطلق اللقب ذاته أيضاً على عدد من رجال القضاء الملحقين بالاسقفيات والجامعات .

_ vice chancellor قانون انكليزي آأحد مستشاري محكمة دائرة الـ Chancery بالمحكمة العليا ومساعد رئيسها الـ Lord High Chancellor (راجع اللقب الأخير تالياً).

رئيس أو عميد جامعة chancellor of a university يختار غالباً من النبلاء . مهمته الرئيسية الاتصال بالمراجع الحكومية لقضاء مصالح جامعته

[في انكلترا] Chancellor of the Exchequer وزير المالية أو الخزانة؛ المسؤول الفعلي عن شؤون الدولة المالية . وهو الذي يضبع الميزانية السنوية ويقدمها للبرلمان

Chancellor, the Lord High (the Lord High [في انكلترا] وزير العدل؛ رأس جهاز (Chancellor القضاء في المملكة المتحدة .

chancellor's courts in the two universities محكمتان محليتان يقتصر اختصاصها على جامعتي كيمبردج وأكسفورد وما يتبعهما .

يقرر (أمراً) وفقاً لمبادى والانصاف والعدالة للمراكبة

الاشتراك في هيئات المحلفين .

الطمن على أساس challenge propter affectum

أعمال غرفة المشورة: الاعمال schamber business

جزء معلوم من متاع المتوفي تختص به أرملته خلا ملابسها

أطلق هذا اللقب اصلا على محافظ خزانة Chamberlain Chamber ، وهو يستعمل حالياً في انكلترا، أحياناً، للدلالة على كبير الامناء Lord Chamberlain of the Household

غرفة المشورة؛ غرفة المداولة أو المذاكرة: Chambers

تستعمل الكلمة في انكلترا أيضاً للدلالة على المكتب الحاص الذي يتخذه المحامي بدرجة barrister مقرأ لأعماله واستقبال

عرضاً؛ اتفاقاً أو قضاء وقدراً . يرد غالباً في وصف القتل رأسي بر ناتئين في البحر على ساحل الدولة الواحـــدة، وهي مناطق تعتبرها الدولة المعنية ملجأ للسفن التجارية يتمتع بالحصانة من تعديات الدول المتحاربة .

ادارة خيرية: أموال أو ممتلكات دارة خيرية: تدار لاغراض خيرية ينتفع بها المجتمع بوجه عام أو جزء منه.

صدقة، صدقات، بر، احسان charity

[قانون انكليزي قديم] ميثاق أو عهد حقوق ؛ charta محرر ميثاقي تمختوم، كان ينزل الملك بموجبه للشعب عن

[قانون انكليزي قدم] ميثاق Charta de Foresta زل عنها الملك الانكليزي هنري الثالث لشعبه سنه ١٢١٧ . واختلفت الاراء في أحوال هذا الميثاق، والرأي الارجح هو أنه وضع ليفصل ويحدد قوانين الغابات الواردة أصلا في ميثاق الحقوق الكبير Magna Charta الصادر سنة ١٢١٥. ويروى أنه صودقً على هذا الميثاق ما لا يقل عن ثلاثين مرة بين موت الملك جون سنة ١٢١٧ وموت الملك هنري الخامس سنة ١٤٢٣ .

charta de non ente non valet اذا قام على عدم ؛ أو لا يكون السند ملزماً اذا قام على شيء لا كيان له .

chartarum super fidem, mortuis testibus, ad patriam de necessitudine recurrendum est اذا كان شهود المواثيق أمواتاً حكم في صحبًا المحلفون. يكتري (سفينة أو طائرة) لرحلة معينة . يعطى charter سَّداً أَوْ مُيثَاقًا (بَعَق أو غَير ذَلك) . يخول (حقًّا أو امتيازًا) [كاسم] عهد؛ براءة؛ ميثاق حقوق أو حريات أو سلطات أو امتيازات (دستورية أو اجتماعية أو غير ذلك) يمنحه ملك أو رئيس أعلى أو سلطة عليا لكافة الشعب أو

منظمة خيرية: تجمع charitable organization أموالها من الهبات والتبرعات الخاصة والصدقات للانفاق في وجوه البر المبينة في قانونها الاساسي .

رسم؛ مخطط أو خارطة، تبين السواحل ومواقع chart الصخور وأعماق المياه وما الى ذلك .

حقوق وحريات معينة .

[مواد مِدنية] ورقة صالحة لتحرير الوثائق والمستندات .

— Magna Charta (Magna راجع باب)

الغابات؛ سمى أيضاً: الميثاق الكبير لسكان أقاليم الغابات والنبلاء والبارونات والاحرار والعبيد the Great Charter of the woodland population, nobles, barons, freemen and slaves : وهو مجموعة من قوانين الغابات

قسم منه أو لاقليم أو مستعمرة أو بلد محمي . قانون أو نظام أساسي لمدينة

in charge تطلق الكلمة ذاتها أيضاً على وقائع الهمة التي يحيلها القاضي المختص الى الهيئة التحقيقية كي تحصر تحقيقها فيها .

chapman chapter

[قانون كنسي] مجمع كنسي؛ هيئة رجال الكتدرائية؛ الاجتماع الذي يعقدونه

فئة؛ قسم؛ نوع character خلق؛ صَفَّة (نختَلَفُ أَو يَتَمَيَّزُ بِهَا شخص عَنْ غَيْرِهُ)، سيرة، سمعة . ترد أحياناً كرادف لـ reputation وان كان الفرق بين الكلمتين على جانب من الاهمية، اذ يراد بال character في الدرجة الاولى، ماهية الشخص أو واقع حال أخلاقه بينها تدل الكلمة الثانية على ما يظنه الناس به أو يفترضونه فيه أو على سمعته حسب اعتقادهم .

(راجع باب witness) character witness

يصف او يحدد وصف شيء (كجريمة عدد وصف او ما اليها)؛ بمنز

العلاقة القانونية؛ تقرير وصف الفعل أو التهمة محل المحاكمة.

يتهم (بجرم)؛ يكلف (بمهام أو أعباه)؛ يلقي يكلف (مسؤولية)؛ يحمل؛ يلزم؛ يرتب (قيداً أو حقاً أو امتيازاً على شيء)؛ يطلب؛ يفرض (رسماً أو ضريبة)؛ يقيد (على حَسَابٌ أَو فاتورة)؛ يتقاضي (من)

يحشو (سلاحاً نارياً بذخيرة)؛ يشحن (بتيار كهربائي)

رهن؛ عبء؛ تكليف؛ حق؛ امتياز، قيد أو اختصاص. رعاية أو قوامة

ثمن؛ رسم؛ كلفة

[في المحاكمات] الخطاب الختامي الذي يوجهه القاضي الى هيئة المحلفين قبل اختلائهم للقرار مستعرضاً فيه ظروف القضية وملابساتها بصورة مقتضبة ومرشداً الى النقاط القانونية التي تنبغي علمهم مراعاتها .

[في العقود] التزام أو تعهد

[في الوصايا] واجب أو تكليف مادي يفرضه الموصي على شخص الموصى له أو على الشيء موضوع الوصية .

[قانون اسكتلندي] أمر أو تكليف مشمول بخطاب ملكي .

حق امتياز أو رهن قائم، على - floating charge أموال معلومة .

قانون انشاء مصرف أو شركة تضعه الجهة التشريعية المختصة . قانون الشركة الاساسي أو عقد تأسيسها (راجع articles of incorporation) . تفویض (من مرجع تختص) تمارس بموجبه الهيئة المعنية نشاطها وأعمالها . عقد بين دولة وشركة أو شركة ومساهمها أو بين المساهمين والدولة . عقد مشارطة

121

[قانون انكليزي قديم] سند رسمي مختوم. تصرف مكتوب؛

[قانون اسكتلندي قديم] سند تصرف ينزل بموجبه السيد الاقطاعي للفصل (التابع الاقطاعي) عن شيء معلوم نظير أعمال أو فوائد يؤديُها التابع للسيد .

استئجار مفتوح . تستأجر بموجبه open charter السفينة دون تحديد نوع الشحنة أو موانىء المرور .

– lump sum basis charter مبلغ مبلغ مقطوع (اجمالي) -

– time charter مشارطة زمنية مشارطة زمنية

[قانون الطبران] طائرة مكتراة charter aircraft لرحلة خاصة (معينة)؛ طائرة رحلات عارضة

charter-land or (bookland) [قانون انكليزي] أرض مملوكة بموجب حجة أو سند (تمليك) مكتوب

مرسوم عفو (عن جريمة) charter of pardon يحمل الحم الكبير (the Great Seal).

charter-party (charterparty) إيجار؛ عقد نقل بحري: تستأجز بموجبه السفينة كلها أو جزء رئيسي منها لنقل بضاعة من نقطة الى أخرى نظير اجرة

قيمة الاجِرة: المبلغ الذي تستأجر به السفينة أو الطائرة .

سجلات انكليزية قديمة: تشمل الامتيازات دharter rolls والبراءات المُلكية المُمنوحة بين ١١٩٩ و ١٥١٦.

chartered accountant (accountant (راجع باب) شركة مأذونة: أنشئت بقانون chartered company

مستأجر السفينة charterer

صيد؛ حرية صيد. مكان محصص لحفظ chase حيوانات الصيد أو طيوره .

يختلف هذا المكان عما يسمى forest الغابة في أنه لا يخضع لَقَانُونَ الغَابَاتِ، وهو اصغر من الغابة حجماً وأكبر من الحديقة العامة park .

charitable

أو رعاية أو ادارة)

عالة على المجتمع: من بلغ به public charge بائع جواب أو متجول الفقر أو المرض أو العتم أو العجز عن العمل حداً لا يجــــد معه سبيلا للعيش غير ما يصيبه من المساعدات العامة .

مسؤول؛ مهيمن؛ مكلف (باشراف

chargé des affaires or chargé d'affaires قائم بأعمال (مفوضية أو سفارة أو ما الى ذلك) .

— titular chargé d'affaires قائم بالاعمال إصالة (عن نفسه)

قائم بأعمال مؤقت chargé d'affaires ad interim أو بالوكالة .

لائحة أتهام، تبين جزئيات تهمة . charge-sheet سجل توقيف يومي: يحفظ في دائرة البوليس لتدوين اساء المحضرين للتوقيف كل ليلة . دفتر أحوال

[في الاجراءات] مذكرة اتهام، تشمل وصف التهمة واسم المتهم في كل قضية .

[في الضرائب والرسوم] واجب؛ مستحق chargeable الدفع؛ يفرض، يحصلأو يستوفى على؛ خاضع لرسم أو ضريبة

[في الجرائم] مسؤول؛ محل لمسؤولية أو تبعة؛ تلقى تبعته (على)

ذو بال أو أهمية؛ ثقيل؛ جنائي . غال؛ chargeant باهظ أو عظيم الثمن (بمعنى expensive)

مصاریف أو نفقات مصاریف تعلیمات أو ارشادات (بمعنی instructions)

رهن غير حيازي؛ امتياز أو charging lien اختصاص يترتب على المال المرهون رغم بقائه في يد المدين الراهن أو غيره .

charging order (order باب راجع باب)

charitable

هبة خيرية (لوجه بر أو charitable bequest

خيري؛ احساني

غرض خيري) .

جمعية خبرية: غايتها charitable corporation تقديم المعونة المادية لمن يعجز عن اعالة نفسه .

مىرة؛ مؤسسة أو منشأة charitable institution خبرية: تقوم كلياً أو جزئياً على حساب المجتمع أو ما يتيسر لها من صدقات وهبات .

chevisance

chicane

chicanery

المدين (الساحب) للدائن، لا ليقدمه الى البنك، بل على

سبيل التذكرة وليقوم الساحب بأداء قيمته عند حلول الموعد

المحدد لدفع الدين. وتثبت على وجه هذا الشيك عادة كلمة

memorandum مختصرة بالحروف الثلاثة الاولى mem .

- traveller's cheque ملك سياحة أو سياحي

مصالحة على دين . اتفاق بين دائن ومدين . chevisance

كسب غير مباشر بطريق المراباة . صفقة غير مشروعة

رئيس؛ رئيسي؛ عميد؛ كبير؛ أول؛ أصل أو أصلي chief

اقرار رئيسي: يتناول أساس declaration in chief _____

- examination in chief : استجواب رئيسي أو أول

رئيس محكمة؛ رئيس قضاة، قاض أول محكمة؛

[قبل صدور Chief Justice of Common Pleas

قانون نظام القضاء عام ١٨٧٣] رئيس المحكمة المعروفة باسم

Common Pleas : وقد آلت اختصاصات القاضي المذكور

الى رئيس القضاة بموجب قانون القضاء الصادر عام ١٩٢٥.

رئيس مستشاري انكلتر ا Chief Justice of England

أو رئيس قضاتها: وهو رئيس دائرة مجلس الملكة الحاص

Queen's Bench في محكمة العدل العليا الذي يتولى

رئاسة المحكمة العليا أثناء غياب الـ Lord Chancellor

[قانون انكليزي قديم] القاضي الاعلى؛ Chief Justiciar

رئيس محكمة الملك Aula Regis ورئيس الوزراء . وهو

نائب الملك في عهد النورمانديين وأعلى شخصية بعده، محيث

اذا غاب الملك أصبح الـ Chief Justiciar بحكم منصبه

[نظام اقطاعي انكليزي] حائز أصلي أو رئيسي؛ من

ولد: يشمل الذكر والانثى ، والجمع

children (اولاد) . كما يشمل الادعياء (الاولاد المتبنين) ،

وأولاد الاولاد والورثة الصلبيين، والاولاد الطبيعيين (غير

. (child of tender age or years راجع) – (راجع

chief, tenant in (tenant in chief)

chief of protocol

جامي البلاد Guardian of the Realm .

آلت أليه الأرض من الملك مباشرة.

رئيسها العادي .

رئيس المراسم

يوجه للشاهد أمَّام المحكمة من قبل الطرف الذي استشهد به .

قوامها الربا . عقد غير مشروع

يخدع؛ يحتال؛ يغش، يتلاعب

خداع؛ غش؛ خبث؛ حيلة؛ دهاء

الدعوى أو السبب الاصلي للتداعي .

ولد أو إبن شرعي legitimate child

مولود (يتيم ولد) بعد وفاة أبيه posthumous child

من ولد في حياة جده quasi posthumous child — وكان محجوباً عن وراثته حينها أنشأ وصيتُه ثم أصبح بموت والده وارثاً لهذا الجد أثناء حياته .

صغير لم يتم الرابعة الرابعة التعبير الحدث اذا جاوز عشرة من عمره . ولا يشمل هذا التعبير الحدث اذا جاوز الخامسة عشرة .

سهم أو نصيب ولد: الجزء الذي يعود child's part على الارملة من تركة زوجها بدل المقدار المنصوص عليه بالوصية، وهو يعادل ما يصيبه أحد الاولاد المتوفى (الوارثين) من التركة بعد استنزال ديونها ومصاريف ادارتها.

children and young persons act 1963 (پاجع young person)

[النانون انكليزي] منصب نظارة بعدين محتوم وموقع من أسي في الحاصة الملكية يمنح بتميين محتوم وموقع من السيالية المن المعدوم البريطاني . وهلك لان القانون لا يبيح النائب أن يتخل عن كرسي وذلك لان القانون لا يبيح النائب أن يتخل عن كرسي النيابة بمحض ارادته الا اذا تقبل وظيفة براتب . كرسيه . وقد جرت العادة اذا رغب أحد النواب في الاستقالة وخلا أن يتقدم الى وزير الخزانة بطلب اسناد احدى نظارات الرات الديتقدم الى وزير الخزانة بطلب اسناد احدى نظارات السيات كرسي النيابة . والديتسي له بسبيلها التخلي ضواحي ملكية : والد Chiltern Hundreds وابعادية نورثستيد Bonenham وابعادية نورثستيد Manor of Northsted .

[قانون انكليزي قديم] طريق؛ درب chimin

رسم سابلة؛ أتاوة طريق، كانت تستوفى chiminage قديمًا ممن يعبرون طرق الغابات .

[قانون مدني كنسي] سند محرر وموقع chirograph من أنشأه سواء كان الملك أو أي شخص عادي .

[قانون اسكتلندي] سند دين (مكتوب)

[قانون روماني] محررات فردية صادرة عن طرف واحد (هو المدين).

[قانون انكليزي] مأمور chirographer of fines

یختبر . یکبح، یوقف استمرار شیء غیر مرغوب فیه . [کاسم] (راجع cheque)

[قانون انكليزي] جدول أسماء حاشية heck-roll الملكة أو من يتقاضى معاشاً منها.

قائمة بأسماء الحدم التابعين لشخصية كبرى .

[في تقسيم الاراضي وبيان الحدود checkerboard system إفي تقسيم الاراضي الامتيازات وغيرها عنظام التربيعات ؛ وهو نظام تقسيم يكفل تسلسل مواقع الامتيسازات (أو الاراضي المشمولة بها) وتطابق حدودها مع سهولة تعيينها وعدم وجود جيوب متنافرة الاشكال . سمي كذلك لانه يشبه لوحات المنظرنج تقريباً من حيث التقسيم .

قانون فرنسي قديم] امتياز البكر؛ الحق دامت الدي كان يتمتع به الابن الاكبر دون أخوته .

صك أو شيك: سند اعتماد مسحوب على صير في cheque ومنظم حسب أصول الصرف المرعية، يتضمن أمراً من الساحب (الذي أنشأه) الى المسحوب عليه (من يلزمه الاداء) بدفع مبلغ معين من النقود للمستفيد المذكور فيه، ويفترض وجود رصيد دائن للساحب عند المسحوب عليه لا يقل عن المبلغ الواجب الدفع.

صك (أو شيك) صير في: cashier's cheque يسحبه البنك بتوقيع موظفه المسؤول لامر المستفيد المسمى فيه، مبيناً حق هذا المستفيد في أن يقبض، لدى الاطلاع، من البنك أو أحد فروعه كامل المبلغ المشار اليه.

- certified cheque (certified باب certified)

صك دوري: سند اعتماد تصدره مقدار في نطاق مقدار احدى مؤسسات الصرف المصرح لها اصداره في نطاق مقدار الارصدة المتوافرة لديها عند الاصدار ؛ وهو واجب الدفع لدى الاطلاع من جميع الجهات المعينة فيه للدفع .

صك مسطر أو مشطوب: الشيك الذي يثبت على وجهه خطان متوازيان بينها فراغ؛ وذلك لتنبيه المسحوب عليه الى وجوب الامتناع عن أداء قيمته ما لم يتقدم بنك بالمطالبة بالاداء . وفي هذه الحال يترتب على الحامل (المستفيد) أن يحيل الشيك الى أحد البنوك على سبيل التمليك أو التوكيل، ومن ثم يتقدم البنك المعي الى المسحوب عليه للمطالبة بالوفاء . ويكون التسطير عاماً اذا لم ترد أية اشارة بين الحطين أو وردت عبارة «صاحب مصرف» ، بينا يكون خاصاً اذا عين اسم المصرف بين الحطين .

صك مردود أو مرفوض dishonoured cheque

صك تذكاري: يعطيه memorandum cheque

محصنة، لم تواقع حراماً برضاها؛ عازبة، لم يطأها chaste رجل قطم

طهر ؛ عفة (جنسية)

منقولات، أموال شخصية (منقولة)؛ chattel(s) حوائج؛ امتعة؛ ممتلكات شخصية

تعتبر هذه الكلمة أوسع مدلولا من goods لانها لا تقتصر على الاموال المنقولة الجامدة (غير الحية) chattels inanimate كالماشية بل تشمل أيضاً الاموال الحية chattels animate كالماشية والحيوانات الصالحة للاكل والعمل على أن الكلب مثلا لا يعد chattel لاغراض القانون .

والكمبيالة هي chattel اذا تصرف فيها المفلس احتيالا على دائنيه؛ والمياه في الانابيب تعد chattel في جرائم السرقة؛ وتذكرة السفر اذا كانت صالحة للاستعمال تعد من الد chattels ما كان عقارياً ويسمى real chattels (راجعه تالياً).

حوائج أو أموال شخصية؛ personal chattels — أمتعة أو أشياء منقولة: كل ما اعد أوصلح للاستعال الشخصي. توابع أو متعلقات أو حقوق عينية: real chattels —

توابع أو معلقات أو خفوق عيلية ! Tear charters كل ما يتصل بالعقار من مصالح وحقوق وعوائد مما هو دون الحيازة أو الملكية المطلقة .

حقوق أو مصالح متصلة بأموال ثابتة ، real chattels عاليا). تدخل عادة في نطاق الا real chattels (راجع الاصطلاح عاليا).

رهن متاع أو مال منقول: chattel mortgage انشاء حق امتياز على أموال منقولة ضماناً لدفع مبلغ من / المال أو الوفاء بالتزام .

chattels real (chattel في باب real chattels)

القتل بدم حار: الاقدام على جرم chaud-medley القتل أثناء شجار أو نتيجة تهور؛ وهذا غير الدناء عن النفس.

يخدع؛ يخادع؛ ينش (قصداً)

[كاسم] غشاش؛ خادع أو مخادع

[قديما] قامة الاملاك escheators (الاراضي المردودة؛ المأمورون المقامون على السه escheats (الاراضي التي كانت تؤول الى الملك اذا مات عما اصحابها بلا عقب وارث)، وقد اشتهر هؤلاء المأمورون بالنش والقسوة وكانوا موضع تبرم الناس ونقمتهم الى حد جعل كلمة دheater عند الانكليز مرادفاً لنشاش أو محادع.

يضبط؛ يدقق، براجع؛ يتثبت (من)؛ يفحص،

نفسه بل على واقعة تتصل به ويستطاع منها الاستدلال عليه) هي ما يعرف بالـــ circumstantial evidence .

[قانون اسكتلندي] إبطال السند circumvention على أساس الغش، بحكم صادر من محكمة نحتصة.

[قانون سكسوني وقانون انكليزي قديم] ciric-bryce الاخلال بامتيازات الكنيسة أو حقوقها مها كان نوعها .

تكليف بالحضور itatio

[قديماً] citatio ad reassumendam causam تكليف بمواصلة السير في الدعوى .

اذا توفي أحد الخصوم في الدعوى قبل الفصل فيها ، أصدرت المحكمة الى ورثته، أو من قام مقامهم، تكليفاً باستثناف السير في الدعوى؛ يقابله في الإجراءات الحديثة ما يسمى bill of revivor .

تكليف أو اعلان بالحضور؛ مذكرة دعوى: citation أمر قضائي تكلف به المحكمة المختصة الشخص المذكور فيه بأن يحضر في اليوم المحدد ويقوم بعمل معين أو يبين ما عنده من أسباب تبرر عدم القيام بذلك.

[قانون روماني] قانون المراجع الفقهية . صدر هذا القانون في عهد الامبراطور الروماني فلنتنيان Valantiniano عام ٢٦، ميلادية محسداً المراجع الفقهية التي كان يصح الاستناد اليها، وهي ما صدر عن الفقهاء الحمسة : Papinian و Paul و Gaius و Ulpian و Julpian و Ulpian و على أن القاضي ملزم بما أجمع عليه هؤلاء الفقهاء أو رأته أكثريتهم، فاذا تعادلت آراؤهم في شي، وجب الاخذ برأي كان للقاضي أن يأخذ بتقدره الحاس .

یکلف؛ یأمر؛ یعلن بالحضور یسمی، نحو: یسمی هذا القانون الخ.. This law may.

يستشهد (بـ) ؛ يشير (الى) نحو: اشار كلاهما الى ذات السابقة أو استشهدا بها Both cited the same precedence.

مواطن: عضو في دولة؛ له فيها ما لأي شخص آخر citizen

من حقوق و امتيازات يكفلها دستورها وتمنحها حكومتها

وعليه ما على أي شخص آخر من واجبات يفرضها ذلك
الدستور أو تحددها تلك الحكومة.

استعمل الرومان هذا التعبير للدلالة على من تمتع بكامل الحريات المتوافرة في المدينة ومارس كافة الحقوق المدنية والسياسية التي منحها حكومها . وكان المواطن في روما على نوعين : المواطن الجزئي الذي مارس الحقوق المدنية دون

اجراء قَّانوني مطول: الاجراء الذي cirquity of action يستلزم اقامة دعويين أو أكثر للوصول الى تسوية بىن

cirquity

الخصوم يتسنى الوصول اليها بطريق مباشر وبدعوى واحدة.
دوري؛ تعميم؛ منشور

خطاب اعتماد دوري؛ خطاب اعتماد دوري؛ يرسله شخص الى آخر مكلفاً اياه بأن يدفع على حسابه (حساب المرسل الموقع) مبلغاً معيناً من المال الشخص المذكور في الخطاب.

اشعار معتمدي دوري، مماثل لخطابات دوري، العير في الاعتماد العادية letters of credit على عدد من مراسليه في الخارج كي يدفعوا بموجبه للمسافر المبلغ المرقوم فيه.

وسائل وفاء متداولة ؛ واسطة تداول تعامل . أسباب أداء أو تعامل .

يعتبر هذا الاصطلاح أوسع نطاقاً من كلمة نقود money لانه لا يقف عند حد مجرد النقود المتداولة، بل يتجاوزها الى الذهب والفضة والسندات والاوراق المالية وغيرها مما يصح أن يستوفى به ثمن أو تؤدى قيمة أو ذمة . (يجمع على circulating media)

تداول؛ ترويج

[قانون اسكتلندي] انتهاء الموعد المحدد لايداع مستندات أو القيام بأعمال لازمة للدعوى .

[قانون اسكتلندي] circumduction of the term القرار الذي يصدره القاضي معلناً فيه انقضاء الوقت المحدد لتقديم الاثباتات ومنع الخصم من الاتيان ببينات أخرى.

حذر ؛ متوق ؛ محترس ؛ متبصر ؛ حريص circumspect

قانون برلساني statute صدر statute في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥ لتنظيم ولاية المحاكم الدنيوية وبيان الحدود بين الولايتين .

decircumstances خاروف؟ أحوال، ملابسات

ظرفي؛ استتباعي؛ استنتاجي؛ بنائي؛ arrcumstantial

بينة ظرفية ، غير مباشرة ؛ در مباشرة ؛ الفعل أو ظروفه ؛ بينة استنتاجية تستظهر من ظروف الشيء أو قرائنه .

من الْجُرائم ما يرتكب في منأى عن الشهود ولا يتسى تقريره الا بالشهادة على ملابساته أو الوقائع التي تتصل به ويستدل منها عليه؛ هذه الشهادة (التي لا تنصب على الفعل

عضال؛ مزمن، مستدّم chronic

علم تقويم الاحداث أو ترتيبها حسب chronology أزمنة وقوعها .

كنيسة انجلترا . انفصلت هذه كنيسة انجلترا . انفصلت هذه واصبحت الكنيسة عن إلبابوية على أثر حركات الاصلاح ، واصبحت الكنيسة القومية الانكليزية ويعتبر قانوما «القانون الكنسي Ecclesiastical Law

[طب شرعي] الاثر الذي يعقبه الجرح في cicatrix الجسم بعد اندماله .

الموانىء الحمسة: موافىء مشهورة بانكلترا sarons وهي خسة: . عرف نوابها في البرلمان بالبارونات Barons وهي خسة: . Romney و Sandwich و Hastings و Rye . و Hythe و Winchelsea و Rye

شيفرة؛ رموز أو أرقام سرية لا cipher or cypher يتسى فهم مدلولها الا بحلولها المصطلح عليها.

قرابة (كذا ...) تقريباً؛ ما يقارب، حوالي circa

دائرة قضائية يعين لها قاض خاص لزيارتها في معينة والفصل في منازعاتها والاشراف على سير العدالة فيها .

[اجراءات انكليزية] دائرة قضائية

تنقسم انكلترا قضائياً الى عدة دوائر circuits: الدائرة الجنوبية الشرقية Midlands والشمالية North-Eastern والشمالية Northern وأكسفورد، والدائرة الغربية المخبوبية في ويلز Western ألغربية Western وأكسفورد، والدائرة الغربية المجنوبية في ويلز North and South Wales، وتشمل كل دائرة عددا من البلدان يتناوب التجوال فيها قضاة منتدبون من المحاكم الكبرى البلدان يتناوب التجوال فيها قضاة منتدبون من المحاكم الكبرى يعرض عليهم من القضاياً المدنية والجنائية والاشراف على يعرض عليهم من القضاياً المدنية والجنائية والاشراف على سير العدالة . ولما كانت مقاطعة Surrey غير مشمولة بالدوائر المذكورة فقد جعل لها قضاة منتدبون يعود اليهم الفصل في الدعاوى المدنية والجنائية مرتين في السنة .

محاكم دورية أو دائرية: تنتظم ولايتها مدائرية أو دائرية عنداً من المقاطعات وتعقد جلساتها بطريق التناوب في مقاطعة بعد أخرى .

قاضي محكمة دورية عكمة

[قانون اميركي اتحادي] مستشار محكمة circuit justice عليا ملحق بمحكمة دورية أو داثرية circuit court .

غرامات تابع لمحكمة الــ Common Pleas المدنية (الابتدائية) يعود اليه تحصيل ما يحكم به من غرامات .

[قانون روماني] خط يد؛ محرر؛ النزام يحرر باليد . بينة كتابية على دين

chirographum apud debitorem repertum praesumitur solutum ي يد الالترام في يد الله على الوفاء .

[قواعد الطيران] رفع موانع تحرك الطائرة chops مانيناء؛ معبره أو منفذه

اصطلاح فرنسي في معناه: شيء ؛ متاع، مال أو منقول شخصي؛ موضوع حق شخصي

شيء مطالب به أو متنازع فيه . ما ليس بدعوى . حق لم ياليد من مال شخصي ولا يكون نواله الا بدعوى . حق لم يتحقق أو لم يؤل بعد أو يستطاع الحصول عليه بسبيل القضاء . منقولات شخصية بيد الغير تسترد عن طريق القضاء : سيت in action لأن صاحبها غير متمكن منها ولن يتمكن الا اذا قاضى من حبسها عنه أو أنكرها عليه أو تأخر في ادائها . حق أو دين قائم على بينة يستطاع استيفاؤه من المدعى عليه بسبيل القضاء . ولا يوجد فرق يذكر بين هذا وما يسمى chose in suspense .

أموال شخصية أو متاع في اليد . hose in possession أموال شخصية أو محرزة . منقول ، مال أو حق مملوك؛ في الله؛ ناجز أو آيل لصاحبه

chose in suspense (chose in action راجع)

أمر محكوم فيه أو مقضي به؛ قضية محكوم فيه أو مقضي به؛ قضية محكمة

شيء محلي؛ تابع لمحل أو مكان، ملحق به chose transitory شيء انتقالي؛ ممكن النقل أو التحويل مرضع الى آخر .

[قانون فرنسي قديم] عرف بائد كان للجأ المدين المعدم يتحول به الدين من شخص الى آخر، اذ يلجأ المدين المعدم اذا ضاقت به السبل عن أداء ما عليه الى قريب له، ثم يقوم بطقوس تمهيدية مرعية ويختمها بأن يقذف هذا القريب بقبضة من الاعشاب الخضراء، فيكون عمله الاخير رمزاً لالقاء حمل الدين على كاهله، فيبرأ هو منه ويصبح قريبه المذكور ملزماً بأدائه.

الاسم الاول؛ الاسم الخاص بالشخص christian name خلا أسم أبيه وعائلته .

civil

civilista

city

. criminal side الجنائي

والحمل عليه في حرب فاصلة .

(المدني) أمام القانون .

[قانون انكليزي قديم] محام مدني

المدني ، واختصاصها الثاني (في المسائل الجنائية) الجانب

حرب مدنية أو داخلية: قيام شخص أو فريق civil war

في المملكة بشق عصا الطاعة على الملك وتعبئة القوات ضده

[انظمة حمهورية] تكون الحرب المدنية بانقسام المواطنين الى

اساءة مدنية؛ إخلال بحق شخصي أو civil wrong

عادیـــة و ٣٦٦ يوماً اذا كانت كبيسة ran ، وهي غير السنة الفلكية astronomical year التي

تعتبر ٣٦٥ يوماً و خمس ساعات و ٤٨ دقيقة و ١٥، ٥٤ ثانية .

مدنياً؛ من الوجهة المدنية . تقابلها جنائياً civiliter

ميت مدنياً: أي في نظر. القانون. civiliter mortuus

يعتبر كذلك من فقد حقوقه وأهليته المدنية وانعدم كيانه

مدني؛ نحو: دعوى مدنية civilis action

مدنية؛ حضارة؛ تمدن: احراز التقدم civilization

والارتقاء في ميادين الحياة والعلاقات الانسانية. ولا يقتصم

هذا على النتائج التي يصيبها الفرد والمجتمع في عالم المادة

او الثقافة أو العلم أو المعرفة أو ما يبلغه من الجَّاه والثروة ،

بل يتعدى ذلك الى إقامة أسباب العدل وتحقيق العدالة على

[قانون روماني] مواطن (أصلي) – بحكم محل civis

ولادته، يقابله ما يسمى incola مقيم أو مستوطن – محكم

[قانون روماني] مجتمع؛ مجموعة من السكان عبير وماني

ادعاء؛ مطلب، حق ادعائي، مطالبة بشيء؛ حق ادعاء؛

[كفعل] يدعى أو يطالب (بحيازة أو ملكية أو استغلال

الوجه الاكمل بين الجميع دون أثرة أو محاباة .

ما يتخذ من محل اقامة أوَّ سكن لنفسه ٰ.

دولة، نحو : قانون الدولة jus civitas

ادعاء بحق أو التزام على الغير .

تحكمها ذات القوانين .

أو حق مها كآن) .

حزبين والتحامها معاً في قتال عسكري شامل . `

127

[في براءات الاختراع] ما يتقدم به طالب البراءة من بيان الاوصاف والمزايا آلتي تضنى عَلَى ابتكاره صفة الاختراع الجديد وتجعله جديراً بالبراءة .

[في الاضرار] تعويض

[في مطالبات الاراضي] عقار مشفوع بحكم حق تترتب عليه

مطالبة الغير (الحارج عن الخصومة) adverse claim فيها هو موضوع التنفيذ .

وضع اليد على العقار واحتلاله من الغير تمهيداً لامتلاكه أو كسب حق فيه بأي سبيل من سبل كسب الملكية .

- counter-claim (راجع باب counter)

(راجع باب mining) — mining claim

- special claim (راجع باب special)

مطلب ناشيء؛ آيل ، حال الاداء والتحصيل claim accrued

ميثاق، النزام أو سند (أداء) استقبالي

بامتياز أو حق خاص . العريضة التي كانت ترفع الى الملك بواسطة محكمة الخزانة Court of Exchequer لتثبيت بعض الامتيازات أو الحقوق الاستثنائية الخاصة .

مطالبة علكية claim of ownership or of right أو حق

سند النزام، يودعه المدعى عليه عليه claim property bond في دعوى تنفيذ أو أسترداد حيازة منقول، لضمان قيامه بتسليم الاشياء موضوع الدعوى اذا حكم لخصمه بها .

مطالب (بشيء)؛ مدع أو مناد به؛ من كان claimant ذا مصلحة أو شأن في ميراث (بحكم صلته بالمتوفي) .

وسيط تسوية: من تولي قضاء claimant adjuster مصلحة للغير أو الحصول له على حق لدى إحدى شركات التأمين .

دائرة التعويضات أو المطالبات claims department خلسة؛ سراً؛ بسبيل المراوغة

clam, vi, aut precario خلسة ، العانون روماني] خلسة ،

[قانون انكليزي قديم] مطالبة ؛ clamour; clamor ادعاء بحق؛ شکوی؛ صیاح؛ هرج

[قانون مدني] مدع؛ مطالب . دين . بلاغ . تهمة

اكراهاً، الحافاً

يوم مدني: يوم شمسي مدته اربع وعشرون ساعة civil day تبدأ وتنهي عند انتصاف الليل .

عصيان مدني: قيام المدنين، من civil disobedience قبيل الاحتجاج السياسي، برفض أداء الضرائب والرسوم وعصيان القوانين والانظمة المحلية .

تحقيق مدني: غايته التثبت مما اذا كان عايته التثبت عادا الشخص موضوع التحقيق مصاباً أو غير مصاب مخلل نفساني يحفزه الى ارتكاب الافعال الجنسية الاجرامية .

قانون مدني: قانون عقود وموجبات تانون مدني:

مسؤولية مدنية؛ تضمينات أو الزامات مسؤولية مدنية؛ مدنية (عطل وضرر). الاستهداف للدعوى أو المطالبة المدنية.

[النون انكليزي] مخصصات ملكية؛ مبلغ الكليزي] سنوي يقرره البرلمان لمصاريف الحاصة الملكية عند اعتلاء الملك أو الملكة العرش .

مضايقات مدنية: كل ما من شأنه أن مضايقات مدنية: يكون مصدر ايذاء أو مضايقة للغير في أرضه أو ممتلكاته أو حقوقه العقارية .

civil obligation التز ام مدني

مسؤولية مدنية: التعرض civil responsibility المساءلة القانونية نتيجة أضرار ناشئة عن جريمة أو جناية.

[تشريع اميركي] قانون الحقوق civil rights bill المدنية . أصدر الكنفرس الاميركي هذا القانون سنة ١٩٥٧، وهو يعتبر من أخطر التشاريع الصادرة عن الكنغرس في القرن الحالي، اذ يبيح للمدعى في دعوى الحق المدني أنّ يتجاوز المحاكم والمراجع الآدارية الولائية . ويرفع دعواه الى المحاكم الاتحادية مباشرة. كما يخول لنائب عام الولايات المتحدة United States Attorney General بالاضافة الى اختصاصه العادي في المسائل الجنائية، الحق في رفع الدعوى المدنية ضد أي شخص يرتكب أفعالا مخلة بقوانين الحقوق المدنية أو يوشك أن يرتكبها .

موظف رسمی؛ مأمور عمومی: من civil servant خدم لدى الَّحكومة في وظيفة مَّعلومة ثُابتة .

خدمة مدنية: اضطلاع بأية وظيفة أو civil service مهمة تابعة للحكومة خلا الوظائف العسكرية .

المدنية . اذا كان للمحكمة الواحدة اختصاص مزدوج ، مدني وجنائي، أعتبر اختصاصها الاول (في المسائل المدنية) الجانب

[قانون الولايات المتحدة] كل فرد في الدولة يدن لها بالولاء بموجب دستورها وقوانينها أو دستور أية ولاية فها وقوانينها ويتمتع بكافة الحقوق المدنية التي ينص علما ذلك الدستور أو تكلفها تلك القوانين.

السياسية، والمواطن الكامل الذي مارس كافة الحقوق

كل شخص ولد في الولايات المتحدة أو تجنس بجنسيها وخضع لولايتها عد من مواطنيها .

جنسية؛ رعوية؛ تبعية citizenship

مدينة؛ بلدة كبيرة؛ حاضرة [قانون انكليزي] كل بلدة borough لها أسقف أو مطران أو كانت لها أسقفية في الماضي ولو الغيت تلك الاسقفية .

مجلس بلدي city council

City of London Court Mayor's Court (of London

ملك بلدي؛ أرض بلدية تملكها city real estate البلدية وتسخرها لاغراضها .

مدينة مستقلة ذات سيادة: دولة قوامها مدينة واحدة مستقلة وذات سادة .

تفويض مالي أو بلدي: تستوفي قيمته من أمين صندوق البلدية .

بلدي؛ مدني : يتصل بالبلدة أو المواطن أو بشؤُون الجنسية (أو الرعوية).

مدني: يتعلق بالفرد أو المجتمع؛ يتصل بالسياسة أو الحكومة

مهذب ؟ متمدن

[في الاجراءات] مدني؛ يتصل بالنزامات الافراد وحقوقهم ومطالباتهم آلحاصة .

دعوى مدنية أو حقوقية: ترفع لحمل civil action الخصم على دفع مبلغ من النقود أو أداء شيء خاص ذي صفة مدنية تحضة أو لاستيفاء حقوق مدنية خصوصية أو تسويتها أو المطالبة باضرار مها كانت، أو للانتصاف من باطل لا يكون في حد ذاته جريمة أو جنحة .

[في ارلندا] محكمة جزئية، لا تختلف civil bill court من حيث الولاية القضائية عن محاكم الاقاليم county courts . وهي ذات اختصاص محدود لا يتعدى الديون والمطالبات البسيطة والامور الجزئية المدنية .

clear

الجمركية على شهادة تخليص تعطى اشعاراً بأن السفينة المعنية قسد أوفت بما ترتب عليها وفقاً للقوانين والانظمة المحلية وحق لها مغادرة الميناء . وكثيراً ما يتم الحصول على هذه الشهادة قبيل الفراغ من الوسق تفادياً للتأخير في الايحار .

129

[علاقات مالية] مقاصة؛ ذهاب دين بدين . مرور الشيكات عن بيوت المقاصة أو تحويلها اليها . والمقاصة طريقة لانقضاء الالتزامات بين شخصين كل منها دائن للآخر ومدين له . و اذا تعامل الساحب و المستقيد مع بنوك مختلفة حصلت تسوية قيمة الشيكات المسحوبة على هذه البنوك بطريق المناوبة .

[شؤون السينما وعرض الافلام] الفترة الواقعة بين انتهاء عرض الفيلم في احدى دور السيما وبين بداية عرضه في دار أخرى .

شهادة انتهاء خدمة : الخطاب المعلى من clearance card المصلحة أو رب العمل للموظف أو المستخدم عند فصله أو استقالته لبيان أسباب استقالته أو فصله ومدة خدمته وكفاءته وغير ذلك من المعلومات اللازمة لايضاح ماهية عمله السابق وظروفه لمن بهمه أمره .

clearance sale بيع تصفية

تخليص (السفينة): مبارحها الميناء بعد قيامها بما ترتب عليها حسب قوانين الحمارك والصحة والانظمة المحلية .

[شؤون مالية] مقاصة بنن بنوك أو اشخاص .

مقاصة ثنائية - bilateral clearing

— in-clearing (in راجع باب)

غرفة مقاصة : تتعامل في تسوية clearing-house الديون بين مختلف البنوك بتبادل الشيكات أو الكمبيالات وقضاء دين بآخر واداء الارصدة لاصحابها نقداً .

تطهير الملكية العقارية : اتخاذ التدابير اللازّمة لجعل الحق العقاري أهلا للبيّع بتطهيره مما ترتب عليه من رهون أو امتيازات أو اختصاصات أو قيود .

مقاصات (مفردها مقاصة): قيام البنوك، clearings على سيل قضاء الديون فيها بيها، بتبادل الشيكات والكمبيالات، ثم استيفاء الرصيد نقداً .

تشعب؛ تصدع؛ انقسام، انشقاق cleavage

يطلق هذا الاسم على احدى مؤسسات Clement's Inn القانون Inns of Court المعتمدة في انكلترا التابعة لدائرة . Chancery J

صافي القيمة السنوية؛ صافي clear annual value الايراد السنوي (من ملك) بعد استنزال الضرائب والمصاريف والفوائد المدفوعة وغيرها مما لا يعود الى جيب المالك .

clear annuity خال عري صاف؛ خال

فرصة واضحة: تتيح لمن أوتي حظاً معقولا clear chance من الفطنة والحذر أن يتبينها وينتهزها ليبتعد عن خطر محدق أو يتحوط له .

ضمير مرتاح ؛ ضمير هادئ أو clear conscience مطمئن (آلى براءة شخص أو عدالة فعل أو حكمة تصرف أو سلوك).

أيام كاملة . اذا حدد عدد من أيام كاملة clear days clear days للوفاء بشيء، فلا عبرة في حساب هذه الايام لليومين الاول والآخر (أي يوم تحديد الميعاد ويوم الوفاء) أ فاذا أمهل شخص خسة أيام كاملة مثلا لدفع مبلغ من النقود ابتداء من اليوم العاشر من الشهر، كان يوم الاداء المعني هو السادس عشر من ذلك الشهر، باعتبار أنَّ الايام الحمسة الكاملة هي ما يقع بين اليومين العاشر والسادس عشر، ولا يدخل اليومان المذكوران في حسامها

سعر سوقي مقسط أو عدل: clear market price أي خال " من الغبن ، يرضى به كل من طر في المبايعة بمحض

قيمة سوقية مقسطة : الثمن الذي clear market value تصيبه البضاعة اذا حصل بيعها في سوق حر دون غبن أو مراغمة .

خلا جميع المصاريف: بحيث clear of all expenses اذا كان سعر الشيء المبيع clear of all expenses أفاد ذلك أن السعر المتفق عليه هو سعر صاف لا تدخل فيه مصاريف نقل الملكية وما اليها مما يقتضيه وأن هذه المصاريف تحسب على المشتري .

خال من الضريبة clear of tax

حق ملكية خالص : غير محمل بأي clear title امتياز أو رهن أو اختصاص أو قيد للنبر .

حق ملكية خال من العيوب clear title of record أو الشكوك الشكلية الجوهرية أو غير ذلك من الشوائب المؤدية الى الخصومات .

صافي القيمة (بعد استنزال الديون والمصاريف) clear value [قانون بحري] جواز الابحار . تخليص (السفينة)، الاعمال والتدابير اللازمة للحصول من السلطات

[قانون فرنسي] شرط فاسخ أو clause potestative شرط خيار الفسخ؛ وهو الشرط الذي يحتفظ فيه المتعاقد لنفسه بحق فسخ العقد .

clausula (راجع clause)

[في المواريث] بند أو شرط مانع، clausula derogativa يبين فيه الموصي أن كل وصية تالية (لوصية معينة) تعتبر باطلة أو أن أي ايصاء تال لا يعتبر ناشئاً باختياره وارادته بل تحت تأثير أو ضغط غير مشروع .

clausulae inconsuetae semper inducunt النصوص الغير عادية (في المحرر) suspicionem تؤدي دائماً إلى الشك .

تعد على عقار (يعود للغير) clausum fregit

نظيف؛ لا غضاضة عليه، لا لوم أو مأخذ، clean نقي، خال من العيوب الشكلية أو الجوهرية . نزيه، عفيف . لا تحفظ فيه أو اعتراض

clean bill of exchange مبيالة مغفلة من المستندات أو لم يرد فيها ذكر لاية مستندات .

شهادة صحية نظيفة: تفيد عدم هادة صحية نظيفة: وجود أمراض معدية أو سارية على السفينة أو تشهد بسلامة صحة جميع من بالسفينة .

وثيقة شحن نظيفة: لم ترد فيها clean bill of lading أية ملاحظات أو تحفظات استثنائية فيها يتعلق بوضع البضاعة أو رصها stowage . الوثيقة التي لا توجد فيها أية ملاحظات هامشية تتعلق بنصوصها الاساسية .

أيد (أو يد) نظيفة: يراد بها النية السليمة clean hands الحالية من الغش أو الحداع أو السوء على ضروبه .

زيت نظيف: الزيوت التي لا تزيد فيها نسبة الزيوت ال الماء والرواسب على ثلاثةً في المئة .

يبرىء؛ يسقط (تهمة أو مظنة) . يحصل، يقبض [كنعت] خال من المسؤولية أو التبعة أو المآخذ؛ (لا غبار عليه) ، واضح ؛ سليم؛ نظيف؛ حال من السوابق (اذا كان صحيفة سلوك)

clear and convincing proof; clear and اثبات واضح مقنع أو كاف وواضح ، positive proof لا مجال قَيه لشَّك معقول . ولا يوجد أي فرق في المعنى بين التعبيرين .

خطر محدق وأضع: _ clear and present danger حدث عنيف مداهم أو خطر راهن تؤكد القرائن دنو وقوعه .

clan

128

سري؛ خلسة، تحت ستار، تستري؛ clandestine مستتر ، مکتوم

كلمة دارجة (عامية) يراد بها مرض السيلان (وهو clap من الامراض التناسلية).

Clarendon, Assize of (Assise of Clarendon راجع)

Clarendon, Constitution of (Constitution of جموعة من القوانين البرلمانية وضعت عام (Clarendon ١١٦٤ في عهد الملك هنري الثاني . سميت كذلك نسبة الي Clarendon حيث اجتمع البرلمان الانكلىزى حينئذ وأقر القوانين المذكورة التي تم بها للملك تقييد سلطة البابا والكهنة، وتحديد الحصانة من ولاية القضاء الدنيوي (العادي) التي تمتع بها هؤلاء .

طبقة، فئة، درجة، مستوى، رتبة، صنف class

دعوی یقیمها فرد باسم افراد آخرین class action في منزلة واحدة من موضوع النزاع، كدعوى الورثة اذا انتصب أحدهم خصماً عن الباقين .

تشريع خاص تسري أحكامه على class legislation فئة أو طبقة معينة من أشخاص (طبيعية أو اعتبارية) أو على أقليم من البلاد دون غبره .

تصنیف؟ تبویب . رد الشیء الی صنفه classification أو رتبته أو طبقته أو مستوّاه .

[قانون فرنسي] تكييف قانوني characterisation

مصنف، ملحق بصنف معين، بفئة أو classified طبقة معينة؛ مرتب على أساس مستواه أو صنفه أو درجته .

يصنف؛ يلحق الاشياء بفئاتها أو أنواعها، classify يردها الى أصنافها أو طبقاتها .

فقرة؛ بند؛ شرط clause

— shifting clause (shifting باب shifting clause)

[عقود النقل البحري] شرط التسليم clause alongside على الرصيف بجوار السفينة .

[قانون اسكتلندي] شرط أو بند مبطل؛ الشرط الذي يجعل كل شيء يأتيه المستأجر أو المتصرف له خلافاً لحقوقه المقررة، لاغياً وباطلا .

شرط تحديد الميعاد بأيام clause per running days متعاقبة . (راجع running days)

lose

حسب قواعد العدالة المطلقة، للدائن المرتهن ان يضم عقد الرهن أي شرط يحرم المدين حقه في افتكاك ما ا المرهون أو يعرقل الحق المذكور .

یختتم؛ ینهی؛ یقفل (حساباً أو غیر ذلك) [كاسم] ساحة؛ فناء، قطعة أرض مسورة . نهاية (مرافعة).

[كنعت] مقفل؛ مختوم

فصل منع الصيد: الموسم الذي يحظر فيه close season صيد البر أو البحر .

قريباً؛ بالقرب من؛ يلاصق، مجاور close to

[قديماً] أطلق هذا الاسم على محكمة closed court ال Common Pleas (وهي محكمة مدنية ملغاة) حين ا يسمح فيها بالمرافعة الا لمن حاز لقب serjeant و القانون وَذلك حتى سنة ١٨٣٣ .

وثيقة تأمين (أو بوليصة) ذات قيمة محصورة closed policy

دكان، متجر أو مشغل يفرض على closed shop المشتغل فيه أن يكون عضواً في اتحاد التجار أو المستخدمين أو العمال حسب الأحوال .

عقد يقتضى رب العمل closed shop contract أن لا يستخدم الا من كان عضواً في الاتحاد (الحاص به) ويشترط على مستخدميه البقاء في الاتحاد مدة العمل لديه .

سعر إقفال (في بورصة) closing price

[قانون اسكتلندي] فناء تحيط به مكاتب مؤسسة أو أحنحة منزل؛ ساحة مسورة تابعة ليناء

اقفال باب البحث والمناقشة في اجتماع أو cloture مجلس منعقد للمداولة .

شائبة أو غضاضة على حق الملكية . cloud on title كل شيء نال من قوة الملكية وجعله هدفاً لمطالبة الغير، كالرهون وحقوق الاختصاص والامتياز وغيرها نما يهدد بترتب نصيب للغير في الحيق العقاري الاصلى ويكون نقمة على صاحبه تنغص عليه حق انفراده في التمتع به أو، بعبارة أخرى: كل ادعاء بحق، من قبل الغير، في المال العقاري اذا تسنى اثباته كان عبثاً على حق المالك في ملكه ونال من قيمته، وإذا ثبت بطلانه خلص الحق لصاحبه، والى أن يتم أحد الأمرين يبقى شبحاً أو سحابة cloud على هذا الحق .

clough

ما يعرض على المجلس وما يقرر فيه، ويمضى جميع الاوراق الصادرة عنه ويؤشر على مشاريع القوانين المرسلة والمعادة الى مجلس اللوردات ويتلو أثنـــاء الحلسات ما تلزم تلاوته من المحررات والوثائق وغير ذلك، ويقوم على حفظ كأفة سجلات

* 4

130

كاتب البرلمانات: Clerk of the Parliaments موظف كبير في مجلس اللوردات، يعينه التاج ببراءة ملكية letters patent للعمل في تدوين محاضر تجلس اللوردات واثبات كافة ما بجرى فيه من أبحاث ويتخذ من قرارات، والمحافظة على سرية كل ذاك.

[احراءات انكلزية] كاتب محكمة clerk of the peace

مشاور رئيس المجلس، موظف Clerk of the Table تابع لمجلس العموم البريطاني، مهمته تقديم المشورة لرئيس حلسات المجلس المعروف بلقب Speaker of the House في جميع المسائل المتصلة بأصول النظام في المجلس.

كتاب الآبيامات : منظفين clerks of indictments تابعون لمحكمة الحنايات المركزية في لندن والمحاكم الدورية circuits يعملون في اعداد لوائح الاتهام ومعاونة كتاب الحنايات .

كتاب تابعون للسجل المركزي clearks of seats في دائرة المواد الحسبية بالمحكمة العليا . من مهامهم آعداد وأصدار أوامر تحقيق الوصايا وادارة التركات والاموال المعينة للادارة واخذ الضانات على المديرين وتلقى الاعتراضات ضد أوامر تحقيق الوصايا . grant of probate

موكل: من استخدم أحد المحامين للحضور والدفاع عنه أمام قاض أو محكمة واسداء النصح له وتولي الاجراءات والقيام ما يلزم من التدابير القضائية نيابة عنه .

جمعية كليفورد : احدى جمعيات Clifford's Inn القانون الانكليزية المعتمدة Inns of Court التابعة لدائرة الـ Chancery (العدالة المطلقة) .

[قانون سكسوني] ان ملك أو امراطور؟ . clito الوارث الثاني للعرش؛ أحق الأبناء بوراثة العرش بعد و لى العهد .

سجن غائر (في حصن)

قيد انصاف clog on equity of redemption الافتكاك : المانع الذي يأبي الانصاف وضعه دون حق المدىن الراهن في افتكاك ماله المرهون . ولا يجوز ،

Clementines [قانون كنسى] مجموعة من مراسيم وقوانين البابا Clement الحامس وضعت بأمر البابا الثاني عشر ونشرت سنة ١٣١٧ .

[قانون اسكتلندي قدم] يبرىء من تهمة جنائية

أكليروس، كهنوت، رجال الدين المسيحي clergy

کهنوتي، اکلیریکی، خاص برجال الکنیسة . كتابـــى **أو** تحريري

غلط كتابى: ينشأ في سياق كتابة clerical error أو نسخ .

clerical misprision غلط مادي : يستهدف له كاتب محكمة .

حلقة كتاب، حلقة كهنوتية، حلق clerical tonsure الرأس على طريقة الكتاب . كان كتاب المحاكم قديماً ورجال الكنيسة يقصون شعر رؤوسهم عن آخره . ويعتقد أن لمو، دكاترة القانون serjeants at law أول الامر الى . لبس اللبادة wig كان بدافع الرغبة الى ستر رؤوسهم الحليقة .

[قانون انكلنزى قديم] كاهن ، كاتب ، كاتب محكمة . صراف أو موظف مالي في الحاصة الملكية مهمته قيض الأموال وصرفها .

كاتب: موظف يستخدم في بيع بضائع أو خدمة زبائن أو أية أعمال كتابية، كمسك الدفاتر وحفظ السجلات ونسخ المحررات وتحرير الخطابات أو الكتابة على الآلة الكاتبة أو الاختزال أو غير ذلك من الأعمال الكتابية . سكرتبر شركة أو مؤسسة، مستخدم في شؤونها العامة. موظف في دائرة رسمية مهمته حفظ السجلات والحسابات. شخص يشتغل لدى محام solicitor مزاول ليتمرن على مهنته و بمارسها فیها بعد .

كاهن تابع لاحدى الكنائس

[قانون انكليزي] مساعد كاتب جنايات يلحق بالمحاكم الدورية المسأة circuits .

[في الاجراءات] كاتب جنايات ملحق clerk of assise بالمحاكم الدورية circuits ؛ يعمل في الاشراف على تقديم الدعاوي وايداع المستندات وكتابة ضبوط الحلسات وتدوين الاجراءات الَّتَى يقوم بها قضاة المحاكم المذكورة .

clerk of court كاتب محكمة

Clerk of the House of Commons کاتب مجلس العموم . يعين هذا الموظف من قبل التاج البريطاني ويتولى تدوين المحاضر واعداد المذكرات والنشرآت اليومية وتسجيل ناد، منتدی

عصا غليظة؛ دبوس؛ نبوت [كفعل] يساهم (بمال أو فكر) في عمل أو مشروع مشترك.

شريعة العنف، حكم الغلظة أو تحكيمها club law care of بواسطة؛ بطرف؛ لدى

أداة صلة، يتكيف مفهومها تبعاً لموصولها أكان مفرداً أم جمعاً؛ من معانيها: الاشتراك، الاجتماع، الاقتران، الاتحاد، التضامن مع الغير عــلى شيء أو المشاركة في ممارسته أو فعله أو الاستفادة منه . ترد أحياناً بمعنى: مع، مشارك، مشترك أومشتركين، متضامن، متضامنین أو متحدین، نحو منفذون مشترکون co-executors أو حاجزون مشتركون (في الحجز) co-destrainers ؛ أو اقترانی، نحو: تأمن اقترانی co-insurance أو آخر، نحو: وارث آخر ، co-heir و هلم جرا ...

مدير مشترك (مع غيره من co-administrator المديرين) في أدارة تركة؛ مدير آخر

متصرف أو متفرغ له مشترك؛ المتصرف أو المتفرغ له الآخر : أحد اثنين أو أكثر صار التصرف لهم في حق أو مال أو غَير ذلك .

(راجع co-insurance) co-assurance

متعاقد آخر؛ يشترك مع غيره في co-contractant ذات العقد أو المشروع .

مقاول أو متعهد متضامن أو آخر: co-contractor يشترك مع غيره في ذات المقاولة او التعهد.

ler السوق بشراء كل ما فيها من co-emption

يساوي؛ يعادل، يراجح: من حيث co-equal الكمية أو الدرجة أو الاعتبار .

منفذ متضامن، منفذ آخر: بمارس co-executor التنفيذ مع غيره .

وارث مشترك؛ الوارث الآخر: أحد شخصين · أو أكثر مشتركين في ميراث واحد .

وارثة مشتركة ؛ الوارثة الاخرى: أنثى co-heiress لها نصيب مساو لما يعود على غيرها من اناث في مىراث مشترك .

شريك ملتزم، شريك في التزام، ملتزم آخر (اذا كان القائمون بذات الالتزام شخصين أو أكثر) .

Code

والانكليز هم أشهر الشعوب المعروفية بالابتعياد عن سياسة التقنين؛ وما برحوا حتى اليوم يستمسكون عبادتهم القانونية غير المكتوبة المعروفة بالــ Common Law ويعتبر وبها عماد نظامهم القضائي. وقد جرت في انكلترا عدة محاولات لتقنين بعض أجزاء القانون، كان منها تدوين القانون الخاص بالكمبيالات سنة ١٨٨٢ واصداره تانون . Bills of Exchange Act برلماني سمي

133

يقهر (على قبول أمر) . يرغم تحت تأثير الشدة coerce

مراغمة؛ أكراه؛ اجبار؛ قهر على قبول أو فعل (بقوة السلاح) .

ارغامي؛ قهري، يحمل على قبول أمر أو coercive فعلة قُسماً أو اكراهاً .

تعايش coexistence

تعايش سلمي - peaceful coexistence

مقنع؛ دامغ؛ متين

لا يقاص المرء cogitationis poenam nemo patitur على أفكاره ؟ لا يسأل امر و عن أفكاره

أقارب من ناحية الأم cognates

[قانون روماني] اقارب الدم cognati

صلة قربسي بوجه عام cognation

قرابة مدنية أو عائلية: تنشأ - civil cognation ر. بن أفراد الاسرة الواحدة كالقرابة القائمة بين المتبني والدعى (الان المتبني).

- mixed cognation قرابة عصبة : تجمع بين قرابة الاسرة والدم كالقرابة القائمة بين الاخوة الشرعيين .

- natural cognation قرابة طبيعية: تقوم على الدم وحده ، كالقرابة الناشئة بحكم اتصال جنسي غير مشروع .

قريب من ناحية الام. ذو قرابة؛ قريب من ناحية الام. بوجه عام

[اجراءات اسكتلندية] حرك أو cognitionis causae قرار صادر من محكمة معتصة، بتحديد مقدار الدين الواجب الاداء في تركة المتوفى على أساس ما قدم لها من أسباب أو أجرته من تحريات ﴿

[قانون روماني] وكيل يعين ليقوم مقام cognitor الاصيل لاغراض التداعي .

Code of Justinian or Codex Justinianeus مدونة جستنيان: مجموعة قوانين اساسية أعدتها لحنة قوامها عشرة فقهاء بأمر الامبراطور جستنيان وصدرت عام ٢٩ ه ميلادية في ١٢ كتاب، وكانت أولى المدونات القانونية الاربعة التي تشكلت منها مجموعة القوانين المدنية .

مدونة قانونية؛ مجموعة قوانين؛ بتشريع؛ قانون

Codex Gregorianus مدونة غريغوريانوس: مجموعة قوانين أساسية وضعها الفقيه الروماني غريغوريانوس في القرن الخامس وجمع فيها كافة القوانين الاساسية المعروفة من أيام الامبراطور هادريان حتى الامبراطور كونستانتين .

مجموعة قوانين أساسية وضعيا Codex Hermogenianus الفقيه هيرموجينوس في القرن الخامس وكانت مثابة ملحق لتشريع غريغوريانوس يشمل قوانين Diocletian . Maximilian

Codex Justinianeus (Code of Justinian

مدونة حستنيان Codex Repetitae Praelectionis الحديدة: طبعة أخرى صدرت سنة ٥٣٤ من مدونة جستنيان الاولى الصادرة سنة ٢٩٥ مىلادىة .

مدونة ثيودوسيانوس: مجموعة Codex Theodosianus قانونية صدرت في عهد الامبراطور ثيودوسيوس عام ٤٣٨ ميلادية وظلت مرجعاً قانونياً أساسياً في غرب أوروبا حتى القرن الثاني عشر .

المدونة القدمة: ويقصد بها الطبعة الاولى codex vetus من مدونة جستنيان .

ملحق أو ذيل وصية؛ اضافة تكميلية، تزاد على الوصية بعد الفراغ من وضعها لايضاحها أو تعديلها أو تقييد بعض نصوصها أو لاى غرض آخر .

تقنين . تدوين القوانين ؟ وضع المدونات codification القانونية codes للدولة. والتقنين سياسة تشريعية عريقة أخذت بها دول كثيرة ولمع في تاريخها العالمي عدد من سماء مشاهير المشرعين عن بقيت تقنيناتهم رغم قدم عهدها حجة لمن خلفهم من الفقهاء والمشرعين ؛ ولعل أعظمُ الأمثلة على التقنين في التاريخ هو ما قام به الامبراطور جستنيان في القرن السادس الميلادي اذ جمع كافة مبادى. القانون الروماني السارية حينئذ واصدرها في مدوناته المشهورة . وتلاه نابليون الاول بعد ثلاثة عشر قرناً تقريباً ـ فعمل على التقنين للاميراطورية الفرنسية وأصدر مدونته المشهورة . Code Napoléon

تجارة ساحلية : تجارة اقليمية بن coasting trade ثغور أو مواقع ساحلية .

سفينة ساحلية؛ تشتغل في الملاحة coasting vessel الساحلية ببن ثغر وآخر على الساحل ذاته : أي تسير في ملاحتها حذاء الساحل . فالسفينة التي تنقل البضائع وَالرَكابِ مثلا بين أنكلترا وجزيرة Guernsey أو Jersey لا تعتر الأغراض القانون سفينة ساحلية . كما لا تعتبر كذلك السفينة المشتغلة في الملاحة بين لندن وبلفاست، وهلم جرا . .

محاذ للساحل، حذاؤه، عليه أو على طوله

سفن ساحلية اقليمية : vessels plying coastwise -السفن التي تشتغل في الملاحة الساحلية (أي التجارة والنقـل

[طب شرعی] تأثیر سم cobra-venon reaction الكويرا أو رد فعله .

كان يلجأ أحياناً الى سم الكوبرا أو غيرها من الافاعي كوسيلة لتشخيص الحنون والتثبت منه، وذلك بحقن كمية معقولة من سم الافعى في جسم الشخص موضوع التحقيق ثم فحص الهيمولايسس haemolysis النساتج عن ذلك، أَى فحص مدى تأثير السم في كريات الدم الحمراء، وعل ضوء هذا التأثير تقرر حالة الحنون أو عدمه .

ورق الكوكا، ومنه يصنع الكوكايين coca leaves

cocaine كوكايين

[قانون انكليزي] ختم جمركي تستعمله سلطات الحارك في التأشير على البضائع لأغراض التسجيل والتفتيش.

مصارعة الديكة . تجري هذه المصارعة الديكة . بين ذكور الدجاج وتعتبر منوعة بموجب قانون مصارعة الديكة لعام ١٩٥٢ كما تعتبر حيازة تجهيزات هذه المصارعة ممنوعة حسب القانون المذكور .

مومس، امرأة منحلة الأخلاق: تتاجر بجسدها .

مدونة قانونية؛ مجموعة قوانين؛ شرائع . نظام، قواعد، اصول خاصة

القانون المدني الفرنسي الفرنسي الفرنسي الفرنسي الفرنسي أو مدونة نابوليون : التَشر يع الصادر في عهد نابوليون سنة ١٨٠٤ .

المدونة السوداء: مجموعة القوانين والانظمة Code noir التي طبقها الفرنسيون قديماً على العبيد في مستعمراتهم .

يتعاون (مع الغير على تحقيق شأن) co-operate اهمال مساعد (على حدوث على حدوث أمر) ؛ مسبب أو داع لوقوعه (مع أسباب أو دواع أحرى) . co-operative societies جمعيات تعاونية

- consumer's co-operative societies جمعيات استهلاك تعاونية

- producers' co-operative societies جمعيات انتاج تعاونية

اختيار مجمع عليه؛ اجماع على اختيار co-optation شيء . اختيار الاعضاء بعضهم بعضاً : قيام المدراء أو المَسْوُولِينَ فِي الشركة باختيارٌ من بملأ كرسياً شاغراً في ادارة الشركة من بين أنفسهم .

متناسق؛ مساو؛ معادل، متكافى،، مساو؛ ماثل أو متماثل من حيث الدرجة أو الرتبة أو الترتيب.

اختصاص ماثل: ولاية ياتمان دولية co-ordinate jurisdiction قضائية متعادلة، تمارسها المحاكم المتساوية من حيث الدرحة أو السلطة .

[قانون الطران] مساعد طيار ؛ طيار معاون

متعهد أو ملتزم متضامن أو مشترك co-stipulator في تعهد أو التزامُ، على اعتبار أن القائمين به اثنان أو أكثر .

كفلاء متضامنون (واحدهم كفيل co-sureties متضامن co-surety . .

أجارة تضامن موضوعها عقار واحد co-tenancy يشترك في استنجاره أو حيازته شخصان أو أكثر بيد كل منهم سند ايجار أو حيازة مستقل يعطيه حق الاشتراك في الارض موضوع الايجار أو الحيازة .

مستأجرون أو حائزون متضامنون co-tenants

تكتل، تضافر، اتحاد، اعتصاب؛ اندماج. تكتل يغلب استمال هذا الاصطلاح فيها يتعلق بالسياسة والاضراب والتآمر (والفعل coalesce).

ساحل؛ شاطب، coast

سفن أو مواعين ساحلية: تشتغل في المساحة coasters الاقليمية (الملاحة الساحلية المحلية) بنقل البضائع من ميناء الى آخر داخل حدود البلاد الواحدة . ولا يشمل هذا التعبير بخوت النزهة . cold

collateral security منهان احتياطي

تقرم هذه الكلمة أحياناً مقام (ضانات collaterals . collateral securities

[قانون مدني] التزام الورثة بأن المنوث من المورث يعيدوا الى الميراث المشترك جميع ما أخذوه من المورث أثناء حياته ليدخل في الحساب عند توزيع الانصباء . جميع الاموال موضوع البحث أو كلها معاً في كتلة واحدة أو لغرض واحد .

[مواد كنسية] ما يمنحه الاسقف من ترقية أو collation مماش كنسي أو غير ذلك مما يدخل في اختصاصه .

[قانون مدني] ادخال جميع الاموال التي اخذها الورثة من المورث أثناء حياته، في قيمة الميراث الاجمالية أو اعادتها الى التركة ليتسنى شملها في قسمة الانصباء بين المستحقين .

زميل؛ رصيف؛ رفيق colleague

يجمع ؛ يحصل ؛ يحصل على ، يقبض ، يجبي ، يتسلم يجمع ؛

قابل لتحصيل أو استيفاء collectible

تحصيل؛ تسلم؛ استيفاء؛ جمع، لم For collection لتحصيل؛ القيمة التحصيل

collection sheet (أو تسلم)

جاعی؛ مشترك؛ إجالي

مفاوضات أو مساومات جماعية collective bargaining مفاوضات أو جمعية: كالمفاوضات التي تجري بين رب العمل أو مدرائه وبين مندوبي العمال للاتفاق على مقدار الاجور وساعات العمل أو غير ذلك مما يتصل به .

اتفاق مفاوضة rollective bargaining agreement جاعية : الاتفاق الذي يكون بين صاحب العمل أو مديره وبين نقابة العال على شروط الحدمة .

collective labour agreement اتفاقية عمل جاعية

جاعية؛ مشايعة، مذهب اشتراكي يرى collectivism أن تكون أموال الانتاج للدولة و أن تكون أموال الاستهلاك وحدها محلا للملكية الحاصة .

collector پاپ عصل عصل کا جاب ا

رسا في القاع حتى مجذب الى اعلى (بعد برهة قصيرة من القائه) عد بريئاً، واذا طفا على سطح الماء عد مذنباً باعتبار أن الماء قد لفظه ورفض احتضانه .

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي، كانت colibertus [نظام اقطاعي] حيازته رهناً باداء خدمات معينة السيد (اللورد) الاقطاعي .

غير مباشر؛ يتصل بالحواشي؛ فرعي؛ collateral عسد معه جنباً إلى محساذ؛ جانبي يتصل بجانب شيء أو يسير معه جنباً إلى جنب؛ مصاحب؛ ملازم؛ احتياطي؛ اضافي، تبعى

اتفاق فرعي أو تبعي اذا المتعدد الموقعين على اتفاقية نهائية مكتوبة بوجود اتفاق تمهدي سابق تعهد له بموجبه الفريق الآخر الموقع بأداء شيء معين نظير قيامه بتوقيع الاتفاقية النهائية، كان هذا الاتفاق collateral agreement عن الاتفاقية النهائية، لا يجوز لأي من الفرقاء أن يحتج به اذا تعارض مفهومه مم أحكامها .

الاصول الحواثي: كالاعمام collateral ancestors والاخوال والعمات والحالات ومن ماثلهم؛ وهم ليسوا أصولا (على عمود النسب) بالمعنى الصحيح الاطلاقي .

تأمين اضافي أو احتياطي collateral assurance يعقد بالاضافة الى تأمين أصلى أو أساسى .

إغلاق فرعي؛ قرار مانع تبعي collateral estoppel أو عارض، قيام محكمة الموضوع بتقرير مسألة فرعية تقريراً مغلقاً (له قوة الاغلاق بالنسبة لما يتصل به). مثل على ذلك اذا إدعي في قضية طلاق أنه لا, توجد أية أموال مشتركة بين الزوجين ثم قرر مرسوم الطلاق، على أساس البينات المقدمة، صحة الادعاء، كان هذا المرسوم مثابة قرار نهائي بأن أية أموال أخرى (كوثائق التأمين على حياة الزوج مثلا) لا تعتبر أموالا مشتركة، ومن غلى الزوجة المطلقة المقاضاة بعد موت زوجها في موضوع التأمين أو قيمته، بل تكون بحكم المرسوم المذكور.

. estopped from litigation منوعة عن حق المقاضاة المذكور

وقائع غير مباشرة: ليست من لباب collateral facts الموضوع أو صميمه؛ أجنبية عن موضوع النزاع.

حواشي؛ أقرباء حواشي: ينحدرون collateral kinsmen من أصل مشترك دونان يكون أحدهم أصلا أو فرعاً مباشراً للآخر.

تحامل أو طعن collateral or indirect attack غير مباشر: تفادي الهزيمة في الدعوى أو التخفيف من وطأتها بطعن فرعي يتناول زاهة القرار أو أي موضوع أجنبى لا يتصل مباشرة بموضوعها.

الميراث كشخص واحد، تبعاً لوحدة الحق الذي يملكون.

134 * *

يتسق؛ يتناسق؛ ينسجم، نحو: حججه تتسق his arguments cohere مها مها المسجم ولا تتنافر coherent منسجم أو غير متنافر .

لبدة: كان يلبسها دكارة القانون serjeant at law . serjeants of the coif أحياناً serjeants of the coif أحياناً المر بدافع الرغبة ويعتقد انهم لحأوا الى لبسها في بادى، الأمر بدافع الرغبة الى ستر رؤوسهم الحليقة اذ كان كثير منهم في سلك الرهبنة قبل التفرغ للقضاء . وقد صنعت اللبدة اله coif أول الامر من الكتان ثم من الحرير الابيض فيها بعد ، وامتازت لبدة ال serjeants برقعة فارقة سوداء .

يضرب أو يسك معدناً على هيئة خاصة ليجعل coin

[كاسم] نقد معدني

نقد معدني متداول، عملة معدنية سنية بغية اعداده للتداول كنقد.

صدفة، إتفاقاً، عرضاً (by coincidence) صدفة، إتفاقاً، عرضاً

تأمين مشرك نسبي: تقسيم تبعة الخسارة مشيها نسبياً من الخطر المؤمن ضده بين الشركة والمؤمن له ، تقسيها نسبياً تتوقف على مبلغ التأمين (حسب البوليصة) والقيمة الفعلية لموضوع التأمين، وذلك اذا كانت قيمة الحسارة الواقعية تقل عن مبلغ التأمين. والشركة المؤمنة في هذه الحال تتحمل جزءاً معلوماً من الحسارة الفعلية اذا كانت تقل عن مبلغ التأمين (ويتحمل المؤمن له الجزء الباقي) وتكون هي مسؤولة عن أداء كامل مبلغ التأمين للمؤمن له اذا كانت قيمة الحسارة الفعلية تساوي المبلغ المذكور أو تتجاوزه.

وطه؛ اتصال جنسي ، مجامعة ، وقاع ، coitus; coition سفاد أو مسافدة

[قانون انكليزي قديم] قضاة زملاء متساوون وcojudices فيما يمارسونه من سلطات وحقوق .

دم بارد. يرد هذا الاصطلاح أحياناً cold blood في وصف أفعال القتل، باعتبار أن القتل الحاصل بدم بارد هو القتل العمد مع سبق الاصرار المعاقب عليه بالاعدام أو أقصى عقوبات الجرائم ضد الافراد .

المحاكة بالماء البارد: طريقة ordeal المهم باثدة من طرق المحاكة، كان يربط بموجبها المهم المحاكم بحبل من تحت أبطيه ثم يلقى في نهر، فاذا

ولاية أو اختصاص، في نظر قضية أو cognizance مسألة والفصل فها .

المام المحكمة؛ علمها، أخذها أثناء نظر الدعوى ببعض الوقائع أو الحقائق أو اعترافها بوجودها من تلقاء نفسها دون أن يلفت نظرها اليها أو تقدم فيها شهادة أو بينة . اعتبار الدعوى أو سماعها (قضائياً)

الاعتراف بأمر أو الاقرار به

من آلت اليه الأرض بعد أن أعترف له cognizor (راجع cognizor)

[تصرفات عقارية قديمة] اذا تنازع شخصان عقارية قديمة] على ملكية أرض ثم اعترف أحدهما للآخر بالاحقية فيها وكان المعترف، الذي تنازل عن تلك الارض هو الـ cognizor والمعترف له هو الـ cognizee .

كنية؛ لقب؛ اسم عائلة

تفويض كتابي، يعطيه المدين بايداع الحكم cognovit ضد نفسه لمصلحة الدائن، معناه: «اعترف» المدعى عليه أو «أقر» بالحكم وبعدالة الادعاء.

تقرير أو اقرار كتابي معناه cognovit actionem «اعترف بالدعوى» يقدمه المدعى عليه في المحكمة اعترافاً منه بعدالة دعوى خصمه . ويترتب عليه حق المدعي في ايداع الحكم ضده والتنفيذ على أمواله .

يساكن؛ يعاشر (امرأة) معاشرة الازواج cohabit (حلالا أو حراماً، حسب الاحوال).

مساكنة أو معاشرة: مساكنة البرجل cohabitation المرأة أو سكناه واياها (تحت سقف واحد) في ظل الزوجية بوصفه زوجها ووصفها زوجته).

تعني أحياناً المواقعة (بحكم قيام الزوجية أو على أساس صلة غير مشروعة) .

ولا يشترط في الا cohabitation بين الازواج وقوع الاتصال المخسي، بل يكفي لاغراض الكلمة أن يسلك الرجل مع زوجته سلوك الزوجة .

[قانون اسكتلندي] cohabitation and repute المساكنة والشهرة، وبها يم الزواج أحياناً كما هي الحال في اسكتلندا.

cohabiting in state of adultery or fornication يعيشون معاً في حالة زنا؛ يتعاشرون عشرة فاسقة

cohaeredes una persona censentur, propter unitatem juris quod habent يعتبر المشتركون في

خادع او مضلل

من غير البيض .

الاعلام أو الرايات .

القانونية الفعلية .

دون حقيقته

مظهره دون حقيقته وجوهره

تظاهر محق أو ملكية

حيث الحوهر والواقع .

مقاصد العدالة على أي وجه .

القانونية (فقط) .

سطوة الوظيفة، هيبتها، ظلها، ظاهرها

سيماء حق، ظله (دون جوهره) ؛ ما يوهم بوجوده

لون . ظاهر ؛ سيهاء ؛ ظل ؛ ستار ؛ طلاء ؛ شكل

[مسائل عنصرية] لون قاتم تمتاز به بشرة سكان امبركا

اذا وردت هذه الكلمة في صيغة الجمع colours دلت على

[في المرافعات] أساس أو سبب ظاهري أو شكلي يبرر

إقامة الدعوى من حيث الظاهر بيها لا تتوافر فيه الكفاية

فوارق أو حواجز اللون: الموانع الاجتماعيَّة colour bars

أو القانونية التي تحول بين العنصرين الابيض والاسود .

ابهام أو هيبة السلطة؛ التظاهر colour of authority

بالسلطة والنفوذ ؛ حجة النفوذ، طلاؤه، ستاره، ظاهره

سيماء القانون، شكل القانون، ظاهره، colour of law

ذريعة الوظيفة؛ التذرع، التوسل colour of office

أو التظاهر بها أو بالاختصاص باتيان فعل باطل .

حق ظاهر(شكلي)؛ حق (ملكية) أجوف أو معيب؛

حجة تمليك ظاهرية لها سيهاء المشروعية وهي باطلة من

موهم، ایهامی، خادع، مزیف، تمویمی، حادع،

طلائي أو مطَّل ؛ كلُّ شيء تظاهر بالمشروَّعية أو بغير حقيقته.

تبديل ايهامي أو طلائي: colourable alteration

التحوير الذِّي لا يتناول جوهر الشيء بل يقف عند

ظاهره ويكون وسيلة لتفادي آثار قانون معين أو لاحباط

ادعاء ايهامي أو طلائي؛ ادعاء ايهامي أو طلائي؛

يتسم بالوجآهة أو يكون لا غبار عليه من الوجهة

تقليد أيهامي؛ التقليد للملامة التجارية الذي يكون من

colour of title

colourable imitation

colony

colony

الدقة والشبه بالعلامة الاصلية بحيث ينطلي على الناس [في انكلترا] القوانين السارية في المستعمرات البريطانية وكندا . ويوهمهم بما اراده الفاعل .

> صفقة أو ساملة ايهامية: colourable transaction تبدي خلاف ما تخفي ولا تتمشى مع الواقع .

> بناء على سطوة الوظيفة؛ تحت ستار الوظيفة على سطوة الوظيفة ؟ أو طلائها؛ بحجتها، استغلالا لها

> قتال؛ مبارزة؛ محاكة بالمبارزة يتصارع combat فيها خصهان ويكون الغالب هو المحق. ``

> اجتماع (على شأن)؛ ضم؛ اتحاد، combination تكاتَّف أو تكتل، لأرتكاب افعال تغاير القانون أو تنطوي على عنف.

> [**مواد البراءات**] مزيج من عناصر أو آلات أو أدوات مختلفة؛ ابتكار أو اختراع يجمع بين عناصر قديمة وحديثة فينتج أشياء خاصة تتوافر بحكم هذا الجمع .

تكتل combination in restraint of trade احتكارى، التكتل لتقييد التجارة أو التحكم في السوق: تجمعية، سندكة أو اتحاد بين شخصين أو أكثر مدف الى احتكار بضاعة معينة أو ضبط انتاج أو تقييد بيع أو تحديد أسعار أو تركيزها أو الى تعطيل المضاربة أو القضاء عليها أو التأثير في سير التجارة العادي على أى شكل كان .

وقود؛ مادة قابلة للاشتعال أو سريعة combustible

حرق المنازل؛ اشعال النار فها combustio domorum

يحضر، يمثل (أمام قاض أو محكمة)

يبلغ سن الرشد come of age

ينتهي أو يصير الى؛ يصل الى علم (فلان ...)؛ come to يعود أو يؤول (إلى)

[كاسم] راحة؛ فائدة؛ مؤآساة؛ رضى، قناعة؛ comfort متعة؛ 'سعادة أو سرور

الشيوعية الدولية الثالثة التي قامت من سنة ١٩١٩ الي ١٩١٩ .

مجاملة؛ أدب معاملة أو سلوك، تسامح ايجابي، comitas قيام دولة بمنح اخرى بعض الميزات أو الاعتبارات الحاصة لا على سبيل الحق أو الواجب بل حباً وكرامة .

[قانون انكليزي قديم] اقليم أو مقاطعة . comitatus [مواد العلاقات التجارية] دائرة اختصاص الكونت او المحكمة الاقليمية .

ولم يقصد بها غيره أو أن الملابسات التي صدرت فيها تجعل منها عبارات قدح ولو كانت في حدد ذاتها لا تنطوي على شيء من ذلك .

تواطق؛ تآمر . اتفاق على أمر يغلب فيه collusion سوء الغاية أو المخالفة للقانون .

مؤامرة بين شخصين لحداع سري . اتفاق سري بينها على أن رفع أحدهما دعوى ضد الآخر للحصول على قرار محكمة يستغلانه في أغراض ملتوية أو غير شريفة . من المراجع ما يعرف التواطؤ بأنه كل فعل منحرف أو امتناع منحرف عن فعل يؤتى لغرض سييء .

[في البيوع] اذا اتصف البيع بالتواظؤ collusive sale دل على وجود شرط أو اتفاق سرى فيه بهدف الى غش المدين الراهن mortgagor أو خداع أي شخص آخر له الحق في شراء المال المرهون .

[مسائل الطلاق] يكون التواطؤ على نوعين: تواطؤ ايجابي هيئة أو جمعية كرادلة في روما positive collusion يقع بالاتفاق بين طرفي الخصومة على اسناد دعوى كاذبة بوقائع صحيحة أو دعوى صحيحة بوقائع كاذبة ، كأن يتفق زوجان على أن رتكب أحدهما فعلا يكون سبباً كافياً للطلاق أو يتظاهر بارتكابه أو يدعى عليه به ليتمكن الزوج الآخر بسبيل ذلك من الحصول على الطلاق المراد وفي هذَّه الحال يمنع الزوجان من الحصول على الطلاق منعاً باتاً اذا اقتنعت المحكمة بوجود التواطق: (٢) تواطؤ سلبيي negative collusion، كتآمر الفرقاء مثلا على عدم الآباحة للمحكمة ببعض الوقائع الموضوعية .

— negative collusion (collusion)

(راجع collusion) — positive collusion

دعوى تواطوية: الدعوى التي لا collusive action تقوم على نزاع فعلى ، بل يكون تقدمها باتفاق الفرقاء لمعرفةُ رأي المحكَّمة في نقطة قانونية خاصة اشباعاً لفضولهم أو لتقرير حق يعود الى شخص ثالث غير مشترك فها . ولا تقبل مثيلات هذه الدعوى اذا اكتشف أمرها .

[قانون مدني] ابدال؛ صرف collybum

[قانون روماني] فلاح أو مزارع (حر) يشتغل لدى الغير بالاجرة؛ يقابله ما يسمى ceorl في القانون السكسوني .

[في امركا] قوانين المستعمرات colonial laws (الاميركية) ؛ مجموعة قديمة من القوانين عملت بها الولايات الثلاث عشرة الامركية الاصلية قبل اعلان استقلال الولايات المتحدة .

محصل تركة المتوفى : collector of decedent's estate الشخص الذي تعينه المحكمة الحسبية ليتولى مؤقتاً تحصيل ما يعود الى التَّركة من ايرادات وأوراق مالية ويقوم بكافة ما تقتضيه التركة من الشؤون والاعمال المالية ، على أن تنتهي مهمته حالما يتم تعيين المنفذ أو المدير .

collector

[قانون مدني] زميل؛ من اسندت اليه سلطة أو collega صفة يماثله فيها الغبر .

موصى له مشترك في ميراث؛ الموصى له الآخر collegatarius موصى له آخر: من أوصى له بنصيب collegatary في مبراث مشترك بين آخرين.

كلية: معهد تعليمي . جمعية أو كتلة من أشخاص تنشأ بقوة ً القانون ويكون لافرادها الحق في التعاون وتوحيد الحهود لغاية مشتركة: ثقافية أو سياسية أو دينية أو علمية أو غير ذلك .

[في الولايات المتحدة الامركية [يوجد ما يعرف بال electoral college وهي جمعية او هيئة ناخبة يعود لها انتخاب رئيس الولايات المتحدة .

مؤتمر علماء (مسلمين) College of Ulama

نقابة (لاحدى الحرف) collegia

[قانون مدني] لهذه الكلمة معان شي منها؛ collegium اجتماع، جمعية، شركة، كلية، هيئة أساقفة، جيش، حزب أو كتلة من أشخاص تجمعها ذات الطبقة أو المرتبة أو الغاية .

اتحاد غير مشروع: جمعية أساءت collegium illicitum استعال حقوقها أو اتحدت على غرض مخالف ما نص عليه قانون تأسيسها .

يصطدم؛ يرتطم collide

اصطدام أو ارتطام شيء بآخر . تصادم سفينتين collision

معطف قصبر كان يلبسه دكاترة القانون collobium المعروفون سابقاً باسم serjeants at law .

ادراج، جمع، حصر أو ترتيب (اسماء collocation دائنين أو ما الى ذلك) حسب الدرجة أو الاحقية في استيفاء الديون .

[اجراءات القدح والتشهير] التصريح بأن وcolloquium العبارات موضوع الشكوى قد قيلّت في حق المدعى نفسه

التي تنظم حقوق الاشخاص المشتغلين في التجارة وتحكم مُعَامَلًاتُهُمْ وصلاتُهُمُ التجاريةِ . يستعمل هذا الاسم أحياناً كرادف القانون البحري maritime law نظراً لكون التجارة الاجنبية تمارس غالباً بسبيل النقل البحري، غَر أنه أوسع مجالا من القانون البحري، اذ يشمل كَثيراً من المعاملات والمسائل القانونية التي ليس لها أية علاقة بالنقل أو السفن .

commercial mark علامة تجارية

أوراق تجارية: كالسندات commercial paper الاذنية أو الكمبيالات والصكوك المصرفية وسندات الديون العامة وسندات الحامل وغيرها من السندات المالية القابلة للتداول عوضاً عن المبالغ المرقوبة فيها .

حواب أو جوال تجارى: commercial traveller مهمته الانتقال من مكان الى آخر وعرض عينات سلع الاصيل على الزبائن المشترين وتسجيل طلباتهم وتحويلها الى الاصيل ليتولى ارسال الطلبات الى المشترين ويقوم هؤلاء بأداء الثمن له (للاصيل) مباشرة عند تسلم البضاعة.

رئيس اداري في جهاز ادارة اتحاد الحمهوريات السوفيتية الاشتراكية .

ادارة المرة : دائرة عسكرية تختص commissariat بتموين الجيش وتزويده بالاغذية والمهات.

دائرة في جهاز ادارة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية.

commissary مندوب ؟ مشرف

[قانون عسكري اميركي] ضابط تموين؛ مهمته الاولية تمو بن الجيش بالأغذية والمهمات اللازمة.

[قانون كنسي] مفوض لاداء مهمة معينة نيابة عن رئيس له . موظف كنسى ينتدبه الاسقف لمارسة القضاء الكنسى في المناطق القاصية من الابرشية .

commission يندب؛ يفوض ندب؛ انتداب أو تفويض صادر عن دائرة رسمية أو محكمة مختصة يسند الى الشخص المنتدب مهمة القيام بعمل معين أو ممارسة سلطة قضائية خاصة أو غير ذلك .' براءة تعيين في منصب أو مهمة

[شؤون خاصة] تفويض authority بانجاز معاملة أو ابرام صفقة أو القيام بأي عمل خاص نيابة عن المفوض (الاصيل) ولحسابه .

[شؤون عامة] لحنة تعين رسمية أو مجلس، يعين كذلك، للقيام بشؤون أو مهام رسمية .

[قانون مدني] وكالة؛ توكيل؛ انتداب

الكلمتين على جانب من التباين الفني، اذ يراد بالاولى التجارة الخارجية بين دولة وأخرى، بينها تقتصر الثانية trade على التجارة القومية فقط .

commercia

- domestic commerce کارة داخلية أو محلية (لا تتجاوز حدود البلاد).

تجارة أجنبية أو خارجية — foreign commerce (بين دولة وأخرى) .

-international commerce تجارة دولية (بين دولة وأخرى) .

عقود حربية ؛ تبرم بين دول متحاربة عقود حربية ؛ أو بين رعايا تلك الدول . اتفاقات تنشأ بين متحاربين لتقرير الاتصالات غير العدوانية بين الدول المتحاربة وتشمل اتفاقات الهدنة ووقف عمليات القتال والتسلم وتبادل الاسرى وجوازات السفر وجوازات الامان وغىرا ذلك مما ترى الدول المذكورة ابرامه تيسيراً لمصالحها .

alut تجاری؛ ملحق أو commercial agent مفوض تجاري (أميركي) دون القنصل من حيث الرتبة. سمسار تجارى

سمسار تجاري؛ وسيط مبايعة على commercial broker يتوسط بين شخصين لشراء أو بيع بضاعة ليست في حيازته ولا تحت تصرفه .

[قانون انكلنزي] محكمة تجارية commercial court Queen's Bench Division تتبع مجلس الملكة الحاص بالمحكمة العليا وتختص بالنظر والفصل في قضايا المعاملات التجارية الكبري التي يستغرق الفصل فيها وقتاً غير قصير ولا تستلزم حضور المحلفين . وهي تعقد في لندن وليفربول وتتشكل عادة بمستشار واحد ذي خبرة خاصة بالمسائل التجارية وتختلف عن المحاكم الاخرى بقلة الشكليات في اجراءاتها التمهيدية وحرصها على تحديد يوم المحاكمة .

commercial frustration مثبط تجاري؛ عارض تجاري يعفى الملتزم في العقد من أداءما ترتب عليه بموجبه. من ذلك مُوت الشخص الذي أمل توافر الشيء بواسطته، أو هلاك هذا الشيء بعامل يخرج عن ارادة الملتزم، أو استحالة تنفيذ العقد بفعل القوة القاهرة أو حكم القانون أو أي سبب ناتج عن الفريق الآخر .

إعسار تجاري؛ عجز commercial insolvency عن دفع؛ توقف التاجر عن الوفاء بديونه عند استحقاقها في الآحوال التجارية العادية .

commercial law قانون تجاري : مجموعة القوانين

يبدأ أو يشرع (في شيء) ؛ يفتتح ؛ commence يرفع، يقدم، يقيم (دعوى أو قضية) نحو: رفع دعوى to commence a suit . ولا تختلف هذه العبارة عن to bring suit من حيث المعنى؛ وتعتبر الدعوى مرفوعة commenced أو brought حالما يتم توقيع التكليف (بالحضور) ويختم حسب الاصول .

يجري (الميعاد)؛ يبدأ سريان commence to run (حكم أو شيء موضوع كلام)

بدء سریان قانون؛ بدء نفاذه commencement بدایة (عملیات)، تاریخ الشروع فیها . افتتاح (دعوی أو اجراء)

مقدمة صحيفة commencement of a declaration الدعوى: الجزء المبين لاسماء الحصوم فيها وأوصافهم .

يكل أو يعهد (الي)؛ يفوض أمراً (إلى شخص). commend يحبذ، يمتدح، يثني (على)، يستحسن، يستنسب، يوصي

[قانون كنسى] وظيفة كنسية شاغرة commendam توكل الى من يتولاها مؤقتاً ريثها يتهيأ لها صاحبها الشرعى . [مواد تجارية] شركة توصية (راجع commandité)

[قانون مدني] ثناء (على شيء) : مديحه أو التوصية به نحو: simplex commendatio non obligat مجرد ثناء البائع على بضاعته لا يكفل جودتها، أى لا يلزمه بضمان جودتها .

[نظام اقطاعي] تفويض النفس commendation والملك لسيد اقطاعي على سبيل الحاية ، قيام أحد أرباب الاراضي بوضع نفسه وأرضه تحت حاية أحد السادة (اللوردات) ۖ [لاقطاعيين وصير ورته فصلا (تابعاً اقطاعياً) له .

[قانون كنسي] من أسند اليه commendatory المنصب الكنسي الشاغر أو آلت اليه المنفعة الكنسية بصورة مؤقتة in commendam .

[نظام اقطاعي] مفوض اقطاعي؛ commendatus من فوض نفسه لحاية لورد اقطاعي وأصبح vassal فصلا له ودان له بالولاء طائعاً مختاراً . أ

تعليق؛ ملاحظة؛ تعقيب؛ رأى خاص في comment واقعة أو أمر

تجارة: تبادل السلع أو بيعها وشراؤها commerce (بىن دولة وأخرى) .

ترد هذه الكلمة أحياناً كمرادف لكلمة trade غير أن ُحد؛ تخوم

[قانون انكليزي قدم] كونتات: حملة لقب إبرل. comites حاشية ترافق موظف رفيع المكانة

138

[قانون روماني] اجتماع أو جمعية comitia

مجاملة؛ احترام، كرم معاملة أو سلوك؛ comity تسامح تلقائي أو ايجابي : الرغبة في منح ميزة أو اعتبار خاص للغير لا أجابة لداعي الحق أو الواجب بل من قبيل المراعاة والتلطف.

المحاملة القضائية: المبدأ الذي judical comity تراعيه محاكم بعض الدول حيبًا تحرص على العمل بقوانين دولة أخرى وتنفيذ أحكام محاكمها لا على سبيل القيام بالواجب بل بدافع الاحترام والثقة .

somity of nations . باملات أو مجاملة الامم . رد هذا الاصطلاح أحياناً للدلالة على مدى الاعتبار الذي تلقاه قوانين احدى الدول في أقاليم دولة أخرى، لا على سبيل الواجب أو الحق بل على قبيل المراعاة وكرم المعاملة . ولا تدخل مجاملات الامم (أو المجاملات الدولية كما تسمى أحياناً) في القانون الدولي، بل هي مجموعة من قواعد ومبادىء عالمية تركن الها الدول منّ تلقاء نفسها رغبة الى تبادل اللياقة وحسن المعاملة .

محاملة الدول؛ المجاملة الدولية: أخيذ احدى الدول بمحض ارادتها ومن تلقاء نفسها، بما تصدره محاكم دولة اخرى من القرارات في المسائل القانونية المتشاسة دون أن يلزمها قانون السابقات مهذا التصرف.

command امر ؟ قيادة ؛ سيطرة

[قانون فرنسي] اعذار (المدين) ؟ الانذار الذي توجهه المحكمة المختصة بواسطة احد محضرمها huissier الى المدين بناء على حكم او سند تنفيذ صادر ضده مملنة فيه أنه اذا لم يدفع ما حكم عليه به أو النزم اداءه بالسند المذكور وقع التنفيذ على أمواله.

[قانون فرنسي] شركة توصية، تتألف · commandité من شركاء متضامنين (يتولون ادارتها ويسألون بصفتهم الشخصية وبوجه التضامن عن سداد ديومها) ومن شركاء موصين (يكونون اصحاب أموال فها وخارجين عن ادارتها ولا يلزم أي منهم الا بنسبة ما قدم)؛ وتعلن للحمهور تحت عنوان لا يشتمل على أسماء الشركاء المتضامنين، فاذا لم يكن فيها الا شريك متضامن واحد أمكن اضافة كلمة « وشركاؤه » الى اسمه .

- partners en commandité شركاء موصون

commarchio

لجنة دائمة: تدوم ما دامت standing committee -الهيئة التي انتخبتها، ويعهد اليها بالقيام عهام مقررة مدة الهيئة المنتخبة .

قاضي إحالة: قاض ecommitting magistrate أُوليَّ ذو اختصاص تحقيقي، يقدم اليه المتهمون ليتولى سماعهم مبدئياً ثم يطلق سراحهم أذا لم تتوافر ضدهم الادلة الكافية أو يودعهم السجن رهن المحاكمة أو يخلى سبيلهم تحت الكفالة ريثما يطلبون المحاكمة .

[اجراءات انكلبزية] محضر ايداع ينص على أن الشخص المذكور فيه قد سلم لوكيل الضبط القضائي ووضع تحت اشرافه .

[قانون روماني] خلط مواد أو أشياء commixtio تعود ملكيتها لعدة اشخاص.

يعمر (من العارية): وهي اعارة شيء لا commodate يستهلك قصد استعاله بلاً عوض مدة معينة ورده الى المعير بعد الفراغ منه .

دعوى عارية: تقام على من استعار commodati actio شيئاً ولم رده الى صاحبه .

عارية استعال: تلزم المستعير بأن commodatum برد للمعبر بلا عوض ما أخذه منه على سبيل الاستعارة.

حاجيات؛ لوازم؛ أدوات؛ مواد منقولة؛ commodities (خردوات) ؛ سلع؛ أمتعة أو أشياء منقولة ذات قيمة سوقية . تُعتبر هذه الكلمة أوسع مدلولا من merchandise اذ تشمل أي منقول يتعامل به التجار أو اداة أو حاجة يجوزَ أنَّ تكونَ موضوعاً لبيع أو شراء .

راحة؛ ملاءمة؛ فائدة، منفعة، ربح commodity [معاملات تجارية] سلمة أو مادة (منقولة) بجوز أن تكون محلا لبيع أو شراء أو مقايضة .

رتبة أمركية بحرية تعلو رتبة رئيس commodore captain مباشرة .

مشاع؛ حق مشاع: أرض مشتاعة: مملوكة common على الشيوع .

مشترك الفائدة . حق انتفاع مشترك

عمومی؛ عام؛ عادي، مشترك، شائع، مألوف، مشهور، متعارف (عليه) مبتذل

ساحة عامة، يستعملها الحمهور لاغراض الترفيه .

[مواد الجرائم – كنعت] معتاد؛ محترف؛ مدمن، نحو: لص محترف common thief ، سكبر معتاد عمني (مدمن)

commissioners of highways مندوبو الطرق العامة وهم يعينون في كثير من الولايات المتحدة للاشراف على الطرق واصلاحها وفتحها واغلاقها في دائرة اختصاصهم .

commissioners

commissioners of sewers [قانون انکلنزی] مفوضو المجاري؟ هيئة عامة يعين افرادها بمراسيم تحمل الحاتم الكبير Great Seal وتشكل محكمة ذات ولاية خاصة تتعلق بالاشراف على اصلاح حواجز الشواطيء وضفاف الانهر الصالحة للملاحة وجدرانها وتنظيف الانهر والمجاري المتصلة بها .

جرمى؛ اقترافى؛ مفتعل أو افتعالي commissive

[قانون روماني] قانون يجيز البائم المانع المانع على المانع على المانع الاحتفاظ لنفسه بحق الرجوع في البيع اذا لم يدفع له المشتري ثمن المبيع في التاريخ المحدد، ومجنز للدائر: المرتهن أن يشترط على المدين الراهن أيلولة المرهون اليه (الى الدائن) أيلولة مطلقة (أي غلق الرهن foreclosure) اذا عجز المدين عن الوفاء في اليوم المقرر .

يقترف؛ يرتكب (جرماً)؛ يودع (شخصاً) سجناً أو معتقلا أو اصلاحية . يعهـــد بشيء أو صغير الى الغبر (لتربية أو غبر ذلك).

يقدم؛ يحيل، نحو: قدم المحاكمة He was committed

lucla شخص في حبس أو معتقل أو اصلاحية أو ما إلى ذلك .

commitment, order of (order of commitment) أمر حبس: أمر ايداع في حبس أو سجن .

حبس، یکون فی الغالب قصر المدة عکون فی الغالب كالحبس الذي يصدر به امر المحكمة ضد من ينتهك حرمتها. إحالة (دعوى او او راق لجهة مختصة)؛ تقديم (متهم لمحاكمة)

أمر إحالة committal order

اقترف محضور committed in presence of officer ضابط؛ وقع ارتكابه على مرأى منه .

committee

- joint committee لجنة مشتركة

[اجراءات رلمانية] لجنة يشترك في انتخابها أو تعييبها مجلسا البرلمان، لتشريع أو غير ذلك .

لجنة تشرُّك في انشأتها عدة هيئات لغرض معلوم .

لحنة تحقيق حنون: تشكلها commission of lunacy المحكمة المختصة لتتولى التحقيق في حالة المتهم العقلية والتثبت من مدى صحة ادعائه بالجنون .

* *

commission of the peace [قانون انكليزي] تفويض محافظة على الأمن؛ تفويض رسمي صادر عن التاج يسند الى الاشخاص المذكورين فيَّه، متكافلين متضامنين، مهمة المحافظة على الامن والسلام العام.

[اجراءات بحرية] commission of unlivery تفويض تفريغ حمولة السفينة لاجراء تخمينها .

commission to examine witnesses استجواب شهود: تفويض صادر عن محكمة محتصة بأخذ افادات شهود خارجين عن نطاق اختصاصها المكاني، حول مسألة أمامها .

commission to take depositions أخذ أقوال . انتداب يكلف الموجه اليه بأخذ أفادات شهود لا يستطيعون الحضور شخصياً الى المحكمة .

ضابط (معن)، في جيش commissioned officer أو محرية أو طران، بدرجة ملازم ثان فما فوق.

مأمور؟ مفوض؟ منتدب أو مندوب commissioner [في الولايات المتحدة الامركية] موظف تسند اليه مهمة تنفيذ قوانين تتعلق بموضوع معين .

مدير مصلحة حكومية أو مكتب رسمى .

— United States Commissioner راجع باب) (United States

مأمور كفالات: يعين commissioner of bail لتحقيق الكفالات وأحذها في الدعاوي المدنية .

مدير مكتب البراءات commissioner of patents أو ادارتها

commissioners of bankrupts 1 اجراءات الافلاس – سابقاً] مراقبون قضائيون كانت تسند اليهم مهام فحص أحوال المدين وتجارته وموجوداته وغير ذلك من الإعمال المتعلقة عسائل الافلاس .

commissioners of deeds إفي الولايات المتحدة الأمركية] مأمورون قضائيون تنتديهم السلطات المختصة للاقامة في ولاية غير ولايتهم وأخذ بيانات خاصة أو الاطلاع على مستندات أو وثاثق يراد استعالها في بعض الاثباتات أو تسجيلها في سجلات الولاية المنتدبة.

[قانون تجارى] عمالة؛ دلالة؛ كمسيون أو سمسرة: ما يتقاضاه النائب أو السمسار أو الوسيط أو الدلال أو من في حكمهم، عينًا أو نقداً نظر ما يبذله من جهود في معاملة بيع أو شراء .

[مواد جنائية] اقتراف؛ ارتكاب (فعل أو جرم)

— special commission (special باب)

نائب (أو وكيل) بالعمالة: commission agent يشتغل في ارام المبايعات لحساب الغير ويتقاضى نسبة منوية مقررة نظر توسطه لامجاد البائع أو المشرى المطلوب لمن كلفه بامجاده صراحة أو ضمناً. فاذا لم يقرر مقدار العالة بالاتفاق بين النائب والاصيل، كان تقريره ضمناً أو حسب العرف التجارى المتوطد .

- turf commission agent نائب رهان . النائب الذي يكلف بالمراهنة على رقم أو شيء معن نيابة عن الاصيل أو لحسابه . ولا مجنز القانونّ لهذا النائب أن يرجع على الاصيل بأي عمالة نظير ما قام به .

[اجراءات انكليزية] يوم افتتاح commission day جلسات المحاكم الدورية circuit courts في البلدان أو الأقاليم المعنية .

[قانون تجاري] عمالة commission del credere ضان ؛ عمالة خاصة تزيد على العالة العادية، يتقاضاها النائب (أو الوكيل) اذا وجد للاصيل زبوناً يشتري بضاعته بالدين ثم ضمن يسار هذا الزبون وقيامه بدفع الثمن المطلوب في تاريخ معلوم ، بحيث اذا عجز الزبون عن الاداء، رجع الاصيل على الوكيل الضامن بالمبلغ المطلوب.

commission half-man وسيط بورصة .

تاجر بالعالة: يبيع العروض commission merchant لحساب الغير ويتقاضى على ذلك عمالة مقررة.

نختلف الـ commission merchant (ويسمى أحياناً .. factor) عن السمسار بما يجوز له من الدخول في بيع أو شراء باسمه الحاص دون الحاجة الى بيان اسم الاصيل وما محق له أيضاً من الاحتفاظ بالعروض موضوع المبايعة .

[قانه ن انكليزي] commission of anticipation تفويض يحمسل ختم الدولة Great Seal بتحصيل ضريبة أو غيرها قبل موعد استحقاقها .

commission of appraisement and sale لجنة تخمين وبيم: تتولى تنفيذ قرار بيع على أموال قررت المحكمة بيعها أداء لذمة .

[قانون اسكتلندي] أرض مشاع، ملوكة با commonty على الشيوع

communicate

السكني (في مكان معلوم)، لزوم commorancy ذلك المكان

ساكن: قاطن أو مقيم مؤقتاً في جهة معينة commorant هالكون أو مائتون معاً : الاشخاص commorientes الذين يلقون حتفهم معاً ضحية كارثة واحدة .

اتحاد رخاء عام ؛ رابطة اعتبارية ؛ Commonwealth مجموعة مستقلة؛ دولة أو ولاية حرة (فيها يتعلق بشؤونها الخاصة) ؛ جمهورية . الحكومة الجمهورية التي نشأت في انكلترا في عهد أوليفر كرمويل من سنة ١٦٤٩ الى ا

يرد هذا الاصطلاح في الاقتصاد السياسي بمعنى: رفاهية عامة، خير أو صالح عام.

نظام جمهوري هدفه خسر الشعب كافة والمحافظة على حقوقه لا حمَّاية الطبقات أو الرضوخ لارادة الملك . ۚ

هياج شعبي (لغرض عام)؛) commotion شغب؛ تهدید بعنف صادر \ civil commotion) عن جاعة شعسة .

اضطرابات أو قلاقل عامة لا تبلغ حد الثورة (rebellion).

بلدة أو قرية مستقلة (ادارياً) ؛ مجلس commune بلدي أو محلي

[قانون انكليزي قدم] العامة، عامة الشعب

أطلق هذا الاسم أثناء ثورة فرنسا سنة ١٧٩٣ على الحبهة الشُّعبية ، كما أطلق أيضاً على المحاولة الثورية التَّى جَرْت سنة ١٨٧١ لانشاء حكم ذاتي مطلق في باريس وعلى ذات الجبهة المشتركة في تلك المحاولة .

commune عام ؛ شائع

مقر المحاكم الرئيسية؛ محل العدالة العام commune forum الترام متبادل؛ عهد مشترك commune vinculum

دعوى قسمة مشاع communi dividundo

في السنن العادية؛ على أساس communibus annis المعدل السنوى

يتصل (بشخص) ؛ يوصل ؛ ينقل ؛ communicate يطلع (على أمر): يعلم أو يحيط (به)، يبلغ، يحبر،

الشريك فيه حق الاصطياد في مياه الغبر.

common of pasture في حق رعي في أرض الغير

محكمة تدوينية of record ذات اختصاص ابتدايي عام في المواد المدنيسة (راجع . (court of common pleas

common property; community property (property باب)

[تصرفات قدعة] انتقال الملكية common recovery بحكم محكمة . يترتب على هذا الانتقال تسجيل الارض باسم المحكوم له وأيلولتها اليه أيلولة مطلقة تمنع حصر مير أثما في اناس دون آخرين من الورثة .

كان يلجأ قديماً الى هذا الضرب من التصرف لرفع القيود المفروضة على المراث وجعله حراً مطلقاً . وكانت الدعوى التي ترفع لهذا الغرض fictitious صورية يصدر فمها الحكم بآنتقال الارض للمدعى بها انتقالا مطلقاً يدون في سجلات المحكمة ويكون حبَّجة على الكافة .

الشهرة لدى العامة (بشيء معلوم) ؛ common repute مشتهر؛ ذائع

حق عام: يتمتع به جميع أفراد common right الامة على السواء.

كياسة، حكمة، فطنة، تدر,، common sense تعقل، ذكاء مألوف، ذوق، وعي، احساس أو شعور عادي يحكم سلوك الانسان ويكيف تصرفاته .

لص معتاد common thief

أراض قابلة للاشتياع أو يجوز commonable امتلاكها على الشيوع ما جاز رعيه من المواشي على الاراضي المشاعة .

عامة الناس؛ العامة؛ الدهماء commonalty

أصحاب حق في مشاع؛ مشتاعون؛ commonance مالكون على الشيوع

مشتاعون؛ أصحاب حق في مشاع commoners

عامة الشعب؛ العموم . يطلق هذا الاصطلاح في انكلترا على جميع أفراد الشعب (باستثناء العائلة المالكة والنبلاء) المثلين بمجلس العموم في البرلمان الانكليزي، كذلك يطلق على مجلس العموم الىر يطاني نفسه .

من العناية والرعاية لاى مسافر على سفينته يصاب بمرض أو أذى أثناء الرحلة .

common

(راجع باب informer). common informer

بديهي؛ واضح بالبدية، لا common knowledge يحتاج الى برهان

القانون العام؛ قانون انكلترا: محموعة Common Law من أحكام ونظريات فقهية نشأت ونمت واستمدت سلطانها من العرف المتوطد في البلاد منذ زمن لا تعيه الذاكرة، ثم أضيفت البها كافة الاوامر والمراسيم الصادرة عن المحاكم الانكليزية تثبيتاً للعرف المذكور وبناء عليه . وهي تنتظم جميع المبادي، والقواعد اللازمة لادارة الآشخاص والمحافظة على أرواحهم وأموالهم وحقوقهم . بعبارة أخرى : القانون الانكليزي القديم غير المسطور unwritten أو غير المقنن، المستمد من العرف المتوطد في البلاد .

[في الولايات المتحدة الامركية] القانون الذي عمل به أثناء الثورة الاميركية ولا يزال يشكل جزءاً أساسياً من تشريعات عدد غبر قليل من الولايات المتحدة الامبركية .

دعوى قانون عام؛ دعوى عام؟ مدنية . سميت كذلك تمييزاً لها من الدعوى الحنائية .

الحصول على المال بالغش common-law cheat أو الاحتيال: التعريف الذي يضعه القانون العام لكلمة . cheating , cheat

(حق) امتياز أو اختصاص common-law lien ناشيء بفعل القانون العام لا باتفاق الفرقاء .

common-law marriage (marriage راجع باب)

common-law suits (راجع باب suits at . (common-law

مضايقة عامة؛ مصدر ازعاج common nuisance عام؛ تكدر لراحة الاهلين .

خطر عام: كل فعل مغاير للقانون أو تقصير في واجب قانوني 'legal duty يكون سبباً في ازعاج الاهلين أو التنغيص عليهم في ممارسة حقوقهم العامة أو إيذائهم في تلك الحقوق على أية حال .

مشاع ألحفر أو حريته: common of digging الحق الذي يخول صاحبه حرية نقل التراب أو المعادن من أرض الغير .

مشاع الصيد: الذي يخول common of fishery

common drunkard ، وهلم جرا .

common appendant متعلق مشاع؛ حق تبعى مشتاع : يَتْبَعُ الارضُ الزراعية ويخول صاحبها حرية رعى ماشيته على أرض أخرى للغبر .

أمر حضور عام: يستصدره عصور عام: المدعى ضد المدعى عليه اذا نزح هذا عن دائرة اختصاص المحكَّمة على أثَّر اعلانه بالحضور (اعلاناً صحيحاً) أو اذا لم يعثر عليه، ملزماً اياه بالحواب على الدعوى، تحت طائلة الحكم عليه غيابياً .

[قانون انكلتزي] حجج أو common assurances سندات ملكية: تشهد بانتقال المال العقاري من شخص الى آخر، وتعتبرها قوانين انكلترا دليلا قاطعاً على الملكية أو بينة قانونية ينتفي معها الشك ويثبت لكل ذي حق حقه .

[في المرافعات] الحواب الذي يكلف common bar فيه المدعى عليه المدعى بتحديد المكان الذي وقع عنده الاعتداء على العقار .

common because of vicinage 🔑 مشاع 🗻 الحوار: المشاع الذي ينشأ بن ضيعتين أو بلدتين متجاوريين اذا أمكن لمواشي كل منها أن تسرح على مراعي الَّاخري في حرية تأمة دون أن يعتدي عليها وإذا استمر هذا الوضع بينها حتى تم له الاستقرار بمرور الزمن وتكون معه المشاع المذكور محكم الحوار .

اسم قدم للمحكمة المسماة common bench court of common pleas (راجع باب common pleas) . اطلق عليها هذا الاسم نظرأ لاختصاصها يرؤية الدعاوى المرفوعة بين الافراد العاديين حول المسائل الحقوقية التي لم تكن فها للتاج مصلحة .

(راجع باب carrier) common carrier

[مواد جنائية] نية مشتركة؛ قصد common design مشترك. اجاع شخصين أو أكثر على اتيان فعل يمنعه القانون.

تاريخ استحقاق مشترك common due date

[تحقيق الوصايا] الاثبات بيمين common form المنفذ. يقال: تثبت الوصية بيمن منفذها in common form ؟ يقابل ذلك اثباتها بالشهود by witnesses

common ground آساس مشترك

ميداً الإنسانية common humanity doctrine العامة: المبدأ الذي يقتضى من رئيس السفينة أن يبذل المعقول 144

أتفاق تمهيدي

أصل مشترك

ابدال ؛ تغییر أو تحویر

— chartered company (chartered راجع باب)

— holding company (holding راجع باب)

شركة مساهمة أو شركة منفلة: وهي عارية من عاصة؛ تسمى أحياناً شركة مغفلة: وهي عارية من المنوان يؤلفها عدة أشخاص يكتتبون فيها بأسهم قابلة للتداول ولا يسألون عن ديونها الا بمقدار ما يبذلونه لها من مال.

تعرف ايضاً بالشركة التي تكون لها شخصية قانونية قائمة بذاتها ويكون شركاؤها مسؤولين كل بنسبة حصته في رأس المال . ولا تعنون هذه الشركة باسم اي من الشركاء، بل يطلق عليها الغرض المقصود من تأسيسها ويكون رأسالها مقسماً الى اسهم .

شركة محدودة : تحدد فيها مسؤولية limited company المساهم بنسبة قيمة ما يملكه فيها من أسهم .

شركة الرجل الواحد: وهي الشركة سركة الرجل الواحد: وهي الشركة الني تعود فيها السيطرة لشخص (طبيعي) واحد بحكم العدد العظيم الذي يملكه من اسهمها . ولا يجيز القانون أن تتكون الشركة من رجل واحد، غير أنه لا يمنع أي شخص من أن يحوز ما شاء من أسهمها ويترك لكل من باقي الشركاء سهماً واحداً فقط، بحيث يستأثر لنفسه بالسلطة المطلقة على تلك الشركة .

شركة خاصة: لا يزيد عدد private company الشركاء فيها على خمسين شريكاً، ولا يسمح للعامة بالمساهمة فيها ولا يجوز تداول أسهمها .

- proprietary company (proprietary باب proprietary)

سرکة عامة public company

شركة غير محدودة: لا يوجد unlimited company — أي حد لمدى مسؤولية مساهمها عن شؤونها والنزاماتها.

شركة محدودة تعدد فيها مسؤولية الشريك عن ديون الشركة بالضهان: تحدد فيها مسؤولية الشريك عن ديون الشركة بمبلغ معين لا يطالب به الا عند انقضائها . ولا يكتتب الشريك في هذه الشركة بأسهم معينة بل تقتصر حصته على الضهان المذكور في حالة تصفية الشركة .

شركة محدودة بالاسهم: company limited by shares جزأ رأسمالها الى أسهم وتحدد مسؤولية الشريك فيها بمقدار أسهمه.

مسكن المثل: comparable accommodation المنزل الذي يؤجر بمثل ما يؤجر به منزل معين .

commutation تخفیف العقویة ؛ ابدال وصف

commutation

[مواد جنائية] الزال أو تخفيف العقوبة ؛ ابدال وصف العقوبة ، كابدال عقوبة اعدام بسجن مؤبد أو عقوبة لمدة اقل وهلم جراً (راجع remission للمقابلة) .

[مواد مدنية] تبديل كيفية الوفاء، كتبديل دفعات دورية غير منتظمة مثلا، بدفعات شهرية منتظمة أو وفاء الدين ببضاعة بدلا من نقود، وهلم جراً ...

ابدال الفرائب العادية بمبلغ commutation of taxes مقطوع (مقرر) يؤدى بصورة دائمة أو مساناة . اداء مبلغ اجالي معين مقدماً بدلا من أداء ضريبة تحسب فيها بعد على أساس قيمة المال الخاضع لها .

[شؤون النقل] تذكرة سفر commutation ticket غفضة بالسكة الحديدية تخول حاملها السفر عدداً معيناً من المرات بأجرة تقل عن الاجرة العادية .

عقد معاوضة يتساوى فرقاؤه commutative contract فيما لهم وما عليهم .

يبدل؛ يغير؛ يخفف commute

اتفاق؛ اتفاقية؛ عقد؛ عهدان اتفاق؛ الماقية؛ متراص؛ جامد؛ كثيف

-- general compact قبول عام ؛ موافقة عامة

[قانون فرنسي] طاقم سفينة؛ بحارة أو نوتيون companions

شركة: مجموعة من أشخاص عدة يتحدون فيها بيهم لتحقيق غرض تجاري أو صناعي واحد أو غير ذلك من الاغراض المشروعة بسبيل ما يتوافر لهم من وسائل وأسباب مشتركة . تختلف الا partnership عن ومعاشري العدد لا البسيطة) في أن الاخرى تتشكل من أفراد منحصري العدد لا يتجاوز غالباً الاربعة أو الحمسة، يعملون لمشروع تجاري معلوم برأسمال بسيط واسم يتشكل من أسمائهم خيعاً؛ أما الشركة فليس لعدد أعضائها أي حد، اذ قسد يبلغ المئات والالوف أحياناً كما قد يبلغ رأسمالها مئات الملايين من الجنبهات، وتحمل عادة اسماً خاصاً بها لا يكشف عن أسماء مشتركها .

ولا تنحصر الشركات في ميادين التجارة والصناعة والزراعة والاعمال المالية فحسب بل تتناول أحياناً أغراضاً انسانية أو مشاريع تعاونية أو اجهاعية، وتتألف من اشخاص طبيعيين كالافراد أو معنويين كالمؤسسات أو يكون قوامها شخص واحد كما هي الحال فيما يسمى one-man company .

شركة مغفلة: شركة عادية — anonymous company لا عنوان لها، قوامها عدة أشخاص يكتتبون باسهم قابلة للتداول ولا يسألون عن ديونها الا بقدر ما اكتتبوا به من المال .

الحياة والرفاهية المادية سعياً للوصول الى مستوى أسمى من العدالة الطبيعية يترتب بموجبه على كل فرد أن يعمل بقدر طاقته ويعود اليه ما يكفى حاجته .

[قديماً] أطلق هذا الاسم (أثناء الثورتين communist الفرنسيتين سنة ١٧٩٣ وسنة ١٨٧١) على كل فرد جاهر بتأييد بجهة الشعب المساة commune.

[حديثاً] شيوعي؛ كل من اعتنق مبادى، الشيوعية وأيد تعاليمها أيمًا كان أو من كان عضواً في حزب شيوعي، خصوصاً الحزب الشيوعي السائد في اتحاد الجمهوريات السونيتية الاشتراكية (روسيا) .

communist international third راجع) (international

« الجمعية العامة لمملكة Angliae الجمعية العامة لمملكة التحكيرا» . أحد الأسماء القديمة التي عرف بها البرلمان الانكليزي.

مجموعة سكان ؛ مجتمع ؛ جماعة ، افراد بعضوعة سكان ؛ مجتمع ؛ جماعة ، مشترك الملكية ؛ مال مشترك . مشاركة

[مواد مدنية] شركة أو هيئة اعتبارية

[قانون فرنسي] مشاركة زواج، شركة تنشأ بين رجل و امرأة يتم زواجها قانوناً .

مشاركة عرفية؛ شركة conventional community - تنشأ استناداً الى اتفاق صريح يتضمنه عقد زواج .

مشاركة قانونية، يستتبعها ابرام legal community - الزواج (قانوناً) وتنشأ بحكمه .

حساب مصرفي مختلط يتكون مشتركة امتزجتا معاً الى مد تميز احداها من الاخرى .

دين اشتراكي؛ دين زوجية، يشترك يشترك community debt فيه زوجان بجكم أموالها المشتركة تبعاً لقيام الزوجية .

اشتراك المصالح، اجباعها، community of interest. اتحادها، تضافرها أو تضامنها على أمر واحد .

أموال مشتركة، أموال يشترك community property فيها زوجان أو تؤول اليها مماً أثناء الزوجية .

بجعل من عقار أو مال، ملكاً مشتركاً communize أو محل انتفاع مشترك بين شخصين أو أكثر .

قابل للاستبدال؛ جائز التبديل أو التغيير

اتصال ؛ اطلاع (على أمر) : علم communication (به)؛ خبر ، معلومات تشاور أو مشاورة ؛ مفاوضة ؛ مساومة (تسبق ابرام عقد)؛

مىلومات مكتومة، confidential communications --لا يبيح القانون اذاعتها : كالمعلومات التي يسر بها الزوج أحياناً لزوجته أو الموكل لوكيله القانوني .

[قواعد الطيران] تعطل radbure [قواعد الطيران] العصال (اللاسلكي أو غيره)

[قانون اسكتلندي] مفاوضات تمهيدية ، communings تسبق انشاء العقد .

[قانون اسكتلندي] مشاركة communion of goods في منقول أو أمتعة . حق مشترك يتمتع به زوجان في أموالها المنقولة .

communiqué ¿¾.

النلطة المألوفة قانون: communis error facit jus . (أو في حكم القانون) .

رأي مشترك؛ رأي مهني عام communis opinio

[قانون مدني] حائط مشترك أو فاصل communis paries

communis stipes

شيوعية : نظام حياة اجتماعي يهدف الى الشتراك كافة الافراد في التمتع والانتفاع بمرافق الحياة ووسائلها وخيراتها، كل قدر طاقته ولكل حسب حاجته . وفي سبيل تحقيق هذا الأشتراك وضهان عدالة التوزيع، تقتضي الشيوعية أن تكون الارض وما في باطنها والمياه والغابات والمصانع والمعامل والمناجم والمعادن والسكك الحديدية ووسائل النقل الملاحية والجوية والبنوك ووسائل المخابرات والمشاريع الزراعية الكبيرة والحدمات العامة والمشاريع البدية ودور السكن في المدن والمناطق الصناعية ملكا للشعب ممثلا في دولته . بعبارة اخرى:

كل نظام اشتراكي يقوم على الاشتراك في ملكية وسائل الانتاج وينشد المساواة بين الناس جميعاً في الانتفاع بمنتجات مرافق الصناعة ويجعل للدولة حتى السيطرة على وسائل الانتساج المذكورة وتوزيع المنتجات الصناعية واستهلاكها .

تعرفها بعض المصادر بالمساواة في توزيع وسائل

146

competition

competitive

complaint

- cross complaint

complementary

بينة حيوية لموضوع الدعوى ? competent evidence

البينة التي لا غَني عنها للاثبات المطلوب: كأن تكون

شهادة أو بينة مقبولة أو موضوعية أو منتحة في دعوي .

شاهد عدل: تتوافر فيه competent witness

تستغمل هذه الكلمة أيضاً في وصف الاسعار (استعالا

غير فني) بمعنى لا تقبل المزاحمة أو لا تجاربها أية أسعار

مزايدة تنافسية: المزايدة القائمة competitive bidding

على المساواة بين المشتركين في العروض بحيث لا يكون

منافسون، متنافسون، متسابقون، مزاحمون. competitors

مجموعة أدبية؛ انتاج أدبي لغير

واضعه، يشمل عدداً من مؤلفات أو قطع أدبية

نحتارة، نسقها جامعها compiler ورتبها على هيئة خاصة .

مجمع (أبحاثاً علمية أو قطعاً أدبية مختارة compile

فَي مجلدُ أو مؤلف)؛ يقتبس عَن نتاج أفكار غيره وينسع ما يقتبسه في مجلد أو كتاب مرتباً على هيئة

[اجراءات العدالة المطلقة] الشاكى؛ complainant

المشتكى؛ المتظلم؛ من تقدم بشكوى أو ظلامة الى مرجع

عريضة الدعوى أو صحيفة افتتاحها؛ ولا تختلف

هذه الكلمة من حيث المغي عن declaration في القانون

[مواد جنائية] تهمة أو اخبارية في حق شخص مقدمة

يكمل؛ يتم؛ ينجز؛ يسد نقصاً أو حاجة . complete

تام؛ كامل؛ ناجز؛ لا ينقصه أو يعوزه شيء

[**في المرافعات**] شكوى تظلم؛ ظلامة

. Common Law

الى مرجع رسمي محتص .

نقص أو تلافي حاجة .

شكوى تقاص؛ شكوى مقابلة

اكمالي أو تكميليّ: غايته اكمال

لاحد فها على الآخر امتياز أو أعتبار خاص .

مضاربون (لفوز بسوق أو بيع)

محررات لا يستقيم الاثبات الا بايرازها .

الاهلية القانونية للشهادة، ولا غبار على سلوكه .

تنافسي؛ تزاحمي؛ قائم على المنافسة

منافسة؛ مضاربة؛ مزاحمة

أو المضارية

مختص .

الفصل في complete determination of cause القضية كلياً . الفصل في كافة أوجه الحلاف محبث يكون الحكم الصادر في ذلك قضية مقضية res judicta . بئر بترول تامة: البئر التي complete oil well يحفر الى عمق كاف للعثور على البترول، أي الى الحد الذي اذا لم يعثر معه على البترول المطلوب فلن يرجى العثور عليه بسبيل ذلك البئر مها استمرت عمليات الحفر .

مختلط؛ ملتبس؛ مشتبك؛ عويص؛ مركب، complex متداخل أو متشعب المعاني

عويص؛ صعب؛ عسير الفهم أو complicated المعالحة؛ معقد

شريك (في جرم) complice اشتراك (في فعل خبيث) complicity

يمتثل أو يخضع (لاوامر) ؛ يراعي comply (with) او يعمل بموجب (احكام أو قوانين)، بحافظ علما

سليم العقل؛ يسيطر على عقله؛ compos mentis مملك قواه العقلية

سليم الجسم: يملك السيطرة على أطرافه compos sui أو القدرة على استعالها؛ قادر على الحركة من مكان

يسوي ديناً (بين دائن ومدين)؛ يصالح

يتألف؛ يتكون (من) composed of

[قانون حقوق الطبع] مؤلف أو composite work انتاج (فكري) مشترك الانتاج الذي يساهم فيه اثنان أو أكثر من الكتاب بمؤلفات مستقلة .

صلح واق من الافلاس: تسوية أو اتفاق composition بين مدين معسر (متوقف عن الدفع insolvent) ودائنيه، كُلهم أو أغلبيهم، على تخفيض الديون تخفيضاً نسبياً بحيث يحتسب كل منهم بقبول جزء معلوم أو نسبة منوية ممينة من دينه بدلا من الدين كله ويسامح بالباقي شأن الآخرين، وذلك في سبيل تعجيل الوفاء وتيسره على المدين المعسى. ومن هذا الصلح ما يقوم أيضاً على تقسيط الديون أو تأجيل استحقاقها أو غير ذلك مما ييسر الاداء على المدين المرتبك .

ونختلف الـaccord عن الـcomposition في كونه ينشأ بين المعسر وواحد من دائنيه فقط على ترضية خاصة لا تؤثر في حقوق باقي الدائنس .

ضرر أو أذى قابل لتعويض comparatio literarum [قانون مدني] مضاهاة أو محل له؛ اصابة تستأهل التعويض

> تعويض؛ مكافأة compensatio

تعویض ؛ عوض ؛ جزاء أو مجازاة ؛ compensation

أمد التعويض؛ المدة التي compensation period يتقاضى عنها العامل المصاب تعويضه المناسب حسب قانون تعويض العال .

compensatory damages (damages راجع باب)

[قانون روماني] تأجيل القضية comperendinatio لساع الخصوم أو محاميهم مرة أخرى . جلسة أخرى تعقد لنظر القضية وساع الحصوم .

[قانون مدنی] تحر أو بحث قضائی compertorium يقوم به مندوبون معينون التثبت من صحة الادعاء المعنى وتقرير ذلك .

حضر (المدعى عليه) في اليوم المحدد comperuit ad diem ينافس أو يتنافس (على مكافأة) ؛ زاحم (على compete سبق أو غاية)؛ يسابق؛ يتسابق، يكافح للفوز بشيء

صلاحية؛ اختصاص؛ أهلية قانونية كفاف: ما كفى ضروريات الحياة أو مجرد الحاجة دون زيادة أو نقصان .

[قانون البينة] أهلية (لشهادة)؛ توافر competency الصفات القانونية المطلوبة أو الحلو من موانع الاهلية. اذا اتصفت بها المحررات أفادت كفايتها ، موضوعيتها أو صلاحيتها كحجة .

كامل الاهلية؛ ذو صلاحية؛ مختص، competent ذو اختصاص؛ يفي بالمطلوب؛ تتوافر فيه الشرائط أو المؤهلات الطبيعية أو القانونية اللازمة ؛ لاثق قانوناً ؛ أهل (لامر معن)، كاف أو كفؤ

[اجراءات اسكتلندية] competent and omitted يُطلق هذا الاصطلاح على الحجة التي كان يسع الحصم أن يتمسك بها في الدعوى غير أنه ذهل عبها أو آغفلها !

سلطة مختصة أو ذات competent authority اختصاص؛ سلطة صاحبة صلاحية؛ مرجع اقتضاء

محكمة نحتصة، ذات اختصاص خكمة قانوني أو صلاحية قانونية .

الحطوط أو المقابلة بينها لتمييزها

قیاسی؛ نسبی comparative

comparative costs, theory of (theory of نظرية النفقات النسبية: النظرية (comparative costs القائلة بأن الدول لا تميل الى التبادل النظري التجارى الا اذا اختلفت موازين الانتاج وتكاليفه النسبية فيها .

الفقه المقارن: comparative jurisprudence دراسة مبادىء علم القانون (أو القضاء) بالمقارنة بين مختلف الانظمة والقواعد القانونية .

الاهسال القياسي أو comparative negligence النسبى . سمى كذَّلُك نظراً لتفاوته من حيث الخطورة والمسؤولية المَرتبةُ عليه، وتبان درجاته وآثاره وقياسه بما هو أخطر منه أو أبسط؛ كالاهمال البسيط slight negligence والاهمال العادى ordinary negligence والاهمال الجسيم أو الشديد . negligence

الاستقامة أو الأحقية النسية comparative rectitude [مسائل الطلاق] اذا تقدم كلا الزوجين بأسباب تتصل بالطلاق، وكان كل منها محقاً في ادعائه، جاز للقاضي أن يقارن بين الاسباب ليتبين الاحق من الزوجين، فيحكم له باعتبار الاحقية المذكورة .

مقارنة الخطوط ؟ comparison of handwriting مقابلتها أو مضاهاتها للتثبت منها أو الاهتداء الى اصحابها .

تخيل؛ تصور: تدبير (أمر) أو التآمر عليه compassing تصور أو تدبير compassing the king's death موت الملك أو التآمر عليه، وهو في نظر القانون خيانة .

علاوة تقدر خاصة ؟ compassionate allowance علاوة استثنائية: المخصصات التي تمنح للموظف اعتباراً لظروفه الخاصة أو اذا كانت الآحكام المرعية لا تخوله هذه المخصصات واعتراه من الظروف ما دعا الى الرأفة به ومنحه ایاها .

مطابقة؛ مسايرة؛ انسجام، عدم compatibility تنافر، تمشي شيء مع آخر أو موافقته له

[قانون اسكتلندي] يحضر compear compel بجبر؛ برغم؛ يضطر، يقهر (على أمر) خلاصة أو زبدة؛ مختصر؛ موجز؛ compendium

للاجرام، أو تنزع اليه بدافع طبيعي .

[اجراءات كنسية] أمر جلب لأداء شهادة

اجباري؛ الزامي؛ قهري؛ اكراهي compulsory

سقوط الدعوى حكماً: حن compulsory nonsuit

لا يحضر المدعي أو يفشّل في تقديم الاسانيد والبينات الكافية لتأييد دعواه .

مذكرة جلب (لشهادة أو compulsory process

غير ذلك) مع أمر قبض أو حجز اذا دعا الأمر .

[قدماً] التنزيه أو التطهير باليمين؛ compurgation

قيام عدد من أهل الجبرة محلف اليمين على أنهم يصدقون

المدعى عليه أو المتهم فيها حلف عليه من خلو طرفه من

الالتزام أو تراءته من الجرم المنسوب اليه؛ وهو اجراء بائد.

[قديماً] منزه؛ أحد أهل جبرة compurgator

المدعى عليه أو المتهم الذين يُحلفون على صدقه فيسا

حلف عليه من خلو طرفه من الالتزام أو راءته من

حساب شيء في حساب أو تقديره . computation

بحسب؛ يدخل في حساب أو compute; computo

أمر كشف: امر القاضي أو المحكمة لذي computus

[دعاوى سلب الحيازة] الاحتيال concealed fraud

المبيت أو المقصود كقيام الشخص الذي يعرف مرجع

حق حيازة الارض المعنية باخفاء معالم هذا الحق قصد

اخفاء؛ تخبئة؛ كمان، ستر، حيلولة concealment

ينزل أو يتنازل (عن)؛ يسمح، يمنح أو concede

[تصرفات انكلنزية قدعة] وهبت (أهب)؛ منحت concedo

بخص؛ يعود أو عائد (إلى)؛ يتعلق (بـ) concern

يعني (بمعني يهم)؛ يشمل؛ له به شأن أو يهمه أمره

أو تصرفت (في شيء لفلان من الناس) ؛ نزلت له عنه

التمكين لنفسه من الحيازة بسبيل هذا الاخفاء .

الشأن بتقديم كشف حّساب مطلوب .

یخنی؛ یخبیء؛ یکتم، یستر

دون اكتشاف أمر أو ظهوره .

يتساهل (بشأن) ؛ يتقبل

تحمل (المرأة) أو تحبل

بدء حمل أو حبل

الجرم المنسوب اليه .

تقدیر ، یعد ؛ بحصی

compulsory

conceal

conceive

conception

ذو شأن؛ ذو علاقة؛ معني

منشأة؛ مؤسسة؛ مصلحة تجارية؛ عمل أو مشروع — party or person concerned —

اتفاق أو موافقة concert

عمل، فعل أو إجراء متفق عليه أو concerted action عمل، فعل أو إجراء متفق عليه أو مدينة).

[قانون انكليزي قديم] تصرف؛ هبة؛ نزول concessio أو تنازل

امتیاز؛ تصریح؛ ترخیص، حق استغلال concession أو استأر أو انتفاع تمنحه جهة رسمیة مختصة .

سلم (ب)؛ منح؛ نزل (عن)؛ rib (عن)؛ اتفق على أن يؤدي أو يدفع (شيئاً معلوماً) .

[تقاريرقضائية قديمة] أجازت (المحكمة، concessum حجة أو نقطة معينة)، سلمت بها، قبلتها (على أنها صحيحة وسليمة).

مجلسي ؛ يعود المجلس المعني عمود المجلس المعني conciliation [قانون فرنسي مصالحة ؛ توفيق بين خصوم ؛ حسم نزاع بالصلح

- court of conciliation محکمة صلح

ىلس concilium

[مواد كنسية] مجلس كرادلة يلتئم عادة conclave على أثر وفاة البابا لينتخب خلفاً له .

یستنتج ؛ یستخلص ؛ یستظهر یعقد أو یبرم (معاهدة أو اتفاقیة)

يمنع؛ يصد؛ ينهي (موضوعاً)؛ يضع حداً له؛ يختم؛ يتم؛ يفض

استنتاج او استخلاص أمر من آخر . conclusion منع؛ انهاء (شيء)؛ نهايته

اختتام؛ اقفال (باب مرافعة)؛ فراغ (من عمل)؛ ابرام أو عقد (معاهدة أو اتفاق)

استنتاج واقعي: مبني على على على استنتاج واقعي: وقائم ثابتة أو حاصل في نطاق الواقع .

استنتاج قانوني : توجيه أو conclusion of law تملله النصوص القانونية .

الاستنتاج الذي يستند الى أحكام القانون الاعتبارية

[كفعل] يوفق بين أوجه نظر أو compromise خلاف بثيء من التسامح والتنازل المتبادل عن جزء من الادعاء أو جانب من محور الحلاف؛ يهاود؛ يمايل، يصالح على تساهل

148

* *

[كاسم] وجه تقابل؛ نرول كل من الفريقين المتنازعين عن جزء من ادعائه . اتفاق ودي؛ هوادة؛ تراض أو ترضية؛ حل وسط؛ مصالحة؛ تحكيم؛ تسوية صلحية تتحقق بين طرفي الحلاف بتنازل كل منها عن جانب ما يطالب به .

[مواد مدنية] عقد احتكام أو تحكيم ؛ اتفاق بين أشخص على احالة ما قد ينشأ بيهم من النزاع الى شخص معين يفصل فيه ويسمى حكم umpire أو محكم arbitrator

قرار ترضية: القرار الذي المراعة أو الترضية يؤيده عدد من المحلفين على سبيل المراعاة أو الترضية للباقين؛ فلا يكون تأييد هؤلاء له عن عقيدة واقتناع، بل أملا في أن يبادلهم زملاؤهم تأييداً بتأييد فيها يتعلق بنقطة خلاف اخرى . ولا يعتبر مثل هذا القرار اجاعياً بالمعنى الصحيح .

compromissarius (**

قبول التحكيم compromissum

كشف حساب مقبول اجالا: compte arrêté: الحساب الذي يقر به الزبون المدين ظاهراً، دون اعتبار تفاصيله

فاحص؛ مراقب أو مراجع حسابات التقارير بين الحين الحين المين التقارير بين الحين والآخر عن الايرادات والمنصرفات والاحوال المالية بوجه عام موظف مالي تابع لدائرة المالية الاتحادية بالولايات المتحدة الامركية .

[اجراءات الافلاس الجنالات المحلوبية المحلوبية

صورة، مصدقة قضائیاً، من محضر شهادة compulsion مراغمة؛ اكراه، اجبار أو قهر (على أمر)

مخل اندفاعي: ترتاح طبيعته compulsive offender

[تشاريع قديمة] بدل الحريمة كما عرفته قوانين الفرنكيين Burgundians والغوثيين Goths والبرغانديسين Wends المبلغ النقدي الذي كان يدفعه المعتدى المعتدى عليه او لاهله على سبيل الترضية والتعويض .

سند الصلح الواقي: سند مكتوب composition deed بين المدين المصر وداثنيه، يتضمن شروط المصالحة بين الطرفين على قبول نسبة مثوية معينة من الديون بدلا منها كلها.

صلح بسيط: اتفاق romposition in bankruptcy المفلس مع داثنيه (باذن المحكمة المختصة) على اقفال التفليسة واسترداد المفلس ادارة امواله نظير تعهده بالسداد ودياً بموجب شروط خاصة، كتخفيض قيمة ديونه وتأجيل استحقاقها أو تقسيطها أو ما إلى ذلك .

يصالح، يجري صلحاً؛ يقوم بتسوية؛ compound يتفق مع الدائنين على أن يرضوا بجزء معين أو نسبة معينة من الدين بدلا من كله.

يجمع (مماً)؛ يوحد أو يركب عدداً من عناصر أو أجزاه . [كاسم] مركب (بفعل الانسان) من عنصرين أو أكثر؛ انتاج صناعي أو مركب

فائدة مركبة؛ فائدة على فائدة

مصالحة على جناية: الفعل وبين المتضرر، أو من الاتفاق بين مرتكب الفعل وبين المتضرر، أو من قام مقامه، على أن يمتنع الثاني عن مقاضاة الاول بشرط أن يؤدي الحاني الى المجني عليه مبلغاً من المال أو شيئاً آخر يرضيه ويسكته عن الملاحقة القانونية .

جرم قبول المكافأة نظير عدم إقامة الدعوى الجنائية: كجرم اتفاق صاحب المال المسروق مثلا، مع السارق، على استرداد الاشياء المسروقة بشرط عدم التبليغ عن الجريمة والسكوت عن الملاحقة القانونية .

[قانون ايطالي] سند تحكيم؛ سند و compremesso قبول الفرقاء ذوي الشأن لإحالة النزاع الى التحكيم .

طبع ما للغير بلا حق . القيام سراً و في comprint سبيل الكسب المادي بطبع مؤلف تعود حقرق طبعه للغير .

comprise يتضمن ينتظم؛ يستوعب، يتضمن

و قانون مدني] ربائب أو ربيبون . comprivigni . بنات أو أبناء الزوج والزوجة من زواج سابق : بحيث أن ابن الزوجة من زوج سابق مثلا، وابنة الزوج من زوجة سابقة يعتران بعضاً لبعض comprivigni .

شرط ضمني أو مقدر - implied condition

شرط مستقل: لا يرتبط independent condition بأي شرط آخر

شرط نختلط: يتوقف على ارادة mixed condition أحمد الفريقين (المعنيين) وشخص ثالث لا دخـــل له في الاتفاق أو على ارادة أحدهما وحادث طارى. لا يجزم بوقوعه .

على استعداد الفريق الآخر للقيام بما يماثله من شرط

شرط سالب: يقتضي الامتناع negative condition عن عمل معين؛ كاشتراط المؤجر على المستأجر أن لا يؤجر للغير من الباطن .

- positive condition صصول موجب يقتضي حصول أمر أو القيام بعمل معنن .

شرط ارادی: یجعل تنفیذ بی potestative condition العقد أو الااتزام رهناً بأمر خاضع لارادة أحد فريقيه .

شرط تمهيدي: يفرض precedent condition تواَّفُره أو القيَّام به قبلَ البدء بتنفيذ عقد أو النَّزام معلوم .

شرط متناقض أو متنافر: repugnant condition -يناقض الغاية التي وضع من أجلها أو يتنافي معها .

شرط فاسخ - resolutory condition

شرط منفرد أو فردي: يقتضي single condition ____ القيام بعمل معين واحد دون سواه .

[عقود ایجار] شرط لاحق: subsequent condition يترتب على الوفاء به استمرار شيء حصل الاتفاق عليه .

شرط واقف؛ شرط موقف أو معلق: الشرط القائم على حادث استقبالي غير مؤكد الوقوع أو حادث تم وقوعه دون أن يعلم به الفرقاء ذوو الشأن . ولا يجوز تنفيذ الالتزام في الحالة الاولى حتى يقع الحادث المقصود، كما لا يجوز تنفيذه في الحالة الثانية حتى يعلم المتعاقدون بوقوعه .

شرطی؛ تحت شرط؛ معلق علی شرط، conditional مشروط ، يتوقف أو يقوم على شرط

أفراج أو اخلاء سبيل conditional discharge مشروط. اذا ثبت المحكمة ما يبرر ادانة المتهم وترامي لها من ظروفه الحاصة ما يشفع باخلاء سبيله، جاز لها أن تخلى سبيله تحت شرط معن، اذا نقضه خلال مدة محددة

يحكم بها على من خسر الدعوى من الخصوم ويشار البها أحياناً بـ condemnation وحدها على سبيل الاختصار اجراء تقدير الاضرار condemnation proceeding الناشئة عن نزع ملكية أرض خاصة .

condemnation

[قانون اسكتلندي] بيان وقائع وأسانيد دعوى المدعي .

[قانون روماني] دعوى شخصية قائمة على condictio تعهد باداء شيء معلوم .

دعوی قائمة علی وعد جازم بادا. شيء معين .

دعوى يجيزها القانون دون تحديد condictio ex lege شكل الأجراء الواجب الاتباع فيها .

condictio indebitati المطاة المعطاة دعوى استرداد الاشياء المعطاة و المدفوعة على سبيل الغلط .

دعوى استرداد الاشياء المعطاة condictio sine causa بلا عوض consideration أو التخلص من وعد باعطائها أو الحصول على ما يقابلها من غوض أو وعد معقول .

شرط؛ حال؛ وضع؛ مقام؛ مرتبة؛ قيد . condition

-- casual condition مرط احتمالي؛ شرط عرضي، عارض اتفاقى أو طارىء : تهيئه الصدفة

ــ collateral condition لقيام يستوجب القيام بعمل ثانوي لا تفترض فيه الصلة بموضوع العقد .

شرط اجباري - compulsory condition

شه وط متقابلة: تشمل - concurrent conditions جميع الاطراف ذوي الشأن وينبغي القيام بها في آن واحد.

- consistent condition شرط موافق أو مطابق لباقي أركان العقد أو الاتفاق أو منسجم معها .

شرط تعددي: يقتضي القيام copulative condition بأشياء أو أعمال متعددة أو مختلفة .

شرط استنادي: لا يصبح dependent condition ملزماً حتى يقوم الفريق الآخر بما ترتب عليه شرط مقابل.

شرط اختياري: يجيز أداء disjunctive condition عمل واحد مع عدة اعمال يعود الحيار بينها للملتزم .

شرط ناقض أو فاسخ - dissolving condition

شرط صريح --- express condition

اختصاص مشترك؛ ولاية artificial rules of law concurrent jurisdiction لا الى التحليل المنطقي الطبيعي قضائية مشتركة: اختصاص عدة محاكم في نظر ذات الموضوع .

> اجارة استبسار : تأجير الشيء concurrent lease من جديد قبل انتهاء مدة الآيجار القديم، وجريان الاجارتين معاً نتيجة لذلك .

[اقتراض بحرى] امتيازات concurrent liens متداخلة أو متزاحمة تجتمع على السفينة في آن واحد لموانها أو مجهزيها أو مقرضيها أو غيرهم .

concurrent powers [نظم اتحادية] سلطات متداخلة أو متنافسة تنصب على ذات الموضوع في آن واحدً . السلطات السياسية التي تستقل بمارستها كُلُّ ادارات الولايات وحكومة الاتحاد، في ميدان التشريع .

تصادم ؛ تزاحم ؛ تنازع (دائنين فيها بينهم) concursus

[قانون اسكتلندي] يرغم تحت تأثير شدة concuss أو قوة مادية؛ يقهر على قبول أمر أو السكوت عليه.

ابتزاز ؛ سلب (المنقول) أو انتزاعه concussio بسبيل الهديد .

السلب بالتهديد؛ قهر الغبر على تسليم concussion شيء ذي قيمة بتهديده بالعنف . وهذا يختلف عا يسمى robbery السلب بالقوة المادية الفعلية .

[طب شرعي] ارتجاج

يدين؛ يجرم؛ يقضي (بأمر)، يحكم condemn (بعقوبة)

[قانون محرى] إدانة؛ حكم صادر condemnation من محكمة تختصة يقرر: (١) أن السفينة المستولى عليها في عرض البحر كغنيمة قد وقع الاستيلاء عليها وفقاً للقانون وأنه يصح اعتبارها غنيمة بحرية (٢) أو ان المال المحجوز بدعوى مخالفة قوانين الايرادات أو قوانين الحياد أو الملاحة أو غير ذلك قد حجز وصودر بموجب القانون (٣) أو أن السفينة موضوع التحقيق لا تصلح

[قانون مدني] حكم صادر (على شخص) بوجوب القيام بعمل أو أداء مال أو رد دعوى .

[مواد عقارية] نزع ملكية أرض خاصة أو الاستيلاء عليها للاغراض العامة، رغماً عن مالكها، شرط تعويضه عنها (تعويضاً عادلا) .

تضمينات أو أضرار (نقدية) condemnation money

القائم على الواقع .

عرض النزاع على conclusion to the country المحلفين أو للمحاكة أمام هيئة محلفين .

conclusive نهائي؛ قاطح؛ فاصل، بات؛ لا جدال فيه؛ مقنع؛ دامغ

(واجع باب evidence) conclusive evidence للابس؛ محيط؛ مرافق، نحو ظروف concomitant . concomitant circumstances

ترضية؛ وفاق؛ تسوية صلحية بين شخصين لاحدهما حق مُقاضاة الآخر على ضرر لحقه منه . [اجراءات قديمة] اتفاق بنن شخصين أو أكثر على محو أساءة أو التعويض عن ضرر أو جبر خسارة .

اتفاق يىرم بىن الفاتيكان وحكومة أخرى . concordat ميثاق بين دولتين أو أكثر .

[قانون فرنسي] صلح بين مفلس ودائنيسه فيا يتعلق بكيفية الوفاء .

[قدماً] استسرار؛ اتخاذ الحظيات أو concubinage السرآري على أساس زواج شكلي؛ اتخاذ الخليلات ومعاشرتهن خلافاً للقانون .

معاشرة الرجل للمرأة معاشرة الازواج، concubinatus دون زواج شرعی أو مدني .

سرية؛ حظية؛ خليلة concubine

يؤيد؛ يتفق (مع)، يوافق؛ يطابق (في رأي) concur [قانون لو ريانا بالولايات المتحدة الامركية] ينضم (الى الغير من أرباب الديون لاستيفاء حق في أموال تفليسة) .

قيم مشترك أو متضامن (مع غيره من concurator القيمين على ذات التركة أو المال) .

[قانون فرنسي] اجتماع أو تزاحم ، concurrence امتيازات أو حقوق متساوية، على عبن الشيء . تعدد (حقوق عائدة لشخصين أو أكثر في ذات الموضوع)؛ تُساويها . مطابقة (في رأي)؛ اتفاق أو اجماع على أمر

متداخل؛ متلازم؛ مجانب (يسير جنباً concurrent الى جنب) ؛ موافق؛ متفق (على أمر)، مؤيد أو معاون له، متحد فيه؛ مرافق (كظرف أو حال) مجتمع؛ منافس؛ مزاحم؛ يملك حقاً مساوياً

صلة ثقة؛ علاقة أو اعتبارات confidential relation قائمة على الثقة التي يقتضها القانون، كالعلاقة الكائنة سن المحامي وموكله أو الأصيل والنائب أو بين الوصي والقاصر أو الزُّوج وزوجته وهلم جراً …

153

يعتقل؛ يحبس؛ يحجز (شخصاً أو شيئاً) . یحصر (ضمن نطاق معلوم) ؛ یقصر

اعتقال؛ حبس تكديري؛ إكراه بدني حصر (في نطاق محدود) أو قصر (على شيء دون آخر) . لزومُ الفُرَأْش: شأن المرأة اذا لزمت فراشها لولادة أو مرض.

- solitary confinement (solitary باب solitary)

confinement to barracks قائكنة

يؤكد؛ يؤيد؛ يصدق أو يصادق (على)؛ يثبت ؛ يجيز . والتأكيد أو التثبيت في هذه الحال يفيد إحياء الشيء موضوعه أو بعث آثاره من جديد أو تعزيزها .

[في الوصايا] تعنى كلمة «أصدق» في العبارة I confirm my will إعادة شهر الوصية وبعث آثارها من جديد .

confirmat usum qui tollit abusum من منع اساءة استعال شيء أكد وجه استعاله .

[تصرفات عقارية] إحكام الحق العقاري؛ confirmatio انتقال ملكية العقار الى الحائز وتعزيز حق الملكية بعنصر الحيازة .

قانون تصديق المواثيق . confirmatio chartarum أُطلقَ هذا الاسم على القانون الصادر سنة ١٢٨٧ في عهد ادوارد الأول لاعلان نفاذ أحكام الميثاق الكسر Great Charter واعتبارها جزءاً من القانون العام.

confirmatio est nulla ubi donum praecedens لا قيمة لتصديق سبقته هبة باطلة . est invalidum

التصديق الذي يزيل شوائب confirmatio perficiens الملكية أو عيوبها أو يني الشك عنها أو يصحح باطلا (فيها) أو يجعل من الحق المشروط حقاً مطلقاً .

إقرار؛ تصديق؛ تأييد؛ تثبيت confirmation (تصرف أو فراغ) من شأنه أن يحكم الحق (في المال) أو يدعمه وبجعله في مأمن من الابطال .

اعتاد مصرفی مصدق مصدق مصدق له: متصرف له حصل تثبیت confirmee الحق لمصلحته .

السؤال عن اللهمة ، أنه يضع نفسه بين يدي المحكمة ويطلب الرأفة في الحكم .

اعتراف غير ارادي: - involuntary confession يغري به الوعد أو يكون مصدره الحوف أو العنف أو التهديد .

مجلس القضاء ، أمَّام محكمة أو قاضي تحقيق .

--- naked confession عن عن اعتراف مجرد أو عار عن البينة: يفتقر الى دليل يؤيد ارتكاب الحريمة المعنية.

اعتراف بسيط، كاعتراف Simple confession المتهم عند السؤال عن التهمة بأنه «مذنب» .

اعتراف طوعی أو ارادی، voluntary confession ___ بدلي به الشَّخص طوعاً منه لا تحت تأثير الخوف أو وسيلة من وسائل المراغمة .

confession and avoidance ! الاعتراف وابطاله الاقرار ونقضه: اقرار المدعى عليه أو المهم صراحة أو ضمناً بصحة الوقائع المنسوبة اليه ثم تقدمه بنتاط أو أشباء حديدة يعلل بها ما صدر عنه أو يجردُ الوقائع المعترف بها من آثارها القانونية أو يبطلها . والمقر كذلك: يكون قد اعترف وأبطل . is said to confess and avoid (ما اعترف به)

confession of judgment (judgment (راجع باب)

confesso, bill taken pro (bill taken pro confesso) [أجراءات العدالة المطلقة equity _ أمام المحكمة العليا] أمر تصدره الدائرة المختصة، اذا لم يودع المدعى عليه لائحة دفاعه (اللائحة الجوابية) في الميعاد المحدد وتحكم فيه للمدعى بما يتراءي لها من حق في دعواه .

یسر؛ یبوح (بأمر)؛ یوکل، یفوض أو يعهد بشيء (الى شخص أو جهة)؛ يثق

ثقة، أمان؛ اعتاد؛ إتكال confidence

عملية أو حيلة تلاعبية تقوم confidence game على استغلال ثقة .

الحصول على نقود أو مال بأية حيلة أو مناورة خادعة تستغل فيها ثقة الشخص (الذي انطلت عليه الحيلة) في المحتال .

مكتوم؛ سري confidential

مداين إنهاني: الدائن الذي بهيي. confidential creditor للمديون المعسر فرصة الاستدآنة أخرى لا يبيحها القانون فيستهدف بمداينه الجديد الخسارة .

conductive يؤدي ؛ يبلغ، يقود أو يوصل (الي) نحو: يؤدى الى مقاصد المدالة conductive to the . ends of justice

152

* 製

[قانون مدنى] مستأجر conductor

عامل بالقطعة ؛ عامل مقاول conductor operarum على انجاز عمل معنن .

إنشاء؛ تنظيم أو وضع (سند مكتوب) confectio

[مواد جنائية] اعتصاب (لشر ، كاضراب confederacy أو تواطؤ أو تآمر) قوامه شخصان أو أكثر تحالف أو تكتل بن شخصين أو أكثر القيام بعمل مناف للقانون أو عمل قانوني في حد ذاته اذا اصبح موضوعاً لاغتصاب أو تكتل انقلب الى فعل مناف للقانون .

تدبير إعتصابى

[قانون دولي] اتحاد؛ عصبة أو كتلة دولية، قوامها دولتان مستقلتان أو اكثر تتحد فيها بينها على مصلحة مشتركة . اتحاد سياسي بين دولتين مستقلتين أو أكثر تجعل لنفسها حكومة مركزية تمارس سلطات معينة وتؤدي مهامها باسم الاتحاد على أن تحتفظ كل دولة فها بسيادتها واستقلالها الداخلي .

عصمة دولية؛ اتحاد أو تحالف غابته confederation السعى لحر اعضائه والتعاون المتبادل.

يتداول ؛ يتذاكر ؛ يتشاور ؛ يأتمر يسند (الى)؛ يمنح؛ ينعم (على)؛ يولي؛ يهب

مؤتمر ؛ اجتماع (غرضه المداولة والبحث conference والتشاور)

[قانون دولي] مؤتمر تمهيدي يعقده المثلون الدبلوماسيون لدولتين أو اكثر تمهيداً لاجتماع رسمي أخطر شأناً يعقد فيها بعد بين الدول المعنية .

يەترف؛ يقر

اقرار ؛ اعتراف (بارتكاب confession; confessio جناية أو جنحة)

- extrajudicial confession فرات غر اعتراف غر قضائي، محصل في غير مجلس القضاء: أي لا في سياق التحقيق ولا أمام المحكمة .

اعتراف ضمنی: یکون implied confession حيث لا يعترف المتهم صراحة بأنه مذنب بل يصدر عما يفهم منه الاعتراف غير المباشر، كأن يعلن مثلا عنـد نقل مجري

(لا تتجاوز عادة اثني عشر شهراً) وجب جلبه والحكم عليه بالجرم الاول . وهذا لا يكاد مختلف، من حيث الاثر، عن الحكم مع ايقاف التنفيذ.

اشتراط موقوف على conditional stipulation شرط ؛ شرط أو بند مشروط

[قانون مدني] ملكيات مشتركة أو محدودة | condominia

[قانون دولي] حكم ثنائي أو مشترك ؛ condominium سيادة، سلطة، أو ٰ ولاية مشتركة، بين دولتين أو أكثر على شؤون دولة أخرى .

[علاقات زوجية] مسامحة شرطية؛ صفح أحد الزوجين عن الآخر والعودة الى معاشرته بعد زلة فرطت منه أو جرم زواجي، على أن لا يعود هذا الزوج الى مثل فعله .

يسامح؛ يغتفر؛ يصفح condone

يقود أو يفضي (الي) ؛ يساعد؛ يعاون؛ يبعث (على) ؛ يؤدي ؛ يساهم (في فعل أو تحقيق شيء) ، يكون منتجاً فيه .

سلوك أو سبرة conduct

[كفعل] يدير؛ يوجه؛ يسلك

سلوك مؤد (الى)؛ تصرف conduct conducing باعث (على شأن) أو مسبب (للفعل المقصود) .

conduct, estoppel by (estoppel by conduct) الإغلاق بالسلوك أو اغلاق السلوك . مبدأ قانوني لا يقيل من شخص أي قول أو عمل يتنافى مع سابق سلوكه؛ وهو ما ينطبق على قول الشرعيين الاسلاميين « من سعى في نقض ما تم على يديه فسعيه مردود عليه » .

ويعتبر الشخص «ممنوعاً» estopped من تغيير مسلكه اذا كَانَ فعله أو قوله لشيء يصده عن قول حق يُعرِفه عنه، باعتبار أن الشخص الذّي يسكت عند وجوب الكلام ينبغي عليه أن يسكت عند الرغبــة في الكلام اذا لم يكن في سكوته هذا خرق للقانون أو اهدار لحقوق النير .

نفقات الشاهد: مصاريف سفره نفقات الشاهد: ومبيته وغير ذلك مما يتكبده في سبيل الانتقال لاداء الشهادة، وينبغي أن يدفع له من المحضر (أو من يقوم مقامه) عند تكليفه الحضور .

دعوى المستأجر ضد المؤجر conducti actio

conductio navis

[قانون فرنسي] ارتباط بن دعوى وأخرى connexité على أساس التشابه؛ وهو ما لا يكون بحكم الوحدة والتشابه الكلي كما هي الحال فيها يسمى lis pendens بل بسبب التشابه الذي أيقرب بين موضوعي الدعويين الى حد يقتضي تقريرهما أمام ذات المحكمة

تغاض ؛ اغفاء (عن أمر) أو اغماض العين connivance عليه . إذن ضمي

يتواطأ ؛ يتعاون سراً (مع الغير) connive يغضي؛ يتغاضي؛ يسكت على أمر (مع علم به)؛ يرضى عن وقوعه ضمناً . ولا بد لهذا الفعل من عنصري العلم والقبول .

[مواد التجارة البحرية] اصطلاح connoissement دارج (فرنسي) معناه، بيان الشحن أو وثيقته .

(راجع conjugal) connubial

زواج ؛ نکاح ؛ قران connubium

امتلاك مشترك؛ حيازة مشتركة (بين شخصين أو أكثر).

[قانون انكليزي وقانون اسكتلندي قدم] conqueror المشتري الاول للعقار؛ أول من اشتراه من ملاكه المتعاقبين.

[قانون دولي] فاتح (بقوة السلاح)

[قانون الاقطاع] الحصول على الارض بأي conquest طريق خلا ألمىراث .

[**قانون دو لي**] الفتح؛ قوة السلاح

عصبة الرجل عن طريق أصوله وفروعه . consanguineus أقرباء الدم

صلة الدم؛ قرابة العصب الواحد consanguinity

قرابة الحواشي وهي ما collateral consanguinity شمل الاخوة والآخوات وابناء الاخوة والاخوات والاعمام والعمات والاخوال والحالات .

— lineal consanguinity قرابة مباشرة؛ قرابة الدم المباشرة: كقرابة الابن للأب والجد وأبي الجد وهلم جراً ...

ضمبر ؛ وجدان conscience

conscience, courts of (courts of conscience)

مطابقة؛ مسايرة؛ ملاءمة . التمشي conformity (مع مبدأ أو قانون أو غير ذلك) أو الَّحضوع لاحكامه .

* *

154

[مواد جنانية] مجامة ، مواجهة أو confrontation تشخيص؛ وضع المهم أمام الشاهد لاحد أمرين: أما ليعترض الاول على الثاني ما شاء أو ليتعرف الثاني على الأول ويتثبت، بسبيل رؤيته وجهاً لوجه، مما اذا كان هو الشخص المراد أو لم يكن .

اختلاط المال المتعدد الملاك اختلاطاً لا يتسى confusio معه التمييز بين حصة وأخرى .

مزج؛ تداخل؛ اختلاط أو خلط . confusion فوضی، ارتباك . دمج؛ اتحاد

أختلاط الحدود : confusion of boundaries تداخلها أو عدم بيان معالمها .

تداخل الديون؛ اتحاد الذمم . confusion of debts الحالة التي ينقضي معها الدين حين تجتمع في الشخص عينه صفتان متناقضتان: صفة المديونية السالبة والدائنية الموجبة، فتقضى إحداهما الاخرى ويتلاشى معهما الدين، كأن يصبح الدَّائن مثلًا وارثاً للمدين أو المدين وَّارثاً للدائن، وهَلم جرأ . .

تداخل الحقوق أو اتحادها: confusion of rights إجماع صفتى المطالب (رب الدين) والمطالب (المديون) في شخص واحد، وانقضاء الحق المطلوب بسبيل هذا الاجتماع.

اندماج الملكيات (أو حقوق confusion of titles الملكية)؛ اتحاد الحقوق (في شخص واحد) : كأن يتحد حقان مستقلان (يتعلقان بذات المال) في شخص واحد .

يدحض؛ يفند؛ يبطل . يثبت خطأ أمر confute أو بطلانه

[قانون فرنسي] إذن؛ تصريح أو جواز سفينة congé اصطلاح فرنسي دارج معناه ، قانوني ؛ مستساغ أو جَائز

مناطق محتشدة (بالسكان) أو زاخرة congested areas بما يتجاوز طأقتها .

congestion of r/t channels [قواعد الطبران] أزدحام موجات الراديو / تليفون .

congregate يجتمع

اجتماع ، يضم شخصين أو أكثر ، congregation ريكُون غالباً لشأن ديني ،

مصدق: متصرف صدر عنه التصرف confirmor لملحة المتصرف له confirmee .

confiscable جائز المصادرة، تسري عليه أحكامها . يصادر، يحجز؛ يستولى عليه

confiscatee مصادرة (أملاك)؛ نزعها؛ حجزها، confiscation الاستيلاء عليها أو استصفاؤها .

رضعها كنغرس الولايات المتحدة الامبركية أثناء الحرب الاهلية ١٨٦١ – ١٨٦٦ ليخول بها الحكومة حق مصادرة الاموال التي كانت تسخر للعصيان والثورة .

conflict

تنازع القوانس؛ قواعد الاسناد: conflict of laws القواعد التي يتقرر بموجبها اسناد الشخص الطبيعي الى دولة دون اخرى واخضاعه لقوانّين الدولة المسند الها، محيث اذا اكتسب هذا حقوقاً أو اعتبارات أو رتبت عليه أية التزامات أو واجبات في دولتين أو أكثر واستهدف بذلك لاختصاص كل من قوانين تلك الدول ثم . international law

الموازنة بين القرائن لاختيار أنسها لحكم العلاقة على أساس القواعد التالية: (١) القرائن الخاصة تقدم على العامة ؛ (٢) الثابت منها أو المتوقع عسلي العرضي وليد الصدفة؛ (٣) افتراض البراءة؛ (٤) أفتراض المشروعية؛ (٥) افتراض الصحة . وأذا لم يتوافر أي من هذه القواعد عدت المسألة ـ at large محلا للجدال والنقاش: أي لا تخضع لقاعدة معينة .

تنازع الدليل أو البينة ؛ conflicting evidence الاختلاف في تقدير القرينة الناشئة عن دليل واحد؛ التضارب فيها يستنتج من البينة الواحدة .

يطابق؛ يساير؛ يتمشى، يتفق أو يتلام conform (مع)؛ يخضع (لاحكام قاعدة أو نظام أو قانون) .

[قانون دولي] مؤتمر؛ محفل؛ اجتماع دبلوماسي يعقده ممثلو عدد من الدول .

congress

[قانون أمبركي] برلمان الولايات المتحدة الاميركية (الكنفرس) ومصدر التشريع فيها وهو يتألف من مجلسين: مجلس الشيوخ . House of Representatives ومجلس النواب Senate

اختبار صحى: يقتضيه أحياناً ادعاء congressus الزوجة على زوجها بالعنة (عدم القدرة الجنسية).

التوفيق بىن أشياء بالقرينة conjectio

خلاصة الدعوى: ما يجتزئ المحامى conjectio causae منها بعرضه على القاضي عند بدء المحاكمة .

يظن؛ يخمن؛ يقدر conjecture [كاسم] تخمين أو حدس

سلب مشترك؛ سرقة باكراه conjoint robbery يشترك فها شخصان أو أكثر .

بالاشتراك معاً: اشتراكاً يكون على أساس conjointly التساوي في الانتفاع ما دام المال غير مفرز .

زوجان: رجل وامرأته أو زوجته الشرعية conjoints

زیجی؛ زوجی؛ زواجی؛ زوجیة، متصل conjugal بالزُّوجية؛ تَّاشيء عنَّ روابطها أو بحكمها، صهري

[قانون اسكتلندي] منضم؛ مشترك؛ تقابلها joint في القانون الانكلىزى .

موصول؛ متصل؛ مربوط؛ منضم . أشياء conjuncta متصلة أو متحدة

[قانون انكلىزى قدم] معاً؛ بالتضامن conjunctim

موصل؛ رابط؛ يربط بين أمرين أو conjunctive كثر على سبيل الجمع أو التوحيد .

أداة وصل، ككلمة and تقابلها أداة القطع أو الفصل or رهي disjunctive .

نفي أو انكار شامل . الجواب conjunctive denial الذِّي ينني جميع ما يرد في الادعاء من وقائع .

[قانون انكلزى قدم] عهد؛ تعاهد؛ تآمر أو مواثقة بيمن، محلفها شخصان أو أكثر فيها بينهم على سحر أو عرافة أو فعل من أفعال الشعوذة ينطوي على ايذاء عام . جرم الاتصال بالارواح الشريرة أو مناجاتها للكشف عن سر أو الاستعانة بها على مضارة الغير .

يصل (بين شيء وآخر)؛ يربط؛ يوحد connect

قابل (أو خاضع) للمصادرة أو الحجز ؛

يصادر؛ يحجز؛ يستولي (علي)؛ ينزع confiscate (الشخص) المصادرة أو المنزوعة أمواله

قوانين المصادرة: جملة قوانين المصادرة:

متهم مقر بذنبه (أو جرمه) confitens reus تنازع أو تعارض

نشأت له علاقة قانونية تنازعت على حكمها هذه القوانين، وجب اختيار القانون الأحق أو الأنسب منها لحكم تلك العلاقة . وفي هذا يتوافر المجال لما يعرف بتزاحم القوانين أو تنازعها على الاختصاص في حكم العلاقة . ويسمى تنازع القوانين أحياناً القانون الدولي الحاص private

تنازع القرائن؛ اجراء conflict of presumptions

156

consider (أمرأ) ، يعتبر ؛ يبحث ؛ بزن ؛ يتدبر (مرأ) ، ينظر أو يتذاكر فيه، يدرسه

نظر ؛ اعتبار ؛ بحث consideration [في العقود] عوض ؛ مقابل وفاء؛ وعد مقابل؛ مؤونة (حسب بعض التشريعات) .

كل ما يبعث أو يغري على القيام بعمل أو الامتناع عنه . ثمن؛ جزاء؛ كسب، فائدة، منفعة أو وعد بذلك

بنشوه العقد أو بمجرد تحقق ما يقابله من عمل .

انصافية أو أدبية ترتكز الى مجرد الواجب الأدبسي ولا تكون لها قوة ملزمة من الناحية القانونية .

- executed considerations اعمال منجزة؛ فوائد آيلة قبل أو حين انشاء العقد .

وعود مقطوعة باداء شيء executory considerations في المستقبل .

عوض صریح : منصوص عوض صریح : منصوص عليه (صراحة) في عقد .

عوض أو مقابل ضمني: implied consideration

تشير اليه القرائن التى ينطوي عليها سلوك المتعاقدين أو تبديها علاقاتهم .

عوض نقدي: يؤدي - pecuniary consideration نقوداً أو ما يقوم مقامها .

وفاء يعتبره القانون كافياً لصحة الميايعة أو العقد .

- valuable consideration (valuable راجع باب)

عبارة دارجة تفتتح consideratum est per guriam بها المحاكم احكامها ومعناها « رأت أو ترى المحكمة » .

[قانون اسكتلندي] ايداع المطلوب لدى consignation شخص ثالث اذًا رفض المطالب أو الدائن قبوله.

متسلم بضاعة أو شحنة ؛ مرسل اليه

القبول ينني الغلط (أو consensus tollit errorem محاكم وجدانية : أنشئت قدماً بقانون برلماني act في لندن الغلطة المألوفــة صواب) : أي القبول الشائع لشيء رغم وغيرها من البلدان الانكليزية للفصل في الديون البسيطة ". غلطه يجعله في حكم الصواب.

conservators

قبول؛ موافقة؛ رضا؛ خضوع

قبول صريح: يعبر عنه القابل بالكلام active consent وجداني . اضطراري

قبول صريح: يحصل باللفظ أو express consent ــــ

قبول ضمني: يحصل بالاشارة أو implied consent القرينة الدالة عليه .

consent, age of (age of consent) سن القبول أوَ الرِضا أو الوعى .

اذا اتهم شخص باختطاف بنت دون السادسة عشرة أو بالاعتداء عليها ؛ فليس لهذا أن يحتج برضاها مبرراً فعله بقبولها؛ لان القانون لا يعتبر البنت أهلا لان مكون لها ارادة واعية في هذه الأمور الا اذا بلغت السادسة عشرة . دون ذلك فلا يعتد بارادتها ولا يحتج بقبولها . وعليه فسن السادسة عشرة هي سن القبول age of consent أو الرضا أو الوعى .

موافق؛ راض؛ قابل؛ متقبل consentient

consentientes et agentes pari poena plectentur من رضي عن فعل ومن قام به سيان في استحقاق العقوبة .

عاقبة؛ نتيجة؛ تبعة consequence

ناتج ؛ لاحق؛ تابع، مترتب (على أمر) consequent

محافظ؛ ولي (على حدث أو على conservator شخص فاقد الأهلية أو ناقصها) . حكم محتار للفصل في نزاع بىن فريقىن .

أحد رجال حفظ أو محافظة

رجال حفظ

conservators

conservators of the peace حفظة الامن: مأمورون مكلفون المحافظة على السلام العام public peace كان تعيينهم بالانتخاب من الأهالي حتى أواثل عهد الملك ادوارد الثالث ١٣٢٦ – ١٣٧٧، واصبحوا فيها بعد يعينون بارادات ملكية . واقتصرت وظائفهم على الجرائم والقبض على المخلس بالامن حتى سنة ١٣٦٠ عندما أسند الهم البرلمان، بقانون خاص مهمة جلب المذنبين ومحاكمتهم وأطلق عليهم منذ ذلك الحين لقب . justices of the peace قضاة الامن

و جدان المحكمة: conscience of the court احساسها بمبادىء العدالة والانصاف وما يلهمه الضمير الحي .

معترض و جداني: الشخص conscientious objector لذي يدفعه ضمره أو تحفزه عقيدته الدينية أو الادسة الى عدم الاشتراك في الحرب والنفور منها .

استنكاف وجداني ؛ حافز conscientious scruple وجداني يربأ بالشخص عن الحلف بالله أو أداء الحدمة العسكرية، اعتقاداً منه بأن ذلك إثم أدبى.

يجند اجبارياً؛ يجبر على خدمة عسكرية conscribe تجنید اجباری . تعبئة اجباریة conscription

متتابع ؛ متتال ؛ متواتر ؛ متسلسل، تسلسلي consecutive

[في فرنسا] مجلس الدولة؛ المرجع conseil d'état الافتائي الاعلى ؛ وهو هيئة رسمية يرجع انشاؤها الى عام ۱۳۰۲ . من مهامها تقديم الفتاوى للبرلمان ورئيس الجمهورية والوزراء فيها يعرض عليها من المسائل القانونية والتشريعية .

[قانون فرنسي] مجلس عائلي، conseil de famille يقتضي أحياناً تشكيله في العائلة للمداولة والبت في شؤون خاصة تتعلق بوصاية أو قوامة أو غرر ذلك مما يمس بعض أفراد تلك العائلة .

[مواد مدنية امركية] عقد consensual contract رضائي يقوم على مجرد قبول متبادل بين طرفيه دون اية تدابير رسمية أخرى أو نصوص تحدد تفاصيل الالتزامات

زواج رضائي ؛ الزواج consensual marriage بمجرد القبول؛ وهو ما كان بين رجل وامرأة كاملي الاهلية تبادلا الرضا بالزواج والأتفاق عليه . دون اتخاذً أية تدابير قانونية أخرى في سبيله . ويعتبر هذا زواجاً

قبول؛ رضا؛ اتفاق consensus

اتفاق على ذات الشيء؛ وهذا consensus ad idem ما يكون على موضوع العقد بين اطرافه .

القبول ينشىء القانون (بين consensus facit legem المتعاقدين)؛ أي «العقد شريعة المتعاقدين».

تسليم بضاعة . شحنة مرسلة (لوكيل آو تجاري)

وثيقة شحن (بالسكة الحديدية) consignment note

مرسل شحنة أو بضاعة consignor

قاض مساعد أو معاون consiliarius

اليوم المحدد لسماع محامى الخصوم أو لمناقشة ما يسمى demurrer: (الجواب التحوطي الذي يدفع به المدعى عليه بعدم كفاية ادعاء المدعى من الوجهة

يتألف؛ يتكون (من)؛ قوامه (كذا ...) منسجم ؛ مستقيم ؛ متسق ؛ متاسك ؛ منتظم consistent يتفق، يتلاءم، يتمشى أو يتناسب (مغ شيء آخر)

قاضي صلح

علس دولة council of state لدى

مجلس كنسى أعلى : يشكل من البابا والكرادلة. consistory محكمة الاسقف المختصة في نظر consistory court المسائل والجرائم الدينية .

[**قانون مدنى**] أبناء أو بنات الاخوة consobrini الاشقاء أو الاخوات الشقيقات .

جمعية؛ شركة consociato

مدونة قوانين محرية وضعت consolato del mare في القرن الرابع عشر، في بيزا (بايطاليا) حسب رواية بعض المؤرخين، أو في برشلونة (باسبانيا) حسب رواية الآخرين، وشملت القوانين والانظمة البحرية الصادرة عن أباطرة الرومان والمالك الايطالية التجارية وفرنسا واسبانيا . وكان لهذه المدونة فيها بعد تأثير كبير في التقنينات البحرية الاوروبية الحديثة .

يضم؛ يوحد، يجمع؛ (بين شيئين أو consolidate أكثرُ)؛ ينتظم في هيئة موحدة أو كيان متضافر . يثبت؛ يمكن (لامر)؛ يقوى . يضبط؛ رص

[اجراءات رلمانية] يقال: consolidate bills يوحد مشاريع القوانين بأن يجعل منها مشروعاً واحداً .

موحد؛ منضم؛ مجمع؛ متراص، متاسك consolidated رصيد موحد؟ ميزانية موحدة consolidated balance

مقابل وفاء؛ يتحقق concurrent consideration

- equitable or moral considerations اعتبارات

(راجع باب valuable) - good consideration

- post considerations اعمال منجزة؛ فوائد مؤداة قبل انشاء العقد .

عوض کاف: مقابل sufficient consideration

[مواد مدنية] يسلم الغبر ؛ يودع لديه أو يستودعه consign

constable

الاساسية لنظامها الداخلي ويوزع المهام على مصالحها ويحددها، ويرسم كيفية ممارسة السلّطات العليّا فيها ومداها . تطلق الكلمة بوجه عام، على كل مرسوم أساسي أو قانون عظيم الاهمية، نحو: Constitutions of Justinian و Constitutions of Clarendon وما الها .

دستوري؛ يتفق أو يتمشى مع نا constitutional الدستور؛ يخوله، يصرح (به) أو ينص عليه الدستور .

جمعية دستورية: constitutional convention . تتشكّل من نواب أو مبعوثي الشعب أو الأمة لوضع الدستور أو مراجعته أو تعديله .

قانون دستوري: يتناول أحكام constitutional law أنشاء الحكومات وتوزيع السلطات والاختصاصات السياسية والادارية، ويضع المبآدى. الاساسية التي تقوم عليها علاقسة الحكومة بأفراد الشعب والقواعد آلتي تسير عليها ادارات الشؤون العامة، وذلك كله وفقاً لأحكَّام الدستور.

constitutional psychopathic inferiority سيل نفساني يستولي على عقل الفرد ويدفعه الى الحروج عن العادات المألوفة في المجتمع والى الشطط في السلوك تجاه الناس وعدم الشعور بالمسؤولية نحو الغير بوجه عام .

دستورية؛ مطابقة (الشيء المعنى) constitutionality للدستور أو تمشيه معه .

قوانين عليا صادرة عن اسراطور روماني constitutiones وهي على ثلاثة أنواع: (١) مراسيم edicta ؛ (٢) قرارات decreta ؛ (٣) فتأوى rescripta ، تحكم المسائل الحاصة المرفوعة اليه للرأي .

من نصب نفسه لاداء دين غيره constitutor من تطوع بعد اتفاق بسيط simple agreement لاداء دين مطلوب من غيره .

اتفاق على أداء ذمة constitutum يوم محدد لأي غرض كان .

يضطر ؛ يجبر ؛ يكره ؛ يقهر (شخصاً على constrain

فعل) ؛ يقيد

شدة ؛ مراغمة ؛ إجبار ، قهر ؛ إضطرار ؛ constraint قيد . حجز الارادة أو ضبطها أو التضييق علمها .

يبني؛ ينشيء؛ يقيم؛ يستنتج، يستخلص؛ construct يستظهر؛ يركب؛ يضع؛ يرسم . يفسر

تأويل (نص أو تشريع)

[نظام العصور الوسطى] كان صاحب هذا اللقب في

انكلترا ناثب الملك وأعظم شخصية فها بعده؛ من مهامه الكبرى قيادة الجيوش وحماية الامن العام في البلاد وتقرير كل ما يتصل بالحرب والسلاح . وكان يتمتع بولاية قضائية وعسكرية ومدنية في آن واحد ولم يعل عليه غبر الملك وحده من حيث الحاه والسلطان .

مشرفو أمن مكلفون المحافظة high constables على السلام، يساعدهم في ذلك رجال الشرطة والمعاونون . petty constables

- petty constables کنستبلات أو رجال شرطة ثانويون؛ يعينون في البلدان والابرشيات للمحافظة على الأمن والقيام ببعض مهام المحضرين .

(راجع constable) - special constables

دائرة اختصاص الكنستابل constable wick

ثابت؛ راسخ؛ مستمر؛ لا يختلف، لا يتبدل

واضح؛ جلي؛ مؤكد؛ ثابت constat شهادة تعطى بناء على الماس الطالب من الموظف المختص، مفادها الحساب المذكور فيها ثابت ومسجل لدى الدائرة التابع لها الموظف .

شهادة (توثيق) من الموظف المختص، تفيد أن البيانات أو الأشياء الواردة في الورقة محل الشهادة صحيحة ومدونة لدى الدائرة المعنية .

يؤسس؛ يشكل؛ يضع؛ يسن constate

constating instrument of a corporation سند أو براءة تأسيس الشركة أو انشائها؛ قانوبها الاساسي

دائرة انتخابية constituency

موكل: من أقام للغير وكيلا أو نائباً constituent ناخب، ممثل في شخص نائبه . تأسيسي

هيئة أو جمعية تأسيسية: constituent assembly تتولى صوغ دستور أو تعديله .

يمين؛ يقيم؛ ينصب؛ ينتصب (خصا أو غىر دَّلك)

يشكل؛ يكون؛ يعطى طابعاً قانونياً لشيء

سلطات قائمة (بموجب constituted authorities الدستور) لحكم الشعب .

استنتاج؛ تحليل؛ استنباط؛ تفسير، construction دستور؛ قانون أساسي: يعرف حقوق أفراد الامة وشكل حكومها وكيفية تكوينها ويضع المبادىء

والمحبة والخدمة . الحق العائد لأيمن الزوجين من عشرة الآخر – وعطفه ومساعدته في كافة علاقات الزوجية .

[قانون بحري] مرافقة بحرية . الاتفاق consortship الذي يكون بن عدد من أصحاب السفن على أن تسير سفنهم معاً في قافلة واحدة أثناء الرحلة وتساعد بعضها بعضاً في عمليات الانقأذ وتشترك في جميع ما يؤول من فوائد تلك العمليات على يد أية سفينة من السفن المذكورة .

مؤامرة ؛ مكيدة ؛ تواطق : اجماع شخصن conspiracy أو أكثر على تدبير سري يشتركون بموجبه في اقتراف فعل مناف للقانون .

تآمری؛ يتصل بالتآمر او يتغياه؛ conspiratorial يوحى بقيام مؤامرة . منطو على تواطؤ أو اتحاد على فعل مناف للقانون .

متآمر ون؛ متواطئون conspirators يطلق الاسم ذاته أيضاً على كل جاعة تعاهد أفرادها على أن يعاون بعضهم بعضاً في تقديم الهم الكاذبة ضد الغير أو رفع الدعاوي وملاحقتها زوراً لفائدة باطلة .

يتآمر ؛ يتواطأ ؛ يشترك مع الغير في تدبير conspire سري مناف للقانون .

[قانون انكليزي] شرطي؛ أحد رجال constable الشرطة أو الضبط (الضَّابطة العدلية) من رتبة عريف فها دون . ولا بد لهذا الشرطى من أن يكون في مستوى معين من الثقافة، ولا يلزم بألبقاء في الحدمة أيَّة مدة معينة . وللكونستابل الحق في أن يلتي القبض ، دون أمر قبض، على أي شخص متلبس بجنايةً أو يشتبه اشتباهاً معقولاً في أنه يقصد الى ارتكابها؛ كما له دون الأمر المذكور أن يلتى القبض على كل من يقاومه في أداء واجبه . وهنالك من الجرائم الاخرى ما يجيز له القاء القبض على الفاعل دون أمر قبض بشرط أن يعلن كونه من رجسال الشرطة ويحدد نوع الجرم الداعي لالقاء القبض.

والمدنيين العاديين ذوي السيرة المحمودة أن يكونوا كنستبلات خصوصيين (شرطة طواريء) special constables في المنطقة التابعين لها وذلك بعد حلف اليمين الحاصة . ولكل منطقة الحق في أن تنشى، شرطة طوارى، من المدنيين المذكورين تكون لأي من أفرادها، عند قيامه بوظيفة الشرطي أثناء الطوارىء، ذات السلطات التي يمارسها . ordinary constable الشرطي العادي

[قانون اميركي] مأمور محافظة تابع للمجلس البلدي ، يناط به تبليغ أوامر بعض المحاكم وتنفيذ اجراءاتها، وحضور جلسآت محاكم الجنايات والاشراف على هيئات المحلفين وغير ذلك مما تحدده القوانين المحلية .

صندوق أداء الديون العامة (في consolidated fund انكلترا) .

أوامر قضائية صدرت في consolidated orders انكلترا سنة ١٨٦٠ لتنظيم اجراءات دائرة العدالة المطلقة Chancery التابعة للمحكمة العليا.

اتحاد؛ توحيد؛ اجتماع . ضم؛ تضامن، consolidation تضافر ، ربط

[مواد مدنية] اتحاد حق مع آخر (كحق انتفاع مع حق ملكية) في شخص واحد، آذا قام المنتفع بشراء العقار محل الحقين فوحد هذين الحقين في شخصه نتيجة للشراء .

اتحاد الدعاوى أو consolidation of actions ضمها : الجمع بين القضايا لشملها بمحاكمة واحدة وحكم واحد؛ وهو ما تأمر به المحكمة اذا كانت هذه الدعاوى مرفوعة أمام المحكمة عيها ومن الحصوم أنفسهم وكانت مواضيعها وأوجه النزاع والدفاع فها متقاربة الى حد كبير . وبجوز للمحكمة أيضاً، على سيل توحيد الاجراء، أن تأمر بالنظر والفصل في دعوى مختارة من هذه الدعاوى المتجانسة ثم الفصل في الدعاوى الاخرى، دون ماكة، بذات القرار الصادر في الدعوى المختارة كا تقدم .

ضم الشركات consolidation of corporations أو دمجها: وهذا يكون بحل الشركات المعنية بعد أن تتفق على ضم كافة موجوداتها واصولها وانتظامها في شركة واحدة تظهر الى حيز الوجود باسم جديد حال انحلال الشركات المذكورة وتأخذ على عاتقها جميع أعمال الشركات المنحلة والتزاماتها (راجع merger).

ربط أو ضم الرهون consolidation of mortgages (تفادياً لافتاك بعضها دون البعض الآخر). حق الدائن المرتهن، اذا كان بيده رهنان عقاريان أو أكثر على عدد من الاراضى العائدة الى نفس المدين الراهن، أن يضم هذه الرهون ولا يسمح لمدينه بفك أي رهن مها ما لم يفك الرهون الباقية جميماً بأداء كامل قيمة الدين في آن واحد .

أمر ضم أو ارتباط: تصدره consolidation rule المحكمة المختصة كي تكلف به من أقام عدداً من الدعاوي المستقلة ضد شخص واحد، أن يشمل طلباته جميعاً بدعوى واحدة تضم كافة الدعاوى المستقلة المذكورة .

نقابة او حمية، رابطة (تعاونية مؤتة): consortium تجتمع لتبادل التعاون في سبيل غاية مشتركة؛ رابطة اعمال دوليـــة؛ اتحاد مصرفي

عرى الزوجية لأي الزوجين على الآخر من حق المعاشرة

consuetudo

الثمن المدفوع من المشترى فعلا وما كان مستعداً لدفعه كي لا يحرم من السلعة . فاذا كانت منفعة السلعة أعظم من المدفوع قيل أن هناك فائضاً للمستملك .

[كنعت] منجز أو مكتبل . توصف consummate به الحقوق الواردة على الممتلكات أو التركات اذا تكاملت اركانها بزول ما يعطلها أو يحجها .

[كفعل] يبلغ بالشيء أو الفعل منهى غايته؛ ينجز؛

(حق) امتياز كامل (منجز) غير consummate lien قابل لطعن أو اعتراض .

تمام الشيء؛ إنجازه؛ تكامله أو consummation البلوع به الى الغاية ؛ تمام الدخول : يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن الزواج عمى تمام الاتصال الجنسي بين الزوجين كان تمام الدخول (أي استنفاذ مستلزمات النكاح بمام الاتصال الجنسي) محسلا الريب . consummation of marriage was doubtful

عدوی ؛ سریان المرض من بدن الی آخر

مض معد؛ علة سارية contagious disease

حصر ضمن نطاق محدود؟ تطويق؟ إحتواء containment

تلویث (شیء)؛ أصابته بجراثیم أو وباء أو أي مؤثر خطر او ضار .

[معاملات بورصة] عملية نقل؛ يتفق contango طرفاها على تأجيل تسلم أو تسليم أوراق مالية أو بضائع تم التعاقد عليها في البورصة، من يوم التصفية المتفق عليه الى يوم التصفية التالية، وذلك نظير مبلغ معين يسمى بدل التأجيل أو مقابل تأجيل التسلم . َ

اليوم الاول من أيام التصفية أو contango day تسوية الصفقات في البورصة .

المنتهك (لحرمة القضاء) contemner

يتدبر ؛ يعتبر ؛ يتوقع أمراً ؛ يفكر فيه " contemplate

تدبر ؛ توقع ؛ تفكير . اعتبار القيام بالمتعادية . بعمل؛ وضع الخطّة له في الحال أو الاستقيال .

توقع الافلاس، contemplation of bankruptcy بدافع ما يسبقه من ظروف وبوادر تنذر به: كانهيار العمل أو فساد المشروع أو فشل التجارة ثم العجز عن وفاء الديون المستحقة أولا بأول وغير ذلك مما يستشعره التاجر من الارتباك المالي .

legem non scriptam, si sit specialis; et interpretatur legem scriptam, si lex sit العادة والعرف الشائع يتفوقان على القانون generalis غير المكتوب اذا كان خاصاً ويفسرانه اذا كان عاماً .

عرف المكان consuetudo loci observanda est واجب المراعاة .

consuetudo praescripta et legitima vincit العرف التقادمي المشروع يعلو على القانون. legem

consuetudo semel reprobata non potest اذا نبذ العرف فلا سبيل الى رده . amplius induci

[قانون دو لي] قنصل؛ موظف ذو صفة تجارية تعينه دولته ليرعى شؤونها التجارية ومصالح رعاياها لدى دولة أخرى يقيم فيها مدة تعيينه .

قنصل عام consul-general

نائب قنصلي consular agent

محكمة قنصلية؛ يعقدها القنصل consular court لمختص في أراضي الدولة التي يمثل لديها دولته وذلك بناء عملي اتفاق خاص بين الدولتين يخوله تشكيل هذه المحكمة للفصل في المواد المدنية المتصلة برعابا دولته .

موظف أو مأمور قنصلي consular officer قنصلية consulate

قناصل مختارون: تختارهم الدولة consules electi المعنية لتولي شؤونها القنصلية من بين التجار المقيمين (اقامة عادية) في الدولة المراد تعيينهم لديها؛ ولا يشترط أن يكون هؤلاء من رعايا الدولة التي مثلونها .

قناصل موفدون أو مبعوثون: تنتدمهم consules missi الدولة المعنية من بين موظفيها ورعاياها لتولي شؤوبها القنصلية لدى دولة أخرى .

دفتر استاذ المستملكات : consumable ledger السجل المبين الصادر والوارد من المواد المعينة للاستهلاك .

يستهلك؛ يستنفد؛ يصرف، يأتي على آخر شيء أو نهايته .

مستهلك: من عاد اليه استنفاد أو consumer استعمال ما يعرض المنتج .

سلم تموينية أو استهلاكية consumer goods فائض مستهلك: الفرق بن consumer's surplus

التصرف وييئسه من المقاومة؛ التهديد بالكلام أو الاشارة أو غير ذلك مما يترك في نفسه أثراً مقيداً لارادته ورغبته.

160

* *

constructive fraud active or constructive fraud في باب fraud

خسارة حكمية : تقع نتيجة خراب constructive loss حل بالمال فلم بهلكه تمامًا، بل قضى على امكان الانتفاع به وجعل تكأليف اصلاحه تفوق قيمته .

استثثار ضمى للمنفعة الحاصة: constructive taking الفعل الذي لا يدل على نية سلب الحبازة أو الاستبلاء الباطل بل يم عن قصد استعال أشياء الغبر المنفعة الحاصة: من ذلك قيام الوديع bailee باستعال ما أودع عنده خلافاً لأوامر المودع bailor .

constructive vacancy in public office شغور حكمي في الوظيفة العامة . تعتبر الوظيفة في حكم الشاغرة اذا كَّانَ الموظف الشاغل لها لا يملك حق الاستمرارُ فها وكان من المستطاع قانوناً ابداله بمن بحل محله .

تعمد ضمنی: کقیام ذی constructive willfulness الشأن قصداً منه باهمال ما يتضح ترتبه عليه من واجب التحوط لسلامة الآخرين أو سلامة ممتلكاتهم .

يفسر ؛ يؤول ؛ يبني ؛ يركب ، يحلل construe معنى نص أو تعبير . "

ينتهك (عرضاً)، يعتدي عليه، يفسد؛ consturpate يغوي

عادة؛ عرف متوطد له قوة القانون consuetude

قانون عرفي: مستمد من تقاليد consuetudinary law متوارثة غير مدونة .

عادات الاقطاعيين أو consuetudines feudorum الجاعات الاقطاعية: مجموعة من عادات وأعراف اقطاعية لومباردية يرجع عهدها الى عام ١١٧٠ ميلادية .

عادة جارية؛ عرف متوطد

عرف انكلترا (العرف الانكليزي). consuetudo Anglicana القانون العام القدم

العادة هي قانون آخر consuetudo est altera lex

consuetudo est optimus interpres legum العرف خير معبر عن القوانين

الكشف عن غامض النصوص القانونية ؛ استنتاج الأشياء من ظاهر التعابس أو القرائن : بناؤها عليها .

- liberal construction تفسير القوانين): تفسير القوانين): منطلق؟ تفسير توسع، يمتد بالمعنى الى ما وراء منطوق النص ويشمل ما يتجاوز مدلوله الظاهر دون الخروج عن روح القانون وغرضه . ولا يراد بهذا زج الكلمات في غير نطاق معناها الطبيعي، بل تأويلها تأويلا منطقياً معقولا يتناسب مع مقتضياتها وغاياتها .

تفسير مقيد أو تفسير تضييق : strict construction -التفسير الحرفي الذي يقف عند حد منطوق النص .

construction, court of (court of construction) [في الوصايا] محكمة تختص بالفصل في قانونية الوصية | وتفسيرها وقابليتها للتنفيذ، بينما تختص ال court of probate في تحقيق الوصية .

تمهيدي؛ استدلالي، يدل على أمر معين؛ constructive استنتاجي؛ ضمني؛ تقديري؛ حكمي؛ بنائي؛ قائم على القرينة. ما لا يقف عند حد الصفة التي يوحي بها مجرد شكله بل يكتسب صفة أخرى تقتضها ظروف خاصة محددها القانون. قبول استدلالي أو بنائي constructive assent القبول الذي يستدل عليه من سلوك الشخص المعني أو ظاهر

تفويض استنتاجي أو constructive authority تقدىرى: يقدر منَّحه بناء على ما سبقه من تفويض (فعلى).

جريمة بنائية أو تقديرية : constructive crime الفعل الذي يعتبر جريمة بحكم التوسع في تفسير النص القانوني الى حد يدخله في نطاق الافعال المعاقب علما. الجريمة التي تبني المحكمة أركانها وعناصرها من القرائن والظروف، بسبيل تفسر النص القانوني الجنائي تفسراً منطلقاً يتسع لادخال الفعـــل موضوع المحاكمة في نطاقه واعتباره جريمة .

اخلاء مهد: محمل عليه constructive eviction المستأجر اذا قام المؤجر عن غير قصد منه بعمل يتصل بالمأجور من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعقار على الوجه المطلوب أصلاً بالابجار .

حبس أو حجز ضمني constructive detention يكون أحياناً : بضبط ملابس الشخص أو امساكها عنه . by withholding a person's clothes

قوة ضمنية: كل فعل أو constructive force consuetudo et communis assuetudo vincit سلوك من شأنه أن رهب الغبر الى حد يفقده حرية من جرائم التشهير .

أولاده عند وفاة الزوجة، كان حق الأولاد في هذه الحال أثناء حياة الأرملة حقاً احتمالياً، بحيث اذا مات صاحبه قبل أيلولته، فلن ينتقل الى ورثته .

[قانون انكليزي قديم] تمسك مستمر . continual claim . وخشي اذا كان لشخص أرض يملك حق دخولها والانتفاع بها، وخشي اذا مارس هذا الحق أن تفتك به القبائسل المجاورة أو تعتدي عليه، وجب عليه، في سبيل المحافظة على الحق المذكور، ان يواصل اعلان التمسك به رسمياً، بأن يدنو من تلك الأرض مرة واحدة على الأقل كل سنة ويوم واحد، حتى يبلغ أقصى حد يستطيعه دون أن يستهدف للخطر . فاذ قام بهذا حسب الأصول المرعية فكأنه دخل الارض فعلا، واعتبرت مداومته على ذلك بمثابة «التمسك المستمر» مثابة «التمسك المستمر» والتمسك عقه في تلك الأرض .

[في الاجراءات] ارجاء دعوى منظورة continuance الى جلسة أخرى . رفع الجلسة

continuity, theory of (theory of continuity) نظرية الامتداد (في المطالبات الدولية). النظرية القائلة بأن بعض المساحات في المنطقة القطبية الشهالية تعتبر امتداداً جغرافياً لاقاليم الدولة المطلة عليها.

استمراري؟ مستمر ؛ متواصل ؛ مضطرد ·

ضرد استمرادي أو تكرادي: continuous injury يتكرر بين حين وآخر .

ضـــــد contra

حساب ذو مقابل في الجانب الآخر conrta accounts

مناف للآداب؛ مخالف contra bonos mores للاخلاق الحميدة

scontra forman doni الهبة أو شكلها

[قانون انكليزي قديم] contra forman statuti [عبارة دارجة كانت تختيم بها صيغة الاتهام، معناها: «خلافاً لنص القانون» .

خلافاً لقانون الحرب contra jus belli

contra non valentem agere non currit praescriptio لا يسري حكم التقادم المسقط على من لا يعد سبيلا للمحافظة على حقه .

فد السلام contra pacem

مبدأ تفسير الوثيقة قبل منشئها contra proferentum بأقل التفاسير ملاءمة له .

فيه جميعها الا Georgia واتخذت طائفة من القرارات تتعلق بشؤونها العامة وحرب الاستقلال والمضي فيها حتى النهاية . على أن سلطات هذا المؤتمر واختصاصاته لم تكن واضحة المعالم .

نقود ورقية اصدرتها المستعمرات continental curreny الاميركية بناء على قرار المؤتمر القاري الاميركي congress د ١٧٧٤

امتداد قاع البحر الساحلي « خارج continental shelf الماء الاقليمية » .

[اجراءات انكليزية قديمة] استمرار ؛ تتابع ؛ continentia مواصلة (اجراء أو حصول شيء) .

حادث احتمالي أو عارض؛ حدث عرضي غير contingency محقق الوقوع، ما كان حصوله رهناً بشيء آخر لا يجزم بحصوله.

[قانون اسكتلندي] contingency of a process الدعويان شول الاجراء أو ارتباطه . وهذا يتوافر عندما تكون الدعويان أو الدعاوى من الاتصال بحيث تلتي الواحدة نوراً على الأخرى أو الأخريات ويتسنى ربطها (جميعاً) بحكم واحد .

احسال contingency with double aspect احسال فو وجهين: احتمال مقترن أو معزز بآخر، اذا لم يقع أحدهما فقد يقع الآخر .

احتمالي؛ ظرفي؛ رهن بظرف أوامر لا يجزم contingent بتوافره؛ معلق على حادث استقبالي غير محقق الوقوع .

كل ما قام على مجرد الاحتمال وأعوزه اليقين أو كان حصوله أو عدمه معلمًا على شرط أو حال قد يتحقق وقد لا يتحقق .

دين غير محقق الاداه: قد يحين vontingent debt موعد أدائه وقد لا يحين .

contingent estates or interests, or rights etc. تركات أو فوائد أو حقوق احمالية مضافة الى زمن مستقبل : تكون ايلولتها رهناً بحصول أمر احمالي .

خصوم أو مطلوبات احبالية: contingent liabilities يكون تمين مقدارها رهنا بوقوع شيء استقبالي غير محقق الوقوع. ذمة أو مسؤولية احبالية: contingent liability يكون استحقاقها أو وقوعها رهناً بشيء مضاف الى زمن مستقبل غير مؤكد الوقوع .

contingent right in personal property [في المواريث] حق احمّالي في أموال منقولة مضاف الى زمن مستقبل؛ أي لا يجوز انتقاله الى الورثة اذا مات صاحبه قبل أن تتحقق أيلولته ممثل على ذلك: اذا ترك رجل لزوجته ريع مال معين مدة حياتها على أن يوزع هذا المال على الاحياء من

اللجوم الى توقع الموت؛ خشية الله وماً من كان مشرفاً على عليه فوراً. الموت: الدافع النفسي الذي يحفز من كان مشرفاً على contemp الموت، أو ظن أنه كذلك، الى التصرف في أمواله بوحي منا الظن وتأثيره . parliam عمال أحد توقع الاعسار : contemplation of insolvency

90 ×

توقع الاعسار : contemplation of insolvency وهو ما يدفع الشخص أحياناً اذا ظن أنه مشرف على الاعسار، الى ارتكاب افعال احتيالية يلتمس بهسا انقاذ نفسه من اثار الاعسار القانونية .

contemporanea exposito est optima et خير سبيل لتفسير الوثيقة هو fortissima in lege قراءتها كما كان يفرض أن تقرأ حين انشائها .

تحقير ، احتقار، عدم احترام، انتهاك حرمة contempt

انتهاك حرمة المحكمة: كل تعطيل سير اجراءات فعل أو اهمال قصدي يهدف الى تعطيل سير اجراءات المحكمة أو عرقلة أوامرها أو إهانتها بأي قول أو فعل . والانتهاك على ضربين: مباشر، يحصل بين يدي المحكمة وغير مباشر، يحصل خارجها . فالشخص الذي يعرقل سير المحاكمة بالصراخ مثلا أثناء الجلسة أو يرفع صوته بشكل ملحوظ يعتبر منتهكاً لحرمة المحكمة بين يديها، كذلك من احتفظ بقبعته على رأسه في الجلسة تعمداً منه أو ركن الى التدخين مثلا أو كان شاهداً ورفض الادلاء بالشهادة أو الاجابة على سؤال معقول وجه اليه يعد مرتكباً لجرم الانتهاك المباشر .

أما انتهاك الحرمة غير المباشر فيحصل على اشكال شي، منها محاولة التأثير في الشهود أو المحلفين مثلا، ومعارضة المأمورين في تنفيذ الاحكام أو الأوامر، والامتناع بغير مبر ر عن الامتثال لاوامر المحكمة أو تعليماتها، وما الى ذلك من التصرفات. ويعاقب على هذا الجرم عادة بالحبس أو الغرامة . فاذا حصل الانتهاك بين يدي المحكمة دون تحقيق رسمي، واذا حصل خارجها أو كانت المحكمة المعنية لا تملك عقاب الفاعل قامت المحكمة المختصة بالتحقيق معه وحكمت عليه عما تراه.

- constructive contempt or indirect contempt limber : وهو انتهاك الحرمة الضمي ، انتهاكها غيير المباشر : وهو ما لا يقع بين يدي المحكمة أو على مرأى منها بل بسبيل آخر من شأنه أن يعطل سير اجراءاتها ، كامتناع الشخص المعنى مثلا، دون عذر معقول، عن الامتثال لأوامر المحكمة أو تعلياتها الصادرة اليه .

انتهاك مباشر (لحرمة المحكمة) : direct contempt - خصل بين يدي المحكمة وعلى مرأى منها، كتوجيه الكلمات

المهينة أو الخروج عن مقتضيات الأدب أو اللجوء الى ضرب من ضروب العنف . وهو جرم يعاقب عليه فوراً. contempt of congress, legislature or انتهاك حرمة الكنفرس . وهو ما يحصل parliament بارتكاب أي فعل من شأنه أن يعرقل سير أعمال أحد مجلسي الكنفرس أو يفضح أحد أعضائهما أو يعزى اليه من الاوصاف ما يكون قذفاً أو ذما أو غير ذلك

ينطوي عن إهانة أو انتهاك حرمة contemptuous يناجز؛ ينازع (على شأن)؛ يكافح؛ ينافس؛ يحاج، يدعى (بسبيل الحجة)

محل زاع أو نقاش؛ منازع أو contentious

حيازة متنازعة: حيازة جيازة متنازعها شخصان أو أكثر .

محتويات؛ مضمون أو مشتملات الشي، مضموع الكلام أو قيمته، نحو: قيمة الكمبيالة أو الملغ contents of a promissory note.

[اجراءات برلمانية] contents في مجلس اللوردات مؤيدون ومعارضون . تعني كلمة contents في مجلس اللوردات الاعضاء الذين يؤيدون المشروع المطروح للموافقة ، وتعني not contents الاعضاء المعارضين له .

[كفعل] يعارض؛ ينازع أو يطعن (في)

contestant (في امر) أو
مقارض؛ معترض؛ منازع؛ (في امر) أو

انتخاب مطعون فيه أو معترض عليه contested election سياق: العبارة أو الجملة التي تتقدم النص أو تلكسبه الممنى المطلوب .

contiguous متاخم متاخم

[قانون روماني] متماسك؛ متتابع؛ متصل continens أو متواصل

قاري ؛ يتصل بالقارة أو شؤونها ؛ continental مرّامي الاركان ؛ بعيد المدى كالقارة

المؤتمر القاري: أول مجلس أول علي المؤتمر القاري: أول مجلس تشريعي عقدته المستعمرات الاميركية قبل أن تصبح ولايات متحدة؛ وذلك سنة ١٧٧٤ بناء على اقتراح تقدمت به مستعمرة Massachusetts وأيدته باقي المستعمرات ثم اشتركت

contract

عقود تضامنيـة أو joint and several contracts

مشتركة : (ترتب انجاز العمل موضوع التعاقد على شخصين

أو أكثر على وجه التضامن وتجعل فوائده مشتركة بينهم) وعقود

عقود تبادل mutual interest and mixed contracts

وعقود مختلطة: تنشأ العقود الاولى mutual interest contracts

لمصلحة جميع أطرافها وتكون متقابلة المنافع كما هي الحال في

البيوع والمبادّلات التجارية والشركات وما الى ذلك ." أما العقود

المختلطة mixed contracts فهي تشمل كل عقد يلتزم فيه

احد طرفيه أن يؤدي للآخر منفعةً معينة نظر شيء أقل قيمة

تدون نصوصه برمتها بل تترك تفاصيله للثقة المتبادلة بين المتعاقدين.

عقد شخصي : يتثاول أموالا personal contract ____

شخصية (مُنقولة) أو يتطلب إلماماً أو فناً خاصاً أو خبرة

أو مهارة من شخص معين دون سواه، محيث اذا مات هذا

عقود تقريبية؛ أشباه عقود: ما quasi contracts

ينشأ بحكم المعاملات القائمة بين الفرقاء من صلات تعاقدية

ترتب لهم وعليهم حقوقاً والتزامات يتفق عليهما بينهم بنص

عقود خاصة: يراد بها أحياناً special contracts

العقود الرسمية المسهاة specialty أو العقود (الاتفاقية) الصريحة .

عقد باطني ؛ مقاولة من الباطن: العقد

الذي يبرمه مقاول أصلي مع مقاول آخر لانجاز ما عليه . بحيث

اذا تعهد زيد من النَّاسُ مثلا بموجب عقد (أ) أن يورد

بضاعة لزياد ثم تعاقد زيد مع زيدون بموجب عقد (ب) على أن

يقوم زيدون هذا بجلب البضاعة المطلوبة حسب العقد (أ)

او جزء منها، كان العقد (ب) subcontract عقداً باطنياً ،

عقد انفرادي : ينصب فيه unilateral contract

- principal and accessory contracts

- nominal contracts

- nude contracts

- open contracts

- parol contract

منه، كعقد الهبة المشروطة وما ماثله .

عقود مسهاة (راجع باب

(راجع باب nude)

(راجع باب open)

عقد شفوي؛ عقد شرف: لا

لم يكن ملزماً لمنفذيه أو و رثته .

أصلية وعقود تبعية أو فرعية .

بالنسبة للعقد الأول (أ) .

الالتزام على أحد طرفيه دون الآخر .

(nominal

فردية: (يستقل كل من أطرافها بالتزامه وعوضه) .

contract

عقد أحسان : تعود جزء منه ، نظراً لأن هذا العقد لا يقيل التحزئة . contract of benevolence منافعه على أحد المتعاقدين دون الآخر .

> عقد مسجل أو مشهر: يعلن contract of record ويسجل في محكمة مختصة عقد مقضى بصحه من محكمة مختصة أو مدون في سجلاتها بناء على حكم صادر منها .

عقد بيع أو مبايعة contract of sale

عقد استثنجار contract of tenancy

النزول عن منفعة يوفرها القانون في contracting out سبيل منفعة اخرى .

اختصار الكلمات أو الاسماء المفردة محذف contraction بعض الحروف منها أو المقاطع والاستعاضة عن ذلك بنقطة أو اشارة تدل على الحذف .

متعاقد؛ فريق في عقد؛ مقاول؛ ملتزم؛ contractor

[قانون روماني] عقود عينية ينشأ كل contracts re منها عن تسليم شيء موضوع عقد بنية ترتيب التزام معلوم على الطرف المنتفع .

تعاقدى ؛ اتفاقى التزام تعاقدي: يترتب على عقد contractual obligation عقد أو عقود contractus

(راجع باب quasi) - quasi contractus

[قانون روماني] عقود مدنية؛ contractus civiles عقود قانونية قابلة للتنفيذ .

العقد contractus est quasi actus contra actum هو أشبه شيء بفعل ضد آخر أو كأنه فعل يقابل فعلا .

contractus ex turpi causa, vel contra bonos كل عقد قام على عرض دني، mores, nullus est (مخل بالشرف) فهو باطل .

contractus legem ex conbentione accipiunt تستمد العقود قبول القانون من قبول الفرقاء .

يناقض؛ يعارض؛ يغاير، يخالف contradict تناقض، اختلاف، مفارقة contradiction

تنافر التعبير أو العبارة؛ contradiction in term تمارض ذلك أو تناقضه نحو زنا بريء innocent adultery .

يمززه بعقد آخر بعد بلوغه الحادية والعشرين وهو عالم محقه ممنوعة أر سرية: تورد أو تصدر خلافاً للقانون . في التنصل منه .

عقود الغرر (راجع باب aleatory contracts (aleatory

عقد ثنائي (أو bilateral (or reciprocal) contract عقد مثل): عقد معاوضة يتبادل بموجبه فريقاه التزاماً بالتزام .

عقود توكيدية: يتوقف نفاذها - certain contracts على ارادة منشئها .

عقود معاوضة؛ عقود commutative contracts تكافئ: تتعادل فها التزامات الفرقاء ومنافعهم المتقابلة .

عقود مشر وطة: يتوقف تنفيذها conditional contracts على شرط معلوم .

عقود حكمية أو ضمنية: constructive contracts تنشأ بناء على ما يحدده القانون للمعنيين وعليهم من حقوق والتزامات لا على ما يشترطونه نصاً فيها بينهم، وذلك حيث تقتضي الأوضاع والظروف أن تترتب على بعضهم واجبات والتزامات معلومة ينبغي عليهم تأديتها، للبعض الآخر .

عقود قابلة التجزئة: يتشكل divisible contracts — ممقتضاها الالتزام من عدة أجزاء مستقلة ينجز كل منها على حدة أو تستحق أجرتُه للمقاول حال الفراغ منه بغض النظر عن

عقود صربحة: express and implied contracts (ينص فهما صراحة وتفصيلا على ماهية الالتزام ومقابل الوفاء) وعقود صمنية : تعتبر قائمة بين ذوي الشأن بحكم القانون نظراً لطبيعة العلاقة القائمة بين الطرفين أو سلوكها أو الظروف التي تكتنف أعمالها .

عقود هبة أو gratuitous and onerous contracts تبرع عقود النزام، أو عقود تفضل وعقود تكليف .

عقود جزافية: تقوم على hazardous contracts ـــ أحداث غير محققة الوقوع .

عقود مستقلة أو منفصلة — independent contract

عقود غير قابلة التجزئة : indivisible contracts -لا يستحق بموجها تقاضي العوض (أو مقابل الوفاء) حتى ينفذ الالتزام بكامله: كأن يتعهد شخص بتجفيف بئر ترشح لقاء مئة جنيه مثلا تدفع له بعد انجازه عملية التجفيف؛ ويشرع هذا في تنفيذ العقد فيعمل يوماً أو اثنين أو عشرة في البئر ، ثم يكف عن العمل دون أن ينجز ما تعهد بانجازه، وفي هذه الحال لا يكون صاحب البئر ملزماً بدفع ما تعهد به أو أي

الآخر أو يسرمه لاغراض تجارية أثناء اشتغاله في التجارة أو مهربات؛ محظورات؛ تجارة أو بضاعة contraband

مواد محظورة اطلاقاً : - absolute contraband كالسلاح مثلا

محظورات مشروطة؛ مواد مصروطة؛ مواد خطورات مشروطة محظورة شرطيأ

مهر بات حرب: مواد تجارية contraband of war لا مجوز للدول المحايدة توريدها للدول المحاربة.

جان؛ مجرم (بمعنی contracausator ، (criminal بعرم) محاكم أو ملاحق جنائياً .

[كفعل] يعقد؛ يتعاقد أو يتفق . يصاب contract (بمرض أو داء أو ما الى ذلك) .

[كاسم] عقد . اتفاق تحريري يراد به انشاء علاقة قانونية بِين شَخْصِين أو أكثر أو تعديل هذه العلاقة اذا كانت قائمة أو أبطالها . ولا بد لضان صحة العقد وقانونيته من العناصر أو المقومات الاربعة المشهورة وهي: الأهلية والرضا والمحل والسبب (الصحيح) .

[قانون اسكتلندي] تختلف مقومات العقد في هذا القانون عنها في القانون الانكليزي اختلافاً واضحاً أبرز ما فيه أن القانون الاسكتلندي لا يستلزم توافر العوض لصحة العقد، بل يقتضي من تعاقد على تقدم أي عمل أو فائدة للغبر أن يني بما تعاقدً عليه ولو لم يعده المستفيد بأي شيء نظير ذلك . فأذا تفاوض شخصان مثلا على مبايعة واتفق صاحب البضاعة على أن يبيع للمشترى بسعر معلوم وأن يبقى عرض البيع مفتوحاً له مدة معينة من الزمن، كان تعهد البائع الأخير (بابقاء العرض مفتوحاً)ملزماً له الزاماً لا يستطيع معه ، حسب القانون الاسكتلندي ، أن يبيع لغير المشترى المذكور طول المدة المعينة؛ وللمشترى هذا أنَّ يشتري متى شاء خلال هذه المدة أو أن يعدل عن الشراء اذا تراءى له ذلك . أما القانون الانكلىزى فيعتبر ما تعهد به البائع «من ترك الباب مفتوحاً للمشتري مدة معينة» عقداً مستقلاً ولا برى فيه وعداً ملزماً الا اذا قابله عوض consideration نافع valuable يصدر عنه المشترى البائع. كذلك يختلف القانون الاسكتلندي عن القانون الانكليزي فيما يتعلق بأهلية القاصر للتعاقد اذبجيز القانون الاسكتلندي للقاصر أن يتعاقد نيابة عن نفسه اذا لم يكن له وصي، وإذا كان له وصى واستأذنه في ذلك فعقده صحيح . وله على أي حالَ، حتى يبلغ سن الخامسة والعشرين، أن يتنصل من كلّ عقد أرمه بنفسه أو أرم نيابة عنه قبسل بلوغه سن الحادية والعشر بن أن يثبت اجحاف العقد المعني ووقوع الحسارة بجرائه . تستثنى من هذا عقود معينة لا ملك التنصل منها عند بلوغه: كالعقد الذي يبرمه القاصر اذا ادعى أنه بالغ وصدقه الفريق

الاتفاق الصريح بين conventio vincit legem الفرقاء يعلو على القانون أو يغلب عليه .

[قانون انكليزي] جلسة غير عادية تضم مجلسي العموم واللوردات بغير دعوة من الملك . [قانون دولي] اتفاقية أو ميثاق بين دولتين أو أكثر. مؤتمر [قانون روماني] اتفاق بن فريقين . ميثاق أو تعهد متبادل غير رسمي بين شخصين لا يكون له الزام العقود حتى تتبع فيه

[شؤون تشريعية] جمعية وطنية، تضم ممثلي الشعب وتجتمع للمداولة في مسائل تشريعية استثنائية .

الاصول والشكليات اللازمة .

اتفاقى؛ عادى؛ مألوف؛ تقليدى conventional

دعوى اخلال باتفاق أو تعهد مكتوب ؟ الأمر القضائي الصادر في حق المخا ﴿

اجتماع؛ جمعية؛ تجمع، حشد conventus [قانون مدنى] اتفاق ساسة

ترامى في صوب معين ، انحرف اليه ، داناه ، معين ،

[قواعد الطيران] متقاطع converging

يتردد على مكان معن: من اعتاد أن conversant يكون في محل معن يقال فيه أنه اعتاد ارتياده أو التواجد . is said to be conversant there ملم؛ مطلع؛ محیط بشیء

مسلك؛ خلق؛ تصرف عادات أو مبول، conversation نحو: حياة وعادات عفيفة chaste life and conversation . (criminal conversation راجع)

تحويل؛ تبديل؛ تحوير استيلاء باطل على منقول للغير ؛ أو تحويله للمنفعة الحاصةبغبر حق.

- constructive conversion ستيلاء، تحويل او سلب حيازة ضمني .

استيلاء، تحويل أو سلب حيازة - direct conversion مكشوف أو مباشر .

- fraudulent conversion (fraudulent راجع باب)

استبدال أو تحويل أسهم conversion of stock

محول (نقوداً أو غيرها من شكل الى آخر)، convert يبدل أسها أو سندات بأخرى .

متخلف عن حضور؛ غير ممثثل contumacious لامر تكليف صادر عن محكمة: من بلغ اعلان الحضور تبليغاً صحيحاً ولم يحضر .

contumacious

عدم الامتثال لامر المحكمة؛ التخلف contumacy عن الحضور؛ رفض أو اهمال الحضور أمام المحكمة للجواب على تهمة رغم تبليغ اعلان الحضور تبليغاً فانونياً .

عدم امتثال فعلى : يصدر عمن actual contumacy حضر أمام المحكمة (بناء على تكليف سابق) ثم امتنع عن الامتثال لما كلفته به (بعد حضوره فعلا) .

- presumed contumacy تخلف عن حضور صدر به تكليف صح تبليغه . عدم الامتثال لامر المحكمة بعد أعلانه حسب ألاصول .

متخلف عن حضور؛ مهم ممتنع عن حضور؛ المهمة الموجهة اليه والجواب المحكمة للماع الهمة الموجهة اليه والجواب عليها؛ وهو يعتبر خارجاً على القانون outlaw .

تحقير ؛ ازدراء؛ اهانة؛ وقاحة contumely

يرض . يحدث رضاً أو رضوضاً دون ان نخدش contuse الجلد أو يجرحه .

رضة؛ كدمة تحل بالجسم، على أثر ضربة contusion أو صدمة تصيبه، فتترك أثراً واضحاً فيه لا ينكشف عن أي خِرح أو⊬خدش .

[قانون مدني] مربٍّ؛ ولي تربية أو وصي ثان (يشترك في تربية الصغير مع شخص آخر) .

[قانون انكليزي] اختصاص؛ ولاية قضائية الحكايدي]

نقاهة: الفترة التي يمضيها الشخص convalescence بين الابلال من المرض واسترداد الصحة بالقدر الذي يسمح له مزاولة أعماله العادية .

يدعو لاجتماع أو جلسة؛ يستدعي لحضور convene مناسب؛ ملائم؛ لازم . صحيح في محله convenient اجتماع خاص لعبادة أو ممارسة طقوس دينية . conventicle [قانون كنسي] الجمع بين طرفي الخصومة بسبيل استدعاء المدعى عليه .

[قانون مدني] اتفاق بن شخصين أو أكثر على علاقة قانونية .. [قانون مدني] اتفاق فرقاء العقد conventio in unum على مدلوله وأغراضه .

[في الافلاس] توزيع حصيلة بيع أموال المفلس على الدائنين سدَّاداً لديونهم قسمة غرماء . توزيع ديون التركة على المستحقين فها كل بنسبة حصته .

166

15

[مواد بحرية] مساهمة اصحاب الشحنة والسفينة في تحمل تكاليف الحسارة الواقعة بسبيل انقاذ السفينة وما عليها، مساهمة نسبية ('راجع average) .

[في تصفية الشركات] من ساهم (في) توفير اصول الشركة أو موجوداتها بوصَّفه أحد أعضائها .

[كنعت] مساند (لشأن)، مساعد أو معاون على وقوعه؛ ممهد له أو مشترك في احداثه .

يحتال (لفعل) أو للقيام بعمل؛ يحاول؛ contrive يدبر ؛ يبتدع ؛ يصمم (أمراً سيثاً)

control يضبط؛ يراقب؛ يدير، يشرف (على)؛

[كاسم] نفوذ؛ سيطرة؛ سلطة (على ادارة أو توجيه)؛ اشراف،

[قانون الطران] منطقة مراقبة أو control area تحت الاشراف .

control zone نطاق مراقب أو تحت الاشراف .

فضاء هوائي مراقب؛ الفضاء controlled airspace المشمول مخدمات مراقبة الحركات الجوية .

مراقب؛ مشرف (لاغراض التوجيه) controller (راجع comptroller).

[قانون انكليزي قدم] مراجعة، مراقبة controlment

[قانون انكليزي قديم] مفتر ؛ مخبر controver كاذب ؛ ملفق إشاعات أو أخمار

موضوع نزاع أو نقاش؛ مدار أو controversy محور تحث . دعوی مدنیة

الدعوى (التي) امام المحكمة؛ controversy at bar النزاع المعروض على المحكمة .

ينازع؛ ينكر؛ يماري؛ يخالف، يعارض controvert

[قانون روماني] الزواج بالجواري؛ contubernium معاشرتهن (معاشرة مباّحة)

[قانون انكلنزي] مذكرة جلب contumace capiendo تصدر في حق من لم يمتثل لاعلان الحضور أول مرة .

فهذا تعبير متناقض لان الزنا لا يصح أن يعتبر بريئاً مهها كان شكله .

معارض؛ متعارض؛ مناقض أو contradictory متناقض، مغاير

منز (بنن أشياء) بالمقارنة؛ contradistinguish يفرق (بينها) بالمقابلة

تزوير؛ تقليد contrafactio

contraligatio التزام مقابل

[قانون انكلىزى قدىم] contramandatio placiti امهال المهم بمنحه فرصة اضافية للاجابة على التهمة الموجهة اليه (اذا لم يستطع الاجابة عليها أول مرة).

[قانون انكليزي قدم] ادعاء مقابل contraplacitum [قانون انكليزي قديم] جواب أو رد contrapositio

[قانون انكلنزى قدم] معارضون الحكومة contrarients دون أن يكونوا في عرف القانون ثواراً أو خونة .

ضد؛ مضاد؛ مخالف، خلاف؛ عکس، contrary معاکس؛ مغایر؛ مناف؛ مناهض

مخالف، يرتكب مخالفة contravene

مخالفة: أبسط أنواع الجرائم حسب contravention تقسيمها الشلاثي المعروف وهو : الجنايات felonies ، والجنح misdemeanours ، والمخالفات [قانون فرنسي] اخلال (بقانون أو معاهدة أو اتفاق) كل اخلال (بقانون) يعاقب عليه بغرامة لا تتجاوز خمسة عشر فرنكاً أو بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أيام .

[قانون عثماني] قباحة

[قانون اسكتلندي] افلات من قيد يقتضيه سند أو تفرضه محكمة.

[قانون فرنسی] و رقة ضد؛ عقد بحرر سرًا بين متعاَّقدين ليمحو أثر عقد ظاهر (كلياً أو جزئياً

يتبرع (بشيء لغرض مشترك) ؛ يكتتب ؛ يساهم؛ يشترك؛ يكون له ضلع (في شأن)

[مواد الإهمال] يساعد على وقوع أمر بعدم التحوط لاحتمال

مساهمة؛ تبرع اكتتاب؛ بدل اشتراك contribution اشتراك في الأضطلاع بأمر (مها كان).

copartnery

أمام؛ بحضور coram

أمام ذات الملك . أطلق هذا الاصطلاح . coram ipso rege قديمًا، من قبيل التسمية، على محكمة مجلس الملك الحاص نظراً لاعتيادها الانعقاد بحضور الملك شخصياً .

«بحضور القاضي»: أمام محكمة مشكلة coram judice حسب الاصول أو محكمة نحتصة .

أمام ذاتنا؛ أمامنا: أي أمام الملك بمجلسه coram nobis الحاص أو الملكة بمجلسها أو محكمتها .

أمام شخص لا قاض : يقال هذا dia : يقال هذا الاصطلاح في الدعوى التي تنظر ويفصل فيها من محكمة غير مختصة ؛ على اعتبار أن قضاءها في الدعوى باطل وأن نظرها لها كنظر شخص عادي لا أهلية له .

أمامكم؛ أمام محكمتكم: عبارة اشارية حكمة الى اخرى. ترد في طلبات تصحيح الاغلاط الموجهة من محكمة الى اخرى.

مدعى عليه ثان (في دعوى طلاق)، co-respondent كالخليل أو الخليلة بالنسبة للزوج المدعى عليه .

يحتكر ؛ يستأثر بحيازة . شراء التاجر جميع ما corner يستطاع شراؤه من سلعة معينة ثم أمساكها عن السوق مدة معينة من الزمن وعرضها فيها بعد بسعر تحكمي .

الاحراج بالاحتباس: ما يكون عندما يعمد المشتري لأجل الى المصول على معظم الكميات الموجودة من السلعة المطلوبة في السوق حتى لا يتمكن البائع عند حلول الاجل من تنفيذ التزامه. مسلم تبعي يتفرع عن أمر ثابت قطماً؛ نتيجة مسلمة؛ نتيجة قياسية . استنتاج فرعي أو استنادي يتبع حقيقة أصلمة ثانتة .

corona il

[قانون انكليزي قديم] اطلق هذا الاسم على الكهنة المعروفين باساءة السلوك وقبح التصرف .

قاضي الوفيات المشتبه فيها coronator

أمر عزل قاضي الوفيات coronatore exonerando

قاضي الوفيات المشتبه فيها أو القاضي المحقق . يشغل هذا القاضي وظيفة عظيمة القدم ، وهو يمثل الملك في أعماله الرسمية و يتولى تحقيق أسباب الوفيات المشتبه فيها والتحقيق أصحاب الكنوز treasure trove التي يعثر عليها والتحقيق في أسباب غرق السفن ونتائجه . تناط به في لندن أيضاً مهمسة التحقيق في الحرائق الواقعة في المدينة ، وله محكمة تحقيق تسمى inquest تنقد بهيئة محلفين حيث يشتبه في وقوع جريمة قتل

يراد بها أحياناً مشاركة العمال في رأس المال بتحويل حصصهم في الأرباح الى أسهم في المؤسسة التي يعملون لديها .

[قانون اسكتلندي] عقد مشاركة في ربح والمختلفة أو أكثر . .

تاجر ؛ شريك في بضاعة تاجر ؛ شريك

صورة ؛ نسخة ppia

[قانون انكليزي قديم] سبيل او سبب لادر اك غاية

نسخة صحيحة؛ صورة حقيقية

وفير، مدرار، خصب copious

[طب شرعي] اختلال الوعي الكلامي . ضرب coprolalia من ضروب الحلل العقلي من أعراضه ميل فجائي التفوه بالكلام البذيء ينتاب شخصاً لم يعتد مثله ولم يعرف عنه الميل اليه قبلا .

اتصالٍ جنسي يترتب على الزواج؛ اكمال الزواج للمواقعة المالية الزواج الكمال الزواج الكمالية المواقعة المالية ال

وقاع؛ وطء؛ اتصال جنسي (بين رجل copulation وامرأة)

[قديماً] اقطاعة أو قطعية خدمة؛ حيازة copyhold الديماً) villeins الـ villeins (العال) لارض آلت اليهم من سيدهم مع خدمات تقليدية مشروطة يؤدونها اليه .

حيازة رضائية، مرهونة برضى سيد العقار، يشترط فيها قيام الحائز بأعباء وواجبات تقليدية خاصة بالارض. وقد الني هذا النوع من الحيازة سنة ١٩٢٥.

حيازة امتيازية : نوع من privileged copyhold — الحيازة العقارية لا يشترط لاستمراره دوام رضى السيد على الحائز بل محافظة الاخير على عادات الأرض موضوع الحيازة وتقاليدها.

حائز رضائي تــدوم حيازته العقاريــة copyholder بدوام رضى سيد الأرض عنه أو بمواظبته على الواجبات التقليدية المتصلة بتلك الأرض .

copyist

حق طبع: ما يؤول بموجب القانون، لمن copyright أو فكرياً، ألف أو وضع انتاجاً أدبياً أو علمياً أو فنياً أو فكرياً، من حق خاص في طبع الانتاج المذكور ونشره وبيع ما شاء من النسخ المأخوذة عنه شرط تحديد دوام هذا الحق بزمن معلوم،

حكم؛ ادانة؛ قرار ادانة تعلنه هيئة المحلفين conviction قابل لتحويل أو تبديل ضد المتهم .

* *

168

ادانة جزئية . تحصل غالباً summary conviction في المحاكمات على الجنح البسيطة أمام محكمة جزئية منعقدة بغير محلفين .

يقنع . يحمل على اعتقاد convince

اثبات كاف؛ برهان مقنع: البرهان roor و convincing proof الكافي لاثبات الشيء موضوع البحث اثباتاً يزيل كل شك معقول لا ينبعث عن ضفينة أو هوى .

[نظام اقطاعي] اقطاعة أو قطعية ترتب على الفصل (التابع الاقطاعي) واجب تقديم اللحم والشراب السيد (اللورد) مرة واحدة في السنة على الأقل .

[قانون كنسي] مجلس كهنوتي عام أو جمعية كنسية عامة يدعى اليها جميع الكهنة للمداولة في الشؤون الكنسية .

قافلة: قوة بحرية ترافق السفن التجارية في تتقلاتها أثناء الحرب لحراستها .

[مواد جنائية] دم بارد، يراد به هدو، العصاب والسيطرة عليها واتران القوى والحواس العقلية وعدم التأثر بما يبعث على الانفعال أو الاندفاع و راء الغضب . والقتل « بدم بارد » هو القتل العمد؛ يقابله القتل بدم حار أو القتل القصد manslaughter .

فترة برود أعصاب cooling-off period

يعتبر قانون Illinois (احدى الولايات المتحدة الاميركية) هذه الفترة ستين يوماً ويقتضي كل شخص أراد رفع دعوى طلاق أو فرقـــة أو ابطال زواج أو ما الى ذلك ، ان يقدم الى الجهة المختصة قبل رفع دعواه بستين يوماً، تقريراً بعزمه عـــلى رفعها . وكان النص على فترة البرود هذه بتشريع صادر في الولاية المذكورة سنة ٣٩٥٣ .

زمن البرود: الفترة اللازمة لاسترداد هدوه الاعصاب والسيطرة عليها واستعادة الانسان لوعيه وتدبره ما هو بصدد فعله ورؤيته الامور على حقائقها .

ميراث عقاري مشترك

مشتركون في ميراث عقاري مراث عاري

شريك مشارك؛ شريك آخر؛ أحد أعضاء· شركة بسيطة `

مشاركة (في شركة بسيطة partnership) .

قابل لتحويل أو تبديل convertible

ينقل أو يحول (حقا عقارياً من شخص الى convey آخر)؛ يتصرف فيه للغير

ديباجة؛ مقدمة . عوض أو مقابل conveyance [مواد عقارية] نقل؛ انتقال؛ تحويل (ملكية)

سند مكتوب ناقل لملكية . حجة تمليك عقاري . سند تصرف عقاري رسمي محرر وموقع حسب الاصول .

حوالة وسطى (لحق) ؛ تحويل mesne conveyance متوسط يرد وسطاً بين تحويلين ، بحيث اذا اتفق مثلا على نقل عقار معلوم أو حق فيه من (أ) الى (ب) شرط أن يحول من (ب) الى جهة أخرى كان تحويله الى (ب) تحويل متوسط mesne conveyance .

انتقال أو تحويل أصلي . primary conveyance . تصرف أول (منشىء للحق العقاري أو ناقله للملكية أصلا) : سمى كذلك تمييزاً له من التصرفات اللاحقة التي تحصل أحياناً للاضافة اليه أو تكييفه بقيد أو اسقاطه أو نقله .

انتقال ثانوي، تبعي secondary conveyance أو لاحق .

نقل أو تصرف تبرعي: voluntary conveyance --- لا يترتب عليه أي عوض .

من كان عمله تنظيم سندات التمليك العقاري conveyancer والتعهدات المكتوبة والوصايا وغيرها من الوثائق والأوراق القانونية أو فحصها وتدقيقها. وهو يجمع بين وظائف الموثق ومحرر العقود ويكون عادة من رجال القانون.

conveyancing counsel to the court of Chancery بالمحكمة Chancery المحكمة الراق الله الله الله الله وظيفته تقديم الرأي لها أو لأي من قضاتها فيسها يتعلق بالحجج والسندات العقارية .

قذف شفوي؛ سب: رمي الغير في حضوره convicium وعلى مسمع من شخصين أو أكثر، بفعل أو حال يخالف الاداب ويخدش الشرف والاعتبار .

يدين؛ يجرم

مدان؛ محكوم بعقوبة مقيدة للحرية

كان المدان قديماً باحدى الجنايات felonies يجرد من كافة أمواله. ثم الغيت هذه العقوبة التبعية بجمهرة من القوانين والاحكام الجنائية، أجازت تعيين مدير الاثق يتولى ادارة أموال المحكوم عليه خلال مدة الحكم.

شركة بحكم القانون : الشركة حكم القانون الشركات ومسايرتهم القائمة بحكم مراعاة مؤسسها لاحكام قانون الشركات ومسايرتهم لمقتضياته .

عضو في شركة؛ مكتتب؛ مساهم corporator

حسي؛ مادي؛ ذو كيان مادي، محسوس، مادي؛ دو كيان مادي،

ميراث أو ملك عقاري: corporeal hereditament كل شيء ذي كيان مادي ثابت قابل للوراثة كالأرض خصوصاً والأموال العقارية بوجه عام .

مال أو ممتلك مادي: له كيان corporeal property مادي، يرى ويلمس: كالمنزل والسيارة والأرض وما الى ذلك من الاموال .

هيئة ؛ سلك corps

هیئة سیاسیة ، هیئة دبلماسیة ؛ corps diplomatique سلك سیاسي

جثة (انسان) مجته

هيئة اعتبارية corpus corporatum

[اجراءات انكليزية] أمر إحالة corpus cum causa أمر إحالة الشخص معناه الحرفي «الشخص مع الدعوى» ويراد به احالة الشخص ذي الشأن مع أوراق الدعوى ووقائعها والحكم الصادر فيها الى جهة معينة .

جوهر الجريمة، هيكل الجريمة أو ما ينطق corpus delicti بها . الثيء (المادي) الذي وقعت عليه الجريمة أو أعقبته، كجثة قتيل أو بقايا منزل خلفها جريمة حريق .

مادة الجريمة أو أساسها . واقع ارتكاب الجناية

corpus humanum non recipit aestimationem جسد الانسان لا يقدر عال .

موسوعة قانونية؛ مجموعة قوانين؛ مجلد corpus juris يشمل عدداً من المجموعات القانونية .

«شهد على صحته» أو إشهاداً بالصحة . «شهد على صحته» أو إشهاداً بالصحة . تثبت هذه العبارة عادة فوق تواقيع اعضاء مجلس ادارة البنك التي

من وظائف الادارة دون الرجوع الى جمعية المساهمين العامة أو استشارتهـــا فيمن يلزم تعيينه أو عزله من الموظفين أو المديرين وتعتبر open corporation اذا كان تعيين المديرين أو الموظفين فيها وعزلهم خاضعاً لسلطة جمعية المساهمين وموافقتها .

شركات أهلية domestic and foreign corporations — وشركات أهلية وشركات أبنا بموجب قانون الدولة التي تمارس نشاطها فيها) وشركات أو مؤسسات أجنبية (تنشأ بحكم قانون دولة غير الدولة التي تمارس نشاطها فيها) .

eleemosynary and civil corporations أولى هذه المؤسسات eleemosynary corporations هي المبرات أو المؤسسات الحيرية التي تنشأ لأعمال البر والاحسان، كالملاجي، والمستشفيات وما اليها ؛ والثانية هي المؤسسات المدنية التي تنشأ لمازس أعمال التجارة وغيرها مما يعود بالكسب المادي على أصحابها دون غيرهم .

شركة أو مؤسسة منتربة : migratory corporation - تنشأ في ظل قانون دولة غير الدولة التي يقيم فيها المؤسسون (أو المساهمون.) .

شركات أو مؤسسات مالية monyened corporations — تتعامل في الودائع والتسليف وتبديـــل العملة وما الى ذلك من المعاملات النقدية .

مؤسسات أو public and private corporations -شركات (تنشئها الدولة لأغراض إدارية)، وشركات خاصة (ينشئها الافراد).

مؤسسة منشأة بموجب قانون statutory corporation برلماني statute لاغراض معينة لا تستطيع أن تحيد عنها ولا تمارس الا السلطات والاعمال المنصوص عليهما صراحة أو ضمناً في قانون تأسيسها .

شركات فرعية subsidiary and parent corporations أو تابعة وشركات أم أو متبوعة . توصف الشركة بالتابعة أو بالفرعية بالفرعية الفركة الخارى تعرف بالشركة المتبوعة أو الأم parent corporation وتعتبر الشركة التابعة مستقلة عن الشركة المتبوعة لإغراض القانون ولو كانت تخضع لاشرافها الاقتصادي .

شركة صورية: لا تمارس أية للم tramp corporation أعال تجارية في الدولة التي نشأت فيها بل تكتني بكيلن صوري في تلك الدولة لغرض يتوخاه مؤسسوها .

شركة محكم الواقع: الشركة القائمة corporation de facto مراعساة محكم ما تمارسه من أعمال الشركات وحقوقها وتدعيه من مراعساة أحكام القانون السارية على الشركات، بيما تقتصر مراعاتهسا

هيئة (body corporate body or (body corporate) هيئة او جمعية خاصة

سندات دين صادرة عن هيئة اعتبارية (كشركة أو مؤسسة مالية أو ما إلى ذلك) . وهي سندات مكتوبة تحمل خـــاتم الشركة المصدرة وتعهدها بأن تدفع المبلغ المرقوم فيها بفائدة معينة وفي تاريخ معلوم.

غرض تأسيسي . الغاية من تكوين corporate purpose الشركة أو الجمعية أو المنظمة . الغرض اللازم لتحقيق هذه الغاية . غرض بلدي؛ يتعلق بالمجالس البلدية أو يلزم لازدهارها واللهوض بشؤونها .

دولة نقابية: تقضي نظمها بتكوين corporate state - الاتصال الجنسي . نقابات العال وأرباب الأعمال وتتولى النقابات فيها وضع لوائح اداء اليمين مع وضع المرشحين لعضوية مجالس النواب .

هيئة؛ مؤسسة؛ شركة: شخص اعتباري أو corporation كائن قانوني، يتشكل بحكم القانون وقوته من شخص طبيعي واحد أو أكثر، لمنفعة مادية خاصة بأصحابه أو لمنفعة النير (دون أصحابه) أو لأغراض حكومية. وتكون له صفة الدوام تؤول اليه ملكيته أو سلطاته.

من القانونيين من يؤثر اعتبار الا corporation طريقة قانونية لا شخصاً . وهي على أي حال اما أن تتكون من شخص طبيعين واحد فتسمى corporation sole أو من شخصين طبيعين أو أكثر فتسمى corporation aggregate .

شركات فردية aggregate and sole corporations (تتكون من شخص طبيعي واحد) أو شركات جامعة (تتكون من شخصين طبيعيين أو أكثر) .

- close and open corporations تعتب الشركة close corporation

المحدث وقع على طريق عام أو حيث تكون الوفاة ناتجة عن حادث وقع على طريق عام أو في سجن أو ما الى ذلك من الملابسات. وفي هذه الحال يكون الد coroner كالقاضي في المحكمة العادية، ويكون لهيئة المحلفين المذكورة اعطاء القرار في أسباب الوفاة، ولها اذا شاءت أن تضيف ما تراه من لوم بعض الأفراد المتصلين بالموضوع أو تنزيههم عن اللوم. واذا لم يكن هنالك داع لوجود المحلفين، أصدر الا coroner قراره بمفرده. وتتبع في محكمة الا coroner اجراءات مبسطة قليلة الشكليات؛ ولكل ذي شأن أن يوكل عنه محامياً يمثله أمامها. والمحامين وحسب قواعد الاجراء الموضوعة سنة ١٩٥٣) أن يناقشوا الشهود وليس لهم أن يناقشوا هيئة المحلفين.

coroner's

ولا يرشح لمنصب ال coroner الا من كان محامياً أو طبيباً شرعياً مارس مهنته خس سنوات على الأقل .

محكمة قاضي الوفيات أو القاضي محكمة قاضي الوفيات أو القاضي محكمة الكليزية تدوينية of record يجري فيها قاضي الوفيات المشتبه فيها تحقيقاته (راجم coroner).

تحقيق قاضي الوفيات المشتبه فيها: repair عليه الوفيات المشتبه فيها: التحري الذي يقوم به الـ coroner ، بمساعدة هيئة محلفين أو دون ذلك، في أسباب أية وفاة غير طبيعية تقع في دائرة اختصاصه وتكون ظروفها محلا للاشتباه .

جساني؛ بدني؛ جسدي؛ حسي أو مادي

عنة؛ عجز جساني عن اتمام المجالة المجاني عن المام المجاني .

اداء اليمين مع وضع اليد على أحد corporal oath الكتب المقدسة .

قصاص جساني؛ عقوبة بدنية: تعموبة بدنية المجاد الذي يوقع على بدن المحكوم عليه، كالضرب أو الاجهاد الجسمى أو ما الى ذلك .

ملامسة مادية؛ احتكاك مادي؛ تماس ملامسة اليد . بدني أو جسمي؛ القبض (على شيء) بواسطة اليد .

اعتباري؛ معنوي . يشكل هيئة اعتبارية واحدة (منضمة كأنها شخص واحد) قوامها عدد من الأفراد . صادر عن ، خاص أو متصل بشركة أو جمعية أو أية هيئة اعتبارية .

منضم ؛ مندمج ؛ متجد ؛ قائم كشخص واحد

سلطات اعتبارية . السلطات تعتبارية . السلطات المارسين البلدية وضباطها المارسين لسلطاتها .

cost

- bill of costs

سعر شراء؛ ثمن مشتريات؛ تكاليف بضاعة عمن مشتريات؛

يحكم بها لمن أثبت دعواه من الخصوم المتقاضينُّ وربح القضية،

— bond of costs (costs bond راجع باب)

- double costs الحكام بالمصاريف] يؤدي هذا

التعبير غير معناه الحرفي الظاهر (مصاريف مضاعفة) اذ يراد

به مثّل ونصف فقط؛ أي المصاريف العادية مضافاً اليها نصفها

بحيث اذا كانت هذه المصاريف جنها واحداً ، كانت

مصاریف ختامیة: تدفع عند نهایة الدعوی final costs ____

مصاریف عارضة: المصاریف interlocutory costs

نفقات أولية : النفقات اللازمة للانتاج : prime costs

- security for costs فيان المصاريف. اذا كان المدعى

يقيم في غير دائرة اختصاص المحكمة، جاز المدعى عليه أن

يكُلُّفُهُ أُحَيَّانًا بتقديم هذا الضهان على سبيل التعهد بدفع المصاريف

لا يراد بهذا التعبير مفهومه الحرفي الظاهر: treble costs

أى ثلاثة أضعاف المصاريف العادية، بل المصاريف العادية

مضافاً اليها نصفها ونصف النصف ؛ يحيث اذا كانت هذه

المصاريف جنيهين مثلا ؛ كانت الـ treble costs جنيهين

مضافاً اليهما جنيه واحد مضافاً اليها نصف جنيه أي ثلاثة

مصاريف اضافية: المصاريف مصاريف اضافية:

مصاريف القضية: المصاريف مصاريف القضية:

التي تحكم بها المحكمة فوق ما تقدره هيئة المحلفين .

التي يحكم بها لمن فاز بالدعوى .

costs and charges

costs of collection

costs of execution

costs, charges and expenses

ال costs double جنيها ونصف جنيه .

كالمواد الاولية وأجور العمال وما الها .

مصاريف الدعوى : الرسوم والمصاريف التي

وهي تشمل اتعاب المحاماة .

(راجع باب bill)

وتتوقف على نتيجتها . َ

اذا خسر الدعوى .

جنهات ونصف .

المصاريف والرسوم

الاتعاب والرسوم

مصاريف تحصيل

مصاريف تنفيذ

والمصاريف

الطارئة أثناء سير القضية .

مصاريف اليوم: المصاريف costs of the day المقتضاة استعسداداً للدعوى في يوم معلوم كنفقات الشهود ورسوم الجلب وما اليها .

counsel

المصاريف تتبع النتائج (نتائج (نتائج للعصاريف الخصم الفائز بالدعوى .

كوخ أو منزل صغير ، .لا تتبعه أرض . cottage

ایصالات استیداع قطن: تعطی نظیر کل دotton notes . ایصالات استیداع عام .

فصل القطن : فصل بيع القطن و شرائه : cotton season وهو يمتد من أول شهر أيلول (سبتمبر) الى أول أيار (مايو) .

مجلس؛ هيئة مداولة؛ هيئة استشارية council

مجلس عام .سمي البرلمان الانكليزي قديمًا common council — مجلس البلاد العام the common council of the realm

— privy council (privy باب privy)

بجالس أو لجان توفيق: read councils of conciliation تتشكل من ممثل العال وأرباب العمل، ببراءة ملكية، التوفيق والتحكيم. وتكون لها صلاحية النظر والفصل في الحلافات المعروضة عليها من الفريقين، وله الحلق في أن تستمين على تنفيذ أحكامها وقراراتها بسلطات التنفيذ المحلية المختصة.

[اجراءات انكليزية] مجلس viadges القضاة . مجلس عام يتشكل سنوياً من مستشاري المحكمة العليا ، موجب قانون القضاء الانكليزي الصادر سنة ١٨٧٣ ، للتداول في قواعد الاجراء والوظائف القضائية الجديدة ثم يرفع توصياته الى وزير العدل فيها يرى تغييره أو تعديله من ذلك .

مجلس نقابة المحامين أو جميهم . يتولى هذا المجلس ادارة النقابة وينظر في الشكاوى المقدمة ضد المحامين الاعضاء ثم يقدم تقاريره فيسا مع توصياته الى الد benchers هيئة كبار أعضاء النقابة الـ benchers التابع لها المحامي موضوع الشكوى لترى رأيها فيه وتقرر مصيره.

[في ارلندا] محام مستشار

مستشار سفارة councillor of embassy

محام ؛ مستشار (قانوني)؛ مدافع ؛ وكيل counsel قضائي، يساعد موكله باسداء النصح والمشورة القانونية اليه . نصح ؛ رأي ؛ استشارة ، مشورة

محام مساعد . اذا وكل الخصم محاميين junior counsel محام

eorruptly soliciting ابتزاز ؛ اختلاس

[قانون سكسوني] لقمة النصة أو اللمنة؛ طريقة يجلبون من طرق المحاكمة عند قدماء السكسونيين كانوا بموجها يجلبون المهم أمام أحد الكهنة وهيئة المحكمة فيناوله الكاهن قطمة من الحبز ليأكلها بعد أن تتلى عليها بعض الطلاسم الحاصة، فاذا مضغها المهم وابتلعها بسلام عد بريئاً، وإذا وقفت في حلقه ثبتت عليه الجريمة .

برلمان اسباني أو برتغالي (بمجلسيه التشريعيين) .

[قانون فرنسي] سخرة . عمل بلا أجر ، تفرضه corvée السلطات المحلية الفرنسية أحياناً على الأهالي لاقامة الطرق والجسور أو غير ذلك من المرافق العامة .

[قانون الاقطاع] عرف . خراج أو اتاوة cosen or cozen

[قانون انكليزي قديم] cosenage or cosinage عمومة؛ مخيول؛ قرابة؛ صلة رحم

ثمن؛ سعر؛ نفقة؛ تكلفة أو تكاليف cost

سعر البضاعة مع النولون (cost and freight (c.f.) . (اجرة النقل)

تعهد أداء مصاريف : cost bond or bond of costs في المنتصة مؤكداً فيه عزمه على دفع ما يحكم به من الرسوم والمصاريف اذا خسر الدعوى .

[مواد التعدين] دفتر تكلفة ؛ سجل نفقات . بعد أخف اذا اتفق اثنان أو أكثر من المنقبين عن المعادن، بعد أخف التراخيص اللازمة، على أن يشتركوا في حفر منجم أو أكثر ويتعاونوا على تحمل ما تستلزمه عليات الحفر من تكاليف، أثبتوا اتفاقهم في دفتر خاص يسمي cost-book وأصبح هذا الدفتر سجلا تدون فيه النفقات وأسماء المساهين في المشروع مع بيان الحصص التي ساهوا بها وكل ما اتصل بها من زيادة او نقصان أو تحويل أو غير ذلك .

سعر البضاعة مع التأمين والنولون .

نفقة معيشة؛ تكاليف حياة cost of living

cost of production انفقة انتاج

عقد تكلفة اجالية: يحدد المبلغ الكلي الواجب الدفع المقاول، ويشمل (عادة) ثمن المواد المستعملة في المشروع ونفقات العسال مع نسبة منوية معلومة يتقاضاها المقاول نفسه .

تذيل بها التقارير المصرفية المرفوعة الى مراقب البنوك commissioner of banking من قبيل الشهادة على التقرير وصحة محتوياته.

اصلاح؛ تأديب؛ تهذيب أو تقويم الأخلاق correction المعوجة، بتدابير تربوية خاصة يتخذها المسؤولون مع من يراد اصلاحهم .

correction, house of (house of correction) اصلاحية؛ معهد اصلاحي أو تأديبي، لتقويم الاحداث الجانحين.

مشارطون متضامنون؛ موجبون (من الايجاب) أو correi مشارطون بوجه التضامن .

[قانون مدني] دائنون متضامنون

مدينون متضامنون متضامنون

ضمني الصلة؛ تقريبي؛ يدل على صلة تقريبي؛ مثابلة أو متبادلة .

يطلق هذا التعبير على الأشياء التي تقوم على محض الصلة المتبادلة أو يعتبر كيانها مثبتاً لكيان غيرها فتتبادل واياه الوجود بتبادل الصلة ويستتبع وجود احداها وجود الاخرى .

يتجاوب (مع) ؛ يتفق ؛ يوافق، يقابل . يراسل، يكاتب

مراسلة؛ مكاتبة : تبادل الرسائل وcorrespondence والعلاقات التحريرية بوجه عام .

corroborating evidence or corroborative evidence مريدة أو مؤيدة كالمنافذ و بينا أو شهادة مكملة أو مؤيدة لينات أو شهادات أخرى سبق تقديمها .

يفسد، يتلف؛ يشوه؛ يصم . سيء، فاسد، فاجر

قصد سيى و قصد سيى و المراجعة (الربا الفاحش) كان اذا عد القصد السيى و من عناصر المرابحة (الربا الفاحش) كان المراد من ذلك أخذ المرابي على ما يقرض فائدة فاحشة رغم علمه بمنها قانوناً .

شر الفساد فساد ملك optimi est pessima شر الفساد فساد الاحسن (أو الاصلح) .

فساد؛ عدم مشروعية؛ خروج على قانون ، corruption خرقه أو منافاته .

رشوة أو ما في حكمها .

ومدينة في المملكة المتحدة وتعتبر من أقدم المحاكم الانكلىزية . وهي بسيطة الرسوم يمكن التداعي أمامها في كل قضية لا تتجاوز قيمة موضوعها مثتى جنيه، تستثنى من ذلك دعاوى القدح والتشهير والاخلال بوعود الزواج ودعاوى هتك العرض . ولا ترفع أمامهــــا الدعاوي العقارية آلا اذا قلت قيمتها عن مئة جنيه . ولها حق النظر في الدعاوى القائمة على قانون تقييد الامجارات كما لها، باتفاق الحصوم، أن تنظر في الدعاوى التي تتجاوز قيمتها حدود اختصاصها . وكثيراً ما تحال الها الدعاوي البسيطة القيمة التي تبدأ أمام المحكمة العليا . كذلك تحال الدعاوي أحياناً منَّ المحكمة العليا الى المحكمة الاقليمية اذا كان المدعى من الفقر بحيث يخشى أن لا يستطيع تحمل المصاريف لو خسر الدعوى .

وفي هـذه المحكمة أيضاً تنظر دعاوى ادارة التركات التي لا تتجاوز قيمتها ٥٠٠ جنيه .

وفي سنة ١٩٥٥ صدر قانون خاص بمحاكم الاقاليم يخولها حق النظر والفصل في جميع الدعاوى المالية التي لا تتجاوز قيمتها

ويلحق بكل محكمة اقليمية (بالاضافة الى القاضي) مسجل يتولى أصدار الأوامر والاعلانات وما الى ذلك، ويفصل في الدعاوى الجزئية التي لا تتجاوز قيمتها عشرة جنهات؛ وبها أيضاً high bailiff كبير محضرين، لتبليغ الأوامر والاعلانات ومباشرة التنفيذ، يساعده عدد من المحضر بن .

[قانون أميركي] تعتبر محاكم الاقسالم من المحاكم التدوينية courts of record وتختص بالدعاوى المدنية العادية والمواد الحسبية، ولها اختصاص جنائي محدود واختصاص استثنافي بالنسبة . justices of the peace لقرارات قضاة الصلح

حبس اقليمي؛ حبس منطقة للمحكومين county jail بجرائم بسيطةً ولتوقيف المتهمين .

طريق عام يصل بين ولايتين اميركيتين . county line

كىرى بلدان المقاطعة أو اللواء . county-seat

[في انكلترا] محاكم موسمية صلحية محدد المعالم المعالم

[مواد النيابة coupled with interest نيابة مقترنة بحصة، لا تقتصر على ما يصيبه النائب من عمالة نظير ما يقوم به بل تتعدى ذلك الى حصة معلومـــة أو مكافأة خاصة تعود عليه نظير قيامه بواجب النيابة .

قسائم دفع ؛ قراطيس ؛ كوبونات . قسائم أرباح أسهم، وهي عبارة عن وريقة ترفق بكل سهم أو سند لتفصل عند حلول موعد دفع الارباح والفوائد وتقدم لتحصيل قيمتها، وتعتبر أحياناً قابلة للتداول .

[علاقات تجارية] بيان مقابل counter-statement أو مضاد ؛ يقدمه طالب تسجيل العلامة لبسط أسبابه في طلب التسجيل رداً على الـ statement اعتراض الغير على منح تلك

يعادل؛ يساوي (بين جانبين) عملا على countervail حفظ التعادل أو التوازن بينها سواء بزيادة أحدهما أو انقاص الآخر . يعمل على ايجاد التكافؤ بين أمرين .

رسم تعادل: يفرض أحياناً countervailing duty على بضاعة صرفت لاصحابها اعانات خاصة تشجيعاً لانتاجها أو اصدارها وذلك لمقابلة تلك الاعانات وحفظ التوازن معها أو لآي سبب آخر .

ضريبة مقابلة، تفرضها الدولة نظير ما تفرضه دولة أخرى .

محامون؛ وكلاء قضائيون يدافعون عن الغبر بحكم المهنة وسعياً وراء الكسب المادي .

بلد ، بلاد (بمعنى أقليم أو دولة) . مكان country يحتله شعب أو تشغله أمة .

[في الاجراءات] سكان المقاطعة التي تختار منها هيئة المحلفين .

[شؤون انتخابية] ناخبو الامة؛ نحو: the government appealed to the country استفتت الحكومة الشعب. أي حلت البرلمان وأعادت الانتخابات من جدید لتری اذا کان البرلمان الذي تنتخبه الامة سيقر سياستها أو لا يقرها .

اقليم؛ مقاطعة؛ لواء أو ولاية . اذا قسمت الدولة (county لاغراض سياسية أو قضائية أو ادارية الى اقسام او اجزاء رئيسية، فكل جزء منها يسمى اقليماً county .

مدع عام اقليمي؛ مدعى عام المقاطعة county attorney مجلس اقليمي خاص county board of equalization بتحديد قيمة العقارات لاغراض الضرائب .

بلدة يزيد سكانها على ٠٠٠٠ نسمة county borough

مجلس بلدي اقليمي: قوامه رئيس county council وأعضاء؛ منهم العاديون councillors وينتخبهم الناخبون المحليون لمدة ثلاث سنوات ؛ ومهم الـ aldermen الشيوخ المحليون وينتخهم ال councillors لمدة ست سنوات . على أنَّ شيوخ London county council يعينون عادة مدى الحياة . ويجتُّمُعُ المجلسُ أربعُ مراتُ في السنةُ على الاقل ويصبح رئيسهُ حال انتخابه قاضياً محلياً gustice of the peace حال انتخابه قاضياً

يدافعان عنه في قضية واحدة، كان الـ junior counsel counter-bid أصغرهما سناً أو أدناهما مكانة .

174

* *

_ of counsel أو counsellor إلى مهذا الاصطلاح ال من يقوم بأي عملَ من أعماله القانونية في اعداد قضايا الغير وادارتها أو السير فيها أمام المحاكم .

محام ؛ مستشار (قانوني) ؛ وكيل قضائي ؛ مستشار (قانوني) ممارس لمهنة المحاماة أو الاستشارات القضائية: مهمته اسداء النصح والمشورة القانونية في المنازعات والدعاوى والقيام باعدادها وادارتها والمرافعة فها وملاحقتها نيابة عن موكله في كافة مراحلها.

[في بعض الولايات المتحدة الامركية] يعتبر الـ counsellor أعلى درجة من الـ attorney، ولا يصبح المارس counsellor الا بعد أن يشتغل في المحاماة مدة معلَّومة ومجتـــاز امتحاناً خاصاً ؛ على أن أغلبية الولايات تعتبر كلا من اللقبين مرادفاً

[في المرافعات] يسرد ؛ يبسط (وقائع) count [كإسم] بيان دعوى المدعى أو وقائع التهمة . مادة من مواد الاتهام (في حال تعدد التهمّ) .

ادعاء عادي للمطالبة بذمة مالية .

ادعاء عام: يبسط موضوع المطالبة بوجه عام. great count -ادعاء كلى أو موحد: يشمل كافة ما يطالب به المدعي عــلى أساس دين معين أو بيع أو مقايضة او غير ذلك .

[اجراءات رلمانية انكلزية] count out or count تأجيل الجلسة عنـــد عدم توافر النصاب القانوني وهو ٤٠ عضواً عـلى الأقل . فاذا قام رئيس المحلس the speaker بعد" الحضور من الأعضاء للتثبت من توافر النصاب القانوني . he is said to count the house

يستشهد بقانون (معين) ؛ count upon a statute يشر أو يستند اليه

يشجع ؛ يعاون ؛ يعاضد ؛ يشوق (الى فعل) countenance [قانون انكلىزى قدم] اعتماد؛ ثقة؛ حسن تقدير

يخالف؛ يعاكس؛ يجابه؛ يقابل؛ يتعرض counter (لشأن)؛ مضاد؛ معاكس؛ مقابل، مناهض

افادة مضادة : تعطى خلافاً لافادة سايقة اتخذت أساساً لطلب سايق .

ادعاء مقابل ؛ مطالبة مقابلة ؛ ادعاء تقاص: الادعاء الذي يقابل به المدعى عليه ادعاء المدعى .

عرض مقابل ، (راجع bid) سند أو ورقة ضد: السند المكتوم الذي counter-deed

ينظم بمعرفة محرر عقود ويختمه أو بأمضاء صاحبه فقط أو ما يقوم مقام الامضاء، كي يبطل أو يغير سنداً آخر ظاهراً (غير

مقاومة التجسس ؛ مكافحة الجاسوسية مقاومة التجسس ؛ أو الكشف عنها .

[قانون جنائي] يزور (محرراً) ؛ يقلد counterfeit (ختما)؛ بزيف (نقوداً)

عملة أو نقود مزيفة counterfeit coin

[قانون جنائي] مزيف؛ مزور (نقود _ counterfeiter _ أو محررات)

counter-fesance تزييف؛ تزوىر

أرومة (شيك) أو صك؛ كعب مستند counterfoil

سند رد مقابل: سند مکتوب يتعهد به دائن ، أخذ من مدينه سند تمليك عقاري على سبيل الضان، بأن برد سند التمليك المذكور حالما يستوفي الدبن

countermand يلغي؛ ينقض؛ ينسخ أوامر أو تعليات

[كإسم] أمر فاسخ، ناقض أو لاغ لامر سابق .

على بضاعة لبيان أمر معين أو للتحذير منه (كوجوب عدم فضها مثلاً الا بحضور صاحبها أو من يقوم مقامه) أو للتأشير بها على شيء يحمل تأشيراً سابقاً .

شيء، جزء، جانب أو شق مقابل صُورة من عقد أو اتفاق محرر في صورتين أصليتين احداهما تسمى أحياناً part والاخرى counterpart . فاذا حررت من عقد الابجار مثلا نسختان، سميت النسخة الاساسية التي يوقعها المؤجر ويتسلمها المستأجر part وسميت النسخسة الاخرى التي يوقعها المستأجر ويحتفظ بها المؤجر counterpart.

صورة من أمر قضائي أصلي counterpart writ

[قانون انكلنزي] سجلات يحفظ بها وcounter-rolls قضاة الوفيات المشتبه فيها coroners تحتوى على تفاصيل ما قام به المحققون من التحريات المطلوبة .

يؤشر ؛ يوقع مع الغير (سنداً مكتوباً) ؛ countersign بمضى على محرر تصديقاً لامضاء مثبت عليه . cour

court of arbitration of the chamber of splitting commerce بجلس تحكيم الغرفة التجارية : وهو يفصل في المنازعات الناشئة بين أعضاء الغرفة انفسهم أو بينهم وبين من يتقبل قراراتها من التجار غير المنتمين اليها .

court of Archdeacon Archdeacon's (راجع)

[نظام القضاء الانكليزي] دعاوى الافلاس ابتداء محكمة الافلاس؛ محكمة تدوينية تنظر في دعاوى الافلاس ابتداء واستئنافاً وتفصل فيها استناداً الى النصوص القانونية أو قواعد العدالة المطلقة equity .

محكمة العدالة المطلقة: دائرة من chancellor وتفصل دوائر المحكمة العليا، تتشكل برئاسة ال والعدالة المطلقة. فيها يرفع اليها من المسائل على أساس الانصاف والعدالة المطلقة. وهي تختلف عن المحاكم العادية في انها ابعسد درجات الانصاف والعدالة الطبيعية ولا تلزم نفسها بالتقيد بالنصوص القانونية في سبيل ذلك .

[في الولايات المتحدة الاميركية] عكمة مطالبات ، قوامها رئيس وأربعة أعضاء . تنعقد في واشنطن مرة واحدة في السنة وتشمل ولايتها كافة المطالبات ضد الحكومة الاميركية والادعاءات المحالة اليها من الكنغرس، وتكون أحكامها احياناً قابلة للمراجعة أمام المحكمة العليا للولايات المتحدة وقد تأسست عام ١٨٨٥ .

[قانون انكليزي] G record ذات اختصاص محكمة مدنيسة كبرى تدوينية of record ذات اختصاص البتدائي عسام ؛ الغيت بقوانين نظام القضاء Westminster Hall برئيس وخسة مستشارين .

[قانون اميركي] محكمة ابتدائية ذات اختصاص عام، تفصل في المسائل القائمة على الواقع والقانون وفقاً لمبادئ القانون العام Common Law

عكة مختصة court of competent jurisdiction

محكمة صلح مهمتها السعي عكمة صلح مهمتها السعي السبل المعقولة لفض المشاكل المعروضة عليها بالمصالحة أو التسوية الودية بدلا من الحصومة.

محكمة الوجدان . يطلق هذا courts of equity الاسم أحياناً على الـ courts of equity أو الـ (راجع الاسمين الاخيرين في غير هذا المكان) .

[قانون كنسي] محكمة روحانية court of convocation تنعقد على شكل برلمان كنسي للنظر في مسائل الالحاد والزندقة

دار المحكمة أو مقرها court-house

كامل هيئة المحكمة ؛ (or banc) عامل هيئة المحكمة المحكمة بكامل هيئتها

محكمة اسكتلندية جنائية يشمل المحتصاصها كافة الجرائم الواقعة في اسكتلندا، وتستأنف البها الاحكام الصادرة عما دونها من المحاكم الجنائية ولها أيضاً اختصاص استثنافي فيها يتعلق بالدعاوى المدنية البسيطة.

[اجراءات انكليزية قديمة] محكمة ملغاة . كانت تمقيد تدوينية of record ذات اختصاص جنائي . كانت تمقيد جلساتها، بتفويض ملكي مرة واحدة في السنة .

[كفعل] يحاكم عسكرياً؛ يقدم الى court-martial الله عسكرية عمل علم علم علم الله علم ا

[كاسم] محكمة عسكرية؛ تشكل بين حين وآخر لمحاكة الخاضعين القوانين العسكرية اذا ارتكبوا أفعالا محلة بواجباتهم الرسمية أو مغارة القوانين الجنائية العادية.

naval courts martial تنعقد المحاكم البحرية العسكرية naval discipline act بموجب قانون التأديب البحري military كما تنعقد المحاكم (او المجالس) العسكرية البرية army act وتنعقد المحاكم العسكرية الجوية air force courts martial بموجب قانون السلاح الجوي.

و بالرغم من أن تشكيل المحاكم العسكرية يكون بقانون خاص، فهي تتقيد بأحكام القوانين العادية فيها يتعلق بتقديم البينات ولا تختلف اجراءاتها عن الاجراءات المتبعة أمام المحاكم العادية. وللمتهم أمامها أن يستمين بوكيل يتولى الدفاع عنه .

والمحاكم العسكرية هي محاكم عسامة يجوز للجمهور والصحافة حضور جلساتها ما لم تستلزم ظروف القضايا المعروضة عليها غير ذلك نظراً لاية أسباب خاصة تتعلق بمصلحة الدولة أو الآداب العامة .

المتخلفة استئناف المتفاوها من بين مستشاري عسكرية، منشأة سنة ١٥٩١، يختار اعضاؤها من بين مستشاري المحكمة العليا في انكلترا واسكتلندا وشمال أرلندا وغيرهم ممن يرى الـ Lord Chancellor تعيينه .

محكمة الاميرالية : محكمة الاميرالية المحكمة الميرالية المحكم المسائل الخاضعة لاحكام قانون البحرية Admiralty .

محكمة قديمة ملغاة عكمة قلاحي أراضي التاج .

محكمة الاستثناف أو محكمة المراجعات. court of appeals

حكومة de facto تقوم على أساس الواقع لا القانون

court

— equity courts and law courts court راجع) (court of equity و of law

كامل هيئة المحكمة؛ المحكمة بكامل هيئتها full court

محاكم دينيةً: محاكم أو مجالس spiritual courts ملية أو مذهبية .

محاكم كبرى ومحاكم مسخرى: يراد بالاولى المحاكم الابتدائية (أو البدائية) وما فوقها، ويراد بالاالية المحاكم الجزئية وما في درجها على أنه يجوز اعتبار النعتين تافقتن inferior و superior نسبيين على أساس أن كل محكمة تعتبر inferior لما فوقها و superior لما تحبها . أما حسب تنظيم القضاء الانكليزي الحالي فال على الكبرى هي :

the Judical Committee of the Privy Council; the House of Lords; King's Bench and Probate; the Court of Appeal and the Chancery; Divorce and Admiralty Divisions والدائرتان الأخيرتان High Court of Justice بيباً تشمل المحاكم الصغرى ما يلى :

Petty Sessional Courts; Court of Quater Sessions; County Courts; Coroners' Courts; She-قرما البها من المحاكم المحادودة الولاية. riffs' Courts

[اجراءات استثنافية] محكمة عليا ؛ على المستأنف اليها المحكمة المحالة اليها الدعوى (المراجعة) ؛ المحكمة المستأنف اليها

محكمة دنيا؛ المحكمة المحالة منها الدعوى which the court below (المراجعة)، أو المستأنف منها؛ محكمة الموضوع

نشرة محكمة؛ كشف محاكمات تنشره المحكمة؛ كشف محاكمات المحكمة .

court for divorce and matrimonial causes محكمة الطلاق وقضايا الزوجية

[في نيويورك court for the correction of errors وجنوب كارولاينا] أطلق هذا الاسم على محاكم الاستثناف نظراً لما كان لها من اختصاص مراجعة الاحكام وتصحيحها حيث لزم التصحيح .

عكمة حكمة المساولات الاتهامية: محكمة كبرى تختص بمحاكمة رجال الادارة والشخصيات البارزة على جرائم الافتيات والغدر وغيرها من الافعال المستوجبة للمساولة وهي تتشكل عادة من مجلس اللوردات في انكلترا ومن مجلس الشيوخ في اميركا .

سندات قسائم : سندات عادية تتصل coupon bonds بها قسائم أو (كوبونات) لتحصيل أقساط الفوائد المرقومة في السندات كلها آن تاريخ استحقاقها، بحيث اذا استحق كل قسط أمكن تقاضيه بتقديم القسيمة الحاصة به .

كبيالات قسائم: كبيالات تتصل مجيالات قسائم الخاصة المستحقة عليها، بحيث اذا حل موعد استيفاء أي من تلك الفوائد أمكن فصل القسيمة الخاصة به وتقديمها لتحصيل الفائدة المذكورة في الكمبيالة الأصلية.

محكمة نقض وابرام، محكمة محكمة تمييز، محكمة عليا ذات اختصاص استثنافي فقط .

أثناء؛ خلال . مجرى؛ سياق . مرور (زمن course أو أحداث)

مر ؛ خط مرور ؛ اتجاه (حركة أو سياسة أو تصرف) . تتابع أو تواتر . دورة دراسة أو تدريب عملي أو فني أو غير ذلك .

[شؤون العمل والعال] course of employment المناه أثناء الحدمة؛ أثناء قيام العامل أو المستخدم بالواجب المسند وبجرائه أو بسببه .

سياق التجارة أو سبيلها؛ ما يقوم rade و سبيلها؛ ما يقوم به الشخص عادة أثناء ممارسة التجارة .

اتجاه سفينة؛ وجهتها اتجاه سفينة

محكمة: جهة قضائية؛ جهاز أو مرجع قضائي court حكومي مهمته اقامة العدالة وتطبيق القوانين وتفسيرها .

المكان الذي تنظر فيه الخصومات والقضايا والمسائل القانونية وتطبق القوانين .

رد هذه الكلمة أحياناً كمرادف لقاض أو قضاة وتشمل القاضي المختص وهيئة المحلفين .

ساحة؛ شارع قصير ذو منفذ وأحد

[شؤون التشريع] مجلس تشريعي. أطلق اسم court of the king, البرلمان الانكليزي فكان يسمى nobility, and commons assembled

[قانون دولي] (شخص) الملك وحاشيته . بـــــلاط أو سراي يسكنه الملك وحاشيته .

محاكم مدنية: تختص civil and criminal courts — النظر والفصل في المنازعات الناشئة بين خصم وآخر لتقرير الحقوق الشخصية وردها الى نصابها، ومحاكم جنائية: تختص بتطبيق القوانين الجنائية وعقاب المرتكبين للاساءات العامة والمعتدين على الحقوق العامة .

- de facto court كمة الواقع: محكمة الواقع: محكمة الواقع:

بلاط سنت جيمس . يرد هذا court of St. James

الاسم في الكلام عن البعثات الدبلوماسية التي ترسلها الدول المختلفة

الى انكلترا، بمعنى بلاط سنت جيمس أو الحكومة البريطانية .

محكمة حظيرة النجم: court of star chamber

محكمة انكلزية ملغاة قدمة العهد؛ شملت ولايتها جرائم الشغب

واليمين الكاذبة وجرائم اخلال عمال الملكة الsheriffs بواجباتهم

والجنح بوجه عام . وكانت تعقد جلساتها بلا محلفين، تم بلغ

طغياتها اقصاء في عهد هنري الثامن فأسرفت في الشطط واتصفت

أحكامها بالغبن والفساد وامتدت ولايتها الى مسائل الايرادات

العامة حتى عم التبرم منها وألغيت اخيراً نزولا على رغبة الامة .

محكمة انكلنزية تختص بنظر court of survey

الاعتراضات والطعون المقدمة من رؤساء السفن ضد الاوامر

الصادرة من وزارة التجارة الانجليزية فيها يتعلق بوقف السفن

court of the clerk of the market

انكلنزية جزئية كانت تعقد في البزارات والاسواق المكشوفة

محكمة قاضي الوفيات المشتبه court of the coroner

[قانون انكليزي] court of the lord high steward

تتشكل هذه المحكمة أثناء العطلة البرلمانية لمحاكمة أعضاء البرلمان على ما يوجه اليهم من التهم . وهي تتشكل عند الحاجة

court of the lord high steward of the

[قانون انكلنزي] محكمة جامعية جنائية universities

ختصت بمحاكمة طلبة جامعي اكسفورد وكمردج ودوي

المكانة من المتصلين بالجامعتين على ما ينسب اليهم من جرائم .

[قانون انكلىزى] محكمة كبرى ملغاة اختصت بالفصل في

كافة الجرائم المرتكبة في دائرة الخاصة الملكية: ﴿ أَي فِي جميع

الامكنة الواقعة على مسافة لا تتجاوز ١٢ ميلا من القصور

والاراضي الملكية) . ومثلها المحكمة المسماة Court of the

[قانون انكليزي] court of wards and liveries

محكمة تدوينية of record ملغاة تأسست في عهد الملك هنري

الثامن وانتظمت ولايتها ادارة مصالح الموصى اليهم والمولي عليهم

والمحجورين والمعتوهين وذوي الغفلة ومن في حكمهم ممن شملوا

برعاية الملك؛ وأختصت أيضاً في المسائل المتعلقة بمنح أرامل

الملك king's widows (أي أرامل الافصال التابعين الملك

مباشرة) الاذن اللازم للزواج من جديد وفرض الغرامات على

. Steward of the King's Household

court of the steward and marshal

غبر الصالحة للملاحة، عن الحدمة .

لمعاقبة المخلين بالنظام ومرتكبسي الجنح .

فيها (راجع coroner) .

فقط وتدوم بدوامها .

179

والمشاجرات في المحال والاسواق المكشوفة فيمثلون أمامها في حالة رثة وأقدام منغمسة بالاوحال والاوساخ حتى اشتهرت بهذا الاسم وظلت تعرف به حتى اليوم . وقد شملت ولاية هذه المحكمة كافةً الاضرار التجارية والجرائم البسيطة الواقعة في الاسواق والمحال

مجلس السياسة: المجلس التشريعي في court of policy Guiana البريطانية .

[قانون انكلنزي] محكمة اثبات court of probate الوصاياً . تأسست هذه المحكمة عسسام ١٨٥٧ بموجب قانون اثـــات (أو تحقيق الوصايا probate act) الصادر في العام المذكور، وانتقل اليها الاختصاص الذي كانت تمارسه المحاكم الكنسية في مواد الوصايا ، ثم اندمجت أخسيراً بموجب الـ judicature acts قوانين التنظيم القضائي في محكمة العدل العليا وأصبحت إحدى دوائرها .

[قانون امبركي] محكمة حسبية تختص بتحقيق الوصايا ومسائل الارث بوجه عام وادارة التركات ومراقبتها وتوزيعها ويعود الهما في بعض الولايات تعيين القامة والاولياء والاوصياء والوكلاء بالنسبة للقصر والغائبين وفاقدي الاهلية أو ناقصيها ولها أيضاً اختصاص محدود في المسائل الجنائية والمدنية .

محكمة الحماية؛ دائرة ملحقة عكمة الحماية؛ بالمحكمة العليا تتولى رعاية شؤون عديمي الاهلية العقلية وادارتها .

محكمة مجلس الملكة الحاص. Court of Queen's Bench دائرة مندمجة في محكمة العدل العليا the High Court of . Queen's Bench Division تسمى عادة Justice

court of referees (referees, court of راجع)

[قانون اسكتلندي] المحكمة المدنية | court of session العلياً . تعتبر هذَّه المحكمة ذروة القضاء المدني في اسكتلندا ولا تستأنف احكامها الا لمجلس اللوردات . وفي هذه الحال ينعقد المجلس لنظر الاستثناف على هيئة محكمة استئنافية اسكتلندية تتقيد بتطبيق أحكام القوانين الاسكتلندية .

تشكل المُحكمة المذكورة من دائرتين : احداهما دائرة خارجية outer house يسمى قضاتها lords ordinary وتنظر في الدعاوي المرفوعة الها ابتدائياً . والثانية inner house دائرة داخلية استئنافية تستأنف أمامها قرارات الدائرة الخارجية ومحاكم ال sheriff عامل الملكة وتجلس في غرفتين تشكل كل منها بأربعة قضاة .

[في الولايات المتحدة الاميركية] court of sessions احدى المحاكم المختصة بالمواد الجنائية في ولايتي كاليفورنيا ونيويورك وبعض الولايات الاميركية الأخرى .

محكمة كنسية انكلزية court of high commission ملغاة اشتهرت بالشدة في عقاب المخلين بآداب الكنيسة أو نظامها المرعي والذين يحملون أو ينشرون أية عقائد أو تعاليم من شأنها أن تبعث على الشك في العقائد المألوفة أو تؤدي الى الانشقاق في الكنيسة .

court

عكمة انكليزية ملغاة كانت تعقد عكمة انكليزية في مجلس بلدية لندن وتعتبر أقدم محاكم انكلترا .

[قانون انكلزي] محكمة تحقيق court of inquiry خاصة يعينها التاج عند الحاجة لتقرر مدى الفائدة المتوخاة من استعمال أية آجراءات قاسية ضد شخص معين متهم أمام محكمة عسكرية، وتسند اليها أحياناً صلاحية النظر في الشكاوي المرفوعة من الجنود .

[قانون امبركي] هيئة تحقيقية قديمة كانت تتولى تحقيق ما يوجه الى الضباطُ والجنود من تهم اساءة السلوك والتصرف والاخلال بالنظام، وترفع تقاريرها بذلك الى الجهات المختصة .

محكمة نهائية، لا بجوز court of last resort استئناف حكمها .

محكمة قانونية : كل محكمة تتقيد court of law بنصوص القانون العام Common Law وتلزم مبادئه وتطبق أحكامه بحذافيرها . يقابلها نوع آخر من المحاكم يسمى محاكم الانصاف أو العدالة المطلقة court of equity .

عكمة محدودة court of limited jurisdiction الاختصاص تعين بتشريع خاص للنظر في مسألة معينة، وتقتصر ولايتها القضائية على المسألة المحددة لها دون غبرها .

[قانون امركي] محكمة ابتدائية court of nisi prius ملغاة يستعمل اسمها غالباً للدلالة على كل محكمة تختص ابتداء في نظر القضايا المدنية، ويستعمل أحياناً للدلالة على محكمة الدعوى (أو الاساس) أياً كانت .

court of over and terminer [قانون انكلنزي] محكمة جنائية ذات اختصاص مزدوج يخولها صلاحية النظر والفصل في قضايا الحيانة والافتيات والغدر والحنايات بوجه عام والمسائل المدنية أيضاً . وهي تنعقد في معظم الاقاليم الانكليزية مرتين في السنة .

محكمة في ليفر بول (بانكلترا) court of passage عظيمة القدم تقتصر ولايتها على الدعاوى الحزئية .

[قانون انكليزي قديم] محكمة court of piepoudre بائدة تعتبر أصغر المحاكم القديمة المعروفة . سميت كذلك، على ما يظن، نظراً للاتربة والآوحال التي كانت تغمر أقدام المتداعين أمامها؛ اذكان يلجأ اليها هؤلاء بعدما يخوضونه من الحصومات

ودواعي االانشقاق أو التصدع في الكنيسة وغير ذلك من المواضيع الدينية المحضة .

court

محكمة الاستثناف court of criminal appeal الحنائي: محكمة عليا أنشئت سنة ١٩٠٧ لتحل محل محكمة قديمة عرفت باسم court for the crown cases reserved وهي تشكل من رئيس مستشاري محكمة مجلس الملك الحاص Lord Chief Justice of England المجلس على أنه يكتفي لتشكيلها في الغالب بثلاثَّة من هؤلاء المستشارين أو خمسة في الاحوال الاستثنائية .

وتعتبر هذه المحكمة مرجعاً نهائياً في جميع المسائل الجنائية ولا يعلو علمها الا مجلس اللوردات . ولا يؤذن بالاستئناف الها الا اذا قرر النائب العام أن في الموضوع المراد استئنافه نقطة قانونية بالغة الاهمية وأن المصلحة العامة تستلزم رفع ذلك

court of customs and patent appeals [نظام القضاء الأمركي] محكمة استئناف المواد الجمركية والبراءات . تأسست هذه المحكمة عام ١٩٠٩ وهي المرجع الاستئنافي لقرارات محكمة الجارك customs court .

محكمة الانصاف أو العدالة المطلقة ؛ court of equity محكمة وجدانية تأخذ بأصول العدالة الطبيعية المحضة ولا تتقيد بحرفية نصوص القانون العام عند الفصل في المنازعات بل تبني أحكامها على مبادىء الانصاف وقواعد العدالة الطليقة من القيود.

يدل هذا الاسم في بعض الولايات court of error المتحدة الامبركية أحياناً على أعلى محكمة استئناف في الولاية؛ ويطلق في الغالب على كل محكمة يصح أن تكون مرجعاً استثنافياً للقرارات والاحكام الصادرة عن أية محكمة أخرى .

محكمة مالية قدمة ملغاة انتقلت court of exchequer ولايتها الى القضاء المالي exchequer division في المحكمة

[قانون اسكتلندي] اختصت هذه المحكمة سابقاً بنظر دعاوى الضرائب والمنازعات الناشئة بين التاج وافصاله vassals .

محكمة مالية قدمة court of exchequer chamber ملغاة انتقلت ولايتها الى محكمة الاستئناف court of appeal .

محكمة ابتدائية (أو بدائية)، court of first instance ذات اختصاص ابتدائي أو أو لي .

court of general quarter sessions of peace [في الولايات المتحدة الاميركية] محكمة جنائية بولاية . New Jersey

[**في انكلترا**] محكمة جنائية تنعقد مرة واحدة كل ثلاثة أشهر الا في أقليم Middlesex حيث تنعقد مرتين في الشهر .

covenant

- concurrent covenants

میثاق (کتابی) تبعی : dependent covenant

مواثيق (كتابية) تتناول disjunctive covenants

القيام بعمل أو أكثر من أعمال عدة، تبعاً لاختيار المتعهد أو

-- executed and executory covenants مواثيق

(مكتوبة) منجزة : (تتناول أعمالا تم انجازها) ومواثيق مستقبلة

واثيق (كتابية) expressed or implied covenants -

صريحة: (منشأة بنصوص صريحة واضحة) أو ضمنية (يعترف

مواثيق (كتابية) مستقلة : independent covenants

تجيز لكل من فرقائها أن يؤدي ما التزم أداءه بموجها وأن يطالب

الآخرين بالاضرار الواقعة بجراء امتناعهم عن القيام بما عليهم .

سوائيس inherent and collateral covenants

(مكتوبة) أساسية ومواثيق فرعية : ينصب النوع الاول مهسا

على الموضوع مباشرة، سواء كان عقاراً او غير ذلك، ويتناول

- real and personal covenants (کتابیة)

عينية (تترتب عليها حقوق عينية تلازم العقار موضوعها وتنتقل

الى ورثة الشخص المشترك فيها أو من آل اليه العقار من بعده)،

ومواثيق شخصية (تقتصر على المشترك فيها وحده دون غيره وتلزمه

— usual covenant (usual باب راجع باب)

ميثاق خلو من covenant against incumbrances

الموانع: تعهد مكتوب يعطيه المتفرغ بخلو العقار (محل التفرغ) من أي قيد أو امتياز أو رهن او تكليف أو منفعة للغير .

ميثاق التمتع covenant for quiet enjoyment

الامن أو آلهاديء؛ ميثاق سلامة الحق من العيوب وأهليته للتمتع

المطلق: وهو ما يعطيه البائع أو المتفرغ أو المؤجر ضهآناً

للمشتري أو المتفرغ له أو المستأجر من الاضرار التي تنجم عما

قد ينطوي عليه الحق المنتقل من عيوب أو منافع عائدة للغير ،

وذلك لتمكين الفريق الثاني من التمتع بما آل آليه في أمان من

ميثاق (كتابي) منفصل عن covenant in gross

الأرض لا يتبعُّها الى من انتقلت اليه ولا يرتب له أو عليه أي حق.

يتوقف تنفيذه على شرط وفاء الفريق الآخر بما عليه .

المتعهد له وحسب أحوال الاتفاق .

بها القانون محكم القرائن الدالة علمها) .

الثاني شيئاً ذا صلة بالموضوع غير مباشرة .

أو تلزم من يمثله شخصياً) .

مزاحمة المطالبين أو تشويشهم .

(تتناول أعمالا ينتظر انجازها في المستقبل).

اتفاق عدم مقاضاة : ميثاق عدم مقاضاة ا مواثيق معاوضة (كتابية) مكتوب بعدم رفع الدعوى (ممن له حق في رفعها والمطالبة بموضوعها). يلتزم بموجبها كل من الفرقاء أن يقوم بما عليه تجاه الآخر في

يضمن حدود ً العقار وخلوه من التكاليف أو القيود .

میثاق ضهان: تعهد مکتوب covenant of warranty يضمن المتفرغ له الاستقلال التام بمنافع المال موضوع التفرغ وعدم اعتراض الغير او مطالبته بأي حَق فيه .

ميثاق تابع covenant running with the land للارض : يلازمها حيثًا انتقلت ويبقى غنًا لها أو غرماً عليها فتنتقل منافعه أو تكاليفه الى من آلت اليه دون التفات للمتصرف أو المتصرف لمه أو كيفية التصرف .

covenant, writ of (writ of covenant راجع)

متعهد له : من حصل التعهد أو أعطي الميثاق (المكتوب) لمصلحته . convenantee

متعهد : من أعطى على نفسه ميثاقاً covenantor مكتوباً للغير .

قانون كافنتري: سمى كذلك نسبة للسير جون كافنتري آحد أعضاء البرلمان الانكليزي؛ وهو ينص على عقوبة الاعتداء قصد تشويه جسم الغير أو تعطيل أحد أعضائه وقد صدر بعد الاعتداء الذي وقُع على السير جون أثناء سيره في أحد شوارع لندن على أثر كلبات جارحة فأه بها في البرلمان.

يغطى . يواجه نفقات أو مصاريف [مواد التأمين] يحمى شيئاً بالتأمين عليه [كاسم] تأمين؛ ضهان؛ غطاء

سند تغطية أو اعفاء: ضمان تعطيه covering deed شركة تجارية لحسم ضريبة أو الاعفاء منها أو لغير ذلك .

covering letter كتاب إرفاق أو احالة

mit تعويض خسارة covering note

مستورة . نعت للمرأة المتزوجة ، يفيد كونها (في covert حمى زوجها)؛ محميّة أو محصنة

حال زواج المرأة؛ حال كونها محصنة بقيام

مؤامرة سرية بين شخصين أو أكثر لايذاء الغير أو covin خداعه أو الايقاع به على أي وجه .

خادع ؛ ينطوي على غش أو تدليس؛ مخاتل covinous

الجامعة . على أنه لا تجال الدعوى الى محكمة كمبردج الا اذا كان جميع الخصوم أعضاء في الجامعة .

محاكم قصر وستمنستر . courts of Westminster Hall كانتُ المحاكم الكبرى superior courts تتبع شخص الملك وتنعقد في القصر الذي يسكنه حيثًا وجد . وظل آلحال كذلك الى ان ضاق الشعبُ بمتاعب هذا النظام واستطاع قهر الملك جون ومن بعده هنري الثالث على تعديله بالميثاق الكبير Magna Charta الصادر سنة ١٢١٥ وجعل المحاكم تتخذ لأعمالها مقراً ثابتاً .

ابن أو بنت عم أو عمة أو خال أو خالة : cousin وهم من أقارب الدرجة الرابعة .

ابن أو بنت العم أو العمة أو الحال. first cousin

ابن أو بنت الحال أو الحالة . maternal cousin

ابن أو بنت العم أو العمة . - paternal cousin

أبناء وبنات العم أو الحال أو - quarter cousins الحالة للدرجة الرابعة .

- second cousins or first cousins once removed أبناء أو بنات الـ first cousins .

أبناء أو بنات أعمام أو أخوال أشقاء cousins-german وأبناء أُو بنات عمات أَو خالات شقيقات .

[قانون سكسوني] من قام عن علم ورغبة couthutlaugh منه بإيواء شخص خارج عن القانون outlaw أو محمايته أو اخفائه؛ والاثنان في القانون المذكور تلحقها ذات العقوبة .

ميثاق ؛ اتفاق مكتوب بين شخصين أو أكثر covenant وموقع حسب الاصول .

سند اتفاقي مكتوب بين شخصين أو أكثر يشترط على أحد موقعيه أو على بعضهم القيام بعمل معين أو الامتناع عنه . يستعمل هذا الاسم حسب الدارج الدلالة على اي اتفاق بين شخصين أو أكثر ، سواء كان مختوّماً (بختم رسمي) او غير مختوم. [اجراءات القافون العام] دعوى تعاقدية (ناشئة عن عقد) ex contractu ترفع للمطالبة باضرار (أو تعويضات) على فريق

مواثيق كتابية absolute or conditional covenants مطلقة (لا تخضع لقيد أو شرط) أو مشروطة (يتعلق الوفاء بها على شرط أو أكثر) .

مواثيق كتابية affirmative and negative covenants ایجابیة (یتعهد من اشترك فیها بان یفعل شیئاً معیناً) ومواثیق سلبية (يتعهد صاحبها بأن يمتنع عن فعل معين) .

اللاء يتزوجن منهن دون الحصول على الاذن المذكور .

180

[في انكلترا] محاكم كنسية ؛ محاكم courts Christian

[في انكلترا] courts of assize and nisi prius محاكم دورية جوالة قوامها اثنان أو أكثر من المستشارين تنتدبهم الملكة مرتين في العام ليقوموا بتجوال دوري في كافة أنحاء المملكة ويعقدوا جلساتهم بحضور هيئات محلفين محلية يختار أعضاؤها من الاقاليم المنعقدة فيها .

courts of record (record باب)

courts of record and courts not of record محاكم تدوينية ومحاكم غير تدوينية تختلف أولى هذه المحاكم عن الثانية في أنها تدون اجراءات جلساتها (أي ضبوطها) وتحتفظ بها في سحلات خاصة لتبقى على مر الزمن مراجع وسابقات قانونية لا تخالف؛ ولها الحق في فرض الغرامة أو عقوبة الحبس على من انتهك حرمة في القضاءكما لها تصحيح الاحكام وختم خاص بها . أما الاخرى فهي محاكم جزئية قليلة الشأن لا تملك فرض عقوبة الحبس أو الغرآمة كما تقدم ولا تدون فيها الاجراءات .

محاكم انكليزية جزئية (ملغاة)، courts of request اقتصر اختصاصها على الفصل في منازعات الديون البسيطة واستعيض عنها حديثاً بالمحاكم الاقليمية county courts .

محاكم أحراج : تختص بتطبيق courts of the forest قوانين الاحراج وأنظمتها .

محاكم الولايات المتحدة، عاكم الولايات المتحدة، وهي تشمل المحاكم التالية : مجلس الشيوخ the Senate اذا جلس بوصفه court of impeachment محكمة مساءلة اتهامية لمحاكمة المسؤولين وغيرهم بالتهم المنطوية على الغدر أو الافتيات أو ما إلى ذلك ؛ المحكمة العليا supreme court ؛ محاكم الاستئناف courts of appeal ؛ محاكم المقاطعات courts ؛ محكمة المطالبات court of claims ؛ محكمة استئناف مواد الجارك والبراءات court of customs and patent appeals ؛ محكسة الجارك customs court ؛ محكمة ضرائب الولايات المتحدة tax court of the ب provincial courts المحاكم الولائية United States محاكم الاقاليم والممتلكات النائية courts of territories . and outlying possessions

محاكم جامعتي اكسفورد courts of the universities وكمبردج: وهي محاكم ذات اختصاص جنائي ومدني يشكلها كل من مدّري chancellors الحامعتين، في جامعته، للنظر والفصل في الدعاوى المدنية والحنح misdemeanours التي يرتكبها الطلبة والقائمون على خدمتهم أو يكونون طرفاً فيها ضمن حدود

مهلة الوارث : أيام معلومة يعطاها الوارث ليفكر في الميراث ويقرر قبوله أو التنازل عنه .

طاقم السفينة؛ محاربها: الربان وضباط الملاحة crew والمهندسون البحريون والملاحون .

حاجب؛ مباشر (محكمة)؛ آذن؛ دلال؛ (مناد)

جر مة أو جرم: كل فعل يخالف أحكام قانون crime العقو بات أو يكون تعدياً على الحقوق العامة أو خرقاً للواجبات المترتبة نحو الدولة أو المحتمع بوجه عام . (راجع tort للمقابلة)

جريمة عقوبتها الاعدام، او تستأهل capital crime ____ أقصى عقوبة تنص علَّها قوانين البلاد .

جرائم القانون العام : الجرائم common law crimes -المنصوص عليها بالقانون العام، تقابلها الجرائم المعينة بالتشاريع . crimes created by statute البرلمانية

— constructive crime (constructive باب)

جريمة استمرارية : يدوم وقوعها continuous crime ___ باستمرار الفعل أو الحال الباعث عليها أول مرة، كجريمة حمل السلاح خفية أو معاشرة امرأة معاشرة الازواج دون عقد نكاح

- high crimes جرانم کبری ؛ جنایات

جرائم خطيرة . والخطورة في هذه infamous crimes ماثم خطيرة . الحال تعبير نسبى محض يقاس مداه بما يكال الجريمة من الجزاء.

[Revised Statute of New York کال اربع امیرکیة، کال يشمل هذا الاسم كافة الجرائم المعاقب عليها بالاعدام أو السجن في أحد السجون المركزية .

جرائم تقريبية ؛ أشباه جرائم : كافة quasi crimes -الافعال التي تقع بين الجنح والجنايات فتكون أخطر من الجنح وأبسط من الجنايات كاهمال الواجب العام أو التقصير فيه أو محالفته والافعال التي يسأل عنها غير مرتكبيها ، كفعل الصغير مثلا، أذا تناول بندقية لوالده، سهلة المأخذ، فأطلق نارها على آخر فعطل أحد أعضائه؛ وفي هذه الحال تقع المسؤولية على الوالد بحكم تركه البندقية في متناول الولد وهي محشوة .

جرام مشمولة بقوانين برلمانية - statutory crimes statutes تقابلها الجرائم المنصوص عليها بالقانون العام . Common Law

[قانون عام] جرمة مخالفة crime against nature الطبيعة؛ الجريمة ضد الطبيعة؛ ويراد بها المجامعة على خلاف الطبيعة؛ كاللواط والسحاق والاتصال الجنسي بنن انسان وحيوان وما الى ذلك من الجرائم الاخلاقية الشاذة .

على المؤجل

- irrevocable letter of credit کتاب اعباد لا ينقض أو لا يقبل الرجوع .

تعهد بدفع مبلغ معين من المال حال أداء شيء معلوم .

كتاب او خطاب اعتاد ؛ سند - letter of credit تحريري يوجهه شخص الى آخر مكلفاً اياه بأن يدفع مبلغاً معيناً للمذكور فيه .

تسليف انتاج

اعتاد تكرارى؛ سلفة تكرارية

- short term credit

حساب دائن credit account

credit advice

credit balance

credit bargains

حمعيات تسليف credit co-operative societies تعاونية

(راجع credit advice)

يدفع ؛ يقيد لحساب credited on; credit to دائن؛ مداین؛ رب دین؛ مطالب creditor

— confidential creditor (confidential راجع باب)

أو منفذ؛ دائن المتوفى الذي يحصل على تفويض بادارة تركة مدينه كلها أو جزء منها كاف لسداد دينه، وذلك اذا رفض المعين للادارة ادارتها .

coward جبن (يعقد بالشخص عن واجبه) ؛ cowardice نكول؛ وجوبة

قطعة بحرية ؛ عائمة ؛ موكب craft حرفة ؛ مهنة (تقتضي دراية خاصة) ؛ كار حيلة أو دهاء . (المعنى الاخير لا يعتبر فنياً)

نعت شائع عامي ينطوي على القدح معناه : شاذ الاطوار او ذو لوثة . crank

جسیم؛ خطیر؛ مفرط؛ زائد علی الحد crassus crastino

باب حديدي لسجن crates

يطلب؛ يلتمس؛ يسأل (منح شيء)؛ يتوق، crave يتشوق الي

معتوه؛ مخبول (قد يبلغ خباله حد ِ الجنون) crazy

يخلق؛ ينشىء؛ يبعث (على)؛ يسبب؛ يجدث

creature, reasonable (reasonable creature) (reasonable راجع باب)

على سبيل التسليف أو القرض credendi causa [قانون دولي] أوراق اعتماد credentials

credible يقبله العقل؛ موثوق (به)، مصدق؛ معروف بالصدق؛ صادق القول، صحيحه . ولا يقف هذا النعت عند الدلالة على الصدق فحسب بل يفهم منه الذكاء والالمام بظروف الموضوع والنزاهة .

شاهد مصدق؛ شاهد عدل، مقبول credible witness الشهادة، حسن السمعة

[في المرافعات] تفيد أن credibly informed الشخص الموصوف بها قد استقى معلوماته عن الموضوع من مصادر معروفة بالصدق .

اعتماد . قدرة على الاستدانة أو الشراء بالدين تتوافر مع الثقة التي يتمتع بها المشتري . مُكانة؛ جاه؛ اعتبار مالي . آثنهان ؛ تسليف

- agricultural credit تسليف زراعي تسليف استهلاكي - consumption credit

اعتماد مستندي - documentary credit

تسليف طويل الاجل -long term credit

اعتماد خاص بأصحاب السفن - omnibus credit بالدين ؛ على الحساب - on credit

- producers credit

--- revolving credit

اعتماد قصر الاجل؛ سلفة قصيرة الاجل

أشعار باضافة حساب

رصید دائن

عمليات آجلة

credit note

-- attaching creditor دائن منفذ : بيده سند تنفيذي

- catholic creditors [قانون اسكتلندي] دائن مضمون بكافة أموال مدينة أو بمقدار واف منها .

[قانون اسكتلندي] دائن مدير executor creditor _____

- general creditor (creditor at large راجع) دائنون متضامنون - joint creditors

الدائن التالي: المدان الذي يستحق junior creditor دينه بعد استحقاق ما يطلب لمداين آخر على المدين ذاته .

- preferred creditor على بيده رهن على - preferred creditor عقار أو منقول لمدين، أو امتياز على أموال مفلس .

- principal creditor دائن رئيسي: يطالب المدين بمبلغ يفوق ما يطالب به الدائنون الآخرون بمقدار كبير .

(راجع باب secured) --- secured creditor

دائن لاحق : يؤول حقه أو subsequent creditor ـ ينشأ بعد حصول شيء معين .

مداين بيده تفويض أو سند دفع . warrant creditor -

دائن أو مداين عادى : لم يثبت reditor at large دينه محكم على مدينه أو يضمنه بضان عيني (كامتياز أو رهن) أو بضان شخصي أو غير ذلك .

مستفید ملزم: من کان له حق creditor beneficiary المطالبة بتنفيذ عقد بين فريقين آخرين، تحق له الاستفادة منه.

creditor's bill or suit [اجراءات العدالة المطلقة] دعوى يرفعها دائن بيده حكم مشمول بالنفاذ، أمام دائرة العدالة المطلقة equity بالمحكمة العليا ليبلغ من أموال مدينه ما لا يستطيع بلوغه بالتنفيذ العادي وبموجب النصوص القانونية .

مطلوبات: التزامات واجبة الاستيفاء حالا أو

--- mutual credits اعتمادات متبادلة : بين جهتين تبادل احداهما الاخرى اعتماداً باعتماد .

عقيدة (دينية) ؛ مذهب ؛ سنة ؛ ملة [قانون بحري] جدول؛ خليج صغير

حرق الموتى ؛ اشعال النار في جثة الميت cremation حتى تصبح رماداً .

[قانون سكسوني] جريمة سمل العين crepare oculum (أو قلعها) وكان يعاقب عليها بغرامة قدرها ٥٠ شلناً .

[مواد السرقة] الفجر الذي يسبق crepusculum طلوع الشمس أو اضمحلال النور الذي يسبق غروبها .

[طب شرعي] بله أو عته؛ توقف cretinism القوى العقليَّة عن النمو أو نقصها بشكل يصحبه تشويه أو عيب في الجسم أو وقف ظاهر في نموه .

اعتاد طويل الاجل؛ سلفة جبان ؛ رعبوب ؛ رعدید ؛ ناکل ؛ وجاب - extended credit

182

* *

دعواه الرئيسية المساة principal cause او principal جناية). اجراء جمع الدلائل والتحقيق اللازم (في جناية أو action

Crown

ادعاء مقابل: الادعاء الذي يقابل به cross-claim المدعى عليه ادعاء المدعى .

طلب تقاص؛ طلب مقابل: يوجهه cross-demand المطلوب منه الى الطالب نظير طلبه .

أخطاء متقابلة يدعي بها كلا جانبين معنيين ؛ cross-errors بحيث اذا طعن أحد الخصوم بالغلظ قابله الخصم الآخر بطعن مماثل وكانت الاغلاط المدعى مها متقابلة cross .

مناقشة الشهود أو استجوابهم cross-examination (من خصم الفريق الذي استشهد بهم في الدعوى) .

أسعار صرف مشتقة؛ تختلف عن الاسعار cross-rates الرسمية أو المتفق علمها أو الرائجة في بلاد أخرى .

[معاملات البورصة] شراء السمسار لما ينادي cross-sale

اذا كلف سمسار بأن يبيع من الاسهم والحصص، لاحد شخصين ما يرغب الآخر في شرائه، ونادي على الصفقة حسب الاصول المرعية ثم عقد الشراء والبيع لنفسه بالسعر المبين في آخر بيع في البورصة، عد فعله cross-sale وهو ما لا تَقره أنظمة الأسواق المالية اذ تقتضي أن يكون في كل صفقة بيع أو شراء سمساران لا سمسار وآحد .

(راجع باب cheque) cross cheque

معابر مشاة : أماكن عبور الشوارع المعدة crossings للمارة؛ النقاط التي يسمح لهم منها بقطع الشوارع .

تاج ؛ ذروة السلطة في النظام الملكي، خصوصاً crown فيما يتعلق بعقوبة الجرائم . ترد هذه الكلمة أحياناً للدلالة على الملك نفسه أو الحقوق أو السلطات أو المنزات العائدة المه. [في العملة] قطعة نقد فضية انكليزية قيمتها خمية شلنات. [اوصاف السفن] شبه القوس الذي يحيط الجانب المحدب من ظهر السفينة .

دعاوى التاج أو الحق العام : الدعاوى crown cases الجنائية التي ترفع نيابة عن التاج باعتباره ممثلا للحق العام .

[قانون انكلزي] القضايا crown cases reserved المعلقة للاستثنافُ الجنائي؛ وهي المسائل القانونية المحضة التي تعرض أثناء المحاكمات الجنائية الابتدائية فيحتفظ بها لتقررها محكمة الاستثناف الحنائي .

محكمة التاج: محكمة الجنايات crown court

جنحة) .

محاكمة جنائية؛ اجراء criminal prosecution جنائي : اقامة الدعوى الجنائية وتعقيبها أمام محكمة مختصة .

یجرم ؛ یدین ؛ پرمی بجرم criminate

criminative جرمی ؛ تجریمی

اخصائي اجرام، عالم جنايات، مختص بمواد الاجرام .

علم الاجرام: العلم الذي يبحث في الجرائم ومنعها والعقاب علمها .

[مواد محرية] من يغرر بالبحارة فيستدرجهم الى حيث يضيفهم أو يؤونهم ثم يسرقهم .

مقعد ؛ معطل ؛ كسيح crippling تعطيل الجسم أو أحد أعضائه بأحداث عاهة فيه تفقده منافعه. عجز الجسم ؛ كساحه

معیار ؛ میزان ؛ مقیاس criterion

نقد أو انتقاد criticism

نحتلف النقد المباح permitted criticism عن القذف defamation في أنه لا يتعرض لما يمارسه الشخص موضوع الانتقاد في حياته وشؤونه الحاصة، بل يقف عند حد التعرض لحياته العامة فقط .

لص ؛ محتال crook

معوج؛ مخاتل؛ مخادع؛ غير مستقيم؛ غير crooked شریف ؛ لا یؤتمن او یوثق به

غلة؛ محصول؛ ثمار

مزارعة : اشتراك المالك والزارع في crop-sharing استغلال الارض واقتسام الناتج بيهها بنسبة متفق عليها .

المحصول يعرف (في الفقه الاسلامي) بالحكر .

صليب : خطان متقاطعان على شكل اشارة ضرب · أو جمع أو صليب أو حرف T اللاتيني .

أشارة تقوم مقام الامضاء بالنسبة لمن مجهل الكتابة .

دعوي تقاص ؛ دعوي cross-action or cross-cause مقابلة : الدعوى التي يرفعها المدعى عليه على المدعى جواباً على ــ

criminal contempt proceedings اجراءات الانتهاك الجنائي لحرمة المحكمة .

criminal

* *

184

in criminal conversation ارتكاب الفجور ، ارتكاب الفجور مع امرأة متزوجة أو رجل متزوج .

محكمة جنائية . criminal court

criminal gross negligence or culpable gross اهمال اجرامي خطير ؛ اهمال مؤاخذ خطير : negligence يصدر أفتعالا قصد أيذاء الغبر .

criminal information (information راجع باب)

قاعدة السبب criminal instrumentality rule الجرمي : قاعدة عامة تقضى بأنه اذا وقع أي ضرر بجراء إحدى الجرائم كان السبب المباشر لذلك الضرر هو الجرم لا اهمال الشخص الذي وفر المحال له .

قصد جنائي أو اجرامي criminal intent اختصاص جنائي؛ ولاية criminal jurisdiction جنائية: السلطة التي تخول للجهات القضائية حق النظر والفصل في الجرائم: أي محاكمة المتهمين بالجرائم وعقابهم .

criminal justice act (young person رأجع) قانون جنائي criminal law

[قانون اسكتلندي] أمر أو اعلان criminal letters حضور (جنائي) يوجهه النائب العام أو أحد مساعديه الى متهم في دعوى جنائية .

تشهير جنائي يقع باحدى طرق العلانية ؛ criminal libel من شأنه أن يستفز المشهر به وينال من اعتباره الاجتماعي وثقة الناس به .

مجنون مجرم: احد محجوزين في criminal lunatic مستشفى المجاذيب المجرمين .

غاية اجرامية criminal motive

اجراءات جنائية : طرق criminal procedure قانونية واجبة المراعاة في سبيل ملاحقة المرتكبين للافعال الاجرامية أو المتهمين بها وجلبهم للعدالة ومحاكمتهم وتقرير العقوبات الواجبة عليهم .

دعوى جنائية (أو جزائية): criminal proceeding كل ذي شأن ضد من ارتكب في حقه جرماً يعاقب عِليه .

دعوى جنائية؛ اجراء جنائي . criminal process أمر حضور أو ورقة تكليف بالحضور (للحواب على جنحة أو

[نصوص تشريعية – statutes] الفعل الشنيع الذي يقع بالجمع بين الفم وعضو تناسل الغبر لغرض شهواني ً.

crime against the other [علاقات زوجية] الجرم الذي يرتكبه أحد الزوجين مع الآخر بالاعتداء على حريته أو حقوقه أو سلامته، وفي هذه الحال فقط تقبل شهادة الزوج ضد زومجه .

جرائم في حد ذاتها أو في طبيعتها: crimes mala in se كالسطو وحرق المنازل المأهولة والاعتداء على العرض والافعال المنافية للحشمة والقتل خلافاً للقانون والجرائم الواقعة على السلامة العامة أو الامن العام وما النها .

أفعال أو جرائم ممنوعة شرعاً crimes mala prohibita أو قانوناً : أي نصت التشاريع على منعها صراحة .

جريمة ؛ تهمة مجرىمة crimen

جريمة الغش أو التدليس crimen falsi جريمة سرقة crimen furti

جريمة حرق الاشياء بما في ذلك crimen incendii الاشخاص والحيوانات .

جريمة بلا اسم أو لا اسم لها: crimen_innominatum أي تعافها التسمية، وهي جريمة الاتصال الجنسي خلافاً للطبيعة.

crimen laesae majestatis جر بمة ايذاء الملك او احدُّ افراد العائلة المالكة، وهي من الحيانة العظمي .

الجريمة تصم crimen omnia ex se nata vitiat أو تَشْين ما يُصدر عنها: أي أنها تفسد غايتها أو تلطخ نتيجها ولو كانت خبراً .

جريمة الاعتداء على العرض crimen raptus جريمة السرقة crimen roberiae تسقط الجرائم بالموت rrimina morte extinguuntur (أو يسقط الجرم بموت الفاعل)

مجرم؛ مدان بجريمة criminal [كنعت] اجرامي أو جنائي

(راجع باب abortion) criminal aboration فعل اجرامي criminal act

قضية جنائية؛ اجراء جنائي criminal action قضية أو دعوى جنائية criminal case

تهمة جنائية

criminal charge

مزارع: من تعاقد مع صاحب أرض cropper على أن يزرعها حبوباً أو خضراً موسمية لقاء نصيب من

اختصار شائع لكلمة curia ومعناها محكمة . عدد عناية ؛ قوامة عناية ؛ قوامة

قسيس؛ خوري

قيم ؛ مشرف ؛ وصي : يعين للاشراف على curateur ولد يبلغ سناً تمكنه من الاستقلال والاعتماد على النفس ، غير أنه في حاجة إلى من يتولى أعماله القانونية بالملاحظة ويسدي اليه النصح والمساعدة في التصرفات المهمة .

تصويبي؛ استدراكي : غايته اصلاح خطأ أو curative خلل او سد نقص أو تلافي عيب .

قانون تصويبي أو استدراكي : قانون تصويبي أو استدراكي : قانون متقدمة أو يعطي رجعي يوضع ليثبت صحة اجراءات قانونية متقدمة أو يعطي بعض الاعمال الرحمية أو السندات الخاصة أو العقود، صفة السريان والقانونية والصحة التي تفتقر لها بعدم صدوره.

قيم أو وصي على مراهق (بين سن الثانية عشرة والحامسة عشرة) أو على مجنون أو سفيه أو أي شخص فاقد الأهلية أو ناقصها . أما الصغير ، دون سن المراهقة ، فوصيه هو الكافل tutor .

وصي لهذا الغرض : أي خاص bis أي خاص curator ad hoc

وصي خصوبة : تنشأ وصايته لاغراض خصوبة قائمة وتنتهى بانتهائها .

وصاية؛ قوامة curatorship

قِيمة أو وصية curatrix

القيم لا حق له: أي curatus non habet titulum لا حق لقيم في موضوع القوامة .

يصحح ؛ يعالج ؛ يصوب (خطأ) ، يزيل (عيباً)

معالجة بقرار: أي معالجة ما قد رد cure by verdict أحياناً في المرافعة من أغلاط وعيوب بقرار هيئة المحلفين، بحيث اذا اعطى المحلفون قرارهم اعتبرت المحكمة الاغلاط العارضة في المرافعات مصححة في سياق المحاكمة.

منع تجول: نظام تفرضه السلطات المختصة لحظر معند مدا التجول على الأهالي في أمكنة ومواقبت معينة . يرجع عهد هذا الاجراء الى وليم الفاتح William the Conqueror ويظن ان مصدر الكلمة هو التعبير الفرنسي couvre feu تغطية النار سرها .

cum confitente sponte mitius est agendum من اعترف طوعاً وجب أخذه بالحسني

CUIN

cum dividend . بما فيه الربيحة أو عوائد الاسهم . و دum laude

cum legitimae nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur الاولاد الشرعيون يتبعون أباهم

يقترن بعب، أو تكليف: يترتب عليه cum onere امتياز أو قيد .

مع الامتياز : عبارة التخصيص أو cum privilegio الاحتكار التي تمنح بهـا جامعتا اكسفورد وكبردج ودور الطباعة الملكية الانكليزية حق الانفراد في نشر التوراة .

[ادارة التركات] «مع اضافة cum testamento annexo" الوصية"

الادارة التي تسند لمن يختاره القاضي اذا مات الموصي دون أن ينجز وصيته أو يعين منفذاً لها أو اذا عين شخصاً ناقص الاهلية أو رفض المعين القيام بما اسند اليه .

جمعي ؛ جامع ؛ اضافي ؛ تعزيز ي

[مسائل الزواج حسب القانون تطبيقاً جامعاً . التطبيق الذي القانون الفرنسي] تطبيق القانون تطبيقاً جامعاً . التطبيق الذي يستوجب خضوع الرابطة الزوجية لقانون الزوج وقانون الزوجة في آن واحد ولا يعتبر الزواج صحيحاً الا اذا ساير القانونين معاً . وهذا يختلف عن اله application distributive الذي يعلبق على الزوج الا قانونه ولا يطبق على الزوجة الا قانونها ولا يقتضي لصحة الزواج الا أن يستوفي الزوج الشروط المفروضة بقانونه وتستوفي الزوجة الشروط المفروضة بقانونه وتستوفي الزوجة الشروط

cumulative dividend (dividend (dividend (dividend) دلیل آضافی أو مساند؛ بینة اضافی أو مساند؛ بینة

جرم تكراري أو استمراري : cumulative offence لا يم ارتكابه الا بتكرار الفعل المكون له في مناسبات أو أيام مختلفة، كجرم بيع المخدرات مثلا .

أسهم ممتازة مجمعة cumulative preference shares أو متراكة الارباح .

cumulative remedy (remedy باب)

نوع من التصويت يجعل للناخب cumulative voting عدداً من الاصوات يساوي عدد المرشحين ويخوله اعطاء مجموع اصواته لمرشح واحد .

cujus est commodum ejus debet esse incommodum .(أو الغرم بالغم)

cujus est solum ejus est usque ad coelum . من ملك الأرض ملك سماءها: أي كان له ما فوقها حتى الساء
culpa

— lata culpa خطأ (أو اهمال) جسيم أو فاحش العدي العدي

- levissima culpa بسيط فطأ (أو اهمال) بسيط

culpa caret qui scit sed prohibere non potest لا لوم على من يعلم اذا كان لا يملك المنع (أي منع وقوع الجرم او السوم).

culpa in eligendo خطأ في الاختيار

خطأ في الرقابة أو الحراسة culpa in vigilando

الاهمال الجسيم rulpa lata dolo aequiparatur والايذاء القصدي سيان .

تقصيري؛ جرمي . مؤاخذ؛ مسؤول (عن فعل)؛ culpable ملوم

قتل قصد، قتل مؤاخذ: يتراوح بين ادنى درجات المسؤولية وبين اقرب فعسل الى القتل العمد مع سبق الاصرار والترصد.

culpable negligence (negligence راجع باب)

يفلح؛ يزرع؛ يحرث، يهيىء لغرس، يبعث أو يستخرج يسمد؛ يبذر . يستغل؛ ينمي؛ يربي، يبعث أو يستخرج منافع شيء أو محاسنه .

أرض زراعية أو مزروعة . cultivated المتجبر الاراضي cultivated اذا كانت بها حبوب نابتة ولو لم يبذل في زراعتها أي مجهود . وتعتبر كذلك أيضاً لاغراض القانون، حتى بعد جمع المحصول .

cultivator cultivator

أرض زراعية cultura

cum aliquis renunciaverit societati, solvitur تحل الشركة اذا نبذها (أو تخلى عنها) أي شريك.

يشمل كل شيء. اذا ورد هذا الاصطلاح في cum all أسعار الاوراق المالية أفاد اشتمالها على الفوائد والعلاوات وكل شيء .

[في انكلترا وكندا] أراضي التاج؛ الكلترا وكندا] أراضي التاج؛ اللاراضي التي تعتبر ملكاً للملكة شخصياً أو للحكومة أو الأمة. تانون التاج؛ ويراد به (قانون العقوبات) crown law دائرة التاج: الدائرة الجنائية في محكمة عكمة على الملكة الخاص.

ورقة أو (قائمة) تشمل القضايا الجنائية crown paper التي تنتظر المحاكمة أو قرار المحكمة وخصوصاً مجلس الملكة الخاص .

الجهة أو الدائرة الجنائية في محكمة مجلس erown side . plea side الملكة الخاص؛ تقابلها الجهة أو الدائرة المدنية

[في انكلترا] محام أو وكيل solicitor التاج .

قسوة؛ شدة أو غلظة عدية؛ سوه معاملة؛ ايلام بدني عدي (بضرب أو حبس أو حرمان من أسباب الحياة والراحة المعقولة) .

[مواد الطلاق] كل فعل من شأنه أن يؤثر في حياة الفريق المنظلم أو صحته تأثيراً سيئاً أو ينغص عليه راحته، بما في ذلك الشذوذ الشهواني .

القسوة مع الحيوان: بضرب مبرح cruelty to animals أو سوه معاملة لا تقتضيها الضرورة أو بارهاق في خدمة الى حد لا تقره الانسانية .

[قواعد الطيران] المستوى العادي الطائرة خلال الشطر الاعظم للطائرة ؛ وهو المستوى الذي تلزمه الطائرة خلال الشطر الاعظم من الرحلة .

[قواعد الطيران] سرعة عادية ؛ السرعة cruising speed . التي تلزمها الطائرة خلال الشطر الاعظم من الرحلة .

ينادي على شيء (في مزاد علني أو محكمة أو غير ery دلك) .

مناد في مزاد ؛ دلال

آلة ضغط للتعذيب؛ استعملها السكسونيون cucking-stool لمعاقبة النساء بكبس أطرافهن الى الحد المطلوب .

ديوث؛ راض عن زنا زوجته؛ زوج زانية cuckold

دعوى تقيمها الأرملة لاسترداد ملك vita انتقل للنير في حياة زوجها .

كل ذي cuique in sua arte credendum est كل ذي مصدق في حدود مهنته (أو فنه) .

محل أو دائرة جمرك

رسوم جمركية custom duties

custom-house

سمسار جارك: وكيل مرخص custom-house broker يحترف أعمال تخليص البضائع في الجارك والوساطة في انجاز

عرف التجار: نظام عرفي custom of merchants خاص يتعلق بالكمبيالات والشركات وبعض الشؤون التجارية الاخرى، أدخل على القانون العام باسم lex mercatoria . the law-merchant

المعاملات الجمركية لحساب ذوي الشأن من التجار وغبرهم .

اتحاد جمركي custom union

عرفي؛ شائع؛ اعتيادي : جرت به العادة customary أملاك (عقارية) عرفية تخضع customary estates ملكيتها أو حيازتها وأوضاعها لقواعد عرفية معلومة .

مستأجر ون أو حائزون عرفيون: customary tenants تتقيد اجارتهم أو حيازتهم العقارية بقواعد عرفية خاصة تحكم الاراضي موضوع الاستئجار أو الحيازة

العرف واجب المراعاة custome serra prise stricte

جارك . ضرائب أو رسوم جمركية تستوفى على د customs السلم الواردة والصادرة .

أغراف لندن : عادات ثابتة ، customs of London تتعلق بالتجارة والتمهن apprenticeship وشؤون الأرامل والايتام وما اليها ويقتصر شيوعها والعمل بها على مدينة لندن . وهي تختلف عما تنص عليه قواعد البلاد العامة، غير أنها رسخت مع الزمن وثبتت فيما بعد بتشاريع برلمانية خاصة .

عوائد جمركية اضافية customs surcharge

قاضي سجلات: يناط به الاشراف custos rotulorum على سجلات المحاكم وقيودها ومحفوظاتها .

بحرح ؛ يقطع ؛ ينقص (من شيء) ؛ يجتزى و (منه) [قواعد الطيران] وقف محركات الطائرة cut-motors أرض مقطعة الاشجار أو مجردة من cut-over land

سارق ىرتكب السرقة بقطع محافظ النقود أو تمزيقها والاستيلاء على ما فيها .

عبث؛ استهتار؛ اندفاع طائش؛ مكابرة؛ cussedness هوى؛ استبداد في رأيُّ (ظاهر الغلط)

cussedness

مشرفون ؛ أوصياء custodes حفظة أمن ؛ مشرفون على أمن custodes pacis

[قانون انكلىزى] أرض تنتقل custodiam lease على سبيل الحراسة أو الايجار من التاج الى شخص معين، بسند رسمي يحمل ختم الخزانة exchequer seal .

custodian

مين حارس: الامين الموكل custodian trustee محراسة المال محل الأمانة والعناية به دون ادارته .

حراسة؛ اشراف؛ رعاية . حفظ أو ايداع بالمراف؛ على سبيل الأمانة .

حجز ؛ اعتقال ؛ توقیف ، حبس فعل

– protective custody : سجن تحفظى : باعتقال وقائي ؛ سجن تحفظى تقييد حرية الشخص باحالته الى معتقل او سحن . يؤخذ مذا التدبير أحياناً ضد بعض الاشخاص على سبيل الوقاية والتحوط اذا توافر من الأسباب ما يبرر الاعتقاد بأن وجودهم أحراراً قـــد يهدد سلامة البلاد أو الأفراد وأن اعتقالهم يضمن حماية المجتمع من الأعمال الثورية .

حراسة القانون . يعتبر المال custody of the law تحت حراسة القانون in the custody of the law اذا حجز عليه أو أخذ بموجب اجراء قانوني وأبقي في حيازة موظف عمومي يحمل تفويضاً خاصاً بحفظه .

عرف ؛ عادة ؛ سنة : سلوك أو تصرف تعارف عادة ؛ النَّاسِ عليه واعتادوا بتكرار مراعاته زمناً طويلا، على السير بموجبه واتخاذه قاعدة ثابتة تبين السبيل الواجب اتباعه في الأحوال الخاضعة لتلك القاعدة . نظام متعارف عليه بالتكرار وطول المارسة ومرور الزمن .

المقارنة بين custom و usage راجع الكلمة الأخيرة مكانها.

أعراف متوطدة ؛ سنن أو عادات general customs عامة سارت بموجها البلاد حميعاً وخضعت لاحكامها فأصبحت قانوناً لتلك البلاد وقاعدة ثابتة .

اعراف أو عادات local or particular customs عراف أو محلية أو خاصة : يقتصر شيوعها والعمل بها على أُقليم أو مكان معلوم من البلاد دون غيره .

cut purse عرف متوطد أو شائع ؛ سنة دut purse

آیرادات جاریة: تشمل ضرائب current revenues السنة الحالية والضرائب المتأخرة الدفع وغيرها من المبالغ المستحقة الاداء، كالغرامات ورسوم الترخيص على أنواعها وغيرها من الإيرادات العامة .

[اسعار المستوردات] سعر البضاعة | current wages السائد في مكان تصديرها .

اجور جارية : الاجور المستوفاة أو current value المستحقة عن مدة جارية لا ماضية .

حالياً؛ في الوقت الحاضر ؛ عموماً . أول بأول ؛ (currently بآخر الارقام أو المعلومات .

منهاج دراسة (مقررة لفترة معينة) curriculum

بيان تاريخ أو مراحل حياة بيان تاريخ أو مراحل حياة (الشخص): من حيث دراسته وأعماله وأحواله بوجه عام .

currit tempus contra desides et sui juris يجري الزمان (أو تكر الايام) ضد آلحاملين والقاعدين عن حقوقهم .

شتم؛ سباب

يقصر؛ يجرد؛ يجتزىء؛ ينال أو ينقص (من)

الحق الذي يؤول للارمل في الأموال الخاصة نزوجته المتوفاة اذا ولدت منه ولداً حياً (ذكراً أو انثي) لو عاش لكان أهلا لوراثتها، ولا بد لهذه الايلولة من ركنين (١) أن يكون المال للزوجة وحدها دون غيرها؛ (٢) أن تلد من الزوج ولداً حياً لو بقى على قيد الحياة لكان أهلا لوراثتها. ولا يؤثر في الحق المذكور ان يموت ذلك الولد حال ولادته . الغيت قاعدة الـ curtesy في انكلترا سنة ١٩٢٥ .

— tenant by the curtesy (tenant باب tenant)

يبدأ حق curtesy initiate and consummate الزوج، في أموال زوجته الحاصة، بالتكوين فيصبح initiate قبل وَفَاتُهَا وَحَالِمًا تلد منه ولداً حياً، فاذا توفيت بعد هذه الولادة أصبح حق زوجها في أموالها consummate منجزاً كامل

اطلق هذا الاسم على سيف الملك الانكليزي curteyn Edward the Confessor و روى أن السيف المذكور كان مكسور الرأس دلالة على الرحمة .

ساحة؛ أرض محيطة بمنزل وتابعة له curtilage بستان؛ ساحة تحيط منزل؛ منزل؛ قصر curtis نبيل، سراي

curia

curia

عبارة استهلالية ، شاع استعالها قد ماً curia advisari vult في قرارات المحاكم واجراءاتها، معناها « ترى المحكمة » أو « تنصح المحكمة بكذا ... » .

و قانون انكليزي قدم] المحكمة الكبرى . curia magna أطلق هذا الاسم قديماً على البر لمان الانكليزي .

curia parliamenti suis propriis legibus محكمة البرلمان تخضع لقوانينها الحاصة . subsistit

محكمة الملك : مجلسه الحاص curia regis

تطهير الحق (في الملك) ليصبح قابلا curing title للبيع أو الشراء .

عملة (متداولة)، نقد (متداول) currency

أوراق نقدية (تصدرها الدولة) currency notes

مال العملة الاحتياطي currency reserve fund

جار؛ سار؛ حالي؛ حسب آخر التعديلات؛ يشمل آخر المعلومات أو الوقائع أو الأرقام

حساب جار ؛ تعامل مالي مستمر current account بين جهتين .

مصاریف جاریة: المصاریف current expenses اللازمة لاستمرار سير المشروع أو صيانته .

[قواعد الطيران] برنامج الرحلة | current flight plan المعمول به أو الساري المفعول .

أموال قابلة للتحويل الى نقد عند current funds الطلب، كالذهب والفضة وما اليها.

السعر الجاري : سعر السوق؛ سعر current price البضاعة في سوق عادية .

فئات الاجور العادية؛ current rate of wages أجور العمل الدارجة

[قانون الطران] سجل ساري المفعول current record او مطابق لواقع الحال (بمعنى up to date) يبين أرقام ووقائع الوقت الحاضر .

تقرير سار أو قائم المفعول: يبين vurrent report واقع الحال أو آخر الوقائع المتوافرة .

بعض جهات الصين الى اليوم الحاضر .

القانون والعرف والظروف .

قصد السرقة .

(في المواريث] قاعدة مرعية، معناها الحرفي «الى cy-pres

أقرب حد عملي أو معقول أو يتمشى مع القانون » . يلجأ الى هذه القاعدة أذا استحال تنفيذ الوصية تنفيذاً حرفياً نظراً

لخروجها عن المعقول أو العرف أو تجاوزها أحكام القانون؛

وهي تقتضي التوفيق بين غاية الوصية والغاية العملية المعقولة

والأجتهاد في تنفيذ رنمبة الموصى بالقدر المستطاع في حدود

[فانون سكسوني] دخول الكنائس عنوة

cwt

فئات نسبية خاصة من التعويضات كانت damage-cleer تفرض على المحكوم عليه في دعاوي التعدي على العقار والاخلال بالعقود وغيرها من الدعاوى والاحوال التي لم يكن من الميسور فيها تقدير التعويضات على وجه الدقة . وقد اختلفت هذه الفئات من محكمة الى أخرى، فكانت محكمة اله Common Pleas مثلا (وهي ذات اختصاص ابتدائي في كافة الدعاوي الحقوقية) تحكم للمدعى بعشر موضوع المطالبة اذا زاد على مبلغ معين، وتحكم مجكمة مجلس الملكة Queen's Bench (دائرة القضاء المالي Exchequer) بجزء من عشر بن من موضوع

damages

damage feasant or faisant [دعاوى التعدى على الاراضى] مدعاة أو مجلبة للضرر . يرد هذا الاصطلاح في وصف الموأشى والحيوانات الضارة ومطالبة أصحابها بتعويض الاضرار المحدثة بجراء اقتحامها أملاك الغبر . وللمعتدي على ملكه من هذه المواشي أن يحبسها حتى يصلح صاحبها ما أفسدت أو يجبر الخسارة ويدفع تكاليف علفها وصيانتها مدة حبسها . ويرجع عهد استعمال الاصطلاح المذكور الى زمن الملك ادوارد الثالث حين استعيض به عن الاصطلاح القديم en son

ضرر لشخص : يحل بسمعته على damage to person أو شعوره كنتيجة مباشرة لفعل ضار .

ضرر لشخصان : دعوي damage to two persons أضرار ترفعها الأرملة طالبة الحكم لها بالتعويض عما أصاب زوجها المتوفى وأمواله من الأضرار وما لحقها هي أيضاً من الحسارة المادية .

متضرر؛ معطب؛ مصاب بضرر: نال من damaged قيمته أو منافعه أو الرغبة اليه .

قيمة المعطب ؛ ثمن الشيء على تلفه . damaged value أي بعد اصابته وقبل اصلاحه .

اضرار ؛ تضمينات ؛ عطل وضر ر ؛ الزامات damages مدنية: التعويضات المادية التي يحكم بها لمن أصابته أية أضرار في شخصه أو حقوقه أو ما يمت اليه نتيجة ما صدر عن الغير من فعل أو سلوك مغاير للقانون أو تقصير .

أضرار فعلية : الاضرار أو المبالغ actual damages ___ التي يحكم بها للمشتكي نظير ما لحقه من ضرر فعلي معلوم .

حرف الهجاء الرابع، وهو يرمز على سبيل الاختصار D. الى عدد من الاسماء والمصطلحات القانونية الشائعة نحو : digestum أو digesta مختارات جستنيان في القانون الروماني المدني؛ رأي أو فتوى dictum؛ بايجار (أو بعقد ايجار) من

اذا ورد كرقم حسابسي لاتيني دل على العدد ٥٠٠، واذا وضع فوقه خط D دل على ٥٠٠٠ .

. pence بنس demissione

دفتر يومي day book . D.B.

مؤقتاً؛ احتياطاً؛ لحاجة مستقبلة de bene esse مؤقتاً D.B.E.

قاضي منطقة district judge . D. J.

منسلخ عن وطنه، مغترب displaced person . . donus procerum بجلس اللوردات الانكليزي

عامل ملك بالنيابة deputy sheriff D.S.

. died without issue مات بلا عقب D.W.I.

da tua dum tua sunt, post mortem tunc هب ما تملك من الاشياء وهو لك فبعد tua non sunt الموت لن يكون لك .

علم تحقيق الاشخاص أو الاستدلال dactylography عليهم بسبيل بصهات الاصابع .

خنجر ؛ مدية dagger

يومي ؛ كل يوم ؛ عادي daily مهنة (حرفة) عادية؛ شغل أو عمل daily occupation

اسمان افتراضيان لمكانين خياليين بردان dale and sale أحياناً للتمثيل على المحلات والامكنة بوجه عام عند عدم الرغبة في التحصيص

سد للمياد؛ منشآت السد . تجمع المياه وراء السد

ضرر (مادي أو غير مادي) ينتج عرضاً أو قصداً، بجراء الإهمال أو غير ذلك .

اذا ورد في صيغة الجمع damages دل على التعويض الذي يصيبه أو يطالب به من استهدف لضر ر أو خسارة .

وزن انكليزي مقداره ١١٢ رطلا . cwt

190

اعصار؛ ريح تعصف حول نفسها في شكل دائري. cyclone ريح دوارة، ترتفع بالاتربة أو مياه البحر بشكل عمودي وتنطلق من نقطة آلى أخرى .

الدية ؛ بدل الدم عند قدماء الانكذيز : التعويض الذي كان يدفعه القاتل ألاقارب المقتول

عقوبة الطوق : عقوبة قديمة كانت توقع على cyphonism المحكوم بوضع طوق خشبى حول عنقه وسوقه في المحلات العامة وهو مطرّق الرّاس بتأثير الثّقل . وما زال يعمل صدّه العقوبة في .

damnatus

[شؤون العملة] تاريخ اصدار (وتداول) date of issue [وثائق التأمين] التاريخ المحدد في الوثيقة (باعتباره تاريخ أصدارها لمن له حق فيها) .

193

اعطاء أو منح (الغير ما يحق له أخذه) dation

اشتقت هذه الكلمة من القانون الروماني ومعناها dative «معين» أو «مقام» وهي من مفردات القانون الاسكتلندي، ترد في مثل الاصطلاح منفذ معين أو مقام executor-dative (من المحكمة أو السلطات الرسمية) يقابله في القانون الانكليزي ما يسمى administrator with will annexed ما

شيء معطى أو ممنوح بنت أو ابنة (صلبية) daughter

كنة ؛ زوجة الابن daughter-in-law

يوم فلكي : مدته أربع وعشرون astronomical day ---ساعة تبدأ وتنتهي عند الظهر (منتصف النهار) .

-- civil day عندي يبدأ وينتهي عند مدني : يوم مدني . منتصف الليل . -- clear day (clear باب clear day)

اليوم (أو النهار) الذي تجلس فيه judicial day المحكُّمة فعلا .`

دفتر يوبية : يسجل فيه التاجر جميع ما يوبية : يسجل فيه التاجر جميع ما يجريه من معاملات خلال يوبه .

يوم محدد قطعاً day certain

يوم الدخول . يقصد به في مواد النقل لل عنول النقل العنول . البحري اليوم الذي يقدم فيه الربان مستندات السفينة للجمارك كي يحصل منها على اذن التفريغ .

يوم استحقاق ؛ يوم مقرر لوفاء day of maturity سعر اليوم : السعر السائد في اليوم الحاضر . day price

يوم خاص كان يسمح فيه day-rule or day-writ المحكوم بالحروج من السجن لقضاء حاجاته الاضطرارية الحاصة؛ ولا محل له في انظمة السجون الحالية .

أيام مجاملة ؛ أيام امهال أو مهلة : days of grace الايام الاضافية التي تعطى على سبيل التيسير للمدين أو الملتزم

يضار ؛ يؤذي ؛ يسبب أو يبعث على ضرر الغير damnify

ميراث خاسر : يكون غرماً على damnosa haereditas الوارث .

ضرر؛ أذى؛ خسارة : تأثر الحق أو المال أو النيل منه بغش أو اهمال أو ما إلى ذلك .

ضرر غير قابل للتعويض: damnum absque injuria لا يستطاع تعويضه .

ينذر بضرر أو أذى damnum infectum « تقع الحسارة على السيد » damnum sentit dominus أي يُصيب الضرر من كان صاحب المال بموجب القانون .

قد يقع الضرر damnum sine injuria esse potest . دون فعل مخالف للقانون .

خطر ؛ تهلكة

خطر في حد ذاته . خطر في كنهه ، dangerous per se أصلا ومادة بغير وسيلة أو باعث أجنبى عنه .

أسلحة خطرة : يمكن اتخاذها dangerous weapons أداة لجرح أو قتل .

أخطار الملاحة dangers of navigation [وثائق الشحن] أخطار الطرق؛ dangers of the road أخطار النقل البري

danism اقراض بربا فاحش

دار حرب : الاقاليم التي كان يحكمها Dar Harb** غير المسملين (أيام الفتوح الاسلامية) .

دار اسلام: الاقاليم التي كان يحكمها Dar Islam* المسلمون (أيام الفتوحُ الْأسلاميةُ) .

تفرغ عن ممتلك : تصرف للغير فيه أو اعطاؤه له . تصرف قطعي : التصرف الذي dare ad remanentiam يجعل موضوعه ملكاً خالصاً للمتصرف له أبد الدهر .

يمني (حساباً قانونياً)؛ يسوي (نزاعاً)؛ يجيب darraign

بيانات؛ وقائع؛ تفاصيل أو معلومات تؤدي الى نتيجة data معينة ؛ استدلالات

تاريخ ثابت . اصطلاح فرنسي دارج date certaine يستعمل في الاشارة الى المحررات بوجه عام للدلالة على نشوئها بتواريخ ثابتة لا تحتمل الشك .

— intervening damages أضرار محكم بها للمستأنف عليه تعويضاً له عما لحقه من الحسارة بجراء التأخير الناشيء عن الاستئناف .

أضرار لا تعوض : الاضرار irreparable damages أضرار لا التي يتعذر تحديد مقدارها بالمال أو الطرق القانونية العادية ويستحيل تعويض المتضرر عنها .

- liquidated damages and penalties [] والآلتزامات] أضرار مقطوعة أو مقررة . المبلغ الذي يفرض العقد على الفريق المخل دفعه للفريق الآخر نظير الاخلال بمقتضيات العقد

ضئيلة المقدار يحكم بها للمدعي اذا لم تكن الاضرار المدعى بها

- permanent damages : أضرار ثابتة أو دائمة التعويضات التي تقدر للمدعى على اعتبار أن الحسارة موضوع الدعوى تتأتى عن مصدر دائم الوجود لا يرجى تفاديه .

أضرار منتظرة أو متوقعة : prospective damages التعويضات التي تقدرها المحكمة للمدعي قبل وقوع الضرر المنتظر، اعتقاداً منها بأنه واقع لا محالة أو أنَّ وقوعه عظيم

- proximate damages : اضرار قريبة الاحمال: يستهدف لها الشخص كنتيجة طبيعية أو مباشرة لفعل أتاه الغير .

أضرار بعيدة الاحمال: تبدو remote damages نائية الصلة بالفعل أو السلوك المدعى نشوءها عنه .

أضرار توقعية ، حدسية أو speculative damages أضرار مِنتظرة : تتوقف على أحداث أو تطورات مستقبله محتملة أو غير محتملة .

- substantial damages اضرار ذات بال، ذات قيمةٌ تُستأهل الاعتبار؛ تقابلها الاضرار الاسمية

— unliquidated damages فصراد غير مقررة، من حيث المقدار أو يمكن تحديدها بالارقام على وجه الدقة بناء على البيانات المتوافرة في الدعوى .

— vindicative damages (exemplary damages راجع) أضرار تفوق المودعات : التعويضات damages ultra التي يطالب بها المدعى فوق ما يودعه المدعى عليه لحسابه في

أضرار (مع المصاريف أو دونها) [قانون انكليزي قديم] غير مشروع damnatus

- affirmative damages اضرار يحكم بها للمشتكي تعويضاً له عما لحق سفينته من خسائر وقد يزيد مقدار التعويض المطلوب في هذه الحال عما يحق للمدعى آن يطالب به .

أضرار معادلة : compensatory damages تعويضات أو تضمينات تقف عند حد تعويض الحسارة (موضوع الدعوى) أو جبرها فقط أو اصلاح ما افسد أو أتلف دون زیادة أو نقصان .

- consequential damages اضرار استتباعية : لا تتأتى عن الفعل مباشرة، بل عن ذيوله أو نتائجه، بحيث اذا كان لاحد الناس مثلا كلب شرس لا يخرج الا موثقاً أو مكمماً، ثم غفل صاحبه يوماً عن اقفال بآب بيته، فخرج الكلب وأطبق على رجل أحد المارة وعضها عضة عطلت صاحبها عن العمل أياماً، جاز للمعتدى عليه في هذه الحال أن يطالب صاحب الكلب بال consequential damages نظير غفلته عن ربط كلبه أو اقفال الباب .

أضرار (أو تعويضات) مباشرة direct damages — تترتب على فعل ضار ترتباً مباشراً .

أضرار أو (تعويضات) مضاعفة، double damages ــ يقررها المُحلِّفُونَ أحياناً للمتضررُ في دعاوى الاهمال الجسيم والاعتداء على الأملاك وما اليها .

- exemplary damages or vindicative damages أضرار مثالية، جزائية أو انتقامية؛ أضرار خاصة تفوق ما يكني لتعويض الضرر أو جبر الحسارة؛ بحكم بها للمطالب اذا أصابه الضرر محل الشكوي في ظروف مشددة كالعنف أو القصد السيسيء أو التدليس أو غير ذلك مما ترى معه المحكمة وجوب زيادة التعويض للمدعى بما يهون عليه وقع ما تعرض له من المؤثرات النفسانية التي من شأنها ان تجعل الضرر الأصلي

أضرار أو تعويضات تقرر لاصحاب fee damages ___ الاملاك في المدن اذا تأثرت أملاكهم بجراء مرافق عامة (كالسكك الحديدية مثلا) من شأنها أن تصد عنها النور أو الهواء أو الرؤية أو تضايقهـا في ممارسة أي حق ارتفاقي آخر. سميت fee damages نظراً لان النور والهواء وكافة حقوق الارتفاق الاخرى تعتبر من الأشياء الملازمة fee للعقار والحاضعة

— imaginary damages (exemplary damages راجع)

أضرار غير كافية . تعتبر inadequate damages أضرار الاضرار كذلك اذا كان مبلغ التعويض المحكوم به لا يكني لحبر خسارة المتضرر واعادته الى سابق حاله قبل حلول الضرر به .

سنة ١٢٣٣ في عهد الملك ادوارد الأول واشتهر أيضاً باسم Statute of Acton Burnel وقد نص على وجوب تقديم ضان المدين المشار اليه في statute merchant (راجع الاسم الأخير في باب statute).

de minimis non curat lex القانون لا يعنى بالسفاسف

في التهديد: أمر أو انذار المحافظة على السلام. de minis اذا توعد شخص آخر بايذائه في نفسه أو ماله أمكن هذا أن يستصدر ضده الأمر القضائي المذكور لقهره على لزوم حدوده وعدم التحرش.

من جدید ؛ مجدداً ؛ مرة ثانیة

عرف هذا الأمر القضائي قديماً باسم sheriff الأمر القضائي قديماً باسم الملك sheriff وكان يوجه الى عامل الملك breve de bono et malo مكلفاً اياه بأن يحقق الاسباب الداعية الى توقيف الشخص المذكور فيه بشبهة القتل ويتثبت من وجاهتها وخلوها من عامل الكيد والكراهية الشخصية المغرضة، حتى اذا شك في ذلك صدر اليه أمر آخر باخلاء سبيل الموقوف تحت الكفالة.

في اجراء قسمة المشاع (المال المعادة على المساع المعادة على الشيوع).

de pignore surrepto furti, actio (actio de pignore surrepto furti) . دعوى استرداد الامانة المسروقة

دعوى الاربعين؛ دعوى الطالبة باستكمال الاربعين يوماً في بيت الزوجية : الدعوى المطالبة باستكمال الاربعين يوماً في بيت الزوجية قبل التي ترفعها الارملة على الوارث اذا طردها من بيت زوجها قبل أن تستنفد الاربعين يوماً التي يجيز لها القانون قضاءها في بيت الزوج بعد وفاته .

[النون مدني] اقتسام عوائد النزاع . عقد de quota litis بين شخصين لأحدهما أموال متنازعة صعبة المنال ، يتفق بموجبه الثاني على أن يبذل جهده في سبيل تحصيلها بالطرق القانونية أو بغيرها ويتفق الاول على أن يعطيه جزءاً معلوماً من تلك الاموال اذا افلح في تحصيلها .

دعوى الارملة على rationabili parte bonorum منفذ وصية زوجها المتوفى، للحصول على ثلث منقولات الزوج بعد وفاء ديونه أو على نصيب معقول من تلك المنقولات لنفسها ولاطفالها .

دعوى مساهمة في اصلاح de reparatione facienda مشاع : يقيمها أحد مستأجري المشاع لحمل الآخرين على المساهمة معه في اصلاح المؤجر .

في استخراج الصور المصدقة عن de exemplificatione لستندات الاصلية .

de exemplificatione

فعلي؛ واقعي . بسلطان الواقع أو حكمه، على de facto أساسه، بواقع القوة دون القانون .

— wife de facto (wife راجع باب)

حكومة فعلية ؛ حكومة قائمة كومة فعلية ؛ حكومة قائمة بسلطان الواقع : تتوسل بالقوة الى غصب السلطة من الحكومة الشرعية والهيمنة على مقدرات البلاد خلافاً للقانون .

ني الحكم أو القرار الفاسد . الدعوى de falso judicio المقامة على ذلك

في خيانة الثقة أو الأمانة de fidei laesione

de fine force بحكم الضرورة

de gestu et fama السيرة والسمعة

[قديماً] في حرق الملحد de haeretico comburendo] (أو الزنديق). الأمر الذي كانت تصدره المحاكم باعدام المدان بالالحاد أو الزندقة، حرقاً.

في اخلاء سبيل الرجل . lt بسبيل الرجل على الكلام الذي كان يستصدر لاخلاء سبيل شخص مجنون أو محتجز لدى شخص عادي آخر ، وذلك اذا قدم الطالب لعامل الملك (الهeriff) ضهاناً بحضور المراد اخلاء سبيله للجواب على التهمة المقدمة ضده ، عند الطلب .

de ingressu أمر دخول

de Judaismo, Statutum (Statutum de Judaismo) قانون اليهودية . صدر هذا القانون بانكلترا في عهد الملك ادوارد الأول، وفرضت به على اليهود قيود شديدة وعقوبات صارمة تحكيمية .

شرعي؛ قانوني؛ بحكم الحق أو القانون على عكم الحق

de jure judices, de facto juratores respondent القضاة ينشدون القانون والمحلفون ينشدون الواقع

de libero passagio حرية المرور

هيئة محلفين نصفها من الاجانب de medietate linguae كان يحاكم أمامها رعايا الدول الاجنبية .

في التجارة : قانون خاص بالتجار صدر de mercatoribus

دعُوى استرداد أمتعة أو أموال asportatis المتعدد أمتعة أو أموال

«من ماله الحاس»: امر قضائي المتركة أو منفذ الوصية لا استيفاء شيء معلوم من أموال مدير التركة أو منفذ الوصية لا من تركة المتوفي .

de bonis testatoris من مال المرصي $_{\rm m}$: أمر يتعلق أموال التركة .

de bono et malo (de bien et de mal راجع)

de certiorando (sheriff') الملك (ال تكليف عامل الملك) بالشهادة : على واقعة معينة .

في حق أو ارتفاق المرور . الدعوى المقامة de chimino فيما يتعلق بهذا الحق .

في انتهاك أو خرق حرمة الامكنة المعلمة فيما يتعلق بذلك . المسورة (أو المنازل) . الدعوى المقامة فيما يتعلق بذلك .

de communi dividundo في قسمة المشاع

de computo في تقديم الحساب

de conflictu legum في تنازع القوانين

في جلب عن الحضور de contumace capiendo

de custode admittendo في تعين الوصي

في عزل الوصي de custode amovendo

في تقطيع المدين rade debitore in partes secando إرباً .

أطلق هذا العنوان على أحد القوانين الواردة في الالواح الرومانية الأثني عشر «twelve tables» الموضوعة سنة ٥٠٠ قبل الميلاد، وهو ينص على حق الدائنين في تقطيع جسم مدينهم المتخلف عن الوفاء وتوزيعه فيها بينهم .

في الحداع أو التدايس؛ قائم على ذلك de dolo malo

في حق السيد (اللورد) الاقطاعي في استرداد de escaeta أرضه اذا مات الحائز منه بلا عقب .

في الحصول على النفقة . de estoveriis habendis . دعوى الزوجة على الزوج، في حالة التفريق، للحكم عليـــه بنفقة أو مؤونة لازمة .

de executione facienda أوامر تنفيذ

في مباشرة التنفيذ . الامر التمانية التنفيذ . الامر العمادر بذلك .

بعد التاريخ المحدد، في الكمبيالة أو العقد، للوفاء بما عليه من دين أو التزام، ولا تتخذ خلالها أية اجراءات قانونية ضده. فاذا انقضت أيام المجاملة هذه (وهي عادة ثلاثة بعد التاريخ المحدد للاستحقاق) دون حصول الدفع، بوشر بالاجراءات المذكورة. وقد منحت هذه الأيام في بادىء الامر على سبيل التساهل مع المدين والتفضل عليه ثم أصبح منحها فيها بعد عادة مرعية بين التجار لم تلبث أن تمكنت وغدت حقاً للمدين يطالب به اذا شاء.

حكم في نزاع ؛ محكم أو قاض مختار de aequitate ؛ الانصاف أو العدالة المطلقة ؛ في سبيل ذلك ؛ عملا به

للتثبت من السن . أطلق هذا de aetate probanda الاصطلاح قديماً على المذكرة التي كان يكلف فيها المحلفون بالحضور لتحقيق سن الوارث و اعطاء قرار فيه .

[قانون اسكتلندي قديم] شريك . de arte et parte للممل (أو الدور) الذي يقوم به من ساعد على ارتكاب جريمة أو مهد لها دون أن يكون فاعلا أصلياً فيها .

[قديماً] أمر قضائي كان Proroganda أمر قضائي كان يوجه للقضاة لارجاء الجلسة المقررة اذا تغيب أحد الحصوم لقضاء حاجات الملك .

«كي ينظر ويفصل »: de audiendo et terminando أمر قضائي يسند للقضاة سلطة النظر والفصل في الدعاوى .

دعوى استرداد مواش أو de averiis replegiandis حيوانات منصوبة .

على شرط؛ مؤقتاً؛ توقعاً لحاجة أو منفعة examination de bene esse الاستجواب توقعاً أو استجواب الشاهد خارج المحكمة وقبل

البد، في نظر القضية اذا كان مقعداً أو مريضاً مثلا يخشى موته أو على سفر طويل، وكانت شهادته في واقعة معينة عظيمة الاهمية . وفي هذه الحال تؤخذ أقواله لتتلى أثناء المحاكمة حرصاً على عدم ضياع معانم تلك الواقعة أو المسألة أو احتياطاً لاستحالة حضوره للاستجواب في الجلسة .

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه de bien et de mal لخير والشر . العبارة التي كان بها المتهم قديماً يفوض نفسه لهيئة المحلفين معرباً عن خضوعه المطلق لقرارها .

[في انكلترا - سابقاً] أمر حبس أر سجن

من أمتعة المتوفى أو أمواله de biens le mort (اصطلاح فرنسي دارج) .

dealings

death-bed

death rate

debasing

debate

death warrant

death

صفقات؛ معاملات (تجارية)؛ مبايعات

استمرار حياته الطبيعية .

سببأ في تعجيله .

[قانون اسكتلندي] مرض الموت

ضريبة الايلولة (بسبب الموت)؛ ضريبة

الى الورثة عند وفاة صاحبه .

أمر اعدام، صادر عن سلطات

شخص محكوم قضائياً بالاعدام .

مزر ؛ مهين ؛ مناف للحشمة

يناقش (موضوعاً) . نقاش؛ مناظرة

يغوي؛ يحض على فجور؛ يحمل على فسق

نسبة الوفيات أو معدلها

محكوم عيله بالاعدام .

-- civil death التي يكون عليها ؛ الحال التي يكون عليها

الشخص أذا تجرد من كَافة جِقوقه المدنية وغدا ميتاً مدنياً رغم

- natural death طبيعية ، بأسباب طبيعية

- presumptive death : وفاة افتراضية أو تقديرية

تقوم على قرينة طول الغيبة وانقطاع أخبار الغاثب بلا مبرر

موت طبيعي، يقترن بعنف: الموت الموت – violent death

الذي يقع نتيجة فعل جنائي أو بسبيل شخص بعث عليه وكان

إلميراث او التركة : الضريبة الواجبة الدفع على المال اذا انتقل

التنفيذ المختصة ، يحدد زمان ومكان توقيع عقوبة الموت على

حارس موت : من كلف بملاحظة سجين death watch

جلاد : من عهد اليه بتنفيذ أحكام الاعدام . deathsman

تخفیض عملة (تخفیض تخفیض عله (Education debasement of currency

قيمتها) بالاقلال من نسبة المعادن الثمينة فها أو بغير ذلك من

فجور؛ فسق؛ دعارة، انغاس في رذيلة طebauchery

سند دين . ضمان مكتوب بمبلغ معين من debenture النقود تصدره شركة عامة كحق امتياز على كافة أموالها أو

تعهد أو سند مكتوب يرتب ديناً لشخص أو هيئة أو يعترف

وفاة ؛ موت

dealer

امتياز أو تكليف تحريري على مال بقيمة معينة أخذت على سبيل القرض أو واجبة الاداء في تاريخ محدد .

[في بعض الدوائر الانكليزية] سند على الحكومة باداء حساب أو دين أو رصيد ذلك لشخص معين أو لمن يقوم مقامه .

سندات غير مضمونة naked debentures

حسم سندات أو ضانات (دين) debenture discount أسهم دين : تمثل أموالا اقترضتها محمد مثل أموالا اقترضتها شركة أو هيئة عامة .

يدين ويمتنع عن الأداء (أي اداء ما debet et detinet يدين ويمتنع عن الأداء (أي اداء ما

يخضع debet quis juri subjacere ubi delinquit يخضع الشخص لقانون محل الجريمة : أي لقانون البلد الذي ارتكبت فيه الجريمة .

مطلوب؛ مديونية؛ حسم أو منه . مدين . قيد على debit (حساب)

رصید مدین debit balance

debit note اشعار مديونية

جانب مدين debit side أ

[قانون اسكتلندي] ديون مضمونة برهون debita fundi عقارية .

الدين debita sequuntur personam debitoris يتبع شخص المدين: أي أنه جائز الاستيفاء حيثًا وجد المدين.

مديونة ؛ مدينة debitrix

دين ناتج عن مصروفات : debitum cum re junctum أي عما انفق على أمر معين .

الدين debitum et contractus sunt nullius loci الدين والعقد لا يتقيدان بالمكان : أي أنه يجوز رفع دعوى استيفاء الدين أو تنفيذ العقد في أي مكان .

دين؛ ذمة . من تعاريفها ما يأتي : مبلغ من المال واجب الاداء بناء على اتفاق صريح ضمني . التزام تعاقدي يوجب على الملتزم الوفاء استقبالا بفائدة تلقاها حالا .

كل شيء ذي قيمة واجب الرد للغير .

كل ما حق أداؤه للنير من مال أو بضاعة أو خدمة . ما كان اداؤه للنير من مال أو منفعة أو عمل مفيد واجباً

[شؤون التعدين] أجرة نطاق التعدين: طوف المتاز الايجار الذي يدفعه صاحب امتياز التعدين عن منطقة الامتياز أو الارض المشمولة به فوق العوائد والاتاوات التي يؤديها على أساس ما يستخرجه من المعادن والزيوت. سمي dead لأنه واجب الدفع سواء أأنتجت الآبار أم لم تنتج.

رأسمال جامد غيرٌ مثمر (أو موظف) . dead stock بضاعة لا يؤمل نفاقها .

منفعة مؤجلة ؛ استعال استقبالي أو آجل dead use

سور ؛ جدار لتسوير أرض أو مكان dead wall أو لفصل طريق، قائم وحده، دون أن يكون أمامه أو خلفه أو فوقه بيت أو بنيان .

سِلك ميت : لا يحمل تياراً كهربائياً .

dead year (year باب)

حد أو موعد قاطع، لا إمهال بعده .

تعقد؛ جمود؛ توتر؛ تأزم، لا يستطاع معة طeadlock السر في أمر .

انقسام في الرأي: كانقسام اعضاء المحكمة في تقرير النزاع ال فريقين متعادلين .

[قوانين اوروبية قديمة] أحقاد الدم: deadly feud العهد الذي كان يأخذه الشخص على نفسه بأن لا يهجع ولا يطهر صدره من الحقد حتى يثأر لفقيده بقتل عدوه.

سلاح قاتل أو خطر: كل ما يعد deadly weapon وبجهز من أسلحة وأدوات لدفاع أو هجوم أو قتل أو جرح . كل سلاح يخشى منه على الحياة أو يمكن أن يتأتى عنه الموت بسهولة وغير عناء .

سلاح قاتل في حد ذاته: se ذاته عدد الله عنه الموت .

صفقة؛ معاملة صفقة؛ يشتغل أو يتعامل بشيء أو مع [كفعل] يتجر؛ يصافق؛ يشتغل أو يتعامل بشيء أو مع شخص؛ يعمل مع؛ يتوسط، يتفرغ لمعالجة أمر أو الاحتياط له.

صفقة مجحفة، مبايعة أو معاملة غير مقسطة raw deal — square deal — square deal

تاجر؛ بانع؛ شخص يحترف التعامل بسلع أو dealer أشياء معينة .

سمسار أو وكيل أملاك عقارية : real estate dealer ممته التوسط في بيع أو شراء الاملاك العقارية لحساب الغير نظير فائدة معلومة .

اذا تماثلت الأحكام . القضايا تماثلت الأحكام

de son tort بفعل خطاه أو بجراثه

منفرد؛ عن طرف واحد؛ ملزم لفريق عن طرف واحد عن واحد: اذا اتصف العقد بهذا التعبير أفاد أنه صادر عن ارادة منفردة وملزم لطرف واحد، أي أن الالتزام المترتب بحكمه على من وقعه لا يقابله التزام آخر .

(في) اجراء الكشف عن المرأة العربة الكشف عن المرأة التثبت من كونها حاملا أو غير حامل .

طوفياً ؛ كلمة كلمة كلمة الله علمة كلمة كلمة علمة الله علم الله عل

حساب أو دين معدوم؛ حساب لا dead account طائل تحته

مولود ميتاً : يعتبر ، قانوناً ، كأنه لم يحمل به Common Law ولم يولد . هذا ما يقصد اليه القانون العام mortuus exitus non est بالنص : ولادة الميت ليست ولادة exitus

نولون عدم . أجرة الحيز الزائد على الحاجة . لا لا يدفعه مستأجر السفينة من الاجرة (النولون) عن جزء لا يشغله من السفينة رغم تعاقده على دفع أجرة استعاله . فاذا تعاقد مثلا على استنجار سفينة أو جزء مها ولم يستعمل لنقل بضاعته الا قسماً من الجزء المستأجر ، اعتبر الحيز الباقي غير المستعمل dead freight .

قانون مهمل . نص تشریعي عتیق : لم يؤخذ به زمناً طويلا .

خطابات مرتجعة أو مهملة : الرسائل التي dead letters لا تتمكن دائرة البريد من تسليمها لاصحابها فتفتحها بحضور المرجع المختص او تعيدها بالبريد الى مرسليها .

the deadline موعد نهائي، حد قطعي، ميعاد فاصل dead loss

[قانون انكليزي] جزء من dead man's portion متاع المتوفى : تقضي العادة المرعية في مديني لندن ويورك بتخصيصه لمدير التركة .

[قانون اسكتلندي] الجزء الباقي من التركة dead's part بعد توزيع ما ينص عليه القانون من الفروض (الحصص الواجبة) للارملة والاولاد .

رهن حيازي يسمى أيضاً mortuum رهن حيازي يسمى . vadium

deceit

القانونية .

يفصل في موضّوع النزاع ويقرر حقوق المتخاصمين المتعلقة به .

> صاحب الاقرار أو مقدمه . المقرر بأمر : declarant م أدلى باقرار أو صرح برأي .

اقرار ؛ بیان، تصریح [ف المرافعات] شكوى، لائحة دعوى، مُذكرتها أو صحيفتها التي يعرض فيها المدعى دعواه ويبسط أسانيده .

[في البينات] اقرار (بغير قسم) يدلي به الفريق ذو الشأن فيما يتعلق بصفقة أو معاملة أو واقعة أو أي شيء آخر ذي صلة بذلك . [في الاحكام] جزء أو مقطع من حكم أو مرسوم تضمنه المحكمة قرارها في وجوه النزاع القانونية، بحيث اذا قام النزاع على صيغة وصية مثلا وقررت ان للمدعى عليه بموجب النص الصحيح، حقاً في التركة، كان قرارها هذا declaration . [قانون اسكتلندي] بيان أقوال المهم أمام موظف رسمي أو أحد رجال الضابطة القضائية .

- dying declaration : اقرار المحتضر أو تصر محه الاقوال التي يدلي بها من كان يحتضر ، ويعلم بدنو أجله، عن الاسباب المؤدية الى موته أو الاعتداء القاتل الذي وقع عليه أو ظروفه أو الشخص الذي سبب له القتل أو ما الى ذلك مما يعتمر من البينات المعتمدة في محاكمة المتهمين بجرائم القتل .

declaration against interest على اقرار الشخص على نفسه أو ضد مصلحته .

اقرار رئیسی؛ بیانات رئیسیة declaration in chief نتناول اساس الدعوى أو موضوعها الاصلى أو السبب الرئيسي

declaration of dividend قوزيم أرباح : قيام الشركة بفرز جزء من أرباحها الصافية أو عوائدها الفائضة لتوزيعه على أرباب الاسهم نسبياً (كل بنسبة ما له من الأسهم) .

declaration of idependence اعلان استقلال

أعلان التسامح الديني: declaration of indulgence الاعلان الصادر سنة ١٦٧٢ بوقف سريان القوانين الجناثية التي كانت تنص على عقاب اتباع المذهبين الكاثوليكي والبر وتستانتي.

[شؤون جنسية] اقرار أو declaration of intention بيان النية؛ اقرار تمهيدي للدخول في الجنسية يقدمه الاجنبى أمام السلطة القضائية (أو المدنية) المختصة، معلناً فيه نيته الصَّادقة على أن يصبح من رعايا الدولة المراد الانتَّاء اليها، وأنَّ يتخلى أبد الدهر عن كل ولاء يكنه لاى دولة أخرى .

دفاع أو رد مخاتل : يقوم على تضليل deceitful plea أو غَش ويقصد به المترافع الى الايقاع بخصمه أو الى أي غرض آخر غير مشروع .

تعبير قضائي دارج في أوامر تشكيل . decem tales هيئات المحلفين معناه : عشرة محلفين .

أحد اعضاء هيئة حاكمة أو لجنة تتألف من decemvir عشرة أشخاص . اشهرت من هذه الهيئات لحنة العشرة التي تم على يدها وضع الالواح الرومانية الاثني عشر المسهاة twelve tables سنة ٠٥٤ ق.م.

حشمة؛ لياقة؛ أدب (في فعل أو قول أو لباس decency أو سلوك مها كان) .

[قانون أنكليزي قديم] وحدة المجتمع الانكليزي decenna الصغرى وقوامها عشر عائلات .

قسمت انكلترا في عهد الملك Alred لاغراض الادارة والقضاء الى counties (أقاليم أو مقاطعات) والا counties الى hundreds وهذه الى tithings أو decennaries ومفردها . decenna decennary

أحد أرباب العائلات العشر في الوحدة decennarius الماة decenna

(راجع decenna) decennary

غش؛ خداع؛ مخاتلة أو تضليل (بقول أو فعل deception أو سلوك) .

دعوى غش أو تضليل deceptione

deceptis non decipientibus, jura subveniunt القانون يعيّن (أو يؤيد) المخدوعين لا الحادعين .

[قانون انكليزي قديم] وفاة؛ مبارحة؛ مغادرة decessus decet tamen principem servare leges quibus يليق بالامير أن يراعي القوانين التي ipse servatus est ترعاه .

يقزر ؛ يفصل ؛ يبت ؛ يزن ، يتدبر

(عقوبة) قرعة العشرة : وهي عقوبة decimation عسكرية تطبق أحياناً على الجنود والبحارة في أحوال العصيان والتمرد؛ وذلك بسحب اسمائهم بالقرعة وعقوبة كل عاشر منهم.

قرار أو حكم تشمل هذه الكلمة القرارات النهائية والاوامر التمهيدية أو العارضة interlocutory orders ويستعملها البعض احيانآ عمى رأي opinion أو كرادف لها؛ على أن رأي المحكمة هو في الغالب سبب قرارها والباعث عليه وليس القرار ذاته .

دن debt by speciality or special contract رسمي، حال الأداء، بموجب سند مختوم ومصدق حسب الاصول

> محصل ديون : من احترف تحصيل debt collector الديون لاربابها لقاء أجر معلوم .

> دين شرف ؛ ذِمة لا يستطاع تحصيلها debt of honour قضائياً: كدين القار أو الرهان أو الديون الناشئة عن عقود الفرر بوجه عام .

debt of record (record راجع باب)

مدين؛ مديون؛ مطالب؛ مطلوب؛ ملزم بأداء

منفذ مدين : الدائن الذي يعينه مدينه الدائن الذي الذي الدائن الذي الموصي منفذاً لوصيته .

ئ [**ئانون انكليزي**] تكليف debtor's summons المدىن أو مذكرة انذاره .

اذا اثبت الدائن لمحكمة الافلاس المختصة أن له في ذمة المدين ديناً حال الاداء مقداره ٥٠ جنهاً على الأقل وأنَّه لم يستطُّع تحصيله رغم الجهود المبذولة، وجهت هذه المحكمة التكليف المذكور الى المدين منذرة اياه بأنه اذا عجز عن الوفاء أو الصلح خِلال أسبوع من تاريخ التكليف (اذا كان تاجراً) أو ثلاثة أسابيع (اذا لم يكن)، جاز استصدار قرار باعلان أفلاسه .

قطع الرأس: تنفيذ عقوبة الاعدام بفصل decapitation الراس عن الجسم .

میت ؛ متوفی ؛ موروث deceased

متوفى (منذ عهد قريب) . يفارق الحياة . decedent تدل هذه الكلمة من حيث مفهومها الأساسي على حالة الاحتضار . غیر أنه درج استعالها قانوناً بمعنی متوفی، سواء کان موصیاً أو غير موص .

غش: خداع؛ مخاتلة؛ تلفيق من شأنه أن يضلل deceit شخصاً لا سبيل لديه الى معرفة الحقيقة وينتهى به الى ضرر أو خسارة .

والغش على ضروب منها : (١) الإيحاء للغير بوقوع أمر غير واقع، ممن لا يعتقد بوقوعه؛ (٢) الجزم محال مشكوك فيه ممن لا ملك سبباً معقولا يحمل على الاعتقاد به؛ (٣) كمّان الوقائم حيث تجب الاباحة بها أو الكلام عن وقائع أخرى بما من شأنه أن يضلل الغير بالنسبة لواقعة معينة دون التعرض لها مباشرة؛ (٤) الوعد بما ليس في النية انجازه أو الوفاء به .

قانونياً أو التزاماً أدبياً أو شرفياً لا بملك القانون حيلة لرده الى

وكلمة debt أضيق نطاقاً من كلمة obligation لان كل دين هو التزام وليس كل التزام ديناً .

دين بفائدة ؛ دين مستحق الاداء -- active debt

دين موروث : الدين الذي يرثه ancestral debt خلف عن أصل .

دين معدوم ؛ دين ضهار : لا يرجى عوده . - bad debt

- bonded debt (راجع باب bonded)

دين سائر : ما كان من الدين عائر : ما كان من الدين الوطني national debt حال الاداء لدى الطلب أو في تاريخ

- fraudulent debt المبيل خداع : نشأ بسبيل خداع المدين والاحتيال عليه .

(راجع باب fund) - funded debt

ديون موثوقة التحصيل أو مؤكدة الاداء . good debts

دين ارتهاني (عقاري) : يكون hypothecary debt — عثابة امتياز أو تكليف على عقار معين .

ديون قضائية : ذمم أو التزامات - legal debts مستطاعة التحصيل بسبيل القضاء .

(راجع باب liquid) - liquid debts

دين مضمون برهن عيني كالدين - mortgage debt الارتهاني .

ديون متقابلة: تعتبر الديون كذلك mutual debts اذا تقابلت بين الاشخاص ذاتهم فكان لكل مهم دين على الآخر وعليه دين له .

(راجع باب national) - national debt

- passive debt دىن بلا فائدة : يسترد على حاله الاصلى ولا تستوفى عليه أية فائدة .

- secured debt دين مضمون

دين بسيط: يتسنى تحصيله بسبيل - small debt المحاكم الاقليمية county counts .

دين العقد البسيط . debt by simple contract كل النزام قائم على اتفاق شفوي أو ضمني أو اتفاق تحريري غير مذيل بختم رسمي . declare

decoctor

decollatio

decontrol

declare a use

يعلن؛ يبين؛ يوضح؛ يقرر

(leading a use راجع)

[في القانون الاسكتلندي ورد القضاة] الدفع declination

بعدم اختصاص القاضي على أساس ما له في الدعوى من مصلحة

دفوع مثبطة أو معيقة : declinatory exceptions

تتناوآً، اختصاص القاضي ولا يكون لها غاية سوى تأخير سير

[اجراءات اسكتلندية] الاعتراض على declinature

يرفض (بتأدب)؛ يمتنع عن قبول؛ ينبذ؛ يترفع

لياقة، ادب؛ اصول، ذوق سليم، ملاحظة لياقة،

خطاب استدراجي : يعد ويودع البريد

مرسوم ؛ قرار ؛ أمر محكمة عرار ؛

[في بعض البلدان الخاضعة للنظام الملكي] مرسوم ملكي؛ ارادة اكتبال تبتباليان

[قانون اسكتلندي] حكم نهائي تصدره المحكمة في موضوع

قرار تراض : یصدر برضی طرفی consent decree قرار تراض

النزاع، ولا يعتبر حكماً قضائياً بالمعنى العادي بل اتفاقاً يصل

اليه الخصوم تحت اشراف المحكمة ويودع بموافقتها حسب

الاصول ويكون مثابة الاعتراف منهم بأن مضمونه هو الحل

قرار أو حكم نهائي : يفصل في كافة final decree قرار أو حكم نهائي :

لتعقب أحد المجرمين واستدراجه للتثبت من شخصيته .

يخدع؛ يستهوي؛ يستميل (لايقاع في شرك)؛

اختصاص القاضي أو صلاحيته لنظر الدعوى .

[قانون روماني] مفلس؛ مسرف؛ سفيه؛

[قانون اسكتلندى قدم] ضرب العنق (أو

رفع أو ازالة رقابة (رسمية) أو اشراف،

قطع الرأس) على سبيل العقاب .

[كاسم] احبولة، خدعة، شرك

ملكية لها قوة القانون .

أوجه النزاع بصورة قاطعة .

متلاف للاموال العامة

مقعد؛ عاجز : فاقد القدرة نتيجة ضعف أو decrepit عجز جسمي أو عقلي .

> مراسيم (امبراطورية) قضائية؛ كانت تصدر عن decreta الأباطرة بوصفهم القضاة الاعلىن .

> مرسوم (بمنح شيء أو منعه)؛ مرسوم بابوي decretal

قرار تمهيدي أو توجيهي: لا يفصل في decretal order الموضوع ولا يحدد الخصّوم أية حقوق .

مراسيم بابوية : تصدر عن البابأ جواباً على طوية العرائضُ الْمُرْفِعَة اليه، ويكون لها فيما تقرر من المسائل الكنسية، قوة القانون بالنسبة للكنيسة الكاثوليكية .

[مواد مدنية] مرسوم أعلى يصدر عن العرائض decretum المرفوعة الى رئيس الدولة .

[**مواد كنسية**] قانون كنسي

خلع ملك ؛ ازالته عن العرش decrowning

ينعي أو يطعن (على)؛ يهين؛ يخذل؛ يضع أو يحطّ من قيمة شيء ؛ ينجي بلوم

[قانون سكسوني] فعل القتل dedbana

[تصرفات قديمة] أعطيت

ladi et concessi

تخصيص (أموال عقارية من مالكها لمنفعة عامة). dedication رصد؛ وقف (ريع أموال أو ايرادات على مؤسسة خيرية أو جهة بر) .

اهداء (كتاب أو مؤلف)

واقف: من انشاء الوقف (في dedicator of Waqf الفقه الاسلامي)

منحنا السلطة dedimus potestatem

[اجراءات انكلزية] أمر انتداب صادر عن دائرة ال Chancery يمنح المذكورين فيه سلطات معينة، كتحليف اليمين أو تدوين أقوال المدعى عليهم أو غير ذلك .

التخلي أو النزول عن شيء أو التسليم به . dedition

[قانون روماني] موسومون ؛ المجرمون الذين كانوا طedititii يكوون في وجوههم وأبدانهم ويحملون سمة الكي للدلالة على ما ارتكبوه من جرائم .

يستخلص (استناداً الى قرينة)؛ يستنتج؛

القرار القطعي .

المحكمة المختصة عزمها على أن تصدر بعد مرور مدة معينة قراراً قطعياً decree absclute بحل الرابطة الزوجية أو ابطال الزواج الا إذا توافر لديها ما يقتضي عدم اصدار هذا القرار . فاذا مضي الميعاد المضروب ولم يتوافر ذلك أصدرت المحكمة قرارها القطعي المذكور .

قرار توزيع التركة؛ يقابله decree of distribution اعلام الورثة (في الفقه الاسلامي)، وهو السند المحدد لانصباء الورثة في التركة .

[قانون اسكتلندي] حكم أو قرار نهائي decreet

[قانون اسكتلندي] قرار إراء، decreet absolvitor

قرار تحويل الدين على decreet cognitionis causa أموال التركة بناء على دعوى الدائن . يصدر هذا القرار حين يرفع الدائن على وارث مدينه دعوى حوالة الدين اليه (الى الوارث) ليتمكن من توقيع الحجز على الميراث، فيجيب الوارث على هذه الدعوى بالتنازل عن حقه في المىراث .

هذا القرار عن الدول المشتركة في مؤتمر لندن البحري London Naval Conference المنعقد في المدينة المذكورة يوم ٢٦ فبرابر سنة ١٩٠٩؛ وكانت غايته تحديد القواعد والاحكام المنوط تطبيقها بمحكمة الاغتنام الدولية International Prize Court وبسط مواضيع الحصار البحري ، والمهربات ، والحدمات المحظورة على الدول المحايدة، واعدام مواد الاغتنام

اعلان بطرسبر ج. Declaration of St. Petersburg

عنه الوصي المولى قانوناً على مال الغير كي يعلن فيه ان المال الذي بيدة هو ملك لغيره وأمانة خالصة له .

أؤتمن عليه، لمصلحته الذاتية .

على تعريف حقوق الحصوم أو تفسير حكم أو بيان رأي المحكمة في ناحية أو مسألة قانونية ، دون أن يفرض القيام بأي أمر معين.

من القانون : "النصوص القانونية المبينة لما يجب اتباعه من حق

يبين القانون الواجب التطبيّق بشأن موضوع معين ويزيل الشك من أمر هذا القانون . مرسوم أو قرار عارض:
interlocutory decree يقتصر على توجيه الاجراءات تمهيداً للحكم النهائي .

decree

فرار قطعي تصدره المحكمة المختصة، decree absolute قاضية فيهُ ببطلان الزواج موضوعه أو اعتباره منحلا نهائياً . ولا بد لهذا القرار من أن يسبقه decree nisi . وقد كانت المدة الواجب انقضاؤها بين القرارين ستة أشهر ثم خفضت فيها بغد الى ستة أسابيع فقط . ولا تحل الرابطة الزوجية حتى يصدر

أمر بتعيين مدير تركة ، يصدره قاض مختص. decree dative

[مواد الطلاق] قرار ابطال تمهيدي تعلن فيه decree nisi

[اجراءات اخرى] أي أمر أو مرسوم يقضي بسقوط حق المدعى عليه ما لم يقم خلال مدة معينة ببيان الاسباب الداعية لإلغائه أو بالاستثناف ضده واستصدار حكم بفسخه .

قرار اعسار تصدره المحكمة decree of insolvency المختصة ناصة فيه على أن أموال الشخص المعنى لا تكفى للوفاء بكامل ديونه .

[مسائل الزواج] قرار بطلان decree of nullity (زواج) ، يقضي باعتبار الزواج المبين فيه لاغياً وباطلا ab initio

^{*}یقضی برد دعوی أو براءة متهم .

قرار محكمين decreet arbitral

قرار أو حكم ادانة : يصدر decreet condemnator

اعلان أو قرار لندن. صدر Declaration of London العائدة للدول المحايدة، والرايات المحايدة، وصفات العدو أو بوادر العدوان، والقوافل، والتفتيش والتعويضات.

declaration

اعلان باریس: الاتفاق Declaration of Paris الذي أسفر عنه مؤتمر باريس سنة ١٨٥٦ وأعلنت فيه الدول المجتمعة عزمها على مراعاة المبادىء التالية : (١) حظر تسليح السفن الحاصة أو اشتراكها في العمليات الحربية؛ (٢) جوازً حاية بضائع العدو بالرايات المحايدة ما لم تكن تلك البضائع من محظورات الحرب؛ (٣) عدم مصادرة البضائع المحايدة الموجودة تحت رايات معادية ما لم تكن من محظورات الحرب؛ (٤) وجوب جعل الحصار البحري فعالا ليكون ملزماً (أي بجب أن يكون محكم الاركان كي يأتي بالاثر المطلوب).

صدر هذا الاعلان سنة ١٨٦٨ بحظر استعال الرصاص المتفجر لاغراض الحرب .

declarator of trust یصدر : بیان یصدر

declaration of war

[قانون اسكتلندي] دعوى حقوقية ، لتقرير حق مالي أو شخصي .

دعرى مقاضاة الامين: declaration of trust الدعوى المقامة على الامين أو الوصى لمقاضاته على تصرفه، بما

ايضاحي؛ تفسيري؛ غايته البسط أو الشرح declaratory

حَجَ تَفْسِرِي : يقتصر يقتصر declaratory judgment

declaratory part of a law الجزء الايضاحي أو صواب و بجب اجتنابه من باطل أو غلطً .

declaratory statute قانون بياني : نص تشر يعي * *

تسيء الى سمعته أو تجط من مقامه في أعين الناس أو تعرضه لبغضائهم أو سخريتهم أو احتقارهم أو تؤذيه في عمله ومهنته . والتشهير أو القذف على نوعين: (١) تشهير دائم الأثر أو الصور أو الرسوم أو الراديو أو التلفزيون؛ (٢) تشهير أو قذف شفوي slander بحصل بواسطة الكلام أو الاشارة .

defamatory

تشهيري ؛ قذفي ؛ قاذف : ينطوي على defamatory القذف أو الاعتبار أو القذف أو الاعتبار أو التعريض لبغضاء الناس أو احتقارهم .

تشهيري أو قاذف بحكم المدلول التشهير الذي لا يقوم على الملابسات أو الأثر أو المدلول التشهير الذي لا يقوم على ظاهر العبارات محل النزاع بل على ملابسات استعالها وما توحي به من معان خاصة باطنية والكلمات المنطوية على التشهير أو القذف per quod لا تكون كذلك تبعاً لمفهومها الظاهر العادي بل بحكم المعنى الحاص innuendo الذي تم عنه ظروف أستعالها ولا بد لثبوت القذف في هذه الحال من اقناع المحكمة بأن الملابسات التي صدرت فيها العبارات محل النزاع تكشف عن نية القذف وتحمل آثاره .

تشهيري في حد ذاته . تكون القريب defamatory per se العبارات «تشهيرية في حد ذاتها » اذا كفى مفهومها القريب الظاهر للدلالة على التشهير ولم يعقل أن يكون لها معنى آخر سوى القذف، نحو قولك للنير مثلا : «مرتش » أو «قواد » أو ما الى ذلك من العبارات المنطوية على التشهير الواضح .

يقصر (في واجب)، يعجز عن القيام به [كاسم] عجز عن أداء شيء (حين اقتضائه)؛ اهمال (واجب) أو تقصير في أدائه . تخلف عن حضور

— judgment by default حكم غيابي

انعدام العقب أو النسل : عدم default of issue وجود أولاد صلبيين (ذكور أو اناث) على قيد الحياة .

[تحصيل الديون] تكليف وفاء الفادي توجهه المحكمة الى المدعى عليه، بناء على دعوى المدعى آمرة اياه باداء المطلوب ومنذرة بأنه اذا عجز خلال ثمانية أيام من تاريخ التكليف عن اداء ذلك أو تقديم دفاعه صدر الحكم ضده لصالح المدعى.

مخالف؟ مقصر فيها ينبغي القيام به؟ متخلف defaulter (كشر متخلف رسا عليه المزاد وامتنع عن الشراء)؟ مختلس (أق على أموال أو غيرها مما عهد به اليه بصفته الرسمية). يطلق الوصف ذاته أيضاً على من عجز عن تقديم حساب عن أمانات تحت يده.

deed of arrangement arrangement, رُاجِع (deed of

deed of assignment سند تنازل

عقد تأسيس شركة deed of association

سند اتفاقي : محتوم ومضى من تفاقي الترامات قائمة فرقائه المتفقين على انشائه اثباتاً لتصرفات أو الترامات قائمة فيما بيهم .

deed of dedication سند وقفية . سند تخصيص

سند هبة؛ مستند كتابي موقع ومحتوم طلا عرض وعلى سبيل عصل موجبه التصرف في المال موضوعه بلا عوض وعلى سبيل الهبة الحالصة

عقد هيمنة (inspectorship, deed of inspectorship, deed of راجع)

عقد مشاركة deed of partnership

سند ابراء أو اخلاء طرف deed of release

سند فرقة أو مبارأة : ينشئه للزوج مقرراً فيه فراق زوجته والهاء العشرة الزوجية وتحسيص ما يكفى نفقتها بواسطة شخص ثالث يكون بمثابة وكيل مؤتمن.

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] deed of trust سند برهن عقاري يعطى ضاناً للوفاء بذمة .

سند تعهد فردي موقع ومختوم من فريق وأحد . deed poll

قاضي جزيرة بريطانية تسمى Isle of Man قاضي جزيرة بريطانية الصغرى) .

يطمس؛ يمحو: يطلس؛ يشوه؛ يكشط، يتلف deface سنداً أو امضاء أو محرراً، بحيث يستحيل فهمه أو يضيع مدلوله.

اختلاس أمانة؛ اختلاس المؤتمن أو تبديده defalcation الموال عهد بها اليه على سبيل الامانة . عجز المسؤول عن تقديم بيان صحيح عن كيفية تصرفه بما تحت يده من أموال . ترد هذه الكلمة أحياناً بمنى مقاصة ، ويترتب عليها استنزال قيمة دين صغير لمدين من دين كبير عليه .

يقاص؛ يقابل ديناً بدين أو ادعاء بآخر . يحسم defalk مبلغاً صغيراً مطلوباً له من مبلغ أكبر مطلوب منه .

تشهير ؟ قذف : تعمد النيل من سمعة النير defamation أو اعتباره برميه بعبارات جارحة شفوية أو كتابية من شأنها أن

ينقص؛ يستبعد؛ يطرح؛ يستنزل (من عدد deduct) .

deduct

قابل للطرح؛ جائز أو ممكن الاستبعاد أو الطرح؛ جائز أو ممكن الاستبعاد أو ما الى ذلك) .

استنزال؛ اسقاط؛ استبعاد . جزء مستبعد؛ deduction قيمة ساقطة أو مطروحة

[مواد حسبية] جزء يحق للوارث أخذه من مجموع التركة قبل المباشرة بالتوزيع .

[في المرافعات] استنتاج مبني على قياس أو قرينة أو شهادة . [حساب الضرائب] المفردات المستنزلة من ايراد الشركة الاجمالي لمعرفة ايرادها الصافي .

[تأمين بحري] اعتبار الجدة . المقاد النهي بحسم لحساب شركة التأمين على أساس نفقات اصلاح العطب الواقع السفينة بجراه الاخطار البحرية المؤمن منها ، وهو ثلث القيمة تقريباً . وقد جرت العادة على حسمه نظراً لان تبديل الجزء التالف بجزء جديد من شأنه أن يزيد قيمة السفينة بمقدار الفرق بين تكاليف الجزء الجديد وقيمة الجزء المبدل قبل اسهدافه العطب .

الطريقة القياسية : الانتقال من الطريقة القياسية : الانتقال من الخزئيات .

سند مكتوب، موقع ومختوم من أنشأه ومعلن (أي مسلم) deed لمن أنشء لمسلحته .

سند تصرف عقاري؛ سند تمليك مكتوب ومختوم يسري مفعوله حال اعلانه للمتصرف لهأو استقراره في يده .

حجة تحريرية محتومة وموقعة ممن أنشأها ومبلغة الى من أنشئت لمنفعته تفيد انتقال المال العقاري الى الشخص المسمى فيها . وللسند المكتوب في القانون الانكليزي عشرة أركان :

(۱) الكتابة (۲) ورقة يثبت عليها أو ما يقوم مقام الورقة (۲) شخص ذو أهلية للتعاقد (٤) اسم (لهذا الأخير) كاف لاغراض القانون (٥) شخص ذو أهلية للتعاقد معه (٦) اسم لهذا كاف لاغراض القانون (٧) موضوع تعاقد (٨) نصوص واضحة معبرة عن التصرف (٩) خم (١٠) تبليغ وتسليم . اذا سبق كلمة deed حرف in نحو : deed كان معناها حقيقة أو فعلا .

--- gratuitous deed ____ gratuitous deed

سند تمليك مطلق : ينقل أرضاً الى المعني ينقل أرضاً الى المعنى فيه كي يصبح ملكاً خالصاً له خالياً من اي قيد أو شرط .

سند كتابسي مسنن (الحواشي) deed indented

سند ضد : يبطل مفعول سند آخر . محر ر defeasance شرطي ينشأ مع سند تمليك عقاري أو تعهد آخر ويكون مبطلا له اذا تحقق الشرط الوارد أليه .

قابل للابطال أو الالغاء بوقوع حادث أو defeasible تحقق شرط معين .

حق (ملكية) قابل للابطال أو الانفاء . على أنه لا يعتبر باطلا أو لاغياً حتى يصدر الحكم القاضي ببطلانه أو الغائه .

غالب؛ ناقض (لحجة)؛ مبطل (لدعوى) : defeasive كالدعاء المقابل الذي أذا أجازته المحكمة أبطل للمدعي دعواه.

يغلب؛ يحبط؛ يفلت (من تحقيق)؛ يعرقل أو يعلم التفرغ يمنع (سير دعوى أو اجراءات)؛ يحتال (على دائنين بالتفرغ عن أمواله أو التصرف بها على أي شكل للحيلولة دون توزيعها عليهم).

يعطل؛ يفسد أو يبطل (حقاً أو أثراً لسند أو حجة أو غير ذلك) .

الهزامية : بث روح الهزيمة (في شعب أو بين أفراد جيش) .

عيب؛ شائبة؛ نقص؛ عدم كفاية . افتقار defect العريضة أو الادعاء أو الهمة أو غير ذلك الى بعض المستندات القانونية اللازمة .

عيب شكلي؛ عيب في الشكل أو الشكل الم defect of form

[في الاجراءات] عدم كفاية الخصوم defect of parties (امام المحكمة).

اذا اقتضت الدعوى اتحاد أو ضم اثنين أو أكثر من المدعين أو المدعى عليهم، ثم لم يتوافر العدد اللازم من هؤلاء، كانت هذه الدعوى غير صالحة للحكم نظراً لما بها من عدم كفاية الحصوم defect of parties.

عيب جوهري: ينصب على defect of substance جوهر الموضوع اذ يتناول ركناً رئيسياً منه .

معيب؛ عائب؛ مشوب؛ ناقص؛ غير منجز . defective يطلق هذا النعت أحياناً على الحقوق أو المستندات أو الاجراءات اذا فقدت بعض مقوماتها اللازمة نضهان صحتها من حيث القانون .

حق (ملكية) معيب أو مشوب : كالحق defective title الذي يكون لشخص في شيء أحرزه بخداع أو غش أو قوة أو ارهاب أو أي سبيل آخر غير مشروع .

عجز ؛ نقصان . مقدار نقص تزید به حسوم على أصول أو منصرفات على ايردات أو ما يطلب من شخص على ما يطلب له . .

deficit

على سبيل الثقة أو الامانة de fide

defile يدنس؛ يغوي؛ يفسد؛ يسلب عفاف امرأة أو

تدنيس . غواية ؛ تهتك ؛ انحراف أخلاق defilement

افساد أو اغوام، نحو: إفساد النساء defilement of women.

يعرف ؛ يحدد ؛ يعين ؛ يبين (على وجه التحديد)

محدد؛ معنن؛ مبن؛ معرف، ثابت (المقدار)؛ definite

تعریف؛ تجدید؛ بیان definition

فاصل؛ بات؛ قطعی، نحو : قرار فاصل definitive , a definitive judgment

حكم نهائي أو قطعى definitive sentence

[في المساحات] ينحرف أو بميل (عن اتجاه deflect

defloration

[قانون انكلنزي] محتبس أو محبس، مالا عن deforce صاحبه، خلافاً للقانون .

[قانون اسكتلندي] مقاومة تنفيذ القانون أو رجال التنفيذ

المنع المراغم لحق قانوني؛ منع عقار عن deforcement مالُّكه أو حائزه المحق بالقوَّة .

[قانون اسكتلندي] مقاومة المأمورين في تأدية واجباتهم .

من تغلب على المالك أو deforceor deforceant الوارث الصحيح ومنعه عن أرضه أو مبراثه العقارى بالقوة (المادية) .

deformity

(عقوبة) الوأد : دفن المحكوم حياً، تنفيذاً defossion لعقوبة الاعدام فيه .

(راجع defence) defense

deficiency

defensible حقيق بالدفاع عنه؛ معذور، محل عدر أو قبول/له؛ ما بحله أو يبرره

حرب دفاعية : تشن بدافع الحوف defensive war أو عدم الاطمئنان الى نوآيا من تشن عليه . الحرب التي يتوسل مها لحماية حقوق وطنية مهددة بضياع .

[**مواد مدنية**] دفاع؛ محام أو وكيل: يتولى defenso المرافعة عن الغير أمام مرجع قضائي .

[قانون روماني] مدافع؛ دفاع غير مفوص defensor يتولى الدفاع دون تفويض عن شخص لم يحضر للدفاع عن نفسه.

[قانون روماني] قضاة صلح أدنون كانوا defensores يعينون في الأقاليم الريفية . ﴿

منع؛ حظر . مكان منيع أو مسور محاط بسياج defensum

يۇجل؛ يرجىء

عوائد مؤجلة . مبالغ نسبية كانت deferred annuities تدخر قديماً من مرتب الجندي لتدفع له عند تسريحه أو لذويه عند موته .

دفعات آحلة عمرية : deferred life annuities المرتبات السنوية التي تؤديها شركات التأمين طيلة حياة المؤمن عليه نظير ما يدفعه من الأقساط بموجب وثيقة التأمين، محدد من دفع الأقساط المطلوبة، بحيث اذا توفي هذًّا قبلَ تاریخ معین ضاع علیه ما دفع .

حكم مؤجل الصدور : ارجىء deferred sentence النطق به لأسباب خاصة تراءت للمحكمة .

اسهم مؤجلة الأرباح deferred shares

التحدي (بقول أو فعل) defiance

عجز ؛ عدم كفاية ؛ نقصان شيء أو عدم كفاية ؛ أيفائه بالغاية .

[في المطالبات] عدم كفاية مبلغ بيع به مال مرهون للوفاء بدين .

[شؤون رلمانية] لائحة أو مشروع deficiency bill قانون، بمخصصات مغفلة لم يحسب حسابها في قانون مخصصات

يطلق هذا الاسم أيضاً على مشروع القانون المنقوص الذي ينص على محصصات مالية غير كافية .

بجمع هذا التعبير اللاتيي بين معيى الكلمتين defectus السابقتين default و defect .

الشخص بلا عقب صلبي .

أذى جسمي) .

- legal defence القانونية .

- meritorious defence : دفاع موضوعی أو جوهري يتناول أساس الموضوع .

دفاع قاطع : يتناول به المدعى peremptory defence عليه حق المدعى في رفع الدعوى مبدياً أن المدعى المذكور لم يكن له حق في اقامة الدعوى أو أنه اذا كان له مذا الحق في ا الماضي فقد سقط وانقضي .

حقيق؛ دفاع جوهري ينصب على مواطن العيب والضعف في ذات الشيء موضوع النزاع، ويشمل عدم القانونية أو الأهلية أو غير ذلك مما ينفذ الى جوهر الدعوى .

- self defence الدفاع عن النفس

دفاع كاذب، صوري أو أجوف : sham defence يقدم بنية غير سليمة أو يكون واضح العجز أو الحروج عن الموضوع .

يدافع (بحجة أو دليل أو غير ذلك) defend

defendant

مدعى عليه رئيسي: لا يستغني principal defendant عن حضوره لنظر الدعوي .

مدعى عليه في دعوى طعن بغلط defendant in error

defender defendant في القانون الانكليزي ويشمل ما يسمى المدعى عليه في مسائل الطلاق أو المستأنف ضده في الدعاوي الاستثنافية

«حامي الإيمان»: أحد defender of the faith الالقاب التي مخلعها الانكليز على ملوكهم .

(لا يقرها القانون).

defraudation

defunct متوفی ؛ میت شركة منقطعة عن العمل

تجريد الغبر من مال له بالغش أو

delay

الحداع .

متوفی ؛ مبت defunctus

ميت بلا عقب أو دون أن defunctus sine parole

تجريد من رتبة ؛ حط من منزلة أو اعتبار degrading

درجة؛ مستوى . شهادة علمية من جامعة أو degree كلية أو معهد عال .

[قانون جنائي] وصف جر مة أو مرتبها

بنعمة الله Dei Gratia

حكم الله Dei Judicium

حلف اليمين المغلظة dejeration شرعي ؛ قانوني ؛ بحكم القانون أو سلطانه de jure

[مواد تجارية] ضان النائب (أو الوكيل) del credere لوفاء المشترى . الضهان الذي يقدمه النائب للأصيل بوفاء من يشترى البضاعة ديناً (لا نقداً)؛ هذا النائب يسمى «النائب ضامن الوفاء للأصيل » del credere agent ويكون ملزماً تجاه الاصيل بأداء ثمن المبيع من البضاعة على يده اذا عجز المشتري عن الدفع . ويكون الضهان المذكور نظير عمالة معلومة يتقاضاها النائب تسمى عمالة ضان الوفساء del credere

«خارج» : خارج نطاق شيء معين ؛ غير موضوعي (خارج عن الموضوع) .

del credere agent; del credere commission (del credere راجع)

[مواد بحربة] التخلي (عن السفينة) في délaissement حالة المخاطر الكبرى .

[قانون اسكتلندي] يتهم delate

delatit off arte and parte [قانون اسكتلندى] متهم بالاشتراك في فعل

تهمة ؛ ظنة delatio

مبهم ؛ ظان ؛ مخبر delator

يعوق ؛ يؤخر ؛ يؤجل ؛ بمطل delay

انكماش العملة ؛ نقص المتداول من النقود deflation

مستقيم أو أفتى أو عن مكانه الحاص) .

اغواء ؛ سلب عفاف ؛ قضاء على بكارة

يمنع صاحب حق عقاري عن حيازة حقه أو ممارسته .

defraud يغش؛ يخدع؛ يدلس؛ بحتال (على)

خيبة الدم؛ عدم النسل: موت defectus sanguinis

دفاع ؛ حجة ؛ دفاع مادي (لرد اعتداء أو تفادي defence

دفاع قانوني : كاف من الوجهة

- real defence مستندات وعقود وأوراق متداولة] دفاع

مدعى عليه؛ ملاحق (قانوناً)؛ مطالب بأمر معين

[قانون اسكتلندى] مدعى عليه ؛ يقابله . respondent

مرابحة؛ مراباة : دىن بفائدة فاحشة defeneration

بتؤدة ودم بارد .

مآهيته وأحاط بنتائجه وأنعم وزنها وتقديرها ثم مضى في تنفيذه

عمداً؛ تعمداً؛ عن قصد مصمم أو سبق deliberately انعام فكر؛ بدم بارد؛ عن بصيرة، بتأن أو تؤدة

إعمال فكر ؛ سبق اصرار وطول تفكير ؛ أناة؛ روية، تبصر .

بين هذه الكلمة و premeditation شبه عظيم من حيث ماهية

الفعل وهو سبق التفكير والاصرار . ولا فرق بينها الا في الدرجة

ومدى اعمال الفكر لاسيما إن deliberation هي أبعد غوراً

من premeditation باعتبارها الاستزادة من سبق التفكير ،

أو سبق التفكير premeditation المصحوب بالبرود .

والفعل المتصف بال deliberation هو الفعل الذي يرتكب

بعد انقضاء الفترة اللازمة لبرود الاعصاب والسيطرة التامة على

الشعور؛ والفاعل with deliberation هو الذي يرتكب

فعله بعد أن تهدأ سورته ويسيطر على أعصابه ثم يزن ذلك الفعل

جريمة أو جناية (يعاقب عليها بالاعدام أو السجن delict

[قانون روماني] جرائم خاصة؛ تقتصر private delicts

— public delicts الم عامة لا بالمون روماني] جرائم عامة لا

تنحصر آثارها في شخص أحد الناس أو ماله فقط بل تمتد

أيضاً الى المجتمع بوجه عام فتنال من سلامته وتبلغ مرتبة الجنح

أشباه جنايات ؛ أمثال جرائم : الجرائم guasi delicts

التي تؤتى بغير قصد أو من قبيل الحطأ أو الرعونة أو نتيجة

يحدد؛ يبين؛ يضع حدود أرض أو مكان أو اقليم

delimitation

delinquency

delinquent

جريمة ؛ جناية

تحدید بیان؛ وضع حدود أرض أو سلطات أو حقوق أو غیر ذلك .

اخلال بواجب، تقصير فيه، قعود عنه

إجرام ؛ جنوح ؛ سوه سلوك أو تصرف

مخل بواجب ؛ مذنب ؛ جانح ، مجرم

فيها عقوبة الفاعل على تعويض الشخص المضرور .

ويفكر في عواقبه تفكيراً ملياً .

ضرر؛ ضرار؛ اخلال بواجب

ألمؤبد أو السجن) .

او غىر ذلك .

(deliberation المقارنة ب premeditation راجع

delinquent

مذاكرة ؛ مداولة

يحصل بسبيل المداولة) .

يكون هذا قد قام بشرط التسليم .

بضاعة أو غيرها) .

عــلى شرط لا ينفذ الا بعـــد وقوع حادث أو حصول أمر - actual and constructive delivery تسليم فعسل (يحصَّل بوضع السلعة في حيازة المشتري أو من يقوم مقامه، قَانُونًا، وضَعَا فعلياً)، وتسليم تقديري أو استدلالي (أي رمزي

ولد أو delinquent child; delinquent juvenile

ضرائب متأخرة الأداء) . ضرائب delinquent taxes

[طب شرعي] هذيان . حالة العقل حين ينطلق . خفت هذیانه الی حد الهمس أو سکت وجمدکأنه میت 🦿

بحران ؛ هذیان المدمنین : ارتباك فی delirium tremens الجهاز العصبيي يمتد الى الدماغ فيصيب المريض بنوبة من

يسلم؛ يوصل؛ يبلغ قرار هيئة محلفين deliverance

منقول، يسمح للمدعى برفعها اذا صدر ضده أول مرة حكم غيابي لمصلحة المدعى عليه أو اذا عجز عن اثبات دعواه (الأولَى) أو أهمل السبر فها .

في نطاق سيطرته . نقل الثيء أو الحق فيه أو في الانتفاع به من شخص الى آخر .

- absolute and conditional delivery : تسليم مطلق أي تُام ومنجز (دون قيد أو شرط) ، وتسليم مشروط (معلق

[في الديون] متأخر الأداء؛ مستحق وغير مدفوع في الميعاد المحدد اللازم قانوناً أو اتفاقاً، نحو : ضرائب أو ديون متأخرة (الأداء)، مستحقة وغير مدفوعة delinquent taxes أو delinquent debts . اذا اتصف مذه الكلمة شخص أفادت أنه مهمل إهمالا جسيماً أو مقصر في علاقاته المالية (تقصيراً

احداث جانحون - juvenile delinquents

حدث جانح

من عقال ألارادة عند تعطلها، ويشتغل دون توجيهها، كما هي الحال في الاحلام . على أن الهذيان المعروف لا يلم بالشخصّ الا مع اشتداد الحمى أو في أثرها . ولا يعي المريض المصاب به مآيوجد أو يدور حوله، فتسرح أفكارُه في عالم من الفوضي والاحلام ويرى الاشياء أو يفهمها على غير حقيقتها؛ فاذا تكلم كانت الفاظه هائمة غامضة واذا اشتدت به آلام المرض والهذيان في نظر القانون أشبه شيء بكسوف أو ظلام عقلي،

تحدثه سحابة مرض تحتوي العقل ولا يلبث أن ينجل بالشفاء أو ينتهي بالموت .

الهوس يصحبها أحياناً هياج عنيف . ويتأتى هذا الارتباك في الغالب عن اعتيَّاد الافراط في تعاطى المشروبات الكحولية أو الانقطاع عنها بعد اعتياد تعاطيها مدَّة طويلة .

تسليم : وضع شيء res في حيازة شخص معين أو delivery

[امتيازات الزيوت] ايجار تجاوز . delay rental الاجرة الاضافية التي يدفعها المستأجر ليستعمل الأرض المؤجرة مدة تفوق المدة المحدّدة أصلا .

مندوب؛ مبعوث؛ مفوض؛ منتدب، القيام بعمل delegate بدلا من الغير . وكيل (عمى attorney)

نائب (ينتخب أو يعين عضواً في مجلس نيابي) . نائب ممثل لاحدى الولايات المتحدة في الكنفرس الاميركي ".

[كفعل] يوفد؛ يبعث؛ ينتدب؛ يفوض؛ ينقل أو يسند سلطة الى الغير ؛ يكل أو يعهد بأمر (لعناية أو ادارة أو غير ذلك) .

ايفاد؛ انتداب؛ تفويض . نقل، تحويل، delegation اسناد (سلطات)

وفد؛ هيئة منتدبين

[قانون مدني] حوالة دين أو نقله من مدين أصلي الى غيره . إنابة الغير للوفاء بدين بعد موافقة جميع الاطراف ذوي الشأن . وهذه تختَلُف عما يعرّف في القانون المدني بالحلول subrogation .

- imperfect delegation إنابة قاصرة : للدائن معها ان يتمسك بحقوقه تجاه المدين الاصلي .

إنابة كلية أو قاطعة : تنتهي بها perfect delegation علاقة المديونية بين الدائن والمدين الاصلي وتخلي المدين من مسؤولية الدين اخلاء كلياً .

النائب لا ينيب ، delegatus non potest delegare أو : الوكيل لا يوكل غيره (الا بمعرفة الاصيل وموافقته) .

يحذف؛ يسقط؛ يستبعد (من نص) ؛ يشطب مؤلم؛ ضار (أدبياً أو مادياً)؛ مؤذ؛ سام؛ deleterious غير صحي

محجر ؛ منجم

[كفعل] يتداول ؛ يتذاكر (للوصول الى رأى) deliberate يزن؛ يتدبر؛ يتبصر (أمرأ)، يتأمله، يفحصه، يقلبه، يعتبره ملياً، ينعم فيه الفكر

[**كنعت**] موزون؛ مصمم؛ مصر؛ مترو؛ صادر عن تبصر أو طول أناة أو تفكير ملى . مفتعل (لا قصدي فحسب) ؛ منبعث عن تأميل واعتبار دقيق لعواقب الفعل أو نتائجه . ينطوي على الروية والبرود وانعام النظر . هادىء؛ غير متأثر بهوی أو عاطفة .

من مفاهيم الكلمة أيضاً، العناد والاصرار في القصد؛ وقد تدل أحياناً على الجرأة الحمقاء والالحاف العنيد .

اذا وصف الفعل بأنه deliberate أفاد أن صاحبه استبان

حالة الاداء وغير مدفوعة .

[طب شرعي] ولادة ؛ وضع

مفتعلا) أو غير أمين أو لا يستأهل الثقة .

deliver

- second deliverance عوى ثانية لاسترداد حيازة

[كاسم] طلب؛ مطالبة؛ ذمة؛ مبلغ مستحق (الاداء) تكليف قائم على حق ظاهر يفيد الامر بأداء مستحق أو الامتناع

symbolic يدل قانوناً على التسليم الفعلي ويقوم مقامه ولو لم

عند أو لدى التسليم (سواء كان موضوعه on delivery ــــــ

-- second delivery تسليم ثان . منه تسليم الوديعة لمن

أودعت لحسابه: قيام الوديع (المؤتمن على الوديعة) بتسليم سند

التصرف المودع لديه، تسلَّيماً قانونياً لمن أودع لحسابه بعد أن

يكونُ المراد تسليمه مالا ثابتاً أو منقولا تستحيل معه المناولة .

وفي هذه الحال يسلم الشيء بتسليم مادة أو أداة اشتهرت لدى

الكافة بأنها ترمز الى تسليمه؛ كتسايم مفتاح مثلا رمزاً لتسليم

دار ، أو وثيقة شحن اشعاراً بتسليم بضاعة على باخرة، أ

سند تسليم: تعهد مكتوب برد البضاعة عليه العلم delivery bond

الى صاحبُها حال دفعه المبالغ المستحقة، يعطى عند الحجز

[معاملات البورصة] أمر أو اذن تسليم delivery order

أمر تسليم : أمر تنفيذ حكم delivery, writ of

لاسترداد مال ، غير الأرض والنقود ، يكون في الغالب

[طب شرعي] وهم؛ هوس؛ مخالطة خيالية؛ delusion

جزم برؤية أشياء لا يقر المنطق أو العقل السليم أو واقع الحال

يطلب أو يطالب؛ يلتمس demand

يستدعى؛ يكلف بالحضور، نحو : تغيب ولم يحضر رغم

although solemnly demanded, تكليف رسمياً

. oomes not, but makes default

عليها استيفاء لضرائب متأخرة الأداء .

سلعة وما النها .

وجودها أو رؤيتها .

ذمة مقابلة ؛ طلب أو تكليف مقابل cross demand يواجه به المدعى عليه طلب المدعى أو ادعاءه . demotion

بالتوارث الملكي .

[قانون اسكتلندي] شخص مكلف بتلاوة dempster الأحكام في المحكمة .

يعترض (قانوناً)؛ يدفع (بعدم كفاية بينة أو ادعاء demur او أسباب أو وقائع من الوجهة القانونية) نحو : له أن يدفع بعدم كفاية الشهادة (من الوجهـة القانونيـة) He may . demur to the evidence

محل لاعتراض قانوني أو لدفع بعدم الكفاية demurrable (من الوجهة القانونية): كالعريضة مثلا تكون demurrable اذا اعوزتها الاسباب أو الوقائع الكافية قانوناً لثبوت وجاهة ما

[قانون بحري] تعويض التأخير ؛ المبلغ الذي demurrage يدفعه الشاحن لصاحب السفينة تعويضاً له عن أيام التأخير في الوسق أو التفريغ (وهي الايام التي تقضيها السفينة في عمليات الشحن أو التفريغ بعد انتهاء « أيام السقائف » lay days المقررة لتلك العمليات) . ويكون تحديد هذا المبلغ على أساس الاتفاق أو القانون أو العرف .

يراد بالـ demurrage أيضاً ما تطالب به السفينة من أضرار نظير رفض المرسل اليه تسلم البضاعة المرسلة باسمه .

الحصم الدافع بعدم كفاية ادعاء المدعي من demurrant الوجهة القانونية (راجع demur و demurrer) .

اعتراض قانوني؛ دفع تحوطي؛ يدفع فيه demurrer المدعى عليه بأن الاسباب الَّتي يتمسك مها المدعى لا تكني لدعم دعواه من الوجهة القانونية أو بأن هذه الأسباب، رغم التسايم بصحتها، لا تكني لحمله على الاجابة أو لا تبرر الاستمرار في

- general demurrer دفع تحوطی عام : یدفع فیه المدعى عليه بعدم الكفاية القانونية، بصورة عامة، دون أن يبين طبيعة الاعتراض على وجه التخصيص؛ كأن يقول مثلا بأنَّ الشكوى المقدمة لا تصح أن تكون أساساً لمساءلة أو قضية .

- special demurrer ينصب فقط عاص : ينصب على شكل ادعاء المدعى أو يحتسب بالطعن في ناحية خاصة منه دون النواحي الأخرى .

الاعتراض على قبول أي شهادة demurrer ore tenus عجة كون الشكوى أو العريضة لا تشكل قضية وجيهة في

demurrer to the evidence الدفع بعدم كفاية

الاعتراض على demurrer to interrogation

آنتقال التاج : ايلولته demise of the crown عند (لدى أو حال) الطلب (راجع باب

[قانون مدني] أخذ؛ ازالة؛ فقدان شيء أو deminutio

يؤجر (بموجب عقد ايجار)؛ يفرغ للغير عن demise أرض بسبيل الانجار .

[كاسم] إجارة؛ تأجير أرض عدداً من السنن for years او مدى الحياة for life أو الى ما شاء المؤجر at will . ترد هذه الكلمة أحياناً مرادفاً لـ decease بمعنى وفاة .

demise and redemise تأجير [ف التصرفات] المؤجر للمؤجر وهو ما يكون اذا أجر المالك أرضاً له بأجرة أسمية (زهيدة) ثم عاد فاستأجرها (هو) من الباطن بأجرة المثل مدة تقل عن مدّة الايجار الاصلى . كأن يقوم (أ) من الناس مثلا بتاجیر أرض له له (ب) باجرة اسمیة مدة خمس سنین ثم يتفق هذان فيما بعد على أن يستأجر ﴿أَ) الأرض ذاتُهَا أُوْ جزءاً منها من (ب) باجرة عادية (غير اسمية) لمدة تقل عن

أجرت أو تصرفت (بسبيل الايجار) .

ایجار ؛ تأجیر demissio

استقالة؛ تنازل demission

demobilization تسريح جنود

ديمقراطية : نظام حكومي تعود فيه السلطة وممارستها للامة ممثلة فيمن تختاره بمحض ارادتها وملء حريتها. حكم الشعب (القائم على رغبة الأكثرية) .

يهدم ؛ يسقط ؛ يرمى ؛ يطيح ، يخرب ؛ يقوض demolish التخلي (رسمياً) عن استمال نقد معدني demonetization معين . اسقاط أو شطب قيمة المعدن النقدية (أي قيمته كنقد قابل للتداول) .

یبدی؛ یثبت؛ یفسر؛ یشرح (عملیاً) demonstrate بتصوير الأشياء أو التمثيل عليها أو الاستعانة بناذج مها؟ يبين (شيئاً) بسبيل التجريب .

بیان ؟ تصویر ؟ شرح ؟ تفسیر [في البينة] دليل دامغ ؛ اثبات مقنع لا يقبل الشك .

بينة تصويرية : يتجه demonstrative evidence تأثيرها الى الحواس مباشرة .

تخفیض رتبة شخص أو درجته أو وظیفته دون demotion تخفيض راتبه؛ (والفعل demote)

— on demand reconventional demand (reconventional

تكليف دفع فورى . سند واجب الادا. demand note حالا : كَالْصَكَ يَنْصُ عَلَى وَجُوبُ دَفَعُ القَيْمَةُ الْمُبَيِّنَةُ فَيْهُ عَنْدُ الطلب أو لدى الاطلاع .

المستدعي في دعوى عينية demandant مدعية أو مستدعية في دعوى عقارية . demandress

[علاقات دبلوماسية] مسمى ؛ خطوة سياسية ؛ تدبير ؛ مراجعة

demean یهین، یحط من رتبة او قدرة

[في وصف الشهود] هيئة demeanour; demeanor الشَّاهد؛ سحنته؛ أسار بر وجهه؛ مظهره أثناء أداء الشهادة : مبلغ تأثره بأمر يفاجأ به؛ سلوكه؛ تحمسه؛ حركاته وسكناته؛ نظراته ؛ نبرات صوته ؛ رباطة جأشه أو تلعثمه

[قانون انكليزي قدنم] وفاة ؛ موت ضعيف أو منحل العقل: من فقد جزءاً من قواه العقلية .

مختل؛ مخالط؛ غير سليم العقل demented (راجع باب insanity) dementia

دوار السيد الاقطاعي وما يتبعه من الاراضي demesne الخاصة بالسيد وحدُّ، وعاثلته ومن يليه على الدوار من الورثة . مجموع ما يحوزه السيد الاقطاعي من الأراضي لاستعاله الحاص، دون الاتباع، ويستبقيه لنفسه ولورثته من بعده .

ملك خالص لحائزه بحكم ماله فيه من حق أصلي لا حكم الحيازة من سيد أعلى .

[في المرافعات] خاص ؛ أصلي

أراضي التاج - royal demesne أراضي الدولة ؛ الاراضي الاميرية

- state demesne

demesne as of fee ملكية مطلقة الارض ملكية مطلقة خالصة للمالك وورثته من بعده (دون قيد أو شرط) .

أراضي الدوار الخاصة بالسيد الاقطاعي demesne lands

demi

نصف دم . قرابة نصف الدم ، كقرابة على demi-sangue أبناه العلات وأبناء الاخياف (غير الاشقاء) .

الاستجواب : اعتراض الشاهد على السؤال الموجه اليه وتعليل اعتراضه .

دينار روماني : أكبر قطع النقد الفضية عند

رعبون (عربون): المبلغ الذي يدفع رمزاً denarius dei لا رام صفقة أو اتفاق على مبايعة .

حرمان؛ رد؛ نكور (او انكار) تهمة أو قول أو denial

منح براءة رعوية لشخص أجنبي المولد . denization

يمنح حق رعوية لاجنسي

[قانون انكليزي] مواطن؛ من كان أجنبي المولد ومنحته الملكة براءة الرعوية فأصبح على حال وسط بين الاجنبى وبين البريطاني جنسية ومولداً .

ولملكة الانكليز الحق في منح براءة الرعوية هذه she may denize وليس لها منح الجنسية الا بموافقة البرلمان .

[قانون اميركي] أجنبي يكتسب بحكم اقامته العادية ، الحقوق التي يتمتع بها الوطني موَّلداً ويكون علىٰ حال وسط بين الاجنبسي والاسيركي جنسية ومولداً .

الذمى في عهد الدولة الاسلامية

قوانين (اللورد) دنمان، وهي: Denman's (Lord) Acts the chimney sweepers and chimneys (1) regulation act الصادر سنة ۱۸٤٠ ؛

the evidence act (۲) الصادر سنة ۱۸٤۳.

قوانين (المستر) دنمان، وهي: Denman's (Mr.) Acts the criminal procedure act (۱) the evidence further amendment act (Y) لسنة ١٨٦٩ .

مسمى ؛ مبين ، نحو : مبينة بالعملة denominated . denominated in Swiss currency السويسرية

تسمية ؛ فئة denomination

يبلغ ؛ يخبر (عن)؛ يستنكر (عملا أو تدبيراً denounce

[علاقات دولية] تشعر (احدى الدول دولة أخرى برغبها في أنهاء معاهدة أو اتفاقية قائمة بينها) .

الدفع حاضراً أو حالا denumeration

تبليغ ؛ إخبار عن (فعل) denunciation

الدَّلَيْلُ قَانُوناً – صح أو لم يصح – لاسناد دعوى الحصم .

deposit

استهلاك؛ تدن ً؛ تأثر؛ هبوط؛ انحطاط depreciation قيمة (بمرور زمن أو استعال) .

— straight-line depreciation
(straight-line باب باب)

نقص قيمة الاصول depreciation of currency تدني النقد او هبوطه (من حيث القيمة).

depreciation reserve; depreciation fund احتياطي استهلاك أو تدني : يحتفظ به لمواجهة ما ينتظر من هبوط في قيمة الثيء بسبيل استماله أو مرور الزمن عليه .

depreciation system (system (راجع باب)

depredation (مکان) وتجریده

[قانون فرنسي] يرد هذا التعبير غالباً في الكلام عن تركة ميت بمعنى : نهما أو تبديدها .

ركود؛ كساد عام؛ عسر ؛ فتور اقتصادي depression

هبوط الاقتصاديات؛ انكهاش العملة وما يصحبه من كساد السوق .

نوبة فتور او كساد depression phase

تجرید او حرمان (من حقوق او اموال deprivation او غیر ذلك) .

ينيب؛ يعين نائباً؛ يندب (قاضياً أو مأموراً للجمة)؛ يفوض (شخصاً باداء عمل نيابة عن غيره) .

نائب ؛ وكيل leputy

ناثب خاص ، يعين لمارسة مهام special deputy --- special deputy كان يمارسها الاصيل بصفة خاصة .

deputy sheriff (sheriff باب واجع باب)

يبعث على فوضى؛ يفسد (وضماً)؛ يحيد (عن deraign ببعث على مرتد (عن دين)

[**قانون عام**] ترد أحياناً بمعنى يثبت او يبرهن، نحو : يثبت حقاً to deraign a right .

متروك؛ مهجور derelict

حساب ایداع ؛ حساب ودائع : deposit account یفتح یایداع مبلغ من النقود لدی البنك لا یجوز سحبهبالشیكات العادیة ولا یتسی اسرداده الا باشعار معین أو بعد مدة مقررة

ايداع deposit of instruments of ratification ايداع مستندات ابرام (معاهدات أو اتفاقيات أو غيرها نما يقتضي ابرامه) .

ايداع حجج أو سندات الدائن المرتهن أحياناً ضهاناً ملكية : تودع هذه الاوراق لدى الدائن المرتهن أحياناً ضهاناً لدينه، باعتبار أن ايداعها يقوم مقام رهن العقار ذاته لديه ضهاناً للوفاء .

إيصال ايداع : يعطيه المودع لديه الى deposit slip المودع اشعاراً بحصول الإيداع .

وديع؛ مودع لديه؛ حافظ الوديعة

افادة : شهادة أو أقوال يدلي بها ذو الشأن deposition خارج المحكمة مشفوعة باليمين فتحرر حال الادلاء بهـا ثم تنلى عليه فيوقعها وتحفظ ليرجع اليها أثناء المحاكمة عند اللزوم.

افادة أو شهادة تتلي deposition de bene esse اثناء الجلسة . عند الحاجة .

مودع : صاحب الوديعة ؛ من قام بالايداع depositor مستودع ؛ محل ايداع ؛ مكان حفظ ودائع

وديعة تبرعية : عقد ايداع تبرعي خالص depositum يعقد لحساب لمصلحة المودع؛ يقوم بموجبه الوديع بحفظ الوديعة لحساب المودع بلا عوض على أن لا يكون مسؤولا عما يلحقها من الضرر بجراء الاهمال مها اشتد، وأن لا تقع عليه الا تبعة النش والحداع .

محطة سكة حديدية . مخزن أو مستودع لحفظ بضائم depot او مهات عسكرية .

dépôt تاء

يقذف defame ؛ يهين؛ يحتقر؛ يعيب في حق deprave شخص أو شيء .

عقل معدم الشعور : يجمع بينالضلال depraved mind وعدم التأثر بالاحاسيس او الضوابط الحلقية .

العقل الذي تستولي عليه المشر و بات الروحية أحياناً فتعميه عن الاعتبارات الأدبية اوتجعله لا يقيم و زناً لحياة الغير أو سلامته .

يحط؛ يخفض؛ ينزل؛ ينتقص (من شيء)، depreciate يبخسه (قيمته)؛ ينال من اعتباره

استنفاد (أصول أو موجودات)، استنزافها، فللموجاء مرفها، تفريغها، تبديدها

[بعض قوانين البترول] إعانة depletion allowance تعويضية (عن نضوب) .

ينشر (وحدة عسكرية) عرضاً ، يفرش (طابوراً) ؟ deploy يهيىء لمعركة ؛ ينظم استراتيجياً أو في تشكيلات حربية .

[اجراءات اسكتلندية] يعطي افادة ؛ يدلي بأقوال مشفوعة باليمين لتحرر ويوقع عليها ويرجع اليها عند الحاجة على سبيل الشهادة .

صاحب الافادة : من حررت اقواله مشفوعة طاحب الافادة : من حررت اقواله مشفوعة من أدلى أمام المحكمه بشهادة .

يبعد شخصاً (غير مرغوب فيه) : يقصيه أو ينفيه مرغوب فيه) : من بلاد الى اخرى .

[قانون روماني] اعتقال (أو deportatio in insulam قيد حرية) مؤبد ضمن حدود مقررة . والشخص المعتقل على هذا النحوكان يعتبر مدنياً .

ابعاد؛ نني؛ طرد من بلاد الى اخرى تصحبه deportation في الغالب مصادرة أموال المبعد وتجريده من كافة الحقوق المدنية. [قانون اميركي] طرد أجنبي، غير مرغوب فيه، او ابعاده عن البلاد.

[قانون روماني] إبعاد؛ نني أو طرد نهائي مع تجريد المطرود من كافة حقوق المواطنين .

يعزل؛ يقيل (من وظيفة أو منصب)؛ يخلع depose (ملكاً عن عرش أو حاكاً عن حكم) .

[**في الاجراءات**] يدلي بافادة او يقرر بأقوال

deposit . يودع

عربون (رعبون عند العامة) : يضيع على من قدمه اذا أخل بما اتفق عليه مع من قدم اليه؛ واذا أوفى او لم يخل جعل لحسابه جزءاً من المبلغ المتفق عليه .

وديعة : استيداع شيء او قبوله كوديعة .

[شؤون البنوك] ايداع ؛ وديعة (سواء كانت أو راقاً تجارية أو سندات أو مجوهرات أو اشياء أخرى ذات قيمة مادية أو معنوية) تسلم لبنك كي تحفظ فيه وتسترجع حسب رغبة المودع . [مواد التعدين] رواسب ؛ كيات من المعادن كالذهب deposit of gold وغيره توجد طبيعياً بين طبقات الأرض .

وديعة موقوتة ؛ وديعة لاجل (ولاغراض time deposit — التوفير) .

[قانون اسكتلندي] بيان تصدره المحكمة في حق المدين اذا رفض الامتثال لاوامرها، معلنة فيه أنه ثائر rebel (راجع horning).

[علاقات دولية] تنصل من (معاهدة أو اتفاقية)، نقضها

ينكر؛ يرفض؛ يعارض (في أمر)؛ يتنصل (من)؛ deny يتحد

[قانون انكليزي] كل ثبي، أخذ من مالكه وأصبح حلا لتتاج كي ينفق في وجوه الحير .

الأمتعة أو المنقولات (بما في ذلك الحيوانات) التي يتأتى عنها موت انسان أو القضاء على محلوق ذي قيمة تصبح deodand فتخرج من يد صاحبها وتؤول الى الملك (على سبيل الجزاء) لتنفق في وجوه البر .

الغي هـــذا الاجراء بموجب الـ deodand's act الصادر سنة ١٨٤٦م.

ينصرف ؛ يغادر ؛ يحبد ، يخرج عن (موضوع أو depart عن أو ما الى ذلك)

[قانون محري] تغادر (السفينة) الميناه، بمعنى تخرج من نطاقه . [في المرافعات] ينحرف عن اتجاه أو نهج خاص في دفاع سابق.

دائرة ؟ ادارة ؟ مسلحة ؟ ديوان

إنحراف أو خروج عن نهج (معلوم) أو قاعدة departure أو نسبة أو فئة او سياسة متبعة أو ما الى ذلك .

[في المرافعات] انتقال الحصم في دفاعه أو تحوله من اتجاه الى آخر .

عَيْل؛ معول؛ تابع (لغيره) أو متكل عليه : dependant من اعتمد في معاشه أو حماية نفسه على الغير .

— legal dependant (legal باب)

اعهاد؛ اتكال (على الغير)، لجوء اليه لمعونة dependence او حاية او غير ذلك من مقومات الحياة او الامان .

بلد تابع، ملحق او مسخر : یخضع لسلطان dependency بلد آخر و یعتبر ملکاً له مقیداً بقوانینه .

dependent (dependant راجع)

[في الاجراءات] ترد هذه الكلمة أحياناً مرادفاً depending لـ الكلمة أحياناً مرادفاً pending منى: معلق؛ عالق؛ لم يبت فيه، او قيد نظر.

يستنفد؛ يستنزف؛ يستهلك؛ يصرف من قيمة deplete يستنفد؛ يستنزف؛ يستهلك؛ يصرف من قيمة او كبيد او غير ذلك من العوامل المؤثرة الاخرى.

despatches

desperado

مرأسلات رسمية: تتعلق بالاعمال والشؤون

مهور ؛ يائس: مسهتر : من جمع بين

الحكومية .

design

- obstinate desertion : الهجر أو التخلي المصمم : هجر أحد الزوجين للآخر رغم ما يبديه هذا من رغبة في المصالحة أو حسم النزاع .

[كفعل] يصمم ؛ يرسم ؛ يختط ؛ يضع خطة ؛ ينظم ؛ يدبر ؛ يبتدع

[في البينة] قصد؛ غاية؛ خطة مرسومة؛ غرض مدبر

نعت: ما يضاف الى الاسم للدلالة على صاحبه وتمييزه من غيره

معين وتغيي عن الحاجة الى التصريح باسمه .

تعيين (في وظيفة أو لمهمة)

مقصود؛ مصمم؛ موضوع؛ معد، مهيأ، معين مناسب ؛ لاثق

افتعالا؛ قصداً؛ عمداً؛ تصميماً؛ جنائياً؛

رغب؛ يبتغي؛ يشتهي؛ يطلب؛ يقتضي؛ يأمر اذا وردت هذه الكلمة في الوصايا تقيدت بمقتضيات النص . فقد تقف أحياناً عند حد الرجاء او التمني او مجرد الرغبة او

[في الوصايا] قاعدة تطبيق قانون المحكمة desistement

المعينون لتسوية المسائل المتصلة بالمغارم average .

[مواد بحرية] سفينة متروكة (عرض البحر)، تخلي عنها الربان والبحارة أثناء الرحلة بعد اليأس من انقاذها على أثر غرق او حادث الم بها فحملهم على تركها نهائياً .

dereliction

في حكم المتروكة ؛ شبه متروكة . quasi derelict السفينةُ التي يفلت زمامها من ايدي ربانها وطاقها ولا يعود لهؤلاء سلطان عليها رغم بقائهم على ظهرها . وهذا ما يحصل غالباً اذا مات عدد من رجال الطاقم وأصبح الباقون من العجز بحيث لا يستطيعون التحوط لسلامة أنفسهم وسلامتها .

كسب الارض من الماء (الأرض التي يدِّكها dereliction او ينكشف عنها البحر) وهو كسب التصاق حسب القانون

ترك الاشياء من قبل صاحبها، وتخليه عنها نهائياً بمحض اختياره وارادته دون أن تكون له في استرجاعها أية رغبة .

derivativa potestas non potest esse major primitiva السلطة المستمدة أن تفوق مصدرها (كما أن المجرى لا يكون أكبر من المنبع) .

تفرعي؛ استتباعي؛ اشتقاقي؛ استنتاجي؛ derivative مستمد من غيره؛ ثانوي (غير أصلي)

derivative action (or suit) [مسائل الشركات] دعوى يرفعها المساهم في موضوع يتصل بالشركة ويقتضي دخولها خصماً فيها فاذا كسبها المدعي كان الحكم الصادر فيها لصالح الشركة ضد شخص ثالث .

يستمد؛ يتلقى؛ يستي، يحصل (على)؛ يستتبع، derive ينشأ (عن)؛ يَتأتى؛ يُؤولُ

تقييد (نص قانون)، الحد منه او الالغاء الجزئي له، باصدار قانون لاحق يقيد مدى تطبيقه أو يحد من آثاره ومفعوله .

يختلف عنه الـ abrogation بأنه الغاء او ابطال كلي لا يبقى على شيء من آثار النص الملغى .

[في الوصايا] شرط ابطال؛ derogatory clause

اذا خشى الموصى أن يكره على تحرير وصية أخرى ضد رأيه او رغبته أدخلَ على وصيته بندأ ينص على انه اذا ظهرت بعد الوصية « الحالية » أية وصية أخرى لم تشمل عبارة او كلمات او امارة معينة (سرية)كانت تلك الوصية باطلة ولاغية . وهذا ما لا يجيزه القانون الانكليزي .

[قانون اسباني] فعل عنف يخالف القانون أو desafuero العرف او المعقول .

ينتقل او يؤول بالميراث : كالمال اذا انتقل descend الى الفرع (الوارث) بحكم القانون وموت الاصل (الموروث) .

فرع؛ سليل؛ خلف؛ وارث تستعمل في الغالب بمعنى فرع او خلف صلبحي . وتدل أحياناً على الابنُ المتبني، اذا كان المراد بها وارثاً أعطاه القانون حقاً في وراثة من تبنّاه .

فرع مباشر، على عمود النسب، lineal descendant يكون في الغالب أبناً صلبياً او حفيداً او فرعاً صلبياً (قريباً او بعيداً) . ويشمل هذا التعبير ايضاً الولد المتبنى اذا دخل بين الفروع كأنه ولد صلبــى .

أهل للإنتقال او الايلولة من أصل الى فرع . descendible

ميراث ؛ وراثة ؛ إرث ؛ خلافة [قانون الطيران] زول الطائرة أو هبوطها

- collateral descent يشمل الحواشي ميراث فرعى ، يشمل الحواشي (ذوي القرآبة غير المباشرة) .

- lineal descent الاقارب ميراث مباشر ، يشمل الاقارب الْمَبَاشَرِينَ (ذُوي القرابة المباشرة على عمود النسب) .

اللولة غير ايصائية؛ ميراث غير ايصائي، descent cast يؤول به المال العقاري الى الوارث القانوني بغير وصية .

يصف؛ يوضح؛ يبين؛ يشرح، يفصح (عن describe أمر) . [في الاراضي] يبين مقاييس عقار وحدوده

اوصاف الشخص descriptio personae

وصف؛ مواصفات؛ بيان؛ تعريف؛ ذكر او شرح تفاصيل (شيء او مقوماته او حاله أو ما يتصل به مما يلزم بيانه) .

وصني؛ بياني؛ ايضاحي؛ تفسيري؛ تعديدي تصويري؛ تحديدي

يدنس (قبراً او مكاناً لعبادة)، ينتهك حرمته . desecrate

يفر (من خدمة)؛ يهرب (من واجب رسمي) قصدأ؛ يهجر

يفر الى العدو يفر الى العدو

فار او هارب: من خدمة عسكرية او deserter مسؤولية قانونية او ادبية .

فرار ؛ هروب؛ تخل قصدی عن وظیفة او desertion مسؤولية خرقاً لواجب قانوني او ادبسي .

تخلى أحد الوالدين عن واجبات الابوة أو الامومة تجاه الولد وتركه

[مواد عسكرية] فرار من خدمة عسكرية او واجب .

- constructive desertion هجر تمهيدي : تصدع الحياة الزوجية او انتهاء العشرة الزوجية اثر سلوك شائن يصدر عن أحد الزوجين، اذا صح أن يكون هذا السلوك سبًّا داعياً

[في البراءات] رسم؛ تصوير؛ تصميم؛ شكل؛ طراز

يعين؛ يبين ؛ يسمي؛ يوضح ؛ يفسر

تعيين؛ وصف؛ صفة؛ بيان (ماهية)؛ كالكنية واللقب والمهنة والحرفة وما الى ذلك .

سمة أو امارة دالة تستعمل أحياناً في الوصية لتشير الى شخص

عن علم أو معرفة . خرقاً للقانون

يراد بها الجزم والتصميم والامر القطعي .

(أي القانون المحلي) لتفسير وصية اجنبية .

[قانون بحري] محكمو المغارم . الاشخاص despacheurs

despatch (dispatch (راجع)

[علاقات زوجية] قطيعة هجر . نشوز (المرأة) أو هجر (الرجل) : وهو قيام أحد الزوجين بقطع أسباب العشرة مع

الآخر والتخلي عن الالتزامات الزوجية . ``

النهور واليأس والنهيؤ للاجرام . أ يائس ؛ معدوم الرجاء، لا طائل تحته ؛ لا سبيل الى تحصيله

دین یائس؛ دین ضهار او معدوم لا desperate debt ىرجى تحصيله .

تحقیر ؛ ازدرا. despite

يهب (مكاناً او شخصاً)؛ يجرده من أشيائه despoil بسبيل العنف والمفاجأة والتكتم .

[مواد جنائية] روح الهزيمة؛ القنوط؛ despondency

خطبة؛ تواعد متبادل بزواج؛ خطوبة despousation الرجل للمرأة قصد الزواج بها .

despot طاغية؛ مستبد

استبداد ؛ طغیان ؛ جور فی حکم حكومة طغيان تنحصر سلطاتها في رجل واحد يحكم البلاد وأهلها و يصرف أمورها كما شاء دون منازع .

[اجراءات الافلاس] اصطلاح فرنسي dessaisissement دارچ بمعنى تجريد المفلس من حق التمتع بامواله وادارتها .

انجاه؛ غاية؛ غرض؛ وجهة (بهائية)؛ جهة؛ وصول؛ میناء او مکان تنتهی به رحلة سفینة .

معدم؛ مملق؛ شديد الفقر؛ محروم، لا يملك destitute

destitute or necessitous circumstances ظروف أملاق أو حرمان : يعدم معها الشخص أبسط مقومات الحياة وضرورياتها اللازمة لسد رمقه ويراد بها احياناً مستلزمات الحياة الواجبة التوفير لقاصر فقد معيله .

[وثائق تأمين وعقود ابجار وقانون بحري] يحرب؛ destroy يتلف؛ يحطم؛ يدمر؛ يعطب

تفيد هذه الكلمة غالباً مجرد صيرورة الشيء غير الصالح لما أعد له دون اعدامه او ابادته .

وفي الكلام عن الوصايا والعقود والمستندات وما اليها، تعنى القضاء على مفعولها او آثارها بشطب او محو او تمزيق او غير ذلك ، لاعدامها او ابادتها .

على منفذ الوصية او مدير التركة اذا بذر آموال المتوفى وانتهى بها الى خسارة، كما ينطبق على من اساء الائتمان او اتى فعلا من افعال الاختلاس او استغلال الثقة، اذا كان وصياً او قيماً

ينمي؛ يحسن؛ يربي؛ ينهض بثي، او يعمل develop على انشائه او تقدمه او حسن تطوره او ازدهاره .

محرم ؛ مجرد من سلطة او مال devest or divest او جنسية او لقب او غير ذلك .

deviation نحول عن عبديل اتجاه؛ تحول عن

[علاقات الخادم بالمخدوم] خروج الخادم عما اعتاد عليه من خدمة سيده لغرض في نفسه .

(للاضرار بالغير) .

خزانة الدولة .

شأن فيها هو موضوع المساعدة .

الوطني . عرفت بهذا الاسم لان غالب افرادها يجند من المارسين

انحلال ؛ تلف او فساد (بضاعة)، تأثر deterioration مادتها بتطرق العفن اليها او بأي عامل ينال من جوهرها .

determination تقریر ؛ حکم محکمة؛ فصل؛ بت؛ تعيين ؛ تحديد ؛ تسوية

determine يحسم؛ يسوي؛ يقدر

والمطالبة بالاضرار المترتبة على حبسها . تقام هذه الدعوى احياناً اذا تحولت الحيازة من مشروعة الى غير مشروعة : كأن يؤتمن شخص على وديعة مثلا فيحفظها عنده، ثم يحبسها عن المودع عندما يطلبها منه .

استرداد المنقولات المقدمة بمناسبة الزواج . اجراء قديم (ملغی) كانت تتخذه الزوجة ضد الزوج بعد الطلاق لقهره على رد الاموال المذكورة .

الحادم المؤتمن بإساءة استعال الامأنة وانفاق الاموال او التصرف بالبضاعة المؤتمن علمها لمصلحته الحاصة .

pieces by horses . احدى الطرق القديمة لإنزال عقوبة

سلخ (شيء)؛ نقل (مال) من يد الى detraction اخرى عند تحويل ملكيته بوراثة او وصية .

في نفسه او ماله او ما يتصل به .

الله وحده، لا الانسان، يملك صنع الوارث .

بعد وفاة زوجها او الارمل بعد وفاة زوجته .

تخفيض قيمة عملة؛ تدني devaluation of currency نقد؛ رده الى قيمة ادنى

عدم الاستعال او انقطاعه . طي الاهمال او desuetude النسيان؛ يقال : أصبح بعض القوانين طي الاهمال (أو منسياً رد يعمل به) certain laws have fallen into desuetude.

متقلب (قلب)؛ لا يثبت على حال؛ لا يتبع قاعدة معلومة معطوب ؛ مفكك ؛ غير منتظم ؛ لا يتبع قاعدة معلومة

حجز، وضع تحت حراسة تنفيذاً لامر حجز او اجراء قانوني .

فصل؛ عزل . استقلال في حكم؛ ابتعاد عن detachment المؤثرات الخارجية

يفصل؛ يبين؛ يستطرد؛ يطيل، يذكر على سبيل

[كاسم] جزئية؛ احدى مفردات او احد بنود او تفاصيل. يعتقل؛ يوقف (على ذمة تحقيق او محاكة)؛ يضع detain

يؤخر ؛ يحبس؛ يحتبس؛ يحتجز شيئاً (عمن له الحق فيه)

منع الغير من ممارسة حق قانوني (كحيازة أرض detainer او متعة تعود حيازتها اليه قانوناً)؛ تقييد حريته او منعها عنه. [في الاجراءات] امر حبس تصدره السلطات المختصة الى مدير السجن مكلفة اياه بحجز المذكور فيه .

تحر" ؛ تعقيب ؛ تحقيق جنائي ؛ كشف عن detection

تعقب الجرائم detection of crime

بوليس سري؛ مأمور تحر : أحد رجال detective التحري المنوط بهم كشف الجرائم وتعقب المجرمين .

عامل تحريّ خاص: يشتغل في اعمال private detective — التحري لحساب الافراد نظير اجر اتفاقي خاص .

آلة كاشفة تستعمل للدلالة على مكامن الاشياء: detector كالمعادن او الالغام او الأسلحة او غير ذلك مما اعدت له .

نهایة توتر بین دولتین او اکثر واستثناف العلاقات العادية .

اعتقال؛ توقیف؛ حجز؛ حبس أو احتباس detention اعتقال او حجز وقائي preventive detention

يردع؛ يشي (عن فعل)؛ يشبط؛ يعيق؛ يوقف؛ يمنع deter (تحت تأثیر خوف او تهدید او ما الی ذلك) .

إسراف؛ تبذير (في الانفاق من مال اثباني)؛ devastation

215

«اسرف» او «بذر»: ينطبق هذا الاصطلاح devastavit على مال او مديراً لتركة .

[تأمين بحري] تغيير اتجاه الرحلة المشمولة بالتأمين او تأخير استثنافها (بعد توقف) تأخيراً غير معقول .

اختراع؛ وسيلة؛ آلة؛ تدبير ، خطة او حيلة device

شعار، رمز مصور، علامة مميزة

[في البراءات] ابتداع؛ اختراع؛ استنباط؛ تصميم ميكانيكي

محام مساعد؛ وكيل قضائي يشتغل لدى وكيل قضائي المحام Tخر على سبيل المساعدة .

[كفعل] يتمرن على المحاماة تحت اشراف محام آخر .

مستشار مبتدی، لدی attorney general's devil

اداة تعذیب كانت تستعمل قدیماً devil on the neck لقهر المتهمين على الاعتراف وهي عبارة عن عدة مكابس حديدية تحتوي على عنق المتهم وساقيه ويضغط عليها جميعاً بالقدر المطلوب ويتقوس ظهر المتهم تحت وطأتها الى ان يتكسر (اذا رؤي ذلك) .

تمرين على المحاماة : اصطلاح لندني يعني قيام devilling المبتدى، في البار bar مساعدة أي محام حديث العهد بالمحاماة في شؤونه المهنية بلا اجرة ودون ان يبدو له اي اثر او

كتيبة الجمعية القانونية في الحرس الجمعية القانونية في الحرس المهنة القانونية . معوج، ملتو (من سلوك او ما اليه)؛ مخطئ ﴿ devious

[تصرفات عقارية] موروث؛ قابل للتوريث؛ devisable قابل للهبة (الايصائية) او التصرف بسبيلها .

احالة قضية (او قضية محالة) devisavit vel non من احدى دوائر العدالة المطلقة Chancery في المحكمة العليا الى محكمة عادية (اي من court of equity الى law) لنظر الورقة المطمون في صحتها .

هبة ايصائية (عقارية)؛ تصرف ايصائي (عقاري)؛ devise

[كفعل] يورث (الغير مالا عقارياً) ، يوصي له به : يهب

تصرف ايصائي؛ توريث عقاري contingent devise ___ احمالي معلق على شرط او مضاف الى زمن مستقبل : التصرف الايصائي الذي يكون انتقال المال بموجبه رهناً بحصول امر معين.

هبات ايصائية تعميمية : ناقلة للاموال general devises العقارية بوجه عام دون بيان جزئياتها نحو : اي «وهبت (او أهب) كافة ما أملك من الاراضي I devise all my lands .

- specific devises القلة تخصيصية : ناقلة للاموال العقـــارية بسبيل التخصيص، نحو ؛ «وهبت مزرعتي الشرقية» I devise my eastern farm (على اعتبار ان موضوع التصرف هو مزرعة تعرف بالمزرعة الشرقية) دون سواها.

موصى او موهوب له : من صارت الهبة العقارية طوب devisee

مورث؛ موص؛ واهب؛ متصرف باموال عقارية devisor (تصرفاً ايصائياً) .

ایلولة (حق او مال او التزام او ترکة او devolution وظيفة) من شخص الى آخر ً.

[قانون اسكتلندي] انتقال حق الشراء في المزاد من صاحب العرض الاكبر الى من يليه (اذا عجز الاول عن القيام بمقتضيات الشراء) .

[قانون لويزيانا]: استثناف لا devolutive appeal يوقف تنفيذً الحكم المستأنف ضده .

يؤول؛ ينتقل (من شخص الى آخر) .

[قانون ايطالي] عقد بحري يتفق بموجبه مالك السفينة ورئيسها وبحارتها على ان تكون رحلتهم لمصلحة الجميع بحيث توزع فوائدها وعوائدها عليهم جميعاً بنسبة محددة .

تشخيص علة او داء؛ تحقيق ماهية ذلك

قابل للانتهاء؛ ينتهي اجله بحصول شيء determinable او وقوع حادث .

محل تحدید او تقریر او تسویة او قابل لذلك .

معين ؛ محدد؛ معلوم؛ مقرر

آنهاء عقد او انتهاؤه

devaluation

يقرر؛ ينهي؛ يفصل؛ يبت؛ يحكم؛

دعوى استرداد المنقولات المحبوسة بغير حق detinue

detinue of goods in frank marriage دعوى

اختلاس الحادم لاموال المخدوم . قيام للخادم لاموال المخدوم .

detractari to be torn in «كي تمزقه الحيول ارباً»

ضرر؛ أذى؛ مكروه؛ خسارة تلحق الشخص detrement

Deus solus haeredem facere potest, non homo

زواج ثان؛ زوجية ثانية : تزوج الارملة deuterogamy

dike

مجد؛ يقظ أو متيقظ؛ مجتهد؛ حريص diligent طريد القانون؛ خارج او مارق عن القانون . diligiatus

217

[قواعد الطبران] وحدات قياسية dimensional units

نصف ؛ منتصف dimidietas

نقصان؛ نقص؛ عدم كفاية؛ عدم تكامل؛ نقص؛ من ذلك نقصان المستندات او عدم كفاية التصديق او الشهادة

حكومة رجلن، يستأثران بالسبادة والسلطة dinarchy العليا في البلاد دون ان نزاحمها احد في ذلك .

أبرشي؛ اسقنى diocesan محاكم الرشية او اسقفية diocesan courts

ارشية او اسقفية : دائرة اختصاص الاسقف الر**وج**انية .

[شؤون المناجم] انحراف؛ انحناه؛ انحدار او ميل العرق vein المعدّني عن اتجاه المنجم العمودي نحو باطن الارض .

وثيقة؛ ميثاق ملكى؛ تراءة (ممنوحة من أمبر diploma او ملك او رئيس دولة) .

دبلوم؛ اجازة او شهادة اتمام دراسة او تمرين .

ترخيص يعطى لطبيب لمزاولة مهنته او لاحد ارباب الفنون

دبلماسمة او دبلماسية : علم يتناول العلاقات diplomacy والمصالح القائمة بين الامم .

[قانون دو لي] مندوب او عامل diplomatic agent دبلهاسي . من اسندت اليه مهمة البحث والمفاوضة باسم دولته في المسائل والشؤون الدبلماسية لدى بلاط دولة اخرى (راجع باب

diplomatic asylum بمعتصم بهيأ في السفارات أو المفوضيات لمن يخشى سطوة الدولة التي توجد في اراضها السفارات او المفوضيات المذكورة .

طرق دبلهاسیة او سیاسیة diplomatic channels

هيئة دبلماسية او سياسية؛ سلك diplomatic corps دېلماسي او سياسي .

امتياز دبلاسي، يعفى المثل diplomatic privilege السياسي من احكام القانون العادي في البلد الموفد اليه و بجعله مدة أيفاده في معزل عن ولاية القضِياء المحلى .

بشط ارض أو طرحها، في منطقة صحراوية، diking لاغراض الزراعة .

اتلاف ؛ تبدید ؛ ترك dilapidation تخريب عين مؤجرة؛ اهمالها دون اصلاح او صيانة .

مقابل تلف المؤجر: المبلغ الذي يدفعه المستأجر نظير مقدار تأثر قيمة المؤجر اثناء آلابجار .

تسويني؛ تأخيري؛ مكابل: يهدف الى مماطلة او تعطیل سیر شیء او حصوله کسباً لوقت او مدافعة

دفاع مكابل او تأخرى: يقصد به dilatory defence الى التأخير والحيلولة دون سر الدعوى وصدور الحكم، كسياً

دفوع مكابلة او تأخبرية: dilatory exceptions لا تقدم املا في ابطال دعوى الخصم بل توخياً لعرقلة سيرها/ وكسبأ للوقت .

[قانون عام] جواب او دفاع مماطل ، dilatory plea لا ينصب على ادعاء المدعى ولا يتناول الحق موضوع الدعوى في قليل او كثير بل يتجه آلى وقائع اخرى اجنبية عنه، كأنَّ يتعرض مثلا لاختصاص المحكمة في نظر الدعوى او اهلية المدعى للتداعي او صلاحية مكان الدعوى او شكلها او حينها او ما الى ذلكَ مما لا يؤثر في سير الاجراء .

معضلة؛ مأزق؛ حجة مباغتة لا مجد معها dilemma الحصم مفراً لنفسه من ان يختار بين امرين كلاهما ضار به . حيرة (من امر)

يقظة ؛ عناية ؛ جد او اجتهاد diligence [قانون اسكتلندي] اجراء توقيع الحجز على اموال المدين وفاء

- يقظة او عناية لازمة؛ حرص - due diligence منتظر ؛ حيطة متوخاة (باعتبار الظروف) من رجل عاقل .
- عناية او يقظة فائقة ؛ extraordinary diligence حيطة متناهية : يبذلها من امتاز على غيره بالعناية والفطنة، في سبيل المحافظة على ما يخصه من حق او مال .
- عناية شديدة : يبذلها من اتصف great diligence باهتمام بالغ ويقظة نادرة في المحافظة على شؤونه العادية او من كان عاديُّ العناية واليقظة وأراد التحوط الإمر عظيم الاهمية .
- عناية الرجل المعتاد (او - ordinary diligence العادي)
- عناىة خاصة

dies nefasti [قانون روماني] ايام عطلة المحاكم يوم لا تباشر فيه الاعمال القضائية ؛ يوم تعطيل dies non

يوم عطلة لا تمارس فيه dies non (juridicus) الاعمال القانونية، كيوم الاحد مثلا .

برلمان؛ مجلس تشریعی عام او نیابسی (فی بعض البلدان الاوروبية) .

[اجراءات اسكتلندية] انعقاد محكمة او جلوسها . يوم حصور . يوم محدد لنظر قضية جنائية . قضية جنائية مهيأة

الله وحتى : اي انشد (وجه) Dieu et mon droit الله والمحافظة على حتى .

يشوه؛ يتلف؛ يطمس؛ بمحو diffacere

[مسائل التحكيم] نزاع؛ خلاف؛ difference اختلاف ؛ تفاوت ؛ تبآس ؛ فرق

[اسواق مالية (البورصة)] الفروق التي differences تؤول للمضارب او تطلب منه .

رسوم أثرة او تفضيل : تتفاوت differential duties

[قانون انكليزي قديم] يمنع امراً عن الغير ؛ difforciare بحرمه منه

يمنع او يصد العدالة (حين اقتضائها) difforciare rectum ینشر ؛ یبث ؛ یر و ج (اشاعات او اخباراً او ما

زواج ثان digama or digamy

خلاصة لجملة كتب او بحوث . اذا وردت هذه الكلمة وحدها دلت غالباً على مجموعة قوانين جستنيان؛ والاشارة في كتب الفقه الى ال digest او . راد مها مدونة جستنيان او مختاراته في القانون الروماني .

مختارات جستنيان، مدوناته القانونية . Digesta

كرامة ؛ هيبة ؛ وجاهة ؛ وقار لقب او ميزة شرف ، يعتبران في القانون الانكليزي من الممتلكات غير المادية التي يصح ان تكون موضوعاً للمطالبة والتملك .

قرار قضائي ؛ حكم محكمة dijudication سد؛ حاجز؛ حفرة؛ خندق

علم او اصول تحقيق الآراء والبحوث وتبيين dialectics الحقائق بالجدل والتحليل المنطقي .

قوت يوم : ما يكني من الاكل ليوم واحد . diarium يومياً؛ كل يوم diatim

آراء القاضي : الاقوال التي يفسر بها القاضي قاعدة dicta او مسألة قانونية خاصة ولا يوردها في قرار المحكمة، (مفردها

يملي؛ يأمر . املاء؛ وحي او توجيه (ملزم)، ___ dictate نحو: وحي الضمير او ما يمليه dictate of conscience .

ديكتاتور: من ملك السيادة والسلطة المطلقة في البلاد وكان له التصرف بشؤونها وسياستها كما شاء دون ان يعصى له أمر او توجد في البلاد قوة اخرى تستطيع معارضته او تملك حق تقييده او مساءلته عما يفعل وادانته . ّ

dictores

رأى القاضى او تعليقه الحاص الذي يبديه في مسألة dictum قانونية عارضة دون ان يتطرق الى قرار المحكمة او يشبر الى اتجاه حكمها . وقد لا تكون لتلك المسألة، موضوع الرأى، علاقة بالحكم .

فتوى اخصها ما صدر عن المحكمة العليا فيها يعرض علمها من المواضيع؛ يقال: فتوى محكمة عليا A supreme court . dictum

يتوفي؛ يقضي نحبه؛ يموت: ادبياً او طبيعياً او موتة die غر طبيعية (بسبيل العنف) .

ايام : يراد بها ايام الحضور في المحكمة . ایام رسمیة (مقررة) dies communes in banco

للحضور الى المحكمة .

اليوم الآضافي الذي يعطى لاطراف النزاع فوق الميعاد المحدد لتأجيل القضية او متابعة النظر فبها .

يوم (اضافي) منوح adies datus prece partium للخصوم نزولا على رجائهم .

أيام افتتاح المحاكم للفصل في المنازعات . dies fasti ايام أعياد dies feriati

(days of grace راجع) dies gratiae

dies inceptus pro completo habetur اذا بدا ليوم اعتبر كأنه اكتمل؛ اذا انقضى شطر منه فكأنما انقضى كله : معنى ان شطور الايام تعتبر اياماً كاملة .

- special diligence

قانون (برلماني) توجيهـي: تقتصر directory statute

[في الأموال] أمانة تصرف؛ عهدة \directory trust

توجيهية، تبين كيفية التصرف بالمال المعنى او انتقاله من يد

[قانون كنسي] مرانع diriment impediments

– canonical disability بمانع للزواج؛ مانع للزواج؛

- civil disability (أي القانونية) للدنية المدنية المد

او انعدامها . وهذا ما لا يجوز معه الزواج، فاذا حصل كان

— general or special disability مانع عام للاهلية

او مانع خاص . فقدان عام للاهلية (: يحرم صاحبه من

الدخول في كافة العقود او القيام بأي اجراء قانوني) او فقدان

خاص للاهلية (: ينحصر قيده في عمل معين دون غيره فيمنع

الخاضع له من ممارسة حق او الدخول في عقد او اتفاق محدد

فقدان شخصى personal or absolute disability

للاهلية (: ينصب على شخص المشمول به دون غيره) او فقدان

اطلاقي (: لا يقتصر على الممنوع وحده بل ينتقل الى ذريته

عاهة جسمية ؛ عجز بدني : physical disability

العجز الناشيء عن علة او نقص في الجسم او عن ضعف او

- total disability : [مواد التأمين] عجز او تعطيل كلي

بمنع المؤمن عليه من اداء وظائفه العادية، كلها او اي جزء مها

ذي قيمة (ولو امكنه ان يذهب الى مقر عمله ويباشر بعض

يمنع ؛ يفقد الأهلية ؛ يعطل ؛ يقيد

disability benefit

disable

مبين، ويترك له الحرية فيما عدا ذلك من اعمال وعقود).

نصوصه على بيان شكلُ السبر في الاجراء وكيفيته .

الی أخری او حال الی آخر .

[قانون روماني] مأمورو انتخابات مكلفون

بتوزيع بطاقات الاقتراع على المنتخبين .

اطلاقية لا يصح معهآ الزواج مطلتاً . ـ

عوارض او موانع اهلية ؛ قيود على الاهلية

عارض أو مانع للاهلية؛ عدم الاهلية؛

عارض اهلية يجعل الزواج قابلا للابطال .

فقدانها انتفاؤها

عجز أو عاهة

باطلا من اساسه .

او ورثته من بعده) .

خلل في العقل .

الشؤون البسيطة) .

علاوة تعطيل او عجز

219

diribitores

disabilities

disability

directory

[مرافعات قديمة] يستغل عجزاً او عدم اهلية قانونية ، نحو : لا يجوز الخصم أن يستغل عجز نفسه the party shall not disable himself .

قوانين مانعة او مقيدة، من شأنها disabling statutes ان تضع قيوداً خاصة على ممارسة بعض الحقوق والتصرفات (العقارية).

أَذَى؛ ضرر؛ خسارة؛ وضع خاسر؛ disadvantage أذى؛ عيب

يتنصل (من) ؛ ينكر

نفور: صرف الولاء عن جهة الى اخرى . disaffection

يبطل؛ يلغي؛ يفسخ؛ (بيعاً او معاملَة)؛ يعدل disaffirm (عن موافقة سابقة)؛ يرجع في أمر (والاسم disaffirmance).

يني عن ارض صفة الغابة، يزيلها من عداد الفاجات، يجردها من الخضوع لقوانين الاحراج، يجردها من غاباتها وشجرها.

اختلاف؛ تباین؛ تناجز؛ تشعب (آراه)؛ disagreement عدم اتفاق أو موافقة

يمنع؛ يحظر؛ يرفض؛ لا يجيز disallow

نزع يد او ملكية disappropriation

يمانع ؛ لا يستسيغ ؛ يعارض ؛ لا يجيز ؛ disapprove لا يجيز ؛ لا يوافق

ينزع سلاحاً؛ يجرد منه؛ يرد قوات عسكرية <u>disarm</u> الى مستواها (من حيث القوة او العدد) لاغراض السلم لا الحرب.

نائبة ؛ ملمة ؛ غائلة ؛ حدث مفاجيء مفجع

يتنصل؛ يتبرأ (من شأن)، ينكر علمه به او disavow

يسرح (جنداً او فرقاً عسكرية) ؛ يحل disband

[في الكلترا] تجريد المحامي barrister من حقوق disbar المهنة. شطب اسمه من سجلات المحامين، طرده من جمعية المحامين او نقابتهم .

[في الولايات المتحدة] الغاء او شطب رخصة المحامي (من قبل المحكمة المختصة) .

مدفوع ؛ مبالغ مدفوعة ؛ منصرفات أو disbursements مصروفات

ضريبة مباشرة : يراد بها غالباً الضريبة direct tax القيمية ad valorem التي تفرض على المال باعتبار قيمته .

[قانون اميركي اتحادي] ضريبة تفرض على الولايات بنسبة سكانها؛ ضريبة عددية تفرض على النفوس.

ادارة؛ توجيه؛ إشراف؛ ارشاد؛ أمر . اتجاه direction او وجهة

تعايمات تعطيها المحكمة لهيئة المحلفين فيها يتعلق بالمسائل القانونية .

أوامر ؟ تعليهات ؟ ارشادات

أمر؛ ترجيه أمر؛

مدير ؟ رئيس director

عضو مجلس ادارة منتدب managing director

مدير نيابات المسلمة وي بلاد الانكليز الى عامة . يرجع تأسيس ادارة النيابات العامة في بلاد الانكليز الى مستة ١٨٧٩ . ومدهرها يتبع النائب العام ١٨٧٩ المعاقب المعاقب المعاقب المعاقب المعاقب المعاقب المعاقب العام وزير المدل او النائب العام او يرى من المصلحة العامة ان يتعهدها بنفسه، او تكون على جانب من الأهمية او التعقيد .

ولمدير النيابات مساعدون agents يتولون مهام الادعاء العام في المدن والاقاليم، وهم عادة من المحامين solicitors. ويقوم مكتب مدير النيابات (ومقره لندن) بتدقيق جميع التقارير والبيانات الواردة اليه من دوائر البوليس، فاذا شك في سلامها او شكل الحصول عليها رفضها ولم يعتد بها .

[في الولايات المتحدة الاميركية] مدير النقود)، وهو مدير السكة؛ مدير دائرة سك العملة (او ضرب النقود)، وهو موظف اتحادي يعينه رئيس الولايات المتحدة بناء على تنسيب مجلس الشيوخ وموافقته ليتولى ادارة سك العملة الاميركية والاشراف على فروع تلك الادارة.

نحصصات عضوية مجلس الادارة : director's fees المؤسسات الاتعاب التي تقدر لاعضاء مجالس ادارة الشركات او المؤسسات نظير العضوية .

اسهم اهلية (او director's qualification shares لياقة) لعضوية مجلس الادارة .

دلیل؛ کشف او قائمة بأسماء اشخاص او directory شرکات او غیر ذلك .

توجيهي؛ يوضح بهجاً معيناً . يرد النص التوجيهي في القانون على سبيل الارشاد الى أصول السير في الاجراء ولا يكون له أي اثر ملزم، بحيث ان الاعراض عنه لا يبطل الاجراء .

تمثیل سیاسی او مثلیل سیاسی او دبلهاسی .

دبلهاري؛ احد رجال الدبلهاسية او السياسة . dipsomania العبروني؛ جنون المساكر ات بالمسكر ات

نوع من الأمراض العُقلية . يأخيذ المصاب برغبة جنونية الى تعاطى المسكرات لا يملك مقاومتها .

يطلب؛ يقترح؛ ينصح مباشر؛ بلا واسطة او تدخل او سبب او تأثير تمهيدي قريب، من أقرب الطرق؛ مستقيم؛ سوي؛ دون مواربة (او دوران)؛ غير مشروط

فعل او تأثير مباشر : كحمل الحكومة direct action على الاخذ بتدبير او اجراء معين عن طريق الاضرابات الشعبية مثلا، لا عن طريق المجالس البرلمانية او النيابية التي تمثل الشعب وتنوب عنه المطالبة بحقوقه .

هجوم مباشر (على اجراء قضائي) مباشر (على اجراء او on a judicial proceeding : محاولة ابطال الاجراء او تصحيحه بوسيلة ينص عليها القانون او بجبز ها .

سبب مباشر؛ سبب فعال؛ يبعث في حصول تتيجة معينة دون واسطة اخرى تعين على ذلك او تمهد له .

ميراث مباشر ؛ ورثة أو خلافة مباشرة direct descent

دليل مباشر ؛ بينة او شهادة مباشرة : direct evidence تكي وحدها لاثبات امر او فعل معين و لا تحتاج الى ظروف او أسباب أخرى مساعدة .

الدليل الذي يصل الى صلب الموضوع او ينصب على الواقعة محل النزاع مباشرة : كشهادة شاهد رأي الفعل (موضوع البحث) بعينيه او سمع الكلام (المختلف فيه) بأذنيه .

استجواب مباشر او افتتاحي : direct examination . استجواب الشاهد اولا من قبل الشخص الذي استشهد به .

مصلحة مباشرة ؛ شأن مباشر : direct interest مسلحة خاصة تكون لذي الشأن في موضوع معين فتمنعه من ان يشهد او يحكم فيه او يعطي رأياً بلا حرج او ميل . مصلحة او منفعة مؤكدة لا تحتمل الشاك .

خسارة مباشرة : تقع كأثر اكيد لفعل direct loss او حادث .

عدم اتفاق

لا الـ أي الحاص .

والشعور بالانصاف .

بان یشتری حسب تقدره .

بين الاقدام على عمل معين والامتناع عنه .

العادية ويكتول لها على سبيل المراعاة .

او المشروع وغير المشروع) . ـ

discretely

discovery well ابترول] بئر كاشفة او كشف

يصم ؛ يسيء الى اعتبار او قدر او مكانة ، discredit

يحط (من قيمة شهادة). يَنزع الثنَّة منها أو يوهنها .

عن تعقل او تمييز او فطنة؛ بتدر ، محكمة discreetly

تباین؛ تفاوت؛ اختلاف بین شبئین ینبغی اdiscrepancy

ان يكونا متطابقين ؛ تنافر ؛ عدم مطابقَّة ؛ مغايرة ؛ فرق ؛

تَقُدِيرِ ؛ اجتهاد؛ حكمة؛ بصيرة؛ فقانة؛

ما يتراءى للمرجع القضائي أو ذي الشأن عند انعدام النص نحو :

the matter shall be left to the discretion of

the court تترك المسألة لتقدير المحكمة . على ان المراد

بكلمة «تقدير» في هذه الحال هو قواعد المنطق والمعقول والعدالة

[مواد جنائية] التمييز (بن الحق والباصُل أو الحَمَا والصواب

--- age of discretion; years of discretion سن

المَّاس تقدر : عريضة رفعها discretion statement

الزوج الصادر عنه فعل الزنا مضمناً آياها أقراراً كاملا بالفعل

تقديري ؛ اجهادي ؛ خيري

اضرار تقدرية: التعويضات discretionary damages

التي يحددها المحلفون حسب اجتهادهم وما يوحيه لهم الضمير

[معاملات البورصة] امر السمسار discretionary order

سلطة تقدرية: تخول حق الحيار discretionary power

ضرائب جمركية تفضلية او discriminating duties

إيثارية؛ رسوم مراعاة: فئات خاصة من الرسوم تقل عن الرسوم

تمييز ؛ محاباة؛ عدم مساواة (في المعامنة) discrimination

وملتمساً الى المحكمة ان تستعمل تقدرها وتحكم بالطلاق .

التمييز : وهي الرابعة عشرة في القانون الانكلىزي .

يقضى على ذلك؛ يفقد الاعتاد على امر

على حدة؛ على انفراد او انفصال

disguise

[في الولايات المتحدة] الزواج بين البيض والزنوج او الخلاسيين [في الاجراءات] كشف النقاب عن وقائع او مستندات لم تكن (والخلاسي من ولد لابوين احدهما ابيض والآخر زنجي) . . . معروفة من قبل .

> یبحث؛ یناقش (موضوعاً)؛ یتذاکر، ینظر او discuss یتداول فیه .

> [قانون مدني] الرجوع الى المدين قبل الكفيل . discussion الزام الدائن بالشروع في استيفاء دينه من اموال المدين واستنفاذ تلك الاموال اولا قبل الرجوع الى اموال الكفيل ، وهذا ما يكون بطلب من الكفيل ذاته ويسمى حق الرجوع الى المدين قبل الكفيل فاته و يسمى حق الرجوع الى المدين قبل الكفيل benefit of discussion .

[قانون اسكتلندي] ترتيب الورثة في اداء الديون: اي بيان كيفية تتابعهم في تحمل مسؤولية الوفاء بديون المورث .

مرض ؛ علة ؛ داء sease

يطهر؛ يفتك؛ يزيل مانعاً او قيداً او تعداً او تعداً او تكليفاً او عبناً عن شيء.

يفسخ خطوبة (زواج) يفسخ خطوبة

سند (كتابي) مانع لوقف الميراث كتابي) مانع لوقف الميراث العقاري على و رثة معينين او حصره فيهم دون غيرهم .

محروم ؛ يحرم ؛ لا حق له (في ممارسة شيء) disentitled

تشويه؛ تعييب disfigurement

یجرد (من حق او امتیاز) disfranchise یجرد من ممارسة حق تصویت .

تجرید من میزة او حق . حرمان disfranchisement آو تجرید من حق تصویت .

[قانون انكليزي] تجريد العين من قابلية الانتقال disgavel الى ابناء الحائز (المستأجر) او ورثته .

خزي؛ مخزية؛ اهانة؛ عار . ترد هذه الكلمة discharged with disgrace عادة في مثل العبارة التالية : فصل مهاناً او طرد طرداً غير مشرف نظراً لانقطاع الرجاء من اصلاحه وانعدام قيمته او ارتكابه جرماً مخلا بالشرف involving moral turpitude

يخني؛ يقنع؛ يبدل من منظر او شكل (بأية disguise يخني؛ وسيلة كانت) .

[كامم] قناع؛ لثام؛ نقاب؛ ستار او تستر . ما يلبسه الشخص ليبدل من سحنته او يخلي نفسه عمن يخشى الظهور المامه .

التقنع او التستر ليلا : هو في disguise at night

يزيل عن ارض عامة صفة العمومية او التحسينات اللازمة الشيوع (بتسييجها او امتلاكها او ادخال التحسينات اللازمة عليما) .

وقف (الدعوى)؛ انقطاع (سير الدعوى)؛ تركها (لاى سبب قانوني) .

غير متواصل؛ غير مستمر؛ منقطع discontinuous او ينقطع بين حين وآخر .

اذا وردت نعتاً لحق ارتفاق مثلا، نحو : easement دلت على انه ينشأ بين حين وآخر او ان صاحبه يمارسه بين حين وآخر .

قطع ؛ حسم ؛ حطيطة (ما يحط او ينقص من قطع الله مقابل شيء) : دفع قيمة الكمبيالة الى حاملها قبل حلول ادائها ، مقابل استزال مبلغ معين من قيمتها .

استيفاء الفائدة مقدماً؛ حسم الفائدة المستحقة على الورقة او السند حتى تاريخ الدفع .

والمراد من حسم الكمبيالة (او سند الدين) هو تقديم اي منهما لاحد البنوك واستلاف قيمته نظير الفائدة التي يحسمها البنك مقدماً من هذه القيمة والتي تستحق عن المدة الباقية حتى تاريخ الاداء.

بحطيطة؛ بأقل من القيمة؛ بما دون at a discount – السعر المسمى (او الاسمى) .

فئة الحطيطة : فئة القطع ؛ فئة rate of discount ---القطع او سعره

--- trade discount حصم تجاري --- true discount حطيطة داخلية

سمسار حسم (اوراق): يتعاطى discount broker تسليف النقود وحسم الكمبيالات والاوراق المالية نظير ما يقدم اليه من فوائد وضهانات .

یکنشف (مجهولا)، یکشف (عن خنی)؛ یزیل discover یکنشف (مخیولا)، یکشف (علی)؛ یتبین، یتفسم (له)

بلا زوج، غیر متزوجة (سواء کانت discovert عانساً او ارملة) .

اكتشاف ؛ كشف (عن مجهول) ؛ استطلاع الارض [فانون دولي] اكتشاف بلد او جزيرة او بقعة من الارض واتخاذ ذلك سبباً للمطالبة بموضوع الاكتشاف واعتباره ملكاً او مستعمراً للدولة المكتشفة .

[شؤون المناجم] العثور على نطاق معدني والمطالبة بحق تعدين في البقع المعثور فيها على النطاق .

اشتراك جميع الخصوم في مناقشة disceptio causae الموضوع .

ابراء (ذمة)؛ اخلاء طرف؛ مخالصة [كفعل] يبرىء (من دين او مسؤولية)؛ يفصل (من خدمة او وظيفة)؛ يؤدي (واجباً او ذمة)

[مواد الافلاس] رد اعتبار المفلس (باسقاط مسؤولية الديون عن كاهله) .

[مواد مدنية] يبطل أو يلغي، نحو : يلغي قاعدة to discharge . a rule

یحل، نحو : یحل هیئة محلفین (بمعنی یسرح او یصرف اعضاءها) to discharge a jury .

[اجراءات جنائية] يطلق سراح (متهم او محكوم)، يخلي سبيله او يفرج عنه .

[مواد بحرية] يفرغ سفينة

[شؤون عسكرية] يفصل من خدمة

-- conditional discharge (conditional راجع باب)

مفلس مبرأ الذمة او مردود discharged bankrupt الاعتبار .

تأديبي ؛ عقوبي ؛ جزائي تأديبي ؛ عقوبي ؛ جزائي discipline : نظام ؛ مراعاة الاحكام والاوامر (القائمة) ؛ تأديب ؛ عقاب ؛ حزاء

[كفعل] يؤدب ؛ يضبط

يتخلى (عن)؛ يتنصل (من)؛ ينكر

تنصل؛ تنازل؛ تخل ً عن مطالبة او حق او للخاصة الله المطلقة او تركة او ميراث او غير ذلك .

سند تخل او تنصل

[في المرافعات] تنازل المدعى عليه عن اي حق فيها هو موضوع مطالبة المدعي .

[قانون اسكتلندي] انكار تلتي المال المقاري عن الغبر او اليلولته منه .

يبوح؛ يفشي؛ يذيع؛ يطلع (على معلومات مكتومة)، يفضي (بها) .

اباحة (معلومات او اسرار)، افشاؤها او اداعتها .

[قانون البراءات] بيان موضوع اختراع او غايته او كيفية تشغيله او ادارته .

الناس عليها .

disrationare

رد التركة القابلة للهبة او الايصاء: disposable portion جزء من مال ثابت ومنقول، يستطيع المالك ان يوصي به لمن شاء بعد ان ينال أصحاب الفروض انصباءهم اذا لم تستغرق

تصرف (في شيء)؛ بيعه؛ هبته؛ استعاله؛ تدبير disposal امره بحال من الاحوال .

[في الاجراءات] يفصل او يبت (في دعوى او عريضة) .

[قانون اسكتلندي] سند تمليك؛ سند تصرف disposition

مفارقة شيء، تحويله، تصرف فيه او نزول عنه . تخریب مال او اتلافه

لا عقاب عليه

منازع (فیه)؛ محل نزاع؛ موضوع خصومة disputable

نزاع او جدل امام المحكمة

تنازع؛ منازعة؛ مخاصمة؛ جدل أو مجادلة disputation

رد (طلب او دعوى)؛ فصل او اقالة (من dismissal وظيفة) .

اجهاع (او لتفاق اجهاعی) علی dismissal agreed رد . تسجيل رد الدعوى باتفاق جميع الخصوم .

dismissal with prejudice رد مانع للدعوىٰ : يحصل بحكم نهائي و يحرم المدعى من رفع دعوى اخرى تقوم على ذات الموضوع او الاسباب . ً

رد غير مانع dismissal without prejudice للدعوى : يحصل بحكم لا يستتبع حرمان المدعى اوالشاكي من رفع دعوى اخرى تقوم على ذآت الموضوع والآسباب .

يرد استثنافاً او يرفضه dismiss an appeal يعصي؛ يخالف ؛ يقاوم ؛ يمتنع عن طاعة

يفك او يفتك رهناً؛ يطهر مالا عقارياً من رهن ـ

اضطراب؛ سوء نظام، شغب؛ مخالفة آداب disorder عامة؛ سلوك او تصرف اخلاقي شائن . توعك؛ انحراف صحى (بسيط او مؤقت) .

مخالف للآداب العامة؛ مخل بالنظام او disorderly السلام العام

غیر مؤدب؛ غیر محتشم؛ رذیل؛ داعر

disparagement

بيت مقلق لراحة الجرة: البيت مقلق لراحة الجرة: الذي يكون مصدر تشويش للحيران او سلب لراحة الاهلىن . بیت قمار او فجور

يتنصل؛ يتبرأ (من امر)؛ ينكر اتصاله او disown اعترافه به .

ينال؛ يحط (من اعتبار) . يصل او يقرن disparage بين اشياء غير متعادلة او متكافئة .

[قانون انكليزي قدم] الضرر الناتج disparagement عن الجمع بين الاضداد او تزويج غير الاكفاء، كتزويج العفيفة بَفَاجِر أو الشريفة بدنيء؛ يقال : الزواج دون الحطُّ من درجة المتزوج او المتزوجة أو الاخلال بمستواهما اي الزواج من كفور marriage without disparagement . [اموال وبضائع] النيل من حقوق النبر بتصويرها خلافاً للواقع او اظهارها بما يثير الشكوك حول صحبها او قيمتها او غير ذلك مما يضار صاحبها .

الحط من قيمة بضاعة الغير بتشويه سمعتها عن سبيل الاقاويل

القانون الانكليزي جنحة يعاقب عليها، محيث اذا وجد الشخص ليلا وهو متخف او متلثم جاز لاي من رجال البوليس ان يقبض عليه، وامكنت ادانته ولو لم يشرع فعلا في ارتكاب الجرم الذي ق نفسه .

حرمان الوارث القـــانوني من المىراث . disherison (اصطلاح فني قديم)

من حرم وارثاً له من و راثته، او طرد شخصاً disheritor من ارض له (للطارد) .

عدم شرف؛ انعدام امانة او استقامة؛ dishonesty خيانة (عهد)؛ غش؛ خداع؛ كذب

یهین (شعاراً او رایة او غیر ذلك)؛ یدنس؛ dishonour

[**قانون تجاری**] رد؛ رفض؛ عدم تشریف او قبول (کمبیالة او صك) . عدم وفاء بو رقة دين عند استحقاقها وتقديمها للدفع .

- notice of dishonour اخطار رفض الكمبيالة

يطلق سراح (شخص) ، يفرج عنه ،

disincorporate كِل هيئة اعتبارية ؛ يفضها

(disherison راجع) disinherison

حرمان من ارث . حرمان وارث طبيعي disinheritance من ميراث تفرض ايلولته اليه قانوناً لوَّ لم يحرم منه .

يخرج ميتاً من قبره او جثة من مدفنها . disinter لا غرض له او مصلحة؛ نزيه؛ بلا ميل؛ disinterested

[قانون مدني] فصل (شيء عن آخر) . disjunctim منفصل ؛ منفرد على حدة

disjunctive allegation [في المرافعات ومواد الاتهام] ادعاء او اتهام بدلي ، يقوم على افتراضين او سببين بدليين تفصلها اداة البدل او التحوط or كاتهام الغير مثلا «بارتكاب فعل قتل او تسبیب موت » .

تعطيل (حركة شيء)، فساد او ارتباك نظامه، dislocation اخراجه من موضعه الصحيح .

عدم ولاء؛ عدم أخلاص أو وفاء disloyalty رد (طلباً او دعوی) نهائياً؛ يفصل او يقيل dismiss (موظفاً)؛ يصرف (امراً دون ان يقيم وزناً له)، يسقطه من اعتبار، لا يلتفت اليه . هذه الانصباء جميع المال المذكور .

رهن او تحت طلب او تصرف . - at disposal

يتنازل (عن مال)؛ يتصرف فيه؛ يصرفه؛ dispose of يقايض عليه

(مكتوب) ناقل لمال .

نية ؛ ميل ؛ بزعة

وقائع حقوقية او التزامية؛ اعمال او dispositive facts حوآدث من شأنها ان تنشىء علاقات حقوقية او تعدلها او تسقطها او تؤثر فہا علی ای حال .

سلب حيازة ؛ نزع يد ؛ طرد الغبر من dispossession عقار والحلول فيه محله .

يدحض؛ يفند؛ ينقض (حجة أو دعوى): disprove يثبت كذبها او خطأها

[قانون انكلىزى قدم] لا مسؤولية فيه ؛ dispunishable

disputatio fori

(في موضوع)

ينازع ؛ يخاصم ؛ يحاج او يحاجج dispute [كاسم] نزاع؛ خصومة؛ جدل

يففد الاهلية لممارسة شأن او الحصول على مركز او منفعة .

[قانون بحري] يجرد من رتبة ؛ يخفضها ؛ محط منها disrate إُعَذَارِ ؟ تبرير أو تعليل disrationare or dirationare

فعل؛ دفع اللوم عن النفس؛ تفنيد دعوى او دحضها

تنافر ؟ عدم تكافؤ او مساواة disparity سرعة ؛ عجالة ؛ استعجال dispatch [مواد محرية] جد وسرعة

المضللة او البيانات الكاذبة او ما من شأنه التأثير في اقبال

عوائد تعجيل او استعجال: المبالغ التي dispatch money تدفع بسبيل المكافأة على ما أمكن توفيره من الوقت (بالساعات او الايام) في عمل مطلوب .

أبحر ؛ أقلع؛ سافر؛ نحو: ستبحر السفينة (بمعني dispatched بجري في طريق رحلتها) the ship shall be dispatched .

يفقد صفة الفقر: التي تخول حق المساعدة القضائية (أو التداعيُّ مجاناً) .

یزیل؛ یکشف: ینفی؛ یطرد؛ یصرف (شکاً dispel او شهه)

صيدلية ؛ اجزخانة dispensary

اعفاء (من قانون)؛ ترخیص بمحظور؛ dispensation السهاح باهمال امر او عمل لازم .

تعطيل (مفعول) قانون، التراضي او التهاون في تطبيقه مراعاة لاحد الافراد او حرصاً على مصلحته .

یزن؛ یکیل؛ یوزع؛ ینظم؛ یدیر؛ یشرف؛ dispense يطبق . اذا اقترنت بـ with كان معناها: يستغني عن او يلغي.

سلطة اعفاء؛ سلطة تعطيل مفعول dispensing power القوانين (بالنسبة لاشخاص معينين) : السلطة التي كانت تخول الملك ان يعطل آثار اي قانون او ينزع عنه صفة النفاذ دون ان يلغيه . وهي سلطة اعفاء خاص من تَطبيق حكم قانوني معين .

يأخذ او يحتل محل الغير ؛ (يزاحمه عليه)، displace

یزیل او یحرم من مرکز او وظیفة .

[مواد بحرية] بجرد بحاراً او صف ضابط بحري من رتبته ؛ ينزل هذه الرتبة

عرض؛ اظهار (شيء) او كشف عنه، للتأثير display

[قانون اسكتلندي] يتصرف (في)؛ يهب؛ يوصي (مال)؛ يحوله او ينقله (معنى alienate)

واهب (المال)، المتصرف (فيه)؛ الموصى به للغير disponer

distractio

distractio

مخالفته) .

الاساءة يمحوها dissimulatione tollitur injuria الاساءة يمحوها صفح المتضرر الو مصالحته .

منحل الاخلاق؛ غاو؛ مستهتر؛ فاسق: dissolute طغت عليه الملذات الشهوانية .

[في العقود] فسخ (العقد من اطرافه) [في الاجراءات] ابطال (الاجراء القانوني)

[في الشركات] حل (الشركة) ، فضها او تصفيتها وانهاء كيانها كهيئة اعتبارية .

[في الزواج] انفصام عرى الزوجية او حل رباطها : وهو فرق النكاح في الفقه الاسلامي (اي فسخه) .

حل برلمان dissolution of parliament يحل؛ يفسخ؛ يلغى ؛ يبطل (مفعول شيء dissolve او اثره)

سند الغاء dissolving bond

[مواد جنائية] يثني ؛ يقنع بالعدول (عن فعل) يقطر او يستقطر (من التقطير)

من اشتغل في التقطير وانتاج المشروبات الروحية - distiller المعدة بسبيل التقطير .

معمل للتقطير وانتاج المشروبات الروحية distillery واضح ؛ جلى ؛ خاص ؛ قائم بذاته ؛ مستقل عن distinct

غيره؛ بمفرده؛ وحده؛ على حدة؛ ذو ميزة خاصة (من حيث الطبيعة أو المرتبة).

[علاقات تجارية] ميز ؛ خاص ؛ واضح ؛ بين distinctive بوضوح ؛ بجلاء

يبرز؛ يميز (شيئاً عن آخر)؛ يستثنى حالة distinguish

معينة من نص او حكم، يثبت عدم دخولها في محكمة .

distinguishing فارق ؛ ممىز

يشوه (امراً)، يحرفه، يظهره على غير حقيقته . distort

تصرف او تفرغ ؛ بيع distractio استيلاء الوصى على أموال الموصى عليه .

يتغاضى؛ لا يكترث؛ يهمل، يغفل؛ لا يقيم وزناً أو اعتباراً ؛ يلتفت (عن)

سوه احدوثة او سمعة او اعتبار ؛ فقدان سمعة disrepute طيبة ؛ قبح خلق او سجية

يغصب ملك الغبر، يستولي عليه باطلا؛ مجرد disseise شخصاً من ارضه و محل محله فيها بغير حق .

من غصبت ارضه او اخرج منها بالباطل . disseisee

سلب حيازة؛ غصب ملك الغبر؛ الاستيلاء disseisin عليه بالباطل .

قيام شخص باجتياح ارض آخر وطرده منها بعنف او احراج او اية وسيلة غبر مشروعة .

تختلف هذه الكلمة عن dispossession بأن الصفة الممزة فها للغصب هي الباطل وعَدم المِشر وعية، بينما قد يكون هذا الغصب في الـ dispossession قائماً على الحق والقانون .

- re-disseisin disseisin ارتكاب جرم غصب الحيازة مرة ثانية؛ العود الى الجرم المذكور .

ادعاء سلب الحيازة أو غصما disseisin by election بسبب غير حقيقي : اي ادعاء لا يقوم على واقع .

غاصب الارض او منتصبها : من اخرج الغير disseisor من ارضه بالباطل .

غاصبة الارض : المرأة التي تسلب الغبر disseisoress حيازة ارضه وتخرجه منها بالباطل .

يتنكر ؛ يخفي؛ يتخفى بانتحال مظهر مضلل dissemble او صفة كاذبة .

عدول عن موافقة . رجوع في عقد او الغاؤه dissensus ىرضى الفرقاء ذوى الشأنُّ .

مخالفة؛ اختلاف او انفصال (في رأي)؛ رفض dissent الموافقة عليه

[قانون امبركي] خروج على قرار الاكثرية؛ عدم الموافقة من احد قضاة المحكمة أو اقليتهم على قرار اتخذته الأكثرية . ولا يعتبر انفصالا dissent مجرد أمتناع القاضي عن اعطاء صوته.

رأى مخالف، منشق أو منفصل: dissenting opinion يعلن فيه احد القضاة وجوه اختلافه في الرأي عن اكثرية هئة المحكمة .

منفصل؛ مخالف؛ منشق (في رأى): لا يذعن dissenter للطقوس المرعية في الكنيسة .

بيع اموال المفلس بالتجزئة وتوزيع distractio bonorum الثمن على الدائنين سداداً لديونهم .

يبيع؛ يفصل (شيئاً عن آخر)؛ يفسخ (بيعاً او عقداً)؛ يطلق

يحتبس؛ يحتجز؛ يضبط (مالا للغير) ضهاناً distrain لُوفاء، مَا يكون عادة لحمل اللدين على تسديد اجرة او ضريبة حالة الاداء.

محتبس؟ حاجز : من احتبس منقولات مدينه distrainer او وقع الحجز عليها .

حبس (المال)، الحجز عليه او ضبطه distraint

حبس ؛ احتباس (مال المطالب لحمله على الوفاء) . distress أخذ منقولات الغير أو الاستيلاء علمها بغير أجراء قانوني، كرهينة لقهره على سداد دين او تعويض ضرر . حجز او تنفيذ (بالطرق القانونية) على منقولات مدين او جان لبيعها قضائياً واستيفاء المطلوب من عوائد البيع .

شظف عيش؛ حالة عوز او فاقة؛ شدة تقتضي المساعدة حجز ثان ً او اضافي (الوفاء باجرة second distress -متأخرة)، يجيزه القانون حيث يتضح ان قيمة المنقول المحجوز بموجب الحجز الاول لا تكفي للوفاء .

ظروف او حالات distressed circumstances فاقة (تستأهل المساعدة).

distress communications فعليات انقاذ الطائرات والسفن التصالات استغاثة

الاحتباس ضماناً للاجرة : حبس distress for rent منقولات المستأجر (الموجودة في العين المؤجرة والقابلة للحجز) ضهاناً للاجرة، ثم بيعها اذا لزم الامر واستيفاء الاجرة المستحقة من حصيلة البيع .

مرهق ؛ مضيم distressing distribute يوزع ؛ يقسم

مستحق؛ ذو نصيب (في توزيع تركة) distributee توزيع او قسمة (التركة على اصحاب distribution الفروض بعد سداد ما علمها من ديون والنزامات، وذلك بموجب امر تصدره المحكمة اذا مات صاحب المال بلا وصية) .

- statute of distribution التوزيع (راجع statute of distribution (statute باب

توزيعي؛ يعمل على توزيع أو تقسيم مال distributive (الى حصص او اسهم) .

— application distributive application راجع) . (cumulative في باب cumulative

قرار توزيعي ؛ الاصل Wistributive finding of issue والعادة في تحاكمات المحلفين هو ان تعطى هيئة المحلفين قرارها لصالح الخصم الذي يفلح في اثبات دعواه بالبينات الكافية (حسب اعتقادها) غير أنه قد يعرض من الحالات ما يحمل هيئة المحلفين على الاعتقاد بان العدالة تستوجب قسمة منافع الموضوع بين طرفي الخصومة، فتقرر توزيع هذه المنافع بآلنسبة التي تراها؛ ولا يتمخض قرارها بعد هذا لمصلحة خصم دون آخر بل يكون «توزيمياً» distributive تعود منافعه على جميع الحصوم قسمة بينهم بالنسبة المنصفة التي تراها الهيئة .

distributive justice (justice راجع باب)

النصيب او السهم الذي يصيبه distributive share الوارث بتوزيع تركة المتوفى (غير الموصي) توزيعاً قانونياً .

منطقة؛ قضاء (ج. اقضية)؛ دائرة؛ جزء من اقليم district county كالمديرية في بعض بلدان الشرق اذا قيست بالمتصرفية.

district courts محاكم محلية ذات اختصاص مكاني يقتصر على المنطقة التابعة لها .

districtio حجز على منقول

[اجراءات انكلنزية] امر حجز على مال شخص distringas متخلف (عن حضور)، تصدره المحكمة الى رئيس الضبط sheriff في البلدة التي يقيم فيها الشخص المطلوب او له فيها منقولات او امتعة كي يحجز على ما قيمته ٤٠ شلناً من تلك الاموال ليرغمه على الحضور امام المحكمة .

يستصدر هذا الامر ايضاً لتكليف الهيئات الاعتبارية بالحضور .

امر احضار المحلفين . يوجه هذا distringas juratores الامر من المحكمة الى رئيس الضبط sheriff اذا امتنع المحلفون عن الحضور : مكلفاً اياه بحبسهم او الحجز عـلى اموالهم عند الاقتضاء لقهرهم على الحضور ُفي اليوم المقرر .

يصدر هذا الامر الى قاضي distringas vice comitem التحقيق coroner ضد رئيس الضبط sheriff اذا اهمل او تجاهل امر اجراء البيع venditioni exponas .

يشوش ؛ يشاغب (على) ؛ يعكر ؛ يقلق ؛ يضايق ؛ disturb یزعج ؛ یکدر

تكدير ؟ تعكير ؛ مضابقة ؛ اقلاق ؛ disturbance تشویش؛ شغب؛ ازعاج : کل فعل سبب للغیر تکدیراً او مضايقة او بلبلة او اي ازعاج او تنغيص في ممارسة حق .

divide et impera

يقسم؛ يوزع؛ يفرق؛ يفرز

[اجراءات الافلاس أو الاعسار] وزيعة او حصة نسبية

ربيحة موثوقة ؛ عوائد جمع cumulative dividend

او مجمعة : تكون في الغالب عوائد سهم ممتاز اذا لم يتيسر

اداؤها حالا حسب الاتفاق وجب اداؤها في تاريخ لاحق .

— preferred dividend (preferred باب)

ربيحة شهادة اسهم او حصص. scrip dividend

ربح او ارباح رسملة بالاسهم : stock dividend

العوائد التي لا تدفع نقداً بل اسهما رأسمالية في الشركة، بحيث

اذا كانتُ ارباح احد المساهين في الشركة خسة جنهات

مثلا وكان سعر السهم الرأسهالي جنيهاً واحداً، قيدت لحساب

المساهم المذكور خمسة أسهم رأسمالية أخرى بدلا من صرف

dividend bearing share نسهم ذو ربيحة (نصيب

dividend equalisation fund احتياطي موازنة

امر بدنع ربیحة (اي ربح سهم اي ربيحة (اي ربح سهم

[قانون روماني] الامراطوران الشقيقان Divi Fratres

ماركوس اوريليوس انتونيوس ولوشيوس او ريليوس فيروس اللذان

شرائع او سنن سماوية : تنسب الى الله الله Divine Laws

حتى الملوك الرباني او Divine Right of Kings

المقدس . يقوم هذا الاصطلاح على المبدأ القائل بأن الملك

(او الحكم) هو هبة الله للملك لا ينتزعها منه الا الله عندما

يتوفاه، وأنه ليس من شيء يستطيع ان يجرد الملك او ورثته

قابل لتجزئة او فرز او تقسيم (الى حصص

حكماً روماً معاً من سنة ١٦١ الى سنة ١٦٩ م.

من العرش وطاعة الشعب مهما اشتط أو أخطأ .

فرق تحكم (ار تسد)

من ارباح موزعة .

قيمة الارباح نقداً .

او قرض) کوبون .

او انصباء) .

وي ربح)

المدعى عليه وهو تحت العلاج مدة خمس سنوات على الاقل قبل

تاريخ تقديم عريضة الطلّاق . ولا يمنح الطلاق للزوجة،

اذا طَّلبته، الا بعد ان يدان زوجها بجريَّمة الاعتداء علىالعرض

[قانون اسكتلندي] يجوز لاي من الزوجين تقديم دعوى

الطلاق لاحد الاسباب الآتية : (١) الزنا بشرط عدم ثبوت

التفاضي أو التشجيع connivance من المدعى عليه؛ (٢) الهجران

المفتمل مدة ثلاث سنوات على الاقل، دون سبب مشروع ؛

(٣) القسوة؛ (٤) اجسر ، بدي لا يرجى شفاؤه وذلك حيث

تمضي على المدعى عليه وهو تحت العلاج مدة خمس سنوات على

الاقل قبل تاريخ تقديم العريضة ؟ (ه) sodomy أو bestiality

طلاق أجنبي : يقع في غير الدولة foreign divorce

طلاق من المائدة (او divorce a mensa et thoro

المؤاكلة) : وهو طلاق محدود او متاركة لا تحل الزوجية بل

تقف عند حد امتناع الزوجين عن المؤاكلة والعشرة الزوجية.

طلاق شامل: يفصم divorce a vinculo matrimonii

عرى الزوجية ويبرٰىء الزوجين من كافة الالتزامات الزوجية،

الكليَّات الثلاث في الغانون الروماني للتعبير عن مدى الاختصاص

المدني الذي كان يمارسه القاضي المسمى praetor . اولى هذه

الكلات: اعطى do، يفهم منها الاذن، اي آذن رفع الدعاوى

وتقديم الدفوع واقامة القضاة الشعبيين judices ؟ والثانية

انطق dico ، أي انطق بالاحكام أو أصدرها؛ والثالثة أحكم

وهبت، أعطيت : العبارة التي تفتتح بها الهبات do, lego

[طب شرعي] اختيار بجري في docimasia pulmonum

أحوال الادَّعاء بقتل الوليد للتثبت مما اذا كان قد ولد حياً او

يزيل؛ ينزع، نحو: يزيل قيود التصرف في المال او dock

addice ، اي احكم لصاحب الحق في موضوع النزاع .

divorce suit

divorcement

do, dico, addico

divulge

وهو كالبينونة الكبرى في الشريعة الاسلامية .

(راجع الكلمتين الاخيرتين في غير هذا المكان) .

[شريعة اسلامية] (راجع talaq)

التي تم فيها الزواج .

دعوى طلاق

تطليق؛ حل الرابطة الزوجية

اعطی، انطق، احکم . و ردت هذه

والوصايا في القانون الروماني َ

ميتاً (راجع hydrostatic test) .

. dock the entail انتقاله الى النير

يفشي؛ يذيع : يبوح

او غيرها من الجرائم الجنسية المبررة لمنح الطلاق .

divisible

[شؤون برلمانية] قسمة الهيئة البرلمانية الى قسمين لحصر الاصوات.

انقسام الرأي، اختلافه، تشعبه division of opinion

واللين في المماملة الى ثلاث درجات): أولى لينه ، وثانية متوسطة، وثالثة صارمة . يقرر القاضي ما براه منها للمحكوم عند النطق بالحكم .

[قانون انكليزي] محكمة طمون divisional court بالمحكمة العليا تشكل بثلاثة من مستشاري (دائرة) مجلس الملكة الحاص Queen's Bench Division او ایه دائره من دوائر المحكمة العليا للنظر في قضايا الطعن او الاستثناف المشمولة بولاية الدائرة المعنية . من هذه المحكمة تصدر الاوامر التالية : (١) mandamus لتكليف القضاة في المحاكم السفلي والموظفين القضائيين بالقيام بما يترتب عليهم من واجبات؛ (٢) اوامر المنع prohibition للحيلولة دون فعل المسؤولين القضائيين لما يتنآفي مع مقتضيات واجباتهم؛ (٣) اوامر ال certiorari الناقلة للدعاويمن محكمة الى اخرى اعلى منها للمراجعة .

ولاية مقسمة؛ اختصاص مقسم: باختصاص مقسمة يراد به انقسام الولاية على ذات الموضوع بين محاكم القانون العام courts of Common Law وبين دوائر الانصاف , equity

[قديمًا] لم يوجد في انكلترا حتى سنة ١٨٥٧ اي سبيل مشروع للحصول على الطلاق والاذن بالزواج مرة ثانية غير استصدارً قانون رلماني خاص بذلك private Act of Parliament . وقد عظمت تكاليف هذا الاجراء الى حد جمله من اسباب الترف التي لم تبلغها الا القلة من الاثرياء، محيث لم تتجاوز عـــدد الزُّيجَاتُ المنحلة بالطلاق بين سنة ١٧١٥ و ١٨٥٢ المثتين . وفي سنة ١٨٥٧ صدر قانون قضايا الزوجية matrimonial causes act فخول لمحكمة العدل العليسا صلاحية الاذن بالطلاق والزواج مرة ثانية .

[حديثاً] لا يجوز لاي شخص ان يطلب الطلاق قبل مرور ثلاث سنوات على بدء الزواج الا باذن خاص من المحكمة المختصة . ولا يمنح الطلاق الآ للاسباب التالية : (١) الزنا ؛ cruelty ؛ (٤) الجنون الذي لا يرجى شفاؤه وذلك حيث تمضي على

جرم قابل التجزئة : يشمل جرماً divisible offence آخر او اكثر اقل خطراً منه، كالقتل مثلا اذا شمل جرمالاعتدا.

(٢) الهجران مدة لا تقل عن ثلاث سنوات؛ (٣) القسوة

مضايقة المشاع: التعدي disturbance of common على اصحاب آلحق في ارض مشاعة بأي فعل كان من شأنه ان يكدرهم او يزعجهم في ممارسة الحق المذكور .

تمكير الامن، تكدير السلام disturbance of peace (بما يزعج اهل الجيرة)كالصراخ مثلا او العويل أو غير ذلك مما يمنعه القانون .

disturbance of ways مضايقة حق المرور : بزحم الطريق او البعث على اسباب تضايق صاحب حق الاستطراق في ممارسة حقه .

ditching [قواعد الطران] الهبوط على الماء [قانون بحري] القاء الاشياء من السفينة الى البحر . .

[قانون اسكتلندي] مواد اتهام؛ فحوى اخبارية . الأسباب التي تقوم عليها النَّهمة .

diverge يتشعب؛ ينشق؛ ينصرف عن وجهة أو نقطة معلومة ، يحيد ؛ ينحرف

مختلف؛ متعدد؛ مختلط؛ متنوع؛ متنوعات؛ متفرقات ؛ شتى

diversion انحراف (عن اتجاه معلوم)؛ صرف شيء عن طريقه او وجهته الطبيعية او تحويله عمها .

[اجراءات جنائية] ادعاء الالتباس. تمسك المحكوم عليه عند التنفيذ، بالادعاء بأنه غير الشخص الذي حوكم وأُدين . وهذا يستوجب تشكيل هيئة محلفين جديدة لتنظر الادعاء وتحقق

diverso intuitu بوجهة نظر مختلفة؛ من ناحية اخرى

divert

اتجاهاتها الطبيعية المألوفة

divest

واقع سالب: كل فعل او حادث من divestitive fact شأنة ان يقضي على علاقة حقوقية او التزامية او يؤثر فيها على ای حال .

والضرب والاعتداء بنية القتل وغير ذلك من الجرائم .

قسم ؛ جزه . فصل (شيء عن آخر)؛ قسمة او division انقسام؛ تجزئة؛ تبعيض

تقسيم السجون (من حيث الشدة division of prisons

طلاق؛ تطليق: رفع القيد او حل الرابطة الزوجية divorce

مذكور ؛ آنف الذكر ؛ شرحه ؛ كما تقدم (dictus) مذكور

تغییر مجری نهر او جدول .

diversity تفاوت؛ اختلاف أو تباین

شخصية المدعى ثم تصدر قرارها في ذلك دون أن تتعرض لموضوع براءته او اجرأمه، لان هذا سبق تقریره .

یحول؛ یبدل؛ یغیر (مجری شیء او اتجاهه) : يصرفه عن ناحية الى أخرى .

يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن تحويل مجاري المياء الى غير

(راجع devest)

عقد قابل التجزئة : قوامه التزام divisible contract مكون من عدة اجزاء لا يشترط الاتحاد او الاتصال في ادائها، بل يستطاع الوفاء بأي منها على حدة .

doing

امىرى ؛ عائد للدولة domanial

[قانون سكسوني] حكم؛ قضاء محتوم (بمعنى dome doom) . من

[قانون انجلوسكسوني] قضاة جزئيون domesmen اقتصرت ولايتهم على المنازعات البسيطة .

اهلى؛ داخلى؛ منزلي؛ يتعلق بالمنزل، داجن؛ domestic اليف . خادم منزلي

محل او عمارة سكن . عمارة خاصة domestic building تستعمل لاغراض السكني لا لاغراض عامة او لاستيداع البضائع او خزبها .

محاکم محلیة او اهلیة، تقع فی دائرة domestic courts اختصاصها محال اقامة الحصوم او سكناهم .

أجراءات مستعجلة أو جزئية domestic proceedings

خادم منزلي : يخدم ويقيم في domestic servant منزل خاص نظیر آجر معلوم .

موطن؛ محل قرار؛ محل اقامة (ثابت)؛ مستقر دائم : المكان الذي يتخذ منه الشخص لنفسه مقرآ حقيقياً ثابتاً دائماً محيث اذا غاب عنه لاحد الاسباب لم تتحول نيته عن الرجوع اليه .

[قانون دولي] المكان الذي يتخذ منه الشخص مستقرأ (او مقاماً) دائماً وينوي نية ثابتة (بالبرهان او القرينة الباتة) ان يستمر في اتخاذه كذلك مدة غير محدودة .

اقتبست هذه الكلمة من التعبير اللاتيني بيت او مسكن domus ؛ وهي تستعمل لاغراض القانون فقط كاسم للمسكن القانوني (راّجع residence للمقابلة) .

موطن تجاري: ينشأ في commercial domicile المكان الذي يتخذه الشخص مقراً لعمله التجاري .

محل اقامة ثابت يتخذه الاجنبي لنفسه اذا لم يكتسب الجنسية

محل اقامة مختار ؛ موطن اتفاقي : elected domicile __ يتعين للفرقاء بموجب العقد وتنفيذآ لاغراضه

محل اقامة اجنبى: الموطن الذي foreign domicile يتخذه الشخص في اراضي دولة اجنبية .

موطن الزوجية : المكان matrimonial domicile الذي يتخذه الزوجان سكناً ومقراً لهما .

doctrine of virtual representation

(virtual representation, doctrine of راجع)

وثيقة . محرر ؛ مستند كتابى ينشأ ويستعمل document كبيان لامر او اثبات لحصول شيء . وهو يشمل الاختام والصور والحرائط والتصميمات وما اليها .

- ancient documents كافة الحجج والمستندات والوصايا والمحرّرات التي مضى على انشائها ما يزيد على ثلاثين سنة .

- foreign document : (او خارجية) تنشأ في بلد اجنبي او تصدر عنه او تنفذ فيه .

- judicial documents وثائق او او راق قضائية : تتعلق بالاجراءات الحاصلة في موضوع النزاع وتكون على ثلاثة انواع: (١) الاحكام والمراسيم والقرارات verdicts ؛ (٢) الافاذات ومناقشات الشهود والتحقيقات؛ (٣) الاوامر ومرافعات الحصوم وغيرها بما يصدر عن المحكمة في سياق الاجراءات .

وثيقة عامة : كل ما يصدر عن public document الحكومة (أو السلطات الرسمية) من مستندات أو وثائق أو محر رات تتَّناول موضوعاً عاماً او علاقات او شؤوناً عامة واموراً تتصل بالادارة العامة .

documentary bill كبيالة مستندية

documentary credit اعتماد مستندى

بينة مستندية : وثيقة تقوم documentary evidence محتوياتها دليلا على شيء براد اثباته في الدعوى .

دليل مادي : يتوافر بسبيل المستندات المكتوبة والاشياء (الجامدة) التي لا روح لها او حس .

التسليم لدى documents against acceptance القبول؛ تسليم المستندات عند قبول الكمبيالة .

ترتب قديمًا على المدعى ان يقدم كفيلين لملاحقة Doe, John دعواه ثم اصبح هذا الترتيب شكلياً محضاً فكان المدعى يقدم اسمين وهميين، وكان اسم John Doe بين الأسماء الشائعة المقفاة مثل: John Doe و Richard Roe وما اليها.

[قانون اسكتلندي] وكيل عادي؛ وكيل قضائي (محام)

قاضي القضاة او كبرهم في مدينتي فنيسيا (البندقية) doge و جنوه (قديماً) .

dogger سفينة خفيفة

dogma عقيدة؛ شعرة؛ مبدأ؛ مذهب

[كاسم] قفص اتهام؛ مكان معد لوقوف او جلوس المتهم اثناء المحاكمة الجنائية .

- dry dock . (dry باب الجم باب)

المتهم وهو في قفص الاتهام الى محامى المرافعة barrister دون وساطة محامي الاجراء solicitor .

عوائد رصيف؛ رسوم ارساء عوائد رصيف؛

عامل ميناء

docket الدفتر المعد لها .

[كاسم] حافظة . سجل خاص بكل قضية يدون فيه موجز وقائع الجلسات المنعقدة لنظر القضية والفصل فيها .

نظرها خلال دور انعقاد المحكمة .

رسم محاماة يتقاضاه وكيل الخصم المحكوم له. docket fee

اعلى شهادة علمية في فنه : كدكتور في القانون أ doctor of laws او في الفلسفة doctor of philosophy وهلم جرآ . .

قانوني وضعه الفقيه St German في عهد الملك هنري الثامن وشرح فيه عدداً كبيراً من مبادىء القانون العام الانكليزي باسلوب شمبي سهل وهو على شكل حوار بين دكتور في اللاهوت وطالب حقوق .

doctoring

مؤسسة قديمة تقع بالقرب من مؤسسة قديمة تقع بالقرب من ساحة كتدرائية القديس بولس St Paul's في لندن، اتخذتها المحاكم الكنسية والمحاكم البحرية مقراً حتى سنة ١٨٥٧ .

شريعة ؛ عقيدة ؛ فقه ؛ مذهب ؛ مبدأ قانوني ؛ قاعدة قانونية

doctrine of unfair trade

(unfair trade, doctrine of راجع)

doctrine of unjust enrichment

(unjust enrichment, doctrine of راجع)

يستغل؛ يتعامل (في شيء) سعياً لكسب doing business نصيب؛ جزء ضئيل . مساعدة رسمية تمنح للعاطلين

[قانون اسكتلندي] القصد الخبيث الذي يجب ان يصاحب الفعل ليتوافر به ركن الاجرام .

[قانون انجلوسكسوني] جرح dolg [قانون انجلوسكسوني] بدل الجرح؛ التعويض dolg-bote الذي كان يتقاضى على الجرح (من المعتدي) .

غش ؛ تدليس

قادر على الاجرام او النية الاجرامية . ولا العجرامية على الاجرام او النية الاجرامية . يعتبر أهلا للاجرام أو النية الاجرامية الا من توافر لديه من الشعور والارادة والذكاء ما يتيح له التمييز بين الحير والشر .

غير قادر على الاجرام؛ غير اهل للنية doli incapax الاجرامية: نظرًا لفقدانه الشعور او الارادة او لحداثة سنه او غير ذلك من الاسباب القانونية . وهذا لا يلاحق جنائياً .

[قانون اسباني] غاية خبيثة؛ قصد سيىء

dolo malo pactum se non servaturum ال قوة لاتفاق قام على غش : الاتفاق القائم على التدليس غير ملزم .

اجرامي القصد؛ قائم على الغش او التدليس dolose خداع ؛ غش ؛ تدليس

dolus auctoris non nocet successori غش السلف لا يضير الحلف .

dolus latet in generalibus الخداع يكمن في التعميم (أو عَبَارات التعميم) : أي أن المجوء الى التعميم في النص دون التخصيص قد ينطوي على الحداع .

أملاك أو اراض مطلقة الملكية . ملكية او سيطرة تامة مطلقة . حرية التصرف المطلقة بالارض. [مواد اقطاعية] دوار السيد (اللورد) وما يتبعه من الاراضي الخاصة به وبعائلته ومن يليه على الدوار من الورثة . ولا تختلفُ هذه الكلمة في المعنى المذكور عن demesne .

- national domain املاك وطنية . اراض تملكها الامة مباشرة .

- public domain الدولة عامة : تعود ملكيتها للدولة - right of eminent domain حق الملكية او السيطرة العليا؛ حق التصرف الاعلى : ما يعود المراجع التشريعية في الدولة من السلطان على الممتلكات الخاصة وحق الاستيلاء علمها للمنفعة العامة اذا اقتضى الامر .

حوض لرسو السفن ؛ رصدن بحري أو تهري

مذكرة قفص: تعليمات توج مباشرة من dock brief

السفينة او ربطها الى رصيف (مائي) .

docker

يثبت او يدون موجز وقائع اجراءات جلسة في

[شؤون الجمارك] اشعار جمركي يشهد باداء رسم او ضريبة .

جدول الدعاوى المقرر docket or - trial docket

دكتور؛ حائز على اجازة دكتوراه . شخص محمل doctor

« الدكتور والطالب» . مؤلف doctor and student

donation lands

donator

donatorius

donee

doom

يقدمها عريس لعروسه (او خطيب لمخطوبته) قبل الزواج .

عهدة او امانة تبرعية : المال الذي donative trust

يكون التصرف فيه من قبيل التبرع للغير ويحفظ لحسابه لدى

تنشأ هذه العهدة ايضاً اذا قرر المالك (تقريراً قانونياً) اذ

محتفظ مماله كأمانة لحساب شخص معين دون ان ينتظر جزاء

donator nunquam desinit possidere, antequam

بانتهاء حيازة الواهب danatorius incipiat possidere

حى يثبت العكس donec probetur in contrarium

هبة ؛ عطية ؛ تبرع

على تصرفه .

موهوب او متبرع له

التبرع لصالحه .

حتى ؛ الى (ان)

هبة ؛ هدية ؛ تبرع

اراضي هبة : الاراضي التي تمنح

شخص مؤتمن على سبيل الامانة .

وأهب؛ معط؛ متبرع؛ مهد؛ محسن

لموضوع الهبة تبدأ حيازة الموهوب له .

تبرعی؛ متبرع له : من آلت الیه او حصل

موهوب له؛ مفوض: من آلت اليه الهبة او

وأهب؛ متبرع؛ مهد؛ معط؛ مفوض : من

وهب الغير مالًا او منفعة (هبة مطلقة) او اعطاه سلطة .

دونم : كيل سطحي عقاري مساحته الف متر مربع donum

سجل قدم محتوى على بيان تفصيل عصول على بيان تفصيل

لكافة ارأضي انكلترا، وضع سنَّة ١٠٨٦ في عهد الملك

مخدر معد من الافيون . مستحضرات افيون تتفاوت العضورات العضورات العضور التعاوية التعارية التعاوية التعا

بين خفيفة معدومة الضرر وقوية خطرة تشمل جزءاً غير قليل

السلطة او حصل التصرف لمنفعته .

[قانون اسكتلندي] حكم قضائي (معي

judicial sentence)؛ قرار

. William the Conqueror

من مادة الافيون ذاتها .

حرر؛ تحريراً في ..؛ تم؛ ابرم؛ صدر

للافراد من الممتلكات العامة على سبيل الهبة .

تطلق هذه الكلمة ايضاً على بعض الزيوت الثقيلة المستعملة في [قانون روماني] هدية زواج donatio propter nuptias تشحيم الآلات .

> جامد ؛ ساکن ؛ معلق (نائم) dormant [في المشاركات] موس

dormant claim حق او ادعاء معلق؛ منتظر او غبر

تنفيذ امهالي: تسلم امر التنفيذ الى dormant execution المحضر مع تعليمات خاصة بان يكتني عجرد الحجز على مال المدين وان لا يبيعه حتى تصدر اليه تعليمات اخرى او يصدر امر تنفيذ آخر في حق المدن يسمي junior execution .

أموال نائمة : الاموال التي تبقى في dormant funds المحكمة خمسة عشر عاماً دون ان يطالب سها احد .

حكم جامد، عالق بن التنفيذ dormant judgment والسُّقوط: لم يستكمل مستلزمات التنفيذ ولم يسقط بمرور الزمن الكافي لسقوطه، غير أن المدة التي مضت على صدوره أفقدته صفة القابلية للتنفيذ فأصبح لا يتسنى تنفيذه الا بحكم جديد . الحكم الذي يفقد ما يترتب عليه من حق امتياز على الارض الحاصة به نظراً لعدم اتحاذ التدابير اللازمة لوضعه موضع التنفيذ خلال المدة القانونية المحددة لذلك .

dormant partner (partner باب dormant partner

دوطة ؛ مهر ؛ صداق يؤدي للزوجة [قانون انكليزي قديم] مبلغ من النقود كان يدفعه الرجل المرأة على باب الكنيسة قبل الدخول لابرام الزواج .

حصة تصيبها الزوجة من تركة الزوج اذا لم ينقدها دوطتها عند

do somebody in يقتل، يقضي على شخص

dos rationabilis vel legitima est cujuslibet mulieris de quocunque tenemento tertia pars omnium terrarum et tenementorum, quae vir suus tenuit in dominio suo ut de feodo, etc. الزوجة حق مشروع في ثلث ما ترك الزوج من الاموال العقارية.

ملف ، اضبارة ، دوسیه

[قانون فرنسي] الدوطة التي تأتي مها الزوجة الزواج

خرف : ضعف او انحلال في العقل مرجعه dotage

[قانون لوزيانا] المال الذي تجلبه dotal property المرأة معها عند الزواج على سبيل المساعدة للزوج .

ملكية تامة او كاملة dominium plenum

donatio

ملكية انصافية : تقوم على العدالة تقوم على العدالة المطلقة . ملكة انتفاعة

حق استعال لا تملك . حق مستأجر (في ارض مؤجرة) . حق تابع اقطاعی

صاحب الدعوى او الحصومة : الاصيل dominus litis في النزاع؛ يقابله الوكيل القضائي (او المحامي) .

رد هذا التعبير ايضاً للدلالة على من اقام نفسه اصيلا في النزاع بالتدخل نيابة عن احد الحصوم وتحمل الرسوم والمصاريف المقتضاة اذا فشلت الدعوى .

مالك السفينة

dominus rex nullum habere potest parem, W يوجد الملك ند (او multo minus superiorem نظير) فكيف بأن يوجد من هو اعلى منه .

اليف الطبيمة domitae naturae

مسكن

domus procerum مجلس اللوردات (الانكلىزى)

domus sua cuique est tutissimum refugium «دار كل شخص هي معتصمه الامنع»؛ دار الشخص حصنه.

لقب يطلق في جامعتي اكسفورد وكمبردج على استاذ مشرف ومقيم في احدى الكليات او على رئيس كلية او عضو في ادارتها .

لقب وجاهة اسباني

[كفعل] يلبس

المدايا dona clandestina sunt semper suspiciosa الحفية مدعاة للمظنة .

donandi causa على سبيل الهبة

المعطى؛ الموهوب له donatarius

هدية ؛ هبة

donatio inter vivos الهبة بين الاحياء : هبة الشيء من شخص الى اخر بلا مقابل .

همة مضافة إلى ما بعد الموت؛ donatio mortis causa او تؤول بشرط الموت: ما بهبه الشخص تبرعاً منه وهو في مرض الموت على ان يؤول الى الموهوب له بعد موته (موت الواهب)، محيث اذا شي هذا او مات الموهوب له قبله سقطت الهبة .

موطن طبيعي : الموطن الاصلي ؛ natural domicile موطن الولادة

- necessary domicile على اقامة حكمي : الموطن القانوني الذي ينَّشأ بفعل القانون لا باختيار ذي الشأن .

domicile of choice محل اقامة او موطن مختار : المكان الذي يسكن فيه الشخص وينوى اتخاذه موطناً له .

محل اقامة او موطن اصلي : domicile of origin مسكن الوالدين او بيت الطفولة .

domiciled مقيم ؛ مستوطن

domiciled aliens اجانب مقيمون او مستوطنون : يختلفون عن الزائرين او الاجانب العابرين transient) aliens بما يتخذونه لانفسهم في البلد الاجنبي من محل

كبيالة موطنة : تحمل اسم مكان الدفع . Addiniciled bill domiciliary استيطاني؛ يتملق او يتصل بالموطن او محل الاقامة .

يستوطن؛ يتخذ لنفسه موطناً او محلا لاقامة . domiciliate سائد؛ غالب او متغلب؛ مسيطر؛ راجع؛ dominant حاكر؛ متسلط

[حقوق عقارية] محدوم؛ مرتفق

عقار مخدوم او مرتفق : بملك dominant estate ارتفاقاً خاصاً على عقار آخر (خادم او مرتفق به servient . (estate

dominical أميري

قتل الحادم او التابع لمخدومه او سيده . dominicide

ملكية؛ ولاية؛ سيطرة dominicum

ملك؛ ملكية . حق في ملكية تام؛ ملكية dominion

حق في مال ناشيء عن امكان التصرف فيه وحق المطالبة به . سيادة؛ نفوذ اعلى؛ ولاية؛ سيطرة؛ سلطان

dominium [قانون انكلىزى قدم] ملكية؛ سيادة؛ نفوذ اعلى؛ ولاية ؛ سيطرة ؛ سلطان

ملكية قانونية : تقوم على مجرد dominium directum النصوص القانونية او حرفية القانون دون الانصاف او العدالة

dower

على ربمها فقط .

مشروع او مسودة قانون؛ لائحة قانونية؛ draft law قانون اعدادی

الشخص المكلف (or draughtsman) الشخص المكلف بصياغة المحررات القانونية والقوانين .

مبدأ او نظرية دراجو ، سميت Drago Doctrine وزير خارجية كذلك نسبة لصاحب الدكتور Drago وزير خارجية الارجنتين في اوائل القرن الحالي . وهي تقول بأنه لا يحق لاية دولة ان تتوسل بالقوة لاستيفاء الديون العامة العائدة لرعاياها لدى دولة اجنبية ، وان وسيلة القوة هذه من شأنها ان تهدد سلام الدول اللاتينية بالحطر

بسط دراجو نظريته المذكورة في رسالة وجهها بتساريخ ٢٩ ديسمبر ١٩٠٢ الى سفير الارجنتين بواشنطن ثم اقربها الولايات المتحدة والدول اللاتينية فيها بعد باتفاقية دولية خاصة .

ترجان agoman

مسكر: كلمة عامية دارجة يراد بها اي شراب dram مسكر.

حانة؛ خمارة : مكان عام لتعاطي الشرب . dramatic composition [مواد الملكية الادبية] مؤلف روائي او تمثيل

ذراع جسر . جزء متحرك من جسر يستطاع رفعه الى draw اعلى او جذبه جانباً لتمكين السفن من العبور .

[كفعل] يشهر (سلاحاً قاتلاً)، يستله او يصوبه قصداً . يحرر، ينشى، او ينظم (سنداً او عريضة) . يختار أعضاء هيئة محلفين draw a jury .

[شؤون مالية] يسحب (شيكاً او كمبيالة) بمعنى يحررها ويوقع عليها؛ يسحب (نقوداً من مصرف) بمعنى يخرجها (بصورة مشروعة) .

رد الرسوم، او الدروباك: استرداد كل او المستعملة بعض الرسوم التي تقاضها الجارك عن المواد الاولية المستعملة لصنع السلع عند اعادة تصديرها. المقدار الذي ترده الجارك للمستورد مما دفعه من الضرائب اذا قام بتصدير مستورداته بدلا من بيعها محلياً. وقد يكون المردود (الدروباك) جزءاً من الضريبة العادية او كلها تبعاً للاحكام السارية محلياً.

مسحوب عليه او على ذمته؛ من يلزمه الاداء: drawee الشخص الذي توجه اليه الورقة المالية، كبيالة كانت او شيكاً او غيره، ليقوم باداء قيمتها الشخص المسمى فيها .

ساحب؛ منشىء السند او الصك : من حرر المعالم الورقة المالية ووقعها لتقدم للمسحوب عليه وتدفع منه .

نصيب الارملة حسب العرف: تصيب الارملة حسب العرف الشائع في انكلترا ويختلف من مقاطعة الى اخرى باختلاف العرف الحلي، فيبلغ احياناً نصف ما ترك الزوج من الاراضي او يشمل جميع تركته او يقتصر

نصيب الزوجة برضى dower ex assensu patris الاب : وهو ما يخلعه الزوج على زوجته من اراضي والده اثناء حياته و برضاه الصريح .

نصب تحديد؛ حجارة فارقة، توضع dowle stones لبيان الحدود بين الاراضي .

قدمت؛ عرضت؛ طرحت؛ نحو: طرح القانون bill was down for (في مجلس العموم) second reading

دفعة مبدئية ؛ دفعة اولى : المبلغ الذي يدفعه المبيع ، شرط يدفعه المشري بالتقسيط كدفعة اولى حال تسلم المبيع ، شرط ان يدفع باقي الثمن في المستقبل على اقساط معلومة من حيث المقدار والاجل .

[قواعد الطيران] ريىح خلفية

زوجة ذات صداق : لها نصيب معلوم في dowress رَجِها عند وفاته .

دوطة : المال الذي تأتي به الزوجة عند الزواج dowry منها في الاعداد لحياة الزوجية . وكلمة dowry بالانكليزية هي الترجمة الحرفية لـ dos في القانون الورماني و dote في القانون الفرنسي، وهي تختلف تماماً عن dower .

مجموعة من القوانين وضعها مشرع Draconian Laws اثينا المشهور Draco . وكانت احكامها من التطرف والافراط في القسوة بحيث جعلت من اسم المشرع المذكور نعتاً دارجاً لاي قانون عرف بالصرامة والمغالاة في الشدة .

يصيغ او يصوغ؛ يضع مشروعاً او مسودة لموضوع draft [كاسم] حوالة مالية؛ تحويل يتضمن امراً بدفع المبلغ المرقوم فيه لشخص معين . وتختلف الحوالة عن الشيك في انها تسحب عادة من قبل المصارف لا الافراد .

[شؤون تجارية] حسم يمنحه المستورد من ثمن البضاعة نظير ما قد يطرأ على وزنها من نقص بسبب النقل واختلاف الموازين. [انشاء المحررات] مسودة؛ كتابة اعدادية. تحرير الموضوع بصورة تحضيرية على هيئة مشروع او لائحة.

– bankers' draft حوالة مصرفية

- demand drafts الطلب حوالات تحت الطلب

تكرار البراءة : باصدار براءتي اعترار البراءة : تكرار الضريبة اختراع متهاثلتين بالنسبة لموضوع واحد؛ او : تكرار الضريبة بفرضها على ذات السلعة مرتبن من سلطة واحدة .

تمويض مغالاة : يفوق التقدير double recovery الاقصى لمجموع الحسارة .

ضريبة مكررة: الضريبة التي تفرض double taxation على ذات المال مرتين، كفرضها عليه باعتباره لشخص ثم فرضها مرة ثانية باعتباره لشخص آخر.

اجرة مضاعفة : يدفعها المستأجر من double value قبيل الجزاء عن المدة التي يمضيها في المقار بعد الخطاره بالاخلاء وتخلفه عن تركه في التاريخ المحدد .

وصية تبادلية او ازدواجية : يشترك في المصان، يوصي كل منها للآخر بأمواله كي تؤول لزميله اذا بقي على قيد الحياة بعده .

يشك؛ يرتاب؛ يماري [كاسم] شك؛ ارتياب؛ ريبة؛ مرية؛ عدم تأكد؛ تردد في قبول أمر او في الجزم به .

حون اي شك beyond a reasonable doubt معقول . تدل هذه العبارة على اليقين الذي لا محل فيه لشك يقبله العقل او المنطق الصحيح او يكني التردد في التصديق .

— rational doubt (rational باب اجع باب)

شك معقول؛ حالة معقولة reasonable doubt معقول؛ حالة معقولة يكون فيها الضمير مرتاحاً الى كفاية الادلة، شأن ما ينتاب المحلفين اذا وزنوا البينات فلم يرتاحوا الى تصديق النهمة وداخلهم من الشك ما كنى التردد في قبول الوقائع والاحجام عن الادانة.

حق ملكية مريب : الحق العقاري doubtful title الواقع او الذي تكون صحته غرضاً للشك من حيث القانون او الواقع او يكون هدفاً للمطالبات او المنازعات .

ارملة موهوبة (او نبيلة) . يرد هذا الاسم غالباً dowager كلقب شرف تكريمي يضاف الى اسماء ارامل الملوك والنبلاء .

ملكة ارملة dowager-queen

نصيب الارملة من تركة الزوج او فرضها القانوني . dower السهم الذي تصيبه الارملة ، حسب القانون العام الانكليزي، من اموال الزوج العقارية القابلة للوراثة ، وهو الثلث .

[قانونان أميركي وانكليزي] dower by common law للنام النصيب الذي تصيبه الزوجة بموجب القانون العام من تركة الزوج عند وفاته، وهو الثلث.

إمهار ؛ تقديم دوطة او صداق dote [قانون اسباني] باثنة يقدمها الرجل للمرأة عند

ر فادون النباق بالله يقدمها الرجل سعوة عند الرام الزواج ؛ صداق

تقدير الدوطة او تحقيق مقدارها dotis administratio (اذاً بدا ان ما بيد الارملة من الأموال يتجاوز مقدار حصتها القانونية) .

ضعف؛ مضاعف؛ مثلان؛ مزدوج

ضريبة مضاعفة double assessment

زنا مضاعف : الزنا بين رجل وامرأة double adultery متز و جين ؛ يقابلهما يسمى single adultery كان احد الفاعلين غير متز و ج

[قانون اسكتلندي] الترام او تعهد مدوج . الالترام الذي يشترط على المتعهد اداء غرامة معلومة اذا لم ينجز ما وعد به .

دائن مضاعف الامتياز : بيده حق الامتياز (او اختصاص) على مالين او شيئين للمدين (راجع (single creditor) .

double criminality, principle of (principle of double criminality) . قاعدة الوصف الجنائي المزدوج . آرد هذه القاعدة غالباً في معاهدات تسليم المجرمين وتقتضي ان يكون الفعل المطلوب التسليم من اجله جريمة يعاقب عليها في قانون كل من الدولتين المعنيتين .

اصطلاح عامي دارج معناه « يلعب على دارج معناه « علي في آن واحد .

فخادع؛ غشاش غادع؛

[مسك الدفاتر التجاري] قيد مزدوج ، يعد تقيد اولا يقتضي تسجيل الصفقة في دفتر الاستاذ مرتين ، بحيث تقيد اولا في حساب الشخص الذي تم عقدها معه وتقيد مرة ثانية كبضاعة في كشف البضائع .

منزل مزدوج: بيت منقسم عمودياً double house (لا افقياً) الى جناحين يتسع كل منها لعائلة مستقلة.

تأمين مضاعف؛ تأمين منالاة: تأمين مضاعف؛ تأمين منالاة: تأمين الشيء مقابل مبلغ يزيد على قيمته الحقيقية او تأمينه ضد المخاطر ذاتها لدى شركتين او اكثر .

[في المحاكمات] المحاكمة والاستهداف double jeopardy لما على ذات الجرم مرتبن .

drop-letter

dropping objects

drown

(مشطوب) ولا نافذ

قطيع واحد .

الغبر ولنفسه .

(drudgery

مقيم فيالبلدة المرسلة منها .

[قانون الطران] القاء الاشياء

يستعمل لمرور قطعان الماشية .

dry-craeft سحر ؛ عرافة

احواض جافة : توضع فيها السفن للتصليح . بضائع جافة او غير سائلة : الحبوب dry goods

تشريعات ناشفة . اصطلاح عامي dry legislation . يطلق على القوانين المانعة من تعاطي المسكرات .

والمنسوجات والملبوسات وغبرها من المواد الجافة .

رهن قاصر: ينشيء للدائن المرتهن dry mortgage على العقار المرهون حق امتياز لا يسأل معه المدين الراهن الا في حدود قيمة العقار .

dry matural gas عاز طبيعي غاز طبيعي جاف، لا توجد فيه اية كمية ذأت بال من الغازولين .

زیت جاف : سائل بترولي، لاتزید فیه کیة طry oil الماء والرواسب، من حيث الحجم، على ثلاثة في المئة من كمية السائل .

انجار لا يستتبع توقيع الحجز على منقولات طبح المجار لا يستتبع توقيع الحجز على منقولات المستأجر اذا تخلف عن دفع ما عليه من الاجرة . وهذا لا يختلف عما يسمي rent seck .

عهدة قاصرة: تقف غايتها عند حد قيام الامين dry trust بتسليم ما عهد اليه به لمن اودع لحسابه .

و زن مجرد : زنة الشيء وهو خال من الهواء . dry weight

مزدوج ؛ ازدواجي ؛ ثنائي ذو صفتين او جهتين ا او شَقْــين ، نَحُو : بوصفه المزدوج كمدير وسكرتــير . In his dual capacity as director and secretary

جنسية مزدوجة؛ ازدواج الجنسية . dual nationality كون الشخص يحمل جنسيتين لدولتين محتلفتين كلاهما تقتضي منه ولاء كاملا غير مجزأً، اي تفرض عليه ان يختصها بكامل ولائه.

شاك؛ على شك او غير يقين : يضع القاضى طubitante هذا النمت حذاء اسمه، عند الاشتراك مع زملائه في توقيع قرار المحكمة اذا داخله شك فيه او لم يُقتنع بصحته .

duck, lame (lame duck) ، موارب السوق مالية] موارب مكابل؛ من اشتهرت عنه الماطلة في الوفاه .

« احضر معك» : امر ابراز مستندات duces tecum يكلف الموجه اليه بان يحضر الى المحكمة وبحضر معه اوراقاً او مستندات معینة .

ducking-stool or tumbrel (castigatory راجم)

ضان (وفاء) ducroire

[معاملات سوق الاوراق] حق droit d'exécution السمسار في ان يبيع ما اشتراه من الاوراق المالية لحساب احد الزبائن، اذا امتنع هذا عن تسلم تلك الاوراق .

ضريبة نقل الاموال الموروثة من droit de détraction دولة الى اخرى .

في بيع الوظائف المتصلة بحراسة السجلات والمحفوظات القضائية والمحرّ رات الموثقة .

قانون مسطور، مدون او مکتوب، وهو droit écrit القانون الروماني المدنى corpus juris civilis .

> عقار (م.عقاقیر)؛ مستحضر او جوهر طبیی؛ محدر مخزن لبيع العقاقير drug store

صيدلاني : يتعامل ببيع وتحضير العقاقير druggist والادوية . عطار

[كفعل] يشتغل في اعمال قاسية او قذرة كالعبد . (والاسم

الموافقة او التأييد المطلق، وهو ما يكون عندما تنقسم آراء اعضاء

المحكمة بالتساوي حول قبول او رفض الاسباب المقدمة لشطب

الامر المذكور فيصبح معلقاً بين السقوط والنفساذ؛ لا ساقط

خطاب محلى : رسالة محلية توجه الى شخص - drop-letter

قطيع من ماشية : حيوانات تجمع وتساق مماً في

[قانون اسكتلندي] طريق مواش ؛ درب طrove-road

وكيل وتاجر مواش : يتعامل في بيعها وشرائها drover

يغرق . يندمج؛ يستوعب فيها هو اكبر او

عامل مسخر : يشتغل فيها يكره من الاعمال،

ومن ثم : يتعلق او بحفظ it is said to drop .

طبيب بلا أدوية : من تعاطى drugless practitioner المهنة الطبية بالجبارة (اصلاح الكسر) او الكهرباء او ايةوسيلة اخرى خلا العقاقبر .

وكيل تجاري جواب او متجول drummer

سكران؛ تحت تأثير الخمر؛ في حالة سكرا: drunk من شرب من خمر (او مسكر) الى حد نال من وعيه وافقده آتزانه والسيطرة على شعوره .

drunkard سكير ؛ خمير ؛ معاقر

- common or habitual drunkard سکیر مدمن او معتاد

drunkenness

جاف . شکلی؛ اسمی . غیر مثمر؛ غیر مجد

حق الوارث او الموصى له droit d'accroissement في ان يضم الى نصيبه من الميراث نصيباً لوارث او موصى له آخر تنازل عن حقه او لم يستطع قبوله . وهذا يشبه حق العول (او زيادة الاسهم) في الفقه الاسلامي

[قانون فرنسي قدم] حق ملوك فرنسا droit de greffe

حق من ملك الساحل في ان يستولي droit de naufrage على حطام السفن التي تغرق على ساحله ويقتل بحارتها او يبيعهم

حق الدائن في ملاحقة اموال مدينه لدى droit de suite الغبر للتنفيذ علمها واستيفاء حقه منها .

حق مزدوج : اجتماع حق الحيازة والملكية droit-droit في شخص واحد .

droit international القانون الدولي

droit maritime القانون البحري

حق الطبيعة؛ الحق الطبيعي droit naturel

droit ne poet pas morier الحق لا يموت

حقوق وزارة البحرية . يطلق droits of admiralty هذا الاصطلاح في القانون الانكليزي على الاشياء التي تؤول ملكيتها الى وزارة البحرية اذا وجدت متروكة عرض البحر . وقد جرت العادة في انكلترا على قيام الحكومة بالحجز على أموال العدو والاستيلاء عليها باعتبارها droits of admiralty اذا وجدت في الموانىء الانكليزية عند نشوب حرب بحرية . لا مثيل لهذا الاجراء في الولايات المتحدة .

حقوق : يتصل بالحقوق او محددها ؛ يعود droitural للشخص او يؤول اليه بحكم حقه فيه .

[اجراءات انكلنزية] حفظ او تعليق الامر القضائي drop المسمى rule nisi (راجع باب rule) .

يراد بهذا الحفظ او التعليق الحـــال الوسط بين الشطب وبين

يرجع على الساحب - refer to drawer قطاع طرق ؛ لصوص طريق عام drawlatches

سندات مسحوبة (لاستهلاك او تصرف)؛ drawn bonds سندات خارجة في السحب .

ينخرف؛ ينساق (في غير وعي)؛ يشط؛ يهوي [مواد التعدين] نفق او بمر باطني افتى يسير مع العروق المعدنية او بالقرب منها .

[انظمة الغابات] سوق الحيوانات الى مكان معن وفي يوم معلوم للتثبت من احوالها .

جرف مياه : مواد عائمة تقذفها المياه الى drift-stuff الشاطيء ولا يعرف لها مالك .

حصر الحيوانات في الغابات، drifts of the forest لتحقيق احوالها ومعرفة المخالف منها لاحكام الرعى واخراج المواشي الاجنبية الممنوعة من الرعى فيها .

في [التنقيب عن البترول] انحراف البئر عند drifting حفرها عن الاتجاه العمودي .

driftway درب مواش

محفورة؛ جاهزة : تقال في آبار البترول اذا drilled انجزت عمليات الحفر فهاً .

شروع في حفر بئر بترولية . drilling in يشرِب (خمراً)؛ يتعاطى (شرب) المشر وبات drink الكحولية .

حانة؛ خمارة : مكان لابتياع drinking-shop المشر و بات الروحية وشر سها .

حق مسيل : ارتفاق يقتضي صاحب العقار المرتفق به أن يسمح الماء الذي يصب على العقار المرتفق بأن يسيل على

[قانون فرنسي] حق؛ عدل؛ عدالة طبيعية؛ قانون؛ droit شريعة ؛ مجموعة قوانين

حق الغير -- autre droit

قانون اداری : ما کان تطبیقه droit administratif من القانون الفرنسي منوطاً بمجلس الدولة المحتص بمحاكمة موظى الدولة على الافعال المخلة التي يقترفونها أثناء الوظيفة .

droit civil حق خاص

القانون المام droit common; droit coutumier

-- in duplicate في او على صورتين معتمدتين

[مواد مدنية] الجواب الثاني المدعى عليه ؛ وهو للمواد مدنية] الجواب الذي يواجه به المدعى عليه رد المدعى على لائحة دفاعه .

متباين الوجوه . يطلق هذا النعت على العريضة التي تجمع بين اسباب متباينة في سبيل اثبات حق واحد او تأتي بنظَّرياتٌ مُختلفة لاثبات مسؤولية المدعى عليه .

duplicitous appeal برفع ضد مزدوج : يرفع ضد حکمین مستقلین او حکم وأمر في آن واحد او ضد امرین او مرسومين مستقلين كل منها قابل للاستئناف بعريضة مستقلة .

توحيد المتناقضات او الجمع بينها . دمج ما لا يصح دمجه من مواضيع او اسباب او تهم او نصوص قانونية : من ذلك حشد الآسباب التي تقوم عليها دعويان او اكثر في عريضة واحدة او ايراد اسباب غير متجانسة في لائحة جوابية واحدة او الجمع بين جرمين في لائحة اتهام واحدة او موضوعين متنافرين في نُص تشريعي واحد، وهلم جراً .

من معانها ايضاً : الحداع او الغش، وذلك تبعاً لمستلزمات النص او السياق .

[مرافعات اسكتلندية] الجواب الثاني للمدعى عليه وهو duply الجواب الذي يواجه به المدعى عليه رد المدعى على لائحة دفاعه . [كفعل] يجيب للمرة الثانية، شأن المدعى عليه في جوابه الثاني.

اجازة مستمرة : تدوم بدوام المستأجر durable lease على وفائه بالاجرة، شرط أن يكون للمالك حق استرداد الارض اذا تخلف المستأجر عن دفع الاجرة العادية .

اثناء؛ خلال؛ مدة (وقوع امر او استمراره)، durante

مدة الغياب؛ اثناءه أو طيلته . durante absentia يقال هذا الاصطلاح في ادارة التركة حين يسندها القاضي لمن يختاره مدة غياب المدير او المنفذ المعين بالوصية او حتى يتم تحقيق الوصية .

مدة حداثة السن : مدة عداثة السن : مدة عداثة السن المعادة السن المعادة السن المعادة ال كون المعنى قاصراً او ريثها يبلغ سن الرشد . يرد هذا التعبير غالباً فيمن يولى ادارة التركة حتى يبلغ الحدث، الذي عين مديراً بموجب الوصية، سن الرشد .

مدة الترمل او فقدان الزوج durante viduitate

مدة العناس (او العنوس) ؟ durante virginitate

مدة بقاء البنت بلا زوج .

مدی الحیاة او مدتها durante vita

مؤتمر دولي عقد بواشنطن من dumbarton oaks ٢١ آب (اغسطس) حتى ٢٨ ايلول (سبتمبر) سنة ١٩٤٤ وحضره ممثلو الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا العظمي، ثم اقرت فيه مقترحات عدة وافقت عليها فيما بعد الصين وغيرها من الدول واتخذت اساساً لميثاق هيئة الامم المتحدة .

dumbarton

صوري ؛ رمزي ؛ شکلي

مدير صوري : يحول لاسمه سهم عدير صوري : واحد من اسهم الشركة كي تتوافر له الاهلية الكافية لتولى إدارتها بيها لا يملك فيها اية مصلحة حقيقية .

[معاملات تجارية] بيع بخس؛ إغراق، يراد به dumping بيع كميات كبيرة من البضاعة بسعر بخس جداً او بيعها في الخارج باسعار تقل عن اسعارها في السوق المحلي (سوق البلد المصدر) . كذلك انزال بعض المحاصيل (كالقطن مثلا) الى السوق اثناء فترة القطاف الوجيزة .

يلحف في مطالبة (بدين او ما اليه) . مطالبة بالدفع (تحريرية او شفوية) .

مطبق؛ سجن غائر : السجن الذي يقع تحت dungeon سطح الارض وفي امنع مكان من الحصن او القلعة .

عوارض البلل: العوارض الخشبية التي توضع في جوانب عنابر السفينة لتقى حمولتها من البلل .

duo non possunt in solido unam rem possidere لا يستطيع كل من اثنين ان يملك ذات الشيء برمته؛ او لا مِكن لشخص شارك آخر في شيء ان يدعى الانفراد بملكيته . اي اذا كان هذا الشيء حميعه ملكاً لشخص فلا يمكن في الوقت نفسه ان يكون ملكاً لآخر .

[اجراءات قديمة] هيئة محلفين قوامها اثنا عشر

اثنتا عشرة يدأ: اى اثنا عشر شاهداً، duodena manu كان يستدعيهم الجاني ليحلفوا على براءته «فينزهوه» عن التهمة المنسوبة اليه .

[اجراءات كنسية] شكوى مزدوجة او duplex querela مثناة؛ وهي اجراء استثنائي كنسي

نخرج (من محرر) صورة معتمدة (مطابقة) . duplicate [كاسم] مستخرج؛ اصل مكرر؛ صورة معتمدة من اصل مستند لها ما له من التأثير والاعتبار . تختلف عن الـ copy في أنها كالاصل تماماً من حيث الصحة والنفاذ .

اصل جدید یعد لیحل محل سند مفقود او معدم، ویکون له ذات الاعتبار .

محكمة مختصة . كانت المحكمة قدماً ، اذا ارادت الاخذ - شيك اجوف؛ شيك لا يقابله رصيد باجراء المبارزة، تأتي بالحصمين المتنازعين فتأذن لها بالمبارزة امامها، و فيلتحان في معركة قضائية، ويكون الفائز في نظرها هو المحق .

عوائد؛ رسوم

يغش (بضاعة او اشياء) بتهيئتها على شكل يخنى

بنت دوق اکستر: Duke of Exeter's Daughter وهي آلة لتعذيب المتهم بكسر اطرافه او ليها على شكل يفقده

قوانين دوق يورك . مجموعة Duke of York's Laws قوانين وضعت سنة ١٦٦٥ لادارة مستعمرة New York بامىركا .

حكومة اتباع وعبيد (كحكومة الموالي في الدولة dulocracy الاسلامية) : الحكومة التي تؤول فيها السيطرة للاتباع والعبيد بحكم ما يتمتعون به من تأثّير عظيم وسلطان واسع .

في حينه ؛ حسب الاصول او الاقتضاء؛ كما يجب ؛ حسب الضرورة

قبلت حسب الاصول . توقيع بالقبول duly accepted اديت حسب الاصول او كما يجب. duly acquitted مؤشر علمها بالاداء

dum bene se gesserit طالما حسن سلوكه

ما دامت على عفتها dum casta vixerit

ما دام دون السن القانونية dum fuit infra aetatem

ما دام مختل العقل dum fuit non compos mentis او مدة ذلك .

«مَا دامت مَفردها » اي غير متزوجة . - dum sola ابكم ؛ اخرس

مزايدة خرساه؛ مزايدة حدس: نوع من المزايدة يكتب فيه السمر الادنى المطلوب للسلمة على قطعة من الورق تغطى بطبق او اي شيء آخر ، ثم يشرع المزايدون في العرض، ولا يفوز بالشراء آلا من عرض عين السعر المكتوب

dud cheque

مستحق؛ حال الاداء او الاجل؛ حق او جزاء مشروع؛ لازم؛ كاف؛ مناسب؛ معقول؛ منتظر؛ مطلوب (بموجب اتفأق او التزام) . يرجع او يعزى (الي) ؛ ناتج

العناية اللازمة المقولة : due and reasonable care وهي العناية التي يرى الرجل العاقل وجوب بذلها باعتبار حاجة الظرف الراهن .

عناية لازمة (اي مناسبة) تقتضيها الظروف due care الراهنة ؛ تحوط لازم

تعويض مناسب: يساوي قيمة عصويض مناسب: المفقود والاضرار الناجمة عن فقدانه .

due consideration حسب اعتبار او اهتمام لازم : حسب مقتضيات الظروف .

due course of law (due process of law راجع) تاريخ استحقاق due date

اجتهاد لازم؛ همة كأفية؛ يقظة معقولة due diligence

مبدأ المحاكمة المشروعة: وهو due process clause يقضي بان لا يحرم احد من حياته او حريته او ماله الا بمحاكمة مشروعة

عرف بعض المراجع هذا الاصطلاح بانه « القانون الذي يسمع قبل أن يدين والذي يحقق ولا يحكم الا بعد المحاكمة » .

يعتبر هذا الاصطلاح مرادفاً due process of law لاصطلاحين آخرين في ذات المعنى هما due course of law و law of the land ولا تخرج مفاهيم هذه الاصطلاحات عما يأتي: الطرق القانونية؛ القانون حسب تطبيقه العادي في المحاكر؛ قواعد الاجراءات القانونية او اصول المحاكمات المتبعة في البلاد .

برهان او اثبات کاف due proof

ينجم؛ ينشأ او ينتج (عن)؛ عائد الى؛ بسبب؛ due to بداع ؛ بحكم

due-bill سند اعتراف بذمة

مبارزة (بسلاح قاتل و بناء على اتفاق سابق) . duel

المحاكمة بالمبارزة . اثبات الحق بمبارزة الخصم duellum والانتصار عليه في معركة قضائية judicial combat امام

duration

dyvour

E. A. T.

E. A. T.

e. g.

E. O. E.

E. T. A.

E. T. D.

each

ear-witness

E. F. T. A.

easement

E

(expected approach time راجع)

. European free trade association

ضريبة أرباح زائدة excess profits tax

مثلا، على سبيل المثل exempli gralia

errors and باستثناء الاغلاط والمفلات

(estimated time of arrival راجع)

(estimated time of departure راجع)

على النقيض من ذلك؛ خلافاً لذلك؛ بينها؛

E. P. D. [T.] . excess profits duty رسم ارباح زائدة

eadem mens praesumitur regis quae est

juris et quae esse debet, praesertim in dubiis

يفترض في عقـل الملك أن يطابق عقـل القانون وما ينبغي

ان يكون عند التباس الامور . اي : ان القانون صورةً ـ

لما في نفس الملك، فاذا أشكل فهمه عاد تفسره اليه (الى الملك).

يميز بعلامة فارقة؛ يضع على الشيء سمة ear-mark

يمين؛ يخصص؛ يرصد (شيئاً)، بحتفظ به لغرض معلوم .

يسم بملامة مميزة؛ يعلم : يجعل للشيء امارة فارقة earmark يعرف بها . يرصد (مالا لشأن)

ابرل. لقب نبل انكليزي اعتبر قديماً ارفع الالقاب earl

جميعاً، ثم أصبح فيها بعد ثالثها من حيث المرتبة : يلي لقب

marquis ويتقدم viscount وهو اقـــدم القاب الشرف الانكلنزية. وكان William the Conqueror اول من جمله

رراثياً حين خلمه على نبلائه مع انمامات عقارية كبرى وجمل لكل من محمله ثلث الابرادات العائدة الى محكمة ال sheriff في

شاهد سمع؛ شاهد أذن : من شهد على

اتحاد التجارة الحرة الاوروبسي

. omissions excepted

ومن ناحية اخرى

كل؛ كل من

خاصة تمييزاً له .

ما سمع

مقاطعته . اما في الوقت الحاضر فلا يترتب على هذا اللقب غير مجرد العضوية الوراثية في مجلس اللوردات ولا تتبعه اية انمامات عقارية .

[لايمًا] موظف قضائي Earl Marshal of England رفيع المنصب شملت ولايته قديمًا عدداً من المحاكم بينها محكمة الشرف the ومحكمة الشرف Marshalseal وكانت من مهامه عضوية المourt of Honour وهي محكمة ملغاة تبعت الحاصة الملكية) وقد انحصر منصب Earl Marshal في اسرة Howard اجيالا عدة دون انقطاع حتى اصبح مع الزمن و راثياً.

earle's penny (earnest راجع earlier maturity rule مبدأ تميين الاولوية في الاستحقاق .

یکسب (مما یؤدیه من عمل او خدمة)؛ یجی؛ ینال earned income ایراد؛ دخل مکتسب (باعمال او خدمات ادیت) .

رعبون : دفعة جزئية earnest or earnest money من ثمن بضاعة تؤدى على سبيل تأكيد الرغبة في الشراء ولا يجوز استردادها في حال الرجوع عنه .

كسب؛ مكاسب؛ ما يحنيه الشخص او يحصله earnings بسريه واجهاده دون الاستمانة رأسمال

كسب اجالي او قائم (يشمل gross earnings — المصاريف).

صافي كسب؛ مكاسب صافية : العوائد net earnings --- الباقية بعد استرال جميع المصاريف .

فائض كسب : المبالغ العائدة surplus earnings - المبالغ المطلوبة منها المركة فوق رأسمالها وحسومها الحالية (المبالغ المطلوبة منها حالا).

راحة ؛ هناء ؛ سلوى ؛ متمة ؛ سعادة ease

ارتفاق . الحق الذي يكون لمالك العقار او حائزه easement

الى اخرى : الضرائب التي تفرض على نقل المال الموروث من يلاد الى اخرى .

واجب . رسم؛ ضريبة

رسوم حمولة : تستوفى من السفينة تصويلة : تستوفى من السفينة على رسوها في الميناء او دخولها اليه او خروجها منه بوصفها وسيلة من وسائل التجارة .

زعیم ؛ قائد dux

يسكن؛ يقيم يسكن

dwelling house مكن؛ مسكن؛ مسكن؛

محتضر ؛ يموت؛ ينازع، في حال نزاع

dying declaration (declaration باب باب)

مات او يموت بلا عقب : dying without issue او يموت بلا عقب :

اسرة حاكة؛ سلالة؛ ملوك او حكام متعاقبون dynasty في حكر؛ دولة ؛ عهد ؛ زمان

تشريع ردي. وضع القوانين الفاسدة dysnomy

[طب شرعي] الحالة التي لا تستطيع معها الحالة التي لا تستطيع معها المرأة احتمال الاتصال الجنسي الا بشق النفس وصبر ممض على الالم

[قانون اسكتلندي] مفلس yvour

رغم؛ يقهر، نحو: قهر الحصم على ترك party was duressed to relinquish the الاستثناف appeal

زمن؛ مدی؛ دوام؛ طیلة (حال)، مدته،

خلاله او اثناؤه

[كاسم] إكراه؛ ارغام؛ قهر على امر بأحدى طرق المراغمة : كالضرب او التهديد او الوعيد او الحبس او المنع عن الزوجة او الاولاد او الاقارب او غير هذا من وسائل التغلب .

حبس البضاعة: حجزها عن duress of goods على القيام بعمل نظير اعادتها اليه .

duress per minas عيد او وعيد

مكره؛ مرغم: من اكره الغير على فعل during (امر معن)

اثناء ساعات النوقت اللازم للدخول الى محسل العمل العمل (يما في ذلك الوقت اللازم للدخول الى محسل العمل والحروج منه) .

خاضع للرسم ؛ مستحق الرسوم . مكوس ؛ رسوم جمركية . ترد احياناً duties يمنى ضرائب فتشمل جميع انواع الضرائب والرسوم التي تفرضها المراجع الرسمية .

241

الحالة التي يكونَ عليها المجتمع اذا لم تتغير ظروفه الاقتصادية .

اقتصاد؛ حسن تدبير او عناية في المصروف. economy

ala ؛ عمومي ؛ شامل ؛ نحو : مجلس عام ؛ عمومي ؛ شامل ؛ نحو : مجلس

مرسوم ؟ مرسوم بقانون او امر عال : يصدر عن edict ملك أو رئيس دولة او سلطة عليا فيما يتعلق بشؤون البلاد او جزء منها بوجه خاص، وهو قانون وضعى تكون لاحكامه قوة القانون العادي .

_ general edict statute [قديماً] قانون برلماني، بمعنى

مراسيم جستنيان: وهي ثلاثة عشر edicts of Justinian مرسوماً اصدرها الامتراطور جستنيان واصبحت جزءاً خاصاً من مجموعة القانون المدني corpus juris civilis يتناول تنظيم شؤون

[قانون روماني] امر ، مرسوم او قانون أمبراطوري يصدر دون موافقة مجلس الشيوخ .

بلاغ عام كان يصدره ال praetor القاضي الروماني البلدي عند

محام؛ وكيل قضائي عن شركة

eat inde sine die اصطلاح تقليدي يرد عادة في الاحكام والقرارات الصادرة برد الدعوى او بالبراءة او اخلاء السبيل أو ما الى ذلك مما لا يؤذن بعده بالمراجعة، معناه : « فلينصرف دون ان يضرب له موعد آخر » او « فليذهب الى

eat ones terms; eat ones dinners اصطلاح دارج في اوساط طلبة الحقوق يفيد الالتحاق باحدى جمعيات الحقوق المعتمدة inns of court في لندن والاشتراك في وجبات العشاء التقليدية التي تقدم في الجمعية اثناء الالتحاق للحصول على . barrister أجازة

[قانون جنائي انكليزي] استراق السمع . الاصغاء خلسة من وراء النوافذ والجدران (لمعرفة ما يجري في أَلْبَيُوت بين اهلها والاطلاع على خصوصياتهم والحديث عن ذَّلك في المجتمعات) وهو جرم في القانون العام يبلغ مرتبة الجنح . misdemeanours

الحزر والمد: المستوى الذي يبلغه ماء ebb and flow البحر في اقصى جزره ومده، وهو من الدلائل الحدية التي كان يؤخذ بها قديماً في الولايات المتحدة لتعريف حدود الاختصاص

[قانون جنائي وطب شرعي] سكر او تسمم كحولي يتأتى عن الافراطّ في الشرب .

شذوذ؛ انحراف عن الميول المألوفة او eccentricity خروج عنها: الاطوار او التصرفات التي تخرج عما الفه الناس الى حدَّ مجوِّج يدعو الى الاستنكار او المرثية او الاشمئزاز . على ان هذا آلشذوذ لا يبلغ (لاغراض القانون) درجة الحبال او

كاهن؛ قسيس؛ احد رجال الكنيسة

ecclesiastical commissioners [النون انكلزي] مندو بون: مليون أو كنسيون . هيئة اكليركية اعتبارية نشأت في آخر عهد الملك وليم الرابع بموجب قانون صادر سنة ١٨٣٦– ١٨٣٧ يخولها تقديم ما تراه من الاقتراحات لحسن سير نظام الكنيسة القائمة .

ecclesiastical courts کاکم کنسیة او محاکم روحانية، اهمها، حسب القانون الكنسي الانكليزي ما يلي : The Archdeacon's Court; Arches Court; Consistory Court; Court of Archdeacon; Court of Peculiars; Prerogative Court; Court of Delegates; Court of Convocation, Court of Audience; Court of Faculties.

في أن يستعمل عقار الغبر أو يستفيد بسبيله ضمن حدود معينة، كحق المرور من ارض او طريق او مياه مرتفق بها او هواء تعود ملكيته للغىر .

- affirmative easement ارتفاق موجب: يقتضي العقار المرتفر به ان يسمح لصاحب العقار المرتفق بعمل شيء معين، كالمرور منه او آسالة المياه او مد الانابيب او مّا

– appurtenant easement ارتفاق تبعی : ینتقل مع العقار المرتفق كشيء نابع له ومتصل به .

رتفاق غير مستمر ؛ discontinuing easement ارتفاق ارادى : تتوقف مارسته على ارادة صاحبه، كارتفاق المرور او الاستسقاء او ما الى ذلك .

-- implied easement ارتفاق ضمى : تقتضيه ظروف الحال ولا تحتاج ايلولته الى نص صريح .

— intermittent easement ارتفاق متقطع او غير متواصل : كمارس عند الضرورة بين حين وآخر .

- negative easement منع صاحب عنم صاحب العقار المرتفق به من القيام بعمل معين يعتبر مشروعاً لو لم يرتب عليه حق الارتفاق المذكور ؛ كالارتفاق المانع من اقامةً أبنية او منشآت من شأنها ان تحجب النور او الهواء او الرؤية عن العقار المرتفق .

لافراد المجتمع بوجه عام .

شبه ارتفاق : برتب على صاحب quasi easement العقار المعني واجباً نحو الغير ونفسه؛ كإصلاح سياج او حائط مشترك يفصل بين ارضه وارض جاره .

- reciprocal negative easement ارتفاق تبادلي سالب: يحظر على كل من ارباب الاراضي المشمولة به ان يقوم على ارضه بعمل من شأنه ان يضار اياً من اصحاب الاراضي الاخرى في ارضه .

easement by orescription ارتفاق تقادم وممارسة : يعتبر قائماً منذ حين لا تعيه الذاكرة او محكم المارسة زمناً طويلا .

ارتفاق شمول : يخول صاحبه easement in gross ان يستعمل العقار المرتفق به بوجه عام .

easement of access ارتفاق عبور أو مرور easement of necessity مرورة: يقوم بحكم الضرورة وعدم امكان الاستغناء عنه .

اختصاص کنسی ؟ ecclesiastical jurisdiction ولاية قضائية كنسية، تمارسها محاكم الكنيسة فيما يتعلق بالمنازعات الكنسية .

قانون کنسی : مجموعة احکام ecclesiastical law تطبقها المحاكم الكنسية فيما يتعلق بشؤون الكنيسة الانكليزية وعقائدها ونظام العبادة فيها؛ جلها يتكون من مراسيم الباباوات والكرادلة وفتاويهم والقوانين البرلمانية .

economic dynamics [اقتصاد سياسي] حالة الحركة وهي حالة التغيرُ في ظروف المجتمع الاقتصادية .

reconomic equilibrium توازن اقتصادی

[اقتصاد سياسي] حالة السكون . economic statics

ولا تعتبر هذه الكلمة مرادفاً لـ parsimony (تقتير او شح) .

. ecumenical council

[قانون روماني] تكليف بالحضور امام القاضي .

_ special edict ___ special edict ____ special edict _____ special edict _____ special edict _____ special edict ______ special edict ______ special edict ______ special edict _______ special edict ________ spec

[قانون اسكتلندي] تكليف عرسوم edictal citation يعمم في الميادين الرئيسية وبعض النقاط الساحلية المشهورة في Edinburgh وهو يصدر في حق الاجانب الغانبين عن البلاد اذا كانت لهم فيها املاك عقارية او الوطنيين اذا كانوا غائبين خارج المملكة .

البوليس في الولايات التابعة للامبراطورية الرومانية .

أمر قضائي ؛ بلاغ

توليه القضاء مبيناً فيه القواعد التي ينوي تُطبيقها خلال ولايته .

محرر: يدير سياسة جريدة او مجلة او مطبوعات editor اخرى ويشرف على المواد والمقالات المنشورة فيها .

من عمل على نشر جريدة او مجلة او مطبوعات وتوزيعها .

[قانون انكليزي قديم] صادر او موضوع (اذا كان editus محل الكلام قانون أو ما الى ذلك) . ولد أو مولود (اذا كان الموضوع مولد طفل) .

قانون ادموند : صدر هذا القانون عن Edmund's Act الكنغرس الاميركي يوم ٢٢ مارس سنة ١٨٨٢ في منع تعدد الزوجَاتَ وتَحَدَيْدَ العَقُوبَةِ الواجبةِ على من تزوج باكْثُر من

يعلم؛ يربي؛ يهذب؛ يهيى. من حيث الخلق educate او العقل او الجسم .

يعد لحرفة او عمل؛ يؤهل لنهج او شغل نافع او خطة مجدية في

تعليم ؛ تربية: توفير المعرفة التي تفيد الشخص education في عُقله او خلقه او بدنه . ولا يقتصر هذا الاصطلاح على الثقافة العقلية بسبيل الدراسة العلميةبل يشمل التربية آلخلقية والبدنية ايضاً ما لم يقصد به قصر التوجيه على ناحية خاصة من النواحي المذكورة دون غيرها .

يمحو؛ يزيل (اثر شيء)

يبعث على؛ يسبب؛ ينتج [كاسم] ائر؛ مفعول؛ نفاذ؛ تأثير

ينفذ؛ يعمل على نفاذ (حكم او - carry into effect

_ take effect مري؛ يصبح نافذاً؛ يعمل به — with effect from ابتداء من

سار؛ نافذ؛ معمول به effective

(في عقود البترول] بدء الفترة الانتاجية effective date مفاعیل ؛ آثار متاع، امتعة؛ ادوات او اموال منقولة . ولا يشمل هذا التعبير الاموال العقارية او النقود او الاوراق المالية والتجارية .

او راق غير محصلة . تثبت هذه effects not cleared العبارة على الشيك المرفوض اذا كان سحبه على اساس تحصيل

efficient باعث؛ مؤثر ؛ فعال منتج؛ حسن السير أو الانتاج؛ موف بالغرض؛ مناسب للغاية؛ كفؤ

egress

ناخب . منتخب (له حق الانتخاب) ؛ مختار elector ، لان كلمة (له حق الاختيار) . وهذا غير المصوت voter ، لان كلمة ناخب elector تقف عند حـــد الدلالة عــلى من له حق الانتخاب ، بينما يراد بـ voter من ملك هذا الحق ومارسه فعلا بالتصويت .

انتخابي electoral

[نظام الانتخاب الامريكي] هيئة electoral college انتخابية تختارها كل ولاية لتشترك في انتخاب رئيس الولايات المتحدة او نائبررئيسها .

هيئة أو مجموعة ناخبة؛ هيئة المنتخبين electorate

يعدم بالكهرباء : بسبيل تسليط تيار كهربائي electrocute عظيم القوة على جسم المحكوم .

اعدام بالكهرباء : تسليط تيار كهربائي. electrocution عظيم القوة على جسم المحكوم كاف لاماتته فوراً .

[قانون مدني] بدقة او عناية خاصة العناية عاصة

امر تنفيذ على اموال المدين، تصادر بموجبه منقولاته (باستثناء الحيوانات المستخدمة في الحراثة) وتعطى للدائن وفاء لدينه بعد تقدير قيمتها تقديراً معقولاً. فاذا لم تف بالمطلوب آل نصف الملاك المدين الى الدائن شرط بقائه تحت يده حتى يستوفي من ريمه باقي دينه .
ممناه الحرفي «لقد اختار».

عنصر ؛ رکن؛ جوهر ؛ مادة element

اركان؛ عناصر ؛ مقومات؛ عوامل elements

اضرار (تسبها) damages by the elements --عوامل الطبيعة : الاضرار الواقعة قضاء وقدراً او بمشيئة الله ؛ اضرار ربانية

تفنيد؛ دحض (حجة او رأي) بطريق التحليل elenchus المنطق .

يستخلص؛ يستنتج حقيقة (من واقعة او معلومات)؛ elicit عمل (شخصاً) على اجابة او اعتراف

اهلية (لانتخاب او اختيار او تميين)؛ لياقة؛ eligibility جدارة؛ كفاءة

لائق او اهل (لانتخاب او تمیین) : یتمتع eligible بالأهلیة او الجدارة او الکفاءة المطلوبة .

_a widow's election مراد باختيار الارملة يراد باختيارها بين الرضا بما نصت عليه الوصية و بين نبذه اذا ارادت

election

التمسك بالنصيب الذي يفرضه القانون .

انتخاب فرعي يجري اذا خلا احد المقاعد by-election النيابية لانعدام اهلية صاحبه او موته او قبوله منصباً لا يصح الجمع بينه وبين العضوية البرلمانية او لغير ذلك من الاسباب.

انتخاب عام : يجري لاختيار general election — اعضاء مجلس نيابيي او هيئة عامة مركزية .

— local (government) election فيح التخاب محلي (صحوبي)

وكيل انتخابي : يختاره المرشح ليدير كاelection agent للانتخابية ويمثله لاغراض الانتخاب .

فاحصو حسابات الانتخابات : election auditors عاسبون رسميون عينوا سابقاً لتدقيق مصاريف الانتخابات البرلمانية ونشر البيانات اللازمة عها .

طعن انتخابي؛ منازعة في انتخاب election district

نصيب الارملة الاختياري: مخايرة والمنتها من التركة الارملة بين النصيب الموصى لها به وبين نصيبها من التركة عوجب القانون.

election, estoppel by (estoppel by election) اختيار مغلق او مانع . يعتبر الاختيار كذلك اذا كان بين تدبيرين او طريقين قانونيين متعارضين لا يملك صاحب الشأن الا ان يختار واحسداً منها . فاذا فعل منعه القانون من نقض اختياره والرجوع فيه وكان اختياره مغلقاً لطريق الرجوع فيه إلى اختار وحجة مانعة عليه .

حق تصویت او انتخاب election franchise

قضاة انتخاب، ينتدبون من بين النظر في عرائض الانتخاب .

اختيار التدابير . اذا توافر election of remedies لشخص تدبيران قضائيان او اكثر للحصول على حقه، كان له ان يختار واحداً منها للحصول على هذا الحق .

عرائض انتخاب: يرفعها اصحابها election petitions الله الله الله التحقيق في صحة الانتخابات على اساس ما يدعونه من ميل او رشوة او غير ذلك.

election returns نتائج انتخاب وlective انتخابی

risnetia سهم الابن الاكبر

كلا؛ كل من اثنين او شيئين؛ الواحد والآخر . either احد اثنين

ترد هذه الكلمة ايضاً للاشارة الى اكثر من اثنين بمعنى كل each او اي any .

اما ؟ ام

معتدى عليها (اي على عفافها)؛ فاسقة؛ ساقطة

دعوى طرد من مزرعة او ارض والقانون العام على من زراعية : كان يرفعها المستأجر بموجب القانون العام على من اخرجه من الارض الزراعية قبل انهاء مدة الايجار سواء كان المعتدي هو المؤجر (صاحب الارض) او غيره ؛ وذلك لاسترداد حيازتها واستكال المدة المنصوص عليها والحصول على تعويض يناسب الاضرار الناشئة عن الاعتداء .

دعوى تخلية : تقام لاسترداد حيازة عقار تقام لاسترداد على انه والمطالبة بالاضرار الناتجة عن استمرار شغله بغير حق . على انه لا محل لهذا الاصطلاح في الوقت الحاضر من الناحية الفنية وقد استعيض عنه بما يسمى دعوى حيازة action for possession .

دعوى اخلاء: ترفع امام إحدى دوائر الخلاء: ترفع امام إحدى العدالة المطلقة (بالمحكمة العليا) لاسترداد حيازة عقار واستيفاء المستحق من اجور او عوائد.

مكره على تخلية ؛ قائم باجراء اخلاء : من طرد العجلية ؛ قائم باجراء الخلاء . الغير من عقار او اكرهه على اخلائه .

تخل؛ تنازل عن منصب او مركز او استقالة ejuration منه.

(قاعدة) ذات النوع او الطبيعة . تقتضي هذه القاعدة اذا كانت عبارات التخصيص متبعة بعبارات تعميمية ان تدل العبارات اللاحقة على ذات النوع الذي دلت عليه العبارات السابقة

ejus nulla culpa est, cui parere necesse sit لا يسأل جنائياً من اكره على الطاعة .

elasticity مرونة elect ينتخب؛ مختار؛ يصطنى

elected مین مین داد؟

انتخاب؛ اختيار او خيار الطرق الجائزة قانوناً لبلوغ الحق الجواءات] الاختيار بين الطرق الجائزة قانوناً لبلوغ الحق

موضوع المطالبة .

سبب فعال او باعث مؤثر : توافرت باعث مؤثر : بسبيله النتائج موضوع البحث .

سبب حائل فعال : efficient intervening cause باعث اجنبي عن الجرم، كاف لاحداث الاضرار المدعى بنشوئها عن الجرم المذكور .

سبب اجنبي طارى. يقطع الصلة بين الاساءة الاصلية وآثارها ويجعلها في منجى من المؤاخذة .

انتهاه؛ انقضاه؛ مضي؛ سقوط (مدة او ميعاد) effluxion of time انتهاه؛ انقضاء مدة (محدودة) او العضروب).

جهد؛ مجهود؛ عزم؛ عزيمة:؛ سعي؛ مسعى effraction

من دخل محلات الغير بكسر منافذها؛ لص؛ effractor سارق

انا؛ ذائي؛ نفسي؛ لنفسي في مواجهة الكافة egra omnes

ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat; cum per rerum naturam factum negantis probatio nulla sit من ادعى لا من ادعى لا نه لا قبل لمن نني الواقعة بتقدم الاثبات.

[قانون انكليزي] و البكر ؛ اول من يولد؛ اكبر الجدود الاولاد

وقانون انكليزي قديم] سياحة او جولة العليزي قديم] سياحة او جولة - justices in eire منين للتجوال في مختلف الاقاليم وعقد الجلسات الجنائية للنظر في دعاوى التاج pleas of the crown .

ei qui affirmat, non ei qui negat, incumbit probatio . عبه البينة على من ادعى لا على من انكر

آير : جنوبي ارلندا . اعترف قانون ارلندا لعام ١٩٤٩ ويقم باستقلال جمهورية ارلندا، ولا تعتبر هذه الجمهورية رغم انفصالها عن الكومانويلث بلداً اجنبياً و يمثلها لدى بريطانيا مندوب سام .

eirenarcha or irenarcha [قانون انكليزي قدم] قاض باحاكم صلح

eisne الابن الاكبر

embitter

emblem

emenda

emendatio

emerge

emigrant

embody

عمومياً)؛ (٢) اختلاس مال اثتمن عليه او سلم اليه بحكم

فلال او محاصيل زراعية : كالحبوب

من ارتكب جرم التأثير في المحلفين واستمالتهم embraceor

بطريق غير مشروع، كرشوة او وعد بمنفعة او ما الى ذلك .

[قانون جنائي] استالة احد المحلفين بوسيلة بالتالية و embracery

غير مشروعة، كالرشوة والاغراء على ضروبه والتوسل وغير ذلك

[في الحسابات] تمبير قديم ما زال يستعمل emendals

في حمية الحقوق المساة inner temple في البار الانكليزي،

معناه رصيد الطواريء المتوافر لحساب الجمعية : أي النقود

والاوراق المالية المتجمعة في الصندوق لمواجهة مصاريف الجمعية

سلطة تقويم المعوج او اصلاح الفاسد تبعاً لقواعد واجراءات

معينة . عقوبة نقدية تفرض على سبيل التعويض عن اضرار

(حادث) طاریء، مفاجیء او غیر منظور emergency

emergency landing area قانون الطيران] مهبط

اضطراري؛ منطقة هبوط اضطراري؛ المساحة التي تستطيع

متقاعد: اعتزل الخدمة لسبب مشرف، كبلوغ emeritus

سن التقاعد او الجرح (اذا كان عسكرياً) او غير هذا من

والخضار والنباتات التي لا بد لانتاجها من مجهود بشري .

يشمل؛ يضم؛ ينتظم؛ يحتوي؛ يعم

يصحح؛ يزيل اغلاطاً (مادية) من محرر؛

تعويض؛ جبر او اصلاح ما افسد بالتعدي

[قانون انكليزي قديم] تصحيح غلط؛

ناشئة بسبب اساءة او تصرف مخل .

يبرز؛ يستبين؛ يتضح: ينجلي؛ ينشأ؛

الطائرة ان تهبط في نطاقها عند الطواري. .

مهاجر؟ راحل؟ نازح: ينشد الاستقرار

يغيظ؛ يثير؛ يوغر

شعار ؛ شارة

مما لا يجيزه القانون .

يصلح صياغته

على ملك الغير .

يظهر ؛ يلوح

الاسباب المشرفة .

بعيداً عن وطنه .

ركيل توظيف او استخدام خارجي : emigrant agent ثلاثة اركان : (١) صفة الجاني (اي كونه موظفاً او مستخدماً يشتغل في ايجاد عمال مستعدين للهجرة او العمل خارج اوطامهم . وظيفته؛ (٣) القصد الجنائي

emigration

لقب شرف بخاطب به الكرادلة ومن في eminence مقامهم من رجال الاديان الاخرى او يسبق اسماءهم على سبيل التبجيل، معناه : صاحب الغبطة او الساحة .

حق الاستيلاء العام او اليد العليا : eminent domain ما يعود للحكومة من حق وضع اليد على الاملاك الخاصة في سبيل المنفعة العامة او الامن العام او غير ذلك مما تقتضيه مصالح الدولة .

رائد؛ رسول؛ موفد او عامل سري، يقوم emissary لحساب من اوفده ممهمة سرية او عمل خاص كالاطلاع على ميول الناس او شعورهم في المكان الموفد اليه او الدعاية لمبدأ معين أو القيام باي امر كان لصالح الجهة الموفدة .

يصدر (عملة او اوراقاً مالية)

[طب شرعي] نوع من الادوية emmenagogues او العقاقير " يتعاطى لتعجيل الحيض او البعث على الاجهاض (اسقاط الجنين) .

فخصصات؛ رواتب؛ مهایا؛ عائدات emoluments

جنون عاطني : جنون آني emotional insanity او تبهان عقلي مؤقت يصاحب بعض الانفعالات العاطفية الشديدة فيعطل آتزان الاعصاب تعطيلا كلياً ويسوق المصاب الى افعال اجرامية لا قبل له بمقاومتها .

يعرف أيضاً بالشعور العاطني الجارف الذي يفلت معه زمام العقل ويتردى المصاب به في نوبة جنون عابرة تقضي على ارادته وتسوقه الى افعال اجرامية لا مملك مقاومتها .

[عند الانكلنز قدماً] عقوبة الخازوق؛ empalement وهي عقوبة قديمة كانت توقع بادخال قضيب ذي رأس حاد في مُخرَّج المحكوم عليه .

امبراطور . يحمل هذا اللقب حاكم الامبراطورية وسيدها الاعلى . وقد اتخذه في بادي، الام سادة العسالم الروماني اثر انحلال الجمهورية ونقله عنهم رؤساء الامبراطورية الرومانية المقدسة ثم نابليون وغيره من بعدهم .

والغاية من هذا اللقب هي منح صاحبه من الجاه ما لا يبلغه الملك . غير أن كلمة أمبراطور ، من حيث مفهومها الحقيق ، تدل على الشخص الذي يرئس نظاماً اتحادياً ملكياً اعضاؤه ملوك (اي دولتين او اكثر على رأس كل منها ملك) .

والامبراطور عادة يحكم عدداً من الشعوب المقهورة او الموحدة؛

يصدر ؛ ينبثق ؛ ينبعث (عن)

emancipation من قيود الولاية؛ مآل عمر القاصر من قيود الولاية؛ أمره الى يده . اسقاط أو زوال الولاية أو القيد أو المانع عن شخص والاذن له بادارة امواله ومطلق السيطرة علما .

-- express emancipation تحرر صريح : اتفاق صريح بين والد وولده على ان يترك الولد بيت الوالد نهائياً ويستقل عنه باعتباره قادراً على اعالة نفسه، ويتوجه الى حيث شاء ويتصرف بكسبه كما اراد .

emancipation of a minor child اطلاق او تحرر الطفل الحدث : تخلى والديه عن العناية به وعن واجباتهم نحوه .

emancipation proclamation : اعلان التحرر بلاغ تنفیذی اصدره Abraham Lincoln في اول يناير سنة ١٨٦٣ معلناً فيه الغاء العبودية وتحرر العبيد في عدد معين من الولايات والمقاطعات الاميركية .

حظر بحري؛ منع حركة السفن التجارية . embargo حجز او حبس أَلَسفن التجارية او منعها من دخول موانىء معينة او الحروج منها . ـ

بلاغ رسمي يمنع السفن او البضائع من مغادرة ميناء او موانىء معينة حتى أشعار آخر .

ضبط أموال الافراد ووسائل نقلهم من قبل الحكومة لتوفير الخدمات اللازمة لها في ظروف استثنائية : كتوفير السفن لنقل الجنود او المهات وتعويض اصحابها عن خدماتهم الاجبارية .

حظر بحري اهلي (او داخلي) : – civil embargo يقتصر سريانه على سفن الدولة التي فرضته .

حظر محرى عدواني او حربي: hostile embargo يشمل سفن العدو وتترتب عليه اعادة السفن المحجوزة الى اصحابها اذ لم تقع الحرب المخشي منها او مصادرتها في حال

يركب (سفينة)؛ يحمل عليها بضاعة embark ركوب (مسافرين)؛ تحميل بضائع embarkation مثقل بالديون؛ مضطرب؛ محرج او embarrassed مرتبك (مالياً)

سفارة , ايفاد سفير (الي embassage or embassy في مكان آخر ؛ في غير هذا المكان دولة اجنبية)

> إكراه (سفينة او جسم عائم) على دخول خليج . embay يفصح عنه اختلاس؛ تبديد؛ غدر؛ استيلاء احتيالي embezzlement (ائتماني) : اختلاس الاموال الاميرية . ولا بد لهذا الفعل من

(عقوبة) قطع اللسان elinguation

_s 244

emanate

مختارون، منتخبون، تعينهم المحكمة المختصة عند elisors اللزوم للقيام مقام رئيس الضبط (الـ sheriff) او قاضي التحقيق coroner في تنفيذ الاوامر القضائية .

يطلق اسم elisor ايضاً على كل من عهد اليه بالاشراف عـــلى هيئة المحلفين عند اختلائها للتداول .

Ellenborough's Act, Lord (Lord Ellenbo-قانون اللورد النبرا: قانون انكليزي (rough's Act (برلماني) صدر في عهـــد الملك جورج الثالث سنة ١٨٠٣ بتحديد العقوبات المقررة لجرائم التعدي على الافراد بالاسلحة النارية والخناجر .

اغفال مادى : اغفال الكلمات اللازمة لصياغة الجملة مادياً لا لاستواء معناها، وهذا من الاغفال الذي لا يؤثر في المعنى رغم تاثيره في الصياغة .

elogium

شرح أو تظهير رئيس الضبط sheriff على أمر eloigne الحجز يفيد أن الاشياء الواجب علما الحجز قد نقلت إلى حيث

اقصاء شخص او شيء عن مكان معلوم éloignement او نقله بعيداً عنه .

مبعد؛ مقصی عن مکان او elongata; elongatus منقول الى جهة مجهولة .

[اجراءات انكليزية] شرح ال sheriff رئيس الضبط باخفاق الحجز . وهو الشرح او المحضر الذي يثبته المأمور المذكور على امر الحجز اذا لم يتسن له توقيعه نظراً لاخفاء الاشياء المراد الحجز عليها او اقصائها عن ولايته او لغىر ذلك من اسباب معقولة .

فرار (طوعي): هرب المرأة من بيت الزوجية elopement باختیارها لَتعاشر رجلا آخر، او هرب الرجل مع امرأة ترکت زوجها باختيارها ليتصل بها جنسياً . على ان المفهوم الشائم لهذه الكلمة هو فرار المرأة غير المتزوجة من بيتها سراً لتلحق برجل غايته الزواج بها بغير رضي والديها .

elsewhere يوضح ؛ يجلو (غامضاً) ؛ يشرح (مهماً) ؛

یتفادی (مواجهة امر)؛ مجتنب؛ یتهرب (من elude اجابة)؛ يروغ في حذق؛ ينجو بنفسه (من قانون) * *

enabling power

enabling statute

the following law.

enceinte

enclosure

encourage

enclose

encroach

encumber

encumbrance

encumbrancer

سُلطة مُخُولة أو مَفُوضة ۖ

قانون ازالة حظر او قيد : كل

[**قانون سكسوني**] بدل الجر مة

يسن؛ يشرع؛ يضع

حامل؛ حبلي

(راجع inclose)

المرتفق به .

(incumber راجع)

(incumbrance راجع)

(incumbrancer راجع)

نهاية؛ آخر؛ مآل؛ غرض؛ غاية : قصد

مكان مسور او محاط بسياج

يضايق ؛ يزاحم ؛ يعتدي (على)

يشجع؛ يشدد عزيمة فاعل؟ يشوق؛ يزين

(فعل امر) . يدفع اليه ؛ يحرض ؛ يجرى.

يطغي؛ يستولي (على ارض الغير) تدريجياً .

اجتياح حق الغير في حيازة او ملكية .

تشريع من شأنه ان يجيز امراً كان ممنوعاً قبل وضعه . وقد صدر

اول قَانُونَ بهذا الاسم في عهد الملك هنري الثامن سنة ١٥٤١

لاجازة جمهرة من تصرفات عقارية خاصة لم يسمح بها قبل

enacting clause : ديباجة التشريع او عبارة افتتاحه

النص (التشريعي) المبدىء للقانون، الذي يعلن وضع القانون

وصدوره عن الميئة التشريعية المختصة؛ نحو : اصدر مجلس

الشيوخ ومجلَّس النواب القانون الآتي نصه: the Senate

and the House of Representatives have passed

يتقاضى او ينتزع ما يتجاوز المستحق : كان يؤجر احد

الملاكين ارضه لفلاح بجنيه واحد مثلا ثم يتقاضى منه جنيهين .

Supering Emcroachment . يعود للغير .

التعدي او التهجم على حدود الغير بتبديل او تحويل اضراراً به

سدم الطريق او زحمه باشياء تعرقل حرية استعاله او تضيقه .

[حقوق الارتفاق] قيام صاحب الحق بادخال تغييرات على

عقاره المرتفق من شانها أن تزيد الاعباء الملقاة على العقار

دون مبر ر قانوني وهذا يشمل تحويل المجاري بغير حق .

endanger

یجتهد ؛ یجد ؛ یسعی حثیثاً endeavor

(راجع indorse) endorse

(indorsee راجع) endorsee

جلد او تجلد؛ مناعة؛ قوة احتمال؛ صر؛ endurance

عدو (سواء أكان فرداً ام جماعة ام دولة)

عدو اجنبى : شخص يعيش في دولة alien enemy عدو محاربة لدولته (الدولة التي يحمل جنسيتها) .

– public enemy عدو عام . يطلق هذا الاسم (بالنسبة لای دولة) علی دولة محاربة لها وکل مواطن او تابع للدولة المحاربة .

[قاتون روماني] شراء؛ ابتياع

en vie

شراء و بيع ؛ عقد مبايعة في القانون emptio et vendito

شراء اشياء مأمولة (التوافر) او emptio rei seperatae غير موجودة؛ يرجى ان تتوافر للبائع بسبيل جهده او فعل الطبيعة : من ذلك شراء رمية شبكة (اي ما يؤمل أن يصيبه الصياد اذا رمي شبكته مرة واحدة) او شراء غلة بذور لم تبذر بعد او لا يعرف مبلغها من النجاح . وهذا نوع من الشراء

emptor مشتر emtio شراء

[قانون مدني] مشتر

مشترية (انثي) emtrix

في الماضي؛ سابقاً؛ قبلا en arere

بكامل الهيئة : تقال في المحكمة اذا جلست en banke بكامل هيئتها .

en demeure متخلف؛ مقصر؛ عاجز (عن اداء دین او عمل)

اعذار - mise en demeure

فعلا؛ عملياً؛ واقعياً؛ حقيقة en fait

قائم ؛ بالجملة en gros

جملة او اجالا

« ليد ميتة » او يد لا تملك التصرف en mort mayne فيما انتهى اليها: تصرف ايقأفي (عقاري) يمنع المتصرف له (فرداً كان او مؤسسة) من التصرف للغير فيما انتهى اليه بموجبه . (mortmain راجع)

en recouvrement اصطلاح القبض اصطلاح فرنسي دارج يرد في تظهير سندات الصرف بمعنى: لمحرد تحصيل القيمة المسهَّاة بالسند دون الانتفاع بها .

حسب الاصول؛ حسب القاعدة en règle

متوجه؛ في سبيله او طريقه (الی)

(حمل) مستكن ؛ في رحم en ventre sa mère (او بطن) امه ؛ محمول به

حى ؛ على قيد الحياة

بينا يحكم الملك شعباً واحداً . ولهذا كان ملك الانكليز قبل استقلال الهنــد يسمى ملك انكلترا وامبراطور الهند، وكان رأس الامبراطورية المجرية النمساوية قبل سنة ١٩١٨ يعرف بامبراطور النمسا وملك المجر .

emphasizing facts أبراز الوقائع . أدا توافر في الدعوى من الوقائع ما يرى فيه القاضي اساساً صحيحاً لقرار المحلفين، لجأ في ارشاداته الاخيرة (قبل اصدار القرار) الى ا راز هــذه الوقائع بسبيل ذكرها والاشادة بأهميتها وقيمتها في الدعوى املا في أن ينتبه اليها المحلفون ويجعلوا لها الاعتبار اللازم في تقرير مصير المتهم .

[قانبن رومانی وقانون مدنی انکلنزی] اجاره emphyteusis قرار: تعطى بموجبها الارض اجارة دائمة باجرة سنوية ضئيلة مقررة شرط ان يصلحها المستأجر بعارة او زراعة او غير ذلك، وان يكون له حق القرار فيها والفراغ عنها لورثته اذا شاء وبقاء هؤلاء فيها ما داموا محافظين بعده على شروط الايجار .

مستأجر اجارة قرار بعقد خاص يسمى emphyteuta emphyteusis نظير اجرة سنوية مقررة .

المراطورية : اقاليم أو ممالك تشملها ولاية empire الامبراطور ويعمها سلطانه (راجع emperor) .

طبيب بالمارسة : من زاول مهنة الطب على اساس empiric الحبرة فقط دون اية مؤهلات علمية او قانونية . دجال

يقدم تهمة كتابية (ضد الغير)؛ يتهم بعريضة emplead employ يستخدم ؛ يوظف ؛ يشغل موظف؛ مستخدم؛ اجير employee

رب او صاحب عمل؛ مخدوم؛ مستخدم employer

قوانان مسؤولية أرباب employer's liability acts العمل: القوانين التي تحدد مسؤولية صاحب العمل تجاه الاضرار التي تصيب الموظف او العامل اثناء العمل او بسببه .

خدمة؛ وظيفة؛ عمل؛ استخدام؛ توظيف؛ employment

employment agency وكالة تخدم او توظیف : تعمل، نظیر اجرة معینة، علی ایجاد وظائف لمن في حاجة الى ذلك او على توفير موظفين او عمال لارباب

مكان بيع وشراء السلع، الواردة بحراً، بالجملة . emporium سوق او مركز تجارة في بلد ساحلي .

يفوض ؛ يحول ؛ يمنح سلطة او تصريحاً (القيام empower

[كفعل] ينفض؛ ينتهي؛ يؤول (الى)؛ ينكشف او يسفر (عن) یمکن؛ یزیل عوارض او موانع اهلیة (عن شخص) enable

> [مواد التعدين] خطوط حدية تبين حدود الامتياز عند تقاطعها مع العرق المعدني mineral vein .

نهاية الوصية او آخرها : النقطة التي end of will تنتهى عندها النصوص الايصائية في ورقة الوصية .

یخاطر ؛ یجازف (ب) ؛ یعرض لخطر ؛ يستهدف (بشيء) الى تهلكة يرديه فيها .

[كاسم] اجتماد؛ جد: جهد؛ سعى حثيث (في سبيل شأن)

(indorsement راجم) endorsement

موافقة على شهادة endorsement of certificate

يهب (لزوجة نصيباً من مال يكفيها واولادها endow بعد موت زوجها)؛ يعطيها النصيب المفروض لها قانوناً في تركة الزوج .

مدارس ذات هبات خاصة مرصدة عاصه مدارس ذات هبات خاصة للانفاق علما .

endowment هبة أو وهبة . تعين نصيب الارملة في تركة الزوج .

رصد مال او ايراد معين ثابت للانفاق على مؤسسة عامة .

endowment policy | وثيقة تأمن الحياة] وثيقة تأمن (بوليصة) تدفع قيمتها المؤمن عليه عند بلوغه سناً معينة او لورثته اذا ماتّ قبل ذلك .

دوام؛ مقاومة

[قانون الطيران] كمية الوقود الموجودة بالطائرة مبينة بالساعات والدقسائق (التي تستطيع الطبائرة قضاءها في الطيران دون استنفادها) .

enormous

enquiry

ensign

enslave

(راجع inquiry)

وسري مفعوله .

تسجيل السقن

قانونية في سجلات محكمة)

الشخص او الكائن الطبيعي .

يسترق؛ يستعبد؛ يعامل كعبد (قن)

يلي؛ يتبع؛ يترتب على؛ ينشأ عن

يدخلها فيه او يلحقها به .

يختمه حسب الاصول .

شَّارة؛ رمز؛ راية

[كفعل] يستتبع

من الورثة الصلبيين .

يغضب ؛ يثير ؛ يهيج ؛ يوغر

تصرفاً او قراراً)؛ يدرج؛ يقيد؛ يدون

يودع سجلا؛ يسجل (مستنداً او enroll or enrol

[اجراءات برلمانية] يرد هذا إلاصطلاح enrolled bill

للدلالة على القانون او مشروع القانون آذا اجتاز كافة المراحل

اللازمة للموافقة عليه في البرلمان وصدقه حاكم البلاد أو رئيسها

ایداع؛ تسجیل؛ قید؛ تدوین (تصرفات enrollment

كائن قانوني او اعتباري: كالمؤسسات والشركات ens legis

والجمعيات وغيرها مما يستمد كيانه من احكام القانون، يقابله

يودع؛ يضمن جدولا (ارقاماً او تفاصيل) enschedule

يؤكد؛ يضمن (حصول امر او عدمه)، يستوثق منه ensure

[في التصرفات] يحصر ؛ يقصر ، يوقف أو يحبس مسيراثاً

عقارياً على ورثة معينين دون غيرهم نه كحصره في الاناث

دون الذكور او الذكور دون الأناث او في غير هؤلاء

[**^داسم**] عقار موقوف المبراث على نوع معين من و رثة قانونيين.

حصر المبراث او وقفه عــلى افراد عائلة او ورثة دون

غيرهم . وهذا يكون عادة بعبارات فنية خاصة ، نحو : وقفاًعلى

(أ) دون غيره to A in tail او وقفاً على (أ) وورثته

الصلبيين to A and heirs of his body . واذا كان

نص الحصر اي الى (أ) واولاده الصلبيين من زوجته (ب)

to A and the heirs of his body begotten upon B

افاد هذا حصر المبراث في (أ) واولاده وبناته من زوجته (ب)

يبصم، يختم (محرراً او مستنداً)، يصدق عليه،

enrollment of vessels

دون غيرها محيث لا يكون لاولاده من غيرها او اولادها من مشدد؛ شديد، فادح؛ صارخ. نعت دارج وenormous غيره اي نصيب في الميراث.

to A and the heirs male of his body : كذلك النص او to (A) in tail male يفيد حصر الميراث في الاولاد الذكور دون الاناث .

وفي سنة ١٩٢٦ اتسع نطاق هذا الحصر فاجاز القانون ممارسته فيها تعلق بالاموال المنقولة ايضاً بحيث امكن وقف هذه الاموال على اغراض او جهات معينة دون غيرها .

يحل او يفك ميراثاً عصرياً: break or bar an entail — اي يجعل من الارض الموقوقة على نوع خاص من الورثة القانونيين المضاً حرة يرثما جميع الورثة القانونيين والايصائيين وفقاً لمسايحده القانون او الموصى .

ملك محصور الميراث entailed

نقود موقوفة : يفرض انفاقها على entailed money ارض محصورة الميراث .

حصر ميراث العقار ؛ حبسه؛ وقفه او قصره entailment على نوع خاص من الورثة القانونيين دون غيرهم : كالايصاء بأيلولته للذكور دون الاناث او الاناث دون الذكور او المنز وجين دون العزاب وهلم جراً .

غاية ذلك تجنب ما نص عليـه القانون من وجوب تعميم الميراث وفقاً لقواعد ثابتة .

[علاقات دبلهاسية] ائتلاف؛ تآلف؛ تفاهم والمعادد (بين دول)

مُعاَهدة ودية تهدف الى توطيد الصداقة وحسن التفاهم بين دولُتين او اكثر .

يدخل؛ يشترك ، كفريق في عقد اواتفاق . enter [مواد عقارية] يدخل على ارض تمهيداً لحيازتها او وضع اليد عليها .

[في الاجراءات] يودع او يقيد (محرراً او وثيقة او حكماً) في محكمة او غيرها .

يسجل او يحرر

entering ايداع ؟ تسجيل

entering judgment ايداع حكم

[شؤون البنوك] تجنيب الحساب . المقدمة من الزبون قبل مواعيد اجراء مصر في خاص بالكمبيالات المقدمة من الزبون قبل مواعيد استحقاقها ، يقتضى ان تدون ملاحظة بهذه الكبيالات ، في عمود

يبيض؛ ينسخ مسودة مستند بخط حسن واضح . engross [قانون جنائي قدم] يتحكر او يحتكر؛ يشري جميع ما في السوق من بضاعة خاصة او يحوز القسم الاكبر مها ليستقل بعرضه للبيع فيما بعد بسعر تحكمي .

خطاط؛ كاتب أو ناسخ ذو خط كبير واضح engrosser مشر متحكر : يشتري ما في السوق من بضاعة خاصة ليحتكر عرضها ويبيمها كما شاء .

[قانون انكليزي] تحكر او احتكار بضاعة، بشراء ما يوجد مها واحتباسه لبيعه فيما بعد بسعر تحكمي

ورفع او يزيد (سعراً) ؛ يعزز ؛ يقوي وnitia pars (الولد) الاكبر » والاكبر اول من مختار »

یکلف؛ یأمر بفعل او الامتناع عنه enjoy (شیئاً)، محوز؛ یستغل (شیئاً)، یتمتع به او یستعمله حسبما شاه .

ممارسة حق، حيازته، التمكن منه او enjoyment استغلاله .

تمتع او استمتاع؛ راحة؛ سعادة؛ سرور؛ هناء؛ رضا

همارسة مكسبة : كمارسة : كمارسة على حق مدعى به ضد صاحب الارض التي يستمد منها او يترتب عليها هذا الحق .

زيد؛ يوسع (مدى شيء او نطاقه)، يطيل مدة عقد او ما محددة او ميعاداً مضروباً لسريان قانون او نفاذ عقد او ما الله ذلك، نحو : يطيل المدة قبل انقضائها period before its expiration

یخلی سبیل (سجین) او یطلق سراحه .

زيادة؛ مد ميعاد؛ اطالة مدة محددة enlargement اخلاء سبيل (سجن او مراقب).

enlightened judge القاضي الفطن او العليم : تقال learned في وصف القاضي على سبيل التبجيل كما تقال في counsel

enlistment تجنيد؛ دخول (طوعي) في جندية

anmity عداوة؛ بغضاء؛ نفور متبادل

[اجراءات قديمة] افعال نابية ، مؤذية او منافية للقانون .

[**جرائم عادية**] من اشتهر بارتكاب الجرائم واعياً القانون بما اعتاد ان يركن اليه من وسائل التحايل والافلات من العقوبة .

اموال عدو او متلكاته property [قانون دولي] كل مال يستغل في علاقات غير مشروعة مع عدو عام.

enfeoff بيب يمنح ؛ يهب

تملیك؛ منح؛ انعام؛ هبة سند تملیك او هبة او انعام

ينفذ او يعمل على تنفيذ؛ يطبق؛ يحمل على enforce مراعاة امر او التقيد به .

سار ؛ يعمل به ؛ يطبق ؛ واجب النفاذ enforceable

يعتق؛ يحرر؛ يمنح (الغير) حقاً مدنياً enfranchise او اعتباراً قانونياً .

تحرير من قيود؛ منح حقوق مدنية تعرير من قيود؛ منح حقوق مدنية او اعتبارية؛ منح حق تصويت؛ جعل الغير او اعتباره مواطناً حراً . عتاقة العبد أو اعتاقه

منح دائرة انتخابية حقاً في ان تنتخب نائباً بمثلها في البرلمان . تحويل ارض من ملك مقيد الى ملك مطلق .

یستخدم؛ یؤاجر؛ یشغل؛ یتشاغل؛ یتعاطی؛ engage یزاول؛ یمارس؛ یشترك (في عمل او مشروع)

[قانون فرنسي] عقد؛ التزام؛ تمهد؛ ارتباط engagement قانون انكليزي] عقد تشترك فيه المرأة المتزوجة بالنسبة للاملاك الحاصة بها (دون زوجها). وحيث ان المرأة ممنوعة قانوناً من ان تكون فريقاً في عقد، فقد سميت عقودها واتباطات، وانحصرت آثارها في حدود ما يعود لها وحدها من اموال خاصة.

خطبة (زواج)؛ على ان الكلمة الفنية في هذا المعنى هي affiance.

یسبب ؛ یحدث ؛ یبعث (علی) ؛ یولد ؛ ینشی ، ؛ کادث ؛ یبعث (علی) ؛ یولد ؛ ینشی ، ؛

engineer apikem

english information [قانون انكليزي] دعرى court of ايرادات عامة تلاحق امام دائرة القضاء المالي exchequer

نحت؛ نقش : حفر رسوم او رموز على engraving مادة صلبة .

entrust

مخزن استيداع

(م. مفردات)

فعل اجرامي .

التفتيش مع بيان اوصافها .

حق شفعة يخوله القانون .

اخل بشروط الايجار .

(راجع باب short)

(راجع باب single)

للاخلال بشرط الزواج .

يعهد؛ يكل (الى)؛ ينيط (بـ)؛ يأتمن (على)

ايداع ؛ ادراج ؛ تسجيل؛ تدوين؛ تقييد

تنظيم او عمل محضر بما يجري اثناء محاكمة .

الجهات المختصة لانشاء الطرق اللازمة فيها .

الحيازة، على مشهد من شخصين او اكثر .

مُولِج (بحراسة شيء)؛ موكل او معهود اليه به؛ entrusted

مادة؛ قيد (م. قيود)؛ جزئية (م. جزئيات)؛ مفردة

[اوامر محاكم الاقاليم county courts] دخول ارض الغير من

[قانون جنائي] اقتحام مساكن الغير او دخولها عنوة لارتكاب

[مواد الجاراً] تعني العبارة entry of goods تقديم البضاعة

دخول علىي : دخول ارض الغير بقصد open entry ـــ

احتلال شفعة ؛ احتلال لكسب pre-emption entry

استرداد حيازة : استرداد المالك حيازة ملكه re-entry ____

المؤجر اذا تخلف المُستأجر عن دفع الاجرة المتفق عليها او

entry ad communem legem دخول الارض (او

الاستيلاء عليها) بموجب القانون العام: امر قضائي يستصدره

صاحب الحق في حيازة الارض بعد شخص معين اذا سبقه الغير

entry ad terminum qui praeteriit الحيازة حال

انتهاء مدة الإيجار : امر حيازة يستصدره المؤجر ضد المستأجر اذا استمر هذا في شغل الارض المؤجرة بعد انتهاء مدة الايجار ،

او بعبارة آخرى: امر استرداد المؤجر حال انتهاء مدة الأيجار .

entry by court في دخول يا دخول الاقليمية في دخول

الارض: أي الاستيلاء عليها أو الساح بالاستيلاء عليها لمن

أرادت لاي غرض عام، كانشاء الطرق اللازمة أو غير ذلك؛

على ان يكون تقدير التعويض للهالك خلال ستين يوماً من تاريخ

entry for marriage in speech استرداد العقار

— short entry

— single entry

entry

لاغراض القانون لانه يكون بين النوبة والاخرى مسيطراً على ارادته ومحتفظاً بكامل قواه العقلية .

كتاب؛ عهد؛ ميثاق؛ سند مكتوب ناقل epistola لملكية او مثبت لحق

فتاوى الاباطرة والقرارات التي كانت تصدر epistolae عنهم في العرائض المرفوعة اليهم .

اجوبة كبار رجال الفقه على ما يحال اليهم من المسائل القانونية .

ممثل (سلوكاً، طبعاً او غير ذلك : يقوم مقام المثل عليه) ، يضرب مثلا اعلى (في شأن)، يقوم مقام النموذج الامثل

عهد؛ مدة؛ حقبة

يساوي؛ مساو؛ يعادل؛ معادل؛ نظير؛ يوازى؛ equal يماثـل او مماثل (من حيث الكمية او القيمة او الحقوق او غير دلك) .

نفس الدرجة او ذاتها equal degree

equality تکافز؛ تعادل؛ تساو او مساواة

مساواة ؛ تسوية (شيء بآخر)

مقارنة الضرائب المفروضة في مختلف النواحي عملا على تكافؤها وربطها على اساس واحد بزيادة بعضها وتخفيض البعض الآخر حسب مقتضيات الحال .

equalize or equalise ؛ يعادل ؛ equalize يكافىء (بين شيء وآخر)

بالسوية؛ بالتساوي؛ على حد سواء equally

معادلة التبادل او المادلة : equation of exchange معادلة جبرية توضح نظرية الكم في النقود وتكون على الشكل

التالي : الثمن = كمية البضاعة .

یجهز ؛ یهییء؛ یعد (لشأن)

معدات؛ تجهيزات؛ ادوات لازمة لتهيئة شيء او تجهٰيزه لغرض معين .

عادل؛ منصف؛ مقسط؛ موازن؛ يتمشى مع equitable مبادىء الانصاف الذي تقتضيه ظروف القضية او الموضوع . لا يتقيد في سبيل بلوغ الحق المطلق والانصاف المجرد بنصوص القانون اذ قصرت دون ذلك .

والقاضي الذي يكون حكمه equitable هو الذي لا يقف عند حد التمسك محرفية القانون، بل يستعين بفطنته وحسن تقديره .

اذا قدمت امرأة لرجل ارضاً على ان يتزوج منها خلال مدة

entry in casu consimili امر قضائي لاسترداد ارض، يستصدره المالك اذا قام المستأجر بالتصرف فيها للغير

entry, writ of (writ of entry) ا إجراءات انكليزية قديمة] دعوى استرداد الارض ممن استولى عليها بالباطل .

من قام بتسجيل ارض وبيان اوصافها حسب القواعد المرعية .

مجمع بطاقات الاحصاء بعد تعبثتها حسب الاصول .

يستعمل، يستفاد منه؛ ينتفع به؛ يكون له ذات الاعتبار

غلاف (خطابات)؛ ظرف (او مظروف) ٠ envelope

envoy السفير مباشرة من حيث الاعتبار .

eodem modo quo oritur, eodem modo dis-ما تم عقده بالاتفاق امكن حله كذلك . solvitur

eo die في اليوم نفسه ؛ ذات اليوم

eo instanti

بذلك الاسم؛ تحت ذلك الاسم eo nomine

[طب شرعي] صرع (نوبة) . مرض آني epilepsy ينتاب الدماغ والاعصاب، من اعراضه، الاغماء والسقوط الفجائي

ممينة، ثم مضِت هذه المدة ولم يتزوجها او تُزَوج من غيرها او. اصبح راهباً كان لها ان تُسترد ما قدمت باستصدار الامر القضائي causa matrimonii praeloquuti .

تقديم القضية للمحاكة entry of cause for trial

[في الولايات المتحدة] القائم بالتسجيل، entryman

مدرج؛ مذكور؛ مبين؛ معدود؛ مدرج؛ مشار اليه ؛ محصى

مأمورو احصله: موظفون يعهد اليهم enumerators

يسري؛ يعمل به، يصبح او يكون نافذاً

[قانون دولي] مبعوث او رسول دبلهاسي، يلي

مبعوث فوق العادة؛ له envoy extraordinary اعتبار خاص بجعله اعلى مرتبة من المبعوث العادي envoy وأدنى من السفير .

في نفس البرهة

epidemic وباء؛ مرض وبائي

وزوغان حدقتي العبن وتشنج عضلات الوجه ورحى الاسنان والشخير وارتعاش الجسم . ولا يعتبر المصاب بهذا الداء مجنوناً

خاص من صفحة الزبون المعني، تبين تسلمها وقيمها وتواريخ استحقالها، وان لا تنقل الى عمود مطلوباته من النقد الا عند استيفاء قيمها فعلا .

enterprise

مشروع؛ مهمة؛ شغل أو عمل ينطوي على enterprise صعوبةً او مجازفة او يقتضي شيئًا من الجرأة.

صاحب مشروع او قائم به : من تولی enterpriser عملا وتحمل محاطره وعادت عليه نتائجه من ربح أو خسارة .

ضيافة . استقبال نزلاء او زبائن : entertainment توفير الاكل والشراب وما الى ذلك من اللوازم المعقولة لراحتهم. ولا تكاد تختلف هذه الكلمة عن board في ألمعني المذكور .'

يستميل الى (فعل غير مشروع)؛ يغوي؛ يحض (على فاحشة) ؛ يراود

تام؛ كامل (من كل وجه)؛ كلى؛ غير مجزأ او منقسم او مفترق او منقوص

حالص (غير محتلط بشيء اجنبي عنه)؛ لا يشترك فيه الغير . كل؛ جميع؛ كافة

جميع القانون؛ بحذافيره؛ عن آخره او entire act برمته، نحو: كان عليه ان يراجع القانون برمته او بحذافيره (اي من عنوانه الى آخر كلمة فيه) he had to revise , the entire act

[صلات القربي] دم واحد، نحو: اقارب entire blood الدم الواحد، وهم الآقارب المشتركون معاً في الجد والجدة ويرجع relations of the الرجل وذات المرأة . entire blood

كامل (الشيء)، في مجموعه، كلياً، بكليته entirety يخول؛ يمنح؛ يعطى حقاً؛ يجيز entitle يحق له؛ يعود له او اليه؛ يخول؛ يملك (معنى entitled possessed of) ؛ صاحب؛ ذو حق

كائن؛ ذات كائنة؛ ذو كيان او وجود فعلى entity

يوقع في مكيدة او احبولة؛ يغرر (بالغير) او يحتال للايقاع به . entrap

مكيدة؛ ايقاع (في جريمة او حبائل) . قيام بعض الموظفين الرسميين احياناً باغراء شخص معين وحمله على اتيان فعل اجرامي لم يفكر فيه او يقصد الى ارتكابه، وذلك ليتوافر لديهم من الاسباب ما يكني لاتهامه وملاحقته جنائياً .

رجاء؛ توسل؛ استرحام؛ استعطاف entreaty '

المطلق والعادي ، في المحكمة العليا Supreme Court of

Judicature وآل لهذه المحكمة اختصاص تطبيق قواعد العدالة

المطلقة وقواعد القانون في آن واحد . ونص قانون نظام القضاء،

بالاضافة الى توحيد القضائين، على انه اذا تعارضت قواعد

العدالة المطلقة مع قواعد القانون كانت العبرة للاولى . والدائرة

المختصة حالياً بتطبيق القضاء المطلق هي ال chancery division

تطلق كلمة equity ايضاً على منفعة الرد او الفائض الباقي من

المال بعد الوفاء بكل تكليف او اختصاص متعلق به او على

المبلغ الواجب الرد للمدين من ثمن امواله المبيعة بعد الوفاء

[مواد التأمين] صافي مجموع اقساط التأمين المدفوعة من المؤمن

يطلق هذا الاصطلاح على الحق الذي better equity

يكون للدائن المرتهن التالي الذي اخذ على مدينة ضهاناً يكفل عدم

تصرفه في امواله بما يضر به (بالدائن)، خلافاً لدائن مرتهن

سابق اهمل ان يأخذ مثل هذا الضان رغم ما اتيح له من فرصةً

حق مقابل . الحق الذي countervailing equity

يتعارض مع حق آخر يراد تنفيذِه او الاعتراف به او

تأييده : على ان يكون الحقان في ذات المرتبة من حيث القوة

حق ناجز او مكمل؛ استوفى جميع perfect equity

المقتضيات اللازمة لنشوئه او آنتقاله باستثناء الاجراءات

الشكلية : كالحق الذي يكون في الملك لشخص اشتراء ودفع

كامل ثمنه وقام بجميع الشروط المطلوبة منه ولم يبق عليه الا تسلّم

equity courts (courts of chancery) (courts of

محاكم عدالة مطلقة او انصاف؛ محاكم وجدانية : equity)

دوائر قضائية عليا ذات و لاية خاصة تخولها تطبيق القانون على

أساس العدالة الطبيعية والانصاف المنطلق من القيود والشكليات،

equity jurisdiction ولاية عدالة طبيعية ؛ ولاية

انصافية: الاختصاص الذي مارسته الـ equity courts سابقاً

وتمارسه اله chancery division دائرة العدالة المطلقة

بالمحكمة العليا حالياً طبقاً لاجراءات معينة خاصة . ولا تدخل

الدعوى في نطاق هذا الاختصاص الا اذا اقتصر قيام الحق

موضوعها على اعتبارات انصافية تؤيدها مبادىء العدالة الطبيعية

دون النصوص القانونية محيث لا يتنني ابجاد تدبير قانوني كاف

عليه بعد استنزال الرسوم والمصاريف الواجبة .

في محكمة العدل العليا .

والعدالة والاحقية بالاعتبار .

سند الملكية الخاص به .

او الضرر (موضوع البحث) .

واتباع اجر اءات استثنائية خاصة .

بكامل ديونه .

لحاية هذا الحق في المحاكم العادية التي تمارس اختصاصها في حدود القانون . من ذلك مثلا ، حق الكفيل ، الذي قام بالاداء عن المدين المكفول ، في ان يطالب مكفوله بدفع ما أداه عنه . ولا يستطاع تقرير مثل هذا الحق وحايته الا بدائرة العدالة المطلقة ما لم يؤيده من المستندات القانونية ما يجعل الحكم به في نطاق اختصاص المحاكم العادية .

الحق الذي يكون لكل من الشركاء equity of partners في المطالبة برصد أموال الشركة لأداء ديونها .

عدالة افتكاك الرهن او استرداد المرهون: ما تجيزه العدالة المطلقة من حق المدين الراهن في فلك الرهن واسترداد ماله المرهون اذا دفع جميع ما عليه للدائن المرتهن رغم انقضاء اليوم المحدد للدفع، شرط ان يكون هذا الدفع قبل غلق الرهن foreclosure.

دورة قضائية خاصة لنظر المسائل القائمة equity term على العدالة المطلقة التي لا تتسنى تسويتها الا على أسس الانصاف والعدالة الطبيعية الحالية من قيود النصوص القانونية . ولا يكون في هذه الدورة محل لاعتبار اية مسألة جنائية او دعوى اخرى تقتضى اشتراك المحلفين في المحاكة .

[علاقات زوجية] حق حقها في ان تحتفظ لنفسها الزوجة في تسوية انصافية . اي حقها في ان تحتفظ لنفسها ولاولادها بكامل حصتها من موجودات الزوج او بجزء عادل منها اذا قاضاها زوجها أمام دائرة العدالة المطلقة chancery ليستولي على حصتها .

مساو؛ معادل (في قيمة او قوة او وزن او equivalent غير ذلك)؛ مثل؛ مثيل

[مواد البراءات] ما يصح استبداله بغيره او قيامه مقامه بحكم ما بينهما من المطابقة .

غامض ؛ ملتبس ؛ متعدد المآخذ او المعاني equivocal

آلة تعذيب خشبية استعملت قديماً لإكراه equuleus المهمين على الاعتراف، بشد اطرافهم وتمزيقها، اذا اقتضى الامر هذا، للوصول الى الغاية المطلوبة مهم .

أراستوسيون؛ اتباع Erastus : جماعة قديمة erastians من المحامين والفقهاء وجدت في عهد Selden وكانت تدعو الى وجوب منح الاختصاص في معاقبة الجرائم الدينية والاخلاقية للسلطات المدنية دون السلطات الكنسية .

محو؛ مسح ؛ كشط . فراغ يخلقه المحو او erasure المسح في المحرر .

قسمة. دعوى قسمة الميراث او فرزه . erciscundus

انصافية: الفائدة التي تساير مقتضيات الوجدان وقواعد الانصاف وهي تقل عادة عن نسبة الفائدة القانونية (كما هي الحال في انكلترا).

equity

ابطال او الغاء انصافي : equitable rescission تأمر به الدائرة المختصة بالمحكمة العليا تبعاً لمقتضيات العدالة المطلقة .

قاعدة انصافية : تساير اصول العدالة طاعدة انصافية : الطبيعية .

اسهم او حصص ذات فوائد غير محددة ؟ equities

انصاف؛ عدالة مطلقة (غير مقيدة)؛ عدالة طبيعية أو وجدانية

سميت كذلك لانها تنشد اعلى مراتب العدل دون حد او قيد وتعرض عن القانون، اذا اقتضى الامر، تلبية لداعي الانصاف المجرد والعدالة الطبيعية وتضع الحق في نصابه مهما اعوزته اسباب القانون.

سمى Justinian هذه العدالة بالعدالة المثالية وجمع اركانها و حكمه المشهورة الثلاث: لا تؤذ الغير؛ عش شريفاً (او عش بشرف)؛ اعطكل ذي حق حقه non laedere; suum cuique tribuere

تنسب الى الوجدان لانها تصدر عن الضمير ومخافة الله وتنطلق بالقاضي من قيود الشكليات والنصوص التشريعية المغلة لتبلغه حيث يعجز القانون عن بلوغه من العدل الكامل. واذا رجعنا الى تاريخ الـ equity رأينا ان القضاء الانكليزي حتى صدور قانون نظام القضاء judicature act سنة ١٨٧٣ كان ذا شقين مستقلن: احدهما قضاء العدالة المطلقة equity والثاني قضاء القانون العام Common Law ، وكان للعدالة المطلقة محاكم خاصة تسمى equity courts تمارس اختصاصاً منطلقاً من حدود القانون لا يتقيد بغير مبادئ العدالة الطبيعية والسابقات وقواعد الانصاف المجرد ومقتضيات الشرف والآداب العامــة المعروفة في القرون الثلاثة، الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر؛ بينها تمارس المحاكم العادية اختصاصها وفقأ للقانون العام. وكل من هذين القضائين يقر من الحقوق ما نختلف احياناً عما يقره الآخر . على ان محاكم العدالة المطلقة كانت أعلى مرتبة من محاكم القانون العام باعتبار ان عدالتها اعم واوفى من عدالة القانون وأن قضاءها مكمل لقضاء المحاكم العادية ، بحيث اذا انقطعت السبل بالمطالب الى حقه امام محاكم القانون العام لافتقاره الى الشكليات اللازمة، امكنه ان يلتمس الانصاف لدى الـ equity courts او الـ chancery division (كما تسمى حالياً)، وهذه تزن دعواه وتحكم بالانصاف حسبها يوحيه ضميرها ولو خرجت في ذلك على نصوص القانون .

ولما صدر قانون نظام القضاء المشار اليه، اتحد القضاءان،

equitable action المام دائرة تنظر المام دائرة المطلقة العدل العليا chancery division في محكمة العدل العليا High Court of Justice توخياً للعدالة المطلقة التي لا تتقيد بنصوص القانون او حرفية السند او العقد موضوع الدعوى ال تأخذ بأبعد غايات الانصاف ولو تعارضت مع القانون .

حوالة (حق) انصافية : المتابعة القانون من حيث الشكل، بل يكني لا تفترض فيها مطابقة القانون من حيث الشكل، بل يكني لشبوتها ان يفهم من فحواها ان القصد هو انتقال الحق المحال الى الشخص المحال اليه . ولا ينبغي لهذه الحوالة ان تكون دائماً على شكل الحوالات العادية (القانونية) او في مثل صيافتها الفنية، بل قد توجه احياناً للمدين وحده او تكون على هيئة امر او الباس او تتخذ شكل الاذن او غير ذلك مما لا يني رغبة المحيل ولا قيمة فيها للشكل ولا معول الاعل القصد.

equitable charge کلیف انصافی: ضان دین لا

رتب للدائن حقاً في الملك محل الضهان .

equitable doctrine of approximation

[مواد حسبية] نظرية تقريب انصافية ، تستطيع على اساسها دائرة الـchancery (في محكمة العدل العليا) ان تحور من تفاصيل ادارة الهبة في سبيل تحقيق الغاية التي قصد اليها المحسن او الموصي .

خيار الحصم او الفريق ذي الشأن equitable election بين احد حقين او طلبين مختلفين بحيث اذا وقع خياره على الواحد كان الثاني لحصمه او الفريق الآخر .

[في الوصايا] الخيار الذي يكون للموصى له بين هبتين او منفعتين او طريقتين تعينها الوصية محيث اذا اختار احداهما امتنعت عنه الاخرى .

اختصاص انصافي؛ لا تكون له صلة وطلق من ثمن الحق بالحيازة كاختصاص البائع نظير ما يعود اليه من ثمن الحق موضوع البيع واختصاص المشتري بمقدار ما اودع على سبيل تأكيد الشراء.

اغلاق انصافي : تفرضه العدالة false الرجدانية على شخص صدر عنه من المزاعم الكاذبة representation او الكتمان لما يعلم من الوقائع الجوهرية، ما اعتمد عليه الغير وتصرف بموجبه فكان تصرفه وبالا عليه . الوضع الذي تقتضي معه العدالة المطلقة على الشخص ان لا ينكر او ينقض ما صدر عنه من قول او فعل .

تنفيذ انصافي : تكون فيه للحارس تنفيذ انصافي : تكون فيه للحارس القضائي سلطة مباشرة البيع .

equitable mortgage (mortgage راجع باب)
equitable rate of interest (او نسبة فائدة)

يعتبر ال escheat نظرية أساسية في القانون العام منذ الفتح المنشاء الغلط والسهو النورماندي، تفترض ان الملك هو مصدر الارض والمرد الهائي باستثناء الغلط والسهو لملكيتها وانه تفرغ عنها لافراد رعيته على ان يكون له فيها حق الرد residual interest اذا مات مالكها بلا وارث قانوني المناسبة المادة أنه الديناليا المادة أنه الديناليا المادة أنه الديناليا المادة أنه المناسبة المادة الما

[**مواد اقطاعية**] ايلولة العقار الى السيد الاقطاعي اذا مات الفصل (التابع) بلا عقب او ادين بجناية يترتب عليها خرمانه الارض .

[قانون اميركي] ايلولة الملك الى الدولة اذا مات المالك بلا عقب قانوني او ايصائي .

مصادرة شاملة : مصادرة التاج لجميع single escheat --المنقولات التي يملكها المدان بالتمرد او الثورة .

[قانون انكليزي قديم] حارس منقولات escheator

سند عالق الايلولة . يتوقف تسليمه من المودع لديه الى شخص مسمى على حصول أمر او تحقق شرط معين، يعيث اذا تحقق هذا الشرط وجب تسليمه الى الشخص المسمى فيه وأصبح نافذ المفعول، والى ان يتم الشرط المنصوص عليه يبقى السند escrow متوقفاً او عالقاً (ممنى in suspense). وديمة عالقة او مشروطة : او دعت لدى الغير كي تؤول الى شخص معلوم حال قيامه بعمل معين او استيفائه لشرط متفق عليه .

على سبيل التعليق او الانتظار (ريثما يحصل in escrow — الشيء او يتم الشرط المحدد .

لصوص او مفسدون : يتلفون ما تصل اليه esketores ايديهم من اموال الغير .

أقدمية؛ اولوية؛ حق التقدم العائد للبكر (الابن esnecy الاكبر).

مهلة؛ ميعاد محدد؛ موعد تحدده المحكمة للقيام espera بشيء معين : كابراز اوراق او اداء مطلوب .

تجسىي؛ ينطوي على تجسس، يصدر عنه؛ espial يسترق المراقبة

espionage تجسس ؛ جاسوسية

خطبة؛ خطوبة؛ تواعد على زواج (بين رجل espousals و امرأة) وعزم عليه .

ولد زنا او غير شرعي . كلمة مقتبسة من القانون الاسباني يراد بها الولد غير الثابت النسب : المولود لامرأة تخالط عدداً من الرجال فلا يعرف ابوه على وجه التأكيد .

errors and omissions excepted (e. & o.e.) باستثناء الغلط والسهو

errors excepted الاغلاط errors

اغلاط فعلية . الاخطاء التي errors of commission يرتكبها الشخص عن جهل منه او عجز .

error of omission غلط سهو

تصعيد ؛ تدرج (الى اعظم) ، توسيع تدرجي escalation (لنطاق عمليات وما اليها) ؛ تعاظم

فترط التدرج التدرج [عقود البجار، أفاد أنه عقد الابجار، أفاد أنه يحق المالك (المؤجر) ان يتقاضى الحد الاعلى للابجار المسموح به طبقاً للانظمة المعمول بها حين ابرام العقد . على أنه اذا عدلت أنظمة الابجار خلال مدة العقد، وجب على المستأجر ان يدفع الجاراً مزيداً بنسبة الزيادة المستحدثة .

[عقود البيع] ينص هذا الشرط عادة، على أنه اذا ارتفع الحد الاقصى للاسعار المقررة رسمياً او انخفض، وجب ان تراد الاسعار المتفق عليها مبدئياً او تخفض، حسب الاحوال، بحيث تصبح الاسعار الحديدة، بالنسبة للحد الاقصى الحديد كما كانت قبل الزيادة بالنسبة للحد الاقصى القديم.

[قانون انكليزي قديم] كبيو؛ مقايضة؛ escambium تبديل شي بآخر

يفر؛ يفلت؛ ڀهرب، يتسرب؛ ينجو `. فرار؛ escape هرب . تسرب

فرار مهياً : يتسى السجين constructive escape — بما يحصل عليه من الحرية خلافاً للقانون

فرار اهمالي : يحصل نتيجة negligent escape -- اهمال السجان او عدم احكام مكان السجن والتحوط الكافي لاحمال فرار السجين .

فرار طوعي (او بطوع السجان) : voluntary escape — وهو ما يحصل اذا أتاح السجان للسجين من الحرية ما لا يقره القانون .

[اجراءات انكليزية] أمر قبض طهراءات انكليزية] أمر قبض على فار ، يصدر الى جميع المسؤولين بالمبادرة الى القاء القبض على سجين فار وايداعه السجن حيثًا وجد .

منفذ ؛ نخرج ؛ منجى وي منجى الله الحارج . الله الحارج . القطاع الميراث بعدم وجود الوارث وأيلولة المال escheat الله مصدره .

حين يطلب اليها أحد الخصوم ان تعطي قراراً غير صائب فتلبي طلبه . ولا يحق للخصم المذكور في هذه الحال ان يستغل ذلك الخطأ في أية مرحلة لاحقة تنهي اليها الدعوى .

254

* * .

أغلاط قضائية : تستهدف لها المحاكم judicial errors بين حين وآخر .

[اجراءات استننافية] غلط فاسخ؛ reversible error غلط أساسي ترى فيه محكمة الاستئناف مبرراً كافياً لفسخ الحكم المستانف أمامها .

— special error (special باب (راجع باب)

[اجراءات استثنافية] غلط في ؛ technical error غلط نظري، شكلي او مادي : لا يترتب عليه أي أثر فعلى ضار .

غلط واضح او صریح: error apparent of record یتناول اساس الدعوی .

استثناف (على أساس الغلط) يرتكز على error case نقطة قانونية لا واقعية (أي لا تتناول وقائع الدعوى) .

(غلط أمامنا)، او في الاجراءات error coram nobis القائمة أمامنا . تصدر هذه العبارة عن المحكمة صاحبة الشأن اذا كان الحطأ الواقع امامها يبرر اعادة النظر في الحكم الصادر منها او تعديله او شطبه .

«غلط أمامكم» او في الاجراءات vobis القائمة أمامكم. توجه هذه العبارة من محكمة الاستثناف الى محكمة الموضوع (التي حكمت في الدعوى) على أساس ما يبدو لها من الغلط في الحكم .

غلط واقعي ؛ خطأ في تقدير واقع او قائم على واقع : وهو ما يحدث عندما تصدر المحكمة حكماً يستند الى واقعة تجهلها، كزواج احد ذوي الشأن او حداثة سنه او موته او غير ذلك مما لم يصل الى علمها . ويكون حكها في هذه الحال باطلا وقابلا للابطال .

غلط قانوني او في القانون : خطأ error in law المحكمة في تفسير القانون او تطبيقه بالنسبة للدعوى المنظورة المامها .

الغلط في القانون يضار صاحبه : error juris nocet الغلط في القانون يضار صاحبه :

غلط في التسمية؛ خطأ في تفصيل الاسم علط في التسمية؛ خطأ في تفصيل الاسم علط في الرأي او الحكم error of judgment اذا لم يقاوم rror qui non resistitur approbatur الغلط او يعارض عد مقبولا .

حميع الناس ؛ في مواجهة الجميع ؛ بالنسبة erga omnes الى الناس اجمعين؛ يتعدى الى الاغيار (غير المتعاقدين)

اذاً؛ بناء على ذلك؛ من ثم؛ لان ergo

[قانون مدني] مقاولون ؛ متعهدو اشغال او متعهدو متعاقدون عليها .

[قانون ارلندي] دية (يحكم على القاتل بدنمها لذوى المقتول).

تأكل؛ تفتت؛ زوال (التربة)، تصدعها او التدريجي بتأثير الهواء او مرور الماء عليها .

يغلط ؛ يخطىء ؛ يهفو يغلط ؛

جوال؛ متجول؛ جواب؛ متنقل . يطلق هذا الاسم أحياناً على المحضرين والقضاة المكلفين بالتنقل الفصل في الدعاوى ، من مقاطعة الى اخرى .

غلطة ؛ خطأ ؛ هفوة غلطة

مغلوط (كيه)؛ غلط؛ ينطوي على الغلط، erroneous خاطىء؛ زائغ او منحرف (ممنى deviating) عن القانون.

حكم مغلوط فيه او خطأ: يتنافى erroneous judgment مع القانون او قائم على الخطأ في تطبيق الميادى، او الاصول القانونية .

غلط؛ زلل . حكم مخطئ. اعتقاد خاطئ فيما error يتعلق بواقعة او آثارها .

تدل هذه الكلمة احيانًا، من قبيل الاختصار، على writ of error أمر ضم الاوراق الذي تصدره محكمة الاستئناف لاعادة النظر في قضية مطعون فيها على أساس الغلط في الحكم .

بيان اوجه دفع المدعي بالغلط assignment of errors في الحكم : مذكرة الدعوى التي يبين فيها المدعي وجوه الغلط في الحكم المطعون فيه .

– common error (الوقوع) غلط مألوف (الوقوع)

اغلاط متقابلة (أو مقابلة) : يجيب بها cross-errors المدعى عليه على دعوى المدعى المقامة على أساس الغلط .

اغلاط غير ذات بال اوليست ذات harmless errors - اغلاط غير ذات بالتي تقع في بادىء الأمر ثم تصحح في سياق الاجراءات .

الغلط بجريرة الخصوم . يرد هذا invited error التعبير في وصف الخطأ الذي تقع فيه المحكمة أثناء نظر الدعوى

estate

estate in vadio حق، مال او ملك مرهون

حق، مال او ملك مبراثي estate of inheritance حق عيني او عقاري مقيد او estate of limitation محدد تقرر مدته بما يستعمل في انتقاله وأنشائه من عبارات حصرية، مثل: «اثناء» او «بينما» او «طالما» او غير ذلك من الكلمات التي تفيد تقييد ممارسة المنعة موضوعها بأجل معين وانقضائها بانقضائه .

يشمل هذا الاصطلاح المراجع estates of the realm الثلاثة للسلطة والنفوذ في انكلَّترا وهي: (١) رؤساء الاساقفة والاساقفة Lords Spiritual ؛ (٢) اعضاء مجلس اللوردات Lords Temporal ؛ (٣) اعضاء مجلس العموم البريطاني . Commons of Great Britain

(tail, estate in راجع) estate tail

ضريبة ايلولة التركة : الضريبة التي تفرض estate tax على مجرد انتقال التركة من المتوفى الى الوارث لا على الاموال

حق عيني مشروط : estate upon condition implied يتوقف نشوءه او عدمه على حصول شيء معين لا يجزم بحصوله . المثول أمام المحكمة بصفة مدع ester in judgment او مدعی علیه .

يقدر ؛ تقدير اذا وردت في صيغة الجمع دلت على التقديرات بوجه عام (سواء أكانت مصروفات ام ايرآدات) او على الميزانية الوطنية والمبالغ المقدر انفاقها او تحصيلها خلال فترة معينة .

estimated time of arrival (E.T.A.) قاعد الطبران] الوقت المقدر للوصول . وقت الوصول التقريبي او

estimated time of departure (E.T.D.) [قواعد الطيران] الوقت المقدر للقيام؛ وقت القيام التقريبي او المتوقع.

يوقف ؛ يصد ؛ يمنع؛ يحول دون شيء

estoppel estoupe اصل هذا التعبير الكلمة الفرنسية والانكليزية estopped وهو لا يحلو من معنى الكلمتين اذ يفيد الاغلاق او الايقاف عن سير او تصرف او سلوك . على أن معناه القانوني يذهب الى أبعد من ذلك، ويمكن تفسيره بالاغلاق الحكمي او الحجة المغلقة او الموصدة، لانها تغلق دون الشخص باب الرجوع فيما قال او فعل وتجعل من قوله او فعله حجة عليه، كما يمكّن تفسيره ايضاً بالحجة ـ القاصرة (على صاحبها) او الحد المانع .

حق تملك او انتفاع مشترك يؤول للزوج والزوجة بسبب الزواج وتجتمع لهما فيه وحدة الملكية والحيازة والسيطرة ؛ فاذا مات احدهما آلت ملكيته المطلقة للآخر عملي اساس التصرف الاصلي الناشيء بموجبه هذا الحق اصلا .

حق الدائن : وفقاً estate by statute merchant لعرف لندن the Custom of London في أن محتفظ مجميع أملاك مدينه حتى يستوفي كامل دينه (راجع statute . (merchant

[قانون انكلنزي] ضريبة التركة (حسب estate duty قانونها الصادر سنة ١٨٩٤) . ما يفرض من الرسوم على الاموال التي يموت عنها الشخص، وهي غير ضريبة الأيلولة (ايلولة التركة الى الوارث).

[قديماً] حق استغلال الارض عدداً من estate for years

عقد اجارة محدود المدة . والاصل في هذه الاجارة تعيين المدة بين المالك والمستأجر ولا يشترط فيها ان تمتد سنين بل قد تقتصر احياناً على سنة واحدة او اشهر او اسابيع معدودة .

اجارة متوالية ؛ من سنة estate from year to year الى اخرى: عقد ابجار محدود المدة مختلف عن ال estate for years في أنه اذا تجاوز المستأجر بموجبه المدة المقررة دون إعلام المؤجر فلا يعتبر ايجاراً باطلا .

عقار مشترك: يعود لعدة اشخاص estate in common يحمل كل منهم سنداً مستقلا بما له فيه .

estate in fee simple (fee simple راجع)

estate in fee tail (fee tail راجع)

حقوق عينية : تتعلق بالارض محكم estate in lands ملكيتها او استئجارها او حق استغلالها على اي حال .

[في الأملاك] يقال he has an estate in land عنى انه منُ ذوي الاراضي او اربابها (اي مالكيها) .

حق رد : الحق الذي يكون estate in remainder للشخص في ان يؤُول اليه ما بتي من أموال او منافع تعتبر الاولوية فيها للغير . بحيث اذا اوصى (أ) من الناس مثلا بأرضه لـ (ب) كي ينتفع بها خمس سنين على ان تؤول بعد ذلك الى (ج) ملكاً خالصاً، كان لـ (ج) بموجب هذه الوصية حق الرد an estate in remainder في الارض المذكورة.

estate in reversion (reversion راجع)

مال انفرادی : تعود ملکیته او estate in severalty مناقعه الى شخص واحد دون غيره .

الزوجة من تركة الزوج (وهو الثلث ـ حسب القانون العام).

ملك؛ عقار؛ مال او اموال؛ أعيان؛ حقوق عينية؛ estate تركة؛ موجودات؛ منافع؛ عوائد او حقُّوق بوجه عام تختلف من حيث الثبوت والقوة وتتراوح بين الملكية الناجزة وبين مجرد الحيازة التي لا تستند الى حق .

جميع ما ملك الشخص من ثابت ومنقول .

[اعتبارات مالية وشخصية] وضع الشخص الراهن اجمالا . ما له من عقارات وأموال عينية وموارد كسب وامكانيات مادية وما عليه من ديون وحقوق والتزامات . حميع ما يطلب له وما يطلب منه. من معانيها التوسعية : قيمة الشخص الاجالية او قيمة ما مخلفه المادية والمعنوية .

- absolute or conditional estate اموال او حقوق او عوائد ناجزة (مطلقة الايلولة) او اموال او حقوق او عوائد مشروطة (مرهونة بوقوع حادث غير مجزوم بوقوعه) .

-- contingent estate اموال او حقوق عالقة على شرط او مرهونة بحصول امر معين .

- conventional estate : اموال او حقوق اتفاقية تنشأ على اساس اتفاق صريح بين الاطراف المعنيين .

عقار مخدوم او مرتفق : له حق dominant estate عقار ارتفاق على عقار آخر (خادم او مرتفق به) .

- expectant estate أموال منتظرة : يرجى ان تتحقق او تؤول في المستقبل .

- fast estate عقار ؛ مال عقاري

- personal estate اموال شخصية : اي منقولة

اموال مشروطة : اي موقوفة على qualified estate _____

عقار او عقارات؛ أملاك؛ اموال عقارية real estate —

— separate estate · (separate باب separate)

عقار خادم او مرتفق به : مسخر servient estate ___

estate at sufferance انجار تجاوز: يتجاوز القانونية او آلاتفاقية، اذ يبتدىء باذن مالك الارض ورضاه مدة معينة ثم يستمر بعد هذه المدة ضد رغبة المالك وارادته .estate at sufferance فيصبح حتماً يمارس رغماً عن صاحبه

اجارة او حيازة عقارية معقودة على estate at will رضى المالك أو اتفاق طرفيها .

ملكية جمعية او تضامنية؛ estate by entirety يشترك فيها الزوج والزوجة على قدم المساواة .

حق (عيني) قانوني، يعتبر صحيحاً قبل estate, legal

estate

[قانون انكليزي] شهم . لقب شرف اعلى esquire منزلة من gentleman وأدنى من knight يطلق على رجال القانون والقضاء بوجه خاص، وعلى غيرهم أحياناً من قبيل الاحترام ويختصر بحروفه الثلاثة الاولى .esq وقد اشتقت هذه الكلمة على ما يظهر من الكلمة الفرنسية escuier ومعناها «تابع » يرافق الفارس اثناء الحرب كي يحمل له درعه اذا لزم الأمر . على ان الكلمة الانكليزية لا تحمل شيئاً من هذا المفهوم بل تؤدي معنى دمث، مهــذب، أديب او شهم

لب او لباب؛ جوهر؛ خلاصة؛ فحوى essence [في العقود] يقال : الزمن هو جوهر العقد : أي لا بد من مراعاة الموعد المحدّد في العقد واعتباره ركناً اساسياً للوفاء لا . time is the essence of the contract تجوز المهاودة فيه

لازم؛ لزام؛ ضروري؛ جوهري؛ لا بد منه؛ essential

ضرورياً؛ جوهرياً؛ في جوهره او لبه؛ من essentially اساسه؛ الى حد بعيد؛ بمقدار كبير؛ لا يستهان به

[اجراءات انكلنزية قديمة] يعتذر عن عدم الحضور essoin امام المحكمة امتثالا لامرها .

[كاسم] عذر، يقدمه المتخلف عن الحضور (امام المحكمة) شارحاً فيه اسباب التخلف .

[قديماً] جدول معاذير ؛ كانت تحفظ فيه essoin roll عرائض الاعتذار عن عدم الحضور امام المحكمة

يفهم (من ذلك) ؛ المفهوم هو (كذا ...)

قد يلبس العنف est autem vis legem simulans قناع القانون (او ينتحل لبوسه) .

يؤسس؛ يرسى؛ يقيم اسس او دعائم (شيء) . establish يضع؛ ينشىء؛ يؤيِّد؛ يعترف (بشيء) ويعطيه الصفة الرسمية. يفصل؛ يبت؛ يقرر؛ يحدد قطعاً (في شكل لا يتطرق اليه

منشأة؛ مؤسسة . مصنع او معمل establishment وملحقاته؛ مركز عمل ومنشآته؛ مسكن وتوابعه

[أنظمة الموظفين] ملاك ؛ كادر

[قديماً] حكم او قانون . اطلق هذا الاسم بنوع خاص على ا الاحكام والقوانين الصادرة في عهد الملك ادوارد الاول .

تقرير او ضان نصيب establishment of dower

Estrada

تقالید المهنة؛ etiquette of the profession مقتضیاتها ؛ آدابها او اصولها

eum qui nocentem infamat, non est aequum et bonum ob eam rem condemnari; delicta enim nocentium nota esse oportet et expedit ليس من الانصاف والصواب ان يدان من ذم باغياً (او فاسداً) فحقيق ان تنكشف جرائم البغاة .

[رحلات السفن] ذهاباً واياباً، eundo et redeundo في الذهاب و الاياب .

تکافؤ؛ تساو؛ آنزان، (نظام او جهاز eunomy حکومی)

خصي؛ طواشي

یتهرب (من دائنین او مسؤولین)؛ یجتنب؛ یتفادی؛ evade براوغ؛ یداور (تهرباً نما یخشی)

يقيم (او يقوم)؛ يثمن؛ يقدر (قيمة شيء) evaluate او مقداره

مداورة؛ مراوغة؛ خروج (عن موضوع)؛ مراوغة؛ حقيقة للكشف عن حقيقة للكشف عن حقيقة الو غير ذلك مما يراد الافلات منه).

مداور ؛ خارج عن موضوع او مدار بحث ؛ evasive

[علاقات الايجار] يعتبر فعل المؤجر evasive اذا قصد الى حرمان المستأجر من التمتع بالعقار المؤجر .

جواب اجنبي او خارج عن الموضوع؛ evasive answer جواب مداورة يقصد الى تفادي الرد المباشر على مسألة فيكون بن التأييد والانكار : اى لا يؤيدها ولا ينكرها .

عشية؛ امسية؛ قبيل ترد احياناً للدلالة على الفترة التي تسبق حدثاً خطيراً او تتقدمه مباشرة .

مستقيم، منزه عن الميل، نزيه، مستو evenhanded (في معاملة او حكم)

قسطاس؛ عدم محاباة؛ عدالة مجردة عدم محاباة؛

حادثة؛ حدث؛ واقعة حال؛ نتيجة؛ عاقبة؛ نهاية؛ خاتمة ختام او خاتمة

[اجراءات قضائية] نتيجة النزاع، حاصله او نهايته؛ ما abide the ينكشف عنه النزاع نهائياً، نحو : يذعن النتيجة event

او نفقة الاقارب او الجمالة التي تخصص لمعاش المنتفع وقضاء حاجاته .

مبدأ إسترادا . سمي كذلك نسبة ١٩٣٠ : وهو الصاحبه «إسترادا» وزير خارجية المكسيك سنة ١٩٣٠ : وهو يقضي باستنكار حق اية دولة في تقرير شرعية الحكم الداخلي في غيرها من الدول او عدم شرعيته ويرى في تقرير ذلك تعرضاً للشؤون الداخلية الحاصة ينال من كرامة الدولة التي استهدفت له ويهين سيادتها .

ماشية ضالة : لا يعرف لها صاحب

estreat النزاماً ينفذ، نحو: ينفذ ضماناً او النزاماً to estreat a recognizance or obligation

يجرد (ارضاً مما عليها)؛ يتلف (مكاناً) باقتلاع estrepe يجرد (ارضاً مما عليها)؛

تجريد ارادي : التمادي، من قبيل . estrepement النكاية، في اتلاف الارض باقتلاع اشجارها او تخريب مبانيها (اثناء قيام النزاع حول حيازتها) . إفساد الارض بالافراط في حراثها .

اختصار الاصطلاح et alii ومعناه : وغيرهم وغير et al هؤلاء

et alius وغيره؛ وآخر

اختصار الاصطلاح et cetera ومعناه وغیره؛ وغیره؛ وغیره؛ وغیره؛

« وهذا ما هو مستعد verificare هذه ما هو مستعد لاثباته » . اصطلاح في قديم كان يختم به المدعى عليه جوابه اذا اعترف فيه بادعاء المدعى وتوجه بأسباب محلة جديدة ، وذلك تعبيراً عن استعداده لاثبات ما قدم .

et hoc petit quod inquiratur per patriam هوهذا ما يرجو ان تحققه (او تنظر فيه) هيئة المحلفين $_{\rm N}$. الاصطلاح الذي يختم به المدعي دعواه ويفوض موضوع النزاع لهيئة المحلفين .

وما يلي et seq.; et sequentes

أدبي؛ أخلاقي؛ اعتباري

آداب . نحو : آداب المهنة ethics of the . profession

اغلاق مقابل؛ اغلاق اعلاق العنامة واحدة ابطل ضد آخر . اذا اجتمع هذان الاغلاقان في مسألة واحدة ابطل كل منها تأثير الآخر : من ذلك مثلا ، اذا عرض في دعوى الطلاق ما يثبت ان الزوجة عندما حصلت على أمر الطلاق كانت مدفوعة عليه من زوجها دون اية رغبة منها، فلن تمنع هذه من اثبات بطلان امر الطلاق اذا شاءت على اساس ما تقدم ، باعتبار ان اغلاق تصرف الزوج من شأنه ان يبطل اغلاق الامر

estoppel, agency by (agency باب واجم باب)

او أن فعلها بالتقدم بطلب الطلاق يقابله فعل الزوج بإكراهها

estoppel by conduct (conduct, estoppel by راجع)

estoppel by election (election, estoppel by)

estoppel by judgment

(judgment, estoppel by راجع)

estoppel by laches (laches, estoppel by راجع)

estoppel by negligence

(negligence, estoppel by راجع)

الاغلاق بواقع السند: الحق الذي estoppel by recital يعود لحامل السند في ان يعول على الوقائع والارقام الواردة في السند وان يحتج بها عند الضرورة .

estoppel by record (record, estoppel by راجع (ا

estoppel by representation

(representation, estoppel by راجع)

estoppel by silence (silence, estoppel by راجع)

estoppel by verdict (verdict, estoppel by راجع)

estoppel in pais (in pais, estoppel رأجع)

الاغلاق بموجب estoppel under insurance law النفلاق بموجب قنازل المؤمن عليه او له عن الحق في التأمن او في عوائده .

امر نفقة: يعطي الزوجة المطلقة satoveriis habendis او المفصولة عن زوجها حق الحصول على نفقتها او ما تحتاج اليه .

حق مستأجر الارض، مدة الايجار، في ان estovers يستعمل من الاخشاب الموجودة في الارض المؤجرة ما يلزمه لزراعته (او للغرض الذي استأجر الارض من اجله) . تمني هذه الكلمة احياناً نفقة الزوجة المطلقة من اموال زوجها

والـ estoppe قاعدة من قواعد البينة تمنع الشخص من انكار ما صدر عنه من قول او فعل او سلوك وتقرر ان صدوره او رضاه او سكوته عن امر او قبوله به صراحة او ضمناً يعتبر حجة قاصرة عليه تحربه من نقضه او انكاره .

ولا تختلف هذه القاعدة عن المبدأ القائل بأنه لا يقبل من احد قول يتنافى مع سابق سلوكه، كما لا تختلف عن قول الشرعيين الاسلاميين «من سعى في نقض ما تم على يديه فسعيه مردود عليه». والـ estoppel على انواع كثيرة اهمها ما يأتي :

1 — الاغلاق التدويني؛ estoppel by record وهو كاله res judicata الاغلاق بالحكم واله estoppel by judgment الشيء المقضي به او القضية المفصول فيها بحكم اكتسب الصفة القطمية (راجم record, estoppel by).

٧ – الاغلاق بالسند او الكتابة estoppel by deed وهو ينشأ بحكم ما ينظمه الشخص من سند مكتوب يصدر فيه عن بيانات لن يكون له بعد ذلك ان ينكرها او يني عنها ما وصفها به او يكذبه . وهذا كالـ estoppel by record لا اطرافه او الشخص الذي عول عليه وكيف تصرفه بحوجبه فلحقته بجرائه اضرار واضحة .

٣ – الاغلاق بالاتفاق الشفوي او التحريري ولا يكاد يختلف عن يقوم على الاتفاق الشفوي او التحريري ولا يكاد يختلف عن الديمان المستأجر ان ينكر ما كان لصاحب المؤجر من حومان المستأجر ان ينكر ما كان لصاحب المؤجر من حق الملكية فيما اجر عند ابرام العقد . وكذا قبول الوديع للوديعة يمنمه will estop him من انكار ان المودع كان علك الحق في الإشياء المودعة عندما اودعها .

إ - اغلاق بالسلوك estoppel by conduct ينشأ بحكم ما يصدر عنه الشخص من سلوك او عمل يراد به حمل الغير على اتيان شيء او الامتناع عنه، ثم تصرف هذا الغير بناء على ما رأى من هذا السلوك واستهدافه للمضرة بجراء ذلك . وفي هذه الحال يمنع الشخص الاول من انكار سلوكه او عمله ولو اعتقد بسلامته عندما صدر عنه .

[اعمال الغش] لا يكون الحكم محملا للاغلاق estoppel اذا ثبت الحصول عليه بسبيل الغش او الحيلة . وينشأ الاغلاق بالسكوت اذا كان الدافع عليه هو الغش او الحيلة او عدم القيام بما يمليه الواجب الادبي او الانساني .

— equitable estoppel (equitable باب واجع باب)

— quasi estoppel (quasi باب عباب)

ide الغضية المقضية - res judicata estoppel او الشيء المقضي به .

كل قضية مقضية (صدر فيها حكم قطعي لا يقبل الطعن) يكون لها على اطرافها وشركائهم اثر مغلق بحرمهم من العود الى النزاع فيما تم تقريره في تلك القضية .

every

ex delicto

ex directo

ex dividend

ex empto

ex facie

ex facto

ex gratia

ex industria

ex integro

ex interest

ex lege

ex justa causa

ex dolo malo

261 evil تذرعاً؛ تظاهراً (بـ)؛ تحت ستار او بحجة (كذا...) ex colore سیسی،؛ شائن؛ قبیح؛ فاسد؛ شریر evil ax comparatione scriptorum عضاهاة الخطوط (او سيىء او قبيح السمعة او الاحدوثة : evil reputation من اشتهر بسُّوء الاخلاق . بالتشاور ؛ بعد المذاكرة او التداول اصطلاح فرنسي دارج، يراد به سحب ex consulto الدعوى من محكمة وتقديمها الى محكمة اخرى . ex continenti يستنتج ؛ يستخلص (نظرية او واقعة) ؛ يخلص ، evolve [قانون مدني] تعاقدي؛ اتفاتي؛ ناشي، عن عاقدي؛ ينهى او يصير (الى)؛ يتمخض او ينبعث (عن)؛ يتطور [قانون انكليزي قديم] رسوم كانت تجبي على عبور ewage بدون کو بون (قسیمة ر بح) ex coupon السفن من مياه معينة . ex curia زنا؛ خرق الزواج marriage-breach او ewbrice عملا بمقتضيات العدالة التعدي على حرمته . ex debito justitiae بداعي عدم (او انعدام) العقب ex defectu sanguinis

من؛ عن؛ بحكم؛ استناداً (الى)؛ بناء (على)؛ بموجب؛ على سَابِقاً (َنحو: قَاض سابق ex-judge)؛ بدون؛ بلا (نحو: بلا فائدة ex-interest) ؛ مع الاحتفاظ به او استبقاء له (نحو: مبيع سندات مع الاحتفاظ بقسائم ارباح شهر حزيران . (a sale of bonds ex-june coupons

يزيد على الكفاية ؛ يتجاوز الحاجة على الكفاية ؛ بينما (اي من ناحية او وجهة اخرى)؛ على على ex adverso النقيض من ذلك

من قبيل الانصاف؛ مراعاة له؛ تمشياً مع

مراعاة للعدالة والحسني (او اخذاً ex aequo et bono بهما)؛ حسب الانصاف والحسني

من او عن الطرف الآخر ex altera parte

ex antecedentibus et consequentibus fit optima خير تفسير للنص القانوني ماكان باعتبار interpretatio النصوص السابقة والتالية؛ او : خير تفسير لاحد اجزاء المحرر او المستند ما كان على ضوء الاجزاء الاخرى .

حسب تقدير القاضي او ما يترامي له. ex arbitrio judicis موافقة المحكمة ex assensu curiae

من البضاعة او الاموال: من الاشياء التي ليست ex bonis في اليد او لا تشملها الحيازة .

عن الكرسي . ورد هذا الاصطلاح قديمًا ex cathedra للدلالة على القرارات الصادرة من البابوات وما كان لها من

لاحق؛ تال؛ آت؛ منتظر؛ موقوت: بمعنى أن eventual حصوله تال لحصول شيء آخر او مترتب عليه .

260

* *

احتمال . حادث جائز الوقوع . مفاجأة eventuality

يقع؛ يؤدي؛ ينتهي (الى)؛ يسفر (عن)؛ eventuate

يقلب (نظام حكم او سلطة) (الاسم eversion) كل (واحد او شخص من جماعة)

[قانون مدني] يجبر على اخلاء (بمعنى يخرج من عقار)؛ يسترد (بحكم محكمة) حيازة عين مؤجرة .

[قانون عام common law] يكف يد حائز (عن عقار): يكرهه على اخلائه او يطرده منه بالطرق القانونية .

نزع يد النبر عن عقار ، اكراهه على اخلائه العادية بالطرق القانونية .

تخل او نزوح قهري عن مؤجر بناء على حكم محكمة . تنحية المستأجر عن العين المؤجرة بناء على حكم محكمة . تنحية المستأجر عن العين المؤجرة او جزء منها . طرد الحائز بالقوة . تخلى المشترى عما اشتراه بناء على حكم محكمة .

(راجع باب actual) - actual eviction - constructive eviction (constructive (راجع باب

(راجع باب partial) - partial eviction

(راجع باب total) - total eviction

eviction by title paramount استيلاء تفوق؛ نزع اليد محق اقوى او اعلى او اوجه : وهذا ما يكون عندما يتقدم شخص ثالث بدليل يثبت ان له في الارض حقاً يفوق حق الحائز، فيحكم له بالاستيلاء نظراً لتغلب حقه .

دليل (أدلة) ؛ بينة ؛ شهادة ؛ حجة كل وسيلة للاثبات يصح التقدم بها الى المحكمة : كالشهود والمحررات والسجلات والقيود والقرائن القاطعة وغيرها مما ترتاح المحكمة الى اهليته لاثبات ما ينبغي .

يستدعى شخصاً لشهادة call person to evidence (راجع باب casual) - casual evidence

دليل لا يقبل اثبات العكس؛ conclusive evidence دلیل قاطع او حاسم

(راجع باب hearsay) - hearsay evidence

(راجع باب king) - king's evidence

فراغ من سماع شهود او تقديم evidence completed

قانرن البنة (law of evidence) قانرن البنة

evidence of contract البينة الدالة على قيام العقد .

بينة الدين: كالمحررات والسندات الدين: كالمحررات والسندات على انواعها والرهونات والاو راق المالية المثبتة للدين .

evidence of insurability satisfactory to [مواد التأمن] بينة كافية للشركة على القابلية company التأمين؛ بينة استئهال التأمين؛ ما يرى فيه المؤمن دليلا كافياً على صلاحية الطالب او الموضوع للتأمين .

جلی؛ واضح؛ بین؛ ظاهر evident اثبات واضح

evidentia بينة؛ شهادة

يقوم مقام الدليل؛ دال على شيء او مبين له

وقائع استدلالية : يستدل منها على evidentiary facts وقائع جوهرية قاطعة أو لا بد منها لاثبات الواقعة (النهائية)

— preappointed evidence (preappointed راجع باب)

(راجع باب primary) - primary evidence

- second hand evidence (second باب second)

(راجع باب secondary) - secondary evidence

- turn king's (or queen's) evidence شاهد ملك (او ملكة) : اي يشهد ضد شركائه في الجر مة .

بينة مماينة؛ بينة حسية : evidence by inspection البينة التي تنتقل الى الحواس مباشرة دون شهادة الشهود كالتي تراها المحكمة بسبيل المعاينة .

evidence in chief (راجع باب in chief)

بينة التملك (حق الملكية) او حجته evidence to title

دلیل مناسب؛ بینه مقبوله، یتسی evidence proper وزنها بميزان المنطق ومقارنتها بغيرها من وسائل الاثبات .

بينة قانونية كافية ؟ evidence sufficient in law دليل جوهري يقبله القانون

- proof evident

استدلالي؛ له صفة الدليل او البينة؛ evidentiary

ex causa

ex lege

مقابلتها)

فوراً؛ حالا؛ مباشرة

خارج المحكمة

مباشرة؛ فورآ

لينصرف؛ ليمضى

قائم على (او ناشىء عن) جرم

والمشروعية بحكم مرور الزمن .

بلا ربيحة؛ بدون نصيب في الربح

قائم على الشراء او على اساسه .

ظاهراً ؛ ظاهر الشيء او وجهه

عن تدبير او حيلة؛ قصداً

بلا فائدة؛ لا تتقاضى عليه فائدة

بناء على حق قانوني او مشروع.

من جديد؛ مجدداً

بقوة القانون

على سبيل الهبة؛ مجاناً؛ بلا مقابل

ناشیء او منبعث عن تدلیس او غش .

عن او بداعي الواقعة او الفعل؛ نتيجة لها

افتراضاً؛ من قبيل الافتراض (او الفرض) ex hypothesi

ex delicto non ex supplicio emergit infamia

ex diuturnitate temporis omnia rite et sol-

كل شيء حاصل تعتبر فيه الصحة بالصحة عاصل

العار (او سوء الاحدوثة) تورثه الحربمة لا العقوية .

الجواب الذي يبنيه المدعى عليه (ضد طلب المدعي او دعواه) إما على اساس القانون Iaw او الانصاف equity .

اعتراض قائم على الانصاف او العدالة المطلقة ضد دعوى مرفوعة بمقتضى القانون . و exceptio dilatoria دفع تأخيري : يهدف لايقاف سير

دفع ناخيري ؛ يهدف ويفاق سير المتعددة الدعوى او تأخيرها الى حين .

exceptio doli mali دفع بالغش

exceptio domminii علكية علكية

الدفع في exceptio dotis cautae non numeratae الدفع في دعوى استرداد الدوطة (عند حل الرابطة الزوجية) بأنها لم تؤد للزوجة رغم الوعد بأدائها .

الشواذ exceptio firmat regulam in contrarium يثبت القاعدة المضادة، او بالشواذ تثبت القاعدة .

دفع شخصي او ذو صفة به الا شخص معين .

دفع بسبب الدعوى : بالاشياء او العنوى التعليم ان القائمة عليها الدعوى (وهذا ما يستطيع ان يتمسك به كل ذي شأن) .

دفع بعدم دفع بعدم دفع بعدم تنفيذ العقد : يتقدم به المدعى عليه مبيناً ان المدعي لا حق له في رفع الدعوى لانه لم يف بقسطه من العقد (أي بما يطلب منه حسب العقد) .

الدفع بوعد عدم المقاضاة : exceptio pacti conventi تمسك المدعى عليه بما وعده المدعى من عدم مقاضاته .

exceptio probat regulam الشواذ يثبت القاعدة

الدفع يسبق الفصل في موضوع exceptio rei judicatae الدعوى : اي بأن موضوع الدعوى شيء مفصول فيه بدعوى سابقة .

الدفع بانقضاء المدة المحددة لرفع exceptio temporis الدعوى .

استثناه؛ تجنیب؛ استبعاد؛ اعفاه (من حکم او قاعدة)؛ مستبعد؛ او واجب او اعتبار). مستثنی (من حکم او قاعدة)؛ مستبعد؛ غیر مشمول؛ مسقط من اعتبار

والغاية من الاستثناء هي تجنيب الشيء المستثنى الخضوع لقاعدة

تحقيق مع مفلس او تعقیق مع مفلس او تبل شهر متفالس: استجوابه في سیاق اجراءات الافلاس او قبل شهر افلاسه حول اعماله وکیفیة ادارتها وأسباب افلاسه وعلاقاته بدائنیه وغیرهم ومقدار امواله وانواعها ومواقعها وکل ما یتصل بادارتها وتسویتها . وقد یقتضي هذا استجواب زوجته او غیرها لاستکال الاحاطة بأعمال المفلس او امواله .

يستجوب؛ يفحص او يمتحن؛ يدقق؛ يدرس examine

يستجوب (الشاهد) اولا، قبل عليه على اعتبار ان غيره : وهذا من حق الفريق الذي استشهد به، على اعتبار ان الأولوية في استجواب الشاهد تعود لمن استدعاه الشهادة .

صورة (او نسخة) مطابقة؛ صورة examined copy مقارنة بالاصل للتأكد من مطابقتها له .

مستجوب او مستنطق : موظف قضائي (من barrister) تندبه المحكمة المختصة لاستجواب اي شاهد خارج المحكمة وتدوين شهادته اذا كان مريضاً او في بلد اجنبي لا يتسنى حضوره امامها لاعطاء الشهادة المطلوبة .

— special examiner (special باب (clear)

ممتحنون؛ فاحصون : يعهد اليهم بفحص طلبة examiners القانون للتثبت من حسن استعدادهم للمارسة .

[قانون اسكتلندي] يبادل شيئاً بآخر ؛ يصرف excamb

ابدال؛ مبادلة؛ صرف

يتجاوز ؛ يفوق ؛ يزيد (على) exceed

[مخاطبات دبلم اسية] سعادة؛ معالي؛ عطوفة؛ excellency دولة؛ فخامة . يا صاحب السعادة او المعالي الغ . .

باستثناه؛ ما عدا؛ خلا؛ الا [کفعل] یدفع (بعدم کفایة اجراه او ببطلانه او ما الی ذلك)؛ یطمن (فی)؛ یمترض (علی)

خلا ما نص عليه except as provided by law القانون او ، ما لم ينص القانون على غير ذلك .

لولا (كذا ...) except (for)

ما عدا؛ مع الاحتفاظ (ب) excepting

دفع (بمعنى اعتراض) . الجواب الذي يعترف فيه exceptio المدعى عليه بعدالة موضوع الدعوى غير أنه يقدم من الاسباب او الوقائع الجديدة ما يكني اذا صح، للأحض ادعاءات المدعي كلها او جزء منها .

دفع المدعى عليه او اعتراضه (على دعوى المدعي) .

قانون رجعي يعاقب على فعل بغير ما كان يعاقب عليه حين اقترافه او يجرد مهماً من حصانة كانت له قبل تنفيذه

262 * *

تسليم السفينة ship

ex store نسليم المخزن؛ من المخزن

ex tempore بمرور الزمن؛ نتيجة له او بحكمه

ex testamento على ذلك ex testamento

لا تقرم الدعوى ex turpi causa non oritur actio لا تقرم الدعوى على مرضوع شأئن .

من طرف او جانب واحد؛ من خصم دون ex una parte من طرف او جانب واحده

من كلا الطرفين او الجانبين: فيما يعمل utraque parte يتعلق بكليها .

من فحوَى التعبير (المستعمل) او مدلوله ex vi termini

ex voluntate أُوعاً؛ اختياراً

ex warehouse تسليم المخزن

يحصل؛ يفرض (ضريبة او رسماً او ما الى ذلك)؛ exact يحمل (عبثاً)؛ يستوجب (أداء شيء)

مطابق ؛ صحيح ؛ محكم

ظروف ملحة او قاهرة exacting circumstances

ابتزاز : اخذ رسم او مكافأة (دون حق) استغلالا exaction لوظيفة او نفوذ .

تختلف هذه الكلمة عن extortion فيما تعنيه من قيام الموظف بتحصيل شيء ليس له حق في تحصيله، بينها تعني الثانية extortion تحصيله مبلغاً يفوق ما له حق تحصيله .

يتشابهان (او (تتشابه) الى حد بعيد . ark exactly alike . عظيم التشابه : وهذا لا يفيد تمام المطابقة .

جاب ِ بحصل (رسوم او ضرائب) exaggerate (في وصف)؛

استجواب؛ تحقيق؛ فحص؛ بحث؛ examination

مناقشة ؛ استجواب cross examination

- separate examination (separate راجع باب)

examination de bene esse (de bene esse راجع باب)

ex legibus طبقاً للقوانين ؛ بموجبها وx licentia regis الذن الملك أو ترخيصه قائم على أيجار ؛ ناشيء عنه ex locato المجاز ؛ ناشيء عنه (ولاجع ex maleficio (ex delicto عنه) و المجاز المجازة ا

او تقتضيها الافعال السيئة .
عن سوء نية او قصد عن سوء نية او المدته و قصد عن سوء نية او ارادته و اختياراً و من تلقاء عن سعاء عن نفسه و دون طلب

[شؤون مالية] بداعي التأخير (في الدفع)؛ ex mora نتيجة له

[معاملات البورصة] (مع) احتفاظ بائع الاسهم mew عق الاصدار الجديد لنفسه .

العدم يلد العدم على العدم العدم يلد العدم على العدم العدم من تلقاء نفسه؛ بحكم الوظيفة؛ استناداً اليها ex officio powers مترتبة عليها .

خدمات مترتبة على الوظيفة او ex officio services

لا تقوم الدعوى racto illicito non oritur actio لا تقوم الدعوى على عقد غير مشروع .

من او عن جانب واحد؛ من خصم واحد الله عنه . بطلب احد الخصوم اذا قدم الطلب عنه . كان تقديمه غالباً من شخص ليس

ادا قدم الطلب ex parte عالم من طبحه على الطلب . خصماً في الدعوى بل له فيها من المصلحة ما يخوله تقديم الطلب . وقد يراد بالاصطلاح (حسب الدارج) تقديم الطلب من احد الحصوم في غياب الحصم الآخر .

نتيجة فعل لاحق لفعل سابق متصل به : post facto نتيجة واقعة لاحقة لواقعة سابقة متصلة بها .

بمقتضى امر واقع؛ ذو أثر رجعي

قانون موضوع في أثر واقعة او فعل post facto law بحيث يحكم العواقب القانونية المترتبة على أي منها ويكون له فها تأثير رجعي .

سعر الصرف عا دون exchange at discount

التعادل: يعتبر سعر الصرف دون حد التعادل اذا كان ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية اقل من نسبة كمية الذهب في العملتين

سعر الصرف بالتعادل أو عند exchange at par

حد التعادل : يعتبر سعر الصرف كذلك اذا كان تحديد ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية تبعاً لكمية الذهب الموجودة في

سعر الصرف ما فوق exchange at premium

التعادل : يعتبر سعر الصرف فوق حد التعادل اذا كان ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية اعظم من نسبة مقدار الذهب في

الصرف : المال الذي تخصصه بعض الدول لمواجهة التغييرات

تبادل وثائق التفويض exchange of full powers

exchange of instruments of ratification

سعر الصرف او قيمته : سعر عملة exchange rate

خزانة الدولة (البريطانية)؛ وزارة المالية Exchequer

سندات دين الخزانة البريطانية : exchequer bills

سندات اعباد تصدرها المالية البريطانية بتفويض من البرلمان

وتتعهد بموجبها الحكومة ان تدفع القيمة الاساسية (المدفوعة للدولة

Exchequer, Court of (Court of Exchequer)

دائرة القضاء المالي: احدى exchequer division

دوائر محكمة العدل العليا (الانكليزية) المنضمة الى مجلس

البلد (او ما قام مقام عملتها) في بلد اجنبسي .

الطارئة على سعر الصرف وتعهد به الى هيئة خاصة .

exchange equalisation fund

exchange of notes

المحلية، كما يفرض على مزاولة بعض الاعمال والمهن والحرف مصفق؛ سوق او بورصة بضائع produce exchange والتمتع ببعض الحقوق الحاصة . مصفق؛ سوق او بورصة اوراق stock exchange

مالية .

(المحلية والاجنبية) .

العملتين (المحلية والاجنبية) .

العملتين (المحلية والاجنبية) .

تبادل مستندات الابرام

تبادل المذكرات

(البريطانية)

كدين) مع الفائدة .

محكمة المالية او الخزانة

الملكة الخاص منذ سنة ١٨٨١ .

مال موازنة

رسم او ضريبة انتاج او excise duty; excise tax عمل : ما يؤديه الشخص للدولة نظير الترخيص له بمزاولة مهنة او حرفة او تجارة او ای عمل لمنفعة مادیة .

ماکس؛ مکاس؛ جاہی مکس : موظف کاسی، مکاس يعهد اليه بجباية المكس او تحصيل الضرائب المفروضة على المصنوعات والمنتوجات والمستهلكات المحلية وبعض الحرف

يثير ؛ يحرك؛ يبعث على؛ يذكي؛ يلهب (معنى excite inflame)؛ يستهض؛ يحرض

يمنع (عن)؛ يستثني؛ يحرم (حقاً او عملا او exclude غير ذلك)؛ يبعد او يستبعد

منع دخول او حرمان منه؛ استبعاد exclusion

قانون الحرمان الصادر عام ١٩٧٩ exclusion bill

اشياء ممنوعة او محظورة: لا يسمح بدخولها exclusions في مكان معين .

خاص بشخص او شيء دون غيره؛ قاصر exclusive (عليه)؛ متمحض او خالص له وحده

نيابة اختصاص؛ وكالة عامة : exclusive agency تجمل للاصيل ناتباً (او وكيلا واحداً في جهة معينة وتمنعه من اتخاذ اي نائب غىره في تلك الجهة .

ولاية (قضائية) خاصة ؛ exclusive jurisdiction اختصاص قضائي تنفرد بمارسته محكمة معينة دون غيرها .

exclusive license ترخيص تخصة : يقتصر على المرخص له و يسمح له دون غيره بمزاولة عمل معين .

بدون، باستثناء، خلا، ما عدا exclusive of

exclusive original jurisdiction in all cases ولاية ابتدائية خاصة في كافة الدعاوي : اختصاص دستوري تنفرد به المحاكم الاميركية الدورية circuit courts يجعل لها الحق في نظر كافة القضايا والمسائل القانونية والفصل فهسا

ملكية خالصة او خاصة : لا exclusive ownership يعود لغير صاحبها فيها اي حق .

حيازة خالصة : تعطى صاحبها exclusive possession حق الانفراد في الاستيلاء الفعلي على ما هو موضوع الحيازة .

exchange

فاحش؛ غير قانوني، نحو: فائدة فاحشة أو excessive غىر قانونية excessive interest . زائد على حاجة؛ متجاوز لحد مقرر او معقول .

سكر شديد: يذهب باتزان excessive drunkenness سلوك السكران ووعيه ويفقده القدرة على فهم ماهية افعاله

excessive use of intoxicants ` افراط في تعاطى المسكرات .

قرار متجاوز، مفرط او متماد : excessive verdict

يبادل (اشياء مثلية)؛ يقايض؛ يستبدل (مالا exchange ىآخر او بضاعة بأخرى) .

ابداله ٰبآخر . كمبيو

من المراجع ما يرى في المبادلة بيمين ويعتبر كلا من طرفيها بائعاً قبل آلآخر .

عن عقاره المرهون ابراء لذمته .

على ان الفرق بين التبادل وبين البيع هو صوري محض لان

في مصلحة البلد المعني .

مكس، مكوس . ضريبة صنع او انتاج او مهنة . رسم يفرض على المصنوعات والمنتجات والمستهلكات

[مسائل الطلاق او الانفصال] سرف؛ اسراف او excesses افراط، في شرب او لعب قار او غيره من العادات التي قد تىرر الفراق بين الزوجين .

كفالة زائدة (من حيث القيمة) على excessive bail المقدار اللازم .

وتقدير عواقبها .

یصدر عن هوی او حفیظة .

[كاسم] بدل؛ مبادلة؛ صرف؛ صرافة؛ تحويل نقد أو

والمبادلة عقد او اتفاق يلزم كلا من طرفيه ان يعطى الآخر، نظر ما أخذ منه، شيئاً غير النقد . وهي تختلف عن البيع في كونها تقوم على تبادل الاشياء المثلية ولا تَقتضي تحديد اسعارَ ﴿ الاشياء المستبدلة، بينما الاصل في البيع هو استبدال البضاعة

[اصول رأسمالية] تحويل مقابل يتفرع بموجبه المدين الراهن

[مواد تجارية] انتقال الاعتادات بن اشخاص يقيمون بلاد مختلفة وكذا تسوية الحسابات والديون بينهم دون الاستعانة

الاثر الاساسي في كلتا المعاملتين هو انتقال الشيء موضوع التبادل او البيُّع انتقالا مطلقاً، كما أن الحقوق الآيلة للاطراف في الحالتين هي واحدة سواء كانت اداة الوفاء نقداً او عروضاً .

- adverse exchange اسعار او فنات كبيو ليست

سعر او حد الصرف القياسي . part of exchange يسمى احياناً سعر المساواة في الكمبيو، ويقصد به مستوى قيمة عملة البلد بالنسبة لعملة بلد آخر .

عامة او عدم شمل ما يجب شمله بما هو موضوع البحث اذا لم يتوافر الاستثناء .

تختلف هذه الكلمة عن proviso في كونها تفيد الاعفاء الاطلاقي من امر معين، بينًا تقتصر proviso على الاعفاء المشروط او

دفع؛ اعتراض؛ طعن

exception to bail (على كفالة) اعتراض (على كفالة) المدعى احياناً بحجة عدم كفايتها او غير ذلك .

[في الهيات] اذا وردت في مثل العبارة الآتية :

bequest was exception to other bequests « بالاضافة الى » .

[عقود تأمن] استثناء (خطر واحد او اكثر من الاخطار المؤمن منها) يعني عدم شمله بالتأمين .

دفع او اعتراض general or special exception عام او خاص (راجع باب general).

يدفع (بـ) او يطعن (في) قرار او take exception امر محكمة؛ يعترض (على)

اعتراض اجالي : يحتوي على exception en masse اشارة جامعة للنقاط المشمولة بالاعتراض او الدفع، نحو : اخطأت المحكمة فيما اعطته من اوامرها الحمسة court erred , in giving its five orders

exception of lack of capacity to stand in دفع بعدم الاهلية التداعى: اعتراض المدعى عليه judgment بأنَّ المدعى لا يملك الحقُّ في اقامة الدعوى نظراً لعدم اهليته .

دنع ببطلان الفيم: exception of misjoinder الاعتراض على ملاحقة الدعوى نظراً لتنافر المصالح او الامور المعتبرة اساساً لضم بعض الاطراف كمدعين فيها . أ

exception of no cause of action دنع بعدم كفاية اسباب الدعوى (وأسانيدها) من الوجهة القانونية .

ظروف استثنائية exceptional circumstances مع ما يلزم من التحفظات او exceptis excipiendis الاستثناءات .

مقتطفات ؛ مختارات excerpta; excerpts

تجاوز (حد)؛ زيادة (على حاجة)؛ زيادة شيء excess على آخر

- in excess تجاوزاً ؛ افتياتاً

تجاوز الولاية او الاختصاص excess of jurisdiction

[قانون مدني] مأمور تنفيذ

— limited executor (limited باب الجع باب)

منفذ احتياطي: يعين executor by substitution للقيام بادارة التركة اذا استقال المنفذ الاول او حدث ما يمنعه عن القيام بمهمة التنفيذ .

[قانون اسكتلندي] دائن منفذ . executor creditor التركة بنسبة الدائن الذي يعهد اليه (في احوال خاصة) بادارة المقدار الكافي للوفاء على المدين او ، بعبارة اخرى ، بادارة المقدار الكافي للوفاء على له عليه .

[قانون اسكتلندي] منفذ مقام من executor dative المحكمة .

منفذ فضولي؛ منفذ متدخل منفذ منفذ الله منفذاً الموصية بغير قانوني : الشخص الذي ينصب نفسه منفذاً الموصية بغير تفويض ممن له حق تفويضه فيقوم بدفع ديون المتوفى او المطالبة عماله او توزيع اي جزء من امواله على المستحقين او دفع مصاريف الجنازة او ما الى ذلك من الاعمال العائدة الى المنفذ او المدير . والفضولي هذا يكون عرضة المقاضاة من المنفذ او المدير الصحيح على اي تصرف باطل او غير معقول يصدر عنه اثناء تدخله في التنفيذ .

منفذ مقام على تركة رجل سبق له منفذ مقام على تركة رجل الله في اموال غيره فكان مسؤولا عما سببه لهذا الغير من خسارة .

منفذ مسمى بالوصية . المنفذ المختار من يقوم مقامه اذا نصت الوصية على ان يعين المنفذ المختار من يقوم مقامه على تنفيذها عند عجزه عن ذلك وان يتولى احد البنوك مهمة المنفذ اذا لم يعين المنفذ المختار من يليه، ثم اعلن المنفذ المذكور بورقة رسمية انه عين البنك المشار اليه لمهمة التنفيذ، كان هذا البنك هو المنفذ المسمى بالوصية executor named in the will .

منفذ مؤتمن ، منفذ حارس : المنفذ executor-trustee الذي يختاره الموصي ليتولى تنفيذ التركة وادارتها مدة تفوق المدة العرفية للقيام بمهمة الادارة .

واجبات تنفيذية ؛ واجبات تنفيذ واجبات واجبات تنفيذ واجبات تنفيذ واجبات تنفيذ واجبات تنفيذ والجبات والحبات والح

قابل التنفيذ؛ مستقبل او استقبالي التنفيذ؛ executory يعوزه التنفيذ او الانجاز؛ في انتظار التنفيذ. موقوف (انجازه او تنفيذه) على حادث مستقبل.

عوض منتظر : العوض العرض العرض

تحرير المستند؛ انشاؤه execution of instrument (بما في ذلك توقيعه وبصمه واعلانه) .

execution

تنفيذ الحكم؛ وضعه موضع execution of judgment التنفيذ؛ العمل على تنفيذه

[قانون فرنسي] حق الدائن، بناء على exécution parée ورقة تنظم امام كاتب العدل (محرر عقود) في ان يباشر الحجز على اموال مدينه فوراً دون اعلان سابق وان يشرع في بيمها ليستوفي حقه من حصيلة البيع.

بيع تنفيذي: يقع بموجب امر تنفيذي معجد مختصة . صادر من محكمة مختصة .

امر تنفيذ؛ امر قضائي بتنفيذ executione facienda

امر يصدر الى قاضي محكمة دنيا executione judicii بوجوب العمل على تنفيذ حكم صادر او بيان الاسباب الداعية الى تأخير التنفيذ .

جلاد : شخص يكلف بقتل المجرمين ، المحكوم عليهم بالاعدام حسب الاصول المقررة قانوناً .

تنفيذي؛ مختض بالتنفيذ او التطبيق executive

نائب تنفيذي، يوكل اليه تنفيذ سياسة executive agent ممينة لهيئة او مجلس: كدير البنك مثلا، يعتبر النائب التنفيذي لمجلس ادارته.

سلطة تنفيذية ؛ جهة تنفيذ ؛ executive authority مرجم تنفيذي

صفة تنفيذية : صفة الاشتراك الفعلي في مراقبة العمل المعني والاشراف عليه وادارته .

وظائف تنفيذية : تتناول العمل والقيام الفعلى بادارته كلياً أو جزئياً .

ضابط تنفيذي ؛ موظف اداري executive officer مسؤول في مصلحة حكومية .

احد رجال التنفيذ

عفو تنفيذي : العفو عن المحكوم executive pardon عليه والتجاوز عن عقوبته رأفة به .

تفويض تنفيذي : امر حرية تعطيه السلطة المختصة لاحد تنقل داخل حدود البلد المضيف تعطيه السلطة المختصة لاحد اللاجئين، وتلغيه اذا شاءت قبل تجاوزه الحدود .

منفذ (وصية): يعينه صاحب الوصية او الجهة executor المختصة لتنفيذ احكامها .

[كفعل] يعذر؛ يمسك عن مؤاخذة؛ يعفو؛ يتجاوز (عن)

[مواد مدنية] استنفاد اموال المدين الاصلي الاحدى excussio قبل الرجوع الى كفلائه : اي بيع امواله اولا ثم الرجوع الى كفلائه بباقي الدين .

ينفذ؛ ينظم او ينشى. (سنداً) حسب الاصول exectite (بتوقيعه و بصمه واعلانه) .

يعدم؛ ينفذ او يوقع عقوبة الاعدام

نافذ؛ منفذ؛ تام؛ منته؛ مستوف احكامه او executed حده؛ منجز

نفذ حكم الحبس؛ نفذت jail sentence executed العقوبة المحكوم بها؛ تمت مدة الحبس

اتفاق نافذ او منجز : نفذت نفذت التفاق نافذ او منجز : نفذت التحكامه وأدى كل فريق فيه ما ترتب عليه بموجبه .

عوض تام الاداه: ما الاداه: ما الاداه: من عمل او اداؤه من قيمة قبل ابرام الاتفاق.

executed use (use راجع باب)

تنفیذ؛ توقیع (ما حکم به)؛ قیام بشأن، ملاحقته executio او انجازه جملة او تماماً

التنفيذ هو غاية executio est finis et fructus legis التنفيذ هو غاية القانون وثمرته .

تنفیذ؛ توقیع (ما حکم به)؛ قیام بشأن او ملاحقته حتی تمامه . حجز (علی مال بموجب القانون) .

[قانون جنائي] اعدام المحكوم عليه؛ تنفيذ عقوبة الموت فيه [قانون فرنسي] بيع موجودات المدين الوفاء بما عليه بصورة خاصة لا بسبيل البيع القضائي .

أمر بيع يصدر عن قاض مختص .

-- junior execution (junior باب باب)

[في انشاء المستندات] execution and attestation تنظيم المستند والشهادة عليه .

دائن بيده سند تنفيذي: اي يحمل execution creditor أمراً بالتنفيذ على اموال مدينه بعد ان اخذ حكماً عليه من محكمة مختصة .

امتياز تنفيذ، يترتب على مال المدين المتياز تنفيذ، يترتب على مال المدين (الثابت) بعد توقيع الحجز عليه .

امتیاز او حق exclusive privilege or franchise امتیاز او حق تخصة : یمنح لشخص (طبیعی او اعتباری) معین دون غیره .

exclusive remedy اجراه

خصوصي ينص عليه القانون لتنفيذ حق او فرض واجب جديد.

حق خاص؛ حق تخصة يقتصر على exclusive right صاحبه دون غيره .

خاصة؛ بوجه خاص؛ دون غيره؛ على سبيل exclusively التخصيص أو الاثرة

[حوادث التأمين] exclusively of all other causes عدا كافة الاسباب الاخرى . يرد هذا الشرط احياناً في وثائق التأمين حصراً لسبب الضرر المؤمن منه واستثناء لغيره من الاسباب .

[مسائل كنسية] الطرد من الكنيسة مسائل كنسية] الطرد من النفران وهو على نوعين :

۱ - حرمان اصغر lesser excommunication يمنع المسيحى من الاشتراك في الطقوس الكنسية .

٢ - حرمان اكبر greater excommunication يمنعه من الاشتراك في الطقوس الكنسية والاتصال بابناء طائفته . والحرمان قديماً كان يستتبع فقدان الإهلية للشهادة امام المحاكم والعمل في هيئات المحلفين و يمنع المحروم من التداعي لاسترداد ارض له او استيفاء دين .

مواد برازية . ترد هذه العبارة matter في قوانين المجاري والسوائل القذرة .

يبرى،؛ يني تهمة او ظنة، يخلي منها exculpation (من فعل)، التجالئة النفس (من فعل)، الثبات استحالة وقوعه .

exculpation, lettres of (lettres of exculpation) [قانون اسكتلندي تكليف بالحضور يوجه لشهود الني

مبری،؛ ناف لتهمة او تقصیر ؛ مخل منها excusable مسامح ؛ معذر ؛ مغضی علیه او معفو عنه

تعد معذر او محل : يقع بغير excusable assault قصد رغم التحوط المعقول لمنع وقوعه .

اهمال معذر : عدم التحوط عنداللزوم excusable neglect لامر من الامور بجراء مانع غير متوقع .

[قانون مدني] عذر ؛ مبر ر ؛ علة

عذر؛ معذرة؛ حجة يعتذر بها؛ ذريعة؛ علة او excuse تعلة ؛ معرر

قرار محکم او محکمین (فی نزاع) existimatio

حالي؛ قائم؛ ناشيء؛ موجود؛ حاضر؛ راهن؛ existing حال؛ سار، فعال؛ عامل

ولا تقتصر هذه الكلمة على معنى الحاضر فحسب بل قد تشمل المستقبل ايضاً

ادعاء قائم: مطالبة ناشئة؛ حق مدعى به existing claim

شركة عاملة : اى موجودة (تمارس existing company الاعمال التي انشئت من اجلها) .

دائنون حاليون existing creditors

دين قائم (لا يشترط فيه أن يكون حال existing debt الاداء).

حق احتمالي (مستقبل الايلولة)؛ ذمة existing equity استقبالية (قائمة حالياً لكن أداءها رهن بالمستقبل) .

التزامات قائمة : تشمل كافة existing liabilities الالتزامات المشروطة او الاحتمالية (التي قد يترتب عليها دين مستقبل وقد لا يترتب).

شخص کائن : جنن او ولد محمول existing person به . سمى كذلك نظراً لما يحتمل ان يؤول اليه من حقوق اذا

یصدر؛ صادر او صدور، نحو : صدور امر . exit of a writ

[طب شرعي] جرح نافذ، محدث بسلاح ثاقب، يخترق الجسد من جنب الى آخر .

لهذه الكلمة معان شتى منها: اولاد؛ فرع (شخص) exitus او فروعه . اجرة او ایجار . ریع؛ ایراد عقاري . رسم تصدير . ختام مرافعات

[قانون انكليزي قديم] اعلان الفار من وجه العدالة exlegare خارجاً عن القانون وحرمانه من حمايته وما يخوله من حقوق

[قانون انكليزي قديم] (شخص) خارج عن القانون، عديم لا حق له في اللجوء اليه او الانتفاع بما يمنحه من الحقوق .

يقيل من عب، او تكليف؛ يبرى : يخلى من exonerate مسؤولية

ازالة عب او تكليف؛ اراء من دين او exoneration مسؤولية : نقل التكليف او مسؤولية الاداء من شخص او عقار الى آخر .

الدول لقنصل او عامل تجاري معين لديها من دولة اخرى اعترافاً منها بصفته الرسمية وترخيصاً له باداء مهامه في الدوائر المحددة له.

exhibition

exercise يمارس؛ يباشر؛ يتولي؛ يستعمل

استعال الحكمة او البصرة exercise of judgment او الاخذبها .

سيطرة ممارسة (على ملك)؛ exercised dominion استيلاء فعلى: ما يأتيه الشخص بالنسبة للعقار المعنى من اعمال او تصرفات تشهد على ملكيته له وحقه المطلق في حيازته .

مارسة الحيار : الحق الذي exercising an option يعود لمن له خيار الشراء في ان يبين البائع عزمه على الشراء او عدمه خلال مدة معينة .

مالك السفينة المؤقت : وهو مستأجرها exercitor navis لرحلة واحدة او اكثر .

مصاریف؛ نفقات

يتنازل (عن منصب)؛ يستقيل منه او يمتزله exfestucare [تقاليد تنازل قديمة] ينزل عن ملك او منصب بأن يسلم المتنازل له عصا أو اداة خاصة تكون رمزاً للتسليم او التنازل .'

يخل بأمن؛ يرتكب عملا من اعمال العنف

حرمان (الوارث القانوني) من المراث بنص exhaeredatio صريح في الوصية .

محروم من ميراث (بنص صريح في وصية) . exhaeres

exhaustion of administrative remedies استنفاد التدابير الادارية . المبدأ القائل بانه اذا نص القانون على وجوب الرجوع الى الجهات الادارية في قضاء شيء معين او تسويته فلا بد من الرجوع الى هذه الجهات اولا واستنفاد اقصى ما عندها من التدابير قبل مراجعة المحاكم .

[قانون اسكتلندي] يحرم من ميراث

الحضور شخصياً (امام المحكمة) وتولي المرافعة exhibere

یبرز (مستندات او محررات او ادوات او ما exhibit الى ذلك)؛ يبدي؛ يعرض . يودع ورقة او وثيقة ملفاً خاصاً بها. يقدم، نحو: يقدم تهمة تدليس exhibit a charge . of fraud

[كاسم] مستند مبرز (من مستندات او اوراق) كبينة على امر او تفصیل له .

[قانون اسكتلندي] دعوى ابراز مستندات

منافع او عوائد مستقبلة : سواء interests منافع كانت ثابتة او منقولة ، يستثني منها ما عاد على سبيل الرد

executory

قيد استقبالي : على مال او حق executory limitation مستقبل (الايلولة) .

executory unilateral accord [معاملات تعاقدية] ايجاب؛ عرض القيام بعمل؛ عرض تعاقد

الاشياء التي يلتزمها فللؤمن عليه ويتعهد بانجازها اذاكانت اعمالا او بدوامها اذا كانت وقائع او اوضاعاً او ما الى ذلك .

المقدار اللازم على سبيل التعويض وتفرض على المسيء ليكون عبرة لغيره .

مستخرِج رسمي؛ صورة مصدقة عن exemplification

حسب الاصول.

مستخرج؛ نسخة مصدقة عن وتُيقَة او محرر. exemplum مثل او مثال

exempt

اعفاء (من عبء او التزام او واجب او exemption مسؤولية) . حصانة

أمواله والاحتفاظ بجزء معلوم منها ينتفع به في معاشه او مهنته ولا تستطيع يد الدائنين ان تمتد اليه بالتنفيذ .

تنص على ان في اموال المدين جزءاً معلوماً يعتبر حصيناً من احكام التنفيذ ويبقى للمدين كي يستعين به على معاش او عمل .

[كاسم] معفون؛ غير ملزمين قانوناً باحتمال exempts تكليفُ او القيام بواجب معنن .

راءة تنفيذ، معناها الحرفي : «فلينفذ»، exequatur « فليعمل عوجيه» او «فليعتمد»

تقام ضد الخصم لحمله على ابراز ما تحت يده من وثائق او مستندات اذا كتمها في بادىء الامر او اخفاها .

القيمة الدنيا (للموضوع) أو الحد exhibition value الادنى لقيمته .

[صناعة السينم] عوائد عرض الفيلم (المعني)؛ ادنى ما ينتظر من الفيلم السينائي بسبيل عرضه .

كشف عن جثة؛ اخراجها من مدفنها exhumation

يكشف عن جثة؛ مخرجها من قبرها exhume

لزوم؛ اقتضاء؛ ضرورة؛ exigence; exigency حاجة ملحة

ستلزمات ؛ مقتضیات ؛ ضرورات او exigencies ___ ضروريات

مقتضيات الالتزام: ما يستوجبه exigency of a bond السند او الالتزام من قيام بعمل او اداء او حصول شيء .

[قانون انكليزي قدم] قاض مختص باصدار الاوامر القضائية المساة exigi facias في ساق الاجراءات الحاصة باعلان الشخص المطارد خارجاً عن القانون . outlaw

exigent or exigi facias [اجراءات انكلزية قدعة] امر قضائي كان يكلف به عامل الملك (الـ sheriff) ملاحقة المدعى عليه من مقاطعة الى اخرى حتى يعلن خروجــه عن القانون او يعثر عليه فيحضره امام المحكمة للاجابة على دعوى

exigent] ملح ؛ ماس ؛ استعجالي ؛ قاهر

[اجراءات انكلزية قدمة] قاض مختص باصدار اوامر مطاردة الخارجين عن القانون المساة exigents .

قابل للمطالبة؛ مجل لها؛ جائز المطالبة؛ exigible مستحق او حال الاداء

دىن مستحق او حال الاداء exigible debt نني؛ ابعاد

exile; exilement

يوجد او موجود؛ كاثن؛ حي؛ قائم (من حيث المفعول والاثر)، نحو: عقود أو قوأنين أو حقوق قائمة (ذات . existing contracts, laws, rights etc. (کیان واثر حالی)

سريان؛ وجود؛ كيان؛ بقاء existence

_ come into existence ، يتوافر ؛ يتوافر ؛ يولد ؛ ينشأ

. remainder

تعهدات او ضانات تنفيذية: executory warranties

اتعاظى؛ للعبرة؛ للموعظة أو بقصدها . . exemplary مثالي؟ قدوة (يقتدي به)؛ أسوة

اضرار اتعاظية: تتجاوز exemplary damages

من قبيل (او على سبيل المثل) ؛ (exempli gratia (e.g.)

يستخرج (من وثيقة) نسخة رسمية مصدقة ومختومة بالمتحديدة

يعق ۽ معق

[اجراءات افلاس] حق اعفاء المدين من الحجز على بعض

[اجراءات افلاس] قوانين اعفاء؟ exemption laws

[قانون دولي] راءً اعتماد تصدرها وزارة الخارجية في احدى

expert

حق الكفيل في مطالبة المدين بما تحمله عنه من المسؤولية، وحق الكفيل الاحتياطي (الذي لا يسأل الا بعد تقصير المدين والكفيل الاصلي) في المطالبة برفع عب، الاداء عن كاهله والقائه على المدين او الكفيل الاصلي؟ وذلك كله امام دائرة العدالة

«فليرأ» . كلمة يؤشر بها على سند الكفالة ، علمة يؤشر بها على سند الكفالة ،

exordium

مغترب ؛ اجنبـي (او اجانب) expatriate

النزوح عن الوطن الى بلَّد آخر والدخول في expatriation رعويته او التجنس بجنسيته .

التخلي الارادي عن جنسية او ولاء .

expect اذا وردت في وصية او تصرف فقد تفيد الرغبة او الارادة او الامر، حسب الاحوال .

الجزم بوقوعها .

احتمال ؛ تأميل (ايلولة حق) ؛ شيء مرجو expectancy او متوقع: يؤمل حصوله او ترجى آيلولته في المستقبل .

متوقعة : تؤول بسبيل الرد اتفاقاً بحكم القانون .

expectant mother حامل؛ حبلي

احتمالي، رهن بحادث او شيء مستقبل .

expected approach time (E.A.T.) [نانون الطران] الوقت المقدر للاقتراب؛ وقت الاقتراب المتوقع اقتضاء؛ ضرورة؛ لزوم؛ ملاءمة؛ عملية expediency تني بحاجة (لا مفر منها)

مقتض؛ ضروري؛ لازم؛ مناسب؛ لا بد expedient منه؛ ما تؤثر فيه الملاءمة أو يؤثر النفع على الانصاف .

متاع؛ لباس؛ اثاث؛ عدة؛ عروض يسرع؛ يعمل على الاسراع (في شأن)؛ يعجل به expedite

من عاون على سد حاجة او تدارك نقص expediter بتوفیر ما یلزم من مواد او معدات او اشیاء اخری .

استعجالي؛ سريع

سريعاً؛ على وجه السرعة او الاستعجال، expeditiously as expeditiously as the ends of justice : نحو may require بالسرعة التي تقتضيها اهداف العدالة .

يطرد؛ يفصل (من خدمة او عضوية او غير ذلك) . expel وهذا يشمل معني الإكراء على الحروج بالقوة اذا لزم الامر . يصرف ؛ ينفق ؛ يبذل

مدير و المال او وكلاؤه؛ مدير و الرواتب expenditors المكلفون بصرف الايرادات او دفع المرتبات لاربابها .

مصروف (من نقود)؛ منصرفات؛

مصاريف الدعوى (التي يحكم بها للخصم الدعوى التي يحكم بها للخصم

مصروف؛ مستهلك؛ حساب؛ نفقة

نفقات العائلة : وهي تشمل expenses of family مصاريف المعالجة والَّجنازة وتحسب من اموال الزوج والزوجة .

اختبار ؛ تجريب ؛ ممارسة ؛ حنكة ؛ دراية

إختبار شيء او تجربته: للاستيثاق من فائدته experiment او وجه استعاله .

شهادة تجريبية ؛ شهادة مهادة تجريبية ؛ شهادة م اختبارية او تصويرية : قيام الشاهد عقب ارتكاب الجريمة بتجارب اختبارات خاصة امام المحكمة من شأبها ان توضح الاثر الناجم عن فعل معين في ظروف معلومة، ثم حلفه اليمين على صدق هذه الاختبارات .

خبىر (في فنه)؛ اخصائي

شهادة خبير او خبرة : كالشهادة التي expert evidence يدلي بها ارباب المهن او الفنون في امور تتصل بما يختصون به . يتقدمون للشهادة في امور تمت الى صميم المهن او الفنون التي

expertise

expiation

[مسائل الارث] يتلف؛ يبذر؛ يبدد؛ يختلس expilare

اختلاس ميراث؛ استيلاء باطل على مال تركة expilatio

(وهي الآيام الاضافية التي يمنحها المدين عرفاً لاداء الدين بعد التاريخ المحدد للوفاء) .

ينقضي؛ ينهي؛ ينفد من حيث الآثر او المدة او expire غير ذلك .

[قانون اسكتلندي] انقضاء المدة expiry of the legal القانونية التي يستطيع خلالها المدين ان ينقـــذ امواله المحكوم ببيعها قضائياً، باداً، ما عليه للمدين .

يوضح ؛ يبين ؛ يفسر ؛ يشرح ؛ يبسط ؛ يفصح (عن) explain

واضح ؛ جلي ؛ بين ؛ صريح ؛ خال من الغموض او آلابهام أو التورية . أ

استغلاله؛ تشغيله؛ الآستفادة منه او الانتفاع به

متفجر ؛ مفجر ؛ قابل للانفجار ؛ مفرقع explosive يصدر ؛ صادر ؛ تصدير (بضاعة من بلاد الى اخرى) export

شهود خبرة ؛ شهود خبراء او فنيون : expert witnesses

خبرة؛ رأي او تقرير خبرة

تکفیر (عن اذی او ذنب)؛ کفارة

لص؛ سارق؛ مختلس expilator

(انتهاء مدة) انقضاء اثر مفعول شيء بنفاد المدة expiration

نفاد ايام الامهال او المهلة العجوب expiration of credit

تفسيري ؛ ايضاحي explanatory

[مواد مدنية] رد المدعى على جواب المدعى عليه explicatio الثاني (باعتبار ان لائحةً المدعى عليه الجوابية هي جوابه الاول). فاذا رد المدعى على اللائحة الجوابية، ثم جاوب المدعى عليه، ورد المدعى علَّى الجواب الثاني للمدعى عليه، كان الرد الاخير هو الـ explicatio .

تسخير (شخص او شيء لمنفعة او عمل)؛ exploitation

[قانون المعادن] تنقيب او كشف exploration

منقب؛ كاشف؛ باحث explorator

explosion انفجار ؛ تفجر

يبدي (العيان)؛ يعرض (لاطلاع او بيع) . يعرض expose (شيئاً) ، بمعنى يجعله هدفاً لحطر او تلف او غير ذلك .

كلمة فرنسية دارجة (في العلاقات الدبلماسية) معناها: exposé تفسير ، بيان او ايضاح (اسباب دافعة الى فعل او تصرف معين).

ایضاح ؛ تفسیر ؛ شرح ؛ بسط

[قانون فرنسي] تسييب او ترك exposition de part طفل عاجز عن وقاية نفسه في مكان عام او خاص .

قانون (برلماني) تفسيري: يشرح على وجه الدقة . غامضاً في تشريع او يوضح الغاية منه على وجه الدقة .

تعريض (شيء) ؛ كشفه او الاستهداف به الخطر exposure

[مواد جنائية] الكشف عن exposure of person العورة؛ تعرية الجسم (قصداً في مكان عام بشكل مناف للحشمة

يبسط؛ يفصل؛ يشرح؛ يفسر

صريح؛ واضح؛ معين او مبين (نصأً)؛ غير ملتبس؛ تعبيري؛ بين

[كفعل] يعبر ؛ يفصح (عن)؛ يوضح؛ يبين (بما يزيل اللبس)؛

الناء express abrogation or express repeal صريح (بحكم او نص قانوني) .

وعد أو تعهد صريح (شفوي او express assumpsit كتابـي) باداء عمل آو دفع مبلغ من المال .

express authority مريح (ورد فيه نص تفويض صريح (کتابـی او شفوي) .

[في الوصايا] اعادة نشر express republication الوصية؛ اعادة الشكليات اللازمة لتصديق الوصية وضهان قوتها الملزمة .

صريح؛ مصرح به؛ معبر عنه؛ جلي؛ معين expressed او مبين نصاً

صراحة؛ تحديداً؛ تعييناً؛ نصاً او بنص expressly صريح؛ تقابلها ضمناً impliedly

expressio unius est exclusio alterius تخميص الشيء بالذكر يفيد استثناء ما عداه . اي : اذا نص القانون **او العقد مثلا، او نصت الوصية على اسماء اشخاص او اشياء** معينة، جاز تقدير انعقاد النية على استثناء غير ما ذكر .

. equity division الطلقة

exoneretur

معناها : فلترفع (عن الكفيل) مسؤولية الاداء، حتى يستغرق الدين كافة اموال المدين الاصلى .

باهظ؛ فادح؛ فاحش؛ خارج عن المألوف exorbitant (من اسعار أو فوائد او رسوم أو ما الى ذلك) ؛ متجاوز للحد

استهلال؛ فاتحة خطبة اوكلام

ينتظر ؛ يتوقع؛ يرتقب؛ يتأمل؛ يرجو

مخاطر متوقعة : لا يتسنى تحديدها او expectable risks

منتظر ؛ تأميلي ؛ متوقع ؛ مضاف الى زمن مستقبل؛ رهن بحصول امر معين لا يجزم بحصوله .

حقوق عينية او املاك تأميلية او عينية او الملاك تأميلية او

وارث منتظر : يرجى ان يؤول اليه ميراث expectant heir

حق تأميلي؛ حق منتظر او متوقع؛ حق تأميلي؛

منتظر ؛ مرجو ؛ لا يعدو مجرد التأميل والظن ولا expected

exterus

يقهر (على اعطاء شيء او النزول عنه)؛ ينتزع extort ا. (اعترافاً او اخباراً) باية وسيلة غالبة .

يبتز؛ يكسب مالا او يحصل على منفعة بسبيل غير مشروع؛ يرغم على اداء شيء، بتخويف او وعيد او اية وسيلة من شأنها القضاء على جلد المعتدى عليه .

يتقاضى باطلا؛ يحصل على مال او منفعة بالاكراه المادي او المعنوي .

extorio est crimen quando quis colore officii extorquet quod non est debitum, vel supra debitum, vel anto tempus quod est debitum الابتزاز جرم؛ ويعتبر الشخص مرتكباً له اذا قام، اعتاداً على سطوة وظيفته، بأخذ شيء غير حق او يزيد على الحق او لم يحن اداؤه.

ابتزاز؛ مراغمة على اداء اموال او منافع لاحق extortion في استيفائها .

وردت في هذا التعبير تعاريف مختلفة منها ما يأتي : قيام الموظف بتقاضي رسوم او اتعاب لقساء خدمات تقتضي وظيفته ان يؤديها مجاناً . تحصيله ما زاد على القدر المباح قانوناً او ما لاحق له في تحصيله ؟

الحصول على اموال او منافع باستغلال ظروف قاهرة او بسبيل التهديد او الوعد بكتمان جناية او استغلال النفوذ او الوظيفة او اية وسيلة اخرى من وسائل المراغمة غير المشروعة .

[قانون عام] القهر على تقديم شيء ذي منفعة باستغلال الوظيفة او التذرع بحق لا وجود له . اقدام الموظف تحت تأثير الوظيفة على فرض او تحصيل اموال او اشياء ذات منفعة اذا كان ما فرضه او حصله كله او جزء منه غير حق او حال الاداء . الاصل في الابتزاز ان تكون غايته تقاضي اموال او منافع دون وجه مشروع وان تكون وسيلته الوظيفة او المكانة الرسمية .

والفرق بين الرشوة والابتزاز هو في كون الرشوة تقوم على تقديم المدية (تلقائياً) من الراشي او اخذها عند تقديمها، اما الابتزاز فقوامه طلب الاتعاب او الهدية في ظل الوظيفة او استغلالا لرهبها .

فاذا رافق الابتزاز ظرف مشدد كانزال الايذاء الجسمي بالمعتدى عليه عد oppression غصب ابتزاز اعتدائي .

ابتزازي : يزيد على الحد المعقول زيادة extortionate غير قانونية، تجعل العقد اذا اتصف به باطلا غير ملزم .

متعد؛ متجاوز (حداً معيناً)؛ خارج عن؛ خلا؛ extra باستثناء؛ زائد؛ إضافي

[اجراءات ولاية نيويورك] مبلغ اضافي extra allowance تقرره المحكمة في احوال خساصة المحكوم له بالاضافة الى المصاريف والرسوم العادية .

امتيازاته ويرضى بالمقاضاة امام محاكم الدولة الاجنبية المقيم فيها؛ على انه لا يجوز تحميله تبعة افعاله ألا برضاه ولو اقام في الدولة الاجنبية كشخص عادي دون ان يبدي هويته وتعاقد مع من شاء من الناس .

ولا ينطبق هذا الافتراض القانوني على قناصل الدول. غير انه توجد لهؤلاء حصانات دبلماسية خاصة يتمتعون بها تمشيأ مع العرف او مبدأ المماملة بالمثل .

[امتيازات اجنبية] الاختصاص القضائي الحارجي المسموح بهارسته لاحدى الدول في اراضي دولة اخرى بموجب معاهدة او اتفاق بين دولتين؛ كالاختصاص الذي تمارسه احياناً المحاكم القنصلية في الدول الاجنبية او ما اليه مما يتفق على تحديده بين الدول المعنية .

exterus

ساقط؛ منقض (سواء كان حقاً او دعوى او عقد به الله عقوبة او غير ذلك)؛ لا قوة له ولا إثر؛ لا يعمل به . بائد

يسقط؛ ينهي (اثر شيء او مفعوله)؛ ينقضي . extinguish يطفى؛ بخمد

سقوط (حق)؛ انقضاؤه؛ انعدامه انعدامه او زواله؛ انهاه (عقد) او فسخه

سقوط او انعدام extinguishment of common المشاع

انقضاه دیون : extinguishment of debts

سقوط؛ زوال او extinguishment of legacy انقضاء الهبة الايصائية بزوال موضوعها او التصرف فيه بحيث لا يكون من مشتملات التركة عند وفاة المورث .

سقوط الامتياز (بحكم extinguishment of lien القانون)

سقوط حق المرور ، extinguishment of ways واتحاد الملكية : وهو ما يكون اذا قام صاحب العقار المرتفق بشراء المكان المرتفق به .

[قانون انكليزي] تجريد؛ اتلاف؛ extirpation تخريب (شيء) او استنصاله (مممى القضاء عليه) .

امر قضائي يصدر ضد من يحكم عليه في extirpatione دعوى عقارية، فيلجأ من قبيل الكيد الى اتلاف ما على الارض على الحكم من منشآت او اشجار .

ابتزازاً؛ باطلا؛ اكراهاً؛ عنوة؛ قسراً

[مواد افلاس] مد موعد الوفاء . مهلة اضافية يعطاها المدين الوفاء بما عليه _ب

[في الايجار] تجديد (او تمديد) الايجار القديم فترة اخرى . [قانون براءات] اطالة مدة البراءة سبع سنين اضافية .

تأخير موعد معد التحاقدي بعوض متفق عليه القاق الفرقاء ذوي الشأن على تأجيل تاريخ الوفاء المنصوص عليه في العقد نظير عوض معلوم يؤديه المستفيد من التأخير.

مدى؛ مقدار ؛ حد ؛ امد xtent

[اجراءات انكليزية] امر تنفيذي تصدره دائرة القضاء المالي Exchequer على دين حال الاداء مكلفة فيه المامور المختص بان يقوم اراضي المدين ولا يبيمها، بل يسلمها للدائن كي تبق تحت يده مدة معينة تتبح له استيفاء ما حكم له به من ريعها . [اجراءات اسكتلندية] قيمة الارض او تقدير قيمها . يراد بدلك احياناً ريع الارض من اجرة او ثمرات او غير ذلك .

یخفف (بن حدة او صرامة او خطورة او غلظة).

ظروف مخففة extenuating circumstances

خارجي؛ ظاهري؛ مرثي (من الخارج) external

[مبعوثون دبلماسيون] حصين من ولاية قوانين البلاد المختصاص المحلي؟ من تمتع بالحرية من ولاية قوانين البلاد المؤفد لها كبموث دبلهاسي يمثل الدولة الموفدة.

exterritoriality or extraterritoriality

[حصانات دبلماسية] حرية المعزل عن ولاية القانون المحلي . الحصانة من الاختصاص المحلي .

الحصانة التي تمنح للسفراء والوزراء المفوضين والمبعوثين الدبلماسيين والملوك ورؤساء الدول الزائرين وغيرهم من احكام قانون البلاد التي يقيمون فيها للزيارة او لأداء مهامهم الدبلماسية .

حاية المشمول بهذه الحصانة من ولاية قوانين البلاد المقيم فيها ومارسته كافة الحقوق الشخصية التي يمارسها في بلاده .

افتراض قانوني دولي يعتبر بموجبه رئيس الدولة او سفيرها او مثلها الدبلماسي مقيماً في بلاده اينا حل او ، بعبارة اخرى، يعتبر خارج اراضي الدولة الاجنبية المقيم فيها وفي معزل تام عن سلطة قضائها .

وقد نص قانون الامتيازات الدبلهاسية الانكليزي الصادر سنة Diplomatic Privileges Act, 1708 ١٧٠٨ كل امر يصدر او اجراء قضائي يتخذ في حق السفير او مستخدميه الملحقين به والمسجلين حسب الاصول يعتبر باطلا ولاغيا . ومع ذلك فلرئيس الدولة او سفيرها ان يتنازل عن

التمبيري يعطل التمبيري يعطل القانون فليس المحكمة ان تفسره كا يترامى لها .

حوالة دين: السند الذي يوافق بموجبه الدائن expromissio على تحويل الدين من المدين الاصلي الى شخص آخر يتعهد بالوفاء مكانه .

محال عليه : من حل محل المدين الاصلي في expromissor الوفاء بدين او التزام .

expromittere . يعل محل الغير في اداء دينه .

ينزع ملكية (عقار)؛ يستولي عليه بتجريد expropriation).

اريد بهذه الكلمة اصلا التخلي الطوعي appropriation ؟ عن الملك، وهو نقيض الاستيلاء العقاري appropriation ؟ ثم اضيف اليها مدلولها في بعض التشريعات الاوروبية وهو نزع الملكية او الاستيلاء على الملك للمصلحة العامة .

[قانون فرنسي] تحصيل الدين قهراً من حصيلة بيع املاك المدين المقارية .

طرد (من هیئة او مؤسسة او غیر ذلك، banishment)؛ تجرید من عضویة؛ نبی (بمعنی

يمحو (اثر شيء)، يأتي على آخره . يفني (مادياً) expunge (والاسم expunction)

تطهير ؛ تنقية ؛ تنظيف (من شوائب او المحتوب عنقية ؛ تنظيف المن شوائب احد الكتب مثلا بعد حذف العبارات او الصور النابية ، كان نشره after purgation .

[قانون روماني] النقل عن قانون أو تشريع قديم exrogare بقانون جديد .

يحذف ؛ يسقط ؛ يستبعد جزءاً من كل او يفصله عنه . extend على عين له اصلا . يعمم ؛ ينشر ؛ يفسح ؛ يبسط ؛ يوسع مدى شيء او يزيد من فروعه .

[اجراءات انكليزية] يقدر قيمة املاك بشمها الحدي الاعلى . [مواد الضرائب] يرتب فئات ضرائب مستحقة على اشخاص ادرجت اسماؤهم في قائمة معدة لهذا الغرض .

امر تمديد؛ امر قضائي (writ of) extendi facias (writ of) يستوجب تمديد ما هو موضوعه .

اطالة؛ مد او امتداد؛ مدة مضافة؛ مقدار متداد؛ مد مضاف (الى شيء)

عناية قصوى

275

eyre

طرف ؛ حد؛ اقصی (شیء) او منتهاه extremity

اجنبي؛ ظاهري؛ سطحي؛ خارجي؛ فرعي extrinsic

غموض خارجي : لا ينبعث عن extrinsic ambiguity نصوص العقد او المحرر بل ينشأ عن مسألة فرعية او ناحیة اخری لم ترد فیه .

دلیل خارجی، یستمد من امر extrinsic evidence لا تشمله نصوص السند او الاتفاق .

البينة التي تصل الى محكمة الدعوى بصورة غير مشروعة .

التخلي عن الوطن او عن الولاء له . exuere patriam ينتزع؛ يتغلب؛ يقبض على exuperare

ماء؛ مائی

مساعدة ؛ معونة ؛ اعانة

عبن ؛ نظر ؛ ناحية (قانونية)

شاهد عیان : یشهد علی ما رای بعینه من فعل eyewitness او ما جری امامه من تصرف .

قاعدة شاهد العيان . اذا لم يتوافر eyewitness rule أى شاهد عيان او دليل مباشر على ما قام به المتوفى من التحوط او لم يقم به قبل الحادث مباغرة، قدر حسب هذه القاعدة انه لا بد وأن تكون غريزته الطبيعية قد حفزته الى الاحتراس لسلامة نفسه .

جزيرة صغبرة وسطنهر

رحلة؛ جولة او دورة قضائية . محكمة جوالة : يرجع eyre عهدها الى ايام الانجلونورمانديين حين كانت تشكل من قضاة جوالين ينتقلون من مقاطعة الى اخرى ليحكموا بين الناس فيما يعرض علمهم من منازعات .

نهایة او منهی ؛ اقصی (شیء) ؛ اشده واعنفه . extreme افراط او مفرط

extreme care

extreme

حالة افراط او شطط: الحالة التي extreme case يتضح معها أن الامر القضائي (المعنّى) الصادر للقيام بعمل أو الامتناع عنه هو في غير محله وان استمرار الوضع المرسوم به الى حين نظر الدعوى في الموعد المحدد ينجم عنه ضرر فادح او

قسوة متناهية؛ ارهاق او جو ر مفرط. extreme cruelty المعاملة التي تنغص على أحد الزوجين عيشته وتقعده عن القيام بواجباته آو تهدد صحته بالخطر او الانهيار او تجر عليه الشقاء وتحرمه هناء الزوجية .

اى عادة شاذة في احد الزوجين من شأنها ان تجلب التعاسة للزوج الآخر او تنال من صحته او قواه العقلية .

العنف البدني : كالضرب او الحبس عن الخروج او المنع عن الاكل او عن ممارسة الاشياء العادية اللازمة للحياة والراحة أو نيل الجسد بأي ايذاء عمدي .

كل معاملة غليظة تقضي على الوثام او الالفة او السعادة او الاغراض المشروعة التي قام عليها الزواج او تستنفد الصبر على العشرة الزوجية او القيَّام بُواجباتها . ُ

على انه لا بد للافعال او الاوضاع الموصوفة بال extreme cruelty من ان يكون مبعثها سوء النية او الحقد .

خطر متناه او محدق: يشرف بالسفينة extreme hazard على الغرق او الضياع رغم الوسائل المتوافرة لانقاذها .

مرض الموت؛ الاشراف على الموت، حالة المريض الاشراف على الموت؛ اذا انقطع الرجاء من شفائه واشرف على الموت .

extremis probatis, praesumuntur media ثبت الطرفان، قامت القرينة على الوسط: أي تقوم القرينة على الشيء اذا ثبت طرفاه .

[اجراءات انكلزية] مصاريف اضافية ؛ extra costs كنفقات الشهود واتعاب المحاماة، ورسوم المحكمة وما اليها من المصاريف الحارجة عن سبب الدعوى .

خارج المحكمة؛ خارج عن الموضوع extra judicium او الإختصاص . (راجم extrajudicial)

يتجاوز (حد) القانون؛ يُزيد عما يتطلبه القانون (حد) القانون؛ خارج عن القانون؛ لا حق له في حمايته extra legem

extra legem positus est civiliter mortuus ن وضع خارج القانون (او من لفظه القانون) مات مدنياً : شأن المفلّس يعتبر ميتاً مدنياً .

خدمات اضافية ، تترتب على الوظيفة على العرضيفة تبعياً غير أنها ليست ذات عوائد معينة قانوناً .

خارج الدولة؛ خارج حدود البلاد عدود البلاد

خارج الطريق؛ خارج حدود الدرب المشمول extra viam بحق المرور .

يتعدى او يتجاوز السلطات المخولة؛ extra vires متجاوز لها

عمل اضافي: يزيد على مقتضيات الاتفاق extra work extract جزه او مقتطف من محر ر [قانون اسكتلندي] صورة مصدقة عن ضبط جلسة والحكم

يسلم مجرماً (فاراً) للدولة التي يتبعها او التي لها extradite عليه حق الولاء .

الصادر فها .

تسليم المجرمين (الفارين) extradition

مستفحل الخطر؛ تكتنفه مخاطر غير extrahazardous عادية؛ ذو اخطار تفوق الحد المألوف .

خارج عن الموضوع او سياق الاجراءات الموضوع او سياق القضائية ؛ لا يتصل بالدعوى القانونية. خارج عن نطاق القضاء. لا يلزم الاجراء (القضائي) او اجنبي عنه . لا يخص القاضي، يخرج عن اختصاصه . واقع او مأخوذ او معطى خارج المحكمة، نحو: يمين معطاة خارج المحكمة extrajudicial oath .

شهادة او بينة خصوصية ، extrajudicial evidence لا تتصل بالقضاء او المحاكم : تقتضيها احياناً المعاملات الخاصة بين الافراد تأكيداً أو أثباتاً لامر معين .

بغير سبيل المحكمة او اجراءاتها؛ خارج extrajudicially المحكمة

[مؤاد التعدين] حق صاحب الامتياز extralateral right في أن يتجه في أثر العرق المعدني ويستنبط ما فيه على أن يكون راسه apex في حدود امتيازه السطحية ولو تجاوز اتجاه العرق

الامتداد العمودي الباطني لحدود الامتياز .

[سلطات بلدية] خارج الحدود البلدية او منطقة البلدية؛ تقابلها intramural

بينة خارجية . لا تستمد من extraneous evidence المستند موضوع الدعوى بل تتوافر بسبيل آخر .

extraneous offense القضية : لا يتصل بموضوع المحاكمة .

[قانون انكليزي قديم] اجنبي او اجنبي المولد extraneus [قانون روماني] وارث دخيل من بلاد اجنبية او من غير عائلة

فوق العادة؛ غير عادي او معتاد؛ extraordinary غريب؛ يتجاوز المدى المألوف؛ يخرج عن القاعدة او الطريقة الشائعة او المعتادة .

extraordinary average مواد بحرية] مفارم استثنائية؛ عوار استثنائي . مساهمة عامة في الحسارة البحرية الحاصة، تكون باشتراك جميع اصحاب الشحّنة في تحمل خسارة استهدف لها بعضهم في سبيل المصلحة العامة .

عناية فائقة؛ عناية ممتازة، قصوى extraordinary care او کىرى .

ربائح اسهم استثنائية : extraordinary dividends اي غير عادية من حيث الشكل او المقدار او مواقيت الدفع .

extraordinary grand jury ميئة محلفين تحقيقية استثنائية : ذات سلطات محدودة لا تخرج عن نطاق الموضوع المرسوم لها في امر التشكيل .

تداسر استشائية او extraordinary remedies غير عادية : يراد بها احياناً الاوامر القضائية المشهورة كاك mandamus واك quo warranto واك mandamus وما النها .

[عقود الابجار] اصلاحات extraordinary repairs او ترميمات استثنائية، تقتضيها ظروف غير عادية من شأبها ان تجعل المحل المؤجر غير صالح لاغراض الايجار .

خطر غبر عادي، لا يفرض فيه extraordinary risk ان ينبعث عن العمل مباشرة، بل قد يتأتى عن امر ذي صلة غير مباشرة به .

extraterritoriality or extra-territoriality (exterritoriality راجع)

fact-finding

- ipso facto

facto et animo

facto oritur jus

facta

تحقیق او جمع وقائع او حقائق

والقدرة على ذلك .

[قانون انكليزي قديم] اعمال او افعال

فعلا؛ بالفعل او بتأثيره؛ واقعياً

فعلا ونية؛ بالفعل والقصد

الكيان الفعلي قرينة على الكيان

الفعلي هو قرينة على سلامتها قانوناً .

معتمد تجاري؛ وكيل توزيع : مهمته القيام

بالفعل ذاته؛ بمجرد الفعل او تأثيره

facta sunt potentiora verbis الافعال أقوى من الاقوال

أهلية الايصاء؛ الحق في انشاء وصية للإيصاء؛ الحق في انشاء

القانوني؛ قيَّام الشيء فعلا هو قرينة على ثبوته قانوناً . يرتكز

هذا المبدأ على قاعدة التقادم المكسب، ويتضح منه كيف ان

غالب الحدود القائمة بين مختلف الاقاليم تستمد قانونيتها من

توالي السنين على قيامها باعتبار ان مرور الزمن على وجودها

بتسلم وبيع ما يرسله الاصيل لحسابه (حساب الاصيل) ونيابة عنه نظير عمالة تسمى factorage .

[قانون اسكتلندي] نائب، يعينه الاصيل للقيام باعمال معينة .

وكيل عقاري يعهد اليه باراضي الغير او أملاكه لتأجيرها

[في الولايات المتحدة الاميركية] محجوز لديه؛ امين؛ حارس.

معتمد تجاري يبيع لحساب الاصيل نظير عمالة معينة كما يبيع

ويشتري أحياناً لحسابه الحاص . والفرق بن الـ factor

والـ broker السمسار، هو ان الاول يعهد اليه عادة بحفظ

البضاعة المراد بيمها وادارتها والاشراف علمها، بيها تقف مهمة

الثاني عند القيام مقام الوسيط بين البائع والمشتري دون ان يكون

له الاشراف على الاموال موضوع البيُّع او الشراء او حيازتها؟

كذلك فان الـ factor يملك حرية البيع والشراء باسم نفسه

ويجوز أن يترتب له حق امتياز على ما بحوزته من البضائع،

اما السمسار فليس له شيء من هذا . وكثيراً ما يسمى ال factor

وتحصيل الاجرة نظير عمالة معلومة يتقاضاها من الاصيل . `

fact

facial disfigurement

«ان تعمل على» ؛ «ان تقوم بـ» . ترد هذه الكلمة في المعلمة المعلى المعلمة المعلم المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المعلم عدد من الاوامر القضائية نحو: fieri facias وscire وما الهما .

- prima facie

facilitate

تسهيلات؛ وسائل؛ وسائط؛ اسباب؛ مرافق: facilities كل ما من شأنه ان ييسر القيام بعمل او يساعد على قضائه

فعل؛ واقع او واقعة؛ محسوس؛ حادث؛ دليل على حقيقة برآد اثباتها .

تأمين ضد كافة الحسائر (free of all average) تأمين ضد كافة البحرية التي يشترك في تحملها كل من له بضاعة على ظهر السفينة .

تسليم أو واصل الرصيف (free alongside ship) تسليم أو واصل وهذا يعنى تعهد البائع او الناقل بايصال البضاعة الى الرصيف الذي ترسو السفينة الَّى جانبه .

F. G. A. (free from general average or foreign تأمين ضد الحسارة العامة؛ اي تأمين ضد (general average الاشتراك النسبى في تحمل ما يقع من خسارة او تلف للسفينة

تسليم ظهر السفينة (free on board) تسليم ظهر السفينة

تأمن ضد (free from particular average) الخسارة البحرية الخاصة التي تلم بالسفينة او جزء من حمولتها . يختلق؛ يلفق (ما لا اساس له)؛ يصطنع؛ يزور fabricate

دليل مصطنع ؛ شهادة او بينة fabricated evidence مختلقة او ملفقة .

وجه؛ ظاهر؛ نص (شيء)؛ شكله؛ مؤداه او مرماه face

بلغ اسمی؛ کمیة اوقیمة عنوانیة او شکلیة face amount يحدّدها نص او سند .

ظاهر المستند : ما يبديه شكله face of instrument او نصه الحرفي .

المبلغ المحكوم به درن الفائدة . face of judgment [ع**قود التأمن**] ظاهر وثيقة التأمن face of policy وهذا لا يدل على الصفحة الظاهرة أو الاولى منها بل يعني كامل نصوص الوثيقة وملحقاتها .

ظاهر السجل. كشف الدعوى او الحكم face of record [قضايا جنائية] التهمة والحكم

قيمة اسمية، عنوانية او شكلية: القيمة face value المنصوص علمها بالمستند .

facets of a controversy ارجه موضوع نقاش — accessory after the fact; accessory before the fact او نواحیه .

عمالة او جمالة يتقاضاها الـ factor المعتمد factorage التجاري .

[قانون اميركي] حجز متاع المدين factorizing process او ماله لدى الغبر .

مصنع او معمل (بمعداته وآلاته وابنيته وملحقاته) factory [قانون امبركي] دار، دور او منشآت وملحقاتها من آلات ومعدات لازمة لصنع سلع مطلوبة .

محل تسخر فيه الآلات والمعدات ويستخدم العال لصنع بضائع او ادوات او اشیاء معینة .

[قانون انكليزي] منشآت يستخدم فيها العال القيام بالاشغال اليدوية اللازمة : (١) لصنع اية سُلمة او اداة (٢) لتغيير اي شيء او اصلاحه او تزيينه او تكميله او تنظيفه او غسله او تكسيره او اعداده للبيع على اي شكل آخر ، وذلك كله في سبيل الكسب المادي .

[قانون اسكتلندي] نوع من عقود الاستخدام تسلم بموجبه البضاعة للنائب التجاري ليفعل بها ما يعين له .

factory costs تكاليف انتاج

اسعار المصنع: اسعار السلم كما يبيعها factory prices المصنع مباشرة دون وسيط .

الوقائع محل النزاع؛ الوقائع المتنازع المتنازع فيها؛ مدار الحلاف بين اطراف الحصومة .

«وقائع غير كافية» . يؤشر القاضي facts incomplete المختص بهذه العبارة على مذكرة الطعن او الاعتراض المقدمة من احد الخصوم اذا رأى عدم كفايتها او وجد فيها أي عيب

facts of the case وقائع الدعوى

فعل ؛ عمل او قيام بذلك [مسائل الاقامة] مجرد وجود الشخص المعنى في محل اقامة جديد .

[م**واد مدنیة**] بیان وقائع الدعوی او نقاطها .

[قانون فرنسي] خلاصة وقائع النزاع او نقاطه .

[قانون الوصايا] انشاء (المستند) ؛ يقال : the factum of an instrument تحرير المستند وتوقيعه وشهره حسب الاصول، وتفهم الشخص المعني لما ورد فيه وتنفيذه .

factum a judice quod ad ejus officium non ما لا يتصل بوظيفة القاضي من spectat non ratum est افعاله لا تكون له قوة ملزمة (او ما يصدر عنه القاضي خارج وظيفته لا يلزم احداً) .

تاجراً بالعالة commission agent . — judicial factor قضائي – Judicial factor تعينه المحكمة في احوال خاصة لادارة اموال شخص محجور عليه او قاصر او ناقص الاهلية او فاقدها .

معتمد مشرف : ممثل supercargo as a factor تجاري يعينه صاحب البضاعة ليرافقها اثناء شحنها ثم يبيعها في الحارج ويشتري بحاصل البيع سلماً اخرى يعود بها الى الاصيل او يتوجه حسب تعليماته آلي مكان معن .

تشويه الوجه او تعييبه

عامل على شيء؛ اثناء مباشرة العمل faciendo

وجه؛ ظاهر؛ سطح؛ مرأى؛ منظر

لاول وهلة؛ ظاهرياً؛ حسب الظواهر

[قانون اسكتلندي] سلس ؛ سهل ؛ يسير الانقياد او الاقناع

يسهل؛ ييسر؛ يذلل مشقة او صعوبة

اسباب خدمة الجمهور وتيسير مصالح افراده .

وسائط نقل: كالعربات والسكك الحديدية وما اليما مما يحتاج اليه لاغراض النقل السريع المأمون .

تسهیل؛ تیسیر . سبب میسر؛ وسیله او facility

[قانون اسكتلندي] ليونة (مزاج)، سهولة (اقناع)، سلاسة،

facinus quos inquinat aequat الاجرام يسوي بين الموصومين به (اي يجعل الذين تلطخوا به سواسية) .

صورة مطابقة او طبق الاصل؛ مستخرج facsimile مطابق لما نقل عنه .

تحقيق صورة الوصية (بعد ظهور عقيق صورة الوصية (بعد ظهور الاصل) للاستيثاق من مدى صحبها والغاية التي ارادها الموصى

(راجع باب accessory)

لا جدال فيه .

بيع مقسط او عادل : لا جور فيه ولا مراغمة . fair sale معقول ومنصف او مقسط

محاكة منصفة غير تحيزية: fair and impartial trial

تحترم اثناءها حقوق المتهم القانونية ويحافظ عليها ويسمح له

فيها بالاعتراض على ما يجري او يقال للاضرار به وبتوكيل

محام يدافع عنه وتقديم من شاء من الشهود ذوى الاهلية الشهادة،

في جو خال من التهديد او الوعيد يتيح للمحامي ان يدافع محرية

تامة وللشهود ان يشهدوا دون خوف وفقاً لنظام المحكمة ومقتضيات

القانون، وتشترك فيها هيئة محلفين عادية قوامها اثنا عشر محلفاً

لا يداخلهم اي ميل او تحيز امام قاض عادل له عليها حق

air and valuable consideration عرض عادل

قيمة نقدية عادلة؛ ثمن نقدي معقول fair cash value

[مواد القدح والتشهير] تعليق مجرد؟

يصدر عنه الكاتب اعتقاداً منه بصحة الاشياء التي يرتكز علمها

ولو كانت في حد ذاتها مغايرة للواقع . ولا بد لهذَا التعليق من

ان يقف عند حد الوقائع التي يوردها الكاتب بدافع الامانة

والاعتقاد بصحتها وان لا يوحى بغير ما تبديه هذه الوقائع،

ويكون صورة صادقة لما يحملة الكاتب من اعتقاد خال من

القصد السيم، أو براه أي شخص عاقل منزه عن الهوي .

مقابل عادل (من حيث القيمة والسعر) fair equivalent

نظر الدعوى والفصل فيها على اساس منصف. fair hearing

محاكمة منصفة أو مقسطة : تباشرها السلطة القضائية على اساس

العدالة والقانون وتتاح فيها للمدعى عليه حرية الجواب والاعتراض

سعر السوق المقسط؛ السعر السوقي fair market price

العادل الذي يصيبه بائع راغب في البيع ويدفعه مشتر راغب

قيمة السوق المقسطة؛ القيمة السوقية fair market value

العادلة، التي تصيبها البضاعة في سوق حرة من المراغمة على بيع

عادل من حيث الظاهر او في حد fair on its face

ذاته: السند الذي لا يتسى بطلانه الا ببينة اخرى اجنبية عنه.

fair persuasion الاقناع بالحسني دون

fair preponderance [قانون البينة] رجحان كاف لا

في الشراءكل بمحض اختياره في سوق حرة .

الاقناع الكافي فيما يتعلق بموضوع او شأن .

يخامر المحكمة معه اي شك في قيام الدليل .

تغلب او مراغمة .

والدفاع عن نفسه (راجع fair and impartial trial) .

تصيبه البضاعة لو عرضت للبيع نقداً في سوق حر .

الاشراف او التوجيه القانوني .

ومعقول: باعتبار ظروف التعاقد .

محاكة منصفة تجري امام قاض عادل غير fair trial منحرف ومحلفين لا مصلحة لهم في القضية ولا غاية غير تقرير الواقع، وتتوافر فيها للمتهم حرية تقديم البينات والدفاع عن نفسه او توكيل من يختاره من المحامين في سبيل ذلك.

[ملكية ادبية] اقتباس معقول: كل ما يستمد fair usage من المواد اذا لم يكن محلا لحق نشر في كتاب او مؤلف الغير.

قيمة عادلة؛ سعر عدل: تصيبه البصاعة في fair value سوق حرة لا يقهر فيها احد على بيع او شراه.

بانصاف؛ باستقامة او جد؛ على اساس العدالة . الى fairly حد بعيد، معقول او مقبول .

طريق ملاحة : منتصف القنال او ابعد مسالكه fairway

غوراً وانسبها للملاحة؛ الطريق العادي المفضل لمسير السفن. فعل؛ فعل قانوني او تم قانوناً؛ عمل؛ واقع؛ حاصل fait enrolle مقيد في سجلات المحكمة fait accompli فعل حاصل؛ امر نافذ لا مرد له او

واقعة قضائية؛ احد اركان الالتزام او fait juridique مقوماته

faith عليه اعتقاد راسخ (في شيء)؛ اعتهاد عليه faith on the faith of certain information او تصديقه، نحو: full faith and credit shall اعتهاد عليه بعض المعلومات؛ او be given to judgments of provincial courts ينبغي ان تولى احكام المحاكم الإقليمية كامل الثقة والاعتهاد . وقانون اسكتلندي عمين تحلف برفع اليد تعهداً بقول الحق . في سيئة : تضمر سوءاً او تقوم على غش . bad faith .

مؤمن (بشيء)؛ امين؛ محل ثقة او اعتماد faitour (بممنى vagabond) لا عمل له؛ عاطل؛ خامل؛ رفيق سوه

- punic faith

يقلد؛ مقلد؛ مصنع او مصطنع؛ مختلق؛ ملفق faker

[قانون المواريث الاسباني] سهم فرضي (مقداره falcidia ربع التركة) واجب الاداء الوارث الشرعى ولا يجوز حرمانه منه.

قانون روماني يفرض للوارث الشرعي نصيباً falcidian law يوازي ربع التركة على الاقل .

او؛ والا؛ وفي حالة عدم القيام (بما failing this يقتضى) .

[قانون فرنسي] افلاس

خيبة؛ فشل؛ عيب؛ نقصان؛ افلاس؛ توقف (عن failure عمل) او تركه؛ إهمال واجب

عجز في ايرادات عجز أي الرادات

مقوط العوض او خيبته: want of consideration ، بل وهذا لا يفيد انعدامه اصلا، want of consideration ، بل يعني ان العرض القانوني المتفق عليه عند ابرام العقد قد تلاشى او سقطت قيمته لسبب من الاسباب . اما الد consideration فهو انعدام العوض اصلا : اي ابرام العقد اساساً دون الاتفاق على اي مقابل اصلا .

failure of evidence انعدام البينة؛ عدم كفاية الادلة

خيبة السلوك؛ عدم railure of good behaviour خيبة السلوك؛

انعدام العقب؛ الموت بلا عقب الموت بلا عقب

فشل العدالة او الحق، لعدم توافر railure of justice التدابعر القانونية اللازمة لضهان اي منها .

عدم كفاية الاثبات failure of proof

فشل المدعى عليه في ابراز المستند (failing of record) . (failing of record

الفشل في اثبات حق الملكية؛ عدم railure of title قدرة البائع على اثبات ملكيته لما يريد بيعه .

عدم التسليم alure to make delivery

[الترامات متبادلة] رفض الاداء؛ failure to perform عدم القيام بما يلزم

مرافعة خادعة او تواطؤية، تهدف الى faint pleader الايقاع بشخص ثالث.

سوق موسمي؛ سوق كبير . معرض الميل (او [كنعت] مقسط؛ منصف؛ عادل؛ خال من الميل (او التحبز)؛ معتدل

[ملكية ادبية] الجاز واف، لا يقف العلمية ورتيبها النشر، عند حد اقتباس المقتطفات الادبية أو العلمية ورتيبها النشر، بل يتعدى ذلك الى اقتضاب المؤلف اقتضاباً يستدعي جهداً عقلماً كمراً وذوقاً ادبياً سليماً.

أذا وقع الفعل فلا factum infectum fieri nequit مرد له .

واقعة قضائية factum juridicum

وقائع تقتضي الاثبات العربات factum probanda

واقعة مفتقرة الاثبات مسألة probandum متنازع فيها .

وقائع اثباتية : تقدم كدليل على ثبوت ractum probantia وقائم اخرى مختلف فيها .

تخييري؛ اختياري؛ إرادي؛ بدلي facultative

تثنية تأمين اختيارية ؛ تأمين مثنى . خياري: يكون لمثنى التأمين بموجبه حق الحيار في تحمل اعباء المخاطر المؤمن منها اصلا لدى شركة اخرى .

[مواد الطلاق] القدرة على اعالة الزوجة؛ توفير faculties النفقة اللازمة

اراد الشخص او امكانيات كسبه

قوی، نحو : قوی عقلیة mental faculties

قوة؛ مكنة؛ قدرة . حرية القيام بشأن او faculty الحيار فيه .

كلية في جامعة؛ هيئة اساتذة muniversity كلية في جامعة؛ هيئة تدريس

faculty of advocates (في اسكتلندا) نقابة المحامين

[انتخابات بر لمانية] صوت مصطنع . الصوت faggot vote الذي يعطيه من انتقلت لاسمه ملكية عقار انتقالا مؤقتاً شكلياً يكسبه حق التصويت بعد ان كان غير اهل له .

[قانون سكسوني] ضغينة؛ احقاد؛ إحن؛ ثارات faida دم بين قبيلة واخرى

يعجز؛ يتخلف (عن اداء شيء)، لا يقوم به . fail يتوقف عن دفع يفلس؛ يفشل؛ يخيب؛ يقصر

مس و مس و مس

ظروف ارتباك مالي : اعسار failing circumstances او توقف عن دفع؛ اشراف على افلاس

عاجز عن ابراز مستند او عن ابراز مستند او عن بیان قید .

أذا رفعت الدعوى على شخص، وإجاب هذا بان في سجلات الحكة ما يدحض دعوى المدعي، ثم اعطي مهلة معينة لاستخراج مستنده من المحكمة فعجز عن ذلك، اعتبر حينئذ عاجزاً عن اراز المستند failing of record.

false

falsonarius

مزیف؛ مزور

فسخ حكم . دعوى فسخ قرار . احتجاج على حكم واستثنافه الى . محكمة اعلى .

كذب؛ زور؛ زيف؛ تلفيق؛ اختلاق falsity

(شیء) مزور ، مزیف او کاذب

تؤدي هذه الكلمة معنى الغش والكذب فيما يتعلق بالافعال او السلوك، ومعنى الغلط error فيما يتعلق بالبيانات الشخصية.

كاذب في شيء، كاذب في أيه اذا كذب (المعني) في شيء فقد كذب كاذب في كل شيء : اي اذا كذب (المعني) في شيء فقد كذب في جميع الاشياء؛ او الكذب في شيء دليل (احبال) الكذب في كل شيء . وهذا ما ينطبق احياناً على الشاهد الذي يكذب في بعض الجزئيات او النواحي فتقل قيمة شهادته كلها باعتبار ان ثبوت الكذب عليه في امر يقضي على الثقة في كلامه بالنسبة للامور الاخرى .

سمعة ؛ شهرة ؛ صيت

fama fides et oculus non patiuntur ludum الشهرة والعقيدة والعبن لا تخدع .

شهرة ؛ سمعة ؛ صيت fame

بيت دعارة او فجور house of ill fame

[قانون انكليزي قديم] اسرة؛ عائلة واتباعها من الحكليزي المرة؛ عائلة واتباعها من الحدم .

مساحة من الارض تكني لاعالة اسرة واحدة .

[قانون روماني] دعوى قسمة familiae erciscundae التركة العائدة للاسرة اجالا او لاثنين او اكثر من الورثة مماً. دعوى فرض المساهمة في اعالة الاسرة على بعض افرادها.

مألوف ؛ معروف

familiares regis حاشية الملك

الفة؛ اعتياد او تعود (على شيء)؛ رفع او زوال التكليف (بين المعارف) .

اسرة؛ عائلة؛ بيت . اي من التالين، حسب المنحدرين الاحوال : الاولاد (ذكوراً واناثاً)؛ كافة الاقارب المنحدرين من جد واحد؛ افراد البيت الواحد المقيمون مماً في معيشة واحدة سواء كانوا اقارب دم او زواج .

[**مواد** التأمين] الزوج او الزوجة؛ ادنى الاقارب next of kin .

زعم او اخبار كاذب؛ تحريف false representation مفتعل للحقيقة؛ تزويق الاخبار او المعلومات بنية الخداع.

بیان او اقرار کاذب بیان او اقرار کاذب

false swearing حلف كاذب

false verdict (verdict باب (verdict)

موازين او مكاييل منشوشة : تغاير ralse weights مقتضيات القانون القائم .

شاهد زور : يصدر فيما يدلي عن الكذب قصداً وافتعالا لا بسبيل الغلط .

كذب، مخالفة مفتعلة لواقع او حقيقة . Siephood زور؛ بهت او بهتان؛ مين

كذباً؛ زوراً؛ بسبيل الكذب او الغش falsely

ينتحل شخصية النير كذباً، falsely impersonate بلا حق او بنية الحداع .

جرم الكتمان الاحتيالي او اظهار الاشياء خلافاً لحقيقتها، وهذا يكون: (١) عن طريق الكلام، بشهادة الزور او اليمين الكاذبة، (٢) عن طريق الكتابة، بتقديم تاريخ المحرر، اي اعطائه تاريخاً سابقاً لتاريخ انشائه، (٣) عن طريق العمل، باستمال مكاييل كاذبة.

[اجراءات العدالة المطلقة equity العصم ال

تزور ؛ تزييف؛ تقليد

یکذب؛ یدحض؛ یثبت کذب شیء او بطلانه . يخفه من حقيقتها يزور (سنداً او ورقة) بتحريف مفتعل او بما يغير من حقيقتها وغايتها الاصلية .

فسخ حكم أو نقصه (يمنى falsifying a judgment . (reversing a judgment

[قانون اسكتلندي] كذب؛ صدور عن كذب (falsing (بنول اوفعل)؛ تزوير

تكذيب شيء : دحضه او اثبات بطلانه .

[قانون اسكتلندي] اثبات جور falsing of dooms حكم او بطلانه (اي كونه غير حق) او غلطه .

ادعاء زور: مطالبة كاذبة: لا تقوم alse claim على أساس حق.

نقد معدني مزيف : يغير من حيث المادة ralse coin او الشكل كي تبدو قيمته اعلى مما هي .

انتحال باطل لشخصية الغير false impersonation او صفاته .

سجن باطل؛ حبس النير او crime واخلال بحق تقييد حريته بغير حق: وهو جريمة crime واخلال بحق مدني civil wrong. ولا يشرط لثبوت هذا الفعل وضع المعتدى عليه في سجن او مكان مقفل، بل يكني لذلك تقييد حرية النير تقييداً كلياً اينا كان . فاذا كلف شخص احد افراد البوليس مثلا بالقبض على رجل معين فقبض عليه ثم اتضع فيما بعد انه لم يكن هنالك اي داع قانوني لالقاء القبض، وجهت الشخص المذكور تهمة false imprisonment . ولا يكاد يختلف هذا الاصطلاح عما يسمى false arrest .

[قانون انكليزي قدم] حكم زور . كانت رفع هذه الدعوى قديماً على قضاة دعوى حكم زور . كانت رفع هذه الدعوى قديماً على قضاة الم من المحاكم الصغرى، غير التدوينية baron المحاكم الإقاليم county courts ومحاكم البارونات courts وما اليها اذا اصدرت حكماً زوراً على احد الحصوم، وذلك بالسماح لهذا الحصم بان يوجه لقضاتها تهمة النطق بحكم زور . ومن ثم يفصل في النزاع بان يقوم الحصم المتهم بتحدي القضاة المبارزة القضائية judicial combat وقد سمي هذا الإجراء appeal of false judgment .

false news اخبار کاذبة

false oath يمين كاذبة او فاجرة

ورقة زائفة، مزورة او كاذبة: تبدي false paper غير الحقيقة.

انتحال كاذب لشخصية النبر: make personation الظهور بمظهر النبر والتستر بشخصيته لمنفعة باطلة او لمضارة الآخرين.

مزاعم كاذبة؛ اخبار كاذبة: false pretenses . وهذا تصوير الوقائع او الاحوال على غير حقيقها بنية سيئة . وهذا يشمل السكوت، عند وجوب الكلام، اذا اريد به الحداع والتضليل .

سهم فرضي : يعينه القانون الوارث falcidian portion فرضاً، وهو ربع التركة على الاقل .

[كفعل] يسقط؛ يرتطم. يصادف، يوافق او يقع (في) [قانون اسكتلندي] يعدم؛ يفقد، نحو: يفقد حقاً to fall from a right

یستحق؛ یحل اداؤه او اجله fall due

[قانون انكليزي] مساحة من الارض تبلغ fall of land ستة ياردات مربعة .

سفسطة؛ حجة مضللة وباطلة، يقصد بها تمويه fallacy الحقائق (وهي تعبير غير فني) .

قناة الرحم: القناة الممتدة في اعضاء الانثى fallopian tube التناسلية من المبيض الى الرحم مسافة ثمانية إنشات تقريباً .

قاحلة؛ بور؛ (ارض) فضاء قاحلة؛

ارض بور: تترك بلا زرع سنة او اكثر . falsa demonstratio بيان كاذب؛ وصف مغلوط لشخص المختاب . او شيء في مستند كتابي .

falsa demonstratione legatum non perimi الوصف النلط لا يضير المفعول، اي: مجرد النلط في الوصف لا يبطل مفعول السند (اذا سبق ان وصف الشيء المعني وصفاً كافياً لاغراض التصرف).

falsarius (or falcarious) مزور ؛ مقلد

کاذب؛ مصطنع؛ مصنع؛ خادع او نخادع؛ غیر false money حقیقی؛ مستعار؛ مزور؛ رد او زائف، نحو: false money ردود دراهم او دراهم زائفة .

false account بيان كاذب

دعوی زور : تقوم علی اسباب او وقائع کاذبة .

توقيف او حبس باطل؛ تقييد غير ralse arrest مشروع الحرية الشخصية؛ القبض على شخص او حجزه دون امر قانوني من الجهة المختصة.

صك زائف؛ شيك لا يقابله رصيد : شيك لا يقابله رصيد الشيك الذي يسحب على احد البنوك عن علم من الساحب بعدم وجود رصيد يقابله .

farming

farvand

fasti

زراعة (ارض)، استغلالها، فلاحتها، تربية farming

[قديماً] النزام جمع الضرائب او شراء الحق فيه مدة مقررة

بمبلغ معين من النقود يدفعه الملتزم او المشتري للجهة المختصة

نظير الترخيص له بجمع الضرائب من الاهالي لنفسه وبمساعدة

لعبة الفرعون : لعبة و رق (شدة) يلعب فيها المشتركون faro

ضد البنكير (موزع الورق) حسب الترتيب الذي يطرح فيه

حمية فرندان للحقوق: اطلق هذا الاسم قدماً Faryndon Inn

فاشستية : نظام سياسي انشأه بنيتو موسوليني في

ايطاليا اثناء الحرب العالمية الاولى ١٩١٤ – ١٩١٨ واسس له

حزباً لم يلبث ان سيطر على ايطاليا وجعل لموسوليني السلطة

المطلقة . قامت الفاشستية على الاشتراكية الوطنية واشتهرت

مناهضتها الشيوعية ومغالاتها في الوطنية وانتشرت في عدد من

البلدان الاوربية، وتزعم اتباعها في انكلترا اسوالد موزلي،

وكان سقوطها بقتل منشئها موسوليني سنة ١٩٤٥ في اواخر

فاشستى : من اقر مبادىء الفاشستية fascism وعمل fascist

[عند الرومان] روز السلطة؛ حزمة من العصى تتوسطها fasces

بلطة، كان يسار بها امام كبير القضاة في المحافل الرسمية .

fast bill of exceptions إفي ولاية جورجيا بالولايات

المتحدة] عريضة اعتراضات او دفوع استعجالية تلتمس اعادة

حادث قاتل يفضي الى موت من تعرض له fatal accident

قانون الحوادث القاتلة . صدر عالم fatal accidents act

هذا القانون استثناء من المبدأ العام القائل بانه ليس لشخص اية

مصلحة قانونية (تستطاع حايتها بسبيل القضاء) في حياة الغير.

وهو ينص على جواز رفع دعوى المطالبة بالتعويض من عيالً

المقتول الذين منوا نحسارة مالية نتيجة فقدانه، اذا تأتى موته عن

حادث لو وقف عند حـــد تعطيله لأكسبه حقاً في المطالبة

النظر في دعوى مستعجلة بسرعة استثنائية .

[قانون روماني] قانوني

بالتعويض .

قاتل؛ مهلك؛ يفضى الى موت

على الـ Serjeant's Inn في Chancery Lane بلندن

farmer

الورق من الرزمة .

حق؛ عدالة؛ قانون سماوي

الحرب العالمية الثانية .

سفرة بحرية

تباين موضوعي في اسباب دعويين او fatal variance مسألتين من شأنه ان يضلل المدعى عليه في تحضير دفاعه او يمنعه من التمسك بمبدأ «عدم جواز محاكمة الشخص على ذات الجرم مرتين» .

من فر من fatetur facinus qui judicium fugit من فر من وجه العدالة . نادى على نفسه بالاجرام (او كمن اعترف بجرمه).

حم ؛ والد الزوج بالنسبة للزوجة او والد father-in-law الزوجة بالنسبة للزوج .

قامة: قياس بحري يساوي ست اقدام؛ اذا استعمل fathom في المكاييل البرية كان مقداره ستة وثلاثين قدماً مربعاً .

fatua mulier

قدر ؛ قضاء وقدر ؛ قوة خارقة قدر ؛

[قانون اسكتلندي] سفيه (متلاف)؛ fatuous person معتوه؛ اخرق؛ مختل. من لا رأي له او من فقد صوابه فقداناً تاماً لا يستطيع معه ادارة شؤون نفسه. تصفه بعض المراجع بالبلادة الدائمة وشرود الذهن ومشابهة الاطفال في كلامه وسلوكه.

fatuus عتوه ؛ سفيه

« فكا الارض» : نتوان من اليابسة او fauces terrae رأسا بر محتويان بيمها لساناً بحرياً (جزءاً من بحر) .

خطأ او غلط؛ زلل؛ هفوة؛ قصور او تقصير؛ مأخذ fault [مواد تجارية] عيب او نقص

[مواد التعدين] انقطاع العرق المعدني

مها كانت العيوب . (عيوب السلعة with all faults ---موضوع المساومة) على مسؤولية المشتري .

[قانون انكليزي قديم] زائف ؛ كاذب ، نحو : faux action قضية كاذبة بمنى false action ؛ نقود زائفة faux money وهلم جراً ...

حظوة؛ ایثار؛ رعایة او مراعاة؛ میل؛ عطف؛ favour رضی؛ تأیید خاص؛ تحیز

[معاملات تجارية] حساب؛ صالح أو له، تحو: note to تحو: be paid in favour of تدفع الكمبيالة لفلان ... أو لأمره .. [كفعل] يساعد؛ يؤيد؛ يميل ؛ يتحيز إلى؛ يراعي؛ يعطف (على)؛ يؤثر (شخصاً على آخر)، ينتصر له من قبيل التعصب أو العاطفة لا بدافع الحق أو العدالة .

مساحة في الارض مقدارها ربع فدان farding-deal انكليزي .

سفر (براً او بحراً)؛ اجرة سفر

مطحنة . ضريبة (ملغاة) كانت تفرض على farinagium الدقيق والحبوب .

معولون في معيشهم على الزنا: من تعاطوا الدعازة farlingarii او هيأوا لها (بالقوادة) او شجعوا عليها .

مزرعة؛ مستثبت farm

[كفعل] يفلح ارضاً؛ يلتزم

يعطي غلة شيء او الضرائب المربوطة عليه فترة محددة من الزمن نظير مقدار معلوم من المال .

> يكتري؛ يستأجر (شخصاً للقيام بعمل معين) يتعهد رعاية اشخاص او اطفال بعوض معلوم .

عامل (او فاعل) یکتری للاعمال الزراعیة Tarm labourer أو ما يتصل بها .

یکری ارضاً او یؤجرها مدة معینة نظیر حصة farm let مقررة من غلها؛ یؤجر علی سبیل المزارعة

يستأجر ؛ يشتري لنفسه من الدولة حقاً في farm out جمع الضرائب من الأهالي لقاء مبلغ معلوم .

كان الرومان الاقدمون والفرنسيون والاتراك من بعدهم يقرون هذا التصرف فيؤجرون او يبيعون حق جمع الضرائب نظير مبلغ متفق عليه من المال يدفعه المستأجر او المشتري فتصبح له الحرية المطلقة في ان يجمع من الاهالي ما امكنه من الضرائب بمساعدة السلطات المختصة وتفويضها، وذلك خلال فترة محددة من الزمن .

انتاج مزرعي؛ انتاج المزارع او عاصيلها . وهذا يشمل ما يربى فيها من المواشي ويتوافر من السياد الطبيعي، والاخشاب والحضار والالبان ومستخرجاتها والبيض واللحوم وجميع ما تنتجه المزارع مما يصلح لاكل الانسان او الحيوان .

[مواد التأمين] ادوات مزرعية؛ كافة farm utensils المدات اللازمة المزارع.

فلاح؛ مزارع؛ ملتزم ضرائب: يستأجر او يشتري farmer من المراجع المختصة، حقاً في جمع الضرائب من الاهالي لنفسه خلال مدة معينة من الزمن.

ترتيب ميراثي عائلي: يتفق تعليم على التصرف بالاموال عوجبه الاب وابناؤه او الورثة فيما بيهم على التصرف بالاموال (محل الميراث) او قسمها على غير الكيفية التي يحددها القانون.

مبدأ تأمين يقضي مستخدم سيارته لشؤون اسرته مسؤولا باعتبار الشخص الذي يستخدم سيارته لشؤون اسرته مسؤولا عن اي اهمال يرتكبه احد افراد الاسرة اثناء استعاله السيارة باذنه (اي باذن الشخص المذكور).

سجل عائلي يتضمن بيان مواليد العائلة يتضمن بيان مواليد العائلة والوفيات .

مجلس عائلي : يختار احياناً للنظر في family council شؤون افراد الاسرة وتقرير بعض مصالحها او تنظيمها .

(راجع doctrine)؛ على ان هذا الاصطلاح لا يقف عند حد افراد الماثلة الاقارب المقيمين مع المؤمن على سيارته تحت سقف واحد وفي مميشة واحدة، بل يتعداهم الى خدمه واتباعه الذين يقيمون مع ويستعملون السيارة باذنه لقضاء شؤومهم.

مبدأ تأمين لا يكاد عالم بالم family purpose doctrine ، وهو يختلف عما يسمى family automobile doctrine ، وهو يستوجب حصر المسؤولية الواقعة بجراء استمال سيارة العائلة ، من احد افرادها ، فيمن سجلت السيارة باسمه .

family service rule family purpose راجع (doctrine

تسوية عائلية : يتفق بموجبها بعض عائلية : يتفق بموجبها افراد العائلة على كيفية توزيع ممتلكاتهم فيما بينهم .

[مواد مدنية وقانون انكليزي قديم] تشهيري؛ famosus ينطوي على تشهير او فضيحة .

famosus libellus کتابهٔ تشهیریهٔ . قذف؛ قدح

متعصب (لعقيدة دينية او سياسية او اجتماعية)؛ fanatic مفرط في الحياسة او الميل لذلك؛ مغال في التشيع له او الاندفاع وراءه .

اسم تجاري مستعار : يخني معناه rade-name الظاهر وصف البضاعة المساة به .

خيال؛ وهم؛ افتراض . تقديري؛ تحكمي fancy

حق تصويت قائم على مؤهلات تحكمية fancy franchise او معقدة (غير عملية) .

[فقه اسلامي] الفرض؛ ما امر به صراحة وكانت *fard مراعاته واجبة .

السادس عشر .

أيلولته في نوع معين من الورثة دون الآخر ، شأن الذي ينتقل

الى الذكور مثلا دون الاناث أو إلى فروع المورث المباشرين

[قانون اسكتلندي] ملكية مطلقة fee and life-rent

وايجار عمري؛ وهما حقان عقاريان مختلفان احدهما حق ملكية

والثاني حق أنتفاع مدى الحياة usufruct for life . وقد يجتمع

الحقان في شخص واحد أو يكون احدهما لشخص والثاني لآخر.

كشف رسوم يتقاضاها قلم كتاب محكمة أو مأمور fee bill

قضائي أو غيره من المأمورين على ما يؤدونه من خدمات في نطاق

ضعيف العقل: تعوزه الاهلية العقلية . feeble minded

اجارة استمرارية أو مؤبدة: حيازة الارض من fee-farm

المبلغ الذي يحتفظ به في عقود الاجارة fee-farm rent

المؤبدة fee farm على سبيل التحوط لتقصير المستأجر في أداء

ملكية تامة fee simple; fee simple absolute

مطلقة : خالصة لمن آلت اليه ولورثته من بعده أبد الدهر دون

قيد أو شرط؛ وهذه كالـ fee أقوى حقوق الملكية و لا يوجد

أي فرق من حيث الاثر بين fee simple و fee simple و

simple absolute على أن fee ممناها مراث

و simple تفيد انطلاق الميراث وامكان انتقاله الى الورثة بوجه

ميراث أو حق ملكية fee simple conditional

ملك محصور الايلولة في ورثة معينين كالورثة

الصلبيين وحدهم مثلا، أو الذكور دون الاناث أو الاناث

دون الذكور من الاعقاب أو في غير هؤلاء، حسب شروط

يعزز؛ يسند؛ يقوي، نحو: أية وثيقة اضافية من feed

شأنها أن تعزز البينة any additional document would

لص متلبس: يقبض عليه والمسروقات في حيازته fegangi

مشروط : مقيد بأحوال أو اعتبارات خاصة .

صاحبها حيازة مستمرة بأجرة سنوية معلومة .

الاجرة، وهو ربع قيمة الارض أو ثلثها .

عام دون تخصیص .

التصرف الاصلي .

. feed the evidence

دون غيرهم، وهلم جرأ ...

عاكم سرية ارهابية قامت في المانيا من fee simple absolute و fee simple و fee simple اذ يفيد كل أواخر القرن الثاني عشر حتى منتصف القرن السادس عشر، والمتالية والحلو من القيود والموانع . كبيراً من وظائفها كلم سنحت فرصة تردد تلك الحكومات أو عجزها . وكانت من الصرامة والبطش بحيث نشرت الرعب في عجزها . وكانت من الصرامة والبطش بحيث نشرت الرعب في كل مكان أذعن لولايتها . وقد وجدت شبه هذه المحاكم في حدم مناصرا القرق التاسع عشر وقضى عليها ميراث أو حق ملكية مشروط: تنحصر Westphalia والمناس القرق التاسع عشر وقضى عليها وهناس المتحدد المت

يختلق (عذراً أو رواية)؛ يقلد (وثيقة أو محرراً)؛ feign ينتحل (صفة الغير أو ما يتصل به)؛ يتصنع؛ يتظاهر (بعجز أو جهل أو غير ذلك).

Jerome Bonaparte نهائياً سنة ١٨١١ . غير أن محاكم

Westphalia لم تكن على مثل بطش سالفاتها من محاكم القرن

يتمارض؛ يدعي المرض (كذباً) او يتفاهر به .

وهمي أو ايهامي؛ شكلي؛ ظاهري؛ مختلق؛ feigned مقلد؛ منتحل

شريك ايهامي: يتظاهر بنية عاولا ايهامهم بعزمه على الاجرام ويختلط مع اناس معينين محاولا ايهامهم بعزمه على الاشتراك معهم في رسم خطة لاحدى الجرائم وارتكابها واياهم وذلك أملا في كسب ثقبهم والكشف عما يضمرونه من خطط اجرامية حقيقية ومعرفة شركائهم في الإجرام وجمع الادلة الكافية ضدهم.

قضية اختلاقية : ترفع لغاية غير تضمونية اختلاقية : مفع لغاية غير ممروعة في سبيل المطالبة بحق وهمي .

مرض تظاهري؛ مرض منتحل : feigned disease . بدافع خوف أو توخياً لكسب أو تهرباً من واجب .

نزاع شكلي : كان يدبر قدعاً ويحال common-law court بأمر الحدى محاكم القانون العام court of equity المحصول على قوار من محلمة العدالة المطلقة عنازعة تدخل في نطاق الواقع ولا تملك محكمة العدالة تقريرها أو لا تستأنس من نفسها ميلا لذلك .

ألغي هذا الضرب من الاجراء في انكلترا بعدة تشريعات صدر أولها في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٤٥ – ١٨٤٦ نحولا لكل محكمة الحق في احالة مسائل الواقع questions of fact الى هيئة محلفين .

[قانون سكسوني] أخو موالاة؛ من عاهد النير felagus على الاخوة أو تقيد معه بعهدها؛ وهذا كانت تؤول اليه دية أخيه اذا قتل ولم يكن له أب أو سيد lord اقطاعي يرثه .

محاكم اتحادية : يشمل اختصاصها كافة federal courts الولاثية ولايات أو دويلات الدولة المتحدة، تقابلها المحاكم الولاثية state courts التي يقتصر اختصاصها على الولاية المشمولة به .

حكوبة اتحادية: حكوبة دولة الو دولتان أو أكثر تتمتع كل مكونة من اتحاد قوامه ولايتان أو دولتان أو أكثر تتمتع كل منهما باستقلال ذاتي داخلي يختلف مداه باختلاف مقتضيات دستورها الاتحادي. ولا يفرض في النظام الفدرالي ان يقضي على النظم المحلية القائمة في الدول او الولايات المشمولة به أو يجردها من سيادتها وأساليب ادارتها أو يتمرض لتصرفاتها الداخلية الحاصة، بل غايته الاساسية دمج الولايات المتقاربة جغرافياً أو طبيعياً أو سياسياً في كيان عام واحد تمثله دولة في يدها زمام التصرف الحارجي والداخلي بالقدر الذي يوفق بين واحدة وحكومة مركزية واحدة وبين مصالح أعضائه. ولا المحافظة على كيان الاتحاد ومصالحه وبين مصالح أعضائه. ولا أسدد ادارة الشؤون الوطنية في ظل الحكومة الاتحادية الى الولايات أو الدول الاعضاء المنضمة اليه بوصفها وحدات قائمة بذاتها، بل تسند الى شعوبها كافة بوصفها أمة واحدة.

وسيلة اتحادية؛ تدبير أو federal instrumentality اجراء اتحادي تركن اليه الحكومة الاتحادية لبلوغ أمر معين .

[في الولايات المتحدة الاميركية] federal question مسائل اتحادية؛ قضايا تتصل بأحكام دستور الولايات المتحدة أو قرارات الكنغرس الاميركي أو المعاهدات وتفسيرها وتطبيقها وترجع فيها الولاية القضائية الى المحاكم الاتحادية دون سواها .

يطلق هذا الاسم the federalist يطلق هذا الاسم على مجموعة من مقالات متسلسلة تبلغ خساً وثمانين، كتبها James Madison و John Jay للدعوة إلى إقرار دستور الولايات المتحدة الاميركية .

دولة موحدة : ذات نظام مركزي تتحد federated state فيه دولتان أو أكثر بموجب دستور اتحادي .

تحاد . federation

رَسم : أجرة رسمية يحددها القانون نظير خدمات يؤديها fee الموظفون الرسميون أو منافع أو امتيازات تسخرها الحكومة لمن يطلبها .

أتعاب fees؛ أجرة تؤدى نظير خدمة مهنية خاصة . إقطاعة ميراثية مطلقة، لا تختلف عن fief و feud .

[أملاك وحقوق عقارية] حق ملكية لا يخضع لقيد او شرط؛ وهو أقوى ما يؤول بالميراث أو التصرف من حقوق الملكية نظراً لما ينقله للوارث أو المتصرف له من ملك خالص مطلق. ولا يوجد لاغراض القانون أي فرق يذكر بين المصطلحات

favorabiliores rei, potius quam actores, habentur . يعليه أولى بالعطف من المدعى عليه

مرف (سعر صرف) مناسب favourable exchange مترف (أمراً) أو ينظر (فيه) بعتبر (أمراً) أو القبول .

[في التركات] مستحق مفضل بالتركات] مستحق مفضل (على غيره) ، مقدم أو مؤثر .

محاباة؛ ميل أو أثرة هوى؛ (محسوبية) feal

[قوانين الاقطاع] وفاء؛ ولاء؛ طاعة؛ أمانة؛ إخلاص fealty (دين به الفصل لسيده الاقطاعي) .

خوف؛ خشية؛ توجس؛ توقع أذى أو خطر fear

عمل؛ فعل؛ جلب؛ حصول؛ اتيان (أمر) أو قيام feasance به؛ وضع (قانون)؛ انشاء (التزام أو عقد تعهد أو غير ذلك).

مجلبة (لسوء) أو جالب (له)، صادر (عن)؛ باعث feasant (على)

رد هذا الاصطلاح غالباً في الكلام عما تجلبه الحيوانات من ضرر اذا اقتحمت محال النير ، فيقال : damage feasant

عملي؛ يستطاع القيام به عملياً؛ جائز التطبيق؛ feasible

فاعل أو جالب (لأمر)، قائم به، مرتكبه (اذا كان جرماً)، واضعه (اذا كان تشريعاً)، وهلم جراً ...

أعياد : أيام تعطيل الاعمال أو توقفها .

قرع من الفقه الروماني ينظم شؤون السفارات federated state و ايفاد المفوضين الدبلهاسيين واعلان الحروب واجراء الصلح وعقد المعاهدات وما اليها من المسائل الدولية، وهو أقرب ما كان عند الاقدمين لاحكام القانون الدولي الحديث.

اتحادي؛ فدرالي : خاص بكافة الولايات أو الدول federal المشمولة باتحاد عام يجمعها في حكومة واحدة تعرف « بالحكومة الاتحادية » federal government ولا يؤثر هذا الكيان الاتحادي في الاستقلال الداخلي الذاتي الذي تتمتع به كل من ولايات الاتحاد أو دوله .

قانون اتحادي عام : تشمل تشمل federal common law أحكامه جميع ولايات النظام الفدرالي أو دوله .

مجموعة قوانين مستمدة من الاحكام والقرارات الصادرة عن المحاكم الاتحادية في الولايات المتحدة الاميركية .

والبضائع من نقطة الى اخرى عبر نهر أو مضيق أو قناة أو خليج آو بحيرة أو بين نقطتين ثابتتين على شاطىء بحر داخل

العجلة في العدالة رابة الشقاء (أو تورث الشقاء) .

[قانون انكليزي قديم] كفيل أو ضامن festing-man

عربون (رعبون): يدفع للخدم عند المجام عند استخدامهم.

تدبير مستعجل؛ قضية مستعجلة: festinum remedium كقضايا النفقة والقوامة والادارة وما اليها مما ينظر ويفصل فيه على وجه السرعة .

قتل الحنين feticide

أغلال؛ قيود : توثق بها أقدام المحكومين . fetters

فتوی ؛ رأی قانونی

[قانون اسكتلندي] ملكية مشروطة (تبعية) تؤول الشخص feu من مالك الارض الاصلي superior بموجب سند تمليك يسمى feu contract أو feu charter . وغالب الملكية في اسكتلندا يقوم على الملكية المشروطة . والارض المملوكة كذلك يكون لها مالكان، المالك الاصيل الاعلى superior والمالك الفصل vassal التابع . ولكل من هذين في الارض منافع خاصة به ؟ فالمالك التابع يبني على الارض أو يزرعها ويستغلها بموجب سند التمليك على أن يدفع للمالك الاصيل أجرة استمرارية feu duty كل سنة أو ستة أشهر نقداً أو عيناً حسب الاتفاق . وغالباً ما يحتفظ المالك الاصيل لنفسه بمعادن الارض وثرواتها الباطنية ويشترط على المالك التابع أن يقصر استغلاله على سطحها في حدود الاوضاع المبينة في feu contract . وللمالك التابع ان بملك الغير من تحت يده و برتب على الارض sub-feu ملكية تبعية من الباطن لشخص ثالث حسب الشروط التي بينه وبين المالك الاصيل او أية شروط أخرى يتفقان علما ".

[كفعل] يملك، نحو: يملك، نحو: يملسك قطعة من الارض تمليكاً مشروطاً كما تقدم to feu a piece of ground .

[قانون اسكتلندي] أجرة سنوية مقررة feu annuals استمرارية يؤديها المالك التابع أو الفصل vassal الى المالك الاصيل superior نظير الملكية المشروطة الآيلة اليه (راجع feu) .

[قانون اسكتلندي] أجرة استمرارية سنوية أو feu-duty نصف سنوية يؤديها المالك الاصيل بموجب سند تمليك مشروط يسمى feu contract (راجع feu).

تصرف لمصلحة الغير: انتقال المال feoffment to uses العقاري لا ليستفيد منه المنتقل اليه بل لتكون منافعه وقفاً على شخص ممن آخر .

feoffment

feoffor لنسر تصرف فيه النير تصرف festinatio justitiae est noverca infortunii منشىء التصرف المقاري : المتصرف فيه النير تصرفاً

[مواد الصيد] موسم توالد الغزال feonatio

سهم المؤجر (المالك) من محاصيل ارضه المؤجرة feorme للغير على سبيل المزارعة .

ferae bestiae وحوش برية

حيوانات برية، متوحشة أو غير اليفة . ferae naturae ولا يعتبر الحيوان البري محلاً لملكية الا اذا استولى عليه صاحبه واستطاع حبسه، فاذا كان طليقاً فلا صاحب له .

[قانون روماني وقانون انكليزي قديم] عيد؛ عطلة رسمية

[قانون روماني] أعياد؛ ايام تعطيل يوقف فيها احرار feriae الرومان أشغالهم الرسمية ومعاملاتهم ويرتاح العبيد من عناء

أيام أعياد أو عطلة رسمية : أيام توقف ferial days الاجراءات والاعمال .

جرح؛ ضربة

عقار مؤجر : أرضاً كان أو ferm; fearm or ferme بيتاً أو كليهما .

مشروبات مخمرة: تكسب أثرها . fermented liquors المسكر بفعل التخمر فيها لا بوجود الكحول .

fermer or fermor (farmer راجع)

مأمور مباحث؛ يناط به تعقب الجرائم وفاعليها . ferret [كفعل] يتحرى عن اسرار الامور وخفاياها والمجرمين وما يتصل بهم .

رسم معديات: يفرض على نقل الاشخاص والبضائع ferriage عبرُ المياه المحلية بالمعديات وسفن العبور ferryboats .

نقطة عبور مضيق أو خليج أو نهر أو بحيرة بسفن ferry خاصة تعرف بسفن العبور أو المعديات ferryboats .

حق امتياز انشاء مركز عبور مائي ferry franchise أو استخدام السفن لنقل الركاب والبضائع من نقطة الى اخرى على نهر أو مضيق أو قناة أو خليج أو بحيرة .

سفينة عبور ؟ معدية: تستخدم لنقل الركاب ferryboat

أنثى غير متزوجة: قد تكون أرملة unmarried female -أو مطلقة أو لم تتزوج قط .

female line عمود الاناث

female worker عاملة (في مصنع أو مشغل)، وهي غير الحادمة المنزلية .

امرأة متزوجة؛ محصنة feme covert

feme sole عازبة؛ عانس؛ غير متزوجة

femicide قتل الانثى عمداً

[قانون الصيد] موسم توالد النزال fenatio or feonatic

سور ؛ سياج ؛ جدار لتحويط عقار او بيان حدوده .

براءة توسع : يراد بها توسيع مدى الاختراع الذي حصل الترخيص به اصلا . fencing patent

مرابحة أو مراباة . feneration

[قانون اقطاعي] قطيعة أو إقطاعة تؤول من سيد feod اقطاعي الى فصل (تابع اقطاعي) نظير ما يفرضه الاول على الثاني من واجبات معينة .

عادات feodarum (or feudaram) consuetudines الاقطاع او انظمته

مجموعة من القوانين والعادات الاقطاعية وضعت في ميلانو (بايطاليا) أثناء القرن الثاني عشر ، واعتبرتها اوربا ام المراجع في الشؤون الإقطاعية وأحقها بالثقة، وهي أقدم ما حمع في نظام الاقطاع.

مستأجر عمري؛ من استأجر أرضاً إجارة feodi firmarius قرار نظير أجرة سنوية معلومة يدفعها للمالك .

ملكية مطلقة غير مشروطة

تمليك مطلق : هبة الارض لتكون fee ملكاً مطلق : للموهوب أو المتفرغ له ولورثته من بعده .

المتصرف أو المتفرغ له بالارض تفرغاً مطلقاً غير مقيد feoffee

المتصرف له لمصلحة النبر: من كان feoffee to uses التصرف له لا ليستغل الأرض موضوع التصرف لنفسه، بل لتعود منافعها الى شخص آخر ، شأن الحارس أو الوسي على مال الغير . (راجم cestui que use)

[تصرفات قديمة] تمليك عقاري مطلق، feoffment ينتقل به المال العقاري الى المتصرف له، وأعقابه من بعده دون

تدل الكلمة ذاتها أيضاً على حجة التمليك الحاصل بموجبه التصرف.

وهو يشبه ما يعرف في الفقه الاسلامي « بمولى الموالاة » أو « مولى الحلف والتقاعد » .

fellatio; fellation الفاحشة الجنسية اذا ارتكبت بطريق

fellow زميل (في دراسة أو عمل)؛ معيد (في جامعة)؛ رفيق؛ شريك؛ صنو

شریك میراث . وارث آخر fellow-heir

زميل عمل أو خدمة fellow servant

[في التأمن واصابات العمل] fellow-servant rule قاعدة زميل العمل؛ المبدأ القائل بعدم القاء المسؤولية على كاهل صاحب العمل اذا أصاب أحد عماله ضرر ناشيء عن اهمال رَّميل له يشتغل في ذات العمل شرط أن يكون صاحب العمل قد قام بما يلزم من العناية والروية في أختيار عماله .

قاتل نفسه عمداً ؛ منتحر felo de se

مدان بجناية؛ محكوم بها أو مرتكب لها؛ شقي؛ مجرم felon

felonia implicatur in qualibet proditione كل خيانة تنطوي على جناية

جنائي؛ ينطوي على جناية felonice

جنائي؛ اجرامي؛ بنية جنائية أو قصد اجرامي

جناية : جربمة أشد خطراً أو وحشية من الجنح . misdemeanours

[قانون عقوبات اميركي] كل جريمة يعاقب عليها بالاعدام أو السجن مدة لا تقل عن عام واحد .

جناية تنزيلية (قابلة التخفيض): reducible felony الحناية التي إذا ادين بها المذنب أجازت الحكم عليه بعقوبة جنحية اذًا أوصت بذلك هيئة المحلفين .

قانون الحناية : قانون برلماني يلغي الاحكام felony act القديمة التي كانت تقضى بمصادرة أموال المجرمين المدانين باحدى الحنايات وينص على تعيين أوصياء مؤقتين يتولون حراسة أموالهم مدة العقوبة .

female

- heirs female ورثة إناث [قانون اسكتلندي] يراد بالعبارة heir female الوارث بوجه عام (أي heir general) ما لم يدل النص أو السياق على

fiction

افتراض قانوني : يقتضي اعتبار الشيء fiction of law

فرضي أو افتراضي؛ تقديري؛ خيالي؛ صوري؛ fictitious

قضية صورية: ترفع كوسيلة لمعرفة رأي fictitious action

أصول وهمية أو صورية fictitious assets

اسم ايهامي: يقصد به الى خداع الغير . fictitious name

مستفيد وهمى : الشخص الذي تسحب fictitious payee

الورقة المالية (القابلة للتداول) لامره بينما لا يكون له فيها أي

حق ولا يقصد منشئها انَ تصيبه منها أية منفعة، سواء كان

شخص افتراضي، صوري أو وهمي : fictitious person

يذكر أسمه في الصك كمستفيد وهو لا يملك فيه أي حق كان .

مدع صوري . اسم وهمي برد في المتعافظة المتعافظ

الدعوى كمدع و يكونُ اسماً لمسمى لا وجود له أو لا يعلم باقامة

الدعوى واستعمال اسمه فبها؛ وهذا لا يجيزه القانون باعتباره

المستفيد العائد اليه حق الانتفاع في مال أسندت ادارته مؤقتاً الى

شخص آخر لا تناله منه أية فائدة (راجع cestui que

قطع العهد على النفس؛ ضهان الغير أو كفالته fide-jubere

[قانون روماني] ضامن أو كفيل؛ من تكفل Fide-jussor

قيام النير بما عليه أو التزم أداء دين المدين اذا عجز هذا عن

أدائه، على أن لا يلزم الضامن بالوفاء حتى يعجز عنه المدين

fide-promissor (fide-jussor راجع)

فضولي: من تولى، عن قصد منه، القيام

هبة اثبًانية : المال الذي يوصى به على fidei-commissum

سبيل الامانة لشخص كي يقوم فيما بعد بتحويله الى شخص

آخر لا يستطيع تلقيه مباشرة من الموصي لسبب من الاسباب .

ضهان أمانة : تكفل أمانة الموظف وضهان مانة :

fides

بشأن لحساب الغير دون أن يكون ملزماً به .

التعويض عمايصدر عنه من اختلاس او اهمال .

نية؛ أمانة؛ القة

fide-commissary or fidei-commissarius

المذكور اسماً لشخص حى أو ميت أو خيالي لا وجود له .

وهميَّ؛ اعتباري؟ معنوي؟ يتوسل به لاغراضَّ القانون .

المحكمة في مسألة قانونية معينة .

اهانة للمحكمة .

محل ثقة أو أمانة على ثقة أو أمانة

ائتماني: أمين؛ مؤتمن (على شيء للغير)؛ موضع fiduciary ثقة أو سر؛ موثوق

صفة التانية؛ على سبيل الامانة على سبيل الامانة أو الثقة

صفتا الكتمان والثقة الواجب توافرهما في بعض العلاقات المهنية كعلاقة المحامي بموكله والطبيب بمرضاه والسمسار بالاصيل وهلم جراً ...

عقد اثنمان : يعهد بموجبه شخص fiduciary contract كتفر بثيء معلوم على أن يرده اليه كما تسلمه .

دين ثقة : قوامه الثقة وحسن النية بعرد التماقد بين طرفيه، يقابله الدين الناشيء عن مجرد التماقد

[مواد الافلاس] يطلق هذا الاسم fiduciary debtors احيانًا على المدينين اذا كانوا موظفين عامين أو أوصياء أو حراساً أو قامة، لا مماسرة أو وكلاء عمالة أو معتمدين تجاريين أو من في حكمهم .

[قانون روماني] وارث اثباني؛ وسيط المعلوم وارث اثباني؛ وسيط المعلوم كي يقوم بتحويله الى شخص معين.

إصدار ثقة : أوراق مصرفية بلا غطاء فعله أوراق مصرفية بلا غطاء يضمن أداء قيمته .

قرض ثقة : أي بلا ضان

نقود صادرة عن البنك المركزيّ fiduciary note issue بقيمة دين الحكومة .

أوراق مالية بلا غطاء؛ نقد ليس له غطاء يضمن أداء قيمته الظاهرة .

fief (fee راجع)

[قانون انكليزي قديم] حائر مطلق؛ بيده fief-tenant أرض يتمتع بهاكما شاء ويستغلها أبد الدهر استغلالا مطلقاً نظير واجبات معلومة يفرضها عليه السيد المقطع.

حقل؛ قطعة أرض مزروعة؛ حومة؛ ساحة؛ ميدان؛ field

قيام بأمر ، تحقيقه أو عمله قيام بأمر ،

أمر تنفيذ على أموال المدين يوجه الى رئيس fieri facias الضبط القضائي مكلفاً اياه بأن يحجز ويبيع من أمتعة المدين وأمواله ما يكفي للوفاء بالمبلغ المحكوم به ومصاريف التنفيذ . على أنه لا يكون للموظف المذكور بموجب هذا الامر أن يوقع

قطيعة أو إقطاعية قرارية : تؤول الفصل وذريته feudum من بعده محكم الواجبات المرتبة عليه واياهم السيد الاقطاعي . ولا فرق بينها وبمين الـ feud .

قطيمة؛ أرض مضت عل حيازها feudum antiquum أربعة أجيال

قطيعة البكر : الاقطاعية التي يرثها reudum individuum الابن الاكبر وحده دون غيره .

feudum maternum قطيعة موروثة عن الام

قطيعة توارثها أربعة أجداد . أرض maternum عصورة الميراث في فروع الاب المباشرين أو في الذكور دون الاناث .

ملك محصور الميراث في نوع خاص feudum talliatum من الورثة دون غيرهم .

قلة ؛ عدد قليل ؛ بمض

يقوم هذان الحرفان مقام الكلمة اللاتينية fragmenta ومعناها مقتطفات من مؤلفات وفتوى ثقات الفقه الروماني .

اختصار متعارف عليه للامر القضائي fa. fieri facias به وهو أمر تنفيذ على أموال المدين لاستيفاء المبلغ المحكوم به للدائن، يكلف فيه عامل الملك sheriff بأن يوقع الحجز على ما يكفي من أموال المدين لسداد المبلغ المحكوم به مع مصاريف التنفيذ، وان يبيع المحجوزات ويستوفي المبلغ المذكور من حصيلة البيع.

[قانون اسكتلندي] متصرف له (بأرض) تصرفاً fiar مطلقاً

«كن»؛ «فليكن»: اذن خاص بالاجراء أو الشكوى، fat ينبغي الحصول عليه من المراجع القضائية المختصة قبل المباشرة بنوع ممين من الاجراءات أو التدابير القانونية.

[قانون انكليزي] إذن بملاحقة اجراءات joint fiat إقانون المكليزي] الإفلاس (أمام المحكة المختصة) ضدائنين أو اكثر من الشركاء

«أقم العدالة» أو «أحكم بالعدل» .

عملة ورقية قانونية لا تقبل التحويل الى ذهب، fiat money تصدر بمرسوم حكومي .

أمر؛ مشيئة fiaunt

افتراض محض؛ وهم؛ تصوير أو خيال؛ fictio; fiction افتراض قانوني: يقتضيه القانون توفيراً للمدالة أو استكمالا لها. حيلة

[قانون اسكتلندي] مالك تابع أو فصل vassal آلت reu أسيل الله الارض على أساس الملكية المشروطة feu من مالك أصيل superior (راجع feu).

[قانون اقطاعي] قطيعة ينزل عنها السيد الاقطاعي للفصل feud نظير واجبات مقررة . vassal

[قانونان سكسوني والماني قديمان] عداوة مستحكمة أو حرب خاصة بين عائلة مقتول وعائلة قاتل .

[في اسكتلندا وشمال انكلترا] ثأر أو ثارات دم؛ اعتصاب الاقارب للأخذ بثأر قتيلهم من قاتله وجميع أبناء جلدته and all his race.

تعويض ثأر: وجب أداؤه جبراً للخسائر الناجمة feud bote عن الاشتراك في غارات الثأر .

feudal قطاعي

محاكم اقطاعية: كان للسادة الاقطاعيين حق feudal courts لشكيلها لمحاكمة أفصالهم وأحلاسهم في القرن الثاني عشر .

قانون اقطاعي: كان يحكم العلاقات القائمة كانون اقطاعين وبين أفصالهم وينظم قواعد انتقال الملكيات الاقطاعية . وهو قانون قديم وضعت منه مجموعة كبرى في القرن الثاني عشر سميت feodarum consuetudines .

نظام اقطاعي: نظام سياسي اجباعي عم الثالث عشر ؟ أوروبا خلال القرن الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر الدوروبين له عن التقاليد والعادات الغريبة التي جلبها الامم التيوتونية ابان اجتياحها للقارة الاوروبية على أثر الميار الامبراطورية الرومانية، ثم تطورت تمشياً مع مقتضيات سيطرتهم العسكرية وأثر فيها الفقه الروماني تأثيراً بالغا أخرجها على الشكل المنتقل الينا في أمثال المجموعة الكبرى من العادات الاقطاعية الموضوعة في القرن الثاني عشر باسم feodarum.

وفي انكلترا، دخل النظام الاقطاعي على يد وليم الاول (الفاتح) سنة ١٠٨٥. ولعل بعضاً من قواعده البدائية كان سارياً في تلك البلاد قبل الفتوح النورماندية . وقد ولد النظام الاقطاعي هناك بحكم الصلات الناشئة بين القائد العسكري واتباعه والملك والنبلاء وافصالهم vassals وما ترتب للاولين على الآخرين من الواجبات والالتزامات تبعاً لما أقطعوهم أياه من الاراضي .

اقطاعية؛ نظام اقطاعي : مجموعة المبادى، feudalism والعادات الاقطاعية .

حائز اقطاعي: يحرز ارضه بحكم ما يؤديه للسيد للصفح الاقطاعي من واجبات وخدمات اقطاعية مقررة .

نظراً لمضي المدة المحددة لرفعها أو قيام صلح أو اتفاق سابق

حول الموضُّوع أو غيره ذلك من الاسبابُ المسقَّطة للحق المذكور .

نهائي أو انتهائي؛ قطعي ، فاصل؛ مبرم؛ شامل؛ final

قرار نهائي : قرار فاصل ليس وراءه في final decision

قرار نهائي شامل (في موضوع التحكيم) final disposition

final judgment or final determination

نهائي، اكتسب الدرجة القطعية؛ حكم فاصل لا محل فيه لاعتراض

[قواعد الطيران] الاقتراب النهائي (من المطار او final leg

مصادقة اخيرة : اقتراع نهائي لازم لاقرار final passage

[تأمين بحري] يراد بالاصطلاح final port

of discharge ميناء التفريغ الاخير او آخر ميناء تفرغ فيه

final receiver's receipt الرسمية

المختصة اشعاراً باستيفاء كامل ثمن الارض الامىرية من المشترى

والاحتفاظ محق ملكيتها لحسابه ريثها تسلمه حجة الملكية اللازمة .

تسوية ختامية final settlement

[مواد حسبية] شهادة تمام الادارة وقيام المدير بكلما تقتضيه

ادارة التركة وتقديم البيانات اللازمة عن كيفية تصرفه بما دخل

[في المقاولات] التقرير النهائي للمبلغ الواجب الاداء للمقاول

محاكمة اخيرة؛ جلسة ختامية لنظر الدعوى final trial

مالية (الشخص) : مصادره، ظروفه، شؤونه أو finances

finalis concordia

السفينة شحنتها أثناء السفرة الواحدة .

مشر وع قانون bill او الموافقة عليه وصير و رته قانوناً law .

final accounts

final act

ختامي؛ في الدرجة الاخيرة

حسابات ختامية

القانون أي مذهب .

لا يقبل المراجعة .

او استئناف .

موقع الهبوط المقصود) .

الى يده من النقود .

اتفاق نهائي

اوضاعه المالية .

من المرجع الحكومي المختص .

مالي؛ يتصل بالمال أو ما يقوم مقامه .

مستند نهائي

التزام مالي نحو الغير ؛ ذمة financial responsibility أو مسؤولية مالية تقضي على صاحبها ان يدفع للغير مبلغاً معلوماً من النقود .

قيمة مالية : مقدار ما يملكه الشخص financial worth بعد استنزال المطلوب منه، أو، ما يتبقى الشركة بعـــد طرح حسومها liabilities من اصولها assets.

موسر ؛ ملي ؛ قادر على أداء financially able

مالي؛ من رجال المال؛ من ذوي الخبرة في شؤون financier المال والقدرة على ادارته وحسن تدبيره .

بجد (بعد بحث)؛ يمثر (على)؛ يكتشف؛ يقرر؛ find يتثبت؛ يستوثق من أمر ويعلنه

يقرر موضوع خلاف لصالح أحد خصمين؛ يعلن نتيجة بعد التحقيق في واقعة متنازعة .

لاقط؛ واجد؛ من عثر على شيء مفقود للنير فاستولى finder عليه .

مفتش جمركي مهمته تعقيب ما لم تستوف عليه الرسوم المستحقة من البضائع الواردة والصادرة .

[شؤون البنوك] سمسار يعمل على جلب الزبائن البنك نظير ما يتقاضاه من عمالة .

عمالة جلب الزبائن : العالة التي يدفعها rinder's fee مالة جلب الزبائن : العالة التي يدفعها صاحب البنك لمن جلب له زبوناً يستفيد منه .

قرار (محلفين او محكمة او محكمين، بعد البحث finding في مسألة تدخل نطاق البحث الواقع). نتيجة مداولة المحكمة او هيئة المحلفين.

ــيـــ . . حيثيات الحكم ؛ بيان الوقائع حسب توافرها

تقرير واقعة المنطقة ا

جواب المحلفين فيما يتعلق بقيام واقعة متنازعة معينة او عـــدم قيامها .

فرض غرامة fine

[كاسم] غرامة او عقوبةنقدية تفرض على المحاكم بعد ادانته . مبلغ من النقود يقتضى دفعه عند النهاية finis حسما لمبايعة او اجراء .

[دعاوى التصرفات العقارية] مصالحة على دعوى، تتم باذن المحكمة وتؤول بموجبها الارض موضوع النزاع الى احد الحصوم. ألني العمل بهذا الاجراء في انكلترا منذ عهد الملك وليم الرابع . تختلف كلمة fine عن penalty في اقتصارها على العقوبة النقدية دون سواها ؟ بينا تشمل penalty كافة ضروب القصاص عا في ذلك العقوبة النقدية .

تبني ولد غير شرعي؛ منحه الصفة الشرعية؛ filiation الاعتراف ببنوته أو اثباتها ؛ نسبة الولد لأي رجل كان أو لأبيه الطبيعي .

دعوى اثبات نسب الولد غير riliation proceeding الشرعى والزام والده الطبيعي باعالته .

ابن؟ ولد lius

filius est nomen naturae, sed haeres nomen juris . الابن اسم طبيعي والوارث اسم قانوني

ابن؛ بنت : كل من filius familias ; filia familia ابن؛ بنت : كل من patria potestas . patria

filius in utero matris est pars viscerum matris الحين في الرحم جزء من مقومات حياة امه .

ولد غير شرعي؛ ولد طبيعي؛ ولد زنا

يملاً (استثمارة أو فراغاً في صك)؛ يشغل؛ يكمل؛ fill يوفي؛ يؤدي (واجباً)؛ يقوم بمهمة

[معاملات بيع الماشية] يملأ (الماشية) أي يعلفها ويسقيها قبل بيعها مباشرة املا في ازدياد ثمنها بزيادة وزنها .

حليب مغشوش: أضيف اليه مقدار من الدهن filled milk الاجنبي (غير المستخرج من الالبان) ليصبح على شكل الحليب الطبيعي أو القشدة (الكريم) أو غير ذلك من الاشكال المطلوبة.

[في الخطابات وما اليها] قذر ؛ بذي ، ؛ رذيل ؛ فاحش ؛ filthy فظ ؛ غليظ ؛ منكر ؛ جارح الشعور

[اجراءات قديمة] خيط أو سلك استعمله القدماء بدل filum الاضبارة لحفظ الاوراق والوثائق بشكها فيه حسب ترتيب ايداعها .

خط الماء: الحط الوهمي الذي يمر من وسط filum aquae النهر أو المجرى فيقسمه الى قسمين متساويين ويكون بمثابة الحد الفاصل بين أصحاب الاراضي والممتلكات القائمة على ضفتيه.

حد غابة علية

خيط الطريق النصلي : الخط الوهمي الذي يقسم filum viae الطريق الى قسمين متساويين ويكون بمثابة الحد بين أصحاب الاراضي القائمة على جانبيه .

نهاية؛ آخر؛ ختام

[قانون فرنسي] دفع بعدم الحق في fin de non recevoir العامى عليه الله عليه المدعى الحواب القانوني الذي لا يتعرض فيه المدعى عليه لموضوع الدعوى بل يبدي أن المدعى لا يملك حق اقامة الدعوى

الحجز على الاموال الثابتة أو المنشآت أو المستأجرات أو على ثياب المدين وثياب عائلته أو فراش منزله أو أدوات مهنته أو غير ذلك نما لا يبيح القانون تنفيذه عليه .

معنى هذا الامر «اعمل على الاداء» ويؤشر عليه بعد تمام التنفيذ بالعبارة fieri feci «عملت على الاداء».

العبارة التي يؤشر بها الموظف مأمور التنفيذ fieri facia على أمر التنفيذ steri facias بعد العمل بموجبه والحصول على المبلغ المحكوم به أو جزء منه، ومعناها «عملت على الاداء».

قرابة الدرجة الحامسة : قرابة الدرجة الحامسة : القرابة التي تكون بين الشخص وبين أبناء بني عمه أو خاله أو عمته أو خالته .

القرارات الخمسون التي أصدرها أصدرها و ٣٠٥ و ٥٣٥ ليوضح بها المسائل والنقاط التي كانت موضعاً للجدل والشك عند اعداد الطبعة الثانية من مدونته القانونية .

قاعدة المناصفة أو التساوي (في المسؤوليات fifty-fifty أو الارباح أو غير ذلك) : وهي تقضي بتخصيص ٥٠٪ من عوائد العمل أو الانتاج المهني لكل من طرفي العقد .

قتال؛ إقتتال؛ عراك: يركن اليه شخصان أو أكثر fight باستمال الايدي أو غيرها من وسائل العنف الشخصي . ولا يفهم من هذا الفعل سبق الاصرار ما لم يكن قتالا رياضياً، كالملاكة وما الها .

أرقام أو رموز؛ منها الارقام الرومانية Roman العبر عنها الارقام الوران العبر عنها بالحروف نحو : I و III و III و III و VII و Arabic figures الخر.؛ يقابلها ما يسمى الارقام العربية غو : 1 و 2 و 3 و 4 و 5 الخ .

يسرق نقوداً أو اشياء حقيرة القيمة .

ملف؛ اضبارة؛ دوسيه، ومشتملات ذلك من وثائق file وأو راق متصلة بالقضية .

[كفعل] يضع؛ يودع؛ يدخل (أوراقاً أو مستندات) في ملف؛ يحيلها الى الملف أو يقدمها الى الجهة المختصة لتودعها حيث لمذم.

[اجراءات العدالة المطلقة equity يرفع دعوى file a bill يرفع دعوى (معنى bring a suit) امام دائرة العدالة المطلقة المختصة بالمحكمة العليا.

filed for record أودعت أو قدمت لتسجيل أو حفظ fine

يتبى: يتقبل بنوة ولد؛ يتخذ من الولد الطبيعي (غير filiate الشرعي) ابناً أو ينسبه لنفسه؛ يعلن نسب الولد: أي ابن من ركدن

first

من السواحل الانكليزية ان يسلمها للملك بموجب الحق المذكور .

مصيدة اسماك : مكان معد لصيد السمك .

حق صيد في مياه عامة او خاصة .

حق صيد اسماك تعود لصاحبه ملكية several fishery — تربة النهر او المجرى الذي يمارسه فيه ما لم يقم الدليل على العكس .

لائحة تصيد: لا يأتي فيها المدعي بأية اسباب fishing bill استد دعواه بل يحاول استدراج المدعى عليه الى توفير الاسباب المطلوبة (الصالحة لدعواه)؛ اللائحة التي يلتمس بها المدعي أسانيده وأسبابه فيما يكشف عنه المدعى عليه من الوقائع.

[قانون اسكتلندي] ايرادات التاج . آفوال التاج من أموال التتعمل هذه الكلمة غالباً للدلالة على ما يؤول التاج من أموال الثائرين والخارجين على القانون .

[مواد التعدين] عرق معدني يملأ صدعاً في fissure vein القشرة الارضية لا يعرف له غور .

[كنعت] لائق؛ صالح؛ ملائم؛ مناسب؛ مهيأ او معد fit (لشأن)

[طب شرعي] نوبة عصبية او عقلية

[لغة وقوانين نورماندية] ابن، نحو ابن جيمس fitzherbert و ابن هيربرت fitzherbert وهلم جراً ... اطلق هذا الاسم على الاولاد غير الشرعيين .

قانون الحمسة الاميال . صدر هذا القانون الحمسة الاميال . صدر هذا القانون الحارجين على الكنيسة سنة ١٦٦٥ ضد الد nonconformists الخبليكانية وقد نص على منع قساوسة الطائفة المذكورة من الاقتراب مسافة تقل عن خمسة أميال من اي بلد او مكان سبق لهم ان وعظوا فيه منذ سنة ١٦٦٠ . ثم الغي القانون المذكور سنة ١٦٨٩ .

يحدد؛ يعين؛ يضع؛ يقرر؛ ينظم؛ (راجع fixation) انمقاد الحواس او رسوخها (على شأن)؛ "مملك fixation المشاعر . تثبيت؛ تجميد؛ تمين

مواعيد القطع في البورصة fixations

] J

> استعراض اول (لدعوى أو موضوع)؛ first impression اعتبار ذلك او النظر فيه للمرة الاولى .

> وارث اول : ينتقل اليه الحق في الملك first heir

اذا سقط حق غیره فیه بموت او تنازل او فقدان اهلیة .

رد هذا الاصطلاح أحياناً في وصف الدعاوى بمعى، اولى من نوعها او فريدة فيه: اي تقوم على مسألة قانونية جديدة لم ينظر مثلها امام المحاكم ولا توجد لها سابقة يصح ان تحكمها او يستنار بها عند الفصل فيها . مثل هذه الدعوى تمتبر دعوى فريدة بلا سابقة case of the first impression .

امتياز اول : يخول صاحبه حق الاولوية في first lien استيفاء دينه من حاصل بيع اموال مدينه قضائياً .

سندات رهن اولى : تعطي تعطي rirst mortgage bonds حاملها حق التقدم على الغير في استيفاء قيمتها .

A first of exchange کبیالة اولی تکراریة او اولی التکراریة .

تسعب الكمبيالة احياناً على صورتين او اكثر ضاناً لسلامة وصولها، وتعتبر جميع صورها متساوية من حيث الاثر والاعتماد؛ وادل صورة تصل مها تسمى first of exchange والدل صورة تصل مها تسمى second of exchange وهلم جراً ... فاذا قبلت الاولى ودفعت قيمتها الني قبولها جميع الصور الاخرى .

مذنب المرة الاولى: ليست له سوابق firstoffender اجرامية.

سنة تأمين اولى: بدايتها تاريخ اصدار first policy year , وثيقة التأمين (او البوليصة) .

[اسواق مالية] سعر فتح [اسواق مالية] سعر فتح خزانة (المملكة او الدولة)؛ صندوق نقود

نالي؛ يتعلق بالايرادات العامة او الضرائب؛ خاص fiscal بالشؤون المالية العامة .

موظفون ماليون: موظفو الايرادات العامة fiscal officers المكلفون مجمع الاموال العامة وتوزيعها على الابواب المقررة لها.

miscal year مالية مالية

اسماك ملكية ؛ هي الحيتان ونوع آخر من fish royal فصيلتها يعرف بالحفش sturgeon . سميت كذلك لانها اعتبرت قديمًا ملكًا للملك نظير توليه حياية السواحل من القرصان واللصوس؛ وكان لزامًا على من اصطادها او عثر علمها بالقرب

[قديماً] فرمان؛ شهادة عثمانية بحق او امتياز او firman اوراق مصرفية من الدرجة الاولى لقب او انعام مهما كان .

تصريح مرور

first

firmior et potentior est operatio legis quam dispositio hominis ارادة الانسان او تدبره .

[قانون انكليزي قدم] ضهان حق او امتياز . firmitas ميثاق مكتوب

يجزم (بأمر)؛ على يقين منه او اعتقاد believes يجزم (راسخ به .

اول؛ من طراز او صنف او نوع اول . first

اول وهلة ، نحو: negligence struck . اول وهلة ، نحو: the mind at first blush as having been wilful ال الله من الله من الله من مفتعلا لاول وهلة .

اول درجة؛ درجة او مرتبة اولى؛ اجود نوع first-class او صنف

[انظمة البريد] مواد بريدية first-class mail-matter مقفلة لا يشملها التفتيش .

[قانون انكليزي] جانح first-class misdemeanant عليه مرتبة اولى؛ من ادانته المحكمة بارتكاب جنحة ولم تحكم عليه بالشغل بل اوصت بحس معاملته وعدم اعتباره من المحكومين المجربين .

حق ملكية من الدرجة الاولى: خالص dirst-class title الحق الذي لصاحبه ؛ لا يعود فيهالنير أي امتياز او ادعاء . الحق الذي يستقل به صاحبه ويتصرف كما شاء دون مشاركة النير او اعتراضه .

first cousin; first cousin once removed (cousin باب المجمع باب)

حروق أول درجة: الحروق البسيطة first degree burns التي لا تتجاوز ظاهر الجلد ولا تترك في الجسم غير التهاب بسيط يشبه الحروق المحدثة بجراء التعرض للشمس .

موصى له اول او اسبق: ينتقل اليه المال موصى له اول او اسبق: ينتقل اليه المال او قبل غيره.

first fruits (annates راجع)

مباشر ؛ من مصدره او منبعه ؛ مستقى من الم first hand اصله ؛ بلا وسيط او واسطة

اوراق مصرفية من الدرجة الاولى fine for alienation [قديماً] المبلغ الذي كان يؤدى للسيد الاقطاعي عند انتقال القطيعة من فصل (تابع اقطاعي) الى

[قديمًا] المبلغ الواجب الاداء fine for endowment على ارملة الفصل للسيد الاقطاعي نظير أيلولة اراضي زوجها اليها.

اوراق تجارية من الدرجة الدرجة

اضطراراً ؛ قهراً fine rolls (oblate rolls (vice rolls)

fine rolls (oblate rolls (راجع)
finger prints (مابع

نهایة؛ منتهی؛ حد؛ آخر

الغرامة تضع حداً للخصومة finis finem litibus imponit

[قانون انكليزي قديم] غرامات الملك؛ rinis le roy الحقوبات النقدية التي كانت تفرض على مرتكبي الجرائم والمخالفين الحكام القانون وتؤول الى الملك.

finium regundorum actio عوى تسوية حدود

نار ؛ ناري ناري

mirearm سلاح ناري

منار لهداية السفن ليلا منار لهداية السفن ليلا

اسم دارج يطلق على مرتكبي جرائم الحريق. (fire escape غرج نجاة من النيران او الحريق .

fire ordeal (ordeal باب (ordeal)

وثيقة تأمين من الحرائق fire policy

[قانون اسكتلندي] الحريق العمد؛ اشعال fire raising النار عداً في المنازل والمحاصيل والاحراج وغيرها .

خشب وقود خشب

العاب نارية؛ صواريخ؛ زينة نارية firm مؤسسة؛ منشأة او شركة تجارية قوامها شخصان او

اكثر . [كنعت] ثابت؛ راسخ؛ لا يتبدل؛ لا يتقلب

اسم الشركة (او المؤسسة) او عنوانها الذي قطعت المعادة المؤسسة) التجارة .

تكليف عائم: اي مستمر على موجودات floating charge الشركة وأموالها، تستطيع معه الشركة ان تتصرف بأموالها كما تشاء في حدود اعمالها وشؤونها المعتادة حتى يقوم صاحب التكليف او الامتياز بتنفيذ ما بيده على الاموال المذكورة . سمي كذلك لانه يعتبر باقياً بيد صاحبه كالسيف المسلط على اموال الشركة حتى يوضع موضع التنفيذ .

ديون عرضية ، سائرة او آنية : لا يحسب floating debts لها حساب مستقبل ثابت ، بل تكون وليدة الظروف الراهنة ويحصل عليها لحاجة طارئة او أغراض وقتية باعتبارها ستؤدى في برهة وجيزة . ديون نثرية ، لم ترصد لسدادها في صندوق المؤسسة او ميزانيتها أية مبالغ خاصة .

ديون ليست في شكل سندات او اسهم تؤدى عليها فوائد .

نقود جاهزة لدفع او تسليف floating money

عقد تأمين احتياطي : يحل محل التأمين الحسيل في حسال انقضائه او انقطاعه لسبب من الاسباب ويضمن للمؤمن له تقاضي التعويض عن بضاعة لا يتسى التأمين علمها بمبلغ ثابت معلوم نظراً لان مكانها ومقداوها عرضة لتغيير مستمر.

ضهان مستمر ، على اموال مؤسسة عاملة floating security

حد المد الاقصى او علامته القصوى: العلامة flode-mark التي يتركها البحر على الشاطىء عندما يبلغ ارتفاع الماء اقصاه .

يجلد؛ يضرب بسوط او مقرعة يجلد؛

(قصاص) الضرب بالسوط أو المقرعة

يغمر ؛ يكتسح ؛ يفيض (على) ؛ يغمر ؛ يغرق flood يغمر ؛ يغرق الله وكامم] طوفان ؛ فيضان يعتبر وقوعه قضاء وقدراً او من افعال الله عز وجل Act of God .

ارضية غرفة او مكان . قاع او قعر floor

[اصطلاحات برلمانية] الكلمة؛ حق التكلم او الحطابة او الاذن بالكلام الذي يمنحه رئيس المحلس Speaker of the House لمن استأذن في حدود النظام المرعني، نحو: اعطيت له الكلمة أو آذن له بالكلام ثلاث مرات three times he had the floor.

ساحة المحكمة: الارض الممتدة في قاعة Hoor of a court المحكمة بين منصة القضاء وصف الجلوس الأول الذي يشغله المحامون.

مساعد سمسار بورصة مساعد سمسار بورصة

تمويل السيارات للعرض: شراؤها جملة floor planning كي تعرض للبيع بالتجزئة لدى متعهدي البيع .

كتاب فقه قديم مجهول المؤلف يعالج قوانين انجلترا على fleta ما كتبه الفقيهان Bracton و Glanville في القوانين المذكورة و بعتقد ان واضع هذا الكتاب قاض أو مجاء ضلع كان مسحداً

fleta

flet

ويعتقد ان واضع هذا الكتاب قاض او محام صليع كان مسجوناً أيام الملك ادوار د الاول في Fleet Prison فسمي كتابه باسم السجن المذكور .

[قانون سكسوني] غرامة مشاجرات فرضت على flichwite المشتركين في المنازعات .

فرار ؛ هرب (مما تخشی مواجهته) flight [قانون الطیران] طیران؛ رحلة جویة

[قانون الطيران] تنبوء جوي للطيران او flight forecast الرحلة المقصودة .

اهلية تأمين الطيران alight information rating

اقليم او منطقة تأمين flight information region الطيران

الله طيران دليل طيران دليل طيران

flight navigator ملاح جوي

ضابط او موظف عملیات flight operations officer طبران

خطة رحلة او طيران flight plan

alad لاسلكي طيران flight radio operator

مدة الطيران مدة الطيران

[معاملات مصرفية] شيكات برسم القبض او مقدمة float للقبض .

[كفعل] يطفو، يعوم . يعوم بمعنى : يعمل على نشوه شركة او ترويجها ؛ يعيد لها او للمؤسسة المصرفية سابق أعتبارها ؛ يوقفها على قدمها او يقها الغرق .

[سوق مالية] شهادة اسهم او حصص حكومية . floater ورقة مالية ممتازة تستعمل احياناً كضان .

رأسمال متداول؛ رأسمال النفقات الجارية floating capital او الانتاج الجاري: المبالغ المنصرفة في صنع السلع واعدادها للبيع .

المبالغ التي تبذل في كل عملية من عمليات الانتاج وتتحول الى منتوجات جديدة .

flagrant délit برم مشهود ؟ جرم تلبس

ضرورة شديدة او ملحة تجيز ما لا Hagrant necessity ، من يحيزه القانون ويصح ان تعتبر عذراً محلا لفعل غير مشروع . من ذلك مثلا، ضرب المنيث لمن اشرف على الغرق وافقاده الوعي تيسيراً لانقاذه ومنماً له من فعل قد يودي بحياته وحياة المنيث ؟ وكذا كل مضارة تُوتى بحكم الحاجة الملحة ودفعاً لحطر اعظم او خسارة افدح .

خلال الحرب؛ اثناء قيامها flagrante bello

في حالة الفعل؛ حالة التلبس بالجريمة flagrante delicto

زيغ واضح عما توحيه flagrantly against evidence البينة . يخرج عما يبديه او يرجحه الدليل خروجاً مكشوفاً يشف عن تحبز وميل .

شیك باطل، بلا مقابل : یسحبه صاحبه راطل، بلا مقابل : یسحبه صاحبه رغم علمه بأنه لا یملك رصیداً یقابله .

نقود زائفة Bash money

منزل؛ مسكن؛ (شقة)؛ جناح او دور سكن او جزء flat مستقل من ذلك يصلح لسكنى عائلة .

[شؤون بحرية] موقع تكسوه مياه قليلة الغور لا تصلح للملاحة ؛ ضحل

المساحة الممتدة على ساحل البحر او الخليج او ضفة النهر بين اقصى مستوى المغزر high water mark واقصى مستوى الجزر low water mark

flat denial انکار صریح ؟ تکذیب مباشر

فئات متساوية او متماثلة dat rates

اطراه ؛ مبالغة في ثناء

يفر من (وجه) العدالة: ينادر بيته العدالة: ينادر بيته الافلات من الملاحقة العلم على المكناه او يخفي نفسه فيه قصداً بغية الافلات من الملاحقة القانونية والقصاص.

جدول؛ مجرى؛ منفذ ماء عمارة بحرية (م. عمارات بحرية)؛ اسطول؛ عدد من السفن . اسم سجن في لندن (بانكلترا)

fleet marriages (marriage راجع باب)

[قانون انكليزي قديم] عبد او قن فار

[قانون انكليزي قديم] حيازة اموال الفارين Bemeswite (يمنى وضع اليد عليما) .

[قانون سكسوني] أرض؛ دار؛ منزل flet or fleth غاشم؛ شديد

اصول ثابتة: الموجودات او المعدات اللازمة fixed assets لاستمرار سير المشروع المعني او العمل .

راسمال ثابت . مجموع تكاليف وسائل الانتاج fixed capital من مصانع ومعدات وأدوات ومنشآت لازمة .

صفقات آجلة مقررة fixed credit bargains

مودعات موقوتة (اي محددة المدة)

مديونية متفق عليها، محددة باتفاق stred indebtedness طرفها .

fixed instalment system (system راجع باب)

fixed liabilities

fixed prices الشأن مقررة باتفاقرذوي الشأن

ربط الكفيل اطلاقاً بما التزمه في سند الكفالة، fixing bail . جعل مسؤوليته مطلقة .

[عقود النقل البحري] خطاب تحديد ايجاد fixing letter السفينة .

منشآت؛ أثاث؛ معدات تقام على العقار او توثق fixtures اليه او تثبت فيه مجيث تصبح جزءاً لا يتجزأ منه. وقد اختلفت المراجع فيما اذا كان ينبغي اعتبار الـfixtures من الاشياء الثابتة ام المنقولة.

— trade fixtures (trade باب راجع باب)

مكان يغمره ماء راكد

علم ؛ راية ؛ لواء علم ؛

راية سوداء؛ علم قرصان black flag

[قانون بحري] قانون العلم، (law of flag) . العلم الذي تحمله السفينة .

راية هدنة : (علم أبيض) flag of truce

[قانون روماني] جرم مشهود، رؤي أثناء flagrans crimen وقوعه و قوم على وقوعه او شوهدت آثاره أو رؤي فاعله حال فراغه منه وهو على هيئة تنطق بارتكابه له .

فاضح ؛ مفضوح ؛ واضح ؛ سافر ؛ علني ؛ مشهود ؛ flagrant غاشم ؛ شدید

folio

folk-custom

folk-custom

قوانين شعبية folk laws

[قانون سكسوني] اريد هذه الكلمة محكتان: folkmoot المحكمة الاقليمية county court ومحكمة ال sheriff المساة tourn وهي محكمة تدوينية of record جنائية دورية كانت تنعقد مرتين في السنة .

يتبع الملك (او المال)؛ follows the property

يعتبر رأس المال مستثمراً fonds perdus à fonds perdus اذا أقرضه صاحبه شرط ان يدفع له المدىن فائدة معينة تفوق الفائدة العادية مدة مقررة من الزمن تبرأ بعدها ذمته من رأسمال الدين، على اعتبار ان قيامه بدفع الفائدة المعلاة طيلة المدة المقررة يعفيه من أداء رأس المال .

نحو الداخل (اي نحو القدم الاخرى)؛ فقدان القدرة على مد أصابع القدم او رفعها، وكذا فقدان الحس من قصبة الساق

[اراضي العمران] قاعدة فرض العمران] الضريبة بنسبة المطل على خط التحسين؛ اي ربط الضريبة على القسائم أو الاراضي بنسبة ما يطل منها على خط التحسين دون التفات الى اجزائها ومقاييسها الاخرى .

للاجراءات المتخذة بشأن عقار موضوع مصالحة . (راجع fine)

عائد الی ، تابع لـ ؛ خاص بـــ

او duration . لمنفعة (فلان ...)

fodder علف او علوفة (حیوانات)

* *

296

[قانون دولي] عصبة؛ معاهدة، ميثاق

fæminae ab omnibus officiis civilibus vel النساء مستثنيات من كل مسؤولية publicis remotae sunt و وظيفة عامة 🗧

أمرأة متزوجة او محصنة fæminae viro co-operta

اقراض المال بالفائدة؛ تشغيله في المراعة feeneration (الربا)

[قانون مدني] فائدة على نقود؛ اقراض النقود بفائدة fænus فائدة سنوية مقدارها 🕌 من رأس المال fænus unciarium او 🗼 ۸ ٪ في السنة وهي اقصى ما سمح به من الفائدة القانونية في اوائل عهد الجمهورية الرومانية .

(راجع feticide)

الشرات العائدة من المال لصاحبه، بحكم حقه فيه.

جنين؛ حمل مستكن؛ طفل لم يولد؛ ولد في رحم امه fætus . infant in ventre sa mère

ضباب (على انواعه) [قانون بحري] الضباب والسحب المنخفضة والثلوج المتساقطة وكل حالة جوية من شأنها ان تثقل الهواء وتحجب الرؤية او تعرقلها وتزيد من أخطار الملاحة .

خيب؛ احبط؛ افسد (خطة خبيثة) او ابطل اغراضها . foil

[قانون اسكتلندى قدم] يفقد (معنى foirfault (forfeit

[قانون اسكتلندي قدم] سبق اصرار ؛ قصد foirthocht

folc-land [قانون سكسوني] ارض عامة

[فانون سكسوني] حق عام يعود لجميع افراد folc-right

[قانون انكلىزى] ارض fold-course or foldcourse يعود فيها للغير حق ايواء اغنامه .

ارض تستعمل لمرور الاغنام . حق ايواء الاغنام او رعيها .

حق مالك الارض في الاستفادة من سماد (بعر) foldage اغنام الغير الحاصل من رعيها او ايوائها على ارضه .

خدم منازل؛ اتباع folgarii; folgers

ورقة (بصفحتها او وجهيها)

[قوانين السيارات] تعتبر السيارات floored حيما تعرض للبيع لدى المتعهد بعد شرائها لهذا الغرض من الشركة

مواد رصف ؛ المواد اللازمة لبناء الارضيات flooring

نسخة عظيمة القدم من المجموعة Borentine pandects القانونية الرومانية المهاة pandects ، اكتشفت محض الصدفة حوالي سنة ١١٣٧ في أمالني بالقرب من مدينة سليرنو بايطاليا . ويعتقد أنها وضعت أصلاً في القرن السادس بعد الميلاد . ثم نقلت بعد العثور عليها من امالني الى بيزا Pisa . ولما استولت Florence على بيزا سنة ١٤٠٦ نقلها الفلورنسيون الى مدينتهم باحتفال عظم؛ ثم عملت سلطات المدينة على تجليدها تجليداً رائعاً، واودعتُها في صندوق ثمين؛ وكانت لا تعرض في بادىء الامر الاعلى اضواء المشاعل وبحضور اثنين من القضاة وأثنين نشر Franciscus النسخة الاولى من هذه القوانين .

مدة حياة الشخص؛ الزمن الذي كان فيه حيا على floruit وجه التأكيد اذا لم يتسن الجزم بتاريخ ولادته ووفاته .

حطام سقينة ؛ بقايا شحنتها العائمة flotsam or flotsan بعد غرقها وهذا غير jetsam الطرح او الرمي في البحر (اي القاء جانب من الشحنة تجنباً لغرق السفينة)."

[في الجرائم] يرفع (سوطاً او عصا او شيئاً ليضرب flourish به)؛ يستل أو يشهر (سيفاً او خنجراً او سكيناً).

سيلان (ماه) ، تدفقه او انحداره من اعلى الى اسفل . flowage ارتفاق مسيل

بقاع تجميع المياه المارة لاغراض الري. flowing lands يتقلب (بين صعود وهبوط)؛ لا يثبت على حال، fluctuate (والاسم fluctuation)

fluctus طوفان؛ فيضان

flume نهر ؛ مجری؛ قناة او ترعة طبيعية

flumina et portus publica sunt, ideoque jus الانهار والمواني. piscandi omnibus commune est تعود للعامة وحق الصيد فيها مشترك بين الجميع .

سند تنازل على بياض؛ يرفق بشهادة الاسهم أو fly-power السندات ليدل على انتقالها حسب البيانات المضافة اليه من المتصرف المختص .

[قانون انكليزي قديم] مجرم فار من وجه العدالة flyma foal [كفعل] تلد (الحيل)؛ تضع صغارها

راعي؛ يتبع؛ يتمشى (مع)؛ يخضع (١)؛ يطابق؛ follow يعمل بموجب؛ يحذو؛ يسير؛ ينشأ (على غرار)

يلتصق به ، يخضع له

fonds et biens بضائع واموال

قدم : وحدة قياس طولي مقدارها ١٢ انشأ او ثلث foot ياردة . قاعدة (شيء) ، اسفله او اساسه . ذيل؛ نهاية؛ آخر

ارتخاء القدم : فقدان القدرة على ادارة القدم تعدان القدرة على المارة القدم : ومشطّ القدم .

بيان مصالحة عقارية : وصف مقتضب foot of a fine

رصِيف او مر (خاص) للمشاة footway; footpath

[قانون البينة] اثر الاقدام او جرتها footprints

[قانون فرنسي] محكمة، نحو المحكمة الداخلية . le for intérieur (محكمة الوجدان)

نيابة عن؛ بدلا من؛ مكان (شيء) او في مقامه .

لقاء؛ مقابل؛ نظر . مدة؛ اثناء؛ طيلة ، عمى throughout

لحساب (فلان من الناس) for account of

> لاسباب مشروعة، محلة او معقولة او كافية for cause من حيث القانون والسياسة العامة .

for collection على ذمة والكبيالات] على ذمة التحصيل؛ أو ، القيمة للتحصيل (من المسمى فيها) .

for hire للايجار، على سبيله

اذ؛ اذ أن، تلما عادة whereas نحو اذ، for that حيث ان for that whereas حيث ا

[اسواق مالية] عملية خيارية option for the call (put و call deal deal

[اسواق مالية] عملية خيارية option for the put deal للهبوط . (راجع call و put)

(راجع holder) for value

للانتفاع بشيء او استعاله او التمتع به (دون for use

في سبيل الغير؛ لصالحه؛ لمنفعته او نيابة عنه: كدعوى يرفعها المتصرف ضد الغير لصالح المتصرف فيكون عنوانها A for use of B v. C على آعتبار ان A هو المتصرف له و B المتصرف و C الغير؛ أي «أ» ضد «ج» لمنفعة «ب» .

علوفة خيول : من قش وتبن ومخلفات حصاد forage الحبوب وما البها .

منفى؛ مبعد، خارج على القانون . لص forbannitus

[قانون انكليزي قديم] معتد مقتول forbatudus في معركة

سلف ؛ اصل forbear [كفعل] يمتنع؛ يحجم (عن شأن)

احجام؛ إمتناع عنى (فعل) forbearance

[في المطالبات] تروي الدائن، تريثه او صبره على المدين (بعد استحقاق الدين) . التأخير في تنفيذ حق؛ الامتناع عنه او عن المقاضاة

يمنع؛ يحظر

قوة؛ مفعول؛ فعل؛ تأثير او اثر؛ صلاحية force (قانون) . إكراه؛ مراغمة؛ قهر (على أمر)؛ عنف؛ قسر

298

foreign

foreign office

foreign secretary

سفينة عاملة بين موانىء وطنية عاملة بين موانىء

foreign judgment (judgment باب judgment)

ولاية قضائية اجنبية؛ اختصاص foreign jurisdiction

اختصاص خارجي؛ تملكه احدى الدول في اراضي دولة اخرى

اجنبي . اطلقت هذه الكلمة قديماً على من لم يكن foreigner

من سَكَّانَ المدينة المقيم فيها، اما مدلولها الحديث فيقتصر على

[قانون انكليزي قديم] يطرد من محكمة (نتيجة forejudge

سلوك شائن) ، تحو : طرد من المحكمة he was forejudged

من معانيها الدارجة غير الفنية : يستبق او يبتسر الحكم (على

[اجراءات انكليزية قديمة] حكم تجريد من forejudger

رئيس هيئة محلفن؛ ملاحظ عمال : يشرف على foreman

قضائي؛ متصل بالمحاكم، خاص بها او بالشؤون forensic

طب شرعي : علم يسخر جميع القانون والعدالة .

امر)؛ يقرر على غير بينة او قبل الاحاطة بها .

الاجنبي (من حيث جنسيته) عن الدولة التي يقيم فيها .

بجرد او بحرم (بحكم محكمة)؛ يبعد؛ يني

منفعة؛ حكم نني او طرد

العال اثناء قيامهم بالعمل .

القانونية؛ شرعى

اجنبى (عن محكمة) اي لا يرجع اليها .

[في بريطانيا] وزارة الحارجية

[في بريطانيا] وزير خارجية

واخرى اجنبية .

بموجب اتفاق ."

امكان ، احتمال او مبلغ ادراك أمر قبل foreseeability

بعد نظر ؛ توقع حصول ضرر نتيجة فعل معين او الامتناع عنه. التبصر بعواقب الامور قبل وقوعها .

حزام الشاطيء او الساحل: المواقع الساحلية foreshore التي يغمرها البحر اثناء المد وينكشف عنها اثناء الجزر .

بصرة او تبصر ؛ نظر ثاقب ؛ ادراك عواقب foresight الامور او نتائجها .

غابة؛ حرج

ضريبة انتفاع بالاحراج forestagium

يعترض مسافراً على طريق عام ؛ يعرقل مسيره . يقيم العراقيل في سبيل المستأجر ليمنعه من بلوغ المؤجر .

[معاملات تجارية] شراء السلع قبل بلوغها السوق او الاستثثار بكافة ما ينتظر وروده منها الى السوق بغية التحكم في أسعاره .

سدم (طريق عام). تعرض للغير على طريق عام. forestalling

قطع السوق : السيطرة على forestalling the market السوق بشراء البضاعة والاستثثار بها قبل بلوغها اليه أملا في بيعها بسعر تحكمي فيما بعد .

مراقب احراج: عن قد مأ للاشراف forestarius; forester على الاحراج والمحافظة على صيدها وقوانينها وعاداتها .

سبق اصرار ؛ تصميم سابق

[قانون اسكتلندي] جناية سبق إقانون اسكتلندي [اصرار ؛ القتل الذي يرتكب نتيجة تصميم سابق او خطة موضوعة ، ای بدم بارد بعد تفکیر مصمم .

زوال مال او اخذه نتيجة إخلال بشرط معلوم . اتيان ما يؤدي الى التجريد من مال حق .

مفقود بجراء جريمة . ما يدفع تكفيراً عن جريمة .

[كفعل] يفقد (مالا او حقاً): يجرد منه نتيجة خطأ او اهمال او تقصیر فی واجب او اخلال بعقد او قانون او ارتکاب

يغرم، نحو: سيغرم مبلغ مئة دينار he shall forfeit a sum of D.100 . يؤول الى، نحو: تستولي الحكومة على كل كمية من البترول تستنبط بصورة غير مشروعة any petroleum mined unlawfully shall be forfeited . to the government

غلق الرهن: اذا قصر المدين الراهن عن الوفاء foreclosure مما عليه عند حلول الاجل او عجز عن دفع الفوائد المستحقة او اخل بشر وط الدين، كان للدائن المرتبين أن يستصدر من المحكمة أمراً يسمى foreclosure بحرم به المدين الراهن حق افتكاك الرهن ويؤول اليه المال المرهون وفاء لحقه أيلولة خالصة . على أن المحكمة لا تجيب الدائن إلى طلب الغلق الا بعد ان تصدر امراً يسمى decree nisi ويظل سارياً مدة ستة ـ اشهر ثم تأمر باجراء حساب يبن تفاصيل ما يطلب من المدين فيما يتعلق بالمال المرهون، فاذا لم يؤد المدس ما عليه خلال الستة الاشهر التالية لصدور الـ nisi اصدرت الحكمة foreclosure امر غلق الرهن وكان امرها قطعياً .

بيع غلق الرهن : بيع المال المرهون foreclosure sale للقاصة الدين بحاصل البيع؛ وذلك بناء على شرط البيع دون اجراءات «شرط الطريق الممهد» كما يسمى أحياناً او بناء على

استباق التاريخ؛ تقديم تاريخ المحرر على التاريخ؛

[عقود الايجار] اجرة معجلة؛ مبلغ مقطوع يعجل foregift (اي يعظى سلفاً) من الاجرة .

> قضائي؛ يتصل بالمحكمة او يعود اليها اجرة معجلة : تدفع سلفاً [قانون اسكتلندي] رجل غريب، يسكن عادة في غيير البلد اجشبيء خارجي الموجود فيه .

> > [قانون اسكتلندي] مذكور ، آنف الذكر ، مشار اليه، مار ذكره

[قانون انكلنزي قديم] منبوذ : متنصل أو foreschoke

يصد او يوصد ؛ يمنع : كمنع الراهن المدين من foreclose فك الرهن بعد فوات الفرصة عليه .

— statutory foreclosure (statutory باب عباب)

انذار غلق قطعى: تكليف المدين strict foreclosure الراهن بدفع الدّين المستحق بموجب عقد الرهن، خلال موعد محدد، وانذَّاره بفقدان حقه في انقاذ المال المرهون وأيلولته للدائن المرتهن اذا عجز عن الاداء في الموعد المحدد .

أمر غلق الرهن (راجع foreclosure decree (foreclosure)

امر من المحكمة المختصة .

دعوى غلق الرهن: الدعوى المقامة foreclosure suit لاثبات قيام الرهن والتحقق من قيمته ومشتملاته وبيع المرهون وفاء للدىن .

الحقيقي الذي نظم فيه فعلاً، (وهذا لا يختلف عن الفعل

forehand rent foreign

محاكم اجنبية : تتبع دولة اخرى starts

[قانون انكليزي] متلكات اجنبية foreign dominion منضمة . اقاليم كانت جزواً من ممتلكات دولة اجنبية ثم انسلخت عنها وانضمت للتاج البريطاني .

او ارضه): التعدي الذي لا يقف عند حد دخول المساكن عنوة (دون رضا اصحابها) بل يتجاوز ذلك الى اتيان أفعال اجرامية فيها .

قوة قاهرة ضمنية ؛ عنف ضمني : implied force ينطوي عليه كل تعد يقع على عقار الغير .

قوة بسيطة ؛ اكراه بسيط ؛ دخول ملك simple force الغبر عنوة . التعدى على ملك الغبر بمجرد دخوله (دون أذن صاحبه) . خرق حرمة أماكن الغير بدخولها فقط (دون القيام فها بأى فعل آخر غىر مشروع) .

القوة والخوف : وهما من عناصر ابطال force and fear العقود . اذا ثبت تأثير أي منهما في إنشاء العقد كان سبباً كافياً

[قانون التأمين] قوة غالبة force majesture

قوة قاهرة : كالحروب والأضرابات وافعال force majeure القضاء والقدر وما اليها .

ورثة فرضيون او شرعيون: لهم في الميراث forced heirs اسهم معلومة يقررها القانون ولا يملك المورث حرماتهم منها ألا بسبب مشروع .

بيع جبري او قضائي : يفرضه القانون رغماً forced sale عن المالك المدين .

forces قوات البلاد

forcheapum حق شفعة (بمعنى pre-emption)

العصيان في المؤجر : رفض تخلية forcible detainer العقار بعد انتهاء مدة الابجار المتفق عليها .

دخول عنوة؛ دخول تغلب او بالقوة؛ forcible entry وهو اما ان يكون : (١) بكسر الابواب او النوافذ او غير ذلك من اجزاء المنازل الاخرى، او (٢) بدخول المكان سلمياً في باديء الامر ثم الانقلاب على صاحبه او مستأجره واخراجه منه بالقوة او التهديد او الوعيد .

بطلق هذا الاصطلاح forcible entry and detainer على الدعوى الجزئية التي ترفع لاسترداد عقار اعتدي عليه بمنع صاحبه من حيازته .

نتوه ارض يطل على ارض اخرى اوينشب فيها . رئيسة هيئة المحلفين (اذا كانت الهيئة للحلفين من النساء) .

forecast [قانون الطيران] تنبوء جوي forma

forma

شكلى؛ يتصل بالشكل او الظاهر (دون الموضوع formal

[في انكلترا] ازياء رسمية يلبسها الموظفون العموميون في المناسبات

شكل او نظام شكلي؛ وضع؛ ترتيب : يقتضي formality

القانون مراعاته في انشاء السندات والعقود والتصرفات والاجراءات

[مواد جنائية] قصد مصمم؛ نية مبيتة؛ formed design

[قانون انكلنزي قدم] دعوى مطالبة بالملكية formedon

سابق؛ اول؛ متقدم (الذكر او الترتيب او former

حكم سابق : حكم صادر في former adjudication

قضية سابقة له مفعول الامر المقضى به res judicata . وهذا

إما ان يكون حكماً نهائياً في حقوق الخصوم او قراراً فاصلا

سبق الاستهداف لخطر المحاكة؛ ادعاء former jeopardy

سبق المحاكة على ذات الحرم . حق المدعى عليه في التمسك

بالمبدأ العام القائل بعدم جواز تعريض الشخص لحطر المحاكمة

(اي لا تجوز محاكمته) على ذات الحرم غير مرة واحدة؛ باعتبار

ان المحاكمة خطر قد يؤدي الى الحكم عليه بالموت او بعقوبة

اخرى . وعليه فهذا الحق (وهو من الحقوق المقررة بالقانون

العام) يحميه من المحاكمة والاستهداف للعقوبة مرة اخرى على

سبق الحكم في حق او مال؛ صدور former recovery

حكم سابق فيه من محكمة مختصة وهذا res judicata (امر

توجيه قانوني؛ بسط الاوجه formula instruction

القانونية في القضية : بيان يشرح فيه القاضي الاحكام القانونية

المتصلة بالقضية وتستنير به هيئة المحلفين او تستند اليه في

formula

في بعض المسائل التي لا تتجاوز نطاق الواقع .

القانونية لضان صحبها . شكلية (متبعة)

عزم اکید علی ارتکاب جرم (قتل) .

على اساس الهبة المطلقة .

جرم حوكم عليه سابقاً .

صيغة؛ نص

وضع قرارها .

[قانون مدني] قضية

مقضى فيه) يصح التمسك به .

formalities

او الجوهر) .

اوضاع ؛ شكليات

شأن الفقراء؛ حسب الاوضاع المتبعة مع forma pauperis [قانون روماني] مراحل الدعوى او الاجراء formulae الفقراء: من حيث المساعدة القضائية التي تمنح لهم قانوناً . القضائي ، وهي اربع :

(١) بيان الوقائع التي يرتكز عليها الادعاء demonstratio ؛ (٢) نص الشكوى أو الادعاء intentio ؛ (٣) الحكم الصادر عن المحكمة في موضوع النزاع لاحد الخصوم adjudicatio ؟ (٤) الادانة او التعرثة condemnatio

يطأ؛ يواقع؛ يجامع حراماً (راجع fornicate (fornication)

وطء حرام؛ جماع، وقاع او اتصال جنسي غير fornication مشر وع بين رجل وامرأة غير متز وجين ؟ يقابله الزنا adultery بين رَجُّل وامرأة متز وجين . فاذا وقعت الفاحشة بين رجل متز وج وامرأة غير متزوجة كان الفعل بالنسبة للرجل زنا adultery وبالنسبة للمرأة fornication والعكس بالعكس .

ماخور ؛ بیت دعارة . اتصال جنسی غیر مشروع . fornix

استثناء ؛ مستثنى؛ استثنائي . تحفظ؛ احتفاظ المتثناء باستثناء بحق . ترد احياناً بمعنى ابتزاز الموظف او غيره لما ليس له حق

forschel قطعة ارض محاذية لطريق عام .

محام ٍ في قضية ؛ مرافع فيها forspeaker

يحنث (عامداً)؛ يحلف يميناً كاذبة . يطرح ؛ forswear يتخلي عن، نحو: يتخلي عن ولاء to forswear allegiance.

يبتز ضريبة، يفرضها بغير حق fortax

منتظر (الوقوع) او الحصول؛ قادم forthcoming [قانون اسكتلندي] دعوى المطالبة عما للمدين لدى الغير والتنفيذ عليه . من معانها أيضاً ، توفير امر او تقديمه عند الطلب نحو: تقدم المال عند الطلب forthcoming of property .

[قانون اسكتلندي] تعهد بتقدم forthcoming bond ما سیحکم به من مال او منفعة .

النزام الرضوخ لما تقرره المحكمة .

حالا؛ فوراً؛ دون تأخير ؛ مباشرة: بالسرعة ماخير المعقولة حسب الاحوال .

[قانون انكلىزى قدم] القوة التي يستعملها الشريك لتمكن الفاعل الاصيل من اتيان الجرم، كقيامه مثلا بالامساك بالمعتدى عليه او تقييده بينها يقوم الفاعل بقتله او معاونة الفاعل على اي وجه او اسداء النصيحة او امره بارتكاب الجريمة .

[قانون البينة] اقوى؛ اقرب الى التصوير او العقل. fortior

forinsecus

[قانون انكليزي قديم] منني؛ مبعد forisbanitus

يفقد؛ يعدم (مالا او ملكاً او حقاً او منفعة forisfacere بجراء فعل آجرامی او مناف للقانون) .

يتجاوز ؛ يغاير ؛ يخرق (قانوناً او قاعدة)

forisfactum مفقود؛ منعدم؛ ساقط جرم؛ خرق ُلقانون او قاعدة

forisfactura جريمة يترتب عليها فقدان مال . غرامة؛ عقوبة مادية

فقدان المال او الحق بجراء الاجرام .

مجرم؛ فاقد حق الحياة نتيجة فعل جزاؤه forisfactus

[قانونان انكلىزى واسكتلندى قد ممان] يفصل forisfamiliare عن اسرة او يخرج منها . والولد المفصول كان يعطى نصيباً معلوماً من ارض والدُّه او ملكه ثم يترك وشأنه ليفعل به ما يريد، ولا يستطيع بعد ذلك ان يرجع الى والده بأي نصيب آخر .

[قانون انكليزي قديم] مفصول او نحرج forisfamiliated من الاسرة؛ من عين له والده جزءاً من ماله وملكه اياه ليستقل به عن العائلة، بناء على طلبه و رضاه .

[قانون انكليزي قديم] حكم يستتبع تجريد forisjudicatio المحكوم من ممارسة حق او حيازة مال معين .

[قانون انكليزي قدم] مطرود او نحرج forisjudicatus من المحكمة (بمعني forejudged)؛ محكوم عليه بحرمان من شيء.

يحنث؛ يحلف يميناً كاذبة . يتخلى (عن) forisjurare

خروج الابن على السلطة forisjurare parentilam فكرة زائغة او قرينة كاذبة . الابوية، مروقه منها . والمارق من سلطة ابيه كان يحرم من

> منقطع السبل: من انقطعت به الاسباب. حائر ؟ يائس؛ منعدم الرجاء

شكل (قانوني او فني واجب الاتباع في تحرير عرائض او انشاء مستندات او آتباع اجراءات) . طريقة . استئمارة ؛ نموذج

مسألة شكلية؛ شكل ، شكلا او matter of form يسامح؛ يعفو (عن اساءة)؛ يصفح؛ يغضي او من حيث الشكل (لا الموضوع) .

الشكل يعطى الشيءكيانه .

قابلة للفقدان او السقوط او المصادرة (بجراء forfeitable لدم ممارسة، او اهمال، او جريمة او غير ذلك) .

نجريد؛ فقدان ؛ زوال (مال او ملك) ، forfeiture مصادرته . سقوط (حق في ارض او مال) ، انعدامه جزاء لصاحبه نتيجة اخلال منه أو خطأ أو تقصير في واجب او خروج عن اتفاق او نتيجة خرق لقانون او اقتراف لجريمة . ايلولة (الحق او الملك من صاحبه او المطالب به الى الدولة على سبيل الجزاء) .

عدم وفاء الملتزم بشرط الاعفاء forfeiture of bond من الجزاء (المنصوص عليه بالالتزام) .

marriage الزواج او اعتباره كأن لم يكن : الجزاء الذي يلقاه المولى عليه اذا تزوج خلافاً لمشيئة وليه .

الغاء اسهم forfeiture of shares

قانون الغاء المصادرات forfeitures abolition act الحنائية: وهو القانون الجنائي الصادر في انكلترا سنة ١٨٧٠ Felony Act of 1870 لالغاء عقوبة مصادرة الاموال التي كانت تترتب على الادانة باحدى الجنايات المنصوص علما

أجرة نقدية تجعل المستأجر forgabulum or forgavel في حل من أداء اية اجرة او خدمة اخرى للمالك .

یزور؛ یلفق؛ یصنع شیثاً، یختلقه او یقلده forge

forgery تزوير ؛ تقليد شيء مزور او مقلد

[في البينة] تلفيق (شهادة) او اختلاقها؛ وهذا يشمل ترتيب الوقائع الصحيحة ترتيباً يجعلها تبعث الى الذهن او تصور للعقل

قانون التزوير لعام ١٨٧٠ . وضع ١٨٥٥ التزوير لعام ١٨٧٠ هذا القانون لتحديد العقوبات الواجب فرضها على مزوري شهادات الاسهم stock certificates وشمل اسكتلندا ببعض احكام قانون التزوير الصادر سنة ١٨٦١ .

نسيان؛ سهو او ذهول؛ قد يبلغ حد forgetfulness الاهمال neglect ويبرر (في شؤونَ العمل) قيام المخدوم بفصل الحادم دون انذار سابق .

الشكل سبب الوجود او مصدر الكيان؛ forma dat esse [قانون مدني] جدل؛ محث او نقاش fori disputationes امام المحكمة .

fortiori

four

خالص الاجرة؛ بلا مصاريف او franc or franco يراد بالعبارة within the Four Seas داخل Four Seas المملكة المتحدة. رسوم

> امتياز او حق استثنائي (يختص به شخص طبيعي او اعتباري) .

> > حق تصويت

حقوق سياسية يتمتع بها الرعايا والمواطنون عامة .

ضريبة انشاء شركة او مشروع او مؤسسة franchise tax او مرفق تجاري أياً كان .

تسليم محل المشترى : أي يجب ان على المشترى المسترى المسترى المسترى المسترى يكون التسليم في المحل المذكور .

[قانون انكليزي قديم – كنعت] حر ؛ مطلق [كفعل] يرسل (اشياء) بالبريد دون رسوم او اجرة بناء على حق خاص .

(راجع free-bench) frank bank

frank-chase حرية صيد

ملك مطلق لا يلزم صاحبه بأي خدمة او قيد frank-fee خلا مجرد الولاء .

ملك مطلق الميراث لصاحبه ومن يليه دون قيد او شرط .

[قانون انكليزي قديم] حق السيد في ايواء frank-fold اغنام اتباعه أو السَّأكنين ضمنِ دوارهُ للاستفادة من روثها في ـ تسميد اراضيه .

الحرية والحقوق المدنية التي تمتع بها المواطن frank-law

[قانون انكليزي قدم] ضهان الاحرار ؛ frank-pledge ضهان المسؤولية المشتركة؛ وهو قيام جميع اهل الوحدة السياسية المسهاة tithing بضهان حسن سلوك كل مواطن حر في ناحيتهم زادت سنه على الرابعة عشرة وتقديمه للاجابة على أي جرم يسند اليه .

مالك مطلق التصرف بما في يده . frank-tenant

[قانون انكليزي] ملك حر خالص لصاحبه مطلق من كل قيد .

حق استعال الىريد مجاناً franking privilege

frankleyn (franklin or francling) رجل حر ؛ مالك مطلق؛ شهم ع مهذب (عمني gentleman)

fraternity اخوة؛ رابطة

يرسل؛ يبعث؛ يواصل مسير شيء . يحول [شؤون تجارية] آجل ؛ استقبالي؛ يتعلق بمحصول مستقبل .

تمجيل التاريخ : اعطاء السند تاريخاً date forward ______ مستقبلا يلي تآريخ انشائه .

[اسواق تجارية] فئات رسوم العمليات forward rates

forwarding merchant or forwarder وسيط نقل؛ تاجر تعقيب شحن: يتولى نقـل البضائع من واسطة شحن الى اخرى لمواصلة سفرها الى جهة معينة او يتسلم البضاعة من ناحية ليواصل شحنها الى ناحية اخرى نظير جعالة معلومة.

قريب من حيث صلة الحضانة او التربية والرعاية والمعاشرة (دون الدم او المصاهرة) .

ربیب (م. ربیبون او ربائب) foster-child

والد بالتربية او الحضانة : من قام نحو foster-parent ولد غيره بما ترتب عليه من الواجبات نحو ولده الحقيق .

حضانة الربيب او العناية به . صلة التبني fosterage والتربية دون الدم او المصاهرة .

[في ارلندا] تربية ؛ حضانة . عادة ارلندية قديمة . fostering كان الارلنديون بموجها يسلمون اولادهم الى من يتولى رعايتهم وتربيتهم، وكانت تعتبر الصلة الناشئة بحكم تلك التربية والعشرة امتن وثأقاً واعز مكانة من قرابة الدم .

جعل رعاية الربيب او الربيبة والقيام بشؤونهما. fosterlean مال ثابت يخصص للزوجة حال موت زوجها كي تعيش على ريعه وتتصرف به كما تشاء في حدود الوصية .

fosterling ربيب؛ ربيبة

موجود؛ حاضر (شخصياً) في مكان معين [كفعل] يؤسس؛ ينشىء؛ يضع، يبني، يقيم (على)

تأسيس؛ انشاء؛ أساس . مؤسسة؛ منشأة

قائم؛ مؤسس او تأسس؛ مبني (بمعنى مجبول) على؛ founded ناشیء او صادر عن

منشىء؛ مؤسس

(راجع باب shares) founders' shares

foundling لقيط او لقيطة

four corners اركان اربعة

في الكلام على السندات، يراد بهذا الاصطلاح مدى السند ونطاق

(a fortiori راجع) حصن صغیر ؛ مكان او ثغر صغیر منیع . fortlett

اربعة عشر يوماً كاملة clear days، يحسب fortnight

تمبير فرنسي دارج معناه: مفاجيء؛ عرضي؛ إتفاقي؛ fortuit

مفاجيء او فجائي؛ عرضي؛ اتفاتي، بمحض الصدفة؛ غير منتظر؛ طارىء؛ بلا داع معروف؛ قهري؛ دون قصد؛ عفواً

fortune teller

محكمة forum

منجم؛ عراف

محكمة الفعل (او الجرم): المحكمة التي يتبعها forum actus مكان وقوع الفعل .

forum arresti, مكان الحجز

مكان التقاضي؛ محكمة عدل التقاضي؛ محكمة . court of justice

محكمة العقد : محكمة محل نشوء forum contractus

محكمة الموطن: محكمة موطن المدعى عليه forum domicilii صاحبة الاختصاص في الدعوى المقامة ضده .

محكة ولا المدعى عليه: اي محكة ولا المدعى عليه: البلاد التي يتبعها المدعى عليه او يدين لها بالولاء.

المحكمة لا توافق : حق المحكمة forum non conveniens المختصة فيرفض نظر الدعوى اذا رأت ان عرضها على محكمة اخرى هو انسب الخصوم والشهود وايسر لاغراض العدالة وأضمن

محكمة الموطن الاصلي : المحكمة التابع لها forum originis مكان ولادة الشخصُ المعنى .

محكمة الشيء؛ وهي احدى محكمتين: (١) محكمة الشيء؛ موطن المدَّعي عليهُ ، او (٢) محكمة المال موضوع النزاع (اي المحكمة التابع لها مكان وجود الشيء موضوع النزاع) .

forum rei gestae المحكة التابع لها : المحكة التابع المحكة المحكة المحكة التابع المحكة محل وقوع الفعل، باعتبارها المحكمة المختصة في تقريره .

محكمة موقع الشيء محل النزاع : المحكمة موقع الشيء محل التابع لها تحل وجود الشيء المتنازع فيه .

التعديل الرابع عشر لدستور Fourteenth Amendment الولايات المتحدة الاميركية . وضع هذا التعديل واصبح جزءاً من القانون الاميركي الاساسي في ٢٨ يوليو سنة ١٨٦٨ وجاء بجمهرة من المبادىء الاساسية جعلت له ميزة خاصة على التعديلات الاخرى؛ من ذلك : اعتبار رعوية الولايات المتحدة حقاً مستقلا عن رعوية كل ولاية اخرى؛ منع كل ولاية من اصدار اي قانون يعطل او يتجاوز الحقوق وآلحصانات العائدة لمواطني الولايات المتحدة او رعاياها؛ حاية «كل شخص» مما قد تتخذه الولاية من الاجراء لتجريده من حياته او حريته او ماله دون الطرق والتدابير والقواعد المفروضة قانوناً؛ اعتبار جميع المواطنين سواسية في حق التمتع بحماية القانون .

قانون انكليزي صادر سنة ۱۸۰۸ : fox's libel act يعطى هيئة المحلفين في المحاكمات بتهم التشهير بواسطة الصحف والرسوم وغير ذلك من طرق العلانية، حق الاكتفاء باصدار قرار عام شامل في موضوع النزاع بالتجريم او التبرئة دون الزامها بتقرير المجرمية على اساس أثبات المنشورات ومفاهيمها التي ترتكز اليها تهمة التشهير .

وهن؛ هزال؛ ضعف (في عقل او ارادة او اخلاق) frailty يعرض صاحبه للزلل او الانقياد للافعال الشهوانية او غير ذلك من الميول النابية .

جزء؛ شطر؛ قسم (من شيء) fraction

سريع الكسر ؛ هش؛ رقيق؛ نحيف : لا يطيق fragile المقاومة

مقتطفات؛ مقطوعات. اسم آخر لل fragmenta pandects المختارات القانونية المجموعة في عهد الامبراطور جستنيان على شكل مقتطفات fragments من آراء كبار رجال الفقه الروماني.

مصاریف (دعوی)

[قوانين كندية وفرنسية] مصاريف frais de justice العدالة؛ المصاريف الناشئة عن اجراء قانوني .

مصاريف البضاعة حتى ظهر bord بناعة البضاعة الب السفينة (بما في ذلك نفقات تعبئتها ونقلها والعمولة وغيرها من المصاريف اللازمة) .

يدر ؛ محيك (مؤامرة او دسيسة)؛ يلفق(شهادة)

[في وصف الشهادة] ملفقة (بلا أساس صحيح)؛ framed مزُّورة؛ مختلقة؛ مديرة او متفق عليها بمؤامرة أو رشوة او غير

free

حر؛ طليق؛ لا سلطان عليه؛ يتمتع بكامل حقوقه

المدنية؛ يقابله الرقيق أو القن . من معانيها الاخرى: للجميع؛

[في الحكومات] حرة؛ غير استبدادية (منصفة)؛ تكفل حرية

محايدة؛ غير محاربة، نحو : السفن المحايدة بضاعتها محايدة

free alms or (frank-almoigne) [قانون انکلیزیقدم]

نوع من التمليك الروحاني كانت تؤول بموجب الارض محل

التصرف الى المؤسسة الدينية المتصرف لهاكي تظل تحت يدها ابد

الدهر أو طالما باشرت الخدمات الدينية المشروطة بالتصرف.

[حقوق عقارية] حق خالص مطلق، free and clear

لا يشوبه امتياز او قيد او تكليف للغير او نزاع او ما

حق الحيازة العقارية الذي يعود للارملة في

free elections انتخابات حرة : يعطي فيها المنتخب

مشروع حر؛ مشاريع حرة (لكسب free enterprise

قانوني)؛ مساع او مشاغل حرة تنشد الربح المشروع دون قيد .

free entry, egress, and regress حق الدخول

والخروج والعودة : ترخيص التردد الى الميناء (والنزول فيه) مرة

[قديماً] القانون الحر؛ الحقوق المدنية التي كان free law

حب طليق، غير مقيد؛ حب داعر؛ معاشرة free love

لا يسأل عن العوار العام؛ مع ree of all average

لا يسأل عن العوار free of particular average لا يسأل عن العوار

الجزئي؛ مع عدم المسؤولية عن الخسارة العامة. (راجع average)

تسليم (البضاعة) ظهر (F.O.B.) چا

الباخرة : ايان تكاليف نقلها الى ظهر السفينة لا تحسب على

المشتري؛ أو أن السعر المعروض هو ثمن البضاعة مع أجور

الرجل للمرأة معاشرة فاسقة لا تتقيد بالضوابط الخلقية .

شرط عدم المسؤولية في حال حدوث خسارة بحرية .

صوته لمن شاء بحرية مطلقة دون قيد او شرط او تأثير .

للمامة او العموم؛ مجاناً؛ بلا رسم

الفرد وحقوقه من كل اعتداء غير مشروع .

. free ships make free goods

الى ذلك مما يؤثر في قوته او قيمته .

املاك زوجها المتوفى .

بعد أخرى حسب الضرورة .

مطلق التصرف، حريته

يمارسها المواطنون الاحرار .

(derage رأجع)

نقلها حي ظهر السفينة .

عدم المسؤولية عن الخسارة آلعامة .

ركوب القطار مجاناً؛ الانتقال مجاناً (بالسكة free pass الحديدية) .

ميناء حر: مفتوح لاية بضاعة او سفينة؛ لا free port يخضع لرسم او ضريبة قيد من قيود التجارة .

مساهمون غير مقيدين : مساهمو free shareholders الشركة الذين لم يأخذوا منها از سلفة .

سفن حرة؛ يراد بها سفن الدول المحايدة . free ships

مدرسة مجانية : لا تستوفي على التعليم اية ree schools التعليم اية رسوم .

free socage (socage راجع باب)

حيازة مطلقة . ملكية مطلقة تخضع لخدمات مشرفة تليق بالمواطنين الاحرار .

فَرَّةُ الوَسَقُ القَانُونِيَّةُ : الفَرَّةُ التي يسمح فيها ببقاء free time عربة نقل السكة الحديدية معطلة بلا تحميل قبل ان يشرع في اعتبار التعطيل على حساب صاحب البضاعة .

لص بحري: من تعاطى القرصنة او اللصوصية freebooter البحرية . مغامر

قرصنة : لصوصية بحرية

[قانون روماني] عبد معتق؛ مولى عتاقة؛ عتيق freedman

حرية؛ انعدام القيود؛ حرية التصرف والعيش freedom والسلوك حسبما توحيه الارادة العاقلة دون الاضرار بالغير او دون اي تأثير او قيد الا ما فرضته القوانين العادلة الضرورية وواجبات الحياة الاجتماعية .

الحريات الاربع، وهي حرية القول freedoms وحرية الدين freedom of speech (او الكلام) freedom from fear وحرية الدين of religion والحرية من الخوف freedom from want.

[في انكلترا] حرية المدينة. المصطلاح تقليدي يفيد الحصانة من ولاية الاقليم القضائية county jurisdiction واعتبار الشخص الذي منحها من رعايا المدينة. وهو من القاب الشرف التي تمنح عادة للشخصيات البارزة على سبيل التكريم والاجلال.

ملكية عقارية مطلقة المدة؛ قوامها عنصران (٢) عدم اساسيان: (١) كون الممتلك (موضوعها) مالا ثابتاً؛ (٢) عدم تحديد مدتها. وهي على اربعة انواع: (١) ملكية ميراثية مطلقة fee simple ؛ (٢) ملكية محصورة الميراث في نوع دون آخر من الورثة fee tail؛ (٣) ملكية عمرية تستمر مدة

الواقعة المنتجة في الدعوى بنية التضليل او الغش حيث يقتضي الواجب الادبــى او القانوني اعلانها .

تسخير اختلاسي: استيلاء المسخص على ما عهد اليه به من نقود او اموال النير والاستئثار بها او تسخيرها لمنفعته الحاصة او منفعة اي شخص غير صاحبها.

تحويل اختيالي : تصرف تصرف تحويل اختيالي : تصرف الشخص في امواله او نقلها الى النير ليخدع دائنيه و يحبط مقاصد العدالة بابعاد تلك الاموال عن طائلة الاجراءات وكذا تصرفه فيها على اي وجه تفادياً لاداء دين او واجب قانوني مها كان .

امتياز احتيالي : الامتياز المتياز احتيالي : الامتياز المسر على امواله لاحد دائنيه تقديماً له على الدائنين الآخرين (سواء كان بالتصرف له في تلك الاموال او تحويلها او بحكم محكمة او اجراء قانوني او غير ذلك) بشرط ان يعلن افلاس هذا المدين خلال ثلاثة اشهر من نشوء الامتياز.

بيانات احتيالية . البيانات الكاذبة التي يدلي بها شخص فيما يتعلق بواقعة البيانات الكاذبة التي يدلي بها شخص فيما يتعلق بواقعة موضوعية قصد تضليل شخص آخر ، فيصدقها هذا ويعمل بموجبها فتعود عليه بالاذى . ولا يتوافر عنصر الاحتيال في هذه الحال الا اذا كان صاحب البيانات المذكورة عالماً بكذبها .

تحايلا، احتيالا (منه او منهم)؛ بالغش؛ لتعديل او بسبيل ذلك

تدلیس؛ غش؛ احتیال او تحایل

تدليس في موضوع تدليس في موضوع المقد على المقد على بيان كاذب او كنهان يتصل بواقعة حيوية المقد ويكون سبباً في انشائه بحيث لو اكتشف امره قبل التعاقد لما نشأ المقد.

fraus est celare fraudem کتان الغش هو غش

fraus meretur fraudem الغش يستأهل الغش

fraus omnia corrumpit ميه النش يفسد كل شيء

[قديماً] غرامة كان يؤديها المخل بالامن العام للحصول fredum على العفو .

المبلغ الذي كان يتقاضاه المحافظ على الامن او القاضي لحاية المعتدي من الثأر .

قتل الاخ او الأخت . قاتل اخيه او اخته

غش؛ تدلیس؛ خداع؛ احتیال او تحایل؛ نصب. fraud . قلب الحقائق او کتابها قصداً، لحداع الغیر

حيلة؛ خديعة؛ طرق ملتوية؛ مزاعم كاذبة يتذرع بها الشخص ليصيب ما ليس له فيه حق او ما لا يستطيع ادراكه بالطرق المستقيمة.

خداع فعلي او مسببي : يحصل اولها بالنصب او التضليل العمدي المباشر او التضليل العمدي المباشر او الت حيلة يتوسل بها للايقاع بالغير ؛ وأما الثاني فيحصل بطريق السببية ويعرفه البعض بأنه كل قول او عمل او سلوك او تقصير تجاه الغير يتنافى مع مقتضيات القانون او الضمير او الثقة والامانة . وهذا يشمل الاعمال والعقود التي لا تقوم اصلا على نية الغش الفعلي بل يكون لها من الصفات ما يجملها سبباً في غش الغير والاضرار به .

غش خيري : له من غاياته النبيلة ما pious fraud — يبرره ادبياً ، نظراً لما يعود بسبيله من نفع او احسان لا يقصد من وراثه غير وجه الله او رضى الضمير .

— statute of frauds (statute باب of frauds)

خداع في العقد . انشاء العقد او العقد او الاشتراك فيه بدافع ما يصدر عنه احد فرقائه من مزاعم كاذبة او اخبار مفتراة او صفات منتحلة .

خداع في القانون: (يراد به الغش الضمني الذي يتضح بالقرائن والنصوص القانونية) .

[انظمة البريد] اوامر يصدرها مدير البريد fraud orders احياناً لحظر استعمال البريد كوسيلة للحصول على المال بالاحتيال او الغش .

fraudem legis التحايل على القانون

احتيالي؛ خداعي: يقوم على غش او تدليس fraudulent

تصرف احتيالي : كتصرف المدائنين او قيام المنفذ بهبة اموال المدين في أمواله للغير اضراراً بالدائنين او قيام المنفذ بهبة اموال التركة او بيعها باسعار بخسة جداً او تبديدها على اي وجه . متصرف له احتيالي ؟ الشخص fraudulent alience الذي يتقبل من مدير التركة اموالا تعود للتركة في ظروف او ملابسات تشعر بقيام التصرف فيها على الاحتيال .

fraudulent bankrupt مفلس بالتدليس

Traudulent concealment کہان احتیالی: منه کہان

from

ثمار طبيعية؛ غلة الطبيعة او نتاجها fructus naturales وحدها كالاخشاب والمعادن والالبان والحيوانات وما تلد وغير ذلك.

ثمار fructus pendentes pars fundi videntur مدلاة (اي قائمة على الزرع) وهي جزء من الارض لأغراض

fructus perceptos villae non esse constat ممار مقطوفة : لا تتبع الارض

ثمار قائمة : غير مقطوفة ممار قائمة المعارضة عند مقطوفة مار قطوفة مار قطوفة مار قطوفة مار قطوفة المعارضة المعار

ثمار ، ثمرات ، حاصلات مرات ، حاصلات

– civil fruits ((fructus civiles مار مدنية (راجع

– natural fruits (fructus naturales مار طبيعية (راجع

ثمار منفصلة (عن امهاتها) يستطاع الانتفاع منفصلة (عن امهاتها) بها وحدها دون الارض .

يرد هذا الاصطلاح احياناً للدلالة على المرتبات والمنافع اذا . شغرت بسقوط حقوق اصحابها فيها او انقضائها .

[قانون البينة] ثمار الجريمة : آثارها fruits of crime المادية او النتائج الواقعة بارتكابها .

موضوع الجريمة او هدفها

عبثاً؛ دون تأثير او نتيجة frustra

frustra legis auxilium invocat qui in legem من العبث ان يستجير بالقانون من خرقه (او committit لا حق لمن خرج على القانون في ان يتمسك به .

atile؛ تثبيط؛ منع او مانع؛ خيبة [في العقود] اذا دلت طبيعة العقد او ظروفه على انه كان يفترض في فرقائه أن يعلموا عند أبرامه أنهم بصدد عقد لا يتسنى تنفيذه الا بتوافر وضع معين، اقتضى مبدأ ال frustration في حال عدم توافر الوضع المطلوب، ان يكون هذا العقد وامثاله خاضعاً لشرط ضمني يخلِّيالفرقاء من المسؤولية اذا استحال عليهم الاداء نظراً لعدم توَّافر ذَلَك الوضع او انقطاعه لسبب لا دخلَ

[قانون اسباني] قانون؛ مدونة قانونية (معنى fuero (code محكمة ؛ اختصاص

قانون كاستيليا: مجموعة تشاريع Euero de Castilia خاصة كانت تحكم علاقات اهالي كاستيليا (باسبانيا سابقاً) .

مدونة قانونية وضعت لمملكة الڤيسغوث في fuero juzgo اسبانيا في القرن السابع للميلاد وبعثت جمهرة من مبادئهــــا واحكامها في القانون الاسباني الحديث .

[قديماً] الطرد الفورى؛ اكراه المالك fresh disseisin للمعتدي على ترك العقار المنتهك فوراً . اجراء قانوني بائد كان يسمح لمن سلب حيازة ارضه او طرد منها ان ينقلب على طارده ويكُّرهه بالقوة (دون اللجوء الى القضاء) على الخروج من الارض، شرط ان يحصل هذا بعد التعدي مباشرة أو خلال خمسة عشر يوماً (تقريباً) من وقوعه . فاذا تمكن المالك من استرداد حيازته السليبة على هذا النحو كان فعله fresh disseisin حيازته

تحكيم القوة الفوري : اللجوء الى القوة تحكيم القوة الفوري : اللجوء الى القوة لاسترداد حق او مال مغصوب، خلال ٤٠ يوماً من تاريخ

ملاحقة فورية؛ تعقب فوري (لسارق عقب عليه عليه عليه عليه عليه السارق عليه عليه المعلقة فر بالمسروقات او حيوان هارب او ما الى ذلك) .

اثر شجار عابر او نفور بسيط لا تصحبه اية رغبة في فصم عرى الزوجية .

عرى الروجيه . صديق؛ صاحب؛ خليل friend

[قانون انكليزي قديم] من لا صديق friendless man له؛ خارج على القَّانون . سمي كذلك باعتباره محروماً من مساعدة الأصدقاء.

دعوى ودية : تقام باتفاق الفرقاء ذوي تقام باتفاق الفرقاء أوي المحكمة في مسألة قانونية مشكوك فيها تهم الجميع .

جمود او برود جنسي؛ عدم المقدرة الجنسية frigidity

تفتيش بسيط : المرور باليدين مراً سريعاً على frisk اطراف الشخص وملابسه لتفتيشه سطحياً او شكلياً .

[قانون انجلوسكسوني] سلام؛ أمن او امان؛ حاية

تعكير الامن frith breach

frithsocne عليه للحافظة عليه

ضعيف؛ تافه؛ ركيك؛ غير مقنع؛ غير frivolous

يعتبر الجواب او الدفاع frivolous اذا كان غير كاف من الوجهة القانونية او غير مقنع وكذلك الحجة اذا كانت غير دامغة او غير كافية لدحض حجة الحصم والاستثناف اذا كان غير ذي موضوع او كان صحيحاً من حيث الظاهر وباطلا

[قانون انجلوسكسوني] حصانة من الملاحقة frodmortel على فعل القتل .

حياة صاحبها life estate ؛ (٤) ملكية عمرية تستمر مدة - estate pur autre vie حياة الغير

ومثلها الاجارات الاستمرارية القابلة للتجديد كاجارة التسع والتسمين سنة اذا امكن تجديدها ابد الدهر .

جمعيات الملاك عقارية : freehold land societies مؤسسات عقارية انكليزية تجد لمن شاء الفرصة المطلوبة لشراء قطعة ارض بسعر معقول في منطقته الانتخابية تكون له ملكاً مطلقاً ذا ايراد سنوي كاف يخوله حق الانتخاب في تلك المنطقة.

مالك مطلق التصرف؛ حائز قراري، لا تتقيد freeholder حيازته ىزمن محدد .

حر؛ يتمتع بجميع ما يمنح من حقوق مدنية freeman وسياسية في ظل حكومة حرة .

نولون شحن، اجرة نقل (بحري او بري او جوي)؛ freight يطلق الاسم ذاته ايضاً على موضوع النقل .

[كفعل] يحمل السفينة (بضاعة)؛ يستأجرها لنقل سلع او ركاب

— dead freight (dead باب راجع باب)

ترتيب النولون؟ حجز مكان على سفينة freight booking لنقل بضاعة ؟ تعاقد على نقل بضاعة ؟ اتخاذ الترتيبات لشحها على سفينة معينة قبل التاريخ المحدد لابحارها .

فاتورة نولون (اجرة شحن) freight note

قطار شحن؛ قطار بضاعة freight train

freightage ایجار سفینة، استنجارها، شحنتها

[قانون بحري] مستأجر السفينة [قانون فرنسي] صاحب السفينة او مالكها

نوع من المراهنة على الحيول يسمى غالباً french pool . (pari باب pari mutuel

كفيل حر: يتمتع بجميع الحقوق المدنية freoborgh

[كفعل] يتردد (على مكان)؛ يزوره؛ يلجأ اليه frequent او یوجد فیه اعتیاداً، کثیراً او تکراراً .

[كنعت] غالب الحصول؛ كثير؛ متوال؛ متواتر

کثیر التردد (علی مکان معلوم) ؛ من تردد (علی مکان معلوم) على مكان في ظروف معقولة يبدو معها زائراً معتاداً لا متعدياً او منتهكاً حرمة ملك الغير .

جديد؛ فوري؛ حالي؛ متكرر دون انقطاع؛ حديث fresh او قريب العهد؛ حصل منذ عهد قريب

اذا وردت في تحديد زمن افادت عدم دخول اليوم الاول (التالي لها مباشرة) في الحساب ما لم يقتض النص او السياق خلاف هذا. من معانيها ايضاً، ضد against نحو: لم يكن القرار المستأنف ضده نهائياً decision appealed from was not final.

امام؛ وجه؛ واجهة ؛ حبهة ؛ ناصية

[انظمة بلدية] قاعدة نسبة الواجهة؛ وهي front-foot rule تقتضي توزيع تكاليف التحسين على ألمالكين، بنسبة امتداد الجزء الذي يقع من عقار كل منهم على الجبهة المراد تحسينها لا باعتبار الفائدة العائدة على العقار بذلك التحسين .

واجهة؛ اتساع؛ طول او امتداد الجزء الواقع frontage مَنْ العقار على الطريق العام . الجزء الذي يحد الطريق العام او محاذيه من العقار .

مواجه ومحاذ؛ يلاصق؛ fronting and abutting

(لسبب من الاسباب).

منافع مال او شيء تعود ملكيته لغير المنتفع؛ عوض نقدي او

المنافع العائدة منه، كالايجارات وايرادات الاراضي وفوائد الديون والمرتبات وغيرها مما يعتبر ثماراً لاغراض القانون لاثماراً حقيقية

ثمار الجد او السمي : الثار التي : المثار الجد او السمي : الثار التي تنتجها الارض بفعل ما يبذله الانسان من جهد واجتماد .

ثمرة القانون : وهي التنفيذ fructus legis

من؛ منذ؛ بعد (معنى after)؛ ابتداء من؛ عن .

من الآن فصاعداً from henceforth

من حين لآخر ؛ من وقت لآخر

[قانون انكليزي] مالك او حائز مواجه يقع frontager عقاره على طريق عام او نهر او شاطىء بحيرة او بحر .

frontier حد ۽ حدود

اعتاد جامد : لا يتسى الحصول عليه rozen credit

أفعى جامدة . تعبير قدح مؤاخذ قانوناً ، frozen snake معناه : ناكر الجميل او لئيم .

منتفع : صاحب (حق) انتفاع في مال او ثمراته. fructuarius

ثمار ؛ ثمرات؛ ريع ؛ غلة علق عيني يصيبه المالك نظير استغلال الغير لارضه .

ثمار مدنية؛ عوائد مال، ايراده، ريعه؛ fructus civiles بالمعني الطبيعي الدارج .

ثمرة الارض او ثمراتها fructus fundi

سريانها في بلادها .

اسباب الدفاع .

حقوقه المدنية .

عن كلمة costs وحدها ولا فرق في المعنى بين to pay the

ابن او بنت عم إو عمة او خال او خالة . full cousin

كامل القوة والاثر . يرد هذا full faith and credit

الاصطلاح في الكلام عن احكام المحاكم السارية في بلد اجنبي،

[حقوق الافراد] محاكمة وافية منصفة ؛ full hearing

يحق فيها للخصم أن يقدم ما شاء من الدليل على براءته أو

دعواه وان يحيط بدعوى خصمه ليدافع عن نفسه بما تهيأ له من

حياة كاملة، فعلا وقانوناً؛ يتمتع فيها الفرد بكامل full life

full-paid stock القيمة القيمة

راتب كامل: يتقاضاه الجندي اثناء الحدمة الفعلية . full pay

تفويض تام . وثيقة دبلماسية تفوض الحكومة full powers

بموجبها الى مبعوثها الدبلماسي ان يمثلها في التعاقد على عمل خاص

اثبات كامل : يتوافر بشاهدي عدل (شاهدين full proof

full reach and burthen عقود نقل بحري] رد

هذا الاصطلاح للدلالة على ان عقد استئجار السفينة المعنيــة

يشمل كل حيز فيها صالح للشحن، على ان ذلك لا يمنع اصحاب

كاملُ الحق؛ ملء الحق او كله . full right

حق كامل يتوافر باتحاد حقى تملك وحيازة في شخص واحد .

تسوية شاملة: تنتظم جميع العلاقات على العلاقات

اذًا وردت هذه العبارة في الكلام عن العقود أو الذمم ، أفادت

تسوية العلاقة محل البحث نهائياً والاتفاق على قبول شيء معس

بدلا مما يتسنى تحصيله بسبيل القضاء . ولا تختلف في المعنى

المذكور عما يعرف بال accord and satisfaction .

او اجراء معاملة او صفقةً معينة مع حكومة اجنبية .

كاملي الاهلية) او بمستند رسمي .

السفينة من نقل الركاب اذا شاءوا.

(راجع باب accord)

بينة دامغة، تكنى لاقناع هيئة المحلفين .

. to pay the costs e full costs

fuero

[اجراءات اسكتلندية] يحكم يخروج شخص (مجرم fugitate او متهم) على القانون، يعلن انه طريد القانون outlaw .

[قانون اسكتلندي – سابقاً] حكم بالطرد من fugitation (حاية القانون) كان يصدر من محكمة مختصة ضد متهم تخلف عن تلبية أمر الحضور للاجابة على تهمة موجهة اليه ويستتبع مصادرة امواله .

طريد؛ فار (من واجب او محكمة او عِقُوبة) . fugitive

الصدوع الباطنية الى نقطة تبعد لا اقل من عشرة اميال عن البُّر ، ويعتبر ملكاً لاول شخص يعثر عليه ويأخذه .

عليهم وتسليمهم لاربابهم .

موضوعي يتناول جوهر الموضوع .

صورة كاملة (لما نقلت عنه وجميع مرفقاته) . full copy كامل الرسوم . لا مختلف هذا التعبير قانوناً full costs

fully

وظيفة ؛ مهمة ؛ واجب ؛ مهنة ؛ عمل ؛ غرض او غاية function [كفعل] يعمل؛ يشتغل؛ يؤدي وظيفته

مأمور؛ موظف؛ مستخدم رسمي functionary

مهمة مؤداة ؟ غرض مستوفى . أدى وظيفته ؟ functus officio او في بالغاية التي وضع من اجلها .

(راجع باب liquid)

رصيد مكرر ؛ اعتماد قابل للتجديد revolving fund خلال مدة معينة: يفتح على ان يسدد خلال مدة محددة ثم يجدد

حكومة او مؤسسة عامة فائدة واصلا .

ضريبة رصيد وفاء: الضريبة الصريبة الضريبة الضر

لمطالبات عدة متعارضة .

fundamental law

احتراقها او تلفها . وهذا غير القيمة السوقية التي تصيبها المنشآت المذكورة لو عرضت للبيع في سوق حرة .

muly subscribed مدد کله او بکامله

[طب شرعي] مرض وظيني، يمنع functional disease العضو المصاب عن اداء وظائفه دون ان يعيب تركيبه .

[كاسم] رصيد؛ رأسمال؛ مال؛ مورد نقدي . fund سِلغ مَن النقود مخصص لغرض معين، يجمع على funds : ايرادات، اموال؛ موارد مالية؛ نقود في اليد أو ما في حكمها . [ديون الحكومات والبلديات والشركات] رسملة الدين؛ تحويره الى رأسمال ذي فائدة بجعله على شكل اسهم او سندات مالية ـ تغل فوائد معلومة وإرصاد باب ابراد خاص لدفع هذه الفوائد اولا باول (كلما استحقت) وتغطية راس المال تدريجياً . والفعل to fund a debt يرصد ايراداً معيناً على دين ليغطى فوائده اولا باول و يستنفد رأسماله تدريجياً .

نقود او اموال متداولة — current funds

رصيد عام؛ موارد الدولة المالية التي general fund توفر الاموال اللازمة للادارة والانفاق على المصالح والمرافق العامة.

- liquid funds

— no funds او ایراد پر بیند؛ لا یوجد مال او ایراد

بالقيمة عينها شرط التسديد كما تقدم .

رصيد اداء؛ ايراد مرصد لتغطية فوائد sinking fund -دين ثم اصله تدريجياً. الايراد الذي توقف فوائده على سداد دين

المفروضة لاداء فوائد قرض عام مع رأسماله تدريجياً .

مال متنازع: المال الذي يكون موضوعاً fund in medio

fund publici املاك عامة

. organic law

قانون بلدي : ينظم ادارة البلد وشؤون fuero municipal

قانون اسباني أصدره الملك الفونسو العاشر سنة fuero real ه ۱۲۵ میلادیة .

مدونة قوانين اسبانية صدرت سنة ٩٩٢ ميلادية . fuero viejo

طريد العدالة fugitive from justice

[قانون انكلىزى] مجرم فار (من وجه fugitive offender العدالة)؛ المتهم الفار، اذا كان موضوع التهمة جريمة يعاقب عليها بالسجن مع الشغل مدة لا تقل عن ١٢ شهراً، وهذا يخضع لقانون المجرمين الفارين fugitive offenders act الصادر سنة ١٨٨١ .

[قوانين البترول] زيت عائم، ينطلق بطريق fugitive oil

قانون العبيد الفارين: قانون المركي fugitive slave law وضعه الكنغرس سنة ١٧٩٣ وصدر من جديد سنة ١٨٥٠ : وهو ينص على تعقب العبيد الفارين من ولاية الى أخرى والقبض

تام؛ كامل؛ واف؛ كاف؛ مفصل او تفصيلي

سن الرشد؛ السن القانونية، وهي ٢١ سنة حسب full age القانون العام common law و ه ٢ سنة حسب القانون المدني.

[في المرافعات] جواب واف او تام ؛ جواب full answer

كامل القيمة السنوية : اي صافي full annual value الايراد (او الايجار) السنوي .

دم واحد؛ نحو اقرباء الدم الواحد relations of the full blood . relations في جد واحد وجدة واحدة .

[مشارطات التأمين] كامل القيمة . المبلغ full value شقيق او شقيقة (لاب واحد full brother or sister الكافي لابدال المنشآت المؤمن عليها باخرى مطابقة لها في حالة ﴿ وَامْ وَاحْدَةً ﴾ .

دین موحد؛ دین مغطی بابراد ثابت : رصد funded debt لتغطيته مورد ثابت معين . وكلمة funding فيما يتعلق بالشركات والتركات او التفليسات اثناء ادارتها، تفيد توحيد ديونها باستدانة مبلغ من المال يكني لتغطية جميع ما عليها من ديون متفرقة وابدالها بدبن واحد جديد يقترض لتغطيتها جميعاً، ويضمن عادة برهنية عامة تنتظم كافة موجودات الجهة المدينة او بسندات تكون في الغالب بعيدة الاستحقاق بسيطة الفوائد . اما في ديون الافراد، فيعتبر الدين funded اذا كان ممثلا باوراق مالية ثابتة وارصدت لتغطيته موارد خاصة .

املاك ميراثية fundi patrimoniales

(رأجع funded) funding

قيام الحكومة باستدانة المال اللازم لسد funding system نفقاتها وإرصاد باب معين من ابواب ايراداتها للوفاء بفائدة الدين ورأسماله تدريجياً (راجع funded debt) .

مثليات؛ اشياء مثلية (منقولة): يقوم fungible things بعضها مقام بعض عند الوفاء وتقدر في التعامل بالعدد او المقياس او الكيل او الوزن .

يتهرب من واجب

خدمة شكلية، يزاولها من قصد الافلات من funk service الخدمة العسكرية .

لص ؛ سارق

fur manifestus لص متلبس: قبض عليه وهو يرتكب فعل السرقة .

furandi animus نية السرقة

[قانون انكليزي قديم] مشنقة

مشنقة وسوط . اطلق هذا الاسم على furca et flagellum احط انواع الحيازة الاقطاعية في العصور الوسطى tenure ad furcam et flagellum الحيازة بالمشنقة والسوط . سميت كذلك لانها مكنت السيد الاقطاعي من السيطرة المطلقة على حياة الفصل (التابع الاقطاعي) وجعلت له على الحائز حق جلده حتى الموت .

furiosi nulla voluntas est لا ارادة لمجنون

furiosity [قانون اسكتلندي] جنون

مجنون؛ مخالط؛ ممسوس furiosus

furiosus nullum negotium contrahere potest قانون اساسي، يسمى ايضاً لا يملك المجنون ان يكون طرفاً في عقد .

311

قياس سعة، مقداره ٢٣١ انشاً مكعباً . مشنقة: آلة لتنفيذ حُكم الاعدام في المجرم بتعليقه gallows من عنقه حتى بموت .

ولد شرعى؛ مولود في ظل الزوجية القانونية او gamalis لرجل وأمرأة خاطبين فقط، اي بينها مجرد تواعد على زواج لا زواج شرعي .

gamble يقامر ؛ يراهن

gambler مقامر ؟ مراهن

اداة قار او ميسر gambling device

[مواد تأمن على الحياة] بوليصة gambling policy مقامرة؛ وثيقة تأمين على الحياة تعطى للشخص باعتباره المستفيد بينها لا يعود عليه اي نفع مادي من الحياة المؤمن عليها .

صيد بري : (من طيور وحيوانات غير داجنة)، ما game بحصل عليه من ذلك بطريق الصيد .

قوانين الصيد البري : وهي تنظم احوال الصيد عليه البري الم وشروطه ومواعيده، حفظاً للطيور والحيوانات البرية وعملا على دوام وفرتها .

game licence رخصة صيد

لعبة حظ (او نصيب) غايتها الربح ألمادي ويستند فيها هذا الربح بكليته او اغلبيته الى مجرد الحظ .

لعب قار او رهان او نصيب (لوتريا)؛ ميسر gaming

عقد مقامرة ورهان gaming and wagering contract [قانون اسكتلندي] لا تعتبر اتفاقات المقامرة والرهان باطلة ومخالفة للقانون فحسب بل sponsio ludicra ايضاً، اي لا تستحق الالتفات ولهذا لا تقيم المحاكم الاسكتلندية اي وزن لعقود المقامرة والرهان ولا تحمى حقوق المقاسرين بموجب هذه

على أن قوانين الرهان التالية تعتبر سارية المفعول في الكلترا واسكتلندا على حد سواه : (١) the race course betting the betting and lotteries act (Y) act of 1928 , the pool betting act of 1954 (r) of 1934

[قانون اسكتلندي] صندل او ماعون يستعمل لنقل gabbert البضائع من سفينة الى اخرى او من السفن الى الارصفة

[بعض التشريعات الاوروبية] مكس؛ ضريبة عل gabel منقول؛ رسم جمركي؛ اجرة (او ايجار) خدمة

أجرة أرض؛ ضريبة مفروضة عليها - land gabel مكلفون (باداء ضريبة او خراج او جزية او gablatores اجرة) .

ضريبة؛ خراج؛ جزية؛ اجرة gablum gabulus denariorum اجرة نقدية

[قانون اسكتلندي] اداء ضريبة جمركية او gaffoldgild جزية او خراج .

ارض خاضعة لضريبة او خراج . gaffoldland اجرة (ایجار)؛ ضریبة؛ فائدة على نقود gafol

[قانون انكلنزى قدم] برهن (شيئاً) ضاناً لوفاء دين gage [كاسم] رهن لدى دائن يكفل وفاء مدينه .

كسب؛ ربح؛ فائدة او منفعة عوائد ارض: ما يتوافر من كسب بسبيل استغلالها. gainage

حرث الارض؛ الكسب العائد من ذلك gainery مكسب؛ وافر الكسب؛ مربح gainful

ينفى؛ يناقض؛ ينكر؛ ينازع (في شأن)، gainsay يطعن فيه (او عليه)

اداء اجرة او ضريبة او وأجب . حق في حفر منجم أو محجر واستغلاله نظير ايجار معلوم يدفعه الـ gailee المستأجر .

اجرة ستأخرة - hanging gale

galea سفينة قراصنة

شهم؛ فاضل . يرد هذا النعت عادة في الاشارة الى gallant اعضاء البرلمان (الانكلىزى) على سبيل الاحترام، نحو: العضو الشهم الحترم the honourable and gallant member الشهم

خنى ؛ مستر ؛ لصوصى ؛ كمَّاني furtively خلسة ؛ خفية

سرقة: استيلاء على منقول الغير دون رضاه، باختلاس furtum حيازته للمنفعة الشخصية او منفعة شخص غير صاحبه . مسر وقات

fyrdwite

[قانون اسكتلندي] سرقة مشددة، عوقب furtum grave علما قدماً بالاعدام.

سرقة مشهودة؛ سرقة تلبس: ضبط furtum manifestum السارق بالمسر وقات .

مسروقات مقدمة للغير (غير السارق) furtum oblatum وموجودة لديه .

futile عدم الفائدة؛ لا طائل تحته؛ عبث أو من العبث

مستقبل؛ استقبالي؛ منتظر؛ قادم

مال منتظر الايلولة future acquired property

[قانون اسكتلندي] دين مستقبل، حال future debt الاجل في يوم مستقبل .

حقوق عقارية (او عينية) مستقبلة future estates الايلولة : يتوقع صاحبها الحصول عليها في المستقبل .

صفقات آحلة future market

[قانون سكسوني] غرامة تفرض على القاتل | fyhtwite

[قانون سكسوني] جيش من المشاة؛ قوات البلاد البرية fyrd

غرامة فرضت قدماً على المتخلف عن الالتحاق fyrdwite بالجيش او على من ارتكب جريمة قتل وهو في الحدمة

من معانبها ايضاً : اخلاء الطرف من الغرامة المذكورة .

كيل طولي مقداره ثمن ميل (٢٢٠ ياردة) . furlong مأذونية ؛ تصريح غياب furlough [في الولايات المتحدة] تمنح هذه الاجازة الجنود بيمًا يمنح الضباط ما يسمى اجازة تغيب leave of absence ما

[ف البحرية الامركية] اجازة مددة؛ ايقاف عن العمل بنصف

furnish يمد؛ يقدم؛ يزود؛ يجهز

اثاث؛ متاع؛ فرش مكان وما يلزم لتجهيزه كي furniture يصبح لائقاً لسكني او عمل .

تجهيز ات سفينة: جميع ما يلزمها furniture of a ship لتصبح صالحة للسفر .

[سابقاً] احدى حميات الحقوق الانكليزية Furnival's Inn المتمدة Inns of Court التابعة لدائرة الـ Chancery

انفعال مفاجيء؛ هيجان عار ؛ انسياق وقتي furor brevis مع عاطفة او هوی .

furor contrahi matrimonium non sinit, quia ليس للمجنون ان يعقد زواجاً لانه consensu opus est لا بد لذلك من القبول.

ابعد؛ اوسع (مدى)؛ اكثر (مقداراً)؛ ا.ضافي؛ further آخر ؛ غير ذلك؛ من جديد

سلفة اضافية او تالية لسلفة سابقة . further advance محاكمة جديدة؛ جلسة اخرى

further hearing

تعليمات اضافية: يعطبها القاضي rurther instructions المحلفين بعد تعليمات سابقة تلَّقوها عنه قبل اختلائهم القرار .

further maintenance of action, plea to (plea عريضة مسية عريضة مسية مسية المسية مسية مسية مسية بوقائع ناشئة بعد افتتاح الدعوى، يقدمها المدعى عليه كي يني بها حق المدعى في مواصلة السير في الدعوى .

خاز تغليف سطحي : الغاز السائل casing-head gas

— natural gas فاز طبيعي : يستنبط من مناطق الفحم

[قانون فرنسي] ارض موات او فضاء؛ ارض بور ، gastine

حق رعي؛ نحو : رعي الحيوانات beast-gate او المواشي بوجه

كيال جمركي: يشتغل لدى دوائر الجارك او المكوس gauger

في اعمال الكيالة (كتقدير معايير الاشياء او موازينها او

[قانون انكليزي] رسم؛ ضريبة؛ خراج؛ جزية .

اجرة عينية : مقدار من غلة الارض يدفع على gavelbred

ملكية عقارية (اقطاعية) شاعت في gavel kind Kent

بانكلتراً : تنتقل بموجبها الارض الى جميع الاولاد أو الورثة

الاقربين بالتساوي، وهي قابلة للتوريث الايصائي ولا تخضع

المصادرة في العقوبة على ألجنايات؛ وللوارث ان يتصرف فيها اذًا

مستأجر: ملزم بدفع gavel-man أجرة سنوية .

خدمات عرفية يؤديها المالك الاقطاعي شخصياً gavelwerk

نشرة وقائع رسمية ؛ جريدة رسمية : تصدرها حكومة gazette

البلاد لنشر التشريعات والقرارات والاوامر والتعيينات والاعلانات

gdn.

gebocced

خاصة بالاضافة الى ما ترتب عليهم من ايجار عادي .

او بسبيل ما يملكه من وسائل الجر ّاو النقل .

اختصار كلمة guardian : وصي او ولي

[كفعل] ينشر في جريدة رسمية

(راجع gebocian تاليا)

باب سور ؛ باب خارجی؛ بوابة؛ مدخل

بين التغليف casing وبين الانابيب tubing .

garth

garth

gasoline

غير مستغلة

طریق ؛ ممر

عام cattle-gate .

مقاييسها القانونية) .

سبيل الوفاء باجرتها .

بلغ سن الحامسة عشرة .

[قانون سكسوني] ينقل مالا أو حقاً؛ يتصرف gebocian سياح؛ سد؛ ساحة أو فناء فيه (والماضي gebocced)

> [قانون سكسوني] نقود؛ جزية؛ غرامة (بمعنى geld mulct)؛ تعويض؛ قيمة

general

[قانون انكليزي قديم] خاضع لضريبة او geldabilis

ملزم بادا. geld ؟ تسري عليه الضريبة او geldable

[مواد مدنية] جوهرة؛ حجر ثمين

شجرة نسب؛ تفصل تسلسل النسب genealogical tree من الاصول الى الفروع .

بيان انساب العائلة او عمود نسبها؛ تسلسل genealogy الصلة النسبية فيها من الاصول الى الفروع .

راس الاسرة؛ عميدها genearch

زوج البنت

genera non pereunt کا تہلک المثلیات لا تہلک

ala ؛ شامل ؛ رئيسي ؛ مركزي (بمعنى central) [كاسم] اعلى الرتب العسكرية، من زعيم فها فوق .

جمعية عمومية . مجلسا الشيوخ general assembly والنواب في الامة .

الجمعية العامة (في هيئة الامم المتحدة): وهي تضع خطوط سياسة الهيئة وتتشكل من وفود الاعضاء على ان لا يزيد عدد اعضاء وفد الدولة الواحدة فيها على خمسة ولا يكون لها عند المداولة واتخاذ القرارات الا صوت واحد .

general assignment for benefit of creditors ايلولة عامة لمصلحة الدائنين . انتقال الحق في اموال المدين (المفلس) الى امين تفليسة يتولى ادارتها واستغلالها وبيع ما فيها وثوزيع ثمنه على ارباب الديون قسمة غرماء .

دعوى اخلال بوعد او واجب قانوني general assumpsit ضمني (ينص عليه القانون ضمناً في بعض الاحوال) .

general average (راجع باب average)

general average clause (or agreement) [مواد بحرية] شرط الخسارة العمومية أو العوار العام .

ameral average contribution مساهمة المغارم العمومية: وهي مساهمة جميع اصحاب الشحنة لتعويض اية خسارة او تضَّحية يتحملها آحدهم في سبيل انقاذ باتي الشحنة

حراسة؛ قوامة؛ رعاية او عناية gard or garde

حارس ؛ قیم gardein

حديقة؛ بستان؛ سانية garden

حراسة؛ قوامة gardia

[قانون انكليزي قديم] مبلغ من النقد يدفعه garnish المسجون لزملائه المساجين لدى دخوله السجن .

[كفعل] يكلف بالحضور (ممنى summon)

يحجز ما للمدين لدى الغير بسبيل الاجراء المسمى garnishment.

محجوز لدیه: من کانت تحت یده نقود او garnishee اعيان منقولة او كان في ذمته دين لمدعى عليه (في دعوى تنفيذ) وانذر بان لا يسلم النقود او الاموال او الدين لدائنه (المدعى عليه) حتى تظهر نتيجة الدعوى .

من حجز على ما تحت يده من اموال، او في ذمته من ديون، للمدعى عليه بموجب سند تنفيذي او حكم او امر محكمة .

امر المحجوز لديه بوقف الاداء garnishee order المدعى عليه .

حجز ما للمدين لدى الغبر: انذار شخص garnishment بأن لا يسلم ما بيده او في ذمته لشخص آخر (مدعى عليه) من نقود او أموال او امتعة او ديون، بل يحضر امام المحكمة ويجيب على دعوى المدعى .

توقيع الحجز عل ما للمدين لدى الغير من اعيان منقولة او نقود او ديون ولو كانت مؤجلة الاداء او معلقة على شرط .

حامية؛ مقر جيش او قسم منه (في زمن السلم) . garrison الاعدام خنقاً : اخذ الاسبان والبرتغاليون بهذه garrotting الطريقة لتنفيذ احكام الاعدام واقتبستها عنهم بعض بلدان اميركا اللاتينية؛ وهي تنفذ بوضع طوق حديدي في عنق المحكوم يطبق عليه اتوماتيكياً حتى يزهق روحه . وقد يجهز هذا الطوق احياناً برؤوس حادة تنفذ عند اطباقه في عنق المحكوم فتخرق نخاعه الشوكي وتقتله في الحال .

يقصد بالكلمة ايضاً مجرد خنق الشخص بالاطباق على حلقه ومنعه من التنفس حتى يموت .

شريط جورب الساق: ارفع أوسمة الشرف عند garter الانكليز ؛ اسمه الكامل وسام شريط الساق Order of the Garter . وقد انشأه اصلا ملك الانكليز ريتشارد الاول (قلب الاسد) اثناء حصار عكا (بفلسطين)، ثم عدله الملك ادوار د الثالث فيما بعد الى وضعه الحالي . من اسمائه الاخرى : Knights of the Order of St. George وشعاره الويل لمن اساء الظن honi soit qui mal y pense لمن

دار قار : بيت معد لالعاب القار . gaming house طاولة لعب : تستعمل المقامرة على النقود gaming table او ما قام مقامها .

[قانون أسباني] مال زوجية ganancial property مشترك : يملكه الزوجان على الشيوع ويقسم بينهما بالتساوي عند الانفصال وانحلال الرابطة الزوجية .

[قانون اسباني] اموال مكتسبة اثناء قيام

[**قانون اسباني**] ارباح او مكاسب ganancias

عصبة؛ فرقة؛ رهط؛ فوج؛ فئة يعمل افرادها لغاية gang

عصابة اجرامية

312

* *

عريف؟ ملاحظ اوّ رئيس فئة من عمال . ganger

احد افراد عصابة اجرامية؛ لص معتاد؛ مجرم gangster

تلفظ gauntlett ، وهي عقوبة عسكرية تقضي على الجندي المحكوم بها ان يجري بين صفوف الجنود ويلهبه بالسوط او المقرعة كل جندي يصل اليه ﴿

يستعمل غالباً لعقاب مرتكبيي الجنح والجرائم البسيطة .

سجين معتاد : يحكم عليه بالحبس مرة بعد اخرى، gaol-bird ولا يطول غيابه عن الحبس حتى يعود اليه من جديد .

gaol (or jail) delivery اخلاء الحبس، بتقديم الموقوفين فيه للمحاكمة ً

gaol (or jail) liberty or gaol limits حسدود الحبس المباحة او مجاله المباح : منطقة محيطة بالحبس ذات حدود معينة يباح التجول فيها لبعض المساجين والمعتقلين اذا استطاعوا تقديم ضهانات تكفل رجوعهم الى الحبس .

سجان؛ حارس سجن

كراج ؛ حظيرة سيارات : بناء من مادة واقية تصلح garage لحفظ السيارات، ولا يعتبر المكان كراجاً لاغراض القانون ما لم یکن له سقف معقول .

ضهان؛ كفالة garandia or garantia

[قانون فرنسي] ضهان garantie

يغربل؛ يفرز الجيد من الرديء؛ يختار الاجود garble

عين (م. أعيان)؛ شقيق؛ من دم واصل واحد: germanus [قانون روماني] عصبة او اسرة يجمع افرادها نسب اي لذات الوالدين .

[اجراءات انتخابية] ترتيب المناطق gerrymander الانتخابية ترتيباً يعود بغير النتيجة القانونية المتوقعة من الترتيب القانوني العادي ويضمن لبعض الاحزاب من النصر في المناطق المطلوبة ما لا تضمنه خطوط التقسيم الطبيعية .

[قانون سكسوني] ضيف

مدة الحمل بالجنين حتى ولادته .

سلوك ؛ سيرة ؛ تصرف gestio فضول؛ تدخل (غير مطلوب) في شؤون الغير .

[مواد مدنية وقانون اسكتلندي] يسلك gestio pro haerede سلوك الوارث ؛ يتصرف كوارث

نقل هذا الاصطلاح عن القانون الروماني، و براد به وصف سلوك الوارث او بيان الآثر المترتب على صير ورة الميراث اليه كوارث شرعی او موصی له . فاذا سلك الشخص المعنی سلوك الوارث gestio pro haerede (ای تصرف مثله) دل ذلك على قبوله للميراث قبول ذوي الحقوق في التركة من ارباب الذمم والامتيازات وينسب اليه هذا السلوك عادة اذا شرع في مباشرة حقوقه الموروثة : كقبض الاجور مثلا والعوائد المستحقة او وضع اليد على الاموال الآيلة اليه شرعاً او ايصاء .

[قانون مدني] نائب او وكيل؛ من ناب او توكل gestor عن غيره في عمل او تصرف .

[قانون عبراني] ورقة طلاق (عند اليهود) تحرر باللغة get الآرامية ويقدمها الزوج الى زوجته اشعاراً بتطليقها امام الربسي وعشرة من الشهود .

الغاروقة وهي من رهونات Gharouka or Gharuqa* الشريعة الاسلامية .

[فقه اسلامي] الغلاب؛ تغليب حالة على اخرى Ghilab * لتفوقها عليهًا بسبب من الاسباب، كأن تغلب في رجل حالة الصحة على المرض او الجنون على العقل، وهلم جراً ...

عود مشنقة – قوامها عمود خشبي يمتد من رأسه عود مشنقة ذراع واحد يعلق عليه المراد اعدامه .

مشنقة مزدوجة؛ عود مشنقة بمتد من double gibbet — رأسه ذراعان على شكل حرف T اللاتيني .

ملجاً للمسنين . مصح لكبار السن من gerontocomium اسرة العدل، ويراد بها موظفو المحكمة . gens de justice

[قانون روماني] كريم المحتد (دون ان يكون gentleman من النبلاء او اصحاب الالقاب الرفيعة)؛ شهم؛ مهذب . عرف رجال القانون ال gentleman بأنه كل شخص لا عمل له يستطيع ان يحيا حياة خاملة who can live idly محكم ما يعود اليه من ايراد ابيه او امه او ممتلكاته الحاصة . وينطبقُ اللقب ذاته ايضاً على كل من الآتين حسب احكام قوانين عقود البيع bills of sale acts .

(أ) من لم يعمل قط في اية مهمة او حرفة او تجارة . (ب) من عاش كوجهاء الارياف وكان شريكاً موصياً (ج) اي طالب طب سبق له العمل كمساعد جراح مدة قصيرة ومضت على اعتزاله الحدمة مدة ستة اشهر. على الاقل . (د) من عمل وكيلا لتوريد الفحم ثم فصل عن العمل. (ه) من اشتغل كاتباً لدى احد الوكلاء القضائيين او العاديين ثم فصل عن عمله وكان مورده الرئيسي ما خصصته له امه .

gentleman commoner لقب جامعي يطلق على كل من تمتع بمكَّانة خاصة من طلبة جامعتي اكسفورد وكمبردج .

حاجب او مباشر مهمته قیادهٔ gentleman usher المطلوبين للمحاكمة أو للشهادة الى قاعة المحكمة .

اتفاقية شرف: تسري على gentleman's agreement اطرافها بدافع الشرف لا قوة القانون (اي لا تعتبر ملزمة قانوناً) .

[في النقود والصكوك والسندات والمحررات] صحيح genuine اصلي؛ غير مزور او زائف

جنس؛ نوع؛ اصل genus يحمل؛ عليه gerens

يحمل تاريخاً : اي مؤرخ gerens-datum

کلي ؛ خاص german [صلات القربي] اعيان ؛ اشقاء (لابوين)

«بنو الاعيان» اخوة اشقاء لابوين . brothers german «بنو الاعيان»

ابناء او بنات عم او خال عين؛ cousins german بناء او بنات عمة او خالة عين .

وثيق الصلة؛ متصل بشيء، نحو : كان متصلا germane it was germane to the matter at issue بموضوع الخلاف

الدين حتى يؤدي المدين رصيد ما عليه من ثمنها .

المجلس الطبي العام: General Medical Council الهيئة المختصة ، حسب القانون الطبي Medical Act لعام ١٩٥٠ بتسجيل الاطباء لمارسة المهنة وتأديبهم وشطب قيدهم من السجل عند اللزوم .

سفينة عامة، تقابلها السفينة الخاصة التي general ship تستأجر بعقد خاص ليكون استعالها وقفأ عـل جهة خاصة او اشخاص معينين دون غيرهم .

امر قبض عام، يصدره وزير الداخلية general warrant لالقاء القبض على المرتكبين لافعال معينة دون بيان الاسماء في

generalia praecedunt specialia sequuntur للعموميات ان تتقدم الحصوصيات . العام من الاشياء يتقدم

generalia specialibus non derogant الاشياء العامة لا تفت في الاشياء الحاصة : اي لا تنال من آثارها .

يعمم؛ يضع في صيغة عامة؛ يعطي (الشيء) generalize صفة العمومية . يستظهر الاشياء من القرائن العامة . يخرج بنتيجة عامة

جيل؛ عقب؛ درجة من درجات الذراري في generation تعاقب الانساب .

عام؛ تعميمي؛ اطلاقي؛ شامل: ينطبق او يسري generic

ميثاق جنيف: أبرم هذا الميثاق في Geneva Convention شهر يوليو سنة ١٩٢٩كتكملة لميثاق لاهاي المبرم سنة ١٩٢٧ (وخصوصاً المواد؛ الى ٢٩ من الميثاق المذكور) وكان الغرض منه حماية اسرى الحرب من مثل المعاملة السيئة التي استهدفوا لها خلال الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ – ١٩١٨ .

صليب جنيف: الصليب الاحمر Geneva Cross او سلامة ارواح الركاب من خطر محدق؛ او المساهمة في تحمل اية مصاريف آستثنائية يبذلها بعض الشاحنين في سبيل مصلحة المشتركين في الشحنة .

يانصيب جنوا: نوع من اليانصيب يختار فيه اللاعب خمسة ارقام او اربعة أو ثلاثة أو اثنين من تسمين رقماً (اي من الواحد للتسمين)، فيلعب على رقين مها او ثلاثة او اربعة او خسة، ثم تسحب خسة ارقام من التسعين ، فاذا خرجت ارقامه بكاملها ربح مبلغاً معلوماً يحسب على اساس المبلغ الذي لعب عليه وعدد الارقام التي اختارها .

مجلس عام . احد الاسماء القديمة التي general council عرف بها البرلمان الانكليزي . وقد يراد به احيــاناً مجلس المملكة المتحدة للتعليم الطبى والتسجيل المؤسس بموجب القانون الطبع Medical Act لسنة ١٨٥٨ استة Medical Act Medical Education and Registration of the . United Kingdom

[في الشهود] موثوق فيه عموماً؛ يستأهل general credit

جميع الاملاك العائدة للشخص)، مجموع general estate امواله العقارية؛ املاكه بوجه عام

دفع عام : الدفع في ادعاء الخصم و الدفع الحصم العام ال

يختلف عنه الدفع الحاص special exception في كونه يقتصر على ناحية خاصة من الدعوى فيتناولها من حيث الشكل مثلا

تنفيذ عام : لا ينصب على اشياء general execution معينة من اموال المدين بل يقتضي الوفاء بقيمة المطلوب من أية اموال اخرى منقولة للمدين المذكور يتسى العثور عليها .

منفذ عام (للوصية) : تشمل ولايته general executor جميع اموال التركة حيمًا وجدت .

امر اعفاء عام : general exemption order يخول الحانات أن تفتح فيغير الساعات العادية أذا أثبت أصحابها أن فتحها كذلك يناسب المنطقة المعنية ويلبيي حاجات الاهالي المحيطين بها .

ملك ميراثي مشروط الايلولة general fee conditional الى الورثة الصلبيين دون غيرهم .

ميدان عام : يضم عدداً من قسائم محاطة عام : يضم بسور وأحد يحتويها كمجموعة وأحدة .

مصلحة المجموع : وهي أضيق نطاقاً general interest من المصلحة العامة public interest التي تشمل كل شخص في الدولة، بينًا تقتصر الاولى على ما دون ذلك فتعفى المصلحة العامة في نطاق محدود لا يتجاوز مجتمعاً خاصاً او مجموعـــة بشرية معينة .

general jurisdiction اختصاص عام: ولاية قضائية عامة تشمل كافة المنازعات القانونية دون استثناء.

[قانون عام] لا يوضع لجهة او فئه بشرية general law خاصة، بل تكون احكامه عامة تشمل النفوس على حد سوا.

حق امتياز عام: يبقى على البضاعة موضوع general lien

gladius

gladius

[قيديماً، وفي القانون النورماندي] ورد الاسم ذاته للدلالة على

ما يُسمى «الولاية العليا» او «الاختصاص الاعلى» jus gladii.

[قانون مدني] ثمار الشجر؛ محاصيله بوجه عام

تر بة؛ حقل؛ ارض مزروعة gleba

يستطَّاع أخرَّاجهُم من الارضُ ما داموا يوفون بالواجبات المترتبة

[قوانين كنسية] ارض عائدة لكنيسة الابرشية ؛

طائرة شراعية : طائرة بلا محرك او قوة دافعة غير الطائرة الريح .

طيران شراعي (بطائرة شراعية glider)

gliding distance قانون الطيران] مسافة الأزلاق

مندو بون قضائيون : يعينون احياناً للفصل glomerells في المنازعات الناشئة بين طلبة احدى المدارس او الجامعات وبين الاهالي المحليين من سكان البلدة التي يقع فيها المعهد المعني .

[قانون مدني] سلفة؛ اخت الزوج (بالنسبة للزوجة) glos

شرح متن القانون او نص الموضوع gloss or glossa والتعليق عليه في هامشه .

قفاز . جرى العرف قديماً على ان يقوم عامل gloves

الملك sheriff بتقديم قفاز ابيض للقاضي اذا افتتحت جلسة

go (to be dismissed رد (عمی

تَصدر ؛ نحو : يجُوز صدور الامر the writ may go .

يكفل (شخصاً) : بتقديم سند الكفالة اللازم . go bail

يفحص اسباب القرار من القرار من يفحص اسباب القرار من جديد؛ يراجعها او يعيد النظر فيها

[مواد البترول] أداة تلقى في تغليف الثقب

البترولي للكشف عن ماهية محتوياته .

اليمين؛ وما زال يؤخذ بهذه ألعادة حتى اليوم .

ارض مهداة للكنيسة او لغرض كنسي .

[قانون روماني] تربة؛ ارض زراعية

giving

اداة لتنظيف انابيب البترول تدار وتضغط في الانابيب بتأثير سيف : رمز قوة القانون التنفيذية ومضائه في ملاحقة المجرمين وقصاصهم كاثنين من كانوا . ثقل الزيت السائل فيها .

> ينصرف من المحكمة . اذا كان المعنى بالعبارة go hence احد المتداعين افادت رد دعواه نهائياً ووجوب عدم مراجعته المحكمة في الموضوع ذاته مرة اخرى او ابراءه من المسؤولية المنسوبة آليه، وذلك حسب الاحوال وصلة الشخص بالدعوى.

[**شؤون العال**] يضر بون عن العمل

تؤول الى، نحو : ستؤول الارض اليه land . shall go to him

[في السندات الاذنية] تقدم للاحتجاج go to protest (البروتيستو) او النكرة، نظراً لعدم دفع قيمتها عند الاستحقاق من الساحب .

يذهب بلا موعد : اي ترد دعواه نهائياً go without day ولا يضرب له اي موعد آخر لنظرها .

غرامة كنسية فرضت قديماً على مرتكبي الجرائم God-bote ضد الشمائر الدينية .

مؤسسة عاملة، قائمة او حية . مشروع going concern ناهض او سليم : يسير حسب الغاية التي انشىء من اجلها .

قيمة المؤسسة العاملة . going concern value (راجع going concern) اي قيمة مصانعها ومعداتها .

سريان القانون، نفاذه ملك going into effect of act going of large [حركات السفن والمراكب الشراعية] تسير مع الريح

السعر الحاري (في سوق عادية) going price

الجنايات ولم يكن هنأك اي متهم يستحق ألمحاكمة، وذلك اشعاراً بانعدام الجرائم وتمام المحافظة على السلام . يلتحق بجمعية الحقوق، لنيل اجازة عمعية الحقوق، المحاماة بدرجة barrister . كذلك جرت العادة على خلع القفاز من اليد اليمني عند حلف

God's penny

[اجراءات انكليزية] قيام going through the bar رئيس المحكمة بسؤال جميع المحامين (محامي النيابة والحصوم) الواحد تلو الآخر، حسب الاقدمية، اذا كانت لديهم ايــة طلبات او اقتراحات.

going to the country [محاكمات القانون العام] الاحتكام الى هيئة المحلَّفين او تفويض النفس اليها .

ترد كلمة country في هذا الاصطلاح وإمثاله بمعنى هيئة محلفين على اعتبار ان هذه الهيئة تمثل المنطقة التي اختيرت منها . والمنطقة ذاتها تقوم مقام البلاد باعتبارها جزءاً منها، وعليه

اخری، كمن باع تنكأ (صفيحاً) على انه فضة، او نحاساً على

316 * *

[او راق مالية] مذهبة الحد او الاطار ؛ متازة gilt edge (من حيث الثبات او القوة). يطلق هذا الاسم على احسن الاوراق المالية والاسهم وارفعها منزلة، نظرًا لقوتها والثقة العامة فيها وشدة الاقبال عليها .

اذا اتصف المشروع او الشيء المشمر فيه المال بانه gilt edge فلا يعني هذا عظم كسبه بل ضهان هذا الكسب وعدم فشل الشيء موضوع التثمير وعلو مقامه في الاسواق المالية واعتباره كالذهب من حيث الثبات والقوة .

سندات او اسهم مذهبة : السندات والاسهم التي لا يخشى عليها من حيث الثبات والقوة وتقل عن غيرها من حيث

[شؤون التعدين] عمال مناجم غير فنيين ، gin men يؤدون اعمالاً يدوية عامة لا تحتاج الى تخصص او تدريب .

تكاليف قطف القطن ونقله الى القطن القطن ونقله الى الطلاجة . اماكن الحلاجة . العجبيالة (السند الاذني)

girth and sanctuary [قانون اسكتلندي قديم] مستجار او حمّی کان یمنحه من ارتکب جریمة القتل بدم حار (عن غیر تعمد او اصرار سابق) .

لب؛ جوهر؛ خلاصة؛ فحوى اركان جوهرية يقوم عليها ادعاء او ترتكز اليها دعوى .

يعطي؛ يهب؛ ينحل (بلا مقابل)

يهب ويوسي (على ان يصبح المال give and bequeath موضوع التصرف ملكاً خالصاً للموسى له حال وفاة الموسي) .

give bail يقدم كفالة

يصدر حكماً او قراراً في دعرى، give judgment

يىلن؛ يخطر؛ يشمر يملن؛ يخطر؛ يشمر

واهب؛ معط؛ متبرع؛ ناحل : من تبرع بماله او giver تصرف فيه للغير بلا مقابل .

giving in payment [قانون لو بزيانا بالولايات المتحدة] اعطاء على سبيل الوفاء؛ نزول المدين عن شيء ومناولته للدائن وقبول هذا له على سبيل السداد .

[في انكلترا – قديماً] قانون المشنقة؛ اجراء gibbet law عرفي بائد كان يخول من لهم حق الانتخاب ان يعقدوا جلسة مستعجلة لمحاكمة اي شخص متهم بسرقة بسيطة petit larceny ويجلبونه ثم يوجهون اليه النَّهمة، فاذا اقنعهم ببراءته اطلقوا سراحه والا امروا بتعليقه او قطع رأسه في الحالُ .

قرار جدعون . Gideon decision, 1963 of U.S. صدر هذا القرار عن المحكمة العليا الاميركية Supreme Court سنة ١٩٦٣ واشتهر بما نص عليه من وجوب تعيين محام يدافع مجاناً عمن اتهم بجناية وثبت فقره .

هبة ؛ هدية ؛ عطية ؛ تبرع ؛ نحلة ؛ تصرف بلا عوض . ولا بد الهبة من ثلاثة أركان : الايجاب offer من الواهب والقبول acceptance من الموهوب له وانعدام العوض want . of consideration

[قانون انكليزي] تصرف عقاري مطلق ينقل الارض من المتصرف الى المتصرف له .

الهبة خشية الموت؛ ما ينحله الواهب gift causa mortis للغير بدافع توقعه للموت: اي اعتقاداً منه بأنه مشرف على الوفاة.

سند هدية او هبة : يعطى على سبيل التبرع او gift deed

هبة بين الأحياء : تستوفي كامل اركابها gift inter vivos في حياة الواهب والموهوب له .

هبة تتبع : تصرف تبرعي ينتقل به المال الى شخصين او اكثر بالتتآلي؛ كالتصرف الذي ينقل العقار على سبيل الهبة الى زيد مثلا لينتفع به طول حياته على ان يؤول بعد موته الى عمرو ؛ فمآله كذلك يعتبر gift over لعمرو .

ldبة لطبقة أو فئة : تصرف تبرعي gift to a class شامل ينتقل بموجبه المال في المستقبلُ الى طبقة او جهاعة معينة من الناس لا يعرف عدد افرادها على وجه الدقة حال نشوء الهبة ـ بل تنتظر معرفته في المستقبل عند وفاة الواهب او حلول الظرف المشروط في الهبة .

[قانون سكسوني] ضريبة او جزية (بمعنى tribute)؛ gild غرامة ؛ تعويض على اضرار

من معانيها ايضاً : اخوة؛ رابطة؛ اتحاد على هيئة نقابة تضم افراد المهنة او الحرفة الواحدة وفقاً لانظمة معينة، ولا تختلفُ في المعنى المذكور عن الـ guild .

جمعية تجارية؛ نقابة تجار

[قانون فرنسي] غشاش : نصاب [قانون انكليزي قديم] تاجر غشاش؛ من باع سلمة على أنها

gore

حكومي: خاص بالحكومة أو صادر عبا goods وكلمة chattel هي أعم من goods لابها لا تقتصر على معنى goods بني وصادر عبا المتعدد الله والمعدات الحية، كالحيوانات على الواعها، كما تشمل الامتعة الحاصة والمعدات والادوات مها المكومية في حدود الدستور أو يمارسه موظفوها نيابة عبا .

[قانون انكليزي حديث] ارض صغيرة ضيقة (قليلة gore

[في بعض الولايات المتحدة] جزء من اقليم country قليل

یحکم؛ یمیمن؛ یسیطر؛ یدیر؛ ینظم govern

حكومة . نقل هذا الاسم عن الكلمة government

اللاتينية gubernaculum ومعناها دفة . والمراد بالحكومة نظام

ادارة الدولة او اداة السلطة على الشعب وتصريف اموره وتوجيه

جهود، وتنظيمها وضبط سلوك افراده وجماعاته . وقد وردت فيها

القواعد رالمبادئ الاساسية التي تقوم عليها ادارة الامة او الدولة .

الجهاز الذي تفرض به السلطة العليا ارادتها على الدولة وتمارس

مجموعة المؤسسات والمصالح والدوائر والمكاتب السياسية التي تباشر

بسبيلها اعمال الدولة التنفيذية والقضائية والتشريمية والادارية .

مجموعة اصحاب المناصب والوظائف الرسمية القائمين بأعمال الدولة

ما تمارسه المراجع المختصة على افراد الشعب او الامة من سلطة

حكومة اثتلافية coalition government

- federal government كوبة اتحادية : كالولايات

حكومة منوعة : تجمع بين شكلين mixed government

او اكثر من اشكال الحكومات الرئيسية ، كالملكية والارستقراطية

حكومة جمهورية : يملك فيها الشعب republican

حكوبة الامر الواقع: الحكومة government de facto

التي تقوم بواقع القوة لا القانون وتكون في الغالب حكومة

حكومة شرعية او قانونية : government de jure

السيادة ويمارسها بسبيل من يختاره من نواب وممثلين .

- national government

المتحدة الاميركية وسويسرا وكندا واستراليا وغيرها .

السلطة العليا السائدة في الدولة أو الشعب أو الامة .

التنفيذية والقضائية والتشريعية والادارية .

الضبط والاشراف (الموجه) والمراقبة .

والديمقراطية والديكتاتورية وهلم جرآ …

اقصيت عن الحكم بسلطان القوة .

حكومة قومية

[قانون الاراضي الحديث] ارض مثلثة الشكل

تعاریف عدة منها :

319

مأمورون رسميون . موظفو governmental agents الحكومة ومستخدموها: المكلفون أداء ما يسند اليهم من الخدمات والمهام العامة .

مرافق حكوبية : خدمات governmental facilities المؤسسات التي رسمية ؛ اسباب قضاء الحاجات العامة ؛ المنشآت والمؤسسات التي تقيمها الحكومة للاغراض العامة كالمحاكم مثلا، والسجون والمستشفيات وما الها .

حصانة حكومية . مبدأ المستعني في الانظمة الفدرالية من شأنه ان يقيد حق الحكومة الانخادية في فرض الضرائب على الولايات كما يقيد حق الولايات في فرض الضرائب على الحكومة الاتحادية، وذلك بالقدر الذي تقتضيه مصالح البلاد . ويقتصر هذا المبدأ على علاقات تقرير الضرائب بين الولايات والاتحاد في الدولة الاتحادية .

جهاز حكومي: أي government instrumentality وكالة رسمية تقرر الجهات التشريعية التنفيذية انشاءها وفقاً للدستور .

حاكم ؛ نحافظ عاضا

عفو عام: يمنح على سبيل التفضل لا الحق .

grace, days of (days of grace راجع)

نعمة ألله؛ فضله؛ منحة ربانية

[مواد التأمين] مدة امهال دفع الاقساط، grace period وهي أيام معنية يمهلها حامل وثيقة التأمين لاداء المستحق عليه من اقساط التأمين بعد تاريخ الاداء المقرر بالوثيقة .

[قانون انکلیزی قدیم] تدریجیاً؛ درجة او خطوة gradatim بعد اخری

تدرج ؛ ترتيب حسب الدرجة او الصنف . grade . يضع الشيء في درجته او مع فئته . يسوي قطعة ارض بأخرى لتنعادل القطعتان من حيث الموقع والارتفاع .

[كاسم] درجة، نحو درجات الجريمة او مقاييس خطورتها grades of crime .

صنف؛ نوع؛ قيمة

جريمة متنوعة : تختلف درجاتها من graded offence حيث البساطة والحطورة كما تختلف المقوبة التي تكال لها من حيث الحفة والشدة .

استقامة السلوك : التصرف في حدود good behaviour الآداب العامة والقانون .

many bli le معقول good cause

عوض وجيه. يرد هذا الاصطلاح valuable consideration عوض ذو قيمة ممترة كرادف لـ valuable consideration عوض ذو قيمة ممترة يصح ان تكون اساساً قانونياً كافياً لمقد وسبباً وجبها لاقامة الدعوى على المخل . على ان المفهوم الأصلي للاصطلاح المذكور good consideration هو روابط الدم او العاطفة الطبيعية او اعتبارات الشهامة او الواجب الطبيعي التي تبر رالالتزام او التصرف وتعتبر اساساً سليماً له .

agood faith النية حسن او سلامة النية

هيئة محلفين ممتازة : يختار اعضاؤها من قائمة علفين المتازين .

بيان good, merchantable abstract of title بياز مقتضب عن خلو الحق المقاري من اي اختصا ، او امتياز او رهن او مطالبة او معارضة تشوه قيمته السوقية او تنال من قوتها .

in was إنسبيل المسلحة ، لمنفسها او he was إنسبيل المسلحة ؛ he was أنحو : فصل عن العمل في سبيل المسلحة ؛ discharged for good of the service اي نتيجة لسوء سلوكه او قبح تصرفه .

[علاقات دبلماسية] وساطة كريمة؛ توسط يوسطة كريم؛ مساع طيبة (او حميدة)؛ خدمات ودية

حق ملكية تبين السجلات خلوه من good record title اي تكليف او امتياز او رهن الغير .

good repute

- of good repute طيبة خو سمعة ؛ ذو سمعة ؛

حق ملكية خالص (لصاحبه) : لا يشوبه اي good title امتياز او اختصاص او تكليف او رهن للغير ولا يلابسه اي نزاع او شك .

تأييد؛ ثقة؛ حسن ظن؛ نحو: تأييد الجمهور good will of the public .

عروض؛ سلم؛ بضاعة او بضائع goods كل شيء منقول (ذي قيمة) غير حي، بما في ذلك السندات والاسهم والاوراق المالية .

عروض ومنقولات . يشمل هذا goods and chattels الموال العقارية. الاصطلاح جميع الاموال التي لا تدخل في عداد الاموال العقارية.

and of this he puts : فختام الوكيل المرافعة بقوله himself upon the country ان موكله فيما عرض من الوقائع قد احتكم الى البلاد، هو going to the country

شاهد نازح: الشاهد الذي يوشك ان going witness يبرح نطاق اختصاص المحكمة بالانتقال الى مقاطعة اخرى، في البلاد ذاتها، تخرج عن اختصاص تلك المحكمة.

gold backing ظهير ذهب

سندات ذهب : السندات المالية التي تدفع gold bonds قيمتها بالذهب او اي نقد آخر مقبول لدى الولايات المتحدة الاميركية الوفاء بما لها من الديون .

قاعدة السبائك (اي سبائك السبائك) الذهب)

شرط الذهب: شرط الوفاء بالذهب او ما gold clause يعادل قيمته بعملة ورقية متفق عليها .

قاعدة صرف الذهب؛ قاعدة صرف الذهب الذهبية الذهبية الذهبية الذهبية

حد الذهب عد الذهب

علاوة الذهب : الفرق بين قيمة العملة العملة الدهب : الفرق بين قيمة العملة الاسمية وقيمتها بالذهب .

gold reserve احتياطي الذهب او رصيده قاعدة المسكوكات الذهبية gold specie standard قاعدة الذهب

سندات صاغة : سندات نقدية منهم . يعطيها البنك لزبائنه بياناً للمبالغ النقدية المدفوعة له منهم . جرت العادة قديماً على تسميها كذلك لان جميع اعمال الصيرفة في لندن كانت بيد الصاغة .

صحيح؛ حسب الاصول؛ كاف (من الوجهة good القانونية)؛ مقبول؛ مقنع؛ سار؛ مسؤول او اهل للمسؤولية والاعتماد .

اذا اشر بهذه الكلمة على وجه الشك افادت ان لدى صاحبه رصيداً كافياً لتغطية قيمته .

— make good بحبر خسارة

يشار بهذا الاصطلاح عادة good and lawful men الى الاشخاص المراد انتخابهم للعمل في هيئات المحلفين، ومعناها «رجال طيبون مراعون للقانون».

grass

grassum

كبير ؛ عظيم ؛ جسيم ؛ ذو بال ؛ لا يستهان به من حيث الشَّأن او الصخامة او الكثرة؛ يتجاوز الحد المألوف. نعت نسبي يختلف مؤداه باختلاف منعوته وملابساته .

ماشية بوجه عام (خلا الضأن والماعز great cattle والحيوانات التي لم يتجاوز عمرها الحول) .

العهد الكبير . أحد الاسماء التي عرفت Great Charter با الـ Magna Charta (راجع باب Magna Charta

القانون العظيم . (the Great Law) القانون العظيم . وضع هذا القانون في Pennsylvania سنة ١٦٨٢ واشتهر بالنَّعت المذكور نظراً لما نص عليه فيه من حرية التفكير . liberty of conscience (او الضمير)

[قانون انكليزي] الحم الكبير ؛ خم المملكة Great Seal الىر يطانية المتحدة .

امر الحرية العظيم : الامر Great Writ of Liberty القضائي المعروف عموماً باسم habeas corpus and subjiciendum . (اجع باب habeas)

ترضية (على جرم)؛ جبر (خسارة)؛ وفاء (بمعنى gree (satisfaction

[قانون انكلىزى] محكمة تعقد في الحاصة على green cloth الملكية برئاسةً مُدير الخاصة وبعض الموظفين التابعين له .سميت كذلك نسبة الى الغطاء الاخضر التقليدي الذي يكسو المنضدة التي مجلس اليها اثناء انعقادها .

greenback الممركية يطلق على العملة الاميركية

greffiers [قانون فرنسي] محضرو المحاكم

مدونة غريغوريوس أو شرائعه : Gregorian Code مجموعة من التشاريع وضعها الفقيه الروماني Gregorius في منتصف القرن الخآمس الميلادي .

العهد الغريغوري : وهو يبدأ ببداية Gregorian Epoch التقويم الغريغوري سنة ١٥٨٢ ميلادية .

قانون جرينفل . وضع هذا القانون في Grenville Act عهد الملك جورج الثالث سنة ١٧٧٠ وانتقل بموجبه اختصاص الفصل في الطعون الانتخابية من مجلس العموم (بصورة عامة) الى لِحان خاصة، ثم الني (القانون المذكور) في عهد الملكجورج الرابع سنة ١٨٢٩ .

قانون جريشام . اشتهر هذا القانون العانون جريشام . بمبدإه القائل «النقود الرديثة تطرد النقود الجيدة من التداول » .

زوجة مقطوعة، نتيجة هجران زوجها لها او طول غيبته عنها . (اصطلاح عامی دارج)

[قانون اسكتلندي] مبلغ عرفي يؤدي لصاحب المحتلندي] المبلغ عرفي يؤدي لصاحب الارض عند انتقال حيازها من مستأجر الى آخر

جزاء؛ عوض؛ مكافأة؛ هبة؛ مقابل gratification (يدفع بنية سليمة) نظير عمل او خدمات .

مجاناً ؛ بلا مقابل gratis

قول او تصریح لا یلزم به الحصم في الدعوى ولا يؤاخذ عليه .

تبرعي؛ مجاني؛ بلا مقابل؛ على سبيل الهبة يترعى علاوة تبرعية؛ مرتب تبرعي؛ gratuitous allowance

gratuitous guest راكب واكب إانظمة استعمال السيارات] راكب مجاني؛ كل شخص يدعى الى ركوب السيارة من صاحبها او ممن يقوم مقامه، بلا اجرة .

نحلة ؛ هبة ؛ مكافأة : مال او شيء يؤول الى gratuity الغير بسبيل تفضل صاحبه او نزوُّله عنه سخاء منه .

جوهر (تهمة)، مدارها او لبها؛ موضوع gravamen (ظلامة او ضرر)

قبر ؛ حدث [كنعت] خطير؛ جسيم؛ فادح؛ فاحش؛ وخيم (العاقبة)؛ شديد؛ بليغ؛ لا يستهان به

رصيف مائي مثبت الى اليابسة (لا ينفصل graven dock عها) وهو غير الارصفة العائمة floating docks .

مقبرة صغرى (تقع غالباً بجوار اماكن graveyard العبادة) .

تأمن حافة القبر ؛ تأمن graveyard insurance احتيالي يعقد على حياة وليد حديث العهد بالولادة او شخص عجوز فان او مريض مشرف على الموت .

يطلق ذات الاسم ايضاً على شركات التأمين التي لا تراعى جانب الحكمة، بل تجازف، في قبول التأمين على الاشياء مهما انعدم الرجاء فيها وتعاظمت المخاطر المحدقة بها .

خطير ؛ عظيم ؛ جسيم ؛ شديد

جمعية جراي : احدى جمعيات الحقوق Gray's inn الأربع المعتمدة في لندن inns of court . كان مقرها في بادىء الامر ملكاً لاسرة De Grey ثم اشترتها ادارة الجمعية من الاسرة المذكورة سنة ١٧٣٣ .

حفيد او حفيدة : ابن الابن او البنت grandchild جد : ابو الاب او الام grandfather

جدة : ام الاب او الام grandmother

مزرعة مجهزة بجميع لوازم الزراعة من منشآت grange ومعدات وما الى ذلك .

يهب؛ يمنح؛ يعطي؛ يتفرغ (عن)؛ يتصرف (في) [كاسم] هبـة ؛ نحلة او منحة . سند هبة . تصرف كتابي

التصرف كتابة فيما لا يستطاع التصرف فيه بطريق المناولة .

هبة عقارية شخصية : ارض private land grant هبة عقارية شخصية : تمنحها الحكومة لاحد الافراد على سبيل الهبة .

هبة عمومية (مصدرها الدولة)؛ ينتقل public grant _____ بها موضوع الهبة من الحكومة الى فرد او جهاعة بموجب حجة

يعطى ويؤجر . يرد هذا grant and demise الاصطلاح في عقود الاجارات الطويلة للدلالة على ان مالك الارض قد أجر ارضه عدداً من السنين lease for years لينتفع بها المستأجر كما شاه .

grant and to freight let [مشارطات النقل البحرى] تأجير السفينة لاغراض الشحن؛ وضع السفينة تحت تصرف المستأجر ليستعملها في نقل ما شاء الى مكان معلوم وذلك بالنزول عن حيازتها اليه مدة الرحلة المقررة .

grant clean credit [معاملات مصرفية] يمنح اعتماداً على المكشوف .

إعانة او منحة مالية grant-in-aid

[تصرفات عقارية انكليزية] هبة grant to uses انتفاع . الفراغ عن الارض للغير كي ينتفع بها في حدود القانون.

موهوب او متصرف له : من انتقل اليه المال موضوع الهبة او التصرف .

grantor وأهب؛ متصرف؛ متفرغ: من صدر عنه

امتياز المتصرف : وهو ما يظل قائماً grantor's lien على موضوع التصرف حتى يني المتصرف له بكامل الثمن المتفق

زوجة مهجورة : يعتزل عنها زوجها grass widow (دون ان يطلقها) .

التدرج : مذهب اشتراكي يرى وجوب تنفيذ gradualism الاشتراكية تدريجياً .

يحمل شهادة علمية جامعية (من كلية او جامعة)؛ graduate مجاز من جامعة في احد العلوم .

[كفعل] يتخرج في جامعة او كلية .

شجرة نسب؛ عمود نسب؛ جدول gradus parentelae تدرج انساب

محرر عقود؛ كاتب عمومي graffer

سجل ؛ كشف؛ قيد graffium

بارون baron ؛ قاضي شؤون مالية . محام grafio

[اجراءات العدالة المطلقة equity] تثبيت حق الدائن graft المرتهن في عقار مرهون لم يكن ملكاً خالصاً الراهن المدين حين نشوم الرهن عليه (بسبب خصومة قائمة حوله او مطالبة أو تكليف او اي شيء آخر) . فاذا ثبتت للمدين ملكية هذا العقار وتطهر من مطالبات الغير امكن تثبيت حق الدائن المرتهن فيه .

من معانيها الدارجة : الرشوة او الحصول على المنفعة بالتأثير في الموظفين الرسميين بالمال او الجاه او السياسة او القرابة او اية وسيلة اخرى لا يقرها القانون .

مزارعة: استئثار الارض بحصة معلومة من غلتها grain rent

اسم شائع لورقة الالف دولار عند محترفي السرقة والمهر بين وامثالهم .

(راجع assize) grand assize

اللجنة الكبرى : لجنة دورية في grand committee مجلس العموم البريطاني تدوم بدوام الدورة البرلمانية مهمتها النظر وابداء الرأي في مشاريع القوانين المالية وغيرها .

[عند الانكليز] ايام مملومة تعتبر في grand days جمعيات الحقوق Inns of Court واله Chancery اعياداً تقلیدیة تراعی فیها مراسیم خاصة .

grand jury (راجع باب jury)

الاحتجاج الكبير: محرر Grand Remonstrance دستوري وضعه مجلس العموم البريطاني House of Commons سنة ١٦٤١ في ٢٢٦ صفحة، تضمنت أغلاط الملك تشارلز الاول ومظالم الشعب كما رآها البرلمان حينتذ وعـددأ من الاصلاحات الخطيرة .

مجموع كلي

grand total

[كنعت] جسيم؛ شديد

[فقه أسلامي] يعرف «بالوصي القوي» اذا عينه الاب او الجد أو القاّضي، و«بالوصي الضّعيف» أذا نصب من قبل الام او الاخ او النَّم او غيرهم من الاقارب .

وصي او و لي طبيعي: ابو الولد، natural guardian — او امه اذا لم يكنّ ابوه حيًّا .

– testamentary guardian وصي مختار (مقام بالوصية) : وصي الموصى او الاب وهو اقوى الاوصياء .

guardian by nature or guardian for nurture الولي بحكم الطبيعة؛ ولي التربية: وهو الاب (على اولاده)؛ فاذا مات انتقٰلت الولاية الى الام .

[قانون عام] وصى عهد اليه بادارة guardian in socage اراض موروثة لحدث، ورعاية شخصه حتى يبلغ الرابعة عشرة

guardian or warden of the Cinque Ports قيم الموانىء الخمسة (راجع Cinque Ports) . وقد كان هذا قديمًا المرجع القضائي الاعلى في تلك الموانىء .

وصاية؛ ولاية؛ قوامة guardianship

[قوانين عسكرية] فئة من جنود guerilla party العصابات؛ جماعة مسلحة مستقلة تحارب حرب غزو غبر نظامية وتتحين غفلات العدوكي تضرب على حين غرة ثم تنسحب وتعيد الكرة كلما هيأت لها الفرص ذلك .

زائر ؛ ضیف نزيل (م. نزلاء): شخص ينزل في فندق او بنسيون ليقيم اقامة مؤقته نظير اجرة معلومة .

[قانون اسباني] حق استطراق او مرور بوسائط نقل guia صغيرة .

[قانون انكلنزي قدم] ريادة؛ مهمة الرائد الذي guidage يتولى ارشاد المسافرين وقيادتهم عبر المجاهل والمناطق الحطرة . اسم لاطروحة في القانون البحري guidon de la mer وضعها مؤلف مجهول في مدينة Rouen بفرنسا حوالى سنة ١٦٧١، تعتبر من المراجع القانونية الموثوق بها في اوروبا .

نقابة : جمعية عالية او حرفية، قوامها افراد يتعاطون guild حرفة او تجارة واحدة من حيث النوع او الطبقة وغايتها تنظيم شؤون أعضائها وتوجيه جهودهم ومساعدتهم عند الحاجة .

guildhall دار نقابة او مجلس بلدي

مكر ؛ حيلة ؛ دهاء ؛ خيانة guile

اجر جاعي؛ يتعهد صاحب العمل group-piece rate بدفعه لطائفة من العهال نظير قيامهم بعمل معين .

[مواد التعدين] عقد تعدين بين فريقين ، grub stake يتعهد احمدهما بموجبه أن يقدم ما يلزم من المؤن والمعدات والادوات، ويتعهد الثاني ان يكشف عن مواقع المناجم ويسجل عليها حقوق الاختصاص اللازمة، وتوزع المنافع العائدة من المشروع بنسبة مقررة .

آخذ الضان : من قدم اليه الضان او قدمت guarantee الكفالة . ضان؛ قيالة؛ عهدان

[كفعل] يضمن؛ يكفل

اسهم ضان؛ اصول استثمار ضامنة: guarantee stock رأسمال استثاري دائم لا يسحب من شأنه ان يضمن لجميع المساهمين مقداراً ثابتاً من الارباح اذا كان المشروع مؤسسة للانشاء والتسليف .

guarantied stock guaranty اسهم مضمونة بـ (راجع الاصطلاح الاخير تالياً) .

ضامن ؟ قبيل: مقدم الضان لوفاء المدين الاصلي . guarantor (راجع surety للمقابلة)

[كفعل] يضمن (الاداء) تبعياً (اي بعد عجز guaranty المدين)؛ يكفل الوفاء بدين الغير اذا عجز المدين عن ذلك . يقوم بما يقتضي على الضامن عند عجز المضمون عن الوفاء . [كاسم] ضهان؛ كفالة، يتعهد بموجبها الكفيل او الضامن ان يني بدين الغير أو يؤدي التزامه أذا عجز هذا عن الوفاء أو الاداء .

ضهان مطلق؛ كفالة مطلقة : absolute guaranty عهدان يقطعه الضامن على نفسه بأن يؤدي دون قيد او شرط ما ينبغي على المدين او الملتزم الاصيل اداؤه في الموعد المحدد .

[شؤون المصارف] صندوق ضان الردائم ؟ guardian fund المبالغ الخاصة التي تفرض القوانين على البنوك إرصادها في صندوق عام تؤدى منه الودائع لاصحابها اذا اعسر او افلس البنك المودعة فيه .

وصى او ولي : يستخلف على القاصر او فاقد guardian الاهلية او ناقصها ليتعهد شخصه بالعناية والرعاية ويدير أمواله وحقوقه لمنفعته الخالصة .

Gretna Green marriage (Scotch marriages) زواج Gretna Green . سمى كذلك نسبة الى المكان الذي يبرم فيه وهو Gretna Green في Dumphries باسكتلندا

اشتهر هذا النوع من الزواج بعد صدور قانون الزواج الانكليزي سنة marriage act ۱۷۰۳ في عهد الملك جورج الثاني . ولما كان القانون الانكليزي يقتضي اذناً خاصاً وشكليات مطولة لا تخلو من التعقيد والصعوبة، بينًا لم يتطلب القانون الاسكتلندي لصحة الزواج سوى مجرد قبول الطرفين دون أي اجراء آخر، فقد اعتاد بعض الانجليز، خصوصاً من اراد منهم الزواج سراً الذهاب الى قرية Gretna Green وهي اقرب موقع مأهول في اسكتلندا، وابرام زواجه هناك بموجب ً القانون الآسكتلندي. وقد كثرت زيارات طلاب الزواج للقرية المذكورة الى حد جعل اهلها يبنون كنيسة خاصة لهذآ الغرض يقوم فها حداد القرية بابرام الزواج حسب القانون المحلي . محمل أن الزواج غير النظامي irregular marriage بمجرد تقرير الطرفين المعنيين عزمها على الزواج solemn declaration of marriage اصبح باطلا في آسكتلندا بموجب قانون الزواج الاسكتلندي الصادر سنة ١٩٣٩ .

نفوذ ؛ سلطة او سلطان greve

خطوط تقسيم ؛ خطوط حدية grid lines

ظلامة؛ غبن؛ أذى؛ سبب تظلم grievance

خطير ؛ بالغ؛ شديد؛ وخيم العاقبة؛ ضار ؛ مرهق؛ أليم؛ مؤسف

من ولد لوالدين احدهما زنجي والآخر خلاسي (أي احد griff والديه زنجي والثاني ابيض)، او : من ولد لوالدين احدهما من الزنوج والآخر من الهنود الحمر .

grith

grithbrech تعكير السلام العام

حانة؛ خمارة : مكان لبيع المسكرات وتعاطيها grog-shop موظف في الخاصة الملكية مهمته groom of the stole

اذا اقترنت هذه الكلمة د in نحو : gross a thing in gross افادت كون الشيء موضوع الكلام قائماً بحكم نفسه بصورة اصلية لا تبعبة .

مسبب ؛ مبينة اسبابه ؛ قائم على سبب او عذر grounded

[في الموازين] اجهالي؛ قائم تأمين جاعي؛ تأمين جاعة : عقد group insurance تأمين جاعي؛ المين جاعة : عقد المالي واحد ينشأ بين شركة التأمين ورب العمل لمصلحة العال عدم كفاية بالغ

grounded

gross inadequacy [في التعويضات] تعويض هزيل لا يتناسب ومقتضِيات الانصاف .

ايراد اجالي : لم تستنزل منه المصاريف gross income

قسط تأمن اجإلي : القسط الصافي gross premium وما يتبعه من تكاليف اضافية .

ربيح اجالي : المقدار الذي يزيد به سِعر gross profit بيع البضاعة على سعر شرائها مضافاً الى تكاليف بيعها او اعدادها للبيع .

حمولة قائمة: كامل سعة السفينة الداخلية gross tonnage مع سعة المنشآت المشيدة على السطح .

grosse aventure مقد اقتراض عدي فرنسي] عقد اقتراض يحري برهن السفينة .

بالغ الشذوذ أو التنافر ؛ هزلي، مضحك (من grotesque فرط غرابته او عدم انسجامه او خروجه عن المألوف)، ممسوخ

يسبب؛ يبدي سبباً او اسباباً (لفعل او تصرف) he was unable to ground نحو: لم يستطع تسبيب فعله . his action

[كاسم] سبب؛ وجه؛ اساس . أرض . (راجع grounded)

ground annual [قانون اسكتلندي] ايجار سنوي استمراري، يتجدُّد من تلقاء نفسه عاماً بعد آخر .

many like of action اساسها الدعوى او اساسها

اجرة ارضية : اجرة مقتضاة نظير ارض ground rent مستأجرة لاغراض الانشاء .

اجارة ارض فضاء؛ تأجير الارض الفضاء مدة طويلة تبلغ تسعاً وتسمين سنة او اكثر لشخص يبيي عليها ويحتفظ بها مدة الاجارة المذكورة نظير اجرة بسيطة شرط ان تؤول ألارض وما عليها من المباني الى المالك او ورثته بعد انقضاء المدة المقررة .

ground signals [قانون الطيران] اشارات ارضية [قانون الطران] رؤية ارضية ؛ مدى ground visibility الرؤية في المطار كما يبلغ عنه الملاحظون المعتمدون .

ارضية : رسم يؤدي على بقاء المشحونات في groundage

على مقربة من حدود Cumberland .

[محررات قانونية قديمة] شاطى. بحر ؛ ساحله او رماله greva

مهضوم الحق؛ مظلوم؛ مغبون (بمعنى grieved (aggrieved

[قانون سكسوني] سلام عام؛ امان؛ مأمن

العناية بالثياب الملكية .

h.a.

H.B.M.

H.I.H.

H.R.

h.v.

هذه السنة : السنة الحالية hoc anno

صاحب أو صاحبة الجلالة البريطانية

. His or Her Britannic Majesty

صاحب او صاحبة السمو الامىراطوري

. His or Her Imperial Highness

يشر هذان الحرفان غالباً الى احد اسمن ذائمن :

القضائي habeas corpus (راجع باب habeas

مجلس اللوردات (البريطاني) House of Lords .

. House of Representatives مجلس النواب

هذا العنوان ؛ تحت هذا العنوان hoc titulo هذا

هذه الكلمة او تحت هذه الكلمة hoc verbo

وانقاذه من اعتقال لا يقره القانون .

. hac voce

مجلس العموم (البريطاني) House of Commons او الامر

امر قضائي قديم يرجع habeas corpora juratorum

عهد الغائه الى سنة ١٨٥٢؟ كان يكلف فيه عامل الملك

الـ sheriff باحضار (اشخاص) المحلفين، وحبس اموالهم اذا اقتضى الامر ضهاناً لحضورهم الجلسة في اليوم المحدد .

اسم تعرف به جمهرة من اوامر الاحضار habeas corpus

لاغْراض التحقيق والمحاكمة معناه التقريبي «ان تأخذ الشخص»

والغاية منه هي الحيلولة دون توقيف المتهم رهن المحاكمة مدة طويلة

دون مبرر قآنوني مقبول، وجلبه المحكمة والنظر في قضيته

يوجه هذا الامر القضائي عادة من احد قضأة المحكمة العليا الى

من شاء من الناس مكلفاً اياه بأن يحضر شخصاً معيناً يرى القاضي او لديه ما يعرر الاعتقاد بانه محبوس او معتقل لدى من

وجه اليه الامر وذلك كي ينظر (القاضي الآمر) في قانونية الحبس

او الاعتقال . وليس لاحد تلقى الامر المذكور ان يتخلف

عن الامتثال له، فاذا تخلف ادين بجرم انتهاك حرمة المحكمة

contempt of court وحكم عليه بالعقوبات المترتبة على ذاك. والهدف الاساسي من امر الاحضار هذا وامثاله حاية الافراد

من اي حبس أو اعتقال تعسني، حتى انه في مقدور الزوجة

عند الحاجة ان تستصدره ضد زوجها اذا حبس حريتها بالقوة.

وللغرباء aliens ان يتمسكوا به اينها كانوا في الجزر البريطانية.

قانون الاحضار . قانون جلب habeas corpus act القانون المحبوس او الموقوف المحاكمة او التحقيق . صدر هذا القانون سنة ١٦٧٩ في عهد الملك تشارلز الثاني؛ ونص على حظر تقييد حرية الافراد دون حكم محكمة مختصة وضرورة جلبهم المحاكمة او التحقيق خلال مدة معينة من تاريخ حبسهم او توقيفهم .

habeas corpus ad deliberandum et recipiendum المرقضائي باحضار المتهم من الاقليم الموقوف فيه لمحاكمته في الاقليم الذي وقع فيه الجرم المسند اليه .

habeas corpus ad faciendum et recipiendum [دعاوی مدنیة] امر قضائی باحالة الدعوی وشخص المدعی علیه من محکمة الی اخری اعلی منها مختصة فی حکم الدعوی .

[دعاوى مدنية] habeas corpus ad respondendum مذكرة احضار المدعى عليه الموقوف لدى احدى المحاكم كى يحجز لدى محكمة اخرى للجواب على الدعوى المقامة امامها ضده .

[اجراءات habeas corpus ad satisfaciendum الحكيزية] امر جلب يستصدره المدعي، بعد الحكم له من احدى المحاكم، كي يجلب خصمه لساع الحكم عليه بالتنفيذ لدى محكمة اعلى .

امر احضار habeas corpus ad subjiciendum يكلف الموجه اليه بالمبادرة الى تقديم الشخص المحبوس لديه مع بيان تاريخ حبسه والاسباب الداعية لذلك .

غاية هذا الامر حماية حرية الافراد والحيلولة دون حميع ضروب الاعتقال غير المشروع . وقد اعتبره كثير من الشراح والفقهاء اعظم امر قضائي في القانون الانكليزي وسموه : أمر الحرية العظيم the great writ of liberty .

مذكرة جلب habeas corpus ad testificandum السجين الشهادة أمام المحكمة .

[سندات التصرفات العقارية habendum et tenendum رسندات التول الى يده وحوزته».

habere facias or habere facias possessionem [دعاوى الاخلاء] امر قضائي يستصدره الفريق المحقى كي يحله عامل الملك اله sheriff في المقار محل المدعى عليه المحكوم عليه بالاخلاء، معناه «عليك ان تمكنه من الحيازة».

[قديماً] رسم البكر ؛ غرامة عرفية كانت تدفع السيد الاقطاعي من الفصل اذا تزوجت احدى بناته او ارتكبت الفاحشة مع غيره .

[قانون سكسوني] مكان تنفيذ حكم الاعدام gwayf [قانون سكسوني]. مسروقات ملقاة في الطريق العلم من سارق اوجس ان ينكشف امره وهي في يده فطرحها ونجا بنفسه .

[قانون سكسوني] تعويض المخدوع او gyltwite المعتدى على عقاره ...

حكومة نسائية : gynarchy or gynaecocracy حكومة تدير دفها امرأة او تجيز قوانيها اسناد مقاليد الحكم فيها لامرأة .

aynecology علم النساء واحوالهن البدنية.

[تانون gyroscopic bank and pitch indicator الطيران] مقياس ميل بالنسبة لمحوري الطائرة الطولي والعرضي. [قانون الطيران] gyroscopic direction indicator

[قانون] gyroscopic rate-of-turn indicator الطيران] مقياس معدل الدوران الجيروسكوبسي .

اغلال او سلاسل (توثق بها الاقدام) . gyves

مقصلة : آلة اعدام تستعمل في فرنسا لتنفيذ guillotine احكام الاعدام، وهي عبارة عن سكين ثقيل يهوي من قاعدة ثابتة على عنق المحكوم فيقطعه .

جرم؛ اجرام؛ مجرمية : سوء النية الذي يصاحب الفعل او الامتناع عنه ويعطيه صفة الاجرام فيستوجب عقاب القانون .

لا ذنب له؛ بريء؛ خال من المسؤولية لا ذنب له؛ بريء؛

مذنب : من ارتكب فعلا يعاقب عليه القانون . عبد التعالي عليه عليه تبعة جرم ؛ جان ؛ آثم

٢١ شلناً . وحدة نقدية (انكليزية) تقدر بها العامين غالباً .

قناع؛ ستار؛ مظهر قناع؛

سلاح ناري؛ مسدس؛ بندقية

تهريب الاسلحة النارية (خصوصاً الى gun running بلاد غير مستقلة) .

احدى امم ثلاث هاجرت قديماً من المانيا الى بريطانيا واستقرت في مقاطعة Kent والجزيرة المعروفة حالياً باسم Isle of Wight

حفرة مكشوفة؛ خندق؛ مجرى او قناة لمرور الماء gutter

haeres est nomen juris; filius est nomen «الوارث» هو اسم قانوني «والابن» هو اسم طبيعي. naturae

haeres

haeres

« الوارث جزء من haeres est pars antecessoris السلف ». يعتبر كذلك لان السلف، في عرف القانون، محل في جسده اثناء حياته جميع ورثته .

[قانون مدني] وارث التركة بأجمعها؛ haeres ex asse الوارث الوحيد

وارث اجنبي haeres extraneus

وارث ايصائي : مقام بحكم الوصية haeres factus

وارث مؤتمن : اختارته الوصية كي haeres fiduciarius يكون اميناً على التركة لمنفعة شخص آخر فاقد الاهلية او ناقصها او غائب او مفقود .

وارث مقام: وارث ايصائي مقام بالوصية haeres institutus

وارث شرعى haeres legitimus

المولود وارثاً: كن يولد لجده بعد موت ابيه ، haeres natus هذا الولد الذي هو حفيد لذلك الجد يعتس مولوداً وارثاً، لأن أباه الذي حجبه عن الارث مات قبل ولادته .

وارث الشخص؛ الوارث الطبيعي haeres suus

حرق الملحد أو الزنديق . أول haeretico comburendo قانون جنائي اصدره الانكليز ضد الالحاد وفرضوا به عقوبة الموت حرقاً على كل ملحد .

محكمة لاهاي : هيئة تحكيم دولية تقرر Hague Tribunal تأسيسها ممؤتمر لأهاى سنة ١٨٩٩ للفصل في المنازعات الدولية.

مؤتمر لاهاي . عقد هذا المؤتمر Hague Conference في مدينة لاهاى (مهولاندا) سنتي ١٨٩٨ و١٩٠٧، وأقرت فيه الدول المجتمعة مبدأ التحكم واعترفت بانه انصف الوسائل واجداها لفض المنازعات القانونية والخلافات الناشئة حول تفسر المعاهدات الدولية . وكان من نتائج هذا المؤتمر وضع مشروع لانشاء محكمة عدل ولجان تحقيق دوليةً . على انه لم تتم ٱلمُوافقة عَلَى قانون انشاء المحكمة الا في ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠ ولم يسر مفعول هذا القانون على اعضاء عصبة الامم الا في ١٦ ديسمبر ١٩٢٠ .

اتفاقات لاهای ؛ مواثیق تتعلق Hague Conventions باحكام القانون الدولي العام جرى توقيعها من الدول المجتمعة في لاهاي سنة ١٨٩٩ و ١٩٠٤ و ١٩٠٧ .

قواعد لاهاي : قواعد دولية وضعت في Hague Rules لاهاي سنة ١٩٢١ لتحديد ما ينبغي ان يتحمله الناقل والشاحن من اخطار ينص علما في بوالص الشحن.

[شرع اسلامي] الحضانة؛ تربيــة الولد؛ hadanah* المستطاع، والقيام بتربيته ومصالحه من تنظيف واطعام وما يلزم وهي لا تكاد تختلف عما يسمى tutelage او curatorship في القانون الانكليزي .

[قانون سكسوني] غرامة كانت تفرض على المدانين hadbote تجرم الاعتداء على المذاهب الدينية او على رجالها .

حد؛ فاصل

[فقه اسلامي] الحد؛ مقدار العقوبة (التي يفرضها الشرع) او بيانها؛ ما تقرره الشريعة في حال او شأن معين .

(nulct عمى)

كانت تفتتح بها الاتفاقات التحريرية قديمًا .

الوارث هو الله لا الانسان .

haeredes

ورثة اقر بون؛ اقرب الورثة او

[قانین رومانی] و رثته haeredes sui et necessarii اللازمون، وهم الحلف المباشر والورثة الفرضيون للمتوفى . سموا لازمين نظراً لايلولة الميراث اليهم بقوة القانون لا باختيار المتوفين او ارادتهم .

أسرات مرهق : يكون غرماً على haereditas damnosa الوارث نظراً لزيادة ديونه على قيمة موجوداته .

وارث قانوني .

ما لم يعلن هذا رغبته في قبول الميراث او رفضه .

مبراث ایصائی : یتمین haereditas testamentaria بوصية المتوفى

[قانون انكلىزى قدم] وارث الواقع ؟ haeres de facto الوارث محكم الواقع لا القانون

«ان تعمل على الحيازة » امر habere facias seisinam رد حيازة يوجه الى الـ sheriff كي يبادر الى تمكين من حكم له بالحيازة من استرداد حيازته .

«ان تعمل على الكشف» . امر habere facias visum قضائي يصدر الد sheriff بالانتقال الى ارض معينة والكشف

الخذي مالك لنفسك»: شكل من habeto tibi res tuas اشكال توقيع الطلاق على الزوجة عند الرومان، كان النطق به يعنى الرغبة في الطلاق .

habit عادة؛ خلق؛ طبع؛ ميل

اصلاح للسكني، من شأنه ان يجعل habitable repair البناء لائقاً للسكني الآمنة ويوفر فيه مقداراً معقولا من الراحة .

مقر ؛ مسكن دائم او رئيسي : المكان الذي habitancy ينوى الشخص ان يعود الله مهما طال غيابه كي يسكن فيه ويتخذ منه مستقراً دائماً لنفسه، وهو اثبت واجلي مدلولا من «محل الاقامة» نظراً لما ينطوي عليه من نية الاستقرار في المكان المعنى واعتباره بيتاً خاصاً ومقراً ثابتاً .

habitation سکن، مسکن، مأوی

habitual معتاد، اعتيادي، عادي

معتاد : من ألف الاجرام habitual criminal وأعتاد عليه . عائد أدين بجنحة او جريمة غير مرة .

يطلق ذات الاصطلاح على من كان هدفاً لمراقبة البوليس او الحجز الاحتياطي مرة تلو اخرى نظراً لماضيه الاجرامي او عدم وجود مرتزق جلي شريف له يعيش من ورائه .

سكير مدمن؛ مفرط في تعاطى habitual drunkard المسكرات . كثيراً ما يشرب حتى يفقد وعيه .

ادمان السكر : عادة الافراط habitual drunkenness في تعاطى المشروبات الكحولية الى حد السكر .

habitually عادة ؟ اعتباداً

موقف او محطة لوقوف سيارات او عربات hack stand الاجرة في انتظار الزبائن .

[وسائط نقل الركاب] للاجرة (أسيارة كانت أم hackney

تقام او ترفع؛ نحو: لا تقام دعوى اقالة الوصي الخ . . had no action to discharge a guardian shall be . had etc.

haimsucken

[قانون اسكتلندي] جناية الاعتداء على الغبر في عقر داره .

الحق (راجع right) *hakh (haq)

صاحب حق، محق

قرابة نصف دم : القرابة التي تكون بين اخوة half blood العلات (الاخوة لأب فقط) أو اخوة الاخياف (الاخوة لأم فقط).

half brother (or sister) اخ او اخت لاب او لأم

قطعة ذهبية من نقد الولايات المتحدة الاسركية half eagle قيمتها خمسة دولارات .

نصف الشيء (مهماكان) half endeal

[قانون سكسوني] «نصف ملك»؛ احد الالقاب Half-Kineg التي كانت تطلق على رئيس قضاة المملكة . من اسمائه الاخرى قاضي جميع انكلترا Aldermanus totius Angliae ؛ وهو أقرب شيء الى اللَّقب الذي عرف به فيما بعد Chief Justiciary of England . وقد كان ال Half-Kineg يترأس محكمة الملك Aula Regis ويعتبر من حيث الشأن والنفوذ في الدرجة الثانية بعد الملك .

[في العملة الانكلىزية] ستة شلنات وثمانية بنسات، وتسمى أحياناً noble .

half nephew or niece ان او بنت اخ او اخت لاب دون أم آو أم دون أب .

نصف اثبات : ما كان من الاثبات بشهادة half-proof شاهد واحد او بمستند عرفي .

[قانون الاراضي الاميركي] ارض تبلغ half section مساحتها ٣٢٠ فداناً انكلىزياً .

[انظمة العمل الانكلنزية] نصف مداوم . half-timer الطفل الذي يشتغل في المصانع مدة تقل عن المدة العادية المقررة للكبار، كي يتسني له التحصيل العلمي اللازم .

يطلق هذا الاسم على هيئة المحلفين اذا اختلف اعضاؤها من حيث الجنسية او التبعية فكان نصفهم من جنس ونصفهم من آخر .

نصف حقيقة . يطلق هذا النعت على الاقرار half-truth اذا لم يأت الا بشطر من الحقيقة .

مأفون : مفرط الغباوة half-witted

نصف سنة : يعتبر ١٨٢ يوماً لاغراض القانون half year

حفظ الصغير أو العاجز او المجنون او المعتوه نما يضره بقدر لراحته . وقد اختلفت المذاهب الاسلامية في مدتها وشروطها ؛

*hadd; had

[قانون انكلنزى قديم] ضريبة ؛ عقوبة نقدية hadgonel

« هذا هو اتفاق » : عبارة شائعة haec est conventio

haeredem deus facit, non homo من يصنع

[قانون مدني] ورثة

haeredes proximi

أبعد الورثة؛ الورثة الابعدون haeredes remotiores

مراث شاغر ؛ تركة شاغرة ، ليس لها ، haerditas jacens

يطلق ذات الاصطلاح ايضاً على نصيب الوارث الاختياري

مراث شرعي (لا ايصائي) . haereditas legitima

التقطيع ويرفعه عالياً ليراه الجميع .

من عنقه حتى يموت .

الغرامة المذكورة .

اقتبس الانكليز طريقة تقطيع الخونة المحكومين بالاعدام سنة

١٢٤١، فكانوا يأتون بالحاتن الى المشنقة محمولا على عربة

زاحفة (بلا عجلات) او على لوحة من الخشب، وبعد ان

يجروه الى المشنقة موثوقاً الى ذيل حصان يعلقونه من عنقه ثم

ينزلونه عن المشنقة قبل ان تخرج روحه (وهو نصف ميت) فيقطعونه ويخرجون امعاءه ويحرقونها ثم يقطعون رأسه ويقسمون

جسده الى اربعة اجزاء ويعلقون الاجزاء الاربعة مع الرأس في

مُكَانَ عَامٍ . وَكُثِيرًا مَا كَانَ الجَلادِ يَخْرِجِ قَلْبِهِ آثْنَاءُ عَمْلِيةً

[قانون جنائي] شنق؛ تعليق المحكوم بالاعدام |

[في الجنايات] تعليق بالسلاسل . hanging in chains

كانت المحكمة في جرائم القتل المنطوية على التوحش تأمر بتعليق

القاتل بالسلاسل (بعد أعدامه) في المكان الذي اقترف فيه الجرم.

جلاد : شخص مكلف بتنفيذ حكم الاعدام شنقاً hangman

[قانون سكسوني] غرامة كانت تفرض على من hangwite

شنق لصاً خلافاً للقانون او مكنه من الهرب . الحصانة من اداء

حلف تجاري . اتحاد بين عدد من التجار او المدن .

[قديماً] مدن الاتحاد التجاري الالماني، hanse towns

وهي : Lübeck و Hamburg و Lübeck: تأسس هذا

الاتُّحاد في القرن الثاني عشر للتعاون على الحاية المشتركة وخدمة

مصالح اعضائه التجارية . وكان له قانون بحري يسمى law of

hanse towns او jus hanseaticum maritimum وقد بلغ

اوج نشاطه وقوته بين سنتي ١٣٥٦ و١٣٧٧، ثم أخذ يضمحل

تدريجياً حتى سنة ١٦٦٩ عندما عقدت جمعيته العامة جلستها

hanse towns, laws of the (laws of the hanse

قوانين مدن الاتحاد التجاري : وهي قوانين بحرية (towns

خاصة بمدن الاتحاد التجاري الالماني، صدرت اولا باللغة الالمانية

في Lübeck سنة ١٥٩٧، ثم اعيد النظر فيها مرة اخرى بعد

غايته تنظيم تجارة أعضائه وتنسيق نشاطهم التجاري .

ضريبة تفرض على السلع التجارية .

الاخيرة ولم يبق منه بعد ذلك غير الاسم .

المراجعة والتنقيح سنة ١٦١٤ .

(hanse towns (לידא)

329

hanging

hanged

[قانون انكليزي قديم] يمين؛ قسم

بالمناولة؛ باليد (اي يسلم الى شخص المرسل by hand بالمناولة؛

فوري او حاضر ، نحو : off hand information معلومات فورية، تعيما الذاكرة حالا دون بحث واستقصاء .

عربون (رعبون) : مقدار من المال يدفع hand money

منشور (مناولة) يوزع باليد handbill

نفقات حمل

[قانون سكسوني] handhabend or hand-habende لص متلبس، فوجىء والمسروقات بيده .

بيع اليد او المصافحة . handsale, handsel, hansel كآنت المصافحة عند الشعوب الشالية قديماً امراً لازماً لتمام المبايعة، واستمرت هذه العادة على جريانها في المبايعات الشفوية حتى اصبحت كلمة handsale مع الزمن تدل على ثمن البضاعة او العربون الذي يدفع حالمـــا يتصّافح البائع والمشتري تأكيداً

خط؛ كتابة يد handwriting.

يشنق؛ يعلق من العنق بقصد الاماتة .

قديم] يشنق ويجر ويقطع

[أحوال شخصية] طلب المرأة للزواج، بيان الرغبة فيه .

ارتجالي؛ من الذاكرة؛ دون استعداد او بحث؛ off hand ــــ

تعلن (المحكمة)؛ تبين او تودع رأيها الملف hand down (في الموضوع المعروض عليها) .

ورد هذا الاصطلاح اصلا في الكلام عن الاراء الصادرة عن المحاكم الاستثنافية الى ما دوبها من المحاكم ثم استعمل بعد ذلك فيها يتعلق باي قرار تصدره المحكمة في المسائل المعروضة عليها. والاستعال الاخير هو اعم الاثنين، على ان الاول هو الادق.

نقداً (يداً بيد) على سبيل تأكيد الصفقة أو المعاملة

كبل؛ غل او اغلال تكبل بها الايدي؛ قيد يدين handcuffs

يضبط (امراً)، يديره، يتولاه؛ يعالجه، يتاجر به handle (بیعاً او شراء)

handling charges

handicrafts

للقبول المتبادل وانعقاد الصفقة .

عامل بالاجرة : يستخدم المساعدة في اي handy man عمل کان .

يرجى. (بحثاً في موضوع) ، يبقيه معلقاً دون اعتبار او فصل .

hanged, drawn and quartered [قانون انكليزي]

hali قانون هليفاكس . يرد هذا الاسم كرادف Halifax Law

hali

لـ Lynch Law (راجع باب Lynch Law) وهو يجيز محاكمة المهم فوراً وبأي شكل كأن ثم اعدامه .

hall قاعة؛ ردهة؛ صالة كبرى

شارة رسمية: «يبصم» بها الصاغة القطع الذهبية hall-mark والفضية للدلالة على صحة معدنها وخلوها من الغش .

[طب شرعي] هلاس؛ مخادعة الحواس؛ hallucination مخالطة (العقل)، هوس؛ تصور الشخص المصاب او سماعه لأشياء غير موجودة .

[قانون سكسوني] محكمة ملية halymote

مسكن؛ منزل؛ ضيعة؛ قرية صغيرة

[قانون اسكتلندي] أنهاك حرمة المساكن hamesecken والاعتداء على من فيها او غشيانها بنية السرقة .

ضیعة ؛ قریة صغری hamlet

فناء محل؛ ساحة ملحقة بمنزل hamma

بيع قضائي؛ بيع مزاد علني، نحو : hammer sold under the lower the hammer hammer وقع او بيع تحت المطرقة : اي حصل بيعه بالمزاد العلني . وذلك نسبة للمطرقة التي يستعملها المنادون على المعروضات في البيوع القضائية .

hamper

[قانون سكسوني] حق الامان hamsoca or hamsocne والحياة الانفرادية الخصوصية دون التعرض لفضول الغير ، وهو الحق العائد لكل فرد في منزله .

يرد الاصطلاح ذاته ايضاً، تبعاً للسياق، بمعنى اهانة الشخص في داره او آنتهاك حرمة المنزل .

[قديماً] سلة خاصة لحفظ الاوامر القضائية العارضة التي كانت تصدر عن محكمة العدالة المطلقة Chancery فيما ينظر أمامها من المسائل .

hand يد . ضلع؛ نصيب (في فعل)

[في المقاييس] وحدة قياس طولها اربعة انشات تستعمل في كيل ارتفاع الحيول .

[ع**قود ومحررات**] توقیع او امضاء

يعيق؛ يعرقل

[في صيغة الجمع] حوزة، نحو: في حوزة المنفذ in the . hands of an executor

مجرد صدفة او مصادفة؛ اتفاقي؛ غير متوقع haphazard سعادة؛ راحة؛ قناعة؛ رضاء؛ سرور؛ متعة happiness ضجيج؛ ضوضاء؛ صخب؛ جلبة؛ كلام بصوت صاخب بصوت صاخب

يضايق؛ يثبط؛ ينغص (على)؛ يزعج؛ يناوى، harass الحربي: وهو الاجنبي، كما عرف ايام الفتوح harbi* الاسلامية؛ المقيم في دار حرب dar harb

موظف في الخاصة الملكية (بانكلترا) harbinger مرفأ.؛ ميناء؛ ثغر harbour [كفعل] يؤوي؛ يلجىء؛ يحمي

نطاق الميناء؛ الخط المبين لحدودها harbour line

شاق؛ قاس؛ عسير؛ شديد؛ صعب؛ عويص؛ صلب؛ hard

[مشروبات روحية] حاد المذاق او حامض . منعدم الحلاوة . كثير الكحول بتأثير التخمر

حالات شاقة . ما تصدره المحاكم احياناً hard cases من القرارات الشاذة، مراعاة مما لظروف خاصة عسيرة يستهدف لها احد الحصوم، ولا تطابق فيه المبادىء القانونية بحذافيرها، بل تنحرف عنها بعض الشيء في سبيل ذلك .

in hard cash or hard money نقد معدني قانوني

عملة صعبة: ذات قيمة مستقرة لا ينتظر hard currency ان تمبط فجأة او ان تتقلب كثيراً بين الصعود والهبوط .

اشغال شاقة، يحكم بها عادة كعقوبة مضافة hard labour الى عقوبة السجن .

على أن الاشغال في هذه الحال لا تتصف فعلا بالارهاق أو القَسوَّة الخاصة بل تَكون كالاعمال العادية المألوفة وفقاً للاوضاع والقواعد المقررة بلوائح السجون .

ثقيل السمع : لا يستطيع ان يسمع hard of hearing

ارض صلبة؛ ليست صخرية، لكمها قاسية التربة hardpan تصعب فيها عمليات الحفر .

شدة؛ قسوة؛ صعوبة؛ عسر؛ مشقة . hardship القسوة التي ينطوي عليها النص القانوني بالنسبة لاوضاع معينة أذا فسر تفسيراً حاصاً، وهي منشأ الدعاوي المساة hard cases الِّي. يرى القاضي نفسه آزاءها مضطراً للانحراف عن النص القالوئي بعض الشيء (راجع hard cases) .

رئيس مؤسسة تجارية hansgrave

خاص بالاتحاد التجاري الألماني او بمدنه .

يمسك بشيء، يلتقطه (بمعنى) catch يأخذ، يتناول، hap نحو يأخذُ الاجرة hap the rent وهو اصطلاح قديم . harm أذى او ايذاء؛ ضرر

يوفق (بنن امور متناقضة)؛ يقرب بين اوجه harmonize نظر مختلفة، بان يتخذ من النقاط او الاسباب المشتركة بينها وسيلة لربطها والخروج منها الى نتيجة وأحدة .

يتفق ؛ يتلاءم (مع)

وفاق او اتفاق؛ تجانس؛ مطابقة؛ انسجام؛ harmony ملاءمة ؛ تجاوب

بخرب؛ يفسد؛ يدمر؛ يقلق؛ يزعج؛ ينغص على harry الغبر أو يكدره

قاس . يغاير الضمير (معنى unconscionable من حيث الشروط) شديد؛ صارم

[في الفوائد] متجاوز للحد: فاحش؛ يزيد على المقدار المعتاد (اي على ١٠ ٪) زيادة كبيرة .

ذكر الغزال، خصوصاً اذا تجاوز السنة الخامسة hart

[نقل محرى] قانون هارتر . وهو قانون اميركي Harter act اجازه كنغرس الولايات المتحدة في ١٣ فيراير سنة ١٨٩٣، ينص على انه اذا تضمنت وثيقة الشحن bill of lading أي شرط يعفى صاحب السفينة العاملة بين الموانىء الاميركية والاجنبية من المسؤولية عما يترتب عن الاهمال او الخطأ في التحميل او الخزن او الحراسة او العناية او تسليم البضاعة ، كان هذا الشرط لاغياً من اساسه؛ وانه لا يجوز ادخال اي اتفاق على الوثيقة ينني او ينال من واجب صاحب السفينة في بذل ما يقتضي من العناية والحهد لاعداد السفينة وتجهيزها بما يلزمها من الملاحين والمعدات والمؤن وغير ذلك مما يجعلها صالحة للملاحة، او اي اتفاق ينني او ينال من واجب الربان في بذل ما يستحق من العناية في تحميل المشحونات وخزنها وتسليمها، وانه اذا بذل صاحب السفينة جهد المجد في تجهيز سفينته واعدادها للملاحة من جميع الوجوه فلن يسأل هو او ربان السفينة عن اخطاء الملاحة أو الادارة والاضرار الناتجة عن مخاطر البحر او القوة القاهرة او اعمال العدو أو تقصير الشحانين او عمليات الانقاذ او غيرها من دواعي المسؤولية .

harvesting حصاد؛ حصاد الغلال او جمعها

[قانون بحربي] رسم بسيط يقدم على سبيل التسميع (primage جارتها)

يحوك (مؤامرة) ، يدبرها او ينظمها (وهذا استعال hatch غيرفني) .

ثغرة او فتحة في سطح السفينة hatch or hatchway

خط هميوني : إرادة سنية متوجة باسم hatti hamayun السلطان صدرت في ١٨ فبراير سنة ١٨٥٦ لتحديد وضع الطوائف الدينية غير المسلمة في الدولة العثمانية .

خط جلخانه : إرادة سنية اصدرها hatti jalkhana السلطان العبَّاني في ٣ نوفمبر سنة ١٨٣٩ مؤكداً فيها سيادة الدولة على جميع الرعايا وفقاً لاحكام الشريعة الاسلامية ومؤمناً كافة الطوائف غير الاسلامية .

ارض منخفضة خصبة التربة haugh or hough

بجر؛ ينقل (من مكان الى آخر) بسبيل الحر؛ haul بجذب؛ يسحب . (والاسم haulage)

[قانون انكلىزى قدم وتشريعات William the Conqueror] بغضاء ؟ كراهية

[قانون مدني] نوع من الارتفاق يعطى صاحبه العلم المعلق المعلم المعلم العلم العلم العلم المعلم حق الاستسقاء من بئر او نبع للغير آو حق المرور الى ذلك

لا تختلف هذه الكلمة اللاتينية عن ave ومعناها، سلام have (علیك او علیكم) او تحیة !

لديه؛ له؛ عنده . تملك (شيء)، حيازته او توافره في اليد have

مأمن للسفن؛ ملجأ او معتصم لها من اعاصير البحر ۽ مرفأ ۽ مرسي

[في مقاطعة Kent بانكلترا] قسيمة (ارض) صغيرة

بائع متجول؛ تاجر جواب hawker

بيع البضاعة بالتجوال بها والمناداة عليها في الشوارع وعرضها على المارة في مختلف الأماكن .

حشائش؛ اعشاب جافة؛ قش او تبن (رقيقه او غليظه) hay

hay-bote or hedge-bote اخذه اخذه للمستأجر العمري for life او لعدد من السنين for years من المواد اللازمة للتسييج اذا و جدت في الارض المؤجرة .

مخاطرة؛ محازفة؛ مغامرة مجهولة العواقب او تحفها hazard الاخطار يقحم فيها الشخص نفسه سعياً للربح .

مصادفة؛ نصيب محض . كل لعبة يكون هدفها الربح ويستند فيها هذا الربح الى مجرد الحظ والصدفة .

استهدّاف لخسارة معنوية . ما يخشى وقوعه للمال المؤمن عليه، بجراء الحرائق، من تلف باعتبار احوال صاحبه المعنوية وظروفه رؤوس اقلام (في موضوع) . خلاصة نقاط head-note الحاصة وسمعته وغير ذلك من الاعتبارات الادبية التي يكون لها وزن خاص في تقدير الاضرار الحالة بالمال المذكور .

[قانون انكليزي قديم] مقامر ؛ يتعاطى العاب hazardor الزهر قصد الربح .

جزافي؛ خطر؛ تحفه المهالك؛ ينطوي على مخاطر او اخطار .

hazardous flight conditions [قانون الطبران] احوال الطبرآن الخطرة

تأمين جزافي hazardous insurance

هو . كل؛ من؛ أي

he who comes into a court of equity must من اتى محكمة الانصاف من اتى محكمة الانصاف وجب ان يكون نظيف اليدىن .

من طلب he who seeks equity must do equity الانصاف وجب عليه ان ينصف الغير .

رأس؛ قائد؛ رئيس؛ عميد؛ رئيسي؛ اول head

جعالة رأس؛ ضريبة نفوس او ضريبة head money عددية : ما يجبي من رسم على اساس عدد الانفس (او الافراد).

head of chancery مستشار سفارة

رب عائلة؛ عميد أسرة head of family

رئيس دائرة head of department

[في الولايات المتحدة الأمركية] عضو في مجلس وزراء الولايات المتحدة بمثابة وزير في البلدان الاخرى .

منبع المجرى، اعلى نقطة فيه، رأسه head of stream

قوة الماء أو ضغطه، مقيساً بالمسافة head of water العمودية القائمة بين سطح الماء في الخزان او المنبع وبين نقطة التفريغ؛ او : مُقدار ضغط الماء على كل انش مربع في نقطة

[في التعدين] عوارض خشبية تربيعية تسند بها headers سقوف المناجم .

heading [قانون الطيران] اتجاه؛ وجهة

[قانون انكلىزى قدم] مساحة ضيقة تترك في headland طرف الارض بلا حرث بغية استعالها كمحور لتحويل المحراث من تلم الى آخر .

مقررة في دعوى، ترد عادة في التقرير .

[توزيع الاملاك القبلية] حق الرأس او الفرد headright الواحد، حصته النسبية من حقوق أو أموال مشتركة .

[قانون سكسوني] محكمة كنسية healgemote

(curative act راجع) healing act

صحة؛ سلامة من امراض او عاهات health /

صحيح (الجسم)؛ سليم البنية : خال من الامراض healthy والعاهات والاوجاع . `

ترى (المحكمة)، تنظر، تسمع (دعوى)، تستجوب hear

سماع (دعوی)، نظرها، رؤیتها . جلسة او محاكمة hearing (تشمل سماع الشهود ومرافعة المحامين وحكم المحكمة) .

جلسة تمهيدية . تحقيق قضائي ؛ preliminary hearing تدقيق وقائم القضية وسماع المتهم بالجريمة قبل تقديمه للمحاكمة . وهذا لا يكون لتقرير تراءته او مجرميته بل التأكد بما اذا كان الفعل المسند اليه يكوّن في حد ذاته جريمة وكانت الادلة كافية للاتهام، بحيث اذا كفت قدم المتهم للمحاكمة والا اخلى سبيله .

محاكة جديدة؛ محاكمة ثانية . على ان hearing de novo المحكمة التي تنظر القضية مجدداً de novo أنما تنظرها بصفة ابتدائية لا استئنافية .

شهادة سماع او رواية عن الغير : شهادة الشاهد hearsay بما سمع من الغير . إشاعة

[قانون انكلىزى قدم] ضريبة ملغاة hearth money كانت تجبى على كلُّ موقد نار او مدخنة في البلاد وتسمى ايضاً ـ . chimney money

[مواد جنائية] حرارة الانفعال؛ heat of passion دافع الغضب او تأثر العاطفة الحامحة التي تكون وليدة اللحظة ويستفزها عامل آني فجائي، كالكلام او الفعل او الغضب او الكراهية او الغيرة او الاشمئزاز او الذعر او غير ذلك من العوامل الاستفزازية التي لا يستطاع احتمالها .

ضربة شمس : heat prostration, heat stroke من شأنها ان تؤثر في اتزان العقل . (راجع sunstroke)

ميناه؛ مرسى صغير لتنزيل البضائع وتحميلها .

رسوم رصيف : تتقاضى على تنزيل البضائع hedagium على الارصفة المائية او تحميلها منها .

heir

heir, legal (legal heir)

heir male (male heir)

[قانون اسكتلندي] وارث

الذكور بالميراث

و رثة شرعيون : مولودون بزواج وارث قانوني او شرعي - legitimate heirs . heir at law

الدم، وقد يكونون اولاداً غير شرعيين له او لفروعه .

heirs and assigns الورثة اسكتلندي] والمتصرف لهم؛ تحيث اذا كانت ايلولة المال الى the heirs and assignees of "A" افاد ذلك انه اذا مات 'A' دون ان يوصى آل ماله الى ورثته واذا اوصى كانت ايلولته الى

[الكلام عن قرارات المحكمة] قررت؛ رأت

[قديمًا] جهنم؛ سعير . اسم سجن يقع تحت مقر العلام الدائرة المالية exchequer division كان يزج فيه مدينو

[يمين عادية] يقال so help me God اي اعني [اللهم (فيما اقول على حفظ ما عاهدت) .

اعتباراً من او منذ الان؛ من الآن فصاعداً

تبع؛ خادم؛ محسوب (للغير) henchman

[قانون سكسوني] سجن؛ حبس؛ أصلاحية (house of correction ربمعني)

[قانون سكسوني وانكليزي قدم] إعفاء من hengwyte غرامة كانت تفرض على من شنق لصاً دون الرجوع الى القضاء.

الى سبعة اشخاص .

دولة مقسمة الى سبع ممالك او دويلات، شأن انكلترا عام ٢٠ه حينًا اقامت القبائلُ الجرمانية فيها سبع ممالك .

[قوانين قديمة] رسول: عامل او مبعوث دبلهاسي herald يوجهه ملك او امير الى آخر او دولة الى اخرى ليبلغ رسالة او يعلن سلاماً او ينذر بحرب .

[قانون انكلىزى] موظف يعهد اليه في حفظ كشوفات الانساب وقوائم العائلات والشخصيات التي لها حق في شارات الدروع التقليدية armorial bearings وتنظيم بعض مراسم التتوييج والجنازات .

heraldry وظائف اله herald (راجع الكلمة عالياً)

[قانون انكليزي] حق رعي herbage

[قانون مدني] للقسمة؛ للفرز herciscunda

ميراث للقسمة. – familia herciscunda

وارث؛ عقب : رث فرضاً (بقوة القانون لا بارادة heir الموصى)، وقد يكون المقصود وارثاً ايصائياً يؤول له جزء من التركة بناء على وصية صاحبها .

[مواد مدنية] وارث الميت او خلفه في كل ما له وعليه من حقوق والتزامات ولا يقتصر مدلول هذه الكلمة على المفرد فقط بِل تعتبر ایضاً اسمْ جمع nomen collectivum حسب کثیر من ثقاًت الشراح . على آنه اذا لم تقم القرينة على الجمع وجب اعتبارها من الآسماء المفردة . واذا وردت كلمة heir وحدها أفادت الورثة الصلبيين ما لم يدل النص او السياق على خلاف

وارث شرعي؛ وارث ظاهر أو فرضي : heir apparent لا يماري فَّى حقه في الحلافة على التَّركة اذا مات الموروث قبله، وهذا لا يختلف عما يسمى heir at law .

وارث قانوني او شرعي : يرث المتوفى دون heir at law وصية، ارثاً شاملا لكل ما له وما عليه من حقوق .

وارث منتفع او انتفاعي : الوارث الوارث منتفع او انتفاعي التحفظي الذي يخشى انَّ يكون الميراث غرماً لا غنماً فيتقبله على

شرط ان لا يسأل عن ديونه الا في حدود عوائده؛ اي الا يسأل عما يزيد من حسوم التركة liabilities على اصولها assets .

وارث بالتبني: الوارث الذي لا يعينه heir by adoption القانون بل الاتفاق المقرر بسند التبني deed of adoption.

الوارث عرفاً او بمقتضى العرف : وهو heir by custom الذي يقوم حقه في الميراث على عرف خاص .

وارث بالهبة : يومي له المورث مما heir by devise يملك باموال عقارية معينة .

وارث فرعي او غير مباشر ، اي من heir collateral الحواشي: تُكالاخوة والاخوات وأبناء الاخوة والاخوات والاعمام والعمات والاخوال والحالات .

وارث اتفاقي : ينشأ حقه في الميراث heir conventional على اساس اتفاق او تسوية .

وارث منتظر : من كان وارثاً شرعياً لوالد heir expectant او قريب له ما زال على قيد الحياة .

وارث فرضي: لا يجوز حرمانه من الميراث . heir forced وارث عام : اي وارث شرعي heir general

وارث حصري: يرث ارضاً محصورة الميراث heir in tail لا تؤول الا لنوع معين من الورثة .

[قانون اسكتلندي] وارث مقام بالوصية heir institute

يغطى صفقة او مبايعة ؛ يتحوط لما يخشى من تقلبات hedge الاسمار او الحسائر المحتملة، بمقابلة صفقة باخرى: من ذلك ان يتعاقد شخص مثلا على بيع كمية من الحبوب يخشى تقلب اسعارها في غير مصلحته فيحتاط لهذا بأن يتعاقد في الحين ذاته على شراء كمية مماثلة من الحبوب نفسها، حتى اذا ما خسر من ناحية البيع غطى خسارته من ناحية الشراء، او العكس بالعكس. والصفقة المقابلة هذه، او صفقــة التغطية او التحوط هي ما

كذلك يلجأ المراهن الى طريق التغطية hedging بان يراهن على جانبي الرهان حتى اذا خسر جانب اصاب عوضه من الجانب

يسيج؛ يحوط؛ يسور

[كاسم] غطاء؛ تحوط؛ تأمين؛ سياج

مخصصات تحويط المؤجر او تسويره: كمية hedge-bote لأخشاب التي يؤذن للمستأجر بأخذها من الارض المؤجرة لاقامة السور اللازم حولها و اصلاحه .

اجراء التغطية ، تغطية المعاملة باخرى آجلة : hedging استخدام الصفقات المؤجلة كأداة للحصول على ربح ثابت . كأن يتفق تاجر مثلا، على بيع بضاعة معينة وهو يخشى تقلب الاسعار في غير مصلحته فيلجَّأُ في هذه الحال احياناً الى تدبير التغطية hedging بان يتعاقد على شراء كمية مماثلة من تلك البضاعة ليواجه ما تحتمل خسارته من ناحية بما يحتمل ربحه من ناحية اخرى .كذلك المراهن يأخذ بتدبير التغطية بان يراهن على الجانبين ليضمن عدم خسارة جميع ما يراهن عليه .

[كفعل] يصغى؛ يلتفت (معنى يتقبل) ، نحو: التفتت heed . court heeded the argument المحكمة الى الحجة يبالي؛ يأبه؛ يرعى؛ يصغى؛ يكترث؛ ينتبه

لايبالي؛ لا يصغي او يلتفت؛ غير مكترث heedless

منافق؛ طفیلی (محسوب)، ذیل، یتبع شخصاً آخر heeler ويميش في فينه محسوباً عليه . ساقط؛ وضيع . ولا يعتبر هذا الوصف في حد ذاته من التشهير defamation .

زعامة؛ قيادة : تكون لاحدى الدول على عدد تكون لاحدى من الدول المتحدة المستقلة .

الهجرة؛ هجرة النبي محمد من مكة الى المدينة hegira* يوم الخميس الموافق ١٥ تموز (يوليو) سنة ٦٢٢ ميلادية، وهو بداية التقويم الاسلامي .

عجلة؛ بقرة صغيرة لم تلد بعد heifer

[في وصف الجرائم] ترد هذه الكلمة احياناً بمنى، heinous فظّيعة؛ بشعة؛ شُنعاء؛ مُحْلة بالشرف؛ تنطوي على خيانة او

قانوني صحيح . ورثة طبيعيون : تجمعهم بالمورث صلة ما natural heirs -

[قانون اسكتلندي] من و رث ارضاً ﴿heir of conquest آلت الى مورثه عن اي سبيل خلا المبراث .

ذكر؛ يراد به الوارث الاقرب الى المتوفى من الذكور؛ احقُّ

[قانون اسكتلندي] وارث مباشر يرث بطريق heir of line القرابة المباشرة .

[قانون اسكتلندي] وارث حكمي ؛ heir of provision يرث بناء على نصوص خاصة في سند . وارث صريح

[قانون اسكتلندي] وارث ايصائي، يرث heir of tailzie الملك بناء على وصية لو لم يوص له بها لما كان له حق في الميراث .

وارث بالدم : اي بحكم قرابة الدم او heir of the blood الصلة الطبيعية؛ وهذا يشمل الاولاد غير الشرعيين .

وارث صلبي: احد فروع المتوفى heir of the body المباشرين (راجع of the body) .

وارث افتراضى: يؤول اليه المراث heir presumptive لو مات المورث حالا او قبل ان يولد له او لغيره شخص يحجبه عن وراثته . وهذا لا يرث يقيناً، بل تكون ايلولة المراث اليه رهناً بظرف معىن .

heir substitute, in a bond [قانون اسكتلندي] البديل الوارث في السند؛ الشخص الذي ينص السند على ايلولة القيمة المسهاة اليه اذا مات المستفيد الاصلى .

وارث ايصائي : تعينه الوصية الوصية

[قانون لويزيانا] وارث اطلاقي، heir unconditional يرث ما المتوفى وما عليه بلا تحفظ او قيد، سواء أكان قبوله للميراث صريحاً ام ضمنياً .

وراثة؛ خلافة (على مال) بالتوارث heirdom

وارثة (انثي) heiress

امتعة او منقولات موروثة : تؤول الى العقب heirlooms مع الاشياء الموروثة وفقاً لعادات خاصة .

ورثة: تنتهي اليهم التركة قانوناً بغير وصية . heirs ورثة قانونيون : يعتبرهم القانون فروعاً lawful heirs ورثة قانونيون :

مباشرين المتوفى lineal descendants .

عال؛ مرتفع؛ سام؛ رفيع . نعت نسبي يرد في عدد high من الاصطلاحات المركبة للدلالة على العلو من حيث الرتبة او المكانة، إو الرفعة من حيث الدرجة او الاحتبار او النفوذ او الاهمية او غير ذلك .

high commission court of high راجع (commission

[معاملات دولية] الاطراف high contracting parties المتعاقدون الاصليون (او السامون كما تفسرها بعض المراجع).

high court of admiralty court of راجع) (admiralty

عكمة الانصاف العليا عكمة الانصاف العليا والتقلت ولاية هذه المحكمة ال محكمة العدل العليا انتقلت ولاية هذه المحكمة ال محكمة القضاء العليا High Court of Justice عرجب قانون محكمة القضاء العليا Supreme Court of Judicature .

High Court of Delegates Court of راجع (Delegates

High Court of Errors and Appeals

(Court of Errors and Appeals راجع)

High Court of Judiciary Judiciary, High (Court of

احكمة العذل العليا : احدى Supreme Court of Judicature العليا العليات العليات العليات المعاوى العليات ا

high court of justiciary justiciary, راجع (High Court of

[قانون انكليزي] high court of parliament البرلمان العليا؛ وهي البرلمان الانكليزي بمجلسيه (مجلس اللوردات وجلس المموم) او مجلس اللوردات وحده اذا جلس بصفته القضائية .

high-handed تحكمي ؛ تعسني ؛ استبدادي

لص؛ قاطع طريق high-jacker

[قانون الطيران] استمال الطبقة العليا high pitch

الاخذ بالافتراض بدل المنطق high priori read

[قانون اسكتلندي] حقوق و راثية ؟ heritable rights وما حقوق الوارث فيها ينبغي ان يتلقاه عن الموروث من اراض وما

heritable

hesia

تراث؛ ميراث عقاري : كل مال ثابت محل heritage تملك، كالاراضي والبيوت وما اليها سواء كان الحصول عليه بالميراث او الشراء .

[قانون اسكتلندي] ارض وما يتبعها؛ اموال ثابتة

[قانون اسكتلندي] صاحب ارض؛ ملاك heritor

[قانون اسباني] اتحاد تشترك فيه جمهرة من hermandad البلدان الحيلولة دون ارتكاب الجرائم ولتعقب المجرمين والمخلين بالامن .

[طب شرعي] خنى؛ مزدوج الجنس؛ hermaphrodite مشكوك في نوعه الجنسي، من اجتمع فيه بعض اعضاء تناسل الجنسين الذكر والانثى .

علم او فن صوغ الكلام وتفسيره . hermeneutics سيد (اقطاعي) اعظم

ادوات منزلية ؛ معدات hernesium or hernaseium حرفية او زراعية . اجهزة سفينة او اعتدتها

[قانون اسكتلندي] جريمة الاستيلاء على ماشية hership النير (وسوقها من ارضه بالقوة) .

سيد ؛ مخدوم

حق ارتفاق

القانون روماني] شركة؛ جمعية؛ كلية heterodoxy

[قانون سكسوني وانكليزي قديم] كفيل؛ heuvelborh ضامن

[قانون انكليزي قديم] مساحة من الارض يكني لخدمها hide محراث واحد او تكني لاعالة اسرة واحدة .

hideout خبأ ؛ منتصم

كهنوتية تسلسلية . نظام تدرجي: هيئة موظفين hierarchy كنسية تتدرج فيها السلطة من رتبة الى اعلى حتى تنتهي الى رئيس الكهنة، ويكون كل واحد فيها خاضعاً لمن هو اعلى منه. وكذا كل نظام اداري تسلسلي تصاعد فيه السلطة تدريجياً حتى تبلغ منهاها عند الرئيس الاعلى ويكون كل عضو فيه مقيداً بالتعليمات التي يتلقاها من رئيسه المباشر .

فيا بعد؛ تالياً؛ فيا يلي hereinafter

hereinbefore أنفاً الفاً؛ الفاً؛ آنفاً hereof

heres , عقب ,

إلحاد؛ زندقة؛ كفر heresy

لهذا (الموضوع)؛ لهذه (المسألة) hereto

سَّابِقاً؛ حتى الآن؛ حتى زمن مضى؛ الى هذا heretofore اليوم أو التاريخ

hereunder کیا؛ فیا یل؛ فیا

hereupon الله عليه ؛ بعد هذا

فسمنه؛ طيه؛ طياً herewith

[قانون سكسوني] عصبة اجرامية، يزيد عدد افرادها herge على خسة وثلاثين، غايتها الاغارة عـــلى اموال الناس اللهب والتخريب وما الى ذلك من الإعمال العدوانية .

[قانون انكليزي قديم] ضريبة انتقال الميراث heriot الاقطاعي . العوائد العرفية (النقدية او العينية) التي ترتب على الوارث اداؤها قديماً للسيد الاقطاعي كي يأذن له بوراثة الارض عن الفصل الحائز عند وفاته . وقد وجبت هذه الضريبة ايضاً على انتقال الحيازة في حياة الحائز الاصلي، وظل أصحاب الاراضي يتقاضونها حتى اواخر سنة ١٩٣٥ . ثم اسقطت نهائياً في ٣١ ديسمبر من السنة المذكورة وألغى القانون حق المطالبة بها .

[قانون انكليزي قديم] القاء السلاح (على سبيل herislit التسليم للعدو)؛ الفرار من الخدمة العسكرية

مجط الجيش؛ مضربه او معسكره (حيث يعسكر) heristal

وراثي؛ ينتقل او قابل للايلولة بالميراث؛ محل وراثة heritable

سند دين عقاري ؟ سند دين معزز heritable bond بتصرف عقاري يظل العقار بموجبه في يد الدائن عـــلى سبيل الضهان حتى يستوفي ماله .

[قانون اسكتلندي قدم] heritable jurisdiction اختصاص قضائي وراثي؛ ولاية قضائية وراثية

كان الاختصاص الجنائي قديماً يمنح لبعض العائلات الاسكتلندية الكبرى ويبقى فيها جيلا بعد جيل يتوارثه الخلف عن السلف من افراد تلك العائلات .

البرام ميراثي: ينتقل واجب البرام ميراثي: ينتقل واجب المتعادمة الم

قطيع : من ماشية غير محدودة العدد سواء كانت من الحيوانات من الابقار او الخرفان او الخيول او غير ذلك من الحيوانات الكهة .

[كَفَعُل] يسوق قطيعاً من ماشية، يتعهده بالعناية اللازمة.

مرعى؛ مرتع؛ مرج لرعي الماشية او للزراعة herdewich بوجه عام .

بعد الآن؛ مستقبلا؛ تالياً؛ فيما بعد

[قانون انكليزي قدم] اعلان دعوة المجاه الم

آنفاً؛ سابقاً؛ فيما تقدم herebefore

امر ملكي للنفير العام، دعوة الشعب كافة الم ملكي للنفير العام، دعوة الشعب كافة

مذا؛ نتيجة لهذا، بسببه او بناء عليه

[قانون اسباني] غيط، ارض مزروعة

[قانون اسباني] وارث

ممكن الوراثة، قا بل لها؛ محل وراثة او hereditable مراث ؛ موروث

مواریث؛ اموال عقاریة؛ تراث: hereditaments كل ما يورث او يقبل الوراثة .

مواريث مادية . اراض ؛ corporeal hereditaments اموال عقارية؛ اشياء مادية قابلة للوراثة .

مواریث معنویة : incorporeal hereditaments : مواریث معنویة لیس لها کیان مادي؛ تراث معنوی او ادبی ؛ کل ما یورث ما لا یلمس ولا بری .

وراثي؛ ينتقل بالوراثة؛ موروث hereditary

مرض وراثي؛ ينتقل بالوراثة من hereditary disease والد الى ولد .

ميراث قانوني؛ حق وراثي hereditary succession وراثي المال) او ميراثي انتقال الحق بالميراث؛ الخلافة او الحلول (في المال) بالوراثة

[قانون روماني] ميراث؛ وراثة المتوفى فيكل ما ملك hereditas

وراثة : تكرار النوع (البشري) او استمراره heredity بالتوارث او التتبع الوراثي .

في هذا؛ ضمن هذا؛ ضمناً · herein

hinterland او ساحل بحر .

[**قانون اسباني**] رهن عقاري hipoteca

یکري، یکتري، یستأجر، یؤاجر hire [كاسم] بدل استئجار، اجرة؛ كروة او كراء؛ مقابل يدفع نظير استعمال شيء او استخدام شخص (راجع hiring لتعريف الابجار) .

شراء مؤاجرة او ایجار مبایعة . ایجار hire-purchase مقرون ببيع، تنتقل بموجبه حيازة المال محل التعاقد من البائم المؤجر الى المشتري المستأجر على ان يقوم هذا بدفع اقساطَ دورية معلومة، بحيث اذا دفعها كلها اصبح الشيء المتعاقد عليه ملكاً له، وإذا اخل بشروط التعاقد أعتبرت الاقساط المدفوعة بمثابة الاجرة وأنفسخ العقد وعاد الشيء الى المؤجر . من ذلك أن تتفق مثلا أحدى شركات الانشاء مع شخص على ان تسلمه احد منازلها بصفته مستأجراً له ، مدة محددة ، وان يقوم هذا بدفع مبالغ معينة من النقود في فترات مقررة بحيث اذا دفع جميع تلك المبالغ (او الاقساط instalments) انقلب العقد بيماً وأنتقلت ملكية المنزل اليه، واذا تخلف عن دفع

صدر قانون ایجار المبایعة hire-purchase act في انكلترا سنة ۱۹۳۸ .

مستأجر ؛ مستخدم hirer

ايجار؛ تأجير: والايجار hire او hiring عقد hiring معاوضة هِلَمْزُمُ المؤجرُ بمقتضاه ان يمكن المستأجرُ من الانتفاع بشيء معين مدة معلومة لقاء اجرة معلومة .

صاحب فخامة او دولة او عطوفة او معالي his excellency أو سعادة او ما الى ذلك . لقب تعظيم يوجه الى رؤساء الجمهوريات والوزراء والحكام ومن في مستواهم من رجال الدولة والدبلماسية

سعادة؛ صاحب سعادة . لقب تبجيل يوجه his honour

التاريخ هو المرشد الى كيفية قيام النظم الاقتصادية وكيفية تطورهاً، وإن القوانين الاقتصادية ليست لها الا قيمة نسبية .

وتساهم السلطات المحلية في تعهدها بالاصلاح والصيانة كما هي الحال حسب قانون الابنية التاريخية الأنكليزية الصادر سنة ١٩٦٢ .

رسم او ضريبة highway-rate or highway tax صيانة الطريق العام .

hint

قطع طريق؛ سرقة (او تشليح) highway robbery على طريق عام . سرقة باكرآه على طريق عام .

قاطع طريق؛ لص طريق عام

[قانون انكليزي] بائع جواب او متجول highler

حكر : اعطاء الارض بسبيل الايجار مدة غير محدودة لقاء اجرة سنوية زهيدة .

محتكر ؛ صاحب حكر

[قانون انكليزي] قواعد هايلري؛ مجموعة Hilary rules من القواعد وضعت في فصل هايلري سنة ١٨٣٤ لتعديل جانب كبير من الاجراءات المتبعة امام محاكم القانون العام العليا .

hilary sittings (hilary term راجم)

[قانون انكلنزي] دورة قضائية كانت hilary term تبتدئ قديماً في الحادي عشر وتنتهى في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني (يناير) من كل عَّام؛ ثم الغي اعتبارها وحل محلها ما يسمى hilary sittings جلسات هايلرَي وهي تبتديء في ١١ كانون الثاني (يناير) وتنتهي يوم الاربعاء الآخير قبل

طبقة رجال . قسم السكسونيون hindeni homines الرجال الى ثلاث طبقات : عليا ووسطى وسفلى، وذلك باعتبار قيمتهم أو الدية التي تؤدي على كل منهم وجعلوا في الطبقة العليا، ويعرف أفرادها بالـ twelf hindmen من قدرت قيمته بـ ١٢٠٠ شلن، وفي الطبقة المتوسطة sexhindmen من كانت قيمته ٦٠٠ شلن، وفي الطبقة السفلي ٦٠٠ شلن، من كانت قيمته ٢٠٠ شلن .

يعرقل ويؤخر : يرد هذا hinder and delay الاصطلاح في الكلام عن افعال المدين اذا قصد بها الى ايجاد العقبات في سبيل استيفاء الدائنين لحقوقهم من امواله .

[قانون انكليزي قديم] التعويض الذي كان كان hinegeld يؤديه السيد على ما يرتكبه الحادم من جرائم وافعال مخلة .

محور (شيء)، محطه، مداره، مركزه . مفصلة (باب)

[كفعل] يرتكز، يعتمد؛ يدور؛ يقوم (على امر)

ايعاز ؛ تلميح ؛ تعريض ؛ اشارة او دلالة على شيء hint بصورة خفية أو غير مباشرة .

خیانة عظمی . (راجع باب treason (راجع باب

highbinder شق؛ شریر احد افراد عصابة سرية صينية تضم عدداً من الاشرار دأبهم ابتزاز الاموال بالوعيد والتهويل والاكراء .

[قانون انكلزي] الميار higher and lower scale الاعلى والادنى .

تأخذ محكمة القضاء العليا High Court of Judicature في تقدير رسومها والاتعاب التي يحق للمحامين الsolicitors تقاضيها بمعيارين؛ أدنى وأعلى . ينطبق اولها على الدعاوي التي يعود الفصل فيها بموجب قوانين نظام القضاء judicature acts لمجلس الملكة Queen's Bench او دوائر المواد الحسبية probate والطلاق divorce والمنازعات البحرية وحميع المسائل القائمة على الديون والعقود والاخلال بالواجبات الثانوية والدعاوى المحالة لدائرة العدالة المطلقة Chancery اذا قلت قيمتها عن الف جنيه؛ بينما ينطبق المعيار الثاني على غير ما ذكر من الدعاوي ذاتها اذا كانت الغاية الاساسية منها استصدار اوامر رادعة injunctions تتعلق بافعال معينة .

[trover القيمة highest proved value القصوى التي تقدرها هيئة المحلفين، استناداً لما لديها من البينات، للمال المستولى عليه خلال المدة الواقعة بين تاريخ الاستيلاء وتاريخ المحاكمة .

اصطلاح دارج في لغة التعدين معناه، highgrading سرقة خام المعادن .

سمو . لقب تعظيم للامراء . كان يلقب به ملوك highness انكلترا قبل جيمس الاول .

طريق عام : يشمل الجسور والسكك الحديدية highway والقنوات والانهار وما يلها .

- commissioners of the highways مشرفو الطرق العامة : موظفون رسميون في الاقاليم والبلديات يعهــد اليهم في الاشراف على انشاء الطرق العامة وصيانتها وغير ذلك من المهام المتصلة بها .

طريق عام : يستعمله الحميع common highway لاي غرض من اغراض النقل .

طريق عمومي : استعملته العامة. public highway عشرين سنة او اكثر . يشمل هذا التعبير كافة الطرق والشوارع والازقة والساحات والجسور وغيرهما مما يسلكه المشاة وتعبره الحيوانات ووسائل النقل .

railud سكة حديدية مع طريق عام highway crossing

337

حيننذ؛ وقتثذ؛ آنذاك؛ حتى ذلك الحين؛ الى hitherto دواخل: الاراضي الواقعة و راء ضفة تهر

[قانون سكسوني] غرامة فرضت على الاجتماعات hlothbote غير المشروعة .

[قانون سكسوني] اجتماع غير مشروع او مناير

یختزن؛ یجمع؛ یدخر (مؤنأ او غیرها لحین یندر hoard وجودها) .

هذا؛ نحو: في هذا المكان hoc loco ، أو لهذا الغرض؛ من اجل هذا ad hoc

اصطلاح دارج (غير في) معناه : رهن ؛ دين او سجن hock وذلك حسب الاحوال، نحو: مال تحت الرهن او مرهون property in hock شخص في السجن او مديون . in hock

قانون مختلط: القانون او التشريع hodge-podge act المحشو بمجموعة من الاحكام او الموآضيع المتنافرة او الذي يشمل خليطاً من مسائل متباينة أو غير منسقة .

[قانون انكليزي قديم] خروف في الحول الثاني hogaster

كيل سعة، مقداره ٦٣ غالوناً . برميل تتراوح hogshead سعته بین ۱۰۰ و ۱۶۰ غالونِاً .

[مواد بحرية] جوف او عنبر (سفينة) [كفعل] يملك؛ يحوز

تحکم (المحکمة)، تقرر او تری

يتمسك (بقول)؛ يعتقد؛ يحمل (رأياً او اعتقاداً او ما الى ذلك). يؤيد؛ يسند؛ يلزم او يلتزم (امراً او جانباً دون غيره) . يلزم؛ يقيد؛ يبقي (تحت حفظ)؛ يحفظ (تحت حراسة)، یحتفظ (بشخص او شیء)

يعقد (محكمة او جلسة او اجتماعاً او غير ذلك) . يجري (تحقيقاً او انتخاباً)

> يشغل وظيفة) ؛ يحتل او يقوم باعباء او مهام . يحمل (لقباً او رتبة او سنداً او ما الى ذلك) .

يمتبر ، نحو : يعتبره القانون مسؤولا جنائياً the law holds . him criminally responsible

[قانون انكليزي قديم - كاسم] تملك؛ حيازة؛ استئجار (راجع الاصطلاحات التالية)

الاقساط فسخ الايجار وعاد المنزل الى الشركة .

وارباب المناصب الرفيعة .

القضاة ومن في مصافهم .

المذهب التاريخي : مذهب يقرر ان historical school

historic buildings المعلية تحددها اللوانح المحلية

felonious homici — الى (نمر) او قسائم وتوزيعها على الاعضاء المساهمين وجمع. الاموال اللازمة لهذا الغرض .

[في الولايات المتحدة المساكن الحاصة؛ قوانين سارية في الاميركية] قوانين حصانة المساكن الحاصة؛ قوانين سارية في عالب الولايات تخول من كان ربا لاسرة ان يعين homestead عقاد سكن خاص لنفسه وعائلته تحيط به ارضه ويكون معها حصيناً من حميم ضروب التنفيذ.

homestead

حق السكن الحاص؛ الذي يخول رب homestead right الاسرة ان ينتفع واسرته بمنزله وما يحيط به من ارض تابعة له ويتمتع به ويكون له ولاسرته حصيناً من اجراءات التنفيذ ومضايقات الدائنين .

عقار سكن تخصصه المحكمة probate homestead — من املاك الزوجية المشتركة او املاك المتوفى من الزوجين ليعيش فيه الزوج الباقي على قيد الحياة والقصر من الاولاد .

مسكن مدني : يتخذه صاحبه urban homestead لنفسه واسرته مسكناً ومستقراً في المدينة . وهو يشمل منشآت السكنى نفسها وما يتصل مها من ارض تابعة تزيد من مزاياه .

قاتل؛ قتال (للغير)؛ يتصف بالقتل، يتصل homicidal به، ينطوي عليه، يدفع اليه

قتل (بشري) قتل النبر او اماتته .

لا يحمل هذا التعبير في حد ذاته معى توافر عنصر الإجرام او انتفائه ؛ ولا بد له من صفات ملازمة تحدد ماهيته . والقتل في القانون على انواع عدة ، منها : القتل الجنائي justifiable homicide والقتل homicide والقتل homicide والقتل الملبذر excusable homicide . وذلك تبعاً للظروف الملابسة للفعل . فيكون جنائياً اذا انطوى على عنصر العمد او القصد او الخطأ او الاهمال وما الى ذلك من عناصر المؤاخذة التي تضعه في نطاق الد العالم الله الله المسادرة في مواضعها) . ويعتبر المحكوم على عالم الخاذا كان قانونياً ، كقتل الملاد للمحكوم عليه بالطرق القانونية كما يعتبر معذراً excusable اذا رافقه المبد يشفع للفاعل امام القانون ويبر ر إعفاه من العقوبة .

قتل مؤاخذ»؛ قتل جرمي: يتراوح culpable homicide ---بين ادنى درجات المسؤولية وبين شفا القتل العمد (لا القتل العمد ذاته) .

قتل معذر : يقع غالباً نتيجة excusable homicide دفاع مشروع، او سهواً (اثناء القيام بعمل قانوني) وبغير قصد ورغم ما يبذل دونه من الانتباء والتوتي المعتاد .

[تانون اقطاعي] محلفو الولاء؛ وهم هيئة للمنطاعي homage كانت علفين اعضاؤها من الملزمين بالولاء الاقطاعي homage كانت تسند اليها مهمة التحقيق وتقديم الرأي في اسباب وفاة الاتباع والحوادث في المناطق الاقطاعية .

ولاء اسمي : الولاء الحاص الذي كان يدين homage liege به الحميع للملك بوصفه السيد الاعلى .

موال : من ترتب عليه الولاء الغير . homager

homagium alla , Y

homagium, non per procuratores nec per literas fieri potuit, sed in propria persona لا يؤدى الولاء بالوكالة او بالرسائل بل يؤديه نفس من وجب عليه لشخص من وجب له .

اطراح الولاء؛ شق عصا الطاعة على homagium reddere من حقت له . اعلان الفصل (التابع الاقطاعي) تنصله من سيده ونكرانه له .

موطن؛ منزل؛ بيت؛ مستقر يعيش فيه صاحبه واسرته .

[قانون بحري] ميناء موطن السفينة، وهذا اما home port ان يكون الميناء الذي سجلت فيه او اقرب ميناء لموطن مالكها (المعتاد). فاذا تعدد مالكوها كان ميناء موطنها هو الميناء الذي يسكن فيه مديرها او اقرب ميناء لموطن المدير. وكثيراً ما يقصد بهذا الاصطلاح اي ميناء توجد فيه السفينة مع مالكها.

حكم او استقلال داخلي home rule

وزير الداخلية . يعتبر صاحب بن التاج ورعاياه وهو هذا المنصب في بريطانيا حلقة الاتصال بين التاج ورعاياه وهو المسؤول الاول عن صيانة الامن العام وتطبيق احكام القانون الجنائي وعن الشرطة والسجون ويعود اليه تقديم المشورة التاج في عارسة حق الرأفة .

المنزل الذي يعيش فيه عميد الاسرة وما يحيط homestead به من اراض تابعة له .

[قانوناً وفنياً] عقار سكن . ارض يتخذها صاحبها مسكناً له ولاسرته فتصبح بهذه الصفة (صفة السكن) حصينة من اجراءات التنفيذ والبيع القضائي، باعتبار ان اتخاذه لها كذلك بجعلها حسب الد homestead laws في منجى من اجراءات الدائنين .

شركات اسكان : تنشأ تنشأ homestead corporations للحصول على قطع كبرى من الاراضي وتحسينها ثم تقسيمها

يبقي تحت الحفظ؛ يحفظ رهن محاكة hold good

يتجاوز مدة الايجار . يحتفظ بالوظيفة او hold over يبقى فيها بعد المدة المقررة؛ يتجاوز مدة الوظيفة

ينظر الدعاوى (للفصل فيها) hold pleas

یکفل hold to bail

مداهمة (مسافر او قطار او سيارة او غير ذلك) hold-up بقصد السلب (السرقة بالاكراه)؛ مفاجأة الغير على الطريق العام، اعتراضه او قطم طريقه لسلبه .

مالك؛ حائز؛ حامل

حامل على سبيل العوض. يعتبر حامل على سبيل العوض. يعتبر حامل المناد او الكبيالة اله ان قدم لمن اعطاه السند او الكبيالة اية منفعة مقابلة.

حامل الكمبيالة : من holder of bill of exchange له الحق في استيفاء قيمتها .

حامل الكمبيالة سليم النية : holder in due course الشخص الذي يحمل كمبيالة لاغبار عليها من حيث الظاهر (اي لم يفت موعد ادائها ولم يسبق عدم تشريفها بالدفع او القبول) ويكون قد اخذها بنية سليمة نظير شيء معين وهو لا يعلم عندما جيرت لاسمه بما كان ينطوي عليه حق الحير فيها من العيوب.

[قانون انكليزي] مستأجر ارض برسم الايجار . holding [قانون الطيران] • تريث ؛ انتظار

شركة قابضة أو مهيمنة : الشركة قابضة أو شركات اخرى التي تسيطر على الجزء الاكبر من اسهم شركة أو شركات اخرى سيطرة تستطيع معها أن تملي عليها أرادتها بسبيل ما يعود في جهاز أدارتها من أصوات راجحة .

holiday يوم عطلة

جزیرة صغری (وسط نهر او قریبة من الساحل) . holograph وصیة او وثیقة مکتوبة بخط منشها؛ سند مکتوب کذلك

ولاء ؛ طاعة ولاء ؛ طاعة [قانون اقطاعي ؛ الخدمات التي يترتب اداؤها على الفصل لسيده .

قتل مباح : قتل قانوني يقوم justifiable homicide — على اسباب مبررة، كقتل الجلاد للمحكوم عليه وفقاً للقانون .

— vehicular homicide (vehicular باب vehicular باب

homicide by misadventure; homicide per infortunium قتل صدفة : يتأتى عن فعل تم في ظل القانون والفاعل يعتقد (اعتقاداً معقولا) بأن فعله لن يلد اي ضرر اللنير . ولا بد في هذا القتل من توافر عنصر الإهمال مهما كان بسيطاً.

القتل دفاعاً عن النفس homicide se defendendo

homicidium (homicide راجع)

قتل الصدفة؛ القتل الذي يقع homicidium ex çasu بفعل الصدفة، اثناء القيام بعمل مشروع .

القتل تحقيقاً للعدالة : وهو homicidium ex justitia القتل القانون (كاعدام القتل القانون (كاعدام المحكوم عليه بالطرق القانونية) .

قتل الضرورة المحرجة؛ homicidium ex necessitate القتل بدافع ضرورة لا مفر منها (كالقتل دفاعاً عن النفس).

قتل قصد؛ قتل ارادي : homicidium ex voluntate ينطوي على الرغبة في القتل (دون سابق الاصرار) .

[قانون انكلیزي] امر افراج homine replegiando یقتضي اخلاء سبیل شخص معتقل او مسجون او موضوع تحت الحراسة لدی شخص آخر .

توضع hominum causa jus constitutum est القوانين لمنفعة الانسان .

homo francus; homo liber رجل حر

رجل مقید؛ ملزم بولاً او واجب

[قانون اقطاعي] قن، عبد ارض، يخدم homo pertinens الارض ويتبعها كجزء منها حيثًا انتقلت من حائز الى آخر

متجانس؛ متناسق؛ متماثل؛ متسق homogeneous الاركان او العناص

القانون مدني] بجيز؛ يؤيد؛ يوافق، نحو: the court did not لم تجز المحكمة الاجراء او لم توافق عليه homologation (والاسم homologation)

قوة حصان او رأس واحد من الخيل؛ قوة horsepower نظرية تكني لرفع ٣٣ الف رطل انكليزي مسافة قدم واحد في

مستشفى ؛ مصحة hospital

جمعيات الحقوق المعتمدة وهي الـ inns hospitia curiae

قتل الضيف او المضيف hospiticide

hostage رهينة

قتل العدو

hostile عدواني ؛ عدائي؛ معاد

hostile act

حركة السفن التابعة لدولة معادية حالياً او تنتظر معاداتها في

اذا وردت في صيغة الجمع دلت على اعمال الحرب، نحو : بدأت اعمال الحرب قبل قطع العلاقات الدبلماسية hostilities commenced before the serverence of diplomatic

[قانون انكلنزى قدم] محنة الماء hot-water ordeal الساخن للاستبراء؛ وهي احد ضروب المحاكمة التي لحـأ الها الانكليز قديماً التثبت من براءة المهم او مجرميته، أذ كانوا يأتون بوعاء فيه ماء يغلى فيتلون عليه بعض الصلواع والتعاويذ ويأمرون المتهم بغمس ذراعيه حتى المرفقين فترة معينة، فاذا فعل وبدت عليها آثار الحرق عد مذنياً وإذا سلمتا عد بريئاً .

[ف انكلترا] لقب شرف يوجه لصغار honourable ابناء النبلاء من الـ earls والـ viscounts كا يوجه لاعضاء مجلس العموم وقضاة المحكمة العليا والـ lords

horse

لقب شرف بجمله قضاة مجلس right honourable — الملكة الحاص privy councillors ويخاطبون به .

أعفاء مشرف من الحدمة honourable discharge العسكرية؛ ترك الحدمة العسكرية بشرف .

اوسمة ؛ نیاشین . تفوق او امتیاز علمی

[قانون سكسوني] لص متلبس: يقبض hontfongenethef عليه والمسروقات في يده .

شتی؛ شریر ؛ لص

كلمة دارجة (غير فنية) معناها : يخدع او يغش hoodwink

ارض تحرث وتبذر سنويأ hookland

شراب مسكر، يستخرج بواسطة التقطير خلافاً للقانون. hootch

[قانون انكليزي قديم] واد

[قانون انكليزي قديم –كاسم] واد [في الوصايا –كفعل] يرجو ؛ يتأمل

[قانون اسباني] مشنقة . عقوبة الاعدام شنقاً horea

عقود تنسبق horizontal price-fixing contracts الاسعار: الاتفاقات التي تعقد بين المنتجين أو البائمين لتحديد اسعار المبيعات .

[اجراءات اسكتلندية قدمة] بوق، كان ينفخ فيه hora ثلاث مرات من قبيل اذَّاعة اسماء المتخلفين عن الحضور امام القضاء والثائرين والمارقين من سلطة القانون .

[قانون انكليزي قدم] حيازة الارض نظير horn tenure القيام بواجب النفخ في البوق عندما كان يقوم الاسكتلنديون وغيرهم من الاعداء باجتياح الاراضي الانكليزية، وذلك تحذيراً لرعايا الملك وحثا لهم على التحوط والتأهب للدفاع

محكوم عليه بالحروج على القانون . hors la loi

hors pris خلا؛ ما عد؛ الا

حصان . تقتصر هذه الكلمة في معناها القريب على horse ذكر الخيل اذا بلغ سنه الرابعة او ما قاربها، وترد في النصوص القانونية بمعنى بعيد يشمل جميع انواع الحيل مع البغال والحمىر ايضاً .

[قانون مدني] اجازة (شيء)، قبوله، homologation تأبيده او الموافقة عليه

[قانون مدني] تكرار ؛ إعادة homonymiae

مشتهى المثيل: في الذكور - جبيس او homosexual مجبوس، من آثر أن يضاجعه ذكر . في الأناث – من انصرفت ميولها الجنسية الى الاناث .

اشتهاء المماثل (راجع homosexual راجع

«عش بشرف»: اول المبادىء العامة الثلاثة التي أفرغ فيها جستنيان، حسب اعتقاده، لب العدالة وخلاصة المثل العليا وهي عش بشرف ؛ لا تؤذ الغير ؛ أعط لذي حق honeste vivere; alterum non laedere; suum cuique -

حسن السلوك؛ شريف honestus

اتعلب يتقاضاها ذوو المهن العلمية على ما honorarium يؤدونه من خدمات .

فخری . نعت شرف اذا اتصل بلقب او رتبة honorary او وظيفة عامة نحو: رئيس فخري honorary president ، افاد احد امر بن : (١) اما ان يكون صاحبه قد منحه من قبيل التعظيم والاحترام، بحيث لا تترتب عليه اية واجبات عملية تجاه ما يترأسه، او (٢) كونه لا يتقاضي عليه اية عوائد مادية.

القاب شرف متوارثة تؤول للابن honorary feuds الاكبر في الاسرة دون باقي اخوته .

[قانون الاقطاع] خدمات شرف honorary services كان يؤدمها كبآر الافصال (الاتباع الاقطاعيين) لشخص الملك، كحمل رايته او سيفه او ملازمته في حله وترحاله او غير ذلك من الحدمات التي كانت تعتبر شرفاً لمن اسندت اليه .

اعتباراً للشرف، محكمه او بسببه honoris respectum

[كفعل] يدفع او يقبل (ورقة مالية)، يؤدي honour قیمتها، یشرف بدفع او قبول .

[كاسم] شرف . لقب تبجيل يوجه للقضاة، نحو : صاحب السعادة أو العزة your or his honour .

[معاملات مالية] ورقة شرف . اذا act of honour] قدمت الكمبيالة للنكرة (البروتستو) ورغب شخص ثالث في قبولها انقاذاً لسمعة الملزم بادائها قام كاتب العدل بتنظيم مستند رسمي اسمه act of honour يضمنه وقائع هذا الاجراء.

- office of honour منصب فخری؛ وظیفة عامة رفيعة الشأن لا ينال صاحبها اي منفعة مادية .

دقيقة واحدة .

341

سوة الحيول؛ عددها الحقيق، الواقعي net horsepower -(لا النظري).

قبول مريض في مستشفى؛ وضعه فيه hospitalization

of court في انكلترا .

hosticide

عمل عدواني او عدائي

حصار بحري عدواني: الحيلولة دون hostile embargo

نار كاسرة : يفلت زمامها وتغدو خطراً على ما hostile fire

شاهد معاد : الشاهد الذي يبدى اثناء hostile witness الشهادة من واضح العداوة تجاه الخصم الذي استشهد به ما تجيز معه المحكمة لهذآ الخصم أن يناقشه ويعامله كانه شاهد خصمه .

[قانون دولي] عدوان؛ حرب او حالة حرب عدوان سافرة، نحو نشوب الحرب . فعل عدواني مهدف الى اشعال نار . breaking out of hostilities

مطاردة مستمرة؛ تعقب فوري : مطاردة مستمرة؛ العدو او الانطلاق في اثره حيثًا توجه . [في المواريث – قديماً] مزج الأرض الآيلة الى hotchpot احدى البنات بسبيل ما يسمى frank marriage (راجع باب frank) مع ما ينتقل اليها واخواتها من الاراضي بطريق آلميراث انتقالا مطلقاً وذلك لامكان قسمة جميع هذه الاملاك بينهن بالتساوي نظراً لانه لا يكون للبنت التي آلت اليها الارض بالـ frank marriage حصة في الاراضي الاخرى الا بواسطة المزج المذكور .

[تشریعات حدیثة] ترد كفعل to hotchpot او كاسم putting in hotchpot بمعنى يدمج او دمج المعونة التي يتلقاها احد الاولاد في مجموع الاموال، لامكان قسمتها بالتساوي بين جميع المستحقين، وآذا احتفظ بها الولد استنزلت من سهمه .

فندق؛ نزل؛ لوكاندة

ساعة؛ حين؛ اثناء؛ ميعاد

[اجراءات اسكتلندية] ساعة انعقاد الجلسة hour of cause

بيت؛ دار؛ مقر؛ مجلس (من مجالس الامة house او الىرلمان)

[نظام البرلمان الانكليزي] نصاب قانوني (بمني quorum) اذا وردت في مثل هذا الاصطلاح to make a house كان معناها توافر حضور ما لا يقلُّ عن اربعين من اعضاء مجلس العموم (البريطاني) .

بيت قديم؛ دار قديمة : بناء مضى على ancient house قيامه من الزمن ما يكسبه حق ارتفاق الاستناد الى الابنية الملاصقة او المجاورة easement of support .

- bawdy house بيت دعارة

دار مقاصة - clearing house

مكان عام : مفتوح لارتياد العامة، public house ___ كالمقاهي والحانات والفنادق وبيوت القار والمتاجر وما الى ذلك.

[معاملات مالية] البورصة او المصفق the house _____ التجاري .

حانة ؛ خارة : مكان لبيع وتعاطى tippling house ___ المشروبات الروحية .

أقامة جبرية؛ تحديد أقامة house arrest

رسم دور مأهولة house-duty

House of Commons

مجلس العموم (البريطاني) اصلاحية: لحفظ الاحداث house of correction

الجانحين وتربيتهم .

. hue and cry بالـ

[قانون فرنسي] محضر ون

جسم السفينة

hurdle

[قانون جنائي انكليزي] عربة زاحفة (بلا عجلات) hurdle

اعصار ؛ عاصفة شديدة تتراوح سرعتها بين خسين hurricane وستين ميلا في الساعة .

او ادبياً ينصب على الفكر والنفس بسبيل اهانة أو مضايقة او غير ذلك من اسباب التكدير النفساني أو المضارة الادبية.

الزواج بين الطرفين كان يجعل للرجل السلطة الكاملة عـــلي ما التداعي او قابلة للانتقال بسبيله، انتقلت هـذه الاموال اليه حالماً يحكم القضاء لها بالملكية . وللزوج حسب القانون العام القديم أن يتصرف في أموال الزوجة دون رضاها وليس لهــــا الذي يؤول لحساب الزوجة الى امين معين والذي يصبح بسبيل هذه الايلولة خاصاً بالزوجة دون زوجها . وللزوج حسب القانون المذكور الحق في الحراسة على شخص زوجته وفي مجامعتها كلما شاء. تشتريه من مال ثابت اثناء الفرقة الزوجية اذا صدر بها حكم ١٨٨٢ على أن أملاك النساء المتز وجات تعتبر أملاكهن وحدهن . لاغراض الملكية والتصرف بها شخصين اثنين . وفي تشريع نصتُ الفقرة (١) على ان للمرأة المَرْ وجه الحق في تلقى الملك استثنائية خاصة . وينص قانون اموال المتزوجات لعام ١٩٦٤ تعود لكل من الزوجين بالتساوي .

وليس لاي من الزوجين حسب القانون العام مقاضاة الآخر فيها يتعلق بالاساءات الحاصة، على ان للزوجة مقاضاة الزوج في سبيل حماية اموالها (حسب قانون اموال المتز وجات لعام ١٨٨٢ فقرة ١٢) . وبصدور تشريع الاصلاح القانوني لعام ١٩٦٢ فقرة ١ اصبح لكل من الزوجين فيها يتعلق بالاساءات الحاصة الحق في مقاضّاة الآخر كما لوكان غير متزوج، على انه اذا كانت اجراءات التقاضي غير معقولة او اتصلت بمسائل المال جاز وقفها . وتعتبر المرأة المتزوجة حسب قانون عام ١٩٣٥

كانت تستعمل لجر الخونة المحكوم عليهم بالاعدام الى مكان

يضر او يضار ؛ يؤذي، ايذاء مادياً يلحق الحسم ، hurt

زوج وزوجة : كان يعتبر husband and wife

مجلس المبعوثين أو المندربين : House of Delegates يطلق هذا الاسم على الفرع الادنى من فرعى المجلس التشريعي المحلى في بعض الولايات المتحدة الاميركية مثل Maryland و Virginia وغيرهما .

342

* *

[قانون انكليزي قديم] تعقب المجرم ؟ hue and cry

الصراخ في أثره . الطريق القانوني القديم لتعقب المجرمين والقبض

عليهم : وهو العدو في اثر المجرم حيثًما صودف واطلاق صرخة

مدوية اوجب القانون عـــلي كل من سمعها ان يرددها وينطلق

بدوره في اثر المجرم وهكذا دواليك حتى يقبض عليه، سواء

كان المطلوب لصاً او قاتلا او معتدياً او غـــــــــــــــــــــــ والصرخة

المذكورة وسا تلاها من العدو في اثر المجرم كان يعرف

اطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على الانذار الرسمي الذي كان ينشر

عند فرار احد المجرمين من السجن لحث جميع المأمورين والاهالي

buman tissue act, 1961 قانون الانسجة الآدمية

لعام ١٩٦١ . يجيز هذا القانون في سبيل الاغراض الطبية

استنصال اي جزء من جثة المتوفى بناء على رغبة مكتوبة منه .

[قديماً] كتلة مئوية؛ وحدة سياسية قوامها مئة hundred

عائلةً . قسمت انكلترا حسب النظام السكسوني الى مقاطعات

shires واقاليم counties جمعت كل منها عدداً غير محدود من

الـ hundreds الكتل المئوية وكانت كل hundred تحتوي على

[قانون انكلنزي] محكمة بائدة اقتصرت hundred court

ولايتها القضائية عملى الكتلة المئوية حسب التقسيم السياسي

قانون الكتلة المئوية: القانون الذي كانت hundred lagh

سجلات قديمة دونت فيها نتائج ابحاث المسلمة الم

هيئات التحقيق الحاصة حول التعديات على الحقوق الملكية

[قانون سكسوني] سكان الكتلة المنوية. hundred setena

هيئة محلفين منقسمة: لا يستطيع أعضاؤها hung jury

royal rights سنة ١٢٧٠٤ في عهد الملك ادوارد الاول.

عشر tithings وكل tithings تضم عشر عائلات.

السكسوني . (راجع hundred)

(راجع hundred)

رئيس الكتلة المئوية

صيد بري

تطبقه محكمة الـ hundred الكتلة المثوية .

سكان الكتلة المثوية او قضاة محكمتها .

التوفيق بين آرائهم والوصول الى قرار اجماعي .

الجوع : وهو لا يعتبر مبرراً لجرم السرقة .

على المبادرة الى تعقبه والاشتراك في القبض عليه .

house of ill fame بیت فجور ؛ ماخور

House of Lords مجلس اللوردات (البريطاني)

House of Representatives مجلس نواب

دار عبادة: مبنى معد لاقامة شعائر house of worship دین او مذہب

housage رسوم خزن بضائع

[مواد جنائية] اقتحام مساكن الغير بنية

اذا وقع هذا الفعل ليلا كان مرادفاً لـ burglary السطو على المنازل او سرقتها ليلا .

[كنعت] منزلي؛ خاص بالاسرة household [كاسم] عيل (الشخص) أو عائلته؛ أهل بيته الساكنون معه في معيشة واحدة . والكلمة هذه اوسع مفهوماً من اسرة لانها لا تقتصر على اقارب الفرد بل تشمل اهله وخدمه واتباعه المقيمين في كنفه .

متاع منزل؛ امتعة منزلية household goods

مواد او حاجيات منزلية ؛ تشمل جميع household stuff الاشياء التي تساعد على توفير الراحة المنزلية: كالفراش والاثاث على انواعة والادوات والمعدّات المنزلية على اختلاف اشكالها .

householder رب اسرة؛ صاحب منزل

مخزن ريني لحفظ الادوات الزراعية ، زريبة (بايكة) hovel

صندل : مركب ساحلي صغير يستعمل في الملاحة hoy الداخلية لنقل الركاب أو البضائع من الارصفة الى السفن او من سفينة الى اخرى .

ربان صندل hoy hoyman

يساوم؛ يماكس . يبيع ويشتري على نطاق ضيق [كاسم] بانع تجزئة متجول، يتعاطى بيع المواد وحاجيات الاستهلاك الرخيصة، كالخضار والبقول والمنتوجات الزراهية العلى

[قديماً] نشرة كانت تصدرها سلطات البوليس باسماء hue hunting مالمطلوبين من المجرمين وغيرهم .

زوج ؛ حليل ؛ قرين : رجل ذو زوجة شرعية husband على قيد الحياة .

كلاهما حسب القانون العام القدىم شخصاً واحداً، ومجرد انعقاد ملكتُ الزوجة من اموال ثابتة ومنقولة، كما بجعل له مرتبأ عمرياً ان تتصرف في اموالها الثابتة الا برضاء، يستثنى من ذلك المال وفي عام ١٨٥٧ صدر قانون قضايا الزواج فحفظ للزوجة ما محكمة ، كما نص قانون املاك المتزوجات الصادر عمام وبصدور قانون الاملاك لعام ١٩٢٥ أصبح الزوج والزوجة اصلاح القانون لعام ه م ١٩٣٥ أ 1935 the law reform act of وحيازته والتصرف فيه كما لوكانت غير متزوجة الا في حالات على أن الاموال المتوافرة من مخصصات الانفاق على منزل الزوجية

مسؤولة عما ترتكبه من اساءات تجاه الغير وخاضعة لقانون الافلاس واجراءات التنفيذكما لوكانت غير متزوجة . ولا فرق

بين المرأة المتزوجة وبين الرجل فيها يتعلق بالديون ، كما ان الزوجة تعتبر حسب قانون عام ١٩٣٥ (فقرة ١) مسؤولة شخصياً عن عقودها، ولا يعتبر الزوج حسب الفقرة (٣) مسؤولا عن عقود زوجته الا اذا كان وكيلُّها فيها او كانت هذه العقود تتعلق بضروريات الزوجية (فقرة ٤) .

ولا يؤاخذ الزوجان جنائياً على التآمر معاً كما لا يدان امها بسرقة الآخر ولا يرغم احد الزوجين على الشهادة ضد الآخر .

واذا تزوجت البريطانية باجنبيي فقدت جنسيتها حسب القانون العام common law . ولما صدر قانون الجنسية البريطانية لعامُ ١٩٤٨ جعل للمرأة في الجنسية البريطانية مـــا للرجل من حقوق بحيث اذا تروجت من اجنبي لا تفقد جنسيتها البريطانية إلا اذا اختارت التخلي عنها ، كمّا ان الاجنبية التي تتزوج من بريطاني لاتصبح بريطانية حتى تسجل نفسها حسب لوائح

[قانون اسكتلندى قدم] مساحة من الارض husband land تبلغ ستة فدادين انكليزية (الفدان يساوي ٤٨٤٠ ياردة مربعة).

husband of a ship ship's husband راجع) في بأب ship)

مزارع؛ فلاح husbandman

زراعة؛ فلاحة husbandry

[قانون سكسوني] جرم سرقة المساكن او husbrec السطو علمها ليلا .

مال كتمان او اسكات . تعبير عامي دارج hush-money يفيد الرشوة ضهانًا للسكوت على شأن .

مجلس؛ محكمة hustings

hutesium et clamor (hue and cry راجع)

موله؛ مختلط المولد : مولود لوالدين او حيوانين hybrid مختلني الجنس .

[طب شرعي] اختبار، قائم على hydrostatic test علم توازن السُّوائل، يجرى التثبُّت مما اذا كان الوليد الميت ولد

اصول الصحة؛ علم المحافظة على صحة الابدان hygiene

تنويم مغناطيسي : حالة افتعالية يكون فيها بالمعاطيسي : حالة افتعالية يكون فيها الشخص، المنوم ظاهراً ، خاضعاً لارادة منومه لا يخالف له

hundredary

hundredors

[علاقات دبلاسية] مذكرات مطابقة او identic notes متماثلة .

مطابق ؛ مشابه من جميع الوجوه ؛ متحد في جميع صفاته الحيوية .

تشخيص؛ تعرف الى شخص او شيء: تشخيص؟ كتعرف الشاهد الى المتهم وتبينه فيه ذات الشخص الذي رآه يأتي الفعل (موضوع الشهادة) .

يشخص؛ يتعرف الى شخص، يتبن فيه ما بريد identify

[قانون انكلنزي] أوامر استدراكية identitate nominis قديمة كانت تستصدر في الدعاوى الشخصية التي يتفق فيها ان يلقى القبض على شخص بدل آخر يحمل ذات الاسم، ويودع السجن بالغلط.

مطابقة ؛ تشابه (اجإلي وتفصيل) ؛ وحدة (مصلحة identity او فائدة)، اتحادها

هوية ؛ تحقيق شخصية أو أثباتها

بطاقة هوية شخصية ، بطاقة إثبات شخصية identity card

وحدة الحصوم identity of parties

إذن، وعليه، ولذلك

عبارة فنية قدمة كانت ترد في ideo consideratum est مطلع الاحكام والقرارات، معناها : «وعليه يتضح»، «يرى ان » الخ ...

[قانون مدني] محرر عرفي، ينظم بين موقعيه - idiochira بصورة خاصة لا امام موظف رسمي او محرر عقود .

إممة، أبله: لا يفهم شيئا مما يدور حوله منذ ولادته، idiot وهذا اشد غباوة من المأفون stupid .

رأسمال عاطل

تطهير الشخص idoneum se facere; idoneare se لنفسه باليمين من جرم أسند اليه .

كاف، اهل (للشيء المعني)، لائق، مناسب idoneus أداة شرطية من معانها : اذا، اذا كان، لو، بشرط

يقوم على مجموعة من ظروف ثابتة او افتراضية تبسط على شكل خاص من شأنه ان يكون حالة واقعية معينة قامُمة الاركان يستطلع فيها رأي احد الحبراء على سبيل الشهادة .

[قانون انكليزي قديم] ابرشية hyrnes

الاشخاص العائدون بعد غيبة طويلة الى hysteropotmoi اوطانهم من بلاد اجنبية ظن انهم قضوا نحبهم فيها وانقطع الرجاء من اوتهم، وكذا الذين وقعوا اثناء الحرب في يد ألمدو فظن أنهم ماتوا، ثم عادوا الى اوطانهم سالمين .

وقد قضى العرف عند الرومان ان لا يسمح لهؤلاء العائدين، بدخول بيوتهم من ابوابها بل ان تفتح لحم ثقوّب خاصة في سطوح البيوت يهبطون منها ويستقبلهم ذووهم تحتها .

عملية توليد تجرى بشق البطن واخراج hysterotomy

[قانون انكلنزي] ميناه او مأوى صغير السفن الانزال hythe البضاعة وتحميلها .

ضهان الاجرة الواجية على مستأجر الارض من محاصيل السنة المستحقة عليها الاجرة او من النتاج الحيواني اثناء السنة الجارية.

[قانون روماني] رهن hypotheca

[قانون مدني] دعوى رهن، تقام لغلق hypothecaria actio رهن او افتکاکه او لای سبب آخر یتصل به .

دعوی رهن: دعوی عقاریة تقام hypothecary action من دائن مرتهن التنفيذ على مرهون وبيعه اجبارياً لاستيفاء دينه. رهن (عقاراً او منقولا) رهناً غير حيازي: hypothecate

اي دون ان ينقل حيازته للدائن المرتهن . رهن غير حيازي: لا ينتقل معه المرهون hypothecation

سند رهن : يعطى في معاملات hypothecation bond الاقتراض على جسم السفينة (لاصلاحها او تجهيزها) .

hypothesis

فرض؛ إفتراض؛ تقدر

للدائن المرتهن .

رمز بهذا الحرف احياناً الى مجموعة من مبادى، الفقه .١ الروماني تسمي instituta و تنسب الي Justinian . ibid (ibidem) في ذات المحل

اختصار مصطلح عليه للاسم jurisconsults؛ فقهاء؛ I-ctus خىراء شرائع

(راجع طid est) LE.

راجع instrument flight rules) LF.R.

تنبيه مديونية معناه: لك (على كذا ..) I owe you

رضة؛ ضربة بأداة او حجر، لا تجرح او تخدش ictus الجلد بل تترك فيه أثراً واضحاً .

رض؛ تورم؛ ايذاء يترك في الجسم اثراً جلياً ictus orbis غبر الجرح أو الحدش .

id est آی؛ بعبارة اخری

فكرة مستحوذة او مسيطرة (على العقل)، idée fixe

مثالي؛ مثل أعلى؛ أمثل؛ غاية قصد او مراد ideal نفس الشيء؛ ذاته (شرحه) ؛ كما ذكر

idem est facere, et non prohibere cum possis; et qui non prohibit, cum prohibere possit, in ارتكاب الجر مة والقعود عن منعها (aut jubet) مع القدرة سيان، ومن لم يمنعها حين وسعه المنع عد ملوماً وكان كمن أمر بارتكامها .

idem est nihil dicere, et insufficienter dicere القصور بالكلام عن الحاجة كعدم الكلام . من قصر بالكلام عن الحاجة كان كمن لم يتكلم .

الشيء بالشيء ذاته؛ تفسير الشيء بنفسه. idem per idem أي: التفسر بما لا يجدي الآيضاح.

مطابق، من حيث الصيغة والمغزى والزمان، نحو: identic مذكرات مطابقة identic notes تفرغ في قالب واحد وتسلم فی زمن واحد .

[قانون اسكتلندي] ضهان يعطيه المدين للدائن المحتلندي المجان سؤال افتراضي او نظري : hypothetical question و يكون متصلا ممال يبقى في حيازة المدين لا الدائن .

illegitimate

illicit

illicitum collegium

illiterate

illogical

illusion

illusive

illusory

imagine

imaginaria venditio

ولد غير شرعي، ولد طبيعي، ولد llegitimate child

لا يحصل او يجبى ؛ غير واجب الفرض، لا illeviable

معاشرة غير مشروعة : معاشرة allicit cohabitation

اتصال جنسي غير مشروع؛ مجامعة allicit connection

كسب غير مشروع : يخالف احكام القانون illicit gain

صراحة او ضمناً . (راجع unjust enrichment, doctrine of

تجارة محظورة، تجارة غير مشروعة أو غير تجارة محظورة،

[شؤون التأمن] مرض ؛ علة ؛ داء يترك في الجسم Illness

غير قابل لايجار او استئجار . لا يستطاع تحديد illocable

ينير ؛ يوضح ؛ يبين (غامضاً) ؛ يطلع (الغير) illuminate

ماجد او أمجد، عريق . نعت اضافي يتصل illustrious

[قانون انكليزي] يعتبر مجرد تصور موت الملك او الملكة

(الحاكمة) من جرائم الحيانة، على انه لا بد لثبوت هذا التصور

واكتمال الجرم من ان يرافقه فعل سافر ييم عنه .

غير منطقى؛ غبر معقول؛ غبر مقبول عقلا

رهم، خیال، توهم او تصور (امر علی غیر

خادع، خلوب او خلاب، وهمی، خیالی

حقیقته)، إغترار، انخداع

(illusory راجع)

بالقاب الامراء .

بيع صوري او وهمی

يتصور، يتخيل؛ يفكر (في)

الرجل للمرأة معاشرة الازواج دون زواج شرعى .

بغیر زواج شرعی او بغیر رشد .

غیر مشروع؛ غیر جائز ، محظور

محل لاستيفائه

شركة غير قانونية

امي ؛ لا يقرأ ولا يكتب

امام: اريد في صدر الاسلام الاول الحليفة الذي mam*
كان يجمع في شخصه بين سلطتي الدنيا والدين، ثم تطور مفهوم
هذا اللقب واصبح يقصد به من كان ملكاً او اميراً على بلد .
غير ان كلمة «امام» في نطاق معناها الحقيقي انما تدل على
الشخص الذي يؤم الناس (أي يقودهم في الصلاة) .

تنقاص او حط من قيمة النقود المسكوكات المعدنية بادخال معدن رخيص عليها مكان معدنها الاصلى .

imbecile (insanity راجع باب)

imbecility (insanity باب وراجع باب)

imbrocus جری ماء؛ مسیل؛ جدول

imitation تقلید، مقلد، مصنع

غير جوهري، لا شأن له او اهمية، غير immaterial ذي بال، غير مادي، لا علاقة له بالموضوع، لا لزوم له

وقائع غير مادية او غير جوهرية، immaterial facts لا تؤثر في قيمة الدفاع او الموضوع .

مدار نزاع غير جوهري؛ نقطة نقطة غير جوهري؛ نقطة خلاف لا يكني تقريرها للفصل في الدعوى او لا يصح ان تعتر اساساً للفصل فها .

حاضر ، حالي، راهن، فوري . دون تأخير immediate او ارجاء او صرف وقت غير معقول .

مباشر ، يلي مباشرة من حيث الصلة .

غير منفصل (عن شيء معين)، لا يحول بينهما اي سبب او حائل .

حالا ، فوراً او مباشرة . يفسر هذا الاصطلاح غالباً بالوقت المناسب (للقيام بعمل)، بالسرعة المستطاعة او اقصى سرعة معقولة (باعتبار الظروف) . من معانيه الاساسية ايضاً: قبل كل شيء او قبل انجاز اي شيء آخر او الالتفات اليه .

لا تعيه الذاكرة، منذ القدم immemorial

حيازة لا تعيها الذاكرة، immemorial possession ا او لا تعي مبدأها : اي لا يوجد بين الاحياء من الناس من شهد نشوها .

مهاجرة : قدوم الاجانب الى البلاد لاقامة immigration دائمة فيها .

ignoscitur ei qui sanguinem suum qualiter redemptum voluit لا يؤاخذ الشخص قانوناً على ما يرتكب بدافع الحوف على حياته او اعضاء جسمه .

ايضاح الثيء بما هو اشد غموضاً ignotum per ignotius منه، التفسير الذي يكون اشد غموضاً بما يراد تفسيره .

*Ijaratain (Al-Ijaratain راجم)

إكراه على فعل؛ مراغمة | ikrah*

إقرار شأن، مصادقة عليه او تأييده *ikrar (igrar

[شرع اسلامي] الايلاء . هو حلف الرجل بالله او ila* بصفة من صفاته على ترك قربان الزوجة (اي عدم وطئها) .

[فقه وسلامي] اعلام (الورثة)، وثيقة يصدرها مرجع 'i'lam* مختص ببيان انصباء الورثة .

مریض، منحرف الصحة، علیل سقیم، فاسد، سیم، او مسیم، خبیث

[**مرافعات قديمة**] معيب، ناقص . باطل، معتل غير مستقيم قانوناً

سمعة شائنة او فاجرة . ينطبق هذا النعت على بيوت fame الدعارة بوجه عام .

وليد سوء، آت او عائد بسبيل معوج او غير Ill-gotten مشروع .

ادارة فاسدة، او سقيمة ll management

يسيء معاملة، يشتد، يقسو او يغلظ فيها ill treat

يسيء استعال (شيء)، يسخره على غير وجهه الصحيح ill use او في غير ما أعد له .

غير مشروع، محالف للقانون غير مشروع،

عقد عير مشروع : ذو اهداف تخالف rillegal contract احكام القانون .

فائدة غير قانونية او غير مشروعة ؟ illegal interest مرابحة

عدم القانونية ، الحروج على المبادىء القانونية . الحروج على المبادىء القانونية : الحال الذي يولد عليه المشروعية : الحال الذي يولد عليه المشرعي .

illegitimate غير مشروع، غير شرعي

[فقه اسلامي] الافاقة او الفرقة حين البلوغ وهي Ifaqah* حق البنت أذا تروجت قبل البلوغ في أن تذهب الى القاضي متى رأت الحيض وتبلغه رغبتها في فسخ عقد الزواج فاذا فعلت لزم الفسخ .

ignis judicium [قديماً] المحاكة بالنار (ordeal في باب fire ordeal

دني، سافل، مشين السمعة، لا عهد له او شرف ignoble سوء سمعة (او احدوثة)، خزي، فضيحة، عار

«نحن نجهل» او «لا نرى ذلك» او «لا علم ignoramus لنا به»، «لا نلتفت اليه». كانت هيئة المحلفين قديماً تذيل صحيفة الاتهام بهذه العبارة اذا لم تر الموافقة على التهمة ولم تجد بعد سماع الشهود والبينات اساساً معقولا لها، فتعني بها انه ربما كانت وقائع التهمة صحيحة غير انها لا تستطيع استبانة وجه الصحة فيها . وقد استعيض عن هذه العبارة باصطلاحات انكليزية عدة تستعملها هيئات المحلفين في التعليق على ما لا متعنع بصحته من صحائف الاتهام، نحو التعليق على ما لا not a true bill وغيرهما .

جهل (شيه)؛ عدم الاحاطة به، ومثه الانواع ignorance التالية :

جهل ارادي : يستطيع voluntary ignorance --- الشخص ان يتداركه لو بذل جهداً معقولاً في سبيل معرفته .

جهل غير ارادي، لا يملك involuntary ignorance — له الشخص اي تدبير كجهله قانوناً لم يصدر بعد .

ignorantia facti excusat, ignorantia juris non excusat الجهل للواقعة عذر ؛ الجهل للقانون ليس بعذر

ignorantia juris sui non praejudicat juri جهل الانسان لحقه لا يؤثر في ذلك الحق او لا يضيره .

لا عذر لاحد ignorantia legis neminem excusat لا عذر لاحد jornantia legis neminem excusat .

جهل القانون اهمال signorare legis est lata culpa شديد

اختلاط الموضوع على المرافع، انشغاله ignoratio elenchi بنقطة اجنبية عن الموضوع او لا تتصل به مباشرة .

يتجاهل (قصداً)، ينبذ (امراً)، لا يحفل به، لا يتجاهل يكترث .

impossible

يشرك، يوقع او يشمل (شخصاً في فعل او جرم)، implicate مصاريف؛ نفقات يورطه فيه ، بجره اليه

> تعریض (لا تصریح)، سیاق، دلالة، تعریض الا تصریح) مؤدى، قرينة . ضمناً او كناية . يقابله التصريح بالشيء expression او بيانه في صراحة (والفعل (imply) .

> ضمنی، معنی، کنایة او ضمناً، implied or implicit معرض، غير مصرح به، يشير اليه السياق او تدل عليه القرينة. یستعطف، یتر جی، یسترحم او یتوسل (الی) implore imply يعرض، يتضمن، يستتبع

غير مناسب، غير مجد، لا طائل تحته، لا فائدة فيه impolitic

استیراد، جلب، استحضار او استقدام importation (الاشياء) من الخارج .

مستورد، وارد، مستحضر من الخارج imported

« القانون يعذر العجز » : impotentia excusat legem استحالة الوفاء بالتزام يقتضيه القانون هي عذر مقبول؛ اي لا حرج على العاجز .

مستوردات، واردات من الحارج

إلحاف (في طلب امر)، مجاجة، ترج، importunity

يفرض، يستوفي، يتقاضى (ضريبة او رسماً) impose

ضريبة، مكس، رسم، تكليف، مساهمة imposition واجبة في تحمل خسارةً

impossibility استحالة، عدم مكنة او استطاعة

مستحیل، محال، غیر مستطاع او ممکن impossible

- مستحيل قانوناً juridically or legally impossible مستحيل قانوناً او شرعاً : ما ناقض القواعد او الاحكام القانونية وكان فعله ممنوعاً قانوناً كاستحالة انشاء وصية صحيحة من شخص غير بالغ .
- مستحيل منطقياً : ماكان من logically impossible الاعمالُ او الآشياء مخللفاً لطبيعة نفسه .
- مستحيل طبيعة او مادياً (بحكم physically impossible طبیعته او مادته) : وهو ما خالف مجری الطبیعة او اصولها
- مستحيل عملياً او من الوجهة practically impossible

نزیه، منصف، لا یؤثر طرفاً علی آخر، impartial محايد، لا غرض له ولا ميل (لفريق دون آخر)، يعامل الجميع

impending

أرض إقطاعية لا تقبل الفرز impartible feud

مَازَق؛ مكان لا محرج منه . يقال reach an مأزق؛ impasse إستغلق، أعضل، تفاقم؛ تأزم، إستعصى، إمتنع

يسائل، يحاسب (على فعل او تقصير)، يناقش impeach الحساب، يتهم، ينازع او يطعن في شأن، نحو: يطعن في حكم . to impeach a judgement or verdict او قرار

يقاضي موظفاً عمومياً امام محكمة مختصة على جرم او سوء تصرف. [في الشهادات] يطعن في صدق شاهد او يدعو الى الشك في اقواله بما يقدمه على ذلك من بينات .

اتهام جنائي. مقاضاة جنائية، امام محكمة impeachment شبه سياسية quasi political court

محاسبة الموظف العمومي او اقامة الدعوى عليه امام محكمة مختصة . articles of impeachment بلائحة أتهام تسمى

[في انكلترا سابقاً] محاكمة برلمانية : تولي مجلس العموم House of Commons محاكة احد اعضائه، بحضور مجلس اللوردات House of Lords على جناية او جنحة، او قيامه بمحاكمة احد اللوردات على جريمة مسندة اليه .

- articles of impeachment الانحة اتهام او اسباب مساءلة جنَّائية : لانحة رسمية تبسط نوع النَّهمة الجنائية واسبابها

impeachment of waste; impetitio vasti مساءلة تبديد: مقاضاة المستأجر لالزامه باداء تعويض مناسب على ما احدثه في الارض المؤجرة من اضرار لا حق له في احداثها .

طعن في اهلية شاهد : impeachment of witness تقديم البينة على ان الشاهد لا يستأهل الثقة والتصديق .

منزه او معصوم من العيب او الزلل . خال impeccable من المآخذ، لا يخطى.

يعرقل ، يعيق ، يۇخر

مانع (اهلية لتعاقد او زواج)، عائق، alta حائل ، حاجز

بجبر ، يرغم . يكره او يحمل (على فعل او تصرف) impel

محلق، حائق، دان، داهم، وشيك الوقوع impending (تماثلها في المعاني المذكورة imminent) .

محدق، حائق، وشيك الوقوع، ينذر او يهدد imminent

غير منقول، ثابت، عقار : كالاراضي والمباني immobilis وما اليها من الاموال غير المنقولة .

immoderate مغال، مسرف، متطرف، مفرط مغاير او مناف للحشمة، مخل بالحياء او الآداب immoral سيرة منافية للحياء، سلوك خليع او mmoral conduct

عقود منافية للآداب، تقوم على immoral contracts اعتبارات لا يقرها الذوق السليم .

تهتك؛ منافاة إلحشمة او الآداب؛ خلاعة؛ immorality انحطاط اخلاقً او فسادها

عقار، مال ثابت، غیر منقول immovables

حصانة ؛ اعفاء immunity

deminity from suit الدعوى أو المقاضاة : عدم جواز مقاضاة صاحب هذه الحصانة .

ارتطام جسم متحرك بآخر ثابت . impact

يضعف، يوهن، يؤثر (في شيء)، ينتقص او ينال impair (منه)، يزعزع الثقة به

يحبس، يحتبس، يحجز (عروضاً للغير) impalare

[اجراءات انكليزية] يؤلف هيئة محلفين او يعد قائمة باسمائهم .

نيام عامل الملك الـ sheriff بتدوين اسماء اعضاء هيئة المحلفين على قطعة من إلرق (الجلد المعد للكتابة) سميت panel .

[اجراءات امريكية] يضع قائمة باسماء المحلفين المختارين لمحاكمة

[قانون انكليزي قديم] يحبس او يحتبس imparcare (بضاعة للغير)، يعتقل او يسجن (شخصاً)

عق احتباس أو حجز الماشية impargamentum

يأخذ ترخيصاً بفض النزاع حبياً، يحصل على اذن بارجاء تسوية او مصالحة .

ترخيص كان يعطاه الخصوم قديماً ليتذاكروا imparlance في موضوع النزاع املا في تسويته حبياً . ـ

المهلة التي يعطاها المدعى عليه لتقديم جوابه على دعوى المدعى .

impensae

حتمي؛ ملزم، قطعي، توجيهي، ينطوي على imperative امر (لا خيار فيه) آ

المبراطور . حمل هذا اللقب اباطرة الرومان ثم imperator ملوك انكلترا قبل الفتوح النورماندية .

غير محسوس او ملموس، لا يمكن ادراكه imperceptible

معیب، ناقص او غیر کاف (قانوناً) ناقص او غیر کاف

يمرض لخطر ، يستهدف (بشيء) لتهلكة او مخاطر . imperil

حق الامر والنهـي او فرض الطاعة واستعال mperium قوات البلاد العسكرية لتنفيذ القوانين، وهو من الحقوق العائدة للمراجع التنفيذية في البلاد .

impermissible کیر جائز ، ممنوع ، لا

غير مرخص به كتابة؛ لا يدعمه imperscriptible تفویض او اذن مکتوب .

انتحال صفة الغير او شخصيته impersonation

عدم الموضوعية، خروج الشيء عن مدار علم الموضوعية البحث او جوهر الموضوع .

نطاق البحث . لا حاجة له، في غير موضعه

impetitio vasti (impeachment of waste راجع) [قانون انكليزي قديم] الحصول على شي. impetration بعريضة او استرحام .

رهن المال لدى الدائن ضهاناً للوفاء . impignoration يقاضي بالطرق القانونية implead

تعبير شائع غير فني معناه: يرهن، يعاهد على impledge

implement

معدات، ادوات، مهات، لوازم: لمارسة implements حرفة او مهنة، بما في ذلك اثاث الدور وفرشها .

[قانون تجاري] اصطلاح ايطالي في، درج استعماله للدلالة على الجعلُّ الذي كأن يتقاضاه التجار بسبيل التحوط للرحلات البحرية الفاشلة وهو نسبة مثوية معلومة من قيمة المشحونات .

imprint

imprison

impristi

improbable

improbity

improper

improve a lease

improvement

improvidence

improvidently

طبع، أرسخ، أثر

طبع، اشارة طبع، شيء مطبوع

مؤیدون (فی رأی او تصرف ایاً کان)

غبر لائق او مناسب، في غبر محله، غبر

سطوة وظیفة او مكانة او سلطتها .

- false imprisonment سجن باطل : سجن شخص او

توقیفه دون امر قانونی او بأمر مشروع نفذ علی غیروجه مشروع.

[قانون اسكتلندي] دعوى تقام لشهر كذب improbation

improper cumulation of actions ارتباط باطل

تاثير غير مشروع : استغلال improper influence

[قانون كنسى] انتقال عوائد او impropriation

منافع كنيسة الى جهة دنيوية، سواء اكانت شخصاً طبيعياً ام

improve معنى أو يدخل التحسين على شيء، يستغله،

[قانون اسكتلندي] يفند، يدحض (ادعاء)، يثبت عدم صحة

أرض مستغلة (معنى cultivated land أرض مستغلة (معنى المعنى)

يعزز مزاياه، يصلح من شأنه آو يزيد من قيمته .

للدعاوي : الربط بن دعاوي او قضايا متضاربة الاسباب .

[كاسم] أثر، أثر راسخ

يسجن، يحبس

غبر محتمل، محال

محرر او تزویره او تقلیده .

عدم امانة، غش، أعوجاج

سلیم، غیر مشروع

(شیء) او تزویره .

او تشجيعاً له .

لاغراض اضافية .

تفريط، إهال

(للعواقب)

يطيل مدة ايجار ، رأفة بمستأجر

تحسين : يزيد قيمة الموضوع او يهيئه

عدم تحوط، عدم تبصر او تدبير ؟

بلا تبصر أو تحوط، دون تدر

أزيلت موانع الانتفاع بها .

برتجل، يصدر فعلا أو قولا دون سابق ضد (شخص) مخالف، مقاوم او غیر sin adversum راض . قبل (بكسر القاف وفتح الباء) مخالف استعداد او رویة .

> على اساس التساوي في الحق، بحقوق العاساس التساوي في الحق، بحقوق متساوية، على قدم المساواة

> in aequali manu اذا حيازة حيادية او وسط ا استوجبت العلاقات ايداع مستند يتصل بفريقين لدى شخص ثالث على سبيل الامانة أو رهن شرط معين، كانت حيازة هذا الثالث للمستند in aequali manu اي حيازة وسط بين الفريقين لا ميل فيها او تحيز لفريق دون اخر ولا تخضع الا للشرط المتفق عليه بنن الفريقين .

in alieno solo في أرض الغير

in alio loco في مكان آخر

in alta proditione nullus potest esse accessorius sed principalis solummodo في الخيانة العظمي شريك بل فاعل اصلي : اي من كان له ضلع في جريمة الحيانة العظمي، لا يعتبر شريكاً (مها قل ضلَّعه فيها) بل فاعلا أصلياً .

ain alternativis electio est debitoris عند المخارة الحيار للمدىن

in ambiguo محل شك

in aperta luce في وضح النهار

أل يرى القاضي، حسب رغبته in arbitrium judicis

في لحظة الموت او ساعته، على شفا in articulo mortis الموت، في حالة النزع

نيابة عن الغير او ممارسة لحقه : كوكيل in autre droit الخصومة اذا قاضى نيابة عن موكله كانت مقاضاته نيابة عن الغير او ممارسة لحقه .

بكامل هيئتها . يرد هذا الاصطلاح في وصف n banco المحكمة اذا جلست بكامل اعضائها .

in bar (plea in bar راجع)

حي، على قيد الحياة، موجود، متوافر in being

in blank

in bonis بين الاموال ؛ في الحيازة الفعلية

بالصبرة (او الكوم)، بلا كيل، جزافاً in bulk

بالمشاركة، بالتضافر او التضامن (في منفعة in cahoots

او مشروع) .

improvise

improvise

imprudence رعونة، عدم تبصر

عشرة او انثى دون الثانية عشرة .

impulse

اعفاء من قصاص، حماية من ذلك impunity

imputable

مبلغاً على سبيل الاداء مع تعيين الدين المراد سداده بما دفع، كان هذا التعيين imputation of payment

شخص معين بحكم احواله وظروفه . علم او المام ضمني بامر على اعتبار أن معرفته ميسورة لمن كأن يهمه شأنه وتفرض عليه الاحاطة به .

قصد مقدر ، مفروض او imputed intention ضمني . نية معزوة الى شخص بحكم الملابسات او القرائن .

(بطريق السببية) وهو الاهمال الذي لا يصدر عن الشخص ذاته بل عن شريك له او تحت مسؤوليته ورعايته .

بسبيل التقاضي او الاجراء القانوني؛ يتسنى in action تحصيله عن طريق الدعوى : اي برفع الدعوى والمطالبة به

اليد بل تكون ميسورة التحصيل بسبيل المحاكم المختصة .

غيابياً، في غيابه in absentia

في الطليمة، اول الجميع، صاحب المنزلة الاولى imprimis يعتبر الشيء كذلك اذا اقتضى توافره من التكاليف الباهظة ما لا

لا يلزم أمرق impossibilium nulla obligatio est

مکس : ضریبة تفرض علی ما یباع او یتاجر (impost(s

دجال؛ افاك : من انتحل صفة الغير او مظهراً imposter كاذباً لاغراض النصب والحداع .

تدجيل؛ افك؛ مخادعة؛ نصب على الغبر imposture

عنة : عدم القدرة على الجاع (الاتصال الجنسي). impotence

بحجز ، بحبس او محتبس (عروضاً او اموالا impound للغير)؛ يضبط، يضع اليدقانوناً على مال او متاع او منشورات او غىر ذلك .

عدم قبول التقادم او انعدام القابلية imprescriptibility له : عدم سريان قانون التقادم على الحق موضوع البحث .

حقوق غير تقادمية، لا تخضع imprescriptible rights لاحكام التقادم : اي لا تتأثّر بالتقادم او مرور الزمن .

يبصم (على ورقة) : يدمغ . يطبع (في ذهن)، impress رسخ او يؤثر فيه تأثيراً عميقاً .

[كاسم] بصمة، أثر او علامة يتركها ختم على ورقة .

impressed stamp

بصمة، دمغة (خاتم)، شارة، سمة، أثر، بالمعتقد المات الم

impression, case of first (case of first im-دعوى بلا سابقة : الدعوى القائمة على موضوع (pression جديد لم يسبق أن فصل في مثله .

[قانون انكلنزي] حق التسخير العام، impressment الحق الذي يعود للتاج في ان يسخر الناس او اموالهم طوعاً او كرهاً لمصلحة عامة كالذود عن البلاد واسعافها بما يعوزها من المعدات والرجال في الحروب والنوائب العامة وما اليها من الظروف الحرجة .

نقود تعبئة : ما يدفع من النقود imprest money on impressing soldiers or عند تعبئة الجنود او البحارة

«فليطبع»، «مجاز للطبع»، «صرح بطبعه». «مجاز للطبع»، عبارة آذن ، ممن يملكه، بطبع منشور او كتاب او غير ذلك .

حدث، دون سن المراهقة، ذكر دون الرابعة impubes

حافز ؛ تجاوب او انفعال عاطفي، اندفاع apulse فوري (الى فعل) بتأثير العاطفة، دون روية او تفكير .

یسند . یعزی، یستطاع اسناده

[قانون مدني] مسؤولية قانونية imputatio

[قانون مدني] تحديد وجه imputation of payment

اذا كان للدائن على مدينه دينان او اكثر ، ودفع له المدين

مفروض، ضمنی، معزو، مسند (الی) imputed

معلومات مقدرة ، معزوة الى imputed knowledge

اهمال سببی : غبر مباشر imputed negligence

ابلاغ او علم مقدر ، مفترض او imputed notice حكمي : وهو ما يكون اذا ابلغ الشيء المراد ابلاغه لشخص يقضي عليه واجبه ان يبلغه لمن يهمه امره، كأن يكون هذا الشخص نائباً للمراد إبلاغه او اي شخص آخر، يحتم عليه واجبه ابلاغه للاصيل .

ينطبق هذا الاصطلاح على الاموال التي لا توجد في الحيازة او

اثناء المحاكمة ؛ امام القاضي

قانوناً، بحكم القانون، وفقاً له

قانوناً، بحكم القانون او قوته

عند العتبة او عليها : حين البدء

للدعوى، رهن بها، متنازع فيه

في مكان او مقام (كذا . .)

الاستزادة من التحوط او العناية .

في صميم الشيء (او الموضوع)

في الوسط، في المنتصف

تحت الرأفة او الرحمة

مخلف: متخلف عن الوفاء

بدلا من؛ عوضاً عن

in judicio in jure in jure, non remota causa sed proxima الاعتبار في القانون السبب القريب دون البعيد . spectatur in jure proprio بحكم الحق الخاص او ما للشخص من عيناً؛ مثلاً : من الاشياء العينية او المثلية (لا in kind in law in lieu of in limine litis عند عتبة النزاع ؛ في بداية التقاضي in limine in litem في مكان او مقام الوالد او الوالدة in loco parentis سعياً لزيادة الضمان، في سبيل in majorem cautelam in medias res in medio تحت الرحمة : اي ينتظر الحكم من يملكه in mercy in misericordia in mora in nomine exterminat

باسم فلان in omni re nascitur res quae ipsam rem ما من شيء الا به عنصر هلاك نفسه. في كل شيء؛ من جميع النواحي in omnibus

in omnibus obligationibus in quibus dies non اذا خلا الالتزام ponitur, praesenti die debetur بالدين من التاريخ دل ذلك على حلول اجله فوراً .

علناً، في جلسة علنية in open court

بالطرق الخاصة ، دون اللحوء الى الاجراءات او التدايير in pais القانونية . أذا أتصف التصرف القانوني بهذا الاصطلاح أفاد

في سبيل التكوين . تعتبر الاجراءات القانونية كذلك in fieri حتى ايداع الحكم .

in fieri

في النهاية او الختام in fine in flagrante delicto متلبس بالجريمة، في حالة التلبس

in flight information استعلامات الطيران الطيران اثناء الطبران (اي اثناء سبر الطائرة).

شأن الفقير ، كالفقير الذي يستأهل in forma pauperis المساعدة القضائية والاعفاء من الرسوم والمصاريف .

in foro in fraudem legis حباطاً لمقاصد

تفصيلا او بالتفصيل؛ بالكامل، جملة، كلياً يتمتع بكامل الحياة : الحياة الجسدية، وهي im full life مجرد الكيان المادي، والحياة المدنية وهي ممارسة حميع الحقوق المدنية.

in generalibus versatur error التعابير التعميمية (او العامة) تنطوي على الزلل .

بالمثل، من اشياء مثلية in genere جملة، اجالا، جزافاً in globo اجهالي (بالجملة)، قائم دون تجزئة in gross مستقل عن غيره ، لا يتصل به أو يترتب عليه

(راجع باب term) - term in gross

in haeredes non solent transire actiones quae القضايا الجنائية الناشئة poenales ex maleficio sunt عن اشياء ذات طبيعة اجرامية لا تنتقل الى الورثة .

فی هذا ، او فیما یتعلق به in hoc

بذات النصوص أو العبارات in iisdem terminis

بالذات ، ذاتباً in individuo

في البداية ، منذ البدء in initio

in ipsis faucibus في صميم البلعوم، ويقصد به المدخل أو المعر، نحو: in ipsis faucibus of a port (وهي، اي السفينة) في صميم معبر الميناء، أي اثناء عبور الميناء فعلا .

في كرسى القضاء . ينتصب الفصل (في شأن) ، in judgment he was the wisest who ever sat in judgment: كان أعقل من جلس في كرسي القضاء (او انتصب للحكم) .

in conventionibus, contrahentium voluntas potius quam verba spectari placuit المعرة في تفسر الاتفاقات تكون لما نواه الفرقاء لا لما تؤديه الكلمات المستعملة .

جسدياً، شخصياً، مادياً، في مسألة او ناحمة مادية

in criminalibus, probationes debent esse luce في القضايا الجنائية ينبغي ان تكون البينات اوضح من الضياء .

in custodia legis في حراسة القانون

in custody تحت الحفظ او الحراسة

انعدام (شيء مطلوب)، خيبته . فشل، تقصير in default في أداء، تُخلف، مُخالفة

in default of issue عند العقب، عند انعدام النسل

in delicto مذنب، مؤاخذ، ملوم، مسؤول جنائياً

in dubiis, benigniora praeferenda sunt الشك يؤخذ باسمح التفاسير .

in dubio, pars mitior est sequenda عند الشك (في امر) بجب اتخاذ السبيل الالنن .

في نطاق العدالة المطلقة او الوجدانية، على in equity أساسها او وفقاً لقواعدها .

موجود، كائن، متوافر فعلا

يفهم ضمناً او معنى بحكم القانون . in est de jure مشمول بالبينة (المتوافرة)، ما تم ثبوته in evidence نفاذاً ووفقاً (لـ)، in execution and pursuance of طبقاً واستناداً الى؛ عملا بموجب (حكم او امر او غبر ذلك).

على طول (الشيء) او امتداده، الى اقصى حدوده in extenso او مداه .

على شفا الموت؛ في اقصى النهاية؛ في الرمق in extremis الاخبر ؛ في مرض الموت

فعلا ، حقيقة ، عملياً ، في الواقع in fact; in facto in favorem vitae, libertatis, et innocentiae, في سبيل الحياة والحرية والنزاءة omnia praesumuntur

تقام كل قرينة .

في غرفة المشورة in camera اذا، إن، في حال (حصول أمر) in case

in casu extremae necessitatis omnia sunt في احوال الحاجة القصوى كل شيء يصبح مشتركاً. communia in chambers في غرفة المشورة او المذاكرة

معهود اليه، مسؤول (عن)، مولج او موكل in charge of (ب). ما عهد به او وكل الى احد الناس بمعنى in the . charge of

رثیسی، أولي، مباشر او بصورة مباشرة in chief تعتبر الشهادة رئيسية او اولية evidence in chief اذا ادلى بها الشاهد لدى استجوابه من الحصم الذي استشهد به .

in claris non est locus conjecturis في الأمور الواضحة لا مجال للحدس .

مقاصة اجمالية : الاوراق المالية التي يدفعها in-clearing المصرف جملة بطريق غرفة المقاصة .

على سبيل الامانة او التوصية in commendam على الشيوع، شيوعاً، بالاشتراك او بصفة من in common مشتركة (من حيث الانتفاع او التملك) .

بالاشتراك مع in conjunction with

in consimili casu, consimile debet esse اذا تشابهت المشاكل تشابهت المخارج . remedium فوراً، تواً، حالا او في الحال in continenti

in contractibus, benigna; in testamentis, benignior; in restitutionibus, benignissima ينبغي أن يكون تفسر interpretatio facienda est العقود سمحاً واسمح منه تفسير الوصايا واسمح الجميع تفسير رد ما للغير (من حقوق) .

in contractibus, tacite insunt quae sunt moris et consuetudinis العبارات المتمشية مع العرف والعادة تعتبر جزءاً ضمنياً من كل عقد .

in contrahenda venditione, ambiguum pactum الغموض contra venditorem interpretandum est في عقد البيع يفسر ضد البائع (لمصلحة المشري).

محل نزاع او جدل in controversy

غيابياً

in contumaciam

مناسب، موافق، يني بالغرض

في الواقع ؛ من حيث الواقع

inanimate

inadmissible مرفوض، غیر مقبول او جائز، غیر مستساغ

ذهول، سهو، عدم انتباه او توق او inadvertence

inalienability of allegiance عدم تغيير الولاء inalienable غير قابل لتصرف او انتقال : لا يباع ولا

بلا روح، عديم الحياة والحركة لا يستأنف، غرر قابل للاستثناف inappellable لا ينطبق (على)، لا يستطاع تطبيقه، لا ينطبق (على)،

في غير محله، غير مناسب، غير ملائم inapposite حقر القيمة، لا قيمة له، لا يذكر، inappreciable لا يستأهل الالتفات، غير ذي بال

غير لائق، غير جدير او اهل، غبر مناسب inapt تنصیب (شخص فی مرکز او علی رأس inauguration دولة) ، تولية مبايعة . افتتاح (تدشين)

لا تعلو على سطح السفينة او لا تظهر من فوقه . inboard ينطبق هذا التعبير على البضاعة اذا وضعت بشكل لا تبرز معه فوق سطح السفينة او حواجزها الجانبية .

[قانون سكسوني] رهن . متاع يرهن ضهاناً لدين العسمانية المانية inborh مشاع غير مسور، لكنه واضح inbound common المعالم من حيث الحدود .

inc. (incorporated) متحدة، منضمة، [في المنظات] مؤسسة او مكونة على هيئة شركة .

غير قادر، نحو: غير قادر على العمل incapable incapable of work ، او غير محل (لشأن) ، نحو : غر محل للتقدر incapable of being estimated ، او غير جديراو غير لاثق نحو : غير جدير بالترشيح للمنصب . incapable of nomination for office

فاقد الاهلية ، عدمها incapacitated

at الاهلية (القيام بعمل قانوني) ، انعدام rapacity القدرة او الكفاية اللازمة

انعدام الاهلية القانونية

على انفراد، منفردون in separali يعالج ذات الموضوع، يتصل به in simili materia

in separali

او بما يمت اليه . ذاتاً، بالذات، عيناً، ما هو معين بالذات in specie

تحت الوصاية او القوامة in statu pupilluri

على حاله الاصلى، على ما كان عليه in statu quo من الحال

مذا المقدار، الى هذا الحد in tantum

in terminis terminantibus بشروط صريحة أو مقررة ، بشروط فاصلة

بالارهاب، بالتحذير، بسبيل التهديد . يرد هذا الاصطلاح في الهبات التي تقوم ايلولتها على شرط عدم منازعة الموهوب له في صحة الوصية، ويضاف الها هذا الشرط على سبيل الانذار والتهديد .

في الميدان : اي مكان تجرى فيه العمليات العمليات : العسكرية .

كلياً، برمته، جملة، اجالا in toto

in toto jure genus per specimen derogatur عند التعارض يؤثر تطبيق القاعدة الخاصة على القاعدة العامة .

قيد المرور او العبور in transitu بلا غرض او غاية، بلا معنى in vacuo

في رحم امه، حمل مستكن in ventre sa mère (جنين)

«اثباتاً لذلك » . العبارة التي in witness whereof تختّم بها المحررات عند توثيقها او الشهادة على انشائها .

عجز، عدم قدرة، عدم استطاعة او مكنة inability او لياقة

inaccessible لا يستطاع دخوله او اجتيازه، منيع، مستحيل البلوغ

غير كاف، لا يني بالمطلوب، ناقص، inadequate

عوض غبر كاف inadequate consideration

حكم او تدبير قانوني inadequate remedy at law غير كاف : الحكم بغير ما ينشده الحمم المحكوم له .

legal incapacity — تقصير الحكم عن الغرض المطلوب.

in point in point of fact

354

في الاستطاعة او الامكان، ميسور in posse

in presence حضوري ، وجاهي

in principio عند البدء in private سراً، على حدة ، على غير مسمع من الغير ـ

in promptu على استعداد، موفور او متوافر

in propria causa nemo judex ليس لأحد ان يكون قاضياً في دعواه .

بذات شخصه، بشخصه ذاتياً، in propria persona

in public علناً، جهاراً

عملا بمقتضى، بناء على، وفقاً او وفاقاً (لــ)

في المسألة، فيما يتعلق بالشيء

في الاشياء، في الاحوال او الحالات

in regard to فيما يتعلق او يتصل (بــ)، بخصوص .

عيني، في الشيء او ضده، يرد هذا الاصطلاح in rem للدلالة على الدعوى العينية القائمة على حق انتفاع او ارتفاق يتصل بشيء ولا تتناول شخصاً معيناً بل تقام في مواجهة الكافة، وتنحصه تخايتها في الحق المذكور دون الالتفات الى مالكه أو حائزه . فقد تبدأ هذه الدعوى مثلا في مواجهة مالك الارض او حائزها الحالي (أ) مثلا ثم يستأنف السير فيها في عهد (ب) الذي يخلفه في الحيازة او الملكية ثم (ج) من بعــده وهكذا دواليك حتى يفصل فيها . (تقابلها الدعوى الشخصية in . (personam

- judgment in rem judgment in rem راجع) في باب judgment)

in render واجب الاداء

in rerum natura له طسعة الكاثنات (الاشياء الكائنة) . في نطاق الكيان أو الواقع الطبيعي . موجود أو كائن : فاذا ادعى المدعى عليه مثلا أنّ المدعى ليس in rerum natura اراد بذلك انه شخص افتراضي او خيالي fictitious لا طبيعي .

حصوله دون الاجراءات القانونية المعتادة، كتوجه ذي الشأن بطلب حقه الى غربمه نفسه (او الى مصدر هذا الحق) دون اللحوء الى تدبير قضائي .

in pais, estoppel (estoppel in pais) اغلاق عرفي (راجع estoppel) تستتبعه التدابير الحاصة دون الرسمية وينشأ عن غَبر المستندات المكتوبة او الوثائق الرسمية .

حرمان حق يترتب على سلوك او فعل في غير موضعه . كل تصریح او سلوك من شأنه ان يتعارض مع ما سيكون موضوعاً لمطالبة في المستقبل.

المزاعم الكاذبة أو كمان الوقائع المهمة مع القصد بأن يعول على تلك المزاعم او يساء تفسر الكتمان في فعل يعود عـــلى صاحبه بالضم ر، وكذا تضليل الغبر او توجيهه الى ما يصيبه بضرر ذي بال .

المتداعين في اطراف النزاع .

in pari causa possessor potior haberl debet in pursuance of or (pursuant to) عرجب، اذا تساوت الحقوق كانت الافضلية للحائز .

عند التساوي في الجرم او في الغلط . in pari delicto

in pari delicto potior est conditio possidentis, اذا تساوى الحصان في الغلط كانت الاحقية (defendentis) للحائز (المدعى عليه) .

in pari materia مسألة او مسائل متعادلة او متشابهة ، في احوال متماثلة

جزئياً، في شق من شيء او ناحية من نواحيه . باستمرار، ابد الدهر؛ بصورة دائمة، perpetuity الى ما لا نهاية له

in perpetuum الى الابد

in person شخصياً، ينفسه: دون الاستعانة باحد

دعوى شخصية : مقامة على n personam, in rem شخص معين دون غيره ، تستند الى حق شخصى . تقابلها الدعوى العينية in rem التي تقام في مواجهة الكافة أو من يهمه الامر للمطالبة بحق انتفاع او أرتفاق او ما الى ذلك (راجع in rem).

in place التعدين] يقال mineral in place إمواد التعدين] على وضعه الاصلى او في وضعه الطبيعي، كما أوجدته الطبيعة، غير مكسور

in pleno lumine في وضح النهار ، امام العامة ، على مرأى منها؛ جهاراً، علناً

مستحیل التصور، لا یستطاع ادراکه او inconceivable ضریبة دخل فهمه .

[في الحجة والقرينة] ممكنة الدحض . غير منتجة ، لا تفض موضوع مقنعة ، غير دامغة او حاسمة ، غير منتجة ، لا تفض موضوع جدل او نقاش

طیش، رعونة، عدم اکتراث او مبالاة inconformity
عدم اتفاق، عدم موافقة او مطابقة
معایر (ك)، متنافر او یتنافر (مع نص او inconsistent
قاعدة)، مخالف، متضارب، متناقض، متعارض

غير متعمد، إتفاقاً، صدفة، عفواً incontestable غير قابل لطعن او دفع، لا ينازع، لا ينازع، لا يقبل الجدل

[وثائق التأمين] شرط الحصانة clause الشمين] شرط الحصانة من الطعن في صحة الوثيقة . incontinence

incontrovertible الجدل لا يقبل النزاع او الجدل

إحراج؛ مضايقة؛ ارهاق؛ تعريض لمكروه hardships)؛ اجحاف injustice

[كفعل] يضايق، يحرج؛ يكدر؛ يزعج

[في تحويل العملة] لا يصرف بعملة على العملة الحرى . اخرى .

یشمل، یؤلف ، یؤسس، یضم (شرکة الی اندری)

يوحد، يدمج، في هيئة اعتبارية (عدداً من أفراد كانهم شخص واحد) .

[كنعت] مكونة او منضمة على هيئة شركة . (في وصف الافراد) متحدون في شركة

[كفعل] يضم شيئاً الى آخر او يدمجه فيه

اعضاء جمعية محاسبون اعضاء جمعية محاسبون

جمعية القانون المتحدة: تقابة محامين ترعى مصالح المهنسة وتتولى عدداً من الوظائف المهمة، كتنفيذ التشريعات البرلمانيسة واوامر المحاكم المتصلة بالمحامين تحت التمرين وحفظ سجلات خاصة باسماه المحامين المزاولين مرتبة حسب الابجدية، واعطاء شهادات الانتساب للمهنة، والاشراف على سلوك المحامين وتقديم المخالفين منهم للمراجع القضائية المختصة.

income tax d

عدم كفاية ضريبة الدخل . income tax deficiency تتصف ضريبة الدخل بمدم الكفاية اذا قدم منها المكلف اقل ما ينبغى تقديمه .

كريه الرائحة، ذو رائحة مؤذية، ما incommodious كانت رائحته مصدر ضيق للنس

منعزل، منقطع الصلة بالغير، على غير incommunicado صلة بأحد

محجم عن الكلام ، لا يدلي بشيء incommunicable غير مستطاع الإبلاغ او التبليغ او الإعلان ، لا يمكن نقله أو الإدلاء به .

[قانون اسباني] عزل، قطع صلة عليه المقيد الحرية اذا منع من المنافير . الحال الذي يكون عليها المقيد الحرية اذا منع من رؤية زائريه او الكلام معهم .

على انه لا ينبغي فرض الوضع المذكور على المتهم الا بامر صريح من القاضي المحتص اذا كان موضوع النهمة جرماً خطير الشأن . وفي هذه الحال يجب ان لا يستمر العزل اكثر من المدة المقتضاة . ويلجأ عادة الى تدبير العزل لمنع الظنين من العلم بشهادة قبل الادلاء بها او من التأثير فيهم برشوة او وعد او غير ذلك .

لا يتبدل؛ غير قابل لتغيير او تحوير incommutable

متعارض، متناقض، متضارب، لا يتمشى، incompatible لا يتفق او يتسق (مع غيره)

عدم اهلية، عدم اختصاص او كفاية تعدم اهلية، عدم اختصاص او كفاية قانونية (لاداء مهمة او قيام بشأن) .

[في ولاية نيويورك] انعدام الاهلية القانونية الذي يحرم معه الشخص مباشرة شؤونه ومهامه الحاصة بنفسه نظراً لما به من جنون او ضعف في القوى العقلية .

[قانون فرنسي] عدم اهلية القاضي لرؤية قضية معينة نظراً لخروجها عن نطاق اختصاصه .

شهادة غير مقبولة، غير rappetent evidence جائزة او غير موثوق بها .

البينة او الشهادة التي لا يجيزها القانون لعيب، في طبيعتها او فيمن يقدمها، من شأنه ان ينني عنها صفة القانونية ويجعلها لا تستأهل القبول في نظر المحكمة .

incompetent to contract غير اهل لتعاقد

incomprehensible غير مفهوم، لا يفقه، محال او مستحيل الفهم

الحق الذي يكون المخترع في اختراعه مـا دام طلب التسجيل المقدم منه المراجع المختصة قيد البحث ولم يتقرر قبوله نهائياً .

356 "

فرع، متفرع (عن)، تابع، لاحق، متصل incident بغيره: كل شيء تفرع او انبعث او نشأ عما كان اصلا له principal واعظم شاناً منه او ارتكز عليه او اتصل به اتصالا ملازماً.

[مسائل التامين] حادثة؛ نازلة، اصابة

تبعي؛ فرعي: يتبع شيئاً اعظم منه يعرف rincidental بالاصيل principal ، يرتكز عليه او يتصل به اتصالا وثيقاً.

يترتب على الخدمة او برتب على الحدمة او المتخدم اداؤه بحكم وظيفته .

تصيير الشيء رماداً، حرقه حتى يغدو كذلك. incineration

جرح قاطع : محدث بمبضع او آلة ancised wound حادة ؛ شج

یثیر ، یحرض، یغری، یدفع، یستفز، یحض (علی incite ارتکاب فعل)

غير منتظم، غير صحيح (من حيث الاجراء)، غير منتظم، غير صحيح (من حيث الاجراء)،

شعور عداء (یکنه شخص نحو دولته) . انعدام incivism الوطنیة السلیمة

يحيط، يلوذ (ب)، يحد، يطبق (على)، يحصر inclosing a jury حصر هيئة المجافزة وحدها و إقفال الابواب عليها كي لا يجد اعضاؤها محرجاً من الاجاع على قرار واحد).

قوانين انكليزية قديمة صدرت سنة ١٨٠١ inclosure acts لقسمة الاراضي المشاعة وتنظيم احوالها .

ادخال الواحد inclusio unius est exclusio alterius ادخال الواحد (في اعتبار) هو اخراج الآخر .

یشمل، مشمول، مشتمل (علی)، بما فیه، یشمل، مشمول، مشتمل (علی)، بما فیه، یدخل فی (حساب او اعتبار)

ساكن، مقيم incola

incolas domicilium facit السكني تنشىء الاقامة

دخل ؛ ایراد خاص ؛ عوائد او ارباح عمل او ncome رأسمال مشمر .

income debentures مند ايراد (قابلة للاداء عند تحقق ارباح مينة) .

- total incapacity انهدام كلي او شامل للاهلية incarceration (مخكوم) : وضعه في سجن

حريق عمد، اشعال النار عمداً

مرتکب جرم الحریق العمد، مدان به غرق باعث علی الحریق

مثیر ، یغضب ، یغیظ ، یذکی (شعوراً) او یلهبه incentive

بده سریان (اتفاقیة او عقد) او ممارسة (اختصاص mception) او سلطة) .

[قانون روماني] شخص غير معلوم، incerta persona كالذي يعنيه الموصي حين يقول : « او ل رجل يحضر جنازتي ». افتتاح (اجراء في محكمة)

سفاح ، زنا محارم : ارتكاب الفاحشة مع المحارم ، ارتكاب الفاحشة مع المحارم ، الإشقاء أي بين الاصول والفروع (شرعيين أو غير شرعيين) وبين الاشقاء والشقيقات والاخوة لاب او أم أو غيرهم ممن منع القانون الزواج به .

سفاحي: ينطوي على جرم السفاح (مواقعة مادي: المحارم).

زنا سفاحي: الجرم الذي يرتكبه بالجرم الذي يرتكبه المتروج اذا اتى الفاحشة مع محارمه .

incestuous bastards اولاد سفاح

انش: وحدة قياس انكليزي مقدارها ٤ ه و٢ سنتمتراً . inch

أشرع فيه او بدى، به ولم يكتمل، ناقص، غير عضيه جميع تام، غير ناجز، نحو: يظل العقد ناقصاً حتى بمضيه جميع الفرقاء ذوي الشأن a contract is inchoate until signed . by all parties concerned

دوطة غير تامة، حق الزوجة في املاك inchoate dower الزوج اثناء حياته، على اعتباره حقاً بدأ بالزوجية ولن يتكامل حتى يموت الزوج .

منفعة، غير ناجزة، لم يكتمل inchoate interest تكوينها بعد، وقد تتوافر في زين مستقبل اذا لم يحجبها من هو احق بها او لم تسقط لسبب آخر .

منفعة معلقة على شرط او مضافة الى زمن مستقبل .

[قانون البراءات] حق معلق الايلولة ، inchoate right حق مشروط الايلولة بالقبول (اي : تتوقف ايلولته على قبول الجهة المختصة) .

indebted

indecisive

indefeasible

indefensible

indefinite

indemnify

فاحشة، انحراف عن الاداب العامة، عدم لياقة indecency

فاضح ، مناف للحشمة او الذوق ، فاحش ، بذي ، indecent

arb العرض او الاعتداء عليه اكراهاً indecent assault هتك العرض او الاعتداء عليه اكراهاً

عرض مناف للذوق، كشف ما indecent exhibition ـــ

تأباه الآداب ويمجه الذوق السليم او الشرف: من ذلك اخراج

تعريض فاضح، اظهار العورة indecent exposure __

تصرفات فاحشة، سلوك فاضح. indecent liberties

رد هذا الاصطلاح احياناً في مثل العبارة التالية : he took

indecent liberties with the person of a minor child

ارتكب مع قاصر افعالا منافية للحياء، كالملامسة مثلا او المداعبة

القذرة وما اليها مما يتنافى مع الحشمة دون ان يبلغ درجة اجراء

منشورات مخلة بالآداب indecent publications

عدم العقب اطلاقاً indefinite failure of issue

دفع غبر محدد، اداء على حساب indefinite payment

اجَمَالِي : المبلغ الذي يدفعه المدين بديون متعددة دون ان يحدد

لا ينمحي أو ينطمس، لا يعفو اثره، لا يزول indelible

(شخص) مضمون التعويض، مؤمن من خسارة indemnitee

ضامن التعويض: من التزم تعويض الغبر indemnitor

العامة : تفسد الاخلاق او تغرى بالفجور .

غیر قابل لنقض او ابطال او دحض او

لا يبرر او يعلل، لا عذر له، ليس

لا حد له، غير معلوم او مقيد، مطلق،

الدين الذي آراد سداده بما دفع .

یعوض، یؤمن من خسارة او ضرر

او جبر خسارته بموجب عقد او اتفاق .

او ضرر بموجب عقد او اتفاق .

غیر حاسم، غیر فاصل او بات

تبديل؛ لا يقهر، لا يغلب

محلا لدفاع أو حجة

او الكشف عنها على مرأى من الناس (دون مبرر معقول) .

او حشمة، خروج عن مستلزمات الذوق السليم .

شائن، مخل بالحياء، خارج عن الاداب العامة .

جثة لتشر محها وعرضها على نظارة .

تضمين، ضان عوض عن خسارة محتملة، مدين او مديون، مطالب indemnity تعويض عن خسارة مههاكانت .

359

— bill of indemnity قانون الموض

تعويض عن خسارة indemnity against liability

سند تعويض: التزام أداء مبلغ جزائي indemnity bond (على سبيل الغرامة) يشترط اعتباره ملغى اذا قام الملتزم بتعويض الملتزم له عن الحسارة المتوقعة .

بوليصة تعويض: وثيقة تأمن لا indemnity policy تخول صاحبها غير مجرد التعويض عما اداه من اقساط التأمين.

indenization بنسية بلد دخول شخص في جنسية بلد غبر الذي ولد فيه .

نوع من المحررات العرفية يشترك في انشائه فريقان indent

[قديماً] سند دين عام اصدرته حكومة الولايات المتحدة للافراد عند نهاية الثورة اعترافاً منها باصل دىن او فائدة .

[كفعل] يحز، يسنن، يضرس، يقطع ورقة بتثقيبها او فصلها على نحو تعريجي، ينقش (: يترك اثراً كالعضة اذا لم تجرح) . حرر المتعاقدون قديماً سنداتهم على عدة صور تساوي عدد فرقائها وكانوا يضرسون تلك الصور من حواشيها على هيئة اسنان المنشار او يقطعون احد اضلاعها على شكل تعريجي محيث تنفصل من كلماتها بعض الاجزاء او الحروف وتبقى الآجزاء او الحروف الاخرى، ثم يأخذ كل فريق صورته . واذا ارادوا التثبت فيما بعد من اصلية احدى الصور قارنوها بالصور الاخرى ، فاذا طابقتها من حيث الشكل عدت اصلية والا كانت محلا للشك . وقد اعتبرت هذه التعاريج او الثقوب في المحررات طابع الصحة والخلو من التزوير أو التقليد وكانت كل صورة منّ العقود او المحررات المنشأة كذلك تسمى indenture نسبة الى شكل حواشيها . وقد اندرس هذا التدبير التعاقدي واقتصر مفهوم كلمة indenture على السند المكتوب الذي يشترك في انشائه طرفان او اكثر .

[التمرين على الصناعات] تعنى كلمة indent «يلقن» صناعة او حرفة على يد احد اربابها ، ويرد الاسم indenture احياناً بمعنى تمهين، نحو : يلزم بتمهين او تُلقن حرفة to hind . by indentures

تسنن، تضريس، فرض . أتفاق مختوم indentation ومنظم حسب الاصول .

[مواد البترول] تعاريج ، تضاريس indentations سند مكتوب على صور عدة يشترك في indenture

incriminating admission اعتراف مجرم: اقرار بُوقائع معينة من شأنه ان يثبت اتجاه الجريمة او مصدرها .

فلروف مجرمة أو incriminating circumstances تحددة للجرم : تثبت وقوع جريمة او تشير الى فاعلها .

incriminatory statement بيان تجريمي يثبت جِرم المتهم او يوفر (بالاضافة الى وقائع اخرى) قرينة دالة على اقترافه للجرم .

incroachment (encroachment راجع)

inculpate يُجِرم، يلتي (على شخص) تبعة جرم ، يتهم ، يشرك في جرم

[قانون البينة] تجريمي، يعمل (على) او inculpatory يَّوْدِي الى اثبات جرم

شاغل وظيفة او صاحبها (حالياً): المكلف incumbent مهامها او اعباءها قانوناً .

مفروض، وأحب

indebiti

[**مواد كنسية**] المنتفع بعوائد كنسية او ايراد كنسي .

نحمل؛ يثقل (برهن او امتياز (encumber) أو تكليف او اختصاص او غير ذلك بما ينال من قيمة العقار).

عب، او تكليف عقارى : كل حق عاد تكليف عقارى : للغير على الملك سواء كان رهناً او النزاماً او ارتفاقاً او ابجاراً او مجرد مطالبة او غير ذلك مما يثقل كاهل هذا الملك وينال من قيمة حق صاحبه فيه ولا يشجع على شرائه اذا عرض للبيع .

صاحب تكليف عقارى : سواء كان عكليف عقارى تكليفه امتيازاً او رهناً أو النزاماً او ارتفاقاً او منفعة او اجارة او غير ذلك مما يتعلق بملك الغير .

یلاتی، یتجشم، بجر، بجلب، یسبب (خسارة او خطراً او ای مکروه)

incurable disease زمانة، مرض عضال او مزمن، لا يرجى شفاؤه

بناء على ذلك، لهذا السبب، على هذا

سنت inde datae leges ne fortior omnia posset القوانين كي تمنع القوي من ان يسخر قدرته لفعل ما يشاء .

indebitatus مدین او مدیون

دعوى استرداد ذمة وعد بادائها. indebitatus assumpsit

[قانون مدني واسكتلندي] دفع غير indebiti solutio المستحق او ما لا يجب اداؤه، بداعي الجهل او الغلط .

مؤسسون ؛ تولوا انشاء شركة او جمعية على incorporators او اتحاد او ما الى ذلك .

معنوي، غير مادي : لا جسم له ولا كيان incorporeal مادیاً، لا یری ولا یلمس .

منقولات غير مادية . نوع من incorporeal chattels الحقوق غير المادية يتبع الاموال الشخصية أو ينشا عنهـــا : كحقوق البراءات والتأليف والنشر وما الها من الملكيات الادبية

incorporeal hereditament ميراث معنوي

[قانون مدني] اشياء غير مادية، incorporeal things حقوق لا ترى ولا تلمس ولا يدركها او يميزها غير القوة العقلية .

لا يتسنى او يرجى اصلاحه، لا يستطاع incorrigible

عفیف ، طاهر الذیل ، لا يتأثر بوسائل incorruptible الفساد الخلق او اسباب الاغراء المادي كالرشوة او الوعد بربح او منفعة .

زیادة، ازدیاد، کثرة او تکاثر، نمو، إضافة increase

increase, affidavit of (affidavit of increase) اقرار زيادة: اقرار كتابي مشفوع باليمين يقدمه المكلف (بدفع الضريبة) ليثبت به ما تحمله من زيادة في نفقات أو تكاليف.

increase, cost of (cost of increase) [قانون انكليزي] مقدار زيادة المصاريف . جرى العرف سابقاً على ان تقرر هيئة المحلفين الخصم المحق في الدعوى مبلغاً اسمياً من المصاريف مقداره اربعون شلناً فقط غير ان المحكمة كانت تميل الى الأخذ بتقدر مأمورها المختص، فاذا قدر هذا المصاريف المستحقة بمئة شلن مثلا، كان مقدار زيادة المصاريف المسمى ٦٠ cost of increase شلناً (وهو الفرق بين ما تقرره الهيئة وما يقدره المأمور) .

لا يصدق، لا يقبله او يستسيغه عقل، غير incredible

زيادة: من حيث القيمة او الكمية او العدد ؟ increment علاوة؛ أضافة

زيادة، تحسن incrementum

بجرم، يعرض لتهمة (بجرم)، يسند جرماً incriminate الى شخص، يرميه به، يجر النفس او الغير الى مساءلة جرمية

indictor

indigent

indignation

indispensable

indisputable

[قانون اسكتلندي] الاجراءات المتبعة لجلب احد المجرمين

للمحاكمة بناء على طلب رئيس النيابات الـ lord advocate .

- bill of indictment الأنحة اتهام جنائي او ورقته

الأنحة اتهام جنائي مشتركة: تجمع joint indictment

متهم، مخبر جنائي : من تسبب في اسناد تهمة indictor

اصطلاح غير فني معناه : لا هم له او شأن indifferent

(في موضوع)، لا يلتفت اليه، لا يقبل عليه، لا يميل اليه او

[قانون انكليزي قديم] ابن بلد (من حيث indigena

[في اسباب الطلاق] اهانة ادبية ، قسوة معنوية indignity

جارحة، غلطة مهينة : كالشتم المقذع (الذي يصدر عن احد

الزوجين نحو الاخر باستمرار دون مبرر معقول) او الاهمال

الجارح او السلوك المعنوي اياً كان شكله خصوصاً اذا تناول

الكرامة او الشرف وقطع الرجاء من اقلاع الزوج المتطاول عنه .

بطريق السببية، غير مباشر، ضمني، دائر،

حؤوم (بحوم حول هدفه) يدور بغرضه او ينشده بسبيل دائر .

دلیل سببی، دلیل غیر مباشر rindirect evidence

(يتوافر بطريق السببية) : الدليل القائم على قرينة وافتراض .

البينة التي تنشد اثبات موضوع باثبات وقائع يرتكز عليها

طیش، تهور، عدم تعقل او تدبر او indiscretion

غر ممن ، لا ممن او يفرق ، رتكب indiscriminate

بصورة عامة : مع الجميع دون تخصيص او مع من هب ودب،

a woman who gives : نحو قولهم في تعريف المومس

herself up to indiscriminate lewdness المرأة التي تسلم

نفسها للفسق غير المميز، اي مع من اتفق لها من الناس دون

دلیل ظرفی (معنی circumstantial evidence)

خروج عن الادب، عدم ضبط النفس

لازم، ضروري، لا غني عنه

غير منازع، لا جدال فيه، مسلم به

بین متهمین او اکثر .

عنه، محاید، بین بین

فقیر ، معوز ، محتاج

الافتراض المدعى به .

تبصر (بالامور) .

سخط، تبرم، غيظ، موجدة

indistanter فوراً، حالا : باقصی سرعة ممکنة indistinct غامض، مبهم، غیر واضح نامضه نامیدن، لا یستطاع فرزه او تعرفه

فرد، شخص طبيعي individual assets [في المحاصات] اموال فردية، تعود

لفرد معين دون غيره ولا تتصل بممتلكات الشركة او اصولها . ديون فردية : تترتب على أحد افراد individual debts الشركة بصفته الشخصية دون غيره .

individually مفرده، شخصياً، كل بمفرده للا يقبل الفرز او القسمة لا يقبل الفرز او القسمة

غير قابل التجزئة، لا يتجزأ، لا يقبل indivisible غير قابل التجزئة،

غير مجزأ، ملك مشترك يتحد فيه صاحباه او indivisum غير مجزأ، ملك مشترك يتحد فيه الصحابه على سبيل الشيوع دون ان يفرزوه او يقسموه فيما بيتهم .

مظهر او مجير له او اليه : من صار تدوير indorsee السند لمصلحته .

مجير اليه سليم النية : من indorsee in due course مجير اليه سليم العوض و بنية سليمة على سند قابل للتداول مجير له او للحامل دون ان يعلم بما انطوى عليه هذا السند من عيوب .

تظهير ، تدوير ، تجيير (كبيالة او ورقة indorsement قابلة التداول مها كانت) . قيام المستفيد بالتوقيع على ظهر الورقة اشعاراً بنقلها الى الغبر .

عبارة التدوير التي تكتب على ظهر ورقة قابلة للتداول .

تظهير مجاملة أو raccommodation indorsement تغضل: يقوم به شخص ثالث بتوقيع اسمه على ظهر السند المتداول لا في سبيل المنفعة الشخصية بل رغبة في مساعدة الحامل (المستفيد) وتمكيناً له من استدانة قيمة السند، ما لم تنص عبارة التظهير على غير ذلك. ولا يخرج هذا التظهير عن كونه اقراضاً لتوقيع صاحبه غير مشروط.

تظهير على بياض: يحصل باثبات blank indorsement توقيع المظهر على قفا السند المتداول دون بيان اسم الشخص الذي صار التظهير لمصلحته.

تظهير شرطي : يرافقه conditional indorsement — شرط خاص يثبته المظهر في عبارة التظهير المذيلة بتوقيعه على قفا السند .

دليل تنبهي، دليل ايعازي دليل تنبهي، دليل ايعازي الدليل . او تلميحي : لا يخرج عن كونه مجرد اشارة الى توافر الدليل . اشارات، امارات، ظاهرات، ظروف تشير الى توافر indicia دلائل واقعة توافراً محتملا .

يرد الاصطلاح ذاته في القانون المدني احياناً بمعنى: cricumstantial evidence

علامة او ظاهرة تدل على امر معين او تثبته . indicium دليل ظرفي.

يتهم (شخصاً بجرم)، يسند اليه جريمة معينة بلائحة indict اتهام (راجع indictment) .

محل اتهام جنائي او قابل له . يرد هذا sommon law الخلة بالشرف.

جرائم خطيرة تنظر في محاكم جرائم خطيرة تنظر في محاكم الجنايات امام قاض واحد وهيئة محلفين .

indictee . مهم بفعل جنائي يسند اليه بموجب ورقة اتهام . indictio

indictio belli اعلان حرب

وحدة (cycle of indiction) وحدة (cycle of indiction) زمنية مدتها خمس عشرة سنة، وضعها الامبراطور الروماني كونستنين اول سبتمبر سنة ٣١٢ وأرخ بها بعده عدد من ملوك الانكليز (امثال Edgar وهنري الثالث) مواثيقهم وبلاغاتهم الشعبية .

لائحة أتهام : تهمة تحريرية (مفادها ان تقصيراً معيناً يعتبره الشخص المسمى فيها ارتكب فعلا او تقصيراً معيناً يعتبره القانون جرماً عاماً يعاقب عليه بناء على هذا الاتهام) تقدمها هيئة محلفين تحقيقية grand jury المحكمة المختصة بعد ان تفرغ من التحقيق مع المتهم وتقتنع بتوافر الاسباب الكافية لمحاكته وتؤشم علمها بالعبارة المشهورة التعاقب . true bill .

تختلف لائحة الاتهام indictment عن الداعي العام الذي يتولى بانها ترفع الى المحكمة بناء على طلب المدعي العام الذي يتولى وتنظيمها مبدئياً وتقديمها الى الد grand jury وهذه بدورها تحقق فيها وتؤيدها او تعرض عنها . اما الـ presentment فهو تقرير مكتوب ترفعه الحيئة المذكورة من تلقاء نفسها وبناء على ما يتوافر لديهامن ملاحظات ومعلومات خاصة .

واما اinformation فهو كالـ indictment من حيث الشكل والجوهر ، غير ان تقديمه يكون من الموظف القضائي المعني بناء على تقديره الحاص دون تدخل الـ grand jury او موافقتها .

انشائه طرفان او اکثر لیتبادلوا بموجبه تعهدات او التزامات او اشیاء اخری .

فصيلة (ج فصائل) . اتفاق مختوم

360

عقد تمهين (: تلقين عقد تمهين (: تلقين ماعد) حرفة او صناعة)

استقلال : ممارسة السلطة المطلقة على independence النفس وكافة شؤونها ؛ الاعتاد على الذات دون النير في مقومات الحياة .

عميل تأمين مستقل: يشتغل midependent adjuster نظير اتعاب معلومة لحساب شركتين او اكثر دون ان يرتبط بجهة معينة.

مقاول مستقل : يتولى انجاز independent contractor عمل معين حسب تفكيره الحاص دون ان يكون مسؤولا تجاه من يعمل لحسابه الا عند تسليم العمل و بعد تمام انجازه . مقاول لا يسأل الا عن نتيجة موضوع المقاولة .

غير محدد او معين على وجه التدقيق : كاتفاق شخص وآخر على ان يبيعه مئة قنطار من الرز مثلا دون ان يحدد النوع المراد بيعه، هذه الصفقة وامثالها تعتبر indeterminate غير مبينة على وجه التحديد .

حكم غير محدد : الحكم على مدان باقصى العقوبة التي يضعها القانون للجريمة المدان بها، مع شرط جواز اخلاء سبيله في اي حين بعد ان يمضي ادنى العقوبة المقررة قانوناً للجريمة المذكورة ، على ان يكون اخلاؤه هذا رهناً بحسن سلوكه وتوصيات الجهة المختصة بتقرير العفو .

فهرست، بیان، کشف index

متوسط نسبي لمستوى الاسعار او فثاتها . price index _____

ارقام قياسية . مستوى الاسعار او Index numbers الاجور النسبي؛ مستواها في زمن معين قياساً الى مستوى ثابت او فئات ثابتة .

احصائیات الانتاج : بیان الانتاج مفرداته

قنب هندي : تستخرج منه بعض العقاقير indian hemp المخدرة .

يبين، يشير (الی)، ينوه (ب)، يحدد او يعين. indicare يبين، يشخص)، يقدم اخبارية ضده، يهم

[قانون البينة] دلالة ظاهرة، اشارة، امارة، رادة نقشر الى قرينة او نتيجة.

inefficient

inexplicit

infamous

غير كفوه، غير اهل للقيام بواجب، لا ينتج inefficient

عدم اهلية، عدم قابلية او كفاية اذا كان ineligibility

غير لائق، غير اهل (لانتخاب او تعيين)، لا ineligible

غبن، حيف، اجحاف، عدم قسط او انصاف ineguity:

خطر لا مفر منه، لا يتوافر النجاة inescapable peril

مقصود، موجود او مسلم به ضمناً بحكم حق inest de jure

لا مرد له او منجى منه، لا يستطاع تجنبه، لا inevitable

غالب له، لا يدافع (مهما استعد له آلانسان او جد في التحوط).

لا سبيل الى تنفيذه ، غير قابل للتنفيذ inexecutable

لا يتسنى تفسيره، لا يستطاع تعليله او بيانه inexplicable

[قانون انكليزي قديم] عقوبة تجريد المحكوم infalistatus

و صمة ، فضيحة ، خزى ، عار ، سوء أحدوثة infamia

anfamia facti عار الفعل : العار الذي يلحق من يعتقد

عار القانون : العار الذي يحكم به القانون : العار الذي

على المدان، اي الذي يصيب الشخص عند ثبوت الفعل الجرمي

[قانون روماني قديم] مشوب السمعة ؛ من مست infamis

سمعته نتيجة جرم مخل بالشرف أدين به او مهنة او اعمال

فضيحة؛ انكشاف سوءة؛ انكسار اعتبار؛ سوء

احدوثة او سمعة . الحالة الاعتبارية المهينة التي يستهدف لها

حداثة : حالة الصغير اذا كان دون سن الرشد. infancy

حداثة طبيعية ؛ طفولة طبيعية او natural infancy

غير ميزة : السن التي لا يسأل فيها الصغير عما يفعل، ونهايتها

انه ارتكب الجرم وان لم يثبت ارتكابه له ثبوتاً قانونياً .

غير دقيق؛ ملتبس التعبير؛ غير واضح

عليه من ثيابه وطرحه على رمال الشاطيء .

عليه قانونياً .

مزرية يتعاطاها .

السابعة .

فاضح؛ مخز؛ شائن؛ بشع

من يدان بجريمة مخلة بالشرف .

المشار اليه غير أهل لمنصب وأهلا لاخر .

تتوافر فيه الاهلية لذلك (وان عين او انتخب) .

کما یرجی او یجب .

[قانون انكليزي قدم] حق قانوني خاص infangenthef ببعض السادة الاقطاعيين اجاز لهم ان يحاكموا من قبضوا عليه من اللصوص في نطاق اقطاعياتهم .

صغير لم يتم السابعة من عمره . infans

ليس بين infans non multum a furioso distat الطفل والمجنون كبير اختلاف .

حدث، صغير: من لم يتم الحادية والعشرين من عمره. infanticide قتل الوليد (حديث العهد بالولادة)

infanti proximus قانون روماني] ولد لم يتم عامه السابع

قانون زواج الاحداث. صدر infants' marriage act هذا القانون سنة ١٨٥٥ ـ ١٨٥٦، وقد اجاز للحدث (الانثى اذا بلغت السابعة عشرة والذكر اذا بلغ العشرين) عند الزواج او العزم عليه، ان يتصرف مالياً كما يشاه بعد الحصول على اذن بذلك من الدائرة الحسية المختصة في المحكمة العليا.

infected موبوه؛ مصاب

دائرة محلية موبوءة او ملوثة . infected local area

عدوی، سریان مرض من شخص الی آخر بایة mfection وسیلهٔ کانت . وهو غیر الـ contagion العدوی بالبّاس المباشر .

مرض معد او سار : سواء كان بالتهاس المباشر بين الصحيح والمريض او بأي سبب آخر .

[قانون اسكتلندي] يتصرف في ارض؛ تصرف حيازة infeft او تمليك

تمليك عقاري: خلع حيازة ارض او ملكيتها infeoffment على الغير ؛ هبتها له بتسليمها رسمياً

يستنتج ؛ يستخلص ؛ يستدل . يدل على ؛ يشير الى infer

[قانون البينة] استدلال؛ استظهار؛ بناء او بناؤه على اخر استنتاج بالتحليل والقياس. استخلاص شيء او بناؤه على اخر مسلم به . نوع من التحليل المنطق يخرج به الشخص من واقعة ثابتة الى اخرى يراد اثباتها .

(راجع اخر باب presumption للمقابلة بينها وبين inference)

inference on inference, rule of (rule of inference on inference) قاعدة القرينتين: القاعدة القائلة القرينة؛ او، لا تبنى القرينة على القرينة .

[اجراءات اسكتلندية] مهلة تعطى للقيام بواجب . المدة التي يعطاها المطلوب للحضور امام المحكمة لجمع بينات او تحضير شهود او غبر ذلك .

ينصب (رسمياً)؛ يخلع على شخص (منفعة)، يولي induct (وظيفة او منصباً بما يرافق ذلك من مراسم تقليدية). يقرب، يقدم

استنتاج، استظهار (عام)، بناء نتائج او induction قواعد غامة على وقائع او اعتبارات خاصة .

[قانون كنسي] مراسم تنصيب في مركز او وظيفة او تسليم منفعة كنسية .

[قوانين عسكرية] انضهام لحدمة عسكرية

استنتاجي، استظهاري، استقرائي، قياسي، دال inductive (على امر خاص)

الطريقة الاستقرائية : الانتقال الطريقة الاستقرائية : الكليات .

رحمة، رأفة، تسامح، تساهل . indulgence امهال، تریث

انغهاس (في رذيلة)، تماد في سلوك على سبيل العادة .

[نظام كاثوليكي] غفران يمنحه البابا: ويعتقد اتباع هذا النظام انه ينجى من عذاب الآخرة .

اذن بابوي باتيان امر لا يجيزه قانون الكنيسة العام. indult

[قانون كنسي] ترخيص بابوي يجيز مالا يجيزه العام .

[قانون اسباني] عفو عن عقوبة يفرضها القانون .

industrial combinations تبرم بين شركة واخرى للقضاء على المنافسة .

محكمة صناعية، نشأت بموجب قانون industrial court المحاكم الصناعية لتقوم في المنازعات الصناعية مقام الحكم بين الاطراف اذا وافقوا على ذلك .

industrialisation تصنيع

oسناعة ، حرفة ، كار

mebriate معاقر مدمن السكر ، معاقر

شرائع قديمة عملت بها (code of ine) المجائل السكسونية الغربية ثم ادخلها الملك الفورد Alford الى الكلرا بين سني ۸۸۸ م او ۹۲۹ م .

inefficacious غير مجد، لا يأتي بالأثر المنشود

تظهير شاذ، يخرج عن regular indorsement المألوف، كتجيير السند الى المستفيد payee او تجييره من الشخص الثالث على بياض بان يضع هـــذا اسمه فوق اسم المستفيد او وحده اذا لم يجير المستفيد باسمه .

تظهیر مشر وط: ترافقه قیود qualified indorsement — خاصة یبسطها المظهر فی عبارة التظهیر .

megular indorsement يظهير عادي : تتبع فيه التظهير .

تظهير حصري (مانع من التداول): يصبح معه السند مقيداً غير قابل التداول، او يقف عند حد التفويض بعمل شيء معين فيا يتعلق بالورقة المظهرة، كأن ينص على اي من العبارات التالية او ما شابهها Pay D for order for collection او Pay D for وهلم جراً.

تظهير خاص يعين فيه اسم special indorsement الشخص المظهر لمصلحته .

تظهير خاص لأمر special indorsement of writ تظهير خاص لأمر قضائي ببين تفاصيل المبلغ موضوع المطالبة .

مظهر ، مجير ، محيل : مظهر ، مجير ، محيل : من وقع اسمه على السند المتداول ، اشعاراً بتحويل حقه فيه الى

يقين، مؤكد، لا ريب فيه، ليس محلا لشك induce يقنع، يستحث، يدفع او يستميل (الى)، يحمل على فعل او الامتناع عنه، يؤثر (في)

[في العقود] عرض، منفعة يتوخاها المتعهد inducement من العقد فتحمله على انشائه او قبوله .

[في البينات] حافز، دافع، سبب او غاية تغري بعمل أو تدفع الى ارتكاب جريمة .

[اجراءات] مقدمة تفسيرية من ادعاء او مرافعة يؤتى بها على سبيل الايضاح .

[قانون دولي] هدنة، مهادنة، وقف حرب او اعمال قتال

اتفاق متحاربين اثناء الحرب على وقف عمليات القتال مؤقتكم لغرض معلوم .

[قانون بحري قديم] مهلة عشرين يوماً كانت تعطى لصاحب السفينة بموجب عقد الاقتراض على جسمها ابتداء من يوم وصولها الى الميناء كي ينتهي من تفريغ الشحنة ويجمع المال الكافي لاداء الدين المطلوب مع الفائدة .

حرية: يتمتع بها المولود حراً او العتيق (المعتق) ingenuitas اثناء الجنون او في حالته . (بفتح التاء).

> [قانون روماني] المولود حراً مق الدخول والحروج ingress, egress, and regress

والعودة (الى بلاد معينة) . وضح محرر في صورته النهائية: نسخ المحرر ingrossing

من مسودة نسخاً نهائياً لاعتماده . يسكن؛ يقطن؛ يقيم او يميش (في مكان معلوم) inhabit

ساكن؛ قاطن (في محل معين على سبيل الاقامة inhabitant الفملية الدائمة).

فم يبة مساكن مأهولة : inhabited house duty تستوفى عن كل بيت مسكون وتقدر على اساس قيمته السنوية (اي ايجاره السنوي) .

يكمن؛ يوجد (في)؛ يلازم؛ يتبع؛ يمود (الى)؛ inhere يلتصق بامر كجزء منه

سلطة ذاتية ؛ سلطة تبعية او اساسية : inherent power تعود للشيء من نفسه لا من الغير . حق في فعل او سلطان عليه يستمده الشخص من نفسه ولا يستمد من الغبر .

اصطلاح قانوني قديم لكلمة heiress وارثة . باصطلاح المسلام inherit

قابل الوراثة؛ جائز الميراث او الانتقال inheritable بالارث.

دم متوارث او موروث؛ دم اصيل؛ inheritable blood صلة دم تكفل لصاحبًا حق الوراثة الشرعية .

مراث؛ ارث؛ ورثة (بكسر الواو وتسكن inheritance الراء)؛ تركة تنتقل بالوراثة

ضريبة الايلولة على التركات؛ ضريبة inheritance tax إرث تفرض على انتقال الاموال بميراث او وصية . ولا تفرض هذه الضريبة على الاموال نفسها بل على الحق في اكتساسا بسبيل الانتقال المذكور .

[قانون انكليزي] (امر) نهى او ردع . امر inhibition قضائي بكف يد القاضي الموجة اليه عن دعوى معينة، غايته منع هذا القاضي من الاستمرار في نظر دعوى او مسألة معينة معروضة عليه . ولا يختلف هذا عن prohibition في المعنى

[قانون كنس] امر قضائي من محكمة كنسية عليا الى قاض

يؤثر (في امر)

ضمن الاختصاص؟ من اختصاص

infra

infra furorem

[قانون دولي] تحت الحاية . يرد هذا عاتمت الحاية . الاصطلاح في وصف الاموال المستولى عليها عندما يصل بها الغزاة الى ثغورهم وينقطع الرجاء من انقاذها . وفي هذه الحال تعتبر infra praesidia تحت حماية من انتهت الى يده .

خرق او انتهاك (قانون)، كسره، اخلال به، infraction مخالفة او مغايرة له

انتهاك؛ نقض؛ تجاوز؛ تعد؛ اجتياح infringement باطل . إخلال (بقانون او حق او عقد)، مخالفته

- contributory infringement [في البراءات] تعدي مساعدة او التعدي المساعد: وهو قيام شخص بمساعدة آخر في صنع او بيع او اختراع يعود الحق في صنعه او بيعه للنير . المساعدة في استغلال اختراع خلافاً لانظمة البراءات .

التعدى على حق الملكية infringement of copyright الادبية (او الفنية): انتحال ما يعود للغير من حق طبع او نشر مؤلف ادبى او فني .

ولا بد لقيام هذا التعدي من ثبوت اقتباس جزء معقول او حيوى مما تعود ملكيته للغير دون اذنه او تفويضه . ولا يشترط في ذلك توافر سوء النية .

infringement of patent التعدي على البراءة : قيام الفاعل دون حق او تفويض قانوني بصنع او استعمال او بيع اختراع يعود الحق فيه للغير بمقتضى براءة اختراع قانونية سارية

infringement of trademark التمدي على الملامة التجارية: تقليد اية علامة تجارية مسجلة باسم الغير واستعالها، دون حق، على بضاعة تشبه البضاعة التي سجلت عليها من حيث النوع او الصنف او غير ذلك من الاوصاف والجزئيات المعينة بقانون العلامات التجارية .

[في البراءات] معتد (على براءة الغير او ما infringer تعلق بها من حقوق) . من اعتدى او استولى بغير حق على اختراع تعود ملكيته للغير بموجب براءة قانونية صحيحة سارية

حيلة؛ سبب؛ وسيلة؛ أداة؛ خدعة؛ شرك؛ آلة ingenium

دهاه؛ حدة ذهن؛ ادراك؛ حيلة (لفعل امر ingenuity ار تحقیقه)

[كاسم] تأثير ؛ سطوة؛ سلطان

(راجع باب undue) - undue influence

غير صحيح او سليم شكلا؛ ناقص او معيب informal من حيث آلشكل القاننوني؛ لا يطابق الاوضاع الشكلية القانونية . من معانيها الدارجة

نخبر ؛ مذيع او ناقل لاخباريات او معلومات informant

اخبار او اخباریة . تهمة تحریریة یقدمها information مأمور عمومي مختص مشفوعة باليمين . تختلف عنهــــا لائحة الاتهام indictment في كونها تقدم من هيئة محلفين تحقيقية grand jury على أساس اله information النهمة التحريرية

غير قانونية . عادي؛ غير رسمي

-- criminal information تهمة جنائية رسمية يقدمها احد رجال النيابة بدلا من هيئة المحلفين التحقيقية grand jury .

اجراء قانوني يتخذه رجال information of intrusion النيابة المختصون ضد المعتدين على الممتلكات العامة .

نخبر ؛ مبلغ: من قدم في حق غيره تهمة جنائية . informer مخبر عمومی: من تسقط اخبار common informer مخبر الجرائم وبلّغ عنها لا بحكم وظيفته بل طمعاً في نيل حصة مما يفرض على مرتكبها من عقوبات نقدية ، محيث ان هنالك من الجرائم العامةما يجيز لمن شاء ان يقاضي الفاعل عليه ويتقاضى ما يحكم به من الغرامة اذا ربح الدعوى . والشخص المقاضي

في هذه الحال يسمى common informer .

infortunium, homicide per (homicide per in-قتل صدفة او مصادفة : يأتيه الفاعل دون قصد (fortunium اثناء القيام بعمل قانوني .

تالياً؛ ذيلا؛ ما يلي؛ ما تحت . تقابلها supra عالياً

دون السن القانونية infra aetatem

infra annum luctus العام الذي يلى وفاة الزوج ولا يجيز القانون للارملة ان تتزوج قبل انقضائه .

ضمن حدود الاقليم أو المقاطعة infra corpus comitatus

دون مقام المحكمة؛ لا infra dignitatem curiae لا يتناسب مع هيبها؛ لا يستأهل اعتبار المحكمة . يقال همذا الاصطلاح في سفاسف الامور التي لا تستحق التفات المحكمة .

inferential عقلى؛ استنتاجي؛ قياسي . جدلي [في المحاكم] سفلي ؛ صفرى ، اقل ؛ ادنى (درجة inferior

محكمة دنيا او صغرى . يطلق هذا الاسم inferior court على اية محكمة تتبع المرجع الاستثنافي الاعلى في البلاد وكذلك اية محكمة خاصة تمارس ولايتها بموجب قانون او تفويض خاص. [نظام القضاء الانكليزي] تقسم المحاكم الى قسمين: المحاكم الكبرى او العليا superior courts ومقرها منطقة بلندن والمحاكم الصغري inferior courts او المحاكم الاخرى بوجه عام . على ان كثيراً من المحاكم الصغرى لا ينطبق عليها النعت المذكور نظراً لما تمارسه من الختصاصات عليا تضعها في اسمى مراتب الولاية القضائية .

التصرف للغير في ملك خالص من كل قيد، infeudation تمليكه ملكاً عقارياً غير مقيد .

[قانون مدني] انكار دين inficiatio

كافر : من انكر وجود الله وحساب الاخرة infidel

[قانون سكسوني] الاعتداء على المساكن (بضم المم) infiht الذي يعيش في ذات المسكن (مع المعتدي) . '

عليل؛ معتل؛ عاجز؛ ضعيف؛ سقيم البنية infirm

[في البينة] متداع؛ واه (من حيث التأثير infirmative والاعتبار) . محبط : ينشد تقويض ما ينصب عليه . ناف لما

infirmative consideration [في البينة] اعتبار او افتراض؛ من شأنه ان يوهن القرينة التجريمية المستخلصة من ظروف القضية .

[في البينة] واقعة نافية توهن الاثبات infirmative fact الجرمي . واقعة ثبوتية او افتراضية تقابل الوقائع الجرمية القائمة علبها القضية فتعمل على اسقاط قرينة الاجرام المستخلصة من الوقائع المذكورة .

infirmative hypothesis افتراض نبي (للاثبات الجرمي) : كافتراض براءة المتهم وتفسير الدليل الجرمي بما يوافق هذا الافتراض .

مرض؛ عاهة؛ علة تنال من قرة الجسم او العقل . خلل (الشيء موضوع الكلام)، عدم صوابه أو عدم استقامة حاله .

تضخم (نقد) inflation

inflict ینز ل، یوقع (خسارة او اذی)

injury

- accidental injury اذى صدفة : ينال عارضة ؟ اذى صدفة

ضرر مدني : ينال المتضرر في جسمه او civil injury — ماله نتيجة اخلال تعاقدي او جريمة ويجيز له الباس التعويض

- multiple injuries اصابات متعددة

عاهة ملازمة: تنشأ عن اصابة بليغة permanent injury

اذی شخصی؛ ضرر بدنی : یفضی personal injury ا

الى جرح المصاب او كسر طرف من اطرافه او تعطيله على

ضرر خاص : يحيق بالشخص نتيجة private injury

ضرر عام: يقع على المجتمع بوجه عام public injury — real injury — الضرر الناثى، عن انتهاك شرف المصاب

ضرر نسبی او غیر مباشر : یصیب relative injury —

الشخص فيما يعود اليه من حقوق تتصل بشخص آخر لحقه

- verbal injury اذى شفوي يحل بالمستهدف له نتيجة

ما يتفوه به الغير من عبارات مقذعة يراد بها تحقير الموجهة اليه

مغايرة العدالة؛ عدم الانصاف الذي ينسب احياناً الى مرجع

رد الاعتبار القانوني؟ الرد الى حاية القانون : inlagation

اعادة الشخص الذي سبق اعتباره خارجاً على القانون outlaw

[قانون سكسوني] مشمول بحاية القانون . يقابله ما inlagh

كبيالة محلية او داخلية : inland bill of exchange

injustice

الاذي مباشرة في نفسه او في ما يمت اليه بصلة .

الشخص في جسمه عرضاً (بسبيل المصادفة) .

بدعوى مدنية .

وتلازم المصاب باقي حياته .

انتهاك حقوقه الخاصة .

والاساءة الى سمعته .

او اعتباره او النيل من كرامته .

اجحاف؛ ظلم؛ حيف؛ جور .

القضّاء بجراء ما يرتكُبه من خطأ .

داخلي؛ داخل البلاد

الى حظيرة القانون وتخويله حق اللجوء اليه .

يسمى outlaw خارجاً على القانون .

يسكن ساحبها والمسحوبة عليه في بلاد واحدة .

إيذاء؛ ضرر؛ جرح؛ اصابة؛ عاهة؛ تعطيل . سوء injury ملاحة داخلية inland navigation

> [في الولايات المتحدة] لا تشمل هذه الملاحة النقل عبر البحيرات . Great Lakes الكبرى

> تجارة داخلية او محلية : تقتصر على البلاد inland trade واسواقها المحلية ولا تتجاوز حدودها .

مياه داخلية : تشمل القنوات والبحيرات inland waters والانهار والمجاري والحلجان ولا تشمل عرض البحر open sea.

[قانون سكسوني وقانون انكليزي قديم] خاضع inlaughe القانون، مراع له

اصطلاح فني بالد يرد كفعل بمعنى يشمل برعاية القانون. inlaw

مقيم، ساكن؛ مساكن؛ احد اهل مكان inmate في مستقلة او جناح inmates مستقل من ذات المنزل .

نزل؛ فندق (لمسافرين عابرين)

نزل عام : يأوي اليه من شاء من المسافرين العابرين نظير اجرة معينة .

فطري؛ مولود في صاحبه، ناشىء معة، كائن في قرارته اصلا واساساً .

innavigable غير قابل للملاحة [في السفن] لا تصلح للملاحة

inner barrister (barrister باب مرافعة مقدم (راجع باب عامي مرافعة مقدم

مقر انعقاد الدائرتين الاولى والثانية التابعتين inner house المحكمة المدنية العليّا Court of Session في اسكتلندا .

[شؤون مالية] احتياطي مستتر inner reserve احدى جمعيات المحاماة المعتمدة Inner Temple (اراجم Inns of Court)

اراض محوزة، او مكتسبة من البحر بطريق innings التجفيف والسدود .

صاحب فندق او نزل، مديره (المسؤول عنه) innkeeper

براءة؛ انعدام المسؤولية عن جرم؛ خلو الطرف من تهمة او فعل جرمي . innocence

بريء؛ خال من سوء او اجرام؛ سليم الطوية؛ innocent يعمل بنية سليمة . غير عالم بما يكتنف موضوع العمل (المقصود) من ظروف اجرام أو عيوب أو مآخذ قانونية .

السلطة التي تعود للشعب في وضع القوانين او اسقاطها مباشرة بمجرد التصويت عليها عن طريق مجالسه النيابية او التشريمية .

366 * *

أمر (قضائي) مانع؛ امر زجري (يكلف injunction الموجه اليه بالكف عن عمل معين غير قانوني) : يصدر بناء على طلب ذي الشأن ، من محكمة مختصة الى شخص معلوم ملزماً اياه بان يمتنع عن عمل ممين ضار بالشاكى او عن السهاح لاتباعه او نوابه بمهارسته نظراً لمسا ينطوي عليه من اجحاف او اذی .

- امر زجري نهائي : يستصدره ذر final injunction الشأن بعد ان تفصل المحكمة المختصة في حقوق الخصوم .
- امر زجري عارض تصدره interlocutory injuction المحكمة قبل الفصل في النزاع المعروض عليها .
- امر زجري الزامي : تجبر mandatory injunction فيه المحكمة المختصة المشتكى عليه ان يقوم بعمل شيء معين او يرده الى ماكان عليه او يمنعه من الوقوع .
- preliminary injunction (or provisional in-امر زجري تمهيدي: تصدره المحكمة عند اقامة (junction الدعوى مكَّلفة فيه المدعى عليه ان يكف عن ممارسة شيء معروض علیما لم تبت فیه بعد .
- امر زجري وقائي: تردع به preventive injunction المحكمة شخصاً معيناً عن المضى في فعل .

يؤذي؛ يسي. (الى)؛ يضار (الغير في شخصه او حقه او ما عت اليه) . ولا يقف معنى هذه الكلمة عند مجرد الذي بل يراد به الايذاء الباطل wrongful harm الذي لا يقره القانون كأن يقدم شخص لآخر مادة ضارة يؤذيه مها دون حق او يحمل امرأة على تناول مسحوق الذبابة الاسبانية cantharide مثلا أو أي مثير جنسي aphrodisia لاثارتها والحصول منها على الاتصال الفاحش أو ما الى ذلك من افعال

injures graves منها جارحة ، منها الكلام المقذع الذي يصح ان يكون احياناً سبباً وجيهاً للطلاق.

اذی او ایذاه؛ مضارة؛ تجرید الغیر من حقه او injuria ايذاؤه فيه .

injuria absque damno في على خسارة

injuria non excusat injuriam لا يبرر الاذي اذی آخر؛ او ، لا یقابل الاذی بمثله .

يسأل المخدوم injuria servi dominum pertingit عن اذى الحادم (اي الاذى الذي يجره خادمه) .

كنسي ادنى يمنعه من المضي في نظر دعوى معينة معروضة عليه . [قانون اسكتلندي] حجز تحوطي؛ امر حجز على اموال المدين يستصدره الدائن، المحكوم له، منعاً لمدينه من ان يدخل في تصرف او تعاقد على بيع أو غيره يتعلق بامواله او أن يستدين مبالغ اخرى تكون عبثاً أضافياً على تلك الاموال . غاية الدائن من هذا الامر حفظ حقوقه بعدم تسرب اموال المدين الى الغير والحيلولة دون تزايد المشاركين فيها اصحاب الذمم . [قانون مدني] حظر ينص عليه القانون او تأمر به المحكمة .

[مواد الطلاق] معاملة غير inhuman treatment انسانية؛ معاملة وحشية، تكون من الغلظة أو الافراط في الشدة بحيث تعرض حياة المتظلم او صحته للخطر او تشعره بالاستهداف

عدائي؛ ضار؛ مؤذ inimical

منايرة العدالة او الانصاف. إجحاف؛ ظلم imiquity [اجراءات اسكتلندية] تعبير فني ينطبق على قاضي الدعوى حبن يصدر عن قرار مخالف القانون فيقال فيه he has committed iniquity غاير العدالة او انحرف عن احكام

iniquum est aliquem rei sui esse judicem من جعل نفسه قاضياً في دعواه فها انصف .

بداية؛ مبتدأ؛ مطلع؛ أول . الحرف الاول من اسم initial ناقل، او متمهد نقل، اول: من تولى نقل initial carrier البضاعة خلال المرحلة الاولى من مراحل النقل ثم سلمها بعد ذلك الى ناقل اخر ترتب عليه ان ينقلها عبر مرحُلة اخرى ثم يسلمها الى ثالث لاستثناف الرحلة، وهكذا دواليك .

initialia testimonii مقدمات مقدمات الشهادة ؛ استجواب الشاهد تمهيدياً قبل البدء في استجوابه in chief من الحصم الذي استدعاه للشهادة .

يعلم (بـ)؛ يطلع على اصول شأن . ينضم ؛ يضم او initiate يقرُب الى عقائد أو مبادى، (أي يحيط بسرها ويغذو من أتباعها). ينصب (بتشديد الصاد مع الكسر) في مركز أو مهمة .

[كاسم] مبتدىء ؛ مستجد او مدخل على امر من جديد . اذا وردت في مثل هذا الاصطلاح : curtesy initiate افادت التكوين والبداية ودلت على الحَّق الناشيء للزوج في اموال الزوجة حالما يولد لها منه ولد وارث (راجع curtesy initiate في باب curtesy) .

رسم انضهام الى جمعية واكتساب حق initiation fee العضوية فيها وما يترتب على ذلك من حقوق تبعية . مبادرة ؛

الغرض . محرر يتضمن قرار هيئة المحلفين في موضوع عهد المستأجر بان يدفع بنسا عند دخـ اليها في تحقيقه .

تحقيق قضائي مهها كان نوعه

تحقيق جنون: inquisition (or inquest) of lunacy التحقيق الذي تأمر به المحكمة المختصة التثبت من مدى جنون شخص معين امامها وذلك بناء على طلب خاص من ذي الشأن مشفوع بما ينبغي من اسباب معقولة .

معقق؛ مستنطق nquisitor

[قانون كنسي] قاضي (محكمة) تفتيش، مارس قديمًا اختصاص التحقيق مع المتهمين بالزندقية او الالحاد وعقابهم واشهرت احكامه بالميل والتعصب والغلو في القسوة .

مجنون؛ مخالط (بفتح اللام)؛ معتوه؛ مشفوع؛ insane مختل؛ فاقد التوازن العقلي

جنون؛ خلل القوى العقلية او اختلالها . المصطراب توازن نفساني ينبعث عن فوضى الدماغ وسوه تركيب جزئياته او عن اي عامل مخل ينصب على الادراك والعاطفة والارادة والمشاعر والتصرفات الخلقية ويتفاوت تأثيره بتفاوت خطورته .

[لاغراض القانون] فقدان الادراك والذاكرة والذكاء الى حد يمنع المصاب من تفهم ماهية افعاله وتقدير نتائجها والتمييز بين الحبيث والطيب .

ولا تشمل تعاريف الجنون القانونية بعض ضروب الارتباك hysteria واله epilepsy واله trances العقد العقد العقد العاب واله trances عرال العاب العاب المناب النيبوبة المؤقتة delirium واله aberrations التي تعقب احياناً تعاطي المشروبات الكحولية. والفرق الواضح بين وجهتي النظر الطبية والقانونية فيما يتعلق بالجنون هو ان الطب يرى في الجنون خروج المصاب عن اطواره العقلية خروجاً دائماً (غير عابر)، بينا يحصر القانون القضائي، فلا يكترث لحالة هذا الشخص والفعل موضوع البحث القضائي، فلا يكترث لحالة هذا الشخص حال ارتكاب الفعل بعل يعتم عا لا بقواه العقلية، فاذا كان يتمتع بها عد لاغراض القانون غير مجنون .

اصطلاح حديث شامل يطلق على affective insanity حديث شامل يطلق على مختلف انواع الجنون التي تتصل بالمشاعر العاطفية وتقضي على وقار المصاب واترانه الادبسي والاجتماعي .

انعدام الذكاء والادراك العقلي الناشىء عن نقص amentia — في تركيب جزئيات الدماغ يولد مع المصاب .

المستأجر بان يدفع بنسا عند دخول العقار المؤجر و بنساً عند الحروج منه وتسليمه للغير . هيئة تحقيق، تعين قانوناً لتتولى التحقيق فيما يوكل inquest البها من مسائل .

inquest

تحقيق قضائي يحصل على يد هيئة محلفين تحقيقية grand jury او قاضي الوفيات المشتبه فيها، ويعرف في الحالة الاخيرة باسم coroner's inquest الذي تنتبي اليه هيئة المحلفين التحقيقية نتيجة ما تقوم به من التحري والاستقصاء.

تحقيق قاضي الوفيات المشتبه فيها . coroner's inquest

اسم آخر تعرف به الـ grand inquest grand jury هيئة المحلفين التحقيقية .

احد الاسماء التي Grand Inquest of the Nation — اشتهر بها مجلس العموم البريطاني قديماً .

inquest of lunacy (inquisition of lunacy ()

[اجراءات انكليزية] تحقيق بحكم وظيفته الوظيفة؛ التحقيق الذي يجريه المحقق المختص بحكم وظيفته virtute officii او بأمر من الجهات المختصة في اية مسألة تخول التاج حق الاستيلاء على ارض ممينة او اموال منقولة، اذا مات عنها الحائز من الملك king's tenant بلا عقب او ادين صاحبها بالحيانة او كان اجنبياً لا حق له في امتلاك ما اشتراه او في غير ذلك من احوال تستتبع ايلولة المال موضوع التحقيق الى التاج.

[قانون روماني] مستأجر؛ يراد به في الغالب inquilinus من استأجر محلا لسكناه في مدينة .

inquiry (enquiry) محقیق؛ تحر؛ بحث؛ استعلام

عكمة غصير : تتولى مهام التحقيق في الهم الموجهة الى الموظفين السميين والجنود .

امر تحقيق؛ (writ of enquiry) يوجه بناء على طلب المدعي المتضرر الى اله sheriff مأمور السبط القضائي في الاقليم الواقع فيه الضرر مكلفاً اياه ان يستعين بهيئة محلفين على تحقيق الضرر المدعى به وتقديره، وفي هذه الحال يؤلف المأمور الهيئة المذكورة ويعهد اليها بالتحقيق ثم يعقد محكمته sheriff's court لتنظر الدعوى وتسمع رأي المحلفين ثم تبت في الموضوع.

تحقيق؛ بحث؛ او تحر يتولاه مأمور الضبط inquisition لتعقيق؛ بحث؛ او تحر يتولاه مأمور الضبط للله sheriff للفضائي الـ sheriff مع هيئــة محلفين تؤلف خصيصاً لهذا

Lyon's inn و Clifford's inn و Clement's inn و Symond's inn و Thavies inn و Furnival's inn و Staple's inn و Bernard's inn و فالب اعضاء هذه الجمعيات من الـ solicitors (محامي الاجراء) . وهي على العكس من زميلتها الـ inns of court لا تقوم باية مهام عامة .

الانكليزية: منظات خاصة معتمدة مقرها لندن يرجم تأسيسها الانكليزية: منظات خاصة معتمدة مقرها لندن يرجم تأسيسها الى بداية القرن الرابع عشر، وعددها اربعة: Gray's inn: والمنافع المنافع ال

تورية؛ تلميح؛ باطن المعنى دون ظاهره؛ innuendo تعريض

[تشهير او قذف] تحمل العبارات احياناً معنيين او اكثر: هما معنى سطحي قريب الفهم لا يحتاج ادراكه الى عناء، وآخر خاص يكشف عن قصد من صدرت عنه ولا يتضح الا بالرجوع الى ملابسات استمالها . هذا المعنى الاخير هو ما يسمى innuendo .

[مواد مدنية] مناقضة العاطفة او صلات الطبيعي؛ وهذا ما المودة الطبيعي؛ وهذا ما تكون عليه الوصية التي يحرم فيها الوالد ولده الميراث او يحرم الابن احد والديه دون سبب معقول او مشروع.

وصية مغايرة لمقتضيات العاطفة inofficious testament وصية مغايرة للقضية التي يحرم الوجب الادبي . كالوصية التي يحرم فيها الموصي ورثته سهامهم الفرضية التي اوجب القانون عدم حرمانهم إياها .

تعوزه المشورة القانونية . دون الاستنارة برأي قانوني او الرجوع الى احد رجال القانون . يرد هذا الاصطلاح في وصف الاعمال التي تمارس دون الاستعانة بمرجع قانوني فتخرج غالباً على اساس غير في .

[قانون انكليزي] بنس الدخول بinpeny and outpeny وبنس الحروج . تكليف عرفي قديم عند الانكليز كان يلزم

[مواد جنائية] نائب بري، يجهل ما imnocent agent بنفس الاصيل من اغراض منافية للقانون ويكون، حين ارتكاب الفعل، بمثابة آلة مسيرة في يد الفريق المجرم.

من أتى، بتحريض الغير، فعلا مخالفاً للقانون وكان غير مسؤول قانوناً عما يفعل نظراً لما به من عوارض المساءلة الجنائية.

[علاقات زوجية] طرف بري، ؛ زوج mnocent party بري، من اسباب الطلاق او المفارقة (سواء أكان الرجل ام المرأة).

حق مرور بري، (عبر مياه اقليمية) innocent passage

مشرر بريء: يتفق بنية سليمة بيطلان علم ببطلان علم ببطلان مصدرها أو عيوما الدفينة أو أن تتوافر له السبل المعقولة للاحاطة بذلك.

تمد بري، (على ملك الغير): يأتيه innocent trespass المدعى عليه نتيجة غلّط او سهو او بنية سليمة اعتقاداً منه بانه لا يخرج فيما يفعل عن حدود حقه القانوني .

امرأة طاهرة، غير بغية : لم ترتكب innocent woman فاحشة (او وقاعاً حرمه القانون) .

[مواد مدنية] غير مسمى؛ غير ممكن التعيين innominate

عام، لا يستطاع تحديده او حصره ضمن طبقة معينة او باب او نوع او صنف خاص .

ينطبق هذا الوصف بوجه خاص على العقود التي لا تترتب عليها مطالبات معينة بل يقتصر فيها عند الاخلال على اقامة دعوى تضمين عامة فقط .

عقود غير مساة : عقود غير مساقة : عقود المقايضة مصنفة وردت في القانون الروماني، نحو : عقود المقايضة permutatio والبيع باسعار مقررة de aestimato والبيع باسعار مقررة precarium

[قانون اسكتلندي] تجديد النزام؛ ابدال النزام innovation باخر يقوم مقامه فيسقط الاول ويجعل المدين مقيداً بالالنزام الثاني وحده .

[شريعة أسلامية] بدعة

[قانون انكليزي قديم] تطهير (المتهم) من جرم innoxiare مسند اليه واعتباره بريئاً .

جمعيات حقوق مقرها لندن؛ كانت Inns of Chancery قديمًا عبارة عن معاهد اعدادية يتلقى فيها الطلبة مبادى، العلوم القانونية ثم ينتقلون منها الى الد inns of court جمعيات المقدة . وجمعيات الـ Chancery عددها تسعة :

احدى نوباته الجنونية .

ضرب من الجنون العصبي — polyneuritic insanity

مبعثه التهاب الاعصاب المسمى polyneuritis نظراً لانه يشمل

مجموعة من الاعصاب وهو يحل بالشخص على اثر إصابته بمرض

السل أو تسمم كحولي . من اعراضه الوهم وكذب الذاكرة أو

— puerperal insanity عقلي الختلال عقلي اختلال عقلي الختلال الخلال ال

هوس النار . الولع الجنوني بالحريق ورؤية pyromania ـــ

الاشياء تلتهمها النيران. من اعراضه اقبال المصاب على اشعال

- recurrent insanity کال ا recurrent insanity

lunacy تتخلله فترات يكون فيها المصاب كامل الادراك

- sebastomania لوثة الدين؛ الجنون او الحبال الديني

جنون الاقلاع عن الشرب بعد ادمانه: settled insanity

الجنون الذي يلم بالشخص احياناً اذا أدمن تعاطى المشروبات

جنون السفلس: ما ينتاب الشخص syphilitic insanity -

هوس شرب : افراط جنوني في تعاطى د toxicomania -

- traumatic insanity بالرأس raumatic insanity

يدون؛ يسجل؛ يدرج او يكتب (اسماً في قائمة) inscribe

[شؤون مالية] يعطي سلفة على شكل اسهم او حصص في شركة

inscribed stocks

[مواد مدنية] اتهام مكتوب؛ يتعهد من قدمه التهام مكتوب؛

في حق الغير بان يتقبل العقوبة التي يفرضها القانون على الجرم

الَّذَكُورُ بَالْتُهُمَّةُ اذَا أَفْلَحُ المُّهُمُّ فِيَّ ابْرَاءُ نَفْسُهُ مَمَا اسْنَدُ اللَّهِ .

الحفر؛ الكتابة حفراً او نقشاً على معدن او inscription

[قانون جنائي] عهد يقطعه على نفسه من قدم في حقالغير تهمة

معينة، بان يتقبل العقوبة التي يقررها القانون لهذه الجريمة اذا

الكحولية مدة طويلة ثم انقطع عنها مرة واحدة . "

احياناً على اثر اصابته بمرض السفلس (الزهري) .

يصيب المرأة اثناء الولادة او حال الفراغ منها .

النارفي كل ما تصل اليه يده .

والسيطرة على شعوره .

او اصابة جسيمة .

المشروبات الكحولية .

مسجلة .

ثبت بطلان التهمة .

غامض؛ مبهم ؛ محال الفهم ؛ لا يستطاع العامض المنافقة اليه .

غير مأمون او مضمون؛ خطر؛ لا يؤمن جانبه؛ insecure عرضة للحطر

معدم الاحساس؛ جامد الشعور؛ فاقد الوعي

[في الاجراءات] غير مقهوم او واضح؛ لا insensible معى له او روح نظراً لما أغفل فيه من كلمات او عبارات .

مترصد؛ متربص؛ كامن للغير بنية الندر insidiator او الاذی

قاطع طریق، یتربص بالمارة <u>insidiatores viarum</u> لارتکاب جریمة .

حدة ذهن؛ نظر ثاقب؛ تبصر؛ فراسة؛ قوة insight بصيرة؛ بعد نظر

شارة؛ رمز؛ سمة؛ علامة فارقة او مميزة insignia

مشير سوء، ناصح به مشير سوء،

مشورة خبيثة أو فاسقة مشورة خبيثة

معاً؛ مجتمعين؛ مشتركين imul

[علاقات الخصوم] اتفساق insimul computassent اطراف الخصومة على تسوية الحسابات المختلف عليها فيما بينهم وتعهد المدعى عليه بان يدفع للمدعي رصيد حسابه .

نوع من الاوامر القضائية المساة insimul tenuit التي writs of formedon التي تستصدر عادة ضد الغير لاسترداد حقوق عقارية او عينية .

تلميح؛ ايماء؛ تعريض بشيء، ذكره للدلالة insinuation به على غيره . ما يفهم تلميحاً من غير تصريح .

[قانون مدني] نسخ او استخراج صورة من تعهد او تصرف او قيد مهها كان، من سجل رسمي عام .

[قانون مدني] ابراز الوصية لاول insinuation of a will مرة او تركها لدى المسجل المختص لاثباتها حسب الاصول .

وقاحة؛ عدم استحياء وتطاول على الغير باهانة استحياء وتطاول على الغير باهانة التحديد سواءكان باللفظ او الاشارة .

إعسار؟ توقف او عجز عن اداه دين؟ يستدل insolvency عليه من أحد حالين : (١) ان تكون قيمة اموال المدين اقل

يسمى هذا الجنون ايضاً delirium يسمى هذا الجنون ايضاً tremens . (راجع delirium عالياً)

insanity

مس او هوس عابر : لا يحتج به الا mania transitoria — اذا ثبت وقوع نوبته اثناء الفعل موضوع المساءلة .

ضرب من الجنون maniacal-depressive insanity المفيق يتقلب بالمريض بين اضطرام الشعور الى درجة الهيجان الجنوفي، وبين انقباض النفس الى حد الجمود؛ فاذا انكشفت عنه الحالتان استرد الزانه وعادت اليه سلامة عقله .

جنون العظمة : الجنون الذي يعتقد معه megalomania --- المصاب بانه رجل عظيم او فذ من افذاذ العصر .

- melancholia السوداء ؟ الجنون الصامت

جنون كحولي؛ الاقبال الجنوني على methomania — المسكرات

جنون حصري : انعدام الاد راك او monomania -الصواب او الاتزان بالنسبة لموضوع او شيء معلوم دون سواه
بحيث يكون المصاب بالـ monomania كالشخص العادي في
سائر الامور الاخرى .

جنون ادبي . انحراف العاطفة او القرى العقلية او ارتباك المشاعر انحرافاً لا يصاحبه اي انهيار في القوى العقلية او ارتباك اساسي في الدماغ . من اعراضه عدم القدرة على ضبط النفس عن نزواتها العاطفية والاندفاع الجامح وراء الميول الحبيثة ولا يجوز الاحتجاج بالجنون الادبي في المساءلات الجنائية الا اذا رافقه ارتباك عقلي اساسي intellectual disturbance او ثبت الفعل ان المصاب كان يفقد السيطرة على ارادته عند ارتكاب الفعل

جنون الجثث : ضرب من الجنون يهيم necrophilism — معه المصاب بجثث الموتى ويتعلق بها تعلقاً رمزياً، فيسمى اليها دائماً حيث كانت ويشتاق الى قربها ويستخرجها من مدافعها ثم يضمها اليه تارة وتارة يشوهها واخرى يأتي بالفحش وهكذا دواليك.

هوس جنسي يصيب بعض النساء: من nymphomania -- اعراضه افراط المصابة في الاقبال على الافعال الجنسية .

افراط جنوني في بغض الزوجة والابن oikei mania — دون اي سبب معقول .

نوع من الانحراف العقلي يعرف احياناً paranoia و يكون بالمخالطة او لوثة التخيل delusionary insanity و يكون المصاب به تحت تأثير اوهام خاصة تسيطر على حواسه وتجمله في حكم المجنون بالنسبة لامور معلومة بينا يبقى على سلامة ادراكه بالنسبة للامور الاخرى .

جنون الولادة او الحبال منذ congenital insanity الولادة؛ والمصاب به يسمى idiot إمعة .

هذيان كحولي : مرض عصبي، delirium tremens — اعراضه الرعشة والهذيان ومبعثه الافراط في تعاطي المسكرات .

- dementia عقلي انحلال عقلي

ارتباك عقلي مهاكان نوعه، باستثناه derangement - ما يسمى انعدام الادراك منذ الولادة idiocy.

هوس جنسي : التعلق المفرط بالنساء . dipsomania

مس عاطني او تبل (والمصاب emotional insanity أو وتبل (والمصاب مؤقت اعراضه الافراط في العاطفة الله حد الخروج عن الاتزان . والمتبول يدرك ما يفعل (ادراك الشخص العادي) غير انه يستسلم لعاطفته فينطلق معها ويغدو كالمجنون . ولا يجوز الاحتجاج قانوناً بهذا الضرب من الجنون اذا اصاب فاعل الجريمة قبل الفعل بقليل وانكشف عنه حال الفراغ من ارتكابه .

هوس جنسي؛ تعلق مفرط (جنوني) بالنساء . erotomania -

جنون القتل؛ الولىع الجنوني بالقتل، homicidal mania وهو الحالة العقلية التي تنزع بالمصاب الى فعل القتل وتولعه به الى حد الجنون نتيجة ما يساوره ويتسلط على نفسه من افكار دافعة اليه؛ كأن يعتقد مثلا ان شخصاً معيناً يلاحقه ليؤذيه وانه يجب ان ينتقم منه بقتله، او ان اضراراً (من نسج خياله العليل) قد ألمت به ويجب ان يثأر لنفسه، او انه اداة اختارته العدالة الربانية او الاقدار لتنفيذ اغراضها، او غير ذلك من الدوافع الجنونية .

خرق؛ لوثة؛ ضعف في العقل يتراوح بين imbecility — الشذوذ والحماقة المسرفة وبين التجرد عن ادراك اي شيء خلا ما تعلق بالحاجات الجسدية الضرورية .

داء السوداء katatonia

– kleptomania (K تحت حرف kleptomania (راجع

جنون قانوني : الجنون العقلي الذي legal insanity . يكون مرده العقل وما ينتابه من ارتباك disorder .

(راجع moral insanity للمقارنة)

جنون مفيق: يصحو صاحبه منه بين حين وآخر lunacy -- و يكون عند افاقته كالشخص العادي ثم لا يلبث ان يعود الى جنونه، وهكذا دواليك.

هوس؛ نزوة عقلية او تعلق جنوني بامر معين mania ـــ

372

سلطة يعطاها الكاتب بن مستخدمه institorial power

يرفع (دعوى)؛ يتخذ (اجراء قانونياً) . يعين؛ institute

[كاسم] وصي النَّمان؛ شخص مقام وارثاً بالوصية على ان يسلم

الاموال الموصى بها الى آخر يسمى substitute منتفع او موصىٰ

[قانون اسكتلندي] موصى له اول، يؤول اليه المال بالدرجة

الاولى ثم يؤول من بعده الى آخرين بالتتابع يسمون substitutes

منفذ منصوب؛ منصوب المورث منصوب؛

اصول، قواعد، مبادى، فقهية؛ مؤلفات institutes

مبادىء غايوس: مؤلفات قانونية Institutes of Gaius

عظيمة القدم وضعها الفقيه الروماني غايوس وعثر عليها في مدينة

فيرونا (بايطاليا) سنة ١٨١٦ واشتهرت بما وفرته من المنهل

مبادىء جستنيان : اطروحة Institutes of Justinian

treatise في القانون المدني الروماني corpus juris civilis تقع

في اربعة كتب وضعتها، بامر الامبراطور جستنيان، لحنة

مؤلفة من الفقيه تريبونيان Tribonian واثنين من المساعدين،

ونشرت لاول مرة في ٢١ نوفمبر سنة ٣٣٥م وكان وضعها على ـ

مبادىء اللورد كوك: وضعها Institutes of Lord Coke

الفقيه الانكليزي اللورد كوك في اربعة مجلدات ونشرت

Institutes, Theophilus' (Theophilus' Institutes)

مبادىء ثيوفيلوس: وضعت في اعقاب سنة ٥٣٣ وكانت عبارة

عن شرح وتحليل لمبادىء جستنيان، قامت بتأليفها على ما يظن

جهاعة من تلاميذ الفقيه ثيوفيلوس ونسبتها الى استاذها . ولعل

كثير الاختلاف في عبارة هذه المبادىء واسلوبها هو من دواعي

اقامة (شيء)، افتتاحه او الشروع فيه

[قانون مدني] تنصيب؛ اقامة (وارث يخلف المورث في العناية

مقرر؛ نهج قانوني . نظام ثابت؛ قاعدة؛ عرف؛ طقس

قانونية تعالج اصول الفقه الاولية على شكل مرتب متقن .

ينصب (بتشديد الصاد مع الكسر)؛ يقيم (وارثاً) .

(بكسر الدال) ليدير محلا يمهد به اليه .

وفقاً لوصية خاصة تسمى tailzie .

والاساس لمبادىء جستنيان .

اساس مبادى، Gaius .

الاعتقاد بتعدد وأضعيها .

بما له وما عليه من حقوق) .

مۇسسة (عامة) .

لانفاذ الوصية : المنفذ المقام من المورث

ينشىء؛ يؤسس

[علوم قانونية] مقرر في اصول الفقه او القانون . [في الاجراءات] اقامة (دعوى)؛ اتخاذ (اجراء)

[قانون سياسي] نظام؛ دستور؛ مجموعة اعراف او انظمة سارية تحكم (بضم التاء وكسر الكاف) شؤون الناس ومعاملاتهم واحوالهم .

کیط؛ یطلع کیط؛ یشیر؛ یأمر یوجه؛ یشیر؛ یأمر

[قانون فرنسي] تحقيق (مع متهم)؛ استجواب instruction تمهيدي (للشهود) وهو اول مراحل الاجراء الجنائي .

التحري وجمع الادلة وتحضير الوثائق الشاملة لدقائق القضية . [قانون انكليزي عام common law] امر الاصيل للنائب فيها يتملق بمهام نيابته .

[بين الموكل ومحاميه] بيان يدلي به الموكل لمحاميه عن وقائع القضية .

[اجراءات الدعوى] توجيه القاضي المحلفين؛ ارشاده اياهم الى الاحكام القانونية المنطبقة على الدعوى .

امر (محكمة)

قاضي تحقيق او قاض محقق؛ juge d'instruction مستنطق : يتلقى شكاوى المعتدى عليهم في المسائل الجنائية ويأخذ افادات الشهود ويعد لوائح الاتهام .

توجيهات ملزمة: تعليهات peremptory instructions -يدلي بها القاضي لهيئة المحلفين، ولا تملك هذه الهيئة ان تطبقها
بحذافيرها؛ كأن يكلفها مثلا ان تنحرف لمصلحة احد الخصوم
دون الاخر او ما الى ذلك .

مستند؛ وثيقة مكتوبة؛ محرر قانوني (رسمي instrument او عرفي)

حجة تُحريرية (على تصرف او تعهد)

عريضة

جهاز؛ عدة؛ وسيلة؛ أداة

[قانون الطيران] instrument approach procedure اجراء اقتراب آلي

طيرلهٰن آلي؛ رحلة تجري طبقاً instrument flight لقواعد الطيران الآلي

instrument flight rating الأهلية الطيران الآلي instrument flight rules (I.F.R.)

اقساط دورية ؛ دفعات مرتبة يؤديها بالمحلف في مواعيد متتابعة اداء لكامل ما عليه تدريجياً .

institoria

طلب؛ استدعاه؛ استرحام؛ الياس التدعاه؛ استرحام؛ الياس التحديما يسمى وقانون كنسي] يؤخذ بنوعين من الإجراءات، احدها يسمى الإجراءات المقامة بناء على طلب احد الناس instance والثاني الإجراءات التي تقتضيها المحكمة من تلقاء نفسها عدمه و causes of office .

[قانون انكليزي] دائرة تابعة لمحكمة البحرية المسلماً عاماً يشمل البحرية Court of Admiralty تمارس اختصاصاً عاماً يشمل المواد البحرية عامة باستثناء قضايا الاغتنام (التي يعود الفصل فيها لمحكمة الاغتنام prize court .

محكمة ابتدائية او بدائية؛ court of first instance محكمة بداية او اول درجة

على الفور، فوراً؛ حالياً، نحو: الدعوى الحالية instant او المعروضة حالياً the instant case .

فوري؛ آني؛ حالي؛ في الحال؛ مباشرة، an instantaneous delict نحو: جناية فورية عالمال وأتت بالنتيجة التي ينشدها المجرم حالا وبفعل واحد، كجريمة القتل مثلا او الحريق وما اليها مما يختلف عن الجرائم الاخرى التي يكون ارتكابها بعدد من افعال متتابعة.

اذا وردت هذه الكلمة في مثل العبارة instantaneous death دلت على الموت الفوري الحاصل في الحال : اي حال وقوع الجر ممة أو الحادث أو بعد ذلك ببرهة لا تتجاوز دقائق معدودة.

فوري؛ حالا؛ في الحال، نحو : على الخصم rinstanter ان يجيب فوراً (اي خلال اربع وعشرين ساعة على الاكثر) a party has to answer instanter

فوراً؛ حالا؛ في الحال؛ مباشرة ألا العالمية instart

یحرض؛ یحث؛ یحفز؛ یحض؛ یدنع (علی instigate ارتکاب جرم)

تحريض؛ حث؛ حض؛ دفع؛ تشجيع (على اتيان فعل مخالف للقانون)

غريزة ؛ فطرة غريزة ؛

[قانون مدني] دعوى الزام الاصيل بعقد institoria actio النائب او الوكيل . الدعوى المقامة لحمل الاصيل على الوفاء بما ينص عليه العقد المبرم مع نائبه او وكيله .

من مجموع ما يطلب منه؛ او (٢) ان يكون المدين غير قادر على ديونه في مواعيدها كلما استحق شيء منها .

- commercial insolvency (commercial راجع باب الوضع الذي يكون open insolvency عليه المدين اذا لم يملك اي مال يستطاع وضعه تحت طائلة القانون لاستيفاء ما عليه من ذمم .

معسر ؛ متوقف عن الاداه . عاجز عن اداه ديونه insolvent في مواعيدها . من كانت امواله لا تكني لاداه ما يطلب منه .

یفتش؛ یفحص؛ یماین؛ یبحث (فی شأن)، یدققه inspectator مقاض للنبر؛ ملاحق او مدع عام (بمعی prosecutor . غرم؛ ند؛ خصم

inspection قحص؛ معاينة؛ تدقيق

معاينة وثيقة؛ اطلاع على document معاينة وثيقة؛ اطلاع على مستند

[قديمً] (inspection, trial by (trial by inspection) المحاكمة بالمعاينة؛ اي على اساس ما تستطاع رؤيته او يتسى لمسه. وهي احدى طرق المحاكمة القديمة عند الانكليز، أخذ بها القضاة في الدعاوى التي كانوا يرون فيها موضوع النزاع ماثلا بطبيعته امام اعينهم فلا يستعينون على تقريره بهيئات المحلفين بل يعتمدون على ما تدركه عيونهم.

inspector نماین معاین

inspectorship, deed of (deed of inspectorship) [مواد الاعسار] سند الاشراف؛ تنازل مكتوب ينظم بين المسر ودائنيه، ويعين فيه شخص أو اكثر لتولي الاشراف على تصفية اموال المسر وشؤونه نيابة عن كتلة الدائنين.

«عاينا»؛ «اطلعنا». يرد هذا الاصطلاح inspeximus عادة في نصوص الراءات.

متقلب؛ قلب؛ غير مستقر؛ غير ثابت (على instable حال واحد)

يمين؛ ينصب (بتشديد الصاد وكسرها) (في كرسي install او مركز او وظيفة) . يقيم؛ ينشىء؛ يركب

تميين؛ تولية؛ تنصيب في وظيفة او مركز . installation تركيب؛ انشاه؛ إقامة (شيء) او نصبه

[شؤون التوظيف] علاوة installation allowance استقرار ؟ علاوة تسليم مهام وظيفة : مقدار مقرر من النقود يدفع للموظف مساعدة له على تحمل نفقات الاستقرار في المنصب الجديد .

تأمين من الحريق

تأمين مثنى او تثنية التأمين: قيام شركة reinsurance - تأمين العهد؛ التأمين ضد الحيانة: fidelity insurance - بتأمين مثنى او تأمين شركة اخرى من خسارة قد تلحقها من وراء تأمين معين وهو تأمين الشخص من الحسائر الناجمة عن خيانة نائبه او تعاقدت عليه .

تأمين عادي على الحياة : straight life insurance يعود على المنتفع (وارث المؤمن على حياته) بمبلغ اجمالي مقرر نظر قسط تأمن premium يؤدي الشركة المؤمنة . والاصل في هذا التأمن استمرار أداء أقساطه للشركة حتى موت المؤمن عليه . على انه بجوز للمؤمن عليه بموجب التأمين المذكور ان يتوقف عن دفع الاقساط متى شاء، وفي هذه الحال يكون له الحق في ان يسترد صافي مجموع ما اداه من اقساط التأمين (بعد حسم الرسوم والتكاليف الواجبة) ، او ان تقفل بوليصته فتصبح paid up (اي لا يدفع عليها اية اقساط اخرى) مع تخفيض قيمتها نسبياً. محيث لو امن شخص مثلا عمره ٢٣ سنة على حياته عبلغ عشرة الاف جنيه مقابل قسط سنوي مقداره ١٨٠ جنبهاً، كان المبلغ الواجب الدفع لورثته عند موته هو ١٠ الاف جنيه . فاذا تَوقف عن دفع أقساط التأمين عند بلوغه سن الخامسة والستين مثلا، كان من حقه ان يتقاضي صافى مجموع الاقساط التي اداها وهو ٦١٤٠ جنهاً او ان تحفظ لو رثته بوليصة مقفلة paid up قيمتها ٥٠ ٨ جنهاً .

تأمين موقوت : يلزم الشركة المؤمنة دام عدداً معيناً من بان تدفع للمؤمن عليه مبلغاً معلوماً اذا عاش عدداً معيناً من السنين او مات قبل التاريخ المحدد، وذلك نظير قسط تأمين متفق عليه او بأن تعوض خسارة معلومة اذا حصلت خلال مدة معينة .

تأمين (حق) الملكية من العيوب: title insurance التأمين على صحة حق المؤمن لمصلحته في مال معين وعلى سلامة ذلك الحق من اي عيب او تكليف او مطالبة .

تأمين من الاعاصير tornado insurance

محقق تأمين : تناط به مهمة التحقيق في مقدار الحسارة الواقعة من الخطر المؤين ضده وتقديم التقرير اللازم عنه للحهة المؤمنة .

وكيل تأمين: مهمته الاتصال بالزبائن insurance agent نيابة عن شركة التأمين .

سمسار تأمين : يتوسط بين الشركة تاmsurance broker والمؤمن له (الزبون) .

مندوب تأمين : موظف insurance commissioner مندوب تأمين ومعاملاته التي عمويي تناط به مهمة الاشراف على شؤون التأمين ومعاملاته التي تقوم بها الشركات في البلاد .

insurance company شركة تأمين

— fire insurance

insurance

[تأمين بحري] general and special insurance ريتناول جميع المخاطر التي ينص عليها القانون صراحة او ضمناً باعتبار طبيعة العقد)، وتأمين خاص (يتناول المخاطر المذكورة على وجه التحديد في وثيقة التأمين بالإضافة الل المخاطر العامة المشمولة ضمناً بالتأمين العام general).

تأمين ضد الحسارة، تأمين indemnity insurance الحسارة، الحسارة

تأمين صناعي : يكون بوثائق | industrial insurance | تأمين بسيطة تعطى مقابل اقساط تأمين premium payment اسبوعية الاداء .

تأمن تواكلي او تسلسلي : تشترك فيه interinsurance - عدة شركات بحيث تضمن كل منها خسارة الاخرى (اي ما ضمنته من الحسارة) وتكون مستقلة ومنفردة فيما تضمن .

تأمين (من) المسؤولية : يعوض liability insurance ... المؤمن (بتشديد الميم مع الفتح) عن الحسارة الحاصلة للغير بسببه.

— life insurance تأمن على الحياة

نوع من التأمين straight life insurance وبين على الحياة يجمع بين ما يسمى straight life insurance وبين الحياة يجمع بين ما يسمى term insurance الله نقل نقل التأمين فيه يكون على حياة المؤمن عليه بشرط ان يتوقف عن دفع اقساط التأمين بعد عدد معين من السنين . فمثلا لو أمن شخص عمره ٢٣ سنة على حياته وفقاً لشروط هذا التأمين بمبلغ عشرة الاف جنيه على ان يتوقف عن الدفع بعد عشرين عاماً؛ كان عليه ان يدفع قسط تأمين سنوي مقداره ٢٣٠ جنيماً حتى يبلغ الثالثة والاربمين من عمره . وغالباً ما يكون الدافع الى هذا النوع من التأمين وغبة المؤمن عليه في ان تنحصر مسؤوليته عن اداء اقساط التأمين في فترة شبابه عندما تبلغ قدرته على الكسب حدها الاقصى .

- live-stock insurance تأمين على الماشية

تأمين بحري: ضد اخطار البحر marine insurance

تأمين تعاوني؛ تأمين تبادلي : mutual insurance ينشأ بين افراد شركة او مؤسسة واحدة، اذ يقوم كل مهم بتأمين زملائه الاخرين كما يقومون بتأمينه، ويكون كل فرد مهم مؤمناً على كل فرد آخر ومؤمناً عليه من قبله في آن واحد .

تأمين مغالاة : يكون بتأمين الشيء over-insurance -

منفعة قابلة للتأمين او اهل له؛ insurable interest هبوط آلي حق يستطاع التأمين عليه

* *

374

تأمين؛ ضهان؛ (سيكورتاه) insurance

تأمين من الحوادث accident insurance

تأمين مرتب المساناة : ضرب (insurance) من ضروب التأمين على الحياة يدفع بموجبه للمؤمن عليه مرتب سنوي معلوم يعد بلوغه سناً معينة ، فاذا مات قبل هذه السن او بعدها لم يدفع لورثته الا صافي مجموع ما اداه من اقساط التأمن .

تأمين على السيارات automobile insurance

تأمين من السرقة : اي من burglary insurance — الحسائر الواقعة بجراء السرقة .

تأمين من الاصابات وهذا لا casualty insurance . يكاد يختلف عما يسمى

— co-assurance or co-insurance or concurrent insurance تأمين اقتراني :, يوزع بموجبه التأمين على خطر مين بين شركتين او اكثر .

تأمين تجاري يشترط تعويض commercial insurance — المؤمن له عن الحسائر التي يجرها اخلال النير بالعقود المبرمة معه.

— comprehensive coverage (or insurance)
[تأمين على السيارات] تأمين شامل ؛ يضمن جميع الاضرار التى تقم السيارة .

تأمين ارباب العمل وهو على insurance عقد نوعين : يشمل اولها ما يسمى liability insurance عقد المسؤولية عن الاضرار ، الذي يلزم شركة التأمين بان تؤدي لرب العمل المؤمن له assured قيمة التأمين او الحسارة قبل ان يقوم باداء ما عليه للعامل المصاب بالحادث؛ ويشمل الثاني عقد التعويض indemnity contract الذي يلزم الشركة المؤمنة باداء قيمة التأمين للمؤمن له بعد ان يقوم باداء ما عليه للمستخدم المصاب بالحادث .

تأمين ضد حوادث employer's liability insurance العمل : تأمين صاحب العمل ضد ما يجب عليه دفعه من التمويض للعامل نظير ما يلحقه من اضرار اثناء الحدمة وبسبها .

تأمين مرتب عمري . (endowment life (insurance عمري . يشرط فيه ان يعود على المستفيد (ورثة المؤمن عليه) بمبلغ اجهالي مقطوع اذا مات المؤمن عليه قبل سن معينة . واذا بلغ هذه السن ولم يمت دفع له مبلغ اجهالي مقطوع او ايراد (مرتب) دوري الى نهاية حياته . واذا مات بعد السن المعينة دفع مبلغ التأمين المتفق عليه لورثته .

instrument landing مبوط آلي

عريضة استئناف (في مواد ماد الطلاق) الطلاق)

وسيلة اثبات: يستشهد instrument of evidence بها امام المحكمة على واقعة معينة، وهذه قد تكون وثيقة او شخصاً أو اشياء مسلوبة مثلا او مواد جرمية او غير ذلك .

instrument of ratification

(ratification, instrument of راجع)

مستندات غير مختومة instrumenta

مجد؛ منتج؛ فعال؛ معين؛ موصل؛ instrumental وسيلة مؤدية الى غاية

سبب؛ واسطة؛ سعي؛ مساع؛ جهود instrumentality

اذا اتفق خصم مع احد المحامين على ان يتولى دعواه فقام المحامي بتقديم العرائض واعداد اللوائح وانجاز ما ينبغي للسير في الدعوى، ولما جاء اليوم المحدد لنظرها فصل الموكل وكيله وسار في الدعوى دونه فربحها، فني هذه الحال يعتبر المحامي محقاً لوطالب الحصم باتعاب خاصة مدغياً ان ربح الدعوى انما كان بفضل جهوده through his instrumentality.

[مواد تجارية] قاعدة التبعية في instrumentality rule الشركات. قاعدة عامة تقضي بعدم اعتبار المؤسسة شركة بالمعنى الصحيح اذا كان اسلوب نظامها والاشراف عليها من شركة اخرى مهيمنة بجعلها بمثابة الفرع التابع لهذه الشركة، بحيث ينصهر كيانها كشركة في كيان الشركة الكبرى الام وتصبح لها مجرد اداة.

عصيان؛ تمرد؛ عدم طاعة او تمرد؛ عدم الطاعة خضوع؛ شق عصا الطاعة

ausufficiency of evidence عدم كفاية الادلة

غیر کاف او موف بقصد او غرض؛ insufficient ناقص؛ غیر مناسب

يهين؛ يشتم؛ يحقر؛ يتطاول على الغير بقول او فعل . insult [كامم] إهانة؛ شتيمة؛ تحقير يهدف للاساءة الى كرامة الغير او اعتباره .

فوق هذا؛ بالاضافة الى ذلك، علاوة عليه insurable فول هذا؛ بالاضافة الى ذلك، علاوة عليه قابل للتأمين؛ يجوز التأمين عليه (ضد الخطر الحال المخش)

يقصد؛ ينوي؛ يُعني؛ يبتغي؛ يهدف (الى)؛ يتغيا intend

ناظر ؛ مدير ؛ مشرف (على عمل) ؛ مسؤول عنه intendant

مغزى القانون، مدلوله، معناه المتعانين القانون، مدلوله، معناه

الـ praetor في غير هذا المكان) . praetor

«بين اشياء اخرى»؛ من ذلك . يراد بهذه العبارة inter alia

بين اشخاص خارجين عن موضوع البحث . . inter alios

في الحرب يسكت القانون inter arma silent leges

بىن آخرىن؛ بعبارة عامة؛ دون تعيين او inter cæteros

مخبر ؛ متسقط اخبار ؛ عامل ؛ جاسوس

افراط؛ تماد؛ عدم اعتدال او اتزان

زوجة منتظرة : اي مخطوبة لزواج

قانون)؛ مدلول؛ فحوى؛ معنى

الحقيق او القصد الصحيح منه .

نية، تصميم، قصد، غرض، غاية

قصد؛ غاية؛ غرض؛ مغزى؛ مؤدى

مفتعل، افتعالي؛ قصدى؛ مقصود

الاشارة الى شيء من عدة اشياء اخرى .

بين الازواج (الرجل وامرأته)

بيننا، فيما بيننا

سفير بابوي بالنيابة

بن، فيما بين

مغزی؛ قصد؛ مراد؛ مفهوم (نص او

[قانون مدني] شكوى رسمية يرفعها المدعى الى

intelligene department

intelligencer

intemperance

intended wife

intendment

intention

intentional

inter conjuges

inter nos

inter-nuncio

الناس من اسعاف المحكوم عليه بالنار والماء على اعتبار ان امساك هذين العنصرين عنه يكرهه على مغادرة البلاد والباس مكان آخر يتوافران فيه .

[قانون روماني] امر احتباس، interdictum salvianum يتاح به لمالك الارض ان يضع يده على متاع المستأجر اذا عجز عن اداء ما عليه من اجرة .

منفعة عقارية؛ حق انتفاع موقوت interesse termini يترتب على الارض لمن أستأجرها عدداً من السنين، يحكم استمراره في استئجارها واستغلالها .

" في سبيل المحافظة على مصلحته " pro interesse suo . " في سبيل المحافظة على مصلحته " السبب الذي يتمسك به شخص ثالث يلتمس التدخل في راع قائم بين خصمين كي يحمى مصلحة له يوجس ان ينال منها النزاع المذكور نتيجة تسوية بيّن المتنازعين .

صلة؛ شأن؛ مصلحة؛ فائدة او منفعة؛ حق interest

صلة (حقوقية) كلية بشأن لا يتسنى absolute interest تجريد صاحبها منها الا برضاه .

فائدة مركبة؛ فائدة الفائدة الفائدة الفائدة مركبة؛

بلا فائدة . يطلق هذا الاصطلاح على الاسهم ex-interest والسندات ذات الفائدة اذا بيعت شرط الله يحتفظ الباثع ما تعطيه من فوائد حتى ادًا آلت الى المشتري كانت بلا فائدة (مدة معينة) .

فائدة اجالية - gross interest

منفعة مشتركة : مال مشترك بالتساوي joint interest بین شخصین او اکثر .

فائدة صافية — net interest

- simple interest (على رأس المال فقط) simple interest

(راجع باب working) - working interest

interest reipublicae ne sua quis male utatur يهم الدولة ان لا يسيء احد استعمال ماله .

interest reipublicae ut carceres sint in tuto يجدر بالدولة ان تجعل من السجون امكنة امينة للاعتقال .

interest reipublicae ut sit finis litium يهم الدولة ان لا تطول الخصومات .

ذو شأن؛ ذو مصلحة؛ مختص؛ معنى؛ يهمه interested

يتدخل؛ يتعرض؛ يعترض (امرأً)، يتصدى له، interfere يحول دونه . يعرقل؛ يتطفل (يهتم بما لا يعنيه)؛ يضايق

قلم مخابرات سرية كلمة غير فنية، من معانها الدارجة :

inter

inter vivos intercede

inter se

inter se

يتدخل؛ يتوسط لمصلحة الغير؛ يشفع (والاسم intercession وساطة او شفاعة)

[مواد مدنية] التزام دين الغير intercedere

صد؛ حجز او منع (شيء عن غايته)، interception ايقافه دون ذلك، اعتراض طريقه، الاستيلاء عليه قبل بلوغه أليها، الحيلولة دون هدفه

يبادل؛ يقدم شيئاً نظير آخر interchange

بالتبادل او التقابل، شأن الحال في interchangeably توقيع الوثائق المشتركة حين يقوم كل فريق مختص بتوقيع صورة الاتفاقية التي يحتفظ بها الفريق الاخر فيوقعها جميعهم بطريق التبادل interchangeably اي يتبادلون التوقيع عليها .

مشاع؛ مال مشترك بين جاعة واخرى intercommon

يتصل؛ صلة؛ اتصال intercourse اذا وردت هذه الكلمة وحدها دون وصف يقيد معناها فلا يصح تفسيرها بالاتصال الجنسي .

[مواد مدنية] اجراء مستعجل يؤخذ به لمنع الغير من اتيان عمل معين او لاسترداد شيء أنخذ عنوة او لإكراه خصم على ابراز مستندات او ما الى ذلك .

[كاسم] محجور عليه

[مواد كنسية] حرمان كنسي بحكم به على شخص او مكان، فيحرم الاول من القداس ويحرم الثاني من ان يكون محلا للعبادة او ممارسة الطقوس الكنسية .

[قانون اسكتلندي] امر رادع يصدر بطلب مسبب من المحكة المختصة لمنع او وقف فعل ضار غير قانوني، يقابله ما يسمى injunction في القانون الانكليزي .

[قانون فرنسي] حجر . وضع شخص بلغ السن القانونية تحت وصاية شخص اخر نظراً لما به من جنون او عته او انحلال عقلي او ما الى ذلك من اسباب مبررة للحجر . والمحجور عليه يسمى interdict .

> [قانون مدني] امر تجريد من الحقوق المدنية امر حجر . ولاية وصي على محجور عليه ـ

[قانُون دولي] حظر رسمي بين بلد وآخر ، نحو : حظر الاتصال . interdiction of commercial relation التجاري

interdiction of fire and water [قدعاً] من النار والماء . ضرب من ضروب الحكم بالنبي كان يمنع جميع

وثيقة تأمين؛ عقد او بوليصة تأمين؛ insurance policy لائحة شروط تأمين

insurance

قسط تأمين؛ اشتراك أو فريضة insurance premium

تأمن النّاني ينشأ على اساس اتفاق insurance trust خاص، بمعرفة الشركة المؤمنة، بين المؤمن له والوكيل المؤتمن على ان تدفع عوائســـد التأمين للوكيل المذكور كي يقوم باستثمارها

مؤمن له او عليه؛ مضمون insured

مؤمن لدیه؛ شركة تأمين او ضهان insurer

ثائر ؟ متمرد (على سلطة قائمة) ؛ حر (ج. احرار) insurgent

هيجان؛ ثورة؛ يشنها المواطنون على حكومة insurrection او سلطات محلية . اضطراب؛ فتنة؛ مقاومة شعبية لغرض عام

كامل؛ تام؛ غير منقوص؛ لم يمسمه احد؛ على سابق intact

intangible drilling costs نفقات intangible drilling costs تثقيب هالكة

intangible expenses نفقات هالكة

أموال رمزية او غير محسوسة؟ بintangible property ليست لها قيمة سوقية في حد ذاتها ولا تخرج عن كونها اشياء رمزية تشهد بقيمة او تعبر عنها : كالسندات وشهادات الاسهم والكمبيالات وما الها .

كامل؛ تام؛ غير منقوص؛ جملة؛ بمجموعه؛ برمته integer

agreement was integrated اجيزت نصوص الاتفاقية

بين الولايات؛ بين الاقاليم، متصل Inter provincial بالولايات ار قائم بينها

بين اقران؛ بين اكفاء او نظراه : اي بين اكفاء او نظراء

اناس متساوين في المنزلة او الاعتبار او المسؤولية او غير

[قانون انكلىزى] بين امور او اشياء عائدة للملك .

وتوزيعها على اناس معينين حسب الاوضاع المشروطة في الاتفاق.

يؤمن (على)؛ يضمن

[في الاتفاقيات] مجازة؛ اجبزت؛ أقرت، نحو: integrated باعتبارها الصورة النهائية لمسا اقره الفرقاء .

توحيد؛ دمج (اشياء او اشخاص لتؤلف كياناً integration موحداً) . آنتظام (رجـــال مهنة في نقابة) . اجازة (شأن) او اقراره . محرر يجمع عليه فرقاؤه باعتباره صورة نهائية لما اتفقوا

نزاهة؛ عفة؛ عصمة عن هوى؛ عزوف ؛ رفعة عصمة عن هوى نصاب . سلامة (شيء) او صونه

intelligibility ؛ بسير فهم ؛ جلاء؛ استبانة؛ تيسير فهم ؛ inter regalia

[اجراءات برلمانية] استجواب . سؤال يوجه من احد النواب الى الحكومة او احد الوزراء لا على سبيل الاستفهام، بل المحاسبة او المناقشة .

جواب تنصل من نراع او حصره في الغير : رد Interplea المدعى عليه فيما يتعلق بموضوع النزاع بانه لا شأن له فيه والتاسه ان ينصرف الاطراف ذو و الشأن الى النزاع فيما بين انفسهم ويعفوه من المسؤولية .

عريضة تنصل . اذا طالب شخصان او Interpleader اكثر شخصاً آخر بشيء في حيازته وكان هذا لا يدعي اي حق لنفسه في موضوع المطالبة ولا يعلم من المحق من هؤلاء او يخشى ان يسيء تقدير حقوق المطالبين، امكنه ان يرفع العريضة المذكورة in equity الى دائرة العدالة المطلقة ليحمل مطالبيه على الرجوع الى القضاء كي يتنازعوا الموضوع فيما بينهم بدلا من ان يتنازعوه واياه .

يحشر؛ يحشو (كلمات في محرر): يدخل interpolate عبارات اضافية على محرر كامل النص .

اصطلاح غير فني معناه : يتدخل ؛ يتوسط ؛ interpose يتقدم بشأن . (والاسم interposition)

يفسر ؛ يبسط ؛ يشرح ؛ يترجم

تفسير ؛ تعريف؛ شرح؛ تأويل interpretation

— authentic interpretation legal راجع)
(راجع interpretation

تفسير تضييق؛ التفسير الحرفي: close interpretation — تفسير الكلام بادنى معانيه دون تصرف .

تفسير توسع : تفسير extensive interpretation النصوص بمعانيها الواسعة او التجاوز بها الى اغراضها البعيدة.

تفسير طليق free and unrestricted interpretation غير مقيد: تفسير اجتهادي يبتعد فيه الشارح عن المفهوم الظاهر او المألوف ويأخذ بما يعن له حسب اجتهاده وبنية مليمة.

تفسير قانوني على نوعين، authentic interpretation يصدر عن احدهما تفسير معتمد authentic interpretation يصدر عن المشرع نفسه و يكون بشكل مذكرات تفسيرية ترافق القوانين عند صدورها، والثاني تفسير عادي nterpretation يستمد من احكام المحاكم وقراراتها .

تفسیر مغرض : یکون predestined interpretation — فیه الشارح او المترجم تحت تأثیر الهوی او المیل الحاص، فیعرض به عن الغایة الصحیحة ویأخذ بما یرضي اغراضه .

الحقوق المتنازع فيها او الاشخاص المشمولين بالنزاع، وبين مجموعة من قوانين الدول المختلفة، بحيث يصبح القانون الواجب التطبيق من هذه القوانين محلا للنزاع. كذلك هو مجموعة النصوص القانونية التي تحكم الافراد وحقوقهم اذا تنازعت على حكمها قوانين دولتين او اكثر. والمنازعات التي تخضع للقانون الدولي الحاص شتى: منها تقرير الولاء ومدى ارتباط الفرد به نحو الدولة التي يقيم فيها او مدى خضوع احواله الشخصية وحقوقه المادية و واجباته لما يسمى قانون موقع المال lex sitūs الوطن البلد العدل العدل الدولة الزواج المبرم المحكمة الازواج المبرم الموطن المعلقة بالزواج المبرم الموطن المعلقة بالزواج المبرم

international

الموطن lex domicilii . وكذلك المسائل المتعلقة بالزواج المبرم او الطلاق الحاصل في ظل قوانين دولة اجنبية او الحقوق المتصلة باموال منقولة او عينية تقع في بلد اجنبي او صار التفرغ عنها فيه، وصحة الوصايا المنشأة في بلد اجنبي او اهلية المتعاقدين موجب قوانين اجنبية او تنفيذ الاحكام الاجنبية وغير ذلك من المسائل التي تختلف القوانين في تقريرها ويعود حسمها

القانون الدولي العام : Public International Law بمحموعة القوانين التي تحكم علاقات الدول المستقلة وسلوك الواحدة مها نحو الاخرى .

للقانون الدولي الذي يعتبر حكم القوانين والفاصل بينها اذا

international person (person راجع باب)

محكمة الاغتنام الدولية . International Prize Court المنتام المحكمة سنة ١٩٠٧ بقرار مؤتمر لاهاي المنقد في السنه المذكورة الفصل في المنازعات الناشئة حول الغنائم (الاسلاب البحرية) كالسفن وشجناتها وغير ذلك مما يستولي عليه المتحاربون في البحار .

یدول (مکاناً او موضوعاً): یر بط مقدراته بعدد من الدول و یجعله تابعاً لها وتحت حایتها .

مندوب بابوي؛ سفير nuncio مندوب بابوي؛ سفير عكمة البابا حيث لا يكون لهذه المحكمة سفير بابوى او قاصد رسولي nuncio .

وسيط؛ سمسار internuncius

يستجوب: يوجه سُؤالا رسمياً في جلسة عامة interpellate الى شخص مسؤول على سبيل المحاسبة، او في مجلس نيابي على سبيل المناقشة (دون الاستفهام) اذا كان السائل نائباً والمسؤول احد رجال الحكومة.

كذلك المحكمة تناقش محامي احد الخصوم في امر من الامور interpellates the counsel .

[مواد مدنية] تصريح يعلن فيه الملتزم انه interpellation لن يستمر في التزامه بعد تاريخ معلوم .

رسم عبور يؤديه المسافرون على للمسافرون على intermediate toll الطرق السياحية الخاصة عند نقاط معلومة منها .

دفن (جثة)، مواراتها او قبرها

اختلاط البضائع (العائدة Intermixture of goods). لشخصين او اكثر اختلاطاً لا يتسنى معه تمييزها).

itern يعتقل؛ يحبس

داخلی؛ محلی

الدولية . تألفت هذه المحكمة بموجب المادة ٢٩ من ميثاق هيئة الامم المتحدة، ووضع نظامها على اساس نظام سابقتها وكانت اولى جلساتها النظامية يوم ٢ فبراير ١٩٤٦ . وهي تتبع وكانت اولى جلساتها النظامية يوم ٢ فبراير ١٩٤٦ . وهي تتبع هيئة الامم المتحدة وتعتبر من وكالإنها وتختص بالفتوى في المسائل القانونية وصياغة المعاهدات التي تستشار فيها من الجمعية العامة او مجلس الامن او اية وكالة دولية تحولها الجمعية العامة ولاية قضائية تمكنها من الفصل في المنازعات الدولية الناشئة بين ولايم اذا احيلت اليها برضى الفرقاء ذوي الشأن . ويجوز لمجلس الامن ان يتولى تنفيذ احكامها . وكل عضو في هيئة الامم المتحدة يعتبر عضواً فها .

مكتب العمل الدولي International Labour Office

منظمة العمل International Labour Organization منظمة الدولية : منظمة عمالية تأسست بمقتضى الجزء الثالث عشر من معاهدة فرسايي ثم تبنتها هيئة الامم المتحدة بعد انحلال عصبة الامم واصبحت في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٦ احدى وكالآتها الفنية (المتخصصة) . وهي تتألف من مكتب عسل دولي General ومؤتمر عام International Labour Office قوامه عملو الدول الاعضاء ، يجتمع مرة واحدة على الاقل في السنة ويحضره عن كل دولة مشتركة اربعة مندوبين لكل منهم صوت مستقل خاص به : اثنان من هؤلاء بمثلان حكومة الدولة الموفدة وثالث بمثل عمالها و رابع بمثل مديري العمل فيها .

القانون الدولي: القانون الذي ينظم المعاقب القانون الدولي: القانون الذي ينظم الحاقات الامم الحارجية ويحكم (بضم الياء وكسر الكاف) علاقات الامم الحارجية واتصالات بعضها ببعض . وهو ينقسم الى فرعين احدهما موضوعي substantive يتناول حقوق الدول وواجباتها العادية ، والثاني أجرائي procedural يحدد العلاقات بين الدول التي تركن الى القوة المطالبة بحقوقها المتنازع فيها .

القانون الدولي الخاص: Private International Law — القانون الذي ينظم حقوق الافراد حيث تتوافر الصلة بين

[براءات الاختراع] تضارب، تنافر الدعاءات او حقوق براءة ممنوحة) . وهذا ما يحدث اذا طالب شخص ببراءة اختراع تتناول جزئياً او كلياً براءة قائمة او طلباً ببراءة قيد النظر .

[قانون انكليزي] قيم انتقالي؛ يتولى interim curator القوامة مؤقتاً على اموال شخص محكوم بجريمة ريثما يعين لها حارس دائم .

ربيحة غير موقوتة : ربح يدفع interim dividend للمساهمين في غير المواعيد العادية من السنة المالية ويسمى احياناً بالربح المؤقت .

موظف مؤقت : يمارس مهام وظيفة اثناء interim officer غياب ممارسها او حتى يتم تعيين الموظف اللائق .

[مواد التأمين] ايصال مؤقت: يعطى المتابعة تأمين قدم الشماراً بتسلم نقود اودعت كقسط تأمين لحساب وثيقة تأمين قدم المودع طلباً للحصول عليها .

interlineation مستند : کتابة بن اسطر مستند

[اجراءات اسكتلندية] امر محكمة

[اجراءات اسكتلندية] واجراءات اسكتلندية] تصدره المحكمة في موضوعية الشكوى: اي في صحتها أو بطلامها من حيث الموضوع.

عارض؛ تمهيدي؛ اعدادي؛ وقتى؛ مؤقت بمعيدي؛

متطفل: من اقحم نفسه فيما لا يعنيه . من اقحم نفسه فيما لا يعنيه . دخل مكاناً ليتاجر فيه دون ترخيص .

تزاوج مختلط؛ زواج رجل متداخل: بين intermarriage رجل وامرأة مختلفي الجنسيةاو البلد او القبيلة او الاسرة .

رد هذه الكلمة في النصوص القانونية احياناً معنى تبادل الاتفاق على الزواج بين رجل وامرأة، نحو: اتفق الفريقان او تراضيا على الزواج the parties intermarried .

وسيط (في بيع او شراء) يعتبر لاغراض intermediary المبايعة نائباً للطرفين المتفاوضين .

متوسط؛ مدخل او متدخل (بین طرفین المتحد او اثناء سر اجراء) .

[معاملات البورصة] اليوم الثالث للمعاملات البورصة] من ايام التصفية .

امر تمهيدي : تصدره المحكمة تصدره المحكمة بعد افتتاح الدعوى وقبل الفصل فيها نهائياً .

 usual interpretation interpretation عالياً)

interpretation

بند تعريف : الفقرة الواردة interpretation clause في القانون لتفسير بعض عباراته ومصطلحاته .

مترجم (شفوي) في محكمة؛ مفسر؛ شارح interpreter

فترة فاصلة (او فراغ) بين عهدين او حكمين interregnum او ملكين (بضم الميم): الفترة الواقعة بين موت ملك واعتلاء

صلات متبادلة او داخلية interrelation

يسأل؛ يستجوب؛ يستنطق interrogate

[قانون فرنسي] و رقة استجواب تتضمن interrogatoire اسئلة القاضي للمتهم حول وقائع التهمة واجوبة المتهم عليها .

interrogator

ورقة استجواب : سلسلة من اسئلة استجواب : سلسلة من اسئلة تحريرية رسمية توجه لخصوم أو شهود في قضية، يعدها وكلاء الخصوم وهي على نوعين: (١) استجوابات مباشرة توجه الشاهد من الخصم الذي استدعاه للشهادة direct interrogatories و (۲) مناقشة الخصم لشاهد خصمه cross interrogatories

interrogatory

وقف؛ توقف: انقطاع interruption [قانون اسكتلندي] انقطاع التقادم المكسب، بممارسة المالك الحقيق لحقه في ملكه او مطالبته به قبل ان يكتمل التقادم ويكسب الغير حقاً في ذلك الملك .

interruption of a right عن interruption of a right ممارسته او اطراحه بشكل يفهم منه ان صاحبه قد هجره ولم يعد يلتفت اليه .

interruption of diplomatic relations العلاقات الدبلماسية (او السياسية) او انفصامها .

intersection تقاطع: نقطة تقاطع

بين الدول؛ بين دولة واخرى؛ دولي؛ على interstate نطاق دو لي

تسليم المجرمين بين الدول interstate extradition

قانون علاقات الافراد الدولية: فرع من interstate law القانون الدولي الخاص يتناول القوآعد التي يفصل بموجبها فيما ينشأ من منازعات بين رعايا الدول المختلفة حول الحقوق او

الالتزامات القائمة بينهم على اساس مدى تأثّر تلك الحقوق او (راجع legal الالتزامات بتباين جنسيات المتنازعين واختلاف قوانين الدول

> فعل متدخل: يأتيه شخص ثالث او intervening act مصدر اجنبي فيحجب به المسؤولية عن شخص اخر ارتكب اخلالا بواجب . وصف (بضم الواو) بكونه intervening لانه يحطم سلسلة الاسباب الجرمية ويحول دون الفاعل الاصلي وكفاية البينات ضده ، على شرط ان لا يثبت على الفاعل المذكور انه كان ينتظر وقوع الفعل المتدخل كنتيجة طبيعية واثر عادي

عامل متدخل ؛ عامل حاجب agency للمسؤولية : السبب الذي يجعل من الفعل الاصلي عاملا واهيأً في الضرر الواقع، ويحول المسؤولية الجرمية من ناحية الى اخرى. ولا بد لتوافر هذه الحال من أن يكون العامل المانع منفصلا عن الفعل الاصلى، كافياً لايقاع الضرر ومحدثاً من الاثار السيئة ما لا يتصور صدوره، عقلا، عن الفعل الاصلى؛ او، بعبارة محقق؛ مستنطق اخرى، العامل الطارىء الذي يحمى الفاعل الاصلِّي من المسؤولية ويصرفها عنه .

> سبب متدخل؛ سبب مانع او · intervening cause حاجب للمسؤولية: يحول بين صاحب الفعل الاصلي والمسؤولية عما حصل من الاضرار ويضنى عليه ثوب البراءة منها .

متذخل في دعوى : intervenor or intervener . استجواب؛ استنطاق (كشخص ثالث) باختياره وترخيص المحكمة المختصة .

> [قانون دولي] تدخل (بين دولتين او اكثر)؛ intervention توسط؛ وساطة

[م**واد مدنية**] تدخل الغير باذن المحكمة المختصة في دعوى قائمة بين خصمين .

(شاهد) عديم الاهلية: شخص لا تقبل شهادته intestabilis نظراً لما به من موانع الاهلية .

at a lu عديم الاهلية للايصاء : من لا اهلية له

تجهيل؛ عدم إيصاء؛ انعدام الوصية : موت يعدم إيصاء؛ الشخص دونُ ان يترك وصيةً صحيحة او ان يبين وجه ايلولة جزه (خاص) من ترکته .

بلا وصية؛ غير موص؛ مجهل

ميرأث بلا وصية (صحيحة): intestate succession يموت عنه صاحبه دون ان يرصي، او يوصى به بوصية باطلة .

صداقة ؛ علاقة وثيقة . صلة جنسية غير مشر وعة . intimacy

بينة ذاتية؛ بينة ماثلة : دليل intrinsic evidence يرد هذا الاصطلاح غالباً للدلالة على علاقة فاسقة (بين رجل

حميم ؛ متين (العلاقة او الصداقة)؛ وثيق intimate (الصلة)، قويها . ترد احياناً للدلالة على وقوع اتصال جنسي غير مشروع بين رجل وامرأة .

[مواد مدنية] اعلام (باتخاذ اجراءات)؛ تبليغ؛

اعلان (سير اجراءات استثنافية او ما تعلق بها كتقديم طلب استثناف او قبوله او ما الى ذلك) .

[قانون اسكتلندي] اعلان كتابى رسمى يعده كاتب عدل لابلاغه الى شخص ترتب عليه دين او حَق لشَّخص اجنبي ، كالاعلان الموجه الى المدين لاشعاره بحلول الشخص المذكور فيه محل دائنه ووجوب اداء الدين له بدل الدائن .

ارهاب؛ اخافة؛ تهديد؛ وضع الغير تحت intimidation سلطان رهبة لاكراهه على عمل او الامتناع عنه .

[قديماً] رسوم صادرات وواردات intol and uttol كانت تستوفي على ما يشتر ى للتجارة .

intoxicant

سکران؛ تحت تأثیر شراب مسکر intoxicated

في؛ قريب؛ يدنو من؛ خلال؛ اثناء intra

يقبله العقل؛ في حدود المعقول؛ يمكن تصديقه؛ intra fidem محل تصدیق او ثقة

خلال مدة الحداد intra luctus tempus

ضمن او في حدو د السلطات المخولة ؛ لا intra vires يخالف النظام (الموضوع لشركة مثلا)، لا يتعارض مع احكام

[مواد التعدين] يراد بالاصطلاح intraliminal intraliminal rights حقوق استغلال المجال الجوفي؛ اي حقوق استنباط وامتلاك المعادن الموجودة في المجال الجوفي الواقع ضمن حدود الامتياز الممتدة عمودياً نحو باطن الارض .

ضمي؛ داخل الاسوار او الحدود، (راجع intramural (extramural

معقد؛ مشكل (الحل او الفهم)؛ متداخل؛ intricate

intrigue مؤامرة؛ دسيسة؛ مكيدة؛ تواطق

يروج (بضاعة ممنوعة) تقديم ؛ عرض او رفع (مسألة او نقطة) introduction

[قانون اسكتلندي] تولي (سلطة)؛ اضطلاع intromission بولاية على اموال الغير (بالحق او الباطل)؛ تدخل (لادارة الاموال المذكورة او التصرف فيها على اي وجه) .

[قانون انكليزي] تصرف الوكيل في ما يقع في يده للاصيل بنية تقديم الحساب للاصيل عن كل ذلك .

- necessary intromission تدخل لازم: يصدر عن احد الزوجين حين يستمر في حيازة اموال الاخر بعد موته في سبيل

تدخل باطل في منقولات المتوفى vitious intromission — من شأنه ان يلزم المتدخل بجميع ديون المتوفى .

تقليده زمام الاسقفية .

ارض الغير دون حق . اجنبي : يغشي ارض الغير حال موت مالكها ويضع يده عليها بالباطل قبل الوارث القانوني .

من اقحم نفسه منصب الغير او زاحمه على وظيفته او تدخل في مهامه بنية الاستئثار بها دونه .

مداخلة؛ تدخل؛ تعرض؛ مزاحمة intrusion غصب ارض ممن له حق ميراثها . اقتحام ملك الغير للمنفعة الحاصة دون حق .

الغير لغرض معين .

(دون تحلیل منطق او تدبر فاحص) .

intuitu pecuniæ intuitus اعتبار ؛ نظر ؛ وجهة نظر

- diverso intuitu (راجع باب diverso)

اعتبار شخصي

يستمد من المستند (المعنى) ذاته دون حاجة الى ايضاح . يقدم؛ يعرض (على)؛ يدخل؛ يأتي (بشيء؛

لاعتبار او غير ذلك .

تقدمة؛ ضم؛ ادخال (مستندات) . مقدمة او ديباجة: يمهد بها لعرض موضوع .

[قانون كنسي فرنسي] تنصيب الاسقف، intronisation

دخيل؛ متدخل؛ متعرض؛ مزاحم: من دخل intruder

يأتمن؛ يكل او يعهد في شأن الى intrust or entrust

بديهة ؟ سليقة ؟ لقانة ؟ سرعة فهم أو أدراك intuition

اعتبار مالي

intuitus personæ جوهري؛ اصلى؛ ذاتي

intrinsic

intimate

invito

invito beneficium non datur [قانون روماني]

ضد الارادة؛ اكراهاً؛ بالمراغمة؛ بالتغلب invito domino

كشف حساب؛ فاتورة تسرد مفردات اشياء بالتفصيل invoice

دفتر فواتير : تدون فيه كشوف حساب . invoice books

سعر البضاعة الحقيقي (حسب واقع rovoice price

تكاليفها)؛ قيمتها جاهزة الشحن؛ أسعارها بالجملة على البائع

يحتكم (الى)؛ يتمسك، يحتج او يتذرع (بـ)،

غير ارادي؛ اكراهي؛ اضطراري؛ خارج involuntary

(كانقطاع الحصومة)، وهو ما يكون عندما بموت احد الحصوم

او ينقطع سبب ملاحقة الدعوى فتسقط من يد المدعى بحكم

قتل خطأ، قتل غر involuntary manslaughter

ارادي : ارتكاب القتل بلا حق اثناء القيام بفعل غير قانوني

لا يبلغ مرتبة الجنايات او القيام بعمل قانوني على شكل غير

دفع إكراهي (المال او ما يقوم المvoluntary payment مقامه)، اداؤه تحت تأثير القوة او توسلا به الى غاية .

involuntary plaintiff (plaintiff باب باب)

سخرة ؛ شغل قهري : سواء involuntary servitude

يشرك (شخصاً) في فعل او يجره اليه . ينطوي (على) ؛ involve

مثقال ذرة او حبة خردل . اصغر كمية يتصورها العقل . iota

حرف يوناني يعتبر اصغر حروف الهجاء اليونانية يقابله «i»

«قاله بنفسه» ؛ «هو نفسه ادلى به» . القول الذي ipse dixit

ipsissimis verbis العبارات ذات العبارات

بحكم الفعل؛ بمجرد الفعل؛ بجرائه او تأثيره ipso facto

يرتكز على مجرد الثقة بالقائل لا على اثبات قاطع .

involuntary discontinuance

عن الارادة؛ ضد ارادة الشخص ورغبته؛ لا خيار فيه

سهو فني أو ما الى ذلك من اسباب الانقطاع .

قانوني او دون تحوط للعواقب .

کان باجرة او دونها .

يشمل؛ يستدعى؛ يستلزم

في اللغة الانكليزية .

او مجرد كيانه .

هو ذاته او عينه؛ الشيء نفسه

لا تخلع منفعة على احد دون رضاه .

مع بيان اثمانها ودقائق تكاليفها .

يلتمس؛ يلجأ (الى)؛ يسترحم؛ يستنصر

انقطاع قهرى

[قانون كنسى] من الجرائم ما يعاقب عليه

irregular

ipso facto كما هي الحال في النص التالي: si quis, suadente diabolo, clericum percusserit, ipso facto excommunicationem incurrit من سولت له نفسه ضرب كاهن كان جزاؤه الحرمان الكنسي في الحال و بحكم فعله ipso facto اي دون ان يحاكم ويصدر عليه الحكم بالعقوبة .

ضد ارادته او مشیئته؛ رغماً عنه ipso invito

بحكم القانون؛ بمجرد سريانه ipso jure

الغضب جنون قصير (الامد) . ira furor brevis est ارادة ؛ مرسوم ملكي او سلطاني *Irade (iradah)

iron law of wages قانون الاجور الفولاذي : المبدأ القائل بان اجرة العامل ينبغي ان لا تتجاوز الحد اللازم لعيش

طائش؛ مفرط؛ احمق؛ ارعن؛ غير متزن؛ irrational

لا يستطاع التعرف اليه؛ لا مكن تميزه irrecognizable او الاستدلال عليه .

يتعارض؛ يتضارب؛ يتنافر؛ لا irreconciliable يستطاع التوفيق او الحمع بينه وبين الشيء المعني .

لا يسترد؛ لا يستدرك: لا تمكن معالجته irrecoverable باي تدبير ؛ لا سبيل الى تحصيله؛ معدوم

لا مفر او مندوحة عنه؛ لا سبيل الى نقضه irrecusable

يرد هذا الاصطلاح في وصف الواجبات القانونية التي يكره المكلف على ادائها ولا يدع له القانون مجالا للتنصل منها .

irredeemable لا تسترد قيمته؛ غير قابل لسداد او استهلاك؛ لا يؤمل استرجاعه

سندات دین دائمة؛ سندات با irredeemable bonds لا تستملك : أي لا تدفع قيمتها بل يؤدي علها أحياناً مقدار معلوم من الفائدة .

كلمة غير فنية ، من معانيها الدارجة : مفحم ؛ irrefragable دامغ؛ غير منازع (بفتح الزاي)؛ لا جدال فيه

irrefutable لا يدحض؛ لا يفند

شاذ ؛ مخالف للقاعدة ، خارج عنها ؛ ملتو ؛ sirregular مخالف للاصول؛ باطل قانوناً : بحكم خروجه عن قاعدة او اوضاع مقررة .

اصحاب القسائم المتفرغ لهم، مبتدئاً باخر من صار التفرغ له ومنتقلا منه الى من قبلُه مبأشرة واحداً تلو الآخر حتى يستوفي كامل دينه .

يستثمر ؛ يثمر (مالا)، يشغله، يوظفه، يستغله

يمنح (سلطة او حقاً)؛ يقلد (منصباً)؛ يملك الغير ارضاً

تحر ؛ تحقيق؛ بحث؛ استطلاع؛ استقصاء investigation

واقعة مكسبة او منشئة لحق : كمنح امتياز او وفاة مورث او ما الى ذلك .

تنصيب ؛ تولية ؛ تقليد (زمام) منصب [انظمة اقطاعية] مراسم تمليك عقارى كانت في العصور الوسطى (قبل شيوع الكتابة) ترافق تصرف السيد الاقطاعي في الارض مع احد اتباعه وتنصيبه فصلا vassal امام الآخرين. وهي استدعاء هذا الشخص الى حفل يجمع جميع الأفصال ثم تسليمة الارض رسمياً على مرأى منهم كي ترسخ وقائع ذلك الحفل في اذهان الافصال واهل الجيرة وتبقى حجة شاهدة على انتقـــال حيازة الارض .

[مواد كنسية] تعيين اسقف او تنصيبه في مركز رفيع .

تشمير او استثار ؛ استغلال ؛ توظيف (رأسمال investment ليعود بايراد) . على أن ايداع الاموال في المصارف وما تغله بسبيل ذلك من فوائد مصرفية عادية لا يعتبر تثميراً بالمعني الصحيح.

investments . (لكسب مادي) .

مصون؛ ذو حرمة : لا يطعن عليه او يعاب؛ inviolable

حرمة؛ حصانة او صيانة من طعن او انتهاك. inviolability

لا يحل (بضم الياء وفتح الحاء)به؛ لا ينتهك . inviolate مصون؛ ذو حرمة؛ لا ينال منه او يعتدي عليه .

غیر منظور ؛ غیر مرثی invisible

صادرات غير منظورة: كاشغال النقل anvisible exports وتشمير رؤوس الاموال في الخارج واعمال الصيرفة والتأمين

دعوة (الى فعل) : ما يفهم منه السماح بامر invitation او التشجيع عليه : كترك الباب المؤدي الى مكان عام مفتوحاً اشعاراً بالساح بارتياده لمن شاء .

مدعو (لفعل او ممارسة شأن) invitee

على غير رغبة أو موافقة؛ مراغمة؛ ضد الارادة

فيضان؛ طغيان (ماء على مواقع مجاورة لا يصل inundation اليها في جريانه الطبيعي) .

inundation

يسري؛ يعمل به؛ يصبح نافذاً . يعود inure تعويد، اعتياد؛ ممارسة؛ استعمال؛ خدمة inurement (لفائدة شخص) . سريان او نفاذ

مكفول ؛ مضمون invadiatus

غير صحيح؛ غير سليم أو ملزم؛ لا يني (بغرض invalid معين)؛ لآغ؛ لا أثر له او قوة قانونية [في الافراد] عليل او معتل؛ مريض

خطاب اعباد ساقط المفعول invalid letter of credit

[ضهان اجتماعي] اعتلال؛ عدم لياقة invalidity (بدنية تعقب القعود عن العمل) .

تعد (على حقوق الغير او حدوده)؛ اجتياح . invasion غزر (لفتح او لنهب)

استهواه؛ اغراء بعمل؛ استدراج (الى مكان). inveiglement والفعل inveigle

يخترع؛ يبتكر؛ يبتدع؛ يختلق؛ يلفق (قصة invent

ادراك (شيء) او عثور عليه . استيلاء؛ وضع يد (كسبب لكسب ملكية) .

[قانون انكليزيقديم] لقطة؛ اشياء معثور عليها (ككنز مدفون).

اختراع؛ ابتكار؛ ابتداع: اعداد آلة او اداة invention جديدة لم تعرف قبلا .

مخترع؛ مبتكر؛ مبتدع inventor

جرد؛ کشف تفصیلی بمفردات او جزئیات inventory واوصاف مواد .

دفتر جرد inventory book

inventory record

inverse order of alienation doctrine

[تفرغات عقارية] مبدأ الترتيب العكسي للتفرغ . او مبدأ ترتيب التفرغ العكسي. مبدأ قانوني يستطاع التمشي عليه بما يلي : اذا قام صاحب ارض ترتب عليه رهن، بتقسيم ارضه الى عدة قسائم والتفرغ عنها قسيمة بعد اخرى تباعاً، اقتضى هذا على الدائن المرتهن بموجب هذا المبدأ ان يستوفي دينه مما تبقى في يد المالك (المدين) . فاذا كم يكف هذا كان عليه ان يرجع الى issue

[قانون اسكتلندي] فاسخ؛ مبطل

يفرض؛ ينزل (عقوبة)؛ يسن (قانوناً)

او بحدة او نهر .

صفقة فريدة او واحدة

[قانون اسكتلندي] شرط فاسخ ينص irritant clause

على أنه أذا حصل ظرف معين أصبح العقد لاغياً من تلقاء نفسه.

[قانون اسكتلندي] اوان او تاريخ انتهاء عقد ابجار .

جزيرة : ارض محاطة بماء، سواء كانت وسط بحر

برد هذا الاصطلاح في الكلام عن القاعدة القائلة بان قيام

شركة اجنبية مماملة أو صفقة تجارية واحدة في البلاد لا يخل

بالقانون المحلي اذا فرض على تلك الشركة ان تودع عقد تأسيسها

مثار نزاع، يؤدي اليه او يبعث عليه؛ يتصل issuable

جواب موضوعي: ينصب على اساس النزاع issuable plea

[اجراءات انكلنزية قدعة] دورات issuable terms

الحصومات وهي دورتان hilary term و trinity term اطلق عليهما هذا الآسم لانهما حددتا للفصل في المنازعات الجنائية.

يصدر (امرأ او لانحة او نقوداً او سندات مالية issue

[في الاجراءات] موضوع نزاع؛ وجه خلاف (بين اطراف خصومة)؛ أدعية (بضم الهمزة وكسر العنن وتشديد الياء)؛ ما

[شؤون مالية] اصدار (نقد او سندات) ؟ ما يصدر من نقود

[في المواريث] عقب؛ ذرية؛ اولاد من اصل واحد

حسب الاصول قبل مباشرتها أية عمليات تجارية .

موضوع النزاع ولا يرمى الى مداورة او تأخير .

دفاع موضوعي: ينفذ الى صميم

او ما جری مجراها) .

او سندات بوجه عام .

(بالنسبة لنزاع رئيسي)

«غىر مذنب»

(feigned راجع باب)

[كاسم] صدور؛ نتيجة؛ أثر

يتداعى به او يجعل موضوعاً لمحاجة .

نقطة خلاف فرعية ؛ نزاع فرعي

جواب عام: يصدر عن المتهم في

أوجه خلاف متطابقة؛ تتشابه من

اختصار حين يسأل عن التهمة فيجيب :

حيث الوقائع القائمة عليها والقوانين الحاكمة لها .

isolated transaction

issuable defense

- collateral issue

- feigned issue

- general issue

— identical issues

not guilty

استمرار ؛ دوام (على حال)؛ عدم انقطاع *istimrar

385

هو كذلك؛ هكذا هو؛ ذلك حاله لكي؛ حتى؛ كيما . يرد هذا الاصطلاح عادة لكي عنه الم في الاوامر القضائية، نحو : ita quod habeas corpus لكي يكون لديك جسمه: اي لكي تتمكن من شخصه .

ايضاً؛ كدلك؛ مثل ذلك؛ ثانية او مرة ثانية

بند؛ فقرة؛ جزئية؛ قيد؛ قلم؛ مفردة

يبين؛ يفصل او يقيد مفردات حساب او جزئياته. itemize

[قانون مدني] طريق؛ حق استطراق؛ ارتفاق مرور [قانون محري] اتجاه رحلة او طريقها

یردد (تهمهٔ او رأیاً)؛ یصرح (بذلك) مرة تلو iterate

متنقل؛ جواب : سواء كان قاضياً (شأن itinerant القضاة الذين كانوا يتنقلون قديماً بين الاقاليم في دورات قضائية معلومة للحكم بين الناس) او تاجراً دائم التنقل بين القرى والبلدان لبيع سلعه .

بائع جواب او متجول itinerant vendor

- material or immaterial issue نقطة خلاف جوهرية

منازعة الواقع؛ خلاف في الواقع: الحلاف issue in fact الذي لا يتعرض النقاط القانونية بل ينحصر في مسائل واقعية

منازعة قانونية او في القانون: نزاع قائم issue in law حول نقطة قانونية او امور تتصلُّ بصميم القانون .

[قانون انكليزي] اموال او امتعة (مدين مدعى عليه)، ارباح اراضيه، ربعها او عوائدها

جميع غلات الارض وثمراتها السطحية والباطنية .

[شريعة اسلامية] استبراء (المرأة) ، اي طلب ظهور برامها . وهو ما يكون بتركها مدة حتى تحيض استبانة لها من وجود حمل او عدمه .

مرعية او اجرآءات قانونية لازمة لصحة الشيء المعني .

عدم الموضوعية : خروج عن موضوع او irrelevancy جوهر بحث .

غير موضوعي؛ لا يتصل بالموضوع؛ ليس محلا irrelevant لبحث ؛ لاَّ ينطبق على موضوع النزاع ، غير منتج فيه (اي لا يثبته ولا يفنده) .

أدعاء غير موضوعي : لا يؤثر irrelevant allegation في موضوع النزاع، من حيث اثباته او تفنيده .

لا يعالج (بفتح اللام)؛ لا سبيل الى irremediable استدراکه بتصحیح او تعویض (اصطلاح غیر فی)

غير قابل للاسترداد (اذا كان اموالا irrepleviable محجوزة) . لا تجوز كفالته، او لا يستطاع الافراج عنه تحت الكفالة (أذا كان شخصاً موقوفاً) .

[مواد جنائية] شعور طاغ او irresistible impulse

اعتبار (لشأن)؛ بغير التفات الى

لا يعوض، لا سبيل لتقو مه أو استرداده Irretrievable لا يفسخ (بضم الياء)؛ لا ينقض؛ لا يفسخ (بضم الياء)

لا ينقض؟ غير قابل للالغاء؛ لا رجوع irrevocable

خطاب (اداء) غر قابل للالغاء او irrevocable letter الرجوع : ينظم في شكل اتفاق على ادا. مبلغ معين من المال لدى القيام بالشروط المبينة فيه .

[قانون اسكتلندي] فسخ؛ الغاء . وقوع ما من irritancy شأنه ان يفسخ العقذ .

(اي منتجة في الدعوى، او غير جوهرية (غير منتجة) .

جواب خاص: يوجهه المتهم او المدعى special issue عليه الى نقطة موضوعية معينة من الاتهام او الادعاء دون غيرها املا في الحصول على قرار بشأنها لمصلحته قبل الالتفات الى أية نقطة اخرى .

يعود البت فيها لهيئة محلفين jury .

[اموال عقارية] عوائد وارباح ؛ issues and profits

حكم غير سليم : ينطوي على irregular judgment عيب جوهري .

شذوذ؛ خروج عن قاعدة؛ مخالفة أصول فاعدة؛

عيب قانوني : مخالفة للاصول ' legal irregularity عيب قانوني : القانونية، يترتب عليها البطلان.

لا يجبر (بضم الياء)؛ لا يعوض او يستدرك irreparable

حافز (الى جريمة)؛ احساس غالب او لا يقاوم، من شأنه ان يدفع المختل الى الاجرام نظراً لان مرضه العقلي يعطل قدرته على ضبط نفسه وتهذيب رغبته ويتركه لتيار الاجّرام .

بغض او بصرف النظر عن؛ دون irrespective of

عديم المسؤولية، غير أهل لها؛ لا يبالي irresponsible يرجع فيه

فيه؛ لا رد او لا مرد له

حكر Jedburgh . سمى كذلك نسبة Jedburgh .

الى بلدة على حدود اسكَتلندا عرفت بهذا الاسم وكانت مضرب

المثل في العدالة المفرطة في الاستعجال؛ اذكان اهلها لا يقيمون

وزناً للاجراءات العادية بل يقبضون على غريمهم (لصّاً كان او

شهود بهوی . طائفة دينية يعتقد Jehovah's Witnesses

اعضاؤها بوجود مملكة سماوية تجمعهم في رعوية واحدة ويدينون

لها بالولاء دون سواها وأنهم ملزمون بالتنصل من روابط الولاء

وواجبات التبعية لأية دولة اخرى، ايماناً منهم بأن ذلك يتعارض

«اخطأت» . والحطأ المقصود في هذه الحال هو ما يقع في سياق

الاجراء ويستطاع تداركه بموجب القوانين المسهاة statutes of

يمرض لتهلكة او خطر ، يوقع او يجر الى ذلك jeopardize

خطر ؛ تهلكة ؛ اشراف على خطر ؛ استهداف jeopardy

له او وقوع فيه وخصوصاً خطر المثول بين يدي العدالة . وقد

اعتبرت الهمة الصحيحة خطراً على المهم لأنها تشرف به على

al jeopardy هارية الادانة . ويصبح الشخص هدفاً للخطر

حالما توجه اليه تهمة الاجرام توجيهاً صحيحاً امام محكمة مختصة.

— legal jeopardy (legal راجع باب)

[قانون انكليزي] موظف جمركي مهمته الاشراف jerguer

على مراقبسي الجمارك المسمين land waiters (راجع الاسم الاخير

هزة ؛ رجة ؛ انتفاضة ؛ حركة مباغتة . من ذلك ما يقع jerk

مثلا للمسافر في سيارة اذا وقفت او انطلقت به على حين

فجأة . ولا يسأل اصحاب عربات النقل قانوناً عما يحدث الركاب

او المواد المنقولة بجراء الرجات المذكورة jerks من اصابات او

- former jeopardy

احد الغزاة) و يحضر ونه الى مكان عام ثم يشنقونه فوراً.

مع ولائهم للمملكة السهاوية المذكورة .

, amendments and jeofailes

(راجع باب former)

ني باب land) .

خسائر عادية معقولة .

كلمة فرنسية لاتينية معناها «فشلت» او

الوجوه .

jetsam

اذا استفحل الخطر المحدق بها .

مقذوف؛ مطروح : ما أُلقى في البحر من مشحونات السفينة ـ

رصيف مائي jetty

يهودي : من دان بديانة اليهود jew

جوهرة : تصنع من معدن ثمين او حجارة كريمة jewel

نجوهرات؛ حلي؛ حجارة كريمة غوهرات؛ حلي؛

عريف عمال، مهمته تشجيع العال وتنشيطهم وحثهم على السرعة

قطعة؛ عمل يتعاقد على انجازه، نحو: شغل بالقطعة **job**

يستغل الامانة للمنفعة الحاصة . منها تشتق كلمة jobbery

صبرة؛ (كوم) او (شيلة بضاعة): تشترى جزافاً job lot

يربط؛ يضم؛ ينضم (الى احد الخصوم في دعوى) . يشترك (في حزب او جمعية)، ينتسب الهما

طرح البحر ؛ المطروحات فيه: البضائع التي تلقى jetsam في ألبحر من مشحونات السفينة عملا على تخفيف حمولتها لمواجهة خطر محدق .

طرح جزء من شحنة السفينة عملا على تخفيفها jettison

حرصاً على سلامتها من خطر تمحدق .

jigger boss و يس او ltlines [مصطلحات التعدين الدارجة]

جهاد : حرب في سبيل الدين او الوطن او *jihad** . doctrinal war المبدأ

(مقاولة) لقاء أجرة مقطوعة أجمالية work by the job .

[كفعل] يسمسر؛ يبيع ويشتري كسمسار

الغش في المعاملة .

بلا کیل او وزن .

[قانون انكليزي] من زاول تأجير العربات jobmaster والخيول وغيرها من وسائل النقل مع سائقيها .

غيط؛ مزرعة صغيرة؛ سانية jocelet

كلمة غير فنية، من معانيها الدارجة : يخدع ؛ يحتال jocky (على الغير)؛ يستدرجه الى خسارة

اسم افتراضي يستعمل في الامثلة القانونية John Doe الانكليزية كاستعال زيد وعمرو وبكر في الامثلة العربية .

يشترك في نقاش موضوع باعتباره محور join issue الخلاف بين طرفيه .

يرمز هذا الحرف غالباً لأسم قاض او مستشار judge . justice

J. A.

. Queen's Bench

حق الغبر . تسفيه حق ملكية بكلام جارح يؤثر في وضع صاحبه منه؛ وهو ما يعرف في القانون العام common law بالقدح

[طب شرعي] انتفاض العضلات التلقائي؛ ارتعاشها غير الارادي. أَهْمَزَاز الجسم أهنزازاً مفاجئاً يخرج عن ارادة المصاب.

ادعاء الزواج بالغير كذباً . الجرم الذي يرتكبه الرجل اذا ادعى كذباً آنه زوج امرأة معينة او ترتكبه المرأة اذا ادعت كذباً انها زوجة رَجَّل معين .

jactus السَّفينة حرصاً على سلامتها .

jail or gaol حبس؛ سجن

jail delivery

jail liberties

janitor

شرط الحسارة البحرية العمومية . يرد هذا الحسارة البحرية الشرط في سندات الشحن bills of lading ليلزم اصحاب الشحنة بمساهمة نسبية في الحسارة العمومية التي تلم بالسفينة او الشحنة نتيجة ما تتعرض له من اخطار بجراء اغلاط الملاحة أو يشترك مع الغير في تقديم النزاع للقرار . يوافق على حصر النزاع في نقطة ممينة او يتقبل النقطة التي قدمها الحصم باعتبارها محلّ الحلاف .

جمع؛ ادغام؛ ضم؛ انضهام؛ اتحاد، ارتباط او joinder اشتراك (مع الغير في اجراء) .

شمول او ارتباط باطل: الجمع بين جرائم او misjoinder --خصوم في دعوى واحدة جمعاً لا يجيزه القانون .

عدم جمع (جرائم)؛ عدم شمل اطراف في nonjoinder ____ دعوى كَدَّعين أو مدعى عليهم مشتركين، حيث يستوجب القانون هذا الجمع او الشمل .

قبول الدفع التحوطي (اي الدفع الدفع التحوطي (اي الدفع بعدم كفاية الاسبأب من الوجهة القانونية) . وهذا ما يترتب على دفع المدعى عليه بان ادعاء المدعى لا يستند ألى اسباب قانونية كافية للحكم لمصلحته . ولا بد المدعى بعد هذا الدفع، اذا اراد الاستسرار في الدعوى، من ان يتقبل تحدي خصمه ويذعن للحِدل في كفاية الاسباب وقرار المحكمة في النقطة التي اثارها الحصم . وقبوله هذا للمناقشة في دفع المدعى عليه بعدم . joinder in demurrer الكفاية يسمى

joinder in issue . الانضام الى النقاش في نطاق الواقع .

joinder in pleading قبول موضوع النزاع وطريق

joinder of actions جمع الدعاوى، ارتباطها او ضمها

ضم التهم (او مواد الاتهام) joinder of counts

أتحاد (الحصوم) في مدار الحلاف . joinder of issue قبول حصر النزاع في موضوع معين .

joinder of offenses جمع الجرائم، شملها او ربطها في دعوى او ورقة اتهام واحدة .

ioinder of parties ضم الاطراف (كمدعين او مدعى عليهم مشتركين في دعوى واحدة) .

متضامن؛ منضم : مشترك؛ متحد؛ غير منقسم؛ معي joint (بفتح الميم وكسر العين) .

حساب مشترك (باسم شخصين او اكثر)؛ joint account

قضية مشتركة: يشترك في رفعها او في الجواب joint action علمها شخصان او اکثر .

الادارة او الاشراف على محركات السفينة شرط أن يكون صاحبها قد بذل عناية الرجل المجد في سبيل تهيئتها للملاحة من جميع

judge advocate (judge راجع باب)

J.D. (juris doctor راجع)

J.Q.B. Justice of the مستشار مجلس الملكة الخاص

تيجح ؛ ادعاء اجوف او كاذب . نيل من jactitation في حق الملكية slander of title الذي من شأنه ان يزعزعه وينال من سلامته في نظر الناس .

jactitation of marriage [قانون کنسي انکليزي]

فقدان بداعي تقصير ؛ اضاعة (شيء) نتيجة اخلال jactivus بقانون او آتفاق او امانة .

طرح بضاعة؛ القاؤها في البحر لتخفيف حمولة

(راجع باب gaol)

(راجع باب gaol)

jail sentence executed (executed راجع باب) jailer

مراسل؛ حاجب؛ بواب مدرسة

judex

يطلق الاسم ذاته احياناً على القرارات التي يصدرها القضاة ا استناداً الى تفسير القانون بما لم يقصد اليه المشرع .

[قانون اسكتلندي] القاضي العادي: judge ordinary الذي يمارس قضاءه بحكم اختصاصه العادي خلافاً للقاضي المنتدب.

قاض مؤقت : كالقاضي المنتدب، المنتدب، تسند اليه وظيفة القضاء مدة معينة وتنقضي ولايته بانقضائها .

قواعد توضع لارشاد البوليس في استجواب Judges rules المشبوهين والمهمين بارتكاب احدى الجرائم .

حكم؛ قرار؛ قضاء: كلمة القانون الصادرة عن judgment المحكمة او ما يقوم مقامها فيماً يعرض عليها للفصل .

رأي؛ تقدير . ادراك؛ نظر؛ تمييز : يستطيع معه الشخص تفهم طبيعة الامور التي هو بصدد الاقدام عليها .

حكم تخييري: تترك فيه المحكمة alternative judgment حرية الخيار للمحكوم عليه بين عدة اشياء معينة وتوجب عليه ان يؤدي احدها.

حكم مشروط: ترتكز قوته conditional judgment على عمل او شيء او وضع معين ويكون نفاذه رهناً بذلك؛ كالقرار الصادر مثلا ببيع مال مرهون اذا لم يؤد المدين ما ينبغي أداؤه في زمن معين . مثل هذا القرار يكون نفاذه البيع مشروطاً باخلال المدين، ولا ينطلق من عقاله الاحين انقضاء المدة المقررة .

اذعان الحكم؛ اعتراف cognovit بعدالة القرار . الحكم المودع بموجب cognovit : تفويض بعدالة القرار . الحكم المودع بموجب cognovit : تفويض كتابي يعطيه المدعى عليه بايداع الحكم ضده، بناء على اعترافه بصحة الادعاء وعدالة المبلغ المطالب به)، او ، بعبارة اخرى: تفويض المدين للدائن كتابة بموجب warrant of attorney أن يودع ضده حكماً بالمبلغ المطلوب دون اللجوه الى الإجراءات القانونية المعتادة .

قرار اتفاقي : توضع نصوصه consent judgment — باتفاق الحصوم في الدعوى .

حكم محلي : يصدر عن احدى domestic judgment — محاكم البلاد او الدولة .

judex est lex loquens القاضي هو المقانون الناطق

judex habere debet duos sales, — salem sapientiæ, ne sit insipidus; et salem conscientiæ, ne يجب أن يكون القاضي مجهزاً بملحين، الاول sit diabolus ملح الحكة لثلا يصبح غثاً (احمق) والثاني ملح الضمير لئلا يصبح شيطاناً (او بلاء).

judex non potest injuriam sibi datam punire ليس للقاضي ان يعاقب على اساءة وجهت لشخصه .

القاضي العادي: من كان له حق نظر rodinarius الدعاوى والفصل فيها بحكم اختصاصه العادي لا بحكم انتدابه لمارسة ما لا يدخل في حدود اختصاصه المذكور .

القاضي . تشمل هذه الكلمة جميع طبقات القضاة بما judge في ذلك المستشارون اعضاء محاكم الاستئناف والمحاكم العليا . وقد يراد بها احياناً المحكمة اياً كانت درجها .

[محاكم عسكرية] قاض مشاور: يجلس judge advocate مع اعضاء المحكمة العسكرية ويحلفهم اليمين ويسعفهم بالمشورة ويقوم بمهام المدعي العام، وينصح الظنين (المهم) عند الحاجة وينقذه من الاجابة على الاسئلة التجريمية، وله الاعتراض على الاسئلة التلقينية او الاستدراجية التي توجه للشهود.

مشاور عدلي عام : الطرية ووزير الطيران . تعود مستشار (مدني) دائم لوزير الحربية ووزير الطيران . تعود له سلطة الاشراف العليا على المحاكم العسكرية ، من مهامه تقديم الفتاوى فيما يتملق بالقوانين والانظمة العسكرية والجوية ودراسة اجراءات المحاكم العسكرية لاستيقان سلامها من الوجهة القانونية ، يحيث اذا عثر على اية اغلاط قانونية جوهرية في المحاكمات العسكرية او بدا له اي اجحاف او ظلم في حق أحد المحاكمين عسكرياً ، وجب عليه ان ينصح السلطات المختصة بوجوب فسخ الحكم .

مشاور عدلي للقوات Judge Advocate of the Fleet المحرية البحرية : مهمته الاشراف على اجراءات المحاكم العسكرية البحرية وأسداء المشورة لوزارة البحرية فيما يتعلق باجراءات التأديب البحرية .

قاضي الواقع؛ قاض فعلي: ينتحل وظيفة القضاء بحق شكلي فقط (لا تتعدى قانونيته مجرد ظاهره)؛ كأن يكون تعيينه في منصب القضاء بقانون غير دستوري او من شخص استأثر لنفسه بسلطة التعيين غصباً او يمارس وظيفته دون حلف اليمين القانونية .

تشريع القاضي: القانون الذي يضعه . judge-made law قانون السابقات: القانون الذي يستمد كيانه من السابقات القضائية أو القرارات الصادرة في الدعاوى .

بالتكافل (بوجه التكافل) jointly and severally والتضامن

صاحبه بائنة عقارية ، jointress or jointuress يوصي بها الزوج كي تنتفع بها الزوجة ما دامت على قيد الحياة بعد وفاته .

بائنة عقارية، تؤول الزوجة بوفاة الزوج : jointure عقارات او حقوق عينية يوصي الزوج بايلولتها الى الزوجة حال وفاته كي تكون ملكاً خالصاً لها مدة حياتها بعده .

إصطلاح دارج في المناقشات التشريعية، ينطبق على joker الفقرة الغامضة أو التافهة من حيث الظاهر، التي تقحم في التشريع لتعطل سريانه أو تجعله محلا الشك، دون أن تثير المعارضة اثناء بحث الموافقة عليه.

رَجة؛ هزة مفاجئة olt

یسخر او یستهزی، (بـ)؛ یغیظ علی سبیل المزاح بادعاء josh کاذب او ما الی ذلك .

يوم جلوس المحكمة بكامل هيئتها . . jour en banc

دفتر يومية؛ تدون فيه الوقائع اليومية . نشرات journal يومية تضمن وقائع جلسات المجالس النيابية .

journey ية

[قانون الطيران] سجلات رحلات | journey log book الطائرة .

[في الوصايا] آمر jubeo

[قانون مدني] يوجه، يأمر، ينبه الى (وجوب *jubere* اداء عمل او الامتناع عنه) .

يهوذا . تعتبر هذه الكلمة في حد ذاتها من Judas القذف، اذا وجهها شخص لآخر فكأنه رماه بالحيانة . ولا يحتاج قيام سوه النية فيها الى اي اثبات او قرينة .

[قانون مدني] القاضي القاضي

القاضي المستأنف ضد حكمه او امره . judex a quen

المدان - judex damnatur cum nocens absolvitur هو القاضي اذا نجا المجرم من العقاب .

قاض منتدب judex delegatus

مجتمعون ومنفردون في مسؤولية؟ point and several متكافلون ومتضامنون (بمعنى ان المسؤولية تقع عـــلى جميع المعنيين معاً وعلى كل واحد مهم بمفرده) .

[ملكية ادبية] تأليف مشترك او معي goint authorship (بفتح الميم وكسر العين): يعود فيه حق الملكية الى شخصين او اكثر.

joint company شركة تضامن

مدينون متضامنون (في اداء) joint debtors

مال مشترك : سواء كان مصالح او حقوق joint estate ايجار او غير ذلك مما يتحد في ملكيته او الانتفاع به شخصان او اكثر اتحاداً لا يفرق بينهم في حقوق او التزامات .

منفذون متضامنون : يتحدون معاً joint executors و يتساو ون في المسؤولية عن تنفيذ الوصية .

المشتركون في الفعل pari delicto المشتركون في الاجرام .

مدة حياتهم . يرد هذا الاصطلاح في الكلام joint lives عن أمد الحق المنتقل الى شخصين او اكثر ، للدلالة على كونه رهناً بدوام حياتهم . اي انه دائم ما داموا على قيد الحياة .

وثيقة تأمين (بوليصة) مشتركة، تشمل بالتأمين (بوليصة) مشتركة، تشمل بالتأمين بمقتضاها الى من بقي منها على قيد الحياة بعد الآخر .

خصص (في شركة) joint stock

joint stock company (company باب الجع باب)

عرض متلازم : عرض السلع المتلازمة عرض متلازم . (المصنوعة معاً) .

ضرر شخصي تضامي؛ اساءة مشتركة: تصدر joint tort عن شخصين او اكثر نحو ثالث يحملون له ذات الواجب، فيكون ذهولهم عن هذا الواجب او اهمالهم له سبباً في حصول الضرر.

مسيئون مشتركون: شخصان او اكثر rortfeasors رتكبون ذات الاساءة الشخصية و يكونون مسؤولين عن نتائجها بالتكافل والتضامن .

عميل مستقر لبيع المسكرات سراً : الشخص الذي jointist يتخذ لنفسه مستقراً معيناً لتعاطي بيع المسكرات بصورة غير مشروعة .

jointly بالاشتراك؛ بالتضامن؛ على وجه التضامن

قوانين نظام القضاء: القوانين التي judicature acts التي تحكم تأليف المحاكم وتنظيمها، وقد صدر اهمها سنة ١٨٧٣ وسنة ١٨٧٥ لتنظيم اصول التقاضي امام محكمة القضاء العليا Supreme Court of Judicature ودمج المحاكم التالية في Exchequer; Queen's Bench : عكمة العدل العليا Chancery; Bankruptcy's; Pivorce; Probate; Admiralty; Common Pleas; م تقسيم المحكمة العليا High Court of Justice الى دوائر منفصلة تتفرغ كل منها لنوع خاص من الاعمال .

judici officium suum excedenti non paretur لا تأثير لقرار تجــاوز فيه القاضي ولايته : اي لا تكون لمثل هذا القرار اية قيمة .

judicia posteriora sunt in lege fortiora القرارات اللاحقة هي الاقوى في نظر القانون : لانها تكون في الغالب قرارات مرأجعة او استثناف او ما الى ذلك مما يجعل لها في نظر القانون الاعتبار الاقوى .

[قانون روماني] مدع عام

قضائي؛ عدلي : يصدر عن جهات القضاء . [كنعت] حكيم، عاقل، صادر عن تبصر او ادراك او حسن

عمل قضائي: يتصل بمراجع القضاء او وظائفه. judicial act عمل حکیم او عاقل

أجراء قضائي: تتولاه المحكمة المختصة judicial action حين تنظر الدعوى المعروضة عليها فتفصل بين الخصوم وتبين صاحب الحق منهم .

كل قرار او امر تصدره المحكمة في شؤون الحصوم الماثلين امامها طوعاً او كرهاً ، والغائبين .

judicial authority سلطة قضائية

[نظام القضاء الامركي] داررة قضائية ؟ judicial circuit جزء من ولاية يعين له قاض واحد يمارس الاختصاصات القضائية المبينة بالدستور .

احاطة قضائية؛ المام قضائي، اذا judicial cognizance توافر القاضي وجب عليه ان بحكم بموجبه وان لم يثبت بشهادة الشهود، كاعتراف المهم مثلا (اذا كان مدركاً سليم العقل) بأنه ارتكب الجريمة المسندة اليه . هذا الاعتراف يلزم القاضي بان يحكم على اساسه وان لم يوجد من يشهد على صحته .

لانقطاع الخصومة ويكون صدوره اذا أراد ذو الشأن ان يلاحق دعواه بين حين وآخر ليظل حقه فيها قائماً، ففشل، فانقطمت اسباب السير فيها .

قرار اکفائه او انداده . iudgment of his peers اصطلاح مستعار من العهد الاكبر Magna Charta معناه یحاکم بهیئة محلفین .

judgment of nolle prosequi حكم الكف عن الملاحقة : الحكم الصادر ضد المدعى اذا حضر الجلسة وأقر -بعدم رغبته في ملاحقة الدعوى .

حكم القضية المبينة: judgment on case stated اذا اتفق الخصوم على وقِــائع الدعوى وانحصر اختلافهم في النصوص القانونية الواجبة التطبيق على تلك الوقائع، امكنهم ان يرفعوا دعواهم للمحكمة المختصة باسطين فيها الوقائع المتفق عليها وطالبين أعطاء القرار للطرف المحق مهم مع الاتفّاق فيما بيهم على الا يلاحقوا الدعوى بعد ذلك . والقرار الصادر في هذه الحال يسمى حكم القضية المبينة judgment on case

قرار في الدفع بعدم كفاية للطور في الدفع بعدم كفاية اسباب الدعوى : من شأنه ان يقيد صاحب الدفع بالنقاط المدفوع بها ويمنعه من انكار وجودها في المستقبل، لآن اعترافه بعدم كَفايتها هو اعتراف ضمني بانها قائمة (لكنها غير كافية).

حکم موضوعی : حکم صادر judgment on merits في موضوع الدعوى .

[اجراءات انكليزية] سجل الحكم . judgment record السجل الذي تدون فيه جميع اجراءات الدعوى .

judgment recovered : الاداء : لانحة جوابية يبدي فيها المدعى عليه ان المدعي استوفى منه موضوع المطالبة في دعواه .

(judgment record راجع) judgment roll

كرسى القضاء judgment-seat

حكم ظاهر البطلان : judgment void on its face تبدو اسباب بطلانه بمجرد الاطلاع على وقائع الدعوى .

مراجع القضاء؛ رجال القضاء أو جهاته judicatories العائد اليها تفسير القوانين وتطبيقها .

ضمان اداء المحكوم به judicatum solvi

judicature

نظام القضاء

إخرى، اذا اتى ذو الشأن بموضوعه من ناحية معينة وفصل فيه (نهائياً) فليس له بعد هذا ان يلبس ذلك الموضوع ثوباً اجرائياً آخر ویقاضی به من ناحیة اخری .

judgment

judgment execution [الحجز على ما للمدين لدى الغير] ضرب من التنفيذ يتعلق بالمحجوز لديه garnishee حين يصبح خصماً مدعى عليه اذا كلف الحضور ليبدي ما عنده من اسباب تقتضي عدم اصدار حكم لمصلحة المطالب بالحجز على ما لديه

قرار في الغلط (موضوع الاستثناف) : judgment in error الحكم الذي تصدره المحكمة الاستثنافية في طعن بغلط حكم معين صادر من محكمة دنيا .

judgment in personam or judgment inter حكم شخصى : صادر ضد شخص معين . هذا الحكم partes وان كان فاصلا بالنسبة للجميع غير أنه لا يلزم في موضوعه غىر الشخص المحكوم عليه وشركائه في الفعل او التقصير . وهذا نقيض القرارات العينية التي تصدر في الاشياء in rem وتلزم آثارها الجميع دون استثناء binds all the world .

حكم عيني : يتناول حقوقاً عينية يتناول حقوقاً وينصبُ على الشيء موضوع النزاع فيحدد مآ له مها تبدل مالكوه، كحق الارتفاق مثلا، اذا حكم به على مالك الارض الحالي انتقلت آثار الحكم الى من تلاه في ملكيتها وظلت هذه الآثار قائمة في مواجهة الجُميع ما دامت الاسباب الباعثة عليها قائمة .

judgment lien المحكوم له حق يعطى المحكوم له عق استيفاء قيمة امتيازه من عقار المدين المحكوم عليه بالاداء .

حكم مقيد : يصدر بناء على دعوى يصدر بناء على دعوى قوامها الواقع ويصبح قطعيًا ما لم تأمر المحكمة المختصة بفسخه خلال مدة معينة .

کبیالة محکوم بها: صدر فیها حکم judgment note يلزم منشئها باداء قيمتها .

judgment of assets in futuro قرار في أموال مستقبلة . الحكم الذي تصدره المحكمة ضد منفذ الوصية أو مدىر التركة فيما يتعلق بما ينتظر أن يصل ألى يده من أموال لحُسَابِ التَّرَكَةُ فِي المُستقبِّلُ نظراً لنفاد جميع الاموال التي في

قرار مجلس ادارة judgment of board of directors

حكم ادانة judgment of conviction

judgment of discontinuance حكم انقطاع الخصومة : الحكم الذي يترتب على توافر الاسباب القانونية

ولم يسقط (بمرور الزمن)، بل ظل خامداً مدة طويلة لا يتسى معها بعثه للحياة إلا باستصدار حكم تنفيذي جديد .

judgment

حكم نهائي: لا مراجعة بعده final judgment

حكم اجنبي : صادر عن محكمة foreign judgment

— interlocutory judgment قرار عارض : يفصل في مسألة فرعية تتصل بموضوع النزاع بصفة فرعية أو عارضة ولا يتناول صلب النزاع او حقوق الخصوم الاساسية .

قرار تبعی: یصدر بعد قرار سابق junior judgment قرار تبعی ضد المدعى عليه نفسه ويتناول ادعاء غير الادعاء الاول موضوع القرار المذكور .

- nisi judgment (judgment nisi راجع باب)

- quod partitio fiat judgment حكم تمهيدي، بوجوب قسمٰة مال او فرز عقار .

— self-executing judgment · (self باجم باب)

— simulated judgment (simulated باب اجم باب)

دفتر احكام : سجل تودع فيه احكام book : سجل تودع فيه احكام المحكمة وقراراتها .

حكم غيابي : تنطق به المحكمة judgment by default نتيجة تخلف المدعى عليه عن الحضور المحاكمة .

حكم سكوتي : الحكم الصادر judgment by nil dicit عند عجز المدعى عليه عن الجواب او اذا اجاب وشطب جوابه stricken او سحبه او اهمله ولم يأت بعد ذلك باي جواب او دفاع آخر .

دائن محکوم له: بیده حکم judgment creditor تنفیذی علی مدینه و یعتبر دینه ممتازاً .

دين محكوم به : اي ثابت بحكم . judgment debt

مدين محكوم عليه : صادر في حقه judgment debtor حكم بذمة لم يؤدها .

جدول احكام : مودعة في قلم كتاب judgment docket المحكمة ليطلع عليها ذوو الشأن .

judgment, estoppel by (estoppel by judgment) اغلاق الحكم . الاثر الحائل الذي يترتب على حكم صحيح يغلق على من صدر ضده طريق العود الى المحاولة، ويحجبه عن ان يتخذ لنفسه من الموضوع المفصول فيه موقفاً مخالفاً لموقفه الاول كي يصل الى غايته عن غير السبيل الذي سلكه اول مرة . بعبارة

مواد بالية ؛ اعقاب شيء او مخلفاته بعد ان يصبح غير صالح لما أعد له أصلا .

junta or junto بخلس نحتار، يتولى بعلس ثورة؛ مجلس نحتار، شؤوناً خطيرة تستدعى تكتماً عظيماً . عصبة (تآمر سرية)

[قِانُونَ مَدنِي] حقوق في شيء re ؛ حقوق عينية تتصل بعقار ويمارسها غير المالك، كحقوق الارتفاق وما اليها .

jura publica anteferenda privatis الحقوق العامة تتقدم الحقوق الحاصة .

تشمل هذه الكلمة مجموعة من المعانى الفنية ، اهمها jural ما يأتي: حقوقي؛ يتصل بحق طبيعي او حكمي نحو: علاقات حقوقية jural relations .

قضائي؛ يتصل بالقضاء، فقهي؛ حقوقي : يتعلق بالحقوق او

قانوني؛ تعترف به او تشمله القوانين الوضعية . اساسه القانون

iural society وابطة او مجموعة، رابطة او هيئة سياسية منظمة .

يمين؛ قسم iuramentum

[قانون مدني] من زاع، محلفها juramentum in litem المدعى على قيمة الاضرار الحاصلة له . وهي تقوم في بعض الاحوَّال مقام الاثبات وتعتبر كاليمين الحاسمة .

[قانون مدني] مِين قضائية ، juramentum judiciale توجهها المحكمة للخصوم من تلقاء نفسها .

jurare est Deum in testem vocare من حلف اليمين فقد استشهد بالله (او اشهد الله على ما قال) .

إشهاد على حلف بمين

[قانون انكلىزى قدم] هيئة محلفين أدى افرادها jurata اليمين، وعددهم اثنا عشر .

حلف اليمين او اداؤها juration

محلف؛ عضو في هيئة محلفين

juratores sunt judices facti الواقع المحلفون هم قضاة الواقع

بسبيل الحق؛ بالحق؛ بالقانون

بحق الحرب او قانونه، بموجب هذا الحق او jure belli القانون .

بالقانون المدني، بموجبه jure civili

[قانون اسكتلندي] Judiciary, High Court of عكمة الجنايات العليا في اسكتلندا؛ وهي تتشكل من Lord President of the Court of Session رئيساً ويسمى ايضاً Lord Justice Clerk ومن ال Lord Justice General

judiciary

وغيرهما من قضاة الـ Court of Session . ومقر انعقادها الدائم Edinburg (باسكتلندا) وتعرف ايضاً باسم المحكمة . the High Court العليا

بتعقل؛ محكمة؛ عن ادراك او تدبر او بصيرة judiciously

judicis est in pronuntiando sequi regulam, على القاضي في حكمه ان يتبع exceptione non probata القاعدة اذا لم يثبت له شواذها .

judicis est jus dicere, non dare للقاضي تفسير القانون لا وضعه .

judicis officium est opus diei in die suo واجب القاضي ان ينجز عمل اليوم في اليوم

[قانون انكليزي قدم] حكم الله؛ ويراد به Judicium Dei المحاكمة بالنَّارُ أو الماء أو الكي بالحديد المحمى أو ما الى ذلك من وسائل المحاكمات القديمة عند الاو روبيين وغيرهم .

محاكمة بهيئة محلفين او امامها judicium parium

juge de paix

وحدة مساحة مقدارها ما يستطاع حراثته بزوج jugum من الثيران في يوم واحد .

(راجع Lex Julia راجع) **Julian Law**

يختني (اذا كأن مكفولا) . يتهرب من التزامات jump bail الكفَّالة او يخل بها، آذا كان اصيلا مكفولا .

اتصال؛ محل اتصال او تلاق (بین اشیاء) .

junior

iunior barrister على لقب مستشار . Queen's Counsel

تنفيذ تال او لاحق؛ تنفيذ آخر: junior execution يصدر في حق المدعى عليه ذاته بحكم غير الحكم الاول .

شریك اصغر ؛ شریك موص junior partner

حق الاصغر . عرف قدم ما زال شائعاً في junior right بعض نواحي انكلترا تنتقل بموجبه التركة الى الابن الاصغر دون الباقين من اخوته .

لحراسة اموال يخشى عليها من ضياع او غير ذلك مما يبرر

392

بداهة قضائية؛ معلومات قضائية: judicial knowledge اشياء تكون من الذيوع بحيث يعرفها جميع الناس بما في ذلك القضاة إنفسهم ولا تفتقر الى دليل .

judicial legislation (judge-made law راجع)

قتل قضائي: تستوجبه احكام القانون judicial murder كتنفيذ حكم اعدام صادر من محكمة محتصة وان كان هذا التنفيذ لا يساير مبادىء الانصاف الطبيعي او العدالة الوجدانية .

انتباه المحكمة؛ علمها الخاص بالاشياء judicial notice وما تلاحظه من تلقاء نفسها دون الحاجة الى دليل.

منصب قضائي؛ وظيفة قضائية : تتولى إن judicial office تطبيق القانون والفصل في المسائل القانونية .

موظف قضائي عارس مهام قضائية او judicial officer يتولى تقرير المسائل القانونية والامور المشمولة بالولاية المسندة اليه بحكم منصبه القضائي .

رأى قضائي: له قوة القرارات الباتة judicial opinion

شرطة قضائية؛ ضابطة عدلية judicial police

سلطة قضائية ؟ تسند الى القضاة والحاكم judicial power وتقابلها في الدولة السلطة التشريعية legislative power والسلطة . administrative power الادارية

judicial proceeding اجراء قضائي

مسألة قضائية : يعود نظرهاوتقر يرها judicial question الى مرجع قضائي .

تدبير قضائي؛ علاج او حكم قضائي

بيع قضائي؛ بيع جبري : يحصل عادة عصائي؛ بيع جبري المحصل بمزاد على .

judicial separation إنفصال قضائي، بين الازواج بناء على امر محكمة .

قضاء الدولة؛ مرجع القضاء فيها، رجال judiciary قضائها، سلطاتها القضائية؛ نظام محاكمها او نظام قضائها .

[كنعت] قضائي؛ عائد الى المحاكم او متصل بها .

قانون نظام القضاء الاتحادي الامركي .. judiciary act صدر هذا القانون في شهر سبتمبر سنة ١٧٩٨م لتنظيم المحاكم الاتحادية وتحديد اختصاصاتها .

judicial comity ببعث المبدأ الذي يبعث محاكم احدى الدول على مراعاة القوانين والاحكام الصادرة في دولة اخرى او تطبيقها، لا على سبيل القيام بالواجب بل من قبيل المجاملة والاحترام .

Judicial Committee of the Privy Council [قانون انكلنزي] الهيئة الاستشارية لمجلس الملك الحاس. محكمة قديمة تأسست في انكلترا سنة ١٨٣٣، قوامها عدد من اعضاء مجلس الملك الحاص العاملين والمتقاعدين ومهمتها تقديم الآراء والفتاوي للملك في المسائل القانونية كلما كلفت بذلك .

اتفاق قضائي: يبرم بين اطراف judicial convention الحصومة بناء على امر صادر من محكمة مختصة .

[في الوصايا] التأويل القضائي لقصد judicial cy pres الموَّصي . مبدأ استنتاجي قائم على تقدير المرجع القضائي المختص لرغبة صاحب الوصية آلحبرية لوكان احاط بالاوضاع الجديدة التي طرأت بعد موته واستحال معها تنفيذ تعليماته محذاقبرها نظراً لزُّوال الاوضاع الاولى التي انشأ وصيته في ظلها . فاذا اخذت المحكمة بهذا المبدأ كان عليها ان تفهير الوصية بما يجعل اغراضها اقرب شيء لاغراض الموصى .

judicial decision قرار قضائي

دائرة قضائية : يعود الها judicial department تفسير القوانين وتطبيقها .

تعليق قضائي؛ رأي او تصريح قضائي؛ gudicial dictum ملاحظة قضائية ترد على لسان القاضي في سياق الدعوى .

منطقة قضائية : احدى المناطق التي judicial district تقسم اليها البلاد لاغراض القضاء .

طلاق قضائي: يصدر بقرار من محكمة judicial divorce مختصة وفقاً للقانون .

أغلاط قضائية؛ اخطاء ترتكها المحكمة judicial errors نفسها احياناً فيما يصدر عنها من احكام .

أغلاق قضائي (راجع estoppel): اغلاق قضائي ينشأ في سياق الاجراءات القضائية فيمنع الشاهد مثلا من تغيير ما وردُ في اقواله . الاغلاق المترتب على القضايا المحكمة (بضم الميم وتسكين الحاء) او الاشياء المقضى بها . (estoppel by judgment راجع)

بينة قضائية ؟ دليل قضائي

[النون اسكتلندي] عامل قضائي يشبه judicial factor اله receiver آلحارس القضائي في القانون الانكلىزى . وهو شخص مؤتمن تعينه الـ Court of Session المحكمة المدنية العليا

jury-box

jury

هذه الحلل تكلف هيئة المحلفات التحقيق في ادعاء المحكوم ، عليها ومعرفة مبلغ صدقها .

عجلة محلفين . اداة كعجلة اليانصيب تدار العمل في مرة تلو اخرى على قاعدة كتبت عليها اسماء المرشحين العمل في هيئات المحلفين فاذا وقفت في نهاية دورانها كل مرة اشارت الى احد الاسماء واعتبر الاسم المشار اليه من الاسماء المختارة، حتى يتكامل العدد المطلوب .

محلفة؛ عضو في هيئة محلفات jury of . matrons

[قانون روماني] حق؛ قانون؛ عدالة عدالة jus

حق التخلي : حق الوارث (حسب القانون jus abstinendi الروماني) في ان يتخلى عن سهمه في التركة اذا بدا له ان غرمها يفوق غنمها .

حق اساءة الاستمال؛ حق الشخص في ان الاستمال؛ حق الشخص لي انه .

حق الدوام : حق الباقين على قيد الحياة بالدوام : حق الباقين على قيد الحياة المستأجرين او الحائزين المتضامنين) اذا مات احدهم ان يحلوا مكانه في الحيازة ، او الاجارة .

jus accrescendi inter mercatores, pro beneficio commeraii, locum non habet ليس لحق الدوام محل بين التجار لمنفعة التجارة؛ اي: لا يوجد في الشركات البسيطة partnerships

jus accrescendi præfertur ultimæ voluntati حق الدوام يقدم على الوصية الاخيرة؛ اي ان وصية الموصية عصته من الحق التضامي لا تحجب الشركة، لان الوصية لا يسري مفعولها الا بعد وفاة الموصي بينها يكون حق الدوام المكتسب عند نشوه الحق التضامي اصلا، قد انهى الى الباقين على قيد الحياة، من المتضامنين فيه، حال وفاة شريكهم وقبل ان يتحقق ما في وصيته، نظراً لان هذا الحق ناشي، قبل الوصية وله عليها الاولوية.

قانون Sextus Aelius ؛ وهو مجموعة من Sextus Aelius ؛ القوانين وضعها Sextus Aelius في ثلاثة اجزاء، تناولت : (1) الد Twelve Tables الالواح الاثني عشر الموضوعة سنة ٥٠؛ ق. م. (راجع باب twelve)؛ (٢) تفسير هذه القوانين والقرارات المتخذة بموجبها؛ (٣) اشكال الاجراء

jus æsneciæ (الابن الاكبر)

[قانون روماني] حق سي الماشية من jus aquæ haustus ارض الغير او بئره . وهو من حقوق الارتفاق الريفية .

و يكلفون بعد حلف اليمين بالفصل في القضايا المدنية والجنائية القائمة على الواقع وذلك بقرار اجهاعي يتخذونه وفقاً للقانون على اساس البينات المعروضة عليهم .

[قانون اسكتلندي] تختلف هيئة المحلفين من حيث العدد والنظام علما في القانون الانكليزي اذ تتشكل في الدعاوى الجنائية من خمسة عشر محلفاً بدلا من اثني عشر . ولا يفرض القانون الاسكتلندي عليها في المسائل الجنائية والمدنية ان تتخذ قرارها بالاجاع، بل يكتني منها بقرار الاكثرية . كذلك فان هيئة المحلفين الاسكتلندية لا تتقيد باحد القرارين : مذنب guilty باحد القرارين : مذنب not guilty باحد القرارين الث اذا شاءت اخذت به وهو not proven لم يثبت اولم يقم الدليل عليه (على الفعل موضوع النظر) . راجع trial by jury

هيئة محلفين كبرى: لا يقل عدد افرادها grand jury من اثني عشر ولا يزيد على ثلاثة وعشرين، يستدعيها عامل الملك sheriff لكل جلسة تعقدها محاكم الجنايات. وهي تختص بتلق الشكاوى والهم الجنائية وسماع البينات المقدمة من المراجع الرسمية وتقرير صحة لواثح الاتهام اذا اقتنعت بتوافر الاسباب الكافية لوجوب المحاكة او تقرير رفضها اذا لم تقتنع، وذلك كله بعد ان يؤدي افرادها اليمين وتصدر اليها المحكة الارشادات القانونية اللازمة.

هيئة محلفين مختلطة : تتشكل من اشخاص mixed jury — نحتلني اللغة او اللون .

petit jury or petty jury (or common jury)
 هیئة محلفین صغری: هیئة محلفین عادیة قوامها اثنا عشر محلفاً.

هيئة محلفين خاصة : تتألف من اشخاص special jury — على مستوى يفوق المستوى العادي الذي يختار منه اعضاء هيئات المحلفين الاخرى؛ وتستدعى عادة لتقرير المسائل المنطوية على الاشكال والتعقيد او التي تكون ذات اهمية خاصة .

— struck jury (striking a jury راجع)

- traverse jury (traverse راجع)

قفص محلفين: المكان المعد لجلوس هيئة المحلفين jury-box

مندوب محلفين : الموظف المسؤولِ jury commissioner عن اعداد قوائم المحلفين اللازمين للدو رات القضائية .

هيئة محلفات قوامها اثنتا عشرة امرأة jury of matrons متزوجة: يقتضي تأليفها غالباً اذا كان المحكوم عليها بالاعدام امرأة تدعي الحمل وتطلب ايقاف التنفيذ على اساس ذلك. وفي

مدى حق المحكمة في تقرير القضايـــا والمنازعات المعروضة علمها .

— appellate jurisdiction (appellate باب special jurisdiction (special براجع باب)

jurisdiction of subject-matter اختصاص موضوعي يتعلق بنوع خاص او طبقة خاصة من الدعاوى .

اختصاص شخصي: jurisdiction of the person . سلطة الحكم على الاشخاص .

قيمة اختصاصية : قيمة المشمولة بالاختصاص . القيمة اللدعوى موضوع النزاع ؛ القيمة المشمولة بالاختصاص . القيمة اللازمة لاختصاص الحكمة : اي التي يجب ان تتوافر في الدعوى لتجملها من اختصاص المحكمة .

وقائع اختصاصية: الوقائع الموجبة gurisdictional facts للاختصاص . الوقائع الواجب توافرها في الدعوى لتكون من اختصاص المحكمة .

مذكرة البراب الاختصاص: jurisdictional statement المذكرة المرفوعة الى المحكمة لبسط خلاصة الاسباب الداعية لاختصاص تلك المحكمة مع الإشارة الى الأحكام الدستورية والسابقات القضائية المستوجبة لهذا الاختصاص.

طالب حقوق jurisinceptor

فقيه؛ خبير في القانون jurisperitus

فقه؛ علم الحقوق او القضاء . فلسفة العلاقات القانونية . القانون . علم مبادى. القوانين الوضعية والعلاقات القانونية .

- comparative jurisprudence

(راجع باب comparative)

فقيه؛ حقوقي؛ عالم او مؤلف قانوني . يطلق هذا jurist القانونية .

فقهي؛ حقوقي؛ قانوني؛ يُتصل بالفقه، خاص juristic به او بالمهنة القانونية .

عمل قانوني : تترتب عليه آثار قانونية . تترتب عليه آثار

محلف؛ عضو في هيئة محلفين عضو بي هيئة محلف

هيئة المحلفين: وهي قاضي الواقع او مرجع الفصل يقاضي الغالب في الامور القائمة على الواقع . يختار اعضاؤها، وهم في الغالب اثنا عشر، من سكان منطقة معينة لمدة محددة او قضية خاصة،

 jure coronæ
 اساسه

 jure divino
 خگم حق سماوي

 jure gentium
 بقانون الشعوب او بموجبه

 jure propinquitatis
 خق القرب او الجوار

jure uxoris جحکمه او بمارسته عکمه او بمارسته

قضائي؛ عدلي؛ يتصل بمهام القاضي او تطبيق juridical اصول العدالة .

حسب الاصول (معنى regular)؛ قانوني

قانونية)

يوم قضاء : يوم انعقاد المحكمة juridical person شخص اعتباري (: ذو شخصية

قانوناً؛ حقاً؛ بحكم القانون او الحق guris

دكتور قانون أو حقوق . درجة علمية استعيض بها في عدد كبير من جامعات الولايات المتحدة عن درجة رجة المحاماة الاميركية وجمعية مدارس الحقوق الاميركية . ولا بد لمن يحمل هذه الدرجة أن يكون قد حصل على بكلوريوس فنون .B.A ثم درس القانون بعد ذلك ثلاث سنوات في احدى مدارس الحقوق المعتمدة واجتاز فحوص الدار

من حيث القانون والحق او بمرجبها . presumption juris et de عطي، لا يقبل العكس، نحو : a presumption juris et de قطعية لا تقبل اي دليل عكسي، تقابلها القرينة القابلة للنقض a presumption juris tantum القابلة للنقض a presumption juris tantum .

من الحق العام؛ محل حق او استعال عام: غلام الاستعال عـــلى شأن الاشياء العائدة لعامة الناس، من حيث الاستعال عـــلى الاقل،كالطرق والجسور العامة والانهار والموانىء العامة وما اليها.

فقيه؛ عالم قانوني؛ ضليع في القانون (خصوصاً public law) .

اختصاص؛ ولاية قضائية: سلطة النظر والفصل jurisdiction في الدعاوى والمنازعات .

الحق الذي يمارس القضاة بموجبه سلطاتهم القضائية . الحدود التي تمارس فيها المحكمة وظائفها القضائية من حين تلقيها العرائض وأعلان الحصوم حتى اصدار الحكم وتنفيذه .

[قانون روماني] القانون المقدس . جزء من jus sacrum القانون العمومي jus publicum يتعلق بالعبادات وتقديم القرابين وتعين الكهنة .

قانون الدم . قانون محل الوالدين (مكان jus sanguinis الاسلاف او الآباء) .

[قانون المكليزي] القانون المكتوب jus scriptum

قانون مسقط الرأس او محل المولد .

jus spatiandi حق مرور عام : عبر الاراضي والاماكن العامة، كالطرق والحدائق والميادين العامة .

jus tertii حق الغير

jus tigni immittendi قانون روماني] حق ارتفاق يخول صاحبه ان يمد ما يلزم بنيانه من عوارض خشبية في جدار غیره او بنیانه .

عق الاستعال: حق استعال الشيء دون jus utendi أتلاف جوهره .

عادل؛ مقسط؛ قانوني؛ مشروع؛ حق؛ صحيح؛ just معقول؛ سوي؛ في موضعه

دعوى منصفة؛ دعوى عادلة سبب او داع معقول لاقامة دعوى او اقدام على فعل .

just cause of provocation سبب استفزازي ممقول: اذا رافق فمل القتل غير وصفه وافقده عنصر القصد المصمم وسبق الاصرار .

تعویض عادل منصف او just compensation مناسب : التعويض الذي يتكافأ مع الحسارة .

ثمن عدل just price

قَبَل (شيء معلوم) مباشرة؛ سابق او متقدم just prior

قيمة منصفة : لا تبخس الشيء حقه ولا just value تبالغ في تقديره .

اجرة او عملة عادلة ؛ اجرة حق just wage

سبب معقول؛ سبب مشروع؛ داع قانوني؛ justa causa صفقة قانونية

باعث صحيح juste motif

[قانون انكليزي قديم كفعل] يعدل؛ ينصف؛ يقسط justice [كاسم] عدالة؛ انصاف؛ اعطاء كل ذي حق حقه

[قانون مدني] حق العودة الى اعتبار jus postliminii سابق او مكانة اصلية؛ اي حق الشخص المعاد الي حق او وضع سابق (بعد فقدانه) في ان يعد كأنه لم يفقده قط . وهذا

لا يكاد يختلف عن رد الاعتبار المعروف . [قانون دولي] حق رد الاموال الى اصحابها بشروط معينة ،

بعد ان استولى عليها العدو ثم وقعت في يد دولة حليفة للدولة التابع لها اصحاب تلك الاموال .

قانون الـ praetor ؟ الاحكام الموضوعة praetorium ؟ حسب تقدر القضاة الرومان المسمن praetors تقابلها القوانين العادية السارية. وقد وضع هؤلاء القضاة الاحكام المذكورة مسايرة لقواعد العدالة المطلقة واجتهاداً منهم في تكميل القانون المدني وتعديله .

[قانون مدني] الحق في الرهينة . اي فيما بالحق المعانية ال هو تحت اليد نظير شيء لا يستطاع استرداده الا بسبيل الترجي ولا بجدى فيه أى تدبىر قضائي .

قانون خاص . ينظم حقوق الافراد jus privatum رسلوكهم وشؤومهم .

[قانون مدني] حق البروز؛ حق ارتفاق jus projiciendi يخول صاحبه ان يبني شرفة (بلكوناً) في الفضاء العائد لحاره .

عق ملكية . مجرد حق الملكية ، دون بي jus proprietatis الحقوق الاخرى ، كحق الحيازة jus possessionis حيازة المال.

عق شفعة، عائد المالك في ملكه المؤجر jus protimeseos اذا اراد المستأجر ان يتنازل عن حقه في استنجاره .

قانون عمومي : ينظم تأليف الحكومات ينظم تأليف الحكومات ووظائفها ويضع قواعد العدالة الجنائية والملكية العامة (العائدة

jus publicum privatorum pactis mutari non الاتفاقات الخاصة لا تعطل القانون العام .

على حساب الاغيار : Y guaesitum tertio الاغيار على حساب الاغيار الإغيار على الم يرتب العقد حقاً للغير ، اي انه ليس لاحد حق في ان يقاضي على اساس عقد لا يكون طرفاً فيه .

قانون روما القديم . وضع هذا القانون اصلا guiritium لطبقة خاصة من الشعب ثم انتظم سريانه فيما بعد حميع الشعب الروماني بموجب المدونة الرومانية المساة (الالواح الآثني عشر . (Twelve Tables

قانون الاشياء : القانون الذي ينظم حقوق على التعانين التع الاشخاص على الاشياء او كيفية اكتساب الملكية ومارسها والتصرف فها .

حق لا يتجزأ، لا يقبل التقسيم jus individuum

[قانون روماني] حق المرور عبر ارض الجار jus itineris وهو من حقوق الارتفاق الريفية .

jus possessionis

jus legitimum حق مشر و ع

[قانون روماني]حق يعني المرأة اذا ولدت Jus liberorum ثلاثة اولاد او اكثر منَّ جميع الاعمال المكدرة او المرهقة ويمنحها حقوقاً ميراثية خاصة .

عق الزوج؛ وخصوصاً حقه المكتسب، عن jus mariti طريق الزواج، فيما لزوجته من اموال منقولة .

jus naturœ or jus naturale القانون الطبيعي؛ قانون الطبيعة. كلاهماً لا يختلف في رأي فقهاء الرومان عن قانون الشعوب jus gentium نظراً لان القواعد والمبادىء القانونية المشتركة بين جميع النظم القانونية المعروفة لا بد ان تكون جزءاً من القانون الطبيعي .

حق الملاحة jus navigandi

[قانون روماني] حق الموت. وهو الحق الذي كان gus necis للوالد قديماً على اولاده .

jus non patitur ut idem bis solvatur 🕽 🛂 القانون اداء ذات الشيء مرتىن .

القانون غير المقدس . يراد به الجزء jus non sacrum المفرد من القانون العام jus publicum لتنظيم واجبات القاضي. العادي .

jus non scriptum القانون غير المدون (بتشديد الواو مع الفتح) .

[قانون روماني] حق الحلول محل الدائن jus offerendi في الامتياز (على اموال المدين) بايداع المبلغ المستحق لهذا الدائن خزانة المحكمة لحسابه .

jus oneris ferendi عميل إقانون روماني] ارتفاق تحميل الجدار، وهو يخول صاحبه حق الارتكاز على جدار الغير او البناء عليه .

jus pascendi حق رعى

[قانون روماني] حق فسخ العقد او نقض jus pænitendi الالتزام اذا اخل طرفه الآخر بما ترتب عليه بمقتضاه .

[قانون بحري] حق الميناه؛ اي حق اللجوء اليه jus portus يتى الحيازة، اذا قورن محق ملكية المال jus possessionis . jus proprietatis

[قانون روماني] ارتفاق ريني يخول jus aquæductus صاحبه حق جلب الماء عبر أرض الغير او منها .

قانون الحرب: القانون الذي يحدد واجبات الامم jus belli المحاربة والمحايدة وحقوق كل منها .

حق الحرب: ما يجوز فعله مع العدو اثناء الحرب وبحكم قيامها

قانون مدني: نظام قانوني خاص بشعب او بلد jus civile

[قانون روماني] قانون الشعب الروماني . يقابله ما يسمى قانون الشعوب بوجه عام jus gentium .

jus civile est quod sibi populus constituit القانون المدني هو ما قرر الشعب لنفسه .

[قانون مدني] حق المجرى؛ حق صرف المياه عنه jus cloacæ عبر ملك الغير .

ius commune حق عام او شائع

حق التاج؛ الحق في وراثة العرش jus coronæ

[قانون روماني] حق التصرف jus disponendi

jus emphyteuticum or emphyteuticarium حق استمتاع يخول صاحبه حق الانتفاع بملك الغير الى ما شاء شرط ان لا يفسد مادته وان يدفع ما يتفق عليه نظير اكتسابه .

لا ينشأ عن حق باطل: jus ex injuria non oritur لا يلد الباطل حقاً .

حق استعال الانهر jus fluminum

حق الحفر في ارض الغير jus fodiendi

قانون الشعوب أو الامم . وهو اوسع نطاقاً jus gentium من القانون الدولي نظراً لما يشمله من احكام مشتركة بين الامم

حق السيف؛ سلطة القانون التنفيذية؛ حق Jus gladii المعاقبة على االجرائم

jus honorarium بجموعة احكام وضعها قضاة الرومان وخصوصاً الـ praetors مهم و جرت مجرى القانون .

حق التوظف ius honorum

حق في شيء : الحق العائد لصاحبه فيها يتعلق الحق العائد بشيء معين . وقد يمني هذا حق الللكية والحيازة في آن واحد، وهو الحق الأكمل.

Justiciary Court; Justiciary, High Court of [قانون اسكتلندي] محكمة الجنايات العليا . تعرف عادة باسم المحكمة العليا High Court وتؤلف من الـ Hord President of the Court of Session (رئيس المحكمة المدنية العليا باسكتلندا) الذي يؤول اليه لقب Lord Justice General محكم رئاستها واثناء انعقادها، ومن الـ Lord Justice Clerk وغيرها من مستشاري المحكمة المدنية العليا . وهي تنعقد في ادنبرة

[قانون انكلزي] امر ندب الـ sheriff (عامل عامل) الملكة) للفصل فيما يتجاوز اختصاصه من الدعاوي . وهو امر قضائي يوجه للمذكور في احوال الاستعجال مكلفاً اياء ان ينظ فى محكمته دعوى معينة، تتجاوز نطاق اختصاصه ويفصل فيها. والكلمة في حد ذاتها تعنى : (لك ان تطبق قواعد العدالة) او (لك أن تنصف فلاناً ..) .

وتشمل ولايتها عموم اسكتلندا وجميع الجرائم .

محل؛ له ما يشفع به او يبرره؛ جائز قانوناً؛ justifiable مستند الی عذر آو سبب مشروع 🔭

مرر ؛ تبربر ؛ تعلة او تعليل ؛ مقتض ؛ justification عذر محل او مقبول (ای کاف للاعفاء من تبعة فعل يعاقب عليه القانون) . تبرير (فعل او سلوك) : كاثبات صحة اقوال مقذعة اقام عليها المدعى دعوى قذف؛ او قيام المدعى عليه في دعوى التعدى باثبات ضرورة العنف المنسوب اليه .

justice's courts المحاكم كذلك نسبة الى

justiciar

الـ justice of the peace وهي محاكم جزئية غير تدوينية not of record اي لا تسجل أجراءاتها ولا تحفظ وتنحصر اختصاصاتها في المسائل المدنية والجزئية البسيطة .

مستشارو الاستئناف justices of appeal

مستشارو الجنايات، ويسمون ايضاً justices of assize justices of nisi prius وهم من قضاة المحاكم الكبرى superior courts المكلفين بعقد جلسات الجنايات دورياً في مختلف مقاطعات انكلترا وويلز الفصل فيما يعرض عليهم من

justices of gaol delivery عهد قضاة منتدبون، عهد اليهم سابقاً بتفتيش السجون والفصل في قضايا الافراد الذين يلقون فيها دون اية محاكمة .

justices of nisi prius (justice of assize

justices of over and terminer هيئة مستشارين بين اعضامًا اثنان من مستشاري محاكم Westminster ، كان يكلفها الملك زيارة جميع اقاليم المملكة باستثناء London and Middlesex مرتين في السنة لتأليف محكمة جنايات تتولى الفصل في قضايا الحيانة بوجه خاص والجنايات والجنح بوجه عام.

مستشارو المحكة الانكلنزية justices of the bench Common Pleas الحاة Court of Common Bench وهي تمارس اختصاصاً ابتدائياً عاماً في الدعاوي الحقوقية .

justices of the forest قضاة قضاة الغابات . مأمورون قضائيون اسند اليهم اختصاص الفصل في جرائم الصيد والافعال المرتكبة خلافاً لقوانين الغابات .

justices of the hundred [قانون انكلزي قدم] قضاة مختصون بحكم المنازعات الناشئة في نطاق وحدة الـ hundred التابعين لها . (راجع hundred في غير هذا المكان)

justices of the jews الملك عيم الملك ريتشارد الاول لتنفيذ القوانين والاوامر الصادرة فيما يتعلق بتنظيم العقود المالية التي كان يبرمها البهود مع الغير .

(راجع باب quorum) justices of the quorum

مستشارية؛ منصب المستشار (القاضي)، justiceship درجته او مرکزه

أهل لنظر المحكمة؛ مشمول باختصاصها justiciable

justiciar; justiciary قانون انكلزى قدم] اللقب الذي عرف به القضاة أيام النورماندين وأوائل ملوك اله Plantagenets

[في انكلترا] مستشار في مجلس الملكة الخاص او محكمة . Common Pleas

[في أمريكا] يطلق هذا اللقب غالباً على مستشاري المحكمة العليا للولايات المتحدة او محاكم الاستثناف في بعض تلك الولايات كما يطلق احياناً على صغار القضاة، كقَّضاة البوليس والصلح ومن في درجتهم .

- commutative justice : عدالة المعاوضة أو التبادل المدالة التي تحكم المعاملات التعاقدية وتلزم كل فرد أن يعطى الغير حقه كاملًا دونُ التفات لقيمته الشخصيةُ او مكانته الاجَّماعية.

عدالة توزيعية . تحكم توزيع distributive justice عدالة المكافآت (العوائد) وتعين العَقوبات : اي تقرر لكل شخص ما يستأهله من مكافأة او يستحقه من قصاص .

يعدل؛ ينصف - do justice

justice ayres or justice aires [قانون اسكتلندي] جولات قضائية دورية في الارياف يتناوبها القضاة للفصل فيما يرفع لجهات القضاء من منازعات في الاماكن النائية .

justice delayed is justice denied تأخبر المدالة كجحودها

قاضي امن؛ قاضي صلح؟ justice of the peace قاض جزائي

[قانون امبركي] موظف قضائي ذو اختصاص مدني وجنائي محدود. [قانون انكليزي] يمين هذا القاضي في الاقالي counties والبلدان boroughs عرسوم ملكي بناء على تنسيب الـ Lord Chancellor وهذا ينسب تعيينه بناء على توصيات الـ Lord lieutenant فيما يتعلق بالاقاليم وتوصيات المحلس البلدي فيما يتعلق بالـ boroughs .

ويمارس هذا القاضي مجموعة من الاختصاصات المتنوعة تشمل التحقيق في التهم الجنائية وتقرير احالة المتهمين الى محاكم الجنايات assizes او محاكم الـ quarter sessions وذلك حسب ما يتوافر لديه من ادلَّة، كما عارس الفصل في الامور المستعجلة والمخالفات والجرائم البسيطة ومنح رخص الحانات وبيع المسكرات وما الى ذلك . وهو يؤدي اليمين قبل تسلم مهام لنصبه ويكون تعيينه مدى الحياة . على انه اذا بلغ الخامسةُ والسبعين اقتصرت مهامه على التوثيق authentication ومنح الشهادات المطلوبة .

[قانون انكلىزى] مقر العدالة؛ دار العدل. justice seat يطلق هذا الاسم على محكمة الغابات الرئيسية اذا عقدها رئيس القضاة الدورين او الجوابين chief itinerant judge او وكيله للفصل في جميع الجرائم المتصلة بخرق انظمة الغابات والدعاوى الحقوقية مهاكانت اسبامها وانواعها ب

399

أثبات كفاية الكفالة أو الضمان : أثبات كفاية الكفالة أو الضمان : أن الكفيل ملى، (بكسر اللام)، أي ملك المال الكافي لاغراض الكفالة ، وذلك باليمن او غيرها من طرق الاثبات .

عدالة . اختصاص القاضي او وظيفته justitia

لا تنكر العدالة على justitia nemini neganda est

iustitia non est neganda non differenda لا ينبغي ان تمنع العدالة او تؤخر .

justitia non novit patrem nec matrem; so-لا تعرف العدالة lam veritatem spectat justitia والدَّأُ ولا والدة ولا تنظر لغير الحق .

[قانون مدني] ايقاف سير العدالة في المحاكم . justitium تعطيل المحاكم

مطابقة الحق؛ صحة؛ دقة؛ انضاط iustness

محاكم احداث iuvenile courts

احداث جانحون او مجرمون juvenile delinquents

مقاربة؛ مجاورة؛ ملاصقة. وضع الاشياء juxtaposition جنباً الى جنب .

[قانون اسباني] قضاء؛ هيئة قضاة juzgado

معذور ؛ له عذره المشروع ؛ يقوم على سبب justified محاً، (بضم الميم) أو مبرر (يقبله القانون) .

K

400

والاحتراز من ضياعها .

يدفع الفائدة في مواعيدها: أي keep down interest

[قوانين الافلاس الانكليزية] يلزم المزل . keep house

یحافظ علی اصلاح (محل)، یحفظه فی حاله keep in repair جيدة : يصلح ما فسد منه مدة استعاله .

حارس؛ قيم؛ متول (اذاكان الموضوع وقفاً)؛ keeper حافظ؛ أمنن : يأخذ على نفسه حفظ ما وكل اليه وادارته .

ختمها بالخاتم الكبير Great Seal .

ومعناها صاحب .

مراقب السكة البريطانية : keeper of the touch

مسك دفاتر الحسابات او سجلاتها . keeping books

يعيل (اهلا) . يلزم (عملا)، يستمر فيه يمسك(دفتراً لحساب)؛ يحفظ (سجلا لمحكمة). على أن العبارة keep records of court لا تقتصر على مجرد حفظ سجلات المحكمة واو راقها منالضياع، بل تشمل ايضاً تدوين ضبوط الجلسات ووقائع الاجراءات

وهذا عمل افلاسي يلجأ اليه التاجر احياناً بنية الاعتكاف في منزله تهرباً من مواجهة ارباب الذمم . ويستدل على هذه النية من رفض المدين مقابلة دائنه اذا جاءه للمطالبة بما له .

Keeper of the Great Seal (Lord Keeper of the [قانون انكلنزي] حامل الحيم الكبير . يعهد بهذا (Great Seal الحُمَّ الى وزير العدل، Lord High Chancellor وتترتب على مهمة حمله مراجعة جميع البراءات والمراسيم والمواثيق والتعيينات الملكية وتذييلها به .

[قانون انكلزي] حامل Keeper of the Privy Seal الحلق (بكسر الحاء) (خاتم الملك). يسند هذا المنصب عادة الى احد مستشاري مجلس الملكة الخاص Privy Council وتترتب عليه مهمة الاطلاع على جميع المراسيم والبراءات والوثائق الصادرة عن التاج وختمها بالخاتم آلمذكور Privy Seal قبل

ووظيفة حامل الحلق او ما يشبهها كانت معروفة عند العرب ايام الفاطميين باسم (المهر دار)، وهو تركيب مؤلف من كلمتين، الاولى المهر (بضم الميم والهاء) ومعناها الحاتم، والثانية دار

الموظف المشرف عملى المسكوكات النقدية وفحص معاييرها

لزوم البيت، وهو يعتبر عملا افلاسياً keeping house (لا يقدم عليه الا من احس بوطأة الافلاس) .

keeping

[قانون انكليزي] المواظبة على الفصل keeping term (او الحضور). اصطلاح جامعي يراد به الواجب الذي يترتب على طلبة القانون للَّهيوُ لَاجازة المحاماة ويقتضي كلا منهم ان يتعشى أثناء الفصل ، في قاعة خاصة ، عدة مرات تثبت فيها to be called to the bar مواظبته على الفصل واهليته للقبول في البار الانكليزي بدرجة barrister at law .

اقرار السلام، حفظه؛ صونه . keeping the peace تجنب ما يعكر صفوه .

Kellog-Briand Pact or the Pact of Paris ميثاق كيلوغ – برياند . سمى كذلك نسبة الى Kellog وزير خارجية الولايات المتحدة الامريكية و Briand وزير خارجية فرنسا وجرى توقيعه في باريس يوم ٢٧ آب (اغسطس) اداة لتسوية المنازعات الدولية واجمعوا على وجوب حل جميع المشاكل بالطرق السلمية . وكان فرقاء الميثاق مبدئياً كل من المانيا والولايات المتحدة وبلجيكا وبريطانيا العظمي وارلندا وأيطاليا وفرنسا والدومنيونات البريطانية واليابان وتشيكوسلوفاكيا تم أنضمت اليه فيها بعد خمس وستون دولة آخري .

المساحة الممتدة على الشاطيء بين اقصى مستوى kelp-shore المد واقصي مستوى الجزر .

ناحية؛ جزه من اقليم county في ويلز ببلاد

[شؤون مالية] صفقات البيع والشراء التي المجاه المجاه تتم بعد اقفال السوق المالية .

kerb market اقفال الاسهم والسندات بعد اقفال

سمسار او راق مالية غير عضو في kerb stone broker

[قانون انكليزي] قعديون؛ (تنابل) بمعنى kernes ؛ idlers متشردون عمنی vagabonds

رصيف مائي: لحمل البضائع الى السفن وانزالها منها. key

عوائد رصيف: الرسوم المفروضة على استعال الرصيف keyage البحري لحمل البضائع او الزالها .

(في الـ Isle of Man جزيرة بريطانية بالقرب من ساحل انكلترا): اعضاء الهيئة التشريعية المحلية وعددهم اربعة

بجلس المفاتيح . يطلق هذا الاسم على Keys, House of الهيئة التشريعية في الـ Isle of Man .

خطف الاشخاص قهراً ثم حبسهم ، لابتزاز kidnapping المال من ذويهم او لغير ذلك من اغراض غير مشروعة . نقل الغير بالباطل، قهراً، من مكان الى آخر وحبسه لغاية

يقتل او يميت . ولا تنطوي هذه الكلمة في حد kill ذاتها على معنى الاجرام .

[كاسم] كلمة هولندية معناها، قناة او مجرى نهر .

قتل (بضم القاف) في الحال . لا killed instantly يشترط في هذا التعبير ان يدل على وقوع الموت بمجرد توافر السبب المؤدي اليه بل قد يدل على وقوعه بعد ذلك ببرهة وجيزة او لحظات معدودة .

قتل صدفة ؛ القتل الذي killing by misadventure لا يصحبه اي اهمال او تقصير جنائي او طيش، بل يحصل اتفاقاً اثناء قيام الشخص (الذي فرط منه السبب القاتل) بعمل مشروع ورغم ما بذله من التحوط المعقول، ويعتبر قتلا معفى من العقوبة .

قريب؛ عاصب؛ قرابة دم؛ اصل

شديد القرابة - near of kin

قريب اقرب؛ ادنى الاقارب - next of kin

نوع؛ صنف؛ درجة؛ صفة (راجع باب in)

— in kind

اقارب؛ اهل دم واحد (من اصل واحد)؛ عصبة kindred

ملك؛ عاهل: ذو سيادة وسلطات وحقوق مطلقة او king مقیدة، وعرش وراثي او انتخابـي .

«الملك منصوم» : اي لا king can do no wrong يسأل قانوناً عَمَّا يفعل وان اخطأ في ذلك .

king reigns but does not rule الملك مملك ولا يحكم

محامي الملك: وكيل التاج في الدعاوى King's Advocate الكنسية والبحرية والحسبية ومستشاره في المسائل المتصلة بالقانون الدولي، وهو يلي الـ attorney general من حيث الدرجة

King's Bench or King's Bench Division بحلس الملك الحاص: من دوائر محكمة العدل العليا High Court of

مستشار ملك king's counsel K.C. (راجع باب king's)

مجلس الملكة الخاص Queen's Bench Q.B.

*kadi or qadi

[فقه اسلامي] كفاءة ؛ مساواة الرجل للمرأة ؛ *kafa'a * وهذه تكون في ستة امور : النسب والاسلام والحرفة والحرية والديانة والمال (ويقصد بالحرفة حرفة اهل الزوج وحرفة اهل

راد مهذا الاصطلاح السلطة التي ملكها رئيس kangaroo لجنة مجلس العموم قاطبة the Whole House of Commons في ان يختار ما شاء من التعديلات للبحث، بحيث لا يبحث عما لا يقع عليه اختياره .

تقويم؛ مفكرة kalendarium سجل تدون فيه قروض معطاة للغير نظير فوائد معلومة . ـ

قيراط: عيار ذهب معتمد لقياس درجة الذهب karat

صالب السفينة او قاعدتها . (راجع keels للمقارنة) رسوم ارساء السفن في الميناء keelage

عقوبة محرية قديمة شاعت في keelhale or keelhaul الاسطول الانكليزي، وكانت تفضى في غالب الاحيان الى موت المعاقب، اذ تقتضي ان يوثق بالحبال ويدلى في الماء من جانب السفينة ثم يجر من تحت صالبها (قاعدتها) حتى يخرج من الجانب الآخر . ولم ينج من الهلاك بهذه العقوبة الامن حبته الطبيعة بمناعة خارقةً . وكان المحكوم عليه في غالب الاحيان يقضي نحبه قبل ان يرى النور من الجانب الآخر .

[في انكلترا] صنادل؛ سفن صغيرة تستعمل لنقل keels

جاد؛ مجتهد؛ مجد؛ متحمس لشأن او مثاير عليه . keen حاد؛ قاطع

مكان منيع وسط قلعة يلوذ به من فيها للدفاع الاخير . keep [كفعل] يحفظ؛ يحافظ على؛ يراعى؛ يصون؛ يعمل على اقرار امر . يقتني؛ يحتفظ (بــ)؛ يستبقي، يحبسه في حوزته . يؤوي. یفتح (مکاناً) او پدیره

[في التفرغات والهبات] «ألا فليملم know all men الكافة»؛ تعبير عظيم القدم كانت تفتتح به السندات والمحررات من قبيل اشهاد الكافة على ما ورد فيهآ .

الكيفية الفنية؛ سر الصناعة : الدراية know how التطبيقية التي يتيسر بها تجميع القواعد الهندسية او الفنية او الاصول الصناعية وتطبيقها عملياً ممن ألم بها وبخفاياها . ومعرفة سر الصناعة هي معرفة الكيفية التي يؤدي بها المطلع على المهنة

ويتسنى بيع سر الصناعة باطلاع الجهة المشترية على خفايا الكيفية التي يتم بسبيلها انتاج شيء معين .

at at وقصد ؛ علماً wilfully وافتعالًا . يرد هذا التعبير في وصف الاخلال القصدي بالقوانين وما في حكمها .

علم؛ احاطة؛ معرفة؛ اطلاع، (وقوف على knowledge شأن)؛ استبانة؛ ادراك؛ فهم؛ إلمام

— carnal knowledge (carnal باب راجع باب)

معرفة شخصية: تتوافر بسبيل personal knowledge الاطلاع المباشر على حقيقة الموضوع لا بمجرد الساع عنه من الغبر indirectly .

ادراك خطر النبر . knowledge of another's peril العلم بالخطر المحدق بالغـــير . ويكون هذا العلم بالخبرة الخاصة المتوافرة للمالم به .

معروف؛ مألوف؛ مشهور known

و رثة معر وفون : يقوم حقهم في الميراث known heirs على عدم وجود من هو ادنى منهم الى المورث .

القرآن الكريم : مصدر الشريعة Koran; Qur'àn * الاسلامية الذي ينتظم مرافق الدنيا والآخرة . يقدسه المسلمون و يعتقدون انه قول الله المنزل المعصوم؛ وهو الى جانب قيمته الدينية والعلمية المثل الاعلى في الفصاحة والبلاغة، كما انه ينبوع التشريع الاسلامي ومرده .

كوشان؛ سند تمليك (عقارى) koshan or kushan

koshuba عقد زواج عند اليهود

[قانون سكسوني] قريب، من اقارب الدم؛ عاصب kyth يمل ؛ يحيط؛ يعرف؛ يدري؛ يدرك

[طب شرعي] داء السرقة او الجنون بها، kleptomania ويمرف أحياناً بالدغر (بفتح الدال والغنز) والمصاب به داغر . وهو رغبة شديدة في السرقة تتسلط على فكر المصاب فتنزع به الى السرقة نزوعاً لا يستطيع كبحه . وتظهر اعراض هذا الداء النفساني في بعض النساء اللائي يكن تحت تأثير الامراض النسوية او في آخر ادوار الحمل . وهو يختلف عما يسمى shoplifting في ان المرأة المصابة به تسرق بلا وعي ولا تفكر فيما تمتد يدها اليه، بل قد تسرق من الاشياء ما لا يعود علمها باية فائدة . واما الـ shoplifter (المصابة بمرض نشل الحوانيت او سرقة الاشياء منها اثناء شراء حاجاتها) فهي تقبل على السرقة لغرض وأضح في نفسها ولا تمتد يدها الا لما فيه فائدة معقولة.

براعة، مهارة، حذق؛ موهبة . أحبولة، خدعة knack

من تعاطى ذبح الحيوانات المريضة او العديمة النفع او تاجر بها . ولا بد لهذه المهنة من ترخيص خاص .

دنيه؛ وغد؛ مخاتل؛ كاذب؛ مخادع؛ ماكر knave

[قانون انكليزي] فارس ؛ لقب شرف يلي في المرتبة knight القاب النبل nobility مباشرة .

[قانون انكليزي] قاضي الحاصة knight-marshal الملكية؛ مُوظف قضائي تابع للخاصة يعود اليه اختصاص الحكم في الجرائم الواقعة داخل حدود الخاصة الملكية او بجوارها، والعقود المنشأة فيها اذا كان احد اطرافها من افراد الخاصة .

فرسان الميدان : لقب سخرية للميدان : لقب سخرية دارج، يطلق على الشهود المأجّورين .

نواب المقاطعة في البرلمان knights of the shire الانكليزي .

[في بيوع المزاد] يرسى (بضم الياء وكسر السين) knock down المزاد او يوقع البيع (على احد المزايدين) بالضرب على الطاولة بالمطرقة أيذأناً برُسُو البيع على المزايد الاخير (الذي تلته الضربة) باعتباره صاحب العرض الاعلى، نحو قولك :

رما بيع the jewels were knocked down to X المجوهرات على (×) : اي اصبح لهذا حق امتلاكها بدفع ما عرضه لشرائها .

knot عقدة او ميل بحري: ٢٠٠٠ ياردة

مشيئة الملك، رضاه او مرضاته king's pleasure

402 * *

وكيل الملك: المحامي الذي يمثل التاج، king's proctor في دعاوى تحقيق الوصايا وحل الزوجية وابطال الزواج وما اليها، حيث يقتضي تمثيله . وهو موظف دائم يتدخل في الدعاوي المذكورة بناء على تعليمات النائب العام وترخيص المحكمة المحتصة اذا بدا له ان الدعوى المرفوعة تخلى أغراضاً ملتوية ينبغي ان تطلع عليها المحكمة . ويكون تدخله في هذه الحال لاقامة الدليل على وجود التآمر بين الاطراف المعنيين، ويساعده في ذلك عدد من المحامين الاكفاء .

موظف قضائي تابع المحكمة king's remembrancer العليا الانكلنزية . ألحق قديماً بالدائرة المالية Exchequer واسندت اليه عدة وظائف كبرى، منها حاية ايرادات التاج وحقوقه وعوائده من الضرائب . تم تلاشت جميع هذه الوظائف فيما بعد ولم يبق لصاحب اللقب المذكور اي شأن فعلي سوى المحافظة عَلَى بعض المراسم الخاصة، ولا يملك من سابق نفوذه

[اجراءات انكليزية قديمة] فضة الملك؛ king's silver وهي غرامة واجبة الاداء للملك .

[قانون الاقطاع] ارملة الملك . اطلق هذا king's widow الاسم على ارملة فصل الملك king's vassal بعد ان كانت تحلفُ اليمين على ان لا تتزوج الا باذن الملك .

اقارب : ينتمون لعائلة وأحدة

[فانون سكسوني] المصالحة على جناية قتل القريب؛ بدل الجريمة الذي كان يؤدى في سبيل هذه المصالحة.

قريب : يمت الى ذات العائلة او العشيرة . kinsman

قريبة : تمت الى ذات العائلة او العشيرة . kinswoman

[قانون انكليزي] كشف «كيربي»، وهو Kirby's Quest شجل بياني لاوْساف جميع الاراضّي الداخلة في حدود انكلترا، وضعه John de Kirby امين خزانة الملك ادوارد الاول .

قسمة ؛ نصيب ؛ حظ : ما كتب kismat or gissmah القدر من خير وشر .

لثم الكتاب : ما يصدر عن الشاهد kissing the book الحالف على الكتاب المقدس تأكيداً لتقيده بيمينه .

[شريعة اسلامية] كتابية ، المرأة التي تدين kitabiyyah* بدين الهي وتؤمن برسول وكتاب منزل – نصرانية او يهودية .

كبيالة صورية ؛ كبيالة تواطؤ (راجع kite accommodation paper) . يقال flying a kite حصول على نقود بكمبيالة صورية .

Justice ، مقره الرئيسي دار محاكم العدل الملكية Royal Courts of Justice مجى Strand في لندن. وهو يتالف من كبير مستشاري انكلترا Lord Chief Justice رئيساً ومن احد عشر عضواً . وينتقل العدد اللازم من مستشاريه اربع مرات في السنة لتأليف محاكم الجنايات Assize Courts في مختلف الاقاليم . ُولا يقتصر أختصاص هذه المحاكم على المسائل الجنائية فحسب بل يتناول الدعاوى المدنية ايضاً، ويعتبر القاضي الجالس فيها كانه جالس بمقر الدائرة الرئيسي في الـ Royal Courts

ولمجلس الملك ولاية عامة على جميع انواع الدعاوى الا ما دخل منها في اختصاص دائرة العدالة المطلّقة Chancery Division . ويعرف باسم Queen's Bench اذا كان الجالس على العرش امرأة . وفي عهد الدكتاتور كرومويلكان يسمى Upper Bench. اما اسمه الاصلى فهو coram ipso rege ومعناه امام الملك ذاته . وقد اطلق عليه هذا الاسم لانه كان يعقد دائماً بحضور الملك

غرف الملك؛ الجيوب الساحلية: وهي king's chambers تشمل مساحة الماء المحاطة باي نتونين على السواحل البريطانية والحط الوهمي الممتد بين رأسي النتوثين .

king's coroner and attorney Master راجع) (of the Crown office

مستشار ملك : يمنح هذا (K.C.) مستشار ملك المناح الم اللقب مقدمي الـ barristers المقبولين للمرافعة within the bar (راجع الاصطلاح الاخير تحت bar) كما يمنح ايضاً للـ serjeants . وهو لقب شرف ذو اعتبار خاص لا يجيز لحامله أن يتقبل المرافعة في أية دعوى ضد التاج الا باذن خاص يحصل عليه عادة بعد ان يدفع للخزانة مبلغاً مقرراً مقداره تسعة جنيهات تقريباً .

شاهد ملك؛ من كان متهماً مع غيره كان متهماً بجريمة ثم تقدم للشهادة على شريكه فيها املا أن ينجو بنفسه من العقوبة . وهو يعرف في الولايات المتحدة باسم state's . evidence

سلام او نظام الملك . بدأ ملوك الانكليز king's peace ينشرون نفوذهم على ربوع بلادهم تدريجياً في اوائل القرون الوسطى ؛ وكانت اطراف هذه البلاد في تلك الآونة تخضع لسلطات اللوردات المستقلين؛ فيفرض كل من هؤلاء نظامه أو «سلامه» على منطقة معينة ويرغم اهلها على حفظه وعدم تعكيره. ولما اخذت البلاد تنضوى تحت لواء الملك بدأ نفوذه ينتشر فيها تدربجياً واصبحت العبرة فنها لسلامه king's peace وحده . ومن هنا عدت الافعال الجرمية من اسباب الاخلال بسلام الملك واقتضت تدخله كطرف مدع فيها على من اخل بهذا السلام .

. defeats equity

الاهمال بلا مبرر؛ الاهمال الذي يحفز الغبر على تبديل موقفه من حق او مال . التأخير الذي يحول دون وصول المحكمة . الى الحق او يفضي الى ظلم او يجعل الحسكم للمطالب بالحق حيفاً واضحا. التقصير بلاسب معقول عن القيام بما يستوجيه القانون في سبيل حماية الحق . اهمال الشاكي وحسن نية المدعى عليه وما ينجم عن ذلك من ضرر . السلوك الذي يضع الغير في موقف يعرض حقوقه للخطر ويحرج اسباب دفاعه او يحيبها؛ وفي هذا ورد القول المأثور : التأخير يخيب الانصاف delay

laches, estoppel by (estoppel by laches) الاغلاق (راجع estoppel) المترتب على اهمال التنفيذ: حرمان الشخص ان يُستأنف ملاحقة حقه او تنفيذه اذا اهمله او قعد عنه مدة غير معقولة من شأنها ان تثير الشكوك في عدالة التنفيذ .

ack of jurisdiction عدم الاختصاص؛ إنعدام الولاية (علی موضوع)

[قانون انكليزي قديم] محكمة؛ مرجع قضاء lada

يسق (بضاعة) : يحملها على ظهر سفينة [كاسم] مصب نهر

بضاعة موسوقة حلا : (سفينة) محملة laden in bulk بضاعة غير معبأة في صناديق او اكياس او براميل او بالات، بل مصبوبة صبأً في عنابرها او موضوعة حلا بلا عدد .

lading, bill of (bill راجع باب)

سيدة؛ زوجة نبيل؛ امرأة، أياً كانت، تدعى كذلك lady من قبيل الاحترام .

[اجراءات برلمانية قديمة] صديق السيدة . موظف تابع لمجلس العموم البريطاني مهمته الاجتهاد في تأمين شروط مناسبة لاي امرأة يطلب زوجها استصدار مرسوم برلماني بتطليقها. (الغيت الطلاقات البرلمانية بتشريع صادرسنة ٧ ه ١ مم)

«الجلالة الموتورة»: تعبير قديم للدلالة على læsa majestas الخيانة العظمي او الجرائم الواقعة ضد شخص الملك او كرامته .

[قانون læsio ultra dimidium vel enormis] روماني] الضرر الذي يلحق احد اطراف المبايعة اذا قل ما قبضه من ثمن عن نصف قيمة ما باعه من بضاعة، او زاد ما دفعه (كمشتر) على ضعف قيمة مشترياته .

إصطلاح عامي دارج معناه : يرسل ا(شخصاً) للاشغال lag (الشاقة كمحكوم علَّيه بها)؛ يقبض (على)؛ يحبس [كاسم] محكوم عليه؛ مسجون

(راجع باب hard) - hard labour مخاض سابق لاوانه - premature labour

[قديمًا] يحاول التأثير في المحلفين (فيها Jabour a jury يقرون)، يسعى لتحقيق ذلك

منازعات العمل labour dispute

مكتب عمل : مكان تسجيل العال العال : مكان وتوزيعهم على مراكز الحاجة اليهم .

labour separation من عل

اتحاد عمل او عمال labour union

عامل (عمال) ، فاعل: عامل يدوي (ج. فعلة (labourer(s بفتح الفاء والعين)؛ أجير (ج. اجراً.)

قانون العال . صدر هذا labourers, statute of القانون سنة ١٣٤٩م في عهد الملك ادوارد الثالث على اثر موت نصف السكان تقريباً بوباء الطاعون، وقد فرض على كل شخص دون الستين من العمر أن يعمل لدى من يكلفه نظير الاجرة الشائعة بين سنة ١٣٤٠ م و ١٣٤٦ م وذلك باستثناء التجار واصحاب الحرف والايرادات الحاصة والملاكن .

كيل طول مقداره خس ياردات ونصف ياردة .

تَأْخِيرِ بَاعِثُ عَلَى حَيْفِ التَّنْفَيْذُ أَوْ نَحْيِبِ الْمَدَالَةُ : laches التأخير الذي يكون تنفيذ الحق معه مخالفاً لقواعد الانصاف . ولا يستطاع تحديد هذا التأخير بمدة معينة، غير ان الاسئلة التالية هي معيار معقول لتقدير ملابساته: (١) هل بلغ التأخير في المطالبة بالحق حدا محتمل ممه ان تفقد البينات التي كان في الامكان ابرازها لدحض الحق المذكور لوطولب به في حينه ؟ (٢) هـــل هنالك ما يعرر الاعتقاد بوجود تواطؤ على عدم تنفيذ الحق؟ (٣) هل قام الشخص (المطالب - بفتح اللام الاخيرة – بالحق او بالتنفيذ ضده) بعمل ضار به ما كان ليصدر عنه لو لم يعتقد ان المطالب (بكسر اللام) قد تخل

والكلمة في حد ذاتها تفيد القعود عن عمل او اهماله، وقد و ردت في بيان معناها، بالاضافة الى ما تقدم، تعاريف عدة، منها ما يأتي : اهمال القيام بما يقتضيه القانون . التغيير الذي يلم باحوال المال موضوع النزاع او احوال الحصوم او علاقاتهم .

رد هذا الحرف احياناً كرقم روماني للدلالة على العدد «٥٠» . I. ويقوم عل سبيل الاختصار مقام كلمات عدة تبتدى. به، نحو: قانون law ؛ كتاب liber ؛ سيد lord ؛ وغيرها ...

تقارير قانونية law reports L.R.

(ارجم locus sigilli (راجم L.S.

اجازة بكلوريوس في الحقوق LL.B. . bachelor of law اجازة دكتور في القانون doctor of laws وهي

اعلى الشهادات العلمية .

اجازة استاذ في الحقوق master of laws وهي اعل من البكلوريوس بدرجة واحدة . LL.M.

l'obligation sans cause, ou sur une fausse cause, ou sur cause illicite, ne peut avoir ليس للالتزام قوة اذا كان عوضه عدماً او aucun effet قائماً على الكذب او غير مشروع .

« المملكة تريده » : عبارة قديمة la reyne le veult اقتضى الدستور الانكليزي ان يذيل بهاكل قانون يراد اصداره ويليها توقيع الملك او الملكة .

حاشية ؛ شارحة ، ملحق (يتبع الاصل لشرح غامض label او استدراك نقص) .

قسيمة تلصق على السند لبصم الاختام اللازمة .

علامة نقابية؛ سمة رمزية توضع على السلع لتمييزها أو بيــان اوصافها او محتوياتها او للدلالة على مصدرها أو لغير ذلك من ايضاحات .

صورة من تفويض صادر عن خزانة الدولة .

شريط؛ رقعة اوبطاقة من ورق او جلد او غير ذلك .

labour عمل ۽ شغل ۽ خدمة مُحاض أو طلق : الآلام التي تتقدم الوضع مباشرة .

[كفعل] يعمل؛ يكد

يطيل (شرحاً)؛ يسهب (في موضوع)، نحو : to labour a

صل عادي : لا يحتاج الى خبرة common labour خاصة او تدریب . قانون (سکسوني)

[قانون انكليزي قديم] يوم قضاء؛ اليوم الذي lage day تفتح فيه المحكمة ابوابها للحكم بين المتداعين .

رجل مراع للقانون، محافظ عليه؛ رجل عدل؛ lage-man عضو في هيئة محلفين

[قانون انكليزي قدم] قانون

مطلق التصرف أو حريته ؛ laisser or laissez aller انعدام القيود

حرية العمل؛ عدم التدخل؛ laisser or laissez faire سياسة الترك؛ ترك الحبل على غاربه؛ استمال

جواز مرور ؛ تصريح laisser or laissez passer مرور . حرية تجارة

[قانون انكليزي] عامة الناس (من غير رجال الدين) laity

حمل (حولي) : لم يتجاوز سنه عاماً واحداً .

William Lambard نيابة عن محكمة العدل العليا بانكلترا ونشر سنة ١٦٣٥ م .

مجموعة قانونية شملت Lambard's Archaionomia القوانين الانجلوسكسونية وقوانين rwilliam the Conqueror والملك هبري الاول ونشرت سنة ١٥٦٨ .

[معاملات البورصة] بطة عرجاء . اصطلاح lame duck دارج يدل على من تضطرب احواله المالية ولا يستطيع القيام

اراض مشاعة تعود حيازتها في فصل lammas lands معين من السنة الى عدد من الناس يستولي كل مهم على شطر معلوم منها، فاذا انتهمي الفصل عادت الى شيوعها .

ارض؛ عقار؛ مال عقاري؛ ملك الارض وما يتبعها ما فوقها ، كالمباني والمياه والاعشاب والاشجار؛ وما تحتما (في باطنها) من ثروات . الارض وما يتصل بها من حقوق ارتفاق او انتفاع . بر ؛ يابسة

— cultivated land (cultivated باب الجع باب)

— uncultivated land (uncultivated راجع باب)

وكيل عِقاري؛ وكيل بيوع ومشتريات اراض land agent (املاك عقارية) .

(راجع ligan)

lagan

landing

landing certificate

landing charges

landing strip

landlady

landlocked

landlord

landocracy

landtag

language

languidus

lapidation

ضهانات عقارية : قوامها رهونات landed securities

[قواعد الطبران] طول ارض المبوط landing distance

امر تنفیذ علی امتمة مستأجر landlord's warrant

(تخلف عن الوفاء) لبيعها واستيفاء الاجرة المتأخرة او لحمله على

تزاحم (حقين على موضوع واحد) الى حد يثير lappage

المنازعة . وهذا ما يكون حين ينصب سند التملك على ارض

تعود للغير بموجب حق قانوني ثابت . ولا صلة هناك بين التزاحم

تدریجیاً؛ یفلت؛ یتسرب؛ یزل (بکسر الزای) او یزلق؛

[كاسم] انقضاء (زمن)؛ زوال (حق) او سقوطه نتيجة التخل

نزول؛ انزال . مکان، محط او رصیف (غیر

مؤجرة (بتشديد الجيم مع الكسر)؛ صاحبة

ارض محبوسة عن الطريق العام : تحيط بها

مالك (ارض)؛ مؤجر (اجر الغير عقاراً) .

مراعاة ما اخل به من شروط الايجار .

طبقة ملاكين؛ ارباب املاك؛ اصحاب

لغة؛ تعبر؛ مفهوم، نحو: according

. to the language of the clause

الرجم حتى الموت: رجم (المذنب) حتى

وبين الشيوع او الاشتراك في الملكية .

يتحول او يميل عن نهج صحيح .

عنه او اهمال ملاحقته .

ينقضي؛ يمر ؛ يزول: يسقط؛ يفوت؛ يتلاشي

مجلس تشريعي الماني

مريض؛ عليل؛ سقيم

يموت جزاء له .

اراضي الغير من كل مكان .

او حقوق امتياز عقارية .

الميناء) للوسق والتفريغ .

[قانون الطيران] مبوط

شهادة انزال بضاعة

تكاليف انزال بضاعة

برزخ هبوط

صاحب يزل

نزل او (بنسیون)

lascivious

[اجراءات جنائية] سقوط (الحق) بموت احد الخصوم او غير ذلك مما ينص عليه القانون من اسباب السقوط .

[في الوصايا] سقوط (الهبة الايصائية) بموت الموصى له او حدوث ما يمنعه من الانتفاع بالوصية .

براءة بدلية : تصرف لشخص كي يحل العجم العج

وثيقة تأمين منقضية : لم تدفع اقساطها المعجمة المعتملة المستحقة الوبقيت سارية المفعول بالرغم من عدم اداء الاقساط المستحقة عليها .

شمال السفينة: جانبها الايسر بالنسبة لمن starboard جمل وجهه شطر مقدمها. يقابله جانبها الايمن

لصوصي؛ له صفة السرقة؛ ينطوي على نية larcenous السرقة او أغراضها .

نية لصوصية ؛ نية سرقة uircenous intent

امرقة

السرقة حسب القانون العام: common law larceny الاستثنار به او بمنافعه الاستئنار به او بمنافعه دون حق .

سرقة مشددة : السرقة المقترنة compound larceny بمنصر من عناصر التشديد، كالتعدي والاكراه واستمال السلاح وغير ذلك مما يحدده القانون .

سرقة تقديرية، بنائية او constructive larceny حكمة

[قديماً] سرقة كبرى؛ السرقة التي grand larceny — كانت تزيد فيها قيمة المسروقات على ١٢ بنساً.

[قديماً] سرقة (petit larceny or (petty larceny) صغرى؛ تقل فيها قيمة المسروقات عن ١٢ بنساً .

سرقة بسيطة : لا تقترن باي ظرف simple larceny ---من ظروف التشديد .

سرقة الشخص: نشل نشل ده او جيبه او ثيابه على غفلة منه.

واسع؛ كبير؛ ضخم؛ عظيم الحجم at large (راجع باب (at المجر

[قانون انكليزي قديم] لصوص

شهوي؛ مثير للغرائز؛ مغر بالفجور lascivious

دائرة تسجيل الاراضي ان تصدر لصاحب الحق العقاري المسجل الشهادة التي يقتضها نوع التسجيل .

دائرة تسجيل اراض (دائرة العظام (دائرة العظام) land registry office طابو)؛ دائرة شهر عقاري

ايرادات الاراضيّ؛ ويقصد بها غالباً للم land revenues الايرادات العائدة من اراضي التاج في بريطانيا .

مشرف زراعي؛ مدير ارض او قيم عليها land steward لحساب الغبر .

ضريبة اراض : تقدر بنسبة قيمتها وتستوفى من land tax مالك الارض او المنتفع بها .

حائز ارض؛ مالکها؛ land tenant or terre tenant مستأجرها

محكمة الاراضي . تألفت هذه المحكمة العراضي . تألفت هذه المحكمة بموجب قانوما الصادر سنة ١٩٤٩م للفصل في المسائل المتعلقة بالتعويض عن الاراضي المنزوعة الملكية وما الى ذلك من المطالبات والحقوق المتصلة بقانون الاملاك الصادر سنة ١٩٢٥م.

[النون انكليزي] مأمور تفتيش جمري، land waiter مهمته فحص البضائع ومعرفة احوالها عند الزالها على الرصيف، وذلك بسبيل الكشف عليها او مذاقها او وزنها او كيلها، حسب الاحوال.

[معاملات عقارية اميركية] سند عقاري، land warrant يعطيه مكتب الاراضي المحلي لمن اشترى ارضاً عامة، اشماراً بهام البيع واستيفاء الثمن؛ وهو يخول المشتري ان يبدله بسند ملكية من المكتب المقاري العام general land office صادر باسم الحكومة الاتحادية شهادة على انتقال ملكية الارض المذكورة اليه.

ارض فضاء (بور): لا زرع فيها ولا بناء . landa

[قانون سكسوني] سند تصرف عقاري مكتوب landboc يغول المتصرف له حق امتلاك الارض المبينة فيه أو حيازتها.

عقاري : يتكون من الهدك عقارية . مناحب ارض ؛ من ارباب الاموال المقارية

تمبير عامي الموال عقارية . الاراضي ومنشآتها وما يتبمها ومعاه : الموال عقارية . الاراضي ومنشآتها وما يتبمها بوجه عام .

[قانون انكليزي] محكمة اراض؛ Landed estates court تختص بالفصل في المنازعات القائمة حول الاراضي .

ملاك؟ صاحب ارض او حق فيها المعاملاك؟

شهادة عقارية؛ شهادة ملكية شهادة عقارية؛ شهادة ملكية (كالكوشان) تعطيها دائرة تسجيل الاراضي لمن آلت اليه الارض طبقاً القواعد المنصوص عليها بقانون التصرف المقاري الماراً المارا

[بيوع عقارية قديمة] استوجب القانون الانكليزي Land cop القديم ان يحصل البيع بين اطرافه بتسليم الارض للمشتري تسليماً رمزياً على يد المشرف العقاري، وذلك بان يقوم المالك البائع بتسليم العصا للمشتري اشعاراً بانتقال ملكيتها اليه . وكان هذا التصرف يجري في المحكمة ويسمى land cop .

[في الولايات المتحدة الاميركية] دائرة land department الاراضي؛ وهي تتبع وزارة الداخلية (او دائرتها) وتمود اليها المسؤولية فيما يتعلق بالاراضي العامة.

منحة عقارية : ارض تنزل عنها الدولة لفرد land grant او هيئة معينة، على سبيل الهبة .

مستأجر ارض؛ مالك land holder

land lady (landlady راجع)

قوانين الاراضي : القوانين التي تحكم احوال land laws الاراضي والحقوق والتصرفات المتعلقة بها .

land lord (landlord راجع)

علامات استهداء او مساحة : تقام على land marks حدود الاراضي المتلاصقة لايضاح معالمها منعاً للبس .

طاثرة برية dlåt

مشرف زراعي؛ يلي الـ land steward من land-reeve حيث المكانة .

تسجيل الارض . تأسست دائرة تسجيل الارض . تأسست دائرة التسجيل في لندن بقانون تسجيل الاراضي لعام ١٨٦٢م . وصدرت منذ ذلك الحين عدة قوانين في تسجيل الملكية ونقلها ، منها القوانين التالية :

land transfer act, 1875 land transfer act, 1897 land registration act, 1925 land registration act, 1936

ويقع السجل register في ٣ اجزاء : ١ - سجل الملاك يبين اوصاف الاراضي والحقوق القائمة عليها الحيازة . ٢ - سجل ملكية يبين نوع الملكية وما تعلق بهما من شروط او قيود . ٣ - سجل رهون وامتيازات واختصاصات وضهانات وما الى ذلك نما قد يكون عالقاً بحق الملكية لمصلحة النير . ويترتب على

law arbitrary

سلوك متهتك او شهوى؛ تصرف lascivious carriage مثير للغرائز او حاض على الفجور: افعال جنسية لا تصل الى مرتبة الفاحشة نفسها بل تكاد . وهي تشمل جميع ما يرتكب ضد ارادة الغبر من افعال منافية للحشمة .

lascivious

[قانون انكليزي قدم] حمل (بكسر الحاء وتسكين last الميم)؛ زنة؛ وزن

[كنعت] اخىر ؛ آخر

[كفعل] يبقى؛ يدوم؛ يستمر؛ يكني

آخر فرصة معقولة؛ الفرصة الاخبرة last clear chance المتيسرة . يراد بهذا الاصطلاح المبدأ القائل بان من توافرت له الفرصة الاخبرة لاجتناب واقعة او دفع اذى او خطر فأهملها ولم يغتنمها، كان المسؤول عن العـــاقبة واعتبر السبب الادنى للاضرار الناجمة . وعليه فآخر من استطاع دفع الخطر (أو تهيأت الفرصة الأخيرة لذلك) ولم يدفعه لسبب معقول، يعتبر اول المسؤولين عنه واحقهم بمنعه واقرب الاسباب اليه .

وقد يراد بالمبدإ ذاته احياناً آخر فرصة يعطاها الطرف المتضرر لاقامة الدعوى رغم قعوده عن المطالبة .

[قانون انكلمزي] الوارث الاخبر ؛ من تؤول | last heir اليه التركة اذا لم يعقب المتوفى ورثة قانونيون . وهذا قد يكون مولى الارض الذي اقطعها او اجرها للمتوفى كما قد يكون الملك او الدولة .

مرض الموت : المرض المنتهى بالوفاة last illness

مرجع اخير : المحكمة التي لا تستأنف احكامها. last resort

ضريبة تستوفى على تجهيز السفينة بالصابورة اللازمة lastage (راجع ballast) من منطقة الميناء .

خطأ او ا همال جسيم lata culpa

lata culpa dolo æquiparatur الاهمال الجسيم والحديعة

متوفى؛ من كان حياً اخبراً وتوفى . اخبر ؛ متأخر late مؤخِراً؛ اخبراً؛ منذ عهد قريب لهذه الكلمة مدى رجعي شاسع يمتد احياناً الى غير الماضي القريب بحيث يستطاع القول lately deceased عمن مات منذ عشر سنین او عشرین سنة .

كامن؛ دفين؛ باطني؛ موجود او قائم طي (شيء) ، latent داخله او فی خفایاه

عيب مستر او خني : كعيب البضاعة اذا latent defect احاط به البائع وخني على المشتري .

lateral road طريق فرعى

[قواعد الطيران] انفصال عرضي ؟ lateral separation بعد او ابتعاد جانبی

[مواد مدنية] الملاك شاسعة . مشاع ؛ ارض الملاك شاسعة . كبرى؛ مجموعة املاك صغرى تكون (معاً) ملكاً عظيماً .

واسع الاملاك؛ من كان ذا املاك شاسعة او latifundus من العلم الشأن .

[قانون انكليزي قدم] تستر (بتشديد التاء latitatio الإخيرة مع الضم)؛ تخف

حامل (بمعنى:bearer) ؛ رسول ؛ مشرع ؛ واضع قانون

[قانون انكليزي قدم] لص؛ سارق

حق محاكمة اللصوص واعدامهم

سرقة؛ لصوصية latrociny

اخير ؛ متأخر ؛ تال ، لاحق (من حيث الذكر او latter الترتيب)

المذكور تالياً؛ التالي ذكره latter ellipt

شهادة تعطى امام المحكمة بحسن سيرة المتهم laudatio ونزاهته واستقامته .

حكم . شاهد على حسن سيرة الغير واخلاقه . laudator

[كاسم] زورق آلي او بخاري ينزل سفينة الى الماء (من مكان بنائها) .

«الحمد لله»: عبارة كانت تستهل بها الكمبيالات Deo والسندات قديماً .

قانون؛ شرعة؛ سنة؛ ناموس احكام مقننة تضعها وتصدرها السلطات التشريعية في البــــلاد لما تری وجوب مراعاته .

مجموعة المبادىء والاسس والانظمة والقواعد التي تطبقها مراجع القضاء في الدولة على ما يطرح امامها من شؤونٌ او منازعات .

ممتثل للقانون؛ مراع له؛ حريصاو law-abiding محافظ عليه

وكلاء قانونيون: محامون مزاولون امام المحاكم law agents سند محفوظ: حجة مضى على حفظها عشرون latent deed الاسكتلندية . قانون تحكمي : لا تقتضيه طبيعة العامة الاشياء والظرُّوف بل يفرض تحكماً لمجرد تنفيذ رغبة المشرع .

[في بعض الولايات المتحدة الامركية] law charges مصاريف قانونية؛ مصاريف الدعوى التي يحكم بها على الفريق الخاسر .

محكمة قانونية law court

القانون ينكر law disfavoureth impossibilities المستحيلات او لا يستسيغها .

law disfavoureth improbabilities القانون لا يستسيغ غير الممكنات .

فرنسية القانون: اللغة الفرنسية التي ادخلها Law French William the Conqueror أنكلترا ابسان غزوه لها سنة ٢٢٠١٦ م .

القانون يمقت البدع والمستحدثات .

لاتينية القانون : اللغة اللاتينية المستعملة في Law Latin

الذين سبق لهم أن شغلوا مناصب قضائية عليا أو اشتهروا في ميادين المهنة القانونية .

يسمى mercantile law او commercial

law of citations (citation, law of راجع)

قانون تُناقص الغلة law of diminishing returns فى فن الانتاج .

معينة ، قلت الحاجة الى وحدات اضافية منها . قانون ازدیاد الغلة: law of increasing returns المبدأ القائل بان الزيادة في العمل ورأس المال المستخدمين في الصناعة تتبعها زيادة في الغلة بنسبة تفوق زيادة النفقات .

قانون تناقص المنفعة: اlaw of diminishing utility

المبدأ القائل بانه كلما زادت الكيات المستهلكة من سلعة

law of markets قانون التسويق

قانون الامم : القانون الدولي او Law of Nations القانون الدو لي العام .

قانون الاحتمالات law of probabilities

(راجع باب parsimony) law of parsimony

قانون الدعوى: الاوامر والقرارات الاعوى: الاوامر والاحكام التي تصدر في الدعوى وتحكمها .

law-officers موظفون قضاثيون

تقر ر قانوني؛ بيان اجراءات قانونية law report يتضمن الوقائع والاسباب التي بنت عليها المحكمة قرارها في مسألة معينة . ومن شأن التقارير القانونية الرسمية ان تورد فحوى مرافعات محامي الخصوم في الدعوى . وللمحامين التمسك بما يرد في هذه التقّارير من السابقات القانونية .

جمعية المحامين او نقابتهم . تأسست هذه Law Society الجمعية (في انكلترا) سنة ١٨٢٥ م وهي تتولى الاشراف على المحامين بدرجة solicitor اثناء ممارسهم المهنة . وبها لحنة تعرف باللجنة التأديبية disciplinary committee لها سلطة النظر في الشكاوي المقدمة ضد الـ solicitors وشطب المخل منهم أذا اقتضى الامر ذلك من جداول المحاماة؛ ولا تستأنف قراراتها الا للمحكمة العليا . ويعود اليها قبول الـ solicitors للمهنة والاشراف على فحوص المحامين .

law spiritual قانون روحاني؛ شريعة دينية

مصطلح قانوني law term

law worthy له ألحق في حماية القانون أو اللجوء اليه او الانتفاع بما يتيحه من تدابع .

قانوني؛ شرعى؛ مشروع؛ مباح قانوناً lawful

السن القانونية؛ سن الرشد: الحادية lawful age والعشرون في الرجال والثامنة عشرة في النساء .

lawful authorities سلطات او مراجع قانونية

اضرار او تضمينات قانونية : lawful damages يحددها القانون وتقررها المحكمة المختصة .

[قانون اسكتلندي] كفالة حسن سلوك law burrows

law hateth delays القانون يمقت التأخير

law hateth new inventions and innovations

وضع القوانين الانكليزية القديمة .

نشرة قانونية شبه رسمية تصدر في انكلترا سنوياً law list بالوقائع والاحصائيات القانونية التي تهم رجال القانون .

لوردات القانون: اعضاء البرلمان من اللوردات law lords

واضع القانون؛ شارع؛ مشرع؛ مرجع تشريعي؛ سلطة تشريعية

القانون التجاري؛ وهذا لا يختلف عما التجاري؛ وهذا لا يختلف عما

عمومية : يتَّصل باشياء عامة الوجود .

او العوائد: المبدأ القائل بأن الزيادة في العمل ورأس المال لا تترتب عليها زيادة نسبية في الانتاج ما لم يصحبها تقدم

[مصالحات عقارية] منشى، المنفعة . إذا leading a use

نظم السند المبين للمنفعة العقارية قبل الاعتراف (الغبر) بالاحقية

فيها اعتبر leading a use اي منشئاً لِلمنفعة؛ واذا نظم

امهات القضايا؛ قضايا رئيسية . سميت

كذلك لانها كانت ادعى الى اهتمام الناس والقضاة من غيرها

واصبحت قراراتها واحكامها بمشابة حجة ومرجع للقضايا

محام رئیسي او موجه (راجع lead مرئیسي او موجه (راجع

سؤال تلقيني او استدراجي:

السَّوَالِ الذِّيِّ يبين للشاهد كَّيفية الحواب او يضع في فه الكلمات

المطلوبة ليرددها في جوابه . السؤال الذي يستدرج الشاهد الى

عصبة؛ كتلة؛ جامعة (دول): تؤلف لدفاع او league

[في المساحات] فرسخ؛ وحدة قياس تبلغ ثلاثة اميال

(١٥٨٤٠ قدماً) تقريباً وتختلف احياناً من حيث المقدار بين

— marine league فرسخ بحري : كيل بحري يستعمل

لتحديد الاختصاص الاقليمي، مقداره ثلاثة اميال بحرية، اي:

عصبة الامم . تألفت هذه المؤسسة League of Nations

بموجب معاهدة فرسائيل سنة ١٩١٩ لاقرار السلام والحيلولة دون

وقوع الحروب وأنحلت يوم ١٨ (نيسان) ابريل سنة ١٩٤٦ .

سپلان؛ تسرب او رشح (سائل من وعائه) leakage

اذا اقترنت هذه الكلمة بـ to عنت: يميل؛ ينحاز؛

يجنح أو يتجه الى (عقيدة أو رأي أو أمر معلوم) . وإذا أقرنت بـ against كان معناها مال أو اعرض عن .

يوم ٢٩ شباط (فبراير) من كل سنة كبيسة .

سنة كبيسة، تتألف من ٣٦٦ يوماً : بزيادة leap-year

يوم وأحد على شهر شباط من كل سنة رابعة كي تطابق موقع

يعلم (بأمر)، يحيط او يلم (به)، يتعلم

هجوم او تعاون او ایة مصلحة مشترکة اخری .

بعد ذلك اعتبر declaring a use مقرأ المنفعة .

قضایا تسفر عن تقریر مبادی، قانونیة جدیدة .

411

اللاحقة .

الإجابة المطلوبة .

١٨٢٢٥ قدماً .

lead to

lease يؤدي الى؛ يورد (خطراً او تهلكة)؛ يسفر عن lead to عقد ایجار (بموض معلوم ولمدة معینة) [گفعل] يؤجر؛ يحكر؛ يكري

> العقار لشخص بينًا هو مؤجر لآخر ؛ بحيث اذا اجر (أ) من الناس ارضه لـ (ب) من يوم ه آذار ۹ ه ۱۹ مثلا الی ه آذار ١٩٦١، ثم أجرها لـ (ج) من اول تموز ١٩٦٠ الى اول تموز concurrent lease اجارة الثانية تداخل وترتبت عليها للمستأجر الثاني حقوق معلومة .

ايجار باطن او من الباطن: sublease or underlease قيام المستأجر بتأجير العقار المؤجر له (كله او جزء منه) الى شخص ثان مدة تقل عن المدة المتفق عليها بينه وبين المالك. فاذا تساوت المدة المقررة بين المستأجر الأصلي والمستأجر الثاني مع المدة المقررة بين المستأجر الاصلي والمالكِ أعتبر التأجير الثاني assignment تنازلا او تصرفاً، لا ايجاراً من الباطن .

امجار وتأجر . طريقة لنقل الملكية lease and release في الارض للمشتري فتؤول لهذا الاخير الملكية المطلقة .

بموجب ایجار دائم مدی الحیاة .

يدع، يترك؛ يتخلى عن؛ يعطي؛ يهب، يوصي بشيء leave للغير) . (راجع left)

[كاسم] اجازة، مأذونية، إذن، استئذان

[كنعت] دنيوي؛ يتصل بغير رجال الكنيسة؛ عادي [كفعل] يمرض؛ يبين؛ يبدي (شيئًا في دفاع او عريضة) ؛ يحدد؛ يفرض؛ يضع

يبين (في ختام لائحة الدعوى) مقدار العطل lay damages

اضرار موضوع مطالبة

lead

ايام السقائف ؛ ميعاد السقالة (بتشديد السين lay days مع الكسر): الايام التي يصرح فيها بوسق السفينة وتفريغها .

قاض غير مؤهل (لمهنة القضاء)، من غير رجال lay judge القانون أو لم يدرس علم القانون . استخدم امثال هذا القاضي سابقاً كقضاة معاونين في الدعاوى المنظورة امام المحلفين .

انشاء (طریق) عام، تعبیده انشاء (طریق)

محلفون؟ عدول؟ رجال هيئات المحلفين lay people

نظام محاصة شائم بين الصيادين، يباع بموجبه الصيد البحري في المزاد، ثم تستنزل مصاريف الرحلة (من تجهيز وتموين وغير ذلك) من حصيلة البيع ويوزع الباقي على الربان والبحارة بنسبة مقررة .

بيان المحل: (محل الدعوى)؛ التأشير laying the venue على هامش ورقة الدعوى باسم الاقليم او المكان الذي يرغب المدعى ان تنظر فيه دعواه .

احد العامة : من غير رجال الدين او القانون layman او المزاولين لمهنة او صناعة خاصة .

فصل عن عمل؛ أنهاء خدمة المستخدم بارادة رب العمل .

مستشفی امراض ساریة او محطرة؛ محجر صحی lazaret السفن القادمة من اماكن تكثر فيها الامراض ألسارية .

العقد ينشىء القانون؛ «العقد العقد ينشىء القانون؛ «العقد شريعة المتعاقدين_» .

le salut du peuple est la suprême loi سلامة الشعب هي رأس القوانين (او القانون الاسمى) .

مرعی؛ مرج؛ ارض منبسطة

يقود؛ يوجه؛ يفتتح؛ يبدأ؛ يدير؛ يترأس؛ يؤم . يؤدي او ينتهي (الي)

أذا أتخذ أحد الخصوم في الدعوى لنفسه محاميين واسند لاحدهما توجيه الدعوى وادارتها ، كان هـــذا المحامي الموجه او الرئيسي leading counsel وكان الثاني مساعداً له .

يوم قانوني : كل يوم من ايام الاسبوع lawful day خلا أيام الاعيساد والعطلات الرسمية؛ أو (حسب القانون الانكليزي) كل يوم خلا يوم الاحد ويوم ميلاد السيد المسيح . Good Friday والحمعة الحزينة Christmas Day تعرفه بعض المراجع الانكليزية بيوم الاحد او اي يوم تحدده

السلطات القانونية لاغراض العبادة .

عيال او معولون شرعيون؛ لهم lawful dependents حق الاعالة بموجب القانون وحكم الصلة الشرعية بالعائل .

[مواد الافلاس] ابراء قانوني ؟ lawful discharge ابراء ذمة المدين من ديونه (في حالة الاعسار والتصفية)؛ خلو طرف او اخلاء قانوني من مسؤولية .

دخول او احتلال مشروع lawful entry

وارث شرعي lawful heir

[في المواريث] عقب او فروع شرعيون . lawful issue الاولاد الشرعيون وفروعهم لزيجة او زيجات شرعية

[قانون عام] يقتصر هـذا الاصطلاح على اولاد الشخص الشرعيين دون فروعهم .

lawful money نقود قانونية

awful representatives مثلون قانونيون

مارق او خارج على القانون؛ غير قانوني؛ lawless لا يخوله القانونَ؟ لا يخضع لقانون

اطلق هذا الاسم على محكمة انكليزية قديمة ملغاة قيل أنها كانت تعقد جلساتها في مقاطعة Essex بانكلترا مرة واحدة في السنة وذلك عند صياح الديك (فجراً) في الظلام بغير نور او قلم اوحبر؛ ويتكلم فيها القضاّة والمتداعون والشهود همساً .

خارج على القانون؛ لا يمتثل لقانون lawless man قوأنين (تضعها وتصدرها السلطات المختصة في الدولة)؛ laws

(راجع law)

Laws of Wisby (Wisby, Laws of

دعوى قضائية: تكون في الغالب دعوى مدنية تنظرها محكمة مدنية .

محام قانوني؛ مجاز في علم القانون؛ يمارس المهنة lawyer القانونية

جعل او حصة (من عوائد رحلة صيد بحري) يتقاضاها lay بحارة السفينة على سبيل الاجرة .

إجارة تداخل او تزاحم: تأجير concurrent lease ____

عقد ايجار اساسي: بين المالك والمستأجر. parent lease ___ يقابله ما يسمى sublease اي ايجار من الباطن، يؤجر بموجبه المستأجر ما تحت يده لمستأجر ثان؛ بحيث اذا اجر (أ) لـ (ب) منز لا، واجر (ب) ذات المنزل او جزءاً منه لـ (ج)، كان العقد المحرر بين (أ) و (ب) parent lease والعقد الثاني بين (ب) و (ج) sublease .

ایجار شفوي: يترتب على العقار بموجب parol lease ___ اتفاق شفوي بين المؤجر والمستأجر .

اجارة استمرار: ایجار غیر مقید perpetual lease بزمن معين

المطلقة من شخص الى آخر جرى بها العمل بين سنة ١٥٣٦ و ١٨٤١ لتجنب احكام تشريع التسجيلات الصادرة في عهد الملك هنري الثامن statute of enrollments بوجوب تسجيل عقد البيع خلال ستة اشهر من تاريخه . وكان البائع بسبيل هذه الطريقة يعقد اجارة عام واحد لمصلحة المشتري على الارض المراد بيعها على اساس ما كان يسمى bargain and sale (راجع باب bargain) ليتاح له الاعفاء من التسجيل ثم يعقد اجآرة اخرى تسمى release يحول ما تبقى له من حق

حيازة ايجارية؛ اجارة عمرية . عقار محوز leasehold

يغادر، يبرح، يترك، يخلي

مطلع ؛ خبير ؛ ضليع ؛ جارع ؛ عالم ؛ علامة learned علم؛ المام علمي بأصول مهنة او فن؛ معرفة learning

learn

如 包

بالاضافة الى اموال او منافع اخرى اوصي بها اليه .

وصية بدلية: يكون الموصى له alternative legacy بموجبها حق الحيار بين شيئين او اكثر .

وصية مشروطة: معلقة على شرط conditional legacy

وصية مضافة الى زمن مستقبل: contingent legacy تكون ايلولة المنقول الموصى به فيها رهناً بحصول امر او توافر حال معين : كبلوغ الموصى له سن الرشد مثلا او زواجه او وقوع اي شيء آخر لا يجزم بوقوعه .

وصية تعيينية : يأمر فيها demonstrative legacy الموصي باداء مبلغ من المال للموصى له ويحدد مصدر الاداء وكيفيته اذا لم يتيسر من جهة معينة .

- general legacy pecuniary وصية نقدية كالـ legacy تؤدي من اموال الموصى العامة .

وصية تعميمية: يعبر فيها الموصي indefinite legacy عن رغبته بنصوص شاملة تنتظم المال الموصى به بمجموعه دون تعیین مفرداته او جزئیاته ، کوصیته مثلا به his movables او all his furniture in Ramleh منقولاته في مدينة الرملة او اسهمه المصرفية his bank stock، وهلم جرا ...

وصية ساقطة: بحكم موت الموصى له lapsed legacy الموصى الم قبل الموصى او قبل حلول اداء المال الموصى به .

وصية نموذجية او بيانية: تحدد الشيء modal legacy ـ الموصى به ووجه استعماله .

وصية نقدية: تتناول مبلغاً من pecuniary legacy النقد او عوائد مرتبة معلومة او ما الى ذلك .

وصية رد؛ وصية زائد: تتناول ما residuary legacy تبقى من التركة بعد اداء ديونها وانصباء اصحاب الفروض .

وصية قاصرة او تخصيصية: يهب بها specific legacy الموصى منقولا معيناً لناحية معلومة دون سواها .

وصية اثبَّان: يوصي فيها الموصي باموال trust legacy --منقولة لشخص مؤتمن كي يحتفظ بها لحساب شخص آخر او يؤدي ريعها الى المنتفع مشاهرة او مساناة او ما الى ذلك كما

وصية عامة: يتصرف فيها الموصى universal legacy ___ بجميع أمواله الشخصية لجهة معينة .

[قانون انكليزي] ضريبة الوصايا او العكليزي] التركات المنقولة ؛ الضريبة المفروضة على ايلولة المنقول الموصى به .

leave and licence, with his (with his leave «باذنه وترخيصه» . الجوأب الذي يقدمه (and licence احياناً المتهم بالتعدي على عقار الغير كي يبرر فعله بانه لم يحصل الا بمعرفة صاحب العقار ورضاه .

leave

لم يمقب: لم يخلف او يترك فرعاً وارثاً leave no issue اذن المحكمة leave of court

يدع، يترك؛ يتجاوز عن؛ يسقط من اعتبار، leave out لآيدخل في حساب؛ يذهل؛ يسهو عن

إقليم او موقع حيوي lebensraum

[قانون انكلنزى قدم] غرامة زنا، كان انكلنزى قدم] يفرضها بعض اللوردات الاقطاعيين عـــلى مرتكبي فعل الزنا في حدود اراضيهم .

كتاب عدل في العصور الوسطى . lectores lecture يؤنب؛ يعاتب؛ يعظ؛ يحاضر

[كاسم] تأنيب؛ عتّاب؛ وعظ؛ محاضرة

lecturer

[مواد التعدين] عرق صخري معدني [لا فرق بين هذه الكلمة وبين lode في المعنى المذكور .

دفتر الاستاذ او الحرد: دفتر حسابات يدون التاجر ledger فيه اسماء زبائنه وواقع المعاملات الجارية يومياً في خانات خاصة تعطى الناظر لأول وهلة فكرة شاملة عن اصول كل معاملة وحسومها .

- check ledger دفتر استاذ المراجعة — consumable ledger (راجع باب consumable) استاذ العمليات --.job ledger

حساب الاستاذ ledger account

ledger department قلم الحسابات بالبنك

ماء متزايد؛ بحر متعاظم الارتفاع ledo

محكمة جنائية ملغاة (راجع court leet) leet

ترك؛ اعقب؛ خلف؛ خلى . غادر ، برح left متر وك؛ موهوب (بوصية)؛ موصى به للغير

وصية . هية مضافة الى ما بعد الموت . كل ما legacy ما يترك للغىر بوصية .

وصية مطلقة: لا تتقيد بشرط ولا absolute legacy تلزم الموصى له بواجب .

معه او يفي بمقتضياته . خاضع لولاية المحاكم القانونية: اي تنظره محاكم القانون (العام) لا محاكم العدالة المطلقة courts of

أنشأه القانون؛ يقوم على القانون او يرتكز عليه

فطنة او نباهة قضائية ؛ اجتهاد قضائي legal acumen

سن قانونية ؛ سن الرشد او البلوغ legal age

العائدة للتركة، التي تؤدى منها ديون الميت وتوزع انصباء

اهلية قانونية للتقاضي او legal capacity to sue

الشركة (الرأسمالية) .

دافع، باعث او سبب قضائي: عامل جوهري legal cause او سبب مباشر يؤدي الى موضوع مطالبة .

استنتاج قانوني . دون تحديد الاسباب legal conclusion

ان تكون سبباً كافياً للحكم به للفريق المضرور، كسلوك الزوج مع زوجته سلوكاً غليظاً يعرض صحتها او حياتها للخطر او يثيرً . محاوفها على سلامتها او حياتها .

من فرض له القانون حق الاعتماد في معاشه وما يلزمه على الغير وامكنه ان يستعين بالقضاء لحمل عائله القانوني على القيـــام بواجب اعالته .

و رثة شرعيون: يفرض لهم القانون اسهماً معينة في تركة المتوفى.

واجب قانوني: يقتضيه عقد او نص قانوني legal duty

اغلاق قانوني (راجع estoppel) ، ينشأ legal estoppel عن سند مکتوب آو قید محکمة او سجل رسمی .

آداب قانونية ؟ آداب المهنة القانونية : legal ethics العرف المتوطد بين رجسال القانون الذي تقوم عليه واجباتهم الادبية تجاه زملائهم وموكليهم والمحاكم والجمهور بوجه عام .

بينة قانونية؛ دليل قانوني: من شأنه legal evidence

legal excuse عذر قانوني: يحل من واجب ينبغي مراعاته في الاحوال العادية .

legal heirs و رثة قانونيون

فائدة قانونية: لا تتجاوز الحدود التي legal interest يمينها القانون .

تشمر قانوني: استثار المال على legal investment وجه قانوني صحيح .

عقب شرعي؛ اولاد شرعيون legal issue

خطر القضاء او الخطر القضائي: خطر legal jeopardy المحاكمة والتعرض للادانة؛ وهو ما يستهدف له الشخص ويصبح in legal jeopardy حال مثوله للمحاكمة امام محكمة مختصة بناء على تهمة كافية (شكلا وموضوعاً) لادانته وتأليف هيئة . محلفین لتقریر مصیره .

مسؤولية قانونية مسؤولية تانونية

قصد مصمم (بتشديد الميم الأولى مع الكسر)؛ legal malice تصميم جنائي قانوني: يرتكز تقديره على قرينة قانونية، ولا یختلف عما یسمی constructive malice

تعمد مضارة الغير دون سبب معقول .

legal memory (memory باب الجع باب)

الاصول القانونية: القواعد الواجبة legal methodology المراعاة في الشؤون القانونية .

الاسم القانوني: اللقب او الكنية (حسب legal name القانون العام common law) .

اهمال قانوني: لا يعذره القانون، بل legal negligence يستوجب حسابه وقصاص المسؤول عنه .

اعلان قانوني؛ اشعار او اخطار قانوني: legal notice التنبيه الذي يقتضيه القانون باعتبار ظروف الحال .

legal presumption قرينة قانونية (presumption of law راجع)

صلة قانونية؛ اشتراك قانوني في الصلة الصلة المتراك تانونية بمنفعة او فعل او غير ذلك .

اجراءات قانونية (امام محكمة قانونية) legal proceeding court of law : جميع الاجراءات التي يجيز القانون او يفرض اتخاذها للحصول على حَق .

مثل قانوني: من قام مقام غيره legal representative وناب عنه في قضاء مصالحة وشؤونه . يرد هذا المصطلح احياناً

قانوني؛ شرعى؛ مشروع؛ حسب القانوني، يتمشى legal

legal

اموال التركة القانونية: الاموال القانونية legal assets

التداعي امام المحاكم .

راسمال قانوني: المال الكافي لتغطية النزامات legal capital

قسوة قضائية: تبرر طلب الطلاق او تصح legal cruelty

عيل (بتشديد الياء مع الكسر) قانوني: legal dependent

ذوو انصباء؛ اصحاب فروض ؛ legal distributees

ان يثبت او يساعد على اثبات المراد .

leges

414

leges Angliæ sunt tripartitæ, - jus commune, قوانن consuetudines, ac decreta comitiorum

انكلترا على ثلاثة انواع : القانون المام والمرف والتشريمات

اسم لاطروحة قانونية شملت Leges Edwardi Confessoris جميع القوانين السارية في آخر عهد الملك الانكليزي هنري الاولُّ، وكان وضعها بين سنتي ١١٣٠ و١١٣٥ م.

قوانين هنري: سفر قانوني يمتبر من Leges Henrici المراجع القديمة القيمة وضع بين سني ١١١٤ و١١١٨ والمامام وانتظم حميع القوانين الانجلوسكسونية والنورماندية الممروفة آنذاك

قوانىن غير مدونة: القوانين العرفية leges non scripta بما في ذلك التشريعات البرلمانية القديمة التي لا يعي التاريخ

leges posteriores priores contrarias abrogant القوانين اللاحقة تنسخ (او تلغي) ما يعارضها من القوانين

قوانين مكتوبة: التشريعات بوجه عام leges scriptæ

مقروه؛ واضح العبارة او الخط legible يشرع؛ يسن؛ يضع (قانوناً او تشريعاً) legislate

تشريع؛ سن القوانين او وضعها legislation

legislative قانون تشريعي: تسنه السلطة التشريعية legislative act

محاكم تشريعية : تنشئها السلطات legislative courts التشريمية لا المحاكم التي يعينها ويحددها الدستور .

الها legislative expenses اليها تحتاج اليها السلطات التشريعية لوضع القوانين اللازمة .

وظائف تشريعية legislative function

سلطة تشريعية : مرجع رسمي يعود legislative power اليه تقرير القوانين ووضعها .

شارع؛ مشرع؛ الجهة المكلفة بسن القوانين legislator

هيئة تشريمية؛ مرجع تشريمي (في دولة): السلطة المختصة بوضع القوانين .

legist القانون، ملم بأصوله

ذر اهلية قانونية: تتوافر فيه legally competent الاهلية الكافية لاغراض القانون .

عكة قانونية: مؤلفة أو legally constituted court معترف سها قانوناً .

مسؤول او مخاسب قانوناً (عن فعل او legally liable تقصير)؛ تقع عليه التبعة القانونية

[قانون روماني] موصى له مشارك، legatarius partiarius يوصي له الموصي بجزء معلوم من سهم الوارث الشرعي .

موصى له بالزائد: من أوصى له residuary legatee — بجزء معلوم من باقي التركة بعد اداء الديون والانصباء المفروضة.

سفير بابوي؛ رسول، موفد او مفوض بابوي legate (لدى دولة اجنبية)؛ وكيل بابوي (راجع nuncio)

مفوضية

موص؛ مورث بوصية legator

وصية مضافة الى ما بعد الموت، يتركها الموصى legatum لشخص مسمى او جهة معلوبة .

[قانون روماني] وصية عامة تعود لطبقة legatum generis معلومة من الورثة .

[قانون روماني] وصية بدين legatum nominis

legatum partitionis [قانون روماني] وصية قسمة، للموصى له بموجبها حظ معلوم في سهم الوارث الشرعي .

[قانون روماني] وصية تخبر ، يحق legatum optionis بموجبها للموصى له ان يختار لنفسه ما شاء من تركة الموصي .

[قانون روماني] وصية legatum poenae nomine جزائية، تقيد الموصى له بعمل شيء معين او بالامتناع عن عمله .

فقدان الأهلية القانونية؛ فقدان الاهلية legem amittere الشهادة باليمين

[قانون انكليزي قديم] يضع قانوناً ؟ legem facere يحلف يميناً

أهل للشهادة باليمين؛ شاهد قانوني؛ legem habere

غرامة زنا : تفرض على اغراء زوجة الغىر legenita بالفاحشة .

قوانين

عمى ادنى الاقارب، شأنه في النص التالي : gift to nephews and nieces then living or their legal . representatives

فسخ قانوني: كفسخ العقد بارادة العقد عادية فرقآئه او تصرفاتهم الدالة على فسخه .

سكن قانوني: اقامة فعلية في مكان العجاد العامة العجاد العامة العجاد العامة العجاد العامة العا ممين مع العزم على البقاء فيه ولو كان هذا غير محل الاقامة domicile لاغراض القانون او محل الاقامة الفني .

حق قانوني: يشمل الحقوق الطبيعية والحقوق legal right التعاقدية وغيرها مما عينه القانون او اعترف به .

اضراب قانوني: يشترك فيه من شاء من المعانوني: العمال وغيرهم بالطرق السلمية ويعرض عنه من آثر البقاء في عمله ولا يعتدي عليه لشذوذه عنه .

حلول قانوني . الحلول محكم القانون legal subrogation محل الغير في دين او التزام: 'كحلول الكفيل surety محل الاصيل principal اي المكفول .

نقد قانوني؛ نقد اساسى: له قوة ابراء legal tender مطلقة من الديون .

حجة قانونية ؛ سند ملكية قانوني ؛ حق قانوني : legal title قد يكون التمانياً محضاً يعود لصاحبه بمقتضاه مجرد الملكية والحيازة القانونية وللغير جميع ريعه ومنافعه، وذلك بحكم القانون او طبيعة التصرف .

اهمال مفتعل لواجب قانوني . لا يبالي legal wilfulness معه المهمل بما ترتب عليه من واجب التحوط لسلامة ارواح الناس واموالهم ولا يقيم وزناً لذلك .

قانونیة، مشروعیة او شرعیة legality

يصدق (بضم الياء وتشديد الدال)؛ يعطى الصفة legalize القانونية (لشيء)، يظهره بمظهر المشروعية

يوثق لدى مرجع توثيق قضائي

مضايقة مألوفة؛ اقلاق الراحة legalized nuisance غير المؤاخذ قانوناً أو المكتسب الصفة القانونية . ما كان في حد ذاته من الاشياء مصدر اقلاق للراحة العامة غير انه في حرز من تذمر المسهدفين له وانتقادهم نظراً لما يتمتع به من صفة المشروعية : كالمستشفيات والملاجيء المنشأة وسط المدينة وغيرها من المقلقات المباحة التي يجعلها القانون في مأمن من الملاحقة القانونية .

قانوناً؛ شرعاً؛ بموجب القانون legally موقوف قانوناً (من جهة نحتصة) legally committed [قانون اسكتلندي] نصيب قانوني (فرضي) يمود legitim للاولاد في اموال والدهم المنقولة .

مشر وعية ؛ شرعية المولد؛ حصوله في ظل legitimacy الزوجية الصحيحة (القائمة بموجب القانون) .

شرعى؛ مشروع؛ قانوني: مطابق لمقتضيات legitimate

[كفعل] يجعل (الشي موضوع الكلام) شرعياً، يضفي عليه صفة المشروعية او (أذا كان ولداً) يمنحه صفة البنوة الشرعية و يتبناه قانوناً .

تثبیت نسب؛ اقرار ببنوة او بشرعیة legithmation شأن؛ منح الصفة الشرعية لولد او القانونية لشيء .

legitimation per subsequens matrimonium كسب الولد الطبيعي صفة الشرعية حال زواج والديه .

يحلل، يضفى صفة الشرعية أو الصفة علل، القانونية على شيء .

شرعی؛ مشروع؛ قانوني legitimus

[قانون انكليزي قدم] مرادف لكلمة legruita الكليزي قدم وهي الغرامة التي كانت تفرض على من اغوى زوجة الغير .

يعير ؛ يقرض ؛ يسلف شيئاً للنير بعوض او بنير lend عوض، شرط اعادة المعار ذاته او ما يساويه بعد مدة معينة او عندما يطلبه المعير .

إعارة وتأجير lend and lease

معیر ؛ مسلف؛ مقرض lender

اراد الملك (او roy (or la reine) le veut ارادت الملكة): العبارة التي تصدر سا الموافقة الملكية على التشريعات البرلمانية .

[جرائم القذف الشفوي] فاسق، (والاسم lesbianism) . مساحقة (امرأة) : تؤثر معاشرة النساء لاشباع ميولها الجنسية .

ترجمة قديمة (اسكتلندية وانكليزية) lese majesty للعبارة اللاتينية laesa majestas الخيانة العظمي .

ضرر؛ مضرة؛ اذى؛ خسارة lesion

جرم أبسط . مرادف في المصطلحين : lesser offence (شخص) قانوني : عالم قانوني ؛ متضلع من . minor offence eless serious offence

[قديماً] مراسيم سجن كانت تصدر lettres de cachet بتوقيع ملوك فرنسا وتأشير و زرائهم لسجن من شاءوا من الافراد .

«قائمة وضجمة» . يرد هـــذا levant et couchant الاصطلاح في الماشية التي تجد في ارض معينة ما يكفيها مؤونة الشتاء او التي تلزم لحرث تلك الارض وتسميدها .

امر تنفيذ يقضي على المأمور المختص ان يقضي على المأمور المختص الله يعجز على اراضي وعروض المدين فيبيع العروض ويتسلم عوائد الاراضي حتى يجمع منها ما يكفي لسداد الدين المحكوم به . أبطل هذا الاجراء بالأمر المسمى elegit .

سد نهري : يقام على ضفتي نهر الحيلولة دون levee فيضانه على الاماكن المجاورة .

مقاطعة تجاور نهراً يخشى فيضانه فيمهد levee district اليها باقامة السدود النهرية اللازمة وصيانتها على نفقة الدولة والمصلحة العامة .

منبسط؛ مستو؛ سهل . على وتيرة واحدة level [كفعل] اصطلاح دارج غير فني معناه يوجه ، نحو : يوجه تهمة او يرمي بها الغير level a charge .

[في الضرائب والرسوم] تفرض (بضم الناء وفتح leviable الراء)؛ تستوفى؛ تدفع؛ تؤدى؛ تحصل؛ واجبة التجصيل

[قانون روماني] سلف (بكسر السين)؛ اخو الزوج levir (بالنسبة الزوجة)

درجات قرابة الاسلاف (م. سلف): levitical degrees الدرجات التي يمنع الزواج في حدودها، كمنع اخت الزوجة من التزوج بزوج اختها، وهلم جراً ...

يفرض؛ يجبي؛ يجمع، يحصل؛ يستوفي (رسمًا او ضريبة او غرامة)

يقر باحقية الغير في شي يوقع حجزاً على مال

[كاسم] توقيع حجز وبيع المحجوز عليه استيفاء لدين على صاحبه حال الاجل؛ نحو يوقع حجزاً levy an execution (على مال المدين تمهيداً لبيعه واستيفاء الدين المستحق من حصيلة البيع). [شؤون عسكرية] بجند او يعبىء جنوداً لهجوم او دفاع.

[مواد جنائية] رفع السلاح ؛ الاجباع على Levying war حرب ؛ تعبئة الأفراد لحرب او ثورة مسلحة او تحقيق عمل من اعمال الحيانة بالقوة . الاشتراك (مهما كان مداه) في مثل هذا الفعل .

المقاومة المسلّحة (المشتركة بين عدة افراد) لمخالفة اوامر الدولة او قوانينها العامة .

أن هذا التفويض لا يجعل من الموجه اليه منفذاً للوصية او مديراً للتركة بل يقصر اختصاصه على تسلم المنقولات المذكورة وحفظها عنده على سبيل الامانة .

letters of administration

letters

(راجع باب administration)

417

[قانون اسكتلندي] Ietters of correspondence خطابات مراسلة؛ الرسائل التحريرية التي تقبلها المحكمة كبينة ضد المتمم (في المحاكمات الجنائية) اذا كانت محررة نخطه .

letters of exculpation

(exculpation, letters of راجع)

تفويض وصاية: امر تفويض وصاية: امر المسلمة على اموال القاصر الى احد موظفي المحكة كي يقوم عليها مقام الحارس custodian .

وثيقة امان مرور: كتاب letters of safe conduct وثيقة امان مرور: كتاب رسمي يؤمن رعايا الدول المعاديسة من الاسر والاعتداء ويؤمن منقولاتهم من الاستيلاء اثناء المرور من مكان الى آخر .

[قانون انكليزي قدم] كتاب اسقاط letters of slains حق . البيان الذي كان يعلن به اقارب القتيل انهم تقاضوا الدية المطلوبة ويتبعونه بعريضة الى الملك يبدون فيها اسقاط حقهم عن القاتل ويلتمسون العفو عنه .

letters of supplement

(supplement, letters of راجع)

letters patent (patent باب patent)

تفويض الباسي: الباس رسمي مكتوب بلد اجنبي راجية منها توجهه محكمة محلية الى اخرى في بلد اجنبي راجية منها ان تأخذ بمعرفتها شهادة شاهد مقيم في دائرة اختصاصها (حول مسألة معينة) وان ترسل اليها تلك الشهادة لتستعين بهسا في الدعوى المنظورة امامها، معربة عن استعدادها لتقديم اية مساعدة ماثلة تطلب منها في المستقبل.

يوجه مثل هـــذا الالتماس ايضاً من قاض الى آخر في دائرة اختصاص مستقلة، رجاء ان يستدعي امامه شخصاً معيناً يقيم في دائرته كي يأخذ اقواله في موضوع خاص و يرسلها اليه (الى القاضي الملتمس) ليستعين بها في دعوى معروضة عليه .

امر تنفيذ وصية: تفويض تغير، منفذاً للوصية المعنية .

منح (عقد عمل لأحد مقاولين مشتركين في letting out مناقصة).

كتاب اعادة اعتماد كتاب اعادة اعتماد

اليها واعفاء المحكمة المستأنف حكمها من اتخاذ اية اجراءات مؤجر ا اخرى فيها .

letter of atterney (attorney باب (attorney)

[فانون دولي] كتاب اعباد ؛ المعرف الديلوماسي الى السلطات الراق اعباد . يقدمها السفير او المبعوث الديلوماسي الى السلطات المختصة في البلاد الموقد اليها لتمثيل بلاده ، تشهد بتعيينه وصفته واعباد جميع تصرفاته واتصالاته الرسمية .

خطاب اعباد (راجع باب credit (راجع باب

كبيالة ؛ ورقة مالية قابلة للصرف letter of exchange

رسالة ارتبان (لحسم كبيالة letter of hypothecation مستندية): تخول المصرف الذي حسمت لديه الكبيالة حق بيع البضاعة المشحونة اذا وفض المسحوب غليه قبول الكبيالة .

رسالة ضمان (مصرفية) letter of indemnity

[قانون انكليزي] كتاب إمهال، ينظم على شكل اتفاق يوقعه الدائنون ويوجهونه الى مدينهم المشترك اذا اعسر او ارتبكت شؤونه التجارية معلنين فيه استعدادهم لامهاله مدة اضافية لسداد ديونسه الحالة الأجل ومرخصين له بمواصلة اعماله التجارية أملا في ان تستقيم اوضاعه المالية وحماية له من السجن او الإجراءات الافلاسية الاخرى.

تفويض رد اعتداء: تفويض كتابي letter of marque تعطيه الحكومة لسفينة خصوصية تصريحاً لها بالانتقام من سفن دولة اخرى على سبيل رد الاعتداء بالمثل .

(marque and reprisal, letters of راجع)

خطاب استدعاء: كتاب دبلماسي توجهه Ietter of recall السلطة العليا في الدولة الموفدة الى السلطة العليا في الدولة الموفد اليها اشعاراً بانها قد سحبت وزيرها المفوض .

خطاب رد الاعتماد؛ الرد على المعتماد الرسمية التي على خطاب الاستدعاء وثيقة رسمية تبين الاجراءات الرسمية التي اتخذتها الحكومة الموفد اليها لدى علمها بكتاب استدعاء الممثل الدبلماسي . تسلم هذه الوثيقة عادة الى الوزير المستدعى فيتولى نقلها الى حكومته .

[في اصدار الاسهم] خطاب letter of remunciation تنازل عن اصدار اسهم اضافية .

letters ad colligendum bona defuncti [في المواريث] تفويض تسلم منقولات المتوفى . اذا لم يكن للمتوفى ممثلون او دائنون يتولون ادارة تركته جاز المرجع القضائي المختص ان يمنح التفويض المذكور لمن يختلو . على

lessor ---

ربم شحنة (سفينة)

[في العقود] يعطي؛ يمنح عقد عمل لاحد متنافسين letting : يقال . يقال : the contract اي منح العقد على النحو المتقدم .

[في التصرفات] يؤجر ؛ يكري . مؤجر (بتشديد الجيم مع الفتح) اي معطى على سبيل الايجار .

يدع، يترك؛ يخلي؛ يجعل

416

[اوامر قضائية] «بهذا يؤمر » او «يؤمر »، نحو قول القاضي : يؤمر باصدار الاعلان حسب الطلب let the notice issue . as prayed

[تصرفلت قديمة – كاسم] عقبة؛ عائق؛ اعتراض . توان

[قواعد الطيران] اجراء let-down procedure الاقتراب للهبوط

lethal تال ؛ قتال ؛ عيت

[قانون اسباني] محام؛ وكيل دعاوى letrado

رسالة؛ تحرير؛ خطاب معنى حرني

براءة؛ تفويض تارك (شيء)، مؤجره للغير

[قانون روماني] فتوى المبراطورية؛ جواب الامبراطور على ما كان يرفع اليه من مسائل قانونية .

سجل رسائل : يودع فيه التاجر صوراً من letter-book رسائله الى مراسليه .

موزع رسائل letter-carrier

[قانون انكليزي] كتاب ترشيح ملكي، letter missive باسم شخص يرغب الملك او ترغب الملكة في انتخابه مطراناً، يوجه الى عميد هيئة المنتخبين من رجال الكنيسة .

تكليف حضور للاجابة على دعوى يوجه الى احد النبلاء . [مواد الاستئناف] يرد الاصطلاحان letters dimissory و letters missive للدلالة على اوراق الدعوى المحالة من محكة الى اخرى اعلى منها على سبيل الاستئناف .

(خطاب) اشعار : بارسال بضاعة العطاب) اشعار : بارسال الماعظام .

[قانون اسكتلندي] امر قبول المحتلندي] امر الذي يصدر من المحكمة المدنية العليا للامر الذي يصدر من المحكمة المدنية العليا للمناص في الدعوى المرفوعة

lex hostilia

lex imperatoria

lex loci

lex loci actus

lex loci celebrationis

lex loci domicilii

lex loci solutionis

lex mercatoria

lex naturale

quasi re ipsa factis

القانون الامبراطورى؛ وبراد به

كل ما يلزم يعتبره القانون

على سلامة الدولة وعقامهم .

قانون محل الفعل: اي قانون البلد

الذي وقع فيه الفعل .

قانون محل نشوء العقد

ارتكبت فيه الجريمة .

قانون محل الاقامة

يوجد فيه الشيء .

قانون محل الانجاز

قانون التاجر

القانون الطبيعي

lex judicat de rebus necessario faciendis

قانون اصدره يوليوس قيصر ثم Lex Julia Majestatis

اعتمده اغسطس قيصر بعد ان اضاف اليه بعض النصوص .

وهو ينظم الاجراءات والاحكام الواجبة التطبيق لملاحقة المعتدين

[في المواريث] قانون روماني ينص lex junia velleja

على أن الفروع الذين يحلون محل الوارث بموت من كان يحجبهم

عن الميراث يجب ان يحرموه او يصبحوا في حكم المولودين بعد

قانون محل العقد . وهذا اما ان العقد . وهذا

قانون محل الجرم: قانون البلد الذي Lex loci delictus

قانون موقع المال: قانون البلد الذي lex loci rei sitæ

قانون اللمبارديين . صدر هذا المبارديين . صدر هذا القانون عدة مرات بين القرنين الخامس والثامن وأستمر سريان

احكامه الى ما بعد وقوع لمبارديا في يد الامبراطور شرلمان،

القانون السافر: وهو المحاكمة بالمبارزة lex manifesta

وما تزال بعض آثاره قائمةً في التشريع الايطالي الحديث .

او النار او الماء او ما الى ذلك .

يكون قانون محل نشوه العقد أو قانون محل تنفيذه .

القانون الروماني

امرأ مفعولاً .

موت والدهم .

قانون المحل

قانون الضرورة lex necessitatis est lex temporis قانون جواز محاكمة السارق lex hostilia de furtis قانون الضرورة واجب المراعاة. دون حضور صاحب المال (وهو قانون روماني) .

lex neminem cogit ad vana seu inutilia peragenda . لا يرغم القانون احداً على القيام بما لا ينفع

لا ينبغي الملك Lex non a rege est violanda ان يخرق القانون .

لا يكره القانون على lex non cogit ad impossibilia كال .

lex non requirit verificari quod apparet curiae لا يستلزم القانون تحقيق ما هو ظاهر للمحكمة .

القانون غير المكتوب: القانون العام lex non scripta الشامل للعرف المتوطد والعادات المحلية .

قانون بابيوس وبوبيووس . صدر Papia Poppæa على رغبة هذا القانون سنة ٧٦٢ بعد تأسيس روما بناء على رغبة الامبراطور اغسطس واقتراح القنصلين بابيوس وبوبيووس . وقد نص على اعفاء كل امرأة لها ثلاثة اولاد او اكثر من القوامة .

قانون روماني يحظر إكراه العبيد على lex petronia مبارزة الوحوش .

أَلغى هذا القانون حق الدائن في بيع مدينه lex poetelia ا او قتله .

قانون عقاب المسبب للمسبب المسبد عقاب المسبب المسبد المسبد

القانون اللاحق ينسخ posterior derogat priori السابق (أي يقضي على آثاره) .

قانون ارث روماني يفرض على كل مولى lex prætoria عتاقة اذا اوصى بما يملك ان يجعل نصف ما اوصى به لسيده الذي اعتقه .

القانون ينظر الى الامام respicit القانون ينظر الى الامام لا الدراء .

قانون ملكي (روماني) ينص على ان الملك lex regia هو مصهر السلطة التشريعية .

قانون موقع المال: اي قانون البلد الذي lex rei sitæ يوجد فيه الشيء محل الحصومة .

قانون اجراءات روماني يبين القواعد الواجب اتباعها في دعاوى استرداد الاموال المنقولة التي يستولى عليها بالباطل؛ خلا النقود .

lex commissoria (Commissoria, lex راجع

قانون كورنيليوس: وضع هذا القانون كورنيليوس: وضع هذا القانون الديكتاتور الروماني Cornelius Sylla وهو ينظم الاجراءات الواجبة ضد المعتدين على حرمة المساكن او على الغير بالضرب والايذاء الجسمى .

قانون روماني صادر في صادر في عادر في الكفالة ومنع الكفيل من ان يكفل المدين إمام ذات الدائن على مبلغ يتجاوز مقداراً معيناً خلال سنة واحدة .

القانون يعاف التأخير lex dilationes semper exhorret

قانون الموطن lex domicilii

القانون يحبذ (او يستسيغ) الدوطة : lex favet doti اي تقديمها

قانون المحكمة: قانون البلد الذي تقام فيه الدعوى. lex fori

قانون الفرنكيين . صدر هذا القانون للفرنكيين . صدر هذا القانون اللول، وهو غير Clovis الاول، وهو غير القانون المسمى Salic Law .

قانون روماني صدر في عهد القنصل عدر وماني صدر في عهد القنصل P. Furius Camillus للغير عاداً معيناً من عبيدهم .

قانون تحديد مسؤولية الكفيل . Biguis عديد مسؤولية الكفلاء والضامنين والفضوليين بسنتين، وينص على انه في حال تعددهم وعجز المدين عن الاداء، يوزع الدين عليهم جميعاً بغض النظر عن إعسار اي منهم .

قانون روماني ينص على علم الف حمار : اي على ان لا عدم جواز الإيصاء بأكثر من الف حمار : اي على ان لا تتجاوز الوصية الموصى بها لغير الورثة المقدار المذكور .

قانون فرض الاقتراع السري في الانتخابات. lex gabinia

قانون حظر الفائدة . نص هذا القانون الفائدة . الم وماني على منع تقاضى الفوائد على الديون .

قانون الـ Goths الصادر سنة ٤٦٦ م.

قانون دستوري ينص على ان كل مرسوم قانوناً سارياً على جميع قرره نواب الشعب في جلساتهم يعتبر قانوناً سارياً على جميع افراد الشعب وطبقاته دون استثناء .

شهوی ؛ غیر عفیف ؛ فاجر ؛ فاسق lewd

معاشرة معاشرة الرجل لامرأة غير زوجته معاشرة الازواج (في منزل واحد) .

بيت دعارة او فجور ؛ بيت سري لتعاطي lewd house الفاحشة

فجور ؛ عدم عفة ؛ اتباع الغرائز البهيمية في التصرفات الجنسية ؛ انحطاط شهوي

قانون؛ سنة؛ شريعة قانون؛

قانون اجرائي يبسط قواعد الاجراء واصول Lex æbutia التداعي امام المحاكم .

قانون زراعي؛ قانون تحديد الاملاك الزراعية . Tiberius Gracchus سنة قانون روماني وضعه الامبراطور Tiberius Gracchus سنة على ٦٢٠ (بعد تأسيس روماً) لتحديد الملكية ونص على منع اي شخص من امتلاك ما يزيد على ٥٠٠ فدان وعلى تعيين مأمورين زراعين يتولون توزيع المساحات المتجاوزة لهذا الحد على الفقراء والمعدمين .

Lex Angliæ nunquam sine parliamento mutari potest . الابلالان البرلمان الالله البرلمان المنان المنا

القانون الاكويلي . سمي كذلك نسبة للنائب Caius Aquilius Gallus الشعبي الشعبي Caius Aquilius Gallus الذي كان في طليعة الداعين له حتى تم اقراره سنة ٢٧٢ (بعد تأسيس روما) ، واعماده بدل مجموعة من الاحكام القديمة الواردة في القانون الروماني المعروف في الفقه الانكليزي باسم الالواح الاثني عشر Twelve Tables . وقد شمل هذا القانون بين احكامه تنظيم التعويضات التي تؤخذ من مرتكبي جرائم القتل او الجرح او ايذاء عبيد النير او حيواناته .

القانون الاتيلي نسبة للنائب الشعبي Atilius سبخ المنائب المعدد Regulus صاحب الجهد الاوفر في الدعوة لاقراره ثم اصداره سنة ٤٤٣ (بعد تأسيس روما) . اشتهر هذا القانون بما خوله للقضاة من حق تعيين الاوصياء والقامة .

قانون أتينيا: قانون روماني اشهر بما نص Lex Atinia عليه من عدم سريان التقادم المكسب على الاموال المسروقة اي عدم جواز كسب الحق في ملكية هذه الاموال بسبيل التقادم.

Lex Brehonia (Brehon Law ()

قانون البريطانيين القدماء قانون البريطانيين القدماء

قانون البيرغانديين وهم شعب اوروبي lex burgundionum بربري، جمع ملكه القانون المذكور ونشره لاول مرة سنة ٥٠٠

[مواد جنحية – كفعل ايضاً] يقذف؛ يشهر بالغير حين تسند

اليه عن طريق النشر او الكتابة او الرســـم او التصوير

[اجراءات بحرية وكنسية - كاسم] مذكرة دعوى يبسطُ فيها

[قانون اسكتلندي] بيان الاسباب التي تقوم عليها الهمة

الجنائية او الدعوى المدنية . ولهذا فالـ libel of accusation

[مواد جنحية] قدح او تشهر دائم (راجع defamation)

صوراً محفورة او منقوشة او اشارات رمزية او ما الى ذلك بما

ينطوي، صراحة او ضمناً، على ما يخدش سمعة الغير او يكسر

شرفه او يستهدف به لكراهية الناس او سخريتهم او النيل من

ثقتهم به . ولا يشترط في ثبوت هذا التشهير وقوع الضرر

للمعتدى عليه . كذلك كل منشور كاذب يسيء الى ذكرى شخص

طعن بعد الميعاد: اجراء مجدد يتبع

للطعن في أمر قضائي بعد انتهاء ميعاد الاستثناف وانقضاء الحق

المشتكي (الشاكي)؛ المدعي (في اجراءات كنسية

المشتكى (المشكو) او المدعى عليه (في اجراءات libelee

ورقة دعوى؛ مذكرة دعوى تشمل اسم المدعى libellus

واسم المدعى عليه واسباب الدعوى وطلب المدعى واسم المحكمة

بيان ادعاء وارد في مذكرة دعوى libellus conventionis

منشورات منطوية على تشهير دائم libellus famosus

[قانون انكليزي قديم] استرحام (في libellus suplex

قادح ؛ تشهيري . ينطوي على تشهير دائم او libelous

قدح، كالمنشورات الكاذبة على ضروبها سواء كانت عبارات

او رسوماً او صوراً او اشارات رمزیة او غیر ذلك مما ینطوی

صراحة او ضمناً على ما يخدش سمعة الغير او يكسر شرفه

واعتباره او يهينه في نظر الناس او يسند اليه افعالا جرمية لو

صحت لاوجبت عقوبته ونالت من اعتبار الناس له وثقتهم به.

مواد جرمية تسيء الى سمعته واعتباره .

هي ورقة التهمة أو المذكرة الباسطة لوقائعها .

المدعى اسانيد دعواه وطلباته .

متوفی او بهینها علی ای حال .

كنسية او بحرية) .

شأن) يرفع للامبراطور

[قوانين الاقطاع] سند تمليك عقاري

المرفوعة السها

libel

تشهيراً في ظاهرها بل يتطرق اليها معى التشهير بحكم الظروف التي ترافقها .كذلك ينطبق على المنشورات التي يكون لها معنيان معقولان احدهما عادي لا مأخذ عليه والثاني ينطوي على تشهير .

تشهيري (في حد ذاته) . يعتبر المنشور كلام القانون كذلك اذا وضح فيه معنى التشهير دون غيره واقتنع القانون بترتب الاضرار المادية او المعنوية عليه دون الحاجة الى اثبات.

حر ؛ مباح ؛ مفتوح للجميع : كالمحاكم وألاماكن العامة liber وما اليها

[كاسم] كتاب؛ سفر؛ مؤلف

الكتاب الاصلي . يطلق هذا للاسم على المجموعة الاصلية لقوانين جستنيان .

حر ؛ معفی (من رسوم او ضرائب) libera

حر؛ طليق التفكير؛ سخي؛ صريح؛ غير liberal مقيد؛ غير حرفي

يحبذ الاصلاح الديمقراطي (اذا كان من حزب الاحرار) والغاء التمييز بين الطبقات .

المذهب الحر؛ مذهب liberalism or individualism المذهب الحر؛ مذهب الحرية للافراد في الشؤون الاقتصادية وعدم تدخل الدولة فيها .

[قانون انكليزي قديم] عقوبة liberam legem amittere المتآمر : وهي فقدان الهلية الشهادة والتعيين في هيئات المحلفين والتجريد مدى الحياة من جميع الاموال واستباحة اراضيه واقتلاع مزروعاته وهدم بيته وزجه في السجن .

[قانون مدني] سقوط (التزام او عقد)، تحرر؛ liberation خلو طرف منه

داعية الى مبدإ حرية الإرادة؛ متحرر (في libertarian فكر او عمل)، منطلق

الدعوة الى مبدإ حرية الإرادة، التحرر libertarianism او الانطلاق من القيود .

انطلاق من قيود libertas

[قانون روماني] عتق مباشر ، كالذي libertas directa عصل عندما يعين السيد عبده مربياً .

[قانون روماني] العتاقة التي libertas fideicommissaria تكون عندما يعين الموصي عبد الغير مربياً ويعهد لوارثه بشرائه وعقه .

[قانون روماني] موالي العتاقة (م. مولى liberti, libertini العتاقة)، معتقون بعد ان كانوا عبيداً .

[قانون انكليزي قديم] القانون المدني، ويقصد Ley civile به القانون الروماني .

حسوم؛ مطلوبات . مسؤوليات؛ تبعات liabilities

حسوم عرضية او احبالية: contingent liabilities — تتوقف على حصول امور مستقبلة لا بجزم بحصولها .

- floating liabilities استمرارية

مطلوبات لا تؤدى الا عند تصفية reserve liabilities - الشركة .

لهذه الكلمة معان شي يقررها النص او السياق المتعمال؛ منها: المسؤولية (بانواعها) سواء كانت عن خسائر او اضرار او جزاءات او مصاريف او غير ذلك. مؤاخذة؛ تبعة؛ غرم؛ دين؛ النزام (حاضر او مستقبل) اداء شيء او الامتناع عن فعل .

[في الذمم والمحاسبات] حسم او مطلوب . جميع مــا يطرح من عوائد او يقتضي اداؤه .

— secondary liability (secondary باب secondary)

— strict liability (strict راجع باب)

مسؤولية عن اضرار liability for damages

liability insurance (insurance (راجع باب)

مسؤول (عن واقع)؛ عرضة لشأن، مهدد (به) او liable مستهدف (له)؛ مطالب؛ مجبر على احبال تبعة: سواء كانت اضراراً او خسائر او غيرها من عواقب .

من شأنه او شأنها، نحو: acts liable to disturb the بنحو . public peace

مسؤول تجاه مسؤول: من كان مسؤولا عن liable over شيء تجاه شخص مسؤول تجاه آخر عن ذات الشيء . كأن يصنع (أ) من الناس لـ (ب) اداة معينة تصيب شخصاً ثالثاً (ج) باذى، فيرجع (ج) هذا على (ب) بالمسؤولية و يرجع (ب) بدوره على (أ)، فيكون (ب) مسؤولا تجاه (ج) ويكون (أ) liable over مسؤولا تجاه (ب) .

liable to action عرضة المحاكمة او الحكم عليه liable to pay

عرضة لجزاء added to penalty

لقانونية . يحجز (على شيء) عند بدء الدعوى .

[اجراءات بحرية وكنسية - كفعل] يرفع دعوى بالطرق libel

تشهيري (حكماً او تأويلا) . libelous per quod ينطبق هذا النعت على جميع انواع المنشورات التي لا تؤلف

lex rejicit superflua, pugnantia, incongrua القانون لا بجبز الحشو ولا يقبل التناقض وعدم الانسجام.

قانون الديانة قانون الديانة

القانون الروماني lex romana

lex sacramentalis قانون اليمين او الابراء باليمين

Lex Salica (Salic Law راجع)

قانون مكتوب: القانون التشريعي الذي لا lex scripta يقوم على عرف او عادة بل يوضع من السلطات التشريعية . وهو الد statute law كما يعرف حالياً .

lex scripta si cesset, id custodiri oportet quod moribus et consuetudine inductum est; et, si qua in re hoc defecerit, tunc id quod proximum et consequens ei est; et, si id non appareat, tunc jus quo urbs romana utitur servari oportet القاعدة الى اللورد ولا الله يتوافر اي نص مكتوب (اي اذا لم يتوافر اي نص مكتوب) وجب العمل بالعرف المتوطد؛ واذا كانت على هذا العرف غضاضة وجب العمل بالعرف الاقرب (الى العرف المتوطد)؛ فاذا لم يتوافر هذا، وجب العمل بالعرف المتوطد)؛ سار في روما (اي ما هو سار في روما) ».

القانون يملك العلاج القانون يملك العلاج لكل امر .

قانون موقع المال: قانون البلد الموجود فيه المال. وlex situs

القانون ييسر للجاهل succurrit ignoranti

القانون عون للقصر lex succurrit minoribus

قانون الانتقام او المعاملة بالمثل: وهو يقضي lex talionis بأن يكون القصاص من نوع الجرم كما نصت شريعة حمورابي بالحكم المشهور «العين بالعين والسن بالسن»، الخ.

[قانون دولي حديث] قاعدة المعاملة بالمثل التي تجيز لاحدى الدول ان تنزل برعايا دولة اخرى من العقوبة ما تنزل تلك الدولة رعاياها.

قانون البلاد؛ القانون العام قانون البلاد؛ القانون العام

القانون مخاطب الجميع lex uno ore omnes alloquitur بغم واحد (او لهجة واحدة) : اي لا يكون اجش الصوت لواحد ولينه لآخر .

licence

الترخيص تقديراً .

بيع بالمزاد لعدم امكان الفرز : بيع ما لا · licitation · يستطاع فرزه للراسي عليه المزاد وتوزيع ثمنه على المشتركين . في ملكيته .

[قانون روماني] مزايد؛ متقدم لشراء في مزاد علني المنافقة

[بيوع قديمة] لعن الإبهامات؛ Bicking of thumbs إليه الإبهامات؛ تراضوا قيام المتصافقين (اطراف المبايعة) بلعق ابهاماتهم اذا تراضوا على البيع . وقد كان هذا الضرب من اللعق (او اللحس) عند الانكليز قديماً اشارة تقليدية تدل على تمام الصفقة وحصول الاتفاق على البيع .

قانون ليدفورد: قانون انكليزي قديم بائد Lidford Law قضى بوجوب عقاب المهم قبل محاكمته، اي بان يعاقب اولا ثم يحاكم .

يكذب؛ يدلي بغير الحقيقة عن علم وتعمد . [كاسم] كذب؛ مغاير للحقيقة (عن علم وتعمد) .

[اجراءات] ترفع (الدعوى)؛ تقام، نخو: لا تقام الدعوى . no action may lie in such a case

آلة كشف الكذب: آلة ذات ابرة دقيقة الكذب: آلة ذات ابرة دقيقة حياً يصدق تسجل انفعالات الشخص او احاسيسه العاطفية حياً يصدق او يكذب في الاجابة على الاسئلة الموجهة اليه وذلك على اساس ما ينتابه في الحالتين من تقلب في ضغط الدم او التنفس او يبدو عليه من عرق.

[في حطام السفن والاموال المطروحة] lie in franchise حرة؛ سائبة؛ متروكة . ينطبق هذا الوصف على الاموال التي تكون على حال يستطيع معه صاحب الحق فيها ان يستولي عليها دون مراجعة القضاء .

يحصل (بضم الياء وتشديد الصاد مع الفتح) او tie in grant ينتقل بمجرد الهبة، بحكها او بناء عليها او بقوتها، نحو: ينتقل المال المعنوي بالهبة incorporeal property lies in grant اي بمجرد حصول المتفرغ له على سند صحيح ناقل الملكية، دون مراسم التسليم العادية، باعتبار ان الاشياء غير المادية (كالملكية الادبية، مثلا) لا يستطاع تسليمها يداً بيد بل تنتقل تلقائياً بمجرد استقرار سند الهبة في يد المتفرغ له.

lie in livery يحصل او ينتقل بالتسليم

يترصد، يتربص (به)، يكمن (له): اي يقرصد، يتربص (به)، يكمن (له): اي يفاجئد بالاعتداء حال يواري نفسه عنه في مكان مناسب كي يفاجئد بالاعتداء حال بلوغه ذلك المكان . والترصد او التربص في جرائم القتل هو بينة على سبق الاصرار والتصميم premeditated design الذي يقوم عليه جرم القتل العمد .

يتبع؛ يعود (الی)؛ يتصل او يلحق (بـ) ie to

licence

[قانون انكليزي] ترخيص خاص special licence منحد رئيس اساقفة Canterbury بامكان الزواج في اي زمان ومكان .

رسم ترخيص: ضريبة تستوفى على licence fee or tax منح ذلك .

ترخيص تمليك او وقف تماييك او وقف عقاري: الترخيص الذي يخول المرخص له حق التصرف في ارضه النبر على سبيل التمليك او الوقف.

الماحب حانة مرخص له licensed victualler

صاحب رخصة ؟ مرخص له : بمارسة شأن [في ارتياد محال الغير] مدعو يتجاوز حدود الدعوة . زائر بلا دعوة . من دخل مكاناً بنساء على اذن او استناداً الى قانون لكن دون دعوة صريحة او ضمنية . من دخل مكاناً بمجرد السماح له بدخوله دون ان يدعى اليه ، او دخله كذلك لغير الاعمال التي تمارس فيه في كان دخوله على مضض من اهله . من أذن له صراحة باستمال مكان معين او سكت عن وجوده فيه دون رغبة صاحبه . من سمح له بالوجود في مكان لمصلحته الخاصة دون ان يكون خادماً في ذلك المكان او على صلة تماقدية بصاحبه . من دخل مكاناً باذن صاحبه وكان دخوله على سبيل التطوع او اشباعاً للفضول .

مرخص؛ جهة مرخصة؛ مانح رخصة او اذن

licentiate على عهد على عباز من معهد على

فاجر ؛ مستهتر ؛ عابث (بقوانین او حقوق licentious او اعتبارات ادبیة) .

فجور ؛ تهتك؛ انغماس في رذيلة . licentiousness . استهتار ؛ عبث بقوانين او حقوق او اعتبارات ادبية .

مشروع؛ قانوني؛ جائز؛ مستساغ licit المتساغ

[قانون اسباني] طرح الاموال المشتركة غير القابلة licitacion

القسمة، البيع في مزاد علي .

[قانون روماني] ينادي على سعر في مزاد licitare

[تأمين بحري] حرية الارفاء؛ principal port of destination ...
الترخيص السفينة بالوقوف والتعامل في أي ميناء تمر به في طريقها ...
الله ميناء الوصول الرئيسي

حرية الضمير : حرية الضمير : حرية الاعتقاد مهما كان شكله .

حرية التعاقد liberty of contract

حرية القول: التي يستطيع معها liberty of speech الشخص ان يجاهر بما اراد من آراء .

[قانون بحري] حرية جوب الكاف عري] حرية السفر الى اى مكان

حرية الصحافة: الحرية في طبع liberty of the press ونشر الحقيقة بنية سليمة ولاغراض مشروعة .

حرية الشخص في ان ينشر او يذيع ما شاء عن طريق الصحف.

حق سادات الاقطاع في تأليف vassals . عاكم خاصة لمحاكمة افصالهم

جواب المدعى عليه في دعوى liberum tenementum التمدي على العقار «بان المكان موضوع الدعوى هو ملكه الحاص او ملك شخص آخر حصل الفعل المعترض عليه بمعرفته و رضاه».

شهوي او شهواني الهواني اله

[قانون انكليزي قديم] جنيه ؛ ليرة

مکتبة؛ دار کتب مکتبة

كيال؛ وازن (راجع mancipatio) كيال؛

رخصة؛ ترخیص؛ إذن؛ تصریح؛ اجازة licence [کفعل] یرخص (عمارسة شأن او القیام به)؛ یأذن

[قانون البراءات] تفويض تحريري يأذن فيه صاحب الاختراع النير بصنع اختراعه او استعماله او تعميمه مدة معينة او في حدود منطقة معلومة.

ترخيص صريح: يعطى نصاً بمحرر express licence واضح العبارة .

ترخيص قاصر: تلجأ اليه السلطات high licence المختصة حين تعزم على تقييد التعامل في بيع المسكرات فتقصر تسليم رخص التعامل بها على اشخاص قلة موثوق بهم تبسذل في اختيارهم اقصى العناية وتتقاضى منهم رسوماً عالية جداً يقل معها اقبال بائمي التجزئة على شراء المسكرات وينحصر عددهم ضمن النطاق المرغوب فيه .

قتل الحرية، القضاء عليها الفوية، القضاء عليها الفوية، القضاء عليها الفوية الفوية الفوية الفيات المتيازات مقاطعات منعزلة عن اختصاص رئيس الضبط sheriff

نطاق (مكان)، حدوده اطلق هذا الاسم قديماً على قوانين بعض الولايات الاميركية كساشوسيتس Massachusetts عندما كانت مستعمرة انكليزية اذ صميت قوانينها body of liberties .

[مواد جنائية] سلوك مناف الذوق او الحشمة، نحو : سلوك مناف الحشمة مع طفلة كداعبتها بشكل يمجه الذوق . indecent liberties with a female child

— gaol liberties (gaol راجع باب)

إباحي؛ فاجر، فاسق

إباحية؛ فجور، فسق إباحية؛

[قانون روماني] عبد معتق، مولى عتاقة

حرية؛ من وجوه تعريفها ما يأتي: انعدام liberty الخضوع لاشراف او قيد او نفوذ اجنبي .

الحصانة من التضييقات والضوابط والتدخلات الا ما فرض القانون على سبيل الانصاف .

جميع الحقوق الشخصية والقدرة المطلقة على ممارستها . انعدام القيود التحكية الا ما اقتضته مصلحة المجتمع .

قدرة الارادة على الانطلاق بصاحبها حيث تشاء دون أن تكره على نهج ممين . ولا تكون الحرية حسب التعديل الرابع عشر fourteenth amendment من دستور الولايات المتحدة «الا ضمن نظام أجماعي يسوده قانون واق من جميع الاضرار الى تهدد صحة الشعب وسلامته وآدابه ورفاهيته» .

حرية مدنية: حرية طبيعية تقيدها القوانين civil liberty — الوضعية بالقدر الذي تقتضيه مصلحة المجتمع .

حرية طبيعية: تخول الشخص ان يفعل natural liberty --- ما يمليه عليه تفكيره في حدود السنن الطبيعية .

حرية شخصية : تخول صاحبها ان personal liberty ____________________________ينهب حدود القانون .

حرية سياسية: تخول المواطنين حق political liberty --الاشتراك في إدارة الحكومة ووضع القوانين وتطبيقها .

حرية دينية: يستطيع معها الفرد religious liberty ... ان يجاهر بما اراد من آراء ومعتقدات دينية وان يعبد ما شاء وكيفما شاء او ان لا يعبد شيئاً. ومثلها حرية العبادة freedom of worship

lift

liege

حياة: تبدأ في عرف القانون، بالنسبة لكل انسان، life حالما يصبح جنيناً يتحرك في رحم امه .

صاحب (او ذو) مرتب سنوي life annuitant

مرتب سنوى مدى الحياة ؟ مرتب مساناة عمري الحياة ؟ life belts [عمليات الانقاذ] أحزمة نجاة

هبة قيد الحياة: يتقيد دوامها بحياة المنتفع life estate فتدوم ما دامت . حق مَالي عمري يمارسه صاحبه (في مال معلوم) طول عمره و ينقضي بموته .

المدة الباقية من العمر ؛ ماتبقى من life in being حياة الشخص المقصود .

life insurance تأمين على حياة

حق انتفاع عمري: يستمر ما دام الموهوب life interest له او الوآهب على قيد الحياة (وذلك حسب الاحوال) .

حکر عمری؛ ارض مؤجرة مدی الحیاة life-land

مدة سريان امر قضائي life of a writ

رد هـــذا التعبير احياناً في النصوص life or limb الدستورية، ولا يفسر حرفياً بل يؤول لاغراض النص بالعقوبة الجنائية التي قد تفقده حياته او منفعة عضو من أعضائه .

وثيقة تأمن على الحياة: لائحة شروط تأمين الحياة: الشخص على حياته .

قرينة الحياة . اذا ثبت قيام life, presumption of الحياة في تاريخ معين كان ذلك قرينة على استمرارها ما لم يثبت عكس ذلك .

[قانون اسكتلندي] اجارة عمرية ؛ تخول المستأجر life-rent حق استغلال المؤجر مدة حياته .

[قانون اسكتلندي] مستأجر عمري تدوم اجارته للارض طول حياته وقيامه بشر وط الاجارة .

حكم تأبيد: الحكم بالسجن مدى الحياة life sentence (حياة المحكوم عليه) .

حاثز عمری: یستأجر ارضاً طول حیاته او life tenant حياة مؤجره .

اصطلاح عامي دارج معناه «مؤبد» : محكوم عليه بالسجن مدى الحياة .

[معاملات مالية] يدفع قيمة مطلوبة. يستبدل بسند دين آخر [في الزيوت - كفعل] يضخ، يستخرج [في الانشاءات –كاسم] رافعة

[نظام اقطاعي] ملزم بواجب اقطاعي . مولى يدان liege له بالولاء

424 ** **

سيد اعلى: يراد به الملك liege lord

[قانون اسكتلندي] أهلية صحية؛ اهلية liege poustie بدنية وعقلية تخول صاحبها حق التصرف في امواله .

lieger or leger سفير مقيم

اتباع؛ رعايا lieges

امتیاز ؛ اختصاص ؛ قید ؛ رهن او تکلیف یمثل lien مديونية . حجة الدائن على مدينه ؛ الحق الذي يترتب للاول على موال الثاني والوسيلة التي يستطيع بها ان يضمن تسخير هذه الاموال لاستيفاء ماله . فاذا أشترط الدائن على المدين مثلا ان يرهن عقاراً معيناً على سبيل الضيان، كان هذا الرهن امتيازاً lien قائماً على العقار المذكور يخول صاحبه استيفاء قيمته من ثمن العقار . والامتياز حجة دامغة على الدين وسلاح مصلت على المدين المتردد يستطيع به الدائن ان يعبىء قوى القضاء على مدينه حتى يستوفي حقه ً .

(راجع باب second) - second lien

(راجع باب secret) - secret lien

(راجع باب special) - special lien

بيان امتياز : تقرير يبين للمدين والكافة lien account اوصاف حق الامتياز موضوع المطالبة .

دائن ممتاز او مضمون: یکون دینه مضموناً lien creditor برهن على جزء معلوم من اموال مدينه .

مقدمة ميثاق ، ديباجته المبينة aien of a covenant لنوعه واسماء فرقائه وصفاتهم .

مديون او مدين راهن: من كان ماله محلا لرهن lienee او اختصاص او امتياز او تكليف او ما الى ذلك .

دائن او مداین مرتهن: صاحب امتیاز او اختصاص lienor او رهن على اموال مدينه يضمن بواسطته استيفاء دينه .

محل؛ موضع؛ مكان lieu

lieu tax بدلا من الضريبة

lieutenant وكيل؛ نائب؛ بديل [شؤون عسكرية] ضابط؛ ملازم

[قانون انكلنزي] حاكم بالنيابة lieutenant governor [قانون اميركي] نائب حاكم رابطة او رباط؛ وثاق؛ علاقة؛ صلة؛ وحدة ligament بضاعة مطروحة بحراً (عملًا على انقاذ ligan or lagan

السفينة بتخفيف حمولتها) وموثقة الى عائمات تقيها الغرق حتى يعود اليها اصحابها لالتقاطها .

(راجع ligament) ligature

ولاء؛ خضوع؛ طاعة عاققة ligeantia

نور؛ ضوء light

منور؛ ارتفاق نور يضمن لصاحبه نفاذ النور الي محله وإن كان ذلك عن طريق ملك الغير وعلى حسابه .

ترد هذه الكلمة احياناً على سبيل المجاز في نحو قولك : in the light of the said facts عملي ضوء الوقائع المذكورة، اي بما تيسره او تكشف عنه .

[في العقوبات] خفيف؛ بسيط

منارة (للسفن) light-house

صندل؛ ماعون يستعمل لنقل البضائع من السفن عمون يستعمل لنقل البضائع

نقل البضائع بالصنادل من السفن واليها؟ Highterage

ربان صندل lighterman

مناور ؛ منافذ نور : كالثقوب في الجدران والنوافذ العالمة التعلق ا والساحات التي تكون الغاية منها ادخال النور .

[ملاحة السفن] مناثر او مشاعل ملاحة تقام عـــلي السفن والسواحل وغيرها مما تقتضيه قوانين الملاحة .

صلة، رابطة؛ علاقة ligius

يماثل؛ يشابه؛ يساوي؛ من حيث النوع او الكمية _ او الدرجة او الهيئة او غير ذلك .

احتمال؛ توقع؛ إمكان؛ قابلية لشأن likelihood

محتنمل؛ متوقع؛ ممكن؛ قابل لحصول او توافر likely

كذلك؛ كذا؛ ايضاً؛ نفس الشيء؛ بالمثل؛ كذا بذات الشكل او الكيفية

طرف (من اطراف الانسان). اذا وردت هذه الكلمة limb في جرائم الاعتداء عنت الاطراف التي يحتاج اليها الانسان في القتال، كالذراعين والساقين .

- limb of the law دارج دارج يراد به المحامي او البوليس باعتبارهما جزءاً من النظام القانوني .

حد؛ قيد؛ نهاية؛ طرف [كفعل] يضع حداً لأمر، ينهيه، يحصره

تقييد؛ تحديد؛ حصر أو تخصيص . limitation ميقات يحدد قانوناً للتقاضي؛ المدة القانونية المقررة لرفع الدعوى بحيث اذا لم ترفع خلالها سقط الحق في رفعها قطماً . أ

[نظام الشركات] شروط الشركة، قيودها، عقد تأسيسها

تصرف (عقاري) مقيد؛ collareral limitation -يكون انتقال حق الانتفاع فيه رهناً بحصول امر معن .

تصرف (عقاري) مشروط: conditional limitation ـــ تنتقل بموجبه منفعة عقارية على شروط مقررة .

تصرف عقاري احبالي: تنتقل contingent limitation ـــ بموجبه منفعة احتمالية او مضافة الى زمن مستقبل .

ملك تقادم؛ حق ملكية تقادمي: title by limitation الحق المكتسب في المال نتيجة قعود الغبر عن المطالبة به قانونا خلال المدة التي يحددها القانون لذلك وينقضي بانقضائها حق المطالب في المطالبة .

— words of limitation [في التصرفات] عبارات تحديد، ترد في نص التصرف لتقيد شكل التصرف او مدته .

التحديد بقوة القانون؛ دوام المنفعة limitation in law

تحديد مواعيد (رفع) الدعاوى؛ limitation of actions التقادم المسقط للدّعاوى؛ ميعاد سقوط الدعاوى: المدة المقررة التي ينقضي بانقضائها حق ذي الشأن في رفع دعواه .

[قانون الطبران] قيد الرخصة limitation of licence او شرطها

ملكية زائدة؛ منفعة رد تقيدية: limitation over المنفعة العقارية التي تؤول للمتفرغ له بعد ان تنتهي المدة المقررة لملكية أو منفعة سابقة على المال ذاته، بحيث ان الوصية بارض لسعد على أن تؤول بعد موته لسعيد، تعتبر وصية بالزائد limitation over او وصية رد الثاني .

حق (ملكية) محكم: لا سبيل معه للغر الناسكية) محكم: الى مطالبة . حق قطعي في شيء يضع حداً لكل ادعاء فيه للغير .

مواعيد سقوط؛ المواعيد الحتمية لرفع الدعاوى: limitations المواعيد القطعية المحددة قانوناً لرفع الدعاوي .-

- statute of limitations : قانون التقادم المسقط: قانون تحديد التقاضي؛ القانون الناص على وجوب مراعاة مواعيد خاصة لرفع نوع معين من الدعاوي، بحيث اذا انقضت هذه المواعيد دوَّن ان ترفع سقطت حقوق اصحابها في رفعها .

425

أي عوض .

كأنها تخصه . يرد هذا الاصطلاح في وصف القاضى المنحرف الذي يميلٍ مع هواه الى خصم دون آخر ويعتبر مصلحة من بحابيه كأنها مصلحته الحاصة !

تحاریر ؛ محررات؛ مدونات

حشو؛ عبارات تحشية literæ mortuæ

literæ recognitionis

سند شحن بحري حرفي؛ ظاهر؛ كتابى؛ مادي

[قانون روماني] عقد نصى؛ العقد [قانون روماني] الذي لا توجد عليه بينة غير ما ورد في نصوصه (المكتوبة) والذي يلزم من انشأه باداء موضوع الالتزام وإن لم يصبه منه

اغلاط مادیة: ای کتابیة literal errors

literal interpretation; literal translation ترجمة حرفية: خالية من التصرف

إثبات كتابي literal proof

literary ادبى؛ علمي . كتابىي

[حقوق الطبع] مؤلف ادبي literary composition

ملك ادبى؛ حق ملكية ادبية : literary property الحق الذيّ يجعل استعمال المؤلف الادبسي وجميع المنافع والارباح العائدة منه وقفاً على المؤلف نفسه ومن انتقل اليه بعده .

خصم؛ فريق او طرف؛ متقاض ٍ؛ منازع (في litigant

ینازع، یخاصم (فی دعوی)؛ یقیم او ینصب litigate نفسه خصماً فيها .

مقاضاة، منازعة؛ خصومة؛ دعوى؛ قضية

[قانون اسكتلندي] تعليق الدعوى، وجودها قيد النظر . منع التصرف في المال، منعاً قانونياً، اذا كان من شأنه ان یخیب اغراض الدعوی او یؤثر فی حق المدعی قبل تقریرہ .

موضوع خصومة او دعوی؛ متنازع (فیه) litigious

حق متنازع (فيه) : لا تتسنى ممارسته الا باقامة الدعوى واخذ حكم به .

[قانون مدني] تنبيه بالخصومة (مع المنافق عنبية الخصومة المنافق الغبر) . اذا اشترى شخص مالاً من آخر وتصدى له بعد ذلك

قرابة مباشرة: تكون بين فروع lineal consanguinity او اصول كل منهم فرع مباشر من الآخر او اصل مباشر له .

وارث مباشر: وريث القرابة المباشرة: lineal heir الوريث على عمود النسب او بمقتضاه .

سفينة خطية

يتخلف (في سير)؛ يحوم (حول مكان)، يتلكأ linger

liquid assets (assets باب ماب)

دين تحت اليد او برسم القبض، يسمى احياناً liquid debt «بدين حاضر»: وهو الدين الذي يحل اداؤه حالا بلا قيد او شرط، او لدی الطلب .

اموال تحت اليد؛ اموال حاضرة . تسمى liquid funds احياناً «باموال سائلة»: ويراد بها الاموال التي يستطاع الحصول عليها عند الطلب .

احتياطي سائل: تحت اليد يمكن تناوله liquid reserve حالا دون قيد

يصفى: يقيم الميزان بين ما على الشخص وما له، liquidate فيؤدي ما عليه مما له، او حسومه من اصوله . كذلك تصفى الشركات باداء حسومها من اصولها وتوزيع رصيد ذلك (أربحاً كان ام خسارة) على اصحابها .

يقرر مقدار دين على وجه الدقة، اما اتفاقاً بين الفرقاء ذوي الشأن او بطريق القضاء .

[جرائم سیاسیة] (راجع liquidated)

مصنی؛ مقرر؛ مبتوت فیه؛ مدفوع؛ خالص liquidated [جوائم سياسية] قضي عليه او مقضي عليه سواء بقتل او بغيره .

حساب مقرر: محدد المقدار عدد المقدار

مطالبة مقررة: حق ادعائي محدد المقدار re liquidated claim

liquidated damages (damages باب

دين مقرر من حيث النوع والمقدار liquidated debt

توزيع تصفية: كتوزيع تصفية: التوزيع تصفية المادة تنظيمها تبعاً لحطة موضوعة .

شريك مصف (بتشديد الفاء riquidating partner وكسرها) يعين لتصفية حسابات الشركة عند حلها او اعسارها .

تصفية: تسوية (شيء غامض او غير موزون)، ایضاحه، تبیانه او تقریره . اقفال حساب، بتحدید

limited محدد؛ محدود؛ مقيد؛ مقصور؛ محصور

limited appeal نقطة ممينة دون غيرها .

شركة محدودة : تحدد فيها مسؤولية عدودة : المساهم بنسبة قيمة ما يملكه من أسهم . وتتكون من سبعة اشخاص طبیعیین او اکثر اذا کانت عامة او من شخصین علی

منفذ مقيد: يقتصر تنفيذه الوصية تنفذ مقيد: على نواح خاصة منها او اشياء دون اخرى او يكون مقيـــدأ بزمان آو مكان معلوم .

للمقار دون الحق الكامل المطلق، كصاحب الاجارة العمرية مثلا.

limited partner

limited partnership

[في دعاوى الافتراق وتعيين النفقة] المدة limited period

وثيقة تأمين محدودة: يقتصر فيها التأمين Plimited policy

المعتمدة في لندن (راجع Inns of Court).

الايرادات والمصر وفات بياناً شاملا .

[مسائل عسكرية] حدود الواجب؛ اثناء line of duty القيام بالواجب؛ ضمن الواجب

linea عمود (نسب)

سلالة؛ نسب؛ عمود نسب؛ عرق؛ جنس lineage

مباشر ؛ على عمود النسب او تبعاً له lineal

اصوله (موجودات الشركة ومالها) وحسومه (ديونها وما عليها) ثم اداء الثانية من الاولى وتوزيع الرصيد سواء أكان ربحاً ام خسارة على اصحاب الشركة او مسآهميها .

liquidation

[ف تصفية الشركات] عوائد liquidation dividend التصفية؛ العوائد التي تصيب ارباب الاسهم من ربح او خسارة عند تصفية الشركة، كل بنسبة ما ساهم به .

مصف (بتشدید الفاء وکسرها)؛ مأمور تصفية؛ سنديك اتحاد

liquor مشروب روحی: کل شراب مسکر

لبرة : وحدة نقد متداولة في عدة دول . lira

دعوی؛ منازعة او خصومة دعوى عالقة في مكان آخر : اي قيد

النظر امام محكمة اخرى . اذا رفعت دعوى بين خصمين امام احدى المحاكم وحاول المدعى اثناء ذلك ان يقوم باجراء آخر ضد المدعى عليه نفسه يتعلقُ

بذات الموضوع امام محكمة ثانية، امكن المدعى عليه ان يعترض على الاجراء التالي و يسقطه بحكم قيام الاجراء السابق .

افتتحت الدعوى؛ دعوى مفتتحة : أي مشر وع فيها lis mota

خصومة معلقة؛ قيد النظر او امام المحكمة lis pendens list جدول (قضايا مهيأة للنظر)

[كفعل] يدرج، يدخل في جدول

مخصصات ملكية: يقررها البرلمان اذا وجد، civil list -ولا تخضع لضريبة الدخل العادية .

اصطلاح شائع غير في enter the lists against معناه: «يدخل في نزاع ضد...»؛ يتحدى في خصومة؛ يقبل

ما دام النزاع قائماً؛ الى حين الفصل في lite pendente

القاء عبء الخصومة (على الغير)؛ الاستعانة باحد الناس على خصومه اذا كان بينه وبين الموضوع سبب معقول: كأن يشتري شخص ارضاً من آخر فيقوم ثالث مقاضاته حول هذه الارض، فيجد المشتري نفسه مضطراً بحكم المبايعة للاستعانة بالبائع على الخصومة، فيلقي عبثها عليه كما

يتبنى او يحتضن الحصومة، يعتبرها litem suam facere

استئناف محدود: يتناول ناحية او

الاقل اذا كانت خاصة .

ضمان محدود: يقتصر على صفقة او limited guaranty اشياء معينة دون غبرها .

مسؤولية محدودة: لا تتجاوز حدود التجاوز التيار التجاوز موجودات الشركة او لا تصيب المساهم الا بنسبة ما اكتتب به من رأس المال .

مالك محدود الملكية: من كان حق ملكيته Iimited owner

شريك موص

شركة توصية (بسيطة)

الباقية من حياة المحكوم له .

على خسائر معينة دون أخرى .

جمعية لنكولن: احدى جمعيات الحقوق Lincoln's Inn

قياس مسافة طوله $rac{1}{1}$ من الانش .

مزانية تفصيلية: تبين جزئيات line by line budget

حد الاعباد (المالي): الذي يفتح لشخص line of credit معين ولا يستطاع تجاوزه .

loan

أو نفس من يدفعه الى ذلك .

داعية اروقة؛ مناور كواليس: من تخصص باقناع lobbyist شهادا الاوساط التشريعية ان تقر ما يهمه او كلف الدعاية لقانوُن . المقاص من اتقن فن الاتصالات الشخصية مع المؤتمرين واعضاء المجالس الاضا التشريعية او التنفيذية لاستمالتهم الى اقرار تشريع معسين او دار ا

محلي؛ موضعي؛ مكاني؛ محدود او محصور ضمن local نطاق مين .

الموافقة على مشروع او التصويت ضده، وذلك لغرض في نفسه

قضایا محلیة: تکون مواضیعها ذات صفة تحلیة او تتصل بمکان واحد .

نائب محلي: تنحصر نيابته في دائرة معينة للمحصور نيابته في دائرة معينة دون غيرها .

ضريبة محلية: كضرائب التحسين المحلة في نطاق جهة معينة التي تستوفى من اصحاب الاملاك الواقعــة في نطاق جهة معينة المساهمة في تكاليف تحسينها، بمــد الطرق او انشاء الحدائق او ما الى ذلك .

معدات موضعية: مثبتة في العقار local chattels

محاكم محلية: تشمل ولايتها القضائية اقليماً المحاكم ولائية مميناً او منطقة معينة دون غيرها وتكون في الغالب محاكم ولائية يقتصر اختصاصها على ولاية واحدة فقط خلافاً للمحاكم الاتحادية التي يشمل اختصاصها دول الاتحاد او ولاياته جميعاً.

قانون محلي: يقتصر سريانه على مناطق خاصة المحلوب القوانين او على ممتلكات او جماعات معينة دون غيرها، كالقوانين والانظمة البلدية وما اليها.

الخيار المحلي: حق تمنحه المراجع التشريعية local option في الدولة يخول كل ولاية او مقاطعة ان تستفي اهلها، بطريق الاقتراع العام، في حظر بيع المسكرات او اباحته وتقرر الحظر او عدمه بالنسبة لحدودها الخاصة وفقاً لما يختاره اهلها.

ميل محلي: محاباة، او احقاد محلية، عاباة، او احقاد محلية، يخشى ان تبعث على التحيز في الحكم وتسوغ نقل الدعوى من محكمة ولائية الى اخرى اتحادية ضماناً للابتعاد عن محيط المؤثرات المحلية.

موقع ؛ محلة ؛ منطقة موقع ؛ علة ؛ منطقة [قانون اسكتلندي] حيازة عمرية (مدى الحياة) تؤول للزوجة مقتضى عقد الزواج .

مكان الدعوى locality of a law suit

ميثــــاق (Locarno, Pact of (Pact of Locarno) عقد تآمر لضمان تشريع معيز لوكارنو . ابرم هذا الميثاق سنة ١٩٢٥ م بين المانيا وفرنسا بغير سبيل المنطق والمناقشة .

شهادات قرض: تصدرها دار تصدرها دار loan certificates المقاصة clearing-house بمقدار ۷۵٪ من قیمة الضمانات

المناصة treating-notise بمعدار ٧٥٠ م فيعه الصنايات الاضافية المودعة من المصارف المستدينة لدى فرع التسليف في دار المقاصة .

عارية استهلاك . عقد بين الاول على ان يسلم الثاني أشياء معير ومستعير يتفق بموجبه الاول على ان يسلم الثاني أشياء منقولة قابلة للاستهلاك ويوافق الثاني على ان يرد في المستقبل ما يماثل تلك الاشياء من حيث النوع والصنف والكمية .

عارية بدل: تعاقد الممير والمستمير على المعيناً شرط ان على ان يسلم الاول الثاني بلا مقابل مالا منقولا معيناً شرط ان يرد الثاني للاول مثل المعار في المستقبل او بعد مدة مقررة.

عارية استعمال: عقد يلتزم به المعيران عمد المتعمله هذا بلا يسلم المستعير شيئاً غير قابل للاستهلاك كي يستعمله هذا بلا عوض مدة معينة ثم يرده الى المعير بعد استعماله .

حامل سند دین (یثبت مدیونیة الغیر له) ؛ loan-holder دائن مرتهن

قرض او تسليف على المكشوف loan on overdraft

حميات تسليف: دور مالية خاصة تتعامل loan societies. في تقديم القروض لاعضائها من ارباب الصناعة industrialists.

مناورات الاروقة، تسخيرها او استغلالها: lobbying المقابلات الشخصية التمهيدية في ردهات محال الاجتماعات الرسمية. التأثير الشخصي. الائتمار التمهيدي. الدعاية او التعبئة السياسية التعبدية

تعرفها بعض المصادر «بالتأثير في اعضاء الهيئة التشريعية عن طريق الاتصال الشخصي المباشر وذلك لضهان الموافقة على بعض القوانين او رفضها».

اصل هذا الاصطلاح كلمة lobby ومعناها: ردهة؛ ممر ؛ معبر او دهليز يؤدي الى قاعة رئيسية تستعمل مقراً لمجلس او هيئة سياسية او تشريعية او لجمعية عمومية . ولما كانت المباحثات التي تجري في اروقة المؤتمرات لا تخرج في الغالب عن مواضيع الساعة المراد عرضها على تلك المؤتمرات فكثيراً ما يسخر التأثير الشخصي او تستغل الدعاية والمحادثات التمهيدية في تلك الاروقة لاستمالة المؤتمرين الى وجهة نظر معينة . هذا النشاط التمهيدي على ضروبه يسمى lobbying .

ويستعمل الاصطلاح ذاته ايضاً، بسبيل الاستعارة، للدلالة على كل تأثير شخصي يتوسل بـــه لاسمالة المؤتمرين قبل البت في موضوع عام مطروح للبحث امام هيئة عامة حاكمة تنفيذية او تشريعية .

عقد تآمر لضمان تشريع مين عقد تآمر لضمان تشريع مين بنبر سبيل المنطق والمناقشة .

يعيش؛ حيى؛ نافذ؛ قائم iving

مفرقان؛ يميشان مفرقين او منفصلين العامة living apart

يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يكون بينهما زواج قانوني .

لويدز . جماعات التأمين الاكتتابي . انشيء هذا الاتحاد التأمين التعاوني ومقره مدينة لندن . انشيء هذا الاتحاد قديمًا التعامل في التامين البحري على قاعدة التأمين التبادلي التي تقضي على المشترك ان يكون مؤمنًا ومؤمنًا عليه في آن واحد ويعتبر مسؤولا عن جزء معلوم من مجموع مبلغ وثيقة التأمين العائدة لكل عضو آخر سواء أكان هذا النصيب معينًا ام نسبيًا وان تضاف الاقساط التي يحصلها الاعضاء الى حساب خاص . (داجع London Lloyd's)

— London Lloyd's (London باب المجال المجال

سندات لويدز: أسناد مستعملة في لندن Lloyd's bonds تختمها الشركة المدينة بخاتمها الرسمي وتكون حجة شاهدة عليها بدين معلوم حال الاداء اصلا وفائدة في تاريخ معين.

[كفعل] يحمل او يسق (سفينة)؛ يغش بضاعة load لزيادة وزنها .

[شؤون مالية] يشتري او يحوز كية كبيرة من اسهم . [معاملات التأمين] يزيد مقدار قسط التأمين عـــلى الوثيقة (البوليصة) في مواعيد ممينة .

مقدار القضايا التي تتولاها المراجع القضائية case load بالنظر او المراجعة او الفصل؛ الاعباء القضائية الملقاة على المراجع المذكورة .

خط العوم؛ خط الحمولة (القصوى): الحط load line المرسوم على جانبي السفينة لبيان الحد الذي تنزل اليه تحت الماء اذا بلغت حمولتها القصوى، ويهتدى به عند وسق السفينة تجنباً لتحميلها ما فوق طاقتها .

[قانون الطيران] كشف ترتيب الحمولة

أداء اجور الزوارق المستخدمة في تحميل loadmanage السفن او ابعادها عن الارصفة او قطرها اليها .

يصرف الوقت او يضيعه في الحمول؛ يتسكم؛ يجوس loan

يسلف ؛ يقرض

— stand by loan (stand راجع باب)

شخص ثالث لينازعه ملكية هذا المسال او حيازته، امكن المشتري بالأجراء المذكور litis denunciatio ان يتمسك بالضمان الذي بيده من البائع وينبه عليه بوجوب الانتصاب للخصومة او المبادرة الى المساعدة عليها والدفاع عن حقه (حق المشتري) في المال المبيع .

سيطرة على خصومة، ولاية عليها، ولاية عليها، توجيهها

ازدواج الخصومة: قيامها امام محكمتين littispendence

ساحلي؛ على الساحل، محاذ او مجاور له النات الله النات النات عليس (في مستند اياً كان)

شاطئ بحر: المساحة التي يغطيها البحر litus maris وهو في اقصى جزره

تنازل ليتفينوف: تنازل لتفينوف: تنازل ليتفينوف: تنازل الميركيين بموجب المراسلات المتبادلة بينها وبين الولايات المتحدة على اثر اعتراف الأخيرة بشرعية حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية في روسيا .

يسكن؛ يقيم (في مكان)، يعيش فيه (على شيء من القوار مدة غير محددة).

live and cohabit together as husband and wife . (کرجل وامرأته) یمیشون و یتماشر ون مما کالاز واج

زيت غازي : يحتوي على كمية من الغاز . يحتوي على كمية من الغاز .

live stock ماشية؛ دواجن

إعالة؛ رعاية

تسليم الاراضي (رحمياً) للافصال vassals من الملك المباشرة او من مواليهم . امر تسلم يستصدره المولى عليه، اذا بلغ سن الرشد، ضد الولي كي يتسلم املاكه منه و يمارس عليها السيطرة القانونية .

بزة خاصة يلبسها اعضاء النقابة او الشركة الواحدة تمييزاً لهم عن غيرهم او يلبسها خدم النبلاء .

اتفاق على اكتراء بعض الحيوانات المستخدمة في الحراثة او الجر او على العناية بعدد من الحيول نظير اجرة معلومة .

تسليم حيازة: المراسم المتبعة لدى livery of seisin تسليم حيازة الارض من المالك للمتصرف له اشعاراً بانتقال هذه الارض انتقالا فعلياً.

مكتب فراغ عقاري يختص بتسليم الاراضي livery office او الاشراف على ذلك .

lodgings

locate

على صيانة السلام العالمي .

وجوب اطراح العداوات التقليدية كالعداوة المتأصلة بين ألمانيا

ضامنين . وكان الغرض منه ضمان سلامة حدود الموقعين والعمل

یعین او یحدد مکان شیء؛ یکشف او یزیل النقاب locate (عن مجھول) .

تأجير ؛ إكراء locatio

وديمة حراسة: تعاقد على حراسة اشياء locatio custodiæ مودعة والعناية بها نظير أجرة معلومة يتقاضاها المودع (بفتح

مؤاجرة ؛ عقد استخدام ؛ تعاقد (على عمل) locatio operis

locatio operis faciendi (راجع باب bailment)

تأجير شنيء او إكراؤه locatio rei

موقع؛ مكان؛ محل location

إجارة او ايجار

[قوانين التعدين] وضع اليد، حسب الاصول، على قطعة ارض تحتوي على معادن ثمينةً . حصر موقع المعادن وتسجيله حسب القواعد المرعية للحصول على امتياز تعدّين ضمن نطاقه .

(mining location راجع)

نصب تحدید؛ علامات استهدا، تبین حدود الارض بالنسبة لما جاورها .

[قانون أميركي] واضع اليد؛ من كان له حق المحتوب المداد المركبي الاستيلاء على ارض تحكم السبق الى احتلالها حسب احكام قانون الاراضي .

lock-up house محل حبس مؤقت

حبس رأس المال، تعطيله او locking-up of capital

[قوانين العمل] اغلاق العمل؛ وقف العمل واقفال lockout المصانع من اصحابها في وجه العمال لإكراههم على قبول شروط

في الفقرة المذكورة او في المحل المذكور . loco citato

(in loco parentis راجع) loco parentis

الثمن (ثمن الشيء) على ارضه: اي تسليم محل البائع. loco price

locum tenens

مكان (شي.)، موقعه

مكان الجريمة؛ محل ارتكابها locus criminis

مكان الجريمة locus delicti

locus in quo

محل (أو فرصة) التوبة: الفرّرة : الفرّرة الممتدة بين زمن دفع النقود او تسليم البضاعة لغرض غمير مُشْرُوع وزمن تنفيذُ هذا الغرض .

لِقانونِه (قانونِ محل الرامه) .

قَاعدة من قواعد القانون الدولي الخاص تقتضي تطبيق قانون مكان

locus sigilli موضع الختم

حق المثول امام المحكمة (او امام هيئة المثول امام المحكمة العرب المحكمة المحكم تشريعية لابداء الرأي) . حق المستدعى في ان تسمع اقواله .

عرق او مكمن صخري معدني؛ عروق معدنية غائرة ا في كتل صخرية مجاورة وممتدة مسافات متفاوتة .

قاطر السفينة: الهادي الذي Iodeman or loadsman داخل الميناء ويبلغها رصيف الوسق او التفريغ .

يسكن في غرفة او جناح من منزل تعود حيازته

يقدم (عريضة) . يستودع (شيئاً لدى الغير على سبيل حفظه) .

معلومة تدفع للحائز .

جناح او اجنحة للسكن من دار lodgings

log rolling [**اجراءات تشريعية**] العمل على اقرار مجموعة مشاريع من قوانين متباينة الاهداف والمواضيع بمشروع واحد ينتظمها جميعاً، خشية عدم اقرار اي منها اذا عرض على الهيئة التشريعية بمفرده . عرض اللوائح المتنافرة على البرلمان بعد دمجها في مشروع واحد يرجى فوزه بما يتوافر له من ضم كل اقلية، تحبذ اياً منها، في كتلة واحدة تستطيع باتحادها ان تُفوز بالاكثرية الكافية لاقرار المشروع برمته . وهذا من التدابير التشريعية الفاسدة .

[قانون بحري] دفر يومية : تدون فيه تفاصيل logbook ما بحدث يومياً اثناء سفر السفينة .

منطق؛ علم المنطق او التحليل

موضوعية منطقية : الصلة المنطقية التي اذا توافرت بين الواقعة القائم عليها الدليل والواقعة موضوع النَّزاع جعلت وجود الاولى سبباً لاحتمال وجود الثانية او عدم

بجوس؛ يحوم (حول مكان)؛ يتخلف في مسير ؛ يجري الى غير هدف صرفًا للوقت

لويذز لندن؛ الاتحاد اللندني للتأمن London Lloyds التعاوني : وهو اتحاد تأمين اختياري يضم عدداً من التجار واصحاب السفن وشركات التأمن والسهاسرة ويقوم فيه الاعضاء مقام المؤمنين (بتشديد الميم الثانية وكسرها) والمؤمنين (بتشديد الميم الثانية وفتحها) بمحض ارادتهم بحيث اذا رغب العضو في ان يؤمن على شيء له وجب عليه ان يعرض حسب الطرق المقررة تفاصيل المخاطر المراد التأمين ضدها، ومن ثم يتقدم من شاء من الاعضاء للاكتتاب كمؤمن في تأمين ذلك الشيء مبيناً المقدار الذي يود المساهمة به في التأمين حتى اذا اكتمَل مبلغ التأمين المطلوب حررت وثيقة التأمين باسماء الاعضاء المؤمنين وآسم وكيل الاتحاد المختص .

كمبيالات طويلة الاجل: اي بعيدة الاستحقاق. long bills

البرلمان الطويل: برلمان انكليزي Long Parliament امتد أجله من شهر (تشرين الثاني) نوفبر سنة ١٦٤٠ م (في عهد الملك تشارلز الاول) الى ١٠ (نيسان) ابريل سنة ١٦٥٣م (في عهد الديكتاتور كرومويل) .

يطلق هذا الاسم على الرلمان الطويل Long Parliament الثاني الذي عقد سنة ١٦٦١ م بعد ارجاع النظام الملكي الى انكلترا ولم يحل الا في ٣٠ (كانون الاول) ديسمبر سنة ١٦٧٨ م . سمى كذلك تمييزاً له عن البرلمان الطويل الاول المنعقد في عهد تشارلز الاول والمنحل في عهد كرومويل .

الروب الطويل: اصطلاح دارج يراد به long robe مهنة المحاماة .

طن طویل، زنته ۲۲۶۰ رطلا انکلیزیاً، بينًا يزن الطن العادي ٢٢٠٤ ارطال .

العطلة الكبرى: عطلة المحاكم الانكليزية long vacation الممتدة من ١٠ (آب) اغسطس الى ٢٤ (تشرين الاول) اكتوبر .

الصبر longa patientia trahitur ad consensum الطويل على شيء يفسر بقبوله .

longa possessio parit jus possidendi, et tollit طول الحيازة ينشىء الحق فيها actionem vero domino ويبطل قدرة المالك الصحيح على استردادها .

[عوائد الخدمة] مرتب السن . مرتب عوائد الخدمة] أضافي يدفع للموظف نظير ما اداه من خدمات طويلة في الجيش او البحرية .

[قواعد الطران] انفصال longitudinal separation او ابتعاد طولي

longum tempus et longus usus qui excedit طول المدة memoria hominum sufficit pro jure والممارسة منذ زمن لا تعيه الذاكرة كافيان لثبوت الحق

[مواد محرية] كشاف السفينة؛ المكلف مراقبة حركات السفن المارة بالسفينة العامل فيها وملاحظة عوائق الملاحة واطلاع رئيس السفينة عليها .

لورد؛ مولى مقطع؛ سيد اقطاعي يحوز منه الغير lord ارضاً على سبيل الاقطاع . لقب نبل عند الانكليز يتصل ايضاً ببعض الوظائف الكبرى

[قانون اسكتلندي] موظف قضائي يقوم lord advocate مقام النائب العام attorney-general ومدير النيابات director of public prosecutions معاً في آن واحد . تعينه الملكة لتولي الادعاء العام وحضور القضايا التي تهم التاج.

قانون اللورد كامبل: وهو يحدد Lord Campbell Act اقصى التعويض الجائز التحصيل على القتل الحطأ .

Lord Chancellor or Lord High Chancellor وزير العدل: صاحب المكانة العليــا في الترتيب القضائي (Chancellor, the Lord High الانكليزي . (راجع

يطلق هذا اللقب Lord Chief Justice of England على رئيس مجلس الملكة الحاص الذي يمثل كلا من التالين :

نائب عن غيره؛ ممثل له أو قائم مقامه (ني وظيفة او غيرها) .

[في دعاوى التعدي على العقار] مكان موضوع الدعوى اوسببها ؟ المكان الذي وقع فيه الفعل موضوع الشكوى .

المحل محكم التصرف: اي يخضعه التصرف:

التعاقد وتقول بانه اذا ماشي الاتفاق القانوني الشكليات التي يتطلبها قَانُونَ البلاد المبرم فيها اعتبر صحيحاً في البلاد المراد فيها تنفيذه وان استوجب قانون هذه البلاد الآخذ بشكليات اخرى .

مَكَانَ مُوقِعُ الشيءُ أو المال locus rei sitæ

يتولى توجيهها داخل الميناء بعد ان تصل اليه بتوجيه المرشد pilot مِنَ الْحَارِجِ، بحيث أَذَا قَادِهَا المُرشَدِ (أُو دَلَيْلُ الْعَبَابِ) خَلَالُ قناة او نهر او اوصلها الميناء، تلاه القاطر lodeman ليوجهها

أستخدام قاطر سفينة للقيام بعمل من اعمال القطر . جر السفن من مكان الى آخر

العامة للغير .

نزيل فندق او (بنسيون) . ساكن في جناح او حجرة من بيت (تعود حيازته العامة للغير) وذلك مقابل اجرة iot

[قانون اسكتلندي] رئيس الحكة المدنية Lord President للدنية Lord President رئيس الحكة المدنية العليا Court of Session وهو اعملي موظف قضائي في اسكتلندا .

> رئيس مجلس Lord President of the Council الملكة الخاص.

> اللورد حامل ختم الملكة؛ وهو في الغالب Lord Privy Seal احد اعضاء مجلس الوزراء .

> [قانون انكلزي] لوردات lords commissioners منتدبون؛ يولون عند الحاجة مهام بعض المناصب العليا الشاغرة في الدولة .

> [قانون انكلزي] مستشارو lords justices of appeal محكمة الاستثناف

> لوردات الاستئناف lords of appeal in ordinary المعاونون . يعبن كل من هؤلاء براتب سنوى مقداره ٢٠٠٠جنيه لمساعدة مجلس اللوردات في نظر المسائل الاستئنافية المرفوعة اليه، وينعم عليه بلقب بارون مدى الحياة ويكون له، مدة تعيينه فقط، حق الجلوس في مجلس اللوردات والاشتراك في التصويت على المواضيع المطروحة للبحث امام المجلس .

> لوردات البرلمان : أعضاء محلس lords of parliament اللوردات في البرلمان الانكليزي .

> مستشارو المحكمة المدنية العليا lords of session . اسكتلندا Court of Session

> اللوردات الروحانيون: رؤساء الاساقفة lords spiritual والاساقفة .

> اللوردات الدنيويون: اعضاء مجلس lords temporal اللوردات الانكليزي .

> سيادة: يوجه هذا اللقب للقضاة على سبيل lordship التبجيل بمعنى صاحب السيادة، والنبلاء دون الدوق من حيث الرتبة.

یخسر؛ یفقد؛ یضیع؛ یتلف

خسارة او خسران؛ ضياع؛ تلف (كلي)؛ فقدان؛ loss تجريد (من حق او غيرة) . راجع المُصطلحات التالية

فقدان المنن: تلفها، فقدان منفعتها loss of an eye او قدرتها على الابصار .

فقدان الحياة : الموت loss of life

كتلة؛ جملة؛ مجموعة (اشخاص)؛ عدد من اشياء متجانسة؛ حصة؛ نصيب او سهم . قسيمة (من ارض) . قرعة ـ

the Chief Baron of the Exchequer. the Chief Justice of the Common Pleas.

وهو بحكم وظيفته عضو في محكمة الاستثناف ومحكمة الاستئناف

اذا حوكم احد اللوردات او رجال Lord High Steward الدولة امام مجلس اللوردات بتهمة الحيانة او غيرها من الجنايات، عنن احد الاعضاء اللوردات Lord High Steward رئيساً لجلسة المحاكمة ورئيساً مؤقتاً speaker للمجلس .

مستشار محكمة استثناف Lord Justice

[قانون اسكتلندي] نائب رئيس Lord Justice Clerk محكمة الجنايات العليا High Court of Justiciary في اسكتلندا وعضو المحكمة المدنية العليا Court of Session .

[قانون اسكتلندي] رئيس محكمة Lord Justice General الجنايات الاسكتلندية المسهاة Court of Justiciary (راجع اختصاص المحكمة المذكورة في باب court) .

اللورد حامل Lord Keeper of the Great Seal الحلق (الحتم) الكبير ، ويعود هذا اللقب حالياً الى وزير . Lord Chancellor العدل

Lord Keeper of the Seal (Lord Privy Seal راجع)

مثل الملكة في الاقاليم counties يعينه التاج وتعتبر وظیفته فخریة، ویکون تعیین الـ Justice of the Peace في الاقليم بناء على توصياته .

نائب الملكة في ارلندا Lord Lieutenant of Ireland

Lord Mayor's Court Mayor's Court of راجع) (London

احد اعضاء اللجنة الاستثنافية lord of appeal appellate committee في مجلس اللوردات. تختص هذه اللجنة بنظر المسائل الاستثنافية المرفوعة للمجلس ويعين اعضاؤها من بين مشاهير المحامين بعد ان ينعم عليهم التاج بلقب لورد مدى الحياة، ويسمون جميعاً lords of appeal ويتقاضى كل منهم راتباً سنوياً مقداره ٩٠٠٠ جنيه .

احد مستشاري الـ Outer House بالحكة Vouter House المدنية العليا Court of Session في اسكتلندا . والـ Outer House دائرة تابعة للمحكمة المذكورة تنظر فيها الدعاوى ابتداء لا استئنافاً .

احد الالقاب التي عرف بها ملك Lord Paramount الانكليز قديماً بآعتباره السيد الاقطاعي الاعلى .

رأسمال مغل؛ ذو ابراد lucrative capital

وظيفة براتب؛ ذات عوائد (مادية) lucrative office

كسب مادى او نقدى؛ ذو قيمة مالية

[مواد جنائية] توخ للكسب المادي؛ في سبيل redicai causa

نمرة من ارض مقسمة الى نمر او (قسائم) لاغراض مسمة الى نمر

امتعة (مسافر)؛ (عفشه)، اغراضه الحاصة من luggage ملابس وما اليها .

مبلغ مقطوع، مبلغ إجمالي لا مطالبة بعده Iump sum

[بيوع قضائية] بيع شامل، تباع فيه المعروضات ممبلغ اجمالي واحد يشملها جميعاً مهما تعددت.

جنون مفيق (راجع lunatic)

قمرى، ھلالي

مخالط؛ مجنون مفيق: من فقد ادراكه على اثر lunatic مرض او حزن شدید او نائبة، وكانت له من جنونه الطارىء فترات صحو يسيطر خلالها على حواسه وارادته ويدرك الامور على حقائقها ، فاذا انتهت الفترات المذكورة عاد الى سابق جنونه . وقد يشمل هذا الوصف كل شخص مختل العقل، كما يشمل أحياناً الأمعة idiot . على ان وجه الاختلاف الاساسي بين الـ lunatic والـ idiot هو ان الثـــاني لا يفيق ويعزو البعض افاقة الاول وتقلبات احواله العقلية الى تغير القمر .

lunaticus, qui gaudet in lucidis intervallis المجنون المفيق من تمتع بفترات صحو .

كلمة غير فنية من معانيها الدارجة: لص بسيط؟ lurcher غشاش؛ جاسوس

شهوة جنسية ؛ شبق (بفتح البام) ؛ تمادي الشهوة الفاسقة lust

رَف؛ كَمَالِي؛ تبذير (ي): غير ضروري او للعندير الله المناس لا لزوم له .

[في العقود] شاهد ساكت . اذا سكت شخص اثناء lying by حضوره اية صفقة له فيها مصلحة، عد سكوته رضي عنها. فاذا خطر له فيما بعد أن يحول دونها أمكن منعه من ذلك لانه شهدها . by reason that he has been lying by وسكت عليها

سائب؛ طليق: كل ما امكن المكن العالمية المكن الاستبلاء عليه دون مراجعة القضاء؛ كالقطة والحيوانات الطليقة وما اليها نما لا مالك له . (راجع lie in franchise)

رسم معين يفرض بموجب القانون الانكليزي Iot and scot على من يمارس حق الانتخاب في بعض البلدان .

لوتريا؛ لعبة نصيب lottery

— Dutch lottery (Dutch باب المجاب (Dutch المجاب)

— Genoese lottery (Genoese راجع باب)

[قانون انكليزي قدم] يوم التصافي او المحبة ؛ love-day اليوم الذي يسوى فيه كل نزاع بين اهل الجيرة بالطرق الودية ، او يساعد فيه الجار جاره بلا أجرة .

منخفض؛ مبتذل؛ قليل؛ منحط؛ دان او ادني low

[بعض القوانين الاوروبية القديمة] عدالة low justice دانية؛ عدالة جزئية او بسيطة، يعني بها اختصاص صغار

قصى جزر البحر . يقابله اقصى المد low-water . high-water

قصى مستوى الجزر ؛ جرة الجزر low-water mark القصوى : العلامة التي يتركها البحر على الشاطيء عند بلوغ انقباض الماء اقصاه .

[قانون سكسوني] دية؛ بدل نفس: التعويض lowbote الذي يدفعه من ارتكب جرم القتل بدم حار (في ظرف هياج).

موال؛ مؤيد؛ مطواع؛ وفي؛ مخلص؛ أمين؛ loyal صادق . قانوني بمعنى legal اي مطابق للقانون .

العانطة على القانون بمعنى adherence to law محافظة على القانون بمعنى مراعاة احكامه . موالاة ؛ ولاه ؛ تأييد ؛ وفاه ؛ اخلاص او امانة

[شريعة اسلامية] اللعان . وهو قسم من الزوج hu'an* يرمى الزوجة بالزني . يواجهه قسم من الزوجة تنفي به التهمة عَنهاً . واللعان ينتج النموقة بين الزوجين وينفي عن الزُّوج نسب

فترات إفاقة: الفترات التي يرجع فيها المعالمة ال المجنون، جنوناً غير مطبق، الى كامل صوابه ويعاوده خلالها من الادراك والاتزان العقلي والذكاء والسيطرة على ارادته مايسترد معه الاهلية القانونية للتعاقد والقيام بما يلزمه من تصرفات قانونية.

[قانون روماني] كسب الزواج؛ كل lucra nuptialia كسب مادي يصيبه احد الزوجينَ من اموال الآخر بسبب الزواج . ـ

على سبيل ألهبة ؛ بلا عوض ؛ دون مقابل lucrativa causa

كاسب؛ مثمر؛ مغل؛ جالب للربح (المادي)؛ lucrative

lytae

M.

lying

يقوم على الهبة؛ رهن بها (lie in grant راجع)

(lie in wait راجع) lying in wait

lying in grant

يقتل؛ يعاقب (بالقتل) دون سلطة قانونية صحيحة lynch

القاضي لينش . عاش هذا القاضي لينش . عاش هذا القاضي في Virginia باميركا حوالي سنة ١٧٨٢م واشتهر بالمغالاة في عقاب الناس بتحكيم هواه دون القانون الى حد جعل اسمه رمزاً للباطل وحكم الغوغاء . حكم لينش . حكم الغوغاه : قيام العصابات Lynch Law المنظمة او الغوغاء بتوجيه التهم الجرمية لمن شاءوا من الناس وحجزهم ثم محاكمتهم دون سلطة قانونية وعقابهم فوراً بالاعدام .

Lyndhurst's (Lord) Act, (Lord Lyndhurst's Act) قانون اللورد ليندِهيرست: وهو ينص على وجوب اعتبار الزواج بين المحارم باطلا ولاغياً من اساسه .

[قانون روماني] طلبة القانون وهم في السنة الرابعة من سي العادية الدراسة القانونية . يليم طلبة السنة الحامسة والاخيرة prolytae .

M

mactator

نقطة جنون؟ مصدر جنون : الشيء الذي ينحصر فيه الخبال او تبدو اعراضه بالنسبة لشخص مصاب بالـ monomania (وهو الجنون الحصري الذي يقتصر اثره على ناحية واحدة من نواحي القوى العقلية او على موضوع واحد يكون له في المصاب تأثَّىر جنوني خاص) .

قدم؛ دفع؛ صنع؛ تم؛ أبرم؛ وقع؛ أعطى؛ حرر؛ made صدر ؛ نظم؛ بلغ، نحو: بلغ الآمر للمدعى عليه a writ was . made known to defendant

(راجع المصطلحات التالية):

[قوانين اوروبية قديمة] قاتل

- objection is made privately to judge قدم الاعتراض للقاضي بصورة خاصة .

- contract of sale is made in London تم عقد البيع او أبرم في لندن .

وقع الحجز - distress is made

أعطى الامر (او صدر) - order is made

وضع كشف (او نظمت قائمة) - list is made

- document is made حررت وثيقة

مكون من او قوامه (كذا...) - made up of

- claim is made in a letter قدم الطلب او حصلت المطالبة مخطاب.

صدرت اللائحة او حررت — regulation is made

جعل ملزماً - made binding

(make راجع)

جر ؛ عوض ؛ أعيد الى سابق حاله ، نحو : made good جارت الحسارة loss has been made good جارت الحسارة

بلغ، نحو: بلغ الامر للمدعى عليه made known . a writ was made known to defendant

مجنون؛ مخالط؛ معتوه؛ مختل

جنون؛ عته؛ خبال؛ مخالطة؛ اختلال القوى madness

يرد هذا الحرف احياناً كرقم لاتيني للدلالة على العدد . · · · M. وكان الانكليز قديماً يسمون به أبهام من أدين بجريمة القتل القصد manslaughter ثم نال العفو مراعاة لكونه بحسن القراءة. (benefit of clergy راجع)

استاذ في العلوم Master of Arts M.A.

رئيس محكة الاستئناف الانكليزية M.R. Master of the (master راجع باب) . Rolls

M.T. (Michaelmas Term) (Michaelmas راجع)

حامل الصولجان: موظف رسمي يعهد اليه mace-bearer بحمل الصولجان والسير به أمام بعض رجال الدولة في المواكب

[في اسكتلندا] حاجب لدى المحكمة المدنية العليا Court of Session في اسكتلندا .

[قانون انكليزي قديم] من تعاطى شراء الاشياء mace-greff المسروقة، وخصوصاً المأكولات منها، وهو عالم بمصدرها .

حصين من القبض mace-proof

المرسوم المكدوني. اصدر مجلس Macedonian Decree الشيوخ الروماني هذا المرسوم لمكافحة المرابين في عهد الامبراطور Claudius ، ثم اعيد اصداره في عهد الامبراطور Vespasianus ونص على عدم جواز قبول الدعوى لاسترداد اي مبلغ من النقود أقرض لحدث تحت سلطة والده patria potestas اي لم يبلغ سن الرشد . وكانت الغاية منه محاربة المرابين الذين كانوا يستغلون سذاجة الصغار فيقرضونهم الاموال بشروط مجحفة يضطرونهم معها احياناً الى رهن انصبائهم المنتظرة من تركات ذويهم .

حامل الصولجان macer حاجب او مباشر لدى المحكمة المدنية العليا Court of Session

في اسكتلندا .

تدبير ؛ خطة ؛ حيلة او ذريعة ؛ تآمر ؛ machination حوك مكيدة للاضرار بالغبر

مكنة؛ آلة؛ عدة آلة machine آلات؛ مكنات؛ معدات آلية

machinery

محكمة جنايات لم تحكم بالاعدام .

ولم يقدم اليها أي شخص للمحاكمة .

مع العروس .

(راجع mayhem)

[قانون انكلنزي] الجنايات الصغرى؛ maiden assize

يطلق هذا الاسم حالياً على جلسة محكمة الجنايات اذا انعقدت

maiden rents قانون انكليزي قدم] غرامة كانت تدنع للسيدُ الاقطاعي من الفصل (التابع) عند زواج هذا الاخير كي يتنازل السيد عن حقه العرفي في ان ينام أولى ليالي العرس

maiden speech في يلقيها كل عضو في الخطبة الاولى التي يلقيها كل عضو في

maihemium est homicidium inchoatum الجرح

maihemium est inter crimina majora mini-

الجرح البالغ هو mum, et inter minora maximum

[قانون اسكتلندي] ايجارات عقار ؟ maills and duties

يعطل عضواً، يفقد منفعته كلياً او جزئياً؛ يحدث maim

رئيسي ؛ اساسي ؛ معول عليه ؛ جوهري ؛ مدار بحث ، محوره main

[قانون انكليزي قديم] يمين كاذبة

فوراً؛ حالا؛ مباشرة؛ تواً main-à-main

[مواد جنائية] مسروقات يفاجأ بها السارق او mainour

يقبض عليه وهي معه، نحو: قبض عليه والمسروقات بيده

. he was taken with the mainour

تطاول باليد على ملك الغير

حسب الاصول) .

جرحاً بالغاً او تشويهاً في جسم، او عاهة دائمة

البالغ هو شروع في القتل (أو بداية القتل القصد) .

ابسط الجرائم الخطيرة واخطر الجرائم البسيطة .

برید . پرسل بالبرید

عوائد ملك (عقاري)

مواد بريدية: كل ما يرسل بالبريد

جائز الارسال بالبريد؛ يرسل بواسطته

maihem; maihemium

mail

mailable

mail matter

mainovre

البرلمان على اثر ّ انتخابه للعضوية اول مرة .

[اجراءات قديمة] كفيل؛ ضامن؛ يضمن mainpernor فتاة غىر متزوجة؛ غادة حضور مكفوله للمجاكة في اليوم المقرر . [قانون اسكتلندي] اداة تشبه المقصلة الفرنسية كانت تستعمل لضرب اعناق المحكومين بالاعدام .

تسليم المكفول الى كفيله واعتباره مسؤولا mainprise عنه . (راجع bail للمقابلة)

major

حلف يمين كاذبة مع وضع اليد على الكتاب mainsworn

اعمال الاصلاح؛ يبقى شيئاً على حال معين يعول؛ ينفق (على)؛ يقوم بأود الغير يتمسك (بحق)؛ يتشبث او يحتفظ برأي او وضع یساند (دعوی)، یستمر نی ملاحقتها

يصون ؛ يحفظ من تلف باجراء اللازم من

[مواد جنائية] منفق على خصومة قائمة بن maintainor أغيار ؛ من قام لغاية غير مشروعة بمساعدة خصم على آخر في دعوى لا تمت اليه بصلة .

أهل)، قيام بأودهم وتوفير معاشهم وحاجاتهم . تشبث او احتفاظ (برأی) ؛ ثبات علیه، تأکیده او دعمه

الانفاق لغير المصلحة الحاصة على دعوى يقيمها الغير ، وكذا مساعدة هذا الغبر على أي حال لا يبيحه القانون .

[مواد جنائية] التدخل، غير المشروع، في دعوي بين خصمين بمساعدة أحدهما على الآخر مادياً او معنوياً . بعث الخصومات بين الاغيار وتأييد احد الجانبين ضد الآخر لعرقلة سير العدالة.

- separate maintenance [مواد زواج]

maintenance manual [قواعد الطيران] دليل صيانة

maintenance release [قواعد الطيران] شهادة صيانة، تعطَّى تأكيداً لبَّام اجراء الصيانة اللازمة .

[قانون روماني] جلالة؛ سلطان الحكم العائد majestas للدولة او الملك .

جلالة؛ سلطان majesty

مجلس؛ برلمان ایرانی majlis

راشد: من بلغ سن الرشد (السن القانونية) واكتسب major بذلك كامل الّاهلية القانونية وحق له ان يمارس جميع الحقوق المدنية .

القاصر اذا تزوج

اكبر؛ اعظم؛ اجسم؛ اشد

[تصادم بحري] major and minor fault rule قابل الكفالة؛ تجوز كفالته (اذا قدست مبدأ الحطأ الحسيم والبسيط .

[في بعض البلدان الشرقية] Magistrate's Court محكمة صلح

[قانون اميركي] محكمة جزئية ذات اختصاص محلي في الدعاوى التعاقدية الَّي لا تتجاوز قيمتها عشر بن دولاراً .

[قانون انكليزي قديم] محكمة جنايات Magna Assisa

الميثاق الاعظم او العهد الكبير: ميثاق Magna Charta حقوق صدق عليه ملك الانكليز جون الاول واصدره في ١٥ حزيران (يونيو) سنة ١٢١٥ م ثم أقره من بعده، مع بعض التعديلات، كل من الملك هنري الثالث والملك ادوارد الاول ب يعتبر هذا الميثاق اساس الحرية الدستورية الانكلىزية وقد جاء في ٣٨ فصلا تناولت قواعد العدالة واصول تطبيق القــانون وحددت اختصاصات السلطات الدنيوية temporal والكنسية ecclesiastical كما ضمنت الحرية الشخصية والسياسية وحقوق الملكية لجميع افراد الشعب وعينت الضرائب الواجبة والحقوق العائدة للكنيسة .

magna culpa خطأ جسيم

اهمال جسيم magna negligentia

magna negligentia culpa est; magna culpa dolus est الاهمال الجسيم كالخطأ؛ والخطأ الجسيم كالنش

magnetic bearing [قواعد الطيران] اتجاه مغناطيسي

[قواعد الطيران] مسير مغناطيسي : magnetic track الزاوية المقيسة من الشهال الى اليمين او من الشهال المغناطيسي الى الطريق الذي تسلكه الطائرة في الفضاء .

[قانون انكليزي قدم] المحلس الكبير ؛ magnum concilium احد الاسماء القديمة التي عرف بها البرلمان parliament .

السجل التشريعي magnus rotulus statutorum الكبير : اول الوثائق التشريعية الانكليزية التي بدأ صدورها بال Magna Charta في عهد الملك جون وانتهى في عهد الملك ادوارد الثالث .

[قانون هندي] محل؛ يراد به كل ارض او مشروع mahal عام يعود بايراد على الدولة .

[قانون بحري الماني] عقد بناء سفينة

[شريعة اسلامية] مهر؛ نحلة لازمة يقدمها الزوج mahr* للزوجة او عطاء مقرر يعتبر ركناً من اركان الزواج، أقله عشرة دراهم، وهو كغيره من الحقوق المالية يصح تعجيلة كله او بعضه او تأجيله كله او بعضه ويثبت للزوجة بمجرد تمام العقد.

[قانون سكسوني] قريب maeg [قانون سكسوني] دية القريب؛ العوض maegbote المفروض•على من قتل قريباً له .

مافيا: جمعية صقلية اجرامية يؤلفها وينفق عليها Mafia بعض الاغنياء او التجار او رجال السياسة او الجهات الاجنبية، ولا تعرف لها مثل عليا او غايات وطنية، بل همها فرض ارادتها فيما تشاء ومساعدة الجهة التي تروقها . وليست لها اية صلة

سحر ، ضرب من ضروب العرافة sorcery . magic

بالماسونية او الكاربونارية Carbonari .

[قانون انكليزي قديم] حاكم؛ مهيمن (على magister شَأَنَ) . استاذ في احدُ الفنون ؛ حائز على شهادة رفيعة في علم

magister bonorum vendendorum [قانون روماني] منفذ على اموال مدين غائب او مختف؛ من عينته السلطات القضائية لحصر اموال مدين غائب او مختف ثم بيعها قضائياً للوفاء بما في ذمته للدائنين .

متولي القضية او الخصومة: من عادت magister litis اليه ادارتها او نيط به الاشراف غليها .

قضائي؛ يتصل (بـ) او يعود الى شخص magisterial القاضي magistrate او وظائفه او سلطاته .

محكمة صلحية؛ محكمة يعقدها Magisterial Court . Justice of the Peace او الـ Magistrate

لهذا الاصطلاح معان كثيرة تختلف اتساعاً magistracy وضيقاً باختلاف السياق والملابسات . فقد يدل احياناً من قبيل التوسع على الجهاز الرسمي في الدولة بوجه عام ويشمل بهذا المعنى جميع اعضاء الجهاز الرسمي في الدولة او الموظفين العموميين سواء كانت مهامهم تشريعية أو قضائية أو تنفيذية أو ادارية . واذا قتصر مفهومه على المعنى المألوف، دل على جهاز القضاء او هيئته المهيمنة على تطبيق القوانين وتنفيذها . يضاف الى هذا معنى أضيق يراد به صغار القضاة الذين تقتصر ولايتهم على المسائل الجزئية والجنح البسيطة والاجراءات الجنائية التمهيدية كقضاة الشرطة ومن في درجتهم .

موظف عمومي، سواء كانت مهامه الرسمية magistrate قضائية او تشريعية او تنفيذية .

[في بعض البلدان الشرقية] قاض (او حاكم) صلح

[في انكلترا] موظف قضائي في درجة القاضي الجزئي لا يكاد . Justice of the Peace يختلف عما يسمى

[في الولايات المتحدة] قاض جزئي او موظف قضائي في ادني درجات القضاء الاميركي، يختص بالنظر والفصل في الدعاوي الجزئية والجنح البسيطة (راجع Magistrate's Court) .

سوء تسوية (موضوع)، تعديله على maladjustment غير وجهه الصحيح . maladministration وعك، توعك، دعث (: أول المرض) malaise سوء سيرة او سلوك؛ سلوك محل بالشرف malconduct male فقدان ثقة؛ سوء سمعة male creditus عمود ذكور male line

فكر في عمود ذكور male lineal [قديماً] لمنة؛ قيل انها كانت ترافق الاموال malediction العقارية المتصرف فيها لاماكن العبادة وتنصب على كل من حدثته نفسه بالتطاول عليها او بتسخيرها لغير ما اعدت له . فعل سيميء؛ إثم؛ جبرم؛ جريرة malefaction

malefactor جرم؛ جان؛ آثم؛ مذنب؛ مدان بجرم عمل فاحش؛ فعل ضار ؛ تبذير ؛ تبديد فعل سيء او مناف للقانون . مغايرة القانون malfeasance او الواجب الرسمي .

اصرار على سوء؛ إضهار اذى؛ خبث قصد . malice نية الاذي والعزم عليه دون عذر او سبب عادل . حقد دفين يصم صاحبه عن داعي القانون والضمير ويحفزه الى مضارة الغير دون باعث معقول .

شر مبيت . تعمد او عمد، ركناه النية والارادة .

نية اجرامية منبعثة عن تسمم العقل وتصميمه على نبذ الاصول القانونية والحقوق الانسانية، تلبية لداعى الشر في نفس المصاب وإشباعاً لاحقاده . والنية هذه هي الركن الاساسي لجميع الافعال المرتكبة بوحي الاجرام والضلال عن سبيل القانون .

[في جرائم القذف أو التشهير libel] سوء النية وقصد أيذاء

اصرار فعلي (علي سوم)؛ ضغينة actual malice ---صريحة ؛ حقد سافر . لا يختلف لاغراض القانون عما يسمى . express malice

اصرار او تصميم حكمي (على constructive malice --سوم): ضغينة مقدرة بحكم القانون او الملابسات او النتائج .

— express malice (actual malice راجع)

سوء نية او ضغينة ضمنية؛ حقد malice نية او ضغينة ضمنية دفين ينكشف عنه الاستنتاج المنطقي او تتفتق عنه القرائن .

يصدر عن تصرف ؛ يتصرف (في مال) للغير او يحوله اليه .

يبين (نقطة او امراً)؛ يجاهر، يحتج او make a point يتمسك (بشيء)، يلفت النظر آليه

يعد؛ يعطى او يقطع عهداً make a promise make an assignment ینز ل (عن)، یتصرف يقرر؛ يصدر حكماً (في وقائع) make an award make an example

يعجز ؛ يخل ؛ يتخلف (عن حضور) ؛ make default يهمل واجباً؛ يقصر (في مطلوب)

يفر او يهرب (بشيء) make off يستنتج ؛ يستخلص make out يسوي (نزاعاً)؛ يموض (عن خسارة) make up صانع؛ واضع: من اعد شيئاً او هيأه maker [اجراءات قديمة] قيام المدعى عليه بدفع المطلوب من المنزهين مع أيمان العدد المطلوب من المنزهين

[معاملات البورصة] اول ايام التصفية making up day [معاملات البورصة] سعر التصفية making up price عوائد؛ ارباح؛ فوائد

سوء؛ سيء؛ غلط؛ خادع؛ ينطوي على غش نية سيئة؛ سوء نية mala fides

mala grammatica non vitiat chartam النلط الصرفي لا يبطل السند .

الافعال الضارة في حد ذاتها، كالتعذيب على mala in se ضروبه والجرائم المخلة بالشرف او المنافية للحشمة او الوجدان.

male issue عقب (اولاد) ذكور

سوء سلوك؛ سوء تصرف مهني؛ سوء ادارة mala praxis

ينطبق هذا الاصلاح بوجه خاص على ما يقع فيه الاطباء من اخطاء ناشئة عن اهمال او رعونة او جهل بفن المهنة او اصولها.

محظورات؛ افعال محظورة قانوناً mala prohibita

المبدأ القائل بانه اذا ارتكبت احدى سفينتين من الخطأ الجسيم ما ادى الى مصادمتها السفينة الاخرى، كان عليها أذا ارادت إشراك الاخرى في المسؤولية ان تثبت وقوع الحطأ البسيط من هذه السفينة، وذلك بأن تأتي من البينة بما يدخِل الشك المعقول في حكمة ربان السفينة الاخرى او صواب قيادته .

الكبرى تغطى الصغرى . major continet in se minus أي ان العقوَّبة الكبرى في الافعال التي تكون عدة جرائم تستوعب العقوبة الصغرى .

رفعة الملك، سلطانه او حقوقه الملكية majora regalia

[قانون انكليزي قديم] اعظم الناس؛ اوجههم؛ majores اعلاهم مكانة؛ احسنهم حالًا (من الناحية الاجماعية او المادية) [قانون روماني] الاسلاف الذكور بعد الدرجة السادسة؛ اي٠ من الدرجة السابعة فما فوقها .

سن الرشد؛ البلوغ او السن القانونية: وهي majority السن التي يحق لبالغها ان يدير شؤونه الخاصة ويمارس حقوقه

[شؤون التصويت] اكثرية؛ مــا جاوز النصف من عدد الاصوات المعطاة .

قاعدة الاغلبية (الفعلية): اكثرية majority rule المشتركين فعلا في التصويت لا أكثرية الحاضرين ممن لهم الحق فيه . بحيث اذا بلغ عدد الحاضرين خمسين عضواً مثلا وطرح أحد المشاريع للتصويت فأيده (٢١) وعارضه (١٩) وامتنع عن التصويت (١٠)، اقتضت هذه القاعدة اعتبار الواحد والعشرين اكثرية فعلية نظرأ لتجاوزهم نصف الاربعين المشتركين فعلا في التصويت ولم تلتفت لعدد الحاضرين ممن لهم حق التصويت بُلُ لعدد الممارسين لهذا الحق .

صوت الاغلبية؛ اكثرية الاصوات: majority vote اكثرية مجموع الاصوات الملقاة .

- absolute majority of votes الاكثرية المطلقة للاصوات: وهي مـا جاوز النصف من عدد المشتركين في

يؤلف؛ يبعث (على)؛ ينشيء؛ محرر؛ ينظم (عقداً make او سنداً)؛ يعطى (جواباً)؛ يضع؛ يصدر قانوناً (او قراراً او امراً)؛ يقدم (تقريراً او بياناً)؛ يؤدي (دفعة)؛ يفعل(امراً)؛ يدون (ملاحظة) ؛ يؤيـــد او يسند (دعوى خصم) . (راجع المصطلحات التالية)

يتعاقد؛ ينشىء عقداً make a contract

— preconceived malice

- premeditated malice إصرار ضمني مبيت ؛ سبق اصرار او تصميم (على سوء) اذا رافق فعل الفتل (خلافاً للقانون) جمله قتلاً بدم بارد جزاؤه اقصى العقوبة .

malicious

إصرار اعمى (على سوء)؛ قصد شر universal malice جامح، يتجرد معه الفاعل عن الانسانية والتعقل فيرتكب جرم القتلُّ بلا داع معقول أو لأتفه الاسباب خابطاً كعشواء دون أن يبالي بمن يقع عليه الفعل .

malice aforethought ، اصرار مبیت ؛ سبق تصمیم لا يختلف عما يسمى malice prepense .

سوء نية فعلي؛ إصرار صريح (على malice in fact

اصرار (على الاذي) بلا داع معقول العلم الاذي (يقبله القانون) .

malice prepense (malice aforethought راجع) ايذائي؛ مصمم او مصر على الاذي؛ حقود؛ malicious منطو او قائم على قصد الاضرار بالغير . عمدي وبلا داع

malicious abandonment مواد جنائية] مجران عمدي؛ تخلى أحد الزوجين عن الآخر بقصد سيميُّ دون سبب

malicious abuse of legal process استعمال الاجراءات القانونية؛ استغلالها للكيد أو التوسل بها لغرض لا يقره القانون .

تهمة مغرضة او منطوية على malicious accusation نية الاذى توحيها الرغبة في ايذاء من وجهت اليه ولا ترتكز على داع معقول .

فعل كيدي؛ عمل ضار يؤتي بلا مبرر malicious act

قبض كيدي: اعتقال مفتعل، يقع malicious arrest في سياق اجراءات صحيحة، دون داع معقول .

افتراء ایذائی: کذب مفتعل malicious falsehood يجلب الحسارة للغير في سمعته او عمله او ما الى ذلك سواء اكانت عبارات هذا الكذب شفوية ام مكتوبة .

ايذاءكيدي للمال: snalicious injury to property كل اساءة مفتعلة تعقب ضرراً مادياً في الاموال ؛ من ذلك الحريق العمد والتعدي على الاملاك وما اليه من افعال .

عنه والصادر اليه؛ (٣) لمصلحة شخص ثالث؛ (٤) لمصلحة الصادر عنه وشخص ثالث؛ (٥) او لمصلحة الصادر اليه وشخص ثالث .

ترد هذه الكلمة احياناً بمعنى أمر او تكليف، كالصك مثلا يعتبر mandate امراً للبنك من الساحب بدفع المبَّلغ المرقوم فيه لحامله .

[كفعل] ينتدب شخصاً للقيام بشأن او يكل اليه امر هــــذا الشيء بلا مقابل .

[قديماً] امر عال كان يوجهه الامراطور الى احد عماله لاتباء

وكيل مُنتدِب. مُفوِّض mandator

الزامي؛ حتمي؛ اجباري؛ لا خيار فيه، mandatory نحو: نص الزامي mandatory provision (اذا ورد في مادة قانونية او قاعدة اجراثية كان ملزماً لا خيار فيه ولا يصح الاجراء الحاضع له الا بمراعاته) .

[كاسم] مُنْتدَب . مفوض؛ نائب بلا عوض

(راجع باب bailment) mandatum

سن الرجولة او البلوغ: وهي الحادية والعشر ون manhood (راجع باب insanity)

جنون بالشرب، منشأه الافراط في تعاطي mania a potu المسكرات .

جلي؛ واضح؛ بين؛ لا جدال فيه [مواد محرية] بيان الشحنة؛ قائمة الشحن . الكشف الذي يفرض حمله على السفن التجارية لسرد تفاصيل شحناتها وبيان المعلومات اللازمة تيسيراً لمهام السلطات الجمركية .

manifest law (lex manifesta راجع)

بلاغ حرب؛ بيان كتابي يصدر عن رئيس manifesto احدى الدول او السلطات التنفيذية العليا فيها شارحاً الاسباب والغايات التي تدفع تلك الدولة الى اعلان حرب او الشروع في عمل دولي خطير آلشأن .

manipulations مضاربات ماملات تجارية مضاربات مفتعلة؛ تدابير افتعالية (تحدث في الاسعار تأثيراً غير طبيعي ويستغل فيها النفوذ والدهاء احياناً لهذا الغرض) .

تلاعب (بأسعار او غيرها)؛ تبديل شيء بصورة او لغاية غير مشروعة؛ تصريف، إستغلال . تناول باليد

الجنس البشري؛ البشرية (بوجه عام) mankind

مجلس العقد ومعهما خمسة من الشهود وشخص آخر يسمى الوازن او (حامل الميزان) libripens . فاذا انتظم المجلس رفع الوازن الميزان بين البائع والمشتري فردد كل منهها عبارات خاصة وقام بحركات معينة تفيد تمام الصفقة وانتقال الملكية . ومن ثمُ يضرب المشتري على الميزان بقطعة من نحاس فتعتبر ضربته رمزأ لدفع الثمن المتفق عليه للبائع . وقد روعيت فيما بعد هذه المراسم في انشاء الوصايا، فكآن الموصي يقوم بدور البائع والموصى له بدور المشتري وتجري الشكليّات المذكورة كمـــا

[قانون روماني] الاشياء التي لا يجوز انتقالها mancipi res والتصرف فيها الا بمراعاة قواعد رسمية خاصة، كالاراضي والمنازل والعبيد والمواشي وما اليها .

أمر امتثال معناه الحرفي «نأمر»: وهو امر mandamus قضائي مستعجل يقتضي قيام الموجه اليه بشيء معين، ويصدر من محكمة (كبرى) الى شخص طبيعي او اعتباري او هيئة رسمية او مأمور تنفيذ او احد رجال الادارة او القضاء او

امر امتثال تخبري يلزم الموجه alternative mandamus اليه باحد امرين: القيام بما فرض عليه او بيان الاسباب المانعة له من ذلك .

- peremptory mandamus مر امتثال حتمي، يلزم الموَّجه اليه إلزاماً قطعياً، بان يقوم بعمل معين وان لا يحيد عنه.

فريق مستخدم او مشغل؛ رب عمل في عقد mandans mandataire إقانون فرنسي] مستخدم للقيام بعمل لحساب

mandatarius terminos sibi positos transgredi ليس المنتدب أن يتجاوز الحدود المفروضة عليه. non potest

وكيل منتدب او مفوض: شخص منتدب او mandatary مناب للقيام بشأن؛ مكلف

امر ملزم؛ تكليف قضائي (شفوي او تحريري): mandate صادر من جهة قضائية الى شخص مقيد بالامتثال له .

توجيه صادر من محكمة الى اخرى ادنى منها فيما يتعلق بدعوى . تكليف اثباني يقتضى من المؤمن ان يقوم بشيء يتصل بما ائتمن عليه بلا عوض .

توكيل؛ تفويض او انتداب لادارة شأن او تولية دون مقابل، يقضى على من اسند اليه ان يتصرف حسب تقدره في حدود المعقول، ويجعله مسؤولا عما يصدر عنه من تقصير او اهمال جسيم . ويكون هذا التفويض او التوكيل لاحد الاغراض التالية: (١) لمصلحة من صدر عنه فقط؛ (٢) لمصلحة الصادر

خبیث عنصراً: ما کان خبیثاً في حد ذاته عنصراً: كفعل القتل او السرقة وما اليهما من افعال .

[قانون انكليزي قديم] سوء النية؛ الجرائم والجنح؛ التصرفات آلخبيثة

malversation المايزي قديم يسمل هذا الاصطلاح جميع الافعال المؤاخذة التي ترتكب اخلالا بمقتضيات الامانة، كالرشوة والابتراز والسرقة وما اليها .

انسان؛ آدمي؛ كائن بشري

رجل: كل ذكر آدمي تجاوز الحلم (سن الثالثة عشرة) . اذا اريد بهذه الكلمة تفسير التوسع شملت الذكور والاناث من البشر مهما كانت اعمارهم .

[نظام اقطاعي] فصل (تابع اقطاعي) . يقال: سيد وفصل , lord and man

[كفعل] يطقم سفينة، يجهزها بحاجتها من البحارة .

قيد او غل لليدين؛ سلسلة manacles

يدير ؛ يوجه ؛ يشرف (على) ؛ يقوم باعباء manage ادارة، يتولى شؤوناً تحتاج ولايتها غالباً الى دراية وحكمة .

managed currency نقد موجه

مدیر ؛ قیم (علی ادارة)؛ مشرف

managers of a conference [نظام رلماني انكلنزي] اعضاء البرلمان المعينون لتمثيل كل من مجلسي اللوردات والعموم في مؤتمر يضم المجلسين المذكورين . وقد جرى العرف على ان يكون عدد اعضاء مجلس العموم في هذا المؤتمر ضعف اللوردات.

managing director مدير مباشر

مالك منتدب لادارة سفينة: managing owner of ship احد ملاك السفينة اذا انتدب لادارتها من شركائه في الملكية .

[قانون سكسوني] دية القتل او بدل النفس، manbote وخصوصاً التعويض الذي كان يؤدى للسيد الاقطاعي على قتل حد افصاله vassals

manche-present

[قانون روماني] يبيع (شيئاً او شخصاً)؛ mancipare يتصرف في ملكية حسب الاصول المرعية .

يستعبد؛ يسترق؛ يقيد؛ يلزم mancipate

[قديماً] مراسم خاصة عند الرومان ألزم mancipatio بمراعاتها المتعاقدون على دين او بيع او شراء او تصرف، تأكيداً لما تعاقدوا عليه . فكان تحضر البائع والمشري في

ایذاء شخصی کیدی: malicious injury to person مضارة مفتعلة تؤتى على شخص الغير .

تتل عمد؛ لا يرتكز على عذر قانوني، malicious killing ولا يدخل في نطاق القتل بدم حار .

malicious prosecution اجراء کیدی؛ یسار فیه بدافع الحرص على ايذاء المدعى عليه دون سبب معقول وينتهى بالحَكَّم لمصلحة المذكور .

كيد (للنبر)؛ تعمد الاذى: الاتيان maliciousness العمد لفعل ضار بلا مبرر قانوني او أدبسي او اجتماعي .

مؤذ؛ سيى ؛ حقود، ينوي الاذى؛ ينطوي على malign

[كفعل] اصطلاح غير فني معناه ، يقـــدح في شخص او يناله بجارح الكلّام .

يتمارض؛ يدعى اعتلال الجسم او خلل العقل malinger في سبيل التهرّب من واجب أو وظيفة .

سوء قصد سافر ؛ تعمد الاساءة الفعلية

سوء قصد مبیت؛ سبق اصرار malitia præcogitata

malnutrition سوء تغذية

بنية سيئة؛ بقصد سوء malo animo

قهراً؛ مراغمة؛ بلا رغبة malo grato

(حسب) المعنى الحبيث او بحكمه malo sensu

سوء تصرف مهني malpractice [فيها يتعلق بالاطباء] سوء السلوك المهنى تجاه المريض؛ معاملته او معالجته خلافاً لمقتضيات الضمير او المهنة او مباديء القانون، بما يؤدي الى ايذائه او تعذيبه او موته دون مسوغ ويكون مصدره الجهل او عدم العناية او الافتقار الى اللياقة المهنية او تجاهل القواعد المرعية او الاهمال او القصد الجنائي . وينطبق الوصف ذاته ايضاً على المحامي بالنسبة الى موكله .

مالط: مادة تستخرج من الشعير بعد طبخه malt وتستعمل في صنع المسكرات .

مشروب المالط الكحولي: وهو يصنع malt liquor بطريق تخمير المالط لا تقطيره .

سوء علاج، خبثه (يعود لجهل الطبيب maltreatment او اهماله او سوء قصده)

مخطىء؛ خطأ؛ خبيث؛ فاسد

malum

manumission

manus marriage

manuscript

many

map

manzie

marches

(elلفعل manumit) .

البد: رمز السيطرة الفعلية

المعانى المذكورة، عن potestas.

(راجع باب marriage)

مخطوط؛ محرر يدوي

قيمتها، ثمن رأسه

كثير ؛ غير قليل ؛ عدة

[قانون انكلنزي قدم] قابل للحيازة باليد او manurable

بوضع اليد؛ ممكن الاستغلال؛ يمسك باليد؛ ملموس؛ حسى

[قانون انكلىزى قدم – كفعل] بحتل؛ يشغل؛ manure يستعمل؛ يستغل (ارضاً) او يهيميء لها ما يلزم من عمل يدوي.

[مواد مدنية] سيطرة؛ سلطة؛ نفوذ؛ اشراف؛ حق عارسة القوة

او اللحوء للاكراه , ولا تختلف هذه الكلمة، من حيث

[قانون انكليزي قديم] يمين . شاهد يؤتى به أمام المحكمة

ليحلف على شيء، أي compurgator (راجع الكلمة الاخيرة

نوع من انواع الوقف عند الغربيين لا manus mortua

يختلف عما يسمى mortmain (راجع الكلمة الاخيرة مكانها).

[قانون انكلنزى قدم] امر إعالة (قضأيّ)، manutenentia

[قانون انكلزي قدم] ثمن حياة رجل او ب manworth

احداث عاهة دائمة فيه او جرح بليغ . يقابله ما يعرف

يعيب؛ يشوب؛ يشود؛ يصم؛ يتلف (الى حد بالغ)؛ mar

كلمة غير فنية ترد على سبيل المجاز في المعاني maraud

مغبر: ساط (على ما لغبره قصد السرقة): marauder

يفرض على الموجه اليه اعالة المذكور بن فيه .

[**قانون اسكتلندي قديم**] تشويه (جسم الغير)؛

باله mayhem في القانون الانكليزي .

يلطخ (سمعة شخص) او ينأل (منها) .

[قانون اسكتلندي] حد؛ خط فاصل

التالية: يغير ؛ يغزو ؛ يسطو ؛ ينهب ؛ يسلب

من غزا او اغار على الغير قصد قتل او نهب .

إعتاق عبد؛ فك رقبة [قانون تجاری فرنسی] بضاعة marchandises avariées تحرير اي شخص من قبضة الغبر او سيطرته او نفوذه

> [قانون انكلىزى قديم] حدود؛ تخوم [قانون اسكتلندي قدم] عرف اقطاعي يخول marcheta السيد المقطع ان يضاجع عروس الفصل (التابع الاقطاعي) في الليلة الاولى من ليالي العرس .

غرامة نقدية كان يدفعها الفصل كي ينزل له السيد عن الحق

نحر مغلق: لا يستعمل الا باذن الدولة mare clausum المسيطرة عليه .

mare liberum بحر حر: يباح استعماله لجميع الدول

هامش؛ حاشية؛ حد؛ حافة margin حاشية مجرى او محبرة او محر: خط التصاق ذلك بالمر.

[شؤون الاسواق المالية] احتياطي السوق او غطاء الصفقة؛ وهو المبلغ الاضافي الذي يؤديه الزبون الراغب في البيع او الشراء الى السمسار ضاناً له مما قد يلحقه من خسارة بجراء التقلبات الطارئة على قيمة الاسهم في السوق .

margin dealing تعامل محدد الحسارة تعاملات مالية]

حاشية الربح او حده: الفرق بن margin of profit سعر الشراء وسعر البيع .

ارض حدية: تتكافأ فيها قيمة الغلة معاهما marginal land وقيمة ما انفق علمها .

[قانون اسكتلندي] تذكرة او ملاحظة marginal note هامشية . عبارات تثبت في هامش محرر او حاشيته لتضيف فقرة منسية او تغير من نص او تشرحه او توجز ما ورد فيه.

منفعة حدية أو غائبة: marginal or final utility منفعة الوحدة الاخبرة من سلعة مكونة من عدة وحدات او المنفعة التي تكون على الحد بين الاقبال وعدمه .

منتج حدي: تتساوى نفقات marginal producer انتاجه وقيمة ما ينتج .

غلة حدية: تساوى قيمتها نفقات marginal return انتاجها .

بحر اقليمي؛ مياه اقليمية (تلوذ بالبلاد): marginal sea ما تاخم ألبلاد من البحر حتى آخر حدود المياه الاقليمية .

عامل حدى: تتساوى اجرته وقيمة marginal worker

السيارات واسباب النقل وما اليها حيث يكون فعل القيادة حقأ مشر وعاً في حد ذاته وتنحصر المؤاخذة في كيفية ممارسته . ولا بد في هذه الحال ايضاً من قيام القرينة على عدم توافر سوء النية والحيلة لارتكاب القتل .

manumissio

قتل قصد؛ قتل ارادي؛ voluntary manslaughter ___ قتل بدم حار: يقم بدافع الاستفزاز المادي المعقول او اثناء شجار مَفَاجِيءٍ . وَلَا بِهِ فِي هَذِهِ الحَالِ مِن اثبات كَفَايَةِ الاستَفْرَارُ وخُلُو الفعل من سبق الاصرار .

خطف الاشخاص او الآدمين manstealing حيوانات أليفة ، داجنة او مستأنسة بالسلامة المستمنعة الم mantle children (pallio cooperire اولاد الستر (راجع

افخاخ آدمیین: افخاخ او شراك تنصب man-traps للامساك بالأفراد المعتدين على الاملاك، ولا يعتسس استعمالها مشروعاً الا اذا روعيت فيه اوضاع معينة .

مباشرة؛ باقصر السبل أو اقربها manu brevi

حق الدائن في القبض على مدينه بناء على manu injectio أمر القاضي .

manu longa بطريق السببية؛ بطريق غير مباشر او دائرى؛ بالمداورة

manu militari تنفيذ قوة؛ الحمل على التنفيذ بالقوة

[كنعت] يدوى [كاسم] مقرر؛ مرجع (كبعض الكتب والمؤلفات العلمية)؛

manual delivery تسليم مناولة؛ تسليم يد

عمل يدوى: يتطلب قدرة جسدية manual labour بالدرجة الاولى .

manualis obedientia طاعة تقوم على يمين؛ ولاء؛ حلف على خضوع

manufactory مصنع

يصنع؛ ينتج manufacture صناعة؛ إنتاج: بالايدي او الآلات الميكانيكية

manufacturer صانع؛ منتج

مؤسسة صناعية ؛ manufacturing establishment مرکز صناعی او انتاجی

اعتاق (عبد)؛ تحرير (رقبة) manumissio

طريقة؛ اسلوب؛ وضع؛ حال؛ هيئة؛ كيفية؛ manner شكل؛ صفة

manner

- taken with the manner (بفعل) قيض عليه متلبساً (بفعل)

العمل الذي ينجزه الرجل خلال يوم واحد . manning تكليف للحضور امام محكمة .

یکلف (شخصاً) ان یحضر امام محکمة لساع به mannire لحکم بین یدیها .

[قانون انكليزي قديم] مسر وقات؛ اشياء يعثر تعميم عليها بيد سارق .

بيت؛ مسكن؛ منزل؛ مقر اقامة قانون انكلنزي قدم] اقطاعة ؛ ضيعة : ارض يمنحها الملك لأحد الرجالُ المقربُن لتكون له ملكاً خالصاً من كل قيد . [قانون امركي] ارض زراعية برثها الابن الاكبر دون الباقين من أخوته .

manqueller [قانون سكسوني] قاتل

manser (راجع bastard)

[قانون سكسوني] ما يكفي من ارض لاعالة _ mansio رجل وعائلته .

منزل وملحقاته من منشآت وبساتين . قصر mansion يسكنه مالك الارض .

قتل خطأ؛ قتل غير مشروع دون سبق manslaughter اصرار ، صريح او ضمي ، ويسميه القانون الاسكتلندي (القتل المؤآخذ) وهو على نوعين اساسيين : (١) القتل القصد او الارادي voluntary manslaughter الذي ترتكب على اثر استفزاز فعلى معقول – اي بدم حار ؛ و (٢) القتل غير الارادي ـ او الحطأ involuntary manslaughter الذي يقع اثناء القيام بعمل غير مشروع بمارس خلافاً للقانون .

والفارق الجوهري بنن manslaughter وبين murder هو انعدام سبق الاصرار او التصور malice من الاول وتوافره في الثاني .

- involuntary manslaughter قتل غیر ارادی او خطأ: يقع اثناء القيام بفعل غـــــر مشروع لا يبلغ خطورة الجنايات آو بفعل مشروع يتم خلافاً للقانون محكم ما يلابسه من تقصير او اهمال جسيم. من ذلك ان بهوى شخص مثلا (في الحالة الاولى) على آخر بعصا خفيفة ليضربه بها فيصيب منه مقتلا فيقضى عليه من حيث اراد ان يضر به فقط. ولا بد في هذه الحال من قيام القرينة على مجرد الضرب. ولعل أقرب الامثلة على الحالة الثانية هو القتل الناشيء عن الاهمال في قيادة

marriage زواج؛ نكاح

الزواج حسب القانون common-law marriage العام: ويكون ابرامه بمجرد اتفاق الشخصين ذوي الشأن على الزواج اذا توافرت لهما الاهلية القانونية، ثم سكناهما معاً بعد ذلك سكنى الازواج .

زواج عشرة: ينص في companionate marriage عقده على ضبط النسل وامكان الطلاق حال اتفاق الزوجين (المعنيين) عليه .

— consensual marriage (consensual براجع باب)

زيجات فليت . سميت كذلك نسبة الى Fleet سجن قديماً بندن . وقد وجدت بجوار هذا السجن قديماً بيوت المزواج marriage houses يتجاوز عددها الستين بعضها حانات عامة يجمع بين بيع المسكرات وحرفة الترويج ، البيوت منادون سماسرة بهببون بالمارة ان يدخلوا ويتزوجوا البيوت منادون سماسرة بهببون بالمارة ان يدخلوا ويتزوجوا قام بترويجهم قساوسة خصوصيون (حقيقيون او غير حقيقين) حسب الشكليات السارية ونظير اجور معلومة . وقسد لجأ بعض النساء الزواج في تلك البيوت ستراً لفاحشة او حرصاً على الظهور بمظهر المتزوجات لغاية يبتغينها . وكان لمن شاءت ان تتروج بتاريخ كاذب واسم مختلق برجل محترف عليها .

كذلك عقدت مثيلات هذه الزيجات ايضاً بجوار King's Bench كذلك عقدت مثيلات هذه الزيجات ايضاً بجوار Prison

زواج تسلط: نوع من الزواج عند manus marriage — قدماء الرومان كان ينشىء بين الزوجين علاقة السلطة المسالة المسلطة الزوج وسيطرته ويرتب لها عليه من الحقوق القانونية ما للبنت الشرعية .

زواج محتلط: يعقد بين شخصين mixed marriage ــــ محتلفي العنصر .

زواج يعقد بين رجل نبيل morganatic marriage المؤلد وامرأة من اصل متواضع ويشترط فيه ان لا ينتقل لقب الزوج الى الزوجة او اولاده منها ولا يرث هؤلاء شيئاً من امواله او القابه او الحقوق والمزايا المتصلة بمنصبه، بل يقنعون بالاوضاع التي يحددها العقد . على ان قيود هذا الزواج تقتصر على اللقب والاموال ولا تؤثر في الواجبات الزوجية او العلاقات الأخرى وهو كأي زواج عادي من حيث عدم انفصام عراه وشرعية اولاده .

سوق؛ رغبة سوقية؛ طلب (او اقبال على) بضاعة؛ market رواج؛ نفاق

445

السوق (Common Market) المشتركة . (راجع Treaty of Rome)

رسم تسويق: الضريبة المستوفاة (قديماً) market geld على عرض البضاعة في السوق .

سوق عامة، مفتوحة للجميع للجميع يطلق هذا الاسم في لندن على كل دكان او متجر تعرض فيه البضاعة للبيع على عامة الناس .

سعر السوق: السعر الذي يتقبله البائع market price لبضاعته غير مرغم ويعرضه المشتري راضياً نحتاراً .

قيمة سوقية: السعر الذي تصيبه البضاعة market value في سوق حرة .

marketable سبيع

حق ملكية قابل للبيع: اي لا ينازع marketable title فيه النير او يطالب بحق ولا تكتنفه اية شكوك قانونية او واقعية معقولة، ويستطيع صاحبه ان يبيعه او يرهنه او يتصرف فيه كا شاه.

[في انشاء المحررات والمستندات] واضع marksman الاشارة؛ الشخص الذي يضع اشارته (وهي خطان متقاطعان) على المحرر بدلا من توقيعه نظراً لعجزه عن الكتابة .

marque and reprisal, letters of (letters of marque and reprisal). أذا قام رعايا احدى الدول باضطهاد رعايا دولة اخرى او ايذائهم في اموالهم و لم تتدارك دولة المعتدين تلك الافعال بالانصاف، صدر هذا التفويض بموجب القانون الدولي ليبيح للمعتدى عليهم ان يجهزوا سفينة او قوة بحرية ويأسروا من استطاعوا من رعايا الدولة التابع لها المعتدون او يستولوا على بضائعهم حيمًا عثروا عليها ويستبقوا ذلك رهينة حتى ينصفوا. ولا يصدر هذا التفويض الا اذا كان الظلم وانكار الحق واضحاً لا ريب فيه، كما لا يسري الا على اموال العدو في اعالي البحار.

قانون الانتقام (law of marque) منون الانتقام القانون الذي يخول المعتدى عليه اذا حرم الانصاف والعدالة العادية، ان يستولي على سفن المعتدي او منقولاته التجارية البحرية اينا ثقفها (اي صادفها).

سفينة مصرح لها بالانتقام: تحمل letters of marque and reprisal

اعانة زوجية: هبة نقدية او عينية به المعتنفة المتعلقة على المعتنفة على المعتنفة على المتولى ال

444

[قوانين بعض الولايات الاميركية] marital portion نصيب الزوجية؛ السهم الذي تصيبه الارملة (فرضاً) من اموال زوجها المتوفى .

حقوق وواجبات زوجية marital rights and duties تترتب على عقد الزواج .

maritime بحري: يتصل بالبحر او الملاحة البحرية maritime belt (marine belt)

عقد بحري عقد النتياد النتياد

محكمة بحرية: يشمل اختصاصها محكمة بحرية: يشمل اختصاصها المنازعات البحرية .

maritime declaration of health اقرار صحي بحرية به maritime jurisdiction ، ولاية بحرية بالمختصاص بحري كالمناسبة ولاية بحرية المساقة البحرية المساقة البحرية المساقة بالمساقة ب

maritime law قانون بحري

(حق) امتياز او اختصاص بحري: maritime lien الحق الذي يسجل بموجب القانون للدائن على السفينة تأميناً لدينه حتى اذا عجز المدينون (اصحاب السفينة) عن الوفاء، امكن الدائن المذكور ان يستوفي قيمة دينه من خاصل بيع السفينة.

قرض بحري: يعطى برهن بضاعة منقولة maritime loan بحراً ويشترط فيه انه اذا هلكت البضاعة المرهونة بخطر من اخطار البحر او بقوة قاهرة اثناء السفرة البحرية، ضاع الدين على الدائن المرتهن ما لم ينج من هذه البضاعة ما يكفي لاداء القرض كلياً او جزئياً، واذا وصلت البضاعة المذكورة سالمة تقاضى الدائن دينه مع الفوائد المتفق عليها.

[قانون انكليزي] يطلق هذا الاصطلاح maritime state على الفساط والجنود البحريين التابعين للاسطول البريطاني والخاضعين لاحكام نظام البحرية الاساسي articles of the navy

maritime tort (tort باب باب)

rnaritus زوج ؛ حليل

اشارة؛ علامة؛ سمة: خطان متقاطعان يستعيض mark بهما عن الامضاء احياناً من لا يستطيع الكتابة . وحدة وزن تستعمل في بعض البلدان الاوروبية لتقدير الذهب والفضة . قطعة نقد انكليزية قديمة قيمتها ثلاثة عشر شلناً واربعة بنسات .

mariguana or marihuana or marijuana حشيش . مخدر يعد من القنب الهندي يصحب تعاطيه في الغالب شعور طرب وسكر لذيذ ثم صحو مضاعف يتبعه دوار وتخدير وفقدان القوة (خصوصاً من اطراف الجسد السفل) واتساع بؤبؤي العينين، وتعجيل النبض وابطاء التنفس وتنبه الاحساس الجنسي (احياناً) وفقدان الشعور الكلي او الاغماء . يسمى في الهند cannabis americana وفي اميركا cannabis sativa وفي المكسيك cannabis mexicana واسمه العلمي cannabis sativa.

marine بحري

نطاق (اقليمي) بحري؛ مياه اقليمية: marine belt مساحات بحرية تجاور ساحل البلاد وتخضع لولايتها وقوانينها وانظمتها . وقد حدد القانون الدولي هذا النطاق بما لا يتجاوز ثلاثة اميال عن الشاطئ.

متعهد نقل محري marine carrier

marine contract عقد بحري: يتناول اعمالا بحرية marine insurance

فائدة بحرية: تدفع على القروض marine interest البحرية التي تعقد برهن السفينة او شحنتها او اي حصص فيها، وتزيد في الغالب على الفائدة العادية بمقدار عظيم.

فرسخ بحري: كيل بحري يساوي ثلاثة marine league اميال محرية .

marine risk خطر بحري

اجزاء السفن القديمة وادواتها ومهماتها marine stores التي تعرض للبيع (كخردة) .

mariner بحار ؛ نوتي

جنود بحرية: جنود مشاة مدر بون على حرب البحر . marines

[قانون اسكتلندي قديم] موظف قضائي مارس المعتمل المجرام الواقعة في اختصاصاً قضائياً متنقلا itinerant يشمل الجرام الواقعة في دائرة محكمته اينها تألفت .

سلطة اللورد على تزويج وصيه الحدث . maritagium من معانيها ايضاً: ارض معطاة كسهم زواج؛ دوطة

زواجي؛ زوجي؛ زيجي: يتصل بحالة الزوجية marital او بالزوج (دون الزوجة) .

marital domicile موطن الزوجية

marshaling

masked

Marshalsea, Court of (Court of Marshalsea)

[ُقانون انكليزي قديم] محكمة قديمة ملغاة شملت ولايتها جميع

الجرائم الواقعة داخل حدود اراضي القصور الملكية اذاكان احد

احكام عرفية: قانون عرفي . ينشأ هذا martial law

القانون حين تنتقل حكومة البلاد ومقدراتها من ايدي السلطات

المدنية الى ايدى السلطات العسكرية ابان الحروب او

الانقلابات أو الثورات الداخلية أو الاخطار العامة التي

تستهدف لها البلاد من الداخل او الحارج . ولا يقوم القانون

العرفي على آية قواعد ثابتة بل هو قانونَ تحكمي ينطق بارادة

قائد الجيش او القوات العسكرية المهيمنة وتسكت باعلانه

جميع القوانين والانظمة المدنية القائمة وتتعطل السلطات المدنية

واجراءات العدالة العادية ويخضع كل ما في البلاد لمشيئة القائد

المذكور الذي ينصب نفسه، بموجب هذا القانون، مشرعاً

وقاضياً ومنفذاً في آن واحد يملك مطلق التصرف في ارواح

ولا يخرج القانون العرفي في الواقع عن كونه صورة لانعدام

القانون والاستسلام لاهواء رجل واحد يضع قوانين الامة

وجهازها القضائي والتنفيذي في «قفص» ويحكم بما شاء . وهو

تدبير استبدادي لا يسوغه الا قيام الحروب ووجوب ضبط القوات العسكرية والقضاء على الفوضي وتوطيد النظام فيها

نوع من الانحراف الجنسي بجعل المصاب في masochism

اوج نشوته الجنسية حين يضرب او يعذب او تساء معاملته من

اضراب شامل: ينتظم جميع طبقات العال. mass strike

مذبحة؛ مجزرة بشرية؛ تقتيل اعمى لا يميز

مشرف قضائي خاص تعينه المحكمة special master

المختصة ممثلا لها مشرفاً على تنفيذ ما امرت به من بيع او اجراء .

[قانون انكلىزى] موظفون تابعون axing masters [قانون انكليزى]

للمحكمة العليا، تعود اليهم مراجعة كشوف مصاريف الدعاوي

شريكه في الفعل الجنسي . وهو نقيض الـ sadism .

متبوع؛ مخدوم؛ صاحب عمل؛ رب عمل او

وتعديلها بالزيادة او التخفيض واستىفائها .

المتصلِّين بها من اتباع الخاصة الملكية .

الجميع واموالهم وحرياتهم .

قناع؛ نقاب

مقنع؛ متنكر

بين مجرم و بريء .

مدىره . ربان سفينة

محدوم وحادم . تنشأ علاقة المخدوم بالحادم بين شخصين عندما تبرتب لاحدهما على الآخر المحدوم بالحادم بين شخصين عندما تبرتب لاحدهما على الآخر سلطة تقرير شكل العمل المكلف القيام به، كالكاتب مثلا يعتبر حادماً ولا يعتبر مني الاوبرا كذلك . ويكون المخدوم مسؤولا عن الاغلاط التي يحدثها الحادم اثناء عمله او محكمه نتيجة تكليف صريح او ضمي . واذا لم يكن للمخدوم حق في ممارسة عمل معين لم يكن للخادم ان يمارس هذا العمل . والحادم مكلف ضمناً بعمل ما ينبغي للمحافظة على ما عهد به الله من اموال محدومه .

ولا يعتبر المقاول (المتعهد) المستقل خادماً كما لا يعتبر صاحب العمل مسؤولا عن اغلاطه إلا: (١) اذا كان العمل المطلوب غير قانوني؛ (٢) اذا اوجب القانون ان يكون العمل على شكل معين واخفق المقاول في انجازه على هذا الشكل؛ (٣) اذا احتمل ان يتأتى بعض الضرر عن العمل المطلوب ولزم صاحب العمل ان يحتاط لهذا الضرر. وقد يكون صاحب العمل مشؤولا اذا اخل بواجبه فاستخدم، مثلا، مقاولا غير اهل للعمل.

وينص قانون عقود الاستخدام لعام ١٩٦٣ م على وجوب قيام ارباب العمل بتقديم بيانات كتابية عن شروط الاستخدام الاساسية وعن مدة الاشعار الادنى الذي يعطى لمن اتم ٢٦ اسبوعاً او اكثر في الحدمة . وتتراوح المدة الدنيا للاشعار بين اسبوع واحد واربعة اسابيع حسب مدة الحدمة . وإذا اساء المستخدم سلوكه جاز فصله دون اشعار سابق . والمستخدم قبول مبلغ معلوم بدلا من الاشعار . وينص القانون المذكور ايضاً على وجوب دفع المهايا اثناء مدة الاشعار قبل الفصل وعلى تقدير التعويض الذي ينال المستخدم اذا لم يعط الاشعار اللازم .

موظفون كالمحضرين سمهامهم تدوين تابعون السحاكم المدنية الكبرى الانكليزية من مهامهم تدوين محاضر الجلسات والاشراف على تبليغ الاوامر القضائية واعلانها والاجراءات القضائية وتدقيق الرسوم والمصاريف ومراجعتها وتعديلها اذا اقتضى الحال ذلك وتسلم المبالغ المودعة في المحكة.

Master in Chancery

(Master of the Supreme Court راجع)

كبر تشريفات الخاصة الملكية Master of Ceremonies

وكيل تاج تابع للدائرة Court of Queen's Bench خلف بخمة مجلس الملكة الجنائية في محكمة مجلس الملكة من وظائفه تقديم التهم بناء على شكاوى الافراد المتضررين وتعليات الحكمة ويسمى ايضاً King's Coroner and Attorney

[قانون الطبران] اشارات ارشاد marshaling signals یتزوج؛ یزوج؛ ینکح او یعقد زواجاً بین شخصین. marry

موظف مختص بتحليف اليمين لاعضاء هيئة marshal المحلفين الكبرى .

[قانون انكليزي قدم] موظف قضائي كان يتولى سلطة الفصل في المنازعات الناشئة بين افراد الحاصة الملكية .

[قانون اميركي] موظف اتحادي يتبع النظام القضائي الاتحادي ويمارس من السلطات والمهام بالنسبة للاتحساد، ما لا يكاد ختلف عما مارسه الـ sheriff بالنسبة لولايته .

ترتيب؛ تنظيم؛ marshaling; marshaling
تصنيف: منه تصنيف المطالبات او المصالح المتنافرة المنصبة
على مال معين كمال المدين مثلا، بحيث يتسى أداء حقوق الدائنين
المعتازين وغيرهم اداء يتمشى مع مقتضيات العدالة.

marshaling assets; marshalling assets رتيب او تصنيف الاصول: كتصنيف اموال المهدين او موجوداته وترتيبها تيسيراً لسداد ديونه، خصوصاً اذا تباينت أنواع تلك الاموال وكان من الدائنين من شمل امتيازه نوعاً واحداً منها، ومنهم من شمل نوعين او اكثر بحيث ينبغي على صاحب الامتيازين مثلا ان يبدأ بالنوع الذي لا يشاركه احد في الامتياز عليه حتى اذا استنفده جاز له ان يستكمل قيمة دينه من الموجودات الاخرى، وهلم جرا. والغرض من الترتيب باكبر مقدار ممكن من الديون.

marshaling remedies; marshalling remedies : تنظيم الوفاء (عند التنفيذ على اموال المدين المسر): تدبير الوفاء عا يكفل إنصاف جميع الدائنين تبعاً لظروف المال محل التنفيذ، بحيث اذا كان دين (أ) من الناس مثلا مضموناً بملكين من املاك المدين هما (ج) و (د) وكان دين الدائن (ب) مضموناً بالملك (ج) فقط، امكن الدائن الثاني ان يجبر الاول، اذا قضت الضرورة، على ان يرجع بالتنفيذ على الملك (د) اولا كي يتمكن هو (اي الدائن الثاني) من التنفيذ على (ج) محل ضمانه الوحيد، بشرط ان لا يخل هذا التدبير عقوق الدائن الاول.

marshaling securities; marshalling securities تنظيم حقوق الامتياز: ترتيب الديون المعتازة ترتيباً اذا كان يكفل الوفاء بالقسدر الاكبر من جميع الديون؛ بحيث اذا كان الدائنون المرتهنون عسلى نوعين، احدهما يحمل ضمانات تنتظم مصدرين ماليين للمدين والثاني يقتصر رهنه على مصدر واحد وجب، من باب العدالة، على اصحاب الضمانات المزدوجة ان يرجعوا بالتنفيذ اولا على المال الذي استأثر وا بالرهن عليه دون اصحاب الديون المنفردة .

Marriage Act, Royal (Royal Marriage Act) قانون الزواج الملكي : صدر هذا القانون سنة ١٧٧٢ م، وهو ينص على منع زواج اعضاء البيت المالك الا بعد الحصول على موافقة الملك (او الملكة) ومراعاة ما يفرض في هذه المناسبات من شروط خاصة .

اتفاق زيجة : يجري بين رجل بيان تمهيدي لمشارطات وامرأة ينويان الزواج ، ويكون سابة بيان تمهيدي لمشارطات الزواج النهائية التي توضع فيما بعد لتقرير الحقوق المالية المترتبة على الزواج .

سمسرة زواج: عمالة نقدية تدفع marriage brokerage لمن يتوسط في زواج بين رجل وامرأة . الحرفة التي يمارسها من يتوسط للزواج والتوفيق بين الراغبين فيه .

مراسم زواج: المراسم الواجبة marriage ceremony المراعاة لعقد الزواج سواء كان مدنياً او دينياً .

شهادة marriage certificate; marriage lines زواج

بدل الزواج: ما يعود نظير الزواج من عطاء مقرر .

إذن زواج: ترخيص يمنح للطالب marriage licence من السلطات المختصة ويوجه للمأذون او الجهة المصرح لها بابرام الزواج.

[في انكلترا] سجل اذونات marriage-notice book [في انكلترا] الزواج الذي تدون فيه طلبات الزواج والاذونات المعطاة به من المأمور المختص .

حصة الزواج: ما تعطاه الزوجة معطلة الزواج من بائنة او صداق او دوطة اوغير ذلك سواء كان نقداً او غيره .

مشارطة زواج؛ تسوية زواج؛ marriage settlement سند تصرف يصدر عن الزوج او احد والدي الزوجين او اقاربهما نظير ذلك الزواج، وينتقل بموجبه موضوع التصرف للزوجة وحدها احياناً او لها وللاولاد معاً تأميناً لمستقبلهم.

marriage without disparagement

(disparagement راجع)

قابل للزواج؛ اهل له؛ بالغ؛ في سن marriageable الزواج

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه : رغمناً (عن) . maugre

mean

مبدأ (قائم على علم وخبرة)؛ قاعدة راسخة؛ maxim حقيقة؛ مُوعظة؛ حُكمة علمية؛ قول مأثور يعمر، في امجاز بليغ، عن مبدأ قانوني او منطقي عام او عن حقيقة او قاعدة يقرها الجميع .

حد اقصى؛ نهاية قصوى، عظمى او كبرى maximum (من حيث المقدار أو النوع او القيمة او الدرجة) .

حد الربح الاقصى، maximum profit margin نهايته الكبرى

اداة مساعدة اذا وردت في جملة افادت جواز الفعل سعم التالي لها ما لم تسبقه لا not النافية ويعبر عنها بحرف اللام او بكلمة «مجوز_{ا»} او «يسمح» .

mayhem or maihem بحرح بالغ؛ تشويه؛ تعطيل جسم (الغبر)، فصل عضو من اعضائه؛ إحداث عاهة دائمة فيه او جروح بالغة تقعده عن القيام بوظائفه العادية او تفقده منفعة اعضائه كلياً او جزئياً .

عرف القدماء الـ mayhem بانه كل اصابة في الجسم تنال من قدرة المصاب على خوض الحرب .

عميد؛ رئيس بلدية او مجلس بلدي؛ محافظ مدينة بالعموم

محكمة العميد (عميد البلدية) . تؤلف mayor's court هذه المحكمة في بعض المسدن، ويترأسها عميد البلدية بوصفه قاضي بوليس police judge . وهي تختص بالفصل في الجرائم الواقعة ضمن الحدود البلدية والتي يكون فيها المدعى عليه من الموظفين او المشتغلين داخل هذه الحدود . وتجلس احياناً كمحكمة مدنية عادية للفصل في الدعاوى البسيطة التي يكون فيها المدعى عليهم من الاشخاص المذكورين .

محكمة لندنية صغرى Mayor's Court of London تفصل في الدعاوى المدنية التي تنحصر وقائعها واسبابها ضمن حدود مدينة لندن .

mayoralty رثاسة بلدية

عميدة بلدية؛ زوجة عميد بلدية

مأذون: مهمته ابرام الزواج وتنظيم عقود النكاح. mazun*

ارض رطبة تكسوها الاعشاب . شراب كحولي يصنع mead

مرج ؛ سهل: منبسط خصب من ارض meadow وسط؛ اوسط؛ متوسط؛ معدل mean

زواج؛ زیجة؛ قران؛ نکاح matrimony

matrimony

[مواد مدنية] اصل محرر قانوني تستخرج منه matrix الصور المطلوبة .

امرأة متزوجة . مشرفة على مؤسسة خبرية او ملجاً او ما الى ذلك

(jury of matrons راجع) matrons, jury of مسألة؛ شأن؛ موضوع؛ محور خلاف؛ حادث؛ matter

مادة؛ جوهر . يقابله الشكل form

matter in controversy or matter in dispute مسألة قيد نقاش او نزاع او or matter in issue جدل؛ مسألة قيد اخذ ورد

مسألة سندية؛ شأن إتفاقي او مستندي: matter in deed يستطاع اثباته بسند كتابسي .

امر واقع؛ مسألة تستند الى واقع . تقابلها المسألة التي تستند الى نص قانوني .

مسألة لا ترتكز على سند مكتوب او matter in pais لا يتسنى اثباتها كتابة .

واقعة يقوم عليها دليل شفوي او تفتقر الى شهادة شفوية .

مسألة عادية؛ امر طبيعي: رهن matter of course عيقاته، بحصل او يتوافر بطبيعة الحال دون طلب او عناء او ملاحقة .

مسألة واقعية ، من (صميم) الواقع ، matter of fact امر واقع؛ ما دخل في نطأق الواقع والمحسوس أو وجب اثباته بسبيله أو بشهادة شهود يصفون ما شاهدوا باعينهم .

مسألة شكلية matter of form

مِسأَلة قانونية ، من (صميم) القانون ؛ matter of law ينطبق عليها او يقررها القانون .

مسألة تدوينية؛ موضوع يرجع matter of record فيه لقيود المحكمة او سجلاتها او يقتضي اثباته إبراز قيود او الرجوع الى سجلات معينة .

مسألة جوهرية : تتصل بجوهر matter of substance الشيء لا بعرضه (اي ظاهره) او شكله .

مستحق؛ حال الاداء او الأجل mature or matured استحقاق (أداه)؛ حلول ميعاده او أجله

maturity

تغيير جوهري: من شأنه ان اس material alteration يبدل الآثار القانونية المترتبة على السند موضوع النظر .

material evidence بينة جوهرية: تنصب على المسائل الاساسية المشمولة بموضوع النزاع .

واقعة جوهرية: 'الواقعة التي لا تقوم material fact الدعوى او يستقيم الدفاع او يصح الطلب بدونها او التي لولاها لما امكن نشوء العقد .

موان؛ متعهد تموين: يتولى تقديم المواد materialman اللازمة لبناء او ترميم .

مواد؛ مقومات شيء او عناصره اللازمة لتكوينه. materials أمومى؛ لأم؛ يتصل بالام (الوالدة)، يعود اليها maternal جهة الام او الامومة، جانبها، فرعها؟ maternal line قرابة الأم؛ قرابة رحمية

أمومة؛ صفة الام او حالها maternity

بينة رياضية (اي حسابية): mathematical evidence تقوم على البيان والتحليل الرياضي وتنتهى الى نتائج ثابتة قطعاً ثبوت النتائج الحسابية. تقابلها البينة الادبية moral evidence.

(جريمة) قتل الأم

سحل قيد المقبولين في جمعية او ندوة . منه يصاغ matricula الأصطلاح matriculated اي: أجيز؛ بلغ المستوى العلمي الذي تتوافر معه الاهلية للقبول في كلية او جامعة .

يقبل في عضوية؛ يجاز للدخول (كطالب) matriculate في كلية علمية او جامعة .

matrimonial زوجی؛ زیجی؛ یتصل بالزواج

قضية زوجية: ترفع لتحديد l action علاقات ذوي الشأن واحوالهم الزوجية . matrimonial action

قضايا زوجية: تتصل matrimonial causes بالحقوق والمطالب الزوجية .

matrimonial domicile مسكن زوجية

الحالة الزوجية matrimonial res

زواج قانوني matrimonium

matrimonium subsequens tollit peccatum الزواج اللاحق يسدل الستار على الاجرام السابق. præcedens موضوع الدعوى .

[قانون انكليزي] مأمور master of the faculties كنسى في دائرة رئيس الاساقفة، يختص باصدار الاذون والاعفاءات والحصانات .

مدير السكة: موظف رسمي يعود master of the mint اليه شراء سبائك الذهب وآلفضة للخزانة العامة والاشراف علىكل ما يتصل بالمسكوكات النقدية .

[قانون انكلزي] رئيس محكمة Master of the Rolls الاستئناف Court of Appeal . ثالث القضاة من حيث الاعتبار والمكانة في نظام القضاء الانكليزي؛ يتقدمه الـ Lord Chief Justice والـ Lord Chancellor ويليه President of the Probate, Divorce and J Admiralty Division وهو المشرف العام على المحفوظات والسجلات والبراءات التي تحمل الحاتم الكبير Great Seal والمرجع في الترخيص لذوى المؤهلات بالعملكالـ solicitors وتعيين لجنَّة التأديب في نقابة المحامن law society العائد اليها النظر في طلبات شطب الـ solicitors من الجداول .

مرظف قضائي Master of the Supreme Court ملحق بالمحكمة العليا؛ يعود اليه الاشراف على الاجراءات التمهيدية اللازمة في الدعوى قبل عرضها للمحاكمة . ولا بد الد master في مجلس الملكة من ان يكون محامياً بدرجة ولا يسمح له بمزاولة مهنة المحاماة بعد العمل في هذه الوظيفة . اما في دائرة العدالة المطلقة الـ Chancery Division فلكل قاض من قضاتها master ملحق به يتفرغ للاعمال المحالة الى قاضيه فقط، واذا رؤي استئناف قراره في مسألة معينة ترتب عليه ان يحيل تلك المسألة الى القاضي المذكور .

تقرير يقدم من الـ Master of التقرير يقدم من الـ master's report Chancery فيما يعرض عليه من مسائل محكم وظيفته .

[قانون انكلنزي] تحققو مواد masters in lunacy الجنون؛ مأمورو التحقيق في مواد الجنون . موظفون قضائيون تسند اليهم مهمة التحقيق في حالة الشخص العقلية اذا ادعى الاصابة بالجنون .

وكمل ريان سفينة تجارية؛ ضابط ملاحة أول

[قانون مدني] ربة بيت؛ أم عائلة . mater-familias أمرأة طاهرة، سواء كانت متزوجة او غير متزوجة.

جوهري؛ موضوعي؛ ذو اهمية؛ يتصل بالمسألة material من حيث الموضوع (لا الشكل) .

ادعاء جوهری: يؤلف جزءاً من material allegation

meet

meet

- adherent member عضو منضم

memoriter

المحكمة المذكورة.

- associate member عضو منتسب

- correspondent member عضو مراسل شركة عضوية؛ مؤسسة؛ membership corporation

جمعية تهدف لغبر الكسب المادي . mémoire [قانون فرنسي] عريضة طعن الى محكمة النقض Court of Cassation ؟ مذكرة يرفع بها الطعن الى

[علاقات دبلوماسية] مفكرة ؛ مذكرة او تذكرة

مذكرات (م. memorandum) memoranda

مذكرة تحريرية : تشرح غايات عقد او memorandum تبسط شروطه .

memorandum articles [قانون التأمن البحري] كشف بضاعة مؤمنة . مفردات سلع مؤمن عليها ؟ جزئيات مواد يقتصر عليها التأمين .

memorandum clause [وثائق التأمن البحرى] بند تحديد التأمن او المسؤولية، الملاحظة المدخلة على شروط التأمين لتذكر أن الشركة المؤمنة غير مسؤولة عن الاضرار البسيطة او الاضرار الواقعة للبضائع الّي تكون لتلفها خاصيات غىر مألوفة .

مذكرة طعن نخطأ : وثيقة menorandum in error يدعى فيها بخطأ واقعة معينة وترفق بافادة affidavit حول تلك

عقد تأسيس memorandum of association شركة : وثيقة تبن اسم الشركة المعنية ومقرها الرئيسي المسجل والغرض من تأسيسها وأوجه نشاطها ومدى مسؤولية اعضائها (سواء كانت محدودة او غير محدودة) ومقدار رأسمالها المساهم share capital وقيمة كل سهم منه وغير ذلك ما يقتضيه القانون . ولا بد لكل موقع على عقد التأسيس من ان يكون له في الشركة سهم واحد على الاقل .

مذكرة، تتضمن اللماساً لامر او بياناً لوقائع memorial برفعها شخص او اكثر الى هيئة تشريعية آو مرجع تنفيذي . [قانون انكلنزي] مذكرة تفسرية، تبسط مستنداً او عقداً او ما الى ذلك . كشف تذكيري يتضمن موجزاً لاوامر المحكمة ـ في شأن معين ويكون مرجعاً تعد بمقتضاه سجلاتها فيما يتعلق بذلك الشأن.

memoriter (مستقى) من الذاكرة

يدفع كمبيالة او يسدد قيمتها عند استحقاقها meet a bill اجتماع؛ لقاء او تلاق meeting

meeting of minds العقود] تلاقي الانكار او تجاوبها، وهو ما يتضح توافره في اغراض العقد وغاياته وجميع ملابساته .

[قانون سكسوني] دية القريب؛ التعويض الذي megbote كان يدفع نظير قتله .

قاعدة ميلك: قاعدة حسابية تعتبركل Meilicke System شهر من اشهر السنة ثلاثين يوماً وتحسب الفوائد المستحقة على هذا الاساس ولا تجيز تقاضى الفائدة على اليوم الحادي والثلاثين من اي شهر .

المجلة: مجموعة احكام من الفقه Mejelle; Mejallah المجلة الاسلامي الحنفي وضعتها سنة ١٨٦٩م جمعية من العلماء في الاستانة عرفت بجمعية المجلة . وهي تتضمن احكاماً كثيرة مقننة بشكل مواد؛ اولها مئة مادة تسمى القواعد الكلية أي الاصول او المبادئ العامة التي تتفرع منها الاحكام مثل : «لا ضرر ولا ضرار» و «الأصّل براءة الذمة» وما الى ذلك . ثم تلي المواد المذكورة ابواب وفصول تنظم البيع والعارية والايجار والكفالة والوديعة والدبن والهبة وعدم الاهلية والشفعة والملكية المشتركة والارتفاق والشركة والوكالة والبينة وواجبات القضاة وما الى ذلك من المسائل المدنية .

في رايىي me judice

[طب شرعی] سوداه؛ جنون صامت او melancholia مليخوليا بخلل يصيب القوى العقلية، من اعراضه انقباض النفس ولطخاوف والتخيلات التي لا تقوم على اساس يقبله العقل السليم .

[قانون سكسوني] مكافأة إخبار او تبليغ عن meldfeoh

melior est conditio possidentis, et rei quam موقف الحائز هو الاحسن (اي الاقوى)، وموقف المدعى عليه اقوى من موقف المدعى .

[قانون اسكتلندي] تحسينات . اذا meliorations تناولت العقار تجاوزت مجرد اصلاحه .

[قانون انكليزي واميركي] تحسينات، تكون غالباً اساسية وتزيد من قيمة العقار زيادة جلية دائمة .

عضو (فی شرکة او جمعیة او محکمة او هیئة member اياً كانت) . فرد في اسرة او جماعة ـ

طرف من اطراف الجسد او عضو من اعضائه .

شهادة ثانوية (من حيث الاعتبار) mediate testimony mediation توسط؛ تدخل بین طرفین او اکثر لحسم نزاع قائم او توفيق بين اهداف متباينة .ٰ

[قانون دولي] وساطة؛ سعي لتوفيق او تدخل ودي بين دول متنازعة في سبيل حسم نزاع او تسوية خلاف قائم بينها .

وسيط صلح ؛ مصلح ؛ موفق (بين طرفين) mediator

طب شرعي: العلم الذي يسخر medical jurisprudence مبادىء العلوم الطبية المختلفة للكشف عن غامض بعض المسائل القانونية .

يطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على المسائل القانونية التي يجدر بالطبيب ان يستوعبها بالإضافة الى فنه الحاص .

خدمات طبية: يراد بها احياناً العناية medical services الطبية اللازمة التي تبذل للشخص من اطبائه اثناء مرض الموت .

طب: علم الامراض والوقاية منها وعلاجها medicine او تخفیف وطأتها .

طب عام (يزاوله الطبيب غير الاخصائي) اذا قورن بعلم الجراحة او التوليد والقبالة او الطب النفساني وما الى ذلك .

طب شرعی (راجع medical — forensic medicine (jurisprudence

طبىي شرعي: يتصل بالقانون المتعلق بالمسائل medico-legal

[قانون اسكتلندي] نية الفرار ، التفكير meditatio fugæ

وسط (بين نهايتين او طرفي نقيض)؛ اوسط؛ medium معدل؛ وسيلة؛ واسطة؛ اداة

medium of circulation

(circulating medium راجع)

واسطة تبادل، وسيلته او اداته: medium of exchange السبب الذي يتسى به التبادل او التعامل .

[قانون انكليزي قديم] جرم عارض يقع اثناء medletum

medley شجار؛ مشاجرة؛ اقتتال؛ تماسك بالايدي . معركة ايد (يلتحم فيها الاطراف بايديهم) .

يلتقى؛ يجتمع (بـ)؛ يقترب من (خصم) في سبيل meet الوصول الى أتفاق . يدفع ؛ يتحمل نفقات

[كفعل] يعني؛ يقصد؛ يدل (على) ؛ يؤدي او يجر (الى)؛

mean low tide متوسط الجزر (خلال مدة معلومة) . يتعرج (في اتجاه)؛ يسير عوجاً؛ يضل؛ يهيم meander دون غاية معلومة

خطوط تعاریج (نهر او مجری) meander lines معنی؛ مؤدی (شیء)، مفاده؛ فحوی، تفسیر ؛ meaning كنه؛ مغزى؛ قصد

طيب القصد، حسن النية - well-meaning

وسیله؛ سبب؛ مرتزق؛ ایراد؛ مصدر او مصادر means (رزق)؛ اموال ميسورة؛ امكانيات مالية؛ نقد

وسيلة للتعيش؛ مرتزق؛ سبيل او means of living

قياس؛ مقدار؛ كيل ، تدبير؛ اجراء measure

مقدار اضرار؛ مدى العطل measure of damages والضرر؛ قاعدة تقديرية

meat لحم أو لحوم قوت: كل ما فيه غذاء لانسان او حيوان .

صناعى؛ ميكانيكي: ملم باحوال الآلات mechanic وخفاياًها واصول أستعمالها وصيانتها .

آ لي ؛ ميكانيكي mechanical

عديل انتاجي؛ مكافي، قري mechanical equivalent (بضم القاف وتشديد الواو وكسرها): كل شيء او آلة ميكانيكية عادلت غيرها من حيث الانتاج ونوعه ومقداره .

يتدخل (بلا داع معقول)؛ يتحرش meddle media وسائط؛ وسائل (م. medium) — circulating media (circulating medium راجع)

مراحل الحجة . الاسباب التي يرتكز media concludendi عليها الاستنتاج القانوني . اسباب مطالبة

[قانون انكلىزى قديم] منتصف الليل media nox

mediate يتوسط؛ يتدخل بين طرفين لحسيم لزاع؛ يوفق بين غايات او وجهات نظر متنافرة .

سلطات ثانوية او فرعية : تلى من mediate powers حيث الاهمية ما يسمى سلطات اولية primary powers يمنحها اصيل لنائب .

453

[قانون اسكتلندي] سوق

mercantile

سفينة تجارية merchantinan

meretrix

حسابات التجار او محاسباتهم: merchants' accounts ما يكون بين التجار من حسابات جارية متبادلة محكم ما بينهم من معاملات تجارية .

[قوانين اقطاعية] اتاوة فرض اداؤها للسيد merchet الاقطاعي على الفصل (التابع) كي تكون له الحرية في تزويج بناته كما شاء .

merciament غرامة؛ جزاء

(اراجع Mercen-Lage) Mercian Law

رأفة ؛ رحمة mercy

في المواد الجنائية والاحوال التي توصى فيها هيئة المحلفين للمتهم recommends him to the mercy of رحمة المحكمة the court يراد بالرحمة حكمة القاضي وتقديره : أي قدرته في حدود القانون على تخفيف الحكم او ٱلعفو كُلياً عن الشخص

— to be in mercy یفرم؛ بجازی بعقوبة (بمعنی to be amerced) ؛ يعاقب حسب تقدر المحكمة لانه اقام دعوى غير عادلة او انتصب للدفاع عنها .

ليس إلا؛ لا يخرج عن؛ مجرد؛ محض؛ فقط [قانون سكسوني] مستنقع؛ ارض (بص) رطبة اثناء الصيف ومغمورة بالمياه في الشتاء .

من دخل ارض الغبر بناء على سكوت mere licensee المالك او الحائز او عدم اعتراضه او غضه النظر او مجرد تسامحه .

mere motion (الشخصي الرغبة او الاختيار (الشخصي د*ون* تأثير الغير .

يعتبر الفعل done of mere motion اذا حصل بمحض ارادة صاحبه دون تحريض الغير او تأثيره ، اي : ex mero

مجرد حق، یکون حق ملکیة jus mere right proprietatis فقط، لا تتبعه حيازة او اية حقوق اخرى .

فقط؛ مجرد ذلك، وحده؛ كلياً؛ ليس الا؛ merely دون غيره

حرام؛ باطل . ينطبق هذا الوصف في meretricious الغاّلُبْ على الاتصال الجنسي الذي لا يقره القانون او الزواج بن شخصين لا مملكان اهلية التعاقد عليه .

مومس ؛ عاهرة: تتعاطى البغاء لكسب المال . meretrix

mental capacity or mental competence كمال ادراك؛ اهلية عقلية: الحالةالعقلية التي يتوافر معها الشخص من الذكاء والبصيرة (او الحكمة) ما يستطيع معه ان يدرك طبيعة أقعاله وآثارها بالنسبة لنفسه والغير وان مميز ضار المعاملات التي هو بصددها من نافعها .

غلطة نفسية محرجة؛ قسوة أو سوء mental cruelty عشرة محرجة : سلوك احد الزوجين في الحياة الزوجية سلوكاً قاسياً او شاذاً من شأنه تهديد سلامة صحة الزوج الآخر أو عقله وجعل استمرار الحياة الزوجية عبثًا لا يطاق .

mental incapacity or mental incompetency أو يميز نافع الامور من ضارها .

مصاب بعاهة عقلية؛ مريض عَقَلياً؛ مصاب في عقله

يذكر؛ يورد (امراً في حديث او كتابة)؛ ينوه (بـ)؛ ردد؛ يقول

تعبیر غیر فی، برد بمعنی: ناصح؛ مشیر؛

merchantable

أوراق تجارية؛ كالكسالات

ذکری (شخص)، سمعته بعد موته

الذاكرة القانونية . الزمن الذي تعيه legal memory الذاكرة قانوناً، وهو عشر ون سنة .

شهود مأجورون men of straw or straw-shoes كانوا قدماً مملأون ساحات المحاكم الانكليزية ويذرعونها ذهاباً واياباً املاً في ان يقعوا على من يستأجرهم ليمن او شهادة خاصة . وقد اطلق عليهم هذا اللقب لأن كلا منهم كان تربط قطعة من القش الى احد نعليه للدلالة على حرفته وجلب الزيائن. فاذا جاءه احد المحامن لتلفيق الشهادة المطلوبة كان الحديث والاتفاق بنن الطرفين موجزاً للغــاية، اذ يسأل المحامي «الا تذكر ؟» ? don't you remember فيجيب هذا في آلحال : «اذكر بكل تأكيد» to be sure I do فيقول له المحامى: «ادخل الى المحكمة اذن واحلف على ذلك» then come into court and swear it فيدخل ويحلف ثم يقبض كراءه .

مدد؛ "يتوعد؛ ينذر باضرار الغير او ايقاع menace الاذي به .

[كاسم] تهديد؛ وعيد . حجر عثرة . مصدر اذى

تعبير غير فني من معانيه: يجبر (كسراً)؛ يصلح mend (فاسداً او خللا او سلوكاً او علاقة مع الغير) ، يعمل على تحسن ذلك .

كاذب؛ عار من الصحة، خال منها mendacious متسول: يستجدي الصدقة من المارة اينا كان mendicant

انقطاع الحيض او الطمث نهائياً وعدم menopause رجوعه المرأة بعد بلوغها سناً معينة .

mens legis mens legislatoris الغاية التي يرمي اليها

نية جرمية؛ عقل او تفكير اجرامي mens rea من الفراش (اي المضاجعة) والمؤاكلة: mensa et thoro نوع من انواع الطلاق عند الرومان .

حيض؛ محيض؛ طمث menstruation عقلى؛ نفساني؛ ذهني؛ مضمر mental

ارتباك عقلي؛ خلل عقلي؛ تعطل او mental disorder عدم اكتمالَ النمو العقلَى: اصابة العقل بعاهة من شأنها ان تعطل وظائفه كلياً او جَزْنياً .

أنعدام الاهلية العقلية : العجز العقلى؛ وهو ما يكون مع الآفات العقلية وضروب الجنون (راجع insanity) ولايستطيع المصاب به ان يدرك شؤون الحياة العادية على حقيقتها او يفقه واجباته

تحفظ مضمر ؛ استثناء ضمني (من mental reservation احكام اتفاق) يبقى مكتوماً في نفوس اطرافه ولا يذكر صراحة نظرا لما بين الاطراف من تفاهم عام حول موضوع ذلك الاتفاق.

mentally afflicted

مجانين عاديون؛ مصابون بجنون اعتيادي mente captus mention

[كاسم] ذكر؛ تنويه؛ ورود في سياق

يكذب؛ يقول كذباً mentiri mentition كذب او متان؛ قول الكذب

mentor خبير وأمين

قابل للبيع؛ يباع ويشترى mercable

تجارى؛ يتصل بالمعاملات والشؤون التجارية . mercantile قانون تجارى mercantile law

mercantile paper والشيكات والسندات الاذنية وما اليها .

mental alienation عقل ؛ خبال ؛ جنون ؛ عته

قابل للتسويق؛ خاص بالمتاجرة؛ تجاري mercative

سوق . عقد مبايعة ؛ مؤن جيش mercatum متاجرة؛ بيع وشراء mercature

مستأجر؛ مكترى mercedary

القانون المرسياني ؛ نسبة Mercen-Lage; Mercian Law الى مملكة قديمة قامت في الاقاليم المحاذية لويلز من انكلترا باسم مملكة ميرسيا Kingdom of Mercia . وقد انتشر العملُ بهذا القانون في اوائل القرن الحادي عشر في اقاليم انكلترا الوسطى ، وهو خليط من القانون الدانماركي والسكسوني والعادات والقوانين النورماندية

مرتزق؛ مأجور؛ خادم

تاجر منسوجات mercer

[مواد مدنية] مكافأة؛ اجرة؛ جعل (بضم الجيم) merces او عوائد نظير قيام بعمل او خدمة مطلوبة . أ

مواد تجاریة؛ عروض، سلم یتعامل بها merchandise التجار في بيع او شراء . أ

amerchandise marks علامات السلع . الغرض من قوانين علامات السلع الصادرة في عام ١٨٨٧ م و ١٩٢٦ م و ١٩٣٨م و ٩٥٥ آم هو منع التدليس في استعالُ هذه العلاماتُ على السلم التجارية ومنع التعامل بالسلّع التي تحمل علامات مضللة او لا تحمل علاماتها الحاصة .

merchant

(راجع باب appraiser) merchant appraiser

merchant seaman الملاحة عاري: يعمل في الملاحة التجارية .

merchant shipping acts قوانين الشحن البحري (التجاري): مجموعة من التشريعات الانكليزية تسند الى وزارة التجارة board of trade مهمة الاشراف على جميع مرافق الشحن البحري التجاري .

merchantability ملاممة علامه البيع علامه الماقة ال لسوق؛ استيفاء لأوصاف مطلوبة في سوق.

قابل لبيع او متاجرة؛ رائج حق ملكية قابل للبيع: يتسى merchantable title عرضه للبيع في حرية تامة؛ مطهر من حقوق الغير؛ لا ينازع في صحته أحد ولا يستهدف مشتريه لمعارضة الغبر .

ذاكرة: ما يعيه الانسان او يذكره مما سمع memory به او شاهده او اتصل به في الماضي او آلحاضر .

خادم منز لي: يسكن في بيت مخدومه . menial

عقل؛ تفكير؛ قصد؛ معنى؛ ادراك؛ ارادة عقل القانون: غايته وروحه

454

[قانون انكليزي] احد الالقاب التي تطلق على رئيس اساقفة كنتربري باعتبار كون العاصمة مقرة .

455

خوف ؛ ذعر: خوف معقول لا يصدر عن مجرد metus جبن، بل ينبعث عن تبصر بالعواقب وتقدير لخطر محدق قد يؤدي الى موت او تعطيل او ايذاء بالغ .

عَيد ميخاليل: يوم ذو اعتبار خاص في الدوائر Michaelmas القضائية يصادف التاسع والعشرين من شهر سبتمبر (ايلول).

فصل مایکلماس (او میخائیل): Michaelmas Term احدى الدورات الاربع التي تمارس اثناءها المحاكم الانكليزية اختصاصها، تبدأ في ٢ نوفير (تشرين الثاني) وتنتهي في ٢٥ منه.

اصطلاح فني قديم معناه: يرتكب miche or mich جريمة سرية؛ تختلس في الحفاء

المجلس الكبير : احد الاسماء التي عرف Michel-Synoth بها البرلمان الانكليزي ايام السكّسونيين .

وسط؛ منتصف middle

متوسط سعر ؛ سعر متوسط: یکون middle price وسطاً بین سعر بیع وسعر شراء .

خط نصفي: الخط الوهمي الذي يقسم middle thread المجرى أو النهر طولا ألى قسمين متساويين .

وسيط سمسار : يتوسط لاقناع الاطراف ذوي · middleman الشأن، بالتعاقد على بيع او شراء او التراضي على صفقة او شۇ ون معينة .

احدى جمعيات الحقوق المعتمدة في middle temple انحلترا Inns of Court

قابلة؛ (داية) او مولدة: تحترف مساعدة midwife حوامل النساء على الوضع .

خفيف؛ بسيط؛ لين

میل (عادی): ۱۷۹۰ یاردة

سیل محری او nautical or geographical mile جغرافي: طوله ٢٠٨٠ قدماً .

نسبة الاميال؛ نسبة ميلية؛ علاوة اميال، علاوة mileage سفر ميلية: المخصصات التي تصرف للموظف على اساس ما يقطع من اميال في اسفاره .

ىصب اميال؛ علامات كيل الطرق: milestones الحجارة والعلامات المقامة على الطرق والسكك الحديدية لبيان المسافات بالاميال .

ترجمة حرفية . يترجم حرفياً دون تصرف metaphrase علم الحقائق الكونية؛ علم النهايات metaphysics الأطلاقية او مرد الحقائق؛ علم الفلسفة العقلية

inetayer system نوع شائع من المزارعة في بعض مناطق ايطاليا وفرنسا، يقسم بموجبه مالك الارض أرضه الى قطم صغيرة ثم يؤجر كلا منها الى عائلة مزارعة لها ما يلزم من حيوانات الحرث والآلات حسب العرف الزراعي المحلي وذلك نظير نصف غلة الارض.

حد؛ فاصل [كفعل] كلمة غير فنية معناها، يكيل؛ يفرض؛ يوقع عقوبة [قانون انكليزي قديم] أجرة؛ اتاوة مثلية بسetegavel تؤدي من المأكولات .

meteorological خاص بالارصاد الجوية [قانون الطيران] اعطاء meteorological briefing معلومات جوية؛ التزويد مها

[قانون الطبران] نهاية meteorological minima جوية صغرى

meteorological observations [قانون الطران] ملاحظات ارصاد جوية

خطوط حدية؛ خطوط الحدود metes and bounds

طريق؛ اسلوب؛ وسيلة ؛ وضع؛ شكل؛ قاعدة method أصول (تحقيق أو إجراء)، محموعة طرق methodology أو قواعد (نظام معين) .

[مواد الراءات] آلة؛ أداة

مفرط؛ متناه او متماد في العناية او meticulous الملاحظة؛ بالغ التدقيق في جزئيات الامور .

النظام المتري: نظام كيل قانوني فرنسي metric system الاصل يعمل به لقياس الطول والسطح والوزن والسعة ويقوم على اساس المتر .

حاضرة؛ مدینة کبری ؛ ام مدن؛ عاصمة

خاص بالعاصمة او يتصل بها . اقليم metropolitan الدولة الرئيسي

يطلق هذا الاسم احياناً على بعض التشريعات والمرافق والوكالات الحكومية الحاصة عدينة لندن .

قطيعة تؤول الى سيد اقطاعي من آخر أعلى منه . mesnalty متوسط؛ وسط او اوسط بین درجتین او تاریخین mesne او زمنین معینین .

mesne incumbrance على متوسط يترتب (على مال) بین فتر تین معینتین .

سيد أوسط: بحوز من سيد أعلى منه mesne lord superior lord ويكون بدوره فصلا (تابعاً) لهذا السيد .

(راجع باب process) mesne process

mesne profits (راجع باب profits)

رسالة؛ خطاب message

- President's Message رَشَالة الرئيس: الرسالة التي يبعث بها رئيس الولايات المتحدة سنوياً الى الكنغرس الامبركي عندافتتاح دورته او بعيدهاكي يبسط آراءه في الشؤون القومية واقتراحاته التشريعية وغير ذلك من الامور العارضة .

أساع؛ مباشر؛ رسول: مهمته ابلاغ ما messenger يكلُّف الى الجهة المعنية .

[مواد الافلاس] مأمور اجراء يتبع محكمة الافلاس، من مهامه ضبط اموال المفلس اثناء اجراءات التفليس.

messis sementem sequitur [قانون اسكتلندي] الغلة للباذر . براعي هذا المبدأ اذا تنازع الارض شخصان احدهما غرسها اعتقاداً منه بان حقه في حيازتها سيستمر حتى جمع الغلة، والثاني اثبت انه الأحق في حيازتها، وتقتضى مراعاة أيلولة الغلة عند جمعها الى من رمي بذو رها عن نية سليمة.

مَنْزَل ؛ مسكن وتوابعه من المباني والاراضي . messuage [قانون اسكتلندي] مسكن رئيسي تحيط به مساكن اخرى .

شخص مختلط الدم: مولود لوالدين مختلفي

[قانون انكليزي قديم] نصب تحديد (ارض)؛ علامة إستهداء

أيض: مجموعة العمليات والمراحل التحليلية metabolism التي يتم بها تجويل الطعام الى مواد كيماوية تمتصها الاوعية الدَّمويةُ واللمفية لتغذية الجسم وتمكينه من اداء وظائفه .

خطأ في حساب الأزمنة metachronism

metallic currency نقد معدني: مرادف دارج غير ني لكلمة coin .

دموج؛ اندماج؛ ضم (شيء لآخر)، إدغامه merger فيه آو اتحاده معه . شمل دعوى كبرى او استغراقها لدعولي اصغر منها في ذات الموضوع واتحاد الاثنتين . ضم دعوى فرعية الى أخرى اصلية محيث يتلاشى كيان الاولى كدعوى مستقلة ويندمج في كيان الثانية .

[في الشركات] انضام شركة الى أخرى، اتحادها معها وتحويل جميع اموال الشركة المنتقلة الى الشركة المنتقل اليها وظهور الشرّكتين باسم الشركة الكبرى التي احتوت الاخرى او ابتلعتها. وهذا مختلف عما يسمى (توحيد الشركات consolidation لان التوحيد يقتضي حل الشركات المراد شملها به ثم ضم اموالها معاً واعادتها للوجود في ثوب وتحت اسم جديد .

[مواد جنائية] اشتال . إدغام الجرائم او انطواؤها (على اخرى) ؛ وهو ما یکون اذا ارتکب شخص جر مه کبری تشمل جر مه صغرى او جناية تشمل جنحة . وفي هذه الحال تشمل الاولى ـ الثانية وبحكم بالاشتمال merger .

صوف المارينو : صوف طويل يعتبر أجود merino اصواف العالم .

نظام الجدارة: وهو يقتضي تعيين الموظفين merit system وترقيتهم على اساس الجدارة فقط .

وجيه؛ كفؤ؛ جدر بالاعتبار او اهل له. meritorious

meritorious cause of action (من عادت اليه) وجاهة سبب الدعوى؛ مرد او منشأ حق التداعي . كأن يكون لامرأة مثلا قبل زواجها حق في ان ترفع دعوي استناداً الى اسباب معلومة ، ثم تتز وج وتقيم الدعوى للاسباب عينها بالاشتراك مع زوجها؛ وفي هذه آلحال تعتبر الزوجة وحدها (دون زوجها) منشأ وجاهة السبب في الدعوى meritorious ause of

عادل او مقسط لا يختلف من حيث المدلول عما يسمى . valuable consideration

موضوع؛ اساس؛ حقوق الخصوم القانونية المجردة؛ merits الاسباب الجوهرية التي تنطوي عليها الدعوى بحيث اذا انصب الدفاع على اساس الدَّعوى كان دفاعاً موضوعياً defence upon . the merits

Merton, Statute of Statute of Merton راجع) في بآب statute)

السلعة ما امكن merx est quicquid vendi potest بيعه؛ كل ما امكن بيعه فهو سلعة .

منزل وملحقاته

mese

اتاوة معدنية: ايراد عائد من تأجير mineral royalty

ارتفاق معدفي؟ ارتفاق تعدين، اذا mineral servitude

خضعت له الارض رتب عليها الغير حق تنقيب عن المعادن

minimum safe cruising level [قواعد الطيران]

ادنى مستوى مأمون للطيران العادي؛ ادنى ارتفاع تلزمه الطائرة

ادنى ارتفاع مأمون للطيران minimum safe heights

minimum standard (standard (اراجع باب

أجرة دنيا؛ حد ادنى للأجرة: اقل minimum wage

ما يكفى من الاجرة لاعالة الفرد وتوفير ضروريات الحياة له .

حق تعدين مسجل . ارض تحتوي على mining claim

معادن ثمينة ، مشغولة بحق تعدين مسجل وفقاً لقواعد الـ location .

اجارة تعدين: اتفاق على استثار منجم

او امتياز تعدين مدة معينة نظير اجرة متفق عليها يؤديها

حصر موقع التعدين: اكتشاف mining location

المواقع المعدنية في الاراضي الاميرية ووضع اليد عليهــــا بعد

تسجيلها بالطرق القانونية . الاستيلاء حسب القواعد والعادات

المحلية على قطعة ارض معينة من الاراضي الاميرية بعد اكتشاف

المعادن الثمينة فيها ثم تسجيل حق الاسبقية الى ذلك مع تقرير

شركة تعدين بسيطة: ينضم mining partnership

[علاقات دبلاسية] يطلق هذا اللقب على المثلين الدبلاسيين

الموفدين لتمثيل دولهم لدى دول اخرى ويشمل السفراء والمبعوثين

الدبلماسيين envoys والوزراء المفوضين والمقيمين عــــلى انواعهم

[قانون دولي] وسيط موفد؛ موظف رسمي تعينه احدى الدول

ليكون وسيطاً او محكماً في نزاع قائم بين دولتين أخريين وذلك

بناء على موافقة هاتين الدولتين .

العزم على احتلال الأرض واستثمار ما فيها من معادن .

الارض موضوع الاكتشاف والتسجيل كما تقدم .

اليها مالكُو احد المناجم للتعاون على استثماره .

تعِذينِ؛ تنقيب عن المعادن واستثمارها .

(راجع location و mining location)

المستأجر لصاحب المنجم او الامتياز .

في نطاقها واستثمارها وفقاً لمقتضيات الارتفاق .

ادنی؛ حد ادنی؛ نهایة دنیا

الارض لأغراض التعدين . •

أثناء الشطر الاعظم من الطريق .

mineral

ıminimum

mining

mineral

مأمو د تابع يعمل بموجب تعليمات مرسومة .

[اجراءات قانونية] مأمور تنفيذ، سواء كان رئيس ضبط sheriff او احد مساعديه او محضراً او غير هؤلاء ممن يعهد اليهم بمهام التنفيذ .

[انظمة ادارية] وزير ؛ عضو في مجلس وزراء.

وزير مفوض، يلي السفير minister plenipotentiary مباشرة من حيث الدرجة والاعتبار .

minister resident وزير مقيم

حكمي؛ تنفيذي؛ املائي؛ توجيهي: لا خيار ministerial فيه ولا مجال لتقدير او اجتهاد . تفويضي : يمارس او ينفذ بتفويض من سلطة عليا .

و زار ي

عمل إملائي او إجباري: يؤديه المكلف ministerial act طبقاً لحطة مرسومة او تفويض صادر من مرجع قانوني مختص دون ان يكون له فبه مجال لاجتهاد او تقدير او رأى .

واجب مرسوم، منعدم الحيار؛ ministerial duty واجب حتمي لا يدع للمكلف اداءه مجالا لتفكير او تدبير؛ وهو ما يفرضه القانون في احوال واضحة لا تحتمل الشك.

ministerial officer مأمور رسمي

ministerial powers (power باب)

ministerial trust (trust باب راجع باب)

[قانون كنسي قديم] الحصم الذي ينتصب ministrant لمناقشة الشاهد .

مهام او وظائف کنسیة وزارة (في دولة)

قاصر، لم يبلغ السن القانونية · من كانت سنه دون الحادية والعشرين؛ حدث . اصغر؛ اقل او ادنى (من حيث الدرجة او الاعتبار)؛ ثانوي

minor fact [في البينة] واقعة فرعية ، جزئية او ثانوية

ليس القاصر ان يحلف بالمتاصر ان يحلف المتاس القاصر ان المتاس التاسين المتاس التاسين ال

[قانون انكليزي] حقوق التاج الصغرى، minor regalia وهي تشمل الايرادات العامة .

حداثة: تنتهي ببلوغ القاصر سن الحادية minority والعشرين (السن القانونية) .

[شؤون الانتخابات والمداولات] أقلية (اصوات او آراء)

مصنعاً او طاحوناً يدار بالقوة الدافعة المستمدة من مياه ذلك عسكري؛ حربـي مراجع عسك ية؛ عس

موقع صناعي: قطعة ارض صالحة لانشاء mill site مصنع او طاحون نظراً لقربها من نهر او مجرى تستمد منه القوة المحركة اللازمة .

نقد (ممدني) مسكوك milled money

فحم حجري قابل التمدين او ممكن الاستنباط: يصح ان يكون مصدراً لربح معقول اذا اتبعت الطرق الحكيمة في تعدينه .

minatur innocentibus qui parcit nocentibus من ترخص مع المجرمين - او ابقى عليهم - هدد الابرياء . اي : من وفر الاولين هدد الآخرين .

عقل؛ فكر؛ ذهن؛ روح؛ نفس [لأغراض القانون] السيطرة على الارادة؛ القدرة على التوجيه او القبول

— absence of mind فهول العقل؛ شرود الذهن

حضور الذهن؛ السيطرة على presence of mind ---التفكير عند المفاجآت .

[تحرير الوصايا] الذهن والذاكرة؛ الاهلية التي يكون معها الموصي ملماً بطبيعة الاموال محل الوصية وقيمتها ومقاديرها وانواعها وكل ما يتصل بها، محققاً الاشخاص المشمولين بها وواعياً لكيفية التوزيع عليهم .

mine نجم

mine run coal غبار الفحم الحجري؛ كسره الناعم miner

سىدن؛ سىدني mineral

سند تعدين (تنقيب عن معادن)؛ سند تعدين (تنقيب عن معادن)؛ سند تفرغ عن حق تعدين من شأنه ان ينقل هذا الحق الى الغير او يفصله عن حق تعدين مشاع.

اجارة تعدين . رخصة تنقيب عن المعادن ، mineral lease يؤذن فيها باستعمال ارض معينة للتنقيب عن المعادن واستخراجها اذا وجدت مدة معينة نظير عوائد متفق عليها .

عرق معدني؛ مكمن معدني صخري يغلب mineral lode وقوعه في المناطق الجبلية .

حق تعدين: الحق في استخراج المعادن mineral right من منطقة معينة أو في استيفاء اتاوة مقررة بمن له حق استخراجها.

عسكري؛ حربي مراجع عسكرية؛ عسكريون؛ رجال الجيش؛ المجموعة العسكرية في الدولة

قضايا عسكرية: يعود نظرها والفصل military causes فيها للسلطات العسكرية المختصة .

[في الولايات المتحدة] Military Commissions [في الولايات المتحدة] جالس عسكرية تفصل في الجرائم الواقعة خلافاً للاحكام المرفية وتتألف من اعضاء مدنيين وعسكريين .

محاكم عسكرية: يطلق هذا الاسم Court of Chivalry في انكلترا عسل المحاكم المسهاة Courts-Martial و Courts of Inquiry و Martial

military jurisdiction إلاية عسكرية في السلم والحرب قضائية عسكرية تمارسها السلطات العسكرية في السلم والحرب والقلاقل المحلية .

military laws قوانين عسكرية

military service تعدمة عسكرية

اقطاعيات عسكرية: منحت قديماً military tenures للافصال المكلفين اداء خدمات عسكرية معينة .

فرسان فرسان

[قانون اسكتلندي] ملاك، اصحاب املاك (مطلقو التصرف بما في ايديهم من اراض) .

مليشا؛ جيش شعبي؛ فرق مقاومة شعبية؛ فرق اهلية militia مرابطة: قوامها افراد الشعب المدربون على حمل السلاح للدفاع عن الوطن عند الطوارى، وهم غير الجيش النظامي regular الذي يكون افراده تحت السلاح في كل حين .

رجال المليشا؛ رجال فرق المقاومة الشعبية؛ militiamen

طاحون او مطحنة؛ معمل؛ مصنع؛ مرفق صناعي mill (بمماله وآلاته)

مروج؛ بقاع سهلية رطبة التربة تحيط mill-holms بالمصانع .

قوة الماء الدافعة: القوة المتوافرة بانصباب mill power كمية معينة من الماء او اندفاعها من ارتفاع معين .

حق استغلال القوة المائية: الحق العائد mill privilege لمن العرض لمن الخمت ارضه نهراً او مجرى في ان ينشىء على تلك الارض

سوه سلوك؛ سوه ادارة . مغايرة اصول العدالة misconduct

اساءة الوظيفة: صدور اعمال misconduct in office

[شؤون الانتخاب] يخطى، في عد اصوات

[قانون انكليزي قديم] مارق (من الدين)؛ ملحد؛ زنديق

[كفعل] يؤرخ خطأ؛ يغلط في تأريخ محرر

او الحبس البسبط او الغرامة (حسب الاحوال) .

البضاعة لغير الموكل بتسلمها .

تاریخ مغلوط او کاذب (بحمله محرر) misdate

تسليم خاطي ، غلط في تسليم : كتسليم خاطي ،

جانح ؛ من ارتكب جنحة او أدبن بها . misdemeanant

جانح ؟ من ارتكب جنحة او أدين misdemeanour

بها . جنحة ؛ ثاني انواع الجرائم: تلى الجنايات من حيث

الخطورة وتتقدم المخالفات، ويعاقب عليها بالحبس مع الشغل

اساءة وصف ؛ كذب او غلط في وصف

[في الاجراءات] غلط في التوجيه او الايضاح misdirection يستهدف له القاضي احياناً في سياق بسط المسائل القانونية

نقود تدفع بسبيل الاتفاق او الترضية mise-money

[مواد مدنية] وديعة قهرية miserabile depositum

تستودع في احوال الضرورة الملحة؛ كغرق السفن والحرائق

سوء تصرف، يصح ان يكون اساساً لمقاضاة الموظف المسيء.

للحصول على امتياز او لقب او حق خاص .

عقوبة نقدية؛ غرامة تقديرية او تحكمية

جريرة؛ إساءة؛ فعل ضار أو مخالف

غير مشروعة عن الموظف، تتصل ممهام وظيفته .

یسیء تفسیر او تأویل شیء .

misconception

misconstrue

miscreant

misericordia

misfeasance

اساءة فهم او تصور

في تقرير او حكم .

او فرزها .

شریر ؛ فاسد

لهيئة المحلفين .

مصاریف دعوی

رحمة؛ رأفة

(لنظام او قانون)

محل، نزاع في دعوى حقوقية

والنوائب الطبيعية بوجه عام .

ملمة؛ كارثة؛ نائبة؛ خطب؛ حادث مفجع misfortune مفاجىء: يقع بسبيل الصدفة او قضاء وقدراً ولا يجدي معه التحوط .

اساءة الضم؛ ضم الاطراف في الدعوى misjoinder كدعين او مدعى عليهم ضماً في غير موضعه .

يسيء تقديرًا؛ يسيء الظن بشأن او الحكم عليه . mislay (شيء) في غير موضعه؛ تركه حيث مكانه، mislay فقدانه بجراء نسيان محل وضعه .

مضلل؛ تضليلي: يراد به الإغواء او اساءة misleading التوجيه .

يسيء ادارة او يخطىء فيها mismanage

غلط في تسمية misnomer

غلط في مرافعة او دفاع او لائحة جوابية؛ mispleading ذهول عن ايراد امر منتج فيما ذكر .

الحطأ الواضح في اجابة المدعى عليه في دعوى المديونية، كاجابته مثلا بـ not guilty .

[دعاوى حقوقية بوجه عام] لا يقتصر هذا الاصطلاح على مجرد غلط المدعي في بسط موضوع المطالبة، بل يدل على المطالبة بحق ميب في جوهره .

misprint غلط مطبعي

تكتم جرمي؛ فعل او تقصير جنائي، تدخل misprision فيه الافعال التالية وسا ماثلها؛ التعريض بحق الملك؛ انتهاك حرمة المحكمة؛ الاخلال بهيبة الدولة، سوء ممارسة المناصب العليا مما في ذلك اختلاس الاموال العامة وتبديدها او سوء استعمالها؛ كتمان الجرائم بعد وقوعها او عدم الاكتراث لها؛ التقصير في الحيلولة دون ارتكابها؛ الاحاطة بها قبل وقوعها وعدم التبليغ عنها.

تقصير جرمي؛ كتمان ما يجب negative misprision — التبليغ عنه

فعل جرمي، فعل ما لا يجب فعله positive misprision — [في الاجراءات] غلط مادي يقع في المحر رات والسجلات .

كمّان الجناية (جناية الغير بعد misprision of felony كمّان الجناية (جناية الغير بعد الكلم بها قبل ارتكابها الذي يجعل الكاتم في حكم الشريك .

سوه استشهاد (بقول او نص)؛ غلط في misquotation إسناد او اقتباس

يزعم او يدعي كذباً؛ يستشهد زوراً (بقول misallege يزعم او نص) ليثبت ما يريد .

سوء استعمال؛ سوء تصرف او تطبيق: misapplication استعمال الشيء في غير وجهه الصحيح، تسخيره او صرفه في امر فاسد او غير مشروع.

اختلاس؛ اساءة النّان: استغلال misappropriation الامانة للمنفعة الذاتية .

الفعل الذي يرتكبه الموظف اذا أدخل في ذمته اموالا عامة او استخدم عمالا، يشتغلون لحساب الدولة في شؤونه الحاصة، او اتى اي عمل آخر بحكم ظروفه الرسمية، يحمل طابع خيانة الامانة المادية او الغدر .

كلمة دارجة غير فنية معناها: ولد زنا، misbegotter مولود غير شرعي .

misbehaviour سوء او اساءة سلوك؛ سلوك غير مشروع اساءة دمغ او ترقيم: سمة الشيء بميسم راد به التضليل او الغش .

[طب شرعي] اجهاض (مبكر) يقع خلال abortion الاسابيع الستة الاولى من بدء الحمل . وهذا غير اله وهو الاجهاض بعد الاسبوع السادس وقبل انتهاء الشهر السادس . فاذا حصلت الولادة على اثر تمام الشهر السادس اعتبرت نحاضاً سابقاً لاوانه premature labour .

[مواد مدنية] اساءة سلوك او تصرف . كل سلوك او تدبير يجعل صاحبه هدفاً للمساءلة القانونية .

ميل في الحكم؛ اساءة miscarriage of justice تطبيق احكام العدالة .

إختلاط الاجناس . التراوج بين رجل miscegenation وامرأة نحتلفي الجنس او العنصر او اللون .

[مواد جنائية] معاشرة زنا بين شخصين محتلفي اللون .

متنوع او متنوعات؛ شتى؛ متفرقات؛ miscellaneous

صدفة؛ اتفاقاً؛ (by mischance) بفير قصد؛ لسوه الحظ؛ قضاء وقدراً

اتهام خاطی، او نی غیر موضعه . mischarge

أذى افتعالي: يصيب المستهدف له في نفسه المستهدف اله في نفسه المستهدف المسته

[في التشريع] باطل؛ سوء أو خطر يهدف التشريع الى ازالته او التحوط له .

دار سك (او مكة)؛ مصلحة ضرب العملة : mint الوكلاء المكلفون تحويل السبائك الى مسكوكات ذهبية او فضية بتفويض خاص من الحكومة .

[كفعل] يسك نقداً (من سبائك معدنية)

علامة سكة: تبين المرجع الآمر بسك العملة . mint-master مدير سكة: يعود اليه الاشراف على سك النقود وادارتها .

mint par of exchange المادلة المادلة . الحارجية .

عمالة سك النقد: المخصصات التي تدفع لجهة mintage سك العملة .

المسكوكات التي ينتجها وكلاء السكة الرسميون .

ناقص؛ يطرح او يستبعد يطرح او يستبعد أبداً؛ قطعاً بعنى: ابداً؛ قطعاً اللاتينية بمعنى: ابداً؛ قطعاً او اطلاقاً نحو: دين لم يدفع اطلاقاً minus solutum .

يدون محضراً . نحو : he minuted reasons : يحون محضراً . و of non-payment on the bill of exchange محضراً باسباب عدم الدفع على الكنيالة ، اي يثبت هذه الاسباب على الكمبيالة .

[كاسم] محضر؛ مذكرة (بمعنى memorandum) دقيقة: جزء من ستين جزءاً من ساعة او درجة degree .

دفتر ضبط او محضر (الجلسات) : minute-book الدفتر الذي تدون فيسه اجراءات الجلسة ويوقع عليه رئيس المحكمة ، او من قام مقامه ، وكاتب الجلسة .

محضر جلسة: وصف وقائع اجتماع او جلسة minutes محاكمة كما يدونه الكاتب المختص .

[اجراءات اسكتلندية] اسباب كتابية ترفع الى lord of اجراءات اسكتلندية] مين . appeal in ordinary (راجع مهام هذا القاضي في باب lord)

دقائق تفصيلية تافهة ؛ جزئيات تفصيلية ؛ حذافير (شيء)

جزئية تافهة، تفصيل جزئي لا قيمة له . misa أثفاق على شي،

عرضاً؛ اتفاقاً؛ صدفة او مصادفة . chance تجمع هذه الكلمة في جرائم القتل بين معنين: الصدفة homicide by عيث ان فعل الـ negligence عيث ان فعل الـ misadventure هو قتل الصدفة الذي لا يخلو من الإهمال .

mistrust

misuser

mitigation

mixed

mixed actions

mixed

في غير ما جعل له .

(وظیفة او امتیاز)

ادانة او حكم .

أبد الدهر

والمنقولة .

المؤمنين .

في آن واحد .

خلیط؛ مختلط؛ ممتزج؛ مزجی

(راجع باب actions)

انعدام ثقة؛ عدم اثبان؛ تخوين؛ سوء ظن

يسيء استعمالا (لحق أو سلطة)؛ يستعمل شيئاً

ممارسة غير مشروعة (لحق)؛ اساءة استعمال

لبس؛ التباس؛ سوء فهم او تفاهم misunderstanding

ظروف مخففة (من mitigating circumstances

بشاعة جرم) : لا تسوغ الفعل محل المساءلة بل تجعله محلا

تفسير انسب ؛ معنى مفهوم او مدلول اوفق. mitior sensus

[قانون فرنسي] ملكية مشتركة تعود لجارين mitoyenneté

[اجراءات جنائية] نسخة مصدقة من محضر

امر (ايداع في سجن)؛ مذكرة سجن توجهها المحكمة المختصة

الى رئيس الضبط القضائي sheriff او احد مساعديه والى ضابط

السجن، كي تأمر الاول بنقل الشخص المذكور فيها الى السجن وتأمر الثاني بتسلمه وحفظه الى حين الافراج عنه بموجب

اجارة قرار (مدتها ٩٩ سنة) قابلة التجديد mixed estate

مال مختلط، يجمع بين عوائد الاموال الثابتة mixed fund

شركة تأمن مختلطة: mixed insurance company

تجمع بين صفة الشركة المساهمة stock company وشركة

التأمين التبادلي mutual insurance company ويوزع

جزء مقرر من ارباحها على ارباب الاسهم وجزء آخرعلَى

مسائل مختلطة: تترتب على تنازع mixed questions

القوانين الاجنبية والمحلية او ترتكز على اعتبارات قانونية وواقعية

محاكم مختلطة؛ سميت في بادىء الامر mixed tribunals

«محاكم اصلاح»: وهي ذات اختصاص دو لي نشأت في مصر

للشفقة، فتدُّعو الى تخفيف العقوبة المقررة له .

في حائط او خندق او سور قائم بين ملكيهما .

تخفیف؛ تخفیض (عقوبة)

mixtion

تنقیح ؛ تعدیل ؛ تحویر او تبدیل : بزیادة modification او شطب دون المساس بما النص المراد تنقيحه او تعديله من اغراض اصلة .

بحور؛ يبدل (من صفة ثانوية)؛ يعدل؛ modify يلطف؛ يحد (من شدة)

اسلوبأ وشكلا modo et forma

اسلوب؛ طريقة؛ وضع؛ وسيلة؛ سبب؛ عوض او مقابل

[في لوائح الاتهام] وصف الجرم . يقال : the modus of an indictment وصف الجرم في لائحة الاتهام .

modus adquirendi تصرف ناقل للملكية

[قانون انكلىزى قدم] نقود او اشياء modus decimandi مثلية تؤدى بدل ضريبة العشر in lieu of tithes .

أعفاء جزئي من ضريبة العشر يقرره العرف .

modus et conventio vincunt legem العرف والاتفاق يظهران على القانون» او يتغلبان عليه . يعتبر هذا المبدأ من الاركان الاساسية التي تقوم عليها العلاقات التعاقدية والقاعدة القائلة : «العقد شريعة المتعاقدين» . تستثني من ذلك جميع العقود المنافية للآداب او السياسة العامة .

الاتفاق قانون الهبة؛ modus legem dat donationi الاتفاق على تحويل الارض يقرر الشروط التي تحكم حيازة هذه الارض .

اسلوب إجراء؛ طريق عمل شيء modus operandi أو كيفية مسىره .

[علاقات دبلاسية] وضعية مؤقتة ؛ تدايس modus vivendi وقتية، تركن اليها الدولتان المعنيتان او تسمحان بها قبل ارام معاهدة التحالف فيما بينهما . تفسرها بعض المراجع بالتسوية

[علاقات عادية دارجة] سير المعيشة؛ نمط الحياة او اسلومها

[قانون انكليزي قدم] قتل الغبر غيلة؛ القتل moerda

الشريعة المحمدية: الشريعة الشريعة المحمدية الشريعة الاسلامية

عقد المهاترة: بيع المخاطرة mohatarah contract * الربوي: وهو عقد يبيع المرابي بمقتضاه شيئاً بثمن مؤجل مرتفع جداً ثم يشتريه بثمن بخس معجل قصد اخفاء الربا بستار البيع الصوري .

سنة ١٨٧٨ م بمعزل عن سلطان الحكومة المصرية ونفوذهـــا، ومارست ولاية قضائية مستقلة شملت جميع الدعاوى المدنية القائمة بين خصوم مختلفي الجنسية وانتصبت منها ثلاث محاكر ابتدائية، احداها في الاسكندرية والثانية في القاهرة والثالثة في المنصورة ومحكمة استثناف واحدة مقرها الاسكندرية . وكانَّ كل قاض من قضاتها تعينه حكومته . ولم يلجأ اليها الا اذا كان احد المتداعين على الاقل اجنبياً .

الغيت المحاكم المذكورة نهائياً في ١٥ اكتوبر سنة ١٩٤٩ .

اختلاط او مزج، يستحيل معه التمييز او الفرز: mixtion كاختلاط المواد السائلة او ما في حكمها من حيث القابلية للمزج.

[كاسم] غوغاء؛ تجمهر ثوري؛ احتشاد عدد من mob الافرادُ احتشاداً ينطوي على الفوضى وتحدي القانون، وتهديدهم باللجوء الى اعمال التخريب او العنف على الاشخاص .

حكم غوغائية mob rule

عنف غوغاء mob-violence

mobilia

المنقولات تتبع الشخص mobilia sequuntur personam (او تتبع صاحبها) .

تعبئة (افراد لحدمة عسكرية او غيرها)؛ نفير mobilisation

یستهزیء (ب)؛ یسخر (من) mock [كنعت] تقليد ؛ مقلد؛ مزيف؛ صوري

مزاد (علني) صوري mock auction

طريقة؛ شكل؛ اسلوب؛ وضع

طراز ؛ نموذج ؛ هيئة ؛ شكل model

moderate مترن متوسط؛ مترن [كنعت]

moderate castigavit . «أدب أدب تأديب معتدل المرافعة المر في اعتدال»: الجواب الذي يصدر عن المدعى عليه في دعوى الاعتداء مبرراً فعل الضرب المسند اليه بانه آنما أتاه في رفق واعتدال ولم يخرج به عما له من حق التربية والتأديب على

رئيس جمعية assembly او اجتماع شعبى . popular meeting

رب ظرف modica circumstantia facti jus mutat تافه يغير القانون اذا رافق الفعل : اي يغبر القانون الواجب التطبيق على الفعل .

قراءة خادعة او ملفقة: قراءة المحرر بعد misreading تنظيمه، على غير حقيقته أمام فريق يجهل القراءة، بنية خداعه واعطائه فكرة كاذبة عن مشتملاته .

misreading

زعم او ادعاء كاذب؛ تمويه؛ misrepresentation طلاً. شيء او تصويره على غير حقيقته ترغيباً فيه او استدراجاً (الغير) الى غاية في نفس المموه؛ اختلاق واقعة؛ تحريف

[مواد التأمن] تلفيق material misrepresentation مادي او جوهري؛ ادعاء كاذب يؤثر في شركة التأمن و محملها ـ عــلى قبول التأمين او رفضه او يؤثر فيها من حيث تقدير اقساط التأمين الواجبة الدفع في حال القبول .

missed approach [قواعد الطران] اقتراب غبر صائب او غیر موفق .

missile

missing ship [مواد محرية] سفينة مفقودة . تعتبر السفينة كذلك اذا استغرقت في رحلتها (ابتداء من يوم ابحارها) مدة تزيد على متوسط الزمن الذي تستغرقه في ذات الرحلة او الفصل، زيادة غير معقولة .

بعثة؛ مهمة؛ رسالة تبشيرية mission

مبشر ؛ مبعوث لتبشير ديني missionary

[قانون اسكتلندي] رسائل تعاقدية . خطابات missives يتبادلها الفرقاء تأكيداً لصفقة اتفقوا فيما بينهم عليها .

بيانات غير صحيحة او منافية للواقع . mis-statements خطأ؛ غلط؛ زلل: صادر عن جهل او ذهول mistake او سهو او سوء تقدیر .

غلط الواقع؛ الغلط في الواقع: mistake of fact ما صدر عن جهل طبیعی آو ذهول .

[في العقود] الاعتقاد الحاطيء بوجود سبب حيوى يستأهل التعاقد .

غلط القانون؛ الغلط في القانون: ما mistake of law صدر عن احاطة بالواقع دون تقدير آثارهــــا القانونية تقديراً

مهنة؛ مسلك؛ حرفة؛ كار؛ صنائحة mistery

خليلة ؛ معشوقة mistress

محاكمة فاشلة او خاطئة؛ محاكمة مغارة للقانون: mistrial نظراً لعدم الاختصاص او الغلط في اختيار المحلفين او مخالفة بعض المقتضيات القانونية الجوهرية . money order

ارساء (السفن) او ربطها بالارصفة . وحش بشري؛ مخلوق غريب: مولود بشري انصاب ثابتة على الارصفة وفي الموانيء توثق فيها السفن .

> [قانون انكليزي] مناظرة (مناظرات) . تمرين على (moot(s المرافعة يشترك فيه طلبة حميات الحقوق المتمدة inns of court امام مجالس ادارة هذه الجمعيات حول المسائل القانونية النظرية

[كنعت] محل جدل؛ غير مقرر؛ غير مفصول فيه قانوناً [قانون سكسوني] مؤتمر شعبى

قضية جدلية: تقوم على تقرير مسألة نظرية moot case لا ترتكز على وقائع ملموسة .

محكمة تنعقد للنظر في المسائل الجدلية او moot court المواضيع التي يحوطها الشك ويعوزها البت .

مجادل، مناظر: طالب يتصدى للجدل في moot man المواضيع التي يتناولها اساتيذ القانون بمحاضراتهم في جمعيات الحقوق المعتمدة Inns of Court

نقطة جدل: لم يفصل فيها بقرار قضائي. moot point حشيش . يرد هذا الاسم احياناً كمرادف . marihuana J

مناظرة جدلية: تمر بن على المرافعة يشترك فيه طلبة mooting حمعيات الحقوق المعتمدة Inns of Court أمام الجهات المحتصة.

تأخير ؛ تقصير ؛ اهمال؛ قعود عن عمل او واجب . mora تأخير خطئی او مؤاخذ

[قانون سكسوني] ارض موات؛ ارض قاحلة (غير mora نافعة) او رطبة .

ادبى؛ معنوي؛ نفساني؛ خلقى؛ يتصل بالضمير moral الحيُّ أو الاحساس المميز أو الأعتبارات الانسانية أو مبادىء السلوك السليم .

جزم معقول، يسوغ القيام او عدم بمقول، يسوغ القيام بأمر معين .

تأكيد حكيم لا يحتمل اي شك معقول ويكون للعاقل حافزًا كافياً للقيام بشأن او اتخاذ سلوك ممين، وهو اقرب شيء الى مرتبة البقين .

مختلو العقل؛ مصابون بارتباك عقلي moral defectives (راجع mental disorder)

اكراه معنوي؛ ضغط ادبى: تنتهز moral duress بسبيله الفرص التجارية التي يأبسي انتهازها الضمير الحي او الذوق السليم، أو يستغل عسر الغير أو ضعفه لأي غرض كَان.

غريب الشكل الى حد بجعله ادنى الى الحيوان منه الى الانسان ولا يعتبره القانون اهلا لوراثة الارض .

monster

مؤسسات رهن رسمية تفتحها المراجع الرسمية المختصة في بعض المدن لتسليف المعوزين مبالغ بسيطة على ما يرهنون من امتعة او منقولات . تدعى امثال هذه المؤسسات في ايطاليا monte di pietà وفي فرنسا monts de piété .

شهر . يراد « بالشهر » لاغراض القانون العام month الانكليزي الشهر القمري وهو ثمانية وعشرون يوماً، ما لم يدل النص او السياق على غىر ذلك⁷.

[عقود تجارية، بما في ذلك عقود النقل والكبيالات والسندات الاذنية] يراد «بالشهر» الشهر الشمسي ما لم ينص على خلاف

[في الاحكام وتقدر العقوبات المانعة للحرية] اريد «بالشهر» قبل أول (كافون الثاني) ينار سنة ١٨٩٩م الشهر القمري؛ اما بعـــد التاريخ المذكور فانصرف معنى الكلمة الى الشهر • الشمسي الا اذا دُّل النص او السياق على غيره .

[قانون اميركي] « الشهر » هو الشهر الشمسي calendar month أو solar month الشهر المدني حسب التقويم الغريغوري ما لم ينص على خلاف ذلك .

الشهر حسب التقوم الغريغوري calendar month — الشهر المدني - civil month الشهر الشمسي - solar month اسماء محتلفة للاشهر الافرنجية المعروفة: يناير ؛ فبراير ؛ مارس

ثمانية وعشرين يوماً او اربعة اسابيع .

ابريل ألخ...

شهري؛ مشاهرة monthly

monument نصب تذكاري؛ بناء اثري يقام لاحياء ذکری شخص او شیء او فکرة او فن او علم او حادث او غير ذلك .

[ف مواد الاملاك العقارية والمساحة] راد بكلمة monuments نصّب تحدید او علامات استهداء .

شراب مسكر ، يقطر ويباع سراً دون ترخيص . moonshine من تعاطى المسكرات بصورة غير مشروعة moonshiner او تاجر بها دون ترخیص

[مواد محرية] رسوم ربط السفن او ارسائها على moorage السواحل او في الموانيء . ـ

«استوفيت الاموال» . يؤشر المحضر بهذه money made العبارة على امر التنفيذ لبيان تمام استيفاء المبلغ المطلوب من المدىن .

money of adieu عربون (راجع earnest money)

حوالة تريدية 🗼 اسعار عملة (حسب سوق صرفها) . money rates

قيمة نقدية: تقدر بالعملة money value

مساعدة نقدية؛ معونة مالية moneyed assistance

رأسمال حاضر للصرف وبحكم moneyed capital النقد: رأس المال الذي يستطأع تحويله فوراً الى نقود .

moneyed resources موارد نقدية

تاجر ؛ بائع؛ عميل

monition [اجراءات محرية admiralty] تكليف للحضور للاجابة على دعوى المدعى .

[اجراءات عادية] تنبيه . امر رسمي يصدر من المحكمة لتكليف الموجه اليه أن يدفع مبلغاً او يقوم بشأن معين .

- general monition . انذار .] تحذير ؛ انذار . تكليف عام: يوجه من محكمة الدعوى الى جميع الخصوم ذويُّ الشأن كي يحضروا ويبينوا ما عندهم من اسبآب تقتضي عدم اجابة المدعى الى طلباته .

حكومة الفرد: الحكومة التي يتولاها شخص واحد يعود اليه القول الفصل في تصريف أمور البلاد .

وحدة الزواج: الزواج بامرأة واحدة monogamy

[قديماً] مبارزة؛ مبارزة منفردة monomachy اجاز القانون الانكلىزى القدم الاخذ باجراء المبارزة لاثبات الجرائم وادانة المتهمين كما اجازه ايضاً في المطالبات الحقوقية واثبات الديون .

ضرب من الجنون (راجع الكلمة في باب monomania

احتكار: حق الانفراد دون الغير في بيع بس monopolium شيء معين او استبراده او تصديره او التعامل به او صنعه او استعماله او نمارسته .

يحتكر: ينفرد، دون الغير، بالحق في بيع monopolize شيء معين او استيراده او تصديره او التمامل به او صنعه او استماله او ممارسته .

نصف ؛ مناصفة

قوانين المناصفة . يطلق هذا الاسم احياناً moiety acts على القوانين الجنائية الناصة على وجوب ايلولة نصف الغرامة المفروضة على الجاني الى من بلغ عن الجريمة .

تحرش (بالغير)، تكديره، مضايقته أو molestation التنغيص عليه في ممارسة حق .

[قانون اسكتلندي] دعوى حيازة ترفع لتمكين المالك من الاستمرار في حيازة الارض حتى يستطيع اقامة الدليل ضد من حاول تعكبر الحيازة عليه .

قوانين مولوتيوس . تعزو الرواية Molmutian Laws وضع هذه القوانين الى ملك أسمه Dunvallo Molmutius قيل انه حكم البريطانيين حوالى سنة ٠٠٠ ق. م.، واغلب الظن ان الاسم المذكور من نسج الخرافة .

اصطلاح غير في يرد بمعنى: وقتى ؛ مؤقت ؛ momentary آني؛ انتقالي

ملك؛ عاهل؛ سلطان monarch

monarchy ملكية؛ نظام ملكي

سكة او مسكوكات . الحق في سك النقود monetagium المعدنية .

نقدى؛ مالى؛ يتصل بالعملة او النقد؛ يشمل monetary اموالا منقولة personal property حسب بعض المراجع القانونية .

monetary unit وحدة نقد

نقد؛ نقود؛ عملة؛ دراهم money

[في التشريع] قانون ايرادات؛ يضعه البرلمان money-bill لتوفير الاموآل المطلوبة بسبيل ما يفرضه من ضرائب .

نقود تحت الطلب: اي تؤدي لدى الطلب. العصوب money at call اموال مثمرة لأجل قصير .

صراف عملة: يبدل نقداً بآخر نظر money changer جمالة يتفق عليها .

money in hand نقود في الصندوق

نقود مودعة على سبيل الامائة لشراء ارض . money land مسلف نقود: زاول مهنة تسليف النقود money-lender للغبر نظير فوائد مقررة .

نقود مسلفة او مستلفة: أقرضت للغىر . money lent

فيها . وقد كانت تحصل هـذه التصرفات في معظم الاحيان لمصلحة المؤسسات الدينية فتنتقل الاملاك المتصرف فيها الى المؤسسات المذكورة انتقالا لا تصرف بعده وتناط بها الى en mort الابد. ومن هنا نشأت الكلمة mortmain او mort mayne « ليد ميتة » أو مغلولة لا تملك التصرف فيما انتهي اليها . يقابلها ما يسمى mortification في القانون الاسكتلندي .

قوانين الوقف او غل اليد عن التصرف mortmain acts فيما آل اليها (راجع mortmain). وضعت هذه القوانين للحيلولة دون انتقال الاراضي الى المؤسسات الدينية بطريقة ال mortmain

وكالة دفن او تحنيط: تتولى عمليات الدفن والتحنيط مقابل اجور يتفق عليها .

رهن عقاري: يترتب عليه استمرار mortuum vadium ايلولة أيرادات المرهون الى الدائن المرتهن دون ان تحسم قيمتها من اصل الدين ، وذلك حتى يؤدي المدين هذا الاصل !.

موت مدنی civil death . civil death (natural life و death (راجع باب

Moscow International

(Third International رأجم)

القانون الاسلامي؛ الشريعة الاسلامية Moslem Law

شرط منتهى most favoured nation clause الرعاية؛ شرط معاملة الدولة المفضلة . تسميه بعض المراجع : شرط معاملة الدولة الاكثر رعاية .

يرد هذا الشرط في معظم الاتفاقات الدولية ويقضى على كل من الدول الموقعة ان تقدم لرعايا الدولة الاخرى من حسن المعاملة والتسهيلات ما تقدمه لرعايا أفضل دولة لديها . والغاية من الشرط ضمان المساواة في المعاملات الدولية .

[قانون سكسوني] اجتماع

ناقوس . اجتماع . الجرس الذي كانت تستعمله mote-bell المحاكم السكسونية لمناداة الناس الى المحاكمة .

والدة؛ ام: امرأة ولدت طفلا

حماة: أم أحد الزوجين بالنسبة للآخر. mother-in-law

[مواد برلمانية] اقتراح يتقدم به احد الاعضاء motion لبحث او تصویت .

[اجراءات] طلب يوجه الى المحكمة او القاضي المختص (والفعل move for يطلب) .

رهن عام: ينصب على جميع general mortgage ما للمدين من اموال حاضرة ومستقبلة .

رهن (قانوني خاص) - legal mortgage

رهينة صغرى . يطلق هذا الاسم puisné mortgage على اية رهينة قانونية لم يعمل على حايتها بايداع مستنداتها المتعلقة محقوق فرقائها وبتسجيلها حسب الاصول .

رهن ثمن الشراء؛ رهن purchase-money mortgage الملك المشترى لاداء ثمنه: قيام المشتري برهن العقار، الذي اشتراه، لدى البائع ضهاناً للوفاء بباقي الثمن .

— technical mortgage (technical باب technical)

- Welsh mortgage قانون انكليزي] يختلف هذا الرهن عن الرهونات العادية فيما يعطيه للدائن المرتهن من حق الاستمرار في استيفاء ارباح الملك المرهون او ابجاراته دون حساب حتى يرد اليه المدين أصل المبلغ المضمون بالرهن . ولا يملك صاحب الرهن المذكور حق التنفيذ على مدينه بل يظل المدىن محتفظاً محقه في الوفاء وافتكاك الرهن متى يشاء .

قسط دین عقاری mortgage annuity بنوك رهون: بنوك عقارية mortgage banks سند رهن؛ سند مضمون برهن mortgage bond اعتماد (رهن) عقاري mortgage credit سندات دین مؤمن برهن mortgage debentures ديون عقارية (مضمونة برهون عقارية) mortgage debts كتل رهونات mortgage pools (دائن) مرتهن mortgagee (مدين) راهن mortgagor [قانون سكسوني] قتل؛ اماتة morth [**قانون سكسوني**] قاتل morthlaga

mortification لوقف لا j نوع من الوقف لا يختلف عما يسمى mortmain في القانون الانكليزي ، من شأنه ان يحبس الملك على الغرض المقرر له ؛ يقال : lands mortified for charitable purposes محبوسة (او موقوفة) على اغراض خيرية .

بسبب الموت؛ بداعي دنو الاجل mortis causa تصرف حابس: ينقل الارض موضوع mortmain التصرف الى المتصرف له نقلا مؤبداً يغل يده عن التصرف

قاصر العقل: من وقف نمو ادراكه العقلي في سن moron الثامنة او التلجمة تقريباً او لم يتجـاوز ادراك ولد عادي في الثامنة عشرة من عمره مهما تقدمت به السن .

مورفين. مخدر يستحضر غالباً من الافيون. morphine

الجنون بالافيون : الافراط في ادمان morphinomania الإفيون الى حد يفقد المدمن صوابه اذا انقطع عن تعاطيه .

الموت يحل (او يسقط) كل شيء: mors omnia solvit كاسقاطه الدعوى اذا ألم باحدّ الخصوم .

موت مدني: تجريد مؤبد من جميع الحقوق mort civile والاعتبارات المدنية، كان يترتب قديماً على حكم الادانة باحدى

مميت؛ قاتل

[الأغراض القانون] موت عادى ؛ لا ينشأ عن mortality عنف بل يتأتى عن اسباب طبيعية .

نسبة الوفيات mortality rate

رهن: تصرف (عقاری او مالي) ضامن لاداء mortgage دين ولاغ من تلقاء نفسه حال تمام الاداء حسب شروطه حق اختصاص مجرد غير ناقل للملكية .

تعرفه بعض المراجع بالتصرف العقاري المشروط: اي انتقال الملك انتقالا شرطياً passing conditionally ضماناً لدين .

رهن انصافي؛ قائم على اساس equitable mortgage وهن انصافي؛ العدالة المطلقة . امتياز عقاري يترتب على ملك معن ضهاناً للوفاء بدين متفق عليه، تعترف به دائرة العدالة المطلقة Chancery Division محكمة العدل العليا وتحكم بتنفيذه على اساس ما تتبينه من اغراض الحصوم . وهو بختلف عن الرهن القانوني في أنه ينشأ محكم الصلات الجارية بين الفريقين صاحبي الشأن دون سند او اتفاق صريح يحدد الامتياز، او يكون السند فيه معيباً من حيث الشكل او تعوزه بعض الصفات اللازمـــة في سندات الرهن المنظمة بموجب القانون العــــام common-law mortgages او تلابسه بعض الظروف التي تجعله مقبولا حسب قواعد العدالة المطلقة equity لا القانون (technical mortgage راجع) . law

رهن اول: حق امتياز او اختصاص first mortgage — اول يترتب على المال العقاري مع رهون اخرى تالية له من حيث الترتيب الزمني او الاعتباري .

سندات مضمونة رهن اول . first mortgage bonds -

دلیل ادبی؛ دلیل مقنع: یقوم علی moral evidence التحليل والقياس ولا يبلغ درجة البينة القاطعة بل يكون من الكفاية بحيث يقبله العقل السليم

moral

غش حسي؛ لا يختلف عما يسمى الغش الغش moral fraud الفعلي المنطوي على الاجرام actual fraud أو fraud in fact.

moral obligation (obligation راجع) التزام ادبى

اخلال بالشرف؛ انحطاط خلقى: moral turpitude کل فعل ینطوی علی سقوط آخلاق او انحراف جنسی او اخلال دنيء بواجب يترتب نحو الغير او المجتمع بوجه عام، وكذا السلوك المغاير لمقتضيات العدالة او الامانة او الآداب.

باطل ادبياً: ما ينافي الذوق السليم morally wrong من بطلان او جور او غلط .

في سبيل تأجيل الاداء morandæ solutionis causa في سبيل تأجيل

موراتوريوم؛ تأجيل دفع الاوراق التجارية moratorium وعامة الدينون رأفة بالمدينين .

تدبير قانوني يترتب عليه تعطيل جميع الاجراءات القانونية المتخذة ضد المدينين واعطاء الحق لكلُّ شخص طبيعي او اعتباري في ان يؤجل اداء ما في ذمته من ديون والتزامات وحقوق مدة معينة . ويعلن الموراتوريوم غالباً اثناء الحروب والظروف القومية العصيبة واستفحال الازمات المالية .

فوائد تأخير moratory interests

«يتروى في القانون»؛ دفع تحوطي втогаtur in lege مرض مقعد: يمنع المصاب من مزاولة morbus sonticus اعماله العادية .

تقريباً؛ على وجه التقريب more or less morganatic marriage (marriage راجع باب) قياس عقاري مقداره فدانان انكليزيان (٩٦٨٠) عقاري ياردة مربعة) .

مستودع جثث؛ مكان معد لعرض الجثث مدة morgue معينة بغية معرفتها .

moribund على شفا الموت؛ في حالة النزع

نظام دینی اجهاعی منتشر فی Utah احدی الولايات المتحدة الامركية من منزاته البارزة اباحة تعدد الزوجات. على ان القوانين الامبركية وقوانين Utah ذاتها لا تقر تعدد الزوجات بل تعتبره جرماً يستحق العقاب .

mulieratus

multa

مال for consideration: أي مبادلة الرجل المرأة طلاقاً بمقدار

من المال . والمخالعة تقع بها طلقة بائنة (راجع bainah)،

وفولك «خالعتك على مئة جنيه» مثلا معناه «انك (بكسر الكاف)

مختار ؛ وهو دون المدير في الانظمة الادارية mukhtar*

خلاسي : مولود لوالدين احدهما زنجي والآخر

جزاء؛ قصاص؛ غرامة؛ عقوبة نقدية عامية

[كفعل] يغرم؛ يفرض غرامة؛ يقاص او يجازي بعقوبة

mulcta damnum famæ non irrogat الغرامة لا

شقيق شرعي . اذا كان لرجل من امرأة سامتنا mulier puisné

ولدان، ولدُّ اولها قبل زواجه بها وولد الثاني بعد الزواج، اعتبر

[قانون انكليزي قديم] فريضة نقدية وجب على الاساقفة

اداؤها للملك نظير حقهم في انشاء وصاياهم الخاصة وتحقيق

تكثرة الوعود تضعف multa fidem promissa levant

multa non vetat lex, quæ tamen tacite dam-

كثير من الاشياء ما لا يمنعه القانون صراحة بل ضمناً. navit

multifariousness في الدعوى الخصوم في الدعوى

الواحدة؛ شمل الدعاوي حيث لا تتوافر الاسباب الداعية لذلك:

اي حيث لا توجد صلة بين مواضيع الدعوى او مصلحة مشتركة

[شوؤن التشريع] اختلاط التشريع باقحامه خليطاً من مواضيع

وصايا الغير والامر بتعيين مديرين للتركات عند الحاجة .

الولد الاكبر bastard eigné والاصغر mulier puisné .

ولد شرعي غرامة

الثقة: اي من كثرت وعوده قلت الثقة به .

بين الخصوم او ما الى ذلك من دواعي الضم .

الجمع بين مواضيع متباينة في ورقة ادعاء واحدة .

تنال من السمعة: اي لا تؤثر في سمعة من فرضت عليه .

ان اديت هذا المبلغ طلقتك» .

municipal

متعدد الاجزاء او الاطراف؛ منقسم الى multipartite [فقه اسلامي] محصنه؛ امرأة عفيفة عدة أجزاء؛ متشعب [فقه اسلامي] المخالعة؛ وهي طلاق على *mukhala'a

بينة قاصرة: ينحصر قبولها في multiple evidence موضوع معين او تقبل لاثبات واقعة معينة دون غيرها .

multiple poinding حجز [قانون اسكتلندي] مضاعف او مزدوج . دعوی یقیمها شخص فی حیازته اشیاء منقولة، يتنازع الحَق فيها شخصان او اكثر، الى ان يثبت القضاء صاحب الحق ويجعل الحائز مسؤولا تجاهه وحده دون غيره . ولا يختلف هذا الاجراء عما يسمى interpleader في القانون الانكليزي .

تعدد ؟ تشعب ؛ كثرة ؛ وفرة تعدد ؟

multiplicity of actions or suits الاجراءات؛ تعدد الدعاوى بالنسبة لموضوع واحد .

جمهور لا يقل عدد افراده عن العشرة . multitude

multitudo errantium non parit errori rpatrocinum توارد المخطئين على خطأ واحد لا يشفع امرأة؛ زوجة؛ أرملة؛ عذراء (بكر)؛ مولود شرعي mulier (ذكر او انثى) . يرد هذا الاصطلاح غالباً بمعنى «شرعي» مهما بَالْحُطَّأَ . اي كَثْرَةُ المخطئين لا تبرر الْحَطَّأُ .

[قانون انكليزي قديم] أمن

[نظام الاقطاع] قطيعة مشروطة، كان ينزل عنها munera الملك أو رئيس القبيلة في باديء الامر لاحد اتباعه دون قيد أو شرط خلا امكان سحبها منه في اي حين، ثم تطورت فاصبحت عمرية ثم ملكية متوارثة مطلقة .

[قانون روماني] اهل لمنصب رسمي او تعيين في municeps احدى الوظائف الرسمية، خصوصاً الوظائف البلدية .

البلدية . وقد يشمل مفهوم الكلمة احياناً شؤون الدولة او الامة او الشعب، العامة او الادارية .

municipal authorities سلطات بلدية

سندات بلدیة: سندات دین قابلة بادیة: سندات دین ابله للدفع في تاريخ معين، تصدرها السلطات البلدية احياناً ليتوافر لها بسبيلها مآ تحتاج اليه من نقود .

بلدية؛ مجلس بلدي؛ مؤسسة municipal corporation

اشباه مؤسسات بلدية: quasi municipal corporation هيئات اعتبازية عامة تنشأ للقيام ببعض المهام البلدية .

محاكم بلدية: ينحصر اختصاصها municipal courts ضمن نطاق الحدود البلدية . وهي تمارس في المسائل الجزائية ما

يقترح اتخاذ قرار او خطة او اعتبار موضوع . يوصي (باجراء او تدبیر) .

ينتقل: كانتقال عوض العقد من شخص الى آخر .

يسبب؛ يؤدي (الى)؛ يساعد (على)، نحو: speed moved to his death إدت السرعة الى موته .

move in arrest of judgment بطلب رقف صدور حكم : على اساس وجود عيب جوهري في الاجراءات يجعل الحكم اذا صدر قائماً على الغلط .

یخلی (مکاناً)، یخرج منه، ینزل عن حیازته move out movent (movant راجع)

او راق مسببة (بتشديد الباء الأولى moving papers وكسرها) للطلب او داعية له: يبرزها الطالب كأساس لطلبه.

[فقه اسلامي] مباح؛ ما لا يكون مطلوباً بالعرب *mubah فعله ولا اجتَّنابه بل يخير فيه بين الفعل والترك .

[فقه اسلامي] المبارأة، كالمخالعة، وهي mubara'ah* حل الرابطة الزوجية على مال يؤول للزوج .

مدير (ناحية او قرية): مرجعها المباشر mudir* الادنى في الشؤون الادارية .

فوضى؛ ارتباك؛ تشويش؛ عدم ترتيب؛ اختلاط muddle (شيء) او قيامه على غير هدى او نظام . (وهو اصطلاح غير

[فقه اسلامي] مفوضة؛ المرأة التي *mufawwidah تتزوج بلا مهر مسمى وتسكت عن ذكر المهر، وبسكوتها تعتبر كانها راضية بتفويض امر تقديره الى زوجها .

مفت: شيخ اسلامي يعود اليه تأويل احكام به mufti* الشريعة الآسلامية ألغراء والافتاء (اي اعطاء الرأي) فيما يتصل بها من مسائل .

مدمنو حشيش الـ marihuana كا يسميهم مهر بوه وتجاره .

اسم دارج للـ marihuana او الحشيش بين مدمنيه وتجاره

[فقه اسلامي] المحلل . اذا طلق رجل امرأته "muhallel * ثلاثاً فلا تحلُّ له بعد ذلك حتى تنكح (اي تتزوج) رجلا غيره ؛ هذا الغير يعرف بالمحلل . والتحليل يقوم على شروط مفصلة في المذاهب الاربعة تفصيلا لا يخلو من تباين .

محكر: من أعطى الحكر . (راجع hikr *muhker

طلب خاص؛ عريضة خاصة توجه special motion الى المحكمة ويقتضي القانون رؤيتها والبت فيها .

motion for judgment طلب المحليزية] اجراءات انكليزية صدور حكم؛ طلب الحصم للمحكمة ان تحكم له .

dلب وقف motion in arrest of judgment صِدور الحكم: اي عدم النطق به .

طلب اعادة النظر (في الدعوى) بسبب motion in error الغلط . اي على اساس ما يدعيه الطالب من انطواء الاجراءات على الغلط .

طلب فسخ حكم motion to set aside judgment دافع ؛ باعث ؛ غاية ؛ علة

مركبة نارية؛ سيارة: سواء كانت motor vehicle مركبة نارية؛ سيارة: سواء كانت النارية .

motorcycle دراجة نارية

من تلقاء نفسه؛ تلقائياً motu proprio

منقول؛ ما يستطاع تغيير موضعه movable; moveable او نقله من محل الى آخر؛ ما في الوسع تغيير ميعاده، اذا كان عطلة او دورة او اي شيء ذي تاريخ . (راجع movables)

مال منقول؛ movable estate مال منقول ممتلكات منقولة

movable freehold; moveable freehold ملك منقول . اطلق اللورد Coke هذا الاسم على الاراضي القابلة للزيادة والنقصان من حيث المساحة بتأثيرُ العوامل الطبيعية، كالبقاع المحاذية للبحار او الانهار التي تتأثر بالمد والجزر (فتتسع عندما تنكشف ميساه البحر وتضيق عندما تمتد او تتحول من مكان الى آخر) .

منقولات؛ امتعة؛ اموال movables; moveables شخصية personal property يستطاع نقلها من مكان الى آخر كالسلع والاواني ومعدات العمل والثمار والمحاصيل والمواشي والحيوانات على انواعها وما الى ذلك مما يمكن نقله لاغراض

[قانون اسكتلندي] كل ما ليس عقاراً

dالب: من تقدم الى المحكمة movant; movent بالتماس معين .

يطلب؛ يلتمس (من محكمة)؛ يتقدم بطلب شي سواء كان امراً او قراراً او غير ذلك . [قانون انكليزي قدم] قتل النير غيلة

يعبنىء (لخدمة عسكرية)

تبدیل اسم، تغییره او تحویره

تحول اساسي فجائي في المؤثرات الوراثية .

الدعوى بتغيير الاسباب القائمة عليها .

التعديل المقتضى حسب الاحوال.

يقتضيه الظرف .

سجل قوات عسكرية

بجب؛ يقتضي؛ ينبغي؛ يتحتم؛ يترتب (علي)

مستأمن: الاجنبى غير المسلم الذي كان musta'men*

يقيم في دار الاسلام (ايام الفتوح الاسلامية) اقامة عارضة

بعد الحصول على الامان، محمياً مدة اقامته في نفسه وماله

دون ان يؤدي اية ضريبة باعتباره ضيفاً في دار الاسلام .

بجمع ؛ بحشد (قوات عسكرية) مع معداتهم ؛

[قانون بحري] دفتر البحارة؛ دفتر افراد muster-roll

تغير جوهري، منه تغير ملكية المال بتصرف mutation

او تبديل او هبة او ما الى ذلك من اسباب نقل الملكية .

تبديل المريضة: تعديل لائحة mutation of libel

«مع ما يلزم من تبديل» ؛ «مع

يشير هذا الاصطلاح الى أن الاشياء موضوع البحث لا تخرج

عموماً عن حالة او وَتيرة واحدة، على انه اذا لزم الامر أبدلت

من حيث الامم أو الشكل أو الوظائف أو ما الى ذلك مما

اخرس؛ ابكم؛ لا ينطق؛ لا يستطيع الكلام؛ ممتنع عنه muste

[قانون جنائي انكليزي] لا يجيب؛ يقف كالابكم، نحو قواك

في المتهم: وقف كالابكم he stood mute اذا وجهت

اليه التهمة فلم يجب عليها بشيء او اجاب بما يخرج عن

الموضوع او بما لا تسبح بــه المحكمة او اذا رفض ان يحاكمه المحلفون بعد الاجابة بانه غير مذنب not guilty .

[فيها يتعلق بالوثائق والمحررات بوجه عام] تعييبها بشطب او

[مواد جنائية] تشويه (جسم الغير بالزال جروح بالغة فيه لا

تنمحی آثارها) وکذا اتلاف احدی حواسه او قطع عضو منه

او تعطيل منفعته كلياً او جزئياً او احداث عاهة دائمة فيه . ولا

تختلف هذه الكلمة في المعاني المذكورة عن maim .

كشط او محو جانب جوهري منها او تمزيقه او حرقه .

تحریف (سند تداول بما یبدل من فحواه) .

الطاقم المبين لاسم كل بحار وعمره وجنسيته وطبيعة عمله .

muster-book

mutilation

mutatio nominis

mutual wills وصايا تبادلية: يستبدل فيها الموصون بوصية أخرى او تشمل بنوداً متقابلة الآثار والمنافع او ينشئها شِخصان او اکثر یومی کل منهم بما یناسب آو یقابل ما أوصى به الآخر .

مبادلة؛ تبادل؛ تجاوب او تعامل بالمثل . (reciprocation (and)

معير ؛ مقرض: من اقرض الغير نقوداً او اعاره اشياء قابلة للاستهلاك على أن يرد اليه هذا الغير مثل ما استمار .

مستعير ؛ مقتر ض (راجع mutuant)

قرض نقدي mutuatus

عارية استهلاك؛ تعاقد على قرض 771 34 t 34 36 7771 (loan for consumption راجع)

mutuary

رضا متبادل على فسخ عقد او mutuus dissensus الرجوع عما تم قبوله consensus ؛ التراضي على حل ما عقد .

*Muwatta' (al-Muwatta' راجع)

المزابنة : نوع من معاملات الغرر *muzabana . aleatory transactions

مهنة ؛ حرفة ؛ صناعة [لغير اغراض القانون] أبهام؛ غوض؛ غرابة

mystic testament المتحدة العامن الولايات المتحدة الاميركية كلويزيانا] وصية مكتومة ، تحرر وتقفل ثم تختم بالشمع ويوقع على غلافها كاتب العدل وسبعة من الشهود والموصي ويكون تنفيذها حسب ارضاع قانونية خاصة .

ثوري؛ عصياني؛ اعتصابي؛ تمردي:

mutinous

مكان عام: يشتبك فيها فريقان راغبان في القتال كانهما في

جمعية منافع متبادلة: mutual benefit association تقوم على عَقُود أو فوائد متقابلة وتؤول فيها المنافع الى الاعضاء على سبيل الحق .

في اجراءات افلاس المدين الا بالرصيد .

جمعية تماون متبادل: mutual relief association جمعية تأمين ليس لها اسهم رأسمالية، بل صندوق معاونات يساهم فيه الاعضاء باقساط نسبية مقررة، ولا تعتبر حسب عقد تأسيسها جممية تجارية (هدفها الربح) بل تعاونية غايتها تبادل المعونة بين الاعضاء .

حق اختصاص بلدي: يترتب البلدية municipal lien على الاملاك الحاصة نظير ما ينبغي على اصحابها أن يساهموا به من المبالغ فيما تتعهده البلدية من تحسينات عامة تعود

نظام بلدي؛ لائحة بلدية تصدر municipal ordinance

تفويض بلدى، في شكل سند municipal warrant أذنى يسحبه الموظف البلدي المختص على امين خزانة البلدية مكلَّفاً اياه ان يدفع المبلغ المرقوم فيه الشخص المشار اليه او

municipality

بحلس بلدي ريفي؛ مجلس محلي rural municipality ___ حجج تملك؛ سندات مكتوبة؛ اوراق iments ثبوتية: تثبت الملكيات والحقوق والالقاب وما اليها .

[قانون دولي] معدات حربية ؟ munitions of war عتاد حربي، لا يقتصر على الاسلحة والذخائر بل يشمل المهمات الحربية على انواغها وما يتصل بها من لوازم الحرب او تعزيز المجهود الحربس .

هبة؛ هدية؛ وظيفة؛ منفعة

القتل العمد: اماتة الغير، خلافاً للقانون، من murder

قتل الدرجة الاولى murder in the first degree العمدي: ومنه القتل بالسم أو الترصد أو التصميم مع سبق الاصرار وكذا القتل الذي يرافق الجنايات الكبرى كالسطو على

قتل الدرجة الثانية: murder in the second degree القتل القصد الواقع بدم حار دون ان يرافقه سبق اصرار وتصميم او تكون غايته احدى الجنايات الكبرى (كالسطو على المنازل والحريق العمد وهتك العرض وقطع الطرق وما

قتل الدرجة الثالثة: murder in the third degree الذي يأتيه الجاني عرضاً وهو يقترف احدى الجرائم دون ان -

قاتل؛ فاتك او فتاك

يتصف بالعصيان او التمرد او يحرض عليهما .

عصيان (بحارة) لرؤسائهم؛ تمرد (جنود) : انشقاقهم او اعتصابهم على قوادهم .

[كفعل] يعصي (قائداً)؛ يتمرد؛ يثور؛ يعتصب على سلطة

متبادل؛ تبادلي؛ مشترك؛ متقابل؛ متعجاوب

اقتتال؛ مقاتلة؛ ملحمة او مشاجرة في mutual affray

شركة تأمين تبادلي: شركة تأمين mutual company يكون كل شريك فيها مؤمناً ومؤمناً عليه في آن واحد . ولا يكاد يختلف نظام هـــذه الشركة عن الانظمة المتبعة في مؤسسات . Lloyds

اعبادات متبادلة . في هذه الاعبادات، mutual credits كما هي الحال في الديون والمعاملات المتبادلة، لا تكون المطالبة

يشبه اختصاص محاكم البوليس وتفصل احياناً في الدعاوى

المدنية البسيطة .

بالفائدة على الاملاك المذكورة .

بها القوانين والاحكام المعمول بها داخل حدود البلدية لاغراض التنظيم البلدي .

شخص مدرك مساءل مع سبق الاصرار الصريح او الضمني .

المنازل والحريق العمد وهتك العرض وقطع الطرق وما الى ذلك .

الى ذلك) .

يكون له اي قصد في ارتكابه .

murderous

narrator

N

470

[معاملات البورصة] يوم التصفية الثاني المعاملات البورصة] في البورصة .

اي؛ او ؛ وهو ، وهم ؛ ترد هذه الكلمة بسبيل mamely

جوازات سفر خاصة بعديمي nansen passports اصبحت تمنح للاجئين السياسيين من الدول المضيفة .

مرسوم نانتس: (Edict of Nantes) وحمايتها من فتك الكاثوليك ثم الغاه لويس الرابع عشر في

مرافع؛ من تولى وضع لوائح دفاعية في دعوى . narrator

non allocatur عير مجاز ؛ غير مباح

الإيضاح او التفصيل او ذكر المقصود او تعداد جزئياته .

[قانون انكليزي قديم] حجز (امتعة او

الجنسية: نص على منحها من لا جنسية له بقرار صادر من عصبة الامم في ٢٨ اكتوبر (تشرين الأول) سنة ١٩٣٣ م . وقد منحت هذه الجوازات في بادئ الامر للروس والارمن ثم

قانون وضعه ملك فرنسا هنري الرابع لتأمين الطائفة البروتستانتية ٢ اكتوبر (تشرين الأول) سنة ١٦٨٥م .

(حالة) تخدير او تختير ، تعطل الحس أو narcosis الوعى، خدر

مخا.ر ؛ مختر ؛ منوم

قانون الادعاء والاعتراف: marr and cognovit law وهو يقضى بهجوب الحكم للمدعى حسب ما بيده من سندات دين على المدعى عليه اذا اقر هذا بان المبالغ المرقومة في السندات وفوائدها هي حق للمدعى . وكلمة narr هي اختصار narratio عریضة دعوی، اما cognovit فعناها ان آلمدعی مقر يعدالة الحكم .

عريضة دعوى: تبسط وقائع الدعوى او اسبابها . narratio

بسط (وقائع ترتکز علیها دعوی)، سرد او narrative ران ذلك، روايته

[قانون اسكتلندي] الجزء الذي يبين اسم المتصرف والمتصرف له في سند التصرف والاسباب الداعية للتصرف .

[كنعت] تحليل؛ ايضاحي؛ نحو: وصف تحليلي narrative

ضيق؛ محدود؛ ضئيل؛ نحو: اكثرية ضئيلة narrow . narrow majority

[فقه اسلامي] ناشزة ؛ امرأة تخرج من منزل / nashizah* الزوجية الصَّالح بلا أذن زوجها وَّبغير حق .

أمة: مجموعة شعوب تتكلم ذات اللغة وترجع الى nation ارومة واحدة وتشترك في التاريخ والعادات والتقاليد والطابع الخلقى العام وان فصلت بينها حدود جغرافية او سياسية أو تباينت انواع الحكم فيها .

وطني؛ قومي؛ اهلي؛ عام؛ يتصل بالامة او national

وطني المولد؛ مواطن؛ احد رعايا او اتباع دولة معينة .

national bank بنك وطني او اهلي

دىن عام؛ دىن وطنى: المبالغ التي تقترضها national debt خزانة الدولة من بعض افراد الشعب بموجب سندات خاصة تصدرها الخزانة المذكورة للدائنين وتؤدي عليها فوائد مقررة مما يؤول اليها من ايرادات عامة .

national domain (راجع باب domain)

اقتصاد قومى: يتناول دراسة مرافق national economy الامة الاقتصّادية وظروفها ووجوه تكوينها وتحسينها .

طواریء عامة؛ ملمة قومية او national emergency احوال عصبية عامة تستدعى حزماً خاصاً واجراءات عامة فورية وجهوداً خاصة تنتظم جميّع افراد الامة .

مكومة وطنية: تمثل جميع national government طبقات الامة .

ضمان اجتماعي . نص قانون الضمان اجتماعي . الاجتماعي لعّام ١٩٤٦ على تأمين المساعدة للافراد في احوال البطالة والمرض والشيخوخة والترمل والوفاة وعلى علاوة يتقاضاها الاوصياء . وقد زيدت هذه المساعدات بموجب قانون الضمان الاجتماعي لعام ١٩٦٣ وأمن العامل، فيما يتعلق بالاضرار الصناعية، من اصابات العمل وبعض الامراض والاضرار التي تسببها طبيعة العمل وتوافرت له او لذويه اسباب المساعدة في احوال الموت او التعرض لعاهات العمل .

تأميم: تحويل ملكية المال المعنى الى nationalisation الدولة: او الى الشعب ممثلاً في شخص حكومته .

مؤمم: حولت ملكيته الى الدولة . nationalised

جنسية؛ رعوية؛ تبعية؛ علاقة سياسية تربط nationality

جنسية واقعية: الجنسية التي يحيا effective nationality — بِهَا الفرد في الواقع مؤثراً اياها على غيرها، أذ يسكن بلادها ويتكلم بلغتها ويمارس حقوق مواطنيها ويؤدي ما عليه تجاهها من واجبات والتزامات .

قانون الامم : (Law of Nations) الامم : القانون الدولي . (راجع International Law)

أهلي؛ أصلي؛ مواطن المولد . محلي المولد والنشأة native

احد السكان الاصليين الذين تعود اليهم جنسية الدولة بحكم مولدهم أو مولد آبائهم أذا كان هؤلاء من مواطنيها المقيمين فيها . وقد يشمل هذا الاصطلاح ايضاً من ولد في الحارج اذا كانت اصوله من مواليد البلاد وآهلها الاصليين .

طبيعي . غير شرعي؛ مساير لنظام الطبيعة لا في مساير لنظام الطبيعة لا المانون؛ قائم على الاعتبارات الادبية دون القانونية .

مودة طبيعية: تنشأ محكم الطبيعة بن natural affection الوالدين واولادهم والاخوة والازواج، وتعتبر في العقود والتصرفات عوضاً كافياً good consideration يسوغ العقد او التصرف.

[قانون انكلىزى] مواطن المولد؛ natural-born subject من ولد في أحد الدومنينات او الاقاليم الملزمة بالولاء للعرش

ولد طبيعي؛ ولد غير شرعي natural child

غبي طبيعي: من ولد غبياً، اي مجرداً عن natural fool قدرة الفهم.

القانون الطبيعي : الاحكام والمبادئ التي matural law يوحيها المنطق الطبيعي الصحيح، وترسمها ميول الافراد المتزنة «و مهتدى اليها» حسب تعريف فقهاء الرومان « ويسترشد بها في سلوكه وتصرفه من أوتي ذكاء معقولاً، باعتبارها تنبعث من الطبيعة البشرية وتساير تركيب الانسان العقلي والنفساني والجسدي» .

حياة طبيعية: مدة بقاء الشخص الطبيعي على natural life قيد الحياة الطبيعية . يقابلها ما يعرف بالحياة الاعتبارية أو الكيان . juristic and artificial conception of life القضائي والحياة الطبيعية تتبعها شخصية قانونية legal personality تنتهمي بالموت المدني civil death الذي يترتب على دخول الشخص في احد الادرة او ادانته بخيانة او جناية .

نصب تحديد طبيعي: علامة استهداء natural monument طبيعية: حاجز أو حد طبيعي يستهدى به وتهيئه يد الطبيعة لا الانسان، كالمجاري والبحرات والجبال والسواحل وما اليها . ويشمل هذا الاصطلاح ، لاغراض القانون، الطرق العامة

N.A.

لافتة او ملاحظة؛ والمعنى الحرفي، لاحظ او تأمل N.B. ملياً، تذكر جيداً nota bene .

لم يمارض في ذلك أحد؛ مجمع عليه N.C.D. nemine centra

N.C.O. صف ضابط non-commissioned officer

N.E.I. non est inventus کا پوچد

غامض؛ غير واضح non liquet N.L.

N.P. کاتب عدل؛ محرر عقود notary public

تعبير عامي دارج معناه: يقبض (على متلبس بفعل)

قياس طولي مقداره انشان وربع . nail

عار؛ مجرد؛ منقوص؛ معيب الاركان؛ تعوزه naked

تفويض مجرد (لا يقترن منفعة): naked authority كالتَّفويض المعطى لنائب ليست له فائدة فيما اسند اليه انجازه لحساب الاصيل . هذا التفويض ذو شق واحد لا تتوازن فيه

عقد مجرد : خال من العوض naked contract

naked debentures سندات غير مضمونة 🕟

[قانون انكليزي قديم] الحجز على nam; namatio منقولات الغىر .

name [كفعل] سم؛ عدد؛ أذكر

name and arms clause قانون انكلنزي] شرط الاسم والسلاح؛ الشرط الذي يلزم المتصرف له أحياناً بان محمل لقب المتصرف ويحمل سلاحه (اي يحارب لذات الغاية)، بحيث اذا اطرح هذا اللقب او السلاح في احد الايام انتقل المال محل التصرف او الوصية الى من تلاه في استحقاقه .

Navy Department [في الولايات المتحدة الامركية]

نازية: نظام اشتراكية وطنية ساد في المانيا من Nazism

اصطلاح لاتيني فرنسي معناه «لم يتسلم»: ne baila pas

وهو الجُواب الذي يُصدر عن المدعى عليه اذا اراد ان ينفي

امر عدم خروج معناه الحرفي «لا يخرج»: ne exeat

وهو أمر قضائي يصدر بمنع شخص معين من مغادرة البلاد او

دائرة اختصاص المحكمة آذا خشى ان يترتب على فراره احباط

ويصدر الامر ذاته احياناً لمنع اخراج الاموال المنقولة من دائرة اختصاص المحكمة المعنية .

ne exeat bond التزام عدم livid و النفقة الترام عدم

خروج؛ يكون في الواقع تعهد حضور يقطعه الزوج على نفسه مؤكداً فيه عزمه على الحضور امام المحكمة عند الطلب

[اجراءات انكليزية] امر بعدم براح المملكة ne exeat regno

ne luminibus officiatur [قانون مدني] ارتفاق نور

يمنع صاحب المكان المرتفق به من ان يقيم جداراً يحجب

ne plus ultra فاية عال التجاوز؛ لا غاية

احياناً على الكمبيالات والسندات من كتاب العدل للدلالة عليها

صافی (ربح او کیل او حساب او غیر ذلك) meat; net

[في المرافعة] اناقة: ابجاز في الاسلوب: تميزه meatness

قريب؛ متقارب؛ قصير المسافة؛ دان . وشيك

بعده؛ اقصى ما يستطاع بلوغه؛ لا يعلوه شيء

«يجب ان لا تتغير» . يؤشر بهذه العبارة

[في وصف صلة القربي] متينة؛ قوية

ابقار (ذكورها وانائها)

صحة العبارة مع سلامة سبكها وخلوها من الحشو .

ne exeat republica

neat cattle

سنة ١٩٣٣ م الى سنة ١٩٤٥ م .

تسلم الاشياء موضوع الدعوى .

والاذعان لأوامرها .

امر عدم براح الدولة

النور عن الجار المرتفق .

وتأكيداً لصحتها .

mavy

اذا nec veniam effuso sanguine casus habet استدات بحرية: سندات صرف يقبض مرجبها سفك الدم فلا محل للصفح . ضباط البحرية مرتباتهم .

ضروريات؛ مقتضيات؛ لوازم؛ necessaries مستلزمات: كالغذاء والماء والعلاج الطبى والمسكن اللائق وما دائرة البحرية . تقابلها وزارة البحرية في الانظمة الوزارية الى ذلك .

لازم؛ ضروري؛ وأجب؛ لا بد أو لا mecessary

necessary inference استنتاج لازم ، لا معدى منه او يقتضيه المنطق السليم . قرينة ضرورية

ضرورة مؤاخذة: الضرورة التي necessitas culpabilis تعذر الفعل الواقم بحكمها غير أنَّها لا تبرىء الفاعل من المسؤولية ابراء تاماً، كالضرورة التي تدفع الشخص الى قتل الغير دفاعاً عن النفس . تقابلها الضرورة غير المؤاخذة التي لا يسأل معها الفاعل عما يفعل، كالتي تدفع الجلاد الى قتل المحكوم بالاعدام .

necessitas est lex temporis et loci الحاجة (او الضرورة) هي قانون الزمان والمكان .

necessitas facit licitum quod alias non est الضرورة تجعل المحظور مباحاً «الضرورات تبيح

الضرورة لا تتقيد بقانون necessitas non habet legem

الضرورة فوق القانون؟ necessitas vincit legem الضرورة تقهر القانون

معوز ؛ محتاج ؛ فقير necessitous

ضرورة؛ حاجة؛ لزوم

تقتضيها مستلزمات التحسن او الصحة او ما الي ذلك .

آية الرقبة: الكلمات الثلاث miserere mer, Deus التي يبدأ بها المزمور الحادي والحمسون . سميت كذلك لان المحكوم عليه قديماً كان يعفى من عقوبة الاعدام اذا استطاع ان يقرأ او يتلو هذه الكلمات. (راجع benefit (of clergy

necrophilism (insanity راجع باب الجنون)

تشريح: فحص الجسد البشري بعد موته، بفتح mecropsy اي موضع منه او قطع اي عضو للكشف عن سبب الموت .

حاجة؛ احتياج؛ لزوم؛ ضرورة؛ عوز؛ ضائقة meed

بحري خاص بفن الملاحة او النقل البحري . mautical مستشارون محريون: اناس ذو و nautical assessors خبرة خاصة في المسائل البحرية؛ تستدعيهم محكمة البحرية Court of Admiralty في القضايا الصعبة ليجلسوا مع القاضي المختص اثناء المرافعة ويسدوا اليه آراءهم في المسائل البحرية الفنية والبينات المتوافرة فيها .

nautical mile (راجع باب mile)

بحري حربي؛ يتصل بالبحر أو بالاسطول البحري. يتصل بالبحر قانون الاسطول البحري: القانون الذي يحكم Naval Law شؤون القوات البحرية .

ضابط بحرية [قانون جارك اميركي] موظف جمركي من مهامه تقدير الرسوم والتوقيع على الرخص الجمركية واوراق التخليص والتصديق على تقارير محصلي الجمارك .

شهادة خلو الشحنة من المحظورات الحربية: mavicert شهادة تعطاها السفينة اشعاراً بخلو حمولتها من المواد الحربية المحظورة . صدرت هذه الشهادة اول مرة من وزارة البحرية البريطانية خلال الحرب العالمية الاولى ١٩١٤ – ١٩١٨ م .

صالح للملاحة

مياه صالحة للملاحة (او مرور navigable waters

يبحر ؛ يسافر بحراً؛ يسافر بسفينة؛ يدير (او mavigate يقود) سفينة؛ يقود طائرة

ملاحة

(راجع باب inland) - inland navigation

ملاحة منتظمة: خطوط بحرية - regular navigation منتظمة

قوانين ملاحة: احكام تشريعية navigation acts سارية على السفن التجارية والنقل البحري التجاري .

ارتفاق ملاحة؛ ارتفاق بحري navigation servitude اَوْ نَهْرِي يَخُولُ مَنْ شَاءَ حَقَّ المرور مِنْ المياهُ المُشْمُولَةُ بِهُ .

سفينة صالحة (للملاحة) navis bona

أسطول؛ عمارة بحرية؛ مجموعة سفن حربية navy يشمل هذا الاسم احياناً جميع ضباط البحرية ورجالها التابعين القوات البحرية في الدولة . َ

والشوارع والاشجار وما ماثلها نما لم يهيأ اصلا للغرض المذكور بل وجد فيما بعد ملائماً له بحكم وضعه الطبيعي .

natural

natural object of testator's bounty [في المواريث] المحل الطبيعي لكرم الموصي؛ الغاية الطبيعية لفضله . يشمل هذا الاصطلاِّح الورثة الآيلة اليهم انصباؤهم من التركة بحكم القانون وان آنمدمت الوصية .

أشياء او كائنات طبيعية: منها العلامات natural objects او الحدود الطبيعية، كالجبال والبحيرات والانهار وما اليها .

نظام او ترتیب طبیعی natural order natural person (person راجع باب)

[مواد التأمين] المبلغ اللازم لاداء ما natural premium يطلب سنوياً من دفعات مستحقة لحملة وثائق التأمين على الحياة.

موارد طبيعية ؛ مصادر ثروة طبيعية بمصادر معند

[قانون روماني] اولاد طبيعيون؛ اولاد * naturales liberi غير شرعيين: لم يولدوا في ظل زواج شرعي .

تجنس: دخول الاجنبي في جنسية بلد maturalization ممين واعتباره كمواطنيه من حيث الحقوق والواجبات .

تجنس جمعی: یحصل collective naturalization بانضهام قطر الى آخر ومنح جميع سكان القطر المنضم جنسية

naturalize يمنح شخصاً اجنبياً جنسية بلد او رعويته بموجّب القانون المحلي .

مواطن متجنس: من كان اجنبي naturalized citizen المولد ثم منح جنسية البلد بمقتضى قوانين الجنسية السارية فيه .

طبيعة؛ طبع؛ حال . خلق؛ سجية؛ نفس؛ صفة؛ ماهية

natus

naufrage [مواد بحرية فرنسية] غرق سفينة

naufragium غرق سفينة

[اجراءات قديمة] معيب ؛ باطل ؛ غير قانوني maught اجرة نقل الركاب بطريق البحر؛ نولون؛ naulage

نولون؛ اجرة نقل ركاب او شحن بضائع بحراً . naulum بحار ؛ نوتي؛ ملاح

needful

[ق**انون مدني] ن**ضولية ؛ قيام النير negotiorum gestio | عن قصد منه باداء شيء او قضاء شأن لحساب شخص آخر | دون ان يكلف او يلزم بذلك .

فضولي interloper : من صدر عنه interloper : عمل او سلوك ينطوي على فضولية negotiorum gestio .

جار ؛ مجاور جاور

جيرة؛ جوار؛ محلة؛ ناحية؛ جهة neighbourhood مجاورة

اصطلاح موجز يؤشر به احياناً في حافظة meither party الدعوى مفاده حصول الاتفاق بين الخصوم على ان لا يعود اي منهم بالقضية ذاتها الى المحكمة: اي ان لا يلاحق دعواه مرة اخرى .

neminem oportet esse sapientiorem legibus لا يسمح لاحد أن يكون أحكم من القانون .

nemo admittendus est inhabilitare seipsum لا يسمح لاحد أن يعجز نفسه .

ایس لاحد ان یتخد اجراء remo agit in seipsum ضد نفسه .

nemo auditur propriam, turpitudinem allegans يقم فعل غير لنفسه) على فعل غير مشروع صدر عته: ليس لاحد ان يغال حقاً من فعل باطل.

الا يعاقب nemo bis punitur pro eodem delicto لا يعاقب احد على ذات الجرم مرتبن .

nemo censetur subrogasse contra se لا يلزم احد بالحلول محل غيره .

لا يحاسب nemo cogitationis pænam patitur لا يحاسب (او يعاقب) احد على افكاره .

nemo cogitur rem suam vendere, etiam justo لا يقهر احد على بيع ملكه الخاص (او اشيائه) vertio ولو بثمن عادل .

nemo contra factum suum venire potest ليس لأحد ان يخالف ما فعل او ان يأتي نقيضه: اي فعل الشخص حجة عليه . ليس لاحد ان يناهض فعل نفسه .

nemo dat qui non habet . من لا يملك لا يعطى

اهمال مفتعل : ينبعث عن تصميم willful negligence --المهمل على ان لا يبذل ما ترتب عليه من عناية او تحوط في الظروف الراهنة .

negligence

negligence, estoppel by (estoppel by negligence) اغلاق الاهمال او اثره المانع . يعتبر الاهمال او اشخص التقصير ذا اثر مانع او حجة على المهمل اذا كان هذا الشخص ملزماً قانوناً نحو من لحقه الضرر او نحو العامة بان يتدبر امراً او يحتاط له فلم يفعل شيئاً من ذلك، فكان تقصيره وبالا على الغير وسبباً في تضليله وحمله على تغيير موقفه او خطته تغييراً جلب له الاذى .

اهمال قانوني؛ اهمال مقتضيات negligence in law القانون؛ التقصير في واجب قانوني

اهمال في حد ذاته: الاهمال الجلي عد داته: الاهمال الجلي العصراز من الوضوح بحيث الذي يرتكب حين يكون واجب الاحتراز من الذكاء والبصيرة.

مهمل؛ مقصر ؛ مخل بواجب قانوني او negligent ادبی؛ منعدم العنایة او الیقظة؛ مستهتر

فرار اهمالي (او مترتب على الاهمال): negligent escape كفرار السجين بداعي اهمال السجان .

قابلية للتداول: اهلية للتحويل او الحسم negotiability او الاتجار .

قابل للتداول: سواء كان بتحويل او حسم negotiable او اتجار .

مستند قابل للتداول: يستطيع negotiable instrument صاحبه ان يحوله الى الغير بجميع ما ينطوي عليه من حقوق وقيود. وقد تكون اهلية السند للتداول قائمة على العرف او القانون ويكون الحامل قادراً على تقييدها او انهائها.

عبارات تداول: العبارات او الكلمات negotiable words التي يؤشر بها على سندات الاذن (الكبيالات) والصكوك والسندات المالية بوجه عام بياناً لوجوب نقلها او تحويلها او اداء قيمتها لجهة معينة او صرفها تسديداً لحساب او في وجه معسين.

يفاوض (في شأن) ؛ يحسم او يبيع او راقاً negotiate قابلة للتحويل او التداول؛ يحول سندات او او راقاً مالية بالتأشير. عليها بما يفيد التحويل .

negotiate a loan يحصل على قرض مفاوضة ؛ مذاكرة او بحث (تمهيداً لاتفاق negotiation على امر معين) .

تداول (ورقة مالية) : بتدويرها من شخص الى آخر .

اهمال فرعي (يقع على المسبب): collateral negligence كالاهمال الذي يأتيه المقاول وتقع تبعته عليه دون الاصيل الذي قاوله؛ وهذا يختلف عن اهمال الحادم الذي تقع تبعته على كاهل المخدوم .

- comparative negligence

(راجع باب comparative)

اهمال متداخل: او متلازم concurrent negligence متلازم الآخر. يصدر عن شخصين او اكثر كل منهم يممل مستقلا عن الآخر.

اهمال ممهد او مساعد: contributory negligence الاهمال الذي يفرط من المشتكي فيساهم في بعث الضرر بانضهامه الى اهمال المشتكى عليه .

اهمال جنائي: اهمال الانتباء criminal negligence العمرض المعتاد انه يعرض او التحوط اهمالا لا يخفى على الشخص المعتاد انه يعرض حياة النير او شخصه لحطر جسيم . وهذا من شأنه اذا رافق فعل القتل ان يجمله في مرتبة القتل الحطأ manslaughter .

اهمال مؤاخذ او تقصيري: culpable negligence عدم العناية او الحيطة المنتظرة، باعتبار الظروف، من الرجل المعتاد.

اهمال جسيم: القمود عما يقتضي gross negligence — الواجب بذله من عناية وعدم المبالاة بحقوق الغير او سلامته الى حد يبعث على الاعتقاد بانه تقصير مفتعل .

اهمال خطر او متهور ؛ سلوك hazardous negligence — مجرد عن التحوط والمبالاة يعرض صاحبه او الغير الى تهلكة .

— legal negligence (legal باب ا

اهمال مشترك: mutual contributory negligence يصدر عن شخصين ويكون قسط كل منهما فيه متمماً للآخر باعتبار ان العوامل المقومة له تتأتى عن هذين الشخصين ولا بد من توافرها جميعاً لحصول الضرر .

اهمال عادي: القعود عن بذل ordinary negligence --عناية الرجل المعتاد (العناية التي يبذلها شخص وسط من حيث اليقظة والتبصر بالعواقب والتحوط لها)

اهمال لاحق: الاهمال subsequent negligence الصادر عن شخص يرى الغير في خطر محدق فيهمله ولا يعينه بمسا ينتظر منه في ذلك الظرف . سمي لاحقاً لانه يتلو احداق الحطر لا يسبقه او ينذر به .

اهمال طائش: يقعد صاحبه عن wanton negligence — بذل ما تقتضيه الظروف من تحوط واحتراز، قموداً مبعثه مجرد الطيش او العناد وعدم الالتفات للمواقب .

needy معوز ؛ بالغ الفقر بعتاج ، معوز ؛ بالغ الفقر بعتاج ، معوز ؛ بلغ الفقر بعجت بعجت مناف للحق او الشرائع المهاوية ؛ شرير ؛ مغاير للدين negative averment قول او تقرير سالب . انكار بعوزها الاثبات : كالقول منطو على ادعاء يقرر واقعة جوهرية يعوزها الاثبات : كالقول مثلا بان المنزل (موضوع البحث) لم يفتقد بالاصلاحات اللازية .

ضروري؛ لازم؛ لا غنى عنه؛ لا بد منه

الى اثبات يقع عبثه على مُقررها .

شرط سالب: يستوجب عدم حصول negative condition شيء معين .

مثل هذا الادعاء ظاهره نفي وباطنه تقرير حالة جوهرية تفتقر

شهادة نفي: تنكر واقعة او تنفي negative evidence اموراً معينة .

نفي موجب؛ انكار كاشف؛ negative pregnant عما هو اعتراف ضمي بما هو اعتراف ضمي بما هو موضوع التساؤل؛ كأن يسأل شخص مثلا «أصحيح انك تصرفت لزيد في عشرة دونمات؟» فيجيب، «لم اتصرف له في عشرة دونمات». فجوابه هذا بدلا من الجواب القاطع «لم اتصرف بشيء» يستشم منه انه لم ينف كونه تصرف للمذكور في دونمين او ثلاثة او اقل او اكثر. وعليه فئل هذا الجواب يحمل في ظاهره السالب مفهوماً يجعله في حكم الاعتراف الضمني.

ادعاء قرابة او صلة رحم . neggildare

يهمل؛ يتغافل؛ يقعد او يمتنع (عن عمل او واجب) neglect [كاسم] ترد حسب السياق بمنى: الذهول؛ عدم العناية او الاهتمام؛ عدم الرغبة في القيام بالواجب او التخلي القصدي عنه . وفي بعض النصوص تقوم مقام negligence .

- culpable negligence تالياً culpable negligence راجع

قاصر مهمل: من كان دون البلوغ neglected minor وقعد معيله أو ولي امره من اعالته، فاصبح معوزاً يحتاج الى المساعدة المادية.

اهمال؛ تقصير؛ تفريط؛ ذهول؛ غفلة؛ negligence عدم بذل العناية المعتادة . التقصير في الاهمام، تقصيراً لا يصدر عن شخص عاقل . قعود عن واجب قانوني او ادبسي . تخل عما تستوجبه الظروف الراهنة من توق او انتباه . خطأ لا يستهدف له شخص مدرك يزن العواقب او يقدر الواجب .

— actionable negligence (actionable باب actionable)

— active negligence (active راجع باب)

غلة صافية

حياد؛ موقف وسط بين دولتين متحاربتين صافي الريع: رصيد الحاصل الاجمالي neutrality او اكثر لا إيثار فيَّه او مَيل لاحداهاً دون الاخرى . بعد استنزال جميع المصاريف .

قوانين الحياد: تشاريع اميركية تمنع neutrality laws تجهيز السفن الحربية واعدادها او تعبثة الجنود لمساعدة احدى دول متحاربة اذا كانت تلك الدول مسالمة للولايات المتحدة .

new matter

يبطل اثراً، يقضي على مفعوله، يعطل قوته neutralize

دولة ملزمة بالحياد : الدولة التي neutralized state يفرض حيادها بموجب اتفاق صريح بين عدد من الدول.

مع ذلك، بالرغم منه؛ ألا أو بيد أن جدید؛ متأخر؛ قریب . نعت نسبي یختلف مفهومه mew باختلاف السیاق او النص .

Dew acquisition اموال مستجدة او مستحدثة: مــا يؤول بغير طريق الارث او الهدية من احد

تعيين مجدد (لاغراض الدعوى) . new assignment أجراء مرعى في القانون العام الانكليزي يترتب العمل به على المدعى اذآكانت مذكرته غامضة ورد عليها المدعى عليه بجواب يتناولهًا حرفياً كما تراءت له دون ان يتعرض لصميم الادعاء الذي اراده المدعى بلائحة دعواه؛ الامر الذي يقضي على المدعي ان يجيب على لائمة المدعى عليه بما يسمى تعييناً مجدداً لاغراض الدعوى new assignment يوضح فيه انه لم يرفع الدعوى للاغراض التي قدرها المدعى عليه في لائحته الجوابية، بل لغرض آخر هو کیت وکیت ...

new cause of action اسباب جديدة للدعوى [تعديل لوائح الدعوى] يدل هذا الاصطلاح احياناً على ما قد يتوافر من أسباب اضافية للدعوى او على اكتشاف اطراف آخرين يدعون حقاً في موضوع النزاع او غير ذلك من الاسباب لماثلة بعد رفع الدعوى اصلاً .

الاصلاح الجديد: برنامج اصلاح اجباعي New Deal واقتصادي اميركي وضعته حكومة الرئيس رُوزفِلت سنة ١٩٣٢م.

يطلق هذا الاسم على احدى جمعيات العدالة New Inn المطلقة في انكلترا المسهاة Inns of Chancery .

الخصوم ببحث او ادعاء .

net proceeds

net product

صافي ارباح: الباقي من عوائد الشركة بعد net profits استنزال جميع ما تحملته من نققات وخسائر اثناء قيامها باشغالها .

صافي ايرادات: باقي الايرادات بعد استنزال net revenues المبالغ المخصصة لتسديد الديون والفوائد والمصاريف الجارية .

حمولة صافية؛ سعة معدة للاستعمال: سعة net tonnage السفينة بعد استنزال الحيز الذي يشغله رجال الطاقم والآلات .

[مِواد التأمين] قيمة صافية ؛ احتياطي وثيقة met value التأمين (البوليصة)؛ ما يتبقى من مجموع صافي اقساط التأمين التي دفعها حامل الوثيقة الشركة بعد أستنزال ما دفعته الشركة بحدوث جزء من الحطر المؤمن منه، محيث اذا أمن زيد من الناس مثلا على سيارته بقسط تأمن سنوى صاف مقداره ١٠ جنيهات ووقع له خلال السنة الاولى حادث كلف الشركة ٩ جنيهات، كانت القيمة الصافية net value في آخر السنة جنيهاً واحداً . واذا استمر في التأمين ولم يقع لسيارته في السنة الثانية أي حادث، بينًا تعرضت في السنة الثالثة لحادثة واحدة كلفت الشركة ١٠ جنيهات ، كان مقدار الـ net value في آخر السنة الثالثة ١٩ جنيهاً، وهلم جرا...

الوزن الصافي net weight

القيمة الصافية: قيمة المال بعد استنزال ديونه met worth من موجوداته، اي حسومه liabilities من اصوله assets .

احد الاسماء التي Nether House of Parliament عرف بها مجلس العموم البريطاني في عهد الملك هنري الثالث.

[طب شرعي] انهيار عصبي؛ ارهاق neurasthenia الجهاز العصبي الى حد يؤثر في قوة العقل والجسم تأثيراً جلياً نحتلف الإشكال .

عصاب، اضطراب أو خلل عصبي (يصيب neurosis الجهاز العصبى) .

حيادي ؛ محايد ؛ على الحياد ؛ وسط neutral [قانون دولي] لا صلة له في نزاع قائم بين طرفين؛ لا يحابي اي فريق من متحاربين او يرتبط به دون آخر ارتباطاً فعلياً ".

neutral property عبدة: تعود متلكات او اموال محايدة: لرعايا دول محايدة .

مسألة جديدة، لم يسبق ان تناولها احد new matter دولة محايدة: محكم ما اعلنته من سياسة neutral state

nemo de domo sua extrahi potest لا ينتزع nemo tenetur seipsum accusare لا يلزم أحد بأتهام نفسه .

net price

nemo unquam judicet in se ليس لاحد ان يكون قاضياً في دعواه .

ابن الاخ او الاخت nephew '

أثرة الاقارب او محاباتهم (في المنافع): اسناد nepotism المناصب الى الاقارب وأفاضة المنافع عليهم دون غيرهم .

حفيدة

هزة عصبية . تعتبر الهزات او الصدمات mervous shock العصبية المؤذية للجسم سبباً قانونياً للمطالبة بالاضرار . على ان الجاني لا يكون مسؤولا عن التعويض الا اذا ترتب عليـــه وأجب قانوني يقتضيه التحوط لسلامة المطالب وكان باستطاعته أن يتصور نتيجة عدم تحوطه .

حدة مزاج ؟ عصبية ؟ سرعة انفعال عصبى

شبكة ؛ شرك

صاف؛ خالص؛ خال من كل شيء خارجي؛ الباتي من عوائد بعد استزال جميع الحسوم (من مصاريف وعمالات ورسوم وضرائب وغيرها): مقدار ما يزيد به مجموع الفوائــد على ا مجموع ما يبذل من رأسمال ونفقات .

صافي اصول: باقي الموجودات الاجمالية بعد استنزال المطلوبات (الحسوم) .

صافي رصيد: حاصل الهيم بعد استنزال جميع المصاريف .

(راجع باب earnings) net earnings

صافي تركة او اموال: الباقي منها بعد net estate استنزال ديونها ونفقاتها .

صافي او مجمل خسارة: مقدار العجز الحاصل net loss بسبب العمل المراد نفسه مضافاً الى مقدار النقص في قيمة ما سخر فيه من آلات ومعدات وملحقاتها .

[مواد التأمين] صافي قسط التأمين الواجب net premium اداؤه على صاحب وثيقسة التأمين (البوليصة) في فترات معينة بناء على شروط التأمين .

السعر الصافي؛ السعر الادنى: أمن البضاعة net price بعد حسم أقصى ما يستطاع .

احد من بيته (او يخرج منه بالقوة): اي بيت الشخص حصنه .

476

الا يماقب nemo debet bis puniri pro uno delicto لا يماقب احد مرتين على ذنب واحد .

nemo debet esse judex in propria causa کوز لاحد ان يكون قاضياً في دعواه .

nemo duobus utatur officiis ليس لاحد أن يجمع بين وظيفتين في آن واحد .

لا احد فوق القانون؛ لا يعلو nemo est supra leges على القانون احد .

nemo ex consilio obligatur بتبعة لا يؤخذ شخص بتبعة

nemo ex proprio dolo consequitur actionem ليس لاحد ان ينال من غشه سبباً لمطالبة .

nemo ex suo delicto meliorem suam con-ليس لاحد بسبيل ما يحدث ditionem facere potest من ضرر ان يحسن وضع نفسه .

nemo in propria causa testis esse debet لا يكون احدهم شاهداً في قضيته .

nemo potest exuere patriam اليس لاحد ان يتنصل من وطنه . على هذا المبدإ ترتكز القاعدة القائلة بانه لا يجوز لاحد أن ينقل ولاءه لدولة أخرى إلا باذن الدولة التي سبق لها الحق في ولائه (اي صاحبة الحق الاول في ولائه) . "

nemo potest facere per alium quod per ليس لاحد لا يملك عمل شيء ان يعمل لاحد لا يملك عمل شيء ان يعمل بسبيل الغير .

nemo præsumitur alienam posteritatem suæ لا يعقل ان يؤثر احد عقب غيره على عقبه .

الا يقدر (أو يفرض) nemo præsumitur malus الشر في احد: اي يعتبر الشخص طيباً حتى ينكشف شره .

nemo punitur pro alieno delicto لا يؤاخذ احد بجرم غیره: « لا تزر وازرة وزر اخری» .

الا يكلف أحد مستحيلا nemo tenetur ad impossibile nemo tenetur jurare in suam turpitudinem لا يلزم احد بالحلف على تجريم نفسه .

لا يلزم احد بان يحلف تثبيتاً لجرم معزو اليه .

أمر محاكمة أمام هيئة محلفين؛ nisi prius clause nolens volens تفويض إحالة ألى هيئة محلَّفين يؤشر به في سجل الدعوى بنية إحالتها للنظر أمام هيئة محلفين في إقليم ممين .

[مواد جنائية] «لا أنازع في شيء» . « Rolo contendere

تسمية قانونية؛ اسم من اسهاء القانون؛ nomen juris تعبير قانوني فني

مدعى عليه شكلي: الشخص الذي nominal defendant

شريك إسمى: ليست له في الشركة mominal partner

مدع شكلي: من تنازل للنير عن من تنازل النير عن المنازل النير عن النير

- real contracts ۱ عقود عملية ex re تقوم على عمل معين.
- ex consensual contracts ٤ عقود رضائيــة تقوم على مجرد قبول الفرقاء ذوي الشأن دون اية شكليات

سواء رضی او ابسی؛ اراد او لم یرد

nolle prosequi he will not الن يلاحق، بمنى prosecute : عبارة يؤشر بها المدعى او ممثل النيابة في ملف nisi prius courts محاكم محلفين تفصل في القضايا القائمة الدعوى تفيد التخلي عن الدعوى كَلياً او جزئياً: اي عدم على ألواقع وتتألف من هيئة محلفين وقاض واحد يرثس الحلسة . ملاحقتها في مجموعها او في احدى جزئياتها .

> تصدر عن المتهم هذه العبارة اقراراً منه بالذنب المسند اليه وخضوعاً لحكم المحكمة .

إسمي؛ رمزي؛ شكلي؛ صوري؛ قليل جداً، nominai لا يذكر من (فرط ضآلته)

رأسمال إسمى: اي ضئيل جداً nominal capital

يضم الى الدعوى نظراً لما له من صلة خاصة بموضوعها تجعل انضّامه كمدعى عليه لازماً لصحتها، بحيث اذا لم ينضم لم تستقم دعوى المدعي من الناحية الفنية .

او العمل مصلحة فعلية .

موضوع دعواه فلم يبق له في اقامتها شأن، غير ان دخوله فيها لم يزل لازماً لصحتها من الناحية الفنية نظراً لان الشخص الذي انتقلت اليه المصلحة في الموضوع لا يستطيع رفعها باسمه مباشرة ولا بد له من دخول المدعي الاصلي فيهآ كمدع شكلي .

قيمة اسمية او مسهاة nominal value

يرشح؛ يمين (في منصب) . منها يشتق الاسم nominate ترشیّح او تعیین nomination .

عقود مساة: ذات اسماء واشكال nominate contracts خاصة لا تخرج في الغالب عما يأتي:

- verbal contracts ۲ عقود شفویة ex verbis عقوم علی
- ex literis عقود مكتوبة ex literis تقوم على

ليل: يبدأ بعد مغيب الشمس بثلاثين دقيقة وينتهى might قبل طلوعها بثلاثين دقيقة .

nisi

مشاة الليل: ينطبق هذا الوصف على الذين might walkers بجوبون الشوارع ليلا لارتكاب أفعال إجرامية، كما ينطبق على بُنــات الهوى اللائي يسعين ليلا وراء الفاحشة أو الكسب

الا أهمية له؛ غير ذي بال الهمية له؛ غير ذي بال

nihil aliud potest rex quam quod de jure لا يستطيع الملك أن يفعل شيئاً إلا في حدود القانون. potest

الا يعطى شيئاً من لا شيء عنده nihil dat qui non habet

« لا يقول شيئاً »: أي لا يجيب على دعوى nihil dicit المدعى في الوقت المحدد للاجابة . والحكم الصادر في هذه الحال يسمى judgment nihil dicit أو judgment nihil dicit بسمى

« لا يوجد شيء»: العبارة التي يؤشر بها المحضر mihil est على الأمر القضائي إذا فشل في تبليغه للموجه إليه .

nihil facit error nominis cum de corpore لا تأثير الغلط في الاسم إذا انعدم الالتباس في الاسم إدا الشخص المعنى .

« لا شيء عنده»: عبارة يؤشر بها المحضر على سندُ التنفيذ إذا لم يستطع تنفيذ مقتضياته .

ملستية ؛ عدمية مطلقة : نبذ العقائد الدينية والمبادئ السياسية والنظم الاجتماعية القائمة على معارضة السلطات المهيمنة . والداعي إلى ما ذكر يسمى nihilist .

[فقه اسلامي] نكاح المتعة : وهو nikah al-mit'a* زواج مؤقت يقيد صيغة عقد الزواج في زمن معين .

لا شيء

لا دين عليه؛ لا يدين بشيء

nine points of the law (غير فني اصطلاح دارج معناه تسعة أعشار الشيه: أي برمته تقريباً .

إلا؛ إذا؛ ما لم . عبارة شارطة تلي عدداً من أسماء، nisi غو : prisi و order و decree وغيرها وذلك للدلالة على أن الحكم أو الأمر أو المرسوم المشار إليه ينبغي أن يظل نافذاً بشكل قطعي ما لم يتقدم ذو الشأن بأسباب كافيةً ضده أو يتخذ لنفسه طريقاً مناسبة أخرى .

اسم سجن قديم في لندن يرجع عهده الى سنة Newgate ۰ ۲۱۲۰۷

newspaper جريدة؛ صحيفة

قادم؛ تابع؛ تال (في دور او ترتيب)؛ لاحق مباشرة . آدني (من حيث الصلة) ، نحو: قريب ادني next

الموصى له التالي : من أوصى له بالرد او next devisee بباقي التركة بعد توزيع فروضها (الاسهم الآيلة للورثة الشرعيين بحكم القانون) .

تالي اموال محتملة: اموال العاموال عتملة الموال عاموال عاموال الموال عاموال مستقبلة الايلولة تتحقق بحصول شيء معين .

صديق اقرب . يطلق هذا الاصطلاح على next friend من تصرف لحساب قاصر او امرأة متزوجة او شخص عسديم الاهلية بحكم الصداقة او العطف، دون ان يعين وصياً على أي من هؤلاء تعييناً صحيحاً .

ادني الاقارب؛ القريب الادني: من كان next of kin اقرب الاحياء للشخص المراد من حيث آصرة الدم او النسب . وارث (الشخص) المعني

النزام تعاقدي nexum عقد قرض مالي كانت تراعى فيه طقوس خاصة تسمى mancipatio

[اجراءات انكلنزية] ديون عائدة الخزانة البريطانية michills يعجز عامل الملكة الـ sheriff عن تحصيلها فيؤشر على سندات التحصيل بكلمة nil لا شيء .

كلمة دارجة غير فنية من معانيها: ثلمة؛ سمة [كفعل] يفاجي ؛ يقبض على (جان) . يضرس (اي يحدث في الشيء ما يشبه التضاريس) .

كنية (شخص)، لقبه المتعارف عليه احياناً nickname بالإضافة الى اسمه الرسمي . وقد يكون هذا مجرد اختصار أو تحوير للاسم الرسمي أو غير ذلَّك مما درج استعاله بين الأقارب والمعارف.

niderling or nidering ساقط؛ دنيه؛ جبان بنت الأخ أو الأخت

nient culpable غير مذنب

« ليس لديه ما يقول»: عدم الإجابة، على حكم غيابي . يغلب اقتباس هذا الاصطلاح عن العبارة niente da dire الايطالية

nocent

nisi prius

— record of nisi prius (record باب المجام)

سجل محكمة محلفين: ملف دعوى nisi prius roll

لاطلاع محكمة محلفين nisi prius و به وقائع الدعوى ومذكرات

لا وصول لا مبايعة: أي إذا no arrival no sale

لم تصل البضاعة إلى المكان المحدد لوصولها فلن يكون المشتري

مسؤولًا عن ثمنها، أو : لا يلزم المشتري باداء الثمن إذا

[في تحقيق التهم] لا يختلف هذا الاصطلاح no bill

من حيث المؤدي عن not found . وكلا الاصطلاحــــن

معناه «لا وجه التهمة» أو «لا محل لقبولها». وهو ما تؤشر

به هيئة المحلفين الكبرى الـ grand jury على لائحة الاتهام

لا مكافأة على مساعدة لا تجدي . ي no cure no pay

تعرف هذه القاعدة بقاعدة المساعدة المجدية ، وهي تقضي بعدم

لا رصيد (لدفع الشيك المشار اليه) . (no funds (n-f

«لا بضاعة» . يؤشر المحضر بهذه العبارة على mo goods

سند التنفيذ اذا توجه لتوقيع الحجز فلم يجد عند المدين شيئاً

يستطاع التنفيذ عليه . وهي تقوم احياناً مقام العبارة اللاتينية

[في العقود] لا رجوع؛ لا مراجعة، لا no recourse

مطالبة او مسؤولية ؛ اي يجب ان لا يرجع الى الجهة المعنية

بتعويض عن خسارة او مساءلة عن خيبة بضاعة او مشروع

تعاقدي او باسترداد مدفوعات او ما الى ذلك مما كان موضوعاً

[قانون اسكتلندي] اختصاص المحكمة nobile officium

المدنية العليا Court of Session في تقرير امر لا بجيزه

القانون . اي في الحروج عن حرفية النصوص القانونية لتحقيق

طبقة النبلاه: وهي تشمل الـ dukes والـ marquises والـ viscounts والـ earls والـ

الخصوم والإجراءات المتخذة فيها .

لم تصل البضاعة إلى المكان المتفق عليه .

إذا حققتها و لم تقنع بوجاهة أسبابها .

مكافأة المنجد إلا إذا أثمرت نجدته .

nulla bona لا يوجد ما يُستأهلُ التنفيذ .

لعقد او مبايعة .

اغراض العدالة المطلقة .

مذنب؛ جان؛ مجرم

ومن مائلهم .

املاك غير موروثة: تؤول عن non-ancestral estate اي سبيل خلا الميراث .

non-apparent easement non-continuous راجع) (easement

غياب؛ عدم حضور: تخلف المدعى non-appearance عليه عن الحضور في الموعد المحدد .

عدم جواز ربط الضريبة (على شيء – non-assessable معن)؛ عدم الخضوع لضريبة

non-bailable غير قابل للكفالة

(دولة) غير محاربة: غير مشتركة في non-belligerent الحرب اشتراكاً فعلياً .

يوم عطلة؛ يوم انقطاع عن الممل non-claim عدم مطالبة؛ اهمال المطالبة او القمود عنها (خلال مدة معينة).

غير مقاتل؛ غير محارب: من التحق mon-combatant بالقوات العسكرية لغير اغراض القتال كالقسيس (او الامام) والطبيب والصحافي وامثالهم ممن يشتغلون بغير القتال .

ضابط صف non-commissioned officer

غير ارتباطي؛ غير ملزم؛ لا يستتبع mon-committal لزوم شأن أو سلوك معين او الارتباط بجهة دون اخرى .

عدم مراعاة؛ عدم امتثال (لاحكام non-compliance) او قواعد مىينة)، عدم مسايرتها او التقيد بها .

ارتفاق انقطاعي او غير non-continuous easement استمراري : الارتفاق الذي يكون دوامه رهناً بممارسته ، فيظل قائماً ما استعمله صاحبه وينقطع اذا لم يستعمله او لم يراع شروطاً معينة .

ربائح (او حصص le ron-cumulative dividends) غير قابلة للتجمع .

عدم تسليم anon-delivery

هيئة المحلفين وايضاح ما ينبغي من نقاط قانونية .

anon-direction عدم توجيه : منه اهمال القاضي لتوجيه

عدم الكشف (عن حقائق) ، عدم اظهارها non-disclosure

غیر قابل لفقدان او سقوط او مصادرة، non-forfeitable غیر مهدد بذلك

[قانون عام انكليزي] حكم عدم الملاحقة؛ الحكم لمصلحة المدعى عليه نظراً لعدم الملاحقة: اي على اساس قعود المدعي عن متابعة الاجراءات في مواقيتها المحددة .

non quod

non quod dictum est, sed quod factum est inspicitur . العبرة بالفعل لا بالقرل

non refert an quis assensum suum præfert verbis, aut rebus ipsis et factis سيان ان يبدي الشخص قبوله بكلماته او بافعاله .

non refert quid notum sit judici, si notum non sit in forma judicii القضاية الإعبرة بما يعرفه القاضي القضاية . وهذا لا يختلف في الفقه الاسلامي عن المبدأ القائل بان القاضي لا يقضي بعلمه بل بما صح لديه من بينات .

non respondebit minor nisi in causa dotis, et hoc pro favore doti لل يسأل الصغير الا فيما تعلق بفرض الارملة (من تركة زوجها) وفي هذا يلزم باداء الفرض.

non sequitur (من) بالا يستنج الا يترتب على؛ لا يستنج الماس ساس non temere credere est nervus sapientiae الحكمة ان لا تسارع الى التصديق .

non videtur consensum retinuisse si quis ex præscripto minantis aliquid immutavit

لا يعتبر راضياً من غير شيئاً بامر من استعمل التهديد .

[قضايا جنائية] لا ينازع (المتهم) ron vult contendere
في ذلك: اي يقر بما اسند اليه . وهذا لا مختلف عن جواب

المتهم بـ guilty مذنب عند سؤاله عن الجرم المسند اليه .

non-ability عدم استطاعة عدم قدرة؛ عدم استطاعة

غير ممتنع؛ غير مقلع (عن تعاطي عصر ممتنع؛ مسكرات او ما الى ذلك) .

عدم قبول: رد او رفض son-acceptance

[علاقات زوجية] انعدام توافر الفرصة mon-access للاتصال الجنسي بين الرجل وامرأته .

عدم اعتراف او قبول؛ عدم سماح او non-admission عدم اذن بدخول .

سن الحداثة؛ عدم توافر السن non-age or nonage اللازمة (او السن القانونية): كون الشخص المعني دون الحادية والعشرين من عمره؛ وقد يقصد بهذا الاصطلاح احياناً كونه دون الرابعة عشرة.

non-directional radio beacon (beacon راجع باب)

لا قيمة non efficit affectus nisi sequatur effectus للنية (او لا عبرة بها) الا اذا تلاها الفمل .

non est arctius vinculum inter homines quam jusjurandum إلا رابطة بين الناس اشد وثاقاً من اليمين ؛ المان المن عروة من اليمين .

جواب تنصل من انشاء سند: ينفي به non est factum جواب الشاء الشاء الشاء السند موضوع الدعوى .

«لا يوجد»؛ «ليس له أثر»: العبارة يعجد»؛ «ليس له أثر»: العبارة sheriff على امر القضائي على امر القبض اذا فتش في دائرته عن الشخص المكلف بالقبض عليه فلم يجده.

لا يعتبر مجرماً الا non est reus nisi mens sit rea لا يعتبر مجرماً الا جرام .

الا ينبثق . non jus ex regula, sed regula ex jure القانون عن القاعدة بل القاعدة عن القانون .

الا يجيز القانون ما licet quod dispendio licet لا يحيز القانون ما لحسارة.

غير واضح؛ غير جلي او بين non liquet

لا يكون القانون non obligat lex nisi promulgata ملزماً حتى يصدر : اي حتى يوضع موضع التنفيذ .

non obstante (notwithstanding يبالرغم من أو عن (معنى non obstante veredicto رغماً عن القرار . يشير هذا الحكمة خلافاً لقرار المحكمة خلافاً لقرار هيئة المحلفين .

اليس كل ما licet honestum est ليس كل ما يباح شريفاً؛ لا يقر الشرف كل ما يباح .

on placet غير محل لموافقة

non possessori incumbit necessitas probandi possessiones ad se pertinere لا يلزم احد باثبات ما في يده: اي باثبات ان ما في يده هو ملكه .

non potest rex gratiam facere cum injuria et damno aliorum على احد كلع منفعة على احد كالمثلث النهر وايذاؤه .

اول المصطلحين non pros or non prosequitur اختصار الثاني ومعناه «لا يلاحق»؛ «كف عن التعقب»

[قانون روماني] جواب المدعى عليه nominatio auctoris في الدعوى العقارية اذا اراد ان يبين كونه يحوز العقار موضوع الدعوى باسم النير او لمصلحته وانه يجدر بالمدعي ان يرفع دعواه على هذا النير لا عليه .

nominative shares مية

باسم، من قبيل؛ على سبيل

على سبيل العقوبة nomine pænæ

مرشح لوظيفة (او كرسي او منصب)؛ معين للم nominee لتولي شأن معلوم .

نائب؛ أمين

nominis umbra مُظل الاسم»، اي مجرد الاسم، كشركة الشخص الواحد التي لا يكون لها من صفة الشركة غير الاسم .

مجموعة من احكام كنسية ومدنية وضع الحكام كنسية ومدنية وضع المجموعة الإخرى منها سنة المجموعة الاخرى منها سنة المجموعة الاخرى منها سنة المحموعة المح

مؤلف قانوني؛ يتخذ من القوانين بيتخذ من القوانين والانحاث الفقهية موضوعاً لمؤلفاته .

اطروحة قانونية: مؤلف يتناول بحث بمض القوانين وتحليلها، او يتطرق اليها لاي غرض فقهي .

جواب نفي او انكار قبول: جواب ما non acceptavit المدعى عليه بانه «لم يتقبل» الشيء موضوع النزاع .

[علاقات دولية] عدم تعد او اعتداء non-aggression

جواب المدعى عليه بانه « لم يتعهد » non assumpsit ما ذكر او « لم يلتزم » .

لا يعاد الشيء مرتين: اي لا يحاكم non bis in idem الشخص على ذات الجرم مرتين .

يوم تعطيل؛ يوم انقطاع عن العمل non cepit هم يأخذ»؛ «لم يستول» . جواب المدعى عليه قد عوى غصب مال الغبر .

محتل العقل؛ مجنون: لا يملك عقله .

non culpabilis غير مذنب

من ليس عنده لا يعطي؛ من non dat qui non habet لا يملك لا يهب .

سنة؛ قاعدة؛ نموذج

عادي؛ طبيعي؛ مألوف

تفهم الكلمة من السياق

غير مذنب؛ بريء

الدليل الكافي على اجرامه .

نهاية (التاريخ المقصود)

لا أقل من ؛ لا يقل عن

رفع الدعوى .

الادلة الكافية

[بعض المؤلفات الفقهية] القانون العادى ، normal law

الذي يحكم علاقات الاشخاص العاديين ذوى العقول السليمة .

Norman French فرنسية نورماندية . اللغة التي جلبها

النو رمانديون الى انكلترا اثناء فتحها حوالى سنة ١٠٦٦ م . وما ترال مجموعة من مصطلحاتها تسممل حالياً في الاجراءات الرسمية

Northampton, Assize of (Assize of Northam-

مجلس نورثامبتون . عقد هذا المجلس سنة ١١٧٦م وصدق (pton

فيه الملك هنرى الثاني على التشريعات القضائية اللازمة تكميلا

لما بدأه بما يسمى Assize of Clarendon سنة ١١٦٦م .

noscitur ex socio, qui non cognoscitur ex se

[في الطيران] غوص رأسي؛ انقضاض رأسي؛ nose dive

«لا وجه للتهمة»؛ «لا أساس لها» . تؤشر هيئة mot found

المحلفين الكبرى grand jury هذ العبارة على لائحة الاتهام

اذا حققتها ولم تقتنع بوجاهتها او كفاية اسبابها . وهي لأ

تختلف من حيث المدلول عن الاصطلاح المرادف لها not a

true bill؛ يقابلها تأشير المصادقة عــــلى اللائحة وهو:

قرار عدم اجرام يعطيه المحلفون لمصلحة المتهم اذا لم يقم

not guilty by statute هغير مذنب بموجب نص

تشريعي». الجواب الذي يصدر عن المدعى عليه في الدعوى

المدنية آذا استشهد بامور تستند الى تشريع برلماني خاص .

في موعد لا يتجاوز (كذا...)؛ قبل not later than

جواب تنصل او نفي؛ ينكر فيه المدعى المعامم not possessed

عليه ان الاشياء آلمدعي بها كانت لديه او في حيازته عند

[محاكم جنائية اسكتلندية] غير ثابت؛ تموزه mot proven

noscitur a sociis

not guilty

not less than

الانكلىزية كما استعملها النورمانديون اصلا .

من لم تعرفه من نفسه، عرفته من اقرانه .

قرار وسط بین مذنب guilty و بین غیر مذنب not guilty، يصدر عن هيئة المحلفين في بعض الاحيان للدلالة على ان جرم المتهم لم يثبت مع ان براءته لم تتضح؛ او ، بعبارة اخرى، للدلالة على أنها اقتنعت بعجز النيابة عن أثبات جرم المتهم لكن لم تقتنع بان المتهم استطاع اثبات براءة نفسه . على ان هذا القرار لا يختلف لاغراض القانون عن قرار عدم الاجرام not guilty ولا يكلف من صدر لمصلحته ان يثبت البراءة .

لافتة استدراكية معناها: لاحظ او nota bene (n.b.) انتبه مليأ

وجيه يستحق الالتفات؛ ذو بال لا يستهان به notable

خصوصاً؛ اخص بالذكر notably [قواعد الطران] تعليمات للطيارين notams

توثيقي؛ متعلق بتوثيق العقود والمستندات . notarial

[قانون انكليزي قديم] كاتب عرضحالات؛ notarius

[قانون روماني] كاتب جلسة (في مجلس شيوخ)؛ كاتب ضبط جلسة (محاكمة) ؛ كاتب يدون ما بملى عليه من ملاحظات.

کاتب عدل؛ محرر عقود notary or notary public notation

[مواد حسبية] تقديم مذكرة في مسألة خاصة تتعلق بادارة تركة او تنفيذ وصية أو ما الى ذلك .

يلاحظ؛ يدون ملاحظة؛ يتأمل (شأناً)، يلتفت اليه [كاسم] ملاحظة؛ لافتة؛ تذكرة او مذكرة

[شؤون مالية] سند دفع؛ كمبيالة؛ ورقة مالية تتضمن تعهداً بدفع مبلغ من المال لجهُّهُ معينة في تاريخ معلوم .

(راجع باب bank) --- bank note

(راجع باب bought) - bought note

(راجع باب circular) — circular note

ملاحظة، او شارحة هامشية - marginal note

- sold note (راجع باب sold)

[أوراق مالية] يؤشر بالعجز أو عدم الاداء . note a bill اذا لم تسدد الكبيالة الاجنبية عند استحقاقها قدمها كاتب العدل للدفسع مرة احرى في اليوم ذاته، فاذا لم تسدد في هذه المرة ايضاً دون محضراً بعدم الدفع وسببه اذا توافر ، وكان تدو بن المحضر على الوجه المذكور هو المراد بالاصطلاح noting the bill التأشر على السند بالعجز .

غیر سلیم او صحیح (من حیث الجسم او العقل)، مُعتل . عاجز ؛ غير متزن norm

norm

normal

non-scheduled operations [قوانين الطيران] عمليات طيران عارضة او غير منتظمة .

مدة شغور المؤجر؛ فترة عدم non-tenancy period

عطلة قضائية: فترة non-term or non-terminus التعطيل الواقعة بين دورة قضائية واخرى .

anon-trader غير تاجر: لا بمارس الاعمال التجارية

[قانون الطيران] توقف في، لغير non-traffic stop اغراض الرحلة

عدم استعال؛ عدم ممارسة: من شأنه ان يؤدي non-user احياناً الى فقدان الشيء المعني اذا كان الاحتفاظ به او اكتسابه موقوفاً على استعاله .

عدم تنازل؛ عدم تخل (عن حق او امتياز) non-waiver

nonagium or nonage نصيب [قانون انكليزي قديم] كان يؤدى لرجال الكنيسة من منقولات الميت، وهو التسع .

عدم القيام بما ينبغي قانوناً؛ اهمال الواجب، معاينبغي قانوناً؛

عدم الدفع او الاداء (عند لزومه)؛ القعود nonpayment

هذر ؛ لا معنى له ؛ غامض ؛ مبهم ؛ يطلق هذا النعت على ما يستحيل فهمه من عبارات او نصوص .

شطب الدعوى، انعدامها . يؤمر بشطب الدعوى nonsuit the court orders a nonsuit ، اذا عجز المدعى عن اثباتها او رفض تعقيبها او اهملها خلافاً لمقتضيات القانون .

[كفعل] يقال: يشطب القاضي دعوى المدعى إلله على judge nonsuits the plaintiff ، اذا قدم هذا جميع اسبَّابه ولمسانيده فلم ير فيها القاضي ما يستحق الاعتبار او يستأهل جواب المدعى عليه .

- involuntary nonsuit or peremptory nonsuit شطب الدعوى الحكمى: ما تأمر به المحكمة اذا فشل المدعى في اسناد دعواه بما يعوزها من اثبات .

شطب الدعوى الأرادي: وهو ما voluntary nonsuit -يكون اذا تخلي المدعى عن دعواه وقبل الحكم عـــلي نفسه

غير ذي تأثير : ما كان وجوده كعدمه . non-functional يعتبر الشيء non-functional اذا كان عدم توافره لا يؤثر في وظائف البضاعة المعنية أو قيمتها الجوهرية .

482

※ 宏

non-sane

إنعدام الاتصال (التجاري او السياسي mon-intercourse او الاجتماعي) .

[علاقات زوجية] عدم الاتصال (الجنسي بنن الزوجين) .

non-intervention will وصية مانعة من التدخل: الوصية التي تفوض الى المنفذ executor أن يقوم على توزيع التركة دوَّن تدخل المحكمة او إلزامه بتقديم اي ضمان .

الا محل لنزاع؛ غير موضوعي؛ لا يتصل non-issuable بموضوع النزآع . ماكان الفصّل فيه لا يؤثر في موضوع الدعوى . (راجع باب jọinder) non-joinder

يوم عطلة قضائية: لا تقبل فيه non-judicial day الدعاوى عادة ولا تبلغ الاوراق او توقع الحجوز او تعقد المحاكم جلساتها .

بلا هيئة محلفين، دون اشتراكها في المحاكمة . non-jury غير قابل للتنفيذ؛ لا يخضع للحجز non-leviable لا يرسل او ينقل بالبريد non-mailable

non-medical policy وثيقة غبر طبية: وثيقة تأمين معطاة دون فحص طبىي .

حق ملكية غير قابل للبيع: non-merchantable title الحق المالي الذي لا يغرى بالشراء نظراً لما يلابسه من شك او يحوطه من منازعات أو يترتب عليه من امتيازات للغير .

غير قابل للتداول non-negotiable

non-occupational

غير حزبسي non-party

غير تقاعدي: لا يشمله (او يسري ron-pensionable عليه نظامه) ؛ ليست له قواعد تقاعدية

عدم انجاز ؟ عدم قيام (بعمل يقتضيه عدم انجاز ؟ عدم قيام اتفاق)؛ قعود أو عجز عن اداء (واجب اتفاقي) .

ليس للربح او المنفعة المادية؛ لا يتوخى non-profit

inon-resident منطقة عير مقيم ؛ لا يعتبر من سكان منطقة او جهة معينة .

noting

والرفض والاسباب .

القوانين الاساسية المستحدثة التي وضعها الامبراطور novels تأثير جستنيان وخلفاؤه.(راجع novellæ or novellæ constitutiones) به آ [براءات الاختراع] ابتكار جديد (لم يعرف سابقاً) novelty

اصطلاح افتتاحي know all men by نقلت عنه العبارة الانكليزية المشهورة how all men by الا فليعلم الجميع بسبيل الحاضرين. وهي العبارة التي تستهل بها سندات الابراء deeds of release وما اليها من الوثائق الرسمية .

حديث عهد (بشيء)؛ مبتدىء؛ غير ذي خبرة او novice مران . (منها تصاغ الكلمة novicate)

[قانون سكسوني] تعويض مالي يساري تسعة أمثال novigild قيمة الشيء محل الضرر .

فعل جديد متدخل : novus actus interveniens . ما تدخل من فعل الانسان بين فعل المدعى عليه والنتيجة . فاذا كان الفعل المتدخل نتيجة مباشرة لفعل المدعى عليه او كان منتظر الترتب على هذا الفعل فلا يعتبر متدخلا .

الآن؛ حالياً؛ الوقت الحاضر now

[نصوص قانونية] تاريخ نفاذ القانون د في الساع من التراد

[في الوصايا] حين وفاة الموصي

ضرر (يحل بشخص او شيء نتيجة فعل غير مشروع moxa أتاه انسان او عبد او حيوان) .

تسليم العبد جالب الضرر للشخص المتضرر noxæ deditio كي يفعل به ما شاء .

دعوی اضرار : ترفع لتعویض اضرار مسمد noxal action وقعت بجریرة عبد او حیوان .

الدعوى التي كانت تقام على المولى لجرم noxalis actio ارتكبه العبد (اعتباراً لكون المولى مؤاخداً بجريرة عبده) .

أذى (يأتيه عبد) xia

مؤذ؛ ضار؛ وخيم؛ مفسد؛ مسىء noxious

في سن الزواج؛ قابلة لزواج او اهل له nubile

في سن الزواج: من كان في سن تؤهله قانوناً للزواج. nubilis

Nuclear Non-Proliferation Treaty, 1968 معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ١٩٦٨ . من نصوصها تعهد الدول الموقعة التي لا تملك الأسلحة النووية بأن لا تنتج هذه الأسلحة أو تتلقاها في المستقبل من الدول النووية الموقعة وتتعهد هذه الأخيرة بأن تساعد الأولى على استغلال الذرة في جميع المصالح السلمية .

تأشير: منه التأشير بعدم الاداه، وهو ما يقوم moting به كاتب العدل عند رد الكبيالة حين الاستحقاق، من تظهيرها بالحروف الاولى من اسمه مع بيان التاريخ الحاصل فيه التقديم

فكرة ؛ رأي ؛ اعتقاد ؛ تقدير notion

اشتهار ؛ شهرة (بفساد او رذیلة) ؛ افتضاح motoriety (امر)، ذیوع صیته

مشهور ؟ مفضوح ؟ سافر : يعرفه عامة الناس motorious ولا يفتقر الى اثبات .

اعسار مفضوح: یکون من notorious insolvency الوضوح بحیث یعرفه الحاص والعام .

حيازة مشهورة: حيازة الشيء possession حيازة مشهورة تستلفت الانتباء وتكون حديثاً لاهل الجيرة .

بالرغم من؛ رغماً عن؛ مع ان novale ارض محروثة للمرة الاولى، ولا تعي الذاكرة تاريخاً مابقاً لحرثها .

ارض مستريحة سنة كاملة (بعد الحراثة الاولى) . novalis

قوانين جديدة: يراد بها القوانين السارية ما nova statuta من سنة ١١٤٨٧م .

تجديد؛ ابدال التزام قائم بالتزام جديد يحل محله. novation حلول مدين محل آخر في حلول مدين محل آخر في اداء دين، او دائن مكان آخر في تلقي عوائده وذلك باتفاق الاطراف ذوي الشأن . وفي هذه الحال يسقط الالتزام الاول و يحل محله الالتزام الجديد . والحلول على ثلاثة انواع : احدها يبقي الدائن والمدين كما كانا ويبدل ما بينهما من دين بدين جديد؛ والثاني يبقي على الدين ويبدل المدين بآخر يحل محله في الوفاء؛ والثالث يبقي على الدين ويبدل ويبدل دائناً بآخر .

novel assignment (new assignment راجع novel disseisin (استيلاء عقاري؛ تخر استيلاء عقاري؛ ترع اليد الاخير

مراسيم آساسية مستنيان بعد صدور شرائعه المعروفة باسمه . اضافية اصدرها جستنيان بعد صدور شرائعه المعروفة باسمه . وقد وضع آكثر هذه القوانين مبدئياً باللغة اليونانية وبلغ عهدها بعد موته ١٦٨ ، أصدر منها جستنيان ٤٥١ واصدر الباقي خلفاؤه وادمجت كلها فيما بعد بما يسمى corpus juris civilis .

مراسيم الامبراطور Leo الصادرة بين Novellæ Leonis سنة ۸۸۷م و ۸۹۳م .

تبليغ تقديري او افتراضي: presumptive notice --- تشير القرائن الى حصوله .

- public notice اعلان او تنبیه عام

اعلان تشريعي، يحصل بموجب statutory notice — قانون برلماني statute .

اعلان نية الاجراء: التنبيه بالعزم القانون في بعض الاحوال على رفع الدعوى: وهو ما يقتضيه القانون في بعض الاحوال الاستثنائية؛ كأن يكون الحصم المراد رفع الدعوى ضده احد رجال القضاء مثلا او غيره ممن يعينهم القانون . وفي هذه الحال يلزم من نوى رفع الدعوى بانذار خصمه بالعزم على اتخاذ الاجراءات القانونية ضده قبل الشروع فيها .

اعلان عدم الاداء؛ اعلان عدم الاداء؛ اعلان الذي يعطيه حامل السند holder تشريف السند بالدفع: الاعلان الذي يعطيه حامل السند المدور الواجب اليه الاداء، الى الساحب drawer او الى المدور indorser بان السند المعني قد رفض حياً قدم للقبول او لم تدفع قيمته عند الاستحقاق.

notice of lis pendens . اعلان كون الدعوى قيد النظر

اعلان طلب: تنبيه موجه الى المدعى notice of motion عليه يبسط اسباب الشكوى ضده ويكلفه الحضور في محل وتاريخ معين .

اعلان محاكة: يشعر فيه الحصم خصمه notice of trial بالدورة القضائية التي ينوي خلالها تقديم النزاع للمحاكة .

[اجراءات انكليزية] تكليف اقرار ؛ notice to admit اعلان يوجهه خصم لآخر مكلفاً اياه ان يعترف بوجود وثيقة معينة، حرصاً على توفير مصاريف اثبات ذلك في المحكمة . وفي هذه الحال يعتبر الخصم المكلف، اذا رفض الاقرار ، ملزماً بتحمل مصاريف الاثبات ما لم ير القاضي المختص معقولية الرفض .

تكليف ابراز: اعلان كتابي يكلف notice to produce فيه الحصم إبراز مستندات معينة اشير اليها في سياق المحاكمة .

تنبيه اخلاء: يوجهه مالك العقار الى notice to quit المستأجر لتكليفه اخلاء المأجور في وقت معين .

يعلن؛ يعلم؛ يبلغ؛ يشعر؛ يخطر؛ ينبه (على) notify

note issue

مذكرة تنبيهية؛ لافتة تذكارية (دبلهاسية) note memoir ترجه كتابة التنبيه الى امر معين بصفة رسمية مقتضبة .

[اجراءات انكليزية] اشمار اذن مصلاط الشمار دفع بالنلط (اي بالاعتراض على اساس النلط). يرسل هذا الاشمار من الموظف القضائي المختص الى الحصم الذي يدعي وجود غلط قانوني في الاجراءات آذناً له بتقديم الاعتراض او الطعن على اساس النلط المدعى به .

note of hand ميالة؛ سفتجة

مذكرة نكرة (بعدم القبول): مذكرة تحصول الاحتجاج يظهر بها كاتب العدل الكبيالة حال ردهاكي يثبتها فيما بعد بشكل تفصيلي .

[علاقات دبلوماسية] مذكرة شفوية verbale (راجع (verbal note)

ملاحظات او رؤوس اقلام، يدونها القاضي تذكيراً notes لنفسه بمـا يسمعه اثناء الجلسة من بينات ونقاط منتجة في الدعوى .

تنبیه؛ اعلان؛ اخطار او انذار؛ علم؛ اشعار؛ notice تبلیغ

اعلان مباشر : ينقل الشيء المعني actual notice — الله في منزله .

- advance notice اخطار او اعلان معجل

خلال (كذا...) من تاريخ الاخطار at... notice ي مهلة قصيرة؛ لمدة وجيزة؛ بناء at short notice على تنبيه غير ممهل: التنبيه او الاخطار الذي لا يكون معه

- averment of notice الاعلان او leal - حصول الاعلان او التبليغ .

متسع من الوقت للاستعداد .

اشعار تقديري: العلم بالشيء constructive notice — علماً يقدر القانون حصوله نظراً للملابسات الحاصة التي تفترض معها الاحاطة به او لان ظروف الشخص تقضي عليه ان يسمى للالمام به .

[شؤون التأمين] تبليغ فوري؛ immediate notice — التبليغ خلال مدة معقولة تتناسب مع ظروف الحال .

إخطار (او اعلان) قانوني: يحصل وفقًا legal notice — لمقتضيات القانون .

مهلة شهر؛ تنبيه شهر واحد؛ one month notice — شهر اخطار؛ شهر امهالي nullus

nuda

شروط: (١) ابداء الموافقة بصراحة كافية؛ (٢) القدرة على ا التناسل؛ (٣) الاهلية لعقد الزواج connubium .

nymphomania

nuptiæ secundæ زواج ثان

nuptial زواجي او زيجي؛ يؤلف زواجاً او يتصل به

nuptias non concubitus sed consensus facit
يقوم الزواج بالرضي لا بالماشرة .

مربية؛ حاضنة؛ مرضع؛ ممرضة nurse [كفعل] ترضع

--- wet nurse nurture (age في باب age of nurture (راجم

[قانون مدني] كنة؛ زوجة الابن urus

insanity أطوس الجنسي . (راجع الكلمة insanity) في باب الجنون

nullus simile est idem, nisi quatuor pedibus currit لا يكون النشابه (بين المسائل) مكتملا ما لم يشمل جميع اركانها: (من وقائع وظروف).

الآن بدلا من حينئذ . شأن الحال اذا المحكمة بجعل تاريخ الفعلي .

قاصد رسولي؛ سفير بابوي: ممثل nuncio or nuncius دائم للبابا لدى دولة اجنبية .

قاصد رسولي خاص (او فوق extraordinary) العادة): مبعوث البابا للاغراض الخاصة .

قاصد رسولي عام: مبعوث البابا للاغراض العامة .

يعلن (شأناً) على رؤوس الاشهاد .

nuncupative will (او يمليها) المسهود ي مرض الموت المدد اللازم من الشهود وهو في مرض الموت ثم تكتب فيما بعد رسمياً .

nuptiæ justæ قانوني قوامه ثلاثة [قانون روماني]

الاتفاق العاري nuda pactio obligationem non parit لا يلد التراماً؛ (والمراد بالعاري الخالي من العوض)

486

عار ؛ مجرد؛ معيب في ركن من اركانه (القانونية): nude تموزه بعض المستلزمات القانونية .

nude contract . ينطوي على عرض . nude pact . ينطوي على عرض . ميثاق مجرد: قوامه التزام للنير بمنفعة دون مقابل. nudum pactum ex quo non oritur actio العقد العاري (الحالي من العوض) هو ما لا تقوم عليه دعوى : اي ما لا يترتب عليه حق في مقاضاة .

عديم الأثر ؛ باطل؛ عبث؛ تافه؛ لا طائل تحته mugatory

مقلق؛ مضايق؛ مزعج؛ محرج؛ منغص؛ معادد مشوش؛ مؤذ

مضايقة الغير في هنائه وراحته او التنغيص عليه في ممارسة حق مشروع .

تعريض حياة النير او صحته للخطر او اتيان اعمال منافية الحياء او منفرة للحواس او مكدرة للراحة تكديراً غير معقول، وان كان ذلك في سياق ممارسة حق مشروع .

إزالة (دراعي) المضايقة؛ abatement of a nuisance -القضاء على مصدر الازعام او الاذى .

مضايقات عمومية : كل ما فيه اقلاق common nuisance — لراحة العامة او امتدت آثار تكديره الى المجتمع بوجه عام .

مضايقة مستمرة . والاستمرار continuing nuisance في هذه الحال هو توالي حصول المضايقة الى حد يسوغ اعتبارها في حكم المستمرة .

— public nuisance (common nuisance راجع)

المضايقات قانوناً: وهي كالمضايقات المضايقات ا

مؤذ او مضايق فعلا الشياء التي لا تعتبر مضايقة في حد المضايقات حكما: وهي الاشياء التي لا تعتبر مضايقة في حد ذاتها، بل تكون كذلك بحكم الظروف الملابسة لها .

مؤذ او مضايق ذاتياً: كل عمل او nuisance per se في اي حال او شيء او وضع يبعث على ضجر من استهدف له في اي حال او زمان او مكان، كالاشياء التي تنافي الآداب العامة او تؤلف خطراً على الحياة او تطاولا على حقوق الغير . وهذه تختلف عن غيرها من المضايقات بحكم الملابسات او الاحوال الخاصة التي تحصل فيها والتي لولاها لما عدت من المضايقات .

ضريبة مكس زهيدة تجبى من المستهلك nuisance tax المكلف مباشرة .

«لا قرار»؛ «لا حكم» من محكمين (عمني nul agard) (no award)

لا وجود لهذا القيد: اي ان ما يدعي المتعادت المحكمة الخصم وجوده من قيد رسمي، لا أثر له في سجلات المحكمة او الدائرة الرسمية المختصة .

منعدم؛ (ليس له كيان او قوة او تأثير)؛ لاغ؛ باطل null and void لاغ وباطل؛ منعدم وباطل . ليس له limull and void اثر ولا قوة؛ باطل قطعاً

«لا بضاعة»؛ «لا شيء يستأهل الحجز»: العبارة به المعضر على ورقة الحجز اذا توجه لتوقيع الحجز عليه. على موجودات المدين فلم يجد عند هذا شيئاً يستطاع الحجز عليه.

لا يكون القصاص الا بموجب بالقصاص الا بموجب القانون؛ لا عقوبة الا بقانون

nullify ينقض؛ يلغي يبطل؛

عدم؛ بطلان؛ لا شيء؛ معدم الاثر (او القوة mullity القانونية) .

nullity of marriage

nullius filius ولد غير شرعي الله الن بلا أب؛ ولد لغير رشد؛ ولد غير شرعي nullius filius

nullius juris [قانون انكليزي قديم] ليست له قوة قانونية الكليزي عديم]

Nullum crimen

الا جريمة nullum crimen nulla pæna sine lege ولا عقاب الا بموجب القانون

ما ماثل (او شابه) شيئاً nullum simile est idem لا يكون ذلك الشيء ذاته .

nullus commodum capere potest de injuria sua propria . عند من باطل صدر عنه

nullus dicitur accessorius post feloniam, sed ille qui novit principalem feloniam fecisse, et illum receptavit et comfortavit لا يعتبر الناس شريكاً في فعل ما لم يعلم بارتكاب الفاعل الاصلي له ثم يؤوه و يحسن اليه .

nullus idoneus testis in re sua intelligitur لا يعتبر احد الناس اهلا للشهادة في قضيته .

obit

ob

بتوفير نصفه الآخر يستجوب الحصم (سواء كان مدعيـاً او مدعى عليه) وتوجه اليه اليمين المذكورة ليحلفها فاذا حلفها توافر للاثبات ركنه المتمم .

[قانون انكليزي قدم] يمين إبراء . oath ex officio اليمين التي كان يسمح للمتهم من رجال الكنيسة بان يحلفها على براءة نفسه، فأذا حلفها برىء من الجرم المسند اليه . ويطلق ذات الاصطلاح أيضاً على اليمين التي كان يحلفها المنزهون الد compurgators على براءة . الغير (راجع compurgators)

[منازعات مدنية] يمين نزاع . اليمين مدنية] التي يسمح للمدعى بحلفها أحياناً تأكيداً لقيمة موضوع النزاع اذًا لم يتوافر الدُّليلُ على ذلك او كان المدعى عليه قد احتالُ لتبديد الدليل او اخفائه .

oath of allegiance يمين ولاء

[قانون انكليزي قدم] مين كيد او oath of calumny تشهير ؛ اليمين التي كان يلزم المدعي بحلفها على انه لم يرفع دعواه بدافع الرغبة في التشهير او الكيد .

oath of supremacy (supremacy (راجع باب)

بداع؛ بسبب؛ بحكم

ob continentiam delicti إبحكم الدنو من الجريمة ؟ بداعي العدوى مها أو الوجود معها: شأن البضاعة التي تكون عرضة للمصادرة اذا وجدت على سفينة تتعاطى التهريب والاشتغال بالمحظورات؛ هذه البضاعة ان لم تكن في حد ذاتها من المواد المحظورة فأنها تعتبر محلا للمصادرة ob continentiam delicti بداعي اتصالها بمصدر الجريمة (وهو السفينة في هذه الحال) .

ob contingentiam إعكم الاتصال عليه و المحللدي إلى المحللة عليه المحللة المحلكة المحلك او بسبب التشابة . وهذا ما يعتبر أساساً لتوحيد الدعاوي .

[قانون روماني] مدين ملزم بخدمة دائنه حتى المعادة التعادة التع يوفي بما في ذمته .

طاعة؛ امتثال؛ خضوع obedience

obediential obligation التزام امتثالي: يخضع له الاطراف المعنيون تحكم ما بينهم من علاقات .

- test oath (راجع باب test)

صح ؛ موافق ؛ مقبول او مناسب . ينقله البعض الى العربية بالحَرفين «و . ك.» وهو كذلك .

ope consilio بالمعونة والمشورة .

يمين؛ قسم: اشهاد صريح يعلن به صاحبه انه ملزم oath نحو الحالق عز وجل او ما يمت اليه او الضمير او الشرف باداء شيء معين في صدق وأمانة .

يرد هذان الحرفان احياناً اختصاراً للمصطلح اللاتيني O.C.

تعبير اميركي مجهول المصدر من معانيه المعروفة: О.Ж.

[قانون اميركي] محكمة الايتام Orphan's Court .

o.c.

عهد صدق في قول او عمل، يشهد به صاحبه الله تعالى او اي شيء مقدس على ما يقول . من تعاريفه ايضاً:

معاهدة المرء ربه صراحة على قول الحق وتسآله حرمان رحمته وانزال عذابه عليه ان كذب .

من توكيدية: كاليمين التي تحلف assertory oath امام موظفي الجمارك مثلا فيما يتعلق ببضائع مستوردة .

يمين مغلظة: تؤدى رفع اليد أو وضعها corporal oath عين مغلظة على كتاب مقدس .

مين قضائية: تؤدى في مجلس القضاء. judicial oath

يمين مؤداة في غير مجلس القضاء: non-judicial oath اي خارج المحكمة امام مأمور قضائي .

مين رسمية: يحلفها الموظف عندما تسند official oath اليه مهام الوظيفة .

_ promissory oath مين تعهدية: يلتزم بها الحالف _ سلوكاً معيناً او واجبات مستقبلة .

مين مقيدة: يختلف اثرها من حيث qualified oath القوة والضعف باختلاف الظروف الملابسة لادائها .

يمن مغلظة: لا تختلف عما يسمى - solemn oath . corporal oath

يمين متممة أو مرجحة: اليمين التي suppletory oath يوجهها القاضي الى احد الحصوم تتميماً للادلة المقدمة من الطرفين اذا تساوت .

تعتبر شهادة الشاهد الواحد في المواد المدنية والكنسية نصف اثبات ولا يصح ان تكون اساساً لحكم . ولكي يستكمل الاثبات اركانه

obit sine prole مات بلا عقب

عرضاً؛ اثناء المرور بشيء، في سياقه obiter

ملاحظات القاضي او اقواله العابرة التي obiter dictum تصدر عنه في سياق المرافعة او النقاش ولا تعتبر جزءاً من حكمه او تكون لها قوة ملزمة .

غرض؛ هدف؛ غاية object

[كفعل] يعترض

[كنعت] مجرد؛ لا ينطوي على ميل او هوى؛ objective محايد: لا يتناول غير الحقائق والوقائع المجردة .

objective symptoms [طب شرعی] اعراض استقصائية ؟ يكتشفها الطبيب بعد ان يفحص المريض ؟ تقابلها الـ subjective symptoms الاعراض التي يحيط بها مما يطلعه عليه المريض .

[قانون انكليزي قدم] عزورة؛ من اشتهرت objurgatrix من النساء ببذاءة اللسان والكلام الفاحش وكانت تعاقب باداة تعذیب خاصة تسمی cucking-stool .

سجل الاداءات الملكية، ويسمى ايضاً Oblate Rolls Fine Rolls وهو سجل قديم دونت فيه من سنة ١١٩٩ م الى ١٦٤١ م جميع المبالغ التي كانت تؤدى للملك على سبيل الغرامة او نظير الامتيازات الممنوحة من التاج .

يلزم؛ يقتضي؛ يستوجب obligate

[قانون روماني] التزام قانوني، يقضى على obligatio صاحبه ان يقوم بشأن معين .

التزام مدني: قابل للتنفيذ بالطرق obligatio civilis

التزام تعاقدي: ناشيء عن عقد . obligatio ex contractu

obligatio ex delicto or obligatio ex maleficio التزام اجرامي: قائم على باطل .

obligatio naturalis ستمد كيانه من التزام طبيعي؛ يستمد كيانه من قانون الظبيعة law of nature ولا يستطاع تنفيذه بسبيل المحاكم العادية .

obligatio verborum (verborum obligatio رأجع)

التزام؛ واجب؛ ذمة؛ عهد؛ ارتباط: يحتم obligation القيام بعمل معين او الامتناع عنه .

كل ما تقيد الشخص بفعله او الامتناع عنه او الزم بالمحافظة عليه او الوفاء به واستهدف للمراغمة والقصاص اذا اهمله .

كل واجب يفرضه القانون او التعهد او العقد او العلاقاتِ الآدبية او الاجتماعية او تقتضيه التربية والآداب وغيرها منَّ البواعث الملزمة .

وردت كلمة obligation اصلا للدلالة على اي سند رسمي مكتوب وموقع ومختوم حسب الاصول؛ ثم تطورت مفاهيمها الفنية فيما بعد حتى شملت كل تعهد كتابسي مهما بعد عن الاوضاع او الشكليات الرسمية .

التزام مطلق او قطعی: یر بط absolute obligation التزام الملتزم بواجب معين لا خيار فيه .

— conjunctive or alternative obligation التزام متشعب (: يجمع بين اغراض متعددة يستطيع معها المدين ان يحمل الدائن على قبول الوفاء بكل غرض من أغراضه على حدة) او التزام بدلي او تخيري (: ييسر للمدين سبيلين او اكثر الوفاء يختار منها أياً شاء دون الآخر) .

التزام تعاقدي: ينشأ عن عقد contractual obligation —

- determinate or indeterminate obligation التزام حصري (: يقتضي اداؤه لزوم امر معين) او التزام غير حصرى (: لا يحدد سبيل الوفاء أو شكله).

— divisible or indivisible obligation التزام قابل التجزئة (: مكن القيام به على مراحل او تستطاع تجزئته واداء اجزائه بالتتالي جزءاً بعد آخر او كلا على حدة) او التزام غير قابل للتجزئة (: لا تستطاع تجزئته ولا بد من ادائه كاملا) .

- joint or several obligation التزام تضامتي (: يلتزم القيام به شخصان او اكثر قياماً مشتركاً بينهم كأنهم شخص واحد) او التزام انفرادي (: يتعهد بموجبه كلُّ من الملتزمين؟، نيابة عن نفسه، أن يني بمقتضياته) .

التزام ادبى: يمليه الضمير وتقتضيه moral obligation -العدالة الطبيعية ويرتكز على مجرد الاعتبارات الادبية والمثل الاخلاقية ولا يرى فيه القانون من الاسباب الكافية ما يسوغ تسخير جهاز العدالة القانونية لتنفيذه .

التزام طبيعي: (: يمليه natural or civil obligation الضمير والعدالة الطبيعية ولا يستطاع تنفيذه بواسطة المحاكم العادية) او الترام مدني (: ينشيء رابطة قانونية تخول الملتزم له حق الاستعانة بالقانون على تنفيذه) .

- perfect or imperfect obligation التزام محكم او غير محكم . يعتبر الالتزام محكماً perfect اذا اعترف به القانون الوضعي positive law واجاز تنفيذه معونة القانون by aid of law . فاذا قام الالتزام على واجب تفرضه الانسانية او الشهامة او الآداب دون القانون اعتبر غير محكم imperfect نظراً لافتقاره الى اسباب التنفيذ القانونية . obses

مناسبة؛ فرصة؛ ظرف؛ سبب؛ حاجة؛ مسوغ occasion [كفعل] يسبب؛ ينتج؛ يجر؛ يبعث (على)؛ يؤدي (الى)

عرضي؛ بين حين وآخر؛ يحصل او يتوافر occasional احياناً في غير انتظام؛ كلما سنحت الفرصة

أشغال (او شغل)؛ وضع اليد (على شيء cccupancy الشغال له)، احتلاله او حيازته بنية الاستيلاء عليه .

[قانون دولي] احتلال قطر او موقع اكلشف حديشاً قصد الاستئثار به، وامتلاكه .

شاغل؛ محتل؛ واضع اليد: من سبق غيره الى occupant ارض لا مالك لها فاحتلها لنفسه .

حائز : من عاد اليه حق استعال موضوع الحيازة او السيطرة عليه.

-- common occupant; general occupant [قانون عام] الشاغل او المستولي العمومي . اذا مات شخص عن ارض آلت اليه كي ينتفع بها مدة حياة مالكها، ولم يتصرف قبل موته لاحد في الحق المذكور وظل المالك حياً بعد ذلك، كان الـ common occupant او الـ general في نظر القانون هو اول من استطاع احتسلال الارض بعد موت المنتفع الاصلي وكان صاحب حق الاستمرار في حيازة الارض المذكورة ما دام المالك على قيد الحياة .

الشاغل الخصوصي: من عاد له حق special occupant خاص في الاستيلاء على ارض صار التفرغ عن حق استمالها للغير مدة حياة مالكها، وذلك اذا مات المتفرغ له والمالك على قيد الحياة . والاصل في مثل هذا الحق ان تنتهي مدت (سواء كان بالنسبة للمتفرغ له الاصلي او الشاغل الحصوصي) بموت المالك .

المال المتروك ملك اول derelicta المتروك ملك اول من استولى عليه .

مستولى عليه او مشغول من الغير (بعد أن occupatile مُستولى عليه الله الاصلي) .

[قانون روماني] وضع اليد على ما هو محل bccupatio الملكية وليس له مالك .

احتلال (شيء)، شغله، وضع اليد او العتلال (شيء)، شغله، وضع اليد او الاستيلاء عليه .

مهنة؛ حرفة؛ كار (بمارس تحصيلا للرزق)

ضريبة مهنة؛ ضريبة مكس excise tax تستوفى على ما ذكر، وهي غير الضريبة التي تر بط على الاملاك او الاموال المثمرة والرخص وتستوفى its prosecution . its prosecution

مقلق (الفكر)، يشغله، يستحوذ عليه؛ يتملك obsess

يصدق (على ميثاق)، بالتوقيع عليه، مؤيد او obsignatory معتمد له

عتق (شيء): صير و رته عتيقاً، قدمه نظراً bbsolescence لتوافر ما هو احدث منه واجدى لتحقيق الاغراض المتوخاة. اللولته الى زوال؛ اندراسه

ساقط او مهجور الاستعال؛ غير مستعمل؛ obsolete عتيق؛ قديم

مانع؛ صاد؛ حائل؛ معرقل

علم التوليد؛ فن القبالة: فرع من علم الطب obstetrics يتناول احوال النساء اثناء الحمل والوضع وما يتصل بذلك.

obstriction (desertion (desertion (راجع باب obstriction) الترام؛ ارتباط؛ عهد؛ میثاق

يعرقل ؟ يعيق ؛ يصد ؛ يقاوم ؛ يعترض ؛ يحول obstruct (طريقاً عاماً) (دون مسير شيء) ؛ يسدم ؛ يزحم (طريقاً عاماً)

معارضة موظف او ضابط، obstructing an officer مقاومته (اثناء تأدية مهامه) .

 obstructing justice
 العدالة العدالة

 obstructing process
 الاجراء، يعرقله

 obstruction
 امانع ؛ حاثل ؛ عائق ؛ حاجز : كل ما

 حال دون الفرد و واجبه او عمارسة حقه .

ينال؛ يحرز؛ يحصل (على)؛ يتمكن (من)

obtemper; obtemperare يخضع:
عشل (كم)، يعمل بموجبه

obtest يحتج

[قانون روماني] «يؤخذ من عنقه»؛ «يجر من obtorto collo رقبته» . كان القانون الروماني يجيز للمدعي ان (يجر) المدعى عليه الى المحاكمة (من رقبته) اذا كلف أن يحضر وامتنع .

[قانون مدني] اجرة؛ ايراد؛ عوائد؛ obventio; obvention ارباح

[**مواد كنسية**] قربان

ظهر ؛ قفا ؛ مقابل : من حيث التشابه obvious واضح ؛ جلي ، معلوم ؛ واضح ؛ جلي

ملزم او دائن متضامن: یجب الاداء له joint obligee — بالتضامن والتکافل مع غیره .

ملزم او دائن انفرادي: يجب الاداء several obligee — له وحده دون غيره .

ملتزم، ملزم (بواجب تعاقدي)؛ مدين ملزم (بواجب

ملزمون متضامنون: يتفقون فيما بينهم Joint obligors — على الاشتراك والتضامن في اداء امر معين .

ملزمون انفرادیون: شخصان او اکثر several obligors ---یلتزم کل منهم بمفرده ونیابة عن نفسه القیام بمقتضیات الالتزام .

 obliterate
 معمو ؟ يطمس

 obliteration
 طمسها

 oblivion
 أد سيان ؟ تجاهل شأن او التغاضي عنه رسمياً .

 oblivious
 ناس له

 obloquy
 تعييب

 obloquy
 تعييب

 obnoxious
 مؤذ ؟ مجوج ؟ غير مستساغ او مستحب

تمكن من امر او الحصول عليه بسبيل الخداع او obreptio المفاجأة .

[قانون اسكتلندي] الحصول على شيء بسبيل الخداع او المباغتة .

اصدار قانون مغاير لقانون سابق كلياً او جزئياً؛ obrogare تنيير البعض من احكام قانون سابق .

تغيير (قانون)، الناؤه كلياً او جزئياً باصدار obrogation قانون مناف له .

فاحش؛ قبيع؛ بذيء؛ يأباه الذوق؛ فاجر؛ مبيعة بنيء؛ بأباه الذوق؛ فاجر؛ مفسد للاخلاق؛ باعث على اثارة الشهوات الجنسية (والاسم obscenity).

غامض؛ عويص؛ عسير الفهم؛ خفي؛ بعيد obscure المأخذ؛ مريب؛ غير محدد

مراعاة؛ خضوع او امتثال (لقانون)، observance العمل بموجبه

يراعي؛ يحترم (قانوناً)، يمتثل له، يحافظ عليه مهجبه او يعمل بموجبه

[قوانين الحرب] رهينة (م. رهائن) obses

التزام شخصي (: يكون personal or real obligation التزام شخصي (: يكون ملكه) او التزام الوفاه بموجبه منصباً على الملتزم شخصياً دون ملكه) او التزام عقاري (: ينصب فيه التكليف على المال العقاري دون صاحبه).

التزام أولي (اي رئيسي) primary obligation

التزام اولي primitive or secondary obligation (: يوجب العقد اداءه بالدرجة الاولى) او التزام ثانوي او بدلي (: تنبغي مراعاته في حالة العجز عن اداء الالتزام الاول، كشرط الغرامة او التعويض في بعض العقود) .

الترام خالص (غير مشروط) — pure obligation — single or penal obligation — single or penal obligation — يتضمن اي شرط جزائي) او الترام جزائي (: يتضمن شرطاً جزائياً يقتضى تنفيذه عند الاخلال بالالترام الاساسي الذي انشيء العقد من اجله) .

[قانون ولاية Louisiana بامريكا] solidary obligation النزام تضامن ، يتألف فيه الفريق الملتزم من عدة اشخص يعتبر كل منهم ملزماً بالوفاء بكامل مقتضيات الالتزام .

obligationes ex delicto or ex maleficio
. التزامات ناشئة عن اساءة تنال النير في نفسه او ماله

ما خرج obligationes ex variis causarum figuris من الالترامات عن الفئات الاربع التي عينها جستنيان وهي: quasi ex contractu و obligationes ex contractu و ex maleficio و quasi ex maleficio

التزامات شبه تعاقدية: لا ترتكز على عقد محرر بين اطرافها، بل تنشأ بحكم الظروف التي تلابس صلات هؤلاء وتجعلهم في نظر القانون الروماني كأمهم على اتفاق فيما بينهم . وتنشأ الصلات المذكورة تبعاً للقيام بما ترتب على الغير من اعمال دون تفويض صحيح ، كأعمال الفضالة negotiorum gestio ودفع غير المستحق وuratorship وما الى ذلك .

obligationes quasi ex delicto or obligationes quasi ex malificio التزامات اشباه الجرائم: الالتزامات الناشئة عن افعال لا يدخلها القانون في عداد الجرائم ولا يحدد لها طريقة خاصة للتداعى او المطالبة .

وأجباري؛ إلزامي؛ ملزم (قانوناً او أدبياً)

oblige
عجر ؛ يلزم؛ يربط؛ يكره (على)
يتطوع (لعمل)، يتفضل به

ملزم؛ دائن؛ متعهد له: من اخذ النزاماً على الغير obligee مرم؛ دائن؛ متعهد له: من اخذ النزاماً على الغير obses

يبقى في وظيفة او منصب، يشغل ذلك، hold office -يتولاه، يقوم به

وظيفة قضائية ؟ منصب قضائي ؟ سلطة judicial office قضائية (تعود اليها مهمة تطبيق احكام القانون والفصل في المسائل القانونية) .

- leave office يمتزل وظيفة

- lucrative office (راجع باب lucrative)

- military office وظيفة عسكرية

وظيفة امتثالية: يكون فيها الموظف ministerial office — ملزماً بتنفيذ ما يصدر اليه من تعليمات محذافس دون أن يكون له في ذلك مجال لتقدير او اجتهاد .

- pensionable office وظيفة تقاعدية، مشمولة بنظام التقاعد: تخول صاحبها اذا بُلغ سناً او حالة معينة، حقاً في تقاضى عائدات تقاعدية او مرتباً عمرياً دون ان يمارس مهام الوظيفَة التي منح التقاعد بحكم الحدمة فيهــــا، وذلك كله وفقاً لقانون خاص ينظم احوال التقاعد وظروفه .

مكتب رئيسي . المكان الذي تمارس principal office — فيه المؤسسة اعمالها الرئيسية .

الاداري في البلد .

الخدمة من تلقاء نفسه قبل انتهاء مدتها .

نسخة (من مستند) يستخرجها الموظف المكلف حفظ الاصل ويصدق عليها بتوقيعه وختم المكتب.

[اجراءات تحقيق الوظائف] تحقيق الوظيفة ؟ office found الوقوف على الواقع بسبيل التحقيق في وظيفة او اعمال رسمية معينة من هيئة تحقيق مختصة .

ساعات عمل، مواقيته، اوقاته office hours

منصب شرف؛ وظيفة فخرية: لا office of honour تمود على من تولاها باي راتب او مكافأة او تعويض مادي .

موظف رسمی؛ مأمور عمومی . ضابط officer

— civil officer موظف مدني

- military officer ضابط عسكرى

موظف عمومی: تابع لجهة حكومية او public officer — هيئة بلدية .

بعد الوظيفة، اثناء الفراغ منها؛ خارج الوظيفة؛ off duty في غير مواقيت العمل

من الذاكرة؛ ارتجالا (دون بحث او استعداد)؛ off hand

ترخيص لبيع المسكرات خارج الحانة او في off licence المكان المعدُّ لبيعَها .

ساقط القبد off record

جرم ؛ جريرة ؛ اساءة ؛ ذنب ؛ تهجم ؛ فعل محل: offence كل فعل او تقصير يكون خرقاً لاحكام القوانين الجنائية .

جرم استمراری: يطرد وقوعه continuing offence بفعل اصلى واحد او يتكون من عدة افعال جرمية متعاقبة تنبعث عن فعل اصلي واحد .

فعل اجرامي (مخالف احكام القانون criminal offence الجنائي): سُواء كان جناية أو جريمة او جنحة .

- first offence جرم اول: لم يسبق لفاعله ان ادين قبله

جرم ثان؛ جرم عود: يدان به الفاعل second offence جرم بعد ادانة سابقة بجرم متقدم .

مخالف؛ مخل؛ جان؛ مذنب؛ مسىء؛ فاعل: offender مرتكب جرىمة او جنحة

خالف المرة الاولى: ليست له سوابق first offender

عائد؛ مخالف المرة second offender (repeater) عائد؛ مخالف المرة الثانية: من عاد للاجرام بعد ادانة سابقة بجرم آخر .

(راجع offence) offense

مضايق؛ مؤذ؛ مزعج؛ مكدر؛ مثير؛ جارح offensive از مقذع؛ تهجمی

عبارات جارحة؛ كلام مقذع او offensive language

سلاح خطر او قاتل offensive weapon

عرض؛ ايجاب (والايجاب هو الجزء الاول من العقد م سواء كان بيعاً او شراء او عملا او غير ذلك) .

[كفعل] يقدم؛ يعرض؛ يطرح (لبيع او اكتتاب)؛ يحاول فعل شيء او يتطوع له .

[في المحاكمات] يبدي؛ يصف (طبيعة شهادة وفحواها)

كراهية؛ بغضاء odium

off chance

بغيض؛ ممقوت؛ كريه؛ سيء الاحدوثة odious

من (معنى ينحدر من)، نحو: of noble blood من دم نبيل .

من قبيل؛ بحكم؛ بداع؛ نحو: of right او of necessity بحكم الحق او بداعي الضرورة .

ماعد، يتخذه الحصم محامياً اضافياً عامد، يتخذه الحصم في دعواه ليتولى اعداد الأجراءات وتحضير الدعوى ويكون بمثابة المحامي المعاون لمحام رئيسي يتولى توجيه الدعوى وتعود اليه المسؤولية الكبرى فيها .

طبيعي، بطبيعة الحال . بسبيل الحق او محكمه of course (اي of right) .

قائم؛ نافذ؛ ملزم؛ ساري المفعول؛ معمول به عامري المفعول على المفعول على المفعول على المفعول ال

انعاماً؛ تفضلا؛ على سبيل التفضل او of grace المعروف، نحو: he was granted permission of grace منح له الاذن تفضلا (لا لحق له فيه).

[قانون اسكتلندي] مجدد؛ من جديد . يستعما مطلاح اللاتيني الاصلي de novo هذا التعبير احياناً بدل الاصطلاح اللاتيني الاصلي

تدوینی؛ تسجیلی؛ مقید؛ مثبت او مودع فی of record

حقاً؛ على سبيل الحق او محكمه of right . of course

من ذات الدم: من دم واحد او اصل واحد of the blood صلبی او صلبیة؛ نحو: ورثة صلبیون مابیت heirs of the body . على أن هنالك فرقاً محسوساً بن of the body وبين heirs on the boby فاذا قيل مثلا : heirs of the body of the husband begotten by him on the body of the wife أريد بذلك ورثة الزوج الصلبيون من زوجة معينة (لا اولاده الصلبيون من غبرها) ؛ واذا قيل: heirs begotten by the husband on the body of the wife كان القصد اولاد الزوجة الصلبيون من زوجها المعنى دون غيره؛ كذلك قولك: heirs begotten by the husband on the body of the wife معناه الورثة المولودون للزوج من زوجته ؛ اي ورثتهما الصلبيون ، (منه رمنها of their two bodies.

خارج، نحو: خارج الحدود off limits . عند ، نحو: عند المرسى off berth .

off chance أحتمال بعيد الوقوع

مهنی؛ يتعلق بالمهنة او الحرفة occupational واجبات مهنية: تتصل بالمهنة المعنية: تتصل بالمهنة التي يرتزق منها الشخص لا بمشاغله او ملهياته المؤقتة .

احتلالي؛ استيلائي؛ ينطوي على احتلال occupative او برتكز على حق فيه .

[قانون انكليزي قدم] امر يستصدر او دعوى occupavit ترفع لاسترداد ملك استولى عليه الغير بالباطل اثناء حرب . شاغل (عقار)، حائزه او محتله، واضع اليد عليه عليه يحتل؛ يشغل؛ يلي او يستولي؛ يضع اليد على شي. و occupy الحائز المطالب: من استولى على occupying claimant ارض وصرف مبلغاً من المال في سبيل تحسينها، ثم تبين فيما بعَّد أنها ليست له فاستمر في حيازتها مع المطالبة بالتعويض

بحصل؛ يقم؛ يطرأ؛ بحدث؛ ينشأ. يبدو؛ يتبن occur أو يستبين ؛ يخطر على بال

عما انفقه عليها .

واقعة؛ حدث او حادث (غیر متوقع) occurrence حصول؛ وقوع؛ حدوث؛ نشوه؛ توافر

محيط . يراد بالمحيط احياناً عرض البحر او أعاليه ، ocean اي : ما وقع منه وراء المياه الاقليمية .

حكومة الجماهير ؛ حكومة الغوغاه: الحكومة ochlocracy التي تستبد فيها عامة الناس عرافق السلطة والادارة اساءة استعال الديمقراطية او البادي المفرط فيها .

[قانون فرنسي] ضريبة داخلية (كالمكس تقريباً) octroi تجبى في بعضُّ البلدان على المحاصيل الواردة من مدينة الى اخرى .

طبیب او اخصائی عیون مرخص؛ طبیب مختص بامراض العين .

[في التعويض عن اصابات العمل] Odd Lot Doctrine مبدأ دوام الوسع؛ اذا وقع لاحد العال حادث بقيت آثاره في جسمه (بحيث لم يعد في وسعه ان يزاول العمل الذي وقع الحادث اثناءه) اقتضى على صاحب العمل حسب هذا المبدأ، أذا اراد المطالبة بتخفيض التعويضات الاسبوعية التي تقررها المحكمة حسب قوانين تعويض العال، ان لا يكتفي باثبات قدرة العامل الجسدية على مزاولة عمل معين آخر غير الذي وقع الحادث اثناءه، بل ان يثبت ايضاً قدرة العامل المذكور ان يحصل على هذا العمل .

ملكية ناجزة odhal

حق ملكية ناجز odhal right

omne

omne

اليه او لا تستسيغه فيصبح وضع الاحكام الأولى رهناً بوضع الاخرى بحكم زجها جميعاً في ذات القانون . وتكون الجهات ليه التشريعية بمثل هذا القانون قد حملت الجهات التنفيذية على حاقبول ما لا تريد مع ما تريد . على ان امثال القانون المذكور بحاقد تكون comnibus بمحض الصدفة او الحلط العرضي في التشريع . والجراءات العدالة المطلقة equity pleading الائحة دعوى ين متشعبة تشمل عدداً من خصوم مختلفي المصالح جمعتهم الظروف في هذا الاجراء تجنباً للتكوار .

omnidirectional radio beacon

(راجع باب beacon)

omnis exceptio est ipsa quoque regula کل شاذ هو قاعدة في حد ذاته .

omnis indemnatus pro innoxis legibus habetur کل شخص یعتبر بریئاً فی نظر القانون حتی یدان .

[قانون تجاري] قيمة اجمالية؛ يراد بها في omnium الغالب القيمة الشاملة لجميع سندات الدين المعطاة نظير دين عام أرصدت الدولة ايراداً خاصاً لادائه تدريجياً.

على؛ بـ؛ حال (حصول شيء)، لدى او بمجرد؛ عند؛ بحانب؛ حذاء او على طول؛ في حين؛ اثناء؛ على اثر (بمعى بجانب؛ حذاء او على طول؛ يقرب من . لـ، نحو: بلغ الاعلان له notice served on him . حول؛ فيما يتملق

على الحساب: اي على سبيل الوفاء الجزئي nn account بحساب مطلوب .

من جميع الاركان؛ مطابق . يرد هذا الاصطلاح في الكلام على تشابه الدعاوى؛ نحو : هذه الدعوى تشبه تلك في جميع الاركان is on all fours with that . اي ان الدعويين تقومان على وقائم ونقاط قانونية مهاثلة .

on an equality على قدم المساواة

i on behalf بالله عن؛ من اجل؛ لحساب

دى الطلب Les

اذا لم يراع؛ اذا تخلف او عجز عن (اداء default)؛ عند واجب)؛ في حال عدم الاداء او المحافظة (على شرط)؛ عند التقصير

عند الطلب . اذا كانت الكبيالة واجبة الطلب . ادا كانت الكبيالة واجبة اعتبرت ديناً حال payable on demand العداء وواجب الدفع بلا انذار .

في الملف؛ محفوظ

omne jus aut consensus fecit, aut necessitas constituit aut firmavit consuetudo ليس من

حق الا ويقوم على قبول او ينبعث عن ضرورة او ينشأ بحكم عرف .

omne majus continet in se minus کل کبیر یضم ما هو اصغر منه .

omne quod solo inædificatur solo cedit کل ما ینشأ علی الارض یعود الیها .

omne testamentum morte consummatum est تتكامل الوصية بموت الموصى: اي تكتمل اركانها بموته .

فوق كل دفع ؛ اعلى من على اعلى من كل طعن كل طعن

omnia præsumuntur contra spoliatorem [قانون البينة] كل شيء يفترض ضد الغاصب .

omnia præsumuntur legitime facta donec کل عمل تفترض فیه کل عمل تفترض الله المنس المکس .

omnia præsumuntur rite et solemniter esse acta . يفترض في جميع الاعمال الصواب والصحة

omnia præsumuntur solemniter esse acta تفترض الصحة في جميع الاعمال .

omnia quæ jure contrahuntur contrario jure کل ما یتم بقانون ینقض بقانون مضاد؛ او ، pereunt کل ما یوثق بقانون ینفصم بقانون مناقض .

omnia quæ sunt uxoris sunt ipsius viri کل ما للزوجة للزوج

للجميع؛ متنوع الاغراض؛ ينتظم عدداً من omnibus مواضيع مختلفة .

omnibus ad quos præsentes literæ pervenerint, salutem بارة استهلالية قديمة كانت تفتتح بها المحررات والبراءات وما اليها ومعناها: «الى كل من بلغه هذا تحية».

[شؤون التشريع] مشروع قانون مزجي؛ omnibus bill ينتظم بتشريع واحد مجموعة من مواضيع شي لا توجد بينها صلة معقولة . وكثيراً ما تكون غاية الجهات التشريعية من وراء هذا الحلط، دفع الجهات التنفيذية الى السكوت على احكام لا تميل اليها، اذ تجمع في القانون الواحد بين ما تحرص جهات التنفيذ على وضعه من الاحكام وبين ما لا تميل

مقاصة؛ تقاص: انقضاء دين بآخر كلياً او جزئياً؛ offset انقضاء المطالبات والديون المتقابلة اذا تساوت او تخفيض الاكبر منها بمقدار الاصغر . على ان الشكل الاصح لهذه الكلمة هو set-off . (راجع باب set)

offspring مقب عقب نسل؛ عقب

زیت او زیوت؛ بترول؛ نفط

الهيئة التشريعية في ارلندا وهي، رئيس الدولة Oireachtas والبرلمان بمجلسية: مجلس النواب Dail Eirean ومجلس الشيوخ Senand Eirean

(راجع .K في غير هذا المكان) O.K.

[قانون اسكتلندي] ربا او مرابحة

معاش شيخوخة : مرتب يدفع على سبيل old-age pension التقاعد بمقتضى التشريع الانكليزي لمن بلغ سناً معينة .

old bailey (Central Criminal Court راجع)

[قوانين الجيش] ضباط أقدمون، أسبق الحديث المجيش ضباط ألام الحديث من غيرهم لا اكبر منهم سناً .

قوانين اولير ون: (Laws of Oleron) اثناء القرن مدونة شرائع بحرية اصدرها Eleanor of Guienne اثناء القرن الثاني عشر في جزيرة Oleron واقتبسها الانكليز في عهد الملك ريتشارد الاول، ثم صدرت في انكلترا مرة ثانية في عهد هنري الثالث ومرة ثالثة في عهد ادوارد الثالث.

حكومة الاقلية (او الحاصة): الحكومة التي roligarchy تعود فيها السيطرة للقلة (الحاصة) من افراد الشعب .

وصية الموصي نخط يده: الوصية للوصية الموصي بخط يده: الوصية التي يكتبها الموصي ويؤرخها ويوقع عليها بيده.

omissio eorum quæ tacite insunt nihil operatur لا تأثیر لحذف ما یفهم ضمناً .

اغفال او تغافل عن واجب؛ قعود؛ تقصير ؛ omission رك؛ اسقاط؛ حذف

اغفال؛ احجام؛ امتناع (عن عمل)؛ ترك؛ omittance اسقاط؛ حذف

-omne actum ab intentione agentis est judi وينالي في الاهمّ يحكم على الفعل بنية الفاعل . يؤخذ الفاعل بما نوى testament candum .

ورقب عسكرية] وكيل ضابط (w.o.) موظف بحكم الواقع: اي بحكم كونه officer de facto مناغلا الوظيفة وقائماً مهامها دون ان يكون له حق قانوني في

ذلك او اذا كان حقه مشكوكاً في صحته قانوناً .

موظف شرعي: صاحب الوظيفة (المعنية) officer de jure عكم القانون (لا الواقع) .

official موظف

[كنعت] رسمي؛ صادر عن جهة حكوبية او قضائية او بلدية .

عمل رسمي؛ يصدر عن موظف عمومي بحكم وظيفته .

[اجراءات انكليزية] حارس قضائي الجراءات انكليزية] المدل Lord Chancellor او من يقوم مقامه ليساعد الحراس الآخرين في ادارة موجودات التفليسة .

اساءة وظيفة؛ اساءة وظيفية؛ سوء official misconduct سلوك رسمي: يشمل التقصير المفتعل في القيام بمهام الوظائف الرسمية أو تسخيرها للمصلحة الحاصة.

official quotation تسعيرة رسمية

official receiver (receiver (receiver)

اسرار رسمية؛ تنظمها قوانين الاسرار الاسرار مسمية؛ تنظمها قوانين الاسرار م ١٩٣٩م و ١٩٣٩م السيلولة دونالاخلال بالثقة الرسمية ولمقاومة التجسس وافعال التخريب.

Official Solictor to the Court of Chancery [نظام قضائي الكليزي] موظف قضائي لدى المحكمة العليا، suitors' fund من مهامه المحافظة على صندوق المتقاضين المحكمة والقيام، حيث يكلفه القاضي، بمساعدة المتداعين المستحقين للمساعدة القضائية وتولي الإجراءات المسندة اليه من دائرة العدالة المطلقة بالمحكمة العليا Chancery Division .

يقوم بوظيفة؛ يتولى مهام او مراسيم دينية؛ يتولى مهام او مراسيم دينية؛ يؤدي عملا معيناً بحكم وظيفة مؤقتة .

لا لزوم له؛ زائد على المطلوب؛ فضولي: يتدخل officious فيما لا يعنيه . غير ملزم

وصية مغالية: يترك فيها الموصي امواله لذويه inofficious will ويغالي في الاهتمام بهم، وهي نقيض ما يسمى testament

مراقبة ارشادية

[قانون اميركي] كلمة افتتاح؛ الكلمة الاولى opening التي يوجهها المحامي للمحكمة في الدعوى .

و شؤون البورصة] سعر فتح openly النير ما النير openly النير مسمع من النير operarii منلة او فلاحون اقطاعيون، كانت تقتطع لهم حقول صغرى يستغلونها لانفسهم نظير ما يفرضه عليهم السادة المقطعون من خدمات يدوية .

operating costs (مشروع) معنيل (مشروع) operating crew العامر الطيران] طاقم الطائرة العامل operatio وoperatio العمل الذي كان يلزم الفاعل او الفلاح الاقطاعي بادائه يومياً لسيده.

سريان؛ نفاذ؛ عمل (بقانون او لائحة او operation غير ذلك) .

عمل؛ فعل؛ تشغيل او ادارة (شيء لغرض معلوم) . عملية (جراحية)

operation of law مريان قانون operational control [قانون الطيران] اشراف توجيهي؟

وقانون الطيران] دليل العمليات مصمنا دليل العمليات operative . عامل: يعمل في مشغل او يزاول حرفة يدوية . والمفعول إفي اصدار القوانين] نافذ؛ معمول به؛ ساري المفعول

الجزء الناقل (للحق في سند التصرف)؛ • operative part العبارات المحققة للغاية الباعثة على انشاء السند المعني .

opinion رأي ؛ فتوى

عرض تحريري من المحامي الى موكله يبسط النقاط القانونية المتصلة بما ادلى به الثاني للاول من وقائع .

بيان المحكمة فيما يتعلق بالقرار الذي انتهت اليه في الدعوى المنظورة مع عرض الاحكام القانونية المنطبقة على الدعوى والصادر بموجبها القرار .

رأي مساير : رأي خاص مختلف concurring opinion حن رأي الاكثرية ، يودعه احد القضاة ملف الدعوى لا ليعارض قرار أكثرية القضاة بل ليعززه برأيه الحاص وتحليله، او ،

محلول؛ غير مغلق؛ غير مختوم بالشمع او open bulk ما اليه .

شك مفتوح: اي غير مسطر open cheque

عقد مكشوف: لا يلزم أطرافه بغير ما private على مبايعة يلزمهم القانون. وهو ينشأ بين شخصين يتفقان على مبايعة دون ان يلزم احدهما الآخر باي شرط خاص غير ما يقتضيه القانون في امثالها. ولا يطالب اطراف هذا العقد او يطالبون بغير ما تحدده قوانين التعاقد باعتبار ان حقوقهم وواجباتهم فيها ضمنية خاضعة لاحكام القانون.

جلسة علنية . محكمة علنية : مفتوحة الابواب open court يسمح بارتيادها للجمهور . محكمة مفتوحة لمباشرة مهامها القضائية العادية .

open doors or letters of open doors [قانون اسكتلندي] امر قضائي بكسر الابواب لبلوغ اموال المدين .

[تعويض العال] اتفاق مفتوح open-end agreement (بين صاحب عمل وعامل مصاب) على ان يدفع الاول الثاني تعويضاً مرتباً مدة غير محددة .

[قانون انكليزي] سهول open fields or meadows المخاص او مروج مفتوحة؛ بقاع غير مفرزة يملكها عدة اشخاص لكل منهم فيها جزء خاص يحاط في موسم الزرع بعلامات حدية فارقة، فاذا فرغ صاحبه من الحصاد ونقل غلته رفعت العلامات واصبح جزؤه كالاجزاء الاخرى مرعى مشاعاً لاصحاب هذه البقاع.

قسيمة (ارض) محاطة بشوارع مسألة مفتوحة: موضوع مباح لمن شاء open question ان يبحث فيه .

فصل صيد : مخصص بصيد معين

[في تقديم البينة] يفتح الباب. والمراد open the door بفتح الباب في لغة المحامين الدارجة، هو ما يصدر عن الحصم اذا استشهد بجزء من محرر من شأنه ان يضر بمصلحة الحصم الآخر في الدعوى واكتفى بذلك الجزء فاضطر الحصم الآخر الى ان يعرض الباقي من ذلك المحرر كي ينقض ما اثبته غريمه مما عرض على المحكمة .

يفتتح المرافعة (عند بدء المحاكمة)، open the pleadings بعرض موجز النقاط والوقائع الجوهرية الواردة في لائحة الدعوى؛ وهو ما يقوم به محامي المدعي . واذا كان لهذا محاميان في دعواء ترك الافتتاح للمحامي المساعد .

مختلف الخط: اينطبق هذا النعت على الامضاء onomastic اذا كان بغير الخط الذي كتب به المحرر الموقع عليه .

شحنة سفينة؛ حمولتها enus of proof

عب، اثبات او برهان onus probandi

مسمى؛ مذكور الاسم: نقيض مغفل anonymous

الكتاب الآنف الذكر . op. cit.

[في الاشتراك في الجرائم] بمشورته ومعونته ope consilio

يفتح او يفتتح؛ يستهل مفتوح؛ مكشوف؛ معروض للعامة؛ مشهود؛ علي؛ جهاري؛ مشهور؛ غير مكتوم

غرض او هدف (لشيء)، عرضة له

یفتتح دموی: یعرضها علی محکمة عرضاً open a case تمهیدیاً .

يبدأ عملا، يشرع فيه كفوض open a commission للقيام به .

يفتح المحكمة؛ شأن المباشر اذا نادى open a court «محكمة!» حال دخول القاضي الى قاعة الجلسة .

open a credit يفتح اعباداً

يفض افادة: يفتح غلافاً ينطوي open a deposition على إفادة وينشر محتوياته .

على حكماً: يزيل عنه صفة الابرام بيل ويكون الحل المذكور ليتسنى فحص الموضوع المفصول فيه . ويكون الحل المذكور بطلب من الحصم ذي الشأن يبسط فيه من الاسباب الوجيهة ما يبدو معه ان المفي في التنفيذ مغاير لروح الانصاف والعدالة . ويترتب على حل الحكم الغاؤه او تعطيله مؤقتاً للحيلولة دون تنفيذه ريبًا تم مراجعته على ضوء الطلب المقدم . اما اذا كان موضوع الدعوى اموالا عقارية ، فلن يؤثر حل الحكم في حق الاختصاص المترتب على هذه الاموال بصدوره .

يحل مرسوماً (سبق اصداره): وهو ما يفعله open a rule يعل مرسوماً (سبق اصداره): وهو ما يفعله لتقديم اسبابه ضد المرسوم الصادر. والمراسيم أو الاوامر المحلولة على هذا النحو تكون في الغالب اوامر تفريق او طلاق rules nisi وما اليها.

[بيوع قضائية] يرفض عروضاً (تقدم بها open bids متنافسون في مزايدة)، يسقطها ويأمر باعادة بيع البضاعة .

ي او حوالى: يستعمل هذا الاصطلاح on or about تجنباً للارتباط بتحديد تاريخ معين .

496

※ 包

on pain of penalty تحت طائلة العقوبة onus

على عهد شفوي؛ بقيد او كلمة شرف on parole

[علاقة المستأجر بالارض] حق علاقة . يكون tenant has : هسذا الحق واجباً المستأجر المنتهية اجارته : the right of on stand on the farm for something باعتباره يملك شيئاً معلوماً في الارض (كروث بهائم مثلا او غير ذلك) مما اذا لم رستطع نقله كان له حق بيعه لمن تسلاه في حيازة الارض .

مع الشخص: يلاصق جسمه، اي يحمله on the person مع الشخص: يلاصق جسمه، اي يحمله

ما كان once a mortgage, always a mortgage المنا في حال كان كذلك في كل حال ؛ او ، لا رهن الا ما جاز افتكاكه . قاعدة إنصافية تحكم بان كل عقد ينشأ اثناء قيام الرهن ويؤلف جزءاً من معاملة الرهن لا يكون صحيحاً اذا انكر على المدين حق افتكاك ماله المرهون بدفع المبلغ المستحق عليه بموجب الرهينة .

سبق اتهامه؛ استهدف لخطر الادانة once in jeopardy (رمرة واحدة) .

oneratio (سفينة)

ارتفاق تحميل (الجدار): ارتفاق بنياني oneris ferendi يعطي صاحبه حقاً في ان يسند بيته او جانباً منه الى جدار جاره .

التزامي؛ محمل التزاماً؛ مثقل باعباء؛ ذو اعباء مonerous

[قانون اسكتلندي] عرض معقول؛ مقابل ذو قيمة (تستأهل المطلوب) .

عقد محمل او مثقل بالنزام: كل عقد محمل او مثقل بالنزام معين .

هبة محملة التزاماً: الهدية التي ترافقها onerous gift التزامات معلومة يفرضها الواهب على الموهوب له كشرط لتحقق الهـ.

حق (ملكية) مثقل: يحصل عليه صاحبه onerous title بدفع مبلغ معلوم من النقود او اداء خدمات خاصة او القيام بشروط معينة .

فقط؛ وحده؛ لا غير؛ ليس الا؛ لغير شيء آخر؛ وملك؛ وحده؛ فرد

or

oral

orally

oratio

شفويأ؛ مشافهة

خطاب امبراطوري في مجلس الشيوخ من شأنه

اطلق هذا الاسم قديماً على المدعى (المستدعي) أمام

محكمة العدالة ألمطلقة Chancery ثم استعيض عنه فيما بعد

فقدان الابوين او الابناء. الحرمان (بوجه عام) orbation

يسن؛ يضع؛ يرسم (قانوناً او قاعدة او ما الى ordain ذلك، والاسم ordainment).

محنة . بلوى؛ امتحان . من ذلك : محنة النار ordeal

fire ordeal ومحنة الماء water ordeal وهي أقدم ضروب

المحاكمة في القانون السكسوني والقانون الانكليزي القديم .

نقلتها اوروبا عن القبائل الجرمانية القديمة Teutons وكان

الباعث على الاخذ بها اعتقاد المهيمنين على جهاز العدالة ان

القدرة الالهية لا تتخلي عن البرىء عند محاكمته بل تتدخل

لحماية جسده من النسار اذا سلطت عليه (راجع fire ordeal

و hot-water ordeal) او تحمل ماء النهر آذا أُلقى البريء

فيه على احتضانه دلالة على براءته (راجع water ordeal)

ولهذا سميت المحنة المذكورة ايضاً حكم الله Judicium Dei .

وقد جرت العادة على محاكمة النبلاء وافراد الطبقات الارستقراطية

محنة النار، او المحاكمة بها: ضرب من fire ordeal محنة النار،

ضروب المحاكمة عند الاقدمين، يكوى فيه المتهم باحد

اجراءين؛ باكراهه على ان بحمل بين يديه، مدة مقررة، قطعة

من الحديد تزن رطلين او ثلاثة بعد ان توضع في النار حتى

تلتهب احدراراً او ان يسير وهو معصوب آلعينين على تسع

من العوارض الحديدية المحاة بالنار كما تقدم؛ فاذا سلمت

يداه من الحرق في الاجراء الاول او قدماه في الاجراء الثاني

عد ريئاً، والا ثبت عليه الجرم . وقد شاعت المحاكمة بالنار

-- water ordeal عنه الماء او المحاكمة به: وهي على المحاكمة به

شكلين: المحاكمة بالماء الساخن hot-water ordeal والمحاكمة

بالماء البارد cold-water ordeal . فاذا رؤي تطبيق الاجراء

الاول أتي بماء يغلى ثم اكره المتهم على وضع ذراعيه فيه حتى

المرفقين مدة مقررة، فاذا اخرجهما ولم تبــّــــ عليهما آثار

اما اجراء الماء البارد فكان المتهم بموجبه يوثق من يديه ورجليه

بالنار ومحاكمة عامة الناس بالماء .

عند العرب قدماً باسم «البشعة».

الحرق عد يريثاً والا ثبت عليه الجرم .

ایضاح ما ینبغی اصدار مرسوم به .

. petitioner , plaintiff ,

ثم يلقى في نهر او حوض، فاذا نزل الى القعر عد بريئاً باعتبار او ؛ بعبارة اخرى؛ اي أنَّ المَّاءُ قَد احتضنه بمشيئة الله وحماه من العقاب ، وإذا طفا شفوي؛ شفهي؛ بطريق الفم أو الكلام على السطح عد مذنباً باعتبار ان الماء قد لفظه وتبرأ منه .

> ordeffe or ordelfe الملك حق الملك في الاستيلاء على المعادن الموجودة في ارضه .

أمر ؛ تفويض؛ تكليف؛ قرار order نظام؛ ترتيب؛ طبقة؛ درجة؛ فئة مرسوم او امر (كتابى تصدره المحكمة دون قرارها الفاصل).

كل ما يصدر من المحكمة لتوجيه او تكليف خلا الحكم . judgment

لفت الى مراعاة اصول النظام (وهو call to order — اصطلاح برلماني) .

- charging order امر اختصاص الحراءات انكليزية] او امتياز ، يستصدره الدائن المحكوم له judgment creditor من المحكمة المختصة كي يرتب لنفسه امتيازاً على ما لمدينه (المحكوم ضده) من سندات حكومية او اسهم في شركة عامة بحيث تصبح هذه السندات والاسهم مكلفة باداء الدين مع فوائده .

امر بمرسوم: تصدره دائرة العدالة decretal order المطلقة Chancery Division عند الضرورة .

اوامر عامة: تصدرها المحاكر احياناً general orders لبيان قواعد الاجراء وطرقه وما اليها تنويراً للمشتغلين بالمحاماة.

امر عارض ؟ امر اعدادي او interlocutory order ---تمهيدي: لا يقر ر موضوع النزاع بل يعالج مسألة عارضة تتصل

— postal order (راجع باب postal)

نظام عام؛ من اسباب الخروج عنه public order — حسب قانون النظام العام سنة ١٩٣٦م وقانون النظام المعدل له الصادر سنة ١٩٦٣م: الاقدام على استعال الكلام او السلوك المنطوي على التهديد او البذاءة او الاهانة للغير بنية الاخلال بالسلام او اتيان ما ذكر بشكل من شأنه الاخلال بالسلام .

- restraining order مر زجري او تقييدي: يقضي على الموجه اليه ان يكف او يمتنع عن عمل معين .

- rise to order or point of order [اجراءات بلانية] اعتراض الغير اثناء الكلام (او الخطابة) للسؤال عما اذا كان استمراره لا يخالف اصول النظام المرعية .

امر ايضاحي: يأتي بما يفسر الموضوع speaking order — المشار اليه .

نظاراتي: من احترف صناعة النظارات واعدادها optician حسب اوصاف اخصائي العيون oculist .

optima est lex quæ minimum relinquit arbitrio judicis; optimus judex qui minimum sibi خير القوانين ما ترك لتقدير القاضي أقل شيء وخير القضاة من ترك لتقدير نفسه اقل شيء .

نبلاء؛ اشراف optimacy

الاحسن؛ الافضل . أوج؛ ذروة

العادة خير مفسر optimus interpres rerum usus

optimus legum interpres consuetudo العرف خير مفسر للقانون .

اختيار ؛ خيار (والفعل to opt for . (to opt between

[اسواق مالية] خيار الشراء او البيع ؛ وهو حق مطلق في شراء او بيع عروض او اسهم في تاريخ معين وبسعر متفق عليه يمارس نظير مبلغ معين يدفع للطرف المتنازل عن

خيار الشراء (في البورصة)، ويسمى - call option ايضاً «عملية خيارية للصعود» .

- declaration of options اعلان القرار في العمليات الحيارية .

الحق فيه . (راجع option)

عملية خيارية للهبوط - put option

بائع حق الحيار: من آل taker of option money اليه ثمن ما اعطى للغير من حق الحيار . (راجع option)

optional clause بند مند قانون دولي] شرط التخير . بند اختيار التقيد بالاختصاص القضائي (الدولي) الشامل للمواضيع التالية: (١) تفسير المعاهدات (٢) تقرير المسائل المتصلة بالقانون (٣) تقرير الوقائع المنطوية على الاخلال بالالتزامات الدولية (٤) التعويضات والعقوبات المترتبة عسلي الاخلال بالالتزامات الدولية .

قياس حدة البصر لتقرير النظارات المناسبة. optometry عمل؛ شغل . نتاج العمل او ثمرته opus novum عمل جدید

كما هي الحال في اكثر الاحيان، ليبدي معارضته للاسباب التي بنتّ عليها الاكثرية قرارها ويقدم ما يترامي له من اسباب.

opinion

رأي منشق: يخالف رأي اكثرية dissenting opinion رأي اعضاء المحكمة، اذ يعلن فيه صاحبه معارضته للرأي المذكور ويفصل اسباب المعارضة .

رأي المحكمة: ما ينسب من رأي per curiam opinion رأي الى هيئة المحكمة بصورة عامة دون الاشارة الى اي قاض

شهادة اجتهادية: يدلي فيها الشاهد opinion evidence بما يظنه او يستنتجه بالنسبة للوقائع موضوع النزاع؛ او، بعبارة اخرى، الشهادة التي يبدي فيها الشاهد رأيه آلحاص .

أفيون: مخدر يستخرج من الخشخاش . opium

غرزة؛ محششة: مكان يجتمع فيه الحشاشون مكان يجتمع فيه الحشاشون (اي مدمنو الحشيشة النبتة المسكرة) .

[طب شرعي] يصد؛ يحجز؛ يعرقل oppilate غريم؛ ضد؛ خصم او خصيم opponent

مناسب؛ ملائم؛ موافق؛ في حينه او موضعه opportune

فرصة؛ مناسبة؛ حين؛ متسع opportunity

يعارض او يعترض؛ يصد؛ يقاوم؛ يناهض oppose خصم ؛ غريم (في موضوع نزاع): طرف opposite party (في مُقابل خصومة) .

opposition

[شؤون التفليس] رفض (احــد الدائنين الموافقة على اخلاء طرف المدين) .

ارهاق؛ جور؛ تعسف (موظف عمومي) . oppression الجنحة التي يرتكبها الموظف العمومي آذا لجأ تحت سطوة وظيفته الى ايذاء الغير في جسمه او استعمالَ الشدة معه دون حق . غصب او ابتزاز اعتدائي . (راجع extortion)

جائر ؛ متعسف . ينطبق هذا الوصف على متعسف . الموظف العمومي الذي يتوسل بوظيفته الى ارهاق الناس او تكديرهم دون حق .

opprobrium عار ؛ خزي؛ **فضيح**ة

اصطلاح غير في دارج، يرد بمعى: يعارض او oppugn يعترض (على امر)، ينازع فيه؛ يحاسب؛ يساثل

opt for or between (شيئاً او بين اشياء)

يتيم: من فقد اباه او امه وكان قاصراً . طفل orphan ينظم؛ يرتب؛ ينشيء؛ يهيميء؛ يعد

ملجأ ايتام

سهم اليتيم: نصيب خاص، كان يعود orphanage part للاولاد بمقتضى عرف لندن من امتعة ابيهم his effects اذا مات دون ان يوصي . وقد روعي هذا العرف قديماً منعاً الموصى من ان يهب جميع امواله المنقولة لغير اسرته والزاماً له بترك ثلث هذه الاموال على الاقل للاسرة . والثلث المذكور يسمى ايضاً children's part يقابله في القانون الاسكتلندي ما يسمى bairns' part او legitim .

[قانون امریکی] محکمة ایتام؛ محکمة ولائية لا يعدو اختصاصها المواد الحسبية .

يتقلب؛ يتأرجح بين نقطتين او جهتين؛ يتذبذب (والاسم oscillation)

اهمال؛ ذهول؛ عدم انتباه oscitation

osculi, jus (jus osculi) حق التقبيل [قانون روماني] the right to kiss ويقصد به الدائرة التي لا يسمح في حدودها بالتزاوج، وهي دائرة الاقارب حتى الدرجة السابعة؛ بحيث ان الزواج بين بني ابناء العم second cousins، وهم اقارب الدرجة السادسة، يعتبر بموجب هذه القاعدة باطلا من أساسه .

ostensible agency نيابة ايهامية

شريك ايهامي او صوري: يبدو ostensible partner للناس انه شرّيك في المؤسسة بينها لا تكون له فيها اية مصلحة .

[قديماً] ضريبة سوقية كانت تستوفى على السلع ostensio المعروضة للبيع .

ينبذ؛ يطرد (من مجتمع او طائفة) . ينفى (مواطناً ostracize خطراً او مكروهاً) مَدّة من الزمن بطريق الاقتراع على نفيه .

قانون أو زوالد: قانون ملغي صدر في عهد Oswald's Law الملك Edgar وترتب عليه طرد الكهنة المتزوجين من المراكز الكنسية واحلال الرهبان monks محلهم . سمي كذلك نسبة الى Oswald اسقف مدينة Worcester بانكلتراً .

غیر ؛ عدا؛ سوی؛ خلاف؛ بعد؛ آخر ؛ اکثر من ذلك، بالاضافة اليه

غير ذلك؛ من ناحية أخرى

بنير الوسائل otherwise than by lawful means المشروعة او دونها .

organise

organise كلمة دارجة غير فنية؛ من معانيها: مرح إباحي؛ orgy حفل سكر ولهو فاسق

أصل؛ نشوه؛ تولد؛ ابتداء؛ بداية؛ مصدر origin اصلي؛ اصل؛ او لي؛ ابتدائي . اول من نوعه original او قرید قیه . اصل محرر

اصل وحيد: مستند كتابى لم تنشأ منه single original ــــ الا نسخة واحدة هي النسخة الاصلية او المحرر الاصلي .

[شؤون تعيين الموظفين] تعيين الموظفين] تعيين ابتدائي يقبل بموجبه الموظف تحت التجربة على ان يصبح تعيينه ثابتاً permanent اذا اجتاز فترة النجربة بنجاح .

[اجراءات العدالة المطلقة equity] عريضة العدالة المطلقة المعلقة جديدة الموضوع، تثير مسألة جديدة لم يسبق لاطرافها ان تنازعوا فيها امام المحكمة على النحو المعروضة فيه .

[قانون اسكتلندي] حجة تمليك اصلية ، original charter ترتب عليها اصل الملكية او حصل بموجبها التفرغ الاول

مقاول اصلي: يتفق مع صاحب original contractor المصلحة على انجاز آعمال او تقديم اشياء معينة نظير مبلغ مقرر من المال .

تصرف اصلي: يسمى في القانون original conveyance العام احياناً primary conveyance وهو التصرف الناقل للمال اصلا (اي اول مرة) على سبيل الهبة او الايجار او البيع او الانتفاع مهما كان .

قيد اصلى: قيد المفردات في الحساب للمرة original entry الاولى، لا نقلها الى دفتر الاستاذ ledger مثلا او من قيود

اختصاص ابتدائي او بدائي: original jurisdiction اختصاص النظر بالدعوى ابتداء، عند رفعها لاول مرة الى جهات القضاء .

[شؤون البريد] طرود معدة النقل الى original packages

يصدر ؛ ينبثق ؛ ينشأ ؛ ينبعث ؛ يتأتى (عن) . originate يرجع اصله او سببه او مرده (الی) .

[قانون انكليزي قديم] المحاكمة بالمبارزة بين المدعى ornest والمدعى عليه، واعتبار المنتصر على خصمه محقاً . ۗ

[قانون امریکی] قاضی احوال شخصیة او مواد حسبیة تشمل ولايته الوصايا وتحقيقها وادارة التركات وتعيين الاوصياء وما

[قانون اسكتلندي] قاض منفرد تابع للمحكمة المدنية Court of Session يمارس اختصاصه بهيئة محلَّفين و بدونها حسب الاحوال. يطلق الاسم ذاته ايضاً على القاضي العادي الذي يمارس قضاءه تمييناً وأصلا لا بسبيل الانتداب .

[في شؤون السفن] سفينة غير عاملة in ordinary _____ (لسبب من الاسباب) .

ordinary of Newgate Newgate قسيس تابع لسجن في لندن، مَهمته الصلاة للمحكوم عليهم بالاعدام وتهيئتهم روحانياً الموت، وتسجيل وصف افعالهم وسلوكهم قبل التنفيذ .

ordinary repairs اجراؤها الملاحات عادية: يقتضى لحفظ المؤجر في حالة جيدة .

مخاطر عادية: الاخطار العادية التي تترتب ordinary risks على الشيء موضوع البحث ولا يكُون مردها لاهمال او تقصير .

قانون عادي مدون: القانون القانون عادي مدون: القانون الموضوع من المراجع التشريعية في حدود الدستور .

ordinis beneficium قانون مدني] حق التتبع او التمسك بَالْتَرْتَيْبِ، وهو حق الكفيل في مطالبة الدائن بان لا يرجع اليه في الاداء الا بعد ان يرجع الى المدين اولا فينفذ على امواله ويائي على أخرها ويستنفد جميع الاسباب القانونية لاستيفاء دينه من تلك الاموال .

فرع (او ادارة) الامداد والتموين؛ مصلحة ordnance الاعتدة والمهمات العسكرية .

ترخيص معدني: للتنقيب عن المعادن واستنباطها. ore-leave شفوياً؛ شفاهاً ore tenus

قانون تأسيسي: يسند به الكنغرس الاميركي Organic Act سلطة ادارة احد الاقاليم الى جهة معينة . قانون اساسي بلدي تنشأ بموجبه المجالس البلدية وتحدد سلطاتها .

قانون اساسي : دستور الدولة او الامة Organic Law المدون written او غير المدون unwritten وهو القوانين والمبادىء التي تقرر نظام الحكم ومرافقه، وتحدد علاقات الحكام بالافراد وحقوق الطرفين وواجباتهم .

(راجع constitution)

منظمة؛ منشأة؛ مؤسسة . نظام؛ تنظيم؛ organisation

- standing orders [اجراءات برلمانية] (راجع باب standing)

order

[اسواق مالية] امر تريث؛ يكلف stop order ___ السمسار ان ينتظر ريثًا يصل سعر الورقة المعنية حداً معلوماً .

[نظم ولمانية] جدول ابحاث المجلس؛ سجل order book تدرج فيه المسائل المراد عرضها على المجلس .

امر مجلسي، يراد به احد الاوامر order in council التالية: امر صادر من مجلس الملكة الحاص Privy Council بناء على تفويض من البرلمان .

امر ملكي (اداري) صادر بناء على تنسيب الـ Privy Council! قرار وزاري صادر من مجلس الوزراء .

[في شمال ارلندا] امر صادر عن ناثب الملكة الـ Lord Lieutenant يضعه وينسبه اله Privy Council في ارلندا .

امر شرطي: ينذر الموجه اليه بانه سيصدر ضده order nisi امر قطعي في موضوع معين اذا لم يقدم من الاسباب ما يسرر عدم صدوره او يحدد المذكور موعداً معلوماً القيام بشأن معين بحيث اذا تخلف عن القيام به اصبح الامر الصادر ضده قطعياً . (راجع nisi)

[اجراءات انكليزية] امر اخلاء order of discharge طرف؛ تصدره المحكمة المختصة بموجب قانون الافلاس كي تبرىء به المفلس من جميع الديون المشمولة بطابق الافلاس .

امر تبنی او اثبات نسب: یصدر order of filiation عن القاضي لاثبات نسب ولد غير شرعي بالحاقه برجل معين يعتبر أباه ويكلف بإعالته .

[اجراءات انكليزية] امر بعث order of revivor الدعوى . الامر الذي تصدره المحكمة بالعودة الى تعقيب دعوى معينة سبق سقوطها لسبب من الاسباب .

خادم مستشفى

[اجراءات برلمانية] ابحاث اليوم؛ orders of the day جدول اعمال المجلس في يوم معلوم؛ المسائل والاقتراحات والمواضيع المقرر نقاشها في اليوم المعني . ـ

بلاغ؛ حكم؛ قانون وضعي صادر عن هيئة ordinance

نظام بلدي (صادر عن مجلس بلدي) .

تشر يع

قانون اجراءات ordinandi lex

عادي، اعتيادي، معتاد؛ مألوف؛ عام؛ معقول ordinary

مصروف (مصاریف) ؛ خارج outgoing(s)

خارج على القانون؛ طلبة القانون، طريده . ولا يطالب احد بدمه نظراً لما آرتكبه من انواع الجرائم . اما المرأة الخارجة على القانون فتسمى waive .

[قانون انكليزي] خروج او اخراج على القانون. outlawry اجراء ملغي كان يعتبر المدعى عليه بموجبه outlaw مارقاً من سلطة القانون اذا انتهك حرمة المحكمة (بالتخلف عن الامتثال

مصاريف؛ نفقات؛ تكاليف outlay

مخرج؛ منفذ؛ متنفس؛ مطل outlet فناء؛ ساحة منزل

outline موجز ؛ خلاصة؛ مسودة

[كفعل] يحدد؛ يعرف (امرأ)، يبين حدوده

عاش بعد (شخص معين)، بقي على قيد الحياة بعده outlive او عمر اکثر منه .

outparters

[كفعل] ينتهك؛ يهتك؛ يبغى (من البغي)؛ يعتدي؛ يتطاول؛

شنيع؛ فظ؛ غير مألوف؛ مفرطه صارخ؛ outrageous

بهم الـ sheriffs عمال الملك ووكلاؤهم على القيام بمهام احضار المطَّلُوبِينَ للمحاكم من المواقع النائية .

ثمن) على الغير (من مشتركين في مزاد) . يعرض اكثر من الغير (في مزاد) او اقل منه في مناقصة .

outgo

مزايد: يزيد على غيره فيما يدفع او يعرض؛ voutbidder صاحب العرض الاكبر (في مزاد) او الاقل (في مناقصة) .

بده؛ نشوبٌ؛ اندلاع (حرب او ثورة او ما loutbreak الى ذلك)؛ انتشار (وباء)

جناح خارجي: منفصل عن مبيي رئيسي outbuilding وتابع له؛ مبي خارجي فرعي ملحق ببناه اکبر منه .

منبوذ . يعتبر هذا النعت من القدح في حد ذاته uoutcast . يعتبر هذا النعت من القوجه اليه بالتحقير .

مقاصة (الاوراق المالية): ارسالها الى غرف outclearing المقاصة للتسوية .

نتيجة؛ عاقبة؛ جريرة؛ نهاية

[مواد التعدين] الطبقة السطحية؛ الجزء الظاهر outcrop من العرق المعدني عند سطح الارض أو الواقع على مُقربة من السطح وتحته مباشرة .

outcry, public (public outcry) (راجع باب public)

[نظام المحاكم الانكليزية] يستر المجازون outer bar في المحاماة بدرجة barrister at law على طبقتين، تشمل اعلاهما حائزي لقب مستشار ملكة Queen's Counsel وتشمل الاخرى حائزي لقب مستشار ادني Junior Counsel . وللاولين من هؤلاء حق المرافعة من داخل الـ bar الحاجز الفاصل بين المحكمة والجمهور ، ولهم ضمن هذا الحاجز اماكن خاصة يجلسون فيها . اما الآخرون فيجلسون خارج الـ bar ويترافعون من هناك ويلقبون بمحامي الـ outer bar او الـ utter bar .

قاعة كبرى في دار البرلمان عدينة Outer House Edinburgh في اسكتلندا، يعقد فيها قضاة المحكمة المدنية العليا Court of Session جلساتهم للفصل فيما يعرض عليهم من الدعاوى كقضاة منفردين .

تجهيزات (السفينة): المعدات والاشياء التي لا يستغنى عنها في اعداد السفينة للملاحة .

جهاز (الدبلماسي)؛ العلاوة التي تصرفها الحكومة للموفد الدبلماسي لينفقها في شراءً حاجته من الملابس عند ايفاده الى دولة اجنبية . ولا يصرف مثل هذه العلاوة للقناصل .

نفقات؛ مصاریف

ounce lands (ounce اراضي الـ الحين الدي قديم] سميت كذلك نسبة للضريبة السنوية التي كانت تربط عليها وهي وزن من الفضة مقداره اونس واحد (اي $\frac{1}{7}$ ٢٨ غرام تقريباً). وقد شاعت هذه الضريبة في جزر Orkney البريطانية .

یخرج؛ یطرد (من مکان)؛ یجرد (من حیازة)

اخراج؛ طرد (من ملك)؛ نزع يد؛ تجريد من lectr عيازة . احتلال باطل للعقار واجلاء صاحبه عنه بغير ارادته .

اصطلاح لاتيني فرنسي دارج معناه «من vair الجهة المعنية، كاخراج الارض من يد الجهة المعنية، كاخراج ارض الموصى عليه من يدّ الوصي عند بلوغ الاول سن الرشد . َ

[شؤون العمل] مضرب عن عمل؛ نحو: عمال المناجم out مضر بون the miners are out مضر بون

[مشارطات التأمين] معطل المنفعة ؛ out of benefit محروم اياها . ينطبق هذا النعت على اصحاب وثائق التأمين المنوعين من الانتفاع بوثائقهم نظراً لتخلفهم عن دفع المستحق من اقساط التأمين .

out of court خارج المحكمة؛ لا يستأهل التفات المحكمة، لا يقبل امامها . يقال في المدعى out of court اذا رأت المحكمة من فعله او تقصيره او قعوده عن الملاحقة ما اثبت لها عجزه عن السير في دعواه .

يرد الاصطلاح ذاته ايضاً بمعنى انهيار الدعوى بسبب عجز المدعى عن دعمها بما يلزم . وقد يقصد به احياناً ما يتفق عليه وكلاء الخصوم في الدعوى بصورة دون مراجعة المحكمة .

ساقط المدة؛ فاثت التاريخ

دون ریب ؛ لا یداخله او یعتوره شك out of doubt يعوزه الاصلاح؛ لا يؤمن استعاله؛ غير out of repair صالح للاستعال العادي

في غير الدورة القضائية او خارجها: out of term أثناء العطلة القضائية؛ بين دورة واخرى

[نقل بحري] مفقودة او في حكم المفقودة . out of time تعتبر السفينة out of time اذا طال غيابها الى درجة ينقطع معها الرجاء من وصولها؛ او اذا استغرقت في رحلتها مدة تزيد على متوسط المدة التي تستغرقها عادة في ذات الرحلة والفصل .

aut of wedlock فير شرعي؛ بلا زواج قانوني؛ في غير ظل الزوجية

[بيوع المزاد] يزايد؛ يزيد (فيما يعرض من outbid

ضرائب؛ رسوم؛ مطاليب؛ تكاليف

مجرم فار من وجه العدالة . لا يحفل بالقانون؛ لا يذعن له ولا يقيم حدوده . عرفته المراجع القديمة بالشخص الذي يحرم منافع القانون ويخرج من حماية الملك . ولم تصدر احكام الحرَّوج على القانون منذ عهد الملك «الفرد» الى ما بعد الفتح النورمآندي (سنة ٢٠٦٦م) بزمن طويل الاعلى مرتكبسي الجنايات felonies . وكان اذا اعلن ان المطلوب هو outlaw استبيح دمه واصبح رأسه هدفأ لمن شاءكأنه رأس ذئب caput lupinum . سمى العرب الـ outlaw بالحليم، اذ كانت تتبرأ منه عشيرته

لاوامرها) .

محيط (مكان)، الحط المبين لحدوده .

لصوص المواشي (على انواعها)

محصول؛ انتاج؛ غلة؛ كمية ذلك او مداه output

تعد؛ اعتداء اثيم؛ اهانة؛ تطاول على حرمة او outrage حدود؛ اساءة خطيرة؛ اخلال سافر .

كل اساءة جارحة تصيب الغير في شخصه او شعوره او حقوقه. يسيء في غلظة جارحة

[قانون انكلنزي] رسل احضار ؛ كان يستعين outriders

فوراً؛ حالاً او في الحال . قطعي . سافر (بلا outright تحفظ) ؛ صریح؛ علني؛ مباشر

اجمالا؛ برمة (الشيء) او جملته؛ على بكرة ابيه

[معاملات مصرفية] مخارج . يطلق هذا الاصطلاح على outs الشروط التي اذا لم يراعها الزبون المتعاقد اعطت الصيرفي حقاً في التحرر ّ من العقد وقطع المفاوضات .

[قانون اسكتلندي] ناشر (كتب او جرائد معتلندي) او مطبوعات اخری) .

خارج (الموضوع المعني)، وراءه؛ ظاهره عامرة

مماسرة خارجيون: يتعاملون خارج salabers معاسرة خارجيون: يتعاملون خارج المقصورة (في الاوراق والاسهم والسندات وما اليها) .

اطراف (مكان)؛ حواشيه

outspoken صريح؛ جريء

غير مسدد؛ غير مدفوع؛ متأخر (بمعنى outstanding يفتقر الى سداد او تسوية)؛ غير منجز؛ لم يبت فيه . قائم (كادعاء مناهض) . منفصل عن الحق موضوع المطالبة، غير متصل به

محصول قائم: اي غير محصود او outstanding crop مجموع؛ يسمى كذلك من بدء شموه حتى حصاده ونقله من ارضه.

شرط مستقل او قائم بذاته (في المسائل مستقل او قائم بذاته القانونية questions of law) ؛ قد يكون (في مسائل العدالة المطلقة equity) شرطاً متصلا صراحة او ضمناً بميراث او حق انتفاع .

یتجاوز (امراً) ؛ یتعدی حدوده او یتخطاه (امراً)

[عمليات التعدين] استخراج المعادن من المواقع outstroke المجاورة لمنطقة الامتياز بواسطة انفاق أفقية .

ناخب غير مقيم (في البلاد)؛ ناخب مفترب

يرجح على ؛ ٰ يزيد في الوزن (على شيء)، اعظم outweigh وزنا او اعتباراً منه .

في او عــلى، نحو: اختصاص في او ولاية على over (موضوع) jurisdiction over؛ زیادة (علی)؛ فوق؛ اکثر (من)؛ خلال؛ بطريق

— remedy over (remedy باب (remedy)

يهول؛ يروع او يدخل في روع؛ يفزع؛ overawe يخضع؛ يحطّم ارادة شخص او مقاومته؟ يملك (عليه) حواسه

overt

مالكون متضامنون او بالتضامن joint owners

مالك قانوني: يعترف القانون بحقه في legal owner الملكية القانونية الملكية . من كان له في موضوع الملكية مجرد الملكية القانونية ولغيره كامل الانتفاع . والمالك القانوني في هذه الحال لا يعدو كونه اميناً على المال ملزماً بتسليم فوائده للمالك الحقيقي المنتفع equitable owner .

ملاك مشتركون (كملاك سفينة) . محاصون part owners — او متضامنون في ملك .

مالك مسجل: سجل المال باسمه حسب record owner — الاصول المرعية .

المالك المعروف: من اشتهر امام reputed owner — الناس، بحكم الظواهر بانه مالك المال المعني .

مسؤولية المالك . يرد هذا الاصطلاح owner's risk الحياناً في معاملات التأمين اشعاراً بالتنصل من المسؤولية والقائها على عاتق المالك فيما يتعلق باخطار معينة .

ملكية: مجموعة حقوق تبيح لصاحبها دون عصوصة فيه لمن شاء غيره ان يستعمل المال موضوعها ويتمتع به ويتصرف فيه لمن شاء في حدود القانون .

حق السيطرة على المال والتصرف فيه حسب الرغبة والقانون . [مواد السرقة] حيازة (قانونية) يتطاول عليها لص .

ملكية خالصة: يستقل بها exclusive ownership — صاحبها ولا يشاركه فيها او في الانتفاع او التصرف فيها اي شخص آخر .

ملكية غير تامة: ملكية موقوتة imperfect ownership سرط معين او مشروطة تنتهمي بعد اجل مسمى او عند حصول شرط معين او تكون مثقلة بحق عيني للغير .

ملكية تامة: ملكية استمرارية لا perfect ownership -

[قانون انكليزي قديم] وحدة كيل عقاري مقدارها oxgang ما يكفي لحراثته ثور واحد ؛ اي ١٥ فداناً (انكليزياً) في انكلترا و ٢٢ فداناً في اسكتلندا .

[اجراءات قديمة] ساع او اسباع؛ طلب الحصم الى wer المحكمة ان تستمع الى تلاوة سند مكتوب متنازع فيه . [اجراءات حديثة] نسخة من سند رسمي تعطى للخصم كي يقرأها بدلا من ان تنلي عليه .

سافر ؛ مكشوف ؛ علني ؛ ظاهر vert

[قانون جنائي] فعل سافر ؛ ظاهر النية او overt act مكشوف القصد؛ الفعل الذي لا يدع مجالا للشك في سوء قصد صاحبه .

كلمة واضحة: لا لبس فيها ولا غموض . overtake يدرك؛ يلحق (بثيء متحرك): يبلغه بعد ان كان متخلفاً عنه .

[قواعد الطيران] تعد؛ ادراك طائرة (سائرة) overtaking

يقلب (نظام حكم)؛ يقهر؛ يتغلب (على) overtime (على) اضافي: مدة استثنائية يمضيها الموظف المحددة لعمله او المستخدم في العمل بعد الساعات العادية (المحددة لعمله المعتاد).

مفاتحة؛ منفذ؛ وسيلة؛ استثناف مفاوضة باقتراح overture او عرض جديد .

يدين (بشيء)، يلتزم اداءه (على سبيل الوفاء)

owelty (اثمان او قيم)

owelty of exchange قرق بدل او قيمة: المبلغ الذي

يؤدى عند تبادل شيئين متبايي القيمة للتعويض عن الفرق القائم

بن القيمتن .

غير مسدد؛ مستحق الدفع؛ لازم او حال الاداء owlers [قانون انكليزي] مهربو اصواف او اغنام بسبيل نقلها ليلا الى الشاطى، واخراجها من البلاد خلافاً للقانون .

جرم تصدير الاصواف او الاغنام ليلا خلافاً owling للقانون .

مالك (مال)، ربه او صاحبه العائد اليه حق mortgagee التصرف فيه والتمتع به . وقد يعتبر الدائن المرتهن المرتهن احياناً مالكاً للمرهون .

مالك انصافي او منتفع؛ مالك equitable owner حقيقي : من اعتبر مالكاً للمال حسب قواعد العدالة المطلقة equity نظراً لان جميع المنافع الفعلية المترتبة على ملكيته تعود اليه وحده

من كانت له اللكية الفعلية في المال ولغيره الملكية القانونية legal awnership او كانت له جميع منافعه ولغيره مجرد الحق القانوني legal .itse .

یممر اکثر ، یعیش بعد (شخص او شیء) ؛ overlive یبقی علی قید الحیاة مدة اطول .

* *

504

يفرط في شحن؛ يتجاوز الطاقة في الوسق overpay يؤدي اكثر نما عليه؛ يغالي في دفع

أداء تجاوز؛ زُيادة في دفع؛ اداء فائض overpayment عن مستحق

زائد (من شيم) بعد اداء او تكليف؛ باق؛ معد اداء او تكليف

افراط (في) الانتاج؛ تجاوز الانتاج، verproduction زيادته على طاقة الاستهلاك

يبالغ في تقدير رسم؛ يربط على السلمة رسماً يتجاوز الواجب او الممقول .

يعلو او يظهر (على)؛ يطأ (امراً)، يذهب override بقوته او مفعوله، يتجاوزه، لا يحفل به

[عقود ايجار البترول] اتاوة اضافية overriding royalty المجملي الم تجاوزية . نسبة منوية معينة من انتاج البترول الاجمالي تؤدى الى غير المؤجر . مقدار مقرر من انتاج يقتطع من حصة المستأجر ليؤدى الى شخص ثالث (غير المؤجر) .

يلغي، ينسخ؛ يبطل مفعول شيء أو قوته . يلغى overrule القرار the decision is overruled اذا تلاه قرار مناقض صادر من ذات المحكمة أو من محكمة أعلى منها في الموضوع ذاته .

ترفض (المحكمة) اعتراض الخصم على حجة او ملاحظة اتى بها الخصم الآخر .

[هداولات القضاة] تقرر اكثرية القضاة ضد رأي الاقلية؛ تظهر على الاقلية او تتغلب عليها، نحو: غلب قضاة الاقلية (على رأيهم) minority judges were overruled.

[في تعبئة اللحوم] زيادة طارئة على وزن اللحم لما overs يضاف اليه من كميات الملح .

خارج الحدود الاقليمية oversea

overseas عبر البحار

مشرف على اعمال؛ ناظر؛ ملاحظ overseer

[قانون اسكتلندي] حكم فاصل، يعين الفصل oversman فيما اختلف فيه محكمان، او يعينه المحكمان اذا اختلفا في الرأي وكان لها حق تعيينه .

يتجاوز (سلطة)، يتخطى (درجة، حداً)، يتعدى overstep

يتقاضى فوق سعر قانوني؛ يطالب بسعر (مطلوب) او ثمن .

يقابل؛ يعارض؛ يواجه؛ يوازن . اذا و ردت presumption may be overcome في مثل الجملة التالية: by other evidence عنت ان القرينة قد يقابلها دليل آخر؛ اي يقف في وجهها او يدخل اليها الشك؛ يمنى يوازها overbalances it لا يرجح عليها عليها الدارجة الاخرى: يتغلب؛ يقهر؛ يكتسح؛ يسيطر على

وقانون انكليزي قدم] ثابت الجرم؛ مدان overdraft محب على المكشوف . سحب الشخص على المكشوف . المحب الشخص على المحارف صكاً تزيد قيمته على رصيد اعباده . والله overdraft عبارة عن سلفة يطلبها المودع ويتعهد ضمناً باداسًا

يسحب على المكشوف؛ يستلف (من بنك) overdraw فوق ماله فيه .

overdrawn account عدين المحقوف المحقوف المحقوف المحقوف المحقوب معتاجر الوفاء؛ فائت الاجل المحقوب فائت الاجل المعقوب معاه قليلة المحقوبة المعارفة ا

يبحث (في موضوع) ، يدققه ، يراجعه يفحص (جهازاً او شيئاً مهما كان) فحصاً شاملا دقيقاً بنية اصلاحه على احسن وجه مستطاع .

نفقات غامة. overhead expenses المفات عامة المباني واقساط المصر وفات الثابتة التي تواجهها المؤسسة، كأجرة المباني واقساط التأمين والانارة ومرتبات المستخدمين وما الى ذلك .

يسترق السمع؛ يستمع عرضاً over-insurance تأمين مغالاة؛ تأمين زائد: تأمين الشيء مقابل مبلغ يزيد على قيمته .

[مواد الشركات] يغلو في يغلو المقدار المقدار المقدار المقدار المقدار المقدار المقدار المقدار في عقد تأسيس الشركة . والاسهم الزائدة على الحد المقرر في عقد التأسيس هي overissued stock .

[تقدير الحدود] يزاحم (ارض النير) في موقع overlap مين، ينطوي عليها فيه بحيث يصبح ذلك الموقع مشتركاً بين الارضين: اي يدخل في حدود كل منهما .

oyez

oyer

P

507

يغش؛ يخدع بانتحال صفات كاذبة؛ يوهم؛ یزیف؛ یزور

يغش في اختيار المحلفين؛ يعمل (بسبيل المحلفين؛ الغش) على اختيار اعضاء هيئة المحلفين من بين اشخاص يميلون اليه او يستطاع التأثير فيهم لاعطاء القرار المطلوب .

حمولة حصان (من الصوف) ، مقدارها pack of wool ٢٤٠ رطلا (انكليزياً) .

رزمة؛ طرد (معد للنقل) package

مشاق؛ اتفاق . صفقة pact

ميثاق مجرد: لا يقابله عوض - nude pact

[في الرهونات] اتفاق عدم تصرف ؛ pact de non alienando ميثاق يشترط فيه على الراهن المدين ان لا يبيع المال المرهون او يثقله باي امتياز من شأنه الاضرار بمصلحة الدائن المرتهن .

میثاقباریس(راجع Pact of Paris (Kellog-Briand Pact

الاتفاقات هي قانون العقد pacta dant legem contractui

pacta quæ contra leges constitutionesque, vel contra bonos mores fiunt, nullam vim habere, اعتمار العقود المناقضة للقانون او indubitati juris est المثل الاخلاقية غير ملزمة هو مبدأ قانوني لا يداخله ريب.

ميثاتي؛ اتفاتي؛ يقوم على اتفاق، يتقيد به او pactional

[قانون دولي] عقود دولية تقوم على عمل واحد | pactions ويتم نفاذها حال الفراغ من هذا العمل .

ميثاق؛ بحصل بالاتفاق؛ يسوى او ينهمي pactitious اتفاقياً؛ تكون تصفيته رهناً باتفاق اطرافه .

ميثاق؛ اتفاق غير رسمي: لا يقع تحت فئة خاصة من الاتفاقات القانونية ولا يتبعه عوض . على انه قد يرافقه من الملابسات ما يرتب عليه التزاماً مدنياً قابلا التنفيذ

[قانون روماني] اتفاق يجيز القانون الاحتجاج به، لكن لا يقتضى تنفيذه الا في احوال استثنائية خاصة .

[في الولايات المتحدة] تسمى محاكم الجنايات الكبرى courts . of over and terminer

«اسمعوا! اسمعوا!» او «السمع! السمع!». عبارة oyez oyez يرددها منادي الجلسة بصوت عال داعياً الناس الى الاصغاء لما يراد اذاعته من بلاغ او امر .

من عاد اليه نظر الدعوى او التهمة والفصل فيها، سواء أكان قاضياً أم محكمة .

انتداب قضاة الجنايات للنظر والفصل فيما يعرض عليهم من

والنظام المبين للاداء اثناء مدة الكسب في لائحة ضريبة دخل الموظفين لعام ١٩٦٢م . يرمز هذان الحرفان احياناً الى اي من الاسماء التالية: P.C. ١ – دعاوى التاج؛ الدعاوى التي يكون فيها الملك خصماً مطالباً مالحق Placita Coronae; Pleas of the Crown

إدفع بينا تكسب ، (pay as yon earn) إدفع بينا

شأن المستخدم حين يدفع بسبيل ما يحسمه رب العمل من عوائده

لحساب ضريبة الدخل حسب قانون الضربة لعام ١٩٥٢ م

العام (نيابة عن الشعب) . r - مجلس الملكة الحاص Privy Council .

٣ - مستشار تاج (عضو في مجلس الملكة الحاص) Privy . Councillor

ع - القانون الجنائي ؛ قانون العقو بات Penal Code

ه – القانون السياسي Political Code

P.L. ۱ – قانون المناشر Pamphlet Law

Public Laws عامة ٢ - توانين عامة

بعد الزوال (الظهر)؛ مساء post-meridiem P.M.

شخصياً؛ الشخص ذاته او نفسه propria persona

P.P.I. (policy proof of interest) حق . تعتبر هذه الوثيقة باطلة ومخالفة لقانون التأمين البحري لعام ١٩٠٦م نظراً لانها لا تشمل اي منفعة قابلة التأمين بل تكون مجود مقامرة على الاخطار البحرية .

P.S. post scriptum حاشية - ۱

. Public Statutes عامة - ٢ - قوانين تشريعية عامة

خطوة: قياس مسافة يبلغ قدمين ونصفاً . فليطلق سراحه؛ فليخل سبيله

سلمى؛ مسالم؛ هادىء؛ ساكن pacific

paceatur

مسالمة؛ اقرار السلام بين متعاديين او pacification متحاربين؛ تهدئة الخواطر، تسكينها؛ اعادة الطمأنينة

مسالم؛ مقر للسلام، محبذ له؛ يمتنع عن حمل السلاح لاعتبارات ادبية او نفسانية .

يسمع ويفصل oyer and terminer

paper credit

paper office

- above par

- on a par

paper, special

ورقة مجاملة . سميت كذلك accommodation paper

لان ساحبها drawer او مدورها endorser او قابلها

acceptor لا يصيب منها اي عوض ولا يضع اسمه عليها الا

بسبيل المجاملة كي يتيح لغيره الحصول على قيمتها باعتباره

- commercial paper کالشیکات کالشیکات

حصار ورقی: حصار بحری لا برتکز paper blockade

على قوة كافية تحمل الغير على احترامه؛ كالحصار الذي تضربه

احدى الدول على ثغر معين او موقع ساحلي وهي لا تملك

من القوة مسا يكفي لصد من تحدثه نفسه باختراقه، فيكون

دفتر مستندات: يعد ويرتب لاطلاع جهة paper book

الاستثناف على احوال المسألة المستأنفة، ويضمن خلاصــة

مطبوعة من لوائح الدعوى والشهادات والمرزات exhibits

والوثائق المتعلقة بَهَا والاجراءات الحاصلة فيها . النسخ التي تقدم

الى المرجع الاستثنافي، قبل المرافعة، من جميع اوراق الدعوى

ما يقدم بسبيل الضهان من سند كتابى يقوم مقام المال العقاري.

عملة ورقية ؛ paper currency or paper money

تدرج فيها المسائل المهيأة للبحث من الوجهة القانونية وتحفظ

قانون بوبايوس وبابيوس . Papian Poppaean Law

يساوي؛ مساواة؛ سعر تعادل؛ سعر تكافؤ او مساواة par

مع الحسم: بما دون السعر الاصلى (اي below par مع الحسم:

ومستنداتها واجراءاتها ومتعلقاتها .

نقد ورق

اعتماد سندي: سلفة تعطى على اساس

دائرة المستندات: المكان الذي تودع

قائمة المواد القانونية: قائمة خاصة

في مجلس الملكة الخاص .

(أي الاسمى) .

(Lex Papia Poppaea راجع)

بالتساوي؛ على قدم المساواة

مع الزيادة: بما يفوق السعر الاصلي

فيه محفوظات مجلس الملكة الحاص وسجلاته .

حصارها المذكور «حبراً على ورق» لا قيمة له ولا قوة .

مستعداً لاداء هذه القيمة حال استحقاقها .

والكمبيالات والسندات القابلة للتداول على انواعها .

جرم واحد؛ تساو في الجرم؛ مساواة par delictum وضع قائمة باسماء اعضاء هيئة المحلفين . paper في الاجرام ورقة ؛ مستند؛ وثيقة محررة باليد او مطبوعة .

509

سعر التساوي البدلي؛ سعر المساواة في الكبيو (المبادلة البدلية، ويسمى احياناً سعر المساواة في الكبيو (المبادلة الخارجية): ويقصد به التساوي التام من حيث القيمة بين مبلغ معين من عملة احد البلدان ومبلغ ممثل له من العملة المراد ابدالها به (على فرض ان عملي البلدين متساويتان من حيث الوزن والنوع والنسبة المعدنية)، بحيث اذا كان سعر التبادل ولزن والنوع والنسبة المعدنية)، بحيث اذا كان سعر التبادل على قدم المساواة par of exchange على ان او راق البلدين التجارية قابلة الإبدال باعتبارها متساوية تماماً من حيث القيمة .

متساوون في الاعباء par oneri

سعر المساواة في المبادلة par value of exchange الحارجية .

الغلط في حساب الزمن او في تقدير التاريخ. parachronism

المساواة عند تقسيم الميراث المساواة عند تقسيم الميراث المقاري .

التكافؤ (في المقام او الدم – اي النسب) .

الحصة التي قد تعود للمرأة عند زواجها .

أمثل، لا مثيل له (من حيث الكهال)؛ paragon أنموذج؛ مثل أعلى (لفضيلة)

فقرة ؛ مقطع ؛ بند ؛ مادة

متوازیان؛ متحاذیان: یسیران جنباً الی جنب. parallel مثال او مثیل

متفوق؛ أوجه؛ أقوى paramount فاثق؛ منيم؛ معلى؛ سائد؛ مهيمن

جرة القلم الزائدة في آخر الامضاء التي توضع paraph عادة لتجميل الامضاء او لأي سبب آخر .

[في بعض الولايات المتحدة] الامضاء ذاته

ما تحضره الزوجة الى بيت الزوجية من جهاز parapherna بالاضافة الى الدوطة .

جهاز الزوجة . الاموال والامتعة التي paraphernalia تختص بها الزوجة دون الزوج، بالاضافة الى دوطتها ويسمح لها ان تحتفظ بها بعد موته : وهي ملابسها وحاجاتها الشخصية وحليها وادوات زينتها التي تناسب طبقتها ومكانتها الاجتماعية.

[قانون انكليزي قدم] عرف قديم لتبي المواد غير الشرعين، يقتضي ابرام عقد الزواج بين الوالدين وهم وقوف مع الاولاد تحت غطاء واحد يسدل عليهم جميماً. والاولاد المتبنون بابرام الزواج على هذا النحو يعتبر ون شرعيين مقتضى القانون المدني لا القانون العام ويسمون اولاد الستر وفرنسا وانكلترا، وظل مرعياً في بعض جهات اسكتلندا الى عهد قريب.

panic

يخادع؛ يحتال (على الغير)، يستغله لتحقيق غاية palmarium وقانون مدني] رسم شرطي يؤدى علاوة على التانونية نظير خدمة مهنية .

بدأ قانوني يقرر مدى عدالة عالم يقرر مدى عدالة وقائع والملابسات التي تقوم عليها المنافسة بين الجهات المختلفة.

قراءة الكف: التكهن باحوال النيب بمجرد التكهن باحوال النيب بمجرد الاطلاع على خطوط كف اليد .

ملموس؛ سهل المأخذ؛ معلوم؛ واضح او ابلج؛ palpable بين؛ صريح

منشور ، کراس ؛ کتیب

مجموعة من القانون الروماني وضعها Tribonian بتكليف من الإمبراطور جستنيان ومساعدة ستة عشر من رجال القانون . وهي عبارة عن محتارات من مؤلفات اعظم ثقات علماء الفقه، اقتضبت ونسقت في خمسين كتاباً وكانت احد المراجع الكبرى التي تكونت منها مجموعة القانون المدني المسهاة المراجع الكبرى التي تكونت منها مجموعة القانون المدني المسهاة المراجع الكبرى التي و Corpus Juris Civilis وقد نشرت اول مرة سنة ٣٣٥م عندما اصدرها جستنيان رسمياً وجعل لها قوة القانون .

قواد؛ ديوث: من ساعد الغير على اشباع شهواته pander الجنسية بتوفير النساء له .

[كفعل] يقود او يغوي النساء، يحرضهن على الدعارة؛ يستبقيهن في مكان خاص بذلك او يتاجر بهن لاغراض شهوانية .

قواد نساء . (راجع panderer) . قواد نساء .

قوادة؛ ديوثة: سمل على توفير اسباب الدعارة النبر .

قائمة اسماء محلفين : رقعة يضمنها اله sheriff عامل الملكة اسماء المحلفين المختارين للعمل في محكمة معينة . [قانون اسكتلندي] : متهم (في قفص الاتهام) ؛ سجين prisoner (أمام محكمة)

ذعر ؛ فزع

تعهد عدم تصرف: يمنع pactum de non alienando المالك عن التصرف فيما يملك، كتعهد الراهن المدين بعدم التصرف في ملكه المرهون لشخص ثالث الا بعد الوفاء بما في ذمته .

[قانون مدني] م تعهد عدم معنى معنى التداعي؛ كتعهد الدائن احياناً بان لا يقاضي مدينه .

لص ؛ قاطع طريق

قاض جزئي: يمارس اختصاصه في بلد pagarchus او مقاطعة صغرى .

 pagus
 اقلیم؟ ناحیة؟ مقاطعة

 paid
 دفع؟ سدد؟ أدى

paid in excess (عما يقتضى دفعه)

paid under protest دفع مع الاحتجاج

pains and penalties, bills of (bills of pains and penalties) قوانين الجزاءات والعقوبات: قوانين برلمانية (عقوله نظير ما خاصة توضع لتجريد بعض الاشخاص من حقوقهم نظير ما ارتكبوه من جنايات او لفرض عقوبات استثنائية تفوق العقوبات المنصوص عليها في القانون العام او تختلف عنها او لغير ذلك من اغراض القصاص.

[شؤون برلمانية] تنيب تبادلي؛ اتفاق بين عضوين من حزبين منافسين على ان يتغيب كلاهما عن الجلسات مدة معينة او على ان لا يكونا حاضرين اثناء البحث في احدى المسائل او التصويت عليها .

كلمة فرنسية فنية معناها الحرفي «البلاد» او باعتبار ان «الجوار»؛ على ان مفهومها القانوني هو «المحلفون» باعتبار ان هؤلاء يمثلون البلاد او يقومون مقامها بحكم اختيارهم من عامة الشعب؛ ولهذا كان معنى الاصطلاح الدارج ولهذا كان معنى الاصطلاح الدارج بمعنى الحاكمة بهيئة محلفين او امامها والكلمة ذاتها ايضاً ترد بمعنى واقعي اذا اقتضى النص او السياق ذلك، نحو : مسألة واقعية واقعية المخنى الاخير يعود الى كون الفصل في مسائل الواقع هو من بالمعنى الاخير يعود الى كون الفصل في مسائل الواقع هو من اختصاص المحلفين دون غيرهم .

[تصرفات عقارية] يقصد بالاصطلاح conveyance in pais التصرف العادي الحاصل بين المتصرف والمتصرف له فيما يتعلق بالارض موضوع التصرف .

(estoppel in pais في باب estoppel in pais)

محضر محكمة مدنية

مساواة؛ تعادل؛ تكافق

حكم اكفاء او اقران: محاكمة

أناس في درجته ومستواه .

متنزه ؛ حديقة عامة

الزينة للترفيه العام .

بصفته القضائية .

عليها او تعليقها .

لجنة برلمانية

عائد اليه او صادر عنه .

الشعب لعام ١٩٤٨م و١٩٤٩م .

الشحص امام هيئة محلفين مكونة من اقرانه وانداده: اي من

[كفعل] يوقف سيارة او يتركها مؤقتاً في طريق عام .

طریق متنزه؛ شارع مشجر تقام فیه اشجار parkway

تل بارل او بارلنج: هضبة Parle Hill; Parling Hill

مشهورة اتخذتها المحاكم الانكليزية قديمًا مقرأ لعقد جلساتها .

مؤتمر عسكري ينعقد لبحث أوجه خلاف . parley

رلمان؛ مجلس امة او شورى . الهيئة التشريعية Parliament

العليا في بريطانيا وشمال ارلندا وعدد كبير من البلدان الاخرى.

محكمة الرلمان العليا: High Court of Parliament

وهي تتألف من مجلسي البرلمان (اللوردات والعموم) اذا اجتمعا

في جلسة واحدة، أو من مجلس اللوردات وحده اذا انعقد

قانون الرلمان . صدر هذا القانون الرلمان . صدر

سنة ١٩١١م وكان من احكامه تجريد مجلس اللوردات الانكليزي

من حق الفيتو (المعارضة) في القوانين المالية وايقاف آثار

معارضته في مشاريع القوانين الاخرى عند حد تأخير الموافقة

برلماني: يتصل بالبرلمان او مجلس الامة، parliamentary

عملاء برلمانيون: يمارسون parliamentary agents

(عادة) مهنة المحاماة ويتولون ملاحقة مشر وعات القوانين الخاصة

حق الانتخاب الرلماني: parliamentary franchise

حق الاشتراك في انتخاب اعضاء البرلمان بموجب قانون تمثيل

parliamentary committee

التي تهم موكليهم والعمل على طرحها أمام البرلمان واقرارها .

[كفعل] يبحث في شروط (مع عدو)، يفاوضه فيها .

parish

paritor

parity

parishioners

parium judicium

قانون برلماني: مجموعة قواعد Parliamentary Law ابرشية: دائرة كنيسة واحكام تنظم اجراءات المجالس النيابية او التشريعية .

parole

البرلمان الشيطاني: عقد البرلمان الشيطاني: عقد الملك هنري هذا البرلمان (الانكليزي) سنة ١٤٦٠م في اواخر عهد الملك هنري السادس وقرر تجريم مجموعة من كبار النبلاء مع Edward, واصدر في ذلك عدداً من القوانين اورثتمه الاسم المذكور. وقد الغيت هذه القوانين حال انعقاد البرلمان التالي.

البرلمان الجاهل . اطلق هذا Indoctum البرلمان الجاهل . اطلق هذا الانكليزي المنعقد في Coventry بانكليرا سنة ١٤٠٥ م في عهد الملك هنري الرابع .

البرلمان المجنون . عقد هذا المجنون الثالث، البرلمان في أكسفورد سنة ١٢٥٧م في عهد الملك هنري الثالث، وسمي كذلك على اثر ما وقع فيه من اجراءات طائشة وقام به المرودات من تصرفات غير مألوقة اذ استأجروا رجالا مسلحين وادخلوهم الى قاعة الجلسة، ثم حمي الجدال واحتدم النزاع بين الملك واللوردات وبين اعضاء العموم وتماسك بعضهم بالايدي واضطرب الحال الى حد جنوني الصق بذلك البرلمان الاسم المذكور .

ابرشي (نسبة لابرشية)؛ عائد للابرشية، parochial

كلمة؛ كلام؛ بطريق الكلام (دون الكتابة)؛ parol شفوي (راجع parol تاليا)

شهادة شفوية: يدلي بها الشاهد امام parol evidence المحكمة .

قاعدة البينة الشفرية: وهي لا تقر Barol Evidence Rule الاخذ بالدليل الكلامي مهما بلغ من القوة .

— on parol (on راجع باب)

[قانون عسكري] كلمة شرف؛ عهد شفوي يعطيه اسير الحرب بان يرجع الى معتقله في الموعد المحدد اذا أذن له بمفادرته لسبب طارى (وقبل ان يطلق سراحه نهائياً). المهد الذي يقطعه الاسير على نفسه، اذا أخلي سبيله، بان لا يحمل السلاح ضد الدولة التي أسرته، مدة معينة او طول قيام الحرب.

[مواد جنائية] اخلاء سبيل مشروط، يترتب عليه العفو عن باقي العقوبة عفواً تاماً اذا حسن سلوك المحكوم المعفو عنه او اعادته الى السجن اذا ساء سلوكه ليمضي المدة المشمولة بالعفو.

والد؛ والدة

paribus

[في الشركات] ام . متبوعة . أصل

أصل؛ سلالة؛ قرابة مباشرة؛ اقارب parentage مباشرون (على عمود النسب)

ذوو (شخصُ) او اهله المباشرون . مجموعة parentela الاهل المنحدرين من اصل واحد .

ترد هذه الكلمة في القانون الانكليزي القديم بمعنى التنصل من الهله الاقارب de parentela se tollere تبرؤ الشخص من أهله وهو ما كان يحصل امام القاضي في جلسة علنية بحضور التي عشر شاهداً يحلف كل منهم على انه يعتقد بعدالة الاسباب الدافعة الى التبرؤ . ورد ذكر هذه العادة في قوانين الملك هنري الاول (١١٠٠م-١١٣٦م)، وكان يترتب على المتبرىء بموجبها حرمانه ارث اي شخص من اقاربه .

parenthesis معترضة؛ جملة معترضة

parenticide احدهما والدين . قاتل والديه او احدهما

parentum est liberos alere atiam nothos الوالد مكلف بإعالة ولده و إن كان غير شرعي .

عمل فرعي، ثانوي او اضافي: ينجز في parergon فترات الفراغ من عمل رئيسي .

اقران (شخص)، اكفاؤه، انداده، أمثاله

بحق مماثل او مساو، مساو في الحق؛ على pari causa قدم المساواة

متساوون في الجريمة او المسؤولية الجنائية . pari delicto جرم مماثل

في الموضوع ذاته، بشأنه او بالنسبة اليه pari materia

رهان مشرك (على خيول او كلاب) pari mutuel يتقاسم فيه الرابحون ما راهن عليه الحاسر ون بعد استنزال نسبة منوية معينة منه يتقاضاها مدير الرهان .

بالتساوي؛ على مستوى واحد؛ دون مفاضلة . pari pass: . غطى متساوية

لسبب مماثل؛ بتحليل (او اسلوب تحليلي) pari ratione او تفكير مماثل.

تتحد الاشياء مع امثالها paria copulantur paribus اذا تعادلت paribus sententiis reus absolvitur الآراء برىء المتهم: اي اذا انقسمت المحكمة في الرأي الى قسمين متساويين قضت بالبراءة .

parastatal شبه حکومي parent

parasynexis اجتماع غير مشروع

[قانون مدني] شرح مقتضب لبعض المواضيع paratitla الواردة في الأئحة أو قانون .

paravail أونى ؛ أقل

قسيمة ؛ نمرة (من قطعة ارض) . رزمة ؛ طرد ؛ ربطة [كفعل] يقسم ارضاً على شكل قسائم (لبيع او عمران) .

بيان محتويات . parcels, bill of (bill of parcels) بيان محتويات . رزمة البضاعة

ميراث عقاري مشتاع بين الورثة لم يفرز بعد. parcenary تضامن في ملكية ارض قبل قسمتها . حيازة عقارية مشاعة بين اصحابها .

وارث مشارك؛ شريك؛ احد وارثين في عقار parcener غير مفرز .

رق (اي جلد) غزال او ضأن او ماعز علام parchment معد للكتابة .

كل رقعة او ورقة تعد على هيئة الرق المستعمل قديماً في الكتابة.

والعفو من شأنه ان ينفي صفة الاجرام ويجعل المعفو عنه في نظر القانون بريئاً كأنه لم يرتكب الفعل (محل العفو) .

- absolute pardon or full pardon or unconditional pardon. عفو علم؛ عفو علم؛ عفو غير مشروط. Page المعنى او لا يوجد بين هذه الاصطلاحات اي فرق يذكر في المعنى او الاثر اذ يعني كل منها اخلاء المعفو عنه من المسؤولية وتطهيره من جميع الآثار القانونية المترتبة على فعله واعادته، من حيث البراءة، الى سابق وضعه قبل ادانته.

عفو عام: يتناول عدة اشخاص general pardon — محكوم عليهم بجرم واحد او جرائم مماثلة من حيث الدرجة او الزمن الذي ارتكبت فيه او غير ذلك من الاوصاف .

عفو جزئي: يمحو جزءاً من العقوبة partial pardon — المفروضة .

والد؛ والدة . قريب مباشر (ذكر او انثى) parens

أبو بلاده أو وطنه؛ والد البلاد . يقصد parens patriæ به الملك أو الدولة نفسها أحياناً بوصفها أم القاصرين أو ولية أمرهم .

مشاركة او شركة بسيطة عامة: general partnership تدار شؤونها لمصلحة المكتتبين فيها سواء كان راسمالها محدوداً او غير محدود او كانت الاكتتابات فيها متعادلة او غير متمادلة .

شركة بسيطة محدودة: تتكون limited partnership من شريك او اكثر متضامنين (اي مسؤولين بصفتهم الشخصية و بوجه التضامن والتك فل عن وفاء ديون الشركة وادارة اعمالها) ومن شريك او اكثر موصين (يمدون الشركة برأسمال نقدي ممن ويسألون عن ديون الشركة في حدود ما يكتتبون به) .

شركة بسيطة محصورة: particular partnership -تنشأ للقيام بمشروع واحد او صفقة معينة دون سواها .

مشاركة بسيطة من الباطن: يتخذ فيها subpartnership الشريك شريكاً خاصاً له في الحصة التي يكتتب بها في الشركة.

- universal partnership يتماقد يتماقد فرقاؤها على ان يكتتب كل منهم بجميع ما يملك من اموال حالية ومستقبلة .

شركة توصية يسيطة: partnership in commendam تنشأ بين شريك واحد او اكثر متضامنين (مسؤولين عن ديون الشركة بصفتهم الشخصية وبوجه التكافل والتضامن) وبين شريك او اكثر موصين (يكتتبون باموال نقدية او ما يقوم مقامها على ان تعود عليهم الارباح بالنسبة المعينة في العقد وان لا يلزم كل منهم الا بنسبة ما قدم) .

على وشك الوضع؛ في حال الوضع او الطلق parturient

parturition ولادة؛ وضع

فريق؛ طرف؛ جانب (في عقد)؛ خصم (في دعوى) حزب . حز بسي او حزبية ، نحو : شؤون حزبية party affairs.

الغير ؛ شخص ثالث: خارج عن الموضوع third party — (سواء كان عقداً او غيره) .

فريق مظلوم: معتدى عليه party aggrieved

[مواد الطلاق واسبابه] الفريق (او الزوج) party injured الموتور ، بجراء ما ارتكبه الفريق (او الزوج) الآخر .

بناء فاصل: يقام ليكون حداً فاصلا party structure بين ملكين لشخصين محتلفين او ليعزل مكاناً عن آخر .

فريق مطالب او مكلف (تنفيذ party to be charged احكام عقد) .

جدار مشترك: ينشأ جزء منه على ارض party-wall شخص والجزء الثاني على ارض آخر .

partition قسمة؛ تقسيم؛ فرز

partition

قسمة ميراث؛ تقسيم partition of a succession تراث او مخلفات مینت بین ورثته .

شريك (في شركة بسيطة) partner

شريك عامل بالتضامن: يضطلع acting partner -بجانب من ادارة الشركة واعمالها ويكون مع غيره من الشركاء العاملين مسؤولا بالتضامن عن التزامات الشركة، اي تكون جميع امواله ضامنة لالتزامات الشركة .

--- dormant partner or sleeping partner شريك نائم؛ شريك موص: لا يسأل الا بنسبة ما قدم من مال او ما ينبغي ان يقدم، ولا يذكر اسمه في الشركة ويكون خارجاً عن أدارتها . وهو لا يختلف عمــا يسمى secret or . silent partner

- incoming partner شريك جديد: منضم

سريك مصف: يعين عند حل liquidating partner الشركة او اعسارها لتسوية حساباتها وتصفيتها .

- nominal partner شريك أسمى: تقتصر صلته بالشركة على بيان اسمه فيها ولا تكون له بها مصلحة فعلية .

سريك ظاهر: يتعمد بيان اسمه ostensible partner والتظاهر بالاتصال الفعلى بالشركة سواء أكان هذا الاتصال حقيقياً ام غير حقيقي .

شریك متكتم secret partner or silent partner او متحفظ: شريك موص

(dormant partner or sleeping partner راجع)

شريك خاص: يمد الشركة المنتمى special partner اليها باموال خاصة على ان لا يُكُون مسؤولا الا في حدود هذه الاموال .

شريك عاقب: الشريك الذي surviving partner تصبح له صفة الوصي عند انحلال الشركة بموت شريكه، فيتولى تسوية شؤون الشركة وتصفية علاقاتها .

مشاركة؛ شركة بسيطة او شركة تضامن: partnership اتفاق ارادي بين شخصين او اكثر كاملي الاهلية، على ان يقدم كل منهم ما وسعه من نقد او منقول او جهد او خبرة في سبيل مشروع تقسم نتائجه من كسب او خسارة بسين المذكورين كل بنسبة ما قسدم . وتنشأ الشركة البسيطة في الغالب على نطاق ضيق من حيث عدد اعضائها ورؤوس الاموال المسخرة فيها ولا يكون لها مجال الشركة company or corporation واتساعها .

قطعة ارض صغيرة particula

خاص ؛ معين ؛ منفرد ؛ دقيق ؛ تام particular جزئية (من جزئيات عدة)

particular average (راجع average وما يليها) امتياز تخصيص: يعطي صاحبه حقاً particular lien قي ان يبقي تحت يده مالا معيناً نظير ما يطالب به من حق يتصل بالمال ذاته دون غيره .

بیان تفاصیل او دقائق شیء او جزئیاته . particularity تفاصيل؛ جزئيات (مطالبة او موضوع بحث) particulars particulars of breaches and objections تفاصيل وجوه الاخلال والاعتراض موضوع الشكوى .

خصوم؛ اطراف، فرقاء؛ جهات

خصوم شكليون: يدخلون في الدعوى formal parties — بناء على رغبة المدعى دون أن تكون لهم في الموضوع مصلحة

— high contracting parties (high راجع باب)

خصوم لزوميون: لهم من الصلة necessary parties بموضوع النزاع ما يقتضي ادخالهم طرفاً فيه بحيث لا يستقيم قرار المحكمة بشأنه الا اذا ادخلوا .

خصوم اسميون: لا يدخلون طرفاً في nominal parties ___ الحصومة الا لان مستلزمات التداعي الفنية تقتضي ذلك .

اغيار : ليسوا فريقاً في الموضوع او الدعوى. third parties --

فرقاء وشركاه: يعتبر الاشخاص parties and privies فرقاء parties اذا كانوا اطرافاً اصليين في عقد نظموه فيما بینهم او دخلوا فیه فعلا . ویعتبرون شرکاء privies اذا كانوا ملزمين بحكمه دون ان يكونوا اطرافاً فيه بالمعنى الحرفي ؟ كعقد الايجار مثلا ، يعتبر فيه المؤجر والمستأجر فرقاء وشركاء parties and privies في آن واحد لانهم انشأوه فيما بينهم وكانوا فيه ملزمين على وجه التبادل؟ فاذا تصرف المستأجر بحقه في الايجار للغير، نشأت بحكم هـذا التصرف شركة privity بين المتصرف له والمؤجر الاصلي ، وإن لم يكن هذا المتصرف له طرفاً بالمعنى الحرفي في الانجار الاصلى . أ

حزبي؛ منتم لحزب دون آخر او مشايع له . partisan تقسيم او قسمة؛ تجزئة؛ فرز تقسيم ايصائي، تقسيم وصية: ما نصت partitio legata عليه الوصية من وجوب قسمة التركة واعطاء نصيب معلوم منها الى شخص مسمى .

[قانون فرنسي] النيابة العامة . الموظفون القضائيون . parquet المكلفون بالادعاء العام وتولي الاجراءات في القضايا الجنائية

[بورصة تجارية] جناح او ركن خاص يحجز لسهاسرة البورصة. نيابة عمومية او عامة parquet général قتل الاب؛ قاتل ابيه parricide خصم ؛ طرف (في دعوى)؛ فريق (في عقد او مستند) pars gravata

في اموال الزوج المتوفى . قسيس؛ راعي كنيسة مسؤول عن كنيسة الابرشية parson ويعتبر مؤسسة فردية corporation sole .

impars rationabilis الأروجة والاولاد

جزء ؛ قسم . جزئي ، نحو : دفعة جزئية part payment [وثائق وسندات مكتومة] احدى نسختين اصليتين يحرر فيهما الاتفاق باعتبار ان النسخة الاخرى تسمى counterpart .

(راجع باب owners) part-owners (راجع باب performance) part performance (موظف) غير متفرغ part time (employee) [قانون فرنسي] فرز المال العقاري المشترك، او partage قسمته، بين الشركاء فمه .

«امحد الاطراف لم يسمع» . ينطبق هذا الاصطلاح على الأجراء المتخذ من خصم او جانب دون الآخر.

جزئي؛ متحيز؛ محاب partial (particular average راجع) partial average

[قانون مدني] طرد جزئي؛ تنحية partial eviction المستأجر أو الحائز عن جزء من المؤجر (بحكم محكمة) .

(راجع باب verdict) partial verdict

قابل للقسمة؛ ممكن الفرز partible

اراض قابلة للقسمة partible lands

شریك؛ مشترك (في مال او شأن) particeps

يشترك ؛ يشارك (في عمل)، يضطلع بجز. منه، یکون له فیه دور او ید، آو یکون له منه جزه .

شريك في جرم particeps criminis

مريض؛ نزيل مستشفى؛ تحت المعالجة patient [كنعت] يساير ؛ قابل او اهل (لشيء)؛ جدير (بـ)؛ نحو : a rule may be patient قد تكون القاعدة اهلا لتفسيرين . of two interpretations

وطن؛ بلاد

[**قانون روماني]** سلطة ابوية patria potestas

بطرك او بطريرك . يقابله رئيس الاساقفة Patriarch في النظام الكنسي الانجليكاني .

عميد اسرة؛ راس قبيلة

قتل الاب؛ قاتل ابيه patricide

مالي؛ يتصل بالمال او الممتلكات المالية؛ patrimonial ميراثي؛ مال موروث عن اصول ذكور مباشري القرابة

ثروة؛ ميراث؛ ملك موروث، قابل patrimonium الايلولة الى شخص معين .

ثروة؛ ملك؛ تراث؛ ميراث؛ حق او patrimony مال موروث ابا عن جد (من سلف مباشر) . على ان يعض المراجع لا يرى اشتراط ايلولته من اب او من جد صحيح

شرطي مناوب؛ دورية؛ نفر بوليس patrolman

راع؛ مولی، سید؛ محسن؛ مشجع patron زبون محل (اعتاد معاملته)

[قانون بحري فرنسي] ربان سفينة

يشجع؛ يحمي؛ يعطف (على)؛ يرعى؛ يساند؛ patronize

patruelis [قانون مدني] ابن او بنت عم

اخو الجد (لاب) patruus magnus

اخو ابسی الجد (لاب) patruus major

فقير ؛ معوز : من انقطعت به اسباب الرزق الى pauper درجة جعلت اعالته فرضاً على المجتمع .

المدعى أو المدعى عليه اذا استحق المساعدة القضائية : أي اذا جاز ُله الوقوف امام المحاكم في دعوى دون رسوم او اتعاب .

[قانون روماني] اذي صادر عن حيوان . pauperies ضرر غير قصدي، يصدر عمن سببه بغير فصد .

(detio noxalis راجع)

ضريبة تعبيد طريق

براءة سبق؛ براءة اخبراع اول: تمنح pioneer patent صاحبها امتيازاً خاصاً باختراع لم يُسبق له مثيل في ميدانه او ابتكار من شأنه ان يفتح آفاقاً جديدة في ميدان الصناعة او الفن او الرقى مهمًا كان أتجاهه .

عيب ظاهر patent defect

patent

براءة اسبقية: انعام ملكي يمنح patent of precedence به التاج لمن توسم فيه الجدارة من المحامين barristers لقب مستشار ملكة Queen's Counsel او مركزاً اعتبارياً خاصاً، دون أن يقيده بيمين خدمة التاج .

مكتب براءات: يعود اليه اصدار براءات patent-office الاختراع وتقرير الامور المتعلقة بها .

حق براءة: يستند الى براءة رسمية صدرت patent-right

سجل البراءات: سجل قديم يحتوى ما صدر patent rolls عن التاج البريطاني من مواثيق و براءات منذ عهد الملك John سنة ١١٩٩م حتى العصر الحديث .

اهل للبراءة، قابل لها او يستأهلها: ما كان له patentable بموجب القانون حق الحاية ببراءة خاصة توليه الحق المذكور .

حامل براءة: صاحب حق فيها او في الامتياز patentee الذي اعطيه بموجبها .

pater is est quem nuptiæ demonstrant الوالد من اشار اليه (عقد) الزواج .

رب اسرة؛ صاحب عائلة او رأسها paterfamilias

أبوي؛ يتصل بالاب او بجهته paternal

جانب الاب او جهته: اصول الشخص paternal line من ناحية ابيه وجده الصحيح مهما علا .

سلطة أبوة: يمارسها الوالدان على أولادهما paternal power بموجب القانون .

أبوة؛ صلة ابوة paternity

[طب شرعي] علم الامراض؛ علم دراسة ماهية pathology الامراض وطبائعها واسبابها واعراضها

خاص بالمشنقة، متعلق بها patibulary

مشنوق ؛ معلق على عود مشنقة patibulated

pavage [قانون انكليزي قديم] مشنقة patibulum

[جرائم القتل] انفعال؛ غضب شديد (مفاجيء)؛ passion توقد شعور او سخط جارف اذا رافق فعل القتل جعله من القتل بدم حار واسقط عنه صفة العمد .

كل انفعال نفساني جامح يكون مصدره المفاجآت المنكرة او الكراهية المتناهية او الذَّعر او ما الى ذلك مما قد يفلت معه زمام الشعور ولا يستطاع كبحه .

جامد (لا يبدي مقاومة مكشوفة)، جمودي . سلبي . غير فعال . مصابر ؛ كظيم . راض ؛ غير ممانع [معاملات مالية] بلا فائدة

passive debt دين بلا فائدة

مقاومة جمود (عن طاعة)؛ مقاومة passive resistance سلبية: تقوم على رفض الإذعان دون اللجوء الى العنف .

(راجع باب use) passive use

جواز سفر؛ تذكرة مرور passport [قانون محرى] وثيقة مرور بحرى تعطاها السفينة المحايدة (من حكومتها) اثناء الحرب ايضاحاً لجنسيتها وحماية لها من عدوان الدول المحاربة .

[قانون دولي] تصريح امان مرور يتيح لحامله التنقل من دولة محاربة الى اخرى دون ان يكون عرضة لاعتداء .

جواز سفر، صادر عن سلطة مختصة، يخول المسمى فيه حق الانتقال من مكان الى آخر والحهاية والمساعدة في سبيل ذلك .

مرعى؛ مرتع للماشية

[كنعت] مفتوح ؟ مكشوف ؟ ظاهر ؟ صريح ؛ واضح patent [كاسم] امتياز ممارسة او استغلال؛ براءة بممارسة حق من رئيس دولة او جهة حكومية تختص من منحت له، دون غبره، بحق او امتیاز او لقب او ملك او تفویض خاص بصنع شيء معين والتصرف فيه كما شاء .

[قانون امريكي] براءة تمليك تصدرها الولاية المختصة لمن شاءت. براءة اختراع، من السلطات الحكومية المختصة تمنح صاحبها حقاً خاصاً في ان يستغل جهازاً معيناً يعود اليه ابتكاره وان يتصرف فيه كما شاء .

براءة تمليك عقاري تصدرها الحكومة land patent لمنح حائزها قطعة ارض معينة من اراضي الدولة .

او انعام) تصدرها الملكة لتمنح المذكور فيها ارضاً او حقاً في استغلال اختراع او ابتكار جديد او ممارسة سلطة او التمتع بلقب او غير ذلك من حقوق .

Pasch مرعى؛ مرج معد لرعي المواشي pascua

مرعى؛ مرتع للمواشي pascuage

يصدر (حكماً)، ينطق (به)؛ يتخذ (قراراً) يضع (تشريعاً او ما الى ذلك)، يقره او يوافق على اصداره . [في تداول النقد] يصدر ؛ يروج ؛ نحو : يروج نقوداً مزيفة .pass counterfeit money

[اجراءات هيئات المحلفين] يبحث في (موضوع) ويفصل فيه، نحو : بحثت هيئة المحلفين في موضوع النزاع المعروض عليها وفصلت the jury passed upon the issue in litigation فيه . before them

[في الحسابات] يشهد (بصحة حساب)

[في التصرفات] ينتقل (من شخص الى آخر) [كاسم] إذن، تصريح مرور

لا يعلن عن ربح pass a dividend

دفتر حساب جار : دفتر مصر في يقيد فيه pass-book البنك ما يودعه الزبون اولا باول ثم يعيده الى الزبون نفسه .

nass forward for collection يرسل على ذمة التحصيل طريق بحري؛ ارتفاق مرور مائي؛ نقل الركاب passage بحرأ؛ سفر (بحري)

[**شؤون التشريع**] اصدار ؛ إقرار ؛ وضع او سن (قانون)

اجرة سفر بحري passage money من مارس السيطرة على عمر نهري او وجب اداء passator

عوائد المرور اليه .

مسافر ؛ راكب (في واسطة نقل) passenger

في محلات مختلفة؛ في كل مكان من الكتاب المعنى passim تظاهر صاحب البضاعة بكونها ليست passing off له . قيام الشخص ببيع بضاعة او ممارسة اعمال تحت اسم او علامة او وصف او غير ذلك مما يضلل الجمهور ويحمله على الاعتقاد بان البضاعة او الاعمال المذكورة تعود لشخص غيره . وفي هذه الحال يكون للشخص الاخير الحق في مطالبة الشخص المعوه بالاضرار او اداء الحساب عن اعماله كما يكون له الحق في استصدار امر قضائي يمنعه عن الاستمرار في اعماله التمويهية .

[قانون انكلزي] تذكرة مرور؛ شهادة passing-ticket تعطيها مصلحة الضرائب السفن المارة عبر بعض المضايق والقنالات اشعاراً بمّام استيفاء الرسوم المقتضاة .

مسالم: لا يجنح الى عنف او تعد على الغير.

غدر؛ اختلاس . (راجِع peculation) غدر؛ اختلاس

غريب؛ فريد؛ خارج عن المألوف؛ حصوصي، peculiar

Peculiars, Court of (Court of Peculiars) قانون

لكل من الزوجة والولد الخاضع لسلطة ابيه والعبد ان محتفظ

به لنفسه مستقلا عن اموالم الزوج او الوالد او السيد (حسب

[قانون روماني] ملك خاص يستقل peculium castrense

به الولد عن والده اذا اكتسبه بحكم اشتراكه في حرب او

مواش . اموال قوامها ماشية . سميت pecunia ناموال قوامها ماشية .

[قانون مدني] اموال بصورة عامة (ثابتة ومنقولة)؛ كل ما جاز

اذا اريد بالكلمة تفسير التضييق عنت المنقول من الاموال

مالي؛ نقدي؛ ما قام مقام المال او تألف pecuniary

منافع نقدية . ما امكن تقديره بالنقود pecuniary benefits

وضع مالي: لا يقتصر على ما بيد pecuniary condition

الشخص من نقود، بل يشمل موجوداته جميعاً من اموال منقولة

وثابتة وما يقوم مقامها ويعود اليه من ذمم وحقوق مالية .

[قانون روماني] قاض روماني صغير كان يجلس pedaulus

عند عتبة منصة القضاء لنظر الدعاوى البسيطة العارضة التي يأمره

راجل (يسير على رجليه)؛ ماش (م. مشاة)؛ pedestrian

عابر سبيل؛ متنقل او مسافر على قدميه

peddler or pedlar

[قانون انكليزي قدم] امتعة؛ معدات واموال منقولة

فقط وقد يقتصر مفهومها احياناً على مجرد النقود .

خاص (بشيء) او مقتصر عليه

الاحوال) ويتصرف فيه كما شاء .

الماشية كانت تعد عماد الثروة ومعيارها .

ان يكون محلا للملكية الخاصة .

منه او اتصل به .

الـ praetor بنظرها .

بائع جوال

[قانون روماني] ملك خاص، يخول القانون

انكليزي] محكمة كنسية

اتصاله بجهات عسكرية .

peace

516

شجرة نسب: تبين فروع الشخص واصوله . pedigree [قانون جنائي قديم] عقوبة بتر القدم، pedis abscissio غدر ؛ اختلاس: استيلاء الموظف العموميّ، peculation لمنفعته الحاصة ، على ما يعهد به اليه من أموال الدولة .

[قانون مدني قديم] وضع القدم . ورد pedis positio هذا الاصطلاح كناية عن التعبير الحديث «وضع اليد» على الارض؛ اي الاستيلاء عليها باحتلالها شخصياً .

وكان يستعاض بها احياناً عن عقوبة الموت .

peeping tom ينتلس النظر من نوافذ مساكن الغير أملاً في تصيد العورات ورؤية نساء المنزل في اوضاع مثيرة .

رتبة نبل peerage

أكفاء؛ متساوون في (مكانة)؛ أنداد؛ أقران [قوانين اقطاعية] الافصال vassals الذين كانوا يجلسون في محكمة السيد الاقطاعي كقضاة لمحاكمة من في مستواهم من الافصال الآخرين .

[قوانين اقطاعية] افصال أكفاء (اي متساوون في المكانة والواجبات) مكلفون الجلوس في محكمة السيد الاقطاعي وتحت رئاسته للقضاء بين الافصال الآخرين .

[معاملات الاسواق المالية] يقيد سعر الاسهم (منعاً له peg من الصعود او الهبوط) .

[حقوق التعدين] يخطط حدود (امتياز تعدين)، يضع حوله نصب تحديد فارقة .

peine forte et dure نوع من تديم] نوع من القصاص المميت كان يصيب من امتنع عن الاجابة واصر على السكوت اذا وجهت اليه التهمة باحدى الجنايات، وهو : يعزل المتهم في سجن انفرادي ويمنع عنه الطعام تدريجياً ثم يقطع مرة واحدة . و لما يشرف على الهلاك يجرد من ثيابه ويطّرح على الارض ثم يؤتى بعدد من العوارض الحديدية الضخمة فتوضع على جسده العاري ويضغط بها عليه حتى تزهق روحه . وقد اشتهر هذا القصاص ايضاً باسم الضغط حتى الموت pressing to death .

غنائم او اسلاب . يراد بها ايضاً امتعة المدان باحدى الجنايات .

رسم يستوفي على الجلود ومصنوعاتها . pellage

[قانون روماني] محظية؛ سرية

[قانون جنائي] شذوذ جنسي، اعراضه إيثار به pederasty المصاب ان يضاجعه ذكر مثله . [كفعل] يقذف؛ يرجم؛ يرشق؛ يرمي بقذيفة. ينهمر pelt او ينصب، (وهو اصطلاح غير فني)

> صوف جلود: اي منزوع من الجلود (لم يجز pelt-wool من الخرفان وهي حية) . آ

أموال الدولة لمختلف مصالحها بما يصدره من الحوالات اللازمة على بنك إنكلترا .

[قانون أميركي] مدير فرع المرتب في الجيش او البحرية .

دفعة . دفع؛ اداء؛ تأدية؛ وفاء payment

أداء جزئي: تخفيض اصل الدين بدفع part payment ـــ مبلغ يقل عما يكفي للوفاء تكامله .

_ partial payment _ قانون اميركي] تأدية او دفعه ___ جزئية؛ الاصل فيها ان تنصب اولا على الفوائد المستحقة (على الدين) ، فاذا فاضت عليها تناول فاتضها ما وسعه من اصل الدين، وتحسب الفائدة بعد ذلك على الباقي منه (اي من رصيد اصل الدين) . واما اذا كانت الدفعة الجزئية اقل من الفائدة فلا يضاف رصيد الفائدة الى اصل الدين بل يترك عسلى حدة وتستمر الفائدة سارية على اصل الدين كما كان حتى يستطيع المدين ان يدفع مبلغاً يغطي الفوائد كلها ويتجاوزها الى اصلّ الدين بالقدر المكن، وهلّم جرا...

- plea of payment الجواب الذي plea of payment يرد به المدعى عليه على دعوى المدعي، مبيناً انه ادى ما في

المدعى عليه بايداع المبلغ المعترف به خزانة المحكمة لحساب

كلمة فرنسية دارجة معناها بلد او بلاد، ترد غالباً pays في الاصطلاح trial per pays محاكمة بهيئة محلفين او امامها . (راجع pais)

سلام؛ أمن؛ سكينة؛ نظام عام . آداب عامة peace

- articles of the peace (راجع باب articles)

اخلال بالنظام - breach of peace

- conservator of the peace

(راجع باب conservator)

— justice of the peace (justice باب justice)

نظام الملك؛ أمن المملكة العام - king's peace (راجع باب king's)

أمن او نظام عام - public peace

peace officers رجال الضبط القضائي او الضابطة العدلية: رجـال الاحضار كافة، كالـ sheriffs ونواجم والـ constables والـ marshals و رجــــال شرطة المدن وكلُّ موظف مكلف المحافظة على النظام العام .

يرهن؛ يقدم على سبيل رهن pawn [كاسم] رهن متاع ضهاناً للوفاء بدين؛ مال مرهون

مداین رهون او مداین ارتهانی: من pawnbroker احترف اقراض الغير (قروضاً صغيرة) نظير ما يرهن عنده من منقولات ذات قيمة .

مداين مرتهن: يداين الغير نظير منقول يأخذه منه على سبيل الرهن .

راهن : يرهن لدى الغير اشياء منقولة للوفاء بما يستدينه منه او يلتزمه تجاهه .

مرتب؛ راتب؛ ماهية [كفعل] يدفع؛ يؤدي؛ يفي او يوفي؛ يسدد؛ يقضي (ديناً

[معاملات البورصة] يوم الدفع . اليوم الذي pay-day يجب فيه اداء المبالغ المستحقة بانتقال الاسهم، من شخص الى آخر . اليوم الاخير من ايام التصفية الاربعة .

حمولة خاضعة الضريبة: ما استحق عليه اداء pay load الضريبة او الرسم من شحنة طائرة باعتباره زائداً على مقدار

يدفع مع الاحتجاج pay under protest

يدفع؛ واجب الدفع؛ حال الاداء . اذا وردت payable يدفع؛ واجب الدفع حالا . هذه الكلمة وحدها دون بيان التاريخ افادت وجوب الدفع حالا . يدفع بعد الاطلاع: اي بعد القبول payable after sight (اذا كانت الورقة المعنية كمبيالة) او بعد النكرة (البروتستو)

لعدم قبولها . يدفع عند الطلب: اي بحلول يخلول التعاريخ التعاريخ التعاريخ .

المستفيد؛ المدفوع له؛ الحامل؛ من كان سحب payee الشيك او الكبيالة لمصلحته ووجب اداء قيمتها اليه .

دافع؛ مسحوب عليه؛ من لزمه الاداء payer or payor

paying quantities [شؤون التعدين للبترول] كيات كافية لتغطية جميع نفقات الانتاج مع توفير مقدار معقول من الربح.

مأمور صرف: موظف عمومي مهمته صرف paymaster الرواتب وما ينبغي صرفه من الاموال العامة .

مدير المرتب العام Paymaster General [قانون انكليزي] موظف عمومي يعود اليه صرف ماينبغي من

pendency

pendentes

pending

penitentials

pendente lite

pension

كفارة؛ توبة

و وقوفها دونه

في النزاع .

غرامة؛ عقوبة؛ جزاء؛ حد؛ قصاص

فعلا ممنوعاً او قعد عن واجب قانوني .

عقوية دينية: توقعها المحاكم الكنسية على

تعلق (دعوى او مسألة)، افتقارها للقرار

اثناء سر الخصومة: اي ريمًا يفصل

ثمار متصلة بالارض (او بالجذور)

[في الدعاوي] معلقة او عالقة؛ ماثلة؛ قيد

النظر؛ ای افتتحت ولم یفصل فیها .

قائمة خطايا او معاص وضعتها الكنيسة

الشرقية واعتمدتها في القرن السادس .

بالسجن مع الاشغال الشاقة .

راية قتال؛ علم يرفع اثناء الحرب

. Inns of Court

بجديد اثناء سير الخصومة» .

ريبًا؛ اثناء؛ الى حين

لثبوت الجرم .

(۲٤ قحة) .

مبلغ يتعهد الملتزم بدفعه اذا اخل بشروط الالتزام .

مرتكبيي الجرائم العقائدية من الحاضعين لولايتها .

عقوبة يفرضها القانون على من خالف احكامه او ارتكب

«يجب ان لا يؤتي pendente lite nihil innovetur «يجب ان الا يؤتي pendente

[قانون اسكتلندي] قسيمة: قطعة ارض؛ نمرة pendicle

[قانون جنائي] ادخال؛ يراد به مجرد وقوع penetration

الجماع بين الرجل والمرأة دون الحاجة الى تحديد مدى اكتماله

سجن؛ محل عقاب؛ معتقل المحكوم عليهم penitentiary

محكمة بابوية كرى تعقد Grand Penitentiary

رئاسة احد الكرادلة للنظر في القضايا الكنسية الخطيرة .

الرأس الواحد؛ على كل رأس (اي كل نفس per capita او فرد)، حسب العدد

(على) الجانب الآخر ؛ على العكس؛ بسبيل per contra

اسلوب مختصر للعبارة اللاتينية per centum في المئة

من المحكمة، بكامل هيئتها per curiam

في اليوم (الواحد)؛ مياومة؛ يومياً

[قانون انكليزي] كهدية؛ على سبيل per formam doni الهبة؛ بارادة الواهب (لا فعل القانون)

بداعي عدم الانتباه per incuriam

per infortunium; per misadventure بغير قصد ؟ اتفاقاً؛ قضاء وقدراً

شهرياً: كل شهر per mensem

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه، per mitter l'estate بسبيل التنازل عن الملك: وهو ما يكون اذا حصل التصرف مثلا لاثنين من الناس او اكثر عن اجارة او منفعة عينية، تصرفاً مشتركاً ثم تنازل احدهم عن حصته في ذلك فآل حقه العقارى الى الباقين (بسبيل التنازل) .

شهرياً؛ مشاهرة؛ كل شهر per month

مناصفة وكلياً: اي فيما يتعلق بكل per my et per tout جزء من الشيء المعني وبالشيء جميعه .

per pais, trial; trial per pais محاكمة بهيئة محلفين او امامها . (راجع pais)

«کوکیل»؛ نیابة عن per pro. : per procurationem

per proc. (per procurationem); per procuration; per proxy

بناء على ذلك؛ بناء عليه . الذي به او التي بها per quod

per rerum naturam factum negantis nulla من انكر الواقعة فن الطبيعي ان لا يلزم probatio est بالاثبات .

بالعينة

في حد ذاته

per sample

اجماع جمعية الحقوق المسهاة Gray's Inn للبحث في شؤونها

[قانون اسكتلندي وقانون اسباني] اجرة سنوية بمعنى rent

امر اداء: تصدره المراجع المختصة في pension writ, جمعية الحقوق المعتمدة Inns of Court للعضو المتخلف عن دفع ما عليه من اقساط الاشتراك .

pensionable office (office راجع باب)

pensionary الرلمان التقاعدي . عقد هذا Pensionary Parliament

البرلمان (الانكليزي) في عهد الملك تشارلز الثاني وسمى كذلك نظراً لطول مدته البالغة ثماني عشرة سنة .

متقاعد؛ محال على المعاش . مكلف اداء اشتراكات دورية . طالب مقيم في جامعة كمبردج.

طریق غیر نافذ: مفتوح من طرف ومغلق pent-road

شعب: سكان دولة او بلاد باسرها . people مجموعة السكان التي تصدر السلطات السياسية في البلاد؛ ويقصد بها في هذه الحال كتلة المنتخبين في الامة التي تملي ارادتها بسبيل من تختاره من النواب .

حسب؛ بحكم؛ بموجب؛ بسبب؛ بسبيل

يحكم الالتصاق؛ بتراكم الطمى الذي تجلبه per alluvionem المياه (والالتصاق alluvionem هو زيادة الارض زيادة تدريجية غبر محسوسة تنشأ عما تجلبه المياه من الرواسب) .

يقال: to come in the per اي يطالب to come in the per بالمال عن طريق مالكه او حائزه الاخير بناء على حق حال او متأخر ؛ كمطالبة الوارث بموضوع الميراث عن طريق المورث. اما قواك: to come in in the post فعناه المطالبة (بالمال) استناداً الى حق فاثق او سابق، كمطالبة اللورد الاقطاعي بالعقار اذا مات الحائز منه بلا عقب صليبي .

سنوياً؛ في السنة (الواحدة)؛ مساناة per annum

صطلاح لاتینی فرنسی دارج معناه مدة به per autre vie حياة الغير ، نحو: lease or use per autre vie ايجار او انتفاع مدة حياة المؤجر او صاحب العقار: اي دائم ما دام هذا على قيد الحياة .

[في المبايعات] جزاف؛ بالصبرة؛ بيع اجمالي بلاكيل او وزن .

جنائي؛ جزائي؛ يستوجب العقوبة؛ ينطوي على جزاء penal مبلغ جزائي: يفرض دفعه على من اخل penal sum او قصاص؛ يتعلق بغرامة او جرم بشرُّ وط البَّزام ترتب عليه .

(penal action راجع)

penal action قضية جناثية: تستند الى احكام قانون العقوبات وتقام لتحصيل غرامة يفرضها القانون او لتوقيع جزاء تستتمه مخالفة أحكامه .

المختصة على من ترتكب خرقاً لقانون او نظام من انظمة البلدية،

كذلك يشمل هذا الاسم جميع القضايا الانتقامية التي يجوز فيها الحكم بالاضرار ويكون غرضها العبرة او الثأر للنفس، كقضايا التشهير والقذف والقضايا المقامة لاسترداد أموال دفعت

الترام جزائي: يتعهد من اعطاه ان يدفع، penal bond

للطرف الآخر .

المترتبة على الاخلال باحكام او مواد سابقة او لاحقة .

قوانين عقو بات؛ قوانين جزائية او جنائية، penal laws تضعها الهيئات التشريعية المختصة وتسمى احياناً penal

[قانون العقوبات الانكليزي] اشغال penal servitude شاقة . سجن المحكوم عليه مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ، و إكراهه على الاعمال اليدوية التي تعينها لوائح السجون . الغيت عقوبة الـ penal servitude بقانون العدالة الجنائية Criminal

(penal laws راجع)

pension معاش؛ تقاعد قسط سنوى يدفعه كل عضو من اعضاء جمعيات الحقوق

وزن انكليزي يساوي غرامين وثلثاً تقريباً pennyweight

وكلمة (جنائي او جزائي) penalهي اوسع مدلولا من (اجرامي) criminal لانها لا تقف عند حق القضايا المنطوية على الاجرام بل تتعداها ايضاً الى ما ليست له صفة الاجرام، وهي تجمع بين مفهومين احدهما منطلق يشمل العقوبات النقدية والمقيدة للحرية والآخر محصور يقتصر على الغرامة التي تفرضها المحكمة ولا يشترط في هذا الحرق ان يكون جريمة في حد ذاته .

فی ربا او قار .

سند جزائي . سمى كذلك لانه ينص على مبلغ Penal bill جزائي. وهو عبارةً عن محرر يتعهد فيه منشئة بان يدفع للمذكور فيه مبلغاً من المال او يقوم بعمل متفق عليه او انَّ يدفع اذا عجز عن ذلك مبلغاً معيناً على سبيل الجزاء .

على سبيل القصاص، مبلغاً معلوباً من المال، بشرط أن يعتبر التزامه هذا لاغياً اذا قام بامر معن او أحجم عن القيام به حسب التعهد .

بند جزائي: يضاف الى العقد كي يحمل penal clause فرقاءه على تنفيذ احكامه ويوفر الجزاء للطرف المخل والتعويض

وقد يكون البند الجزائي فقرة او مادة من قانون تحدد العقوبات

Justices Act الصادر سنة ١٩٤٨م. penal statutes

Permanent Court of International Justice قيا المحكمة الدائمة للمدالة الدولية .

محكمة العدل الدولية الدائمة: تألفت هذه المحكمة يوم ١٣ ديسمبر (كانون الاول) سنة ١٩٢٠م بموجب ميثاق عصبة الامم، من خسة عشر قاضياً عادياً، وإبرم قانوماً الاساسي من واحدة وخمسين دولة، ثم خلفتها محكمة العدل الدولية the المتحدة. International Court of Justice

قابلية التحلب؛ قابلية التشبع النسبي النسبي السائلي او للامتصاص المائي؛ يقال: مدى امتصاص الحيز او قابليته التحلب: the permeability of a space الجزء النسبى الذي يصل اليه الماء من ذلك الحيز.

مباح ؛ جائز

اذن؛ ترخیص؛ تصریح؛ تفویض

محظورات القانون (ضمناً او صراحة): permissions كل ما يمنعه القانون بحكم السكوت عنه او النص الصريح على منعه .

مبيح ؛ مجيز ؛ مخول ؛ جوازي

permissive waste (waste باب وراجع باب)

يسمح؛ يأذن؛ يجيز؛ يبيح؛ يصبر او يسكت permit على امر بعدم التصريح بمنعه .

مقايضة؛ ابدال منقول بآخر permutation

تناول؛ تحصيل؛ استيفاء؛ قبض (اجرة pernancy او عوائد او ما الى ذلك) .

pernor of profits (مال عقاري)

کلمة غیر فنیة ترد بمعنی: یختم (خطاباً) . perorate بلخص؛ بحبری.

يرتكب؛ يقترف؛ يأتي (جرماً) او يقدم عليه perpetrate

مرتكب؛ مقترف؛ فاعل (لجرم)

perpetua lex est nullam legem humanam ac positivam perpetuam esse, et clausula quæ abrogationem excludit ab initio non valet السنة الحالدة هي انه لا يوجد قانون بشري (او وضعي) خالد وكل نص يستبعد الالغاء يكون باطلا من بدايته.

استمراري؛ دائمي؛ قراري؛ مؤبد؛ خالد perpetual

قيام او وفاه (بعقد)، اتمامه، انجازه performance او العمل مقتضاه.

وفاء جزئي: القيام بجانب نما part performance حصل عليه التعاقد .

وفاء مطابق، تحديدي او تعييني: لا يحيد عن الاشياء التي عين العقد وجوب انجازها، بحيث اذا امتنع الفريق الملزم عن اداء ما تعهد به، كان للفريق الآخر ان يقاضيه ويستصدر امراً ضده بالوفاء المطابق for specific performance لل نص عليه العقد.

periculum rei venditæ, nondum traditæ, est emptoris كان الثير ولم يسلم كان إذا بيع الثيء ولم يسلم كان تحت مسؤولية المشتري .

نقطة الحضيض : أدنى نقطة يبلغها الجرم perigee الاصطناعي في دورانه الفلكي حول الأرض .

خطر ؛ حادث ؛ خطب ؛ نازلة تبعة فعل . (راجع المصطلحات التالية)

على مسؤوليته: اي عليه التبعة، نحو: at one's peril . الك ان تسافر على مسؤوليتك you may travel at your . peril .

اخطار او مخاطر مستثناة excepted perils

مهدد بفقدان حیاته؛ حیاته in peril of one's life فی خطر

اخطار البحر او نخاطره: النازلات perils of the sea الطبيعية التي تقع اثناء الاسفار البحرية ولا تكون للانسان فيها يد او قدرة على دفعها .

مدة؛ فترة؛ ميعاد period

[أجراءات الافلاس] فترة الريبة (في period of doubt القدرة على السداد) التي تسبق اشهار الإفلاس .

دوري: يحصل (في) فترات معلومة .

يتلف؛ يملك؛ يعفن؛ يموت

سريع التلف؛ عرضة لهلاك طبيعي (عاجل) . perishable عرضة التدني (او انحطاط القيمة) لاسباب غير التلف .

(جرم) شهادة الزور؛ اليمين الغموس؛ الحلف perjury الكاذب؛ الحنث (في اليمين)

ثابت؛ دائم؛ مستمر permanent

ينبع؛ يرشح؛ ينز او يتحلب perdurable إحقوق الانتفاع والاجارات] طويل المدة؛ perdurable دائم ابد الدهر

perform

[اجراءات كنسية] يتخل (عن استثناف بالامتناع perempt عن ممارسته) . .

شطب (دعوی) او اعتبارها کأن لم تکن، peremption . اي: إجهاز او قضاء علی شيء a nonsuit .

قطعي؛ بات او فاصل؛ نهائي؛ حتمي؛ peremptory لا يحتمل المراجمة او التأخير؛ لا يستتبع بيان الاسباب

يوم قطعي، يحدد لشأن بصورة peremptory day نهائية لا تقبل التأجيل .

اعتراض قاطع: ينكر جميع peremptory exception اساب الدعوى دون استثناء

قائمة دعاوى مؤجلة بطلب اطرافها peremptory paper او لتراكم اشغال المحكمة .

حكم قطعي peremptory rule

تعهد قطعي: منه تعهد value raking المدعى بتقديم الدعوى في الدورة التالية لانعقاد الجنايات .

حولي، على مدار السنة؛ يدوم سنوات عدة؛ ما مدار السنة؛ يدوم سنوات عدة؛ ما كد (: مستمر، لا ينقطع)، دائم، ثابت

كامل؛ ناجز؛ مستوف لجميع المقتضيات القانونية؛ لا عيب فيه او نقص؛ اهل لبيع (: اذا كان ملكاً خالصاً لصاحبه، لا ينازعه احد او يطالبه فيه عق).

بند الاشهاد (على تمام radden clause) بند الاشهاد (على تمام المقتضيات او الاصول، خصوصاً اذا كان الموضوع تصرفاً أيصائياً او ما الى ذلك).

سند تام او محكم: يعتبر كذلك perfect instrument أذا استوفى جميع المقتضيات القانونية . اي اذا تم شهره او ايداعه حسب الاصول .

perfect title (title باب باب)

اثبات كفاية الكفالة: تقديم الدليل المستلزمات القانونية . القاضي على ان الكفيل ملي او حائز لجميع المستلزمات القانونية .

غدر؛ نقض عهد او وعد، خیانته او نکثه: perfidy تعهد بلزوم امر معین ثم اتیان نقیضه .

يؤدي؛ يوفي بشيء، ينجزه حسب مقتضياته . perform

باعتبار الاصل او الفرع؛ باعتبار الصلة يرد هذا الاصلية او الفرعية؛ حسب الطبقة او التمثيل : يرد هذا الاصطلاح غالباً في توزيع انصباء الورثة، بمنى وجوب التوزيع باعتبار الطبقات (او الفروع) المستحقة في الميراث وعلى اساس صلتها بالمستحق الاصلي او تمثيلها له لا باعتبار عدد الافراد . بحيث اذا نصت الوصية مثلا على سهم لزيد من الناس وسهم لاولاد بكر، آل السهم التالي للاولاد المذكورين دون التفات الى عددهم وكان التوزيع stripital اي توزيعاً جمعياً تؤول فيه الحصة لطبقة معينة من الغروع مهما كان عدد افرادها .

كذلك اذا مات رجل مثلا بلا وصية عن ولد وعدد من الاحفاد مات ابوهم في حياتــه ووزعت التركة per stirpes اصاب الولد سهماً واصاب الاحفاد سهماً مساوياً آخر هو سهم ابيهم، وكانت ايلولة السهم اليهم بحكم صلتهم بالوالد المتوفى وتمثيلهم له كتلة واحدة .

per teste .(او النص الشامل له من المستند). per totam curiam

per universitatem

[قانون مدني] كلياً؛ جملة؛

مجموعه؛ رمته

[عقود الزواج] بمبارات استقبالية per verba de futuro (مستقبلة الصيغة)

[عقود الزواج] بعبارات per verba de præsenti المنافر المنافر الصيغة (اي تعنى الحاضر)

[قديماً] (عادةً) التجوال بحدود الارض perambulation لتوثيق معالمها او المحافظة على ادلتها .

perambulatione facienda, writ de (writ de perambulatione facienda) امر تقرير حدود: كان يستصدر قديماً من الجهات القضائية المختصة باتفاق الاطراف ذوي الشأن لتكليف اله sheriff عامل الملك التوجه الى الحدود المختلف عليها والتجوال فيها وتقرير مواقعها .

خطر محسوس: تستطيع الحواس تعطر محسوس: المحسوس: الدراكه بالرغم من عدم امكان القطع باحواله او مداه .

إحراز؛ جمع؛ حصول (على شيء) نحو: perception of crops or حصول على النلة او الارباح profits

تحصيل (عوائد)

[في الكلام عن النقود] عدها (إحصاؤها) واداء دين توزيع (ارزاق مستحقة لجنود)

فهم، تمييز، ادراك

personal

مسؤولية شخصية: ما تفرضه بعض personal liability

عقود تأسيس الشركات من اعتبار الشريك مسؤولا عن ديون

دعوى شخصية: تتعلق بذات الشخص personalis actio

[قانون مدني] شخصية؛ براد بها غالباً personality

شخصية القانون؟ اي مدى تعلقه بالاشخاص والميزة التي تهيئه

للحكم بحقوق الافراد وتقرير مردها . ويرى الفقهاء في

شخصية القوانين personality of laws جميع الاحكام

شبه منقول: اشیاء منقولة بحکم quasi personalty

القانون رغم اتصالها بالعقار فعلا، كالمعدات والثار القائمة

والمنشآت وما اليها او شبه منقولة افتراضاً كالحقوق العينية

[مواد جنائية] ينتحل صفة الغير او شخصيته personate

(دون اذنه او علمه تحقيقاً لمنفعة خاصة او إضراراً بالغير) .

وادراكه او عاطفته) الى رأي او استنتاج او قرار؛ يحمله

على تصديق امر او القيام بعمل او يرغبه فيه، بالحجة او

او فعاطفته بالحجة او غيرها من وسائل الاقناع والاستمالة .

[مخاكر كنسية] ازعاج ؛ تشويش ؛ تعد على perturbation

حقوق الغير، نحو: a suit for perturbation of seat

دعوى التعدى على حق الغبر في الحصول على مقعد في كنيسة .

(امرأة) مخلة بالسلام؛ معتدية على النظام العام مخلة بالسلام؛

قرار زائغ او منحرف: تصدره هيئة perverse verdict

ضلال او تضلیل؛ تمویه؛ قلب حقائق perversion

فساد؛ انحراف؛ زيغ في عادة او سلوك او رأي(والفعل pervert).

المحلفين خلافاً لما شرحه القاضي أو تؤيده الادلة .

الاشياء او تسخيرها لغير ما وضعت له .

personalty

persuasion

pertain

pertinent

القانونية المتصلة باحوال الاشخاص واوضاعهم واهلياتهم .

الشركة في امواله الخاصة بنسبة معلومة .

المقامة ضده .

منقول؛ اموال منقولة

والاجارات وما اليها .

يقنع؛ يستميل الغرر (بالتوجه الى عقله

اقناع : تأثير في عقل الغير او تفكيره

التوسل او الاغراء او غيره .

یخص؛ یعود (ل)؛ یتصل (بـ)

عليه او لازم له

يتصل (بموضوع)، خاص به، منصب

عروض ضخمة (الحجم تحتل حيزاً. pessurable wares قانون شخصي؛ قانون احوال شخصية : personal law يسرى على الأشخاص غير الخاضعين لقانون البلاد المقيمين فيها . كبيراً من السفينة عند الشحن) .

بنس بطرس: ضريبة عامة فرضها البابا قديماً على كل منزل في انكلترا . سميت كذلك نظراً لوجوب جمعها في يوم القديس بطرس .

[قانون انكلنزي] هيئة محلفين صغرى؛ Petite Assize اختصت بتقرير دعاوي الحيازة possession تقابلها هيئة المحلفين الكبرى Grand Assize المختصة بتقرير دعاوى . property الال

طلب مكتوب؛ عريضة؛ استدعاء؛ ملتمس . petition يختلف عنه الـ motion في كونه طلباً شفوياً ، فاذا قدم كتابة اصبح petition

[فى بعض الولايات المتحدة الامريكية] ورقة دعوى يبسط فيها

عريضة افلاس: الباس petition in bankruptcy مكتوب يقدمه المعسر الى المحكمة المختصة طالباً فيه شهر افلاسه والانتفاع بما تخوله قوانين الإفلاس، او يقدمه الدائنون طالبين

نادى فيه ااىرلمان الانكليزيّ بحريات الشعب وحقوقه، ولم يجد الملك تشارلز الاول مندوحة عن اقراره سنة ١٦٢٩م. وهو غير الـ Bill of Rights الصادر في عهد الملك وليم والملكة ماري سنة ١٦٨٩م .

يطلب من المحكمة (بعريضة)؛ petition the court يلتمس منها كتابة

آفة؛ وباء؛ طاعون . نقمة؛ بلية

نعت فرنسي دارج في لغة القانون معناه: صغير

[بحوث منطقية] اعتبار الشيء مفروغاً petitio principii منه وبناء القرائن والاستنتاجات عليه بينما يكون في حد ذاته محض افتراض او في حاجة للاثبات .

المدعى دعواه واسبامها .

فيه شهر أفلاس مدينهم .

عریضة عارضة، تقدم في سیاق petition of course دعوی بشأن ضریبة او اجراء معین او لتعیین وصی خصومة او غىر ذلك .

ملتمس الحقوق: قرار تاریخی Petition of Rights

petitioner المستدعى؛ مقدم العريضة او الطلب

الدائن المستدعى (لشهر افلاس petitioning creditor مدينه) : الدائن الذي صدر الحكم بشهر افلاس المدين بناء على عريضته .

الاعتباريين (الهيئات والمؤسسات التي يجعل لها القانون اعتباراً قانونياً يجيز لها أن تقاضي وتقاضي) . فاذا وردت مفردها دلت على الشخص الطبيعي ما لم يتطلب النص او السياق خلاف ذلك .

522

* 4

- artificial person, judicial person شخص اعتباري او نمعنوي: قوامه شخص طبيعي واحد او مجموعة افراد (كالشركات والجمعيات والمؤسسات على انواعها)، او مجموعة أموال يجعل لها القانون حقوقاً واختصاصات وعليها وأجبات والتزامات معينسة (كموجودات المفلس وتركة المتوفي وما الى ذلك) .

شخص وهمی او افتراضی — fictitious person

شخص دولي : أي دولة - international person مستقلة ذات سيادة .

شخص طبیعی: انسان (ذکر او انثی) natural person

شخص

شخص معین او موصوف کفرد persona designata

شخص اجنبي عن العائلة، اي persona extranea ليس من افرادها .

[قانون دولي] شخص مقبول؛ شخص persona grata مرغوب فیه او مرضی عنه .

(incerta persona راجع) persona incerta

[قانون دولي] شخص غبر مقبول، persona non grata مرغوب عنه (غير مرغوب فيه)، لا ترضى الدولة ذات الشأن عن زيارته لها او اقامته فيها او ايفاده اليها كمثل دبلماسي .

[قانون روماني] موظف عمومي ؛ كاتب عدل persona publica

كائن شخصي (اي ذو كيان شخصي): يتمتع personable بما يتمتع به الشخص العادي (من حقوق وسلطات)؛ يملك حق التداعي امام المحاكم؛ اهل لتلقي ما يعطاه

شخصى . منقول (كالامتعة)؛ غير ثابت

personal action

(actio in personam و action (راجع باب

امتعة شخصية . معدات الشخص personal effects وأمواله المنقولة مهما كانت .

حقوق؛ اموال منقولة: الاموال personal estate جميعها خلا الارض ذاتها، لان غلاتها القائمة تعتبر اموالا . personal estate منقولة

يصدر من السلطة المختصة ما يلغيه) .

ادامة الشهادة: اخذ شهادة الشاهد وحفظها للمستقبل . يعمل بهذا الاجراء اذا خشي ضياع الشهادة او فوات فرصة الحصول عليها بسفر الشاهد مثلا او موته او عجزه، لای سبب کان، عن ادائها او تحر برها فیما بعد .

استمرار ؛ دوام perpetuity يبيح القانون الانكليزي للمتصرف ان يجعل لتصرفه صفـة الاستمرار بشرط ان لا يزيد هذا الاستمرار على مدة معينة يحددها القانون ويمنع تجاوزها باحكام خاصة تسمى الاحكام

المانعة من الاستمرار rules against perpetuities ولمن شاء بموجب هذه الأحكام ان يقف امواله على اي ناحية خلا نواحي البر مسدة معلومة اقصاها ما يعرف بمدة الاستمرار period of perpetuity . وليس للمتصرف ان يقيد امواله من بعده بناحية خاصة الى الابد بل مجب ان يسقط القيد وينطلق المال بانقضاء مدة الاستمرار المذكورة . وقد حدد القانون هذه المدة بأمد حياة اي شخص او اشخاص على قيد الحياة في تاريخ سند التصرف او وفاة الموصى (اذا كان سند التصرف وصية) مَع اضافة واحدة وعشر بن سنة آخرى من تاريخ موت آخر شخص واضافة بضعة اشهر الى ذلك في احوال الحمل المستكن .

perpetuity of the king استمرار الملك . يعزو القانون الانكلىزى للملك صفة الازل ويعتبره خالداً وإن مات. ذلك لان مكانه، حسب الاعتبارات السياسية، لا مخلو ابدأ؛ واذا خلا موته فلن يلبث ان يشغل حالا وتلقائياً باعتلاء خلفه

مكاسب (اشياء مكتسبة): ما يؤول للشخص perquisites بالكد او الشراء لا الوراثة .

ترد هذه الكلمة احياناً بمعنى: مخصصات؛ علاوات عارضة او اضافية تعود عملي الشخص، بحكم عمله او منصبه فوق راتبه الرسمي او اتعابه العادية .

[قانون انكليزي قديم] منشىء الملك؟ المكتسب الاول؛ من تم على يده كسب الارض لاسرته باي سبيل خلا الارث.

بجور؟ يضطهد؟ يتجبر؟ يعتو؟ يسىء معاملة persecute الغير على نحو مستمر .

اجراء قانوني persecutio

يلاحق؛ يتعقب (حقاً بالطرق القانونية) persequi

شخص: فرد (ذكر او انثي) . تشمل هذه الكلمة الشخص الطبيعي (الانسان) والاشخاص

524

[علاقات مصرفية] اصطلاح دارج، يعي pig on pork ادبياً نظراً لصلاح غايتها . الكمبيالة المسحوبة من فرع على آخر يتبّع ذات المصرف او

> ارتهان او رهن: الاحتفاظ بشيء على سبيل الرهن. pignoratio احتباس صاحب الحق لحيوان اتلف مزروعاته حتى يستوفي قيمة التلف من صاحب الحيوان .

> عقد ارتهان؛ عقد رهن عقاري pignorative contract

[قانون روماني] احتباس اموال المدين . pignoris capio لا يختلف هذا الاجراء عما يسمى distress في القانون العام (الانكليزي) وهو قيام الدائن بحجز منقولات مدينه ضماناً

رهن او رهينة: ما اودعه المدين دائنه ضماناً للوفاء. pignus يسرق (شيئاً تافهاً: بسيط القيمة)

سرقة بسيطة: يكتفى فيها السارق بجزء قليل pilferage من المال المعتدى علَّيه او يشترك مع غيره في سرقة اشيــــاء

لص او سارق بسيط: يقتنع بسرقة الاشياء البسيطة او جزء من شيء لا كله .

سلب؛ نهب؛ سطو على شيء واخذه رغماً عن مالكه .

إطار من الخشب فيه ثلاثة ثقوبيد خل في اوسطها pillory رأس المجرم وفي الاثنين الآخرين ذراعســاه ثم يدار به وهو على تلك الحال للاهانة والعبرة .

دليل او مرشد بحري (يتولى قيادة السفينة عند دخولها pilot الميناء او القناة او خروجها منها) . قائد طائرة . قائد سفينة

— branch pilot (branch باب المجمع باب)

[قوانين الطيران] قائد (طائرة) pilot-in-command مسؤول او اول

دلالة (سفن)؛ ارشاد بحري . رسم دلالة او pilotage ارشاد: يتقاضاه مرشد السفينة . أ

مصروف الزوجة السنوي، الذي يخصصها به الزوج لكسوتها وزينتها وما يطيب لها انفاقه على نفسها .

كلمة عامية دارجة معناها: يسرق، يخطف او ينتزع (نقوداً) من الغير .

يقبض (على)؛ يعتقل؛ يضع تحت حراسة

pinchbeck اصطلاح عامي دارج معناه: زائف

غش صالح؛ احتيال ورع . المواربة المباحة pia fraus

physiotherapy

مداورة القانون تجنباً لاحكامه، في سبيل الدين او مصلحة المؤسسات الدينية : كالتحايل مثلا على قوانين الوقف mortmain للحيلولة دون وقوع الاراضي تحت سيطرة المؤسسات الدينية .

اصطلاح قانوني عتيق معناه : جريمة شنعاء او فعل منكر . piacle تكفيري piacular

لص؛ سارق؛ ناهب picaroon

اداة لفتح الاقفال بلا مفاتيح، يستعملها اللصوص احياناً لاغراض السرقة . pick-lock

قطعة ارض ضيقة (محصورة في زاوية) . pick of land

pickpocket نشال؛ لص جيوب؛ طرار: يسطو على جيوب الغير او ثيابه ويستل منها ما وصلت اليه يده . من سرق الاشياء خفية من اصحابها بمغافلتهم وتحين فرصة ذهولهم، وانشغالهم عنه بما يلهيهم .

[قانون اسكتلندي] سرقة بسيطة ؛ سرقة اشياء تافهة pickery

[اضرابات العال] محرض على الإضراب؛ مراقب picket نفاذ الاضراب . من اقامته منظمة العمل على مدخل مكان الاضراب ليؤثر في العال ويحملهم على ترك العمل ومسايرة

وضع اعضاء اتحاد العال على جميع مداخل العال غير المصانع او الاماكن المشمولة بالاضراب لمراقبة العال غير المضربين وإبلاغ خبرهم والتحريض على رفض العمل في المحلات المذكورة .

قطعة ارض صغيرة ؛ قسيمة مسيجة او pickle or pycle

جزه؛ قطعة؛ كسرة؛ شريحة او شرحة piece [كفعل] يجمع خيوط (دليل)؛ ينظم حلقات (قصة او جريمة) من روایات آو اجزاء او وقائع مختلفة .

عمل بالقطعة: العمل الذي يتقاضى العامل piece work اجرته عليه باعتبار ما ينجزه منه لا ما يصرفه عليه من وقت .

رصيف مائي، يمتد من اليابسة الى داخل البحر او البحيرة او النهر؛ أسكلة

رسم رصيف يستوفى من استعمل الرصيف لشحن pierage او تفريغ او غير ذلك .

اصطلاح عامی معناه: مزور او زائف . phony photographer

فن التصوير photography

آلة فوتوغرافية تستعمل لاستخراج صور مطابقة photostat المحررات والوثائق . يطلق الاسم ذاته ايضاً على الصور المأخوذة

phylasist

بدني؛ جسماني؛ مادي؛ محسوس؛ واقعى؛ حقيقي physical physical assets

انحطاط مادي: يصيب مادة physical depreciation الشيء وقيمته بجراء استعاله .

(راجع باب disability) physical disability

واقعة مادية: تدركها الحواس (بطريق physical fact السمع او البصر او اللمس)، كصوت طلقة نارية او رؤية رجل يجري او اثر قدم بشرية او ما الى ذلك .

قوة بدنية او مادية؛ استعال عنف physical force

استحالة مادية او عملية: ما physical impossibility كان من المحال في الوقت الراهن .

[مواد الزواج والطلاق] عجز بدني ؛ physical incapacity عدم الكفاية البدنية، ويقصد به العنة (: عدم المقدرة الجنسية) .

ضرورة ملزمة ؛ حاجة قاهرة : الحال physical necessity الذي لا يجد معه الشخص بدأ من ان يأتي عملا معيناً او يكون فيه تحت تأثير قوة غالبة تكرهه على سلوك خاص دون غيره .

physical restraint إكراه بدني

طبيب بشري؟ حكيم

وصفة طبيب (رشيتة): physician's prescription تصف ماهية العلاج المطلوب وكيفية استعاله .

يطلق هذا الاصطلاح احياناً على كمية المورفين التي يأمر بها الطبيب للمدمن باعتبارها الكمية الطبية المعقولة اللازمة لراحة جسمه بعد تعوده المخدر المذكور .

معالجة عضوية او بدنية: لا تكون physiotherapy بالادوية والعقاقير الطبية، بل بتنظيم البدن ذاته عن طريق الرياضة او الطعام او الشراب او غير ذلك مما لا يتصل بالمستحضرات الطبية .

دعوى حقوقية: يتوسل بها المدعي الى petitory action تثبيت ملكية له او حق في شيّء موضوع منازعة .

[قانون اسكتلندي] دعوى مطالبة باضرار (عطل وضرر) . بترول (راجع انواعه تالياً) petroleum

بترول درجة (أ): يشمل جميع (A) بترول درجة اشتعالها عن البترول السريعة الاحتراق التي تقل درجة اشتعالها عن ۷۳ درجة فهرنهايت .

بترول درجة (ب): بترول متوسط (B) petroleum class لا تقل درجة اشتعاله عن ٧٣ درجة فهرنهايت ولا تزيد على

بترول درجة (ج): بترول ثقيل (C) petroleum class (كالمازوت والديزل والسولار) لا تقل درجة اشتعاله عن ١٥٠ درجة فهرنهايت ولا تزيد على ٣٠٠ درجة .

يعرف هذا القانون ايضاً باسم Petronian Law Lex Petronia وهو قانون روماني نص على منع إكراه العبيد على مصارعة الوحوش .

[في وصف المحامن المخلين بآداب المهنة] دنيم؛ pettifogger يتعاطى اعمالا حقيرة او ملتوية تنافي شرف المهنة وآدامها .

محام مستهتر : يمارس من الاعمال pettifogging shyster الوضيعة ما تأباه مبادىء المهنة وآدابها او يسيء الى سمعتها او كرامتها .

بسيط؛ جزئي؛ صغير؛ ثانوي؛ زهيد

[قانون انكليزي] المكتب المختص في petty bag office دائرة العدالة المطلقة Court of Chancery بتلقى الشكاوي المقدمة ضد رجال النيابة وموظفى المحكمة .

(راجع باب jury) petty jury

(راجع باب larceny) petty larceny

يطلق هذا الاسم على رجال البحرية petty officers الحاملين لما يقابُل رتبة ضابط صف في الجيش البرى .

(راجع باب session) petty sessions

مقعد في كنيسة pew

pharmacist صيدلي

pharmacy

برج حراسة؛ منار مجري pharos

وجه، جانب، ناحية، واجهة؛ طور؛ دور؛ فترة phase

placitator

placita

planned economy

غش تقى؛ احتيال للخير او في سبيله. pious fraud (راجع pia fraus راجع)

pious fraud

خط انابیب: سلسلة من مواسیر متصلة pipe line تستعمل لنقل الزيوت البترولية او الغاز او الماء .

سجلات مالية قديمة اودعت الخزانة البريطانية. Pipe Rolls سميت كذلك لانها انبوبية الشكل: وهي عبارة عن لفائف من الرق (الجلد الرقيق المعد للكتابة) متسلسلة عددها ٦٧٦، دونت فيها كشوفات تفصيلية بعوائد الملك من سنة ١١٥٦م الى١٨٣٣م خلا السنين الواقعة بين سنة ١٢١٦م و ١٤٠٣م. تعتبر هذه اللفائف اقدم مجموعة سليمة من السجلات في انكلترا.

[مواد جنائية] قرصنة ؛ لصوصية بحرية . جريمة السلب بالاكراه في اعالي البحار دون حق او سلطة مشروعة . يطلق الاصطلاح ذاته احياناً على جريمة انتحال الملكية الادبية او الفنية او آلتعدي على ما للغير من حقوق طبع او نشر ؛ وكذا القيام، دون حق، باقتباس الآثار الفنية او الادبية عن الغير ونسبتها للمقتبس نفسه .

قرصان ؛ لص بحري؛ قاطع بحر: يسطو على pirate اموال الغير في اعالي البحار ويسلبها بالاكراه دون حق او سلطة مشروعة .

يرد هذا الاصطلاح في لوائح الاتهام القائمة piratically على افعال القرصنة .

قرصنة منه او انتحالا . (راجع piracy)

حق صيد بحري piscary

pistol

فجوة؛ حفرة؛ يراد بها احياناً بطن المنجم او المحجر pit الذي تقطع منه المعادن او الحجارة .

[قانون اسكتلندي قديم] فجوة في الارض كانت تملأ بالماء وتستعمل لاغراق النساء المحكوم عليهن بالاعدام .

pit and gallows قنجوة ومشنقة قديم] فجوة ومشنقة او حق الفجوة والمشنقة؛ وهو الحق الذي سمح بموجبه الملك الاسكتلندي Malcolm لكل فرد من افراد رعيته اذا امسك بسارق ان يعدمه شنقاً او إذا امسك بسارقة ان يغرقها في فجوة ماء . (راجع pit)

لب او لباب؛ خلاصة؛ جوهر pith pitiable; pitiful

placita juris عدم الشفقة؛ مجرد من الرأفة

فحص النقد المعدني لتحقق سلامته وخلوه pix or pixing من الغش وتوافر المقادير المعدنية الصحيحة فيه .

[قانون انكليزي قديم] هيئة محلفي فحص النقد؛ هيئة محلَّفين خاصة كانت َّ تؤلف قديماً في لندن ويختار اعضاؤها من صاغة المدينة لفحص النقد المعدني وتحقق صحته

منشور مكبر: يكتب على جانب من الورقة placard

يسترضي؛ يرضي؛ يصالح؛ يخفف من

اراض ممتدة على جانبي الخطوط الحديدية place lands

place of business

الذي تحكم قوانينه جميع الامور المتعلقة بصحة ذلك العقد وتنفيذ احكامه .

على ارسالها) .

الملزم بحلفهاً الموظف الرسمي officer .

[مواد التعدين] طمى معدني . رواسب او اتربة به placer او صخور منحلة (سطحية) .

حق تعدين سطحي يكتسب بالسبق عدين سطحي

ارادة ملكية؛ مرسوم

دعاوی مدنیة : بین مواطن وآخر placita communia

دعاوى التاج : قضايا الجرائم والجنح Placita Coronæ يدعو الى شفقة؛ يرثى له، يستأهل التي يكون فيها الملك خصماً مطالباً بالحق العام نيابة عن الشعب . الازدراء او الاحتقار

احكام القانون

placitator

يتصل بالمرافعة او وضع لواثح الدعوى . placitory

لهذه الكلمة معان عدة متباينة اير زها ما يأتي: placitum اتفاق الأطراف المعنيين او تعاقدهم على امر معين .

إرادة ملكية او مرسوم

محكمة عادية؛ محكمة اقطاعية

مرافعة او دفاع

[قانون انكليزي قديم] جمعية عامة او مجلس شورى عام يتألف (برثاسة الملك) من رجال يمثلون جميع طبقات الشعبُ للبحث في بعض شؤون الدولة الخطيرة .

انتحال الملكية الادبية: سرقة ما للغير من plagiarism مؤلفات أدبية او آراء او افكار فنية او علمية وابهام الناس بأنها للمنتحل ومن انتاجه .

من انتحل مؤلفات الغبر وبنات افكاره ونشرها plagiarist بادعاء كونها له .

سارق اشخاص: يرتكب خطف الاشخاص plagiarius (ذكوراً او اناثاً) .

سرقة الاشخاص او خطفهم plagium

طاعون؛ وباء؛ آفة plague

واضح؛ جلي؛ بين الادراك؛ بسيط plain شرطي سري (في اللباس المدني)؛ plainclothesman موظف مباحث

شكوى؛ دعوى؛ أخصها دعوى الطعن في صحة plaint

المدعى؛ مقدم الدعوى: من طالب الغير بشيء plaintiff

مدع مرغم: من ألزم بالانضام involuntary plaintiff الى الدعوى كمدع رغماً عنه .

مدع مستفيد: من رفعت الدعوى لمصلحته. use plaintiff -

المدعى بالغلط: الحصم الذي plaintiff in error يستصدر امراً بمراجعة الحكم نظراً لما انطوى عليه من غلط .

[قانون انكليزي قديم] مرافع؛ واضع لائحة الدعوى (بمعنى pleader).

قرار محكمة

اجراء قانوني او دعوی امام محکمة

plantation مزرعة؛ مستنبت

منشآت آلية: البناء والمعدات الآلية اللازمة للانتاج

[كفعل] اصطلاح دارج (غير فني) معناه: يخفى بضاعة مسروقة .

يضع شيئاً من التبر (تراب الذهب) في ارض تعدين أملا في

[كاسم] خطة؛ رسم؛ مسقط أفقي؛ تصميم؛

خريطة؛ اسلوب؛ نهج؛ ترتيب؛ تدبير

سطح مستو، سهل؛ منبسط

تخطیط؛ رسم (خطة) او وضعها

ان بجد مشترياً لها بالسعر المطلوب .

اقتصاد موجه او مرسوم

plat or plot قطعة ارض (صغری) . خریطة ارض عمرانية مقسمة الى قسائم وشوارع وازقسة وما الى ذلك من مستلزمات العمران .

دين قار : يترتب على الشخص الغير نتيجة مقامرة. play-debt

[قانون عام] دفع . جواب المدعى عليه على دعوى plea المدعى؛ لأنحة جوابية يبسط فيها المدعى عليه الاسباب التي تقتضی رد الدعوی او رفض طلب المدعی .

حجة (بمعنى عذر بحتج به) . اعتراض ، نحو : plea to the jurisdiction دفع بعدم الاختصاص او اعتراض على اختصاص المحكمة (من المدعى عليه) .

[قانون انكليزي قدم] الاعوى ، نحو : سلطة نظر الدعوى . power to hold pleas

دفاع يقوم على واقعة واحدة او affirmative plea — ظروف عدة هدفها اثبات واقعة واحدة تكفى (لو امكن اثباتها) لتقويض دعوى المدعى .

جواب حائر او شاذ: يتقلب بين anomalous plea السلب والابجاب .

جواب عبث (يشذ عن موضوع الدعوى) . — bad plea دفع واه او معيب (من حيث الموضوع او الشكل) .

دعاوی مدنیة: دعاوی حقوق شخصیة common pleas يرفعها الاشخاص بعضهم على بعض، ولا يكون فيها مجال للحق العام؛ تقابلها الدعاوى الجنائية أو دعاوى الحق العام Pleas . criminal cases of the Crown

جواب او دفاع مقابل: قوامه موضوع counter-plea --فرعي يمت الى موضوع الدعوى الاساسي بصورة تبعية او غير

واعطاء القرار في ذلك .

دون الآخر اليلصق او يعرض في مكان مناسب .

حدة شيء أو مقاومته أو (كما تستعمل في الولايات المتحدة) يشتريّ سكوت الغير بالمال .

محل؛ مكان؛ موقع؛ موضع؛ مركز؛ مقر place

يحظر دخولها على العامة وتمنح بسبيل المساعدة والتشجيع شركات السكك الحديدية المختصة كي يستعملها موظفوها لاغراض

مركز عمل

محل العقد: مكان او بلد ارامه place of contract

مكان التسليم (تسليم البضاعة المتفق place of delivery

مأمور عمومي: لا يكلف حلف يمين الوظيفة placeman

(حق) امتياز تعدين سطحي لاستنباط الـ placer . (راجع الكلّمة الاخيرة عالياً)

الى اكتشاف موقّعه وتسجيله حسب الاصول .

pitiless

528

وضع الجواب في فقرات مرقمة وقصر كل فقرة على واقعة من الوقأئــع المراد عرضها باللائحة .

double pleading ادعاء الدعى المدعى المدعى المدعى مزدوج؛ لائحة دعوى تتضمن طلباً واحداً يستند الى وقائم عدة يكفي كل منها لاثبات الدعوى .

pleadings

الجواب الذي يستند الى نقاط تختلف عما ورد في الاجوبة السابقية .

جواب خاص: یکون ذا طابع خاص يميزه عن غيره من الآجوبة العادية .

مذكرات؛ لوائح؛ مرافعات؛ ادعاءات؛ pleadings ردود رسمية يتبادُّلها الخصوم في الدعوى ويعرف كل منها باسم خاص حسب الترتيب التالي:

۱ - الادعاء (صحيفة الدعوى): المذكرة declaration -الاولى التي يقدمها المدعى ضد المدعى عليه .

 ۲ – اللائحة الجوابية الاولى: التي يجيب بها المدعى عليه على الـ declaration .

٣ - رد المدعى: أي رده على الـ replication . plea

٤ - جواب المدعى عليه الثاني: اي جوابه rejoinder -على الـ replication .

ه – رد المدعي الثاني: رده على - surrejoinder ال rejoinder ا

٣ – جواب المدعى عليه الثالث: اي رده rebutter ---على الـ surrejoinder على

٧ – رد المدعى الثالث اي رده على — surrebutter ر rebutter الـ

اما الاجوبة والردود التالية فليست لها اسماء خاصة تعرف سها .

دعاوى التاج : الدعاوى التي يدخل Pleas of the Crown فيها الملك خصماً ممثلا للَّحق العام، وهي الدعاوى الجنائية .

سجل مذكرات: تحفظ فيه جميع لوائح الدعوى pleas roll ومذكراتها حسب ترتيب ورودهآ .

احد العامة (عامة الشعب) plebeian

العامة؛ العوام؛ الطبقة السفلي plebeity or plebity

[قانون دولي] استفتاء شعبي، يستفي فيه جميـــــــم أفراد الشعب في بعض الامور العامة . دعوة الشعب (الرأي العام) الى التعبير عما يخالجه في مسألة معينة بالتصويت

جواب تكون له آثار الاقرار plea of nolo contendere بالذنب plea of guilty فيما يتعلق باجراءات الاتهام لكنه يقتصر على الاجراء الجنائي ولا يترتب عليه اي التزام مدني في دعوى مدنية تنشأ عن ذات الجرم .

plea of pregnancy (pregnancy, plea of راجع) جانب مدني؛ دائرة مدنية . يسمى كذلك اذا كان للمحكمة المعنية دائرتان احداهما مدنية تختص بالدعاوى المدنية plea side والاخرى جنائية .

بجيب؛ يرافع؛ يحتج (ب)؛ يقدم لائحة جوابية على plead ادعاء المدعى أو التهمة الموجهة اليه (حسب الاحوال) .

من معانيها الاخرى الدارجة: يدافع (كمحام)؛ يحاج؛ يدعى: يتوسل (الى)؛ يتمسك؛ يعتذر (ب)، نحو: he pleaded ignorance احتج بالجهل .

يحتج بقانون: يبسط الوقائع التي من شأنها plead a statute جعل الدعوى في نطاق قانون (برلماني) معين . يستشهد بقانون معين باعتباره النص القانوني المنطبق على وقائع الدعوى .

plead issuably بجيب بما يثير نقطة زاع موضوعية، سواء كان في نطاق القانون او الواقع .

يعرض عن اغلاط الخصم، يتجاوز عنها plead over ولا يستغلها .

plead to the merits الموضوع؛ يجيب بما ينصب على موضوع الدعوى .

pleaded ادعی؛ جاوب؛ قرر؛ اعلن؛ احتج بــ؛ اعتذر؛ تمسك او دفع (بــ)

محام يتولى اعداد لوائح الدعوى . pleader يطلق هذا الاسم في انكلترا على المحامي المبتدى. في نقابة محامي القانون العام Common-Law Bar .

_ special pleader ، قانوني خاص مستشار قانوني خاص مهمته أبداء الرأي فيما يعرض عليه من بيانات شفوية او كتابية واعداد اللوائح في القضايا المدنية والجنائية ذات الاهمية

تقديم المذكرات من الخصوم او تبادلها . pleading مرافعة دفاع؛ اقامة الحجة على الادعاء بالواقع .

لائحة ادعائية او جوابية (رسمية) يوجهها الخصم لخصمه . واللوائح والمذكرات التي يتبادل فيها الخصوم الردود والادعاءات . pleadings

مذكرة مبوبة او مرتبة في فقرات articulated pleading

- dilatory pleas (dilatory راجع)

دفع اعتراضي؛ دفاع يعترض به المدعى foreign plea — عليه على ولاية القاضي بحجة كونه لم ينظر الموضوع سابقاً

دفع سلبي: لا يتعرض فيه المدعى negative plea حليه المناط الواردة في لائحة الدعوى بل يحتسب عليه مسألة واحدة لا تستقيم دعوى المدعى بدونها .

دفع فاصل؛ جواب بات: یکون peremptory plea على العكس من الـ dilatory plea اذ يتناول جوهر موضوع الدعوى ويهدف الى حصر وجوه النزاع في سبيل الوصول الى قرار حاسم دون تأخير .

دفاع قائم بكليته على مسألة خارجة عن بكليته على مسألة موضوع الدعوى : كالاحتجاج بسبق تسديد الحساب المطلوب او الاتفاق على تمام الاداء او ما الى ذلك ما يهدف به المدعى عليه الى ابراء ذمته من موضوع المطالبة .

دفاع تمویهی: یستند الی امر مختلق sham plea — او معد في حذق ودهاء يهدف الى الايقاع بالخصم او تأخير سير الدعوى .

كل دفاع سليم من حيث الظاهر وكاذب في جوهره وباطنه .

طعن في صحة الاجراء يهدف plea in abatement لاسقاط حق المدعي في الملاحقة بحكم اخلاله ببعض الشكليات . وهذا لا يعمل به حالياً نظراً لامكان التصحيح .

دفع موضوعي دامغ: يلتمس رد الدعوى plea in bar نهآئياً، اذ يُنِصبُ على صميمها ويهدف الى هدمها من اساسها ويسمى ايضاً peremptory plea .

جواب ابراء ذمة: يعترف فيه المدعى plea in discharge عليه بان المدعى كان له عليه (في السابق) دين او سبب لدعوى ثم يثبت سقوط هذا السبب نظراً لانه ادى ما عليه او اتفق مع المدعي على ما يقوم مقام الاداء او على غير ذلك مما ابرأ ذمته من الحق موضوع الدعوى .

plea in reconvention عليه المدعى عليه موضوعاً جديداً لا لدحض الدعوى بل لمواجهتها بادعاء مقابل او شکوی مقابلة .

جواب اجتزائي: خلاصة plea in short by consent الدفاع الذي يرتكز عليه المدعى عليه .

plea of confession and avoidance (plea in discharge راجع)

جواب اقرار بالذنب plea of guilty

[قانون روماني] العامة ، عامة الشعب ؛ المواطنون

رهينة وفاء . رهن المنقول لدى الدائن المرتهن ضماناً الوفاء. pledge

برهن؛ يودع كرهينة ضاناً لاداء دين او القيام بالتزام . الشيء المرهون الذي يحفظ لدى الدائن تأميناً له على دينه . والفرق بن pledge و mortgage هو ان حق ملكية المرهون لا ينتقل في اول هذين الرهنين الى المرتهن بل يبقى في الراهن (المدين)؛ بينا ينتقل هذا الحق في الرهن الثاني الى الدائن المرتهن حالاً . كما أنه لا حاجة بالمرتهن في الـ mortgage الى حيازة المرهون لضمان حقه فيه؛ اما في الـ pledge فلا بد للمرتهن من الحيازة . واذا عجز المدين عن الاداء في الـ mortgage

كذلك فان الـ mortgage هو تصرف مشروط بعدم الاداء في التاريخ الممين، بينما لا يعتبر الـ pledge تصرفاً في حد ذاته ولا يكُون افتكاكه مربوطاً بتاريخ معين .

انتقل المال المرهون برمته، حسب القانون العام، الى المرتهن؛

بيسم في الـ pledge ، يباع المرهون ولا يصيب الدائن من

حاصل البيع الا مقدار ما له على المدين .

مرتهن : حفظ لديه الشيء المرهون ضماناً للوفاء بدينه . pledgee راهن (راجع pledgor)

كفالة (الغير): تقبل المسؤولية عنه اذا قصر في اداء ما عليه .

[قانون انكليزي قدم] كفلاء الدعوى؛ الاشخاص pledges

الذين كانوا يُديلُون و رقة الدعوى باسهائهم اشعاراً بكفالتهم لها . [اجراءات انكلزية] كفلاء رد؛ pledges to restore اذا اراد الدائن ان يوقع حجزاً على اموال غائب لدى شخص مقيم في البلاد، كان على هذا الدائن اولا ان مجــد pledges to

restore كفيلين من ذوي الاملاك يتعهدان برد المال المحجوز

عليه اذا عاد الغائب أو من يمثله واثبت بطلان ادعاء الدائن.

راهن (مدين): من رهن شيئاً لدى pledgor; pledger دائنه ضماناً لاداء ما عليه .

[قانون انكليزي قديم] سن الرشد . البلوغ عديم] [قانون مدني] اثبات كامل؛ الاثبات الثبات كامل، بشاهدين كاملي الاهلية .

[قانون انكليزي] امتلاء؛ انشغال . كون الحق او الشيء المعني منشغلا بصاحبه (لا شاغراً) .

کامل؛ تام؛ مطلق؛ غیر مشروط plenary

plenary confession اعتراف تام

عقوبة بدنية: تنصب على الجسم مباشرة تنصب على الجسم المباشرة تنصب على الجسم المباشرة

pæna ex delicto defuncti hæres teneri non

y pæna suos tenere debet یلزم بالعقاب غیر

ندم على امر ؟ تبديل الانسان لفكره ؟

[قانون اسكتلندي] الحجز على اموال مدن poinding

(بناء على حكم تحكمة) وبيعها لاستيفاء الدين من حاصل البيع ؛

يقابله ما يسمى distress في القانون الانكليزي . وهو على

۱ – حجز عقاري يضع بموجبه real poinding

۲ - حجز شخصي؛ توقیع personal pointing
 ۱ الحجز على منقولات المدین و بیعها قضائیاً واداء الدین

poinding of stray cattle
 احتباس الماشية
 ع احتباس الماشية

نقطة؛ موضوع (بحث او جدل) point

مسدد الى (بمعنى موضوع صوب شيء) ؛ point-blank

مسألة شرف: تقوم على الشرف او point of honour

نقطة محفوظة . اذا صادفت المحكمة point reserved

اثناء السر في الدعوى نقطة قانونية مهمة أو عويصة، ولم

تك واثقة بما يجب ان تصدره من حكم، جاز لها ان تحتفظً

بالنقطة may reserve the point اي ان تقررها بصورة

point of view

افقياً؛ رأساً؛ مباشرة . صراحة؛ بلا مداراة او مداورة

الدائن يده على عوالد ايجار الارض المضمون مسا دينه

ومحتجز منها او مما عليها من المنقول ما يكفى لسداد

من عوائد البيع، فاذا لم يتوافر مشتر لها آلت الى الدائن

الضالة المفسدة للزرع حتى يقوم صاحبها بجبر الحسارة

pæna tolli potest, culpa perennis erit

لا يلزم الوارث بعقوبة ترتبت على جرم ارتكبه

قد تزال (او تزول) العقوبة اما الجرم فلا زوال له .

رَجُوعه عن اتفاق أو عهد قطعه على نفسه .

المتوفى: اي، لا يؤخذ الحلف مجرم السلف .

pæna

pœnalis

كالجلد وما اليه .

المذنب نفسه .

جزائي؛ عقابىي

انواع ثلاثة:

ذلك الدين .

وفاء بدينه .

التي جرتها على المحتبس .

مؤقتة عندما يثيرها احد الخصوم وتترك تدقيق اعتبارها والتروي فيه الى جلسة تالية جديدة يطلبها الحصم ذو الشأن . واذا بدا لها في هذه الجلسة خطأ قرارها الاول امكنها ان تلغيه .

لا معنى له؛ بلا هدف؛ لا طائل تحته

poison

قاعدة النجمة القطبية: مبدأ مرعي عند Polar Star Rule تفسير المحررات يستلزم جعل الاعتبار الاول لما يقصد اليه المنشىء حسبما يفهم من منصوص المحرر، شرط ان لا تعارض قصده احكام القانون او السياسة العامة.

قياس مسافة ، مقداره خمس ياردات ونصف . قطب polemic

شرطة؛ درك؛ رجال أمن **police**

شرطة إدارية: تعود اليها مهام administrative police --المحافظة على النظام العام في البلاد .

شرطة جنائية؛ ضابطة جنائية: criminal police بمهمتها بالدرجة الاولى منع الجرائم (حيث لا تستطيع الشرطة الادارية منعها) بمعاقبة فاعليها .

- judicial police عدلية عدلية ضائية ؛ ضابطة عدلية

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] محكة Police Court بوليس، لها اختصاص جزئي في الجرائم البسيطة والجنح وسلطة القاضي المحقق في الجرائم، واختصاص محدود في الدعاوى المدنية.

وثيقة شحن police de chargement

تاضي بوليس، لا يختلف من حيث علي justice of the peace الا في كونه لا عارس اي اختصاص مدني .

قاضي بوليس: له اختصاص جزئي police magistrate يتناول الجرائم البسيطة والمخالفات المتصلة بانظمة البوليس . سمي كذلك تمييزاً له عن القاضي المدني civil magistrate المختص بالدعاوى المدنية .

ضابط شرطة او بوليس bolice officer

سلطة الامن العام: السلطة التي تمارسها police power الدولة وتملك بها السيطرة على الافراد والاملاك وتستطيع منع ما من شأنه مضارة المجتمع في راحته او امانه او صحته او مصلحته .

police regulations شرطة شرطة

[كفعل] يغرق (في قار او مديونية): (اصطلاح plunge غير في دارج).

pæna

مقامر ؛ مغامر (اصطلاح عامي) . plunger

(صيغة) الجمع؛ ما زاد على الواحد (صيغة)

تعدد؛ كثرة؛ أغلبية؛ زيادة عددية توانس الانتخابات] زيادة الاصوات التي نالها احد المرشحين على ما ناله اي مرشح آخر . وإذا كان المرشحون اكثر من اثنين، فحصول احدهم على الد plurality لا يعني حصوله على الاكثرية ما لم يزد عدد ما ناله من الاصوات على نصف مجموع الاصوات المعطاة .

— nominal plurality تعدد اسمي

plures cohæredes sunt quasi unum corpus propter unitatem juris quod habent المتضامنون كانوا بحكم اتحادهم في الحق كأنهم جسد واحد .

غالباً؛ في اكثر الاحيان غالباً؛ في اكثر الاحيان writ على الامر القضائي الثالث الذي يوجه بعد الامر الثاني عائمة alias writ لم

امر قضائي (تكراري)، تصدره المحكمة بعد pluries fi. fa امتناع المكلف عن الاذعان لامر سابق .

[اجراءات اسكتلندية] تجاوز المستحق pluris petitio

[قانون روماني] المطالبة بما يتجاوز المقدار plus petitio المدل .

plus valet unus oculatus testis quam auriti decem عيان واحد خير من عشرة شهود سماع ؟ (شاهد الميان من شهد بما رأى وشاهد الساع من شهد بما سمع).

حكومة الطبقة الغنية؛ الحكومة التي يهيمن plutocracy عليها عدد من الاثرياء .

[جرائم الصيد] اصطلاح دارج [poach ; poaching] يقصد به الاعتداء على ارض الغير او اقتحامها للصيد .

pæna ad paucos, metus ad omnes perveniat اذا عوقب القليلون استولى الرعب على الجميع .

الدعوى التي لا تستقيم اجراءاتها الا اذا العوى التي لا تستقيم اجراءاتها القانونية ؛ بحيث اذا خولفت منها جزئية واحدة اعتبرت كلها باطلة .

تماماً؛ كلياً؛ بصورة كاملة؛ بما فيه الكفاية plene

«اكل الادارة» . يحتج مدير plene administravit التركة ، اذا قام مطالب له ، بأنه «اكل الادارة» ولم يبق لديه من الاصول ما يكفي لسداد اي دين .

«أوفى بالحساب»؛ «أداه كاملا»: «أداه كاملا» جواب المدعى عليه في دعوى المحاسبة بانه ادى ما عليه كاملا.

مفوض؛ ذو سلطة تامة تؤهله للقيام plenipotentiary بعمل معين؛ منتدب عن الغير انتداباً كاملا لينوب عنه في القيام بشأن معلوم .

[قانون دولي] (وزير) مفوض؛ موفد دبلهاسي يـــلي السفير مباشرة من حيث المرتبة الدبلهاسية .

ملكية تامة: تجمع بين ملكية المال منافعه . وحيازته مع حق الاختصاص بكامل منافعه .

 plenum
 متل، تام؛ كلي؛ اجمالي؛ ممتل،

 plevin
 خمان؛ تأكيد

كلمة دارجة غير فنية ترد (حسب الاحوال) في اي plight من المعاني التالية: حالة يائسة؛ محنة؛ مأزق؛ ورطة . عهد؛ ارتباط

[كفعل] يعاهد؛ يرتبط بوعد

[قانون انكليزي قديم] مال عقاري . حق انتفاع او نصيب لارملة تميش عليه بعد وفاة زوجها .

[تخمين الاراضي] قيمة اضافية تقدر القسائم plottage الواقعة في المدن بحكم تلاصقها وامكان استغلالها المشاريع العمرانية الكبرى .

ارض قابلة للحرث؛ مساحة من الارض يكفي plow-land لحرثها محراث واحد .

ينهب (اموالا منقولة)، يسلبها بالاغارة على plunder الاشخاص او المحلات وانتزاعها رغماً عن اصحابها او بسبب حرب غير مشروعة .

[كاسم] غنائم؛ اسلاب؛ ما يغم من عدو (في حرب) من اموال منقولة .

سلب او اسلاب . يرد هذا الاصطلاح في plunderage القوانين البحرية بمنى اختلاس محزي (اي اختلاس شحنات السفن) او للدلالة على الاموال ذاتها المأخوذة من السفن بطريق الاختلاس .

political

politics

جرم سیاسي؛ فعل اجرامی يتصل political offence

حزب سياسي: يتحد اعضاؤه في political party

مسائل سياسية : ترفض المحاكم _political questions

تقريرها أو أعطاء الرأي فيها اجتناباً لمخالفة السلطات التشريعية

المبادىء والافكار والميول والاهداف السياسية .

او التنفيذية او مزاحمتها في اختصاصاتها .

السياسة: علم الحكومة او اصول الحكم .

شكل حكومة ؛ كيان (او نظام) مدني ؛ مجتمع

يحصل (على عدد من اصوات)؛ ينال اصواتاً ،

[اجراءات] يفرز اشخاصاً او يتبينهم فرداً فرداً . يفحص

اعضاء هيئة محلفين (واحداً واحداً) ليعرف رأي كل منهم ومدى

سجل انتخاب تدرج فيه اسهاء الناخبين . مجموع المصوتين

في الانتخاب (ولا يدخل في هذا المجموع الاشخاص الممتنعون

ضريبة رأس؛ ضريبة عددية: تستوفيها السلطات poll-tax

المختصة على كل فرد في دائرة معينة بصرف النظر عن احواله المالية.

[قانون مدني] الايجاب؛ الحزء الاول من pollicitation

العقد . عرض معلق لا يبين فيه المعروض عليه رأيه سواء

بالموافقة او الرفض و للموجب (صاحب العرض) في هذه الحال

ان يرجع فيما عرض ، اذا لم يحدد القبول أي موعد ، شرط

فحص اعضاء هيئة المحلفين (فرداً إلى العضاء المحلفين المحل

صناديق او امكنة اقتراع: يودعها الناخبون اصواتهم . polls

يلوث ؛ يدنس؛ ينجس؛ يفسد pollute

الضهاد؛ تعدد الازواج: اتخاذ المرأة الواحدة polyandry

لنفسها زوجين او اكثر في آن واحد . والمتزوجة على هذا النحو

فرْداً) لمعرفة مدى تأييد كُلُّ منهم القرار الصادر عن الهيئة .

ان يُكُونَ رجوعه قبل صدور موافقة المعروض عايه .

532

باضطراب سياسي .

فن أدارة الشؤون العامة

يصوت (بمعنى يعطي صوته)

[كاسم] : رأس؛ نفس؛ فرد

رؤوس؛ نفوس؛ عدد افراد

تسمى polyandrist .

تأييده للقرار المعطى .

عن التصويت) .

الرجل عن علم وقصد منه بثلاث نساء او اكثر في آن واحد او تزوج المرأة عن علم وقصد منها بثلاثة رجال او اكثر في آن واحد بحيث يكون الرجل زوجاً لثلاث نساء او اكثر على قيد الحياة أو تكون المرأة زوجة لثلاثة رجـــال او اكثر على قید الحیاة؛ او ، بعبارة اخری، الزو اج علی زواجین او اکثر . والمتزوج على هذا النحو هو polygamist . .

(راجع bigamy للمقارنة) برکة (ماء راکه)، سواء کان لها مصرف لخروج — pond

الماء او لم يكن .

الشهود ponderantur testes, non numerantur يوزنون لا يعدون : اي ان العبرة بقيمة شهاداتهم لا بعددهم .

امر قضائي قديم لتكليف عامل ponendis in assisis الملك sheriff تحضير هيئة محلفين تتولى تقرير دعوى عقارية.

[قضايا جنائية] الحواب ponit se super patriam الذي يصدره المدعى عليه او المتهم اذا اراد نفي الذنب عن نفسه او عدم الاقرار بما أسند اليه، ومعناه الحرفي «يضع نفسه على البلاد » . اي يفوض امره – او يحتكم – اتى الامة (ممثلة في هيئة المحلفين)؛ ويختصر هذا الجواب عادة

[قانون انكليزي قديم] ضريبة اصلاح الجسور او pontage

أتحاد في سوق مالية . انضام عدة اشخاص او شركات تنتج او تتعامل في ذات السلع وتوحيد سلعها او منتجاتها (من حيث المادة والنوع) وتجميعها في نطاق (او صندوق) واحد ، توزع منه باسعار متساوية على اعتبارها سلعاً موحدة ، وتقسم الارباح بين المشتركين كل بنسبة ما ساهم به في النطاق او الصندوق. وذلك منعاً للمنافسة بين التجار والمنتجين أو عملا على احتكار السلم او السيطرة على اسعارها .

[العاب القهار او اليانصيب] مجموع المبالغ التي يلعب عليها اللاعبون وتقسم على الفائزين منهم .

عقود او اتفاقات تدخل فيها شركات pooling contracts السكك الحديدية المتنافسة لتقسيم خدمات النقل فبها بينها أو توزيع الارباح المتجمعة في الصندوق المشترك على الشركات الاعضاء كل بنسبة ما قدم من الارباح .

تجميع الجهد او الانتاج او المال في نطاق او صندوق واحد لتصريفه على انسب وجه .

فقير ؛ معوز : من انقطعت به جميع اسباب الرزق poor واصبح عالة (في معاشه) على المجتمع .

توجد فيه للمؤمن اية فائدة تستأهل التأمين او لا يكون بموجبها للمذكور في موضوع التأمين مصلحة ولا ينتظر ان تلحقه فيه اية خسارة من الحادَث او الخطر المؤمن ضده وان لم تقم هذه

وثيقة تأمين؛ لائحة شروط تأمين policy of insurance العامة او غير ذلك مما يتضح معه اتجاه القانون وتنجلي معاييره

- body politic دولة body politic

وقيمة أراضيها ومنتوجاتها ومصنوعاتها واحصائياتها وما الى ذلك .

political committee بنة سياسية: تتألف من ثلاثة

مؤسسة سياسية: كالمجالس عاصية السلطات الادارية الحاصة .

بالعدل ويستهلكوه بالحكمة والتدبير .

قانون سياسي: يعالج أصول السياسة او political law تنظيم الحكومات وآدارتها .

رقابة شرطة: تقتضي المراقب ان police supervision يعلم مخفر الشرطة المختص بمحل اقامته وبتغييره عند الحاجة وان يثبت وجوده في المخفر مرة في اليوم او الاسبوع او الشهر ، حسب الاحوال وشروط المراقبة .

سياسة؛ خطة؛ اتجاه policy [شؤون التأمين] عقد او وثيقة تأمين؛ لائحة شروط تأمين

تأمين حرام (بطانية): وهو تأمن blanket policy ___ ضد الحريق ينشأ باعتبار كون الخطر المؤمن منه متنقلا او متقلباً، ولا يقف عند شيء واحد او مادة واحدة بل يغطي نوعاً او طبقة من المال تعتبر جميع موادها مشمولة بالتأمين من خطر الحريق حيث كانت .

وثائق تأمين class of life insurance policies (طبقي، مرتبـي) على الحياة تعطى لاشخاص من سن واحدة او تقوم على شروط واعتبارات واحدة .

endowment policy المتزم بها عتلط: يلتزم بها المؤمن دفع مبلغ التأمين (المؤمن به) الى الشخص المؤمن له عند بلوغه سناً معينة او الى ورثته او مستفيد beneficiary معين في حال وفاته قبل بلوغ السن المذكورة .

وثيقة عائمة؛ وثيقة اشتراك تأمين: floating policy وثيقة اطلاقية لا تتضمن تحديداً للاشياء المؤمن عليها . سميت ايضاً وثيقـــة اشتراك لان المؤمن له يعتبر بمثابة مشترك لدى المؤمن . كذلك يطلق الاسم ذاته على وثيقة التأمين ضد الحريق اذا شملت جميع الاشياء الموجودة في العارة موضوع التأمين عند وقوع الحريق .

وثيقة تأمين حصري: وثيقة تأمين mixed policy ____ بحري تحدد الزمن الذي يشمله التأمين ضد الحطر المعني والرحلة المشمولة بالتأمين .

وثيقة تأمين مفتوحة: لا تحدد قيمة الشيء open policy — المؤمن عليه بل تترك تحديدها الى حين وقوع الحسارة .

_ paid-up policy وثيقة تأمين paid-up policy ____ مستوفاة، لا تدفع عليها (للشركة) اية أقساط تأمين سنوية اخرى .

— public policy (public باب public باب)

وثيقة تأمين موقوتة: هي في الغالب وثيقة time policy -- تأمين ضد الحريق تحدد الزمن المشمول بالتأمين .

— valued policy (valued باب valued policy)

وثيقة تأمين رحلة: وثيقة تأمين بحري voyage policy ____ تشمل رحلة معينة دون سواها .

وثيقة تأمين، يؤمن فيها على شيء لا wager-policy ___

صاحب الوثيقة (وثيقة التأمين)، حاملها policy holder

سلفة وثيقة تأمين: السلفة التي تعطى لحامل policy loan وثيقة التأمين على الحياة دون أن تفرض عليه اية التزامات خاصة فيما يتعلق بادائها .

سياسة القانون، اتجاهه: نظره policy of the law الخاص الى بعض الاعمال والتصرفات والاتفاقات وعدم اقراره لها لما يراه من اسباب، كمنافاتها للاخلاق مثلا او المصلحة

[كنعت] عاقل؛ بصير؛ حكيم . لائق politic

سياسي؛ يتصل بادارة شؤون الدولة؛ خاص بها حساب سیاسی، فن تقدیر متعلقات political arithmetic الشعوب: حسَّاب الاشياء المتصلة بالامة والعائدة اليها، كاراداتها

اشخاص او اکثر للعمل علی ضهان انتخاب مرشح او اسقاط آخر او لاي غرض سياسي .

البلدية والوكالات السياسية والهيئات الرسمية التي تنشأ لمهارسة بعض

اقتصاد سياسي: علم بيان القواعد political economy التي ينبغي للمواطنين ان يسيروا بموجبها ليستطيعوا بأقسل ما يبذُّلون منَّ جهد أن يصيبوا أجزل ما يلزمهم من منافع ويوزعوه

العلم الذي يبسط طرق انتاج الثروة وتوزيعها واستهلاكها ويبين القوآنين والاحوال الاقتصآدية والصناعية والقواعد والمبادىء التي تحكم الايجارات والاجور ورأس المال والعمل والمبادلات والنقود والسكان وما الى ذلك . او ، بعبارة اخرى ، العلم الذي يتناول قواعد تدبير ايرادات الامة وادارة مواردها ومرافقها المنتجة وامكانياتها العالية وتنظيمها .

> تعدد الزوجات (او الازواج): تزوج polygamy

حيازة مدنية؛ حيازة اعتبارية: وهي civil possession عكس الحيازة الفعلية، اذ تعنى مجرد الاحتفاظ بالشيء رغم عدم شغله او احتلاله، بحيث اذا كان الشخص المعني in civil possession of a house فالقصد من هذا أنه لا يشغل البيت بل يحتفظ به لنفسه إستناداً الى حق قانوني، ولا يرغب في النزول عن حيازته للغبر .

حيازة تقديرية: لا تكون constructive possession حيازة واقعية بل مقدرة تقدراً استناداً لحق طاحبها فيها .

حيازة مادية: تكون بالحيازة corporeal possession الفعلية او مداومة الشخص على ممارسة حقه في الاستئثار باستعمال الشيء محل الحيازة .

- derivative possession حيازة حكمية: تعود لصاحبها بحكم احتلاله القانوني للشيء المعني او ماله من حق الحراسة عليه، لا تبعاً لملكيته، كحيازة المستأجر للمؤجر او المودع للوديعة .

- naked possession کیازة عاریة: حیازة عقاریة لا تستند الی ای حق ظاهر .

وحدة الحيازة؛ اتحاد حق الحيازة unity of possession بحق التملك : وهذا ما يحصل اذا قام المستأجر الحائز مثلا بشراء المؤجر او ورثه عن المؤجر او صار له التفرغ عنه باي حال من الاحوال فاصبحت حيازته له بعد ذلك على اساس حق الملكية . ووحدة الحيازة ايضاً هي من اركان اجارة التضامن التي تكون فيها حيازة المستأجر بالتضامن عائدة لكل من المستأجرين معه على حدة ولجميعهم معاً .

حيازة شاغرة . مخلو العقار المؤجر ، vacant possession او تصبح حيازته شاغرة، اذا تخلى عنه المستأجر تماماً دون ان يترك وراءه شيئاً من معداته او منقولاته، بحيث لو ترك من ذلك اي شيء مهما قلت قيمته، لما اعتبرت الحيازة شاغرة .

possession, writ of (writ of possession) حيازة: امر قضائي يصدر لتمكين المدعى من حيازة العقار المعني بعد الحكم على خصمه بالتخلية .

حائز ؛ محرز ؛ صاحب (الشيء المقصود)، possessor المستولي او واضع اليد عليه .

حائز سليم النية: الحائز بنية possessor bona fide حسنة: من حاز شيئاً عن جهل منه بما ينطوي عليه حقــه في الحيازة من عيوب .

حائز سيم، النية؛ الحائز بنية possessor mala fide سيئة: من حاز شيئاً عن علم منه لمـــا ينطوي عليه حقه في الحيازة من عيوب .

حيازي؛ يقوم على حيازة او يتصل بها . possessory شيء محوز ، او مشغول (فعلا) possession شيء محوز ،

positive

ونافذاً بارادة السلطة المهيمنة وتمييزاً له عن الاحكام الاخرى التي ليست لها مراجع تنفيذ او تطبيق معينة، كمبادىء الاخلاق والشرف والكرامة وما اليها .

قانون مفروض من مراجع تشريعية مختصة .

اساءة فعلية: ايذاء مفتعل: وقع من positive wrong صاحبه قصداً .

السلطات التشريعية في البلاد . سمى كذلك نظراً لكونه موضوعاً

احتمال؛ استطاعة؛ وسع posse

قوة الاقليم: مجموعة سليمي الاجسام posse comitatus من ذكورُ الاقليم باستثناء النبلاء ورجال الدين . ولد sheriff استنفار هؤلاء في سبيل الذود عن الاقليم ضد اعداء الملك او لتنفیذ امر ملکی .

في الامكان او الوسع --- in posse

يحوز؛ يحرز؛ يحتل (شيئاً) احتلالا فعلياً، possess

حارز (ارض): صاحب الانتفاع المجرد فيها possessed والحيازة المادية الموقوتة او مالكها مهما كان شكل ملكيته وذلك حسب الاحوال ووجه استعال الكلمة القانوني .

possessio

possessio bona fide حيازة بنية سليمة

possessio bonorum حيازة عروض

possessio civilis حيازة قانونية

[قانون روماني] حيازة طبيعية لا possessio naturalis تكون بناء على حق مشروع او بنية سليمة ولا تحميها اوامر

possessio pacifica per annos 60 facit jus حيازة الارض ستين سنة حيازة آمنة ترتب لحائزها حقاً فيها .

حيازة ؟ احراز ؛ استيلاء ؛ سيطرة (على مال) ؛ possession وهذا يختلف تماماً عن التملك seisin .

- actual possession على الاحتلال actual possession

- adverse possession حيازة مناهضة: حيازة العقار حيازة فعلية والانتفاع به رغم ما يدعيه الغير فيه من حق . الحيازة التي يصطدم فيها حقان او اكثر .

ميناء القيام: ميناء الركوب او port of departure

ميناء التوجه؛ ميناء الوصول؛ port of destination ميناء تسجيل السفينة

ميناء التفريغ: اي تفريغ حمولة port of discharge السفينة كلها او الجزء الاكبر منها .

ميناء الدخول: الميناء الجمركي الذي يقتضي بمناء الدخول: الميناء الجمركية اللازمة) .

محافظ الميناء: المشرف port-reeve or port-warden على ادارتها وتطبيق لوائحها وانظمتها؛ وهذا لا يكاد يختلف من حيث الوظائف والمسؤوليات عن رئيس الميناء .

[تأمين بحري] مخاطر الميناء؛ الاضرار المنطقة الميناء . التي يخشى منها على السفينة اثناء وجودها في منطقة الميناء .

[قانون انكليزي] الرسوم المستوفاة على السفن portatica الداخلة في الميناء .

ينذر ؛ ينبىء (بسوء)

بواب؛ حاجب؛ حال porter [قانون انكليزي قديم] حاجب تابع للمحكمة وظيفتـــه القيام بحمل عصا تقليدية وألسير بها امام القضاة او هيئة المحكمة .

portfolio وزارة، نحو: وزير بلا وزارة minister . without portfolio

وزير دولة

portio legitima هم المواريث المواريث المواريث المواريث المسلم حق المولد؛ النصيب الفرضيّ الذي يعود على الوارث الشرعي في التركة بحكم القانون ولا تجوّز الوصية بحرمانه اياه الا لاسباب قانونية وجيهة .

[في المواريث] سهم؛ نصيب؛ حصة

صاحب (او ذو) نصیب او سهم (فی portionist تركة او توزيع)؛ مستحق ذلك

الصادرة والواردة او تستوفي عند ابواب المدن .

وضعی؛ ثابت؛ قطعی؛ محض؛ محدد؛ واضح؛ ثابت؛ ایجابسی؛ مباشر

دليل مباشر ؛ بينة قطعية : من positive evidence شأنها (اذا اجازتها المحكمة) ان تثبت صدق الواقعة محل النزاع

مِينَ المَدينِ الفقيرِ . أذا قبض poor debtor's oath على شخص لعجزه عن اداء دين عليه مستحق الاداء، سمحت له المحكمة في بعض الدعاوى والحالات الخاصة ان يحلف يميناً على انه لا يملك ما يكفى لسداد الدين، فاذا حلفها اخلي سبيله .

قانون الفقراء . القانون الذي ينظم احوال Poor Law الفقراء ويعين المساعدات الواجبة لهم وقواعد صرفها .

ضريبة فقراه: ما يستوفي لمساعدة الفقراء poor rate من ضريبة او رسم .

تعبير دارج غير فني، يرد بمعنى: رهن او يرهن، نحو: تحت الرهن in pop .

انفجارات (او طلقات) ملح البارود، المحدثة pop shots لتفجير الصخور .

بابا: اسقف روما؛ رأس الكنيسة الكاثوليكية Pope عامة؛ غوغاء؛ رعاع؛ دهماء عامة؛ غوغاء؛ شعبي؛ مألوف؛ يمارسه (الشعب)، يميل اليه، popular يقدر عليه او في متناوله (بمعنى رخيص او زهيد السعر) .

مفهوم شعبي؛ معنى او مغزى عامي: popular sense معروف بين طبقات الشعب .

[قانون روماني] قانون شعبي؛ كان يسنه populiscitum الشعب باقتراح من احد (اعضاء مجلس) الشيوخ .

مناف للحشمة؛ شهوي؛ متهتك pornographic

ابراز (شيء) او تقديمه لفحص او مراجعة porrecting او تقدير ضرائب مستحقة عليه .

ميناء؛ مرفأ؛ ثغر port ميناء اجنبي - foreign port ميناء حر: مفتوح لكل بضاعة (قانونية) - free port -ولوسق او تفريغ اية سفينة مهما كانت جنسيتها . ميناء أهلى: ميناء تسجيل السفينة أو home port -

رسوم عوائد او مكوس port charges, dues or tolls

كبير قضاة ثغر . القاضي الاول في بلدة port-greve تقع على ميناء .

ميناء التسليم: الميناء الذي تنتهى به port of delivery

مياه جارية في ارض خاصة، يوقفها posted waters حائز الارض على استعاله الحاص بما يقيمه في اطرافها او على حواشيها من لافتات تحظر على الغير ارتيادها او الصيد فيها تحت طائلة جزاء معىن .

تتبع ؛ تباعة . نقيض اولوية priority . priority وهو اصطلاح نسبي يرد في الكلام عن حقوق الانتفاع والحيازات العقارية، بمعنى التّتبع في الحق : اذا ورد في تسلّسل الحيازة الاقطاعية دل على الدرجة الثانية، محيث اذا آلت الارض الى أحد الافصال vassals من سيدين اقطاعيين متتاليين، اعتبرت ly priority وعن الثاني by priority ايلولتها اليه عن الاول بالدرجة الثانية .

خلف؛ اعقاب؛ فروع مباشرون (الى ابعد posterity الاجيال) مهما علوا او دنوا .

طفل يتيم المولد: الطفل المولود posthumous child يتيماً (بعد وفاة ابيه)؛ او المولود باجراء عمليسة شق البطن Caesarean operation بعد وفاة أمه

شبه يتيم المولد: من ولد في quasi-posthumous child حياة جده وكان محجوباً عن وراثة هذا الجد بوجود والده فاذا مات ابوه وجده حي اصبح وارثاً لجـــده في حياته واعتبر . quasi-posthumous child

[ملكيات ادبية] المؤلف المطبوع posthumous work بعد وفاة مؤلفه، او الذي تنتقل حقوق طبعه الاصلية الى شخص ثالث آلت اليه ملكيته الادبية قبل بشره .

ملاحظة هامشية؛ شرح هامشي لمتن؛ تعليق؛ تحشية postil

posting to ledger النقل الى دفتر الاستاذ

[قانون روماني] مبدأ قانوني يعتبر من فقد postliminium حقاً او وضعاً خاصاً كأنه لم يفقده او يجرد منه بل يحتفظ به ويمارسه . وقد روعي هذا المبدأ خصوصاً بالنسبة لاسرى الحرب الذّين كانوا يفرون من يد العدو ويعودون الى روما فيعتبرون كانهم لم يغادروها ابداً وترد اليهم جميع حقوقهم السابقة .

[قانون دولي] الاستيلاء على الاموال الواقعة بيد العدو وردها الى اصحابها .

ترجمة معتمدة للكلمة اللاتينية postliminy. postliminium (انظر معناها عالياً)

[في انكلترا] مقدم؛ محام ذو منزلة خاصة postman لدى محكمة الخزانة (دائرة القضاء المالي في المحكمة العليا)

بعد الوفاة . ينطبق هذا الاصطلاح على الاتفاق post-obit الذي يكون بين دائن ومدين على أنَّ يسلف الاول الثاني مبلغاً من المالُّ وان يقوم الثاني باداء السلفة مع فائدة فاحشة تفوق

الفائدة القانونية بعد وفاة شخص معين ينتظر ان يرثه المدين .

post-obit

التزام اداء ذمة بعد موت شخص ينتظر post obit bond ان يرثه المدين .

post-office مکتب برید

حوالة بريدية؛ صك بريدي post-office order

عقب نشوء المشكلة، بعد post problem suscitatam

post roads طرق بريدية

post-scriptum حاشية ؛ ذيل

جلسات عاقبة: جلسات تنعقد post-terminal sittings بعد دورة معينة .

بعد الاجل: اي بعد الاجل المقرر post terminum لاداء دين .

رسم بريد: اجرة رسمية تستوفى على نقل الاشياء postage

postage stamp طابع برید

اطلق هذا الاسم على اول عملة ورقية postal currency صدرت في الولايات المتحدة الاميركية بتفويض من الكننرس في فئات تمثل بعض اجزاء الدولار

(jost-office order راجع) postal order

اتحاد البريد: اتحاد دولي عقد اول مرة Postal Union في باريس سنة ١٨٦٣م ثم بمدينسة Berne سويسرا سنة ١٨٧٤ م لتنظيم رسوم النقل بالبريد ووضع القواعد العامة لتقديرها والبحث في بعض الشؤون البريدية بين انكلترا وعدد من الدول . ثم تلته مؤتمرات اخرى للغاية نفسها في باريس سنة ١٨٧٨ م وفي لشبونة سنة ١٨٨٥ م وفينا سنة ١٨٩١م. و واشنطن سنة ١٨٩٧م و روما سنة ١٩٠٦م ومدريد سنة ١٩٢٠م وستوكهولم سنة ١٩٢٤م ولاهاى سنة ١٩٢٧م ولندن سنة ١٩٢٩م والقاهرة سنة ١٩٣٤م و بوينس أيرس سنة ١٩٣٩م و باريس سنة ۱۹۶۷ م و بر وکسل سنة ۲۵۲۲ م واتاوة سنة ۱۹۵۷ م .

الحفظ بشاك البريد؛ رسالة تحفظ بشاك البريد؛ رسالة تحفظ

[اجراءات القانون العام Common Law بيان [اجراءات

ينقل قيوداً الى دفتر استاذ ledger .

فعل تال او لاحق post-act

يؤخر تاريخ محرر ؛ يعطيه تاريخاً لاحقاً post-date لتاريخ انشآئه الحقيقي .

شيك مقدم التأريخ: اي منظم post-dated cheque ومقدم قبل تاريخة . مثل هذا الشيك يؤشر على وجهه غالباً بما يفيد عدم توافر قيمته في البنك قبل تاريخه: اي بما يفيد كونه غير قابل للقبض الا في التاريخ المبين او بعده، فاذا ابرز قبله لم يقبل .

بعد اليوم: أي بعد التاريخ المحدد للادا. نحو: post diem كان الدفع بعد اليوم المحدد له payment was post diem اى بعد تاريخ الاستحقاق .

بيان لاحق . اذا كيلت العروض في الجمرك، post entry بعد تقديم التاجر بيان كيلها (من قياس او وزن)، فبدا ان محتويات البيان هي اقل من الواقع، وجب على التاجر ان يقدم بياناً لاحقاً يحدد فيه مقدار الزيادة حسب الاوضاع المرعية في

منظمة (ترفيه) عسكرية تتولى بتفويض من المراجع العسكرية المختصة توفير مــا يلزم افراد الجيش من اسباب الترفيه والتسلية بأسمار وتسهيلات خاصة .

بعد الفعل: بعد وقوع او ارتكاب الفعل. post facto

خال او معفى من الرسوم البريدية؛ خالص post free

بعد هذا؛ بعد هذا الحين؛ بعد الآن

بعد بدء الحصومة: ينطبق هذا الحصومة على العام post litem motam الاصطلاح على الافادات المأخوذة بعد ابتداء الخصومة .

سمة بريدية: سواء كانت اشارة دفع رسوم او طابع بريد او غير ذلك .

بعد (حصول) الوفاة؛ بعد الموت post-mortem

بعد الولادة؛ حاصل في اثرها post natal

تالي المولد: المولود تالياً، من كانت ولادته post natus بعد حدث معين .

اوراق مصرفية آجلة: تدفع في مواعيد بعيدة post-notes وليس عند الطلب .

بعد الزواج؛ عقب الزواج او على اثره post-nuptial

دعوى حيازية: ترفع لاسترداد حيازة possessory action (مفقودة او معتدى عليها) او لاي سبب من اسباب الحيازة .

possessory

[اجراءات اسكتلندية] حكم possessory judgment حيازة؛ يخول من حاز الارض سبع سنين متوالية حق الاستمرار في حيازتها حتى يتقرر الحق فيها نهائياً بالطرق القانونية .

امتياز حيازي: يعطى الدائن الحق possessory lien في حيازة المال المرهونَ حتى يوفي مدينه الراهن بما عليه .

احتمالي؛ مستطاع؛ ممكن؛ محتمل الحصول: possibility قد يحصل او يتوافر لكن لا يجزم بحصوله او توافره .

رهن بحال او شرط قریب الاحتمال او بغیده: یعتمر قریب الاحمال near (or ordinary) possibility اذا تعلق محال ممكن، كايلولة المال بشرط وفاة شخص معين؛ ويعتبر بعيد الاحمال remote (or extraordinary) possibility تعلق بأمر عسير الوقوع، كأن يكون شرط ايلولة المال الى (علي) مثلا هو أن يتزوّج (عليان) امرأة معينة وان تموت هذه المرأة وان يتزوج اخرى معينة .

- bare possibility; naked possibility ؛ معرد احقال توقع الشيء بمحض الصدفة؛ توقع الحصول مثلا، على مال او ورَأَثُة شَخْصَ فِي المُستقبل توقعاً لا يقوم على اي حق (فيما هو محل الامل) يعترف به القانون .

possibility of reverter احتمال الايلولة، احتمال الايلولة، قيام أي حق حالي للمتأمل في المال المعنى، بل مجرد وجود احمَّال في عودة ذلك المال اليه؛ من ذلك مثلا احمَّال ايلولة الارض للمتصرف فيها اذا اخل المتصرف له بشروط التصرف.

possibility on a possibility : احتمال على احتمال احتمال بعید: من ذلك ان يوصى مثلا « لسعد او مسعود ابني سعيد» بحق عقاري معين . وفي هذه الحال تترتب الايلولة على شرطين: ١) وجود ولد لسعيد على قيد الحياة؛ ٢) أن يكون اسمه سعداً او مسعوداً . و لما كان كل من هذين الشرطين احتمالا في حد ذاته، فالاثنان معاً هما احتمال على احتمال .

[قانون روماني] حيازة تمارس possidere pro herede اعتقادا من الحائز بانه وارث لها .

[قانون روماني] استيلاء كلي possidere pro possessore او جزئي على ميراث يمارسه الحائز وهو على بينة من انه لا بملك حقاً فيه .

بعد؛ تال؛ تابع؛ عقب post بريد؛ مركز؛ علامة (تسوية)

post

[كفعل] يلصق او يعلق . يودع (البريد)

power

الكلمة تفسير الدستور او النص التشريعي، عنت انه تفسير قائم على التجريب والمارسة والحبرة والقبول العام او انه صالح

یزاول؛ یتعاطی؛ یمارس؛ یباشر [كاسم] ممارسة؛ عرف سائر؛ عادة متبعة؛ تصرف معروف؛ عمل معتاد او مألوف؛ اجراء متبع؛ نظام مرعي اوضاع قائمة؛ اصول متبعة

تعاطی (مهنة)، مزاولتها او ممارستها

[قانون انكليزي] محكمة ملحقة بمجلس Practice Court الملكة الخاص، اختصت بالفصل في المسائل العادية والطلبات المتعلقة بأوامر الـ mandamus وما اليها، وكانت تسمى عادة Bail Court وتؤلف بقاض واحد من قضاة المجلس المذكور .

تعاطي المحاماة (المهنة القانونية)، practice of law

عادات او تصرفات؛ اعمال معتادة؛ أفعال practices (متكررة) غالباً ما تكون لشر؛ امور مألوفة

[قانون اسكتلندي] قرارات صادرة عن المحكمة practicks . Court of Session المدنية العليا

شهادة مزاولة، يستخرجها محامي practising certificate الاجراء solicitor من النقابة عندما تنتهي مدة شهادته في هاه دونير (تشرين الثاني) من كل عام .

nractitioner ، عارس؛ صاحب مهنة فنية او علمية كالمحاماة والطب وما اليهما .

امر قضائي تخيري يقضي على الموجه اليه ان يقوم præcipe بشأن معين او يبدي اسبابه المانعة من ذلك .

تكليف مكتوب وموقع يوجه الى الكاتب المختص لحمله على

[في دعاوي الملكية] «مر بان præcipe quod reddat يرد» . أمر قضائي تمهيدي يستصدر في دعاوى استرداد الحيازة.

عقوبة اسقاط المحكوم عليه (بالاعدام) على المحكوم عليه العدام) رأسه من مكان مرتفع .

[قانون روماني] مناد؛ مذيع

اراض (صيغة جمع الاسم ارض prædia)؛ prædia املاك او اموال عقارية

تعود للشعب الروماني وتخضع للضرائب stipendia .

سلطات اصيلة او طبيعية : تلازم inherent powers — صاحبها وتتوافر لديه بحكم الطبيعة؛ كالسلطة الابوية patria potestas التي يملكها الاب على ابنائه .

سلطات تقيدية تخول من اعطيها ministeria! powers سلطات تقيدية تخول من اعطيها تولي شأن معين حسب خطة مرسومة له باعتباره موظفاً او خادماً لدى من منحها .

سلطة مجردة: لا تعود على من مارسها naked power -بمنفعة او مصلحة بل تسند اليه بوصفه شخصاً ثالثاً موكلا بعمل معين يعود صالحه او طالحه على الغير .

mer coupled with an interest سلطة تقترن بمنفعة؛ تفويض ينطوي على انتفاع: السلطة التي تحمل لمن أسندت اليه منفعة خاصة تترتب على ممارستها؛ وهي نقيض ما يسمى naked power .

power-driven heavier than air aircraft [قانون الطران] طائرة آلية أثقل من الهواء .

[قانون الطيران] تعطل القوة (او المحركات) power failure

سلطة تعيين . السلطة التي تعطى power of appointment من خولها حق تعيين تخلف له في مصلحة او حق او منفعة او غير ذلك .

power of attorney وكالة؛ توكيل رسمي

حق زيارة وتفتيش او اطلاع: power of visitation حق السنطات الرسمية في ان تنتدب من ساءت للاطلاع على اعمال مؤسسة معينة وتفتيش دفاترها والبحث في كيفية ممارستها لاشغالها ومعرفة مدى مراعاتها للقوانين واللوائح الرسمية .

[شؤون معاهد التعليم] السلطة التي يخول بموجبها مؤسس المعهد founder جهة معينة حق تنظيم شؤونه الداخلية وتعيين الاسات ة او الموظفين ومنح الدراسات المجانية والمساعدات المدرسية .

raty السلطات او الاختصاصات in gross اذا كان الحق الناشيء بممارستها لا يمس حق الذي اصدرها ولا يؤثر فيه بحال من الاحوال .

[قانون دستوري] سلطة يعطيها الدستور لعدد من الجهات الرسمية أو يحتفظ بحق ممارستها للشعب، تخول معطاها حق اتخاذ الاجراءات اللازمة فيما يتعلق بشؤون معينة تتطلب شيئاً من حرية التصرف والرجوع الى الاحتهاد الحاص . وهي اما ان تكون تشريعية او تنفيذية او قصائية .

مستطاع؛ يتسنى اجراؤه او القيام به؛ تستطاع ممارسته ؛ صالح او مناسب

عملي؛ واقعى (من حيث امكان تطبيقه practical ومماشَّاته واقعَّ الحال)؛ نافع لما أعد له . اذا اتصف بهذه

السلطة الابوية: نفوذ الوالد على اولاده. patria potestas ___

«وضع المدعى عليه potior est conditio defendentis هو آلاحسن»، باعتبار ان عبء الاثبات يقع على المدعى .

notior est conditio possidentis وضم الحائز هو الاحسن»، باعتبار أن المطالب ملزم باثبات كون حقه في الحيازة اوجه من حق الحائز .

اطلق هذا الاسم سابقاً على الناخبين في بعض البلدان الأنكليزية، حيث كَان حق الانتخاب يعود لكل من اثبت انه من ارباب الطناجر؛ اي برهن على انه يحوز طنجرة pot واحدة على الاقل .

رطل انكليزي (٥٣ ۽ غراماً ونصف غرام) جنيه انكليزي (عشرون شلناً)

مكان معد لايواء الحيوانات الضالة مؤقتاً .

انتهاك الحجز : جرم اخذ المواد المحجوزة pound breach قبل ان يتسى لموقع الحجز استيفاء ماله، ولا يشفع بالمتطاول على المحجوزات جهله بقيام الحجر عليها .

ضريبة نسبية تحصل، حسب الاحوال، على كل poundage

[قانون فرنسي] محادثات او مساومات تمهيدية (تسبق تحرير عقد) .

[قانون دولي] مفاوضات تمهيدية (تدخل فيها الدول قبل الاتفاق

poverty affidavit [في بعض الولايات المتحدة الامريكية] افادة فاقة؛ يدلي بها الخصم المعني في الدعوى تأكيداً لعجزه عن تقديم الضمان المطلوب لدفع المصاريف .

سلطة؛ قوة؛ قدرة؛ حق (في ممارسة شأن)

naked powers أيه اي منفعة في موضوعها، وتسمى ايضاً

سلطات دستورية: سواء نص Constitutional Powers ـــ عليها الدستور صراحة او ضمناً .

سلطة تنفيذية؛ سلطة تنفيذ القوانين Executive Power

سلطة خاصة او انفرادية : تقتصر Exclusive Power على من عاد له الحق فيها دون سواه .

[مواد دستورية] سلطات ضمنية، implied powers يُقتضى الاخذ بها في الغالب لحسن تنفيذ السلطات المنصوص عليها صراحة في الدستور ولذا فهمي تعتبر من السلطات التي قصد اليها الدستور وإن لم يجعلها في عداد النصوص الصريحة .

يتمتع بحق الاولوية على زملائه ويجلس في المقدمة «امام» غيره ومن هنا نشأ لقبه .

مدیر مکتب برید postmaster

[في الولايات المتحدة] مدير عام Postmaster General (او وزير) البريد في مجلس وزراء الولايات المتحدة الاميركية.

تالون في الولادة: من تلت ولادتهم تاريخاً او postnati حدثاً معيناً .

يۇجل؛ يرجىء postpone

يلتمس؛ يطلب او يطالب او يدعي . يقدر postulate حصول (شأن) او يعتبره من تحصيلَ الحاصل .

[كاسم] اساس تحليل ؛ اساس مقدر ؛ مطلوب او لزومي كشرط سابق

[قانون روماني] طلب؛ البّاس؛ استئذان postulatio الاجراء التمهيدي في الدعوى الجنائية : حضور الشاكي امام القاضي المختص وآبداء رغبته في رفع دعوى جنائية على احد الناس وطلب الاذن له بالسير فيها .

[قانون روماني] استئذان المدعي ؟ postulatio actionis طلب الاذن برفع الدعوى

صالح للشرب potable

[قانون فرنسي] مبلغ من المال يدفع غالباً عند pot-de-vin التعاقد على الشراء، فوق الثمن المتفق عليه ويكون دفعه توكيداً لنشوء العقد .

يختلف عن العربون في انه لا يعتبر جزءاً من ثمن المبيع وان من دفعه او قبضه لا يملك فسخ البيع .

سلطان؛ حاكم؛ متسلط؛ ملك او امير : potentate شخص ذو سُطُوة عظيمة ونفوذ واسع .

قوة؛ قدرة؛ وسع؛ مكنة potentia

potentia debet sequi justitiam, non antecedere القوة تلي العدالة لا تتقدمها .

قدرة؛ وسِم؛ طاقة؛ امكانية؛ قابلية لتوافر potential شيء: انطواء على وفرة مطلوب .

ما لا يوجد حالا بل ينتظر توافره مستقبلا او تلقائياً او بطبيعة الحال كالغلة المنتظرة من اشجار مغروسة وغيرها ؛ وكذا الفائدة المستقبلة على دين وما اليها مما له كيان امكاني potential existence بجوز ان يتخذ محلا لرهن وان لم يوجد فعلا .

سلطة ؛ نفوذ

[قانون روماني] تعريض præmium emancipationis يتقاضاه الاب عند تحرير ابنــه من السلطة الابوية patria potestas وهو ثلث ما للابن من ممتلكات واموال تخصه وحده دون ابيه .

نظار العفة: ،تعويض تعطاه من præmium pudicitiæ سلبت عفتها .

præmunire کان امر احضار کان قدم] امر احضار کان يوجه الى عامل الملك sheriff كي يعمل على احضار شخص متهم بالخضوع لنفوذ البابا والتمكين لولايته القضائية في البلاد. صدر هذا الامر اول مرة سنة ١٣٠٣ م في عهد الملك ادوارد الاول؛ وكان الغرض منه سحق نفوذ البابا، وقد اشتق اسمه من praemunire facias A.B. quod sit coram nobis : مطلعه اعمل عَلَى انذار (ا.ب.) بوجوب الحضور امامنا للاجابة على ما أسند اليه من انتهاك حرمة المحكمة .

— statute of praemunire (statute راجع باب)

اسم الفرد (الذي يعرف به شخصياً) خلا لقبه ر prænomen او اسم والده .

«من وضع في المقدمة»: من كانت بيده السلطة præpositus

(حق) تقادم؛ كسب ملكية المال بحق حيازته (للمنفعة الخاصة) مدة معلومة بحددها القانون .

præscriptio est titulus ex usu et tempore substantiam capiens ab auctoritate legis التقادم حجة تستند الى القانون وتستمد قوتها من الزمن والمارسة.

[قانون روماني] رئيس او والي ولاية

الوقاية خير من العلاج præstat cautela quam medela

افتراض. præsumatur pro justitia sententiæ عدالة الحكم

مع الشك تفترض præsumitur pro legitimatione آلشرعية (شرعية الولد) .

[اجراءات مجلس اللوردات præsumitur pro negante البريطاني] «تفترض النتيجة سالبة» (اذا تساوت الاصوات المؤيدة للمشروع والاصوات المعارضة له) .

قرينة افتراض سلب حيازة؛ اخذ باطل لمال الغير

قرينة قانونية: القرينة التي يفترض præsumptio juris معها القانون قيام امر معين حتى يتوافر الدليل على العكس.

[قانون روماني] اراض ريفية تعود prædia tributaria للامبراطور وتخضع للجزية .

متصل بالارض؛ عائد اليها او حاصل منها praedial (مباشرة): المحاصيل الزراعية بوجه عام .

ارتفاق عقاری ، يرتب العقار المرتفق (اي المخدوم) خُقاً وانتفاعاً دائماً على العقار المرتفق به (الحادم) يذعن له كل من آل اليه العقار الثاني ويتمتع به كل من آل أليه العقار الاول .

آنف الذكر؛ مذكور آنفاً او سابقاً. prædictus ترد في المعنى ذاته ايضاً ثـــلاث كلمات لاتينية : (١) idem ويغلب استعالها فيما يتعلق بالمدعى او الطالب او المشتكي ، كما تستعمل (praedictus (۲ فيمًا يتعلق بالمدعى عليهـــم والمستأجرين والمحلات والبلدان والاراضي و (٣) praefactus في الاشارة للمذكورين من الاغيار، أي غير الحصوم (في

ارض؛ ملك؛ مال عقاري prædium

ملك مخدوم أو مسيطر: يعود prædium dominians اليه حق أرتفاق خاص عـلى ملك آخر خادم praedium

[قانون روماني] ملك ريني؛ يقع prædium rusticum خارج حدود المدينة .

ملك خادم او مرتفق به : يترتب prædium serviens عليه حق أنتفاع لملك آخر .

prædium servit prædio يا الارض: الارض تخضع للارض: ان حق الارتفاق لا يعتبر حقاً شخصياً بل عقارياً يعود للعقار المرتفق بغض النظر عن صاحبه .

[قانون روماني] لص prædo

آنف او متقدم الذكر ؛ مذكور آنفاً او سابقاً præfatus (راجع prædictus)

præfectus urbi prefect قانون روماني] متصرف كانت ولايته المدنية تمتد مئة ميل حول رومـــا وتعم ولايته الحنائية جميع ايطاليا وتستأنف اليه احكام الـ praetor كبير قضاة البلدية .

[قانون انكليزي قديم] يمين تمهيدية præjuramentum دفعة تسلم احياناً للوارث مقدماً على حساب prælegatum نصيبه من الميراث .

مكافأة؛ تعويض . قسط تأمين præmium

قرينة القانون والحق: præsumptio juris et de jure وهي قرينة قاطعة لا يجيز القانون نقضها .

præsumptio muciana إقانون روماني] قرينة الهدية؛ قرينة قانونية تعتبر أن ما بيد الزوجة من أموال هو هدية لها من زوجها حتى يثبت العكس .

القرينة القوية præsumptid violenta piena probatio

للقرينة القوية præsumptio violenta valet in lege قيمة في نظر القانون .

تظاهر كاذب؛ ادعاء؛ تعلة؛ عذر؛ زعم كاذب؛ ادعاء؛

[قانون روماني] كَبير قضاة البلدية؛ موظف تابع prætor للبلدية يمارس اختصاصاً قضائياً مطلقاً لا حد له .

خائن امانة او عهد . المحامي الذي يخون prævaricator

تحرشي . عملي النظرة ؛ من شأنه قياس الاشياء pragmatic بقيمتُها العملية . يختص بشؤون الدولة . يعالج شؤوناً تاريخية

[قانون فرنسي] قرار تنظيمي ؛ Pragmatic Sanction مرسوم ملكي استثنائي ذو اهمية دستورية كبري تجعله في عداد احكام الدولة وقوانينها الاساسية . يراد به في الغالب المرسوم الذي صدر عن تشارلز السادس ، المبراطور المانيا، في شهر أبريل سنة ١٧١٣م لحصر وراثة العرش في بنته Maria Theresa، ثم صدقت عليه الدول الكبرى، ولما توفي تشارلز نبذته بروسيا وفرنسا وغيرهما من الدول فأدى ذلك الى نشوب الحرب المعروفة في التاريخ باسم حرب توارث عرش النمسا War of the . Austrian Succession

[قانون مدني قديم] جواب الامبراطور على الاسئلة القانونية المرفوعة اليه من الافراد والهيئات .

ارض بور ؛ ارض منبسطة واسعة وخالية من الزرع prairie تكسوها اعشاب تخفي تحتها طبقة خصبة من التربة .

عادة جارية؛ عرف متوطد

(راجع باب tales) pray a tales

استرحام؛ رجاء: نص الطلب الوارد في العريضة prayer bill المرفوعة الى محكمة العدالة المطلقة bill

[قانون الطيران] نقطة مقررة pre-determined point

يشفع؛ يطلب شفعة؛ يحصل على شيء بطريق pre-empt الشفعة؛ بحتل عقاراً كي يرتب لنفسه عليه حق شفعة .

541

pre-emption (حق) شفعة

[قانون دولي] حق الدولة في أن تحبس البضائع المارة للاجانب من اراضيها او مياهها الاقليمية لتفسح المجال لرعاياها كي يشتروا حاجاتهم منها قبل غيرهم .

[قانون انكليزي] حق الاثرة في الشراء او تقدم النير فيه . وهو من الحقوق التي اختص بها التاج في الماضي دون غيره وكان للملك بموجبه ان يشتري لنفسه وحاشيته، بواسطة متعهدي تموينه ، أما شاء من المواد والحاجات قبل عرضها على العامة ، وذلك باسعار خاصة تخفض له دون غيره رغماً عن البائع اذا اقتضى الامر ذلك .

[قانون امريكي] الحق العائد لمن شغل ارضاً عامة في ان يشتريها بسعر محدود دون غيره من الناس .

صاحب (حق) الشفعة؛ pre-emption claimant المطالب به : من شغل ارضاً خاضعة للشفعة سعياً الى حق امتلاكها والعمل بما يقتضيه القانون في سبيل تثبيت هذا الحق.

حق شفعة: يخول شاغل الارض pre-emption right العامة (في الولايات المتحدة الاميركية) ان يشتري ما يشغله من تلك الارض بسعر محدود، دون غيره من الناس .

شفيع (م. شفعاء): من كان له دون بprc-emptioner غيره حق في ان يشتري قطعة ارض عامة بسعر محدود نظراً لما تم له من شغلها مدة معينة تَحُوْله هذا الحق .

كل من كان لهِ بالمبيع صلة؛ فاذا كان شريكاً فهو خليط، واذا كان مجاوراً فهو جار .

[قانون الطيران] اجراء تحضيري للرحلة pre-flight action

[قانون الطيران] اختبار قيام الطائرة؛ pre-flight check اختبار التمهيد للطىران

ديباجة (تشريع): التمهيد الباسط لاسباب التشريع المراد أصداره واغراضه .

بينة وضعية؛ بينة محددة preappointed evidence مقدماً: تقرر من حيث الشكل والدرجة (بنص قانوني) لاثبات محررات او اشياء معينة . تختلف عنها البينة العرضية casual evidence بكوما لا تقرر سلفاً بل تهيئها الظروف او الاشياء موضوعها .

حق تقدم في كلام؛ حق المحامى في ان المحامى الم يتقدم زملاءه في الكلام . ولنائب الملكة العام Queen's Attorney General في هذا المضار المكانة الأولى .

precondition

preconization

[اجراءات اسكتلندية] يفحص (شيئاً) ،

عقد مانع: يحجز صاحبه عن الدخول precontract

ترد هذه الكلمة كرادف لـ antedate وهي

سلف؛ سالف؛ سابق (في وظيفة او عمل predecessor

ارتفاق عقاري: يترتب على عقار

[في المنطق] المحمول (في العبارة المنطقية)؛

ما يقال عن الموضوع، نحو قولك: «القانون مرآة الامة» فرآة

الامة في هذه الجملة هي المحمول predicate والقانون هو

يوطن (على أمر)؛ يهيى او يكيف لغرض predispose

متفوق؛ سائد؛ ظاهر (على غيره)؛ predominant

[قانون فرنسي] مأمور عمومي، كالمتصرف في

بُعضُ البلدَانُ الشرقيةَ، يترأسُ الجهازِ الاداري ويشرف عـــلى

یقدم (استثنافاً او شکوی او ما الی ذلك) .

غيرهم في استيفاء ما لهم عليه جملة (او جزئياً) .

نظراً لما بيد صاحبه من رهن على اموال مدينه .

يفضل؛ يؤثر؛ يميز (دائناً على آخر)، يؤثره على غيره

امتياز؛ حق اسبقية (في استيفاء دين) . preference تمييز المدين المعسر لدائن او اكثر من دائنيه بتقديمهم على

دين ممتاز: له حق الاولوية في الاداء preference debt

في اي عقد آخر مماثل مهما بلغ من المشروعية .

شرط سابق؛ ما يقتضي توافره قبل البدء

محقق فيه تمهيدياً

بشأن معين .

اعلان؛ بلاغ

القبول قبل كل شيء

اصطلاح غير في .

لمصلحة آخر .

غالب؛ طاغ

تطبيق القوانين في منطقته .

يتابع؛ يتعقب (تهمة او اجراء)

(praedial servitude راجع)

سهم ممتاز: يعطي صاحبه حق preference share الاسبقية (على اصحاب الاسهم العادية) في تقاضي حصته من الربح او نصيبه من اموال الشركة (المصدرة) عند تصفيتها .

تصرف امتيازي: تصرف المتيازي: تصرف المتيازي: المحرف ماله تصرفاً يميز بعض دائنيه على بعض ومختصهم بالوفاء قبل غيرهم .

دائن ممتاز (او امتيازي) preferential creditor

دين امتيازي: يعود لصاحبه حق امتيازي: يعود لصاحبه حق الستيفاء ما له من الاسبقية (على اصحاب الديون العادية) في استيفاء ما له من اموال مدينه.

ممتاز، له اسبقیة الاعتبار او الاداه (اذا Dreferred) . مفضل؛ کان الموضوع ذمة او النزاماً او ما الى ذلك) . مفضل؛ مؤثر . مقدمة او مرفوعة (اذا كان الموضوع دعوى) .

دين ممتاز: يعود لصاحبه حق الاسبقية preferred debt (على اصحاب الديون العادية) في استيفاء ماله من اموال المدين .

ربيحة ممتازة: ربح سهم ممتاز بيحة ممتازة: ربح سهم ممتاز في استيفاء عوائده من (يختص بالاسبقية على الاسهم العادية في استيفاء عوائده من الارباح).

جداول الدعاوى الممتازة: الجداول preferred dockets الخاصة بالدعاوى المقدمة على غيرها من حيث الاهلية او التهيؤ لنظر المحكمة .

سهم متاز؟ سهم ميزة، يتمتع حامله Preferred stock منايا خاصة، كأن يخص بربح ثابت بسبيل الاولوية على الاسهم المعتادة وان يشترك بعد ذلك في بقية الارباح تبماً لقواعد نظام الشركة المعنية .

[طب شرعي] (حالة) الحمل او الحبل pregnancy

ادعاء (plea of pregnancy) ادعاء حمل . حجة تلتمس بها المرأة الحامل، المحكومة بالإعدام، وقف التنفيذ الى ما بعد الوضع .

(راجع negative pregnant (راجع prejudice (عليه)؛ تحامل (عليه)؛ prejudice تعيز او انتصار لجانب دون آخر لا يصدر عن اعتقاد بقوة

حق ذلك الجانب او عدالته . شعور بالحرج مبعثه إحساس دفين ينزع بالقاضي احياناً الى

رأي دون آخر مدفوعاً بايثار صاحبه وما يستشعره نحوه من عاطفة خاصة لا متأثراً بعدالة قضيته او سلامة حجته .

سابقات بحكم السكوت: با العمل بحكم السكوت عليها رغم عدم استنادها الى اى قرار قانوني .

precognition

سابق او متقدم (مباشرة): مّن حيث حصول او ورود .

استمرار الدعوى برضي الخصوم ذوي الشأن. precepartium

[قانون انكليزي واميركي] امر ؛ فرض ؛ precept توجيه صادر عن جهة مختصة . امر قضائي مكتوب لجلب شخص او ابراز مستند .

تعليمات كان يصدرها عمال الملك الـ sheriffs قديمًا لمأموري الانتخاب في مناطقهم لاختيار اعضاء هيئات المحلفين .

[قانون اسكتلندي] تفويض للقيام بشأن

[قانون جنائي انكليزي قدم] حض على ارتكاب جريمة [قانون فرنسي قديم] خطاب توجيه كان يصدره الملك للقضاة آمراً فيه باتيان افعال معينة او السكوت عن اشياء لا يقرها القانون.

[قانون روماني] استرحامات؛ عرائض الالباس التي preces كانت ترفع للاباطرة .

نطاق؛ دارُة؛ جهة (محكمة)، الناحية الواقعة و المحكمة)، الناحية الواقعة (انتخابية)

امر او توجیه مکتوب، صادر لکاتب محکمة . precipitation ابتسار ؛ سبق (وقوع) الامور بما یتجاوز المقول ؛ تهور

[قانون فرنسي] الزيادة التي يصيبها احد الورثة الباقين ؛ وهي من الميراث فوق سهمه المساوي لأسهم الورثة الباقين ؛ وهي تقتطع عادة من التركة قبل تقسيمها ؛ ولا تبعد عمايعرف بالعول في الفقه الاسلامي (وهو زيادة أسهم اصحاب الفروض ونقيض الرد) .

خلاصة او ملخص؛ فحوى (شيء)؛ مختصر

دقيق؛ واضح؛ محكم؛ لأنفسبوط

يمنع؛ يستبعد؛ يصد؛ يحجز (عن)؛ يحرم؛ preclude يحول دون شيء وآخر

[في المرافعة] العبارة التي يفتتح بها المدعى plea (راجع) in bar عليه جواب المدعى عليه (راجع) in bar طالباً بها عدم الالتفات لما يبديه المدعى عليه .

[اجراءات اسكتلندية] تحقيق تمهيدي precognition : قاد تحالات قاد الحالة المتعاكة .

رهن برضى الغير ، محل ريبة ؛ precarious; precarius غير مؤكد؛ خطر ، قابل للتصدع . هدف للفشل؛ عرضة للانتهاء . واجب الرد حال الطلب .

وديمة عارية: الوديمة التي تعتبر قرضاً للمودع واجبة الرد حال الطلب .

[قانون مدني] حيازة مشروطة precarious possession برضى المحجوز منه يتمتع بها الحائز باذن صاحب الشيء (موضوع الحيازة) ومدة رضاه .

حق عارية: يعطيه صاحبه الغير كي precarious right يتمتع به ثم يرده حالما يكلف ذلك .

[قانون دولي] تجارة خطرة ، تحفها المخاطر ؛ التجارة التي تتعاطاها دولة محايدة او يتعاطاها الشخاص تابعون لها ، بين دولتين متحاربتين بحكم سكوت هاتين الدولتين عليها .

[قانون مدني] عقد عارية، يأذن بموجبه شخص precarium لآخر بمارسة حق او استعال شيء معين بلا عوض على ان يرده عندما يكلف ذلك .

حيطة او تحوط؛ حذر؛ احتراز: العناية السابقة بأمر واتحاذ العدة له قبل وقوعه .

اولوية؛ اسبقية؛ precedence or precedency مدارة . حق التقدم من حيث الترتيب او الاعتبار او غير ذاك.

precedence, patent of (patent of precedence) [قانون انكليزي] براءة اسبقية او صدارة . انعام بمرسوم ملكي يمنح به التاج من شاء من المحامين ورجال القانون حق التقدم على زملائه في كلام او مرافعة او جلوس او غير ذلك ويعين درجة هذا التقدم .

سابقة (قانونية) . اثر . قضية مفصول فيها precedent

(من محكمة محتصة) تعتبر قاعدة او مرجعاً قانونياً لما تلاها من القضايا الماثلة من حيث الموضوع والنفاط الجوهرية . قرار نهائي يصدر عن محكمة محتصة فيصبح حجة قانونية يرجع اليها في كل موضوع لاحق يماثل الموضوع الصادر فيه القرار ، وكذا نصوص المحررات واللوائح والمستندات القانونية تعتبر سابقات قانونية بالنسبة لما ماثلها من حيث النوع .

شرط سابق ؛ شرط اساسي (لحصول Lard empty) : الم المشار اليه. المر معين) : اى لا بد من مراعاته قبل حصول الامر المشار اليه.

يعين؛ يحدد؛ يفرض؛ يضع (نظاماً او قاعدة او ما الى ذلك)؛ ينص على

[مسائل طبية] يصف (علاجاً لمريض)

تقادم؛ مرور زمن؛ مضي مدة العلام على بعض الاقطار [قانون دولي] سيطرة تكسبها احدى الدول على بعض الاقطار او الاراضي بحكم استمرار سلطانها عليها دون انقطاع او منازعة مدة تكفي لحمل الناس، مع الاحداث والتطورات التاريخية، على الاعتقاد بان احوال تلك الاقطار او الاراضي والامور الجارية فيها لا تنافي النظام الدولي ومقتضياته.

[مواد عقارية] كسب ملكية الحق العقاري، سواء كان ارتفاقاً او غيره، باستمرار الحيازة او المهارسة، استمراراً غير منقطع دون نزاع مدة يحددها القانون .

الابراء من دين بمضي مدة مقررة (قانوناً) دون المطالبة به ودون ان تعترض هذه المطالبة موانع قانونية خلال المدة المذكورة او : بعبارة اخرى، كسب الحق او الملكية او التخلص من دين بفعل مرور الزمن في ظروف يحددها القانون .

[مسائل طبية] وصفة طبية (رشيتة)؛ تذكرة طبية تصف ماهية العلاج وكيفية استعاله .

[قانون انكليزي] corporations by prescription سركات تقادم . المؤسسات التي لا تعيي الذاكرة تاريخ تأسيسها ويعتبرها القانون بناء على هـذا مؤسسة تأسيساً صحيحاً .

مدة تقادم؛ مدة حيازة time of prescription حكمة : المدة التي يقتضي القانون مرورها على نمارسة الحق موضوع المطالبة في سبيل ثبوته الممارس بحكم مرور الزمن .

التقادم على اساس estate التقادم على اساس المارسة مدة لا تعيها الذاكرة .

تقادمي؛ يقوم على تقادم، ينشأ عنه او prescriptive يخضع لاحكامه

وجود؛ حضور؛ امام؛ (على) مرأى او مسمع presence من (محكمة او شخص). الحضور الفعلي، اذا قيس بالحضور الاستدلالي constructive presence.

حضور استدلالي؛ حضور constructive presence تقديري او حكمي: دنو الشخص من موقع الفعل دنواً يعتبره القانون في حكم الحضور. ويتوافر الحضور التقديري ايضاً بالاتصال بمن كان حضوره فعلياً بحيث يعتبر كالحاضر في نظر القانون من كان على تعاون او اتصال دائم بشخص حاضه فعلا

وجاهي؛ حضوري . يرد هذا الاصطلاح in presence — احياناً في وصف الحكم الصادر بحضور الطرف المعي .

والقا

prender

او اتخاذ العدة له يستعد؛ يعد؛ يحضر؛ يهيى، prepare

اعداد؛ استعداد؛ تأهب؛ تحضر (لفعل) preparation

مصمم؛ مبيت؛ عمد أو عمدي؛ مدبر؛ سبق prepense به التفكير أو عليه العزم.

رجحان (دليل)، تفوقه من حيث دليل او بينة . ولا يكون المتانة والوجاهة على ما قابله من دليل او بينة . ولا يكون رجحان البينة preponderance of evidence بعدد الشهود بل بقيمة الشهادة .

لازم؛ ضروري؛ شرط اساسي او مطلوب prerequisite اساساً ومبدئياً : ما كان من مستلزمات اساسية .

ميزة او امتياز؛ حق أثرة خاص يقتصر prerogative على صاحبه دون غيره .

[قانون انكليزي] هيمنة عليا . منعة مطلقة او رفعة يمتاز بها الملك عن الغير .

حق تمييزي ينفرد الملك في التمتع به دون الناس جميعاً .

- fiscal prerogatives [قانون انكليزي] ايرادات الملك

[قانون انكليزي] محكمة ملغاة وتختص بالنظر ابتداء في كانت تؤلف بأمر رئيس الاساقفة وتختص بالنظر ابتداء في قضايا الوصايا وادارة التركات وما اليها من المواد الحسبية وتستأنف احكامها لدائرة المواد الحسبية بمجلس الملك الحاص Privy Council .

[في نيوجيرزي بالولايات المتحدة الامريكية] محكمة استثناف . Orphan's Court الديتا المجام محكمة الايتام

قانون الميزة؛ قانون الملك: احكام Prerogative Law القانون العام التي تنطبق على الملك بصورة خاصة .

محل التقادم؛ تسري عليه احكام التقادم؛ prescribable يستطاع كسبه بالتقادم

يدعي حقاً في شيء بحكم التقادم او مرور الله والتمتع به الزمن: يطالب به او بحق فيه على اساس ممارسته والتمتع به دون انقطاع مدة يحددها القانون .

والقابهم وملحقاتهم ، ويبين الاسباب والمستندات والوقائع القائم عليها التصرف والعوض المقابل له .

[مرافعات امام محاكم العدالة المطلقة Equity Courts] فحوى الائحة الدعوى، ما تضمن منها بسط وقائع الشكوى واسماء المدعى عليهم .

[في الممتلكات] دور؛ منشآت وارض محيطة بها أو تابعة لها. [شوؤن التأمن] الشيء موضوع التأمين

مكافأة؛ منحة؛ هبة؛ علاوة (على مرتب او bremium). كلفة فائدة او ما الى ذلك)؛ اتعاب (على استشارة مهنية). كلفة تحويل عملة الى اخرى (نظير ما تتمتع به العملة الثانية من اقبال). علاوة تفوقية، تفرض فوق قيمة الاسهم او العملة الاسمية عند شرائها نظير ما تتمتع به من تقدير . (راجع at a premium)

[مواد تأمين] قسط تأمين؛ مقابل او اشتراك يدفعه المؤمن له لشركة التأمين نظير التأمين .

بسعر تفوق أو بعلاوة اضافية؛ بما at a premium — يزيد على السعر الاساسي (الاسمى)؛ بسعر راجح

- periodic premium (يدفعه المؤمن) و صطر دوري (يدفعه المؤمن)

مرتجع اقساط التأمين؛ ما تجب unearned premium اعادته المؤمن له من اقساط التأمين عند الغاء وثيقة التأمين (البوليصة) .

نظام مؤاجرة يحدد للعامل اجرة جامع premium bounties اساسية تزاد عليها مكافأة خاصة تقدراً لانتاجه .

[معاملات البورصة] مضارب لا يتردد في البيع حالما يحصل على فرق في الاسعار لمصلحته (مهما بلغ هذا الفرق) .

كبيالة قسط تأمين : الكبيالة التي يسلمها premium note المؤمن له الى الشركة بقيمة قسط التأمين كله او جزء منه .

premium on gold علاوة ذهب

ake رد (مستندات) premium on redemption

سبق تنبیه (إلى امر) ؛ تحذیر او تنبیه premonition سابق

- without prejudice ون الاخلال (بأمر او حق او ما الى ذلك) .

ضار ؛ مخل ؛ ينال (من) او يؤثر في شيء prejudicial تأثيراً سيئاً .

غلط ضار : يؤثر في حقوق عقوق المستأنف او التزاماته الفانونية تأثيراً بالغاً .

حبر ؛ احد رؤساء الدين المسيحي: كالكردينال prelate والبطريرك ورئيس الاساقفة .

تمهيدي؛ ابتدائي؛ مؤقت؛ وقي

[اجراءات بحرية Admiralty انكليزية] اجراءات بحرية المشمولة وثيقة تبين زمان ومكان الاصطدام البحري واسماء السفن المشمولة به وغير ذلك من التفاصيل الواجب ايداعها ملف دعوى المطالبة بالاضرار الناحة عن الاصطدام.

[شؤون التأمين] اثبات تمهيدي preliminary proof يقدمه المؤين له الى شركة التأمين فيما يتعلق بالخسارة التي اصابته مع بيان طلباته .

سابق لاوانه؛ مبتسر premature

وضع سابق لاوانه: الولادة التي الولادة التي العصل بعد نهاية شهر الحمل السادس ببضعة ايام .

يصمم، يصر (مقدماً)؛ يعقد النية، يفكر premeditate ملياً في امر قبل الاقدام عليه؛ يضع الحطة او يهيى، له بتفكر سابق؛ يتدر الاقدام عليه، او يزنه (في نفسه).

[جرائم القتل] قصد مصمم premeditated design او مصر ؛ نية مبيتة او معقودة على فعل قتل .

سبق اصرار او تفكير ؛ سبق عزم ؛ premeditation قصد مصمم (يكتمل تكوينه في نفس المجرم) .

رئيس وزراء premier

Premier Serjeant, the Queen's (The Queen's Premier Serjeant) مستشار قضائي رسمي يلي من حيث النائب العام والمحامي العام والمحامي العام . Queen's Advocate

مقدم او متقدم؛ سبق بیانه؛ آنف الذکر in consideration of the premises ا او البیان؛ نحو: عتباراً لما تقدم ذکره او سبق بیانه .

[في المنطق] الركنان اللازمان للتحليل المنطقي .

[في التصرفات] مطلع سند التصرف الذي يشمل اسماء الفرقاء

prestige

prestige

presumption

اعتبار ؛ كرامة ؛ مكانة

الی آخر مسلم به .

قرينة افتراض؛ استنتاج

بجيزه القانون جوازاً .

يفترض؛ يقدر؛ يستنتج؛ يعتقد بامر استناداً presume

س mixed presumption قرينة مزجية: تجمع بين القانون

والفرق بنن القرينة القانونية وقرينة الواقع هو أن الاولى

تقتضي استنتاج شيء معين اذا توافرت الوقائع التي يعتبرها

القانون اساساً لهذا الاستنتاج ويكون للمحكمة ان تستمد

استنتاجها كلما تهيأت لها الوقائع اللازمة في سياق المرافعة .

كذلك فان القرينة القانونية هي قاعدة ثابتة تؤلف جزءاً من

القانون . اما قرينة الواقع فهي تقديرية تستخلص من ظروف

القضية مباشرة على اساس المدارك والحبرة البشرية العادية وما

يلاحظ من اقوال الناس وطبائعهم في معاملاتهم وما تواضعوا

والفرق بسين presumption و inference هو ان

الـ presumption قرينة لزومية أو استنتاج يقتضيه القانون

اقتضاء لا خيار فيه، اما الـ inference فهو استنتاج تقديري

- natural presumption قرينة طبيعية (فيما يتعلق

بحياة او موت): من ذلك ثبوت موت انسان في تاريخ معين ؟

هذا الثبوت يعتبر قرينة طبيعية قاطعة على أن الانسان المعنى كان

حياً قبل ذلك التاريخ . كذلك مضي ٢٠٠ سنة مثلا على ميلاد

قرينة الواقع او القرينة الطبيعية : presumption of fact

بناء المجهول على المعلوم اي التوصل إلى معرفة الواقعة المتنازع

فيها - اذا انعدم الدليل المباشر عليها - من الوقائع الثابتة

او الظروف المعلومة المتصلة بها . وتعتبر قرائن الواقع او

القرائن الطبيعية ادلة غير مباشرة، لا يستطاع حصرها ولا

تخضع لانظمة معينة أو قواعد ثابتة بل تستنتج من موضوع

كلُّ دعوى وملابساتها بالخبرة والاجتهاد والفطنة، وإذا صحت

قرينة البراءة؛ افتراض presumption of innocence

البراءة: الاستنتاج الذي يخلص اليه القانون لمصلحة المتهم وهو

قضاء الحكم ببراءته ما لم يقم الدليل الكافي على الجرم المسند

قرينة قانونية: يستوجب القانون presumption of law

على المحكمة أن تستخلصها من واقعة معينة حتى يثبت لها

نقيض ذلك او ، بعبارة أخرى، النتيجة التي يخرج بها القانون

اذا انعدم الدليل، من اثبات آخر متوافر في المسألة موضوع

قامت مقام الدليل المفقود حتى يثبت ما ينقضها .

شخص يعتبر قرينة طبيعية قاطعة على وفاته .

النزاع او من وقائع أخرى واضحة للقضاء او من كلا الامرين . والقرينة القانونية على نوعين:

conclusive presumption or absolute or irre- - 1 buttable presumption

القرينة القاطعة او الباتة: وهي التي يحدد القانون قواعدهــــا ولا بجيز نقضها بأية حجة او بينة مهما كانت . كالحكم النهائي مثلا، يعتبر قرينة على صحة ما قضى به؛ وسن الصغير اذا كانت دون السابعة تعد قرينة على عدم مسؤوليته .

inconclusive presumption or disputable or - 7 rebuttable presumption

القرينة غير القاطعة: وهي التي تظل قائمة حتى يثبت مـــا ينقضها؛ كالايصال الذي يسلمه الدائن للمدين اشعاراً بتسلم دينه، يمتبر قرينة على أن المدين دفع فوائد الدين ايضاً أو . تخلص منها باية طريقة أخرى . هذه القرينة تظل قائمة حتى يتوافر ما يقوضها .

(لاغراض المبراث) افتراض

[لاغراض المراث] presumption of survivorship إفتراض التعاقب في الموت . الافتراض (الواقعي) الذي يستنتج معه ، اذا مات شخصان في ذات الناثبـــة البحرية مثلا او الكارثة ، ان احد هذين الشخصين لا بد ان يكون قد مات قبل الآخر او بعده . فاذا لم يتوافر من الملابسات او الآثار . ما يستدل منه على اسبق الاثنين الى الموت، جاز ان يكون الواقع الذي يقوم عليه الافتراض هو السن او الحالة الجسدية او آلمناعة الصحية او ما الى ذلك .

افتراضي؛ قائم على قرينة presumptive

وارث افتراضی او حکمی؛ وارث heir presumptive ---حالي: الوارثُ او ولي العهد الذي يظل حقه في ولاية العهد او الوراثة قائماً ما لم يولد او يوجد من هو أحق منه .

الدليل المبنى على القرينة: presumptive evidence البينة التي تستخلص من التجارب والحبرة البشرية ومن ملاحظة الطبع والسلوك البشري، وتظل قائمة حتى يثبت نقيضها .

[قانون فرنسي] عارية ؛ قرض ؛ سلفة

prêt à intérêt قرض بفائدة

عاریة استعال: تسمی commodatum prêt à usage في القانون المدني .

عارية استهلاك: قرض او prêt de consommation mutuum في القانون المدني .

ممير اسمه: من أعار اسمه للغير prête-nom

یرئس ، یترأس، یتولی رئاسة (هیئة) : یشرف preside عليها ويديرها

president رئيس

[في انكلترا قديماً وبعض الولايات President Judge المتحدة حالياً] القاضي الرئيس. يستعمل هذا اللقب حالياً في المحاكم الابتدائية Courts of Common Pleas في ولاية Pennsylvania ومحكمة الاستثناف بـ Virginia

رئيس الولايات President of the United States المتحدة (الاميركية): رئيس الجهاز الاداري الاتحادي للولايات المتحدة الاسركية .

[قانون أمريكي] ناخبو الرئيس؛ presidential electors هيئة ناخبة مهمتها الوحيدة انتخاب رئيس ونائب رئيس الولايات المتحدة، تشترك فيها كل ولاية بعدد من الاعضاء يساوي مجموع الشيوخ والنواب الممثلين لها في الكنغرس، وتختار الولاية اعضاءها المشتركين حسب قوانينها الداخلية الخاصة.

رئيس الجلسة: القاضي الذي يترأس Presiding Judge

Presidium (of the Supreme Soviet of the U.S.S.R.) ديوان رئاسة السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي في النظام الاشتراكي الروسي . وهو يتألف من رئيس و ١٦ وكيلا للرئيس وسكرتير و ١٥ عضواً وينتخب من المحلس الاعلى للاتحاد السوفييتي Supreme Soviet of the U.S.S.R. في جلسة عامة يشترك فيها مجلساه . ويعتبر ديوان رئاسة السوفييت (حسب الدستور الروسي الاشتراكي) مسؤولا عن حميع اعماله امام السوفييت الاعلى.

مطبوعات؛ صحافة [اجراءات قديمة] رق؛ قطعة من الجلد الرقيق الذي كان يستعمل قديماً للكتابة وتعد منه لفافات المدونات rolls .

pressing to death (peine forte et dure [قانون الطران] طائرة موزونة pressurized aircraft الضغط: أي ذات ضغط ثابت (على مستوى تكييفي واحد).

اجرة تلزم من تلقاها بان يكون دائم الاستعداد لتنفيذ ما يؤمر به، ويراد بها في الغالب اجور العساكر او جعالاتهم . سلفة تدفع للمشتغلين على السفن .

[قانون انكليزي قديم] دفع (مبلغ من نقود)؛ prestation اداء (عمل) ؛ اسداء خدمة

[قانون دولي] سخرة؛ تسخير: حق استنجار قهري تسخر بموجبه الدولة المحاربة سفينة او سفناً محايدة لنقل ما بهمها بعد أن تدفع لها أجورها مقدماً .

أمام المحكمة؛ بين يديها presence of the court تحت سمعها او بصرها : كانتهاك حرمـــة المحكمة اذا وقع in presence of the court عد وقوعه امامها .

حضور الموصى: امامه، على presence of the testator مرأى او مسمع منه او حيث يشعر به، نحو : شهد على الوصية ـ will was attested in presence of testator امام الموصى اي: حيث كان شاعراً بوجود الشهود .

يقدم؛ يرفع؛ يبرز؛ يودع present [قانون جنائي] يجد؛ يتبين؛ يتضع له، نحو: قد يتضح الجرم لهيئة المحلفين الكبرى دون ان تقدم لها به اية لائحة اتهام Grand Jury may present the crime without any . bill of indictment

[كاسم] هدية

[كنعت] حالي؛ حاضر (يتصل بالحال)؛ راهن؛ ناجز؛ مهيأ تصرف حالي: يسري مفعوله present conveyance

حق مالي راهن، ناجز: ممارسه صاحبه present estate

او ينبغي ان يمارسه حالا . [قانون كنسي] مرشح لوظيفة كنسية presentee

من قدم الغبر او رشحه لمركز او منفعة . presenter حالا، في الحال؛ الآن؛ فورأ presently

[اجراءات جنائية] تقرير اتهام؛ إخبار presentment كتابى تعده هيئة محلفين تحقيقية Grand Jury ويشترك في توقيعة جميع اعضائها ثم يوجه الى المحكمة المختصة للاجراء. وهو عبارة عن عرض لتهمة ومتهم تقرر فيه الهيئة المذكورة بعد التحقيق وسماع الشهود وقوع جرم عام public offence وقيام اسباب وجيهة تسوغ نسبته الى المتهم .

(راجع indictment للمقارنة)

[معاملات مالية] تقديم الكبيالة الى المسحوب عليه drawee او الى الساحب drawer او القابل acceptor ليدفع قيمتها.

[كاسم] المستند الحاضر أو الذي هو رهن الانشاء. presents يرد الأصطلاح these presents في الوثائق القانونية بمعنى هذا المحرر أو هَّذه الوثيقة (الوارد فيها الاصطلاح المذكور) .

حفظ؛ صیانة؛ وقایة (من تلف او ضرر) preservation [فيما يتعلق بالمأكولات] يحفظ (مأكولا)، preserve بسبيل أعداده لهيئة تقيه عوامل التلف او الانحلال او التخمر وتتيح له الاحتفاظ بخواصه الغذائية .

prima pars æquitatis æqualitas المساواة هي اول عناصر الانصاف.

حصدة اولى ؛ (حشة) اولى من عشب prima tonsura الحق في الحشة الاولى من كلأ الارض .

يقال: قضية اولى من نوعها primae impressionis a case primae impressionis ! ليست لها سابقات او مراجع قانونية ولا ينطبق عليها اي مبدإ قانوني انطباقاً مباشراً . ۖ

[قانون محرى قديم] وهبة؛ علاوة؛ تعويض خاص كان يدفع لرئيس السفينة وبحارتها، ويسمى احيانــــأ . the master's hat money

[حديثاً] اجرة اضافية او نسبة مثوية معلومة تؤدى لاصحاب السفينة او واسقيها علاوة على اجرة الشحن .

أو لي؛ رئيسي؛ اساسي؛ اصلي primary ادعاء اول في دعوى مرفوعة امام primary allegation محكمة كنسىة .

بینة اولیة . اقوی دلیل توفره primary evidence طبيعة الدعوى: كالسند المكتوب مثلا، يعتبر بينة اوليــة على محتوياته .

سلطات اولية (يخولها الاصيل نائبه)؛ primary powers تفويض اساسي. تقابل ذلك السلطات التبعية mediate powers.

[قانون کنسی] رئیس دینی ، کالبطریرك و رئیس الاساقفة وغيرهما .

يطلق هذا اللقب على رئيس Primate of all England اساقفة Canterbury بينها يعرف رئيس اساقفة يورك بلقب Primate of England

[كفعل] يعلو؛ يفوق، نحو: تفوق اجرة الشحن prime جميع المصاريف الاخرى freight primes all other . expenditure

دفاتر قيد أولي prime books of entry

ثمن صحيح: يدفع في مبايعة تحدوها نية سليمة. prime cost

Prime Minister رئيس وزراء؛ وزير اول

كلمة فرنسية قانونية معناها : اول او اولى .

حق خيار اول : حق الابن الاول primer election (البكر) في ان يختار نصيبه من الميراث قبل اخوته .

دفع الحائز من الملك ارباح سنة كاملة primer seisin بحكم ايلولة الارض اليه بالوراثة عند بلوغه سن الرشد .

سائد؛ رائج؛ متوطد (اذا كان عرفاً)؛ متبع prevailing راجع او متبعة (اذا كان عادة او سنة) .

> الخصم المحكوم له في الدعوى: prevailing party من صدر القرار في مصلحته .

> اسعار سائدة . prevailing prices

اذا كانت السلعة موضوع البحث مصنوغة او معدة بصورة خاصة، دل هذا الاصطلاح على الاسعار المسهاة او المطلوبة باعتبارها اسعاراً معقولة لا تشمل اية زيادة خاصة .

مخاتلة؛ مخادعة (تنطوي على خيانة)؛ prevarication سلوك يهدف الى تغطية جريمة او إخفاء معالمها .

[قانون انكليزي] خيانة شؤون الدولة؛ اساءة استعمال الوظيفة . الاخفاء المفتعل للحقيقة او تشويهها بطريق المراوغة او الغموض في الشهادة .

يمنع؛ يصد؛ يعيق؛ يعرقل؛ يحجب prevent

[قانون مدني] حق القاضي في نظر دعوى prevention او مسألة يعود فيها الاختصاص اليه والى عدد من المحاكر الاخرى فی آن واحد .

منع اساءة استعال السلطة . Prevention of Abuses وقد صدر به قانون خاص فی انکلترا سنة ۱۹۲۳ م .

قانون منع الجرائم Prevention of Crimes Act وقائي؛ تحوطي؛ احتياطي؛ زاجر او رادع؛ preventive

preventive detention حبس وقائي

عدالة وقائية: اجراءات تحوطية preventive justice خاصة تتخذها الحكومة احياناً للحيلولة دون وقوع الجرائم ، كالزام المشبوهين (من تدعو الظروف الى الاعتقاد بآمكان لجوبهم الى الاجرام السياسي على الاخص) باداء كفالات حسن سلوك تضمن عدم ارتكابهم للافعال المخشي منها او بغير ذلك مما ترى السلطات المختصة لزومه لصيانة آلامن العام .

[ف انكلترا] خدمة وقائية؛ الحدمة preventive service التي يؤديها خفر السواحل او رجـــال الشرطة العاملون في منع التَّهريب وتعقب المشتغلين فيه .

يعرض؛ يراجع؛ يفحص (مؤلفاً ادبياً او فيلماً preview سيمائياً قبل عرضه على الجمهور) . عرض ما ذكر ، مراجعته

سابق؛ سالف؛ متقدم؛ آنف؛ اخبر previous

pretence

يتظاهر ؛ يتصنع (عجزاً او غني او فقراً او غير pretend ذلك) ؛ يبدو بغير الواقع

حق مزعوم؛ pretend or pretensed right or title حق مدعى به: اي متنازع فيه ، كالحق الذي يطالب به شخص وهو في حيازة آخر وتحت سلطانه .

زعم؛ تصنع او تظاهر بشيء pretense مزاعم؛ ادعاءات؛ تصنع (false راجع باب) - false pretenses

غير قانوني؛ لا يستسيغه قانون؛ يتجاوز preter legal حدود القانون

[قانون مدني] اسقاط الموصى او اهماله لاحد preterition الورثة الشرعيين ممن خولهم القانون نصيباً فرضياً في تركته: اي تجاوزه عن حسبان هذا ألوارث الشرعي في المبراث .

عذر ؟ حجة ؛ زعم ؛ مظهر ؛ ستار (يبدي غير عمر الحقيقة) . سطوة

[قانون دولي] عذر (واه) ؛ تعلة؛ مرر لا يقوم على أساس معقول بل يتخذ ستاراً لعمل غير مستساغ او مناف لمبادىء العدالة او الاصول الدولية المرعية .

ترد هذه الكلمة احياناً في صيغة الجمع pretexts بمعنى معاذير او اسباب لا تخلو من أساس، غير انها ليست من الاهمية بحيث تبرر دخول حرب مثلا او القيام بعمل دولي استثنائي . على أن المعاذير في الغالب لا تعدو كونها مجرد ستار لاعمال طموحية لا تقوم على مبررات كافية .

سعر با ثمن با قيمة

قيمة معنوية او ادبية: القيمة الخيالية pretium affectionis التي يحددها المالك لبعض ما يملك ولا يقدرها باعتبار قيمة الشَّيَّءُ المادية فقط، بل على أساس صلته الخاصة به والشعور العاطفي الذي بحمله نحوه وما الى ذلك من الملابسات المعنوية المرافقة للشيء المذكور ؛ كأن تكون للبائع مثلا ساعة تذكارية لاب او جد له فیحدد ثمنها بمئات الجنیهات، لا علی أساس قيمتها المادية فحسب بل على اعتبار منزلتها المعنوية لديه .

تهجئة دارجة غير صحيحة لكلمة praetor pretor (راجع معناها في غير هذا المكان) .

[قانون اسكتلندى] مقر محكمة؛ دار عدل pretorium

يسري؛ يصبح نافذ المفعول؛ يعم استعاله او prevail قبوله . يظهر آو يتغلب على ؛ يسود ؛ يتوافر previous

[اجراءات البرلمان الانكليزي] سؤال previous question تمهيدي. اذا عرض للتصويت موضوع اساسي مختلف فيه ، جاز لرئيس المجلس بناء على اقتراح احد الاعضاء أن يعرض سؤالا تمهيدياً هل المحلس يرى ام لا يرى عرض الموضوع الاساسي للتصويت، بحيث اذا كانت نتيجة التصويت سلبية المكن تجنبُ عرض الموضوع الاساسي . و يقدم العضو اقتراحه المذكور بالعبارة التالية : I move that the question be now put

[في مجلس نواب الولايات المتحدة الاميركية] يكون اقـــ تراح الـ previous question في الغالب رغبة في قطع المناقشة واجراء التصويت على الموضوع حالا .

اقترح أن يعرض السؤال الآن .

سعر ۽ تمن price (راجع باب ruling) - ruling price

قائمة اسعار ؟ كشف اسعار سلم (لتصدير Price current او استيراد) مع بيان ما يحصل عليها من ضرائب وغير ذلك من المعلومات اللازمة.

تمييز (في) سعر ؛ تمييز في البيع : price discrimination اي تغيير السعر باختلاف آلمشتري . وفي قانون منع الاحتكار الاميركي Anti-Trust Act يراد بهذه العبارة البيع لشخص والامتناع عنه لآخر باي سعر كان .

تحديد السعر price fixing

(ruling prices راجع) prices ruling

pricking for sheriffs في كل مناتزاً رفع الملكة في كل سنة عندما يحين موعد تعيين عمالها اله sheriffs في مختلف المناطق، قائمة باسماء المرشحين لهذا المنصب؛ فتتناول الملكة دبوساً وتدور به على اسماء الاشخاص الثلاثة المرشحين لكل مقاطعة ثم توقفه فجأة، فيكون صاحب الاسم الواقع عليه رأس الدبوس احد المختارين للوظيفة؛ وتتكرر 'عملية (الغز) هذه حتى يتم اختيار العدد المطلوب .

كشف تسليم بضاعة (على ظهر السفينة pricking note من المستودع مباشرة) .

لاول وهلة؛ ظاهراً؛ من حيث الظاهر ؛ Yeima facie حسب البوادر ؛ كما يبدو لاول نظرة . ما تفترض صحته (مبدئياً) حتى يثبت بطلانه .

دعوى ظاهرة الوجاهة: اي كافية prima facie case الاسباب حتى يتوافر ما ينقضها .

دليل ظاهر ؛ بينة كافية لاثبات Prima facie evidence واقعة ترتكز عليها دعوى الخصم، حتى يأتيها من البينات المضادة ما يهدمها .

شخص عادي: غير رسمي؛ غير · private person صاحب الوظيفة المعنية

سفينة مغيرة (خاصة): ملكها وبجهزها privateer ويسلحها افراد خصوصيون ثم تعطيها احدى الدول المحاربة letter of marque تفويضاً بالاغارة على سفن العدو التجارية والاستيلاء عليها او اغراقها . على ان المغير privateersman الحاصل على مثل هذا التفويض من دولة محاربة لم يكن في الواقع سوى قرصان (لص بحري) مرخص له . وقد الغي اله privateering بقرار باریس privateering الصادر في شهر ابريل (نيسان) عام ١٨٥٦م .

تجريد؛ حرمان: سحب الحق او الشيء المعنى privation

privatis pactionibus non dubium est non lædi ليس للاتفاقات الحاصة أن تخل jus cæterorum. محقوق الاغيار .

privatorum conventio juri publico non derogat لا ينبغي للاتفاق الخاص بين الافراد أن ينال من الحق العام.

privatum خاص؛ خصوصي

الملحة privatum commodum publico cedit الخاصة تفسح المجال للمصلحة العامة .

شركاء ؛ ذو و مصلحة مشتركة (في عمل) ؛ على privies صلة متبادلة (فيما يتعلق بشأن) .

شركاء في ملك: كالمتصرف والمتصرف privies in estate له او المؤجر والمستأجر .

شركاء في القانون (اي محكمه): privies in law كالزوجين اذا قاضي احدهما الآخر او دافع عن حقه .

شركاء في التمثيل: privies in representation كالمنفذين او المديرين بالنسبة للموصي المتوفى او المتوفى دون وصية .

شركاء بالنسبة المقد privies in respect to contract

شركاء في الدم : كالحلف والسلف privies of blood

شرکاء في حکم : اي privies to a judgment ملزمون بما صدر فيه الحكم او مشتركون في مصلحة تعود عليهم من موضوع مقضى فيه .

ربيبة: بنت الزوج او الزوجة لزواج سابق . ربيب: ابن الزوج او الزوجة لزواج سابق.

سندات اولية: يكون لها حق prior lien debentures

prior

سابق في طلب: من سبق الغبر الى طلب شأن. prior petens «الى السابق في الطلب»: من سبق غيره في

السبق في العوائد على ما صدر قبلها من سندات .

(حق) اسبقية؛ حق اولوية او تقدم . احقية حق التاج الوراثي في أن يتقاضي لنفسه حصة prisage

معينة (عَلَى سبيل الضريبة) من كل شحنة خمور تدخل البلاد . سجن: مكان اعتقال المحكوم عليهم بالسجن، prison

وهو لا مختلف عما يسمى penitentiary في نظام السجون الاميركي . يقابله الحبس jail المستعمل لاعتقال ذوي الاحكام البسيطة نسبياً .

فرار من سجن بالقوة prison breaking or breach

مسجون؛ سجين . محاكم بجريمة، رهن محاكمة prisoner على جريمة ؛ متهم

المحاكر؛ السجين الماثل امام prisoner at the bar المحكمة؛ المتهم رهن المحاكمة . ينطبق هذا الاصطلاح على المتهم بجنحة او جناية وهو ماثل امام المحكمة للمحاكمة .

اسىر حرب prisoner of war

حق الحلوة؛ (right of privacy) حق الحلوة؛ حق حصانة الخصوصيات: حق الانسان في ان يترك وشأنه ولا تكون خصوصياته هدفأ للقيل والقال ودعايات الصحف التي من شأنها ان تحرمه لذة أمنه في حياته الحاصة، وحقه كذلكُ في أن لا تكون احواله وممتلكاته غرضاً لنظرات الناس الفاحصة، وذلك كله في حدود القانون والمعقول والحرية العامة .

خاص؛ خصوصي؛ غير رسمي . عرفي (اذا كان private الموضوع من المحررات) . "

(راجع company) private company

استجواب خصوصي: يجريه بيجريه القاضى المرأة المتزوجة على غير مسمع من زوجها ليتيقن هل هي في ما وهبته له او تصرفت فيه مدفوعة اليه برغبتها الحاصة وتحضُّ ارادتها او مرغمة عليه بأي عامل من عوامل الارغام .

القانون الدولي الحاص: Private International Law فرع من القانون الدولي يعرف غالباً باسم تنسازع القوانين (conflict باب Conflict of Laws

القانون الخاص: القانون الذي محكم علاقات Private Law الافراد او يعرف حقوقهم وينظمها وينفذها .

رأسمال مكتوم: لا رد له undisclosed principal رأسمال ذكر في العقد .

- vice principal وكيل jake بالخادم بالخادم الاصيل؛ من يكل اليه رب العمل ادارة اعماله والاشراف على العال وحملهم على طاعة الاوامر او يعهد اليه ببعض اختصاصاته ليمارسها نيابة عنه .

[قانون البينة] واقعة رئيسية، مهدف principal fact التحقيق للوصول اليها او تجتمع الوقائع الاخرى على أبرازها او اثباتها .

اصيل؛ فاعل اصلى؛ دائن اصلى principalis

principalis debet semper excuti antequam لا رجم الى الكفلاء perveniatur ad fideijussores الا بعد استنفاد ما علك المدين الاصلي .

إمارة؛ بلاد أو دولة principality or principate يتولاها أمبر

مبدأ؛ قاعدة اولية؛ حكم اساسي يقاس عليه principle [قانون الراءات] يقصد بالعبارة principle of a machine الفاعدة الواجب اتباعها للوصول بالآلة المعنية الى النتائج المطلوبة .

principle of double criminality

(double criminality, principle of راجع)

principle of speciality

(speciality, principle of راجع)

[قانون روماني] مراسيم الامبراطور . Principum Placita شميت كذلك باعتبار أن ما قرره الامبراطور كانت له قوة القانون .

حِروف (طباعة)، مهما كانت اشكالها . طبع print او طبعة

[كفعل] يطبع

سابق؛ متقدم

[کاسم] رئیس دیر

[كنعت] سابق؛ متقدم؛ اعلى درجة او مكانة

دائن متقدم (غيره في استيفاء دينه prior creditor من موجودات مدینه) .

حق امتياز او احتصاص اعلى: له الاعتبار prior lien الاول -ند السداد .

primitive obligation (obligation براجع باب) في المكان الاول او المنزلة الاولى. primo loco

«الى اول من محضر». كان المنفذ على primo venienti اموال المدين المفلس قديماً يؤدي ما على هذا من الديون حسب حضور المداينين للمطالبة، بحيث كان اسبقهم في تقديم بيان دينه احقهم في السبق الى استيفائه، دون تنظيم لتوزيع موجودات المدين او اعتبار لما تستطيع ان تستغرقه من نسبة

بكرية، الاولية في الولادة . حالة كون primogeniture الشخص اول مولود لوالديه ؛ وهي الحالة التي تؤول معها اليه امتيازات مراثية خاصة، كحقه في الوراثة أحياناً دون اخوته او في اختيار سهمه قبلهم او في غير ذلك من الميزات.

ابن بکر ؛ مولود اول primogenitus

[قانون کنسی] مرسوم اول، یصدره primum decretum لقاضي المختص اذا تخلف المدعى عليه عن الحضور، مخولاً المدعى ان يضع يده على الاشياه موضوع الدعوى .

[اجراءات بحرية] امر تمهيدي

اول بن متساوين؛ الاول بين اقرانه primus inter pares امیر : ابن ملك او امبراطور او من فی مقامهما prince

> او احد ابناء عائلة مالكة . سيد؛ حاكم أمة أو دولة

Princess Royal كىرى بنات الملك

اصيل ؛ مصدر سلطة او حق . فاعل اصلي . principal مدىر مدرسة . اصل او رأسمال دىن

[كنعت] رئيسي؛ اصلى؛ اساسي؛ اهم او اعلى من حيث لدرحة او الاعتبار .

[قانون جنائي] فاعل اصلى؛ فاعل الجريمة؛ المحرض اذا حضر رتكاب الجرمة constructively (راجع presence). على أن القانون العام Common Law يفرق بين الشخصين اذ يسمى الاول الفاعل بالدرجة الاولى principal in the first degree (وهو الذي يرتكب الجرم بنفسه)، ويسمى الثاني الفاعل بالدرجة الثانية principal in the second degree (وهو الشريك فيه الذي يحضر ارتكابه كما تقدم) .

[قانون الوكالة] اصيل، يفوض سلطاته الى ناثب أو وكيل

[في الكفالة] اصيل (مكفول)، يعتبر مسؤولا عن الالتزام بالدرجة الاولى .

privy

553

[قانون انكلىزى] مجلس الملك (او الملكة) Privy Council الخاص . يتشكل هذا المجلس من وزراء الدولة وغيرهم ممن يختارهم التاج . وهو الهيئة التنفيذية الحاكمة الاسمية في المملكة المتحدة . تعرف اوامره باسم Orders in Council او Proclamations وفيه لجنة قضائية Proclamations of the Privy Council ذات اختصاص استثنائي اعلى .

عضو مجلس الملكة الخاص Privy Councillor

[قانون انكليزي] مخصصات ملكية ؛ privy purse المبالغ التي تخصص من خزانة الدولة لنفقات الملك (او الملكة)

حلق؛ خاتم الملك : الحاتم الحاص المستعمل Privy Seal في ختم الوثائق والبراءات والانعامات التي لا تحتاج للختم الكبير Great Seal .

ختم خاص : ختم ملكي يستعمل لحتم الوثَّأَثُّق والبراءات والانعامَّات قبل غيره من الاختام ويُعهد بحفظه لوزير الداخلية .

سمة زائفة؛ شيء مصنع يتوسل به لتضليل. privy token قرار خاص: القرار المعطى للقاضي من privy verdict هيئة المحلفين خارج المحكمة ، وهذا لا تكون له اية قوة ملزمة حتى يثبت بقرآر آخر يعطى علناً في المحكمة .

[قانون بحري] اغتنام؛ جميع ما تستولي عليه سفن الدولة المحاربة نتيجة الاغارة على سفن دولة محاربة اخرى من سفن وبضائع وغير ذلك باعتباره من اموال العدو حسب قوانين الحرب . يقابل الاغتنام البحري ما يسمى غنائم او اسلاباً برية booty يكون الاستيلاء عليها برأ .

محاكم اغتنام: المحاكم المختصة بالفصل في prize courts دعاوى الاستيلاء على سفن العدو وشحناته البحرية اثناء الحرب وتقرير وجوب اعتبارها في حكم الاغتنام (حسب قوانين الحرب) او عدمه . يعود هذا الاختصاص في انكلترا الى القضاة المنتدبين من المحاكم البحرية اثنـــاء الحرب لتشكيل المحاكم المذكورة ويعود في الولايات المتحدة للـFederal District Courts

- International Prize Court (راجع باب international)

بضائع اغتنام . الاشياء التي يستولى عليها prize goods من يدّ العدو في اعالي البحار on the high seas .

قانون أغتنام : القانون الذي يحكم افعال Prize Law الاستيلاء على سفن العاو ومشحوناته في أعالي البحار .

مفينة ممتازة: اذا التقت أخرى كانت privileged vessel لها اولوية المرور؛ اي كان لها ان تستمر في طريقها وسرعتها بينًا تفسح لها السفينة الثانية مجال المرور . كالسفينة الشراعية مثلا، تعود لها اولوية المرور حسب القانون الدولي عـــلى السفينة البخارية .

priv_]

privileges and immunities امتيازات وحصانات اللجنة الحاصة privileges, committee for بالامتيازات: لجنة من مجلس اللوردات تختص بشؤون المطالبات بالقاب اللوردات والحقوق العائدة لحملة هذه الالقاب .

لجنة الامتيازات: لجنة من privileges, committe of مجلس العموم تختص بحقوق المجلس واعضائه

[قانون روماني] امتياز دستوري كان يخول privilegium الامبراطور الحق في ان يختص من شاء بما شاء من حق او امتياز او واجب او قيد او عقوبة وان خرج في ذلك عــــلى القانون والعرف المرعي .

[قانون مدني] ما يمنحه القانون، تجاوزاً القواعد العامة، من حق خاص او مساعدة او استثناء .

حق امتياز (اختصاص) يلازم المال موضوعه حتى تمام الوفاء دون ان يستبع حيازته، كحق الامتياز الذي يترتب البحارة على السفينة بقيمة اجورهم .

privilegium clericale (benefit of clergy راجع) آصرة؛ صلة (قانونية) (بالنسبة لموضوع)، كصلة privity الوارث بالموروث او المؤجر بالمستأجر وهلم جرا… صلة استتباعية تنشأ عن عقد بين اطرافه .

تبادل مصلحة او شأن

علم خاص بأمر، إشتراك مع الغير في العلم به، الاطلاع عليه اطلاعاً ينطوي على الرضى عنه .

صلة دم: بين خلف وارث مثلا privity of blood وسلف موروث، او بین ورثة مشترکین فی میراث .

صلة عقد: تنشأ بين متعاقدين privity of contract صلة ملك: كالصلة القائمة بنن Privity of estate مؤجر ومستأجر او مستأجرين على الشيوع .

احاطة او علم (بشأن)؛ المام privity or knowledge فعلى بعامل مسبب لحسارة دون عمل اللازم لمنعه .

شريك (مع آخر)، على صلة به؛ له ضلع في فعل privy

متدخل

[كنعت] خصوصي مرحاض

امتياز ؛ استثناء؛ حق؛ اعفاء من واجب: privilege يستقل به شخص دون غيره او تتمتع به شركة او طبقة خاصة. حصانة او منفعة خاصة تعود لاناس دون غيرهم .

[قانون مدني] حق امتيازي ينشأ عن طبيعة دبن ويخول صاحبه استيفاء دينه قبل الدائنين العاديين .

[في التشهير أو القدح] حصانة خاصة من المسؤولية عما يقال او ينشر من كلام ينطوي عل تشهير اذا كان قوله او نشره بدافع العامل السياسي او القضائي او الاجتماعي او الشخصي.

[قانون بحري] منحة خاصة يتقاضاها ربان السفينة بسبيل

[اجراءات برلمانية] حق اسبقية البحث . الحق الذي يكون لبعض المسائل في أن يبحث عنها قبل غيرها وان ادى ذلك الى تجاوز جدول الاعمال

حصانة مطلقة من المساءلة (عما absolute privilege يصدر من عبارات مقدّعة او تشهيرية)، وهي ما تحتاج اليه المراجع القضائية والادارية لاداء واجباتها العامّة .

حصانة مقيدة: تحمى صاحبها qualified privilege من المساءلة عما يقال أو يذاع من عبارات التشهير أذا كان الدافع الى التفوه به او اذاعته هو المصلحة المشروعة او النية الحسنة أو الغاية الشريفة والاعتقاد الراسخ بصحته والظرف المعقول.

[قانون انكليزي] امتياز عقاري؟ real privilege — يمنح عقاراً معيناً او ما يتصل به .

- special privilege متياز خاص | special privilege | (سواء كان حقاً او سلطة او حصانة) يمنح لشخص او طبقة من الناس دون الجميع .

امر امتياز، يصدر عن جهة رسمية writ of privilege ـــ مختصة، لمراعاة امتياز قائم، كالامر الصادر لاخلاء سبيل شخص قبض عليه في دعوى مدنية دون الالتفات الى ما تمتع به من حصانة او امتياز .

حصانة من القبض privilege from arrest

ضريبة امتياز: يؤديها ذو الشأن نظير privilege tax السهاح له بمزاولة عمل معين تقتضي مزاولته ترخيصاً خاصاً .

صاحب امتیاز ؛ معفی من واجبات او اعباء؛ privileged يتمتع بحق أسبقية

[اجراءات التفليس] ديون متازة، privileged debts لها عند الاداء حق الاسبقية على الديون العادية .

[قانون اسكتلندي] سند مِتاز ، يكون privileged deed تنفيذه على وجه السرعة دون الاخذ ببعض الشكليات القانونية الواجبة المراعاة في مسائل التنفيذ العادية . نقود اغتنام . حصة عائدة من حاصل بيع prize money سفينة أو مشحونات وقع الاستيلاء عليها بسبيل الاغتنام .

له؛ بسبب؛ فیما یتعلق (بـ)

(احدهما موجّب ذو فضائل والآخر سالب ذو مآخذ) .

للخير والشر pro bono et malo للخير العام pro bono publico

كما اقر به: يؤشر بهذه العبارة على العرائض pro confesso المرفوعة الى محاكم العدالة المطلقة Equity Courts ، اذا لم يجب عليها المدعىٰ عليه بشيء، وهي تفيد اقراره بمحتوياتها .

لانعدام المشرى (لما هو للانعدام المشرى (لما هو موضوع البيع) .

pro defectu exitus لعدم (او في حال عدم) توافر العقب لعيب في (اجراءات) العدالة pro defectu justitiæ pro defendente; pro def. ملحته عليه، لمصلحته باعتباره (شیثاً) متروکاً pro derelicto كمالك، كسيد او متسلط؛ (بوصفه كذلك) pro domino كهدية او هبة؛ (على سبيل ذلك)

كدوطة؛ على سبيل الدوطة pro dote

pro donato

pro forma bill

لهذا؛ لذلك pro eo quod كواقعة؛ كأمر واقع pro facto

لكذب ادعائه (اي ادعاء المدعى). pro falso clamore suo كان يرد هذا الاصطلاح سابقاً في حق المدعي اذا صدر الحكم برد دعواه وفرض غرامة عليه جزاء له «على كذب ادعائه».

صورة؛ صوري؛ شكلا؛ من حيث الشكل pro forma

لهذه المناسبة فقط pro hac vice

كمبيالة صورية

لتلك المناسبة فقط pro illa vice

لانعدام الدفاع عنه؛ بغير دفاع pro indefenso

بوصفه غير مفرز ؛ دون قسمة pro indiviso

حسب (ما نقتضيه) مصلحته، بالمقدار pro interesse suo الذى تستلزمه

probation

بشاهدين كاملي الاهلية :

وهو الاثبات بشاهد واحد كامل الاهلية .

الوارد على ألسنة شهود أحياء .

وقعت عليه عقوبة الجرم الاول .

سلوكاً حسناً مدة معينة .

الاثبات او آثاره؛ يقوم به برهان

رئيسية او حاسمة .

أثبات؛ دليل مثبت

في نظام الرهبنة .

[قانون مدنى] اثبات نصف تام؛ probatio semi-plena

أثبات حى: الاثبات بالشهود؛ الاثبات عى: الاثبات

اختبار ؛ تجربة . فترة اختبار يقضيها موظف قبل تثبيته في

الوظيفة او يقضيها راهب حديث novitiate قبل ان يثبت

ملاحظة؛ مراقبة . وقف التنفيذ رهن المراقبة . الحكم مع وقف

التنفيذ والمراقبة . اذاحكمت المحكمة على متهم، ثم لاحظت

اخلاقه او سنه او صحته او حالته العقلية او تفاهة الجرم

او ظروف ارتكابه، ورأت عدم معاقبته اعتباراً لذلك، كانُ

لها ان تأمر بوقف التنفيذ ووضع المحكوم عليه تحت المراقبة

مدة لا تقل (حسب القانون الانكليزي) عن سنة ولا تزيد على

ثلاث سنين، بحيث اذا حسن سلوكه اثناء هذه المدة أعفى من

العقوبة، واذا ارتكب جرماً آخر او اخل بشروط المراقبة

الرَّأَفَةُ الَّتِي تَأْخَذُ القَاضِي احياناً بالمتهم فتلهمه تخفيف العقوبة.

مراقب سلوك: يقوم مقام الصديق probation officer

نظام المراقبة؛ نظام الاختبار: probation system

تشجيع المحكومين على السلوك الحسن بتخفيض احكامهم او

اخلاء سبيلهم (اذا لم يكونوا من ذوي السوابق) شرط ان يسلكوا

تحت الاختبار (المراقبة). لتجريب سلوكه probationer

سواء كان محكوماً أخلى سبيله بناء على حكم عالق التنفيذ شرط

حسن السلوك مدة مقررة او ، كان ممرضة (طالبة) تحت الاختبار

[قانون البينة] ثبوتي؛ اثباتي؛ له صفة probative

probative facts تثبت تثبت وقائم ثبوتية، تثبت

غيرها من الوقائع . آمور استدلالية يفتقر اليها لاثبات وقائع

[قانون انكلنزي قدم] شريك في جناية يقر probator

بالفعل املا في النجاة بنفسه من العقوبة ويلقى على الغير تبعة

الاشتراك في الجرم كفاعل اصلى او شريك . وهذا لا يكاد يختلف

عما يسمى في الاجراءات الحديثة شاهد ملك king's evidence عما

فترة معينة لتجريب مدى لياقتها قبل تثبيتها في المهنة .

[قانون مدني] اثبات تام؛ وهو الاثبات probatio plena «اختىر »؛ «أثبت» او «تم اثباته» probatum est

> للسير (في الدعوى): امر قضائي من المحكمة procedendo المحال اليها برد الدعوى الى المحكمة المحيلة كي تسير او تستأنف السبر فيها اذا تبينت المحكمة الاولى عدم كفايـــة اسباب الاحالة .

أمر مضي في الحكم، كانت procedendo ad judicium تصدره ألمحاكم العليا لمحاكم الموضوع آمرة اياها باسم الملك ان «تمضى في أصدار الحكم»؛ وذلك أذا تبن للمحكمة الآمرة من الاسباب ما يدعو الى الاعتقاد بان محكمة الدعوى تتلكأ في اجراءاتها وتعطل مصالح الخصوم .

امر اعادة القاضي الى سابق مركزه واختصاصه بعد ايقافه

procedural اجرائي

قانون مرافعات (مدنية)؛ قانون اجرائي Procedural Law

المتبعة في التقاضي والمحاكمة والتنفيذ .

قوانين اجراء: القوانين البرلمانية الصادرة Procedure Acts في انكلترا في سني ١٨٥٢م و ١٨٥٨م و ١٨٦٠م لتعديل اجراءات القانون العام، وقد الغي معظمها بقوانين التنظيم القضائي الصادرة سنة ١٨٧٣م وسنة ١٨٧٥م .

يسير (في شأن)؛ يقاضي؛ يُرفع دعوى

اجراء؛ سبر ؛ ملاحقة ؛ تعقب : الطريق proceeding القانوني المتبع للحصول على الحق بالقضاء . كل طلب يقدم الى المحكمة بغية الحصول على حق او مساعدة او تعويض او غير ذلك مما يستطاع تحصيله بطريقها .

دعوی او قضیة

اجراء عارض: لا يبت في collateral proceeding المسألة موضوع البحث، بل يتناوله بصورة عرضية .

- executory proceeding بالولايات Louisiana قانون المتحدة] اجراء تنفيذي يتخذ عند نشوء حق الدائن عن سند يفهم منه اعتراف المدين بما عليه ويشمل امتيازاً لصالحه (صالح الدائن) او يتخذ لتنفيذ حكم صادر عن غير المحكمة التي اقيمت دعوي التنفيذ في حدود اختصاصها .

اجراءات قانونية: كل اجراء نحول legal proceedings اجراءات القانون اتخاذه لدى اى محكمة للمصول على حق او تدبير قانوني .

- summary proceedings اجراءات مستعجلة : يسار فها على وجه السرعة دون تدخل هيئات المحلفين . اجراءات جزئية ـ

حكم صادر (من محكمة مختصة) بصحة وصية . تطلق الكلمة ذاتها ايضاً على نسخة الوصية التي تحرر حسب الاصول وتختم بختم المحكمة المختصة، ثم تسلم الى منفذ الوصية او مدير التركة ُمع شهادة بثبوت الوصية .

[قانون أميركي] ما دخل من المسائل في اختصاص المحاكم . Probate Courts

[كفعل] يثبت او يحقق وصية

probatio

سند اثبات وصية يقتضي القانون تقديمه probate bond للمحكمة الحسبية المختصة .

Probate Code قانون تحقيق الوصايا

Probate Court (Court of Probate راجع)

تقدُّم للاثبات او على القيمة الاجهالية لمنقولات المتوفى، ويستوفى من اموال التركة .

probate homestead (homestead probate راجع)

probate in common form [قانون انكليزي] الاثبات العادي للوصية، وهو يحصل باعلام صادر من دائرة التسجيل registry المختصة، دون اي اجراء امام المحكمة الحسبية . ويعتبر هذا الاثبات قابلا للابطال .

probate in solemn form [قانون انكليزي] الاثبات الرسمي للوصية؛ وهو ما يكون بحكم نهائي صادر عن محكمة مختصَّة بعد تكليف جميع الفرقاء ذوى الشأن تكليفاً صحيحاً. ويعتبر هذا الاثبات قطعياً لا يقبل الابطال الا اذا ظهرت وصية صحيحة تحمل تاريخأ لاحقأ لتاريخ الوصية الصادر

قاضي امور حسبية؛ قاضي تحقيق وصايا probate judge اختصاص حسبی، تمارسه تمارسه المحاكم او المجالس الحسبية، يشمل اثبات الوصايا، وتسوية اموال التركات بادارتها وتوزيعها والاشراف على اعمال القوامة والوصاية على القصر وعلى اموالهم والمسائل المتعلقة بالدوطة وما اليها.

probate matters مسائل حسبية: تتصل بتحقيق الوصايا او ادارة التركات او توزيعها .

اجراءات حسبية: تتخذ لتقرير probate proceedings انصباء الورثة او لاثباتالوصية او المنازعة في صحتها .

اثبات مباشر

اثبات ميت: الاثبات باشياء غير حية probatio mortua كالسندات والبينات المكتوبة .

pro læsione fidei لحيانة الامانة (او العهد) كوصية؛ بموجب حق يستند الى وصية pro legato زيادة في التحوط pro majori cautela كما لو انه لم يحرر أبداً pro non scripto الحيازة تنشى. pro possessione præsumitur de jure قرينة قانونية

كحائز ؛ استناداً الى حق حبازة pro possessore pro possessore habetur qui dolo injuriave يعتبر حائزاً من تعطلت حيازته بما اتاه desiit possidere الغير من غش او اذی .

لصالح المدعى pro querente نسبياً؛ كل بنسبة ما له pro rata

بحكم الظرف؛ تبعاً لما يقتضيه الحال . pro re nata . حيث اذا اتخذ الاجراء القضائي pro re nata كان اتخاذه تبعاً لمقتضيات الظروف لا حسب السابقات المرعية .

لنفسه؛ لشخصه pro se

للشريك . ينطبق هذا الاصطلاح على الدعوى pro socio المرفوعة لصالح الشريك او نيابة عنه .

كتلة واحدة؛ كجسم واحد؛ بالتضامن pro solido بمقدار ذلك؛ بقدر ما يكون او يتوافر pro tanto مؤقتاً؛ للوقت الحاضر (فقط) pro tempore probability إمكان؛ توقع؛ احتمال

محتمل؛ متوقع؛ عليه سمة الحقيقة؛ يرتكز على probable معقول؛ أدعى الى التصديق أو الوقوع منه الى عدمه (غير انه لا مخلو من الشك) .

سبب محتمل؛ سبب وجيه؛ داع معقول probable cause عاقبة متوقعة: ينتظر حصولها probable consequence في اثر امر معين قد يفضي اليها .

دليل محتمل: يستند الى قرينة بالله عتمل: يستند الى قرينة probable ground سبب معقول

probandi necessitas incumbit illi qui agit البينة على من ادعى (من اقام الدعوى)

حسبسي . اثبات الوصايا، يتعلق باثباتها probate

غلط في تاريخ: تقديم تاريخ محرر (على rochronism

[قانون روماني] استعداد لخوض معركة او قتال. procinctus

يقال: وصية الاستعداد للقتال testamentum in procinctu يقال:

يعلن؛ يبلغ؛ يذيع؛ ينادي (بأمر)؛ ينشر

بلاغ؛ بيان؛ اعلان رسمي؛ نداء؛ مناداة proclamation

بشخص (حاكماً او اميراً او غير ذلك)؛ اذاعة (موضوع) او

proclamation by lord of manor بلاغ السيد

الاقطاعي: تكليف كان يوجهه سيد الاقطاع، ثلاث مرات،

الى وارثُّ الفصل المتوفى كي يبادر الى دفع الرَّسوم الواجبة عليه

في تلك الاحوال ليكون له حق الحلول محل الموروث في حيازة

الارض، بحيث اذا تخلف عن دفعها كان السيد الاقطاعي ان

proclamation of exigents [قانون انکلنزی قدم]

بلاغ وجوب المثول . امر المحكمة المختصة لـ sheriff المقاطعة

في اجراءات الـ outlawry بان يوجه ثلاثة نداءات متتالية

للمدعى عليه في الناحية التي اشتهر بالوجود فيها او التي تعتبر

اقرب الى سمعه من غيرها، يأمره بالمبادرة الى تسليم نفسه

proclamation of rebellion [قانون انكليزي قدم]

بلاغ الـ sheriff للمدعى عليه، بعد امتناعه عن الحضور،

بوجوب المبادرة الى تسليم نفسه وانذاره باعلانه خارجاً على

proclamation of recusants [قانون انكلرى قدم]

بلاغ المنشقين . اعلان ادانة المنشقين ادا تخلفوا عن الحضور

للمحاكمة أمام الجنايات . (والمنشقون recusants هم المخالفون

للكنيسة او للقوانين الصادرة في عهد الملكة Elizabeth الاولى

مناد: موظف تابع للمحكمة المدنية الابتدائية Court of Common Pleas (الانكليزية)

وكيل قنصل او قائم بأعماله : موظف قنصلي pro-consul

تناسل؛ توالد؛ انجاب أولاد أو ذرية: procreation

وكيل (للغير)؛ نائب؛ مفوض: يراد به غالباً proctor

الوكيل القضائي او المحامي الموكل من الخصم لتجهيز دعواه واغداد

تعود اليه سلطات القنصل دون لقبه او رتبته .

وهذا احد اهداف الزواج الرئيسية .

وجيمس الاول بوجوب التردد الى كنيسة الابرشية للعبادة .

للقضاء، وذلك قبل اعلانه خارجاً على القانون بشهر واحد .

يسترد منه الارض .

القانون اذا لم يمتثل .

سبيل الغلط) باعطائه تاريخاً سابقاً لتاريخ انشائه .

الوصية التي يضعها الجندي قبل التوجه للحرب .

لوائحها وادارتها خارج المحكمة، بينما يتولاها الـ advocate داخل المحكمة . على ان هذا الفرق بين الاثنين لا وجود له امام المحاكم الاميركية .

[محاكم بحرية وكنسية] مدع عام

procure

وكالة؛ توكيل؛ سند وكالة procuracy

توكيل؛ تفويض procuration اذا اثبت الوكيل او المفوض هذه الكلمة في شكلها اللاتيني كاملة per procuratione أو مختصرة .per procuratione على الكبيالة مثلًا، دل بها على ان التفويض العائد اليه بالتوقيع هو تفويض مقيد .

[مواد جنائية] قوادة؛ جرم ايجاد النساء او جلبهن لاشباع شهوات الغبر .

procuration fee, or money [قانون انكلزى قدم] جعالة وساطة؛ عمالة نقدية يتقاضاهـــا المتوسطون في توفير القروض الماليـــة .

وكيل : يتولى شؤون الغبر بموجب سند procurator

[قانون انكليزي قديم] وكيل او نائب بمعني attorney . محضر . خادم . وكيل او نائب بمعنى proxy عن احد اللوردات في

[قانون اسكتلندي] مدع عام لمنطقة ، procurator fiscal يتولى التحقيق التمهيدي في الجرائم الواقعة في منطقته .

يطلق هذا اللقب على محامي procurator-general . treasury solicitor الخزانة

وكيل في شؤونه (او procurator in rem suam امواله) الخاصة: ينطبق هذا الاسم في القانون الاسكتلندي على الشخص الذي يعمل بموجب سند توكيل فيما يتعلق بشيء اصبح ملكه الخاص .

[قانون مدني] وكيل خصوبة: من رفع procurator litis الدعوى وسار فيها نيابة عن غيره وبتوكيل منه .

procurator negotiorum وكيل اعمال الغير

[قانون انكليزي قديم] وكيلة (انثي)، procuratrix نائبة عن الغير بموجب توكيل رسمي .

يوفر (يعمل على توافر)؛ بجد؛ يبدأ (دعوى)؛ procure يعمل على (فعل)، يحرض عليه او يشوق اليه؛ يدبر؛ يهيميء؛ يحمل على . ترد هذه الكلمة في السمسار الذي يهيي، الصفقة بأن يجمع الشاري بالبائع .

ما يصدر من الاوامر القضائية في الدعوى بعد اكتساب الحكم صفة القطعية .

processum

اجراء مخالف: ينطبق هذا النعت irregular process اجراء مخالف: على كل أمر قضائي يصدر مخالفاً لمقتضيات القانون في شكله او موضوعه او احدی جزئیاته .

امر قضائي، مذكرة قضائية؛ تكليف judicial process

اجراء قانوني؛ اجراء صحيح . امر legal process — قضائي؛ تكليف حضور؛ مذكرة قانونية

- mesne process اجراء متوسط او عرضي: كل امر قضائي يصدر في سيآق الاجراء بين افتتاح الدعوى واوامر التنفيذ النهائية .

مذكرة بدء دعوى؛ تكليف المدعى original process ـــ عليه الحضور .

اجراء سليم: امر قضائي مطابق - regular process لمقتضيات القانون .

اجراء جزئي؛ اجراء فوري او summary process مستعجل: لا يحتمل تأخيراً .

_ trustee process [في بعض الولايات المتحدة، خصوصاً New England] يطلق هذا الاسم على اجراء الحجز على ما للمدين لدى الغير أو على أموال شخص غير مقيم non-resident.

اجراء قضائي يسار فيه يام process of interpleader لتقرير صاحب الحق في مال يدعى به شخصان او اكثر ويحوزه ثالث .

process of law (due process of law راجع)

محضر: مأمور تابع لمحكمة الهمته تبليغ process server الاوامر القضائية واوراق الاجراءات بوجه عام .

سير او تجوال (في حدود لتقريرها رسمياً على procession وجه الدقة) . استعمل هذا الاصطلاح في بعض الولايات الاميركية قبل إعلان استقلالها، وما يزال دارجاً الى اليوم في ولايتي . Tennessee , North Carolina

(راجع procession): تحقيق الحدود وتفتيشها في فترات معينة من السلطات المحلية المختصة، في بعض الولايات المتحدة وهو ما يسميه الانكليز perambulation .

[اجراءات انكليزية] امر processum continuando استثناف سير الاجراءات بعد انقطاعها على اثر موت رئيس محكمة الجنايات او احد قضاتها .

- supplementary proceeding [في بعض الولايات] المتحدة الامريكية] اجراء تكميلى ؛ الدعوى المقامة لملاحقة التنفيذ اذا اتضح ان للمدين المحكوم عليه اموالا يستطاع التنفيذ عليها . وفي هذه الحال يكلف المدين الحضور امام المحكمة او امام الحكم referee ويستجوب عن جميع ممتلكاته ومنقولاته، فاذا وجد لديه ما هو محل للتنفيذ امر بتسليمه والا عين له حارس قضائي لهذا الغرض .

اجراء الطعن في الغلط: الاجراء proceeding in error القائم على امر احالة لمراجعة الغلط writ of error، صادر من المحكمة الاستئنافية الى المحكمة الفاصلة في الدعوى مكلفاً اياها احالة اوراق القضية اليها (الى المحكمة الآمرة) كي تراجع الغلط القانوني المدعى به فيها وتفسخ الحكم اذا ثبت لها ذلك او تؤيده اذا لم يثبت . والاجراء في هذه الحال يقوم على الغلط القانوني وحده دون غيره .

اجراءات افلاس او proceedings in bankruptcy

عوائد؛ ريع؛ غلة؛ ناتج؛ حصيلة proceeds

procès-verbal [قانون فرنسي] محضر ؛ ضبط: بيان مكتوب وموقع حسب الاصول يتضمن وقائع اجراء او تحقيق او غير ذلك .

اعلان (او مذكرة) حضور او احضار او دعوى. process وسيلة مقاضاة الخصم وحمله على الحضور امام المحكمة . ولا يقتصر معنى هذه الكلمة على مذكرات الحضور بل يشمل كافة الاوامر والمراسيم القضائية والتبليغات والمذكرات الصادرة منذ بدء الدعوى حتى اكتساب الحكم فيها صفة القطعية وآخر مراحل

[مواد البراءات] كيفية؛ طريقة، واسطة او وسيلة مستحدثة (آلية اوكياوية او غير ذلك، لانتاج شيء او اثر خاص)؛ اسلوب (لانتاج او تحقيق غرض معين)؛ عملية تعاقبية او تدرجية تأتي بنتيجة معلومة . نسق او منوال . تفاعل

[استئنافات كنسية Ecclesiastical Appeals امام مجلس الملك الحاص Privy Council] صورة رسمية تستخرج من اجراءات محكمة الاساس (محكمة الموضوع) ومن الاثباتات آلمقدمة في الدعوى لتحال الى الدائرة الاستثنافية حسب امرها .

اساءة استعمال الاجراء القضائي: abuse of process التوسل بأمر ُ قضائي للاضرار بالغير او لقصد لا يقره قانون .

امر تنفيذي: امر قضائي مستعجل executory process لتوقيع حجز وبيع .

اجراء نهائي؛ تدابير قضائية اخيرة: آخر final process ____

profit

يبرز في المحكمة يبرز في المحكمة [اجراءات قديمة] كانت تدون هذه العبارة في مذكرة الدعوى للالالة على استعداد المدعي لابراز السند اساس الدعوى كي تطلع عليه المحكمة ويسمعه المتهم .

[اجراءات حديثة] ادعاء الخصم بكونه مستعداً لتقديم وثيقة منتجة (في الدعوى) توجد تحت يده؛ هذا الادعاء بين يدي المحكمة من شأنه ان يجعل الوثيقة المذكورة في حكم الموجودة بحيازة المحكمة .

یجاهر (بأمر)، ینادي، یعترف او یقر (به) مام الملاً ؛ یتظاهر او یدعي (به)

معلن؛ معلوم؛ مصرح به، مجاهر او مدعى به profession . ناداة بأمر امام الملأ . مهنة؛ حرفة؛ صناعة ؛ كار

اقتصرت هذه الكلمة اصلا على ممارسة العلوم الدينية والطب والقانون، ثم اتسع مدلولها تدريجياً حتى شمل كافة المهن التي تحتاج الى استعداد عقلي وفكري خاص وتفرغ كلي .

[قانون كنسي وشؤون عقائدية] اعتناق (ملة او طريقة)

محترف؛ ذو مهنة او حرفة معينة يعتاش من professional ورائها . مهني (يتصل بالمهنة)؛ مسلكي

استاذ (في علم او فرع منه) professor

[لاغراض القانون والهندسة] رسم او مخطط يبين الطريق او النقاط المرتفعة عن مستوى معين في خارطة موضوعة لطريق او محيطه . شارع . جانب عمودي ؟ صورة جانبية . تخوم (موقع) او محيطه . مجمل جانبي (يلم بابرز صفات الموضوع)؛ لمحة تصويرية

ربح؛ كسب: مقدار زيادة سعر بيع السلمة على profit سعر شرائها مضافاً الى نفقاتها حتى تمام صفقة البيع . الكسب العائد من بيع بضاعة او منتوجات بعد استنزال قيمة الحدمات والمواد المبذولة فيها والايجارات والمصاريف والفوائد المستحقة على رأس المال المشمر .

ربح صاف . (راجع net profit تالیاً) . وربح صاف

ربح اجمالي: مقدار زيادة سعر البيع gross profit على على سعر الشراء (قبل استنزال النفقات التي تكبدها البائع على المبيع حتى تمام البيم).

ربح متوسط: الربح العائـد بين فترتين mesne profit ----

ربح صاف: مقدار الربح الباقي بعد net profit المبوط استنزال جميع التكاليف والمصاريف والرسوم ومقادير الهبوط في قيمة رأس المال .

قواد (او قوادة) نساء: من مهد اسباب الفسق، procurer لاشباع شهوات النير الجنسية . من عمل على اغواء النساء وجرهن الى الدعارة .

والقوادة في انكلترا واميركا جرم يعاقب عليه بقانون برلماني statute

سبب مباشر؛ وسيلة مباشرة . يعتبر procuring procuring السمسار مثلا مستحقاً للمهالة اذا كان السبب المباشر cause

سفيه؛ متلاف؛ مبذر . الشخص الذي لا يعتبر ، prodigal نظراً رغم بلوغه السن القانونية ، اهلا لادارة شؤونه الحاصة نظراً لاسرافه المفرط وسوء سلوكه ، ولا يأتمنه القانون على تصريف هذه الشؤون بل يقتضى تميين قيم عليه curator يتولاها تيابة عنه . والسفيه على حد تعبير بعض الفقهاء هو من لا يفرق بين ان البيع سالب والشراء جالب: اي لا يفرق بين ما يجلب له النفع وما يجر عليه الضرر .

mis (راجع prodigal) بسفیه . (راجع

prodition alie-

خائن proditor

انتاج؛ غلة؛ محصول عصول [كفعل] يقدم؛ يبرز (اوراقاً او شهوداً)؛ يبين؛ ينتج؛ يغل. يضع (مؤلفاً او غير ذلك)

منتج؛ مقدم؛ مبرز

نتاج؛ ایراد؛ ریع: متحصل product

انتاج؛ توليد؛ محصول؛ ثمرة؛ ثمار . تقديم؛ production ابراز

رفع الدعوى (بمنى تقديمها) profane ينجس؛ يحقر (شعائر دين)؛ ينتهك حرمة (قبر او محل مقدس)

التحقير (الشعائر الدينية)؛ اللغو؛ اهانة profanity الاسماء الحسنى (اسماء الله عز وجل)؛ تدنيس المقدسات او هتك حرمتها .

ميراث: كل ما آل من سلف الى خلف كل ما آل

[قانون انكليزي قديم] تقديم او عرض . وانون انكليزي قديم] تقديم عرض تولي السير في الدعوى من ذي الشأن . حساب يقدمه عامل الملك sheriff الى الحزانة . عوائسد يتقاضاها العامل على تقديم الحساب المذكور .

[قانون دولي] كلمة فرنسية دارجة معناها مشروع projet ارباح نظرية؛ ارباح خيالية او تأميلية paper profits معاهدة او اتفاقية .

559

مشروع قانون (او لائحة) امام هيئة تشريعية. projet de loi الفرع يتبع حال proles sequitur sortem paternam الوالد

الطبقة العاملة: طبقة العال proletariat; proletariate غير الفنيين ممن لا املاك لهم او رؤوس اموال ؛ ادنى طبقات الشعب

[قانون روماني] فرد من طبقة عاملة . Proletarius احد افراد العامة بمن لا تتجاوز قيمة امواله حداً معيناً او ممن بلغ به العدم درجة لا يستطيع معها ان يخدم الدولة بالمال بل باولاده فقط .

قتل الفرع: قتل الشخص لفرعه (ولداً كان prolicide او بنتاً).

توالد؛ انتشار؛ امتداد proliferation

حشو (في دعوى او دفاع)؛ إسهاب؛ بينات prolixity زائدة على الحاجة او خارجة عن الموضوع .

تطويل؛ إطالة؛ مد او امتداد مهلة . prolongation الفترة المضافة الى مدة محددة لشأن .

متكلم؛ خطيب متكلم

[قانون روماني] طلبة القانون وهم في السنة الحامسة prolytæ والاخيرة من سي الدراسة، باعتبارهم متقدمين عن طلبة السنة الرابعة lytae بسنة واحدة .

يتعهد؛ يعد؛ يلتزم تعهد؛ عهد؛ وعد . تصريح يلزم من صدر عنه ادبياً (بدافع الشرف او الضمير) او قانوناً، بعمل شيء معين او الامتناع عن عمله ويجعل لمن تلقاه حقاً في توقع انجاز موضوع الوعد او في المطالبة بانجازه .

تمهد صوري، يسمى احياناً تعهداً فصمنياً بحكم القانون ضمنياً بحكم القانون ضمنياً بحكم القانون أسمنياً بحكم القانون promise implied in law ! وهو ما نص عليه قديماً في المقود التي كانت تبتدع لتمكين اطرافها من استغلال ببض قواعد التداعي القديمة الخاصة بالمقود دون غيرها، ولا يقام له اي اعتبار في الوقت الحاضر .

تمهدات متبادلة او متقابلة؛ mutual promises — تمهدات معاوضة: يقطعها كل من الاطراف ذوي الشأن على نفسه تجاه الآخر وتكون عوضاً ومقابلا للفائدة المائدة اليه من تمهد الطرف الآخر .

ارباح نظريه؛ ارباح خياليه او تاميليه profit à prendre حق مشاع ؛ حق الشخص في تربة عنوه: اي حقه في نصيب من ارباح ارض الغير او جزء من ترابها او حجارتها او معادنها .

ما يجلبه الغير من ربح او يتأتى على rrofit à rendre يده، وهذا يشمل عوائد الايجار والخدمات وما اليها .

ضريبة ارباح، تؤديها الهيئات الاعتبارية profits tax والهيئات التجارية في مواقيت معلومة حسب القواعد المتبعة في اداء ضريبة الدخل وتجبى على الارباح التي تتجاوز الفي جنيه (استرليي).

بيع منالاة؛ البيع بربح فاحش؛ ربح المنالة؛ البيع بربح فاحش؛ انتهازي . انتهاز ظروف الربح الفاحش .

فاسق؛ منحل الاخلاق؛ لا يبالي؛ مبذر . profligate تبذيري

تقدم؛ تدرج؛ سیر؛ تطور؛ تعاقب او progression توال؛ مضی فی شأن

ضريبة تصاعدية: تتعاظم فئاتها بتعاظم progressive tax ضريبة تصاعدية: تتعاظم فئاتها بتعاظم

prohibit يمنع؛ يحظر

الدرجات الممنوعة؛ درجات prohibited degrees المحارم: وهي درجات القرابة التي تكون من الدنو بحيث لا يبيح القانون النزاوج في نطاقها، كدرجة القرابة بين الرجل وخالته او عمته او الاخ واخته وغيرهم مما يجعله القانون ضمن الدرجات المذكورة.

منع ؛ حظر حيازة المشروبات الروحية وبيعها وتعامليها والتعامل بها على حظر حيازة المشروبات الروحية وبيعها وتعامليها والتعامل بها على اي حال الا للاغراض الطبية او العلمية او الطقوس الدينية. [في الاجراءات] امر منع منافلة الاختصاص او غصبه؛ وهو امر قضائي استثنائي توجهه محكة كبرى مختصة الى اخرى ادنى منها كي تمنعها من ممارسة اختصاص لا يجيزه لها القانون او توقفها عند حد ولايتها الخاصة.

باهظ؛ فاحش . مانع؛ وقائي – يهدف للحيلولة prohibitive tax يرفع دون شيء أو لمنعه، نحو: ضريبة وقائية prohibitive tax يرفع مقدارها الى حد مفرط املا في الحيلولة دون اقبال الناس على شراء السلعة المربوطة بها .

[مسائل الزواج] عوائق prohibitive impediments مانعة؛ موانع الزواج التي اذا اغفلت عرضت العقوبة دون ان تبطل الزواج .

proof

اثبات وصية او تحقيقها؛ وهذا لا يختلف proof of will عن الاجراء المسمى probate .

يذيع ؛ يَبْث ؛ ينشر ؛ يدعو (لشأن) propagate

لازم؛ مناسب؛ لائق؛ صحيح؛ حسب الاصول؛ proper كاف (عقلا او حسب مقتضيات الحال)؛ خاص بشخص

للفصل (التابعُ الاقطاعي) نظير ما يؤديه من خدمات عسكرية .

[انظمة السر] الانتباء اللازم؛ واجب proper lookout السائق في ان يبذل من العناية واليقظة والحكمة والروية ما يبذُّله الرجل المعتاد باعتبار الظروف الراهنة .

ملك او ملكية؛ مال (خاص) : حق في حيازة property شيء والتمتع به والتصرف فيه اطلاقاً على أي وجه قانوني . كُل ما هو محل لملكية، سواء كان مادياً أو ادبياً، مرثياً أو غير مرئي .

ملك مطلق: خالص من كل قيد او absolute property —

- corporal personal property : اموال شخصية مادية

- incorporal personal property اموال شخصية غير مادية: كالارادات المرتبة والاسهم والحصص والبراءات وحقوق الطبع وما اليها .

مال مختلط: ما عد من الاشياء ثابتاً mixed property

وما اليها .

مال شخصى: يدل هذا الاصطلاح personal property في مفهومه المنطلق على كل شيء محل للملكية خلا العقار . ويستعمل غالباً للدلالة على الاموال التي لها طبيعة الشخصية والقابلية للنقل اذا قورنت بالاموال العقارية real property التي لها طبيعة المحلية وعدم القابلية للنقل .

اصدار (قانون لوضعه موضع التنفيذ) . promulgation [في الولايات المتحدة – قديماً] عرض مشروع قانون على مجلس الشيوخ .

شبه عقد او تعهد يلتزم بموجبه من آلت اليه promutuum نقود او منقولات على سبيل الغلط ان يعيدها كاملة الى مصدرها.

[قانون مدني] ابن الحفيد

[قانون مدني] بنت الحفيد

تنطق (المحكمة)، تلفظ رسمياً، تصدر (حكماً) pronounce

اثبات؛ رهان؛ حجة باتة: كل ما من شأنه اقناع proof المحكمة بصدق الواقعة موضوع البحث او كذبها، وهو الغاية التي ينشدها كل من الخصوم وتسير نحوها الدعوى .

وهناك فرق واضح بين الاثبات proof وبن الدليل evidence ، اذ ان الاول هو غاية ونتيجة، اما الثاني فلا مخرج عن كونه مجرد وسيلة، وقد لا يكون في حد ذاته اثباتاً ابداً . فاذا شوهد مثلا شخص مقتول في نقطة معينة سبق ان شوهد ماراً منها شخص آخر قبل سقوط المعتدى عليه بلحظات قليلة، فقـــد تعتبر هذه الواقعة (وهي مشاهدة الشخص الآخر في النقطة المذكورة) دليلا على كونّ هذا الشخص هو القاتل، غير انها لا تكفى وحدها لتكوين الاثبات ولا بد معها من ادلة دامغة اخرى . ولهذا كان الاثبات proof خلاصة الادلة اذا صحت

أثبات ايجابي : اثبات الواقعة ، affirmative proof محل النزاع، ببينات كافية على صحتها .

- burden of proof عبء الاثبات

اثبات كاف: لا محل فيه لشك معقول. conclusive proof ____

اثبات كامل: يتوافر بشاهدين (كاملي الاهلية) full proof او ورقة رسمية .

نصف اثبات: يحصل بشاهد واحد (كامل half proof نصف اثبات) الاهلية) او ورقة عرفية .

اثبات تحريري: يتوافر بوثائق (مكتوبة). literal proof ___

اثبات سلبي: تثبت فيه الواقعة المقابلة . (المعنية) بثبوت كذب الواقعة المقابلة .

أثبات ایجابی او مباشر : ینصب علی positive proof الواقعة محل النزاع ويقيم الدليل الكافي عليها .

— testimonial proof (testimonial راجع باب)

proof beyond a reasonable doubt اثبات لا يداخله شك معقول: الاثبات الذي ينفى كل احتمال معقول

المتعهد بل تقتصر منافعه على المتعهد له، ولا قيمة له في نظر

تعهد جديد: يقطعه المتعهد على نفسه new promise ليحل محل تعهد سابق لم يعد صالحاً للوفاء .

- parol promise

وعد زواج: اتفاق متبادل على promise of marriage زواج بين رجل وامرأة .

موعود؛ متعهد له: المستفيد الذي صدر التعهد promisee

promissor; promisor متعهد؛ وأعد؛ محرر سند التعهد؛ ملتزم اداء ما قطع على نفسه .

تعهدي؛ التزامي؛ رتكز على تعهد او النزام promissory

سند إذني؛ كبيالة: التزام مكتوب promissory note من شخص او اكثر بدفع مبلغ معين من النقود او اداء مواد معينة ذات قيمة لشخص آخر او لامره او لحامله في تاريخ

یسند او یساند؛ یشجم؛ یدعم امراً، یمهد (لأمر)، ينهض به، يعمل على انشائه او نشره . يرقي (من درجة الى اعلى منها) . منها يصاغ الاسم promotion .

مهد (لشأن)؛ متقدم به؛ منشىء او مؤسس به عهد الشأن)؛ (شركة)؛ مساند (لمشروع)، مروج (له)، ناهض او عامل على تكوينه او نموه او نشره .

[اجراءات انكليزية] من قدم باسم نفسه واسم الملك دعوى جنائية ضد الغير لارتكاب جرم عام وكان له في مقابل اتعابه نصيب معلوم من الغرامة المحكوم بها على الجاني الملاحق.

أسهم تأسيسية promoter shares

(راجع promote) promotion

فوري؛ سريع؛ حاضر prompt

تسليم فوري: التسليم الذي ينتظر prompt delivery حصوله في مدى بضعة ايام على الاكثر او خلال مدة معقولة.

شحن فورى: ينتظر حصوله خلال prompt shipment

فوراً؛ على استعداد للتلبية عند الحاجة او الطلب . promptly يصدر (قانوناً او قراراً او لائحة او بلاغاً promulgate او ما الى ذلك) .

[قانون اقطاعي] قطعيات اصلية كانت تؤول proper feuds

كل ما له قيمة سوقية

شرط، ينفرد به صاحبه ولا يعود للغير فيه أي نصيب .

سلك عام ؟ مال مشترك common property

بملكانه بينها على الشيوع كانهما شركة زوجية .

كالحيوانات والاثاث والبضائع على انواعها والسفن وما اليها .

— literary property (literary باب وراجع باب (literary)

ومنقولا في آن واحد، كالنصب التذكارية وسندات الملكية

proof evident or presumption great اثبات واضح او قرينة قوية –كافية (لا محل فيها لشك معقول) للتجريم أو التبرئة . يرد هذا الاصطلاح احياناً في النصوص

استعاله والانتفاع به لصاحبه دون غيره .

كل مال مؤقت الدوام غير واجب الانتقال للورثة الشرعيين ١

ملك عمومي: اموال عمومية: يعود public property عمومي: حق استعاَّلها والانتفاع بها لعامة الناس ولا يستأثر بها احد

لظروف خاصة وتختلف قوة وضعفاً باختلاف هذه الظروف : كالملكية العائدة مثلا للشخص في حيوان بري اصطاده وحفظه عنده . هذه الملكية تعتبر رهناً ببقاء الحيوان في حيازته، بحيث اذا افلت الحيوان منه افلتت هي الاخرى ولم يبق لها اي اثر او سبب لمطالبة .

— retable property (retable راجع باب)

ملك عقارى؛ مال ثابت: الارض وما real property — استقر عليها في حيزه من المباني والمنشآت والمزروعات وما نشأ عنها او اتصل بها من حقوق عينية .

ضريبة املاك property tax

[قانون انكلىزى] الضريبة المستوفاة على الاموال العقارية . [قانون امريكي] الضريبة المستوفاة على الاموال بوجه عام سواء كانت ثابتة او منقولة .

الاقرب محجب propinquior excludit propinquum

صلة قرابة او رحم propinquity

استرضاء (شخص غاضب)، ترضيته . propitiation (والفعل يسترضي propitiate)

[قانون اسكتلندي] يبين ؛ يشرح ؛ يبسط propone

(الشخص) المبين لامر: من كان عليه بيانه او شرحه .

نسبی؛ معد او مقرر بالنسبة لشأن proportionate آخر ً او بالقياس عليه .

اقتراح او مقترح؛ عرض؛ مشروع [اجراءات انكلنزية] بيان كتابي خاص يقدم الى رئيس الدائرة الحسبية فيما يتعلق باعالة صغير او تعيين وصي او ارسال قاصر الى جامعة او جيش او تلميذ في صناعة الى معلم في صناعة او تعيين حارس على اموال مفلس او ما الى ذلك .

مومس؛ عاهرة: امرأة تتعاطى البغاء للمال او prostitute ما يقوم مقامه .

563

(راجع indiscriminate)

بغاه؛ دعارة؛ تعاطى البغاء: تأجير المرأة prostitution جسدها قصد الفاحشّة لمن شاء من الرجال لقاء المال او مـــا يقوم مقامه .

ترد هذه الكلمة ايضاً بمعنى العهر وبيع الضمير او تسخير الكفايات لاغراض غـــير شريفة في سبيل المال نحو: prostitution of talents | prostitution of the press عهر الصحافة او عهر المواهب .

[قانون انكليزي] حاية ؛ وقاية . امر الحاية من الدعوى ؛ امر يصدره الملك نختص فيه احد رعاياه، اذا كان مكلفاً خدمته خارج البلاد، بالحصانة من جميع الدعاوى الحقوقية وعدد كبير من الدعاوى العقارية، مدة عام واحد .

[سابقاً] شهادة حماية كانت تصدرها وزارة البحرية لبعض البحارة المشتغلين في السفن التجارية كي تعفيهم بها من التعبئة البحرية الاجبارية .

[قانون تجاري امبركي] شهادة اثبات شخصية يعطيها الكاتب العدل للبحار او المسافر خارج البلاد بياناً لكون حاملها، المسمى فيها، من رعايا الولايات المتحدة الاميركية .

[قانون تجاري عام Public Commercial Law نظام جاية تتخذ بموجبه الحكومة تدابير خاصة لتيسير منافسة البضائع الاجنبية المستوردة بتحميلها من الضرائب والرسوم الجمركية الثقيلة ما يعمل على اضعاف رواجها ويكون له الاثر المطلوب في تشجيع الانتاج الوطني واقبال الاسواق على البضائع المحلية تحكم اسعارها المفرية .

[اجراءات انكلنزية] امر حاية، protection order تصدره محكمة الطلاق لحاية اموال الزوجة اذا ثبت لها من افعال الزوج ما يبرر ذلك .

واق؛ وقائي؛ حافظ (مما يخشي منه)؛ تحفظي؛ protective حام ؛ مانع

(راجع باب custody) protective custody

protective tariff (راجع باب tariff)

أمانة وقائية؛ وقف برصد ريعه لمنفعة protective trust المستحق طول حياته او مدة معلومة كما هي الحال احياناً في أفلاس المستحق عندما تؤول اليه المنفعة لضمَّان ما يلزمه وعائلته من نفقة عند صدور الحكم عليه بالافلاس . وفي هذه الحال يعود تقرير مقدار النفقة وبدئها الى تقدير القيمين على الامانة

عليه من عيب .

Visseln قريب الدم، propter defectum sanguinis اي: نظراً لعدم توافر من تجمعه بالشخص (موضوع البحث) صلة دم . 🕝

نسبياً؛ قسمة غرماه؛ على اساس النصيب؛ كل pro rata

يوزع؛ يقسم (شيئاً) تقسيماً نسبياً على اساس prorate المقدار العائد للمستفيد من حصة او حق .

prorogated jurisdiction [قانون اسكتلندي] اختصاص اتفاقي، يتفق الحصوم على اسناده لقاض معين كي يحسم نزاعاً قائماً بينهم لا يعود أمر الحكم فيه اليه لولا هذا

مد اجل، اطالة مدته، تأجيله او ارجاؤه prorogation

[قانون انكليزي] استمرار انعقاد البرلمان من دورة الى اخرى. [قانون مدني] امهال (عمل) او انجازه في مدة اضافية فوق المدة المحددة له .

يأمر بتعليق (اجراءات برلمان)، يأمر بصرف prorogue البرلمان دون حله، يختم دورة انعقاده .

proscribe he was (قانون مدني قديم يقال) proscribed أي وضعت مكافأة عملي رأسه . على ان المعنى الشائع للكلمة هو : يحكم بعقوبة تستتبع موت المحكوم عليه مدنياً؛ اي تجريده من كافة الحقوق المدنية .

یقاضی؛ یحاکم؛ یباشر دعوی او یرفعها؛ prosecute يتخذ اجراءاً جنائياً (ضد شخص) . ولا يقف معنى العبارة to prosecute an action عند حد رفع الدعوى بل يشمل تعقيبها ايضاً .

[في بعض الولايات المتحدة prosecuting attorney الاميركية] مدع عام، يتولى الادعاء العام في القضايا الجنائية نيابة عن الشعب .

شاهد أثبات: من تقام التهمة prosecuting witness الجنائية بناء على شكواه ويعتمد على شهادته لضمان ادانة المتهم. الشخص الذي يلحقه من الضرر بجراء الفعل المكون للجر مة فوق ما يلحق غيره، كما هي الحال في جرائم السرقة والاعتداء والاهمال الجنائي والاجهاض وما الى ذلك، وهو الذي تقام الدعوى بسببه او يكون من اسبابها الرئيسية، ويدلي بشهادته.

يقدم؛ يعرض؛ يبرز (وصية لتحقيق) propound [اجراءات انكليزية] بيان المدعى في دعوى اثبات الوصية ان الموصي انشأ الوصية حسب الاصوّل والشكليات المرعيـــة وهو

رفع الدعوى لاستصدار شهادة تحقيق propound a will وصية حسب الاصول .

يتمتع بكامل قواه العقلية .

نفس الشخص؛ الشخص ذاته propria persona مالك (مال) او صاحبه proprietary [كنعت] امتلاكي؛ ملكي ؛ محل لملكية ؛ خاص او متصل بها مواد اختصاص: ادوات مصنوعة proprietary articles بموجب امتياز خاص يخول صاحبه حق صناعتها و بيعها دون غيره. شركة مالكة (لمال او حق proprietary company

رسوم خصوصیات: رسوم بلدیة proprietary duties تفرض على منافع خاصة ولا تعتبر حكومية .

حقوق امتلاك: تعود لصاحبها proprietary rights بحكم ما يتمتع به من الملكية .

[قانون انكليزي قديم] ملك؛ مال proprietas

proprietas nuda; proprietas deducto usufructu [قانون روماني] مجرد ملكية، لا يرافقها انتفاع .

مالك (شيء) اثر صاحبه: من انفرد فيه بالحق proprietor او مطلق التصرف .

[تسجيل العلامات التجارية] صاحب العلامة؛ من سجلت العلامة باسمه حسب الاصول المرعية .

[قانون انكليزي قديم] ملك ؛ مال propriety وردت هذه الكلمة بالمعنى المذكور في القانون الصادر بمساشوسيتس في الولايات المتحدة باسم Massachusetts Colonial Ordinance of 1741

يحكم قوته؛ استناداً الى مجرد قوته؛ بقوته الذاتية ؛ بقوة نفاذه

نظراً (ك)؛ بسبب؛ بداع propter - challenge propter defectum الطعن في اهلية محلف استناداً لقانون .

بسبب الميل (لشخص دون آخر) ؛ propter affectum بداعي الحفيظة او التعصب محاكمة؛ مقاضاة . دعوى جزائية؛ اجراء prosecution جنائي يقام ويلاحق امام محكمة مختصة وفقأ للقواعد والاوضاع القانونية وذلك للتيقن هل المتهم (بجريمة) مذنب او بريء؟ ملاحقة المتهم بالطرق القانونية حتى يصدر الحكم في الجرم المسند اليه سواء بالبراءة او الادانة .

النيابة العامة . الادعاء العام المباشر للدعوى الجنائية . الشعب ممثلاً في شخص النيابة العامة .

يرد التعبير ذاته احياناً للدلالة على المساءلات المدنية وملاحقة الدعوى المدنية حتى صدور الحكم فيها .

رئيس نيابات عامة director of public prosecutions اجراء کیدی؛ اجراء مقام malicious prosecution بنية الكيد، لا يستند الى اي سبب معقول ، بل يتوخى ايذاء الغير في شخصه على اي وجه .

مدع عام: موظف قضائي يتولى، باسم الدولة، prosecutor بدء الاجراءات القانونية ضد اي متهم بجرم عام وملاحقة تلك الاجراءات حسب القواعد المرعية حتى صدور الحكم النهائي فيها . مدع خاص او خصوصی: من private prosecutor — بعث على أثارة الاجراءات الجنائية ضد شخص ارتكب حسب اعتقاده (اعتقاد المدعى) جرماً يستحق العقاب، وذلك بالتقدم الى السلطات المختصة بتهمة ضده تستوجب الاجراءات المذكورة . ولا يكون مثل هذا المدعى موظفاً قضائياً .

مدع عام: موظف قضائي يباشر public prosecutor _____ الدعاوى الجزائية ضد المتهمين ويتولى ملاحقتها عند الضرورة منذ البداية حتى صدور الاحكام النهائية فيها .

[قانون جنائي] مدعية عامة prosecutrix

يقاضي؛ يلاحق؛ يتعقب prosegui

ينقب؛ يبحث: عن معادن او زيوت prospect او ما الى ذلك .

[كاسم] رجاء؛ توقع؛ امكان او احتمال نفع او ربح .

استقبالي؛ يتصل بالمستقبل؛ منتظر؛ prospective متوقع؛ مأمول

prospective damages (damages باب

قانون استقبالي: يقتصر سريانه prospective law على الدعاوى الناشئة من بدء نفاذه .

نشرة؛ منشور؛ بيان اصدار: تذيعه الشركة prospectus او الجمعية التعاونية لشرح الاسباب الداعية لطرح اسهم جديدة او سندات او ضمانات، والدعوة للاكتتاب .

[قا**نون مدني**] ظاهر (شيء)، مظهره؛ مرآه او بوادره

نظراً لعيب فيه؛ بداعي ما ينطوي propter defectum عرض؛ اقتراح؛ فكرة؛ تدبير؛ مشروع

قيد؛ شرط؛ حكم؛ نص

proviso, trial by (trial by proviso) اجراءات انكليزية] المحاكمة بناء على طلب المدعى عليه . يلجأ لهذا الاجراء احياناً اذا امتنع المدعى عن ملاحقة دعواه ولم يتقدم مها في المواعيد اللازمة ، و في هذَّه الحال يستصدر المدعى عليه امراً venire facias الى عامل الملك sheriff . فاذا استصدر المدعى امرأ قضائياً نماثلا استدعى العامل هيئة محلفين واحدة لتقرير كلا الطلبين .

استفزاز ؟ تهييج ؛ اثارة الى فعل: كل ما provocation من شأنـــه الهَّاب شعور الشخص المعتاد او اثارة اعصابه وتجريده من الحلم ودفعه الى العنف . والاستفزاز (غير المدبر) هو ظرف مخفف، اذا سبق فعل القتل افقده عنصر العمد .

استفزازي؛ مثير الشعور؛ مهيج؛ باعث provocative

provoke يستفز ؛ يثير ؛ يهيج ؛ يغضب ؛ يستخف (الى فعل)؛ يجر؛ يبعث (على)

استفزاز مدر : الحال الذي provoking a difficulty يكون فيه المقتول هو المهاجم ويكون باعثه على الهجوم ما وجه المتهم اليه من كلام مقذع او ابداه من فعل بقصد استفزازه وحمله على المبادرة الى الهجوم، حتى اذا هجم فعلا احتال خصمه لقتله اثناء الاشتباك والتمس النجاة من المسؤولية بحجة كونه هو المهاجم .

رئيس مجلس بلدي او عميد بلدية (في اسكتلندا). provost يطلق ذات الاسم ايضاً على بعض رؤساء الكليات في جامعتي اكسفورد وكبردج بانكلترا

provost-marshal عرية إفانون انكليزي إضابط بحرية یشرف علی اسری حرب .

[قانون عسكري] قائد انضباط عسكري، او قائد شرطة عسكرية، في مركز او معسكر او مدينة محتلة عسكرياً او منطقة خاضعة للاحكام العرفية .

مرنحة (صدر السفينة)؛ قيدوم او مقدم السفينة

proxeneta سمسار؛ وسیط بیع او شراء او زواج

proximate مباشر ؛ اقرب صلة (بامر)؛ تال مباشرة (من حيث الترتيب)

سبب أدنى؛ سبب مباشر: الباعث proximate cause الاقرب (عَلَى الحادث المعنى) الذي لولاه لما تهيأ وقوعه . الاقرب (من حيث الترتيب) بين عوامل مسببة . ادعى الاسباب . الباعث الاساسي

[اجراءات اسكتلندية] اثبات proving of the tenor ملكية . دعوى اثبات لمحتويات سند عقاري مفقود .

proving

provision حكم؛ نص؛ بند [قانون تجاري] رصيد (او مال) مودع احد البنوك لسداد كمبيالة او شيك .

[قانون فرنسي] مصروف؛ نفقة مؤقتة يمنحها القاضي لسد حاجة احد الزوجين ريثًا يفصل نهائياً في النزاع القائم بينهما .

[تاريخ انكليزي] اطلق هذا الاسم على بعض القوانين البرلمانية وخصوصاً الموضوع منها بتقييد سلطة التاج، وبعض القرارات التشريعية التي كانت لها قوة القانون . واستعمل في عهد الملك هنري الثالث للدلالة على التشريعات الصادرة عن الملك في مجلسه الحاص ثم استعيض عنه باسم statute في عهد الملك ادوارد الاول ۱۲۷۲م – ۱۳۰۷م.

مؤقت او وقتی؛ تمهیدی؛ احتیاطی provisional

لجنة مؤيّة تمن بصفة وتتية provisional committee لانجاز امور معينة .

provisional government حكومة مؤقتة

تدبير مؤتت: اجراء قانوني provisional remedy يتخذ لمعالجة حالة آنية او وضع طارىء مؤقت ريثها يفصل في دعوى معينة معروضة على القضاء . وهذا ما يكون في الدعوى المدنية اذا خشى على المدعى من التعرض لاضرار مستحيلة العلاج او من أستهداف اموآله لخسارة فادحة .

[تاریخ انکلیزي] تشریعات برلمانیة provisiones (راجع provision) صدر أغلبها للحد من سلطات التاج

ميرة؛ طعام؛ اغذية (للانسان)؛ مؤن؛ ارزاق provisions

Provisions of Merton (Statute of Merton راجع)

قوانين اكسفورد البرلمانية: Provisions of Oxford احكام تشريعية وضعها البرلمان المنعقد في مدينة اكسفورد سنـــة ١٢٥٨م وكان الغرض منها ضهان تنفيذ احكام الميثاق الكبير Magna Charta منعاً لتجاوز الملك هنري الثالث الحدود المقررة في الميثاق المذكور . وقد نصت هذه القوانين على وجوب اسناد حكومة البلاد الى لجنة مؤلفة من أربعة وعشرين رجلا امتازوا بتمثيلهم للامة تمثيلا معقولا ورغبتهم القوية في تحسين جهاز الحكوبة .

قرارات وستمنستر: Provisions of Westminster قرارات تشريعية كان لها قوة القانون، اصدرها البارونات سنة ٩ ه ٢ ٢ م للقضاء على بعض عوامل الفساد في السلطات الادارية .

يسحب احتجاجاً أو بروتيستو على protest a bill كمبيالة (غير مدفوعة) .

توکید مغلظ؛ جزم (سلبی او ایجابی) protestation يداني اليمين . احتجاج

كبيركتاب (في بعض المحاكم) . prothonotary

سجل؛ دفتر protocol

[قانون الماني] محضر ؛ وقائع مبايعة

[اجراءات اسكتلندية قديمة] سجل يسلم الكاتب العدل عند تعيينه كي يسجل فيه جميع ما ينظم او يوثق من مستندات

[قانون دولي] صحائف تمهيدية ؛ تصريح او اتفاق دولي فيما يتعلق بمسائل فرعية او تبعية .

مسودة اولى لسند . نسخة اصلية من اتفاقية . فاتحة اتفاقية او میثاق او معاهدة؛ عرض تمهیدی لذلك

[علاقات دبلماسية] اصول المراسم والتشريفات

اصل؛ انموذج (ينقل عنه) prototype

[قانون مدني] قيم فضولي؛ من تولى ادارة شؤون protutor قاصر او امواله کأنه قيم عليه وهو ليس كذلك .

من تزوج قيمة فاصبح protutor بحكم زواجه منها .

قابل للاثبات؛ ممكن الاثبات provable

یثبت ؛ یبرهن

[في التنقيب عن البترول] منطقة مجربة. proven territory الارض التي تقع من آبار البترول المنتجة موقعاً يبعث على الاعتقاد بآنها لا تخلو من البترول .

[قانون انكلىزى قدم] مثبت . من اذا اتهم بجر مة prover او جناية وجلب للمحاكمة اعترف بذنبه وكشف اللثام عن شركائه في الفعل أملاً في النجاة من العقوبة . وهو لا يكاد يختلف عما يسمى king's evidence في القانون الحديث.

ينص (على)؛ يبين؛ يزود؛ يجهز؛ يوفر؛ يعد provide او پهيسيء

provided منصوص عليه؛ مذكور؛ مبين provided that على انه ؛ بشرط (او شريطة) ان

صندوق ادخار ؛ مال تأمن (لموظفين provident fund او عمال)

ولاية؛ اقليم province اختصاص؛ شأن؛ نطاق؛ دائرة؛ مجال

المذكورة . ولا يجوز لأي شخص ان يقي نفسه فاقة الافلاس بارصاد مثل هذه الامانة من امواله لنفسه .

protectorate

محمية؛ قطر محمى: دولة تعهد بجاية نفسها وادارة شؤوبها الدولية المهمة الى دولة ثانية اقوى منها . على ان عهد الحاية هذه لا يستتبع فقدان الدولة المحمية لكامل سيادتها بل يقتصر على انتقال جزء من تلك السيادة الى الدولة الحامية بحيث تظل المحمية محتفظة لنفسها بمكان خاص بين الدول كما تظل مستقلة عن الدولة الحامية في التزاماتها وارتباطاتها الدولية؛ فلا تقهر مثلا على اشتراك في حرب تخوضها الدولة الحامية مع دولة ثالثة، ولا تعتبر المعاهدات التي تبرمها الدولة المذكورة ملزمة لها تلقائياً، بل تكون مخيرة بين قبولها ورفضهـــا .

يطلق الاسم ذاته ايضهاً على دولة الدكتاتور الانكليزي ـOliver Cromwell الذي حكم انكلترا من سنة ١٦٤٩م الى سنة ١٦٦٠م على اثر اعدام الملك تشارلز الاول .

ملجأ للعناية بالمعدمين او الاحداث الاشرار. protectory

احتجاج؛ اعلان استياء او عدم موافقة فيما يتعلق بفعل واقع او ينتظر وقوعه . والغاية من هذا هي الاحتفاظ محق يخشى فقدانه بحكم السكوت اذا فسر بالقبول .

[مسائل تجارية] بروتيستو وهو على نوعين :

— protest for non-acceptance مناج عدم − 1 القبول (في الميعاد المعين لعرض السند الادني للقبول).

- protest for non-payment - احتجاج عدم الوفاء (في اليُّوم المُحدد او بعد مضي مدة معينة من تاريخه او تاريخ الاطلاع) .

[قانون بحري] بيان كتابى موثق حسب الاصول يعلن فيــه ربان السفينة ان الاضرار التي المت بالسفينة اثناء رحلتها كانت بجراء العواصف (او غيرها من الاخطار البحرية) وانه لم يصدر عنه خلال ذلك اي اهمال او تفريط او سوء تصرف.

- notice of protest مرسله حامل - notice of protest الكمبيالة الى المدور او الساحب مبيناً فيه حصول الاحتجاج

- paid under protest تثبت . تثبت هذَّه العبارة كتابة من المكلف الضريبة او الرسم اذا اراد ان يسجل اعتراضه على قانونية تكليف الدفع او مقداره او سريانه عليه كي يحتفظ بحقه في المطالبة بما دفع .

قبول الكبيالة على سبيل التدخل من supra protest ____ شخص ثالث وذلك بعد الاحتجاج عليها بعدم القبول .

- waiver of protest تنازل عن احتجاج

public document

public house

public interest

public

566

شخصية عامة؛ صفة عامة او عمومية public character

راحة العامة: ما يلائم الناس او public convenience

أراض اميرية ؛ اراض عامة (ميري) لا public lands

اصحاب لها او لم تخصص لأغراض معينة (ويعود تقرير

بصفتها العَّامة (الحاكة) فيتناول لهذا الغرض تعريف الحقوق

وتنظيمها وتنفيذها حيث تكون الدولة مطالبة محق او مطالبة

بواجب، ويشمل القانون الدستوري والاداري والقانون الجنائي

والاجراءات الجنائية، ويتعلق بالدولة بصفتها الحاصة كأنها

فرد عادي، باعتبار ما تمارسه من حقوق وتحوزه او تتصرف

ما تعلق من القانون بالشؤون والاحوال السياسية: أي

باختصاصات وحقوق ساسة البلاد او الحاكمين والمحكومين

يراد بالقانون العمومي احياناً القانون الدولي (الذي تعم احكامه

الدول كافة) اذا ما قيس بقانون دولة دون أخرى . وقد يدل

الاسم ذاته ايضاً على القانون الساري، في الدولة الواضعة له،

على جميع افراد الشعب وهيئاته دون تمييز اذا قيس بالقانون

الخاص Private Law الساري على افراد او جماعات خاصة

اجماع عام، بجيز القانون عقده في ملك public meeting

خاص بترخيص من الجهات المختصة ولا يجيز ان يكون سببأ

لحجز الحركة على الطرق العامة . ويعتبر احداث الشغب على

الاجتماعات القانونية العامة جرمأ يعاقب عليه بصفة مستعجلة

بموجب قانون الاجتماع العام الصادر سنة ١٩٠٨م وقوانين النظام

اذی عام، تترتب علیه جنحة حسب public mischief

التعريف الموضوع لها في القانون . والاذي العام في التشريع

public nuisance

public offence

public order

public outcry

الانكلىزى محكمة قانون المؤامرة Law of Conspiracy .

العام الصادرة سنة ١٩٣٦م و ١٩٦٣م .

(راجع common nuisance)

(راجع باب order)

مناداة على شيء (لبيعه) في محل عام .

جرم عام

مصيرها للدولة وفقاً لقوانين البلاد) .

567

السكان بوجه عام .

(راجع document)

(راجع house)

مصلحة عامة

به من اموال .

وواجباتهم والتزاماتهم .

في تلك الدولة دون غيرها .

- by proxy

سياسة عامة ؛ مصلحة عامة

public passage بمر او معبر عام محل عام : يحق ارتياده للناس كافة . public place

public prosecutor

public policy

(director of public prosecutions راجع)

السجلات العامة . تخضع دائرة السجلات Public Records والقيود العامة في بريطانيــا لولايـة وزير العـــدل Lord Chancellor وذلك حسب قانون مكتب السجلات العامة لسنة ١٩٥٨م . وتعتبر من وسائل الاثبات جميع الصور المستخرجة من الدائرة المذكورة والحاملة لختمها .

public trial محاكمة علنية

مرفق عام؛ نفع عام؛ ما كان للانتفاع بالمائين public utility والاستعال العام: ما لا تقتصر عوائده على اناس دون آخرين بل تشمل جميع السكان .

[قانون مدني امريكي] ضامن ضرائب publican (كاله publicanus في القانون الروماني)؛ يشتري حق تحصيل الضرائب لنفسه نظير مبلغ معلوم يدفعه للخزانة العامة او المرجع

من استأجر شيئاً معلوماً من الخزانة العامة .

[قانون انكلىزى] صاحب حانة، يحمل ترخيصاً لفتح محل عام لبيع الحمور (بالتجزئة) وتعاطيها داخل المحل او خارجه .

publication منشور؛ أعلان

[حقوق الطبع] نشر ؛ طبع مؤلف (اياً كان نوعه) وعرضه لبيع او توزيع .

[قانون التشهر] اذاعة (مواد تكون تشهيراً او ذماً) ؟ ارسالها الى شخص او اكثر من الناس، طبعها وتوزيعها .

[في الإجراءات] يقال: publication of summons اعلان التَّكليف في احدى الجرائد حسب الاوضاع القانونية حيث يتعذر تبليغه بالطرق العادية .

نشر محدود: نشر المؤلف نشراً limited publication -محدوداً يقتصر على اناس معينين وفقاً لشروط معلومة .

(من الحق العام)، كالانتفاع بالهواء والنور . Dublici juris حقوق عامة: تمارسها عامة الناس دون استثناء .

مؤلف (او عالم) في القانون العمومي publicist Public Law او الدولي؛ عالم في اصول الحكُّم او نظام الحكومات .

[قانون البينة] واقعة نفسانية، لا psychological fact يستطاع اجتلاؤها الا بالعقل او الحس النفساني، كالدافع الذي يحرك الشخص مثلا الى سلوك معين .

المذهب النفساني: وهو يقرر psychological school ان الاحداث الاقتصادية هي من عمال الانسان وان دراسة عواطفه وميوله من شأنها الكشف عن بواعث تصرفاته .

عصاب نفاسی، ضرب من الحبال لا psychoneurosis يستبان معه اي فساد عضوي او يسبقه اي انحلال عقلي مزمن، من اشكاله المعروفية : الـ melancholia والـ mania mania والـ primary acute dementia . hallucinatoria

ارتباك عقلي او نفساني من اعراضه psychopathy اعتلال الحَلَق او الشخصية او الشذوذ او التقلب العاطفي او الشطط في السلوك تحت تأثير سوء الظن بالغير او انعدام الشُّعور الاجتماعي او ضبط النفس او غير ذلك من الانحرافات النفسانية التي لا تبلغ درجة الجنون .

نفاس؟ اضطراب وظائف العقل اضطراباً لا ينبعث عن اي خلل في تركيب جزئيات العقل نفسه .

العلاج النفساني: مداواة الامراض psychotherapy العقلية والاضطرابات العاطفية وما اتصل بها من علل جسمية بالوسائل النفسانية: أي بالايحاء والاقناع والتشجيع وغير ذلك من الاسباب الموجهة لعقل المريض وأحاسيسه النفسانية ذون اللجوء الى الادوية المادية والعقاقس .

[قانون روماني] سن المراهقة القانوني وهو الرابعة | pubertas عشرة في الذكور والثانية عشرة في الاناث .

[قانون روماني] اطفال دون سن المراهقة pubertati proximi

سن المراهقة او الحلم: السن التي تبدأ منها قدرة puberty الصغير على التناسل .

[قانون مدني] السن التي يصبح فيها الصغير قادراً على الزواج، وهي الرابعة عشرة في الذكور والثانية عشرة في الاناث .

بلوغ الحلم او سن المراهقة؛ (والمراهق pubescence (pubescent

العامة . عامة الناس او الشعب

[كنعت] عام؛ عمومي؛ علني؛ شائع؛ يتصل بجميع افراد الشعب أو الناس كافة أو عاثَّد اليهم .

تعيينات عامة: وظائف (مناصب public appointments او مراكز) عامة، يقتضي شغلها (حسب القانون) بالتعيين دون الانتخاب .

من المراجع ما يرى في هذا الاصطلاح مرادفاً له immediate cause على انه لا ينبغي التجاوز عن الفرق بين الاصطلاحين، اذ يدل الاول عملي السبب المباشر او الاقرب (الي وقوع الحادث) من حيث الزمان والمكان . بحيث لو اجتمعت عليه عدة أسباب، لكان ادناها الى وقوعه من حيث الزمان والمكان هو السبب المباشر immediate cause وادناها من حيث الاثر والمفعول هو الـ proximate cause .

proximate damage (damages راجع باب) قرابة؛ قرب، اقراب، دنو proximity صلة قربى (بين شخصين)؛ تدان او تقارب (بين شيئين) من حيث الزمان او المكان او الاثر .

وكيل؛ وكالة؛ توكيل proxy بالوكالة

يعود لاعضاء مجلس اللوردات الانكليزي حق التصويت بالوكالة by proxy غير انهم لا يمارسون هذا الحق حالياً .

تبصر ؛ حكمة ؛ فطنة ؛ عناية ؛ تحوط حكيم ؛ عاقل ؛ فطن ؛ حريص ؛ متوق ؛ متبصر prudent او بصير (بعواقب الامور)

[قانون روماني] اجوبة الحكاء؛ prudentium responsa فتاوى الفقهاء وقد حصرت بموجب قانون المراجع الفقهية لعام Papinian و Paul و Papinian و Gaius . Modestinus e Ulpian

زائف؛ مزور؛ كاذب؛ منتحل pseudo

[طب شرعي] نوع من الهستيريا او pseudocyesis الجنون يغلب وقوعه للنساء، من اعراضه انتفاخ البطن انتفاخاً يشبه حالة الحمل .

خط مقلد pseudograph

ملتبس الجنس: من كانت pseudohermaphrodite اعضاؤه التناسلية تشبه اعضاء تناسل الجنس الآخر الى حد يصعب معه التمييز بينها .

psychiatrist طبيب نفساني؛ طبيب امراض عقلية

[طب شرعي] تشخيص نفساني . psycho-diagnosis المَّاس معرفةً اسباب المرض الجسمأني مهما كان بفحص احوال المريض العقلية او اجراء الاختبارات النفسانية له وعرض ماضيه للتعرف على مدى تأثيره في حالته النفسانية الراهنة .

نفساني : يتصل باحوال النفس . psychological

المىراث .

راغباً في البيع .

المشترى او الشارى

purchase price

purchaser

یشتری؛ یبتاع . شراء؛ مشتری . من معانی purchase

الكلمة الفنية التوسعية، كسب المال العقاري بأي سبيل خلا

شبه شراء: شراء حكمي او ضمني، quasi purchase

لا يقوم على موافقة الاطراف صراحة على المبايعة بل على ما

يصدر من صاحب البضاعة من سلوك لا تفسير له غير كونه

- words of purchase عبارات مآل المال: عبارات

purchase and liquidation [علاقات صناديق التوفير]

- first purchaser المشترى الاول: اول سلف اشترى

المشترى حسن النية: من اشترى rinnocent purchaser

بضاعة على غير علم بمصدرها او بمبلغ حق البائع في البيع او

مشرى الكبيالة : purchaser of a note or bill

[في قيمة العملة] purchasing power parity theory

نظرية تعادل القوة الشرائية: النظرية القائلة بان سعر الصرف

خالص؛ محض؛ مطلق؛ تام؛ كامل؛ غبر مقيد او pure

محض صدفة: الحادث الذي لا يكون pure accident

لاحد الاطراف فيه يد ، ولا محل فيه لتقدر الاهمال من

تطهیر (النفس)، تنقیتها من جر مة او تهمة purgation

او تنزيهها عنها، وذلك (حسب الاجراءات القديمة) محلف

تطهير النفس من الجرعة او التهمة vulgar purgation

جانب المدعى عليه، بل يعتبر وليد الصدفة وحدها .

اليمن على النراءة او باحد اجراءات المحنة ordeal .

بالمحاكمة بالنار او الماء fire or water ordeal .

يطهر ؛ ينقى

من اشترى الكمبيالة من الحامل دون ان يدورها هذا له .

معينة للشخص الذي سيؤول اليه الملك .

اقفال شؤون الصندوق واداء التزاماته .

ارضاً معينة ما تزال في اسرته او ذريته .

بما الى ذلك من مبطلات البيع .

يعبر عما للنقود من قوة الشراء المقارنة .

والتطهير في هذه الحال هو التحقيق في نزاهة الشاهد بتحليفه اليمين ومناقشته مبدئياً للتيقن هل اخذ رشوة ام وعداً بمكافأة ام لقن الشهادة ام كان يضمر سوءاً لأي من الحصوم .

التكفير عن انتهاك حرمة المحكمة : purging contempt وهو ما يكون عادة بالناس المعذرة ودفع الرسوم المقتضاة حسب الاوضاع المرعية .

[قانون انكليزي] غير خاضع لقوانين الاحراج . purlieu ينطبق هذا الاصطلاح على بعض الاراضي المجاورة للاحراج الملكية .

يسرق؛ يختلس purloin

سهم؛ نصيب؛ حصة مفرزة: purparty بعد الفرز كانت جزءاً من ارض مملوكة على الشيوع فاصبحت بعد الفرز ملكاً خالصاً لأحد الشركاء .

معنی؛ مغزی؛ مدلول؛ مؤدی؛ مفهوم؛ کنه؛ purport فحوی (شیء) او مفاده

[كفعل] يبدي ؛ يفيد ؛ يعي ؛ يم عن ؛ يحمل او يؤدي معي معيناً

غرض؛ قصد؛ هدف؛ غاية عرض؛

قصداً؛ عن علم أو معرفة (بالامر) purposely

مكان موصد دون العامة بغير حق: المكان موصد دون العامة وارتيادها فيغلقه احد العام الذي يكون مقتوحاً لاستعال العامة وارتيادها فيغلقه احد الناس (دون حق) بما يمنع الغير من استعاله.

جائزة؛ مكافأة؛ مساعدة نقدية: تقدم لفائز او purse اكثر بين متنافسين .

امين قيود سفينة . موظف بحري يعينه الربان للمن التشكيلات لحفظ دفاتر السفينة : كدفتر الطاقم (المتضمن لآخر التشكيلات) ودفتر البحارة واليومية، وقائمة الشحن وما الى ذلك من البيانات اللازمة .

امين حسابات السفينة

[**مدونات قديمة**] ينفذ؛ نحو : to pursue a warrant ينفذ امراً (قضائياً) .

ملاحق (لشأن) ؛ سائر او مندفع في اثره المحقق (لشأن) ؛ سائر او مندفع في اثره قضية)

لحظة (من وقت) ؛ رمشة عين . punctum temporis القي تكون من الوصدة الزمنية التي تكون من القصر عيث لا تستطاع تجزئتها .

طعنة؛ ثلمة؛ ندب او جرح عدد في الجسم بآلة حادة .

يعاقب؛ يعاقب عليه؛ يستتبع او يستحق العاقب؛ يعاقب عليه؛ يستتبع القصاص

عقوبة او عقاب؛ قصاص؛ حد؛ جزاه عقوبة صديدة؛ عقوبة — cumulative punishment عود يحكم بها على المدان باعتباره عائداً (او مكرراً).

عقوبة مهينة: يراد بها غالباً infamous punishment - غقوبة السجن مع الاشغال الشاةة .

اضرار تأديبية ؛ تضمينات جزائية : remais ويادة يقصد عطل وضرر تريد قيمته على الحسائر الواقعة زيادة يقصد بها عقاب المدعى عليه بالاضافة الى مجرد جبر الحسارة المادية التي استهدف لها المدعى . (راجع punitive damages في باب damages)

سلطة تأديبية: سلطة القصاص التي punitive power ملكها الدولة على المذنبين من رعاياها .

Punitive Statute (Statute باب المجاه)

ابدال وارث المولى عليه (وهو substitutio بغيره .

قيام الوالد بابدال احد ورثة ابنه (القاصر) بغيره اذا رفض الابن الميراث او مات قبل بلوغ سن المراهقة .

[قانون اسكتلندي] سن الطفولة من حين بالتلادة على الله عشرة في الذكور.

[قانون مدني] مكفول او مولى عليه دون سن عليه المراهقة . إ

مدة حياة (شخص) آخر : اي طيلة حياة المخص عين الخر : الله على المخص معين المخص معين المخص معين ووجب انقضاؤه بموته.

[اجراءات اسكتلندية] pur cause de vicinage بسبب الجوار ، بحكم ذلك purged of partial counsel واجراءات اسكتلندية

اعلان (عن امر)، الدعاية له بوسائل النشر publicity والتعريف .

علناً؛ جهاراً؛ على مرأى من الناس؛ دون تستر publicly او كنهان

قانون عام: ما تعلق من القانون بالحقوق تعلم: العامة وشؤون الصالح العام .

ينشر؛ يعلن (للكافة)؛ يعمم؛ يذيع . يروج (utter معنى utter) ورقة مالية زائفة .

ناشر: من تولى اعداد الكتب او النشرات publisher او المجلات او الصحف او غيرها من المؤلفات، واصدارها وبيعها .

عفة؛ طهر: الامتناع عن المجامعة غير المشروعة. pudicity

دور الحداثة السابق للمراهقة مباشرة: بين سن puerility السابعة والثانية عشرة في الأولاد وبين السابعة والثانية عشرة في البنات .

دور الطفولة: وهو من الولادة حتى المراهقة (اي pueritia حتى المراهقة في البنات) .

[بيوع المزاد] مزايد صوري ، من استأجره وسورية صاحب البضاعة ليحضر البيع ويشرك فيه بعروض صورية أملا في رفع ثمن البضاعة باغراء المزايدين الحقيقيين ان يزيدوا عروضهم .

مبالغة البائع في وصف بضاعته والثناء على قيمتها puffing أملا في إغراء الزبون بشرائها . فاذا كانت المبالغة مجرد رأي البائع في بضاعته فلن يكون المشتري حق رفع الدعوى عليه وان وجد المبيع غير ما سمع عنه .

اصغر (مقاماً)؛ ادنى (درجة) . يطلق هذا الله على مستشاري المحكمة العليا الذين يخاطبون عادة به Mr. (or Lord) Justice باستثناء رئيس المحكمة .

puisne mortgage (راجع باب (mortgage)

[شؤون البترول] سحب التغليف casing البترول] البترول البترول البتر بعد انقطاع الرجاء من انتاجها .

مدع (في دعوى) مدع

والنقطة والشاطرة وما اليها . علامات الجمل ومقاطعها ، كالفاصلة والنقطة والشاطرة وما اليها .

[قواعد الطيران]القاعدة الرباعية quadrantal separation

مدة السنوات الاربع التي كان يطلب من quadriennium طلبة القانون صرفها في التحصيل كي تتوافر لهم الاهلية اللازمة لدراسة مدونات جستنيان .

[قانون اسكتلندي] السنوات العائز خلالها للبالغ الاربع التالية مباشرة لبلوغ سن الرشد، الجائز خلالها للبالغ ان يحاول بسبيل القضاء ابطال السندات المعطاة قبل بلوغه سن الرشد اذا اعتبرها منافية لمصلحته.

رباعي؛ ذو اربعة اجزاء او اربع شعب quadripartite

الشخص المولود لابوين احدهما ابيض والآخر quadroon خلاسي (احد ابويه ابيض والآخر اسود) .

[قانون روماني] محبر ون (عن الجرائم) quadruplatores ينالهم، اذا أدين من اخبر وا عنه، ربع ما يصادر من ممتلكاته على سبيل المكافأة.

quadruplicatio [قانون مدني] الجواب الثالث للمدعى (pleadings عليه يقابله الـ rebutter في القانون العام . (راجم

[قانون بحري قديم] الجواب الثالث quadruplication . (راجع للمدعى عليه، يقابله الـ rebutter في القانون العام . (راجع (pleadings) . استعملت هذه الكلمة قديماً بمعنى الرد الثالث للمدعى surrebutter .

quæ in testamento ita sunt scripta ut intelligi non possint, perinde sunt ac si scripta non essent اذا لم يفهم ما حرر في الوصية فكأنه لم يحرر ابداً .

quæ propter necessitatem recepta sunt, non ما اوجبته الضرورة debent in argumentum trahi ليس محلا للمساءلة .

quæ rerum natura prohibentur nulla lege ما تأباه طبيعة الاشياء (اي الطبيعة) لا confirmata sunt يقره اي قانون .

Q.B. Queen's Bench (الحاص) مجلس الملكة (الحاص)

واثرة مجلس الملكة Q.B.D. Queen's Bench Division

Q.C. Queen's Counsel مستشار الملكة

Q.C.F. (quare clausum fregit) (quarter راجع باب)

[قواعد الطيران] الضغط الجوي عند سطح المطار

[قواعد الطيران] ضبط عداد الارتفاع Q.N.H.

Q.S. Quarter Sessions (quarter باب)

Q.V. (quod vide) (quod vide)

[فقه اسلامي] قسمة المهايأة ؛ Qismet Muhaiaa بتفق وهي قسمة المنفعة بتعقل usufruct للعين . في هذه القسمة يتفق الشركاء عسل ان يختص كل منهم بمنفعة جزء مفرز يوازي حصته في المال الشائع متنازلا عن الانتفاع بباقي الاجزاء ، او على ان يتناو بوا الانتفاع بجميع المال المشترك كل منهم لمدة تتناسب مع حصته .

بصفة او بصفته كذا... ؛ بمثابة كذا...

(طبیب) دجال: من ادعی خبرة طبیة وهو غیر طبیب او من مارس مهنة الطب دون المؤهل والاستعداد اللازم.

الجزء الثالث من تقارير الدعاوى Quadragesms الموضوعة في عهد الملك الانكليزي الدوارد الثالث . سمي كذلك لابتدائه بالسنة الاربعين من عهد الملك المذكور وهي سنة ١٣٦٦م .

[قانون روماني] جزء او نصيب رابع . quadrans ربع اي عدد او کيل

[قانون انكليزي قديم] ربع بنس

[قواعد الطيران] رباعي الطيران , quadrantal

quadrantal cruising levels [قواعد الطيران] co الافقيات الرباعية للطيران العادي .

«الفسق لا يني putagium hæreditatem non adimit «الفسق لا ينو الميراث»: اي لا يحرم الوارث نصيبه في الارث.

الوَّالد المشهور (لولد غير شرعي): اي putative father المُّالد المشهور بابوته (المعروف لدى الناس بانه ابوه).

زواج حسن النية: الزواج المعقود putative marriage بنية سليمة دون ان يعلم احد الزوجين بما يقوم عليه من موانع قانونية مبطلة او من شأنها ان تجعله زواجاً غير مشروع.

[معاملات الاسواق المالية] تعني كلمة عماملات الاسهم الله الخيار لمصلحة البائع: اي الحق في تسليم الاسهم الاستناع عن ذلك، وكلمة call الخيار لمصلحة المشتري اي الحق في الشراء او عدمه.

[قانون انكليزي] تعاقد على بيع تاريخ مقرر .

تخویف؛ وضع تحت تأثیر الخوف الخوف (نغرض) .

جعل (الشيء) موضوعاً لدعوى، رفعه putting in suit او الاحتكام به الى القضاء (ليقول فيه كلمته) .

pykerie سرقة بسيطة تدم] سرقة بسيطة

تعني كلمة pyx, trial by (trial by pyx) الصندوق pyx, trial by (trial by pyx) الحاص الموجود في دائرة السكة the Royal Mint لحفظ بماذج العملة الذهبية والفضية المختبرة سنوياً من هيئة محلفين خاصة تشكل من بعض اعضاء اتحاد الصاغة . والمراد بالعبارة المناذة الذكورة سنوياً by pyx في دار الصاغة Goldsmith's Hall بلندن تحت اشراف الحزانة البريطانية .

مسلك؛ مهنة؛ كار؛ صنعة؛ تجارة . تتبع؛ pursuit بمهنة؛ كار؛ تعقب، نحو: تعقب المجرمين of criminals

pursuit, hot (hot pursuit راجع)

إمعة: لا يدرك شيئاً مما حوله منذ ولادته . purus idiota

[قانون انكليزي قديم] ميار (الملك)، موظف وجميع لوازم تابع للخاصة الملكية مهمته توفير المؤن (الميرة) وجميع لوازم الملك باسعار تحكمية (يقدرها الميار حسب هواه).

متن (قانون): ما يلي الديباجة من القانون حتى purview نص الالغاء، بحيث اذا تألف القانون او المرسوم من الديباجة والنصوص القانونية كانت بداية اله purview العبارة « يرسم عا هو آت: » (او ما في معناها) ونهايته نص الالغاء (العبارات الملغية لما تعارض من القوانين) .

put : يو المرافعة والجواب على الدعوى] يفوض ، نحو : defendant puts himself upon the country لفوض المدعى عليه امره للامة (اي لحكم هيئة المحلفين) ، عمى انه يطلب المحاكمة امام هيئة المحلفين .

[اسواق مالية] بيع شرط الحيار . وهو صفقة بسيطة بشرط الحيار لمصلحة البائم .

يقدم؛ يرفع (الى محكمة)؛ يودع (وثائق) او عمر رات ملفاً او قلم كتاب .

يؤجل؛ يرجىء put off

يضع (شخصاً) تحت اليمين، يوجه اليه اليمين، يستنطقه (او يستجوبه) باليمين

يطفى و (نوراً) ؛ يخمد . يفتح (نافذة في جدار) put out

573

لماذا يصد؟ لماذا يعرقل؟

عن ممارسة حقه .

المنفعة الكنسية اذا حرم حقه فيها .

مقاتلة؛ مشاجرة؛ تقاذف بالكلام

[كفعل] يقتتل؛ يشتجر؛ يعترك

معلاق، مشاجر، كثير الحصومة

[قانون روماني] نصيب المتبني او

دون حق، وهو ربع التركة .

كيل مسافة مقداره اربعة انشات .

(راجع quartering تالياً)

[شؤون مدنية] حي، حارة، محلة

بىن 70 و ٣٠ رطلاً انكلىزياً .

الربع على الاقل .

لاذا ينتهك حرمة المكان؟ (او !quare clausum fregit)

المسكن او ملك الغبر؟) يرد هذا الاصطلاح في وصف دعوى

التعدي على العقار بالسلاح والقوة ومطالبة المدعى عليه بالتعويض.

[اجراءات انكلنزية] الدعوى التي يرفعها صاحب الوظيفة او

[اجراءات انكلنزية قدعة] لماذا يعرقل؟ ?quare obstruxit

دعوى عرقلة ارتفاق الغبر . الدعوى التي كان يرفعها صاحب

ارتفاق المرور على صاحب الارض المرتفق بها اذا منعه هذا

خصام؛ معاركة؛ نزاع؛ جدل (حاد اللهجة)؛ quarrel

محجر : مكان طبيعي تستمد منه الحجارة .

الربيب، وان صرف لسبيله . النصيب الذي فرض القانون

على الموصى تركه لولد تبناه ثم اطلقه فيما بعد او حرمه الميراث

[قانون روماني] نصيب فرضي اوجب Quarta Falcidia

الـ Falcidian Law تعيينه للوارث الشرعي من تركة الميت وهو

[شؤون عسكرية] مسكن او مأوى نخصص لاقامة العساكر .

[قانون الحرب] الابقاء على حياة العدو ؛ اعفاؤه من القتل اذا

وقع في الاسر او استسلم او سقط في ساحة القتال . وهو

عرف مرعى منذ نهاية القرن السابع عشر . على أنه يجوز

اطراحه في الاحوال التالية: (١) الضرورة القصوى: اذا

قل عدد القوات الغالبة وتعاظم عدد ما بيدها من أسرى في

بلاد همجية شديدة العداء وظروف محرجة يخشى فيها على أمان

القوى الغالبة وتقتضي المحافظة على كيان هذه القوى قتل

اسراها . (٢) اذا اشتهر العدو المحارب نخرقه لقوانين الحرب

وخروجه على تقاليدها . (٣) من قبيل المعاملة بالمثل اذا لم

تكن لدى العدو اسباب تسوغ عدم مراعاته لقانون اله quarter.

quare impedit?

quarrelsome

quarta divi pii

للشيء دونه: اي اعطاه جميع مقومات ذلك الشيء .

quando

quando mulier nobilis nupserit ignobili, desinit

quandry حرة؛ ارتباك؛ بلبلة

[قانون مدني] دعوي برفعها المشرى quanti minoris على البائع لتخفيض السعر المتفق عليه نظراً لاستبانة عيب في

يقرر كمية؛ بحدد مقدار شيء او مداه quantify

السؤال الذي توجهه محكمة العدالة الانصافية Court of Equity الى المحكمة العادية عند تكليفها تقدير التعويض اللازم للمدعى نظر الحسائر التي تكيدها.

«بقدر ما يستحق» . مبدأ الاستحقاق quatum meruit الكمى . اذا اشتغل شخص لحساب آخر مدة من الزمن دون تحديد مقدار اجرته، كان له ان يقاضي رب العمل المطالبة بالمبلغ الذي يستحقه (عمله) quantum meruit اي على اساس قيمة العمل. وللمحكمة في هذه الحال تقدير ما تراه من المكافأة.

بقدر الضرر الواقع بقدر ما تسوى (اذا كان الموضوع) quantum valebant

محجر صحى؛ حجر صحى: مدته أربعون quarantine يوماً تمضيها السفينة في المكان الذي تعينه لها السلطات المختصة في ميناء الوصول، دون تفريغ شحنتها او آنزال احد ملاحيها او ركامها، اذا كانت قادمة من بلد تتفشى فيه الاوبئة . وذلك حتى تظهر اعراض الوباء او المرض أن وجد وتتخذ التدابير اللازمة لمكافحته . وقد كانت مدينة فينيسيا (البندقية) بايطاليا اول من وضع نظام الحجر الصحى ونفذه سنة ١٤٨٤م. احداد: مدة الاربعين يوماً التي يحق للارملة صرفها في دار زوجها الرئيسية على اثر وفاته .

يؤهل؛ يهيسيء لمارسة حق او وظيفة او القيام qualify بمهمة . يكيف ؛ يقيد ؛ يحد ؛ يحصر ؛ يقل من شيء

[فيما يتعلق بالاشخاص] درجة او مرتبة؛ طبقة؛ quality مستوى؛ صفة؛ ميزة؛ مزية

[فيما يتعلق بالأشياء] نوع؛ صنف؛ درجة . لياقة (بشأن)

وصف ملك؛ بيان حق عقاري: quality of estate موعد ايلولة ذلك ومداه وكيفية ممارسته سواء بالاشتراك مع الغير او دون ذلك .

مدة سلوكه الحسن؛ طالما quamdiu se bene gesserit حسن سلوكه . يرد هذا النص الشرطي احياناً في البراءات والتصرفات وما اليها .

quando aliquid mandatur, mandatur et omne حين يؤمر بشيء يؤمر per quod pervenitur ad illud حين يؤمر بشيء يؤمر بكل ما يستطّاع انجازه بسبيله .

quando aliquid prohibetur ex directo, prohi-حين يمنع عمل شيء يمنع عمله betur et per obliquum مباشرة أو بالواسطة .

quando aliquid prohibetur, prohibetur et omne per quod devenitur ad illud اذا منع الشيء منع كل سبيل آليه؛ أو ، ما لا يجوز بطريق مباشر لا يجوز بطريق

quando aliquis aliquid concedit, concedere videtur et id sine quo res uti non potest ن منح شيئاً فرض ان يمنح كل ما لا يستغنى عنه لاستعاله، اي، من منح شيئاً فكأنه منح كل ما لا مندوحة عنه للتمتع به ."

quando de una et eadem re duo onerabiles existunt, unus, pro insufficientia alterius, de اذا ترتب اداء شيء على شخصين اداء ماداء شيء على شخصين وعجز احدهما عنَّ الاشتراك في الاداء كان الآخر مسؤولًا عن

quando duo jura concurrunt, in una persona اذا اجتمع aequum est ac si essent in diversis حقان في شخص واحد فكأنما يكونان في شخصين .

quando jus domini regis et subditi concurrunt, jus regis præferri debet حق الملك محق الملك عق الرعية كانت الافضلية لحق الملك؛ اي : اذا تعارض الحقان اسقط حق الرعية .

quælibet concessio fortissime contra donatorem interpretanda est تفسر الهبة ضد الواهب بأقسى تفسير مستطاع .

quaelibet

مطالب؛ مدعى عليه quærens

غفران: كان يمنحه البابا قديماً نظير ثمن معلوم. quæsta

[**قوان**ين العصور الوسطى] مسألة؛ موضوع تحقيق؛ تعذيب؛ تفتيش (او تحر) بسبيل التعذيب .

[قانون روماني] ندب شخص او اكثر للتحقيق في جرمة عامة وبيان نتائج التحقيق .

لم يتقيد هذا الندب في بادىء الامر بموعد منتظم بل كان يحصل كلها دعت الضرورة اليه . وقد تطور فيما بعد فاصبح دورياً رِجَاوِز مُجَرِد التَّحقيق الى صلاحية الفصل في الجَرَامُ، ثم اطرد تطوره حتى جعل من المنتدبين محكمة جنايات دائمة . quaestio perpetua تسمى

انتهى الموضوع؛ انتهى النقاش او الجدل. cadit quaestio ــ

مسألة قلقة او مستعصية ؛ موضوع يفتقر quæstio vexata للبت: يناقش وتتضارب فيه الآراء ويبقى محلا للجدل او الاخذ والرد .

[قانون روماني] محاكم تفتيش؛ quæstiones perpetuæ محاكم جنايات دائمية . سميت perpetuae دائمية تمييزاً لها عن المحاكم المؤقتة . (راجع quaestio)

[قانون روماني] جاب؛ محصل ضرائب quæstor

ملك عقاري يكتسب باي سبيل خلا الميراث.

مؤهل؛ اهلية؛ كفاءة . صفة تجعل صاحبها qualification اهلا لوظیفة او مهمة او حق .

قید؛ شرط؛ تکییف؛ حد (من امر)

مؤهل؛ اهل؛ كفؤ؛ ذو أهلية أو كفاءة او كفاءة قابلية (لشأن)؛ لاثق؛ تتوافر فيه الصفات الاهلية القانونية اللازمة . مقيد؛ محدد؛ محصور؛ معدل (معنى modified) . غير كامل . مؤقت . موصوف

qualified acceptance (acceptance براجع باب) (واجع باب estate) qualified estate

qualified indorsement (indorsement راجع باب)

(راجع باب oath) qualified oath

qualified privilege (راجع باب privilege)

quando lex aliquid alicui concedit, concedere videtur et id sine quo res ipsæ esse non potest اذا اعطى القانون شيئاً لشخص اعطاه ايضاً كل ما لا كيان

quando lex aliquid alicui concedit, omnia أذا منح القانون شيئاً incidentia tacite conceduntur لشخص منحه ضمناً كل ما تبعه .

esse nobilis nisi nobilitas nativa fuerit زوجت نبيلة بغير نبيل، سقط عنها نبلها ما لم تكن نبيلة

البضاعة من شأنه ان يؤثر في قيمتها .

quantity كمية؛ مقدار

كم قيمة الضرر؟ ما هو مبلغ ? quantum damnificatus

quantum ramificatus بضاعة).

queen

queen

queen dowager

[مدونات قديمة] تحقيق؛ تحر ؛ تفتيش؛ بحث question

qui aliquid

الحصول على الاعتراف بسبيل التعذيب، نحو: he was put الحصول على الاعتراف بسبيل التعذيب. وهذا ما الخذت به بعض البلدان الاوروبية الى عهد غير بعيد لقهر المتهم على الاعتراف بما ينسب اليه او على افشاء اسماء شركائه كثمن الكف عن تعذيبه.

[في البينة] يستجوب او يستنطق (شاهداً او متهماً) .

[كاسم] سؤال؛ مسألة؛ موضوع؛ نقطة؛ مبحث

[في الاجراءات] مسألة مستعصية لا يجد الحصوم سبيلا للاتفاق عليها فيحيلوبها لتقدير القاضي .

سؤال قاطع او محكم . سؤال ما categorical question بات : يكون من الوضوح والتحديد بحيث يكفي الجواب عليه بنعم او لا دون الحاجة الى شرح (م. اسئلة تحديد متتابعة تعالج موضوعاً ميناً) .

— hypothetical question (hypothetical باب المجال)

مسألة قضائية؛ يفصل فيها قضائياً: judicial question — اى من محكمة مختصة .

— leading question (leading باب راجع باب)

— open question (open باب open question)

مسألة واقعية: تدخل في نطاق الواقع؛ question of fact ترتكز على واقعة او اكثر تتصل بها .

مسألة قانونية: تدخل في نطاق القانون question of law او تتصل باحكامه .

قائمة اسئلة؛ مجموعة استجوابات questionnaire

[قانون روماني] ضباط تحقيق بالتهبين بحريمة قتل الاب ومحاكمتهم؟ ولم يزد عددهم غالباً على اثنين .

qui accusat integræ famæ sit, et non criminosus . فليكن من يتهم حسن السيرة لا مجرماً

من قضى على qui adimit medium dirimit finem الواسطة قضى على الغاية؛ اي: من حرم الغير سبيل الحصول على شيء فكأنه حرمه الشيء ذاته .

qui aliquid statuerit, parte inaudita altera æquum licet dixerit, haud æquum fecerit نصل في مسألة دون ان يسمع طرفيها فا انصف وان صح حكه.

[قانون انكليزي] الملكة الزوجة؛ queen consort قرينة الملك

ذهب الملكة: ايراد ملكي كان يخصص قديماً queen-gold للملكة مدة زواجها ويشترك في ادائه كل شخص منحه الملك امتيازاً او حقاً خاصاً ذا قيمة معلوبة .

[قانون انكليزي] ارملة الملك

مجلس الملكة الخاص : محكمة مجلس الملكة الخاص اذا كان الجالس على عرش بريطانيا امرأة .

شاهد ملكة : سجين يؤذن له بالشهادة ضد شركائه في الجريمة على اساس ان يخلى سبيله نظير هذه الشهادة .

سيعن الملكة: سجن خاص جعل قديماً queen's prison للدائنين والمفلسين المحكومين بموجب قانون الافلاس والموقوفين رهن الاجراء والمحكومين بالسجن من محاكم Westminster والمحكمة العليا ومحكمة البحرية .

نائب ملكة . محامي الخزانــة Treasury Solicitor الذي يمثل التاج امام دائرة المواد الحسبية والطلاق والبحرية، ويترتب عليه التدخل في الدعوى لكي يبدي ما عنده من اسباب مانعة تسوغ عدم اعطاء الامر الصادر كل الزوجية صفة القطعية .

Queen's Remembrancer

(King's Remembrancer راجع)

يقمع؛ يخمد (ثورة او اضطراباً)؛ يقضي على حركة quell او مقاومة بالقوة .

واجبة التحصيل querables

دعوی؛ استدعاه؛ طلب؛ عریضة؛ شکوی querela

دعوى حرمان الولد عند حرمانه الميراث، يقيمها الولد عند حرمانه الميراث بلاحق، ليستصدر حكماً ببطلان الوصية حين يثبت ان والده لم يكن صحيح العقل عندما انشأ الوصية او بغير هذا من اسباب.

المدعى؛ المشتكى querens

خصوم؛ دائم التبرم او الشكوى؛ حريص querulous على ايجاد العيوب والهفوات؛ حاد الطبع؛ سريع التأثر

تحقیق؛ تحر؛ بحث est

[في بعض الولايات المتحدة [في بعض الولايات المتحدة المثال Kentucky عاكم ذات اختصاص ابتدائي في المسائل justices المدنية، واستثنافي بالنسبة لاحكام القضاة الجزئيين of the peace

quasi يفسخ؛ يرد؛ يلغي؛ يشطب؛ يسقط شه؛ يشابه؛ يقارب ؛ تقريباً؛ يداني؛ كأنه

شبه اعتراف: ما يصدر عن القضاء من قول الشخص ذي الشأن خارج المحكمة او مجال القضاء من قول او فعل يكون بمثابة اعتراف منه بأمر يتعلق بالشأن موضوع نظر المحكمة فيؤثر في وجاهته ما لم يبادر الى نقضه باثبات

[قانون مدني] شبه عقد . التزام لا يرام المناقب علاقية قائمة ينبعث عن اتفاق صريح بين فريقيه بل عن علاقية قائمة بينهما او عمل مشروع اداه احدهما طوعاً منه .

شبه اغلاق: المبدأ المانع للشخص من المجاوعة المبدأ المانع للشخص من الذا تضرر الغير النير بجراء الموقف الجديد؛ وهذا لا يكاد يختلف عما يسمى الاغلاق الانصافي equitable estoppel الذي لا يستطيع معه الشخص ان ينكر ما صدر عنه من قول او فعل اذا اعتمد عليه الغير عن نية سليمة وكان الانكار ضاراً به .

عمل شبه قضائي: اي عمل من يا عمل شبه قضائي عمل من ليس قاضياً .

quasi monopoly شبه احتكار

[قانون مدني] شبه تسليم ؛ تسليم ضمني . quasi-traditio . سكوت صاحب المال على انتفاع الغير به او حيازته له ، لا رضى منه (من صاحب المال) بل صبراً على ذلك وايشاراً لعدم مقاومته . (راجع الاصطلاح ذاته في باب traditio)

quasi usufruct. في انتفاع المعالى ال

تجريان او تجري على اربع: pedibus currit يقال هذا الاصطلاح في الدعويين او المسألتين اذا تطابقتا من حيث الجوهر والظروف الملابسة .

رصيف (بحري): مرسى لوقوف السفن وتحميلها او quay تفريغها .

تعبير عتيق معناه: عاهرة؛ امرأة ساقطة quean

queen 🍒

quarter cousin (cousin راجع)

ايام الوفاء الاربعة . اذا أديت المرتبات او quarter-days العوائد او الضرائب مرة واحدة كل ثلاثة اشهر ، كان القصد من الـ quarter-days هو الايام الاربعة التي تؤدى فيها خلال السنة .

قطعة ذهبية من النقد الاميركي قيمتها quarter-eagle دولاران ونصف .

ربع سنة: واحد وتسعون يوماً . quarter of a year

[قانون ولاية نيويورك] غرامة تصرف مقدارها ربع ثمن العقار موضوع التصرف، يشترط اداؤها احياناً الى المتصرف من المتصرف له اذا نزل هذا اللغير عن العقار المذكور .

quarter-seal (seal راجع باب)

[قانون انكليزي] محكمة جنائية counties باثنين او اكثر من القضاة تشكل في الإقاليم counties باثنين او اكثر من القضاة مؤلاء من قضاة النصاب justices of the peace وهي على نوعين: (١) County Quarter Sessions تشكل من جميع قضاة الاقليم برئاسة قاض ينتخبونه من بينهم و (٢) Borough فضاة الاقليم برئاسة قاض ينتخبونه من بينهم و (٢) Quarter Sessions بالد والحد يعرف والحد يعرف بالفصل في البلدة من قاض واحد يعرف الجنائية والمسائل الادارية county matters الناشئة في الاقليم دوسائل الادارية borough ، وتعقد بهيئة علفن محلية .

[قانون أميركي] . محاكم صغرى تنعقد في بعض الولايات اربع مرات في السنة، وهي ذات اختصاص جنائي يتناول ما دون الجنايات من الجرائم بالاضافة الى بعض الشؤون الادارية .

[قانون جنائي قديم (انكليزي)] تقطيع جسد quartering المدان بالحيانة الى اربعة اجزاء بعد تنفيذ حكم الاعدام فيه .

ايواء الجنود . ينطبق هذا الاصطلاح على ما تقوم به الحكومة احيـــاناً من فرض ايواء الجنود واطعامهم او ايوائهم او اطعامهم فقط على المنازل الخاصة رغماً عن اصحابها .

تقطيع جسد المحكوم عليه بعد اعدامه duarterization الى اربعة اجزاء .

quod

اجرة ابراء، اذا اداها المستأجر لمالك العقار . quit rent خلا طرفه من كل اجرة عليه للمالك المذكور .

[قديماً] اجرة اعفاء اذا اداها الحائز أعفي من القيام باية خدمة تقتضيها اطيازة تجاه المالك .

يتخلى عن مطالبة بحق عقاري . يتخلى عن مطالبة المحالصة؛ تنازل عن حق او مطالبة

مخالصة؛ ابراء؛ دلیل مکتوب علی حصول quittance الوفاء؛ (اختصار دارج لـ acquittance)

[اجراءات انكليزية قديمة] «باي حق»؛ عنوان guo jure الدعوى التي كان يقيمها مالك الارض على من ادعى حقاً مشتركاً في ارضه، مطالباً اياه ببيان اسباب ادعائه .

ما يملك الربط يملك الحل الحل auo ligatur, eo dissolvitur

[قديماً] امر تكليف كان يعرض فيه المدعي، Court of عند افتتاح الاجراءات القانونية امام محكمة الخزانة Exchequer الله المدين للملك king's debtor وان المدعى عليه قد انزل به الاضرار موضوع الدعوى للاعوى فنال بذلك من قدرته على اداء دين الملك . ولم يكن بد من هذه العبارة قديماً لقبول الدعوى امام المحكمة المذكورة ووضعها في نطاق اختصاصها .

واجراءات انكليزية قديمة] امر قضائي ستصدر ضد من مارس وظيفة او اعمالا رسمية او امتيازاً دون حق ، لتكليفه ببيان السند الذي يرتكز عليه فيما يمارس . كذلك يستصدر ضد من قعد عن ممارسة حق او اهمله مسدة طويلة او اساء استماله ، لتكليفه ببيان الحجة التي يستند اليها في ممارسته بعد ان فقده باهماله او اساءة استماله . استميض ، في انكلترا والولايات المتحدة ، حديثاً عن هذا الاجراء بما يسمى : information in the nature of quo warranto يسمى : وهو اجراء جنائي من حيث الشكل ومدني من حيث الآثار عظيم الشبه بالاجراء القديم ، يلجأ اليه للاعتراض على صلاحية عظيم الشبه بالاجراء القديم ، يلجأ اليه للاعتراض على صلاحية والحيلولة دون ممارسة اية حقوق او امتيازات او سلطات لا تقوم على القانون .

quoad hoc بالنسبة لهذا، فيما يختص او يتعلق به quod ab initio non valet in tractu temporis non convalescet ما كان معتلا منذ البداية لا يصححه مرور الزمن .

[طب شرعي] اول حركة للجنين تشعَر بها quickening الام، وهي تحصل غالباً في منتصف مدة الحمل .

Quicquid plantatur solo, solo cedit كل ما كال المان يتبعها (او فهو تابع لها) .

الشيء بالشيء؛ شيء نظير آخر او مقابل quid pro quo له؛ على سبيل المعاوضة

اعطاء شيء ذي قيمة لقاء تحصيل آخر ذي قيمة : شأن العوض المتبادل بين المتعاقدين في العقود الصحيحة .

[كفعل] يؤمن حقاً عقارياً (من اسباب نزاع او aquiet مشاحنة)؛ يثبته؛ يزيل عنه المآخذ او الشوائب، نحو: دعوى تثبيت حق الملكية action to quiet title .

[كنعت] هادىء؛ غير مشوب؛ أمين (من نزاع او تشويش)؛ لا يوجد ما يعكر صفوه

متمة هادئة: ما يعود لمالك العقار يعود مقه من حق استعال ملكه والتمتع به دون ان يعكر صفو حقه اي مطالب قانوني سواء أكان هذا المطالب مصدر التفرغ المالك المذكور ام غيره. (راجع قانون الاملاك لعام ١٩٢٥م الملحق الثاني الجزء الاول)

يتخلى عن المطالبة بحق، يتنازل عن quiete clamare جميع اسباب الادعاء به .

[قانون انكليزي قديم] خالي الطرف؛ مبرأ؛ علي علي الطرف الذمة

[قانون حديث] ابراء من دين؛ مخالصة؛ ايصال او علم وصول اجرة إخلاء . (راجم quietus redditus (quit rent

quintal (انكليزي) مئة رطل (انكليزي)

[قانون روماني] ملكية والتعتابية عالم المواطن الروماني بموجب سند تملك يعترف به القانون البلدي . هذه الملكية كانت تولي السيطرة المساة quiritary وهي النوع الوحيد الذي اقره القانون الروماني .

اصطلاح دارج غير فني معناه : مطية لعدو ؛ quisling خائن؛ معاون عدو يحتل البلاد

نقلت هذه الكلمة عن اسم ضابط نرويجي Major Quisling اشتهر بالحيانة .

یخلی؛ یسلم (مؤجراً)؛ ینادر او یبرح؛ ینزح (عن)؛ **quit** ینتقل (من)

يبتمل (من) [كنعت] خالص؛ مدفوع؛ خالي الطرف؛ غير مطالب او

من وفي qui parcit nocentibus innocentes punit من وفي المجرمين عاقب الابرياء (اي كان تجاوزه عن المجرمين بمثابة قصاص للابرياء).

quick

من ارتكب اثماً وهو qui peccat ebrius luat sobrius من ارتكب اثماً وهو صاح .

qui per alium facit per seipsum facere videtur . من عمل شيئاً بواسطة نائبه فكأنه عمله بنفسه.

من تقدم qui prior est tempore potior est jure من تقدم النبر في الزمن تقدمه في الحق (اي الاولوية في الزمن تكسب صاحبها اولوية في القانون).

qui semel actionem renunciaverit amplius repetere non potest من تخلی عن دعواه مرة فلیس له ان يقيمها مرة اخرى .

qui sentit commodum sentire debet et onus من أصاب الغم وجب أن يصيبه الغرم؛ أي: الغم بالغرم والغرم بالغم .

qui tacet, consentire videtur من سكت عد راضياً qui tacet non utique fatetur, sed tamen verum est eum non negare مترفأ غير انه لا يكون أيضاً منكراً .

دعوى يقيمها المخبر بناء على ما يقتضيه الفائون من اعطائه نصيباً معلوماً من الغرامة المحكوم بها على المتهم . سميت كذلك لان المخبر يبين فيها انه يقاضي في سبيل الدولة مثلها qui tam يقاضي في سبيل نفسه .

من اراد لنفسه الحديمة aui vult decipi decipiatur من اراد لنفسه الحديمة فلينخدع .

quia timet يخشى؛ لانه يتوقع

[اجراءات العدالة المطلقة] دعوى quia timet action ترفع لمنع ضرر يخشى وقوعه .

اعتراض شفوي؛ نقطة خلاف تافهة؛ جدل quibble فارغ (لا طائل تحته)

عي ؛ يتحرك ، نحو : منقولات حية quick quick child باي مواش بوجه عام . (راجع chattels

حامل او حبلی بجنین مرتکض quick with child (اي متحرك في بطن امه) .

qui contemnit præceptum contemnit præcipientem . من احتقر امراً احتقر من اصدره

من باشر شيئاً qui facit per alium facit per se بواسطة النير فكأنه باشره بنفسه؛ اي : اعمال النائب تعتبر من اعمال الاصيل .

qui habet jurisdictionem absolvendi, habet jurisdictionem ligandi من له اختصاص الحقد .

من لزم الحرفية qui hæret in litera hæret in cortice لزم القشور: أي ضيع اللباب.

qui in utero est pro jam nato habetur, quoties de ejus commodo quæritur من كان في الرحم وجب اعتباره مولوداً اذا عرضت مسألة لصالحه (أي إذا أفاد من ذلك الاعتبار).

qui jure suo utitur, nemini facit injuriam من استعمل حقه القانوني لم يضار احداً؛ من مارس حقه فما ظلم .

من امر بفعل " qui mandat ipse fecissi videtur اعتبر فاعلا له .

qui molitur insidias in patriam id facit quod insanus nauta perforans navem in qua vehitur. من خان وطنه كان كبحار مجنون ثقب السفينة التي حملته

qui nascitur sine legitimo matrimonio, matrem sequitur . (او وضعها).

qui non habet in ære, luat in corpore, ne quis peccetur impune بغيبه عنب عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه المجرم غير معاقب (اي افلت المجرم من العقاب).

qui non improbat, approbat (يعتب) من لم يلم (يعتب) فقد وافق

من لم ينكر فقد اعترف من الم ينكر فقد اعترف

qui non obstat quod obstare potest, facere videtur من لم يمنع ما استطاع منعه اعتبركانه فاعله.

qui non prohibet id quod prohibere potest assentire videtur عنه عد من لم يمنع ما استطاع منعه عد استطاع منعه عد راضياً عنه .

quod prius est verius est; et quod prius est

ماكان الاول فهو الصحيح ، tempore potius est jure

quod pure debetur præsenti die debetur

quod tacite intelligitur deesse non videtur

«ما يلفت اليه»؛ «راجع»؛ «انظر». يرد هذا quod vide الاصطلاح على حاله المذكور او مختصراً بالحرفين .v. للفت

القارىء آلى مكان آخر من الكتاب او الى مرجع معين للاستزادة

اسم مؤلف قانوني يعتبر اقدم Quoniam Attachiamenta ما وضع في القانون الاسكتلندي .

نصاب قانوني: اكثرية الهيئة، موضوع البحث quorum

(سواء كانت محكمة او مجلسًا او جمعية او لجنة او غيرها)؟ العدد المحدد الذي لا يصح انعقاد الجلسة الا بحضوره .

— justices of the quorum [قانون انكلزي] قضاة النصاب

القانوني . يطلق هذا الاسم على من وجب حضوره من القضاة

[قانون اسكتلندي قدم] جزء من عشرين من منقولات quot

المتوفى وجبت ايلولته الى مطران الناحية حال حصول الوفاة .

حصة (نسبية)؛ وزيمة؛ نصيب معلوم؛ مقطوعية quota

نظام الحصص: نظام تقنين محدد الكيات quota system التي تقبل من بعض السلع الاجنبية في مدة معينة ويقتضي اقفال

الحُدود في وجه السَّلَع المحددة حالمًا يتم دخول الكيات المقررة

استشهاد (بنص قانوني او مبدأ او شيء صدر quotation

[شؤون تجارية] تسعيرة؛ بيان اسعار مرسل من نائب او

قيمة مسعرة؛ قيمة مذاعة حسب التسعيرة

quoted price

عن الغر شفوياً او كتابة) استشهاداً حرفياً .

لضان صحة الجلسة بتوافر نصامها القانوني .

[شؤون تجارية] تسعرة

وكيل او مراسل .

سعر مذاع؛ حسب التسعيرة

quod solo inædificatur solo cedit

والاول من حيث الزمان هو الاوجه في نظر القانون .

ما استحق (اداؤه) بلا شرط حل اداؤه حالا .

ما يبني على

الارض فهو تابع لها .

ما يفهم ضمناً لا يلزم بيانه .

من موضوع او لغير ذلك من اسباب .

quotiens

quovis modo

quoties in verbis nulla est ambiguitas, ibi nulla expositio contra verba fienda est اذا لم يكن في الكلام غموض فلا يجوز تفسيره بما يناقضه .

«حتى»؛ «الى ان»: حتى محضر اذا مات صاحب الحيازة الاقطاعية بلا وصية ترتب على وارثه ان يحضر امام السيد المقطع ليتم قبول خلافته على الارض المقطَّعة خلال مدَّة معلومة ، وآذا لم يحضر حق للسيد ان يستولي على الارض المذكورة وعلى محاصيلها « حتى » بحضر الوارث المذكور .

على اى شكل كان؛ كيفها كان

quotiens dubia interpretatio libertatis est,

quod ad jus naturale attinet omnes homines الثاس جميعاً سواسية امام القانون الطبيعي . equales sunt

quod ædificatur in area legata cedit legato ماكان مبنياً على الارض موضوع التفرغ ينتقل الى المتفرغ له.

quod computet (عليه) ان يقدم الحساب

قرار اعطاء حساب: قرار اعطاء حساب: قرار عارض تصدره المحكمة بوجوب جرد الحساب (المعني) او تقديمه محضور مدقق حسابات قانوني .

quod constat curiæ opere testium non indiget ما يتضح للمحكمة غنى عن الشهود .

quod contra legem fit pro infecto habetur ما تم فعله خلافاً للقانون عد كأنه لم يفعل (او يقع) أبداً .

quod enim semel aut bis existit, prætereunt ما لا يقع الا مرة او اثنتين فقط، لا يلتفت legislatores

كل ضروري quod est necessarium est licitum

quod factum est, sum in obscuro sit, ex affec-اذا لابس tione cujusque capit interpretationem الفعل شك وحب الاستناد في تأويله الى شعور الفاعل .

quod minus est in obligationem videtur «المقصود في العقد هو الاقل» . اى اذا اتفق deductum زيد مثلا، بموجب عقد على ان يستأجر ارضاً من زيدون بمثنى جنيه واتفق زيدون على تأجير تلك الارض بمنسة وخمسين جنيهاً، كان بدل الاتجار المعنى في العقد حسب هذا المبدأ هو ١٥٠ جنهاً .

ما لا يظهر لا يوجد Y يوجد الا يظهر الا يوجد quod non habet principium non habet finem ما لبست له بداية ليست له نماية .

quod nullius est, id ratione naturali occupanti conceditur ما ليس ملكاً لاحد يغدو محكم المنطق الطبيعي ملكاً لاول من يحتله (او يشغله) .

quod per me non possum, nec per alium ما لا استطلعه شخصياً لا استطيعه بالوكالة .

quod populus postremum jussit, id jus ratum القانون القائم هو آخر ما سن الشعب . secundum libertatem respondendum erit اذا كانت الحرية والعبودية محلا للشك وجب ان يكون القرار في جانب الحرية .

حاصل (عملية)، خارج (قسمة أو ما اليها) quotient

قرار مالي تتخذه هيئة المحلفين quotient verdict بالطريقة التالية: يكتب كل محلف على ورقة المبلغ الذي يميل الى تقريره، ثم تجمع المبالغ المكتوبة كلها وتقسم على عدد اعضاء الهيئة (وهو عادة اثنا عشر) وتكون نتيجة القسمة هي القرار الذي تصدره الهيئة باعتباره القرار المتفق علمه .

Railway

المحكمة العليا .

R

اساسي؛ اصلي؛ جوهري . جذري (راجع radical (radicals)

ردیکالیون: حزب اصلاحی متطرف، ینشد Radicals اصلاحاً شاملا .

[قانون الطران] راديو؛ لاسلكي

radio compass بوصلة لاسلكى

[قانون الطبران] علامة نداء الطائرة radio identification

radiowind observation الجو العليا

[كفعل] يغير ؛ (يكبس)؛ يفاجي.

تعبير دارج غير في يرد بمعنى: يطيل اللسان؛

[شؤون التشريع - كفعل] يتمكن من اقرار railroad التشريع رغم آعتراض الاقلية ومقاومتها :

منه عدة خطوط فرعية .

كسب المال بالعنف والخروج على القانون . racketeering التآمر المنظم لابتزاز المال بالعنف والتهويل والتهديد. الحصول على المال من الغير برضاه اذا كان التخويف الباطل والاستعمال غير المشروع للقوة هو مبعث الرضي .

railroad

معالجة الاوضاع الراهنة وتعدُّيلها جذرياً، اي من اساسها . نشأ هـــذا الحزب في انكلترا سنة ١٨١٨م بزعامة Hunt و Cartwright للدعوة الى اصلاح قواعد التمثيال النيابي

رصد طبقات الجو العليا radiosonde observation (راديو سوند)

لعبة من العاب القار ، يشترك فيها كل لاعب بمبلغ raffle معين من النقود ثم تجمع هذه المبالغ كلها لتكون نصيب رابع واحد يعين بطريق القاء حجارة الزهر .

فورة؛ هياج او هيجان؛ اضطراب؛ سورة

غارة؛ (كبسية): حملة مفاجئة يقوم بها البوليس على اناس او امكنة .

يتهجم بكلام مقذع ؛ يكيل (للغير) عبارات مهينة

railroad or railway سكة حديدية؛ خط حديدي خط حديدي رئيسي تلتقي فيه او تتفرع trunk railway ـــ

محكمة السكة Railway and Canal Commission الحديدية والقناة . تأسست هذه المحكمة بموجب قانون حركة السكة الحديدية والقناة الصادر عام ١٨٨٨م وكانت ولايتها تشمل المواد المتصلة بالسكك الحديدية والقنوات وانشاء اجهزة التلغراف وتزويد المياه في مدينة لنـــدن ثم ألغيت بقانون خاص بها صدر عــام ١٩٤٩م ونقل ولايتها القضائية الى

بوليصة شحن بالسكة الحديدية railway policy

يثير ؛ ينشيء؛ يسبب او يبعث على يحصل؛ يستوفي (رسوماً)؛ يجمع (إعانة)؛ يكون (جيشاً)؛ یزید او یرفع (درجة او مقداراً) . یر بسی . یز رع

raise a presumption یشکل قرینة او یعمل على توافرها كسكوت الشخص may raise a presumption «قد يشكل قرينة » على قبوله .

يثير نزاعاً أو محلا للخلاف raise an issue

نشوء حق استعال او ترتبه . وهذا يكون raising a use في الغالب نشوءاً ضمنياً تشر اليه القرينة والاحوال الملابسة .

raising an action [قامة قضية المحتلندية]

جمع نقود (بسبيل اكتتاب او غيره) raising money

[في المواريث] يقال: تخصيص انصبة raising portions raising portions for younger او توفيرها لصغار الاولاد children بحيث اذا اراد والد ان يورث ارضه مثلا ولده الاكبر دون الباقين من اخوته ولم يشأ في الحين ذاته ان محرم هؤلاء بعض المقابل، كان له احياناً ان نخصص انصباء معلومة to raise a portion بالصغار المذكورين تكون في شكل تكليف نقدي مقرر على الارض يؤدي لكل منهم .

[فقه اسلامي] رجعي . ينطبق هذا النعت على الطلاق *raj'i الذي يملك مُّعه الزوج ارجاع زوجته الى عصمته بلا عقد وبلا رضاهاً (خلافاً للبينونة او الطلاق البائن) .

تفرع، تشِعب ramification فرع، شعبة، غصن

كريه او خبيث الرائحة او الطعم rancid

حقد؛ حفيظة؛ موجدة؛ ضغينة؛ بغضاء دفينة rancour

یمتد؛ یترامی؛ یتراوح (بین مقدار وآخر) range [کاسم] مرج؛ مرتع؛ مرعی شاسع مدى؛ مرمى؛ امتداد؛ اتساع؛ مجال

[قوانين الاحراج] ضابط احراج محلف تنحصر وظائفه في ثلاثة أشياء: (١) جوب الغابة يومياً لتعقب المخالفين؛ (٢)طرد الحيوانات الواجب طردها؛ (٣)تقديم المخالفين للمحاكمة.

رتبة؛ مرتبة؛ درجة؛ مكانة؛ مركز [كنعت] باهظ؛ فاحش، زائد على الحد

[قانون اسكتلندي] ترتيب ranking of creditors ارباب الديون . اي ترتيب اموال المدين على اساس ما يطالب به الدائنون بناء على ما بأيديهم من ضانات .

يفتش (تفتيشاً فاحصاً)؛ ينهب (مكاناً) او يسلبه ransack

فدية: مبلغ يتفق على ادائه لفك اسير او اكثر . ransom [قانون دولي] افتكاك غنائم (يستولي عليها العدو بحراً) . ولا يفيد الافتكاك في هذه الحال استرداد الاموال بالقوة، بل افتداءها بمبلغ متفق عليه يدفعه ذو الشأن لمن استولى عليها كي ينزل له هذا عن حقه في استبقائها غنيمة لنفسه .

عقد او تعهد فدية؛ تتفق موجبه السفينة ransom bill الاسيرة على ان تدفع مبلغاً معيناً من المال نظير اخلاء سبيلها كي تسبر آمنة الى نقطة معينة .

[قانون جنائي] اعتداء فاحش؛ مواقعة هاتكة او rape قهرية؛ اغتصاب: مواقعة انثى، تجاوزت سن العاشرة، بالقوة والمراغمة . وكذا مواقعة اي طفلة دون العاشرة سواء كان الفعل على مرغمتها أو رضي منها . ولا يعتبر الرضي والسكوت حجة اذا قام على خداع المعتدي او احتياله او تخويفه للمعتدى عليها، كما انه لا يعد الفعل rape اذا وقع بقبول المرأة وكان القبول منطوياً على التمنع وكان الحصول عليه مصحوباً بشيء من استعمال القوة . ولا يعد كذلك اذا وقفت مقاومة الفعل عند حد الكلام وحده . ولا بجوز اسناد هذا الجرم للزوج بالنسبة الى زوجته الا اذا ساعد الغير على مواقعتها، كما لا يعقل اسناده لولد قلت سنه عن الرابعة عشرة .

مواقعة من كانت سنها دون الـ statutory age أي دون السن القانونية .

rape of the forest انتهاك التهاك إقانون انكليزي قديم التهاك حرمة الغابة وكسر قوانينها بالعنف .

غصب اموال الغير (المنقولة)، سلبها بالعنف rapine السافر والمراغمة اي علناً ﴿ وِبِالعِنْفِ وَالْمُرَاغُمَةُ openly and by violence against his will وهو من ضروب السرقـة المشددة، عاقب عليه القانون الروماني بتغرم السارق اربعة اضعاف قيمة المسروقات وإدائها للمعتدى عليه فوق ما تقتضيه ظروف الفعل من عقوبات تبعية .

R. ملك rex

R.: reg. الملكة

> الملك rex

(راجع refer في المعاملات المصرفية) R.D. R.G. قاعدة عامة Regula Generalis

R.L. قانون روماني Roman Law او قوانين منقحة Revised Laws : اعيد فيها النظر او تمت مراجعتها .

غوغاء؛ رعاع؛ دهماء rabble

جنس؛ عنصر؛ اصل؛ فصيلة race

قناة صناعية: تشق في الارض لتوجيه المياه اللازمة لادارة ساقية او عجلة مائية .

[قانون فرنسي] حق اعادة الشراء . يقابله ما يسمي repurchase في القسانون الانكليزي والاميركي . وهو الحق الذي يحتفظ به البائع لنفسه في شراء ما باع .

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه: انقاذ المبيع rachater (باعادة شرائه) .

[قانون اسكتلندي] بدل جريمة ؟ ثمن مصالحة على المكتلندي ا

عجلة تعذيب؛ استعلمت قديماً في التحقيق مع المتهمين عجلة واكراههم على الكلام بشد اطرافهم اليها وجذبها حتى تكسر او تخرج عن مفاصلها .

اجرة فاحشة او باهظة . ايجار يكاد يساوي قيمة المؤجر احياناً او يدانيها .

خمور تستخرج من حثالة العنب بعد rack-vintage

كسب غير مشروع، ينطوي على عنف . racket [كنعت دارج – غير فني] جلبة؛ فوضى

من التمس كسب المال بوسائل غير مشروعة racketeer (: تقوم على العنف والتهويل) .

ratione tenuræ

من معانيها الشائعة غير الفنية: يبيد؛ يهدم منشأ عن آخره دعوى ترفعها الارملة ضد rationabili parte bonorum منفذي تركة زوجها للحصول على ثلث ماله بعد استنزال حتى يساويه بالارض .

> نخصوص؛ بشأن؛ فيما يتعلق (بـ)؛ في حالة او مسألة re (كذا...)؛ وعليه؛ وهكذا

> ارتكاس؛ ركس؛ رد فعل؛ تفاعل؛ رجع [قانون الطيران] مقياس الوضوح readability scale محاضر فی جامعة

> (اساتذة) محاضر ون في الMiddle Temple احدى Readers جمعيات الحقوق المعتمدة ىلندن .

واقعي؛ حقيقي [قانون عام Common Law] عيني؛ عقاري؛ يتصل بالارض او يتعلق مها

أملاك؛ اموال عقارية

بينة حقيقية؛ بينة ظاهرة؛ بينة معاينة: real evidence البينة المتوافرة بمظاهر الاشياء او معاينتها وفحصها، كمظهر الشخص مثلا او الجرح او آثار الضرب او بصات الاصابع او الاسلحة المستعملة (في الفعل المعنى) او ما الى ذلك عما يشكل بينة ظاهرة للعيان لا تفتقر الى وصف .

[قانون مدني] اذي فعلى، مضارة فعلية: real injury تترتب على فعل غير قانوني، تقابلها المضارة الكلامية verbal injury المترتبة على الكلام .

[قانون عام انكليزي] قانون عقارى؛ احكام Real Law القانون السارية على الاملاك بوجه عام، وهو أسم غير فني . [قانون مدني] قانون يتصل باموال عينية .

نقد؛ عملة real money

ملك عقاري real property

وارث عقاري: من كانت ايلولة real representative المال العقاري اليه حال موت مالكه .

(راجع باب security) real security

اشیاء ثابته او راسخه: (or things real things كالاراضي والمباني . اشياء غير منقولة وحقوق ناشئة عنها .

واقعية ؛ حقيقية ؛ صفة الكيان الواقعي ؛ ما يخفيه reality الظاهر . مشامة بالاصل . ما تعلق من القانون بالاملاك

معول مالا (مهما كان) ألى نقود، يبدله؛ محصل realize عَلَى؛ يصيب؛ يحقق ربحاً (من اموال مشرة)

سعر صرف: صرف العملة أو الورقة المالية .

rationabile

[مواد التأمن] فئة المقابلات . مقدار rate of premium

بيان اجور نقل: البيان الذي يضمنه الناقل rate tariff وصف الحدمات البحرية المعروضة على الشاحنين وفئات أجور النقل بالتفصيل.

ضرائب سكن: تربط على الدور والاراضي المأهولة rates ولا تستوفي على المنازل المقفلة او المشغولة بحراسها فقط. ويكون تقديرها عادة على اساس القيمة الايجارية للمنزل او الاراضي محل الضريبة .

--- cross rates (راجع باب cross)

ratification ابرام؛ تصديق؛ اقرار؛ اجازة [بين الاصيل والنائب] إقرار الاصيل لما يقوم به النائب او او يتعاقد عليه باعتباره ملزماً له (للاصيل)؛ اعتماده لذلك

ratification, instrument of (instrument of مستند ابرام

يسرم؛ يصادق او يصدق (على امر)، يقره، بجيزه ratify رسم؛ ضريبة خاصة تخمن؛ تثمن؛ تقوم او تقدر (لربط ضريبة او رسم).

استئناف تخمن: الاستئناف ضد قائمة rating appeal التخمن او اية ضريبة محلية .

[خدمة محرية] صف او وكيل ضابط بحري .

نسبة؛ درجة؛ سبب؛ اساس داع؛ علة، حكم يصدر فيما ذكر .

سب حكم؛ نقطة فاصلة: تقرر اتجاه ratio decidendi الحكم في الدعوى .

جرایة؛ تعین؛ مقدار مقن (مقرر) محکمة على ration اساس ندورة الشيء موضوع التقدير وشدة الحاجة اليه؛ حصة تِعين للنفر (اثناء حرب او مجاعة او ظروف استثنائية) من مواد غذائية او استهلاكية .

ration cards بطاقات جراية

rationabile estoverium نفقة

rate of exchange سفاح ؟ من ارتكب جرم المواتعة الهاتكة مقرر (راجع reporter) rapporteur سعر فائدة: مقدارها بالنسبة المئوية . rate of interest قاض (او مستشار) مقرر [قانون انكليزي قديم] سفاح؛ من اغتصب امرأة raptor

[قانون انكليزي قديم] يرد هذا الاصطلاح في لوائح rapuit الاتهام بمعنى اغتصب (امرأة) او هتك عرضاً .

طائش؛ متهور؛ أرعن؛ أحمق؛ اعتباطي rash کشط؛ تطلیس؛ محو (عبارات او جزء منها) rasure

[في اضرابات العال] يطلق هذا اللقب على العامل اذاً شيدً عن الاضراب ورفض الاشتراك فيه مساءة لزملائه او اذا حل محل عامل مضرب او قبل اجرة تقل عن الاجرة التي تحددها اتحادات العال .

نسبى؛ قابل للتسعير او التحديد (من حيث القيمة او الثمن) بالنسبة الى غيره . خاضع لضريبة او رسم مال (او ملك) قابل لتسعر او ratable property تقييم . اموال خاضعة لضريبة

يسعر ؛ يقدر ؛ يقيم ؛ مخمن ؛ يصنف (من حيث rate القيمة) لاغراض التأمين او الضريبة. يربط ضريبة، يفرض

[كاسم] سعر ؛ نسبة ؛ فئة ؛ صنف ؛ درجة ؛ معدل ؛ مستوى ؛

ضريبة محلية تقتصر على جهة دون اخرى .

[منافع عامة] رسم يؤديه المنتفع على خدمة تقدم اليه كما تقدم مع النَّاس كافة بألشروط ذاتُّهَا دون تمييز .

[نقل بحرى] صافى تكاليف نقل البضاعة او صافي ما يتقاضاه ناقل البضاعة لنفسه من الشاحن .

[تأمن محرى] صنف السفينة من حيث القيمة والصلاحيــة

اجرة قطعة (بالقطعة): يحدد تبعاً للكية piece rate المنجزة من العمل .

- time rate اجرة زمن (بالزمن): يحدد تبعاً للزمن الذي يقضيه المستخدم في العمل .

سعر قطع او حسم: مقدار الفائدة rate of discount الذي يحسب عمل اساسه المبلغ الواجب حسمه من الورقة التجارية، وهذا يتوقف على طبيعة الورقة والحالة الاقتصادية

[قانون انكليزي] التزوج بمولى ravishment of ward عليها دون آذن الولي و رضاه .

فـج؛ نيه؛ غير كامل النضوج؛ غير مهذب . خام raw raw opium أفيون خام

عاقل؛ معتدل؛ متزن rational شك متزن: يقوم على استنتاج معقول rational doubt توحيه الحبرة وظروف الحال .

الديون ومصاريف الجنازة .

rationalisation of production التنظيم العلمي

بسبب المسألة المشمولة (بالبحث)؛ ratione materiæ نتيجة لموضوع البحث او بحكم طبيعته .

بسبب الشخص (المعني)؛ بحكم طبيعته ratione personæ

بسبب التربة، فيما يتصل بها ratione soli بسبب حیازته او فیما یتصل بها .

[قانون انكليزي قديم] لوائح الدعوى، مذكراتها rationes المتبادلة بين الخصوم .

نظام جراية او تقنين rationing

جرم اخفاء ملابس احد العال او ادواته او rattening لوازمُه لإكراهه على الاشتراك مع باقي العال في شأن او التوقف عن العمل لغرض من الاغراض، ويعاقب عليه في انكلترا بالغرامة والحبس .

بخرب؛ يتمادى في تخريب؛ يدمر؛ بجعل (المكان) ravage قاعاً صفصفاً (لا يبقى فيه على شيء)؛ يعيث فساداً

صدع؛ أخدود او شق (يحدثه سيل او مجرى ماء). ravine يمتك؛ يغتصب (امرأة)؛ يخطفها؛ يفترسها، يعتدي ravish على عفافها بالقوة .

معتد على عرض (امرأة رغماً عنها)؛ سفاح خطف (امرأة او وارث مولى عليه) بلا حق. ravishment

محو؛ يكشط؛ مخدش

recall a judgment المجاكم] تلنى حكماً، تشطبه (على اساس ما ينجلي لها من وقائع) . فاذا كان الغاء الحكم او نقضه لاسباب قانونية سمي فسخاً reversal , والحكم المفسُوخ هو reversed judgment .

يتنصل (من شأن)، يتبرأ منه علناً ورسمياً . recant

ترتيب خاص تتخذه الشركة في مراجعة recapitalization موجوداتها الرأسمالية عملا على تعديل اسهمها او سنداتها من حيث المقدار او العوائد او الامتياز (اولوية الاداء) .

استرداد؛ استرجاع . انتقام: انصاف المعتدى recaption عليه لنفسه باسترهاد ما اخذه منه الغير دون حق . محيث اذا اعتدى شخص على آخر بالاستيلاء على ماله او حجز ولده او زوجته او خادمه، فللمعتدى عليه بموجب حق الـ recaption ان يطلب ما جرد منه او حجز له ويسترجعه اذا شاء بنفسه حيثًا ثقفه بشرط ان لا يلجاً في سبيل ذلك الى طرق الاجرام او الاخلال بالنظام العام .

تثنية الحجز او الاحتباس اكمالا لحجز او احتباس سابق ما يزال قائماً .

يفتك؛ يسترجع؛ يستخلص؛ ينقذ (اموالا غنمها العدو منه او من حليف له) . ُ

[كاسم] استيلاء احدى الدول على اموال لدولة صديقة غنمها

استرداد المغنم؛ الاستيلاء عليه بعد وقوعه في يد العدو .

ايصال؛ علم وصول كتابي

حارس محجوزات: من تسلم من عامل الملك receiptor الـ sheriff اموالا منقولة، على ذمة الاجراء، بعد اعطائه تعهداً خطياً باعادتها عند الطلب لاتمام الحجز .

يتسلم؛ يتلقى (شيئاً ويشرف عليه)؛ يتقبل . يتولى حراسة . يقبض؛ يتقاضى

حارس قضائي؛ سنديك: شخص مؤتمن لا شأن له receiver او صلة باطراف النزاع او موضوعه، تعينه المحكمة حارساً يولى اموال المفلس لادارتها وتسلم غلاتها والتصرف فيها حسب تعليمات المحكمة المختصة، وهو يمثل المحكمة والحصوم ذوي الشأن والاموال موضوع النزاع .

من تلتى مالا لحساب الغير (بتفويض قانوني) .

[قانون جنائي] من تلقى من لص مالا مسروقاً كي يخفيه لحسابه نظىر فائدة معلومة .

receiver general of the public revenue [قانون انكليزي] الامين العام لإيرادات الدولة؛ موظف رسمي

recall

recall

تصدر عن المحكوم ضد الحاكم او تشنها الرّعية على الراعي

الامتثال لتكليف الحضور الموجه اليه .

اجتماع ثوري: اجتماع اثني عشر rebellious assembly شخصاً او اكثر وقيامهم باعمال تنافي قوانين البلاد المرعية .

كلمة شائعة غير فنية، ترد بمعنى: يؤنب؛ يلوم؛ rebuke

لاغية باستثناء معاهدة سنة ٥٩٧٩م بين اميركا واسبانيا .

يستبعد، نحو: رأت المحكمة ان تستبعد قرينة القصد court . saw it fit to rebut the presumption of intent

نقض؛ تفنيد (شهادة شاهد)؛ رد؛ اثبات كذب اقوال الشهود فيما يتعلق بواقعة .

على المدعى . (راجع pleadings)

التقاعد باقتراع الدائرة الانتخابية المختصة .

[قانون دولي] يستدعي او يسحب (مبعوثاً دبلماسياً الى بلاده) و بجرده من وظیفته ومهامه .

realm مملكة؛ بلاد

عقار . ترد هذه الكلمة اختصاراً للاصطلاح realty real property مال ثابت .

شبه ثابت . كل شيء يتصل بالعقار quasi realty اتصالا راسخاً .

معيد تقويم او تخمين: من عينته السلطات reappraiser الجمركية ألمختصة لاعادة تخمين مستوردات .

اعادة بحث او نقاش في موضوع. reargument

(راجع باب arrest) rearrest

تميىز ؛ ادراك؛ فطنة؛ عقل؛ صواب . قدرة reason التمييز بين الصدق والكذب أو الحير والشر .

الاستنتاج او التحليل وبناء القرائن على الوقائع والظروف . سبب؛ داع؛ دافع؛ علة؛ باعث؛ اعتبار

[كفعل] يدرك (عقلا او بالتحليل او القياس او المنطق او

معقول؛ في محله؛ مناسب؛ مقبول؛ سليم؛ reasonable صحیح؛ معتدل؛ متزن

فعل معقول: ينتظر من ذي الشأن في reasonable act حدود الانصاف والاتزان والواقع .

reasonable certainty, rule of (rule of reaso-قاعدة التأكيد المعقول: القاعدة التي لا (nable certainty تجبز الحكم بالاضرار الا نظير علل او عاهات مستقبلة لا يشُكُ في ترتبها على الاصابة التي استهدف لهـــا الشخص . ولا بد للحصول على التعويض بموجب هذه القاعدة من اثبات كون الاذي موضوع المطالبة سيترك وراءه اثراً دائماً .

راد « بالمخلوق المعقول» فيما reasonable creature نص عليه القانون العام من ان «القتل هو ازهاق روح محلوق معقول murder is taking the life of a reasonable معقول creature اي بشر مهما كانت احواله العقلية . وهذا يشمل الطفل غير المولود او الجنين في الرحم .

اعادة تنازل (او تصرف للغير) reassignment تأمين مثني؛ تثنية التأمين: التزام شركة reassurance التأمين تحمل اعباء المخاطر المؤمن منها كلها أو بعضها لدى شركة أخرى .

خصم ؛ تنزيل (فائدة نظير الدفع نقداً) ؛ تخفيض rebate (قسط تأمن premium مقتضى عقد سابق) .

دروباك drawback : استرداد مبلغ سبق اداؤه كرسم .

تعينه المراجع المختصة في اقليم county لتحصيل الضرائب المقررة وتحويلها الى الخزانة العامة .

متسلمو receivers and triers of petitions العرائض وفاحصوها . عولجت العرائض الموجهة الى البرلمان سابقاً على اساس قضائي لا تشريعي وعهد بالنظر فيها الى لجان خاصة ـ تشكلت في بادىء الامر من كبار رجال الكنيسة واللوردات والقضاة ثم اصبحت تتألف من اعضاء البرلمان بوجه عام .

متسلم المسروقات: receiver of stolen property من تسلم اموالا مسروقة عن علم منه بمصدرها .

الحارس مدة النزاع: من عهد الخارس مدة النزاع: اليه القيام بحراسة الاموال موضوع النزاع حتى تمام الفصل

شهادة دين ممتاز : تصدر receiver's certificate بتفويض من دائرة العدالة المطلقة Chancery لمنح الدين المبين فيها اختصاصاً ممتازاً على اموال المفلس يقدمها على كافة الاختصاصات الاخرى من حيث اولوية الاداء .

حراس حطام: موظفون رسميون receivers of wreck تابعون لوزارة التجارة الانكلىزية English Board of Trade تناط بهم مهمة المحافظة على السفن المشحطة او المهددة بالخطر في مناطقهم وجمع ما يقذفه البحر من حطامها الى الشاطيء وحفظه. ويباح لهم استعال القوة لمكافحة الفوضي والنهب، واخذ ما يلزم من الاقوال والافادات فيما يتعلق بالسفن المذكورة وبيع ما تقتضيه الضرورة من شحنات هذه السفن او حطامها .

حراسة قضائية

[مواد افلاس] امر حراسة تصدره محكمة receiving order مختصة لتحويل اموال مفلس الى حارس قضائي (سنديك) .

receiving state . [صلات دبلماسية] الدولة الموفد اليها تقابلها الدولة الموفدة sending state .

[قانون مدني] حكم؛ محكم

[اجراءات المحاكم] عطلة (محكمة)؛ فترة تعطيل المحاكم recess او توقفها عن العمل مدة معلومة .

[اجراءات المجالس البرلمانية] عطلة برلمانية؛ فترة توقف الاعمال البرلمانية بين جلسة واخرى .

رد او اعادة (حق الى صاحبه او اقليم (recession (to الى دولة) .

[قانون فرنسي] عود الى اجرام؛ قيام من حكم عليه بجريمة او جنحة بارتكاب جريمة او جنحة اخرى .

ثَاثر ؛ عاص؛ متمرد؛ من حمل السلاح ضد نظام rebel قائم سعياً للقضاء عليه او تبديله . عصيان المرؤوس لرئيسه . عدم الامتثال لاوامر المحكمة .

ثورة؛ عصيان؛ تمرد: مقاومة منظمة بالسلاح rebellion

rebellion, commission of (commission of re-[اجراءات العدالة المطلقة Equity] امر جلب تصدره المحكمة ضد المدعى عليه اذا انتهك حرمتها بعدم

يصد؛ يدحض؛ يرد

"في هذه الاوضاع"؛ «على مثل «atantibus وفي هذه الاوضاع»؛ هذه الاحوال»

يعتبر هذا الاصطلاح شرطاً ضمنياً ملحقاً بجميع المعاهدات، مفاده ان المعاهدة المعنية تفقد مفعولها حالما يطرأ أي تغيير جوهري على الظروف التي أدت الى ابرامها . فتغيير نظام الدولة، مثلا، من ملكية الى جمهورية لم يعتبر سبباً كافيا لالغاء المعاهدات، وكذا الانقلابات الناجحة او دخول أحدى دولتين متعاهدتين في حلف مع ثالثـــة لم يعتبر داعياً جوهرياً لالغاء المعاهدة اذا نصت على الشرط المذكور . عـلى ان التغييرات التي اصابت اوروبا بتأثير حروب نابليون ادت الى -اعتبار جميع المعاهدات القائمة حينئذ بين اميركا والدول الاو روبية

ينقض؛ يدحض؛ يفند؛ يرد

[في المرافعات] الجواب الثالث الذي رد به المدع عليه rebutter

يعزل؛ يقيل (ناثباً برلمانياً) . يلغي (قراراً) [قانون دستوري] يحيل (او احالة) الموظف المنتخب، على

reconciliation

reconsider

reconstruct

recontinuance

reconvenire

reconvention

reconversion

[في الوصايا] استحساني؛ يراد به مجرد الاستحسان او النصح

[اجراءات اسكتلندية] رد على ادعاء recompensation

مقابل . اذا رفع المدعى دعوى مطالبة بدين على المدعى عليه،

ورد هذا على آلدعوي بادعاء مقابل ثم رد عليه المدعى كان

عرض ؛ مكافأة ؛ جزاء ؛ مقابل ؛ اجرة (خدمة) recompense

اختلاف)؛ توفيق؛ تجديد علاقات مودة أو اعادتها إلى سابق

[عقود امتياز البترول] استطلاع ؛ كشف reconnaisance

جدید، یعیده الی سابق حاله (بعد ضیاع او خراب) .

يعاود (فعلا او تقدراً ، بالمخيلة) تكوين حلقات حادث

او فعل او جريمة، يصور ذلك، من جديد، حسب تقدير

اعادة تشكيل، نحو: reconstruction

of a company اعادة تشكيل شركة . (راجع

[في ولايتي Louisiana و Texas] مقاصة (بمني Set-off

حواب تقاص: لا يقف reconventional demand

عند حد الدفاع، بل ينطوي على ادعاء مضاد او مقابل يواجه

رد التصرف: رد المال المرهون الى المدن reconveyance

والاقتراح دون الامر . مستحب

الرد الاخبر هو الرد على الادعاء المقابل.

[كفعل] يكافيء؛ يجزي؛ يثيب؛ يؤآجر

صلح او مصالحة (بعد قطيعة او

يعيد اعتبار (شأن)؛ يعاود النظر فيه

يعيد بناء (شيء)؛ ينشئه او يكونه من

استرداد (حق مغصوب)؛ استئناف

[**قانون مدني**] دعوى مقابلة يقيمها _

المدعى عليه مواجهة للمدعى .

به المدعى عليه المدعى .

الراهن او من يمثله بعد اداء الدين .

اعادة الى سابق حال

عريضة مضادة

الاجابة على دعوى المدعى بادعاء مقابل

ممارسته بعد استيلاء الغبر عليه .

يدون؛ يحرر؛ ينسخ (سنداً)؛ يسجل (في دفتر record رجائي؛ تأميلي؛ ايصائي؛ اشاري . recommendatory او سجل رسمي على سبيل التوثيق والحفظ) .

[كاسم] قيد او بيان كتابس

[في الاجراءات] كشف، سجل؛ ملف دعوى . بيان تذكاري مكتوب باوصاف دعوى ومستنداتها واجراءاتها . تاريخ رسمي للدعوى يشمل جميع اجراءاتها ومراحلها واوصاف اعمال الحصوم فيها ومستنداتهم وغير ذلك مما له بها علاقة منتجة، والحكم الصادر فيها، يحتفظ به ليكون حجة دائمة ومرجعاً قضائياً ثابتاً لا يقبل المساءلة .

[اجراءات المحاكم الاستثنافية] بيان مجموع الاجراءات والمراحل القضائية المختلفة التي اجتازتها الدعوى قبل بلوغها الاستثناف.

حجج تمليك استثنائية conveyances by record مليك استثنائية

محاكم تدوينية: تحتفظ كل منها بوقائع records of the اجراءاتها وتصرفاتها في سجلات خاصة تسمى court دوسته مرجعاً قانونياً ثابتاً لا يقبل المساءلة .

(courts of record في باب courts of record)

ديون مسجلة: الديون التي تشهد بها debts of record — قيود المحكمة او احكامها المحفوظة في سجلاتها الحاصة او الضمانات الكتابية المقدمة بشأنها .

نقص بیان اجراءات الدعوی diminution of record — (المرسلة للاستثناف) . *

— face of record (face راجع باب)

— matter of record (matter راجع باب)

مدون عمومي؛ كشف عمومي، يشمل public of record — وقائع او مواضيع تهم العامة .

دائرة السجل العام: دائرة public record office حكومية في لندن لحفظ او راق الدولة والوثائق الرسمية حسب تواريخها .

حق ملكية مسجل: حق ملكية ثابت title of record بحجج تمليك رسمية مسجلة حسب الاصول لدى الدوائر المختصة بتسجيل الاراضي .

محاكمة بموجب القيد او السجل: trial by record بوجود قيد المحاكمة التي تتناول نزاعاً بين طرفين يدعي احدهما بوجود قيد رسمي مثبت لحقه لدى دائرة رسمية معينة، وينفي الآخر وجود القيد المذكور. وفي هذه الحال يكلف المدعي ابراز قيده خلال مدة معينة، فاذا عجز عن ذلك ردت المحكمة دعواه وحكمت لحصمه.

[قانون اسكتلندي] ايام الاستئناف . reclaiming days المدة المسموح خلالها لذي الشأن ان يستأنف الحكم المراد reclaiming bill .

586

منطقة استصلاحیة؛ منطقة اراض سائبة او مستنقعة او انشائیة: منطقة اراض سائبة او مستنقعة او صحراویة تقرر السلطات المختصة احیاءها و میثتها لمشروع اقتصادی .

[قانون أيطالي وفرنسي وقوانين بعض الولايات reclusion المتحدة الاميركية] سجن مشدد؛ حبس مع الاشغال الشاقة

اعتراف؛ إقرار؛ تصديق؛ موافقة [قانون انكليزي قديم] تحقيق في وقائع نزاع عهد به، قبل نظام المحلفين الحديث، الى هيئة مختارة تتولاه خارج الجلسة وترفع بنتيجته الى المحكمة المختصة تقريراً يقوم مقام قرار المحلفين verdict . وقد عرف اعضاء الهيئة المذكورة باسم recognitors وكانوا على شبه كبير بمحلفي اليوم .

اعضاء هيئات التحقيق او المحلفون كما (recognition) عرفوا قديماً . (راجع

تُمهد (بشأن) يقدمه المكلف الى الجهة عدمة المكلف الله القضائية .

[اجراءات بعض الولايات المتحدة الاميركية] ضان يعطيــه الموقوف او المحاكم prisoner .

[قانون جنائي] ما يكلف المدان person found guilty الحكمة المختصة من ضان حسن سلوك يتعهد احياناً تقديمه الله المحكمة المختصة من ضان حسن سلوك يتعهد فيه بالمحافظة على السلام مدة معينة .

ينظر (في شيء) ليتبين حقيقة امره، يفحصه، recognize ينظر (في شيء) ليتبين حقيقة المره، يفترف؛ يقر

معترف به؛ محسوس او ملموس معترف به

المنتفع بالالتزام: من قدم الضهان او الحفالة . الجمهة التي تقتضي الضهان او الكفالة .

مقدم ضمان او كفالة حسن سلوك: ملزم recognizor بذلك .

ذاكرة، ذهن، قوة ذاكرة، تذكار

يوصي؛ يشير؛ ينصح (بأمر) او يستصوبه . recommend) يومي؛ يشير

ايصاء (بثيء او شخص) على recommendation سبيل البيان لمزاياه او مؤهلاته؛ ثناء (عليه)؛ اشادة شخصية؛ تأييد؛ تحبيذ (يقوم مقام الشهادة)

عائد؛ (مجرم او جانح) معتاد: لا يؤمل recidivist اصلاحه . محترف اجرام

عقد تبادل او تبادلي: عقد معلى عقد تبادل او تبادلي الالتزام او المنفعة بين فرقائه .

reciprocal or interinsurance exchange تأمين تبادلي او تعاوني: يتعاون المشتركون فيه على أن يؤمن بعضهم بعضاً بواسطة وكيل عام يتفقون على تعيينه .

reciprocal wills (wills باب باب)

[قواعد الطيران] محركات reciprocating engines مكبسية او ترددية

معاملة المثل او المعاملة بالمثل: مبادلة؛ تبادل؛ تجاوب (في سلوك)

[قانون دولي] اساس التطابق؛ (شرط) التبادل او مقابلة المعاملة عثلها .

منح دولة لأخرى أو رعاياها حقوقاً او امتيازات معينة شرط ان تبادلها الدولة الممنوحة بمثلها .

حيثيات (مستند او وثيقة): عبارات التمهيد المحرر المحرر الباسطة للوقائع والاسباب التي يقوم عليها المستند او المحرر وتبدأ عادة بكلمة «حيث ان» whereas .

يبسط؛ يبين (في مطلع المستند او المحرر) دواعي recite انشائه والوقائع التي يرتكز عليها . يسرد؛ يعدد؛ يستشهد؛ يورد نصاً او عبارة من مصدر آخر .

يلتفت؛ يصني؛ يكترث (لشأن)؛ يهتم او يعتني به reckless لا يبالي؛ طائش؛ مهمل؛ لا يقيم وزناً لشيء؛ لا يتم او يكترث

طيش؛ عدم مبالاة؛ عدم اكتراث reclaim يطالب؛ يلتمس (استرجاع امر)؛ يصر على

المطالبة بمفقود [قانون دولي] تطالب احدى الدول بتسليم شخص من رعاياها او شيء يعود اليها وقع في يد اخرى او انتهى اليها خطأ او بطريق غير مشروع .

[قانون ملكية] يقال: he reclaimed an animal دجن حيواناً بمنى صبره أليفاً بعد ان كان برياً .

في الكلام عن استغلال المستنقعات والاراضي الموات، ترد بمعنى يستصلح او يحيي (الارض) ويهيئها لاستغلال اقتصادي . [قانون اسكتلندي] يستأنف . (راجع reclaiming days)

reclaiming bill عريضة استثناف عريضة استثناف

من كان خارجاً على القانون outlaw ثم سلم نفسه السحكمة فعاد الى حظرة القانون .

[قانون انكلزي قدم] اسرجاع؛ اسرداد (recovery منصوب او محبوس، محكم محكمة . (راجع recovery)

[قانون روماني] قضاة امور مستعجلة ، recuperatores عينوا قديمًا للفصل فيما كان ينشأ بين الرعايا الرومان والاجانب من منازعات حقوقية تستوجب سرعة الفصل .

رد القاضي (عن حكم قضية)، اعتراض احد recusance الحصوم على اختصاصه (لسبب قانوني) .

[قانون انكليزي قديم] منشق عن كنيسة الدولة . recusant كل من تغيب عن كنيسة ابرشيته واقتضي عقابه بموجب قوانين خاصة صدرت في عهد الملكة Elizabeth الاولى و James الاول .

[قانون مدني] رفض الشاهد، رده عن recusatio testis الشهادة نظراً لعدم أهليته .

رد (القاضي عن الحكم): الاعتراض على recusation بأحد قضاء القاضي لسبب من اسباب الرد، كصلته الحاصة بأحد الخصوم او بالدعوى او ميله القائم على اعتبارات شخصية او غير ذلك مما ينص عليه القانون .

تحدي هيئة المحلفين (عند الشك في نزاهتهم) .

بيان الوارث الاجنبي لرغبته في التخلي عن الميراث مهما كان سبب بيان هذه الرغبة .

یرد؛ یطالب برد القاضی عن الحکم، یمترض علی recuse الهلیته الفصل فی الدعوی نظراً لمیله او علاقته باحد الحصوم او بالدعوی او لأي سبب آخر .

احمر : سواء كان من حيث اللون او العقيدة باعتناق red المبدأ الشيوعي والولاء للراية الحمراء، راية الثورة الروسية .

- in the red مديون؛ مطالب

راية حمراء: تعتبر رمزاً الشورة على الانظمة المسياسية والاجتماعية القائمة والعزم على اقتلاعها من اصولها وابدالها بالنظام الشيوعي .

متلبس (بجريمة)؛ على يديه آثار الجريمة على يديه الثار الجريمة على المالية الما

Red International (Third International راجع)

رد هذا الاصطلاح على سبيل المجاز بمنى red tape المحافظة على الاصول ومراعاة القواعد أو الهادي المزعج في تطبيق النظام.

رد تهمه؛ يقابلها بمثلها (recrimination راجع

تجريم مضاد؟ مقابلة تهمة بمثلها - خصوصاً التهمة المضادة بالزنا التي يوجهها في دعوى الطلاق احد الزوجين الى الآخر جواباً على تهمة مثلها وجهت اليه . مقابلة سبب الدعوى الجنائية بمثله .

تهاتر او مهاترة

جندي غر (م. اغرار): حديث التجنيد او العهد recruit ما لحندية .

[كفعل] يجند؛ يعبىء جنداً او قوات جديدة .

[قانون التكليزي قديم] حق الملك في تعديم المحكور برميلين أن يأخذ من كل سفينة تأتي البلاد محملة بالحمور برميلين one before لنفسه احدهما من امام الصارية والثاني من خلفها and another behind the mast

تقويم؛ تصحيح؛ تنقيح؛ تعريف (ما كان rectification غلطاً أو محلا لشك او اجمام).

مكرر كحول: يشتغل في تكرير الكحول rectifier ومزجها وبيمها .

يقوم؛ يصحح؛ يضبط؛ يعرف او يحدد (امراً rectify مبهماً او ملتبساً) .

استقامة؛ نزاهة؛ صلاح

دعوى حق الدوطة: دعوى ترفعها الارملة recto de dote على وارث زوجها المتوفى المطالبة بباقي حق الدوطة بعد ان استوفت جُزءاً منه .

امر قضائي لانصاف recto de dote unde nihil habet الارملة التي لم تتسلم اي شيء من فرضها القانوني في تركة زوجها.

رئیس کنیسة او راعیها . مدیر او عمید (معهد او حامعة)

حق. ترد هذه الكلمة احياناً بمعنى محاكمة او تهمة، rectum وذلك حسب الاحوال . مخرج الدبر (آخر القناة الهضمية)

يطلب حقاً . يلتمس (من القاضي) او rectum rogare يناشده (بعريضة) ان يصدر عن صواب .

يحضر لمحاكمة؛ (stare ad rectum, stare ad (stare ad rectum) يمتثل لحكم (محكمة)

في صميم المحكمة؛ في حظيرة القانون: rectus in curia

لندن Mayor's and City of London Court للفصل في القضايا المدنية ، ويتلو احكام المحكمة وتراراتها ويحضر اجتماعات مجلس بلدية لندن بدعوة من العميد Lord Mayor ويشترك في مداولاتها وقراراتها .

سجل؛ قيد ، عبد المجاد عبد المجاد الم

يحسم؛ يقاص (من المقاصة: عقاص (من المقاصة: وهي ذهاب دين بدين)؛ يحبس او يستبقي (جزءاً مما رجب اداؤه).

حسم ؟ اقتطاع جزء من شيء واجب الاداء recoupment للغير ؟ الاحتفاظ به او حبسه على سبيل المقاصة . حق المدعى عليه في حسم جزء من الاضرار المحكوم بها للمدعي اذا لم يوف هذا بما عليه من التزامات مقابلة في العقد او اتفاقات تبعية ناشئة عنه .

رجع؛ يلجأ او يلتجيء (الى) يرجع؛ يلجأ الله يلتجيء (الى) كاسم] (حق) الرجوع الذي يكون لحامل الكبيالة على الساحب او المحصل .

— without recourse (without باب different (without)

يسترجع؛ يسترد (شيئاً مفقوداً)؛ يحصل (على)؛ recover أيربح قضية؛ ينال (تعويضاً)، نحو: لكل شخص ان ينال معويضاً على مثل ذلك الضرر ror a similar injury .

[قديماً] الخصم المحكوم عليه بفقدان المال common recovery. العقاري في دعوى انتقال الملكية المساة common (راجع باب common)

المدعي المحكوم له بانتقال المال العقاري في recoverer دعوى الـ common recovery .

استرجاع؛ استعادة (حق منصوب)، استرداده recovery برفع الدعوى والحصول على حكم من محكمة مختصة، ويسمى ايضاً انتصافاً بطريق القضاء true recovery.

الحصول على حق بالدعوى

مبلغ محصل؛ قيمة حكم؛ مقدار محكوم به

— common recovery (common راجع باب)

– final recovery حکم نہائی

جبان؛ وغد؛ كذاب . نعت دارج كان يردده recreant المغلوب في محاكمة المبارزة trial by battle بين المدعي والمدعى عليه اعترافاً بهزيمته .

[علاقات دبلماسية] كتاب اعادة اعتماد recredential letter

record, estoppel by (estoppel by record) الاغلاق بالسجلات او القيود الرسمية: استحالة مناقضة شيء مقضي به، سواء كان اعترافاً او افادة في تحقيق او شهادة امام محكمة او غير ذلك مما قضي به واودع السجلات الرسمية. منع ذي الشأن من انكار صحة مضمون قيد رسمي او وقائع مفصول فيها من محكمة مختصة .

588

منع الشخص (المعني) من ان يثير موضوعاً سبق البت فيه نهائياً ضد ذات الخصم .

[قانون انكليزي] سجل وقائع سجل وقائع على الدعوى؛ نسخة رسمية من اجراءات الدعوى تعد رسمياً على ورق خاص وتخم (بالشمع) حسب الاصول كي تحال الى المرجع القضائي المختص للفصل او المراجعة .

قيود الشركة او مدوناتها: عقود الشركة او مدوناتها ودفاتر كمقد تأسيسها ولوائحها الداخلية ومحاضر جلساتها ودفاتر حساباتها واعمالها الرسمية وعقودها ومبايعاتها وغير ذلك مما يتصل مختلف وجوي نشاطها .

[اجراءات انكليزية] امر recordari facias loquelam فضائي بنقل دعوى استرداد حيازة منصوبة، من محكمة اقليمية . Westininster لى احدى محاكم

تسليم مسجل، يقتضى تسجيل حصول التسلم من المرسل اليه .

يطلق هذا اللقب على كل من قضاة محاكم الاقاليم Borough Quarter Sessions ويتولى التاج الجنائية المساة Borough Quarter Sessions المعروفين. تعيين القضاة المذكورين من بين المحامين انكليزي قديم] مستشار قانوني كان يعينه عميد البلدية من المحانين او الفقهاء ليستنبر بارائه القانونية فيما يتعلق بتصريف شؤون البلدية وتعليق القوانين في محكمته (محكمة العميد).

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] قاض جزئي يمارس المتصاصاً جنائياً يشبه اختصاص قاضي البوليس police judge واختصاصاً مدنياً محدوداً.

مسجل؛ مأمور تسجيل

recorder of deeds (register of deeds راجع)

قاضي لندن: احد قضاة الجنايات justices of oyer and terminer بأمر ملكي ويعتبر من قضاة النصاب القانوني الا محضورهم. ويعتبر من قضاة النصاب القانوني الا محضورهم. وهو يجلس في محكمة الجنايات المركزية Central Criminal العضيد ومدينة للعضيد ومدينة للعضيد ومدينة

الى سابق حاله .

لتتولاه بما يلزم .

يحيل. والموضوع يحال is referred الى الجهة المختصة refer

يختلف الـ arbitration عن الـ reference في كونه بحصل

عند الرغبة في تجنب الرجوع الى القضاء وحل المشكلة العارضة

خارج المحكمة . بينما يكون اله reference في سيساق

الاجراءات والدعوى امام القضاء، اذا رأت المحكمة انها

تنطوي على تفاصيل فنية عويصة تقتضي الاحالة مثلا الى

فاحص حسابات auditor او محقق referee او غیرهما .

[معاملات مصرفية] يعيد او يرجع، كاعادة الصك من البنك

الى ساحبه اذا لم يكن لديه رصيد يقابله او لم يتخذ التدابير

اللازمة للسحب على المكشوف overdraft . وفي هذه الحال يؤشر

على الصك احياناً بالحرفين .refer to drawer R.D «يعاد

محقق؛ موظف قضائي تحيل اليه المحكمة قضية

ماثلة امامها ليفحص شهودها ويسمع الخصوم ويقدم للمحكمة

تقريراً فيها، وهو يعتبر، في حدود آختصاصه، ساعد المحكمة

مأمور تفليسة (لا قاض)، له referee in bankruptcy

اختصاص شبه قضائي quasi judicial تعينه محكمة الافلاس

ليساعد القاضي المختص ويوفر عليه الانشغال في المسائل

الاعتيادية (الروتينية)، فيتولى الامور الادارية ويهيميء المسائل

التي تستوجب قرارات قضائية او ينظر فيها بصورة تمهيدية؛

Referees, Court of (Court of Referees)

محققين . جرت العادة سنة ١٨٦٤م عند عرض مشروعات القوانين الحاصة private bills امام مجلس العموم البريطاني،

على تعيين هيئة من المحققين referees تسمى referees

وتتشكل من رئيس تحقيق مصادر الايرادات العامة ways and

means وثلاثة آخرين على الاقــل يعينهم رئيس المجلس

Speaker of the House للنظر في المشروعات المقترحة

والتثبت من مدى سلامتها ثم التقرير بذلك امام مجلس العموم .

وكان في وسع اية لجنة فرعية من لجان المجلس ان تحيل ما تراه

من مسائل لنظر هيئة الـ referees ورأيها . وفي العام ذاته

١٨٦٤م قرر المجلس أن تفصل هذه الهيئة في جميع العرائض

محققون رسميون: (official referees) محققون رسميون:

موظفون قضائيون بدائرة مجلس الملكة بالمحكمة العليسا بانكلترا

المتعلقة بحق المستدعي في ان تسمع اقواله locus standi المتعلقة

وذلك كله رهن اشراف المحكمة وتعقيبها عند الحاجة .

يعرض؛ يشير؛ يلفت او يوجه النظر (الى امر معين) .

[قانون مدني] ترميم (بناء)، اصلاحه او اعادته refection

أنزال رتبة

الحيازة على اساس الادعاء . reduction to possession وضع اليد على المال تبعاً لمجرد الادعاء محق فيه . ترجمة حق المطالبة بالحيازة الفعلية .

reduction to practice إفي أولوية الاختراع والاحقية بالبراءة] تطبيق الاختراع؛ ابرازه الى حيز الوجود (بعد ان يكون مجرد فكرة او تصميم) بحيث تنجلي الاغراض التي وضع

حشو؛ تجاوز الحاجة (في التعبير): اضافة redundancy العبارات الزائدة الى المحررات القانونية؛ ادخال المواد الاجنبية (الخارجة عن موضوع الدعوى) على اللائحة الجوابية . زيادة

استرداد حيازة: حق استئناف حيازة يحتفظ به المتفرغ عن العقار في بعض الظروف (كاخلال المتفرغ له بشرط معين) .

اعادة فحص او استجواب شاهد: re-examination استجوابه مجدداً بعد مناقشته cross-examination، وهذا ما

أمِر تنفيذ ثان، يصدر بالنسبة لذات الدين الذي re-extent سبق ان صدر بشأنه امر تنفيذي اول . (راجع extent)

[قانون التعدين] صخور ضحلة المياه تقع على الشاطيء recf ويقدر العثور فيها على المعادن .

و heh-gerefa (او high-sheriff) وغير ذلك .

دعوی فسخ بیع او تحلل من شراء: redhibitory action يرفعها المشتريّ على اساس ظهور عيب في البضاعة يؤثر في قيمتها او نفعها تأثيراً سيئاً لو علم به هذا المشتري قبل تمام الصفقة لعدل عن الشراء، أو على أساس أخلال البائع بشروط البيع اخلالا يقتضي اعادة المبيع او جزء منه الى البـــائع

عيب مبطل او فاسخ للبيع: العيب عيب مبطل او فاسخ للبيع: الخفى الذي تنكشف عنه البضاعة فيما بعد ويكون سببأ وجيهأ لإكرَّاه البائع على قبول ردها اليه .

[قانون روماني] استرداد شيء بشرائه مرة اخرى redimere إبجارات

اجرة بيضاء (تدفع بالفضة): اي نقداً

آجرة سوداء: اجرة عينية ، تدفع بجزء من reditus nigri غلة الارض او ما يقدمه المستأجر من الحدمات .

[قانون اقطاعي] مرافقون؛ أفصال ملزمون، redmans حسب تقاليد الارض المقطعة بمرافقة السيد الاقطاعي على خيولهم اثناء تجواله لقضاء شؤونه .

[قانون انكلىزى قدم] اشخاص كانوا redobatores يشترون الاقشة المسروقة ويغيرون اشكالهاكي لا يفتضح امرهم عند استعمالها او عرضها للبيع، وقد عرفوا في القانون الجنائي ايضاً باسم redubbers .

كمبيالة رجوع

ينصف؛ يكشف ظلامة: يجبر او يعوض [كاسم] انصاف؛ كشف ظلم او حيف؛ رد حق (الى نصابه)

redubbers (راجع redobatores)

reduce ينزل؛ يخفض؛ ينتقص

[قانون اسكتلندي] يلغى؛ يبطل؛ يفسخ

المرض الذي افضي الى موته .

reducing instalment system (system راجع باب)

انزال؛ تخفیض؛ انقاص او انتقاص [قانون اسكتلندي] دعوى فسخ عقد او الغاه سند .

حق الوارث، بموجب قانون reduction ex capite lecti

اسكتلندا، في ان يرفع الدعوى لابطال السندات المكتوبة

التي اصدرها مورثه خلال الستين يوماً السابقة لموته اذا كانت

ضارة بمصلحته وثبت ان المورث حينًا انشأها كان تحت تأثير

[عقود الایجار] البند الناص على وجوب reddendum اداء مبلغ معين للمؤجر .

reddendum

reddendo singula singulis جاعلا او معطياً لكل ما يخصه . بحيث أذا نصت فقرة على شيئين مخصصين بجهتين نصت عليهما فقرة تالية افادت العبارة اللاتينية وجوب اعطاء كل من الجهتين ما يخصها من الشيئين المذكورين .

تسليم ؛ رد reddition

يفتك رهناً (ينقذ مالا مرهوناً) باداء الدين redeem الذي جعل المال المذكور ضهاناً له . يشتري مرة أخرى (او يستعيد شراء الشيء). يدفع الدين المرتب عليه . يخلص او ينقذ قابل لافتكاك او استرداد وتطهير (باعادة redeemable

شرائه او دفع ما علیه من دین) . قابل التحويل الى نقد معدني، نحو: عملة قابلة للتحويل الى . redeemable currency نقد معدني

حقوق قابلة للافتكاك: يستطاع redeemable rights استردادها او تطهيرها مما عليها للغير من امتياز باداء المبلغ المضمون بها .

redelivery رد (مال)، اعادة تسليمه لصاحبه يعيد تأجير عقار redemise

فك (شيء)، اعادة شرائه؛ رد بيع؛ redemption استرداد مال بشرائه مرة اخرى: كقيام بائع البضاعة بشرائها من المشتري بالسعر ذاته او بما يزيد عليه .

ابطال بيع مشروط بحصول الشرط الفاسخ له .

فك رهن؛ تطهير مال مرتهن باداء ما عليه . صرف (سندات او اوراق مالية) او دفع قيمتها نقداً لحاملها .

حق رد البيع او استعادة المبيع. right of redemption -- حق رد البيع في استعادة ما باع اذا دفع للمشتري ما اخذ منه.

redemption of land tax اراء [قانون انكلنزي] الذمة من ضريبة الاراضي؛ قيام المالك بدفع مبلغ مقطوع (اجالي) يعفي ارضه من الضرائب المربوطة عليها .

redemptiones قيلة عرامات ثقيلة

[قانون مدني] يسترد؛ يسترجع . استعادة البائع للمبيع (بشرائه من المشتري) .

[قانون مدني] فسخ البيم او الرجوع عنه، redhibition نظراً لما ينكشف في المال المبيع من عيب خفي ينال من قيمته الى حد يقدر معه ان المشتري لو احاط به قبل تمام البيع لما اقدم على الشراء . .

reduction of rank

يسن من جديد؟ يعيد وضع (تشريع او قاعدة) re-enact

يعيد (شيئاً) الى نصابه او سابق مكانته . re-establish

re-establishment of diplomatic relations اعادة العلاقات الدبلماسية او استثنافها .

يكون في الامور الجديدة التي تنكشف عنها المناقشة .

re-exchange المصاريف الناتجة عن رفض الكمبيالة والاحتجاج لعدم قبولها في البلد الاجنبي الواجب دفعها فيه وعن ردها الى مكان سحبها او تدويرها .

[قانون انكليزي قديم] مأمور قضائي أدني درجة من reeve alderman اسندت اليه مجموعة من المهام المتباينة كمهمة التنفيذ والقضاء في بعض الاحوال والاشراف على انشاء العقود والمبايعات والادعاء العام . عرف ايضاً باسم gerefa وكان على انواع عدة، منها shire-reeve (اي shire-gerefa او

reduction improbation دعوى [قانون اسكتلندي] الغاء (سند) بحجة ما ينطوي عليه من غش او تروبر .

reduction

592

الغابة او الاشراف عليها؛ وظيفة المشرف regarder المكلف بتفتيشها وتسقط اخبار المخالفين لأنظمتها لتعقبهم ومحاكمتهم.

[لنانون انكليزي قديم] مشرف regarder of a forest غابة . وظيفة الاشراف على غابة وتفتيشها وملاحقة المخالفين لانظمتها .

[قانون انكليزي] امر ملكي يوجهه rege inconsulto الملك للقاضي مكلفاً اياه عـدم السير في دعوى معينة (قد تضر بمصلحة التاج) حى يأتيه امر آخر .

وصاية؛ حكم: ولاية على البلاد يمهد بها، regency اثناء غياب الملك او عجزه او صغر سنه (حتى بلوغ سن الرشد)، الى شخص او مجلس معين .

قوانين الوصاية . من ذلك قانون الوصاية Regency Acts لسنة ٥٦٩ مم الذي ينص على انتقال سلطات ملكية معلومة الى شخص معين او اكثر لتكون ممارستها اثناء حداثة الملك او غيابه او مرضه او تعطل اهليته بسبب المرض او غيره .

وصي (على عرش) اثناء غياب الملك او عجزه regent او حداثة سنه .

حاكم؛ مشرف على مؤسسة عامة ككلية او جامعة . [ق**انون كنسي**] مدير او استاذ كلية

طریق ملکی؛ طریق عام gia via

مجموعة من القوانين الاسكتلندية Regiam Majestatem وضعت في عهد الملك David الاول (ملك اسكتلندا من سنة ١١٢٤م الى ١١٣٥م) .

regicide كاللك ؛ قاتل الملك ؛ قاتل الملك ؛

[قانون فرنسي] نظام؛ مجموعة احكام وقراعد . régime دولة او عهد حكم

دوطة تجلبها الزوجة معها الى الزوج régime dotal مساهمة منها في اعباء الزوجية الاقتصادية .

na 🔍

[كفعل] يسجل؛ يدون؛ يدرج في قيد او حدول

[كاسم] مسجل ؛ موظف رسمي يعهد اليــه حفظ سجل او دفتر قيود خاص، كسجل تحقيق الوصايا مثلا register for the probate of wills .

سجل؛ دفتر قيود

مأمور قضائي تابع لمحاكم register in bankruptcy الافلاس أسندت اليه سابقاً ذات المهام العائدة لمأمور التفليسة

ايجاد المال اللازم او اقتراضه (من حصيلة بيع سندات لسداد ديون عاجلة) .

refund

عقد رد سنوي: عقد تلتزم بموجبه شركة التأمين ان ترد للمستفيد جميع ما دفعه لها من اشتراكات التأمين، على اقساط سنوية تؤدى اثناء حياته، فاذا مات قبل ان يستنفد المبلغ المدفوع، كان اداء الرصيد الى من عينه (او الى خلفه).

سند حلولي؛ سند اداه: السند الذي refunding bond يحل محل سند آخر او يسدد به سند حال الاداء يسلمه الحامل ليعطى بدله سنداً جديداً .

[في الوصايا] التزام رد . التمهد المعطى من الموصى له الى المنفذ عند تسلم نصيبه، بان يرد المقدار اللازم ما تسلم اذا قلت قيمة التركة عما قدر لها سابقاً (عند تسلم النصيب) .

[قوانين الولايات المتحدة] مسترجعات او مردودات من مبالغ مستوفاة: المبالغ التي تتقاضاها الدوائر الرسمية ثم تردها الى اصحابها اذا اتضح لها وجوب هذا الرد لسبب من الاسباب؛ كأن تكون هذه المبالغ رسوماً زائدة على الحد القانوني او مستوفاة على سلم تطرق اليها التلف بفعل حادث غير منتظر او بضاعة اعيد تصديرها او ما الى ذلك من موجبات الرد المذكور .

رفض؛ امتناع؛ إعراض (عن شأن)، نبذه refuse (عن) ويضبئ يرد؛ يعرض او يمتنع (عن) وكاسم] حثالة؛ نفاية او قامة؛ مخلفات لا قيمة لها

يدحض؛ يفند؛ ينقض؛ يبطل (حجة او رأياً) refute

Reg. Gen. (Regula Generalis)

سمك ملكي: يرار بها الحيتان والاسماك العظيمة . regal fish . سميت كذلك لان القانون الانكليزي يعتبرها وقفاً على الملك، بحكم ميزاته الحاصة، واجبة الاداء اليه اذا اصطيدت او عثر عليها بالقرب من الساحل .

رد هذه الكلمة احياناً اختصاراً للعبارة jura وياناً اختصاراً العبارة regalia : ميزات ملكية .

اختصاص مكاني يمنحه الملك في اسكتلندا مناء .

اعتبار؛ التفات؛ وزن (بمعنى قيمة)؛ عناية regard [قانون انكليزي قديم] تفتيش؛ اشراف مكافأة؛ اتعاب؛ علاوة تدفع بين حين وآخر

regard of the forest تفتيش قدم] تفتيش

يمول مجدداً او مرة اخرى؛ يعيد تزويد جهة او مشروع بالمال .

حشو (في صياغة لوائح او مذكرات)؛ refinement عبارات زائدة على الحاجة .

تهذيب؛ صقل؛ تصفية (من شوائب)؛ تكرير

refund

تضخم العملة (بعد انكاشها)؛ مقاومة انكماش reflect يعيد او ينعم التفكير (في شأن)، يراجع النفس

تعويم مصرف: رد اعتبار المصرف refloating a bank المصرف على الافلاس بمساعدته على اداء ديونه والنهوض بالنزاماته المصرفية .

یصلح؛ یصحح (موضوعاً)، ینقحه، یعدله او reform یعید شکله

قوانين الاصلاح: قوانسين برلمانية Reform Acts صدرت في عهدي الملك وليم الرابع والملكة فيكتوريا لتعديل اصول التمثيل النيابي فيما يتعلق بانكلترا و ويلز و وضع قواعد جديدة لانتخاب اعضاء مجلس العموم البريطاني .

[قانون انكليزي] مدارس مدارس المحددة عشرة) السادسة عشرة) المحددة المختصة المخت

refractory witness المراس المراس refrain

[قانون انكليزي] قسط منشط (اضافي)، refresher يدفعه الموكل لمحاميه في الدعوى اذا طالت اجراءاتها، استنهاضاً لهمته وتنشيطاً له

تنشيط الذاكرة: اعانتها refreshing the memory على تذكار شيء بالاشارة الى شيء آخر .

refugee لاجيء؛ مستجير

لاجىء سياسي: من فر من بلاده political refugee — واعتصم ببلد اجنبى لاسباب سياسية .

مردود او مسترجع نما دفع؛ استرجاع؛ استرداد refund [کفعل] یمید؛ یرد؛ یرجع نقوداً مدفوعة

High Court of Justice refinance يتولون النظر فيما يحال اليهم من المسائل ويقومون في بعض الاحوال مقام المحكمين.

إحالة؛ تكون غالباً الى إحدى جهتين:
(١) محكمين التحكيم arbitrators او (٢) محققين التحقيق والقرار referees.

[في العقود] احالة موضوع النزاع الى هيئة محكمين تقرره، وهو ما يكون باتفاق اطراف العقد .

[في الاجراءات] احالة الموضوع كليًا او جزئيًا من المحكمة الى من يتولى تحقيقه او مراجعته والتقرير بالنتيجة اليها . (راجع refer)

[قانون تجاري] اشارة؛ ايماء (الى شيء)؛ توجيه (شخص) او احالته الى آخر لسؤال عن امر او التثبت منه او لغر ذلك .

[معاملات مصرفية] الحالة عند الحاجة . اذا اريد الاحتياط لعدم تشريف الاحلياة بالدفع من المسحوب عليه drawee او القابل مدورها فقد يذكر صاحب الكبيالة drawer او مدورها الماضيانة الماضيانة الماضية الماضية

قوانين محلية : قوانين برلمانية اخرى وتقتضي تطبيقها statutes على موضوع التشريع ؛ اي ضمها الى القوانين السارية .

[اجراءات انكليزية] رقم قيد . reference to record للتي تحمله القضية في الجدول ويؤشر به على كل و رقة من او راقها ، وهو السنة التي ترفع فيها القضية والحرف الاول من لقب المدعي وترتيبها تحت الرقم المتسلسل . فاذا كان لقب المدعي مثلا هو «توفيق» والسنة التي رفعت فيها قضيته ١٩٦٧ وترتيبها في جدول القضايا cause-book » كان رقم قيدها «٣٠» كان رقم قيدها .

مقرر (هيئة) موظف استشاري كانت تحال اليه العرائض المرفوعة الى الملك للفحص وابداء الراي .

[قانون دولي] مراجعة دبلماسية . رجوع referendum المثل الدبلماسي بالرأي الى حكومته (اي استطلاع رأيها) فيما يواجهه من مسائل دبلماسية دقيقة نخشى منها الحرج .

[في بعض الدساتير الحديثة] استفتاء عام ؛ استفتاء الشعب او استطلاع رأيه مباشرة، بسبيل التصويت، في شأن خطير او اجراء تشريعي مهم .

حق الشعب في ان يقر او يرفض اي قانون اجازته الهيشة التشريعية .

regula

عودة (الى مكان معين)، دخوله مرة اخرى او regress

مجدداً . استرجاع ارض؛ عودة صاحبها اليها بعد حرمانه

[قانون روماني] قاعدة Cato : وهي Pegula Catoniana [قانون روماني]

(قواعد عامة)، يراد بها في الغالب Regulæ Generales

حسب الاصول؛ مساير لقاعدة او قانون او regular

regular aerodrome فانون الطيران] مطار منتظم؟

مطار يستعمل بانتظام، اويستطاع تحديده في الرحلة (المعنية)

المحترَّفون: المشتغلون في الحدَّمة العسكرية على سبيل المهنة .

صحيح من حيث الشكل او regular on its face

الظاهر؛ لا غضاضة عليه . يعتبر السند او التفويض كذلك

اذا صدر عن جهة قضائية او سلطة مختصة، ولم يبد عليه

بانتظام؛ في مواعيد او مواقيت معلومة؛ حسب regularly

ينظم؛ يقرر (في لائحة)؛ يحدد؛ يضع او يحكم regulate

لائحة ؛ قرار ؛ نظام ؛ تنظيم ؛ تحديد ؛ ترتيب. regulation

يغلب استعال هذه الكلمة في صيغة الجمع regulations بمعنى

رسم ممارسة (عمل): ما يفرض على regulation charge

الشخص من ضريبة او تكليف قبل الساح له بمزاولة اشغال

يرد (للغير) اعتباراً مفقوداً او اهلية او rehabilitate

حقاً او منصباً . يعيد لمحكوم عليه اهليته واعتباره بعد فقدانهما

رد اعتبار او اهلية (او حق او سلطة rehabilitation

[قانون اسكتلندي وقانون فرنسي] رد اعتبار مجرم criminal ،

اعادته الى سابق حقوقه الشخصية المفقودة نتيجة حكم صدر عليه.

قاعدة دورية معينة ؛ حسب اصول مرعية

إياها او نزع يده عنها .

تقضى بصحة التصرفات الايصائية .

مبدإ ، خاضع له ، تام بموجبه

باعتباره المطار المنوي السفر اليه .

صحيح ؛ عادي ؛ معتاد

اي مأخذ قانوني .

(بقاعدة او طريقة)

لائحة او قرار .

نتيجة الحكم عليه .

او منصب) ؛ تأهيل

لائحة المحكمة العليا او قواعد الاجراء امامها .

[شؤون الشركات] محاولة الاحتفاظ بسيطرة الشركة المعسرة على موجوداتها والابقاء على اعتبارها ونشاطها املا في ان يتيسر لها الحروج من الضائقة المالية والوقوف على قدميها .

اعادة نظر في قضية؛ رؤيتها مجدداً . اعادة rehearing عاكمة سابقة عاكمة سابقة الوحصل من اغلاط جوهرية .

اشياء متدخلة: شؤون يقوم بها احد فريقي العقد الماناً منه بصحتها وبناء على موافقة الفريق الآخر ان فتؤثر في وضعه واحواله تأثيراً لا يجوز معه للفريق الآخر ان يتخلى عن التزاماته المنصوص عليها في العقد وان كان هذا العقد معيباً في اصله .

سرقة باكراه؛ سلب الاشخاص بالعنف reif

حَكَم؛ عهد؛ زمن ملك reign

يعيد او يرد مبلغاً من مال؛ يعوض؛ يسدد؛ reimburse يكانىء؛ يجزي

رد امراً الى سابق وضعه . يعيد شخصاً الى معلوم . منصب اقيل منه او مكانة او حقوق فقدها لسبب معلوم . [مواد التأمين] يعيد لصاحبها (المؤمن عليه) جميع المنافع المخولة له بموجب البوليصة قبل توقفه عن دفع اقساط التأمين المستحقة عليه . ولا تفيد هذه الكلمة انشاء بوليصة جديدة بل تقتصر على مجرد احياء البوليصة القديمة بجميع ما لها من حقوق او عليها من التزامات .

يعيد الدعوى الى ماكانت عليه (قبل ردها). reinsurance تأمين مثنى؛ تثنية التأمين او اعادته: قيام reinsurance الشركة المؤمنة بتأمين نفسها لدى شركة اخرى ضد ما قد تستهدف له من خسارة بحكم تأمين اخذته على عاتقها اصلا . والتأمين المثنى يلزم المثني reinsurer ان يعوض المؤمن (وهو الشركة المؤمنة اصلا) عما قد يلحقه من الحسارة التي أمن الغير

اوراق مصرفية (بنكنوت) قابلة للتداول من جديد بعد دفع لاعادة الاصدار: يستطاع طرحها للتداول من جديد بعد دفع قيمتها.

ضدها أصلا .

يعيد اصدار (اوراق مالية)؛ يعيد طرحها للتداول reissue

رد؛ رفض، يطرح او ينبذ؛ يعرض (عن شأن) reject او لا يلتفت اليه

جواب المدعى عليه الثاني: اي جوابه على رد rejoin المدعى على لائمته الجوابية . (والفعل rejoin) (راجع pleadings)

[قانون انكليزي] ترخيص المنطقة المعلقة المعلقة المعلقة المسجل المختص الابرام الزواج المطلوب، دون المراسم الدينية التي تقتضيها كنيسة انكلترا .

regrating

[قانون انكليزي قدم] كاتب عدل؛ محر ر عور عقود ؛ مسجل؛ موثق

تسجيل؛ تدوين؛ قيد؛ شهر (اذا كان registration الموضوع اموالا عقارية)

registration of land (land registration راجع)

تسجيل الزواج . اذا المسجيل الزواج . اذا يقوم ابرم في انكلترا حسب طقوس كنيسة انكلترا، وجب ان يقوم بتسجيله من ابرمه من رجال الكنيسة . واذا لم يكن ابرام الزواج على الوجه المذكور وجب ان يحصل التسجيل على يد المسجل بموجب قانون الزواج لعام ١٩٤٩م (فقرة ٥٣ ص ١٧) .

تسجيل اسهم: اثبات اسماء محملة شهادات اسهم الشركة (المعنية) وتواريخ اصدارها والتصرفات الواقعة عليها، وما الى ذلك في دفاتر خاصة لدى الشركة.

سجل؛ قلم سجل؛ دفتر تسجيل السفينة في دفتر خاص، بادراج كافة ما يقتضيه القانون من بيانات واوصاف .

اعتلاء عرش او جلوس (عليه)؛ نحو: يوم او regnal و تعد الجلوس regnal year و سنة الجلوس regnal day

سنو حكم (او جلوس على عرش) . regnal years جرت العادة على ان يشار الى القوانسين البرلمانية البريطانية regnal باسم الملك الذي صدرت في عهده وسنة الحكم العصادرة فيها . والمراد بسني الحكم هو عدد السنين التي يقضيها الملك على العرش .

جالس على عرش؛ حاكم؛ متول (لحكم او عرش) regrant تكرار منح او هبة او نحلان . يميد منح شيء regrant او هبته . فاذا ردت الارض محل الهبة الى الواهب لسبب من الاسباب كالاخلال بشرط الهبة مثلا فقام هذا ووهبهامن جديد، كان تصرفه الاخر regrant للموهوب له .

[قانون انكليزي قديم] اعادة بيع بربح باطل؛ regrating إلجرم الذي كان يرتكبه من اشترى بعض مواد الطعام في احدى الاسواق بنية بيعها في السوق ذاتها او في سوق اخرى لا تبعد اكثر من اربعة اميال عن مكان شرائها بسعر اعلى من السعر الذي اشتراها به . والمذنب في هذه الحال يسمى regrator .

referee in bankruptcy بموجب قانون الكنغرس الاميركي الصادر سنة ١٨٩٨م . (راجع referee)

مسجل عقاري؛ مأمور شهر عقاري recorder of deeds يسمى ايضاً عومي مهمته تسجيل الحجج والرهونات والمحررات المتعلقة بالاملاك العقارية في سجلاتها الحاصة .

دفتر تسجيل السفن: سجل رسمي merchant vessels واسماء السفن التجارية merchant تدرج فيه اسماء المقتضاة قانوناً فيما يتعلق بها .

[في الولايات المتحدة الخزانة؛ موظف اتحادي يتولى مسك حساب الطوردات والمصر وفات العامة وتسجيل الديون التي على الخزانة او لها والحسابات المقفلة واوامر الصرف المسحوبة عسلى الخزانة وتوقيع واصدار الاوراق المالية الحكومية والاشراف على تسجيل السفن بمقتضى قوانين الولايات المتحدة .

[في بعض الولايات المتحدة وي بعض الولايات المتحدة الاميركية] مسجل (او مأمور تسجيل) الوصايا .

موظف عمومي مهمته تسجيل وحفظ جميع الوصايا المقدمة للاثبات واصدار اوامر تنفيذ التركات letters testamentary وتسلم حسابات ادارتها التركات وتسجيلها والقيام باعمال كاتب الحكمة الحسبية.

خطاب مسجل (مرفق بعلم وصول عليه من تسلمه) . يعاد الى المرسل بعد التأثير عليه من تسلمه) .

حمولة مسجلة: حمولة السفينة حمولة مسجلة

registered trade-mark علامة تجارية مسجلة

محكمة حسبية في ولاية Register's Court Pennsylvania عكمة حسبية في ولاية تختص بتحقيق الوصايا والفصل في صحتها .

المسجل ؛ صاحب التسجيل : من توجه الى مراجع التسجيل او التوثيق لتسجيل حجة او علامة تجارية او سند مكتوب او اي شيء قابل التسجيل كي يضمن الصفة الرسمية لموضوع التسجيل او يثبت فيه حقاً لنفسهدون غيره .

مأمور تسجيل؛ مسجل؛ امين سجل. يغلب registrar استعال هذه الكلمة بالمعنى المذكور في انكلترا، ويستعاض عنها في اميركا بكلمة register .

[قانون انكليزي] مسجل عام . Great موظف عمومي يعينه التاج بمرسوم يحمل الختم الكبير Seal للاشراف العام على نظام تسجيل المواليد والوفيات والزيجات في جميع انحاء البلاد .

relocation

في دينه تابع لوالده .

كالجلد وما اليه .

عنه، يتركه او يسلم به

التسليم به للغير .

(صراحة او ضمناً) .

religion ملة علية عليه عليه عليه المنابع عليه عليه عليه المنابع عليه المنابع المنابع

دور عبادة: معدة لاقامة شعائر

religious impostors افاكون، انكلنزي الكلنزي إ

يدعون الرسالة او النبوة (كذباً) . وألافك في القانون الانكليزي

جرم يعاقب عليه بالغرامة او السجن او العقوبات البدنية

یتنازل؛ ینزل (عن شأن)، یتخلی او یتنحی relinquish

relinquishment او (شأن) او تنح ؛ ترك (شأن) او

رصید؛ باقی ذمة (بعد اجراء حساب او تسویة) reliqua

[قانون مدني] تجديد (عقد) ايجار عند انتهائه

[قوانين التعدين] اعادة وضع اليد على امتياز تعدين (مهجور

او مفقود)، من شخص آجنبي او من صاحبه الاصلي اذا

فضلة (مال او حق عقاري): المال او الحق remainder

الذي يبتدى، عندما ينتهي مال او حق سبقه، بحيث اذا

اوصى شخص لزيد مثلا بالانتفاع بقطعة ارض مدة عشرين

عاماً على ان تؤول تلك الارض بعد نهاية المدة المذكورة الى

زياد وذريته من بعده ايلولة مطلقة، كان لزياد في هذه الحال

رد او زائد (في الوصايا): ما تبقى من التركة بعد توزيع

فضلة احتمالية: تكون معلقة contingent remainder

على شرط محصور في امر تحوطه الشكوك او مرهونة بحصول شيء

فضلة الشائع او الشركة . اذا cross-remainder

حصل التفرغ عن ارض او تأجيرها لشخصين على الشيوع

[قانون اسكتلندي] تجديد الايجار (عند

رغب هذا في تغيير حدوده او تصحيح اغلاطه .

الـ remainder او فضلة المال بسبيل التعاقب .

انصباء ذوي الفروض (الورثة الشرعيين) .

لا يجزم بحصوله .

in common شرط أنه أذا مات احدها أو تخلى عن يساعد؛ يعين؛ يخفف (عبئاً)، يقيل منه؛ يزيل relieve وأجب أو حقه فيها أو فقده محال من الاحوال آل هذا الحق الى (ألماً أو بأساً)؛ يعفي (من وظيفة أو مهمة أو واجب أو الآخر، كان ما يؤول الى المذكور في هذه الحال هو فضلة تكليف).

religio sequitur patrem يتبع الولد دين والده؛ الولد .

فضلة احمالية — executory remainder (راجع contingent remainder)

فضلة مقتصرة على شخص واحد vested remainder — وزمن معين او على وقوع شيء محدد .

صاحب الفضلة او الرد (الزائد): من remainderman آل اليه الحق المقاري بعد انقضاء حق الغير فيه او سقوطه او نفاده .

يعيد؛ يرد؛ يرجع؛ يؤجل يعيد (الدعوى) الى المحكمة التي اتت منها لاجراء اللازم؛ يوقف رهن تحقيق

يعيد (مدعى عليه او ظنيناً) الى حبس بعد فحصه او النظر في قضيته تمهيدياً حتى يحين موعد محاكمته .

عاقب؛ باق: ما تخلف من شيء: كالدعوى التي remanet ترجأ من حين الى آخر ، والبواقي من الدعاوى هي remanet .

علاجي؛ اصلاحي؛ استدراكي: يعمل على remedial ازالة علة او اصلاح عيب او كشف ظلم .

دعوى تعويض: تقام طلباً لتعويض remedial action او جبر خسارة .

تشريع اصلاحي او استدراكي: remedial statute هدف الى تصحيح تشريع قائم او تقويم اعوجاج او وضع احكام تعود بنفع عام .

قانون يهيىء للخصم سبيلا لجبر خسارة .

يستدرك باصلاح ؛ يعالج ؛ يصلح ؛ يصحح remedy

[كامم] حاية؛ تدبير؛ حـــل؛ مخرج؛ تعويض قانوني؛ انتصاف؛ وسيلة لبلوغ حق . نتيجة دعوى او غايتها . امر؛ قرار . علاج (لمداواة علة)

تدبير مدني؛ علاج او تعويض تيسره civil remedy — المحاكم المدنية فيما يتعلق بالحقوق الشخصية: كالذي تحكم به للمدعى المدني بجراء جريمة .

[اموال عقارية] تفرغ عن حق في عقار لشخص (آخر) يحوزه او له فيه بعض الحق .

relief

التخلي عن الدوطة: تنازل الزوجة عما release of dower تنتظر من نصيب او منفعة في ارض تعود لزوجها .

فراغ (بسند مكتوب) عن عقار لاحد release to uses الناس كي ينتفع به شخص غيره .

متنازل له: من حصل التنازل لمصلحته . releasee

متنازل؛ متخل (للغير عن مال releaser or releasor او مصلحة).

[قانون روماني] نفي، منع المحكوم عليه من دخول روما أو غيرها .

relegation نفي او ابعاد مؤقت الكليزي قديم] نفي او ابعاد مؤقت

يلين؛ يلين؛ يخفف من قسوة شيء او ضغطه . relent

موضوعية؛ صلة بموضوع بحث او تعلق به، relevancy انطباق عليه، لزوم له او لاثباته

[قانون اسكتلندي] عدالة (ادعاء)، كفايته (قانوناً)

موضوعي؛ ينطبق على الموضوع، يتصل به relevant مباشرة، منتج فيه او لازم له؛ مؤد لغاية

[قانون اسكتلندي] صحيح او كاف من الوجهة القانونية .

دليل موضوعي: يتصل بموضوع اثباته . النزاع مباشرة فيثبته او يساهم في اثباته .

محل ثقة او اعتماد؛ يوثق به؛ يعتمد عليه؛ مصدق reliable

ارمل او ارملة: من مات عنها زوجها او ماتت relict عنه زوجته..

ازدياد مساحة الارض باستمرار انكشاف مياه reliction البحر او النهر ؛ زيادة التصاق

اعانة؛ مساعدة؛ غوث؛ كشف (ظلم او ضيق)؛ relief انقاذ من باطل او ارهاق

ما ينشده المدعي في دعواه او تظلمه من انصاف او فائدة على يد المحكمة .

[قانون اقطاعي] المبلغ الذي يدفعه الفصل (الحائز الاقطاعي) الجديد السيد المقطع على سبيل الجزاء او الترضية عند انتقال الارض اليه بعد موت الفصل السابق . وقد كان هذا المبلغ في بادىء الامر باهظاً تحكمياً، ثم استقر على مقدار ثابت هو مئة شلن .

الاجابة تلقائياً او دون الحاجة الى under terms عليه عليه المجواب . اذا كان المدعى عليه to rejoin gratis وجب عليه ان يقدم جوابه الثاني rejoinder (راجع pleadings) دون ان يحوج المدعى الى استصدار امر له بالاجابة وتحمل نفقات ذلك .

يعود لاجرام او رذيلة ، يعتاد ذلك relate (الى) يتصل، يتعلق (بـ) ؛ ينتمى او يرجع (الى)

متصل او متعلق (بـ)؛ منم (الى)؛ ذو قربى؛ related بينه وبين (الشخص المعني) آصرة قرابة .

صلة؛ قرابة، صلة قربى: ينشئها الدم والتحدر لعمل من اصل واحد . عصبة . مبدأ قانوني يجيز اعتبسار العمل المنجز في حين معين منجزاً قبسل ذلك الحين، ويسري في الاحوال التي تتطلب عدداً من التدابير لانجاز صفقة معينة، بحيث يعتبر العمل الختامي المنجز الصفقة بموجب مبدأ الد relation تاماً حين حصول العمل الاول الذي ابتدأت به اجراءات الصفقة.

قريب او قريبة (قرابة دم)؛ عاصب . نسبي؛ relative قياسي، يقاس او يعتبر بالنسبة لغيره .

[قانون البينة] واقعة نسبية، تنصل بواقعة العندي واقعة ثانوية او صغرى . ظرف

حقوق نسبية او تبعية: تعود الفرد بحكم relative rights صلته بالمجتمع او بالنير .

مخبر ؛ مبلغ؛ مشتك: من كان صدور الامر relator القضائي او بدء الاجراء بناء على اخباره او شكواه او طلبه .

relatrix غبرة او مبلغة؛ مشتكية

يؤجر او يكري من جديد؛ يجدد عقد ايجار . release تنازل؛ تخل (عن شيء)، تسليم به (سواء كان حقاً او امتيازاً او ادعاء او غير ذلك) .

تنازل ذي شأن عن مصالحه في موضوع الدعوى كي تتوافر فيه الاهلية للشهادة في تلك الدعوى حسب القانون العام (الانكليزي) .

افراج (عن اموال محجوزة او محتبسة او شخص معتقل)؛ اخلاء سبیل؛ اطلاق سراح

نحالصة؛ ابراء او اخلاء ذمة؛ ايصال او علم وصول شهادة مخالصة او اخلاء طرف يعطيها المولى عليه اللولي عند التسوية الختامية للحساب وانتهاء اجل الولاية اشعاراً بانه لا يطالبه باى حق يتصل بالولاية المذكورة .

* 8

removal

removal from office

يعزل او يقيل (من وظيفة) . يحيل دعوى (من محكمة remove

[في الإجراءات] احالة الدعوى او القضية من remover

ازالة دواعي الشبهة او removing cloud from title

اسباب العُموض او الضعف من حق الملكية وجعله قابلا

يكافي ، بجزي ؛ يعوض (عن خدمات) ؛ remunerate

يدفع أجراً أو اتعاباً لشخص على ما قدم من عمل أو بذل

مكافاة؛ راتب؛ جزاء؛ اتعاب؛ تعويض remuneration

تقابل او تلاق مباغت؛ تصادم مفاجيء

(مع عدو) ؛ مناوشة . مسابقة او منافسة . محاورة (كلامية)

[كفعل] يعيد؛ يرد؛ يؤدي؛ يقدم . يتخلى (عن render

[قانون اقطاعي - كاسم] ضريبة؛ اتاوة أو أجرة تؤدى لمولى

الاقطاع . يرآد بالـ goods in render البضاعة الحاضعة

يعطى قراراً . والقرار يعطى من هيئة render verdict

كلمة فرنسية دارجة معناها: لقاء؛

ملتقى؛ مكان التقاء او موقع متفق عليه لتلاقي فرق عسكرية او تجمع سفن حربية او قوافل بحرية او ما الى ذلك .

rendition of judgment منطق به

خارج او مرتد عن دين او عقيدة . منشق renegade

بجدد؛ یحییی؛ یبعث (امراً) او یبدأه من جدید renew

تجدید؛ تمدید؛ اطالة مدة او زیادتها renewal

[في السندات المالية ومواعيد ادائها] تأجيل تاريخ استحقاق

محلفين باجماعها عليه واعلانه حسب الاصول .

render an account

render judgment

للبيع والشراء : أيّ مشجعاً على الشراء فيما لو عرض للبيع .

الى اخرى) . ينقل

(مادی)

شأن)، يسلم به

للاتاوة او الاجرة .

يقدم حساباً

بصدر حكمأ

يتخلى (صراحة ورسمياً)؛ يترك؛ ينبذ؛ يتنصل renounce عزل من وظيفة او يتىراً (من شيء) نقل قضایا (من محکمة الی اخری) removal of causes

> [اجراءات انكليزية] رفض renouncing probate المنفذ المعين بالوصية لمهمة التنفيذ .

[قانون انكليزي قديم] يجدد

اجرة؛ ایجار؛ كراء؛ ریع: مقدار ما یدفع من المال نظر استعال ملك ألغس .

- dead rent, or fixed rent اجرة محددة: تقابلها الاجرة غـــير المحددة التي تكون بنسبة عوائد المستأجر؛ كما هي الحال في الإتاوات royalties وما اليها .

تحكير: إجارة قرار محتفظ مها المستأجر ground rent لنفسه وذريته من بعده؛ اجارة طويلة مدتها تسع وتسعون سنة يتعهد بموجبها المستأجران يعمر العين المؤجرة حسب الاوصاف المبينة في عقد الابجار .

- quit rent (راجع باب quit)

اجرة فاحشة: تبلغ احياناً مقدار قيمة - rack rent العبن المؤجرة او تدانيها .

- sleeping rent (راجع باب sleeping)

- tonnage rent (راجع باب tonnage)

اجرة مرتبة على الارض؛ لا يكون للالك rent charge معها حق استرداد الارض المؤجرة الا اذا اخل المستأجر بشر وط الانجار .

تكليف مرتب تؤديه الارض لغير المالك .

بلا اجرة، معفى من الايجار: لا تتقاضى rent-free على استعاله اية اجرة .

قوانين قيد الابجار ، اهمها Rent Restriction Acts التشريعات الآتية:

The Rent and Mortgage Interest (Restrictions) Acts, 1920 to 1939;

The Landlord and Tenant (Rent Control) Act 1949;

The Housing Repairs and Rents Act 1954 and

The Rent Act 1957

وغايتها، اولا: تحديد ابجارات المساكن التي لا تتجاوز اجرتها المقدار المنصوص عليه بقانون الابجارات لعام ٧ ه ١٦٩م، ثانياً: تقييد حق المالك في استرداد المسكن المؤجر واعتبار المستاجر بموجب قوانين قيد الايجارات ذا حق تشريعي في الاحتفاظ

تسجيل تنازل (المدعى) عن الزائد من remittitur damna الاضرار: تقرير بزيادة الاضرار (على الحد اللازم) يودع سجل الدعوى اذا حكمت هيئة المحلفين باضرار تفوق المقدار موضوع المطالبة .

اعادة او راق القضية . قيام اعادة او راق القضية . المحكمة الاستئنافية بارجاع ملف القضية الى المحكمة المستأنف ضد حكمها كي تنظرها تجدداً او تتخذ فيها اي اجراء آخر تعينه المحكمة الاستثنافية المذكورة .

محول: من صدر عنه التحويل المالي. remittor

قاعدة البقية: القاعدة المأخوذ ما في تقرير Remnant Rule طول مطل احدى القسائم على الطريق العام بالنسبة للقسائم الاخرى اذا لم يكن ذلك موضحاً على الحارطة، وهي تقتضي اعتبار الطول المذكور مساوياً لنتيجة طرح مجموع اطوال مطلات القسائم المعروفة من طول الضلع المحاذي للطّريق من الارض كلها .

يصمم من جديد، يعيد تصميم (شيء) او شكله remodel او تكوينه؛ يغير طرازه، يحوره، يفرغه في قالب جديد .

يعيد للنقد المعدني سابق اعتباره كنقد قانوني، remonetize بعد تاثره لسبب من الاسباب .

مضبطة؛ احتجاج مشترك؛ ابداء شعور remonstrance او بيان اسباب ضد امر مقترح . نداء او الهاس مشترك تتحد في توقيعه وتوجيهه جماعة من الناس الى محكمة او هيئة برلمانية راجية فيه اتخاذ تدبير او اجراء معين في شأن من

قاص؛ ناء؛ بعيد

[ف وصف الاسباب والاحتمالات] بسيط؛ طفيف؛ غير ذي بال؛ لا يعول عليه او يلتفت اليه

سبب بعيد (الصلة بالموضوع): السبب الذي لا يمكن اعتباره حسب العقل والخبرة، داعياً لما وقع من حادث او ضرر . السبب المشكوك في تأثيره او قيمته او الذي يتوافر تأثيره باسباب اخرى .

بعد الشقة او الصلة (بن الفعل والضر ر remoteness الناشيء) . البعد الذي يحول دون حق المتضرر في الرجوع الى الفاعل بالاضرار الحاصلة له .

قابل لعزل او اقالة removable

نقل؛ انتقال (شخص) من محل الى آخر؛ تغيبه removal عن مكان معين مدة تبرر الاعتقاد بانه ابدل محل اقامته . عزل؛ اقالة (من منصب)

تعویض او تدبیر قانونی: یتوافر legal remedy — بحكم الظروف الملابسة للقضية وفقاً لنصوص القانون . يقابله التعويض او التدبير الوجداني المطالب به على اساس الانصاف

remedy

تعویض رجوعی: تعویض حکمی یکون remedy over برجوع المسؤول عن تعويض الضرر الى شخص آخر مسؤول بدوره عن تعویضه . بحیث اذا طالب (۱) مثلا بتعویض ضرر اصابه من شيء يخص (ب) وكان لـ (ب) حق الرجوع الى (ج) بالتعويض لانه هو الذي صنع ذلك الشيء بصورة معينة تَأْتَى عنها الضرر سبب المطالبة ، اعتبر رجوع (ب) الى (ج) تعويضاً رجوعياً remedy over .

Remembrancer (of the City of London) مستشار قانوني لدى مجلس مدينة لندن البلدي .

(King's Remembrancer راجع)

يسلم بشأن؛ يتخلى او يتنازل عنه للغير . remise

خلو طرف؛ ابراء (من دين او مسؤولية) . remission اعفاء (من ضريبة او رسم او عقوبة) . اسقاط (عقوبة) . مسامحة او عفو . (راجع ٰcommutation للمقابلة)

تراخ؛ اهمال؛ تباطؤ؛ تأخير . ولا يؤدي remissness هذا التعبير معنى الامتناع عن القيام بالمطلُّوب او اهماله كلياً.

ی او (دعوی) ؛ یحول (مبلغاً من مال) ؛ رد او remit يعيد شيئاً (الى مصدره)؛ يلغى؛ يتخلى (عن امر)، يتركه

رد؛ ارجاع او (اعادة شيء) الى مصدره . الغاء remitment

تحويل (مالي): مبلغ من المال مرسل من تحويل (مالي): شخص ألى آخر نقداً أو في شيك أو أية ورقة مالية قابلة

remittee

تحول او رجوع الى حق قانوني سابق والتعويل remitter عليه لحاية تصرف لاحق معيب . وهو مسا يحصل اذا كان المالك القانوني للارض لا يستطيع دخولها ما لم يستصدر حكماً بحيازتها، ثم يتوافر له دخولها بعد ذلك بسبيل حق لاحق معيب defective . وفي هذه الحال he is remitted يعاد بفعل القانون الى حقه الاصلى ليستند اليه في تعليل حيازته (الحالية) والعودة ال الارض .

اقرار بتنازل جزئي، يسجله المدعى remittit damna على نفسه لدى المحكمة بالتخلى عن جزء من اضرار محكوم

repertory

replace

replead

يده من عقود واتفاقات .

المدفوع خطأ او في غير موضعه . ً

الابتزاز (اذا ارتكبه موظف عمومي) .

يمنتدركه باكمال؛ يستبدله بغيره

(راجع الاصطلاح الاخير تالياً)

مدع (فی دعوی استرداد حیازة)

إخراج شخص من سجن تحت الكفالة .

الى قوة حقه .

لصاحبه (الاصلي) .

يعيد امراً الى سابق وضعه؛ يكمل نقصاً او

يرافع من جديد؛ يقدم مذكرات جديدة

[قانون مدني] عريضة (او دعوى) ترفع لاسترداد repetition

[قانون اسكتلندي] تلاوة اقوال الشاهد عليه كي يقرها او

احتباس مجدد لبضاعة ؛ حجزها من repetitum namium

repetundarum crimen قانون روماني] جرم الرشوة او

امر اعادة مرافعة: امر المحكمة عند الضرورة repleader

بتبادل المذكرات مجدداً لايضاح نقاط الخلاف بين الخصوم.

وهو امر عارض interlocutory بصدر في سياق الاجراءات،

اذا اتضح للمحكمة سوء تعديد الحتوق المتنازع فيها أو فوضى

وجوه الحَلَاف بين الحصوم، وفي هذه الحال تعين المحكمة النقطة

او المرحلة التي ينبغي منهــا تبادل المذكرات بين الحصوم من

replegiari facias (writ of replevin راجع)

يعتبر المال المحتبس repleviable or replevisable

بغير حق repleviable اذا امكن استرداده بدعوى replevin.

دعوى استرداد (ما حبس بغير حق) . دعوى استرداد

حقوقية مبعثها جرم ex delicto ترفع لاسترد: . حيازة أموال محتبسة ـ

بغير حق . ولا يستطيع المدعى في هذه الدعوى ان يسترد حيازة

المال موضوع المطالبة آستناداً ألى ضعف حق ندعى عليه فيه بل

من معاني هذه الكلمة ايضاً: رد المال المرهون او المحجوز

-- personal replevin استرداد شخصي . دعوى ترفع

لاخلاء سبيل شخص من سجن أو من حراسة شخص عادي .

رد عروض، او اشیاء محبوسة، لحائزها الاصلی بعد replevy

ان يعطى ضهاناً باقامة الدعوى ضد الحابس لآثبات بطلان نعله .

replevisor

جديد . مقابلة حبس الاشياء بمثله على سبيل ألانتقام .

كشف يضعه الكاتب العدل بجميع ما تم على repertory repliant or replicant ، الطرف) الراد او المجاوب الذي يصدر عنه الـ replication .

> رد المدعى: الرد الذي يجيب به المدعى على replication مذكرة المدعى عليه الجوابية . (راجع pleadings المقابلة)

> رد عام: ينكر فيه المدعى general replication صحة جواب المدعى عليه انكاراً شاملا .

> رد خاص: يتصدى فيه المدعى special replication رد خاص: لمسألة جديدة وردت في جوابّ المدعى عليه .

> reply یرد؛ یجیب او یجاوب

> [قانون اسكتلندي] رد شيئاً او شخصاً الى repone مكانه، يعيده الى وضع او حق سابق .

تقریر ؛ بلاغ (رسمی)؛ بیان او عرض (نتيجة بحث أو تحقيق) . طلقة ؛ عيار ناري

اذا وردت في صيغة الجمع reports دلت احياناً على التقارير القضائية الدورية التي تنشر فيها الدعاوتي المرفوعة امسام المحاكم مع بيان جميع اجراءاتها والاحكام الصادرة فيها . (راجع Reports, The تالياً)

[كفعل] يبلغ (امراً)، يحيط (الغير) او يعلمه به . يحضر شخصياً في مكان معين .

تقریر مرضی؛ تقریر بمعذرة صحیة — sick report

[قانون الطيران] اخطار وصول report of arrival

مقرر (معنی rapporteur): قاض یتولی reporter بسط القرارات المتخذة في المسائل القانونية لدى المحاكم العادية ودوائر العدالة الانصافية Equity . مخبر صحفى

reporting point قانون الطيران] نقطة التبليغ ؛ المرقع الجغرافي الذي يعين مكان الطَّائرة بالنسبة اليه .

التقارير . يقصد بها (The Reports) التقارير . غالباً تقارير اللورد Coke، وهي تقارير قانونية تشمل الفترة الواقعة بين سنة ٧٧ م (من عهد الملكة Elizabeth الاولى) وسنة ١٦١٦م (من عهد الملك James الاول) وتقع في ثلاثة عشر جزءاً موزعاً على ستة مجلدات .

repositorium مخزن؛ مستودع

مثل؛ يقوم مقام الغبر، ينتحل صفاته . represent يصف؛ يبين؛ يقدم؛ يعرض؛ يبدي علناً

تعبير (عن شأن)، وصفه، تصويره، representation

ابعاد فوري : منه قيام الدولة باعادة المشردين والمجرمين وغير المرغوب فيهم من الاجانب الى حدود بلادهم بصورة عاجلة .

رد الى قانون محلى . مبدأ قانوني ينص على انه اذا لجأت المحكمة الى قانون اجنبى واخذت بقواعده فيما يتعلق بتنازع القوانين فقد تردها هذه القواعد الى قانون المحكمة law of the forum اي الى قانونها المحلى .

ويقصد بال renvoi ايضاً المبدأ القائل بانه اذا اراد غير المقيم (الساكن مؤقتاً في غير المنطقة التابع لها من حيث الاختصاص) ان يرفع الدعوى على اسباب تحلية، فقدرته على رفع هذه الدعوى تخضع لاحكام قانون موطنه دون احكام

[قانون فرنسي] إحالة . عزل او فصل . تأجيل

reo absente في (حال) غياب المدعى عليه

reopening a case نتح باب المرافعة من جديد . اذن بتقديم بينات جديدة، لا يخرج من حيث الآثار عن الاذن بإجراء محاكمة جديدة .

اعادة تنظيم؛ تنظيم جديد او مجدد [شؤون الشركات] اعادة تشكيل الشركة بتصفيتها ثم انشائها من جديد ويكون هذا في الغالب ببيع اموالها وحقوفها بيماً قضائاً judicial sale ثم تكوينها مجدداً من المشتركين

يصلح (ما تلف من امر)، يعيده الى سابق حاله . repair بجبر (مكسوراً)

اصلاحات؛ ترميمات: عمليات لازمة لاعادة شيء repairs الى حاله السليمة او المناسبة .

اصلاحات ضرورية: اصلاحات necessary repairs صيانة ، غبر الاصلاحات اللازمة قطعاً -absolutely indispen sable لسلامة السفينة او تمام الرحلة (المقصودة) .

تعویض؛ جبر (ضرر او خسارة)

استرداد جنسية (بعد تخل عنها في سبيل repatriation جنسية اخرى) . رد الى وطن؛ اعادة مغترب الى وطنه

یکافی،؛ یجزی؛ یؤدی؛ یرد (نقوداً)، یمیدها الی repay

يلغي؛ يبطل (قانوناً)، باصدار قانون جديد يقضي repeal بالالفاء .

[كاسم] الغاء؛ ابطال

عائد؛ مكرر: من اقترف جرماً فحكم عليه ثم عاد repeater للاجرام فحكم عليه مرة ثانية؛ وفي المرة الثانية يعتبر «عائداً».

بالمؤجر، اي اعتباره غير قابل للطرد . وفي هذه الحال يمتنع على المستأجر تحويل الاجارة الى الغير، واذا مات انتقلت اجارته الى ارملته او احد افراد اسرته . وليس للمالك ان يخرج المستأجر الا بشروط معلومة واحوال خاصة منها ثبوت كون المستأجر مصدر ازعاج لاهل الجيرة . وبموجب قانون عسام ١٩٤٩م امتدت احكام قانون مراقبة اجرة المساكن المفروشة لعام ١٩٤٦م الى المؤجرات غسير المفروشة بحيث أصبح من المحظور على المالك ان يأخذ من المستأجر اية علاوات ايجارية عـــدا اجرة المسكن ذاته كما اصبح من المحظور على المستأجر ان يأخذ من الغير اي عوض، كالمفتاحية مثلا، على ترك المؤجر.

rent seck or dry rent کلك اجار بسند مكتوب لا يملك معه المؤجر حق الحجز على متاع المستأجر او اشيائه اذا لم يدفع ما عليه من أجرة .

جدول ايجارات واجبة الاداء لجهة معينة .

[نظام اقطاعي] كان الفصل ملزماً نحو rent-service السيد الاقطاعي باحد واجبين؛ اما ان يؤدي الحدمات التي يقتضيها الاقطاع او يؤدي، نظير اعفائه من هذه الخدمات، ما يسمى rent-service وهو مجرد الولاء fealty للسيد مع مقدار من الاجرة .

محاكر انجار: تألفت في انكلترا بموجب Rent Tribunals قانون مراقبة اجرة المساكن المفروشة لعسام ١٩٤٦م لحماية مستأجري المساكن المفروشة شرط ان تكون قيمتها الايجارية مشمولة بالحدود المبينة بقانون الاجرة لعام ١٩٥٧م.

rents of assize اجرر او تانون انكلنزي قدم] اجرر او ابجارات ثابتة او مقررة . سميت كذلك لابها كانت مؤكدة redditus mobilis ، تقابلها الاجور المتقلبة (assized) كالاجور النسبية التي كانت تدفع من غلة الارض أو ثمارهـــا وتختلف باختلاف نوعها ومقدارها .

اجرة؛ ايجار rentage

rental اجرة؛ بدل ايجار

اجرة صافية: المقدار الباقي من مجموع - net rental بدل الابحار بعد استنزال المصاريف .

rental-rights [قانون انكليزي] حقوق ايجار . اجارة عمرية (ببدل انجار زهيد)؛ والمستأجر بموجبها يسمى: . kindly tenant | rentaler

قيمة انجارية: ما تعطيه الارض اذا اجرت rental value اجارة عادلة .

تخل؛ تنازل؛ نزول (عن حق)؛ تركة renunciation للغبر (والفعل renounce)

603

عاكم county عاكم الاقليمية استعيض عنها حديثاً بالمحاكم الاقليمية استعيض عنها حديثاً بالمحاكم الاقليمية county . courts

يقتضي؛ يستلزم؛ يتطلب؛ يطلب؛ يحتاج؛ يأمر requirement contract
احد فريقيه على ان يشتري من الآخر جميع ما يحتاج اليه
المراسة اشغاله العادية من سلع معينة نظير ثمن كاف . وهو
عقد صحيح لا يضيره افتقاره الى التخصيص والتأكد من
المطلوب .

مستلزمات؛ مقومات؛ ضروريات requisites

طلب مكتوب؛ تكليف رسمي . المتيلاء الحكومة على مال خاص لغرض معين .

[قانون دولي] طلب تسليم رسمي توجهه دولة الى اخرى بشأن . مجرم فار .

[قانون اسكتلندي] طلب وفاء يوجهه الدائن او الملزم المدين: او الملتزم .

[تصرفات انكليزية] requisitions on title استعلامات كتابية يوجهها محامي المشري الى محامي البائع حول ما قد يبدو من عيب او نقصان او غموض في حجة الملكية .

بجزي، يجازي (عن خير أو شر)؛ requite رد بالمثل

شيء او اشياء؛ موضوع . ترد هذه الكلمة بمعنى res المفرد والجمع ولا يقتصر مفهومها القانوني على الاشياء القابلة الملكية الفردية بل يشمل ايضاً ما لا يقبل هذه الملكية . ولها في القانون الانكليزي القديم معنى شاسع يشمل كل شيء مادي corporeal كائناً ماكان . اما مدلولها الحديث فيقتصر على المعاني التالية: شيء؛

توابع؛ اشياء تابعة: تتبع شيئاً رئيسياً المحقة به .

موضوع (حق)؛ وضع status ؛ إجراء proceeding

res accessoria sequitur rem principalem الاشياء الملحقة تتبع اصولها ؛ الفرع يتبع الاصل

اشياء مفقودة او ضالة . ودعوى الاشياء res adiratae المفقودة المفقودة res adiratae action هي اجراء قديم كان يتخذ لاسترجاع الاشياء المذكورة اذا عثر عليها النير و رفض تسليمها .

اسلوب شائع مغلوط لكتابة الاصطلاح res adjudicata (راجع معنى الصواب تالياً) .

republic

republic

اعادة انشاء الوصية من الموصي بعد سبق العادة انشاء الوصية من المعارضة العالم العادة المعارضة العالم المعارضة العالم المعارضة المع

ینبذ؛ یتخلی (عن شيء)، ینکره، یتنصل او repudiate یتبراً منه

[قديماً] يطلق (زوجة)

نبذ (شيء) ، تخل عنه او تنصل منه . خرق repudiation عن (عقد قبل حلول اجل تنفيذه) إعلان المتعاقد او صدوره عن عمل يفيد عقده العزم على عدم القيام بما يفرضه الاتفاق في تاريخ مستقبل . وفض دولة او حكوبة اداء ما عليها من التزامات: اعلانها عدم الاعتراف بذلك .

[قانون مدني] نبذ (مخطوبة)؛ فسخ (خطبة) [قديمًا] تطليق (زوجة)؛ حل (رابطة زوجية)

[قانون روماني] فسخ (عقد خطبة) repudium

تضارب؛ تعارض؛ تنافر (بین نصوص او repugnancy غیرها)

متناقض ؟ متنافر : يغاير أو يعارض the proceeding (ما تقدمه من نص)، نحو : ينافي الدستور is repugnant to the Constitution

حسن السمعة؛ طيب الذكر؛ محترم؛ شريف؛ reputable على تقدير

سمعة؛ اعتبار الناس (للشخص) او مبلغ reputation .
تقديرهم له: ما يعتقدونه او يقولونه فيه من خير او شر .
تختلف هذه الكلمة عن سيرة character بكونها تدل على ما يظنه الناس ويقولونه في الشخص المعني بينا تقوم السيرة على ماهيته او حقيقة امره وافعاله الراهنة .

[قانون البينة] شهرة او اشتهار ؛ ما هو مشهور او متعارف عليه لدى الناس . والشهرة احدى طرق الاثبات المعتبرة، اذ يجوز احياناً اثبات الاشياء ذات الصفة او المنفعة العامسة كالحدود الاقليمية والحقوق المشاعة وما اليها بما اشتهر عنها بين الناس .

مشهور او مشتهر : معروف بین الناس بشیء معین. reputed — reputed owner (owner)

يطلب؛ يلتمس؛ يسأل يطلب؛ التماس التماس التماس

[قانون انكليزي] طلب اذن بنقل بضاعة request note خاضعة للرسوم dutiable goods من مكان الى آخر مع اعفائها من المكس excise .

دعوى تمثيلية، تقدم باسم النفس والنبر اذ يرفعها احد افراد طبقة خاصة بالاصالة عن نفسه والنيابة عن افراد طبقته باعتبار انه اذا اتحسدت مصالح اشخاص عدة على ذات الشيء، امكن لأحدهم ان يقاضي باسم نفسه والجميع .

repression کبت، إخماد؛ قمع

ارجاء تنفيذ، تأجيله او تعليقه . سحب حكم reprieve اعدام مدة من الزمن للحيلولة دون تنفيذه خلالها .

كذلك سحب اي حكم من الاحكام او ارجاء تنفيذه، على سبيل الرأفة بالمحكوم، فترة معينة تتوافر له خلالها فرصة السمي الى تخفيفه .

انتقام؛ تشف؛ اقتصاص؛ مقابلة الاعتداء reprisals مثله

استیلاء احدی الدول بالقوة علی مال دولة اخری انتقاماً لنفسها مما اصابها علی ید الدولة المعتدی علیها من اذی اوکید.

انتقام عام . تفويض يعطاه general reprisals مأمورو الدولة المعتدى عليها ورعاياها بالاستيلاء على رعايا الدولة المعتدية واموالهم اينما تمكنوا من ذلك .

انتقام سلبي: يحصل برفض الدولة negative reprisals — (المنتقمة) اداء ما جرى التعاقد عليه بينها وبين دولة اخرى من التزام صحيح حال الاداء او حرمانها الدولة الاخرى من ممارسة حق ثابت لها .

انتقام ایجابی: قیام احدی اللول positive reprisals - بالاستیلاء علی اتباع دولة اخری واموالهم بسبیل الانتقام .

انتقام خاص: تفويض يعطاه بعض special reprisals — الاشخاص في زمن السلم كي ينتقموا لانفسهم مما اصابهم على يد رعايا دولة اخرى .

[قانون انكليزي] رسوم ومرتبات تلزم الارض reprises بادائها سنوياً وتستقطع من ايرادها العام .

[قانون كنسي] تقديم الطمن فيما يتعلق تعديم الطمن فيما باهلية شهود او صحة اعلان او مستندات او غير ذلك .

reprobator, action of (action of reprobator) [قانون اسكتلندي] الدعوى المرفوعة لادانة الشاهد بجرم اليمين الكاذبة (اليمين الغموس) او شهادة الزور . ولا بد لهذه الدعوى من قيام الشاهد خصماً فيها .

[في العقود] وصف يغري بالتعاقد؛ ادعاء حول واقعة يصدر عن احد المتعاقدين عند الشروع في التعاقد او قبله، ويكون حافزاً للتعاقد ومشجعاً عليه .

[في التأمين] بيان يقدمه طالب التأمين للشركة المؤمنـة فيما يتعلق بالشيء المطلوب التأمين ضده وتبني عليه الشركة تقديرها لذلك الشيء .

انتحال صفة كاذبة؛ بيان false representation — او بلاغ كاذب يهدف الى خداع النير او تصوير الامور على غير حقائقها .

[في التأمين على الحياة] material representation بيان جوهري تبني علميه شركة التأمين تقديرها للخطر المراد التأمين ضده وقبولها للتأمن او رفضه .

بيان كاذب: يصدر عن احد misrepresentation -- المتعاقدين فيما يتعلق بمسألة جوهرية كي يقنع الفريق الآخر بمحاسن العقد ويغريه بابرامه .

Representation, Estoppel by (Estoppel by Representation) الاغلاق بالوصف الكاذب . تقضي النه اذا ابدى شخص للغير قاعدة الإغلاق في هذه الحسال بانه اذا ابدى شخص للغير وصفاً او فعلا او سكت عامه عن شيء او كتمه عند وجوب الكلام فحمله ، بما وصف او فعل او سكت عنه ، على سلوك او تصرف معين فليس للشخص المذكور ان ينكر ما صدر عنه من وصف او فعل او سكوت اذا كان انكاره يضر بذلك الغير . ولا يجوز ان يتمسك بقاعدة الد estoppel في هذه الحال من كان يعلم بكذب الوصف او البيان عندما

(estoppel راجع)

representation of persons تمثيل الاشخاص

بيان اوضاع؛ إستلفات نظر representations

ناثب؛ ممثل؛ وكيل: من مثل الغير representative او قام مقامه .

[احكام دستورية] نائب ينتخبه الشعب (او جزء منه) ممثلا له في هيئة تشريعية .

- legal representative (legal راجع باب)

ممثل شخصي: كنفذ الوصية. personal representative -وقد ينصرف هذا الاصطلاح الى الوارث او القريب الادنى
او الموهوب له او الحارس القضائي (في شؤون الاعسار) او
الامين او غيرهم، حسب الاحوال.

604

اعادة بيع (في مزاد او غيره) [قانون الاراضي العامة الاميركية] منطقة محتجزة ، تخصصها السلطات المسؤولة بغرض عام معين وتمنع فيها البيع او السكن يلني؛ يبطل؛ يفسخ (عقداً او اتفاقاً) كالحداثق العاسة، ومناطق الهنود الحمر والمراكز العسكرية وما اليها .

> [في الاجراءات] ارجاء البت، من محكمة الدعوى، في نقطة قانونية عارضة المستقبل مع المضى في الدعوى كما لو كانت النقطة مقررة على ان يبدل الحكم فيما بعد اذا تقررت هذه النقطة من هيئة عليا، خلافاً لتقدير المحكمة المذكورة .

> محتفظ (بشأن)، يستبقيه او يدخره . ينص على reserve [كاسم] احتياط (راجع net value لاغراض التأمين، في باب value) .

> [بيوع المزاد] سعر غير معلن ؛ سعر [بيوع المزاد] مكتوم او محتفظ به . تعرض البضاعة في بيع المزاد بسعر غير معلن price reserve اذا كتم سعرها الاساسي عند عرضها واقتضى اجراء المزايدة عليها شرط ان لا تباع الا اذا تجاوزت العروض السعر المكتوم. (راجع upset price للمقارنة)

> ارض معزولة أو ممنوعة: ارض محتجزة، reserved land بحظر استعالها لغبر ما جعلت له .

> استقبال شخص يطارده القانون واضافته او ايواؤه . reset

reset of theft قانون اسكتلندي] تلقى اشياء مسروقة وحفظها مع العلم بمصدرها .

[قانون اسكتلندي] من تسلم اشياء مسروقة مع علمه بمصدرها .

اعادة النظر في محر ر لاستدراك نقص فيه عر ر لاستدراك تقص فيه كاضافة حيثية او نص او غير ذلك مما لم يضف اصلا بطريق

[قانون انكليزي قديم] سكن او مأوى دائم resiance [قانون انكليزيقديم] مقيم دائم resiant

يقيم؛ يسكن؛ يعيش؛ يمكث (في محل معين)

مسكن ؛ محل سكني ؛ مقام فعلى . يختلف عن residence اله domicile محلّ الاقامة الرسمي بانه يفيد السكني الراهنة ني محل بلد ممن؛ اما محل الاقامة (الذي ربما لا يكون في البلد ذاته) فعنساه الاقامة الدائمة في بلد . معين مع العزم الاكيد على اتخاذه مقراً دائماً . واذا جاز ان يكون ٱلشخص مسكنان فعليان (مؤقتان) او اكثر، فلا مجوز له ان يتخذ غير محل اقامة domicile واحد يعتبر مسكنه الدائم المعروف . وقد يتحد احياناً المسكن residence ومحل الاقامة

resale rescind الغاء؛ ابطال؛ فسخ (عقد عقد) اثبات كون الواقعة موضوع الشكوى قد حصلت دون اهماله . او اتفاق)

rescissory action [قانون اسكتلندي] دعوى فسخ

[قانون انكليزي قديم] استرداد (اشياء محبوسة عليم المترداد الثياء عبوسة او محجوزة) بالقوة القاهرة . انقاذ معتقل بالعنف او بتيسير مبيل النجاة له كذلك .

[قانون كنسي] مرسوم بابوي (مكتوب) Rescript [قانون عام] نسخة من محرر

[قانون اميركي] امر مكتوب من المحكمة الى كاتبها ترشده فيه الى كيفية التصرف في الدعوى . بيان مِن المحكمة الاستثنافية الى محكمة الاساس يبسط قرار الاستثناف مع الاسباب .

[قانون مدني] مرسوم من رئيس دولة يحكم موضوعاً خاصاً

rescription تکلیف کتابی من شخص تکلیف کتابی من الى آخر مؤدّاه دفع مبلغ معينَ من المال لشخص ثالث .

فتاوى مكتوبة كانت تصدر عن اباطرة الرومان جواباً على العرائض المرفوعة اليهم من القضاة للاستنارة بتوجيهاتهم القضائية .

انقاذ؛ تحر ر (سجن) او فك اسره بالقوة (دون rescue ان يبذل السجين في سبيل ذلك اي جهد) .

الاسترداد بالعنف والباطل للاشيساء المحجوزة اداء لدين او تعويضاً لضرر .

[قانون بحري] انقاذ الغنائم (الاشيساء المأخوذة كمغم بحري prize) بافتكاكها من يد المستولي عليها .

مبدأ الإنقاذ: المبدأ القائل بانه اذا rescue doctrine تطوع شخص لانقاذ حياة آخر من خطر حاق به نتيجة اهمَالَ شخص ثالث، فللمتطوع ان يرجع بما أصابه من أضرار في سبيل الانقاذ الى الشخص المهمل، آذا لم تكن عملية الانقاذ في حد ذاتها من التهور المفرط .

[قانون انكليزي قديم] فاعل الجرم المسمى rescussor rescous (راجم الاصطلاح الاخير في العمود أعلاه) .

تحفظ (تحفظات) . شرط تحفظی یضیفه (reservation(s المتصرف كي محفظ لنفسه حقاً معلوماً في المال موضوع التصرف، كحق ارتفاق او انتفاع معين او غير ذلك .

يفصح الشيء عما به او ينطق بما فيه . res ipsa loquitur اذا وقع امر لا يعقل وقوعه عادة دون اهمال المدعى عليه، اغني أثبات وقوعه عن اثبات الاهمال باعتبار ان الوقوع في حد ذاته

امر (او شيء) مقضي به؛ قضية محكمة res judicata او مقضية : اي مقررة بحكم نهائي ولا تقبل المراجعة فيها او في اي جزء منها .

res judicata pro veritate accipitur الشيء المقضى به يعتبر حقيقة .

[قانون روماني] اشياء متنازع فيها res litigiosæ [قانون مدني] اشياء منقولة res mobiles

شيء جديد؛ مسألة جديدة: لم يسبق الفصل res nova في مثلها .

شيء بلا مالك؟ ما ليس لاحد؟ شيء لا يملكه res nullius أحد، نظراً لان صاحبه تخلى عنه نهائياً أو لان احسداً لم يستول عليه او لانه ليس محلا لملكية خاصة .

res nullius naturaliter fit primi occupantis الشيء الذي لا مالك له يعود بالطبع لاول من يشغله؛ ما لا صاّحب له فهو لاول من يعثر عليه .

ak الشيء على مالكه res periit domino

اشياء خاصة: تعود لاناس دون آخرين . res privatæ اشياء عامة res publicæ

res quotidianæ اشياء او مسائل يومية (مألوفة)

res sacra non recipit æstimationem لا تثمن

« تبقى الاشياء على حالها » او « تظل res sic stanibus قائمة كذلك » . قد تبرم الاتفاقات او المعاهدات على ان تبقى سارية المفعول ما بقيت الظروف الاساسية التي الرمت فيها على

لا يرتفق احد بملكه: اي res sua nemini servit لا يكون لاحد حق ارتفاق على ملكه الحاص .

ينتقل الشيء باعبائه: اي res transit cum suo onere اذا تعلق بالمال اي امتياز او تكليف، انتقل هذا معه .

res universitatis فامة ، بشرك اشياء عامة ، بشرك الجميع في استعالها .

[قانون مدني] شيء مفقود (بجراء التفريط فيه res caduca او عدم مراعاة شروط الاحتفاظ به) .

res caduca

اشياء مشتركة او عامة: شائعة النفع ، res communes يتمتع بهاكل شخص في حدود حاجَّته ولا يستطيع ان يحتكرها كالهواء والشمس وما اليهما .

res controversa عور عجدال؛ محور

[قانون انكليزي قديم] اشياء عائدة للتاج res coronæ [قانون مدني] اشياء مادية او محسوسة res corporales يستمد الشيء res denominatur a principali parte

متر وكات؛ اشياء متر وكة: تعود لاول res derelicta من استولي عليها او شغلها .

[قانون مدني] مثليات؛ اشياء مثلية يقوم res fungibiles بعضها مقام بعض عند الوفاء وتقدر عادة بالعدد او القياس أو الكيل او الوزن .

res furtivæ مسر وقات؛ اشياء مسروقة [قانون أسكتلندي] اشياء مفعولة او حاصلة : الاحوال التي ترافق res gestæ وقوع الحادث موضوع المحاكمة فتعتر جزءاً لا يتجزأ منه وتقبل لاغراض البينة . من ذلك مسا قد يسمع، في احدى حوادث الاصطدام مثلا، من كلام المارة او صراخهم على سائق سيارة تحذيراً له من حادث . والشهادة في ذلك تعتبر شهادة في صميم الحادث، وهذا هو استثناء من قاعدة الـ hearsay (الشهادة فيما قاله الغير)، لان أصول البينة لا تقبل الشهادة فيما قيل بغياب المتهم بينًا تقبلها في اله res gestae ، ويعود قبولها في هذه الحال لما تتناوله من اقوال تكون من الصلة الوثيقة بوقائع الحادث بحيث يصح اعتبارها جزءاً منه .

[قانون مدني] اشياء تقادمية (يسري عليها res habiles التقادم) أي تتسنى ايلولة الحق فيها بطريق التقادم المكسب .

[قانون مدني] اشياء ثابتة res immobiles

res incorporales

[قانون مدني] اشياء غبر مادية

الشيء كله او بكامله . شيء جديد إو غير res integra ممسوس . ينطبق هذا الوصف خصوصاً على المسائل التي لم تعالج بحكم او قول مأثور .

شيء واقع (او حاصل) بين اغيار res inter alios acta res inter alios acta alteri nocere non debet ما يقع بين اغيار لا يضر من لا يشترك فيه .

respite

respite

606

restitution

مسؤول؛ ملزم . قادر على إداء . responsible اهل لواجب او التزام . يستأهل الثقة والاعتماد

سبب باعث؛ علة مؤدية (الى شيء) responsible cause

responsio unius non omnio audiatur قانون بينة روماني] جواب شاهد واحد لا يسمع ابدأ، اي شهادة شاهد واحد لا تكفى للاثيات .

إجابي (من الاجابة)؛ ينطوي على جواب responsive مطلوب؛ يؤلف جواباً كافياً

ادعاء مجابه او مقابل: مجيب responsive allegation على الادعاء الموجه اجابة مباشرة .

استرداد حيازة (عقارية)

[ف المرافعات] يكتي بما قدم من (حجج أو بينات) . rest يستريح؛ يهجع

يحط على شيء؛ يستقر

[كاسم] راحة

(بقية من شيء)

اعادة ختم الامر القضائي restamping writ

حق رجوع: حق شركات التأمين restaur or restor البحرى (كشركات Lloyd's) في رجوع بعضها الى بعضها الآخر في الخسائر او رجوع الى رئيس السفينة اذ كانت الخسارة ناشئة بسببه . وكذا رجوع اي شخص الى من تعهد بتعويضه من خسارة .

restitutio in integrum [قانون مدنى] إعادة او رد الى وضع سابق . كان القاضي الروماني praetor اذا اقتنع بوقوع النبن المستدعي بجراء عقد ارتبط به، بادر الى فسخه عملا بمقتضيات الانصاف مهما كانت مسايرته للقانون واعاد فرقاءه الى سابق اوضاعهم قبل ابرامه .

اعادة القضية الى حالها الاول بطلب من الخصم المحكوم ضده تمهيداً لاجراء محاكمة جديدة .

رد (شيء) او اعادته (الى مالكه الصحيح) . restitution تعويض اضرار بما يعادل قيمتها .

[اجراءات العدالة الانصافية Equity] اعادة الفرقاء الى اوضاعهم الاصلية اذا تقرر فسخ البيع بسبب الغش او غير ذلك من الاسباب الداعية للفسخ .

[قانون بحري] تعويض (سلع مطروحة في البحر لانقاذ شحنة). [اجراءات عادية] رد (مال موضوع دعوى الى صاحبه عند فسخ القرار الموجب لاخذه منه) .

الدائنين دون البعض الآخر، فيستصدر بها المدين امرأ من المحكمة المختصة يلزم المعارضين منهم بالموافقة .

مهلة خيارية: يوافق عليها جميع voluntary respite

ارجاء الاستئناف (الى ميعاد مستقبل) respite of appeal

بجیب؛ یودع لائحة جوابیة (علی دعوی او respond آستثناف) . يسأل (عن تعويض)؛ يلزم (باضرار)

قرار اقتضاء اجابة: يصدر احياناً respondeat ouster عن المحكمة اذا اقتنعت بتوافر النية على الماطلة في الاجابة او السعى إلى تأخير قرارها، وذلك لتكليف الطرف الماطل او الساعي لَلتأخير المبادرة الى الاجابة .

« فليجب الاعلى » او « على respondeat superior الاعلى تقع المسؤولية » . والاعلى في هذه الحال هو المخدوم. اي ان المُخدوم يعتبر مسؤولًا عما يفعل الحادم والاصيل عما يفعل النائب . على انه لا يجوز تطبيق هذا المبدأ اذا صدر الضرر عن الخادم او النائب وهو يعمل خارج النطاق المشروع للصلاحية التي خولها .

[قانون مدني] مدعى عليه (خصوصاً في مسائل (الطلاق) . مسؤول؛ ضامن

[اجراءات العدالة المطلقة] المجيب على الادعاء او الاجراء [اجراءات بحرية] المبلغ اليه؛ من بلغت اليه الدعوى . [اجراءات استئنافية] المستأنف ضده (والمستأنف appellant)

رهن شحنة السفينة ضهاناً لاداء دين: العقد respondentia الذي ترهن بموجبه الشحنة ضهاناً للوفاء .

respondere non debet [مرافعات ولوائح جوابية] « لا ينبغي ان يجيب» . الجواب الذي يعرض فيه المدعى عليه انه غير مَّلزم بالاجابة على ما نسب اليه نظراً لما يدعي التمتع به من حصانة بحكم كونه نائباً برلمانياً او سفيراً اجنبياً او ما

ردود الفقهاء . الفتاوي التي كان responsa prudentium يصدرها فقهاء الرومان في آلمسائل القانونية المحالة اليهم للرأي. وهي من المصادر الرئيسية التي استمد منها القآنون الروماني القديم احكامه وحسن تبويبه ودقته العلمية وكان لها ما تتمتع به السابقات والتقارير القانونية الحديثة من الثقة والاعتبار .

مسؤولية؛ تبعة؛ التزام نتائج عن فعل تاتج عن مسؤولية؛ او شأن: احتمال عواقبه وجبر الحسارة الناشئة عنه .

[قانون انكليزي قديم] تراجع عن عقد قبل وضعه resilire

يقاوم؛ يدفع او يرد بفعل مباشر direct action ؛ يمتنع؛ يعصي مقاومة؛ تمنع؛ امتناع عن عمل (عند الامر به)

الحيلولة بالقوَّة دون تنفيذ شأن . resistance

قرار : تتخذه هيئة تشريعية resolution

[قانون مدني] فسخ عقد، انهاؤه بارادة اطرافه او حكم محكمة . [اجراءات تشريعية] قد يكون القرار resolution مجرد اتخاذ وضم معین من شأن او قبول اقتراح او تحدید وضع او تغییر قاعدة او الاعراب عن شكر او آستياء او غير ذَّلك . يختلف القرار عن القانون في كونه بياناً قطعياً مؤقت الاثر

لرأي البرلمان في مسألة معينة دون سواها؛ اما الثاني فيسري على الاشخاص والاشياء بوجه عام سرياناً دائم الاثر .

[اجراءات قانونية] قرار محكمة (او حكمها)

[تصرفات اسكتلندية] فاسخ (لسند)؛ مبطل؛ resolutive منه ِ او مسقط (لحق)

resoluto jure concedentis resolvitur jus con-تنتهي هبة الحق بانتهاء حق الواهب .

resolutory condition شرط فاسخ

يقرر ؛ يعزم . يحل (مشكلة)؛ يوضح (غامضاً) . يسوي، يعالج بتدبير

رجع؛ يلجأ (الى)؛ يتردد الى (مكان)، يرتاده resort غالباً او اعتياداً .

[كاسم] مكان اجتماع، يقصد اليه غالب الاحيان .

محكمة اخيرة : يعتبر حكمها court of last resort ---في الموضوع نهائياً لا يقبل المراجعة او الاستثناف .

ایرادات؛ موارد؛ اموال؛ نقود او ما قام resources مقامها مما يستطاع تسخيره لغاية . وسائل او امكانيات كسب او قدرة عليه .

خاص؛ يتعلق بشيء او شخص مسمى؛ عائد respective او معین له . کلّ (او کل واحد) وما اتصل به او عاد الیه .

امهال؛ ايقاف مؤقت لتنفيذ حكم؛ ارجاء. استمرار مدة

[قانون مدني] مهلة يطلبها المدين المعسر من دائنه او يتفق معه عليها .

فيكونان لاغراض السكني الفعلية والقانون مكانأ واحدأكما يجوز للشخص ان يتغيب عن محل اقامته ما شاء من الزمن ما دام عازماً على الرجوع اليه .

والفرق القانوني بين التعبيرين هو في معنى الدوام الذي تنطوي عليه كلمة domicile ؛ ومع ذلك فقد ترد الكلمتان في ذات المعنى اذا اقتضاء النص القانُّوني او السياق .

ساكن؛ مقيم (في محل معين) resident (راجع باب non) - non-resident .

resident minister [قانون دولي] وزير مقيم لدى دولة اجنبية ؛ يعتبر في الدرجة الرابعسة من حيث المنزلة بين المبعوثين الدبلماسيين .

يتعلق بالباقي من مال او بفضلته residual ردي؛ خاص بفضلة مال او قائم عليه residuary

residuary account [اجراءات انكلنزية] حساب الباقي؛ الحساب الذي ينبغي على منفذ الوصية تقديمه الى مجلس الايرادات الداخلية board of inland revenue بعد الفراغ من اداء ديون المتوفى وتوزيع انصبة الورثة وقبل التصرف بالباقي

وصية رد؛ هبة الباقي من التركة residuary bequest بعد اداء ديونها وفروضها وانصباء الموصى لهم .

مال رد؛ المال الزائد من التركة بعد residuary estate اداء ديونها ومصاريف ادارتها وانصباء الورثة والموصى لهم .

وصية الرد او الزائد من التركة: residuary legacy الوصية بباقي التركة بعد اداء ديونها وانصباء الورثة والموصى لهم .

صاحب الرد: الموصى له بالزائد residuary legatee من التركة بعد اداء الديون وانصباء الورثة والموصى لهم .

الرد؛ الفائض او الباقي من تركة الموصي بعد residue اداء الديون والمصاريف والانصباء الموصى بها .

استقالة؛ استعفاء (من منصب او خدمة) resignation [قانون اسكتلندي] عودة العقار المتصرف فيسه الى مصدر

المستفيد من الاستقالة؛ من قدمت الاستقالة resignee اليه . من كان التنازل عن الموضوع لمصلحته .

[قانون الراءات] منزة المرونة او خاصتها؟ resiliency طاقة مرونة ينتفض معها الشيء الى وضعه الاصلى حين يضغط او محنی او یلوی او یدار .

[قانون اسكتلندي] اعادة الامر القضائي الى مصدره .

على الموانيء أو ما الى ذلك من تدابير .

تعاد بلا احتجاج: يؤشر بهذه retour sans protêt العبارة على الكبيالة رجاء اعادتها الى الساحب دون احتجاج اذا لم يدفعها المسحوب عليه .

يسحب عرضاً، يرجع (فيه) او يتراجع عنه قبل retract قبوله (من الطرف آلآخر) .

[مواد حسبية] سحب التنازل عن الحق؛ التراجع عن التنازل المذكور .

«انسحب»؛ «تراجع»: تفيد هذه العبارة تنازل المدعي retraxit عن الدعوى طوعاً أمام المحكمة وفقدانه الحق فيَّ اثارة ذات النزاع في المستقبل .

حکم تنازل: یصدر ضد judgment of retraxit المدعى اذا قام طوعاً منه، بعدم الحضور الى المحكمة وقبل الحكم، بالتأشير في سجل الدعوى بما يفيد تنازله عنها .

[احوال القتل دفاعاً عن النفس] retreat to the wall يفيد هذا الاصطلاح وجوب الاخذ بكل وسيلة مستطاعة للنجاة من خطر غريم مهاجم واللجوء الى اي تدبير معقول لتجنب ضرورة قتله منعاً لخطره على النفس .

retribution (عن ذنب) ترد هذه الكلمة احياناً في النصوص القانونية القديمة بمعنى: عوض؛ جزاء او اجرة على خدمات او منافع .

وراء؛ خلف؛ نحو الحلف

رجعي الاثر : تشمل آثاره ما قبله . يبدأ سريانه من تاريخ سابق لتاريخ صدوره الفعلي . (راجع retrospective)

استنتاج رجعي: استنتاج استنتاج رجعي: استنتاج راهنة؛ استظهار ظرف ماض من ظرف

رجعي الاثر او النطاق: يشرف على ما retrospective وراءة . سار على الماضي؛ يستوعب ما قبله أو يسري عليه

معاش استيداع: مرتب يدفع للعسكريين retainer pay المحالين على الاستيداع .

retaining a cause [اجراءات انكلزية] استئثار بالدعوى؛ ابقاء اليد عليها، وهو ما تقوم به احياناً احسدى دوائر المحكمة العليا اذا رفعت اليها قضية بسبيل الحطأ فرأت ابقاء يدها عليها والاستثثار لنفسها بالاختصاص بها .

اتعاب محاماة: عوائد المحامي نظير خدماته المهنية .

retaining lien (attorney's lien راجع)

استرجاع (ما اخذ الغير باطلا)؛ استرداد retaking (ما استولى عليه الغير من منقول دون حق) .

انتقام؛ نكاية مقابلة؛ مقابلة السيئة بمثلها؛ retaliation الرد بالمثل . (راجع lex talionis)

[قانون انكليزي قديم] تجزئة . تقطيع السلع او retallia تجزئتها الى اجزاء او قطع صغرى .

retenementum بالكليزي قديم] تقييد ؟ حبس (شيء) او منعه

احتفاظ (بشيء) او استبقاؤه، دوام الاستيلاء retention عليه، حبسه في اليد

[قانون اسكتلندي] نوع من الامتياز يخول الدائن حق الاحتفاظ بعروض مدينه حتى يستوفي موضوع المطالبة .

يتقاعد؛ يمتزل خدمة؛ ينسحب؛ يفصل (او يفرق) . يختلي، نحو : jury retires for deliberation تختلي هيئة المحلفين للمداولة .

ترد احياناً بمعنى يتنحى (في احوال رد القضاة) .

يسحب كمبيالة: اي يدفع قيمتها قبل retire a bill موعد استحقاقها؛ وهذا ما يفعله المجير حين يسحب الكمبيالة ـ من المحول اليه (الحامل) بعد ان ينقده قيمتها فتؤول اليه بكامل

[دعوى استرداد المحبوسات] امر قضائي يستصدره حابس البضاعة (اذا اثبت مشروعية الاحتباس) برد حيازة اشياء مدينه اليه رهن الوفاء، مع الحكم له بالاضرار

[قانون دولي] مقابلة السيئة بمثلها: رد البرة retorsion او المثل. تضييق الدولة عـــلي رعايا دولة أجنبية موجودين في اراضيها انتقاماً لما يلقاه رعاياها من التضييق على يد هذه الدولة. ضرب من الانتقام تلجأ اليه الدولة المعنية (دون الحروج عن

حقوقها الواجبة) .

restitution, writ of (writ of restitution) أمر رد: تعداد بتنفيذه لمن ربح الدعوى اشياؤه او تعاد بموجبه المسروقات لصاحبها .

[قانون اسكتلندي] رد القاصر restitution of minors الى سابق وضعه، احلاله (عند بلوغه سن الرشد)، من التزام دخل فيه وهو دون السن القانونية .

يعيد؛ يستعيد؛ يرد؛ يرجع

يقيد؛ يضبط؛ يكبح؛ يحد؛ يضيق؛ يحصر؛ restrain يعرقل؛ يمنع؛ يوقف؛ يتلف

restraining order (order باب المجاه)

قانون حصري: تشريع برلماني Restraining Statute من شأنه ان يقيد احكام قانون عام مشمول به او يزيد من

تقييد؛ تحديد؛ تضييق؛ حصر . منع؛ عرقلة restraint قيد الزواج؛ منعه، تقييد حریة ابرآمه او الحیار فیه .

قيد التجارة: كل ما من شأنه ان restraint of trade يقضي على المنافسة التجاوية ويؤدي الى الاحتكار او يعرقل

تقييد حق التصرف؛ منع restraint on alienation ممارسته بالنسبة لملك او حق معين .

يقف او يقصر (على)؛ يحصر (في نطاق مدين)؛ restrict

اراض مقيدة: يخضع التصرف فيها restricted lands لشروط وقيود معينة .

تحديد؛ قيد؛ حصر restriction تأشير قيد يثبت على بيان تسجيل الارض في سجل الاراضي الحاص لمنع التصرف في.تلك الارض او لحظر قيام اي تكليف او اختصاص عليها الا بشروط معينة .

restrictive indorsement or endorsement (راجع باب indorsement)

معاملات تجارية Restrictive Trade Practices حصرية . نص قانون المعاملات التجارية الحصرية لعام ١٩٥٦م

على وجوب تسجيل بعض المعاملات التجارية الحصرية والتحقيق فيها قضائياً ثم منعها اذا ثبتت مخالفتها للمصلحة العامة . وتألفت بموجب القانون المذكور محكمة تسمى Restrictive Practices Court لنظر المنازعات المتصلة بهذه المعاملات.

> [كاسم] ترصيد دوري للحساب، يكون الغرض منه rests تحويلُ الفائدةُ الى رأسمال والزام المدين بفائدة مركبة .

> ينتج؛ يعقب؛ يورث؛ ينتهي او يؤدي (الى) result [كاسم] نتيجة؛ اثر؛ عاقبة؛ نهاية

> [في الاجراءات] اعادة تكليف الحضور ؛ resummons تكليف مجدد (او مكرر) يوجه الى الحصم من المحكمة في **ظروف خاصة** .

استئناف سير (في عمل)؛ عود الى شأن؛ resumption استرداد او استعادة شيء

[قانون انكليزي قديم] استعادة التاج لارض آلت الى النير

تجزئة؛ مفرق: بيع بكميات قليلة

اسعار تجزئة retail prices

يستبقي؛ يحتفظ (بشيء)؛ يمضي او يستمر

[توكيلات قانونية] يوكل محامياً ليتولى دعوى

احتفاظ (بحق او امتياز)، استبقاؤه في اليد استناداً الى حق او سبب معقول .

توكيل او استخدام محام كي يتولى السير في دعوى . الاتعاب التي يؤديها الموكل لمحاميه كي يحتفظ بخدماته لاغراض الدعوى ويمنعه بها من مساعدة خصمه .

توكيل محاماة عام: يقف معه حق general retainer ـــ الموكل عند مساعدة المحامي له فيما يكلفه اياه فقط او يساله فيه المشورة القانونية او المساعدة المهنية . وهو يربط المحامي بمصلحة الموكل ويمنعه من تقاضي اية اتعاب من الحصم (خصم الموكل) .

- right of retainer من احتفاظ . right of retainer الحق الذي يكون المنفذ او المدير في ان يحتفظ من اموال التركة بما يكفي لسداد اي دين له في ذمة المتوفى وذلك من قبيل الاولوية على الديون الاخرى المعتبرة في نفس الدرجة .

توكيل محاماة خاص: التعاقد لغرض special retainer ــ أو شأن معين كتحنسير الدعوى او المرافعة فيها او غير ذلك مما يتصل بها .

رد الحقوق الزوجية restitution of conjugal rights (لحمل الزوج المخل على العودة الى العلاقات الزوجية ومراعاة

restitution

reversal

reversal

للتاج دون رعايا الدولة . ولا تخضع الاجراءات المتبعة في دعاوى

الآيرادات العامة للقواعد المنصوص عليها بقانون تنظيم القضاء

[قانون دولي] بلاغ يأخذ فيه الملك او رئيس الدولة عهداً على

نفسه بمراعاة قواعد معينة رغم قيام اية تغييرات من شأنها ان

ینقض؛ یفسخ؛ برد؛ یبطل. (راجع reverse (recall ینقض

[قانون اسكتلندي] مالك راهن يكون له الحق reverser

[قانون انكليزي قديم] عودة الارض الى واهبها reversio

عقبى عقارية: reversion or estate in reversion

رد عقاري قانوني: ايلولة المال العقاري قانوناً الى المتفرغ

عنه او الى ورثته حالما يستنفد المتفرغ له حقه فيه او يتخلىعنه.

حق الواهب في استرداد موضوع الهبة اذا مات الموهوب له

بلا وارث . فائدة مؤجلة تؤول بحكم القانون الى المتصرف في

والفرق بين remainder و reversion هو ان الاول ينشأ

[قانون اسكتلندي] حق المدين في افتكاك الرهن؛ اي في تطهير

الارض المرهونة باداء الدين المعقود عليها خلال سبع سنين .

- legal reversion المدة المحددة [قانون اسكتلندي] المدة المحددة

قانوناً لمالك الارض المرهونة كي يطهر ارضه من الرهن ويستردها

(مال) تعاقبي: يؤول قانوناً بسبيل

التعاقب او آلرد reversion ؛ اي حالما يستنفد المتفرغ له

فائدة عقارية مؤجلة، تعود reversionary interest

قانوناً بسبيل الرد: اي تؤول بحكم القانون الى المنتفع بعد

reversionary annuity

reversionary bonus

المال العقاري او الى خلفه بعد المتصرف له مياشرة .

بحكم القانون بيها ينشأ الثاني بتصرف ذوى الشأن .

(راجع legal reversion)

بدفع ما عليها، وهي سبع سنين .

حقه فيه او يتخلى عنه .

ايراد عمري قابل للتحويل

[معاملات التأمين] عوائد

استحقاق وثيقة التأمين

منتفع تقدمه .

Judicature Act الصادر عام ١٨٧٥م.

نقض او فسخ (حکم)

تستتبع الخروج عن ذلك في الاحوال العادية .

في افتكاك الرهن .

او المتفرغ عَنها . "

اجارة تعاقب . تبدأ مدتها حال reversionary lease المالي بالمحكمة العليا في تقرير وتنفيذ حقوق الملكية العائدة انقضاء اجارة معينة .

> عاقب او عقيب عقاري: يؤول اليه الحق reversioner العقاري (قانوناً) حال انتهاء الحق العائد لغيره .

[مال عقاري] يرجع او يرتد (الى المالك السابق، revert المتفرغ عنه، حال انقضاء حقّ المتفرغ له فيه) .

(راجع reversion) reverter

[مال عقاري] يرتد او يعود (الى من صدر عنه revest او فقده) .

یراجع ؛ یعید النظر (في شأن) review [كاسم] مراجعة؛ اعدادة نظر من محكمة استئنافية، بقصد تعديل او تصحيح .

عريضة مراجعة او طعن بغلط: رفعها bill of review ذو الشأن التماساً لاعسادة النظر في امر (صادر على عرينسة سابقة) والغائه .

مراّجعة؛ أنشنت في عهـــد الملك وليم الرابع للنظر في مسائل الافلاس ثم الغيت سنة ١٨٤٧م .

يتطاول؛ يعيب (في أمر)؛ يتهجم؛ يهين بكلام مقذع revile

[قانون انكلزي] Reviling Church Ordinances التطاول على السنن الكنسية : وهو جرم يعاقب عليه بالغرامة

يراجع؛ يعيد النظر (لتعديل او تصحيح)

revising barristers' courts محاكم أنكليزية قديمة كانت تعقد في فصل الحريف لمراجعة جداول الناخبين البرلمانيين ثم الغيت بقانون تمثيل الشعب Representation of the People Act لسنة ۱۹۱۸م.

مراجعة ؛ اعادة نظر (من مرجع قضائي اعلى) revision لاجراء ما يلزم من تعديل او تصحيح او لتحقق ان القاضي الذي اعطى الحكم قد احسن القضاء من حيث القانون والواقع وانه كان عادلا .

تجدید؛ اعادة مفعول (حکم)، ظل غير منفذ revival مدة من الزمن باجراء آخر بجدد فيه الحياة .

احياء (عقد)؛ تجديد آثاره القانونية بعقد مجدد بعد ان انقضت بفعل التقادم او الاهمال او غير ذلك .

بجدد؛ یحیمی، یبعث من جدید (قوة شیء او آثاره revive

خيبة التنفيذ نظراً لعدم وجود اي شيء لدى المدين يستأهل التنفيذ او يستطاع التنفيذ عليه بمقتضى ألامر .

[اوراق التنفيذ] واجبة الاعادة او الرد returnable (المحكمة او المرجع القضائي المختص بعد تنفيذها في اليوم

المحدد) . مأمور انتخاب returning officer

[قوانين مدنية وكنسية] مدعى عليه [مواد جنائية] متهم

[قديماً] طرف في خصومة، سواء كان مدعياً او مدعى عليه . [في العقود] فريق في عقد

reus læsæ majestatis punitur ut pereat unus يعاقب الخائن ليموت شخص واحد ne pereant omnes صيانة لحياة الجميع .

إعادة النقد الى قيمته السابقة . revalorization

یخمن، او یقدر قیمة شيء مرة ثانیة او من revalue جديد؛ يعيد التقييم

[قانون انكليزي قديم] محضر ناظر زراعی

يفشي؛ يكشف؛ يظهر (على)؛ يبدي؛ يعلن يعربد؛ يضج؛ يصيح؛ يتصرف في جلبة وعنف [معاملات دبلاسية] مطالبة رسمية باسترجاع revendication

شيء؛ استعادة ذلك بالمطالبة الرسمية [قانون مدني] حق استرداد مبيع؛ حق البائع في المطالبة باسترداد ما باع قبل استيفاء ثمنه .

revendication action دعوى استرداد

ثأر؛ انتقام revenge [كفعل] يثأر؛ ينتقم

دخل؛ ایراد؛ عوائد؛ ریع ايرادات عامة: تؤول الى خزانة الدولة من مختلف المصادر .

revenue bills لائحة ضرائب او ايرادات عامة

قانون ضرائب: قانون الايرادات (لاغراض Revenue Law

جهة الارادات Revenue Side of the Exchequer في دائرة القضاء المالي : الاختصاص الذي تمارسه دائرة القضاء

قانون رجعي : يلتفت الى الماضي ؟ retrospective law تسري احتَّامه على ما حصل من اعمال او ترتب من حقوق قبل تاریخ نفاذه .

يعيد؛ برد؛ ينقل؛ يحمل؛ يرسل (شيئاً الى مصدره)، return يعهد به لحراسة (شخص) . يعود او يرجع

اعادة نتائج امر قضائي لجهة قضائية آمرة: قيام احد مأموري التنفيذ باعادة الامر القضائي او غيره، ممن كلف تنفيذه، بعد التأشير عليه بوقائع التبليغ او التنفيذ (اي بتاريخه وساعته وكيفيته او اسباب فشله فيه، حسب الاحوال) .

محضر تنفيذ او تبليغ

تأشير ؛ بيان؛ كشف؛ عرض

[في الانتخابات] تقرير (الهيئة المختصة بعد فرز الاصوات) . إنتخاب (مرشح لعضوية مجلس نيابـي) .

ترد في صيغة الجمع احياناً بمعنى غلة .

تأشير كاذب بحصول التبليغ: تأشير كاذب بحصول التبليغ: تأشير المأمور المختص، على الامر، بحصول تبليغه وهو لم يبلغه او، اعطاؤه فيما يتعلق بنتائج التنفيذ بيانات كاذبة من شأنهسا الاضرار بذي الشأن .

— general return-day اليوم المحدد لاعادة جميع الاوامر القضائية واوراق التكليف بعد تبليغها .

سجل منتخبين؛ كشف باسماء فائزين في return-book انتخابات نيابية .

يوم محدد لاعادة امر قضائي معين بعد تبليغه return-day من مأمور التنفيذ المختص .

يوم فرز الاصوات واعلان نتيجة الانتخابات .

return irreplevisable قانون انكلنزي] امر عدم استرداد: امر رد المنقول المحتجز للمدعى عليه ومنع المدعى من رفع دعوى استرداد جديدة replevin ، بعد أنَّ يفشلُ في اثبات دعواه او يمتنع عن السير فيها .

اعادة قسط التأمين: رد ما دفع return of premium من اقساط التأمين او جزء معلوم منهـــا عند الغاء وثيقة التأمين (البوليصة) قبل التاريخ المحدد لانتهائها .

محضر تنفيذ امر قضائي . العبارة التي return of writs يصف فيها مأمور التنفيذ وقائع تنفيذ الامر القضائي: اي تاريخه وساعته وكيفيته وما وقع آثناءه او اسباب عدم تنفيذه، حسب الاحوال .

[التنفيذ على اموال المفلس] return unsatisfied اذا حصل التأشير بهذه العبارة على امر التنفيذ دل ذلك على

revivor, bill of

rien culp

rien culp

riff-raff

[اجراءات انكليزية قديمة] غير مذنب

يدين له (المدعى) بشيء nil debet .

غوغاء؛ اسافل؛ انذال ؛ حثالة الناس

[اجراءات انكليزية قديمة] تؤدي معنى لا يقول شيئاً rien dit

rien luy doit اجراءات انكليزية قديمة] تؤدي معنى لا

حيلة ؛ تلاعب . يقال يتلاعب بالسوق rig the market

او محدث فيها ارتفاعاً مصطنعاً . (راجع rigging the

rigging the market التلاعب التلاعب

بالسوق أو تنشيطها (بالنسبة لاسهم معينة) والعمل على تضخيم

اسعار تلك الاسهم او رفع قيمتها المعلنة بالتسميرة وذلك عن

حق: ما قام على العدالة او الانصاف وساير أحكام right

موضوع مطالبة: ما وجبت ايلولته لشخص معين حرمه بلا

صلاحية او سلطة (يختص بها القانون شخصاً معلوماً دون غيره)؛

عدل؛ انصاف؛ صحة (شيء) من حيث مطابقته للاصول

[كنعت] محق؛ عادل، منصف؛ قويم؛ سوي؛ صحيح؛ سليم؛

(۱) الحقوق المطلقة absolute rights التي يختص بها بعض

الافراد دون غيرهم، (٢) الحقوق النسبية relative rights

ومن المراجع الدستورية ما يعتبر الحقوق على ثلاثة اصناف :

(١) الحقوق الطبيعية natural rights (١) الحقوق المدنية

civil rights (٣) الحقوق السياسية political rights يضاف

اليها احياناً صنف رابع هو الحقوق الشخصية personal

rights . (راجع انواع آلحقوق واصنافها تالياً حسب الحروف

_ absolute and relative rights [مسائل دستورية]

حقوق مطلقة وحقوق نسبية، تعود اولاها للافراد بصفاتهم

الشخصية كحقوق خاصة بكل منهم دون غيره ، وتترتب الاخرى

للافراد بحكم علاقاتهم وتبعيتهم لذات المجتمع .

التي تعود للافراد بحكم علاقاتهم وتبعيتهم لذات المجتمع .

تقع الحقوق حسب بعض المراجع، في بابين رثيسيين:

market) ؛ يغش (انتخابات) او يتلاعب مها

يجهز (سفينة) بما يعوزها من مهمات وادوات .

طريق الشراء المصطنع الذي يوهم الناس برواجها .

القانون ومبادىء الاخلاق .

القانونية او الادبية .

سديد؛ لاثق؛ حقيقي؛ لازم

[كفعل] يصحح؛ يقوم؛ يجبر

[احوال ملكية] حقرق مطلقة ، - absolute rights تعطى صاحبها كامل السيطرة على موضوعها ومطلق التصرف فيه ولا تخضع لقيد او شرط .

حقوق مدنية؛ تعود لكل مواطن او - civil rights مقيم في الدولة: كحقوق المال، والزواج، وحاية الفوانين وحرية التعاقد وما اليها .

حقوق عامة: يشترك في ممارستها - common rights الناس كافة .

حقوق خاصة: يختص بها اناس - exclusive rights دون آخر بن .

حقوق طبيعية: يمليها القانون الطبيعي natural rights ____ Natural Law او تقتضيها طبيعة الانسان وتنشأ بحكمها .

حقوق شخصية . لا يوجد لهذا personal rights الاصطلاح مفهوم وأضح ثابت غير أنه يفسر غالباً بحق الامان الشخصي اي حق الفرد في ان يكون اميناً على حياته وجسده personal وصحته وسمعته وحريته الشخصية limb and body liberty

حقوق سياسية، منها: حق الاشتراك political rights في تأسيس الحكومات او ادارتها، حق الرعوية، حق الانتخاب. حق ممارسة الوظائف العامة ، حق التقاضي امام المحاكم وما الى ذلك.

حقوق اولية: لا تترتب او تنشأ primary rights استناداً الى حقوق اخرى .

حقوق مشروطة او مقيدة: تمارس qualified rights ____ ضمن شروط او قيود معينة .

(راجع باب riparian) — riparian rights

حقوق ثانوية: تنشأ تبعاً لحق secondary rights ___ اساسي او عملا على حمايته او تنفيذه .

دعوى حقوقية: ترفع لاسترجاع حق writ of right __ عقاري قبل مرور ستين عاماً من تاريخ الاستيلاء عليه، وتسمى أحياناً writ of right proper .

(writ of right في باب writ of right)

حق يؤول الى صاحبه بالتقاضي (كالدن right in action والاضرار وما الى ذلك) .

يرد هذا الاصطلاح احياناً كرادف مطابق للاصطلاح chose . in action

في صميم المحكمة right in court (rectus in curia راجع)

حق يتعلق بشخص: من شأنه ان right in personam يرتب لصاحبه التزاماً على شخص معين .

rex debet esse sub lege quia lex facit regem على اللك ان يكون تحت القانون (اي خاضعاً له) لانه صنع

rex est lex vivens الملك هو قانون حي

rex non potest peccare الملك لا يخطىء

الملك لا يموت ابداً: على اعتبار rex nunquam moritur ان العرش دائم الانشغال بصاحبه .

rex quod injustum est facere non potest ليس للملك ان يفعل غير العدل.

القوانين الرودسية: مجموعة قوانين تعتبر Rhodian Laws اقدم المدونات القانونية البحرية: وضعها شعب رودس حوالي عام ٩٠٠ ق.م. ولم يبق من احكام هذه المجموعة اي شيء يذكر كما لم ينقل منها القانون الروماني الى العصور الحديثة الا ما تعلق عسائل الطرح في البحر jettison .

ريال: قطعة نقد ذهبية سكت اول مرة في عهد الملك rial هنري السادس ١٤٢٢م - ١٤٦١م وكانت قيمتها حينذاك عشرة شلنات ثم ارتفعت الى ١٥ شلناً في عهد الملكة Elizabeth الاولى ٥، ١٥ م – ١٦٠٣م، وسكت من جديــد في عهد الملك جيمس الاول ١٦٠٣ – ١٦٢٦م بقيمة قدرها ٣٠ شلناً .

متشرد؛ قواد؛ فاسد: يجمع بين الوان الفساد ribaud وضروب الرذيلة .

[حركات السفن] ترسو؛ تلقى مراسيها

ملحق؛ ذيل (محرر او قانون): لا يستطاع ادخاله rider في المتن بل يظل تابعاً للمحرر المذكور أو القانون كملحق تكميلي . بحيث اذا وافق المرجع التشريعي مثلا على احـــد القوانين واصدره، ثم رأى فيما بعد وجوب اضافة مادة او فقرة اليه، كانت المسادة المضافة او الفقرة ملحقاً rider (مكملا للقانون) .

[وثائق التأمين] ملحق الوثيقة او ذيلها؛ ورقة مرافقة للوثيقة تعتبر جزءاً مكملا لها .

[قرارات المحلفين] تعليق او رأي خاص يضيفه المحلفون الى

حصان نصف خصي: نرعت احدى خصيتيه . ridgling riding armed يستبر ركوب يستبر وكوب الشخص او تجواله his going حاملا سلاحاً خطراً او غير عادي، جنحة تهدد السلام العام ويعاقب عليه كذلك . صدر هذا الحكم بقانون نورثامبتون Statute of Northampton

سنة ١٣٢٨م واصبح جزءاً من القانون العام .

(bill of revivor راجع)

قابل للابطال او الالغاء؛ يستطاع الرجوع revocable فيه او العدول عنه .

إبطال؛ إلغاء؛ نقض؛ رجوع (في شأن) revocation او عدول عنه

[معاهدات دولية] يكون الـ revocation الغاء المعاهدة المعنية اذا اجمع عليه الموقعون واذا تنصل منها بعضهم دون بعضهم الآخر ظلت المعاهدة على سريانها بالنسبة الى غير المتنصلين .

- constructive revocation or revocation in law الغاء حكمي: يحصل بفعل القانون لا بارادة الفرقاء .

- intentional revocation or voluntary revocation الغاء (او نقض) قصدي: يحصل بارادة الفرقاء واختيارهم .

ابطال ثبوت الوصية: وهو revocation of probate ما يكون اذا حكمت المحكمة المختصة بثبوت الوصية ثم ابطلت حكمها فيما بعد لثبوت وصية اخرى لاحقة (من حيث التاريخ) او لاي سبب معقول آخر .

ابطال الوصية او الغاؤها (من الموصي) revocation of will

[اجراءات انكلنزية] ملغى ؟ مبطل: اذا كان على المعلن المع المعنى حكماً، قررت المحكمة ابطاله لخطأ في الواقع. بينا ينقض الحكم is said to be reversed لخطأ في القانون من حيث التفسير او التطبيق .

revoke يبطل؛ يلغي؛ يشطب؛ ينقض

revolt يشور؛ يتمرد؛ يعصي؛ يخرج على طاعة [كاسم] ثورة؛ عصيان؛ تمرد بعض او جميع افراد طاقم السفينة على سلطة الربان بنية تجريده من القيادة أو الاستيلاء على السفينة والاستئثار بقيادتها، وكذا الانشقاق عن الربان والتوجه بالطاعة الى شخص آخر من رجال السفينة .

ثورة؛ قلب نظام حكم قائم

ثوري؛ انقلابي؛ محرض على الثورة أو revolutionary مشوق اليها .

نقابية ثورية: مذهب revolutionary syndicalism اشتراكي يرى ضرورة الالتجاء الى العمل المباشر direct action ، اي الى اعمال العنف .

revolving operation fund (fund بابم باب) جزاء؛ اجر؛ مكافأة على خدمة او عمل خاص. reward riotous

مجازفة مستحدثة - created risk

مجازفة او تبعة مهنية - professional risk

مجازفة مشتركة : تشترك جهتان او - shared risk اكثر في احمال تبعاتها واقتسام الخسائر المترتبة عليها أو على التأمين من اخطارها .

(راجع باب shifting) - shifting risk

[في البنوك] علاوة مسؤولية، يعطاها الصراف risk-money ليستدرك بها ما قد يطرأ من نقص عرضي في الاموال التي تخرج من الصندوق او تعود اليه عن يده .

مذكرة أخطار . اتفاق يصدر عن الفريق risk note المرسل وتقف بموجبه مسؤوليته عند حد الحسائر والاضرار الناحمة عن سوء تصرفه أو تصرف مستخدميه .

اخطار ؛ مخاطر ؛ تبعات؛ مسؤوليات

مخاطر او تبعات مهنية - professional risks

= shared risks = shared risks on the basis of shared risks على اساس اقتسام الحسائر. مخاطر او خسائر توزيعية يشرك في تحملها الاطراف المُلتزمون بها.

[شؤون التأمين] اصطلاح فرنسي شائع معناه المعالمين] حل عقد التأمين او فسخه لاي سبب كان .

حسب اللازم أو الاصول؛ قانوناً؛ على الوجه الصحيح؛ rite

طقس (ديني)؛ مذهب؛ سنة؛ شعيرة

[قانون انكليزي قديم] حرية الصيد في النهر riveare (سمكاً) او عليه (طيوراً وما اليها) .

نهر عام: يفيد منه الناس بوجه عام - public river لاغراض النقل والري وغيرها .

ضفتا نهر river banks

طریق؛ درب؛ سبیل؛ مسلك؛ عمر عام؛ جادة road [قانون بحري] بمر عام يسمى غالباً باسم الشاطيء المحاذي له، نحو: Dover road مثلا بالقرب من ساحل دوفر في انكلترا وهلم جرآ …

قانون (السير على) الطرق: الاصول Law of the road والقواعد المتبعة في استعمال الطرق العامة .

طريق خاص: إما ان يكون طريقاً private road مثقلا بحق مرور، تعود تربته لمالك الارض المحاذية له او،

اجتماع ثوري او مشاغب: اجتماع riotous assembly اثني عشر شخصاً او اكثر لغرض ينطوي على تكدير السلم

ورَفضهم الاذعان لامر التفرق .

ثورياً؛ بسبيل الاعتصاب او الشغب riotously

[مواد التأمين] قلاقل ؛ اضطرابات ؛ مشاغبات riots

نهري؛ على ضفة نهر ، محاذ لها او متصل بها riparian امم تحدها او تفصل بينها انهر او riparian nations تملك كل منها احـــدى ضفتي نهر او اجزاء مختلفة من ضفتي

riparian owner or riparian proprietor ماك محاذ لنهر : يحد النهر ارضه بحيث يعتبر حده الحط الوهمي الذي يقسم النهر طولا الى قسمين متساويين .

حقوق نهرية: تعود لاصحاب الاراضي riparian rights في النهر الذي يحدها .

المياه التي لا تتجاوز الحد الاقصى لمد riparian water النهر (أو ارتفاعه العادي) . سميت كذلك تمييزاً لها عن مياه الفيضان .

riparum usus publicus est jure gentium, استعمال ضفتي النهر ، كاستعمال ضفتي النهر ، كاستعمال النهر نفسه، يعتبر في قانون الامم (حقاً) عاماً .

جاهز او مهيأ للحكم: ينطبق ripe for judgment هذا الاصطلاح على الدعوى اذا لم يبق لانتهائها الا ان تصدر فىها المحكمة حكمها

مدونة قانونية قديمة اقرتها قبيلة من Ripuarian Law الـ Franks اسمها Ripuarii احتلت ضفاف أنهر الـ Rhine والـ Meuse والـ Scheldt وكان الملك Theodoric اول من شرع في تدوينها ثم اكملها من بعده Dagobert .

ارباب املاك نهرية: ripuarian proprietors اصحاب او ملاك الاراضي التي تحدها الانهر والمجاري .

انفضاض المحكمة (عند ختام الدورة المحكمة عند المحكمة ا القضائية) يقابله الانعقاد او الجلوس sitting او session . وقد يرد الاصطلاح ذاته احياناً للدلالة عسلي انفضاض الجلسة اليومي او رفعها لاستراحة .

مخاطرة؛ مغامرة، مجازفة؛ مسؤولية او تبعة risk [في التأمين] خطر محتمل (يخشي جانبه ويلتمس التأمين منه) . [كفعل] يخاطر، يغامر، يجازف (بشيء: يعرضه لتهلكة)

rights and liabilities حقوق وواجبات

rights, petition of (petition of rights راجع)

rigor juris صرامة القانون

دائرة؛ حلقة (اشخاص)؛ عصابة او عصبة: يتحد ring افرادها لغاية غــير مشروعة او اغراض نفعية ، كالتحكم في انتخابات مثلا او تصريف سياسة او توزيع وظائف او استنثار بعقود او مقاولات خاصة او ما الى ذلك مما ينافي القانون او يغاير المباديء السليمة .

ring leader رئيس عصابة

ضرب عن سرقة النقود بالحيلة ؛ ringing the changes يرتكبه الفاعل حين يقوم بشراء شيء تافه الثمن ويقدم قطعة كبيرة من النقود لبرد اليه الباقي، فاذا رد هذا الباقي صحيحاً طلب صرف قطعة اخرى، وكرر هذه العملية باسلوب احتيالي يوقع البائع في الفوضى والخطأ فيرد الى الزبون السارق اكثر

مقاصة (المعاملات والعقود) . عادة متبعة بين ringing up تجار العالة والسهاسرة، يتبادلون بموجبها عقود بيع بعقود شراء او يتبادلون الغاء هذه العقود، اي يلغى احدهم عقداً فيلغي الآخر عقداً مثله مما تحت يده ويتفق على تسوية فروق هــذه ـ العقود محل التعامل .

اضطراب؛ تجمع مشاغب؛ شغب؛ حشد مشاغب: اجتماع شرذمة من الناس لغرض غير مشروع، كضرب شخص مثلاً أو الاعتداء على ملكه او ما الى ذلك نما لا يبيحه القانون . ولهذا الفعل مقومات خمسة لا بد منها، هي: (١) أن يكون عدد افراده ثلاثة على الاقل (٢) توآفر الغرض المشترك (٣) الشروع في تنفيذ الغرض المشترك (٤) التعاون (بـــين افراده) بالقوة على من حاول منعهم من تنفيذ الغرض المشترك (ه) استعمال القوة او العنف بشكل يرهب شخصاً وأحداً على الاقل يفترض فيه أن يكون عسلى جانب معقول من الشجاعة

قانون المشاغبات: قانون انكليزي مشهور ينص Riot Act على انه اذا اجتمع اثنا عشر شخصاً او اكثر اجتماعاً غير مشروع من شأنه تكدير السلم، فلكل عامل ملك Sheriff او مساعد له او Justice of the Peace او Mayor ان يأمرهم بالتفرق، فاذا عصوا ما امروا به خلال ساعة من توجيه الامر اليهم ارتكبوا جناية felony .

مشاغب؛ متمرد: من شجع على الشغب او اشترك فيه rioter

ڻوري؛ غوعائي

right in rem حق يتعلق بشيء: اي يرتب لصاحبه التزاماً على الجميع باستثناء اناس معينين، بحيث اذا كان لشخص حق في ان يمنع من شاء من دخول ارض معينة عد حقه هذا in rem بالنسبة للارض المذكورة .

حق اقامة الدعوى؛ حق التداعي right of action right of approach (approach, right of راجع) right of contiguity حق جوار او مجاورة

[قانون اسكتلندي] حق تجزئة . الحق الحتلندي] الذي يعود لكل من الضامنين والكفلاء في أن يرفض التزام ما يزيد على نصيبه من الدين . ولا يتوافر هذا الحق للكفيل الا اذا كان باقي الكفلاء موسرين solvent .

right of discussion عق الكفيل – تانون اسكتلندي] حق الكفيل في التمسك بوجوب قيام الدائن ببذل اقصى جهده لحمل المدين الاصلي على الوفاء بالالتَّزام قبل الرجوع اليه (بوصفه الكفيل) .

حق دخول: حق استيلاء على ارض او right of entry استرداد حيازتها بدخولها سلمياً (بغير عنف) .

right of privacy (privacy, right of راجع)

حق الملكية (ملكية الارض) وهو الملكية (ملكية الارض) غىر حق حيارتها .

حق افتكاك الرهن؛ حق تطهير right of redemption الملك: من حقوق الامتياز او الاختصاص العائدة فيه للغير .

right of relief الكفيل المجبر حق الكفيل المجبر على اداء دين المدين الاصلى في ان يرجع الى هـــذا المدين بما أجبر على دفعه .

[قانون دولي] حق تفتيش ؛ حق السفينة right of search في ان توقف في اعالي البحار سفينة اخرى تتبع دولة أجنبية، وتفحص اوراقها وشحنتها في بعض الاحيان . وهو الحق الذي تملكه سفن الدول المحاربة على سفن الدول المحايدة بحجة تحقق او راقها وعدم نقلها للبضائع المحظورة .

حق مرور: وهو من حقوق الارتفاق right of way

[في المحاكمات] حق البدء (في المرافعة) right to begin او توجيه الكلام الى المحكمة وهيئة المحلفين، وهو على جانب من الاهمية، لان المحامي الذي يمـــارسه يكون له ايضاً حق الاجابة right of replying اي يكون آخر من يتكلم بعد فراغ الطرف الآخر من المرافعة .

riotous شرعي؛ صحيح؛ حقيقي

rightful

- public road

اثناء الطريق او عليها؛ برسم عبور او مرور rolling

مهمات سكك حديدية: كالعربات عليه rolling stock

والقاطرات والناقلات وما يتصل مها من أدوات النقل على السكك

mells of Parliament البرلمان (التي تدون) سجلات البرلمان

سجلات الخزانة (الشاملة Rolls of the Exchequer

[قانون انكلزي] يوجد لكل Rolls of the Temple

من جمعية الـ Middle Temple وجمعية الـ Middle Temple من جمعيات الحقوق المعتمدة بانكلترا، جدول خاص يسمى

جدول رؤوس العجول calves-head roll . وهو كشف تسجل

فيه اسماء أعضاء الجمعية الذين يشتركون في الاكلة التقليدية

القانون الروماني: جميع القوانين التي اقرها Roman Law

الرومان بما في ذلك مدونات جستنيان، يعرُّفه البعض بمجموعة

القوانين الموضوعة في عهد روما من أقدم العصور حتى سقوط

ومن المراجع الالمانية ما يقصره على شرائع جستنيان دون سواها .

حروف او رموز رومانية، تقوم على Roman Letters

الرموز السبعة التاليـــة: L ، ۱ · X ، o V ، ۱ I . o · L ، ۱۰ X

Rome-Penny or Rome-Scot (Peter-Pence

ربع فدان انكليزي acre مساحته

من استاجر حجرة او اكثر من منزل مؤجر للغير . roomer

أصل ؛ عمود نسبة ؛ تحدر root of descent

اصل الملكية: الحجة او الوثيقة الاولى root of title

التي نشأ بموجبها حق الملكية؛ السند الاول في الـ abstract

ارض صحيحة healthy او سليمة . يطلق healthy

الاسم ذاته ايضاً عــلى الاراضي النزازة (البص) او المكسوة

كشف اسماء الاشخاص المكلفين باداء واجبات roster

الفصح Easter حيمًا تكون العجول في اوجها .

. 1 · · · M · o · · D · 1 · · · C

١٢١٠ اقدام مربعة .

of title موجز تاريخ الملكية .

قضائية معينة عند الطلب

roll

فيها وقائع جلساته) ً.

لبيان ايرادات الدولة) .

بلدان صغری ؟ کانت قبل صدور rotten boroughs الـ Reform Act سنة ١٨٣٢م تمثل في البرلمان الانكليزي بنائب واحد او اکثر .

[تأمن بحري] شرط الفساد . يضاف rotten clause هذا الشرط احياناً الى بوليصة التأمين البحري للنص على انه اذا تقرر بعد الكشف العادي ان السفينة غير صالحة للملاحة لأنها فاسدة rotten، برئت ذمة الشركة من التزامات التامين.

سجل ونتون Winton : سجل قديم Winton : مفقود لم يبق من آثاره اليوم غير الاسم، وضع في عهد الملك Alfred وفصلت فيه حدود انكلترا وجميع الاراضي الداخلة فيها تفصيلا دقيقاً .

في شكل دائري: اقتبس هذا الاسم شكل دائري: حسب الرواية عن مائسدة الملك آرثر المستديرة، Arthur's Round Table ، ويقصد به وضع الاسماء او التواقيع في شكل دائري تكون معه كلها سواسية من حيث الصدارة، اذ تقسم الدائرة من المركز الى عدة اقسام يوضع في كل منها اسم او ً توقيع واحد فتبدو كأنها قائمة مستديرة لم يقدم فيها اي اسم او توقيع على غيره .

[قانون اسكتلندي] البيع بالمزاد العلني roup

يثير ؛ يحرك؛ ينهض (شعوراً)، يلهبه

تجمهر شغب: قوامه شخصان او اکثر یجتمعون لغرض مشترك غير مشروع ثم يتوجهون لتنفيذ هـــذا الغرض فيعترضهم ما يحول دونه . وهو يتجاوز حدود الاجتماع غير المشروع unlawful assembly ويقف دون الـ riot، لان المشتركين فيه يعتصبون على تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في الاجمَاع غير المشروع ثم يمضون في محاولة تنفيذه، فيقف جهدهم عند حد المحاولة . كان ينوي شخصان او ثلاثة مثلا الهجوم على أحدى الدوائر ثم يتوجهون الى تلك الدائرة؛ فاذا قبض عليهم أو منعوا عنها قبل بلوغها وتنفيذ غرضهم، كان فعلهم مجرد rout ؛ وإذا بلغوها وتمكنوا منها كان فعلهم riot .

طريق؛ خط سفر؛ اتجاه؛ مسلك

عمل رتيب (اعتيادي)؛ عمل معتاد؛ تكراري؛ انسجامي : يجري على وتيرة واحدة ، حسب نظام معلوم ؛ روتين

یجول؛ یجوب؛ یتنقل من مکان الی آخر

لجنة جوالة؛ تؤلف احياناً لاغراض roving commission التحقيق فيؤذن لها بالتجوال حيث شاءت لقضاء مهامها .

ملكي؛ ملوكي؛ يتصل بالملك، يصدر عنه او يعود اليه .

- gentlemen of the robe شهام الروب: المحامون

roberdsmen اطلق هذا الاسم الكليزي قدم الطلق هذا الاسم على عصابة لصوص اشتهر افرادها بقطع الطرق والغارات الاجرامية على حدود انكلترا واسكتلندا في عَهد الملك ريتشارد الاول ١١٨٩م – ١١٩٩م . وقد ذهبت الرواية إلى أنهم أتباع Robert Hood او Robin Hood .

رد هذا الاصطلاح في وصف الاسعار rock-bottom بمعنى: أدناها او أقلها .

کیل مسافة مقداره 👆 ۱ ۲ قدم او خمس یاردات ونصف. 🕶 rod

Roe, Richard (Doe, John راجع)

[قانون روماني] يسأل؛ يلتمس؛ يطلب؛ يقترح (وضع قانون)؛ يعرض (تشريعاً) للموافقة

[قانون روماني] العبارة التي يشهد بها rogatio testium الموصي الحاضرين على ما يملي او يقول في الـ nuncupative

[قانون روماني] مقدم القانون (لنيل الموافقة)، rogator العارض له

(راجع letters rogatory) rogatory letters

[قانون جنائي انكليزي] موضع شبهة ؛ شرير ؟ rogue شريد؛ ماكر؛ متسول . على أن المتسول لا يعتبر rogue الا اذا كان سليم الجسم قوي البنية قادراً على العمل (لو توافر له) .

rôle d'équipage دفتر طاقم السفينة

roll سجل؛ جدول [قديمًا] رق، جلد رقيق كان يستعمل لتدوين وقائع الاجراءت ثم يلف على شكل اسطواني (انبوبسي) .

[كفعل] يسلب؛ يسرق

- assessment rolls جداول ربط assessment rolls الفرائب؛ كشوف الممتلكات التي تسري عليها الضريبة والاشخاص الخاضعين لها والمقادير المربوطة على كل من ذلك .

[اجراءات انكليزية] سجل الدعوى . judgment roll السجل الذي تدون فيه جميع اجراءات الدعوى والحكم الصادر

- Master of the Rolls (راجع باب master) كشوف ضرائب

[شؤون عسكرية] حدول مناوبات الضباط

(على انواعهم ودرجاتهم) .

سائق خطر (لا يبالي بسلامة الغير)؛ سائق road hog سيارة او مركبة نارية لا يراعي آداب القيادة فيسير وسط الطريق في انانية واضحة ويحتل منها ما يعود لغيره .

الانكليزي الاساسي لحركة السير مو قانون حركة السير لعام . Road Traffic Act 1960 والانظمة الاضافية الصادرة . Road Traffic Act, 1962 موجب قانون عام ١٩٦٢ م

طريق جيرة لم يعتد استعاله غير السكان المجاورين له او،

يقتصر استعاله على افراد معينين دون غيرهم او ، طريقاً ارتفاقياً

يستعمله بعض ذوي المصالح للعبور الَّى أماً كنهم .

road worthy صالح للسير (على الطرق)

roadbed جوف طريق: موقع الرصف منها، حيث توضع جميع المواد اللازمة للرصف والتعبيد .

[قانون بحري] محط او مرسى سفن مشهور [الحري على المحري المحري المحرك المحري المحرك الم يعرف باسم خاص ولا يقصهد به اي موقع كان يمكن للمرساة أن تستقر فيه .

يسلب؛ ينهب (منقولا)، بالعنف أو التخويف: ينتزع أشياء منقولة او يأخذها بالقوة او الارهاب والمراغمة من يَد صاحبها او على مرأى منه وبغير حق .

قاطع طريق؛ لص طريق عام: يختلف عن السارق thief بحكم ما يرتكبه من مفاجأة الافراد وانتزاع منقولاتهم منهم او على مرأى منهم بالقوة او التخويف والعنف

قطع الطريق؛ سلب الاشخاص او تشليحهم وهو غير السرقة larceny لان اللص او قاطع الطريق في هذه الحال يداهم فريسته علناً وينتزع نقوده او آشياءه المنقولة او يكرهه على تسليمها بالقوة او الأرهاب او التهديد . ولا يكون السلب الا بانتزاع الاشياء المراد سلبها من شخص صاحبها (ای من جیویه او یده او حقائبه اذا کانت ترافقه او ممسا يتصل به شخصياً)، وذلك بالقوة او التخويف او العنف مهماً كان شكله . ولا يؤثر في الوصف القانوني عظم قيمة الشيء المسلوب او تفاهتها . ويعاقب عـــلي هذا الجرم (حسب القانون الانكلىزى) بالسجن مدة اقصاها أربع عشرة سنة .

قطع الطريق العام: السلب على highway robbery -الطريق العام أو بالقرب منه . (راجع robbery)

روب؛ كسوة او سترة قضائية؛ رداء او معطف قضاء: robe يلبسه القضاة والمحامون بحكم مؤهلاتهم القانونية ومهنتهم أو مركزهم القضائي . 618

سنة ١٨٦٥م.

انعامات ملكية

اوامر عادية: تأذن المحكمة لموظفيها rules of course المختصين باصدارها دون الرجوع الى القضاة بطلبات رسمية .

لائحة المحكمة الداخلية: اللائحة التي rules of court يضعها القضاة المختصون عند الحاجة لبيان قواعد الاجراء واصول التقاضي امام محاكمهم .

قواعد او اوامر متبعة: تضعها المحكمة rules of practice تنظيماً للاجراءات الواجب اتباعها في الدعاوى المقامة امامها.

rules of procedure قواعد اجراء . القواعد او الاصول التي تضعها الهيئة التشريعية وتسير بموجبها فيما يعرض عليها من اعمال ومسائل .

rules of the air [قواعد الطيران] قواعد الجو

قرار ؛ مرسوم سائد؛ حاكم؛ مهيمن

ruling prices اسعار سائدة

تفتيش دقيق او محكم؛ مبالغة في تفتيش؛ rummage

[كفعل] يفتش (شخصاً او امتعة او سفينة) بدقة؛ ينقب

بيع المواد التي يعثر عليها في المواني. rummage sale ولا يوجد لها مطالب .

إشاعة، شائعة rumour

run period begins : يحري . يسري ؟ محسب ؟ نحو to run from date of judgment يبدأ سريان المدة من تاريخ الحكم .

يعمل به؛ ينطبق ، نحو : the writ runs throughout the country يعمل بالامر في جميع انحاء البلاد .

يتبع؛ يلزم؛ يلتصق؛ يتصل (بعقار أو حق أو وظيفة) ، نحق: الميثاق يتبع الارض او يلزمها بما ينص عليه the . covenant runs with the land

یدیر ؛ یتولی شأناً أو یضطلع به، نحو : he was unable to run the business لم يستطع ادارة العمل او الاضطلاع به. [قانون اميركي - كاسم] جدول؛ مجرى (ماء) صغير

تزاحم تجاري على مصرف (بنك): run on the bank اقبال الزيائن اقبالا مضطرباً على سحب ودائعهم من البنك بدافع الظروف الاقتصادية العامة او الشك في سمعة البنك

runner محصل؛ وكيل بنك

ملك الغير . خاصيات ملكية ؛ اموال ملكية ؛ متعلقات الملك

rule-day

اتاوة: عوائد نسبية تتقاضاها السلطات المختصة نظر ما تمنحه من براءات او حقوق او امتيازات، وتقدر بنسبة الفوائد الحاصلة من الشيء الممنوح .

[شؤون التعدين] اتاوة (او حصة) مقررة من الانتاج او الارباح يؤديها صاحب امتياز التعدين او التنقيب (عن الزيوت او غيرها) لصاحب الارض التي يقع فيها الامتياز او للسلطات المختصة وذلك بنسبة ارباح ذلك آلامتياز او قيمة المواد المستنبطة منه . [حقوق النشر والانتاج الادبي] حصة المؤلف في كل نسخة تباع من مؤلفه الادبي، او نصيب المخترع من كل ما ينتج بموجب براءة اختراعه .

royalty acres الحصة العائدة البترولي] الحصة العائدة الى مَالك الارض من الزيوت المستنبطة من ارضه .

علاوة اتاوة؛ اتاوة اضافية: ما يدفع لصاحب الارض فوٰق الاتاوة العادية .

عنوان (بحث): كان يكتبه الاقدمون بالخط الاحمر. rubric rubric of a statute اسم قانون (برلماني) او عنوانه خشونة؛ غلظة؛ فظاظة؛ عدم لياقة (او أدب)؛ rudeness

تأمر (المحكمة) او تقتضي بامر منها، نحو: للمحكمة rule ان تأمر المدعى عليه بالأجابة the court may rule the defendant to plead . تقرر (مسألة قانونية)؛ تحكم او

[كاسم] قاعدة؛ اصل؛ اساس؛ نظام، حكم: مبدأ موجه تضعه السلطات المختصة، لعمل شيء او الامتناع عنه . امر توجهه المحكمة في سياق الاجراءات الى احد الخصوم، بطلب من الخصم الآخر لحمله على القيام بشأن معين أو بيان الاسباب المانعة من ذلك ولا تكون لمثل هـــذا الأمر قوة الـ decree أو الـ judgment) . judgment تاليا)

rule absolute المرقطعي: يقتضي التنفيذ او الامتثال

يوم محدد لاعادة ورقة الامر الى المحكمة بعد لاعادة ورقة الامر الى المحكمة بعد

تبليغها؛ يوم تنفيذ (موضوع) الامر

القاعدة المحددة للاستمرار. rule against perpetuities (راجع perpetuity)

اطراف السجن او جواره: مناطق rules of a prison مقررة خاصة تحد السجن ويصرح للمعتقلين او الذين تحت

اتاوات: عوائد نسبية تؤدى نظر استعال ما هو royalties

باي حال . اللك اللكية . Royal Courts of Justice يطلق هذا الاسم على عمارة المحاكم في شارع Strand بمدينة لندن، وهي تضمُ المحاكم الكبرى ومحاكم الاستثناف وملحقاتها؛ وقد شيدت بموجب قانون عمارة محاكم العسدل Courts of Justices Building Act الصادر في عهد الملكة فيكتوريا

تبول ملكي؛ موافقة ملكية . والموافقة

الملكية هي ختام الاجراءات اللازمة لسريان القانون أو المرحلة

الاخيرة الَّتِي يجتازها مشروع القانون قبل أن يصبح نافذ المفعول . تعود الموافقة الملكية في انكلترا للملكة شخصياً أو لمن تعينه ،

وهي في الوقت الحاضر كتحصيل حاصل لا تمنع عن البرلمان

royal honours

[علاقات دبلهاسية] امتياز ملكي؛ درجة أثرة دبلهاسية منحت لكل ممالك أوروبا والبابما والاتحاد السويسري مع القاب وشكليات وحقوق دبلماسية خاصة، ابرزها حقان: حَق التقدم على من لا يحملها من الدول، وحق ارسال مبعوثين دبلماسيين من الدرجة الاولى كالسفراء ومن في مرتبتهم .

royal marriage زواج ملكي . يخضع الزواج الملكي حسب القَّانونُ الانكليزي لقيود خاصة ابرزها: منع زواج الملك بكاثوليكية او الملكة بكاثوليكي وذلك تحت طائلة فقدان العرش . وكذلك عدم السهاح بالزواج لمن كان دون الحامسة والعشرين من اعضاء الاسرة المالكة (وسلالة الملك جورج الثاني) الا بموافقة الملك، واعتبار الزواج باطلا اذا حصل دون هذه

مناجم ملكية: مناجم الذهب او الفضة . royal mines سميت قديماً كذلك لانها اعتبرت ملكاً للتاج بحكم حاجته اليها لسك العملة.

[قانون انكلىزى] ميزات، حقوق royal prerogative متياز ملكية . الحقوق التي يمتاز بها الملك على رعيته وتعتبر وقفاً عليه لا يشاركه احد فيها، كايفاد السفراء مثلا الى الدول الاجنبية وقبولهم منها وابرام المعاهدات، واعلان الحرب (شكلا) وعقد الصلح، ودعوة البرلمان للاجتماع، ورفض القوانين وغير ذلك من آلحقوق السياسية والقضائية والكنسية .

قانون الالقاب الملكية . صدر هذا Royal Titles Act القانون سنة ١٩٠١م لتحديد الالقاب التي يتمتع بها الملك وينبغي ان ترافق اسمه، وهي كما كانت حيَّنْلذ:

«By the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India».

ألغى الامر ؛ شطب . وهذا ما يكون rule discharged اذا قررت المحكمة كفاية الاسباب المقدمة ضد الامر الصادر

أمر شرطي: يصبح قطعياً اذا لم يبين الحصم rule nisi الموجه اليه اسبابه ضده (اي الاسباب المبررة لعدم القيام به)، وهو يقضي على الخصم المذكور ان يبدي ما عنده من اسباب توجب عدم تنفيذ موضوع الامر .

قاعدة سنة ٥٩١٦م وهي احدى قواعد ١٧٥٥ Rule of الم القانون الدولي . يرجع عهدها الى سنة ١٧٥٦م وتنص على منع الدول المحايدة، آثناء الحرب من الاتجار مع أية دولة ـ محاربة في بضاعة لا يصرح لها الاتجار بها اثناء السلم .

حكم القانون (او سلطانه) . قاعدة قانونية ؟ Rule of Law مبدأ او حكم قانوني

نظام المرور (البحري): يطلق هذا rule of the road الاسم في انكلترا على قواعد الملاحة البحرية الواجب اتباعها منعاً لتصادم السفن في المياه العامة .

يسلبعد؛ يسقط (من اعتبار)؛ يطرح؛ ينبذ rule out rule to plead الامر الذي الامو الدعوى . الامر الذي تكلف به المحكمة المدعى عليه الاجابة على دعوى المدعى تحت طائلة صدور الحكم ضده غيابياً .

rule to show cause امر بيان السبب . الامر الذي توجهه المحكمة الى المدعى عليه كي يحضر ويبدي الاسباب المبررة لعدم تنفيذ موضوع الامر .

لائحة داخلية تضعها محكمة او هيئة رسمية، لبيان rules نظام العمل المتبع فيها .

[اجراءات اميركية] تستعمل هــذه الكلمة احياناً بمفهوم استثنائي راد به المواعيد الحاصة التي تقدم فيها الطلبات وتستصدر الاوامر خلال السنة القضائية . وقد تدل ايضاً على السير في الاجراء خارج المحكمة اذا اتفق ذوو الشأن على سحب الدعوى وتسوية الحصومة دون مراجعة القضاء .

اوامر متقابلة: يستصدرها كل من الخصوم cross-rules -

اوامر عامة: تتعلق بقواعد الاجراءات general rules الواجب اتباعها امام المحكمة المختصة .

اوامر خاصة: تصدرها المحكمة بطلب special rules من الخصوم او على العرائض المرقوعة اليها .

الحفظ الاقامة فيها اذا قدموا ضهانات كافية تكفل عدم فرارهم

S.B.

S.B.

[قانون روماني] يمين مقدسة؛ اخصها sacramentum يمين الاخلاص للقائد والوطن التي يجلفها الجندي . [قانون عام] يمين

[قانون اقطاعي] (راجع compurgators (راجع

[قانون مدني] يمين حاسمة عموم الدعي ان يثبت دعواه، فيعرض ان يكون حلفها حين لا يستطيع المدعي ان يثبت دعواه، فيعرض ان يفصل فيها بيمين يحلفها خصمه . ويترتب على الحصم في هذه الحال اما ان يحلف اليمين الموجهة اليه او يردها على المدعي، فاذا امتنع عن اختيار احد السبيلين عد مقراً بالادعاء .

[قانون جنائي انكليزي] استباحة المقدسات؛ sacrilege انتهاك حرمة الاماكن المقدسة بارتكاب احدى الجرائم فيها كالسطو وغيره.

sacrilegus (راجع (sacrilegus

سرقة المقدسات او الاشياء المستعملة للعبادة . sacrilegium

الساطي على اماكن العبادة : من اعتدى sacrilegus عليها بالسرقة .

ذو حرمة؛ مقدس؛ منيع الجانب بحكم قدسه sacrosanct

المتمة بالتوحش؛ التوحش الجنسي: نوع بن مصحوباً برغبة الشذوذ الجنسي في الرجل، يكون معه الميل الجنسي مصحوباً برغبة المشخص الشاذ في القسوة البدنية على من هو محل تعلقه الجنسي وألى اهانته وقتله احياناً. وهذا عكس الشذوذ المسمى masochism.

saemend عكم القانون انكليزي قدم] عكم

sæpe viatorem nova, non vetus, orbita fallit ينخدع المسافر غالباً بالطريق الحديثة لا القديمة .

[قانون طلاق] قسوة . كل ايذاء يلحق احد الزوجين sævitia بجراء الزوج الآخر ويجمل العشرة الزوجية خطراً على صحته او حياته .

خزانة معدنية لحفظ الادوات والاشياء الثمينة . safe [كنعت] حريز ؛ مأمون او امين، في مأمن؛ سالم

(جواز) امان مرور ؛ ضمان سلامة مرور : safe-conduct

قانون مجلس شيوخ Senate Bill

S. C. same case ذات الدعوى

S.F.S. . sine fraude sua جانبه

S.I.: statutory instruments (statutory)

انقذوا ارواحنا ٥٠.٥.

بلا عقب sine prole او ذات المبدأ same principle بلا عقب أدات المبدأ

يوم راحة اسبوعية: احد الاسماء التي يعرف بها sabbath الوام الاسبوع، وهو الاحد عند الغربيين .

خرق السبت: خرق حرمة يوم احد او جمعة او سبت او الراحة الرسمية، سواء كان يوم احد او جمعة او سبت او غيره؛ الاخلال بالقوانين الحاصة بتعطيل الاشغال رسمياً.

تخريب مفتمل؛ عرقلة الانتاج او التشويش sabotage عليه قصداً، باتلاف وسائله وآلاته او بأي سبيل آخر . اعمال التخريب المؤدية لما ذكر مما يتخذه العال (الثوريون) احياناً وسيلة لقهر ارباب العمل على الاذعان لشروطهم . كل عمل عمدي يهدف الى عرقلة سير جهاز قانوني او شله او اتلافه او نيله بسوء .

تذهب الرواية الى ان اصل هذه الكلمة يرجع الى قيام احد العال في اول عهد الانكليز بالآلات (ايام فجر الثورة الصناعية) باسقاط قبقابه sabot في آلة نسيج كي يعطلها ثم تطورت هذه الكلمة حتى اصبحت على شكلها الدارج حالياً .

saburra (ballast راجع (لاجم) [قانون بحري قدم]

[قانون انكليزي قدم] حق السيد الاقطاعي في أن يشكل sac محكمة اقطاعية خاصة ليحاكم فيها افصاله اذا اعتدى بعضهم على بعض، ويعاقبهم بما يتناسب مع جرائمهم من العقوبات. ولاية المحكمة الاقطاعية او الاختصاص العائد اليها.

[قانون انكليزي قديم] المسروق منه؛ من saccabor سرقت اشياؤه وتعقب السارق (اي مضى في اثره) .

كهنوتي : خاص بالكهنة او يتصل بهم sack ينهب (مدينة) او يمعن فيها نهباً ؛ يسلب (على هياج او ثورة او حرب) .

بالعقار الآيل بسبيله (بسبيل الرد). بحيث اذا كان الموضوع اتفاقاً كانت احكامه ملزمة لصاحب الرد: اي لمن انتقل اليه العقار بسبيل الرد.

[قانون الطيران] مدرج؛ ملك الطائرة (عند القيام runway او الهبوط) .

[قانون الطيران] عتبة المدرج؛ runway threshold طرف الاقتراب منه

[قانون روماني] مكسور . وردت هذه الكلمة في ruptum والاراقة Lex Aquilia والتحطيم والاراقة والكب والاتلاف على اي وجه .

فصم (علاقات ودية) او قطمها . اختلاف؛ rupture انفصال

ريفي rural

حق ارتفاق ريفي، يتبع عقاراً ريفياً . rural servitude

[شؤون برلمانية - كفعل] يتعجل او يعمل على (شيء)، تعجيل اقرار قانون او الاسراع في اخذ الموافقة على (شيء)، نحو: يتعجل اقرار اللائحة rush bill through.

[قانون اقطاعي] سكان اصليون؛ اهل بلاد مفتوحة تعددونا العدادة (او مغلوبة)

محكمة جاهلة؛ محكمة غليظة او خشنة . rusticum forum يطلق هذا النعت احياناً على المحكمين للفصل في الخصومات.

[قانون بحري] حكم غليظ ؛ كحكم صادر عن محكمة قضاء بحري مثلا بقسمة خسائر التصادم البحري مناصفة بين السفينتين المتصادمتين .

سارق ابقار او مواش (بوجه عام) . rustler

اصطلاح هندي دارج معناه : فلاح او مستأجر عقاري . ryot

اجارة ارض تقوم فيها الحكومة مقام المؤجر ryot-tenure وتستوفى مقابلها اجور تحكمية من الفلاحين او فقراء المستأجرين بواسطة جباة يمينون لهذا الغرض .

حساب جار ؛ حساب متبادل عساب جار ؛ حساب متبادل مقتوح (بین شخص وآخر) .

[قانون بحري] اتفاق جار ؟ running agreement يشمل رحلتين او اكثر من رحلات السفينة اذا لم يتجاوز متوسط مدة الرحلة الواحدة ستة أشهر .

طليق؛ هائم . ينطبق هذا الاصطلاح running at large على الحيوانات الهائمة التي لا صاحب لها او مأوى خاص تؤوي اليه .

ورقة (مالية) او كمبيالة لم يحن موعد استحقاقها .

ايام متعاقبة او متوالية ؛ سيان فيها يوم running days العمل العمل العادي ويوم التعطيل الرسمي، اذ تشمل جميع ايام الاسبوع وتنتظم الليل والنهار من كل يوم . تعرفها بعض المراجع بالايام التي تسير اثناءها السفينة وهي مسافرة عرض البحر .

دعوى اصطدام: ترفع للمطالبة running down case بالاضرار على سائق او مالك سيارة اصطدمت بشخص او بسيارة اخرى .

الساعات المسموح فيها لمؤجر السفينة running hours بشحن البضاعة .

[محررات قديمة] اجارة عامة، غير عددة المساحة، تعطي المستأجر حق استمال اي جزء من الارض استطاع ان يزيل اعشابه او يخفف مستنقعاته .

[عقود التأمين] وثيقة تأمين قابلة تمريف موضوع التأمين من حسن لآخر باضافة بيانات جديدة .

يلزم الارض، يرتبط بها running with the land يلزم الارض، يرتبط بها الى من انتهت اليه بميراث او هبة او غير ذلك بحيث اذا كان الموضوع ميثاقــا covenant الى اليه ان covenant running with the land الزم المنتقل اليه ان يراعي احكامه سواء كانت غرماً عليه او غنماً له .

يلزم الرد، يرتبط running with the reversion

sale

بيع المال العقاري بتفويض قانوني لاستيفاء ما عليه من بيع نقدي: يشترط فيه دفع الثمن عند تسليم المبيع .

> بيع ارادي: يحصل برضي البائع واختياره. voluntary sale -- wash sale (راجع باب wash)

البيع بخيار الرد: اتفاق على مبايعة على الرد: اتفاق على مبايعة يكون فيه الطرف البائع غالباً منتج البضاعة أو بائعها بالجملة، ويتفق بموجبه على تسليم البضاعة المشتري شرط أنه اذا رغب في الاحتفاظ لنفسه بجزء منها او في بيعه من جانبه للغير اعتبر مشترياً فعلياً للجزء المذكور ووجب عليه ان يدفع ثمنه ويرد باتي البضاعة للبائع الاصلي او يحتفظ به لحسابه و رهن امره .

sale by sample البيع بالعينة

بيع جزافي؛ البيع بالكوم (او الشيلة) sale in gross

مذكرة بيع: sale-note or bought and sold note بيان كتابي بوصف موضوع البيع وشروطه، يعطيه السمسار أو الوكيل للمشتري وللبائع الذي اودع لديه العروض على ذمة البيع.

sale on approval البيع بشرط الاستحسان

sale on credit البيع على الحساب او البيع بالاجل؛ البيع على الحساب او بالدين: وهو البيع الذي يسلم بموجبه المبيع للمشتري على أن يدفع ثمنه للبائع في المستقبل .

بيع جزاني : بلا كيل او وزن sale per aversionem

بيع مع العيوب: البيع الذي sale with all faults يفترض على المشترى قبول السلع المبيعة مهما كانت عيوبها ما لم يثبت غش البائع وتصوير المبيع على غير حقيقته او كتم عيوبه بنية الغش .

sale with right of redemption البيع بشرط الاسترجاع: بيع يحتفظ بموجبه البائع لنفسه بحق استرجاع بضاعته آذا رد ثمنها المدفوع الى المشتري .

دفتر يومية المبيعات sales day book or sales journal

sales ledger دفتر استآذ المبيعات

salesman بائم؛ تاجر؛ بائع متجول

Salic Law مدونة قانونية وضعها الشعب التيوتوني Salian Franks الذي احتل غاليا Gaul بفرنسا في بداية القرن الخامس . وهي تعتبر اقدم المدونات القانونية البربرية على الاطلاق اذ تمَّ وضعها، حسب الرواية، سنة ٢٠م، وقد ضمت جميع قوانين الـ Salian Franks وعاداتهم المرعية واشتهرت بما نصت عليه من حرمان النساء من الميراث العقاري .

— cash sale

بيع ناجز . يعتبر البيع كذلك حالما executed sale -تكتمل كافة شروطه وينجز كل من اطرافه ما ترتب عليه لهام انتقال المبيع الى المشتري انتقالا خالياً من كل قيد

— execution sale (execution باب عباب)

بيع نفاذي (لا يعوزه غير النفاذ) . executory sale __ يعتَبر البيع كذلك اذا اتفق طرفاه على شروطه الاساسية اتفاقاً نهائياً ولم يبق في سبيل تنفيذه الا انجاز بعض مستلزماته كتقرير الثمن او الكمية او بعض الاوصاف او دفع قسط معين او تسليم المبيع او ما الى ذلك .

— fair sale (راجع باب fair)

بيع جبري: البيع الحاصل بموجب حكم forced sale صادر من محكمة مختصة، وهو لا يختلف عن البيسع القضائي . judicial sale

بيع احتيالي: يقصد به الى التدليس fraudulent sale او الاحتيال على الدائنين ببيع الاموال القابلة للتنفيذ واقصائها عن متناولهم .

بيع قضائي: يحصل بموجب حكم صادر judicial sale — من محكمة مختصة، على يد محضر تعينه المحكمة لتنفيذ الحكم

في حيازة المشتري ويحتفظ البائع بحق ملكيته حتى يعقد المشتري عزمه على الشراء او العدول عنه .

بيع خاص، تحصل المفاوضة في شأنه private sale ___ ويتم الاتفاق عليه بين البائع والمشتري بغير مناداة عليه outcry او اعلان في الصحف advertisement او مزاد auction او ما الى ذلك من طرق العلانية .

العلني auction

— rummage sale (راجع باب rummage)

بيع على يد عامل الملك sheriff's sale او احد مساعديه؛ وهو من البيوع القضائية .

- short sale (راجع باب short)

بيع حاضر : نقدي --- spot sale

بيع ضريبة : البيع على ذمة الضريبة :

شهواني او شهوي؛ فاجر؛ فاسق salacious

عشر صلاح الدين: ضريبة حربية عشر صلاح الدين: فرضها البآبا Innocent الثالث سنة ١١٨٨م في انكلترا وفرنسا لتمويل الحرب الصليبية التي شنها Richard الاول ملك انكلترا و Philip Augustus ملك فرنسا ضد السلطان صِلاح الدين الايوبـي سلطان مصر عندمــــاكان في طريقه الى حصار مدينة القدس، وكان كل انكليزي او فرنسي لا يتطوع الحرب ضد صلاح الدين ملزماً بموجب هذه الضريبة أن يؤدي عشر أيراده السنوي وعشر قيمة جميع منقولاته باستثناء الملبوسات والكتب والسلاح . وقد ظلت الكنيسة عـــل تمسكها بالضريبة المذكورة حسّب تعليق المؤرخ Gibbon رغم انتهاء الحرب الصليبية وزوال الحاجة اليها نظراً لما وجدته فيها من مورد

وظيفة مأجورة: اي بأجرة salaried employment او مرتب معلوم .

[قانون مدني] جعالة من ارزاق؛ راتب؛ أجرة؛ salarium مكافأة (على خدمات)؛ مرتب سنوي

راتب او مرتب (ماهية)؛ مكافأة (على خدمات): salary تدفع في مواعيد معلومة الى المستخدم على اساس الزمن الذي يصرفه في دائرة عمله، لا مقدار العمل الذي ينتجه . تقابلها الاجرة او الاجور wages التي تدفع للعامل او الميكانيكي نظير

بيع او مبايعة: اتفاق يلتزم به البائع seller او sale vendor ان ينقل الى المشتري buyer او purchaser ملكية شيء مقابل مبلغ من النقود . ولا يكتمل البيع الا بثلاث مقومات: توافر المبيع والثمن والقبول .

يختلف البيع عن المقايضة barter في ان الثمن في (عقد) البيع هو النقود . اما المقايضة فقوامها تبادل الاشياء خلا النقود ، اذ يلتزم فيها كل من المتعاقدين ان ينقل الى الآخر عـــلى سبيل التبادل ملكية مال غير النقود . وتختلف عنه الهبة او الهدية gift في كونها عقداً يتصرف بموجبه الواهب او المهدي في ماله للغير بلا عوض؛ ويختلف عنـــه الـ accord and satisfaction بان الغاية من التصرف فيه هي المصالحة على حق مطالب به، اما البيع فغايته الحصول على نقود معروضة .

- absolute and conditional sale بيع مطلق وبيع مشروط: يترتب على الاول انتقال المبيع الى المشتري بمجرد ادائه الثمن انتقالا خالصاً من كل قيد أو شرط، أما البيع الثاني فلا تنتقل فيه الملكية الى المشتري الا بمراعاة شروط

(راجع باب bill)

منحه رئيس الدولة او سلطاتها المختصة من اراد اجتياز تلك الدولة، تأميناً له على سلامته وضهاناً لشخصه من الاعتداء . اذن يمنحه العدو بالمرور من اراضي الدولة المانحة الى مكان معين فيها لغرض معلوم .

تصريح تحمله السفن المحايدة اثناء الحرب بالسفر الى ثغور

safe-pledge كفالة تعطى ضهانأ لحضور شخص معين ی مکان و زمان محددین .

[كاسم] حماية؛ وقاية؛ حفظ

[قانون انكليزي قديم] تصريح حاية امان، عسل شكل امر رسمي، مذيل بالخاتم الكبير Great Seal كان يمنح للغرباء القادمين الى البلاد لاغراض قانونية تأميناً لهم عسلى انفسهم

بلاغ حاية يصدره القائد العسكري ويعلق على اماكن معينة اشماراً باعفائها من استعال القوات العسكرية او دخولها . حرس عسكري يعين لمرافقة رعايا العدو أو حراسة أملاكهم . [كفعل] يحمى؛ يحرس؛ يحافظ

امان؛ سلامة؛ نجاة safety

رصيف محاط بالطرق، يرتفع على مستوى safety island الطرق المحيطة به لحماية المشَّاة من خطر وسائل النقل .ُ َ

[علاقات تجارية] يهبط؛ ينزل؛ ينخفض . هبوط (اسعار) او نزولها

مخبر سري . راو sagaman

مذكور؛ آنف، متقدم او سالف الذكر said [قانون بحري] تبحر (السفينة)؛ تبدأ رحلتها

sailors بحارة؛ ملاحون؛ نوتيون

نظام اشتراكي غير شيوعي: لا يقر Saint Simonism المساواة في توزيع المحصول بل يوجب استخدام الناس في اعمال مختلفة وما تختاره لهم السلطات الموجهة، وتقرير مقادير الاجور بنسبة قيمة العمل وجدارة الشخص القائم به في نظر السلطات المذكورة .

[قانون انكليزي قدم] حق السيد الاقطاعي في ان يحكم، في محكّمته، على الفصل بالحبس أو الغرامة .

قابل للبيع (في سوق عادية) بالاسعار الدارجة . salable

سعر بيع؛ قيمة سوقية: السعر الذي bill of sale — تباع به البضاعة عند تقويمها في مكان عرضها للبيع .

مصح ؛ مستشفى (لايواء المرضى وعلاجهم) sanitarium صحى؛ يتصل بالصحة والنظافة، يتعلق بها او

sanitarium

loud صحية؛ المحافظة على الصحة العامة والقضاء على ما يؤذيها . التطبيق العملي لاصول علم الصحة .

سلامة العقل؛ تمام الادراك sanity

دون نفقة؛ بلا مصاريف sans frais

(راجع without day) sans jour

بلا عدد: حق رعي لا يحدد فيه عدد sans nombre الماشية المستطاع رعيها .

[تدوير السندات] دون احتجاج (بلا بر وتستو) sans recours

سكسون Saxons . اطلق هذا الاسم قديماً على Saxons الانكليز بسبيل الازدراء والتحقير أذكانوا يؤثرون عليه اسم Angles وما زال سكان ويلز Wales الى اليوم يطلقونه على الانكليز .

[قانون مدني] ضمان اداء؛ يقدمه الحصم (المدعى satisdatio عليه) في الدعوى على سبيل التعهد بدُفع ما يحكم عليه به .

رضى ؟ ترضية او ارضاء . اداء (التزام) satisfaction او القيام بما يلزم .

[في الاجراءات] تأشير بوفاء في سجل دعوى؛ اقرار يؤشر به الحصم المحكوم له في سجل الدعوى معلناً به استيفاء كامل مطلوبه.'

[في الاجراءات] مذكرة اداء . مذكرة satisfaction piece كتابية يعلن بها تمــام الوفاء بين الحصمين (المدعى والمدعى عليه) ثم يصدق عليها وتودع المكتب المختص محفظ اوراق الدعوى: وبايداعها يستنفد الحكم كامل آثاره ويخلو طرف المدعى عليه .

مقبول؛ مرضي؛ كاف: ما يتقبله الشخص satisfactory المتزن او يجدُّ فيه الكفاية لما هو موضوع المطالبة .

مدة مستوفاة . تعتبر مدة الايجار أو satisfied term الانتفاع كذلك، اي satisfied term ، اذا تم الغرض الذي انشئت من أجله قبل انتهائها .

يفي (بـ) ؛ يؤدي ؛ ينجز . يجيب الى طلب [قانون انكلىزى قدم] انقطاع السبت. saturday's stop فترة اسبوعية كان يحظر خلالها صيد سمك الـ salmon في اسكتلندا وشمال انكلترا، وهي تمتد من حين صلاة مساء السبت (حسب طقوس كنيسة انكلترًا) حتى شروق شمس يوم الاثنين التالي من كل اسبوع .

لا يُشترط في هذه الكلمة ان تدل دائماً على المطابقة فتعنى ذات الشيء المشار اليه، بل كثيراً ما يقصد بها الى مجرد النوع او ﴿اَلَجِنْسُ الذي يكونُ منه الثيء المذكور وليس الشيء عيناً .

اذا تقدمتها كلمة the كان معناها المشار اليه او ذات الشيء.

نفس الجرم same offence

[دستور أميركي] لا يعني هذا الاصطلاح الجرم المشار اليه اسماً، كما هو الحال في النص التالي : no person shall be twice put in jeopardy for the same offence بل يدل على الفعل الجرمي بوجه عام .

عينة؛ نموذج؛ مسطرة sample

سند؛ مستند؛ (راجع instrument) *sanad

مصح او مصحة؛ مستشفى sanatorium

[قانون انكليزي قديم] سليم العقل sanæ mentis

[قانون مدني] نص جزائي؛ النص المحدد للعقوبة sanctio التي يحكم بها على من خالف احكام القانون .

يصدق او يصادق؛ يوافق (على)؛ يجيز تصديقاً sanction أو مصادقة؛ موافقة؛ تفويض

[اصول القانون الوضعي] جهة جزائية؛ سلطة تنفيذية

يكون القانون اي سلطة تنفيذية sanction، اذا وجدت دولة او جهة تتولى تنفيذه وتقوم بالتدخل لعقاب من تحدث: نفسه بخرق احكامه .

وعليه فالقانون الدو لي مثلا ليس له sanction قانوني .

[نصوص قانونية] حكم او نص جزائي؛ ما نص عليه القانون من عقوبة شرطية ضماناً لطاعته وارهابـــاً لمن حدثته نفسه

[قانون انكليزي قديم] مدهم ؛ ملجأ مقدس، sanctuary أذا احتمى به المجرم الملاحق كان في منجى من القبض و بطش القوانين مهما بلغت خطورة جريمته .

سليم العقل: من استطاع التمييز بين الغلط والصواب sane ووعى نتائج افعاله .

ذاكرة سليمة sane memory

[قانون انكليري قديم] دم؛ يراد به حق السيد sanguis دون اخلال الاقطاعي في انَّ ينظر قضايا الدم ويفصل فيها .

> عقوبة عند اليونان (القدماء) ، كانت توقع ير بط المذنب sanis الى لوح او عمود خشبي ربطاً محكماً مدة تتناسب مع جرمه .

وترجع قيمتها التاريخيــة الى اتصال احكامها بنشوء النظام الاقطاعي وبداية انتشاره .

saline

[فقه فرنسي] يطلق هذا الاسم على القانون الاساسي الناص على حرمانَ النساء وراثة عرش فرنسا . ويعتقد ان القانون الفرنسي نقل القانون المذكور عن الفصل الثاني والستين من

ارض مالحة: تختلط تر بتها بر واسب الاملاح . saline land صحة؛ ازدهار؛ امان؛ خير

خير الشعب هو القانون salus populi suprema lex

[قانون بحري] انقاذ؛ اغاثة؛ انجاد . جمل salvage الاغانَّة، التَّعويض المستحق لمن اشترك في نجدة سفينة تحتاج للنجدة او في انقاذها او انقاذ شحنتها واذا نجحت تلك المساعدة نجح الانقاذ كلياً او جزئياً . ولا بد للجعل المذكور من ان يقوم على الاركان الآتيــة: وقوع الخطر البحري والتطوع للمساعدة (اذا لم تكن واجبة على السفينة المغيثة بحكم عقد او اتفاق او غير ذلك) ، ونجاح تلك المساعدة كلياً أو جزئياً ومساهمتها فعلا في عملية الانقاذ .

مصاریف انقاذ او اغاثة salvage charges

خسائر بحرية كان يقدر وقوعها لو لم يتوافر salvage loss الانجاد او الانقاذ البحري .

[تأمين بحري] الفرق بين قيمة الاشياء المنقذة (بعد استبعاد تكاليف الانقاذ منها) وبين قيمة الاموال المؤمن عليها بموجب وثيقة التأمين .

خدمات الانقاذ او عملياتها . salvage service (راجع salvage)

ينقذ؛ يغيث؛ ينجد (سفينة او حمولتها من غرق او salve خطر محدق) .

Salvian Interdict (Interdictum Salvianum راجع)

خلا؛ ما عدا salvo

salvo jure

[قانون محري] منقذ؛ منيث . من تطوع salvor لانقاذ سفينة دون سابق صلة او اتفاق على ذلك، ثم نجح في محاولته كلياً او جزئياً .

يحفظ؛ ينقذ؛ يدخر؛ يقتصد الا؛ خلا؛ ما عدا؛ باستثناء

يستثني؛ يعفي (من امر)؛ يوقف سريان حكم او (نص) [اجراءات انكليزية قديمة] يتجاوز عن saver default تقصیر او عیب

استثناء (من نص)

حفظ (من خطر)؛ ادخار او توفير

[نصوص قانونية] شرط استثناه؛ الشرط saving clause الذي يستثنى امراً معلوماً من التقيد بقانون او عقد او حكم معين .

تفادی سریان saving the Statute of Limitations التقادم او مرور الزمن . يجتنب الدائن ضياع دينه بمرور الزمن اذا رفع دعوى المطالبة قبل انتهاء المدة المحددة لرفعها . Statute of Limitations

يشبه؟ يماثل

قوانين السكسونيين (الغربيين) Saxon Lage

[شؤون العال] سافل ؛ وضيع . يطلق هذا الوصف scab على العامل الذي يشتغل باجرة تقل عن الاجرة المحددة بقوانين نقابات العال او بشروط تخالف شروط هذه النقابات . عامل يحل محل آخر مضرب عن العمل. .

scaccarium

مقصلة: آلة تنفيذ حكم الاعدام عند الفرنسيين. scaffold میزان؛ کیل

[قانون اميركي قديم] يعدل؛ يقيم (او يخمن) وفقاً لقياس معين

فضيحة؛ هتيكة : كل كلام او بيان يذاع او scandal ينشر بنية سيئة وينطوي على التشهير بالغير وكشف مساوئه ورذائل احواله او عاداته او اعماله .

[في الاجراءات] مواد فاضحة . scandalous matter العبَّارات غير الضرورية التي تقسو في الكشف عما للشخص المقصود من تصرفات اخلاقية خاصة او تتضمن وصفاً مقذعاً، لعادات سافلة، لا ينتج في الدعوى ولا تقره الاداب العامة ولا يتوافق سماعه (او وجوده ضمن مشتملات اوراق الدعوى) ووقار المحكمة .

[قانون انكلىزى] فضيحة scandalum magnatum النبلاء وذوي المناصب الرفيعة او التشهير بهم والكشف عن مساوئهم بالقول او الكتابة .

scire

[قانون انكليزي] ضرائب خاصة يقررها مندوبو . commissioners of sewers

(Gretna Green Marriage راجع)

شرطة لندن . المقر العام لتعقب الجرائم Scotland Yard والمجرمين .

خسیس؛ لئیم؛ عدم شرف او کرامة او scoundrel مروءة . لا يُعتبر هذا النعت (في مواد القذف الشفوي) محلا للمقاضاة في حد ذاته .

كلمة دارجة (عامية) معناها: عنق او رقبة [كفعل] يشنق؛ يقتل الغير بلي عنقه ار تعليقه منها حتى يموت .

تأييد الناخب لغير مرشحي scratching the ticket

« الكتابة كالفعل »: اي ان كتابة كالفعل »: الكلام المنطوي على الخيانة هي كفعل الحيانة السافر .

شهادة اسهم، شهادة حصص او سندات، مؤقتة . scrip شهادة ملكية تعطى من الشركة اشعاراً بأن المشار اليه من ارباب الاسهم فيها .

[في الولايات المتحدة الاميركية] اذون او اوامر صرف تخول حاملها استيفاء القيمة المذكورة فيها من خزانة البلدية المشار

سندات تملك، تعطى اشعاراً بملكية ارض معينة من اراضي

نقد و رقي اصدرته الولايات المتحدة قديماً اثناء حروبها الداخلية.

صورة اصلية من محرر [اثبات الوصايا] اذا هلكت او انعدمت ورقعة الوصية ، اعتبرت script اية ورقة اخرى تشمل محتويات تلك الوصية وان لم تنشأ بمعرفة الموصى . وتطلق الكلمة ذاتها ايضاً على كل وصية او ذيل او مسودة لوصية او لذيــــل وصية او تعليمات مكتوبة من الموصى لانشاء اي من ذلك .

كتابة؛ محرر

محرر (مختوم) ملزم scriptum obligatorium

كاتب عمومى: مهنته كتابة العقود والسندات scrivener واعداد المحررات بوجه عام .

وكيل ايجار؛ يتولى تأجير الاملاك لحساب اصحامها باجور معلومة نظير جعالة خاصة يتقاضاها لنفسه .

[قانون انكليزي] بيان يودع سجل الدعوى sciendum اشعاراً بان القاضي المختص قد اصدر من محكمته امرأ قضائياً الى نائب الـ sheriff عـامل الملك ليقوم بتنفيذه حسب الاصول المرعية .

« فليعلم » ؛ « فليحط » sciendum est

عن علم او معرفة ؛ عن سابق علم . اطلاع scienter جنائي . سبق العلم بداعي الخطر وعدم التحوط له .

رمى المدعى عليه بسبق الاحاطة باسباب الضرر محل المطالبة وعدّم تلافيها او الاستعداد لها . وهذا يسمى laying the . action with scienter

بيان الدعوى مع ادعاء سبق العلم لرمي الخصم بالاطلاع الجنائي.

scientia sciolorum est mixta ignorantia العلم السطحي هو جهل مذوب .

اي؛ بعبارة أخرى

ذرة او شرارة حق، ينتقل على اساسها scintilla juris الحق في شيء من جهة الى اخرى عندوقوع ظرف بعيد الاحتمال.

بينة . بصيص (من) دليل؛ بارقة scintilla of evidence

[في الاجراءات] « أعلم (الخصم) » . امر scire facias قَصَّائي غايته تنفيذ او الغاء حكم او ترخيص او امتياز او غيره، يكلف الموجه اليه أن يبين ما عنده من أسباب تمنع المدعى الذي استصدره من التمسك مساطلب . محيث اذا استصدر امر scire facias لشطب براءة مثلا، كلف بموجبه المدعى عليه أن يببن الاسباب المانعة من شطب البراءة .كذلك يلجأ الى هذا الامر لتجديد حكم مضى على صدوره بعض الوقت او عند تبديل خصوم او تنفيذ حكم . وفي الحالة الاخيرة يكون اجراء الـ scire facias عبارة عن متابعة السير في دعوى مرفوعة . اما في الغاء البراءات فيعتبر اجراء اصلياً

scire facias ad audiendum errores

(cles facias راجع)

يستصدّر هذا الامر بعد ان يبين الخصم المدعي وقوع الغلط، مواطن هذا الغلط .

امر قضائي scire facias ad rehabendam terram يستصدره المدين المنفذ على ارضه بموجب امر تنفيذ elegit وذلك ليسترد ارضه بعد الوفاء بما عليها من دين .

امر اداء التاج . امر scire facias for the crown قضائي يلزم المدين باداء ما عليه للتاج حسب القيود او السجلات

ندورة؛ قلة توافر (شيء) معين او نقصه scarcity schar-penny or shearn-penny or schorn-penny رسم او تعویض زهید

ملحق؛ جدول؛ كشف؛ بيان [قوانين دستورية] بيان تفسيري، يلحق بدستور او قانون جديد عملا على تفصيل مواطن الاختلاف بينه وبين دستور او قانون سابق او عرض التدابير المنوي اتخاذهـــا لتسوية المسائل التي تتأثر بذلك الاختلاف .

[في الاجراءات] بيان اجراءات سابقة يلحق باو راق دعوى محالة من محكمة دنيا الى محكمة عليا للمراجعة، بموجب امر احالة

[قانون الطيران] خدمات جوية schedule air services

مشروع؛ نظام؛ تصميم؛ نهج او خطة scheme [قانون كنسى] انشقاق؛ تصدع؛ انقسام (في الدينية وظهور تكتلات تنادي بالمعارضة وتشق لنفسها طريقاً

عقائدياً يختلف عن الطريق العام، فتصبح معها الكنيسة كنيستين والطائفة طائفتين وهلم جرا…

مدرسة؛ معهد؛ مؤسسة للتعليم اقل درجة من الكلية school او الحامعة . مذهب، نحو : مذهب قانون school of law .

مدارس عمومية للتعليم المجاني، تفتح common schools ابوابها لجميع المواطنين دون استثناء وتتولى الدولة او المجالس البلدية المختصة ادارتها والانفاق عليها .

مدرسة توجيهية: تعد الطلبة والطالبات high school – للتعليم الجامعي .

مدرسة معلمين: مدرسة لتدريب normal school المعلمين، تهيميء الطلبة لمهنة التدريس نظرياً وعملياً او تتولى تدريب من سبق لهم الاشتغال في هذه المهنة .

مدرسة خاصة: تنفق عليها وتديرها private school جهة خاصة، وتفتح ابوابها لمن حـاز قبول اصحابها او مديريها، او لطبقات او طوائف او اجناس خاصة وتعتمد كلياً او جزئياً عـــلى اقساط التعليم المستوفاة من الطلبة

مدارس عامة لا تكاد تختلف عما يسمى common schools الا فيكونها تتقاضى احياناً بعض الرسوم من الطلبة .

ادارة مدرسة

school board

ولا بد في هذه آلحال من استصدار امر scire facias قبل استصدار امر قضائي يصدر ضد scire facias sur mortgage المدين الراهن لتكليفه بيان الاسباب الداعية لعدم بيع ماله المرهون للوفاء بدينه .

أمر رد؛ scire facias quare restitutionem non

يستصدر اذا نفذ على اموال المدين ولم يدفع حاصل البيع

للدائن ثم فسيخ الحكم فيما بعد استثنافاً على آساس الغلط .

[في الاجراءات] تأشير عامل الملك sheriff على scire feci امر الـ scire facias بحصول التبليغ ومعناه «لقد بلغ».

[قانون انكليزي قديم] رسوم ملناة كان عكمة الجنايات sheriff على تشكيل محكمة الجنايات والمحاكم الاقليمية .

قطع الاذن: وهو من ضروب scissio auricularum . القصاص المنصوص عليها في القانون الانكليزي القديم .

يسخر ؛ يهزأ ؛ يزدري (بشأن) ؛ يتهكم scoff سخرية؛ هزء؛ ازدراء، تهكم

(امرأة) عزورة؛ شريرة؛ سليطة؛ صخابة: تكثر scold من الضجيج والمهاترة مع اهل الجـــيرة الى حد يزيد الحلافات والمشاحنات ويقلق الرآحة العامة .

عزورة معتادة: المرأة التي تقلق راحة common scold — الجيرة بما اعتادته من رفع صوتها على الجيران واهانتهم بالكلام .

مدى؛ نطاق؛ مجال؛ دائرة، نحو: مدى السلطة scope او نطاقها scope of authority وهذا لا يقتصر على ما يعينه الاصيل مثلا للنائب صراحة، بل يتعداه الى ما يفهم ضمناً وقرينة من تلك النيابة .

[في البراءات] مدى (البراءة)؛ النطاق المشمول بالاختراع

يحتقر ؛ يزدري؛ يترفع او ير بأ بنفسه، عن اعتبار scorn شأن، او يرى فيه مآ لا يستأهل الالتفات . [كاسم] ازدراه؛ تحقير

[قانون انكليزي قديم] ضريبة ﴿ خراج ؛ نصيب في مساهمة

[قانون انكليزي] ضريبة عرفية نسبية [قانون انكليزي] تفرض على جميع الافراد كل بنسبة يساره او قدرته المالية .

[قانون انكلزي] من كان لهم scot and lot voters في بعض البلدان boroughs حق الانتخاب محكم ما ادوا من scot and lot . (راجع الاصطلاح الاخير عالياً)

sealed

مقر (محكمة او غيرها)؛ مكان؛ كرسي (بمعنى عضوية) seat الاع

[قانون الطيران] احزمة مقاعد seat belts

ارض مستغلة (بز راعة او سكني) seated land

[تأمين بحري] صلاحية (السفينة) للملاحة، وهي تتلخص في قدرتها على مقاومة الرياح والاحوال الجوية العادية وتجهيزها تجهيزاً مناسباً للرحلة بما تحتاج اليه من الضباط والمهندسين والبحارة والوقود والمعدات والادوات والمؤن اللازمة لها واستيفائها شروط السلامة من حيث تقسيمها وتعويمها وخطوط شحنتها ومعدات الانقاذ فيها والتلغراف واللاسلكي وما الى ذلك .

صالحة للملاحة: اي صحيحة البناء مجهزة على المتعدة الرحلة عا يلزمها من البحارة والمؤن والمعدات والادوات، مستعدة الرحلة المعنية ومستوفية شروط السلامة . (راجع seaworthiness)

ينفصل؛ ينسحب (من عضوية او اتحاد او حلف secede او ما الى ذلك)؛ بنشق؛ ينغزل (والاسم secession)

عدم استطاعة الحجز لاستيفاء المحكوم به من المدين. seck انعدام (الثمار او الارباح)

ثان؛ تال (من حيث العدد او الحصول او الصلة second او الدرجة او الاعتبار).

[كفعل] يثني؛ يزكي؛ يؤيد . ينتدب لوظيفة او مهمة خاصة

امتياز (او اختصاص) ثان : لا يتقدمه second lien من حيث الاسبقية او الاحقية في الاستيفاء من اموال المدين الا الامتياز او الاختصاص الاول .

صورة ثانية من كمبيالة (تحرر عليه الله على عدة صور مطابقة) .

موظف قضائي قديم كان يتبع محكمة مجلس Secondary الملك الحاص والمحكمة المدنية العامة Common Pleas ثم الغيت وظيفته من كلتا المحكمتين .

[كنعت] ثانوي؛ في المكان الثاني من حيث الدرجة أو الاعتبار .

مقاطعة ثانوية: شأن التكتل او المونين بسبيل الاعتصاب الذي يهدف الى اكراه الزبائن أو المونين بسبيل الوعيد أو التهديد أو غيره من وسائل الارهاب على قطع صلابهم بمدير العمل.

بينة ثانوية، لها المكان الثاني من Varience حيث الاعتبار اذا قيست بالبينة الاولية: كالصورة المأخوذة عن سند أصلي والشهادة الشفوية على محتويات سند مفقود وكل ما يقبل على سبيل البينة بالدرجة الثانية اذا افتقد الدليل القاطع.

الاعمال اليومية التي ستباشرها محكمته ومحاكم قضاة الاستثناف Lord Justices ويصلمدر رئيس Vice-Chancellors مثل هما الاستثناف Master of the Rolls مثل هما البيان فيما يتعلق بالدعاوى المقرر نظرها امام محكمته .

محتوم: مصدق عليه او موثق بختم؛ منشأ ومذيل sealed بختم؛ منشأ ومذيل بختم ؛ محتوم بالشمع الاحمر او غيره ومغلق او مربوط بحيث لا يمكن الاطلاع على محتوياته .

ختم وبلغ: عبارة يذيل بها هود او ما يقوم مقامها . الاشهاد على التصرف وتتبع بتواقيع الشهود او ما يقوم مقامها .

سند مختوم: يحمل توقيع وخم عمل توقيع وخم منشئه .

قرار محتوم . اذا اجمع اعضاء هيئة على قرار معين ولم تكن المحكمة جالسة حينئذ، كان لهم ان يودعوا قرارهم ظرفاً يغلقونه ثم ينصرفوا حى اذا عادت المحكمة الى الجلوس قدموه اليها .

بحارة؛ ملاحون؛ نوتيون seamen

[قانون جنائي] بحث؛ تفتيش (مكان او شخص العصد search او ما يتصل به)؛ تنقيب

[قانون دولي] يقال حق التفتيش search أو right of search. الحق الناء الحرب وتستطيع بموجبه ان توقف السفن التجارية لتستوثق ما إذا كان لهما حق الاستيلاء عليها أو لم يكن .

[في الاجراءات] فحص (دفاتر او سجلات رسمية) [كفعل] يفتش؛ يبحث؛ يفحص؛ ينقب

-- unreasonable search (unreasonable راجع باب)

امر تفتيش، يصدر باسم الدولة، search-warrant عن مرجع محتص لتكليف الموجه اليه بتفتيش محل معين (عن محظورات او ادوات تتصل بجريمة او تساعد على اكتشافها) وضبط ما يعثر عليه واحضاره مع الشخص الذي يشغل محل التفتيش، امام الجهة الآمرة.

[قانون انكليزي] مفتش سفن . موظف جمركي searcher مهمته تفتيش السفن المسافرة التثبت من عدم حملها اية بضاعة مخطورة او غير مجمركة .

تفتيشات؛ امحاث: تجرى في القيود أو searches السجلات المثور على ما قد يترتب على الحق المالي المعني من المتيازات او اختصاصات أو غيرها .

شاطىء بحر: الجزء الذي ينكشف عنه البحر، seashore اثناء جزره، من اليابسة ويغمره اثناء مده .

اعالي البحار؛ المياه العامة: وهي تبدأ، high seas حسب النظرية الانكليزية، بعد ثلاثة اميال من ساحل اي بلد؛ او، بعبارة اخرى: كل موقع من بحر يبعد ثلاثة اميال او اكثر عن اقرب ساحل اليه .

وسط البحر, او داخله؛ البحر المكشوف: main sea --مياه البحر التي لا تحصرها اية رؤوس ممتدة من اليابسة.

sea-bed قاع البحر

sea-brief (sea-letter راجع)

[قانون اسكتلندي] الاراضي التي يغمرها sea-greens البحر اثناء مده في فصل الربيع .

سند بيان جنسية: خطاب تحمله السفن المحايدة اثناء الحرب للدلالة على جنسيتها، وهو عبارة عن بيان يذكر فيه تفصيل الشحنة واسم ميناء القيام وميناء الوصول .

لصوص بحريون؛ قراصنة seal - المحررات واعطاء seal المقود صفتها الرسمية .

خاتم او خمّ قانوني، تخمّ به الشركات common seal — محرراتها الرسمية .

ختم الشركة او (المؤسسة) الرسمي corporate seal

[تانون انكليزي] الخاتم الكبير ؛ خاتم Great Seal المملكة البريطانية المتحدة، وهو خاتم ملكي يعهد بحفظه الورد تشانسلور Lord Chancellor او الـ Lord Keeper وتمارس به جمهرة من السلطات الملكية .

[قانون اميركي] تستعمل الولايات المتحدة بصفتها الاتحادية كل تستعمل كل ولاية بمفردها خاتماً خاصاً يسمى احياناً the Great Seal على ان الاسم الشائع لهذا الحم هو خاتم الولايات المتحدة the Seal of The United States او خاتم الولاية the Seal of the State .

— Privy Seal (privy باب (راجع باب)

- Quarter Seal قانون اسكتلندي] خاتم صغير يحفظ Great لدى مدير الد Chancery، وهو ربع الحاتم الكبير Testimonial of the من حيث الحجم ويسمى احياناً Great Seal .

[قانون انكليزي] بيان محاكات، يصدره Lord Chancellor قبل بداية الدورة القضائية لبيسان

سمسار او مسلف نقود سمسار او مسلف نقود قديمًا وكيل مهمته ايجاد السبل المجدية لاستثار اموال عملائه وحفظها وجمع عوائدها لحسابهم .

علامة؛ اشارة (بقلم او غيره من ادوات الكتابة) scroll يستعاض بها عن الخاتم .

لفافة محرر؛ محرر مكتوب على رق، او ورق، ملفوف بشكل اسطواني .

سفر ملفوف: مكتوب على لفائف من رق أو ورق .

جمعية حقوق قديمة ملغاة ، عرفت ايضاً St. Andrew وكان مقرها امام كنيسة Serjeant's Place في حي Holborn بلندن .

استنكاف؛ ترفع؛ امتناع عن (تصرف) بداعي استنكاف. الضمير والحمية .

شعور بالتردد؛ احجام عن شأن، اجابة لصوت الضمير او الاعتبارات الادبية او العقائدية .

فاحص بطاقات انتخابية :. يتولى فحص بطاقات scrutineer الانتخاب بغية التثبت من مطابقتها لمقتضيات قانون الانتخابات.

يفحص ملياً؛ يتدبر؛ يدقق؛ ينعم النظر scrutinise في تفاصيل شيء

خبيث؛ ساقط؛ فظ؛ خشن؛ بذيء (اللسان) scurrilous

[قانون اقطاعي] خراج اعفاء؛ ضريبة كان يؤديها scutage الفصل الى السيد الاقطاعي ليعفيه من خدمته .

ثقب ذو غطاء في سقف منزل او ظهر سفينة . scuttle اناء معدني صغير لحفظ الفحم المستعمل للتدفئة المنزلية .

[كفعل] يثقب (سفينة كي يغرقها)؛ يغرق جسماً عائماً بثقبه . يفر (من مأزق) او يلوذ بالفرار؛ يسرع الى النجاة بنفسه

[قانون سكسوني] محكمة منطقة shire في نظام القضاء السكسوني وتمارس كانت تعتبر اهم المحاكم في نظام القضاء السكسوني وتمارس اختصاصين، مدنياً وكنسياً، في آن واحد . وقد اشتهرت ايضاً باسمها اللاتيني curia comitatis وكانت تعقد جلساتها مرتين في السنة

se defendendo دفاعاً عن النفس

sea ><

[قانون انكليزي] وراء حدود الجزائر البريطانية . [قانون اميركي] خارج حدود الولايات المتحدة او الولاية المعنية. security

وبذر بذور الشقاق او بعث السخط على الملك او الحكومة او الدستور او احد مجلسي البرلمان او المراجع القضائية او الهاب شعور الحقد بين الطوائف او تحريض الناس على تبديل اي نظام قائم من نظم الكنيسة او الدولة بسبيل غير مشروع .

يغوي؛ يغرر (بـ)؛ يستميل الى دعارة، يغري او seduce يحرض عليها

اغواء؛ تغرير (ب)؛ اسمّالة الى دعارة، او seduction افعال شهوانية، او حث عليها باية وسيلة كانت . على ان العنصر اللازم لهذه الجريمة، حسب بعض القوانين، هو ثبوت عفة المرأة قبل ارتكاب الفعل معها .

[قانون كنسي] دائرة اختصاص المطران او الاسقف؛ See ابرشية؛ كرسى مطراني او اسقفى

« نظر »؛ تم الاطلاع عليه؛ «قبل » . تعتبر هذه الكلمة صيغة قبول . اذا اثبتها المسحوب عليه على الكبيالة افادت قبوله لها .

يعزل (شخصاً عن آخر)؛ يفصل؛ يفرق؛ ينحي segregate

تفريق (عنصري)؛ فصل؛ عزل؛ تنحية segregation (بعض افراد او طبقات عن بعض بدافع اللون او العنصرية او غير ذلك). تفاضل

سيد (لورد)؛ مولى؛ سيد اقطاعي

[قانون انكليزي] سيادة اقطاعية؛ ملك اقطاعي . seigniory الحقوق العائدة للسيد في ابعاديته او دوراه او قطميته .

[قانون انكليزي قديم] يملك؛ يمكن من حيازة

[قانون انكليزي قديم] من ملك ارضاً او مكن seised من حيازها؛ حائز ارض او مالكها

حائز بحكم seised in demesne as of fee اللكية المطلقة : يحوز بموجب ما له (على الارض) من حق ملكية مطلق خال من القيود والشروط .

[قانون انكليزي قديم] حيازة ملكية؛ seisin; seizin حيازة ارض مملوكة ملكاً مطلقاً .

[قانون امبركي] لا تحمل هذه الكلمة اي معنى فني محدد بل تفيد مجرد الحيازة المشروعة القائمة على حق قانوني .

حيازة فعلية actual seisin

حيازة تقديرية او اعتبارية . constructive seisin تكون الحيازة ومثلا منح صاحبها براءة مثلا او ترخيصاً من الدولة محيازة ارض معينة لكنه قعد عن ممارسة

طائفي : يختص او يتصل باحدى الطوائف sectarian او الفرق الدينية .

630

[قانون سُكسوني] محلفون؛ عهد اليهم بتقرير sectatores . matters of fact في نطاقه

بند (في محرر او نص قانوني)؛ مادة؛ فقرة؛ مرد الله مقطع؛ قسم؛ جزء؛ جانب؛ فرقة؛ طائفة . شرذمة

[قانون الاراضي الاميركي] مساحة من section of land الارض مقدارها ميل مربع (٩٤٠ فداناً انكليزياً) .

[قانون روماني] مشتر ون (او مزايدون) في مزاد علني. sectores

دنيوي؛ غير ديني secular

مشاغل دنيوية، تتصل بالحياة secular business الدنيا: كالاعمال المهنية والمعاملات التجارية والمالية والاقتصادية وما اليها .

[قانون كنسي] رهبان ابرشيات، يؤمون regular clergy الناس في الكنائس . يقابلهم رهبان الاديرة وغيرهم .

يقدم ضاناً؛ يضمن؛ يتحفظ؛ يحترز (على) عترز [كنعت] مضمون؛ مؤكد؛ او في مأمن (من خطر)؛ محترز او محافظ عليه. مشدود الى موضعه او ثابت فيه الى حد يكفل له السلامة.

يضمن دائناً؛ يقدم ضماناً له: secure one's creditor كرهن او امتياز او حق، مهما كان، يضمن الاداء اليه.

دائن مضمون: بضمان عيني (اي عقاري) او شخصي (اي بشخص ملي) .

سندات مالية؛ سندات حكومية؛ اسهم شركات securities ضانات؛ او راق ضهانية

كفالة ؛ ضهان (اداء دين): كالرهن من مدين به security لدائن ضهاناً للوفاء او التعويض في حال عدم الوفاء . كفيل او ضامن: يضمن قيام النير بواجب معين .

- -- collateral security فيان اضافي
- ضهان مقابل . ضهان الضامن او counter security کفالة الکفیل: ضهان شخص ترتب علیه ضهان غیره .
- امان شخصي: امان الفرد على حياته personal security وسلامة جسمه وصحته وسمعته في حدود القانون .

ضهان شخصي: يترتب على شخص الدائن لا امواله العقارية .

مسؤولية ثانوية (عن دين)؛ يكون surety عن دين مكفوله، وهي تحل في المرتبة الثانية بعد مسؤولية المكفول نفسه ولا يتمسك بها الا بعد انقطاع الرجاء من امكان الاستيفاء من المكفول.

شهادة تتناول اموراً بلغت مع الشاهد بسبيل شخص آخر ، ولا تعدو كونها شهادة سماع hearsay .

[قانون جنائي] مساعدو المتبارزين (باسلحة قاتلة): مدير وهم

سر ؛ خفاه ؛ كَبَان سري ؛ مكتوم ؛ مخفى ؛ مستور secret lien المتياز مكتوم : حق المتياز يحتفظ به البائع حرصاً على لنفسه على البضاعة المبيعة ويكتم امره عن الغير حرصاً على مصلحة المشتري دون الإضرار بمصلحته الحاصة .

secret partner (partner باب)

بوليس سري . دائرة تحر أو خدمات secret service سرية : فرع من الحدمات العامة الرسمية يتولى مهام التحري عن الجرائم وتعقب مرتكبيها وكشف الستار عنهم .

[في الشركات والجمعيات] سكرتبر ؛ يمارس ادارة secretary قيود الشركة ومحرراتها وتوجيهها او حفظها واصدار الاعلانات والتنبيهات وتسلمها والتأشير على الوثائق وما الى ذلك .

[في الولايات المتحدة الاميركية] يطلق هذا اللقب ايضاً على رؤساء Secretary of War الدوائر (الوزراء)، نحو: وزير الحربية Secretary of the Interior وهلم جرا. وزير الداخلية Under-Secretary

[قانون الولايات المتحدة الاميركية] Secretary of State وزير الحارجية

يخفي؛ يخبى ،؛ يقصي (مالا عن متناول دائنين ، باخفائه فعلا اذا امكن او نقله الى اسم الغير او ابعاده عن يد التنفيذ بأية وسيلة كانت) .

طائفة؛ فرقة: حزب يجتمع افراده على عقائد دينية واحدة (ضمن ديانة كبرى).

[قانون انكليزي قديم] دعوى . آتباع المدعي او secta شهوده (شهود اثباته) الحاضرون لاثبات دعواه .

[قانون انكليزي] الخضور في المحكمة . secta curiæ واجب اقطاعي يقتضي الاتباع الاقطاعيين ان يحضروا انعقاد محكمة السيد الاقطاعي ليكونوا اعضاء في هيئة محلفيه او يجيبوا على ما ينسب اليهم من الجرائم .

ضهان عقاري: امتياز او حق، مهما real security ---كان، يترتب على عقار معين ضهاناً للوفاء بدين قائم .

— treasury securities (treasury باب الجع باب)

عجلس الامن: الهيئة التنفيذية للامم Security Council المتحدة، وهو يتشكل من خمسة اعضاء دائمين وستة اضافيين ينتخبون لفترات معينة . ويهدف بالدرجة الاولى لمنع الحروب او ايقافها بالتدابير الدبلماسية او الاقتصادية او العسكرية (حسب الاحوال) .

عربون ضمان (اجرة): مبلغ يودع من security deposit مستأجر لدى مؤجر ضماناً لقيام الاول بما ترتب عليه من شروط مقررة .

فيان حسن سلوك security for good behaviour

« و إلا »؛ « وعلى العكس من ذلك »

تفسر هذه العبارة حرفياً به «لكن انظر»؛ «مع sed vide ذلك ارجع (الى) او تأمل ». ويراد بها لفت نظر القارىء الى مرجع أو حجة اخرى تناقض موضوع البحث او تتنافر

اثناء جلوس المحكمة او انعقادها sedente curia

[قانون اسكتلندي] Sederunt, Acts. of [قانون اسكتلندي] (Acts of Sederunt راجع

ارض يقل ارتفاعها عن مستوى ماء البحر sedge flat الوض يقل ارتفاعه .

فتنة؛ دس؛ شغب؛ تهييج الحواطر؛ تعكير sedition الدولـــة، سواء عن طريق الاجتماعات او الحطب او المنشورات او غيرها .

[قانون اسكتلندي] اثارة القلاقل او الثورة على السلطات الشرعية في الىلاد .

[قانون انكليزي] الجرم الواقع بنشر أو اذاعة اي كلام او عبارات او وثائق يقصد من ورائها الى اثارة الاحقاد او السخط على الملك او الحكومة او المملكة او الدستور او احد مجلسي البرلمان او المراجع القضائية او الى بذر الشقاق او اثارة الفتن والبغضاء بسين الطوائف او تحريض الناس على تبديل اي نظام من نظم الكنيسة او الدولة بسبيل غير مشروع.

[قانون انكليزي] فتنة بطريق المحررات العلاق عبارات والمطبوعات . كل وثيقة مطبوعة او محررة باليد تحمل عبارات تنطوي عسل الفتنة sedition او تنشر قصد اثارة الاحن

semestria

قرارات مجلس شيوخ . قوانين خاصة تسري على افراد معينين دون غيرهم . ا

[صلات دبلماسية] الدولة الموفدة . تقابلها sending state الدولة الموفد اليها receiving state .

سباه؛ خرف: ضعف القوى العقلية senility العقلية المقلية بداعي الشيخوخة .

اكبر (سناً)؛ اعلى درجة ورتبة؛ اقدم (في مركز senior او وظيفة)

اقدمية؛ اسبقية (في مركز او وظيفة)؛ تقدم seniority (رتبة او شأن)

معنی؛ کنه؛ مغزی؛ مفهوم؛ حاسة sense

شهواني؛ يتبع الشهوات الجنسية؛ يستثيرها؛ يتصل sensual مها او باشياعها

مطرود (من جامعة – خصوصاً اكسفورد sent down . او كيمبردج) . يقال: يطرد to be sent down .

حكم: قرار صادر من محكمة، بعد ادانة متهم sentence في اجراء جنائي .

يقتصر استمال هذه الكلمة في الغالب على القضايا الجنائية (او الجزائية)، وتقابلها في الدعاوى المدنية judgment او decision او award من المرادفات الفنية حسب الاحوال.

[كفعل] يحكم (على مدان)

احكام متعددة (بتعدد cumulative sentences عنه فكأنه فوض الجرائم) ؛ احكام مترادفة، تصدر على شخص واحد عندما واحد عندما يرتكب عدة جرائم مستقلة لغرض واحد او اكثر وتفرض عليه محوجبها العقوبات المقررة لكل جريمة على حدة . فاذا حكم عليه في ذات القضية مثلا بسنة واحدة على فعل وستة اشهر عطيم عليه في ذات القضية مثلا بسنة واحدة على ألف وسنة اشهر المطلاح عظيم عليه في دات المعكوم cumulative .

- final sentence حكم نهائي

[في بعض الولايات المتحدة Indeterminate sentence الامريكية] حكم غير محدد، لا يقرر مدة السجن المحكوم بها على المدان بصورة قطعية، بل يكتفي ببيان حديها. فينص مثلا على مدة « ادناها كذا.. من السنين، واقصاها كذا.. » ويترك تقرير المدة بين الحدين إلى عاملين: ماضي المحكوم عليه وسلوكه في السجن وبوادر الاستقامة فيه .

semestria [قانون مدني] قرارات صادرة عن مجالس semestria ين غيرهم . الاباطرة (المجالس المنعقدة بحضورهم) .

نصف زواج . يراد به التسري semi-matrimonium أو اتخاذ السراري

نصف اثبات كامل ، اي مجرد semi-plena probatio نصف اثبات (كشهادة شاهد واحد) .

معهد؛ مركز تدريب؛ مدرسة لاهوت؛ كلية seminary

[قانون بحري] نصف غرق؟ كطرح seminaufragium حمولة السفينة في البحر عند اشتداد الريح عليها او اعطابها الى حد تزيد معه تكاليف اصلاحها على ثمنها .

semper in dubiis benigniora præferenda sunt في المسائل التي يلابسها الشك ينبغي ان تكون الأثرة دائماً لأسمح التفاسير .

semper necessitas probandi incumbit ei qui agit . « البينة على من ادعى المالدعى او

semper præsumitur pro legitimatione puerorum القرينة دائماً في جانب شرعية الاولاد .

القرينة semper præsumitur pro matrimonio القرينة دائماً في جانب صحة الزواج .

القرينة دائماً semper præsumitur pro negante في جانب من انكر او، تفسر القرينة لمصلحة المنكر.

semper qui non prohibet pro se intervenire, mandare creditur من لم يمنع النير من التدخل نيابة عنه فكأنه فوض اليه ذلك.

semper sexus masculinus etiam femininum sexum continet المذكر (في النصوص القانونية) يشمل دائماً المؤنث.

اصطلاح عظیم القدم ، مناه : عدالة senate عجلس شیوخ

[قانون اميركي] عضو في مجلس شيوخ Royal Council عضو في المجلس الملكي التماع عضو في المجلس الملكي التماع التماع الملكي التماع الت

[قانون انكليزي قديم] عضو في المجلس الملكي Royal Council؟ مستشار ملك

مرسوم روماني صدر Senatus Consultum Velleianum في عهد قنصلية Velleius لمنع المتزوجات من انشاء العقود او الاشتراك فيها .

تعامل ذاتي؛ تتنافر فيه المصلحة الذاتية self-dealing والواجب: وهو ما يصدر من الامين احياناً اذا قام لحسابه الخاص ونيابة عمن هو امين على مصلحته بانجاز معاملة تتنافر فيها مصلحته الخاصة وواجبه .

الدفاع عن النفس او حايتها (من خطر self-defence معقول محدق لأ سبيل الى تفاديه) .

تقرير المصير (السياسي)؛ الخيار self-determination الذاتي

واضح في حد ذاته؛ بين من تلقاء نفسه؛ self-evident غي عن الايضاح بحكم جلائه الذاتي .

حكم self-executing constitutional provision او نص دستوري نافذ من تلقاء نفسه: لا يحتاج الى تشريع تبعى يكفل تنفيذه.

احكام حائزة للصفة self-executing judgments التنفيذية ؟ احكام مشمولة بالنفاذ: قابلة للتنفيذ دون اجراءات تبعية اخرى .

self-murder or self-destruction or self-قتل الذات او الاجهاز عليها : انتحار

قائم بذاته؛ يعيل نفسه، قادر على self-supporting اعالتها؛ غني عن مساعدة الغير (او المساعدة الاجنبية اذا كان الموضوع شعباً او دولة).

يىيع sell

seller بائع

قيام السمسار ببيع اسهم لا يعلم المبيعة من شخص ثالث يملكها الزبون ثم اقتراض الزبون للاسهم المبيعة من شخص ثالث كي يسلمها للمشتري (بمقتضى البيع) املا في ان يشتريها فيما بعد بسعر اقل ثم يردها الى المقرض .

قضية «سيمين». نظرت هذه القضية «سيمين». نظرت هذه القضية بيت سنة ١٦٠٤م واشتهرت لما حصل تقريره فيها من ان «بيت كل شخص هو حصنه» وانه ليس لمأمور التنفيذ ان يكسر ابواب المنازل الحارجية او يفتحها بالقوة، بل له ان يكسر او يفتح الابواب الداخلية. على ان له ، اذا استأذن، ان يكسر الابواب الحارجية ايضاً او يفتحها عنوة للبحث عما قد يكون في البيت المقصود من اشياء أخذت من النير بالباطل.

يبدو ؛ يظهر ؛ يلوح . يرد هذا الاصطلاح في semble القرارات وما اليها لاعطاء رأي قانوني لايراد الجزم به نظراً لما يحوطه من شكوك .

حقه ولم يحز الارض باي شكل كان بل قام غيره بحيازتها الفعلية واكتفى هو بالحيازة الاعتبارية او الاسمية القائمة على اساس الدراءة المذكورة .

تسليم حيازة (بما يرافق ذلك من livery of seisin — الرسميات او الطقوس المرعية)

[قانون انكليزي قديم] حق الملك عند primer seisin - وفاة الحسائر منه في ان يتقاضى من الوارث الاقطاعي، اذا كان راشداً، جزءاً معلوماً من ثمرات الارض او ارباحها خلال عام واحد .

حيازة فعلية تنطري seisin in fact على نتلك عنايسم actual على نية المطالبة بالملكية المطلقة ولا تختلف عما يسمى seisin

يمكن (بتشديد الكاف مع الكسر) من حيازة؛ يملك seize الغير ملكية مطلقة fee simple خالية من اي شرط.

يضبط (اشياء)؛ يحجزها (قانوناً)؛ يضع اليد عليها (راجع seizure)

seizin (seisin راجع)

ضبط (شيء)؛ وضع اليد او الاستيلاء (عليه)؛ seizure احتلاله او التمكن منه بالقوة .

احتلال شاغل الارض المؤجرة رضائياً copyhold (اجارة مرهونة برضا المالك) اذا خلت هذه الارض بموت المؤجر بلا عقب .

[في الاجراءات] توقيع حجز على مال ثابت او منقول، ووضعه تحت الحراسة بموجب امر قضائي صادر بناء على حكم محكمة مختصة .

ضبط اشياء او مصادرتها من السلطات المختصة .

اذا لم يبادر وارث المستأجر بعد موت مورثه الى مطالبة المالك بالاستمرار في الاجارة، كان المالك بعد تكليفه عن طريق المحكمة ثلاث مرات باداء ما عليه والحلول في الحيازة محل المتوفى، ان يضع يده على الارض quousque : اي حتى يحضر الوارث ويطالب بدخول الارض.

select يختار ؛ يصطفي

[قانون روماني] قضاة مختارون، كان بعتارهم الـ praetor بالقرعة كما تختار هيئات المحلفين في نظام القضاء الانكليزي. فاذا لم يعترض على اختيارهم لاسباب وجيهة، حلفوا اليمن وانتصبوا القضاء.

يطفو من تلقاء نفسه (بلا معين) self-buoyant متناقض في ذاته ؛ يناقض ذاته او نفسه متناقض في ذاته ؛ يناقض ذاته او نفسه

sequestration

لا تختلف هذه الكلمة من حيث المنى عن sergeant غير ان الاخيرة تستعمل غالباً في الشؤون المسكرية بمنى جاويش بينا تستعمل الاولى غالباً في شؤون القضاء للدلالة على الرتب المهنية الخاصة التي يحملها بعض المشتغلين في القانون . (راجع الالقاب التالية) :

موظف قضائي، ملحق بمجلس Recorder في الحاله القضائية في الـ Old بلدية لندن لمساعدة الـ Recorder في اعماله القضائية في الـ Bailey محكمة الجنايات المركزية بلندن .

مأمور تنفيذ تعينه الهيئة التشريعية serjeant at arms لتنفيذ اوامرها والمحافظة او الاشراف على النظام والقاء القبض على المخلين.

دكتور في القانون؛ محام barrister يتمتع برتبة Common-Law Courts يتمتع برتبة المام وفيعة تعادلها رتبة الدكتوراه في المحاكم الكنسية .

[قانون انكليزي] موظف serjeant of the mace مرافق لميد بلدية لندن .

جمعية حقوق معتمدة كانت تضم Chancery وتقع بالقرب من حي serjeants at law . Faryndon Inn بلندن، وقد عرفت سابقاً باسم Lane

خدمة تستتبعها حيازة اقطاعية .

[قانون انكليزي قديم] يمين؛ قسم؛ حلف serment

يمين حاسمة : يوجهها الخصم serment litis-décisoire الى خصمه محتكماً بما الى ضميره لحسم النزاع .

يمين متممة : يوجهها القاضي serment supplétoire الى احد الخصوم لاستكهال الادلة المقدمة منه .

تفاعل سم الافعى: سبيل بعض البلدان الاوروبية واليابان الاختبار الجنون، يلجأ اليه في بعض البلدان الاوروبية واليابان التأكد من حالة الجنون في الشخص المشبوه فيه، ويكون بفصل كريات الدم الحمراء في جسمه عن طريق حقنه بسم الكوبرا او غيرها من الافاعي .

مسنى؛ مشرشر : ذو اسنان كحد المنجل او المستندات المنشار . استعملت هذه الكلمة للدلالة على صور المستندات التي كانت تحرر قديماً على اوراق خاصة مسننة الاضلاع تيسيراً لتحقيق صحتها بمقارنة الاضلاع المسننة والتثبت من مطابقتها ، منهاً من التزوير .

خادم؛ مستخدم؛ اجير: موظف (علت رتبته servant او دنت) يأتمر بأمر من استخدمه .

يأخذ شيئًا، متنازعًا فيه، من احـــد اطراف النزاع ويودعه (بسبيل الامانة) شخصاً ثالثاً .

يحتبس (المؤجر)؛ يحتجز منقولات المستأجر الموجودة في العين المؤجرة اذا امتنع هذا عن اداء ما عليه بموجب عقد الإيجار . [قانون دولي] يصادر، يستولي على اموال خاصة او ينزع ملكيتها للمصلحة العامة؛ يحجز اموالا خاصة لرعايا العدو . [كاسم] حارس قضائي تعينه المحكمة .

[قانون مدني] شخص مودع لديه يؤتمن على شيء موضوع نزاع ريثًا يفصل فيه .

[قانون مدني] قيام الخصوم بايداع مصلحة على ان مصلحة على ان يسلمه لمن يحكم له به .

[اجراءات العدالة المطلقة Equity Practice] امر وضع اموال المدعى عليه او محاصيل ارضه او ايراداته، تحت الحراسة القضائية حتى متثل لما امر به .

[قانون دولي] ضبط الاموال الخاصة والاستيلاء عليها كي تسخرها الحكومة لما تراه من اغراض .

[في غير ما تقدم] احتباس

حابس (مال) ؛ حاجز عليه: من صدر مال) ؛ حاجز عليه: من صدر اشياء الغير لمصلحته . المكلف بحبس مال او تنفيذ امر قضائي يستوجب الحبس .

sequi debet potentia justitiam non præcedere على القوة ان تتبع العدالة لا ان تتقدمها .

[نظام اقطاعي] قن؛ عبد او حلس الارض، الذي serf لا يبرح خدمتها وينتقل معها كيفها انتقلت .

serfdom نظام أحلاس

[قانون عسكري] نائب ؟ sergeant or serjeant ضابط صف برتبة جاويش

sergeant at arms; sergeant at law (راجع serjeant تالیا)

serial يسلسلي

على انفراد او حدة؛ واحد بعد آخر

بليغ؛ خطير؛ هام؛ فادح؛ جسيم: لا يستهان serious به، جاد؛ جدي

للزوجة كي تنفق منه على نفسها واولادها بينا تميش معهم منفصلة عن زوجها . وهو غير النفقة alimony التي لا تمين الا في حالتي الطلاق والانفصال القانوني .

محاكة منفصلة او منفردة: تحصل separate trial باشتراك عدد من الاشخاص في تهمة واحدة ومحاكمة كل منهم على حدة ومحاكمة مستقلة separate على حدة مستقلة trial لكل منهم .

[مسائل الزواج] انفصال ؛ مبارأة؛ مفارقة separation او تفرقة او تفريق (بين زوجين)؛ حل العشرة، بامر المحكمة، وتوقف العلاقة الزوجية .

[مسائل الزواج] separation a mensa et thoro انفصال في المأكل والمرقد؛ وهو حل جزئي الزوجة يكون بانفصال الزوجة عن زوجها في مأكلها ومنامها .

سند مفارقة او انفصال : ينظم بين زوجين ويترتب عليه فصم عرى العشرة الزوجية وتحديد ما يمود الزوجة من راتب مقرر وما ينبغي ترتيبه فيما يتعلق بنفقة الاولاد وتربيتهم وما الى ذلك من مستلزمات الانفصال المذكور .

[مسائل الزواج] امر انفصال او separation order متاركة

اذا ادانت المحكمة الزوج بفعل الاعتداء المشدد aggravated عسلى زوجته، جاز لها ان تقرر كون الزوجة ليست ملزمة بمعاشرته، وكان قرارها، في هذه الحال، بمثابة امر انفصال قضائي على اساس القسوة cruelty.

قانون السنوات السبع . صدر هذا القانون الانكليزي في عهد الملك جورج الاول ليمنح البرلمان حق الاستمرار سبع سنين ما لم يحل قبل ذلك .

مدفن؛ قبر ؛ ضريح

sepulture مدفن ؟ محل دفن

مؤدى؛ سياق؛ استمرار؛ منتهى؛ نتيجة

[فانون مدني] يتنازل (عن شيء)؛ يتنصل يتنافل الارملة مثلا حين تعلن في المحكمة تنصلها she is said to sequester من تركة زوجها المتوفى وعدم التسالها مها .

يحبس او يأخذ (مالا)، تنفيذاً لامر قضائي يقتضي ذلك ويأذن به . وفي هذا الممى ايضاً يستعمل الفعل sequestrate .

يودع (موضوع نزاع) شخصاً ثالثاً لحساب المتنازعين عليه حتى يبت في امره .

حكم عارض: يصدر في interlocutory sentence سياق الدعوى بشأن مسألة غير مباشرة تعرض اثناء النظر في المسألة الاساسية .

وقف الحكم او تعليق suspension of sentence النطق به، ويقصد به احد امرين: اما تأجيل النطق به بعد ادانة المتهم او وقف تنفيذه بعد النطق به .

[اجراءات انكليزية] sentence of death recorded يغير منطوق حكم اعدام محتفظ به؛ حكم مسجل بالاعدام: اي غير منطوق به . وهو حكم بالموت يكتفى بتسجيله دون النطق به ، كي لا ينفذ . ولا فرق ، من حيث الاثر ، بين هذا الحكم والحكم المادي الذي تنطق به المحكمة ثم توقف تنفيذه .

تسري الاحكام العناس ويكون غب الاحكام بالتداخل . او يغب بعضها بعضاً . ويكون غب الاحكام اذا تجمعت على الحدان بعدة جرائم ، فحكم عليه بمجموعة منها على ان يمضيها معاً لا بالتتالي ، بحيث ان كل يوم يقضيه في السجن يحسم له من كل عقوبة من العقوبات (المحكوم بها عليه) في آن واحد ويكون في هذه الحال، من حيث الاثر ، كأنه محكوم عليه بالعقوبة المقررة لاكبر الجرائم المدان بها .

قابل للتفرقة: ممكن العزل او النجزئة او separable الفصل (بعضاً عن بعض).

مسألة قابلة للتجزئة: دعوى separable controversy يستطاع فصلها عن دعوى ثانية وعرضها على محكمة في مقاطعة او ولاية اخرى مثلا، دون حضور خصوم الدعوى الثانية (او تدخلهم).

[كفعل] يفصل؛ يعزل؛ يفرد؛ حقسم (بين العصل المرين)؛ يقطع (بينهما) اسباب الصلة

[كنعت] مستقل؛ منفرد؛ منفصل؛ خاص؛ على حدة؛ قائم بذاته

دعوى منفردة، اجراء منفصل separate action الملاك فردية؛ يملكها ذو الشأن بمفرده ولا يشاركه احد فيها . تقابلها الاموال المنضمة التي يشترك فيها اثنان او اكثر .

استجواب منفرد او انفرادي: separate examination كاستجواب المرأة المتزوجة على غير مسمع من زوجها بشأن تصرف صدر مها، المتثبت مما إذا كان تصرفها بمل حريتها أو بدافع المراغمة من الزوج.

استجواب الشاهد بمعزل عن باقي الشهود وبعيداً عن سمعهم .

مصروف مستقل: يمين separate maintenance

servitus

servitus

تكليف ايجابي: يلزم صاحب positive servitude

العقار المرتفق به servient estate ان يسمح للغير بعمل

تكليف عقاري او عيني: يتصل بمال real servitude

ارتفاق سیر او رکوب او جر علی ارض servitus actus

ارتفاق عدم تعلية البناء: servitus altius non tollendi

وهو حق يخول صاحبه منع الغير من ان يزيد ارتفاع منزله

ارتفاق جلب المياه او اسالتها servitus aquæ ducendæ

ارتفاق تسيير الاقنية servitus cloacæ mittendæ

ارتفاق توجيه الدخان او servitus fumi immittendi

ارتفاق اضاءة: يخول صاحبه أن servitus luminum

يفتح مطلا او منوراً او نافذة في جدار الغير لمرور النور

ارتفاق ثقل: يخول صاحبه ان servitus oneris ferendi

یسند منزله او جداره او اعمدته الی منزل جاره او جداره

ارتفاق سقوط الماء على سطح منزل servitus stillicidii

الغير او ارضه: وهو ارتقاق سيلان الماء من رف او سطح

ارتفاق مد العوارض الخشبية servitus tigni immittendi

ارتفاق مرور ؛ تكليف استطراق servitus viæ

[قانون روماني] عبد تناط به خدمة servus ordinarius

منزل صاحب الحق على منزل الغير او ارضه .

خاصة كالطهو او الحبز او ما الى ذلك .

servitus pascendi

شيء معين على عقاره .

عبودية؛ استعباد

عبر ارض الغير .

الى مىزلە او محله .

او اعمدته .

ارتفاق رعي

من جدار الغير .

عبه؛ تكليف؛ ارتفاق؛ خدمة

الغير ؛ حق المرور منها او الاستطراق

الخاصة من ارض الغير او منزله .

دفعه بسبيل مدخنة الغير أو من فوق أرضه .

[قانون روماني] عبد مساعد العبد المسمى servus vicarius servus ordinarius كان يشتريه غالباً العبد الـ servus ordinarius من ماله الخاص المعروف في القانون الروماني باسم peculium .

[قانون انكليزي] ضريبة؛ رسم

[قانون انكليزي قديم] جلسة

جلسة؛ دورة؛ دور انعقاد . المدة التي تقضيها session محكمة او هيئة تشريعية او غيرها وهي مجتمعة خلال اليوم لقضاء اشغالها او الفترة الاجهالية التي تصرفها من بداية جلستها الاولى حتى نهاية جلستها الاخيرة وانفضاضها نهائياً. (راجع sessions)

- Court of Session المحكمة المدنية [قانون اسكتلندي] العليا في اسكتلندا .

انشئت هذه المحكمة سنة ١٥٣٢م وتشكلت في بادى الامر من خمسة عشر مستشاراً ثم اصبحت فيما بعد تتشكل من ثلاثة عشر . (راجع باب court)

[اجراءات رلمانية] جلسة مشتركة: joint session تضم مجلسي البرلمان او هيئتيه التشر يعيتين كهيئة واحدة .

قوانين الدورة: القوانين التي تضمها الهيئة Session Laws التشريعية خلال دورة انعقادها .

[اجراءات رلمانية انكليزية] Sessional Orders اوامر مجلسية، يضعها مجلسا البرلمان عند بداية الدورة البرلمانية فيما يتعلق بتصريف الاعمال البرلمانية خلال الدورة . وهي لا تسري الا على الدورة التي وضعت من اجلها .

جلسات: جلوس القضاة لنظر القضايا الجنائية sessions والفصل فيها محكم وظائفهم العادية او انتدامهم خصيصاً لذلك . يطلق الاسم ذاته ايضاً في انكلترا والولايات المتحدة على عدد من المحاكم، خصوصاً المحاكم الجنائية .

- جلسات ترخيص الاتجار بالمشروبات brewster sessions الكحولية: الجلسات التي تعقد لاصدار رخص الاتجار بالمشر و بات
- general sessions عكمة انكليزية كلية تدوينية of record تتألف من قاضيين او اكثر .
- petty sessions [قانون انكلىزى] محكمه جنائية، تتشكل من قاضين justices او اكثر او من قاضى بوليس واحد او ، كما هي الحال في مدينة لندن ، من رئيس البلدية Lord Mayor أو احد الـ Lord Mayor اعضاء البلدية المقدمن. ويمود لها الفصل في الجرائم البسيطة والتحقيق في الجرائم الاخرى لتقرر لزوم المحاكمة عليها امام هيئة محلفين او عدمه . ولها

tenement حق ارتفاق .

خدمة زائدة (على اية خدمة على اية خدمة زائدة على الله على

خدمة المحراث . الحدمة الزراعية الواجبة servitium socæ

servitors of bills [اجراءات انكلنزية قديمة] محضرون عهد اليهم بتبليغ اوامر الحضور للمحاكمة امام

خدمة؛ تكليف يترتب على عقار لآخر ولا servitude

العقار المرتفق به ان لا يفعل او يباشر اموراً معينة على عقاره من شأنها ان تضار العقار المرتفق او تحول دون الانتفاع

[قانون دولي] التزام تتعهد بموجبه الدولة الملزمة ان لا تأتي القواعد العسكرية، وهلم جرا…

[قانون روماني] عبد محكوم عليه؛ عبد عكوم عليه يلحق بالخدمة في المناجم أو يحكم عليه بمصارعة الوحوش . الغي هذا الوضع في عهد جستنيان .

خادم او مرتفق به : يترتب عليه لعقار مخدوم dominant

[نظام اقطاعي وقانون انكليزي قديم] واجب عالم servitium الطاعةُ والحدمةُ الذي كان يدين به ألحائزُ الاقطاعي للسيد بحكم حيازته منه .

اخرى) اقتضي اداؤها للملك فوق ما كان يحق لغيره من السادة الاقطاعيين .

خدمة الدرع: الحدمة الواجبة على servitium scuti الفارس الفصل لسيده المقطع .

على الفصل (التابع الاقطاعي) للسيد المقطع .

تحت الخدمة . يرد هذا الوصف في طلاب جامعة servitor اكسفورد؛ يقابله sizars بالنسبة لطلبة كيمبردج .

محكمة تجلس الملك الخاص .

يختلف عما يعرف بالارتفاق easement في القانون العام الا في أن الحدمة servitude هي التكليف المترتب على العقار ، بينها الارتفاق easement هو ألمنفعة العائدة للعقار المرتفق. تكليف سلبى: يلزم صاحب negative servitude

به على اي حال .

عملا معيناً، مراعاة لمصلحة دولة او دول اخرى . من ذلك ما فرضته معاهدة باريس سنة ١٨١٤م على بلجيكا من عدم جعل Antwerp قاعدة عسكرية، وفرضته معاهدة باريس سنة ١٨٥٦م على روسيا من هدم حصوبها القائمة عـــلى سواحل البحر الاسود وعدم انشاء الاساطيل في ذلك البحر، وكذلك ما فرضته معاهدة فرسايل على المانيا سنة ١٩١٩م من ازالة

— penal servitude مع الحبس مع الكليزي] الحبس مع

تكليف شخصي؛ خدمة شخصية: personal servitude تعود لشخص المنتفع وتنقضي بموته، كحق الانتفاع usufruct او الاستعال use أو السكن habitation وما ألى ذلك من الحقوق .

موظف في الحدمة المدنية (لدى الحكومة)؛ civil servant — مأمور ؛ موظف مدني

یخدم؛ یعمل؛ یشتغل (لدی شخص او محل) [قانون اسكتلندي] يصدر او يعطي (قراراً لمصلحة المدعي

[في الاجراءات] يبلغ؛ يعلن (امراً قضائياً)؛ يوقع (حجزاً) يمضي او يقضي (مدة سجن محكوم بها) .

[قانون انكليزي قديم] خدم كالاقنان ، تحت سيطرة

servi redemptione في عهد قدم – في عهد [قانون انكليزي قدم – هنري الاول ١١٠٠م – ١١٣٦م] عبيد مجرمون

خدمة ؛ مهمة ؛ مصلحة [في الاجراءات] تسليم؛ اعلان؛ تبليغ (اجراء او امر او ورقة او غير ذلك) .

خدمة مدنية (لدى جهات حكومية) civil service تبليغ حكمي: اعلان غير constructive service -شخصي، يحصل بواسطة البريد او النشر في الصحف .

- personal service يحصل عصل اعلان شخصى: بتسلّيم الامر القضائي او الاعلان او صورة منه الى الشخص المذكور فيه او بيده واحاطته مضمونه . على ان يترك الامر المذكور او الاعلان او الصورة في مسكن الشخص المعنى، لا . personal service يعتبر

-- substituted service تبليغ بدلي، يستعاض به عن التبلّيغ الشخصي، كالتبليغ بواسطة البريد او النشر في الصحف .

تبليغ النشر في الصحف service by publication service in aumone (aumone, service in راجع)

تبليغ الاجراء process ، سواء process كان امراً قضائياً او غير ذلك ، مما يصدر عن جهات القضاء، بتسليمه للشخص المعني او تركه له مع شخص ذي صلة كافية به.

(راجع serjeant في باب serviens ad legem (serjeant at law

خادم، يقوم بخدمة الغير، مسخر له؛ مرتفق به: servient كالعقار او الملك الحادم servient estate المترتب عليه حق ارتفاق لعقار مخدوم او مرتفق dominant estate .

عقار servient estate or servient tenement

- deed of settlement ايلولة مال عليك؟ سند تمليك؟

[ادارة التركات] تسوية نهائية ؟ final settlement ______

امر المحكمة بالموافقة على حساب ختام اعمال التركة وابراء

نزيل ارض: من شغل ارضاً او احتلها كي يعود settler

settling day يوم تصفية؛ يوم البورصة] يوم تصفية على البورصة]

تسوية الصفقات او اتمامها بتسليم المبيعات من اسهم او

حصص او غير ذلك واستيفاء اثمانها المتفق عليها قبل ذلك

اليوم، وهو يقع مرة واحدة كل شهر او نصف شهر .

واهب (النير) بموجب سند هبة او تعليك deed of settlement

يفصل (شيئاً عن آخر) في عنف؛ يقطع؛ يبتر؛ عever

يفصم علاقة او صلة عضو عن جسم . يقسم او يجزئ .

قابل للفصل (عن كتلة او مجموعة دون أن

عدة (اشخاص او اشيام): يزيد عددهم على several

تكون الدعاوى كذلك اذا اخل الملزمون في العقد باداء ما

عليهم واقتضي ان ترفع على كل منهم دعوى منفردة تختلف

ميراث مشاطرة او مناصفة: several inheritance

يؤول الى شخصين مناصفة بينهما، فيصيب كل منهما نصفه

او يؤول الى عدة اشخاص ينال كل منهم شطراً معلوماً فيه.

تعدد نقاط خلاف او مواضيع خصومة . several issues

على انفراد او انفصال؛ كل بمفرده او على حدة severally

انفصالي؛ انفرادي. الانفراد بالمال أو severalty

الاستقلال به، نحو: ملك انفرادي estate in severalty ،

تجزئة؛ تقسيم؛ فصل (شيء عن آخر) او فصمه. severance

من ذلك فصل بعض المدَّى عليهم في الدعوى عن بعض واتخاذ

منفردون؛ كل بمفرده؛ على انفراد أو حدة

عن الدعاوي الاخرى من حيث الموضوع .

يعود الانتفاع فيه لحائزه دون غيره .

المنفذ او المدير من مسؤوليتها .

او تحدید ماهیته ومدی استعاله .

له فيها حق الشفعة .

. deed of settlement

(راجع severance)

يتأثر)؛ ممكن التجزئة او الفرز

اثنين، او على واحد احياناً .

كل منهم سبيلا خاصاً للدفاع بدلا من الاتحاد في دفاع واحد مشترك . أنفصال (احد حقوق مشتركة عن الحقوق الاخرى) .

شدید؛ جسیم؛ خطیر؛ عنیف؛ صارم؛ قاس؛ severe عسير او شاق الاحتمال

[بوالص التأمين على الحياة] مرض شديد severe illness يصيب الحسم بضر ر دائم او يترك فيه آثاراً ضارة مستديمة .

نفایات او قاذورات (سائلة او جامدة) تحملها sewage الاقنية . ماء الحجاري

شبكة اقنية؛ مد أو تركيب الاقنية sewage system لنقل القاذورات من حي او مدينة الى نهر او بحر او مكان عام.

غفير سواحل؛ حرس شاطئ " seward or seaward

مجاري تصريف: قنوات باطنية او سطحية منطاة، sewers او انابيب ضخمة لتصريف مخلفات المدن من المياه والسوائل. — commissioners of sewers عكمة مؤقتة تنتدب الاشراف على اصلاحات سدود الشواطئ وتنظيف الانهر والمجاري والاقنية في دائرتها .

جنس؛ ماهية جنسية او نوعية؛ حالة الشخص او sex الحيوان (من حيث كونه) ذكراً أو أنثى .

امراض تناسلية او جنسية؛ لا sexual diseases تختلف عما يسمي venereal diseases .

وقاع؛ وطء؛ جماع او اتصال sexual intercourse جنسي (بين رجل َو امرأة) .

[قانون انكليزي] هروب الماشية من ارض صاحبها shack الى ارض الغير .

حق رعى مشترك: الحق العائد shack, common of لاصحاب الحقول المتجاورة في رعي مواشيهم على تلك الحقول بعد الفراغ من جمع غلاتها .

حقول متلاصقة غير مشاعة: تباح لرعى shack fields حيوانات اصحابها بعد ان يجمع كل منهم غلة ارضه الحاصة . ويسمى حق الرعى العائد لكل من هؤلاء على الصورة المذكورة common of shack، وهو يختلف عن المشاع العادي common بميزة الجوار vicinage .

يظل ، يفيء ؛ يحمي يقتفي (أثر شيء)، يتعقب (شخصاً لمراقبة أو ما اليها) [كاسم] ظل، فيء؛ خيال

فجوة (في الارض)؛ معبر منجم؛ هوة؛ ثغرة

يمكن للمدعى عليه ان يواجه به دعوى المدعي او طلبه .

[في المرافعات] يبسط (وقائع او ظروفاً)؛ يمرض؛ set out يوضح ؛ نشرح

يضم وثيقة الى اخرى لتكون جزءاً منها .

یقدم (اثباتاً)؛ یقیم (حجة)؛ یعتمد (علی)؛ برتکز عل (حکم او نِص او ما الی ذلك) .

[**قانون اسكتلندي**] مؤجر ؛ مانح عقد الايجار

نختلف معنى هذه الكلمة باختلاف ظروف استعالها settle ولا يستطاع حصره على وجه الدقة الا باعتبار السياق، على ان المعاني التالية تعتبر من مفاهيمها العامة : يتفق أو يوافق ؛ يميى. ؛ يعدل؛ يسوي؛ يصفى؛ يفي او يوفي؛ يقضي (حساباً او ديناً)؛ يصل الى اتفساق او ترضية او حل؛ يفصل؛ یحسم؛ یقرر(امراً) او یبت فیه؛ یحدد او یزیل (ابهاماً)؛ يضع (في مكان) . ينظم

يوافق على عريضة settle a bill of exceptions

يصحح وثيقة ؛ يعمل على تصحيحها settle a document من حيث الشكل والمادة in form and substance من

يحصر ملكاً في عدة اشخاص بالتتالي، settle property بحيث لا يستطيع الاولون (الشاغلون له حالياً) ان يحرموا التالين لهم من حقهم فيه بعدهم .

جنون اعتيادي . الجنون الناشيء عن settled insanity التسمم الكحولي بجراء اعتياد الافراط في السكر ثم الانقطاع عنه كلياً دون تدرج، ويسمى ايضاً delirium tremens .

تصفية؛ تسوية؛ تقرير (امر)؛ سداد؛ settlement إداء التزام او وفاء به

[في العقود] تسوية (حساب متبادل)، تصفيته او اداؤه نهائياً. [في التصرفات] حصر الملك او المال، بسند مكتوب، في عدة أشخاص يتعاقبون على ملكيته او الانتفاع به واحداً بعد آخر ، ولا يملك السابق منهم ان يحرم اللاحقين حقوقهم فيه

[مواد حسبية] تصفية ، كتصفية التركة settlement of an estate من المنفذ بحيث تؤدى جميع ديونها ولا يبقى ألا توزيع انصباء الورثة .

ترتيب مالي بين زوجين

قانون و راثة العرش او توارثه : Act of Settlement -قانون انكليزي اصدره الملك وليم الثالث لحصر عرش انكلترا في اعضاء اسرة Hanover .

احياناً ان تبت على وجه السرعة في الجرائم غير البسيطة اذا رأت عبث ارسالها الى محكمة عليا ووافق المتهمون فيها عـــلي حكمها . كذلك تفصل هذه المحاكم في عدد عظيم من الدعاوى المدنية ومسائل النفقة والتبني وما اليها

set

— special sessions [قانون انكليزي] جلسات استثنائية تعقد بقاضیین او اکثر لاغراض خاصة یعینها القـــانون او بدعوة خصوصية عند اقتضاء الظروف .

يضع ؛ يحدد ؛ يرسم ؛ ينص على . عازم ؛ مصمم [شؤون التعدين] عقد ايجار، نحو: عقد ايجار تعدين . a mining set

يفسخ؛ ينقض؛ يلغي؛ يرد set aside يدرج (في جدول) set down

[قانون تجاري] مجموعة صور كبيالة . set of exchange تحرر من الكمبيالة الواحدة احياناً صور عدة يطابق بعضها بعضاً ويثبت رقم كل منها في متنها؛ فتسمى الصورة الاولى first of exchange وتسمى الثانية second of exchange جرا . والصور جميعاً هي set of exchange .

واذا دفعت الكبيالة بمقتضى احدى صورها كان دفعها كذلك مبرئاً لكامل الذمة .

مقاصة او مراجحة: اسقاط ما على الشخص في سبیل ماله او مقابلة دین بدین .

يراد مهذه العبارة، سواء كان في الاجراءات القانونية او في اجراءات العدالة الانصافية Equity ، حق المدعى عليه المطالب بالاداء في ان يواجه الادعاء او يراجحه بدين له على المدعى (المطالب) وان كان هذا الدين خارجاً عن موضوع الدعوى؟ بحيث اذا تساوت الطلبات المتقابلة سقط حق المدعى في المطالبة واذا قل ما يطالب به المدعى عليه عما يطالب به المدعى، كان الاول مسؤولا عن اداء الفرق .

والمقاصة set-off اصلا هي من التدابير الانصافية، وقد تأذن محكمة الانصاف المختصة Court of Equity بالتقاص حيث لا تستطيع المحكمة القانونية Court of Law أن تأذن به نظراً لتقيدها بنصوص القانون .

ولا تصح ترجمــة set-off بالادعاء او الطلب المقابل counterclaim لانه لا بد لهذا من أن يقوم على السند الذي يرتكز عليه (الطلب او الادعاء) claim ؛ بينما لا يشترط في المقاصة ان تتصل بموضوع دعوى المدعى بل قد تنشأ عن عقد او ظرف آخر منفصل عنه وتستند الى اي دين او التزام قائم يدين به المدعى للمدعى عليـــه، او

مساهم؛ محاص؛ احد ارباب اسهم عامل ملك او ملكة . رئيس ضبط وتنفيذ، لا sheriff نظير له في انظمة القضاء والادارة الشرقية، يتمتع بسلطات واسعة تختلف من حيث الخطورة والاهمية بين بلد وآخر .

641

[قانون أميركي] رئيس تنفيذ يختاره الاهلون للقيام بجمهرة من الوظائف، كمساعدة المحاكم الجنائية والمحاكم المدنيسة التدوينية Courts of Record في تُبليغ الاوامر والأوراق وتشكيل هيئات المحلفين وتنفيذ الاحكام والقرارات ومباشرة البيوع القضائية وما الى ذلك من اعمال التنفيذ، وهو يعتبر كبير رجـــال الامن والحفظ في دائرته .

[قانون انكليزي] مفوض أمن وتنفيذ يعتبر من كبار موظني الاقليم التابع له . من وظائفه الرئيسية ، تنفيذ اوامر محكمة العدل العليا High Court of Justice واتحاذ التدابير اللازمة لعقد جلسات هذه المحكمة في اقليمه والاشراف على تنفيذ الاحكام بما في ذلك احكام الاعدام . وهو المسؤول عن حضور المحلفين جلسات محاكم الجنايات والقيام ببعض المهام الخاصة فيمسا يتعلق بحضور قضاة المحاكم المذكورة . ويعود اليه القبض على المحلمن بالامن والاشراف على الانتخابات

[قانون اسكتلندي] يمارس الـ sheriff ولاية قضائية واسعة مزدوجة تشمل المسائل الجنائية والمدنية وله فوق ذلك مثل المهام التنفيذية المسندة لزميله الـ sheriff الانكليزي .

- deputy sheriff or undersheriff . وكيل عامل ملك او مفوض أمن: يمارس مهام العامل نفسه ويقوم مقامه عند

راد به الـ sheriff عيناً اذا ما قورن high sheriff -بوكلائه deputy sheriffs او مساعدیه

عامل ملك (او مفوض أمن او رئيس pocket sheriff عامل ملك ضبط قضائي) يعين بموجب تفويض ملكي فقط دون التوصية العادية من قضاة الخزانة Exchequer .

Sheriff clerk في sheriff الله sheriff clerk اسكتلندا .

sheriff depute فانون أمن اول في مفوض أمن اول أي اقليمه، وهو من القضاة النظاميين .

سن عامل الملك: ضريبة قديمة (ملغاة) sheriff-tooth في القانون الانكليزي كانت تفرض على المكلفين لتزويد الـ sheriff بما يلزمه من اكل وشراب .

sheriff's court sheriff العليزي حديث] محكمة الـ sheriff's court العامل ؛ وهي تشكل برئاسة اله undersheriff في كل اقليم country به sheriff ولا تمارس اي اختصاص ابتدائي original jurisdiction بل يلجأ اليها في بعض الاحوال لتسهيل

shareholder

الشريعة الاسلامية؛ الفقه *Shari'a Islamiyyah الاسلامي، ومصدره: (١) القرآن الكريم (٢) سنة النبيي محمد على اختلاف ضروبها من قول او فعل او تقرير (٣) الاجماع الصادر من أهله (٤) القياس

sharepushing لين المنازل لحمل sharepushing الزبائن على شرائها . وقـــد منع قانون الاحتيال لعام ١٩٥٨م Prevention of Fraud Act التعامل بالسندات والاسهم وما اليها على من لا يحملون ترخيصاً بالتعامل بها من وزارة

[عقود الرهن] يقال: شرط تنفيذ sharp a sharp clause او سند تنفيذ a sharp instrument ، وهو يخول الدائن حق التنفيذ على اموال مدينه اذا عجز عن الوفاء في التاريخ المحدد او أخل بمقتضيات عقد الرهن . (راجع الاصطلاح التآلي)

تصرف معوج او موارب؛ عمل sharp practice ينطوي على غش او خداع .

من معاني هذه الكلمة: الاستيلاء على مال الغير shave بسبيل المراغمة او الابتزاز . شراء السندات المالية بحسم شيء معلوم من ثمنها او بسعر يقل عن سعرها الحقيق .

خرفان؛ أغنام: صغيرها وكبيرها، بما في ذلك sheep الذكور والاناث .

[قانون انكليزي قديم] مبلغ نقدي كان يدفعه sheep-silver التابع الاقطاعي للسيد نظير اعفائه من واجب غسل اغنامه.

جللا خروف: كان يعد منه الرق قديماً sheep-skin ليستعمل بدل الورق في تحرير المستندات والوثائق .

ارتفاق مرور اغنام من مكان معين . sheep-walk

شيخ: لقب صدارة او زعامة، يعود الشخص بحكم كونه رئيساً لحارة او عائلة او قبيلة او قرية او بلد أو دولة أو محكم مركزه الديني أو العلمي أو السياسي وما

خلل عصبى: ينبعث غالباً عن خوف shell shock شديد مباغتُ او مفاجآت فاجعة او بالغة الاثارة ولا يتأتى ـ مبدئياً عن اي تغيير عضوي .

مأوي؛ ملجأ shelter [واجبات الاب نحو ابنائه] المسكن وما يتبعه من مستلزمات الوقاية من تقلبات الجو .

اسهم ادارة - management shares

share-warrant

على أن هذه الانواع الثلاثة الاخبرة من الاسهم لا تعدو كونها في الغالب اسماء لمسمى واحد ولا تخول حاملها، حسب القانون الانكليزي، اي نصيب في الارباح الا اذا تجاوزت مبلغاً معيناً . وهي تصدر عند تأسيس الشَّركة بقيمة اسمية طفيفة ا للتشجيع علَّى الأكتتاب .

اسهم اسمية — nominal shares

- ordinary shares

- preference shares ، اسهم امتيازية تسمى ايضاً اسهم أفضلية preferred shares؛ وهي تمتاز على الاسهم العادية بصفات خاصة، كانفرادها، مثلا، بنسبة منوية معلومة من الربح قبل توزيع باقي الارباح على الاسهم العادية او تعيين ربح ادنى لها لا تقل عوائدها عنه باية حال، او غير ذلك من الميزات الخاصة .

اسهم متازة ذات preference participation shares حق في الربح .

اسهم عينية تعطى نظير مقدمات عينية . real shares

- redeemable preference shares أو السهم ممتازة (أو امتيازية) قابلة للاستهلاك .

اسهم مصوتة: لها حق التصويت . voting shares —

في (ارعلى) حصص متساوية share and share alike

شهادة أسهم: سند محتوم بختم الشركة share certificate يشهد بأن المذكور فيه يملك عدداً معيناً من الاسهم في الشركة

[معاملات زراعية اميركية] مزارع ، share cropper يستأجر الارض مزارعة ، أي شرط ان يدفع جزءاً من غلتها بدل

مزارعة: استنجار الارض نظير جزء من share-cropping غلتها يدفع بدل الأجرة النقدية .

حصة تأسيسية؛ نصيب في ادارة شركة وارباحها اثناء قيامها، وفي موجوداتهـــا عند حلها وتصفيتها

شهادة اسهم الحامل؟ share-warrant to bearer تفويض أسهمه: سند محتوم بخستم الشركة يعطى اشعاراً بان حامله يملك عدداً معيناً من أسهم الشركة المعينة . وقد تصدر الشركة مثل هذا السند ليقوم مقام الاسهم نفسها . والفرق بين share warrant وبين السهم نفسه هو أن الأول يعتبر كالنقد، تنتقل ملكيته بمجرد انتقاله من يد الى اخرى .

[فقه أسلامي] شغار أو زواج شغار، وهو - shaghar* أن يزوج رجل موليته بآخر على أن يزوجه الآخر موليته، ويكون خَالياً من ذكر المهر ؛ كأن يقول رجل لآخر «زوجتك بنتي على أن تزوجني بنتك وتكون كل منهما مهراً للاخرى»، فان قبل الثاني الشرط كان هذا زواج شغار .

يهز؛ يزعزع (حجة او ثقة او ما إلى ذلك)؛ shake يوهن (شَيثاً)؛ ينال من قوته

متقلقل؛ متضعضع؛ واه او خائر ؛ لا يستأهل الثقة shaky

اداة إستقبال فرضية تفيد الوجوب القطعي، وتلزم shall المقصود بها بما تشير اليه صراحة او ضمناً . وقد تؤدي احياناً معنى الخيار او الجواز الذي تؤديه may اذا كان المقصود حكومة او ما يماثلها .

كاذب؛ مستعار؛ صوري: يقصد الى مماطلة او sham تمويه او ستر حقيقة؛ يتوسل بغير الواقع. ما كان ظاهره صالحاً أو حقاً وباطنه فاسداً أو باطلا .

[كفعل] يخدر (شخصاً) ويركبه سفينة تحن shanghai تاثير المحدر للعمل فيها .

[في قانون الولايات المتحدة] حمل الغبر على ركوب سفينة والعمل فيها بالقوة او المزاعم الكاذبة او تحت تأثير المخدرات او المسكرات .

يشارك (الغير في شأن) share

[كاسم] حصة؛ سهم؛ نصيب

سهم الحامل؛ سهم لحامله: لا يذكر bearer share فيه اسم المساهم ، ويعتبر حامله مالكاً له تجاه الشركة والغير بسبب الحيازة المادية .

أسهم منحة او اكرامية: تمنح على سبيل bonus shares ___ الانعام او الهبة .

أسهم رأسمالية - capital shares

اسهم عادية - common shares

- cumulative shares الرباح؛ اسهم مجمعة الارباح؛ ذات ربح مرحل، تشترط لها نسبة مثوية معينة من الارباح اذا لم تصبها في احدى السنين، اصابهـــا من ارباح السنين

اسهم مؤخرة الارباح : تغل ارباحاً deferred shares ____ تقل عن ارباح الاسهم العادية، او لا تعود باي ربح ابداً او تكون ارباحها معلقة على تاريخ او رهناً بحادث معين .

اسهم مؤسسین ؛ اسهم تأسیسیة founders shares

642

من تعاريفها الفنية المقيدة: كل عائمة ذات صوار ثلاثة تسير

. a three-masted vessel navigated with sails بالقلاع

سفينة مكتراة لحساب شخص واحد chartered ship

على الرصيف (بعد الانزال من السفينة) . تفيد و ex ship

هذه العبارة مجرد نزول البضاعة عن السفينة او مبارحتها لاي

سفينة عامة: تحمل بضاعة لعدد من general ship

المكترين تقابلها السفينة المكتراة chartered ship من شخص

[قانون اسكتلندي] (جرم) دخول السفينة ship-breaking

سمسار شحن بحري؛ وكيل سفن: يتوسط ship-broker

حميع ما يلزم لتجهيز السفينة وجعلها ship-chandlery صالحة للملاحة واعدادها للرحلة اعداداً كاملا .

قنالِ سفن: يصلح لعبور السفن الكبيرة، ship-channel

صورة من وثيقة الشحن يحتفظ بها رئيس السفينة . ship's-bill

(رجال) طاقم السفينة: ضباطها ship's company

ship's husband ، قانون بحري مدير السفينة المجهز المجان

الذي يختاره اصحاب السفينة (ويكون عادة واحداً منهم) ليتولى

اوراق السفينة: ألاوراق التي ينبغي على ship's papers

السفينة حملها أثناء الرحلة لبيان جنسيتها وإوصاف بضاعتها

ووجهتها وإثبات مراعاتها للانظمة البحرية . من ذلك: سند

ملكيتها وشهادة تسجيلها ودفتر اسماء الملاحين وسندات الشحن

ومشارطات الايجار والمنيفستو (قائمة الشحن) وسندات دفع

الرسوم الجمركية وتذكرة الصحة وترخيص الملاحة ودفتر يومية

شحن (بضاعة)، نقلها بحراً . وهذا يشمل shipment

shipper . skipper فيس سفينة skipper . skipper

شحان : شاحن بضاعة او مرسلها بواسطة سفينة من ميناء الى آخر .

السفينة، وغير ذلك من الاوراق والمستندات اللازمة .

تحميلها وايصالها الى موقع بحري معين .

بالنيابة عنهم ادارة شؤون السفينة وهي في مينائها الاصلي .

مدير السفينة المنتدب (من اصحابها) .

ship-master

جزء من اجزائها بعد انفصالها عن روافعها حال انزالها .

او مصلحة واحدة دون سواها .

واحد او مصلحة واحدة .

عنوة لغرض غير مشروع .

نظرا لعمق مياهه .

رئيس سفينة؛ ربان

ومهندسوها و تحارتها .

بين اصحاب السفينة والشاحنين .

[نصوص وثائق الشحن shipper's order [bills of lading يعني هذا الاصطلاح وجوب بقاء الحق في البضاعة للشاحن حتى يأمر بتسليمها لشخص معين .

السفن وشؤونها: كل ما اتصل بها من مصالح shipping او منافع او حقوق او غير ذلك .

نقل بحري . وسق بضاعة (أو شحنها) على السفن .

[قوانين بحرية] شؤون السفن ومتعلقاتها بوجه عام . حميع مسا يتصل بالسفن والمنشآت المائية عامة ، كتجهيزها وتسجيلها وجنسيتها وملكيتها واستخدامها وبحارتها والحقوق المتعلقة بها ورهمها وبيعها والواجبات الملقاة على ملاكها ومديريها المجهزين والمسؤولين عها ، وغير ذلك مما يمت اليها باي شكل كان .

عقد عمل بحري . اتفاق كتابي يحرر shipping articles بين رئيس السفينة والبحارة وينص على نوع العمل المفروض على البحار ومدته والاجرة المقررة له وغير ذلك من البيانات القانونية اللازمة .

هلاك السفينة او تحطيمها: بجنوحها (اي تشحيطها في القاع حيث تخف مياه البحر) او ارتطامها بصخور او قطع جليدية او أجسام ثابتة وسط البحر او باشتداد وطأة العواصف عليها أو بأي عامل طبيعي آخر .

[قانون سكسوني] جزه؛ قسم [قانون انكليزي] مقاطعة أو منطقة، تعتبر كذلك لانفصالها عن المقاطعات الاخرى بحدود معلومة .

موظف قضائي يشرف على محكمة اقليمية . County Court

[قانون انكليزي قديم - قبل shire-man or scyre-man الفتح النورماندي] قاضي منطقة

[قانون انكليزي قديم] محكمة منطقة shire-mote

هزة (مفاجئة)، رعدة، رجة، صدمة: تغشى الحواس shock على حين غرة او ينتفض لوقعها الجسم او العقل او تضطرب الاعصاب .

رجة عقلية، ينصب أثرها على العقل: mental shock -كالتي يخلفها في الحواس العقلية نبأ فاجع مباغت او تبعثها
فرحة عارمة غير منتظرة.

رعدة جسمية: تنتاب الجسم بجراء physical shock — ضربه او ارتطامه او ما الى ذلك .

الشفعة (في الشريعة الاسلامية): (Shoofaa (Shuf'a)* وهي حق يجيز في بيع العقار ، الحلول محل المشري في الاحوال و بالشر وط التي يعينها القانون . (راجع pre-emption)

عمالة الملك او الملكة؛ sheriffalty or shrievalty و مدتها . مفوضية الامن: الوظيفة التي يشغلها العامل sheriff

ship

(دائرة) اختصاص الsheriffwick ، ولايته أو sheriffwick الوظيفة المسندة اليه، وتسمى ايضاً bailiwick حسب الاصطلاح الحديث .

يبين الاسباب (المحلة لعمل معين او المانعة له) . shew cause

[اجراءات المحكمة العليا الانكليزية] عارض (يتولى shewer عرض شأن). اذا أمر بمعاينة بعض الاشخاص القيام بالعرض المطلوب يسمون shewer ، كل shewer او عارض مهم يمثل طرفاً من اطراف النزاع.

يحول؛ ينقل؛ يرحل؛ يزحزح [في تقسيم الاعمال] مناوبة؛ نوبة، دور (راجع shifting)

كان على الارملة قديماً اذا عجزت عن الديون التي اعقبها زوجها المتوفى وعزمت على الزواج مرة ثانية، ان تترك جهازها في يد الدائنين وتحضر مراسم الزواج الثاني وهي في ملابسها الداخلية shift؛ ثم تهذب هذا التقليد فيما بعد فاصبح الزوج الثاني يعيرها ثياباً تلبسها اثناء عقد الزواج . وانقرض التقليد المذكور برمته منذ زمن بعيد .

تبديل؛ متبدل؛ متنقل (من يد الى اخرى)؛ shifting

[في تصرفات التمليك والتصرفات الايصائية التمليك والتصرفات الايصائية مال بدل شرط البدل او الاستبدال . وهو بند ينص على ايلولة مال بدل آخر معين اصلا في سند التصرف او على ايلولته عنسد الحاجة على شكل آخر غير ما نص عليه اصلا .

[مسائل التأمين] تأمين اجمالي ؛ يتناول التأمين تأمين اجمالي ؛ يتناول بضاعة موجودة للبيع في نخزن ومعرضة للزيادة أو النقصان بما يضاف اليها او يباع منها . ولا عبرة في هذا التأمين لمسا ذكر من الزيادة او النقصان لان شروطه تشمل «كافة ما في الحل» من بضاعة مهما تغيرت جزئياتها وفي اي وقت كان خلال مدة التأمين المنصوص عليها في البوليصة .

سلع معرضة معرضة معرضة للتناء المتاجرة): بسبيل التعامل التجاري على ضروبه.

انتقال عب م shifting the burden of proof التقال عب التقال عب التقال عب التقال التقال

يشحن؛ يرسل بحراً . يسق أو يحمل بضاعة على سفينة . ship [كاسم] سفينة . منشأة عائمة تعد للملاحة التجارية او الحاصة.

الإجراءات المتخذة أمام محكمة العدل العليا Justice والمحكمة الاقليمية County Court. من ذلك اذا طالب المدعي المدعي عليه ببعض الإضرار، وتخلف الاخير عن الحضور او عجز عن الدفاع، كان على القاضي المختص ان يرسل الدعوى الى وكيل العامل undersheriff ، وعلى هذا ان يستدعي هيئة المحلفين ويكلفها بتقدير الاضرار محل النزاع . وتنعقد المحكمة المذكورة عند اللزوم لحصر ما للمدين، المحكوم عليه، من عقار داخل منطقها لاغراض التنفيذ .

[قانون اسكتلندي حديث] محكمة عامل الملك او مفوض الامن. sheriffdoms تسمى sheriff تسمى sheriff تسمى توجد في كل منها محكمة أو أكثر تنعقد برئاسة وكيل عامل sheriff-substitute (يكون عادة من المحامين ذوي الحبرة).

اما الد sheriff-principal نفسه ويسمى ايضاً sheriff-principal فله محكمة استئنافية تشكل بين حين وآخر لنظر الاستئنافات المرفوعة اليه ضد احكام الد sheriff-substitute في المسائل المدنية . ولا تستأنف احكام الد sheriff-principal الا للمحكمة المدنية العليا . Court of Session .

وللـ sheriff-court في القانون الاسكتلندي اختصاص غسير محدود فيما يتعلق بالحقوق المنقولة، كالتعويضات والمطالبات الناتجة عن العقود ومسائل الايجار والمبايعات على ضروبها وما الى ذلك .

اما مسائل الاحوال الشخصية والزواج والطلاق والتبني والنسب وما اليها فتخرج عن دائرة اختصاص هذه المحكة. وتمارس الد sheriff court في مسائل الميراث اختصاصاً واسع النطاق. على انه اذا فاقت قيمة الارض، موضوع النزاع، الف جنيه الم تجاوز ايرادها السنوي خسين جنيهاً كان لاي من الطرفين المنيين ان يطالب بإحالة النزاع الى ال Court of Session في المواد الجنائية اختصاص بالغ الاهمية ولحكة الد sheriff في المواد الجنائية اختصاص بالغ الاهمية يشبه اختصاص الد Justice of the Peace في الانكليزي، ولا يعلو عليه الا اختصاص الحكة العليا.

المحكة لندنية تمارس Small Debts Act البسيطة الموجب قانون الديون البسيطة المحتصاصها بموجب قانون الديون البسيطة المحكة مدينة السادر في لندن سنة ٢٥ ١٨ م . وكانت تعرف محكة مدينة المحافرة (City of London Court بالمحافرة المحافرة ال

هيئة محلني عامل الملك: هيئة محلفين عامل الملك: هيئة محلفين يستدعيها العامل عند الحاجة للقيام بما يسنده اليها من مهام التحقيق، وتتشكل من اثني عشر محلفاً او اكثر، او اقل (احياناً)، حسب الظروف.

sheriff's officers لللك عامل الملك

تقارير اضافية (غير رسمية): تصدر side reports من غير مقرر المحكمة . القضايا المغفلة من التقارير الرسمية.

رصيف؟ عمر مشاة: معد على جانبي الطريق sidewalk لسير المشاة .

نظر ؟ رؤية ؟ بصر اطلاع (على كبيالة او السند الدفع، أعلى: تقديم الكبيالة او السند الدفع، نحو: تدفع لدى الاطلاع payable at sight ، اي حسال تقديمها(المسحوب عليه) .

-- after sight بعد الاطلاع : عند التقديم للدفع -- at sight -- at sight عند (او لدى) الإطلاع

حوالات او كبيالات واجبة sight drafts or bills الدفع عند الاطلاع: أي حال تقديمها .

sigil; sigillum مجل او خم مالكليزي قديم] سجل او خم مالكليزي قديم] مبصوم على الشمع .

يمضي (محرراً)، يوقعه (بيده) او (بختمه) sign يضع اشارة (على محرر ايذاناً بقبوله او الارتباط به) .

تختلف هذه الكلمة عن subscribe في كوبها تفيد مجرد كتابة الاسم على الورقة او التعبير عن القبول بما فيها او الشهادة عليه بوضع اشارة خاصة . بينما تعني subscribe الكتابة او التوقيع ذيلا، او «ادناه» subscribe . كذلك فإن مفهوم signature المسلا هو التأشير فقط او وضع العلاسة ، بينما تدل subscribe .

[كاسم] علامة، اشارة او شارة، امارة، سمة

توقيع أوتوغرافي؛ ختم امضاء: ختم يحمل sign manual امضاء صاحبه بحيث تبدو بصمته كأنها توقيع يدوي .

[قانون انكليزي] امضاء الملك (الاوتوغرافي)، الذي يثبت عادة على الاوراق والبراءات .

signa (signum مفردها) . مفردها

اشارة تفاهم او اتصال بين جهة واخرى . signal

شيفرات اشارة (الطائرات وغيرها) . signal codes

[مواثيق دولية] دولة موقعة ، بوصفها فريقاً | signatory في معاهدة او اتفاقية .

توقيع؛ امضاء او ما يقوم مقامه: وقد يكون signature الامضاء كتابة باليد او بالآلة الكاتبة او الحتم او بالنقش او التصوير او يفصل من سند ويلصق بآخر او يطبع بالليثوغراف . lithograph ولا تأثير الواسطة المستعملة التعبير عنه في قيمته او آثاره القانونية .

si duo in testamento pugnantia reperientur, ultimum est ratum متناقضين متناقضين الوصية نصين متناقضين كان المعول على الثاني (أو كانت العبرة بالثاني) .

اذا قضيت فتفهم: اي تدبر si judicas, cognosce موضوع الخلاف وأحط بواقعه .

si quidem in nomine, cognomine, prænomine legatarii testator erraverit, cum de persona constat, nihilominus valet legatum تعبر الوصية اذا امكن التثبت من الشخص المعني بها وان اخطأ الموصي في تعيين اسمه او لقبه .

si quis custos fraudem pupillo fecersi quis prægnantem uxorem reliquit, non videtur sine liberis decessisse تاملة عند المرأة حامل فلا يعتبر ميتاً بلا عقب.

sic enim debere quem meliorem agrum suum facere ne vicini deteriorem faciat ليس لاحد ان يضار جاره بسبيل تحسين ارضه .

مارس (او le sic utere tuo ut alienum non lædas) مارس الك دون مضارة الغير

جدول؛ مجرى: يسيل في فصول معلومة و يجف في اخرى. sich

مريض، عليل، معتل، منحرف الصحة sick report (report باب

sickness داء علة، داء

جانب، حافة؛ طرف side

طرف (نزاع)، على اعتبار انه لا بد للنزاع من طرفين او خصمين على الاقل .

ترد هذه الكلمة ايضاً للدلالة على ازدواج الاختصاص او تنوعه؛ بحيث اذا مارست المحكمة اختصاصين مختلفين احدهما جنائي والثلني مدني، سمي الاول الجانب الجنائي crown side والثاني الجانب المدني plea side .

[اجراءات انكليز يقسسابقاً] اوامر تلقائية، side-bar rules كان يوجهها القضاة من تلقاء انفسهم لمن شاءوا من الخصوم .

[معاملات تجارية] نواح اضافية ؛ مشاغل side lines فرعية . وجوه فرعية . اعمال يزاولها الشخص فوق اعماله الرئيسية المعروفة . وجوه تجارية ثانوية يتعامل فيها الشخص بالإضافة الى تجارته الرئيسية المعروفة .

[قوانين التعدين] محيط التعدين او نطاقه؛ جوانب مجال التعدين

[معاملات التأمين] الغاء وثيقة التأمين short rate (البوليصة) . شطب الوثيقة بارادة طرفيها وانشاء وثيقة مكانها مطابقة لها في كل شيء خلا مدة التأمين واقساطه .

[اسواق مالية] بيع على المكشوف ؛ تعاقد على بيع اسهم او سندات لا يملكها البائع ، شرط تسليمها للمشتري في موعد التسليم المحدد حسب انظمة السوق المالية (البورصة) .

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] short summons الختصة تكليف (بالحضور) قصير الاجل؛ توجهه المحكة المختصة للدائن المختني absconding أو غير المقيم nonresident و يكون اجله دون الاجل المعتاد.

طلقة ؛ عيار نارى . قذيفة عاد الله على على الله على الله

بندقیة صید (أو رش) shotgun

عرض . استعراض show

[كفعل] يبين، يظهر، يطلع، يري، يوضح، يثبت

يبين الاسباب الموجبة (لحصول شيء او عدرض ما عنده من عدمه) ، اي : يحضر الى المحكمة كما أمر و يعرض ما عنده من أسباب توجب عدم تلبية المدعى الى طلبه .

ذرة (من شيء)، نحو: ذرة من بينة أو أثر لدليل shred . shred of evidence

فتاتة؛ هتامة؛ قدة

shyster

سدید، فطن، ذکی، ثاقب الفکر، حکیم، حصف

منصب عامل الملك الـ sheriff او مفوض الملك الـ shrievalty الامن ؛ مهامه أو مدة وظيفته

نجم: نبات تنبعث اغصانه من التربة مباشرة دون shrub

يقفل؛ يتوقف عن العمل: شأن المصانع اذا shut down وقف فيها سير العمل وتعطل الانتاج .

شحنة معاقة: حجز لها مكان على سفينة معاقة: حجز لها مكان على تلك معينة ثم حالت قوة قاهرة دون نقلها كلها أو جزء منها على تلك السفينة .

[في الحيول] جفالة؛ تجفل او تنفر اذا فزعت . hy جفول ؛ خجول

(محام) مخادع، منعدم الشرف المهني. ينطبق هذا shyster النعت ايضاً عـــلى كل ذي مهنة يلجأ في مهنته الى المواربة او الى اي سبيل يخل بشرف المهنة.

يطلق (رصاصاً)، يرمي به؛ يضرب، يجرح او يقتل shoot (رصاصة أو قذيفة تنبعث من سلاح ناري).

دكان؛ حانوت او مخزن، لبيع السلع بالجملة او shop التجزئة او بكلتيهما .

مشغل ميكانيكي . محل لاصلاح الالات الميكانيكية أو بيعقطع غيارها . ولا تشمل هذه الكلمة ، من حيث مفهومها الفي ، الكراجات وما الها .

نشل الحوانيت: سرقة الزبائن للحوانيت. هموانيت:

[قانون البراءات] حق الاستخدام؛ حق المستخدم في ان يستعمل اختراع أو ابتكار مستخدمه او موظفه، العامل عنده ولحسابه، دون ان يدفع له أية عوائد خاصة.

دفاتر دكان: دفاتر حسابه كدفتر اليومية دفاتر دكان دفاتر حسابه كدفتر اليومية الاحتفاظ بها .

صاحب دكان او متجر : يمارس التجارة على نطاق بسيط (محدود) .

شاطيء؛ ساحل طاطيء؛

قصير ؛ موجز ؛ مقتضب غير كاف او موف مجاجة ؛ دون الحاجة ، ناقص عنها ، نحو : he is short of cash ينقصه النقد .

دعوى قصيرة؛ قضية وجيزة: لا ينتظر أن تضيرة عند المحكمة .

ولمثل هذه الدعاوى جدول خاص يسمى list of short causes تقيد فيه بناء على طلب ذوي الشأن كي تعرض على المحكمة قبل المدة العادية .

كبيالة قصيرة الاجل: تستحق بعد الله short dated bill مدة قصيرة من انشائها .

[شؤون البنوك] اجراء مصر في يكتني بموجبه pass-book البنك بقيد الكبيالات في دفتر الحساب الجاري ولا ينقلها الى الرصيد العام حتى تدفع .

short fall نعجز

تقصير الجباية عن الحد اللازم؛ عدم كفاية short-levied الضريبة المستوفاة . غير مستوفاة بالقدر الكافي او كما يجب .

shy قرض قصير الاجل: يستحق اداؤه بعد تاريخ shy عقده بمدة وجيزة.

تنبيه مختصر ؛ وجيز المدة او عاجل: يقل short notice عن الاشعار او التنبيه العادي من حيث المدة ولا يتجاوز عادة أم فه

[في المحاكمات والهيئات] تنعقد؛ تجلس (على هيئة محكة sit منذ؛ مذ أو من حين . على ان المعنى الحقيق او هيئة محلفين او كهيئة تشريعية او غير ذلك) . sit-down strike (stay-in strike راجع)

يجلس في كرسي قضاء؛ يقضي؛ يحكم sit in judgment موقع ؛ موضع ؛ مكان ؛ قطعة ارض تخصص لفرض معين site دورة قضائية : تجلس خلالها المحكمة لممارسة اعمالها sittings العادية اثناء السنة القضائية والدورات القضائية ، حسب القانون الانكليزي اربع: (١) Michaelmas من اول تشرين الأول (اكتوبر) الى ٢١ كانون الأول (ديسمبر) (٢) Hilary من ١١ كانون الثاني (ينساير) الى آخر يوم اربعاء قبل عيد الفصح Easter (٣) Easter من اول يوم ثلاثاء بعد عيد الفصح الى آخر يوم حمعة قبل Whit Sunday (٤) Whit Sunday من أوَّل يوم ثلاثاء بعد اسبوع Whitsun الى ٣١ تموز (يوليو).

sittings in bank or banc بكامل المحاكم بكامل هيئاتها. الجلسات التي تعقدها المحاكم الكبرى Superior Courts اثناء كل دورة قضائية للنظر والفصل فيما يعرض علها من مسائل قانونية . سميت كذلك تمييزاً لها عن جلسات الـ nisi prius التي تعقد بحضور المحلفين للفصل في المنازعات القائمة على الواقع . issues of fact

جلسات غرفة المشورة (او المداولة) sittings in camera يقع؛ واقع؛ كائن. يضع في مكان معين. يحدد situate موقعاً لشيء

situation موقف؛ حال؛ وضع . موقع، مركز موقع، موضع، مكان

القوانين الستة . صدرت (the Six Acts) القوانين الستة هذه القوانين في انكلترا سنة ١٨١٩ م عملا على ضهان السلام وتوطيد السكينة في البلاد ، فنعت التدريب على السلاح وفرضت التفتيشات العامة لضبط الاسلحة كما منعت الاجتماعات التي تضم أكثر من خمسين شخصاً اذا كان الغرض منها بحث المظالم العامة؛ ووضعت لجرائم القدح المنطوي على الفتنة والتجديف (التكلم على الذات العلية بالكفر والاهانة) والطمن في العقائد الدينية، عقوبات صارمة وقاومت النشرات المهيجة للخواطر بزيادة الرسوم المفروضة على المطبوعات .

Six Articles, Laws of (Laws of Six Articles) قوانين المواد الست: أحكام مشهورة اصدرها الملك هنري الثامن سنة ١٥٤٠ م باسم «قانونُ الغاء تباين الرأي» أو القضاء عليه Act for abolishing diversity of opinion وجوب التمسك مجمهرة من الاركان الدينية الكاثوليكية وعقاب الخارجين علبها بأشد أنواع العقوبة .

لهذه الكلمة هو، بعد التاريخ المشار اليه لا من حينه او ابتداء منه، باعتبار ان التاريخ المذكور هو حد فاصل لا يدخل في الحسبان .

بلا؛ دون؛ بغير sine

بنية عدم الاياب sine animo revertendi

دون أمر (او تفویض) sine decreto

لغير اجل (مسمى)؛ لغير موعد . نهائياً بلا موعد مسمى)؛ ولا تاریخ مستقبل : شأن الدعوی، اذا ردت sine die کان ردهـــا بصدور حكم لمصلحة احد خصمين، يوقعه الموظف القضائي المختص ويسلّمه للخصم المحكوم له .

نهائياً لا يقبل المراجعة

كل؛ فرد، مفرد؛ واحد

بلا حدود

sine numero

singular

since

بغبر عقب؛ بلا خلف sine prole

[في العقود] «بذا أو لا»؛ ان لم يكن هذا فلا sine qua non (عقد) . لا قبول دونه . عبارة قطعية اذا تبعت شرطاً افادت وجوب مراعاته تحت طائلة فسخ العقد .

واحد؛ مفرد، انفرادی، مفرده، على خدة أعزب (غير متزوج) أو عزباء (غير متزوجة) ، ينطبق هــــذا النعت ايضاً على الارملة و برد للدلالة على المرأة المتزوجة اذا كانت تعيثن وحدها في معزل عن زوجها .

دائن مفرد الامتياز : يعود له امتياز المتياز عود له امتياز واحد فقط عـــلى احد ممتلكات مدينه . يقابله الدائن المزدوج الامتياز double creditor الذي يشمل امتيازه مالين لمدينه.

[في مسك الدفاتر] قيد مفرد؛ الطريقة single entry المفردة في القيد .

قاض مفرد single judge

sinking fund (راجع باب fund)

[اجراءات اسكتلندية] يوقف (الاجراء) تعليق الاجراءات؛ الامر الصادر بذلك

اخت: قد تكون شقيقة او لاحد الوالدين دون الآخر . sister اخت لام او لاب فقط؛ نصف اخت - half-sister

اخت الزوج بالنسبة للزوجة او اخت sister in law الزوجة بالنُّسبة للزوج .

silver standard قاعدة الفضة (في شؤون النقد)

simultaneous

ماثل؛ مشابه او متشابه، في صفات او من similar

تعنى هذه الكلمة احياناً المطابقة او ما تناول من التشابه جميع الصَّفات والعناصر الجوهرية على الاقل .

similiter [في المرافعة] «مثله» ؛ «شرحه»

[قانون كنسي] الاتجار بالمراكز والرتب الكهنوتية simony أو المنافع ألكنسية . استغلال الوظائف الدينية للمنفعة المادية (الحاصة).

بسيط؛ غير مشدد . نتى؛ صاف؛ خالص؛ simple غير مخلوط أو ممزوج

يسيط . فريد ؛ واحد . خالص ؛ غير مشروط simplex simplex justitiarius قاض ادنی

التزام بسيط: غير مشروط simplex obligatio

simpliciter في بساطة؛ بغير مراسيم او رسميات. عَلَى وجه الاستعجال؛ مباشرة . في حد ذاته او ذاتها

simul et semel معاً و في الحين نفسه

ينتحل (صفة الغير)؛ يتظاهر (بغير الحقيقة)؛ simulate

صوري؛ مموه؛ مصطنع او مختلق، احتيالي؛ simulated

عقد صوري: لا غبار عليه من simulated contract حيث الشكل ولا اساس له من حيث الجوهر .

simulated fact إقانون البينة] واقعة مختلقة ، يقصد بها الى تضليل أو غش .

simulated instrument flight [قانون الطبران] طىران آلي مصطنع

بيع صوري: ظاهره بيع حقيقي قانوني simulated sale وواقعه احتيالي (يهدف الى التدليس على الدائنين او اقصاء الاموال عن متناولهم او خداعهم على اي وجه) .

تمويه؛ صورية؛ تصوير غير الحقيقة . simulation انتحال الصفات الكاذبة؛ التظاهر بغير الواقع

[قانون مدني] عمل او تصرف صوري يظهر غير ما يضمر .

simultaneous في آن واحد؛ في الوقت ذاته

[مواد كنسية] مرسوم بابوي لا يحمل الخاتم البابوي بل يقتصر على نص الاسترحام المقدم ثم نص العفو وتوقيع البابا أو مندو به .

ختم او حلق: يقصد به عادة ختم الملك او امضاؤه signet

[في اسكتلندا] خم ملكي، كانت تصدق به الاوامر الملكية المتصلة بالتعيينات القضائية.

دلالة؛ مغزى؛ مؤدى؛ معنى اهمية؛ و زن؛ significance

[قانون فرنسي] اعلان؛ أمر؛ حكم؛ signification اجراء قضائي

signify ال (على)؛ يبين؛ يفيد . يعلن؛ يبلغ

signing judgment توقيع (ايداع) الحكم [اجراءات اميركية] توقيع الموظف المختص على ايداع الحكم في هامش قيده .

signum [قانون روماني وقانون مدني] اشارة؛ ختم

سكوت: امساك عن كلام او امتناع عنه. silence

silence, estoppel by (estoppel by silence) اغلاق السكوت؛ السكوت المانع . يكون السكوت أثر مغلق أو مانع اذا ركن اليه الشخص عمداً حين وجب عليه الكلام أو كان منافياً للشرف أو مخالفاً للمعاملات المستقيمة . وتعتبر الموافقة المنبعثة عن السكوت قائمة على مبدأ الاغلاق وتجبر الموافق (بحكم سكوته) على مراعاة مقتضياتها وقبول نتائجها وتغلق عليه السبيل دون انكارها . ولا بد لاغلاق السكوت من مقومات خاصة مها ما يأتي : تغيير المعتمد عليه لموقفه تغييراً ضاراً بمصلحته؛ وقوع الضرر له اذا لم يمنع المدعى عليه بالسكوت من انكار ما قصد اليه بسكوته؛ جهل المتمسك باله estoppel وعلم المدعى عليه محقيقة الوقائع محل التصرف ؛ اعتماد المدعى على سكوت المدعى عليه؛ ثبوت افتعال السكوت وسوء قصده اذا انعدم واجب الكلام . (راجع estoppel)

silent partner (راجم باب partner)

حرير . يطلق هذا الاسم على مستشار الملكة Queen's Counsel لانه يلبس معطفاً من الحرير محكم رتبته بيها يلبس المحامي المبتدىء junior barrister معطفاً من القهاش .

يلبس الحرير . اصطلاح دارج معناه يصل الحرير . الى درجة مستشار ملكة Queen's Counsel

معطف حرير: يلبسه من يحمل لقب مستشار silk gown . Queen's Counsel ملكة

slope

smeller

smelting

smirch

so as

smuggling

so offend

بركاب الجواد حتى يستوي على ظهره .

[انظمة الاقطاع] واجب اقطاعي يفرض على الفصل مهمة القيام

بمساعدة الملك أو اللورد الاقطاعي على الركوب بان يمسك له

منحدر . ترد هذه الكلمة في شؤون المناجم بمعنى slope

طريق منحدر أو ثغرة تستعمل للعبور الى المنجم او الحروج منه.

[تجهيز السفن] الملابس والمؤن التي ينبغي توافرها لرجال slops طاقم السفينة خلال الرحلة المقصودة .

آلة لعب (ثقبية): يتوقف الكسب فيها على مجرد الصدفة أو النصيب، اذا ألى فيها اللاعب قطعة معينة

من النقد فقد يربح مقداراً من المال او جائزة أو يخسر ما ألتي.

قناة او ترعة اصطناعية، توجه الماء الى الناحية sluiceway

المطلوبة بعد انطلاقه من سدوده . وهي عبارة عن مسرب مائي

حي قديم بائساو قذر . شارع مكتظ خال من slum أسباب النظافة الكافية، تسكنه غالباً الطبقات البالغة الفقر

[أسواق مالية] هبوط مباغت؛ سقوط الاسعار على slump

مال سيى ً المقاصد او الاغراض : يرصد

اضرار انتقامية: تحكم بها المحكمة على من smart-money

تدينه بسلوك بالغ الفساد، قصاصاً له وعبرة لغيره .

اصطلاح غير في يرد بمعنى: يطمس (عبارة أو

[قضايا المشروبات الروحية] خبير خمور،

صهر (المعادن) لفصل عناصرها المعدنية وعزل

يلطخ؛ يشوه؛ يسيء (الى سمعة او اعتبار)

تهريب: جلب الاشياء الى البلاد واخراجها

يتلصص؛ يتدخل فيما لا يعنيه؛ يتصيد هفوات الغير snoop

كذا، هكذا؛ بالشكل (المعني) . بحيث ؛ الى حد

يستطيع تمييز انواع الحمر محاسة الشم .

(نصأً)؟ يلطخ؛ يشوه (سمعة)

المطلوب منها واستخراجه .

منها بسبيل غير مشروع .

مزیف؛ مزور؛ مقلد

کي، لکي؛ في سبيل

استيراد المحظورات من الحارج .

حين غرة . استهداف الطلبات التجارية الى جمود مفاجيء .

ترفع ضفتاه لحصر الماء والسيطرة على أتجاهه .

ويلجأ اليه المحرمون .

لغاية غير مشروعة .

الى حد؛ بقدر او بمقدار . الى أقرب حد so long as (على حال معين)

بقدر ، على قدر ؛ بهذا المقدار so much

عندما؛ لما؛ حيماً؛ أذا

امتصاص: شفط: المقادير التي تمتصها البراميل soakage او الاوعية الحشبية مما فيهسا من سوائل اثناء وضعها بمخازن الاستيداع في الجارك او غيرها .

متزن؛ معتدل (في تعاطي شيء) . sober صاح؛ واع؛ غير ^ثممل . رصين

sobrini and sobrinae [قانون مدني] ابناء او بنات cousins german الـ

(راجع الاسم الاخير في باب cousins)

إرتكب مثل هذا الجرم؛ أتى الفعل ذاته

[قانون سكسوني] اختصاص قضائي؛ ولاية قضائية

[نظام اقطاعي] سيادة lordship اقطاعية، يمنحها soca الملك مع ولاية قضائية تخول السيد الحق في تشكيل محكمة خاصة يحاكم فيها اتباعه والحائزين منه .

حيازة اقطاعية نظير خدمات معينة socage; soccage تؤدى الى السيد المقطع وتكون على النوعين التاليين :

حيازة اقطاعية حرة: تترتب بموجها على free socage — الفصل نحو اللورد خدمات معينة مشرفة .

حيازة اقطاعية دنيثة . villein socage (villein باب villein)

social contract or social compact [فلسفة سياسية] نظرية الاتفاق الاجهاعي او كيفية نشوء النظام الاجهاعي البشري (كما رآه Hobbes و Rousseau و Rousseau وفلاسفة اليونان). من ذلك ما ذهب اليه الاخير من أن الانسان كان يفتقر ، قبل بدء حياته الاجهاعية ، الى الشجاعة ولا يميل الى القتال، وان نشوء القوانين هو نتيجة طبيعية لاتحاد الافراد وقبولهم التضحية والامان المشترك بحرية التصرف المطلقة . ولهذا وجب ان لا تقوم الحكومات الا على رضى المحكومين .

اقتصاد اجتماعي : يعالج العيوب والمظالم social economy الاجتماعية ووسائل تحسين حال العمل .

او مرضاً ممدياً أو تقصيراً في وظيفة او عدم كفاءة أو أي أمر واضح الاذى لا ينتج غير السوه .

عبد؛ قن؛ رقيق: من كان خاضعاً لارادة الغير خضوعاً slave مطلقاً لا خيار فيه، محروماً من حرية التصرف الا في حدود رغبات سيده .

من ملكه الغير ملك المتاع وامكنه التصرف به كما شاء .

نخاسة؛ تجارة رقيق: بيع العبيد وشراؤهم slave-trade توخياً الربح .

عبودية؛ استعباد؛ رق slavery

يقتل؛ يميت؛ بجهز على (خصم في معركة او مبارزة). slay ولا تخرج هذه الكلمة لاغراض القانون عن معنى kill .

عربة زاحفة: عوارض خشبية معدة على شكل عربة زاحفة: كانت تستعمل لنقل الحونة المحكومين بالإعدام الى مكان التنف.

sleeping partner (partner باب partner (

[قانون انكليزي] يرد هذا الاصطلاح يرد هذا الاصطلاح ي عقود ايجار تعدين الفحم بمعنى الاجرة الواجب اداؤها على المستأجر ولو قل أو انعدم انتاجه او أقفل المنجم ولم يستعمله ابداً، اي لو ابقاه راقداً sleeping معطلا .

قطعة؛ كسرة؛ جزه او جانب (غير معلوم الكمية) . slick

ميار متقلب؛ تقلب مقياس الاجور (تعقلب؛ تقلب الميشة. (تبعاً لبعض العوامل): كأثمان المنتجات أو نفقات المعيشة.

بسيط، خفيف، زهيد، قليل، حقير، تافه. slight بسيط، خفيف، زهيد، قليل، حقير

[تأمين بحري] صورة التأمين . شارحة التأمين . التأمين . اتفاق مبدئي بين الفرقاء ذوي الشأن يحدد شروط التأمسين وأقساطه ويكون عبارة عن عقد تأمين غير قابل للتنفيذ .

[محاكم البوليس police courts] قفص اتهام ؛ مكان منعزل يعد لوقوف المتهمين و يسمى غالباً dock .

[**شؤون السفن**] حوض؛ حيز بين مرسين أو رصيفين لوقوف السفن . مزلق (تبني عليه السفن)

هفوة؛ فلتة؛ زلة؛ زلل؛ مزلق او منزلق

قاعدة الهفوة: الغلطات المادية التي تقع عرضاً، Slip Rule من حذف أو إضافة، بلا تعمد .

ركاب الجواد: الذي يسند اليه الفارس قدمه.

[قانون انكليزي] ترخيص ستة أيام، six-day license يفرض على صاحبه اقفال محله يوم الاحد من كل اسبوع.

التعديل السادس لدستور الولايات Sixth Amendment المتحدة وهو يكفل للمتهم الحق في ان يناقش متهمه .

Skeleton bill كبيالة مقبولة على بياض

خبرة، دراية؛ حذق، براعة؛ حسن المام (بامر) وامكان skill مارسته عملياً حسب أصوله .

شاهد خبرة: شاهد خبير ، يجتمع له من skilled witness الحبرة في موضوع الشهادة ما لا يجتمع لرجل عادي .

مورة داخلية؛ صورة لباطن شيء skipper رئيس سفينة . شاحن بضاعة

قعدي: من اهمل واجبه نحو بلاده أثناء حرب أو slacker قعد عن ادائه .

slains (letters of slains راجع)

قذف شفوي: رمي الغير، عن قصد سيئ، كلام ينال من سمته واعتباره ويعرضه لسخرية النساس أو كراهيهم او احتقارهم. ولا بد لدعوى القذف الشفوي من ثبوت حصول الضرر المادي للمقذوف فيه ما لم ينطو القذف على احد الامور التالية: اسناد مادة جرمية الى الغير يعاقب عليها بالسجن؛ رمي امرأة بفجور أو شخص بعاهة قذرة أو مهنته، مرض معد أو تناوله بما يسيء الى وظيفته أو تجارته أو مهنته، وذلك كله على مسمع من شخص او اكثر غير المقذوف.

القذف في بضاعة الغير او عروضه slander of goods أو التسفيه بها امام الناس بما يضاره . وهذا من ضروب ال slander of title .

القذف في حق الغير أو ماله بطريق slander of title القول او الكتابة، سواء كان المال المعني ثابتاً أم منقولا . التفوه بعبارات كاذبة انتقامية يقصد بها الى تسفيه الحق المذكور والنيل منه بما يضر صاحبه .

قاذف: من ارتكب جرم القذف الشفوي slander بما نسبه الى النير من مواد جرمية توجب عقابه لو صدقت ، أو أمور تحمل على احتقاره أو امتعاض الناس منه . (راجع slander)

قاذف في حد ذاته: كل كلام Per se كل كلام عد ذاته: كل كلام لا معنى له غير القذف، كالعبارات الفاضحة التي تنسب الى involving moral turpitude

solar month

solatium

solicit

اقامة مؤقتة (قصيرة) . يقيم مؤقتاً

وحيدة لم تسحب منها صور اخرى .

تعويض: عن اضرار معنوية او ادبية .

مبيع او مبيعات؛ مبتاع: تم بيعه

جندي او جندية (انثي)؛ عسكري

امرأة غير متزوجة : سواء كانت عانساً أو

وحيد، فريد، مفرد أو فردي

بعمله لمصلحته الخاصة) .

حسب الاصول . مغلظ

على الكتاب المقدس.

مطلقة أو أرملة .

شهر شمسي او أغريغوري

كبيالة من صورة واحدة؛ كبيالة sola of exchange

يوم شمسي: يمتد من طلوع الشمس الى مغيبها . solar day

[قانون مدني] اجرة الارض القائم عليها البناء .

مذكرة مبيعات: يبعث مها السمسار (الذي حصل sold note

البيع على يده) الى المشتري لبيان وصف المبيعات وكميتها واسعارها.

[في العلاقات القائمة بن الاصيل Sole Actor Doctrine

والنائب] مبدأ احاطة الاصيل باعمال النائب، وهو يقضي باعتبار

الاصيل دائم الاطلاع على اعمال نائبه واعتبار العلاقة القائمة بين

الاثنين قرينة على احاطة الاصيل بما يقوم به نائبه تجاه الغير

من فعل او يصدر عنه من وعد (وإن اساء النائب الامانة وقام

مؤسسة فرد: شخص اعتباري قوامه sole corporation

رسمي؛ بالطرق او الاوضاع او الشكليات الرسمية؛

يمين مغلظة : حلف اليمين مع وضع اليد solemn oath

طقس (م. طقوس)؛ مراسم؛ شکل رسمی، solemnity

يحدده القانون ويقتضي اتباعه في انشأء العقود او التصرفات

[اتفاقات الزواج] يرم (زواجاً)، يعقده solemnize

حسب الاصول القانونية . على ان الاصطلاح solemnization

of marriage لا يقتصر على مجرد ابرام الزواج حسب الاصول فقط، بل يعني ايضاً تمام دخول الزوج بالزوجة .

يلتمس (عمل شيء)، يلاحقه، يلحف او بجتهد في solicit

السمى اليه . يتوسل؛ يستعطف . يستدرج (شخصاً الىرذيلة)،

يغرية (بفعل)، يثيره أو يشوقه الى الاقدام عليه .

فرد . منشأة (تجارية) تتألف بشخص واحد .

ليكون لها الشكل القانوني المطلوب.

الدرجة في وزارة العدل Department of Justice ، ويعتبر كبر مساعديه . مهمته الرئيسية التوكيل عن الولايات المتحدة في القضايا المرفوعة امام المحكمة العليا Supreme Court ومحكمة المطالبات Court of Claims والقيام مقام النائب العام اثناء غیابه او مرضه او خلو منصبه .

وكيل محكمة عليا: Solicitor of the Supreme Court محام solicitor مقبول امام اله solicitor المحكمة المدنية العليا في اسكتلندا .

[قانون اميركي] محامي Solicitor of the Treasury الخزانة؛ موظف قضائي تابع لدائرة العدل يعهد اليه بجميع المسائل القانونية المتصلة بالخزانة .

[قانون انكلزي] Solicitor of the Suitors' Fund موظف قضائي تابع لدائرة الـ Chancery يعن عند الحاجة وصي خصومة guardian ad litem نيابة عن فاقدي الاهلية او ناقصیها اذا اعوزهم من یتداعی عنهم .

[قانون مدني] تضامن؛ تكافل . تعهد كل من solidarity عدة اشخاص، في سند واحد، بأن يؤدي ذات المبلغ او الدين (الذي تعهد بادائه كل من الآخرين) في ذات الميعاد، بحيث اذا بادر احدهم الى ادائه تحلل الباقون منه تجاه الدائن.

[قانون مدني] تضامني ؛ مشترك ، نحو : التزام مشترك solidary obligation .

ترد هذه الكلمة في الغالب كمرادف، تكافلا وتضامناً أو بالتكافل والتضامن joint and several . كذلك تشمل الحالة التي يكون فيها لدائنين عدة دين مشترك solidary على مدين واحد بحيث اذا استوفاه اي منهم كان له الحق في اعطاء محالصة تبرئ ذمة المدين تجاه الدائنين المذكورين حميعاً .

كامل. برمته . حملة

حبس عزلة ؛ اعتقال انفرادي solitary confinement

کل مزروع solo cedit quod solo implantatur في الارض تابع لها: اي مالك الارض يملك ما فيها من تقاو او غرس او آشجار .

ما يبني (او solo cedit quod solo inædificatur ينشأ) على الارض يتبعها .

[قانون الطران] وقت الطران الانفرادي solo flight time او مدته .

الله وحده solus Deus facit hæredem, non homo دون الانسان يصنع الوارث .

[قانون مدني] دفع؛ أداء؛ إبراء

solicitation استمالة (الى امر)، حمل (عليه)؛ إلحاف (في طلب) . التماس، توسل، استعطاف؛ استهواء (الى فسق او رذیلة)، اغراء (بذلك)

solicitation of chastity على اغراء المرأة او حبها على التسليم بعفتها .

اغراء بسرقة solicitation of larceny

استجداء؛ استعطاف، نحو: استجداء في soliciting الشوارع soliciting in the streets .

[قانون انكليزي] محامي اجراء؛ محام تحضيري؛ solicitor وكيل قضايا لانختلف عما يسمى law agent في القانون الاسكتلندي. يعتبر هذا الوكيل من اسرة المحاماة ويقبل لمزاولة المهنة بعد التمرين عَلَى يد محام مزاول واجتياز امتحانات خاصة تحت اشراف نقابة المحامين law society . وهو يزاول من الاعمال القانونية ما يستطاع تقسيمه الى قسمين رئيسيين : (١) نزاعي contentious، يتصل بالمنازعسات القانونية على ضروبها وما تقتضيه من اجراءات امام المحاكم؛ (٢) غير نزاعي non-contentious ، يتناول التصرفات العقارية والمبايعات وعقود الابجار والرهون والوصايا وتحضير الاوراق القانونية المتعلقة بذلك . على ان ابرز ما يقوم به هـذا المحامي هو توجيه الدعوى واعداد أوراقها ومذكراتهما ونقاطها الرئيسية ووسائل اثباتها وجميع ما يلزمها من اجراءات حتى تصل امام المحكمة حيث يتولاها ال barrister بالمرافعة اثناء الجلسة . ولا يعني هذا ان كلا من المحاميين مقيد بنطاق اجرائي معين ، بل ان الد barrister عند الحاجة أن يتولى الاجراءات خارج الجلسة حسب اصولها، كما للـ solicitor أن يتولى المرافعة في آلحدود التي يقر رها القانون . كذلك فان اله solicitor مقبول امام دائرة العدالة المطلقة Chancery Division كما أن اله barrister مقبول أمام محاكم القانون العام Courts of Common Law . وللاول أيضاً أنّ يزاول امام المحاكم الثانية كما للثاني ان يزاول امام الدائرة الاولى بعد الحصول على الترخيص اللازم .

تغيير محامي الاجراء. يكون هذا solicitor, change of التغيير بموجب تنبيه notice يودعه ذو الشأن لدى الجهة المختصة ويبلغ صورة منه لكل من المحامى السابق والخصوم المعنيين .

[قانون انكليزي] الوكيل العام؛ Solicitor General احد كبار رجال القانون لدى التاج البريطاني ، يعين بارادة ملكية من بين اعضاء البرلمان وحملة لقب مستشار ملكة Queen's Counsel ويبتى في وظيفته الى ما شاء التاج . و هو يلى النائب العام من حيث الدرجـــة ويعمل معه في ذات المهام ويتقيد بارشاداته، وله في المحاكم اولوية المرافعة والكلام preaudience . [قانون امركي] يلي الد Attorney General مباشرة من حيث

البطالة والشيخوخة والمرض والترمل واليتم وما الى ذلك من حالات العسر التي يستهدف لها الشخص .

اشتراكية: نظام اجتماعي ينشد الاستعاضة، كلياً او غالباً، عن الجهد الفردي والمنافسة المطلقة بالعمل التعاوني وتوزيع ما تغله الجهود توزيعاً يساير مبادئ العدالة ـ والانصاف، وتجعل من الاراضي ورؤوس الاموال – باعتبارها وسائل الانتاج – ملكاً مشتركاً بين اعضاء المجتمع الاشتراكي . بعبارة اخرى: نظام اجتماعي يقدم مصلحة المجموع على حرية الفرد ويستعيض عن الانتاج التنافسي بالانتاج التعاوني وينقل ملكية الاراضي ورؤوس الاموال الى الدولة، بوصفها الجهة الممثلة للمجتمع الاشتراكي، كي تقوم عـــلي توزيع نتاجها و رعاية اعضاء المجتمع وتوفيرما يلزمهم من مقومات الحيآة والعناية الصحية والعلمية على قدم المساواة الفعلية .

شركة الاسد . الشركة التي يستأثر بجميع societas leonina ارباحها شخص واحد او اشخاص معينون من الشركاء دون

شركة محرية؛ أتحاد سفن . عدد من societas navalis سفن تواصل رحلتها معاً ليحمى أو يساعد بعضها بعضاً او تتعاون على عدو مشترك .

حمعية: اتحاد قوامه حماعة من أفراد ينضمون معاً عمامة society بمحض اختيارهم للمداولة في غرض مشترك او للتعاون على تحقيقه. من معانيها ايضاً : مجتمع؛ مجموع؛ جماعة؛ زمرة . رفقة ؛ مصاحبة أو صحبة؛ عشرة، مخالطة

[علاقات زوجية] لا يقتصر الاصطلاح wife's society على مجرد عشرة الزوجة (او وجودها الى جانب الزوج) بل يفيد ايضاً ما تفقده بجراء الاذي موضوع النزاع من قدرة على نفع زوجها ومعونته وتهيئة الراحة له .

مجتمع مدني: يراد به الدولة او الامة. يراد به الدولة او

socii mei socius meus socius non est «شريك شريكي ليس بشريكي» .

socius

لوطي: من ارتكب جرم اللواط sodomy . sodomite

لواط. اتصال جنسي مخالف للطبيعة crime sodomy against nature . من ذلك: ارتكاب الفعل مع حيوان أو حصوله بين ذكرين او بين رجل وامرأة خلافاً للوضع الطبيعي .

soft goods

soil

تربة؛ أرض

دولة لا تخضع لسلطان اية دولة اجنبية أو رقابتها مهما كان شكلها، ولها السلطة المطلقة على أراضيها ورعاياها وشؤونهــــا الداخلية والحارجية .

سيادة (ذاتية)؛ سلطة مطلقة عليا: تهيمن sovereignty على البلاد وتدير دفة شؤونها كما تشاه.

مصدر السلطات السياسية في البلاد . الجهة العليا التي يخضع لها كل مواطن في البلاد ولا يعلو عليها أو يعادلها احد .

الحرية من التدخل الحارجي التي تملك معها الدولة حق تصريف شؤوبها الداخلية والتحكم بها دون تدخل اية دولة اخرى اجنبية. القدرة المطلقة على عمل اي شيء في البلاد: كسن القوانين وتنفيذها وفرض الضرائب وجمعها واعلان الحرب والسلم وانشاء الاحلاف وابرام المعاهدات والاتفاقيات مع الدول الاجنبية، وذلك كله دون ان يكون لاحد على من يتمتع بهذه القدرة حق المساءلة.

[قانون اسكتلندي] كفيل؛ ضامن

مجلس نيايي (اشتراكي روسي) ينتخبه الشعب (الجمهور Soviet العامل) .

[قانون انكليزي قديم] واجب الاستيفاء sowne

فضاء؛ لم تجمع الدول على تحديد مداه من حيث الولاية الفضائية . على ان ادنى الآواه الى القبول هو ما ذهب اليه Theodore Von Karman من ان الولاية الفضائية التي تمارسها الدولة تمتد فوق اراضيها نحو الجو مسافة ٥٠ ميلا .

معاهدة فضاء: قائمة بين روسيا والولايات الملاكورتين على المتحدة . من نصوصها الرئيسية اتفاق الدولتين المذكورتين على عدم المطالبة بالسيادة على القمر والاجرام الساوية الاخرى والامتناع عن انشاء قواعد عسكرية في الفضاء الخارجي وعن اطلاق القنابل النووية في اي مدار حول الارض .

[قانون مدني] مصابون بعنة، لا يستطيعون الجنسي .

[قانون انكليزي قديم] محكمة فورية spatæ placitum الحاكمة الجانحين العسكريين والتنفيذ فيهم حالا .

[في الأجراءات] يجادل: يناقش في شأن، نحو: speak أمر the case was ordered to be spoke to again أمر بطرح الدعوى المناقشة مرة اخرى.

رئيس مجلس . يطلق هذا الاسم على رؤساء بعض speaker المجالس النيابية او التشريعية او مديري جلساتها وخصوصاً مجلس النواب في الكنغرس الاميركي ومجلسي العموم واللوردات في البرلمان البريطاني . والرئيس في مجلس العموم البريطاني مكلف بادارة الجلسات وطرح الاسئلة والمحافظة على النظام وعلى حقوق

عقل سليم: ليست به جنة او عاهة تنال sound mind من سلامته . عقل كامل الادراك

sound

قيمة الموضوع قبل اصابته او حلول النكبة به. sound value [في مواد التأمين ضد الحريق] قيمة المال المؤمن عليه (نقداً) قبل شبوب النار فيه او احتراقه مباشرة .

دعوى اضرار (او تضمينات): sounding in damages تقام لجبر خسارة او الحصول على تعويض منصوص عليه اتفاقاً نتيجة اخلال المدعى عليه او تعديه او غير ذلك.

سلامة؛ صحة؛ خلو من امراض او علات محمدة على منه المراض المرمنة . رصانة؛ إتران

مصدر ؛ منبع ؛ أصل ؛ منشأ ؛ باعث او مبعث مصدر

ورقة عرفية ؛ سند غير رسمي: يحمل sous seing privé لتي تكون توقيع شخص عادي او بصمته . تقابله الورقة الرسمية التي تكون حجة على الناس كافة نظراً لانشائها حسب القواعد والاوضاع الرسمية بمعرفة قاض او كاتب عدل .

من عاشر مومساً وعاش على عوائد فسقها . souteneur

رئيس المجلس - حسب رئيس المجلس - عسب soveraigne of the house . أما sovereign

منهى السلطة، مصدرها، مرجعها الاعلى منهى السلطة، تخضع له رعيته

شخص او مرجع تعود اليه السلطات العليا في البلاد .

حاكم؛ مهيمن أعلى . ملك او حاكم ذو سلطات محدودة .

[في العملة] قطعة ذهبية قديمة من النقد الانكليزي قيمتها جنيه واحد.

شعب ذو سیادة ؟ شعب مهیمن: عکم بسیل من ینتخب .

مجموعة المواطنين العائد اليهم حق الانتخاب وممارسة السلطات العليا في الدولة بواسطة من ينتخبونه من النواب .

sovereign power or sovereign prerogative سلطة عليا: لا تعلوها أية سلطة أخرى.

حق سيادة: تخنص به الدولة او احدى sovereign right جهاتها العليا دون غيرها حرصاً على صالح المجتمع واداء وظائفها على الوجه الاكل.

دولة سائدة او ذات سيادة: سيدة sovereign state ذاتها أو امرها، مطلقة التصرف (في شؤونها الخاصة) .

سريماً؛ عاجلا: خلال مدة معقولة . دون تأخير sorcery

[قديماً] ضريبة ضيافة تحكية كان معمدوا يفرضها رؤساء القبائل في اسكتلندا وارلندا سابقاً كلما قصدوا الى العبث واللهو، وذلك بان ينزلوا هم ورجالهم على اصحاب الاراضي فيناموا ويأكلوا عندهم مجاناً ويقيموا ما طاب لهم المقام.

[قانون اسكتلندي] من اخذ من الغير لحماً وشراباً sorner دون أن يؤدي له ثمن ما أخذ .

قتل الاخت (قتل الشخص لاخته) sororicide

[قانون انكليزي قديم] اصل دين معطى نظير فائدة sors معلمة .

[قانون مدني] قرعة؛ نصيب

[قانون مدني] سحب القرعة لتميين sortitio; sortition او اختيار شيء معلوم .

كلمة دارجة غير فنية معناها: سكير مدمن، يتعاطى sot الشرب اعتياداً.

[كفعل] يدمن السكر؛ يعتاد على تعاطي الشرب

[قانون انكليزي] قناة باطنية السوائل الفائضة التي sough تخلفها المناجم .

[كفعل] يتصل، يتعلق (ب)؛ يهدف (الى)، كالدعوى او القضيـــة اذا تعلقت باضرار او رفعت في سبيل الحصول عليها is said to sound in damages .

[كنعت] صحيح، سليم؛ معافى . قابل للبيع . أمين الجانب (بمعى غير مؤذ او لا يتضمن خطرًا على الحياة) .

[كاسم] بصوت؛ وقع

sound and disposing mind and memory [في الاهلية للوصاية] عقل وذاكرة سليمان واعيان . توافر الاهلية للايصاء بتوافر سلامة العقل والذاكرة ووعي التصرف الى حد يملك ذو الشأن معه ان يدرك مسا هو بصدده من تصرف أيصائي ويقدره حق قدره .

[مواد التأمين] صحة سليمة؛ ليست بها sound health علة أو عاهة خطيرة تؤثر فيها .

تقدير قضائي سليم: sound judicial discretion يُصَدّر من القاضي بعد ان يتدبر جميع ظروف القضية ويزن الوقائم المعروضة امامه بالعدل والقسطاس.

[قانون مدني] دفع غير المستحق؛ اداء solutio indebiti ما لا يحب

اداء الثيء خطأ . القيام بما يترتب (القيام به) على الغير . التنازل عن حق ظناً بوجوب التنازل .

ملأة؛ يسار: القدرة على وفاء الديون حال القدرة على وفاء الديون حال استحقاقها .

على سبيل الوفاء solvendi causa

solvendo esse nemo intelligitur nisi qui solldum potest solvere (لا يعتبر الشخص موسراً الا اذا استطاع الوفاء بكل ما عليه».

يدفع في المستقبل. مستقبل الاداء solvendum in futuro موسر ؛ مليء؛ قادر على الوفاء بديونه كلما حلت . solvent مواب المدعى عليه في دعوى المطالبة solvit ad diem بدين او التزام بانه ادى في اليوم المحدد ما عليه .

يخصص المدفوع (من solventis نقود) لما أراده الدافع .

قضية سمرست: اشهرت هذه القضية عموست: اشهرت هذه القضية المعالم من اعتبسار المعدومة في انكلترا معدومة مهما كان شكلها ومنع شراء العبيد او بيعهم او اقتنائهم على ارض انكليزية في المستقبل بحيث اذا جلب اي شخص الى انكلترا كعبد لم يكن لاحمد حق في اخراجه مها الا بالطرق المرعية قانوناً لاخراج اي رجل حر.

[قانون فرنسي] تنبيه يبلغ على يد محضر تنبيه يبلغ على يد محضر لتكليف الموجه اليه بعمل معين او الامتناع عنه .

(عادة) السير اثناء النوم؛ روبصة او somnambulism تروبص

[قانون كنسي] مأمور اجراء؛ محضر، يتولى sompnour تبليغ الاوامر القضائية وما البها.

ولد؛ ابن . اذا وردت في الوصايا، كان مفهومها son الظاهر الابن الشرعي ما لم تقم القرينة على غير ذلك .

[في الرد على تهم الاعتداء] son assault demesne «اعتداؤه هو» او «هو السابق الى الاعتداء» . الجواب الذي يبر ربه الممتدي اعتداءه ، مبدياً ان سبب الاعتداء المدعى عليه به هو سبق تعدي المدعى عليه وانه لم يتطاول الا بعد ان بودر بالاعتداء .

زوج البنت (بالنسبة لوالديها) son-in-law

splitting

[مواد جنائية] محاكمة استعجالية ، تجري speedy trial وفقاً لقواعد وانظمة قانونية معينة دون اي تأخير غير معقول او حالما تنهيأ لها النيابة في اسرع وقت مستطاع بعد تكوين النهمة وحالما تسمح اوقات المحكمة المختصة بالتفرغ لها .

يصرف، ينفق؛ يبذل؛ يستفيد

مبذر؟ متلاف؟ سفيه (بمعنى prodigal): spendthrift ينفق من أموائه بلا وعي ويستهدف لتبديدها .

spendthrift trust (trust باب راجع باب)

مأمول؛ متوقع؛ يرجى نيله او استيفاؤه، نحو: sperate الدين مأمول، يرجى استيفاؤه desperate . يقابله الدين المعدوم او الضار desperate debt الذي لا يرجى استيفاؤه .

امل البقاء على قيد الحياة . spes accrescendi

أمل في وراثة spes successionis

دائرة؛ نطاق؛ مضمار؛ مجال sphere

دار اصلاحية في مدينتي اكسفورد spinning house وكيمبردج ترسل اليها العاهرات (غير الطالبات) اللواتي يرافقن الطلبة ويغرينهن على الفاحشة .

عانس: امرأة بلغت الثلاثين او تجاوزتها ومُ spinster تَزوج قط.

قاعدة (م. قواعد)

روحی، روحاني؛ ديني spiritual

مبرة، مؤسسة خبرية؛ مصح، مستشى spital or spittle
سياج كيدي: سياج او سور لا يفيد منه النور عنه او
صاحبه بل يقيمه على سبيل الكيد لجاره بمنع النور عنه او
الهواء او حجب المناظر الممتعة.

حكم اجرائي: يفرض العقوبة المنصوص split sentence عليها في انقانون، لكنه يقضي بتنفيذ جره مها وتعليق الجزء الآخر؛ بحيث اذا كانت هذه العقوبة الحبس والغرامة مثلا، قضى بفرض الغرامة وتعليق الحبس.

تجزئة سبب الدعوى splitting a cause of action تجزئة سبب الدعوى الدعول المتعادية المتعا

[قانون مدني] شكل، صورة، هيئة عصورة، عيثة عصورة، مثلة الكاردة على المحكم ومتوردة

[قانون اسكتلندي] ذات الفعل (الاجرامي species fact: المنسوب الى المتهم) .

على حدة . محدد؛ معين؛ مفصل . ذات (الثيم، specific المني) أو عينه . دقيق

specific duties (duties باب specific duties)

specific performance (performance راجع باب)

على وجه الدقة أو التحديد . نصاً؛ تفصيلا؛ specifically ذاتاً أو عيناً . خصوصاً؛ كل على حدة

specificatio صنع اداة جديدة من منقول يعود لغير الصانع

[في الاختراعات والبراءات] تحديد. تعبين . specification تفصيل؛ بيان تفصيل؛ وصف ايضاحي . (ترد احياناً في صيغة الجمع specifications يمني مواصفات .)

يصف؛ يوضع؛ يعين؛ يفصل؛ يبين تفصيلا specimen لموذج؛ عينة من شيء: "تمثل شكله او تدل على صفاته او مادته.

يختلف مفهوم هذه الكلمة باختلاف النص والحدس والانتهاز و السياق، وهو مزيج من التوقع والنمي والحدس والانتهاز والاستغلال والمجازفة. واله speculation في حد ذاته متعدد الانواع والاغراض، فنه المشروع ومنه غير المشروع. وقد تكون اغراضه تجارية كما قد تكون مالية او اقتصادية او سياسية او غير ذلك. ولعل ابرز معانيه ما يأتي: المتاجرة (بيعاً او شراه) توخياً للكسب، بسبيل ما يتوقع من تقلب الاسعار في المستقبل. التعامل الجزائي الذي تحفه الشكوك ويتأرجح بين الحسارة الفادحة والربح العظيم.

الاعتماد على ما ينتظر من تقلب الاسعار .

ممارسة الاشغال المنطوية على الخطر والمغامرة في سبيل الكسب العظيم. تربص بربح احتمالي مستقبل او استغلال الظروف لكسب محتمل.

مضاربة . تحين

speculative عيني ؛ حدسي speculative damages (damages باب

سريع، على وجه السرعة؛ استعجاني؛ معجل. فوري speedy execution نفاذ معجل: يقع فوراً او بعد مدة

هيئة محلفين خاصة . إذا تقرر نظر للصوم ان يصر اللاعوى امام هيئة محلفين، جاز لأي من الحصوم ان يصر على اختيار اعضاء هذه الهيئة من فئة يكون افرادها ايسر مالا من افراد الهيئات العادية التي يختار منها المحلفون . ولم يبق من هذه الهيئات الحاصة وفقاً لقانون المحلفين لعسام ١٩٤٩م إلا the City of London Special Jury

(حق) امتياز خاص: يقتصر تنفيذه على special lien مال معين أو يوجد بيد صاحبه ضماناً لاداء شيء مقرر دون غيره.

مراكز استقبال خاصة special reception centres عن يعود للمحكمة ذات الشأن ان تحجز فيها من قلت سنه عن الحامسة سنرة من الصغار الجانحين بموجب الفقرة ٢٤ من قانون الصغار Young Persons Act لعام ١٩٦٣م.

[قوانين الانتخاب] تسجيل عنول الناخب حق التصويت عاص، يتعلق بانتخاب معين ولا يخول الناخب حق التصويت في غيره.

special trust (راجع trust وما يليها)

special verdict (verdict باب عباب)

اخصائي (في فن أو علم أو صناعة) specialist [اسواق مالية] سمسار اختصاصي يتفرغ لنوع خاص او مجموعة ممينة من الاسهم بحيث يصبح خبيراً في ذلك ومرجعاً .

مبدأ تخصيص التسليم او principle of التسليم الله عجرماً حصر اغراضه . اذا طلبت دولة من اخرى أن تسلم لها مجرماً لاجئاً اليها لمحاكمته عسلى جريمة معينة ألزمت الدولة المطالبة ، حسب هذا المبدأ ، بان لا تحاكم المجرم المسلم لها الا على الجريمة المعينة في طلب التسليم .

عقد رسمي: محرر اتفاقي يوقع ويختم ممن انشأه specialty ويوثق ويسلم حسب الاصول . يقابله العقد البسيط أو العرفي simple contract

دين سندي: مضمون secured بتمهد secured . الاصول . او عقد رسمي موقع ومحتوم من المدين وموثق حسب الاصول . وهذا لا يسقط حق المطالبة فيه، بموجب قانون التقادم المسقط، الا بعد مرور عشرين سنة من تاريخ نشونه .

[في المسكوكات] قطعة نقدية، ذات وزن معلوم، specie من معدن ثمين تحمل سكة الدولة التي اصدرتها مع بيان قيمتها كنقد رسمي.

عيناً، ذاتاً، نصاً. طبقاً لنصوص المشارطة in specie — (المعنية) مع مراعاة المطابقة التامة.

[معاملات البورصة] حد الذهب

المجلس وامتيازاته . ولهصوت الترجيح casting vote اذا تعادلت الاصوات .

speaking demurrer (demurrer باب speaking demurrer)

speaking order (order باب والجع باب)

مراجعة المدعي العام: على الحامة المدعى عليه المدان نوع من المصالحة على الجرائم تجيز معه المحكمة المدعى عليه المدان بجنحة ان يراجع المدعي العام (المحتص) قبل النطق بالحكم ويحاول اقتاعه بعدم الملاحقة، فاذا اقتنع حكمت المحكمة على المدان المذكور بعقوبة خفيفة.

خاص او خصوصي . لامر او سبب خاص . special استثنائي

قانون خاص: يسري على افراد معينين او special act جهات خاصة دون غبرها .

[اجراءات انكليزية] اذا عرضت لهيئة جاز لها ان تخضع قرارها المحلفين بعض الاشكالات القانونية ، جاز لها ان تخضع قرارها upon a بكامل هيئتها apon a بكامل هيئتها special case to be made أي بناء على عريضة خاصة يشترك في وضعها وكلاء جميع إلاطراف ، تحت اشراف محكة الدعوى ، باسطين فيها كافة الوقائع المتوافرة . ولا يصدر القرار في هذه الحال الا بعد أن تبدي الحكمة الاستئنافية رأيها فيما رفع اللها .

[قانون انكليزي] تفويض تعليات، من القضاة الجنايات، من القضاة المقررين فيه عند وقوع أية جرامُ تستوجب المحاكة والعقاب فوراً.

ضرر خاص: اضرار فعلية ألمت special damage بالمدعي من مصدر إزعاج عام . اضرار تخرج من حيث الشكل عن الاضرار المألوفة العامة .

[قانون انكليزي] مستجوب أو عقق خاص؛ يعين في احوال استثنائية لاخذ اقوال شاهد مريض او مقمد أو في بلاد اجنبية أو مقيم يخشى سفره او لغير ذلك من الاسباب الاستثنائية .

دفع خاص: يقتصر على شكل رفع special exception الدعوى أو الطلب.

special indorsement (of a bill of exchange) تجيير خاص: يبين فيه صاحبه اسم الشخص الواجب دفع الكبيالة اليه .

ولاية قضائية خاصة: تتناول مواضيع معينة (قانوناً) دون سواها

stagnum

stages

أجرة المثل. كانت تقرر الاجرة قبل Rent Act 1957 على اساس اجرة قانون الاجرة لعام ١٩٥٧م Rent Act 1957 على اساس اجرة المثل من المباني ثم حددت الاجرة بعسد ذلك نصاً بقوانين تحديد الاجرة Rent Restriction Acts.

توحيد النمط او المستوى او العيار . standardization ممايرة

مركز ؛ منزلة ؛ مقام ؛ مرتبة ؛ درجة ؛ سمعة standing aside jurors يرفض او يستبعد احد محلفين .

وقوف على امر او علم به . إحاطة بفعل المجيط واجب اعلام ذوي او حال في ظروف ترتب عسلى المحيط واجب اعلام ذوي الشأن به . ولا يدل الاصطلاح في حد ذاته على الحضور الفعلي في مكان الثيء موضوع البحث ؛ كما ان مجرد الحضور لا يرتب الواجب المذكور ، بل يرتبه العلم بالموضوع في ظروف خاصة تستوجب الاخبار عنه .

ممتنع عن جواب او كلام ؛ معرض طالبه اذا وجهت (عنه) ؛ متذرع بالبكم أو السكوت، شأن المهم اذا وجهت اليه النهمة عند المحاكمة فرفض الاجابة عليها بالعبارة العادية «مذنب» أو «غير مذنب» أو اجاب بما يخرج عن الموضوع . standing in loco parentis.

مقام الوالد؛ تترتب عليه واجبات الاب؛ اداء التزامات الابوة [اجراءات برلمانية] اوامر (أو لوائح) standing orders داخلية، تنظم قواعد الاجراء في مجلسي البرلمان البريطاني .

حيازة لمنفعة الغير: الحيازة الخيازة لمنفعة الغير: الحيازة المائل الحيائز في حكم الامين . اذا صدر عن covenant to stand seized to uses كان ذلك اتفاقاً منه على ان يستمر في حيازة الارض موضوع التصرف لمنفعة شخص آخر تجمعه به عادة صلة دم أو زواج أو مودة خاصة .

[قانون اميري] مبدأ المعاملة ا

يطلق هذا الاسم في انكلترا على مناطق مناجم Bevon القصدير او الصفيح (التنك) ومصانعه في مقاطمتي Cornwall .

محاكم محلية تعقد في مقاطمتي Cornwall و Devonshire بانكلترا للنظر والفصل في الدعاوى المقدمة من عمال المناجم والصفيح (التنك) .

[قانون انكليزي قدم] بركة ؛ حوض ماء stake رهان ؛ مال يقامر عليه لاعب . وديعة يسلمها شخصان الله ثالث كي يعطيها لمن يستحقها من الاثنين عند حصول امر

أمين رهان: من اودع موضوع الرهان كي stakeholder يسلمه للرابح عند اتضاح النتيجة المتفق عليها .

مودع موضوع النزاع: من اثتمن على موضوع نزاع، من اطرافه كي يسلمه لمن استطاع مهم ان يثبت تفوق حقه فيه .

[قانون سكسوني] سرقة

شيك فائت المدة: انقضت او سقطت stale cheque

مطالبة ساقطة بفرط الاهمال stamp مطالبة بريد؛ تمغة؛ ختم (رسمي)؛ ميسم stamp stamp acts فوانين تمغة: تحدد فئات التمغة المفروضة على المستندات والعقود والاتفاقات والإجراءات القانونية والكبيالات والسندات والايصالات وغيرها من الاوراق.

stamp duties منة

[قانون اسكتلندي] استراحة؛ مكان للراحة على المتعلقة الى أخرى.

يقف؛ ينقطع (عن حركة أو مسير) stand يمثل، يحضر؛ يخضع يبقى نافذاً او ساري المفعول؛ يظل قائماً

قرض احتياطي: للوفاء بما قد يحل اداؤه stand by loan من ديون لا يستطاع سدادها بطرق اخرى .

[في احوال الاجانب] قيد الحد minimum standard -الادنى؛ ما يقتضيه العرف الدولي من التزام كل دولة بمنح
الاجانب المقيمين في أراضيها مقداراً معيناً من الحقوق لا يجوز
لما أن تحرمهم التمتم بأقل منه.

الوائح الطيران] جو قياسي standard of weights or measures قاعدة الاوزان أو المكاييل (كما يحدها القانون).

[قانون اسكتلندي] استيلاء على منقول أو تدخل spuilzie في شأنه دون اذن صاحبه أو بنير حق قانوني .

مزور؛ مقلد؛ زائف او زیف spurious

[قانون روماني] اولاد غير شرعيين؛ اولاد زنا

[قانون مدني] غير شرعي؛ دعي spurius

جاسوس جاسوس

مربع ساحة او ميدان في مدينة؛ قسيمة صغرى square مشيدة تحيطها اربعة شوارع رئيسية .

[قانون اميركي] من احتل ارضاً خاصة للغير او عامة squatter للدولة بالباطل دون حق او اذن قانوني . ولا يستفيد هـــذا من احكام التقادم المكسب مهما طالت حيازته لتلك الارض .

[قانون انكليزي] من احتل ارض الغير بلا اذن قانوني واستمر في احتلالها دون منازع حتى سقط حق مالكها الحقيق فيها بعد مرور اثني عشر عاماً وآل اليه ما لم يثبت ان عجز المالك عن المطالبة بها في المدة المقررة قانوناً كان لاسباب خارجة عن ارادته أو ان سكوته على ذلك كان بداعي غش الغير له.

طمنة : جرح عميق محدث باداة دقيقة الرأس . stab [كفعل] يطمن

يوطه؛ يبعث على استقرار . (stabilize) يوطه؛ يبعث على استقرار . يمركز ، يركز ؛ يثبت؛ يرسى على قواعد ثابتة

ثبات، استقرار؛ متانة؛ رسوخ على اسس ثابتة stability

stabit præsumptio donec probetur in contrarium . «يۇخذ بالقرينة حتى يثبت العكس

اصطبل: مكان معد لايواء الحيول وعلفها والعناية بها . stable [كنعت] مستقر، ثابت (لا يتقلب)؛ متين؛ مكين

[توانين الغابات] قرينة stable-stand; stablestand العزم على سرقة غزلان الملك: كفاجأة الفاعل وهو جاذب سهمه مثلا ليطلقها او جاثم وراء شجرة وقد أوشك أن يطلق كلابه على الصيد.

[اسواق مالية] موارب (في بيع أو شراء)؛ مضارب يطمع stag في الحصول على بدل الخيار .

خط سيارات عامة لنقل المسافرين بين مراكز stage line نائية أو بين مدينة واخرى .

مراحل؛ مدارج؛ اطوار stages

اتلاف؛ افساد (شيء)، بفعل شخص اجنبي spoliation لا شأن له فيه او مصلحة، دون القضاء على صفته وآثاره القانونية.

[قانون كنمي] تعدي احد رجال الدين على آخر بحرمانه اسباب رقه الدينية او من كنيسته ذاتها بالباطل .

دعوی تجرید: ترفع امام محکمة کنسیة لاسترداد حق او اعتبار کنسي مسلوب .

[قانون مدني عام] شيء منتصب ؛ سليب (اخذه النبر عنوة او بلاحق)

[قانون مدني] التزام؛ تعهد بدفع مبلغ من المال التزام؛ تعهد بدفع مبلغ من المال المحكوم له .

التزام هزلي: تعهد تافه لا يستأهل التفات sponsio ludicra الحكة .

[قانون دولي] اتفاقات يعقدها بعض كبار sponsions الموظفين العموميين، كالقواد العسكريين وامراء البحر وغيرهم اثناء الحرب نيابة عن حكوماتهم دون تفويض مها او تبعا للصلاحيات المعطاة لهم، ويعوزها يحكم ذلك ابرام الحكومات المذكورة صراحة او ضمناً express or tacit ratification.

خفيل؛ ضامن (معنى surety) ضامن (معنى بدلك بدلك . من تطوع القيام بشأن نيابة عن الغير دون ان يكلف بذلك . فضولي

[قانون روماني] خاطب؛ واعد بزواج من امرأة sponsus معينة على اساس حصول التواعد بينه وبين من ملك تزويجه المرأة المخطوبة التي تسمى في هذه الحال sponsa كما يسمى الوعد بالزواج sponsalia .

تلقائي؛ طبيعي، بلا تكليف؛ طوعي، spontaneous محض الارادة . دون تأثير اجنبي

sporting house بيت دعارة

صفقات فورية معند spouse (وجة على) (وجة الرأته) على الرجل او امرأته)

[قانون انكليزي قديم] زنا احد الزوجين، spouse-breach خرق الزوجية

in ينبوع؛ عين ماء spring

[قانون الاراضي الاميركي] فرع عين spring-branch (جارية)

springing wee (use راجع باب) stages

حال او وضع سابق status quo ante

وضع او حال ما قبل الحرب: status quo ante bellum ما ككان من وضع او حال قبل حرب معينة .

statutable (راجع statutory)

تشريع برلماني؛ قانون نظامي: قانون مكتوب تضعه statute السلطات التشريمية المختصة . يقابله القانون غير المكتوب . unwritten law

قانون بلدى ولائي

نظام او لائحة (شركة او جمعية)، قانونهـــا الاساسي . النظام الخاص الذي يفصل ماهية الشركة وترتيبها وأغراضها ويحدد سياسها الواجبة منذ نشوئها حتى انقضائها .

ترد هذه الكلمة أحياناً بمعنى النزام أو تعهد (اذا دل النص أو السياق على ذلك) .

[قانون اسكتلندي قديم - كفعل] يسن؛ يضع؛ يقرر؛ يرسم

(راجع باب affirmative) - affirmative statute

تشريع جنائي: يحكم الجرائم المشمولة criminal statute به ویقرر عقوباتها .

— declaratory statute (declaratory باب declaratory)

(expository راجع باب) - expository statute

تشريع برلماني سلبي: يحظر فعلا negative statute — ميناً او يبين ما لا ينبغي فعله .

- penal statute (راجع باب penal)

تشريع برلماني استمراري: لا تتقيد perpetual statute ---مدة سريانه بحد معين او لا يشمل أي حكم ينص على ابطاله أو انتهاء مدته في المستقيل .

قوانين احوال شخصية: تشريعات personal statutes برلمانية تتعلق بالافراد وتقرر مدى اهليتهم ولا تتناول الاموال او الاشياء الا عرضاً .

قوانين خاصة تتعلق باشخاص معينين أو جماعات معينة دون غيرها.

تشريع برلماني خصوصي : يتناول private statute — اشخاصاً ممينين دون غيرهم (طبيميين أو اعتباريين) .

تشريع برلماني عام - public statute

-- punitive statute مرائي: يفرض غرامة برلماني جزائي: او عَقُوبة معينة .

— real statutes [قانون مدني] تشريعات (مكتوبة) عقارية، تنصب على الاملاك دون الاشخاص .

وزارة الخارجية (في الولايات المتحدة State Department

حالة واقعية؛ واقع حال state of fact (راجع state of facts تالياً)

وقائع حال؛ وضع وقائع . وجهة نظر state of facts يبديها ذو الشأن في موضوع يكون محلا لبحث .

state of facts and proposal [اجراءات احوال الجنون] اذا تحقق جنون شخص معين بعد الكشف الطبي اللازم وجب القيام بتقديم تقرير أو بيان يسمى بيان الوضع والمقترحات state of facts and proposal ، يصف أحوال المجنون الاجتماعية والمالية ويذكر اسماء اقرب ذويه والاشخاص المقترح توليهم عليه والمبلغ اللازم لاعالته وما الى ذلك من الوقائع

بيان وقائع الدعوى: الوقائع التي state of the case يرتكز علَّيها المدعى في دعواًه .

state offence جرم سیاسی state officers موظفو الدولة state revenue اىرادات الدولة

محاكمة سياسية: موضوعها جرم سياسي state trial

مقرر، محدد، مبین؛ مذکور

(راجع account stated) stated account

اجتماع مقرر او محدد، ينبغي انعقاده stated meeting في الوقت المعين له، يقابله الآجماع الحاس special meeting الذي يعقد حسب مقتضيات الظروف ولا يتقيد بموعد محدد .

دورة نظامية (عادية): تنعقد وتمتد حسب stated term المواعيد المحددة قانوناً .

مواقیت مقررة؛ اوقات منتظمة stated times

stateless بلا جنسية ؛ لا جنسية له

بيان؛ كشف؛ ادعاء أو تقرير وقائع statement

كشف أو بيان حساب statement of account

statement of affairs [اجراءات الافلاس الانكليزية] كشف ذمة؛ بيان علاقة مديونية . التقرير الذي يلزم المعسر او المفلس بابرازه في أول اجتماع يعقده دائنوه بعد طلبه التصفية أو المصالحة، وهو يعرض أسماء الدائنين الممتازين (اصحاب الديون المضمونة) وغير الممتازين وقيمة الضهانات المعطاة وكشف الكمبيالات المحسومة وبيان جميع الموجودات على وجه الدقة .

[قانون انكليزي] سوق خاصة لبيع الاصواف والرصاص والجلود طبقاً لشروط معينة .

[مسائل تجارية] أو لي ؛ رئيسي . هام وعظيم الاهمية

[قانون دولي] حق تعيين السوق، right of staple ___ وهو حق مشروع يجيز لاهل البلاد ان يعينوا الاماكن التي يسمح فيها للتجار الاجانب بعرض مــا عندهم من سلع وان يحظروا التجارة على هؤلاء في اي مكان آخر . أ

(راجع باب statute) - statute staple

[حميات الحقوق الانكلنزية] حمية ستيبل، Staple Inn احدى جعيات القضاء المطلق Inns of Chancery

محكمة النجم: محكمة ملكية قديمة ملغاة ملكية النجم: قامت بادئ الامر للحيلولة دون تسخير النفوذ لعرقلة سير العدالة في المحاكم السفلي، واختصت في مراجعة الدعاوى التي كان يُعبأ لها من أوامر بعض الجهات ذات النفوذ ما لم تجدُّ المحاكم العادية بدأ من الرضوخ له. ثم اتسعت سلطاتها حتى بلغت في عهد الملك هنري الثامن حداً مروعاً وكانت أشبه شيء بالسيف المصلت على من حدثته نفسه بمخالفة اوامر الملك مهما اشتطت وقست احكام هذه المحكمة الى حد جعل اسمها في تاريخ القضاء رمزاً للقهر وللتعسف .

(راجع باب witness) star witness

جانب السفينة الايمن: الواقع على يمين الناظر starboard الى مقدمتها .

لزوم ما سبق تقريره ؛ مراعاة ما بت فيه stare decisis (من مسائل) . اي، واجب المحكسة في أن تراعى السابقات القانونية وتطبق الاحكام والقرارات الصادرة من المحاتم المختصة .

مثول امام محكمة (كمدع أو مدعى عليه). stare in judicio

ارادة الشعب stat pro ratione voluntas populi تغنى عن السبب .

يبن؛ يفصل، يسرد تفاصيل شأن، يذكرها او يقرر بها

[كاسم] دولة؛ ولاية حال، وضع، ظرف؛ شكل

دولة او ولاية اجنبية - foreign state [انظمة فيدرالية] تعتبر الولايات المتحدة اجنبية foreign بالنسبة لبعضها البعض الا في علاقاتها المتبادلة بوصفها شقيقات أو أعضاء في الاتحاد الاميركي .

state criminal مجرم سياسي

statement

statement of facts

statement of particulars [اجراءات انكليزية] بيان تفاصيل. تقرير تفصيلي يبسط جزئيات الالتزام موضوع طلب المدعي .

[اجراءات المحكمة العليا الانكلنزية] statement of claim

بيــان اوجه المطالبة . تقرير كتابـي يرفعه المدعى الى المحكمة

المُختصة مبيناً فيه اسانيد دعواً، ضد المدَّعيّ عليه وموضّوع مطالبته.

statement of defence [اجراءات المحكمة العليا

الانكليزية] بيان أوجه دفاع . تقرير كتابسي يتناول به المدعى

عليه أدعاءات المدعي في آل statement of claim سواءً بالاعتراف أو الانكار أو بتقديم وقائع جديدة يعلل بها موقف

نفسه أو ينقض دعوى المدعى .

تقرير وقائع

احد رجال الدولة ، أحد ساستها أو اداريها . statesman [في مقاطعة Cumberland بانكلترا] ملاك مزارع

حالا؛ فورأ

[قانون انكليزي قديم] فوراً؛ خلال مدة قانونية

بیان حساب؛ اعداد کشف stating an account منظم بمفردات حساب .

نص وقائع في عريضة دعوى: stating part of a bill الجزء الذي يسرد فيه المدعى اسانيد ادعائه في عريضة الدعوى .

مكان (أمين لرسو سفن)؛ محطة (سكة حديدية)؛ station نقطة (عسكرية)؛ مركز (بوليس)

شركة اصحاف المكتبات او Stationars' Company دور الكتب: مؤسسة لندنية تشكلت من سبع وتسعين داراً من دور الكتب سنة ١٥٥٧ م ثم أسندت اليها مهمة الرقابة على

[قانون انكليزي] دار اصحاب Stationers' Hall

(راجع Stationers' Company)؛ المقر الذي ينبغي أن تسجل فيه حقوق طبع الكتب ليتمكن اربابها من مقاضاة من تحدثه نفسه بالاعتداء علمها .

أحد ساسة الدولة؛ سياسيَ؛ خبير في شؤون الحكومة statist statistics

للآخرين) . صلة الفرد القانونية بالمجموع او موقفه القانوني منه. حالة راهنة؛ وضع راهن أو قائم في تاريخ معين. status quo

statutory crimes

خاص، ينظمه تشريع برَلماني (مكتوب)، مطابق له او ناشىء

التزام قانوني: يطابق ما يتطلبه القانون statutory bond

إقرار قانوني: بيان وقائع statutory declaration

مكتوب يؤكد فيه المقرر declarant صحته ويوقعه امام مندوب

او موظف قضائي، وهو يقوم مقـــام الافادة، والكذب في اي

شرح قانوني: يرد في قانون statutory exposition

غلق قانوني الرهن: بيع المرهون statutory foreclosure

بحكم عقد الرهينة لا بسبيل الرجوع الى المحكمة، على اعتبار

أن الْبيع المذكور يتمشى مع احكام القانون الناص على بيع

[مواد الشركات] جلسة نظامية: statutory meeting

جلسة افتتاحية أو تأسيسية ينبغي على الشركة عقدها خلال مدة

معينة من التاريخ المصرح لها قيه ببدء أعمالها . ولا تقل هذه

المدة حسب بعض القوآنين عن شهر واحد ولا تزيد على

[في المواريث] سهم قانوني؛ نصيب statutory portion

معلوم من الاموال (المنقولة والثابتة) يقتضي القانون انتقــــاله

[مواد الشركات] تقرير افتتاحي statutory report

يقتضى القانون على مجلس ادارة الشركة ارساله، مذيلا بتوقيع

اثنين او اكثر من أعضائه، الى السلطات المختصة قبل تاريخ

انعقاد الجلسة النظامية statutory meeting بسبعة ايام على

قواعد واوامر قانونية . statutory rules and orders

لوائح تصدر عن الملكة في مجلسها او عن دائرة حكومية بموجب

تشريع برلماني وتكون لها قوة القانون بعد مرور الزمن المقرر

راد بهذا القانون، قانون Statutum de Mercatoribus

statutory rape

statutory tenant

statutory time

الى الورثة الشرعيين ولا يجيز حرمانهم اياه .

(راجع باب rape)

على وجودها امام مجلس العموم .

مدة قانونية (ينص علما قانون)

(راجع باب tenant)

لاحق ليبسط بعض نصوص غامضة في قانون سابق.

(راجع باب crimes)

من جزئياته يشكل جنحة .

the الذي تأسس بموجب Statute of Acton Burnell تشريعي: قائم على تشريع statutory or statutable . Statute-Merchant

> قانون ويلز . صدر هذا القانون عام Statutum Walliæ ١٢٨٤ م في عهد الملك ادوارد الاول وكان بمثابة دستور لامارة ويلز (حينئذ) يشبه قوانين انكلترا وقواعد تطبيقها بعض الشبه .

یقف او یوقف

[كاسم] وقف؛ ايقاف

اضراب لزوم stay-in strike or sit-down strike مقر العمل او الاضراب عن الحروج: الاضراب الذي يلجأ اليه العمال برفض الخروج من أماكن العمل .

قوانين الايقاف . القوانين الناصة على وجوب Stay Laws وقف التنفيذ في احوال خاصة او اقفال المحاكم في مواعيد معلومة او عدم رفع الدعوى الا بعد مرور مسدة معينة من حصول الاسبابُ الدَّاعية لها، أو على غير ذلك من الاحكام التي تقصد الى أمهال المدين أو التيسير له اثنهاء الضائقات الاقتصادية .

stay of execution وقف تنفيذ

stay of proceedings وقف اجراءات

يلزم مكانه، يبقى في موضعه أو حيث وضع . stay put

[مواد بحرية] اتجاه (او منهاج رحلة) steady course ثابت؛ لا يقصد به مجرد ثبات وجهة السفينة وعـــدم استهدافها للتبديل، بل يعني ايضاً ثبات مواقيت تنقلاتها بين ميناء وآخر وامكان معرفة موآقمها وحركاتها المستقبلة من مواقعها وحركاتها

يسرق . يستولي على مال منقول من أموال الغير باختلاس steal حيازته لمنفعته الشخصية او منفعة غيره .

خلسة؛ سرية؛ تلصص؛ مغافلة . ورد هذا الاصطلاح قديماً بمعنى سرقة أو اختلاس .

steamer or steamship باخرة؛ سفينة تجارية

- tramp steamer سفينة معيشة

[قانون اسكتلندي] لوازم الاستغلال steelbow goods الزراعي. الاشياء التي يعطُّها صاحب الارض للمزارع (كالذرة والقش والمعدات الزراعية) ليستعين بها على استغلال تلك الارض لمصلحة الطرفين .

[مواد جنائية] من استدرج الغير الى مكان منعزل steerer ثم فاجأه فيه بسلب أو آعتداء مها كان .

[قانون مدني] ينصب . الفعل الذي يرتكبه stellionate

تشريع ميرتون: سمى كذلك نسبة Statute of Merton الى بلدة في مقاطعة Surrey بانكلترا تسمى Merton اجتمع فيها البرلمان الانكليزي سنة ١٢٣٥م، في عهد الملك هنري الثالث واصدر هذا القانون لتنظيم مسائل الدوطة والتبني والنسب والقوامة وقسمة المشاع، تيسيراً لاستغلاله، والربا وأصول الاجراء

statuti

صدر هذا القانون عام ١ ه ١ م ١ م صدر هذا القانون عام ١ ه ١ م ١ في عهد الملك ادوارد الثالث لمعاقبة كل من اشرك دولة اجنبية او رثيسها فيما يدين به من الطاعة للملك وحده، ووضع أصلا القضاء على نفوذ البابا في انكلترا .

(راجع باب use) statute of uses

Statute of Westminster The First (Westminster The First, Statute of راجع)

Statute of Westminster The Second (Westminster The Second, Statute of راجم)

Statute of Westminster The Third (Westminster The Third, Statute of راجع)

قانون الوصايا . صدر هذا القانون الوصايا . صدر سنة ١٥٤١ م في عهد الملك هنري الثامن لبيان احكام الوصايا وتحديد شروط الاهلية للايصاء .

Statute of Winchester

(Winchester, Statute of راجع)

لفافة قانون مكتوب: قطعة من الرق (الجلد statute roll المستعمل قدماً للكتابة بدل الورق)، كان يكتب علمها القانون بعد صدور الموافقة الملكية عليه ثم تلف على شكل انبوب .

يسمى ايضاً Statute Staple Statute of the Staple وهو قانون معاملات سوقية صدر سنة ١٣٥٣ م في عهد الملك ادوارد الثالث، لحصر بيع مواد التصدير في مدن معينة وتنظيم علاقات المديونية بنن التجار .

عامة التشاريع : مجموعة التشاريع الصادرة عن البرلمان الانكليزي منذ أقدم العصور الى اليوم

قوانن statutes of amendments and jeofailes برلمانية تنص على تصحيح الاغلاط الواقعة اثنساء الاجراءات اذا فطن لها الخصم ذو اَلشَّأَن واعترف بها .

[قانون روماني] محامون مرخصون أو مسجلون . اعضاء كلية المحامين College of Advocates ، اي نقابتهم .

تشريع برلماني استدراكي : يوضع remedial statute ــ لتصحيح اغلاط في قانون قائم أو انصاف من ظلامة أو معالجة موضوع يأتي بفائدة عامة .

تشریعات برلمانیة معادة . جهرة من revised statutes -تشريعات تجمع وتراجع وترتب ثم تسن من جديد كمجموعة واحدة . قانون رلماني خاص: يتعلق بأفراد معينين special statute ــــ أو منشآت خاصة دون غيرها .

قانون نظامی او تشریعی؛ قانون مکتوب statute law تضعه جهة تشريعية مختصة .

[قانون انكليزي قدم] ضمان وفاء Statute-Merchant (بدين معترفُ به)، كان يعطيه المدين أمام قاض مختص في احدى المــــدن التجارية فيصبح به هو وأمواله رهناً للوفاء، بحيث اذا قصر عن ذلك قضى عَلَيه بالحبس وعلى امواله بالايلولة للدائن والبقاء تحت يده حتى يستوفي حقه من ريعها .

(راجع Statute of Acton Burnell (de Mercatoribus راجع)

قانون توزيع التركات: statute of distributions تشريع برلماني يحدد كيفية توزيع التركة على الورثة اذا مات صاحبُها بلا وصية، ويقضي في هذه الحال بقصر التوزيع على الورثة الشرعيين حسب القانون .

قانون اليزابيث . وضع هذا عانون اليزابيث . القانون سنة ١٥٧١ م في عهد الملكة اليزابيث الاولى للحيلولة دون تصرفات الاحتيال التي كان يصدرها المديونون إضراراً بالدائنين.

قانون الاحتيالات، ويسمى ايضاً Statute of Frauds Act for prevention of frauds and perjuries وهو قانون انكليزي برلماني صدر في عهد الملك تشارلز الثاني سنة ١٦٧٧ م وما زال يعمل به (مع بعض التعديل) في جميع الولايات المتحدة تقريباً .

اشهر هذا القانون بما نص عليه من عدم قبول الدعوى فيما يتعلق ببعض الاتفاقات والالتزامات الا اذا كانت مكتوبة او أمكن اثباتها بوثيقة مكتوبة ، وعدم قبول البينة الشفوية فيها . وهو يشمل حالياً نوعاً معيناً من العقود والاتفاقات كعقود الكفالة وبيوع الاراضي والحقوق العقارية والاشياء المنقولة اذا بلغت قيمتها ١٠ جنيهات أو أكثر . وقد شمل سابقاً (اي قبل سنة ١٩٢٥ م) كافة العقود والاتفاقات المستقبلة الواجبة التنفيذ بعد عام واحد على الاقل من تاريخ انشائها .

قانون غلوستر . صدر هذا Statute of Gloucester القانون سنة ١٢٧٨م وكان اول تشريع برلماني ينص على وجوب الحكم بالمصاريف لمن ربح الدعوى . أ

statute of limitations (limitation باب البحر باب)

stipendium

stirpes

stirpital

اضرار او تضمينات مشروطة stipulated damages

[قانون روماني] عقد شفوي ناشئ عن ايجاب stipulatio

(أي عرض) يبذله الموجب الفريق الثاني داعياً أياه الى

الدخول في اتفاق على شيء معين وعن قبول promissio من

المعروض عليه . وكان مثل هذا العقد في زمن Gaius يقتضي

شكليات كلامية خاصة تصدر عن فريقي العقد . ولم يكن لهذه

بند (في اتفاقية)؛ إشتراط، مشارطة؛ استيعاد stipulation

[في الاجراءات] اتفاق (كتابي) بين وكلاء الحصوم ذوي الشأن

[اجراءات المحاكم البحرية] كفالة تعطى ضهاناً لحضور المدعى

أو عين الجزء الاول من الاتفـــاق (اي عرض موضوع العمل

وشروطه) . يقابله «القابل» promissor . على ان كلا من طرفي

[مواد تجارية] بضاعة تاجر ، موجودات مخزنه التجاري ، stock

تبعة لازمة؛ مسؤولية قطعية لا يعطلها strict liability

ظرف ولا ينال من قيامها توافر عنصر الاهمال او سوء النية .

شطب اللوائح الدفاعية: ما striking out pleadings

تأمر به المحكمة المختصة احياناً من اسقاط لائحة دفاعية او

[مواد تجارية] بضاعة تاجر ، موجودات تخزنه stock

رآسمال التاجر (من بضائع ونقود واعتمادات) وكل ما يملك

[في الشركات] أسهم؛ حصص؛ سندات . راسمال الشركة او

اموالها المتوافرة بسبيل الاكتتاب او بيع الاسهم والحصص فيها .

مجموعة الاسهم او الحصص التي يملَّكها مسأهمو الشركة او

. certificate of stock الحق المالي المشمول بشهادة المساهمة

اكثر من ملف الدعوى تبعاً لما يترامى لها من اسباب.

التجاري، سلعه الموجودة للبيـم .

المحاصون فمها .

كالاضرار التي يشترط دفعها على الطرف المخل .

الشكليات قبل عهد جستنيان اي لزوم .

[قانون مدني] موجب؛ مشترط؛ من لفظ

الاتفاق يسمى في الغالب stipulator .

على بعض المسائل الاجرائية .

عليه للبحاكة.

(راجع per stirpes)

(راجع per stirpes)

سلعه المعروضة للبيع .

(راجع باب bonus) - bonus štock stipendium [قانون مدني] مرتب الجندي (راجع باب capital) - capital stock stipulate يشترط؛ يشارط؛ يستوعد

> - certificate of stock (راجم باب certificate)

- common stock اسهم عادية: تنال نصيبها من الارباح بعد الاسهم المتازة.

اسهم مؤجلة: لا تستوفي عوائدها من deferred stock -الارباح الا بعد فئة احرى من اسهم او بعد ان تؤدي الشركة ما علماً من التزامات معينة .

اسهم او سندات حكومية government stock

أسهم مضمونة: لها الحق في أنصباء guarantied stock سنوية معلومة من الارباح يضمن اداؤها من شركة اخرى او شخص اجنبي عن الشركة .

رأسمال مشترك او محاص؛ رأسمال مجزأ الى joint-stock _____ اسهم يشترك في الاكتتاب به عدد من المساهمين .

— joint-stock company (company باب joint-stock)

اسهم ممتازة: لها الاولوية على الاسهم preferred stock العادية common stock عند توزيع الارباح .

- rolling stock (راجع باب rolling)

(راجع باب water) - watered stock

حساب موجودات مخزن أو سلع stock account متوافرة فيه .

stock association شركة مساهمة

[في السفن] راسية stock awash

stock book دفتر مخزن

stock broker or stockbroker سمسار بورصة اوراق مالية

رأسمال أساسى stock capital

(certificate of stock راجع) stock certificate

stock dividend (dividend راجع باب)

stock exchange (exchange راجع باب)

stock in trade بضاعة معروضة: البضاعة المحتفظ سها لاغراض التجارة .

Steward of all England or Lord High Steward of England

662

[قديماً] ناظر اسكتلندا . Steward of Scotland اعظم موظني زمانه في تلك البلاد . نيطت به مهام تصريف الرادات التاج والاشراف على شؤون الخاصة الملكية، وكان له في الجيش المكان الاول بعد الملك . وقد الخذت سلالة ستيوارت House of Stuart لقبها عن هذا المنصب الذي لم يلبث ان ألغى حال اعتلائها العرش .

[قانون اسكتلندي] اقليم stewartry

مواخير (بيوت دعارة) خاصة مرخصة انتشرت قديماً stews في انكلترا ثم أقفلت رسمياً في عهد الملك هنري الثامن .

يطلق الاسمذاته ايضاً على محال تر بية الدجاج البري pheasant .

يلصق ؛ يعلق (اعلاناً او منشوراً) stick [محررات قديمة] يقف دون منح حق

يسلب الغير بتصويب سلاح ناري (اليه) . و رقة مصمغة (قابلة للصق)

شل الادعاء العام: المصالحة stifling a prosecution على عدم ملاحقة جرم معين لا ينطوي على حق مدني ، وذلك نظير الحصول على منفعة مادية .

مقطرة؛ آلة تقطير (لتحضير المشروبات الروحية) . جهاز استخراج الكحول من المواد المتخمرة .

مولود ميت . من ولد قبل stillborn or stillborn child أوانه بمدة لا تؤمل معها حياته ولو لم يكن ميتاً عند ولادته . الطفل الذي يولد بعد الاسبوع الثامن والعشرين من بداية الحمل ويقطع الرجاء من حياته . وهذا لا بد من تسجيله حسب القانون الانكليزي ولا يجوز دفنه الا بعد أخــــذ الاذن اللازم من الجهات المختصة .

[قانون انكلىزى] حد؛ مقدار محدود stint

راتب، مرتب، ماهية [قانون انكليزي واسكتلندي] جعالة الكاهن او مخصصاته

أملاك تمنح نظير خدمات عسكرية stipendiary estates

قاضی صلح براتب، یعین Stipendiary Magistrate في مدينة لندن وغيرها من المدن والبلدان ويمارس اختصاصات الـ Justice of the Peace على ان قضاة صلح لندن يسمون غالباً Metropolitan Police Magistrates ويسمى غيرهم . Stipendiary Magistrates

المحتال (أو النصاب) بالتفرغ عن ذات المال لعـــدة اشخاص يعتقد كل منهم بحصول التفرغ له وحده .

[في الانساب] أرومة (نسب) أو عموده stem stemma

مختزل: يلم بفن الاختزال stenographer

كتابة الاختزال stenography

أخ لأب او لأم (فقط) . والاخوة او step-brother الآخوات لأب يسمون «بني العلات» كما يسمى الاخوة او الاخوات لأم «بني الاخياف » .

ربيب؛ ربيبة: ابن او بنت أحد الزوجين step-child من زواج سابق (بالنسبة للزوج الجديد او الزوجة الجديدة) ، بحيث آذا كان لشخص ولد من زوجته المتوفساة ثم تزوج بثانية، كان ولده ربيب الثانية .

راب: زوج الأم (بالنسبة لابنها من زواج step-father

رابة: زوجة الأب بالنسبة لابنه او بنته step-mother من زواج سابق .

اخت لأب أو لأم (فقط) step-sister

sterile عقيم (لا يعقب)؛ عاقر (لا تلد)

عقم؛ عقر: عدم القدرة على الولادة sterility

استرلیبی؛ عملة انکلیزیة sterling

منطقة الاسترليني sterling area

سندات استرلينية: تدفع في انكلترا sterling bonds بالجنهات الاسترلينية.

كوثل السفينة؛ مؤخرها stern

«أبق عليه» . ارشاد الطابع (في مراجعة البروفات) إلى stet الابقاء على شيء .

وقف السير في الدعوى (بفعل المدعى) . stet processus تقرير إقفال الدعوى الذي يودعه المدعّي سجل الدعوى، من تلقاء نفسه، لانهاء السير فيها قبل أن يستهدف لردها بحكم محكمة .

stevedore [مواد بحرية] متعهد شحن وتفريغ

وكيل عن الغبر في ادارة امواله . مشرف ، ناظر . steward كبير دائرة؛ مسؤول اول في منطقته

وكيل مشرف على ارض (للغير) . land steward ___

stowe

استعمالها حالياً بمعنى السرقة مع العنف داخل المنازل او بالقرب

[مواد بحرية] رص (بضاعة)؛ توزيمها وترتيبها stowage

في عنابر السفينة بشكل يقيها خطر التلف اثناء السفر ويحفظ

مسافر خلسة على سفينة: من تسلل الى سفينة stowaway

[معاملات البورصة] خيار الـ put والـ call معاً .

(راجع الاصطلاحين الاخيرين في غير هذا المكان) . وهو خيار

مصافقة يعطى محرزه حقاً في بيع او شراء نوع خاص من الاسهم

[انظمة الحدمة البحرية] متنيب بلا اذن، لا straggler

ينوي الفرار من خدمة . على انه إذا بلغ النياب عشرة ايام عد

[لوائح الطيران] اقتراب مباشر straight in approach

خط مستقيم: اقصر مسافة بين نقطتين . straight lipe

تأثر القيمة المباشر . straight-line depreciation

حساب مدى استهلاك الآلات بتقدير عمرها الاحمالي (أي عدد

سني إمكان استغلالها) ثم قسمة ثمنها عــلى عدد هذه السنين وضر به

بعدد السنين الماضية منها . بحيث اذا كان ثمن الآلة ١٠٠٠

جنيه مثلا واستعملت ثلاث سنين، كان تأثّر القيمة المباشر

(اي المقدار المستهلك من قيمة الآلة في آخر السنة الثالثــة)

يجهد (الى حد الافراط) ؛ يوتر (صلة او وضعاً) ؛ strain

يفرط في مطاشيء أم تناور وسند (عن شيء)؛ يصفي (بمصفاة)

[كاسم] إجهاد ، سرط؛ توثر؛ انسمال؛ فراط في شداو ضغط.

مها، تمييزاً لها عن أنواع السرقة المشددة الاخرى .

السفينة توازنها . اجرة خزين

[قانون انكلىزى قدم] واد

بسعر معين خلال مدة محددة .

المتغيب المذكور فاراً deserter .

عَبْرَةً؛ عرق، سلانه، -أس

[قانون سكسوني] شاطئ (بحر)؛ ضفة (بهر)

[تأمين بحري] تجنيح سفينة؛ تشحيطها على

البر واستقرار قاعدتها في الرمال .

نوع، ضرب؛ صفة

طبع، مزاج

مقلعة واختبأ عليها ليسافر مجاناً .

story

[قانون اسكتلندي] وردت هذه الكلمة قديماً stouthrieff غريب او اجنبي عن عمود النسب stranger in blood للدلالة على جميع ضروب السرقة مع العنف على الاشخاص . ويغلب او الدم، لا تجمُّه صلة قرابة .

> أغيار : لا شأن لهم ولا صلة في موضوع البحث . strangers خدعة او حيلة عسكرية (بقول او فعل) للظفر stratagem بالعدو ؛ خطة للايقاع به

> حكومة عسكرية: يسيطر عليها ويديرها stratocracy

كفالة خاوية، كفالة جوفاء او اسمية، straw bail ليست لها قيمة ، يتطوع لاعطائها شخص لا مال له او حيثية نظير ما يصيبه من احرة أو منفعة . وقد كان الكفلاء المأجورون قديماً في انكلترا يصعون على أحذيتهم علامة من القش العادى يستدل بها عــلى حرفتهم واستعدادهم لتأجير انفسهم للكفالة

ضال (بمعنى estray)؛ هائم . يرد هذا النعت في

مقاطعتي Cornwall و Devonshire بانكلترا .

شارع؛ جادة؛ طريق عام في مدينة أو بلدة أو قرية علم street

متاجرة الطرقات: كالتجوال في الشوارع street trading لبيع الصحف او السجائر او الزهور او غيرها او المّاس الكَسب بالغناء او العزف في الازقة او تنظيف الاحذية او ما

سلوك مضطرب او هائج في محكمة . strepitus judicialis

لا محيد عن الحق او القانون، طبقاً لهما، في stricti juris حدودهما أو بحكمهما .

بشدة؛ بدقة . حرفياً؛ بحذافيره . في حدوده (الحاصة) strictly

[في الاقتصاد] القبض والبسط أو القيد والاطلاق: stop go تعاقب سياسي بسط الاعتمادات النقدية وقبضها . شاع الاخذ مهاتين السياستين (: سياسة محبحة الاعتماد ثم سياسة امساكه) على التوالي في اعوام الحمسين (١٩٥٠) وما تلاها حتى اوائل الستين وذلك لكبح تضخم العملة والتغلب عسلي البطالة في آن أطلق العنان للاعتمادات فازداد النقد المتداول وزالت البطالة ،

مرجع الصعوبة في انتهاج هذه السياسة الى معرفة الحد الصحيح الذي يتطلبه الاقتصاد من التنشيط كي يتم القضاء على البطالة دون اللافراط في التضخم .

[في الاجراءات] أمر وقف . أمر قضائي يستصدر stop order لمنع سحب أموال مودعة في المحكمة، حماية لحقوق الغير فيها . [معاملات تجارية] امر الزبون السمسار بان يقفل المعاملة (او يمهما) بأحسن سعر مستطاع .

اشَارة وقوف (لحركة سير) stop sign

[في الطيران] قطع الرحلة، التوقف أثناءها stopover

وقف؛ توقف (استمرار شيء) stoppage [قانون مدني] تعويض؛ مقاصة (معنى set-off)

[معاملات تجارية] وقف البضاعة stoppage in transitu اثناء الطريق أو استردادها وهي في طريقها الى المشتري . بحيث اذا بيعت لشخص بضاعة ثم شحنت اليه كان البائع في حال أفلاس المشتري أو أعساره، أن يوقف سيرها وهي في حيازة الناقل وان يستردها اذا لم يستوف ثمنها ، على آنه لا يصح اعتبـــار المشتري غير موف بالثمن اذا قبل البائع منه كمبيالة غير حالة الاداء او أرسل اليه الثمن بأي طريق آخر (معقول) .

حق البائم في استرداد مـــا باعه على الحساب قبل وصوله الى المشتري أذاً أفلس هذ أو ارتبكت علاقاته المالية .

خزن؛ خزین (بضاعة) او حفظها

يخزن بيحفظ

[كاسم] محزن لايداع بضاعة وحفظها ؛ حانوت ؛ حاصل (بمعنى دكان) لبيع وشراء .

storehouse مخزن؛ مستودع

خازن؛ صاحب مخزن او دکان؛ حانوتي storekeeper

غرفة للخزين؛ مخدع (في منزل)

عاصفة؛ اعصار؛ ريح شديدة

طابق عمارة؛ دور في مبني story of building

[أشغال البورصة] مياوم؛ عميل أسهم، stock jobber يتعامل غالباً في نوع خاص منها بيعاً أو شراء لحسابه الحاص او لغيره احياناً ويتوخى الكسب عن طريق تقلب الاسعار .

بضاعة معروضة (لبيع أو بضاعة معروضة البيع أو تاجير)

stock raising تربية دواجن

stock sheets قوائم جرد

جرد موجودات (او بضاعة) في مخزن . stock taking مساهم: احد ارباب الاسهم او حملتها . stockholder

stockholder's derivative suit

stock

(derivative action راجع)

مسؤولية المساهم (عن ديون عليان) stockholder's liability

stockholder's representative action دعوى يرفعها أحد المساهمين او ينفق عليها بالاصالة عن نفسه وبالنيابة عن باقي المساهمين .

دعوى رفعها أحد المساهمين نيابة stockholder's suit عن الشركة ويكون فيها مدعياً اسمياً بينها تكون الشركة الحصم الفعلي المنازع في الدعوى .

stocks

[قديماً] آلة قصاص قوامها قطعتان من الخشب مهيأتان للاطباق على ساقي المذنب وضغطهما بالقدر المطلوب .

- public stocks اسهم عامة (في شركة تجيز الاكتتاب بأسهمها لعامة الناس).

اسهم وحصص stocks and shares

مذهب الرواقيين . ظهر هذا المذهب في أثينا stoicism بعد ارسطو سنة ٣٠٨ ق.م. ، وكان من تعاليمه الغاء الفروق بين اليونان والبر بر واعتناق فكرة الاخوة بين بني الانسان على اساس المنطق العالمي Universal Reason ونادى معتنقوه بفكرة القانون العالمي Universal Law .

[قانون التعدين الاسكتلندي] يرد هذا stoop and room الاصطلاح للدلالة على القطّع الكبرى من المعادن التي تترك راسخة في مواضعها لتسند سطح المُنجم .

وقوف . يوقف؛ يمنع مسير (شيء او استمراره) stop سداد فراغ : ما يستعان به كعلاج او بدل stop-gap اضطراري مؤقت .

صادرات استراتیجیة: صادرات استراتیجیة: تعزيز المجهود الحربس ب مزايا او مواقع جغرافيسة إستراتيجية يستطاع استغلالها (او تأجيرها) لاغراض حربية .

الحيوانات التي تفلت من معاقلها او اصحابها وتهيم عـــلى غير

طائش، نحو: رصاصة طائشة stray bullet or shot

مجری؛ تیار؛ سیل؛ جدول

صناعة الصفيح او القصدير في streaming for tin

street walker جوابة طرق: مومس، تجوب الشوار ع الاغواء المارة وحملهم على البغاء .

شديد؛ دقيق؛ لا يحيد عن القاعدة أو النظام . لا هوادة فيه او تساهل

منضبط؛ محدود، محصور؛ ضيق . كلى؛ من كل وجه

اجنبى: لا شأن له في الموضوع . الغير

stranger

stranding

strand

sub-committee

sub conditione

sub disjunctione

sub curia

sub judice

sub modo

sub nomine

sub potestate

sub silentio

sub spe rati

sub voce

subaltern

subduct

subflow

subhastatio

sub suo periculo

subagent (sub-agent)

subcontract (sub-contract)

العقد الذي يبرمه المتعاقـــد الاصلي مع شخص آخر فيما يتعلق

مقاول من الباطن (sub-contractor) مقاول من الباطن

يجزىء الجزء: يقسمه الى اجزاء (sub-divide) يجزىء الجزء:

[نظام الاقطاع] اقطاع الاقطاع أو subinfeudation

الاقطاع من الباطن . قيام الفصل (التابع الاقطاعي) باقطاع ما

حازه (من سيده الاقطاعي) او جزء منه لشَّخص آخر ، وصيرورته

ارتفاق تحميل: يخول ارض العلو subjacent support

مذا سيداً أدني inferior lord للفصل الثاني.

حق الاستناد الى ارض مجاورة تقع دونها .

sub

على شرط شرطياً

بموجب قانون

على سبيل البدل

تحت شرط

امام القاضي؛ قيد نظره

تحت سلطان (غیره) او سلطته

نائب فرعي؛ نائب النائب او

موظف ادنی: يباشر وظائفه تحت اشراف

[قانون انكليزي قديم] فصل vassal ؛ تابع

بالسكوت، بسبيله

بشرط المصادقة

تحت مسؤوليته

تحت عنوان

وكيل الوكيل .

موظف أعلى منه .

عقد من الباطن :

بموضوع العقد الاول .

يسحب او يسترجع

سیل جوفی؛ مجری (ماء) باطنی

[كفعل] يسيل باطناً او نحو الباطن .

[قانون دستوري] رعية؛ تبع، تابع او من رعايا Indian (احدى الدول)، نحو : رعية هندية او هندي التبعية لجنة فرعية

موضوع (تشريع) . خاضع أو يخضع . (راجع subject [قانون اسكتلندي] غاية (عقد أو اتفاق)

موضوع (بحث) ؛ موضوع (نزاع او طلب) subject-matter

مع مراعاة؛ بشرط؛ مع عدم الاخلال بـ . على subject to ان . بموافقة . يخضع ك ؛ 'تسري عليه ؛ يتوقف عـــلي . وفق ؛ بمقتضى؛ على أساس

رهن التعاقد: ما زال قيد المفاوضة subject to contract دون ان يتم الاتفاق بشأنه .

تسخير ؛ اخضاع؛ خضوع؛ رضوخ؛ اذعان subjection ايجار من الباطن sublease

يؤجر من الباطن؛ تأجير المستأجر sublet

خضوع، اذعان؛ استسلام لقانون او سلطة. submission عرض أو تنسيب، نحو: acting on submissions made to him by the council بناء على ما عرضه عليه المجلس، او ، بناء على تنسيب المجلس الخ ...

[في العقود] اتفاق المتعاقدين عـــلى احالة النزاع الى محكم يفصل

النزام تحكيم: يتفق بموجبه فرقاء submission bond العقد على احالة نزاعهم الى التحكيم والخضوع لقرار المحكمين .

يرفع، يعرض، يقدم . يخضع، يذعن، يستسلم، submit

رهن من الباطن: قيام الدائن المرتهن باستدانة submortgage مبلغ من المال لنفسه (من الغير) واعطاء ما رهن لديــه كرهن

[قانون مدني] ردود سامية . يصدرها subnotations رئيس الدولة او عاهلها او من في مقامه على ما يرفع اليه من مشكلات قانونية للرأي والتوجيه .

تابع ؛ خاضع لغيره . اقل (اهمية) ؛ أدنى subordinate (مَكَانَةُ أُو دَرْجَةُ أَوْ اعْتِبَاراً) .

یعد؛ یحضر ؛ یهیمی (شیناً او شخصاً) سراً او معدد تحت ستار او بسبيل غير مشروع .

[مواد جنائية] يأجر (شخصاً)، يغريه او يستميله رشوة او وعد أو غير ذلك ليحلف بميناً كاذبة أو يشهد زوراً .

[شؤون التعدين للحديد] ازالة الاتربة stripping a mine من طبقات خام الحديد السفلي .

قوي، شديد؛ مقنع؛ منيع

تحمل هذه العبارة معنى القوة الاجرامية ، strong hand نحو: بالقوة الجرية؛ بيد غالبة with strong hand

(راجع striking a jury) struck jury

تحوير جوهري structural alteration or change أو أساسي . تغيير يخرج عن المألوف من حيث مداه ونفقاته أو يأتي على جزء حيوي (كبير) من موضوعه، اذ يبدل من مميزاته الفارقة أو الاغراض التي أنشئ أصلا من أجلها .

بنیان، بناه، مبنی . انشاه؛ تشیید . ترکیب structure

strumpet مومس

روب أو رداء مهني يلبسه المحامون stuff gown barristers غير الحائزين على لقب مستشار ملكة ك Counsel ويصنع من القماش، بيـــنما يصنع روب مستشار الملكة من الحرير ، ويلقب لابس الـstuff gown احيـــاناً . stuff gownman باك

يذهل؛ يخبل: يذهب بالاهلية العقلية (القيام بشأن). stultify شیك بلا رصید (یقابله) stumer cheque

ثمن شجر ؛ اجرة قطع اشجار وازالتها . رسم stumpage ترخیص قطع أشجار او نقلها من مكان الى آخر .

يخدر ؛ يغيب (شأن المخدرات كالحشيش والداتورة stupefy والكوكايين وغيره) ؛ يذهل

[قانون روماني] مواقعة غير مشروعة، بين رجل stuprum وعذراء أو أرملة . ولا يشمل هذا التعبير مواقعة الجارية او السرية.

يسمي؛ يدعو؛ يلقب (بشيء) [كاسم] اسلوب؛ هيئة؛ كيفية؛ نمط؛ طراز . لقب؛ اسم؛

اسم أو عنوان شركة style of a firm طوعاً، من تلقاء نفسه؛ تلقائياً sua sponte يقاضى؛ يلاحق قضائياً؛ ترفع عليه الدعوى تابع، تال (من حيث المركز) . فرعي . بواسطة؛ عن عسل الباطن سبيل، بناء على . تحت . من الباطن

تظاهراً بحق؛ عن سبيل ذلك sub colore juris

stricto jure في حدود القانون، حسب نصوصه حسب المعني الحرفي او المقيد stricto sensu

في حدود الحق او القانون؛ حسب مقتضياته strictum jus نقد او انتقاد؛ عبارات لومية . انقباض اعتلالي strictures في مسالك الجسم .

اضراب . امتناع مفتعل عن اداء وظيفة او واجب strike او عمل عادي . لجوه العمال أو المستخدمين الى الكف عن القيام بواجباتهم أو أعمالهم المعتادة، على سبيل الكيد او الاحتجاج أو لحمل ادارة أعمالهم على زيادة الاجور أو تحسين شروطً الاستخدام أو لغير ذلك من الاسباب .

[كفعل] يضرب

ترد هذه الكلمة في مثل الجملة التالية : the strike of a vein or lode معنى أمتداد العرق أو المكمن المعدني أفقياً .

- sit-down strike or stay-in strike

(راجع باب stay-in)

[اجراءات المحاكم] يشطب، كشطب المحكمة strike off للدعوى اذا أمرت باستبعادها من الجدول نظراً لخروجها عن اختصاصها أو لغير ذلك من الاسباب :

[بيوع المزاد] يضرب بحصول البيع او رسو المزاد عـــلي المزايد

strikebreaker مفسد اضراب؛ من حل في العمل محل عامل مضرب .

المرحلة الاولى في اجراءات الافلاس striking a docket الانكليزية، وهي الاقرار بالدين أو تقديم بيان به وتعهد بملاحقة . bond to follow up proceedings الاجراءات

اختيار اعضاء هيئة المحلفين الاثني عشر striking a jury من قوائم المرشحين للتعيين .

شطب من الجدول: شطب اسم striking off the roll المحامى من جدول المحامين وحرمانه مزاولة المهنة .

مشدد؛ صارم؛ مضيق؛ حاصر؛ دقيق: لا يدع stringent مجالا لتقدر او اجتهاد .

ينتزع؛ يأخذ (من ملك الغير) شيئاً بلا حق او يتلفه. strip عرض تعر: تقدمه دور الدعارة والاندية الليلية عرض تعر: احياناً لاثارة الغرائز الجنسية بتسخير النساء لنزع ثيابهن نزعاً تاماً يتنافى مع الحشمة والذوق السليم .

subsistence

[قانون دولي] اعانة مالية تمنحها دولة لاخرى مساعدة لها على

تحمل اعباء ضائقة أو حرِب، حين لا تشترك الدولة المعنية في

عيش؛ تعيش؛ إعالة؛ وجود؛ حياة، بقاء subsistence

subsoil

باطن الارض : ما تحت سطحها حتى مركزها

باطني؛ جو في: كامن في باطن الارض، تحت سطحها

أو الحيوي: ما كان ضرورياً منه . يقابله الشكل form

جوهر (شيء)، لبه، مادته، عنصره المادي

جوهري؛ مادي، ذو اعتبار أو قيمة حقيقية؛ substantial

وافر المقدار، غير قليل. لا يستهان به؛ موف بالغرض؛

substantial damages (damages باب)

substantial equivalent of patented device

مساو جوهري لابتكار مسجل. يعتبر الاختراعان أو الابتكاران

كذلك اذا تشابها جوهرياً من حيث الوظائف والنتائج وشكل

الاداء، وإن كانا مختلفين في الاسم أو الهيئــة. وكلمة

patented تعني صدور براءة امتياز بالشيء المعنى لا تزال سارية

عدالة موضوعية: العدالة القائمة على substantial justice

أحكام القانون الموضوعي Substantive Law وان انطوت على

[في العقود] اداء جوهري. substantial performance

الاداء أو التنفيذ الذي لا رتكب المتعاقد بسبيله اي اخلال

مفتعل بشروط العقد ولا يهمل أية ناحية حيوية منه بل يقوم

بمقتضياته الجوهرية في ذمة وأمانة دون ان يخرج عن التنفيذ

الحرفي لنصوصه الا في بعض المسائل الشكلية أو الامور التي

جوهرياً؛ مادياً؛ من حيث الاساس أو substantially

القيمة الحيوية . فعلا؛ الى حد بعيد . بمقدار وافر لا يستهان به

واقعي، حقيقي؛ محسوس، ملموس؛ غير خيالي أو وهمي

تلك الحرب اشتراكاً مباشراً .

(مركز الكرة الارضية) .

مادة مال او ما في حكمه .

بعض الهفوات الاجرائية .

لا تعتبر ذات أهمية موضوعية .

يستأهل الاعتبار

على قبد الحياة

subornation

يثبت؛ يقيم الحجة أو البينة الكافية على substantiate [قانون انكليزي] معونة معجلة، يمنحها البرلمان الملك كي شكل شيء. يسبب (يبين الاسباب) ؛ يبني على علة صحيحة . يؤكد ضريبة تفرض على جميع افراد الشعب أو خراج يؤديه كل مكلف محدد عن حدد عن التحديد على المداد الشعب أو خراج يؤديه كل مكلف

جوهري؛ حيوي؛ يتصل مما هو كذلك . مستقل؛ قائم بذاته

بينة اثباتية؛ دليل جوهري substantive evidence (موضوعي) يقدم لاثبات واقعة متنازعة . يقابله الدليل المقدم لتأييد شهادة شاهد أو تكذيبها .

جناية مستقلة: لا تتوقف على substantive felony ادانة شخص آخر بجريمة اخرى .

قانون موضوعي: القانون الذي ينشئ Substantive Law المقانون الحقوق و يحددها وينظم قواعدها . يقابله ما يسمى القانون الاجرائي أو الشكلي Adjective Law .

بدل، بدیل؛ عوض: یقوم مقام غیره [کفعل] یبدل او یستبدل شیئاً بآخر . (راجم institute)

[اجراءات اميركية] تبليغ بدلي يعلم الميركية] تبليغ المذكرة أو الاعلان للمدعى عليه بأي طريق غير التبليغ الشخصي (لشخصه مباشرة). ويحصل التبليغ البدلي عادة بواسطة البريد أو النشر في الصحف أو غيرها من طرق الاعلان.

[اجراءات انكليزية] اذا لم يعثر على الشخص المطلوب كان للمحكة المختصة أن تأمر بالتبليغ البدلي، وهو اعلان الاوراق المعنية الى شخص آخر يقوم مقام المراد تبليغه .

[قانون اسكتلندي] بديلون . اذا استوجبت substitutes الوصية المسهاة ايلولة المال tailzie الى شخص معين ثم الى عدة اشخاص من بعده واحداً تلو آخر ، كان الشخص الاول هو الموسى له الاصيل، وكان الآخرون بديلين له .

[قانون روماني] وارث بديل، يعينه substitutio hæredis الموصية . الموصي ليحل محل الاصيل في ظروف مقررة بالوصية .

بدل؛ ابدال، استبدال، تبديل؛ تغيير؛ substitution استعاضة عن شيء بآخر

احلال شخص محل آخر أو ابدائه به ليقوم مقامه في حق أو ميراث أو يتلقاه من بعده اذا مات أو تخلى عنه أو استنفد حقه فيه .

[قانون اسكتلندي] تعيين الورثة المراد احلائهم في المال محل الوارث أو الموصى له اذا رفض الوصية أو وقع له مانع عن الوراثة .

[في الوصايا] substitutional or substitutionary بدلي . تعتبر الوصية بدلية اذا اقتضت ايلولة المال الموصى به

مشترك: عضو في ناد أو جمية أو نقابة أو غير ذلك . ترد هذه الكلمة أحياناً في قانون تعويض العمال للدلالة على رب العمل حين يصبح عضواً في النقابة أو مؤمناً عليه بموجب القانسون المذكور .

شاهد موقع: من حضر توقيع subscribing witness المحرر بمن أنشأه، فوقع اسمه بديله شهادة على ما حصل بحضوره .

توقيع سند، تذييله بالتوقيع، امضاؤه ذيلا، subscription سواء كان التصديق او الشهادة عليه أو اقراره بوصفه صادراً عن الممني أو التقيد بأي نص من نصوصه .

عقد كتابي يلتزم بموجبه الموقع أخذ عدد معين من أسهم الشركة الرأسمالية وأداء ثمهما .

اكتتاب بمبلغ من المال، على سبيل التبرع (لمعهد أو مبرة أو مشروع خيري أياً كان) .

اشتراك (في جمعية أو جريدة أو كتاب ينتظر صدوره أو غير ذلك) .

قائمة موقعين على عقد؛ قائمة اكتتاب subscription list او اشتراك

[قانون روماني] منصات أعدت لصغار القضاة subsellia المخصصة عند جلوسهم للحكم، تقابلها المنصة المرتفعة tribunal المخصصة لحلوس الـ praetor .

subsequens matrimonium tollit peccatum præcedens [قانون روماني] الزواج اللاحق يمحو اثماً سابقاً، وألا الزواج أي يمحو الاتصال الجنسي السابق غير المشروع ويكسب الاولاد صفة الشرعية .

لاحق (من حيث الزمن)؛ تال؛ تابع

subsequent condition (creditor راجع باب)

subsequent creditor (condition باب باب)

فرعي ؟ تابع subsidiary

شركة فرعية: سميت كذلك subsidiary corporation لان شركة أخرى تسيطر عليها بسبيل ما تملكه فيها من أكثرية الاسهم. (راجع corporation للمقابلة)

إعانة (غالباً ما تكون مالية) subsidy

[قانون اميركي] اعانة نقدية تمنحها الحكومة على سبيل المساعدة القائمين على مشروع أو مهمة انسانية اذا رغبت في المساهمة بذلك أو اعتبرت نفسها ملزمة ادبياً بمعونته نظراً لما تفيده البلاد منه.

اغراء على شهادة زور او subornation of perjury مين كاذبة؛ ايجاد شخص لاداء يمين كاذبة (سواء باستئجاره لهذا الغرض او بأى سبيل آخر).

المغري على شهادة زور او يمين كاذبة ؟ suborner الراشي لها: من هيأ الغير لذلك ؟ من اتى بشخص أو استأجره لارتكاب اية جريمة ، خصوصاً جريمة شهادة الزور او حلف اليمين الكاذبة .

تكليف أو أمر حضور (كتابي): يفرض على subpæna الشاهد (الموجه اليسه) ان يحضر أمام المحكمة المعنية في زمان ومكان محددين ليشهد للخصم المشار اليه في الامر المذكور وان لا يتأخر او ينتحل أي عذر لعدم الحضور. والكلمة مركبة من sub ومعناها عقوبة ، اي «تحت طائلة العقوبة » .

امر حضور لاداء شهادة subpæna ad testificandum

امر ابراز اوراق: تكليف subpæna duces tecum من المحكمة يقتضي الموجه اليه أن يبر ز لها ورقة منتجة في الدعوى توجد في حوزته أو تحت تصرفه، وذلك بناء عسلى طلب أحد الحصوم ذوي الشأن .

حلول . عقد يحل بمقتضاه دائن محل آخر subrogation فتؤول اليه جميع الحقوق والضهانات المشمولة بالدين .

حلول شخص محل آخر في اية مطالبة قانونية أو أي حق قانوني حلولا كاملا .

حلول قانوني: ينص عليه القانون legal subrogation -

من خلف الغير أو حل محله في حق مطلوب . subrogee

يكتتب؛ يدفع مبلغاً من مال؛ يشترك (في subscribe أمر) بدفعه ما يترتب عليه؛ يتفق كتابة على تقديمه أو ما يقوم مقامه . على ان المفهوم الحرفي لهذه الكلمة هو «يكتب ولهذا ذيلا»، باعتبار أن scribe مناها «تحت» و scribe يكتب ولهذا فؤدى التعبير لاغراض القانون احياناً هو «يوقع على» أي، يضع اسمه في ذيل الوثيقة على سبيل التوقيع .

[في الوصايا] يوافق؛ يشهد (على)

موقع؛ ممض (على ورقة أو وثيقة)، سواء subscriber الشهادة عليها أو تصديقها أو التقيد بنصوصها .

مكتتب أو مساهم (في رأسمال شركة) .

[قوانين كنسية] مساعد مطران أو أسقف suffragan المص

تصويت؛ حق تصويت او انتخاب

يقتر ح؛ يرى؛ يلمح؛ يوحي أو يوعز (بشأن)، suggest . يصوره أو يشير اليه (بطريق غير مباشر)؛ يوهم (به) . (راجع suggestion)

مزاعم كاذبة: ادلا. بغير الحقيقة، يقابله suggestio falsi ما يسمى suppressio veri اخفاء الحقيقة .

اقتراح؛ رأي؛ فكرة (مقدمة) اقتراح؛ رأي؛ فكرة (مقدمة) إلى الاجراءات] ببان، يودع سجل الدعوى، عن وقائع تكون من الاهمية بحيث ينبغي اطلاع المحكمة عليها، نظراً لعدم امكان عرضها اثناء المحاكمة لسبب من الاسباب. فاذا مات احد المتصلين بالدعوى مثلا، قبل نظرها جاز بيان وفاته في سحل . his death may be suggested on the record

عرض الغلط: النّاس اعادة النظر suggestion of error على اساس غلط حاصل في الدعوى.

كطبيعته؛ خاص به أو بنوعه؛ لا يخرج sui generis من حيث التركيب أو النوع عن طبيعته .

[قانون مدني] و رثة الشخص ذانه

بحكم حقه الحاص؛ استناداً الى حقه الذاتي . sui juris كامل الاهلية: يملك كامل اهليته القانونية وحقوقه الاجماعية والمدنية ولا يخضع لسلطان وصى .

انتحار ؛ قتل الذات: اعتداء الشخص على نفسه suicide بالقتل .

[مشارطات التأمين على الحياة] شرط suicide clause المؤمنة غير الانتحار؛ وهو ينص في الغالب على اعتبار الشركة المؤمنة غير ملزمة باداء اي شيء من عوائد التأمين في حال انتحار المؤمن عليه. على انه من البوالص ما ينص فيه شرط الانتحار على وجوب دفع العوائد حتى في حال الانتحار بشرط ان لا يحصل خلال مدة معينة من تاريخ بدء التأمين تحسدد احياناً بسنة أو ثلاثة عشر شهراً.

ميثاق انتحار . اذا اتفق شخصان او أكثر suicide pact على انتحار وبتي احدهما على قيد الحياة بعد ان قتـل الباقين بموجب هذا الاتفاق أدين هذا الباقي بجريمة القتل غير المشروع manslaughter .

المراد بهذا البند هو suing and labouring clause النص التالي في وثيقة اي تأمين بحري :

المصاريف المعقولة التي يتكبدها في سبيل تفادي خسارة معينة اذا وقعت ألزمت بهما الشركة حسب الشروط الاخرى من اللائحة.

يقاضي قانوناً؟ يرفع دعوى قانونية sue at law

يستصدر (امراً أو مرسوماً): يحصل عليه بتقديم sue out العريضة اللازمة .

يسمح (ب)؛ يجيز؛ يتغاضى (عن): يقبل بشيء suffer ولا يحول دونه (مع استطاعته ذلك).

محتمل؛ يتكبد، يكابد؛ يلاقي؛ يصاب (بـ) . يصبر (على)؛ يقاسي أو يعاني

احتمال؛ تكبد؛ قبول على مضض . موافقة تعود صاحبه عن سلبية (على أمر)؛ اذن يقدر اعطاؤه نتيجة قعود صاحبه عن التمسك بحق له من شأنه أن بحول دون ذلك التقدر .

[قانون انكليزي] ارصفة خاصة sufferance wharves يسمح بانزال البضائع عليها قبل جمركتها (أداء الضريبة اللازمة علمها).

تسخير النفس للحكم . اذا اراد كون انتقال الارض شخص ان يفرغ لآخر عن قطعة ارض وان يكون انتقال الارض للشخص المراد ثابتاً بحكم محكمة فقد يتفق الاثنان احياناً على أن يقدم الثاني ضد الاول دعوى صورية fictitious action كي يحكم له بالارض المذكورة . وفي هذه الحال يكون المدعى عليه راضياً بالحكم لخصمه suffering a recovery أو يسخر نفسه للحكم بالتواطؤ عليه مع الحصم .

كاف؛ موف بغرض أو قصد؛ مناسب (لما sufficient أعد له)

سبب كاف (منحيث المقتضيات القانون القيام بعمل القانونية): اي صحيح وموف بما يستلزمه القانون القيام بعمل او تدبير مقصود .

[مسائل الافلاس] دين كاف (من sufficient debt الوجهة القانونية) لتسبيب عريضة الافلاس .

حجز موف؛ محجوزات كافية: sufficient distress المطلوب الاشياء التي تكفي عوائد بيعها (قضائياً) لسداد المطلوب ومصاريف الحجز والبيع .

بينة كافية sufficient evidence

[في لوائح الصحة العامة] مراحيض عافية

يخنق؛ يميت بواسطة الخنق (قطع التنفس)

خلافة وراثية، يستوجبها hereditary succession القانون بين السلف وخلفه أو وارثه القانوني. حق الشخص، بوصفه الوارث القانوني، في ان يرث سلفه عند ثبوت موته.

ميراث غير ايصائي (أو بغير intestate succession -- وصية): وراثة الوارث الشرعي لسلفه اذا مات هذا دون أن يوصي أو عن وصية ثبت بطلانها فيما بعد .

ميراث يفرر الفانون ايلولته icregular succession ... الى اشخاص معينين او الى الدولة اذا مـــات المعي بغير عقب ولم يحلف أي وارث قانوني أو ايصائي .

ميراث ايصائي: تقرره testamentary succession الوصية دون القانون .

- vacant succession . ميراث شاغر : لا يطالب به أحد

رسم او succession duty or succession tax ضريبة ايلولة (ايلولة الميراث): ما يستوفى من رسم او ضريبة لدى انتقال المال الى الوارث بعد موت الموروث .

مَرَادف؛ متعاقب؛ متتابع، يلي أو يتوالى successive تياعًا

وارث ؛ خلف ؛ عقيب

خلف أو وارث خاص: من و رث singular successor — الغير في شيء واحد معين من امواله دون الاشياء الاخرى . يقابله الوارث أو الخلف العام universal successor الذي يخلف الموروث في حميع حقوقه والتزاماته .

موجز ، مختصر ، مقتضب ؛ دقيق التعبير

هكذا؛ كذلك، مثل ذلك؛ مثل هذا او تلك أو هذه . such يطابق ما ذكر؛ هذا أو المشار اليه (آخراً)

[في جرائم القتل الخطأ او sudden heat of passion (الفقتل بدم حار»] يراد بهـــذا الاصطلاح النضب المفاجى، الجارف، الذي يلهب شعور الشخص ويفقده السيطرة عـــلى اعصابه. ولا بد لمثل هذا الغضب من عنصر المفاجأة. اي لا بد ان يكون وليد اللحظات القليلة التي سبقت فعل القتل مباشرة وأن لا يكون مبعثه ترات قديمة.

يقاضي؛ يتداعى: يرفع قضية يقاضي

[تأمين بحري] بند في بوليصة sue and labour clause تأمين بحري تتعهد بموجبه شركة التأمين أن تدفع للمؤمن عليه

الى طبقة معينة من الورثة على شرط انه اذا مات احد افراد هذه الطبقة قبل التوزيع آل سهمه، على سبيل البدل، الى اولاده اذا وحدول

بينة، او شهادة، بدلية: substitutionary evidence تقدم بـــدلا من بينة او شهادة اصلية او اساسة، كشهادة الشاهد على محتويات وثيقة مفقودة. هـــذه الشهادة تعتبر بينة بدلية لان البينة الاصلية هي الوثيقة ذاتها.

مستأجر من الباطن: الشخص (sub-tenant) الذي يستأجر من المستأجر الاصلي جزءاً من المؤجر أو كله مدة تقل عن مدة الامجار الاصلي .

منجى؛ معتصم؛ مفازة أو مفر (من شيء) subterranean waters (water بأب باب)

منع او حبس (حق عن صاحبه)، سحبه (من subtraction خوله القانون ایاد) . خوله القانون ایاد) . الحرمان من الحقوق subtraction of conjugal rights

الزوجية : كهجر أحد الزوجين للآخر دون سبب مشروع . قاعدة الله كة أو substratum .

قاعدة؛ قمر . يعتبر زوال قاعدة الشركة او substratum قعرها سبباً وجهاً لتصفيها نظراً لتعذر تحقيق اغراض الشركة رواله .

معونة؛ مساعدة او منحة مالية (حكومية)

ثوري؛ هدام؛ مثير

subversive

يقلب نظاماً أو حكماً قائماً، يثور عليه أو على subvert مبادئ أو أوضاع قائمة .

نخلف؛ يعقب؛ يرث؛ يتلو أو يلي (على مال او succeed خق او النزام) .

ميراث؛ توارث؛ وراثة أو خلافة بسبب الموت صاحبه، الحق أو المال أو الالتزام حال موت صاحبه، الى من له الحق في وراثته عملا باحكام قانون المواريث.

تعاقب (في حق أو التزام أو منصب أو وظيفة أو لقب أو غير ذلك)؛ حق ذي الشأن في أن يلي غيره فيما ذكر .

ميراث اعتباري: يتعلق على الشركات والشركات والشركات والشركات والشركات والشركات على انواعها). ذلك لان المؤسسات المذكورة لا تتغير في مجموعها وان تغير اعضاؤها أو مساهموها بين حين وآخر. يطلق ذات الاصطلاح ايضاً على توارث الشركات (في مجموعها) أو وراثة بعضها بعضاً نظراً لحصول هذه الوراثة بين اشخاص اعتبارين.

suits at Common Law دعاوي القانون العام . الدعاوى التي ترتكز على القانون العام أو يحتكم فيها اليه ، وهي غبر الـ suits in Chancery التي تحكمها العدالة المطلقة ولا تتقيد محرفية القانون العام .

summary

suits at law or in Chancery دعاوى القانون او العدالة المطلقة . الدعاوى التي ترفع أمام المحاكم العادية (حسب اصول القانون العام Common Law) أو تُرفع امام دوائر العدالة المطلقة (بالمحكمة العليا).

*sukna [شريعة اسلامية] سكني . هبة كالعمرة 'umrà موضوعها بيت يعطاه الموهوب له ليسكن فيه .

[قانون انكليزي قديم] جدول؛ سيل ماء

(مبلغ؛ مقدار (من مال) [قانون انكليزي] خلاصة؛ اختصار او مختصر (تقرير أو موضوع أو ما الى ذلك) .

تطلق كلمة sums ايضاً على كثير من المؤلفات القانونية القديمة . (راجع باب lump) - lump sum

مبلغ صاف: المبلغ الباقي بعد استنزال net sum --- المصاريف وما اليها .

مبلغ محكوم به: أي محكوم على أحد sum adjudged الخصوم بدُّفعه . وهذا لا يشمل عادة مصاريف الدعوى .

مبلغ مطالب او مدعی به sum claimed

مبلغ موظف أو مثمر ؛ مبلغ مستخدم sum employed

sum in dispute ببلغ محل نزاع؛ مبلغ متنازع (فیه

مبلغ اجمالي أو كلي؛ مبلغ غير تفصيلي sum in gross (لم تبين مفرداته) .

مبلغ (أو مقدار) من نقود sum of money

sum payable مبلغ واجب الدفع

sumage رسم نقل على ظهور الخيل .

جزئياً . على وجه الاستعجال . في اختصار . summarily بلا تأخير أو رسميات؛ فورياً . أمـــام او لدى محكمة جزئية ـ (مختصة بالمواد المستعجلة) .

خلاصة؛ مختصر؛ فحوى استدعاء موجز يوجه للمحكمة دون الحاجة الى اجراءات مطولة .

"In case of any loss or misfortune, it shall be lawful for the assured, their factors, servants and assigns, to sue, labour, and travel for, in, and about the defence, safeguard, and recovery of the «property insured», without prejudice to this insurance; to the charges whereof we, the assurers will contribute. (Marine Insurance Act, 1906, s. 78)

suit [قانون المكليزي قديم] شهود المدعى واتباعه [قانون حدیث] دعوی

ترد هذه الكلمة في الغالب للدلالة عــــلى الدعاوى المدنية ولا تستعمل للدلالة على الاجراءات الجنائية الا نادراً .

— class suit (class ي باب class action راجع)

- costs of suit مصاریف دعوی

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] suit money نقُود الدعوى أو مخصصاتها؛ ومنها النفقة المؤقِتة التي تأذن بها المحكمة للزوجة حين ترفع دعوى الطلاق على زوجها كي تستعين بها على مواجهة مصاريف الدعوى .

suit of a civil nature : دعوى ذات صفة مدنية دعوی حقوقیة (او مدنیة)

[نظام اقطاعي] واجب حضور محكمة السيد suit of court الاقطاعي الذي كان يفرض عـــلى الفصل vassal بحكم ولائه

ملاحقة المخل بسلام الملك suit of the king's peace (اي بالامن العام) بجراء ما أتاه من الجرائم .

[نظام اقطاعي] المبلغ الذي كان يدنمه الفصل suit silver ليعنى من حضور آلحكمة الاقطاعية .

مناسب؛ ملائم؛ لائق موافق للغرض المطلوب؛ علائم

suite حاشية (شخص) او مرافقوه

خصم؛ طرف في دعوى امام محكمة suitor [اجراءات قديمة] عضو مكلف بحضور المحكمة الاقليمية county court . احد افراد شهود المدعى واتباعه secta (شهود اثبات

خزانة رسوم المتداعين (في دائرة suitors' fee fund الـ Chancery): وهي تتلتى الرسوم المستحقة على المتداعين وتدفع منها رواتب بعض موظفي الدائرة . اكثر ضموا في دعوى واحدة، بأن ينفصلوا عن الدعوى ويقيم كل منهم دعواه بمفرده .

> الحق المجرد؛ غاية الحق او اقصاه؛ منهى summum jus القانون أو مضاؤه

الغلو في العدل غلو summum jus, summa injuria الغلو في في الظلم . اي ان الصرامة في تطبيق حرفية القانون قد تقضي على أغراضُ العدالة الوجدانية وتورث الظلم .

قوانين الاسراف: القوانين الموضوعة Sumptuary Laws للحيلولة دون البذخ والاسراف في المستهلكات (كالمأكولات والملبوسات والزينة والاثاث وما الى ذلك) .

متنوعات؛ نثر یات؛ متفرقات: مواد او جزئیات sundries يستطاع ضمها، رغم اختلافها، في باب واحد .

منفصل، متفرق؛ نثري؛ متعدد؛ متنوع

غارق؛ مغرق . (والفعل sink)

حطام غارق: ما كان من جسم السفينة sunken wreck مغموراً بالماء وغائراً بعضه في رمال القاع او صخوره . حمولة السفينة من خام الحديد

[فقه اسلامي] السنة؛ مجموع ما صدر عن النبي Sunnah* محمد من قول أو فعل او تقرير .

طلوع الشمس؛ شروقها او مشرقها

غروب الشمس او مغربها sunset

ضربة شمس؛ رعن: مرض التهابسي يصيب الدماغ نتيجة التعرض لاشعة الشمس الحارة او الجو او الريح الحارة مدة غير معقولة . وتعتبر هذه الضربة عادة من الامراض، غير أن وقوعها المفاجىء وعواقبها الوخيمة يجعلها لاغراض التأمين في عداد الحوادث accidents .

عند او لدى؛ فوق . أعلى او اعظم (من حيث المقدار super او النوع) .

في أعالي البحار super altum mare

لدى معاينة الجثة super visum corporis

احالة على تقاعد او معاش . (والفعل superannuation (superannuate

[مواد محرية] قيم الشحنة . الشخص الذي يمينه supercargo صاحب الشحنة ليرافقها ويشرف عليها ثم يبيعها او يستبدلها بسلع آخری او یتصرف فیها، حسب معرفته واحتهاده، بمسا يعود على صاحبها بأجزل الفوائد

مُحلفين؛ استثنائي؛ جزئي (أمام محكمة جزئية)

summary

قضاربا جزئية؛ مواد مستعجلة summary actions

summary conviction (conviction باب عباب)

اختصاص جزئي: ولاية جزئية summary jurisdiction تملك معها الجهة القضائية المختصة اصدار ما تراه من أحكام او مراسيم فورية فيما يعرض عليها من أمور تقتضي ممارسة هذه الولاية . 🗝

summary proceeding (proceeding (راجع باب)

summary process (process (راجع باب)

[في محاكمات المحلفين] استعراض شامل ؛ summing up عرض ختامي يبسط فيه القاضي لهيثة المحلفين حميع البينات المقدمة من اطراف النزاع ويشير الى العلاقات القائمـــة بينها والنقاط البارزة فيهساً . وللقاضي في استعراضه الحتامي ان يبين رأيه للهيئة فيما شاء من الوقائع وعليه تذكارها في كافة الاحوال بان تقرير المسائل القانونية questions of law يعود اليه وحده كما يعود اليها وحدهـــا تقرير المسائل الداخلة في نطاق . questions of fact الواقع

[ف الاجراءات] بجلب؛ يكلف محضور؛ يعلن summon مدعى عليه باقامة الدعوى ضده ووجوب حضوره الى المحكمة للجواب عليها في يوم معين .

اجراءات قديمة] امر حضور يكلف فيه summoneas لخصم المراد بوجوب المثول أمام المحكمة في يوم معين .

محضرون : موظفون صغار تناط بهم مهام summoners التنبيه على المطلوبين بالحضور أمام المحكمة المعنية .

[في الاجراءات] تكليف؛ ورقة دعوتية؛ summons صحيفة افتتاح دعوى

اعلان دعوى، يبلغ فيه المدعي اذا تخلف عن الاجابة عليها . [قانون اسكتلندي] ورقة تكليف المدعى عليه بالحضور .

أمر حضور: يكلف summons ad respondendum فيه المدعى عليه (في الدعوى المدنية) بالحضور أمام المحكمة في اليوم المعين بالامر للاجابة على طلبات المدعي .

[اجراءات انكلنزية] طلب summons and order وامر ؛ الطلب المقدم الى غرفة المشورة في شأن دعوى معلقة، والامر الصادر بناءً عليه من القاضي الحُتص .

طلب وفصل (فصل summons and severance) الخصوم عن بعضهم البعض): أمر قضائي يؤذن فيه لخصم أو

[مقاولات البناء] ما يلزم لسير البناء (غير العمل) من رقابة اشرافية: سلطة الملاحظة للحظة الصغرى منعاً لها من المواد الاستهلاكية التي تستنفد ولا تشكل جزءاً منه، كالمياه التي تملكها المحاكم الكبرى على المحاكم الصغرى منعاً لها مثلا والمحروقات المنصرفة في تشغيل الآت البناء ومعداته . وهذه غير المواد التي تصبح بالاستعمال جزءاً من البناء، كالخشب عتل؛ ينتزع مكان الغير، يحل محله بعد supplant اخراجه منه (غالباً بلا حق) .

يمون، يزود؛ يمد؛ يسعف (بشيء لازم)؛ يورد . supply imperfections in the record يكمل (ناقصاً)، نحو يكمل أو يعمل على تكيل نواقص اوراق الدعوى .

[كاسم] إمداد أو توريد (بماء او كهرباء أو غاز أو غيره حيث يلزم) . عرض (بضاعة)

يميل (شخصاً)، يقوم باوده، ينفق عليه ليعينه support على الحياة . يسند؛ يؤيد؛ يدعم أو يعزز (بحجة او دليل أو شهادة أو غير ذلك) .

[كاسم] مرتزق؛ معاش؛ مصدر او وسيلة للكسب والحياة . [حقوق الارتفاق] ارتفاق ارتكاز . حق الشخص في أن يركز جداره أو منزله على ملك الغير أو يسند أرضه كي لا تغور بعوامل الطبيعة .

افتراض؛ فرض او تقدیر : یقوم علی امر supposition احمالی (لا یجزم به) .

يخمد؛ يخضع؛ ينهي شيئاً بالقوة؛ يوقف؛ يمنع suppress أو يضع حداً لشأن .

اخفاه الحقيقة، وهو يعتبر من الادعاء suppressio veri الكاذب .

supra protest (protest باب)

المالك في أعلى النهر: من كان موقع supra-reparian ارضه أقرب الى منبع نهر من اراضي الاغيــــار، وهو ملزم بواجبات خاصة نحو هؤلاء يقررها القانون.

suprema potestas seipsam dissolvere potest السلطة العليا أن تحل نفسها

مقام أسمى؛ مكانة عليا . علو ؛ علياء . supremacy سيادة؛ سمو أو تفوق (على الغير)

— Act of Supremacy (act راجع باب)

يمين السيادة: حلف اليمين على Mingdom of England - تأييد ملكة انكلترا Kingdom of England في شخص الملكة.

محكمة عليا؛ محكمة تمييز؛ محكمة نقض Supreme Court وابرام

قوة غالبة: تفوق كل قوة ولا يملك أحد superior force علاجها أو صدها .

supervisory

[اجراءات اسكتلندية] Supplement, Letters of

تكليف حضور توجهه المحاكم الصغرى ذات الشأن لمن ترى حضوره من المقيمين خارج دائرة اختصاصها .

تكيلي؛ متمم؛ اضافي؛ استدراكي

قانون استدراكي: يوضع لتصحيح تبديل جوهره.

جواب تكيلي: يقصد الى supplemental answer

[اجراءات العدالة المطلقة] مذكرة supplemental bill

شكوى تكميلية: تقدم اثناء supplemental complaint

نظر الشكوى موضوع الدعوى الاصلية لعرض تطورات جديدة

نشأت بعد افتتاح الدعوى وقد تؤثر في حقوق الخصوم أو تغير

تكيلي، إكمالي؛ إضافي؛ متمم أو مكمل supplementary

suppletory oath (oath باب)

مستدع؛ مسترحم؛ ملتمس: من قدم عريضته suppliant

(عريضة) استرحام، فسخ حكم . النَّاس عفو supplicatio

[قانون انكلنزي] امر ، بأخذ كفالة محافظة supplicavit

على الامن، يوجه من مجلس الملكة الحاص الى القاضي المختص

Justice of the Peace اذا ترتب عليه أخذها ولم يأخذها .

منتهى العقوبة: عقوبة الموت كما ultimum supplicium —

[اجراءات برلمانية انكليزية] مبالغ يعتمدها مجلس العموم سنوياً

تموینات، مؤن، مؤونة؛ میرة؛ امدادات؛

للانفاق على التاج البريطاني والخدمات العامة .

لوازم؛ مهمات؛ متوافرات (من شيء)

supplicium

supplies

ليطالب بحق معين.

عن جرم مرتكب للمرة الاولى .

قصاص؛ عقوبة؛ عقوبة بدنية

سماها الرومان .

استدراك جواًب سابق، بتصحيح أو اضافة أو تفسير .

تكيلية، تقدم اتماماً لمذكرة سابقة أو تصحيحاً لها .

ضابط أعلى: يراد به أي ضابط اذا ين عند دونه من العسكريين .

رجحان الحلف . كان للجاني قديماً أن يحلف عليها . فاذا اشهر يحلف على براءة نفسه أو يأتي بمن يحلف عليها . فاذا اشهر جرمه وحلف على وقوعه عدد من الناس يفوق عدد الحالفين على براءته . أدين بالجرم المنسوب اليه على اساس «رجحان الحلف»

[قانون روماني] محامون لم تدرج اسماؤهم college في سجل المحامين، ولم يكونوا اعضاء في كلية المحامين of advocates

يمحو؛ يفسخ؛ يلغي؛ يعطل؛ يبطل (فوائد supersede شيء أو تأثيره)؛ يوقف؛ يعلق

يبدل (أمرأ بآخر) . يحجب (عن ميراث أو حق)

أمر وقف الاجراء (أو سير الدعوى) . supersedeas يمطى هذا الامر احياناً لمنع محكمة الدعوى من اصدار أمر تنفيذ من تنفيذ بناء على حكم مستأنف ضده . فاذا صدر أمر التنفيذ من supersedeas لمحكمة الاستئنافية أمر الد supersedeas لمنع التنفيذ ريثما تفصل في الاستئناف .

سبب صارف للمسؤولية ؛ سبب صارف للمسؤولية ؛ سبب أو الفعل الذي يأتيه شخص ثالث أو عامل من العوامل فتنتني به مسؤولية المهم عن الضرر الواقع نتيجة اهمال سابق فرط منه .

[قانون انكليزي] انتفاع روحاني . superstitious use تعتبر الاموال مرصدة للانتفاع المذكور اذا حصل التفرغ عنها او عن أي حق فيها لكاهن أو شخص معين ليقوم بالصلاة عسلى روح ميت أو الدعاء له وإضاءة الشموع أو المصابيح أو ما الى ذلك .

ضريبة دخل إضافية استعيض عنها بما يسمى super-tax . surtax

سبب طاغ او معترض: السبب السبب الخر ويصبح في المؤثر الجديد الذي يطرأ مستقلا عن اي سبب آخر ويصبح في حد ذاته سبباً مباشراً للحادث المعني .

يراقب؛ يشرف؛ يفتش؛ يتفقد supervise

مراقبة؛ اشراف؛ تفتيش أو تفقد supervision

مشرفو انتخابات : مكلفون supervisors of election مشرفو انتخابات : ممللوت وعمليات الانتخاب .

[قانون ١٨.في] مستأجر قراري او لعدد من superficiarius السنين . من استأجر ارض الغير اجارة استمرار غير محددة المدة أو ليبني عليها ويستقر عدداً معيناً من السنين نظير أجرة سنوية

[قانون انكليزي] اراض فائضة عن الحاجة، تستولي عليها احياناً شركات السكك الحديدية بمقتضى عقود تأسيسها ثم لا تستعملها فتبق زائدة على حاجها . ولا بد الشركات ذات الشأن في هذه الحال من بيع الاراضي المذكورة خلال مدة معينة، فاذا لم تبعها آلت ملكيتها الاصحاب الاملاك المجاورة .

[طب شرعي] حمل على آخر ؛ تكوين جنين superfætation ثان في الرحم اثناء وجود الجنين الاول فيه .

تنصيب تزاحمي: يحصل بتعيين شخص superinstitution في منصب غير شاغر، يشغله شخص آخر.

يناظر ؛ يشرف (قصد التوجيه)؛ يتولى superintend بالملاحظة والارشاد؛ يرعى ويوجه؛ يدير؛ ينظم ويرشد

مناظر ؛ مشرف؛ مراقب (التوجيه والارشاد) ؛ مدير

[قانون انكليزي] مدير superintendent registrar تسجيل المواليد والوفيات والزيجات .

آمر ؛ مشرف؛ رئيس . مرجع، صاحب السلطة المرف النهي) .

[كنعت] اعلى (منصباً أو درجة)؛ أسمى؛ أعظم (قوة)

[قانون اسكتلندي] سيد (لورد) superior and vassal وفصل (تابع اقطاعي)؛ سيد الاقطاع والحائز منه

superior authority اعلى عليا؛ مرجع أعلى

النارن انكليزي] محاكم كبرى. اطلقهذا the King's (or Queen's) Bench الاسم على الحاكم التالية: the Court of Chancery the Common Pleas وهي تتمتع بأعلى مراتب الاختصاص وتجلس في حي the Exchequer بلندن. وقد اندمجت الحاكم المذكورة حديثاً في محكمة القضاء العليا of Judicature

[قانون اميركي] يطلق هذا الاسم على بعض المحاكم تمييزاً لها من المحاكم الصغرى . وهو اسم نسبي ليس له معنى ثابت بل يختلف مفهومه باختلاف الولايات . ويقصد به أحياناً المحاكم الوسطى أو محاكم الدرجة الثانية الواقعة من حيث المرتبة بين المحاكم السفلي والمحاكم الاستثنافية العليا وقد يشمل ايضاً محاكم المحلفين العادية .

surplus

surrebutter

surrejoinder

Supreme Command

[فقه انكلنزي] المحكمة العليا . يذهب البعض في تعريف المحكمة

العليا في المملكة المتحدة الى أنها المحكمة العرلمانية العليا المكونة

من الملكة واللوردات واعضاء مجلس العموم، وهم منتهى السلطة

وأصحاب القدرة المطلقة في المملكة على وضع القوانين وتعديلها

[لانون اميركي] المحكة Supreme Court of Errors

العليا للاغلاط، وهي المحكمة العليا (أو المرجع القضائي الاعلى)

[قانون انكلنزي] Supreme Court of Judicature

محكمة القضاء العليا. تشكلت هذه المحكمة بقانون نظام القضاء

الانكلنزي English Judicature Act لسنة ١٨٧٣م

(المعدل بقانون نظام القضاء لسنة ١٨٧٥م وقانون الاختصاص

الاستئنافي Appellate Jurisdiction Act لسنة ١٨٧٦م

وقوانين نظام القضاء لسني ١٨٧٧م و ١٨٧٩م و ١٨٨١ لتحلُّ

محل حمهرة من محاكم القانون والعدالة المطلقة الكبرى القائمـــة

قبل نفاذ القانون المذكور . وهي تتألف من دائرتين دائمتين

احداهما ذات اختصاص ابتدائي تسمى محكمة العدل العليسا

High Court of Justice ، والثانية ذات اختصاص استثنافي

على ان تسمية هذه المحكمة بالمحكمة العليا هي في غير محلها لان

الاختصاص الاستثنافي الاعلى العائد لمحلس اللوردات ولمجلس

الملكة الخاص Privy Council لم يضم اليها بموجب النظام

القضائي المعدل، بل ظل منفصلا عنها بمارسه المحلسان المذكوران

[قانون امىركى] محكمة الولايات المتحدة العليا (أو المحكمة العليا

للولايات المتحدة)، وهي محكمة التمييز (النقض والابرام) في

السوفيت الإعلى (Supreme Soviet (of the U.S.S.R.)

Supreme Court of the United States

. Connecticut في ولاية

. Court of Appeal

كما كان الحال سابقاً .

surplice

[قانون انكليزي] بدل او بديل (في منصب)؛ من قام مقام فائض؛ فضلة حاجة، زائد علما surplus غيره في منصب . — producer's surplus فائض المنتج أو كسبه : الفرق

677

بين نفقات الانتاج وثمن السوق .

من نقود على حساب معين .

(راجع pleadings)

(راجع pleadings)

به؛ حشو؛ غير موضوعي؛ زائد على حاجة

مفاجأة؛ حادث مكروه غير متوقع .

خارجي؛ أجنبي (عن بحث)، غير متصل على surplusage

[في المحاسبات] زيادة المصروف على ما يقتضي صرفه؛ الزائلـ

يفاجيء، يباغت؛ يداهم؛ يأخذ على حين غرة . surprise

يسلم (بمعنى يخضع)؛ ينزل عن (شيء)، يدفع

به أو يعطيه او يرده لمن يطالب به أو له فيه حق رد remainder .

surrender by bail قيام الكفيل بتسليم مكفوله

surrender by operation of law التسليم بفعل

القانون . من ذلك (في مواد الايجار): كل سلوك أو عمل يفهم

منه اتفاق المستأجر على اخلاء مستأجره والمؤجر على استعادة

ماله المؤجر ، يعتبر تسليماً تاماً بفعل القانون . بعبارة أخرى،

ينشأ التسليم المذكور نتيجــة أي عمل أو تصرف من طرفي

الايجار يتنافى مع العلاقة الواجب قيامها بيهما محكمه الى حد

[اجراءات الافلاس] surrender of a preference

تسليم الامتياز ؟ قيام الدائن الممتاز بتسليم ما تحت يده (الى

وكيل التفليسة) من رهنيات أو فوائد آلت اليه تعمُّا لامتَّيازه

تسليم المجرمين (لمن له surrender of criminals

[شؤون التأمن] قيمة الاسترداد أو surrender value

التنازل؛ المبلغ الذي يدفع لمن يعيد بوليصته الى الشركة المؤمنة .

مسلم أو متنازل له: من آل اليه الشيء surrenderee بالتنازل عنه أو التسليم به أو رده من الغير .

مسلم؛ متنازل: من سلم بشيء أو نزل عنه للغير . surrenderor

surreptitious تحايلي؛ سري؛ بطريق المخاتلة أو التكتم

قبل ان يكون له حق في قسمة أموال المدين المفلس.

ولاية عليهم من سلطات) .

تستظهر منه اتفاقهما على انهاء العلاقة بينهما ورد المؤجر .

ليوضع تحت الحراسة، تخلصاً من النزام الكفالة .

موظف يعين لمنح أذون الزواج دون الحاجة الى الاعلان العادي banns of matrimony الذي يسبق ابرام الزواج.

surrogate's court عكة مواد إفي الولايات المتحدة] محكة مواد حسبية، لا تكاد تختلف من حيث الاختصاص عما يسمى court of ordinary او court of probate وغيرهما من المحاكم الحسبية .

يلابس؛ يحوط او يحيط؛ يرافق؛ يكتنف surround

ظروف محبطة surrounding circumstances

ضريبة معلاة؛ ضريبة تصاعدية: surtax; sur-tax ضريبة دخل انكليزية تفرض على الايرادات التي تتجاوز الني جنيه في السنة، بحيث تبدأ بشلن واحد في الجنيه عسلي او ل خسمائة جنيه بعد الالفين ثم تتصاعد تدريجياً بنسبة معلومة حتى تصل الى عشرة شلنات في الجنيه اذا بلغ الدخل عشرين الفاً وهلم جراً .. ولا بد لدافع الضريبة المعلاة أو التصاعدية surtax من دفع الضريبة العادية ايضاً .

رقابة؛ ملاحظة surveillance

يمسح او يكيل. يحسب مساحات الاراضي وابعادها survey واتجاًها . يستعرض ؛ يفحص

[كامم] مساحة . ايجاد مقاييس الارض وصفاتها السطحية وابعادها أو التقرير بكل ذلك .

[مواد التأمين] فحص احوال موضوع التأمين ووجوه استعاله . [عقود البيع] فحص المبيعات

بيان أو تقرير عن حال السفينة. survey of a vessel مساح؛ خبير مساحة

surveyor of the port [في الولايات المتحدة الامبركية] مأمور ضرائب يعين في موانى الوصول الكبرى لتقدير الرسوم المستحقة على البضائع الداخلة .

يعيش؛ يبقى على قيد الحياة؛ يظل حياً (بعد شيء survive معين أو رغماً عنه) . يعمر اكثر (من) ً

يبقى قائماً أو سارياً (بعد مدة معلومة) .

باق على قيد الحياة؛ حي surviving

باق على قيد الحياة؛ ناج: من نجا من كارثة survivor أو ظل حياً بعد حادث معنن .

دوام على قيد الحياة (بعد موت آخر بن survivorship أو حصول شيء معين) .

اذا عجز عن الوفاء أو قصر فيه . والكفيل عبارة عن مدين أو ملتزم احتياطي بحله سند الدين أو الالتزام محل المدين الاصلى ويلزمه الوفاء حالمـــا يعجز عنه المدين المذكور . وهو يشبه الضامن في كونه يرتبط بالاداء لذات الجهة التي يؤدي لها الضامن عند عجز المدين الاصلى، ويختلف عنه في انه يتقيد والمدين بسند واحد أو يلزم بالاداء الاحتياطي بموجب ذات السند الذي يتعهد فيه المدين الاصلى بالوفاء ويعتبر متعهداً أساسياً مقيداً بكل تقصير يفرط من المدين الاصلى . اما الضامن فيرتبط عادة بسند (ضمان) مستقل عن سند الدين او الالتزام

suretyship, contract of (contract of suretyship) عقد كفالة: يضمن به الكفيل surety ديناً أو التزاماً معيناً على الغير ويتعهد بادائه اذا عجز عنه المدين الاصلى أو قصر فيه .

[عقود التعدين] الطبقة الارضية الواقعة فوق المعادن المعنية وقد يعود استغلال السطح في العقود المذكورة لغير المتعاقد على استنباط المعادن التي تحته .

ایجار سطحی: یشمل سطح الارض محل surface rent

جراح ؛ طبیب جراح جراحة ؛ طب جراحي

عملية جراحية surgical operation

بخمن؛ يظن [اجراءات قديمة] اذا احتج المدعى عليه بان فعله محل المؤآخذة لا يخرج عن حدود عرف مرعى معين، وجب عليـــه أن يقتر ح

اشهاد شخص معتمد من المحكمة على ذلك ، واقتراحه هذا كان . surmise يسمى

التي تؤدمها الكنيسة .

لقب؛ اسم عائلة: ما ينتقل من اسم الشخص عائلة: الى عقبه (من صلبه) .

[قانون كنسى] رسوم كنسية تستوفى على surplice fees

الجنازات والدفن والزواج والتعميد ومسا الى ذلك من الحدمات

[قانون أميركي] يستعمل هذا الاسم في بعض surrogate الولايات المتحدة للدلالة على قاضي المواد الحسبية .

كفيل اصلى؛ يتعهد بالوفاء بدين المدين المكفول عليه surety الاصلى . كذلك فان الكفيل هو مؤمن الدين ذاته، أما الضامن ً فهو مؤمن يسار المدين وقدرته على الاداء .

كفالة محافظة على الامن (كفالة surety of the peace حسن سلوك): يلزم بتقديمها (المرجع المختص) من كان سلوكه موضعاً للريبة . وهي تدبير وقائي يتخذّ من المشبوهين على سبيل التحوط لما قد تزينه لهم نفوسهم من افعال مخلة بالنظام .

التعدين .

surgeon

surgery

لاتحــاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية، وهو يتألف من the Soviet of the Union مجلسن : سوفييت الاتحاد

نظام القضاء الاتحادي الامبركي .

وسوفييت القوميات the Soviet of Nationalities . ويعتبر الهيئة العليا في النظام الاشتراكي الروسي، واليــه يعود انتخاب الـ Presidium ديوان رئاسة السوفييت الاعلى .

surcharge رسم متجاوز او إضافي . تجاوز رسم او مطلوب أو زيادته على الحد القانوني ٰ.

[كفعل] يستوفي ما يفوق المقدار الصحيح .

ارهاق المرعى، زيادة عدد surcharge a common المواشي المرتعية فيه على طاقته .

توعده أو أي سبيل آخر غير مشروع .

على الصدور عن الافادة .

معلومة يتلقاها من رب العمل .

عليها في جوف السفينة .

(راجع sweating)

او أضرار) .

المشروع أو غير اللائق .

كبيراً من موضوع البحث .

والـ sweating لاغراض القانون هو كل استجواب يهدف الى

انتزاع الإفادة من المتهم لاستعمالها ضده أو الى حمله على

اعطائها مرغماً تحت ضغط الاسئلة الملحفة أو الوسائل القاهرة

[استخدام العمال] تسخير العمال باجور زهيدة مجحفة بواسطة

سمسار يتولى اقناعهم بقبول الاجور المذكورة نظير جعالة

[عقود النقل البحري] عرق البضاعة؛ تلفها بتكاثف الرطوبة

مشغل مرهق : يستخدم عماله بأجور

زهيدة حـــداً أو شروط لا يكاد يطيقها الجسم البشري .

يرد هذا الإصطلاح على لسان العامة ايضاً بمعنى التعامل غـــير

شامل، جامع؛ جارف: يشمل (في مجاله) مقداراً sweeping

[مراهنات سباق الحيول] اموال الرهان ؟ sweepstakes

مجموع الاموال التي يراهن بها المشتركون في الرهان على الحصان

يزيد؛ يضخم؛ يضخم؛ يبعث على تعاظم (نفقات swell

شاهد متحمس . اصطلاح دارج براد به

الشاهد الذي يتحمس لموضوع الشهادة حماساً غير عـــادي أو

يميل صراحة الى الطرف المستشهد به فيفضح تحيزه له باندفاعه

واستعداده أو تحفزه البالغ للاجابة على كلُّ سؤال يوجه اليه .

خداع؛ غشاش : من لجأ الى الحيلة الباطلة أو swindler

غش؛ خداع؛ تحايل: الحصول بسبيل الحيلة swindling

الباطلة او أنتحال الصفات الكاذبة او الركون الى التضليل

مساحة من الارض يكني لحرثها عود

باليمين، مع اليمين أو الحلف؛ محلف؛ محلف؛

انتحال الصفات الكاذبة في التعامل مع الغير .

للحصول على منفعة وحرمان صاحبه منه .

واحد في السنة .

[قانون انكليزي قديم] رجل حر

[قانون انكليزي قدم] اخوة متحالفون ؛ sworn brothers بالجريمة موضوع التحقيق وذلك بارهاقه بالاسئلة أو تخويفه أو شخصان أو أكثر يتبادلون الحلف على الصداقة وتقاسم السراء والضراء فيما بينهم .

> sworn clerks in Chancery [قانون انكليزي قديم] كتاب محلفون تابعون لمحكمة اله Chancery ، نيطت بهم مهام حفظ القيود والسجلات ونسخ المذكرات ومـــا اليها من وظائف

> sworn in, to be (to be sworn in) يحلف اليمين (لتسلم مهام وظیفة او منصب) .

> خلاصة، فحوى، مختصر؛ نقاط رئيسية؛ رؤوس أقلام . مذكرة مقتضبة، تشمل آراء المحكمة المختصة في نقاط قانونیه مقررة من دعوی مفصول فیها .

منهاج؛ قائمة؛ (كتلوغ)

نتيجة منطقية؛ تحليل منطق استظهاري، قوامه عليه ركنان ونتيجة .

[قانون كنسى] اشجار تحطيب، تزرع sylva cædua

فن تحرير (او تنظيم) الوثائق القانونية. symbolaeography

symbolic delivery (delivery باب yey)

اتساق؛ تطابق او انسجام شكلي؛ تطابق. symmetry اطراف الشيء (المعنى) أو أجزائهً، حسن انسجامه أو تناسقه .

احدى جمعيات الحقوق الانكليزية Chancery . . Chancery

اضراب تضامي: يلجأ اليه للتعبير sympathetic strike عن شعور التضامن والتأييد.

synallagmatic contract [قانون مدني] عقد تبادلي، يلتزم كل من طرفيه أن يقدم شيئاً معلوماً للآخر نظير ما يصيبه منه، كعقود البيع والايجار وعقود المعاوضة وما اليها .

synchronization قطتي اذاعة على ذبذبة واحدة و برنامجين متطابقين .

يجتزئ (من أمر)؛ يلفظ الاشياء بشكل syncopare يستحيل به فهمها .

[قانون مدني] محام؛ عميد بلدية؛ وكيل مؤسسة أو syndic

متصرف له أو محال اليه كالـ assignce في القانون المام (الانكليزي). مدير تختاره هيئة اعتبارية لأدارة شؤونها.

suspensive condition or suspensory condi-(راجع باب condition)

sweating

sweat

اشتباه، شبهة؛ ظن، مظنة؛ ريبة؛ سوء ظن أو suspicion تصور (شيء) من غير اثبات يؤيده؛ أنعدام الثقة

suspicious character مشبوه: عيطه من مسبوه: الملابسات أو يتوافر ضده من الاسباب المعقولة ما يدعو الى الاعتقاد بانه ارتكب جرماً أو بسبيل ارتكابه .

من كانت احواله مدعاة للشك في ميوله أو نواياه .

بجبز ؛ يؤيد؛ يقر ؛ يقبل؛ يوافق (علي) يحتمل؛ يعاني، يكابد؛ يصبر (على امر) يعيل؛ يعين؛ يدعم؛ يؤازر

تاجر صغیر یتبع وحدات الجیش این اذهبت لیبیع sutler افرادها ما امکن من اکل او شراب او غیره.

«أعط لكل ما له». أحد أسس suum cuique tribuere العدالة الثلاثة كما رآها جستنيان . (راجع equity)

[قانون اقطاعي] فصل الملك، الفصل المباشر له؛ suzerain الاقطاعي الاوُّل الحائز من الملك مباشرة .

[قانون دولي] مهيمن، نحو: suzerain power دولة مهيمنة تسيطر سياسياً على دولة أخرى متأخرة غير مستقلة.

هيمنة؛ متبوعية؛ سيادة؛ سيطرة سياسية تملكها suzerainty دولة قوية (متبوعة) على اخرى غير مستقلة (تابعة) .

مسروقات: اشياء مسروقة . (كلمة دارجة غير فنية) swag

مستنقع: ارض سهلية او منخفضة رخوة التربة swamp دائمة الرطوبة او مشبعة بالماء.

نفوذ، هيمنة، سلطة

[كفعل] يستميل . يميل ؛ يتقلب ؛ يترنح . يشط، ينحرف . محكم، يتسلط

معلف (ميناً)؛ يحلف (الغير)؛ يرتبط بيمين . يجدف على الله؛ يتكلم بالكفر

ابداء مخاوف (لمرجع أمن مختص) ؟ swearing the peace عرض الاسباب الدّاعية للتخوف من شخص معين توعد الشاكي بأذى وذلك ليؤخذ عليه ما يلزم من كفالة حسن سلوك أو تعهد محافظة على الامن .

[التحقيق مع المتهمين] انتزاع الاعتراف؛ sweating المراغمة في الاستجواب

استجواب المتهم قصد الحصول منه على ما يفيد اتصاله أو علمه

sus. per coll. suspendatur per أختصار دارج للعبارة collum يعلق من رقبته (ليموت) .

قادر (معنی capable)؛ حساس؛ سهل التأثر ؛ مرهف الشعور

یشتبه؛ بجرم (شخصاً) او یتهمه فی قرارة نفسه ب دون ان يجزم بذلك .

يميل الى اعتقاد أو ظن، يتردد فيه دون اليقين او يرى احتماله . [كاسم] ظنين؛ مشبوه؛ مشتبه فيه

يعلق (بحثاً أو جلسة)؛ يوقف (دفعاً أو أداء)؛ suspend يوقف (محامياً عن مزاولة المهنة أو موظفاً عن الحدمة) ؛ يعطل (نشر او صدور صحيفة)؛ يؤجل؛ يرجي ً ترد احياناً بمعنى يوقف نهائياً (عن خدمة او وظيفة) أي يطرد منها، وكذا يعطل (صحيفة) تعطيلا نهائياً .

معلق؛ موقوف؛ رَهن بأمر suspended

[قانون اسكتلندي] من صدر أمر التعليق - suspender لمصلحته؛ معلق أو موقف

سلطة ايقاف (القوانين): سلطة ايقاف (القوانين): تعطيل نفاذها أو آثارها أو ايقاف مفعولها في حالات خاصة .

تعليق؛ توقف ممارسة (مؤقتاً) اذا كان السبب

تعليق؛ ايقاف؛ وقف أو تعطيل مؤقت (عن suspension أيلولة) اذا كان الموضوع حقاً، أو عن نفاذ اذا كان شرطاً

ايقاف مستخدم (مؤقتاً عن تقاضي راتب او ممارسة وظيفة أو حق) . وقف (مؤقت لسلطة رسمية)

[قانون اسكتلندي] وقف التنفيذ ريثًا يعاد النظر في القضية .

مذكرات ایقاف: مذكرات او pleas in suspension دفوع تبدي مـــا يفيد انعدام الاهلية المؤقت للسير في الدعوى وتلتمس وقفها ريثًا يزول العارض .

وقف السلاح (باتفاق المتحاربين): suspension of arms اي وقف القتال مؤقتاً .

وقف الاعمال مؤقتأ suspension of business وقف الحق: حرمان ممارسته مؤقتاً. suspension of right وقف سريان التشريع مؤقتاً . suspension of statute ایقانی؛ واقف؛ ذو اثر suspensory ایقانی؛ واقف؛

T.R.E.

L

[قانون مدني] قبول صامت او ضمي، tagit acceptance يعمر عنه الفعل، كقبول الوارث الميراث باتيانه فعلا لا حق له في اتيانه الا بوصفه وارثاً.

وقف او رصد سكوتي (موجب)؛ tacit dedication رصد ضمني (لشيء على جهة معينة): الرصد المترتب على السكوت في ظروف خاصة تفصح عنه دون اتفاق صريح .

[قانون tacit hypothecation or tacit mortgage قانون دون الحاجة مدني] رهن أو أرتهان ضمني، ينشأ بحكم القانون دون الحاجة الى اتفاق صريح بين ذوي الشأن .

قانون ضمي: يستمد قوته من احماع الناس على tacit law قبوله ومراعاته دون الحاجة الى اصداره كتشريع من المراجع المحتصة.

[قانون اسكتلندي] تجديد ضمني لعقد المجاد، يفهم من عدم قيام المالك بالتنبيع على المستأجر بالاخلاء عند انتهاء مدة العقد وسماحه له بالبقاء في المؤجر بعد المدة المحددة فيه دون اي تجديد صريح او ضمني .

[كفعل] يضم او يضيف (حقّ امتياز ثانوي الى المحلم المتياز اول – سابق – لتكون له الاولوية في الحقين معاً على حق امتياز متوسط للغير). (راجع tacking)

[قانون اسكتلندي] عقد ايجار . يعابله ما يسمى lease في القانون الانكليزي .

ضم (حقوق امتياز مأخوذة في تواريخ مختلفة للكسب الاولوية، لها جميعاً وهي منضمة، على حق امتياز متوسط يعود للغير)، كقيام صاحب الامتياز الثالث مثلا بشراء الامتياز الاول وضمه الى امتيازه ليصبح له حق الاولوية على الدائن المرتهن الثاني .

ضم اي حق الى آخر للتفوق على حق ثالث او لتفادي مانع قانوني خاص .

روافع (سفينة) tackles

[قانون اسكتلندي] مستأجر tacksman

محدود أو محصور في ناحية دون أخرى: كالميراث tail الذي لا المحصور estate in fee tail الذي لا يرث فيه الا نوع معلوم او طبقة معينة من الورثة .

رد هذا الحرف وحده احیاناً کرمز للاسم اقلیم trinity sitting او دورة او ثالوث trinity sitting في دورة دورة الوث الوث المتباو حق term او عبر ذلك (مما یعنیه النص او السیاق).

[قديماً] كان يوشم حرف T على البهام كل شخص أدين بجناية ثم أعفي من عقوبة الاعدام نظراً لقدرته على القراءة والكتابة (راجع Pennsylvania). وفي Pennsylvania (بالولايات المتحدة) صدر سنة ١٦٩٨م قانون يفرض على كل شخص، ادين بجرم السرقة ان يحمل على كمه الايسر شارة كتب عليها حرف T اي لص thief، وان يكون طول الشارة اربعة انشات ولوبها مختلفاً عن لون لباسه الحارجي.

T.R.E. Tempore Regis Edwardi في عهد الملك أدوارد

معطف قصير يلبسه الطلبة الجامعيون احياناً.

من يلبس الـ tabarder (معطف او روب جامعي tabarder يقصير). ما زال هذا الاسم يستعمل حتى اليوم للدلالة على لابسي الزي المذكور من حملة شهادة البكلوريا Bachelor of Arts في كلية Queen's بجامعة اكسفورد .

[قانون روماني] بطاقة او رقعة؛ قطعة صغيرة رقيقة tabella من الخشب كانت تكسى بالشمم وتستعمل للاقتراع او كتابة قرارات المحلفين واحكام القضاة.

جدول؛ قائمة؛ كشف : يعرض مفردات شيء او table تفاصيله عرضاً تصويرياً موجزاً يعطي الناظر لاول وهلة فكرة عامة عن الموضوع .

جدول قضايا مقررة يشار اليها في مؤلف table of cases قانوني على سبيل الاستشهاد .

[في ولاية لويزيانا بالولايات tableau of distribution المتحدة الامريكية] قائمة توزيع . كشف اسماء دائي المفلس ومقادير ديونهم .

[قانون روماني] ألواح

ضمني؛ سكوتي؛ مضمر؛ صامت؛ قائم او مقبول tacit ضمنا دون الحاجة الى تصريح؛ واضح بالسكوت. كل قصد يستطاع التمبر عنه (ابجابياً) بالسكوت.

جمع المواد المناسبة للنشر في الصحف وتوزيمها على syndicating في فترات معلومة على الجرائد المشتركة لتنشر في يوم واحد .

شخص تختاره الكلية او البلدية المعنية للدفاع عن syndicos شؤونها .

مؤتمر كنسي: يعقده اقطاب رجال الكنيسة للمداولة synod في المسائل الدينية .

ضريبة يتقاضاها الاسقف أو رئيس الشامسة archdeacon من صغار الكهنة في عبد الفصح .

مَرَادَف؛ مرادَف، تُرادَفي: مطابق المعنى؛ synonymous يؤدي ذات المعنى أو المفهوم.

خلاصة، فحوى؛ مختصر شامل synopsis

[لوائح الطيران] نحطط الطقس أو synoptic chart خطط الطقس أو خارطته

نظام؛ ترتیب؛ اسلوب او طریقة؛ جهاز؛ مجمّوعة system

- depreciation system طريقة احتياطي الاستهلاك

طريقة القسط (الاستهلاكي) fixed instalment system الثابت

طريقة القسط المتناقض reducing instalment system

[قانون فرنسي] حارس قضائي، تعينه المحكمة للحراسة على اموال مفلس من مهامه حفظ الاموال المذكورة وادارتها واستغلالها ثم بيع ما فيها من عقار ومنقول وتوزيع الثمن على الدائنين قسمة غرماه.

مندكالية: مبدأ عمالي (فرنسي الاصل) syndicalism يهدف الى سيطرة منظمات العمال على وسائل الانتاج وتوزيع المنتجات أولا ثم الى السيطرة عمل المجتمع والحكومة بسبيل الاضرابات العامة واعمالُ الارهاب والعنف وما اليها من الوسائل الاحرامية.

سندكالية جنائية أو اجرامية : criminal syndicalism في تعريفها حسب قانون كلفورنيا الصادر باسم جساء في تعريفها حسب قانون كلفورنيا الصادر باسم تدعو للاجرام أو اعمال التخريب او القوة أو العنف أو الأخذ بأسباب الارهاق غير المشروع أو تشجع أو تساعد على ما ذكر في سبيل تبديل الملكية أو السيطرة الصناعية أو احداث أي تغيير سياسي» .

— revolutionary syndicalism (revolutionary راجع)

اتحاد جامعي؛ هيئة جامعية سندكة: اتحاد كبير يضم عدداً من الافراد أو الشركات للقيام عشر وع منشأة وقتية؛ منظمة قائمة لغرض مؤقت .

اتحاد جمهرة من رجال المال لشراء اسهم احدى الشركات ثم حبسها عن السوق وعرضها فيما بعد بكيات قليلة ترفع من قيمتها وتعود على اعضاء الاتحاد بالكسب المراد.

take

[قانون انكليزي] استعمل هذا الاصطلاح exchequer bills التي اصلا للدلالة على سندات دين الخزانة exchequer bills التي كانت تصدرها الخزانة العامة لتقترض بها حاجة الدولة من النقود وتكون ديناً عاماً على الخزانة .

تجارة تقسيط؛ يسلم فيها المبيع للمشتري على tally trade ان يدفع ثمنه اقساطاً دورية مؤجلة الاستحقاق.

التلمود: كتاب مقدس يشمل شرائع الديانة اليهودية Talmud المدنية والكنسية .

کعب (سند صرف او کو بون) talon

تعبير الماني دارج قوامه معنيان : واد lal وطريق talweg بين الخدود المائية weg . يرد غالباً في ابحاث القانون الدولي وتعريف الحدود المائية بين الدول عمى منتصف قناة او نهر او أعمق نقطة فيهما او اصلحها الملاحة .

أليف؛ داجن؛ مستأنس tame

يتحرش في امر بما يفسده؛ يعبث به فيشوهه او يبدله tamper with a document . tamper with a document

محسوس، حسي، ملموس؛ مادي؛ حقيقي

مال ملموس: اي مادي (سواء كان valangible property ثابتاً او منقولا).

صهريج ؛ خزان او حوض لحفظ السوائل . tank

رواسب الصهاريج، وخصوصاً الرواسب الصهاريج، الخصوصاً الرواسب النيروجينية الجافة . النفايات التي تخلفها مصانع تعبثة اللحوم .

[قانون انكليزي قديم] مصبنة anneria

[قانون مكسيكي] (right of tanto) وقانون مكسيكي] حق الشفعة

(راجع pre-emption للتعريف)

[في الاجراءات] عبارة يؤشر بها عامل الملك * tarde venit الد sheriff على الامر القضائي اذا وصل الى يده متأخراً لا

لله المراف عليه المراف عليه او ادارته take over يضطلع (بشأن)؛ يتولى الاشراف عليه او ادارته take place

يقع؛ يحصل؛ يحدث؛ يجري

يقع؛ يحصل؛ عدث؛ يجري

المواعة في محل)

المواعة في محل)؛ الموسى له

[شريعة اسلامية] التخارج ؟ وهو ان يتصالح *takharuj* الورثة على اخراج بعضهم من الميراث على شيء معلوم، سواء كان هذا الشيء من تركة المورث او من غيرها.

[جرائم الاعراض] خطف (القاصر – دون taking). الثانية عشرة – لارتكاب الفحش معها و إن كان الحطف برضاها). ولا فرق في هذه الحال بين taking و abduction من حيث المفهوم .

[شريعة اسلامية] الطلاق؛ ومنه الرجعي الذي يملك للاهدة، فيه الزوج مراجعة زوجته وإن لم ترض ما دامت في العدة، وهذا هو الاصل في الطلاق. ومنه البائن وهو الذي لا يستقل الزوج بعده بمراجعة زوجته الى عصمته لا في العدة ولا بعدها الا بعقد ومهر جديدين .

[قانون انكليزي قديم] العرض الاول للدعوى من المدعي؛ tale صحيفة الدعوى

کهذا؛ مثله؛ کهژلاء (الرجال) tales

العدد اللازم لاكمال هيئة المحلفين اذا كان عددها tales دون المطلوب.

من كلف من الحاضرين في الجلسة بان ينضم talesman الى هيئة المحلفين او يكمل نقصاً في عدد اعضائها .

شطر ؛ جزء يقتطع من شيء . tallage or tailage ما اوجبت الحكومة اداءه (سابقاً على الافراد والمدن) من اعانة او ضريبة او خراج كايراد لها وللملك .

جابي ضرائب او غيرها مما يكلف بجمعه من لل tallager الافراد والمدن لحساب الحكومة .

فرائب (بوجه عام) tallagium

[في جرائم السرقة] يختلس حيازة شيء او يستولي عليه بقصد جنائي. [في اوامر القبض] يحجز (شخصاً) او يقبض عليه، نحو: يحجز شخص المدعى عليه take the body of the defendant . يحصل على نحو: take by descent او take by descent يحصل (عليه) بشراء أو وراثة .

يستخرج، نحو: يستخرج صوراً (من محرر) take copies. رفع نحو: يرفع استثنافاً او طعناً بطريق النقض appeal or an objection for Cassation

يتخذ، نحو : يتخذ اجراءات قانونية take legal proceedings . يؤدي او يحلف، نحو : يحلف اليمين take the oath . يثير ، نحو : يثير نقطة قانونية take a point of law .

يعقد (محكمة)، نحو: يعقد الجنايات (اي محاكم الجنايات).

[جرائم الاعراض] يخرج (قاصراً)، من عصمة take away ابيها او يخطفها (ليغويها او يقهرها على اثم وإن كان الاخذ مبدئياً برضاها).

ينقض او يرجع عن (او في)، نحو: take back . take back one's promise

يأخذ بالباطل؛ يستولي بالباطل على للخد يستولي بالباطل على مال الغبر .

يعيل، يعتني (بـ) يعتني (بـ)

take down take down a wall : يزيل، بمعنى يهدم، نحو

يدفع (ب) ؛ يمترض (على) take exception

[معاملات البورصة] عقد عملية (call خيارية للهبوط . (راجع الع)

take in execution (مال) يحجز على (مال)

يعتبر أو يأخذ بعين الاعتبار ؛ take into account يدخل في حساب \

[لوائح الطيران] اقلاع (الطائرة الطيران)؛ تجحدرها take-off (معنى تحركها الطيران)

[لوائح الطيران] مسافة اقلاع . المدى rake-off distance اللازم لاقلاع الطائرة .

[لوائح الطيران] مسار الاقلاع hake-off flight path الخالص

[لوائح الطيران] مدرج اقلاع [الوائح الطيران]

ميراث حصري إفرادي (ينحصر في وارثين several tail انفراديين)، كأن يكون المعنى مثلا رجلين وامرأتيهما وابناءهم الصلبيين . وفي هذه الحال يعتبر الميراث عند البدء مشركاً بين الرجلين مدى حياتهما، فاذا ماتا انتقل نصفه الى عقب احدهما وانتقل النصف الآخر الى عقب الثاني .

ميراث حصري: (estate in tail) ميراث حصري ينحصر في الاعقاب الصلبيين جيلا بعد جيل على عمود القرابة المباشرة .

ميراث محصور في الاناث: كالإملاك التي tail female يوصى بها لشخص وبناته ويستثنى من وراثتها الذكور اطلاقاً.

ميراث حصري عام: يوصى به لشخص atail general ميراث حصري .

سمي كذلك لانه يشمل العقب جميعاً ولا يحصر ايلولة الملك في الذكور دون الاناث مثلا او الاناث دون الذكور بل يجعلها عامة تشمل جميع ابناء الموصى له وبناته .

ميراث محصور في الذكور: يبقى في الذكور bail male وحدهم من عقب الموصى له الصلبيين جيلا بعد جيل على عمود القرابة المباشرة.

ميراث تخصيص حصري: تحصر ايلولته غيرهم مثلا يوصى مثلا بالس دون غيرهم من الاعقاب الصلبيين: كأن يوصى مثلا بارض معينة لفلان من الناس «وورثته الصلبيين من زوجته الحالية فلانة». وفي هذه الحال لا ينحصر الميراث في اولاده اطلاقاً، بل يختص به اولاده من زوجته الحالية المذكورة دون سواها بحيث لو تروج باخرى غيرها فلن يكون لاولاده من هذه اي نصيب في الميراث.

tailage (راجع tailage (راجع

[قانون اسكتلندي] ميراث حلولي، يحصره الموسي عصره المرسي في عدد من الورثة على ان يؤول أولا إلى شخص معين منهم فاذا مات هذا قبل ان يرث او رفض الميراث آلت التركة موضوع الوصية الى من بعده في الترتيب، واذا مات التالي ايضاً قبل ان يرث او رفض الميراث آلت التركة الى من بعده، وهلم جرا (واحداً تلو الآخر).

يأخذ، يتخذ؛ يتناول؛ يستغرق، يستنفد؛ يأتي (على take شيء)، يضع اليد عليه، يدخله في حيازته او يستولي عليه. لهذه الكلمة فرق مفاهيمها العادية جمهرة من المعاني الفنيسة الحاصة لا يتسنى تحديدها الا باعتبار السياق والظروف الملابسة لاستعالها.

على الافراد والممتلكات لاعانة الحكومة على نفقاتها العامة في

كل مساهمة مالية اجبارية تفرضها الحكومة، وفقاً لقواعد وفئات

معينة، على الاشخاص او الاموال الحاضعة لولايتها لتسد بها

حاجاتها ونفقاتها العامة، سواء كانت خراجاً أو اتاوة أو مكساً

تختلف الضرائب taxes عن الاعانات subsidies او المساعدات

ضريبة قيمية : تربط على اساس قيمة ad valorem tax

ضريبة نفوسية (عددية): تفرض على capitation tax ـــ

ضريبة تمليك؛ تصرف عقاري: تفرض estate tax -

ضريبة أرضية: ضريبة تفرض على جميع floor tax

- franchise tax

- poll tax

- proportional taxes

- sinking fund tax

- succession tax

- transfer tax

- property tax

المشر و بات الروحية الموجودة على ارضية المحزن on the floor

— income tax فريبة دخل

— inheritance tax (inheritance راجع باب)

ضريبة اراض: خرج (يدفع على الارض ذاتها land tax -

ضريبة برلمانية: تفرض بتشريع parliamentary tax

ضريبة شخصية: اما ان تكون ضريبة تخصية:

نفوسية (تفرض على الفرد) أو ضريبة منقول (تفرض على الاشياء

ضريبة عامة: تجي من حميع الافراد لغرض عام. public tax —

ضريبة عجلات: تفرض على المركبات wheeled tax

والدراجات وما اليها من الوسائل السيارة على العجلات .

سبيل القيام بوظائفها .

أو اعانة أو ربما أو غير ذلك .

المالية في أنها ثابتة ومرتبة .

الشيء الخاضع لها .

على التصرفات العقارية .

(راجع باب franchise)

بصرف النظر عن مالكها) .

(راجع باب poll)

(راجع باب property)

ضرائب نسبية: تربط بنسبة

المنقولة) .

كسب المكلف.

(راجع باب fund)

(succession duty راجع باب)

(راجع باب transfer)

فرض الضريبة على ارض معينة باعتبارها ملكاً لشخص ثم فرضها مرة ثانية باعتبارها ملكاً لآخر .

685

تحقيق مصاريف الدعوى، فحصها taxation of costs

موظفان رسميان: بيختاران سنوياً في مدينة كيمبردج taxers (بانكلترا) للتثبت من صحة المكاييل والاوزان.

[لوائح الطيران] تصريح توجه الى مدرج taxi clearance

taxi holding position markings [لوائح الطيران] شارات مكان التريث بالمدرج.

منطقة خاضعة للضريبة: تسري عليها، taxing district دون غیرها، ضریبة مقررة .

(راجع باب masters) taxing masters

سلطة فرض الضرائب taxing power

[لوائح الطيران] مدرج توصيل taxiway

دروج (الطائرة للاقلاع) taxying

يعلم، يرشد، يدرس؛ يلقن؛ يرببي معلم، مرشد، مدرس؛ مرب؛ قیم علی تر بیة او teacher

زوج او اكثر من خيل او بقر او غيرها من للاعمال الزراعية . الحيوانات اذا ربطت معاً وسخرت في الجر او الاعمال الزراعية .

سائق عربة خيل (لنقل البضائع بالاجرة) .

tear; tearing

[في الوصايا] لا يشترط ان يأتي التمزيق على الوصية كلها ليبطلها بلُّ يكنى لابطالها تمزيق جزء حيوي منها، كالتواقيع الاساسية مثلاً أو الحَمْ اذا كانت مذيلة به . ولا يكون التمزيق مبطلا للوصية اذا أقٰدم عليه الموصى وهو تحت تأثير الغضب ثم قام فيما بعد بالصاق الاجزاء الممزقة على أحسن ما يستطيع، كذلكُ لا تبطل الوصية اذا اتى التمزيق على جزء منها ثم أوقف (رضى الموصي) قبل ان يأتي على اجزائها الحيوية .

واذا مزق (اي فصل) جزء من الوصية او احد اسماء الموصى لهم، اقتصر البطلان على ذلك الجزء او الاسم وحده واعتبر ساقطاً منها دون الاجزاء او الاسماء الاخرى . والتمزيق على اي حال، لا يبطل الوصية الا اذا اتاه الموصى عمداً .

في، يتصل بمهنة او صناعة خاصة او فن من technical

شهادة يعطاها من اشترى، في بيع قضائي، tax certificate بحصول الشراء حسب القواعد المرعية .

لاستيفاء ضريبة مستحقة على الارض المكلفة، وذلك حيث لا يجيز القانون بيع هذه الارض الوفاء بما عليها، بل يحتسب ببيع أجارتها (أو الآنتفاع بها) عدداً من السنين، بيماً قضائياً .

مختصة على ارض مدينة بضريبة مستحقة .

مشتر في بيع ضريبة : من اشترى ارضاً tax purchaser طرحت في المزاد للوفاء بما عليها من الضرائب .

بيع ضريبة: بيع المال عن طريق القضاء لسداد tax sale ضريبة متأخرة .

دخل خاضع للضريبة taxable income

سنة ضريبية ؛ سنة مشمولة بالضريبة

تقدیر مزدوج؛ فرض تکراري double taxation

ارضاً مباعة في المزاد للوفاء بما على مالكها من الضرائب، اشعاراً

سند او حجة بيع ضريبة: سند تمليك يعطيه tax-deed المحضر المختص أو السلطات المختصة لمن اشترى ارضاً بيعت قضائياً لسداد ضرائب مستحقة .

متحرو ضرائب: اشخاص غير رسميين tax ferrets يقومون من تلقاء أنفسهم بالبحث عن الاموال المغفلة من

tax free معنى من الضريبة

ایجار ضریبة: اجارة طویلة تطرح في المزاد tax lease

مبالغ محصلة او واجبة التحصيل (من ضريبة عصلة او

قانون تفرض بموجبه ضريبة عامة .

امتياز ضريبة: حق امتياز يترتب لدائرة رسمية على tax-lien

مكلف: دافع الضريبة taxpayer

جدول او كشف ضريبة: قائمة الاشخاص tax roll الخاضعين للضريبة او الممتلكات والاشياء السارية عليها الضريبة.

حق ملكية آل لصاحبه في ارض بيعت له بيعاً للمحتفي tax-title قضائياً لسداد ضريبة متأخرة عليها .

تسري عليه الضريبة، خاضع لها، يستأهلها، taxable حقيق بادائها

تنظيم الضرائب، فرضها (على الاموال) taxation

الضريبة: اقتضاء المكلف ان يدفع الضريبة على ارض او مال

يستطاع تنفذه قبل الموعد النهائي المحدد لذلك، ومعناه «وصل

tap

یسیل، یفجر، یستنبط، یستمد؛ یدق او یقرع برفق tap [كاسم] حنفية، صنبور

عبوة . نقص في وزن البضاعة او كيلها يرجع لوزن tare الاناء الذي يحتويها ويوزن معها . (وزن) القارغ طرح الصافي أو الزنة الزائدة على الوزن الصافي .

المقدار الذي يستنزله البائع للمشتري من وزن البضاعة اعتباراً لوزن الاناء او الغلاف أو العلبة او الصندوق الذي يحتوبها .

تعريفة أو تعرفة : قائمة تصدر بقانون أو لائحة عرفة : لتعيين الواردات الخاضعة للضريبة الجمركية ومقادير الضرائب المربوطة عليها .

رسم جمركي؛ ضريبة جمركية

- custom tariff تعرفة حمركية

تعرفة تفضيلية او ايثارية: تمنح preferential tariff على سبيل المراعاة دولاً دون آخرى تشجيعاً للتعامل التجاري معها او تيسىراً له .

تعرفة حماية: رسم جمركي باهظ protective tariff يفرض على بعض الواردات ليحد من الاقبال على استيرادها، تشجيعاً وترويجاً لما تنتجه البلاد مما يماثلها او يدانيها .

تعرفة مثلية ؛ تعرفة انتقامية : تفرضها retaliatory tariff الدولة المعنية على سلم دولة اخرى نظير ما تفرضه هذه الدولة على سلعها . وذلك من قبيل الانتقام او المعاملة بالمثل .

فئة التعرفة الجمركية او نسبتها . tariff rate

حانة لبيع المشروبات بالتجزئة وشربها فيها . tavern فندق؛ محل عام للتسلية

صاحب او مدير حانة أو فندق . tavern keeper

[**قانون انكليزي قديم**] خمار ؛ بائع خمر ؛ taverner

[كفعل] يفرض ضريبة؛ يقتضي المكلفين اداء مقدار * tax معلوم من المال على سبيل المساهمة في نفقات الحكومة والمصاريف العامة . يخرج بمعنى يفرض خراجاً او اتاوة . يفحص مفردات مصاريف مطالب بها في دعوى و يحدد مقدارها الصحيح . يعين او يقرر (مقدار شيء)

يصني بمعنى liquidate ؛ يسوي بمعنى adjust أو settle .

[كاسم] ضريبة؛ تكليف مالي عام تفرضه السلطات التشريعية

مستأجر : من استأجر ارضاً مدة ما لينتفع بها لقاء tenant

أجرة معلومة او من حازه ـا من مالكها برضاه الصريح او

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي؛ حاز الارض من مالكهــــا المقطع نظير ما التزمه تجاهه من ولاء وواجبات .

تعود البهم الاجارة معاً كانهم شخص واحـــد ويتساوون في

مستأجر باطني (او من quasi tenant at sufferance)

الباطن)، اجَّازُ له المستأجر الجديد ان يستمر في الاجارة من

الباطن بعد انتهاء عقد انجار المؤجر القديم (الذي أجره من

الباطن) ، بحيث اذا اجر خالد لبكر مثلا ارضاً من الباطن

ثم انتهى عقد ايجار خالد وبدأ عقد ايجار عمرو، فاجاز هذا

لبكر ان يستمر في اجسارته من الباطن، كان بكر quasi

مستأجر وحيد (منفرد): لا يشاركه في sole tenant ---

مستأجر نظامي (أو قانوني): تقوم statutory tenant --

[قانون انكليزي] لا يجوز للمؤجر ان يخرج المستأجر من

المنزل المؤجر أذا كان مشمولا بقوانين قيود الابجار Rent

Restrictions Acts . وللمستأجر المشمول مهذه القوانين ان يبقى

في المنزل المذكور، بعد انتهاء مدة ايجاره، كمستأجر نظامي

statutory tenant حتى يستطيع المؤجر استصدار امر باخراجه من المحكمة المختصة . ولا يصدر مثل هذا الامر عـــادة الا في

مستأجر متجاوز: يستمر في tenant at sufferance

الحيازة بعد مدته القانونية بغير حق، أذ يستأجر الارض في ا

بادى. الامر ويحوزها حيازة مشروعة، فاذا انتهت مدته استمر

مستأجر رضائي: تكون اجارته رهناً tenant at will

برضى المالك، اذ يستأجر دون ان يتفق مع المالك على مدة

الايجار ويفرض عليه ان يخلي المؤجر حالما يكلفه المالك بذلك

من حقت له حيازة اموال زوجته tenant by the curtesy

من تمكن من ارض او استأثر بحيازتها (دون الغير) .

الحقوق والمنافع والتبعات .

, tenant at sufferance

اجارته محكم القانون .

ظروف خاصة استثنائية .

في الحياة ولم يخل المؤجر .

دون اشعار سابق .

المتوفاة اذا أعقبت منه ذرية اهلا لوراثتها . (راجع curtesy) اجارة شيوع؛ حيازة اشتياعية : curtesy الراجع المنهم حدود والحيازة في هذه الحال عمرية تمتد طول حياة الزوج . حصته في المؤجر .

مستأجر عمري (مدى الحياة) سواء كان pur autre vie .

مستأجر ميقاتي او لعدد من السنين : tenant for years تتقيد اجارته بزمن موصوف .

مستأجر مساناة: تحدد rear year to year تحدد المؤجر ، صراحة او ضمناً . ضمناً .

[نظام اقطاعي] tenant in chief [نظام اقطاعي] فصل او حائز اصلي، نال قطيعته من الملك مباشرة .

مستأجر على الشيوع: يشترك مع tenant in common غيره في ايجار ارض معينة بموجب عقد خاص به دون تحقيق الحصة العائدة اليه من الارض المذكورة .

حائز بحكم الدوطة، وحيازة الدوطة تعلم الدوطة تنشأ بحكم الزواج ثم تؤول للزوجة مدة ترملها وتشمل الثلث من جميع الاموال الآيلة للزوج أثناء الزواج .

حائز مطلق (الحيازة): من عادت حيازة الشيء له ولو رثته من بعده حيازة مطلقة مؤبدة.

مستأجر او حائز انفرادي: لا tenant in severalty شريك له فيما استأجر او حاز .

من حاز او استأجر ارضاً محصورة الميراث اtenant in tail (نؤول الى طبقة معينة من الورثة دون غيرها) .

مساهم مدى الحياة؛ مساهم stock for life مساهم مدى الحياة؛ مساهم عمري

tenant of the demesne حائز او من حائز او من المشاخ من «أ» و بحوز «ج» من «أ» و بحوز «ج» من «ب» فيصبح «أ» لورداً أو سيداً اول و «ب» سيداً ثانياً او اوسط . mesne lord .

مستأجر باطني أو من الباطن: من tenant paravaile استأجر من مستأجر ما أجر له كله او جزءاً منه.

tenant by copy of court roll (copyholder راجع)

الحائز مدى حياة الغير ، بالخائز مدى حياة الغير ، (pur autre vie (راجع)

حق المستأجر : كرجانه مثلاً في تجديد

[قانون مدني] مؤقت؛ محدود بميقات معلوم

tenancy

دعوى موقويّة: لا يجوز رفعها الا temporalis actio خلال مدة معينة .

اموال وممتلكات الاسقف في اسقفيته . temporalities

مؤقتاً؛ وقتياً: لا يعدو الحال (الوقت الخاضر) او الظرف الطارىء.

مؤقت؛ آني؛ غير دائم: محدود البقاء بعدود البقاء

ي أو أثناء عهد أو زمان (كذا ..)، إبان ذلك

[قانون مدني] مدة استمرارية، تبدأ مدني] مدة استمرارية، تبدأ مدن مدين، وان كان صاحب الشأن فيها غير عالم كحصول ذلك الحادث.

[قانون انكليزي قديم] مدة نصف سنة tempus semestre [قانون انكليزي قديم])

[قانون مدني] مدة مكسبة؛ ميعاد مكسب اذا كان صاحب أو نافع، يبدأ جريانه من حادث معين، اذا كان صاحب الشأن محيطاً بحصوله. فاذا عجز عن المطالبة بحقه اياماً معلومة فلن تدخل هذه الايام في حساب المدة المذكورة وان بدأ جريابها كما تقدم.

اجارة، ایجار؛ حیازة: مدة حیازة المستأجر for years او المعقار المؤجر سواء كانت عدداً من السنین at will او بغیر مدی الحیاة for life أو رهناً برضی المالك at will او بغیر ذلك من الشروط.

اجارة عامة: غير محصورة المدة general tenancy

اجارة تضامن؛ اجارة مشتركة: تؤول العقد كانهم الى شخصين او اكثر بموجب ذات السند او العقد كانهم شخص واحد، يمارس كل منهم فيها ذات الحقوق والمنافع وتترتب عليه ذات الواجبات والتبعات، فاذا مات احدهم انتقل حقه الى بقية المتضامنين معه، وهكذا دواليك حتى يؤول كامل الحق الى آخر من بقى منهم على قيد الحياة .

اجارة انفراد؛ حيازة انفرادية: several tenancy ــ يستقل بها شخص واحد دون غيره .

حيازة مشركة بين رجل وامرأة ، يحصل التفرغ عنها لهما معاً على ان تؤول كلها الى الباقي منهما على قيد الحياة وأن لا يكون انهاؤها او التصرف فيها الا باتفاق الطرفين معاً .

tenancy from year to year

(year to year, tenancy from راجع)

غير حيوي او مادي؛ غير جوهري: لا يؤثر في اي حق من الحقوق (المعنية).

رهنية فنية: رهنية فعلية رسمية، علية رسمية فنية: رهنية فعلية رسمية (القانونية) . تقابلها وquitable mortgage في علاقات العدالة الانصافية. (راجع باب equitable)

[قانون اسكتلندي] محكمة مدنية تختص بالفصل Teind Court في دعاوى الاعشار (ضرائب العشر) المسهاة teinds .

ضريبة عشر (في القانون الاسكتلندي): عشر ربح teinds او ايراد تقابلها الـ tithes في القانون الانكليزي.

مواصلات سلكية ولاسلكية: telecommunications الاتصالات النائية بواسطة البرق او التلفون او الراديو .

رقية؛ رسالة تلغرافية (ترسل بالتلغراف) . telegram

تلغراف: جهاز ناقل للرسائل بالتيار الكهربائي telegraph والاشارات. عرفه القانون الانكليزي ونظم استعماله لاول مرة بقانون التلغراف الانكليزي English Telegraph Act الصادر في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٩٣م.

هاتف (تلفون): جهاز ناقل للمكالمات الشخصية telephone بالاسلاك والتيار الكهربائي .

اداة تلغراف مجهزة بآلة لطبع الرسائل teletype machine التلغرافية حال التقاطها دون الحاجة الى عامل تلغراف يتلقاها وينسخها بالطريق العادي .

محص؛ عداد: من عد شيئاً او احصاء . صراف: موظف في بنك وظيفته تسلم النقود وصرفها (أي دفعها). يطلق ذات اللقب ايضاً على من تولى فرز الاصوات في المجالس الاستشارية والتشريعية والاجهاعات بوجه عام .

محصو البرلمان: الاعضاء الموكول tellers in parliament الهم عد الاصوات عند انقسام الاعضاء بين المعارضة والموافقة .

اعتدال (في الشهوات او تعاطي المواد النفس الكحولية)؛ ضبط النفس

عاصفة؛ زوبعة كثيراً ما تصحبها امطار او ثلوج. tempest

يطلق هذا الاسم احياناً، من قبيل الاختصار، Inns of Court عملى اثنين من جمعيات الحقوق الانكليزية Middle Temple . والاخرى

دنيوي؛ زمني temporal

لوردات زمنیون او دنیویون . وهم temporal lords لوردات انکلترا (أعضاه مجلس اللوردات) .

tenendum

tenure

والاستئثار به، سواء كان مادياً او غير مادي .

للجندي بحكم خدماته العسكرية .

يحتفظ بها لنفسه وخدمه .

يحاز؛ يستولى عليه

مستأجر . مدعی علیه (فی دعوی عقاریة)

فحوی؛ مضمون، جوهر أو مدلول

توتر ؛ اشتداد؛ تفاقم(احوال سياسية)

تبلغ عشر قيمة المنقولات الخاضعة لها .

انتقلت ايلولتها فيما بعد الى التاج .

العرف المتواطد .

تولي (وظيفة او منصب)، ممارسة (ذلك)

الاستيلاء عليه . شكل تولي الوظيفة او ممارستها .

مستخرج (من موضوع البحث)

ملك مخدوم (مرتفق): يملك على dominant tenement

عقار آخر خلدم (او مرتفق به) حقـــاً معلوماً من حقوق

- frank tenement تطيعة؛ ملكية مطلقة كانت تؤول

ملك خادم: يترتب عليه حق معين من servient tenement

حقوق الأرتفاق تجاه عقار آخر مخدوم dominant tenement.

ارض اقطاع؛ ارض حيازية: يوزعها tenemental land

اللورد على أفصاله؛ تقابلها الـ demesnes الاراضي التي كان

[اجراءات اله Chancery] صورة طبق الاصل عن قيد محكمة.

خيمة: (قابلة للنقل – من خيش canvas أو مايقوم tent

[قانون انكلنزي] أعشار (اموال منقولة)؛ ضرائب tenths

فرض البرلمان على رعايا الدولة اداءها للملك بسبيل المساعدة،

[قانون كنسي انكليزي] ضريبة عشر ، مقدارها عشر الارباح

السنوية، فرَّضها البابَّا قديماً لنفسه على جميع سكان المملكة ثم ع

إقطاعة او حيازة عقارية من سيد (لورد) مقطع .

نظام او شكل حيازة (الشيء موضوع البحث)، الانتفاع به او

صليعة امتيازية : حيازة اقطاعية لا privileged tenure

تتقيد برغبة السيد المطلقة بل تخضع في احوالها وواجباتها لنظام

محدد المدة؛ عدد من السنين: رهن بمدة term for years خاصة، طالت أو قصرت، كاجار الارض مثلا تعتبر term for years مهما كانت مدتها .

حق انتفاع اجنبي (او منفصل) عن term in gross المبراث، يعود فيه لغير الوارث: محيث اذا و رث «أ» من الناس قطعة ارض يترتب علمها حق انتفاع أو ابجار لـ «ب»، كان حق «ب» term in gross مهما کانت مدته .

(راجع باب insurance) term insurance

مدة ایجار او مداه اعجار او مداه

مدة وظيفة؛ مدة تولي المنصب term of office

قسط تأمين موقوت: قسط التأمين على قسط تأمين موقوت: الواجب الاداء في تأمين محدد المدة .

[مواد كنسية] ميعاد الاثبات؛ المهلة التي يمطاها المدعي لتقديم الشهود وأثبات وقائع دعواه .

[اجراءات كنسية] موعد ختام؛ ميعاد term to conclude يضر به القاضي لانتهاء تقديم الدفوع والبينات والطلبات من جميع

مصطلحات القانون : قاموس فرنسي Termes de la Ley قانوني عريق الشهرة يشمل مصطلحات لغية القانون ومفرداتها وعباراتها الدارجة في الازمنة القديمة .

منسأ: موقوت؛ مرهون باجل معين (لا terminable يتجاوزه): غير دائم؛ غير استمراري

ملك موقوت: لا يدوم بل ينتهي terminable property بعد اجل محدد او عند حصول امر او وقوع حادث معین .

terminate ينهي ؛ يوقف ؛ يضع حداً (لشأن)

حد؛ نهاية؛ مدة terminus a quo نقطة البداية

نقطة النهاية terminus ad quem

منتفع عمري؛ منتفع مؤقت او موقوت الانتفاع: termor من استأجر مالا او حازه وكان له فيه حق انتفاع محدد المدة.

موضوع بحث او عمل؛ نقاط terms of reference بحث ألنقاط المشار اليها .

terms to propound all things [عقود واجراءات المحاكم] شروط او مقترحات تسوية عامة، او المقترحات التي اذا قبلها الطرفان المعنيان استقامت بها التزاماتهم التعاقدية .

اقطاعة دينية: ترتب tenure by divine service على من تؤول اليه خدمات روحانية معينة ؛ بحيث اذا آلت الى جهة دينية مثلا رتبت عليها واجب الدعاء للواهب او الصلاة على روحه او اي واجب ديني آخر تقتضيه الهبة .

tenure in capite (capite باب)

تولي وظيفة، ممارستها او الاضطلاع بها. tenure in office [قانون اسكتلندي] دوطة . ثلث الارملة ، حقها في الانتفاع بثلث مَّا ترك زوجها من الاراضي مدة حَياتُها بعده .

[قانون اسكتلندي] ارملة لها ثلث الاراضي التي مات

مصطلح ، تعبير ؛ عبارة ؛ كلمة (ذات معنى فني خاص) term دورة؛ مدة معينة، اجل او ميقات؛ فترة؛ فصل شرط، اشتراط؛ نص

[قانون مدني] مهلة يعطاها المدين للوفاء بما عليه؛ نسيئة [في الاموال والحقوق العقارية] اجل المنفعة او حدودها وقيودها

[شؤون المحاكم] دورة انعقاد المحكمة

[قانون اسكتلندي] ميعاد استحقاق أجرة على مستأجر او تاريخ انتهاء ايجار (بموجب عقد) ووجوب تسليم المؤجر للمالك .

يذعن (لامر) . يتراضون (اذا كانوا العام) يناعن المراب يتراضون اطرافاً عُدة) أو يتفاهمون على شأن .

دورة عامة: تعقد فمها المحكمة جلساتها general term المعتادة . جلسة المحكمة او جلوسها sitting بكامل هيشها . in banc

دورة نظامية: تبدأ في التاريخ المحدد regular term قانوناً وتستمر الى التاريخ الذي تراه المحكمة حسب تقديرها، دون الخروج على القانون . -

[اجراءات نيويورك] دورة خاصة، special term يجلس فيها قاض منفرد للنظر والفصل، ابتداء، فيما يقدم اليه من دعاوي وطلبات .

مقيد بشروط؛ ملزم بمهلة معينة . يعتبر under terms -الشخص under terms اذا منحته المحكمة حسب تقديرها الخاص، مهلة للوفاء تحت شروط معينة .

سدة باقية (من ميعاد مقرر) unexpired term

[اجراءات انكليزية] اتعاب يحق السحامي ان يطالب بها موكله ويحق للموكل اذا ربح القضية ان يطالب بها خصمه الحاسر ، وتدفع مقابل كل جلَّسة تنظر فيها القضية .

مهلة التفكير: تعطى الوارث term for deliberating كي يزن منافع الميراث ويقرر قبوله او رفضه .

الایجار عند انتهاء مدته، او جمع ثمار ما غرس و إن أينعت عقار ؛ ملك (او مال) غير قابل للاستهلاك . tenement بعد انتهاء الايجار، او التعويض عما يخلف وراءه عند انتهاء ترد هذه الكلمة في استعمالها الدارج بمعنى منزل او مبنى او العقد من تحسينات مدخلة على الارض بفضل ما بذله فيها من ارض فضاء او جزء من ذلك . على آن معناها الفني العام يشمل جهد ومال اثناء الابجار . كل مال ذي قيمة له صفة الدوام يستطاع الحصول عليسه

منشآت المستأجر : المنشآت او القواعد tenant's fixtures الثابتة التي يقيمها المستأجر اثناء مدة الايجار ويحق له نقلها من العقار المؤجر اذا شاء .

اصلاحات سكني: الاصلاحات الاصلاحات المختلف المؤجر صالحاً للسكنّ .

مستأجر صدر ضده الامر الامر htenant to the præcipe المسمى praecipe في دعوى عينية .

يميل؛ ينحرف او يؤدي (الى)؛ يتجه (نحو)؛ يساعد tend على أمر او يؤثر فيه

مغرض، منحرف؛ ينطوي على ميل او محاباة tendentious

ما يقدمه المطالب (بفتح اللام) من المال الى المطالب tender على سبيل الوفاء اعترافًا منه واعتقاداً بأن ذلك وحده هو كل ما يدين به للمطالب المذكور .

عطاء؛ طلب مناقعمة؛ عرض قيام بعمل مطلوب حسب مواصفات معينة .

[في المرافعات] جواب المدعى عليه بأنه كان دائم الاستعداد لاداء الدين للمدعى وانه عرض عليه المبلغ المطلوب قبل افتتاح الدعوى واحضره الى المحكمة ليدفع اليه .

— legal tender نقد قانوني

عرض تعويض: قيام الفريق المخل tender of amends (من المتعاقدين) بدفع مبلغ من المال للفريق الآخر على سبيل التعويض، بحيث آذا رفض هذا قبوله أمكن الاول ان يودع عرضه خزانة المحكمة ويجيب على دعوى الخصم بأنه أودع المبلغ خزانة المحكمة وفاء لموضوع المطالبة .

تفويض النزاع، او تقديمه، الى هيئة tender of issue المحلفين لتقول فيه كلمتها . وللتفويض المذكور نص تقليدي and of this he puts himself upon the : خاص هو country وكلمة country في هذا المقام تدل على هيئة المحلفين باعتبارها تمثل كل البلاد .

حدیث السن (of tender years) حدیث السن

مقدم العطاء؛ طالب المناقصة tenderer

[في الاجراءات] و رقة بينة تعرض على هيئة الاجراءات]

أهل للوصية، نحو testable person اهل لتحرير testable

حالة (توافر) الوصية ؟ ترك وصية (قانونية) عند الوفاة. testacy

وصية: رغبة اخيرة يخلفها الشخص الراشد testament

قبل وفاته، حسب الشكليات القانونية المرعيــة، فيما يتعلق

بايلولة امواله او جزء منها وما يريد ان يحصل او لا محصل

بعد مماته . والوصية تمليك مضاف الى ما بعد الموت، يكون بالمن

وصية عسكرية: وصية شفوية military testament

يبين فيها الجندي كيفية التصرف بملابسه وامتعته الشخصية وراتبه

بعد مماته، وذلك دون الشكليات الرسميــة المقتضاة قانوناً في

وصية مكتومة . اطلق هذا الاسم mystic testament

على نوع خاص من الوصايا شاع في اسبانيا وولايتي كلفورنيا

ولويزيانا بالولايات المتحدة ووجبت في انشائه الإجراءات التالية:

يوقع الموصى على بنود الوصية، سواء أحررها بنفسه أم كلف

الغير بتحريرها، ثم يقفلها ويختمها بالشمع ويقدمها على هذه

او يتفلها ويختمها بحضور هؤلاء ويقرر امام محرر العقود

والشهود السبعة بأن ذلك المحرر المقفل المحتوم هو وصيته المحررة

بخط يده او الِّي كلف الغير بتحريرها . ومن ثم يحرر كاتب العدل على غلاف الوصية بياناً بما سمع ووقع امامه ويذيل ذلك

testamenta cum duo inter se pugnantia re-اذا وجدت وصيتان periuntur, ultimum ratum est

ايصائي، يتصل بوصية؛ محل تصرف testamentary

ايصائي؛ يحصل فيه التصرف بوصية . يعتبر المحرر ايصائياً

- letters testamentary (letters باب اetters)

اهلية الايصاء؛ اهلية للوصية testamentary capacity

قضايا وصايا: تتعلق بتحقيق testamentary causes

تصرف ایصائی: کتصرف تصرف ایصائی:

الوصايا أو تنفيذها أو أدارة التركات وما اليها .

الهبة الذي لا تنفذ احكامه الا بعد موت الموصى .

اي لانشاء وصية قانونية .

اذا اقتضى ان لا تنفذ نصوصه الا بعد موت من انشأه .

بتوقيع الموصى وكاتب العدل وتواقيع الشهود السبعة .

متنافرتان كان المعول على الأخبرة (أخبرتهما تاريخاً) .

المحلفين كدليل في الدعوى .

وصية، باعتباره بالغاً سليم العقل.

او المنفعة او الثمرة او الدين .

الاحوال العادية الاخرى .

ارض؛ تربة

testes

ملك ايصائي: كل شيء جاز ان testamentary estate يكون موضوعاً لتصرف (سواء كان مالا ثابتاً او منقولا) . على ان المال العقاري الايصائي، هو المفهوم الارجح لهذا الاصطلاح.

وصي الوصية؛ وصي ايصائي: testamentary guardian يقيمه الاب بوصيته ويعرف في الفقه الاسلامي باسم « الوصي

توارث ایصائی، مقر ر testamentary succession بوصية منظمة حسب الاصول .

testamenti, secundum tabulas [قانون روماني] حسب الالواح (الشرع السائد) او نصوص الوصية .

[قانون مدني] وصية . يسمى سند التصرف testamentum احياناً testamentum اذا كان حجة مكتوبة على تصرف او مصدقاً بشهادة شهود .

[قانون روماني] وصية منبوذة . testamentum destitutum تكونُ الوصية كذلك اذا تخلى الموصى له عن ممارسة الحقوق المشمولة سها .

تكتمل testamentum omne morte consummatur الوصية بالموت: اي تصبح كاملة الاركان جاهزة للتنفيذ؛ او ، لا تنطق الوصية الا عند الموت .

موص ؟ من مات عن وصية: اي بعد ان ابر م وصية testate

testation إشهاد؛ شهادة؛ بينة او دليل

منشي الوصية ؛ الموصى ؛ المتوفى عن وصية : اي testator بعد ان ابرم وصية قانونية .

موصية؛ متوفاة عن وصية قانونية (أرمتها قبل testatrix

(witnessing part راجع)

العبارة الدالة على تاريخ السند .

مؤرخ: بمعنى يحمل تاريخاً beating a teste . tested

الشهود يوزنون testes ponderantur, non numerantur لا يعدون: أي العبرة في شهادات الشهود بقيمتها لا بعدها .

محاكمة بغير محلفين: (trial per testes) عاكمة بغير محلفين: يكتني فيها بشهادة الشهود ويلجأ اليها عادة اذا تنازل جميع الخصوم عن حقهم في المحاكمة امام هيئة محلفين .

اقليمي: خاضع لولاية البلاد المجاورة وتابع لها territorial كلياً من حيث الاختصاص .

test

محاكم اقليمية : منشأة في الاقاليم Territorial Courts التابعة للولايات المتحدة الامىركية .

اختصاص اقليمي او مكاني: territorial jurisdiction تمارسه الحكومة أو احدى مصالحها المختصة على الاقليم التابع لها والاشخاص المقيمين فيه والمسائلالناشئة ضمن حدوده .

املاك اقليمية: الاراضي والمياه territorial property التابعة لسلطات الدولة (المعنية) واختصاصها سواء أكانت الحقوق القانونية في تلك الاراضي والمياه عائدة للدولة نفسها ام للافراد. على أن البحيرات الواقعة ضمن حدود هذه الدولة والمياه الاقليمية (المحاذية للساحل والممتدة مسافة لا تتجاوز ثلاثة اميال داخل البحر) تعتبر من ممتلكات الدولة .

مياه اقليمية: تخضع بموجب القانون territorial waters الدولي لسلطان الدولة المجاورة لها واختصاصها وتعتبر وما تحتها جزءاً منها وهي تشمل مياه البحر الواقعة على مسافة تتجاوز ثلاثة أميال من ساحل البلاد المجاورة (أي من خط المد على أقرب نقطة من الساحل المذكور) .

territorium nullius حباح

اقليم؛ قطر؛ ارض (تعتبر من حيث الولاية territory والسيطرة تابعة لبلاد اخرى وإن انفصلت عها جغرافياً) . نطاق؛ مجال؛ مكان؛ جزء

[قانون أميركي] اقليم، او جزء منه، يتبع الولايات المتحدة ولا يُدخلُ في حدود أي منها بل يخضع لنظام خاص وتعين سلطاته الادارية والقضائية من رئيس الولايات المتحدة .

مكان اختصاص القاضي او territory of a judge ولايته؛ اختصاصه المكاني (من حيث المكان) .

إرهاب؛ فزع؛ خوف

اختبار ؛ تجربة ؛ فحص

[كفعل] يحتبر شيئاً للتثبت من سلامته او لياقته للغرض المراد .

[الدعاوى المتطابقة] اذا عرضت على احدى test action المحاكم قضايا عدة متماثلة، من حيثُ الموضوع والظر وف والبينات، اختارت المحكمة احداها احياناً لتنظرها وتفصل فيها قبل القضايا المماثلة الاخرى وليكون القرار الصادر فيها ملزمأ لجميع اصحاب الشأن في القضايا المماثلة الاخرى، وذلك بعـــد موافقة جميع الاطراف المعنيين . هذه الدعوى المختارة تسمى test action .

يمين اللياقة الوظيفة . يمين الولاء لحكومة قائمة . test oath

ارض مؤجرة للزراعة terra affirmata ارض مكسوة بالغابات terra boscalis ارض محروثة او مسمدة؛ ارضْ مزروعة terra culta terra debilis ارض ضعيفة او قاحلة

ارض خاصة بالسيد (اللورد) ، يحتفظ بها terra dominica لاغراضه الخصوصية . ارض قابلة للحرث terra excultabilis

ارض مستريحة: لم تحرث (اي terra frusca or frisca تزرع) مؤخراً .

ارض ينكشف عنها البحر ، فتكون كسياً terra lucrabilis لمن جاورها .

ارض جديدة: مجردة مما كان يكسوها من نباتات برية ومعدة للاستغلال .

terra manens vacua occupanti conceditur ارض شاغرة تعطى لاول من يحتلها .

terra sabulosa ارض رملية

[قوانان جرمانية قديمة] ارض منزل؛ الارض جرمانية قديمة التي تتبع المنزل وتقع ضمن اسواره . وهي ما حظرت القوانين المذكورة وراثته على الاناث واختصت به الذكور دونهن .

ارض ايصائية: يجيز القانون terra testamentalis انتقالها بالوصية .

"تنتقل الارض بالتزاماتها" (تنتقل الارض بالتزاماتها) terra transit cum onere (او باعبائها) .

ارض مبذو رة terra vestita

ارض قابلة للحرث terra wainabilis

أرضية: رسم يدفع على البضاعة عند الزالها الى terrage الارض قبل نقلها الى الرصيف العام.

حائز ارض، شاغلها

[قانون انكليزي] سجل اراض، يحتوي على وصف terrier شامل للاراضي المقيدة فيه، من حيث مساحتها وانواعها ومالكوها او الحائزون لها وما الى ذلك من بيانات جوهرية .

- ecclesiastical terrier سعل اراض تدون فيه تفاصيل ممتلكات الكنيسة في كل الرشية . thence

أشياه: كل ما اعتبره القانون موضوعاً لحق او ملكية. **things** .

اشياء موضوع دعوى: ما امكن المجام . المجام المجام . المحصول عليه (من مال منقول) بالتداعي امام المجام .

اشياء مختلطة (بين ثابت ومنقول): تعتبر title deed مثلا او ثابتة كما تعتبر منقولة، كسند الملكية title deed مثلا او عقد الايجار مهما كانت مدته.

اشياء شخصية او hings personal or movable منقولة: كالنقود والامتعة والادوات والسلع وما نشأ عن المنقول من عوائد والثمار والمحاصيل والحضار المقطوفة والنباتات نفسها والجذور اذا فصلت عن الارض وما الى ذلك .

اشیاه عقاریة او غیر sthings real or immovable منقولة

[قانون سکسوني] نبيل، شريف؛ فارس؛ فني thirtk

ثالث؛ اجنبي (من خصومه)؛ غير (يخرج عن third الموضوع او الشأن او ليست له به علاقة مباشرة).

إدانة ثالثة: تصدر ضد العائد (المجرم تصدر ضد العائد المجرة المعتاد) بعد ان يحاكم اول مرة ويدان ويعاقب، ثم يحاكم المرة الثانية ويدان ويعاقب. فاذا استكمل عقوبته الثانية ثم عاد الى الاجرام مرة ثالثة فحوكم وادين، كانت ادانته هذه اهانة ثالثة.

منظمة الشيوعية الدولية الثالثة: المجاد شيوعي تأسس في موسكو خلال شهر مارس سنة ١٩١٩م اعاد شيوعي تأسس في موسكو خلال شهر مارس سنة ١٩١٩م بزعامة الحزاب الشيوعية في اثنتي عشرة دولة، وكانت غايته الاحتجاج عسلى فتور الدي اثني عشرة دولة، وكانت غايته الاحتجاج عسلى فتور الدي الكادحة في العالم Second International الى مساندة الثورة الكودة والعمل على بعث مثلها وهدم الرأسمالية اينا كانت. وقد حلت المنظمة المذكورة رسمياً في ٢٣ مسايو سنة ١٩٤٣م. معلى حلت المنظمة مديد باسم Cominform سنة ١٩٤٧م على نطاق محدود.

[قديماً] اريد بهذا الاصطلاح St. Edward the Confessor في قوانين تلاث القوانين صاحب ليال متتالية في الفنادق . وقد اعتبرت تلك القوانين صاحب الفندق مسؤولا عن كل فعل او جرم ارتكبه من أمضى عنده ثلاث ليال متتالية، وكان النزيل في الليلة الاولى يسمى ثلاث ليال متتالية، وكان النزيل في الليلة الاولى يسمى الليلة الثانية forman-night ضيفاً، وفي الليلة الثالثة twa-night في مسكن) .

من او منذ ذلك الحين فصاعداً؛ بعد ذلك (الحادث او الشيء المعني) .

ثيوقراطية: حكومة دينية يدعي القائمون عليها للمودد دينية يدعي القائمون عليها تستمد (من رجال الدين) الها تسير بتوجيه الله مباشرة والها تستمد سلطالها منه.

[قانون سكسوي] مزارع؛ فلاح؛ مستأجر بسيط thetitlem (من طبقة متواضمة)

[قانون سكسوني] عصابة مجرمين قوامها سبعة اشخاص theof مجتمعون على سطو أو نهب .

نظرية الدعوى: اسبابها؛ الوقائع التي theory of case يدغى باستناد حق رفع الدعوى البها .

theory of comparative costs

(comparative costs, theory of راجع)

نحو او قرابة ذلك، ما يقرب منه؛ تقريباً، thereabouts على وجه التقريب

 thereafter
 غنيما بعد ؛ بعد أبد التاريخ ؛ فيما بعد ؛ بعد أبد التاريخ ؛ فيما بعد ؛ من هناك ؛ نتيجة لذلك ؛ وعليه ، بناء عليه ؛ من هناك ؛ لذلك ؛ لحم ؛ لذلك (الشيء)

 therefore
 للك الإسباب ؛ اذن ؛ وعليه ؛

فيه؛ به؛ في ذلك المكان therein

على ذلك؛ بناء عليه؛ بعد ذلك (مباشرة)، thereupon

[قانون انكليزي قديم] امين خزانة ؛ امين صندوق thesaurus

thesaurus non competit regi, nisi quando nemo scit qui abscondit thesaurum لا يعرد الكنز للملك الا اذا كان من اخفاه مجهولا .

اطروحة؛ مبحث او موضوع . نظرية؛ إفتراض thesmothete واضع القانون؛ مشرع او شارع thief

ذمي: رعية اسلامية (ايام الفتوح الاسلامية)، thimmie* كان يحرم من بعض الحقوق ويؤدي ضريبة شخصية معلومـــة نظير تأمينه على نفسه وماله .

ليس، الأحد testis nemo in sua causa esse potest ليس، الأحد أني دعواه .

متن؛ نص؛ منطوق (حكم او قرار او غير ذلك) text-book

اسلوب الملني قديم لكتابة talweg . (راجع الكلمة كتابه) الاخيره مكانها)

لقب قديم من القاب النبل عند الانجلوسكسونيين يعادل thane لقب «بارون» تقريباً.

عبارة تفسيرية توضح او تبسطما قبلها، بعبارة تفسيرية توضح او تبسطما قبلها، معنى؛ أعنى؛ بعبارة اخرى

أل تعريف: اداة تعريف وتعيين تشير الى شيء معين ethe ومعلوم دولا غيره .

the most favoured nation clause (most favoured nation clause راجع)

مسرح (تياترو): مكان يعد لعرض theatre or theater مشاهد الدراما او الاو برا والروايات المختلفة على الجمهور نظير الجرة مقررة يدفعها المتفرج. ولا تدخل في عداد ذلك القاعات التي تؤجر مؤقتاً لعرض موسيق او تمثيلي .

سرقة: استيلاء شخص على مال منقول بانتزاع حيازته theft باطلا وسراً من صاحبه او ممن عهد اليه بحفظه وذلك ليستأثر لنفسه بمنفعته دون علم صاحبه .

[قانون اسكتلندي] انتزاع المال المنقول من صاحبه انتزاعاً سرياً جنائياً في سبيل الاستئثار به المنفعة المادية الحاصة دون رضى صاحبه .

مصالحة على سرقة: الجرم الذي يرتكبه من اعتدي theft-bote عليه بالسرقة اذا علم بالسارق فاسترد مسروقاته او اخسة منه تعويضاً شرط ان لا يبلغ عنه ولا يلاحقه قضائياً.

قانون ثيللسون . صدر هذا القانون شيلسون . صدر هذا القانون سنة ١٨٠٠م في عهد الملك جورج الثالث لحظر تراكم ايرادات اية تركة او استثمارها او رسملتها مدة تزيد على احدى وعشرين سنة من تاريخ الوفاة . سمي كذلك نسبة للمدعو «ثيللسون» بعد نزاع قام حول وصية له في تلك الآونة .

طاميس: إلهة العدل عند اليونان . Themis

جيئند، عندئد، آنذاك، في ذلك الحين (سواء اكان منتقبلا).

then and there في ذلك الزمان والمكان وthence في ذلك الزمان والمكان

testibus deponentibus in pari numero, dignioribus est credendum (في عدد الشهود الشهود الجانبين) صدق اعظمهم قيمة: اي كانت العبرة بقيمة الشهود انفسهم واتجهت الثقة الى من فاق الآخر في الشرف والاستقامة .

يشهد؛ يدلي بشهادة او اقوال testify

شهادة تحريرية (على سلوك او لياقة او testimonial غير ذلك) .

[قديماً] شهادة تحريرية موقعة من القاضي المختص تبين زمان ومكان نزول الجندي أو البحار الى البر ومحل سكناه أو ولادته الذي يرغب في التوجه اليه والزمن المحدد لذلك.

testimonial of the Great Seal (Quarter Seal راجع)

اثبات شخصي؛ اثبات بشهادة شهود literal proof عجر ر. يقابله الاثبات التحريري

نص إشهاد: يختم به السند ويذيل testimonium clause باسماء الشهود وتواقيمهم .

شهادة شفوية مع اليمين (او ما يقوم مقامه) testimony يؤدمها كامل الإهلية .

تستعمل هذه الكلمة احياناً كمرادف له evidence غير انها ليست كذلك ولا تخرج مقارنتها بها عن مقارنة الجزء بالكل . اذ تقتصر الاولى testimony على نوع واحد من البينة، هو شهادة الشهود او ما يرد على السنتهم من الوقائم .

اما الثانية فهي كل دليل امكن الاستشهاد به وعرضه على المحلفين لاغراض الاثبات، سواء كان شهادة شهود او وثائق أو مبرزات أو غير ذلك من وسائل البينة واسبامها .

شهادة خبرة؛ شهادة فنية: يدلي بها expert testimony الشاهدة الطبيب في الشاهد في موضوع يعتبر خبيراً فيه، كشهادة الطبيب في موضوع طبي او شهادة البناء في امر يتصل بالبناء او الكهربائي فيما يتصل بالكهرباء، وهلم جرا . .

شهادة سلبية: لا تتناول الفعل negative testimony المراد اثباته او نفيه بل تتجه الى اشياء قد يستطاع مها الاستدلال على وقوع الفعل المعنى او عدم وقوعه.

testis alah

شاهد العيان خبر ræponderat aliis غبر من غيره .

* 包

ticket

ticket

[قانون سكسوني قديم] تهمة

غيط؛ أرض محروثة أو مزروعة غيط؛

اشجار اخشاب: تررع لخشبها بالدرجة elm التفاد منه الاولى، كالبلوط والدردار elm والحور وغيرها مما يستفاد منه لاغراض البناء او صناعة الاثاث.

زمن، وقت، حين، مدة؛ مهلة

زمن مدني: يقدر على اساس التقويم civil time النويخ الوثائق الغريغوري ويستعمل عادة في تحديد المواعيد وتعيين تواريخ الوثائق والمحررات .

مدة البرود (برودة الاعصاب): المدة المعقولة التي يسترد معها الشخص هدوء اعصابه وتفكيره الطبيعي اذا هيج او أثير أو أحرج. ويعتبر بعدها مسؤولا عما يفمل (الى اقصى حدود المسؤولية).

وقت او زمن معقول؛ مدة معقولة: reasonable time المدة التي تعتبر من حيث المنطق والانصاف كافية لما هو موضوع البحث نظراً لظروفه الحاصة .

[معاملات البورصة] صفقة آجلة؛ تعاقد للبورصة] على بيع او شراء اسهم او حصص في المستقبل او خلال مدة محددة بسعر معين.

الحال، الوقت الحاضر؛ مؤقتاً. يرد هذا العلام السبقة الاصطلاح احياناً للاشارة الى حين مستقبل او فترة نسبية مستقبلة بمعنى آنذاك او في ذلك الحين.

كشف عمل: شهادة من مسؤول ميكانيكي time check أو رئيس عمال، تبين مقدار الاجرة المستحقة للعامل نظير عمله خلال مدة معنة.

زمن (time out of memory) زمن لا تعيه الذاكرة (القانونية): اي قبل السنة التي ارتقى فيها الملك ريتشارد الاول عرش انكلترا وهي سنة ١١٨٩م .

الزمن جوهر الو روحه): اي انه لا بد للفريق الملتزم، كي يكون العقد (او روحه): اي انه لا بد للفريق الملتزم، كي يكون له حق في العوض الذي وعد به الفريق الآخر، من ان يؤدي النزامه في الوقت المحدد في العقد باعتبار ان مراعاة المدة المشروطة هي ركن اساسي من أركان التعاقد. او، بعبارة اخرى، إذا لم يحدد العقد زمناً للانجاز كان كجسد بلا روح.

[قانون انكليزي] زمن الذاكرة ؛ time of memory الزمن الذي تعيه الذاكرة أو الحد الذي يقر ره القانون للذاكرة

محکوم علیه بحمل بطاقة مسامحة . خکوم علیه بحمل بطاقة مسامحة . (ticket of leave راجع

مدي، يتصل بالمد او الجزر او ينشأ عنهها . tidal lands بقاع مدية: يغمرها البحر او النهر (المتأثر بالبحر) اثناء المد وينكشف عنها اثناء الجزر .

مد وجزر يقعان مرتين كل اربع وعشرين neap tides — ساعة في النصف الثاني من الشهر القمري .

ارض مد (وجزر): يغمرها البحر اثناء مده وجزر): وينحسر عبها أثناء جزره.

[قانون انكليزي] مفتشو حمارك، مكلفون بمراقبة tidesmen ... سموا السفن للتثبت من ادائها مساعليها من الرسوم الجمركية . سموا كذلك لانهم يصعدون على السفن عند وصولها الى مصب بهر التيمز و يرافقونها اثناء دخولها مع المد (عند ارتفاع مياه النهر).

میاه مد (وجزر)؛ میاه مدیة tide-water

ارض محاذية للبحر: تقع بين خطي المد والجزر tideway (اي، بين الحط الذي يبلغه البحر عند اقصى المد والحط الذي يتراجع اليه عند اقصى الجزر).

تساو او تعادل (بین متنافسین فی انتخاب او مسابقة) خو: there has been a tie between them «تعادلوا» فی أصوات حصلوا علیها أو غیر ذلك مما هو موضوع منافسة. وقد یكون هذا التعادل او التكافؤ بین اصوات معطاة لاقتراحین مختلفین مطروحین للتصویت .

آصرة؛ عروة؛ رابطة، كرابطة الدم او الصداقة .

[كفعل] يلزم؛ يربط

يعادل او يساوي مع، نحو: tie or exceed that figure مع ذلك الرقم او تتجاوزه.

زل او مكان لبيع المشروبات: يؤجر عادة tied house نزل او مكان لبيع المستأجر للبيع الا ما اشتراه من المؤجر.

[في السندات وعقود الايجار والرهنيات وما اليها] محكمة tight النصوص، لا تتيح الافلات من قيد او مسؤولية .

[وصف السفن واستيفائها لشروط السلامة] تعني المتانة في البناء وحسن الاستعداد للملاحة .

افصال vassals: اتباع اقطاعيون متوسطو الحال . vassals

[قانون سكسوني وقانون انكليزي قديم] وحدة المتافق مقاطعة ادارية تبلغ ثلث الـ county وتعرف حالياً في مقاطعة Yorkshire .

بواسطة، بسبيل؛ عن طريق (شيء معين) ناشئ او ناتج (عن شأن) خلال؛ في؛ داخل؛ بسبب، بداع؛ ناشئ او ناتج (عن شأن)

ارض او قسيمة تحدها الشوارع من كل ناحية . throughout طيلة (مدة)، خلالها؛ من البداية حتى النهاية

رفض؛ يطرح؛ يرد (لائحة) bill . ينبذ (شكوى)، لا يلتفت اليها، لا يقيم لها وزناً

كذلك، هكذا؛ على هذا النحو؛ بالشكل او الاسلوب thus المشار اليه

[فانون انكليزي قديم] عادة اضافة عامل لللك (الـ sheriff) ثلاث ليال متتالية .

[محاكمات انكليزية] درج هذا Tichborne Case وهي من الاصطلاح نسبة لقضية تشبورن Tichborne Case وهي من المهر قضايا القرن الماضي. خلاصتها ان شخصاً اسمه Tichborne سافر بحراً سنة ١٥٨٥م من ريو دي جانير و اللي حميكا ليرث املاك عائلة Tichborne هناك، فغرقت سفينته اثناء الرحلة. وبعد احدى عشرة سنة وصل الى انجلترا من استراليا شخص، ثبت فيما بعد انه Arthur Orton ابن جزار، ادعى انه ومن المفقود وطالب باملاك Tichborne بقضية امتد نظرها زهاء مئة يوم، وقررت هيئة المحلفين فيها رفض ادعائه. فألتي القبض عليه حالا واتهم بالكذب والتزوير وحكم عليه بعد محاكمة دامت ۱۸۸۸ يوماً بالسجن ست سنوات مع الأشغال الشاقة.

على الحساب؛ بالدين، نحو: buying of goods على الحساب، بالدين، نحو: on tick

شراء البضاعة على الحساب، (اصطلاح عامي دارج) .

[في العقود] تذكرة او بطاقة تشهد لصاحبها بحق معين، ticket كتذاكر السفر وارتياد الملاهي وما اليها .

[قوانين الانتخاب] بطاقة اقتراع (سري) . قائمة باسماء مرشحي حزب او منصب معين .

[قانون انكليزي] بطاقة مأذونية او مسامحة كانت تعطى المحكوم عليه نظير امتثاله للاوامر وحسن سلوكه في السجن فتسمح له بالحروج من السجن قبل نهاية المدة المحكوم بها عليه، وطلب الرزق فيما يتيسر له من اعمال وفقاً لشروط معلومة اذا اخل بها او ساء سلوكه الغيت بطاقته واعيد الى السجن.

[قانون لویزیانا بالولایات المتحدة] third opposition اعتراض ثالث . اذا بوشر في التنفیذ على اموال لیست المدعی علیه، بل لشخص ثالث، كان لهذا ان یتدخل ویطلب وقف البیع، فاذا فعل اعتبر تدخله third opposition .

[في العقود] منتفع ثالث. بعضود المنقود من الفرقاء اذا يعتبر الشخص منتفعاً ثالثاً في عقد قائم بين غيره من الفرقاء اذا ثبت ان العقد المذكور قد أبرم لمنفعته الخاصة وان فرقاءه قد قصدوا بعقدهم الى تحقيق هذه المنفعة وكانوا على استعداد لتعويضه اذا فشلوا في تحقيقها.

دعوى تقرير حق proceeding بيتخذ التثبت مما اذا كان المدعى عليه الغير: اجراء قانوني يتخذ التثبت مما اذا كان المدعى عليه (المدين) اي حق في المال موضوع التنفيذ وتقرير مدى حق المدعى (الدائن) في التنفيذ على هذا المال.

[شؤون التأمين] محاطر النير ؛ sthird party risks المؤينة اللاخطار التي تقع لنير المؤمن عليه، وتتعهد الشركة المؤينة بالتأمين ضدها وتعويض ما ينجم عنها من الحسارة .

[قانون الاقطاع] الثلث الذي كان يعود للسيد | thirdings المقطع او المؤجر في محاصيل الارض عند موت الحائز .

[في المواريث] ثلث او مثالثة ؛ السهم الذي تصيبه thirds الارملة من اموال زوجها المنقولة اذا اشترك معها في الميراث ولد او اكثر .

Thirty-Nine Articles (Articles of Religion راجع)

[تخطيط الحدود] خط نصني وهمي يمر في منتصف hread المجرى أو الطريق .

تهدید؛ انذار (بعقوبة او اجراء قانوني او عمل threat سلبي)؛ توعد او وعید (باذی) یؤتی لتخویف من یقع علیه وتعطیل ارادته وحمله علی الرضوخ.

مهدد: ينطوي على تهديد؛ ينذر بشر محدق threatening

خطابات تهديد عطابات علية

قطعة ذهبية من عملة الولايات المتحدة قطعة ذهبية من عملة الولايات المتحدة وللارات، سكت بموجب الفقرة السابعة من قانون ٢١ فبراير سنة ١٨٥٣م .

time-piece

- legal title

حق قانوني؛ حجة قانونية

[قانون مدني] حق ملكية أو تملك

حق مرتب لالتزام (او منشي له) . titulus adquirendi الى؛ حتى؛ لغاية (كذا ..): حرف استبعاد او حد أو to استثناء exclusion يرد غالباً لمنع تجاوز ما بعده أو لفصله عما قبله أو استثنائه من حساب أو اعتبار؛ و رد احياناً كحرف شمول inclusion يشمل مسا بعده في الحساب اذا اقتضى النص أو السياق ذلك .

اي؛ بعبارة اخرى

[نظام الطاعي] فوطة (بشكير) . اطلق هذا الاسم toalia على خدمة خاصة ترتب اداؤها على بعض الافصال للملك واقتضت المكلف بها من هؤلاء أن يحمل على ذراعه فوطة ويقف بها الى جوار الملك اثناء تتويجه .

موقع (منزل او بناء)؛ مكان أو حيز كان يشغله البناء toft (المعني) قبل سقوطه .

[قانون انكليزي قديم] مالك أرض كانت موقعاً لدار المعالم مع؛ معاً، سوية؛ بالاتحاد أو الاشتراك (مع) together رمز ؛ علامة ، سمة ، امارة

نقود تعد رمزية: على هيئة النقود العادية token-money لتقوم مقامها ويجري تداولها في نطأق خاص بفثات مقررة

يكون راضيًا عنه تمامًا] . يحتمل؛ يعاني؛ يصبر (على)

تسامح . يراد به أحياناً التسامح الديني أو toleration الاذنَّ لمن شاء بان يخالف دين الدُّولة أو الآراء والمعتقدات الدينية الرسمية (العامة) .

قانون التسامح . صدر هذا القانون بعد Toleration Act اعتلاء الملك وليم والملكة ماري عرش انكلترا سنة ١٦٨٩م لاعفاء البروتستانت المنشقين من العقوبات التي فرضتها عليهم بعض القوانين القائمة .

يمنع؛ يحرم؛ يعطل؛ يصد؛ يحول دون أمر او ينتزعه، toll نحو يحرم من حق المرور toll the right of passage . اذا وردت في مثل هـــذا الاصطلاح: toll the statute of limitations كان معناها، يعطل سريان قانون التقادم المسقط أو يبسط الوقائع التي تحول دون تطبيق هذا القانون فتبيح اقامة الدعوى رغم منّعه لها بعد مرور مدة معينة .

[كاسم] ضريبة سابلة؛ رسم مرور، اجرة تستوفى على استعال بعض الطرق والجسور .

title

حق هبة: يؤول بلا مقابل، كاي حق lucrative title ترتب على هبة او ميراث او وصية .

حق كلفة: يؤول بمقابل معادل (من onerous title حيث القيمة) يصيبه المتفرغ من المتفرغ له سواء كان نقوداً او التزامات او منافع او اي شيء آخر ذي قيمة .

حق ورقي او اجوف: باطل من اساسه paper title و إن كان صحيحاً قانوناً او شكلا .

— passive title منتقل عق سلبى؛ ينتقل passive title الى الوارث بطريق غير قانوني، فيجعله مسؤولا عن كافة ديون المتوفى مهما كانت قيمة تركته وامكانياتها .

حق (ملكية) منجز ؛ حق كامل أو محكم ، perfect title -من معانيه القانونية ما يأتي :

(١) حق يجمع لصاحبه بين الملكية المطلقة والحيازة المطلقة؟

(٢) هبة عقارية كاملة الاركان يؤول معها المال ايلولة مطلقة لا حاجة معها الى اي اجراء قانوني آخر يضمن تمام ايلولتها؛

(٣) حق سليم قانوناً وانصافاً: اي يساير القانون law والعدالة الانصلفية equity (٤) حق لا يداخله ريب؛ (٥) حق قابل للبيع: اذ لا ينطوي على اي امتياز او مطالبة للغير او نزاع ينفر من شرائه او يؤثر في قيمته اذا عرض لبيع . ـ

الحق القائم على مجرد القرينة او presumptive title الافتراض؛ وهذا أوهي ضروب الحق، اذ يرتكز عـــلي مجرد حيازة الشيء (موضوعه) ولا يستند الى أية وسيلة من وسائل الاثبات تخول الحائز حق الحيازة والاستمرار فيها .

— record title (record في پاب title of record راجع)

— tax title (tax باب tax)

— unmarketable title (unmarketable راجع باب)

title by adverse possession or prescription الحق بالحيازة و التقادم: حق الملكية الآيل باحتلال الارض (موضوعه) احتلالا فعلياً مدة ملكية ميراثي، آل بالوراثة .

title deed سند ملكية؛ حجة ملكية

اسم القضية (الذي تعرف به) حق دخول: دخول الارض (المعنية) title of entry

حق احتباس: حق حبس المال المبيع عن المشري ضهاناً لاستيفاء ثمنه منه . title retention

قائم باعمال (بالاصالة) titular chargé d'affaires

عشار ؛ جابي أعشار tithes : ضرائب عشر tither

[تقسيم اداري قديم] وحدة انكليزية (عشر hundred) قوامها عشرة ملاكين بعائلاتهم، كان يرئسها احد هؤلاء العشرة و يسمى teothing-man أو tithing-man .

[قانون انكليزي حديث] كنستابل؛ مأمور tithing-man

[قانون سكسوني] رئيس الـ tithing . (راجع الاسم الاخير

[قانون سكسوني] النقود التي كان يستوفيها tithing-penny عامل الملك الـ sheriff من الـ tithings التابعة له .

لهذه الكلمة معان كثيرة متباينة يحددها النص او السياق title وملابسات الاستعمال ، اعمها لاغراض القانون ما يأتي: إسم؛ لقب (يستدل به عـــلي رتبة صاحبه او مكانته الادبية أو الاجتماعية او العلمية او السياسية) .

عنوان (تشريع)، يلخص موضوعه او مشتملاته .

[قانون العلامات التجارية] تعتبر الاسماء والعناوين احياناً موضوعاً للملكية، كاسماء الصحف وعناوين المشاريع والاعمال المالية والمحال التجارية على اختلاف انواعها ويقتصر حق استعمالها على اصحابها دون غيرهم اذا سجلت حسب الاصول .

[قانون الممتلكات العقارية] حق ملكية ؛ حجة ؛ سند تملك ؛ دليل على حق؛ سلطان على مال يخول صاحبه حق التصرف فيه ضمن حدوده .

[في التداعي] حق (اقامة الدعوى)

[في الاجراءات] موضّوع او عنوان (قضية او عريضة)

- absolute title حق مطلق: حق خالص

- abstract of title (راجع باب abstract)

- bond for title (راجع باب bond)

— chain of title (chain راجع باب)

- clear title; good title; marketable title, or لا یوجد ای فرق یذکر بن معانی merchantable title هذه المصطلحات من حيث الجوهر، اذ يفيد كل منها ان الارض المعنية ليست موضوعاً لخصومة او مثقلة باي امتياز او اختصاص للغير وان حق صاحبها فيها لا يداخله شك .

- colour of title (راجع باب colour)

— doubtful title (doubtful باب doubtful اراجع باب

- imperfect title حق (ملكية) معيب او ناقص : تشوبه بعض العيوب القانونية . حجة معيبة

البشرية، وهو سنة ارتقاء ريتشارد الاول عرش انكلترا (راجع Time Immemorial) بحيث ان كل حق يمارس منذ قبل سنة ١١٨٩م تعتبر ممارسته منذ زمن لا تعيه الذاكرة from Time

time-piece

[تأمين بحري] وثيقة تأمين موقوتة، لا تتقيد time-policy برحلة معينة بل بزمن معين .

جدول؛ بیان او کشف مواعید محددة لحصول time-table

صائدو سمك مخالفون: يعدمون السمك الصغير tinkermen بما يستعملونه على نهر التيمز من شباك والات ممنوعة .

هبة؛ اكرامية: ما يعطيه الزبون احياناً لحدم المحال العامة tip من النقود مكافأة لهم على نشاطهم في الاعتناء به او تشجيعاً ـ لهم على ذلك (في المستقبل)، وهو غير الحساب المطلوب للمحل.

حانة، خمارة: مكان لبيع الحمور tippling house والمشر و بات الروحية بمقاّدير صغيرة وشر بها (عادة) فيه .

[قانون اميركي] مأمور محكة، مهمته الوقوف على tipstaff خدمتها اثناء انعقادها والمحافظة عـــلى النظام في قاعتها وتبليغ الاوراق وحراسة المحلفين وغير ذلك مما يكلف به من الوظائفَ

[قانون انكليزي] حارس ملحق بالمحكمة من مهامه حمل الصولجان امام القضاة في المحافل الرسمية وحراسة المتهمين والموقوفين المقدمين

(ضریبة) عشر : ضریبة کنسیة مقدارها عشر دخل tithe المكلف السنوي من اراضيه وحيواناته ومهنته او صناعته .

[قانون کنسی انکلیزی] اعشار کبری ؛ great tithes اعشار عينية تؤدى من الحبوب او البقول وما اليها من محاصيل

اعشار صغرى (عينية)؛ كان يستوفيها minute tithes — رجال الدين من الصوف والحرفان والحنازير والزبــــدة وألجبن والحشائش والتقاوي والبيض والعسل والشمع وما الى ذلك .

اعشار مختلطة: لا تستوفى ما تنبته الارض mixed tithes اعشار مباشرة بل مما يعيش على نباتها من الدواجن وما ينتج مها .

اعشار شخصية: تستوفى ما يكسبه personal tithes الشخص بسبيل مهنته .

تغلها الارض مباشرة: كالحبوب والفواكه والحضار وما البها .

tithe-free معنى من دفع المشر

total disability

totis viribus

totten trust

total loss

أطلق هذا الاسم قديماً وأصلا على بعض سكان مقاطعة tory قطر ؛ سحب (سفینة لأخرى)؛ جر Ulster بارلندا من اشتهروا بالتوحش والشراسة ، ثم اقتبسه أجرة قطر : تتقاضاها سفينة قاطرة من أخرى مقطورة . فيما بعد الحزب البرلماني البر يطاني المعروف حالياً بحزب المحافظين.

(نسبة للحزب المذكور) .

(disability راجع باب)

المؤجر (بحكم محكمة) .

خسارة شاملة

اقتضى الحال .

(راجع باب trust)

[في السفن] تقف في ميناء

من اجرام المتهم أو براءته .

بشق النفس؛ بأقصى الجهد

وكلمة tory لاغراض القانون الحديث معناها محافظ أو محافظون

وفي أميركا اطلق هذا اللقب، اثناء حرب الاستقلال التيخاضتها

المستعمرات الاميركية (الولايات المتحدة حالياً) ضد بريطانيا،

على الاشخاص الذين اشتهروا بولائهم للملك ومقاومتهم للحرب

[قانون انكليزي قديم] محكمة بكاملها (اي كامل معديم قديم عديم المعالم ا

شامل؛ اجمالي؛ كلي؛ برمته؛ عن آخره . مجموع

[قوانين تعويض العمال] اعتماد كلي total dependency

اخلاء شامل: قهر المستأجر على ترك total eviction

[تأمين ضد الحريق] خسارة كلية تنجم عن إتلاف النار للشيء

حسب الاحوال؛ كلما دعا الظرف أو toties quoties

يمس أو يمسس، يلمس؛ يتصل أو يتعلق (بـ) touch

[حركات السفن] تقف (السفينة عليه touch and stay

[لوائح الطيران] نقطة اللمس (او الهبوط) touchdown point

مس جسد ميت . ساد الاعتقاد touching a dead body

قديماً بأن جسد المقتول اذا مسه المحرم القاتل نفثت جراحه دماً

جديداً . وقد أخذت بعض القوانين الجنائية بهذا المعتقد التثبت

[قانون انكلىزى قدم] محكمة تدوينية tourn of record

ذات اختصاص جنائي كانت تعقد أمام عامل الملك sheriff

المعنية) في مكان معين وتبقى (فيه مدة معلومة) .

سائح: مسافر لمتعة جسمية أو ذهنية .

في كل اقليم county مرتبن في السنة .

المؤمن عليه إتلافاً شاملا لا يبقي منه على ما ينفع .

[تأمن محرى] فقدان المؤمن عليه فقداناً كلياً .

بلدة . اشترط قد ما في المكان المأهول ان تكون به town كنيسة ومقبرة ليستأهل اسم بلدة، على ان النصوص الحديثة لا تتقيد هذا الشرط بل تقصد بالبلدة اي مكان مأهول قوامه عدد معقول من المساكن والمباني المتجاورة، سواء كان هذا قرية او مدينة كبيرة او صغيرة .

الى؛ قبل؛ في اتجاه، نحو، صوب؛ في سبيل؛ لغرض toward

town clerk كاتب بلدة؛ كاتب بلدية

جابي البلدة: موظف مكلف بجمع البلدة . الضرائب المحلية المفروضة لاغراض تتصل بالبلدة .

منادي البلدة أو المدينة: موظف بلدي مهمته town-crier اذاعة البلاغات والاعلانات بالمناداة عليها في الاماكن العامة .

town fund صندوق بلدية . مورد مالي بلدي

مقر البلدية: المبنى المخصص في البلدة بمكاتب town-hall المجلس البلدي واجتماعاته واقامة بعض الحفلات والاستقبالات

امر أو تفويض (مالي) town order or warrant بلدي، بدفع مبلغ من النقود لشخص معين، يوجهه محاسب البلدة المسؤول الى أمن خزانتها .

محبس البلدة: المكان المعد لحبس الحيوانات town pound الضالة في البلدة .

بلدة صغرى، تعتبر جزءاً فرعياً من ابرشية . township [لاغراض المساحة - في الولايات المتحدة] قطعة ارض تبلغ مساحتها ستة أميال مربعة .

تعتبر الـ township في بعض الولايات المتحدة جزءاً فرعياً من

موقع بلدة: ارض عامة تخصصها السلطات المعنية townsite (كَمُوقِع) لانشاء بلدة جديدة .

[**طب شرعي**] سام؛ له خواص السم أو آثاره

نوبات تسمية تنبعث عن اثر السم toxic convulsions في الجهاز العصبى .

ضعف عقل تسميى؛ خبال يتأتى عن toxic dementia التعاطى المستمر السموم البطيئة الاثر slow poisons أو تعاطى السموم القوية على جرعات صغيرة كما هو الحال في التسمم الرصاصى lead poisoning أو التسمم الناشئ عن ادمان المخدرات والمواد الكحولية .

tonnage-rent تستوفى على كل طن معادن يستنبط من المنجم، بالإضافة الى

التعدي عـــلى حقوق الفرد دون المجتمع . الضرر الذي يلحقه شخص بآخر خرقاً لقانون قائم لا عقد، وهذا لا يخرج عن الضروب الثلاثة التالية: (١) التعدي المباشر على حق قانوني يعود للغير، (٢) الاخلال بواجب عام اخلالا يصيب أحد الافراد بأذى خاص، (٣) ايذاء أحد الافراد بسبيل الاخلال

واقامة المحال الخطرة dangerous premises .

من إساءات شخصية أو تعديات على حقوق الافراد في المياه

في شخصه أو سمعته أو شعوره .

على أموال ثابتة (او عقارية) .

بشخص الغير أو خصوصياته .

تمذيب؛ عذاب . ايلام النير في بدنه ايلاماً مبرحاً torture بأية وسيلة مادية .

مِكُس أو رسم تسويق بضاعة : جعل معلوم يدفع لصاحب السوق

toll bridge

جسر مكس: بتقاضي رسم معين ممن يعبره . toll bridge

جابی ضرائب او مکوس؛ ماکس او roll gatherer

طریق رسم: طریق عام یجوز عبوره لمن شاء 💮 toll road على أن يدفع الضريبة المقررة ويحق للجهة المحتصة أن تنشئ ً عليه من الحواجز والبوابات ما يسهل لها جمع الضريبة المذكورة .

[قانون انكليزي] رسم عبور مكس يؤدى toll-thorough للبلدة المعنية على كل رأس ماشية يمر منها أو يعبر جسراً

[قانون انكليزي] جعالة مرور من ارض

[قانون انكليزي] رسم يستوفى على الماشية عند الحالات خروجها من السوق وأن لم يتسن بيعها فيه . ـ

أداء مكس او ضريبة tollage

سجن . جمرك . مكان لوزن البضائع tollbooth

ماكس، مكاس، جابي ضريبة أو مكساو جزية toller

مجمع تجار ، مكان لاجتماعهم . محكمة صغرى للفصل tolsey في آلدعاوي البسيطة .

ترد هذه الكلمة بمعنى tollbooth أيضاً اذا أوجب النصر, أوَّ

[قانون انكليزي قديم] باطل؛ سلب؛ إبتزاز tolta

محكمة صغرى تدوينية of record ذات عكمة اختصاص مدني ولا تزال توجد في بريستول Bristol بانجلترا حي اليوم .

قبر ؛ جدث؛ صريح tomb

طن: الف كيلو غرام ton

حمولة سفينة؛ محمولها بالاطنان tonnage

(راجع باب gross) -- gross tonnage

(راجع باب net) - net tonnage

[قانون اميركي] رسم حمولة يفرض على tonnage-duty السفينة بنسبة حمولتُها .

[م**واد التعدين**] اتاوة وزن أو تعدين ما يسمى dead rent (راجع باب rent)

torture

[قانون انكليزي قدم] ضريبة جمركية نسبية الكليزي قدم] كانت تؤدى على كل طن يستورد أو يصدر من الحمور وغيرها.

أداة؛ آلة أو عدة تدار باليد tool

اساءة أو جريرة شخصية؛ مضارة، ضرر أو ضرار؛ tort اخلال مدني؛ جرم او تجاوز شخصي : كل فعل باطل يخول الشخص المضرور مطالبة الفاعل بعطل وضرر damages ولا يشكل في حد ذاته اخلالا بعقد .

تختلف هذه الكلمة عن جريمة crime في كونها تقتصر على الاساءات الحاصة أو خرق حقوق الافراد المترتبـــة نحو المجتمع

من الاساءات أو المضارات الشائمة: الاهمال negligence والمضايقات nuisance والتعدى على الاملاك trespass والاعتداء على الاشخاص assault والنش على الاشخاص

إساءة بحرية: ما رتكب، خرقاً للقانون، maritime tort

مضارة أو اساءة شخصية: ايذاء الغرر personal tort -

مضارة الملك: الاساءة التي ينصب اذاها property tort

إساءة مفتعلة: تنطوي على قصد ايذاء willful tort ____

مسىء: من نال الغير بأذى أو مكروه خاص. tort-feasor مضار ؛ منطو على ايداء الغير ايذاء خاصاً ؛ ضار tortious

إضراراً به؛ اخلالا بواجب قانوني؛ خرقاً للقانون tortiously

أو المسؤول عنها نظير ما يعرض فيها للبيع . َ

trader

tradesman

trading capital

trading corporation

تاجر: من جعل التجارة حرفة له وسبباً للرزق. trader [قانون انكليزي قديم] خائن

[في انجلترا] صاحب بدكان

سها، اباً كانت .

رأسمال تجاري

شركة تجارية

منتوجات هذه الشركة .

[في الولايات المتحدة] ميكانيكي؛ صاحب صناعة يدوية، يعيش

إتجار، متاجرة، تجارة، تجارى: مارس التجارة trading

طوابع او كوبونات تجارية: تستعملها trading stamps

الشركات احياناً في سبيل تنشيط بيع التجزئة بالكيفية التالية:

تتفق الشركة وعدد من تجار التجزئة على ان تدرج اسماءهم في

سجل عملائها او مشتركيها وتعد هذا السجل عــــلى هيئة كتاب

توزعه على الجمهور ، ويتفق التجار المذكورون على أن يشتروا

من الشركة عدداً من تلك الطوابع او الكوبونات ويوزعوها على

الزبائن (مجاناً) عندما محضرون لشراء منتوجات الشركة وذلك

ليلصقها الزبون في دفتر الشركة المذكور حتى اذا ملأ بها عدداً

معيناً من الحانات قدمها للشركة واستحق عليها جائزة خاصة من

شبه تسليم او نقل حيازة: يحصل اذا quasi traditio

دفع المشتري ثمن البضاعة وهي موجودة عنده، وفي هذه الحال

تعتبر كأنها سلمت اليه من جديد حالما دفع ثمنها، باعتبار ان

تسليم ضمني ؛ تقرره ملابسات تقرره ملابسات

البيع . وهو ما محصل عندما يكون مشترى البضاعة ذات الشخص

الحائز لها باسم صاحبها ولحسابه . فاذا اتفـــق هذا المشتري

وصاحب البضاعة على شرائها وهي كذلك، لم يكن هناك داع

لتسلمها منه عند تمام البيع باعتبار ان استمرار حيازته لها هو

تسليم (مبيع) ، انتقال حيازته من البائع الى المشتري. tradition

سنة . سنة محمد : مجموع ما صدر عنه من قول او فعل او

تقرير . حديث . المعلومات والآراء المستمدة من أقوال الشهود

المعاصرين وتصريحاتهم المتناقلة على الالسن جيلا بعد جيل .

بينة تناقلية . المعلومات والوقائع traditionary evidence

التي تتناقلها الالسن عن السلف جيلا بعد جيل، خصوصاً فيما

تعلق بالانساب وحدود الاراضي وما الى ذلك .

traditio rei

[قانون مدني] تسليم؛ نقل حيازة من شخص الى

التسليم ركن أساسي من اركان البيع .

بمثابة تسليم واستلام ضمني .

تسليم الشيء (المقصود)

تجارة؛ متاجرة؛ بيع او تبادل السلع والاو راق المالية traffic والنقود او التعامل بها على اي وجه .

تناقل السلع بين شخص وآخر على سبيل بيع او شراء او تبادل. حركة سيرٌ ؛ اسباب نقل (برية أو بحرية أو جوية من مكان الى آخر) . وسائط مرور

traffic balances ارصدة نقل: الارصدة المتجمعة من أجور نقل الافراد والبضائع .

traffic circuit [لوائح الطيران] دائرة المطار

[**لوائح الطيران**] حركة جوية traffic pattern

traffic regulations انظمة سير

اطلق هذا الاسم قد ماً على عدد من القضاة Trail-Baston عيهم الملك ادوارد الاول اثناء غيابه في الحروب الاسكتلندية الفرنسية حوالى سنة ١٣٠٥م للتحقيق مع الموظفين وغيرهم في كافة انحاء المملكة ومعاقبة كل من يثبت عليه جرم الرشوة او الابتزاز او التعدي على اراضي الغير او اللصوصية او تعكير الامن العام . سموا كذلك، حسب الرواية، نسبة للعصا الحاصة التي كانوا يحملونها رمزاً للحزم والعدالة .

جرارة؛ عربة مقطورة: عربة نقل منفصلة لا trailer تحتوي على قوة محركة بل تجرها سيارة او قوة محركة اخرى .

فطار : سلسلة عربات تقطر على سكة حديدية من train مكان الى آخر . يدرب، يمرن؛ يعلم (فناً من الفنون)؛ يهيمىء؛ يعود ؛ ڀر وض

ميليشيا؛ فرق تدريب شعبية trainbands

خائن: أؤتمن على أمر وخان الامانة . من ادين traitor

خۇون : ينطوي على خيانة . غادر ، غدور، خاتر traitorous

[اجراءات جنائية] برد هذا التعبير غالباً traitorously في لوائح الاتهام بمعنى، خيانة (منه) او بخيانة .

قرض بحري يعطاه الشاحن او مالك trajectitia pecunia السفينة على ان لا يوفي به الا اذا نجحت الرحلة . وللدائن في هذا القرض ان يطالب بفائدة خاصة تفوق الفائدة العادية .

متشرد، شريد؛ ابن سبيل: يعيش على التسول ولا 🔻 tramp يكون له مورد واضح للرزق .

[مواد بحرية] سفينة جوالة؛ tramp ship or vessel سفينة معيشة: لا تسير وفقاً لبرنامج رحلات منظم او بين ثغور

تركيبات مهنية؛ معدات أو تجهزات trade fixtures حرفية: مــا بركبه المستأجر او يثبته في المكان المؤجر من معدات أو تجهيزات أو غير ذلك مما يلزم لحرفته أو تجارته التي قصد الى مزاولتها في المكان المذكور .

المهمات والادوات التي يرى التاجر اقامتها او تثبيت اركانها في المؤجر ليحفظ فيها سلعه أو يعرضها للبيع، ثم يزيلها عند انتهاء مدة الايجار دون اضرار بمحل الابجار .

علامة أو سمة تجارية: trade-mark; trade mark علامة ميزة تستعمل للدلالة على الصلة التجارية القائمـة بين البضاعة الحاملة لها وبين صاحب العلامة سواء دلت على شخص المذكور او لم تدل . وقد تستعمل العلامة احياناً للدلالة عْلَى ـ محل بيع البضاعة التي تحملها او مصدرها . والعلامات التجارية حسب القانون الانكليزي على نوعين: (١) علامات مسجلة registered trade marks لدائرة المختصة وحسب الاصول القانونية المرعية و (٢) علامات غير مسجلة unregistered trade marks تسمى احياناً trade marks وتكتسب بالاستعمال المستمر على بضاعة خاصة يعتاد عليها الجمهور ويعرف مع الزمن آنها صادرة عن صاحب تلك العلامة .

قانون تسجيل Trade-Marks Registration Act العلامات التجارية . صدر هذا القانون في عهد الملكة فيكتوريا سنــة ١٨٧٥م وعدل بقانوني التسجيل الصادرين سنة ١٨٧٦م

اسم تجاري؛ اسم الحرفة او الصناعة المستعمل trade-name للدلالة على نوعها أو أوصافها .

سر المهنة: الحطة او العدة الحاصة التي يتخذها صاحب الصناعة او الحرفة لصنع اشيـــاء خاصة او الوصول بُصناعته او حرفته الى مستوى اعلَى من المستوى المألوف وتكون سببأ وسرأ لنجاحه فيما ينتج يكتمه عن الجميع منعاً المِنْزَاحَة، ولا يطلع عليه الا من يعمل واياه او من لا يرى بأساً في اطلاعه .

أتحاد عمال؛ نقابة: تضم اناساً يمارسون trade-union حِرْفاً أو صناعات متشابهة او مختلفة، عملا على توحيد كلمتهم وحماية مصالحهم وحمل ارباب العمل على منحهم ما يطلبون من شروط فيما يتعلق بعقود العمل وظروفه وساعاته واجوره .

قانون اتحاد العمال: القانون الصادر Trade-Union Act في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٧١م لتقرير مشروعية اتحادات العمال او نقاباتهم والاعتراف بحق العمال في تشكيلها .

عرف الحرفة: الاصول المتبعة التي يراعبها trade usage ويحترمها اهل الحرفة الواحدة .

toxemia or toxicemia يسمم؛ يبعث على تسمم toxicate علم السموم: الالمام الفني بالسموم وأحوالها للمعرم: وتشخيصها واثارها ومعالجتها .

toxemia

toy

الجنون بالسموم: الاقبال الجنوني على تعاطى toxicomania المخدرات والكحول السامة .

toxin

دمية؛ لعبة او العوبة

يتتبع؛ يقتني أثر (شيء)، يحاول العثور عليه او على trace مصدره أو يُتبينه من آثاره . أثر ؛ جرة (بضم الجيم)

آثار او جرة، مخلفها المحرم او اللص بعد ارتكابه tracea الفعل: كجرة اقدامه مثلاً أو آثار حوافر حصانه او غير ذلك مما كان يتوسل به الى تعقبه والقبض عليه .

نسخة او صورة ظلية: تنقل عن الاصل المطلوب tracing بتغطيته بورقة شفافة tracing paper والسير بالقلم على خطوط معالمه الظاهرة على الورقة المذكورة .

ورقة شفافة tracing paper

اثر (مسیر): سکة؛ مسلك؛ درب مطروق (واضح track المعالم بسبيل الاستعمال) .

[كفعل] : قطر (بحبل او غيره)؛ اقتنى، تعقب

کلاب الاثر: کلاب بولیس یستعان مها tracker dogs على اقتفاء أثر المطلوبين والتعرف عليهم .

آثار ؛ جرة: تخلفها الاقدام بالسير على ارض لينة . tracks خطوط (سكة) حديدية

قطعة أرض، قسيمة أو بقعة غير محدودة المساحة . tract [مواد التعدين] تحديد تعديني سطحى ؛ بيان الحدود السطحية لموقع التعدين في سبيل الاستيلاء عليه .

تجارة ، متاجرة ؛ مبادلة السلع بالمقايضة ؛ مبايعة : بيع trade وشرًّاء بالنقود او غيرها . حرَّفة ؛ كار ؛ صناعة أو مَهنة (يدوية أو ميكانيكية) يتعيش بها الشخص غير الزراعة والمهن العلمية .

كبيالة قبول (بضاعة)، يسحبها trade acceptance البائع على المشتري عند قبوله المبيعات .

نزاع عمل في ينشأ في الغالب بين العمال للعال trade dispute واصحاب العمل حول عقود الاستخدام او شروط العمل .

قطعة نقد فضية من عملة الولايات المتحدة trade dollar زنتها ۲۰ **؛ قح**ة .

703

[ا**جراءات جنائية**] يؤجل او يرجىء النظر (في موضوع او خ تهمة) الى دورة قضائية تالية .

[كفعل أيضاً] يقطع؛ يعبر (بمعنى ينتقل عبر جهة برية او بحرية).

اعتراض عادي: ينصب على ادعاءات common traverse -

اعتراض عام: لا يتجه الى واقعة او general traverse -- نقطة معينة مما جاء به الخصم في دعواه، بل يتناوله بصورة عامة.

اعتراض خاص: الدفع القاصر على special traverse -- نواح دون اخرى او الذي يتقيد بحدود واعتبارات خاصة.

هيئة محلفين صغرى تدعى لحضور petit أيضا وتسمى ايضاً petit المحارى (لا التحقيق) وتسمى ايضاً jury تقابلها الـ grand jury لاغراض التحقيق .

طعن بغلط في تحقيق بجريه مأمور rraverse of office بحكم وظيفته . اعتراض يتناول غلطاً صادراً عن جهة رسمية تعمل بحكم الوظيفة .

طعن مكرر : الطعن الذي traverse upon a traverse يتناول موضوعاً كان محلا لطعن الحصم .

معترض؛ ناكر (لتهمة) او متنصل منها traverser

خائن؛ غادر خائن؛

خيانة ؛ خيانة عهد ؛ غدر ؛ خبر

أداة قصاص تستعمل tread-mill or tread-wheel في السجون .

خيانة . تعرفها بعض المصادر بالجرم الذي يرتكبه treason من حاول قلب حكومة قائمة في دولة يدين لها بالولاء او تآمر على سلامة دولته مع دولة أجنبية أو خان مصالحها نفعاً لدولة أجنبية .

[قانون انكليزي] تعتبر الحيانــة جرماً موجهاً الى شخص الملك وتتناول الافعال الآتية :

(1) التآمر على موت الملك او الملكة او ابنهها الاكبر (ولي العهد) أو مجرد تصور وقوعه؛ (٢) الاعتداء على عرض قرينة الملك king's companion او كبرى بناتــه (اذا لم تكن متزوجة) او زوجة ولي العهد؛ (٣) الاعتصاب على حرب الملك في بلاده؛ (٤) الانضام الى اعداء الملك في بلاده واسداء المعونة لم في البلاد أو خارجها؛ (٥) قتل رئيس محكة الـ Chancery أو أمين الحزانة أو أحد القضاة اثناء قيامه بمهام وظيفته.

[قانون أميركي] يعد مرتكباً لجريمة الخيانة ضد الولايات المتحدة كل من حمل السلاح عليها أو ظاهر أعداءها وأسدى اليهم المعونة والمنفعة .

خنثي (له جسم الذكر وشعور الانثى transsexual والعكس بالعكس).

transsexual

[قانون اسكتلندي] صورة او نسخة . اذا للغير واراد ان كان لشخص مصلحة قانونية في محرر لدى الغير واراد ان يستخرج صورة منه يتمسك بها في دفاع له أو يثبت حقاً عائداً اليه فرفض هذا الغير ابرازه، جاز الشخص المذكور ان يقاضيه في سبيل استخراج الصورة المطلوبة بدعوى تسمى في القانون الاسكتلندي action for transumpt وفي هذه الحال تصدر الحكمة المختصة امرها المعدى عليه بابراز المستند لاستخراج الصورة القانونية المطلوبة اذا رأت ذلك .

فخ؛ شرك. طرق(م. اطراق)؛ كل أداة يستطاع بها trap الايقاع بشخص أو حيوان او اخذه على حين غرة.

[طب شرعي] جرح . إصابة تلحق الجسم بأي العنف . سبب خارجي (لا يد فيه المصاب) من أسباب العنف .

ناتج عن جرح او اضابة خارجية ، شأن الجنون المسمى traumatic insanity الذي ينتج عما يلم بالجمجمة من اصابة تؤثر في الدماغ .

نحاض؛ طلق؛ آلام وضع . تعتبر المرأة travail in her نحاض؛ طلق وضع . تعتبر المرأة travail في حالة الطلق من بـد. آلام الوضع حتى تمام الولادة .

سفر ؛ سیاحة سفر ؛ سیاحة [كفعل] من مكان الى آخر .

مكان مطروق: يحق لمن شاء من travelled place الجمهور ان يسافر اليه (ضمن حدود معلومة) .

سبيل مطروق: طريق تستعمله عامة للمعلووة: طريق تستعمله عامة الناس لاسفارها وتنقلاتها .

مسافر ؟ سائح

صك (شيك) سياحة او سياحي traveller's cheque

travelling salesman or commercial traveller بائع عمالة جواب او متجول: يسافر من بلد الى آخر ليغري العملاء او الزبائن بشراء بضاعة معينة حى اذا طلبوها ارسل طلباتهم الى الاصيل لموافقته وكان له على ذلك جعالة مقررة.

[مناجم الفحم] دهاليز انتقال او أنفاق travelling ways تستعمل لانتقال العمال بن جهات المنجم .

يعترض او يعارض؛ يطعن (في)؛ ينكر؛ يتنصل traverse (من)

[قانون انكليزي قديم] اخلال (بقانون)؛ transgressio محددة معلومة، بل تتعاقد على انسب حيثًا كانت وجهبها ثم تغير خطبها في تعير خطبها في

transgressive trust (trust باب)

مسافنة: تعقیب شحن او متابعته: نقل المعند مسافنة : تعقیب شحن او متابعته: نقل اخری لمواصلة سفرها الی میناه معین .

انتقالي؛ مؤقت؛ زائل؛ عابر؛ مار؛ غير دائم transient

اجنبي عابر : يزور البلاد دون rransient foreigner ان تكون له نية البقاء فيها .

شخص غير مقيم: يوجد في دولة او يوجد في دولة او ولاية دون ان يكون له فبها محل اقامة ثابت .

[قانون انكليزي –كاسم] تفويض مرور (بضاعة) transire [كفعل] يعبر ؛ يمر ؛ ينقضي؛ ينتقل (من مكان الى آخر)؛ يزول

مرور؛ عبور؛ اجتياز transit

تتحول الى مسألة مقضية ؛ Transit in rem judicatam عضية مقضية : كالعقد اذا صدر فيه حكم اصبح شيئاً passes in rem judicatam .

انتقالي؛ مؤقت؛ غير ثابت؛ متقلب؛ لا يتقيد transitory مكان واحد

ترجمة: تعبير بلسان واضح عن لسان غريب translation نقل العبارات من لغة الى اخرى .

[تصرفات عقارية] ترد احياناً بمعنى انتقال الملكية من يد الى اخرى .

[قانون كنسي] نقل (أسقف) من أسقفية (ابرشية) الى أخرى .

واقعة ناقلة: الواقعة التي تكون سبباً للجمع التعلق التعلق

[قانون مدني] نقل . منه نقل الوارث لما transmission يعود له من حق ميرائي الى و رثته فيما لو مات قبل ممارسة هذا الحق .

[قانون نيويورك القديم] تصرف عقاري؛ transport النتقال (أرض من شخص الى آخر)

[ُكَفعل] ينقل اي يحمل (شيئاً من جهة الى اخرى)

نقِل؛ حمل (من مكان الى آخر) transportation [قانون جنائي] نني او إبعاد المحكوم عليه الى بلاد نائية وقهره على الاقامة فيها مدة معلومة .

محددة معلومة، بل تتعاقد على انسب الشحنات واوفرها كسباً حيثًا كانت وجهتها ثم تغير خطبها في سبيل ذلك وتتجه حسبما تمليه ظروفها الراهنة .

transact

[قانون اسكتلندي] يصالح على دين؛ يسترضي للتعميد الدائن باقل مما يدين له به .

يشتغل؛ يتعامل (مع)

تصرف في مال

قضاه شغل او عمل، قيام به قضاه شغل او عمل، قيام به او انجازه .

معاملة؛ عملية؛ تعامل (اتفاقي بين شخصين transaction أو أكثر)؛ صفقة؛ مفاوضة؛ مبايعة؛ ادارة شأن او تسويته أو قضاؤه.

[قانون مدني] تراض أو اتفاق (بين ذري الشأن) على تسوية خلاف قائم بينهم تفاديساً للجود الى المحاكم او حسماً لنزاع معروض على القضاء.

نسخة؛ مستخرج من محرر او قيد أصلي . transfer ينقل؛ يحول (شيئاً) من مكان الى آخر؛ ينزل

(عن حيازة أو سلطة) . يناول . يبيع [كماسم] تحويل؛ نقل؛ تنازل (عن شيء من شخص لآخر) .

تحويل او transfer in contemplation of death تحريل المال للغير عند الاحساس بدنو المال للغير عند الاحساس بدنو الاجل وفقدان الامل في الشفاء من مرض او النجاة من خطر

نقل دعوى (من محكمة الى أخرى) transfer of a cause ضريبة تحويل او تصرف: الضريبة المستوفاة على تحويل حق ملكية أو منفعة من شخص الى آخر.

قابل لانتقال او تحويل او تداول .

transferee متنازل اليه

[قانون اسكتلندي] انتقال القضية من على التعليد على التقال القضاء الله ورثته، وهو على نوعين : مدينة المتعلق ا

ب transference . ٢) انتقال الحصوبة من المدع عليه (المتعرف) الى ورثته passive

passive انتقال الحصوبة من المدعى عليه (المتوفى) الى و رثته transference

ناقل؛ محول transferror

نخل(بقانون او نظام)، یکسره، یتجاوزه کخلافه او بخالفه

نفقات الدولة .

بتفويض من الحكومة .

بها لاغراضها الخاصة .

بتوآفر الادوية والوسائل اللازمة .

للدول الموقعة) قانوناً وعقداً في آن واحد .

انقراض اسرته .

خزانة ؛ خزينة أو بيت مال : محل ايداع treasury

الاموال والايرادات العامة ومرجع صرف ألنقود اللازمة لمواجهة

[مجلس العموم البريطاني] جهة الخزانة . Treasury Bench

صف المقاعد الامامي الذي يقع على يمين رئيس المجلس speaker

وبجلس فيمه رئيس الوزراء The First Lord of the

Treasury, First Lord of (First Lord of Treas-

منصب بريطاني رفيع الشأن يسند عادة الى رئيس الوزراء .(ury

سند خزانة ، قابل treasury note سند خزانة ،

للتداول كالنقد: تصدره خزانة الولايات المتحدة الامركية

[نظام مالي انكليزي] صندوق treasury chest fund

ارصدة الخزانة . الصندوق الذي يؤول اليه فائض الخصصات

من الاموال العامة ويستعمل في الاعمال المصرفية والقروض .

او راق ضمانية على الخزانة: تصدرها treasury securities

الشركة المعنية بموجب القانون ثم تشتريها فيما بعسد وتحتفظ بها

اسهم خزينة: الاسهم التي تصدرها وتحتفظ fully paid وتحتفظ

يمالج ؛ يمامل ؛ يعتبر او يتناول (شأناً ببحث أو غير treat

علاج؛ معالجة أو مداواة . يشمل هذا التعبير treatment

جميع مراحل المداواة، من الفحص والتشخيص حتى تمام الشفاء

[قانون دولي] معاهدة بين دولتين مستقلتين أو أكثر ، treaty

توقع اولا من ممثلي الدول المعنية ثم تبرم رسمياً بعسه ذلك من

الجهات العليا المحتصة في الدول المذكورة . وهي تعتبر (بالنسبة

[قانون خاص] مفاوضة أو مباحثة تتقدم ابرام عقد وتبسط

معاهدات شخصية: تتعلق باشخاص personal treaties -

الملوك أو الرؤساء المتعاقدين وحدهم، كمعاهدات التحالف العائلية.

التي تجمع بن اسرتين أو أكثر في حلف واحسد أو تضمن

ايلولة عرش الى ملك معين واسرته . ولما كانت هذه المعاهدات

شخصية بحتة فهي تنقضي بموت الملك او الرئيس المعني فيها او

كجزء من اصولها لتستعمل في المستقبل عند الحاجة .

الامىركى .

[فى الاجراءات] دعوى تعد، يطالب فيها المدعى بتعويض نقدي نظير اذي لحقه في نفسه أو ماله أو حقوقه من المدعى عليه بجراء ما أتاه من افعال العنف والقوة المباشرة . ولما كانت دعوى الـ trespass مدنية محتة ، فالتنبيه بالعبارة المألوفة : trespassers اجراء جنائي criminal proceeding ولا بجوز الاجراء الجنائي

treaty

وحدة سياسية بنن الاعضاء تكمل الوحدة الاقتصادية .

(Washington, Treaty of راجع)

كان يحق للوصى ان يحبسه لنفسه من مال التركة الموكول به اليه لحساب القاصر ومنفعته . وقد الغي هذا النصيب من القانون

ثلاثة أمثال ؛ ثلاثة أضعاف

(راجع cucking stool) trebucket

ثلاثة يشكلون شركة: اي، tres faciunt collegium لا بد للشركة من ثلاثة اعضاء على الاقل .

تعد (عقاري)؛ تعد على الغير ؛ اجتياح حدود الغير او انتهاك ملكه ؛ انتهاك حرمة الملكية بمعنى breach of close؛ تطاول او تجاوز شخصي . ايذاء الغير في نفسه او ماله او حقوقه بارتكاب فعل غير قانوني يقوم عــــلي العنف صراحة أو ضمناً .

كل فعل ينطوي على عنف واساءة للغبر .

من تعاريف هذه الكلمة التوسعية: كل فعل يغار قوانين الطبيعة والمجتمع والبلاد ويعود بالاذي على الغير في جسمه أو ماله أو

will be prosecuted هو غلط قانوني، لان الـ will be

خيانة بنائية: الحيانة التي يسندها donstructive treason خيانة بنائية: القانون الى المتهم بحكم سلوكه العام أو مجموع تصرفاته، على الرغم من أن افعاله لا تكني (قانوناً) لتشكيل جرم الحيانة اذا اعتبر كل منها على حده .

خيانة عظمي – ترتكب ضد الملكة . high treason سميت كذلك تمييزاً لها مما يسمى petit treason .

— misprision of treason (misprision راجع باب)

[قانون انكلبزي] خيانة صغرى: قتل petit treason الزوجة لزوجها أو الخادم لسيده أو أحد رجال الدين لرئيسه أو من هو اعلى منصباً منه .

[قوانين الخيانة الصادرة سنة ١٨٤٨م - treason-felony ١٨٤٩م في عهد الملكة فيكتوريا] جناية الحيانة : وهي جرم التآمر على خلع الملكة أو الاعتصاب بسبيل العنف لتَخويف أحد مجلسي البرَّلمان او تحريض الاجانب بطريق المطبوعات أو المحررات على غزو المملكة ، وعقوبتها السجن المؤبد مع الاشغال الشاقة او السجن مع الشغل مدة لا تقل عن خمس سنوات .

خۇون: يتصف بالحيانة او ينطوي عليها . كنز دفين : لا يستطيع أحد ان يثبت ملكيته له . treasure

كنز صدفة: قوامه نقود او ذهب او treasure-trove فضة او مجوهرات او ما الى ذلك، يعثر عليه ولا يعرف له مالك .

أمن صندوق؛ أمن خزانة: مهمته قبض treasurer النقود وما يقوم مقامها وحفظها وصرفها .

Treasurer, Lord High (Lord High Treasurer) لقب ملغي في النظام المالي الانكليزي: اطلق قديماً على المرجع الاعلى في شؤون الخزانة البريطانية وكان لصاحبه حق التقدم على الـ Chancellor of the Exchequer

أمن خزانة Treasurer of the United States الولايات المتحدة: موظف تابع لدائرة الحزانـــة الاميركية يعينه رئيس الولايات المتحدة بتنسيب مجلس الشيوخ ومشورته. من مهامه الرئيسية قبض أموال الولايات المتحدة وحفظها ثم صرفها بناء على اوامر الصرف المسحوبة من وزير المالية Secretary of the Treasury واخذ الايصالات بالامرال المصروفة وتقديم حساباته للـ First Comptroller كل اربعة أشهر أو ما دون ذلك عند الحاجة مع صورة عنها لوزير المالية، كما عليــه ان يقدم للكنغرس في اليوم الثالث من بداية كل دورة صوراً مصدقة عن حميع الحسابات المقدمة الد Comptroller مع بيان شامل مصدق عن احوال الخزانة ويكون على استعداد دائم لقيام وزير المالية والـ Comptroller أو اي منهما بتفتيش ما تحت يده من أموال .

معاهدة صلح: تعقد بين متحاربين عاهدة صلح: لالقاء السلاح ووضع الشروط للسلام وكيفية المحافظة عليه .

معاهدة روما . اتفاقية دولية قوامها Treaty of Rome ۲۶۸ مادة و ۶ ملاحق و ۱۱ صحیفة تمهیدیة (بروتوكول)، أبرمت في روما بين فرنسا وإيطاليـــا والمانيا الغربية وهولاندا ولكسمبورغ وسرى مفعولها منذ اول يناير سنـــة ١٩٥٨م. غايتها دمج موقعيها في سوق مشتركة Common Market تزول منها الحواجز الجمركية تدريجياً حتى تنعدم بحلول عام ١٩٧٠م وتفرض على المصدرين الى السوق من غير الاعضاء تعريفة خارجية مشتركة common external tariff . وهي تعالج الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والتجارية بصورة فنية تفصيلية ولا تخلو من النظر الى الناحية السياسية ايضاً والامل في انشاء

Treaty of Washington

[قانون مدني - سابقاً] نصيب خاص trebellanic portion

treble

trial

ضد الـ trespasser بل الجائز قانوناً هو الدعوى المدنية civil

تعد مستمر . التطاول الذي يعتبر continuing trespass

تعدياً متواصلا على حقوق الغير ، كأن يزرع شخص شجراً في

أرضه يمتد الى ارض الغير بشكل ضار او ينشي على ارضه بناء

يبرز على ملك جاره بغير حق او يأتي من الافعال ما يكون

تعد مطرد او دائم. تكون التعدى permanent trespass

صفة الدوام اذا تُكون من افعال عدة متشامة تتجدد او تستطرد

من يوم الىٰ آخر بحيث تشكل في مجموعها تعدياً واحداً متواصلا .

التعدى على منقول trespass de bonis asportatis

الغبر . دعوى التعدي الحاصل بأخذ منقولات الغبر دون حق .

دعوى تعد يقيمها مالك trespass for mesne profits

الارض على المستأجر كي يسترد ارباحاً آلت اليه باطلا اثناء

دعوى تعد يقيمها المدعى قصد عوى تعد يقيمها المدعى قصد

التعويض من اضرار اصابته من فعل غير قانوني اتاه المدعى

عليه ضده دون ان يستعمل القوة المباشرة او بجراء نتيجة ثانوية

تعدی انتہاك مكان trespass quare clausum fregit تعدی انتہاك

تجاوز بالقوة والسلاح . دعوى trespass vi et armis

مطالبة بتعويض من أفعال ضارة اتاها المدعى عليه بالقوة

متجاوز ؛ متعد على حدود الغير او حقوقه : trespasser

معتد منذ البداية او من الاساس. trespasser ab initio

[قانون انكليزي قدم] يحول؛ ينير اتجاه trestornare

[قانون روماني] ثلاثة أمور رئيسية؛ راد بها: tria capita

(۱) الجنسية أو الرعوية civitas الحرية

محاكمة؛ نظر (قضية) او رؤيتها - من حن افتتاحها trial

tresviri

من اتى فعلا يضار الغبر في ماله او شخصه دون حق .

او غير مباشرة نشأت عن فعل المدعى عليه المذكور .

الغير . دعوى التعويض من انتهاك حدود الغير .

والسلاح ضد مال المدعى أو شخصه .

متجاوز في كل ما فعل منذ البداية .

السجون وتنفيذ احكام الاعدام .

(٣) الحقوق العائلية familia .

حتى صدور الحكم النهائي فيها .

[قانون روماني] ضباط مكلفون بالمحافظة على

(جدول او طریق)

مصدر ايذاء مستمر للغير .

بنت حفيد الحفيد

اشترك في انشائه ثلاثة فرقاء وحرر عـــلى ثلاث صور سمي الة tripartite indenture .

لاتي ble

حلف ثلاثي . أبرمت بين الدول الكبرى ١٦٦٨ م بين الكلترا عدة احلاف ثلاثية ، مها: حلف سنة ١٦٦٨ م بين الكلترا والسويد وهولاندا وفرنسا ضد اسبانيا، والحلف المبرم بين المانيا والنمسا وايطاليا على اثر الحرب الفرنسية البروسية سنة ١٨٧٠م – ١٨٨٧م وكذلك حلف سنة ١٨٨٠م – ١٨٨٣م بين المانيا والنمسا وايطاليا ضد روسيا وفرنسا .

معاهدة حسن تفاهم ثلاثية . ابرمت بين Triple Entente روسيا و بر يطانيا العظمي وفرنسا سنة ١٩٠٨م .

triplicatio rejoinder الله على الـ rejoinder جواب المدعى عليه الثاني . (راجع pleadings جواب المدعى عليه الثاني .

[قانون مدني] ام جدة ام الجدة: الجدة السادسة

ابو جد ابي الجد: الجد السادس *tritavus*

[قانون سكسوني] ثلث اقليم county احد اجزائه trithing الثلاثة حسب التقسيم السياسي السكسوني .

محكمة trithing.mote (راجع الكلمة الاخيرة عالياً) trithing.

[قانون مدني] ايام قضاء؛ الايام التي triverbial days كان يتفرغ فيها الد praetor لنظر الدعاوى والفصل فيها .

زهيد (من حيث المقدار)؛ تافه؛ غير ذي بال . trivial حقير ؛ وضيع (من حيث القيمة او الاهمية)؛ لا قيمة له

تفاهة (موضوع) من حيث القيمة، ضعته او witriviality عضفه . عدم تناسبه مع وقارّ المحكمة نظراً لانحطاطه او انعدام قيمته .

تذكار (غار او نصر)، علامته او دليله . ما trophy ينتزع من العدو برهاناً على قهره .

دعوى استرداد المنقول المأخوذ بالباطل: الدعوى ستردها التي يرفعها المدعي ضد من احتبس منقولاته بالباطل كي يستردها اذا وجدت او يحكم له بتعويض مناسب اذا هلكت وهي لدى المدعى عليه .

[قانون دولي] هدنة او مهادنة بين دولتين متحاربتين truce أو أكثر .

[كاسم] سيارة نقل تعادل بيارة على المسلم على المسلم المسلم

القانون ايضاً سنة ١٦٩٤م للنص عـــلى وجوب دعوة البرلمان للاجتماع خلال ثلاث سنوات من تاريخ حله وعدم زيادة مدة البرلمان الواحد على ثلاث سنوات .

[قانون انكليزي قدم] من تزوج ثلاث مرات [trigamus (دون ان تجتمع لدیه غیر زوجة واحدة في آن واحد) .

trinepos [قانون روماني] ابن حفيد الحفيد

trineptis

trigamus

Trinity House, or the Corporation of the Trinity House اقانون انكليزي محمية رؤساه سفن اسسها الخلاق الخليزي حمية رؤساه سفن السفة المفرية الفرية المورية . من مهامهم منح الرخص الرحمية المرشدين (رجال الارشاد البحري) وتنظيم شؤومهم و بناه الموافئ والشمندو رات beacons وما الى ذلك نما ييسر الملاحة ويساعد على حسن سيرها .

اعضاء اله Trinity House من رؤساء Trinity House مسألة السفن الذين تستعين بهم المحكمة احياناً اذا عرضت عليها مسألة بحرية يحتاج الفصل فيها الى خبرة فنية وتجربة والمام واسع بشؤون المحكمة كاعضاء مشاورين.

جلسات محكمة الاستثناف (الانكليزية) Stitings وهي تمتد ومحكمة العدل العليا في لندن وميدلسكس Middlesex وهي تمتد من يوم الثلاثاء التالي لاسبوع Whitsun الى ٨ آب (اغسطس).

احدى الدورات القضائية الأربع التعملين في ٢٢ ايار (مايو) وتنتهي في ٢٢ حزيران (يونيو).

مصاغ، صيغة او ادوات زينة صغرى: كالاساور trinkets والدبابيس الثمينة والحواتم المذهبة والمراوح العاجية والعطور وما الى ذلك مما يستعمل في الزينة الشخصية وتكون له صفة الترف.

[قديماً] خدمة اصلاح الطرق العامة trinoda necessitas و بناء القلاع وصد الغزوات .

[في الاجراءات] اشخاص مندو بون للفصل في الطعون triors المقدمة في نزاهة المحلفين واهليتهم للتعيين كمحلفين .

يطلق الاسم ذاته ايضاً على اللوردات المنتخبين لمحاكمة أي لورد آخر مهم بجناية felony .

رحلة؛ سفرة (من مكان الى آخر) [شؤون المناجم] عربات عدة موثقة بعضاً الى بعض بجرها بغل . [كفعل] يتعثر ؛ يكبو؛ تزل قدمه؛ يختل توازنه

مثلث الاركان؛ ذو ثلاث شعب او اجزاء؛ tripartite قائم على ثلاثة اركان . مبر م بين ثلاثة فرقساء: كالسند اذا

اليمين «بان يقطعوا قراراً صادقاً وفقاً للقانون والبينات المعروضة عليهم» ثم يحاكم الاطراف بحضورهم فيسمعون الشهادات والادلة ويشرح لهم القاضي النقاط القانونية العارضة، ثم يختلون للمداولة ولا يخرجون حتى يتفقوا بالاجماع التام على قرار واحد. ومن ثم يعطون قرارهم على لسان رئيسهم foreman of the jury.

trial by proviso (proviso, trial by راجع)

trial by the record (record باب راجع باب)

trial by wager of battel (wager of battel راجع)

trial by wager of law (wager of law راجع)

محكمة الموضوع . المحكمة المستأنف حكمها او court below .

محاكمة جديدة: تجري امام محكمة استئنافية تجري امام محكمة وتستعرض فيها القضية بكاملها كانه لم يسبق نظرها امام محكمة دنيا court below .

trial judge قاضي الموضوع

محامي الموضوع : الوكيل القانوني الذي ي المعام عاكم الموضوع . يتولى الدعوى امام محاكم الموضوع .

جدول محاكمات او قضایا

قبلية؛ عشائرية؛ نظام قبلي او عشائري

قبيلة؛ عشيرة تبيلة

محكمة . لا تخلو هذه الكلمة من الغموض ولا يوجد tribunal لها في القانون الانكليزي معنى واضح محدد .

[قانون روماني] منصة قضاء معدة لجلوس القاضي البلدي praetor .

رافد (م. روافد)؛ فرع نهر يصب في نهر لله (tributary رئيسي . تؤول منه جزية ؛ مورد جزية أو خراج أو اتاوة

جزية (يدفعها ملك او امير أو بلد لآخر أقوى tribute منه حرصاً على صداقته أو اتقاء لعدوانه) .

خراج (تؤديه رعية الى حاكم او الى سلطات مسؤولة) .

[قانون انكليزي قديم] مدة ثلاثة ايام

قانون السنوات الثلاث. قانون برلماني صادر Triennial Act سنة ١٦٤١م، ينص على انه اذا لم يدع البرلمان للاجتماع ولم يجتمع قبل يوم ٣ سبتمبر من كل سنة وجب عليه ان يجتمع يوم الاثنين الثاني من شهر نوفبر التالي. وقد صدر مثل هذا

— fair trial (fair باب fair راجع باب)

— mistrial (M راجع حرف)

محاكمة جديدة؛ محاكمة ثانية: اعادة النظر new trial — في الدعوى من ذات المحكمة التي سبق لها نظرها والفصل فيها . اعادة نظر النزاع من ذات المحكمة امام هيئة محلفين اخرى غير التي اصدرت قرارها فيه أول مرة .

[اجراءات انكليزية] ورقة اعادة new trial paper --- المحاكة . الورقة التي تدرج فيها المسائل المقرر طرحها من جديد للنظر .

public trial . عاكمة علنية تجري بحضور الجمهور .
 separate trial (separate trial

— speedy trial (speedy باب speedy)

— state trial (state باب (state)

تعديل اجرائي: مذكرة تعديل يودعها trial amendment الخصم في سياق الدعوى ليواجه بها تطوراً جديداً ناشئاً عن بينة عارضة .

محاكة أمام كامل هيئة المحكة . ولا تنعقد المحكة على هذا النحو الا نادرًا عند إشكال الدعوى المنظورة أو تعاظم اهميتها .

محاكمة عادية تجري امام قاض منفرد trial at nisi prius محاكمة علفين .

محاكمة بالشهادة او على أساسها: المخص الذي انشأ الشهادة المحاكمة التي تكني فيها شهادة الشخص الذي انشأ الشهادة ويتسنى تقريرها على أساس شهادة المذكور وحدها ولا تستدعي الاستعانة بالمحلفين.

trial by fire (ordeal في باب fire ordeal وراجع)

trial by Grand Assize يُ Grand Assize (راجع Assize)

عاكمة أمام هيئة محلفين: المحاكمة التي يعود trial by Jury فيها تقرير الوقائع (المسائل المنحصرة في نطاق الواقع) الى هيئة محلفين قوامها اثنا عشر رجلا يختارون ويحلفون اليمين وفقا لقواعد خاصة مرعية. ويشترط في اعضاء هذه الهيئة أن يكونوا من الساكنين في دائرة اختصاص المحكمة التابعين لها والمعروفين بالاستقامة والنزاهة والمحافظة على القانون وان لا تر بطهم بموضوع الحصومة مصلحة او تجمعهم بالحصوم صلة من صلات القرابة او الصداقة او الزمالة او غيرها مما قد يستميلهم الى جانب دون آخر وان لا يحملوا لاحد الحصوم أية حفيظة او يخضعوا لتأثيره او نفوذه. وعند تمام اختيار هيئة المحلفين، يحلف اعضاؤها او نفوذه. وعند تمام اختيار هيئة المحلفين، يحلف اعضاؤها

FUCK

— protective trust (protective راجع باب)

trust

أمانة عامة مرصدة للناس حميها أو لطبقة public trust كرى من المجتمع أو الشعب ولا تكاد تختلف عن المبرات العامة التي ترصد لوجوه الحير أو المنفعة العامة ltrust .

اثبًان حكي: أمانة تنشأ بجكم القانون resulting trust law أو الانصاف equity لا بنص صريح .

— savings bank trust (totten trust راجع)

أمانة أو عهدة تنتقل منافعها او فوائدها shifting trust — من مستفيد الى آخر او تؤول الى أناس غير المذكورين اصلا في سند الانتمان وذلك في ظروف خاصة .

اتبان أو استعهاد بسيط: ينتقل بموجبه simple trust -- المال محل الاثبان الى شخص معين، على سبيل الامانة كي تؤول منافعه الى شخص آخر .

اثبان تخصيص يعهد بموجبه الى الامين special trust — القيام بشأن معين فيما يتعلق بموضوع الاثبان، كأن يديره او يبيعه او يوزعه او يتصرف به حسب اجتهاده أو وفقاً لحطة مرسومة وهو على نوعن :

۱) اثنّان مقرر يبين كيفية وجوب التصرف بموضوع الاثنّان ministerial or instrumental trust

 ٢) اثنمان تقديري يقتضي من الامين ان يستعمل حكته وحسن تقديره في ادارة الامانة وتصريف أمورها discretionary
 trust

ائتهان سفیه (أو متلاف): أنشىء spendthrift trust ---لمصلحة مسقفید سفیه حفظاً لامواله من التبدید.

أمانة تتناول هبة يقتطعها الواهب من امواله totten trust --الخاصة ثم يودعها باسمه لحساب شخص آخر، فيكون بذلك أميناً
على ما وهب. وتظل هذه الامانة قابلة للابطال من الواهب ما دام
على قيد الحياة.

أمانة تجاوزية: ترست او اثبان transgressive trust -يتجاوز الاغراض التي انشىء من اجلها او يخل باحكام القاعدة المحددة للاستمرار rule against perpetuities .

(راجع الاصطلاح الاخير في باب rule)

أمانة ارادية: يأخذ فيها الامين على voluntary trust — عاتقه حفظ اموال أو استغلالها لحساب الغير او نقلها اليه وذلك بمحض اختياره .

— voting trust (voting باب voting trust)

عهدة توجيمية: لا تتحقق بموجب السند directory trust --- المنشئ لها بل تحدد اغراضها فيه تحديداً عاماً ثم تباشر وفقاً لتعليمات اضافية اخرى .

عهدة قاصرة او جامدة: تقتصر على مجرد dry trust — ايكال المال موضوع الائتمان الى الامين دون تكليفه بأي عمل تجاهه .

هبة اثبانية تعليمية؛ امانة مرصدة طيلة educational trust لاغراض التعليم

عهدة ناجزة: اثنمان منجز ينشئه سند executed trust — الاثنمان ويعرف اغراضه ويعين الاموال المشمولة به ولا تحتاج مباشرته الى مستندات اخرى .

عهدة غير ناجزة تسمى ايضاً يضاف imperfect trust ولا تتحقق الا بتوافر سند آخر (غير سند الانتان الاصلي) او بقيام الامين بعمل اضافي يكسب الانتان صفته التنفيذية .

عهدة صريحة ايجابية: اثبان executor بإدارة أموال التركة ودفع صافي ايراداتها الى المستحقين .

عهدة صريحة سلبية: express private passive trust عهدة صريحة سلبية: اتبان ناشئ عن وصية بعقار لشخص معين كي يحتفظ به امانة خالصة لحساب شخص آخر على ان لا يكون للمؤتمن المذكور حق النصرف به او استغلاله على اي وجه كان

— imperfect trust عالياً) executory trust (راجع

عهدة ضمنية ؛ اثبّان ضمني : ينشأ بحكم implied trust — القانون وقوته .

— instrumental trust, or ministerial trust (special trust راجع

involuntary trust (راجع constructive trust)

امانة او عهدة مجردة : لا تقتضي من naked trust - الامين سوى ايصال الشيء موضوع الامانة الى المستفيد . وليس هذاك فرق يذكر بين هذا النوع من الامانات وما يسمى passive . or dry trust

أمانة قاصرة: لا تكلف الامين اي عمل passive trust — سوى الاحتفاظ بما عهد اليه به وائتمن عليه .

أمانة تأميلية (لا الزامية): تقوم على precatory trust — الرجاء والتأميل لا الامر .

أمانة او عهدة خصوصية: تنشأ لمنفعة private trust — شخص معين او طبقة معلومة من الناس دون غيرها .

لم يرد في هذه الكلمة اي تعريف فني تجمع عليه المراجع القانونية ويصح اعتباره شاملا لكافة معانيها؛ غير ان أغلب التعاريف الفنية، رغم تباين أشكالها، لا تكاد تختلف في روح الكلمة ومفاهيمها الاساسية. من ذلك ما يأتي: واجب (الامين) trustee أو الالترامات المترتبة عليه بحكم الامانة التي في عنقه فيما يتعلق بالاموال تحت سيطرته للنير .

trust

كل علاقة انتهانية موضوعها مال ترتب على الامين trustee واجب اخلاص التصرف فيه لمصلحة الغير .

الواجب الملتى على الامين فيما يتعلق باموال عهد بها اليه على سبيل الانتمان in trust كي يتصرف بها لمصلحة غيره وفقاً لما نص عليه في سند الانتمان trust instrument . فاذا انعدم النص اقتضاه واجب الامانة ان يتصرف حسب مبادىء العدالة الطبيعية والانصاف .

[كاسم ايضاً] اتحاد، ينتظم عبدداً من اشخاص او شركات ويهدف الى تكوين احتكار او السيطرة على الانتاج او تعطيل حرية التجارة أو التأثير في حركة النقل او التحكم في الاسعار على اي وجه .

[كفعل] يأتمن؛ يعتمد (على امر)، يصدقه، يثق به

- accessory trust [قانون اسكتلندي] أمانة تبعية . لا active هرق في المدلول بين هذا النوع من الترست وما يسمى trust (تالياً) في القانون الانكليزي .

امانة فعلية . النّمان او عهدة تصرف . النّمان فعلية . النّمان او عهدة تصرف . الامانة التي ترتب على الامين واجب القيام بشيء معين بالنسبة الى الالنّمان ، كأن يبيعه مثلا و يوزع عوائد البيع على دائنين أو مستحقين أو ما الى ذلك . يقابله ما يسمى dry trust أو passive trust تالياً .

مستفيد في عهدة أو أمانة: من نشأ cestui que trust التصرف الانتهائي لفائدته أو وجب ادارة اموال الامانة لتعود ثمارها ومنافعها عليه دون غيره .

أمانات خيرية او عهدات بر : يرصد charitable trusts — . رُيعها على طبقة من الناس أو على عامتهم دون تحصيص .

أمانة حكية او استدلالية . النّان constructive trust - حكمي ينشأ بحكم القانون او تقتضيه واجبات الانصاف دون تصريح المؤتمن أو قصده ولا يكاد يختلف عما يسمى involuntary trust

عهدة أو أمانة طارئة، معلقة على confingent trust --شرط أو مضافة الى زمن مستقبل؛ استئان صريح يكون نشوه رهناً بحصول أمر معين في المستقبل.

نظام دفع اجور العمال سلعاً لا نقداً أو دفعها نقداً شرط ان يشتري بهسا العمال حاجاتهم من أرباب العمل. وهو نظام مجحف يرجع اصله الى ما قبل سنة ١٤٦٤م، صدرت فيه قوانين عدة Truck Acts سنة ١٨٩٦م و ١٨٩٦م و ١٨٩٦م تحدد كيفية دفع اجور بعض العمال وتقتضي ان لا يكون هذا الدفع الا بعملة البلاد المتداولة او بصكوك بسحب على بنك لا يبعد اكثر من خسة عشر ميلا عن محل الدفع. وتشمل هذه القوانين العمال والفلاحين المشتغلين في الزراعة وعمال المياومة القوانين العمال والفلاحين المشتغلين في الزراعة وعمال المياومة والصناعات وعمال المناجم وغيرهم ممن يستأجر لعمل يدوي. ولا يدخل في تعريف الدكارية المتدلاف النواعهم .

[كفعل] يبادل بضاعة او اشياء معينة؛ يقايض؛ يتاجر

صدر هذا القانون سنة ١٨٣٠م وعدل بقانوني ٢٢٠٠٤ صدر هذا المانون سنة ١٨٣٠م وسنة ١٨٨٧م عالياً)

نظام الأجرة العيني؛ دفع الأجور عيناً: truck system أي كية معادلة من السلم لا نقداً .

صحيح؛ حقيقٍ؛ صادق؛ مطابق للواقع . اصلي؛ طبق الاصل؛ فعلى . وفي؛ شريف (لا ينطوي على غش)

[لوائح الطيران] اتجاه حقيقي true bearing

[اجراءات جنائية] بيان وجيه؛ لائحة وجيهة. Grand Jury العبارة التي تذيل بهما هيئة المحلفين التحقيقية المحقولة أو المحتملة ما بيان الاتهام اذا وجدت فيه من الادلة المعقولة أو المحتملة ما يصور احمال صحمها ويستوجب الالتفات اليها وعرضها على القضاء.

صورة طبق الاصل على ان هذا الاصطلاح لا true copy يعيى المطابقة المطلقة (بين الصورة والاصل) بل يفهم منه ان الصورة المعنية هي من المماثلة او الصحة بحيث لا يستطيع احد ان يحطئ فهمها أو مدلولها وإن انطوت على بعض الغلط او السهو المطبعي .

قرار صحيح: القرار الذي تنطق به هيئة القرار الذي تنطق به هيئة القرار الذي المحلفين على لسان رئيسها الد foreman بعد فراغها من المداولة.

trumped-up charge (اختلاقية) تهمة ملفقة (اختلاقية)

أمانة؛ النَّهَان، استئمان؛ استعهاد أو إعهاد؛ إعبَّاد؛ trust : ثقَّة؛ مواثقة . عهدة امانة؛ موضوع أمانة

ترست؛ اتحاد شركات: انضهام عدة مؤسسات او اندماجها في مؤسسة واحدة .

أموال أو حقوق موكل بها الى شخص لمنفعة آخر . حيازة مال (ثابت أو منقول) أو السيطرة عليه لمنفعة الغير . * *

T.T.T.

متولي وقف

حواجز ، تقام احياناً عرض طريق معين لايقاف turnpikes المارين ببضائعهم واستيفاء الرسوم الواجبة عليهم .

> مبدأ قانوني يسمى أيضاً Turntable Doctrine Attractive Nuisance Doctrine وهو يفرض على من اقام أدوات أو أشياء يخشى منها على الصغار بحكم اغرائها لهم عـــلى الدنو منها أو لمسها والتعرض للضرر أنَّ يتخذ من التحوط المعقول اللازم، باعتبار الظروف، ما يكفل الحيلولة دون استهداف اولئك الصغار للضرر .

سافل؛ دنيء؛ مزر؛ مخجل؛ غير مشروع

turpis causa

[في المطالبات] عوض يتنافى مع الاخلاق ولا يجيز القـــانون اتخاذه اساساً لعقد أو سبباً لدعوى .

اخلال بالشرف؛ سقوط؛ دناءة؛ انحطاط turpitude مهين أو مخجل . كل ما تنافى مع قواعد العدالة أو أخل بأصول الشرف والآداب .

W يختلف معنى هذه العبارة عن معنى العبارة عن ا كلُّمة turpitude وحدها، اذ تدل على كل ما كان في حد ذاته in se منافياً للشرف أو الآداب أو كاشفاً عن نفس دُنيئة .

انحطاط؛ تجرد عن الاخلاق أو الآداب؛ عار turpitudo

حضانة؛ وصاية؛ قوامة أو ولاية: تستمر على المولى tutela عليه حتى دور المراهقة (الحلم) .

حضانة، قوامة أو ولاية شرعية : تنشأ tutela legitima بحكم القانون لا بداعي الوصية .

حضانة او قوامة ايصائية: تنشئها tutela testamentaria

حضانة، أو ولاية تستمر على الصغير المولى tutelage عليه حتى يبلغ الحلم. نفقة الصغير: مرتب متفق عليه يتعهد الزوج في حال الطلاق أو الفرقة أن يدفعه لزوجته حتى يبلغ أبنهما سن الرشد (الحادية والعشرين) وهو في عصمة أمه وذلك للانفاق عليه وتعليمه .

معلم خاص ؛ مرب ؛ مؤدب ِ [قانون مدني] كافل أو ولي تربية، يمين لمن كان دون سن المراهقة . وأما بعدها فالوصي على الصغير هو القيم curator .

[قانون انكليزي] ولي غاصب . الغريب tutor alienus الذي يضع يسده على ارض تعود لولد لم يتجاوز الرابعة عشرة ويأخذ ريعها takes its profits .

[قانون انكليزي] كافل أو ولي صحيح tutor proprius سمى كذلك تمييزاً له من الـ tutor alienus .

[قانون روماني قديم] عبارة تطليق tuas res tibi habeto أو توقيع طلاق معناها، «حذي مالك (أو أشياءك) لنفسك»، وهي العبارة التي كان يطلق بها الرجل زوجته عند الرومان .

[قانون تجاري] كيل سعته ستون رطلا (انكليزياً) من tub الشاي أو ٦ ه الى ٨٦ رطلا (انكليزياً) من الكافور .

[قانون انكليزي] محام barrister يتمتع بامتياز **tub-man** الاولوية في دائرة القضاء المالي Exchequer وله مكان خاص

قاطرة: مركب بخاري يستعمل لقطر (أي جر) السفن tug من مكان الى آخر .

تعليم، تدريس؛ تلقين (علم)؛ تثقيف tuition

(راجع ducking-stool) tumbrel

tumultuous petitioning [قانون انكلىزى قدم] استدعاء أو النَّهاسُ ثُورُى؛ تقديم أية عريضة للملك أو أحد مجلسي البرلمان تطالب بتغيير وضع قائمٌ على القانون في الدولة أو الكنيسة وتحمل ما يزيد على عشرين توقيعاً . وقد اعتبر الاستدعاء الثوري جنحة وكان يعاقب عليه كذلك ما لم تنل محتوياته موافقة ثلاثة من القضاة او اكثرية احدى هيئــات محلني التحقيق Grand Juries ولم يجز القانون الاشتراك في تقديم ألعريضة لاكثر من

[قانون انكليزي قديم] رسم زنة، يؤدى على الحمور tunnage المستوردة فُوقَ مَــا كأن يأخذه الملك منها لنفسه باسم butlerage او prisage

[قانون جنائي] حشد؛ اجتماع ثوري . غوغاء

[مقاولات حفر آبار البترول] عقد حفر turn key job يتعهد بموجب المقاول ان يتولى حفر البئر المطلوبة ويقوم بالاعمال اللازمة لاعدادها على أكمل وجه وتسليمها جاهزة للانتاج بحيث تشرع في صب الزيوت حالما يدار مفتاحها المعد لذلك.

الفرق بين السعر المحدد للبيع والسعر المحدد البيع

مزلقان: خط حديدي قصير جانبي ينتقل اليه turnout احد قطارين متقابلين على خط رئيسي واحد ولا يخرج عنه حتى يمر القطار الآخر .

من معانيها الدارجة الاخرى (غير الفنية): اضراب. نتيجة. ظهور . جمهور من مشاهدین

رقم مبيع . عوائد؛ مال عائد من عمل أو مشروع turnover [كفعل] يسلم؛ يرد؛ يعيد

من آل اليه الحق القانوني في حيازة مال كي يديره لمنفعة شخص . the cestui que trust آخر يسمى تشمل هذه الكلمة في مدلولها المنطلق كل شخص جمعته بالغير

علاقة اخلاص وشرف: كالنائب agent والوكيل attorney والمودع bailee ومن ماثلهم .

- conventional trustee أمين اتفاقي؛ أمين مقام بامر

آمناهِ متضامنون: يديرون ما عهد به اليهم joint trustees من أموال لمنفعة الغير دون منفعتهم .

الاخلال بالامانة فأصبح، كالامين، مسؤولا عما يفعل .

أمين ايصائي: مقام بالوصية testamentary trustee

trustee ex maleficio or trustee de son tort من وضع يده على اموال وصية أو أمانة وان من أفعال الغش ما جعله في عرف العدالة ملزماً بواجبات الوصي وتبعاته فيما يتعلق بالموضوع، وذلك منعاً له من الانتفاع نتيجةً فعله المخل .

أمين تفليسة ؛ حارس قضائي trustee in bankruptcy (سنديك)

trustee of waqf

بنوك توفير تودع فيها المبالغ للمالغ trustee savings banks . الصغيرة بفائدة معلومة وتمارس اعمالها وفقاً للقانونين الصادرين سنة ١٩٥٤م و ١٩٥٨م .

trusteeship

[قانون اسكتلندي] مؤتمن؛ من انشأ مبرة أو أمانة truster

trust أو أقام وُلياً على مال .

trustor (راجع truster)

حق او حقيقة؛ صدق؛ صحة؛ مطابقة للواقع

يُحاكم؛ يرى او ينظر (دعوى)، يعتبرها من الناحية لتبين فيها وجه عدالة أو مرد حق .

يجرب؛ يختبر ؛ يبلو ؛ يفحص؛ يزن؛ يجتمد (في شأن) ؛ يحاول

قيصر روسيا . تكتب هذه الكلمة على أشكال عدة ، tsar منها : czar و zar .

[لوائح الطيران] اذا أذيت هذه الحروف بالراديو .T.T.T تلغراف ثلاث مرات متتالية أفادت ان الطائرة المرسلة لها توشك أن تبعث تحذراً جوياً هاماً أو رسالة تتعلق بسلامة الملاحة

شرکة انتهان او «ترست» کما تسمی شرکة انتهان او «ترست» احياناً، تشتغل غالباً فيما يعهد به البها قانوناً من ادارة الامانات وتنفيذ الوصايا، وتعمل احياناً كوصى (او و لي مقام بالوصية) testamentary guardian لمن شاء ان يعينها كذلك . وقد تتولى ايضاً بعض المعاملات العقارية من بيع وتأجير وما الى ذلك .

سند رهن اثباني: يودع لدى أمين معين ضماناً trust deed لديون طبقة مقررة من الدائنين، على أن تكون للامين (المودع لديه) سلطة غلق الرهن foreclosure و بيع المرهون وسداد الديون بحاصل البيع .

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] سند رهن ائماني تنتقل مُوَجِبُهُ الاراضي المرهونة (ضهاناً للوفاء بديون معينة) الى أمين خاص يخول سلطة بيع هذه الاراضي في حالة العجز عن الوفاء واداء الديون من حاصل البيع و رد الباقي الى المدين .

وديعة اثبان: المال (سواء كان نقوداً او trust deposit غبر ذلك) المودع لدى البنك او الغير كي يحتفظ به كما هو على سبيل الامآنة ليسترد عند الطلب أو يرصد لما يعينه المودع

يرد هذا الاصطلاح بمعان مختلفة يقررها النص trust estate أو السياق، منها ما يأتي:

الحق القانوني العائد للامين فيما ائتمن عليه لمصلحة الغير ؛ مجموع الاموال موضوع الامانة .

اموال انتهان او عهدة يحتفظ بها الوصى او التهان او عهدة الامين كي ترصد لغرض معين دون سوّاه .

امانة قائمة بحكم الانصاف equity على الاموال الموجودة تحت يد الوصى خلافاً لقصده وارادته .

سند ائتمان او عهدة trust instrument

(راجع باب legacy) trust legacy

ايصال اثبان . اذا اقرض البنك احد التجار مبلغاً من المال ليشتري سلعاً مستوردة واحتفظ لنفسه بحق الملكية في تلك السلع، نظم هـذا السند الكتابسي بينهما اشعاراً بتسليم السلع للمستورد بعد اتفاق كتابي منه على أن تعتبر هذه السلع أمانة في يده لحساب البنك حتى يني بما عليه .

اقاليم وصاية: البلدان التي كانت trust territories تحت الحكم التركي في الشرّق الادنى ثم انتدبت بريطانيـــا من عصبة الامم لادارتها، ومثلها المستعمرات الالمانية السابقة في

مستعهد؛ امین، وصی؛ وکیل؛ حارس؛ شخص مختار أو مقام بحكم القانون ليتولى امانة معينة ويحقق اغراضها .

tutorship

إذا وجد الحق وجد السبيل (او ubi jus ibi remedium العلاج للوصول) اليه .

ubi jus incertum, ibi jus nullum حىث بىردد القانون (في حكمه) فهو معدوم الوجود: اي اذا لم يكن القانون باتاً فكأنه منعدم .

ubi lex aliquem cogit ostendere causam, necesse est quod causa sit justa et legitima اذا اقتضى القانون ابداء السبب وجب أن يكون ما يبدى عادلا مشر وعاً .

ubi lex est specialis, et ratio ejus generalis, إذا كان القانون خاصاً وسبيه generaliter accipienda عاماً وجب اعتمار آثاره عامة .

حيث يكون الزواج تكون bi matrimonium, ibi dos الدوطة . أو ، لكل زواج صداق .

ubi non est directa lex, standum est arbitrio أذا لم يوجد judicis, vel procedendum ad similia اذا لم نص قانوني مباشر (صريح) أخذ بتقدير القاضي أو السابقات

ubi non est principalis, non potest esse ac-حيث لا يوجد فاعل اصلي لا يوجد شريك .

ubi periculum, ibi et lucrum collocatur نم تحمل تبعة شأن استحق منافعه . أي : من تحمل مغرم الشيء استحق مفنمه .

ubi pugnantia inter se in testamento juberentur, التعلمات المتنافرة في الوصية باطلة . neutrum ratum est

اذا وجد الحل (او وجدت wbi remedium ibi jus الحيلة) وجد الحق .

كما ذكر عالياً ubi supra

الوجود في كل زمان ومكان . ubiquity يفترض القانون ما يسميه دوام الوجود القضائي legal ubiquity، ويعزى هذا الوجود (الافتراضي) للملك باعتباره حاضراً في كل

الزمان لم تترك من النصوص الاصلية غير النزر اليسير .

tzar

[شؤون انتخابية] قاعدة Twenty Per Cent Rule المشرين في المئة، وهي تقضي باعتبار الانتخابات لاغية أذا ثبت بطلان عشر بن في المئة من الاصوات المعطاة .

هو عنن ما وضعته لجنة الفقهاء العشرة أصلا، بل يرجح ان يد

twice in jeopardy (once in jeopardy راجع)

[علاقات التأمين] اصطلاح شائع، معناه، قلب، twisting تحریف (وقائع) او تصویرها علی غیر حقیقتها .

[نظام سكسوني] افراد الطبقة السفلي ، وقد قدرت twyhindi قيمة الواحد منهم بمئتي شلن لاغراض القانون وحساب التعويض عند الحاحة .

[قانون سكسوني] تهمة؛ اتهام ؛ مساءلة جنائية [عقود الابجار] ربط؛ تحديد أو حصر (حق tying الاستعمال بشر وط معينة) .

[**لوائح الطران**] اهلية النوع أو الطراز type rating طباعة على الآلة الكاتبة (العادية) . typewriting

طغبان؛ حكومة طغيان؛ حكومة تحكية؛ جور؛ tyranny

طاغية؛ ظالم؛ جبار؛ مستبد: يسخر سلطانه لقهر tyrant رعيته على مُسا شاء تحكماً وظلماً (سواء كان حكمه مشروعاً أو غير مشروع) .

tythe ضريبة عشر tithes

حماعة قوامها عشرة؛ عشر أو جزء من عشرة . tything منطقة بمعنى district (راجع tithing)

قيصر روسيا (سابقاً) . (راجع czar)

tutrix ولة؛ قسة

ولاية بحكم الوصية؛ ولاية ايصائية. tutorship by will

ولاية بحكم الطبيعة: تنتقل الى tutorship by nature أحد الوالدين بموت الآخر ؛ اي تؤول للأم على الصغار اذا مات

الولاية على النفس؛ تربية الحدث

الاب أو للاب اذا ماتت الام .

حق تعيين الولي بالوصية

[قانون سكسوني] ضيف الليلة الثانية twa night gest (third-night-awn-hinde راجع)

[نظام سكسوني] الموظفون الاعلون في الحكومة twelfhindi السكسونية او رجال الطبقة العليا فيها . وقد جعل لكل رجل قيمة مادية تتناسب مع مركزه الرسميي أو الاجتماعي، بحيث اذا اصابه ضرر قدر تعويضه على اساس قيمته الماديَّـــة (أي قيمة المضرور) . ولما كان اله twelfhindi أرباب المناصب العليا في الدولة فقد قدرت قيمة الواحد منهم بـ ١٢٠٠ شلن .

الالواح الاثنا عشر: مجموعة من القوانين Twelve Tables الرومانية وضعتها لجنة تشريعية مؤلفة من عشرة رجال سنة ٥٠ ٤ ق. م. وذلك بعد ان توجهت الى الخارج لجنة صغرى قوامها ثلاثة اعضاء للتعرف على مختلف القوانين والتشريعات الاجنبية ثم عادت وقدمت تقريراً بملاحظاتها الى لجنة العشرة المذكورة التي تولت بدورها وضع هذه الالواح فارست بها أساس الفقه الرُّ وماني ومصدره الاول ، وقد تضمنت عدداً من القوانين الاجنبية المنقحة والمعدلة بما يتناسب مع الطباع والبيئة الرومانية . وتألفت غالبية الألواح من أحكام جديدة أو مقتبسة من القوانين والعادات الرومانية القديمة، وهي وان لم تخل من تأثير التشريع اليوناني غير انها رومانية الصياّغة روحاً وأصلا على أنه لا يوجد من الدليل ما يستطاع معه الجزم بأن الموجود منها حالياً ـ IJ

(United Arab Republic راجع) U.A.R.

U.B. (راجع Upper Bench)

(United Kingdom راجع) U.K.

U.N. (United Nations (راجع)

U. N. E. S. C. O.

U.A.R.

United Nations Educational Scientific and راجع) (Cultural Organization

U.N.R.R.A. (United Nations Relief and Rehabilitation Agency) الوكالة الدولية لاغاثة اللاجئين؛ وكالة غوث الامم المتحدة

(راجع باب uti) U.R. (uti rogas)

(راجع باب ubi) U.S. (ubi supra)

U.S.A. (United States of America راجع)

U.S.S.R.

(Union of Soviet Socialist Republics راجع)

[في العقود] «سلامة النية المثلي»؛ «الامانة uberrima fides والصراحة الخالصة». يراد بهــذا الاصطلاح ما يجب ان تقوم عليه العقود من صدق النية والصراحة في كل ما تمت الها .

ubi aliquid conceditur, conceditur et id sine إذا منح شيء منح معه quo res ipsa esse non potest ما لا وجود للشيء دونه .

ubi eadem ratio, ibi eadem lex; et de simili-اذا اتحد السب اتحد القانون bus idem est judicium (أي ذات الاسباب تحكمها ذات القوانين) واذا تشامت الاشياء تشابهت الاحكام .

الحكم لقانون المحكمة ubi est forum, ibi ergo est jus

ubi et dantis et accipientis turpitudo versatur, اذا انطوى العطاء والاخذ non posse repeti dicimus على قصد دني، فلا سبيل الاسترداد ما أعطى . اى اذا تماثلت غاية المعطى وغاية الآخذ في السفالة، لم يجزُّ للمعطى ان يسترد ما أعطى .

unbroken

unbroken

uncle

مستمر ؛ استمراري ؛ غير منقطع

به؛ نحموض (في قصد أو تعبير)

كانت بين الناحيتين صلة .

عم أو خال

وهو ما قد يكون دون أتيان الفَّسق فعلا .

[قانون سكسوني] يمين عدم الثأر ؛ اليمين unceasesath

عدم تثبت أو يقين (من أمر)، عدم الجزم uncertainty

عدم عفة ؛ عدم طهر (في تفكير أو سلوك) ، unchastity

[عدالة مطلقة] مبدأ عدم Unclean Hands Principle

طهارة الذيل (او اليد). المبدأ القائل بان من تدنست يداه بفعل

باطل لا محق له أن يلجأ لقضاء العدالة الانصافية Equity .

اي لا يجوز لمن أتى فعلا باطلا يتصل باحدى نواحي النزاع ان

يستجير بقضاء العدالة المطلقة فيما يتعلق بناحية اخرى منه اذا

التي كَان محلفها الأقارب بأن لا يأخذوا بثأر قتيلهم .

وتعتبر الدعوى أو القضية undefended اذا تغيب المدعى أو المتهم عن الجلسة بعد اشعاره اشعاراً صحيحاً ولم يوكل عنه أحداً لحضورها أو اذا لم يقدم مذكرة دفاعه للرد على دعوى خصمه .

تحت ؛ دون ؛ أقل يلى؛ تابع؛ خاضع؛ مع . حسب؛ ني؛ بمقتضى، بموجب

في اليد؛ مسيطر عليه . يعتبر الموقف under control under control اذا كان زمامه في اليد أو تسنت السيطرة عليه في حرية تامة . وتكون السيارة under control اذا كان سيرها من الاعتدال بحيث يستطاع وقفها حالا أو بسرعة معقولة .

مع الاحتجاج، نحو: paid under protest دفع مع الاحتجاج .

متأهبة (السير): كالسفينة اذا كانت غير under way راسية أو غير موثقة الى أي جسم ثابت .

قلة الاستهلاك، هبوطه او انخفاضه under consumption عن مستوى معس

undercurrent or underflow of surface تيار جوفى؛ سيلان أو امتصاص جوفى . انسياب stream المياه او رشحها أو تسربها خلال الطبقة الارضية الرخوة التي نجرى علمها النهر أو تحده مباشرة .

مياه جوفية undergound waters (water في باب subterranean waters)

نجم ؛ نباتات صغرة أو أعشاب تنبت تحت undergrowth أشجار أو نباتات أعظم مها .

انجار من الباطن: قيام المستأجر بتأجر ما استأجر لشخص ثالث مدة تقل عن مدة الايجار الباقية حسب عقده مع المؤجر الاصلي .

[اجراءات جنائية اسكتلندية] يواجه underlie the law القانون او يمتثل اليه . يرد هذا الاصطلاح في المتهم حين يحضر للمحاكة بمعنى أنه يضع نفسه تحت حكم القانون .

وكيل عامل ملك sheriff يؤدي جميع وظائف الـ sheriff الا ما اقتضى منها حضوره شخصياً . ويعتبر الـ sheriff مسؤولا مدنياً عن أعمال الـ under-sheriff واهماله

مشفوع بامضاء، مذیل به . موقع ذیلا undersigned undersigned, the (the undersigned) موقع أو موقعون أدناه، ذيلا أو بذيله .

يفهم؛ يلم (بشأن)؛ يعلم؛ يدرك؛ يعى understand

المقررة للشركة في عقد تأسيسها . ولا يقتصر هذا الاصطلاح احياناً على الاعمال الممنوعة على الشركة بل يشمل كل عمل أو مشروع يتجاوز النطاق المصرح لها به . ويعتبر العمل ultra vires بالنسبة للشركة اذا كانت لا تملك سلطة القيام به في أي حـال من الاحوال . ونقيض هذا ما كان intra vires من السلطات المخولة .

يحضر الشهادة دون أن يكلف بها .

[شريعة اسلامية] عمرة: اتفق الفقهاء على أنها يسمعة اسلامية شرط الايلولة للواهب عند موت الموهوب له .

> غير مشروط أو مقيد؛ بلا قيد؛ مطلق unconditional بصوت وأحد؛ بالاحماع يعافه الضمر ؛ يأباه الذوق أو لا يقره unconscionable عاجز ؛ غير قادر (على أداء شأن) (لحروجه عن مقتضيات الانصاف أو المروءة) .

> > صفقة منافية للضمير . unconscionable bargain (catching bargain راجع)

> > مغمى عليه؛ فاقد الوعي أو الشعور unconscious ' مغاير للدستور أو مخالف له؛ غير unconstitutional دستوري

> > uncontested election انتخاب بالتزكية

لا يضبط؛ غير مستطاع الكبح؛ لا تمكن السيطرة عليه ؛ جامح

حافز قاهر ؛ دافع غالب uncontrollable impulse يجنح بصاحبه الى فعل مخالف القانون فلا يستطيع هذا ضبط نفسه عَنَ آتيانه بحكم ظروفه النفسانية الحاصة او تعطل أرادته أو ضعف قواه العقلية، ويكون عذراً كافياً يعفيه من المسؤولية الجنائية .

ارض غير مزروعة؛ ارض غير loض غير مزروعة؛ مغروسة او غير زراعية .

[قانون سكسوني] مجهول؛ غريب uncuth (راجع third-night-awn-hinde)

بلا مدافع؛ ليس له محام يدافع عنه، شأن undefended المتهم أو المدعى عليه اذًا لم يكن له وكيل يتولى الدفاع عنه فاضطر للمرافعة عن نفسه .

ملكية عقارية مطلقة قوامها الانتفاع والحيازة الاستمرارية udal كالـ allodial في القانون الانكلَّىزي، شاعت في فنلندا قدماً وما زال يؤخذ بها في Orkney و Shetland بالجزر البريطانية الشهالية .

[شريعة اسلامية] العدة ، مدة التريث التي اوجب "uddah* الشارع على المرأة قضاءها قبل ان تتزوج بغير زوجها الاول . من ذلك: عدة ذوات الحيض وهي ثلاثة قروء minstruations وعدة الآيسة (التي لا تحيض) وهتى ثلاثة أشهر ، وعدة الحامل وهي وضع الحمل، وعَدة المتوفى عنها (وجها (اذا لم تكن حاملا) وهي أربعة أشهر وعشر ، وهلم جرا . .

[قانون تجاري] مقدار النقصان في العبوءة (تعبثة ullage البراميل وما اليها من الآنية) .

خنی ؛ مخفی؛ مستتر ؛ مکنوم (قصداً) ulterior غىر ما ذكر؛ بعيد؛ استقبالي

حجة أخيرة؛ مرجع نهائي؛ وسيلة أحرى ultima ratio أخير ، آخر ؛ نهائي؛ في النهاية أو النتيجة . ultimate أساسي؛ جوهري

«الآخر» ؛ انذار نهائي ؛ عرض أو البّاس ultimatum نهائي . آخر ما يعرض في سبيل ابرام معاهدة أو عقد أو ما الى

من معانيها ايضاً: النتيجة التي وصلت اليهــــا المفاوضة في أمر معين . آخر ما يعتزمه الخصم ّذو الشأن في موضوع النزاع .

المولود الاخير . نظام قصر الميراث المولود الاخير . على الابن الاصغر أو المولود الاخـــير دون الابن الاكبر . primogeniture

آخر العقاب أو أقصاه: عقوبة multimum supplicium

وارث أخير أو أبعد: السيد الاقطاعي الذي ultimus hæres يرث الارض المقطعة اذا مات الفصّل بلا عقب (أي بلا وارث . (haeres proximus أقرب

و راء؛ بعد؛ فوق . متناه؛ مفرط (راجع باب damages) - damages ultra

وراء البحر ultra mare

فوق تكاليف او أجرة مرتبة . بعد ultra reprises استنزال رسوم مستردة .

[قوانين الشركات] مخالف للنظام (نظام ultra vires الشركة)؛ متجاوز السلطة . كلُّ عمل تجاوز حدود السلطات

ultroneous witness ، [قانون اسكتلندي] شاهد متطوع

حكم محكمين: من عنن ليفصل (وحده) في امر اختلف فيه محكمون

هبة واختلفوا في شكلها فذهب بعضهم الى أنها هبة مطلقة تؤول الموهوب له ملكاً خالصاً وذهب البعض الآخر الى أنها معلقة على

لاً؛ ليس؛ غير، نحو: غير مشروع unlawful

غير مستحق؛ لم يحل اداؤه unaccrued

غير ثابت؛ غير منسق او مرتب . لم يفرغ منه unadjusted غير قابل للتصرف أو التحويل؛ لا يباع unalienable

غير غامض؛ جلي؛ ذو معنى او مدلول unambiguous

اجماع (لا يشد عنه أحد)؛ اتحاد آراء أو unanimity

اجماعي؛ بالاجماع unanimous

غير ثابت؛ غير معلوم قطعاً أو تأكيداً؛ unascertained غير مستوثق منه

لا یجتنب، لا یتفادی منه؛ لازم، لا مفر unavoidable أو معدى منه ؛ لا يتسنى منعه

حادث لا مرد له او لا يستطاع unavoidable accident تفاديه: الحادث الذي لا يعزى وقوعــه لعجز أو تفريط ولا يستطاع دفعه ببذل عناية الرجل العادي وتحوطه . يرد هــــذا الأصطَّلاح احياناً كمرادف للعبارة قضاء وقدراً Act of God .

unavoidable casualty أو unavoidable casualty دفعها: أي لا تملُّك الفطنة والعناية والحكمة البشرية منع وقوعها .

مجحف؛ غير مقسط؛ غير منصف؛ جائر؛ غاشم

منافسة جائرة او مجحفة؛ منافسة بالرقة او مجحفة؛ ملتوية: كل منافسة تنطوي على الغش أو الاحتيال أو تتنافى مع مقتضيات الشرف والانصاف .

[اجراءات العدالة المطلقة] ينطبق هذا الاصطلاح على ما يلجأ الله بعض التجار أحياناً من محاولة احلال سلعهم في السوق بحل سلم رائجة بانتحال اسمها أو تقليدهـــا أو محاكاة شكلها أو حجمها أو لونها أو غلافها أو أي شيء يدل عليها بما يكفي لتضليل المشترى البسيط وحمله عملى شرائها باعتبارها السلع الاصلية، وذلك دون أن يشكل فعل المذكورين في حد ذاته اى جرم من جرائم تقليد علامة الغير التجارية او اسمه التجاري. كذلك كل بيع يتخذ البائع في سبيله من الوسائل ما يخجل الضمير ، الحي أو يندى له جبين الانصاف ، والاصل في المنافسات المُلتوبة هو سوء النية .

محاكمة مجحفة . سماع الحصوم أو الشهود unfair hearing سماعاً ظالماً غير مقسط: أي ناقصاً أو مصيباً ويغاير مقاصد العدالة أو مخشى منه على تحقيق اغراضها .

تصرف عمالي غاشم او مجحف . unfair labour practice كل فعل مهدف ألى ما يلي: (١) منع العمال من ممارسة حقهم في تنظيم صفوفهم أو تشكيل مؤسساتهم أو الاشتراك فيها أو تأبيدها أو المساومة على شروط العمل عن طريق من بختارونه من المثلين أو وضع الخطط اللازمة للاتحاد والتآزر بينهم وحماية بعضهم بعضاً أو التأثير فهم بما يقيد حريبهم في ممارسة هذه الحقوق؛ (٢) السيطرة على تشكيل مؤسسات العمال أو ادارتها أو التدخل فها أو التبرع لها بالمال أو معاضدتها باي سبيل آخر؛ (٣) التمييز بين العمال فيما يتعلق بمقادير الاجور ومواقيت العمل ومعاملتهم معاملة متفاوتة وحثهم على الاشتراك أو عدم الاشتراك في مؤسسات العمال؛ (٤) فصل العامل الذي يتقدم بأي تظلم أو شكاية ضد رب العمل أو الجهة التي استخدمته أو اختصاصه بسوء المعاملة؛ (٥) رفض الدحول مع ممثلي العمال في مساومات حماعية تنتظم حهرة من العمال والمستخدمين .

unfair trade, doctrine of (doctrine of unfair مبدأ التجارة المححفة: وهو يحظر على التاجر أن يبيع (trade أية سلعة كانت على اعتبارها لتاجر آخر ، كما يحظر عــــلى كل شخص أن يزاول أي عمل business باعتبار كونه صادراً عن

خائن؛ لا عهد له؛ غير وفي

غير لائق؛ غير ملائم أو مناسب

غير محضر أو معد له

يكون العقد في محله ولا يستطاع تنفيذه نظراً لعيب في شكله أو ان يكون جديداً فلا يقبل التنفيذ بحكم هذه الجدة لكنه قد يحمل على انجاز عقد سابق .

unemployment

بطالة: انعدام العمل أو المورد الشخصي unemployment الكافي لاعالة النفس والعيال .

متفاوت؛ غير متكافئ (مع شيء معين)، غير مساو له؛ غير متسق

متحيز ؛ مائل؛ غير منصف

جلي، واضح؛ خال من التباس أو تعقيد unequivocal أو ُّ تورية أو شك . ذو معنى واحد؛ غير مختلف

[وصف الاثبات] الاثبات القطعي، وهو أقوى ضروب الاثبات.

لا مخطئ؛ لا يفشل؛ منزه عن الغلط unerring

U.N.E.S.C.O.: United Nations Educational Scientific and Cultural Organization: (منظمة التربية والتعليم والثقافة التابعة لهيئة الامم المتحدة) أو (المنظمة التربوية العلمية الثقافية التابعة لهيئة الامم المتحدة). تأسست هذه المنظمة يوم ١٦ نوفمر سنة ١٩٤٥م وجرى توقيع قانونها الاساسي في التاريخ المذكور من اربع واربعين دولة . وفي الامكان استبانة بعض اهداف المنظمة المذكورة من ديباجة قانونها ومادته الاولى وقد جاء فيها ما يلي:

« من حيث ان العقل البشري هو المضرم لنار الحرب فحقيق بالسلم أن ينشد فيه بناء حصونه . وما كان للهيب هذه الحرب التي وضعت اوزارها ان يندلع لو لم تنكر المبادئ الديمقراطية وتوطأ كرامة الرجسال ويقضى على روح المساواة والاحترام المتبادل . وإذا أردنا أن ننشد سلماً لا تناله يد الحيبة فلا بد لنا من اقامة أركان هذا السلم على أساس من تضامن البشرية الفكري والادبي» . وجاء في المادة الاولى أن هذه المنظمة «تهدف الى بعث التعاون بين الامم عن سبيل التربية والثقافة أملا في أن يعظم تقدير العالم للعدالة واحترامه لكلمة القانون وحقوق الانسان وحرياته الاساسية المعلنة بميثاق الامم المتحدة» .

غسر مهذب؛ لا يساير اداب المهنة . عامى ؛ مبتذل unethical لا عيب فيه؛ لا يقبل الاعتراض؛ unexceptionable غىر محل لدفع أو نعى أو انتقاد

غير منتظر ؛ مباغت ، مفاجيء ؛ دون انذار سستظر ؛ مباغت ،

أجرة مدفوعة مقدماً . ما تبتى من مدة المعاسمة unexpired rent الايجار محل الاتفاق .

غير منتظر؟ غير منظور، خني؟ غير متوقع؛ unforeseen مدة باقية من مهلة أو غير منظور، خني؟

غير منازع؛ غير مجادل فيه؛ ليس محلا undisputed لجدل؛ مسلم به

حق غير مجزأ: اما أن يكون حقاً في undivided right عقار غير مجزأ أو حقاً غير مفرز (في عقار) يشترك فيـــه شخصان أو أكثر .

يزيد على حاجة؛ غير مستحق . لا لزوم له؛ في undue غبر محله؛ غبر لائق

تأثير غير سائغ أو غير مشروع . undue influence نفوذ باطل، يتوسل به لقضاء حاجة: كالجاه مثلا، اذا سخر لتحقيق ما لا يتسنى تحقيقه بالطرق المشروعة العادية والاكراه المعنوي بسبيل السلطة أو المهابة، والتأثير في القضاة أو غيرهم ولو من باب الاستعطاف والترجي، وقهر الغــــــــــر، بأي شكلُ كان، على القيام بأمر لا يقوم به لو ترك وشأنه . وكذا كل وسيلة غالبة تجرد الشخص من ارادته أو حرية تصرفه وتلزمه القيام بما كلفه به الشخص المؤثر أو اوعز به اليه سواء بالحسني

[في الانتخابات] يعتبر من التأثير غير المشروع كل تدخل يحرم الناخب من الامتناع عن الانتخاب اذا شاء أو اعطاء صوبَّه لمن أراد، سواء كان هذا التأثير بسبيل العنف أو التخويف أو غير ذلك . ويقوم التأثير غير المشروع أو النفوذ الباطل في رأي بعض المراجع على ما يأتي:

(١) استغلال ثقة الغير للتغلب عليه والاستفادة على حسابه دون انصاف أو حق؛ (٢) استغلال ضعف عقل الغير؛ (٣) استغلال حاجة الغير او سوء حاله . ويعتبر هذا التأثير في القــانون الانكليزي من الجنح .

زيادة غير اجتهادية: زيادة unearned increment طبيعية، ناشئة عن طبيعة الظروف والمؤثرات الحارجية لا عن جهود خاصة او تحسينات مدخلة على الشيء موضوعها، كزيادة الطلب، على بعض السلع مثلا، زيادة مبعثها تكاثر السكان أو ارتقاء المجتمع أو ما الى ذلك من الاسباب التي لا دخل فها لصاحب السلعة . وكذا زيادة قيمة الارض نتيجة اسباب خارجية لا دخل لمالك الارض فيها كتكاثر السكان او ما

متخلف او متأخر (من حيث النمو underdeveloped او التقدم)

غير مهذب؛ غير مؤدب. ولا صلة لهذا السلامين النعت بمبلغ المنعوت من الثقافة أو التعليم، فقد يكون هذا أمياً أو عالماً وهو uneducated ليس له أي حظ من التهذيب أو التربية .

unenforceable غبر قابل للتنفيذ؛ ما لا حيلة للقانون فيه، أي ما كانت فيه المقاضاة غير مجدية. من ذلك أن

[في العقود] تفاهم؛ اتفاق ضمني understanding يترتب على اتفاق آخر صريح .

موافقة غير رسمية؛ التزام تعاقدي صحيح غير رسمي.

[في الوصايا] ترد هذه الكلمة أحياناً للدلالة على مجرد التأميل في توافر شيء .

[في العقود] فهم؛ تم أو حصل الاتفاق (على) understood

يتعهد؛ يتولى؛ يلتزم؛ يكفل (شأناً) أو undertake يتكفله، يضمن حصُوله؛ يضطلع به . يجمّد في القيام بشأن؛ يعد؛ يتفق؛ رتبط

متول او متكفل: من تعهد القيام بمهمة ؛ undertaker من تولى شأن الغير . حانوتي: يُحَرّف تحضير الاموات للدفن والتزام الجنازات .

تعهد؛ ارتباط (بشأن)؛ اشتراط: النزام يتعهد undertaking بموجبه أحد فريقين أو أكثر ، دون غيره ، ان يقوم بأمر معن . ولا يشترط في مثل هذا الالتزام ان يقوم على عوض مقرر . " وعد أو ضمان، مهما كان شكله؛ مشروع؛ مهمة

مستأجر من الباطن under-tenant

يؤمن على (حياة أو مال) underwrite

يضمن تغطية اصدار احدى الشركات: يتعهد بشراء ما لا يستطاع بيعه مما تصدره الشركة للجمهور من أسهم أو سندات أو يتعهد بانه اذا لم يشتر الجمهور حميع الاسهم الصادرة عن الشركة المعنية أو عدداً معيناً منها فسيشتريه هو . أو ، بعبارة أخرى، يضمن تغطية اصدار الشركة من اسهم أو سندات أو ما الى ذلك بشراء ما لا يشريه الجمهور منها.

مؤمن: يضمن حياة الغرر أو أمواله ويكون underwriter في الغالب شركة تأمن أو ما في حكمها .

مؤمن بحري، يشترك مع الغير كمؤمن في عقد تأمين بحري . ضامن تغطية اصدار: يتعهد بشراء جميع ما يصدره الغير من أسهم أو سندات خاصة أثناء فترة معينة . (راجع underwrite)

شخص مرغوب عنه : أي، غير undesirable person

مستتر ؛ مكتوم؛ سري؛ غير معلن؛ غير

اصيل مكتوم: يعتبر الاصيل undisclosed principal كذلك اذا أجرى نائبه احدى الصفقات مع شخص آخر لم يعلم أن النائب انما كان بجري ذلك لحساب شخص غير نفسه

وحدة اشخاص: كوحدة الزوجين unitas personarum

يتحد: يشترك مع الغير في عمل أو كيان أو هدف

الجمهورية العربية المتحدة: United Arab Republic

دولة فيدرالية تشكلت يوم ٢٢ فرار سنة ١٩٥٨م باتحاد

سوريا ومصر واليمن في جمهورية عربية واحدة بحكمها رئيس

ووزارة مركزية . وفي يوم ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٦١م انفصلت

سوريا عن مصر فانحل الاتحاد واحتفظت مصر لنفسها باسم

United Kingdom of Great Britain and

مملكة تريطانيا العظمي وارلندا المتحدة، أو المملكة Ireland

المتحدة لبريطانيا العظمي وارلندا: ويشمل هذا الاسم، ممقتضي

قانون اول يناير سنة ١٨٠١م، انكلترا واسكتلندا وارلندا

وويلز والمستعمرات والممتلكات الواقعة ما وراء البحار . والقانون

الامم المتحدة: منظمة دولية، قوامها United Nations

مجلس أمن Security Council وحمية عامة General

Assembly وعدد من الوكالات التابعة Assembly

agencies . شرع الحلفاء في تشكيلها اثناء الحرب العالمية

الثانية سعياً لتحقيق ما نص عليه ميثاقها من منع الحروب واقامة

أسس العدالة والعمل على رفاهية الشعوب وازدهارها والمحافظة على

محاكم الولايات المتحدة؛ وهي United States Courts

المحكمة العليا Supreme Court وما دونها من المحاكم مما ترى

الكنغرس انشاءه بين حين وآخر . يرد هـــذا الاسم أبي الغالب

New York, Virginia, West Virginia, Pennsyl-

vania, North Carolina, South Carolina, Ohio,

Michigan, Kentucky, Tennessee, Alabama,

Georgia, Florida, Mississippi, Missouri, Louisiana,

Texas, Arkansas, Kansas, Colorado, New Mex-

ico, Nebraska, Wyoming, North Dakota, South

Dakota, Montana, Washington, Oregon, Ne-

vada, California, Oklahoma, Minnesota, Iowa,

Illinois, Idaho, Maine, New Hampshire, Ver-

mont, Connecticut, Maryland, New Jersey,

Indiana, Delaware, Rhode Island, Massachu-

United States of America

(Courts of the United States راجع)

الاميركية؛ وهي تتألف من الولايات الحمسين التالية:

المذكور هو قانون توحيد ارلندا و ريطانيا العظمي .

(الرجل وامرأته) أو السلف والعقب أو الوارث .

واحد؛ يتضافر (معه أو عليه)؛ يوحد؛ يضم

الجمهورية العربية المتحدة ورايتها .

حقوقها الانسانية .

الولايات المتحدة

للدلالة على المحاكم الفيدرالية .

universal

موظفو الولايات المتحدة: United States Officers الموظفون المعينون من رئيس الولايات المتحدة وحده أو الرئيس والكنغرس معاً أو المحاكم أو رؤساء المصالح (الوزراء) Heads , of Departments

[املاك عقارية] اتحاد (المال العقاري) ، من حيث unity الحيازة أو المصلحة أو غير ذلك، في شخصين أو أكثر .

اتحاد المصلحة: راد به (في الحيازات) unity of interest اتحاد المصالح من حيث المصدر أو السبب أو وحدتها (اذا كانت مصالح عقارية تضامنية) بمعنى تساويها في الحقوق وعدم رجحان اي منها على الآخر .

unity of possession آتحاد حيازة . حيازة مشتركة لحقين بموجب حجتين أو أكثر ؛ من شأنها أن تنشأ اذا قام المستأجر (الحائز) بشراء المؤجر فاتحد في شخصه حق الحيازةُ وحق الملكية وسقطت الاجارة .

والاتحـاد المذكور من ميزات الاموال العقارية التضامنية التي تقتضى الحائزين المتضامنين (في اجارة أو غيرها) أن يحوزوا المال المشترك غير مجزأ كأنهم شخص واحد ويتمتعوا بذات الحقوق حتى بموت أحدهم .

unity of seisin اتحاد حيازة (يتوافر بايلولة العقار المرتفق الى حائز العقار المرتفق به) .

اتحاد الوقت: وهو من مستلزمات الحيازة عunity of time التضامنية، باعتبار وجوب ايلولتها الى اصحابها في حين واحد .

unius omnino testis responsio non audiatur لا تقبل شهادة شاهد واحد: اي لا تكفى للاثبات .

عام، عمومي؛ في مواجهة الجميع، دون استثناء؛ universal شامل ؛ جآمع

نائب عمومي: يعهد اليه بسلطة القيام universal agent مجميع ما يستطيع الاصيل أن يقوم به وله أن يسند هذه السلطة الى الغير لاداء ما يلزم لحساب الاصيل .

universal legacy (legacy باب universal legacy

universal partnership (partnership راجع باب)

universal representation مثيل مثيل [قانون اسكتلندي] عام، يراد به تمثيل الوارث لمورثه، او الحلف للسلف .

universal succession [قانون عام] ميراث او توارث عام . وراثة عامة تشمل حميع أموال التركة دون استثناء .

سجل مبرز لبيان واقعة واحدة معينة unilateral record [قانون سكسوني] خارج على القانون

unit

شاهد حق أو معتمد (غير غير) الشاهد العدل competent witness)؛ شاهد مصدق لا يسأل فيما يقول: تثق به هيئة المحلفين وتصدق اقواله وتجيز استنتاجاته وان توافر من الادلة ما يناقضها .

غير مصاب؛ غير مشوب أو موبوه؛ لم يتسرب uninfected اليه فساد أو أذى .

غير مفهوم؛ غامض؛ لا يستطاع فهمه unintelligible اتحاد؛ كتلة؛ رابطة: اندماج عدة اشخاص طبيعيين union او اعتباريين في كتلة واحدة للعمل في سبيل هـــدّف واحد .

العلم البريطاني . سمي كذلك لانه يجمع بين راية Union-Jack St. Andrew وصليبي St. George و St. Patrick كلمة Jack فأغلب الظِّن أنها مأخوذة عن jacque وهو معطف عليه صليب احمر كان يلبسه الجنود الانكليز قدماً.

Union of Soviet Socialist Republics اتحاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية: وهو يتكون من جمهورية روسيا الائتلافية الاشتراكية Russian Soviet Federative Republic والجمهوريات السوفييتية الاشتراكية التالبة: أوكرانيا، بيلوروسيا، أوزبيكستان، قازاخستان، جورجيا، اذربيجان، ليتوانيا، مولدافيا، لاتفيا، قرغيزيا، تاجيكستان، ارمينيا، تركمينيا، استونيا والكاريل الفينية (او الفنلندية).

وحدة حق الملكية: نشوه الحق (العقاري) union of title العائد للحائزين أو المالكين المتضامنين عن مصدر واحد أو بموجب سند وأحد .

مشغل اتحاد: الورشة التي لا يعمل فيها الا union shop من كان عضواً في اتحاًد العمال أو التي يسمح لصاحبها بأن يستخدم فيها عمالا غير تابعين لاتحاد العمال على ان يكلف هؤلاء الاشتراك في الاتحساد اذا ارادوا الاستمرار في الحدمة، ويجعل اشتراكهم التالي هذا شرطاً لازماً لدوام استخدامهم . وحدة (من شيء)

ترد هذه الكلُّمة احياناً في شؤون نقابات البَّرول أو اتحاداته بمعنى سهم أو حصة

unit of production ، وحدة انتاج البترول] وحدة تعتمد لتقدير صافي الايراد الخاضع للضريبة، وهي البرميل، ويكون التقدير على اساسها باستنزال جميع تكاليف انتاج البرميل الواحد من عوائد بيعه واعتبار الباقي صافي ربح الوحدة. فاذا زادت التكاليف عـــلى العوائد كانت الزيادة همي صافي خسارة

ungeld (راجع outlaw)

لم يصب بأذى؛ لم يلحقه سوء أو مكروه؛ unharmed

كنيسة متحدة مع روما تسيطر عليها uniate church سلطات اكليرية محلية تمثل الفاتيكان .

موحد ؟ متحد unified

بزة (رسمية) ؛ زي رسمي؛ لباس خاص بسلك uniform معين دون غيره . وقد يكون هذا اللباس عبارة عن مجرد شارة ترمز الى السلك المذكور .

[كنعت] موحد (يتبع وضعاً واحداً أو يخضع لذات القاعدة والاصول)؛ مستو؛ متسق . متجانس النسق أو النمط أو الوتبرة؛ متساو ؛ منتظم

[قانون اللوائح وتطبيقها] متكافىء؛ يسري على كل من وضع له دون استثناء وعلى حد سواء؛ غير متفاوت

[في الضرائب] تعتبر الضرائب uniform اذا اتصفت بالمساواة وسرت على جميع الاموال الخاضعة لها سرياناً واحداً غير متفاوت.

تساو ؛ تعادل ؛ تكافر ؛ عدم تفاوت ؛ انتظام ؛ uniformity مطابقة لنمط واحد أو قاعدة واحدة، نحو: uniformity of operation of laws تساوى سريان القوانين أو مفاعيلها، اي وجوب تطبيقها في نطاق سريانها بذات الَّقوة والكيفية .

قانون (Act of Uniformity, Act of (Act of Uniformity) التبعية: القانون المحدد لشروط العضوية في كنيسة انكلترا وكليات جامعتی اکسفورد وکیمبردج ، وقد صدر أولا في عهد الملك تشارلزُ الثاني سنة ١٦٧٣م وَسنة ١٦٧٤م ثم عدل في عهد الملكة فیکتوریا سنة ۱۸۷۲م وسنة ۱۸۷۳م .

قانون توحيد الاجراء . Uniformity of Process Act صدر هذا القانون سنة ١٨٣٢م في عهـــد الملك وليم الرابع لتوحيد اصول رفع الدعوى أمام جميع محاكم وستمنستر ثم عدل بقوانين الاجراءات Procedure Acts الصادرة سني ١٥٥٢م و ۱۸۵۶م و ۱۸۶۰م وقوانین نظام القضاء Judicature Acts الصادرة سنتي ١٨٧٣م و ١٨٧٥م في عهد الملكة فيكتوريا .

يوحد؛ ينتظم في اتحاد أو كيان موحد unify مولود أو عقب وحيد unigeniture

انفرادي؛ ملزم لطرف واحد؛ ذو وجه أو unilateral شق واحد . متصل بجهة دون غيرها

(راجع باب contract) unilateral contract

* *

unlimited

unlimited

uno flatu

unprecedented

unreasonable search

المعين لتسليمها .

لا حد له؛ غير محدود او محصور؛ اطلاقي

غير معين؛ غير ثابت المقدار؛ غير مقرر؛ unliquidated

[قانون بحري] تفريغ شحنة (السفينة) في المكان unlivery

تفريغ (واسطة نقل)، ازال الشحنة عها علما تفريغ

حق ملكية مستحيل البيع: اي لا unmarketable title

برجي رواجه في سوق، آذا عرض لبيع تجنبه المشترون أو أثار

تخاوفهم اعتقاداً منهم بانه معيب أو لا يخلو من تعقيدات أو

حصومات . وقد يكون هذا الحق في الواقع غير ذلك بيد أن

مــا يشاع عنه في السوق من اقاويل ينفر آلمشترين منه ويجعله

غير متزوج أو متزوجة , يراد بهذه الكلمة | unmarried

في الدرجة الاولى، من لم يسبق له الزواج ابدأ، وقد تعني من

ليس له زوجة او ليست لها زوج في الوقت الراهن . وترد أحياناً

بمعنى مطلق او مطلقة (اذا اقتضى النص او السياق ذلك).

جرم غير طبيعي او ضد الطبيعة . unnatural offence

جرم يخالف نواتميس الطبيعة : كاللواط ومجامعة الانسان للحيوان وما

الى ذلك (اي sodomy و buggery و sodomy . (crimen innominatum

وصية غير طبيعية: الوصية التي يحرم فيها unnatural will

الموصى و رثته الشرعيين جزءاً عظيماً من امواله و يوصى به للغرباء

[مواد التأمن] شاغر ؛ غير مأهول ؛ لا يستعمل unoccupied

غير متميد او محدد . لا تتوافر فيه الشروط unqualified

سلوك مغاير للمهنة ؟ سلوك unprofessional conduct

غير معقول؛ غير متزن او معتدل؛ أرعن؛ unreasonable

[قانون عام] التفتيش الذي يكون من الازعاج والكشف عن

الخصوصيات محيث يتجاوز الحد الذي اراده القانون ويتطاول

على حرية الفرد تطاولا لا مبرر له . راد به احياناً التفتيش

غير المشروع الذي لا يستند الى تفويض قانوني .

احمق؛ غبر حكيم . مجرد عن الشعور او الحس

دون سبب واضح معقول .

«بنفس واحد»

فاحش؛ تحكمي

تفتيش غير معقول

او الاهلية المطلوبة .

ليسب له سابقة، لا مثيل له

مخل بواجبات المهنة او شرفها .

لسكني أو مبيت بين حين وآخر .

مستحيل آلبيع أو عسيره unmarketable .

حيوانات كاسرة unruly and dangerous animals خطرة: قد تؤذي الناس او تؤذي غيرها من الحيوانات .

خطر ؛ غير مأمون او أمين، لا يؤمن جانبه unsafe

[قوانين Pennsylvania بالولايات Pennsylvania بالولايات المتحدة] اراض موات، غير مأهولة او معدة لسكن او استثمار و إن كان لها مالك معروف .

غير صالحة للملاحة (البحرية) unseaworthy

غير فني ؛ غير مدرب unskilled

حرب غير كاملة: غير قائمة رسمياً أو unsolemn war فعلياً . حرب لا يراعى في اعلانها او خوضها ما نصت عليه قوانين الحرب من اصول وقواعد .

وصية بلا منفذ: لم ينص فيها على تعيين unsolemn will منفذ يتولى تنفيذها .

عقل غير سليم: به علة افقدت صاحبه الخاصة . ويعتبر الهلية القيام بأود نفسه وادارة شؤونه وأعماله الخاصة . ويعتبر of unsound mind من كان معتوهاً أو ذا غفلة او مخالطاً أو إمعة idiot أو مصاباً بأي نوع من أنواع الجنون idiot.

مستحيل الحماية؛ غير محل لدفاع او محافظة؛ untenable لا يستطاع ادراكه

متلاف؛ سفيه (بمعنى prodigal) anthrift

حتى؛ لغاية؛ الى حين؛ ريثما؛ الى أو الى أن

حتى يثبت العكس: proved العكس: حتى يثبت العكس.

حادث غير منتظر ؛ حادث غير طبيعي untoward event أو خارج عن المألوف .

غير صحيح ؛ غير منضبط ؛ غير حقيتي ؛ غير محيح ؛ غير منصبط ؛ غير حقيقة الحال موضوع البحث . يرد هذا الاصطلاح احياناً بمعنى prima facie inaccurate غيير منضبط او غير صحيح من حيث الظاهر أو لاول وهلة ، لا يفرض فيه أن يكون كذباً مفتعلا .

unumquodque eodem modo quo colligatu est, کل شيء کل شيء dissolvitur,— quo constituitur, destruitur یحل بالوسائل التي انشی' بها و يهدم بالوسائل التي بنته أو اقامته.

Unus Nullus Rule, the (the Unus Nullus Rule) [في البينة] قاعدة كون شهادة الواحد كالعدم وهي القاعدة القائلة بان شهادة الشاهد الواحد لا تجدي فتيلا كانعدام الشهادة .

[احكام القتل الخطأ manslaughter] كل فعــل او سلوك يتم عن رعونة أو عدم مبالاة او تفريط أو اهمال واضح لسلامة الآخرين .

تجمهر غير مشروع: اجتماع ثلاثة public peace أو أكثر اجتماع ثلاثة بالسلام العام public peace ويهدف الى التفاون على تحقيق امر غير مشروع بسبيل العنف. فاذا مضى الاجتماع الى تحقيق هدفه اصبح rout واذا حققه فعلا عد riot .

[قانون اميركي] محاربون غير شرعيين . يطلق هذا الاسم على أعداء الولايات قانونيين أو غير شرعيين . يطلق هذا الاسم على أعداء الولايات المتحدة الذين يقتحمون أراضيها قصد تخريب صناعاتها ومعداتها الحربية دون ان يلبسوا اثناء ذلك بزة عسكرية او يحملوا شارة تدل على وضعهم او حالهم الحربي belligerent status أو الذين يقتحمونها بألبستهم العسكرية ثم لا يلبثون ان يطرحوا هذه الالبسة او العلامات المميزة في سبيل تحقيق الاغراض المذكورة .

احتباس غير مشروع . الاحتفاظ unlawful detainer بالمؤجر دون حق، شأن ما يصدر عن المستأجر اذا انتهت مدة ايجاره المتفق عليها فأبى أن يخلي المؤجر حسين كلفه المؤجر الاخلاء وظل محتفظاً به متجاوزاً في ذلك المدة المتعاقد عليها .

دخول غير مشروع (بقصد الحيازة): unlawful entry دخول الارض (لامتلاكها) دخولا خالياً من العنف خلوه من الحق، أي دخولا مسالماً لا يستند الى حق مشروع .

تحريض، غير مشروع للعمال، unlawful picketing على الامتناع عنه العمل او قهرهم على الامتناع عنه بسبيل لا يقوه القانون .

اصابة الصابة المناسبة المناسب

 unlawfully
 عند فأ للقانون؛ باطلا، بالباطل؛ بغير حق

 unless
 ما لم؛ الا؛ الا اذا

[شؤون البترول] عقد ايجار شارط او unless lease اشتراطي، ينص فيه على وجوب اعتباره باطلا ولاغياً ما لم يشرع المستأجر في عمليات معينة أو يدفع الاجرة المطلوبة أو ما لم يقم باشياء اخرى متفق عليها. سمي كذلك نسبة لاداته الشرطية unless .

ما لم يثبت خلاف ذلك؟ unless otherwise proved ما لم يثبت خلاف ذلك؟

[قانون مدني] مؤسسة جامعة؛ شركة أو هيئة universitas اعتبارية تضم عدداً كبيراً من الافراد .

[قانون مدني] مجموعة اشياء مادية مثلية، universitas facti من كقطيع من اغنام مثلا او شحنة من بضاعة تشمل عدداً من أشياء مماثلة النوع .

[قانون مدني] مجموعة متنوعات، قوامها universitas juris أو وحدة أو وحدة أو وحدة قائمة بذاتها، كالميراث او التركة او ما اليهما.

[قانون مدني] مجموع الاشياء (موضوع universitas rerum البحث)؛ كتلة واحدة

university (علمية) جامعة

University Courts (Courts of the University (راجع universus (العلم الكلافة ، الجميع ، حميعاً .

غير عادل، جائر، مجحف، ظالم

Unjust Enrichment, Doctrine of (Doctrine of Unjust Enrichment) مبدأ الاثراء الجائر: المبدأ المانع المنزراء على حساب الغير دون حق . بحيث اذا آل لشخص مال أو شيء ذو منفعة على حساب شخص آخر في ظروف خاصة تجعل الاحتفاظ به مغايراً للانصاف، ترتب على الاول واجب رده والثاني حق المطالبة به .

ومن الأثراء الجائر أن يستأثر الشخص لنفسه باموال أو منافع تعود، من باب الانصاف، لغيره . والمبدأ هذا في حد ذاته حكم انصافي equitable غير تعاقدي non contractual اي لا يترتب على عقد أو اتفاق . وهو يختلف عما يعرف بالكسب غير المشروع illicit gain .

 unlage
 عادل على عادل

 unlarich
 غالف للقانون عاد غالف للقانون؟ غير قانوني

[قانون اسكتلندي قديم] كان يعتبر الشخص غير ألم king's unlaw أمل الشهادة اذا لم يسو ما سموه باله كان يحكم بها قديماً على جنيهات اسكتلندية، وهي الغرامة التي كان يحكم بها قديماً على المتخلفين عن الحضور أمام المحاكم والمرتكبين لبعض الجرائم البسيطة .

غير مشروع؛ مغاير للقانون، لا يبيحه القانون؛ unlawful لا يستند الى قانون. يغلب استعمال هـــذه الكلمة في الوعود والتعهدات والعقود أو عوضها وما الى ذلك.

فعل غير مشروع [مواد جنائية] يشمل هذا الاصطلاح اي فعل محظور قانوناً أو اخلال مفتعل محق مدني .

use

- secondary use انتفاع لاحق، معلق على secondary use شرط مستقبل، يسمى أحياناً shifting use ولا يبدأ الا بتحقق شرطه المنصوص عليه . كأن يحصل التصرف في الانتفاع لـ«١» من الناس وورثته بشرط ان ينتقل هـذا الانتفاع آلى «ج» وورثتهاذا عاد «ب» مثلا من الاغتراب .

آخر بتوافر أسباب معينة .

الامر المذكور .

- Statute of Uses cestui que use قانون المنافع (راجع و feoffee) . صدر هذا القانون سنة ٣٦ه١م في عهد الملك هنري الثامن وكان غرضه القضاء على عادة التفرغ عن منافع الارض لشخص cestui que use وعن السيطرة القانونية عليها لآخر feoffee واقتضاء حصر حتى السيطرة والانتفاع في شخص

المدعي المنتفع: الشخص الذي ترفع الدعوى use plaintiff لمنفعته باسم شخص آخر حيث لا يجوز له بموجب حق الانتفاع

[براءات الاختراع] نافع؛ صالح للانتفاع؛ ذو فوائد عملية لاغراض معلومة .

استعمال؛ انتفاع؛ تمتع

- adverse user المالب (او المدعي) باستعمال المال المالب (او المدعي) العقاري، محل المطالبة، كما لو كان مالكه الفعلي (دون اذن

محضر ؛ مباشر ؛ ساع ، آذن . يرجح ان اصل هذه usher . الكلمة هو huissier التي تؤدي ذات المعاني في اللغة الفرنسية .

حتى؛ الى . كلمة حدية استثنائية ، تستثني من الاعتبار wsque

usque ad

به العمل اعتيادياً . مع الزمن .

مدني؛ مديني؛ خاص بالمدينة او البلدة او يتصل بها. urban ارتفاق مديني او بلدي: حق ارتفاق urban servitude يعود لبعض المباني على الاخرى، كارتفاقات المناور والمجاري وعدم التعلية وما اليها .

استعجال ؛ عجلة urgency

مستعجل؛ استعجالي

عادة (شائعة متبعة)، يعترف ذوو الشأن باحكامها usage و يراعونها في معاملاتهم .

والفرق بين العادة usage والعرف custom هو ان العسادة تستمد قوتها من قبول الاطراف ذوي الشأن، بينما يستمد العرف قوته من اقتباس القانون له وصير و رته جزءاً منه .

عادة عامة: تراعى في جميع انحاء البِلاد general usage أو يتبعها جميع المشتغلين في مهنة أو حرفة معينة .

عادة الحرفة أو التجارة: العادة المرعية usage of trade في مزاولة حرفة او تجارة معينة .

[قانون تجاري] مهلة معتادة؛ مدة عرفية ، يحددها عامية العرف او تحددها العادة لاداء قيمة الكبيالات بين البلاد المسحوبة فيها والبلاد المسحوبة عليها ولا تقل في الغالب عن

يستعمل (شيئاً)، يسخره لامر، يستخدمه أو ينتفع به use [كاسم] استعمال؛ منفعة؛ استخدام (شيء) أو الانتفاع به

-- cestui que use المنتفع على يد الغير او بسبيله (راجع باب cestui)

غرض خير ي charitable use

انتفاع احمالي (غير مؤكد): يكون contingent use انتفاع تحققه رهناً بُوقوع حادث أو أمر معين في المستقبل .

انتفاع ناجز : انتفاع راهن يقترن بحق executed use _____

– executory use سمى عما يسمى springing use (راجعه تالياً).

— feoffee to uses (feoffee باب المجاه المجاه

- passive use; permissive use التصرف في المال العقاري لشخص على أن تكون منافعه لآخر : كأن يتصرف «أ» مثلاً في أرض لـ «ب» على أن يعود ريعها وحق استعمالها والانتفاع بها الى «ج» . وهذا نوع قديم من التصرف كان يلجأ اليه قبل صدور اله Statute of Uses للافلات من أحكام القوانين المانعة من حرية التصرف .

غير عادي، غير مألوف؛ غريب؛ نادر الوقوع unusual وثيقة تأمين (بوليصة) غير مقومة: unvalued policy الوثيقة التي لا تحدد قيمة المؤمن عليه بل تترك اثبات القيمة أو

unusual

غير لائق؛ لا يستأهل (ما هو موضوع unworthy البحث)؛ لا تتوافر فيه المزايا اللازمة له . حقير ؛ ساقط القيمة

قانون غير مكتوب . يطلق هذا الاسم unwritten law على كل قانون تطبقه المحاكم وتعمل به ٰدون ان يقنن و يصدر على هيئة قانون تشريعي statute أو مرسوم . ويشمل القانون الانكليزي غير المكتوب كل ما لم يصدر من القانون العام Common Law والعرف الذي له قوة القانون والقواعد والمبادئ والسنن القانونية والقرارات التي انشأتها السابقات القانونية وأجرتها مجرى القوانين . من هذه المبادىء المشهورة مثلا، ان قتل الرجل لحليل زوجته أو مغوي بنته لا يعد جناية .

[في الاجراءات] ترد احياناً في مثل العبارة to have up on a charge اي يقدم بهمة كذا .. ؛ عسلى ان استعمال الكلمة في هذا المعنى لا يعتبر فنياً .

[شؤون برلمانية] غير جالس او غـــير منعقد، نحو: , parliament is up

يسند؛ يدعم؛ يؤيد؛ يقر؛ يتمسك (بأمر)؛ يظاهر uphold اعالة؛ اعاشة؛ صيانة (شيء) أو اصلاحه يد مرفوعة (لاداء يمين): يقصد بها اليد uplifted hand المرفوعة نحو السماء، تعزيزاً لليمين .

[قانون انكليزي] اطلق هذا الاسم على الملك الحاص اثناء حكم كرومويل بين سنة ١٦٤٩م وسنة ١٦٦٠م .

مستقيم ؛ شريف ، نزيه ؛ منتصب ؛ قائم upset bid (راجع باب bid)

[بيوع المزاد] سعر ادني، يرضى صاحب | upset price البضاعة بالمناداة عليه كسعر اولي للمزايدة وبيع البضاعة به اذا لم يزايد عليه احد . وهو يعلن عادة قبل الشروع في المزايدة ولا يجوز بيع البضاعة بأقل منه .

(راجع reserve price للمقابلة)

[قانون اسكتلندي] (الزمن الواقع) بين طلوع الشمس upsun

فا فوق؛ فما أكثر، نحو three years or upwards upwards ثلاث سنىن فما فوق .

اتفاقات مألوفة: اذا اشير اليها في usual covenants

عقود الايجار دون بيان تفاصيلها رتبت على المستأجر حسب

الدارج ما يلي: (١) دفع الاجرة؛ (٢) دفع الضرائب الواجبة

الا ما صرح العقد بوجوب دفعه على المالك؟ (٣) عدم اتلاف

المؤجر والمحافظة عليه وتسليمه بحالة جيدة (اي كما كان عند بدء

الايجار او بحالة معقولة)؛ (٤) السماح للمالك بدخول المؤجر

لمعاينة الاصلاحات الواجبة على المستأجر . ورتبت على المالك

ان يسمح للمستأجر باستعمال المؤجر حسب الشروط المتفق

usual place of abode عل سكن عادي

[في المرافعات] شروط معتادة؛ يراد بها usual terms

pleading issuably (1) حصر الدفاع أو المذكرات الجوابية

في موضوع النزاع ؛ (rejoining gratis (۲) (راجع بـــاب

taking short notice of trial (٣) إلاعلان العلان

[قانون مدني] مستعمل؛ من جاز له استعمال - usuarius

شيء تعود ملكيته للغير ، ولم يكن له فيه غـــير مجرد استعماله

التقادم المكسب (في القانون usucapio or usucaptio

الروماني)؛ وهو لا يكاد يختلف عما يسمى prescription في

القانون الانكليزي . على أن الفرق بين التقادمين هو أن الاول

لا يكون مكسباً للملكية على أساس مجرد المدة المنصوص عليها

بقانون التقادم الانكليزي مهما طالت بل لا بد له من ركنين

هما: (١) السبب المشهروع (اي الحق القانوني) justa causa

(٢) سلامة النيـة (اي الجهل) bona fides . ولا يستفيد

بالـ usucaptio من ثبت سوء نيته . والوجه الصحيح لكتابة هذه

[قانون مدني] حق انتفاع ؟ حق ذي الشأن في ان usufruct

يجي من شيء معين تعود ملكيته للنير اقصى ما يستطيعه من منافع دون ان يتلفه أو يستنفده أو يبدل من جوهره .

— imperfect usufruct (راجع quasi usufruct تالیاً)

حق انتفاع تام: حق ذي الشأن في perfect usufruct

أن يستعمل ما هو محل هذا الحق كما تمليه احتياجاته الحاصة

دون ان ينال من جوهره وان ترك في ظاهره بعض التنيير بجراء

طول الاستعمال، كالمنازل والاراضي والاشياء المنقولة وما اليها

- quasi usufruct منبه حق انتفاع؛ حق انتفاع؛ حق انتفاع

usufruct سي كذلك لان الاصل في الـ imperfect usufruct

ان لا يعطى المنتفع حق النيّل من جوهر الشيء موضوع الانتفاع

مما لا معدى من تأثره مع الزمن وتكّرار الاستعمال .

. usucaptio كا usucapio الكلمة هو

حسب القانون العام الانكليزي الشروط الثلاثة التالية:

بالمحاكمة اعلانأ وجنز المدة .

لحاجاته العادية .

- shifting use انتفاع متنقل: ينتقل من شخص الى

- springing use استقبالي لا يكاد يختلف عن الانتفاعين السابقين، تتقيد ايلولته بوقوع حادث او حصول أمر معين في المستقبل . سمى كذلك لانه ينطلق من عقاله بتحقق

-- superstitious use (superstitious باب عباب)

موضوع اللاعوى أن يرفعها باسم نفسه .

من رفعت الدعوى باسم الغير لمنفعته الخاصة، وهو الـ use plaintiff ذاته .

حتى النجوم . فترى رومانية ، لا ترى usque ad sidera دون النجوم حداً لامتداد سلطان المالك على ما فوق أرضه .

عادي، معتاد، اعتيادي؛ دارج؛ مألوف؛ جرى usual

الاتفاق عَليها الى حين وقوع الحسارة .

utility

[قانون انكليزي] خارج عن نطاق المحكة ، junior مجال المحكمة الخارجي الذي يترافع منه المحامون المبتدئون dueen's Counsels الذين نترافعون عادة من أماكن حظوة خاصة داخل نطاق المحكمة .

[قانون انكليزي] (راجع utter bar). وقانون انكليزي] (راجع dilp علل هذا اللقب على كل محام يرافع من خارج نطاق المحكمة المسمى Queen's خلافاً لمستشار الملكة Counsel العائد اليه شرف المرافعة من مكان خاص داخل نطاق المحكمة.

زوجة: امرأة متزوجة (زواجاً شرعياً او قانونياً) — jure uxoris (jure راجع باب

uxor non est sui juris, sed sub potestate viri ليست الزوجة سيدة نفسها (أو، لا تملك الزوجة أمر نفسها) بل هي خاضعة لسلطان الزوج .

[في البراءات] منفعة أو فائدة . نافع؛ ذو قيمة utility صناعية ومنفعة عملية مجردة (من الترف)، اذا استخدم في شأن معين عاد بالفائدة المتوخاة أو سهل توافرها أو ساعد عليه . ذو نفع جدي (مجرد من الكماليات) أو نفع تقشفي (خال من التوافه).

[قانون انكليزي قديم] مارق مارق outlagatus or utlagatum من سلطة القانون؛ طريد القانون

utlagatus est quasi extra legem positus. Caput gerit lupinum طرید القانون مقصی عن حمایته ؛ یحمل مقانود مقصی از مقصی عن حمایته کما لو کان رأسه رأس ذئب .

منتهى اليقظة ؟ أقصى العناية المنابة المنابق المنابة ا

[قانون اسكتلندي] امر قضائي يستصدر للاحتفاظ uti possidetis منقول محل نزاع، كما يستصدر الامر المسمى للاحتفاظ بعقار متنازع فيه ريثم يفصل في شأنه.

ير وج (صكاً مزوراً) أو يقدمه للقبول . يلفظ ؟ يتفوه (بـ)

[كنعت] برمته؛ جملة؛ كلي؛ عن آخره؛ تام

او استنفاده، ولذلك اقتصر الحق المذكور اصلا على الاشياء التي لا يمكن استنفادها بممارسته . ولما تطور هذا الحق واخذ يترتب ايضاً على الاشياء القابلة للتلف والاستهلاك لم يكن بد من تسميته quasi usufruct تمييزاً له من حق الانتفاع الحقيقي وحصره في الاشياء المذكورة التي لا يتسنى الانتفاع بها الابانقاقها وباستهلاكها . .

[قانون مدني] منتفع؛ من عاد اليه حق القانون مدني] الانتفاع

ربا؛ مراباة أو مرابحة: اقراض المال بفائدة فاحشة шsura

ربا مكشوف: الربا الذي تكون فيه المائدة الفاحشة واضحة للميان. يقابله ما يسمى الربا المستتر usura velata الذي يخفي فيه المرابي مقدار الفائدة الفاحشة بان يأخذ على مدينه سنداً بمبلغ كلي يحجب مقدار الفائدة بحيث اذا كان الدين عشرة جنيهات والفائدة عشرين تستحق بعد ثلاثة اشهر مثلا، اخذ المرابي على المدين سنداً بثلاثين جنيها واجبة الاداء بعد ثلاثة اشهر من تاريخه دون ان يحدد فيه اصل الدين والفائدة، وكان عمله بهذا usura velata رباً مستراً.

ربا مستتر أو محجوب (usura manifesta رباجع)

ربوي؛ له صفة الربا؛ يقوم على الربا أو usurious يتصل به

يغصب او يغتصب (شيئاً من صاحبه)، يستولي usurp عليه بالقوة والباطل .

غصب او اغتصاب: استیلاء باطل علی ما usurpation للغیر من مال او حق او نفوذ او غیره .

[شؤون التأمين] سلطة مغتصبة؛ يترتب usurped power اغتصابها على غزو من الخارج أو انقسلاب داخلي تلتتي فيه التوات المسلحة وتسكت القوانين وتصبح البلدان هدفاً لنيران السلاح.

غاصب او مغتصب: من انتزع سلطة بالباطل عنصب الم خلافاً لدستور البلاد أو اغتصب وظيفة او حقاً لغيره خلافاً للقانون .

ربا، مراباة او مرابحة: اقراض المال لقاء فائدة usury تتجاوز الفائدة القانونية، مع توافر نية الربح الفاحش.

[قانون انكليزي قديم] فائدة على دين . جزاء يناله صاحب النقود نظير استعمال الغير لها .

[قانون روماني] استعمال . استعمال الارض (لزراعة عدی او سكن) مدة رضي المالك، بحیث اذا كلف المستعمل الاخلاء

اذعن التكليف في الحال . ولم يسمح لهذا المستعمل بان يشرك معه احداً في حق الاستعمال او ان يبيعه او يؤجره . وقد دهب بعض المراجع الى أن زوجة (المستعمل) الد usuarius كانت تحرم مشاركته السكنى على تلك الارض باعتبار ان استعمالها حق شخصي خالص لزوجها دون غيره .

[قانون دولي] أغراض (أو وجوه استعمال) usus bellici حربية

[قانون روماني] حيازة انتفاعية . حق استعمال usus fructus الشيء او الانتفاع به مؤقتاً لا ملكيته أو السيطرة النهائية عليه .

ut hospites كضيوف

كا ذكر تالياً؛ كما يلي؛ كما يتضح ادناه كا ذكر

ut pæna ad paucos, metus ad omnes perveniat يعاقب البعض ليرهب الجميع ؛ او ، قصاص البعض عظة للجميع .

كا ذكر عالياً أو آنفاً؛ كما يتضح مما تقدم ut supra

ثامن الايام: ثامن يوم تال لعيد أو مهلة معينة . 💮 utas

اداة (مهاكان نوعها)، وهي اشمل مدلولا من tool ، وهي اشمل

uterine الأم؟ من جهة الأم

أخ (أو إخوة) لأم . والإخرة (the distribution of the distribution

utero-gestation برل عبل عبل

[قانون روماني] عام قوامه utiles utiles ايام annus عمل تمارس فيها المحاكم شؤونها القضائية وتتعاقب فيه هذه الايام دون ذكر لايام العطلة الرسمية.

[قانون مدني] کي يستعمل (شيئاً) وينتفع به (دون uti frui ان يستنفده أو يتلف جوهره).

أمر قضائي يستصدر لحيازة عقار موضوع uti possidetis نزاع او الاحتفاظ به .

[قانون دولي] لكل ما حاز أو ما بيده . مبدأ وجوب احتفاظ كل فريق محارب بما استولى عليهمن الاراضي بالقوة اثناء الحرب .

[قانون روماني] عبارة تأييد كان يصدرها من uti rogas اراد اعطاء صوته بالموافقة على موضوع يطرح التصويت العلي، وتختصر عادة بالحرفين .u.r .

v.

فراغ؛ شغور؛ خلو؛ انعدام (وجود شيء في موضوع البحث) .

فراغ مطلق؛ خلو كلي من المادة . امتصاص

ع**هود؛** كفالات حضور

[قانون روماني] كفالة حضور متهم أو vadimonium مدعى عليه للمحاكمة .

رهن؛ ضمان برهن vadium

[قانون روماني] رهن ميت . ضهان wadium mortuum يقدمه المدين للدائن برهن حيازة يسلمه بموجبه ارضأ تبتى تحت يده كملك مطلق له حتى يوفي بالدين في الموعد المحدد عــــلي ان تصبح الارض المذكورة للدائن أو يستمر هذا في حيازتها كملك خالص له، يعتبر كالمفقود أو الميت as dead بالنسبة للمدين اذا عجز عن السداد في الموعد المضروب .

أخذ كفالة تضمن حضور المطلوب vadium ponere

رهن حيازة: يقتضي بقاء الاموال المرهونة vadium vivum في يد الدائن المرتهن حتى يستوفي من عوائدها وارباحها ما له على المدين الراهن .

[قانون انكليزي قديم] اكبر أبناء الملك؛ (و لي المهد) vadlet

متشرد: من لا سكن له او وسيلة مشروعة على vagabond للعيش . من دأبه التسكع دون ان يكون له مرتزق شريف ومسكن ثابت او اذا كآن له مسكن ثابت لم يلزمه . تعرفـــه القوانين الانكليزية القديمة بالشخص « الذي يصحو في الليل وينام في النهار ولا يبرح الحانات او الازقة المحيطة بهــا ولا يعرف أحد من أبن هو آت أو الى أبن ذاهب » .

vagabundum nuncupamus eum qui nullibi يدعى شريداً domicilium contraxit habitationis من لم يتخذ لنفسه سكناً في اي مكان .

تشرد: تقلب الشخص بين مكان وآخر دون vagrancy وسيلة مشروعة للعيش وركونه الى الخمول رغم قدرته عسلي العمل، وعيشه على التسول والصدقات .

رد هذا الحرف بسبيل الاختصار للدلالة على احدى ٧. الكلمات التالية، وذلك حسب الاحوال :

ملكة الانكليز ١٨٣٧م – ١٩٠١م Victoria ؛ مجلد أو جزء volume ؛ فعل verb؛ أنظر vide ؛ كلمة voce فعل

V.C. (Vice-Chancellor) (chancellor راجع باب)

V. C. C. (Vice-Chancellor's Court) (vice-chancellor راجع)

V.E. (venditioni exponas) (venditioni راجع)

(visual flight rules راجع) V. F. R.

على سبيل المثال V.G. (verbi gratia)

مكان شاغر ؛ وظيفة شاغرة او خالية vacancy

شاغر ؛ مباح؛ فارغ؛ خاو؛ مهجور vacant غير محتل أو مشغول، نحو: vacant land أرض غير مشغولة (بمالك أو حائز) . على ان الارض المستعملة جزئياً قد تعتبر vacant land لاغراض القانون

vacantia bona الله أو مباحة: لا يملكها او يطالب بها أحد .

يلغي؛ يبطل؛ يفسخ (حكماً)؛ يشطب (قيداً) يخلي (شيئاً)، يغادر او يترك (عقاراً)، بمعنى يسلمه لصاحبه أو من عاد اليه الحق فيه بمجرد اخلائه .

[قانون مدني] إعفاء (من تكليف)؛ امتياز تجاوز vacatio (عن شأن) أو عدم الالتفات اليه .

عطلة؛ اجازة . تعطيل المحاكم او عطلتها (الممتدة vacation من سهاية دورة قضائية الى بداية اخرى).

[قانون كنسي] خلو وظيفة بموت شاغلها او استقالته .

vacation barrister (barrister (راجع باب تلقيح (بامصال واقية من امراض أو بغيرها). vaccination يتقلب (بين رأي وآخر) . يتأرجح ؛ يتردد حيازة خالصة أو حرة (من اي تكليف) vacua possessio يترتب على باثع المال توفيرها للمشتري . قيمة الزواج: المبلغ الذي كان يطالب valor maritagii به الولي مُوليته اذا رفضت زواج رجل كفؤ (مساو لها من حيث السن والشرف وغير ذلك منّ مقومات الكفاءة) او يطالب به موليه القاصر اذا رفض الزواج كما تقدم .

727

إغلاء السعر ، تعليته (بزيادته) valorisation

ذو قيمة مالية او سوقية؛ ثمين؛ وافر القيمة او valuable عظیمها؛ وجیه؛ ذو اعتبار

عوض معادل؛ عوض مقسط valuable consideration أو ذو قيمة معتبرة: المقابل الذي يصح في نظر القانون أن يكون اساساً للتعاقد على شيء أو الوعد بآدائه .

يختلف عنه الـ good consideration في كونه عوضاً أدبياً يوحيه الشعور بواجب القرابــة أو تلهمه أواصر المودة أو الصداقة، بحيث اذا تفرغ احد الناس لقريب له عن مال أو حق عقاري اعتبرت صلة القربسي سبباً وجيهاً للتصرف وعوضاً كافياً لاغراض القانون .

تحسينات قيمة: ثابتة او valuable improvements دائمة، اذا أدخلت على العقار زادت من قيمته زيادة دائمة، ولا يعقل ان يقوم بها او يكلف نفسه اعباءها غير مالك العقار او المطالب به .

تقدير (قيمةشيء)؛ تقييم (او تقويم)؛ تثمين

قيمة؛ عوض؛ ثمن (بمعنى قيمة سوقية) . ترد هذه الكلمة احياناً بسبيل الاختصار للدلالة عــلى valuable . consideration

قيمة خالصة . رصيد قيمة التركة بعد اداء clear value كافة ديونها .

(راجع باب face) - face value

(راجع باب fair) - fair market value

(راجع باب fair) - fair value

قيمة احمالية - gross value

قيمة صافية - net value

[شؤون التأمين] تسمى ايضاً reserve وهي الجزء الذي تحتفظ به شركة التأمين مما يؤديه المؤمن عليه من اقساط التأمين السنوية كي تواجه ما يستحق عليها من التزامات نحوه . ولهذا فقيمة (البوليصة) الصافية its net value في تاريخ معين، هي مقدار الـ reserve (احتياطي التأمين) في ذلك التآريخ .

قيمة فعلية او حقيقية: القيمة التي يقدر true value ____ بها العقار المنقول في تاريخ معين ، وهي السعر الذي يبذله المشتري ويتقبله البائع راضياً مختاراً .

لمقتضيات القانون .

مال أو ملك يعيش عليه أو عائل قانوني يعوله . من قد يؤدي خوله وقعوده عن العمل الى صير و رته عالة على الناس أو الخزانة [قانون انكليزي] قانون المتشر دين . Vagrant Act صدرت في التشرد والمتشر دين قوانين عدة، منهــا قانون سنة ١٧٤٤م الصادر في عهد الملك جورج الثساني وهو يعتبر

متشرد، شرید؛ ابن سبیل؛ کسول جانس فی

الطرقات لا معيل له ولا وسيلة مشروعة للعيش . خامل، يعيش

على التسول ويتسكم في الطرقات ولا يعرف له مقام ثابت. من

صرف أوقاته في القعود أو الرذائل ولم يكن له عمل مشروع أو

المتشردين على ثلاثة اصناف: (١) القعديون (او التنابل)؛ والمخلون بالامن والآداب idle and disorderly persons؛ rogues and vagabonds) الاشقياء والمتشردون incorrigible الاشقياء غير المأمول اصلا اصلاحهم rogues . ثم صدر في الموضوع نفسه قانون آخر في عهد الملك جورج الثـــالث سنة ١٧٩٢م، كما صدر في وجوب عقاب القعديين والمخلين بالامن والآداب قانون خاص في عهد الملك جورج الرابع سنة ١٨٢٠م وصدرت بعده قوانين أخرى في ذات الموضوع .

مبهم؛ غامض؛ غير جلي؛ غير ثابت vague عبث؛ سدى؛ بلا فائدة؛ لا قيمة له أو نفع . مغرور؛ vain

فتى او غلام . كان هذا الاسم قديمًا رمز احترام valet وتقدير ، يطلق على كل شاب من ابناء العائلات العريقة المثرية ، ثم اطلق فيما بعد على الفتيان المتواضعي الحال، واستقر مدلوله اخبراً على أي غلام أو خادم شخصي مرافق يقوم على خدمةسيده.

ساري المفعول؛ معمول به؛ صحيح؛ قانوني؛ سليم؛ valid حسب الاصول؛ مستوف الشروط القانونية اللازمة؛ ملزم؛ موضوعي؛ في محله؛ وجيه

يختبر صحة أمر أو مدى مسايرته للقانون (بمعي validate (to test the validity of يثبت، يجيز شيئاً أو يصادق عليه أ

تانون تصحیحی أو استدراكي؛ validating statute يوضع ليصحح قانوناً او حكماً سابقاً أو يتداركه باضافة اذا كان ناقصاً أو ليستعيد سريانه اذا كان منقطعاً أو معطلا .

سریان ؛ نفاذ

صحة الوصية: كونها مستوفية validity of a will

valley

مثمن؛ مخمن

velitis

vend

vendee

vendetta

vendible

venditio

vendition

venditor regis

venditrix

vendue

venereal

vengeance

vengeful

vendue master

venereal disease

بها القوانين عند عرضها على الشعب الروماني للموافقة، معناها: «هل رغبتم (أو ارتحتم) أيها الرومـــان »؟ أي، هل وافقتم على المعروض عليكم ؟

معروض للبيع؛ محل بيع أو شراء . رخيص؛ يشترى venal

أو يستطاع أغراؤه بالمال .

المنقول فهو buyer .

قابل للبيع، محل له

مشتر: من اشترى (مالا ثابتاً)؛ اما مشترى

بيع؛ مبايعة؛ عقد بيع . تصرف؛ عقد تمليك

venditioni exponas قى الاجراءات] «عليك أن تعرض

للبيع». أمر توقيع بيع يوجه الى عامل الملك الـ sheriff، مكلفاً

اياه بيع الاشياء التي استطاع الحجز عليهــــا بموجب أمر قضائي

شخص مكلف بتوقيع البيع على الاموال المحجوزة للوفاء بما على اصحابها من ديون للملك .

بائع، لحساب الغير، نظير جعالة معلومة. يغلب

استعمال هذه الكلُّمة للدلالة على بائع العقار اما بائع المنقول

vendor's lien كون يكون الاختصاص الذي يكون

للتاجر على البضاعة المبيعة بنسبة ما لم يستوفه من الثمن المتفق

فهو seller . وقد ترد احِياناً للدلالة على بائع التجزئة .

بيع (معنى sale او selling)

[قانون افكليزي قديم] بانع الملك؛

بيع قضائي ؛ بيع مزاد

الثمّن في مزاد .

جنسي؛ تناسلي

مرض تناسلي

بائع مزاد علني: مكلف بالمناداة على

انتقام؛ ثأر . تكفير (عن إثم)

انتقامي؛ ينطوي على ثأر للنفس أو للغس .

امر قضائي يكلف عامل الملك اله sheriff بدعوة venire هيئة محلفين لجلسة معينة .

[في الاجراءات] امر حضور معناه « اعمل venire facias الفضائي ان على حضور » ، يقتضي الـ sheriff رئيس الضبط القضائي ان يشكل هيئة محلفين ويحمل اعضاءها عسلى الحضور في اليوم المحدد ليقرروا خصومة قائمة بين اطرافها .

أمر حضور المحاكمة في اليوم المحلكة في اليوم الحدد المحاكمة ، يكلف المهم بالمثول أمام المحكمة في اليوم الحدد للاجابة على التهمة المسندة اليه . وغالباً ما يكون موضوع التهمة في هذه الحال جنحة .

أمر حضور مجدد: تصدره المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الاجراء محاكمة جديدة الذا ثبت لها أن تشكيل المحلمة فير صحيح أو أن قرارهم من العيب أو الغموض بحيث لا يجوز أن يكون أساساً صالحاً للحكم أو اذا نقض الحكم على أساس الغلط.

تكليف هيئة من المحلفات de ventre inspiciendo. المطفور لدى المحكمة بموجب الامر المسمى de ventre inspiciendo. (de ventre)

قائمة مرشحين لهيئات محلفين . venire list

اعلان الحضور للانضام الى هيئة محلفين .

عضو هيئة محلفين؛ محلف يقتضي حضوره مع venire facias. باقي أعضاء هيئة المحلفين بموجب أمر قضائي يسمي

بطن؛ رحم . امرأة . تستعمل هذه الكلمة للدلالة على venter صلة الرحم أو القرابة التي تكون أساسها الام .

ventre inspiciendo de ventre inspiciendo (venire facias tot matronas e

يغامر ؛ يخاطر ؛ يجرؤ (على) يخاطر ؛ يحرؤ (على) [كاسم] مغامرة ؛ مجازفة ؛ مشروع كسب مادي ينطوي على خطر .

مكان (محاكة) . المنطقة التي تنظر فيها الدعوى venue وتختار منها هيئة المحلفين المكلفة بتقريرها .

المكان الذي يختاره احد الحصوم لنظر الدعوى والفصل فيها . بيان اسم الاقليم county المراد نظر الدعوى فيه .

أصل هذه الكلمة visne ومعناها جوار أو منطقة وقع فيهــــا حادث أو اعتداء

كانت تجرى حتى عهد قريب لبعض المختلين او المجرمين ممن ادينوا بجرائم الاعتداء الجنسي . غير ان الدساتير الحديثة اعتبرتها منافية للطبيعة والقانون .

[نظام اقطاعي] فصل؛ تابع او حائز اقطاعي ملزم، vassal عجم حيازته الاقطاعية، بتقديم خدمات معينة للمولى المقطع. استعملت هذه الكلمة بعد الازمنة الاقطاعية بمعى عبد او شبه عبد، من حيث ارتباطه بمن يقوم منه مقام السيد واعتاده عليه وتقيده بحدمته.

دول تابعة: لا تملك من الحقوق الا ما عين vassal states له ما صراحة ونصاً ممن يملك عليها الاستقلال، او بين الحرية والاستعمار.

تبعية؛ خضوع؛ شبه عبودية vasseleria إقطاعة أو حيازة اقطاعية: ما يحوزه الفصل (التابع الاقطاعي) بحكم تبعيته .

[قانون روماني] رسوم حمركية تستوفى على vectigalia الصادر والوارد من السلع .

[قانون بحري] نولون (او أجرة) شحن؛ سعر نمل vectura النصائع بحرأ

خضرة (تزرع لاغراض الاكل)؛ نبات بوجه عام vehicle مركبة؛ سيارة؛ عربة؛ ناقلة: كل وسيلة للنقل، vehicle سواء برية كانت أو جوية، خلا القطارات والتراموايات والدواب. vehicular homicide

دواسطتها .

[قوانين التعدين] عرق (معدني). كتل أو صخور معدنية ممتدة في شقوق القشرة الارضية أو أخاديدها ضمن نطاق معلوم. وقد يكون العرق المعدني رئيسياً principal أو أصلياً secondary أو ثانوياً primary أو عرضياً accidental أو تبعياً incidental . وليس لهذه الاوصاف أية معان محددة ثابتة، بل هي نسبية محضة تدل على صلة العروق المكتشفة بعضها ببعض أو على قيمتها النسبية. على ان الاصطلاحات الثلاثة secondary و المتعمل غالباً للتمييز بين العرق الإساسي discovery vein والعروق الاخرى التي يعشر عليها داخل الحدود السطحية نفسها.

عرق (مدني) اساسي: يمنح حق التعدين discovery vein — فيه على أساس اكتشافه .

معاينون (بمعنى viewers)؛ متحرون: اشخاص vejours معاينون أشخاص متدبون من المحكمة لمعاينة محل أو شيء معين بغية التثبت من حاله واعطاء الرأي فيه للمحكمة .

value in exchange قيمة مبادلة او تبادل؛ قيمة تبادلية value in use

value in use

[التأشير على الاوراق بالدفع] القيمة المتوفاة ؛ استوفيت القيمة

وثيقة تأمين (بوليصة) مقدرة: حددت وثيقة تأمين (بوليصة) مقدرة: حددت فيها قيمة موضوع التأمين باتفاق ذوي الشأن .

valueless القيمة له ؛ ساقط القيمة yaluer

نطاق فان ألان: حد فضائي يرتفع ٢٠٠ Van Allen Belt ميل فوق اية نقطة على وجه الارض.

vana est illa potentia quæ nunquam venit in actum . كل قوة لا تمارس ابداً فهي من العبث

بر بري ؛ همجي ؛ مفسد ؛ قائم على التخريب على على جهلا وافتعالا .

بربرية؛ همجية: منها تخريب الكنوز الفتية معملية vandalism والادبية تخريباً مفتعلا، والقضاء على كل ما هو جميل ونبيل بلا سبب معقول او بدافع العداء الدفين له.

الخوف vani timoris justa excusatio non est الخوف التافه ليس بعذر، (أي لا يعد علة قانونية) .

[قانون اسكتلندي قديم] حراسة؛ حفظ؛ حماية varda (قاصر). تقابلها warda في القانون الانكليزي القديم.

[في الاجراءات] تنافر ؛ اختلاف (جوهري) ؛ variance تباين (بين مستندين أو اجرائين في ذات الدعوى) . تنوع . انحراف؛ خروج عن موضوع او نهج معلوم . ولا بسد للاختلاف كي يصح اعتباره variance من ان يكون جوهرياً.

variation اختلاف، تباین، تنوع

مختلف؛ متنوع؛ مفترق؛ متعدد

[قانون اسكتلندي قديم] ضان؛ كفالة

يبدل؛ يغير ، نحو : court may vary or rescind المحكمة ان تنبر الامر أو تلغيه .

يتبدل؛ يختلف؛ ينقلب (من حال الى آخر)

ضهان؛ كفالة؛ تعهد (سواء كان في المسائل المدنية أو vas الجنائية).

عملية تعطيل القدرة الجنسية في الرجل، بفصل vasectomy الوريد المنوي أو ربطه vas deferens . وهي عملية بسيطة verdict

730

ضد . يشار الى هذه الكلمة احياناً بـ .v أو versus v^s على سبيل الاختصار .

vested

نبات أخضر (في غابة) . تفويض ملكي، يأذن لحامله vert بأخذ حاجته من اشجار الغابات (الملكية) .

عقد تسمير او تحديد vertical price-fixing contract اسمار : يحرر بين المنتجين وبائمي الجملة أو بائمي التجزئة أو بين بائمي الجملة وبائمي التجزئة، لا بين المنتجين وحدهم أو البائمين وحدهم .

[لوائح الطران] أنفصال عمودي [لوائح الطران] أنفصال عمودياً على العوائق المعرضة .

دوار (رأس): من شأنه أن يصور الاشياء للمصاب vertigo كأنها تدور او تتأرجع باستمرار . رنح

جداً؛ غاية (حال) ، اقصاه أو منتهاه . حقيقي؛ very مباشر ؛ واقع؛ نفس أو ذات

درجة بالغة أو فائقة من العناية .

المالك والمستأجر المباشر very lord and very tenant (منه)

سفينة؛ منشأة عائمة؛ مركب؛ صندل؛ قاطرة بعداد او المجاذيف جرم عائم صالح للملاحة يسير بقوة الريح أو البخار او المجاذيف أو أية قوة دافعة اخرى .

سفينة اجنبية: تحمل علماً أجنبياً أو foreign vessel — تعود ملكيتها لاشخاص يقيمون في بلاد اجنبية .

ينتقل (الى)؛ يصبح ملكاً (لـ)؛ يؤول (الى)؛ يستقر vest (في)؛ يعطي؛ يسند . يسلم حيازة (مال عقاري) . (راجم vested)

[في الاستيلاء على اموال الاجانب] يحجز على مال ويسلمه الى حارس custodian يتولى حيازته الاغراض الحراسة .

غلة قائمة على الارض esta

مقرر؛ مستقر؛ ناجز؛ ثابت؛ مسند؛ مخول؛ vested مكتسب؛ آيل او عائد؛ اطلاق؛ غير مشروط

ملك مستقر ناجز؛ ملك اطلاقي غير مشروط. vested estate

هبة ناجزة، حتمية (غير مشروطة)، تقرر vested gift حتمية (غير مشروطة)، تقرر حالا وتمارس استقبالا .

قرار ادانة واعفاء من verdict of guilty but insane المسؤولية بسبب الجنون: القرار الذي ترى فيه هيئة المحلفين ان المهم هو صاحب الفعل غير انه مجنون لا يؤآخذ.

وال يعدم محدمة أو عدم كفاية verdict of not guilty

قرار بمدم مجرمية أو عدم كفاية verdict of not guilty أدلة؛ وهو لا يعد قراراً بالبراءة .

توار خاضع verdict subject to opinion of court لرأي المحكمة: القرار الذي يقوم الحكم بعده على تقرير نقاط قانونية عارضة تحتفظ المحكمة بحق البت فيها .

veredictum (علفين) قرار (محلفين) قرار (محلفين)

[قانون انكليزي] دائرة اختصاص المحكة verge or virge المشكلة سابقاً برئاسة الـ Lord Steward ناظر الحاصة الملكية.

[قانون سكسوني] غرامة جنائية تفرض على الجاني . verification اثبات؛ توكيد صحة شيء، توثيقه أو تصديقه باليمن أو ما قام مقامها .

[في المرافعات] صيغة ختامية تذيل بها الادعاءات الاثباتية، المشتملة على وقائع جديدة، بياناً لاستعداد صاحبها لتقديم ما يثبت حقيقتها، وهي: وهو مستعد لاثبات ما ذكر he is ready to verify

[في الاجراءات] تدقيق؛ فحص أو مراجعة شيء التثبت من حقيقته .

صورة مصدقة؛ صورة مطابقة (للاصل)، verified copy مستوثق مبا: بعد تدقيقها والاقتناع بصحبها (من حيث المطابقة للأصل).

يؤكد؛ يثبت؛ يقيم الدليل على صحة (شيء) بالحلف أو الحجة . يصدق؛ يؤكد؛ يسند؛ يدعم يفحص، يختبر؛ يدقق؛ يراجع (شيئاً) للتثبت من صحته أو مطابقته لحال معين .

verily أكيداً على الشك؛ حقيقة؛ تأكيداً veritas, a quocunque dicitur, a Deo est قول الله على لسان من شاء .

veritas demonstrationis tollit errorem nominis الصحة في الوصف تني الغلط في التسمية .

ليس الحقيقة veritas nihil veretur nisi abscondi ليس الحقيقة ما تخشاه الا ان تخلى .

صدق؛ حقيقة؛ صحة؛ مطابقة لواقع verna يعده .

قرار ترضية: تتخذه هيئة تخلفه الأخر، لا المحلفين نتيجة تنازل بعض اعضائها عن رأيه للبعض الآخر، لا بدافع الاعتقاد محكمة التنازل او صحته بل مراعاة لحاطر الاعضاء الآخرين وأملا في أن يقابلوه بتنازل ممائل.

قرار كاذب، يناقض الحقيقة: كل false verdict -

قرار عام: يصدر بصيغة عامة general verdict لصلحة أحد الحصوم .

القرار المطى (من المحلفين) بناء instructed verdict -- القرار المطى (من المحلفية المشمولة المقضية .

قرار مفتوح: القرار الذي لا يقطع صحوح: القرار الذي لا يقطع بوقوع الجريمة أو بهوية المجرم بل يبتي ذلك هــدفاً للشك. كأن تعلن هيئة محلني الد coroner مثلا بعد التحقيق في وفاة شخص، انها لم تتمكن من معرفة السبب الذي أدى الى وفاته.

قرار جزئي: تبرى، به هيئة المحلفين partial verdict - قرار جزئي: تبرى، به هيئة المحلفين المهمة وتدينه باجزائها الباقية .

— privy verdict (privy راجع باب)

قرار علني: تصدره هيئة المحلفين في public verdict جلسة علنية .

— sealed verdict (sealed باب sealed)

قرار خاص: يعلن فيه المحلفون الوقائع special verdict التي تثبتوا منها، تاركين المحكمة امر تطبيق ما تراه من النصوص القانونية على هذه الوقائع.

قرار قرعة: تقرير المحلفين للبراءة أو verdict by lot براءة أو المجب تقريره من وقائع بسبيل القرعة برسمي أيضاً chance verdict وكان يعتبر مشروعاً حتى قضت عليسه التشاريع الحديثة .

verdict, estoppel by (estoppel by verdict) اغلاق الذي يترتب اغلاق القرار أو الاغلاق بالقرار: وهو الاغلاق الذي يترتب على اي قرار صادر عن هيئة محلفين قانونية في واقعة معينة بين الخصوم اصحاب الشأن انفسهم . ولا يعتبر هذا الاصطلاح صحيحاً من الناحية الفنية، لان الاغلاق لا يترتب على قرار الحلفين بولا الموالد بن verdict by jury بل على حكم المحكمة estoppel by verdict ولعل المراديبالد وهذا يتفرع عن الد res judicata الامر المقضي به. (واجم estoppel)

وقائع مكانية، يستند البها الاعتراض على يقيم فيهسا؛ وقائع حق المدعى عليه بان يقاضى في المنطقة التي يقيم فيهسا؛ وقائع قانونية كافية لاستثناء المدعى عليه من الحق المذكور.

venue jurisdiction اختصاص مكاني: اختصاص المحكة من حيث المكان.

كلمات (احداها verbum كلمات (احداها

verba accipienda sunt secundum subjectam materiam ألموضوع (أو تفسر لكلمات تبعاً للموضوع) .

verba fortius accipiuntur contra proferentem تفسر العبارات ضد من استعملها .

verba intentioni, non e contra, debent inservire تخضع الكلمات للقصد وليس العكس.

verba relata hoc maxime operantur per referentiam, ut in eis inesse videntur الكلمات المشار اللها بالسند يكون لها ذات التأثير الذي يترتب عليها لو أثبتت في هذا السند .

[شؤون دبلهاسية] مذكرة شفوية (أو شفهية)؛ verbal note مذكرة ترسلها جهة دبلماسية الى أخرى دون توقيع، على سبيل التذكير بأمر لم تجب عليه منذ مدة طويلة، ودفعاً لافتراض كونها قد نسيته أو أغفلته.

[في لويزيانا بالولايات المتحدة] محضر ؛ verbal process ضبط

عرفياً؛ كلمة كلمة كلمة

رُرُمة؛ كلام اجوف لا لزوم له verborum obligatio يبرم بسؤال وجواب و إجابة .

مأمور قضائي تابع للاحراج verderer or verderor الملكمة .

قرار محلفين : تقرير اجماعي تدلي به هيئة المحلفين verdict في المسائل الواقعية المعروضة عليها .

قرار مناهض: يصدر عن هيئة المحلفين adverse verdict لصالح المستأنف، غير انه يحكم له فيه بأقل نما حكم له به ابتداء.

قرار نصيب: القرار الذي تصل اليه chance verdict - هيئة المحلفين بالقرعة او اي طريق آخر من طرق النصيب لا بسبيل التفكر والاتفاق السليم .

vice-comes

vice-consul

vice-judex

vice-versa

vice-president

viceroy

[قانون انكليزي قدم] Vice-Admiral of the Coast

وكيل اميرال (امير بحر)، كان يتبع الاميرال ويعين منه للاشراف على سواحل المنطقة المعين فيها وحجز السفن المخالفة

أو مصادرتها لحساب الملك ، وممارسة سلطات قضائية خاصة في

[قانون انكلىزى] محاكر Vice-Admiralty Courts

بحرية ملغاة، نشأت قديماً في المستعمرات البريطانية للنظر في

نائب كبير أمناء (في بلاط ملكي). vice-chamberlain

[نظام قنصلی امیر کی - سابقاً] vice-commercial agent

نائب عامل تجاري؛ موظف قنصلي يحل محل العامل التجاري

وكيل ملك: يراد به عامل الملك sheriff . sheriff

نائب (بمعنى deputy)؛ ضابط (عسكري)

جيرة، جوار ؛ ناحية ؛ جهة ؛ قرب (مكان) vicinage

ناحية؛ جوار أو قرب. تعني هذه الكلمة في vicinity

الدرجة الاولى الدنو والمحاورةً . ولا يفرض فيها ان تقتصر على

الاتصال المباشر أو الملاصقة بل تشمل أيضاً ما هو أبعد من

ذلك وتختلف عن proximity و contiguity في كونها أعم

vicious intromission إقانون اسكتلندي فضول مخل بي

تحرش في أموال المتوفى المنقولة أو تدخل بغــــبر مبرر أو

vicious propensity نرعة شريرة ؛ طبيعة أذى : تجعل

عائد لعامل الملك sheriff أو مختص به من حيث

vicontiel jurisdiction الاختصاص الذي يمارسه عمال

الملك وقضاة الوفيات المشتبه بها coroners وغيرهم من الموظفين

حدود اشرافه .

نائب قنصل

نائب رئيس

نائب ملك

العكس بالعكس

مدلولا منهمها وأوسع نطاقاً .

تفويض ظاهر أو تحقيق الوصية .

السلطة أو الولاية .

من الحيوان أحياناً خطراً على السلامة العامة .

العموميين في الاقاليم counties التابعين لها .

القضايا البحرية بوجه عام .

نائب ملك sheriff

عند غيابه او خلو وظيفته مؤقتاً . ﴿

مجني عليه؛ مضرور او متضرر؛ مصاب؛ ضحية victim او فريسة (لكارثة أو فعل): من لحقه أذى حادث واعتداء.

[قانون انكليزي] صاحب خمارة أو محل تسلية victualler عام . صاحب مطعم (لبيع مأكولات معدة التناول فيه) .

videlicet أي ؛ بعبارة أخرى

[قانون انكليزي قديم] أرملة الملك، ويراد ridua regis مها أرملة فصل الملك (تابعه الاقطاعي الحائز منه مباشرة). سميت كذلك لانه لم يسمح لها بالزواج مرة ثانية الا بموافقة الملك.

ترمل: حالة الزوجة بعد موت زوجها وقبل ان viduity تتزوج بآخر .

حياة . كلمة فرنسية ترد في بعض المصطلحات القانونية vie و pur autre vie و pur autre vie وما اليهما . الشائلة، نحو : cesuti que vie و pur autre وما اليهما . (راجع الاصطلاحين الاخيرين في غير هذا المكان)

(حق) مطل: حق ارتفاق يمنع بناء ما من شأنه ان view يحجب النور أو المناظر عن صاحبه .

معاينة؛ اطلاع: انتقال المحكمة أو هيئـــة المحلفين لمعاينة شيء معلوم لا يستطاع ابرازه في المحكمة .

منظر ؛ مرأى؛ مشهد، نحو : offence took place within . view of officer . view of officer

معاينة محلني التحقيق: المعاينة محلني التحقيقية اللطلاع عــــلى أحوال الترشياء المعنية .

[قانون انكليزي قديم] freeman فرق سن التحري أو البحث عما اذا كان كل حر freeman فرق سن الثانية عشرة في المنطقة المعنية قد حلف يمين الولاء ووجسد تسعة من الاحرار يكفلون حسن سلوكه.

معاينون تنتدبهم المحكمة لرؤية شيء معين أو تفتيشه والتقرير لها بنتيجة ذلك .

[قانون كنسي] اليوم الاقرب للميد، كالرابع والعشرين vigil من شهر كانون اول (ديسمبر) مثلا، بالنسبة لعبد الميلاد. وقفة العمد

يقظة؛ حذر؛ انتباه؛ تهيؤ vigilance

يقظ؛ منتبه؛ حذر؛ منهييي، vigilant

vigilantibus et non dormientibus jura subveniunt . القانون في عون اليقظين لا النائمين

قوة؛ فاعلية؛ تأثير vigor

— proprio vigore (proprio باب)

یننص (علی)؛ یکدر؛ یکید (ل)؛ ینیظ؛ بِزعج، vex یضایق

vice

مسألة مستعصية (الحل)؛ مسألة قانونية vexata quæstio أو مشكلة تثار وتبحث دائماً دون أن تقرر . نقطة تفسر أو تقرر على وجوه متباينة فتظل قلقة تحيط بها الشكوك .

تنغيص؛ تكدر؛ مضايقة؛ اغاظة ما يصيبه vexation شخص على يد آخر من تحرش أو أذى .

vexatious دون وجب؛ دون عذر معقول vexatious delay تأخير مفتعل؛ مماطلة

اجراء اكتيادي: يراد به الكيد rexatious proceeding للخصم أو احراجه ولا يرتكز على سبب معقول.

مسألة مستعصية. (راجع vexed question (vexata quaestio).

بالقوة والسلاح بالقوة والسلاح

طريق؛ جادة . حق قيادة أو استطراق via

via antiqua via est tuta (الطريق) المأمون .

[قانون مدني] طريق عام، تعود ملكية أرضه عام، تعود للكية أرضه للناس .

[قانون انكلىزي] طريق الملك؛ العلريق العامة التي يسمح الملك بانشائها لمنفعة الناس كافة ويتولاها بالحماية .

via trita est tutissima . الطريق المطروق هو الاسلم

قابلية للحياة، استعداد كاف لها: يرد هذا الاصطلاح للدلالة على استطاعة الوليد ان يعيش (رغم ظروف ولادته). من معانيها أيضاً قابلية للنمو أو التطور.

قابل للحياة؛ تتوافر فيه امكانيات الحياة (رغم viable ولادته قبل أوانها) . قابل للنمو او التطور

viæ servitus . انض الغير .

[قانون روماني] محضر

ليس للنائب (ان بالنائب الله النائب) أو ، النائب الا ينيب (الاغراض نيابته) .

رذيلة . شائبة ؛ عيب ؛ مأخذ

[قانون مدني] اي عيب في البضاعة يعطي المشري حق المطالبة بفسخ البيع .

ُنائب؛ وكيل

انتفاع مكتسب أو قائم: قابل للتصرف vested interest حالاً ولو كانت مارسته (أو حيازته) مؤجلة.

مقرر الانتفاع؛ من كان له حق التفاع استقبالي مقرر، اي انتفاع قطعي يؤول استقبالا بعد استفاد حق معين اسبق او بعد انقضاء مدة معينة .

مقرر الحيازة؛ من كان له · vested in possession - مقرر الحيازة؛ من كان له · حيازة لازمة الايلولة من شخص ممين .

ميراث (ايصائي) مقرر، محدد المقدار، vested legacy قطمي الاداء سواء كان موعد ادائه عاجلا أو آجلا: شأن الميراث الذي يوصى بايلولته مثلا الى زيد من الناس عند بلوغه سن الرشد أو الى هند عندما تتزوج، وهلم جراً..

vested rights (قانوناً) حقوق مكتسبة

عبارات لا طائل تحتها ولا منى لها؛ vestigial words

[قانون البينة] علامة؛ سمة؛ أثر (مادي) vestigium

سند تمليك ينتقل بموجبه المال من شخص vesting deed الله تعربه المالة . الله آخر على سبيل الحيازة العمرية او الملكية .

محصول ارض من عشب أو ذرة . محصول ارض من عشب أو ذرة . رداء ؟ كسوة

[قانون انكليزي قديم] ريم ارض أو عوائدها vesture

(محارب) قديم أو سابق . كل من سبقت له الخدمة veteran في الجيش كجندي أو مراسل أو كاتب أو ممرض أو اشترك في حرب ماضية بأية صفة كانت وسرح من الخدمةالعسكرية بشرف . قديم (في مهنة او كار)؛ ذو خبرة سابقة

بيطري veterinarian

فيتو؛ «أنا أمنع»: عبارة دارجة الاستعمال ترد للدلالة veto على المعارضة ممن كانت موافقته لازمة لاقرار قانون أو اجراء معين.

رفض ضمني؛ معارضة سكوت. الرفض pocket veto والذي يكون بالسكوت عن الموافقة مدة يعتبر معها الموضوع محل النظر مرفوضاً. من ذلك عدم موافقة رئيس الدولة على مشر وع قانون أقره المجلس التشريعي المحتص، بالسكوت عن الموافقة حي ينفض المجلس، اذا حصل همذا الانفضاض قبل نهاية المدة المحددة دستورياً لنظر مشر وع القانون من السلطة التنفيذية (اي من الرئيس).

حق فيتو ؛ سلطة معارضة؛ حق رفض veto power

vice

virtuous

virtute officii

vis ablativa

vis armata

vis divina

vis et metus

vis expulsiva

vis inermis

vis injuriosa

vis proxima

vis clandestina

فاسقة الفكر والقلب .

قوة (مهما كانت)

[قانون مدني] قوة غاصبة، تستعمل للحصول

[قانون انكليزي قديم] قوة قاهرة . يلجأ vis compulsiva

[قانون مدني] قوة مضايقة أو مقلقة ، vis inquietativa

تحرم الغير من التمتع بحقه او استعمال ما له في سلام وأمان .

قوة قاهرة . لا تمكن مقاومتها او يستطاع تفاديها. wis major

[قانون انكليزي قديم] قوة بسيطة (لا يستعمل vis simplex

تأشيرة أو سمة (رسمية) . توضع على جوازات السفر visa

والدفاتر التجارية وما اليها اشعاراً محصول الاطلاع علما من

الجهات المختصة والتثبت من صحبها ومطابقتها للاصول المرعية .

viscount مباشرة من حيث earl لقب نبل بريطاني يلي الد

تأشيرة سياحية : تضعها السلطات المختصة على وثيقة visé

السفر اشعارأ بحصول الاطلاع عليها والتصريح لحاملها بالسفر

[قديماً] كان من ألقاب عامل الملك الـ sheriff .

على شيء او انتزاعه من الغير .

[قانون انكليزي قديم] قوة مسترة

اليها لقهر الغير على ما لا يريد .

[قانون اسكتلندي] قوة وارهاب

او قهره على مبارحته .

قوة غير مسلحة

. vis illicita

قضاء وقدر

معها السلاح) .

(راجع visé ايضاً)

[قانون مدني] قوة ربانية ؛ قضاء وقدر

قوة طاردة . تستعمل لطرد الغير من عقار

قوة باطلة (غير مشروعة) تسمى ايضاً ـ

(تستعمل تحت ستر الظلام) .

بحكم وظيفته

او المرور أو الاقامة (حسب الاحوال). كان يسميها العرب فاضل او فاضلة؛ مهذبة . يطلق هذا النعت «بالامان» ويمنحها الامام للاجنبي القادم . على المرأة الطاهرة الجسد التي لم يجامعها أحد حراماً وان كانت

ظاهر، واضح؛ مرئي، منظور visible

[قانون دولي] استيقاف؛ استطلاع؛ تفتيش؛ يقال: the right of visit or حق الاستيقاف أو التفتيش visit aim و visitation وهو حق السفينة الحربية في استيقاف اية سفينة ، تحمل علماً اجنبياً في اعالي البحاد وارسال احد ضباطها للاستيثاق من ان جنسية السفينة الموقفة هي الجنسية الظاهرة . وذلك حين يرتاب في أمرها وتدعو الظروف الى الظن أنها سفينة قرصان او تتعاطى اعمالا غير مشروعة .

تفتيش؛ اشراف؛ زيارة بقصد التفتيش او visitation التحري؛ تفقد

— power of visitation (power راجع باب)

[قانون انكليزي] سجلات تفقد (قديمة) visitation books من تفقد (قديمة) الله heralds تفاصيل كان يدون فيهسا (مأمورو الاحصاء) الدوال العائلات من حيث المواليد والزيجات والوفيات وما الى ذلك.

مفتش منتدب: توفده الجهات المختصة لتفتيش visitor المجتبارية .

[لوائح الطيران] طيران مرئي، يعتمد فيه بطيران الله لتوجيه الطائرة، على ما تراه العين . يقابله ما يسمى بطيران آلي instrument flight

قواعد الطيران المرئي أو بالرؤية . visual flight rules

سجلات نفوس: سجلات رسمية فيها تفاصيل vital statistics المواليد والزيجات والوفيات والامراض .

يبطل؛ يعيب؛ يعطل اثر شيء، ينال من قوته او fraud vitiates a يقضي على مفعوله، نحو: الغش يبطل العقد contract

ينازع او يخاصم لأتفه الاسباب او حباً vitiligate بالمشاجرة .

[قانون اسكتلندي] فضول أو vitious intromission تدخل باطل (غير مشروع) في منقولات المتوفى، يجمل المتدخل مسؤولا عن كافة ديون التركة. (راجع intromission vicious)

[قانون انكليزي قدم] غلطة كتابية، vitium clerici يرتكبها ناسخ أو كاتب .

يحرق (قانوناً او نظاماً)؛ يحل (بشرط)؛ يحنث violate (بيمين)؛ يمتك (عرضاً)؛ يعتدي (على عفاف)؛ ينتهك (حرمة)

خرق؛ إخلال؛ اعتداء (على عفاف أو عرض)؛ violation انتهاك حرمة

عنف؛ قوة مادية؛ مراغمة بدنية؛ استعمال القوة violence ىنبر حق

[منازعات العال] لا يقف العنف عند استعمال القوة المادية بل قد يشمل ايضاً حمل العمال بوسائل الدعاية أو التهديد على الاضراب عن العمل .

عنيف؛ شديد؛ ينطوي على قوة مادية غير مشروعة . vlolent غير طبيعي؛ غير عادي؛ بالغ الغلظة . غيلة

موت غیلة: ناتج عن غدر او عنف؛ قتل violent death موت غیر طبیعی

قرينة قوية: تقوم مقام الدليل violent presumption المباشر لأغراض الاثبات .

[قانون اسكتلندي] عوائد العنف ؛ violent profits الاجرة الواجبة على المستأجر بدل المدة التي شغل اثناءها العقار على الرغم من صاحبه بعد انتهاء مدة الايجار .

violenta præsumptio aliquando est plena probatio . القرينة القوية في الغالب اثبات

vir et uxor censentur in lege una persona الزوج والزوجة (او الرجل وامرأته) يعتبران في القانون شخصاً واحداً .

قياس عقاري مقداره ربع فدان انكليزي (١٢١٠) ياردات مربعة) .

[قانون انكليزي قديم] حدود الحاصة الملكية ؛ virgata regia عدود دائرة اختصاص محكمة الـ steward ناظر الحاصة .

virgin; virgo عذراء

عملى؛ فعلى؛ حكمى؛ ضمني rirtual

Virtual Representation, Doctrine of (Doctrine of Virtual Representation) اذا التمثيل الحكمي . اذا الحصوم ذوو الشأن، وكان موضوع النزاع مشتركاً بيهم حميعاً، جاز لاي منهم بناء على هذا المبدأ ان يرفع قضية واحدة حول الموضوع اصالة عن نفسه ونيابة عن الآخرين وكان الحكم الصادر فيها ملزماً للجميع .

 vile
 دنيه ؟ سافل ؟ وضيع ؟ منحط

 vill
 بلدة . ابرشية

 villa regia
 سكن ملكي

 village
 قرية ؟ ضيعة

نذل؛ عديم الذمة؛ مخاتل . اذا رمي الغير بهذا libel في حد ذاته .

[نظام اقطاعي] حلس الارض أو تابعها . وهذا كالقن villein (العبد) كان يقوم بالحدمات الوضيعة ويلزم الارض باعتباره جزءاً منها مملوكاً لصاحبها يباع ويشترى كأي شيء تابع لها .

[نظام الطاعي] خادم شخصي، كالعبد villein in gross يقوم على خدمة شخص سيده ويباع ويشترى كالمتاع .

[نظام اقطاعي] خادم الارض، عبدها villein regardant المنتقل معها (من مالك الى آخر).

[نظام اقطاعي وقانون انكليزي قدم] حيازة villein socage اقطاعية دنيثة ، كانت تلزم الحائز أن يقوم تجاه السيد المقطع بخدمات مهينة يأباها الرجل الحر .

حيازة اقطاعية دنيئة، ترتب على الحائز واجب villenage القيام بجميع الحدمات التي يفرضها عليه السيد (اللورد) .

اقطاعة تسخير : حيازة اقطاعية وضيعة pure villenage --فرضت على التابع الاقطاعي أن يقوم بكل ما أمر به ويكون تحت تصرف السيد الاقطاعي في كل جين ولكل غرض .

أجرة عينية تؤدى من النبيذ .

 vinculum juris
 التزام قانوني وماني]

 vindicare
 (شيئاً)

 إقانون مدني]
 يطالب بملكية ؛ يطلب (شيئاً)

او يدعي به يثبت؛ يقيم الحجة (على شيء)؛ يؤيد؛ يعلل vindicate

vindicatio المالية؛ إدعاء المالية؛ إدعاء المالية؛ إدعاء vindicative damages

انتقامي. يقصد الى عقاب المخل وجعله عبرة لغيره. vinous liquors

محول نبيذ: مشر وبات كحولية
من النبيذ أو عصير الفواكه .

بائع نبيذ؛ خمار بائع نبيذ

لأمين معين يمارسها في سبيل توجيه الشركة أو التأثير في ادارتها لأغراض معينة وذلك دون ان يتنازل المذكورون عن ملكية أسهمهم أو عوائدها .

737

يأتي بضامن؛ يستند الى أمر أو يستشهد به (كثقة vouch

يتعهد؛ يضمن؛ يتقبل مسؤولية عن شأن، يسانده، يؤكده او

من يؤتى به لضمان شيء أو تأييده أو الدفاع عن vouchee

مستند أو قسيمة (صرف)؛ أمر تسليم؛ إبراء؛ voucher

[تفرغات عقارية] اذا باع «أ» مثلا أرضا لـ «ب» مؤكداً أنها خالصة له دون غيره، ثم أتى «ج» فيما بعد يدعى حقاً فيها ويطعن في البيع، فالتجأ «ب» الى «أ» مكلفاً اياه ان يدافع عن الحق موضوع البيع بالتصدي لـ «ج» واثبات عدم قيام اي حق له في الارضَ المُذَكُورة عند بيعها؛ كان «أ» في هــــذه الحـــال هو الـ voucher الضامن للحق والمسؤول عن حمايته .

دعوة الضامن الضمان: تكليف voucher to warranty المضمون (مشتري المال) للضامن (البائع) بأن يتقدم للدفاع عنه في دعوى طعن في البيع مرفوعة ضده من شخص يدعى حقاً في المال المبيع عند بيعه . (راجع voucher)

vox emissa volat; litera scripta manet كلمة الشفة طائرة (او تذروها الرياح) والحرف المكتوب لا يزول.

vox signata كلمة توكيدية؛ كلمة لازمة كلمة عندية أو ضرورية

رحلة أو سفرة (بحرية)

رحلة اجنبية: السفرة التي تكون وجهتها foreign voyage ارضاً أو ميناء أجنبياً . ۗ

عقد أستنجار سفينة لرحلة خاصة . vovage charter

(راجع versus)

خشن؛ غليظ او فظ؛ غير مهذب vulgar

vulgo concepti; vulgo quæsiti اولاد [قانون مدني] غير شرعين؛ أولاد زنا spurious children

voluntary jurisdiction [قانون اسكتلندي] اختصاص طوعي أو ارادي؛ الاختصاص الذي يمارسه القاضي في اي مكان أو زَمان قانوني وأي موضوع لا يكون محلا لمعارضة أو طعن من ذوي الشأن .

voluntas facit quod in testamento scriptum القصد هو ما يعطى عبارات الوصية آثارها .

voluntas in delictis, non exitus spectatur العبرة في الجرائم بالنية لا بالنتيجة .

voluntas testatoris est ambulatoria usque ad وصية الموصى تقبل النقض extremum vita exitum حتى آخر حياته: اي للموصي ان يغير ما بوصيته متى شاء .

متطوع (لاداء عمل)، بلا أجرة . فضولي: يتدخل فيما لا يعنيه أو يتطوع لاداء دين على الغير حين لا يكلف بادائه قانوناً أو أدبياً أو لا تكون له مصلحة يتوخى حمايتها بهذا الاداء .

صوت؛ تصویت: تعبیر (صریح) عن رغبة شخصیة . [كفعل] يصوت؛ يدلي بصوته

(راجع باب casting) - casting vote

— cumulative voting (cumulative راجع باب (cumulative voting

مصوت: من كان له حق الانتخاب وأدلى بصوته. (راجع elector للمقابلة)

votes and proceedings [اجراءات برلمانية انكلزية] وقائع الجلسات البرلمانية التي يدونها الكتاب المختصون بصورة موجزة أثناء الجلسات

اقتراع سري voting by ballot

voting ticket

[شؤون الشركات] اتحاد تصويت ؛ يتكون voting trust باتفاق فئة من مساهمي الشركة ووكيل أو أمين معين trustee عـــلى أن يعهد الاولون بما لهم من أصوات (بحكم اسهمهم) الاصوات حسب الشروط المقررة بالاتفــاق . ومن ثم يحتفظ المساهمون بملكية أسهمهم وارباحها وتؤول للوكيـــل حقوق التصويت العائدة لهـا مدة مقررة . بعبارة اخرى ، توحيد الاصوات بتنازل فئة من أرباب الاسهم عن أصواتهم في الشركة

اجراء باطل: ينطوي على مقومات البطلان، void process من حيث مخالفته لبعض قواعدالاجراء الملزمة .

voluntary

قابل للابطال: يعتبر صحيحاً حتى يثبت بطلانه. voidable حكم قابل للابطال : حكم صحيح الظاهر ينطوي على عيب مادي كاف لابطاله .

voidable marriage (void marriage راجع) voidance (act of emptying تفريغ (معنى

[مواد كنسية] تجريد من مهام كنسية وحرمان من عوائدها .

استجواب القاضي للشاهد تمهيدياً والتزام الاخير «بأن يقول الحقّ» فاذا بدت على الشاهد في هذه المرحلة بوادر انعدام الاهلية لخلل في عقله، رفض القاضي شهادته .

ليس للراضي أن يتمسك volenti non fit injuria بالاذي؛ أو ، لا مضارة في القبول . أي من تعرض للاذي بعلمه ورضاه فليس له أن يطالب أحداً بحق أو يلومه على ما أصابه . بحيث اذا دخل شخص رضاه وعلمه مكاناً خطراً فاصابه منه سوء، فلا يجوز له أن يتمسك بهذا السوء لمقاضاة الغير ؛ وإذا اصيب مثلاً في لعبة ملاكمة أصابته بأضرار بالغة، فلن يكون له حق في مقاضاة نده ما لم يثبت على الاخير أي فعل جنائي .

جنون ارادي: ضرب من الجنون لا volitional insanity يعدم معه المصاب قدرة التمييز بين الخير والشر غير أنه لا يملك مقاومة دوافع الاجرام التي يهيئها له عقله المعتل .

طوعاً او تطوعاً، اختياراً؛ بمحض الارادة؛ voluntarily عن رغبة أو قصد

مجنون متطوع . يطلق هذا النعت voluntarius dæmon أحياناً على السكير ، باعتباره يوقع نفسه في الجنون طوعاً منه بسبيل ما يتعاطاه من المسكرات. آ

طوعي، اختياري، ارادي؛ قصدي voluntary بلا أجرة، دون مقابل

voluntary abandonment مجر [أسباب الطلاق] طوعى؛ كغياب أحد الزوجين عن الآخر غياباً نهائياً لغـــير داع معقول وبنية عدم العودة .

انقطاع خياري، كانقطاع voluntary discontinuance الخصومة أو تُوقف الدعوى نتيجة فعل أو اهمـــال صدر عن المدعي بمحض اختياره .

جهل خياري: الجهل بشيء voluntary ignorance نتيجة اختيار اهمال العلم به ؛ جهل الشخص لامر توافر له الاحاطة به لو بذل في سبيلها جهداً معقولا .

رجاجي: يصنع من الزجاج، يشهه أو له خواصه vitreous

[**قانون مدني**] راب؛ زوج الأم التالي بالنسبة vitricus لابنها أو بنتها من زواج سابق .

ماء حي: يقصد به الماء الجاري ـ viva aqua

نقود حية؛ المواشي بوجه عام: سماها viva pecunia السكسونيون كذلك لانهم تدأولوها احياناً وأقاموها مقام النقد في

احواض سمك؛ مياه لحفظ الاسماك vivary شفوياً، شفهياً viva voce

يستعاض بهذه الحروف، من قبيل الاختصار احياناً، viz عن videlicet ومعناها «أي» أو «بعبارة أخرى».

vocare ad curiam (الحضور) يدعو (الحضور) أمام المحكمة ."

[قانون روماني] تكليف حضور امام vocatio in jus

حرفة؛ مهنة: يتفرغ لها الشخص أو يصرف في vocation ممارستها الشطر الاعظم من أوقاته ويتخذها مرزقاً له .

ضجوج؛ ضجاج؛ ذو ضجة أو جلبة؛ vociferous صياح ؛ حاد أو قوي الى درجة تقلق راحة السكان .

[قانون انكليزي قديم] أدعو ، نحو : voco in jus voco te أدعوك الى القانون (اي الى المحكمة) . كان المدعى أيام الرومان الاقدمين يكلف المدعى عليه الحضور شفوياً ويبدأ دعواه بالعبارة المذكورة in jus voco te .

باطل؛ لاغ (من تلقاء نفسه أو من أساسه)؛ غير ملزم؛ void منعدم الاثر ؛ ليست له قوة قانونية [كفع**ل**] يبطل أو يلغى

void contract

الباطل جزئياً باطل حملة. void in part, void in toto حكم باطل: ليست له آثار قانونية . void judgment

زواج باطل من تلقاء نفسه: أي ثابت void marriage البطلان من أساسه؛ بجوز التمسك ببطلانه لاي غرض قانوني . وهذا غير الزواج القابل للابطال voidable marriage الذي ينطوي على عيب يجوز رفع دعوى البطلان على أساسه أثناء حياة الزوجين ويظل صحيحاً حتى يثبت بطلانه .

W

wakening

بل على اساس كونه اخلالا تعاقدياً، أي باعتبار كون وقائع هذا الفعل تشكل عقداً ضمنياً أخل به المعتدي وحق عليه التعويض الناشي عن هذا الاخلال.

[قانون اسكتلندي] ايقاظ (الدعوى) أو احياؤها. which has fallen الاجراء المتخذ لتعقيب دعوى اخذها النوم asleep اي توقفت عن السير مدة عام ويوم واحد واقتضي تحريكها (أو أحياؤها) بالإجراء المذكور.

وقف (راجع waqf) وقف

اضراب خروج: اضراب العمال بترك أماكن walk-out العمل احتجاجاً على عدم اجابتهم الى طلباتهم .

حائط؛ سور؛ جدار wall

حائط مشترك (بين ملكين متلاصقين) common wall

[قانون انكليزي قديم] جدار يقام على شاطى. بحر wallia أو ضفة نهر .

[قانون اسكتلندي] عصا السلام؛ وهي wand of peace عصا يحملها محضر المحكمة أثناء القيام بمهام وظيفته . وإذا حيل بينه وبين تنفيذ أوامر المحكمة كسرها بين يديه رمزاً للاحتجاج على عرقلة سير القانون .

یسیر علی غیر ہدی؛ یہیم؛ یجوس؛ یحوم؛ یتردد wander بین مکان وآخر .

انعدام العوض او المقابل want of consideration العقابلة) (في العقود) . (راجع failure of consideration العقابلة)

want of jurisdiction انعدام الاختصاص

[تأمين بحري] نقصان الاوعية بطريق السيلان . wanton مستهتر ؛ لا يبالي بحقوق الناس أو سلامتهم ، لا يحكرث أو لا يقيم وزناً لذلك . عسابث ؛ طائش ؛ تحكي ؛ قصدى

فعل مستهتر : ينطوي على عدم مبالاة بحقوق wanton act الغير أو سلامته أو أمواله . وهذا أخطر من الاهمال الجسيم الد gross negligence ولا يقل مجرمية عن سوه السلوك المفتعل willful misconduct ولا يشترط سوه النية في الفعل المستهتر بل يشترط ان يكون الفاعل محيطاً بحقيقة فعله واقفاً على الظروف الملابسة والآثار التي ينتظر ترتبها عليه بحكم طبيعته .

سوه سلوك (او تصرف) مستهتر : wanton misconduct السلوك القائم على الاستخفاف بحقوق النير مع العلم بما ينجم عنه من وخيم العواقب .

أجر أو أجور: جعل يدفعه المخدوم رب العمل wages للعامل نظير ما يكلفه به .

مكافآت تدفع للشخص نظير ما يؤديه من خدمة مطلوبة . على ان المفهوم الاصلي للكلمة هو الاجور التي تدفع للممال والبحارة ومن في حكمهم نظير أعمال يدوية .

أجرة نقل بعر بات شحن . wagonage

اشياء متروكة؛ أموال سانبة، يمثر عليها ولا يطالب waif waif متروكة؛ فتعتبر من الد waif منازلا عنها. وتعتبر من الد المشاء المسروقة التي يلقيها السارق من يده عند ركونه للفرار خوفاً من ان تضبط في حوزته.

حيوانات الفلاح او خادم wainage; wainagium المرتبة عليه. الارض villein ومعداته الزراعية اللازمة للحدمات المرتبة عليه.

يتخلى؛ يتجاوز (عن)؛ يرمي او يلتي، كالقاء waive السارق مثلا، للمسر وقات عندما يلوذ بالفرار خشية العثور عليها وهي في يده.

يستبعد (شرطاً)؛ يتنازل (عن حق او منفعة)، يسلم بذلك للغير . [كاسم – قانون انكليزي قديم] مؤنث outlaw : امرأة مارقة من القانون .

تنازل اختياري عن ملكية او عن ممارسة حق . — express waiver _____

تنازل ضمني: يستظهر من القرائن — implied waiver — الدالة عليه .

تنازل عن اعفاء (قانوني من تنازل عن اعفاء (قانوني من تكاليف او واجبات عامة) .

تنازل عن حصانة (يمنحها منحور أو قانون) .

تنازل عن نكرة (احتجاج) في حال تنازل عن نكرة (احتجاج) عدم الدفع عند الاستحقاق .

تنازل عن اخلال بواجب غير تعاقدي؛ waiver of tort ايثار المدعي (المتضرر) أن لا يطالب بالاضرار على اساس كون الفعل المستهدف له هو tort (اساءة لا تقوم على عقد)

یتأرجح ؛ یتقلب : لا یثبت علی تقلب : لا یثبت علی حال ؛ یتعثر ؛ یتمایل ؛ یترنح

*wadia (wadi'a) (bailment وديعة (راجع] وديعة (

 wadset
 اقانون اسكتلندي] رهينة؛ عقد ارتهان

 wadsetter
 [قانون اسكتلندي] دائن مرتهن

هاد بحري؛ دليل لهداية السفن وتوجيهها؛ مرشد waftor

[قانون انكليزي قديم] وزن؛ كيل waga

أجر؛ أجرة عمل؛ عملة (يتقاضاها العامل لقاء عمل wage يدوي) .

[قانون انكليزي قديم] يقدم ضاناً لاداء ذمة او التزام .

رهان (بمعنى bet) او مراهنة؛ مقامرة على نقود bet) أو غيرها . وليس لمن خسر في رهان ان يسترد خسارته بسبيل القانون .

[**كفعل**] يراهن

تحكيم القتال؛ المحاكمة بالمصارعة . تحكيم القتال؛ المحاكمة بالمصارعة . ضرب من المحاكمات جلبه النورمانديون مع جمهرة من عاداتهم الكلترا عند افتتاحها سنة ٢٠١٦م وهو يفرض على الحصمين المتنازعين أن يتصارعا حتى ينلب احدهما الآخر فيحكم له القضاة بالاحقية اعتقاداً منهم بتدخل العناية الالهية لنصرته .

[قديماً] تحكيم القانون (في دعاوى للدعي، يلزم بان الديون). كان المدعى عليه، اذا أنكر دين المدعي، يلزم بان «يأتي بقانونه» to make his law أي بالحلف في اليوم المحدد أمسام محكمة علنية على انه غير مدين بالمبلغ المدعى به، واحضار احد عشر رجلا من اهل جيرته يسمون cor spurgators ليحلفوا اليمين على جزمهم بصدق المدعى عليه فيما نفاه عن نفسه.

wager policy (policy باب المجاه)

عقد رهان: يتفق بموجه فريقان، wagering contract مختلفان في نتيجة أمر مستقبل غير مؤكد، على ان يربح صاحب الرأي المصيب، عند ظهور النتيجة، مبلغاً من النقود أو شيئاً مينا يؤديه الفريق الآخر.

ربح رهان: النصيب العائد من ذلك . wagering gain

اهمال مسهتر او عابث: التقصير wanton negligence في التحوط مع العلم بما قد يفضي اليه من ايذاء الغير .

استهتار ؛ عبث او تهور مفتعل . wantonness (راجع wantonness)

[قانون انكليزي] وحدة محلية سياسية في انكليزي] وحدة محلية سياسية في انكلترا تستعمل كمرادف لما يسمى hundred . وتطلق الكلمة ذاتها احياناً على محكمة الـ hundred الكتلة المثوية .

[فقه اسلامي] الوقف؛ حبس المال (عقاراً كان تعموم او منقولا)، عن التداول و وقف الانتفاع به على اشخاص أو جهات معينة . وهو على نوعين : مؤقت ومؤبد . فاذا كان مؤقتاً من بعده . وليس للموقوف فيه ملكاً للواقف ما دام حياً ثم لورثته من بعده . وليس للموقوف عليه إلا أن ينتفع مدة الاجل المضروب، فاذا انقضى الاجل زال حقه وعادت العين ملكاً للواقف و و رثته . ولا يعتبر الوقف صحيحاً الا اذا صدر فيه اشهاد شرعي حاشا وقف المساجد . ومن فقهاء الإسلام من يرى عدم جواز الوقف، كالامام السرخسي وشريح القاضي وأثمة الاباضية بوجه عام وغيرهم .

حرب: قتال (مسلح) بين امم أو شعوب أو طوائف . war

— articles of war (articles باب different (cles)

حرب ناقصة أو imperfect war and perfect war هير تامة: (يشترك فيها من الامة أو الشعب اناس دون آخرين أو ينحصر وقوعها في امكنة دون اخرى)، وحرب تامة أو شاملة: (تنتظم الامة باسرها).

حرب عامة: تنشب بين أمة وأخرى حول public war — شؤومها الحارجية .

حرب نظامية أو رسمية : الحرب المعلنة solemn war — رسمياً حسب الاصول الدولية المرعية .

وزارة الحربية (الانكليزية): الجهة الرسمية war office التي تصدر مها الملكة أوامرها لقواتها المسلحة .

حراسة؛ عناية؛ عهدة ward

[نظام المدن الاميركي] دائرة، حي من مدينة، يحدد لاغراض البوليس أو الصحة أو الانتخاب أو مقاومة الحرائق أو غير ذلك. قسم؛ جناح (في سجن أو مستشفى أو ملجا).

قاصر مولى أو موصى عليه؛ مكفول (يعين له ولي أو وصي أ أو قيم).

[قانون أسكتلندي قديم] حيازة اقطاعية ward-holding قوامها الحدمة العسكرية

* *

740

warrant

warrant

[تصرفات قدمة] ضمان القرابة المباشرة؛ lineal warranty الضهان الذي كان ينتقل مع الارض المضمونة الى الخلف الوارث من سلف مباشر القرابة .

Washington

- promissory warranty إ مواد التأمن] ضان تمهدي ؛ ضهان يقضى القيام أو عدم القيام بشأن معين أو توافر وقائع ممينة بعد بُّده سريان عقد التأمين واثناء استمراره ويترتب على الاخلال به بطلان وثيقة التأمين .

warranty deed سند ضان

[علاقات النائب بالاصيل] warranty of authority تمهد الاهلية (للتعاقد لحساب الاصيل) .

ضهان جودة أو لياقة (لغرض warranty of fitness معين): الضمان المعطى من البائع للمشتري فيما يتعلق بالمبيع .

[قانون انكليزي] مكان معد لحفظ الطيور أو الأسماك warrem أو الحيوانات الضارية . يطلق ذات الاصطلاح ايضاً عـــلى الترخيص الذي تمنحه الملك لحفظ الحيوانات الضارية والطيور غير المستأنسة وعلى الامكنة المشمولة بالترخيص المذكور . ـ

[قانون سكسوني] سهم حرب؛ مساهمة عرفية | warscot فرضت على الاهالي لتسليح الجيش وتجهيزه بما يلزمه للحرب .

موقع ضحل (خفيف المام) . طمي: رمال وحجارة wash يجرفها النهر أو السيل المنهمر وتُرسو غالباً بالقرب من مصبه . أعشاب مخمرة، تستخرج منهـــا بعض المشروبات الروحية بالتقطير .

wash bank ضفة رخوة التربة تكون عرضة للانهيار وجرف السيول .

wash sale or washed sale إ في الاسواق المالية «البورصات»] بيع الاسهم وشراؤها (ذاتها) في آن واحد . بيم صورى يلجأ اليه السمسار أحياناً حين يكلفه أحد الزبائن ببيع أسهم أو سندات معينة ويكلفه آخر بشراء ذات الاسهم أو السندات كلها أو جزء مها فيقوم بمجرد نقل هذه الاسهم أو السندات من اسم الزبون البائم لاسم الزبون المشتري ويستولي لنفسه على فرق الثمن دون مراعاة الاوضاع القانونية التي تفرض عليه تنفيذ كل تكليف على حدة وفقاً لما تمليه مصلحة الزبونين .

معاهدة واشنطن أرمت هذه Washington, Treaty of المعاهدة في ايار (مايو) سنة ١٨٧١ بن الولايات المتحدة الامىركية وبريطانيسا العظمي لتسوية الحلافات الناشئة عن الحرب الداخلية (بين الولايات الشهالية والولايات الجنوبية) وموضوع مصايد الاسماك الكندية وغيرها من المشاكل القائمة .

أمام المحكمة نيابة عن (المدين) محرر السند ويعترف بصحة ادعاً • الدائن وأحقية الحكم ضد موكله .

(judgment في باب confession of judgment)

أمر حفظ أو توقيف أو warrant of commitment حبس (وذلك حسب الاحوال) .

[رتب عسكرية] وكيل ضابط warrant officer

مضمون له: من حصل اعطاء الضمان له warrantee ولمصلحته .

[اجراءات انكلنزية قديمة] أمر قضائي warrantia chartae كان يستصدر ضد بائع الارض أو مؤجرها (اذا ضمن خلو المبيع أو المؤجر من أي حق للغبر) كي يلزمه بأن يتقدم للدفاع عن حق المشتري أو توفير الدفاع اللازم والحكم للمدعى، أنَّ يدفع له (للمشتري أو المستأجر) التعويض الكافي ويرد اليه ما تقاضاه من ثمن الارض أو الاجرة .

[اجراءات انكلبزية قدمة] امر اعفاء warrantia diei يوجه الى المراجع القضائية المختصة لتكليفها بعدم اعتبار المذكور فيه متخلفاً عن الحضور للمحاكمة في اليوم المحدد له نظراً لانه كان حينئذ في خدمة الملك .

ضامن؛ متعهد؛ كافل warrantor

ضان؛ كفالة؛ تعهد warranty

[مهاد عقارية] ضهان سلامة التصرف العقاري وخلو موضوعه من أي حق للغير .

[بيوع المنقولات] ضمان، يعطيه البائع للمشتري، بتوافر صفات معينة في البضاعة المبيعة أو بكونه مالكها المنفرد بالحق

[مواد التأمن] اقرار من طالب التأمين الى الشركة المؤمنة، تتوقف صحة عقد التأمين على مطابقته الحرفية للواقع ويعتبر جزءأ لا يتجزأ من وثيقة التأمين (البوليصة) .

- affirmative warranty [مواد التأمين] تعهد ایجابی يؤكد توافر شيء معين عندُّ انشاء وثيقة التأمين أو قبل ذلك .

— covenant of warranty (covenant راجع باب)

— executory warranties (executory باب other)

- general warranty مان عام، general warranty يعطى مواجهة الكافة ويتعهد فيه المتفرغ عن العقار (نيابة عن نفسه وخلفه) بأن يضمن حق الملكية ، موضوع التفرغ ، warrant and for ever للمتفرغ له وورثته ويدافع عنه defend اذا طمن فيه أو طالب به أي شخص كان .

ضهان مطلق أو قاطع: يعطى absolute warrandice في مواجهة الكافة ضماناً لحق عقارى موضوع تصرف .

ضهان عقارى - real warrandice

ضهان بسيط يعطي للغس ضهاناً له simple warrandice ___ من أعمال الضامن (معطى الضمان) ؛ بحيث أذا باع « أ » من الناس مثلا لـ «بــُ» جزءاً من عقار وخشى المشتري أن يتصرف البائع بالاجزاء الباقية على شكل يحرمه التمتع عما اشترى عـــلى الوجه المطلوب، جاز له أن يطالب البائع المذكور بـ simple warrandice يضمن عسدم صدوره فيما يتعلق بالاجزاء المشار الها عن أي تصرف ضار به .

يضمن؛ يتعهد (شأناً معيناً): كضهان كون موضوع التعامل مثلا حسب المواصفات المبينة في عقد معين . [تفرغات عقارية] يؤكد؛ يكفل (سلامة حق الملكية المتفرغ عنه وعدم اشتراك الغبر فيه أو في حيازته) .

[كاسم] تفويض رسمي (من جهــة نحتصة) لعمل معنن. مذكرة (احضار أو قبض أو توقيف أو تفتيش) .

اذن أو سند (صرف)

سند (خزن او استیداع)

[مواد الضرائب] تفويض رسمي المجابي المختص بأن يحصل الضرائب المقررة وان يبادر الى الحجز على أموال المكلف، اذا عجز عن الدفع، وتوقيع البيع عليها لاستيفاء المطلوب .

— bench warrant (bench راجع باب)

- death warrant من المرجع aleath warrant التنفيذي ألاعلي في البـــلاد الى مدّر السجن أو مأمور التنفيذ المختص آمراً اياه بأن يوقع عقوبة الموت في زمن محدد على شخص معين صدر فيه حكم الاعدام من محكمة تحتصة .

سند تنفيذ ؛ امر حجز distress warrant

— dividend warrant (dividend راجع باب کوبون . (راجع

(راجع باب land) - land warrant

(راجع باب search) - search warrant

شهادة اسهم او مساهمة --- share warrant

(راجع باب creditor) warrant creditor

أمر تنفيذ تصدره المحكمة، warrant in bankruptcy بعد حكم الافلاس، لتكليف المأمور المختص بتوقيع الحجز على **أ**موال المفلس .

(راجع باب arrest) warrant of arrest

[في الاجراءات] سند توكيل؛ warrant of attorney سند اعتراف مكتوب يفوض الى الوكيل المذكور فيه أن بحضر

صفیر (مولی علیه) تحت اشراف ward-in-chancery

مكفول المحكمة . المكفول او الموصى عليه ward of court هو الحدث الذي يتولاه الوصى بالعناية . وقد كان الحدث قبل التشريع الصادر باصلاح القانون العام ١٩٤٩م يعتبر مكفول المحكمة حالما ترفع امام الدائرة المساة Chancery Division بالمحكمة العليـــا اية دعوى تختص محقوقه او بشخصه . ولما صدر التشريع المذكور Law Reports (Miscellaneous) Provisions) Act 1949 نصت الفقرة التاسعة منه عسل ان الحدث لا يصبح مكفول المحكمة الا بأمر منها وان هذا الامر لا يصدر الا بنَّاء على طلب ذي الشأن وكذلك تنتهي وصاية المحكمة على الحدث بامر منها أيضاً .

[قانون انكليزي قدم] حراسة؛ حفظ؛ حاية warda [قانون اسكتلندي قديم] حكم أو قرار

رسوم حراسة: تكاليف يساهم فيها لاغراض wardage

محافظ ؛ حارس warden

محافظ المواني warden of the cinque ports (cinque ports راجع) . الخمسة

[قانون انكليزي] محكة تدرينية Wards and Liveries أنشئت في عهد الملك هنري الثامن . (راجع Court of Wards (and Liveries

قصر تحت ولاية المحكمة (او حمايتها)؛ wards of court لا يجوز لاي منهم أن يتزوج الا باذن المحكمة . موصى عليهم سواء كانوا قصراً أو كباراً مختلي العقول of unsound mind .

وصاية ؛ ولاية ؛ حراسة wardship [حيازات عسكرية اقطاعية] حق السيد (اللورد) في الوصاية على الوارث الصغير دون ان يقدم له حساباً عن أمواله حتى يبلغ الحادية والعشرين اذا كان ولداً أو السادسة عشرة اذا كان بنتاً.

مخزن ؛ مستودع warehouse

دفتر نخزن: يبين تفاصيل البضائع warehouse book المشحونة والواصلة والموجودة في المخزن .

خازن ؟ أمين مستودع warehouseman

مصر وفات تخزين warehousing charges

انذار ؛ تحذير ؛ تنبيه (والفعل ينذر أو يحذر) warning

[قانون اسكتلندي] ضان ؛ كفالة

warrandice

طريق مائي waterway

حطام عائم، طرح او رمي في البحر. waveson طریق؛ درب؛ سبیل؛ نمر

يراد بهـــذه الكلمة أحياناً (حق) الاستطراق، وهو من حقوق

حق المرور من ارض الغير .

حق استطراق او مرور - right of way

کشف طریق . بیان باسماء رکاب مسافرین برأ way-bill أو أوصاف بضائع منقولة كذلك .

محصول (من الحبوب): يرمي المستأجر way-going crop بذوره في الارض اثناء الايجار ولا ينضج الا بعد انتهاء مدة الايجار المتفق عليها. فاذا لم يرد بشأنه نص صريح في عقد الايجار، كان لمن رمي بذوره اثناء المدة المذكورة الحق في حصاده عندما ينضج بعد انتهائها .

طریق ضرورة: بمر اضطراري: way of necessity ارتفاق مرور يعود لصاحب الارض اذا لم يجـــد مخرجاً سوى ارض الغير ، ويسقط حالما يتوافر له طريق آخر يكفيه حاجته. والارتفاق المذكور حق ضمني يدوم بدوام الحاجة اليه وينعدم بانعدامها ويتبع الارض المضطرة اليه تباعة ضمنية لا يعوزها

[مواد التعدين] حق مرور يملكه صاحب المنجم wayleave او المحجر ليستطيع الوصول بسبيله الى منجمه او محجره ونقل المعادن أو الحجارة الى أقرب طريق عام .

ways and means [انظمة المجالس التشريعية] الاسباب والوسائل . يطلق هذا الاسم احياناً على بعض اللجان المختارة لاغراض معلومة كلجنة الاسباب والوسائل committee on ways and means التي تسند اليها مهمة البحث عن أنجم السبل لتوافر الايراد للدولة وجمع الاموال اللازمة للادارة .

[قوانين الطرق العامة الانكليزية] قامة الطرق waywardens العامة أو مسرفوها: وهم ينتخبون سنوياً لتمثيل مناطقهم في مجالس الطرق العامة highway boards المختصة بتحديد مسا ينبغي فرضه على المناطق المارة بها الطرق المذكورة من رسوم وأصطلاحات .

[قانون انكليزي قديم] سرقة الميت في قبره؛ سرقة wealreaf الاشياء من الجثث المدفونة .

ثراء؛ غنى. كل شيء، مادي أو غير مادي، ينتفع wealth به الانسان أو يجدُّ فيه متعة ذهنية أو جسدية أو سداً لحاجة

مياه سطحية: كالسيول الناتجة عن surface waters الامطار أو ذوبان الثلوج ومياه الفيضان اذا انفصلت عن مجرى النهر الذي تفيض منه وانتشرت في مكان آخر .

مفتش سفن: يتولى تفتيش السفن في المواني water-bailiff مفتش الانكليزية .

مجرى ماء: ينساب في اتجاه معلوم . water course

(كرنيش) مطل بحر: الاراضي ومنشآتها water front المحاذية لشاطئ البحر أو البحيرة أو النهر أو المشرفة عليه .

جدار بحري: يقام لتخفيف اندفاع الماء water-gage على المواقع المحاذية له ومنع انهيارها او تأثرها به . ميزان ماه؛ عداد لكيل الماء

اجرة مائية ، تدفع نظير استعمال ماء او water-gavel ممارسة حقوق صيد سمك .

يغتص أو يغص بالماء، كالسفينة اذا water-logged تعاظم ثقلها واستحالت قيادتها خطراً نظراً لتدفق المياه الى

مستوى الماء: العلامة التي تبين مستوى الماء: ارتفاع الماء او انخفاضه َّفي مَكان معين .

- high-water mark اقصى مستوى المد: ما يتركه الماء من علامة على الشاطىء عند بلوغ المد اقصى حده .

أقصى مستوى الجزر: العلامة التي low-water mark — يتركها الماء على الشاطئ عند بلوغ الجزر أقصى حده .

علامة شافة او شفافة : الرسم أو الجط المرهف water-mark الذي لا تستطاع رؤيته الا بالنظر الى مصدر النور من خلاله . [كفعل] يسم او يبصم بعلامة شافة .

(راجع باب ordeal) water ordeal

قوة مائية: تتوالد باندفاع الماء ويستغلها water power مالك الارض المحاذية لمَوْقع الاندفاع .

حق مائي: يخول صاحبه حق استغلال المجاري water right الطبيعية بأخذ حاجته منها لاغراض معلومة .

[في الشركات] أسهم موهة ؟ اسهم تصدرها watered stock الشركة باعتبارها مستوفاة القيمة بينما لا تكون في الواقع كذلك. اسهم تقدم كمنحة أو هدية أو نظير أعمال معينة، آو تصدر للبيع باقل من قيمتها الاسمية .

[في الشركات] تمويه الاسهم . اعطاء الاسهم من الربح الزائد ما لا يتناسب مع قيمتها الحقيقية، وذلك لاغراء

washout signal [اصطلاحات السكك الحديدية] اشارة طوارئ تقتضي وقف القطار حالا .

تلف: تغيير جوهري في طبيعة مال . وضع القانون الانكليزي، قبل شيوع اشتراطات اصلاح الملك المؤجر في عقود الايجار، قاعدة عامة تقضي على شاغل الارض اذا كَانْتُ له فيها مُنفعة محددة (عمرية أو َّدونَ ذلك) ولم يكن مالكها المطلق، أن يمتنع عن الـ waste أي ان لا يتلفُّها أو يدخل عليها أي تغيير جوهري. أما الآن فتخضع علاقة المؤجر بالمستأجر لما تنص عليه عقود الايجار من مشارطات صريحة تقرر حقوق المستأجر وواجباته . فاذا نص العقد على اعتبار المستأجر unimpeachable for waste كان ذلك استثناء له من القاعدة المشار اليها . وقد تعني الكلمة ذاتها أيًّا مما يأتي، حسب الاحوال:

اساءة استعمال المستأجر للمؤجر أو تسخيره له لاستعمال

الخراب المنزل بارض أو مزروعاتها أو منشآتها ممن له حق حيازتها (دون ملكيتها) .

الاستعمال المفسد للعقار أو ما يتصل به مما يتناوله عِقد الايجار . كل عمل أو تقصير في واجب يصدرُ عن المستأجر فيصيب العقار بضرر دائم أو تغيير جوهري .

[قانون جنائي الكليزي قديم] حق التـــاج في افساد اراضي المجرمين المحكومين وتدمير بيوتهم واقتلاع اشجارهم .

من معانيها ايضاً: سدى؛ موات (في وصف الاراضي)؛ دمار . تلف، تُستهدف له الشجرة ويرجى لها أن تعيش وَتنمو بعده. (راجع assart)

تغيير جوهري في المؤجر من شأنه ameliorative waste أن يعمل على تحسينه .

اتلاف عمدي - commissive waste

تلف جائز التعويض بسبيل - equitable waste الانصاف دون القانون، اي لا تملك المحاكم العادية علاجاً له .

المساءلة عن التلف (أو - impeachment of waste التغيير الجوهري) .

سلف اهمالي: ينجم عن ترك المال permissive waste المؤجر للتلف دون القيام باعمال الضيانة اللازمة له .

تلف ارادي . تغيير جوهري يصيب voluntary waste ـــ المؤجر بارادة المستأجر .

— unimpeachable for waste (waste راجع)

دفتر مسودة . الدفتر الذِي يدون فيه التاجر . مسودة قيود المعاملات أو مذكرات الصفقات حسب ترتيب حصولها وذلك قبل ادراجها في دفتر اليومية .

أموال هالكة (بالاستعمال): كالآلات والادواتِ والمباني وغيرها مما يبلي او تضمحل قيمته مع الاستخدام تدريجياً حتى تنعدم .

متلاف، سفیه، مبذر wastrel

يحرس؛ يقوم بالحفارة ليلا . يحترس؛ يراقب

الحراسة ليلا ونهاراً . يراد بالكلمة watch and ward الاولى وأجب الشرطة المختصة من القــــاء القبض على المشاغبين واللصوص ليلا، اما كلمة ward فتعي ترتب الواجب المذكور

[حراسة السفن] فرقة من بحارة السفينة ، على اعتبار ان جميع رجال طاقها (بما في ذلك ضباطها ومهندسوها) يشكلون اثناء وجودها عرض البحر فرقتي حرس two watches احداهما فرقة شمال السفينة أو جانبها الايسر الـ larboard والاخرى فرقة يمين السفينة starboard .

خفير ؛ حارس؛ عاس أو عساس

ماء . اذا ورد هذا الاسم للدلالة على الماء المستعمل water للاغراض العادية أو ما كان منه محلا للملكية الحاصة، لم يختلف معناه لاغراض القانون عما يفهم منه حسب استعماله الدارج . واذا ورد في صيغة الجمع (مياه) فقد يدل على نهر او بحيرة أو بحر او محيط او مجموعة مياه، كالمياه الجوفيــة subterranean waters وما اليها، وذلك حسب الاحوال.

[شؤون المال - كفعل] يموه؛ يعمل عسلى زيادة (ديون شركة أو رأسمالها الاسمى nominal capital باصدار اسهم جديدة دون توفير ما يقابلها من الاصول (الاموال الحقيقية) .

مستخرجة من باطن الارض ومسخرة على سطحها .

مياه فيضان - flood waters

مياه اجنبية: تسيطر عليها دولة اجنبية. foreign waters ---

مياه داخلية: كالقنوات والانهار — inland waters والحلجان وما اليها .

مياه صالحة للملاحة navigable waters

من الارض؛ وهو غير ماء العيون والمجاري .

مياه خاصة: غير صالحة للملاحة أو private waters يقتصر استعمالهًا على فرد أو أفراد معينين دون غيرهم .

مياه عمومية: صالحة للملاحة أو مفتوحة public waters للناس كافة .

مياه جوفية أو باطنية - subterranean waters

wasting property

742

wet gas

wet-nurse

wether

whaler

wharf

wheelage

whenever

where

whereas

غاز مبتل: الغاز الطبيعي حين يندفع من جوف wet gas

الارض على حالته الخامية قبل ان تفصل عنه السوائل البترولية

زيت مثقل أو مبتل: الزيت المتحد مقدار من wet oil

حوت؛ يسمى احياناً سمكة ملكية whale ، a royal fish

باعتباره من أموال التاج: رأسه للملك وذنبه للملكة the head

being the king's property, and the tail the

رسوم رصيف: تستوفي مقابل استعمال الرصيف : wharfage

wharfing out, right of (right of wharfing out)

حق استعمال الاراضي المغمورة لبناء ما يلزم من منشآت توصل

الى المواقع الملاحية المناسبة لرسو السفن الكُنري، من عارات

صاحب رصيف مائي خاص أو مستأجره . wharfinger

[في العصور الوسطى] «عجلة» ؛ آلة لتعذيب المجرمين wheel

كان يوثق اليها المجرم المحكوم وتدار عليه، فتقطع اطرافه وتقضى

مباشر و نقل: مستخدمون لدى متعهدى النقل wheelers

يتولون تحميل سيارات النقل والتبليغ عما يلاحظونه من عيوب في

متى؛ حين؛ اذ؛ عندما؛ اثناه؛ حال (وقوع شيء) ؛ when

رسوم عجلات: تفرض على العربات نظير

مرورها من أمكنة معينة .

صناديق السيارات والجرارات .

اذا؛ نظراً (لـ)؛ بموجب

كلما؛ حالما؛ متى؛ عندما

حيثًا؛ اين، الى اين، اينما

من حيث ان؛ نظراً (ل)؛ بينا؛ بما أن

الماء والرواسب يبلغ ثلاثة في المئة من حجمه .

يقسم؛ يجزئ؛ يفرز؛ يسوي (حساباً)؛ يؤدي

خروف خصی، اتم الحول او تجاوزه .

حواتة: سفينة معدة لصيد الحيتان .

المحيط وغيرها .

رصيف مائي ترسو السفن الى جانبه للتفريغ أو

ويغدو صالحاً للاستعمال .

whereupon

بسبب او بسبیل (شیء)؛ به، بواسطته whereby عندئذ؛ من ثم؛ بعد ذلك؛ اذ ذاك

حيثًا؛ اني wherever

أي؛ ايهما أو ايهم؛ ما؛ مهما whichever

استعمل الانكليز هذا اللقب أول مرة، في الشؤون Whig الحزبية، سنة ١٦٧٩م عند انقسام الحزبين الى قسمين رئيسيين Whigs و Tories وذلك للدلالة على المعارضين التقدميين . وقد اشتهر عن الـ Whigs ميلهم لاخضاع سلطة التـــاج لسلطة الرلمان، بيم اشتهر عن الد Tories تمسكهم مبادئ المحافظة (الرجعية) وانتصارهم لسيطرة التاج .

بينما؛ اثناء؛ طالما؛ ما دام

(عقوبة) الجلد whipping

عمود جلد: العمود الذي يوثق اليه المحكوم whipping-post بمقوبة الجلد لانزال العقوبة به .

[قانون اسكتلندي] مزايد صوري أو وهمي ، white bonnet يستخدم في بيوع المزاد ليوهم الحاضرين بتحمسه لشراء المعروض للبيع ويستدرجهم للاشتراك في المزايدة ورفع السعر .

[اجراءات جنائية] قفازات بيضاء، تقدم white gloves القاضي عند انعقاد الجنايات، رمزاً لعدم وجود أية قضايا جنائية

[قانون انكلىزى قدم] اطلق هذا الاسم white meats على منتجات الدواجن كاللبن والزبدة والجبن والبيض وما صنع

white mule وسکي ذرة . وسکي مهرب

كتاب ابيض: عرض رسمي تنشره الحكومة white paper بياناً لوقائع أو خطط أو مقلومات تتوخى اطلاع الجمهور عليها.

[قانون انكليزي] أجرة بيضاء تدفع بالفضة . white rent سميت كذلك تمييزاً لها من الاجرة العينية التي كانت تدفع من الحبوب أو الموادّ الغذائية المتفق علمها .

رقيق أبيض: نساء وأطفال يستدرجون بوسائل white slave الاغراء لاغراض الفاحشة أو يقهرون علمها قهراً .

تجارة الرقيق الابيض: الاتجار white slave traffic بالنساء والاطفال لاغراض الفاحشة .

عيد العنصرة Pentecost : اليوم الحمسون Whitsuntide بمد عيد الفصح .

[عقود التنقيب عن البترول] برر تامة completed well _____ او منجزة؛ البئر التي بلغت فها عمليات الحفر الى النطاق البترولي . اي الى الطبقة الرملية التي تحتوي عادة على البترول في منطقة الحفر .

[**مواد** البترول] رأس بئر wellhead

welsh mortgage (راجع باب mortgage)

رهان مخادعة: يعتبر كالسرقة larceny في welshing القانون العام، ويحصل غالباً بتصميم من أودع مبلغ الرهان على الفرار ثما في يده .

من راهن أو تسلم نقود رهان في مسابقات خيول welsher وما اليها، ثم توارى عن الانظار عند ظهور النتائج فلم يدفع خسارته او لم يرد النقود .

[قديماً] ثمن المرأة للزواج بها، عند الوثنيين الالمان. veotuma ـ [قانون جنائي انكلوسكسوني] ثمن الرجل wera or were او ديته، خصوصاً اذا قتل غيلة .

weregild or wergild [قانون جنائي انكلوسكسوني] بدل النفس؛ دية المقتول التي كان يدفع منها جزء للملك نظير فقدانه احد رعاياه وجزء آخر للسيد الاقطاعي لفقدانه احسد اتباعه والباقي لأقرب ذوى المقتول .

[قانون اسكتلندي قدم] ما كان يؤديه الجاني من دية wergelt على سبيل التعويض، ويسمى weregild في القانون السكسوني.

Westminster the First, Statute of (Statute of قانون وستمنستر الاول: صدر (Westminster the First هذا القانون في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٧٥م وكان أقرب من حيث اتساعه الى مدونة قانونية code منه الى قانون عادى، اذ جاء في واحد وخمسن فصلا عالجت معظم المشاكل الكبرى القائمة حينئذ، فحمت ممتلكات الكنيسة من سطوة الملك والنبلاء وفرضت حرية الانتخابات العامة ووجوب تطبيق احكام العهد الكبير Magna Charta ضد الغرامات الفاحشة، ونظمت احوال الايجـــار ومسائل زواج المولى عليهم وحددت الضرائب والرسوم التحكمية التي كان يتقاضاها البارونات، وعدلت بعض احكامُ القانون الجنآئي (فاعتبرت جرم الاعتداء على العرض من أخطر الجرائم دون ان تضعه في عداد الجنايات المعاقب علمها بالموت) وادخلت ما لزم من احكام لتبسيط الاجراءات.

Westminster the Second, Statute of. Westminster the Third, Statute of وستمنستر الثاني وقانون وستمنستر الثالث . صدر هذان القانونان في عهـــد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥م و ١٢٩٠م اكمالا لقانون وستمنستر الاول Statute of Westminster the First.

وتكون له قيمة بدلية a value in exchange او سوقية ولا يتسنى توافره الا بمقدار من المشقة أو السعى والاجتهاد .

يفطم: يفصل عن رضاع. فطيم: طفل حديث المهد بالانقطاع عن الرضاع. weanling سلاح: لدفاع أو هجوم او ايذاء النفس أو weapon

بلى؛ اهتراء wear

يل الاستعمال؛ اثر التداول او الاستعمال؛ wear and tear نحطاط قيمة الشيء أو مقدار ما يصيبه من تلف بحكم استعماله (استعمالا مقبولا) .

ملبوسات، ألبسة wearing apparel

تعريض للجو؛ تعرية weathering [مواد البترول] تعريض البترول الخسام للتبخير بوضعه في صهاريج مكشوفة وتعجيل عملية التبخير أحياناً بمدأنابيب ساخنة وسطه يرتفع معها ضغط البخار vapour pressure في الكميات الباقية منه الى الحد المطلوب .

[قانون سكسوني] اتفاق؛ ميثاق wed زوجية؛ حالة الزواج؛ ظل الزوجية أو كنفها اسبوع ؛ سبعة ايام week زن (شأناً)، يتدبره ويتأمله weigh قبانة؛ رسم زنة يستوفى على وزن البضأئع . weighage وزن، زنة؛ ثقل ِ تأثير ؛ قوة؛ رجحان weight

وزن احمالي أو قائم - gross weight وزن صاف - net weight

رجحان البينة؛ قوتها أو اتجاهها weight of evidence أرقام قياسية تفاضلية: تبين درجة weighted average

سد أو حاجز ؛ يقام عرض نهر أو مجرى لصيد weir

خير ؛ صالح ؛ سعادة ؛ رفاهية ؛ رغد ؛ خير وفير welfare رعاية الطفل: تعهده بالعناية اللازمة. welfare of child [وصف السفن لاغراض التأمن البحري] صالحة well (للملاحة) أو مستوفية لشروطَ السلامة .

[كاسم] بئر (سواء كانت لاغراض التعدين او الري او غيرها) .

— conjoint will

counter will, double will

وصية قابلة للتبديل اثناء حياة الموصي. ambulatory will —

estate at will (estate باب وestate)

وصية يحررها الموصي نفسه ويؤرخها holographic will —

وصية تضامنية أو مشتركة joint will, conjoint will

ينشئها وبمضها شخصان أو أكثر فيما يتعلق بأموال مشتركة

بينهم بغيــة التفرغ عنها الى شخص آخر أو أكثر أو فيما

يتعلق بأموال لهم غير مشتركة يريدون الوصية بها الى جهة معينة

أو أكثر ويتبادلون فيها الوصية؛ أي يوصي كل منهم للآخر

وصية مانعة للتدخل: تطلق يد non-intervention will

المنفذ في التنفيذ وتمنع عنه تدخل المحكمة ولا تفرض عليه أي قيد

وصية شفوية في مرض الموت: nuncupative will

تعلن أو تملي بحضور العدد القانوني من الشهود ثم تحرر فيما

وصية تقابلية: ينشمُها شخصان أو reciprocal will __

أكثر لتبادل الوصية فيما بينهم اذ يوصي كل منهم فنها للآخر

بشيء معلوم يقابل ما أوصي له به . وتسمى أيضاً وصية تبادلية

mutual will ووصية مزدوجة double will ووصية مقابلة

— unnatural will (unnatural vill)

وصية شاذة: يخالف فيها الموصي سنن unofficious will ___

الطبيعة ولا يحفل بصلات الدم او القرابة فيحرم فيها الاقربين

منازعة الوصية: النزاع القائم في صحة will contest

مفتعل؛ طوعى؛ مصر؛ متعنت؛ مسوق willful; wilful

بهواه؛ قصديُّ؛ ينطوي على عناد أو سوء نية أو سبق اصرار .

كمال موحد على هيئة trust أو ما الى ذلك .

(destament في باب mystic testament)

بشيء معلوم من أمواله .

بعد حسب الاوضاع القانونية .

و يختص غيرهم بماله وعطفه .

غير مشروع

الوصية أو في وجودها أو عدمه .

بطلانها على حصول شأن معين .

(راجع joint will تالياً)

(راجع reciprocal will تالياً)

willful indifference to the safety of others عدم اكتراث قصدي لسلامة الآخرين: كمضي الشخص في فعل معين مع علمه الاكيد بما يلحقه فعله بالغير من أذى .

747

قتل افتعالي : القتل غير المشروع الذي willful murder لا يرافقه أي عامل أو ظرف أو مخفف .

willful negligence (negligence راجع باب)

اساءة مفتعلة؛ مضارة قصدية (تنطوي على willful tort الخلال بواجب قانوني ولا تترتب على عقد). الاساءة التي يتوافر فيها عنصر الاصرار مع عدم الاكتراث لسلامة النير والاحاطة بسوه عواقبها.

راغباً؛ مختاراً : عن رغبة أو اختيار او ميل willingly

[قانون الوصايا] وضعت في الوصايا قوانين عدة ، ١٥٤٠ الم اهمها : القانون الصادر في عهد الملك هنري الثامن سنة ١٥٤٠ موقانون سنة ١٨٣٨م في آخر عهد الملك وليم الرابع واول عهد الملكة فيكتوريا المعروف ايضاً باسم Lord Langdale's Act ونص القانون الاخير على جواز التصرف الايصائي بجميع الاموال الثابتة والمنقولة وعلى وجوب انشاء حميع الوصايا بحضور شاهدين قانونيين (كاملي الاهلية) .

مقياس او كيل ونشستر ، وهو Winchester Measure المعتمد في انكلترا .

قانون ونشستر . صدر هذا Winchester, Statute of المراقي في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥م واوجب سريان قانون البوليس السكسوني القدم بعد تعديله مجموعة كبيرة من الاحكام الملائمة، ثم ألني في عهد الملك جورج الرابع .

[لوائح الطيران] مركبة الريح ؛ wind component متوسط قوة الريح في اتجــاه معين .

يقفل (حسابات شركة او مؤسسة): يسويها wind up .
ويصني موجوداتها في سبيل توزيع البساقي منها على اصحاب (راجع باب atural الحقوق وحلها نهائياً . ينهي؛ يختم (كلاماً أو مرافعة او غير وصية شاذة: يخالف ذلك) .

كبيالة تواطؤ؛ كبيالة صورية windmil

نافذة: مطل في بناء لتوفير النور والهواء والرؤية window لمن يسكنه أو لاي غرض آخر .

ظرف شفاف: غلاف مراسلات عادي window envelope توجد على ظهره رقعة شفافة تكشف عن عنوان المرسل اليه الذي يكتب عادة داخل هذا الظرف على جانب الخطاب المرسل.

[قانون اسكتلندي] ثلث الارملة . الثلث a third of the الخاص بالارملة من مجموع اجور الاراضي rents of lands

will

أرمل: من ماتت زوجته ولم يتزوج بعدها .

ترمل: الحال الذي يكون عليه أحد الزوجين widowhood اذا مات عنه الزوج الآخر ولم يتزوج بعده .

زوجة؛ حليلة (م. حلائل) wife

زوجة الواقع؛ الزوجة بحكم الواقع . وهذه wife de facto يجوز ابطال زواجها بأمر قضائي .

حق الزوجة الطبيعي . اذا لجأ الزوج الى Court of Equity يحكمة العدالة الانصافية Court of Equity لتحكم له بحيازة المسلاك زوجته والسيطرة عليها، لزم تلك المحكمة ان تراعي the wife's equity حق الزوجة الطبيعي في أن يخصص لها ولاولادها من تلك الاملاك نصيب مناسب يكفيهم .

لبدة من الشعر المستعار يلبسها عادة رجال القضاء wig

حيوانات متوحشة: (على طبيعتها الشرسة)؛ wild animals حيوانات غير مستأنسة (لا يرجى تدجيمها) .

[في البنوك] غير أهل لاعبّاد أو مسؤولية، wild cat لا يعول عليه .

[في البترول] بئر تجريبية، بئركشفية

[كفعل] يحفر بئراً تجريبية (لاختبار مدى منفعة الحقـل البترولي).

فلاة: أرض باقية على حالها الطبيعي دون wild land استغلال أو تحسين ِ

يطلق هذا النعت على البئر التي يسيل الغاز من wild well أنابيبها تحت سطح الارض وتضيع بسيلانه كميات كبيرة دون جدوى .

[كفعل] تفيد الوجوب والتصميم وتؤدي معنىmust او will shall محسب الاحوال .

[كاسم] وصية؛ ارادة (موجهة لسلوك أو تصرف معين) . رغبة صريحة أو ميل (أكيد) الى شأن .

[مواد الوصايا] وصية الشخص أو كلمته الاخيرة المعبرة عن مشيئته و رغبته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته . السند الذي يصدر عن صاحبه وفقاً للاوضاع والقواعـــد القانونية السارية قصد التعبير عن رغبته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته . [مواد جنائية] ارادة ؟ قوة عقلية موجهة لسلوك صاحبها وأفعاله .

كل من؛ كل شخص: سواء كان اعتبارياً (كالافراد). (كالشركات والهيئات وما اليها) أو طبيعياً (كالافراد).

خالص؛ صميم . قويي؛ سليم؛ تام او كامل . كل whole (الشيء)، جميعه، كافته، برمته، جملة، عن آخره

whole blood (blood باب باب)

عاصفة تتراوح سرعتها بين ه ه و ه ۷ ميلا whole gale في الساعة .

بيع جملة: بيع السلع بكيات كبيرة لتجار retailers يتولون بيعها للمستهلكين مباشرة بكميات صغيرة .

wholesale prices علم السار جلة wholesaler علم المار جلة

سليم؛ صحي؛ ذو اثر طيب (أدبي أو بدني) wholly كلياً؛ حملة او اجمالا؛ تماماً

مومس؛ عاهرة: سواء كانت تتعاطى الدعارة كاسباً للرزق او اشباعاً للزعة فاجرة .

فاسق؛ داعر . ينطبق هذا النعت أيضاً whoremaster على من يكري المومسات الغير أو يتعاطى القوادة (وهو القواد أو الديوث procurer) .

 wic
 بحر أو ضفة نهر .

 wick
 قانون انكلوسكسوني] قرية ؛ بلدة ؛ مقاطعة

يوسع؛ يعرض: يزيد من اتساع (شيء) أو عرضه . widow أرملة: من مات عنها زوجها ولم تتزوج بعده .

— grass widow (grass باب (grass پاب

أرملة الملك . وهي في الواقع أرملة فصل king's widow . وهي في الواقع أرملة فصل tenant in capite . الملك الذي حاز قطيعته من الملك مباشرة الارملة لم يكن لها أن تتزوج بعد موت زوجها الا باذن خاص من الملك .

حصة اضافية تنالها الارملة من أموال widow-bench زوجها فوق الحصة المخصصة عادة لانتفاعها بعد موته .

widow's chamber (chamber, widow's راجع)

[قانون انكليزي قديم] اربعو (ن) widow's quarantine الارملة؛ مدة الاربعين يوماً التالية لوفساة الزوج، التي كان يسمح للارملة بقضائها في بيت زوجها دون أن تدفع أية أجرة لباقي الورثة والتي كان ينبغى خلالها تحديد نصيبها من التركة.

رسومه الحاصة . ولا يمنع انتهاء الدعوى على النحو المذكور من

withdrawing record سحب او راق الدعوى (قبل عرضها

للمحاكمة): وهذا ما يجوز للمدعي طالما لم يؤد المحلفون اليمين ولا

يجوز له ذلك بعد ادائهم اليمين الا بموافقة محامي المدعى عليه .

استيلاء انتقامي . اخذ بضاعة او امتعة او withernam

الحجز عليها بـــدلا من اخرِي (لذات المديون) صدر الامر

يمسك (اخباراً)؛ يكتمها عن تهمه؛ يمنع withhold

او يحبس (شيئاً) عن صاحبه او من طالب به . يمتنع عن أداء

خلال؛ في؛ في مدى؛ داخل؛ ضمن (نطاق او within

حدود) . أذا وردت في الكلام عن مهلة كان معناها: في موعد

اقصاه (كذا ..) أو قبله . وهي اداة حدية تقيد ما بعدها او

خارج؛ يتجاوز؛ نحو: المسائل الحارجة عن without

matters that are without the المحكمة

راجع الاصطلاحات التالية) . jurisdiction of the court

دون او بلا موعد؛ لغير اجل، نحو: without day

رفعت الجلسة دون أن يحدد لانعقادها اي موعد sitting was

دون تأخير : حالا؛ فوراً: في الحين without delay

without her consent [مواد الاعتداء على العرض]

دون المساءلة عن without impeachment of waste

التلف . يرد هذا الشرط احياناً في عقود الاجارات الطويلة كي

يبيح للمستأجر اخذ حاجته من المواد الموجودة في العقار دون ان

يكون عرضة للمساءلة القانونية عما يحدث من تلف للمؤجر نتيجة

ذلك. على أن الشرط المذكور لا يبيح للمستأجر أساءة استعمال

الحق المخول له بموجبه وللمالك عند اللزُّوم ان يستصدر امرأ بمنعه

بلا مبرر؛ دون علة او سبب. without justification

دون او مع عدم الاخلال (بشأن) . without prejudice

دون الرجوع؛ بشرط عدم الرجوع. without recourse

يرد هذا الأصطلاح احياناً في تظهير السندات للدلالة على ان

من أتيان أي فعل متلاف يصدر عنه بنية سيئة .

(sine die راجع) . adjourned without day

دون رضاها؛ اي؛ ضد ارادتها او على الرغم منها .

تجعل منه حداً يمكن بلوغه ولا يُستطاع تجاوزه .

اقامتها مرة اخرى على ذات الاسباب .

بالحجز عليها واقصيت عن مأمور التنفيذ .

زندیق؛ ملحد؛ مارق من دینه

في المعاني الاخرى) .

الذي يسمح به القانون .

المظهر يبرئ نفسه من المسؤولية تجاه حامــــلى السند التاليين؟ بحيث اذا رفض الساحبون الاولون الدفع فلن يحق لاحد ان يرجع عليه (اي ان يطالبه بالدفع).

«دون الرجوع الى» . تثبت without recourse to me هذه العبارة على الكبيالة بسبيل التنصل من المسؤولية .

بدون تحفظ . اذا عرضت بضاعة لبيع without reserve في مزاد without reserve دل ذلك على عدم جواز اشتراك البائع او من ناب عنه في المزايدة ووجوب بيعها لصاحب العرض

without stint عير محدود ؛ بلا عدد

يشهد (على شيء)، بالتوقيع عليه، تأكيداً لحصوله witness أو صحته او لغير ذلك من الإغراض. يشهد (بمعنى يحضر) حصول امر او انشاءه .

[كاسم] شاهد أو شهيد

شاهد مناهض: ينكشف تفكيره عن adverse witness شاهد مناهض حفيظة تجاه الخصم الذي يناقشه .

(راجع باب attesting) — attesting witness

شاهد سلوك: يستدعي للشهادة على character witness سلوك شخص معين .

(راجع باب competent) - competent witness

(راجع باب credible) - credible witness

- expert witnesss (راجع باب expert)

— eye-witness or eyewitness (eye راجع باب)

(راجع باب hostile) — hostile witness

— prosecuting witness (prosecuting راجع باب)

شاهد رئيسي (سواء كان لاغراض الاثبات star witness شاهد او النقي) .

(راجع باب subscribing) - subscribing witness

(راجع باب swift) - swift witness

— unimpeachable witness

(unimpeachable راجع باب)

المكان المعد في المحكمة لجلوس الشهود او وقوفهم witness-box عند اداء الشهادة .

شاهد نني (يستدعيه المهم witness for the defence او المدعى عليه) .

يعلم؛ يعرف؛ يحيط بامر أو يطلع بعليه . تستعمل عادة wit مع الاداة to wit (رائحع to wit تالياً)

[كاسم] ذكاء؛ فطنة؛ سرعة خاطر

اي؛ بعبارة اخرى . لا يختلف هذا الاصطلاح لل to wit -من حيث المعنى عن اي من العبارات التالية: that is to say ؟ videlicet ! namely

[قانون سكسوني] تنزيه عن جرم بيمين يحلفها العدد witam المطلوب من الشهود .

[قانون سكسوني] حكماء؛ فقهاء؛ مجلس شورى الملك. witan

سحر ؛ كهانة ؛ شعوذة . كان السحر في القوانين witchcraft القديمة من الجرائم المعاقب عليها بالموت، ولم تلـغ الاحكام الناصة على عقاب المتعاطين للسحر بالاعدام حتى سنة ١٧٣٦م. وقد نفذ آخر حكم بالاعدام على جرم السحر في انكلترا سنة ١٧١٦م وفي اسكتلندا سنة ١٧٢٢م .

[قأنون سكسوني] جزاء؛ قصاص؛ غرامة

[قانون سكسوني] «مجلس الحكاء»؛ برلمان witenagemote السكسونيين في انكلترا كما عرف قديماً .

نبلاء السكسونيين، حكماؤهم، فقهاؤهم، أعيانهم witens بـ؛ مع؛ بالاضافة الى؛ بِما في ذلك

[عقود البيع] مهما بلغت، أو كانت، with all faults العيوب (عيوب المبيع شرط ان لا تنال من عناصره الجوهرية او مىزاتە الخاصة .

بالباطل؛ قسراً؛ بيد غاشمة . عبارة with strong hand فنية تفيد التوسل بالقوة الغاشمة للاستيلاء على ارض الغير أو

یسحب؛ ینسحب؛ یسترجع ویسترد (ما صدر withdraw عنه)؛ يرتد او يتحول (عن شأن)

سحب (ودائع من مصرف) withdrawal

withdrawal of charges من تقدم بها سحب تهمة، من تقدم بها (نظراً لعجزه عن ملاحقتها) . والسحب في هذه الحال هو غير الرد الذي لا يكون الا بحكم محكمة .

انسحاب محلف: انسحاب احد withdrawing a juror اعضاء هيئة المحلفين، ونقصان عدد افرادها نتيجة ذلك بحيث يتعطل الاجراء ولا يتسنى المضي فيه . ولا يكون هذا الانسحاب عادة الا باتفاق الخصوم وتنسيب القاضي عندما يشك في وجاهة اسباب الدعوى . وفي هذه الحـــال يتحمل كل من الخصوم

ضريبة نوافذ: فرضت قديماً على المباني التي window tax زاد عدد نوافذها على ست أو زادت قيمتّها السنوية على خسة جنبهات، وذلك بموجب قانونين صدر احدهما في عهد الملك وليم الثالث سنة ١٦٩٦م وصدر الآخر في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٥١م-١٨٥٦م، ثم استعيض عنهما فيما بعد بضريبة المباني المأهولة .

window

صدوع محدثة في الاخشاب، بعد قطعها من windshakes الاشجّار بتأثير الريح فيها وجفافها من الداخل .

اعصار؛ ريح عاصفة، تنعدم معها الامطار windstorm في الغالب او يكون سقوطها خفيفاً .

[عمليات التفجير] انفجارات تتطاير معها windy shots قطع الصخور في الهواء .

نبيذ؛ خمر: عصير عنب مخمر تتجاوز نسبة الكحول wine فيه مقدار واحد في المئة .

فصل الشتاء: وهو ثلاثة اشهر تمتد من ٢١ كانون winter الأول (ديسمبر) الى ٢١ اذار (مارس) بموجب الحساب الفلكي او من اول كانون الأول (ديسمبر) الى آخر شباط (فبراير) حسب الشائع او الاتفاق .

[في انكلترا] دورة الشتاء، وهي تقع، winter circuit لأغراض القضاء في المسائل المدنية بين فصلي Michaelmas و Hilary . (راجع شرح الفصلين مكانيهما)

الفصل الممتد من ١١ تشرين الثاني winter heyning (نوفبر) الى ٢٣ نيسان (أبريل)، وهو المدة المستثناة من حق الرعى في بعض الغابات .

[مواد التعدين] بمر (باطني) عمودي او عظيم الانحدار winze يصل بين منجمين .

اقتحام الاسلاك، التلصص السلكي wiretapping (للاطلاع عـــلي الاتصالات التلفونية وما اليها) ، اعتراض المكالمات السلكية للكشف عنها .

(الفعل wiretap يقتحم الاسلاك، يتلصص على الاتصالات).

قوانين وسبسي. مدونة قوانين code بحرية صدرت في مدينة Wisby بالسويد في اواخر القرن الثالث عشر واقتبستها امم شمال اوروبا ثم اتخذت فيما بعد اساسأ لمدونة اتحاد مدن Hanse الالمانية (الاتحاد المعروف باسم Hanseatic . (League

[كاسم] رغبة؛ رجاء؛ تأميل؛ تشوق الى تحقيق غرض wish

[في مواد الوصايا] تعني مجرد التوجيه والرجاء، وتدل أحياناً (على الامر والارادة will والرغبة الاكيدة .

working

عديم القيمة، لا قيمة له أو اعتبار worthless ر

حق؛ او سند (ملكية) أوجه أو احق worthless title بالاعتبار .

موفور القيمة؛ ذو اعتبار او مكانة؛ يستأهل worthy (تقديراً أو غيره)

جرح ؛ ثلمة : شق، تفتق او تسلخ محدث في wound الجسم باداة حادة او بغيرها من اسباب العنف . يطلق ذات الاسم ايضاً على الرض أو الكسر أو الاذى المحدث في الجسم مهما كان .

مشاعر أو احساسات مجروحة، wounded feelings بتأثير اهانة أو سباب او قذف أو ما الى ذلك .

سخط بالغ؛ غضب عنيف يفوق مجرد النضب العادي.

يدمر ؛ يحطم ؛ يخرب ؛ يهدم القانون عام - كاسم] حطام . بضائع تنفصل عن سفينة محطمة ويطرحها البحر على الشاطىء فتكون ملكاً للتاج او من له الحق في جمع الحطام . ولا يكون لصاحب البضاعة ، المطروحة كذلك ، حق استردادها الا اذا طالب بها خلال سنة ويوم within a من تاريخ فقدانها .

[قانون بحري] تعتبر السفينة حطاماً wreck اذا ألمت بها اصابة قضت عسلى صلاحيتها للملاحة قضاء كلياً أو اذا جاوزت تكاليف اصلاحها اللازم لاتمام رحلتها بعد الكارثة، نصف تمها الاحمالي. على ان الاصطلاح wrecked vessel حسب التعبير الدارج معناه «سفينة غاوقة».

محققو الحطام: محققون رسميون Merchant Shipping ينتدبون بموجب قانون السفن التجارية Merchant Shipping للتجارية الكوارث Act مادة ٢٩، الصادر سنة ١٨٧٦م لتحقيق الكوارث والحوادث والحسائر البحرية الواقعة على سواحل المملكة المتحدة او بجوارها.

سيارة معدة لنقل السيارات المحطمة او المعطلة .

يلوي (عضواً أو غيره) في عنف . يلوي (عضواً أو غيره) لي عنف . [كاسم] ملوى؛ مفتاح آلي

مصارعة: احد فنون القوى البدنية، تقتصر فيها wrestling المباراة على شخصين يفوز احدُهما عسل الآخر اذا افلح في ضغط كتفيه بالارض.

تجعد؛ غضن . ثلم (معنى furrow)؛ قناة؛ صدع؛ wrinkle عضرة (صغيرة)؛ جيب

رئيس عامل: يشرف على العمال ﴿ working foreman ويؤدي ذات العمل الذي يؤدونه .

حصة رأسمالية: الحصة العائدة من working interest نتاج المال المثمر لصاحبه.

workman alab! online

تعويض عمال: تعويض عال المعمال (أو من يعولون) اذا اصابتهـــم التعويض للذي يؤدي للعمال (أو من يعولون) اذا اصابتهـــم اصابة معطلة مميتة أثناء قيامهم باعمالهم .

قوانين تعويض تعويض Workmen's Compensation Act العمل: القوانين المحددة لمقدار التعويض الواجب للعمال (او ذويهم) اذا ألمت باحدهم اثناء عمله اصابة افضت الى موته او تعطيله كلياً او جزئياً. من هذه القوانين ما يقتضي التأمين على العمال ويضع القواعد الواجبة المراعاة فيه .

مشاغل؛ اشغال؛ معامل؛ مصانع (فبارك)؛ مؤسسات works انتاج صناعی

أعمال جديدة: مبان او منشآت جديدة — new works مبان او منشآت جديدة — public works

ورشة صناعية؛ مشغل

world (في العقود والتصرفات] الجميع، نحو: a judgment in rem binds "all the world" الحكم في الشيء ملزم للجميع» اي الناس كافة

دنيوي: يتصل بالحياة الدنيا وعلاقاتها .

وظيفة عضورية وظيفة worldly employment or business وظيفة دنيوية وأستاد المناه المعللات الدينية .

عبادة (دينية)

[قانون انكليزي] لقب تبجيل، يكاد يقابل (صاحب العزة او السعادة) ويستعمل في مخاطبة بعض القضاة وأصحاب المناصب المرموقة .

عبادة عامة: يراد بها العبادة العلنية public worship — التي تمارس علناً (في غير كتمان) او العبادة في محل عام .

خيط مصنوع من الصوف الخالص .

قيمة؛ اعتبار؛ اهمية. صفات تكسب الشيء قيمته worth أو مكانته وتجعل له ثمناً مادياً يتناسب معها. يستأهل؛ يسوى او يساوي (من حيث القيمة او الثمن).

كلمات: الفاظ معبرة عن ارادة صاحبها او ما يجول words بخاطره .

750

[اغراض القانون] عبارات خاصة بمستندات معينة أو مناسبة للتعبير عن قصد معين .

[مواد القذف] words actionable in themselves إساد مواد عبارات تستوجب المحاكمة ، كعبارات الذم المنطوية على إسناد مواد جرمية اذا صحت استهدفت بمن قيلت في حقه للعقوبة .

words of art عبارات فنية

words of limitation (limitation بابع باب)

عبارة حصر ذري: العبارات العبارات الماسرة للميراث في ذرية شخص معين: كنص الموسي مثلا في وصيته على ايلولة ملكه 'Omar and the heirs of his عمر وورثته الصلبيين؛ هذا النص الاخير هو من عبارات الحصر المشار اليه .

words of purchase (purchase باب)

عمل؛ كار؛ شغل يدوي يمارس لغرض معين غير work التسلية أو الرياضة .

دار تشنيل: يحجز فيها المحكومون والمتسولون work-house و يقهر ون على العمل .

(في البراءات] انتاج او عمل فني work of art

عمل تقتضيه الحاجة؛ عمل معنوب work of necessity . اضطراري: كل شغل تفيد منه البلاد افادة معقولة .

اعانة عمل: المبالغ التي تدفعها الجهات المجالغ التي كسبهم لسد المحتصة للعاطلين عن العمسل أو الذين لا يكني كسبهم لسد حاجاتهم الضرورية من الاموال المتوافرة بسبيل الاعانسات والابواب المرصدة لهذا الغرض.

اسبوع عمل: يسير فيه العمل سيراً طبيعياً . work week

عامل بالمونة: يستخدم على ظهر السفينة مقابل workaway نومه وأكله ويكون عاملا اضافياً زائداً عن الحاجة .

رأسمال عامل: يستطاع تسخيره لانتاج working capital او تعامل لاغراض الكسب .

ايام عمل؛ تستثنى منها ايام الاعياد working days والعطلات الرسمية وغيرها من الايام التي تبلغ فيها رداءة الطقس حداً لا يتسنى معه العمل.

[مواد التعدين] مكان قطع المعادن وتحميلها working face داخل المنجم .

شاهد اثبات (يستدعى witness for the prosecution . بطلب النيابة أو المدعى) .

شاهد الوصية: من شهد على نشوه الوصية witness to will

نص إشهاد يبدأ بالمبارة: now this indenture witnesseth

علماً وقصداً؛ ليس عن غير ادراك wittingly مطالبة قانونية . اثبات صحة ملكية او حيازة باليمين .

رأس ذئب . أريد مهذا التعبير في الفانون wolf's head بالذئب المتعبير في الفانون outlaw بالذئب واعتباره كأنه يحمل على كتفيه رأس ذئب caput lupinum ووجوب مطاردته (بوصفه كذلك) والقبض عليه واحضاره للملك علياً . فاذا أبى وقاوم حل قتله وأحضر رأسه للملك .

امرأة: انثى بلغت سن المراهقة أو تجاوزتها . woman خشب، اخشاب

اذن او حق تخشيب (قطع اخشاب) في منطقة wood leave معينة او نقلها من مكان الى آخر .

[قانون انكليزي قديم] رسوم واجبة الاداء wood-geld للحصول على اذن تخشيب في غابة معينة . اعفاء من أداء الرسوم المذك رة .

محكمة قديمة ملغاة، كانت تعقد مرتين Shropshire للفصل في المسائل في السنة في غابة Clun بمقاطعة Shropshire للفصل في المسائل المتعلقة بالاخشاب والرعي .

Wood-Street Compterنعبن قدیم في مدینة لندنwoodsعجن قدیم في مدینة لندن

ضباط احراج؛ مشرفون محافظون على نظام woodwards الصيد في الغابات .

مصنوعات او ادوات خشبیة . مصنوعات او

«كيس الصوف» . يطلق هذا (Woolsack) للاسم عسلى المقعد المعد في مجلس اللوردات الورد تشانسلور Lord Chancellor رئيس المجلس . وهو عبارة عن وسادة كبيرة مربعة عليها غطاء احمر لا ظهر لها ولا يدين .

writ

writ

أمر قضائي يستصدر يستصدر للانكليزية الصغرى inferior courts لاستئناف أحكام المحام المحام المحام المحكمة العليا عسلى أساس غير التدوينية not of record أمام المحكمة العليا عسلى أساس عدم النزاهة في الحكم.

[اجراءات القانون العام] أمر تحقيق؛ writ of inquiry يَصدره المحكمة المختصة بعد حصول المدعي على حكم غيابي كي تكلف فيه عامل الملك اله sheriff بأن يستعين بهيئة محلفين على التحقيق في مقدار ما يطالب به المدعي وقيمة خسارته الفعلية.

[قانون انكليزي] sheriff الملك الـ sheriff المختص sheriff المختص لتكليفه باخذ كفالة على حضور الموقوف المعي عند الطلب واخلاء سبيله.

writ of mandamus (mandamus راجع)

امر (تسليم) حيازة: أمر تنفيذ writ. of possession كي صادر باسترداد حيازة أرض يوجه لعامل الملك المختص كي يقوم باحتسلال الارض موضوع الحكم وتسليمها للمحكوم له يحيازها.

يسمى هذا الامر أيضاً writ of للمر أيضاً covenant ويستصدره أحد المتعاقدين ضد الآخر لقهره على تسليم أرض تعهد بتسليمها اليه حسب نصوص العقد .

أمر منع يستصدر تمهيداً لدعوى writ of prevention ينتظر رفعها .

أمر قضائي يستصدر منعاً writ of probable cause لتنفيذ حكم معروض للمواجعة .

[اجراءات الـ outlawry المجراءات الـ sheriff كان يصدر هـــذا الامر الى عامل الملك الـ sheriff المحتص كي يقوم بالمناداة ثلاث مرات على الشخص المطلوب في الامكنة التي اعتاد ارتيادها أو الاقامة فيها وذلك قبل اعلان خروجه على القانون بشهر واحد .

writ of prohibition (prohibition (راجع)

[قانون انكليزي] أمر حصانة من writ of protection أمر حصانة من اللئ لمن شاء، فيما يتعلق بالاجراءات المدنية . على ان التاج لا يمارس حق اصدار هذا الامر الا في الاحوال النادرة .

امر استرداد (أموال محتبسة) . اذا writ of recaption احتبس المؤجر منقولات مستأجره نظير اجرة يطالبه بها ورفع ضده المستأجر دعوى يطالب فيها برد هذه المنقولات ثم قام المحتبس، قبل الفصل في الدعوى، بحبس أشياء أخرى للشخص

أمر تسليم، يقتضي تنفيذ الحكم تنفيذ الحكم الصادر برد أشياء معينة للمحكوم له أو بحجز الشخص المحكوم ضده حي يرد الاشياء المذكورة أو يسلمها وفقاً للامر .

أمر احتباس، يستصدره ذو الشأن للاجراء لاسترداد اموال منقولة حبسها عنه خصمه . على ان الاجراء المعروف باسم trover هو أعظم شيوعاً واستعمالا من الد writ . of detinue

أمر دوطة: يستصدر لتكليف المعني writ of dower ببيان نصيب الارملة من تركة زوجها المتوفى .

أمر إخلاء: يصدر لاسترداد عقار writ of ejectment من استمر في حيازته بغير حق .

دعوى استرداد حيازة عقارية: يقيمها writ of entry المير المستأجر لاسترداد حيازة أرض استولى عليها المير دون حق .

أمر غلط: توجهه المحكمة الاستثنافية الى حكم نهائي حكم نهائي الموضوع، بناء على عريضة طعن بالغلط في حكم نهائي أصدرته المحكمة الاخيرة مكلفة اياها باحالة أوراق الدعوى اليها (الى المحكمة الاستثنافية) كي يتسى لها فحص الغلط القانوني المدعى به في عريضة الطمن وتصحيح الحكم أو فسخه أو تصديقه، حسب الاحوال. ولا يقبل الطعن المشار اليه الا على أساس الغلط الحاصل فيما يتعلق بالنصوص القانونية errors in law:

أمر الغلط أمامنا (او أمر القانون العام، تصدره في الغلط الصادر عنا): وهذا من أوامر القانون العام، تصدره المحكمة المختصة لتصحيح حكم صادر عنها قائم على غلط جوهري استهدفت له في نطاق الواقع. وذلك اذا بلغ علمها، بعد الحكم، من الوقائع ما لو أدركته قبله لحكمت بغيره. من ذلك مثلا تبينها أن أحد الحصوم كان ميتاً عند صدور الحكم أو قاصراً لم يقم الوصي بتمثيله كما يلزم، أو امرأة متزوجة feme covert غير كاملة الإهلية أو ما الى ذلك من الامور الواقعية التي منعت الظروف القاهرة من عرضها على المحكمة قبل الحكم.

writ of error coram vobis أمر الغلط أمامكم (أو أمر writ of يسمى العلم على يسمى الغلط الصادر عنكم). يختلف هذا الامر عما يسمى error coram nobis Court الحكمة الحلم الحكمة الحلم الحكمة الحلم وربعه عادة من محكمة الحلم الحكمة الحلم of Common Pleas بيما يصدر الثاني من محكمة مجلس الملكة الخاص فيما يتعلق محكم صادر مها ذاتها.

أمر تنفيذ: يصدّر لتنفيد حكم أو writ of execution قرار أو مرسوم محكمة .

[طب شرعي] شلل يدوي ينتج عن تلف عروق wrist-drop المعصم المسيطرة على حركة اليد .

أمر قضائي: تفويض مكتوب، على هيئة خطاب باسم writ الملك او الرئيس او الدولة، تذيله المحكمة بختمها وتصدره عند افتتاح الدعوى او الاجراء او في سياقهما الى من رأت تكليفه بشأن معين.

ورقة افتتاح الدعوى المدنية امام المحكمة العليا (الانكليزية) . اجراء قانوني مهما كان .

[قانون الكليزي قديم] سند مكتوب على هيئة خطاب. سند توكيل (ممنى letter of attorney). استعملت هذه الكلمة ايضاً مرادفاً لقضية action؛ وكانت الدwrits أو القضايا قديماً على ثلاثة أنواع: عقارية real وشخصية personal ومختلطة mixed

[قانون اسكتاندي] كتابة (بمعنى writing)؛ مستند مكتوب (instrument in writing) سواء كان حجة او التزاماً أو تفويضاً أو غيره .

أمر قضائي ثان: تصدره المحكمة المحتصة في alias writ — القضية ذاتها اذا اصدرت أمرها الاول ولم يعد بالنتيجة المطلوبة .

أوامر تكرارية: يصدر منها اصل حصورية: يصدر منها اصل الموضوع الى جهات الامر على صور عدة أو تصدر عن نفس الموضوع الى جهات متعددة اذا أريد توجيهها مثلا للقبض على شخص مجهول الاقامة أو لشخصين او أكثر بوصفهم مدعى عليهم في دعوى واحدة او لغير ذلك من الاسباب.

أوامر قضائية: تحمل ختم المحكمة الحاص great Seal of England وتصدر لا ختم انكلترا الكبير Great Seal of England وتصدر باسم رئيس المحكمة المختصة لا باسم الملك .

أمر لاحق: يصدر الى المأمور المختص بعد junior writ مر المحق المر سابق مماثل يستصدره طرف آخر أو يصدر بادعاء أو طلب اضافي ضد المدعى عليه نفسه .

[اجراءات انكليزية] امر افتتاح دعوى original writ. المحبير شخصية personal action ؛ خطاب الزامي يحمل الحم الكبير كانت توجهه دائرة الد Chancery باسم الملك الى مأمور اجراء الجهة التي يعتقد بوقوع الفعل محل الادعاء فيها، مكلفاً اياه بأن يأمر المدعى عليه أو المتهم باجابة المدعي الى طلبه أو ان يحضر الى المحكمة للاجابة على التهمة المقدمة ضده .

استعيض عن هذا الامر بالتكليف العادي writ of summons لافتتاح جميع انواع الدعاوى وذلك وفقاً لقانون تنظيم القضاء الصادر سنة ١٨٧٣م .

[اجراءات قديمة] امر مفتوح غير مقفل patent writ — او غير مختوم بالشمع .

أمر احضار قطعي كان يوجه الى peremptory writ — عامل الملك الـ sheriff ليلزم المدعى عليه بالحضور .

أوامر (قضائية) استثنائية تصدر prerogative writs اذا توافرت اسبابها استناداً الى سلطات التاج الاستثنائية (او سلطات المحكمة – حسب الاجراءات الحديثة) وتشمل الاوامر المشهورة التالية :

procedendo, mandamus, prohibition, quo warranto,
. habeas corpus, certiorari

writ de bono et malo (de bono et malo راجع)

writ de ejectione firmæ (ejectione firmae راجع)

writ de hæretico comburendo

(de haeretico comburendo راجع)

writ de homine replegiando

(de homine replegiando راجع)

writ de odio et atia (de odio et atia راجع)

writ de rationabili parte bonorum

(de rationabili parte bonorum راجع)

(راجع writ of ad quod damnum (ad quod damnum راجع أمر مساعدة على تنفيذ: تصدره مساعدة على تنفيذ حكم صادر من محكة دائرة المدالة Chancery عملا على تنفيذ حكم صادر من محكة عادية قانونية قانونية اذا عجز مأمور التنفيذ عن تمكينه من ذلك. بعبارة اخرى، أمر تنفيذ مساعد، تصدره محكة المدالة المطلقة ضاناً لتنفيذ حكم محكة عادية حيث تعجز نصوص القانون عن ضان ذلك.

أمر حجز: يقضي بالقبض على writ of attachment من لا يمتثل لما أمرت به المحكمة وجلبه امامها بتهمة انتهاك حرمتها (نظراً لعدم الامتثال المذكور). أمر حجز عارض يستصدر في سياق الدعوى المدنية لتوقيع الحجز على أموال معينة.

دعوى اخلال بميثاق رسمي مكتوب (او writ of covenant عقد) ترفع لمطالبة المخل بأضرار مناسبة .

دعوى دين: ترفع لتحصيل دين مدعى يخلول أدائه .

دعوى غش: يطالب فيها المدعي بالتعويض writ of deceit عن أعمال كان فيها هدفاً للخديعة والضرر اتاها المدعى عليه باسمه (اسم المدعى) دون تفويض.

جنون بغضاء الاجانب

xenophobic madness يرد هذا الحرف أحياناً كرقم روماني للدلالة على العدد ٠٠ [قانون انكليزي قديم] خان؛ فندق ريني xenodochium لاستراحة المسافرين وإيوائهم .

ايواء الغريب واضافته xenodochy

یخفض رأس المال او پستبعد منه write off capital مقداراً معلوماً .

writer to the signet وكيل دعاوى يقابله ما يسمى attorney at law في القانونين الانكليزي والامىركى 🔐

كتابة؛ خط؛ محرر writing

محرر الزامي: الاسم الفني للسند writing obligatory bond في ألمرافعات .

عقد مكتوب أو محرر، عقد كتابي written contract

مستند مكتوب written instrument

قانون مكتوب أو مسطور أو مدون . يطلق written law هذا الاسم عـــلي كل من التشريعات الرومانية التالية: leges magistratuum edicta , senatus-consulta , plebiscita و principum placita و responsa prudentum . كذلك يطلق الاسم المذكور على القانون البرلماني Statute Law الذي يستمد قوته من النصوص التشريعية الصريحة express legislative

ضرر، ضرار؛ اساءة؛ عدوان على حقوق الغير wrong القانونية (غير التعاقدية)؛ ايذاء؛ تجاوز؛ باطل. غلط

ضرر خاص: التعدي على الحقوق private wrong ـــ العامة أو الخاصة تعدياً تنصب اضراره على الفرد وتخوله حق المطالبة بتعويض مناسب .

أضرار عامة: تمتد آثارها الى المحتمع public wrongs بوجه عام كالجرائم والجنح .

[قانون انكليزي قديم] ضرر عقاري يحل real wrong ____ بالاملاك (الاموال الثابتة) .

الفاعل؛ فاعل الضرر أو محدثه؛ المعتدى wrongdoer ضار ؛ مؤذ؛ جائر ؛ غاشم؛ باطل؛ غير wrongful

حجز جائر : بحيز لصاحب المال المحجوز wrongful levy عليه أن يطالب بتعويض مناسب عن الاضرار التي لحقته بجرائه.

[قانون اسكتلندي] تؤدي هذه الكلمة معي wrongous wrongful في القانون الانكليزي . (راجعها عالياً)

[قانون سكسوني] موفور القيمة (بمعنى worthy)؛ wurth ذو مكانة أو اعتبار؛ كامل الاهلية؛ كفؤ

[قانون انكليزي قدم] مخالصة؛ اراء (معنى acquittance) . اعفاء من غرامة

المذكور وللغرض عينه، فلا يلزم المدعى في هذه المرة أن يرفع دعوى استرداد أخرى بل له بدلاً من ذلك أن يستصدر a writ of recaption أمراً قطعياً باسترداد الاشياء المحتبسة أو المحتجزة في المرة الثانية، مع التضمينات المناسبة، وذلك جزاء للمحتبس على انتهاكه حرمة الاجراء بما أتاه من فعله الثاني والدعوى ما زالت امام المحكمة .

writ

(راجع replevin) writ of replevin

أمر رد: تكلف فيه المحكمة عامل writ of restitution الملك الـ sheriff المختص بان يرد الى المدعى عليــه اشياءه المحجوزة اذا لم يتم بيعها أو أن يرد له حاصل البيع. ويطلق ذات الاسم أيضاً على الامر الصادر من المحكمة الاستثنافية بعد فسخها الحكم المستأنف اليها لتمكين المستأنف (المحكوم ضده في البداية) من استرداد حميع الاشياء المأخوذة منه بموجب الحكم المفسوخ أو تعويضه عنها .

أمر مراجعة: تصدره المحكمة الاستئنافية writ of review لمراجعة قرار أو حكم صادر عن محكمة أخرى أدنى درجة .

أمر حق: يصدر اعتباراً لحق قائم وعلى writ of right أساسه لا على سبيل التفضل أو الانعام .

[قديماً] دعوى مطالبة بحق ملكية (أرض)

أمر حضور؛ يكتني أحياناً بتسميته writ of summons writ فقط وهو أمر افتتاح الدعوى وتكليف الخصوم بالحضور أمام المحكمة حسب الاجرآءات الانكلىزية .

(cless راجع) writ of supersedeas

مر اشراف توجیهی: writ of supervisory control أمر صادر عن محكمة عليا الى محكمة تابعة لتصحيح قرار أو حكم صادر عنها في أحوال لا يجوز معها الاستثناف أو لا بجدي . غاية هذا الامر تمكين المحكمة العليا من الاشراف على مجرى النزاع في المحاكم السفلي التابعة لها ضهاناً لاجتناب الغلط في تفسير القانون أو تُطبيقه ومنعاً لاطالة الخصومات دون سرر.

writ of trial مر احالة تنقل به الدعوى من محكمة كبرى الى أخرى أدنى منها .

أمر قضائي يستصدر لمنع المستأجر من writ of waste إحداث أي تلف مفتعل أو تغيير جوهري في المؤجر .

أمر رد أمتعة أو أموال writ pro retorno habendo منقولة الى مدعى عليه صدر الحكم لصالحه في دعوى replevin. (راجع الكلمة الاخيرة مكانها)

wyte يلغى؛ يبطل؛ يحذف write off ينقص أو يَخفض . (راجع الاصطلاح التالي)

year

سنة ميلادية (غريغورية)، تحسب Gregorian year

بالتقويم الغريغوري . سميت كذلك نسبة الى البابا غريغوريوس

سنة كبيسة: طولها ٣٦٦ يوماً ونحسب فها rap-year

[قانون انكليزي قديم] سنة طبيعية ، natural year ___

سنة ويوم . جعلت هذه المدة حداً مرعياً year and day

لمجموعة من الاغراض القانونية، كاعتبار الاموال المفقودة

والحيوانات الضالة ملكاً لمن تقع في يده اذا لم يطالب بها اصحابها

خلال سنة ويوم واحد من تآريخ فقدانها . كذلك في دعاوى

الحطام wreck ، ينبغي على صاحب حطام السفينة ان يطالب

به من قبل انقضاء المدة المذكورة على وقوع الكارثة البحرية .

وفي الجرائم، يعتبر الجرح فعل قتل اذا افضى الى موت المجني

عليه قبل مضي سنة ويوم واحد من حين انزاله به . وقد اتخذت

المدة ذاتها ايضاً حداً اقصى لكثير من الاجراءات والمطالبات

كتب سنوية: كشوف قضائية تشمل Year Books

الدعاوي والمشاكل المعروضة على القضاء مرتبة ترتيباً تسلسلياً

حسب تاريخ عرضها منذ عهد الملك ادوارد الاول (١٢٧٢_م

١٣٠٧م) آلي آخر عهد الملك هنري الثامن (١٥٠٩م-

١٥٤٧م) . أعد هذه الكشوف على نفقة التاج كبير و كتاب

year, day, and waste مرة عليم المرة إقانون انكليزي قديم الميرة

ملكية ملغاة، كان للملك بموجها ان يستأثر لنفسه بكافة الارباح

العائدة خلال سنة ويوم من اراضي المدانين ببعض الجنايات

وان يأخذ من تلك الاراضي او يحدث فيها من التخريب ما شاء

سنة الحداد؛ عدة الوفاة . نقل year of mourning

الانكليز هذه السنة (ومن قبلهم السكسون) عن سنة الحداد

عند الرومان annus luctus وهي السنة التي وجب انقضاؤها على

وفاة الزوج قبل السماح لارملته بالزواج من بعده، وذلك للتثبت من نسب المولود خلال هَذه المدة، لانها لو تزوجت قبل انتهاء المدة

ثم يتركها بعد المدة المذكورة للسيد (اللورد) المقطع .

المحاكم وكانت تنشر سنوياً .

شهر شباط (فبرایر) ۲۹ یوماً .

طولها ٣٦٥ يوماً وربع يوم .

اثنا عشر شهراً قرياً .

سنة قرية (كالسنة الهجرية) طولها،

- lunar year

year to year, tenancy from (tenancy from

حولي: حيوان اكمل السنة الاولى من عمره ولم

yellow dog contract اعقود العمل] عقد الكلب

حبة أفيون yen pock

أفيون متفحم أسود yen shee

[قانون أميركي] لا يحمل هذا الاسم اي مفهوم خاص محدد الا أذا ورد في الكلام عن رتب رجال البحرية الاسركية، وفي هذه الحال يكون معناه ضابط عهدة أو لوازم، في القطعة البحرية التابع لها .

رجال حرس الحاصة الملكية. yeomen of the guard

[في السجلات القديمة] نعم ولا ؛ مجرد التأكيد ya et nay (الایجاب) والانکار ، دون الیمین .

نخت؛ سفينة نزهة خاصة yacht

حوض يخوت: قنوات أو ارصفة مائية تعد yacht basin لرسو اليخوت أو السفن المماثلة أو المدانية لها في الحجم وتحميلها وتفريغها وأصلاحها وغير ذلك مما يتصل بها .

Yalta Formula or Yalta Voting Formula قاعدة يالطا أو التصويت على طريقة يالطا . ورد ذكر هذه القاعدة في المادة ٢٧ من ميثاق هيئـــة الامم المتحدة، وهي تستوجب اخذ القرارات باكثرية سبع الاصوات على الاقل . ``

يارد؛ كيل مسافة مقداره ٣٦ انشاً (٩٠ سنتمتراً).

yea and nay

[قانون انكليزي قدم] نص ميثاق اثلستان Charter of Athelstan على وجوب تصديق أفراد شعب Ripon دون الحاجة الى تحليفهم اليمين على ما يقولون سواء كان ذلك في دعاواهم او معاملاتهم؛ بحيث اذا قال احدهم yea أو nay وجب تصديقه دون اثبات او يمين .

(راجع yeas and nays أيضاً)

سنة، عام، حول

قد تكون السنة مدنية civil year أو calendar year وهي ٣٦٥ يومـــاً أو ٣٦٦ يوماً اذا كانت كبيسة leap-year أو فلکیة astronomical year وهی ه ۳۹ و ه ساعات و ۴۸ دقیقة و ۶۹ ثانیة، او جلوسیة regnal تبتدئ من یوم جلوس الملك المعني (او الملكة) على العرش .

- (راجع leap-year)
- سنة الوفاة؛ العام الاول بعد الوفاة: وهو العام dead year الذي لا يجوز خلاله مقاضاة مدير التركة او منفذها على اي حصة او ميراث في التركة .
- سنة مالية : بدايتها غالباً أول الريل من fiscal year ___

المذكورة وولد لها ولد فقد يكون هذا الولد ان المتوفى كما قد يكون ابن الزوج الجديد . وعليه اوجب الشارع الروماني عــــلي الارملة ان تنتظر سنة كاملة هي سنة الحداد annus luctus قبل ان تتزوج مرة اخرى .

إجارة مساناة، مدتها سنة كاملة قابلة التجديد (year to year (برضى الطرفين صراحة او ضمناً) سنة بعد اخرى . ولمن شاء من طرفي هذه الاجارة ان يبادر الى انهائها باشعار تخلية يرسله الى الطرف الآخر قبل انتهـــاء مدة العقد بستة اشهر

يكمل الثانية .

yeas and nays مؤيدون [اجراءات المجالس البرلمانية] ومعارضون أو موافقون ومخالفون؛ من صوت من الاعضاء على ما يطرح أمام المجلس للتصويت العلمي من اقتراحات ولوائح وغيرها. ويكون التصويت في هذه الحال بالمناداة عـــلي اسماء الاعضاء واحداً واحداً ثم اجابة كل منهم بـ yea نعم (أي موافق) أو nay لا (أي مخالف) .

الاصفر . يطلق هذا الاسم على العقد الذي يلزم العامل بان يوقع سندا يتعهد فيه بعدم الاشتراك اثناء عمله في اتحادات العمال أو نقاباتهم، وأن يتقبل الفصل عن العمل اذا اشترك

قطعة من المعدن حادة الرأس تشوى بها حبة yen hock الافيون المسهاة yen pock .

[قانون انكليزي] احد العامة commoner . ملاك yeoman دون الـ gentleman من حيث المكانة . كل من ملك أرضاً لايقل أيرادها السنوي عن اربعين شلناً وكانت له اهليـــة التعيين في هيئات المحلفين والاشتراك في انتخاب الـ knights of the shire اعضاء البرلمان المرشحين لتمثيل منطقته .

نتاج، محصول او حصيلة، غلة؛ عوائد . ينتج أويغل yield يسلم (شيئاً)؛ ينزل عنه للغير . يذعن

[قانون الاموال العقارية] يؤدي خدمة معينة واجبة لسيد الارض (ممقتضي عقد ابجار) .

مزرعة صغيرة يكني لحرثها عود واحد (زوج من yokelet الثىران) .

قواعد يورك - انتوبرب: احكام York-Antwerp Rules بحرية تهدف الى ابجاد اصول موحدة عامة لبوالص الشحن ومعاملات النقل البحري . وضعتها جمعية القسانون الدولي International Law Association المعروفة سابقاً باسم جمعية أصلاح وتقنين قوانين الامسم Association for the Reform and Codification of the Laws of Nations وذلك بعد مؤتمرات عدة اشتركت فيها مجموعة من الدول . على أن هذه القواعد لا تسندها اية قوة قانونية ملزمة .

عرف يورك: (Custom of York) عرف يورك: عادة متبعة في منطقة يورك بشهال انكلترا تسرى على التركات التي يموت عنها اصحابها دون ان يوصوا، وتقتضي توزيع الاموال المنقولة حسب المبدأ العام القديم pars rationabilis اي ان تقسم الى ثلاثة اسهم متساوية بين الزوجة والاولاد ومدير التركة .

صغير، صغير السن، حدث: من كان young person عمره اربعة عشر عامـــاً، او تجاوزها ولم يبلغ السابعة عشر، وهذا لا يجوز الحكم عليه بالسجن. وإذا كان بين الحامسة عشر والحادية والعشرين فقد يحجز في معهد اصلاح borstal للتدريب، وإذا كان بين الرابعة عشر والحادية والعشرين فقد یحبس فی مرکز اعتقال detention centre او دار توقيف remand home . وإذا كان الصغير دون الثامنة عشر فلا يجوز الحكم عليه بالاعدام ولا بجوز الحكم بالسجن على من كانت سنه دون الحادية والعشرين إلا اذا انعدم السبيل الى عقابه بوسيلة اخرى بناء على قانون العدالة الجنائية لعام Criminal Justice Act of 1948 م الما م ١٩٤٨ . واذا قدمت ضد الجانح تهمة غير القتل القصد امكنت محاكمته بصورة مستعجلة أمام Magistrate's Court شرط موافقته .

عدل قانون الصغار بقانون الاطفال وصغار السن لعام ١٩٦٣ . (The Children and Young Persons Act, 1963) وهذا ينظم صلاحية السلطات المحلية فيما يتعلق بتوفير العناية لمن لم يبلغوا الثامنة عشر من الصغار ولغيرهم ممن في حاجة للعناية والرعاية والرقابة .

شباب او شبيبة . تشمل أحياناً الاطفال والشيان youth والشابات اذا اقتضى النص أو السياق ذلك . Z

شهرين متتابعين او اطعام ستين مسكيناً – اكلتين مشبعتين) . وقد نهى القرآن عن الظهار بالآية الكريمة: «الذين يظاهرون منكم من نسائهم ما هن امهاتهم إن أمهاتهم الا اللائي ولدنهم وأنهم ليقولون منكراً من القول وزورا » .

منطقة؛ نطاق؛ اقليم ne

تقسيم (المدينة او المكان) الى مناطق معينة zoning وتطبيق لوائح خاصة في كل منطقة تحدد اشكال العمران ووجوه استعمال المنشآت والمباني فيها .

[قانون مدني] كيال، مهمته تقرير زنة · zygostates النقود المعدنية، كان يعين احياناً للفصل في المنازعات القائمة حول اوزان النقود المذكورة .

[قانونروماني] شراب مسكر كالبيرة، أعده ythum الرومان من الشعير والحنطة .

[شريعة اسلامية] زكاة . ما يفرض على الموسر تعدد المرس الموسر المراد المر

حزبي متطرف؛ متعصب؛ متحمس أو بالغ الحماسة. zealot ترد هذه الكلمة عادة كوصف شائن لمن دعا الى الانفصال عن كنيسة انكلترا او اظهر تعصباً بالغاً لاي مبدأ او موضوع.

اصطلاح شائع غير فني معناه: شاهد تحمس، يبدي اثناء الشهادة حماسة وميلا واضحاً للخصم الذي استشهد به .

[في العصور الوسطى] مشردون ؛ zigari or zingari غجر ؛ (نور)

[شريعة اسلامية] الظهار . وهو تأبيسد تحريم zihar* الزوجة على الزوج بالعبارة المأثورة «انت على كظهر امي»؛ فاذا قالها الرجل فكأنه طلق زوجته طلقة باثنة لا تحل من بعدها له الا اذا اخرج كفارة الظهار (وهي عتق رقبة او صوم « وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط ،

« Diligite iustitiam qui iudicates terram »

لاتينيتها قديمة او حديثة . وقد ابنت في مطلع التفسير مرد المفردات الفنية والمصطلحات، فما لم يعين مصدره كان مشتركاً بين القوانين الانكليزية والاميركية .

ولا أصدق القارئ اذا ادعيت ان وضع هذا المؤلف كان مصدر سلوى وغبطة، بل واقع الحال هو انه كان سلسلة كؤوس مليئة بالمتاعب والكدح الجاهد وكنت منه كشخص القاه حب المغامرة وسط خضم صاخب لا خروج منه الا بجهد حثيث طويل. وقد ابلغني الله عز وجل فرجة هذا الخروج، وعسى القارئ الكريم ان يوليني بعض حلمه ورحابة صدره، حتى اذا تأمل ضخامة الموضوع وتفصيل مادته وسعة تخصصها ونظر الى كونه الاول في بابه فقد يرى هفواته اهلا لمغفرته. وكم أكون شاكراً ومديناً لكل من يشرفني بالتنبيه الى اي غلط في هذا الكتاب او قصور او تجاوز عسى ان أوفق الى تداركه بتصويب او تعديل في الطبعة النانية ان شاء الله.

ولا بد لي قبل ختم هذه الكلمة من تذكار ما تفضل به علي والدي رحمه الله من نظر هذا الكتاب وهو في اول مراحله وما اولانيه من بصير توجيهه في معالجة العديد من المصطلحات القانونية وسبك شرحها . كما لا بد لي من عبارة شكر واجب اتوجه بها الى زوجتي «ليلا» بعد ان خاضت معي معركة هذا الكتاب من ألفه الى يائه وقاسمتني جملة مشاقها حين لم يقف حملها عند مجرد التشويق والتشجيع الروحي الحثيث بل تجاوزه الى اعانتي الفعلية في مراجعة المصطلحات اللاتينية وضبطها ونسخها، وكذا اعانني والدها الفاضل الجنرال جوسيبي كابوتو على مراجعة بعض المفردات اللاتينية من لغة القانون وحق له الشكر ايضاً .

والى الله العلي أضرع أن أكون بهذا المعجم قد انجزت بعض الواجب نحو المهنة القانونية والمكتبة العربية بوجه عام، وفق الله ابناءها الى خدمتها ورفع رايتها بالعمل الجدي المثمر وجعل نصيب هذا الكتاب من نفس القارئ الكريم حسن القبول.

حارث سليمان الفاروقي

فاذا أردت، سيدي القارئ، معجماً لغوياً مدرسياً، فما بين يديك لا يجديك شيئاً. واذا كان القانون هو موضوع دراستك او تفرغك المهني وكنت على صلة بمناهله ومراجعه العلمية الانكليزية فقد وضع هذا القاموس كي يفيدك في تفسير مصطلحات القوانين وتعريفها والتمثيل عليها عند الحاجة ولكي ينفذ بغايتك الى صميم الفقه الانكليزي والاميركي القديم والحديث. وكان همي في وضعه ان افرغه في قالب علمي عملي واقدم فيه لطلبة الحقوق العرب في الجامعات الانكليزية والاميركية والمشتغلين في المحاماة ممن تقتضيهم دواعي المهنة ان يتصلوا بالشركات والمراجع الاجنبية اتصالاً فنياً، كافة المفردات والمصطلحات القانونية المستقاة من أبرز المراجع التشريعية والمعاجم القانونية الانكليزية الكبرى؛ كوورتونز وسويتس وبراونز وستراودز وايرل جوويتس والمعاجم الاميركية مثل: بلاكس واندرسنز وابوتس وبوفييرز وباريلز، والمعاجم العاجم الاميركية مثل: بلاكس واندرسنز وابوتس وبوفييرز وباريلز، والمعاجم العامة كويبسترز واكسفورد.

ولم احتسب بمجرد التفسير فيما جمعت، بل اوردت التعاريف حسب هذه المعاجم وغيرها من المصادر المعتمدة للفقه الانكليزي والاسكتلندي والاميركي القديم والحديث وشرحت العبارات بما يقابلها من المصطلحات العربية القانونية حسب الفقه العربي المعتمد بتشاريع الدول العربية، واوردت للمفردات والمصطلحات الفنية زبدة التعاريف المقررة في ايجاز معقول. وجمعت، تلبية لحاجة المشتغلين بالمهنة القانونية، جمهرة وافية من مصطلحات الطب الشرعي وما يمت الى المهنة مما لا غنى عنه للمحامي او الطالب الجامعي.

واذا كانت لغة القانون هي اللسان الاساسي لهذا المعجم فهناك ابواب اتحرى لم أغفل شمل مفرداتها ومصطلحاتها الفنية مع تعاريفها المعتمدة، من ذلك: الطب الشرعي والتجارة والبنوك والتأمين والدبلماسة والبترول والطيران المدني.

فاذا كان بعض ما ذكرت مما يهمك وكان اتصالك بالعالم الخارجي أو المراجع الافرنجية في سياق مهنتك القانونية أو الاقتصادية أو المالية أو غيرها أو كان تحصيلك الراهن في الجامعات الاجنبية او العربية لا يغنيك عن مراجع الفقه الانكليزي وأساليبه، فهذا هو معجمك، الله أرجو أن تجد فيه الفائدة المأمولة.

ولا أخاله من الانصاف بعد ما أبديت ان ينظر الى هذا الكتاب كمعجم عادي يعالج العبارات الانكليزية بمجرد التفسير اللغوي، بل من عين الانصاف ان ينظر اليه كقاموس فني في المواضيع المشار اليها وان ينتقد كذلك بما تهيأ من ضروب الانتقاد . وليعلم الفاحص اني

اودعته عصارة المعاجم والمراجع المعتمدة الانكليزية والاميركية وتوخيت بهذه العصارة توفير اقتناء المعاجم المذكورة على القارئ. واضفت الى كل ذلك، سعياً لانارة طلاب الحقوق العرب في الجامعات الاجنبية، جمهرة من مصطلحات الشريعة الاسلامية مشاراً الى كل منها بهذه العلامة (*).

وحقيق بالذكر في هذا المقام ان معظم المعاجم القانونية الانكليزية والاميركية قد ادرج عدداً غير قليل من مفردات الفقه الاسلامي مثل: حق؛ استمرار؛ قاضي؛ طلاق؛ شفعة؛ وغيرها على حاله وبلغته العربية في حروف لاتينية ثم فسره باللغة الانكليزية رغم توافر ما يقابله في اللغة المذكورة. وكان أحرى بهذه المعاجم ان تدرج مكانها من مصطلحات الشريعة ما لا نظير له قطعاً في لغة الفقه الانكليزي مثل: عول؛ بينونة؛ غاروقة؛ غلاب؛ حد؛ مهاترة؛ حكر؛ «اجارتين»؛ ايلاء؛ استبراء؛ مبارأة؛ مفوضة؛ مخالعة؛ ناشزة؛ وغيرها مما أشير اليه بالعلامة المذكورة. وقد اوردت هذه المصطلحات الاخيرة على حالها وفسرتها وفقاً للمراجع المعتمدة في الفقه الاسلامي.

وغني عن القول ان من المفردات والمصطلحات ما يختلف معناه الفني القانوني عن معناه اللغوي الدارج اختلافاً بيناً، مما لم احتسب فيه بالتفسير القانوني بل اضفت الى المصطلح معانيه العادية البارزة . ولم أرم بهذا الى شمل كافة المعاني بل اجتزأت منها بما لا غنى للقانوني عنه .

ولا يخفى على الباحث ان السبيل الى العثور على المصطلح المركب هو طلبه في باب الكلمة الرئيسية منه اذا لم يعثر عليه في باب الكلمة الاولى . فعبارة lineal descendant مثلاً قد توجد في باب الحامة الولى . descendant اذا لم تجدها وجد في باب lineal assets كما قد توجد في باب assets ، وعلى هذا قس .

وفي ميدان الشرح لم أكثر من التمثيل على المعاني خشية مزالق الحصر وتضليل الباحث، بل حرصت قبل كل شيء على ايراد المعنى الاساسي والتعريف عند لزومه مع عدد معقول من المرادفات يختار منه الباحث ما يوافق النص الذي بين يديه والذي قد يكون الوجه الأمثل لاستعمال المصطلح الفني الغريب.

ولا يفوت الباحث ايضاً ان كل كلمة كتبت بحروف ماثلة هي لاتينية سواء كانت

معَدَّمَة

غير خاف على القارئ أن القاموس العربي ـ الانكليزي، رغم مولده في مطلع هـذا القرن لما يزل حديث عهد بالولادة ولما يبرح بعد طور البرعمة.

واذا كان لتفكير الشعوب معايير أدبية وعلمية تحسن وزنه وتصويره فالقواميس احد هذه المعايير التي تحكي الكثير عن ثقافة الشعوب وتعكس حظ رجال هذه الثقافة من التعلق بأسباب النفاذ الى غور الامور والدقة التعبيرية في الكلام والكتابة.

والواضح في ميدان وضع القواميس ان المؤلفين الجامعين بين اللغتين العربية والانكليزية قد اذعنوا لقانون الطلب الشعبي فانصرفوا الى الناحية اللغوية ووقفوا غاية جهدهم على وضع القاموس اللغوي العام. ثم كثرت المحاولات في سبيل تحسين القاموس المذكور اجابة لحاجة المدارس العامة والصلات اللغوية العادية دون التفات كاف الى العلوم الخاصة وما يقتضيه التمهر فيها من مراجع ومعاجم فنية تتمخض، على اساس علمي، لتحليل المصطلحات والتعابير الفنية التي يلقاها الطالب والمتمرس في سياق الدراسة والعمل.

وليس من ريب في ان المكتبة العربية قفر من القواميس الانكليزية - العربية القانونية، وان طالب الحقوق كالمزاول لها، كالمشتغل بالشؤون المالية والتجارية وغيرها، مما شملته دائرة هذا المعجم، يكاد لا يجد مرجعاً فنياً يصح الركون اليه في بسط عويص المصطلحات الفنية القانونية؛ وقد ازدادت الحاجة الى مثل هذا المرجع بعد تقيض اللغة الفرنسية كأولى اللغات الحية وحلول اللغة الانكليزية محلها في ميادين السياسة والاقتصاد والمعاملات الدولية. ولا عذر لنا في القعود عن بذل غاية الجهد لاستدراك بعض نواحي النقص الفني بالكفاية.

وسمعاً لداعي هذه الحاجة شددت الرحال بمعجمي هذا الى مهنة القانون.

مكتبة لبنات سكاحة رياض الصلح بيروت

@ حُقوق الطَبِع مَعَ فَوُظِة لَكَتبَة لِبُنان

الطبعة الخامسة، منقحة ومزيدة طبعة جديدة ٢٠٠٨

رقم الكتاب 3-0300-1-9953

كلبع يث لشنان

المعني وني المنافقة

إنكليزي - عِهَ رَيْ

تفسيرُ وتعريف مُصطِلحات الفقه الأنجليزي وَالأميركي (القديم وَالْحَدَيث) والطبيب الشِرعي وَالتَّامُين والطبيب الشِرعي وَالتجسسارة وَالبُّنوك وَالسَّامُين والطبيب الشِرعي وَالتجسسارة وَالبُّنوك وَالسَّامُين والدبلوماتية وقوانين البترول وَالطبَّيران المدَني

تأليف جَارِ شيئلمان لفت ارُوقي

مكتبة لبنات ساخة رياض الصلع بهروت

المعجب ألقسانويي

LAW DICTIONARY